









سبب طبع كتاب مستطاب بود كه چون انا جملناك خليفة تجلي مخصوصه مظهر والسلطان ظل الله في الارض  
 سرمنصوبه عامه افراد انسانيدن ممتاز اولان سلاطين عظام وخواقين كرام حضراتي روح بدن عالم وقوة متصرفه  
 اشباح ام اولق ملا بسه سي چشم جان جله برايا مانند عين حراهميشه آفتاب قلب شاهانه لرينه ناظر و تكهدار و روي  
 دل كافة پيرو برنا زهرة القمر آساهم واره جنبش قرص بال ملوكانه لرينه متابعتده مسلوب الاختيار يعني ميل خاطر  
 فاخر خسروي نه ستمه در كار و توجه ذهن ذاخر خديوي نه جايه بديدار اولور ايسه مجموع انام وقاطبه خواص وعوامك  
 توجهات ضميمه لري اول ستمه مصروف و رغبات صميمه لري اول جايه معطوف قيلنوب بنا برين حالا سر بر  
 آراي سلطنت عظمي واريكه پيراي خلافت كبري سهدا كبر سماء شوكت نيراز هر برج ظليت قلب فلك اقبال نقطه  
 دائرة آيهت و احلال غرة ناصيه شريعت غزارة تاج ملت يضا ابرمدر ارعاطقت بحر زار عنايت ناصب مرادق  
 بر واحسان خافض جناح رافت يكران جناب شهر يار دفت كشور شهنشاه معظم خان اكبر شهنشاهي كه  
 جرخ سربالا بدر كاهش شده تحكته بالا شهنشاهي كه شاه خطه چين زرشك دولتش دل چين در چين  
 جلالش نير صبح جالست جالش صبح هنكام جلالست كه شددرد عوي همتاش مائل مال مدعايش ظل زائل  
 سلطان سلاطين زمان خاقان خواقين جهان شاه آسمان مقدرت بادشاه كز زمان منزلات كيوان رفعت مشتري طلعت  
 بهرام جلادت خورشيد راي زهره بهاي عطارد هنر نظر فريدون فردا دار و كبر سكه در عهد و كبر سر سري ناصر  
 العباد ناشر الطراف والتلاذ في قمع اهل البغي والفساد حافظ حوزي الدين والدنيا مظهر كلمة الله العليا خلاصة دودمان  
 عثمانى نقاوة خاندان كشور ستاني كهف الثقلين ملاذنا خفاقين خادم الحرمين الشريفين السلطان ابن السلطان  
 ابن السلطان السلطان سليم خان ابن السلطان مصطفى خان ابن السلطان احمد خان لازالت عتبه العلية لشاه  
 السلاطين مقبله وما برحت سنده السنية بجباة الخواقين مسولة الى آخر الزمان وانقضاء صحايف الدوران حضر تاري  
 سعد و اقبال وعين واجلاله غيرت سير اثير اولان سر بر خلاصه عثماني اوزره شرف افكن جلوس ونشر فوايح معدلت  
 واحسانه ادمغة حواس عالمياني روايح طيبة راحت واسايشه مأنوس ونير خير طلعت بر ميمت خسروانه ليله دوائر  
 آفاقا كواني تو روز و اباي عيون اهل ايمان روشتا و قري ريورد قلري روز و روز و زمان مسعد تير و زدن بروحيه  
 ز كنه داوري و شنشنه مريضه خلافت پرور بلي مقتضاي خاطر فاخر ملوكانه لري هميشه علوم كليه ومعارف  
 جزئيه به ميل و رغبت و حق مستحقينه محاب نجا لطف وعنايت لري باران بر و عباب موج كرم وعاطفت لري خروش  
 انكيز اولغله بالجله ارباب حنيت سايه هما يايه خديو يلزنده حازر دمايه بروركت اولمري تقري وايه دار بضاعت اولان  
 اصحاب منقبت و ارباب لياقت طرف طرف منظوم ومنثور تاليف وتصنيف مثلواتر بر شرف ابرازنه صرف  
 مقدور و هر بر و اصل صلات موفور و نائل نائلات نامحصور و اله كلكر يله اشبو طبع مطبوعه دخی كتب سائر دن  
 تخصص و امتياز باهر وساطع اولان بيان نافع در ترجمه برهان قاطع نام كتاب فضائل نصابك بالترجمه مؤلفي  
 مدرسين كرامدن عيقتابي السيد احمد عاصم افندي دخی كتاب مر قومك متعذر من زنده اولان ترجمه سنده مستعينا  
 بالله تعالى مبادرت وشب و روز اعمال براعة بربراعت ايدوب با توفيق راسنده بغيت زمان يسيرده رسيدة حدنايت  
 اولاد قد نصكره بعض خير خواه سلطنتك دلالت برين و بر كتر ليه عرض خاكاي سلطنت و لمحات القدس نظر شاهيله  
 شمس المعارف الكبرى صفت محتا از شرف و رفعت اولوب و مترجم مومي اليك دخی كنه حالي شمار تصورندن افزون  
 مالا مال تقود عنايت و هميا نجا بالي حساب تفكرندن بيرون بر كرده دنا نير مسرت اولاد قد نصكره ترجمه مر قومك  
 طبعي و بوجهله زمان قليله نسخ كثيره مي صورت ياب حصول وفوائد و منافعي بالسهوله جلله به موصول اولق  
 خصوص حصا فتنبعي ارادة همايون و فرموده فرما نقر ما ي ربع مسكون اولوب بوعبد حقير يعني رئيس دار الطباعة  
 محمد الرحمن عبود ينسجير بوندن اقد مجده دار الطباعة خدمت بر مفرته مأمور و بالجله اقلام و ادوات قديمه كه نه  
 و فرسوده و السنه و روغيان آسا اعمال المحق موجب مشغله بهوده اولقندن ناشي سنجيده طبع نراكت پرور شاهانه  
 و بسنديه دل لطافت كسرت ملوكانه اوله جتي مجددا اقلام و آلات و ادوات سائر انشاسنه صرف نيروي بازوي مقدور  
 اولغله بروفق آمال قرين استحصال و استكمال و انشيدى در حال بر موجب امر واجب الامتثال استعجاب كرده  
 عبد ضراعت اشتغال اولان بعض قوللري معاضد تيله متوكلا على موصول الامال كتاب مر قومك مصلحت طبعنه  
 شروع و جت نام وجهه مالا كلامه فحمد اتم جدا اشبو سبك حسن واسلوب مستحسن اوزره مصبوغ و مطبوع اولغله  
 انشاء الله المنان شرخند نظارة قبول شاه كشورستان و قصور و كسوري دامن عفو و عنايت به بوشيد و مستور و اولوجهله  
 جائز بلغه عز يكران و مترجم و طابع قوللري كما كان سقاطه چين سفره عواطف شهنشاه شامل الاحسان بيور ليق

متوقع

متوقع والآي والاي عوارف شهر يارانه دن مسئول ومتضرع در جناب برآزنده نه قبايت كردون جل شاهانه عن طوارق  
 المنون شوكتلو كرامت و قدر تلو من جملو و لى نعم عالم وسيله آسايش جله اتم اولان بادشاه انام وشاهنشاه اسلام افندي  
 مدى الايام والليال وجود عالمسود فيض اشتغال خسروانه لرين اربكه آراي سلطنت و اورنك پيراي خلافت  
 ايدوب ظل ظليل حمايت شاهانه لرينه عامه عالميان مرفه البال ونعم الزمان سلطنت اقتران لرينه  
 هزار بار هزار بكونه آنا رجليه المقدار جنبش نغاي معرض استحصال وعلى الاعتياد  
 اصحاب حنيت واستعداد مواند بر فوائد زوائد عوائد عليه لرندن ميرتق الحال  
 اوله لر آمين بحرمه النبي الامين

تقر يرض هو حسي

الحمد لله الذي علمنا ما نعلم من الالفاظ واللغات وسن السنة الالسنه فكلمت بالبرهان القاطع وفاهت باللمح البينات  
 والصلوة والسلام على افصح من نطق بالضاد وهو النبي الامي الذي شهدت بفضيح القول على رسالته العجاء والجماد  
 وعلى آله وصحبه اجمعين وبعد فان هذا التأليف الجليل ما رأيت عن الزمان مذكلمت الالسنه نظيره ومثيله ولا سمعت  
 آذان الافهام شبيهه وعديله قد نسخ من نسخ الدرر على مثاله وما نسج من كتب اللغة الفارسية على منواله  
 فهو حري بان يكتب بما الذهب على احداق ذوى النظر والادب والله در المترجم حيث اقتعد صهوات مهار المهاره  
 في دراية الدرية وامتنى راوية الرواية عن الذين هم في سماء المعارف كواكب درية فاحرز قصب السبق في مضمار  
 التصنيف وفاق اقترانه من فرسان ميادين التأليف ولما اكملت عيني بائمه مداده در بيت ان الله عاصم عن الزلل  
 من شاع من عباد له مافيه من العصمة عن الخطا في مزالق الاقدام ومواطن الخفاء ثم وادعى صاحب الاصل رجحان  
 ميزانه بالقياس الى اشكاله واقترانه لبادرت الى قبول مدعايه لكون هذه الترجمة نتيجة برهانه فالمرجو بالتضرع من  
 المراحم السنية السلطانية اسعاف المترجم بمرامه وانجاح آماله واعلاء قدره من بين اترابه وامشاله والمجد لله اولوا وآخر

وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين  
 ثمقه الفقير الى آلا ربه اللطيف السيد محمد عطاء الله  
 ابن المولى محمد الشريف النقيب بدار السلطنة  
 تقر يرض باسمه سبحانه

ثمحمد ليامن ساق الاهل الى الاهل ونصلي على نبينا النبي الذي ازاح بنور العلم ظلام الجهل وعلى عترته الكرام وصحبا  
 اولي المجادة والاحترام وبعد من المقدمات المستغنية عن الدليل والبرهان ان كتاب البرهان القاطع الحاروي جم اللغات  
 الدرية الدرية الشان المحتوي على كثير من الالسنه العويصة التبيان ترجمة مبانيها اصعب من خراط القتاد وتأدية  
 معانيها محتاجة الى كل الاجتهاد وجل الاكتفاء بالله در المترجم حيث ارخى عنان مصلاه في مضمار البداعة والبراعة  
 والبيان ولم يعلق به علقه من الوهن والفتور والهوان فترجم وادى وبرز وابدى وشرح وشرح ووضح ووضح وذلك في اسير  
 الاوان ان هذا الافضل الكريم المنان ايم الله لقد انشأ وثنى وعبر وجر وابتدع وابدع وها هو قد عرض خبيثته  
 من الجواهر وعرض ما في حقيقته من انوار الذخائر دعت ترجمته هذه كل من انعم وامعن الى ضرورة ان يقول قد احسن  
 ثم احسن وقد قيل فيامضي من الامد الذي انقضى ان خلاصة الجوهر تظهر بالسبك ويد الحق تصدع رداء الشك  
 فالمتضرع من السدة السنية السلطانية سجع مراده وغرس الايدى في ارض اربادة واسعاده مسئوله واسعاف مأموله  
 واعلاء مقداره واجلاء كداره

ثمقه العبد الفقير اليه تعالى السيد عزت مصطفي  
 القاضي بدار السلطنة سابقا  
 تقر يرض  
 بسم الله الرحمن الرحيم

حمد المن برهان وخذائته قاطع لاشكال المحدثين وصلاة على من نور روحانيته ساطع على اشكال الموحدين وعلى آله  
 واصحابه الذين ترجوا ما صدر عن لسانه من اسرار الدين اما بعد فان من المعلوم عند اهل الفراسة من الرجال ان فضل كتاب  
 البرهان القاطع على كتب اللغات الفارسية كفضل القارس على الرجال الا انه مع كثرة المعاني وقلة العبارات كان يتوقف  
 على كثير من العلوم والصناعات الى ان شرح الله صدر هذا الخاذاق العاني المولى السيد احمد عاصم العيقتابي فاعتصم  
 نفسه العصامية بمعاصم عصمة ربه القوى المتين حتى نص على منصة اللغة التركية مستعصمات ذلك الكتاب المين



فله درهم وعلى الله اجره حيث اوضح البرهان القاطع بالتبيان النافع وادرك فضائل الاوائل وتفضل على الاواخر وكرم ترك  
الاول للآخر فاستأهل منه اكارم اللطف والكرم الملك الاعظم ومكارم شاهنشاه الاكرم لازال جوده منهلا للعالمين  
ولا يرح وجوده مولا للعالمين آمين ونرجو من الله العظيم ان يلهم طبع سلطنته الكريمة حتى يامر بطبع هذا الكتاب  
ويجعله مآذبة عظيمة لاهل الاداب لاسيما ادباء الكتاب وما ذلك على الله بعزيز

كتبه العبد الضعيف خادم العلم الشريف  
السيد محمد منيب القاضي في الماضي بمدينة ازهر غفر له  
باسم سبجانه

جدو سباس كافة اهل اسن ولسان اول خداوند مستعانه شايد در كه اختلاف صور و السنه ده فيجيه آيات يثاني عيان  
وقضية مسلمة وحدانيت ذات قديمة الصفات بلا مانع برهان قطعي تمنع اليه جلي ونماياندر وصلات صلوات نادره  
كويان اكون بر منطوق نطق انا افصح العرب اول مجهز آتار مجهز بيان وما ينطق عن الهوى مديحه سيله  
ستايش كرده ايرد منان جناب رسول صادق القول بديع التبيان ورواة احاديث شريفة سي اولان عامه آل واحباب  
كرامت عنوانه چسباندر كه مبشر اخبار غيبية الهية اولان مبارك لسان فصاحت عنوانه دن لو كان العلم معلقا  
باعناق الثريا لاله اهل فارس بيان مغيباتي مثل لو كلمات درية النظامه مائل لسان اهل الجنة العربية والفارسية الدرية  
زلال بشيري دخی جريان و بوقرب لغت غريبه وفارسيه بالجملة لغات سائر دن احسن واعلا ايد يكتي ترغيبا للامة  
اعلان سور دقلم معلوم دقيقه شناسان علمای عالمياندر بعد از جناب صانع حكيم بر خواي وعلم آدم الاسماء كلها  
اول ذات كريمة اسامي مسمياتي كشف وتعليم وبوجهته شرف علم شريفي ملائكة ملكوته تفهيم اتمكله سرماية  
تحصيل علوم جلده دن اقدم بلغة لغت ايد يكي معلوم بتخصيص انا انزلناه قرأنا عرييا مفاد نجه جميعه سنك افضلي  
لغت غريبه اولديغي بي اشتباه ومجزوم اولوب الحق زبان شكر افشان فارسي دخی ديكر السنه دن شير ستر وماتند قد  
مكرر لسان عربي ايله مزج اولند قد هه ماشي شير وشكر خصوصا طوطي مثال وهما همال بالا پروازان اوجگاه  
شعرو انشايه ايكيسي بردن دوشهرا اولمغه كتب لغات غريبه مترجم وغير مترجم بيحد ونهايه بلكه جلده سندن مغني  
قاموس محيط بوفنده رسيدة اقصى الغاية اولوب لكن زبان لطافت نشان فارسيده مقدم تأليف اولان فرهنگار  
اكثري بي رابطه ومختصر غير مفيد وزبان تركيده تصنيف اولنا ندر كه همان جلده سنده سهو وخطا مستبان وبدي اولمغه  
معادل قاموس عرب جامع الكلم كلام انجم اولان مؤخر ما لقات لغات دريه دن كتاب براعت نصاب برهان قاطع  
في الحقيقة اثبات مدعاه سيف ساطع ايد يكي مبرهن وبلغاي ايران زمين ايله محاورات اديسه ده قطعي معلوم مستندانه  
اولديغي اوزره جلده سنك عندنده غايته مقبول ومعتبر اولديغي اگرچه مشهود ومعين اولمشيكن اول شاهد نازنين  
ديباي زيباي دري وپهلوي بافته ايله ملبوس و هنر كشتر كار كاه روي به غير مانوس اولقي ثقر بي بود يارده بالا ي ناز  
وخرامنه موافق وغنج ودلال بحمانه سنه لايق شيوه لرني كركي كبي ابرازدن نازا يديكي اجلدن اكساي كساي تركي ايله  
عشوه لرني اظهاره محتاج واحسن صورته ترجمه به باهر الاحتياج ايسه دخی بوقته قدر بر كسه موفق اولوب  
بحمد تعالى زمان معدلتعنواني روز بازار كالاي علم وعرفان وذات ملكي ملكاتي مكانن جواهر عوارف ومعارف  
كان عاليجان وطبع عاليري نقاد تحف آورو د دانشوران ظل ظليل حضرت اله جناب شهنشاه دفايق آگاه قدر دان  
حضرت تليز نك عهد مسعود سلطنتارنده تار فورعيني ايله صرف مقدور و چند ساله بيزل جد وجهد نا محصور له طرز بديع  
اوزره حسن ترجمه به موفق ومظهر الطاف فياض مطلق وجوهله شايسته احسان شهنشاهي وبايسته انعام خراوان  
عالمپناهي هر فنده مهارتي ظاهر وفضل ورجا حتى باهر والسنه ثلثه ده شعر وانشايه قادر علمای زمانك ارجند و سر  
بلندي مدرسين كرامدن السيد اجد عاصم افندي نفس الامر ده بسط ساحة قدر داني شاهانه به شايدان وكلك  
زرافشان عطار د آسمان ايله صحيفه خورشيد جهان آرا به ثبت و تحريه چسبان اطناب مغل و ايجاز ملدن عاري  
عبارات لطيفة باستعارات مترجما حل مزيا ونكات اتمكله انشاء الله بي اشتباه مطبوع طبع شهنشاه آگاه  
بيورلد قد نكره ياد كار عهد سلطنت خسرواني اولقي اوزره آقطار آفاقه نسخ كثيره سني نشر كافته دانشوران دن الى  
الابد جلب دعا با خصوص اشدا احتياجه محتاج اولان كتاب معارف نصاب دولتهري مسرور واحيايي و رليق بابتده  
امر و اراده حضرت خداوند عيم الاحياء نكدر

هزمنندان عصر كاخ كراهي

كمينه بنده رهي الهي

سید محمد منیب قاضی

فله درهم وعلى الله اجره حيث اوضح البرهان القاطع بالتبيان النافع وادرك فضائل الاوائل وتفضل على الاواخر وكرم ترك  
الاول للآخر فاستأهل منه اكارم اللطف والكرم الملك الاعظم ومكارم شاهنشاه الاكرم لازال جوده منهلا للعالمين  
ولا يرح وجوده مولا للعالمين آمين ونرجو من الله العظيم ان يلهم طبع سلطنته الكريمة حتى يامر بطبع هذا الكتاب  
ويجعله مآذبة عظيمة لاهل الاداب لاسيما ادباء الكتاب وما ذلك على الله بعزيز

كتبه العبد الضعيف خادم العلم الشريف  
السيد محمد منيب القاضي في الماضي بمدينة ازهر غفر له

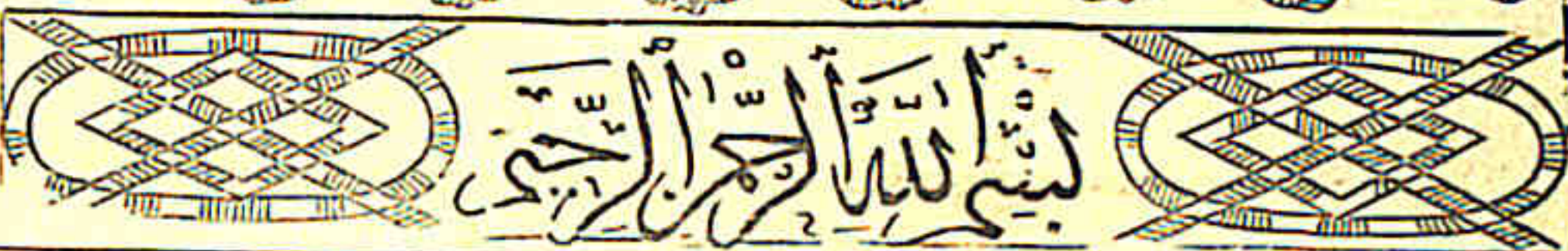
باسم سبجانه

جدو سباس كافة اهل اسن ولسان اول خداوند مستعانه شايد در كه اختلاف صور و السنه ده فيجيه آيات يثاني عيان  
وقضية مسلمة وحدانيت ذات قديمة الصفات بلا مانع برهان قطعي تمنع اليه جلي ونماياندر وصلات صلوات نادره  
كويان اكون بر منطوق نطق انا افصح العرب اول مجهز آتار مجهز بيان وما ينطق عن الهوى مديحه سيله  
ستايش كرده ايرد منان جناب رسول صادق القول بديع التبيان ورواة احاديث شريفة سي اولان عامه آل واحباب  
كرامت عنوانه چسباندر كه مبشر اخبار غيبية الهية اولان مبارك لسان فصاحت عنوانه دن لو كان العلم معلقا  
باعناق الثريا لاله اهل فارس بيان مغيباتي مثل لو كلمات درية النظامه مائل لسان اهل الجنة العربية والفارسية الدرية  
زلال بشيري دخی جريان و بوقرب لغت غريبه وفارسيه بالجملة لغات سائر دن احسن واعلا ايد يكتي ترغيبا للامة  
اعلان سور دقلم معلوم دقيقه شناسان علمای عالمياندر بعد از جناب صانع حكيم بر خواي وعلم آدم الاسماء كلها  
اول ذات كريمة اسامي مسمياتي كشف وتعليم وبوجهته شرف علم شريفي ملائكة ملكوته تفهيم اتمكله سرماية  
تحصيل علوم جلده دن اقدم بلغة لغت ايد يكي معلوم بتخصيص انا انزلناه قرأنا عرييا مفاد نجه جميعه سنك افضلي  
لغت غريبه اولديغي بي اشتباه ومجزوم اولوب الحق زبان شكر افشان فارسي دخی ديكر السنه دن شير ستر وماتند قد  
مكرر لسان عربي ايله مزج اولند قد هه ماشي شير وشكر خصوصا طوطي مثال وهما همال بالا پروازان اوجگاه  
شعرو انشايه ايكيسي بردن دوشهرا اولمغه كتب لغات غريبه مترجم وغير مترجم بيحد ونهايه بلكه جلده سندن مغني  
قاموس محيط بوفنده رسيدة اقصى الغاية اولوب لكن زبان لطافت نشان فارسيده مقدم تأليف اولان فرهنگار  
اكثري بي رابطه ومختصر غير مفيد وزبان تركيده تصنيف اولنا ندر كه همان جلده سنده سهو وخطا مستبان وبدي اولمغه  
معادل قاموس عرب جامع الكلم كلام انجم اولان مؤخر ما لقات لغات دريه دن كتاب براعت نصاب برهان قاطع  
في الحقيقة اثبات مدعاه سيف ساطع ايد يكي مبرهن وبلغاي ايران زمين ايله محاورات اديسه ده قطعي معلوم مستندانه  
اولديغي اوزره جلده سنك عندنده غايته مقبول ومعتبر اولديغي اگرچه مشهود ومعين اولمشيكن اول شاهد نازنين  
ديباي زيباي دري وپهلوي بافته ايله ملبوس و هنر كشتر كار كاه روي به غير مانوس اولقي ثقر بي بود يارده بالا ي ناز  
وخرامنه موافق وغنج ودلال بحمانه سنه لايق شيوه لرني كركي كبي ابرازدن نازا يديكي اجلدن اكساي كساي تركي ايله  
عشوه لرني اظهاره محتاج واحسن صورته ترجمه به باهر الاحتياج ايسه دخی بوقته قدر بر كسه موفق اولوب  
بحمد تعالى زمان معدلتعنواني روز بازار كالاي علم وعرفان وذات ملكي ملكاتي مكانن جواهر عوارف ومعارف  
كان عاليجان وطبع عاليري نقاد تحف آورو د دانشوران ظل ظليل حضرت اله جناب شهنشاه دفايق آگاه قدر دان  
حضرت تليز نك عهد مسعود سلطنتارنده تار فورعيني ايله صرف مقدور و چند ساله بيزل جد وجهد نا محصور له طرز بديع  
اوزره حسن ترجمه به موفق ومظهر الطاف فياض مطلق وجوهله شايسته احسان شهنشاهي وبايسته انعام خراوان  
عالمپناهي هر فنده مهارتي ظاهر وفضل ورجا حتى باهر والسنه ثلثه ده شعر وانشايه قادر علمای زمانك ارجند و سر  
بلندي مدرسين كرامدن السيد اجد عاصم افندي نفس الامر ده بسط ساحة قدر داني شاهانه به شايدان وكلك  
زرافشان عطار د آسمان ايله صحيفه خورشيد جهان آرا به ثبت و تحريه چسبان اطناب مغل و ايجاز ملدن عاري  
عبارات لطيفة باستعارات مترجما حل مزيا ونكات اتمكله انشاء الله بي اشتباه مطبوع طبع شهنشاه آگاه  
بيورلد قد نكره ياد كار عهد سلطنت خسرواني اولقي اوزره آقطار آفاقه نسخ كثيره سني نشر كافته دانشوران دن الى  
الابد جلب دعا با خصوص اشدا احتياجه محتاج اولان كتاب معارف نصاب دولتهري مسرور واحيايي و رليق بابتده  
امر و اراده حضرت خداوند عيم الاحياء نكدر

هزمنندان عصر كاخ كراهي  
كمينه بنده رهي الهي



१५



ارمحيات

الریحیات که هزه شتمائل شامله الشما یمندن شامه عامه سکنه عالم بالامشجول شمامه مشک اذ فردا ول محرز المملکات  
 الانسیه صاحب النفس الطمئنة القدسیة المنسلخ عن النعوت الناسوتیة العالی فی احکام الشئون الالهوتیة  
 حقیقة الحقابی دقیقة الدقایق سرور سر بر اضطراف سابقه سالار سر ای اصفیا (خاتم وشاه رسل خسرو ملک نمکین  
 خاقش راد و جهان آمده در زرتکین) سراج الظلام بنوتی کوکب الارض دیانت اکلیل الملك شرعی زب یافوخ امت  
 اجابت سیف مسلول رسالتی قاطع شجرة الضال کفر و ضلالت حب الرشاد ارشاد سنت و طریق دوام الشعب  
 اسلامیده مفیض تقویت در (رسول عرب شاه اسمی لقب \* دلیل عجم رهنمای عرب \* انس النفس محبتی شکوفه زار دل  
 و جانده قرین نشو و نما و شجرة الله مهر و مودتی رسیده حد اصلها ثابت و فرعها فی السماء اولدغه نخلة  
 ایمانده غر و غمره ایقانده حلاوتدن اثر اولمز (مولفه) زمهرش نخل ایمان قوت نشو و نما دارد \* اول فاتحیه مصحف  
 نبوت و خاتمه کاب بعث محرم سر اوقات لاهوت آشنای رموز ملک و ملکوت بلبل معجز دستان و ما یسطق عن  
 الهوی قرئ حق قرآن ان هو الا وحی یوحی (مولفه) مدوح حسان العجم \* منوعت سبحان العرب \* بل نعتک و رش  
 رب ورب \* بس آن و این بر ما ادب \* مصدر امله مکارم اخلاق صیغه منتهی الجموع مر احم و اشفاق حضر تکریم  
 خالک بالروضه مطهره و تراب تابناک تربه مزهره لربنه عراضه براضه ضارعانه قیلنور که افراد مستوفیه الارفاد  
 انسانیدن ممتاز و مخصوص و بی نوعنه تفضل و تقو قدری محکم و منصوص اولان قه قومه علماء امت ذوی  
 التهم لربی کندی طرف مختصر الشرف نبوت لربدن دخی تکریم و ناقل نوازش و تقظیم بیورمق علاوه سی قه  
 منقب لربی تاج و هاج فضل العالم علی العابد کفضل القمر لیله البدر علی سائر الکواکب الیه همر طارم چارمین  
 و بالای والای استیمال و لیاقت لربی دیباج بر ایتهاج اکرموا العلماء فانهم ورثة الانبیاء برله بر ترسیهر اطلسین ایدوب  
 ماده اصلیه علوم و حکم و مدار نواطق اشخاص ام اولان جمله لغات و السنه دن اسوه حسنه و مستحسنه سنی افراز  
 و ابراز ختمنده لسان اهل الخنة العربیة و الفارسیة الدریة سلسال مقال سلاستالی مزب الذهب لسان حکمت  
 اشتیال لربدن سیلان و چند کلمات فارسیه الیه طوطی ناطقه عذب البیان لری سجع بندق استان اولمغه بالعبارة بعد  
 العربیة لغت دریة نک دخی اعتنای شان لربی تعرب و بالاشارة خاطر خطیر حضرت سلمان فارسی بی ناطیف  
 و تطیب بیور دیر (مولفه) سلام من الرحمن فی کل ساعة \* علی اجد الهادی ولی الشفاعة \* شفاعته ارجو  
 و مالی وسیلة \* سوی ان اسمی اجد بحجالة \* والوف رضیه و ترفیل و صنوف تنجیه و تبخیل اولیکه تازان مضمار  
 و السابقون السابقون و پیشوایان جمع الاخیار اولئک المقربون یعنی اول کما معرکه دین و حجة حومه شرع  
 مبین اولان عترة و اتراب و اسره و اصحاب حضر اتک مر اقد مشوره و مشاهد معطره لربنه عرض و تقدیم اولنور که  
 تقویم قوام اقوام اسلامیان و تحکیم محاکم احکام محکمه فرقان بابنده هر بری اظهار مظهرت و ابراز  
 مبارزت ایدوب سیف ساطع اللمعان لری حسم عروق دعاوی عدا دینده برهان قاطع و صل مقنع البیان لری  
 رفع قناع شکو له مشرکین الیه تبیین شرع مبینده تبیان نافع اولنشد ررضی الله تعالی عنهم و جواهر زواهر  
 ادعیه اجابت نشان و فواخره و اریدانیه اصابت اقتران که وشاح الصدور و روحانیان و شمس القلاند نخور حور  
 و غلمان اولمغه شایان و چسباندر دلسیر نعمای بغمای بر و احسان و مستظل ظل ظلیل داد و امان لری اولدیغمز  
 اول مالک ممالک مر احم واضع قوانین معدلت و مکارم موقد قوام سر شرع قویم محمد دعام بنیان دین مستقیم  
 نسق ساز احوال امه تألیف پرداز امور عالم شعر (خاقان جهان خدیو اعظم \* دادار زمان شه معظم \* سلطان کرین  
 ملیک دوران \* پیرایه نسل آل عثمان \* مستدس واعد عدل و انصاف مؤ کد قواعد جود و الطاف عین امان اهل  
 ایمان پسر عسار لری اسلامیان سلیل سلسله الذهب سلاله عثمانی نبیل نابل النبالة دودمان خاقانی جشید  
 فلک بارگاه خورشید کواکب سپاه سهم السعادة زایجه سلطنت شمس الشرف درجه برج جاه و جلالت مجمع  
 الجبرین کرم و کرامت مشرع النهرین سماحت و حماست مظهر شعار شریعت موضع منهج ملک و ملت (بیت) مر کردین  
 کعبه علیای شرع مستقیم \* قطب عالم غوث اعظم حضرت سلطان سلیم \* لازالت رباب سلطنته فی الخافقین  
 خافقه و ما برحت آیات سیغه و سنانه بالفتح و الظفر ناطقه جناب اعلی الخبا بربنک آستان آسمان بسطت و عتبه  
 فرقد قر و منقب لربنه شار و انار اولنور که سدرة سمای سلطنت و طوبای بهشت ایت اولان وجود مجد شهر یاری  
 و ذن المجد تاجدار دیر لری که (بیت) فالدین مبتشر و المجد متهج \* والعز منهج و المالم مقنجر \* یتنک مقهوم مجسمی ویت  
 تعالی الله ماشاء و زاد فیہ ایمانی \* افریدون فی التاج ام الاسکندر الثانی \* نظم کن معنی معنای مشخص و مسلیدر  
 منشور شان شاهانه لری انا جعلنا الخلیفه فی الارض الیه من تین و مر شخ و طغرای غزای اذ اراد الله ان یخلق خلقا



لخلافة مسیح ناصبته بیده اله معنون وموشحدر (المؤلفه) ذاتی سرونازاغ داکشای سلطنت طبعی کلبرک  
ترنازل لقای سلطنت امیری شهرزنده رودزنده سازمملکت حکمیدر ریج الصبای وحرای سلطنت تنسم نسیم  
دادومعدلت خدیو یلری مایه تبسم تغوروتخوم ونقاظر امطار حرز وحایت خسرو یلری وایه انبساط اقطار  
وقروم اتیام شوکتلری هر دم بهار و همیشه جوان و هنکام سلطنتلری هم رنگ صباح العید جنان دورداوریلرنده  
عامه انام خاصه علماء اعلام وشعرا ی بنام و جله هنرمندان و کافه اهل عرفان متعین نم انعام وعاطفت ومغتم غنائم  
احسان وعنا یلری اولغله روض الصفا ی معارف وعلوم مطراوسبزی وکششسرای قلوب اصحاب فنون وفهوم  
رشکساز فردوس برین اولغده درنا که را کض برقشتاب ایام توسن مژرکش بکیم نیراعظمه قرص قری شکل  
هلالیده سینیه بند ومهمیز کاتب فرقدان اله اول اشهب شهاب رفتاری محجه مداراتده رهنوردایلیه اول شهسوار  
عرصه شهامت ومیداندار عالم جلادت وشجاعتک سم سمند سعدواقباللری عزة ناصبه دین ودولت ونقع  
مشار مجلای مجد واجلاللری سرمه دیده ملک وملت وغیره باصره قاصره اعدای بی بصیرت وشمشیردفعی  
التأثیر قهرمانیلری هلال آسمان فتح ونصرت وسنان سریع الاستنان صاحبقرانیلری شهاب رؤس روس  
بدکیش وبدسیرت اولوب هزار بار هزار جلالل آثار خورشید اشتیاری نقش کتابه روزگار وبرومناقب  
وما ترناشره المسارلری شارق مشارق بلاد وامصار وقاطبه اهل اسلام سایه دوحه الصفا ی پادشاهانه لرنده  
مترعنشین جنصفه امن وامان وکافه جمهورانام کششسرای اقبال شهنشاهانه لرنده رسیده سرچشمه فراغ  
واطمینان وتنسینق مهام دولت علیه لری مفوض اکف کفایت وتزویق مصالح مملکت سنیه لری محمول معاهد  
رؤیت وتمشیتلری اولان نقد کران عهدشاهی وکران رزان زمان پادشاهیلر بنک صیب آراء صاحب لری ازاله وصائب  
مصائب محالک واماطه خلاش تلاش مناهج ومسالکده مدرار رجعت ومشاعل تدابیر ناقبل لری ازاحه ظلام ظلم  
ووفی وشقاوت واضاحه زوایای قلم وسلطنتده نوراشعه فروزدار الجهادتوفیق وسعادت وجنود بشارتعود  
موجودین یومئذ یفرح المؤمنون بنصرهم دارالسلامنده نوشانوش مامعین فوزوانتصار وشرذمه طاعیه  
مخاذیل کفار وفتنه باغیه مخازی بغات وبقار ودمی نا هم تدبیرا درک الاسفل سعبرخیز و خسارنده متعین مهمل  
بی مهمل دمار و متکبر غسلین قهر و تبارادبار اوله لرامین (بیت) این دعایست که چون فاتحه فرست یقین واجبش  
بر همه سنیت باخلاص آمین (اما بعد) بونده افکنده بی بضاعت و تهی هیمن سوق العکاظ استطاعت (المؤلفه)  
عبد آلوده ومخطفی وملام وآتم جله معصیتی مرتکب احمدعاصم وقتا که مسقط دواهی مهبط رأس بریائی اولان  
مدینه عنتاب کشیده تابدن ابکیوزدرت سنه سی سر سال مام اتصالنده (بیت) ان الحوادث تزجج الاساد من  
غاباتها والطیر من اوکارها من عجایله فکل رابطه اقامت وعیال واولاد وثره کبد وفواددن تسکاید لوعه مفارقت  
ونقع غراب البین اله اقتعاده غارب غربت والسفر مسفر السفر دیه ولطمیه سواراتسکال (ولمؤلفه) نیجه برخدمت  
مخلوقه بخذول اوله سائل حق اوله نائل مسئول اوله (آقه لم یانه بر بحر حیت بوله لم) صله همتنه ما کبی موصول  
اوله لم) برده صورت ویره لم کند مزه قابل ایسه کیره لم اهل صفا برمنه مقبول اوله لم کتورای ساقی بترا بدلد اشغال  
برزی برزمانده بی غش اله مشغول اوله لم قالمندن خالذ منته همان ای عاصم عازم سوی سما ساستنبول  
اوله لم نشیده سیله زمزمه ساز حسب حال اوله رق منثال سوی آستانه آسمان منثال وپردم قرخند آمده اوله بلده  
طیبه که اعلی من ان تصفها الالسن وفيها ماتنتهی الانفس وتلذ الاعین آیت مخفف محمديت (ولمؤلفه) قبله الاقبال  
فیها وجه من بطوی الطریق (کعبه الاقبال قد یأتون من فیج عمیق) دومصرع دروازه مدیحیدر تیسیر کرده نم  
الوصول وجبذالاتصال اولغله چند روز اول عالم مخصوص اولان بلده جهنم افروز لرازقه واسواق وجوامع  
وصوامع مینا اناساق وقصور ورمی ابع یقصور کرد ونرواقلری سیر و غماشاواستبداع صنایع صانع بیچون وچرا کاهی  
خامس عجایب کاه دنیا اولان بوغاز ایچی نام مجرا و مسرای بهمتایه لقمه خوشکوارا ساروان و بی بال و برطیرانه  
استیفای حفظ هواد نصکره سوق سائق قدرایله بریغوله مستقرده بسط بوریای تمکن وایوا و آرمیده طبطاب  
اضطراب دل بی بینوا ولسندروس وتیره نهاده و طریق الف واعتماد اوزره نم الادوات القلم والدوات مؤذنی کاه  
کتابت وتحیر وروتم الانیس السکاب النفیس مکتوبه می کاهیجه مطالعاه صفحات اللغات ومقابله رشحات التروحات  
کتب دایره کذارنده ابکار واصل وکردانده اوراق ایام ولیال اولوب برکون اعزیه باران صفا واجله خلان باوفادان  
برذات فرخنده لقبا اله تعاطی کوس مصاحبت علیه وتساوول نقل ونوال محاورت ادبیه خلالنده محض خلل  
اصالت نشان لرندن ناشی بوکونه زمرد فشان حسن بیان اولدی لکه ادهم خامه طریقی زاد وکیل نژاده حلیه الزهرا

کتابخانه بورجه اراخی عثمان وبقدرت کان ونازان ابلکدن ایسه کندیکز بر اثر جنید وچیل وروز کاره بریاد کار جزیل  
وضع وایداع واساس افکن بنیاد ابداع اولمکز هر وجه له اوجه واحری واشبه ظن اولنورکم ترک الاول للآخر ویدعه سی  
حالا زین ابیدی اعتبار اهل قلم وزیور حدقه حدقه ارباب رقم اولان قاموس العجم یعنی کتاب برهان قاطع که افضل  
سلفدن تبریزی حسین بن خلف حضر تلیسک اثر جامع و فیض نافعلیدر دیار مرز ده متداول اولان فرهنگان جمع  
وتلفیق مولدین اولغله اعتنایه ناشایان اولوب لکن کتاب مر قوم کل امره اعرف بوسم قدحه قاعده سی لغات صحیح  
المعانی دریه بی حاوی وحافل ومصطلحات فضیحه المبانی فارسی بی کافی وکافل خصوصاً استطراد واستقلال  
او توردن متجاوز لغات متغایره و هیئت وهندسه ونجوم وحکمت وکلام وتصفو مثلاً بعض ذقابق علوم  
سائریه مشتمل اولغله بین الفحول متلیق بالقبول وجله دانشوران فرس وروم عند لرنده مقبول ومروم ومسلمدر  
فی المثل اول نسخه جلیله وجمیله برنا هده ناهید طلعت وبرکعبه والا کعب حسن وبهجند که سرتابناخن  
مجسم آن ومجسود روح روان در مهر رخسارنده صباحت لازمه ماهیت ومجون الحیاة لب نشسته دارنده کیفیت عافیت  
مقتضای خاصیت در سیر غم زلف لطافت انکیزی سیر غم وباده لعل عتاب آمیزی شراب در غم در فی الحقیقه  
اول سعادت سلی سیمایانهای مصر حسن وبها اولوب لکن دنیاهاد اولغله هنوز بر خلقت مادر زادی یعنی عروس  
ناداماد ومهر بکار فی ناکشاد در ویا اول کتاب بهمتابرجوان آهوجولان خرد فرسادر که باغبان طبع اثر آیساری  
نامیه عجیب التأثیر اله اول سروباغ اعتداله عدیل بر نهال سمن سیمار سیده واول کلین بر غنچ ودلاله بدیل بردان  
جانفدا بر وریده ای تمامشدر ابروی دلاراسی متن منار طلعت دلجوی دجافر ساسی شرح مطالع الانوار وشقه شفا  
بخشانی خستکان سوختکان علم تصریفه شافیه وافیه لکن (دهن تنکته بر سوزی و لخنزما) هنراول نکته سر بسته بی  
تعبیرده در مضایقه سی سمعه بیان دهان نهانده لقصاقت القافیه کرد فی عقیده اهل سنت صفت صاف وسینه سی  
مثال ایمان اهل دیانت بر تاق وشفاف قافی بلند لکن غایبده موزون وزیبا خلقی دلپسند اما زیاده سیله متناسب  
الاعضاد زشکی خوب شمائل محبوب چشمی غزال لکن شبرشکار در نکبھی بی مجال اما طاق شکن اسفند بار در  
عارضی بر لعه آتش لکن بکجکرسوز مر کانی عاشق کش وخاطر کش اما قی دل و زردر کجده غلام مجمی لکن  
بهاسی خارج خراج روم بلکه بیرون کفایت تقود نجوم در غزه غداری همشهری ان الشقی و افاد البراجم غبار خط  
کیفیتداری همنشوه خرا لا عاجم در لکن اول سر و دلستان ککستان جمال اکو نبوش عبقری نقوش مجمی  
منوال اولوب کچه (ع) شروانی زرد وزجیم بشقه کسمندر اداسی آنده اولان حالت دخی محل تسلیمدر (قاما المؤلفه)  
وبروب اندامند دیای رومیله قیافچک او ترک فتنه کاری بر جیم رقصنده سیرایه ملا بسه سی دیای زیبای رومیله  
خرام وعرض آینه اندام ایلسه اوزمان قویار قیامت قائمه سی نیجه مسجد الجامع عقول اولان دماغده مؤذنین  
مشاعر ارباب حسن وبصیرت مصدوقه (بیت) کروق تمازی کذر دسوی مؤذن قد قامت او بست شود زان قد قامت  
اولق جای کلام دکذر پس بومقاله مقبول المآل سهم ناقب مثال نافذ بوتنه بال اولوب کچه بو عبد عاقل اول میادینده  
راجل وبوبغیه بعید المرئی به بالغ ونائل اولق ید عیدم الید قاصرا تمه نسبت این التریامن ید المتناول اولدیغی وارسته  
دلیل وبرهان وکچه بومعرضلدر رب سکوت ابلیغ من کلام ناطقه سی حق اللسان الثقی البیان وکتابه الاشمل  
ضایعه نقیمه سی حسب حال خامه خونی چسبانمز اولوب لکن مرالسعی احلی من عمل الکسل مشتهای پیش  
نهادومع الخواطی سهم صائب ساهمه سی نیروی بازوی شوق واستعداد اولغله بوتیر آرمایشه کدر خور چله کسان  
فضل ودانشدر اعمال کمان مر نان جهد فراوانه کشاد یعنی اول کتاب کیمایک میدان ترجمه سنه یکران زان آغاز  
ومطرب کلک ناساز اولقام دلارامده درست ونادرست آواز اله دمساز نغمه پرداز اولوب بعون الملک الخلیل بعد  
تشریف التکمیل بر اثر ایل ویا د کار جزیل اوله جغندن بشقه طبع عالی حضرت پادشاهی وخاطر فخر عین المعالی  
جناب نزل الهی که مهبط الهام الهی ومخزن جوهر فراست وآکاهیدر بورجه آثار محترمه ومعارف مفترعه ره  
حسن توجه ورغبته واربانه بذل موائد برفوائد عنایت بیورملریله عهد خلافت خدیوی ودورداورداد آوریلرنده عامه  
اهل علم وکمال وجله اصحاب هنر ومقال طرف محتوی الشرف همایونلرندن منظور نظر عاطفت واحسان ومغموز  
غور و مکارم بکران اولغله بکثر زبان اتساق زمزمه دعوات اجابت انسا قشاهانه لری طنین انداز سامعه طاق نه رواق  
وششمیه الاذکار خسروانه لری ثبت صحیفه اشهرار ودریه الاوصاف ملوکانه لری بربانیه جید روزگار ایتمکده درلر  
امدی مر سوم لوحه متفکره ونکاشته صفحه متخیله متکذره مر اولان ترجمه حقیرانه راه ترک سبزدرویشانه اله تحفه  
مجلس شاهانه ومحض لطف وعطف شهریارانه دن عطف نیکاه قبول (ومصرع) هر صیب که سلطان بیسندد هراست



کامله سی نزد شوکت محصور عالیه زنده شایسته شرف مطبوعیت خاصه خصوص مطبوعیتی دخی تعلق کرده اراده  
 برزیده و برکت یور لغل نسخه سی متفرق آفاق و اقطار و منتشر هر دار و دیار اولدینی صورتده علی قدر الحاح استغاده ایدن  
 طلبه علم و کمال فیاضه عصر سلطنت و حسن زمان خلافتی اولی ملایسه سی صوب معلاب همایونلر نه خیر  
 دعا (و مصراع) ان الله کفیل عرثان کافله سی مستلزم عمر و بقا اولان سپاس و ثنا و انشاء الله تعالی بوعبدینو ادخی  
 مظهر وایه دستمایه ان لیس للانسان الاماسی اولی ملحوظ و متمنا اولغله همان مستعین بالله المستعان ترجمه  
 کتاب مر قومه وضع قلم ابتدا و کتب معتبره معتده بهادن فرهنگ محمودی و مجمع الفرس کاشانی و مجمع القواعد و جامع  
 القوائد و فرهنگ شعوری و حلیمی و نعمة الله و جامع القرس و شرفنامه و تاج المصاود و دشینه و لهجه اللغات و اقصى  
 الارب و کثر اللغات و مشکلات شهنامه و صحاح الجهم و نوادر اللغات و قاموس و اختری و وناقولی و ترجمه تحفة المؤمنین  
 و فیضیه و ترجمه غایه الاقنان و مفردات شیخ عیسی و فراد المفرادات و تعریفات سید شریف و اصطلاحات صوفیه  
 و شرح فصوص و شرح جفمنی و خلاصه الحساب و مطالب عالی و بونلر امثالی نیجه کتب مقبوله به حسب الاقتضا  
 مراجعت و تطبیق و توفیق و کشف و تحقیق باینده تحذیق نظر دقت ایلیمه رک ترقیم و تحقیق مبادرت و اسباب و اطنابدن  
 مجانبیت و ایجاز وافی طریقه قصر همت و موفوق به اولی ضمنده حرم حرم اصل قواعدن برخطوه خارجیه امله قدم و فناء  
 بیت العفافنه دخی خارجدن وضع سرانکشت قادمه نامحرم خصوصه عدم رخصت یعنی نه مطلبدن خامه بی اخراج  
 و نه قرینه خامه دن کلمات زانده اضافه و ادماج اولغله درغایه الامر بعض اوصاف اشجار و بیان اشکال ازهار و اثمار  
 ذیلند اقل قلیل کلمات لا بأسیه تخیل و تذیل اولغله دراصل اصیل مر قومک محتوی اولدینی لغات و کلمات ذکرند  
 ترتیبات حسنه مفتوحه و مکسوره به مر اعانت اولغله ظاهر الا لی غیر منضده کبی مختل النظام و مشوش الانتظام  
 اولدیندن ناشی استقصا اولنان بر لغت و کلماته دسترس نیل و نظیر اولی امر مشکل و مهم الساعه دن باز داشته و مشغل  
 اولغله لاجل التیسیر تمیز و تسویه حسن تنسیق و ترتیبده دخی سعی کثیر اولغله بوقدرجه تغییر مستوجب و صمه  
 تعبیر اولماقی ملحوظ ذهن قصیر عبد معترف التقصیر در و صاحب اصل مر حومک تقدم ذکرى موجب تقدم ترتی  
 قاعده مستلزمه سنه رعایه بر لغتک معانی مختلفه سی بینندن معنای راجحی تقدم و معانی سائر علی مر اثناء  
 و ترسیم برله اثر پسندیده لر نه اقتفا و اثر بر کنده لر ای باقی جریده الی ماشاء الله تعالی قیلندی پس بوطر بقده انقیه به  
 حسب المقدرة رعایت و توضیح و تفسیر کمال تحریر و دقت ایدرک بتوفیق تعالی زمان سپرده امضا پذیر انتباه و بیان  
 نافع در ترجمه برهان قاطع ایلیمه موسوم و مسما و اسم ساهی حضرت سلطانی و نام نامی جناب جهانبانی برله غبطه تمام  
 شمس المعارف الکبری اولغله در (پوش خواجه سرای خامه چیره بادر خدمت مدحیه شاه کشورکشا و شهنشاه فلک  
 دستگاه و عظمت اخت و سلطان سلاطین جهان خاقان خواقین زمان جناب سلطان سلیم خان ابن سلطان مصطفی خان  
 دامت دولته مؤیده و شوکت مؤیده الی انقضاء الدوران آمین) حالا سر بر آرای سلطنت و جهانبانی و اورنگ پیرای شکوه  
 و شوکت و کیتی ستانی فرمانفرمای هفت اقلیم رونق فزای تخت و دییم (المؤلفه) معظم شهنشاه عالمشاه (مفخم خدیو  
 فلک دستگاه) اکسیر ترکیب نظام عالم روح جسد صلاح ام انسان العین جهان و عین الانسان جهانیان صباح  
 جمال اسلام صرامت مصاص احکام رب الانام فص نکین جهاننداری نص مبین شهر یاری غره ناصیه ملت بیضا  
 در تاج شریعت غزا بر پادشاه کرد و نیار کار اعظم در که سرمه صفاهانی خالک پالک سده فلک مدانیله همتراب  
 اولسه خالک بر سر که عیون ناسده جایدار و لعل بدخشانی سنکر رزه دهلیر در که خاقانلر لیلک کان امکان اولسه  
 سر شنگ که زین نکین عز و اعتبار اوله سقای پیر آسمان مشک مهر رخشانن بهر صبحکاشان کوش مش صو یندن  
 ملان و حضیره القدس سرای آسمانسی سلطانلر زنده رشاشه پاشی فروغ و لمعان خدمت سعادتله بهر سرور خسود  
 نک و بوی و دوران اولدینجه نور فعت و مقدرت و شان اکانسب معزل درجه امکان در و پیشکار بادجست با جارب  
 سچین بند هوایه مسیرة الانس سخن ساحه سلیمانلر زنده بار جای رفت و روبا اولسه بهر آن مسیب و بلان استدیکی  
 سخته سیران و بکنند یکی کبی اسوب صاوروب هر جای و جانب حکمی نافذ و روان اولی میبانه زمین و آسمان در کیوان  
 بلندایان خدمت دار السعادة مسعدت افاده لر نه چو فدن منزل و بهرام جلادت برهان تقلد حسام عدو حسام  
 قهر مانلر لیله امنیه اجزاز شرفی سلجق ایدر تزلزلدن خیلی دمدر که خون بر دل در سپهر برین طاس زرین خورشیدی  
 بر سر و کاب مستطابده التون اوسکلی بیک پویه کر اولی انلیل بهر اوزر رخ زرین عظمت قرین چوکان هلال ایل  
 شطارتکشان پیشکاه خشم ستاره خدملر زنده بسا و ل پیشا پیش روان اولی سودا سیه آخر کار مبهلای مرض دوار اولغله در  
 بیت) فلک مختل و ملک طبع و مشیری طلعت بزمانه حکم و زمین حلم و آفتاب عطا بقر کاب زحل قدرت و عطا در تیر

شهاب ناولک و بهرام کین و زهره لقا اول شهر یار فریدون تخت و تاجدار پیر دانش و جوا انخت بجزر زمار حجت ابرمدرار  
 لطف و شفقت خلاصه دودمان سلطنت بنیان خاقانی نقاوه خاندان خلافت ارکان عثمانی کاشیو (المؤلفه) ای که بینایی  
 زخاکت چشم دوران یافته \* مردمان مهر و مه این نور و فرزان یافته \* از دم عیسی نشانت که روان باد ابد \* جسم عالم  
 روح و روحش روح و روحان یافته \* قطع عیسی چار ابروی جمال شاهد حال خسرو انیلر بدر بر شهنشاه معلاجه  
 افخم در که پیشدادیان دور عدل و داد اور بلرینه رسید اولسه لر البته متوسم بیدادیان و اشکایان رشک شکوه و شان  
 شوکت کسریلر بله چشم حسرتلر ندن اشک افشان قهرمان بیم قهر و وصولندن و رای قاف عدمه کربزان نریمان  
 اول نرزه شیر غاب و غانک عیان ستیز و سطوتدن ایمانکشان پناه آوردار الامان استیمان کارس درگاه بهت بار کاخنده  
 مهتر کوس زنان خسرو بازار دعوی جهانستایده معاین خزی و خسران افراسیاب کندی کنگ بهشت و دولتک  
 بی فرو اسباب مثابه آسیاب اولدینی تفرس و ذعان دارا و رای داره موبک بر کوکبه و دار اتده و در مع الدهر کیف مادارا  
 کویان دائر و دوران اوله جتی شمس و امسدن واضح و نمایاندر حقا که بر پادشاه اجل واکمدر که عطار در که  
 دبیر محکمه آسماندر منشور و بشارتنور سلطنتی اعظم سلاطین العالم ابد سجل زمانه ثبت و تسجیل و برجیس که  
 خطیب منبر نه پایه جرح معلا بنیادیندر خطبه خطب خلافتی افخم خواقین الامم برله تلاوت و ترتیل ایلکده در زهره  
 زهرا که خنیا کریم سجاد بر شرب انجمن انجم مکوکبه بر بط بکف دماغ بر شور و شفق اصول دور و روان اوزره  
 اشورا نه جهان جهان ایلیمه روی بچکان پری صورتان ستار کافی رخصان و لرزه فکن هیولای زمین و زمان اولغله در  
 (چند ایات دلپذیر در ستایش شاه کشور کبر و پادشاه کرد و نسر بر رسطورای فلاطون تدبیر دام عزه و نصره بعنایه الله  
 الملك النصیر) جذبا جسم جهانک روح راحت پروری \* نعمدا چشم زمانک قوت و نور و فری \* آسمان شوکت  
 رخشنده مهر انوری \* برج اوج دولتک فرخنده روی اختری \* پادشاه بجزر و فرمانروای خشک و تر \* شهر یار داد کر  
 زین سر بر سروری \* شاه کرد و نمقدرت سلطان والامعقب \* سر فر از ملک و ملت مالک انس و پری \* شمس و انوار  
 سلطان سلیم داد کر (خسرو جشمید فرخا خان خورشید افسری) کر تجسم قیله سم مجذبات انجودی (دور دن فالور دی  
 اشو کندی لوفری \* نقطه جیم جلای اولسه عکس اندازا کر \* قوس میل اولور سپهر لک نظر خط محوری \* حقیقه  
 کل اصفهانی عین عزتدن نوله \* توتیاد رشیدی چشم عالمه خالدری \* ناز و استغنا ایدوب قیلر تنزل هر که \* اوله لی  
 در کا هنک اقبال و دولت چاکری \* امتزاج ایتش مزاج مسبیل و ترجیل \* اولش اول شاه جهانک طبع والا کوهری  
 جود بر صورت هیولایی وجود دولی \* لطف بر امر عرض ذاتیرا نک جوهری \* ارضی اولر ربه محیط اولدی  
 یم احسانی کیم \* عنصر خالک اولدی شمدی بحث حکمتدن بری \* قیلد قبه عقل رابع زیر پانه کرسی بی \* فنده سم اسبیه  
 فرش ایده پیشان و سری \* عرصه رزم وجد الک رسم شیر افکنی \* عالم جاه و جلالت داور داد آوری \* ناولک پراتنک  
 سر نظیر بال و پری \* خنیر براتنک معنی نصرت جوهری \* برف صافه نسر طیارانه \* کرد و نده \* و هم تیرندن ایدر  
 بر ریخته بال و پری \* دشمن بدخواهنک قرآن حقیقون اوله \* تیرینه قربان دلی شمشیرینه قربان سری \* و بر سلطان  
 کریم الشیم در که در ویش جرح ینوا کسکول مینا کاری مهر و ماه جهان آرایله هر صبح و مسادر بار عافیت بخشای  
 شاهانه لرندن اشوار جوزة ضراعت ابتنایه زمزمه ساز استده اوله رق در یوزة لطف و عطا اولغله در \* ای شهنشاه  
 فلک درگاه و دهر آرای جود \* مالک ملک عنایت داور دنیای جود \* نیم موجه اندر صدارض فقر فقری سیر \*  
 کف فیاض کریمکر در مکر دریای جود (بکر در دم روز و شب اولسیدی شمسک پر تو \* دست کوهن پاشکه ای عالم پنهانی  
 جود \* اسم حاتم طی اولوب معن اولدی زانندن شمار \* بر یکی کیمدر که عهد کده ایده دعوی جود \* زائل اولدی  
 ظلمت فرعونیان احتیاج \* ایلد حقا که اظهار بید بیضای جود \* بردمکه جان بولور ضد مر دکان افتقار \*  
 سنسن ای مجز نمای مکرمت عیسیای جود \* کافر فکرتک الله المدد قالد زبون \* قیل غزاشاهم قنی اول تبخ  
 غمقرسای جود \* اتفاقیات بهیه و بهشرات معنویه دندر که اول پادشاه اعظم ایده الله الملك الا کرم حضرت تلرینک  
 نام نامیلری مظهر اسم سلام و طبایع اربعه حروفیه بی حاوی و نورانیه علویه بی محتوی اولان حروف چهار کانه دن  
 عبارت خصوصایین الحروفین حرف سین که بد احوال و وصلته مظهر و ام اسرارینک مجعونه مصدر در افسر سر اسم  
 سعادتلی اولغله من بع وفق بازوی ایام و چاررکن کعبه احلام بلکه عناصر اربعه وجود نامدن و علی التحقیق آشنای  
 حقایق اشیا اولان اهل حذق و تدقیق کبریت اجردید کاری اول پادشاه کریمک برنکه چشم نیچو اب هر بحث  
 ملوکانه لرندن ککاب و کیمای اکبر اطلاق ایلد کاری اول شهنشاه مکارم صمیمک جنبش من کان عواطف اختوای  
 خسروانه لرندن ریخته دامن تمنا اولان خواهر بر ربه موج نظر التفات و زغبت داورانه لرندن عبارتند از اعز الله تعالی



بدوام وجوده بمالک و سهل الى احراز المشويات طرقه و مسالكه واجباد المنابر بدعاه دولته حالیه وعراض مملکت  
 عن غبار اخطار الادوار خالیة و مناسطه شوکت مکتوبه علی جبهه الجوزاء واعلام عوالم عظمته منصوبه فی قبة  
 الخضراء و حافة مملکت حفوظه من كافة مخافات الاکات و روضه سلطنته محروسة من عواصر عواصر العصر  
 فی کل الاوقات و مناسطه دولته مصونة من حوادث الحدان و معالم شوکت مأمونة من ملال ملال الملوان آمین بجاه  
 جبریل امین (بعض بسط مقدمة اعتذار و نیاز مندی عقوکه نصف شعار) واقعا شوب ترجمه ناسته نظم پراکنده ادا  
 عماد الکاتبک هی کتبی فلا تصلح من بعدی لغیر العطار و الاسکاف مقالک اصدق ما صدق اولدیغی و ارسته شوائب  
 خلافت رلیکن مدت هفت ساله حرقت فرقت اولاد و عیاله دوچار و گرفتار غل ذل کربت غربت سالب القرار (و بیت) آنچه  
 برجان منست کر رشت بودی زغم \* میزند کافران بر جنت الماوی علم \* مضمونی حسب حال ناهنجاری اولان  
 بر زده سامان و بر کشته دورانک رسته توزع بال و درجه تشفت احوالی در پیش ملاحظه انصاف انصاف ابدن کامل  
 بال کیش و منصف مر و ت اندیش و قوعیافته اولان خبط و خلل و زین و زلل و پرتشویشی مظهر تغافل کریمانه  
 و مقرون تجامل تجامل العار فانه ایدوب نائل محمدت بیور من رابسه ده افکنده خال مذلت و آلوده خلاب خوری  
 و حشارت بیور عمری امید بنده بمقدار و جله دن مسئول عبد مستغرق الاحزان والا کدار در  
 آواز ترجمه کتاب برهان سیار و توفیق رب مستعان

صاحب اصل مر حوم اشبو نتیجه بهیجه مقدمات هم بلیدری اولان کاب برهان قاطع البیان و ساطع الاتقان لری  
 طقوز فائده و بکری طقوز کفتار اوزره وضع و تقسیم و محتوی اولدیغی لغات و کلمات ترتیب حروفه رعایت اول و ثانی  
 حرفین ضبط و تحکیم و ثالث و رابع دخی تنسیق و تعیین بایسته حسن اسلوب و اتساق التزام له بر کاب کوه رنصاب  
 تألیف و تنظیم ایلشدر خزان و ه علی الله الکریم (اولکی فائده) زبان فارسی انواعندن متداول و مستعمل اولان دری  
 و پهلوی و پارسی لغت لریک تعریفی بیانده در (ایکینجی فائده) زبان فارسیک احوال و کیفیاتی بیانده در (اوچینجی  
 فائده) لغت فارسیه متداول اولان حروفدن هر بر رینک تعداد و تبیین و دال مهمله ایلدال مجمعه نلک فرق و تعیین  
 و بالجمله مستعمل اولان صیغدر لک تحقیق و وجوه ابرادات و استعمال لک تقریر و تدقیق بیانده در (دردینجی فائده)  
 زبان فارسیه متداول اولان بکری درت حرفک تبادلی بیانده در (بشینجی فائده) ضمایر بیانده در (التینجی فائده)  
 بعض معانی اکستابی ایچون کله لک اوائل و واسط و اواخر شه ادخال و الحاق اولنان حروف مغرده بیانده در  
 (یدینجی فائده) جهت معناده مدخلی اولیوب مجرد تحسین کلام ایچون اسماء و افعال و اخرینه الحاق اولنان حروف  
 و کلمات احوالی بیانده در (سکزینجی فائده) معانی متنوعه کسب و تحصیل ایچون اسماء و افعال و اخرینه الحاق  
 اولنان حروف و کلمات مدلولاتی بیانده در (طقوزنجی فائده) اصحاب املایه معرفت و رعایت لازم و ضروری اولان  
 مهمله نلک تعریف و توصیفی بیانده در (اولکی کفتار) حروف تهجیه به مقتدرن همزه ایلد مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که بکری بیدی بیان اوزره بنا اولمشدر (ایکینجی کفتار) بای موحدله ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده  
 در که بکری بش بیان اوزره بنا اولمشدر (اوچینجی کفتار) بای فارسیه ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که  
 بکری بر بیان اوزره بنا اولمشدر (دردینجی کفتار) تالی منشاء ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری درت  
 بیان و تالی منشاء ایلد مصدره لغات عدیده بی حاوی برخاتمه اوزره بنا اولمشدر (بشینجی کفتار) جیم عربی ایلد مصدره  
 لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری بیان اوزره بنا اولمشدر (التینجی کفتار) جیم فارسی ایلد مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که بکری ایکی بیان اوزره بنا اولمشدر (یدینجی کفتار) حای مهمله ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که  
 اون اوج بیان اوزره بنا اولمشدر (سکزینجی کفتار) حای مجمعه ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری  
 بیان اوزره بنا اولمشدر (طقوزنجی کفتار) دال مهمله ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری بر بیان اوزره  
 بنا و دال مجمعه ایلد مصدره لغات عدیده بی محتوی برخاتمه ایلد تذیل اولمشدر (اونینجی کفتار) رای مهمله ایلد مصدره  
 لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری اوج بیان اوزره بنا اولمشدر (اون برنجی کفتار) زای مجمعه ایلد مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که اون سکزی بیان اوزره بنا اولمشدر (اون ایکینجی کفتار) رای فارسیه ایلد مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که اون بیان اوزره بنا اولمشدر (اون اوچینجی کفتار) سین مهمله ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که  
 بکری درت بیان اوزره بنا اولمشدر (اون دردینجی کفتار) شین مجمعه ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری اوج  
 بیان اوزره بنا اولمشدر (اون بشینجی کفتار) صاد مهمله ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون بیان و صاد مجمعه  
 ایلد مصدره لغات عدیده بی مشتمل برخاتمه اوزره بنا اولمشدر (اون التینجی کفتار) طای مهمله ایلد مصدره لغات و کلمات

تفسیرنده در که اون ایکی بیان و طای مجمعه ایلد مصدره لغات متعده بی محتوی برخاتمه اوزره بنا اولمشدر \* اون بیدی  
 کفتار \* عین مهمله ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا اولمشدر \* اون سکزینجی کفتار \*  
 عین مجمعه ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون بیدی بیان اوزره بنا اولمشدر \* اون طقوزنجی کفتار \* قاف ایلد  
 مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* کاف عربیله مصدره لغات  
 و کلمات تفسیرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* کاف فارسیله مصدره لغات  
 و کلمات تفسیرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* لام ایلد مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که بکری ایکی بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* میله مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که بکری سکزی بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* نون ایلد مصدره لغات و کلمات  
 تفسیرنده در که بکری درت بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* واول ایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که  
 اون طقوز بیان اوزره بنا اولمشدر \* بکری بیدی کفتار \* هایلد مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که  
 بنا اولمشدر \* بکری سکزینجی کفتار \* یای تختایله مصدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا  
 اولمشدر \* بکری طقوزنجی کفتار \* لغات متفرقه تفسیرنده در که یتش بر لغت و کلماتی محتویدر

\* اولکی فائده \*

زبان فارسی انواعندن متداول و مستعمل اولان دری و پهلوی و پارسی لغت لریک تعریفی بیانده در معلوم اوله که  
 اشبو مقصود من اولان زبان پارسیک منسوب الیهی که پارس ماد مسیدر حقیقتنده اختلاف اولمشدر مورخین  
 فرسندن بعضلک بیانده کوره ابن پهلون سام بن نوح علیه السلام در پارس اطلاق اولنان ملک معهود آنک نصر فنده  
 اولکی مناسبیله کندوسنه منسوب و اسمیله موسوم اولدی و بعضلردن ابن عامور بن یافث بن نوح علیه السلام اسمیله  
 تسمیه اولدیغی منقولدر و علی کالاته قدرین فارس لفظی پارسدن معرب اولتی اقتضالیدر و مورخین عرب بورسه  
 بیان ایتدیلر که پدرام بن ارغشندن سام بن نوح علیه السلامک اون نفر اولادی و ارایدی هر بری فارس میدان جلادت  
 اولمغه مبالغه فارس ایلد که اصطلاح زده آندن کسکین آنچه و بیدی ایلد تعبیر اولنور ملقب و مشهور اولوب ذریتلری دخی  
 پدر لریه نسبت اولمغه هر برینه فارسی و مجموعنه فارسیان اطلاق اولندی پس بوجیه کوره فارسین طاقه سی پدرام  
 من بور نسلندن حاصل و منسوب اولمش اولور العلم عند الله و بود دخی معلوم اوله که ایران تعبیر اولنان اقلیم که بر طرفی نهر  
 جیحون و بر طرفی نهر فرات و بر جانبین باب الابواب که حالدمور قبوید کار می موضعدر و بر جانبین بحر عمان  
 سواحلیله محدود و معین بر ملک واسع و اولکه معظم اولوب سلفده مجموعنه بردن پارس اطلاق و بواسطه مشهور آفاقدی  
 بعده من و زمان و ظهور حوادث مختلفه دوران سببیه مشتمل اولدیغی ممالک طرف طرف و لوب و هر بلوک بشقه جه  
 بر مملکت اعتبار و بالمناصبه بر راء مخصوصه تسمیه اولدیلر از جهه خراسان لفظی که فرس قدیم لغتنده مشرق  
 معنا سنه در حالا مسماهی اولان ولایت اسطغر قلعه سنک جانب شرقی سنه واقع اولمغه بوجهته ولایت من بوره  
 خراسان ایلد تسمیه اولندی کذلک مبادی دولت اسلامیه ده اصفهان مملکتک ایلد مالک اولنر آب و هوای عراق  
 عربک که طولا عبادان ایلد موصل و عرضا قادیسه ایلد حلوان مابین اولان ارض محدود و دین عبارتند آب و هوای  
 تمام مناسب و موافق بولدری حسیله اول مملکتده عراق عجم اطلاق ایلدیلر و سلیمان بنی علی نبینا و علیه السلام  
 حضرت تریک مولد سعادت لرین صفاهان اولکه سنه ده واقع واسم شریف لرین پارسی زعم ایتدیلر کندن ناشی اولدیار  
 خلقنک تکلم ایتدیلر لغته دخی پارسی تسمیه ایلدیلر \* مهمه \* لغت پارسی فی الاصل بیدی نوعدر ۱ هر وی  
 ۲ سکزی ۳ زاولی ۴ سغدی بونلر بالکلیه معجزدر ۵ دری ۶ پهلوی ۷ فارسی بواج لسان مستعمل و مشهور  
 اولمغه تعریف و توصیف لریه تصدی اولندی امدی خنی اولمیه که زبان دری اول لغتدن عبارتندر که ماده سنه قطعاً  
 نقصان عارض اولیوب واضعک وضع ایلدیکی منوال اوزره استعمال اولنه مثلاً ابریشم و اسپید و اشکم و اشتر کله لری که  
 واضع بونلری همزه ایلد و پروبدو ویششو ویکو کله لری بایله وضع ایلدی بواسطه اوزره استعمال اولدقده دری  
 اولوب همزه و باسز استعمال لرینده دریدن معدود اولر لر لغت من بوره دری تسمیه سنک و جهری انشاء الله تعالی  
 طقوزنجی کفتارده رای مهمله به متصل دال غیر منقوطه بیانده دری ماده سی ذیلنده ذکر اولنور و پهلوی لغتی پهلون  
 سام بن نوح علیه السلام لسانندن مستقیض و مشهور اولمغه کامتنسوب اولمشدر و بعضلر ایتدیلر کله لغت من بوره نلک  
 نسبتی پهلوی دیار سنه در که ری و اصفهان و دی نر و لا تیریدر و عند البعض پهلوشهر و مصر معاشنه اولمغه پهلوی شهر



نسبت شهر دیگر که مراد امصارده ساکن اولان اشخاص در عریده بلدی و بدوی برنده در وقت بروج به لوی  
مطلقا شهر خلقنک استعمال ایند کیری لساندن عبارت اولور و پارسی لغتی پارس و لایق اهلنه منسوبدر که  
انزل تکلم ایند کیری لساندر و پارس و لایق آنفایسان اولندی و خنی اولیه که لغت عربیه دن صکره جمع  
لغات اشرف و اشبهی لغت فارسیه در زیر جناب مظهر سرت \* و ما یطلق عن الهوی \* علیه افضل  
الصلوات و اکل التحایا حضرت تلمیذ لسان مجز بیانلرندن بعض کلمات فارسیه شرفصدوری کتب احادیث  
منیفهده مسطور و مصر حدر \* اینکینی فائده \* زبان فارسیک احوال و کیفیات بیاتنده در معلوم اوله که زبان  
فارسیده کله اول لفظدن عبارتدر که متکلم و مخاطب آندن معنی فهم و ادراک اینک شاتندن اوله امدی ماده سی  
ایکی حرفدن مرکب اولان لفظه کله اطلاق صحیح اولور زیرا آندن معنی استفاده سی مقرر در دل و سر و پا کی و بر حرفه کله  
اطلاق صحیح اولور زیرا لکن بر حرف معنایه دلالتی یوقدر غایه لازم تا کید و مبالغه و خصوصیت صیغه مثلث بعض  
فوائد کتسابی ایچون بر کله نکل اولنه و یا خود وسطنه و آخر نه حسب المقام بر حرف زیاده ایدر لر تفصیلی انشاء الله  
تعالی التخی فائدهده کلور و کله نکل لامحاله اولی متحرک اولور ابتدا نکل امکافی ایچون زیر اسکو نه ابتدا معتددر و آخری  
ساکن اولور اوزرینه سکوت و توقف صحیح ایچون \* قاعده \* و خنی اولیه که بیان کلمات که ایکی و یا خود ایکیدن  
اکثر کله دن مرکب و معنای مقصوده دلالتی یوقدر واضح اولان کلامدن عبارتدر کافارسیده سخن اطلاق اولور  
استعمالی ایکی کونه در بری منشور و دیگر منشور که شعر دخی در لر کلام منشور که ظهور نه بناء استغنا و منظوم  
اقتضاسه مبنی تعریف و بیانه تصدی و اعتنا و لشدر امدی معلوم اوله که شعر لغتده علم و فهم معناسنه در که  
حدس سلیم و استدلال مستقیم معانی درک و استفاده سندن عبارتدر و اصطلاحده اول کلامدن عبارتدر که مرتب  
معنوی و موزون و متکرر و متساوی و حرف اخیر لری بری برینه متماثل اوله امدی قواعد مرعیه تعریفات اوزره  
اشیوتعریفنک دخی اجزائی فوائدی مشتمله در یعنی بعضیه اغیاری خارج و بعضیه افرادی داخل اولور از جمله مرتب  
معنوی قیدیه مرتب و مربوط اولیان هرزه و هذیان مقوله سی کلام خارج اولور و موزون قیدی ایله کلام منشور منافع  
اولور و متکرر قیدیه مصراع واحد شعرا فرادندن اولدیغی ظاهر اولور و متساوی قیدیه شعر کله مشتمل اولدیغی  
مضارعوزن واحد اوزره املی لازم اولدیغی یلنور و حرف اخیر لری بری برینه متماثل املی قیدیه کلام غیر مقفی  
خارج قالور زیرا کلام غیر مقفی هر تقدیر موزون اولسه شعر اطلاق صحیح دکادر \* و ایچینی فائده \* لغت فارسیده  
متداوله اولان حروفدن هر برینک تعداد و بیینی و ذال میجه ایله دال مهمه نکل فرق و تعینی و بالجه مستعمله اولان  
صیغدر لک تحقیق و وجوه ابرادات و استعمالنک تقریر و تدقیق بیاتنده در پوشیده اولیه که اصل و ماده کلمات عربیه  
یکیری سکر حرفدن عبارتدر و مجموعی اوج قسم در مسروری ملفوظی ملبوبی که مکتوبی دخی در لر مسروری اول  
حرف در که مسجاسی ایکی حرفدن عبارت اوله یعنی ایکی حرف واسطه سیله تلفظ اولنه و بوقسم اون ایکی حرفدر که  
بولدر با و تا و نا و وا و ز و طا و فا و ها و یا و ملفوظی اول حرفدر که مسجاسی اوج حرف  
اولوب و حرف اولی ایله اخیر ی بننده مغایرت اوله و بوقسم اون ایکی حرفدن عبارتدر که بولدر الف جیم دال  
ذال سین شین صاد ضاد عین غین قاف کاف لام و ملبوبی که مکتوبی دخی در لر اول حرفدر که مسجاسی نه اوج حرف  
اولوب لکن حرف اخیر اولی عینی یعنی مقلوب مستوی اوله و بوقسم اوج حرفدر که بولدر میم نون و او و اصل  
و ماده کلمات فارسیه بکیری درت حرفدن عبارتدر زیر اشبو \* نا حاصدا ضاد طا ظا عین قاف \* حرفلری که مجموعی  
سکر حرفدر تلفظده ثقیل اولدقلری حسیله طی و اسقاط و زبان فارسی به مخصوص درت حرف که \* بچه رنک  
حرفلر باقی بکیری درت حرف اوزره ضم و اضاف ایله مجموع مستعمل و صاحب عمل حرفلری بکیری درت حرف اوزره  
مقرر اولدی و بکیری درت ساعتدن عبارت اولان مدت دوره فله که دخی توافق حسن اتفاقا تندن معدوددر و کرچه  
مرقوم سکر حرف جله سندن \* حاطا عین قاف \* حرفلری ماوراء النهر لغتده مستعملدر لکن ندرت و قلت اوزره اولغله  
معتدبدر کادر و خاصه زبان فارسی اولان هر قوم درت حرف که حروف فارسیه تعبیر اولور عریده مائللری اولان  
حروفدن امتیاز لری کاتبده اوجر قظه ایله حاصلدر مثلا جیم عربی که عربیه ده بر قظه ایله رسم اولور فارسیه ده اوج  
نقطه ایله \* چه \* صورتده رسم و املا اولور و بوزولند دخی \* بزن \* صورتدر نه رسم اولور و بخر جله در تغایر لری  
ظاهر در \* مهمه \* لغت فارسیده دال مهمه ایله ذال میجه هواتعینک فرق و تمیزی غایتده عسیر اولغله هر قوم  
خواجه نصیر حضرت تلمیذ تسهیل و تعین ایچون اشبو قطعهده تحت ضابطه به درج ایدوب دیدی که \* قطعه \* آنا نکه  
بضاری سخن میراتند \* در معرض دال ذال نشاتند \* ماقبل وی ارسا کن و جزوای بود \* دالست و کر نه ذال میجه

خوانند

خوانند یعنی لغت فارسی اوزره سوق کلام ایدن کسنه لر دال مهمه ایله ذال میجه هواتعنه دقت نام ایله بوقاعده به  
تطبیق ایلیه لر تا که کلاملری خلل و غلطدن سالم اوله اول قاعده بودر که هر کله مفردده که آنده حرف دالک ماقبل  
حرف صحیح ساکن اوله یعنی واو و یا و الف و متحرک اولیه دال مهمه ایله قرأت ایلیه لر کرد و مرد کی و اگر ماقبل حرف  
علت و یا خود حرف صحیح متحرک اولور سه اول موضعده ذال میجه ایله قرأت ایلیه لر و انوری علیه الرحه حضرت تلمی  
دخی بومعنائی ناز کانه نظم ایدوب دیدی که قطعه \* دست بسخا چون ید بیضا بود \* از جود تو بر جهان جهانی  
افزود \* کس چون تو سخی نه هست و بی خواهد بود \* کو قافیه دال شوزهی عالم جود \* اشبو قطعهده واقع بود  
و افزود و بود کله لری که کلمات فارسیه دندر ذال میجه ایله قرأت اولور لر زیر ماقبللری و اودر که حرف علتدر  
و داد کله سی که دادن دن فعل ماضی و یا خود عدل معناسنه اسم در و شاد که سوخ و سرور و معناسنه در و دید و شنید که  
دیدن و شنیدن دن فعل ماضی در بولدر دخی حسب القاعده ذال میجه ایله قرأت اولور لر زیر ماقبللری حرف علتدر که  
الف و یا در و ایزد و آمد و شد کله لری دخی قیاس اوزره ذال میجه ایله قرأت اولور لر زیر ماقبللری حرف صحیح متحرکدر  
فعلی هذایکری عریده تداول ایدن اون درت صیغه ماضیه و مستقبله لغت فارسیده الی صیغه ایله اکتفا اولندی  
زیرا فارسیده جمع مافوق الواحد اعتبار اولغله تنبیه به دخی شامل و مذکر و مؤنثدن هر بری ایچون علامت مخصوصه  
وضع و تعین اولدیغی اجلدن ایکی سی بر صیغه به حصر و اقتصار اولندی تفصیلی بودر که عربیه ده موته موضوع الی  
صیغه و تنبیه به موضوع ایکی صیغه اسقاط و ایکی متکلم صیغه لری علی حالهما بقا اولغله مجموع صیغه ماضیه  
ومضارعیه الی صیغه ایله که مفرد غائب و غائبه ایچون بر صیغه و مفرد مخاطب و مخاطبه ایچون بر صیغه و تنبیه  
غائب و غائبه ایچون بر صیغه و تنبیه مخاطب و مخاطبه ایچون بر صیغه ایله اکتفا اولمشدر پس وجه مشروح اوزره  
اولور ایکی حرفی بکیری درت حرفه و اون درت صیغه الی صیغه به تنزیل اشبو لغت فارسیک خیر الکلام ماقل و دل  
مصد اقتضای مجاز و اختصار اوزره ابتناسنه دلیل ظاهر و برهان باهر در (مهمه دیگر) مجموع صیغه متداوله معلومدر که  
مصدر دن مأخوذ و مشتق در و اخذ و اشتقاق و صیغه آخره نقل و تحویل ایچون هر صیغه به بشقه بشقه طریق وضع  
و بعد النقل مخصوص علامت تعیین اولمشدر مثلا بر حد نکل زمان ماضیده قیامندن اخبار مر ادا اولند قدح حدث  
مر قومه دال اولان مصدری ماضی صیغه سته نقل لایدا اولغله مصدر مرز بوردن مصدریت علامتی اولان نونی حذف  
و تانی ایسه تا و دالی ایسه دال اوزره بقا ایدر لر و اول تا و دال دن هر بری ماضویت علامتی عدا اولور مثلا کتک حدثک  
زمان ماضیده قیامندن خبر و بر مرک قصد اولند قدح حدث مرز بوره دال اولان رقتن کله سنک نونی حذف و تا اوزره توقف  
اولنوب رقت در لر کندی معناسنه و کفت و شنید و آمد و امثالی صیغه ماضیه لرده بوقیاس اوزره در و مضارع  
صیغه سته نقلده نون مصدریه بی حذف و نصکره تا و مرز بوری داله و اگر ماقبل خا اولور سه وجه آتی اوزره زایه و سینه و شینه  
تبدیل ایدر لر و اگر مصدر دالی ایسه علی حالهما بقا ایدر لر پس فعل مضارع علامتی بویکی صورتده دخی دال اولور  
مثلا کتک حدثک زمان حالده حصولی خبر و بر مرک قصد اولند قدح مصدر اصلیبی اولان آیدن کله سندن نون و یایی  
حذف و دالی ابقا الحاق حکمنده اولغله علی حالها توقیف و ماقبلده کی یایی مفتوح و اولنه ادات حال اولان بی کله سی  
ادخاله می آید در لر شمدی کلور معناسنه و اگر مصدر تانی فانی ایسه نون مصدریه بی حذف و تانی داله و فانی بای  
مفتوحیه به و یا خود و او مفتوحیه به تبدیل ایله مثلا رقتن کله سنده رود در لر و کوید و شنود کله لری دخی کفتن و شنیدن  
صیغه لرندن مأخوذ و شاد اوله رف مستعملدر و اسم فاعل ایچون نده لفظی که نون و دال و هاء رحیدن عبارتدر  
علامت وضع اولندی یعنی مضارع دن مضارعت حرفی حذف و آخرینه نون ساکن و دال مفتوح و بیان فیه ایچون  
هاء رسمی که هاء غیر ملفوظه در زیاده اولور مثلا خوانند کله سی که خواندن مضارع در مضارعت حرفی اولان  
دالی حذف و آخرینه نده لفظی الحاقیه خواننده در لر خوانندن اوقومتی خوانند کله جکه اوقور خواننده اوقوبی  
معناسنه اولور و کویده و شنوده دخی بوقیاس اوزره در و اسم مفعول ایچون وضع اولان علامت ایکی قسدر برینبی  
هاء غیر ملفوظه در که هاء رسمی تعبیر اولور فعل ماضی آخرینه الحاق ایدر لر مثلا رقت کله سی که فعل ماضیدر  
کندی معناسنه حکایت مراد اولند قدح اسم مفعول صیغه سته نقل لازم اولغله آخر نه هاء رسمی کتور و برفقه  
در لر کتشم معناسنه و کفته و شنیده دخی بومنوال اوزره سو یلمش و ایشیدلش معنایر سندر و قسم ثانی شده لفظیدر که  
کذلک کند و سیله حکایه حال ماضی قصد اولان کله آخرینه الحاق ایدر لر مثلا ابقو حاکمک بر کسنه ایله زمان ماضیده  
قیامندن حکایت مراد اولنسه در خواب کله سی که اونقوده معناسنه در آخر نه شده لفظی که شددن اسم مفعولدر  
اولش معناسنه در که تحویلی متضمن در زیاده ایدوب در خواب شده در لر اویقوده اولش معناسنه که اویقوش ایله تعبیر



















وزر بخشیدن و مثل بخشن و کل ریختن معنای نه در بدنی فائده معانی جهتنده مدخلی اولیوب مجر دتخسین  
 کلام ایچون زیاده اولنان حروف و کلمات بیانه در معلوم اوله که فارسیده دخی بعض الفاظ زائده واردر که مجر دتخسین  
 کلام و ترزین مقام ایچون زیاده ایدر لر معانی جهتننده قطع آمدخلری اولز ولفظدن اسقاطلری معنایه خلل  
 ویرمن وائر بر قاج لفظدن عبارتدر بری حرف بادبر رفت ویکفت ونبرفت ویکفت کبی بونلردن باسقاط اولنسه  
 بنه معنای مدلوللری کاسکان مستفاد اولور و خاصه اول بادر که برودر کلمه لردن مقدم ذکر اولنسه مثلاً تیرش  
 فر وشد بیکر بر معنی بر جگر و نشست بسپر بر معنی بر سپر و داخل شد بشهر در معنی در شهر و آمد بخانه در معنی در خانه  
 و الفاظ زائده نیک برسی دخی بر کلمه سیدر بر خواند و بر رفت و بر رفت کبی یعنی خواند و رفت ثالث  
 فرا کلمه سیدر فرارفتند و فرا کوفتند و فرآمدند کبی رابع مرافقتیدر مر و راور کبی خامس خود کلمه سیدر  
 من از خود شمایم و بر شام خود معلومست عبارتنده اولدیغی کبی یعنی من از شمایم و بر شام معلومست سادس  
 همی کلمه سیدر همی رفتی و همی کفتی کبی سابع در لفظیدر دامن در کشیدن کبی یعنی دامن کشیدن نامن فرو کلمه  
 سیدر فرو ریخت و فرو خواند کبی ریخت و خواند معنایه در  
 \* سکر بنی فائده \*

معانی متنوعه کسب و تحصیل ایچون اسماء و افعال و اخر بنه الحاق اولنان حروف و کلمات مدلولاتی بیانه در معلوم  
 اوله که عربیده دو کلمه سنک مدلولی اولان صاحبیت معنایه فارسیده دال اولان بر قاج کلمه درا اولامند کلمه سیدر  
 نخر دند و دانتند کبی صاحب نخر و صاحب دانتش دیکدر ثانی کار کلمه سیدر آسوز کار و ستمکار و ساز کار کبی صاحب  
 تعلیم و صاحب نظم و صاحب نظم و توفیق دیکدر و بکار کلمه سی فاعل و عامل معنایه ده کلمه ترکیده آندن ایدیی  
 و قلیجی ایله تعبیر اولنور خدمتکار کبی ثالث و کلمه سیدر مثلاً ناجور و هنر و در دینور صاحب تاج و صاحب هنر دیکدر  
 و اشبو و کلمه سنک کاهجه تخفیف ایچون وافی اسکان ایدر لر بنجور و کنجور کبی رابع وند کلمه سیدر خداوند کبی فائده  
 قاربیده کثرت و غلبه و جمعیت معنایه دال اولان بش کلمه دبریری بار کلمه سیدر مثلاً صوبی جوق عظیم و بولند کزه  
 در بابا ایدر لر کوبا بر قاج در بابا زنده در وایر معنی جوق بره و بولند ابر مغه رود بار دیر لر ثانی زار کلمه سیدر کار کبی ثالث  
 ساردر خاکسار و کوهسار کبی رابع سستان کلمه سیدر کستان و بوستان کبی خامس لاخ کلمه سیدر سنکلاخ  
 و دیول لاخ کبی ترکیده بولند لقی و لک ایله تعبیر اولنور مثلاً کلزار و کستان کلک و خاکسار طبر اقلق و سنکلاخ طاشلق  
 دیکدر بوستان لفظی بوستان مخففیدر بوی قق و وایر معنایه در فائده ادا تشبیه اون کلمه درا اولادیس کلمه سیدر  
 دالک کسری وایر مجهولک سکونله ثانی دس کلمه سیدر دال مفتوحله ثالث وان کلمه سیدر وایر رابع ون وایرله در  
 خامس اساسادس سان سابع سار نامن بش ناسع فیش عاشروش کلمه لیدر مجموعی مشبه به آخر نه لاحق اولور  
 فائده فاعلیت معنایه افاده ایدن اوج کلمه درا اول کر کلمه سیدر کاف فارسیله مثلاً قلیجی یا بی که قلیجی تعبیر اولنور و شمشیر  
 کردیر لر و بچاق یا بی به که بچاقی تعبیر اولنور کردیر لر ثانی آر کلمه سیدر که آوردن دن اسم فاعل مر خدر کتوری  
 معنایه مثلاً خدر که صانون آلتی کتوری یعنی بد ایدیی معنایه در که مشتری تعبیر اولنور و بدیدار که  
 بدیدار آردن مر کیدر ظهوری و کور نمکی فعله کتوری کبی ظهور ایدیی و کور و نخی دیکدر مراد ظاهر و آشکار در  
 و بوار کلمه سی حاصل بالمصدر علامتی دخی اولور مثلاً رفتار که رفت ایله آردن مر کیدر رفت رفتن دن اسم مصدر در  
 یورومون و کتمان معنایه اولغلر رفتار اطلاق ایلدیر عند البعض اشو حاصل بالمصدر علامتی اولان آرمر قوم آرکی آوردن دن  
 ایله تعبیر اولنور و مثلاً رفتار اطلاق ایلدیر عند البعض اشو حاصل بالمصدر علامتی اولان آرمر قوم آرکی آوردن دن  
 مأخوذ کلامدر شین کبی همان ادا حاصل مصدر در و کفتار دخی بوقیلند ثانی آن کلمه سیدر افتان و خیزان کبی  
 دوشوخی و فالقی معنایه لکن بوصیغه عربیده صفة مشبهه تعبیر اولنان صیغه اولغله دوشمک و فالقمی اوصاف  
 لازمه سندن اولان زائده مستعملدر و کریان و خندان و نالان دخی بونل کبی در و فارسیده ادا تصغیر اوج کلمه درا اول  
 کاف ساکن در که آخر کلمه به لاحق اولور پس لر و دختر کبی یعنی کوچک اوغلان و کوچک نر که اوغلا بنجور و فر بنجور  
 تعبیر اولنور ثانی و اوسا کن در پس رود ختر کبی ثالث چه لفظیدر مثلاً کوچک باغه باغچه و کوچک کره طلقه  
 تعبیر اولنور و ادا نسبت اوج لفظدر بری یاد رسته که ذکر اولندی فردوسی و انوری و عراقی و اشرفی کبی ثانی هادر مثلاً  
 یکساله دیر لر بر سیله منسوب که بر سیللق تعبیر اولنور و یکساله بر آبلق و بکر و زهر بر کونلک و یکشنبه بر کجه لک  
 دیکدر و ترزین و سیمینه و بر سیمینه و شیمینه مثلاً اولان ها دخی بوقیلند ندر مثلاً ماده سی التون اولان  
 نسنیه و ترزینه دیر لر حقیقی التونه منسوب دیکدر و کومش اولان نسنیه و سیمینه و ایکساله و ابریشیمینه و بوکدن

مصنوع و شیمینه و شیمینه دینور ثالث بن کلمه سی در که یا بونلردن مر کیدر لکن بون کلمه سنک مدلولی اولان نسبت وصفه  
 متعلقدر مثلاً صفتی التونه منسوب نسنیه به که التونلی تعبیر اولنور و ترزین و کومشلی نسنیه سیمین دینور بونک مؤدایی  
 ترکیده لی ایله ادا اولنور و ادا علت و دلیل ایکی کلمه در بری چه کلمه سیدر کسر جیم فارسیله مثلاً برشی اوقو میور  
 زیراسی بونلشدردیه جلک برده چیزی نمیتواند خواند چه آوازش کسر فته است دیر لر و اشبو چه کلمه سی هر چه  
 معنایه ده کاور مثلاً چه بنجواهی دیر لر هر چه بنجواهی معنایه یعنی هر نه استرسل ثانی کلمه سیدر مثلاً فلاخی نماز  
 قیلدیر یعنی دو کدیم دیه جلک برده بجهت آتش زدم که نماز نمیکرد دیر لر و ادا لیاقت ایکی کلمه در بری وار کلمه سیدر  
 مثلاً اعلا انجوبه در شاه وارد بر لر غایت اطاقتدن شاهه لایق دیکدر که شاهه بر از تعبیر اولور و تولغه طاقیلان  
 کوبه به کوشوار دید کاری عادتاقولغه طاقلغه مناسب تحصیل ایتدیکنه بناده که کوبا قولغه طاقلغه مناسبی واردر  
 و بوله برایان آره هوار دیر لر که بوله لایق دیکدر مراد سرعت سیری اولان آندر که ترکیده یورغه تعبیر اولنور و وار  
 کلمه سی مقدار معنایه ده کاور مثلاً بر طونلق بویه جامه وار و بر مکته و بلیق کاغذه نامه و اطلاق ایدر لر ثانی نه لفظیدر  
 مثلاً شاهه لایق نسنیه به شاهانه و بکاره لایق شینه بزرگانه دینور و ادا محافظت اوج کلمه در بری داردر مثلاً بولی بولسز  
 تعرضندن محافظه ایدن کسه به راهدار دیر لر و بابوشی بکلیوب سرقندن حفظ ایدن کسنه به کشفدار دیر لر و اشبو  
 دار کلمه سی دارنده دن مرخم اولوب مالک معنایه افاده ایدر مثلاً زردار مالک زرو مالدار مالک مال معنایه در  
 ثانی بان کلمه سیدر مثلاً باغبان باغی کوروب کوز دبیجی که باغ بکجیسی تعبیر اولنور و در بان بوی بکجی و بیکانه  
 دخواندن حفظ ایدیی که قبوی تعبیر اولنور ثالث وان کلمه سیدر مثلاً قاطری و دوهی کوروب کوز ددن واکل  
 و شرب و تیار لر بنه تقید ایلدیر زال و خلل خطرندن محافظه ایدن کسنه به استروان و اشتر و ان دیر لر ترکیده قاطری  
 و دوهی ایله تعبیر اولنور و ادا تکلیف و اتصاف ایکی کلمه در بری نالک در غمناک کبی غم و غصه متکلیف  
 و متصف معنایه در ثانی کین کلمه سیدر که آکین مخففیدر طول و معلوم معنایه مثلاً حیایله طول کسنه که او تا بنجور  
 تعبیر اولنور شرمکین دیر لر و غضب ایلدیر مملوک کسنه به که طارغین تعبیر اولنور و شمشیر دیر لر و فارسیده رنگ ولون  
 معنایه مفید اولان ثانی کلمه در اول پام کلمه سیدر برای فارسیله مثلاً مشکبام دینور و مشکبام اولان نسنیه به که  
 مسکی تعبیر اولنور ثانی وام در غنیمت کبی ثالث وام در کواوم کبی رابع کون در کاف فارسی مضوم ایلدیر مثلاً سیاهه  
 ما تل چهره به کندم کون دیر لر بغدادی رنگلی معنایه در که اصطلاح دره بغدادی اکی تعبیر اولنور و خاصه کونه  
 لفظیدر که کونه کبی که قاربیلر قزله تعبیر ایتد کوری دوز کوند کل رنگنده اولدیغیچون اطلاق اولندی سادس جرده  
 و جرنه کلمه لیدر و بوجرده و جرنه کلمه لری همین سیاه ماده سنه مخصوصدر که جرنه رنگ ولون معنایه موضوعدر لکن  
 علی العموم دکلدر سرخ جرده و زرد جرنه دینر ترکیده دخی بونلر مفادی بعینهما اسلوب و شروح اوزره مستعمل در  
 زیرا مطلق رنگ ولوندن ترکیده بویه و درلو و قور ایلدیر تعبیر اولنور و جرنه دن یاغز ایلدیر تعبیر اولنور و مثلاً قمری  
 یاغز واک یاغز دینر همین قاره یاغز تعبیر ایدر لر و بعضا صاری یاغز دخی مسعودر و بالکنز یاغز لفظی قاره آنده صادر  
 مثلاً قمری آبه طوری و صاری آبه قوله دید کاری کبی قاره آبه یاغز اطلاق ایدر لر غیری نسنیه ده قاره به میال رنگنده  
 استعمال ایدر لر و حاصل مصدر علامتی ایکی کلمه در بری آر کلمه سیدر ندر که مقدم ذکر اولندی مثلاً رفتار و کفتار  
 و کردار کلمه لری کرفت و کفت و کرد ایلدیر آردن مر کیدر رفت رفتن دن مأخوذدر یورومون معنایه و کفت کفتن دن  
 سوبلک معنایه و کرد کردن دن مشتق در ایتل و ایتل معنایه بعد ترکیب ترکیده بونلردن صالنش و سوبلش  
 و ایلش ایلدیر تعبیر اولنور ثانی کبی کلمه سیدر کاف فارسی مکسور ایلدیر ترکیده بونلک مفادندن لاتی ایلدیر تعبیر اولنور  
 مثلاً دانتدی بلیجیلک و سازند کی جالچیلق و خوانند کی اوقو بیلجیلق که بونلر معنای مصدر یلری اولان بیلک و جالمق  
 و اوقومق حد ثانی حاصل تیدر و شین ساکن دخی ادا حاصل مصدر اولدیغی بونلر مقدم ذکر اولندی و فارسیده  
 مظهر و مخصص اولان ادا ظرفیت دان کلمه سیدر مثلاً خاصه قلم وضع اولنقی ایچون یا بیلان ظرفه فلان و جرز و قهوه  
 و کیف وضع اولنقی ایچون یا بیلان ظرفه جرز و دان و قهوه دان و کیف دان دیر لر  
 \* طقوز بنی فائده \*

اصحاب املایه معرفت و رعایتی لازم و ضروری اولان مهمه نیک تعریف و توصیفی بیانه در معلوم اوله که اصطلاح  
 کتابده املا آندن عبارتدر که مفرد و مرکب اولان حروف و کلمات تعیین کرده ارباب قلم و انشا اولان طریق ایتی  
 اوزره استعمال اولنه و فن مزبورک اربابی بوطریق املائی بر قاج قواعد مرعیه نختنه درج و ضبط ایلدیر اول  
 قواعد نر سیمی بودر که و اومعروف و اومجهول که حقیقتلری بونلر اقدیمجه تعریف اولندی بونلرک یا قبالری بهمیه



حال ضمه قرأت اول نور و یای معروف و یای مجهول که مقابله می کنند کسر ایل قرأت اول نور قاعده و فارسیه  
ضمه عقبه و او و کسره عقبه یای از لای مطرد کد کدر بعض مواضع مخصوص صدر مثلا در و جوف لفظی که بی تنه که  
ذکر اولندی و ادانه ننی اولان نون سکوره کی که فی صورتی باز یلور آکن کلام تر کیده اکثر مواضعه فتحه دهنسکره  
الف و ضمه دهنسکره و او و کسره دهنسکره یای تحریر اول نور مقابله یی که حرکتان بیان ایچون قاعده دیگر و کلام  
فارسیه قیاس اوزره موصوف صفتن مقدم ذکر اولان موضعده موصوف حرف اخیری البته کسر ایل قرأت  
اول نور مثلا چشم سیاه و قامت بلند عبارت نر زنده می کند و تانک کسره لیل قرأت اول نور و صفت موصوف اوزره تقدیم  
اولان موقعه که بوتر کینه و صف ترکیبی در صفتن بهر حال حرف اخیری سکونه قرأت اول نور مثلا سیاه چشم که  
اصلده چشم سیاه در سیاه لفظی چشم صفتن و صف ترکیبی اوزره تقدیم اولند قدده هانک سکونیه  
سیاه چشم قرأت اول نور اصلده چشم سیاه قاره کوز معناسنه در شمعی سیاه چشم قاره کوزی دیک اولدی  
و بلند قامت دخی بونک کی در دیگر همزه ایل مصدر اولان کلمه یای زانده و یا خود یای امر و میم نمی و نون ننی  
داخل اولسه همزه مزبوره یای تحتانی به منقلب اولور تخفیف ایچون مثلا افزاز کلمه سی که ماضی افراخت در  
اولسه یای زانده کتور لسه همزه سی یای قلب اولوب یفر اذخت دینور یای امر کتور لسه یفر از و میم نمی و نون ننی  
کتور لسه میفر از و یفر اذخت رسم اول نور و بومقوله کلمه لک ضروره شعر حبسیله همزه لری حذف اولوب بعده  
اولر نه حروف مزبوره دن برسی اذخال اولسه لای الکتابه یای رسم قاعده به مخالفه در مثلا افزاز و افزول  
حسب الضروره همزه لری حذف اولند قدنصکره اولر نه یای امر و میم نمی کتور لسه یفر از و میفر از عنوان نر زنده رسم  
اول نور یفر از و میفر از یای مخالفه در زیرا بدل سبدل منه ثبوت منوطدر دیگر الف مدوده ایل مصدر اولان  
کلمه اولنه یای زانده و یا خود یای امر و میم نمی و نون ننی داخل اولسه الف مزبوره ایکی الف اعتبار و برسی یای تحتانی به  
منقلب اولور مثلا راست کلمه سی که آراستن دن فعل ماضی در و ماده سی الف مدوده ایل موضوعدر اولنه یای زانده  
کتور لسه ایکی الف اعتبار و برسی یای تحتانی به تبدیل ایل بسیار است صورتی رسم اول نور و یای امر و میم نمی  
و نون ننی داخل اولسه سیار او میار او یار است رسم اول نور دیگر و نه الف مدوده ایل مصدر کلمه اوزر نه کذلک  
الف مدوده ایل مصدر بر کلمه آخر ضم و تألیف اولسه الف ثانی یای تحتانی به منقلب اولور مثلا آب کلمه سی که الف  
مدوده ایل مصدر در اوانه آس کلمه سی ضم و ترکیب اولند قدده آلی یای قلب ایل آسیاب صورتی رسم اول نور  
آس در کمن معناسنه اولغلله آسیاب صود کومنی دیک اولور دیگر مطلقا ایکی کلمه فارسیه تألیف مراد اولند قدده نظر  
اول نور اکر اول مر تبده واقع اوله جق کلمه نک حرف اخیری ایکنی کلمه نک حرف اولیله متجانس ایل لاجل  
التخفیف اولکی کلمه نک حرف اخیری حذف اولور مثلا اور ک حیواندن اخبار موقعه در میسندن دنکه اور ک  
معناسنه در رسم مصدر اولان رم ایل اذاده صاحبیت اولان منقلب لفظی ترکیب متقاضی اولغلله رم کلمه سنک سینی  
اسقاطله رمز و آخر نه هاه تخصیصه الحاقیله رمنده دیدیر کذلک شرم منده لفظی دخی اصلده شرم منده اولغلله  
بوقیاس اوزره ترکیب اولنشد و یینا و یین و بادامغز و سپید و و کرددن دخی بوقیلند در اصلده یین ناویم من  
و بادام مغز و سپید و و و کرددن اولغلله حالت ترکیبده جز اولک حرف اخیری اسقاط اولندی و کاهجه حذف ایچون  
اذغام ایدرلر مثلا شسبو کلمه سی که اصلده شب بودر و شباز که اصلده شب باز در لای ترکیب اذغام اولوب شبو  
و شباز دیدیر و اگر حرفین مزبورتین متقاربتا المخرج ایل اولکی کلمه نک حرف اخیری حذف اولور مثلا یکانه  
کلمه سی که اصلده یک کانه در یک کاف عربیله در و کانه کاف فارسیله کان ایل هادن مر کبدر کان اذاده نسبت و هاه  
اختصاصیه در کاف عربیله کاف فارسی مخرج لری متقارب اولغلله لای ترکیب یک کلمه سنک کاف حذف اولوب  
یکانه دیدیر معدود و اذاده اطلاق اول نور و مجازا لا نظیر موقعه دخی استعمال ایدرلر لکن شبره کلمه سی که اصلده  
شب بره در بای عربیله یای فارسی سنک مخرج لری متحد اولغلله حذف اولنچوب اذغام ایل دیدیر و تر فلفلسه ایکی وجه  
جاریدر بری دال و نامتقارب المخرج اولغلله دالی حذفله تر دینور و برسی عربیله اولدیغی کبی اذغام دال یایه قلب  
و بعده اذغام اولوب بتر دینور شدید ایل و زود ترکیبده دخی بوقیلند در قاعده دیگر معلوم اوله که اواخر کلماتده واقع  
تای مثله عبارت عربیله صورتی یعنی تای مدور رسم اول نور اصطلاح کابده اکار کد تاء تعبیر اول نور  
و فارسیه ده طویلا املا اول نور مثلا عربیله ظاهر الدوله و السعاده عبارت رسم مر سوم اوزره الدوله و السعاده  
لفظی کردتالیه املا اول نور و فارسیه حرف تعریف لری اسقاط و تاء طویل ایل ظاهر دوات و سعادت عنواننده  
املا اول نور کذلک عربیله ان شاء الله تعالی و عن قریب مثلا و عبارده ان و عن لفظی منفصل و فارسیه ان شاء الله

تعالی و عن قریب صورت نر زنده متصل رسم اول نور زیرا بومقوله کلمات فارسیه کلمه واحده اعتبار اول نور دیگر  
بر کلمه ده نون و یای موصوفه مقارن واقع اولسه ضروره شعر و فافیه تقاضا سنده میبه منقلب اولور مثلا خنب و سنب  
و دنب و خنبه کلمه لرنده وقت ضرورتی نون و یای میبه منقلب اولوب خم و سم و دم و خره دینور دیگر فارسیه  
متداوله اولان اسماء اشارتدن او و یی کلمه لری حیوان نون ننی انسانه مخصوصدر و آن و این انسانک غیر حیوانه  
و جماده منصوبدر لکن اسماء اشارده او و یی کلمه لری برو یا خود در لفظی عقب لرنده ذکر اول نور ایل انسانک غیر به ده  
اشارت جائزدر تنه که اشبو (ع) خرخ فانوس خیال و عالمی حیران در و مصر اعنده اولنچلی که در عقبه ذکر  
اولنشد خرخه اشارتدر و فانوس خیال خلق خیال فزید کبری عجیب نسنه در دیگر فارسیه ذی روح اولان  
اسماء الف و نونه جعل نور مثلا مردم و اسب و مرغ کلمه لری نیک جعل نر زنده مردمان و اسبان و مرغان دینور و غیر  
ذی روح که جمادات تعبیر اول نور ها و الفله جعل نور مثلا زر و کوه و کلمه لری نیک جعل نر زنده زرها و کوهها دینور و کاهجه  
بالتوسع جمادات الف و نونه ذی حیات ها و الفله جعل نور مثلا جمادات نون ننی درخت لفظی کلمه سی که الف  
و نونه درختان دینور ذی حیات صفتن مرغ لفظی کلمه سی که الفله مرغ ایل نور دیگر بودی معلوم  
اوله که اول هاه غیر موقوفه که هاه رسمی تعبیر اول نور بیان فتحه ایچون آخر کلمه به زیاده ایدرلر جمع حالنده ساق اولور  
مثلا لاله و جامه و نامه و ییله کلمه لری که آخر لرنده اولان هانک جهت معناده مدخلی بوقدر همان بیان فتحه ایچون  
زیاده اولندی بونر لک جعل نر زنده هابی اسقاطله لاله و جامه و نامه و ییله املا اول نور و کوه و زر کلمه لری که کسر  
را و طه و و رها ایل در جمع حال نر زنده ثبوت هابیله کرها و زر هاه دینور ذی حیات اولان اسمانک جمع حال نر زنده هاری  
کاف فارسی به تبدیل اول نور مثلا زنده و مرده کلمه لری نیک جعل نر زنده زندگان و مرده دینور ذی حیاتک عضولری  
ها و الفله جعل نور مثلا دست و پای لفظی که ال و یای تعبیر اولان عضولدر جعل نر زنده ها و الفله دست و پایا دیرلر  
و سر لفظی که باش معناسنه در و کردن که بیون معناسنه در جعل نر زنده سرها و کردن هادی نور و کراش و سر و کردن  
کلمه لرندن رئیس و نقیب قوم مراد اول نور سه قیاس مشروح اوزره جعلی الف و نونه اولوب سران و کردن دینور  
دیگر عربیله معانی متضاده به موضوع الفاظ اولدیغی کبی فارسیه دخی وارد راز جمله فرا لفظی آجق  
و قیامق معنای نه موضوعدر و بعض محله لفظ واحد هم مقدرده و هم جمعه اطلاق اول نور عربیله آدن اسم جنس  
ایل تعبیر اول نور مثلا مردم لفظی شخص واحد و اشخاص عدیده به شام لدر و کاهجه تعظیم ایچون شخص  
واحد جمع صیغه سیله اطلاق اول نور مثلا بر شخصه خطاب قید و کفید و شنیدید و فرمودید برلر و بعض عظیم  
الهیکل و قوی الحید اولان شخصه دخی مبالغه جمع صیغه سیله تعبیر اول نور مثلا یول و دیرمان ییلانه اذره هادی برلر  
اژدر دن صیغه جمع در و الله تعالی اعلم اولکی کفتار حروف نجی به مقترن همزه ایل مصدر لغات و کنایات تفسیرنده  
در که بکری بدی بیان اوزره بنا اولنشد راولکی بیان الفه متصل همزه رسمنده در که بر باب مفتوحه دید یوز اوزر  
ایکی لغت و کنایاتی مستلذره آجا و زنده آمدن دن فعل امر در کل معناسنه عربیله تعالی مراد فیدر و عربیله ده  
اللفظی هر سنه نک صوتندن حکایه در و بر شجره امیر و شجره اهل لغت شجره سرخ ایل بیان ایدیلر ارض شجره  
مخصوصدر ساق طویل و دال لری و یبر قلمری صیق و کثیر و اوزنه شبیه و لذیغمری اولور اذیه به اذخال ایدرلر آب  
ناب و زنده صومعناسنه در که معرف و قدر عناصر اربعه جله سندن در عربیله ماء دینور و استعاره طریقه لری رونق  
و لطافت و قدر و منزلته و عرض و وقاره و فیض و رجه اطلاق اول نور و قاعده و قانون و عادت معناسنه کاور ترکیبده  
نوره تعبیر اول نور و زینق و حیوه اسماسندن بر امددر و روی لغتده سنه رومیه دن اون برخی آی امیدر که نیر اعظمک  
اسد بر جنده مکشی مدتدر حالا اغستوس دید کاری ایدر و خجیل و شرم منده دن و صوبکی معتدل و هموار رنده دن دخی  
کایه اول نور و اینجو و الماس و یاقوت مثلا و جواهره و جوهر دار قلم و خنجر و غداره و باله و نیبال مقوله سی آله دخی  
مبالغه اطلاق ایدرلر و متصوفه عندنده نفس کامل مراد در که نفس ملهمه در مظهر مظاهر و اسما در عقل کل و زوج  
اعظم دخی دیرلر آب آتش رنگ بادا جدر و مظلومک کوزی باشند دخی کایه اول نور آب آتش زای یعنی آتش  
طوغور بی صوبکه مرادینه آب آتش رنگ مدلولیدر زای کلمه سی زایدن دن اسم فاعل مر جدر زایدن طوغور و می  
معناسنه در و آب آتشین و آتشین آب دخی آب آتش زای معناسنه در آب آتش زده یعنی آتش اولرلش صوبکه مراد  
کوز یا شیدر زده زدن دن اسم مفعولدر آب آتش شد زوریه قالدی و فتنه او ایدنی و نزاع و غوغا قشندی و گرمیت  
بولدی دیه جک برده ضرب اول نور آب آتش غای یعنی آتش کوستور بی صوبکه مراد آب آتش رنگ مر قومدر  
نمای کلمه سی اسم فاعل مر جدر نمایدن کوستور ملک معناسنه در آباد آزاد و زنده آلی معناسی وارد بری شین



و معمر و معناسنه در ویری تخت و دعا معناسنه در آتیه عظام حقارنده صلوة و سلام در ثالث آداة تحسین در آفرین  
 کبی رابع اسم کعبه مکرمه در خمس عجم طائفة سنی الاول مبعوث اولان پیغمبر اسمیدر سادس خوش و ابو و کوزل  
 معناسنه در آبادانیدن آبادی قومدن مصدر در باقی و شن و معمور و تملک و اوکل و مدح و شاقیاتی و بکنک و بسند  
 و تحسین ابلک معناسنه در آبادیان بای تحتانیله ناقابلان و زنده آبادی لفظندن جمع در و آبادی بای نسبتله آباده  
 منسوبدر که آباد اسمیله مسی انشاء کراولسان پیغمبر در کامد آباد دخی در لر و ابراز ایلدی یکی کتابک اسمی دساتیر در  
 پس آبادیان اول پیغمبر است و توابعی دیمک اولدی آب آدر سا آب آتش رنگ معناسنه در آذر آتش و سا آسا مخففیدر که  
 اذاتشیم در آبار بازار و زنده یا تمش قور شوندر آنک محرق معناسنه و صفت احراقی بود که قور شونی انچه صحیفه لر  
 دوزوب بری بری اوزرینه وضع ایدله و هر صحیفه نک ارسنه کو کرد سر به لر بعد بر دور تاوه ایچره قیوب و اوزرینه  
 بر دی داتش طبراق کاسه قیابوب آتش اوزرینه قوبه لر و آتشی کرکی کبی طوئشیدر لر و بر پاره دمور ایدله تا کل اولوب  
 قور شوندر اثر قالمیچیه و ارسیدر لر آب ارغوانی اضافتله آب آدر سا معناسنه در آب از جکر بخشنیدن کندی  
 مالندن عطیه و احسان ایلکدن کبابه در آباف نیافت و زنده بر نوع پارچه در غایتده فالین و صنیق و محکم اولور  
 آبان تابان و زنده اوج معناسی و اردر بری سنی شمشیدن سکنجی ای اسمیدر که آفتابک عقرب بر چند سیرانی زماندر  
 ثانی بر فرشته آیدر که دمور معنی اوزر موکل و آبان ماه مر قومده وقوع بولان امور و مصالح تنظیم و غنیق اکا  
 مقوض و محولدر ثالث یوم عاشر شهر شمس اسمیدر معلوم اوله که فرس جاهلیت بیلننزه بر قاعده مر عیبه و ارایدیکه  
 بر آنک اسمنه بر کونک اسمی موافق کسه اول کوفی تین و استبعاد و شرافت ایامدن تعداد ایدوب اول کون جشن  
 و بیام و اظهاسر و ر و نشاط تام و بری بری دعوت و ضیافت و ذوق و محبتله اجرای رسم مسرت مالا کلام ایدر لر  
 ایدی و بوقاعده نک باعث وضع و احداثی بوایدیکه اول کونلر هر برنده اتفاقی فرح و سروری موجب بر حالت ظهوره  
 کلشیدی از جمله روز آبان مر قومده سلاطین ایراندن زوبن طهماسب توران پادشاهی افراسیابله جنگ ایدوب  
 افراسیاب اوزر غالب کلکله لشکر فی شکست و تارمار و ضرب تازیانه شمشیر ایل ایران ملکندن از عاج و تبعید  
 ایتیمکه ایرانیان اوزریندن بکونه بر بلیه عظیمه منافع اولدیغدن ناشی یوم مزبوری سعید اتحاد ایدله و بر بعضیلر  
 دیدیلر که بر وقته ایران ملککنه سکنسنه متمادی یغمور یا غمیوب زیاده سیله خط و غلاعارض و شدت مجاعتندن قتی  
 و افرقه و س عرضة تلف و هلاک و بعضی دخی ممالک سائر به نقل و تفرق ایدوب و الحاصل مدت مر قومده نظر فنده  
 ملکیت ایران مشرف ویران و اهالیسی بر نشان و بی تاب و توان قلوب طوق زنجی سنه روز آبان مزبورنده فیض عالم بالا  
 یعنی باران حیاطبخشا ظهور و تمام ممالک ایرانی سنی و اروا ایلد کافی الاو لشن و معمور و قلوب ناسی لبر بر سرور اتمکله  
 یوم مر قومی بوسیله مبارک یلوب شانه حرمت و اعتبار ایلد بلر اول کون در کاه حضرت خدادن واکبر و عظمادان  
 استدعای حاجت و مقصود و عندلرنده انجیح و مسعود در آبانکاه کاف فارسیله آبانماه و زنده فروردینماهل ازنجی  
 کوفی اسمیدر و بر فرشته آیدر که صوا و زینه مؤکدر و فارسیان طائفة سی اگر اول کون ظرفنده یغمور یا غار ایه  
 آبانیکه مزبور رجاله متعلقه در دیوصوبه کیر بری بریله ملاعبه ایدر لر و اگر یغمور یا غماز ایه نسابه متعلقه در  
 دیوب نسابه طائفة سی صوبه کیر بری بریله صولاشوب جلوه و مداعبه ایدر لر آب باده رنگ یعنی اشک خونین  
 آب باران خاکساران و زنده شهر کابل قضا سنده خواجه سه باران نام ناحیه ده واقع بر مسیرة دلکش اسمیدر  
 آب برین پاکترین و زنده ابرمق کارلرنده بار طر زنده مجوف بر در که صود و کدجکه ایچریسی اویلوب قووق اولمغله  
 ضربلوجه صو کلوب طوقندجقه طشره بوسکروب چیتار و صوضعیف ایه کارندن طاسلیوب آقار آب بری رشتن  
 یعنی آتیه صوصالیورمک که مراد الدامتی و رنگ و حیلد ایتیمک و نقش یکمکدن کایتدر آب بسته اضافتله طوکش  
 صومعناسنه در که مراد بوز و طلوبوجه مقوله سیدر و مجاز ایشیه و صرجه و بللور دخی اطلاق اولور آب بن ضم  
 باه نانیله صیغ کبی برنسنه در که کهنه و مجوف جوزا غاچی کوکارلرنده بولور سر بانیده ساد اوران دیر لر ادویه  
 جله سندن در و نندن بر نوع مر کب دوزر لر بعضلرا کاغاج قره سی تغیر ایدوب بعضلر عند اشجار سیک بوسونیدر دیدیلر  
 عربلر کاسواد الحکام دیر لر آب سیکران فتح بای فارسیله عموما کوا کبه و خصوصاً مخملر اعتبار ایتد کوری  
 اولوزالتی و جوه کو کبیه به اطلاق اولور هر بر جده اوج وجه اعتبار و هر وجهی کرکیک برینه تخصیص ایلدی لر  
 مثلاً جل بر جنگ وجه اولی که صفر نندن اوتنه و انجیدر مر میخ و وجه ثانی که اوتشدن بکر میسنه و انجیدر آفتابه  
 و وجه ثالثی زهره نسبت ایتدیلر و احکامده بونله دخی رعایت و اعتنا ایدر لر آب بی لجام خوردن بر فرده مر اجعتی  
 و بر احدثن قید و مبالائی اولیوب کندی باشنه مطلق العنان اولمقدن کایتدر آب تاختن نای منقاة ایل کار ساختن

و زنده ایشیه ملک و قبول معناسنه در آب تلخ یعنی آبی صو که مراد شراب انکور و واشک چشم عاشق مجبور در آب بین  
 نای منقاة ایلد عابدین و زنده فریدون شاهک بدی اسمیدر و سکون باله و تقدیم نالیله در و ایتد آب جامه جله کارنامه  
 و زنده هاه تخصیصه ایلد صو ایچمکه مخصوص اولان طرفه علم خاصدر طاس و بر داق و مشرب کبی آب چرا فتح جیم  
 فارسیله افسر و زنده قهوه الی و صغرالتی تغیر اولسان غدا ی مختصر در که خلط معده اوزر صو ایچمکه ایلد چون تاول  
 اولور و فارسیله ناهناری محقق نهار ی دخی دیر و چون و بری و وحوش و طیب و طعمه سنه دخی اطلاق اولور آب بین  
 جیم فارسیله آستین و زنده صود و شور بچی معناسنه در آب ایلد جین دن مر کیدر جین چیفنده مر کیدر بومناسیتله  
 میبی بعد الغسل سیلوب و قور و لیه جق فونه و منشفه مثلاً و ده علم خاص اولدی آب حیات چشمه معروفدر اسکندر  
 طلب ایدوب خضره میسر اولدی و شعر اصطلاحنده صافی و نازله و لطیف کلامدن و محبوبک دهانندن و کلمات  
 روحبخشاسندن دخی کبابه اولور و اهل طریقت عندنده عشق و محبت حقیقی به اشارتدر که باعث حیات جاودانیدر  
 آب حیوان آب حیات معناسنه در آب خرابات باده انکور و دن کایتدر آبخت آبست و زنده اول قاون و قوروز  
 و خیاز و ساریموه لر در که خشیر لیش و بولش و فاسد اولش و تاوله صلاحیتی قالماش اوله و بخار اقلبی فاسد  
 کسنه به اطلاق اولور آب خشک اضافتله شیشه و بلور و صرجه و آینه جامدن کایتدر آب خضر آب حیاتدر  
 و علم لدنی به ده اطلاق اولور و اول بر علم خاصدر که انبیای عظام و اولیای کرام حضرتاته مخصوصدر آب خفته آب بسته  
 معناسنه در و غلاف ایچره اولدی بی حالد قلیبه دخی اطلاق اولور آبجو ناز و زنده دریا ایچره اول اظه به دیور که  
 هر طرفی صو یا صوب قطعاتعیش و اقامت ممکن اولیه آبجو و او معدله ایلد داد کور و زنده نصیب و صحت معناسنه در  
 و مطلق صو ایچه جگ طرفه دخی دینور طاس و مشرب و بر داق مقوله سنه شاملدر و انسان و سائر حیوان صو ایچوب  
 و صولند قاری موضعده دخی دینور عربیده منهل و عطن و تر کیده صواد و صولاق تغیر اولور و ایلر و سیکار و فصل  
 و نهر و خر قماه کارلرنده کولک واکر لند کوری بر لکی آبجو و او معدله ایلد ناز کور و زنده آبجو معناسنه در که  
 ذکرا و لندی و طور مرق واکلیمک و او ایلتق و مکث و توقف معناسنه ده کور آبجوست ناز بوست و زنده جزیره  
 معناسنه در که تر کیده اظه دینور و بعضلر بومعنا به فتح خا و او معدله ایلد خار بست و زنده روایت و اول اظه به  
 اطلاق ایتدی که ایچنده اولان صو بر در جده متعفن اوله ککه انده بر وجهه اقامت و تعیش ممکن اولیه و ایتکند  
 معناسنه ده کور که سیل صوفی بر تدبیری بر دیار تغیر اولور آبجون واز کون و زنده مر قوم آبجوست معناسنه در  
 آبجیز ابریز و زنده اول مرج و جبل برده دینور که بخر نبره سندن قازلسه صونع ایلد و صو بوزنده ظاهر اولان طالع  
 و موج معناسنه کور و اولق و ناودان معناسنه در که معروفدر کمر لرنده و طام لرنده اولور آبدار تابدا و زنده  
 بر نوع اولقندر خرما لینه شیشه اولور و مطلقا طری و تازه و سیراب نسنه به ده دینور میوه و جواهر کبی و صوفی  
 بولش قلیبه و خنجره و سائر آلانه دخی اطلاق اولور و حال و مال صاحبی کسنه به ده دینور اصطلاحنده رطوبتی  
 تغیر اولور آبدان آیمکن و زنده آبادان مختصریدر شن و معمور معناسنه و صو ابرکیلوب طوران چقور  
 موضعه ده دینور عربیده غدیر و تر کیده کول تغیر اولور و صوفی به جق قابه دخی ترکیب اعتبار ایلد آبدان دینور  
 زبرادان کلبه سی اداة ظرفیتدر لکن اختصاصی مفیددر رنه که خاصه طوز و کیف و سرمه و وضع اولنه جق طرفه  
 تمکدان و کیفدان و سرمدان دیر لر و جمع بول اولدی اعتبار ایلد انسانک و سائر حیوانک مثلاً لرنده آبدان دینور  
 تر کیده قاقو تغیر اولور آب در چشم ندارد ادب و حیاسی و اوتوب عار لیمی یوق دیه جگ برده ضرب  
 اولور آب در جکر داشتن یعنی جکرده صوطونق که مراد سرخوش اولمقندر و زنیکنلکدن دخی کبابه اولور  
 آبدر جکر ندارد برنسنه سی یوقدر مغلس و مندور در دیه جگ برده ضرب اولور آب در جوی آمدن زائل اولان  
 دولت و اقبال عودت ایتکدن کایتدر آب در جوی تست شمعی رواج و رونق و اقبال ستنک طرفه کده و حل و عقد  
 و رونق و فتح ستنک کیده در دیه جگ برده ضرب اولور و عوام ترکی بیلننزه بومعنا شدی میون سترک قیود و او سبور ایلد  
 تغیر اولور آب در جوی نمادندن دولت و اقبال زائل اولمقدن کبابه در آب در جوی کردن برایشه حیلد قاتمی  
 و مکر و ملعنله ایشن بچرمکدن کبابه در آب در دینه ندارد حیل و ججایی یوقدر دیه جگ برده ضرب اولور  
 آبدر شکر دار شول رنه ده شحیف اولدی که کون بکون اریوب توکنه در جده سنده در دیه جگ برده ضرب اولور  
 آبدر هاون سودن نفع و نتیجه سی اولسان بر امر ارتکاب ایتکدن کبابه در آب در هاون کوفتن بودی اول  
 معنایه در ایدست خار بست و زنده عبادت معروفه در که تر کیده دخی آیدست ایلد مشهور در عرییده و ضو دینور  
 و معاصیدن مجتنب با کدامن و صافی نهاد زاهده دخی اطلاق اولور و کار و صنعتی پال و غیر و رونق و طراوتی



الحاج و آنک صولوحه تعمیر اولنان قبر جغده دینور جو جقارک باشارنده چیقار وضم بایدله هر صولونسنه به  
اطلاق اولنور انکار سکون بایدله آییناروزنده صوابی سقامعناسته وشراب ایچین وشراب صتان کسینه ده  
اطلاق اولور وکسر بایدله رونق ورواج و عزتدن و آدمک یوزی صوبندن کایه اولنور انکار نامه ورتنده  
برفوق فایق دراضفهان دیارنده معروض و غرت و سد و اعلی قروسی واوزلک تخمی و سرکه الله ترتیب ایدرلر غریبه  
هری دیرلر وینانلر نه کوره بوقایتی بغداد و کردستانه دخی اولور و بر قاج نوع یسارلر برنوعنه یالکیز کلمه دیرلر کاغ  
بونک معریدر دره اوتندن و یاروز و فسل کشندن یسارلر ترکزد یسارلر بونسنر طعام ایتمزلر و برنوع اسکی ایران  
و منوش آغا جنگ تازه شاخلرندن و طرخون و سار بعض خوشبویاتلر دن ترتیب ایدرلر کویا که طعما لنده صلیته  
وصلا موره منزله سنده در معین طعام در دیرلر و بوکه باز کان آشی دخی دیرلر آدکانه پای فارسیله تاجخانه ورتنده  
دوشول و سقسط معناسته در که هنوز خلقی نا تمام ایکن بر عارضه سبیله رحم مادر دن دوشن جو جقدن و یاریدن  
عبارتلر آدکانه خوابگاه ورتنده ووش بوکور تعبیر اولنان عضو در نه کاه و پهلومعناسته و تالاب و اسطر معناسته  
کاور که صواب کیلوب قالدینی جقور موضع در کول تعبیر اولنور و بر که به و مصنعه به دخی اطلاق اولنور  
آب کبود دریای چین اسمیدر عریبه بحر اخضر دیرلر نقل ایدرلر که هر کجه اول در یادن قی وافر غنا محبویه زنان  
چیقوب ساحل دریاده واقع طاعک دامننده تا صبح بری برله ملاعبه ایدرلر اوزنه لقی اغار دنده یه دریایه کیروب  
نهان اولورلر کجه السنده صوفزلی تعبیر اولنور لیکن العهده علی الشافل آب کزنده کسر بایدله آسمانندن  
کایه در آب کشاده فتاوک کیف باده دن کایتدر آب که سکون باه وضم کاف و فتح میله مادر نکنده غلیظ  
و کریمه الراجحه بر صودر چین دکرنده برنوع بالقندن حاصل اولور عضوی منکسر اولش کسینه آندن ایکی مثقال  
آلوب تساول ابلسه باذنه تعالی درست اولور و شویله دیرلر که هنوز دیشلر نه وار مقسین عضو من قوم اوکولمغه  
باشلر واول بالقی هرمن دکرنده دخی چیقار عز بلز اول صویه ماهه دیرلر آبکندن فتح کاف و سکون نون و داله  
اول بر در کسیتل صویه قازیش و بارش و اویش اوله ترکیده یار تعبیر ایدرلر اکثر یا جای و خرق و دره کارلر زنده  
اولور و کول و بر که و مصنعه مقوله سنده دیرلر و بر بلده آیدرلر آبکون و از کون ورتنده بر عظیم ایرمق آیدرلر  
خوارزم و لا بتندن آقوب کیلان دکرینه دوکیلور و نشاسته به دخی آبکون دیرلر معروض و در بغدای اوزندن یا یوب  
حلوا بشورلر و اهار یارلر عریبه لباب الخنطه دیرلر آب مانند معناسته ده کاور که صویه بکیز دیمک اولور  
زیرا کون رنگ معناسته کلدیکی کبی شبه و مانند معناسته ده کاور و لون اعتباریله آسمانندن دخی کایه اولنور  
آبکون صدف یعنی آسمان و آفتاب و ماه تاب آبکون قفس بودخی اول معناسته در آبکیر باد کیر ورتنده کول  
و بر که اسطر و تالاب معناسته و مطلق صومجیع اولان جقوره دینور عریبه شهر دیرلر و جوله لک اوللقندن  
یایدلری سبور که دیرلر که انکله طوقه جقاری بر اوزر نه صوسلر عاتقه قیر یف ایدوب اوکیر دیرلر آبکینه  
نون مقنوله شیشه و بلور و آینه جام و الماس تعبیر اولنان جوهره دخی دینور و شراب دخی اطلاق اولنور و عا شقل  
قلبتدن و کوزی باشندن کایه اولنور آبکینه طارم یعنی آسمان آبوج سکون باه وضم لامله قدس سید اسمیدر که  
خالایات شکر محرفی لوت شکر دیکلری شکر در شیر شکر طبع نالنده صلیته اولنور اولور بو که قدیم مکر دخی  
دیرلر آله رخ فلک بلدلر دن کایه در آله روز آفتاب عالم افرودن کایه در آب مرغان شیرانوا حبسنده  
بر تفر جگاه اسمیدر شیراز خلای رجب شیر فلک هر ثلثا کونده فرقه فرقه اول محله کیدوب طرف طرف سیر و محبت  
و ذوق و صفا و عشرت ایدرلر و قهستان و لا بتنده بریسکار آیدرلر بر دیاره چکر که مستولی اولسه صوبندن بر مقدار  
الوب بر شیشه ایچنده کورلرلر اکا ملازم و منخر صخر جق قوشلری وارد در که بعض محله چکر که قوشی  
دیرلر سوریه ابله آکسه سینه دوشوب کیدرلر تا که چکر که اولان موضعه کلدکده اول قوشلر همان چکر که لره  
همعوم ایدوب کینی قیروب و کیمینی قاجرلر خلاصه فی الحال تار مار ایدرلر بوسیدن اول بیکاره چشمه سار دخی  
دیرلر آب من و ایدر یعنی انجوصوی که مراد آید ملق و روشلر کیدر و کوز صوابک تعبیر اولنان عللر دن بر علت  
اسمیدر که انچه و یساض و انجوبکی صاف و بر تاق اولور اطباء عرب اولوی اطلاق ایدرلر آب مریم و الله  
ما جده حضرت عیسی علیه السلام اولان مریم رضی الله عنها حضرت تنک صلاح و عفت و عصمتلر دن کایه در  
و شیره انکور و شراب انکوره دخی اطلاق اولنور آب منجمد شیشه و بلور و صر جندن و یوز و طلودن دخی  
کایه اولنور آب منجمد بودخی اول معناسته در آب نار کسیر با وقع نونه باده لعلکون خوشکواردن کایه در  
آب نافع شراب انکور دن کایه در آب ضروردن طور میوب دکنمه مکدن و اینلشوب اکمنه مکدن کایتدر

آبوس خاکبوس ورتنده مشهور شجر در هندستانه مخصوص در غایتده سیاه اولور عریبه و ترکیده دخی آبوس  
دیرلر عامه قیر یف ایدوب آب اوزدیرلر آتنده عودکی رایحه می چیقار صوابله مسخوقنی اکحال شبکور علتی  
من یلدور و علت من یوره به ترکیده طاوق قرا کوسی تعبیر ایدرلر مبتلا اولان کوندز کور کجه کوره من و تاولی  
مثانه ده اولان طاشلری مفتت و منخر جدر و برنوع بالقی اسمیدر که لجمی غایتده لذت اولور آبوسی شاخ یعنی  
سورنا که طبلیک برادریدر شهنای دخی دیرلر عامه شجره له طور نا تعبیر ایدرلر آبو ضم بایدله نیلوفر چیکی اسمیدر  
آبوزر فتح و اوایله آب و ورزدن مر کیدر و رز کلسی و رزیدن دن اسم فاعل مر خدر و رزیدن مشق و ادمان اتمک  
معناسته و ملغله آبوزر صوده مشق ایدیبی دیمک اولور که مراد یوز کج و شناوردر آبوق ضم پای فارسی و سکون  
و اوو قافله ملاعبه اطفال لندر که اوردلرین شیشروب برغیری جو جوق و یاخود کندیسی بر مغله اوردنده اغزندن  
صدایله روز کار چیقار کویا اغز شرطه سیدر ینلر زنده جزنه و طورت و برمه تعبیر ایدرلر آوند پای بند ورتنده  
بخصوص صوابجه جک قافه دیرلر مشرب و طاس و برداق کبی زیر اوند قاف قاجاق معناسته در آب تابه ورتنده  
ساده قریه لرندن بر قریه آیدرلر آبهی کسر بایدله والهی ورتنده بر ایرمق آیدرلر رودخانه آهودخی دیرلر آبی نابی  
و رتنده درت معناستی و اردر بری مطلق صوده تعیش ایدن جانور و صوده حاصل اولان نسنله دینور که صویه منسوب  
دیمکدر ثانی رنگ معروف که عربی تعبیر ابله ترکیده مانی و عامه ماوی دید کلر لیدر ثالث ایوا اسمیدر که معروف  
میوه در بهی دخی دیرلر عریبه سفر جل دینور که خاقون تساول ابلسه ولدی اخلاق جیده صاجبی اولور دیرلر رابع  
برنوع اوزمدر آسار یار کار ورتنده صوابی و صولابی و صوبری بی که مراد من ارج و اشجار اسقا لیدن کسینه در  
آیدر ناعید ورتنده قلعلم و شراره آتش معناسته در بعض دیارده چتریق و چنی دخی دیرلر مؤید الفضلاء صاحبی  
دال بدلی را ابله آسار اوله رقی رسم ابلس و بر دیکر کا بده زای فارسیله و یا برینه یای تحتانیله رسیده نظر در آیین کابین  
و رتنده بر قریه آیدرلر مومیا معدنی ارلان مغاره آنک قریه در آیین سکون نای مشافه و کسیر یای موحده ابله با کدین  
و رتنده اقوال و افعالی مرضیه و صاحب فضل و منقبت سنیله اولان رجل کامله دینور که اسعد السعد آدخی دیرلر  
و آیین فرید و نشاهلک پدیری اسمیدر آتش فتح تاوسکون شین مجبه ابله ترکیده دخی بواستله معروفدر اصل ترکیده  
اود دیرلر مبدأ عناصر اربعه در نور و رواج و رونق و غضب و جانی خفیف اولق و قدر و اعتبار معنایر نه کاور  
و بهالوق و نرغ و سعل و آغر و غالی اولسندن و شجیع و بهادزدن و عاشق و حرارت و حرقت عشق و شیطاندن دخی  
کایه اولنور و کیافنده کور در اجمر مراد اولنور و قوت هاضمه به دخی آتش دینور آتش آب پرور غایتده  
آبدار اولان تیغ و خنجره اطلاق اولنور آتش افزاره هوافشکی که معروف در تیر هوایی دخی دیرلر آتش افرودرت  
معناستی و ابر بری بر مجوف باقر ظرفدر که آدم کلسی هیئتنده اولور و سوزکی کبی طاره جق کوزلری واردر ابتدا آتنده  
کرکی کبی قزدروب بعده صویه قورلری الحال صوی کند و سینه چکر جقن آتش یا قی مراد ابتدا کزنده او جاعک  
کارینه قورلر قزدجه کوزلرندن بخار چیقماغه باشلر واول بخارلر هوا سیله آتش طونشوب یسار جالینوس حکیم  
مختار عاتندنر ثانی قافه اطلاق اولنور سوخته دخی دیرلر معروفدر و مطلق آتش یا قی جق نسنله دخی دینور که  
طورتق تعبیر اولنور ثالث سنه بر دجریه دن اون برنی آی آیدرلر رابع سمندر قوشی که عریبه قفس دیرلر  
آتش افرورنه فتح نوله آتش طونشدره جق نسنه به دینور که طورتق تعبیر اولنور و قافه جق چقماقی معناسته ده  
کاور آتش پاریسی آتش دیکلری علتک غیری بر علتدر عریبه نار فارسی دیرلر بو علت بین العرب جره اسمیه  
معروفدر جره آتش قورینه دیرلر بعینه اصابت ایلایکی موضعی قورکبی یا قدیم چون جره دیدیلر و فرس جاهلیت  
آتش پرست اولدقلری حسیله متصل آتشری یا تمق اوزره اولد یغندن انله نسبت ایدوب نار فارسی دیدیلر ترکیده  
بو علت قهر جق و بانی قره و آتش کویکی دخی دیرلر ارقه ده ظهور ایدن شیر پنجه بونوعندر و بعضلر عتنده آتش پاریسی  
فرنگی علتیدر و بر روایتده برنوع قهر جقدر که غایتده محرق و در دناک و رزکی صارویه مائل اولور مبتلا اولنور اکثر  
اوقاتده جاوسته ایچره اولورلر و بو علت ادویه بارده ابله تدبیر ملایم و موافق دروا کابا دفرنگ دخی دیرلر آتش بجان  
یعنی غم و غصه و حرقت عشق و محبت آتش بر آب شراب انکور دن و اشک چشم عاشق و معجوردن و شرابه معلوم طلا  
قد حدن و یا قوتله مرصع بیاله دن دخی کایه اولنور آتش برلر فتح باوسکون را و کافله چقماقی که انکله طاشدن آتش  
چیقارلر و قافایارلر آتش پرور آبدار قیغ و غداه مقوله سندن کایه در آتش بسته خالص قزل التوندن آتش بهار  
قرمزی کلدن و لاله دن و فصل بهارک تاب و طروا و ورتندن کایه اولنور آتش بی باد شرابدن و نظم و تعدی و اذیتدن  
کایه اولنور آتش بی دود آفتاب و قهر و غضب و شراب لعلین آتش بی زیاده شرابدن و لعل و عقیق و یا قوتدن دخی



کایه اولنور آتش بکر یعنی خورشید انور و شایطین واجنه طائفه سنده اطلاق اولنور آتش تر باده لعل  
 پرور و لب محبوب ناز کتر در آتش توبه سوز باده نشا طافرو زرد آتش حجر لعل و با قوتدن کایه در آتش خاطر کور دیک  
 محبوبه علاقه و محبت ایدن عاشق پیشه کسنه به دینور و عاشقانه و محترقانه نکلم و طرح اشعار ایدن شاعر و زیاده سببه  
 سریع الانتقال و حدید الذهن و زکی کسنه دن دخی کایه اولنور آتش خوار بر قوشدر ککلیک تعبیر اولنور قوش اولدینی  
 تحقیق اولنور و نظام و عذار و بد نفس و مرثی و مرثکب کسنه دن دخی کایه اولنور آتش خواره بودنی اول معنایه در  
 آتش دادن بوشله مقی و ترک و فراغت ابلک و بر کسبه طار لوب و حرارت لندرمک و بر شخصی بر سببه مضطرب و بقرار  
 ایتمکدن کایه در آتش دهقان اول آتشدر که اکتیبلر حیوانی حصادد نصکره آکز تعبیر اولنور آتش و خاشاکه  
 اورور تر لایه قوت اولمق ملاحظه سببه آتش رز کسر شین و فتح راه مهمله و سکون زای معجبه ایل باده نکوردن  
 کایه در رز اوزم چو غنیدر آتش روز یعنی افتاب عالم افروز و سکونک اسبکی و حرارتی و آید نلغندن دخی  
 کایه اولنور آتش زبان بد سخن و دلازار کسنه در آتش زدن علایق دنیوی بی تون بتون تر لایه اتمک و بر کسنه بی  
 طار لوب و حرارت لندرمک و بر کیفیتله بر شخصی بقرار ایدوب تلاش واضطراب و بر مکدن کایه در آتش زرمطلق  
 رواج و زرو نقدن کایه در آتش زرم یعنی نیراعظم آتش زنه فتح نوله چقماق که آنکله طاشدن آتش چقاروب  
 قایا قارلر لکن مشهوری طاش ایل مجموعه اطلاق اولنور و عریده زنده دیر آتش سخن دایما طعن و تفریع ایدینی  
 دلازار کسنه به دینور ترکیده دلی و غیر تعبیر اولنور آتش سرد فتح سینه شرب کلک کوندن و لب محبوبدن و التوبدن دخی  
 کایه اولنور آتش سک دوا بی بر بنابر عریده بنفج الکلاب و ترکیده کوبک سکنه سی دیر لر صر مشق نوعندندر  
 با غلر ده جوق اولور شجر ایل اولمق بیننده بر بنابر آتش سودا حرارت عشق و افراط فکر و مر اق و خیال فاسد دن  
 کایه در آتش سیال یعنی شعله جوال که شرب آلدن آتش سیاب سان یعنی خورشید رخشان آتش شجر باده تر در  
 آتش صبح کونشدر آتش فراز هر قوم آتش افراز معنایه در آتش فروز آتش افروز معنایه در کاذر اولندی  
 آتش فعل تدوین و جری و جابک و آتش لواتدن کایه در آتشک فتح سینه اوج معنایه و اوردر بری شمشک و برق  
 معنایه در ثانی آتش بوجی کرم شبتاب معنایه بکه بلد زبوجی دخی دیر لر ثالث فرنگی دید کلمی منفور و نلعون  
 علت دیر لر آتشکار آتش روز زنده غضوب و عیول و بد کار و جهول کسنه دن کایه در و دایما آتشله اوغراشان  
 کسنه به دینور آشی و کغختی و دمورچی کی آنکله بهرام جل بر جنه اطلاق اولنور بهرام که مزج بلد زید  
 کندی خانه سی اولدینی اعتبار ایل آتشکیر آتش طونه جق نسنه در کورک و ماشه کبی و آتش باقی جق خس  
 و خاشاک و اولمق قرونی مقوله سنده دیر لر لسان مزده طورتق تعبیر اولنور آتش لباس یعنی سرخپوش که قرمزی  
 جامه بی کسنه در آتش مجسم تیغ و خنجر و عذاره و سائر آلات و اسلحه دن کایه اولنور آتش تیار ایکی کوزندن  
 آتش صاحبیلان معنوم و محترق و نالان و کریان کسنه دن کایه در آتش نشاندن خشم و غضبی تسکین  
 ایلکدن کایه در آتش و اب تیغ و عذاره و خنجر و باله و پلیوش مقوله سی آلات و اسلحه در و بلور قد حدن دخی کایه  
 اولنور لکن شربله مملو اولدینی حیثیتله آتش هفت حجر سبعة سیاره تعبیر اولنور ایدی بلد زدن کایه در که  
 زحل مشتری مریخ شمس زهره عطارد قمر در آتش هندی یعنی تیغ هندی که هندستانه مصنوع قلمدر عریده  
 سیف مهند دیر لر آتشیزه زای معجبه ایل کایه و زنده آتش بوجی اسمیدر آتشین ازدها سبعة سیاره دن  
 هر بر نه اطلاق اولنور و مجموعه آتشین هفت ازدها دیر لر آتشین پنجه کار و صنعتنده جست و جابک و تیز دست  
 کسنه در که کار نک جلادی تعبیر اولنور آتشین دواج فتح داله کونشدن و شفقندن و شرب ایدن دخی کایه اولنور  
 آتشین زبان هر قوم آتش زبان معنایه در آتشین صدف و آتشین صلیب کونشدن کایه در آتشین لباس  
 قرمزی جامه دن و قرمزی جامه کیش کسنه دن دخی کایه اولنور آتشین مار یعنی آه سوزنک و زبانه آتش که یالک  
 تعبیر اولنور و هوا فاشکنه دخی دینور آتل ساحل و زنده بر عظیم ابرمقدروس و بلغار مملکت لندن آقوب شجر  
 حزه منصب اولور حایا عامه آتل صوی دیر لر فتح همزه و ناله اول ابرمقدن سکسانه قریب جای منسحب اولور که  
 قطعا بر برندن کجیت و برمن آتون خاؤن و زنده خواجه قادی تعبیر اولنور قاریدر که فر لعل و کتابت و نقش  
 و دیکش کبی صنایع تعلیم ایل به ورحم و بجه دان معنایه کایه در عریده مشیمه دیر لر بطن مادرده جین نکون ایل به جک  
 بوقفه دیر لر ترکیده مدزه دیر لر آتین لاتین و زنده زنده و بازند لغتنده موجود و ظاهر و حاصل اولنور معنایه در  
 آچار جیم فارسیله با کار و زنده مطلق اثری و رجل و طر اطور و سلطه مقوله سنده دینور سبزه دن اولسون کر ل میوه دن  
 اولسون و قاتلش و قارشد برلش و ضم جمع اولنور معنایه کایه در و اول زمین دیر لر که انشلی بوقشلی و الحقیقی

بوکسکلی اوله و علما هند زبانه احکام شرعیه ایل عمل و مقتضای سنده متابعت ایتک معنایه مستعملدر آجاله  
 جیم فارسیله ناپاک و زنده طهراق معنایه در عریده تراب دیر لر آجده آمده و زنده آجیدن دن اسم مفعولدر  
 بویا تمش و مصبوغ معنایه در و نکنده لکش و کوزه تمش و نکنده لکش معنایه در کایه ایل بکنه ایل با خود غیری نسنه ایل  
 اولسون بو مناسبتله دیشتمش ذکر من طاشنه دخی دینور آجل ضم جیمه ککر مه و آروغ معنایه در که بوعازدن صدا  
 ایل حیقان ریحمن عبارتدر و فتح جیمه ده لغتدر و کسر جیمه ده عریده قویا بیجی و دیر بیجی و قیامت معنایه در  
 کایه آخنکاف کاف فارسیله آخنکاف و زنده سرخس قریه لرندن بر قریه در و سرخس خراسان داخلنده بر قلعه در  
 آخنقان معریدر آخ شاخ و زنده ادات تحسین در آفرین و بارک الله و به و نه کوزل معنایه در آخال پامال و زنده  
 برایشه بر امیوب آله جق نسنه به دینور میوه قبوخی و آعاج بونقه سی و طلاش و سپورندی و قزندی مقوله سی کبی  
 عریده حشود دیر لر بو معنایه خای معجبه بر نه قافله آقال دخی لغتدر و بر شهر اسمیدر آخن ساختن و زنده بر کسنه  
 اوزر نه قلی حکمک و جله ایتک معنایه در آخته ساخته و زنده آخن دن اسم مفعولدر طشره چکلش معنایه  
 قلی اولسون کر ل سائر نسنه اولسون و خصیه سی اخراج اولنور حیوانه آخته اطلاق بو معنایه مینی در ترکیده اینتمش  
 و اکتیج تعبیر اولنور و همزه مفتوحه ایل آخته دخی لغتدر آخ ضم خایله آنکیم و علف ییدی کورنه در که بملک  
 تعبیر اولنور و بیون حلقه سنک کونکه دخی دینور عریده تر قوه دیر لر بویا کبی معنایه و او معدوله ایل آخور ضرورتده  
 دخی کلمشدر و حایا رسم املا دخی بویله در و فتح خایله عریده غیر و دیگر معنایه در که ترکیده بشقه و اوز که ایل  
 تعبیر اولنور آخ حرب فتح جیم فارسیله عیش و عشرت و تتم و کثرت اطعمه و وفرت احسان و غنیمت معنایه در  
 آخر دست فتح خایله باو شلق و باوش چقار جق بر صف نعال و کشف کن معنایه و قار او یوتک آخر دای و وصول  
 چالمسی و عاقبت کار و انجام احوال معنایه در کایه آخر سالار یعنی میرا خور که طویله بکی در عوام اخر خور تعبیر  
 ایدر لر آخر سکنین اصل معنای کار کیر و مستحکم آخور در لکن ایچنده یم و صمان اولیان آخور اطلاق ایل دیر لر  
 بو مناسبتله نمایشی اولوب حاصل و منفعتی اولیان موقعه ضرب اولنور و بی حاصل بر اصطلاح زده طاش آخوری  
 تعبیری بو کافریدر آخرک تاحنک و زنده بیون حلقه سنک کوی که سینه نک یوقر و سنده و کردنک اشاعی سنده  
 اولور عریده تر قوه دیر لر آخریان سکون خایله شاه نشان و زنده اسباب و امتعه معنایه در عریده سلعه دیر لر  
 آخسجه ضم سین و فتح جیمه صاف شده و زنده بوزه دید کلمی معروف شربدر بریج و اریه و طاری او تندن دخی  
 بسیار و فتح سینه لده لغتدر آخش آتش و زنده هر شینک قیمتی و بهایی معنایه در که دکر تعبیر اولنور  
 و سکون خایله فارسی الاصل بر موبد یعنی پاپاس اسمیدر که مایه عناصر ک پروردگار اولمسنه ذاهب ایدی آخسجه  
 آخسجه و زنده و مر ادفیدر سین شینه منقلب اولمندر آخشیج کسر شین و سکون یا همتانی و جیمه ضد و نقیض  
 معنایه در بو اعتبار ایل عناصر اربعه که آتش و هوا و آب و خاک در هر بر نه آخشیج اطلاق اولنور زبر بری بر نه  
 متضاد در و بعضی آخشیج معریدر دیر لر آخشیجان جمع آخشیج در ضدان و نقیضان و مخالفان  
 معنایه در و عناصر اربعه نک مجموعه اطلاق اولنور آخشیج کاف فارسیله آخشیج و زنده و مر ادفیدر  
 آخشیجان جمیدر آخسجه میم و سینه آخسجه و زنده و مر ادفیدر که کراولندی آخور و او معدوله ایل آت  
 و سائر طوارکیم و علف یید کلمی قورنه به دینور عریده معلق و ترکیده بملک تعبیر اولنور و او سز دخی لغتدر نه که  
 ذکر اولندی آخور سالار آخر سالار معنایه در آخورک و او معدوله ایل آخرک معنایه در که ذکر  
 اولندی آدش پادش و زنده لفظ ترکیدر فارسیده دخی مستعملدر بری بر نه اسمده موافق اولان کسنه در در  
 عریده سمی دینور آدالک خاشاک و زنده آله و جزیره معنایه در که دریا ورته سنده واقع قره دن عبارتدر  
 شن اولسون کر ل خالی اولسون ظاهر آله آدالک محرفیدر آدخ فتح دال و سکون خای معجبه ایل کوزل و کویک  
 و خوب معنایه در و بوکسکلی و بوکسک و عالی و مر نفع معنایه در کایه آدر مادر و زنده آدر مر ادفیدر که  
 آتش معنایه در و کسر داله نشتر فصاد معنایه در که بر برلک قولدن فان آله جق اکتلیدر تخریفله لشر  
 تعبیر ایدر لر آدرخش تاجخش و زنده فورته و طوفان که صوغوق و بغمور و روز کار و رعد و برق و صاعقه  
 کبی علایم جو سمانک جمعیت حد و شدن عبارتدر آدرم جارخم و زنده عمو مات نکلتوسی تمدن معنایه  
 و خصوصاً اول نکلتودر که قوملری ایکی بار چندن اوله ترکیده اکریم دید کاریدر و چکنه متعلق آلات و اسلحه به دخی  
 دینور ترکیده براق تعبیر ایدر لر و سائر اجزای نکلتودر یکجک ایل بکنه لر نه دخی دیر لر آدرنک بادر نک و زنده غم و غصه  
 و رنج و محنت و هلاک معنایه در کایه در و مر ادفیدر آدم پیرا لفظ مر کبدر آدم بر نه بی معنایه در اسماء صفایه



حسنان بر اسم شریف و می رسد و سالکی زینت معنویه الهی ترین است و یکی اعتباریله مرشد کامله دخی اطلاق اولنور  
 آده خاده و زنده قوش او تو راغی که کنده تعبیر اولنور یکی اوزنجه اغاج بری برینه مقابل دیکوب و اوزنندن  
 ارقوری بر آغاج اوزادرلر قوشلر اول آغاجل اوزرینه اوزرلر آدیش و ایش و زنده آتش معناسنه در که معروض  
 معلوم اوله که دیساجده بیان اولند بی اوزره اکثر حروف فارسیه نک تسادی جائز اولغله آتش کله سنک دخی تاسی  
 داله تبدیل ایلد آتش دیدیلر و آتش کله سی کرچه فتح تالیه مشهور در لکن غلط در برابر مجموع فرهنگلرده کسر تالیه  
 و دانش کله سنه دخی قافیه اوله رق وارد اولمشدر بوتقدیرجه آتش کله سی دخی کسر داله اولوب و دالک کسر ه سی  
 بیان ایچون باز یاده سیله آدیش دینلشدر و بعضلر دال معجه ایلد رسم ایلش بودخی غلط در برابر آدیش کله سنه اولان  
 دال اصلی دکادر که حتی حسب القاعده القدر نصکره و قوعنده اعجامله بیت اولنه آدینه سکون دال و فتح یای  
 تحتانیله قوس قزح معناسنه در که علام سماویه غلطی الکم صاعمه دید کله سی دائره هوا میله در آذر دال معجه ایلد  
 باز اوز زنده سنه رومیدن اول بهار آیدر که آفتابک حوت بر چنده مکئی مدت در آذر افیون فتح همزه و سکون فا  
 و ضم یای تحتانیله در کبوی فوعندن سونکر کی دالک دالک و غایت خفیف و کهر چله به شبیه سنه اسمیدر فرنک  
 دینلندن کلور بعضلر یانه کوره در کبوی کونک نوع رابعیدر آذر طوس بر حکیم اسمیدر و املک معشوقه سی اولان  
 عذرانک والده سی تروج ایتمدی آذر بولغی بعضلر مفرد و بعضلر مکیدر دیدیلر و علی کلا القوان دال معجه  
 مفتوحه ایلد مشهور در لکن فرهنگ جهانگیری صاحبی دال معجه مضمومه ایلد ضبط و دور و دراز شرح ایلش  
 خلاصه سی بودر که آذر لغتی آتش معناسنه در که عربیده نارد برلر و بر فرشته اسمیدر که کونش اوزرینه مؤکدر و روز و ماه  
 آذرده واقع امور و مصالح تنظیم و تشبیه کامتعلق در سنه شمسیه دن طقوزنجی ایک ادیدر که آفتابک قوس بر چنده  
 سیرانی زماندر و اسم تاسع ایام شهر شمسی در فارسیان بیننده مقرر اولان قاعده مرعیه موجبه روزی بورده دخی  
 یورطو ایدرلر و آتشکده لرین سیلوب و سپوروب انواع زینتله ایلد لرین ایدرلر و اول کون طرئ کسک و تراش اولی  
 و آتشکده یه کتک غنزلنده معهود و معتبر در واشبو آذر لفظی عشقندن دخی کلاه اولنور آذر آباد تبریز  
 شهرنده واقع بر آتشکده ایدر آذر ایلد آباددن مر کبدر معموره آتش معناسنه در و شهر تبریز دخی اسم قدیمیدر  
 آتشکده لره مشتمل اولد بی اعتباریله آذر آباد کان کاف فارسیله تبریز شهر سنک اسمیدر و آنده اولان آتشکده به دخی دیرلر  
 سلفده اول شهرده خیلی آتشکده و ارایدی آذر آباد کون سکون و اوونوله مطلقا آتش یاقه جق محل آتشگاه  
 معناسنه مطبخ اوجانی و جام کلخی و کرج و دسورجی و قلابی اوجاقلری کی آذر آیین یای تحتانیله سلفده عجم  
 طاققه سنه مخصوص بدی آتشکده نک در دنجیسی اسمیدر و اول آتشکده لری کوا کب سبعة عدد نجه بنا ایلدیلر  
 و هر برین بر اسمیه اسمیه ایلدیلر که بونلدر ۱ آذر مهر ۲ آذر نوش ۳ آذر بهرام ۴ آذر آیین ۵ آذر خرمین ۶ آذر برزین  
 ۷ آذر زدهشت و بوا آتشکده لرین هر بری سبعة سیاره نک برینه نسبت ایلدیلر و هر برنده منسوب اولد بی کوبه  
 متعلق بخوریا قارلر آذر افروز آتش افروز معناسنه در آذر افرا زای معجه ایلد بودخی اول معنایه در آذر باد موبدان  
 محوسدن یعنی آتش پرست پاپاسلرندن بر پاپاس آیدر آذر باد کان کاف فارسیله تبریز شهرنده واقع بر آتشکده  
 آیدر و لغت من بورا آذر ایلد حافظ معناسنه اولان باد کان دن مر کبدر معنای ترکیبی آتش بکجیسی دیکدر علی التجوز  
 آتشخانه ده استعمال ایلدیلر عربیده بیت النارد برلر و تبریز شهرنده دخی آذر باد کان اطلاق ایدرلر آذر بایکان یای  
 تحتانیله ایکی معناسی و ابریری ذکرا اولان آذر باد کان معناسنه در نانی پرو لایت آیدر که تبریز آنک قاعده الملکی یعنی  
 سنجاق باشد شویله نقل ایدرلر که وقتا که اوغور کلوب اول ولایتی نزع و تسخیر ایلد کده اوجان نام مر غزاری  
 زیاده سیله پسند ایدوب امر ایلدی هر آدم برانک طبراق کتور و ب آنده ییغیلر حتی کندوسی دخی کتوردی و وجهله  
 برعالی و عظیم تبه حاصل اولدی و اول تبه به آذر بایکان اسمیه ایلدی زیر آذر لغت ترکیده یوکسک و بایکان دخی عظما  
 معنای سنه اولغله معنای ترکیبی کار تبه سی دیمک اولور آذر بایجان بوندن معربدر و حالیا معربله مشهور در آذر برزین  
 فارس اوله کسنده اولان بدی آتشکده نک النجیسی اسمیدر منقولدر که ذکرا اولان آتشکده بی ابراهیم زدهشت  
 خلفا لرندن برزین نام بر شخص بنا ایلدی و بعضلر دیدیلر که بر کون کجسر و سوار اولوب سیر و تفریح قصدیه صحرایانه  
 عزت ایلدی اطراف و کافی کشت و کذار شناسنده نا کاه سماء طرفندن بر صدای عظیم ظهور و اول درجه ده مهول  
 و سهمنال ایلدی که کجسر و کبی جکر دار کسنه آت اوز زنده طور مغه محالی اولمیب بی اختیار کندوسی زمین الفا  
 ایلدی عقبنندن بر صاعقه راست کندی بندیکی انک ابری اوزره نزول و احراق ایلدی کجسر و بوحالی مشاهد ایلد کده  
 بر زمان دنک و حیران قلوب بعده امر ایلدی اول آتشی سویندر میوب آنده فی الحال بر آتشکده بنیاد ایلدیلر و اول

آتشکده به ابر اوزره نازل آتش معناسی مفید آذر برزین ایلدیلر آذر بو نازل خو و زنده اسم کل اشنان در  
 یعنی جوعان تعبیر اولان نباتک چچکنه دیرلر کونک کلم شوی دیرلر و عربیده فلا درینور و بعضلر دیدیلر که  
 آذر بو بر دیکنک کوکیدر صاری چچکاری اولور شیرازده چوبک اشنان دیرلر ترکیده شام جوعانی و طکوز اغرشی  
 دیدیلر که لباسدن و سخ ازاله سنده صابون مثابه سننده در آذر بویه بودخی اول معنایه در و بخور مریم دخی  
 بونوعند و بعض دیارده کا کور برنکن دیرلر عقیق قاری به تساوی حل خصوصنده مفید در آذر بهرام آذر بیانه  
 مخصوص اولان بدی آتشکده نک اوجنجیسی آیدر آذر پیرا کسر یای فارسیله آتشکده خدمتکارنه اطلاق ایدرلر  
 آذر خرداد ضم خای معجه ایلد شیرازده بر آتشکده آیدر و عند البعض ذکرا اولان بدی آتشکده نک بشنجیسی اسمیدر  
 و اوامعدوله ایلد آذر خرداد دخی رسیده نظر در و محوس موبدلرندن یعنی آتش پرست پاپاسلرندن برینک آیدر که  
 من بورا آتشکده بی اول بنا ایلدی و فارسیان اعتقادنده بر فرشته آیدر که بالجه آتشکده لک محافظه سنه مأموردر  
 آذر خرمین ضم خای معجه ایلد آذر آیین تحتنده ذکرا اولان بدی آتشکده نک بشنجیسی آیدر آذر خرمین ضم خای  
 معجه و سکون شین منقوطه ایلد ماه آذرلر طقوزنجی کونی اسمیدر که فارسیان اول کونی نوروز مهر کان کبی مبارک عد  
 ایدرلر و اول کون عید ایدوب و مجموع آتشکده لری سیلوب سپوروب کونا کون زینتله ایلد لرین ایدرلر و اول کون یوزلرین  
 تراش ایتمک و طر نقیرن کسک غنزلنده مسعوددر آذر زدهشت ذکرا اولان بدی آتشکده نک بشنجیسی اسمیدر  
 آذر شب فتح شین معجه و یای فارسیله بر فرشته آیدر که آتش اوزرینه مؤکل و همیشه آتش ایچره اولور و سمندر قوشنده  
 دینور آذر شب فتح شین معجه و سکون سین مهمله و یای فارسیله بر فرشته در که دائما آتش ایچره اولور آذر کسب  
 لفظندن دخی مختصر اولور آذر شین کسر شین معجه و سکون یای تحتانی و فونوله سمندر قوشیدر آذر طوس  
 آذر طوس من بور معناسنه در آذر فروز کسر فایله آذر افروز معناسنه در آذر فزا کسر فایله آذر افرا معناسنه در  
 آذر کسب فتح کاف فارسی و شین معجه و سکون یای فارسیله بر فرشته ایدر دائما آتش ایچره اولور و آذر کسب  
 محقق اولور آذر کسب فتح شین و سکون سین مهمله و یای فارسیله کشتاسب بلخده بنا ایلد یکی آتشکده ایدر اسکندر  
 خراب ایدوب ایچنده اولان خزان و نقاشی الدی و مطلق آتشکده و شمشک و برق معنای سنه و آتش پرست معناسنده  
 کلور و بر فرشته اسمیدر که آتش اوزره مؤکل و متصل آتش ایچره مقیدر و بولغتنک معنای ترکیبی آتش قالدیجی و آتش  
 او یاندیجی اولغله برق معناسنه تمام ملایدر آذر کون ضم کاف فارسیله شقایق فوعندن بر چچکدر اوزرته سی  
 سیاه و کلاری قمری اولور ترکیده ای چچکی و بعض دیارده شمس و قمر و خناق چچکی و کونه عاشق دخی دیرلر و بعضلر  
 پاپادیه فوعندن بر چچکدر دیدی بو چچکه بریم دیارده قره کوز تعبیر ایدرلر و قیه قورونگی دید کله دخی دینور بو که  
 همیشه بهار دخی دیرلر و لغت من بورا معنای ترکیبی آتش بکوز در زیر کون شبه و مانند معناسنه در کلور و برات  
 اسمیدر و سمندر قوشنده دخی دیرلر آذر کیش کسر کاف و سکون یای تحتانی و شین معجه ایلد آتش مذهب معناسنه در که  
 من ادا آتش عبادت ایدن محوس منخوسدر آذر فایله اول بر در که تکلتنک قوملری ایکی بار چندن اوله ترکیده  
 اگریم دیرلر و مطلق تکلتنک معناسنه در کلور آذر ماه سنه شمسیه دن طقوزنجی ایک اسمیدر که نیرا عظمتک قوس  
 بر چنده مکئی مدت در آذر نک لاله رنگ و زنده روشن و نورانی معناسنه در و آتش و ریح و درد و سخت و هلاک معنای سنه  
 کلور آذر نوش ضم فونوله نوش آذر معناسنه در که ذکرا اولان آتشکده فارسیان ایلد یکی آتشکده ایدر آذر غما یون  
 ضم ها ایلد سام نسلدن بر ساحره در خادمه آتشخانه اصفهان ایدی ذوالقرنین آبی بلیسانس حکیمک حباله از دواجنه  
 و بر مکله بومناستله حکیم من بوری سحره اسناد ایلدیلر آذر هوشنک عجم طاققه سنه اول معنای اولان پیغمبر  
 ایدر کامه آباد دخی دیرلر امت و نوابغه آذر هوشنک اطلاق ایدرلر آذر یاس فتح یای تحتانیله طاع سد فک معنیه  
 دینور عامه ترکیده در یاس دیرلر استسقا علتنه مفید در و فتح همزه ایلد لغتدر آذر یان آدمیان و زنده ذکرا  
 اولان آذر هوشنک نام پیغمبر امتنه اطلاق اولنور آذر یون آذر کون و زنده و مر ادفدر که ذکرا اولدی پاپادیه  
 فوعندن صغر کوزی دید کله چچکه دخی دیرلر و روم و کل قبه تعبیر ایلد کله چچکه دخی دینور قتی شیشلره  
 طلایی نافعدر آذر هاشون و زنده آتجیلن و او یلیه و آنک کبی معناسنه در نه که ایدون و بولجیلن و بولجیلن و بولنک  
 کبی معناسنه در آدیش سکون یای تحتانی و شین معجه ایلد قیو ایشکی اوزرینه استوار ایلد کله اغاج و تحتدر  
 و اغاج و تحتدر قریقلری فونقه و چورچوب و طلاش مقوله سنه دخی نور آدین آیین و زنده و اوج معناسی و ابریری  
 و طون و اینه زب و آرایش معناسنه نانی رسم و قاعده و قانون معناسنه در ثالث باقی دید کله یسنه در که انکله یوغرتدن  
 یاغ چیقارلر آرا خارا و زنده آرا ییدن حاصل مصدر در آرا ییدن بر نه مک و ترین معناسنه در و اسم فاعل اولان



آراسته در می رخ اولور بزه بچی معنانه مثلا سوز بزه بچی که لطافت و ندر ابله سوز و رونق و برن کسینه به سخن آرا  
 در لر و بو معناده فعل امر دخی کاور آراد آباد و زنده هر ماه شمسینک یکرمی بشنی کوفی اسیدر و بر فرشته آدیدر که روز  
 آراد اوزره موکل و آنده اولان امور و مصالح تنظیم و تشبیهی کا متعلقه اول کون جدید جامه کیمک مسعود  
 و مسافرت غیر محو در آرایش کسر زای معجه ابله آسایش و زنده خیر و خیرات و صدقه و حسنات ابله  
 معنانه در آرام با دام و زنده طور متی و کلک و بر شمس و سکون و قرار معنانه در و طاعت و طاعت معنانه ده  
 کلور و بو معناده فعل امر دخی اولور و مکان و مستقر و مقام معنانه ده کلور و شهر و قصبه ایچله زنده اولان باغ و باغچه به  
 دخی دینور آرام بن فتح بای موحد ابله آرام مزبور ابله معنای اخیرده مراد قدر آرامش آسایش و زنده  
 آرامیدن حاصل مصدر در قرار و راحت و فراغت معنانه در آران باران و زنده بر ولایت آدیدر و آرنج  
 معنانه ده کلور که در سیک تعبیر اولان عضو در عریده مرقد در لر آرای یارای و زنده آرا معنانه در آرایش  
 آسایش و زنده آراییدن حاصل مصدر در بزه بش و بزه نش معنانه و رسم و عادت و قانون معنانه کلور  
 و موسیقیه بر نو آدیدر آرایش خورشید خسرو پرور که سازنده می یاربده مختاری اولان اولور زلندن اولکی  
 لحن آدیدر و تازه محبوب جوانلرک خط نوخیزندن دخی کابه اولور آرت فتح را و سکون تای منشاء ابله در سیک  
 معنانه در عریده مرقد دینور آرنج فتح رابه آرنج مخفی در که در سیک معنانه در و بر قوش آدیدر و قوشی  
 قوغو ابله تفسیر ایدر لر آرنج رابه آرنج مخفی در که در سیک و سکون رابه اولون و دقیق معنانه در کرک بغدادی اونی  
 و کرک سائر غلال اونی اولسون و تقصیر معنانه ده کلور اردوله ضم تای منشاء ابله اولون ابله پشور دکر ی بولماج  
 آشی که فقر اطعامتند در عریده مخینه در لر اردوله بود دخی اول معنایه در آردم فتح داله آدیون مر قوم معنانه در  
 آردن دال مفتوحه سوزکی و سوزک که باغ و بال سوزر لر تری بالادخی در لر و کچه و کفکیر معنانه کلور و قاشغه دخی  
 دینور و ولایت آدیدر ارداله اردوله معنانه در که در سیک و سکون رابه اولون و دقیق معنانه در کرک بغدادی اونی  
 کامل معنانه آرنج بالحق بیان کسینه در که چامور بچی تعبیر اولور آرت و آرت و زنده آرتستن دن  
 فعل ماضی در آرتستن کوچ بک والدن کلک و قادر اولق معنانه در و راست مخفی دخی اولور بزه دی و طوتدی  
 معنانه آرتسته و آرتسته و زنده آراسته مخفی در بزمش و مزین معنانه آرش فتح را و سکون شین معجه ابله  
 برایانی کانش آدیدر منوچهر سلاح در تیر اندازی قنده مهارتی شول در جهده ایدی که بزاقی قرق مر حله به  
 دوشوردی کرچه پهلوان مر قوم ذاتده ما عرو بی نظیر تیر اندازی لیکن اول اوق صنعته مینی ایدی نقلیه کوره  
 اوقی ابتدا و بوی محوف ابله کد نصرکه در وخی راله ابله طولیدر برب طلوع افتاده آمل شهرندن شرق طرفه طوغری  
 آندی جاذبه آفتابه نامی و شهر نه دوشدی که مابینی قرق قوناق مسافه در و کیمه ابله ایکنی اوغلنک آدی دخی آرش  
 ایدی کی اضافه سیله کی آرش در لر ایدی و کسر رابه معنی و مدلول معنانه در که لفظ مقابلیدر آرش یای نسبتله  
 معنوی معنانه در که لفظی مقابلیدر آرنج ضم رابه آرنج مخفی در آرنجاده داله برابر می آدیدر آرنجده و زنده  
 غضبناک و قهر آلود و جنکار و خوشه حرکت کلوب صالدر بچی معنانه در در ادله لوره و بر بچی جانوره و صف اولور  
 و فتح رابه هر شیده و هر خصوصه حریص و مولع و متلاشی کسینه به در لر ارغیش صنم کیش و زنده انبر بارس  
 کوکنک قبوغنه دینور و انبر بارس که زرشک دخی در لر زکیده قادین طوز لنی تعبیر اولان نمر در کوکنک قبوغنی ادویه  
 عینده داخل اولور آلمان آسمان و زنده حسرت و آرزو و رنج و مشقت و دریغ و تاسف و ندامت معنانه در آرمده  
 کسر میله آرمیده مخفی در و سکون میله دارنده و زنده دریغ و تحسیر و ندامت و پشیمانلق معنانه در آرمش کسر میله  
 آرامش مخفی در آرمون و زکون و زنده ارغاده و اجیره عملدن مقدم و بر بلان اجرت در عریده عربون و اصطلاح زده  
 فارسی تعبیر یله پیشین دینور آرمیده ناسیده و زنده آرمیدن اسم مفعولدر آرمیدن کلک و طور متی و ساکن  
 اولق معنانه در آرن قارن و زنده آرنج مخفی در آرنج نارنج و زنده قول ابله بیلاک تعبیر اولان عضو مفصل  
 و بند کاهلیدر که در سیک تعبیر اولور عریده مرقد در لر و قول و باز و معنانه ده رسیده نظر در در سیک ابله اوموزک  
 مابینی اولان موضوعدن عبارتدر که لحم و سطنه قره جه تعبیر ایدر لر آرنک کاف فارسیله آرنج معنانه در که ذکر  
 اولندی ورنک ولون معنانه کلور و همانا و بنداری و گانیری معنانه ده کلور یعنی تحقیقه قریب مقام ظن و تخمین ده  
 استعجال اولور ترکیده همان اودر و بکر و اوایله صنورسن و اوایله در ابله تعبیر اولور و رنج و درد و محنت و حيله  
 و دسیسه و مکر و آل معنانه در و فوع و اسلوب معنانه و ورش و طور و طرز معنانه ده کلور مثلا بوکونه و بوسمه  
 دیه جک برده بدین آرنک در لر و عملکت حاکمه ده آرنک دینور و رنج غین معجه ابله فاروق و زنده ککر معنانه در که

یوغازدن صد ابله چیقان ریچدن عبارتدر و غین بدلی فافله لغتدر حتی عیوق لفظنه قافیه ابله شلدر آرون قارون  
 و زنده اوصاف حیده معنانه در آرون فتح واو و سکون نون و داله شان و شوکت و فقر و کوبه و دارات و عظمت  
 معنانه در آردین پاکدین و زنده تجربه و امتحان معنانه در که صنه متی و دنه ملک تعبیر اولور آره چاره  
 و زنده دیش کوکی بیچ دندن معنانه در آرد برید اتباع لغت قبیلند در شقی اولنخ صوغانه شبیه بردوایی کول  
 اسیدر سیستان و لایتندن کتور لر بین الاطباء سیستان صوغانی دیکله معر و فدر طلاسی بواسیر علتنه و تساوی دم  
 حیض ادرار زنده مفیددر و کسر همزه ابله لغتدر آرنج سکون با و غین معجه ابله حقد و بغض و کین و عداوت  
 معنانه در که بر کسینه حقد و قلمده مستقر اولور و زای معجه ابله لغتدر آرنج و زنده حرص و شره معنانه در کرک  
 مال و کرک طعام جهتنه اولسون و تضرع معنانه کلور و بر موضع و بر بلده نیک دخی اسیدر آرن سکون زای  
 فارسیله دکلک و راحت اولق آسودن معنانه و بو معناده فعل امر دخی اولور آزاد آباد و زنده سکر معنانه  
 و اربی فنجوان ایلتنده بر شهر آدیدر خلقت بشر می غایده بیاض اولور و آنده بی نظیر باد آنکور چیقار تانی  
 مطلق غیب و تقیصه می اولیان نسنه به دینور ثالث بی قید و مجرد و رها یافته یعنی قور تاش و صالیوریش مثلا  
 فلان را آزاد کردم در لر فلان شخصی قولق قیدندن قور تاردم و کندی باشنه فارغ و لا قید ایلدم موقعده رابع  
 سوسن ایض اسیدر که زنی تعبیر اولان چچکدر اعوجاج و انحراف علتندن و بر غیری شجر و نباته استناد  
 نقیصه سندن بری اولدیغیچون ازاد ابله تسبیح ایلدیار خامس بر شجر آدیدر که هندستانه بکاین در لر و شجر  
 آزاد درخت ابله تفسیر ایدر لر سادس صورت طاریسک قصبی و اول معر و خرده طارید بعض دیارده جواز طاری  
 تعبیر ایدر لر سابع مطلق شجر اولیان شجره در نور و سر و دخی آزاد اطلاق و اعتبار ابله در حکیدن سؤال اولندی که  
 نخلستان عالمده بود در نامدار و بر لر و بار و اشجار و در اندلک بر نه ازاد اطلاق اولنم و بوجهم و جهمی  
 نذر حکیم مر قوم جوابنده دیدی که چون هر شجر لر بر موسم معلومی و فصل معینی و ادر در که تازه و کاه بزمرد  
 اولور لکن شجر سر و هر موسمه تازه و طری و عارضه تلون و انقلابدن بری اولمغه ازاد تسبیح سینه محل و سزاوار اولدی  
 وضقت آزادگان دخی بودر و اهل تحقیق عندنده ازاد اول کسینه دن عبارتدر که علایق ظاهریه و عوایق باطنیه  
 قیدندن خلاص بولش اوله آزاد دارو بیان پنجاری نوعنددر کوکنه حلیمو در لر ترکیده بونبانه لابه ده  
 و کوکنه لابه ده کوکی دینور نهادی نقرس علتنه و وجع مفاصله نافعدر آزاد درخت بر شجر در کرکان دیار زنده  
 زهر زمین و فارس اولکه سنده طاق و طغ و عریده علمق و شجره جزمه در لر و میوه سینه حنظل در لر و شجر لر  
 حقیقته و ترکی استنده قتی حوق اضطراب و اختلاف ایدوب عاقبت ابران دیارینه مخصوص تسبیح اغاجنک کبر  
 نوعنده قرار و بر دیر پیرانی اغوا غاجی کبی سمومدن اولمغه حیواناتی قاتلدر بعضلر شجر طاق ابله تفسیر ایدی که  
 ترکیده سسک اغاجی دید کلیدر اندن اوطن ایدر لر و اوطننک آشی خیلی مدت سویتز طور عریده غضادیر لر  
 و داغدان اغاجنده در لر بزم دیار زده کثیر درمنوش و اوطننک کبی ساقم ساقم و دانه لری نخود قدر و چکر دگی  
 ما کول ثمری اولور ازاد میوه کسر میله حلویات نوعندن بادمی شکر دید کلیدر شکر و بادم بعض فستق و مقشر نخود  
 ابله ترتیب ایدر لر و عند البعض نخود و فستق و بادمه رنکارنک و دانه دانه یابد قری شکرله در که نقل تعبیر اولور  
 آزادوار و اوایله موسیقیه بر صوت آدیدر و اسفرائ فرالزندن بر قریه اسیدر غایده لطیف اوزمی اولور ازاده آماده و زنده  
 سوسن که معروف چچکدر عوام صوصام دیر لر و سر و دخی ازاده اطلاق اولور و ولی سیرت صاحب تقوی و دیانت  
 واصل و نجیب و خلایق زاده کسینه در ده اطلاق ایدر لر و متصوفه اصطلاحنده عتقای نارفراق و نامقیدان فضای  
 اطلاق و داخلان جنت جمال واصلان غرقه وصال اولان احرار رب العالمین تعبیر اولان ذوات توفیقاتقریندن  
 عبارتدر که قطره وجود لری عین محیط وجود اولمشر ازاده دل لاقید و فارغ البال معنانه در و صالح و متدین  
 و خلایق زاده کسینه به دینور آزادی باه مصدر یله ازادلق معنانه در که قولق قیدندن قور تلوب معتق و حر اولقدر  
 و شکر و ثواب ادا شکر معنانه کلور آرنج فتح را و سکون خای معجه ابله بنده ظهور ایدن خرده دانه لدر که سکل تعبیر  
 اولور عریده نولول دیر لر آرنج زای فارسیله آرنج و زنده و مراد فیدر آردن آمدن و زنده ابکنه و چوالدوز و امثالی  
 نسنه رابه ساجمقی و باور متی و نکنده ملک و کوزمک و تکلمک معنانه در و بویه متی ورنک و بر ملک معنانه کلور  
 آردن زای فارسیله آردن معنانه در و بریره استره اور متی و جزمک و جزیق جزیق ایتمک و دیدمک و ذکر من طاشنه  
 متوالی و متعاقب دیشکی اور متی و دیشمه ملک معنانه در آرده آمده و زنده آردن دن اسم مفعولدر آرده آردن دن  
 اسم مفعولدر آرن مادور و زنده آرن مخفی در که آزاریدن دن اسیدر انجمنک و انجمنک معنانه در و بو معناده فعل امر

ی

ل



کلور و کج طبع و بد را یکنه به ده دیور و عریته ابراهیم بن علی نبینا و علیه التسلیم حضرت تلمیذ پدر لری و عند البعض عوجه لری اسجید و پدر لری اسمی تاریخ در وفاتند نصکره مر قوم آرزو بجز تربیه سنده اولدیلر آرزباد بای موحده ایله مادر زاد و زنده مارا سبند نام موبدک اوغلی آدیدر موبد مسفور زردشت اولادندن و معاصر اردشیر بابکان واردای بن ویراف نام حکیمند نصکره عصر نده حکمت جهیله عذیم الاقران ایدی آرخش تاجبخش و زنده هوانک برکونه فورته و طوفان و شورش و اختلالی که صوغوق و قار و یغمور و رعد و برق و یلدرم و روز کار بری برینه کیروب بی اختیار انسان جان قورقوسنه دوشه خصوصاً در یاده بولنوب قاسم کوشه تصادف ایدرسنه آرزد نامر دوزنده رنک ولون و یوبه و قورمعاسنه در آرزده پست بلی بولکش و قنبورلش پیر و اختیاردن کایه اولنور و اول چاربا طواره دیور که کثرت اعمالدن ارقه سی باغرا اولوب بیر جرد اولر آچلمش اوله آرزم فتح ز اوسکون رای مهمله ایله اون درت معناسی و ابریری شرم و حیاء و ادب معناسنه در ثانی عز و عظمت و حرمت و خجست ثالث تاب و طاقت رابع رجم و شفقت و محبت و مصلحت و مروت معناسنه در خامس غم و غصه و مضایقه و محنت سادس عدل و انصاف و اتحاد و موافقت سابع ظاهر و آشکار نامن سلامت و امن و راحت تاسع رعایت خاطر و صبر و حلم و تحمل عاشق و قهر و غضب حادی عشر خوارلیق و تحقیر و تذلیل معناسنه در ثانی عشر حرم و نکاه و تقصیر ثالث عشر اسلامه کلک و مسلمان اولیق معناسنه در رابع عشر خسر و پرور و رنک دختری اسجیدر که درت ای پادشاه خلق ایلدی آرمیدخت کسریم و ضم دال ایله مر قوم آرزم ایله معنای اخیرده مراد فدر که نام دختر خسر و پرور در بر بلده آدیدر که بنا کرده مزبورده در آرزنک بادرنک و زنده زیاده سخت و صعب محنت و رنج و مشقت و علاکت معناسنه در وخیار سبز معناسنه در سیده نظر در آرخ ضم زای و سکون غین معجه ایله آسمه و سائر اغاج بوداندیسی معناسنه در عریته جمله دیور آرخ آرخ و زنده و مراد فیدر و خرمالیفنه دخی دیور آرخندک فتح فاسکون بونله قوس قزح که عامه الکیم صانعه دیور علامه سما و به غلطی آرخندک زای فارسیله بودخی اول معنایه در آرخن فتح کافله برمقلی شیک قبور و قفسلی بنجره در که آکسه سینه طشره تماشا اولنه آرمند میله پای بند و زنده حریص و طمعکار معناسنه در آرخ حرص و طمع و مند صاحب معناسنه در آرمون و از کون و زنده صنفق و دهنه مک و تجربه و امتحان معناسنه در آرخ زای فارسیله باید و زنده بنا آره سینه قونیلان بالحق و حوض و جای و قوی دیلر نده جوکوب قالان بالجه دخی دیور و صول و صیوبی بالجه دخی دیور آرخدن آکندن و زنده نکنده ملک و تکلم و کوزه مک و طاش دیشه مک معناسنه در آرخ دیندن دیوار بناسنده ابکی طاش و ابکی کر پیج آره لینه بالحق قومی معناسنه در آرخ نازنک و زنده بورش که پورده وجهه دلور قوجه لادن و با خود غضبندن آرزور ساطور و زنده صاحب حرص و طمع معناسنه در آرایه وردن مر کیدر بعد التریب کنجور کبی و اوی اسکان اولندی و هوسناک معناسنه در کور و دادگر و زنده دخی جائزدر آرخ آرخ و زنده اغاج بودمق معناسنه در و بعضار بوداندیسیه اطلاق ایدرلر آرخ زای فارسیله آرخ معناسنه در و خرمالیفنه ده دیور آرایانه زای فارسیله تازیانه و زنده سد و سکی و قالدیرم مقوله سی بنایه دیور طاشدن اولسون طوغلندن اولسون آرخ زای فارسیله تاریخ و زنده مطلق کبر و پاسب و جزک و نفاصه کوزیکارنده اولان جزک و چق که عریته رمص دیور آرخدن بازیدن و زنده ایکنه ایله و سائر سینه ایله کوزه مک و نکنده ملک و دیش دیش ایلم معناسنه در و یوبه مق و صنف معناسنه و انجمنک و تکدیر معناسنه ده کلور آرخدن آرخدن ایله معنای اولده مراد فیدر آرخر جا کبر و زنده رنج و ازار و محنت و مشقت معناسنه در آرخ زای فارسیله آماده و مهیا ایلم معناسنه در حاضر لقی تعبیر اولنور و صواب کیلوب جمع اولان موضعه دخی دیور کول و برکه واکر کبی و غلبه و زیاده و کثرت و ازدحام و نعره و فریاد معناسنه در کور و سقیظ و هوشمند و زبرک معناسنه در و پر هیز کار معناسنه در آرخرک رای مهمله ایله حقیق متی و چاغرمق و بانک و فریاد ایلم معناسنه در انسان اولسون ککرل سائر حیوان اولسون آرخیدن بازی چیدن و زنده آگاه و خبردار ایتمک و یلدرمک و اعلام معناسنه در و حاضر لقی و تهیه معناسنه کوراً رنج زای معجه ایله اول انفعال و نفرت و خاطره نفساندر که برکسینه ناک ظاهر و خفی و حضور و غیابه بر فعلندن و یابر قولندن ناشی درونه عارض اولور آرخنه زای فارسیله آینه و زنده در کمن طاشی دیشجک دمور آلت که دیشنکی تعبیر اولنور آس طاس و زنده الی معناسی و ابریری مطلق در کمن معناسنه در ال در کمنی و صوبیل در کمنی و طوار ایله دوزن در کندن اعد در ثانی حبوبانک در کمنده اوکوتمسی معناسنه در ثالث ریحان نوعندن طوره باقی تعبیر اولنن چچه که دیور رابع قاقم تعبیر اولنن معنای معروفی جانور دیور در دسی غایبده بیاض اولور خامس قاوله شش و قوی دیور دوشه دیور سادس

فارس قرالردن برقریه آدیدر و ترکستانده قیچاق و لایق داخلندن بر شهر اسجیدر و عریته مر سینه اغاجنه دیورلر فارسیده مورد دیور و غیره عریله حب الاس دیورلر حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام عصای شریفی اولر اغاجدن اولدیغی مر ویدر و دیار رومده حاصل اولانی ممالک سائرده اولاندن عظیم و بالابلند و چچی بغایت خوشبو اولور لکن استهضای مورت احتلامدر و کوچ ایچره موملره یا شوب قلان غسل بقیه سینه و آتش برنده قلان رماده و خرابه و ویرانه نشان و علامت لری نه ده دیور و لغت هندیده امید و طوق و امید و اراولق معناسنه در و اوق آتیه جی پایه دخی دیورلر آس سینه مهمله ایله دخی معناسی و ابریری برک و طونامه زیب و آرایش معناسنه ثانی اسنک معناسنه اسم مصدر در خیازه و دهان دره کبی عریته تشاوب دینور ثالث اداده تشبیه در مشبه بهک آرخنه لاحق اولور رابع وقار و زانت و عینک معناسنه در خامس اسودن دن اسم مصدر و اسم فاعل اولور دکنک و دکنکی معناسنه و فعل امر دخی کلور سادس صلابت و هیبت معناسنه در سابع طرز و روش و قاعده و قانون معناسنه در آساره آواره و زنده صاعق و عدو و حساب معناسنه در آس افزون فتح همزه ایله ناموزون و زنده آینه معناسنه در که ذکر اولندی آسال بامال و زنده عمل و اساس و بنیاد معناسنه در آسانی نادانی و زنده قولایق و سهولت معناسنه در و اوبق و راحت و آسایش معناسنه کلور آسبان آسبان و زنده آس ایله بان دن مر کیدر صاحب در کمان معناسنه در که ذکر مانجی تعبیر اولنور آس بری بیان می سینی که معر و فدر ترکیده طوره باقی تعبیر ایدر لافضلی روی نو عیدر طبیعتی حار و یابس و صرع علتنه نافعدر فارسیده بو که مورد اسفرم دیورلر آستان سکون سینه آسمان و زنده قبو ایشیکی و پا بوجلیق معناسنه در آستانه دخی دیورلر و ارقه اوزرینه باقی معناسنه کار ترکیده جالقون باقی دیورلر و کسر سینه زایجه و ولوددن سینه مخوفه فی استخراج معناسنه در عریلر کافران و عقبه دیورلر آستان برخواستن خراب اولقدن و عز و دولته و جاه و رفعت و شکر دخی کایه اولنور آستان فتا دنیای بی بقادن کایه در آستر انواب ایچ پوزی بطلانه معناسنه و عریته نک باطنندن یعنی ایچ پوزندن کایه اولنور آستین آستین محققیدر آستی راستی و زنده آستین محققیدر آستیم سینه آستین و زنده و مراد فیدر که یک کم معناسنه در انواب ال اوزره کلان بریدر و باره دن آقان قانه دخی دیور و بعضار اول یاره دیدیلر که اغزی بشوب هنوز ایچنده جزک و هجران قالمش اوله و یاره به طوقنان برودته و هوایه دخی دیورلر که تأثیر یاره آیدوب متشیخ اولور و یکی باشند شیشوب الم و بررتا که اول هجران حیقه مادجه اوکولز و مطلق قاب قاقاق اغز نه دخی استیم دیورلر آستین افشاندن بالکله ترک و فراغت ایلمک و از کلک و انکار کورستور مک و رقص ایتمک و ال ایله انعام و بخشش و بر مکدن کایه اولنور آستین برچیدن یک صغصق که برایشه مستعد و مهیا اولوب حاضر لقتدن کایه اولنور آستین برزدن بودخی اول معنایه در آستین فشاندن آستین افشاندن معناسنه در آستین مالیدن آستین برچیدن معناسنه در آستینه ماستینه و زنده میورطه و فتح مرغ معناسنه در آستین سینه اکین اولان موضع کشتزار و غله زار معناسنه که اکینک تعبیر اولنور و علماء عهد زبانه ادخوار معناسنه در که آدم بیج دیکدر آستین پاسب و زنده آت قوشق میدان که آت سیدانی تعبیر اولنور آسغده غین معجه و دال مهمله ایله ناچخته و زنده یاری یاغش او طوند که کوسکی و اسکی تعبیر اولنور و فتح سینه حاضر و آماده معناسنه در آسغده آفته و زنده آسغده ایله معنای اولده مراد فدر آسک اهل و زنده ازجهان قرینه بر موضع آدیدر و ازجهان شیراز شهر بنه آتش فرسخ مسافده واقع بر بلده در عوام تحریف ایدوب ارغان دیورلر اسکون ابکون و زنده بحر خز اسجیدر که کیلان در کیدر و بر ولایت ایدر آسمار شاخسار و زنده مر سینه اغاجی که عریته آس دیور آسمان سکون سینه اوج معناسی و ابریری کول و فلک معناسنه در عریته سمادینور بومعاده آسمان لفظی آس ایله ماندن ترکیب اولندی آس در کمان و مان ماننده دن مرخم درد کرمانه مشابه دیک اولور فلک دخی دوغده کرمانه شبیه اولق مناسبتیه علم خاص ایلدیلر ثانی بر فرشته آدیدر که موت امریته موکلدر یعنی قبض ارواح خصوصی آنک عهده سنده در که مراد عزرائیل علیه السلام در ثالث هر ماه شمعدین یکری ییدی کون آدیدر اول کونده واقع امور و مصالح دخی غمینی اول فرشته به متعلقدر و بعضار عینده آسمان هر ماه شمعدین یکری ییدی کونی آدیدر آسمان برین فتح پایله یوقریکی آسمان معناسنه در که مراد فلک الافلاک که طقوزنی فلک کدر لسان شرعه در عرش مجید دیور آسمان دره فتح دال و رای مهملین ایله که کشان معناسنه در که آسمانده خرده یلدرلر جعیتندن بیاض یول شکلنده کور نور صمان اوغریسی و حاجیلر یولی تعبیر اولنور عریته بحر دیور آسمان و ریحان بر مناسبت و معقول سئوال مقابلنده منافی جواب صدور ایلد که ضرب اولنور آسمانه آسمانه و زنده تاوان و سقیف معناسنه در آسمانی زبان یعنی زبان آسمانی که ملائکه کرام حضرتانی ینلر زنده متداول اولان لساندر آسمند تاشکند و زنده الدامتی و یلانندن انساندر مق



معنای درو حیران و سرگشته و معنای کاوردن و مالتی تعبیر اول نور آشوب و زنده اهرمن توان بعدن  
 بر شیطانی و غلبه و کذب و فتنه و فساد و ایکی کسینه میانته عداوت و نزاع و خصومت و دشواری  
 ملعنته ساعی بر ملعوندر آستان کافرستان و زنده و امق نام عاشق مشهور کافین اتانی اسمیدر عاقبت و امق  
 یزنده هلاک اولدی آسوده آلوده و زنده بی قید و بی غائله و راحت و مستخرج معنای در و اویش و خوابیده  
 معنای کاور آسه کاسه و زنده اکین کشت و زراعت معنای در و زراعت ایچون سوریش و نطس اولش تر لایه دخی  
 دینور و دوانی کول اسمیدر که عریده اصل السوس و ترکیده میان کوکی در لر بریم دیار لده مخصوص شری بخیمی  
 اولور عصاره سندن نازک شربت بسیار آسیا در کمان معنای در عریده راح دخی دینور و ویل و سود کرمانی  
 و طوار ایلده دون در کماندن اعم در بعضی فرق ایدوب سود کرمانه آسیاب لفظی تخصیص ایلد بلر زیر آسیاب اصلده  
 آس آب ایدی سکون سینله بعده سینی مکسور استیلر پس معنای ترکیبی سود کرمانی دیل اولور و چونکه  
 فارسیده الف و مده ایکی الف اعتبار اولوب و الف مده ایلده مصدره اولان کلمه به با زنده و بای امر و میم نهی و نون  
 فی داخل اولسه الفک بری تلیم ایلد یا اولق مطرده اولد بینه مبنی آس کلمه سنی آب اوزره ضم و تألیفده حسب القاعده  
 آسیاب دید بلر بوجه تله سود کرماندن غیری به اطلاق صحیح دکلر و وجه مشروح اوزره آسیای دست و آسیای باد  
 تعبیری دخی درست اولور انکی چون اشک ایلده و صغیر ایلده دون در کمانه و صف ترکیبی طریقه کله خراس و کوا و اس در لر  
 و فارسیده و او و یانک تادی جائز اولغله آسیا و دیل دخی صحیحدر و ایکی سیله ده استعمالی شایعدر آسیا ارن مدالف و فتح  
 زای فارسیله دشکی تعبیر اولان آتدر که انکله در کمان طمانی دیشیوب اصلاح ایدر لر عریده نقار دینور آسیاب  
 سود کرمانی معنای در نینه که افتاد کر اولندی آسیا زنه فتح زانو نله آسیا ارن معنای در آسیب کسر سینی و سکون  
 با و بایله مطلق ریغ و آزار و انجمن معنای در و خاصه ایکی کسینه یوله کیدر کن بری بر نینه بان باشی کلوب و یا خود  
 کوکس کوکسه طوفان و ایکی سواری میدانه فارش و لقی بری بر نینه چار بقدن و ایکی کبی بری بر نینه چاققندن حادث  
 اولان ریغ و ضرر و آزار معنای در عریده صدمه در لر و آفت و نکبت و مصیبت معنای در کاور آسم جاجیم و زنده  
 زنده و باز نلغنده عظیم الشان کسینه یه دینور آسمه فتح میله مختل الدماغ و سرگشته و حیران و مدهوش معنای در  
 و خیره و فاشی و اویش معنای در کاور کوزده و سائر عریضه و کرک علقده و السون آسینون ایکون و زنده بود دخی  
 اول معنای در آسمه ناجیه و زنده نام زن فرعون در که موسی نبی علی نبینا و علیه السلام حضرت نلر بر نینه ایدن  
 قایدندر آشام با دام و زنده طعام قلیل معنای در که قوت لا موت ترجمه سیدر ایلد جک قدریه جک تعبیر اولور  
 و شرب سیر معنای در کاور که ایچم تعبیر اولور و ایچم و شرب معنای در کاور و یوم معنای در فعل امر کاور و اسم فاعل  
 دخی اولور و هندستان اولکه سنده واقع بنکاله و لا یکنل شرقی شمالنده بر ولایت ایدر آنده چیقان عودا غا جی بغایت  
 اعلا اولور و آشام اول صوبه دخی اطلاق اولور که چوله کده برنج قینار کن زیاده اولغله بر مقدارین اولور آشام فتح شین  
 و سکون بای موحده ایلد طالقان نوا حیسنده بر موضع ایدر و سکون شینله ده جائزدر آس ایچکان جندیدستر  
 معنای در که قوند زخایه سی تعبیر اولان دار و در صو کو بکنک خصیه سیدر آس بختن بر کسینه دیکر بر کسینه  
 اوزر نینه تحریک و اغرا و حواله ایچم که قشقرق و اوپر مرک و یلتمک تعبیر اولور آشتی خواره بارش طعمای  
 معنای در که ادمیان لرنده شکراب اولان احباب بری بر لده بارشوب سینه صاف اولد قنارنده الحلاوة بعد العداوة  
 مضبوطه تقیلاً لا بشورب تناول ایلد کاری حلا ودر آشتینه آستینه و زنده و مدهوش و معنای در  
 آس خلیل یعنی آس عدس که هر جک آشتی دید کاریدر آشته آشته و زنده طارغین و طارمش و برهمزده  
 و مضطرب الحال معنای در و در دلی و مختل العقل و عاشق بریشان معنای در کاور آشکو کافله آشکوب مخففیدر  
 آشکوب خاکروب و زنده اوج معنای و بری ناوان و طام اور قوسی سقف معنای در و ناوانک هر مریه سینه و خانه نک  
 هر طبقه سینه و هر فاقه ده دینور مثلاً اوج قات و نواغه سه آشکوب در لر ثانی دیوار صرمی که قور تعبیر اولور  
 نالت فلک و آسمان معنای در آسمید فتح شینله آشامید مخففیدر که آشامیدن دن فعل ماضی در آشامیدن  
 ایچم و شرب معنای در آشتا سکون شین و فتح نوله بیلش که میانته ده معارفه اولان کسینه در بیکانه مقابلیدر  
 و یوز کچ و شنار و یوز کچ و یوز کچ اولق معنای در کاور و اهل حقیقت عندنده اول کسینه به اطلاق اولور که بذا نه  
 یعنی بلا واسطه مذاق روحانی نشوئه حقیق حقیقتدن متکشف و شاهد وحدتله می تب و مؤلف اوله آشتاب  
 ماهتاب و زنده یوز کچ و شنار و معنای در آشتا کچ کاف فارسیله آشتا و سکون و اوایله آشتا و فتح و اوایله  
 آشتا سکون ها ایله یوز کچ و شنار و معنای در آشوب آشوب مخففیدر آشوب جاروب و زنده ایکی معنای

و بری طارمه و او بکنده و انقباض قلب و انفعال درون معنای در ثانی فتنه و غوغا و هر چه و هر چه که قرشده  
 و فارش قنلق و اور کو تعبیر اولور و فعل امر و اسم فاعل کاور آشور دن را و دال مهملتین ایلد آشور دن و زنده  
 فارشدر مرق و فاقی و خلط و مزج معنای در و اوجاق فارشدر به جق کوسکویه انکی چون آشور دینور آشورنده می خیدر  
 فارشدر بی معنای در آشوب آروغ و زنده مجهول الحال کسینه یه دینور آشوقتن فالایله آشوقتن و زنده طارلق  
 و حرار تلخک و دلور مک و متغیر و بریشان اولق معنای در آشتان ما یکان و زنده قوش یواسنه دینور کومس و فو لقی  
 مقوله سینه شاملدر و سقف خانه و ناوان معنای در کاور آشتانه نازایانه و زنده آشتان معنای در آشتانه خا کسینه  
 و زنده عیور طه و یضه معنای در آشیبه هایله یا کیزه و زنده آت صحیحی که کسینه و کسینه و کسینه و کسینه و کسینه  
 عریده صیل در لر آصف فتح صاد ایلد ابن برخیا در که سلیمان نبی علی نبینا و علیه السلام حضرت نلر بر نینه ایدر  
 و صدر محترم لیدر علوم غریبه و علم سیمیا کاسه و سیدر و صحاح الادویه نام کابده بیخ کبیر ایلد مشر و حیدر که کبیر تعبیر  
 اولان نباتک کو کیدر عریده اصل الکبیر در لر و یوم معنای در فتح همزه ایلده کلمشدر و لغت عری اولد بی می ویدر اطر بلال  
 طاولا لده چار دیوار و زنده لغت رومیدر ترکیده قوزغون ایانی و بعضی برده قلو و هلال اونی تعبیر اولان نبات اسمیدر  
 عریده حشیشة البرص در لر مستعمل اولان تخمیدر کرفس تخمی قدر و کول و غاینه آج اولور بی و برص علتله نینه  
 مفیددر و مسحو قنی دماغه اوفور مک جنین اسقاطنده مؤثر در و بعضی بلوغتی فتح همزه اولی و مد ثانیه ایلد یونانی اولق  
 اوزره روایت ایلدی آغار ناچار و زنده آغاریدن دن اسم مصدر در آغار در ماضی در آغاریدن  
 آغاریدن معنای در آغاریدن پاشایدن و زنده اصلتی و اصلتی و فارشدر مرق و فاقی و یوم غور مرق معنای در  
 و قشقرق و یلتمک و اوپر مرک و تحریک و اغرا معنای در کاور آغار آواز و زنده صد اوند معنای در و اوایل و ابتدا  
 و قصد و اراده معنای در کاور و یوم معنای در فعل امر اولور آغازه آواز و زنده بابوشچی آلا تندن او یکله اغا جی که قنی  
 تعبیر ایدر لر و اوایل ترشیده دینور که بابوشچه و جزمه به صو یکمسون ایچون کون الله نکش آره سینه وضع ایدر لر آغازید  
 آغازیدن دن فعل ماضی در آغازیدن آشامیدن و زنده ابتدای شروع ایچم که با شلق تعبیر اولور و قصد و اراده قیلتی  
 معنای در کاور آغال آغالیدن دن اسم مصدر در طار تله و تهور لندرمه و قشقرقه و اوپر مرک و تحریک و اغرا معنای در  
 و یوم معنای در فعل امر دخی اولور و بر لقمه بی چیغ کسین نومه معنای در که عریده بلع دینور و اوایل و ماندره تعبیر  
 اولان موضع دخی دینور که آنده قیون و کچی و سائر چار باطوار یا یور لر و آری قوا تده دخی دینور بر نینه بی بر نینه  
 اوزر نینه مجبور و گرفتار ایچم که دخی دینور مثلاً کوزی اغلا تغه گرفت و مجبور ایلک کبی و اصلتی معنای در کاور  
 آغال بشه قره افاج دید کاری شجر اسمیدر فارسیده سده دخی دینور آنده کیه کبی بر نینه اولوب و ایچنده سیوری  
 سینک تکیون ایچم که بواسطه تسخیمه اولندی عریده شجره البقی در لر آغالده فتح لامله آغالیدن دن فعل مستعملدر  
 آغالش آسایش و زنده آغالیدن حاصل مصدر در آغالیدن پاشایدن و زنده قشقرق و یلتمک و اوپر مرک و میانته  
 خصومت بر اقی و فتنه قینا تقی و طار تقی و قز در مرق و بر نینه بی بر نینه اوزره مجبور و گرفتار ایچم که فارشدر مرق  
 معنای در آغالیده آغالیدن دن اسم مفعولدر آغر ساغر و زنده اول قوری جای و دره و آرق که سیل صوبی  
 کلوب یکد کد نصره جابجی چور لر زنده صو ابر کلوب فالمش اوله آغرده و کرده و زنده انچه و نازک ثوب معنای در  
 و بعضی فرهنکده انچه و نازک و یرتی و پارمه پارمه ایلد مفسر در آغشتن فتح غینله و ارست و زنده بر نینه بی آخر  
 بر نینه ایچره زور ایلد یوب طولدر مرق معنای در آغشته و ارسته و زنده اغشتن دن اسم مفعولدر آغشتن ضم  
 غینله آغوش مخففیدر آغشته فتح غینله و آگشته و زنده اغشتن دن اسم مفعولدر آغشتن یلا شتی و اصلتی  
 معنای در و اوایل زمین در لر که اصلش و صولش و صو و بر لش و غنالك اولش اوله آغل شاعل و زنده آغل  
 و ماندره تعبیر اولان موضع در که ایچنده طوار یا یور لر آغند اکنده و زنده و مدهوش و طولدر به جق  
 نینه در و آغندن دن فعل ماضی در طولدر مرق معنای در آغنده اکنده و زنده زور ایلد طولدر لیش نینه یه دینور  
 با صدیق و دوشک حشویاتی و مومبار و صجوق کبی و آغندن دن اسم فاعل دخی اولور و ضم غینله آغشتن و حلا جلمش  
 عوق یوما غنه دخی دینور و بر نفع اور یچم که زهر نال اولور عریده رتیلد و ترکیده یوز دینور آغور زای معجمه  
 ایلد ترکیده دخی مستعملدر یکی طوغور مش قیونک اول صاغیلان سندن بیار لر آغوش و او یچم که اوله خاموش  
 و زنده قوجاق معنای در که قول و قولتی و سینه دن عبارتدر و عید و قول معنای در کاور آغوشیدن قوجاق  
 و سینه به جکمک معنای در که قوجاق تعبیر اولور آغول و او یچم که اوله خشم و غضب یوزندن کوز و اوجیله باقی  
 معنای در آغیل فایل و زنده بود دخی اول معنای در آف کاف و زنده کولش و شمس معنای در و منک آجوشه











و نصیب و قیمت معناسنه کاور آواز ناچار روزنده آواره مخففیدر که خانمانندن جدادوشمش کسنه به دینور و آزاروشمش  
و جور و اذیت معناسنه کاور و صای و حساب معناسنه ده کاور و خراب و ویران معناسنه در که معمور و آباد مقابلیدر  
آواره غائب و دور و مهجور و ضایع و پریشان و پراکنده معناسنه در و خانمانندن آیرمش وادی صافی با تماش  
و بلور سز اولمش و سر کشته و سر گردان کسنه لرده دینور و حساب لفظنک دخی ترجمه سیدر انکچون حساب کورن  
کسنه به که محاسبه بی تعبیر اولنور آواره کبر در لر و خراب و ویران و ظلم و ستم معنای نده در و تحقیق و یقین معناسنه ده  
کاور که بر نسنه بی واقع مطابقی اوله رف بیلکدن عبارت در مقابلی ظن و گمان در و اول دمور خرد لرنه دینور که نعل  
دل و کندن چیقار آواز آغاز و زنده بو کسک سس صدای بلند معناسنه ترکیده اون تعبیر اولنور و مشهور اولقی و شهرت  
شایعه پیدا بلک معناسنه اسم اولور آواز کشتن شایع و مشهور اولقی و شهرت بولقی که دلارده داستان اولقی تعبیر  
اولنور آواره آغاز و زنده شهرت و صبحه و نعره و حیقمرمه و چاغر مه معنای نده در و موسیقیده آتی نغمه واردر که  
هر بر نه آواره و مجموعه شش آواره دیر لر که بونلدر ۱ سلک ۲ شهنار ۳ مایه ۴ نوروز ۵ کردانه ۶ کوش  
آواره کشتن هر قوم آواز کشتن معناسنه در آواخ مزبور معناسنه در آور باور و زنده در ست و صحیح و حزم و یقین  
معناسنه در که بی شبهه بیلکدوید نجی فلک اسمیدر که فلک زحل در و آوردن دن فعل واسم فاعل اولور آوردن کتور مک  
معناسنه در ولدی التر کب اهل و صاحب معناسنه اولور مثلاً جنکاور و دلاور و زور اور دیر لر صاحب جنک و صاحب  
زهره و زور معناسنه و مطلق حرکین و عبوس و بد قیافه و مستعجب معناسنه کاور و بیزه و مستکرمه و فناسوزه دخی دینور  
آورجه فتح جیله پراکنده حساب دفتری که مفردات دفتری تعبیر اولنور آورد ناور و زنده آوردن دن ماضی در  
کتوردی معناسنه کو توردی مقابلیدر و جنک عظیم و کارزار شدید معناسنه ده کاور عربیده هجادی نور آورد که  
معمر که و جنکاه معناسنه در آوردین حله و هجوم اتمک معناسنه در آوردن نهر بغداد آیدر که دجله دیمکله  
معروفدر بغداد فنانسندن آقان ابرمقدر و مصر دیارندن آقان نیل ابرمغه دخی دینور و مکر و حیل و فریب و خدعه  
معناسنه ده کاور آور فتح را و سکون هایله صوبولی ره گذر آب معناسنه آوری یاوری و زنده جزم و یقین و اعتقاد  
صاحبی کسنه به دینور آوشن کسر شین معجمه ایله اسم کا کوئی در که ککیک و بعض برده کو بکواونی دید کوری  
بیاندر عربیده سعتر بری دیر لر آون دیری دخی بونوع دندر آون ها و ن و زنده آونک مختصریدر آوند پانده و زنده  
آتی معناسی و ابربری اول معجم و قتب مقوله سی ایپ که کا اوزم و ارمود و انار و سار میوه هونکری اصار لر و کا عجه  
وطه ایچره کروب اوزرینه انواب و اسباب آتارلر نانی جت و دلیل و برهان و سند معناسنه در نالت قاب قاجاق ظروف  
اولانی معناسنه رابع تخت و مسند عالی معناسنه در خاص سطح آونته دیر لر سادس اول و اقدم که تخت دخی دیر لر  
شهره تر کیسند و اگردین و ابلک تعبیر اولنور و بو معنایه کسر و او ایله لغتدر آوندی رامنندی و زنده مخصوص شراب  
ونه جق قابه دیر لر آونک کاف فارسیله اول معجم و قتب که اندن هونک اصار لر و خانه لرده کروب اوزرینه چاشنی سر لر  
وروبه و هاولی آتار لر و هر صار قش و اشانی صالتمش و اصلمش نسنه به دیر لر حلاله هونک تعبیر ایله یکم اوزم و ساری  
معنا اعتبار ایله آونک محرفدر آونکان نافرمان و زنده آصیلو و صار قیق و آویخته معناسنه در و ایلشدر و روب  
نه جق چنک واکسری کی نسنه لرده دینور آور فتح و او و ظهور هایله حکایه صوت قبیلندند رآه و دریغ و تحسر  
یقنده سو یلنور و اخفی هایله درت معناسی و ابربری ساوه قرنده بر شهر در نانی طوغله و گرمید بشوره جک اوجانغه  
نور نالت بر آورنده صدامعناسنه در یعنی حیقمرمی و چاغر بیجی رابع اول زنجیر و پرواز و حاشیه در که نقاش و مصور لر  
ش و تصویر کارینه و شال و چوره و مسندیل مثله لر لاطرافنه دخی چور لر آویج جیله آور و زنده و مراد فیدر که  
تخت دن اسمدر جیم زادن بدلدر آویز کان زاو کاف فارسیله فالیزهان و زنده خواص و محبوبان و دلبران  
ناسنه در آویز کن کسر کافله اصلقن و ایلشکن که مرادیوز سز و میرم دلیجی در شویله که ساقز کبی یا پشوب و وبال  
اصیلوب بر نسنه قواری میخجه جدا اولز آویزه پاکیزه و زنده اصل آصقی معناسنه در بو علاقه ایله کو به ده  
تعملد ر عربیده قرطه دینور و زنان بینلرنده باشلرنه اصوب صار قق دقلری حلیانه دخی دیر لر آویزه زای فارسیله  
س و خالص و صاف و پاک معناسنه در شرابیده دخی استعمال ایدر لر صفوی اعتبار ایله آویشن شین معجمه ایله یا بشیدن  
نده ککیک و کو بکواونی دید کاری بیاتدر عربیده سعتر بری دیر لر و کیلان خانی کتکتو تعبیر ایدر لر و آصقی و اصلقی  
سارلق معناسنه کاور و قلی غلافدن چکمل و حله و حواله ابلک معناسنه ده کاور آوینه ککیک آونی که بیان  
دیر رآه و زنده بر کله در که دریغ و حسرت و ندامت و عذاب و مصیبت و قتنده ایراد اولنور آهار ناهار و زنده  
جک وینتی و مختصری طعام معناسنه در که اصطلاح زده قهوه آتی و صفرالق دینور عربیده سلفه دیر لر قهوه

التي ايلك معنائه ده مستعمل در نه كه ناهار قهوه التي ايلوب آج فارنه طور مغده ينور و چونكه نسته تاويل باعث  
 قوه بدن اولغله كاغده وانواب اوزره سور بلان نسته كه نفاسته و مجور طه دن بيارل كاغده فانوابه قوت و پرديكي ايجون  
 اهار ديدلر تركيده كاغده سور بلانه آهار وانوابه سور بلانه خشيل تعبير ايدلر و چونكه اهار ديدلر اهار ديدلر اهار ديدلر  
 زاي مجعه ايله واباشيده وزننده آهازيدن دن اسم مفعولدر و چكلمش و كشيده معنائه در بلوي و قلع و بامه و قولان  
 و اوزون اوزادي ديوار و سائر هرنه كه چكيلوب و چكلمه تعبير به موقع اوله آهنيابه بای سوخته و تون و بای تحناني  
 و بای موحده ثانيه ايله ناخلفزاده وزننده استعمل و خمازه معنائه در عريده تاوب دينور آشت كسرها و سكون  
 خای مجعه ايله آهختن دن ماضي در آهختن دانستن وزننده مطلق طشره چكوب چيقارمق و خاصه غلافدن سلاح  
 چكوب و حمله و حواله ايلك معنائه در و قوق و انواب صومع معنائه در و معناده معنای اولدن مستعار در آهخته  
 دانسته وزننده آهختن دن اسم مفعولدر آهرا من با كدامن وزننده برا من بول كو ستر جي وضا طريقه سوق ايديجي كه  
 مراد ديوشيطان در نه كه يزدان ايو بول كو ستر و ب طريق حقه دلالت ايديجي كه عريده هادي مراد فيدر آهرا من  
 لاف زدن وزننده آهرا من معنائه در و سكون رايه واكردن وزننده دخي لغتدر و بعضا ديدلر كه آهرا من شيطان در  
 نه كه يزدان فرشته در و بعضا رعننده يزدان اسماء حسنان بر اسم شريفدر و آهرا من ابليس و شيطان در و واضح احوال  
 بود و شويه طائفه سي ديرلر كه حاشا خالي ايكيدور بري يزدان در كه خالي نور و خير در و بريسي آهرا من در كه خالي ظلت  
 و شر در آهرا من بادن وزننده آهرا من ماه ديدن وزننده آهرا من ماه نيه وزننده آهرا من معنائه در آهرا من  
 خار بند وزننده يلا نجي و دوباره جي و محيل و متلاعب معنائه در آهرا من دامن وزننده فلزات اولاعتدن دمور و امجدلر  
 عريده خديد ينور و قلع و عداره مثللو آله دخي اطلاق اولنور و آهني نارنج وزننده آهنيچدن دن اسم مصدر در و وصف  
 تركيبي جهتيه فعل امر و اسم فاعل دخي اولور و قصد و اراده و عزيمت معنائه كلور و اول و مقدم و ابتدا معنائه  
 و ابتدا معنائه ده كا وركه انداختن دن اسم مصدر در انداختن آهني معنائه در آهني جان وصف تركيبي در دمور  
 جانلو معنائه كه مراد غايته جفا كش و متحمل و جان يان كسند در آهني و ارنجد و وزننده آهنيچدن دن ماضي در  
 آهني جفت ضم جيم و سكون فاوتاي منشاء ايله اكجيلك چفت سورده چكوري دموره دنور كه صبان دموري تعبير  
 اولنور آهنيچ فتح جيله جيله لك كار كير اولان دموري اناج ليدر كه طوبيه حقاري بركايي طرفه وضع و استوار  
 ايدلر تا كه بزبور شيمه و بوشني آچله و جهندن اكاچين بر ديرلر كه بوشني كيدور جي ديمكدور عامه جنبه بر تركيده  
 متوت و سليم دخي ديرلر و بعضا ديدلر كه آهنيچ اول سيم در كه جيله لرك كا ايلك اناغدن كجروب سقف اوزر نه بقره  
 ايله استوار ايدلر اصطلاح خورنده كپري تعبير ايدلر و جيم فارسيله لغتدر آهنيچدن وا كرددن وزننده ايجمك  
 و چكلمك و طارعتي و آهني معنائه در آهني خاي خاي مجعه ايله بار جاي و وزننده دمور جنبيني معنائه در كه خفيف  
 لجامه ضبط و ادارسي ممكن اوليان باشي سر داده استعمال اولنور آهني ربا يعني دمور فاجي مقناطيس تعبير اولنان  
 طاشده دموري جذب خاصه ني اولد بغندن آنده علم خاص اولدي صر مساق صوي و علي الرقي آغز يارني و دبشي  
 قيمون قاني اول طاشه طلا ايلسه لرخاصه مزبور زائل اولور آهني رك فخر و وكاف فارسيله دمور طير لود عيكدركه  
 مراد كو چلو قوتلوقا نا آتدر آهني سر دكوفتن نتيجه سز عيبت و بيا حاصل براهره من تكب اولقندن كا بيدر و تعبير  
 تركيده دخي مستعمل در بر كسند نصيح و يا خود دنيا زي قبول ايلميجه صوغوق دمور و كپور سن ديرلر آهنيك اولن  
 وزننده طقوز معنائه و اردر بري ساز و سوزه آغاز دن اقدم خواننده و سازنده لرك دم ساز اولد قلمي تقسيم و بشروه  
 دنور ثاني قصد و اراده و عزيمت معنائه در ثالث شباب و سرعت و تعجيل معنائه در رابع ايوان و كرك و قيو كر بر ينل  
 جاي محدد و مقوسى كه اصطلاح معمارة لركه تعبير اولنور خاص صفه و حوض و سد مثللو موضع لرك كاري  
 معنائه در سادس طرز و روش و رسم و قاعده معنائه در سابع صف و طابور انبان و سائر حيوان نامن آهنيكدن دن  
 ماضي اولور آهنيكدن چكلمك و كشيدين معنائه در و معنائه طوله و آخور و خان و دوده لك مثللو عمارته و اوزون  
 اوزادي به بنا اولنان طولاني عمارته دخي اطلاق اولنور عريده ارج دنور و تاسع مطلق حيوانات مكاني اعل و ماند رده  
 و سائر مكانلري كبي آهني كا وكاف فارسيله صبان دمور يدر آهني جفت معنائه آهنيكدن و آهنيكدن وزننده  
 چكلمك و كشيدين معنائه در آهني جان آهني جان معنائه در آهني جكر بود دخي اول معنائه در  
 ديور كا و بجرأ تلو دايور و لاوردن دخي كايه اولنور آهنيكدن آهني رك معنائه در آهني كرسى ضم كافه دمور جي  
 و قيو و مجيارك اورس تعبير ايدلر كاري دمور در كه اوكرنده دبكيلى طور و ب دموري و كومسي آنك اوزرنده و كر كر  
 آهرا كا و وزننده التي معنائه و ابري معرف جانور در كه جبران تعبير اولنور عريده عزال دنور و بري



صاحب

مصاحبت و مقارنتی مفید در عمر بیده مع هر اذیدر مثل اسنکه اولیدم دیه جل برده اباقو بوم دینور و عمر بیده لیتی  
کنت معن دیر لر و آس و طعام معنانه کاوره نه آشی اولوسه اولون معناده کسر هزمه الهیده خنج در و عمر بیده  
اعراض و امتناع معنانه در که قبول الیما بکدن عبارت در ابام سلام و زنده بون و قرض و دین معنانه در که وام  
دخی دینور ابجور بید نوشتن مرادات دنیویه و مطالب نفسانه دن کجوب ترک و تجرید و فراغت و تفرید یوانی  
طو عقدن کایه در ابجل سکون با وضع حای مهمله الهه جابلسانام بلنده نک پادشاهی اسمیدر و بلنده مز یوره مقابلی  
اولان جابلقا الهه عالم مثاله واقعدر و عالم مثال عالم جسمانیله روحانی بدینارنده برنخ عالم نورانی در انشاء الله تعالی  
ماده لرنده بیان اولنور و بعضیلام بدی رالیله جابر سار وایت ایلدیر ابحار خای معجه الهه اهاوز زنده ترکستانده  
بر شهر آدیدر ظلم الهه مشهور در مجموع خلقی مجوسی و نصرانیلر در و آند غایه ریه یولک بر کلسا و اردر ابحوسا مخوسا  
وزنده سر یانیده دوائی بر نبات اسمیدر فارسیده شنکار و عمر بیده ابو خلسا و ترکیده اشک مارولی و هو احوادخی دیر لر  
نقرس علتنه نافعدر ابدام بدنام و وزنده جسم معنانه در که جوهر مقابلیدر ابعاد ثلثه دن یعنی طول و عرض  
و عمق دن عبارت عین در اندان افغان و وزنده قوم و قبیله و اتباع و انساب معنانه در ولایت و مستحق معنانه کاور  
و مؤید الفضلاء حاجی ذال معجه الهه رسم ایلش ابر صبر و زنده نوات معنانه در عمر بیده محاب دینور و رطل  
و مهر دمعنانه کاور ارکشی تعبیر اولنور و فتح باباله زند و باز زند لغتده آت رجولیتدینور و بر معنانه در که استعلا  
ابچوندر عمر بیده علی مر اذیدر ترکیده اوزره و اوز زنده الهه تعبیر اولنور و قوجاق و آغوش و سینه و صدر معنانه ده کاور  
ابرش مهوش و وزنده بیاض و قرمز ی الاچه رنگ معنانه در و اول آند دینور که رنگ اصلیسنه مخالف نقطه لری  
و قطعه لری اوله ابرش خورشید آسمان دن کایه در ابرش فتح باباله نیسا بور شهر ینک نام قدیمدر اول شهر ناحیه سنده  
فیروزه معدنی و اردر ابر قباد آره جان فو ابعدن بر شهر در اهاوز الهه فارس ارا سنده در قباد نام پادشاه بنا ایلدی وزای  
معجه الهه ده منقولدر ابرکار اشکبار و زنده متحیر و سر کشته و دنک و دنک کسینه به دینور ابرکار کا کسر کاف ثانی  
و یای تحتانیله اور بچل آغی تار عنکبوت معنانه جراحندن سیلان دخی قاطع و نور مننه مانعدر و سر که الهه جیسان  
و خیابرجق اوزرینه ضحادی بغایت مفید در و آخرینه باز یاده سیله ابرکار کا کاب دخی رسیدن نظر در ابرکوه عراق  
عجمه بر شهر در طاع و در اغنده واقع اولغله و اسمله تسخیمه اولندی ابرقوه بوندن معریدر و معریدر مشهوردر ابرکهن  
کسر را وضع کافله سونکر تعبیر اولنان نسنه در عمر بیده اسفنج ابجور دیر لر ابر مرده بودخی اول معنایه در  
ابر بجن برکندن و زنده اول حلقه در که زمان التوندن و کومشدن یابدروب قوللرینه و ایاقلرینه بکچر لر قوللرینه  
بکچر دکلرینه بلزلک و ایاقلرینه بکچر دکلرینه خلخال دیر لر ابر بجن فرودین و زنده ابر بجن معنانه در ابروزن  
راضی اولق و اشارت ایلکدن دخی کایه اولنور ابروزن یعنی رضا و بر و و اشارت ایلر ابر و فراخی بشاشتلو و لطافتلو  
و کولر یوزلو و خوش طبع و ذلنواز و اهل همت و صاحب سخاوت اولمقدن کایه در ابرونتی فون و نای منشاء الهه  
پهلوشکن و زنده زند و باز زند لغتده اولمک و وفات ایتمک معنانه در دیرلک مقابلیدر ابروی زال زر یعنی ماه فو آره  
سکون باباله قاق و کلاه قلبی و قفطان و اتاری و یورغان و بصدق مثل و ابواب و اسبابک طشره یوزینه دیر لر ابرهام هایلر  
شفق کام و زنده طبیعت معنانه در که آدمک مجبول اولدینی سجیه در و بر فرشته آدیدر که عالمک تدبیر و تصرفی انک  
عهده سنده در و بر یغمبر اسمیدر و بر یغمبر دیشانی حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه السلام الهه بیان ایلر لر ابره  
فتح ها الهه غاینده حقیر و صغیر بر قوشدر بر قوشی ابایل قوشی الهه تفسیر ایلدیر که کافر قرقنقی و طاع قرقنقی  
دید کاریدر و احباب فیلک سر کرده لری اولان شخص اسمیدر که مکرمه بی تخریب قصد یله کلد کارنده اوزر لینه  
مستولی اولان قوشلر لر بر سنکر نه سیله عازم جانب سعیر اولدی هر کیم آنک قربنی کور سبی اختیار طاش آتمعه مجبور  
اولور دیر لر و بر شخص آدیدر که عین اولکه سنده واقع صنعانام شهرده بر عظیم کیسا با سنا ایتمدی ابرهیمیه ابراهیمیه  
محققیدر که بر نوع طعام اسمیدر قورق صوی و عود و شکر و بعضی ادویه حاره و بادام و کلاب الهه ترتیب ایلر لر مفتاح  
و مقوی قلب و معده در و لغت مز یوره عمر بیدر ابریشم ضم شین معجه الهه معر و فدر که ایلمک تعبیر اولنور و مقراضدن  
کجشم ایلمک مجبونه ضحله تناول جماعتی مقوی و بدنی مسجن در و ایلمکه منسوج جامه بدنده کوله قولی دن دافعدر  
و ساز ثلثه دخی ابریشم اطلاق اولنور و بایرینه فال الهه افریشم دخی لغتدر است کسر یا سکون بین و نای منشاء الهه  
اغاج قاق و تنک لیمی که قشری الهه اکسی بیننده ارلان اتر عمر بیده شیم الاتر جدر لر بطای الهضم و مضمر معده در است  
کسر یا سکون سینله زند کابنک نفسیریدر ابراهیم زردشتک آیین مجوسیده تصنیف ایلدیکی کابدر و بعضی لر عتدنده  
ابراهیم نجی علی نبینا و علیه السلام حضرت تکرینه نازل اولان صحف اسمیدر معرب استاق در ابسته کسر یا سکون جاسوس



معنای آن در که خبر صوری و خبر آری می کشند در و بلاد و متعلق معنای آن کافر افسوس که در و ده  
 مشهور آن کون معنای آن در آتش نهشتن و زنده کردن و کلمه و صفتی و کتم و انعام معنای آن در آتش جعفر و زنده  
 کهر خله تغییر اولان نسنه در که شوره دخی در بر بخازدن چورق بر لده و جمع اولوب تصفیه و نسنه طوزه شیه نسنه  
 اولوب بارونک جز و اعظمیدر هندستانه انکه صوصو و در و بولغی عربی در بر ادکار شکار و زنده کین و کشت  
 و زراعه معنای آن در آبل ضم یا به دوائی بردار و در شیراز به بل شیرین در بر و طراش و طر نوک دید کاری دخی بود در مصنفه  
 کوره انار هندی یعنی هند ناریدر و بعضی از خیار هندی الیه تفسیر یا تیدل و بین الاطباء طر نوک رب الارض و رب الرياح  
 دید کاری تر کیده قولغان دیکنی تعبیر اندر لرز بر زمین غائر نبات در قمری و آق اولور نباتی صاریش ورق کبی و اکثریا  
 نخود نباتی التنده و آغا جلا التنده دخی بر و قمری لندی و ما کول و بر مقدار قابض و امهالی و سیلان دخی دافع در  
 و کسر یا به فاقله صغار امجد در که داروی معروف در جمل دخی در بر ابلق ایام دنیا در کایه در کجه کوندر از اعتبار الیه  
 ابلق بخ کجه و کوندر و روز کار و زماندن دخی کایه اولور ابلق دبل و زنده عموما یکی رنگلی و خصوصاً آق  
 و قره دن مر کب نسنه در که لاجه تعبیر اولور و ابلق بوندن معنی در و کسر یا و سکون لام الیه فاعلم معنای آن در که آتش  
 شراره سیدر و معنای آن در که لاجه در لغت در ابلق محلول و زنده بیاض نبات شکر که مکرر اولور و طبع نالنده مبالغه الیه  
 و بعضی از شکر نه و بعضی از شکر نبات شکر نه اطلاق اندیل و بر و جیم فارسیده صحیح در ابلق مقلوب و زنده متلون  
 و منافق و ابکی و زولو کسنه به دینور و اوزر نه دوشین قول و فعله جصور اولان فضول و کستخ کسنه به ده در بر  
 انساخون و اوچجهول الیه افلاطون و زنده قلعه و حصار و حصن و پای بناه معنای آن در و نوک تقدیم الیه جانور  
 ابوخلسا خای معجمه و لام و سبله ابو در دوزنده اشک مارولی و هوا جو تعبیر اولان نبات آدیدر شکار دخی در بر  
 معروف در بر برای قمری به مائل سیاه اولور خلوا جیلار و مومجیلار استعمال اندر لرا کاذب دخی در بر لرا نکه زلمیه حلوا سی  
 و موم دبیری بویار لر عربیده خس الحار و خنساء الغول در بر ابوطامون عبری لغت در بر نوع مومیا در که مومیا ی  
 کوهی دیکله مشهور در عربیده فقر الیه و در بر لرا شجوم و مومیا اصل طبریه در کوی سوا حله و بولور و مومیا استنبول  
 قر شده سلوری سخته دخی بولور و انکچون بعضی در کرم و حیامی در بر و بر و نفعی قدس شریفه بردن چقار و زفته شیه  
 اولور انکچون زفت مومیا سی دخی در بر و لغت من بوره عربی و مفر سدر ابوعلی فتح عین مهمله الیه شبوی تعبیر اولان  
 چیکدر که خبری دخی در بر بر فاج نوع در کول و بنفصی و قمری و صاری و سیاه و بیاض و قمر اولور و مطبوخنی  
 ضما دجرا حته اولان و رخی مسکن در و ابا علی عنوانده دخی رسیده نظر در و عربیده ابو قلون فتح لاله بولور  
 معنای آن در که دیای روی انواعدن بر نوع موجدی دینادر نظاره کونا کون رنگار الیه کور نور حالبا جانور الحرفی  
 جانفس تعبیر اولان دیای نفیس در و کار هیئت در بر نوع جانور آدیدر اول دخی کونا کون رنگار کیر و نظار ارباطنا  
 متلون کسنه به و دنیایه دخی اطلاق اولور و بر قوش اسم در مسعوده کوره ایلال نام طایعه اولور دیناده موجود  
 اولان رنگار طایوس کبی انده موجود و کجه و قبی آتش کبی کور نور امش و اهل مشرق قبل و بعه به ابو قلون در بر حالبا  
 بغه تعبیر اولان نسنه که قطره و بعضی شبلی یا لرا لک قاید و رولون آنده دخی موجود در آبی نی و زنده فی معنای آن در که  
 ادا دخی در کیده آندن سزا الیه تعبیر اولور و لابی فایده در لرا فایده سز معنای آن ایساری بر واری و زنده بر نوع  
 کو کرجین قوشی در و بر جتن فاشد در غایده نازک اولور و فاشی بعضی در هکده صودی یا نی الیه تفسیر یا تیدل بر لابی داد  
 بر براد و زنده ظلم و ستم و جیف و غدر معنای آن در که دینور آیدر دینور آیدر دینور آیدر دینور آیدر دینور آیدر دینور آیدر  
 و پیراهن معنای آن در که مافی و قمری فله ماوی تعبیر اولان رنگار ابور دفتح و او الیه خراسان الیه التنده سز خس الیه  
 نسا اده سنده واقع بر شهر در ایون افیون و زنده و مراد فیدر که تریاق معنای آن در و برادر و امجد که سالب عقل در  
 حالبا بنزده افیون دید کاری دار و در خشخاشیدن معمول در ابی یحیا فتح یا سکون ها و کسر میم و فتح یا نی الیه  
 نشخ نوعدن بر علت در سکر لروالی اتلری حرکت انبساطی بدن و حرکت انقباضی بدن و عطل اولور و نشخ بین الاطباء  
 مکرر میندانه چکالوب بوز لکدن عبارتدر باب ثانی همزه مکسوره زنده در ایدرم اسیرم و زنده بر کاید که کفره  
 هندلک میغمبر اعتقاد الیه کاری شاکوفی به دینور و زنده فاعلم معنای آن در که کبش اول و آخری یعنی جمجمه  
 صفه سنی خافل و کافل دیکدر آیه فتح یا واری همزه الیه یکی بقتش میوه به دینور که طرفنده تعبیر اولور ابست  
 فتح یا سکون سدن و تابه همزه مفتوحه دینور که اولان ابست معنای آن در باب ثانی همزه مکسوره زنده در  
 ابانی تابه و زنده اول جمع و جعبه کاه در که انده هر جنس انخاض موجود و شمع اوله عید کاه و سوز کاه و ورم ابلنده

اولان بنایر و عربیده اولان سوق العکاظ کبی اباشه هار سیدر بودنی اول معنای آن در و واشبولغی همزه دینکره  
 و اوزیاده سیده رسم ایدر آیه فتح یا واری مهمله الیه طوی قوشی که هور به دخی در بر کبودنک معروف قوشدر  
 ترکستانه بودنی در بر و عربیده جباری دینور ابل سکون با وضع هاله آیدر میخی که عربیده غره العرب  
 و شیرازده تخم و هل دینور صوصام باغیله دمور فایده قینا نمشی تقطیر از الیه صمغه فی نظیر در اوچنی بیان پای فارسی به  
 متصل همزه سنده در که ایکی بایده اون بر لغتی مشتمل در باب اول همزه مفتوحه دکرند در ابر اغیر و زنده زنده و یازنده  
 لغتند طیراق معنای آن در عربیده تراب دینور ابرخیده خای معجمه الیه نتر سیده و زنده صریح و ظاهر و معین  
 معنای آن در نه که برخیده ایمار و لمج و اشارت معنای آن در ابرناک ضم یا به زنده و یازنده لغتند نوجه و نوجوان  
 معنای آن در یعنی یکی بقتش تازه بکت که دلی قانلو تعبیر اولور و ترک یور و کاردن بر اویاق آدیدر ابرندخ دال  
 مهمله الیه صندل باف و زنده سختیان معنای آن در که معروف در تاج دخی در بر ابرور پای مجهول الیه سحر خیز و زنده  
 پرور معنای آن در که اسم خسرو بن هرمن نوشر و ان در نه که افریدن و فریدن جانور و منصور و مظفر و عزیز  
 و شریف و مکرر معنای آن در اسیان یکسان و زنده یل سکونک فسان معنای آن در عربیده مسن در بر و خیر  
 و بچاق و استر و یلیه جک معروف طاشدر ابشک شین معجمه الیه نغزل و زنده چه و شبنم معنای آن در که کجه لده  
 نبات اوزر مستقر اولان رطوبتدر آنکانه کاف فارسیده افسانه و زنده اول یاوری و چین در که هنوز تام الخلقه دکل  
 ایکن بر عارضه سبیل رحه مادر دن ساقط اوله عربیده سقط و تر کیده دوشولک تعبیر ایدر ابرندخ پای تحتالیه  
 ابرندخ معنای آن در ایون افیون و زنده و مراد فیدر باب ثانی همزه مکسوره زنده در ابراهام هاله پارسی  
 باستانیده یعنی فرس قدیمه بر اسم در حالبا معنی اولان ابراهیم الیه معروف در دینی بیان تایی منتهیه متصل همزه  
 رسته در که اوج بایده اون لغتی مشتمل در باب اول همزه مفتوحه دکرند در ات ضمیر متصل خطا بدر نوم معنای آن در  
 عربیده کاف الیه و ترکیده سن الیه ادا اولور و مثلاً سنک اولدیه جک برده عربیده دارک و فارسیده خانه ات دینور آتابک  
 پای موحده الیه چکال و زنده کور و کوزه دینی و ادب و اذعان او کردی نکهدارنده و ادب آموزنده معنای آن در حالبا  
 اصطلاح زده لا تعبیر اولان شخص در که چو جقارک حفظ و تربیه در نه معین در و سلاطین شیراز تاتاک اطلاقک  
 وجهی بودر که سعد بن زکی که شیخ سعدی مر حومک مدد و حیدر تاتاک سلطان سخر اولمغه کند و سنی فارس ایالتنه  
 خان نصب ایلدی و قتا که سلطان مشار الیه وفات ایلد که فارسیده مستقر اولوب و تفسیر جهت الیه تاتاک عنوانی مقرر  
 ایلدی اندن صکره فارس خانلر نه علم کبی بر معنا اولدی و ترکیده تاتاک پدر بزرگ دیکدر زیر انا پدر بزرگ و عظیم  
 ترجمه سیدر اتان کان و زنده فاضلی اشک خرماده معنای آن در سول سل مر ضنه بغایت مفید در آتبا صهبای و زنده  
 زنده و یازنده لغتند اوق و تیر معنای آن در عربیده سهم دینور اترار اغیر و زنده فادین طوز لغی که مشهور در رمی ادمشدر  
 زرشک دخی در بر کسر صفرا و تقویت قلب و جگر و معده فی نظیر در و بومعنا به نای مثله الیه ده و ارد و روزای معجمه الیه  
 شهباز و زنده دخی لغتدر اتسر سکون تا و کسر سینه اسم شاه خوارزم در زرخشری بونکه معاصر در سلطان سخر الیه  
 یلر زنده عظیم و قعه و جنک و جدال حادث اولمشیدنی و لغت من بوره ترکیدر که فارسیده بی کوشت مراد فیدر مائی  
 آریق و یخیف دیک اولور بادشاه مشار الیه غایده ضعیف و یخیف اولد یغدن بواسطه تسخیمه اولدی آتشی کسرتا  
 و شین معجمه الیه خار پشت بزرگ معنای آن در یعنی یول کرپی که صر تده اولان او قلری اوزر نه قصد ایدر تار و اکا  
 سخیول دخی در بر اوت تایی مشا الیه کبود و زنده زنده و یازنده لغتند شدت و حقت معنای آن در که انسانده  
 و حیوانده مستعملدر باب ثانی همزه مکسوره دکرند در اتان شبان و زنده مفتوحه دکران اولان اتان  
 معنای آن در اترج سکون تا وضع رای مهمله و جیه اسم ترنج در که اغاج قانوی تعبیر اولان میوه در قشرندن مر پی  
 دوزدر چکر دینی بخور با سور علتنه مفید در عربیده تفاح مافی در بر و ترکیده ترنج دید یکم میوه فارسیده نارنج دینور  
 اوج قسم اولور بری طتلو و بری کشی و بر بسی میخوش اولور که نور تقال دید کلریدر بشنی بیان تایی مثله به متصل  
 همزه سنده در که اوج بایده الیه لغتی مشتمل در باب اول همزه مفتوحه دکرند در اترار اترار و زنده و مراد فیدر  
 اتل سکون تا و لامه پیش و برن ایلغین اغاجی که آبی ایلغین در لر یمنه فارسیده کرما زووعر یمنه حب الاثل دینور  
 قوری اوزمه مطبوخنی جذام علتنی مر یلدر و بخوری بواسطه بغایت نافعه و لغت من بوره عربیده در بر لرا اتلی ابلق  
 و زنده لغت بر بریده فقل بری یعنی بیان بیری اسمیدر شیرازده تخم دلا شوب در بر و یخیکشت دید کاری دخی  
 بونستدر ترکیده بش برقم و اید اغاجی و تخمه آید تخمی در بر و یخانی زیتون بیرا غنه شیه و اکثر یا صوکار زنده بر  
 عربیده تخمه حب القدر در لسا ولی منی بی محققدر آیه زای فارسیده بوی مادران که ترکیده قوان چچکی



وایوانه ووارا قندخ در بر معروف نامتدربین الاطباء قیصوم ایله متعارفدر که بر در رشتی خانه ده اولان حشراتی  
دافعدرو شرا آتش معناسنده کاور که قعلیم تعبیر اولنور باب نانی همزه مکسوره ذکرند در اند سکون ناوکسر میله  
سرمه اسمیدر که کوزه چکی لور غریزه کل در افصلی صفا هاند کوزدن سیلان مای قاطع وطلاسی آتش یاغنه  
نافعدرباب ثالث همزه مضموه ذکرند در اند نافاذ کر اولنان اند معناسنده در التبی بیان جیم عربی به متصل همزه  
رسمنده در که ایکی بابده یدی لغتی مشتمل در باب اول همزه مفتوحه ذکرند در اج بیج ورتنه مطلق قبج وکدو  
معناسنده در آتش قبانی و بال قبانی و سائر انواعه شاملدر راجدروتن اندرون تن ورتنه زند و بازند لغتند ا کین بچمک  
معناسنده در اجل کا کسر کاف فارسیله جد واره شبیه وداغانکه بر حمله نابت بر کو کدریش دخی در لر زهر فانددر  
ترکیده بلدر جین اونی تعبیر اولنور اجود افزد ورتنه اسم کرفس در که معروف نامتدربین الاطباء قیصوم ایله متعارفدر که بر در رشتی خانه ده اولان حشراتی  
اجنبان مجنبان ورتنه دساتیر لغتند که کاب آبادیان در ساکن و غیر متحرک معناسنده در تنه که جنبان متحرک معناسنده در  
اجهره مسخره ورتنه برونوع دیکند کدر که انوابه ایلشد کده حال ایله ارباب و آیر تلخ ترکیده پورتاق تیکنی در لر  
باب نانی همزه مضموه ذکرند در اجاج تجاج ورتنه بهشت و جنت معناسنده در ترکیده اوجی در لر بدنی بیان  
حای مهمله به متصل همزه رسمنده در که بر بابده ایکی لغتی مشتملدر ایکنسده مکسوره در احراض سکون حا  
وکسر وایای تحتانیه وضاد معجمه ساکتینله اصبور چکی اسمیدر اصفهاند کل کاوشه وعر سیده عصفدر لر کاف  
علتند نافعدر احلب دیادال مهمله وایای تحتانیله اذهب بنا ورتنه اناج سد لکنی تعبیر اولنان نامتدربین الاطباء قیصوم ایله متعارفدر که بر در رشتی خانه ده اولان حشراتی  
شیرازده کاو بنطومک و مصر بلدر شربت ججاری در لر صحرارده واکثر باصوکار رنده بتر ساقی قامشه شبیه وقرمزی به  
مائل اولور ساولی صغرفو غنی مهلك و قیومنه غیر مضمر در سدی زحمتسز جه دیشلری برندن قلع ایدر وایکی در همنی  
ساول فانددر وطلاسی عمرکی و او یوز علتند نافعدر سکزنجی بیان خای معجمه به متصل همزه رسمنده در که اوج بابده  
فرق لغت وکابنجی مشتملدر باب اول همزه مفتوحه ذکرند در آخ سکون خایله کلمه تحسین واداة استحسن در وترجم  
و تأسف موقعدر دخی ایراد اولنور وعر سیده قنداش معناسنده در آخ به به و خوش خوش و نه پک او یونه پک  
کوزل موقعدر سیدو یلنور عریده بمقام لمره طوبی و بیخ دیر لر و کا هجده تأسف و تحسیر موقعدر دخی ایراد اولنور  
اخجون مجنون ورتنه بیان نباتدن سیلان باشی و انکرل باشی تعبیر اولنان نامتدربین الاطباء قیصوم ایله متعارفدر که بر در رشتی خانه ده اولان حشراتی  
عمریک باشی سیلان باشی کبی اولور و کوکی بر مقدار انچه و سیاه در حشرات صومئنه نافعدر بعض نسخه ده بایر نه  
بای تحتانیله لغتدر اختر افسر ورتنه الی معناسی واری علم و سنجی و براق معناسنده در نانی بخت و طالع  
معناسنده در ثالث یلدر و کوکب معناسنده در رابع بر فرشته آیدر که کفارض اوزره موکدر خاس فال یکوم معناسنده در  
سادس منازل قردن بر منزل آیدر اختر دانش عطار دیلدر زیدر و مشتری یلدر زنده دخی اطلاق اولنور زبراهری  
علم و معارفه متعلقدر اخترستان هیئت و نجوم فنده بر کاب آیدر اختر شمر یعنی یلدر صایبی که مراد  
منجم و محاسبدر شمر خردن دن اسم فاعلدر اختر شمر دن شب تاب سحر ییدار اولقدن کایه در اختر شناس یلدر  
احوالی فهم ایدنجی اختر شمر معناسنده اختر کاران افسر شاهان ورتنه اختر کاروان محقق در اختر کاروان  
فرید و نشاهل علمی اسمیدر که ابتدا کاره انکر نخل ماری قصیده قالد رمشیدی چون اول علم بر کتیه نخل  
ظالم بر طرف اولدی سلاطین عجم آتی تین واستعداد ایلدی بوقصه نک اجالا یی بودر که نخل ظالمک اوموز لرنده  
ظهور ایدن ایکی سیلان ایچون یومیه ایکی کسند ذبح و مغزلی آنره تغذیه اولنور ایدی بوماده کاره مر قومک بر فاج  
جگر باره سی دخی طعمه مارا ولوب عاقبت کریمان تحملی چاکال اولاد ا جیسینه مشرف درجه هلاک اولمغله اوکنده  
بغل اولان پوستکی بر سر یقه بند ایدوب داد و فریاد ایدر که دکاندن خروج و فی الحال محترق آتش ظم و جفا اولان  
کسند لر براق آتینه تجمع و وقت سیرده جله ناس تبعیت و نخل طرفه قصد وایشی بر طرف ایلدی شویله نقل  
ایدر که اول عصرده طلسمات و نارنج اتده ماهر بر حکیم و ارادی اول پوستکی به صد اندر صد بروقی طرح ایتمشیدی  
خاصه سی بوایدی که بولند بی طرف همیشه منصور اولور ایدی و بعضی دیر که دموردن و آتشدن صحرایان قعلیمدر  
اول پوستکی به اصابت ایتمکله خدای بر شکل بغلیوب ذکر اولنان خاصه انده مودع ایدی نه حال ایسه بویه بر ناصیتلو  
نسنه ایدی سلاطیندن بری برینه انتقال ایدر که خلفای راشدین زمان سعادت لرنده ایدی مسلمینه کجوب انواع جواهر  
ایله مرصع اولمغله باره ایوب غنیمته درج وین الغزاة توزیع اولندی اخ تقو ضم تا و فایا خ تف معناسنده در که حکایه  
قبیلند در اغزده توکرکی جمع ایدوب بود و آتقی که ترکیده آخر ق تعبیر اولنور اخته تخته ورتنه طشره چکلمش  
و جی قارلش معناسنده در هر نه کالور سه اولسون طرفندن همان طشره چکیلوب چیمه اغه صالح اولان نسنه در

تبع اخته کبی انجسته برجسته ورتنه قبواشکی آستان دره معناسنده اخدر صفدر ورتنه برادر زاده معناسنده در  
یعنی قنداش اولادی وخواهر زاده معناسنده کاور یعنی قز قنداش اولادی که یکان تعبیر اولنور انخوش خرکوش  
ورتنه خروش و غوغا و اختلال و جیغلدی و خارلدی معناسنده در انخیزان برینان ورتنه کزیده و نفیس هباش  
و بارجه به دینور اخسمه سکون خاوضم سینله بوزه دید کاری شراب اسمیدر راره و طاری اوشدن ییارلر اخسی  
مجنی ورتنه ماوراء النهر ده فرغانه ناحیه سنده بر قصیه ایدر اخسینک فتح سینله اخسی معناسنده در اخسینک  
فتح کافله بودنی اول معنایه در اخش رخس ورتنه هر شینک قیمی و بهاسی که دگری تعبیر اولنور اخسج تدریج  
ورتنه ضد و نقیض معناسنده در بوعتبار ایله عناصر اربعه نک هر بر نه اطلاق اولندی اخسینک اخسج معناسنده در  
اخکر کاف فارسیله اختر ورتنه آتش قوری که آتش کوزی دخی دیر لر عریده جره دینور و ماده عشق و مایه  
محببتن کایه اولنور اخکل ضم کاف فارسیله داسه جو وکند معناسنده در یعنی اربه و بغداد سینله لرینک  
کسکین اولان اوجی که قلعی تعبیر اولنور اخکوزنه زای فارسیله یکسوزنه ورتنه تکمه به دینور که یاقه به  
و قاوغه و انواب بکرنه دیکیلور اخکول مقلول ورتنه خام زردالی معناسنده در که جغاله تعبیر اولنور اخکندو  
انت تعد ورتنه جقشانی یه دینور که باقر دن و یا خود اناجندن لیون شکلنده ایچنی مجوف دوزوب و بر صاب کچر لر  
و ایچنه اوفه جق طاش و بعض خردنسنه لریوب جو جو غوغه و بر لر آتی ارغلا ندیچه جاعشتی صدور ایتمکله چو جوق  
خوشلنوب آوینور و لام بر نه کاف ایله ده کلشدر اخلور مجور ورتنه خرنوب بطنی اسمیدر که دیکلی خرنوب و دلوجه  
خرنوب دخی دینور قیون توکرکی شکلنده سیاهه مائل قرمزی اولور شیرازده کور زیدر اخسمه سین مهمله ایله مخمسه  
ورتنه بوزه تعبیر اولنان شراب اسمیدر اخنوخ نوله مطبوخ ورتنه ادر یس نبی علی نبینا و علیه السلام حضرت نرینک  
پدر لر ای اسمیدر و ضم الفله دخی مریدر و بعضی نام نوح نبی علیه السلام در دیدلر اخواسی و او معدوله ایله نخواسی  
ورتنه استا و دساتیر لغتند که زند و بازند کتابی لغتدر غیر ارادی معناسنده در که ارادته مستند اولمیان و یا خود  
مطلوب و مراد اولمیان نسنه در عبارتد رنه که خواستی ارادی معناسنده در اخنی سخی ورتنه لایق پسند و قابل تحسین  
اولان نسنه به دینور قول و فعلدن اعم در و صاحب مر و ت و اهل حیت کسند یه دخی دیر لر اهل حرف رئیس لر نه  
دخی اطلاق بو معنادن مأخوذ در و عریده برادر من معناسنده در یعنی بنم قنداشم اخبروس سین مهمله ایله بر روز  
ورتنه بیان بغدادی کندم خود و معناسنده که تخمسنر کند یلکندن بتن بغدادی دهمکدر بعینه بغدادی شکلنده اولور  
و بعضی عندنده بغدادی اونی دینلن نباتدر صولور لره اولور غری سیاهه و خرده و چکی بیاض بر نباتدر عصاره سنی  
کوکر د و قرمزی بوره ایله مزج ایلد کد نصکره قولغه تقطیر و جعنی دافعدر اخینوس نوله اخبروس معناسنده در که  
ذکر اولندی باب نانی همزه مکسوره ذکرند در آخریط طای مهمله ایله حلیت ورتنه اسم کندنای بری در یعنی  
بیان پراصه سی که ترکیده ایت سیه کی و قوقاز و طاع کندنه سی دید کاری نباتدر باب ثالث همزه مضموه ذکرند در  
اخ اچ برنسنه دن زیاده سینله خوشلنوب و کالیله حظ و التذاد اولند قده سویلنور اخت بخت ورتنه مثل و مانند  
و نظیر معناسنده در و عریده قز قنداشه دینور که همیشه تعبیر اولنور ترکیده باجی دینور و معنای اولده دخی عربی در  
دیدلر اخنوخ مفتوحه ده مشروح اخنوخ معناسنده در طقوزنجی بیان دال مهمله به متصل همزه رسمنده در که  
ایکی بابده یگر می یدی لغت وکابنجی مشتملدر باب اول همزه مفتوحه ذکرند در ادادا مبادا ورتنه بربری لغتند  
ماز یون نوعندن یعنی قولابه تعبیر اولنان نبات قسمندن بر نباتدر بیاض و سیاه اولور بیاضنه ادادای اینض و عریده  
اشخیص و ترکیده ساقز دیکنی و صغنه بیاض بر ساقزی و چینکل ساقزی تعبیر اولنور و سیاهه نوعنه ادادای اسود  
و خائق النیر و قائل الخرد دخی دیر لر ترکیده قبلان بوغان و قبلان اونی و ییلاق اونی و ییلان دخی دینور استسقا علتنه  
مفیددر ادراقی رای مهمله ایله قرا داتی ورتنه روی لغتند کوچه نوکن و قرغه نوکن تعبیر اولنان نبات آیدر  
هندستانه مخصوصدر جله محمود ماتنددر قو بر قلی حیواناتک مجموعی قائلدر کاف و حرب علتند نافعدر و بعض لغت  
مر قومه یونانیدر عریده قائل الکلب و خائق الکلب دید کاری نباتدر دیدی ترکیده کو پک بوغان تعبیر اولنان  
نبات اوله جقددر و لغت مز بوره دال مجیده ایله دجا زرد ادارین خراطین ورتنه زند و بازند لغتند مطلق کر به  
و بر کین و مستقیم و فنا اولان نسنه به دینور و دال بدلی رای مهمله ایله دجا زرد ادارین هلاک ورتنه آطه و خیزره  
معناسنده در ادانوش نوله فراموش ورتنه جالدن بر شخص آیدر عذرا به ایلچیلکله کوندر لشدی عذرا غصبه  
کایوب بر مغله مز بولر کوزلرین ایوب جیقاردی ادب آواز یعنی بلند آواز که داودی صدا تعبیر اولنور  
ادرافیس فالیه مقناطیس ورتنه یونانیده دکر کوپکی کبی برنسنه در که دالک و بوزه شبیه اولور و دکر یالبرنده



وسازلق برلده بولور عرییده زید البحره دیرلر حقیقی جالینوس قوی اوزره دکر کوبک ننگ دردیچی فسیدر ادرام  
 بدرام وزنده ادرمکش معناسنه در که تکلی دیکجک ایکنه اسمیدر ادرفن فایله فلزن وزنده ترک علی که عرییده  
 قویادینور ادرک سکون دال ایله تازه زنجفیل معناسنه در وهندیده دخی بومعنایه در وکسر ایله عرییده ادرالذدن  
 فعل امر دریش وارش معناسنه در ادرم ادهم وزنده تکلی و غمزدین معناسنه در ادرمکش تکلی دیکجک  
 دمورایکنه یه دینور چوالد و زدن کوچک اولور بزم دیارلده کافیق تعبیر ایدرلر ادرمه سرده وزنده ابرنگلنوسی  
 غمزدین معناسنه ادرنک بدرنک وزنده ریج و محنت و هلاکت معناسنه در عرییده دمور ایدرلر ادرغ غین معجمه ایله  
 صرصر وزنده باد کیر معناسنه در که خانه لده هوانقوذی ایچون یارلر ادرک ضم دالله مطلق فرج معناسنه در که  
 محل معلومدر موضع جماعدر ادرمن احسن وزنده مشک خالص معناسنه در عرییده اذفر دیرلر ادوای واوله  
 یکنای وزنده زند و یازند لغتده سس وصوت و صدامعناسنه در ادوس مجوس وزنده اول کسینه یه دینور که  
 برعلت سبیل کوزی طمانلنوب برنسنه یی تشخیصدن فالش اوله و شکور علتنه اوغرامشه دخی دینور بودخی  
 کوزعلتنددر که کوندز کورر کجه کورمز کیده طاق قرا کوسی دیرلر ادوی یای مجهول ایله ندوی وزنده  
 اکیر تعبیر اولنان کولک اسمیدر اکیر ترکی دخی دیرلر عرییده و دینور بعضی بولغی صبر ایله یان ایلدی مشهور آچی  
 دارودر که برنباک عصاره سندن حاصل اولور ترکی غیر مشهورده ازوای دیرلر ادجها هاوچله بدلقا وزنده بولترق  
 دیکنی که انویه ایلشدکده آرتلسی غایتده دشوار اولور ادیان هذیان وزنده بوکرل و زیاده سکر دچی چارپایه دینور  
 آت اولسون و کرل قاطر دوه و ساری اولسون ادریم ندیم وزنده کون که باوچ و جزمه آلتنه دیکرلر و میشیننه دخی  
 اطلاق اولنور و بعضی بلغار ایله تفسیر ایدرلر که تلاتین تعبیر اولنان دریدر که معر و فدر مطهره و سائر بعض ادوات  
 یارلر سبیل بلدزی طلوعنده یوارلر و دیرلر که مزبور یلدرلک تابشله متلون اولور ادیون مدیون وزنده ادیان  
 معناسنه در که ذکراوندی باب ثانی حمزه مکسورده ذکرنددر ادرک سکون دال و کسر ایله آلوچه معناسنه در که  
 کوکم اریکی در بعض دیارده طایغ اریکی دیرلر و برنوعنه طکوز اریکی تعبیر ایدرلر و فارسیده آوی کیلی و آوی جلی  
 و آوی کشته دخی دیرلر طبیعی بهار دور طبر صفر ای مسهل و صومر لقی مسکن در ادریس برنی ذیشان اسم  
 شر یقاریدر عرییده در زاستدن مأخوذ در دیرلر و مشار ایله حضرت تارینه مثلث النعمه دخی دیرلر زراجناب منعم حقیقی  
 عبت نعمه کندیلرینه اوج نعمت عظیمه احسان یور مشاییدی بری سلطنت و بری حکمت و بری نبوت نعمه تریدر  
 و حیات ابدی به مظهر و حالیا مقیم جنت اولد قری نص شریفله مقرر در ادریس خانه جنتدن کبابه در اونخی  
 بیان رای مهمله به متصل حمزه و سنده در که اوج یابده یوزالتش الی لغت و کبابی مشتملدر باب اول حمزه مفتوحه  
 ذکرنددر آرتوزنده بیچی واره دولکر لک تخته بجه جکری آلتدر صغیر بنده دستره تعبیر اولنور دستاره  
 محققیدر ال بیجسی معناسنه واکرلفظندن دخی محقق اولور و یانی آلتش صوصام بوجه سنده دخی دینور ترکیده  
 کوسبه دیرلر اراه قرابه وزنده کردونه معناسنه در که ترکیده اراه بحر فی عربیه تعبیر ایدرلر قوچی و قاکلی و طریقه  
 و خیت و سائرینه شاملدر اراقوا فتح قاف ایله قرامیق تعبیر اولنان سیاه و مدور و غایتده سخت دانه اسمیدر بغدادی  
 و میچک ارازلده بولور شیرازده سیاهلک دیرلر سرکه ایله خمدادی شدید الصلابه اولان اوزام حازه یه  
 نافعدر لغت مزبوره رومیدر ارامونی میله فلاطونی وزنده یونانیده اسم لاله در که معر و فدر  
 عرییده شقایق النعمان دیرلر بستانی و بری اولور بستانیسنه ترکیده دخی لاله دیرلر انواع کثیره یی  
 واردر و برنسنه عاتقه شقایق بحر فی شقیق دیرلر کلنجک چکی وای چکی دخی بونوعنددر آرتان تشدید ایله بران وزنده  
 آذربایجان اولکه سنده برولایت آدیدر کجه و بر دج نام شهر لرا ناک اعمالنددر انده التون و کومش معدنلری واردر  
 و تحفیف رایله در دستدر و حنامعناسنه در کلور که فقه دیکرلر یدر قاریلر لالری خضاب ایدرلر اراوند  
 دماوند وزنده درت معناسی و اربری شوق و آرزو و حسرت معناسنه در ثانی بغداد اوکندن اتان دجله ابرمنی که  
 عرییده شط دیرلر نالت قزو شان و شوکت معناسنه در رابع همدان فواجیسند بر طایغ آدیدر که حالیا الوند دیکله  
 معر و فدر اراه بکاه وزنده لغت رومیده مصطکی اسمیدر عرییده علک روی و ترکیده ساقز دیرلر جاریا بیدر اربو  
 بای موحده ایله مهر و وزنده اسم امر و ددر که ارمود ایله معر و ف میوه در المانک رضا عاقند ایدرلر اربو جینا  
 کسر جیم و سکون یای تحتانی ونون و الفله زند و یازند لغتده خبر بزم معناسنه در که قانون تعبیر اولنان میوه در  
 و نخته دکرده جزیره ایله مر سومدر که آطه معناسنه در اربودار پهلودار وزنده ارمودا غایجی معناسنه در زرا  
 اربو ارمودا راجاج معناسنه در اریاسیوس یای تحتانیله مر دجا بولوس وزنده بر یونانی حکیم آدیدر فن طبابتده

غایت حاذق ایدی اریسان پهلوان وزنده ملح آبی اسمیدر که صوچکر که سی در عرییده جراد البحر دیرلر رای  
 مر تیع و نصفنه دکن صد فی الحسم و هر طرفنده عنکبوت ایاغنه شبیه اوزر یانی و باشنده ایکی یوزی و کوزلی  
 آلتنه دخی ایکی یوزی اولور ترکیده تکه و کروت دخی دیرلر تقویت جماعده مقید در و اهل شام پایادیه نوعندن  
 بهار تعبیر اولنان چکه اریسان دیرلر اریسانای مثله ایله بر صیصا وزنده زند و یازند لغتده طام و سطح معناسنه در  
 فارسیده بام دینور آرتا فردا وزنده زند و یازند لغتده بوم و زمین معناسنه در که ارض محدوددر ارجنک اسپرک  
 وزنده برق و شمشک معناسنه در و کسر جیلده رسیده نظر در ارتنک فرهنک وزنده مانی نام نقاشنک کارخانه سی  
 اسمیدر و چین دیارنده بر بخانه آدیدر و مانی مزبورلک کتابی اسمیدر که مجموع صور و اشکال مختصره سی آنده مر سومدر  
 و بعضی نای مثله ایله ارنشک روایت ایلدی و دیرلر که فارسیده ارنشک ایله نغ کله لردن غیری نای مثله ایله  
 لغت یوقدر و نغ کله سی بت و صنم معناسنه در اریسانداری مجهول ایله برهیز کار وزنده عسکری و سباهی  
 معناسنه در و قیچاق حد و دنده برنهر عظیم آدیدر ارنشک نای مثله ایله اجدد وزنده بش برقی و آید غایجی تعبیر اولنان  
 نباتک کوکنه دیرلر تخمنه فلفل بری و حب الققد دخی دیرلر ترکیده آید تخمی تعبیر اولنور ارج مرج وزنده بش  
 معناسی واردر بری قدر و قیمت و حد و اندازه معناسنه در مثلا ارجند که ارج ایله منندن مرکبدر صاحب قدر و مرتبه  
 معناسنه در ثانی قو برقی و آبرقی معناسنه در ثالت قوغو تعبیر اولنان قوش اسمیدر قوی غایتده یومشق اولغله  
 یصدیق ایچنه قورلر رابع کرکدن دیککاری جانوره دیرلر هندستانه مخصوص صدر طونبای هیئتنده و لکن تبه سنده یالکن  
 بر یوزی اولور خامس قیمت و بهامعناسنه در که دگری تعبیر اولنور ارجاسب طهماسب وزنده نیره افراسیاب  
 شاه در یوران زمین پادشاهی در یونینه دز نام قلعه ده قامت ایدرلر کشتاسب شاهک میدان معر کهده بر قاج  
 اولادنی قتل و لهراسب که پدر کشتاسب در ترک و تجرید طریقه سلوکله بلخ شهرنده انزوا و زره ایکن بر تقریب  
 باصوب آیدخی هلاک و کشتاسب قزلی به آفرین و هما یونی اخذ و قلعه مزبوره ده حبس ایلدی عاقبت اسفندبار بن  
 کشتاسب قلعه مر قومه یی آلوب و ارجاسبی قتل و قز قزند اشترین خلاص ایلدی ارجالون لامله افلاطون وزنده  
 صرمشق نوعندن اورن کلی واقعه و اق صارمشق تعبیر اولنان نباتدرا طرافنده اولان اشجار و نباتاته صارمشور  
 عرییده کرمة البیضاء دیرلر ارجان مرجان وزنده اهل مغرب لغتده جلعوزه معناسنه در که تم فستخی در  
 بعض دیارده چنده دیرلر و بولغی بعضی بادم کوهی یعنی آبی بادامله تفسیر ایتش و بوقول اصغر در ارجند میله  
 نقشبند وزنده صاحب ارج معناسنه در یعنی عزت و دل و دل و موقع و حرمت و کسسه در و عارف و دانه معناسنه کلور  
 آغز قیتل و فخر و نفیس نسبه یه دینور و مثل و مانند اولمیان و نادر نسبه یه دخی دینور که یی همتا تعبیر اولنور و غالب  
 و مستولی معناسنه در که کور ارجن ارزن وزنده آبی بادام اغاچنه دیرلر ارجنک خرچنک وزنده نکار خانه مانی  
 نقاشن در ارجنه سرزنه وزنده فارس اولکه سنده بر حرا آدیدر مر ویدر که سلمان فارسی رضی الله تعالی عنه  
 حضرت تلی اول صحرا ده برارسلان بجه سنده و شمش ایکن امیر المؤمنین اسد الله الغالب علی بن ابی طالب کرم الله  
 وجهه حضرت تلی عن ظهر الغیب قوت و لایله امدادینه یتشوب تخلص یور دیرلر و موسقیده بر نو آدیدر ارجنه  
 حای مهمله و قافله کلدی یه وزنده روی لغتده اسپرک معناسنه در که الاجهره تعبیر اولنان صاری بویه در ارد مرد  
 وزنده خشم و غضب معناسنه در و آرد لفظندن دخی محقق اولور ارون و دقیق معناسنه آردا فردا وزنده مجوس  
 طنائقه سنک برمود و دانشمندلری آدیدر ارد شیر بابکان ایله معاصر ایدی فارسین طنائقه سی آتی پیغمبر زعم ایدرلر  
 ایدی واکار دادخی دیرلر فرهاد وزنده و پیری اسمی دیراف در آردانه مر دانه وزنده ییانی شوی خیری بری  
 معناسنه اردب هر شب وزنده جنک و جدال معناسنه در اردبیل زنجبیل وزنده نام پسرارمنین بن لطنی  
 بن یونان در و بر شهر آدیدر که نوشروانل جدی فیروز شاه بناس کرده سیدر بوجهتدن فیروز کردخی دیرلر و بعضی  
 دیدیلر که اردبیل بنا کرده سیدر و اسمیله موسومدر اردجان جیلده همزیان وزنده جداول مخیمندن بر جدولدر  
 در یحسان دیدیلر اردش فخر و وضع دال ایله فارسین عتدنده کناهدن مقدار معین ایدر اردشیر  
 نام بهمن بن اسفندیار در که دارا شاهلک پدیر جدی کشتاسب شاه بهمن مر قومک فطر تده جماعت حسن ایچکله  
 بواسمیله اسمیله ایلدی زیر لغت مزبور شیر خشتنک معناسنه در و آل ساساندن ال اولکی پادشاه اسمیدر که اردشیر بابکان  
 دیکله معر و فدر واکسره عجم آنک نسلنددر و شیرویه بن پرویز دخی پسر ای اسمیدر و اول شجیع و بهادر کسینه یه  
 دینور که قطع عار و ننه شایسته جین و اندیشه عارض اولیه اردشیران الف و فوله مر و نوعندن بر خوشبخت آدیدر  
 طعمی غایتده آبی اولور ترکیده قوجه یار یوزی تعبیر اولنور بعضی مر وی شبیه و غیر ترید کاری نباتدیرلر



ظاهر تعبیری مختلف دارد شیر خزه ضم خای میجه و فتح رای مشدده ایله فارس ملک کنده برایالت جسم اسمیدر شیراز  
 منجند سیمکان برخان سیراف کازرون کام فیروز نام شهر لاول ایالت داخلند در شیراز سیدر غمرو دین کنعان  
 رسکرده سی اولدینی منقولدر اردشیر دارو اردشیران معناسنه در اردفناقی کسر راوسکون دال و فتح فاونوله  
 یونانیده قرغه دولکی تعبیر اولسان نبات آدیدر عریده قزاء الحار دیر لر حشرات خصوصاری صوفسنه نافعدر  
 اردکان کاف فارسيله پهلوان وزنده اردجان معناسنه در کذ کراولندی وارد جان بوندن معربدر جدول مزبور  
 در بجان ایله معروفر محله کور کاف عریده اردکان شیراز مضافانندن بر موضع ادیدر و بر دوا حبسنه بر قریه  
 اسمیدر اردم مردم وزنده اوج معناسی و ابری زند و بازند کلبه بر یول سورده ادیدر ثانی کوزل و نازک کار و مقبول  
 هنر و صنعت معناسنه در نالت آی چکی که آرزوین دخی دیر لر اردی سردی وزنده دمشق الشام قریه بر ولایت  
 و بر نهر آدیدر می رضی الله تعالی عنهما عیسی نبی علی نبینا وعلیه السلام حضرت ترین نهر مزبورده غسل ایلدیلر  
 و کفکیر و سوزکی تعبیر اولسان ظرفره دخی دینور عریده ینه شام نواحسنه بر شهر اسمیدر که حضرت یعقوب  
 علیه السلام منجیع شریفی انده در دیر و راه یوسف دخی انده اولدینی منقولدر و می ویدر که یعقوب علیه السلام  
 مسکن ایملری شهر مزبور در وازه حصاری اوزره در و میوید الفضلاء صاحبی بولغتی ضم همزه و ذال میجه ایله ثبت  
 ایلدیلر اردوان پهلوان وزنده کشتاسب نسلندن بر شاه آدیدر و بر ولایت اسمیدر که غایتده وسیع در واکردوان دن  
 دخی محقق اولور و دان دیدن دن مبالغه در اردوله مر غوله وزنده آرددوله معناسنه در که بولماج آشیدر آرز  
 طرز وزنده قیمت و بهامعناسنه در که دخی تعبیر اولنور و قدر و شان و می به معناسنه در و چام آغاچنه و نارا آغاچنه  
 و سر و دخی دینور و عریده حیوانات و صدقات ایلمک معناسنه در عملدر آرزانی آجوزلق و رخص معناسنه در و فقیر و مسکین  
 و محل رأفت و مستحق رحم و شفقت کسبه دخی دینور و مسلم معناسنه کور یعنی تسلیم و قبول اولسان نسنه آرز  
 زای فارسيله مخزن وزنده بادام جلی نوعندن آجی بادم آغاچ اسمیدر عری غایتده آجی اولور و ادویه به اذخال ایدر لر  
 و شاخندن عصا الخناز و قشری بایه صاری بیار لر آرز زرین ایچدکد نصرکه قدح دبنده فالان شراب بقیه سندن  
 کتایه اولنور جرعه تعبیر اولنور و شراب یوزنده ظاهر اولان قبر چلردن و بلدزدن و آتش فلج نمندن دخی کتایه  
 اولنور آرز نیک زای فارسيله ارتنک وزنده و می ادیدر که مانی نقاشن کارخانه سی اسمیدر ولغت مزبور اصل ارتنک  
 ایدی نای مثله تابه مبدل اولدی و بعضلر دیدیلر که مانی مزبور اسمی آرز نیک در و مانی برد عادر که آنکچون وضع  
 و ترتیب ایلدیلر بعد مبالغه آنکله تلقیب ایتدیلر و بعضلر عندن آرز نیک دخی مانی کرته سنده بر هنر و نقاشدر و بر دیو  
 آدیدر که مازند رانده رستم داستانه عظیم جنگ ایدوب عاقبت رستم تیغندن کندی وزره نام توری پهلوانک و علی آدیدر  
 طوس بن نوزلیدنده هلاک اولدی آرز نیک زای فارسيله ارجنه وزنده و می ادیدر که کراولندی آرز نیک نونه سرزمین  
 وزنده طاری اوتیلر بشور دگری اتمک که طاری اتمک تعبیر اولنور آرز نیک هرزه وزنده صمانه قاریش بالحق کهکل  
 معناسنه و صیوایچی به و صوابه دخی دینور بغدادی و خراسانی کرج کبی و بر شجر آدیدر بعضلر سرو و بعضلر چام آغاچیلر  
 قسیر ایتدیلر و بو معناده عری اولدینی می ویدر آرز نیک کر طام و دیوار صیوایچی که صوابی تعبیر اولنور آرز نیکون بای  
 تختانی و تاه مشاهله غیر کون وزنده مغرب زمین بادشاخنک دختری اسمیدر که بهرام کورک حباله از دواچنده ایدی  
 آرز نیکه فهمیده وزنده تقویم و انش یعنی قیمت کیش و بهامچلمش نسنه آرز نیک شجیر وزنده قلائی اسمیدر که قلع دخی  
 دینور معروفر و قدر قاب قاجاق اغار در لر عریده رصاص دیر لر بر مقدارنی تنکه کبی یوقلدوب به بغلسه لاحتلا می مانعدر  
 آرس جرس وزنده بر نهر در که تقلیس کارندن و اذریاجان واران اهر لردن آقوب کیدر و سکون رابه کوز نایشی اشک  
 چشم معناسنه در آرسان یقون نون و بای تختانی و قافله از ما بیرون وزنده یونانیده صاری زرینج اسمیدر که معروف  
 جوهر در نقاشراستعمال ایدر لر قیون سدیله مخلوطنی تساول قاتلدر آرس بران کسر سینه و ضم بای موخده ایله طایغ  
 کیسنگ و طایغ صغر شک که صغن دید کیری حیواندر کوزلری بکارلنده بجمیع اولان حرک و حیات که عریده تریاق الحیه  
 دیر لر تریاق فاروق حکمنده در آرسن فخر رابه راستن مخفی دیر بر ملک و طونامتی معناسنه و توانستن معناسنه ده کاور  
 یعنی قادر اولق که کوچ یتنک والدن کلمک تعبیر اولنور ارسط فخر راوسکون سینه ارسط الفله ارسطاطالس کسر لامله  
 ارسطاطالس بای تختانیله ارسطو و اوایله الفاظ مترادفه قیلند در بر حکیم رومی اسمیدر افلاطونک شاگردی  
 و اسکندر کبیر و زری ایدی و فتح حکمنده ال اول کندینی تدوین ایتدیکله معلم اول ایله ملقب اولدی و ارسطو لفظی  
 زراوند دید کیری دارونک دخی اسمیدر برین الاطباء بواسطه معروف و دیر و ایکی نوعدر طوبیل و مذوق و اولور طوبیل نوعنه

زراوند طوبیل دیر لر ترکیده رستم آغاچ و کومرن دوه لکی و چیک تریاق تعبیر ایدر لر و مود و نوعنه زراوند مدح دیر لر  
 ترکیده ارقور تران تعبیر ایدر لر آرسن مسکن وزنده مجلس و انجمن معناسنه در آرسنک آرز نیک وزنده و می ادیدر  
 آرس حبش وزنده قولاچ دید یکمز مقدار معنده دینور ایکی قوللری قناد کبی آجوب ایکی جابه اوزانده صاغ الک  
 بر مقلری اوجندن صول الک بر مقلری اوجنه کلبه ممتد اولان مقداردن عبارتدر و بعضلر عندن الک اوزنه بر مخی  
 اوجندن دیر سک و ارنجه مقداردن عبارتدر و بعضی بودر ترکیده کسر رابه ایش دید کیری بودر عریده ذراع دیر لر  
 و شروان ایالتنده بر شهر ایدر و کسر رابه اقل و وزیرک و متیقه معناسنه در و مجلس و انجمن معناسنه کاور و سکون  
 رابه دخی می قوم ذراع معناسنه در و انجمن معناسنه کاور و عریده اوج معناسی و اردر بری دیت و خون بهامعناسنه  
 در ثانی ایکی کسبه میانه فساد و شقاق القوا و جنک و خصوصت سدا ایتنک معناسنه در نالت آتش علولدر مکر و اشغال  
 و الهاب معناسنه در آرسنک ایدر و وزنده می قشیشا معناسنه در کعریده جگر انور دید کیری جوهر در ترکیده روشنا  
 طاشی تعبیر اولنور و لغت عریده ایشد لفظی رشددن اسم تفضیل در آرسنک فخر راوسکون شینه رشک و غبطه معنا  
 سنه در آرسنکس تنش فی کس وزنده بر حکیم یونانی اسمیدر جلیس اسکندر ایدی آرشیا صغیا وزنده زند و بازند  
 لغتنده تخت پادشاهی و سر بر سلطنت معناسنه در ارمیسا طای مهمله ایله در کلبا و وزنده اسم بوی مادران در که  
 و رانقه و قوآن چکی دید کیری دوا بی نباتدر ارماسیا و ارمیسا دخی لغتدر و رومی لغتدر ارمی اعلی وزنده رومی  
 لغتنده آق قوآن آغاچ اسمیدر فارسیده و عریده غرب دیر لر و کسر طایله ده جائدر ارمیون بای تختانیله ارغنون  
 وزنده بر حکیم رومی آدیدر افضل حکای روم ایدی و عاقل و وزیرک و متبصر معناسنه کاور آغاچن میجه ایله فر دوا وزنده  
 جای و آرق که خرق ماء محرفدر بر مغنک کوچکیدر یک کوچکنه جدول تعبیر اولنور آرشاب جرخاب وزنده ارغامنا  
 سنه در ارغامونی میله افلاطونی وزنده یونانی لغتنده صاری کلبنک چکی اسمیدر خشخاش بری به شیه و شقایق  
 نعمان رنگنده اولور شیرازده مامیشای سرخ دیر لر ضمادی کوزده اولان شیشه نافعدر آرشا و ارغاب معناسنه در آرش  
 جیهله نرجس وزنده صرمشقی اونی که عریده عشقه دیر لر صاردینی اشجاری قوروردر ارغده بر شده وزنده طارغین  
 و غضبناک و خشمکین معناسنه در و حریص و طمعکار معناسنه کاور آرشای فارسيله ارغی معناسنه در که کراولندی  
 ارغشتنک ضم غینه فلشتنک وزنده بر لعدر که کوجک قز جغزلر اوتار لر بریسی ایکی دیری اوزره قاقوب یتلرنده  
 معهود اولان بر آرسوز لر و سوز لر کن اللری نیک آیه لرین بری برینه سورر و بر غیر سی دخی کلوب قرشوسنده  
 او نورب اولدخی بر آرز کلمات ایدر ارغش برنک وزنده صارمشقی اونی که عریده عشقه دیر لر ارغش آرز نیک وزنده ارغنون  
 معناسنه در ارغند فرزند وزنده دایر و دلاور و رومی دخصم افکن معناسنه در و اکثر یا خشم ایله حرکت کلوب صالدری  
 جانورده وصف اولور ارغنداب می کیدر ارغنداب لفظندن خشکلو صودیکد عراق و آذربایجان میانه سندن جاری  
 و خربانی مهول و شدید بر نهرده علم ایلدیلر و کذلک قندها رولا یتنده بر نهرک دخی علمیدر آنکدخی جریان خشمنا کدر  
 و بعضلر دیدیکه نهر مزبور اسمی ارغنده آب در کثرت استعمال ایله ها ساقط اولدی ارغنده شرمنده وزنده حریص  
 و طمعکار معناسنه در خصوص صاباده حریص و مولع کسبه دیر لر و طارغین و غضبناک و خشم آلود معناسنه کاور  
 اکثر یا جنس کاور دلاورده و بر فی جانورده وصف اولور ارغش آرز نیک وزنده و می ادیدر که کراولندی ارغش سر بین  
 وزنده ارغنون محققیدر ارغنون اندرون وزنده معروف سازدرا فلاطون اخترا عیدر نصاری و رومیان طایفه سی  
 یوم معینلرنده کایسارلنده چالارلر متعدد ابری و خرده ایچی پوش قامش کبی آغاچلری زیر و بم اصولی اوزره وضع ایدوب  
 آرنده کورک کبی بر نسنه ایتنلر چکد کجه اندن حاصل اولان هوادن اول آغاچلر موسیقار کبی صدا و بر و بعضلر  
 دیدیلر که ارغنون مزامیر معناسنه در که نفس ایله جالنان سازلرک مجموعه غنیه شامل اسم جنس در و بعضلر شو و جهمله یان  
 ایندیلر که چون یتن قدر اجناس اشخاص یعنی یول کوجک قارشقی آدم لری کدهن و پرده بیرون آواز مختلفه ایله  
 بر نسنه اوقوبلر اول حالتارغنون دیر لر و بعضلر عندن یتن نفر قزلرک براوغوردن دمساز اولدقلری ساز و آوازه  
 ارغنون دینور ارغوان پهلوان وزنده بواسطه معروف قزمی چکدر بارد و یاس و شربتی دفع خمار و اخشاب  
 محرقه سنی طلا نباتات شعر و خضاب خصوصتدخی بی نظیر در ارجوان معربدر ارغون کردن وزنده آتشلو  
 و ایشاق آنه دینور و ارغنون مخفی دخی اولور ارغیده غمدیده وزنده غضبناک و خشم آلود و طارغین و مهیب  
 چهره معناسنه در ارقان قافله در مان وزنده رومی لغتنده حنا اسمیدر که قنه تعبیر اولسان نسنه در زنان اللری  
 خضاب ایدر لایکی مثقالنی تناول قولنی مفتی و جوجقلر چکچقار ایتنک اللری به و ایا قلی نه خضاب کوزلرنده  
 ظهور به مانعدر و نون بدلی قاف ایله لغتدر و مغرب الاقصی لغتنده ارقام بادام جلی نوعندن ینای بادام اسمیدر



عربیده لوزالیز پروا غنه زیت الهرجان دیر لر صغیر بادم مقدارنده وصاری وجوان بنده داخلنه غیر نافذ دلا کاری اولور  
 ارقش کسر قافله ورزش ورتنده ایش بیلوب مصالح بجزی سوزا کار می دکاردان معناسنه در و دیگر کتابده  
 کاروان ایله مفسر در که قافله در وایکی جهته دخی شاهد بودر ارک برک ورتنده شهر ایچره اولان قلعه یه دیور که  
 ایچ قلعه تعبیر اولور و سیستان ولایتده مخصوص بر قلعه آدیدر و علمای هند لغتده نیر اعظم اسمالزندن بر اسم در  
 فتح رایله چو چترک صالحی دوزجک و مری و علفزارده طوار باغنه بغلیه جق اورغانه وایله دخی دیور ترکیده  
 ضم الفه ارک دیر لر و فارسیده شهر قیضله در ارکونتن فون و نای منشا الله پهلو شکر ورتنده ورتنده لغتده بغشلی  
 بخشیدن معناسنه در ارکا اصفیا ورتنده ورتنده لغتده جوی آب معناسنه در که جای و آرق تعبیر اولور ارماط  
 و طوطا ورتنده اهل یمن لغتده شجر کادی اسمدر خرما یه شبیه بر شجر در حجازده اولور و کادی اصل چکنک  
 آدیدر غایتده خوشبو اولور حجاج کرام صوی کتور لر کادی صوی معروفدر عوام کاری صوی دیر لر و هندستانده  
 دکن مملکتده دخی چوقدر ارماطش ضم طایله بر باد شاه یونانی آدیدر طین محتوم انک زمانده ظهور ایتکله ورتنده  
 صورتی منقوشدر دیر لر ارماط برکال ورتنده یمن لغتده قرفه به شبیه دوی هندیدر عطر بتلی اولور نباتی بر ذراع  
 مقدار ویراخی فرمتی وچکی کول و غیر سزا اولور مستعمل اولان صارویه مائل قشیریدر کوزا غریسه نافعدر بودارویه  
 چوب یمنی وحشیش یمنی دخی دیر لر و لام بدلی کافله لغتدر ارمان فرمان ورتنده آرزو وحسرت معناسنه در  
 وامل و سبی معناسنه کاور و رنج و محنت و دریغ و تأسف و ندامت معنای نه ده کاور و ارماط مزبور معناسنه در  
 ارمانیدن ترسانیدن ورتنده حسرت و آرزو چکنک و نادم و پشیمان اولقی معنای نه در ارماطل عزرائیل ورتنده  
 بر شهنزاده در که کرمایل نام دیگر بر شهنزاده ایله برابر فضالک ماری آتشی ایتشیدی اندر دخی عباد الله وسیله خیر  
 و خدمت اولقی ملحوظیله قبول ایلدیلر غایتده صاحب مرحمت ذات لر ایدی هر کون که فضالک ایکی کس یه ذبح  
 و مغز لر اید و موزنده ظهور ایدن یلانله طلا اولقی ایچون مطبخه کوندر لر ایدی اندر دخی ناچار بری قتل و بری خفیه  
 آزاد ایدوب طباغه قاچور لر ایدی و برینه برقیون کسوب مغزی خلط ایدوب و بر لر ایدی حالا ارکاد طاقه سی اول  
 طباغه قاچور دقلری قوم نسلنددر دیر لر ارمان پهلوان ورتنده ترکیده دخی ارمان دینور آشنادن بری دیار  
 آخردن کلد کده احبابه کوندر دکی تحفه در عریده هدیه دیر لر و ارمانی دخی لغتدر لر تانی ورتنده وضم میله ده  
 جائزدر و عریده عراضه دخی دیر لر و التون و ایچه و دینار و درم معناسنه کاور ارمن اوزن ورتنده آذربایجان  
 کوهستانده مشهور ولایت آدیدر خسر و معشوقه سی شیرینک مولدی در واندن اعلا ایلیک چقار واکرم لغتندن  
 دخی مخفف اولور ارمند فرزند ورتنده آرمیده مند مخفی در آرام و قرار صاحبی معناسنه که وقور و متکبر کسنددر  
 اصطلاحده لنگر لر تعبیر اولور ارمنده شرمند ورتنده بود دخی اول معنایه در ارمنی مه جین ورتنده  
 لنگی بن یونانک اوغلی اسمدر و لغت رومیده بیان ناری اسمدر عریده رمان البری دینور بعضل شجرینه و بعضل  
 غریبک دانه لر یه اطلاق ایدر لر عریده حب الفلفل دیر لر بیاض برکی دخی بیوجک و طعمی آجیبه و کوزل رایحه سی  
 اولور و بعضل بیان ناری تخمیدر دیدیلر ارمود امر و دوزنده و مراد فیدر که بواسطه معرف میوه در ارمون  
 کردون ورتنده ارغاد و اجیره قبل العمل و بریلان آچه در که پیشین تعبیر اولور عریده عربون دیر لر ارمونتن  
 پهلو شکر ورتنده ورتنده ورتنده لغتده اوبومق و دکاتوب راحت اولقی معناسنه در ارمنیا انبیا ورتنده بنی اسرائیل  
 پیغمبر لرندن بر پیغمبر اسمیدر و حضرت خضر علیه السلام و علی ابن ابی طالب رضی الله عنه و بیت المقدس  
 اسمیدر ارمید فهمید ورتنده آرمیده مخففی در که آرمیدن دن ماضی در طور دی واکندی و مکث و قرار ایلدی  
 معناسنه آرمیده فهمیده ورتنده آرمیده مخففی در که آرمیدن دن اسم مفعول در طور دش و طور عون و قار و مستقر  
 معناسنه در و وقور و متکبر و لنگر لر کسند یه ده دینور ارمنی پروین ورتنده کیقبادل در دخی اوغلیدر که کاووسک  
 کوچک برادریدر ارمنیا مه سیم ورتنده سر یانیده نوشادر اسمیدر که معروفدر تخریقه نشادر دیر لر و عند البعض  
 لغت مزبوره یونانیدر ارمنیون ارغنون ورتنده اوج معناسی و اردر بری بر حکیم روی اسمیدر تانی عاقل و ذکی  
 و صاحب فطانت معناسنه در ثالث رومده حاصل اولور بر طاش آدیدر نه طرفندن کسر اولنسه مخمس منکسر اولور  
 ترکیده بش کوشید دیر لر و فتح و اوایل پروین ورتنده دخی لغتدر ارزن فتح رای مشدده ایله زند و بازند لغتده دیشی  
 قیوه دیر لر ارشج مرشج ورتنده آرنج مخففیدر که دیرسک تعبیر اولنسان عضوه دینور عریده مرفق دیر لر آزدان  
 قلدان ورتنده کله انکار در حاشا و کلام معناسنه آرنواز سرفراز ورتنده جمشید شاه همنشیره سی اسمیدر شهر ناز نام  
 دیگر همنشیره سیله برابر فضالک حباله آزد و اجنده ایدی فوتیدر نصیره فرید و نشاهه انتقال ایتدیلر آرن بیز

بای و وحده وزای فارسیله الم یجد ورتنده بقم آغاجی اسمیدر بویه آغاجی تعبیر اولور معروفدر بویه جیلر و قوللور  
 قیر خون دخی دیر لر طبر خون بقم معریدر و بعضل تقدیم بالله سحر خیز ورتنده روایت ایلدی اروانه پروانه ورتنده  
 بیانی شبوی اسمیدر که خیری بری در متعفن برده بخوری مطبیدر و برجنس دوه یه دخی اروانه دینور بعضل دیشی  
 دوه ایله بیان ایتدیلر اروس عروس ورتنده قماش و کالا و متاع معناسنه در ارونتن فون و تالیه سبوشکن ورتنده  
 زند و بازند لغتده بومق و یا بقم معناسنه در آروند الوند ورتنده اون معناسی و ابرری همدان نواحیستنده  
 بر طاع آدیدر آنده بکاردن آروند نام بر ذات آسوده در ثانی بحر محیط اسمیدر ثالث کره ماء اسمیدر رابع بغداد بر مینی در که  
 دجله دینور خامس سیستان ولایتده بر چشمه در که بتون سازا قدر ایچنده اولان ساز لر طاش و طشره سنده اولنلر  
 بیانی قامشدر که دالری و بیراقلری اولور سادس حسرت و آرزو معناسنه در سابع شان و شکوه و اتمت معناسنه در  
 ثامن صنه متی و تجر به و امتحان معناسنه در ناسع لهر اسب شاکل بدری آدیدر عاشر زنده و خلاصه و کزنده معناسنه در  
 ارونس ضم راوکسر نوله یونانیده حیوانات انواعندن کوکرچین اونی تعبیر اولنسان غله اسمیدر فارسیده کرسنه  
 و کسنگ و عریده ری الحما دینور ارونس تجنیس ورتنده اول تخت به دینور که فرس جهلیت که مجوس لر ایدی  
 عبودیتلری وقتند مخصوص اولان ثواب و اسباب لر ایلک اوزرینه قور و وکی قیلندن اوریش ایه و اورغانه دخی دیر لر  
 ارون پروین ورتنده صنه متی و دنه مک و تجر به و امتحان معناسنه در آرجان رای مشدده ایله پهلوان ورتنده شیرازه  
 التمش فرسخ مسافه ده واقع بر شهر آدیدر عوام تخریقه ارغان دیر لر ارهفت هاله زربفت ورتنده کفره هند  
 اعتقادنده بر پیغمبر آدیدر و انزالی طاقه در مجموعی تاسخه قائلدر و زعلری بودر که جهانه درت بیک ارهفت  
 کاجکدر و غام اولد قده جله مخلوقات منعدم و فنا یذیر اوله جقلدر ارهنگ فرهنگ ورتنده بدخشان اولک سنده  
 بر قصبه آدیدر و آنده بر عظیم زیارتگاه و اردر اول حوالی خلقنک اعتقاد لر ی بودر که امام حسین رضی الله عنه  
 حضرت ترینک رأس شریفی آنده مدفوندر بوسبیلها کارهنگ حسین دخی دیر لر آریحا مسیح ورتنده شام ولایتده  
 بر قصبه آدیدر ارنس یای مجهول ایله انیس ورتنده نرک ورتنده معنی معناسنه در و عریده اوبوچی و تابع و متابع  
 معناسنه در و کسر همزه ایله عریده اکنی و زارع معناسنه در ارش کشیش ورتنده عاقل ورتنده معناسنه در اریک  
 شریک ورتنده ورتنده ورتنده لغتده ابراق و دور معناسنه در عریده بعید دینور باب ثانی همزه مکسوره ذکرنددر  
 ارد کرد ورتنده بر فرشته اسمیدر که دین و مذهب اوزره مؤکدر و وزیر در که هر ماه شمسینک بکری بشنی کونی  
 اسمیدر اول کونده واقعه اولان امور و مصالح تنظیم و تمشی ا کامتقلدر و روز مزبورده بکی ثواب بچشمک و کیک  
 و برجاه و مسنده بچشمک فارسیان عندنه مسعوددر ارکال ورتنده ورتنده اوق قطره لی ضعیف یغموره دینور که  
 شندی وچسندی تعبیر اولور ارم فتح رایله راجالدر بر شخص در چنک تعبیر اولنسان سازک مختصری در و عریده  
 شدالک جنت تقلیدی اولان باغنک آدیدر و بوطه و بوطه و طبله معناسنه در که اوق نشانه سیدر ارمان کرمان ورتنده  
 عاریت معناسنه در که عامه ارنی دیر لر و بر بلده آدیدر ارماکان کافی فارسیله اصفهان ورتنده تربیه ایلدی مری  
 معناسنه و سعادت معناسنه در که بخوت مقابلیدر ارمن فتح میله ارمن معناسنه در که کراولندی ارمنینه  
 معروف بر شهر آدیدر آتشکده در خش انده در و دیر لر که هر قوم ارمنیه و شیراز و آتشکده در خش بایسی رپین  
 چوس اولان بر شخص در که حالا رأس البغل دیمکله معروفدر و در هم بغلی اکامتوب و در ارمیا مفتوحه ده مشروح  
 ارمنیا معناسنه در ارید برید انبیا قیلنددر سبتان صوغانی تعبیر اولنسان دوانی کول اسمیدر شرقی اولنش صوغانه  
 شبیه بر کوکدر سیستان و لا بتندن کتور لر بونی بعضل زنبق کوکی و بعضل سوسن اسمر کوکی ایله تفسیر ایتدیلر طلا سی  
 بواسیر علتنه مفید و تاولی دم حیضی مفتخ در باب ثالث همزه مضموذ کرنددر ارچین خرچین ورتنده نردبان  
 معناسنه در که تخریقه مردوان دیر لر ترکیده بصره مق دینور ارچینی خرچینی ورتنده اصفهان نواحیستنده بر طاعدر  
 ارد کرد ورتنده شبیه و نظیر معناسنه در آردن ضم ذالله مفتوحه ده ذکر اولنسان آردن معناسنه در اردی  
 اردی بهشت مخفی در اردی بهشت ادرت معناسی و آراول آتش که معروفدر عریده نارد دیر لر ثانی ستمه شمسینه دن  
 ایکنجی آی اسمیدر که آفتابک نور بر چنده مکئی مدتدر ثالث هر ماه شمسیند اوجنجی کون آدیدر رابع اسم ملک الجبال در  
 یعنی طاعنله محافظه سنه مأمور اولان فرشته اسمیدر و اردی بهشت آینه واقع اولان امور و مصالح تنظیم و تمشی  
 اکامته ملق در و فارسیان یئلرنده نام ماه نام روز ایله متوافق اولد قده اول کون جشن و عید ایتیک قاعده لر نه مینی  
 روز مزبورده دخی عید ایدر لر اول کون معبد لر نه و ارمق و سلاطین و امر اذن حاجات اسمک و اعد ایله جنگ و جدال  
 ایلک عند لرنده معتبر در روز مزبور ایدر بهشتکان دخی دینور فتح همزه ایله لغت مزبوره نک معنای ترکیبی مانده جنت



در بعضی جنته بکزر زرا اردمانند و بهشت جنت معنانه در ماه مرقوم دخی فصل بهار و وسطی و نباتات و اشجار را  
نشو و نما و طراوتی و زمین و زمانک و آب و جوانک غایده اعتدالی و قی و اولغله کویا که عالم جنتدن نشان اولدی بچون  
بوا و له نسجه اولندی ارس سکون رایله اسم سر و کوهی در که اردیج اغاجی دید کاریدر عرییده عرعر و اهل و تخم  
و غیرینه جوزالاهل و غره العرعر دیرل ارغ مرغ و زنده جورومش و قوتش و بوزولش بادم و فستق و جوز  
مقوله سنده دینور ازل سکون را و کافله صالحتی و دوزدکاری و اولغله طواریا غنه بنداید کاری اوزون ایپ  
و اورغانه دینور که ترکیده اشباع ضمه ایله اولر و طولی ایپ تعبیر اولور ارکنج برکنج و زنده خراسان مضافتدن  
بر شهر آیدر ماوراء النهر سرحدنده واقعدر ارمز هرمن و زنده درت معنایی و ابری اول ایام شهر و شمسیه اسمیدر  
ثانی بر فرشته در که روز ارمز نه واقع امور و مصالح لرؤیت و نظایم کامتعلقدر ثالث مشتری یلدزی آیدر رابع  
نام ابن اسفندیارد ارمز دالاله ارمز معنانه در ارمس هرمن و زنده و مراد فیدر که ادریس نبی علی نبینا  
و علیه السلام حضرت تلیدر هرمن هرامه دخی دیرل ارمک اردک و زنده یو کدن یا بلش لباس معنانه در  
آیه و کینک کی ارمیا مرقوم ارمیا معنانه در ارمز اختر و زنده زند و استالغته موالید ثلثه جمله سندن  
نباته دینور ارب هرمن و زنده برانته اری اولان سنه محرق معنانه عامه تحرقه و رب تعبیر ایدرلر  
ترکسته فایحاج و بریم ترکیزده فایحاج دینور بواجراف اکثر یا باش فخته لر قور و قدده حادث اولور قیو و بنجره  
فخته لر کی اون بری بیان زای معنه به متصل همزه سنده در که اوج بابده الای بدی لغت و کتایبی مستملدر  
باب اول همزه مفتوحه در ارمز صفا بود و زنده مشهوری کسریه اولغله توقیف اولندی ازلدم فتح  
دال ایله اسم لویه ادر که بو کربله تعبیر اولشان غله در ارمز جعفر و زنده خطره طوق که برشتی اوتما مقدر  
ترکیده دخی مستملدر عرییده حفظ دینور از بر کارشدن پای فارسيله بروجهله اختیاری و نفسنه تمالکی قالمق  
و کالیله اضطراب و تشویش و تلاش و بیج و تاب اوزره اولقین دخی کایه اولور ارمز سرکم و زنده از بر معنانه در  
از بر دندن جان و دلدن طوع و اختیار یله صادقانه و مخلصانه دیه جک برده ضرب اولور و مجموع و مدخر سنه دخی  
کتابه اولور اصطلاح زده دیندن ارغش و دیش ارقی تعبیر اولور که کندی بوغازندن قطع ایله ادخار اولش  
مال دیک اولور از بر سی و دو و از بر سی و دندن بوندن دخی اول مالددر از بر کوشش جان و کو کلدن استکله  
و اطاعت و اقیاد ایله صادقانه و مخلصانه خدمت و عبودیت دیه جک موقعه ابراد اولور از بر ناخن کتیب ایله  
ادخار اولش سنه دین کایه در و صمیم قلبه اطاعت و عبودیتدن دخی کتابه ایدرلر از پوست برامدن کندی نفسنه  
متعلق سرورازی و احوال و کیفیاتی کشف و ابراز ایلکدن و دنیادن و از کجوب علایق نفسانیه بی بالکلیه فراغتله  
کندویه کلکدن دخی کتابه اولور و مسرور و خندان و نائل مطلوب و مرام اولغله شادمان اولقندن دخی کتابه ایدرلر  
از بر تقصیر و زنده از بر معنانه در که حافظه ده طوق و خاطرده قالمقن عبارتدر ارمز ملح و زنده سکل  
معنانه در که بدنده هر جک کبی خرده خرده ظهور ایدن دانه لر در عرییده ثلثه دیرل از بر افتادن وفات  
ایتمکدن کتابه در ارمز افسر و زنده بر اشیق و لایق و مناسب معنانه در ارمز بدست و زنده زبردست  
و مطیع و محکوم معنانه در ارمز بر کرفت یوق ایتمکدن و ناپود و نایدا ایلکدن کتابه اولور ارمز دست برا  
فتح پای فارسيله نان فطیر در که مایه سز خیردن بشور دکاری اتمکدر بوغاجه دخی بوندن اولور ارمز دست دهر خستن  
وفات ایتمکدن کتابه اولور ارمز دست رفتن و از دست شدن الدن کتمک و بیخودوی اختیار اولوب قالمق و مضطر  
و مضطرب اولقندن کتابه اولور ارمز دست فزا ارمز دست برا معنانه در که ذکر اولندی ارمز در کف و زنده آج  
تعبیر اولشان کوهی میوه اسمیدر عرییده زعرور دیرل ارمز همدی و زنده ارمز معنانه در که نامعلوم  
بر جانور آیدر ارمز فتح زایله بویه مق ورنک ورمک و صغ معنانه در و ایکنه سا محقق و کوزه مک و نکنده ملک  
معنانه در ارمز کسریه ایدر دن اسم مفعولدر نکنده لکش و بواغش و مصبوغ معنانه در و بویالی نسجه به دخی  
دینور ارمز مار بر آمدن غایده دوز و طوغری اولقندن کتابه اولور ارمز ابلق و زنده جام چشیده اولان  
بندی خطوطدن در دخی خط اسمیدر و عرییده رنک کبود معنانه در که کول تعبیر اولور ارمز اندیشه چکیدن  
و فکر و ملاحظه و امان و دقت ایلکدن کتابه در ارمز مدخت دال و خای معنه ایله سحر میکفت و زنده نام دختر  
خسرو پر زرد عرکدر کد و سنه بیعت ایتمکله الی ای بادشاه لقی ایلدی و بر شهر آیدر که بنا کرده مشار الیه ادر  
ازرنک بدرنک و زنده خیابادرنک که شخیر ایدرلر اوجی اگری بر نوع یول خیابادرنک و بواغش و بواغش و بواغش  
ازرنک جستن تکلمه سهو و خطایمک که زینع اسان ایتک تعبیر اولور ارمز و باروان شدن سرعتله کتکدن

کتابه اولور ارمز دست فکر و ملاحظه سز سوز و بلیک و ثانی و توقیف سزایش طومقندن کتابه در ارمز شکم اقتادن  
وفات ایلکدن کتابه در ارمز سکون زاوین معنه ایله اغاج بوداندیسی که عرییده جمله دینور ارمز سکون را  
و غن معنه مکسوره ایله صر مشیق اونی اسمیدر عرییده عشقه دیرلر از کات بد ذات و زنده قلی فاسد کسینه به دینور  
از کره رفتن التون واجه و سائر سنه ضایع و تلف ایتمکدن کتابه در ارمز عزم و زنده اوغل و فرزند معنانه در  
عرییده ابن دینور ارمز جدول و زنده جوق و فراوان معنانه در و سس و آواز و جمله و مجموع معنانه کاور  
ازناو نوله غرقا و زنده همدان ناحیه لرندن بر ناحیه آیدر ارمز فح و اوایل دخی اول معنانه در ارمز  
مذهب و زنده انجمنک و زجت و رنجش معنانه در و عرییده سوز و فریه معنانه در ارمز کور خار رستن ذلت  
و حقارت چکمکدن کتابه در ارمز و اوایل شکر و زنده اسم انده قوقودر که بر دوی نباتدر عرییده خند قوقودر  
یونجه نوعندن ترکیده بری نوعنه بیانی تر فیل و قره یونجه و بستانی نوعنه صاری یونجه و تر فیل تعبیر اولور و روغله  
صوی قیناد یلوب طلا اولنسه سرعت حرکت اطفاله بغایت مؤثر در و ریحک جمع افواغه نافعدر ارمز سر سزی  
و زنده عود فرنگی و قره چالی تعبیر اولشان شجر آیدر فالین و غایته دیکنی اولوراد و ده استعمال ایدرلر ازرنک  
هال ایله در مغال و زنده خمال مار سکن نام اصلیدر ارمز نصیر و زنده زیر معنانه در که ادا تعلیلدر ارمز  
تمیز و زنده حقرمه و جا غرمه و بانک و فریاد معنانه ارمز کشیش و زنده از و از و معنانه در آخرده اولان شین  
ضمیر غائب متصلا ترکیده آندن ایله تعبیر اولور باب نانی همزه مکسوره در ارمز خیار و زنده ایکی معنایی  
و ابری صویک دخی حوض و جای و در کیدیلری کبی قعرون آب معنانه ثانی صاریق و دستار که باشه صاریق و ایاغه  
کیله جک لباس لر دخی دینور طون و شلوار و جقه و بوطلی کبی و عرییده زن معنانه در که قاری و عورت تعبیر  
اولور و جابر و بشتال و فوطه مثلثه اویه دخی دینور از ارمز اضافله ایاق طونی معنانه در ارمز کل آلود  
و زنده ماوراء النهر اولکه سنده دینور نوران زمینده آب جیجونک اونه طرفیدر ارمز فتح دال ایله مفتوحه ده ذکر  
اولان از دغ معنانه در باب ثالث همزه مضموه در ارمز پر کو و زنده آج بادم اغاجندن حاصل اولان  
صغ اسمیدر ایدن حلوا یارلر و مطلق صغ معنانه کاور که اغاج یوصی تعبیر اولور ارمز و تازی یعنی صغ عربی که  
قرط دید کاری اغاجک یوصیدر ارمز ایکی کبی بیان زای فارسيله به متصل همزه سنده در که بر باب مفتوحه ارمز بدی  
لغت و کتایبی مستملدر ارمز فتح زای فارسيله شکل تعبیر اولشان خرده دانه در که بدنده ظهور ایدر عرییده ثلثه دیرلر  
ازرنک لشکر و زنده سنجق تبه سی که علم تعبیر اولور معنه معنانه در که اکثر تا از در صورتده مصنوع اولغله غلبه  
استعمالله انده علم اولشدر اصل ارمز یول سیلان و ثعبان معنانه در ارمز اشکر ها و زنده یول سیلان مار بر زرنک  
معنانه و بو معنانه هاسر دخی و ارمز در و آخرنده کی هالاده جمع دکدر کله ناک جزویدر و شجیع و بهادر و دلور و غضوب  
و خشمناک کسینه لر دخی دینور و عموما ظالم بادشاه و خصوصاً خمال سفا که اطلاق ایتدیلر امور زنده هرمن  
سرطاندن سیلان شکنده بر عارضه حادث اولغله کازدر هادیدیلر بعده بو علاقه ایله کند و سنه دخی اطلاق ایلدیلر  
و علم و سنجق تبه لر نه دخی دینور ازرها و ازرها ازرها معنانه درلر ازرها فلک رأس و ذنب  
عقدله لر که خسوف و کسوف موضع لر در و قرق درت صورتلکیده دن تبین یعنی ازرها صورتده اطلاق اولور  
جانی و سلیاق و دب اکبر ارنده قطب شمالی به پیچیده در ارمز سکون زاوین معنه ایله اغاج بوداندیسی که عرییده  
عرییده جمله دیرلر ازرنک دربان و زنده ایشسر و کوجسز مهمل و بیکار و معطل و تنبل معنانه در ارمز  
همین و زنده بر مقلی مشبک قبویه و قفسلی بنجره به دیرلر ازرنک پهلوان و زنده ازرنک هرمن معنانه در  
ازرنک کرکدن و زنده ازرنک محقق در ارمز کند و زنده یاواراسنه وضع اولشان بالحق و هلیک و خوض  
و اشمه و ایا زمه دیرلر اولان سیاه یا لجنه ده دینور ازرنک بلیک و زنده بورش که انسانک جهه سته و سائر اندانه  
عارض اولور اختیار لقندن و غضیدن عرییده مکاسر البشره دیرلر ازرنه فتح زایله آلمی که آهک دخی دیرلر عرییده کاس  
و نوره دینور ازرنک هال ایله دربان و زنده مهمل و تنبل و معطل معنانه در ارمز الکن و زنده ازرنک محقق در  
ازرنک وزیر و زنده عاقل و عارف و متیقظ و متفطن معنانه در و مصالح و متنی و متدین معنانه کاور ارمز اوچجی بیان  
سین همزه به متصل همزه سنده در که اوج بابده ایکیوزی ارمز بدی لغت و کتایبی مستملدر باب اول همزه مفتوحه  
لی کرده در اسر و زنده ایشک و خیار معنانه در دهان در دخی دیرلر عرییده شلوار و دینور و نظیر  
معنانه کاور اسارون فلاطون و زنده کدی اونی و چنک اونی دید کاری نباتک کور کینه دیرلر و بعضی لر عینده سفیل  
رومی کور کینه دینور مسجوقنی تازه سدایله عانه به ضلعه قوام آلت ایچون عجیب در اساشه فواسه و زنده کوزا و خیل







مختفی اولان اسبه ایله مشهور در و پای فارسیده صحیح در اسبغول ضم خای مجبه ایله قوش تری فضله مرغ معناسنه در قوش سائی دیرلر و فارسیده بخال دخی دینور اسبر پای فارسیده مهتر و زنده سپر و قلغان معناسنه در عریده جنه دیرلر اسبر آیین پای فارسیده اسفر آیین و زنده و مراد فیدر که خراسان اولکه سنده معروف شهر در خلقنک آیین و عادت لری دایم اقلان قولند قلی حسبله بواسطه تسجیه اولندی اسبر زو اسبر رس و اسبر سب و اسبر سف مفتوحه ده شرح اولند یلکه عرصه و میدان معنای نه در اسبر غم سکون را و فتح غین مجبه ایله عموما کل و ریحان و خصوصاً شاه اسبرم اسبدر که سلطانی فسلکن دیدکاری ریحان در و سبز و بشللک معناسنه کاور اسبرلک کاف فارسیده بهترک و زنده ترکیده آلاجه در دیرلر صاری بویه نوعند در و بعضی برلر زنده چوب ایله تفسیر ایتدی یعنی زرده جا و صاری آماج پیرانی و قاون و قار و زخشنه دخی دینور اسبرلوس و او محمول و سین مهمله ایله کشور سوز و زنده سرای سلاطین و وزیر معناسنه در اسبرم فتح پای فارسیده مطلق کل و ریحان معناسنه در اسبرم آب بین الاطباء اول ترک کبیبه در نور که بر قاج ادویه بی جمع ایدوب قینا قد نصکره مر یضی آنکه غسل ایدرلر عریده فطول دیرلر اسبرلک اسفرلک و زنده عریده در شهر آیدر اسبر و زخم پای فارسیده غایتده رفیع و عالی بر طاعدر و فتح بالیده اقددر اسبرهم هاله اسبرم و زنده و مراد فیدر اسبری مهتری و زنده معدوم اولمش و فنا بولمش معناسنه در و نهایته ایرمش و تمام و کامل معناسنه کاور معدوم ایتمک و بکمل و عبور معناسنه کاور اسبرلر و اسبرلر مفتوحه ده بسط اولندی اسبغول فتح پای فارسیده قاری یاریق تعبیر اولشان تخم اسبدر بذر قطن و نادخی دیرلر اسبناخ اسفناخ معناسنه در اسبناخ فتح فونه اسبناخ معناسنه در اسبند یوزلک تخمی سبند دخی دیرلر اصابت عین دخی ایچون آتشد بخور ایدرلر اسبند از مدضم میم و ذال مجبه ایله اسفند از مدضم معناسنه در که سته شمسه ناک اون ایکنی آبی اسبدر و هر ماه شمسه ناک بشی کونته دخی دیرلر فارسیدان طائفه سی نام ماه و روز متوافق اولدی کون عیدایک قاعده لرینه مبنی اول کون دخی عید و اظهار سرور ایدرلر و اول کون غنند لنده جدید انواب یکک و اشجار غرس ایتمک سعود و متین در و بر فرشته آیدر که اورمان و چیتلی و قور و قاق و اغاچلر اوزرینه مؤکل و اسفند از مدضم کونته و قوی عیاقته اولان امور و مصالح تنظیم و تمشیتی آکا محمول در و روزمین معناسنه ده کاور عریده ارض دینور اسبند ان بی دندان و زنده خرد تعبیر اولشان اوفه جق دانه لرده نور عامه جاردال دیرلر بر تریسی و بستانسی اولور بستانسی تر کیده دخی خردل دیرلر بر تریسک برونه جقی و دیگر نوعنه ککچ دیرلر اسبند یار اسفند یار در که ابن کشتاسب شاه در لقی روین تن در اسبنوی کسر پای فارسی و ضم فونه افراسیاب دامادی ترانام پهلوانیک جاریه سی آیدر ترانوفر ابلد کد نصکره بیرن پهلوانک قبضه تصرفنه کیدی و لغت منورده باد نصکره اسبکدوی عنوانده دخی مر سومدر اسبه فتح پای اسبه مختفی در که ذکرا اولندی اسبهان اصفهان و زنده و مراد فیدر که عراق بکمل دارالملکی اولان بلده آیدر سلفده کادار الیود دیرلر ایدی و دجال لعین آندن ظهور و باد ادهیه خط شامل آندن نشئت ایده جکدر و قرق کون اول بلده ده اقامت ایدن البتة بحسب و ممسک اولور دیرلر و بجم البلدان صاحبی اصفهان اسبکک تصحیحده بو عیارتله بیان ایتدی که الاصبهان اسم مشتق من الجندیة و ذلک ان لفظ اصبهان اذ اردالی اسم بالفارسیه کان اسبهاان و هو جمع اسباه و اسباه اسم للجن و الکلب و یحفظ و یقال اسبه و جمعه للفارسیه اسبهان انتهى اسبید فتح پای موحدله ایله طبرستان ملوکنه اسم مخصوص و صاحب سباه و سر عسکر و باشوغ معناسنه کاور سبه عسکر وید صاحب معناسنه در و ضم بالیده لغت در اصفهید معریدر اسبید خوره فتح خای مجبه و و او معدوله ایله اشراقیون فارس نفس ناطقه به اطلاق ایدرلر که قوه متکلمه انسانی در فی ذاتها مآده دن مجرد و فعلده مآده به مقارن چو هر دن عبارتدر و فکله دخی نفس ناطقه نسبت ایدرلر زرا دیرلر که فاک ایچون ایکی نفس و از دیرلر یچر ده در که مبدأ ارادت کلیه در و بری منطبقه در که مبدأ ارادت چریده در اسبید جیم فارسیده استیغاب و زنده ما و راه انهرده بر ولایت ایدرلر ترکلر شبران دیرلر کبران و زنده اسبید سکون سنله آق و بیاض معناسنه در سفید دخی دینور و مطلق ساده و بی نقش و بی لون معناسنه در اسبید رود آق جای دمکدر آدربا بچانده بر جای ایدرلر غایتده صافیدر دیرلر و کیلان دیار سبه طوغری آقوب کیدر اسبید کار قاب قاجاق اغاردیچی که فلایچی تعبیر اولنور اسبیدوش اسم بزر قطن و نادر که قاری یاریق تعبیر اولشان دانه در اسبغول دخی دیرلر است سکون سین و توی مثلاً ایله اوج معناسی وار بری مدح و ستایش و نادر که اوکل تعبیر اولنور ثانی استادن دن فعل امر کاور استادن یاغ اوزره طور متی و قیام معناسنه در نال سوراخ مقعد معناسنه در و انسانده اوجه و بوج و سکر کردن و سارخچوانده صغری تعبیر اولشان موضعه دخی دینور و بعضی عسندده اشبوا و جینی معناده عریدر استا الف مبالغه ایله اوکی و مدح و وضای

معناسنه در و عریده برقریه آیدر نسبتده استانی دیرلر استاخ بی شاخ و زنده اغاچدن هنوز سور و بی حقیقان تازه فلیزه ویداغه دینور استار باد طبرستانده بر شهر آیدر حلالا استار باد ایله متعارفدر استاره فتح پای ایله المعناسی وار بری یلدر و کوبک معناسنه در ثانی سایان که بحر یغله صایوان دیرلر و مطلق کولکه لکه و شمسه به دخی دینور ثالث جندول دمورینه دیرلر رابع اوج تللی طنبره دینور بلغاری و قره دوزن کبی خامس لاهجان مضافتدن بر یلولا آیدر سادس هند ستانده دکن ابالتنده بر قلعه آیدر استافیل اسرافیل و زنده بروی لغتده اوزم و آنکور معناسنه در عریده عنب دینور استال مسوال و زنده اصحه ناک تازه چو غنه دینور استای پای تختانیه طور متی و قیام معناسنه اولان استادن فعل امر در استیر پای موحدله ایله اسطخر و زنده قالین و کنده و سطر معناسنه در اسطخر خای مجبه ایله صوایر کیلوب طور دخی چقور آبگیر معناسنه در کول و ارکلو برکه مثلاً بویه شاملدر و فارس اولکه سنده بر قلعه آیدر زنده بر عظیم کول اولمغه بالمجاوره اول قلعه به دخی بواسطه تسجیه اولنور اسطخر معریدر استار فتح پای ایله بیدار و زنده مزجک تعبیر اولشان غله به دیرلر عریده عدس دینور استرخا استرخا و زنده یونانی لغتده زرنج سرخ معناسنه در که تحریفه زرنج دیکاری جوهر لقرمزی نوعیدر کیمیا کران قولنورلر بزرالنج پیرانک عصاره سبله مزج و طلاق و لقی آتشد شعرا بناته مانعدر و تارینه پای موحدله و اسقاط تالیده جا زدر استطلس فتح تاسکون طای مهمله و ضم لام ایله یونانیده برونه مومیا اسبدر که زفت کبی سیاه اولور و قطران کبی قوفار مومیا کوهی دخی دیرلر عریده قهر الیود و ترکیده دکر مومیا سی و بعضی زفت مومیا سی تعبیر ایدرلر قریش و از لیش اعضا به خالص مومیا کبی مؤثر و نافع در استیل افعال و زنده کول و غدر و جمیع ماء معناسنه در استم اعلم و زنده جور و جفا و ظلم و ستم معناسنه در استنبه فونه اشکنه و زنده مطلق چرکین و زشت نسنه به و خصوصاً اول کره و عبوس صورتده دینور که مشاهده سی روحه نفرت و طبعه وحشت و دهشت ایرات ایلمه و انسانه اویقوده عارض اولان آغر لغه دخی دینور که آغر بصره تعبیر اولنور عریده کابوس دیرلر و دیو و شیطان معناسنه ده کاور و شجیع و بهادر و کوجلو و قوتلو کسنه به ده اطلاق اولنور استوه اظهار هاله ایله بی روح و زنده یورغون درمانده و پریشان و عاجز و ملول معناسنه در استه استوه تحقیقدر که ذکرا اولندی و کسر تا وظهورها ایله لج و عناد و معارضه معناسنه در استهمیدن کسر تا ایله لج و عناد ایتمک معناسنه در که ترکیده اونکولک ابلک تعبیر اولنور استیا اقرا و زنده هرا ایله غزنه ارا سنده بر طاع آیدر استیزه لج و عناد و مخالفت و جنگ و خصومت و کین معنای نه در استیم اقلیم و زنده اول یاره به دینور که صوایر و صوغوق تأثیرله آرزش و متشیخ اولمش و شمش اوله و بعضی عریده یاره به طوقنای هوا به دینور کراول هوا مهتابده طوارک ارقه سنده اولان باغره و جداوه طوقنور س آدن بر و عافیت مأمول دکادر و بعضی دیرلر که استیم اول یاره در که اغزی قیامتش و لکن هنوز ایچنده چرل و هجران فالغه بنه الم و وجع در کار اوله بکیدن نشترا به آجوب اول چرل و هجران جیمه ادخه اوکولز و چرل و بر و حراحت معناسنه ده کاور اسبرلر سکون سین و کسر را و لون و جیم سا کینه زیل تعبیر اولشان آلت لیهودر نوچدن دوزلش کار سزایکی طبقدر برینک اورتیه سی کبی اولور و دکر و نلر ده و بیرامه و سار آلی و نماشازده بری برینه اورلر ارالردن عجیب طنین و آواز طویر ایدرلر و کاسنج دخی دیرلر و سرخ معناسنه ده کاور که سلوکین تعبیر اولشان قرمزی بویه در نقاشی استعمال ایدرلر آتش یا غنه نافعدر اسروشنه فونه بی حوصله و زنده ما و راه انهرده بر شهر آیدر اسبرلر ابریشم و زنده سیریشم معناسنه در که طوقنای دیدکاری نسنه در یا شقان و یلم دخی دیرلر اقسام کینه سی واردر بر قشعی حیوانات جلدندن دوزلر عریده کافر المود دیرلر افضل جلد بقردن معمول اولاندن و بر نوعی بالغک جو فنده اولور و جمد رطوبتدر عریده غرا السک و ترکیده بالی و تقالی دیرلر و نشتا و برنج امثالندن معمول اولان و تقال اصلته قریدر و شیر و تقالی صنایع عریده عجب الفعل در اسطخر طای مهمله ایله اسطخر معناسنه در که ذکرا اولندی و بعضی عریده اسطخر معریدر اسطخر معناسنه در اسطحق فتح طاه و کسر قالیه یونانیده زرد کاسیدر که ها و ج تعبیر اولشان سبز دخی سده جز دیرلر افضل صاری و خلوتی اولاندن غایتده مقوم و مقوی در اسفار قالیه بسیار و زنده آس بری اسبیدر یعنی بیانی می سن که طورده باق تعبیر اولشان خوشبویچاندر اسفراج ابتهاج و زنده اسم مارچویه در که قوش قونما زیدکاری یا تدر مارچویه محرفی مارچویه دخی دیرلر و بعضی عریده لغت مزبوره اندلس و عند البعض عموما اهل مغرب لغتدر اسفرا این اسبر این و زنده و مراد فیدر که ذکرا اولندی اسفرم اسبرم و زنده و مراد فیدر اسفرنج اسفرلک معریدر سغد سمرقند قری سده بر شهر آیدر و بعضی دیرلر که عرقده قریب برقریه اسبدر اسفرلک کاف فارسیده اسفرنج معناسنه در اسفرود



سکون بین و فتح فایه بغیر تلق قوشنه دینور افه جق طاشلریدی ایچون سنکخورل دخی دیر لر عرییده قضا دینور  
 عظیم مجروحون مسجوقی زیتون یاغیه قینادوب دالثلعلب علی اوزره طلا نافع و کذلک کل باشه طلا مقید  
 و انبات شعرده مؤثر در اسفنج روی دوا بی بر نباتد عرییده قطف و سرق و بقله الذهبیه دخی دیر لر ترکیده بعض  
 دیارده قیون صرمشی و بعض دیارده قاره بازی تعبیر ایدر لر استسقا علته نافع در و جرب لاسی بونکله غسل لونی تغییر  
 انکسیرین و منخی ازاله ده بی نظیر در اسفنج ریخ و زنده سونکر تعبیر اولشان نسنه در که ابر کهن دخی دیر لر حقیقتنده  
 اختلاف اولندی بعضر دیدر که کزده بر حیواندر اوزرینه وضع بد اولند قده تسبیح بوجکی کبی دوشور بلوب بوزیلور  
 و هلاک اولند قده امواج دریا ساحله آغله ساحله بلوب استعمال ایدر لر بعضر عتندنده بر نباتد در کزده نباتد عرییده  
 رغوة الحامین و هر شفه دخی دیر لر صوابه مزوج باده ایجره القا اولنسه صوبی کند و سنه چکوب ظرفده صافی باده فالور  
 تازه جراحات اوزره رمادیه ضمادی نافع در اولی و نایده حار و یابس در اسفنج اشکجه و زنده بودخی اول معنا به در  
 اسفند اسبند و زنده اوج معناسی و اری سته شمشیر دن اون ابکبی ماه اسفند ثانی نیشا بوزده بر اولکه آدیدر ثالث  
 طاع سد فی نوعدن بکی سد فی دیدکری نبات اسفند عرییده حرم عامی دیر لر اسفند ارمذ اسبند ارمذ و زنده  
 و هر افیدر که بیان اولندی اسفند اسفید آق خردل که تخم سبندان دخی دیر لر عرییده حب الرشاد و ترکیده تره  
 تخمی و آق تره و طار طغان تعبیر اولنور اسفند مذم میله خسه مسترقه نک اوچنی کوفی ایدر اسفند باران کشتاسب  
 شاه در قدرت حق و لطف خالق مطلق معناسه کاور و رب ماه اسفند و رب روز اسفند ارمذ معناسه کاور یعنی ماه  
 و روز اسفند ارمذ و رب ماه اسفند ارمذ و رب ماه اسفند ارمذ و رب ماه اسفند ارمذ و رب ماه اسفند ارمذ و رب ماه  
 معناسه در که کز اولندی اسفنج جیه استیعاب و زنده اسفنج جیه مر قوم معناسه در اسفند جیه اسفند جیه  
 معرییده عامه اوست و بیج دیر لر معروف در زنان دور کونلر دندر نقاشلر دخی قولنور ترکیده آقلی تعبیر ایدر لر  
 اسفند اسفند در که آق قواق و آقه قواق دیدکری شجر ایدر عرییده در لر بعضر عتندنده اسفند دار  
 آق سکود آقا جیدر اسفند دشت اصفهانده بر قر به آدیدر اسفیوش اسپیوش و زنده و هر افیدر اسفند سکن سین  
 و فتح قاف و ضم طایله یونایده مومیا نوعدن دکر مومیا سی و بعض دیارده زفت مومیا سی دیدکری مومیا آدیدر  
 عرییده قهر الیود دیر لر اسفند کسر قاف الیه بر حکیم یونای اسفند و نام زکی دارور در که کبره کوکیدر معروف دارور در  
 اسفند و فند بر یون دخی دیر لر عرییده حشیش الطحال دینور اولی و نایده حار و یابس در اسفند معروف جانور در  
 سقنور بالنی دیر لر که شیشه صوده و قره دخی اولور غایده مقوی در یولغی بعضر رومیدر دیدر اسفند بی قیل  
 و زنده یازده شتی اسفند که بیان صوغاتی دیکدر عرییده بصل الفار بصل العنصل و ترکیده آطه صوغاتی تعبیر ایدر لر  
 ترکس ازالنده بتر ساولی فاربی قاتلر و دیر لر که بر قور اول صوغان اوزره با صه آیان طوبال اولور و اگر بر ساعت  
 مقدار اوزر زنده طور سه فی الحال هلاک اولور اسک سکون سینله منزله لرده اولاق ایچون وضع اولان آنه دینور که  
 منزل آق و منزل بار کیری تعبیر اولنور اسکالش کسر لامله سکالش معناسه در که فکر و خیال و اندیشه در ترکیده  
 صافی تعبیر ایدر لر صاحب فکر و اندیشه مند معناسه کاور اسکدار خمله مشهور اولغله محله توفیق اولندی اسکرل  
 فر فرل و زنده انجور معناسه در که معده احتباس ریخ سبیل بی اختیار یوغازدن ظهور ایدن صدر عرییده  
 قواق دیر لر اسکندر مشهور پادشاه در مالک عالم اولان پادشاهل بر سیدر ملک روم اولان فیلقوس حقیقی و دارا بن  
 بهمن پسر بدر چونکه پدری دارا فیلقوس قزی که کندی زوجه سیدر اغزنده بجز علی وارد در یوغاده ایلدی اول  
 اثناده حامل بولنوب لکن پدرندن کتم ایلدی پدری فیلقوس علت مزبوری اسکندر و س الیه یعنی صرمساغله  
 تدبیر و دفع ایتدی اول خللا ده جلی دخی وضع ایتدکه فولاد ایدن معصومه اسکندر الیه تسمیه ایلد بلر و والده سی  
 اسمی ناهید در زهر معناسه بعضر اسکندر لنبوته ذاهب اولد بلر واکاذ و القرن دخی اطلاق اولندی زرا آکننک  
 ایکی طرفنده کوچک بونوز طر زنده ایکی نسنه سی و ارایدی اسکندر و س روی لغتنده صرمساق اسفند فارسیده  
 سیر دیر لر و اسکندر و القرن آدیدر و بعضر عتندنده اسکندر و والده سی نامیدر اسکندر به ساحل بحر دفر ناک  
 سرحدنده بر شهر مشهور در اسکندر بنا کرده سیدر اسکندر بهترک و زنده اسکندر معناسه در اسکندر دولکرلک آی  
 دموری تعبیر ایدکری آلتدر عرییده میم دیر لر اسکندر بی جز و زنده آلیزم ایدر که طوار اور کوب صجر اتمی و آتلی  
 و قیج اتمی و جفته صاورمق معناسه اسم در اسکندر بودخی اول معنا به در اسمار افر اوزر زنده اسم موردور که  
 هر سین تعبیر اولشان شجر در افضل خسر وانی نوعیدر عرییده آس دیر لر باب ثالث همزه مضموه ذکر زنده در است  
 سکون سینله اوج معناسی و اری زنده و یازنده کاک نک تفسیری آدیدر استاد دخی دیر لر ثانی سرین و کفل معناسه در ثالث

براقی و آتقی افکندن و انداختن معناسه در استالقه استاد حقیقی در و استاد معناسه در که زنده و یازنده تفسیری آدیدر  
 استاج کستاج و زنده و هر افیدر که بی حیوانی ادب و مجلسلرده اوزرینه دوشیمان اقوال و افعاله جسارت ایدن  
 مر دفضوله دیر لر و بلوج و عنود کسنه به دخی دینور استاد برداد و زنده اوست کردی معلم و آموز کار  
 معناسه در که علم و سایر هنر و صنعت تعلیم ایدن کسنه در و کلی و جزئی معارف و صنایعه عارف و ماهر کسنه به دخی  
 دینور استام دشنام و زنده التوندن و کومشدن و دوزلش آت و ایرطاسقی رخت و کسمه و باشلق و اوزنکی و رشمه کبی  
 و معتمد علیه معناسه ده کاور استخوان کلک و عظم معناسه در انسانده و سایر حیوانده حقیقی کلک و میوه ده  
 و بعض نباتده کلک منزله سنده اولان چکر که دخی دینور و عرق و اصال صاجی کسنه به ده دیر لر و بر نوع سلاح  
 آدیدر و نامعلوم بر جانور اعمیدر و مخصوص خرما چکر که دخی اطلاق اولنور استخوان بزرگ اصل و عریق  
 و نجیب و نسب کسنه دن کایه اولنور استخوان در کاور قتی ریخ و سخت و مشققدن کایه در استخوان ربا یعنی  
 کلک فاجی که مراده ما قوشیدر همیشه غداسی کلک اولغله بواسطه تسمیه اولندی استخوان رند و استخوان رنک  
 استخوان ربا معناسه در لر استردن در سقن و زنده قازیق و یوغتی و تراش ایتک که یور و ملک تعبیر اولنور و محو و پاک  
 ایتک که دخی دیر لر استرش ضم تا و رای مهمله الیه صبان دموری که آنکله چققی لر تر لای سوکوب نفس ایدر لر استره  
 ضم تا الیه ترکیده دخی استره دینور معروف در بر آتدندر استره لیسیدن کسر لامله دلاورلک ایتک و مهلسکه  
 و خطر ناک محله جسارت و دخول ایتکدن کایه اولنور استقیلا ضم تا و کسر قاف الیه بر یهلان نورانی اسفند استن  
 سکون سین و ضم تا الیه استون حقیقی در که در لر و استوانه معناسه در استوار خشکوار و زنده اوج معناسی وار  
 بری متین و مضبوط و محکم معناسه در ثانی امین و معتمد علیه معناسه در ثالث ایتامی و باور معناسه در عرییده  
 تصدیق دیر لر استوان بلبان و زنده استوار معناسه در استودان پردودان و زنده مجوس مقبره سی در دخت  
 کبر معناسه استوار دستور و زنده عموما چاربا حیوان و خصوصیات و فاطر در که طوار تعبیر اولنور استون  
 کلکون و زنده دیر لر و ستون معناسه در استوه ظهور هاله مکسوره ده ذکر اولشان استوه معناسه در استوی  
 بر کوی و زنده مهره پشت معناسه در که ارقه نک ایکی طرفدن کلان اوکور غه کلک بری برینه متصل اولدی  
 موضعه اولان یومری نکدر ارقه دو کجکی تعبیر اولنور استه فتح تا الیه سرین و کفل معناسه در که انسانده اوجه  
 و بلوج و حیوانده صاغری تعبیر اولشان موضعدر اسروش بر جوش و زنده درت معناسی و اردر بری خوش  
 و لطیف صدا و آواز معناسه در ثانی فرشته معناسه در که عرییده ملک دیر لر ثالث بر مخصوص فرشته آدیدر که عامه  
 عبادک امور و مصالحی رؤی آنک عهده سنده در رابع هر ماه شمسینک اون بدینی کوفی اسفند اسطر طای مهمله  
 الیه انظر و زنده یونایده تراز و معناسه در که عرییده میزان دینور اسطرلاب معروف آتدندر که آنکله ارتفاع آتور  
 هر ویدر که اسطرلاب مزبوری ادريس بنی علیه السلام حضرت تارینک ولد امجد لری وضع و اختراع ایلدی و لغت مزبوره  
 یونانی و هر کیدر میزان معناسه اولان اسطرلاب افتاب معناسه اولان لاب لفظندن پس معنای ترکیبی ترازوی شمس  
 دیکل اولور و بعضر دیدر که جام جهان نمادید کاری بوندن عبارت در و متصوفه عتندنده جام جهان نمادید عارفدر  
 اسطرلونا یونینله یونایده فن هیئت و نجوم معناسه در اسطقین مکسوره ده ذکر اولشان اسطقین معناسه در  
 اسطقس ضم طاقا فاذله روی لغتنده اصل و ماده معناسه اولغله عناصر اربعه نک هر برینه اطلاق اولنور آتش  
 و هو و آب و خالدر اسطقسات جمع اسطقس در عناصر اربعه جله سنه و اجرام سماویه به و هر نسنه نک اصل و ماده  
 سنه و طبایع اربعه به دخی اطلاق اولنور که حرارت و برودت و رطوبت و یوسستن عبارت در و علم هند سنه به دخی اطلاق  
 اولنور اسطوخودوس ضم طای و خای معجه الیه یونایدر و بعضر عتندنده رومیدر شاه اسپرم روی آدیدر که ترکیده  
 قره باش و بعض دیارده قره قان چکی ویرقان چکی و قره بورکو تعبیر اولشان نباتد عرییده موقوف الارواح و عسک  
 الارواح معناسه در قلبی و ارواح دماغیه بی تقویده بی عیدلدر عرییده ضرر دیر لر اسطون کلکون و زنده یونایده  
 اسطقین معناسه در که هاویج تعبیر اولشان سبز در فارسیده زردل دینور اسطر سکون سین و ضم غین معجه الیه  
 کربی تعبیر اولشان جانور آدیدر و سجنول دخی دیر لر اسغرنه فتح نوله اسغرمعناسه در اسقف سکون سین و ضم قافله  
 قاضی نصاری معناسه در و طاقه مر سومه دن شول ریاضتشکس پیاسه دینور که کسر و اذاف نفس ایچون کند و سنی  
 زنجیر الیه بنده چکر بولغی عرییدر دیر لر اسقوردیون ضم قاف الیه رومیدر و بعضر عتندنده یونایدر ترکیده بیان  
 صرمساقی تعبیر اولشان نبات آدیدر شیرازده سیرمو و عرییده نوم الحیه دیر لر ایکی دیشدن زیاده اولر و بعضر عتند  
 کوچک الیه تفسیر ایتدیر آطه صوغانک صغیر نوعی اوله جقدر ریاق فاروق اجزا سندندر اسقوردون ضم قافله



یونانیدرو عند البعض رومیدر ترکیده دمور لوقی دید کار سه دی نور که عربیده خبث الحید و فارسیده ریم آهن دیر لردم  
 یواسیری و سلس بولی قاطع در اسقو لو ضم قاف و لامله کابو بخری اسیدر یعنی دکر او کوزی که عربیده قطاس دیر لر  
 قور یعنی بیدک چکیلان آتلاک بویله رینه و سنجق باشلرینه زینت ایچون اصار لر عوام بخر خوطاز دیر لر اسقو لوس  
 ضم قاف و لامله یونانیده سرش اسیدر که بخریش تعبیر اولنان کک و کدر سر اجلر و باو شجیرا و کودوب انکله کاغد  
 و سنجیان یاشد در لر اسکدر ضم کاف فارسیله منرتخانه به دیر لر و منزل آینه دخی دینور و هر مر خله ده بری برینه الدن  
 اله سرعت ایصالی مطلوب احکام پادشاهی و سائر مکاتب ایصالی ایچون وضع و تعیین اولنان ییاده لره و اولقلره  
 دخی دیر لر و اولقلره مکتوب وضع ایلدکاری کیسه به و خربطه به دخی دینور ترکیده جور زین تعبیر ایدر لر اسکر  
 کاف فارسیله استر و زنده اوقلی و بول کرپی به دینور اسکره استر و زنده طبراق چانغه و صوابچه جل برداغه  
 و مشرب به دخی دیر لر و تشدید ایلده جائز در اسلوب ضم لامله بر حکم و پادشاه و بر نوع طعام اسکر ایدر و عزییده طرز  
 و روش و قاعده و قانون معناسنه در اسو اوسو مخفی در قایق و قاپش و قاپچیلیق معنایرینه در ر بودن و ربایش  
 و ربانندی مراد فیدر اون در دخی بیان شین معجمه متصل همزه رسته در که اوج یابده سسکان بش لغت و کجانی  
 مشتمل ز باب اول همزه مفتوحه ذکر زنده در اش غائب و غایبه ضمیر ایدر او و او را معناسنه در مثلاً خانه اش و جامه اش  
 عبارتی انک خانه شی و انک خانه سینه و جامه سی و جامه سینه دیکدر اشاق زواق و زنده تازه و دلی قنلو کوله  
 و خدمتکاره و ایچ اوغلا شته دیر لر اشام مشام و زنده اولیه جل قدرینه جل و ایچه جل که قوت لایعوت تعبیر اولنور  
 اشبو بدو و زنده کومور قویجی موضع در که کومور لک تعبیر اولنور اشتاد هشتاد و زنده اوج معناسی و ابرری  
 هر ماه شینک بکری التبی کوندر ثانی بر فرشته آیدر که روز مزبوره مؤکل و انده واقع اولان امور و خصوصک  
 تنظیم و ترتیبی انک عهده سینه محولدر و فارسیان عذر لرنده روز مزبوره حاجت و مرام استک و جدید اثواب کیمک  
 و صدقه و یرمک مسعود و معتبر در نالک کاب زندک مشتمل اولد یعنی بکری بر نسکدن بر نسک اسیدر اشترکا عنبر سا  
 و زنده عربیده عنقا دیکاری موجودا لاسم و معقود الجسم قوش آیدر استوندر و زنده کومور و خم معناسنه در  
 و کومور وضع اولنه جق یره دخی دینور که کومور لک تعبیر اولنور ظاهر امر قوم اشبو کله سندن معنفدر  
 اشتوا کتخدا و زنده اشتو معناسنه در اشتو سکون شین و فتح و اولیه خسه مسترقه قدیم نالک ایکنی کونی آیدر  
 مجوسیلرک اول کون یورطوری اولور و بومعاده تابدلی نوله ده و ارددر اشیم تسلیم و زنده یاره ده اولان حرک  
 و هجران معناسنه در اشخار خای معجمه ایلده ازهار و زنده قلیا اسیدر که زاج سیاه در اطیازاج مطبوخ دخی دیر لر که  
 قلیه طاشی تعبیر اولنان نسنه در و زنده دخی اشخار دینور اشفتد قالیله الوند و زنده نیشابور نوا حیسندن برنا حیه  
 آیدر سسکان اوج قر به بی مشتمل در اشقر دیون قاف ایلد یستوفیون و زنده یونانیده شقر دیون معناسنه در که بیان  
 صبر مساعیدر عربیده نوم البری و حافظا الاجساد دخی دیر لر اشک رشن و زنده مطلق قطره معناسنه در که طمله تعبیر  
 اولنور و خاصه کوزیاشی قطره سینه دینور و بجم شاهلرندن بر شاه آیدر و سالک طریق حق معناسنه استعمال اولنور  
 اشکار بند بر ماوند و زنده سیستان قر بنده بر طاع آیدر اشکبوس شهر طوس و زنده بر مبار زکشیانی در افراسیاب  
 امداد شکار و بران و سینه معیننه تعیین اولندی میدان کار زاده رستک بر اوقیله کلا مشه دوندی اشک تلخ باده دن  
 و کوزیاشندن دخی کایه اولنور اشک داری کثرت بکادن کایه اولنور اشکرف کاف فارسیله شجیر و زنده خوش آینه  
 رلطیف و مطبوع معناسنه در اشکش شرکش و زنده برهلوان آیدر اشک شیرین و اشک طرب کر به شادی که  
 افرط مسرتدن ناشی اغنقه در اشکش کاف فارسیله سر زش و زنده بنایاقی و عمارت وجوده کتورمک معناسنه در  
 اشکو بدخو و زنده سقف و تاوان معناسنه در و خانه و دکانک هر فاته و هر طبقه سینه دینور اشکوب سرکوب و زنده  
 اشکو معناسنه در اشکبود یای تحتانیله فرد بود و زنده مرکب معناسنه در که اقل مر ته ابکی جزوی اولان نسنه در  
 مفرد مقابلدر اشکوسا هر قوم اشکوسا معناسنه در اشک کفن و زنده ترس کیش ثوب معناسنه در و قانون  
 و قارپوز کلکی در که پک کوچکنه دولاک دیر لر اشنا بکا و زنده اغر بهالو فخر و ذی قیمت جوهره دینور و یوز کج  
 و سابع معناسنه کاور اشود سکون شین و فتح نون و واولیه ثانی ایام خسه مسترقه در اشو مکو و زنده زند و یازند  
 لغتمه جنک و بهشتی معناسنه در که جهنمک مقابلدر اشیا فامامینا کسر قایله مامینا عصاره سی دیکدر  
 و مامینا سریانی لغتمه صاری کلچیک چچکی تعبیر اولنان نباتدر قابضانده مستعملدر و عصاره سی موصول  
 نوا حیسنده راهلر ترتیب ایدر لر و قرصلر دوزر لر کوزاغر یسنه نافعدر اشیمه کسر شینله آن صیحه سی صهییل  
 اسب معناسنه ترکیده کشنه و کشر دی تعبیر اولنور باب ثانی همزه مکسوره ذکر زنده در اشپنه سکون شین و کسر

بای فارسیله شیشه معناسنه در که کوه تعبیر اولنان قور تجعز در اوبای و غلالی تلف و ساه ایدر اشبوختن پای  
 فارسیله بقروختن و زنده صابجی و یاشیدن معناسنه در کک صوا و لسون و کک سارنسنه اولسون اشبوختن  
 بکریختن و زنده اشبوختن معناسنه در که ذکر اولندی اشبوخته بکریخته و زنده اشبوختن دن اسم مفعولدر  
 صابجین و یاشیده معناسنه در و صوصر زنده دخی دینور اشنا اعطا و زنده ایلومک و شتاب و تعجیل معناسنه در  
 اشنا لک فتح لام ایلد بچول معناسنه در که ساق ایلد ایاق سلاقی اولد یعنی موضعده اولان یومری مکدر ترکیده طبعوق  
 و عربیده کعب دیر لر و اول کک اعضادن منفصل اولوب چققدقه آشیق تعبیر اولنور و قحار دن بر نوع لعب وارد در که  
 آتی عدد آشیق ایلد او سار لر فارسیده اشنا لک بازی و بزیم دیار لر ده شش آینه و شش اویونی دیر لر اشنا خشتک و زنده  
 یکی طوغش جو جوق صاره جق ثوب در که قوندق تعبیر اولنور اشنا لوس کسرتا و ضم بای موحده ایلد یونانیده  
 بر شجر آیدر غایبه قالین و دیکلی اولور دار شیعان دخی دیر لر ترکیده عود فرنگی و قندیل اغاجی و قاره جالی  
 و شمشک اغاجی تعبیر ایدر لر و سوسه سوداویه به و سرکه ایلد ضمادی دیش آغر یسنه نافعدر و بای موحده بدلی بای  
 تحتانیله لغتمه اشخیص کسر خای معجمه ایلد بعضلر عتده یونانیدر ماز یون فوعندن عربیده شوکه العلك  
 و ترکیده ساقز دیکنی دیدکاری نبات اسیدر بیاض نوعنک صمغنه بیاض بر ساقزی و چنک ساقزی و سباعنک  
 صمغنه قاره بر ساقزی تعبیر ایدر اشراش افلاس و زنده سرش معناسنه در که جرش تعبیر اولنان نباتدر تازه سنی  
 یسور و یوغر دایله تساوی ایدر لر و قروسی او کودوب سر اجلر و باو شجیرا نسنه یاشد در لر اشقاقل اسم شفا قلد در که  
 زردک صحرای یعنی بیان ها و یجیدر ترکیده مهر سلیمان و جرخ فلک دخی دیر لر معروفدر و دویه دندر افضل صاری  
 و قالین و قی اولاندر غایبه معقوی در زانه فر زجه سی اسقاط جنین ده مؤثر در اشکار دلدار و زنده صید و شکار  
 معناسنه در که او تعبیر اولنور و آملق و آواتک معناسنه کاور اشکرف فتح کاف فارسی و سکون راه و قالیله ایری  
 و قالین و ضخیم معناسنه در دیر زمان تعبیر اولنور و شان و شوکت و ایهت معناسنه کاور اشکره ایلد اسکله و زنده مطلق  
 شکاری قوشه دیر لر صقور و شاهین و طوغان کبی و بعضلر عتده آتجه جنسندن بیغوش اسیدر ظاهر از اغوز  
 دیدکری در بعضلر قوشه ترکیه حیاحه دیر لر دیش اختلاف تعبیرات قبیلندن اولتی غالبدر اشکفت سکون شین  
 و فاونا و فتح کاف ایلد طاعده اولان یارق و چتلاق و رخنه و شقاق معناسنه در و ضم کافله چیلک اجسی شکفت  
 معناسنه در و کسر کافله عجب معناسنه در که تعجب موقعده سو یلنور اشکفه ضم کافله اغاج چچکی شکوفه و بهار  
 دخی دینور و قوسمه و قی و استفرغ معناسنه کاور اشکل بسل و زنده اول آینه دینور که صاغالی و وصول المانی بیاض اوله  
 عربیده مشکول دیر لر عند العرب کر به عذاولنور اول بیاضلغه سکیل تعبیری ظاهر اولوند مأخوذ در و مکر و حیه  
 و زور و بر معناسنه کاور اشکج سکون شین و ضم کافله ایکی بر مقی اوجیله عضوی طوب ثوب صمق که چدک تعبیر اولنور  
 اشکش مفتوحه ده ذکر اولنان اشکش معناسنه در اشکنه کسر کافله ات صوبه طوغر اتمش اتمک که تربت تعبیر اولنور  
 و اندامه عارض اولان بورش معناسنه کاور اختیار لادن و غضبندن اولور و موسقیده بر نوا اسیدر اشکوخ  
 اشکو خیدن دن اسم مصدر و فعل امر دخی کاور اشکو خیدن بی مودیدن و زنده سورچک و ایاق قایق و یوز اوزره  
 قیامتی و قو کریمک و تبه اوزره تکر ثوب یقیلی معنایرینه در اشکیل اکلیل و زنده اشکل معناسنه در که ذکر اولندی  
 اشکیل چشم عوسج اسیدر که سنجان تیکنی و سنجاق تیکنی و موسی اغاجی تعبیر اولنان شجر در غرینه اوزمه لک و ساقز  
 اوزی دخی دیر لر بیر اغنک عصاره سنی تقطیر بیاض عین ازاله سیچون بی نظیر در لکن بر خفته تکرار و مواظبه محتاجدر  
 اشنا ب محراب و زنده صوده یوزمک شناسنا و سباح معناسنه در اشناوشه بی نوسه و زنده آغمر یقی معناسنه در  
 عربیده عطسه دیر لر باب ثالث همزه مضومه ذکر زنده در اشاق لفظ ترکیدر جو جوق و طفل مراد فیدر اشنا رستا  
 و زنده ایلومک و سرعت و شتاب معناسنه در اشنا ب بر تاب و زنده اشتا معناسنه در اشنا و دخی لغتمه اشترابه دوه  
 یوکندن اولان ثوب که دوه جیلر و چوبانلر کیرلر کینک تعبیر اولنور اشترابه دخی لغتمه اشترابه دوه تیکنی و دوه طبانی  
 تعبیر اولنان تیکنک آیدر دوه قسبی آتی غایبه اشنا ایلد اکل ایدر لر خار شتر دخی دینور اشترخوار و اومعد و لامله یونانیده  
 اشترخار معناسنه در و بعضلر دیدیلر که اشترخوار بر نوع ییلان اسیدر اشترخار دخی دینور و کنه و صاقرغه تعبیر اولنان  
 خرده بوجکه دخی دیر لر طوارره او شوب قانلرین صورار لر اشتردل فاسد و مغشوش و حقد و حسد و بغض ایلد بچول  
 قلبه دینور و بوضفله موصوف قلب صاحبنه دخی دینور و وصف ترکیبی جهنیه دوه قسبی بغایت بغیض و کیندار  
 اولغله بوجیه نامر ضبه صاحبنه ده اطلاق اولندی حتی اصطلاح زده دخی بویلسی کسنه به دوه کینلو تعبیر  
 اولنور و بعضلر اشتردل لفظی بی دل و نامر دایله تفسیر ایتدیلر که قورق و یوز کسر و جبان دیکدر اشترخار غین



وزای مجتبیٰ الیه اسم یحٰی انجیدان در یعنی حلیت اغاجنک که بعضی دیارده بالدرغان دیدکاری بناتدر کوکوه دینور  
یونبات بالدرانک غیریدر صفغه فارسیده انکوره ترکیده عربی تعبیر الیه خلعت دیرلر ایکی نوعدر رحلت طیب  
وخلیت منن عوام تحریف ایدوب حنطیت دیرلر وبعضلعندنده اشترغاز بشقه بر بناتدر کوکوندن ترشی پیارلر  
عربیده زنجیل الجیم و ترکیده انجیدان خراسانی و دوه اونی دیدکاریدر وبعضلعندنده اشترخار معربدر  
اشترک فتح رایله طالع و موج معناسنه در اشترکاو زر افه در که تحریفله زرناپه و ظورنیه دیدکاری جانورددر  
اشترکاو بلنک دخی دیرلر دوه وصغر و قبلان اعضا سندن مرکب بر حیواندر اشترکا دوه اونی دیمکدر که مراد  
اشترخار می قومدر وبعضربونی سلخه الیه بیان ایندیلر و سلخه بواسطه معروف بر بنات قشر یدر دارچینی به مشابه  
اولور وبعضلدیدیلر که سلخه قیادیرلر بر شجرلر قشر یدر روم دیارنده انکوری طاعنرنده دخی بولنور وبعضلر  
بورجق وبعضلر فاطر قور یعنی دیدکاری بنات کوکک قوغدردیدی وچینی نوعی دارچینی ایلچیزده بولنور  
اشترمغ دوه قوشنه دینور عربیده نعامه دیرلر اشترمور قریجه طرزنده بر جانورد رقیون جسته سنده وبعضلر  
طاعن کچی جسته سنده اولوردیدی مغرب اورمانلرنده چوق اولوردیرلر اشترم سکون شین وضم ناه ولامله برکسنه  
اوزرنده زور و غلبه و تعدی ایلک و غنله بر بندن برنسنه املک معناسنه در اشتر برکو ورتنده بشلک و سبز  
معناسنه در ورمق و انکشت معناسنه کلور عربیده اصبع دینور اشترقا الفله ستره و بشلک معناسنه در اشتر غین  
مجه الیه اشتر ورتنده اوقی و یولک کربی به دینور اشتر فتح شینله چادر او شنی تعبیر اولشان صمغ امجد عربیده  
صمغ الطرثوت دیرلر قلغان تیکنی دیدکاری تیکنلکدن حاصل اولور استقا علتنه نافعدر وبعضلعندنده بر معدنی  
جوهر در عربیده لاق الذهب دیرلر بوره نوعندندر که التون لهمی اوله حقددر بلوغه قریب علمانک بولی باقر ظرف  
انچر سر که الیه کونش قرشوسنده قتی اولنجه نیچه مدت محق الیه حاصل اولور عربیده بو که لحام الصاغه و ترکیده  
قیوچی بوره سی دیرلر و شاه معربی اولقی اوزره اشچ دخی دیرلر اشکوفه شکوفه معناسنه در که اشجارلر  
فصل ریسده آج دبعی چکدر بهاردخی دیرلر و قوصق و قی واستقراغ معناسنه در اشکوه ظهورها الیه شان  
وشوک و قدر ورمی نه و منتقبت معناسنه در اشنان نقصان ورتنده چوغان تعبیر اولشان بناته دیرلر انکله اقواب  
غسل اولنوب و محرقندن قلیه طاشی اعمال ایدرلر اشنان دارو اسم زوقای خشک در زوقای مصری دخی دیرلر  
بردولی بناتدر پیرای قنه پیراغنه شبیه اولور عوام زانی تغلیظ الیه طوقادیرلر مطلق ذکر اولندقه مراد بودر یونبات  
بعضلر چورلک وبعضلر داود چوغانی الیه بیان ایندیلر استقا علمنه مفیددر اشنود خشنود ورتنده شنودن دن  
ماضی در شنودن ایشتمک معناسنه در اشنه سکون شینله اشنان معناسنه در که ذکر اولندی و دواله معناسنه در که  
اتجاج یوصوفی تعبیر اولشان نسنه در عربیده شبیه العجوز و مسوال القرو دیرلر افضل میشه اغاجنده متکون  
اولاندیر صر مشق کبی دالاره صار بلور انچه حکمدن طوقش شربت کبی اولور مسحوقی احتمال  
تقویت باصره دبی مثالدر اشوغ دروغ ورتنده مجهول النسب و معقود البلاد شخص معناسنه در بری بوردی  
بلور ستر تعبیر اولنور اشه چادر او شنی تعبیر اولشان صمغ نباتیدر که قریق و حقیق اعضا صار بلور غایبده  
نافعدر اشقی بوندن معربدر اون بشخی بیان صاد مهمله به متصل همزه ر سنده در که اوج باید طوق زلغی مشتمل در باب  
اول همزه مفتوحه ذکرنددر اصابع فرعون آدم بر معنی شکلنده بر طاشدر حجاز ذکرندن چیقار عربیده امساله الخراج  
دینور اصطرک احدل ورتنده سیاهه مائل قرمزی بر صمغ در بعضلر زیتون اغاجندن حاصل اولور دیدی لکن  
صحیحی بودر که قره کونلک اغاجندن نفسه ترشح ایدن صمغ در زله به نافعدر اصطفی فاصطنی ورتنده یونانیده  
بر صمغ امجدر که عود کبی بنار عربیده میعه سائله دیرلر و عمل لبن دیمکله مشتردر ترکیده زبغله تعبیر ایدرلر حقیقی  
قره کونلک یاغیدر اصطفین فتح طایله در کرین ورتنده یونانیده اسم کرزدر که زردل دخی دینور ترکیده هاویج  
تعبیر اولشان سبزدر باب ثانی همزه مکسوره ذکرنددر اصباهان اسباهان ورتنده و مراد فیدر که عراق  
بحمد بر شهر مشهور در و اسباهان معربیدر موسقیده بر مقام آدیدر اصفاهانک دخی دیرلر اصطر اسطر ورتنده  
و مراد فیدر که بارس ولایتیده بر قلعه آدیدر داراب تختکاهیدر و تالاب و آبگیر معناسنه کلور که صوت مجتمع  
اولان موضعدر کول و برکه و شاهه کبی اصطر ح اصطر معناسنه در باب ثالث همزه مضومه ذکرنددر  
اصطرلاب بواسطه معروف آت ارتقاعدر لفظ یونانیدر میزان شمس معناسنه تفصیلی اسطرلاب ماده سنده میور  
ایلدی اصول فاخته موسیقین اونیدی بحر اوزره وضع اولشان اصولندن بر اصل استاده در فاخته ضرب دخی دیرلر  
برصوت و نوادیدر اون الشخی بیان طای مهمله به متصل همزه ر سنده در که بر باب مفتوحه ده سکر لغت و کتابی

مستملد

مستملدر اطفا قضا ورتنده درخت پده اسمیدر که قواک انا حیدر عرییده عزب دیر لر ممر دکادر لکن صفی پوره فواغند  
 افضلیدر انا جنک دینه رخنه اولخاد بقه سیلان الیز بیراغند عصاره سنی تقطیر هجرانی قولاغه نافعدر اطر بلال  
 لغت رومیده رجل الطیر معناسنه در که قوش یاغی دیمکدر بطریق التشدیه قوزغون یاغی و تلو و هلال اونی  
 دیدکاری نباتده علم اولمشدر بونسانه عرییده حرز الشیاطین وحشیته البرص دخی دیر لر مستعمل اولان تخمیدر  
 اطر به الفیه ورتنده ارشته چور باسنه و شهریه چور باسنه وارشته آشنه دخی دیر لر که خیری کسوب رشته رشته ایدوب  
 بشور لر و منقور چور باسی و قواک چور باسنه دخی شاملدر اطفال باغ تازه و نورس فدانلردن کما بتدر  
 اطماط و طوطا ورتنده اسم ربه در که هندستان بوکرجه سی دید کاریدر اطموط مضبوط ورتنده اطماط  
 وعند البعض اطماط هند بقله سیدر که هندستان بوکرجه سی دید کاریدر اطموط مضبوط ورتنده اطماط  
 معناسنه در اطمیسا سین مهمله الهیه سیما ورتنده یونانیده بوی مادران اسمیدر که عرییده قیصوم و ترکیده  
 اویه طنه و جوان پرچی و دلبر کاکی تعبیر اولشان نباتدر بخور و افراشی خانه دن حشراتی طارد و دافعدر اطموط  
 یای تختانیله اطموط معناسنه در اون یدنجی بیان غین مجمه به متصل همزه رسنده در که اوج بابنده بکرمی لغتی  
 مستملدر باب اول همزه مفتوحه ذکرنده در اغاره شراره ورتنده اغاریدن دن اسم مصدر در قشقرمق و اولجرمک  
 و یلتک و قندرمق و حث و تحریص معناسنه در واصلتی واصلتی معنارینه متعدی و لازم اولور و قرشدرمق  
 و یوغورمق و مزج و تخمیر معناسنه کلور اغارد فتح رایله اغاریدن فعل مستقبلدر انشاء معناری بیان اولندی اغاز  
 نماز ورتنده قصد و اراده معناسنه در که مبدأ اترغ اولان قوتدن عبارتدر وصیت و صدا وند معناسنه کلور و مقدمه  
 و ابتدا معناسنه ده کلور اغازه ملازه ورتنده پاپوشچیلرک اوکجه اغاجی و قسفی تعبیر ایدکاری آله دینور و باپوچه  
 صوکیبر مسون ایچون تیکش اراسنه وضع اولشان ترشیه دخی دینور اغاش عموده ده شرح اولشان اغاش  
 معناسنه در اغر شطس سین مهمله الهیه و برتیش ورتنده رومی لغتیدر و بعضر عندنده یونانیدر حشف نوعدن  
 فارسیده بیدکار کمازل دیدکاری نبات اسمیدر عرییده حمزه الطرفادر لر ترکیده آریق تعبیر اولشان نبات اوله جقددر  
 اغره سکون غینله جمیع سلاطین و محفل حکام و اشراف معناسنه در و خانه لرده جلب هوا ایچون وضع اولشان باد کیره  
 و مطلق هوا دار اولان بره دخی دینور غریبا صفا ورتنده یونانیده طاع و جبل معناسنه در اغر یوس یای تختانیله نزدطوس  
 ورتنده یونانیده قیرویان و جحر و مقازه معناسنه در اغسطوس فتح غینله روم پادشاهلرنک ال اواکی پادشاهی  
 اسمیدر انلره قیصر اطلاق بوندن قالمشدر زیرا لغت رومیده مادری قبل وضع الحمل فوت اولوب بطنی شق الهیه  
 اخراج اولشان جئینه قیصر دینکله مر قوم دخی منوال مر سوم او زره دنیابه کلکله قیصر اطلاق ایلدیلر بعده  
 مطلق روم پادشاهلرنه لقب خاص اولدی و پادشاه مر قوم حضرت عیسی علیه السلام زماننده وجوده کلدی  
 و اغطوس دخی لغتدر آغشته فتح غینله آغشته معناسنه در که آغشتن دن اسم مفعولدر یوغورمق و قاتقی  
 و بوله مق واصلتی معنارینه متعدی و لازم اولور اغل کسر غینله اغل وماندره معناسنه در اغلیسون سینله  
 افریدون ورتنده قوس قرع معناسنه در که الکم صاعقه دیدکاری دائره هویه در اغلیقی تحقیق ورتنده یونانیده  
 پخته جوش اسمیدر که بر قاج اجزادن مرکب مطبوخدر می پختج دخی دیر لر بین الاطباء مغلاب دیدکاریدر  
 بعضر بونی ناردنک الهیه بیان ایدیلر اغول ملول ورتنده خشم و غضبدن ناشی کور او جیلله باقیق معناسنه در  
 اغیرس کسر غین و مدیا و فتح راء مکسوره الهیه حور رومی غریدر شجری خرما شجره ششیه و غرنک دانه لری  
 بغدای مقدارنده اولور ترکیده کهریا اغاجی دیر لر بلغار و روس مملکتلرنده بر صغندن کهریا عمل ایدر لر  
 و قشرندن و دال لردن اخذ اولشان یاغ بلسان یاغنه تأثیر جهتیله قریبدر و غاینده خوشبو اولور حال بودار لره  
 روس طرفندن کلور کهریا یاغی تعبیر ایدر لر بعضر عندنده کهریا اول شجرله اخشایدر اغیرس نفس ورتنده  
 آید تخمی در شیرازده دلاشوب و عرییده حب الفقد دینور باب نانی همزه مکسوره ذکرنده در اغیر برث کسر رای  
 مهمله و نای مثله الهیه برادر افراسیاب ابن پشتک بن تور بن افریدون در ایرانیله امتزاجدن ناشی کشته تیغ غدر  
 افراسیاب اولمشدر اغلیقی مفتوحه ده کر اولندی باب ثالث همزه مضومه ذکرنده در اغره بقره ورتنده  
 اول یومیردر که چکه آلتنده و قارنده دخی چیقار عرییده آکفه دیر لر اون سکرنجی بیان فایه متصل همزه رسنده در که  
 اوج بابنده سکسان بش لغت و کتانیی مستملدر باب اول همزه مفتوحه ذکرنده در افتد کسر نای مثنا الهیه  
 مسجد ورتنده مدح و وصف معناسنه در و عجب و تعجب معناسنه کلور افتد سنا افتد الهیه ستادن مر کبدر  
 افتد عجب و ستا مدح و وصف معنارینه اولغله افتد سنا مدح عجیب و شریف دیکل اولور و جد معناسنه ده کارور که



درگاه حضرت کبریا به وصف جلیل و ثنای جلیل در آفتاب چون بواسطه معروف بر نبات چکیده بریده سیم  
 البعیر او ترکیده کاین صاچی دیرلر حار و یاس و صرع علتنه نافعدر و بضعلر بونی زیره روی ایله شریخ ایتدی که  
 کوندن اطول و قمری و طعمی حدتلی بر نبات درستانی نوعنه طبلوچه اوت دیرلر ایلخه خله مشهوردر افد  
 کسر فایله افتد معناسنه در که ذکر اولندی افر صفر و زنده برادریدر معناسنه در یعنی بابانک قرنداشی که  
 عوجه تعبیر اولنور عریده عم دینور و برادر زاده به دخی دیرلر و همشیره زاده به دخی دینور که اصطلاح زده بکان تعبیر  
 اولنور افر دستا مجلسها و زنده افتد دستا معناسنه در که ذکر اولندی افریدن فهمیدن و زنده بجهلک و تعجب  
 ایلک معناسنه در افر صفر و زنده تحسین و آفرین معناسنه در افر اخت افر اخت دن ماضی در افر اخت  
 برد اخت و زنده یوقری قالد رمق و یوکسلتک معناسنه در افر اخته اسم مفعولدر افر افر پرواز و زنده اون معناسنی  
 و ابریری یوقری و یوکسلک معناسنه در و یوقش معناسنه در مستعملدر و یوقری معناسنه در فعل امر و اسم فاعل دخی کلور  
 ترکیله ثانی منبر خطیب معناسنه در ثالث جمع معناسنه در که ایکی و ایکیدن زیاد افر اددن عبارتدر رابع بعلو و بسته  
 معناسنه در خامس آحت و یایوان معناسنه در سادس قریب و یقین معناسنه در سابع انیش و نشیب معناسنه در ثامن  
 بوندن صکره و بعدین و ازین باز معناسنه در تاسع سوپو و طولانی معناسنه در عاشر آلت تاسل معناسنه در افر ایدن  
 یوقری قالد رمق و یوکسلتک و زنه مک و زینت و بر مک معناسنه در افر اس کرباس و زنده خیه و قنات معناسنه در  
 افر آب صو خیه سی که صو پوزنده ظاهر اولان قهر جقدر عریده حباب دینور افر اسباب ابن پشتک  
 ابن زادم بن یوزین فریدون در پادشاه توران زمیند روزی قتل ایتد کد نصره اون ایکی ییل ابرانه متصرف و آخر الامر  
 کیخسر ویندنده هلال اولدی و صوصکی هموار و معتدل یور وین انسان و حیواندن دخی کنایه و لنور افر اشد  
 افر اشد دن ماضی در افر اشد برداشتن و زنده یوقری قالد رمق و یوکسلتک و ترفیع معناسنه در افر اشته  
 افر اشد دن اسم مفعولدر هر قوع و مغلا معناسنه افره هرگاه و زنده محبوس ایچون بشوریلان طعامه دینور  
 افر یون بای موحده و بای تحتانیله انکلیون و زنده فریون دیدکاری صغ اصمیدر غباری اغره کیده جک  
 اولور سه دیشلری قلع ایدر حشرات صوقنه غایتده مقیددر افر تخمستک فر تخمستک معناسنه در که شیرازده  
 بالنکوی خودرو و ترکیده قرنفل بستانی و مسک اونی و قرنفل یار پوزی دیدکاری نباتدر شام شریفدن مقطر صوی  
 کتور و قرنفل صوی دیرلر ایچنلر یعنی قرنفل هندی صوی ظن ایدزلر و حالاروم عشا بلری پلسکن تعبیر ایتد کاری  
 نبات اولنور فوعدندر افر تخمه سر پنجه و زنده دریای مصر سواحلنده بر شهر در بنا کرده و نشر وان در مادر عذرا آنده  
 ساکنه ایدی و زنه کارده بر ولایت و عربستانده بر موضع اسم ایدر افرند فرزند و زنده فرودارات و حجت  
 معناسنه در افر نیدن بزنه مک و زینت و بر مک و تخمستک ایلک معناسنه در افر نک اورنک و زنده اوج معناسنی  
 و ابریری تخت شاهی و سر بر سلطنت معناسنه در و برسی عز و شان و شوکت معناسنه در ثالث نصارا کروهندن  
 طائفه فرنک اسمیدر افر وختن اند وختن و زنده آتش و چراغ باقی و یالکمتی و اشعال و الهاب معناسنه در  
 و یومعناده لازم دخی کلور افر و زنده و زنده افر وختن دن اسم دریالک و شعله معناسنه و فعل امر و اسم  
 فاعل دخی کلور افر و سالیق باین تحتانیله یونانیده ای کیوکی تعبیر اولان طاش اسمیدر عریده حجر القمردیرلر  
 بیاض و شفاف بر طاشدر تر اید نور قمرده و لنور مصرف کرده تعلق غایتده مقیددر افر و ش بدوشه و زنده  
 آفر و ش معناسنه در که محدودده ذکر اولندی بعضراون حلواسی دیدی و بعضرا غننده افر و ش بر نوع قیغانه در که  
 بر قاج جورطه صاریستی چیلک سده بولوب آتش اوزره دلمه منعقد اولد قد نصره اندروب اوزره نه طبلو و کوب  
 بعده ایچنه اتمک طوغریوب و یاخودله اوزره و کوب ساول ایدرلر و بادام حلواسنه دخی افر و ش دینور افر و ش  
 ضیا و بر و فو و معناسنه در افر تخم مکر کچ و زنده باغ صرمشغی تعبیر اولان نبات ایدر کشتون دخی  
 دیرلر تخم بذر ا کیشون دینور فواق علتنه مقیددر افری سفری و زنده آفرین محقق در که کله تیزه و تخمین در  
 و سکون قالدله لغندر افریدن فریدون معناسنه در که پادشاه مشهوردر بعضرا دیدیلر که فریدون حضرت نوح علیه  
 السلام در و بعضرا غننده ذوالقرنین اعظمدر افر سمس سکون سین و ضم میله یونانیده تعوظم رنه دینور  
 و اول بر مرصد که آدمک ذکر دایما فالقیق طور فر سمس دخی لغندر افر بشم ابر بشم و زنده و مر اقدیر که ایلک  
 و حرر معناسنه در مقصدن جیقمشنی مجنون یارلر مجنون معروفدر غایتده سمس در افر اجزا و زنده افر ایدن  
 دن اسم فاعل هر جدر افر ایدن افر و رمق و زنده قیلقی معناسنه در و یومعناده فعل امر کلور و اسلمک و رخیازه  
 معناسنه در کلور افر افر رفتار و زنده درت معناسنی و ابریری مطلق ایاق فاینه دینور و بری کی بلکنی بادیان معناسنه

ثالث عموما اهل صنعت آتی و خصوصاً صافقین جلا معناسنه در یعنی جواهر لک تغه و طراق تعبیر ایتد کاری اکتدر که  
 یعی بر اناجدر دیشلری و اردر چون بو جواهر اراغی آنه اول اناجی کندی طرفنه چکوب یا پیچیه چه آتدنی  
 تله اوروب صقلشدرلر بو جهمدن محکجه طوقش بر تغه لوجه تعبیر اولنور وادوبه جاره و بهارات معناسنه در کلور  
 قرنفل و کون و دارچینی و برکی حواچ که طعام اوزره و کلور افرول رای فارسيله مقبول و زنده تحریک و تقاضا  
 وحت و افرامعناسنه در که اوچرمه و قشقرغه و بلتجه و قندرمه تعبیر اولنور و بریشان و پراکنده و طاعتق معناسنه کلور  
 افر و زنده افر و زنده و زنده افر و لیدن دن اسم فاعلدر افر و لیدن افر و زنده و زنده قشقرغی و اوچرمک و یلتمک  
 و تحریک و تحریض و افرامعناسنه در و طاعتق و بریشان ایلک معناسنه کلور و ابر اقلشدرمق و طرد و تبعید ایلک  
 و خاصه اناجدر غباری سلکوب دفع ایلک معناسنه کلور افسا تر سا و زنده افسا ییدن دن اسم فاعل مر جدر بحر  
 و افسونله خلق بند و تسخیر ایدن کسبه به دینور که بو کوی تعبیر اولنور افسار رفتار و زنده افسامعناسنه در که  
 ذکر اولندی و یولار و زمام معناسنه کلور افسان ترسان و زنده اوج معناسنی و اردر بری ییلکی طاشی غریبه  
 مسن دینور و دموردن دخی اولور ثانی حکایه و سرگذشت معناسنه در افسانه دخی دینور ثالث افسا و افسونکر  
 معناسنه در که ذکر اولندی افسانه مستانه و زنده حکایه و سرگذشت معناسنه در که احوال ماضیه بی نقل و بیاندر  
 عامه مثل محرفی مصل دیرلر و شایع و مشهور معناسنه در که دلارده داستان اولمش تعبیر اولنور افسای  
 لیلای و زنده افسا معناسنه در که ذکر اولندی و جانوری رام و مونس ایدن کسبه به دخی دینور افسا ییدن  
 افسون ایتک و جحر ایله خلقی رام و مطیع ایلک معناسنه در افسر بر سر و زنده تاج معناسنه در که سلاطین  
 ماضیه انواع جواهر ایله هر صم دوزوب باشلرینه کیرلر ایدی عریده اکلیر دیرلر افسردن افسردن و زنده  
 صوغومق و طوقی و انجماد معناسنه در و مجاز از کسبه دن صوغیوب و محبتدن منقطع اولقده استعمال اولنور  
 افسردن اعظم آفتابدن کسبه در افسر سکزی افسر معلوم و سکزی کسرسین و سکون کاف فارسيله بر نوع  
 سازدر که جالارل و یاربند نام سازنده مختراع شدن برلن و تصنیف آیدر افسر شدن پادشاه اولقدن کایه در  
 افسنتیک کسرسین و سکون یونله بوی مادران جبلی نوعندن بر نبات اسمیدر ترکیده آجیلین و اورن یاوشنی دخی  
 دیرلر آجیلنی صبره قریبدر چکی پایادیه شبیه اولور اطمینان یلین طوزی دیدکاری بلینی احراق ایدون رمادی خل  
 و عقد علیه حاصل اولور کوز اغرسنه نافعدر افسوس و اوچمهول ایله محبوس و زنده ظلم و ستم و جفامعناسنه در  
 و یولسز و مناسبتسز حرکت و حیف و دریغ و حسرت معناسنه کلور و طنز و استهزا و لاغ و مزاح معناسنه در کلور  
 و اوامر غله شهر دقیاوس آیدر بعضرا غننده بولغی عریده افسون آفیون و زنده عزیمت و رقیه معناسنه در که  
 ساحر لک و بعض اهل خواصک او قودینی کلماتدر عامه اوسون دیرلر و مکر و حیل و تزویر و عیب و بیعتی معناسنه  
 کلور افسار استار و زنده افسردن دن اسم مصدردر افسردن صقمق و عصر معناسنه در و صدقه صایر  
 صایر و سکین و شریل شریل اقان صوبه دخی دینور و ساجیمق و دورنک و باقورمق معناسنه کلور و فعل امر  
 دخی اولور و معین و رفیق و شریک معناسنه در کلور ترکیده یولداش تعبیر اولنور مثلاً خیر سزک یولداش دزد  
 افسار دینور و یولر ترککردن بر او یماق آیدر حالا بزیم سمترده سواحل فراتده نمکن ایدر لخلق تحریف  
 ایدوب اوشار دیرلر افسره ضم شینله صقمق معناسنه در که صقمغله حاصل اولان لسته در عریده عصاره دیرلر  
 افسره کر یعنی صیقچی که بعض دانه لری صیقوب یا غلرین چقاران کسبه در یاغی و عصاره تعبیر اولنور  
 افسنک و افسنک چه و شیم معناسنه در افسنه سکون فاو فتح شین و فوئله بخارا افرار لیدن برقریه آیدر مولد این  
 سینادر افسون افسون و زنده اکنیلرک یا تعبیر ایلدکاری اکتدر که آنکله خرمن صاورلر افسه کفجه  
 و زنده بلغور معناسنه در معروفدر افسن تخمین و زنده اسخیا سالفیدن بر کسبه آیدر حاتم و معین  
 بن زانده کی کرم و عطا و مرث و محالیه مشهوردر افعی زرد دام یعنی صاری رنگی افعی که می ادم واسطیذر  
 صاری اولدنی اعتباریه افعی قربان اوق آنه جق بایدن کایه در افعی که بریا یکر یعنی آتش بالکی افعی هر جان  
 عصب بود دخی اول معنایدر افغان غین عجمه ایله داستان و زنده فریاد و زاری معناسنه در و هنده قریب بر قوم اسمیدر  
 اغوان دخی دیرلر و افغان لفظنک جعنده تصریف عربی قیاسی اوزره افاغنه دیرلر هیتال لفظنک جعنده هیاله  
 دیدکاری کی افکار کاف فارسيله افسار و زنده طوار ارقسند اولان یاره در که باغ و جداره تعبیر اولنور و کوترم  
 و زمین کیر معناسنه در که معاذ الله تعالی بزندن قالمه عریده مقعد دینور افکانه کاف فارسيله افسانه و زنده  
 دوشول و وسط معناسنه در خلقی نا تمام ایکن رحم مادر دن ساقط اولان جنین در افکنده سم تمام عاجز و مضطر



و مضطرب دبه چک برده ضرب اول نور افلاطون ضم طایفه افلاطون محقق در که حکیم مشهور در معاصر اشکندر  
 و استنادارسطودر ارغنون انک اختراعیدر افلاک آن مجموع کواکبدن کتایه در نوبت و سیاره به شاملدر وملت  
 و مذهب برای نادرست بر طایفه به اطلاق اول نور ظاهر اقدم افلاک که ذاهب و اجرام علویه به تأثیرات حقیقه ذاتیه  
 استناد ایدن رذله فلسفه در افندیدن پسندیدن و زنده جنک و غوغا انک معناسنه در افیلون شبخون و زنده  
 اسم در منته کوهی در که یوشان تعبیر اولسان نباتک جبلی نوعیدر عریده شیخ دینور بر قاج نوع اولور بر نه شیخ ارمنی  
 دیر که ترکیده صاری یوشان و صاری بلین دید کاریدر و بر نوعنه شیخ ترکی دیر که که خوش رایحه اولور عریلر  
 عبیطران دیر لر خراسانی دید کاری یونوعند رجبلی نوعنک رمادی بادم اغیله موضع جراحاته طلا نباتات شعرده  
 مؤثر در افیون بواسطه معروف تر باق در عریده بلین الحشاش دیر لر تاوی ذخیره علتنه نافعدر افیونی چیزی شدن  
 بر شبنی اول درجه ده اعتبار اید که در که بر دخی ترک و فراغته امکان و اقتدار اولیه باب ثانی همزه مکسوره در که در  
 اقبال و زنده افتالیدن دن اسم مصدر در طاعتق و صاجق و یاریق و یرتق و جتلاق معنایر نه در افتالیدن  
 طاعتق و صاجق و یاریق و یرتق و جتلاق معنایر نه در لازم و متعدی اولور باب ثالث همزه مضموه در که در  
 افتاد استاد و زنده افتادن دن فعل ماضی در افتادن و شک و سقوط معناسنه در و اوراق اولی و اوزاقلشیدن  
 دخی کتایه اول نور افتاد کان جمع افتاده در افتادن دن اسم مفعولدر و دوشمش معناسنه و مظلوم  
 و معذور و بر کشته و فکر زده دن کتایه اول نور که اصطلاح زده دوشگون تعبیر اول نور افتان و خیزان دوشه فاقه  
 کتک الله تعبیر اول نور الحجه بقیه و زنده اول صورت و علامه در که باغ و باغچه دره و من روعات کنار لایه نصب ایدر لر  
 جانوران آدم نطفه کبر مسون ایچون ترکیده او یوق تعبیر اول نور اون طقه و زنی بیان و فقه متصل همزه رخمده در که  
 اوج باده بکری بر لغتی مشتملدر باب اول همزه مفتوحه در که در آقارون رأی مهمله الله فلاطون و زنده یونانیدر  
 و بعضی رخمده و میسر فارسیده اکر و عریده عودالوج و ترکیده اکرید کاری کولک ایدر و الین و عده لی و بیاض  
 اولور تقویت جماعه بعدد لر آقا قافله قراضیا و زنده مغیلان نوعدن قرط و سلم و مسرط و مصر دیکنی و سسط  
 اغاجی دید کاری شجرک میشتن دنوز خام انک انان عصاره به دینور و بعضی رخمده مغیلان صغیر در استجبابی  
 سیلان دخی فاطمدر افتانوقی لام و قافله افتانوقی و زنده لغت یونانیده شوکه البیضاء یعنی اق تیکن معناسنه در  
 فارسیده باد آورد و ترکیده شوکت و بوجه بکینی تعبیر اولسان تیکنک ایدر انخوش جیم و فوله نم پوش و زنده دمور  
 بوقی رم آهن معناسنه عریده خبث الحیدر لر اخوان حای مهمله الله الحوان معری در و زنده مشهور در اقرطس  
 کسر را و ضم طایفه یونان جزیره لرندن بر جزیره ایدر حالیا کیرید آله سی تعبیر اولسان جزیره اولدیغنی تحقیق ایتملر  
 افسوس افسوس و زنده یونانیدر ترکیده برج و ما جارا و زنی تعبیر اولسان دانه اسمیدر که عریده دخی و ترکیده اوکس  
 و یلم قره دید کاری لزجحتلی و یلمک نشنه بوندن حاصل اولور مو برنج عری دید کاری دخی بودر تپاه اولمش طرفه  
 طلا نباتات غایتده مؤثر در و مجموع اورامه مفیددر افشون شبنمجه الله افیون و زنده یونانیدر بعضی رخمده  
 رویدر ترکیده قوجه باشی تعبیر اولسان نبات آیدر شیرازده سعاده خبیعی دیر لر طبیعتی معتدلدر افطن سکون  
 قاف و کسر طایفه اهل بن لغتده ماش تعبیر اولسان غله آیدر اقلی افی و زنده یونانیده درخت بل آیدر که هندستانه  
 مخصوصدر و بل دید یکی انک غریدر نار شکنده و غایتده لذیذ اولور و شجری زردالویه شبیه اولور یونانیده خاما اقلی  
 دیر لر بین الاطباء هندستان خیاری دید کاری بعضی رخمده ایوانی دیر لر جوار شانه استعمال ایدر لر اقایا مه سیما  
 و زنده جناب ابوالبشر آدم صنی الله علی نبینا و علیه السلام حضرت لر ینک زب سر ابرده عصمتی اولان دختر سعد  
 اختلری اسمیدر اقنوم فوله معلوم و زنده یهود کابنک آیدر و یونانیده و بعضی رخمده و میده هر نشنه نک اصل  
 و علت و ماده سنه دینور و نصارا طایفه سی دیر لر که اقنوم ظهورات حق جل و علادن عبارتدر ملخصی بودر که او آخر  
 فرقه ملککایه دیر لر که حضرت باری تعالی جوهر واحددر و ایدر اقنوم ذاتی جوهری بی جامعدر اول اقنوم الالب که  
 ذاتر ذاتی اقنوم الالب که در ثلث اقنوم روح القدس که حیاتدر و اوچی دخی جوهر بده متحدر در لکن نه عین  
 ذات و نه غیزاتدر و زعم باطلر نجه بنده موحدر در اقوامارون سم و نای مثلثه الله سورابرون و زنده یونانیده رازانه  
 برتری اسمیدر که بیان رازانه سیدر بعضی دیارده و رازانه به بادیان محرفی سیانه دیر لر و حذف همزه الله ده جائزدر اقوامالی  
 سبومالی و زنده یونانیده ماء العسل معناسنه در که بال صوبی دیمک اولور طریق عملی بودر که بر مقدار عسل ایچره برضعی  
 صوفیوب شربت ایدر کد نصرکه نلکائی و الخجه قیناده لر غایتده نافع شربت اولور تاویل ایدن خانوونک کو بیکی اطرافده  
 ضدای قرقری ظهور ایدر سه کیه اولور دیر لر اقویلا سمون پای تختانی دین معمله الله بروی از من و زنده

یونانیده

یونانیده بلسان باغی اسمیدر که شمر به الله بلسنک باغی تعبیر ایدر کاری یاغدر عریده دهن البلسان دینور باب ثانی  
 همزه مکسوره در که در اقلیدس کسر لام و فتح دال الله فصیحی ضم همزه الله و المغه مضموه به توقیف اولندی  
 اقلیمیایی کیمیا و زنده یونانیده شول نشنه آیدر که باقر و کومش و التون کبی اجساد مطرقه دوب اولند قد کبول  
 و چکولک کبی فوقده و تختنده مجتمع و منعقد اولور تختنده اولان دخی کبول نوعنددر و عملی دخی و اردر  
 نقره الله مر قشیشادن عمل ایدر لر و مر قشیشاعر بیده جبرالنور و ترکیده روشناطاشی و کوزطاشی تعبیر اولسان  
 طاشدر افضلی قبرس جزیره سندن کاور دریاده بولنور و اندنصکره افضلی معدنی نوعنک لاجور دیسیدر و بعضی  
 دیدر که اقلیمیایدن کاری نشنه التون و کومش جنسی معدندن هنوز ظهور و جسم حجردن مفترق اولد قد  
 جوهر لرندن حاصل اولان کبولدر و بعضی رخمده التون و کومش خرده لریدر و اقلیمیایک امتهانی شو وجهله در که  
 بولاد قلی و خنجر نامولر نه بر قاج قطره ایچون صوبی سوروب بعدد اقلیمیایک هر نوعندن ذکر اولسان نامولیه سورور لر  
 محک طاشنده التون و کومش اثر لری قالدیغی کبی اول نامولر ده دخی قتی نوعندن فالور سه افضلی اول نوعدر و اقلیمیای  
 مر قوم اقلیم معناسنه ده کاور که نام کریمه حضرت آدم علیه السلام در باب ثالث همزه مضموه در که در اخوان  
 کل بابونه اسمیدر یعنی پاپا دیه چچکی عریده احداق المرضی و خبز الغراب و موصول دیارنده شجره الکافور دیر لر عصاره سنی  
 عانه و خایه به طلا تقویت جماعه بی نظیردر شیرازده بوکابونه ککاو دیر لر بوقتدر برجه بابا دیه نوعندن صغر  
 کوزی دید کاری اقتضا ایدر اقلی قلی و زنده یونانیده کیده معناسنه در که قبواچه جتی آلتدر اختر تعبیر اول نور  
 عریده مفتاح دینور اقلیدس کسر دال الله ارقام ریاضیه ده بر کتاب مشهور اسمیدر کتاب مر قومک مصنفی اسمی  
 اولدیغنی دخی مر ویدر و لغت مر یوره یونانیده در فتحاح هندسه معناسنه در زیرا اقلی مفتاح و دس هندسه معناسنه در  
 اقنوم مفتوحه ده شرح اولسان اقنوم معناسنه در بکر منی بیان کاف عری به متصل همزه رخمده در که اوج بابده  
 او نور بر لغتی مشتملدر باب اول همزه مفتوحه در که در الیک و زنده آفت و بلا و دایه معناسنه در اکر س  
 مدارس و زنده اسم سماروغ در که منتار تعبیر اولسان نباتدر اکثر یا غنک و متعفن لر درده بتر شراب کو بی آلتنده بتن  
 منتارک قبونی صوبیوب و زنده لشنک یارم در منی تاویل من بل عقلدر و من بله و متعفن موضعدره نبات اولانی تاویل  
 قاطع نسل و ایکی درمدن زیاده سی قاتلدر روی زمینده الال نبات اولان نبات بودر عریده کچا در لر اکر کامه کرامه  
 و زنده موبارطوله سی که عریده عصب دیر لر و صجوعه دخی دینور اکیم اغیا و زنده زند و یازند لغتده بی  
 معناسنه در که سکیر تعبیر اول نور عریده عصب دیر لر اکت مکث کسر کافینه سیر یانیده بر نوع دانه اسمیدر سیاه و قتی  
 و جوزبو اما قدرانده اولور عریده جبرالولاده و جبرالنسر و جبرالعقاب و شیرازده کن ابایس و ترکیده کر کس طاشی  
 و طوشخل طاشی دیر لر بخوری سهولت ولاده مفید و شجر اوزره تعلیق نساقت انماره مانعدر اکیج فتح کاف و سکون  
 جیمه الله آلی و هال تعبیر اولسان میوه اسمیدر خراسانده علف شیران و عریده تفاح البری و زعروردی دیر لر اکیج  
 سکون کاف و کسر حای مهمله الله جلاب معناسنه در محدودده اکیج ماده سنده بیان اولندی الحوان الحوان  
 مر قوم معناسنه در اگدش کسر دال الله مشهوری کسر الله اولمغه توقیف اولندی اکر فس اسم کرفس در که  
 معروف سینه در عانه کرویدر لر تاویل رجال و نسوانده مقوی شهوتدر اکر و فس ضم را و مده او و کسر فایله کهر با  
 اغاجی اسمیدر که حور و روی دخی دیر لر خرما اغاجی شکنده اولور قواق اغاجنه قر بیدر و اول نوعندر کهر با آنک  
 صغنی در اکر و شک سکون کاف و فتح هایلله بلاد فارسده و تر کستانده نبات شبایکه نام بر دیکنی شجرک صغیردر که  
 انزروت و عنزروت دخی دیر لر غایتده آجی اولور مر همله ادخال ایدر لر کسولایون بای تختانی و نای مشناه مضموه الله  
 یونانیده بر نبات آیدر که عریده حاض الماء دیر لر قوزی قولبی نوعنددر همیشه صولر ایچره نبات ورق صلابتی  
 و هند بابراغنه شبیه و بر مق طولنده و اوچنده قرمنی به مائل سیاه تخملری اولور ترکیده صغر قوزی قولاغسی  
 و صوقوزی قولاغسی تعبیر ایدر لر کسین افسون و زنده فخر و ذی قیمت سیاه جامه در کابر و عظما تضاهر  
 و آلاش خننده کیرلر اکسبه القیه و زنده بوزه دید کاری شراب معروفدر عریده نیمد دیر لر اکشوت سکون  
 کافله اسم کشوت در که باغ ضرمنی دید کاری نباتدر تخمنه بذرا لکشوت دیر لر سرکه الله تاویل فواق علتی  
 دافعدر عریده حاض الارنب دیر لر کفوده افزوده و زنده بحر کیلان اسمیدر اکر کرا کاف و رای مهمله الله فلکسا  
 و زنده اسم عاقر قرحادر که معروف دوا ککودر بعضی عود القرح محرفی عود القهر دیر لر و بعضی تغریق  
 ایدر لر یعنی عود القرح بشقه بر کو کدر دیر لر اکالکرا لام و کافله خرمر او زنده بود دخی اول معنایه در اکلیون  
 بای تختانیله طبرخون و زنده اسم کتاب نصاردر ظاهر قوانین دید کاری کابدر که ارغنون الله او قور لر او حیوز

کسر و الم



اونیدی و راهب و ضعیف در بر لر و انجیل کتابه دخی دینور و بعضی دید بیلکه اکلون اول کتاب آیدر که مانی نقاش  
 مختراع اولان صور بدیعیه کاتب انجیلیدی مانوئل مانی به نبوت اسناد ایتلرله اول صفحه بدیعیه معتقد  
 ایتلر ایدی و بوقلون تعبیر اولان جانوره وینه بوقلون دینلن دیسایه و کستانی کنجایه دخی دینور که حالیا  
 اصطلاح زده جانفزا محرفی جانفس دید کیری دیسادر اکماله میله افلاک و زنده قوصیق وقی و استغراغ معناسنه در  
 اکمال بد حال و زنده بود دخی اول معنایه در اکون بران فتح باه موحدله ایله کو کرجین اونی تعبیر اولان جبهه در که  
 کسک دخی دیرلر بو رچغه شبیه اولور کو کرجین قسمی آتی غایتده سورعریده ری الحام دیرلر اکون  
 مجنون و زنده شمدی و بوان و فی الحال معناسنه در اکوان و اولله شیطان و زنده بر عفریت آیدر رستله  
 خصوصتی و لغله رستم بر قیا اوزره اوپور ایلکن قیالیه قالدیروب دریایه بر اقدی و رستم ینه خلاص اولدی  
 و عاقبت رستم بدنده هلاک اولدی باب نانی همزه مکسوره ذکرده در اگدش کیش و زنده اوج معناسی و ابرری  
 دو تخمه معناسنه در یعنی ایکی نقطه متغیر الحفسدن متولد اولان ولد انسانده و سائر حیوانده اولسون مثلاً بری  
 هندی و بری روی اولان زوجیندن حاصل ولد و بری و بری و بری ترکی اولان آنکه بوزات تعبیر اولور  
 از دواج لرندن متولد اولان طای کبی عربیده بوکه مجنس دیر لر غیر معتبر در نانی ملطفا اتصال و امتزاج که ایکی نسنه  
 بیننده واقع اوله هر نه اولور سه اولسون ثالث محبوب و مطلوب معناسنه در و اهل تحقیق عندنده نفس حاسه انسانیدن  
 عبارتدر که لاهوتی و ناسوتی یعنی روحانی و جسمانیدن مرکبدر و اکدش لفظنک جعنده اگدشان کاورا اکسون  
 مفتوحه ده ذکر اولان اکسون معناسنه در اکسیر دلسیر و زنده کیمیا تعبیر اولان جوهر در که باقره طلا اولسه  
 التون اولور و قطعاً مفید اولان دوا به و نظر همت اثر مرشد دانایه دخی اطلاق اولور اکلیل الملک قوج بو سوزی  
 تعبیر اولان نبات آیدر کیه قیصر دخی دیر لر حار و یابس و محمل و ملین و مفاصل و احشاده اولان قتی شیشله نافعدرباب  
 ثالث همزه مضبوطه ذکرده در کار دچار و زنده اکنی و بانجی و بستانی معناسنه در و عربیده دخی بو معنایه در  
 اکامه مفتوحه ده ذکر اولان اکامه معناسنه در اکوان الحوان معناسنه در که ذکر اولندی بگری برنی بیان کاف  
 فارسی به متصل همزه رهنده در که ایکی باید سکنز یعنی مبتدا رباب اول همزه مفتوحه ذکرده در اک زنده و بازنده لغتده  
 بغدادی و کندی معناسنه در عربیده حنطه دیرلر اگر سفر و زنده درت معناسی و ابرری ادا نشر طدر ترکیده دخی  
 شایع در نانی کفل و سرین معناسنه در که انسانده اوجه و بوج و حیوانده صغری تعبیر اولان موضع در ثالث  
 اکیر دید کیری کو کدر و ج دخی دیرلر بیاض و عقده لی اولور نقلت لسانه نافع و تقویت جماعده مفید در رابع عودا حاجی  
 که معر و قدر اگر چند جیم فارسیله کربند و زنده هر چند و هر قدر و هر چند کوم معناسنه در اگر کفت تکرفت و زنده  
 قانون فارسیان اوزره کناهدن مقدار معین اسمیدر اگر بون یای تختایله طبر خون و زنده عمر کی علی که عربیده قوبا  
 و هندیده داد دیرلر اکست نرس و زنده سهیل یلدزی اسمیدر ستاره یعنی دخی دیرلر بن دیارنده کورند بکی اعتباریله  
 اگنش کسر فوله و زنده بنایا قی و عمارت وجوده کتورمک معناسنه در باب نانی همزه مضبوطه ذکرده در اکرا  
 بغر اوزنده بر نوع طعمه در اون ایله بشور لر بو طعمای بعضی ارشته آشی ایله تفسیر ایتدیلر بگری ایکینی بیان لاه  
 متصل همزه رهنده در که اوج باید نقش ایکی لغت و کنایه مبتدا رباب اول همزه مفتوحه ذکرده در الا هلا  
 و زنده کله نداد عربیده ای و ایامر ادفیدر قریب و بعیده صالح در الاچی جیم فارسیله اسم قافله صغادر هیل  
 دخی دیرلر و هندیده دخی الاچی دیرلر الا ساندرا سین مهمله و نون ساکنه ایله اسم اسکندر ذی القرنین در و اسکندر لفظی  
 یا نندن معریدر و یا خود محققدر الا طینی طای مهمله ایله قباچینی و زنده رومیده صرمشیق اوتیدر که او کسوز  
 اوغلان اورغانی دخی دیرلر و بر نوعه قره صرمشیق اونی تعبیر ایدر لر عربیده جبل المساکین و بلبلاب و عشقه دخی دیرلر  
 الان کلان و زنده ترکستانده بروایت آیدر و بعضی عندنده بر شهر در و عرفانده بر طاع آیدر الا نیون نون وای  
 تختایله دوا کون و زنده آندز تعبیر اولان دوا بی نباتدر که فیکلکوش نوعند در راسن دخی دیرلر برودندن حادث اولان  
 جمیع اوجاع و اورامد نافعدر و کارنجیل شای دخی دیرلر وای تختای بدلی بای موحدله ایلده لغتدر الاو علولنش  
 آتش ترکیده دخی مستعملدر البیا کرما و زنده زنده و بازنده لغتده سد و شیر معناسنه در عربیده لپن دینور و خاتم  
 چچکنک بیانی نوعه دخی دیرلر و بابدلی بای تختایله ده جائزدر البرز در کر و زنده ایران و هندستان ارسنده بر بلند  
 و عظیم طایغ اسمیدر و بر یهلون آیدر و بالابلند و دلیر کسنه دن کنایه اولور الح نیل و زنده مغرور و معجب و متکبر  
 و صاحب وجود معناسنه در کمال حق و جهالت صفتیدر و صالنی بولانی یورومک و بختر معناسنه کاورا انجخت جیم  
 فارسیله بدیخت و زنده طمع و امید و رجا و توقع معناسنه در الجچیکل سر بیچک و زنده ترک شهرزاد کاندن بر شهرزاده

اسمیدر

طایغ  
 و بر یهلون  
 و بر یهلون  
 و بر یهلون

اسمیدر ارد نبرد و زنده کوز کوز طوفان کوزه نکلی بر نوع چواله دیرلر که ایچنه سبزوآت قیوب طوار اوزرنده  
 سو قاتلده صانوب کز لر الس بر جا و زنده اسم نخوه هندی در که کون ملوک دید کیری تخمدرا تملک بشوره جلک  
 خیر اوزره صاچار لر ناخواه دخی دیرلر الس نرس و زنده صغری و کفل و سرین معناسنه در الط ضم لامله  
 رومیده اسم سبسنیردر که ترکیده مار صمه و عاشق پیرانی تعبیر اولان نباتدر نانه ایله یاروزیننده قدر مشترکدر انجخرق  
 علتنه مفیددر الغ کسر لام و غین معیه ایله حیز و محنت و مفعول و میدهد معناسنه در و ضم الف و لامه جغتایده  
 برزک و عظیم معناسنه در که حالا برزم ترکیزده اولوا ندن محرفدر الغد فتح لام و سکون غین معیه ایله فارشش  
 و فارشش مجزوع و مخلوط معناسنه الغضار کندی زار و زنده آو کرده اسمیدر که اوفد جتی و صار و وجه اریکدر طعمی  
 میخوش اولور و غیری رنگده دخی اولور ترکیده کوکم و جان اریکی و بعضی حکیم اریکی دیرلر و معشوق ناز و شیوه  
 یوزندن عاشق بیچاره ایتد بکی ادا و استغنایه دخی اطلاق اولور الفاختن فالیه پرداختن و زنده قزاق و کسب  
 و ادخار ایتلک معناسنه در الف استوا خط استوان کنایه در بردا اثره عظیمه در که منطقه سی اولان معدل النهار  
 دائره سی سطحده واقع اولوب شمس سنه ده ایکی دفعه کندی حرکت خاصه سیله اوزرینه کلدکده اکثر معموده لیل  
 و نهار مساوی اولمغه استوایه منسوب اولور اولوقت شمس فلکده ایکی اعتدال نقطه لرینه کلد بکی زماندر که بری اول  
 حمل و بری اول میزاند الف اقلیم یعنی اول اقلیم زیرا ارضیدی اقلیم اوزره تقویم اولمغه در الف باتا یعنی لوح  
 و قلم و کرسی الفغت بدیخت و زنده الفغت دن ماضی در الفغت برجستن و زنده قزاق و کسب و تحصیل مال  
 و ادخار منال ایتلک معناسنه در الفخته برجسته و زنده الفغت دن اسم مفعولدر فزالش و قزاق و کسب و تحصیل مال  
 معناسنه در الفغت غین معیه ایله الفغت معناسنه در که ذکر اولندی الف کوفیان اگر ی و مخرف نسه دن و آلت  
 رجولیتدن کنایه در الفخ شطرنج و زنده الفخجیدن دن ماضی در و امر صیغه سی و اسم فاعل دخی کاور الفخجیدن  
 برهم چیدن و زنده قزاق و کسب و ادخار ایتلک معناسنه در الفیدن برجیدن و زنده بود دخی اول معنایه در  
 الفینه جرمینه و زنده الفینه شلفیه و زنده آلت رجولیت معناسنه در الکوس و او مجهول ایله محبوس و زنده  
 بر یهلون یورانی اسمیدر رستم شریقتدن کندی الم ضم لامله صورت طاریسی که کاورس دخی دیرلر الماس کرباس  
 و زنده بوا ایله مشهور جوهر در و کسکین قلی و بیجا و خنجر مقوله سی آله و شیشه به و صرجه به دخی اطلاق اولور  
 وجست و جالاک کمنه دن دخی کنایه ایدر لر و قلم تراش معناسنه و دیش و دندان معناسنه کاور المالح  
 بر ناحق و زنده بروایت آیدر خطا مکتند اولدی بعضی کتب قواریخده رسیده نظر اولمغه الموت جبروت  
 و زنده قزاق و کیلان آراشده بر مشهور قلعه آیدر غایتده رفیع و بلند اولدیغیچون بوا ایله تسبیح اولندی  
 زیرا لغت مزبوره اصله الموت در آشیان عقاب معناسنه و عقاب دائماً بو کسک برلده آشیان ساز  
 آرام اولمغه بطریق التشبیه قلعه مر قومه به اطلاق ایلدیلر نقل ایدرلر که قلعه مزبوره سی سلطان  
 ملک شاه زمانده حسن صباح اخذ و خیل مدت ملاحده تصرفنده اولدی و اتفاقیاتدن تاریخ تسخیری دخی الموت  
 لفظی واقع اولدی الفغان کسر لام و سکون نون ایله اصفهانده براولکه آیدر انده فی نظیر برنج حاصل اولور  
 و آند سیر ری سینک غایتده کثیردر التلک بلنک و زنده قلعه و اردولق اطرافنده اولان سور و شرانپول و مترس  
 مقوله سی دیواره و شاهه دیرلر و محصور اولان قلعه اوزرینه طشره دن و محافظه خنجه ایچرون تعیین اولان  
 عسکرلر دخی دینور و ضم همزه ایله ترک لسانده سبز زاره و چغتسانه اطلاق اولور التکه کسر لامله آتش  
 شعله سی که بالک تعبیر اولور التي ذری و زنده قبوسو که سی عضاده باب معناسنه الوا حلوا و زنده عربیسی  
 اولان صبر ایله معروف صغ اسمیدر بغایت آبی اولور ترکیده از وای دیرلر افضل سقوطر جزیره شندن کاور و الوارسم  
 داستانک نیزه داری اسمیدر الوج ضم لامله مجلصه نوعندن بر نبات آیدر مجلصه کفور و زانی تعبیر ایتد کاردن  
 درت بش نوع اولور ظاهر اطباء افرنجینلر زنده قوتوره پروادید کیری یونوعدر که خشن و چچکی بنفسی اللون و تخمینی  
 سیاه اولور طاعلرده و طاشلق برلده بتر الوند ارون و زنده و مر ادفیدر که همده نوا حبسنده بر جبل عظیم ایدر  
 اتکندن اون ایکی بیک چشمه نبع ایدر اله فتح لام و خفای هال ایله مقل ازرق اسمیدر بوا ایله معروف صغ دریمده  
 دوم نام شجردن حاصل اولور و ضم لام و ظهور هال ایله عقاب اسمیدر که طوشجل تعبیر اولان قوشدر بعضی دیارده بوکه  
 قره قوش دیرلر و تشدید لامله ده لغتدر البیا هر جا و زنده یونانیده خطمی بری اسمیدر که خانم چچکنک بیانی  
 نوعیدر عربیده شحم المریج دیرلر الیز تمیز و زنده طوارک الاشع لقی ایتسی و اور کوب صحرامسی و چفته آتسی  
 معناسنه الیزیدن دن اسم در باب نانی همزه مکسوره ذکرده در ال سربانیده اسماء حسناندن بر اسم شریقدر

اسمیدر  
 و بر یهلون  
 و بر یهلون  
 و بر یهلون



و شهر و ولایت دخی ال دینور ترکیده ال تعبیری بوندن ماخوذ در و عریده عهد و شرط و پیمان معناسنه در الباد  
 دلشاد و زنده بموق آتجی که حلاج محرفی هلاج تعبیر ایدر ال الجخت مفتوحه ده ذکر اولنان الجخت معناسنه در  
 الذکر سکون لام و کسر دال و کاف فارسیله ترکستان پادشاهلرندن بر معروف پادشاه اسمیدر الوا اوا و زنده  
 مفتوحه ده ذکر اولنان الوا معناسنه در الیاس پای تختایله مشهور پیغمبر دیشان اسم شریفیدر سام بن نوح علیه  
 السلام حفیدی و حضرت خضر علیه السلام عموجه سیدر و بحر خز پادشاهی آیدر اولدخی بنه مشار الیه  
 حضرت تلبیدر دیرلر باب ثالث همزه مضمومه ذکرده در ال او معناسنه در که غائب ضمیری در عریده هومر ادفیدر  
 الاغ جلاغ و زنده ایکی معناسی و ابریری یکن و قاصد معناسنه در بر بلده دن آخر بلده به مکتوب ایل و یاخود خبر  
 ایل و ارسال اولنان شخص در که اصطلاح زده آله و بار کبرایله کیده اولاق و تاتار و سیاده سنه ساعی تعبیر اولنور و منزل  
 آتیه دخی اطلاق اولنور نانی علف و تغلبه بر کسنه به زورکی ایش طو تدرمق معناسنه در که سخره تعبیر اولنور و غین  
 بدلی قافله لغتدر الام غلام و زنده دلدن دله والدن ال و ارسال و ایصال اولنان خبر و نامه به و موصل اولان کسنه به ده  
 دینور و مکرر الام الام دخی زیان زده در الیا برها و زنده جگر طولسی و جگر قاورمسی که قلیه بونی دخی دیرلر جگری  
 و یورکی قیوب و کندی یاغیله قاورلر عریله حیره الملوکد برلر زراد اثره ملوک به موقله طعام خسیس اوغرائی الجخت  
 مکسوزه ده ذکر اولنان الجخت معناسنه در الکا کاف و الفله ترکیده تحریفه اولکه دیرلر که ملک محدود و ارض  
 معینه دن عبارتدر الم ضم لامله فوج و کوره معناسنه در الم مکرر افوج فوج و کوره و بلوک بلوک  
 معناسنه در ترکیده فوج فوج کلورلر دیه جک مقامده الام الام کلورلر تعبیر ظاهر بوندن ماخوذ و محرفدر الوا  
 علیا و زنده بلد و کوکب معناسنه در یکری اوچنی بیان سیم متصل همزه ر سنده در که اوج باید به یکری بش لغت  
 و کانی مستحکم در باب اول همزه مفتوحه ذکرده در ام دم و زنده متکلم و حده ضمیریدر مثلاً بنم لباس و بنم قلم  
 دیه جک برده جامه ام و جامه ام دینور اماج رواج و زنده اول طبراق کومسنه دینور که اوق و نقل نشانه سنی انک  
 اوزرینه نصب ایدرلر امامون میله فلاتون و زنده یونانی لغتده بر بنات آیدر که فارسیده ماهر و عریده  
 جاما و ترکیده بخورا کراد دیرلر ثانیه ده حار و یاس و بولی ادرارده مؤثردر آمد جد و زنده زمان و موسم و فصل  
 معناسنه در امر آفج میله زند و باز زند لغتده شراب و باده معناسنه در سکون میله خر معناسنه در که اشک تعبیر اولنان  
 حیوان ناهق در امر و مکوت و زنده امر و موجود و زنده آرمود تعبیر اولنان میوه اسم ایدر  
 امشاسند شین مجبه و سبن مهمله و پای فارسیله امشاسند فاله سیلاب کند و زنده فرشته و ملک معناسنه در  
 امعاسین عین و سبن مهملین ایل هر جایین و زنده روی لغتده آب غوره معناسنه در یعنی قوروق صوبی که  
 عریده ماه الحصرم دینور امغیلان بنومیدان و زنده اسم مغیلان در که بر حجاز مخصوص معروف تیکنلی  
 اناجدر حولان مکی انک بیر اغندن عمل اولنور عریده شوکه المضربه دیرلر و تشدید میله ده جائزدر امنه خونه و زنده  
 او طون بیغنی پشته هیزم معناسنه اموس مجوس و زنده ناخواه اسمیدر که نخوه هندی و کون ملوک تعبیر اولنان  
 تخمدر و الف مدوده ابده رسیده نظردر اموسنی سبن مهمله ایل مجوزنی و زنده زوج واحد تحت نکاحنده  
 اولان ازواج متعدده نیک هر برینه دیکر نه نسبتله اموسنی دیرلر عریده ضربه و ترکیده اورتق و قومه و بعض دیارده  
 نو کر تعبیر ایدرلر امهوسبند سبن مهمله و پای فارسیله اند و خمند و زنده ملک و فرشته معناسنه در امهوسفند  
 فاله امهوسبند معناسنه در امیا دریا و زنده کیسه و همیان زر معناسنه در همیان دریدن دیکیلان طغارجق در  
 امیان بودخی اول معنایدر امیله خلیله و زنده امیله هندی اسمیدر که بواسطه معروف میوه هندیدر شکر ایل  
 مریقی یا یوب استعمال ایدرلر باب ثانی همزه مکسوره ذکرده در ام سکون میله اسم اشارتدر این معناسنه در که  
 قرب ایچون موضوع عریده هدام ادفیدر ترکیده بو و شواله تعبیر اولنور و مثلاً بکون و بویل دیه جک برده امر و ز  
 و امسال دینور اماره اشاره و زنده صابی و عدد و حساب معناسنه در املاق اشراق و زنده ترکستانه بر ولایت  
 ایدرلر باب ثالث همزه مضمومه ذکرده در اماج کلج و زنده بواسطه متعارف و متناول طعام اسمیدر  
 اتی صادق حضرت سید الانام علیه الصلوٰه والسلام طرف الیالینه اشارتدر اتی کوبا کلام بودخی اول معنایدر  
 یکری در دخی بیان نونه متصل همزه ر سنده در که اوج باید به یکری و اوقوز سکر لغت و کناهی مستحکم در باب اول همزه  
 مفتوحه ذکرده در ان سن و زنده زند و باز زند لغتده ماد و والد معناسنه در که ترکیده آن تعبیر اولنور و آن معناسنه  
 کلور که بعد موضوع اسم اشارتدر و کله اوخر زده اداة فاعلیت اولور تفصیلی دیباجه ده مری و ایلدی انالوتن  
 نای منشاء و نوله جفاجوی من و زنده زند و باز زند لغتده قومی و گذاشتن معناسنه در انار فرهاد کوه بیستونده

حاج

برجنس نار اغاجیدر شویله نقل ایدرلر که وقتا که فرهاد نامداره بر مجوزه مکاره کلوب معشوقه سی اولان شیرینک  
 خلاف واقع و فانی خبر و برده بجایه فرهاد مغشوش اولوب همان النده کی تیشه یی باشنه او ووب دوشوب کند یسی  
 دخی جان شیرینندن ال یودی و تیشه منور نیک برده دوشد کده خون آلود صابی زمینه ساجلوب و اصلی نار اغاجندن  
 اولغله کسیدرلر نشو و نما و الحاصل بر شجر منتهی اولدی لکن نقلر نه کوره نارلری صور ناخوش آینه و لطیف  
 اولور اما کسیدرلر لاله دل عاشقان کی سیاه و محترق چیقار انار کیرا کاف فارسیله خشخاش قوزه لغی کوکار  
 دخی دیرلر صحاح الادویه ده رای ثانیه برینه و اوایل هر سومدر و خشخاش معناسنه در کلور انار مشک کسر میله  
 بر شجرلر چچکی در یسه مائل و نخوددن اکبر و شکله چچکی دو کامش صغیر اناره شبیه اولور هندستاندن  
 کتورلر عریده زمان مصری دیرلر نادر و اندر اناطیطس کسر طایله یونانیده جگر الولاده معناسنه در که  
 ذکر اولنان اکثکت در بخوری و وقت جماعده یول و بنه مثل و نسنه به سور و ب استعجابی نسوان عقیمه ابران جمله  
 مؤثردر وقت مختصمه ده الیه طومق خصم اوزر غلبه ایجاب ایتک خاصه سندنر دیرلر اناطیطس غین مجبه  
 و طای مضمومه ایل یونانیده بواسطه معروف بر جگر آیدر از لاشی قان کی اولور عورت سدیله تقطیری کوز یا شمر سینه  
 نافعدر عریده دخی جگر اناطیطس دیرلر اناطیطس ضم غین و لامله یونانیده دوائی بر بنات اسمیدر عریده اذان الفار  
 و فارسیده مری زنگوش و ترکیده بحر یفله مری جانکوش و مری ده کوش و صبحان قولی و کوزندکی اوی و سکل اوی دخی  
 دیرلر سرکه ایل طلالغ عقر به نافعدر انالیتی لام و قافله روی لغتده اسم انجیره در که اصغر ان تیکنی تعبیر اولنان  
 نباتدر بعض دیارده بخت کن دیرلر عریده قریض دینور و قریض خرده دیکلر ایل مملو اولور و مستعمل اولان تخمیدر که  
 عریده بذرا لاجره دیرلر اوج درم مقدارینی قیون سدیله تساول مقوی جماعدر و بعضر عندنده انالیتی اصغر انک  
 دیککنه دینور ناهید هالیه ناهید معناسنه در که زهره بلد زیدر سماء ثانیه ده اولور انب طلب و زنده اسم  
 بادنجان در که معر و فدر عوام با طبعان دیرلر کثرت تساولی جذام و صداع سهری مؤثردر یولغی بعضر عریده دیرلر  
 انباخون خای مجبه ایل افلاطون و زنده حصن و حصار و قلعه معناسنه در و مطلق متین و مستحکم برده دخی  
 دینور انبار زنگار و زنده درت معناسی و ابریری طلوع و طلوع معناسنه در ثانی دیوار و سقف یقاورلر طاش و طبرانی  
 صابر صابر و کلک معناسنه در ثالث چور چوب و زیل و سپورندی و فضلات مقوله سی مری دارنسنه لدر که برده  
 یغیلوب کومه اولور کنجیلر من روعانه قوت اولسون ایچون تر لایه طاشیوب دو کرلر ترکیه کو برده دیرلر رابع کول و اشبه  
 و بر که مقوله سی برده دینور انباردکی انباشکی انباردن دن حاصل مصدر در طلوع و طلوع معناسنه در و مجاز مغتم  
 و منتم اولغده دینور انباردن انباشتن و زنده طولدرمق معناسنه در و غله و سارنسنه لری بری بری اوزرینه آقدارمق  
 و یغمق و کومه لندر ملک معناسنه کلور انبارده انباردن دن اسم مفعولدر انبارش طولدرش معناسنه در و یصدیق  
 و یورغان و قفتان و قاقو مثللو انواب ایچره طولدر بلان یول و ییانی و یوق مقوله سنده دینور که عریده حشو دیرلر  
 انبار دمسار و زنده رفیق و شریک و اورتق معناسنه در انباشتن انباشتن دن فعل ماضی در انباشتن برداشتن و زنده  
 طولدرمق معناسنه در انباغ برداغ و زنده بر زوج تحت نکاحنده اولان ازواج متعدده نیک هر برینه دیکر نه  
 نسبتله انباغ دینور عریده ضربه و ترکیده اورتق و قومه دخی دیرلر انبان بار کسرنوله مری دان کار و زنده ایشسر  
 و کوجسزالی پوش نبل و مهمل معناسنه در انبان دندانه و زنده انبان معناسنه در که طغارجق تعبیر اولنان ظرفدر  
 دریدن دیکرلر انبر سکون نون و ضم بای موحد ایل دمور جیلر و قیو جیلرک قصاب تعبیر ایتدکاری آتدر که قرغین  
 دموری انکله طوترلر عریده کلوب دیرلر انبروت عززوت و زنده ارمود تعبیر اولنان میوه به دینور انبره ضم با ایل  
 قنجه و زنده عموما یولی یولمش و قیللری دو کولش نسنه و خصوصاً قوی دو کولش قاولاق دوهیه دینور و دولا به  
 قوشیلن و صوچکن بار کیره و دوهیه ده دینور و اشکنبه معناسنه کلور و ابکی طاع ارا سنده اولان دره و فرجه معناسنه  
 کلور و فتح با ایلده لغتدر ابست کم بست و زنده قوی و غلیظ و منعقد معناسنه در انبسته بر جسته و زنده قیولش  
 و قیلش و منعقد و منعقد نسنه به دینور که صعبتله مخل اولور و او یوشمش قانه دخی دیرلر انبله حنظله و زنده  
 نمر هندی اسمیدر که معر و فدر جله ادویه دندر هندیله انبل دخی دیرلر آتین صف شکن و زنده زند و باز زند لغتده اوزم  
 و انکور معناسنه در عریده غیب دینور انبوت مرغوب و زنده مطلق دوشه جک نسنه به دینور کلیم و قالیچه و ویشک  
 و مندر کی ترکیده دوشمه تعبیر اولنور انبویه منصوبه و زنده چوله لره ماسوره تعبیر ایتدکاری قاشنه دینور و مطلقاً  
 لوله و امزله معناسنه در انبودن افزودن و زنده بری بری اوزرینه دوشور و قومی و استغیا ایتک معناسنه در انبودن  
 ذال مجبه ایل انبودن و زنده اصل کائنات و ماده مخلوقات معناسنه در مثلاً ماده انسان اولان ترابه انبودن انسان دینور



انبوس افسوس وزنده نخودهندی و کون ملوک دید کاری تخم اسمیدر تقدیم با ایله ده لغتدر انبوسیدن بای مجهول  
ایله افزویدن وزنده ظاهره حقیقه و موجود اولق معناسنه در انبوه اندوه وزنده اوج معناسی وارد بری طام و دیوار  
یقیلوب طاش و طیرانی صابر صابر ایملک و دو کولک معناسنه در ثانی کثرت و غلبه و ازدحام معناسنه در ثالث دیلمان  
مضافاتندن بر قصبه آیدر بر طاع باشند واقع اولمدر انبوی بدبوی وزنده قویق و استشمام معناسنه در وقتش  
و متعفن معناسنه کور و مطلق رایحه و قوه معناسنه در کور و بومعنا ده فعل امر واسم فاعل دخی کور انبوسیدن  
انبوسیدن دن فعل ماضی و جمع امر خطاب اولور انبوسیدن قویق و استشمام معناسنه در انبه ظهور هاله انبوه  
مخفیة در وقت با و خای هاله هندستانه مخصوص بر میوه آیدر بین الاطباء انبج ایله مغر و فدر ایکی نوع اولور بری بادی  
وبری قفاحی اولور و ایکی نوعی دخی غایتده طیب الرایحه در انبیر زنجیر وزنده مطلق بالحق قوری اولسون و یاش  
و صیوبق اولسون و طولدر مرق معناسنه در بومعنا ده فعل امر کور و دین و مذهب و ملت و آیین معناسنه در انبیره  
زنجیره وزنده طام اورتد کاری چالی و حربی و خس و خاشاک و طلاش مقوله سی که کارگیر بنالرد در برکار اوزره دوشیوب  
انک اوزر نه طبراق جکرلر انبیس چ خرمن که صمادن و کسمکدن و نوز و طیرا قدن بالاوله انبیل تخمینا وزنده  
هندستانه مخصوص بر جانوردر که کرلجنکی اسمیله مغر و فدر صوغری شکلنده و تنه سنده بالکز بر بوی نوزی اولور  
انبیل سواد ادویه غرا وزنده سر بایده اسم جد و اردر که فارسیده ماه پروین دید کاری معروف کوکدر بر قفاح قسم اولور  
بوندن مر ادهند سیدر روی قسمنه یغمبر و کسه سی دیرلر انبوتن نون و ناله یلوسکن وزنده زنده و بازند لغتند آلق  
واخذ معناسنه در انج سکون نون و جیهله نوز و روی معناسنه در که عربیده وجه دیرلر و طشره کتمک و طشره چکمک  
مغالی نه کور و بومعنا ده فعل امر دخی کور انجام اندام وزنده صول و انتها و آخر معناسنه در بومعنا ده اسم فاعل  
دخی کور انجبار معرب انکار در بومعنا ده معروف نباتدر بیرانی یونجه بیرا غنه شبیه و انجبار کی نو کاری اولور  
و دالری یونجه دال لرندن اقوی و حجره مائل و قدی قامت انسان قدر و داما صوکارنده بتر و مستعمل اولان کوکنک  
عصاره سیدر و قبونی دخی استعمال اولنور و کوکی قزل بهمنه شبیه اولور انجج سکون نون و ضم جیم و نای مجبه  
ساکنه ایله اول بورش قدر که بشره انسانه عارض اولور و سارن سنده اولان بورشغه دخی دینور انجج جیم فارسیله  
بدججت وزنده طمع و توقع معناسنه در انجج بر جستن وزنده صیماق و ووب معناسنه در انججیدن برکزیدن  
وزنده بورشقی معناسنه در انجج دمان وزنده انکدان معریدر که بالدرغان دید کاری نباتدر حلیت اغاجی دخی  
دیرلر حلیت تعبیر اولنان صیغ بوندن حاصل اولور معروف بالدرانک غیریدر و بعضلر عندنده انجج دمان نسنا  
معناسنه در که طاع ادبی تعبیر اولنان جانوردر انجج کسر جیهله بریابان نامعلوم آیدر و اسم مر زنجوش در که تخم رفته  
مر جانکوش دید کاری نباتدر انجج پنجره وزنده اصغرغان تبکی در که عربیده نباته نبات النار و تخم قرض دیرلر  
اصغرغان تخمی معروف در سدا ایله اوج در همنی تاول غایتده مقوی و عمل ایله طلاسی موجب قوام اکثر انججاسین  
مهمله ایله اغیا و زنده اسم ابو خلیسادر که سرخ مر زوئندن ترکیده اشک مروی و هوا جیهله دید کاری نباتدر کاک  
دخی دیرلر موجب لرا نکه موم دیی بولر عربیده شجره الدام دینور انجج غین مجبه ایله انجج معناسنه در که کراولندی  
انجج کافله مر دمک وزنده بولغی طاع ارمودینک چکر دی ایله تحقیق آیدر انجج سکون نون و کسر جیهله خاتم  
چچکی که خطمی دخی دیرلر انجج روز اقتاب عالم افروزدر انجج ضم جیهله مجلس و جمع و کره و طائفه و بلوک  
معنالی نه در انجج محلول و زنده عودا غانه دینور که معروف در نقل ایدر که عودا زنده بر شجرلر کوکیدر  
قویاروب طیرا غه دفن ایدرلر برمدتد نصره چقاروب چور و کنی آبرتلر خالص عود فالوراضلی مندلی نوعیدر  
و عودلر اقاسی بلادلر اسمیله مشهور در انجج مطبوخ وزنده اول بورشقی و قیورم که اختیار لقدن و باخود غضبیدن  
ناشی آدمک چهره سنه عارض اولور و مطلقا میوه نک صولوب و بزمیده اولسنه دخی دیرلر نو کرل و بزاق معناسنه  
کاور انجج خیدن سر بوشیدن وزنده انسانک چهره سی و ساراندای بورشقی معناسنه در انججوسا مر قوم انججاس  
معناسنه در انجج غین مجبه ایله انجج معناسنه در که کراولندی انجج غیندن انجج و خیدن وزنده و مر ایدر  
انجج ملوک وزنده بر صحرای و بیابان آیدر انججیدن زنجیدن وزنده حجامت ایملک و طوغر همنی و قیق و بره بره  
ایملک و طشره چکمک و تر لایه صو و بر مکن معنالی نه در انجج کندیده و زنده لوانیده اسم کندانای کوهی در که ایت  
سبه کی و بیان بر اصد سی و طاع کندنه سی دید کاری نباتدر عربیده حشیشة الکباب و صوف الارض دخی دیرلر لغت  
مر بوره فارسیده انججیدن مر قومدن اسم مفعول اولور انجج زنجیر وزنده بومعنا ده معروف مینوه در که دخی انجج  
دینور و بعض دیارده جیر تعبیری رسیده سامعه در و مطلق سوراخ و خاصه سوراخ مقدم معناسنه کاور و خراسانده

هرات شهرنده بر جای آیدر جوی انجیر و جوی انجیل دخی دیرلر انجیر آدم هندستانه مخصوص بر میوه در ابو جهل  
فار بوزنه شبیه اولور انجیردن شمشیر زن وزنده دملک و سوراخ کردن معناسنه در انجیر زنجیره وزنده انجیر مر قوم  
معناسنه در ویردنا حیه سنده بر یکار آیدر و سوراخ مقدم معناسنه کاور انجین رنگین وزنده قیه قیه و اوفی اوفی  
و بره بره معناسنه در و بومعنا ده اسم فاعل و فعل امر دخی کور و دیوار صیوایی به دخی انجین دینور انجفینا حای  
مهمله ایله در کف مینا وزنده سر بایده شمرا و لیان نار اغاجنک چککنه دینور عربیده جلنار و شیرازده کل صدرلر دیرلر  
کهنه قرحه لره نافعدر اندمند وزنده یدی معناسی وارد بری جندان و چندین معناسنه در که اواقدر و بوقدر  
اولد کور و بود کورایه تعبیر اولنور ثانی اوجدن طقوزه و انججه عدد مجهولدر عربیده نف و بضع دینور بوا اعتبار ایله آز  
و قلیل معناسنه اولان اندل لفظی آندن مصغر در ثالث بیان تعبیر اولنان نباتدر که عربیده موس و کوکنه اصل  
السوس دیرلر کوکندن بریم دیارلرده شربت پیارلر بیان شربتی مشهور در رابع من غیر قطع ظن و تخمین و شک و ترد  
جهتیهلر بر سوز سوز یلمک معناسنه در خامس تعجب و استغراب بوزندن سوز سوز یلمک سادس شکر و ثنا و ادای شکر و ثنا  
معناسنه در سابع امید و آرزو و توقع و امید و اراولق معناسنه در اندام عدا و زنده صیوبق صیوه بالجنی و بغدادی  
و صیوایی به دخی دیرلر و ذم و فضل و غیبت معناسنه کاور و رویای صادقه و معنای صالحه به دخی دینور که صلوات  
مشاهده ایدرلر عربیده انداجه و شبیم معناسنه در انداجه دریاچه وزنده زنده و بازند لغتند فکر و اندیشه و ملا حظه  
معناسنه در اندام افسار و زنده سرگذشت و حکایت معناسنه در و کسر همزه ایله عربیده آتمق معناسنه در اندام اس  
پلچارس وزنده اول کسنه در که عذر اطر فنه ایلی کوندر و ب عذر دخی غضبه کلکله ایلیچینک کوزلرین اووب  
چیقاردی اندام پرواز وزنده بش معناسی و ابریری میل و قصد و اراده معناسنه در و بری حله و هجوم معناسنه در  
ثالث بومعنا در دن فعل امر واسم فاعل دخی اولور رابع قیاس و اندازه و مقدار معناسنه در خامس انداختن دن اسم مصدر  
اولور آتمق معناسنه اندامه خیاره وزنده اوچلک و بیانه معناسنه در و اوچلک و اوچلوق قیاس و وزن و تقدیر و تخمین  
معناسنه در کور هندسه بومعنا اعتبار ایله معریدر و قوت و قدرت معناسنه کاور انجام وزنده بش معناسی  
و ابریری عضویدن انسان در ثانی مطلقا منتظم و مرتب و حسن و اصول اوزره اولان ایش و کوچ و ماده و خصوص  
معناسنه در ثالث زیبا و زیبایی یعنی بر اشیق و بر اشیق اولق رابع ادب و رسم و قاعده معناسنه در خامس فضای خانه  
معناسنه در یعنی قوناعل مشتمل اولدیغی عرصه خالیه معناسنه در که خول و محرفی اولو تعبیر اولنور اندام پرتا و وزنده  
صورتیه سی و صوکر دمی سی دید کاری سبزه آیدر تره تیزل دخی دینور اهل سیستان ترمیره و عربلر جرجیدرلر و بعضلر  
عندنده اندام جرجیر بری اسمیدر که عربیده ایمقان دینور اندامه فتح و اوایله صیوایی ماله به دینور که بنالر مصدرین  
تعبیر ایدرلر و شکایت و ذم و فضل و غیبت معنالی نه کاور اندایش افزایش وزنده اندامیدن دن حاصل مصدر در  
اندامیدن دیوار صیوایی و بانه ایملک معناسنه در و بالذلق معناسنه کور اندایش کاف فارسیله صیوایی  
و بالذخی معنالی نه در اندامیه همسایه وزنده اندامه معناسنه در که کراولندی اندخس زنجس وزنده حامی و معین  
و پشت و پناه معناسنه در اندخس واره و اووراء مهمله ایله حصن و حصار و قلعه و جای پناه یعنی صغنه جق بروحای  
و پناه کسنده معناسنه کاور اندخسیدن کم رقصیدن وزنده صغنی و انجم معناسنه در و حیاته آلق و پشت و پناه اولق  
و طر فکیرلر ایملک معناسنه کاور اندر بندر وزنده در معناسنه در که ظرفیتی مفید در عربیده فی مر اذ قیدر تر کیده ده  
ایله تعبیر اولنور مثلا صوده دیه جک برده فارسیده اندراب و عربیده فی الماء دینور و غیرت معناسنی دخی مفید اولور  
بومعنا ده غیرتدن ترکیده اوکی انایه مادر اندراب و اوکی انایه پدر اندراب و اوکی قرنداشه برادر اندراب و اوکی قرنداشه خواهر  
اندر دیرلر اندراب منجلا ب وزنده بدخشانده بر شهر آیدر هندستان حدودله غزنین ارا سنده واقع در اندرابی یاه  
موحده ایله صندلسای وزنده لازمه و مهمه و ضروری و حوایج اصلیه معناسنه در که کراولندی انجج و بواش اشاغی  
اصلش باز کون اوچخته معناسنه کاور اندراب است سکون سین مهمله ایله اندر بایست معناسنه در که کراولندی و ضروری  
و مایحتاج در اندر خور و او معدوله ایله لایق و موافق و او بیغون و بر اشیق معناسنه در اندر خورد سکون راودال ایله  
اندر خور معناسنه در و فتح رایله بر اویر اشور و اویر و مناسب کاور معنالی نه مضارع اولور اندر خوردن و نوله اندر خورد  
معناسنه در اندر زای مجبه ایله کم غرض و زنده بند و نصیحت و حکایت و وصیت معنالی نه در و کتاب و مکتوب  
معنالی نه در اندر زانندلسا وزنده کاوره معناسنه در که عربیده جبرالبقر و تر کیده خرزه تعبیر اولنان طاشدر  
او کوزلر مر ارسنده و شیر دانه کون ایدر اندروا و اندر و زای فارسیله اوج معناسی و ابریری حیران و سرکشته  
و سجد و دنک و دنک معناسنه در ثانی حاجت و آرزو و امید و طلب معناسنه در ثالث باش اشاغی اصلش سر نکون اوچخته



[illegible]

اینکه بکمز دخی بونوعند رزوقی کثیر و خوشبختی اولور بار دور طب و جگر محرور و رفیع در انقت رحمت و زنده نقصان و خسارت و ضرر و زیان معناسنه در وعربیده عار و ناموس معناسنه در انقت بدست و زنده اور مجمل آغی در که انچه برده شککنده اولور انقز دیا یای تختایله در بندها و زنده روی لغتیدر و بعضله عندنده یوناییدر مانتند دل معناسنه در یعنی پور که بکزر بلاد رانام شجره غری بعینه پور شککنده اولوق مناسبتیله انده علم خاص اولدی و بلادر بواسطه معروف شجره در عربیده شجره الفهم و هندیده پلاده در لر غری کستانه به قریب ولذی وای اولور عسلی حار و یابسدر رابعه ده قوت حافظی موردر انقون میون و زنده یوناییده اسم کل کنده در که منتار فو عندندر بین الاطباء در یاس الله معروفدر قشر انبر یاس اولان در یاس دکادر عربیده و دردمتن و ترکیده بعضلا ت کلی در لر بناتی بر قارش قدر واندن اکبر و الداری ساقندن نابت وورقی سیاهه مائل بشل اولور انک رنک و زنده صو یولند ووشیچ کنک معناسنه در عربیده قننه در لر و عندستانده پرولات آدیدر انکار زنگار و زنده تصور و پندار معناسنه در و بومعنا ده اسم فاعل و فعل امر کلور و انکار معناسنه کلور که نا تمام اولان کار و عمل در انکاردن صامتی و تصور و حدس و قیاس و کمان ایتمک معناسنه در انکارده انکاشته و زنده سرگذشت و حکایت معناسنه در که بین العوام مثل محتر فی مصل تعبیر اولور انکارش افزایش و زنده انکارده معناسنه در که ذکر اولندی انکاره همواره و زنده بش معناسی و ابریری اسک و نا تمام معناسنه در و بریری افسانه و حکایت و داستان و احوال سابقه بی تذکر و یاد ابلک معناسنه در ثالث بر حکایه بی سولیوب کیدر کنینه باشند باشملق معناسنه در و بومعنا دن کنایه وجهی اوزره بر کنسه مجلسده بر کویلق ایدوب تکرار تکرار سوز و آغاز بلسه ظرفای فرس انکاره میکنند در لر رابع بر کیقتیدن معجوب و المغله شرم و حجابندن کیر و کیر و حقیقه معناسنه در خامس دفتر و حساب و جریده اعمال معناسنه در انکاریدن ترسانیدن و زنده صامتی و ظن ایتمک معناسنه در انکار پر واز و زنده مطلقا عمل صنایع قولند قلمی آتیه دنور عربیده ادات و بجهنده ادوات در لر انکاشتن برداشتن و زنده صامتی و ظن و کمان ایتمک معناسنه در انکام هنکام و زنده موسم و وقت و فصل و زمان معین معناسنه در انکامه هنکامه و زنده و می اقدیر که مداح و جان باز و اویون باز و سار بویکونه معرکه کیر جمیعته دنور انگین عنبرین و زنده بال و غسل معناسنه در انکینه ها و نسبتله بال حلوا سی دیک اولور که اق حلوا بعض دیارده مافش حلوا سی دید کاریدر لکن مصنفه کوره عقیده در که بالی کرکی کبی قوامه کشور کند نصره بر طبق ایچره دو کرلر اوزرینه جابجا بادم و فستق قورلر طوکوب منقعد اولد قده بجا قله تاول ایدر لر انکدان مردمان و زنده نسناس دید کیری جانوره دنور آدمی به شیشه و بغایت و حشی اولور طایغ آدمی تعبیر ایدر لر و مؤید الفضل صاحبی یولغتی بسباس الله رسم ایلمش یو کا کوره انکدان بسباس اولور که بسباسه الله معروف دارودر و بالدرغان اغاجنه ده انکدان در لر حلیت دید کیری صمغ آندن حاصل و المغله حلیت اغاج دخی در لر انجبدان یوندن معبردر و انکران دخی لغتدر زای معجه الله و کاشان نوا حیسنده برقریه آدیدر حالیا انکران الله معروفدر انکرده افسرده و زنده نقریه تعبیر اولان اوزم دانه لریدر که سالقمندن جدا اولور انکر بر رنکر بر و زنده اصبور دید کیری نیا تک بیانی نوعیدر عربیده قرطم بری و یوناییده طریقان در لر و فرنک قومندن بر طائفه لغتیدر که انگلیز الله متعارفدر انکر ضم کافله اولدمور بیل در که کخیلر و باغچیلر قولنور انکله زمینی هموار ایدر لر تر کیده طبیان دید کاریدر انکر زای فارسیله قرغه بورنی دید کیری دمور آلت کبی اوچی اگری بر آتندر که فیلبانلر قولنور انکر فتح زای فارسیله عوماصمغ و خصوصاً حلیت دید کیری صمغ اسمیدر غاییده کیره رایحه سی اولور تحریف ایدوب حنطیت در لر و صمغ مزبور انکدان اغاجندن حاصل و المغله اصلده انکدان زددیر لیدی صمغ انکدان معناسنه زرازد صمغ معناسنه در بعده تحقیقه انکر ددیله نالاشده حار و یابس در انکرک مرچل و زنده انکر معناسنه در که ذکر اولندی زای فارسیله لغتدر انکر و زای فارسی و وایله مجلسها و زنده آغل رماندره دید کیری طوار یا غنه دنور و قیون و غنم معناسنه کلور و میوه چکر دکنه دخی در لر انکره زای فارسیله خبر بزه و زنده انکوره محققیدر که حلیت تعبیر اولان صمغ در شیرازده انکشت کنده در لر و زای عربیله ده لغتدر انکسبه بای موحده الله برجسته و زنده حال و مال و ملک و منال صاحبی معمور کینی به دنور انکسبه شین معجه الله بودخی اول معنایه در و سر مایه لی مقبول باز رانه دخی دنور انکشت ضم کافله برقی واضیع معناسنه در و کسر کافله کومور و صمغ معناسنه در انکشتال لامه لکریان و زنده خسته و علیل و ضعیف و بیحال معناسنه در انکشت بدنندن کریدن برقی اصمرق که تعجب و تحسیر و حیف و در بغ علامتدر لر انکشت بر چشم نهادن قبول و تسلیم ایتمکدن کنایه در و انکشت بر دیده نهادن دخی بومعنا یه در انکشت بر حرف نهادن عیب و نقیصه طومقی و اسک آره مقدن کنایه اولنور انکشت



بردهان کذاشتن حسرت و افسوس و در بخت و سکت و ایچون اشارت ابل کردن کایه اول نور انکشت  
 برک اسم موش کورد که ترکیده کوسبتک تعبیر اولان جانور در دانه غار آتنده اولور اشجار و نباتات ککو کلین سیوب  
 افتاد ایدر لخی زهر قاتلدر صوغان ایله پراضی غایتده سومکله سورخی اغزلرینه وضع اولندقد راجحه لرینه  
 حقیقه صید ایدر لر انکشت بر لب زدن آغز آره قدن کایه در انکشت خاییدن بر مرق چینگ که کمال حیرت  
 و حسرت و در بخت و ندامت ایتکدن کایه اول نور انکشت دشنام برایشه بر مرق بهحق یعنی مداخله ایتک که مقابلنده  
 سب و نفرتی مستوجب اوله انکشت زدن صفا و سرور زدن ناشی بر مقابله دف کبی بری بری اوزر نه اوروب اصول  
 طوق قدن کایه در انکشت شک شهادت بر مغنه دینور انکشت عروس بر نوع خلوا در و خیری ابتدا باغ ایله پرورده  
 ایدوب بر مرق طرز زنده کسر لر بعد قزار دوب اوزر نه طالتود و کوب تاول ایدر لر و بر مرق اوزی و کلین بر مرق تعبیر اولان  
 اوزمه دخی دینور انکشت کسر کافله اسم حلتیت در که معروف صغدر انکشت زدن انکشت زدن معناسنه در  
 انکشت کریدن متأسف و پشیمان اولمقدن کایه در انکشت کشیدن محو و معدوم ایتکدن کایه اول نور انکشت  
 عروس انکشت عروس معناسنه در انکشت کنده صغ انکدن که حلتیت منتن در عریده صغ الحروث دینور  
 انکشت نما مشهور اولق و بر مرقله کوستور بلک که بدناملق موقعنه اراد اول نور انکشت نهادن انکشت دشنام  
 معناسنه در و دخل و اعتراض ایتک و کسل طوقی مخلنده دخی اراد اول نور انکشت نیل کشیدن رسوایلق و فقر  
 و فاقه علامتی و بر نسنه بی بال کلیه ترک و فراغت ابل کردن کایه اول نور انکشتو ضم کافله چنگالی دید کایه در که باغ ایله  
 بال ایچنده از لیس ایسی آغدر عریبلر و کابسیسه در لر انکشتوا کسر کافله بوغچه و کوزله تعبیر ایتد کایه در انکدر  
 انکشته خر پشته و زنده انکچیلرک بیات تعبیر ایتد کایه در انکدر که پنجه شکند و اوزون صابی اولور انکله خرمن  
 صاور لر و فتح کافله ثروت و سامان صاحبی انکچی به دینور و بو معناده کسر کافله ده جائز در و سرمایه کثیر صاحبی  
 بازر کانه و تاجره دخی دینور انککل چنگل و زنده اول کسنه به دینور که بالطبع حبیبی مستکره و هر کلماتی مستحق  
 اوله و انواب بقاسنه دیکیلان ابلک و تکمه به دخی در لر انککند و بر مرق و زنده چغشانی دید کایه در اویونجی که  
 چو جگر نازل ایتد کده لر بر بر بری اونه صالد چغش چغش صداسی ظم و ایتکله آوینوب کلنور لر انکله  
 حنظله و زنده تکمه و ابلک که انواب بقاسنه و یکینه دیکر لر انکلیون بای تحتانیله عنبر کون و زنده کاب انجیل  
 اسمیدر که حضرت عیسی علیه السلام نازل اولدی و مانی نقاش بدایع صنایع ثبت ایلد یکی کایه دخی در لر هوادار لر  
 اول کتابی معجزه اعتقاد ایتد ایدی و جانفس تعبیر اولان دیبایه دخی دینور و فالدیکه اشبولغت انکلیون بروجبه  
 مشروح ایکی کاب دخی اسمی اولمغه تمایز لر قر نه ایله اولور مثلاً عیسی و صلیب و جلیبایه مقارن د کر اول نور سه مراد  
 انجیل و نقش و نگار و کل و لاله و صورت ایله رسم اول نور سه مراد کاب مانی در و و قلون تعبیر اولان جانوره دخی در لر  
 انکوان و اوابه انکدن و زنده و مراد فیدر که بالدرغان و حلتیت اغابی دید کایه در انکوبا پای فارسیله  
 محمود و زنده و باز نذ لغتده کاسی اسمیدر که عریده هند بادید کایه نباتد و بو ایله معرفد بر فاج نوع اولور صلته  
 دید که کمز رستانی نوعند در انکوتین مبهوتین و زنده و باز نذ لغتده بقرا و وحش اسمیدر که طاع او کوزیدر انواع  
 متعدده سی و اردر صغن و کیل و چو پرکی انکور زیتونی بر نوع سیاه اوزمدر زیتون شکند اولور عریده اصابع  
 العذاری در لر ترکیده بعضی بوئی بر مرق اوزی و بعضی زاتی الهده تفسیر ایدر لر طبیعی حار و بر طبرد انکوزره رای  
 فارسیله بالدرغان صغیدر که عریسی اولان حلتیت ایله معرفد و رومنتن نوعیدر و بالدرغان تخمینه عریده  
 بذرا لافجه و قریض دخی در لر انکول مقبول و زنده تکمه و ابلک که انواب بقاسنه دیکیلور انکوله بودخی اول  
 معنایه در انکیان انکدن و زنده و مراد فیدر که کر اولندی انکچتن بر ریختن و زنده دپر مرق و قوی و او شامتی  
 و یو کسلتم و یوقری چککم و اوراق ایتک و آچقلمی و ظاهر و آشکار ابلک و شایع و افشا قیلتی معنایه در انکیر زنجیر  
 و زنده اوزم و انکور معناسنه در انکیز مهجیز و زنده انکچتن دن اسم مصدر در انکیزه کفلیزه و زنده محرک  
 و سبب و علت و باعث معناسنه در انکیس کاف فارسیله تلپیس و زنده رمل اشکالندن بر شکل مخصوص در  
 و عریده ترس و مقلوب و معکوس معناسنه در انکیل کاف فارسیله زبیل و زنده ابلک و تکمه در که انواب بقاسنه  
 دیکیلور انکله غریبه و زنده بودخی اول معنایه در انوبا پای فارسیله حرور و زنده لسان الثور اسمیدر که بوا ایله  
 معروف دوا بی نباتد عوام تحریف ایدوب انسان سر و در لر و هند بایه دخی اطلاق اول نور انور حار و وسین مهملتین  
 ایله بودر و زنده یونانیده فان آتقی سیلان دم معناسنه در انوشا و اوججهول ایله مپوشا و زنده اوج معناسی و ار بری  
 دین و آیین مجوس معناسنه در ثانی سر و روشادی و سوغج معناسنه در نالت داد و عدل و احسان معناسنه در انوشه

خوشه و زنده بش معناسی و ار بری رفاه و راحت و سرور و بریسی باده انکور در نالت اسم عه شاپور شاه در رابع کنج  
 و نورس و فوجوان پادشاهدینور خامس تحسین و آخرین معناسنه در عریده طوی و مر حبا مراد فیدر انومیان  
 میله مجوسیان و زنده یونانیدر و عند البعض رومیدر ترکیده کالجک چچی دید کایه نباتد عریده شقایق النعمان  
 در لر و حجاج الادویه ده اسقاط نوله انومیا عنوانده روی اوله رقی می سومدر انویدن نیویدن و زنده ناله و نوحه  
 و زاریلق ایتک معناسنه در انوبا ها و بای مو حده ایله محمود و زنده و باز نذ لغتده مشتری یلدز نه دینور انوبا  
 بای مو حده ایله جلیبای و زنده و باز نذ لغتده سور د اسمیدر که مر سین دید کایه شجر در پیرا غی ادویه دندر بابدلی تازی  
 منشاء ایله ده جائز در انر امیر و زنده کوق خوی و فنا و برامی و بد طبیعته دینور انیران امیران و زنده بر فرشته در عقد  
 و نکاح امری نه مؤ کلد و هر ماه شمسینک اولوزنی کوشه دخی دینور و بو معناده زای معجه ایله عز بران و زنده دخی  
 جائز در انیز زای فارسیله کنیز و زنده و راتقه تعبیر اولان نبات آدیدر بوی مادران دخی دینور اوطا نه نک غیریدر  
 زرا اکاعر بیده قیصوم در لر بونک بولندیغی محله حشرات اکثر انیس اعضا یعنی چشم که کوزدر عریده  
 عین دینور انیسان خسیسان و زنده بیهوده و کذب و دروغ و خلاف و مالا یعنی معناسنه در انیسون شبخون  
 و زنده یونانیده اسم رازیانه روی در عریده خلوه در لر ترکیده دخی انیسون ایله معرفد بعضی انسانون در لر و عند  
 البعض انیسون لفظی عریبدر و مر بورا انیسان معناسنه ده کلور انیسه هر یسه و زنده زیاده سیله طوکش و منعقد  
 و متغلف نسنه به دینور که صعبیله مغل اوله انیسه همیشه و زنده خبر تحسین ایدن کسنه به دینور که جاسوس تعبیر  
 اول نور و یلدق و متعلق و متبصص معناسنه کلور و زکرا و انان انیسه معناسنه در انین زمین و زنده طیرا فدن و سقیمدن  
 دوزلش یاق که انکله بوغرتدن باغ چیقار لر باب نانی همزه مکسوره ز کرده در انبار این بار حقیقی در یو که یو یول  
 و بودغه معناسنه در اتفاق ارفاق و زنده خام زیتون یاغنه دینور که صوابی تعبیر ایتد کایه در اقلیای بای تحتانیله  
 استرخا و زنده اهل مغرب لغتده اشک مار ولی تعبیر اولان نبات آدیدر فارسیده شکار و عریده شجره الدم دینور  
 و ترکیده هوا و اوموم بویه سی دخی در لر حلوا جیلر و مو جیلر استعمال ایدر لر انکله زلییه حلوا سی و موم دی بویار لر  
 پیرا غی سیاهه مائل قرمزی اولور طاع بکسنک ایچ باغیله طلا خنا زیر علتنه نافعدر و بعضی اشو اقلیای لغتی رومیدر  
 دیدر باب نالت همزه مضموه ز کرده در اندلس ضم دال ایله مفتوحه ده زکرا و انان اندلس معناسنه در که مغرب  
 حدودنده بر شهر در حالا اسپانیدی تصرفنده در انوشه مفتوحه ده مشروح انوشه معناسنه در بکری بشخی بیان  
 و او متصل همزه ر معنده در که ایکی باده یوزیکری التی لغت و کایتی مشتمل در باب اول همزه مفتوحه ز کرده در اوا  
 هوا و زنده سس و صدا و آواز معناسنه در و آس و طعام معناسنه کلور اباد دخی دینور اوار شرار و زنده دیوانه  
 متعلق دفتر و حساب معناسنه در آواره شراره و زنده سلاطین و وزیر و امارا دیوانلر نه متعلق پرا کنده و متفرق  
 مفردات دفتر نه دینور حالیا آوارجه در لر و دیوانخانه معناسنه کلور که دارالاماره در سلاطین و وزراتک دیوان  
 سور دیکي مقام مخصوصدن عبارتدر و فعل اورته سندن چیقان دمور نشاره سنه دخی دینور اوارین شیاطین  
 و زنده پرتکین و زشت و عبوس معناسنه در ته که پرا این کوزل و نازک و جید معناسنه در اوام میله عوام و هوام  
 و زنده بوج و او دنج و وام معناسنه در عریده قرض و دین و زین و لون و بویه معناسنه کلور اوبا بای  
 مو حده ایله سواد و زنده حضرت سلیمان نبی علی نبینا و علیه السلام کسر زاده سی اسمیدر پدر ینک اسمی  
 رجوعادر اوبار افسار و زنده بش معناسی و اردر بری اوباریدن دن اسم مصدر و اسم فاعل اولور اتی شدت اوزره ینان  
 غلبه آتسه دینور کج اوجا غنده و انکچی فرو تنده ینان آتش کبی نالت زهر قاتل معناسنه در رابع خانه و سرای  
 معناسنه در خامس اوباریدن دن فعل امر کلور اوباریدن سر خاریدن و زنده چیغ کسزین بویتی معناسنه در  
 عریده بلع دینور مثلاً بر جانور بر جانوری یوتسه اوباریدر لر و بر اراق و افکندن معناسنه کلور اوباش قلاش  
 و زنده سوزا کلز و سوزد کلز عای و جهول و متعصب و یوصه و لونده معناسنه در اوباشتن برداشتن و زنده  
 طولدر مرق و بر اراق معنایه در اورد افشرد و زنده اباریدن دن فعل ماضی در اوج موج و زنده اوله معریبدر که  
 حقیض مقابلیدر کوا کبک زمیننه نهایت بعدی اولان درجه دن عبارتدر که فلک جزینسنک سطح محدبی  
 فلک حاملنه عماس اولدیی نقطه در و موسقیده بر نغمه اسمیدر بعضی غنده لغت من یوره هندیدر اوجت بن جیم  
 فارسیه و تازی منشاء و پای فارسیه ایله تعزل تکن و زنده و باز نذ لغتده مطلق بر مرق و اصبع معناسنه در اودا سودا  
 و زنده یونانیده طاع و جبل معناسنه در اودا سالیون بای تحتانیله ایله هر جا باز کون و زنده یونانیده کرفس جیلی آدیدر  
 طاع کوریزی دید کایه در اودا طاع و سالیون کرفس معنایه در اشو طاع کوریزی اکثرا شهرک میوه فروشاری



میوه سبزی نه دوشیوب اورز نه میوه دیرزرلر معروفدر بونی بعضی طاشلیق کروزی و بعضی معده فوس ظن ایتدیلر و بونک تخمه یونانیده فطر اسالیون دیرلر زرافطر انجم معناسنه در اودر صفدر و زنده برادریدر معناسنه در که عموچه تعبیر اولنور عریده عم دینور اودس نورس و زنده قارش و بدست معناسنه در که سرجه بر مقبله باش بر مغک بینی اولان مقدار در عریده شب بر دینور اودست بدست و زنده بودخی اول معنایه در اوده روزه و زنده بر شهر ایدر اورا زور و زنده قلعه و پلانقه و حصن و حصار معناسنه در اورا زافزار و زنده و مراد فیدر که یوکسک و یوقری معناسنه در اورا شتی برداشتن و زنده یوقاری قالد رمق و یوکسک و ترفیع ایلک معناسنه در اوریدین نوریدین و زنده دو کوشک و صوامش و وحله و قصد و هجوم ایلک معناسنه در اوزس کسر و او و سکون را و سینه ایدر ایچ اغاجی که سر و کوهی در عریده عریدینور اود فغ و او و سکون را ایدر ایدین چو جقلر عید نور و زکونلر نه یاید قاری صالنجی معناسنه در اورکوه فتح و اوایل عراف بحمد بر شهر آیدر زمینی طاع اوز زنده واقع اولمقله بواسطه تقسیمه اولندی ابرقوه معریده در و معریله معروفدر اورنج فوسنج و زنده ایت اوز می دیدکاری نبات ایدر عریده غنبل الثعلب دینور اویه جله سندر اورنجی نوبت زن و زنده ابرنجی مزبور معناسنه در که التون و کومش حلقه در نسوان طائفه سی قولر نه و ایا قلی نه کچر لر قولر نه کچر دکلر نه بلازل و ایا قلی نه کچر دکلر نه خلخال دیرلر اورنجین فروردین و زنده اورنجین معناسنه در اورند سوکند و زنده میدی معناسی و ابربری مکر و حیل و ورنک و خدعه معناسنه در ثانی تحت شاهی و سر بر سلطنت معناسنه در اورنک دخی دینور ثالث شان و شوکت و دارات و ایهت معناسنه در رابع کیانیدن کی پشین بن کی قبال اوغلی اسمیدر که پدیر لهراسب در خامس بخت و اقبال و زنده کافی و کامرانی معناسنه در سادس نهر عظیم معناسنه در که نیل مصر و دجله بغداد و جیحون کبی نهر لر در و دریا به دخی الطلاق اولنور سابع قره و سیاه معناسنه در اورندین برهم چیدن و زنده حیل ایلک و دوباره به کتورمک و الدائق معناسنه در اورنک فرهنگ و زنده التی معناسی و ابربری تحت پادشاهان معناسنه در ثانی عقل و عرفان و اذعان معناسنه در ثالث فقر و حشمت و ایهت و رفاه و سرور و راحت معناسنه در رابع مکر و حیل و فریب معناسنه در خامس عاشق کلچهره ایدر سادس اغاج قوردی که عریده ارضه دیرلر اورنکی فرزندی و زنده موسقیده بر پرده آیدر و باربد نام سازنده مخترعانی اولان اووزلندن اوچنی لحن آیدر اووز و ختن افر و ختن و زنده و مراد فیدر که آتش و سراج یافتی در اوره سکون و اوایل ابره معناسنه در که مطلقا انوابک طشره یوزیدر و حال ترکیده بچا و تعبیری یوندن مأخوذ دیرلر اصله پارچه اوره در اوز نشدید و اوایل هوز و زنده قاز تعبیر اولان صوقوشی در و کسر و اوایل ده جائز در و کسر همزه و اوایل ده بو معناد عریده اوزار افرار و زنده و مراد فیدر که لکی در و مطلقا اهل صنایع قوللر دقلری آتیه و طعام حوایچه ده دینور بیور و قنفل و دارچینی و سایر اهرات مقوله سی ادویه حار در اورایش افزایش و زنده و مراد فیدر که فضل و زیادت معناسنه در اوزن زای فارسیله روزن و زنده اورندین دن اسم مصدر در و اسم فاعل و فعل امر دخی کلور و قتل و اعلال معناسنه در کاور اوزند افکند و زنده اورندین دن ماضیه در اورندین برهم چیدن و زنده آتقی و براققی معناسنه در اورند بر میزد و زنده اورندین دن ماضی در آتدی و براقدی معناسنه اوزول مقبول و زنده اوزولدن دن اسم مصدر در و بحله و سرعت و شتاب معناسنه کلور اوزراند و اوزولدن دن اسم فاعل در اوزولدن افر و ییدن و زنده قنقر قی و اوچلر مک و بلمک و اغوا و بر مک و تحریک و تسلط ایلک معناسنه در و اویمک و بحله ایلک و طاعتی و بریشان ایلک معناسنه کلور اوزون موزون و زنده زیاده و ارتق و افزون معناسنه در اوس دوس و زنده امید و نیاز و توقع معناسنه در اوسان چوکان و زنده بیلکی طاشی فسان دخی دینور اوسوهر سو و زنده قایق و ربودن معناسنه در و یاس و مایم و غرامعناسنه کلور اوسون افسون و زنده و مراد فیدر که بعضی مطالب حصولی و انسان و حیوان ضبط و تسخیری ایچون قرأت اولان عزیمت و رقیه معنا سنده در و حیل و تزویر و خدعه معناسنه کاور اوسیمون اقیقون و زنده یونانیده اسم نودری در که قوش اتمکی و بعضی دیارده قره حسن اوقی تعبیر اولان نبات در صوایل یوغر بلوب طلا و اوسه قونق نوزنده اولان اوزام صلبه به مفید در اوشال شین مجله ایل کودال و زنده کول و برکه و صرخنی و یاخمه مقوله سی مجمع مامعناسنه در اوشان افشان و زنده و مراد فیدر که صلاحت و سرپرک معناسنه اسم در اوشنک اورنک و زنده انجم و حیم و قنبل مقوله سی ایدر که خانه لده کروب اوزر نه انواب آثار لر و بچا شیر سر لر و بعضی هونک آصر لر عریده معلق دینور اوشن بوش اذاع قیلند در و صالنجی و بونلجی و ادا و احکام صماق و عرض احتشام ایدر لک اندام و آینه کوستور مک معناسنه در اوشه نوشته و زنده چه و شیم معناسنه در اوخاوغا و زنده بل و ریح معناسنه در اوغر کوه و زنده مجمع سلاطین و وزرا و اشرف و حکام معناسنه در و اول بره دخی

دینورک

دینور که بغایت هوادار اوله شویله که اصلا روز کارا کسک اولمیه اوقطاریون قاف ویای تحتانیله از صفایرون و زنده  
 یونانیده غافث و ترکیده قیون اونی و قوزی پوزاغی دیدکاری نبات آدیدر لاجوردی چچی اولور بیرانی و خشی غایتده  
 آجی اولورده الشعلب علتنه نافعدر اوقین یای تحتانیله برجستن و زنده ریحان جبلی نوعندن باد روح اسجیدر که تره  
 خراسانی دیدکاری نباتدر فسلکن نوعندن ریحینوب کونشه وضع اولنسه طور دقچه خرده قور بخنجر لولدا بدو کسر  
 قافله لر زیند و زنده دخی لغتدر اولک اوج معناسنه در که حسیض مقابلدر عنقریب ذکر اولندی اوکار افکار و زنده  
 و مراد فیدر که طوار ارقه سنده اولان یاغره و جدا و دینور و مقعد و زمینکیر معناسنه کلور برندن قافله من کوترم  
 کسنه در او کج شطرنج و زنده ندامت و پشیمانی معناسنه در او کنگد افکنده و زنده او کنگدن دن ماضی در او کنگدن اتقی  
 و بر اقی معناسنه در او کنگد افکنده و زنده و مراد فیدر اول فروردگان شهر و شمسیه دن اول فروردین ماهه اون  
 کون قافله ایام معلومه دینور اهل اسلام عندنده جمعه کونی زیارت قبورنه کونه افضل ایسه فرس جاهلیت  
 عندلرنده ایام مر قومه ده کورخانه لرین زیارت اول رتبه معتبردر و اول کونده مویدلری یعنی پیاسلری زندگانی اوقیوب  
 حاصلی و اربسه ارواح امواته اهدا ایدرلر اول قنوت یعنی صبح اول که صبح کاذب در چین سحر تعبیر اولنور اولنج  
 هر کج و زنده اورنک معناسنه در که ذکر اولندی اومادا اسمیله او تاد و زنده یونانیده عصاره فناء الخار اسجیدر  
 یعنی قرغه دلوکی دیدکاری نباتک صقندسی در که صقوب قرصدر و زلزله طبعی نایه ده حارویاس در اومان چوکان  
 و زنده همدان قرالزندن برقریه آدیدر مولد اکبرالدین در اواند ستمد و زنده طرف و انا معناسنه در که قاف قاجاق تعبیر  
 اولنور و کسر و اوایله حبله و خنده و مکر و غریب معناسنه کلور اونک اوشنک و زنده و مراد فیدر که ذکر  
 اولندی اونی هر سو و زنده شراب و باد معناسنه در یونانیده رعبه خرم ادفیدر اوبرش رای مهمله ایله پری و ش  
 و زنده زند و استا لغتده کاهدن مقدار معینه دینور اویره زای فارسيله همیشه و زنده خالص و خاص و صاف  
 و پاکیزه معناسنه در وخر و شراب معناسنه کلور و زای عربیله ده لغتدر باب ثانی حمزه مضمومه ذکر کنده در او  
 غائب ضمیری در ذوی العقول طرفنه مخصوص در ذوی العقولک غیر بسنه آن کله سی منصوص در اوار سوار  
 و زنده حرارتی و اسی هوا به دینور اواره بودخی اول معنایه در اوار بای موحده ایله سو فار و زنده ناله و نوحه و زاری  
 معناسنه در اوار بیدن ناله و زای قلیق معناسنه در اوس مونی و زنده خصم و اقربا و قوم و قبیله معناسنه در اوبه  
 و اوچهول ایله روبه و زنده هرا قضاسنده برقریه آدیدر اوچهول فارسی شند دایله بر شهر آدیدر اوچهول زای معجه  
 ایله موسیقی و زنده ماهیت و حقیقت و اصل و ماده معناسنه در اوچهولیان نوشیروان و زنده جمع اوچهول در ماهیات  
 و حقایق معناسنه در او دردن ضم داله بوردن و زنده زند و باز زند لغتده اولمک و وفات ایتمک معناسنه در او در ذال  
 معجه ایله یونانیده صوبه دینور عریده ماء و فارسیده آب دیرلر او سور و زنده عمو یا مورق و وفاد و خصوصاً اغزه  
 او ریلان یومورق و وفاد معناسنه در او اول میوه به دینور که داخلی چورمش و آجیش و فاسد اولمش اوله اورامن  
 کویاسن و زنده برنوع طرب و نغمی و سرود در که فارسیان طاقه سینه مخصوص در اول برده در ترکیب اولسان گفته  
 پهلوی لسانی اوزره اولور و جوشقان مضافتدن برقریه آدیدر او رومه اسمیله معروفدر طرب مر قومی اختراع ایدن  
 کسنه قریه منوره اهلایسندن اولغله اول قریه به دخی اورامن دیدیلری اورامه بودخی اول معنایه در اورشلم  
 کسر و اووشین معجه و لام و سکون رای مهمله ویای تحتانیله اسم شهر قدس شریفدر اورسلم دخی لغتدر سین مهمله  
 ایله بولغتی بعضی طرف لغتدر دیدیلر اورمالی کونوالی و زنده یونانیده رعبه دهن العل معناسنه در عسل داود  
 اسمیله معروف یاغدر که ترکیده داود بیغمیریانی و بلغاریانی تعبیر اولنور صبح کبی بر شجرک ساقندن حاصل اولور  
 و طعمی غایتده حلاوتی اولور طبعی رابعه ده حارویاس در اورامن سکون راوضم میله مشتری بلدزی در مماء  
 سادسه ده در وهر ماء شمسینک اول کونی اسجیدر بو کونده جدید اواب کیلک و سقرایتمک و مکتوب مهر ملک وال  
 ایله بورج و بر ملک غایتده معتبردر بر فرشته آدیدر که روزمر قومه واقع اولان امور و مصالح تنظیم و تمشیق  
 اکامتعلی در و اسفندیارک حفیدی اسجیدر که بهمین شاهک اوغلیدر اورامن داورمن معناسنه در اورسک اوزنک  
 و زنده بو کون اولان نقیه به و کلاسه و سکه به دیر بر بعضر عندنده بولافت ترکیدر اورنج و اوچهول ایله اول اوزم چوشنه  
 دینور که اوزمی قویش و یاخود صیرلش اوله و ریلدی لامله ده لغتدر اوریا بویا و زنده داود علی نبینا و علیه السلام  
 حضرت تازی اصحابندن بر متعین کسنه اسجیدر که جالوت جنگنده شهید اولدی و بعضر عندنده حضرت سلیمان  
 علی نبینا و علیه السلام جدمادریسی آدیدر و بعضر دیدیلر که حضرت داود علیه السلام برادریدر اورب اخفای  
 و او و کسر و ایله اگری و محترف معناسنه در اکثر یا قیوم و برقریه نخته لری یاش ایکن وضع اولغله قور و دقه بر طرفه

2.

00



انحراف ایدر چغتایده قیاج در لر و نرم ترکیده اورب مجرتی ورب و قیاج غلطی قیاج تعبیر اولنور اور یو بودی  
 اول معنایه در اوس روس و زنده روی زبانه امیر معناسنه در که بیک تعبیر اولنور وصالتی و یکمک و صاوشتی  
 و سبقت ایتمک معنایه در و بر نسخته امیر بدلی اسیر مر سومدر اوسید بای موحده یله بوسعید و زنده اسم نیلوفر هندی  
 در که ادویه جله سندن در خلق هند نیلوفری در لر بعضی بونی فیل چکی ایله نفسیرا بیدلر نالنه ده حارویا بس و ریاحی  
 و مواد بارده بی محله در و فتح همزه و کسر سینله ده روایت ایلدیلر اوستاخ سکون سینله کستاخ معناسنه در که  
 هر شینه آتلی و صوفی و هر ماده یه فارشی و فضولتی وادبیر لک ایتمکدن عبارت در عریده جبارت در لر اوستاد  
 نوشاد و زنده استاد و معلم و خواجه معناسنه در که علم و صنعت تعلیم ایدن کسند در و امور کلیه و جزئیه نک علی و علی  
 جهت لر نه واقف و خاذق و ما هر کسند یه ده دینور اوستام و او مجهول ایله ایرطاقی رخت و باشلی و سینه بند و اوزنکی  
 و غاشیه مقوله سی آلات واد وادن عبارت در و معتمد علیه معناسنه کور و قیوایشکنده دینور اوستان دستان و زنده  
 امین و معتمد علیه معناسنه در و اوستام من بور معناسنه در اوستیم کسر تالیله انواب یکی آستین جامه معناسنه  
 و یا رده دن آقان قان واریک و هجران معناسنه کور اوسو کور و زنده قایق و اختطاف معناسنه در اوسه بوسه و زنده  
 قایق و قاپش و قایق بلیق معنایه در و فتح همزه ایلده روایت در اوش موش و زنده فرغانه و لایقنده بر قصبه آیدر  
 سمرقند ایله چین ارا سنده در اوشان موشان و زنده جمع غائب ضمیر ایدر آنها معناسنه در که آنلر ایله تعبیر اولنور اوشه  
 فوشه و زنده دوائی بر بنادر بزی و بوستانی اولور بر سینه عریده صغیر و ترکیده کویکو اونی در لر بوستانی نوعنه  
 مر زه دینور که ترکیده بو نوعنه صغیر مجرتی زعفر در لر اوزنود بیری دخی بو نوعند در اوشنک و او مجهول و کاف فارسیله  
 هوشمند و زنده هوشنک شاهک نام قدیم در اوفتادن دوشنک و سقوط معناسنه در اوفسانه و او مجهول و قوشخانه و زنده  
 سر گذشت و افسانه و حکایت معناسنه در ترکیده مثل مجرتی مصل تعبیر اولنور اولک و او مجهول ایله فراه و سیستان  
 آره سنده بر قلعه آیدر او کوکو و زنده بایقوش تعبیر اولنور قوشک کبر نوعیدر اوشله معر و فدر ترکیده دخی او کو  
 ذیر لر بودیلر لده بو غودید کلریدر اولاد فولاد و زنده مازندر ان طاعلر زنده ستمکن بر عفریت آیدر اولنج فتح لام و سکون  
 فون و جله دانه لری دوشور لیش اوزم چو نه دیر لر عریده اعشوش دینور اوماج و او مجهول ایله بوا سله معر و ف  
 طعما در اوندن بیار لر و اسقاط و او ایله ده جائز در اومالی رومالی و زنده مر قوم اومالی معناسنه در اولنج فتح و او سکون  
 فون و جله الفت و موانست معناسنه در اوفتاض فون و مده و او ایله یونانیده شراب و خر معناسنه در اونا بوریا  
 و زنده سر یانیده هاج تعبیر اولنور میوه اسیدر عریده قیاج البری و زعفر و خر اسانده علف شیران دیر لر اولک فتح  
 و او سکون و او کافله بر نوع صغیر اسیدر عریده صغیر الدامشیدر لر شبانکاره شیراز حد و دندن کتور لر افغانده  
 حللیت مقامنه قائم دیر بین الاطباء بوا سله معر و فدر اوی خوی و زنده اومعناسنه در که غائب ضمیر ایدر اویس فتح و او  
 و سکون و او سیتله قورت دید کازی جانوره دینور عریده ذنب دیر لر و کار و لایلی تابعیندن بر ذات شریف اسیدر  
 اویس القرنی دیکلمه معر و فدر صفین و قعه سنده شربت شهادت نوش ایلدی رحمة الله تعالی علیه بیکرمی التخی بیان هایه  
 متصل همزه سنده در که ایکی بایده بیکرمی سکر لغت و کای متعل در باب اول همزه مفتوحه دکرده در اه سکون  
 هایله آه معناسنه در که کله تحسیر و ندامت در اهار و زنده اهار معناسنه در که کاغذ اوزرینه سور لر و جوله لر  
 حشیل تعبیر ایدر کلر نه دخی دینور بیلکه و زنده سور لر اهرنر و زنده آذربایجان و لایقنده بر موضع ایدر آنده بر عظیم  
 ابرمق اقرار و دیش بوداق تعبیر اولنور اناجه دخی اهر دیر لر اول اناجک میوه سینه فارسیده زبان کجشک و عریده  
 لسان العصاره و ترکیده قوش دلی دیر لر و چکنه عریده سنبل الکب دینور اهرامن تردامن و زنده مطلق برامن  
 بوله سوق ایدر بیضال و مضل معناسنه در و شیطانه دخی دینور اهران افسان و زنده تیشه معناسنه در که دولکر لر  
 کسر تعبیر ایدر کازی آندرا اهرم هر دم و زنده کشک و هر یسه دو که جک طوقعه دیر لر اهرامن کرکدن و زنده اهرامن  
 معناسنه در که دلیل السو و مضل و ابلیس و شیطان در و کسر رایله ده لغت در اهرنر همین و زنده اهرامن معناسنه در  
 و داماد قیصر روم اسیدر که کشتاسب ایله بالدر و زنده قیوچی و دموچی اورسنه دینور فارسیده سندان دیر لر  
 اهرنر مجنون و زنده بر طیب پیودی اسیدر هر عامه خصوص اطباء علقنده ماهر و خاذق ایدی اهرمن لغزیدن  
 و زنده اهرمه بسمه و زنده کلاهما اهرمن معناسنه در اهرنر زای معجه ایله محزون و زنده شمعی و بوم و ساعت  
 معناسنه در اهرنر و زنده آهک معناسنه در که آلی در عریده کلس دیر لر اهل بوب لام و بانی موحده تین ایله  
 بفر خون و زنده زنده و زنده لغتده جنتلک و بهشتی معناسنه در اهرل نسبت منزوی و تارک و فارغ و کوشه نشین و خدیت  
 کسینه یه دینور اهرنر اجر و زنده جقال دید کازی جانور اسیدر عریده شغال دینور و زنده اهرنر و زنده ظهوری

منقولدر اهرمه همه و زنده کلس و بولنش و اسکسک و ناقص معناسنه در اهرنر شهنامه و زنده کز و زریب  
 و زینت و احتشام معناسنه در و عشق و سودا و رسوائی معناسنه در و اول نسبه یه ده دینور که غایبده نازک و نازنین اولغله  
 آراستمالله اور سنبوب و بوز بلوب و یا خود قیر بلوب تلف و تبا و له اهنو خوشی و او معد و له الله حرفت و صنعت اربانه  
 دیر لر منقولدر که جشید شاه زمان سلطنتنده مجموع نامی درت صنف ایلدی بر صنفنه کانونری تسخیه ایلدی و آنلره  
 امر ایلدی طاعلر ده و مغاره لر ده اکتوب حضرت حق در کاهنه عبادت و طاعته مشغول و علوم شریفه اکتسابنه  
 متوغل اولدیلر و صنف نانی به بسیاری تسخیه ایلدی و آنلره فرمان ایلدی سباهی و سلجورق فنی مشق و تعلیم  
 ایتدیلر و صنف نالنه نسوزی ایله تسخیه ایلدی و آنلره دخی بیوردی زراعت و حرث و باغ و باغچه و بوستان بید ایلدیلر  
 و صنف رابعه اهنو خوشی تلقیب ایلدی و آنلره دخی تسخیه ایتدی ارباب حرفت اولوب کونا کونا صنایع کسب و تعلیم  
 ایتدیلر اهنو در رشود و زنده خسته مسترقه نک اول کونی اسیدر اهرنر و زنده و له و متخیر و سجه و دنگ و دنگ  
 معناسنه در اهرنر و زنده خوزستان اولک سنده بر شهر آیدر و خامت هوا ایله مشهور در شوله که بر کسینه بر سینه  
 آنده اقامت ایلسه البتده مختل الدماغ اولور و غایبده زهر نال و قتال عقربی اولور و قودینی حیوان و انسان فی الحال  
 هلاک اولور حالیا خالی و خرابدر و پرو لایق دخی اسمی اهرنر در اهرنر و زنده معشوق و مطلوب معناسنه در  
 اهرنر و زنده بر تیر انداز اسیدر فتنه یکهانه عصمر ایدی نو شران زماننده ظهورا تشمیدی نقل ایدر که سیف  
 ذوی البزن ایله رفیق اولوب حبش و لایقنده کتدیلر حبش شاهی کندی فتننده لایق و نور کن بی پروا دواته کیر و بر تیر  
 ایله شاه من بوری هلاک و حبش مملکتی ضبط و تسخیر ایلدی اهرنر و زنده اهرنر و زنده اهرنر و زنده اهرنر و زنده اهرنر  
 قیالرده اولان یارق و دلک و حلاق در اهرنر بر اهرنر بر حقی در نقاب و جاهیوی و لغمن معناسنه در که لغمی تعبیر  
 اولور و وضع بایله لغتدر اهیانه شهدانه و زنده ممدوده دکر اولنر اهیانه معناسنه در باب ثانی همزه مقصوره  
 ذکرده در اهرنر بر خون و زنده طوغر میان نسوان و سائر حیوانه دینور عریده عقیق و ترکیده قصر تعبیر اولنور  
 بیکرمی بدیجی بیان بای تحتانی به متصل همزه سنده در که ایکی بایده سسکان سکر لغت و کای متعل در باب اول  
 همزه مفتوحه دکرده در ایا میا و زنده حرف نداد عریده بایر ادفیدر و کاهجه دریغ و حسرت و ندامت موقعنده  
 ابراد اولنور ایا بهار و زنده سال رومیانده آخر بهار ایدر که یونانیده ماس دیر لر آفتابک جوزا بر چنده مکشی مد تدر  
 و حساب معناسنه کور حساب کورن کسینه یه که محاسبه بی تعبیر اولنور فارسیده ایا کیر دیر لر ایا کیر کسیر ایله مشهور  
 اولغله سکوره یه توقیف اولندی ایا به شمراره و زنده درت معناسی و ارا اول یاره معناسنه در که زنان طاققه سی قولرینه  
 و ایا قلینه کجری کومش و التون حلقه در قولرینه کجری کجری نه بلازل و ایا قلینه کجری کجری نه خلخال دیر لر نانی  
 دیوان حسابنه متعلق پراکنده و مفردات دقترینه دینور و اهرنر معر ییدر نالت اول ترکیبدر که اسهال ایچون ادویه  
 ملینه دن تألیف ایدر لر و حیوانات و مطبوخات فارشدر منر حال ایا راج دید کلریدر ایا راج معر ییدر رابع انداز و مقدار  
 و قیاس معناسنه در ایا راج کیر کاره کیر و زنده محاسبه بی معناسنه در که حساب رؤیت ایدن کسینه در ایا راج و زنده  
 سلطان محمود غزنوی نیک ترکی الاصل بر محبوب غلامی اسیدر محمود و ایا ز مثلی مشهور در ایا ز میازی و زنده قیلدن  
 اور لیش اوفق اوفق کوزلی بر قعدر که قاری کوز لر نیک اوزرینه بند ایدر لر چشمبند مجرتی چشمبند تعبیر ایدر لایس ماس  
 و زنده ایا ز معناسنه در که ذکر اولندی ایا سله نواسه و زنده آرزو و اشتیاق معناسنه در و اول حلقه یه و چنگاله دیر لر که  
 اشورمه قولانک ایکی اوجلرینه کجروب یوکی چکد کده اول چنگالی حلقه یه طاقوب بوجهله یولک مضبوط و مستحکم  
 اولور ایا سی خلاصی و زنده ایا ز معناسنه در که ذکر اولندی اول بر قعه بزم ستملرده شعره تعبیر ایدر لر بعضی بونی  
 بجه ایله تفسیر ایتدیلر اناغ دماغ و زنده ایا قلی شراب قد حنه دینور ایدر بای موحده ایله سمرمد و زنده قلیچم و شراره  
 معناسنه در و یاش اوطون و جاعه وضع اولنوب قزد قدده اوجلرندن آقان رطوبت قطره سنده دخی دینور ایدر اسیر  
 و زنده روی لغتنده خون سیاوشان آیدر که عریده دم الاخون و ترکیده قرداش قانی تعبیر ایدر کازی داز و در  
 بر قرمز ی نباتک عصاره سیدر ایدون اکنون و زنده و مر ادفیدر که شمدی و یوان فی الحال معناسنه در ایدر زیدی  
 و زنده نیر معناسنه در که تشریک ایتدیلر عریده ایضامی ادفیدر ترکیده ده ایله ادا اولنور و شلا باران بارید و برف نیز  
 عبارتک ترکیده معناسی بغمور یا غدی فارد دیک اولور ظاهر الشیو ایدی کله سی اندی معنی در لر عری و زنده آت  
 تسلسل معناسنه در اهرنر حرکت میهمه ایله کور کرد اسیدر که معر و فدر بار و تیک جز و اعظمی در بر طاعدن ناردانه سی  
 شکنده نازل اولور ایا شهریار شهر و شمسیدن اوزون کون اسیدر و محاورانده کاسر سلاطینه خطاب اولور ایا کیر کاف  
 فارسیله اهرنر و زنده کیر دید کازی کول اسیدر عریده و ج یونانیده اهرنر دیر لر بیاض و فالین و عقده لی اولور ایتل







دخنی دی نور ترکیده چینیکی تعبیر اولور باب تاب وزنده لایق وسز اوامعنا سنده درو حق وشان وخصوص معناسنه کلور  
 ویدر معناسنه درک عربیده والد و ترکیده آتا و بابا دی نور و نومعنا ده زند و یازند لغتنده پای فارسيله واردر و عربیده باب  
 قبو معناسنه در بابا ترکیده دخنی مستعملد ریدر و والد دیکدر و جدمعنا سنده ده کلور که دهه تعبیر اولور کرک والد و کرک  
 والد طرفندن اولسون و قلندر و بکاشی زمره سنک پیر و سر کرده لر نه بابا اطلاق اصطلاحی جمله سندن در بابا دشا  
 دست زدن سلاطین ایله مساوات و مقابله داعیه سنده اولقدن کایه در بابا یاری ناهاری وزنده یونانیده قفل سیاه اسمیدر که  
 ترکیده قهره پیر در لر معر و قدر ادویه حاره دندر بعد الجاع استعجابی مانع جلدن بابرین بادزن وزنده کباب شیشه دی نور  
 کرک د موردن و کرک اغاجدن اولسون بابک ناولد وزنده امین و معتد واستوار معناسنه در و بر باد شاه اسمیدر که اردشیر آنک  
 حفیدی دیو سیله اردشیر بابکان دیر لر ویدر و می معنای نه کلور و بر نوع پیر و زه اسمیدر که شهر بابکی دخنی دیر لر و کافی  
 تصغیر جل ایله باب لغتندن مصغر اولور نه که مامل که ایه و قابله در مام مصغیر دیر و یو تصغیر لغتندن ایچو ندر بابل قابل  
 وزنده یونانیده مشتری بلد زینک اسمیدر و بعضی مشرق سمته بابل اطلاق ایله دیر و عراق عربیده حله شهر نه تابع  
 بریده آیدر عراق عربک مدین سبعة سندن در فرانک شرقی سنده واقع در مملکت عراق وسطا عالم اولوب بلده مر قومه دخنی  
 انک جاق وسطنده اولغله مر کرد اثر عالم اعتبارا سندن برفیقان بن افوش بن نوح علیه السلام بناسیدر آنک نصرکه بر دفعه  
 طهمورث تعمیر ایلدی و خجالت ماری بای تخت افتخار ایدوب و آنده بر قلعه بنیاد و بهشت کنک الله تسجیه استدی  
 و درو خجالت نصرکه نمر و دوسا رملول کنعانیان دارالملک ایدوب بعده خیلی مدت خالی و خراب قالدی صکره اسکندر  
 ذوالقرنین تعمیر و بر زمان دخنی شن و آبادان قالب نه خراب اولدی حالا اول حال اوزره خالی و خراب اول شهر لقلعه  
 سی برشته اوزره بنا اولغندر در و زنده بر چاه عمیق واردر هاروت و ماروت آنده محبوسلر در لر و بابل کلدی سی ضم بابا یله ده  
 لغتند یابونه نای مشاة ایله پالوده وزنده صوابه طلور برق معناسنه در بای ثانی بدلی نای مشاة ایله ده لغتند یابونه وارونه  
 وزنده بابا یله اسمیدر الحقوان دخنی دیر لر یابونج معریدر استعجابی منوم و عصاره سنی عانه به طلا غایده مقوی و مقوم در  
 و یخوری حشراتی دافعدر و عربیده کانتفاح الارض دیر لر یابونه کا و بابا یله یه نوعندن صغر کوزی و بهار و صاری بابا یله  
 تعبیر اولان نباته دی نور عربیده احدی المرضی و حقی البقر دخنی دیر لر داخل صاری و خارجی بیاض اولور ادویه به  
 ادخال ایدر لر بابیزان آیران وزنده کفیل وضامن معناسنه در و بابکی کسسه میانه سنده بر ماده به رابطه و بر و بر  
 میا نیجیلی ایدن کسسه به دخنی دیر لر و یابیزن مخفی دخنی اولور بادزن معناسنه که یلیزه در در عرچه مر و حد دی نور بابیزن  
 تابیدن وزنده بابیزان معناسنه در بایتر نای مشاة ایله شاطر وزنده رجالدن بر شخص آیدر و طور نه دید کاری قوشه دخنی  
 دی نور کلک دخنی دیر لر و تانک فتحه سیله ده لغتند بانه فتح نایله دف و دائره در که جالار بانیس ضم تاوسکون سینه اهل  
 شایسته لغتنده ترخ معناسنه در که اغاج قاوندن قیو غندن مر می دوزیلور و شین معجه ایله ده لغتند باتسکان کاف  
 فارسيله بادنجان وزنده کفره غندیننده بر معتبر کتاب آیدر با توچا کو وزنده بانیس معناسنه در که ذکرا اولدی و حب  
 السلاطین اسمیدر که بحر بقله حب السلاطین و عبد السلاطین تعبیر اولان دار و در بنای بر ذراع قدر و رقی و رقی کبی  
 و چچی ثمری لوتنده دانه لر ییله مائل المجه غلاف ایچره اولور سلاطین جنکیز یاندن بر سلطان اسمیدر با نومه میله  
 با سوجه وزنده صوابه طلور برق کوزی بر آب معناسنه باج عاج وزنده اول اموال و اسبابه دی نور که عظیم الشان اولان  
 بادشاه کندیدن دوزن بادشاهلردن اخذ ایدر و مملکت ضابطلردن و رعایان آلتان عشر و خراج و یوللرده آینه و ورنده  
 دن و یخارلردن آلتان اچیه به دی نور که کرک تعبیر اولور و اول سکوت و خاموشی حالتنه دی نور که آتش پرست طاقفه سی  
 بد نلرین غسل و طعام اکل ایدر کن و زعفرانجه عبادت ایلر کن التزام ایدر لر باجنک آهنگ وزنده کوچک پنجه در که  
 ترکیده باجه تعبیر اولور و ظاهر اشیر و باجنک لفظی باد کیر معناسنه اولان باجیک محفیدر که باجه مصغیر دیر باجه  
 راجه وزنده ییول پنجه به دی نور ترکیده استعمالزونک خلا فیدر باجیک نایک وزنده باجه تعبیر ایله دیکمز کوچک  
 پنجه به دی نور با حور حای مهمله ایله کافور وزنده اول بخاره دی نور که اوقات حاره ده زمیندن متکون و متصاعد اولور  
 و عربیده فاعول وزنده صیغه مبالغه در حار شدیده معناسنه در با حور از یاده الله یونانیده محبتر عالم معناسنه در که  
 اشمش پورعش و عالمک نیک و بدنی کورمش حقایق و دقایق تجربه سی کچمش کسنددر و معروف بدی کون اسمیدر که  
 ایام با حور تعبیر اولور و بعضی سکر و وندر دیر و ایتداسنی تموز لک اون طقوزنجی کوشندن اعتبار ایله دیر و بعضی  
 همان معنای لغویسی اوزره مطلق اوقات حاره به دی نور دیدی و بعضی غندنده بحر اندن مأخوذ در حکم معناسنه زیر  
 اشبوایم سبعة که با حورادر هر بر کونله خزان و زمستان ایچره ظهوره کلجک برف و باران و رطوبت و بیوست مثلاً و  
 احکامه استدلال اولور مثلاً اول کونله تشرین اولده و ایکنی کونله تشرین ناینده واقع اوله جتی حرارت و برودت

ورطوبت

ورطوبت و بیوست مثلاً و اوضاع جو سمایه استدلال اولور و قس علیه و بعضی دیر که ایام هر قومه نیک یوم اولیده  
 آفتابک اسد بر جنده اولدیغی ماهده و یوم نایسه سینه بر جنده اولدیغی ماهده وضع جو استدلالات اولور برف  
 و باران و بیوست و رطوبت کبی تاحوت بر جنه نقل و تحویل ایدنجه قدر باخ شاخ وزنده یول معناسنه در عربیده طریق  
 دی نور باختر نای مشاة ایله کاشغر وزنده مغرب طرفنه دی نور و مشرق جانبه دخنی دید یلر باختر فتح خاوسکون راو زای  
 معجه ایله خراسانده بر قصبه آیدر و قرق سکر کوشه موسقیدن بر کوشه آیدر باخسه سین مهمله ایله باججه وزنده  
 خانه نیک متعارف اولان یولندن بشقه مخنی یوله دی نور که اورغون یول تعبیر اولور و نشتر جحام معناسنه در که بر لر کقان  
 آله جتی التدریدر عامه لستیر تعبیر ایدر لر باخور کافور وزنده نام جتد ابراهیم علیه السلام دیر لر تاریخ و بر سر ساروغ در  
 نفوده سکه اورمق انک زماننده حادث اولدی باخویش و او معدوله ایله صوبه طامق معناسنه در و لک زانی و لوحه معناسنه  
 کلور باخه فتح خاله قبلوغه به دی نور باد شاد وزنده اون ایکی معناسی و اراول عنصر هوادر که بل تعبیر اولور و نای  
 بر فرشته آیدر که تزویج و نکاح امر نه مؤ کلدن ثالث هر ماه شمسینک بکری ایکنی کونی آیدر روز من یورده  
 وقوع یوله جتی امور و مصالح اول فرشته به متعلق در اول کون جدید انواب کیمک و یکی آه سوار اولتی فارسین عتدنده  
 معتبر در رابع مجازا سوز و کلامه اطلاق اولور خامس یوق و شیخ و معدوم صرف معناسنه در سادس یل کبی شدت و  
 وحدت و لونه دن کایه اولور سابع مدح و ثناء معناسنه در ثامن آه و ناله معناسنه در ناسع خسرو و پرویزک مشهور خزان  
 سبعة سندن ایکنی خزنه اسمیدر که کنج باد آورده دخنی دیر لر عاشر کبر و نخوت و وجود معناسنه در حادی عشر آه دی نور  
 عربیده قوس دیر لر نای عشر شراب معناسنه در و باده لفظندن مخفف اولور باد الله چجک تعبیر اولان قیر جتی در که  
 عربیده جدی دی نور بادارنک مارا تیک وزنده اغاج قاوندن دید کاری میوه اسمیدر باد آیرنک دخنی دیر لر باداش آدش  
 وزنده جزاء خیر و مکافات حسنه معناسنه در که کلکه اولک تعبیر اولور و بای فارسيله ده لغتند راد افرا جزاء شر  
 و مکافات سوء معناسنه در و عقوبت معناسنه ده کلور و بادر معناسنه در که چو جقلره متعلق او یخقدن تصویر  
 بودر که برمد و کون باره سنک اوزنه سنه و ایکی طرفنه ایب طاقوب ایکی ایله ایکی جانبه چکد کده اول کون باره سی  
 سر عتله دوزنک صد او بر پیر و پیر و لاغاج و غیر فیری و فیر لاق دخنی دیر لر باد افرا ماه و زنده باد افرا حذف الفله  
 باد افرا معناسنه در بادام شکوفه فشان دیده کریان در بادامه اییک قوز سی و اییک قوردی که بوجک تعبیر اولور  
 و یوزنک فاشنه دخنی دی نور و اول نسنه به دیر لر که اتونندن و کومشدن کوز شکند دوزن اصابت عین دفعی ایچون  
 کوچک چو جقلرک باشلر نه آصار لر و ات بکه دخنی دی نور خال کوشت معناسنه و زنجیرک هر حلقه سنده دخنی دیر لر و یامه  
 و رقه معناسنه کلور و یامه لی خر قیه دخنی دیر لر و بر نوع اییک اسمیدر و مطلق مطبوع و فخر نسنه به ده دی نور بادان  
 نادان وزنده آبادان محققیدر شین و معنور معناسنه و باداش و حسن جزا و مکافات خیر معناسنه کلور باد انجیر بر نوع  
 انجیر اغا جیدر میوه سی سائر نون عندن اقدم یتشور لکن میوه سی مجوف و سلیمانی در یعنی روز کار طولمه سیدر رتب  
 انجیر وارک انجیر دید کایدر بادان فیر و زاردیل شهری اسمیدر که فیر و زشاه بناسیدر بادان آبادان مخفی اولدیغی اتفاق کر  
 اولندی بادانکیز بر چچکدر خاصه سی بودر که خرمن امحای غلالی صاورر کن هوا سا کن ایسه اول چچک قور و دمش  
 بیر اقلرین اللرنده اوغوب هواه آتار لر باده تعالی بل چیقوب همان خرمن صاورمغه بشلر لر بادا اور خسر و پرویزک  
 خزان ثمانیه مشهوره سندن ایکنی خزنه اسمیدر شوله نقل ایدر لر که خسر و موسی ایله قیصر روم اوزره عسکر بکر آنله  
 قصد و عزیمت ایلد کده قیصر خوفه دوشوب همان ماملکی اولان اجناس اموالی خزنه بغلیوب بر سینه به تحمیل  
 و میان در یاده بر جزیره طرفنه بعث و ترسیل ایلدی نا کاه تجری الراح بملاتشهی السفن مجرا سنجیه باد مخالف ظهور  
 و سفینه من یورده خسر و طرفنه ایصال ایلدی خسر و دخنی بود ولت نا کاه آمده و نعمت غیر مترقبه دن آگاه اولدی آدمیر  
 کوندر و باند امیله جلب و ضبط و بادا و اسمیه تسجیه ایلدی و بر نوع دیکنک آیدر که بیاض و قرمز و بنفشه  
 چچکری اولور عربیده شوکه البیضا و بین الاطباء شوکه سبار که شوکت ایله معر و قدر ترکیده چاقریکنی و بوغه نیکنی  
 و قارنه باغزو و شیطان اربه سی دیر لر ایل اوکنده یوارلنوب کتدیکی ایچون بادا و ریدر و واسط شهر نه قریب بر موضع  
 آیدر و موسقیده بر نوا اسمیدر و مفت و یحنا ناله یکن شنه دخنی دی نور اصطلاحه جده باد هوا تعبیر اولور بادا و ریدر بالا کرد  
 وزنده بادا و ر معناسنه در بادا و ر ایله معناسنه در که ذکرا اولدی بادا هتک کسر دال ایله صوت و نقش و طرب و لغمه  
 معناسنه در بادیا بل ایاقلور دیکدر مر اذ زیاده سیله ایانی جست و چابک آت و آدم در لکن اکثر ایتده استعمال اولور  
 اسب بادیا دیر لر بادبان بای موحده ایله آسمان وزنده بش معناسی واردر بری کبی یلکنی عربیده شراع دی نور ثانی  
 کینک اوزنه سنده اولان دیر لر که یلکنی اکابند ایدر لر سمن تعبیر ایتد کایدر ثالث بحجه مخصوص قفتانک که تکلا دیر لر

۱۴۸۳

تفصیل شوکت بیضا  
 و شوکت بارک



اكت اوست قوللريد كه قولتوغه وارنجه برتاجلى اولغله صاغ وصول قولتقلرى اگتندن بنديدر لر رابع بك و آستين  
معناسنه در خامس خفيف و هر جاني مشرب كسسه در كه بر كسسه ايله دوستلغى مقامى اولمز روز كار نه طرفدن اسر سه  
كندى دخی اولطر فته دور و ايلسى كسسه به بلكن مذهبلى تعبير اولنور بادبان اخضر فلک و عرش و كرسى در باد بدست  
صفر اليد و مقلس وى ما به دن كائيدر باد بر باى مو حده ايله زار روز شده كاغذ باد در كه چو جوق او بختلر نند  
بر كاغذك او جنه بر ايب بعلوب تدريجه روز كار ويره ورك اوچور لر بيلر ننده كاغذ اوچورمه تعبير ايدر لر و اول كسسه به  
دبر لر كه دما تاج و تغاخر او زره اولوب لاف و كذا فلر ايدر و الندن بر نسنه كلز عر يده فياش و اصطلاح زده آورد تعبير  
اولنور وضع با ايله بر نوع او بختلر كه چو حقله مخصوص در برمد و رختنه باره سنك براوجنى سيور لوب و مخروطى  
شكل ايدر لر و اول سيور بلان او جنه مهميز كى بر دمور قارلر و او ره سنه ايب صاروب هموار زمين او زره اتار لر و اول  
ايبى سهولته كندى طرفه چكر لر اول تخته باره سى اول سيور ينك او زرنده و افز زمان و دوزنر طور عر يده دوامه دبر لر  
تر كيده دوامه مخرفى دومه و فله و فله دى دخی دبر لر و مطلقا نفخ و رى ازاله ايدن نسنه به دخی باد بر لر بل كوتربجى  
معناسنه باد بر باى فارسيله مى قوم باد بر ايله معنى نائيد مى ادفدر كه آوردى بللى لغاف كسسه در و بعضلر عتند نه باد بر  
خطل اغا جيدر كه او ورتن كرنده او جنى ديوار دن طشره چيقار لر و بعضلر اوستون اغا جى و كرش ديد كارى اغا ج ايله  
تفسير ايدر لر سقك مبناسى اولان دبر كدر و چو حقله فله ديد كارى او بختلر دخی دى نور كه باد بر ماده سنده بيان  
اولندى باد بر ان تشديد ايله آوردى بللى صا وراق كسسه به دى نور باد بر كاغذ باد در كه چو حقله تدريجه روز كار  
ويره ورك اوچور قلى كاغذ در باد بر و فتح باى فارسيله شول خانه به دى نور كه ايجنده باد كبرى اوله و اول باجه و بخر به  
دى نور كه هوا كير مك ايچون طرح و كشاد اوله و شخص بي تفاوت معناسنه در يعنى وجود و عدم عتند نه مساوى اولان  
كسسه در باد بر و كسره دال ايله وجود و انانيت و غرور دن كايه در و مغرور و موجب و متكبر كسسه به دخی دى نور لى كن  
سكون دال ايله و تر كيده دخی بو مضمو نده اولقوله كسسه به ينى بللى تعبير اولنور باد بر فتح با ايله هم نماهك بكرى ايكنى  
كوفى ايجيدر مى ويدر كه كسرى عهد نده دى سته متصل ايران زمينه در روز كار منقطع اولوب سكر نى سته هم نماهك  
بكرى ايكنى كوفى كسرى حضور سته بر جوبان كلى و دوزنكى كون بر لطيف بل اسوب حتى قوزونك تو بلر ين تحريك  
ايلدى دى نور تشيرا شكله هر كس شاد و خرم اولد يلر و بو مناسبتله اول كونه باد بر ديد يلر به قوزى به دى نور باد بر باى  
فارسيله تراشه چوب معناسنه در كه اغا ج يولند قده دو كيلن خرده باره لر در تر كيده بو فته تعبير اولنور باد بر ين كسره دال ايله  
باد صبادر كه مشرق و شمال آره سندن هبوب ايدر اصطلاح زده بو براز تعبير اولنور و بعضلر عتند نه باد بر  
معناسنه در كه مغرب طرفدن هبوب ايدن يلدر اصطلاح زده باطى و جنوب طرفه اولان كونه سندن هبوب ايدنه  
لدوس دى نور و قول ثانى بي شمس خفى مى حومك اشوبى مى مؤ كدر (بز بر خر برين بي مثال فرمانت) بسوى غرب  
نيار و زيد باد بر ين (باد بچ مار بچ و زنده چو حقله عيد و نور روز كونه ايدن ايدن ياد قلى صالحق در و دال بدلى زاي  
معجمه ايله ده لغتد ر باد بر ين بلباز به دى نور عر يده مى وحه دبر لر باد بچا كار فرما و زنده يل اولچو جى معناسنه در مى اد  
مقلس و لا ابالى و هر زه كوه و هر زه و كيل كائنات كسسه در و بو كر طوار دن وساح كسسه دن كايه اولنور باد بچودن  
بي حاصل وى فائده امور مباحث و اشتغال ايتكندن كايه در واصل و حقيقى اولميان واهى سوز سو يل كندن دخی  
كايه ايدر لر باد بچم اسم رازيانه در كه تحريفه رزنه و بعض دياره باد بانه محرف با يانه تعبير اولن ان تخم در بادخان اسمان  
و زنده باد كير معناسنه در خانه لده هوا نفوذى ايچون بيار لر يو كسكه ده اولسون وركل الحقه ده اولسون باد خانى شادمانى  
و زنده بر خشمه ايدر دامغان قرالزندن هو انام قريه ده واقع در شوبه نقل ايدر لر كه اول چشمه به بر مى دارن سته القا  
اولنسه در ساعت بر دره جه ده باد و باران و طوفان ظهور ايدر كه درخت منتهالرى بر لزند قو پر و آب و آدمى و هر نه كه  
بولور سته برى بر نه چالوب و چاروب نرد و خشخاش ايدر كويا كه قيامت علامتى كى بر معنا اولور و چيقار لده  
در ساعت ساكن اولور باد دخن باد زن و زنده در كه دبر باد معناسنه در كه بل او غراغى اولان موضع در بلكن بر تعبير اولنور  
و باد كيرم و باد كبرى اولان خانه به دخی دى نور زرا خن خانه معناسنه در باد خوان و او معدوله ايله شادمان و زنده هر زه  
كوى و خوش آينده جى و مزاج و طبيعجه تكلم ايدن ابن الوقت آمده دى نور زودر كه سلاطينده و مجلس باره زوار  
و قادمينى تعريف ايدن كسسه به دى نور كه معرف تعبير اولنور باد خورلر بر ساه كو چركل قوشدر دما هوا ده پروا ايدر  
اضلا بره اغر و اند كده بر دخی قالفه مى بعضلر اول قوشه ابا يل دبر لر تر كيده طاغ قر لى قجى و كافر قر لى قجى  
دخی دبر لر غدا سى و او در دبر لر باد خون ضم خاله باد كير دى نور معرف و فدر خانه لده هوا نفوذى ايچون بيار لر و باد كبرى  
اولان او طيه و قوناغه دخی دى نور باد در خا كسار و زنده قيد و تعلق اولميان مى دسبكاره دى نور و مغرور و مدخ و متكبر

كسسه دن كايه اولور و شيشيان و منتفخ كسسه به و مال و حال صاحبي كسسه به و مصاب و مصروع كسسه به و اطلاق  
اولنور باد بر مغرب و جنوب ارسندن اسن يله دى نور كه لدوس تعبير اولنور باد بر سندن دما عتند نه عر و زو و خنوت  
طوقى و ضرور قى و قورلى و خيالات فاسده و افكار كاسده ايتكندن دخی كايه اولنور باد در كف يعنى بى حاصل و صفر ايلد  
و مقلس و مذعور كسسه در باد در كف داشتن الى ايتكى بوش بي فائده وى حاصل اولقندن كايه در باد در مشت بود دخی اول  
معنايه در باد زنام كسره دال و سكون زاي فارسيله فساد دم در كه غلبه و غلبا شدن ناشى بدنده سو يلجه لر و چيانلر  
و بچيكار نظم و رايكك بشار باد دست تهي دست و مقلس و سفيه و مسرف و متلف كسسه به دى نور باد دم آوردى بللى  
و دماغى شينكن كسسه در حقيقى طبل خالى كى بجوف اولور باد ران اسمان و زنده بر فرشته اسيمد كه سوق رناج  
او زره سا مور و مو كدر و مغرور و متكبر كسسه دن و هو ادر سر و روكيف و نشاط اولان كسسه دن دخی كايه اولنور  
و بلباز به دخی دى نور بو معناده اسم فاعل و فعل امر دخی كاور باد رس داد رس و زنده اول خانه به دى نور كه جوانب  
اربعة سندن هوا ايشليه باد دم ضم رايه بيهوده و باطل و عمل مانده معناسنه در و بيفائده و عبت و بى حاصل شغل و عمل  
معناسنه كاور و رويت و رعا باطافه سنده دخی اطلاق اولنور و فتح رايه ده لغتد ر باد رنك فتح را و سكون نون و كاف فارسيله  
خيال نو عتند نه او زون و اكرى اولور بو نى بچور ايله ده تفسير ايدر لر عربستانه اولور و شيشيان ايله ده شرح ايدر لر و اغا ج  
قاوتنه دخی دبر لر و قوى و تدو تيزانه دخی اطلاق اولنور و چو جوق با نور دقلى آسمه بشكه دخی دى نور و بر نوع علت  
آديدر كه قهر و غصه سبيله عارض اولور و سقرده شيش و وجع و قراقرى ييد اولور باد رنك بويه باد رنجبويه در كه  
عر يده بقوله اترجيه و تر كيده اوغل اوتى ديد كارى نياتدر رايحه سى اغا ج قازى رايحه سته شبيه اولور امر اض بلغميه  
و سيم و سودان حادث اولان مواد نافع در باد رنجبويه اندن معر يد ر باد رنك بويه شعر و غزلدن كايه در باد رنار و زنده  
باد رنك بويه در كه افتاد كرا اولندى و باد رنك معناسنه ده كاور كه اولد دخی بيان اولندى و عند البعض باد بر نوع تر در كه  
بيراغى فلسكن بيراغنه و رايحه سى اغا ج قازى رايحه سته شبيه اولور بين الاطباء تره خراسانى ديد كايه در باد روج كل  
بستان افز و زدر عر يده ضومر و مقفح القلب اخزون و تر كيده ييك بورى و بستان كوزلى تعبير اولن ان چچكدر لغ  
عقر به نافعدر و بعضلر عتند نه باد روج اسم ريحان كوهى در كه تره خراسانى ايله معر و فدر باد روزه چارموزه و زنده  
هر روزه معناسنه در كه هر كونه ديكدر مى ادر و زمزمه صرف اولنه جتى ايقه واكل اولنه جتى طعام و هر كونه كيه جك  
نوبدر كه كونه لك تعبير اولنور و هر كونه ايشلمه سى معتاد اولان ايشه دخی دى نور باد رونه باز كونه و زنده باد رنجبويه  
در كه اوغل اوتى ديد كارى نياتدر باد ر سكون دال ايله باد شه و زنده ذله و هفوة لسان و تانى و ملاحظه سز صا در اولان  
كلام معناسنه در و برباشده بچله و تيزاك ايتكده در لر و شلوار و طون باجه سته دخی دى نور و بو معناده دالك فتحه سيله  
ده و ادر در باد ريس پاس پس و زنده اغر شق تعبير اولن ان نسنه در كه ايلك كير بلان ايكه چور لر كوندن و تخته دن  
دخی دوز لر عر يده فلكه دبر لر و چادر آغوشغه دخی دى نور كه اورته دبر كنك باشنه بچور بلان اورته سى دلك طبله در  
و بلباز به دخی و حه معناسنه ده كاور باد ريسه بود دخی اول معنايه در باد ريسه چشم يعنى يك چشم كه عر يده اعر و دى نور  
و شيطانه و دجاله دخی اطلاق اولنور بر كوزلى اولد قلى حسيه ايله علمها اللغه باد ر كسره دال و سكون زاي فارسيله  
بر كونه بدر قمر ياقدر كه انسانك يوزنده حادث اولور اراقده بنفشه كى كاه كوك و كاه بولانق چالار احتراق صفرادن  
نشئت ايدر و اول كسسه نك بوزى العباد بالله تعالى مجذوم كسسه يوزينه شبيه اولور بعضلر اول عللى مقفه جذامدر دبر لر  
و بعضلر سر خبا عتيد در دبر لر و خوى و قتال كسسه به و باده به دخی باد ردر لر باد زنام غا ايله باد ر معناسنه در كه دكر  
اولندى باد ر كام بود دخی اول معنايه در باد زنام زاي مقتوحه ايله اعمال بيهوده و اشتغال بي حاصل معناسنه در باد زنام نونه  
باد ر كام معناسنه در باد زنه فتح زانونه بلباز معناسنه در باد زن دخی دى نور عر يده مى وحه دبر لر باد زوام باد زنام  
معناسنه در كه دكر اولندى باد زغر فاد زغر معناسنه در كه عوام باز هر و تر كيده باز عر دبر لر عر يده بجر التيس ديد كارى  
معروف طاشدر كه طاع كچسينك شير داننده تكتون ايدر ا كثرى بلوط كى طولانى اولور و بعضلر بيلان مهره سته دخی  
باز هر ديد بلر عر يده بجر الحيه ديد كايه در باد زهره خناق عتيدر كه بو غا زده اولان بالى ايتلر نده ييد اولور علاقتى نفس  
طار الملق و كوخيله بو تفقذ انواع عتيد سى و ادر در باد سار خا كسار و زنده اياغى چابك كسسه به و خفيف وى تمكين  
و بحول كسسه به دخی دبر لر تر كيده شلفه تعبير اولنور باد خناسكون دال ايله دن يادن و مى دعالى همت و شخص صاحب  
جود و سخا دن كايه اولنور باد سدر داد كرون زنده متكبر و متعجب و سر كش و متعصب كسسه به دى نور با ستره سنجو عتيدر كه  
آنله عارض اولور با سترى بچب و بچير و تكيه ايلك و اطاعت سركش و متعصب اولقندر باد سنجو بيار كنج و زنده متكبر  
و خام طمع كسسه به دى نور و اول شخصه دبر لر كه هميشه خيالات فاسده و ما ايجوليا و افكار كاسده او زره اوله بادش







معنای نه در بر کسینه اوزر نه تخمیل منت معنای نه کلور و فرمان بادشاهی و دیوان و حضور سلاطینه دخول  
 ایچون اذن و رخصت و تفاخر و مباهاات معنای نه کلور و لقب لطیف و مخلص نازک و نظیف معنای نه کلور و کبر و غرور  
 و مدح و ثناء معنای نه کلور و بار نهادن یعنی وضع حل ایتمک بار و چار و وزنده حصار و قلعه معنای نه در بارود دال ایله  
 باروت معنای نه در کلور و قدر و سرب یا بنده باروت کهر چله به دیور که باروتک جز و اعظمی در فارسیده شوره و نمک  
 چینی دیرلر باروزنه فتح زای معنی نه و نوله موسیقیه بر نو آیدر باروزنه زایله بالوده و زنده قوت یومیه معنای نه در یعنی  
 روزمره به جنگ طعام روزمره خرج ایدر جنگ و هر کون کیه جنگ نوب در که کونده لک تعبیر اولنور و اسکی و پیرلک  
 انواه دخی دیور باروق فاروق و زنده و مید و سغیداب قلی آیدر که تر کیده استوچ تعبیر ایدر لر معنای نه در غلق دخی  
 دیرلر قلا ایله سر که دن مصنوع در باره خار و زنده قلعه و حصار دیواری و سوری و شرانبول معنای نه در در که و مزه  
 و نوبت معنای نه کلور و بکاره بر که دیور دوست و محب معنای نه در مثل پسر دوست اولان کسینه به غلامبار  
 و زنده و ست چلبی به زبانه دیور و حق و شان و خصوص معنای نه کلور مثلاً فلانک حقنده دیه جنگ برده در باره فلان  
 دیرلر و طرز و روش و قاعده و نوره معنای نه کلور و بوزه تعبیر اولان شرابه دخی دیرلر عریده نبیده دیور و مطلق  
 بحر کسین و عبوس معنای نه در و زلف و کس و معنای نه کلور و سوری و ابلیق و خرگاه به دخی دیرلر و آت و فرس  
 معنای نه در که معروف حیوان صاهل در باره نهم یعنی طقوزنی حصار که مراد فلک تاسع در فلک الافلاک و فلک اعظم  
 دخی دیرلر عریده عرش دیور باری جاری و زنده عظیم و جلیل اولان حضرت حق جل و علا اسم شریفیدر  
 و تجوز طریقیله سلاطینه دخی اطلاق اولنور و هندستانه بر قصه آیدر و شهر و قلعه حصارینه و دیوارینه  
 و شرانبوله دخی دیرلر و تقلیل و انحصار معنای نه در دخی ایراد اولنور القصه و بهر حال و خلاصه و بهمه حال عباره لری  
 کبی و کره و مزه و معنای نه کلور و کاهیجه و بعضی و ابای موقلعه دخی سوینور و کعبین معنای نه در که طول  
 اویننده زارید کاری ایکی مهره در و ابایی طلومصمت و سکنین نسبه به دیور بار و قون غاریقون و زنده یونانیده  
 اسم شوکراندر که ترکیده بالدران دید کاری نباتد کوکونه بیخ نفی دیرلر بلاد برده تفت نام موضع دن ظهور ایدر  
 دورس نفی دخی دیرلر خلعت دخی برید دید کاری کول بود تفت بر دی غلطیدر باز فاز و زنده طوغان دید کاری  
 شکاری قوشه دیور و قولاچ معنای نه در که ایکی قوی قناد کبی آجوب ایکی طرفه اوزا تفرقه مایینی اولان مقدار در  
 عریده باغ دیور و بومعاده زای فارسیله ده لغتدر و شهر معنای نه کلور و لک باش بر مغله سر چه بر منی اوچلرینک  
 مایینی اولان مقدار در ترکیده قارش دیور و تکرار و معاودت معنای نه در کلور و تر کیده آدن کبر و یونه و بر دخی ایله  
 تعبیر اولنور و مزه سوله و بر دخی سوله دیه جنگ برده باز کیدر دیرلر و بازیدن دن اسم فاعل و فعل امر دخی کلور و بازیدن  
 اوینامق معنای نه در قنار باز قنار و ابایی دیکدر و آجق و کشاده معنای نه کلور و باش و نشیب معنای نه در کلور و کبر و  
 قالمق و یتیمه لک و آرمق و غیر و تفریق معنای نه در و جدا و فرقت و آبر و آرولق معنای نه کلور و ترس و عکس و مقابول  
 معنای نه دیوایه و طرف و جانب معنای نه در وسیل اوغرائی بر دیور و کرک و اباج و خراج معنای نه کلور و بومعاده زای  
 فارسیله ده لغتدر باز زای فارسیله کرک و اباج و خراج جزیه معنای نه در و قولاچ و باغ و اموز و قورل معنای نه در  
 و بند انکشت معنای نه در که تعبیر اولنور و محسوس طاقه سنگ غسل بدن و وقت طعامه معنای نه اولان زمزمه لری  
 عقبنده التزام ایدر کاری صمت و سکوت معنای نه در و طوس قضایه بر قی به آیدر قازم معنای نه در و مالد فر دوسی در رج  
 الله علیه باز اما از و زنده زانشت بهرام قرار داده می اوزره طقسان استبرید دیور و هر استبریدت مثقال اولغله طقسان  
 استبر و جیوزالتش مثقال ایدر و دیکریا و باز یا معنای نه کلور و کل و کبر و کل و بر دخی کل دیمک اولور و باز زدن دخواه  
 اوزره منتفع اولمقدن کایه در بازار حالک عظمت بشر بدن کایه در زیر انواع انسان انواع عنصر به سائرده دن اعظم در  
 و عنایت دانیه و محبت ازلیه به مظهر و سلطنت اسماء متعالیه به محل و سزاوار و هر فردی مخلص نسخه عالم اکبر اولغله  
 شان و عظمت جهتیله جمله آفرید کاندن ممتاز و خصوصاً انسان کامل زمره کروی اندن دخی افضل و سرفراز اولدینی  
 اهل تحقیق عندنده مقرر در و رواج و رونق امور دنیویه و اخرویة دن دخی کایه اولور بازار کان کاف فارسیله تا جر  
 و برزکان معنای نه در بازار فکن مادر زن و زنده یامه و رقه معنای نه در که فقر و اقمه لری انواه لری نه دیکر لر و سباهی  
 طاقه سینه مخصوص بر نوع جنگ قفتانک بقایا ا کسه سینه دیکیلان نشانه دخی دیور عجم سباهی نه مخصوص در  
 بازبان زای فارسیله کاربان و زنده کرکچی و بابجی و خراجی معنای نه در و یورولت کرکندن بر اباق آیدر و باز بیج مار بیج  
 و زنده صالحی و یشک بوینجی که بر قاج بوینجی برابیه کجروب در طوب صالحیجه و یشک آصار لر و جوققلریا ندینی  
 برده اوینالوب اکنور لر عریده دودان دیرلر و بعضی عندنده باز بیج قورمه صالحیجه دیرلر که دردت اغاجدن بشکل

طرز زنده قوروب ایچر سنی نخسته و با خود کلیم و سجاده ایله دوشلر و جوققلری یا تروب صالار لر و عید و نوروز کونلر زنده  
 قور دقلری صالحیجه دخی دیور و بومعاده یا فارسی بدلی نوله ده لغتدر باز خشت بر نوع طغان در ارقه سی قرامتق  
 و کوزلری قزل اولور ایران ترکی قزل قوش دیرلر بریم دیار لرده سینی تعبیر ایدر کلریدر باز خشت خای معنی نه ایله غایانه  
 طعن و مذمت و مصادره ایدی یعنی فلانی فلان کسینه به کجی دیه جنگ برده ضرب اولنور بازدار رازدار و زنده اکنی  
 و زارع معنای نه در و قوشچی باشی به دخی دیور و پادشاه لک شکاری قوشلر بن بسلیوب و کوروب کوزدییی کسینه در  
 حالاً بریم دولت علیه ده جافری باشی تعبیر اولنور و کبر و ابی و آلیق و بی و مانع و عائق معنای نه کلور و بومعاده فعل امر  
 اولور بازدار زای فارسیله تاجدار و زنده کرکچی و بابجی و جزیه دار معنای نه در باز داشتن کیزلک و پنهان ایلمک و کبر و ملک  
 و آلیق و موق معنای نه در بازدار زای فارسیله باج اچمه سی قویلان طرفه دیور بازدار فتح زایله بازار کان مخفی در که  
 تاجرو سودا کر معنای نه در تر کیده برزکان دیور باز زنده بار بند و زنده کوچک معنای نه کلور و کسلی در که  
 کوکس لری نه بغل دقلری بارجه دیرلر تعبیر اولنور و قار یلرک کوکس لری نه دخی دیور باز زنده کاف فارسیله بود دخی  
 اول معنای نه در باز سیر پر خورشید انور دن کایه در باز کشا ضم کاف ایله قوه عیتره انسانیه در که عقل خلقی و ادراک  
 جبلی در افراد مخلوقاتی و جید و ردی و غث و سمی و خیر و شر ای اول قوت ایله بری برندن فرق و تمیز ایدر باز کونه زای  
 فارسیله وار کونه و زنده ترس و عکس و شمس و انامبار لک معنای نه در تر کیده اوغور سز تعبیر اولنور و عیتره غلطی  
 یومسز دخی دیرلر و زای عریله ده لغتدر باز کبر باد کبر و زنده قواریخ آشتا اولان کسینه به دیور مورخ تعبیر اولنور  
 بازمان آسمان و زنده کتمک و ابایی و طور موقی و توقف معنای نه در و بومعاده فعل امر دخی کلور بازن زای فارسی  
 مقتوحله اول قیونه و کبی به دیور که دایم سورونک اوکجه کیدر عریده کز از تر کیده کوسم تعبیر اولنور باز بیج  
 باز بیج و زنده و مراد فیدر باز و دادن امداد و معاونت ایتمکدن کایه در باز و دراز یعنی قوی اوزون که مراد غالب  
 و مستولی و مراد ایلدییی نسنه بی در عهده ایتمکدن مقتدر کسینه در و دراز دستلکدن دخی کایه در که هر شنبه ال  
 اوزادوب و هر ماده به دخل و تعرض ایدن کسینه در بازور کافور و زنده بر جاد و امید تر کستان عسکر نه امداده  
 کلور ایران لشکر نه خیل خرابلق و بر دی عاقبت رهام بن کور و زنده دلالت تغیه عازم صوب سعیر اولدی بازه فتح  
 زایله دردت معنای نه و اردر بری قولاچ که عریده باغ دیور باز ماده سنده تعریف اولندی و بری ایکی دیوار و ابایی طاع  
 بیننده اولان فرجه و فاصله به دیور و ساق و دره کبی ثالث اول فالین اغاجه دیور که تراز و آصار لر تر کیده تراز و قوی  
 تعبیر اولنور و رابع دسته چوب و سر دسته قلندران معنای نه در باز یار آیسار و زنده اکنی و زارع و حارث معنای نه در  
 و قوشچی باشی به و ابایی باشی به دخی دیرلر باز بیج و ابیجاق و قوقله به و مستخره کسینه به دیور باز بیج و روم و زنده همیشه  
 سخره و هزل اولنان کسینه در که قشیر تعبیر اولنور و دیادن دخی کایه اولنور کونوز و کیکه اعتبار ایله باز ره ای مجبول ایله  
 کاجیره و زنده کجه دن بر جز و بر حصه به دیور مثلاً کیکه نک جز و ابایی و جز و ابایی دیه جنگ برده باز ره اول و باز ره آخر  
 دیرلر بازی کوش و شوخ و شنگ و شلنک و لطیفه جی و مجلس آرا کسینه به دیور باس طاس و زنده قدیم معنای نه در که غیر  
 مسبوق بالعدم در ذاتی و زمانیدن غدر حادث مقابله در و قور و قور و خوف معنای نه کلور و عریده قوت و قدرت معنای نه در  
 باسبوس بای موحده ایله آتوس و زنده اسم من زنگوش در که قشیر بقله مر جانکوشک تعبیر اولنان نباتدر قیاسر کیده  
 صجان قولنی دیرلر باسار و یستار سکن سینه اسباع الفاظ قییلندندر فلان و بهمان کبی و بولفظ لک استعجال لری اوصاف  
 مجهوله ده شایعدن و بومقوله کلمات هرلسانده جاری و شایع دراز جمله ترکیده بعضی فلان فستک و بعضی نه و مثلاً  
 واکلدکی دیرلر و بومقوله کلماتی خشو کلام ایدر لر تر کیده بومثللو کلماته سور سو بکه سی تعبیر ایدر لر باستان داستان و زنده  
 قدیم و گذشته و جوققدنکی و اسکی معنای نه در و دیادن کایه اولنور و دردی لغتدر تاریخ معنای نه در که سنین و شهر  
 ساله بی و احوال ماضیه بی ضبطدن عبارتد و ترک و تجرید و تفرید جهتنه سالک مر دجور و فارغ معنای نه در ده سیده  
 نظر در باستاننامه قواریخ فارسیانندن برکاب آیدر و باستی راستی و زنده عجز و تذلل و افتادکی معنای نه در باسرم فتح  
 رایله زراعت ایچون سوریش و نطس اولمش تر لایه دیور و کینلک و کشتار معنای نه کلور و باسره اکنی و کشت و زراعه  
 معنای نه در سینک کسری و سکون و قخیله ده لغتدر باسک ضم سینه اسلمک معنای نه در خیازه و دهان دره دخی دیور  
 باسک بحوال رفتن غایبده خلاف جنس اولان شخصیه بر آرا ده اولمقدن کایه در اصطلاح جزده دخی بومقوله کوبل ایله  
 بر چواله کبر مک تعبیری و اردر و هرزه کو و هرزه کار کسینه ایله متافقه و معارضه ایتمک موقعده دخی ایراد اولنور باسرم  
 آشام و زنده مطلق برده به دیور کرک قیو و بخره برده سی اولسون و کرک سائر برده اولسون باشامه فتح میله قار یلرک  
 باش اورنونه دیور و جار و کسائی و بر و یشک تعبیر اولنور باشت خاشت و زنده اول نیول و فالین دیرلر که سقف



خانه بی آنک اوزر نه وضع ایدر لر کار کبر بنارده کریش واستون اغاجی واخساب بنارده ایکی یانه قونمغله طبعان  
 تعبیر ایدر لر باشین آستین ورتنده چچکسز حاصل اولان میوه به در لر جوز و لوت و انجیر کبی و ابرانده سبزوار  
 نواحی سندن بر ناحیه آیدر باشکونه باز کونه معناسنه در کد کراولندی باشک آهنگ ورتنده هنوز آصمه اوزر زنده  
 اولان اوزم ساقمنه و خاصه چبوغنده قور سیوب قالان چنکیله و نقریه دینکاری خرده ساقمنه دینور و تخملق  
 اینجون آلیقونیلان ابری خیاره دخی در لر باشو ماشو ورتنده کلر تعبیر اولنان جانور آیدر باشومه جار و کسائی که  
 قاریله باشلرینه اوزر لر باشه ماشه ورتنده آتمجه قوشی که معر و قدر باشق معر بدر باشه فلک آفتابیدن و نسر طائر  
 و نسر واقع دینکاری صور فلکیه دن دخی کنایه اولنور باطس حارس ورتنده یونانیده بوکر تلن یشی اسمیدر که عرییده  
 ثمره العلیق و فارسیده فوت سکل دینور عصا رسی خضاب ثابت و لطیف قدر باعورا ناعورا ورتنده بدر بلع در و بلع که  
 بلع ام دخی در لر حضرت موسی صلوات الله علی نبینا وعلیه زمان شریفنده بر مستجاب الدعوة عابدایدی زوجه سنک  
 اغضایله نبی مشارایله حضرت تدرین دعا ایله مقابله یا جتسار ایدوب آخر الامر قضا زده دستمایه ایمان اولدی قصه سی  
 مشهور در باغ ورتنده معر و قدر عرییده حدیقه دینور و دیان دخی کنایه اولنور باغ بدیع جنتدن کنایه  
 باغچ فنج غنله نیم بخته اوزمه دینور یعنی قورق حدقی کجش اوزم در که بزیم دیار لده بگمش و بک دوشش تعبیر  
 اولنور باغ رفیع جنتدن کنایه در باغره با کمره ورتنده بز تعبیر اولنان عقده در که بر عضوده بر چبان چیقسه  
 و ابر حراحت اولسه اکثر یا قولتی آلتی و فاسق کبی پوش بر لر ده ظهور ایدر و یا خود باش بصدقن دوشه بوغازده  
 و قولق طوز زنده بیدا اولور و بعضی دینر که باغره اول زحمت در که بر عری عضوده ظهور ایدر در دسیبیه حادث اولور  
 مال قولین بر در باغ زانغان هرات شهر زنده بر باغ دلکش اسمیدر باغ حنا دیان و مر دصاحب لطف و عطادن دخی  
 کنایه اولنور باغ سیاوشان موسقیده بر صوت و نوا اسمیدر باغ شیرین بودی موسقیده بر صوت و باربد نام خواننده  
 مختار عاقی اولان او فوز لشدن بر لحن ایدر باغ قدس جنتدن کنایه در باغل بابل ورتنده قیون و کبی اغلی  
 و ماند ریه ده در لر باغچ نارنج ورتنده انکور نیرس معناسنه در یعنی بکی یومشامش و قورق حدقی صارشامش اوزم که  
 بزیم دیار لده بگمش تعبیر ایدر لر باغنده با فنده ورتنده حلا جشمش عوق یومنی معناسنه در باغ وسیع جنتدن  
 کنایه در باغوش آغوش ورتنده بر نسیه صویه طالدر مق و صویه صالحیورمک و صویه طالمق معنایله در باغدم  
 میله لافزن ورتنده ایشک صوکی انجم کار و عاقبت احوال معناسنه در و دالک خیمه لده لغتدر با فکار آشکار ورتنده  
 با فنده و جولاه معناسنه در که شجر یقله جولاهه در لر باقی سکون قاف و کسر لام و یای تختانیله معر و فغله در السنه  
 نلته ده بوماده ایله مستعمل در عرییده باقلا و ترکیده بقله در لر چچکنی قلا ی هوان لیجره سحی ایدوب کوننده  
 قروقه را علا خضاب اولور باله خاله ورتنده قورق و خوف و خشیت و صافحه و احتراز معنایله در و یونانک و توجه  
 و التفات معناسنه کلور واکه سینه دو نوب باقی معناسنه در و نوع و کونه و دورلو معناسنه در کلور با کره سکون کاف  
 فارسيله باغره ورتنده و مر اذیدر با کسکی زبان داشت هر که آچلقدن کنایه در با کل فتح کاف فارسيله یاری  
 ایصخش صویه دینور که ابلی تعبیر اولنوبا کند بازند ورتنده جواهر اقسامندن باقوته دینور بای فارسيله ده لغتدر  
 و نسخه دیکر ده باقوت برینه باقوت و زور عیارتی واقع اولغله کا کوره کوچلو قوتلو دیمک اولور لکن طرفینده دخی  
 شاهد یوقدر با کیده بالیده ورتنده باقوت اسمیدر که معر و ف جوهر در و الوان اییکله طوقمش قماشه دخی دینور  
 بال مال ورتنده بش معناسی و اردر بری انسانده قول و عضد و طپورده قناد و جناح معناسنه در ثانی بر نوع پوللو و غایه  
 الغایه ابری و یسول بالقد بر بحر حبشه اولور کلور کیدن کیلره ضرر و فساد ایدر ثالث بالیدن دن اسم مصدر و فعل  
 امر دخی کلور رابع بوی و قد و قامت معناسنه در بال و بال صاحبی در لر یعنی بویلو بوسلو متناسب الاعضاء و وجیه  
 خامس اوست و یوقری و جانب اعلام معناسنه در و عرییده بال قلب و حال و شان و خاطر و راحت و فراغت معنایله در  
 بالا والا ورتنده یوقری و فوق معناسنه در و اوست و اوزره معناسنه در مستعملدر و قد و قامت و اوز و نلق و طول  
 معنایله کلور ویدک آتیه دخی دینور اسب جنیب و اسب کونل دخی در لر بالا خواتی بر نسیه بی حد و انداز سندن  
 یوقری کوستر مکدن کنایه در که اصطلاح زده و جوره تعبیر ایدر لر بالادست یعنی صدر مجلس و غالب و مستولی  
 و زیاده سیله نفس و فخر نسیه یه ده دینور بالاده آماده ورتنده بدک آتی اسب جنیب معناسنه بالاد ذال میجه ایله  
 بالاده معناسنه در و بعضی بالان بار کیری ایله تفسیر ایدر لر بالار تالار ورتنده اول ابری و یسول دیکر که سقف  
 خانه بی آنک اوزر نه وضع ایدر لر کار کبر بنارده کریش واستون اغاجی واخساب بنارده ایکی یانه قونمغله طبعان  
 و بعضی دینر که بالار مطلق دیرک و ستون معناسنه در و بعضی عتیده اول ابری دیرک که آفتاد کراولندی آنک اوزر نه

فرش اولنان حطل و دانه دیدکاری اغاجلردر و دانه و والده سنک تحصیل رضاسنده اولان کسنیه دخی بالاردینور  
 بال افکنندن عاجز و افتاده و ساقطه الجناح اولقدن کنایه در بالا کر کاف فارسيله بالار ورتنده بالار معناسنه در که  
 ذکر اولندی بالال پامال ورتنده بودی اول معنایه در بالان دالان ورتنده دهلیز خانه در که قبو آراسی تعبیر اولنور  
 و تله معناسنه در که جانور صید ایدر چک فق و قبان در و بالیدن دن مبالغه اولور و بالانیدن دن دخی مبالغه کلور  
 بالاننده بالانیدن دن اسم فاعلدر بالانه کاشانه ورتنده دهلیز خانه در که قبو آراسی تعبیر اولنور بالانیدن خوابانیدن  
 ورتنده در بتمک ویرندن اوینا قی و قلد اتمق و ارغلامق معنایله در بالاور بالاتر ورتنده صوابه مملو بر دق معناسنه در  
 بالای والای ورتنده بدک آتی اسب جنیب معناسنه بالوس بای موحده ایله جابلوس ورتنده قنده هار و لایتنک آیدر  
 و باندلی بای تختانیله ده لغتدر بالست نارست ورتنده دختربکر معناسنه در یعنی قزلی آلتدق قز که دوشینه دخی  
 دینور بالش مالش ورتنده بصدیق در که باش آلتنه قورلر و صندوق و چکجه و دولاپ مثللو بر لر اور بلان باغ  
 و خاصه کلید بکره جک موضع و التوندن مقدار معین اسمیدر سائر محملرده در یوز منقش التون ایله میندر و بالیدن  
 دن حاصل مصدر اولور بالست کسر لام و سکون شینله بصدیق و وساده معناسنه در بالش زر سکر منقش و ایکی  
 دانک مقدار التون در و هر دانک التون بکری درت جزوندن درت جزوندن سلفه ترکستان بادشاهی ینلرنده مصطلح  
 و متعارف ایدی بالشک کافله بالست معناسنه در کد کراولندی و فتح شینله بالش مصغریدر بالش نرم زبر سر نهادن  
 بر کسنه به خوش آمدن بقیله جرب و شیرین کلماتر سوبلیوب سرور و صفا بغشلقدن کنایه در بالش نقره سکر درم  
 و ایکی دانک مقدار کومشدر و هر دانک کومشک بکری درت جزوندن درت جزوندن سلسه سدر اولور بالغ ضم لام و غین  
 میجه ایله بوزدن و یا خود مجوف اغاجدن دوزلش قدح که شراب ایچر لر کر جسته انده متعارفدر و کسر لامه دخی  
 لغتدر و مطلق شراب قدح دخی دینور و عرییده بلوغ دن اسم فاعلدر و فتح لامه شمال طرفنده برو لایت آیدر  
 بالقس کسر قافله روی لغتنده اشک مارولی و هو احوال و کورجین ایاغی تعبیر اولنان نبایه دینور عرییده رجل الجامه  
 و ابو خلسا دخی در لر قاتل حشر ایدر بالکانه آسمانه ورتنده قفسا ووشبا کلو بخیره به و قیو به دیر لر بعضی عتیده  
 بالکانه قفس و شبا که معناسنه در خواه دمور و برش و التوندن اولسون خواه اغاجدن اولسون بالنده سازنده  
 ورتنده بالیدن دن اسم فاعلدر عرییده نامی مر اذیدر که یومک و اوزامق و بوی بوس سورمک شاتندن اولان نسیه به  
 دینور بالنگ آهنگ ورتنده بر نوع اغاج فاونیدر که غاینه لیدی اولور قیو غنندن مر بایار لر و بادرنک معناسنه در که  
 ذکر اولندی بالنگو کسر لام و سکون نون و ضم کاف فارسيله اسم بادرنجیو به در که عرییده بقله اترجیه و تر کیده  
 اوغل اوئی و قون اوئی دیدکاری نباتدر بالو خالو ورتنده آتا و نابرقنداشه دینور که اوزر قنداش تعبیر اولنور و آنخ  
 معناسنه در که سکل دیدکاری دانه لر دریدن انسانده ظهور ایدر عرییده نولول در لر و اواز حزن معناسنه در کلور  
 بالواسه شاه کاسه ورتنده ارش و تار معناسنه در ارغج مقابلیدر بالوانه آسمانه ورتنده داری قوشی دیدکاری  
 قوشه دینور اوراق قوشی دخی در لر شیرازده داسه دینور و بعضی طاع قرلقی ایله تفسیر ایدر لر بالوانه یای تختانیله  
 قرلقی قوشی که پرستو لده دخی در لر و بعضی عتیده کافر قرلقی دیدکاری سیاه قوشه دینور عرییده ابایل در لر اصلا  
 یرا غمز و اندکده بر دخی قافله مز یالود بالودن دن ماضی در بالودن آسودن ورتنده یومک و اوزامق و بوی بوس سورمک  
 معناسنه در بالوس سالوس ورتنده کافر و مغشوش معناسنه در که صاف اولیوب ایچنه بعض نسیه غش و اضافه  
 اولنان کافور در بالوش آغوش ورتنده بالوس معناسنه در شین سین بدلیدر باله لاله ورتنده چوال تعبیر اولنان ظرف  
 نوعندن جدان دیدکاری ظرفه در لر بالید ناهید ورتنده بالیدن دن فعل ماضیدر بالیدن مالدین ورتنده یومک و بوی  
 بوس سورمک و نشو و نما یولقی معناسنه در بالیده نازیده ورتنده بالیدن دن اسم مفعولدر بالیک تاریک ورتنده کوندن  
 دیکیلان ایاق قابنه در لر بالین کابین ورتنده بصدیق و وساده معناسنه در بالین پرست نبل و یسکاروتن پرور کسنه به  
 دینور بالیوس خاکبوس ورتنده ولایت قنده هار اسمیدر بام کام ورتنده سقف دارک طشره طرفی که عرییده سطح و تر کیده  
 طام دینور و بعضی تاوان ایله تفسیر ایدر لر لکن طشره و ایچری طرفنک مجموعه اطلاق متعارفدر و بامد اذلقندن دخی  
 مخفف اولور وقت صباح معناسنه که چین صباح تعبیر اولنور و طنبور و کانی مثللو سازنده اولان فالین تله دخی بام در لر  
 حالیم تلی تعبیر اولنور و ما وراه التهرده بر قلعه آیدر و بروج و وام معناسنه در کاور عرییده دینور بام بنسخت خراب  
 و بیاب اولدی دیه جک برده ضرب اولنور بام چشم کوز قباغی که عرییده جفن دیر بام رواق بدیع فلک الافلاک در که  
 لسان شرعه عرش دینور بام زدن نامزد ورتنده کوس و تقاره به دینور اکثر یا سطوح اوزره جالندینی اعتبار ایله بام زمانه  
 فلک قردر بامس نا کس ورتنده اول کسنه به دینور که دیار غریبه اولوب و اولدینی محملدن و یا خود محنت غریبندن



کند و سینه فتور و نفرت کلمه و طغنه و یا خود بردیا آثره نقل و عزیت قصد نه اولوب لکن عدم اقتدار ندن ناشی  
 و یا بر غیری مانع سبیل ایانی بغلنوب قاله و اول کسبه به دخی در لر که کندی و طغنه مدار معاشی اولما غله اقامته  
 و خرج راه تدار کندن دخی عجزی اولغله بر حتمه عزیمت اقتداری اولدیغندن ناشی کمال عسرت واضطراره وقت بخره  
 و ضم میله دم جائز روی فارسیده جائز در بامشاد شن مجبه ایله بامداد و زنده بر مشهور خوانده آیدر باربدگی  
 زمانده فاقد الاقران ایدی بام کشاده رفیع فلک عرش و کرسی در بام کلام ضم کاف فارسیده طولانی و مصیقل  
 و مدور بر طاشدر کار کبرخانه سطوحی اوزره وضع ایدر لایکی باشلرنده ایکی کوچک سوراخلی اولغله اول سوراخله  
 ایکی ایاقلی بر جتال اغاج کچور لر خانه نک اوزری یکی اور تولد کده و یغمور عقبرنده اغاج ایله مزبور طاشی بری اونه چکر لر  
 طامک طبرانی بک شوب و هموار اولور اشاعینه باش نفوذ ایلزرم دیارنده سطوح طوغله اقدار مسی اولغله متعارف  
 دکدر لکن بزیم دیار لرک اینه سی کار کیر اولدیغندن متعارف دیر اول طاشه لوغ و اول اغاجه لوغ اغاجی و وجه  
 مشروح اوزره بری اونه چکه که لوغلی تعبیر ایدر لر بام مسیح در دینی سعاد حضرت عیسی علی نبینا و علیه السلام  
 آنده اولدی قری اعتبارله بام هم طقوزنی فلک که لسان شرعه عرش دینور بام وسیع بودخی عرش رفیع در بامه  
 خامه و زنده اوزون و قبا و کور و صیق صقاله دینور صاحبه تخت صقال تعبیر اولنور و بعضا اوزون صقاله کسبه به  
 بامه دیدیلر بای جامی و زنده بلع شهر نک امیدر بامیان عامیان و زنده غلط نویس اولان کاتبه دینور که املا  
 و انشادن بیخبر اوله و بلع و غزنین اراسته کوهستانده واقع بر ولایت آیدر آنده اولان طاعنلر برنده بکبار طاشدن  
 دوزلش ایکی صنم و ابر برینه خنک بت و برینه سرخ بت در لر انشاء الله تعالی موقلرنده شرح اولنور بامیان آمین و زنده  
 هرات اعمالندن بادغیس ناحیه سنده بر قصبه آیدر بامیان تابعین و زنده بودخی اول معنایه در بان جان و زنده سکر  
 معنایی وارد بری طام وسط معنایه در نانی ترکیبی حالده کوروب کوزدینی و حافظ و نکهمان معنایه اولور مثلا  
 باغی کوروب کوزدن کسبه به باغبان و قیومی مخالف دخولندن حفظ ایدن کسبه به در بان دینور ثالث حقیقه  
 و صیحه و آواز بلند معنایه در رابع صاحب و خداوند معنایه در خامس اولو و عظیم معنایه در سادس سورقون  
 اغاجی که بره اشجار ندن در عریده دخی بان دیر لر و عیسه حب البان دینور فستق قدر اولور لکن قریلسی بک مشکل اولور  
 عریده فستق الهاویه و فارسیده تخم غالیه دیر لر سابع لادن معنایه در که معرف و قدر مشهورات قسندندر عریده  
 حصین لبان دیر لر ثامن منک بید امیدر که سلطانی سکودر بزیم دیار لرده بوسه کوده بان محرفی بک تعبیر ایدر لر  
 اواطر فایده چوقدر بان بر بیتا بای موحده و نای منشاء ایله آن بد سیما و زنده زند و بازند لغتنده فیل تعبیر اولنسان  
 جانورده دینور هندستانه مخصوصدر بانقش سکون نون و کسر فاف و شن مجبه ایله منوش دید کلمی دانه در که  
 بن دخی دیر لر ساقز اغاجنک عیشدر عریده حبه الخضر آدینور بانک سکون نون و کاف فارسیده سورقون عیسی که  
 عریده حب البان دیر لر و صیحه و آواز بلند معنایه کور تر کیده اون تعبیر اولنور بانک روارو نفخ صور نانی در که  
 جشمونی ایچون جانور و سلاطین و وزرا و کک لرنده و سوار اولدی قری و فقه چاوشلرک یکدهن دمسار اولدی قری  
 آواز دخی دینور تر کیده آلفش تعبیر اولنور بانک زدن یعنی چاغرمق و سبیت و مسبیت علاقه سیله کیر و ملک  
 و آلیقومق و صافق و صافق و کوروب کوزنگ و سورمک و قورومق مثلا موقلرنده استعمال اولنور بانکشت کرفتی  
 ضایق و حساب ایلکدن کبابه اولنور بانک عنقا موسقیده بر پرددر بانو جانور و زنده بی بی و خاقون خانه به دینور که  
 بزیم اصطلاحزده خام و فادین تعبیر ایدر لر و کاین و عروس معنایه کور و کلایدان و صراحی معنایه در بانوچ  
 ساروج و زنده مطلق صالجه دینور خواه چو جوق باوره جق و خواه عید و نور و زکونلرنده قوریلان صالجه  
 اولسون بانو کسب فتح کاف فارسیده رستم قزیدر که کیوزوجه سی ویزین والده سیدر بانوی مشرق افتابدن  
 کبابه در بانه شانه و زنده فاسیق تعبیر اولنسان عضوه دینور عریده عانه دیر لر باور خاور و زنده ایشامق و تصدیق  
 معنایه در و متین و محکم معنایه و بک طوغری و محکم طوغق معنایه کور باورد ناهر دوزنده خراسانده  
 سرخس ایله نسا آره سنده بر شهر در اصلده باورد بانیسی امیدر کی کاپوس اول بری کند و سینه اقطاع و یردکه اول شهری  
 بنا و اسمیه سما ایلدی باوردی بای نسبتله باورد شهر به منسوبدر و بزینوع اون آشیدر ظاهر شهر مزبوره مخصوصدر  
 باورل فتح و ارایله بر موضعدر آنده غایبه اعلایطیف حربجامه اشلنور باری کابین و زنده اول کوچک سپیده دینور که  
 قاریلر ایچنه کیریلجک عوق قورلر عوق سیدی تعبیر ایدر لر باغار ناهار و زنده فاب قاجاق و ظریف و انام معنایه در و بر کونه  
 طرب و تغنی اسمیدر که اراسته غایبه مشهوردر و پهلوی درامندی دخی دیر لر باغ آفت و زنده آدم کوله برن  
 طاشی دیر لر قشیشای فنی به شبیه و یا ض اولور نظری تعلق ایدن بی اختیار خنده ایدر جبر الفیل دیر لر لکن بین

العرب جبر البهت ایله معرفددر باهک آهک و زنده اشکجه و اذیت معنایه در باهکیدن و اکشیدن و زنده اذیت  
 و اشکجه ایتل معنایه در باهم شیر و شکر بودن ایکی کسبه بری بریله غایه در جده الفت و امتزاج و محبت ایتلکدن  
 کبابه در اصطلاحزده باغلی باللی اولقی تعبیر اولنور باهمان آسمان و زنده بهمان معنایه در که فلان ردیفیدر  
 انشای محاوراتده فلان فستکز تعبیری زنده فلان بهمان و باهمان دیر لر باهو کاه و زنده قول و باز و معنایه در که  
 اوموزدن دیر سکه و ارنجه مقداردر و طوقه و صومانی و صو به دید کلمی و تحجوب معنایه کور بایا بایست  
 معنایه در که کور دیمکدر بایست کسیر یا سکون سین ایله کرا و ضروری و ما محتاج معنایه در وی باید و شاید  
 موقلرنده دخی استعمال اولنور بایسته شایسته و زنده بایست معنایه در بایسته هستی واجب الوجود  
 می اذیدر رنه که شایسته هستی ممکن الوجود می اذیدر بایست خایست و زنده رجالدن بر شخص آیدر بایکان  
 کاف فارسیده آسمان و زنده حافظ و نکهمان و خازن و خزینه دار معنایه در ایکنی بیان بای موحده به متصل بای  
 موحده ر سنده در که اوج بایده طقور لغت و کنایه متشکلدر باب اول بای موقلرنده ذکر کرده در بیا صبا و زنده چوردر  
 معنایه در و عریده باب دینور و منوش تعبیر اولنسان حبه ایله بشوریلان طعامه دخی دیر لر بیار دیر بکر پریدن غیرل  
 امداد و اعانتیه ایش کورمک و سارک سایه سنده احکام ایتلکدن کبابه اولنور برفق باایله بری بر جانوردر کدی به شبیه  
 اولور لکن دمی دکدر در بسندن کورک بیار لر رنجه شریف ایدوب بولور دیر لر و باغ ایچره قرار دلمش ایتلک دخی  
 دیر لر و سکون بایله سباعدن بر جانور ایدر هندستانه مخصوص در رستم داستان آنک در بسندن برجه بایدر و بچنک  
 کونلرنده کیر ایدی و بر و ایتده شیر شریزه در بسندن و اول بر جانوردر که ارسلانک عد و سیدر رستم آتی شام طاعنلرنده  
 هلاله ایلدی و خاصه سی بودر که اول جبه کیمک اوزرنده بولنور سه اول کسبه صویه غرق اولمز و آتیه باغز و قطع ااکا  
 آلت حرب کارا ایتز و اول جانور و شروان زمانده دخی بر طرفدن ظهور ایلوب دفعی ایچون بیک نفر سواری پهلوان  
 تعیین اولندی باشه و ارمده لرنندن بشقه اکثری هلاله اولدی بیریان بر معنایه در که جانور معبود در آفاذ کرا و لندی  
 و دیبای منقش روی به دخی دیر لر هر آنده بر دوزلور و نکله کور سور حال جانقش تعبیر ایتد کلمی دیبادر که جانفزا محرفیدر  
 بسوده بیوده و زنده بسودن دن اسم مفعولدر بسودن ال سورمک و یوقاتی واللمک و اورسلک و ملک معنایه در  
 بیلن سکون باوضم الامله بر دوزلور ایدر باغله بکمز فارسیدر و بایچنه ایتل طوغریوب تناول ایدر لر اکثر یا یورول  
 ترکاری اوماج دیر لر بیلرنده معرف و قدر و بای فارسیده لغتدر باب نانی بای مکسوره کزنده در بیتک تای منشاء ایله  
 بی شک و زنده خرما و اوزم سالقمرینک کوچکته دینور که اوج درت دانه بر برده شمع اولور نفر به تعبیر ایدر لر بر کبر  
 و زنده صبحان دید کلمی جانوردر عریده فایده نور باب ثالث بای مضمومه کزنده در بیراله بر خاله و زنده و زنده  
 لغتنده شجره رستم معنایه در که زراوند طوبیل تعبیر اولنسان کورکدر روغله طلاسی و اقل کوله در اوچینی بیان  
 بای فارسی به متصل بای موحده ر سنده در که ایکی بایده سکر لغت و کنایه متشکلدر باب اول بای موقلرنده ذکر کرده  
 د کزنده در بیغا غوغا و زنده طوطی قوشنه دینور تحریفه بیهان تعبیر ایتد کلمی طوطی نوعنددر بیوست کسی  
 افتادن بر کسبه فی فضل و غیبت ایتلکدن کبابه در باب نانی بای مکسوره کزنده در بای پایدن دن فعل امر در  
 پایدن طورمق و ایتلک و ثبت و توقف معنایه در و کورمک و منظر اولق و نظره آتوب کوزدیکمک و حالت واحده اوزره  
 ثابت اولق معنایه در بریشد سکون پالاله بریشیدن دن فعل مستقبل در طاعنلدر و بریشان و پراکنده ایدر  
 معنایه در بیساویدن و اوالله احسانیدن و زنده سودن و ساویدن می اذیدر که برنسنه به ال سورمک و برعضوی  
 دیگر عضوه سورمک و ال ایله یوقلشدن و زنده مغنایه در بیسودان و بسوزان و زنده بسودن بزودن و زنده  
 بیساویدن معنایه در بیکن و بکن و زنده و می اذیدر که افکندن دن فعل امر در افکندن بر افاق معنایه در  
 و طعمادن شمع سبیل کیر و جکلمک و بیقنک کلمک و بیقن و عمتل کسبه دن دخی کبابه اولنور در دینی بیان تای  
 منشاء متصل بای موحده ر سنده در که اوج بایده اوفزیدی لغت و کنایه متشکلدر باب اول بای موقلرنده ذکر کرده  
 بت آت و زنده جوله لرک حشیل تعبیر ایتد کلمی نسبه به دینور که ایتلک اوزرینه سورر لر و نه جوله لرک اوکیر  
 دید کلمی نسبه به دیر لر که لیفیدن سپور که کبی یا یوب انکله حشیل سورر لر و صو برلر و فزاید کلمی صو قوشنه دخی  
 دینور بظ معر سیدر بقا عطا و زنده بر شج چور بانی و بعضا سودلی بر شج آشی و بعضا عندنه با تعبیر اولنسان طعامدر  
 عریده بظه دینور و تشدید تالاله ده لغتدر بتاره شراره و زنده جوله لرک اوکیر دید کلمی سپور که در که لیفیدن  
 یا یوب انکله ایلک و بزاورزه حشیل سورر لر و صو برلر بتاراز سزاور و زنده انجام کار و عاقبت احوال معنایه در  
 بتربا بهر جاوزنده رجال و نسوانک عورت بری تکیل و بر در و ات ایله طرفلک آره سنده دخی دینور بظ و زنده



هر موز و زننده آغز چورده سی که دائر امارا طرافد انسانی و سائر حیوانک اولسون و قوش بورق و منقار  
معنا سنده کاور و باشه کیلان قاق و فقه مقوله سی نسنه لک دوره و چوره سنده دخی دی نور فایدلی غین معجمه ایله ده  
لغندر بتکوب و اوچجهول ایله مطلوب و زننده بر در لوطر اطور در که جوز ایچی و سد و دره اونی ایله ترتیب اولور و بابدلی  
تالیله فرقت و زننده دخی لغندر و لامه بتلوب دخی جائز در بتکیش در ویش و زننده اوق قبورینه دی نور تر کش  
و تیردان دخی در لغت من پوره بت ایله کیش دن مرکب درت جولعه لک بزه حشیل سوره جک لیفته در لر کیش مانند  
معنا سنده در پس بتکیش مانند بت دیم اولور تر کش که یلکل اوق طوران یاندر من پور لیفته که آویر تعبیر ایدر لر شیمه  
اولمغه بواسطه نسیمه اولندی بتلخ و ترش رضادادن روز کارلک محنت و مشقتنه اضی و قلیل و کثیرینه و فقر و غنا سنده  
قانع و صابر اولمقدن کایه در بتلخ هر چی و زننده صیقم و عصر معنا سنده در بتو هر و زننده مشرق معنا سنده در که  
مغرب مقابلدر و اول بره دخی دی نور که همیشه کونش اصابت ایلیه تر کیده چوغاج و کونی تعبیر اولور و نوقضه  
نسا دی نور که قوزی تعبیر اولور و ضم تالیله خونی دید کوری طرفه دی نور که کوچک سیاله شکلنده اولور و لوله سی اولمغه  
شیشه نل اغزنه اویدر و اول اول شیشه به شراب و کلاب مثللو شیشلر بوشالدر لر عریده قیف دی نور و عصا و قچی  
مثللو نسنه لک باشلرنده اولان طوبیخ و طاش هوان انه ده دی نور و صوقوره دخی در لر عریده مقمعه دی نور و باغ  
و بال دبه سنده دخی در لر بتواز شهنواز و زننده قوش او تور اغنه دی نور که اغاجدن یبار لکنده تعبیر اولور بتورالک  
سبوحالک و زننده اول موضعه دی نور که ایچنه غلال قیوب اغزنی خار و خاشاک و خاکه قیوب لر بغدای قیوسی و تحل  
قیوسی تعبیر اولور و دف و دائره معنا سنده کور و بو معنا ده تقدیم تالیله ده لغندر بتول مکول و زننده بقال طبله سی  
و کلاب دید کوری بصی طبقه دخی دی نور کثرا چوقدن اورر و تقدیم تالیله ده لغندر بته فتح تالیله ها و نالی که اجزا  
سحق ایدر لر و ابان تعبیر اولسان طعاسه دخی دی نور و معنای اولده تانک تسدید ایله ده لغندر بتیا دریا و زننده کوس  
و سینه معنا سنده در عریده صدر دی نور بتیار هر بار و زننده کربه المنظر و عبوس و مستعجب معنا سنده در بتیاره بدکاره  
و زننده مطلق آدمک عد و اخذ ایلدیکی یعنی سومد یکی و سومه جکی نسنه به دی نور و نظره قیج و مستعجب اولان  
نسنه به و غول بیانی به دخی دی نور و دیو و شیطان معنا سنده کاور باب نانی بای مکسوره در کزنده در بتا بیا و زننده  
بتا بیدن دن فعل امر در بتا بیدن کراییدن و زننده قومق و بکذاشتن معنا سنده در بتع سکون تاو عین مهمله ایله اهل  
بر لر لغندر بر در لوطر اب مسکر امیدر بعضا تازه خرمادن یا یلور دید بربتک کسر تالیله نامه و مکتوب معنا سنده در  
تر کیده دخی بو معنا به در بتکن محجن و زننده اکخیلرک سور کو تعبیر ایدر کوری بصی تخته به دی نور تر لایه تخمی  
ضاح قد نصکره آنگله هموار ایدر لر و شیع و امتلا سیله طعامدن ییقمی حالته دخی دی نور بتکندن بتکندن و زننده  
غایت شیع و امتلا سیله طعامدن ییقمی و تیسککل و بردخی اول طعام میل و اقبال ایتمامک معنا سنده در بتکندن  
دل رنجیدن و زننده بود دخی اول معنایه در بتلاب لامه محراب و زننده خرمما چکنک فایده دی نور که قیجوق تعبیر اولور  
بتلخ فتح تاو سکون نون و جیمه تجیدن دن فعل امر در تجیدن قوشاق و قولان مثللو نسنه بی حکم چکنک و قاشدر مق  
معنا سنده در بتو بچو و زننده دار و سحق ایدر جک طاش ها و نالده و باغ و بال دبه سنده دخی دی نور بتوخت بسوخت  
و زننده توختن دن فعل ماضیدر توختن قزاق و کسب و جمع ایلک معنا سنده در وایر مق و تفریق معنا سنده کاور و اوده مک  
و ادا ایلک و چکنک و انتقام ایلک و یوق و انتقام معنایه سنده کاور و بر بره نسنه ساجمق و دور تمک و فاقی و طیق مق  
معنایه در بتیا مفتوحه مشرق بتیا معنا سنده در بتیار بسیار و زننده رنج و محنت و دایمه معنا سنده در  
وخته فاروره سنده دخی دی نور بتیاره بچاره و زننده رنج و دور و محنت و دایمه معنا سنده در باب نالت بای مخمومه  
ذکرنده در بت معروفه که مشرکین طاقه سی اللربا و زوب معبود اخذ ایلد کوری صورت در عریده صنم دی نور  
و نصاری بنلرنده حاج تعبیر ایدر کوری بت قسمند در و محبوبدن کایه اولور بتخال برخاک و زننده کابل قر بنده  
بر موضع آیدر بتخال برمال و زننده بر بتخانه آیدر بتخال ایله مشهور در بت فربب شهر و ملکیدن بکرمی در دخی  
کون امیدر بتکده بتخانه معنا سنده در کده خانه معنا سنده در بتنجی بیان جیم عریه بتصل بای موحده  
زمنده در که اوج باده ازن سکر لغت و کنایه بتصلدر باب اول بای مفتوحه ذکرنده در بتج مطلقا صزندی و رشحه  
معنا سنده در کز صو شراب صزند بستی و کزک سالر صیوبق نسنه صزند بستی اولسون و آغز ایچی و آورده معنا سنده  
کاور و دوداغه قریب شاق یا نلری اولان نوزاته دخی دی نور بجان آوردن بر کسنه بی زیاده سیله صیقشدر مق  
و حصر و تضیق ایتمکدن و قتل ایلکدن دخی کایه اولور بجای آوردن آکلی و فهم ایتک و بیلک و تانیق و قوه دن  
فعله جیمه قمار مقندن دخی کایه اولور بچس مکس و زننده برون یومشنی زمه یینی معنا سنده در بره یینی دخی دی نور

برونک اوجی اولدیغی اعتبار ایله و یومشلق و کوشکلک و رجاوت معنا سنده کاور بچست نیست و زننده مطلق سس  
و صدا و صوت معنا سنده در و خای معجمه ایله ده معنا به در بچر چه و زننده اصفهان ایله فارس ارا سنده بر موضع اسجیدر  
باب نانی بای مکسوره ذکرنده در بچ جیوبات نوعندن برنج اسمیدر عریده ارز دی نور بچست جستن دن فعل  
ماضی در جستن صجر اقمق و آتلی و ووب و طفره معنا سنده در بچشک سرشک و زننده حکیم و دانشمند معنا سنده در  
و بچشک مخفی اولور کجشک معنا سنده که سر چه تعبیر اولان قوشدر عریده عصفور دی نور بچیم سکون جیمه ابلیغین  
عشی کزمازلد دخی در لر عریده ثمره الطرفا دی نور بچور کشور و زننده کابل و خندستان ارا سنده بر شهر اسمیدر باب  
نالت بای مخمومه ذکرنده در بچ بچی به دی نور که معروف حیواندر عریده معز در لر بچال زغال و زننده و مراد فیدر که  
کومور و فخم معنا سنده در و آتش قورینه دخی دی نور بچست ضم جیمه جستن دن ماضی در جستن آره مقی و طلب  
و تفتیش معنا سنده در بچل دهل و زننده تطبق کوکی استخوان شتالک معنا سنده عریده کعب و تر کیده آشیق تعبیر  
اولور بچیم سکون جیمه مکسوره ده ذکر اولان بچیم معنا سنده در بچوجیا فلونی و زننده زند و باز زند لغتنده دیشی  
وانشی معنا سنده در و فرج معنا سنده کاور بچول اصول و زننده بچل معنا سنده در که آفاد کراولندی التخی بیان جیم  
فارسی به متصل بای موحده رمنده در که اوج باده بکرمی لغت و کنایه بتصلدر باب اول بای مفتوحه ذکرنده در  
بچراغ رسیدن بر اهل همت سایه سنده چراغ اولمقدن کایه در بچش حبش و زننده برون یومشنی زمه یینی معنا سنده  
و کوشکلک و سستلک و رجاوت و رنج و درد و مشقت معنایه کاور بچشم آمدن کوزد کک و نظر اصابت ایتمکدر  
بچشم کردن انتخاب ایتک و بچیمک و نشان ایلک و شدت و حدتله نظرایتمک که قیه قیه به قیقم تعبیر اولور بچشک بلکن  
و زننده بر نامعلوم سلاحدر بچکم شیم و زننده صفة و خانه نایستانی معنا سنده در یعنی یازم و منجمده آرام ایدر جک  
مسکن که یازا و طه سی و یازاق تعبیر اولور عریده صیفیه دی نور و اطراف قفسلی و شباهه لی خانه به دخی دی نور یاوان  
و اوتاغ و بارگاه معنایه کاور و کرک معنا سنده در که سباعدن قورد تعبیر اولسان جانور در عریده ذئب دی نور بچل  
بچل و زننده اول سقله مشرب و بلباق کسنه به دی نور که دائما اوستی باشی مر دار و ملوث اولور بچچه خور یعنی فیضه  
شمس که مر ادا انواع معدنیات و اقسام فلزات در جواهر و التون و کومش و سائر لری کی بچچه خوشید بود دخی اول  
معنایه در بچچه خونین یعنی اشک کلکون بچچه طاموس علوی کونش و آی و کوندز و آتش و لعل و باقوتدن دخی  
کایه اولور بچچه کوزم کافله اول طقه دی نور که جامعدن یا خود سو فاقدن فالدر لیس اوله عریده لقیظه در لر بچچه نو  
فتح نونه نوظهور اولان حادثه به اطلاق اولور و هر شیشک نتیجه سنده و حاصلنه و اغاجدن یکی سور و بچقان تازه فلزیه  
و هنوز طومور جقلمش بچکه دخی اطلاق ایدر لر باب نانی بای مکسوره ذکرنده در بچرک خشتک و زننده هرل  
و سخره به الزوب داغما کند و سنی الدایوب ملاعبه ایدر کوری کسنه به دی نور کسر جیمه ده لغندر بچشک سرشک و زننده  
حکیم و طبیب و عشاب و اسجیمار مقوله سنده دی نور بچکم مفتوحه ده ذکر اولان بچکم معنا سنده در بچم شکم  
و زننده امور منتظمه و افعال مربوطه و می به معنا سنده در و جیدن دن فعل امر کاور بچیدن صالغی و تبحر معنا سنده در  
بچین ستیز و زننده زیاده سیله کوچک و حقه رنسنه به دی نور باب نالت بای مخمومه ذکرنده در بچ اغزلک ایچ طرفی  
لبنوس معنا سنده ترکیه آوردن لر بچ بچ سکر و افسلیدی و سکر کوشی معنا سنده در ویر کله در که چو بانلر بچی بی انکله  
یا نلر نه چاغروب اوخشار لر بدیجی بیان حای مهمله به متصل بای موحده رمنده در که اوج باده اونی ابکی لغت و کنایه  
بتصلدر باب اول بای مفتوحه ذکرنده در بچجیات نالتین مثلثینده در بچجیات و زننده یونانیه سرخ مرزا اسمیدر که  
عریده عصی الراعی و ترکیه چوبان دکنکی دید کوری بتا در سلس البول علتنه مفیددر بچرا انداس معروف ذکرند  
داغما تلاطم و طوفان اوزره اولمغه انده سفاین ایشلر الا شنه کونی غروب و قنده سکونت بولور اول آنده همان  
سفینه لری صالیور لر بکیدن تلاطمه بشلیخچه قدر سفینه لر مخاطره محلدن آخیلوب ارال شور بچر بکران خندق  
عالم ملکوت و عالم جبروتدن کایه در که غور و کهنه ادرالک عقول و سع بشر بیدن بیروندر بچر چکل ترکستانه چکل نام  
شهره متسوب بر در راجه در بچر خوارزم معروف در یاد ر خوارزم و لایته اوج و نواق مسافده و اقدردا تره سنی پوز  
خرم مقدار احاطه ایدر بچر دمان زینق عمل محاسب مطر دن کایه در بچر غمام نام بچر کاشغرد و کاشغرد ترکستانه  
بر شهر آیدر رشویه نقل ایدر لر که اول دریا به بر طاش آتسه لر آیده بر فورته و بر طوفان عظیم ظهور ایدر که قریبنده  
و معتدله بولسان انسان و حیوانک اکثری تلف و تباه اولور بچر نلک آتار و بچر نلک آتار تیغ آتار دن کایه در  
بچر وسیع یعنی فلک و کف کریم و دست سنی و جواهر در بچری فطاس ضم قافله کاور بچری در یعنی ذکر اکر کوزی که  
زینت ایچون قور و غنی طونقه یلک آتارک کردنلر نه و یوغ و علم تبه لر نه آصار لر عامه بچر خطا زدر لر و بر و روانده







و نصیب و قسمت معناسنه ده کاور بده سده و زنده باغسز و طوزسز بشورد کازی آبسایه دینور و قواق اغاجنه و عموما  
میود از ایلان اغاجه و خصوصاً سکو داغاجنه دخی دیرلر بدیج بهیج و زنده هلیلله اسمیدر که یورطه شکنده اولور شکر  
شیره سیله تریه ایدوب تساول ایدر لر صاحب مؤید الفضلا بلیله ایلایه شرح و بیان ایتش باه مو حده ایل اولدخی هنددن  
کاور بر میوه دراد و به دندر قابض و ملطف در بدیسه هر یسه و زنده اغرشق در که قار یلر ایلک اکیره جل ایلکه چور لر  
و چادر بر کنت تپه سنه کج د کازی طبله به دخی دینور باب ثانی بای مکسوره ذ کزنده در بذاق عراق و زنده طون  
و شلوار پاچه سنه دینور بدتران کسر دال و تشدید ایلد دریدن فعل امر در دریدن تمام ایتک و باشه و ارمق و یرمق  
و باره ملک معنارینه در بدتره سکون دال و ضم رایله اول طعام و نواله به دینور که فوطه به صار یلوب آخر محله کور یلر  
ذله دخی دیرلر و فتح رایله ده لغتدر بدست کسر دال و سکون سینله قارش و وجب معناسنه در که مقدار معلوم در عریده  
شیر دینور بدسغان غین معجه ایلد دبستان و زنده صار مشیق اونی که عریده عشقه دینور رشته کبی اطرافنده  
نبات و شجره صار یلور سازاق ایدن معصومک باشی التنه وضع آرام و سکونی چه تنده مفید در و توالی قاطع شو و تدر  
بدسکان و بدسغان و بدسکان کاف فارس یله مر قوم بدسغان معناسنه در بدیه نسیه و زنده بر نسیه طلب و ارز و سنده  
اولق معناسنه در که اسکی تعبیر اولور باب ثالث بای مضومده ذ کزنده در بد بود محققید رایدی معناسنه و آنشکیره  
معناسنه در که اسکی و کوسه کی تعبیر اولور و آتش طو ترغنه دخی دینور و صاحب و خد اوند معناسنه در کور سپید  
صاحب عسکر دیمک اولور و خادم و خد متکار معناسنه در بدیلک و بلبلک و زنده مرغ سلیمان در که عریده هده  
و ترکیده ایلک دید کازی قوشدر چاوش قوشی دخی دیرلر بدیلک فتح دال ایلد بود دخی اول معنایه در بدیه فتح دال ایلد بچا و رده  
دوزیلان قاوده دینور و اغاج قاوده دخی اطلاق اولور و آتش طو ترغنه دخی دیرلر اونجی بیان ذال معجه به متصل بای  
موحده ر سنده در که بر باب مفتوحه ایلکی لغتی مستملدر بذله طبله و زنده لطیفه و نازل و خوش آینه و مطبوع سوز  
دینور و آنهک و اغازه ایلد شعر قرآنه ده دیرلر بدیون اقیون و زنده نفیس و نازل و فاخر شاهه دینور اون برنجی بیان  
راه محله به متصل بای موحده ر سنده در که اوجبا بده اوچیزا و ن درت لغت و کتابی مستملدر باب اول بای مفتوحه  
ذ کزنده در بر اون الی معناسی وار بری یوقری و یوکسک معناسنه در و بری اوست و فوق معناسنه در عریده علی  
مر اقدیر که استعلا اچوند مر مثلاً بر سر علی الراس ترجمه سیدر ثالت میوه ثمر معناسنه در کرلما کول اولسون کرل  
غیر ما کول اولسون رابع کوسک و سینه معناسنه در خامس زن نورسته معناسنه در سادس قوجاق و آغوش  
معناسنه در سابع ان و عرض معناسنه در ثامن طرف و جانب معناسنه در تاسع ازبر و حفظ معناسنه در عاشر نتیجه  
و فائده معناسنه در حدی عشر قبو باب معناسنه در ثانی عشر اوتسز و صوسر جول و بیابان معناسنه در ثالث عشر  
برلک محقق اولور بیراق و ورق معناسنه در رابع عشر هندستانده بر شجر اسمیدر خامس عشر برنده و طائر معناسنه در  
یعنی اوچق شاندن اولان حیوان در سادس عشر بردن فعل امر در بردن کور تمک و ایتک و آبارمق معناسنه در  
براب آمدن رازنهان شایع و آشکار اولقندن کنایه اولور برابرا ن شاکران و زنده دوا ی بر نبات آدیدر یونانیده  
سطار یون دیرلر انشاء الله تعالی ماده سنده بیان اولور براب گفتن حاضر جواب اولقندن کنایه در برات بر شاخ آهو  
کذب و دروغ و وعده بی انجازدن کنایه در براتی نباتی و زنده اول اسکی لباسه دینور که فقرایه تصدق و احتساب  
و جهله اعطایدر لر و لبه زرافاده داماد چلی ایلد خانه قبوسنه دل کلان جماعته دیرلر برار نماز و زنده بر ایزدن  
دن اسم مصدر در و فعل امر دخی کاور و چوی و فسی تعبیر اولسان کوچک اغاجه دیرلر که پاوشجیلر قالب ایلد پاوش  
اراسنه و دولکر لر بچد کازی کراسته آراسنه صوقدر لر و یامه و رقع معناسنه کاور و عریده طشره چیمق و فضله  
و غائط و اکتک و بنشدر مک و وصل ایتک و یابشدر مق معنارینه در برار د طراز دوزنده بر ایزدن دن فعل مستقبل در  
برازش فوازش و زنده بر ایزدن دن حاصل مصدر در و یامه و رقع معناسنه کاور بر ایزدن اویدر مق و یاقشدر مق  
و یراشدر مق و اسلوب و نظام و یرمک و یرنسیه بی آخر نسیه یا اکتک و بنشدر مک معنارینه متعدی و لازم دخی اولور  
براش خراش و زنده بر ایشدن دن اسم مصدر در بر ایشدن طر ملاق و یاره ملک و صاحب و پوشالتی و دوکک معنارینه در  
براع تشدید ایلد باغ و زنده فان آلیجی فساد معناسنه در بر اغالیدن لامله سر ایددن و زنده بر کسنه بی بر کسنه  
اوزره و یار خصوص اوزره حش و تحریض و تحریک ایتک که قشقرق و اوجر مک و یلک تعبیر اولور بر اغالیدن  
بر اغالیدن محققدر بر ا کوه فرغانه و لایجی داخلندن اندجان قریده اوش نام قصبه نک جنوب و شرقیسی بیننده  
بر طاع آدیدر بر آمدن قالمق و قیام و تعظیم ایلک معناسنه در برانه ترانه و زنده بر بلده آدیدر بر او ترا و زنده کناس  
طافه سندن بر قوم در دما اخلاطه یر ایدوب و کور و زویل چکر لر بر آورده سر ابرده و زنده اول کسنه به دینور که

سلاطین و کجار هم تملیه عز و رفعت نائل اولمش اوله و بنا و دیوار و قلعه و حصار معنارینه کاور بر آوردن مأخوذ اولور  
یوقری قالد لرلش معناسنه و قوجاقده کور یلر بلان و معتاد اولان نسنه لر دخی دینور و بری برندن آیرلش و متفرق  
نسنه به دخی دینور و او یکنک و تقلید معناسنه کاور بره بکاه و زنده ایلو و کوزل و یوللوی و یولنده و یاقشغنده  
معناسنه در و ایلک و یاقشقلق و کوزلک و او یقولق معناسنه ده کاور و یاقشقی و یراشقی و موافق و مناسب کلک  
معنارینه در بر اهام میله فراهان و زنده اول یهودینک اسمیدر که بهرام کور مجموع مالی اکوب لکک سقایه و یردی  
و ابراهیم لفظنده لغتدر بر ایشدن ندانستن و زنده قلیچک مک و حله ایتک معناسنه در بر ایشیدن و بر ایشیدن  
معناسنه در که ذ کرا و لندی بر بار سردار و زنده چارداق و غره معناسنه در بر باره هر کاره و زنده بر بار معناسنه در  
و قوناغک متعارف یولندن و قبوسندن بشقه اولان یوله و قیو به دخی دینور که اورغون یول و اورغون قیو تعبیر اولور  
بر بالای یاردم کوزیدن یعنی قوسقوندن یوقری اوصو ر مق که حدندن خارج لاف و کزاف ایتک و اندازه و وظیفه دن زائد  
امور را تکاب ایلکدن کنایه اولور برید سرحد و زنده سیستان و لایجی اسمیدر و یاربده محقق اولور یاربده خسر و یزل  
سازنده سیدر که ذ کرا و لندی بر بر صر صر و زنده معروف قوم و طاقه در و هرزه کور و لوج و عنود و یاه کسنه به ده  
دینور و عریده مغرب زمینده بر ولایت آدیدر خلقی سبز چهره یعنی بشره لری بیاضله سیاه بیننده اولور بر روشن  
برده پوشان و زنده مطلق امت معناسنه در قتی یغمبر لامتی اولور سه اولسون برست سر مست و زنده طرز  
و قاعده و اسلوب و عادت معناسنه در که یوره تعبیر اولور برستکان برست لفظندن صیغه جعدر برست بر جسته  
و زنده نقیض بر رسته در بر رسته نامی معناسنه در و بر رسته جاد معناسنه در که کند و سنه نفس نباتی که قوه نامیه در  
قائض و ساری اولما غله نشو و نمادن بری و خلق اولندی هیئت اوزره قاله طاش و کسک کی ربط فتح بایله قیوز  
دید کازی سازه دینور و رومیده لاغوات تعبیر اولنان سازدر بر ایلد بطدن مر کبدر فاز کو کسلو دیمکدر ساز مر یولر  
کاسه سی فاز کو کسنه شبیه اولغله بواسطه تسخیمه ایلد یلر و بعضی عرندنده طنبور شکنده بر سازدر کاسه سی یولر  
و صابی قصه اولور یوایی قولت مالی بر در بر رستد و زنده کور کس باغی که قار یلرک و چو جقارلک کو کس لری نه  
باغلیه جق نسنه در کو کسک تعبیر ایدر لر عریده لبب دینور و بطریق التشیبه آت سینه بندینه اطلاق اولور  
بر یوز پای فارس یله زردوز و زنده اوتلا یی حیوانک اغزی چوره سنه و قوشک منقارینه و یورتنده دینور بر یوس  
افسوس و زنده بر یوز معناسنه در بر یوسوس کسر سین و ضم بای تحتانیله یونانیده صرمشق نوعدندن بر نبات  
آدیدر زعفران رنگنده اولور اطر افنده اولان نبات و اشجاره صار یلور ترکیده همیل دید کازی نبات صاری نوعیدر  
بر یخته بای فارس یله آنکیخته و زنده طولاشق و طولاشمش و قیورلش و قیوریق معناسنه در بر تاس تای مثناة  
ایلد کرباس و زنده ترکستانده بر ولایت آدیدر آنده غایتده اعلا کورل چقار و اول کور که دخی بر تاس دیرلر و روس  
حد و دنده بر شهر آدیدر و بر یلوان اسمیدر و تابدلی طایله ده لغتدر بر تراشک و تراشک و زنده و راتقه تعبیر اولنان  
نبات اسمیدر عریده شویلا دینور به ضلر یونانی اوده طنه ایلد تفسیر ایتدیلر بر تراشک قرداشک و زنده بر تراشک  
معناسنه در بر تنک خرچنگ و زنده طبقور قولانده دینور و باغرداق تعبیر اولنان باغده دخی دینور که چو جقارلری  
بشکده آنکله صار لر و بر فوع بارچه آدیدر که انسز اولور برنجی کردنی و زنده عجب و غرور و تکبر معناسنه در بر نه  
شرطه و زنده فرزند ترابه در که بر یلوان ایرانی در بر تیا بای موحده ایلد مه سیما و زنده زنده و یازند لغتنده قر لنتیق  
قوشنه دینور برج خرج و زنده کیر تعبیر اولنان نبات آدیدر فارسیده اکیر ترکی دخی دینور بر جان قدم نهادن  
بر علتدن مضطر و مأیوس و ایلغله تدبیر و تجارندن فارغ و هلا که راضی اولقندن کنایه در برج جیم فارس یله بر رخ  
و زنده زوپین اسمیدر که معروف کوچک حربه در سپغین یوندن محرفدر برچدن برچیدن محقق در برجیس ادریس  
و زنده مشتری یلدر زیدر سما سادسه ده اولور باه فارسی و جیم فارس یله ده لغتدر بر رخ خرج و زنده پاره و خصه و نلت  
و برار و بر مقدار معناسنه در و کول و برکه و اشعه و یازمه مقوله سی موضعله دخی دینور و برق و شمشک معناسنه در  
و باقی و ماهی معناسنه ده کاور و سرشک آتش معناسنه در که یاش او طون آتیه وضع اولند قده اوچلندن سیلان  
ایدن رطوبتدر وجه و شبسم معناسنه ده کاور برخان ترخان و زنده صیت و صدا و آواز معناسنه در و فارس اولک سنده  
بر ولایت آدیدر بر رخ جیم فارس یله اعر ج و زنده جریک و یاقشقی و یی اسلوب و اندام معناسنه در و رانک فحه سیله ده  
لغتدر بر رخ بنفش و زنده آت ارقه سی پشت فرس معناسنه بر رخ جیم فارس یله بر رخ و زنده اوقوده اعر بصق که  
عریده کابوس دیرلر بعضی عرندنده اول حالت اجنه استیلا سیدر و یاربینه بای تحتانیله ده لغتدر بر رخ جیم  
فارس یله سردستی و زنده غلظت و خشونت و لجم و معاندت معناسنه در بر خللدر کردن دوام و بقا یولق بر خوابه

بر کسبه همیل



سردابه و زنده او بر زنده او بقوا و یو بجای نسنه یه دی نور و دوشک و مند رکبی و هم خوا به معناسنه کاور کد و دوشک داش  
ولایینی داندن بر خور و او معدوله ایله صفر و زنده او رتی و شر یک معناسنه در و بر خور دار محقق اولور فصیلو  
بهره مند معناسنه و فغفور و زنده دخی جائز در برخه خرخه و زنده جزو حصه و بعض معناسنه در که بر از و بر مقدار  
بر پاره ایله تعبیر اولور برخی کرخی و زنده فد او قربان اولقی معناسنه در و بر نسنه مقابل زده و بر یلان عوض  
معناسنه کاور و برخه معناسنه در کد کراولندی بر د نزد و زنده اسم فعل امر در یولدن صاول و آلا رغه و اوزاق اول  
معناسنه در و طاش و حجر معناسنه کاور بر دای بای موحده ایله تنها کرد و زنده برد لفظنی تا کید در صاول و صاول  
عک اولور کثرت یا سلاطین و امرای عجم او کارنده کیدن سرهنکر خلقه یولدن صاول و صاول دیه جک موقعه  
دابر در بر بردادن سردادن و زنده صالیو رمک و قویو رمک معناسنه در برداغ غین مبهجه و حرکت مبهجه ایله اسم  
سیرلدر که آلا جهره تعبیر اولان نبات در صاری یو به لرده داخل در بردال پرکال و زنده و می اد فیدر که دائره جیزه جک  
عرف و دمور در تحریفه بر کرد بر بردان درمان و زنده غایبه که به التراحیجه بر نبات عصاره سیدر یو نبات ظاهر  
فردات سائرده بردانی عنوانده رسم است کاریدر که سربانیده عبوس دینلن نبات در اللری کثیر واکری و چچی  
باض و غری زیتونه شبیه و طعمی حریف کیکوکی آق و ککوک قبوغی صفرته مائل اولور بر دیرد بر دابر در محقق در که  
کرت و زقر و های و هو ی چاوشاندر که صاول و صاول و بر طرفه و اوزاق اول و جکل و آلا رغه و آجله آجل معنایرینه در  
در زرک و زنده برادر محققیدر که قنداش معناسنه در بردع مجمع و زنده آدر باجیان نهایتنده بر شهر در نوشابه  
ا کرده سیدر اسم اصلینی بر دم در اسکندر زمانده میم عینه تبدیل اولدی بر دفتر افکندن یاز و یاز مقدن کنایه در  
دک مر دل و زنده افسانه و حکایت معناسنه در که خلقی مثل محرفی مصل دیرلر و لغز و چیستان معناسنه در که  
یلمجه و یا کتمک تعبیر اولور و بعضی فتح یا ایله افسانه و ضم یا ایله لغز و چیستان معناسنه روایت ایلدیلر بر دم  
هم و زنده بردع شهریک نام قدیمیدر اسکندر میم عینه تبدیل ایدوب بردع و بردع دیدی بر دمید سرکشید  
زنده بر دمیدن دن ماضی در بر دمیدن یکن و او بر رمک و قبارمق و بر رمک و طارلق و و جکن و او بیکه لنگ  
حرار تلک معنایرینه در و سوز سو بلک و او فورمک و او فلک و اسمک و صاورمق و عغله لسانه کانی سوبلک معناسنه در  
بازا استعمال اولور و وضع آجلی و کور کلک و نفخ ایتمک معنایرینه کاور بر دیک فرسنگ و زنده صحر او بیابان  
ورنه لر زنده واقع کوچک و افه جق طاغ و تبیه دیرلر برده ارده و زنده سبی اولغش اسیر معناسنه در ارکات اولسون  
دیشی اولسون بر دی زردی و زنده بر نوع لطیف خرما در سنک اشکنک دخی دیرلر و مطلق طاشدن مصنوع طرف  
معناسنه در وقوعه لقی و حصر اوقی تعبیر اولان نباته دخی دی نور قدیمه اندن مصر قاهره ده کاغذ و زر ایدی  
بریده خفاة دیرلر بر دین کردن و زنده یولدن بر طرفه جکلمک و صاولقی و آلا رغه اولقی معناسنه در بر دیرلوس  
م و سین ممله ایله در خیر کوش و زنده یونانیده طویر غار قوشنه دی نور عریده ابوالمخج دیرلر بر رس اطلس و زنده  
سیدن دن فعل امر در بر الفاظ زانده دن تا کید ایچون داخل اولمدر رسیدن یقشک و ابرشک و ادراک معناسنه در  
رسته ضم رایله سرشته و زنده مطلقا ساق اولان نباته دی نور یعنی اوزدکی اولیوب زینه منبسط و مفتش  
ولان نبات در قانون و قاریوزت کاک و چایرچن کبی و کستاخ بی ادب کسندن کایه اولور بر رسید بر رسید و زنده  
سیدن دن ماضی در یشیدی و چاتدی و اولاشدی و صوردی و سؤال ایدی معنایرینه در بر روی دویدن گفتکو  
مجاوزه خلانده کرم عنان اولقی و شدت وحدت ایتمک که یوزه یا شمتی و یوزه آتلی تعبیر اولور بر زده در که و زنده  
قشقلو و انداملو و ایغون و خوب و نازنده و زیبا معناسنه در و خوبلق و یا قشقلوق و زیندکی معناسنه کاور بر طرز  
زنده کین و زراعت معناسنه در و مال نباتیان معناسنه در که دیواره چامور صیو ایجتی آلدیرینلرنده مصرین دیرلر  
کوزلک و خوبلق و ناز کلک و یا قشقلوق معناسنه کاور و قامت انسان بلند و بالا اولقی کیفیته دخی دی نور و اغا جک  
ننه دخی دی نور که اوزدک تعبیر اولور اغا جک دبی ایله بد اقلری بیننده اولان خالی موضعدن عبارتدر و یو کسکلک  
ارتفاع معناسنه ده کاور بر زدن کرکدن و زنده بر نوع اولوند که بر قاج کسنلر بر مقارین ابلیر کور و بینه لر زنده  
عهود اولان حساب ایله ملاعبه ایدلر و برارایه کورمک و بر کردرمک و بری برندن آبرمق و تفریق ایتمک و سفینه کاره  
ناشقی معنایرینه در و بر ابرلک و مساواتدن کایه ایدر لر بر کار فرضدار و زنده کینی و زراع معناسنه در بر زکر کاف  
ارسیلر بر کار محقق در برزم میم و زنده ناز و شیوه و کرشمه معناسنه در و آب آمو سا حنله بر قلعه آدیدر بر زن  
زن و زنده صوفاق و صوفاق باشلری و کوچه معناسنه در کوی ایله فرقی بودر که شمله یک مجموع صوققلرینه و اولرینه  
کوی دی نور و یا لکز صوفاغنه و صوفاق باشنه که کوشه باشی تعبیر اولور بر زن دی نور و حجر ارفضاء معناسنه در که

قبر تعبیر اول نور زدن دن فعل امر کور زدن اور مقی وضرب معنا سنه در برزه کرزه و زنده دال و بداغ و شاخ معنا سنه در  
واکین و زرع معنا سنه کور برزه کار هرزه کار و زنده اکنجی زارع معنا سنه در برزه کاو یعنی بقرا زرع که ترا سوزد چک  
او کوزدر چفت او کوزی تعبیر اول نور برزیدن لرزیدن و زنده دور شک و چالقی و او ز شک و مشتق و ادمان اینک  
و مواظبت اینک معنا سنه در برزیکر یکدیگر و زنده اکنجی زارع و حارث معنا سنه در برزین پروین و زنده آتش  
محسوس معنا سنه در که عریده نار و ترکی مجبوره اود تعبیر اول نور و دین زردشت اتباعندن بر شخص آیدر آذر برزین  
نام آتش کده نک بانیسی در برزین معنا سنه ده کور که کوچ و صوفاق باشی در برزین پهلوان ایرانی آیدر برزین کروس  
ضم کاف ایله مجوس پایا سارندن بر شخص آیدر برزین ترس و زنده دوه نک پرویند کچره چک حلقه در که بروندرق تعبیر  
اول نور آنک رشمه سی برنده در و مهار معنا سنه در که دوه نک یولاریدر و مهمیز معنا سنه کور که اوچی سیوری اکسر  
شکننده بر دمور در رشمه نک او کچه سنه ناقوب آنکله آنک ایکی طرفندن قارتنه دور تر لر عامه تشریف ایدوب  
ما همیز در لر ایران و تانارستان سواریلرنده متعارفدر برسام سیرسام و زنده براتی و رمدر که انسانک کوکسنده  
ظهور ایدر و اشبو برسام لغتی بر ایله سام دن مر کبدر ورم صدر معنا سنه در خلاصه سی بین الاطباء ذات الجنب تعبیر  
اول نان علت در برسان ترسان و زنده قرامتی و خوش ققولی بر نوع بکمز آیدر و مطلق امت و جماعت و فرقه  
معنا سنه ده کور بر سر آمدن زائد و غالب اولمقدن کایه در برسم هر هم و زنده اول انچه و دوزن جو قله دینور که  
برقارش مقدارنده هوم المجوس اغاجی که صاری ارغوان نوعندندر مجوس طاقفه سی اول اغاجدن قطع ایدر لر کر  
شجر مزبور بولنرزه ابلغون و یا خود نار اغاجندن قطع ایدر لر و قطعنک طریق بود که اول اغاجنک قبضه سی دمور  
اولمق لازمدر اول بچاغه برسم چین تعبیر ایدر لر نایا اول بچاچی کر کی کبی صوالله غسل ایدر لر بعده زمزمه ایدر لر  
یعنی آتش پرستش و بد نلین غسل و طعام اکل ایندک لری هنکامده ایده کدک لری دعای معهودلین قرأت  
ایلیه لر بچاچی اغاجه او روپ کسمکه مبادرت ایدر لر بعده برسمدان تعبیر ایندک لری طرف که التوندن و کومشدن  
قلدان طرزنده دوزمشدر ایندخی صوالله غسل ایدر لر و برسم هر سوی آنک ایچنه قورلر و عبودیت و قنده و بد نلین  
غسل و طعام اکل و یا خود زنده نام کابلین قرأت ایلیه جک لری آتده هر قوم چبوقلین برقاج دانه سنی چیقاروب  
الرنده طوتار لر لکن زند کابنک نسکرندن و نندیداد نام نسک مشهور قرآتده او تو زش و پشت نام نسک قرآتده  
یکری درت و بد نلین غسل و طعام اکل و آتش پرستش و قتلرنده بش عدد برسم طوتار لر واکر براو غوردن نسک  
و نندیداد قرأت ایدر لر سه اول برسم لری استعمال اتجزلر و برسم هر قوم لری طوتمزدن اقدجه اغتسال ایدوب و یکی لباسلر  
کیرلر و صاحب فرهنگ جهانگیری نقل ایدر که اشبو برسم لغتی نه مجوس طاقفه سندن موبد اعتقاد ایلدک لری  
اردشیر نام بر مرد دانا بوجه اوزره تحقیق و بیان ایلدی وارد شیر مرقوم اکبر پادشاه زمانده کرمان ولایتنده هندستانه  
غریب ایلدی اما فرهنک سروری نسخه لرینک برقآچنده نور سیمه مشر و حدر که برسم بر کتابدر آتش پرست  
طاقفه سی وقت عبودیتلرنده الرنده طوتار لر اینتی بر نسخه ده کابی بر سه کایه واقع اولمغلر بونسخنی الجله فرهنگ  
جهانگیری کلامنه قریدر برسم چین جیم فارسيله فرودین و زنده مجوسلرک آنفا ذکر اولندیغی اوزره برسم قطع  
ایلیه چک بچاقلرنه دینور برسوله هر غوله و زنده بر نوع قرص در چوزر بسباسه و خلطیت و سایر بعض ادویه  
حارنه در ترکیب اولنور برسیانا در کانا و زنده بر نوع نبات آیدر تخمی کرفس تخمنه شبیه اولور جرب هر ضنه  
مفیددر بونیات یابلد و کوفه حوالیسندن بتر شکوفه و بر مزین مقدم تخم و بر و اول نموزده ابریشور و ادویه  
مجهوله دندر دیومقدرات صاحب لری بوقف ایندیلر لکن بر فرهنگده بونیاته ترکیده ماططقی دینور دیورسم اولنشددر  
برشان افشان و زنده مطلق امت معنا سنه در قتی بیغمیرک امتی اولور سه اولسون بر شخا کربلا و زنده ایران و توران  
اره سنده بر موضع آیدر و خای مجیه بدلی جمله ده لغتدر بر شده یوقری قالدیرلش و بلند و عالی اولش معنا سنه در  
بر شکستن یوزد و ندرمک و اعراض اینک و او زملک و کسملک و دوستلق قیرلق و وار کلدن کایه در برشوم هر سوم  
و زنده اهل لمجد لغتنده بر کونه قوری خرمایه دینور مشهوری قسب دید کلریدر که اغاجی اوزرنده قور یوب قلان  
خرمادر برشیران دارو اسم سرخ مرزدر که چوبان دکنکی دیدک لری نباتدر که عریده عصی الراعی دیرلر برشیر برزین  
نهادن کمالیه غالب و جلادت و جماعتده افزون وزائد اولمقدن کایه اولنور بر خترانهادن ظاهر و آشکار اینتکدن  
کایه در بر صیصا عابد مشهور در معاذ الله تعالی شیطان اضلاله قضایه کوفتار اولدی بر طاس بر تاس معنا سنه در که  
ذکر اولندی بر طاق نهادن رتبه علیایه ابرشدر مکدن و او تو متی و ترک و فراموش اینتکدن دخی کایه اولنور بر طانیقی  
کسرون و سکون بای تختانی و قافله یونانیده اسم بستان افزوردر ترکیده میر عاشقان و بستان کوزلی و بیگ بورکی تعبیر



اولن ان چکدور عند البعض برطانی بستان افروزک تخمی در برطانی هندستانه بر جزیره در روز کار اسد کجه  
 اشجارندن دبدم مهیب و سهمناک آواز ز طهور ایدر و بر برطانی جزیره من پورده بر جبل آیدر هر کجه آمده  
 طبل و سوزنا و ذیل صدای ایشیدیلور بر طبعه سکون سین و ضم قافله یونانیده کل سرخ در یعنی قرمز می چاموره  
 دینور که ترکیده آخی نویسی تعبیر ایدر لر معروفر عریده طین اجد در بر افلی مصر دیارندن کاور عمده طین مختوم  
 مقامنه قائم اولور برغ سکون راوغین معجه ایلده صندی که خار و خاشا کدن و طاش و طبراقدن صوبک اوکنه چکرلر  
 و کسر ایلده لغتدور و فتح رایله و زای معجه ایلده صحیح در برغاب غرغاب و وزنده برغ و آب دن هر ککدر صوبندی  
 معناسنه برغت سرمست و وزنده خیر و لیجین وارمنیلر خیاری دیدکاری نبات اسجیدر اسفناخه شبیه اولور  
 طعمه دخی قورلر و مخصوص طعمانی دخی بیارلر اکثریاصو کارلر زنده بتر عریده قناری و عملول و قتلول و شجره البق  
 دخی دیرلر و جل وزغ معناسنه ده کور که ترکیده یوصون دیدکاری نسنه در صو یوزنده بشل ایلک کچی تل تل اوزانوب  
 طور و صواری معناسنه در که اکجیلر چایدن و یاخود منبعدن آبروب اکی طرفنه آقیدر لر برغتوا ذکر اولنان  
 برغت ایلده پشور بلان طعمه دینور اوائل ریهده یتشکلها کثیر ایدر و وارمنیلر دخی پشور لر برغلانیدن لامله  
 خرچانیدن وزنده برکسنه بی برخصوصه و یاخود برکسنه اوزرینه تخریک و تخریض ایتک که قشقرق و اولجر ملک  
 و یلتک تعبیر اولنور و عریده اغر ایدر نور برغان میله همزمان وزنده یولک سیلانده دیرلر ازدها دخی دینور برغندان  
 در بشان وزنده اول عیش و عشرت و صحبت و جمعیته دینور که رمضان شریف مقرب اولدقه دمساز اولورلر ارباب  
 صفا بچاق سلمه و دقت ریهده تعبیر ایدر لر و بعضلر دیرلر که برغندان سلخ شعبان شریف اسجیدر و غین بدلی قاف ایلده  
 لغتدور برغونی نای مثله ایلده سرکوشی وزنده قاری یاریق تخمی که عریده بذر قطنو اوشرا زده بشکو و یونانیده  
 فصلیون دیرلر برغول مرغول وزنده اون حلواسی که افروشه دخی دیرلر افروشه مادمنده بیان اولندی و بلغوره  
 و بلغور ایلده پشور دگر طعمه دخی دینور برقاب قافله مهتاب وزنده برف ایلده آب دن هر ککدر فارصوی  
 معناسنه در و مجازا صوغوق صوبه دخی اطلاق اولنور و اول سالیاره دخی دینور که ارباب شره و حرص طعمانی  
 کورده اغزندن سیلان ایدر اغزنگ صوبی آقار تعبیر ایدر لر برف آب دادن برکسنه به یأس و یروب نومید ایلکدن  
 کایه اولنور برقر صر وزنده شان و شوکت و عنوان و عظمت معناسنه در برقر و شان برده پشان وزنده برقر و شان  
 معناسنه در که ذکر اولندی برقره شهره وزنده برقر معناسنه در برقر و شان دست رقص ایلکدن کایه اولنور برقر و شان  
 فتح و سکون نون و جیم مفتوحه ایلده عارض اولان اغراق که اغر بصحه تعبیر اولنور و عریده کابوس دینور  
 برقر و شان وزنده اغزنگ طشره سندن دایر امداد چوره سندن دینور برفوس افسوس وزنده دخی اول معنایه در  
 برقل قافله زردک وزنده اورن بولی که طلق و زور و دخی دیرلر برقدان برغندان وزنده و عریده ایدر که ذکر اولندی  
 واکا کلوخ اندازان دخی دیرلر قیده و صحراده احبابلر اظهار نشاط ایدر لر بری رینه کسک و طاش آند قاری حبسیله  
 برقل فلک وزنده سهیل بلدزی که ستاره بینی دخی دیرلر و بریول ابرمق آیدر و بر ولایت اسجیدر که قطب جنوبی آنده  
 نمایان اولور و ایدن طوقش برفوع آیه دینور که فقر و درویشان کیرلر آندن اکثری کوردکی و کلاه و یولک دیکوب کیرلر  
 کلاه برکی دیدکیرلر و نیشته محرفی ملتان و بیلمه تعبیر اولنان قصه جامه به دخی دیرلر اکثری ایدر لر زخانی کیرلر و بریم  
 دیارلده و رومده عسکری طائفه سی کیرلر و فواجید قصه کورل و خرقة مقوله سی قصه قوب که فواش ظرفا  
 اضطلاعده کونه کوسدی تعبیر اولنور اول جله دندر و فارس بولنده بر موضع آیدر رغایته مخاطره و مخوفدر حالیا  
 امن آباد دیکله معروفر و سکون راوکاف فارسیله براق و ورق معناسنه در و براق و طاقم و ساز و نوا و بجهان و مهمات  
 معناسنه در و نظام و انتظام امور و احوال و سرانجام و عاقبت کار و خصوصاً سرانجام اسباب ضیافت معناسنه ده  
 کاور و میل و هوس و قصد و عزم و التفات و تقید و توجه معنایه کاور و قلندری و بکتاشی کسوتلرینه ده  
 دینور برکابوز بای فارسیله دست آموز وزنده برکابوس دقیاوس وزنده اغزنگ دایر امداد دارنده سینه  
 و چوره سینه دیرلر برکاشت کاف فارسیله برداشت وزنده برکاشت دن ماضی در برکاشت عموما دوندن ملک  
 و خصوصاً یوز دوندن ملک معناسنه در برکافوز و برکافوس برکابوز معناسنه در برکان کاف فارسیله مر جان وزنده  
 شیرازده برقریه آیدر مغنی طاشنگ معدنی آنده در برلید سکودیرا غنه مشابه برفوع اوق دمی نیدر ترکش اوقی  
 دمی فی تعبیر ایدر کیرلر برکردن بروردن وزنده حفظ و از برای تک و خاطر ده طومتی معناسنه در و آتش یاقی  
 و علولندرمک معناسنه استعمال اولنور برکشی نشانندن برکسنه بی اطرافلو و کامل الجهات اوله رق چراغ ایلک  
 و برامری فعله خیفار مقدر کایه اولنور برلر بران کوز فصلی که خزان موسجیدر آفتابک برج میزانه سیرانی مدندر

ویرلک و اختیارق و قشندن دخی کایه اولنور برکس کاف فارسیله اطللس وزنده اداة انکار در حاشا و معاذ الله و نعوذ  
 بالله موقعلر زنده در مثلاً حاشا کور مدیم دبه جک برده اهل فرس برکس ندیدیم دیرلر برکست کاف فارسیله بدست  
 وزنده برکس معناسنه در بای فارسیله لغتدور برکستان سین مهمله ایلده انکشتان وزنده برکستان مخفی در  
 برکستان ضم کاف فارسیله آیه مخصوص کیم در جنگ کونلر زده آتله کیندر لر و دلاورلر دخی کیرلر چوقال و کسجه  
 و یاخجق دیرلر برکسه مدرسه وزنده کول و اورنلو و مستور و پوشیده معناسنه در برل کازروقی دوائی برناتدر شیرازده  
 آهود و سستک و عریده خرا دیرلر آهو قسیمی یونانیدن غایته خوشلنور ترکیده یونانیه بیان کرفسی و یسائی دره اوقی  
 و چورلد دخی دیرلر بعض مفرداتده یونانیه دلوجه کشج دیرلر استانبولده ایوبده چوقدر دیو مر سومدر برکم مر هم  
 وزنده کیروله و آله قومه و اوایلندرمه و منعم و تعویق معناسنه در و مانع و عایق معناسنه کاور و یومعنا ده فعل امر اولور  
 و رایدی زای معجه ایلده لغتدور برکند فز زنده وزنده کینج ابرسی امر دخی معناسنه در که جوان تو مندور در شوت  
 معناسنه کاور برکنه هر سینه وزنده مسخوق و غمزوج معناسنه در و خاصه محق و مزح اولش عطر یانه دینور برلنیل  
 مرلذخیل وزنده چویت یرانی که قاریلر قینا دوی ابرولرین خضاب ایدر لر عریده و سجه دینور برکوه انبوه وزنده  
 عراقده برشر آیدر لر برقوه اسمیله مشهوردر برکی فتح راوکسر کاف ایلده برفوع اوزون کلاه در که اوائل اسلامده زاهد لر  
 کیرلر ایدی عریده برنس دینور کاف فارسیله لغتدور و کسر رایله ناسدن برقوم و برطابقه علیدر برلنک زدن  
 قاجقندن کایه در بریم عجم وزنده آصحه چارداغنه و هرلر تعبیر اولنان چتال اغاچه دیرلر که اوزم چوقلرین آنک  
 اوزرینه آتار لر و عریده ملول اولق و عاجز و فرمانده قالمق معناسنه در و اول کسنه به دینور که قمار مجلسنده حاضر  
 اولوب لکن احتمال ملاحظه سیله او یونه کیر شیمیه و عموما دیکنلی اغاچ عمر سینه دیرلر و بعضلر غنندنه مغیلان اغاچلک  
 چکنه دینور و سکون رایله حفظ و از برای تک و خاطر ده و حافظه ده طومتی معناسنه در و اسطرخ و تالاب معناسنه در که  
 صوابر کیلوب طور دینی موضعدر کول و اشعه و ایازمه کی و ترقب و انتظار معناسنه ده کاور و جابر و چمن معناسنه  
 کاور مرغ دخی دینور برماس الماس وزنده برنسنه ال سورمک وال ایلده یوقلق و لمس و لامس معناسنه در برماسیدن  
 برماس مزبورلر مصدر دیرلر برمال ابدال وزنده طاعن و تبه نک کورکی و طوللرینک نهایت بولیدی سیوری برده دیرلر  
 و برمالیدن دن اسم مصدر و فعل امر کاور برمال زدن قاجقندن کایه در برمال کردن بود دخی اول معنایه در برمالیدن  
 سرخاریدن وزنده انواب بکنی و طون و شلوار باجه سنی یوقری قیو و یروب صیغه متی و جریمک و تشبیه معناسنه در  
 و قاجقندن دخی کایه ایدر لر برماه درگاه وزنده دواکر لرک یورغو تعبیر ایدر کوری آتله دینور عریده مشقب و عامه  
 تخریقه مائقب دیرلر برماه قح ها ایلده بود دخی اول معنایه در برماه سرماه و وزنده فرید و فی مغاره ده سد ایلده بسلین  
 ایتکدر بریمج سرکج وزنده بریمجیدن دن اسم مصدر در بریمجیدن جیم فارسیله سرکشیدن وزنده ال سورمک  
 وال ایلده یوقلق وال الملم و لمس ایتک معناسنه در بریمج سرشخ وزنده بریمجیدن دن اسم مصدر در بریمجیدن سرشخیدن  
 وزنده عناد و حاجت و مخالفت ایتک و عقوق و عصیان ایتک معناسنه در بریمجیده سرکشیده وزنده لجوج و عنود  
 و مخالفت و متعصب و عاق و عاصی معنایه در بریمز زکر و زنده ترقب و انتظار و امید طومتی معناسنه در و بال آروسته  
 دخی دیرلر برمغاز غین معجه ایلده چمجه باز وزنده شا کردانه معناسنه در که استاد اجری و برکد نصرکه شا کردله  
 و یریلان بخشش و عطیه در اصطلاحلر زنده شربلک تعبیر ایدر لر برمغازه بود دخی اول معنایه در برمک نغزل و وزنده  
 برولایت آیدر و هارون رشیدک وزیر جعفرک لقیه دزم و یدر که جعفر موی ایلده ذاتده فاضل و کریم و اصیل  
 و سلسله نسبی ایران پادشاهلرینه منتهی ایدی اوائل حالنده مجوسی و بلخ شهر زنده نوهار نام آتکده موقوفاتندن  
 سدایه نام وقفه متولی ایدی وقف مزبوره هر کیم متولی اولور سه برمک اطلاق اولمغله اکادخی برمک دیدیلر و بعضلر  
 بوکونه نقل ایتدیلر که جعفر موی ایلک جال حالی برتواسلامله منور اولدقه بالاها و العیال شام طرفنه انتقال  
 ایلدی اولوقتده خطه شام دارالاماره فی امیه اولوب و نوبت امارت سلیمان بن عبدالمکک عهد سنده اولمغله ملاقات  
 ایچون بارگاه مشارالیه داخل اولدقه سلیمانک همان رنگ روی متغیر اولوب در ساعت امر ایلدی جعفری حضورندن  
 اخراج ایتدیلر خواص و ندما سلیمانک بوکیفیتک سببی استفسار ایتد کارنده سلیمان دیدی که بو شخصک یاتنده زهر  
 وارد زربانیم بیلکیده ابکی مهره موضوعدر خاصه لری بودر که برکسنه نک یاتنده و یاخود برطعامده و شرابده زهر  
 اولسه اول مهره حرکت ایدر لر بو آدم دخی حضورمه کیردکه اول مهره لر حرکت ایلدی پس بو آدم خیرلر دکلدر  
 برفساد ایچون کلندر چون بوجوانی سلیمانک ایتدیلر واروب جعفرکدن استکشاف ایلدی بر جعفر دخی واقعا  
 برمغده اولان خاتک تحتنه برمقدار زهر وضع ایتدیم شوملا حظه ایلده که بر شدت و مضایقه به کرفشار اولوریم



اول زهری یا لایم تا که هلاک اولوب اول مضایقه دن خلاص بولیم دیدی چونکه جعفر فارسی اولوب و بولکلای لغت فارسی اوزره آن زهر را بر مکم عبارتیه ادا ایتمکله بیتی الناس بر مکم و کیدرک بر مک ایل معروف اولدی و اولاد و اخلافی کند و به نسبت ایدوب بر مک دیدیلر بر مکان کاف فارسیله قلدان و زنده فاسق قیلی موی زهار معناسنه در برموده و زنده ترقب و انتظار معناسنه در زکیده کویک تعبیر اولنور و رابدلی دال ایلده لغتدر برموده فرموده و زنده چیز معناسنه در که عریده شی و ترکیده نسنه در برلر بر موز هر روز و زنده اولتق و م و علف دواب معناسنه در و بال آروسته دخی در برلر و ترقب و انتظار معناسنه کور بر موزه جلغوزه و زنده ساوه شاهک اوغلیدر کاموس کشانی اقربا سندن در برمه کرمه و زنده بر ماه معناسنه در برن چن و زنده هندستانده بر قصبه آدیدر بر ناسر ما و زنده بکت و جوان معناسنه در و ظرف و کوزل و ابو و خوب و نیکو معناسنه در کور و قنه و حنایه دینور که زنان اللری خضاب ایدرلر بر ناخن استادن اطاعت و انقیاد ایتمک و ادب اوزره ایا قده طور مقدرن کایه اولنور بر ناسر کرباس و زنده غافل و جاهل و نادان معناسنه در و غفلت و جهالت معناسنه کور بر ناک غمناک و زنده بر نامه معناسنه در بر نامه سر نامه و زنده و مراد فیدر که مکتوبک ابتداسنه شعر اولنات تعبیرات منشیانه در عریده القاب و عنوان دینور بر ناه همراه و زنده بکت و جوان معناسنه در و قنه و حنایه معناسنه در کور زنان اللری خضاب ایدرلر بر نایستی شین معجمه ایلد بر نایستی و زنده تعصب و عتد و سرکشی معناسنه در برنج می و زنده کورلک و یا خود قرا کولتی سبیلده ایلد دیوار یوقلیه رق کتک معناسنه در برنجمشک فلنجمشک و زنده و مراد فیدر یعنی اسم بالکوی خود و در که قر نفل بستانی دید کزیدر بعضی قر نفل یار بوزی و مسک اونی دخی در برلر یونانک شام شریفدن مقطر صوبی کتور لر قر نفل صوبی در برلر بعینه ایچنلر قر نفل هندی صوبی ظن ایدرلر و حالیا رومده اولان نوعنه عشا بلر بلکن تعبیر ایدرلر برنجین قلزن و زنده اول حلقه به دینور که زنان التون و کومشدن دوزدروب قوللر نه و اقلر نه بکر لر نه بکر دکلر نه بلازل و ایا قلیر نه بکر دکلر نه خلخال دیرلر برنجین تبریز و زنده بود دخی اول معنایه در برن سندن و زنده آیدار قلی و غداره و خنجر و پاله و نیال مقوله سی آله دینور و برن معناسنه در که نقش سز سازه حریر در برن داف مزن لاف و زنده طبعه و دوال معناسنه در و بغرسق و رومده معناسنه در کور برنک فغ و اوسکون نون و دال مفتوحه ایلد کوجک او طاعه و تبه به دیرلر و بعضی عریده برندن اول کوجک تبه و بیغن در که حیرا و یابان اونه لر نه دیرلر و زنده و زنده برندن دن اسم قاعلدر برن کور کور مل و ایتمک معناسنه در و بر نامه معناسنه در که کلبک تعبیر اولنات خرد جانور در که داغما شمع ایلد اوغرا شور برن ستن سوار اولقندن کایه در برنک خدنک و زنده چالک و جرس معناسنه در و قبو کیدی و فرنگی معناسنه کور و انختر و مفتاح معناسنه در کور و بومعنا ده زای معجمه ایلد لغتدر برن و بدخو و زنده غایده انچه و نازک دیبا به دینور برنوس افسوس و زنده بر مشهور سر عسکر آدیدر و عسکری طاقه سنده دینور و شینله خرکوش و زنده دخی لغتدر برنوس افسون و زنده برنوس معناسنه در و مؤید الفضله صاحبی بابدلی ایلد ثبت ایلشدر برنی ذری و زنده کوجک قوا و زومر تبانی به دینور برنوس و زنده ای و فر معناسنه در و مؤیدتری یلدز نه دخی دینور و ضم رایل فاش و ابر و معناسنه در عریده حاجب دینور برنوس خروار و زنده بازلق معناسنه در که یاز موسخنه مخصوص مسکن در برنوس همواره و زنده چارداق و غره و بالا خانه معناسنه در و اوست فائده اولان او طبه و کوشک دخی دینور و خانه نک غیر متعارف یولنه دخی دیرلر اورغون بول تعبیر اولنور برنوس دمساز و زنده مطلق اکلیج و قرار و آرام ایلد بکت محل و مکان معناسنه در و طوغان و سائر شکاری قوش او تو راغنه دخی دینور کنده تعبیر اولنور برنوس دروازه و زنده و آتیه دینور که فارسیان طاقه سی عروس او کنده بقارلر و افرا و شان بر کدروب آتیه دو کوب باقارلر و اول طعنه و نواله به دخی دینور که احبانه فرج و سیرانه کتد کده آرقه لرندن طبله ایلد و یا خود بشتاله صاروب کور تر لرلر برنوس می داینا و زنده یونانیده اورن کای و آق آسمه و آق صارمشیق و بیک قولاج تعبیر اولنات نبات استمیر کور کنه سموز قبی دیرلر ادویه جلده سندن در صارمشیق کبی اطرافنده اولان اشجار و نباته صاربلور و بعینه اوزم شکنده میوه سی اولور دباغرا استعمال ایدرلر عریده خالق الشعرا دینور کسوی صا جاقاری اولدی بی اجلدن روز صفر و زنده انواب سبجی که دایرا مادا اطرافنه چو برلر عامه تحریف ایدوب زنجیف دیرلر و بارور و محقق اولور میوه دار معناسنه و زنده و یازند لغتدر برادر معناسنه در که قرنداش تعبیر اولنور و معنای اولده زای معجمه ایلد هرگز و زنده و روموز و زنده دخی لغتدر و حمله معناسنه در که زفاخانه و کیدرک ایدرلر برنوس عروسان و زنده بروشان خوشان و زنده امت و جماعت معناسنه در برور و کسر فایله یوقش و انش و بولکسل و الجق و بولکسلکک و الجق معنای نه در برنوس و زنده میوه و و میوه و باردار معناسنه در و منفعل و فائده لو و نصیب و ویر و در و بر

خور در معنای نه کور و نائل مرام معناسنه در کور برنوس آتیه دینور که یازند لغتدر سور و ناک او کجه کیدن قیوننه دینور که کوسم تعبیر اولنور و طاع کجسته دخی دینور برنوس شرمیده و زنده سله و سید تعبیر اولنات نظر فلر دینور سکود چپو غندن اورلر یونک سله و کوجک سید برلر یونک یونک سله مکتبه اطلاق ایدرلر و یونک دکنه دخی برنوس دینور عریده رزمه دیرلر برنوس سینه کور سوز و زنده عسکر و عسکری طاقه سنده در برلر و بر سر عسکر مخصوص آدیدر بره فتح را و ظهور هایل با قشقاو و راشقاو و اوتقون و مناسب معناسنه در و خفای هایل قوزی و جل معناسنه در و عاجز و یون کسند دن کایه اولنور و انواب یوزنه دخی دیرلر برهخت سر سخت و زنده برهخت دن مانی در برهختن برجستن و زنده او کرنگ و تادیب و تعلیم ایتمک و غلافدن نسنه چکمک و قصد و حله ایلد معنای نه در و ایکی معنای اخیره کسر هایلده لغتدر برهخته سر هخته و زنده برهختن دن اسم مقولدر برده و مادری ایکی انا قوزوسی دیمکدر هر اد اول کسند در که قطع و فاطمه دائره احواله غبار غم و غصه و نقص و تغییر و قویوب همیشه حوادث دهر دن مصون و رنج و آزار و کدردن مأمون الغائل اولوب هر کون ایکی قیونک سید یلسن قوزی نه در جده سمین و بین اولور سه اولدخی اویجه بر طراوت و لبر برنمین و سرور و صفا و لطافت اوله بره قلیت برج جل در بره قلیت اخفای هایل عاجز و فر و مانده بی مؤاخذه ایتمکدن کایه در بره لیا کسر هاوسکون لام و یای تحتانیله یونانیده اسم رازیا نه در که عاتقه رزنه دید کزنی نبات معروفر رازیا نچ معر سیدر منقولدر که هر سه آفتاب جل برجه تحویل ایلدی کوندن سر طانه تحویلی کوننه کلنج هر کون بر در هم رازیا نه بی بر در هم شکر ایلد سفوف ایدوب ساوول ایتسه لر سنه ختامنه دل اصلا بر هر ضمه مبتلا اولیه لر و عصاره سی حیلاق قوشنک اودیه بر شیشه ده اوج هخته کونشده وضع و بعدا احتمالی نزول مانی مانع و ضعف بصری دافع در و مودی حشرات و علی الخصوص حیات قسمی ایام شتاده تحت ترابیده مکتلری حسیه کوزلر نه عماطر یان ایتمکله طشره خر و جلزنده مر یوز رازیا نه بی بولوب کوزلرین سورلر فی الحال کوزلری آچلور برهمین قلزن و زنده بت پرست و مشرک معناسنه در و آتش پرست و بت پرست طاقه لر ننگ مر شود و انشجند لر نه و یا پاسلر نه ده دیرلر و کفر یهندین لر نه کشی زاده و اصل و عربق کسند به اطلاق اولنور و سکون رایل کرکدن و زنده دخی لغتدر برهمند سمرقند و زنده برهمین معناسنه در برهمه طبقه و زنده برهمین محقق دن برهوت مهموت و زنده حضرت موت دیارنده بر وادی امید زاده بر قوی و واردر جمع و مصیر اوج منافقین و کفار در دیرلر برهود محمود و زنده اول نسنه به دینور که حرارت آتشدن صرار مش اوله ترکیده کویوغش تعبیر اولنور برهمین مجنون و زنده اورنه سی بوش و محوف نسنه به دینور هاله ماه و طوق و کور و چنبر و دائره کبی و باغ و باغچه و آغل اطرافنه چالی و چری مقوله سندن چکیلان دیواره و واروش و حصاره و مطلقاد نواره و حو لو دائر سنه و کوجک اوه و او طبه به دخی دینور و زیب و زینت و کور و فطره و طاق و طایقه معنای نه کور و کور کوه معناسنه در که طاعل نظاره ده مقوس کورنن بریدر برهوه انبوه و زنده صابون معناسنه در که معروفر و زنده نسنه ثلثه ده صابون دینور برهخت برهختن دن مانی در برهختن انکجتن و زنده مطلق یوقری چکمک معناسنه در قلی غلافدن چکمک کبی و قصد و حله ایتمک معناسنه کور بران محلا بر درلر کابدر تیره و ترجون و یار یوز و اتمک و صوغان ایلد یارلر برنجین جیلده رسیدن و زنده اتمک پشوره جک اوجاغه دینور عریده قرن و عاتقه فرون دیرلر برنج زدن فتح یای تحتانیله بال کلیه خاطر دن چقا و رب صیغه انانسینا ایلد فراموش ایتمکدن و نام نشانی بردخی صور میوب و لسانه آلامقدن و معدوم و نابیدای ایتمکدن و یوق برنه قیوب اعتبار ایلمکدن کایه اولنور برنج نوشتن یوز و زنده یازمق که مراد یوق برنه قیوب قطعاً الثغات و اعتبار ایلمکدن و منفعتنننیه وده و بجا اصل شغل و عمل مبادرتدن و برایشی تلف و تباه ایتمکدن کایه اولنور بریدر قلیت قردن و زحل یلدزندن دخی کایه اولنور برین زای معجمه ایلد برین و زنده و معناسیلده می ادفدر کدز کرا و لندی برین قرین و زنده یوقری بی بالاین معناسنه یعنی ال یوقری اولان و یوا عتسار ایلد قلیت اعظمه که لسان شرعده عرش میجید دینور سبهر برین اطلاق اولنور و صابیلنه دخی باد برین دینور مشرق طرفی محل ارتفاع اولدی بی حسیه و یازیق و بریتق و رخنه و شکاف معناسنه در کور و برآتشکده آدیدر برین یای مجهول و و او ایلد دیدن و زنده عمرکی علتنه دینور عریده قوبادیرلر و فرعون و دنلون و زنده دخی لغتدر و اقیون و زنده اغزلک دائره مادا ارجوره سنه و دائره سنه دیرلر باب ثانی بای مکسوره ذکر کنده در برازیان نکاهیان و زنده قلی و خنجر و یحیاق قبضه لر ایچلر نه استوار اولنات دموردر تحریف ایدوب برازوانه تعبیر ایدرلر برازوان و او ایلد برازیان معناسنه در برنجند دلبند و زنده خراسانده دشت بیاض قرینده برقر به آدیدر برن فتح داله یور و مکده شدت وحدت ایتمک و تیز رفتار اولتی معناسنه در و حشاری و کسکن ایغرا نه دخی دینور بردون فرعون و زنده ایغر و حشاری و یازا نه دینور و لغت مر یوزه عریده برن فتح رایل

طیلس  
کویون



بالجهدن دوزمش تاویه دینور اوزرنده اتمک بشوررلر بعض طاشدن باب اتمک قطایف بشوررلر برس سکون را  
 وسيله عوق وینه معناسنه در عریده قطن دینور برسان مفتوحه ده ذکر اولنان برسان معناسنه در برکنه فتح  
 کاف ایل بودی مفتوحه ده مشروح برکنه معناسنه در برماون بای تختانه مینا کون وزنده فرید و نشاهی  
 هر کون کلوب مغاره ده سده بسین اسکندر برمایه بودی اول معنایه در برنجار کرتار وزنده برنج زار محقق در برنجال  
 معناسنه در که چلتول اکیلان ترلادر برنجاسب سکون سین بای موخده ایله قوان چچکی ووراته تعبیر اولنان بنانه  
 دینور بوی مادران دخی در برلر برنج شاله من عفرید کیری طعام اسمیدر ترکیده زرده تعبیر ایلد کیریدر معروفدر نقل  
 ایلر که شیرازده بر آتشی واریدی هرا خشم صوقاق باشلرنده اووروب اوکنده فانوس وبعض وقت بر قاج مشعله بردن  
 یاقوب اعلا صولت اشوبیتی اوقیمه رقی بارنج شاله دیوزده صتار ایدی (یت بودر) این شعبه که بر دل بسحاق بر فروخت  
 از هکزار نور برنج شاله بود برنج کابی دوانی برنوع تخم در صغیری و کبیری اولور افضل صغیریدر که رنگی قرمزیه  
 مانل اولور طبیعتی حار و باس وجع مفاصله نافعه در تخم منور دوز و سیاه و بر مقدار آجی و فلفلدن خرده و داخلی بیاض  
 اولور و بواسله معروفدر برنکام بانونه کاواسمیدر که صغر کوزی و صغر پادیه سی تعبیر اولنان بنادر برنک کاف  
 فارسيله برنج وزنده برنج کابی در که ذکر اولندی اکثر بای کابل طرفدن کلکله کانست اولنور برنیش ادریس  
 وزنده مازویه شیه ذکر میجه بلوط در آت کستانه سی تعبیر ایلد کیریدر برون فسون وزنده بیرون محقق در طشره  
 و خانج معناسنه در واداة تعلیل اولور برای وجهت کله لری کبی ترکیده ایچون و اووزدن و یوندن اتری ایل تعبیر اولنور  
 مثلا سئل ایچون دیه جک برده برون نودیرلر برون آمدن بگی و طغیان ایلدوب دائره طاعتدن خروج ایتمکدن کایه  
 اولنور برون سراسر بخانه دن غیری محله مقطوع و مسکول اولان ایلده دینور برنن بای مجهول ایل نشین وزنده  
 پروین معناسنه در که ننه ایله جک آتدر عریده غریال و هلهال درلر ککیش کوزلوسنه قلوب و زیاده ککیش  
 کوزلوسنه کوزر و انجه سنه الک تعبیر اولنور و سوزکی و سوزک تعبیر اولنان ظرفه دخی دینور باغ و بال سوزه جک  
 قاید و طیر اقدن و طاشدن مصنوع تاویه دخی دینور اوزرنده اتمک بشوررلر و اتمک قطایف بشوررلر تاویه دخی  
 اووعدو بر ریه بای مجهول ایل سفیده وزنده فاسی تعبیر اولنان صغیر اسمیدر بارزد و برزدیوندن معروفدر و قیو و جیلر  
 لهیم دید کیری ننه دخی دینور انکه قیریق اوانی باشد درلر بریش شین معجه ایل صاچی و پوشالتی و دوک و افراغ  
 معناسنه در برنج دریغ وزنده اوزم سالقمی خوشه آتکور معناسنه در برن نکین وزنده عموما دلت و سوراخ  
 و خصوصاً اوجا دلکی و باجه سنه دیرلر برنه بودی اول معنایه در برون فرعون وزنده و دخنون وزنده دخی  
 لغتدر عمرکی علتنه دینور باب ثالث بای مضمومه ذکرند در بر اوتدر برداندر محقق در بابا بروا خودانا برقرنداشه  
 دینور اوکی قنداش تعبیر اولنور براتی جم اولر میچم ادا اولنور که سلیمان نبی علی نبینا وعلیه السلام حضرت تارینک  
 تخت عالیرین کور ایدی برانداف سکون فوله مطلق بغرسق معناسنه در انسا ناک و سائر حیوانک اولسون برجامن  
 جیم وسین مهمله ایل اوق نشانه سی اما جگاه معناسنه و عریده اواده و یوقریده اولان نشانه برجامن و زمینده اولانه  
 هدف دیرلر ترکیده طبله و بوطه تعبیر اولنور برجامن لهراسب وزنده بر مبارز و زورانی در پیران و بیه ایل کور در زنجکنده  
 سیله ایدی بر جاف جیم فارسيله برلاف وزنده بوجق تعبیر اولنان غله اسمیدر عریده مملک و جلیمان دخی دیرلر برنج تریا  
 محبوبک دهاتندن کایه اولنور استان بریقه منظمه لری اعتبار ایله نور برجنه دخی اطلاق اولنور برنج دریدن بی جبابانه  
 برده بیرون مجلسه کلکدن و وضعی ادبانه اظهار ایلدن کایه اولنور برنج هلال سرطان برجیدر لکندی بیی  
 اولدینی حبسيله برنج سرخ وزنده چه و شیم معناسنه در برد کرد وزنده بردن دن ماضی در بردن کو نورمک و ایلتمک  
 معناسنه در و لغز و جیستان معناسنه در که بیلجه ویا کتمج تعبیر اولنور عریده ایلجه دینور عریده عین دیارنه  
 مخصوص بر دلوقاش آدیدر بر دیمانی معروفدر بر دبار بای موخده و راه مهمله ایله حلیم و جول و سهل و صاحب  
 حوصله و جفا کش معناسنه در بردن مردن وزنده فایق و ربودن معناسنه در و بولقی و یاقتن معناسنه کور برز کرز  
 وزنده بیومک و بوی بوس سورمک و نشو و نما معناسنه در و بوجه و نوکسک و بلند معناسنه کور و نوکسکک و بلنددی  
 معناسنه ده کور کرکله حسی اولسون قد و قامت و مقدار بنا و شجر کبی و کرکله معنوی اولسون رتبه و پایه و قدر و شان  
 کبی و اناج اوزدکنه دخی دینور اغاجل بدیدر که دال ایلدینک مایینی اولان موضعدر و ماله بنایان معناسنه کور  
 یعنی دیوار جیلرک بالقی و کرج صیواییتی اکثری که مصرین تعبیر ایلرلر برز و بلا ضم ز اومده و اوو فتح بای تختانه  
 بریلوان توری اسمیدر افراسیاب طرفنده ایدی برس سکون را وسيله ادریج میشی که عریده جوزال ایل و غره  
 العرعر دخی دیرلر برسان ثعبان وزنده بیولک ییلانه دینور که اژدها تعبیر اولنور برس غنجه ادریج میشی در سفوفی

اسعاد تگون ایدن صوعلجانلری ازاله ده مفیددر برغو ترکیده شجر یقله بور و تعبیر ایلرلر باقردن و برنجیدن دوزوب  
 مهترلر چلارلر برغول مفتوحه ده ذکر اولنان برغول معناسنه در برکه ادر شیر فارسده برشهر آدیدر برکه لاچورد  
 آسمانن کایه اولنور برنا مفتوحه ده ذکر اولنان برنامعناسنه در برنال و برناه برنامعناسنه در برند و برند  
 تیز و آبدار و ذی قیمت و جوهر دار قلی و غداره و باله و بینال مقوله سنه دینور بای فارسيله ده لغتدر برنیش سندس وزنده  
 فالین صوفدن برنوع صوف جامه و قلنسوه در اکثری انصاری راهبری کیرلر و بعضلر فنک شبقه سیله بیان ایلدیلر و مقلس  
 وزنده دخی لغتدر و بعضلر دیرلر که برنیش برطرز قلنسوه در که مولوی کسوفی کبی اوزون اولوب و اائل اسلامیه ده زهاد  
 و عباد کیرلر ایدی برنک ضم رایله قزائمش و مکسوب و مدخر معناسنه در و رولات آدیدر که قطب جنوبی آنده نمایان  
 اولور برنوس مفتوحه ده ذکر اولنان برنوس معناسنه در برنیش سکون را و کسرون بای تختانه ساکنه ایل یورک  
 برومی و بغرسق صیرندبسی که کویا بغرسق کسیرلر و طوغر انور عریده بوعلته زحیر دینور بردن محققدر  
 سیق معناسنه در عریده شارب دینور برز و رموز وزنده مطلق میوه دار اولان اغاجه دینور زافخانه و جله معناسنه ده  
 کور بروشک خروشک وزنده طبراق معناسنه در عریده تراب دینور بروقه علوفه وزنده رصایق و مندیل و دلبد  
 و فوطه و قوشاق مقوله سنه دیرلر مطلق باشه صاریلوب و بله قوشانلین نسنه دن عبارتدر برهان مسیح یعنی مجزه  
 حضرت عیسی علیه السلام احواء اموات و استجابت دعوات کبی برهون برهون منور معناسنه در برین کزین  
 وزنده قانون و قار و زوادی معناسنه در بریش کسرون و سکون شین معجه ایل بریدن دن حاصل مصدر در بریدن  
 کسملک و کسملک معنایه در و زحیر علتنه دخی دینور استطلاق بطندن عبارتدر که شدتله یورک کیدوب دم ایل و جع  
 عظیم ظهور ایدر ترکیده بوعلته یورک برومی تعبیر ایلرلر اوان ایکنی بیان زای معجه به متصل بای موخده و سنده در که  
 اوچابنده الی اوج لغت و کایق مستلذ باب اول بای مفتوحه ذکرند در بر سکون زایله توره و سمن و عادت معناسنه در  
 ویل اسمک و هبوب معناسنه اولان بریدن دن اسم مصدر در و سمن لفظندن محقق اولور مجلس عیش و صحبت و شادمانی  
 معناسنه و یوکسک بره و تبه به و طاع قلنسوه دخی دیرلر و نشید زایله عریده ایلکدن طوقش توبه دینور ترکیده دخی  
 برزیرلر و اسباب و انقال و تجملات خانه معناسنه ده کور برزاد برامده قوجه قاری و عجز سمنه معناسنه بران خزان  
 وزنده برزیدن دن مبالغه در بریدن صحرایق و فالقیقی و طالع لغتی ویل اسمک معنایه در اکثر یا هوایه و وصف اولور  
 برانه خزان و وزنده هاء نسبتله بران معناسنه در برناز برناز و وزنده معروف دار و در عریده بسباسد دینور و عریه سیله  
 معروفدر بعضلر بوی جوزوانک قشیری و بعضلر چچی در دیدلر برنوتن بای فارسيله لوشکن و وزنده و یازند لغتدر  
 و یرمک و اعطام معناسنه در بر داغ هر جاغ وزنده آینه و خنجر و قلی مثلونسنه لره زاغ و یروب پاسی آچه جق آتد دینور  
 عریده مصقله میمل کسریله و ترکیده شجر یقله مصقله دیرلر برزا صغر اوزنده و یازند لغتدر تخم و یذر معناسنه در  
 برزک کرجک وزنده کان تخمی در که معروفدر یاغنی چیشار لر عریده کان دینور برزکار شرمسار وزنده ایخی  
 و زارع معناسنه در برنج فتح زاوسکون غین معجه ایله قوربغه و ضفدع معناسنه در و صوندینه دخی دیرلر و سکون زایله  
 صو مجتمع اولان چقوره و صویک لونه دخی دینور برعسمه فتح زاوسکون غین وسین مهمله و میم مفتوحه حین ایل جل وزغ  
 معناسنه در که یوصون تعبیر اولنان نسنه در صویک یوزنده بشل حریرکی تل نل نسنه در بنا تندن معدود و در لغت مزبوره  
 برنج ایلسمه دن مر کیدر برنج قوربغه و سعه کرکتمک و اختتام معناسنه در آنکدخی ایچنده قوربغه کرکندیکی حبسيله علم  
 خاص ایلدیلر عریده طلب دینور ضم طایله برنعه و زغه و وزنده و مر ادفیدر که کلر تعبیر اولنان جانوره دینور ایلکی نوع  
 اولور بلدی و بری اولور بلدی سینه جلپاسه در برلر بلدی سندن بریسی کوجک اولور کرکتمکله یه شیه و آلاجه و سیاه نقطه ل  
 ایله منقط و سمیتی جلپاسه دن اقل و دمنندن بدنه اصابت ایتمی مورث برص برمودی جانور در سام ابرص دید کیری  
 دخی بودر و سکون زایله هرک و سر سینه تعبیر اولنان اغاجه دینور که آصحه چوقلرینک اکثری سینه طیارلر و آصحه چارداغی  
 و شر به اغاجلر سینه دینور برله زله و وزنده لطیفه و نازک و خوش آینه سوزه دیرلر برن عزم و وزنده عیش و عشرت  
 و صحبت و ضیافت مجلسنه دینور و فارس ولایتنه یوانات ناحیه سی مضافاتدن برقریه آدیدر امام زاده لردن بریسی  
 آنده مدفوندر و عریده اصمقی و شهادت و وسطی برمقلر یله سد صاغی معنایه در برماورد و اوایله تنها کرد وزنده  
 قاضی لقمه سی و قادی بوطی و خلیفه لقمه سی تعبیر اولنان طعامه دینور قاولمش ات و تره و عیو و طه ایلدیرلر  
 و زایرینه رای مهمله ایلده لغتدر برماون بای تختانه اقلاطون وزنده برماون معناسنه در کذ کراولندی و یابلدی  
 نوله ده لغتدر برمکاه روزمکاه و وزنده عیش و عشرت و صحبت و الفت مجلسنه در برلر مقامات صوفیه ده برکاب آدیدر  
 برنومه حدونه وزنده شهر و ملکیه دن ایکنی کون آدیدر برنمه سکون زاو فتح سیله مجلسک برکوشه سنده دینور برن







و مهابا اولی و برایشه عزم و قصد و شروع ایتمک معنای نه در بسیجیده اسم مفعول در بسیله وسیله و زنده بیانی بقوله  
 نو عند ندر بقوله دن اصغر اولور تاولی نسوانه تکثیر لایانده مفید در ترکیه یف ایدوب برلیه دید کاریدر بسم نسیم  
 و زنده و زنده یازند لغت نه لایانده یزنده به در بر باب نانی بای مکسوره ز کرد در بساره ایوان وصفه و دیوانخانه معنای نه در  
 بشار نای منشاء ایله بسیار و زنده کوشک و سست و ناستوار معنای نه در بستانم اسلام و زنده مر جان تعبیر اولنان  
 طاشه دینور بستانه نیک یاق معنای نه در که یورغان و دوشک در و عند البعض دوشک چار شفته اطلاق اولور بستاندن  
 دل بردن و زنده قازیق و حاکم و محو ایتمک و تراش ایتمک معنای نه در بستانم در آتشدن نایه در بستانه عاجز و ماول  
 و معنوم و در مانده و اوصاف و یقین معنای نه در بستانه ضم سین و ظهور ها ایله بستانه و خفیه در بستانه فسخ سین مشدده  
 ایله ضم ایله فصیح و لغت نه یوقیف اولندی بسریا سکون سین و کسر و افخ بای تحتانیله زنده یازند لغت نه دات و کوشک  
 معنای نه در عریده لحم دینور بستاندن فسخ سین و ضمه ده لغت نه آماده و مهابا اولی و حاضر لغت معنای نه در  
 بستانیدن کسر سینله بکسلانیدن دن مختلفه اوزملک و اوزملک معنای نه در بستانم سکون سین و کسر سینله یوغز لغت  
 و مذبح معنای نه در و مقبول معنای نه در کاور معنای اوله کوره وجهه تسبیح بود که قیون و یکی و سائر حیوان ذبیح  
 اولور کن بسیله ذکر اولغله و علاقه ایله مذبحه بسیله دن مشتق بسمل اطلاق اولندی و حلیم و صبور و حول  
 کسینه یه ده دینور بستانم شکیخ و زنده سبب و جغیده تعبیر اولنان لکه لرد که انسانک یوزنده ظهور ایدر عریده کاف  
 در لر و بستاندن فعل امر کاور بستاندن طاریق و وزن ایتمک معنای نه در بسوده فروده و زنده سودن دن اسم  
 مفعول در سودن بر عضوی عضودیکره و یا خود غیری نسنه به سورمک و ال ایله یوقالی ولس ایلمک معنای نه در بسوده  
 دلش و مقبول معنای نه در کاور بسیج مفتوحه ده مشروح بسیج معنای نه در باب ثالث بای مضمه و مذکره در بس  
 کس و زنده دموردن اولان بکاب شیشه دینور عریده سفود دیر لر و بس لفظندن مختلف اولور او بک و اویش  
 معنای نه در عریده قبله دینور بست سکون سین و نای منشاء ایله مشهور بر ولایت و بر قلعه آدیدر سیستان ولایت نه  
 واقعدر و کلال و کزار معنای نه در کاور و خوشبو و خوشمز میوه حاصل اولان بره و باغ و باغچه یه دخی در لر بستان  
 کستان و زنده و مر ایدر که جسور و ادب و جاسر و جوی و عنود معنای نه در بستان برهان و زنده کلال و کل  
 باغچه می و کزار معنای نه در و بستان مخفی اولور که بایه بستان دن مر کیدر بوقه و و رایحه معنای نه در وستان ادا  
 کثر تدبیر بستان قنولق معنای نه در اولور مجازا چکلکه اطلاق اولور و خوشبو میوه حاصل اولان باغچه یه دخی دینور  
 بستان افروز قمری و بی رایحه بر چکدر تاج خروس و کل یوسف دخی در لر ترکیه یه چکه میر عاشقان و بستان کوزلی  
 و بک یورکی و امیر عاشق و قطیفه و خروس ایکی و مخمور چکی دخی در لر و بعضی عتده بستان افروز فسلکن دید کاری  
 نباتد که عریده ضمیران دیر لر و فایدی بستان ابروز دخی لغت در بستان بیا باغ و باغچه یه دودایوب و بی کانه اولترین  
 آبر تلیوب داغ تقید و تیار و حسن و لطافت و زیب و طراوته اهتمام و ابتد ایدن کسینه در که باغبان محرفی باغبان  
 و باغوند تعبیر ایدر لر بستان شیرین موسیقیه بر نوا اسمیدر بسیج فتح نایله بستان معر بیدر آق کونلک تعبیر اولنان  
 صمغ اسمیدر کندر دخی در لر و بعضی عتده فستق اغا جندن حاصل اولان صمغ در بستان اردک و زنده فستق اغا جندک  
 صغیدر بر قوله کندر که آق کونلک در و بعضی عتده کندر کی بر صمغ در عریده لبان دینور بسته رسته و زنده  
 فندق در که معروف میوه در بسد سکون سینله بست معنای نه در که ذکرا اولندی و سین مشدده مفتوحه ایله مر جان  
 تعبیر اولنان جرم معروف در کاججر شجری دخی در لر و بعضی عتده یسد مر جان کویکدر عریده اصل المرحان دینور  
 و شوله نقل ایدر که مر جان دریانک تعریده نایت بر جرد غواصلایوب کویک بر ایلمکلی کند بکر لر بعد چیقوب زور  
 ایله چکوب چقار لر هوا کونش طوقند قده جودت و حیرت یه ایدر بوجته نایت و جاد ییننده برنخ اولغله ججر  
 شجری اطلاق ایدر لر کردن مصر و تعلیق و تقرسی اولان باغ و بطی نافعدر بسک ضم سینله قاریلرا کیرمک ایچون  
 یوقدن دوزد کاری قتیله دینور ترکیه یه بدک تعبیر اولور بسونه ضم سین و مده و او ججه و نای منشاء ایله زلف  
 معنای نه در بسور قصور و زنده بدعا و نفرین معنای نه در ترکیه الیج تعبیر اولور بسوریدن خر و شیدن و زنده  
 بدعا و لغن و نفرین ایتمک معنای نه در بسول بسولیدن دن اسم مصدر در بسولیدن بسوریدن و زنده و مر ایدر  
 و بای فارسيله و شین مجله ایله ده لغت در اون بشینی بیان شین مجله به متصل بای موحده ر سنده در که او جبابده یتمش  
 بدی لغتی مشتمل در باب اول بای مفتوحه د کرده در بش و ش و زنده مطلق بش و باغ و خاصه صدوقه چکمه و سبت  
 و بشخته مقوله سنده اولان دمور باغ در کیدر و فکی کبی و یغمور صوبه حاصل اولان اکینه دخی دینور و تشدید ایله  
 عریده صفت مشبهه در بشاشلو و کولر یوزلو معنای نه در بشار فضیحتی کسر ایله اولغله یوقیف اولندی بشیش بای

موحده ایله سرکش و زنده برک حنظل معنای نه در بعضی ابو جهل قاونلک بیرانی بشیق اچق و زنده مر و شاهجان  
 قرالزندن برقر یه در بشبه بشیق معنای نه در و بشیق بونک معر بیدر و معریله معروفدر بشیقون بای تحتانیله  
 اندرون و زنده سموز و زنده به معنای نه در کسر بای نایله ده لغت در بشق کفر و زنده نام میکائل علیه السلام در ایصال  
 ارزاق خدمت نه مود کادر و بادی نای منشاء ایله ده لغت در و دیگر بر فرشته اسمیدر که بغمور و نبات اوزره مامور در بولت  
 و سحاب معنای نه در کاور بسترغ سکون شین و ضم تاه ایله آلاجه ره دید کاری نبات اسمیدر که صاری بویه لده داخلدر  
 و اوزم و خرما سالقملر نیک خردده یزنده دینور کجینکل و بزرگ تعبیر اولور بستانم سکون شین و ضم تاه ایله کویچک  
 و مر طبانی و قونور در که سقسق و جینی دخی اولور و چشک و جفتک و زنده دخی لغت در بشق و شق و بوشکن و زنده  
 زنده یازند لغت نه طایق و پرستش و عبودیت معنای نه در بشق غین مجله ایله مسخره و زنده دوزلمش و قوشولش  
 و بایلمش و حاضر اولش معنای نه در بستان سکون شینله محبوس یزنده ناز و غمزه لر یزنده نور و چه و شبنم معنای نه در  
 کاور و طولو و قار و بری معنای نه در کاور و قیو برده سنده دخی در لر و بر شجر آدیدر و باشد که لفظندن مختلف اولور نه که  
 بولت بود که لفظندن مختلفدر بشکاری بککاری و زنده اکی و زراعت معنای نه در بشکم برهم و زنده صیفیه و خانه  
 تابستانی معنای نه در که یازایامنه مخصوص مسکن در و اوتاغ و بارگاه وصفه و دیوانخانه معنای نه در کاور و اطراف  
 اربعه سی قفسلی و مشبک پنجره یی و باد کیری اوطه و چارداق و شمشین مثل و مسکنله دخی دینور بشکول مشکول  
 و زنده بشکولیدن دن اسم مصدر و اسم فاعل دخی اولور بشکولیدن سر پوشیدن و زنده امور و اعماله حرص و اقدام  
 ایلمک و بجزر کاور اولی و برایشه او شنبوب چالشق و چالمق معنای نه در بشل مثل و زنده کرفت و کیر معنای نه در که  
 ایکی نسنه نیک بری برینه صاریلوب و طوتشوب و طولانمشدن عبارتدر مثلاً ایکی کور شجینک بری برینه صاریلوب  
 و ایکی اجزانیک بکد بکرا ایله آمیزش و امتزاج کبی و بومعنا ده فعل امر کاور بشل فتح شینله بشلیدن دن ماضی در بشلی  
 مثلی و زنده بش ایله یی نسبتدن مر کیدر و بای خطابه و وصفیه دخی جل جائزدر بشلیدن یا بشق و طووق و صارلق  
 و اصلق و متعلق اولی معنای نه در بستم خشم و زنده یاساو و ماتلو و ملول و مصاب و مغموم معنای نه در و نا کوار  
 معنای نه در که هضمی تقیل اولان طعام و شرابدر و سکون شینله قرائی تعبیر اولنان و طووق یه دینور عریده صقع در لر  
 و طبرستان ایله ری آره سنده بر موضع آدیدر هوایی غایده یا لاق و مقر حدر و ملحد و بی مذهب معنای نه در کاور بشمه  
 رشمه و زنده خام دری یه دینور که هنوز سپیلنماش و دباغت اولنماش اوله و چشک و چشمه زن تعبیر اولنان دانه یه دخی  
 دیر لر ادا و به عینه ادا خال ایدر لر و بعضی عتده عریده یزنده یزنده بدن و زنده بوی و قامت معنای نه در و جسم و بدن  
 معنای نه در کاور و طرف و کنار و اوج معنای نه در کاور بشق مر شق و زنده چهره اولان محاسن و طراوت و لطافت دینور  
 بشق زای مجله ایله مقصوده و زنده چکالی در که طبعین و خرما ایله و باخوداسی اتمک و باغ و بکمز ایله ییلور زکار یغمور  
 تعبیر ایدر لر بشق کسینور و زنده اسم بوی مادران در که و رایتقه تعبیر اولنان نباتد بشق یه دخی اول معنای نه در  
 بشق فتح نای منشاء ایله نام برادر اسفند یارین کشتاسب شاه در و میون تعبیر اولنان جانوره دخی دینور یزنده دخی در لر  
 بشولیدن مجودیدن و زنده کورمک و بیلک و تانیق و درک و عرفان معنای نه در و طاعتی و طار طغان ایتمک و در مانده  
 و عاجز و متحیر قالمق و جنک و نزاع ایلمک و ایش کورمک و مصلحت بجزر مکن معنای نه در بشولیده بشولیدن دن اسم  
 مفعولدر بشق بکه ابراهیم حرکه مبهمه ایله اندلس لغت نه یغمیر تیکی و ابراهیم تیکی تعبیر اولنان نباتد دینور عریده  
 قرصنه دیر لر طاشلق و قتی بر لده بتر چککی بال اروسی غایده سور و تیکی آق اولان نوعنه دوه الماسی تعبیر ایدر لر  
 بشیقون افیون و زنده سموز و شین معنای نه در باب نانی بای مکسوره د کرده در بش بدش مخفی در که دادن دن  
 فعل امر اولان ده ایله شین غایبدن مر کیدر کاور و آتی و بر معنای نه در بشار جدار و زنده ابائی بغلو و گرفتار و طوتساق  
 معنای نه در و شمار معنای نه در که بر کسینه نیک و باخودا حکام سلاطینک اوزر نه صاچیلان التون و اچده در صاچی تعبیر  
 اولور ولس و لامسه معنای نه در کاور و التون و کومش قاقه لی نسنه یه ده دینور و یورلمش و یورغون و مانده و کوقته  
 معنای نه در کاور بشیقول بای فارسيله بی پول و زنده طاعتی و بریشان معنای نه در و بومعنا ده وصف تر کبی جهتیله  
 فعل امر و اسم فاعل دخی اولور بستانم لام مفتوحه طقیلی معنای نه در که ضیافته دعوتسز بالنس و وارن کسینه در وجه  
 تسبیح بود که کوفه شهر نده طقیلی نام بر کسینه و ارایدی داما ضیافته و ولید لره دعوتسز کیدر ایدی صکره بو خصلته  
 اولان اشخاصی کند و سنده نسبت ایدوب طقیلی دیدر اصطلاح زده او یونتی و طال قاقو تعبیر اولور بستانم اسلام  
 و زنده بود دخی اول معنای نه در بشق ییدن خای مجله و بای تحتانیله ایله احسانیدن و زنده طرملاق و یار معنای نه در  
 کرک طرقله اولسون و کرک سائر نسنه ایله اولسون بشقشم فتح شین و سکون خالیله ایاق سورچک و قاقی و تکرر لک



معنانه در بشنودن و زنده طر ملامق و خراشیدن معنانه در بشنوده و زنده بشنودن دن اسم  
مفعولدر طر ملامق و بره لشمش معنانه در و جکاشمش و باصلمش معنانه کاور بشکود کاف فارسیله همرد و زنده  
آو آوی و آوری و اولاق معنانه در و حذف دال ایه ده لغتدر بشکل مصقل و زنده شته دن دوزلمش اوراق کبی  
ا کری اختره دیور بشکله مصقله و زنده بشکل معنانه در بشکود بشکودن دن فعل ماضی در بشکودن  
دل کشیدن و زنده طر نعله و یا خود خنجر و یا حق او جلله طر ملامق و جیزمق و دلمک معنانه در و برحق و برحق  
معنانه کاور و جکاشمش و یا اقله تبک و باصحق و یا اقله معنانه کاور بشکود بشکودن دن اسم مصدر در و جکاشمش  
بشکله اشکنه و زنده اختره و مفتاح معنانه در بشکود فح فایله بهار درخت معنانه در یعنی آغا جلله ربع  
فصلنده آجیدنی چک و قوصق و قی و استفرغ معنانه کاور بشکود بشکودن دن اسم مصدر در و جکاشمش  
کاور زنان ابرو برین خضاب ایه کوری نسنه در بشکود بشکودن مفتوحه ده کراولان بشکودن معنانه در بشکود  
سکون شینه شوکت و مهات صاحبی کسنه به دیور بشکله سکون شین و فتح لامله یونانیده اسم چنطیانه در  
تحریرله چنطیانه دید کوری کوکد رومی نوعه اشک طورنی در برلوی و دم حیضی مدر و مفتوحه در بشکله بی جنگ  
و زنده هند ستانیده بر قلعه آیدر بشک شکیخ و زنده چغیت تعبیر اولان قرحه لکه در کانساک چهره سنده ظهور  
آیدر عریده کاف دیور بشکله و زنده جوله لکه او کیر تعبیر ایه کوری لیف در کسور که طر زنده ایدوب ایلکه  
انکله حشیل سورلر بعضر حشیل ایه تعبیر ایه بلر بشک کسر شین و سکون نون و کاف فارسیله دیور جیلر کوسکو  
تعبیر ایه کوری آتدر که انکله دیور نقب ایدر و فازه و کلک و کسر و آی دموری تعبیر اولان آتدره دخی دیور بشک  
فزدن و زنده نام برادر اسفندیار بن کشتاسب در و یوزینه معنانه ده کاور که میون تعبیر اولان جانور در بشک  
نکو هیدن و زنده لعن و بد دعا و نفرین ایلک معنانه در و طارلق و او یکک لک و کوجنگ معنانه کاور عریده هیجان  
دیور و فارشدرمق و جلقمق و یولاند رقی و یولتی و مکدر اولق معنانه کاور بشکول زغول و زنده بشکودن دن  
اسم مصدر در و اسم فاعل و فعل امر دخی کاور بشکولش حاصل مصدر در بشکودن نکوهیدن و زنده کورمک  
و بیلک و تانیق و طاعتق و بریشان ایلک و متخیر و فرمانده اولق و ایش کورمک و امور بجرمک معنانه در بشکود  
بشکودن دن اسم مفعولدر بشک نکی و زنده مطلق معنانه در واجب اولسون و کرک لکمن اولسون باب ثالث بای  
مضمومده کرده در بش کاکل و پرچم آدمی به در برلوات بلیسنه ده دخی دیور و اسک و ناقص معنانه ده کاور  
بشاسب سکون سینه بشاسب مخفیقدر ایدق و خواب معنانه در عریده نوم دیور بشاورد فح و او سکون را  
و دالله بشته بشته اولان یه دیور بشک بشک مفتوحه ده کراولان بشک بشک معنانه در بشک سکون شین و فتح نای  
مثنایله قورداشی تعبیر اولان بیکه دیور عریده شری دیور بشک بشک محترم و زنده بشک معنانه در و اشک و زنده  
دخی لغتدر بشک بشک بشک و زنده قورداشی تعبیر اولان علتیه مبتلا اولان کسنه به دیور بشک بشک سکون شین و کسر  
جمله بر شجر در بغایت صلب اولغله آندن ای دوزر عریده نبع دیور طبع و زنده بشک بشک جتلنیک آغا جنگ  
کوهی قسمله تعبیر ایدر و بعضر ایه آغا ایه که بوق آغا جی دید کاریدر حالا استنبوله بوغاز ایچنده حنکار اسکله می  
نام سیرده بر دانه می مشهود من اولشدر و اکثر اهل لغت فاین آغا جیله بیان ایدر لرخدنک و غوش دخی دیور خلقت  
قوغوش بایی و قوغوش اوقی دید کوری مر قوم غوش غلطیدر بشک بشک و زنده طعام و صو آرتنی که بعد  
التناول فایده قلان بقیه در عریده سور دیور بشک سکون شینه قورجق صایح زلف مجعده معنانه و جین اوزره  
اولان سوی دلا و یزه دخی دیور و آتک آکنده اولان پرجه دخی دیور بشک بشک نون و زای معنه ایه مخکله و زنده جنگالی  
معنانه در که معروف طعامدر طعین و خرمایله و یا خود اصیق اتمک و یاغ و بکمزایله بیارلر کر بجمجور در بشک  
کل چین و زنده نیلوفر مصری نوندن بر نباتدر نیل ابرمغه مخصوصدر مصر یلر عرایس النیل دیور صبح و قی  
ظاهر و اخشام غائب و غائر اولور بالکر بر ساق اوزره نبات اولور پیراخی اولور و تخمی داری کبی خرده و بیاض اولور عطریات  
اجزاسندندر و چککدن دخی بر سام علتیه نافع و کوکی مقوی در بشکول اصول و زنده مکسوره ده کراولان بشکول  
معنانه در بشکولون ای تختانیله بکویرون و زنده یونانیده اسم برزقونادر که بسپوش دخی دیور لکیده قاری یاریق  
و بغه پیراخی تخمی دید کوری جبه در اون التخی بیان طای مهمله به متصل بای موخده رمنده در که ایکی یانده اون  
اوج لغت و کنایه مستهل در باب اول بای مفتوحه ده کراولان بط فاصوره ده دوزلمش صراحی و صهبایه دیور  
و عریده قاز تعبیر اولان صوقوشنه دیور بطارس مدارس و زنده یونانیده سرخس اسمیدر که تر کیده ابرلای  
و قوزغون اوقی دید کوری نباتدر بای معده ده کون ایدن حب القرق دید کوری قوردر لکه ازله سنده غایتیه مقیله در بطایط

بای موخده ایه و طوطا و زنده سربانیده اسم سرخ مرزدر که چوبان دکنکی دید کوری نباتدر بطرا بحر اوزنده  
یونانیده طاع و کوه معنانه در عریده جبل دیور و بایلی فایله ده لغتدر بطراخو خای منجه ایه شتالو و زنده  
بطراخون افلاطون و زنده یونانیده قوربغه به دیور عریده صفدع دیور بطراخون بای تختانیله ازما برون و زنده  
یونانیده کرفس بری نونندن بر نبات آیدر تر کیده ماست و اچکی و د و کون چکی و بر تخمیر ایاپی و قور بغه اونی و عین  
صفادخی دیور صاری چکری اولور رابعه ده حار و یاسدر بطر اسالیون لفظ یونانیده بطرا ایه اسالیون دن مر کیدر  
بطرا طاع و اسالیون کرفس معنانه اولغله بطرا اسالیون طاع کرفسی دیک اولور مفردات صاحب رینک تحقیقه کوره  
یونندن مراد حالامعدنوس تعبیر اولان سبزه در و شویله نقل ایدر که یونبات مقدما روم دیارندن مقد و ایدر کوری شهرده  
بولغله اول شهر نسبت ایدوب کرفس مقدونی دیدیلر بعده عوام تحریف ایدوب کبی معدنوس و کبی معدنوس  
و معدنوز و بعضر دخی عندی نظرف ایدوب معدنه نواز تعبیر ایدر بطر الاون و او مفتوحه یونانیده نفت یاغده دیور  
عریده دهن انجر در بر رابعه ده حار و یاسدر بطر سربانیده صراحی تخمیر ساری در بطلیوس بر پادشاه و بر حکیم یونانی  
اسم ایدر محسطنی کبیر و جغرافیا و اسطرلاب اول حکیمک اثریدر و آیدینلی و روشنا معنانه در تقدیم بایله بطلیوس  
دخی لغتدر بطلیوس اشکبوس و زنده مغرب زمینده بر ولایت آیدر باب ثانی بای مکسوره ده کراولان بطریق  
زندیق و زنده ملت نصاراده و صاحب مذهب منزله سنده در باریک یونک محرفیدر مطران قاضی واسقف و قی  
و قسین مقری و جانیلق امام و شماس مؤذن منزله سنده در و سینه طائفه مسفوره دن بر راهب منزوی آیدر اون بدخی  
بیان عین معنه به متصل بای موخده رمنده در که ایکی یانده بکری اوج لغت و کنایه مستهل در باب اول بای مفتوحه  
ده کراولان در بخی چقور و خندق معنانه در و بر صم آیدر بقا خطا و زنده حیروشت و میدهد شخص در بغاز طراز  
و زنده پاپو شجیرلک قسقی تعبیر ایه کوری و د و لکرلک بچیلان کراسته اراسته قصد در قلی جوی به دیور و عین بدلی فا  
ایله ده لغتدر بغامه دما و زنده غول یا بانی به دیور اسسز و خالی بولارده کونا کونا اشکالنه تشکل ایدوب آدمی  
تخویف و اضلال ایدر بقا قیامه ایه چخماق و زنده کلاه معنانه در که مطلق باشه کیلان کسوتدر قاق و قلباق  
کبی و فرجی معنانه در که بجمملر تکله قفتان تعبیر ایه کوری فیدر جله انواب اوزرندن کیرلر علما الباسیدر روم و عرب  
دیارنده فراجه برنده در و فراجه فرجی محرفیدر و تابدلی طایله ده لغتدر بغداد فرهاد و زنده عراق عریده شهر  
مشهور در راشیو بغداد لفظی مر کیدر باغ ایلدا ددن که باغ عدل دیکدر اصلی بودر که نوشران عصر ننده شهر مر قومک  
زمینی بر باغ دلکشایدی هفته ده بر کون و اروب بارعام و صلاهی انام ایدوب اجرای مر اسم عدل و داد اتمک عادتی ایدی  
صکره آنده بنا اولان شهر منوره تسخیم اولندی کیدر لک تخفیف اولوب بغداد دیدیلر و جام چشیده اولان خطوطک  
ایکنجیسیدر خط بغداد دیومر و فدر و مجازا قارن و یطن مقامنده استعمال اولور و بغداد خراب و بغداد خالی یعنی قارن  
بوش که مراد آجلی و مجاعتدر و بوش قد حدن دخی کایه اولور بغرا بحر اوزنده ارکان خنیزه دیور بشکول مشهور  
و زنده سرخس و هرات آره سنده بر قریه آیدر قریه منوره مجمع آب شور اولغله بواسطه تسخیم اولندی بغطاق طایله  
بغطاق معنانه در که کراولندی بغل سکون غیمه بر صراف یهودی آیدر کتب قهقهیه ده مسطور اولان در هم بغلی  
اکا منسوبدر و اکا رأس البغل دخی دیور و عریده قاتر تعبیر اولان حیوانه دیور بغلقاق قافله تقیه و قاق و کلاه  
مقوله سی باش کسوته دیور و بجمملر تکله قفتان تعبیر ایه کوری نوبه دخی دیور علمایه مخصوصدر که استدن کیرلر  
و بر کستوان معنانه در که جنگ کونلرنده آتله کیدر کوری کیم در کسمه و با بوق و یا بقیق و چوقال تعبیر ایدر  
بغل تری نای مثنایله قلندری و زنده خجالت و شر مسارندن کایه اولور بغل زدن شجاعت اتمک که بر کسنه نک مصیبت  
و اندوهنه اظهار شادی و مسرت ایلکدن عبارتده بغطاق طایله بغلقاق معنانه در که کراولندی بغلک دغلک  
و زنده کوبک ممه سی دید کوری یومر وجهه در که قولتی آکنده چیقار عروسک دخی دیور بغلک زدن بغل زدن  
معنانه در که کراولندی بغلقاق فافله سکنده اوزنده لفظ تر کیدر آلاجه و ابلق قوش آیدر رایان و بیونی اوزون  
و منقاری قاز منقاری کبی بوی و زیاده سیله کوزل رنگلی بر قوشدر بو قوشی آلا قازایله بیان ایدر و زایدی راه مهمله  
ایله ده لغتدر بغند سمنده و زنده پاپوچ دیکجک میند در صغر شک غیریدر غزغن دخی دیور بغیرای تختانیله شهنار  
و زنده شا کردانه معنانه در که استادل اجرتی و بر دکنه صکره شا کردله و بریلان بخشش و عطیه در اصطلاح جزده  
شرکت تعبیر اولور و طعام و خود طعام بهاسنه دخی دیور احباب یسنده قاعده دندر بر اصطلاح جزده بقیاز دیور  
قافله و مزده و بشارت معنانه ده کاور و رای مهمله ایله ده لغتدر بغیازی دمسازی و زنده مشتلق و مزده و بشارت  
معنانه در باب ثانی بای مضمومه ده کراولان بغرا طغرا و زنده سلاطین خوار زمیندن بر پادشاه آیدر بغراخان ایه



معروف در واول طور نافوشنه دیرلر که داتماسورونک اوکنده اوچرطور ناخروسی تعبیر ایدرلر و برطعام اسیدر که پاشاه مشارالیه اختراع ایدر بریم دیارلرده بحجم بخندسی و بعضی دیارده صلا آئی دیدکاری طعامدر بعضلر دیرلر که بوراقی تعبیر اولنان طعامدر و بوراقی بغراخان محرفیدر اون سکرخی بیان فایه متصل بای موحده رستمده در که بر باب مفتوحده طقوز لغتی مستلدر بف دف و زنده جولهه آلاتدن تغه تعبیر اولنان آلتدر که بر یسی آغا جدر دیشلری واردر تلری آنک دیشلری آراستدن بکرلر چون جولهه آراغی آنه اول بوی آغاجی کند و طرفنه چکوب و سهولته اول آیلان تله اورنا که بر صقلشوب مستحکم اوله بریم مستحک جولهه لری اول اغاجه طراق و منوال منی بوراوزه اورمغه تغه تعبیر ایدرلر و کادفتین دخی دیرلر بقار هزار و زنده باو شجیلر قسقی تعبیر ایدرلر کار اغاجه و دو لکرلر کراسته راسته صوقشدر دقلری چوی به دخی درلر بقتری نای منشا فایه بف معناسنه در که د کراولندی و کارگاه معناسنه در که جولهه تر کا هیدر بقج سکون فاه و جیمه حین تکلمده آغزدن چیقوب صاحبیلان کوپول و نو کرل معناسنه در و اول مقوله کوپوکی صاحبیلان کسنه به دخی دینور و بعضلر عئندده بقج داتماسالیری آقان آغزه دینور و اول فالین دوداغه دیرلر که غضب و قنده بر بر فایشی کبی اشانی صارقار و جیم فارسيله ده لغتدر بقج خای مجمه ایلر هم وزنده چوق و کثیر معناسنه در و اول پارچه و چارشف مقوله سنده دیرلر که تار جیلر صریغک باشنه بغلیوب تار آتسه طونارلر بقی کش وزنده شوکت و عظمت و کز و زو و دارات و حشمت معناسنه در بقین کاف ایلر بر وین وزنده زند و بازند لغتدر کوشک و چارداق و قصر و شهنشین معناسنه در بقم سکون فاه و جیمه غصه و اندوه و انقباض قلب معناسنه در که صقندی تعبیر اولنور و مولود و معوم و عاجز و دلتنگ معناسنه کا و روفت فایله ده لغتدر بقج نوله مغرب وزنده بر جنس ییلان در و چندان مضرتی اولیان ییلانه دخی دینور اون طقوزخی بیان کاف عربی به متصل بای موحده رستمده در که اوجبا بده بکری بدی لغت و کتابی مشتمل در باب اول بای مفتوحده کرده در یک وزنده قوربغه و ضفدع معناسنه در بشل قوربغه نل فانی قبل بتن کوزه تقطیر قیلری مکسر و طالسی بتمکه مانعدر و قاجوب صغنه جتی محل و کریر کاه معناسنه کا و ر و چنکل و یشه معناسنه ده کا و ر یعنی کوهستانده واقع صیق اغاجلق و او طونلق و اورمانلق و قورولقی برده دخی دینور و ما و راه التهرده بریده آدیدر و خیار دشتی معناسنه در که قرغه دولکی تعبیر اولنان نبات معروفدر غایه ده آجی اولور بکارآب بودن لیل و نهار باده ایلر و غراشته دن کایه اولنور بکیر چنبر وزنده اسم خیار چنبر در که خیار شنبه تعبیر اولنان مسهل و معروف دارودر مصرده و بصره ده وهنده و حبشده کثیردر جو راغاجی قدر بر شجرلر عمر یدر و بعضلر بولغتی هندیدر دیرلر بکبکه معرکه وزنده روغن با کسک آمیخته در یعنی یاغلو کسک در و کسک یوغرت قرو سیدر که خلق کش دیرلر و مفسد و فساد کار معناسنه کا و ر بکتاش خشخاش وزنده اسم فعل امر در بخرام معناسنه در که خرامیدن فعل امر در خرامیدن صالقی معناسنه در و خوارزم پادشاهلرندن بر پادشاه آدیدر و معناده لفظ ترکیدر و بای مکسوره ایلدر بکتوسان محبوبسان وزنده غایه ده عاقل و دانا بر شخص و بر شاعر اسملیدر بکرای صفرائی وزنده بورققال تعبیر اولنان میوه در که جبه ده لیون ایلر ترنج بیننده و طتلو اولور و بعضلر عئنده بکرای ترنج اغاجه آسندن لیوندر که مرکب لیون دید کار یدر ایک و شبانکاره و لایترنده کثیردر بکروی مننوی وزنده بکرای معناسنه در بکسمات ترکیده دخی بواسطه معروف انمکدر بعض خلقی نظرافت یا بوب بستم دیرلر بکسه سکون کاف و فتح شین مجمه ایلر بوقع باره در که آدمک قارنده و بوغزنده چقیر عرییده تکفه دینور و بعضلر بوعضوره مخصوص یوم و در دیرلر بکم بقم وزنده و مر ادفیدر که بقم اسمله معروف بویه در و بقم آتدن معریدر بویه اغاجی دخی دیرلر بکنک زردلر وزنده قویرونی کسک حیوانه دینور که کدولت تعبیر اولنور کاف فارسيله ده لغتدر بکولک مکولک وزنده اوق نشانه سنده دینور که بوطه و طبله تعبیر اولنور عرییده هدف دینور و شراب ایجه جل فایه دخی دیرلر و بعضلر عئنده بر نوع صرا حیدر که حیوان صورته ده مصنوع اولور کاف ثانی بدلی لامله ده لغتدر بکونک نوله بجوزلر وزنده تخته دن دوزلش قله دینور شمشر چوبین معناسنه بگونه نمونه وزنده بکونک معناسنه در که د کراولندی بکجه و جتان جیم و نای منشا فایه منصور خان وزنده خرپشته معناسنه در که اشک معری شکلنده اوزونجه و اورنه سی یومی و فاللق و ابکی یا نلری الخاق و یا قشقر سز سنه به دینور جمال معری و حالا تحریفله خاربشته تعبیر اولنان تابوت کبی باب ثانی بای مکسورده کرده در یک کومور و قم معناسنه بکیران بهشت حوران چندن کایه اولنور بکیران جرح مجومدن کایه در بکر پوشیده روی اول شرابه دینور که هنوز کونک اغزی آچلماش اوله بکر مشاطه خزان مطلق باده به اطلاق اولنور و خاصه اول باده به دینور که هنوز شرب و تناولنه شروع اولماش اوله تکسک مفتوحده مشر و حکنک معناسنه در تکسک باینا و وزنده به بار معناسنه در که دواب اوزر نه

تخمیل

تخمیل اولئان یوکل اوستنه وضع ایلدکاری کوچک یوکلدر عاتقه تحریف ایدوب زیر دیرلر باب نالت بای مضمومه  
ذکرنددر بک اوج معناسی واردبری یوزوجه معناسنه دربررسی برقسم برقدردر که اغزی طاروبوغازی قصه وفارنی  
کیجه اولور ترکیده یانیق تعبیر ائدکلردر نالت هنرسز وعقل عرفانسز اولیق معناسنه در یوصفته موصوف  
کسنه یه ده دینور بکران نقصان ورتنده چولمک دینه یاشوب قاوریلان ات وبریج که چولمک یانیق تعبیر اولور  
بکسه سکون کافلهات بر چه سی قطعه لحم معناسنه در بک ولک من اوجه واتباع قبیلنددر خان ومان و نارومار کبی  
اری و دیرمان و غلیظ و اندامسز و یاقشسز و ناهموار کسنه یه دینور مجازا ادعان و عرفاندن بیخیر نادان و نایخته  
کسنه یه اطلاق اولور بکر منجی بیان کاف فارسی به متصل بای موحده رخنه در که ابکی بایله اون بر لغت و کنایه  
مشتملدر باب اول بای مفتوحه ذکرنددر بکتر کفتر ورتنده بر نوع جبه زره در که دمور حلقه لرین قطیغه و زربفت  
بارجه لر اوزر نه استوار ایدوب جنک کونلرند کیرلر تر کسنانه قتلاد بزم تر کیم زده قبور عریخ تعبیر ایدرلر  
بکل کرفتن اورعل و باصرمق و باصدمق و کتم و اخفا ایلکدن کایه اولور بکتم بقم ورتنده و مر اذ فیدر کوبیه آغا جیدر  
بکاز دمساز ورتنده بش معناسی وارد بری شراب و خمر معناسنه در نانی شرب شراب معناسنه در نالت قدح و پیاله  
معناسنه در رابع غم و غصه و اندوه معناسنه در خامس ضیافت و مهمانی معناسنه در بکاز کردن بزم عشرت ترتیب  
ایتمکدن کایه اولور بکند روند ورتنده یوه و آشیان معناسنه در کومس و فولق مقوله سنده شاملدر بکنک مر قوم  
بکنک معناسنه در بکنی دعنی ورتنده یوزه تعبیر اولئان شرابه دینور عریده نیذیرلر باب نانی بای مکسوره  
ذکرنددر بکسل سکون کاف و کسر سینه کسستن دن فعل امر در کسستن اوزمک و کسکل و اوزمک و کسکل  
معنارینه در حقیقی اولسون کرک مجازی اولسون بکاز مفتوحه ده ذکر اولئان بکاز معناسنه در بکاز کردن  
مقراض کردن ورتنده مر قوم بکاز کردن معناسنه در بکر می برنجی بیان لایمه متصل بای مفتوحه رخنه در که اوج بایله  
یوزش لغت و کنایه مشتملدر باب اول بای مفتوحه ذکرنددر بل یاشنه یا معناسنه در که ایا قده اوکجه تعبیر اولئان  
موضعدر و عریده اضراب معناسنه در که بر شینه بر حکم اثباتند نصکره ترقی جهتیه بر حکم دخی اثباتدن عبارتدر  
بلاچ و رواج ورتنده قوغه لقی و حصیر اوقی دید کلری نهانه دینور اندن حصیر نسج ایدرلر و حصیر و بوبریا معناسنه در  
بلادر بهادر ورتنده بواسطه معروف عمر هندیدر یونانیده انقردیا و عریده حب الفهم و عمر الفهم دخی دیرلر و بعضار  
عندنده شجر نلک اسخیدر و عموما پیرایه زنان و حلیات معناسنه در که دور کون و آوادنلق تعبیر اولور و خصوصا  
قاریلرک باشلرینه مخصوص اولان آوادانلقدر آ فارصو و استغاف و سائر لری کبی بلادور بلادور معناسنه در که ذکر  
اولندی و هندستانده صدقه و حسنیه به بلادور اطلاق ایدرلر بلاد کاده ورتنده بکار و فاسق و فاجر معناسنه در و مفسد  
وقتیه کار معناسنه ده کلور بلادر بهادر ورتنده اسم آرزو یه در که بیخ ایشان در یعنی چوغان کوکی سر که ایله طلا داء الثعلب  
علتنه نافعدر بلادر فخر راوسکون جیمه لکلک تعبیر اولئان قوشدر عریده هلقلق دینور بلادرک تبارک ورتنده بر نوع  
جوهر دار بولاددر و زیاده سیله جوهر دار قلبه و قلع جوهرینه دخی دینور بلاساغون عین جمه ایله سر یا کون  
ورتنده ماوراء الثرده ککاشغر قرینده بر شهر عظیم اسخیدر افراسیاب حیاته ده اول شهر ی بای تخت ایدرینوب  
و فاتیاند نصکره دخی کورخان زمانه کلنجب اولاد و احقادری تخت کاهلری اولدی بلاش لوش ورتنده ملوک قسردن  
فیروز شاه اوغلیدر سلطان ملک شاه لقبیه ملقبدر و بر بلده آدیدر و عارف و دانا و اهل دقت و صاحب امعان کسنه یه  
دینور بلاشجر دکسر جیمه بلاشکر دمعر بیدر می و شاهجان نام بلده به درت فرسخ مسافه ده واقع بر قریه آدیدر ذکر  
اولئان بلاش بنا کرده سیدر بلال کمال ورتنده آذربویه در که چوغان کوکیدر ترکیجه طکوز اغر شنی دیرلر چولک ایشان  
دید کلری بودر بلالک بلادرک ورتنده و مر اذ فیدر بلای سیاه تشویش و آلام و اکنار و ریجش و آزاردن و طبیعته  
مخالف عارضه و حادثه دن کایه اولور بلایه بلایه ورتنده بد فعل و بد کار و سفیه و نابکار معناسنه در و خاصه زن  
فاحشه و روسی معناسنه در بلیکه سکون لام و فتح بایله کرمانی مسکه معناسنه در بلبله و لوله ورتنده امر کللی برداغه  
دینور کتقمه تعبیر اولور و صراحی قلقلنه و مینا آوازه سنده دینور و غصه و قساوت و صقندی معناسنه کلور بلین  
ارزن ورتنده خرفه اسخیدر که سموزاوت دید کلری نباتدر بعض دیارده بر بریم دیرلر عریده فرخ و بقاله الحقادخی دینور  
بلبوس ملبوس ورتنده بیان صوغانی نوعدن طاع صوغانی وایت کسری دید کلری نباتدر عریده بصل الزیر و بصل  
الزیر دیرلر نایه ده عار و یاسدر و خشخاش نوعدن خشخاش زیدی به دخی بلبوس دیرلر غایتیه بیاض و خفیف  
و کبول کبی اولغله زیدی اطلاق ایلدیلر بلج لام مفتوحه مغرب لغتده خرما قر و غنه دینور معلوم اوله که خرما نلک استدا  
چکندن ظهور ایدوب کمال یولخیه درت مر نه سی وارد در که هر بری عربجه براجمله تسیمه اولمش مثلاً اندا چکندن





خطی و راسته کده طلع و منیوه لرغایان اولاد قده بلج و خام قروق ایکن بسرو کالین بولد قده رطب دیر لر بلج سکون لام و نهای  
 مجبه ایله خراسان ایالتده مشهور شهر در قبه الاسلام دخی دیر لر بای لقبیدر برامکه نک ابتداء ظهوری اول شهر دندر  
 و عنوة فتح اولغندر و شراب قباغنده بلج دینو بلنج جیم فارسيله اعرج و زنده زاج سیاه در که قلیا در تر کیده قلیه  
 طاشی دید کاریدر لامک فتحیله ده لغندر بلنج صباه دینور بلده حرکت مېمه ایله حضرت حواری الله عنها اسعیدر  
 بلسان سرطان و زنده شجر مشهور در مصر نواحی سنده اولور شعرای ایمانی نام کوکبک طلوعنده شجر مر قومک  
 اورا قتی نشتر ایله جزیر لر جزیلان برلردن رطوبت سیلان ایتمک بشلار اول رطوبتی جموعه آلور ایتداسنده رقیق اولور  
 طور دجه غلظت پیدا ایدر دهن بلسان دید کاری اشبور رطوبت سائده در بعضار دیدیلر که نشتر اولر بلان بیرا غلظت آتده  
 بر شیشه آصار لر رطوبت من پوره اول شیشه ابحره تقاطر ایدر و خالص بلسان باغنگ احتیانی بو وجهله در که بر مقدار  
 صغرسودینه اندن بر قطره تقطیر اولنسه فی الحال دله کی منعقد اولور و صافی صویه تقطیر اولنوب یوغر دجالا رکبی  
 چالوب بوله سار بعینه سد کی بیاض اولور و بلسان اناجنگ سدیکی موضع فرعونک باغری ایدی که عین الشمس دیر لر  
 ایدی و شجر من پور حضرت عیسی علی نبینا و علیه السلام جله مجز اتنددر دیر لر تخمینه عریده حب البلسان  
 و یاغنه دهن البلسان و تر کیده شجر بقای بلسنک باغی تعبیر ایدر لر ثانیه ده حار و یا بسدر از لیش و قیرایش اعضا به ورعشه به  
 نافعدر وید اناجیر معناسنده کور که تر کیده کنه تخمی دید کاری نبات معروفر و قدر عو قلق ازال نه کر و انکدخی  
 روستا سیر باغی چیماروب یا قار لر بلسک فتح لام و سکون سین و کافله قرتلنج قوشیدر عریده خطاف دینور بلعام  
 عین مهمله ایله فرجام و زنده ابن باعور در که عابد مشهور در حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام ایله معاصر  
 و مستجاب الدعوة ایدی عاقبت بقضائه تعالی خرمن ایمانی بر باد کرده صرصر خسران اولدینی مر ویدر قصه سی  
 مشهور در و حذف الفله دخی لغندر بلغده فتح لام و سکون عین مجبه ایله مطلق قوتش و کوفلش و چکلش و فاسد  
 اولش نسنه به دیر لر ایکن دین مورطه و یوصالمش قاون و قار پوز و آجیش جوز و بادام کی بلغندر سکون لام و فتح غینه  
 اضداد دندر و مدح و ثناء معناسنده در و سب و دشنام معناسنده در بلغنده برکنده و زنده بر طای قاش و بر دنک بول  
 و ارقه بوی که تر کیده شلک تعبیر اولنور و یوغه اسباب معناسنده کور و مطلقا طوکش و قاتلش و منعقد اولش  
 نسنه به دینور که انحلالی متعسر اوله او بوشش قان کی بلفغت فالله بدیخت و زنده بلفختن دن ماضی در قزمانی  
 و اکساب معناسنده در بلغندر قاف و نوله بد کور و زنده سوک و شتم و دشنام معناسنده در بلسکفه بلا کیف دن  
 مأخوذ در رؤیه الله ماده سنده اشاعر مسلکی اوزره بلا کیف و لاجه و وجود محسوسی به ذاهب اولمقدن عبارتدر  
 بلسکن کاف فارسيله الکن و زنده سردوار معناسنده در و منجینی معناسنده در که قدیمه حصار آلتیدر انکله طاش  
 آیلور عوام ما بخلیق دیر لر و یا بدلی یای تختایله ده لغندر بلون مجنون و زنده اسم سادج بری در که سدکن نو عنددر  
 صوکار زنده بر جوز پراخی کی اولور و دالری بش عدد دن زیاده اولز انکچون بش برقی تعبیر ایدر لر مشهور بش  
 برقی که آید اناجیدر اصل اکاش بیراق دیر لر بونک غیردیر بو که عریده عریج بری دیر لر بله سکون لامه صیق و کور  
 و اوزون و قباض قاله دینور اولیسی صقالو به تخمه صقال تعبیر اولنور بلنج سکون نون و جیهله هر نسنه نک او جوی  
 و اندازه و مقداری معناسنده در بلند کند و زنده یوکسک و رفیع و عالی معناسنده در و قبولک اوست ایسکنده دیر لر  
 عریده اسکفه دینور و قبول پرواز نه و جرحه سنده دخی دیر لر جرحه چارچو به محر فیدر بلند کرای در و زنده عز  
 و عظمت و دعا غنده جاه و جلال و دولت داعیه سی اولان کسنه به دینور بلند نظر عالی همت کسنه دن کایتدر  
 بلندین تمدن و زنده قبولک اوست ایسکنه دینور عریده اسکفه الباب دیر لر و بر قوله قبول پرواز نه دینور  
 بلند کشت میله بلند کشت و زنده افریجمنشک معناسنده در که قرتل بستان و قرتل یار پوزی و مسک اونی دید کاری  
 نباتد روه وید الفضلاء صاحبی بولغتی سنبل و قرتل بحرانی و ترة کر به ایله رسم ایتمدر بلوایه همسایه و زنده پرستول  
 معناسنده در که قرتلنج قوشی در عریده خطاف دینور بلوس عروس و زنده کذب و فریب و خدعه و حیل  
 معناسنده در و اول کسنه به دیر لر که جرب زمان و مکر و احتیال ایله آدمی اغفال ایلیه و اول کسنه به آدم شیطانی تعبیر  
 اولنور بلوسیطوس کسر سین و سکون یای تختایله یونانیده کلنار اسعیدر که عریده جلنار دینور تر کیده نار چکی دیر لر  
 مراد شمر اولیان نار اناجنگ چککیدر که قتر اولور اولی و ثانیه ده بارد و یا بس و سیلان دم و قرحه انا عاوقان نو کور می  
 دافع در بلونک نوله عروسک و زنده اناج قلی شمشیر جوین معناسنده و یومعهاده بلوند دخی رسیده نظر در فرزندک  
 و زنده بلونه بودی اول مغنایه در بلیادی یای تختایله بغدادی و زنده مطلقا ساده و بی نقش اولان نوبه دینور اطلس  
 و قطنی و کاری کی و محل دیگر ده ساده برنده سیاه می سومدر و یا کی طرفه دخی شاهد یوقدر بلیان غلیان و زنده اسم

حضرت خضر علیه السلام در الیاس نبی علیه السلام خضر تری نک برادر زاده سیدر و کازرون قضاستده بر قریه آیدر  
 آتده قتی وافر می اقد اولیای کرام و اردر شویله نقل ایدر لر که اول قریه نک با نیسی حضرت خضر اولمغله اسم لر نه منسوب  
 اولدی بلایلا دیلا و زنده انجیلده نام نائی علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه اولیق اوزره مسطور در بدلیه خلیل  
 و زنده بواجمه و معرب اولان بلیلج ایله معروف دار و در ثانیه و ثالثه ده بارد و یا بسدر بلیناس نوله ذوی ناس و زنده  
 بر حکیم اسعیدر انیس اسکندر ایدی باب ثانی یای مکسورده دکرنده در بل پهل محققیدر که هلمدن دن فعل امر در  
 هلمدن قومی و وضع معناسنده در و هندستانه مخصوص بر میوه آیدر ایوایه شبیه اولور انا رهندی دخی دیر لر شرار زده  
 بل شیرین و عریده طر نو و اطبا بیننده هندستان خیاری تعبیر اولنور و بعضار عندنه به بر میوه هندی در که کوک  
 اریکی شکنده و شجری زرد الو شجری هیتمنده اولور بلایه کلابه و زنده باوه و یکشاق و فضول و بد فعل معناسنده در  
 بولفظ اکثر ایجم نسوای بری بر نه سبت و دشنام موقعنده ضرب ایدر لر و یای تختایله کرایه و زنده دخی لغندر و رجا  
 و غلق و التیام و جیهله سوز و یلک دخی دینور بلاده زیاده و زنده مفتوحه ده دکر اولانان بلاده معناسنده بلار  
 زای فارسيله بی سبب و بی جهت و بی تقریب و بی مناسبت معناسنده در بلا سوس ضم یای تختایله یونانیده دکر  
 یختیسی و عامه دکر آئی تعبیر ایدر کاری نسنه به دینور عریده ریه البحر دیر لر حقیقی شیشه به شبیه بر نسنه در دانا  
 دریا کارنده اولور مسحوقنی ضما دنقرس علتنه والده و یا قده اولان شقاقه مفیدر بلایه کرایه و زنده مفتوحه ده  
 مشروح بلایه معناسنده در بلیتس تای منشاء ایله برجین و زنده بر نام معلوم دار و آیدر بلسک کسر لام و سکون  
 سین مهمله ایله یصدغج شکنده دمور شیش در که آنکله فروندن اتمک چیقار لر طشره دبار لده صوغی تعبیر ایدر لر  
 و کباب شیشنه ده دیر لر بلیتس سکون لام و کسر قافله اسم ملکه ملکت سبادر حضرت سلیمان علیه السلام خضر ثریله  
 قصه سی مشهور در بلسک فتح لامه ار مغان و هدیه معناسنده در و طرفه میوه به دخی دینور و یکی آتوب و مطلق فوطهور  
 اولوب مشاهده سی موجب حظوظ اولان نسنه به ده دینور عریده طرفه دیر لر و کسر لامه ال ایله یا بشتی و تشبث  
 معناسنده در و سکون لامه آتش و شراره آتش معناسنده ده کور که قتلیم تعبیر اولنور بلیکس بی کس و زنده سردوار  
 معناسنده در یعنی دیوارک تبه سی و دیوارک اوجنه ده دینور بلسکفه سکون لام و فتح کاف و فالله رشوت معناسنده در  
 بلیک خرسک و زنده باری اصخش صویه دینور که ایلی صوت تعبیر اولنور بلسکل مصقل و زنده بودی اول معنایه در  
 بلنج برنج و زنده اولج و اندازه و مقدار معناسنده در بلنجاسب سکون سین و یای موحده ایله اسم بوی مادران در که  
 و رتیقه و قون چکی دخی دیر لر و فالله بلنجاسف دخی لغندر بلند مفتوحه ده دکر اولانان بلند معناسنده در بلندین  
 بودی مفتوحه ده مشروح بلندین معناسنده در و یای فارسيله ده لغندر باب ثالث یای مضمونه دکرنده در بل کل  
 و زنده جوق و کثیر معناسنده در مثلاً هوس و مطلوبی جوق کسنه به بلهوس و بلسکامه دیر لر بلبل کج فتح کاف  
 فارسيله با بقوش تعبیر اولان قوشه دینور بلبل سنبل و زنده درت معنایی و ابرری شراب و خمر معناسنده در ثانی  
 قدح و یاله معناسنده در ثالث اول سختیان و میشین باره لر نه دینور که انواع لطیف و نازک رنگار ایدر لر آت ابرینه  
 و صند و قه لرا و زر لر نه زینت ایچون یا بسدر لر رابع بر نوع زرد الو آیدر بلج فتح لام و جیهله خرما قر و غنه دینور تفصیلی  
 مفتوحه ده مر و یا بدلی بلس ضم لام ایله حیوانات انواع عندن مر جکه دینور عریده عدس دیر لر و صحاح الادویه  
 صاحبی بولغتی تین ایض ایله رسم ایدر که بیاض انجیر در و زیاده نوله بلسن مر جک ایله مشر و حدر بلسک ضم لام  
 و سکون سینله اول قالین شیش و یا خود اناجدر که اوزر نه ات آصوب فرو نه صالار لر بلسن کلن و زنده مر جک  
 و عدس معناسنده در بلسک مر قوم بلسک معناسنده در بلغار غین مجبه ایله کلزار و زنده تلاتین تعبیر اولانان دریدر که  
 معروفدر کوزل رایحه سی اولور اندن اکثر یا مطهره یار لر و ظلمات قریشه بر بلده آیدر اسکندر زما تنده بنا اولندی  
 هواسی غایبده بارد اولمغله آتده طوطی تعیش ایتمدیر لر و بعضار دیدیلر که بلغار مستقل برولا تدر دار الملکی اولان  
 بلده به دخی بلغار دیر لر بلغاق مشتاق و زنده بلغالک معربیدر بلغالک پر خالک و زنده قتنه و غوغا و قر قشه و اختلال  
 معناسنده در لکن مبالغه و جیهله اولان قتنه به اطلاق اولنور زربال مبالغه و کثر و غلظت قتنه و غوغا معنایه نه در بلغد  
 سکون لام و ضم غین مجبه ایله بربره کتورلش و بری بری اوزر نه قونلش و بیغشش مجموع و منضم معناسنده در بلغده  
 بودی اول معنایه در بلغشنه سکون لام و ضم غین و شین مجبه سا کنه و نون مفتوحه ایله اول ایلمکی کنده دینور که  
 دوزاق کار نه قور لر صید اولنه جق جانور ایلمک ایچنه با صدقه بریدن چکر لر یاغی ایلمکده قصه مغله قلوب صید ایدر لر  
 بلغند ضم غینه بلغده معناسنده در که دکر اولندی بلغندر فتح غینه اول کسنه به دینور کی قید و دیانت و مسیب  
 و لا ابالی اوله بلغند بلغند معناسنده در که دکر اولندی بلغور پر زور و زنده عموما برا و غور دن قیرلش و دو کوش

۱۲۵  
بیل



و از این سنه و خصوصاً در کمن طاشیله قیریلوب و دو کولن بغدادی در که تر کیده دخی بلغوردی نور بر قات خرده سنه  
 یارمه و بعد دیرلر و بلغوراشنه دخی دیرلر بلغونه کاکونه و زنده و مراد فیدر که قزله در قاریلرک دوز کو ناری  
 اقسامند ربلقدر و بلقدر مختصر و زنده ملحدوی مذهب معناسنه در بلک ضم لامله اول بولک کوزه دینور که  
 عورطه سی طشره اوغرامش اوله بین الظرفاء اول کوز صاحبانه لقمه کوز تعبیر اولنور بلسکامه بل و کام و هاء نسبتدن  
 مرکبدر بل چوق و کام اصل معناسنه اولغله بلسکامه آرزو و املی چوق کسنه به دینور بلسکامه ضم کافله بلسک  
 معناسنه در که کراولندی نلسکس دخی لغتدرونوله بلسکفد فتح کاف و فایله رشوت معناسنه در که ابطال حق و اجرای  
 باطل ختمنده و بریلان سنه در زهرک و کلیسا بخوری تعبیر اولنور بلسکفد بلسکفده معناسنه در بلخک ضم کاف  
 فارسی و سکون نون و فتح جیمه مطلقا انجوبه و اخکو که طرفه و مسخره سنه به دینور که تماشایی آدمی بی اختیار  
 خندنالک ایدر کافک فتحه سیله ده لغتدر بللاج محتاج و زنده بولاج آشنه دینور ساده اوندن و صیویق و اتسز ایدرلر  
 فقر اطعامیدر لاملک فتحیله ده لغتدور کیدر بله سکون لامله صیق و قبا و کور صقاله و اولیسی صقال صاحبانه  
 دخی دینور که تخت صقال تعبیر اولنور بلونک فتح نای منشاء ایلد خروسک و زنده بر نوع ظرف در که آنکله شراب ایچرلر  
 بلوج جیم فارسیله خروج و زنده احشام طاقفه سندن بر اویاق آیدر غایتده سفالک و بی بالک و بی عقل طاقفه در یول  
 کسرلر و کیدوب کلان ابناء سبیلی نهب و غارت ایدرلر و اول نشان علامتده دینور که کرا و اوان و قبه سطوحاری اوزرلر  
 نصب ایدرلر حالایلم تعبیر ایلد کیدر کثرا باقردن ایدوب اوزرلر بالدرلر و فافوس شکنده دخی دوزرلر و ابران زمینده  
 بر ولایت آیدر و خروس ایکنه دخی دینور که باشنده اولان قرمز ای باره سیدر و نسوانک موضع معهود دلزنده اولان  
 لحم زنده دخی دینور که دیلک تعبیر اولنور ظرفا برلک من اطلاق ایدرلر بلوس فالوس و زنده مفتوحه ده دکر اولان  
 بلوس معناسنه در و تواضع و خشوع و خضوع معناسنه کور بلوک سلوک و زنده باده ایچمه که مخصوص اولان ظرفه  
 دینور بر قوله اول طرفه دینور که حیوان صورتده دوزلش اوله و فضله شتر معناسنه کور یعنی دوه پشکلی که قیغ  
 تعبیر اولنور و ناحیه و قضا معناسنه کور و ترکیده بلوک قوم و جماعت دیکدر بلون سلون و زنده قول و غلام  
 معناسنه در بکرمی ایکنی بیان نون حرفه متصل بای موحده رهنده در که اوچابنده طقسان اوج لغت و کتابی مشتمل  
 در باب اول بای مفتوحه دکرده در بن من و زنده خرمن و اکین و باغ و باغچه معناسنه در خرمن و اکین و باغ  
 بکچیلر نه بنوان دینور و منوش و جتلیک تعبیر اولنور میوه به دخی دیرلر ساقرلی اغاجلک بمشیدر عریده حبه  
 الحضره اوتر کستانده جلا غوج دیرلر بنابه خرابه و زنده نوبت معناسنه در بناغ دماغ و زنده چوق ایلکی تلنه دینور  
 و یازجی و کاتب معناسنه ده کور و بر زوج تحت نکاحنده اولان ازواج متعدده نک هر برنده دینور ترکیده اورتق و قومه  
 تعبیر اولنور اصل ترکرا و لکینه النی و ابکنی و اوچنچینه قومه دیرلر بنام ایرد یعنی بنام خدا که عریده بسم الله  
 عبارتیدر و نجب موقعنده اهل فرس بنام ایرد دیرلر عربیده سبحان الله دیدکاری کبی و دفع چشم زخم ایچون دخی  
 ایراد ایدرلر از جمله بر محبوب زیبا و صفنده بهمان بنام ایردجه رعنا دلبرست دیرلر اصطلاحده ماشاء الله برنده در  
 و کاهجه بایی قصه خل ایلد بمن موقعنده ایراد اولنور بناج سکون نوله بناغ معناسنه در که کراولندی و ابکی  
 زوجیه سی اولان کسنه به دینور بناور و اوایله سر ابر و زنده ایزی و ببولک چبانه دینور که فان چبانی تعبیر اولنور  
 عریده حین دیرلر بنای بای موحده ایلد عنقا و زنده منوش دیدکاری دانه ایلد که جتلیک دخی دینور طبع اولنور طعامه  
 دیرلر بنیر لکتر و زنده سپسان اسمیدر که ترکیده عجم اریکی و بیان اوزمی دیدکاری دوانی دارودر و اشوسپسان لغتی  
 سنک پستان محقق در کوبک همه سی معناسنه و داروی مر قوم بعینه کوبک همه سی شکنده اولور قاضی انسان قدر و آندن  
 اکبر و ساقی بیاضه مائل و وری مدور و کبر بر شجر لکساقمده حاصل اولور و لغت مزبوره هندیدر بنیل بای موحده ایلد  
 صندل و زنده عموما کشی سنه و خصوصاً کشی المایه دینور بنقومه نای منشاء ایلد مغمومه و زنده برج  
 اغاجیدر که باغ صرمشخی کبی اکثر یازسون اغاجنه صرمیلور و بادم و انجیر اغاجلنده دخی اولور بر بشل نباتدوه قسمی  
 آندن غایتده خوشلور حتی مثلد که دوه به برج لازم ایسه بوئی اوزادوب آور بونانک بمشنه اوکسه و بل قره دخی دیرلر  
 و بی دیدکاری لزوجتلی سنه بوندن حاصل اولور بنج رنج و زنده زوج واحد تحت نکاحنده اولان ازواج متعدده نک  
 هر برنده دینور ترکیده اورتق و قومه تعبیر اولنور بنیم دیارلده نوکر دیرلر عریده ضره دینور و بر نبات اسمیدر که ترکیده  
 بالک دیرلر تخمه عریده بذر البنج و ترکیده بالک تخمی تعبیر اولنور و نباته عریده سیکران دینور بند چند و زنده  
 بکرمی ایکی معناسی و ابرری ایکی عضو بیننده اولان فاصله در که عریده مفصل و ترکیده لک تعبیر اولنور ثانی باغ  
 و بوقاضی که طوتساق اغانه اوورلر ثالث بوقفه دمور تنکه سنه دینور که اکثر ایصندق قباقرلر نه و قبو و بنجره و دولا

قنادلرینه قاقیلور رابع کلید و فرنگی معناسنه در خامس مکر و حیل و زرق و ریا و صورت اوغر بلغی معناسنه در سادس  
 عهد و شرط و میثاق معناسنه در سابع غم و غصه معناسنه در ثامن دوکم و عقد معناسنه در ناسع صونیدینه دینور  
 لکن تعینده محتاجدر عاشر قورنقی و صدد و قید و ملاحظه معناسنه در مثلاً فلان سفر قیدنده و صد دنده در دینه جک  
 برده فلائی در بند سقرست دیرلر حادی عشر قوشق و میان بند معناسنه در انسانک و سائرک اولسون ثانی عشر بیت  
 ترجیع و ترکیب در که مربع و خمس مقوله سی منظومه لرده بر قاج بیند نصکره قافیه دیکرده ایراد اولنور بیت  
 هر بندده تکرار اولنور سه ترجیع بند و الا ترکیب بند دینور ثالث عشر اورغان و اب و بالا مار و طنباب معناسنه در رابع  
 عشر رهن و کر و معناسنه در که طو و تعبیر ایدرلر خامس عشر کور شجیلک فنک دقیقه و منصوبه سنه دینور سادس  
 عشر بر جفت صغره دینور که ترلا سورمک ایچون و آراه و قاکلی مقوله سی چکملک ایچون ایکیسی بر بیوندر غه  
 قوشارلر سابع عشر کاغد طوماری و هر اون دسته کاغده دخی بر بند اطلاق اولنور ثامن عشر طونساغک و اسیرک آلوب  
 قاجد بیغی سنه بی بتشوب الندن آلق و دارالخر بدن اخراج و اغتنام اولنور اسیر و غنیم معناسنه ده کور تاسع عشر  
 مطلقا باغ در قلی باغی و شلوار باغی و امثالی کبی عشرین بر ولایت آیدر الحادی والعشرین طمع و توقع و نیاز  
 معناسنه در الثانی والعشرین چیلق قوشنه دینور بند امیر شیراز حوالیسنده معروف صونیدی در عضد الدوله  
 دیلی زمانده امیر نام بر کسنه بنا اچکله اسخه مضاف اولدی بر روایتده امیر نام بر عزیب آدم کندی اراده و مالیه  
 احتسابا بنا ایلدی بندر لکتر و زنده قافله و بازار کان اوغراغی اولان بلده و اسکله به دینور بصره و حلب و از میرکی  
 بندر ز فتح دال و سکون راوای مجبه ایلد حوالدوز دیدکاری آلتدر که آنکله حوال و غرام مقوله سی دیکیلور بندر و غ  
 ضم رایله اول صونیدی در که باغیلر و کخیلر خار و خلاشه ایلد صولک اوکنه چکوب و صوایر کیلوب قبارمغله  
 استدر کاری بره اجر ایدرلر بندش فتح دالله مفرش و زنده آتش چوق بومنی معناسنه در و کسر دالله التون و کوش  
 اوزرلر نه نقش ایلک معناسنه در و ولایت آیدر بند شهریار موسقیده بر نوادر بندش کستن بوسه و بر مکدن کاه در  
 بندلک و زنده حلاجش چوق بومنی کاه کیرلک ایچون حاضر انش اوله بندمه کسر دالله تکمه و ایلک که  
 انواب یقاسنه دیکیلور بندر و مجبور و زنده نفس منطبعه معناسنه در که قوه مخیله فلکیه در اهل تحقیق دیرلر که  
 فلکک ایکی نفسی وارد بری مجرده در که مبدأ اراده کلیه در و بری منطبعه در که مبدأ اراده جزئی در بندیشه اندیشه  
 و زنده و مراد فیدر که فکر و ملاحظه و خیال معناسنه در جعنده بندشهادی نور بندیه تسیمه و زنده تکمه و ایلک  
 معناسنه در بندینه دخی لغتدرونوله بنقشه معروف چکدر عامه شریف ایدوب منکشه دیرلر و بنفیس آندن معربدن  
 بنقشه کون یعنی آسمان بنقشه کون مهد زمین و آسمان کاه اولنور بنقه سکون نون و فتح قافله بورچی نوعندن  
 ترکیده هورله تعبیر اولنور غله در شکل و قوتده هر چکه شیه اولور بک کاف تصغیر ایلد بن مصغیرد که منوش  
 و جتلیک دیدکاری بیش خرده سنه دینور و بر کونه اطلس زمین اوزرلر نه زریفت چکلی برزیا قاش آیدر و عالم آب  
 کرما کرمنده رخساره مهوشانده جالچا غامیان اولان آق و قرمز بنک بنک نشان کفشانده دخی دینور بکتره کاف  
 فارسیله مسخره و زنده اول ازکیلی صوت و غنی به دینور که قاریلر چوققاری و بونقی ایچون دمساز اولورلر بنلرندنه نئی  
 تعبیر ایدرلر بنگش کاف فارسیله رنجش و زنده ما و راه التهرده بر ولایت آیدر بنگش برزن و زنده کخیلرک چبه دیدکاری  
 آلتد دینور که بریصی دمور در اغاجیدن صافی اولورایکی باشنه ایکی ایب بغلیوب ایکی کسنه قرشوقلی چکوب ترلانی  
 هموار ایدرلر عریده مسوا و منسفه دیرلر بنگو بدکو و زنده اسبغول معناسنه در که قاری یاریق دیدکاری تخم در  
 عریده بدو قطن نادینور بر کوهی طاع منوشی دیکدر غایتده لایز بر کاهدر آندن آس بیارلر بنجین و زنده زنده  
 و یازنده لغتده اوغل و ابن معناسنه در بایلدی نای منشاء ایلد ده لغتدر بنج و زنده مطلق بیغن و کومه و خرمن معناسنه  
 در خواه بغدادی و خواه سائر سنه اولسون بنوان دربان و زنده بنایله و ان دن مر کیدر بن اکین و خرمن و وان صاحب  
 و حافظ معناسنه اولغله بنوان اکین و خرمن بکچیلی دیمک اولور بنوره فتح نون و سکون و اوایله تل و اساس و بنیاد  
 معناسنه در بنوسه ماش تعبیر اولنور غله به دینور مضمر شوت و مضعف اسنان در بنوماش بنوسیه معناسنه در وهاش  
 نوعندن منک دیدکاری غله به دخی دینور ماشدن کورک و سیاه اولور بنونخه خای مجبه ایلد بیان مرچکی که آچی مرچک  
 دخی دیرلر بعضر بولغتی بیان زینغک تخمی ایلد تفسیر بایندی ظاهر اختلاف روایت قبیلندندر عریده عدس المیز  
 دیرلر بنوه سکون نون و فتح و اوو خفاها ایلد خرمن و بیغن و کومه معناسنه در و ضم نوله و اظهار ایلد ده لغتدر بند  
 سنه و زنده انچه اورغان و بالا مار مقوله سنه دینور بیک شریک و زنده اول الحق ایکنه دینور که آندن چورب مثلاً  
 سنه لر ایشلرلر کروکچ دخی دیرلر باب ثانی بای مکسوره دکرده در بناست فراست و زنده بر نوع صمغ در کندر دیرلر



عربیده صبح البطم دینور افعاله مصطکی به قریب در بوی صبح ترکیده ساقز ترمنی دید کز یدر بنا گوش کردن معصوم  
یکی طوغد قدیده با دین بر مرغی معصومک اغز نه صوقوب چنه سنی فالدر مقدرن کایه در که اصطلاح از نه طماق  
آجق تعبیر اولنور و کایه اطاعت و انقیاد اینکدن دخی کایه اولنور بنام نظام و زنده آداس و همنام معناسنه در  
عربیده سخی دینور بناوند فتح و او سکون نون و دال ایله بر سنه بی حفظ ایچون کیر و ملک و آتقومق معناسنه در مثلاً  
صوبیه و ده آقوب کتسون ایچون اوکنه چقور قازوب و یا بر حوض ایدوب آنده حفظ ایلمک کبی بختک سکون نون  
و کسر جیله سرجه قوشیدر عربیده عصفوردینور بختک زوان ضم زای مجبه ایله قوش دلی تعبیر اولنور دوانی میوه به  
دینور عربیده لسان العصاریدر بر و عربیده سیله معر و فدر دیش بوداق اغاجنک ثمریدر بنشاخت بنشاختن دن ماضی در  
بنشاختن بنواختن و زنده دیکمک و نصب معناسنه در بنشاست او زندی معناسنه ماضی متعدیدر بنطاسیا  
کسر سینی وای تختانیله یونانیده اسم حسن مشترک در که حواس خسه باطنه اقسامند در حواس خسه ظاهره  
معلومدر که با صره سامعه شامه ذائقه لامسه در و حواس باطنه حسن مشترک در که صور جزئیات محسوسه هر قسم  
اولان قوتدر محلی دماغ تجویف اولنک مقدمیدر ثانی خیال در ثالث واهمه در رابع حافظه در خامس متصرفه در  
بنکان فنجان و زنده بر نوع ذی دلک طاسدر که دهقانیان آنکله صواب و خوب بینارنده قسمت ایدر لر اول طاسی ابتدا  
صوابه ملو بر طغاریچره قویوب نظر ایدر هر قاج دقیقه ده طولاسه اول قدر زمانی ضبط ایدوب بعده بینارنده زمان  
مضبوط مزبوری مز و علمینک اقتضا و تحملنه کوره تقسیم ایدر کیمنه اول طاس او ج دفعه طولی و کیمنه بش  
و کیمنه اون کره طولی قدر زمان دوشر حاصلی هر کس حصه سی اولان وقت قدر چاییدن و یا خود بنددن مز و عاتیه  
و باغ و باغچه سنه صواب و تدر و مطلق اولنک و بیاله معناسنه ده کور فنجان آندن معریدر و حالاته و ایچلان فنجان یوندن  
ماخوذر بیکره سکون نون و فتح کاف فارسیله اول عوق ایلمکدن در لر که کیر ملک ایچون ایکه صارمش اوله فرمول دخی  
دیر لر نیز ستر و زنده ادا انکار در هر کز و حاشا مراد فیدر و تیز و بجله معناسنه کور و نیز معناسنه ده کور که ترکیده  
آندن ده و دخی ایله تعبیر اولنور باب ثالث بای مضموم مذکر نه در بن عل و اساس و بنیاد معناسنه در و هر شیک دینه  
و کوکنه دیر لر و سوراخ مقعد معناسنه کور عربیده فقه دیر لر و آنکامه معناسنه در که ماده سنه بیان اولندی و تیه  
درخت معناسنه در یعنی اغاج اوزدکی که کوکله باغک مایینی اولان موضعدر و خرما سالقمه ده دینور بناور مفتوحه  
دهد کراولان بناور معناسنه در بن بخت بر زمین مالیدن بنیاد دولت و اقبال ستانت و استحکام بولمقدن کایتدر بختک  
تیلک و زنده کیر ملک ایچون حلالش بموق یومغه دینور بجه کسر نون و فتح جیم فارسیله اهل حرفت و رعیت  
اوز زنده اولان حساب معناسنه در بنیاد و زنده و هر اذیدر که عمل و اساس معناسنه در و در و یار لر استحکامی  
ایچون طباندن وضع اولنان دستک و پشتیبان معناسنه در بنادر کلزار و زنده خاندان و صاحب ثروت و سامان  
معناسنه در و مدغ و معجب و مغرور و متباهی معناسنه کور و قدما در بر شاعر احمیدر بندخت سکون نون و خای مجبه  
و ضم دال ایله یوز و وجه معناسنه در بندد کنبه و زنده اصل و اساس و عل معناسنه در بندر ضم دال ایله کندر و زنده  
غریحه و لایتنده بر شهر آیدر بندر مفتوحه ده دکر اولنان بندر معناسنه در بندق ضم دال الله قدق معناسنه در که  
معروف میشد بر قوله قدق معرب بندق در بعد الطعام انجیر و صدف ایله تناولی هجوم اغدیه به و غسل ایله سعاله  
نافع در و عقرب قسمی قدق اولان برده کلنر بندق شکستن بوسه و بر مکدن کایه در بندق هندی اسم رنه در که هند  
قدیمی تعبیر اولنان دانه در قدق قدر و قشری رقیق و مجلا و شفاف ورنکی قرمتی و شله مائل وای صارمتی آق اولور  
مطبوعی سرمه ایله کتخال نزول ماء و کوزده اولان شاشلخی دافعدر بن دندان کمال انقیاد و اطاعتدن و توجه تام  
و رغبتدن دخی کایه اولنور و ذخیره و مدخردن و قصد و عزم و اراده دن دخی کایه ایدر لر از بن دندان ماده سنه تفصیل  
اولندی بناله دینه و زنده اسکی و کهنه و قدیم معناسنه در بنطاسیا دکر اولنان بنطاسیا معناسنه در بنک فتح نون  
ایله به مصغیردر کوجک اغاج و نشان و علامت و اثر معنایر نه در مثلاً فلان نسنه دن اثر و نشان فالمدی دیه جل  
برده از فلان چیز بنک نمائنده است دیر لر و سکون نوله مغیلان اغاجنک کوکنه دینور بن کار خوردن انجام کاری  
و عاقبت حالی فکر و ملاحظه اینکدن کایه در بنک کاف فارسیله بولناب و اغراق و اسباب قونیلان برده دینور  
اوبه و خزینه چادری و خزینه اوطه سی کبی بنکران سکون نون و فتح کاف فارسیله بکران معناسنه در که چولمک دینه  
یا پشوب قاوریلان بلا و اوت مقوله سنه دینور چولمک یا نفعی تعبیر اولنور بنکش سکون نون و ضم کاف فارسی و شین  
مجبه ایله بنکستن دن اسم مصدر در بنکستن در سفتن و زنده بوغق و بلع معناسنه در بنک کاف فارسیله سنبیل و زنده  
کل اغاجنه دیر لر و کل تخمینه دخی دیر لر که خرده دانه در کل ثمری منزله سنه در و بجم ارکنه شبیه بر نوع دانه احمیدر

بعضا و کسه عیشنه و بعضا جنتلنک دیک کایه دانه به شبیه بر میوه به دینور دیر یار اشبو میوه یلجیده دانه لر در بغدادده  
مشغله البطالین دیر لر لی اولور لکن دیشه و معده به مضر در بنک بکل مصغیر در و دخترک و زنده دخی لغتدر بعض  
مقررات صاحبی بومیوه بی طاع امر و دینک چکر دکی ایله تفسیر ایدر بن گوش قوق دخی که قوق طوزی دینور  
و کمال انقیاد و اطاعت و تمام صدق و خلوص و صفوت دیه جلک برده ضرب اولنور و اصغار قبول مو قعنده ایراد اولنور  
بنک کسر نون و فتح کاف فارسی و اظهار ها ایله بنکاه محققیدر و اخفای ها ایله صدانک اوزون اوزادی چکلمه سنه دیر لر  
بنلاد بنیاد و زنده عمل و اساس معناسنه در و دیوار طبائنه دخی دینور دستک تعبیر اولنور بنون برغان و زنده اکین  
و باغ بکجیسی و خازن و خزیندار و حافظ اموال معناسنه در بنوسرخ ضم نون ایله غلال افواعددن هر جکه دینور  
عربیده عدس دیر لر تناولی مورث ظلت با صره در بنه فتح نوله اسباب و اغراق و تحملات خانه به دینور که اثاث البیت  
تعبیر اولنور و عمل و اصل و اساس معناسنه کور بنه بستن بر مکادن مکان آخره نقل ایتمک که کوجک تعبیر اولنور بنیاد  
بر یخ نهادن سست بنیاد اولوب دوام و ثبات اولماقدن کایه اولنور بنیان اسم حوض نعمان در و اول بر بر که در که  
صوبی غایه الغایه تلخ و شور اولوب بر کون نخر کائنات علیه افضل الصلوات حضرت تری اول محلی تشریف یورد قلنده  
برکت قدوم و حلا و غل و زم عالیله مانند ما معین لطیف و شیرین اولمشدر جمله معجزات علیه لر ندر بجه کویه و زنده  
اهل حرفت و رعیت اوزر نه طرح اولنان حساب و عوارض و سالیانه مقوله سی تکلیفه دینور بکری او بخی بیان  
واوه متصل بای موحده در که او چاییده یوزون بر لغت و کثایتی مستلزم باب اول بای مفتوحه دکر نه در بو  
نوز زنده می داویش دوه کوشکی در یسیدر که درست صوب ایچنی اولقله و یا حماله طولدر قدق نصکره اناسنک با تیه  
قور لر کندی کوشکی قیاسیه سودنی صاغدر مقدر امتناع ایلر بواس ایاس و زنده ریج و محنت و مشقت و فقر و فاقه  
معناسنه در بواشه خلاشه و زنده چار شاخه دهقانیان معناسنه در یعنی اکجیلرک یا تعبیر اید کایه آتدر که بجه  
شکلنده و اوزون صابی اولور آنکله خرمن صاور لر عربیده مدری دینور بوج جیم فارسیله موج و زنده کز و تر  
و دینه و دارات و عنوان معناسنه در بولر خله مشهور اولقله توقیف اولندی بوز سکون و اوزای فارسیله کرداب  
معناسنه در که در یاده اولان چورنی و قتال در بوز موز و زنده کوف و بچکر که رطوبت مکان تأثیر ایلمک و سایر  
اشیاده و اوابده دخی حادث اولور و سیاه آروبه دخی دینور و درخت بدته دخی دیر لر که اغاج اوزدکی تعبیر اولنور بوزک  
بوز معناسنه در که دکر اولندی بوش روش و زنده تقدیر معناسنه در که بر شیی قبل الاجباد اورا ناقدر و تخمین ایله ده  
مرادف اولور و سکون و اوابه کز و تر و دارات و ایهت معناسنه در بون عون و زنده حصه و هر معناسنه در باب ثانی  
بای مکسوره دکر نه در بوارد سکون را و دال ایله کشیک و حوضت معناسنه در باب ثالث بای مضمومه  
دکر نه در بو و او مجهور ایله تقو و رایحه معناسنه در و بود و بوم محققدری اولور و طاع یکسینک آتیه دخی دینور بوا مد  
اقله بودا محققیدر که باد امر اذیدر اولسون و اوله معنایر نه در بواحتی معروف طاقفه در و ولایت نیسا بورده واقع  
پیروزه معدن لر بنک برینک لقبدر آندن چیقان پیروزه به بواحقاقی دینور بواحددر لام و خای مجبه و جله کل بر سر  
و زنده ملحدوبی مذهب و بی دیانت معناسنه در بوالقاسم کستاخ و بی ادب و فضول کسندن کایه در بوالکفد قالا  
مستند و زنده رشوت معناسنه در که اجرای باطل و ابطال حق ایچون و بریلان نسنه در زهرلک و کلسا بخوری تعبیر  
اولور بوالکجک کاف فارسیله مجب بک و زنده مطلق انجوبه و اخو کسنه به دینور که آدم کورد کده کولمک مجبور  
اولور بوب خوب و زنده نفیس دوشبه و بساط در که کار و طهر نه دوشب و خلقک بیه دوشک تعبیری بوندن مأخوذر  
و حرف اول بدلی بای تختانیله ده لغتدر بواطوب و اوزنده طاع یکسینک ایتله پشوریلان طعامه دینور بوباش قدیم  
و جاودان و دائم معناسنه در ممکن و حادث مقابلدر بوزر ضم بای موحده ایله بنیل تعبیر اولنان قوشه دیر لر عربیده  
عندلیب دینور بوزر بک بوزر معناسنه در بوبک و او مجهور ایله خوبک و زنده بکر و دوشبه معناسنه در یعنی قزاقی  
و مهری بوزلماش قزدر خلق قزاق و غلان قز تعبیر ایدر لر و ایلک دیک کایه قوشه دخی بوبک دینور عربیده هدهد دیر لر  
و لغت هندیده بوبک احق و نادان معناسنه در بوبو بودخی هدهد قوشی در مرغ سلیمان و شانه سردخی دیر لر بعض عجم  
دیار زنده قاریله قز نداشتنه بوبو دیر لر بوبویه بای تختانیله بوبو معناسنه در که ذکر اولندی بوبه بوبه و زنده اومق  
و آرزو معناسنه در عربیده غنی دینور و ایلک قوشه ده دیر لر عربیده هدهد دینور و معنای اولده بای اولی برینه  
بای تختانیله ده لغتدر بوبه و او مجهور و نای مثله ایله اول اولقله و اغاجیه دینور که ساقی قصیر و بولک و شانی روی زمینه  
منبسط اوله بین الاطباء سطح تعبیر اولنور آصمه و قیق و قانون و خیار و یار و جی کبی ترکیده تیکلک و او بوم و دولک تعبیر  
اولنور و عموما حیوانات یا ورینه و خصوصاً دوه یا ورینه دینور که کوشک تعبیر اولنور و اوق نشانه سنه دینور







طباع و سلفیه به طبیعت اسناد ایدر و فتح و اوایل باشم معناسنه در که متکلم فعلیدر اوله یم دیکدر بومادران کودنه  
 مائل بر نباتدر بنفشی چکی اولور عریده قیصوم دینور بونانی عامه اهل مغز دات و راتقه ایله و قیصوم لغتی  
 ابواطنه تعبیر اولان نبات ایله بیان ایدر لر بومادران معناسنه در بومازه برنامعلوم قوشدر بومکند سودمند  
 وزنده قازلش بر معناسنه در که مراد بر زمینه قیون و یکی یا قورمق ایچون اتحاد اولان بر در بومهن هالیه کومرن  
 وزنده زلزله و حرکت ارض معناسنه در و اول بغرسغه دینور که هنوز ناپالاوله و معنای اولده سکون میله ده لغتدر  
 و اصی دخی بودر بومهن خوشه چین وزنده بود دخی زلزله و حرکت ارض معناسنه در بون تون وزنده زخم و زهدان  
 معناسنه در که بطن مادده چو جق تکون ایلیه جک ظر قدر تر کیده اوغلان یتاغی و مدزه دخی دیر لر و کول و سنا  
 معناسنه کور و دیب و قعر معناسنه ده کور و او ساخن با کلامش بغرسغه دخی دینور بوند سکون و او وون و دال ایله  
 یا بچه لقی و بواسلق و ورق و سهولت معناسنه در و فتح و اوایل بودند مخفی در که باشند معناسنه در اولور دیکدر و مد مخ  
 و صاحب وجود و متکبر معناسنه کور بونده ضم و اوایل ملایم و وقور و متکبر و اهل عرض معناسنه در و فتح و کسر  
 و اوایل اهل وجود و متکبر و صاحب نخوت معناسنه در بوه فتح و اوایل میوه و بر میان شجره دینور و ملایم و وقور و لین  
 العطف کسینه ده دیر لر بوه همان سکون هالیه دودمان وزنده در حم و زهدان معناسنه در که بطن مادده نقطه سقوط  
 ایدوب جنین و بچه تکون ایلیه جک ظر قدر اوغلان یتاغی و مدزه تعبیر اولنور و فلان و همان کبی اسماء میهنه دن  
 اولور ق استعمال اولنور و لانه زده بوتعبیرات فلان فستک زاده اولنور بوی موی وزنده قوقور و رایحه معناسنه در  
 و انواع عطریاته اطلاق اولنور و بهره و نصیب و خوی و طبیعت و محبت و مودت و امید و طلب و طمع و میل و آرزو  
 و اشتیاق معنای نه کور و کسر و اوایل خطابه باشی معناسنه در بویا و او بجه و له و الف مبالغه ایله رایحه طبیعه صاحبی  
 اولان نسنه دینور بوی افزار فاوزای مبعجه ایله تون انبار وزنده ادویه حازه و بهارات در که طعام اوزره نوکیلور  
 بیرو قنفل و دار چینی و کون کبی حذف رایله بوی افزادخی لغتدر بویان کویان وزنده صفت مشبهه در قوقوی  
 و قوقه رق معنای نه در بوی بردن بر کونسنه دن استقام راز ایملک که قوقو آلتی تعبیر اولنور و مظهر ایملک و بر سوز  
 اینستک موقعر نه دخی ایراد اولنور بوی پرست سلا شکاری که زغر تعبیر اولنور صید اوله جق جانوری رایحه سیله  
 بولور و جن و فرشته دن دخی کانه اولنور بویچه بوجه وزنده صار مشیق اوتده دینور عریده عشقه دیر لر بویان  
 دودمان وزنده بوی ایله دان دن مر که بوی قوقو و دان ادا طر فیت مخصوصه اولمغه بویان قوقو و جق طرف دیک  
 اولور که مراد عطاریلک عطر وضع ایملک کوری قوقو و شیشه و اوسطی مثل و ظر قدر بوی رنگ کل تعبیر اولنور معروف  
 شکوفه در عریده ورد دینور بوی سا صلابه در که عطر از دکری طاشدر بوی کلک بوی کلک معناسنه در که ذکر  
 اولندی بوی شک هوشنگ وزنده تره خراسانی در که ریحان بری در عریده بادروج دینور بویه مویه وزنده اشتیاق  
 و آرزو مندی معناسنه در و آل بویه دیکله معروف بر جع سلاطین لقیدر و شاهزاده تعبیر اولنور نباته دخی دینور  
 معروف و راندن خیلد و زور و شاهزاده جی مشهور در بگری در دینی بیان هالیه متصل بای موحده رهنده در که اوج بایده  
 القش بر لغت و کثابتی مشتملدر باب اول بای مفتوحه ذکر کنده در بها هر نسنه نک قیمتی که دکری تعبیر اولنور بهادر  
 عناصر وزنده غایبه شمع و دلا و زور و بهلوان معناسنه در بهار چهار روز زنده طقوز معناسی واری بری موسم معروف در که  
 فصل ربیع در شهر شمشیه دن مارت و نسان و ایا آبلر نه شاملدر که افتابک جل و نور و جوزا بر جل زنده زمان سیراندر  
 نانی چین اقلیم زده بر بخانه آیدر ثالت ترکستانه بر آتشکده امجد در رایج خانه زواند و در نقش و نکارد در خامس بت  
 و صنم معناسنه در سادس شکوفه به دیر لر عموما و ترنج و نارنج شکوفه سنده دیر لر خصوصاً سابع کل کار چشم در تر کیده  
 صغر کوزی و صغر بایادیه سی و صاری بایادیه تعبیر اولنور نبات چکی در بومعاده عربی اولدینی دخی منقولدر ثامن  
 بر جزیره امجد در آب و هوای غایبه معتدلدر تاسع حرمسرای سلاطین معناسنه در بهار بشکته موسقیده بر نو آیدر  
 بهار خانه بخانه معناسنه در و رفیع و عالی بنایه دخی دینور بهار خوش و او معدوله ایله باصنرمه تعبیر اولنور ان  
 قرونده دینور عریده قدید دیر لر بها کیر کاف فارسیله بنایه وزنده بهاسی چوق و یمن و قیمته دار معناسنه در بهامین  
 میله معاجن وزنده فصل بهار دیر لر بهانسنی نده انسنی وزنده اغلق و تکالیک معناسنه در بهار و او ایله ثنا کر  
 وزنده بها کیر معناسنه در بهت سبت وزنده بر نوع طعام در بعضر سدلی آشی که برنج و سدن طبع اولنور دیدیلر  
 و بر قوله مهلبیه در که فری دخی دیر لر و بعضر دیدیلر که بهت برنج و ایله پشوریلان حلا و در مأمونیه تعبیر اولنور بهط  
 معریندر تشدید طایله بهج فتح هالیه بوزیدان معناسنه در که ذکر اولندی بهر شهر وزنده بر ولایت آیدر و حصه  
 و نصیب و پای معناسنه در و عریده بیدج و زهی معناسنه در و ریح و هلاک معناسنه ده کور بها صحر اوزنده

سطل  
صغیر پای و بیک

اداة علتدر عریده لام جاره مراد فیدر مثلاً انکچون و آندن اوزری دیه جک برده بهرای اودی نور بهرام فرجام وزنده  
 بر فرشته در که مسافر و انای سبیل محافظه سنه مؤکل و روز بهرامده واقع امور و مصالحک تنظیم و تمشیتی آنک  
 عهده سنده محولدر و هر ماه شمسینک بکر منی کونه دیر لر و سبعة سیاره دن مرخ بیلدزی اسمیدر سما خامسده اولور  
 اوچنی اقلیم اکامنسودر و ملولک فرسک طبقه رابعه سندن که طبقه ساسانیان در بریادشاه آیدر بهرام کور دیکله  
 مشهور در بر جردانیم اوغلدر دانا یسان اشکی صیدا بجکله بهرام کور دیدیلر کور بیان اشکینه دینور شویله نقل  
 ایدر لر که زمانده فرمانروسلطنتی اولان مملکتلر ده درت سینه مدت برکسنه وفات ایلدی و دوزر زهرده بولمغه ساز  
 و سوز و چنگ و چغانه و آخنک و نغمات غایته رایج و مشهور اولوب عالم طرف طرف ذوق و صفا و عیش و عشرت عالمنه  
 مستغرق ایدی و هر مزین و شروانک سر عسکرینک دخی اسمی بهرام در ضعیف البینه و لاغر و خشکین اولمغه بهرام  
 چوین تلقیب ایدر هر مزین و نصکره سلطنت داعیه سنده دوشوب خسرو بن هر مزین ایله محاربه ایدوب خسرو منکسر  
 و قیصر طرفنه ملتی اولدی و قیصر لاهمادی ایله کابو بهرام اوزر نه غالب اولدی بهرام قاجوب خاقان چینه پناه  
 کتوردی و خسرو بر عیار کوندروب بر تقریب آنده قتل ایلدی و اصبور چکنه دخی بهرام دیر لر عریده عصفردینور  
 بهرام تل فتح نای مثله ایله اول مناره به دینور که بهرام چوین قتل ایلدی بکی تر کلر که لرندن بنای ایلدی بهرام فتح  
 میله بهرامه معریندر که ایملک سیدمشک در سکودا فواعندن تر کیده بلخی سکودا سلطانی سکودا قار سوز قون دخی  
 دیر لر خوشو چکی اولور بعضر بهرام لیلایق اغاجیدر دیدی بهرامن تر دامن وزنده بر نوع یا قوت اجرا سمیدر و بر در لر  
 قاشه دینور کیدی کونه ایملکدن نسج ایدر لر زیاده سیله فاخر و نازک بر قاشدر و اصبور چکنه دخی دینور و قزله به دخی  
 دیر لر قاریلرک دوز کون اقسامندن در بهرامه شهنامه وزنده مطلق بشل جامه به دینور و ایک و حریر معناسنه  
 کور و بهرام معناسنه ده کور بهرک نغزل و زنده ال و ایاق در یلری کثرت اعمالدن خشونت بولتی و نصرت لقی  
 معناسنه در و جراحته اولان چرک و هجران معناسنه کور بهرمان قهرمان وزنده بهرامن معناسنه در که ذکر اولندی  
 بهرمن اهرمن وزنده بخانه معناسنه در و قمری یا قوتنه دخی دیر لر بهرمنه سردمه وزنده اهل صنعت و دلوکلر لر  
 بورغو تعبیر ایدکری آلتدر اودر کی دخی دیر لر عوام عزیسی اولان شقرب محرفی مانتقاب تعبیر ایدر لر بهر دهره  
 وزنده حصه و نصیب و پای و قسمت معناسنه در بهر بفتح بای موحده ایله اورتق و شریک معناسنه در بهش نقش  
 وزنده حجازه مخصوص دوم اغاجنک ثمرینه دینور اول اغاجنک صغنه مقل و قرو سنه و قل دیر لر غایته لذت اولور  
 بهشت کنگ فتح کاف فارسی و سکون نون و کاف فارسیله دارالملک افراسیاب شاه درو بر قلعه آیدر که فضائل ماری بابل  
 شهرنده بنای ایلدی بهشتی و بهشتی روی صبح الوجه و خوب طلعت محبوبدن کانه اولنور بهک فلک وزنده  
 بر مر ضرر حادث اولدینی بدنک بشره سی بول بول بیاض اولوب بعینه قور بغه آلاجه سینه دوز بهق معریندر  
 و معریله معروف در برص علی بوندن بشقه در برصلک ماده سی عضولک ایچنده اولوب جمیع لخی تغییر و فساد ایدر اما  
 بهک ماده سی بشره ده اولور بهله کله وزنده الدواندر که شکاری قوشچیلر لر نه کبرلر قوشلر قیماغی الارین  
 بر قاعقی ایچون بهرامدن برکک و برارایه کلک و در طوب اولق معناسنه در مجازا غضبه کلوب منفعل و منقبض  
 اولمغه استعمال اولنور بهمن مخزن وزنده اون الی معناسی و ابر بری برهمن مخفیدر که قول و فعلی صدق و سداد  
 اوزره اولان کسنه به دینور فارسیان قدیم که مجوسدر باباسلر نه برهمن اطلاق بومعنا اعتبار ایله در ثانی خرد سال  
 و سیاردان معناسنه در یعنی یاشی آ زودانش و عرفانی جوق اولان کسنه در ثالت الی اوزون دراز دست معناسنه در  
 رابع یغموری بولت ابر بارنده معناسنه در خامس بر فرشته در خشم و غیظ و غضبک کظم و تسکینی امری اکامنلقددر  
 و صغرو قیون و اکبر چارپا حیوانات اوزر لرینه مؤکلدر و ماه و روز بهمنده وقوع بولان امور و مصالحک تدبیر و تمشیتی  
 آنک عهده سنده در سادس حکای فرس عقل اوله بهمن اطلاق ایدر لر مبدأ اول عز وجل حضرت تدن صادر اولدر سابع  
 ابن اسفندیارد در که نام اصلیمی اوزشدر در ثامن سینه شمشیه دن اون برینی ایک اسمیدر که آفتابنک دلو بر جنده دورانی  
 مد تدر فرس جاهلیت ینلرنده متعارف اولان جشن سده که عید عظیمدر لر اول آیک اونینی کوننده اولور تاسع بواسطه  
 معروف بنایدر بهمما هده چک آچار ایکی نوع اولور بر نه بهمن ایض و بر نه بهمن اجر دیر لر تر کیده آق بهمن و قزل  
 بهمن دینور بعضر عئنده بر چکدر موسم شتاده دخی اولور و بر نوع دار و امیدر که توالی مسمن و دافع ریح در ظاهر  
 اختلاف تعبیرات قبیلندندر و بونک بر نوعی دخی وارد که صوفیه بهمنی تعبیر ایدر لر عاشر ثانی ایام شهر شمسی در فرس  
 جاهلیت ینلرنده مر عید اولان توافق روز و ماه قاعده سینه بناء اول کون دخی عید ایدوب انواع اطعمه طبع و طرف  
 طرف سیر و محبت و عیش و عشرت ایدر لر و طعاملری اوزره بهمن چکی صاچار لر و بهمنک ایکی نوعی دخی اوکیدوب







عزیده علم در نور بختن دل بستن و زنده پور و لوق و عاجز و فرمانده قالمق معناسنه در بختسته بی دسته و زنده  
 بختن دن اسم مفعول در بخت کوهی اسم بختی در که شوکران دخی در برتر کیده بالدران تعبیر اولان بخت کوهی  
 یونانده بود و یونان در نور اعلامی بر نام بلده مضافاته تفت دید کاری موضعن کلور انکچون تفت بزدی دخی در بر  
 عوام تحریف ایدوب دخی برید بر لر بی خویش و او معذوله اید لریش و زنده بیخود و بیخوش معناسنه در که کند و دن  
 بکشم باغبین تعبیر اولنور بی خویش بودن اول معنایه در بی خیله بی خیله و زنده معنایه در که کند و دن  
 نرفه دخی در بر لر عزیده بقله الحاقه دینور بید دید و زنده بیدی معناسی و ارد بری سکودا غاچی در عزیده صفصاف  
 دینور اون سکن نوع در لر ثانی بر دیومازند رانی در رسم بیدنده هلاک اولدی ثالث جماعته مسند فعل امر در باشد  
 معناسنه اولکن دیکم در رابع کوه تعبیر اولان قور بختن دینور اواب و اوراقه مستولی اولوب تلف و تباه ایدر خامس  
 بادلفظنه ردیف و تابع اوله رق بیخوده و بی معناسنه ذکر اولنور مثلاً عبث و بی معنی دیه جک برده باد و بیدر سادس  
 هندی لغتده بر کتاب اسمی در که کفره هندک آیین و ارکانلرینه دائر احکامی مشتمل در آسمانن نازل اولدی اعتقاد ایدر لر  
 سابع عقل و شعور معناسنه در لکن صاحب مؤید الفضله هوش بر نه موش ایلر رسم ایتکله صحن دید کاری حیوان  
 اولور عزیده فاره دینور بیداد امداد و زنده ظلم و ستم و جفا و اذیت معناسنه در و تر کستانده بر شهر آیدر بادشاهی  
 کافور نام بر جادوی هر دخی و ایدی رسم و اردوب شهر مزبوری فتح و اول جادوی هلاک ایلدی بیدار مغز عاقل  
 و متبصر و متیقظ کسندن کایه در بیدر سکودا بیاغنه مشابه بر نوع اوق دم بریدر تر کش اوقی در معنی تعبیر اولنور  
 بیدخ دال مفتوحه و خای مجبه ساکنه ایلر حشاری و تشد و تیز آغز نه دینور بیدخام یعنی عود خام که هنوز طیراغه  
 دخی اولنور اوله زرا عودا غاچی و افر مدت طیراغه دخی اولنور طیراغه چور و مدیحه کانی بولر بیدخت بای  
 مجهول ایلر کیمخت و زنده سبعة سیاره دن زهره بلذنه دینور سماء نالنه ده اولور بیدستر بای مجهول و تالی مثناه  
 ایلر مسطر و زنده قندز تعبیر اولان صوحیوانه دینور صوایق دخی در لر قره دخی تعیش ایدر خایه سینه آس  
 بچکان در لر ادویه دن در قندز خایه سی معروف در بی دست و پا شدن سر اسم اولدی که الدن ایاقدن تکلم تعبیر اولنور  
 بیدطبری سکودا غاچی نوعند در بعضی بیدمشک ایلر تفسیر ایتدیلر و بر قوله بیدموله که بیدمجنون دخی در لر بعض  
 مفردانه بیدطبری قزل سکودا ایلر سومدر که قزل اناج دید کریدر و بعضی صالقم سکودا ایلر شرح ایتدیلر بیدکا  
 کسر کاف فارسیله حریف یعنی کسکر قسندن آبریق تعبیر اولان نباتدر اولی ده بارد و بایس و ضامدی تازه جراحاته  
 نافع در بیدلای مجهول ایلر صاچه و صبان و هرزه و هذیان سوز دینور بیدمال میله نیکفال و زنده سکودا ایلر  
 و بر اغلیه خنجر و قیل و آینه مثلث اجسام شفافه بی سیلوب پاسلرین آچق و جلاد و بر مک معناسنه در بیدمشک  
 سلطانی سکودا بولتی سکودا و قوفا سکودا تعبیر اولان سکودا در غایتده طیب الیمچه بچکی اولور و رنک مقطر صوی  
 میرد و مفرح قلب در بیدموش فیلکوش و زنده بیدمشک معناسنه در که ذکر اولندی کر به بیددخی در لر بیدواز  
 بای مجهول ایلر پیشواز و زنده ماوراء النهره بر طاعنر بیدوند و او ایلریش خند و زنده اسم شادنه در که فان طاشی  
 تعبیر اولان حجر در عزیده حجر الدم دینور ادویه غمیده ادخال اولنور بیز و زنده بیتی و جامه خواب معناسنه در  
 و فورتیه و طوقان و صاعقه معناسنه کلور و از بر و حفظ و یاد معناسنه در کلور و عزیده قوی و چاه معناسنه در و هندیده  
 قنداش و دلا و زمعنا لینه در و زنده معلومدر که عدد اولر بیز بای مجهول ایلر شیراز و زنده شاخ حیوان که بوز  
 تعبیر اولنور عزیده قرن دینور بیزان و بران و زنده و مراد فیدر که بیق و خرابه معناسنه در بیرانه و برانه و زنده  
 و مراد فیدر یا و اودن بیدلر بیرانه بولسز معناسنه در که مراد جاده دن صبار مجازانیک ویدی و خیر و شری تمیز یا تمیوب  
 نامعقول اولان اطوار و اقواله هر تکب کسینه به و نامز او نامناسب طرز و طوره اطلاق اولنور بیز بولش بای موحده ایلر  
 فیلکوش و زنده زنده و بازند لغتده خیابان در نک اسمی در و زون و اوجی اگری اولور بونی مجور ایلر تفسیر ایدر لر که  
 عزستان دیار زنده ده اولور بیز زده فتح زای مجبه ایلر فاسنی تعبیر اولنور صغ در خفیف و بایس و رایحه سی غایتده حد ثلی  
 اولور عزق النساء و نقرس علت لینه و ادر ادر دم حیض و اسقاط جنین میت خصوصنده زیاده سیله نافع و مؤثر در و مرهمه  
 دخی ادخال اولنور بیز در معریدر و دوری و اکه اغزندن دو کیلان اکتی به دخی دینور براده تعبیر اولنور و مطلق فلزات  
 و معدنیات براده سینه ده در لر و برادر و در که چبان و سائر قرحه لر اوزرینه سور لر تا کسینک قونوب آزندرمیه بعض  
 مفرداتنه صمغ مزبور ایلر بونی شی و واحد ایتدیلر و قیو مجیر لر لیم تعبیر ایتدیلر که دده در لر که انکله قریق  
 اوانی و ظریف پاشندر لر عامه لیم تعبیر ایدر لر بیزه فاسنی تعبیر اولنور صمغ اسمی در عزیده قنده در لر زای فارسیله  
 ده لغتدر بیزی نیک بی و زنده بیزه معناسنه در بی لر بیعار و بی غیرت معناسنه در بیز کتب کاف فارسیله زبیرند

و زنده بر بلده در بیز چند معریدر و معریدر بیله معروف در بیز بیزون مخففیدر طشره و خارج معناسنه در بیز نجاسب  
 سکون سین و بای موحده ایلر اسم بوی مادران در که و رانیه و قون اوقی تعبیر اولان نباتدر بیز بای مجهول ایلر نیک  
 و زنده اول رسم هیولایی به دینور که نقاشی و مصور و بنا و معمار لر ایشارینه شروعن اقدم متخیله ده تصویر ایلدی بکی  
 منوال اوزره کاغذ و بالوچه اوزرینه چکر لر مسوده دخی در لر و اهل حقیقت عندنده ظهور احدیت هر ادا و لنور  
 و عالم وحدته دخی اشارت اولنور که هر تبه بیز به دن عبارتدر که حقیقت الوجود مجموع اضافات و لباس اسماء و صفاتدن  
 اسقاط ایلر اخذ اولنه رسته مختص اندر محض در بیزو کینسو و زنده کیسه و خریده در که اخه قونور و بوزر و اوتانمز  
 کسینه به اطلاق اولنور بیزو فیروز و زنده بر جنس بشل طاشدر زمره د شکلنده و غایتده کم قیمت اولور ظاهر ایلانچی  
 زمره دید کاریدر بیزون آمدن طشره کلک که مراد اطاعت و انقیاددن حقه قدر بیزون سر کسیر فوله اوله اخه و التونه  
 دینور که ضرر بخانه دن غیری برده کسینک ضرب اولنه بیزون فتح زای مجبه ایلر طاش تاوه در که اوزر زنده اتمک  
 بشور لر بعضی طبراقدن دخی بیار لر بودیا لر دره اتمک قطایف بشور لر و لنور لر بیزی و زنده مطلق دوشمه  
 و بساط معناسنه در بیز تیز و زنده اورمق و ضرب معناسنه در بیز بای مجهول و زای فارسیله مشهوری رستک  
 قزندن ابن کودر زرا و غلبدر بیزن دخی لغتدر لکن تحقیقه رستک قزندان اشی و غلبدر که بکانی اولور افراسیاب قزی  
 منیر به بر شکار کاهده کورمکه عاشق اولدی قز دخی میل ایدوب سرانیده پنهان ایلدی افراسیاب خبردار اولوب  
 بر قوبیده بیدی سینه حبس ایدی رسم تاجر صورتده کلوب منیر همداد ایلر قوبیدن چیقار و ب منیر ایلر ایران  
 زمینه کونوردی بیزه زای فارسیله ریزه و زنده خالص و صافی و صرف و محض معناسنه در و خاص و مخصوص  
 معناسنه کلور بیست چیست و زنده مراتب اعداددن بکری عدد اسمی در که عزیده عشرین دینور و بای مجهول  
 ایلر بیست محقق در که بایست دن فعل امر در بایستن طورمق و قیام معناسنه در بیستخ خای مجبه ایلر کستخ  
 و فضول و بی ادب معناسنه در بیزستار بای مجهول ایلر بشار و زنده الفاظ مهمه دن در کلام خلالتده خوش و زنده در  
 فلان و بهمان کی متابع و منفردا دخی ذکر اولنور و کاهجه با ستار لفظنه ردیف ایدوب با ستار و بیستار در لر فلان  
 فستکز رنده در و کاهجه فلان لفظنه ده تابع قیلوب فلان و بیستار در لر بیستکافی کاف فارسیله بکرمیلک که مراد  
 عسکری و خدمتکار طاقه سینه و بریلان علوفه و مشاھره در قدیمه بکری کونده بر و برملکه بیستکافی دیدیلر  
 بی ستون مشهور طاعنر فرهاد نامدار فرمان شبرین شبر شکار ایلر اول طاعنی دلوب سودا فیشیدی و آسمانن دخی  
 کایه اولنور بیست و یک بکری بر صور فلکیه شمالیه در که بولدر در بیکر تین همک الاغنه را س غول  
 بر شاش فرس اول دجابه عقاب حیه و سائر لر بیز بیست و یک و شاق بود دخی صور مر قومه در بی سخن یعنی سوز  
 سز که شک و شبهه سز دیه جک برده ضرب اولنور بی سز بای مجهول ایلر زاغوس تعبیر اولان قوشه دینور اتمچه  
 جنسندندر بیز سز بای مجهول و سینه مضومه ایلر کنج و نانا دوه و بیز و بریاشنده و یا یکی باشنده کی دوه و کوشکند دخی  
 دینور و اول کنج دوه دخی دینور که آناسی ناقه عز بی و باباسی انکی اور بکلی بغور اوله تر کیده بسرک تعبیری بیز سز  
 بحر فیدر و اشک باور و سینه دخی بیز سز لر تر کیده قودوق تعبیر ایدر لر و فازه دخی اطلاق رسیده نظر در عزیده بغل  
 دینور بیز سز بای مجهول ایلر شیفته و زنده بیز سز معناسنه در و فازه و بغل معناسنه کلور بی سکه مسکو ل و مضروب  
 اولیان ابقدر و بین الناس وقع و حیثیتی اولیان کسندن کایه ایدر لر و مطلق حسن و لطافتی و تاب و طراوی اولیان  
 نسبه به اطلاق اولنور بی سور بای مجهول ایلر بی نور و زنده بر بلده آیدر بیز بای مجهول ایلر ریش و زنده ارتق  
 و زیاده معناسنه در و بای معر و فله چین دیار زنده نابت بر کول اسمی در اطباء بیننده بوا حله معروف در زهر قاتلدر ماه پرونده  
 براراده بیزر کیده بلدر جین اوقی در لر بیز بهار قیه قرونی تعبیر اولان نباته دینور کیلان دیار زنده همیشه جوان  
 در لر اصلاخران اولر صباغ لر پراغنی بشل بویه ایچون استعمال ایدر لر ترکی قدیمه اور زوانی و قولی اوقی و یاره اوقی در لر  
 عز بیده حی العالم دینور و بعضی لر عتندنه بیز بهار بر نباتدر حبل شهرنده اولور جو غانه مشابه در اهل حلب حی العالم  
 در لر ظاهر اختلاف روایات قیلندندر بیز موش فیلکوش و زنده فاره شکندن بر جانوردر بیز تعبیر اولان نبات  
 او بومنده اولور بیز زهر قاتل اولغله جانور مزبور لانی آنک تر یا قیدر عز بیده فاره الیش دینور بیزه ریشه و زنده  
 اورمان و حیثیتی معناسنه در عز بیده اجم دینور و قوال تعبیر اولان دود که دخی دینور و بعضی لر عتندنه حنک  
 شکندنه و بر روایتده کاهجه شکندنه بر سازدر بیزال قیقال و زنده مز راق و نزه معناسنه در عز بیده ریح در لر بیکار  
 بای مجهول و کاف فارسیله بیزار و زنده اجر قسز ایش بیزومق که سخته تعبیر اولنور سیکاه بای مجهول ایلر بیزه و زنده  
 اخشام و مسامعناسنه در و بی وقت معناسنه کلور و اکتوب قالمق و اوایالتی و بطور و مکث معناسنه ده کلور سیکه سیکاه



مخفی در پیل یای مجهول الیه قیل و زننده ترکیده دخی بواسطه معرفه و در انجیل و باجمیل قولش نور و کنی و فایق کور کنه  
دخی دینور و کجیل مریدی اغاجی و کوند ری دید کاری اغاجه دخی در لر که کنی بی و فایغی انکله کاردن دفع ایدر لر  
و هندستانه مخصوص بر میوه اسمجدر که بل دخی در لر ماده سنده بیان اولندی و زنند و بازند لغتده قوی بی و جاه  
معنا سنده در عریده بئر دینور و کور بره و سپورندی چکد کاری سیده دخی دینور سیلای نیرای و زننده و زنند و بازند  
لغتده قوی بی و جاه معنا سنده در عریده بئر دینور سیلای بی مجهول الیه بی دسته و زننده ال پر مئی اصابع بد معنا سنده  
و بر نوع چکدر سیلقت میکفت و زننده زهره بلد زینه دینور سماء نالته ده اولور سیلک یای مجهول الیه اسم یسکان  
سکاری در که کوچک ییل شکنده بر طرز اوق عمر ندر تر کیده کسمه و سحر دخی در لر اکثر یا خنیزر آو جیلری قولش نور  
و صاحب مؤید الفضلاء لغت من یوره هندیدر و تصرفات فارسیه دندر دیش سیله حیلده و زننده اون معنا سی و ابرری آطه  
و بز بره معنا سنده در نانی بردار و آدیدر بعضی بونی ادویه به فارشان حیوان خایه سیله بیان ایدر لر قند زخایه سی کنی ثالث  
عطار لر و اسجیایر لر دار و وضع ایلد کیری طبله و قوطو و خریطه به دینور رابع برات و فرمان پادشاهی معنا سنده در  
و خانه و عقارات تمسکینه و خسته دخی در لر خامس یوز و وجه معنا سنده در سادس اکو و پهلو معنا سنده در که قولتی اکتندن  
بل کموکنه و از بنجه در صایع کنی کور کنی و کوند تر تعبیر اولنان اغاجدر که آنکله کنی بی کاردن و صیغ بردن آبر لر نامن  
کوچک ییل شکنده بر نوع اوق عمر ندر تر کیده کسمه در لر ناسع جرا حانده اولان چرل و هجران معنا سنده در عاشرا ییل  
قوردی که یوچک و کوکل قوردی تعبیر اولنور بیم میم و زننده ترس و واهمه معنا سنده در که توقع شر در تنه که امید توقع  
خیر در بیمار دیوار و زننده خسته و میض معنا سنده در ترکیده صیر و تعبیر اولنور بیم الیه آردن مر کبدر ار آوردن دن  
فعل امر در بیمار سان بیمار مائدم معنا سنده در سان اداده تشبیهدر و بیمارستان معنا سنده در که دار الشفادر مارستان  
و میرستان دخی در لر بیمار غنچ غین معجمه مفتوحه و نون سا کنه الیه اول ضعیف البینه و تحیف الوجود کسینه به  
دینور که اکثر اوقاتی خسته لکله گذران ایلیمه و ناز و شویه یوزندن خسته لکر و سازتی بیان یاد کاره دخی در لر ناز  
خسته سی تعبیر اولنور اکثر یا قاریلر قوجه سنه و نازه لر افندی سنه بور سمه و ضعیف و ادالر ییار لر بی محابا پلنک دنیا  
و زمانه دن و موت و وفات دن دخی کایه اولنور بچر دیگر و زننده حد و حساب سز و صایسز معنا سنده در می صای و عدد  
معنا سنده در بی مغز خفیف و بی وقار و بی تمکن کسینه در که ترکیده شلفه در لر بچوری بی نوری و زننده مهابت  
و صلابت معنا سنده در بینا مینا و زننده بیننده دن مبالغه در عریده بصیر می ایدر و زننده و بازند لغتده آی و ماه  
معنا سنده در که اوتوز کوندن عبارت در عریده شهر دینور یناب سیاب و زننده اولیای کرام حضراته کشف حالتنده  
لا یح و نمایان اولان کیفیاته در لر عریده معاینه دینور یناس یای مجهول الیه کیلاس و زننده در بنجه معنا سنده در که  
ییل قیو ییچنده اولان کوچک قیو در اول ییل قیو به یاور بی قیو تعبیر ایدر لر یناسک سکون سینله یناس  
معنا سنده در که کراولندی یای فارسیله ده جائزدر ینایی کور و جیلک و دیده وری معنا سنده در ویای نسبتله کوزده  
دخی استعمال اولنور ینیند فتح یا سکون نوله هستند معنا سنده در که واردر و موجود در دریمکدر بیمار یی قاریلر  
حبیض قانی ظهور یا تمکدن و حیاض اولان نیدن کایه در که ینلرنده آی باشی و نماز سز اولتی تعبیر اولنور بی تمکنی کردن  
نک بچرام اولتی و حقوقه رعایت ایلامک و معامله و محاوره ده داد سزلی ایتمکدن کایه اولنور ینینده زیننده و زننده  
زیاده سیله حدید البصر اولان کسینه در که کوره کن تعبیر اولنور رمضان شاهدری کنی زبورا یی محابده اولان غزه دن  
قطع نظر هنوز اجتماع ایلامش ماهی هلال شکنده کوره یور لر و عارف و کاه و مطلع حقایق و متبصر و عاقبت اندیش  
کسینه یه ده اطلاق اولنور و محجاز با صره ده و عینده دخی استعمال ایدر لر بی تنک بیعار و بی غیرت و بی ناموس و حیث  
معنا سنده در بی نیاز احتیاج سز و مستغنی معنا سنده در بیو یای مجهول الیه ریو و زننده کوه و دید کیری قور ییچغه  
دینور ییوار یای مجهول الیه دیوار و زننده مر آب اعداددن اون بیک عدده دینور و الفسز دخی لغتدر ییواره یای  
مجهول الیه بیکس و غریب و درد مند و ذلیل و خفیه معنا سنده در و خیر آچه حق اغاجه دینور که اوقلا غو تعبیر اولنور  
ییوار یای مجهول الیه شیراز و زننده براسه قوشی که عریده خفاش دینور و قبول و اجابت معنا سنده کور و جواب  
و پاسخ معنا سنده در کاور که شوال مقابلی ابراد اولنان کلامدر و یای تحتانی بدلی نوله ده لغتدر ییواریدن و او مجهول  
الیه فر باریدن و زننده یو قی و یلع معنا سنده در تکلف سز یو قی و یلع یای تحتانیله ده لغتدر و اصبی دخی بودر  
زیرا اصلده باور باریدن در فتح همزه الیه بعده همزه الیه قلب اولندی ییور بد یغشدر و زننده ییوار باریدن دن فعل  
ماضی در یوتدی معنا سنده و مصدر معنا سنده کاور ییور زبور و زننده مر آب اعداددن اون بیک عدده دینور و نام  
ضعال مبالغه در واکایور اسب دخی در لر زبورا ون سکر رأس آتی و ارایدی لکن فرهنگ جهانگیری صاحبی بومعاده

بانك فتنی و بانك خمیلہ ثبت ایلدی و اول میوه به و نواله به دخی دینور که ایچلری کوفلمش و آجیش و فاسد اولش اوله  
 یورد بای مجهول ایله بر یهلوان در افراسیاب امر یله پیران و سه امدادینه کلدی و خراسانده بریده اسمیدر یاور دایله  
 مشهور در یوراسب یورایله اسبدن مر کبدر اون یلک آت صاحبی دیمکدر فخاله ماری اون یلک رأس آت مالک  
 اولغله اکلقلب ایلدیلر نام اصلیبی یورد رصبور و زنده بیو کندن کاف فارس یله بیفکندن و زنده و مر ادفیدر که  
 بر اثنی معنسانه در ییوند ریوند و زنده غدر معنسانه در که و فاسز لقند عبارت در ییوه میوه و زنده غریب و تنها  
 معنسانه در روز و چی وفات آتش و با تطلیق اولمش قاری به دینور که طول تعبیر اولنور و زوجه سی فوت اولش قوجه به  
 دخی دینور و قرغه دولکی تعبیر اولنان نباته دخی دینور عربیده قشاله حمار دینور بیهده دلشده و زنده بیهوده  
 محقق در که عبث و بیعنی و بیفانده معنسانه در و باطل و ناحق معنسانه در هده حق معنسانه در بهین ییجن و زنده  
 کر بی دید کیری جانورک ییولک نوعنه دینور بیهود بیهوده بیهده معنسانه در \* او چنی کفتار حرف ییعی به مقترن  
 بای فارسیه ایله صدره اولان لغات و کنایات تفسیر یزنده در که بکری بر بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الف حرفنه  
 متصل بای فارسی رسننده در که بر باب مفتوحه اکیوز او نورالتی لغت و کنایاتی مشتملدر \* با ایاق معنسانه در عربیده  
 رجل دینور و قوت و قدرت و تاب و طاقت معنسانه در کلور با افزار زای مجه ایله ناهموار و زنده پالایه افزار دن  
 مر کبدر ترکیب وصفی جهتیه با ایاق و افراز آلت معنسانه اولغله با افزار ایاق آلتی دیمک اولور که مر ادا باق قاید  
 پا یوج و جزمه و مست و جدک کبی با افشار شین مجه ایله با افزار و زنده جولهدرک ایاقلق تعبیر اولنان تخته لرینه  
 دینور که چقورک ایچنه صالندروب اوزرینه ایاتلرین وضع ایدر لر با اور ییجن فتح همزه ایله قایدلرک خلخال تعبیر  
 ایدک لری حلقه در که التوندن و کومشدن یا دیروب یا اقرینه طاقار لروم دیارنده متعارف دکلدر اکثریا احشام قریلری  
 قوللور لر با آهو معماران فرس اصطلاحده خانه شش یهلویه اطلاق اولنور یعنی انتی کوشه لی اوطه که عربیده  
 سدس الاضلاع دینور و قبه اوطه به وایکی طرفدن کمر واری چاتلش اوطه به دخی دینور عربیده مقرنس دیر لر  
 و جهت ست اعتبار یله دینان کایه اولنور باب بای مو حده ایله با یا معنسانه در بابا بای فارس یله کا کوزنده خلیفه  
 دین عیسی علیه السلام اولان کسنه لقیدر حالیم بابا تعبیر ایدر لر رومه دیارنده اولور دیر لر مترجمه مورخ ذوقنون ابن  
 خلدون مر حومک خلاصه بیانیدر که با بالقظی لسان عربیده ابوالا با معنسانه در نصاری طائفه سی ییننده بطریق  
 اعظمه علم مخصوص صدر اعظم ممالک روم اولان بلده رومه ده زعم نصاری اوزره کرسی نشین خلافت عیسی اولان بطریق  
 اکبره وضع و تعیین ایلدیلر بلده مر بوره ده حوار یوندن بطرس که جله حوار یونک اعظمی در مکت و اقامت و آنده  
 حضرت عیسی علیه السلام طرفدن بر مدت کرسی نشین خلافت اولوب فوت اولدق نصکره دخی جا نشینی اولان  
 بطریقاری طائفه نصارانک اکثری سائر بطارقه به تقدیم و اجلال و تعظیم ایتلرله با اسمیله انجی رومه بطریق  
 تلقیب ایلوب الی هذا الان آیین باطل و رسم عاطلری بوموال اوزره جاری و مستمدر و مسفور بابا دایما طائفه  
 مر سومه بی ملک واحده اتباع و انقیاده ترغیب ایدوب تعدد ملوکله افتراق کله و اختلال نظامدن تحذیر ایدر و لسان  
 افرنج اوزره ملک مر سومه امپراطوراسی اطلاق اولنور که ظاهرا ناجدار دیمکدر رسم مر بورده شکل ظای مجه ایله  
 مر سوم اولان حرف ذال الله ظاهر قری ییننده متوسط بحر جدن اخراج و اجرا اولنور انتهی پارچا ججه لا برلا و زنده  
 دائم و قائم و ثابت معنسانه در پار ییجن فتح بای مو حده ایله با اور ییجن معنسانه در که ذ کرا اولندی پایز فتح یا وسکون  
 زای فارس یله یوکسکی الجقی ناهموار بره دیر لر واسکی و یومشوق چاموره دخی دیر لر پاسب آوردن ترکا ایتک وواز بچمک  
 و محبت و علاقته بی کسمک و عجزدن ناشی مطلوبدن کیر و قالمی و مأبوس و ملوق و محاربه ده منہزم اولقدن دخی کایه اولنور  
 بایلند کردن سکر نمکدن کایه در که طبائی قالد رمق تعبیر اولنور بات لان و زنده تخت و سر بر معنسانه در باتراس  
 بای فارس یله مانی ناس و زنده زند و پازند لغتنده سوء جزا معنسانه در که اولو که کلک تعبیر اولنور باتایله خفقیدر  
 با نو با هو و زنده عطار دبلدزینک خانه سنه دینور که جوزا و سنبله بر جلدی و عند البعض مترشح خانه سیدر که حل  
 و عقرب بر جلدی و صر پون ویتک تعبیر اولنان ظرفه دینور که چاموردن غنی و مانجنه طرزنده یا یوب ایچنه غلال  
 فورلر باتایله مطلق تجره و چولمکه و خاصه حلوا جیلرک اغزی یا یوان و ییولک باقر قائلرینه دینور تست دخی دیر لر  
 با تمار شالیکار و زنده ایومک و شتاب و تعجیل معنسانه در زنده و پازند لغتنده دخی بومعنا به در با یینی لاتینی و زنده اول  
 یصی ییولک طبق شکلنده ظرفدر که چپوقدن و سازدن و بغدادی و اربیه صابرندن اوروب ایچنه غله قیوب روز کاره  
 قرشوا سوب صاور لر صماندن و ووز و طبراقدن پال اولور کیده تبیر تعبیر ایدر لر با چال جم فارس یله جولهد چقورینه  
 و بقال و خباز مثلوا هل حرفلرک وقت معامله ده طوره جقلری چقوره دخی دیر لر ترکیده با چالی تعبیری یوندن



ما خود در پانزدهم ایاق طونی معناسنه در که مطلقا ایاقه کیلان نویدر طون و چاقشیر و شلوار و بوطلق کی باجان  
 جیم فارسینه باجیدن دن صفت مشبهه در باجیدن صاجتی و باشیدن معناسنه در باجیه یعنی ایاق چقوری که باجال  
 معناسنه در آقا ذرا کراولندی باجیه جیم فارسی ویای تختایله سبیلندن خارج اولان نجس در که عرییده بول و غانط  
 دینور باجک ناول و زنده قورومش و بصیلغش صغر تر کنه دینور و ستایله اوطون برینه باقارل باجیه قافله و زنده  
 بر نوع ایاق قاید که قلیور شکنده انچه چوقلردن و ایدن دخی ایدرلر بوللری قار باصوب کیدلر اولدقه قلاوزلر  
 ایاقلرینه کیوب یولچینک اوکجه قاری چکنیه رله بول ایدرلر ترکیده سلور دیرلر باجنامه شاهنامه و زنده لقب  
 معناسنه در که اصل اسمدن بشقه مدح و یا قدح ضمیمه وضع اولنان اسم در و قریب و نظیر و همال معناسنه در باجک  
 آهنگ و زنده اول باجه و منفذ در که حقی طشره باقی ایچون اکثر یا کوشکرده و چارده قلدرد وضع ایدرلر و باوج  
 و جزمه و جتیک منلو ایاق قاینه ده دیرلر باشنک و باهنگ لفظلرینه مراد قدر باجه جیم فارسینه باصغیر دیرلر ترکیده  
 باجه تعبیری یوندن مأخوذ در و بواسطه معروف طعامه دینور که قیون ایاقیه پشورلر عرییده کراع دینور باجیدن  
 باشیدن و زنده و مراد قدر که صاجتی و تار معناسنه در و باجه و آهسته پورومک معناسنه کور باجیه پاتیه و زنده  
 ایاق قای کش ویای افزار معناسنه باخره خای مجیه ایله ناسره و زنده قبا و کاردنده و قبا و ارانده اولان ییکه و سد  
 و مصطبه معناسنه در و خانک کسری و سکونیه ده جائز در باخیره کاجیره و زنده قور و صره و زنده بن اولنان دیوار در که  
 مهره دیوار تعبیر اولنور عرییده رهص دینور باخیره زن مهره دیوار بیان بنادر که عرییده رهص دیرلر یاد شاد  
 و زنده سکر معناسی و اری حفظ و رعایت و پاس معناسنه در ثانی بکچی و حارس و پاسان معناسنه در ثالث پاییدن  
 معناسنه در رابع ثروت و سامان و ملک و مال معناسنه در خامس عمده و تنجبه و عظیم معناسنه در پادشاه بومعناجه  
 یاددن مر کیدر سادس تخت و سر بر معناسنه در سابع شهر و ملک کنه نک بکر منی کونی اسمیدر ثامن قوی و توانا آ نه  
 دینور یاد آ دار و زنده دایم و باقی و ثابت معناسنه در و شهر و ملک کنه نک بکر منی کونی آدیدر و تند و تیز و جلد و چابک  
 آ نه دخی دیرلر و یادداشتن کله سندن فعل امر کور یادداشتن ثابت و دایم اولتی معناسنه در پادشاه آداس و زنده حسن  
 عوض و خیر مکافات معناسنه در عند البعض مطلق جزا و مکافات معناسنه در نک و بددن اعدم یادداشت یاداش  
 معناسنه در یاداشن فو نه بودخی یاداش معناسنه در بادام آرام و زنده دوزاق در که آت قورغندن دوزوب آنکله  
 قوش شکار ایدرلر و اول قوشه دیرلر که دوزق و طور کارینه بند ایدرلر آنک سبیلله سائر قوشلر کلوب گرفتار اولورلر  
 قوشی قوش ایله اولارلر دیدکاری بوکه منی در عرییده ملواح و تر کیده بک و پرتی دیرلر پادشاه اسباب سفریه معده  
 و مهیا اولقدن کایه در و حالت نزع و احتضاره دخی دینور که غائله سفر آخرت در و عمو ماتلف و تاه اولغه مشرف و قریب  
 نسنه به و خصوصاً کشیکه یوز طومش شرایه دینور بادست پابست و زنده نسیمه معناسنه در که بر متاعی ویره  
 سی به و بر مکدر پادشاه فرس قدیم لغتده ذکرا اولنان پادشاه مدن مر کیدر یاد حافظ و مرای و دوام و ثبات و مال و منال  
 و تخت معناسنه در و شاه اصل و صاحب و خداوند و داماد معناسنه در و صورت و سیرتده و ظاهری و باطنده امثال  
 و اقراندن فائق و ممتاز معناسنه در بومعنازه کوره پادشاه لفظنده درت کونه اعتبار جاری اولور بری حافظ و راعی عظیم  
 دیمک اولور و سلاطینه بومعناهی اسناد صحیح در زرا انلر عباد اللهک حفظ و حیات و رعایتلرینه مأمورلر در ثانی داماد  
 معناسنک دخی حلی مناسب در زیر املاک عروس و پادشاه داماد منزله در ثالث اصل و ثابت و خداوند معناسنک  
 ملائمتی ظاهر در رابع تخت و سر بر معناسی جمله دن اقریدر و پادشاهه عرییده سلطان دینور پادشاه چین و پادشاه ختن  
 افتابدن کایه در پادشاه نیم و زخورشید جهان افر و زدن کایه در و ایرانده سیستان و لایتنک خاتنه دخی اطلاق اولنور زرا  
 شهری یاریم کون طرفنده بنا اولغه نیم و زدن دخی دیدیلر و قدی مسعود و متین کسنه به ده اطلاق اولنور اصطلاح حزه  
 اوغری تعبیر اولنور و ابوالبشر آدم صنی الله علی نبینا و علیه السلام طرفنده دخی اشارت اولنور نصف یوم مقداری  
 جتنده آرام یورد قلدی اعتباریه و جناب سرور کائنات علیه افضل الصلوات حضرت نرینک دخی طرف محتوی الشرف  
 عالیترینه اشارت اولنور یاریم کون طرفنده مجموع عصاة امته الهیة شفاعت لیرن اشرا بپور جقلری اعتباریه  
 یادگاه کسر دال ایله شادمانه و زنده یوکسک طام سطح رفیع معناسنه و درجه معناسنه در که یوکسک قبولیچنده اولان  
 کوجک قبول در اول یوکسک قبولیه قوروی قبول و یاوروی قبول دینور و سکون دال کسر دال و سکون  
 نون و کاف فارسینه برنج چکنی دو که جک طوق که صوق و تعبیر اولنور آت کله سی شکنده اولور یاد نکله بودخی اول  
 معنایه در پاده ساده و زنده خر که معناسنه در که اشک و صغر سور و سیدر و طوار او تلیجی بره دخی دینور و تلاق و یایلم  
 تعبیر اولنور و جو بدست معناسنه در که جو یا نلر و دوه جیلر لار زنده طاشید قلدی قالدن کسکدر طوبیقه و صومانی

وصوه تعبیر اولنور پاده بان صغر تاج و جو بان معناسنه در پادیاب بای تختایله ماهتاب و زنده زنده و یازند لغتده  
 برکنسینه و باخود برنسنه یعنی عزائم و ادعیه ایله باقیوب تطهیر و پالانمکه دیرلر نجوس و نصاری آینه لرنه دیرلر پادیاو  
 بودخی اول معنایه در پادیر جا کبر و زنده اول دیرکه دینور که چتلاش سقفه بیل و برمش دیواره طیارلر آنکله  
 بر مقدار استحکام بولوب بر مدت دخی قائم اولور تر کار اونکی اغاجی و دیکمه دخی دیرلر و لغت من پوره ذال معنیه ایله ده  
 وارد در و حاجی بودر زیر احرف علتد نصکره و قوعنده اعجمله قرأت اولتی مطرده در دیاجه ده بیان اولندی وزای  
 مجیه ایله ده جائز در بار خار و زنده درت معناسی و اری سال گذشته معناسنه در یعنی یکن ییل که ییلدر تعبیر اولنور  
 ثانی باره محققیدر ثالث دباغت اولمش دری جلد مدبوخ معناسنه رابع اوچق و طیران معناسنه در بار او الف و و او ایله  
 قوجه قاری و عجز معناسنه در و وزین بلو کارندن بر بولک آدیدر پاردم ضم دال ایله رانکی معناسنه در که قاتر و اشک  
 و بار کیرک بالائی ارقه سنه دیکوب اولقلرینک اکسه طرفندن آشور دلدی انلور و صی قایشدر ترکیده قشیر یقه  
 بالدم تعبیر ایدرلر و بر قوله قوسقون دیکاری قایشدر که آت ایرنده اولور و پور و اب اصحر در پارس سکون رایله شیراز  
 و لایتنه دینور شیراز آنک دارالملکی در و اصفهان و بزد و کرمان و لایتنه ده اطلاق اولنور و بواسطه معروف جانور در  
 قبلاندن صغیر اولور عرییده فهد دینور و نام پسر پهلون سام بن نوح علیه السلام در بانی اسطخر در پارسا عقیف  
 و صالح و متدین معناسنه در و لانی نسبت به جل ایله پاریسی معناسنه اولور و یار سنک آبرنک و زنده پاستنک معناسنه در که  
 تراونک خفیف کفه سته تسویه و تعبدیل ایچون آصد قلدی نسنه در اکثر یا طاش اصار لر اقامه پرسنک و دنک طاشی  
 دخی دیرلر و یوکک خفیف طرفه و قافله دخی قورلر پارسه پارچه و زنده دلخیمک و کدای معناسنه در جنکی  
 و مداح و هنر کاهم جیلرک مجلس خلقتدن دوشور دکاری انچه به پارسه تعبیری و اعتبار ایله در پارتی سکون را و کسر  
 کاف فارسینه خبکی معناسنه در پارکین کاف فارسینه آستین و زنده اول کارینه و چقوره دینور که جام و مطبخ  
 ایاقلرنه جرکاب آتی ایچون یارلر و متعفن صویه دخی پارکین دینور خارقین معرییدر پاریج آرش و زنده اول انچه به  
 دینور که خواننده و سازنده و مداح و قوله سته دعوت کاهه کلری ایچون ویریلور ایاق تری تعبیر اولنور و اولاق و سابعی  
 مقوله سته ویریلان اجرت قدیمیه دخی دینور پاریجن باورنجن معناسنه در که ذکرا اولندی بارو و او مجله هول ایله  
 جار و زنده قوجه قاری به دیرلر و قار کور کنه دخی دینور که قار کور و رلر بر نوعنه صریق تعبیر ایدرلر پاروب جاروب  
 و زنده بودخی اول معنایه در باره چاره و زنده طقوز معناسی و اری پارچه و کسنتی معناسنه در عرییده قطعه  
 دیرلر ثانی کرز و جو ماق که جنک آلا تندر ثالث رشوت معناسنه در که اجرای باطل و ابطال حق ایچون ویریلان  
 نسنه در که زهرلک تعبیر اولنور رابع یاد کار و تحفه معناسنه در خاص شکر پاره دیدکاری سکری خلویه دینور  
 سادس قزلق و نکارتی بوزلمش قزه دینور سابع اوچق و طیران معناسنه در ثامن جز و بعض معناسنه در تاسع زاده  
 معناسنه در مثلاً مخدوم زاده دیه جک برده مخدوم پاره دیرلر و زبان زومیده پاره معروف انچه به دیرلر و خندیده جیوه به  
 دیرلر پاره آرد سکون را و دال ایله اوماج آشنه دینور پاره زرد اول صاری پارچه به دیرلر که سلفده یهود طاقه منی  
 علامت امتیاز ایچون اوموزلری باشنه دیکر لر عرییده غیار دینور پاره کار لاله زار و زنده شیوه کار مجبویه اطلاق  
 اولنور پاریاب فارویاب و زنده جای و ارمق صویله سنی اولنان اکینه دیرلر پاریاب و او ایله پاریاب معناسنه در یازندن  
 خاریدن و زنده اوچق و طیران معناسنه در یاز ساز و زنده طوری و صاف و خالص معناسنه در یاز زای فارسینه ارایده  
 طوس فواحسینده برقریه آدیدر یازاج تاراج و زنده دایه مر ضعه معناسنه در که سداناسی دیرلر و ماما چه  
 معناسنه کور که ایه تعبیر اولنور عرییده قافله دینور پارتاری نای مثنا قافله آساری و زنده جزئی معناسنه در که اهل  
 معقول عندنده مفهومی تصور وقوع شرکته مانع اولیان شی در جعی جزئیات کور یازخ زای فارسینه آنخ و زنده  
 ایکلی و نالش و زاری معناسنه در یازش خواهش و زنده یازیدن دن حاصل مصدر در یازیدن اکین ایچندن بیانی  
 او تعلقلر آرتلقی معناسنه در نه که پیراستن انما جنک زانددال لیرن کیمک و بودامق معناسنه در یازن دادن و زنده طاع  
 یکسنه دیرلر یازنامه زای فارسینه کارنامه و زنده باجنامه معناسنه در که ذکرا اولندی یازند بایند و زنده زانده نام  
 کابک که زردشت تصنیفی در تفسیری اسمیدر و برز و یازنده بونک عکسیدر که زنده شرح یازند در و عند البعض زنده یازند  
 ایکی کابدر زردشت مجوسی ملتند تصنیف ایلدی و بعضر دیدیلر که یازند ترجمه کتاب زنده زای فارسینه ده لغتدر  
 یازنک زای فارسینه آهنگ و زنده باجنگ معناسنه در که ذکرا اولندی یازنه زای فارسینه باجه معناسنه در که ذکرا  
 اولندی یازنه معروف در اصله پاد زهر ایدی سکون و او ایله شوینده زهر معناسنه در یعنی زهری غسل و محوایدیچی  
 بعده تد اول السنه ایله و اسقاط اولندی مغربی فاذر زهر درو کاتریاق دخی دینور عرییده حجر التیس دیرلر طاع یکسینی



دیده کاری کیکل جگر نده بولنور زانیه صویه به سحی اولغشی طلالغ حیه به نافعدر بازیر جا کیر و زنده اول ستونه  
 دینور که جتلا مش وبل و برمش دیواره و بعضی سقف خانه به طیار را نکه نوعا استحکام بولوب برمدت دخی ببقار طور  
 یاس ناس و زنده بش معنایی و اربری رعایت و حفظ و حراست معناسنه در و بری محکم و استوار ایلک ثالث نوبت  
 معناسنه رابع سکر حصه اعتبار اولان لیل و نهاردن بر حصه در که اوج ساعت نجومی مقدار ایدر کجه بکجیلر نه که  
 عاد تا حصه مزبور ده اویاتی اولور یاسبان اطلاق بومعنا به مبنی در که چه معنای اول دخی ملاعدر و عند البعض  
 یاس مطلق بعضی و جزو حصه معناسنه در خامس صیقندی و غصه و ضیق و درون معناسنه در یاساد آزاد و زنده  
 نفسی یعنی هزل و هز یاندن و اعمال قبیحه دن و وقع و حرمته نقص و خلل و بره جگ حالات رده دن محافظه و صیاسته  
 دیرلر یاسار آزار و زنده تبه و لکد معناسنه در که ایاقله اورمقدر یاسبار پای فارسيله یاد کار و زنده بودخی یاسار  
 معناسنه در و اسیم فاعل معناسنه اولور یعنی دپی و دبه اور پی کله کد کوب مراد فیدر و ضم سنله مؤید الفضلاده  
 لکد بازی ایل مر سومدر که چو جقارل تبشیمه تعبیر ایلد کیری لعبد ر یاسبان آسمان و زنده کجه بکجیلی و وارده چی  
 حارس اللیل معناسنه یاسبان طارم و یاسبان فلک زحل یلد زدن کایه در سماء سابعه ده در پاسخ ضم سنله جواب  
 معناسنه در که ستوال مقابلدر یاسره ناسره و زنده اول قطعه مزروع در که صاحب زراعت آتی جله مزروعانیدن  
 تفریق و انجرا و مزراعله احواله و تسلیم ایدر که انک حاصلاتی بشقه جه تنظیم ایدوب اعشار و رسوم و تکالیف دیوانیه  
 جهتلر نه صرف ایلیر یاسن نازل و زنده استنک و خیاره معناسنه در و سنک فحیلده لغتدر یاسنک آهنگ  
 و زنده پرسنک که ترازونک خفیف طرفه تعلیق اولان نسنه در اکثر یاطاش آصار یه دنک طاشی دخی دیرلر و بوکک  
 و قایغک دخی تسویه ایچون خفیف طرفه قورلر یاسوار ایاغه بش که مراد جلد و جاک یاده در یاسه کاسه و زنده  
 تاسه و تلواسه معناسنه در که هر نسنه به امر نمک و میل و آرزو یاک که بو حالت کبه خاوند زنده اولور آتش ابرمک تعبیر  
 اولور و الم و اندوه معناسنه در که بشره وجه آندن متکدر اوله و اغلامقدن و استیلا معده دن و باغم و غصه نک  
 شدتدن بوعاز قضاقتی و ضیق نفس اولق معناسنه کور یاسیدن بالیدن و زنده کجه لده او یوموب بکجیلک ایتک  
 و کوروب کوزنک معناسنه در یاس ماس و زنده باشد دن اسم مصدر در و فعل امر کور یاسیدن برا و غوردن  
 صاحبی و طاغی و سرک معنای نه در یاسنک ناول و زنده استنک و خیاره معناسنه در یاسنا آشنا و زنده یاشنه  
 بامعناسنه در که اقدام و کجه تعبیر اولان عضو و تخمقی ایچون حفظ اولان قانون و قر بوزونق مقوله سی بستانه  
 دینور یاشنامه شاهنامه و زنده لقب معناسنه در که اصل امیدن بشقه مسمانک رفعتنه یا خود و ضاعتنه دلالت ایدن  
 اسدز و قرین و نظیر و همال معناسنه ده کور یاشنک آونک و زنده چینکل و جزنک تعبیر اولان خرده اوزم ساقمیدر  
 عنقوده متصل اولیانه فقر به تعبیر اولور و تخمقی ایچون آلیقونیلان قانون و قبی و خیار مثللو بستانه دینور و یاهنک  
 و یاجنک لفظلر نه مرادف اولور یاشنک یاشنک معناسنه در و آصمه ده قور یوب فالمش اوزم ساقمیده دینور  
 یاشنک آسب و زنده نردبان معناسنه در که عامه مردوان دیرلر تر کیده بصمه ق تعبیر اولور و باغر لاغر و زنده اول  
 دیر که دینور که کار کیر بنالده سقف خانه آنک اوزر نه بنا اولور و استون اغاجی و کریش تعبیر اولور و احساب اینیه ده  
 سقنک ایکی طرفه وضع اولغله طبان تعبیر اولور و باغر ضم غینله بر علتدر انسانک ایاغنده حادث اولور و عرییده  
 دالقیل دیرلر ظهور ایدن موضع ششوب قبار مغله فیل بجایگی کبی قالین اولدیغندن بواسطه تسجیه اولندی  
 و عند البعض باغر بر زجدر که عضو دیگر ده حادث اولان علت سببیه عارض اولور و زجت ترکیده بر تعبیر اولان  
 زجدر که عضو آخر ده ظهور ایدر که یاجبانک شدت و جعندن قولتی آتنده و فاسقیده عارض اولور و باغند ضم  
 غین و سکون فوله چوق بومعنه دینور باغنده بودخی اول معنایه در دفع غینله ده لغتدر باغوش و اوجمهول ایلد اغوش  
 و زنده صوبه طامق و غوص و غوطه معناسنه در با فزار با فزار محققیدر که ذکرا اولندی پالک خال و زنده آری و طاهر  
 و صاف معناسنه در و خاص و بی غش معناسنه در مجموع و تمام معناسنه کور و مشاحسا بمنزله دی و تمام اولدی دیه جک  
 برده حساب مابالک شد دیرلر و مجموعی کوفوردی بر نسنه قومادی دیه جک برده پالک بردند دیرلر با کار ناچار و زنده  
 شهر کف زامنی و کوی کف زامنی و کوی و محله کز بری مقوله سی کسنه به دینور که اداسی لازم کلان میری و دیوانی و سایر  
 تکالیفات کندی بدیل جمع و قبضه مأموره تسلیم اولور و جای به دخی دینور که وقف کراسنی دوشورن کسنه در  
 و قدحخانه تطهیر ایدنه دخی دینور عرییده کاس دیرلر و خدمتکار معناسنه کور با کان خطه اول جله عرش  
 حضرت ایدر با کاز پای موحده ایل کار ساز و زنده پالک و تمیز و ساجی که مراد او یونده دغل و دسینه ایلان او یونجیدر  
 و اول او یونجی به دینور که لعیده بنون اسبابی و بر و ب میداندن پالک حقیقه و علایق و عوایق دینور به دن عاری و مجرد اولان

زاده دخی اطلاق اولور و محض عاشق حال اولوب آلوده نظر اولیان عاشق صادق دخی دینور پا کندی بازند و زنده  
 باقوت تعبیر اولانان جوهره دینور و پایدلی یای تختانیله ده لغتدر پا کوفتن رقص ایتمکدن کایه در پا کایه دخی و زنده  
 باش تراش ایدجک استره به اطلاق اولور و یایی مصدر به جل ایلد تمامیت و طهارت و صفوت معنای نه اولور بالا کالا  
 و زنده یدک چکبلان آنه دینور اسب جنیبت و کوتل دخی دیرلر و بالیدن دن مبالغه فاعلدر سوزوخی معناسنه بعده  
 سوز و جیلک صفتیه موصوف اولان طرفه که سوز کی و سوزنک تعبیر اولور و علم ایتدیلر لکن ترکیبیه تعیینه محتاجدر  
 مثلا ترشی سوز جک سوز کی به ترشی بالا و یاده سوز جک سوز کی به چی بالا دیرلر و بومعنا ده فعل امر دخی کاور  
 و اصیلی و اصلش و ایلشک و متعلق معناسنه کور و زنده و بازند لغتدر فریاد و فغان معناسنه در بالا بال بای فارسيله  
 مالا مال و زنده اول پلک و محکم نسنه به دینور که مر و یایامه خلل بولیمه و زیاده سله قبولش و قیلشش پالوده به دخی  
 دیرلر بالا د آباد و زنده یدک آتی اسب جنیبت معناسنه و بالان آتمه ده دینور که بنله به صالح اولیوب سمر و بالان  
 اوروب بولچکرلر پادن سوزنک و صاف ایتک و طور ایتق معنای نه در بالا ده آماده و زنده بالادن دن اسم مفعولدر  
 سوزلش و مصنی معناسنه در و مفسد و غماز و تمام کسنه به یدک آتمه ده دینور بالا ر سالار و زنده اول بولند دیرلر  
 دینور که سقف خانه بی آنک اوزر نه بنایدلر و مطلق بولند دیرلر که دخی دیرلر تر کیده هیزن تعبیر ایدرلر پالاش ساباش  
 و زنده ایاق ییلاشقی معناسنه در چاموره ییلاشین و کرلغیری شینه ییلاشین بالا نه کاشانه و زنده چاردق  
 و کوشک مثللو بالا خانه لده اولان حقیقه لده دینور سمر کن و مصنره و شیروان مقوله سنده دیرلر بالا وان و اوایله  
 آبادان و زنده سوز کی و سوزنک تعبیر اولان طرفه که آنکه بال و باغ و سایر صیو بق نسنه ل سوزلر بالا ون بودخی  
 اول معنایه در بالا هینک ها ایلد بالاتنک و زنده کهکشان معناسنه در که تر کیده حاجلر بولی و صمان او غریسی دیرلر  
 فلکده خرده یلد زلرل اجتماعدن بیاض بول کی کورین شکل مستطیلدر و آت اویانده اولان دیر کینه و جلیبره دخی  
 دیرلر و اهل تجرید عندنده باعث ارتباط و تعلق اولان نسنه به دینور بالای والای و زنده بالادن دن مبالغه در و فعل  
 امر دخی کاور و آتور پی و زیاده ایدچی معناسنه در یدک آتمه دخی دیرلر بالا یدن آسایدن و زنده آترمق و آرتق  
 معناسنه لازم و متعدی دخی اولور و سوزنک و تصغیه ایلک معناسنه در بالدم قوسقون تعبیر اولان قایشدر آت  
 ایرنک کسه سنه کوردرلر یازدم ماده سنده بیان اولندی پالاش بالیدن دن حاصل مصدر در بالغ ضم لام و غین  
 مجبه ایلد اول قدحه دینور که کر کدن و صغر بونوزندن و باخود فیل کونکدن دوزلش اوله بالغز ایاق سورچک  
 معناسنه در و مجاز اذله و جحه و خطا معناسنده استعمال اولور و عرییده عثر دینور بالکانه کاف فارسيله آشیانه  
 و زنده یوکسک طام سطح رفیع معناسنه در و ریجه معناسنه در که بولق قیواییره اولان کوچک قیو در و اکین بجمکه  
 باشقی معناسنه کور و دنگ طاشنه و ترازو پر سنکینه دخی دینور بالنک شالنک و زنده چارق و پوستال و قلوره تعبیر  
 اولان ایاق قابلر نه دینور که کوندن دیکیلور و او طه لده و کوشکرده کوچک باجه و منفقه دینور که بر کوز ایلد طشره  
 باقیلور بالو خال و زنده سکل تعبیر اولان دانه به دینور که بدن انسانده حادث اولور و عرییده بولنور دینور بالواسه  
 شاهکاسه و زنده غم و غصه و تاسه معناسنه در بالوانه کارخانه و زنده بر کوچک قوشدر متصل او چار قطعه ابره ایخ  
 ز بر ابره اندکده بردخی قاقوب اوچه مز باد خورل دخی دیرلر تر کیده طاع قرتنجی و کافر قرتنجی و ابایل قوشی  
 تعبیر اولور و سوز کی و ترشی بالا معناسنه ده کور بالوایه چارخایه و زنده قرتنج قوشنه دینور بالود آسود و زنده  
 بالودن دن ماضی در بالودن آسودن و زنده سوزنک و صاف ایتک و طور ایتق معناسنه متعدی و لازم اولور و قور تلق  
 و قور تارمق و آرتق و آرتورمق و یومک و یومک و اولو ایتق معنای نه در بالوده آسوده و زنده بالودن دن اسم مفعولدر  
 و بالوده تعبیر اولان طعمه دینور فالونج معرییدن و ترازو کفه سنده دخی دینور بالوش آغوش و زنده کافور مغشوش  
 معناسنه در بو کافور تعبیر اولان صمغ بلاد هندده نبات بر شجرلک صمغیدر بر قاج قسم اولور ریاحی و قیصوری  
 و بر قیصی کافور موتی دیرلر که غیر صاف اولور و صحیح کافور ایچون اغاج قاوی کبی قو قارسین مهمله ایلده لغتدر بالونه  
 وارونه و زنده بالوانه معناسنه در بالهنک بالا هنک محققیدر که جلیر و دیر کین تعبیر اولان قایشدر که آت بلاننده  
 اولور و شکار بقله جق و مجرم بنیاد ایلد جک ایلد و کند معناسنه در و تازی نیک بیوتنده خلقه کبی کچر یلان اغاجه  
 دخی دینور که ناله تعبیر اولور و اهل تجرید عندنده باعث ارتباط و تعلق اولان نسنه به دینور بالیدن مالیدن  
 و زنده کورمک و آرمق و جستجو ایتک و سوزنک و صاف ایتک معنای نه در بالیده بالیدن دن اسم مفعولدر سوزلش  
 و طورلش و تصغیه اولش معناسنه در و خلاصه و زیده معناسنه کور و آرتق و افزوده معناسنه ده کور و طلب  
 و تقشیش اولش معناسنه در پانیز کار بر و زنده عمو ما باغ و بستان و مزروعات و خصوص صافا و قار و بوز بستانه



دینور بالینان باغ بوستان بکچینه در بر لر موسیقی بر صوت آیدر بالینان و او ایله بالینان معناسنه در بالین  
باریک وزنده یاغ صاریجی طولا و لفافه معناسنه در و چارق و پوستال و قلو زه تعبیر اولنان ایاق قابلرینه دینور بام  
دام وزنده بورج و دین معناسنه در و مثل و نظیر معناسنه کلور و بویه و زنگ و لون معناسنه ده کلور پامس ناکس  
وزنده پامس معناسنه در یعنی اول کسینه یه دینور که کنده و پاننده و یا خود غیر مملکتده بر مانع سبیل ایاقی بغلوب  
نه اقامه میدان و نه دیار آخره کتیکه وجه امکانی اوله بان جان وزنده بر نوع بیرا قدر که هندستانه مخصوصدر  
هند یلرد و قدرین قزارتی ایچون مغسول کرج و فلفله الله تاول ایدر لرین الاطباء تانبول ایله معر و قدر پانسته سینه  
نالوند وزنده صور بلوب سثوال اولنمش و احوالی بلنمش معناسنه در بانه شانه وزنده مطلق جوی یه دینور بوقنادی  
الته صوقیلان جوی و دلکیر کر استه اراسته صوقشدر قدری و پاپو خجیر قالب ایله بشک اراسته صوقشدر قدری  
جوی کبی که قستی تعبیر اولنور پانسته ذال معجه ایله قدس قدر در کمال انبات شکر محرفی لوبت شکر تعبیر اولنور  
و بر و پانسته پانسته شکر بر لایمیدر که شکر قلم دخی دینور طریفی مساوی قالبه افراغ اولنان شکر در که بر مق شکر تعبیر  
اولنور و بعضی عقیده شکر و بعضی شکر ایله تفسیر ایدر و بر نوع حلوا یه دخی دینور که شکر ایله اربه اوئندن  
وصاف ترنجبین ایله یار بود یار لده قاش حلوا یی تعبیر ایدر کیریدر فایده معر بیدر باو خا و وزنده یاغ معنی و غسل  
و تظیف معناسنه در و زیان هندیده ایاق معناسنه در عریده رجل دینور پا و بر پای فارسیه دادگر وزنده قدرت  
و طاقت معناسنه در پا و چک جیم فارسیه چار یک وزنده مطلق قورومش صغر ترکی که اهل بادیه و طون برینه  
یا قارلر پا و بونج فتح و او ایله پا و بونج معناسنه در که ذکر اولندی پا و نایاق باغی و بوقاغی معناسنه در اصلی پانسته در  
واو بادن بدلدلر باهک آهک وزنده اشکجه و اذینه دینور که سار قله و مچر مکره و غورلد قدری مالی اقرار ایچون ایدر  
با هکدن و ارسیدن وزنده اشکجه و اذیت ایتمک معناسنه در پانته پانته و زنده و مراد فیدر که تراز و بر سکی  
و نیک طاشنه دینور و پانته و پانته ایله ده مراد قدر و پا و بونج معناسنه ده کلور پای جای وزنده درت معناسی وار  
اول ایاق معناسنه در عریده رجل دینور نای قدرت و طاقت و صبر و مقاومت معناسنه در ثالث دوام و بقا  
معناسنه در که حالت واحده اوزره ثباتدر و بومعنا لده فعل امر کلور رابع دین و شانی و قتل و اساس معنایینه در  
لکن بومعنا لده اضافه معنای متعین اولور و مثلاً پای حصار و پای دیوار دیرلر پایا خا و وزنده قائم و مستقل معناسنه در مثلاً  
عرض جسم ایله قائمدر به جل برده عرض پایا بچسم است دینور پایا شاداب وزنده بش معناسی و اربی یاده به  
بکیت و برن صویه دینور غرقاب مقابلیدر نای دوام و بقا معناسنه در که حالت واحده اوزره ثباتدر ثالث قدرت  
و طاقت و جلادت و صبر و مقاومت معناسنه در رابع قوی و صواباری و مصنعه مقوله سنده دینور که ایچنده در دینار لری  
اوله خامس دین و قعر معناسنه در پایازی ناسازی وزنده حرقت و درد معناسنه در عریده جوی دینور پای افزار  
ایاق قایدلر پا و بونج و جزمه و جدیک و سائری کبی و جوله لر لایق تعبیر ایدر کیری تخته یه دخی دینور چقر لرینه  
صار قیدوب اوزرینه ایاق لرین وضع ایدرلر پایان صول و آخر و انتها معناسنه در و اوج و کار و وصف نعال معناسنه ده  
کلور که مجلسده پا و بونجی تعبیر اولنان موضعدر و آخر کار و عاقبت احوال معناسنه در و سنور و سرحد ممالک  
معناسنه ده کلور و شانی و پایین معناسنه در و واصلین عندنده دائره سیر و سلوک نقطه نهایی قوسین ناسوت و لا هونک  
اتحاد بود یعنی آن لطیفه نقطه اولایه متصل و یوندا و ملقندن عبارتدر پای اوزاره جوله لر لایق تعبیر ایدر کیری  
تخته یه دینور پایاق پای موحده ایله جلا معناسنه در که بر و قاش طوقیان کسینه در عامه تخریف ایدوب جوله  
دیرلر عریده حایک دینور پای بری نهادن بر کسینه و اوعی و ایزینه و شمل و اتعاج ایتمکدن کایه اولنور پای برجای  
ثابت قدم دیه جل برده ضرب اولنور پای بر سنک آمدن اوکته بر مخاطره و مهله که کلکدن کایه اولنور پای برا کتندن  
بی طاقت و آرام اولقندن و سحر ایلمکدن دخی کایه اولنور بومثلک منشای بودر که بعضی قصایلر بر کبی ایاغنه افسون  
و بار عزیمت یازوب حیرایه صالور لر لر اولخو الیده هر قدر سوری و ارایسه آنک یانه کلوب مجتمع اولورلر بعده قصاب  
منور کلوب اول سورودن بکندیکنی آلوب کوترب پای بر زمین مر سیدن کمال رفاه و راحت و فرط نشاط و مسرت  
بولقندن کایه اولنور اصطلاح زده دخی و تعبیر واردر کمال سرور و نیدن ایاقی بره دیکورد برلر پای بست و پای بسته  
یکار و رفتار و مقید و منتظر و متوقف و اسیر عشق و محبتدن کایه اولنور پای بوزان پای فارسیه پای کوبان وزنده  
قورق و مهیب آواز دینور سیاه و رعد آوازی کبی پای بیچیدن ایاق طولا شقی که اضطرابه قاجقندن و جان  
قور تر مقندن کایه اولنور پای بیل فارسیه نار چیل وزنده بر نوع حر به در زنگی طائفه سی قولنور لر بر نوع سیاله به  
دینور که زیاده سینه یولک اولور دریا کشان یینلر نه دوه تابانی تعبیر ایدر کیریدر پای تابه کشادن سفردن کیر و قالمق

وعوق اولق و سفردن کلک و مقیم اولقندن کایه در پایمال جیم فارسیه پایمال وزنده پایمال معناسنه در که ذکر اولندی  
پایچه بارچه وزنده طون و شلوار و چاقشیر پاچه سنده دیر لر عریده رجان دینور پای حوص فضاخت و وسو ایلق  
و بد ناملق محله اطلاق اولنور پای خاکی کردن سیر و سفر ایتمک و آرمق و طلب و تفتیش ایلمکدن دخی کایه اولنور  
پای خست و پای خسته ایاقله حکاکمش و دپلمش و با صلمش معناسنه در پای خوان و او معدوله ایله آسمان وزنده  
ترجمه معناسنه در که بر لغتی آخر لغته نقل و بر لسانی دیکر لسان ایله تعبیردن عبارتدر پای خوست و او معدوله ایله پای  
خست معناسنه در که آنفاذ کراولندی پای خوشه چار گوشه وزنده اول زمینه دینور که بعموردن صکره کثرت  
ایاق و ذهاب سبیله قوریوب و ایاق برلری حالی اوزره قاله رقی بر مرسته صلابت اوله که اوزرندن مر و رغایتن صعبو بتلی  
اوله اکثر یا بهاره قرشو بوللر ده بورجه چامور قوریوب قالمغه واقعا کیدمک یک مشکل اولور پاندار نامدار وزنده  
درت معناسی وار بری اسماء حسناند بر اسم شریفدر ثانی دایم و باقی و جاودان معناسنه در ثالث قوی و توانا ته  
دینور رابع تاوله او یونسته زار تعبیر اولنان مهره به دیرلر پانداره یا عر معناسنه در پاندار شاد کام وزنده ایاق  
طوزانی که طور و شبکه تعبیر ایدر لر بر قارش مقدارنده اغاج قاز قزلر اوچلرینه کوزنگلی پرده شکنده مشبک دوزاغک  
بر طریفی بغلیوب زمینه قافارلر و صیادر طوارا کسینه سیکوب اسکیه رلشکاری دام طرفنه آهسته آهسته  
اور کیدوب کتور لر حقی ایاقلری طوزاغه طولا شوب فالور و اول قوشه دخی دینور که صیادر طوزاق کارندن بند ایدر لر  
سائر قوشلر آنکله اغقال اولنوب کلوب طوزاغه گرفتار اولور لر عریده ملواح و ترکیده پک و براتی دیرلر و دامگاه  
معناسنه ده کلور که طوزاق بریدر و کوندن حلقه شکنده بر طرز ایاق قابله دینور که خرما و سر و اغاجی کبی یوکسک  
اغاجلره چیقانلر ایاقی باقلا رنه کیوب اغاج اوزرنده برورلر ایاقلرینه بذاق باقوب برنجیده ایاق پای در کشتن عاجز  
و قور و مانده اولقندن کایه در پای رنج اجرت قدمیه در که ساعی و اولاق و خواننده و مداح مقوله سنده و بر بلان ایله در که  
ایاق تری تعبیر اولور پایا رنج اوزرنده پایا رنج محفیدر زای فارسیه ده لغتدر پاندار و وزنده ایاق قابی کفش و پای  
افزار معناسنه پایا رنج جائزه وزنده اول حکم پادشاهی یه دینور کیدنده اولان کسینه مطاع اولق باینده طرف سلطانیدن  
اعطا اولنور پایا رنج فارسیه چادر تینی که طناب محرفیدر و آت دیر کسینه و چلبیره دخی دینور پایا رنج دانست  
وزنده پایا رنج دن فعل ماضی در پایا رنج قائم و ثابت اولق معناسنه در پایا رنج ستر چوبانلره مخصوص بر نوع کر به  
الصوت چو کورد در حیوانات ایغک طریفی او یوب ایچلرین بوشالوب قور و قدقن صکره اوزرینه تخته ایدوب و آت  
قیلری بکروب جالارلر پایا رنج دانسته وزنده قائم و ثابت و دایم معناسنه در پایا رنج کمال فصاحت و بلاغت  
و دخل و اعتراضد سلا مت جهتلر یله قوت و متانت کلا مدن کایه در پایا رنج شیب مک مکرمه ده اعمال حج شریفدن  
رحی جرات اولنان عقیده در که جبل شیر قمر بنده در جرة العقبه تعبیر ایدر لر پایا رنج فروکشیدن طور مقی و توقف ایلمکدن  
کایه در پایا رنج فشردن آتاق صیقوب ثابت قدم اولقندر و هو و هوس و ایدر لنده قالمقندن دخی کایه اولنور پایا رنج کار  
معناسنه در که ذکر اولندی پایا رنج پا و بونجی وصف نعال معناسنه در و صوی و اصل و نسبت معناسنه کلور و قدر  
و مرسته و منزلت معناسنه ده کلور و پایا رنج معناسنه کلور که ذکر اولندی پایا رنج معین و مساعد و مدد کاردر  
پای کشادن مقدمندن کلوب صکره دن کلک و وزجه سنده طلاق و بر مرک و قاجق و فرار ایلمکدن دخی کایه اولنور  
پایا رنج چارچوب وزنده کوچ و رقص معناسنه در و فعل امر دخی کلور پایا رنج کوفتن رقص ایتمکدن و محضر  
اولقندن دخی کایه اولنور پایا رنج محفیدر پایا رنج لغز جحه و هفوه و خطادن کایه در پایا رنج ماچان جیم فارسیه ماه تابان  
وزنده اهل تصوف و احباب طریقت اصطلاحنده پا و بونجی وصف نعال معناسنه در طائفه مر قومه یینلر نه  
قاعده در که مریدلر بزدن خلاف قاعده بر زله و بادیه و صحرایسه مقام غرامت اولان صف نعاله برایاغ اوزره صاغ  
قولنی صول الله و صول قولنی صاغ الله طور در لر حقی مر شدی اعتذاری قبول و زله سنی عفوایدنجه اولوقت  
اذن و رخصت و بر و ب اولکی محله مراجعت ایدر پایا رنج لا جور و وزنده معین و مساعد و شفیع و معاضد معناسنه در  
پایا رنج آب دزد و وزنده ایاق تری که اجرت قدمیه در ساعی و اولاق و مداح و خیال باز طاقنه و بر بلان اجرت قدمیه در  
پاندار آصفخان وزنده درت معناسی واردر بری پا و بونجی وصف نعال معناسنه در که مجلسک اشاعه سیدر ثانی  
کفیل و ضامن معناسنه در ثالث رهن معناسنه رابع قید و بندده اولق معناسنه در حقیقی اولسون و کلک حکمی  
اولسون پانسته سازنده وزنده دایم و ثابت و جاوید معناسنه در که حالت واحده اوزره مستقر اولان شی در جنت  
و جهنم و عرش و کرسی و سائر مصون تطارق زوال اولان نسنلر کبی و منتظر و متر بص معناسنه در و اول کسینه به  
دینور که بر نسنه یی متصل نظر یه آلوب قطع صرف بصرا یلیه پایا رنج و بر پایا رنج فارسیه بام و در وزنده طاقت



و بحال و قدرت معناسنه در باون قانون و زنده زنت و آرایش معناسنه در باوند پای بند معناسنه در که مطلق ایاق  
 باغیدر طوار ایاغنه اور یلان باغده علم غالب اولدی پایه سایه و زنده سکر معناسی و ابرری قدر و رسته و منزلت  
 معناسنه در ثانی بنای عمارت معناسنه در ثالث نزدبان که عامه میروان در لرز کیده بصمتی تعبیر اولنور رابع ییاده به  
 بکیت و برن صویه در لرز خامس استاد و معلم معناسنه در سادس بغم و درد و کولمک انصباب مطر معناسنه سابع ایشه  
 بر امر زبون و لی بوش و ضایع معناسنه در ثامن تأدیب و حد و تعزیر معناسنه در نهم حوض میخانه و خرابات و باولالی  
 کبی محل فصاحت و موقع ملامت اولان بردن کابه اولنور پایه دارما به دار و زنده صاحب قدر عالی معناسنه در یازدهن  
 سایدن و زنده تربص و انتظار معناسنه در ورتسندی نظرد و طوب قطع افک بصر ایتامک واکا کوزد بکوب  
 طور و مق معناسنه در و حالت واحده اوزره ثابت و دائم و باقی اولقی معناسنه کلور بالیز فالیز و زنده کوز فصلنه در لر  
 عریده خریف دینور مجاز ایزرک عالمه و اختیار لی دمنه اطلاق اولنور زای فارسیده لغتدر پایین پرستی خدمت  
 و اطاعت و عبودیتدن کابه در ایزرک بیان پای فارسی به متصل پای فارسی رسیده در که ایکی بابده بش لغتی مشتمل در  
 باب اول پای مفتوحه در کزنده در پیره فتح پایله زنده و بازند لغتدر فوج و ویر معناسنه در پیریشد اندیشد و زنده  
 پیریشدن دن فعل مستعملدر طاعیدر و بریشان ایدر معناسنه در پلس ضم لامله بد کس و زنده اتمک و باغ و بکمز  
 ایلد یا یلان تریده در لر و عند البعض معهود تریده دینور پیللیا پای فارسیده مه سیما و زنده زنده و بازند لغتدر ارقه  
 انوشه دینور باب ثانی پای مکسوره در کزنده در پیتک خستک و زنده خرما و اوزم سالقمک کچکنه دینور تر کیده  
 عنقوده متصل اولانه چینکل و حرک و بشقه جه اولانه نفر به در لر و عنقوددن قویش چینکله دخی دینور اوچینی  
 بیان نای منتهای متصل پای فارسی رسیده در که اوچیده اون الی لغتی مشتملدر باب اول پای مفتوحه در کزنده در پت  
 آهار و خشیل در که نشاسته ایلد یا یوب کاغذ اوزره و اون ایلد یا یوب چوله لرایلک و براوزره سورور و تفکک تعبیر اولنان  
 یومش و نازله یوکه دخی دینور کچینک قویلی دیندن طراقله الو ب صوف و شال نسج ایدر لر و مطلق یومش و لین  
 حاصل اولان نسنه به دینور پتاره شراره و زنده غراشه معناسنه در که چوله لریقندن سپور که طرز زنده بغلیوب  
 انکله ایلکه و بره صوسر لریقندنده آبگیر محرفی اوکیر تعبیر ایدر لر پتخ سکون ناوهای مجبه ایلد دنک و حیران و مبهوت و یون  
 و صبه معناسنه در برتر و زنده التون و کومش و باقر شکر لریدر که قیو مجیدر و کوبال آیه سی کبی دخی کوچک و حله  
 ایدوب و فاقله بعض آشنای خواص اولنور اوزر نه وفق و طلسمات طرح و رسم ایدر لر بقت نفرت و زنده توبه و استغفار  
 معناسنه در پتغور سرد و زنده آغلز در امدادار چوره سنه و باش کسوتک دائره سنه دخی دینور و باب ثانی تالیله ده  
 معنای اولده لغتدر بتکر بتکر و زنده ال و پرورن معناسنه در که عریده مخمل دینور پتی کفتی و زنده تبسی  
 و بصی طبق شکسته انچه چبقودن و بغدای وار به صابندن اورلمش ظرفه دینور که ایچنه غلال قیوب روز کاره  
 قوشواصر لر تر کیده تبیر لر پتو سب و زنده یو کدن نسج اولنش جنس صوف در فتح نالیله اول بره در لر که متصل  
 کونش طوقنه تر کیده کوفی و جوغاخ تعبیر اولنور مقابلی نسر در که تر کیده قوزی دینور و بر و لفظندن دخی مخفف  
 اولور ضیا و شعاع معناسنه پتواز بر و زنده قوش اورتاکی که ایکی اوزون صریفی زمینه قوشولقی قاقوب اوزر لر نه  
 ارقوری بر اغاج اوزار لر بعد ایکی اوچلری اکر ایلد و یا خود ایلد یا حکم بند ایدر لر عریده میقه و تر کیده کونده  
 دینور پتوله حوله و زنده هند کاری منقش قاشه دینور بقیاره پای تختانله هواره و زنده آفت و داعیه و بلا  
 و مصیبت معناسنه در و قورق و مهبیب و مهول معناسنه کلور و اوتقی و خجلت و شدت و سختی و مکر و حبله و دلا  
 و دیسه معنای نه در و قارشقلق و اختلال و قرقشه و غوغا معناسنه در پتیره کبیره و زنده مستکره و منفور الطبع  
 معناسنه در باب ثانی پای مکسوره در کزنده در بقت صفت و زنده رجوع و توبه و استغفار معناسنه در پتک در نک  
 و زنده خانه لده آید بلی ایچون وضع اولنان باجه به در لر باب ثالث پای مفتوحه در کزنده در پتک سکون تالیله دمورجی  
 و قیو مجبی چکچی که عریده مطراق دینور در دینی بیان جیم عری به متصل پای فارسی رسیده در که ایکی بابده درت  
 لغتی مشتمل در باب اول پای مفتوحه در کزنده در پتخ طاع و کوه معناسنه در عریده جبل دینور پتچار هزار و زنده  
 بودخی اول معنایه در پیچو کسر جیم و ضم پای تختانله ریواسا لوسی معناسنه در که اخلاصه مقارن اولیوب مجرد  
 خلق حسن ظن ایتک قصد ایشلن عملدر صورت اوغر بلقی تعبیر اولنور باب ثانی پای مفتوحه در کزنده در پتخول  
 بیجول و زنده و مراد فیدر که طوق ککی در عریده کعب دینور بشینی بیان جیم فارسی به متصل پای فارسی  
 رسیده در که اوچیده سکر لغتی مشتملدر باب اول پای مفتوحه در کزنده در پتخک مرهم و زنده کسر ایلد مشهور  
 اولغله توفیق اولندی بچل بچل و زنده اول سفله مشرب و ادا ره سز و بلیای کسنه به دینور که قطع ابلات ایچوب

همان راست کلدیکی برلزه اولنور مغله اوستی باشی مر داز و ملوث و مستکره اوله بچواله افلاک و زنده تریجان  
 معناسنه در که بر لغتی آخر لغتله ادا و بیان ایدن کسنه در و بعضار عند نده ترجمه معناسنه در که برلساقی آخر لسانه نقل  
 و بر لغتی دیگر لغتله افاده دن عبارتدر پچوه ضم جیم ترجمه معناسنه در که آ نفاذ کراولندی باب ثانی پای مکسوره  
 در کزنده در پتخک اشکم و زنده اوتاغ و بارگاه و ایوان و صفه و دیوانخانه معنای نه در و اول خانه به دینور که اطراف  
 بخیره لی اوله و سباعدن قورددید کاری جانوره دخی دینور عریده دتد باب ثالث پای مفتوحه در کزنده در پتخ  
 یا جیم و آهسته تکلم که فسلدی تعبیر اولنور و چوبانلرک کچی و اوغلاق اوخشا یوب و بانلر نه به غره حق صوتدن  
 حکایه در پیچچه سکون جیم و ضم پای فارسیده اول حوادثه دینور که السنه ناسه دوشوب لکن هنوز آچقلمیوب بری  
 بر نه کزوجه سو بلیه لر پتخک ضم جیم قیون و کچی و دوه قفی که بشکل در لر التخی بیان خای مجبه به متصل پای  
 فارسی رسیده در که اوچیده بکری بش لغتی مشتملدر باب اول پای مفتوحه در کزنده در پتخ به و نه خوش و نه کوزل  
 دیمکدر استحسان و استرضامو قعنده سو بلنور و یک خوش و غایتده کوزل به به دیه جک برده پتخ و طوبی کله سیله ادا  
 اولنور و پهلوی و کوشه معناسنه کلور و ملادرت کوشه لی نسنه به چارخ دینور و کدی و کوبک سورجک صوتدن حکایه  
 اولنور پخت سخت و زنده باغ ایلد یا بلمش و بصیلنش و چکنش معناسنه پختیدن دن مأخوذدر مثلاً بر نسنه ایاق  
 التنده باصلوب یی بصی اولسه پخت شد و پختش کردید دینور پتخ جیم فارسیده پتخچودن دن اسم مصدر در پتخچودن  
 از لک و باصلقی و چکنک و بصیلنق معناسنه در پتخچود فرسود و زنده پتخچودن دن فعل ماضی در پتخچوده  
 پتخچودن دن اسم مفعولدر پتخچیدن پتخچیدن و زنده ایاقله باصلقی و چکنک و از لک و بصیلنق معناسنه در پتخچیده  
 پتخچیدن دن اسم مفعولدر پتخس پتخس و زنده الی معناسی وار بری اریک و اکسلک و ذوب و انتقاص معناسنه در مثلاً  
 آتش غصه و محتله بدن و یورک اریوب با کسلک و موم اریوب با آتق و حرارت آفتابدن قار و یوز اریوب با کسلک  
 کبی ثانی صولق و پرمرده اولق معناسنه در ثالث صوسر حاصل اولان کین و مرزعه معناسنه در رابع اکسلک و ناقص  
 معناسنه در خامس اولدری به دینور که حرارت آتش تأثیر یله قیور یلوب و چکیلوب و چین چین اولمش اوله سا دس  
 صالقی و خرام معناسنه در پتخسان لرزان و زنده پتخس مر قومدن صفة مشبهه در پتخس رخس و زنده پخت  
 معناسنه در که ذکر اولندی و سست و کوشک و مسترخ معناسنه در و صولوق و پرمرده و بی آب و تاب معناسنه کلور  
 پتخسا پتخسا و زنده در یغ و مضایقه معناسنه در و انهرک و در یغ ایلک معناسنه کلور پتخشود مقصود و زنده  
 پتخشودن دن ماضی در پتخشودن ایاقله باصلقی و چکنک و تپک و بصیلنق معناسنه متعدی و لازم اولور پتخشوده محوده  
 و زنده پتخشودن دن اسم مفعولدر پتخشید پتخشیدن دن ماضیدر پتخشیدن پتخشودن معناسنه در که آ نفاذ کر  
 اولندی پتخشیده پتخشیدن دن اسم مفعولدر پتخلوچه لامله بسکوجه و زنده جقلمق و دغده معناسنه در که  
 بر کسنه نک قولتی آلتی بر مق اوجر یله دورنگ و طبانی قاشیوب بی اختیار کولدر مکدر پتخلیچه پتخلوچه  
 معناسنه در که ذکر اولندی باب ثانی پای مکسوره در کزنده در پتخ کدی و کوبک سورجک صوتدن حکایه در پتخچور  
 سکون خا و کسر پای فارسیده جقلمق و دغده معناسنه در باب ثالث پای مفتوحه در کزنده در پتخ پتخیدن دن ماضی در  
 پتخ پتخورمک و پتخک معناسنه متعدی و لازم اولور و تپه و لکده معناسنه کلور پتخته جوش بر نوع مطبوخدر صفی  
 بودر که بر مقدار اعلا و صاف اوزم شیره سنی غایتده سموز قوزی ایتله بر چولمک ایچره وضع ایدوب مناسب دار و لر  
 بر بز کبسه ایچره اول چولمکه قورلر اول قوزی اریوب مهر اولنجه قینانقد نصکره سوزوب صویخی طولدر و ب  
 نوش ایدر لر پتخته خور سائل و دلنی به و ایچ کویکوبه دخی دینور پتخته خوار دخی دینور پتخته کاوین الاطباء نطول  
 تعبیر ایدر لر خسته به مناسب ادویه طبع اولنان صودر که انکله بدن مر یضی غسل ایدر لر بوندن مراد ترطیب و یا خود  
 توی و یا تسکین و جعدر یینی بیان دال مهمله به متصل پای فارسی رسیده در که اوچیده اون بش لغتی مشتملدر  
 باب اول پای مفتوحه در کزنده در پتد و زنده مفر اولیان شجر معناسنه در قواق اغاچه پده اطلاق بوجهتندر  
 پد رخته برجسته و زنده متکدر و مغوم و محزون معناسنه در پد رزه تبرزه و زنده ذله و نواله معناسنه در که سیر  
 طعامیدر و حصه و بهره و نصیب معناسنه کلور و عند البعض معنای اول طعامه مخصوص دکلدر مطلق چیتی در  
 نه اولور سه اولسون پد رود فرسود و زنده صاعقی و اسنک و سلامت معناسنه در و دوا و افتراق معناسنه استعمال  
 اولنور وقت و داعده صاغ اوله سن و خوشجه قاله سن و سلامتله دیندیکی علاقه سیله پده صدمه و زنده حصه  
 و نصیب معناسنه در و پد رزه معناسنه در که اولندی پدندر و غنفر و زنده پد راندر و مخففدر که اوکی بابایه در لر باب ثانی  
 تعبیر اولنور و حق نظر و زنده دخی لغتدر پد راز و زنده پتواز معناسنه در که قوش اولور اغیدر کونده تعبیر



اولنور عریده بمعنی نور و مؤید الفضله صاحبی بولغتی مطلق باشد کیلان و غزل و قوش منقار نک در آنرا  
 مادر طشره سیله تقسیر است بدیهه ها نسبتله قواق اغاجنه در لر عریده غرب دینور قوا و حراقه معنانه کور  
 بدیدار خریدار و زنده وضوح و ظهور معنانه در موجود معنانه کور بدیدار سیله منلی نامسبق امره قصد  
 و ابتدار معنانه در باب ثانی پای مکسوره ذکر کرده در بدیدار معنانه در بدیدار اسلام و زنده معنی  
 و زیاده خوش و خرم و مسرور معنانه در وایق و ایوبی محمل معنانه کور و دایم و همیشه و برقرار معنانه در  
 کور بدیدار سکندر و زنده بدیدار معنانه در کور کراولندی باب ثالث پای مقصومه ذکر کرده در بدیدار قوا و حراقه  
 معنانه در بدیدار پای فارسیله بدیهه بودنی اول معنانه در سکریجی بیان ذال معنی به متصل پای فارسی رسیده در که  
 ایکی بابیده اون لغتی مشتمل بر باب اول پای مفتوحه ذکر کرده در بدیدار و زنده بدیدار معنی در اسم مصدر در قبول و رضا  
 معنانه در اسم فاعل و فعل امر دخی کور بدیدار نصیر و زنده بدیدار معنی در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 و سوز کچی و نصیحت اسلیمی و قبول و رضا کور و سوز و ایوبی و ایوبی معنانه در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 محمل قبول صورت اولان جوهر در آنکی چون هیولی به قابل و صورت مقبول دینور و اشوب هیولی لفظی یونانید راصل  
 و ماده معنانه در اصطلاح حکما در جوهر بسیط معقول در که حواسک بر یله ادرا که بحال بقدر و صورت جسمیه  
 و نوعیه اجسام و اجرامه محمل در و بدیدار لفظی مقبول معنانه استعمال اولنور و قوشولتی و استقبال معنانه کور  
 بدیدار بدیدار معنی در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی معنانه در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 ایملک معنانه کور بدیدار معنی در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی معنانه در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 فاعلیت در و کتخدا و سر کرده قوم و جماعت معنانه کور بدیدار معنی در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 و اعتراف ایملک و اطاعت و انقیاد قبلی معنانه در بدیدار معنی در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 و استقبال معنانه در قبول و رضا و اطاعت و امتثال و اصغام معنانه کور و بومعنا در اسم فاعل کور و بول  
 اوغرائی رهگذر معنانه در کور باب ثانی پای مکسوره ذکر کرده در بدیدار سکون ذال و ضم رایله بدیدار معنی در  
 ماضیدر قبول ایملک و رضا کور و مقدر و معترف اولی معنانه در بدیدار معنی در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 بدیدار معنی در قبول و رضا و اطاعت و امتثال و اصغام معنانه کور و بومعنا در اسم فاعل کور و بول  
 اولور طقوزنجی بیان رای مهمله به متصل پای فارسی رسیده در که اوچابیده ایکیوز بکری بش لغت و کنایاتی مشتمل در  
 باب اول پای مفتوحه ذکر کرده در بدیدار بدیدار معنانه در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 باشند برمی اوچنه و از جمله موضوعه کور بدیدار معنانه در قبول و رضا و ایوبی و ایوبی کیدیجی  
 معنانه در مثلا اسکف و تقیه و شبهه اوچنه پر کلاه و برون اوچنه پرینی دینور خامس بیرق و ورق معنانه در  
 سادس ذکرین و دولا و چیمریق مثل و نسنه لک پرستی که تر کیده دخی مستعمل در برادران برادران و زنده  
 شکاری قره کوز جنسندن بر قوشدر غایبده خوب منظر اولور و لونی قرمز ی به چالانی قوشجیلر بیننده بک معتبر  
 و مسعود در لکن بیانده طوطی اولی اولی و لونی قرمز ی به چالانی قوشجیلر بیننده بک معتبر  
 دینور دیوان ایدر لوطغان نو عیندن سینی دیکلری قوش اولی و لونی قرمز ی به چالانی قوشجیلر بیننده بک معتبر  
 و خوب معنانه در برارده سکون زایل خیر بومعنا بدیدار برارش لوش و زنده برارشیدن دن اسم مصدر در برارشیدن  
 برارشیدن دن ماضی در برارشیدن پریشان و بدحال و ورزده سامان اولی و کند و دن یکجمل و بخود اولی و صاچق  
 و صاورمق و طاغتی و بوشالقی معنانه در بومعنا در لازم اولور برارشیدن برارشیدن دن اسم مصدر در برارشیدن  
 کافی فارسیله دماوند و زنده برارشیدن دن اسم مصدر در برارشیدن برارشیدن دن اسم مصدر در برارشیدن  
 کور برارشیدن اسم مفعول در طاغتی و طار طغان و متفرق و پریشان معنانه در برارشیدن برارشیدن دن اسم مصدر در برارشیدن  
 طاغتی صوبی آه جق بار و دره کی چقور برلر نه دینور برالک لامله بلالک و زنده عموما جوهر در دموور  
 و بولاد و خصوصاً جوهر در قلی و خنجر و باله و بنیال مقوله سی آله دینور برانداخ خای معنی ایله چپ انداز و زنده  
 مختبانه دینور که تیاج دخی دیرلر برانداختن عاجز و فرومانده اولمقند کایه در و قوش قویلرین آمتی معنانه در که  
 بوله ملک تعمیر اولنور و شکاری قوش طرعمه سید کد نصره قورسقدن کیر و دینور و بومعنا بدیدار دینور که قوشجیلر  
 بیننده قویله سن آمتی تعمیر اولنور و بومعنا بدیدار دینور که قوشجیلر بیننده قویله سن آمتی تعمیر اولنور و بومعنا بدیدار  
 و سرور و نشاط اظهار ایملکدن دخی کایه اولنور برانه زمانه و زنده برارشیدن برارشیدن دن اسم مصدر در برارشیدن  
 معنانه در بخارا تعریف و توصیفه استعمال اولنور اصطلاح زده اوچورمه تعبیری مدح و وصفه ایفا و اطرا

موقعنده ایراد اولنور برار و وایله برابر و زنده اوچسی کسین و تیز بر قوشه دینور برار و زنده اول قالین  
 اغاجنه دینور که قبوا چلسون ایچون کسه سنه قورلر قبود کسینی و قپوسور کوی قعیبر اولنور برار هر بار و زنده  
 باز و معنی مخصوص اولان مسکنه دینور که باز و طه سی و یازلق تعین اولنور عریده صیفیه دیرلر بر باره و بر بال  
 و بر باله بر بار معنانه در که کراولندی بر برناوش پای موحد و فون و شین معنی و حرکه مبهمه ایله و کول و سحاه  
 معنانه در بر بره پای موحد و ایله غره و زنده اول کور کچک بول و منقوره دینور که سینک قنادی کچی غایبده خرده  
 و یوققه اوله برین پای فارسی و هاله نستر و زنده معنانه در که خرفه دخی دیرلر عریده فرخ و اکثر بول اولور لرنده  
 وایق آلتی برلده و متعفن صورده بدیدی ایچون بقوله الحقا دخی دیرلر فرین معنی برین پای فارسیله رنگین  
 و زنده ماه برین اسیدر که عریده و ترکیده جد و اوردید کاری ساندرا هلاهل نام طاعده بدیش ایله برارده بر و آنک تریا قیدر  
 بر تاب مهتاب و زنده آمتی ورمی معنانه در منزل اوقته دخی دینور که غایبده ابراق کیدر برانقی اوق دخی دیرلر  
 بر تابسان تیراندازانند کایه در بر تاد فرهاد و زنده فصل و غیت معنانه در و قوشجیلر و غیمه و نقل مقال معنانه  
 کور بر تاش قرداش و زنده ترکستانه بر ولایت آیدر بر تو آیدین وضیا و فروغ معنانه در و آسیب و صدمه  
 و طوق شقی و یان باشی کلک و چاق و چار بق معنانه کور بر چیم جیم فارسیله هر هم و زنده من راق و بیریاق زلفه لر نه  
 دینور که باشلر نه زلف کچی طوب نسنه در طوزاق تعین اولنور و قطاس معنانه در که کور بجزی قوی رغیدر بدلی  
 آتلی نلک زینت ایچون بیونلر نه آصار لر عاقله بحری قطاس محرفی بحر خوطاز تعین ایدرلر بر و یاریده کور بومعنا در  
 بر چیم اطلاق اولنور و عند البعض کور قوم خطا و هندستان ارا سنده اولان جباله مخصوص بر نوع وحشی  
 او کوزدر غزا و دخی دیرلر و کاکل معنانه کور تر کیده بومعنا در مأخوذ در پای موحد ایله ده لغتدر بر چیم  
 برین و زنده باغ و بوستان اطرافنه چالی و چریدن چور بلان دیوار در تر کیده سیج دیرلر و دیوار و زنده وضع اولنان  
 چالی به و دیکلر که دخی دیرلر کدی و کولک مقوله سی کچمسون ایچون قورلر و بر نسنه بی بر آخرنه به و بر آخره  
 استوار ایتمک دخی دینور مثلا بر بره کسر فاقده نصره اونه طرفدن چیقان اوچنی قیو بر و ب نه فاقه کله کسره  
 استحکام و یرمک کچی تر کیده بر چیم بوندن مأخوذ در بر تاش خای معنی ایله قرداش و زنده جنگ و جدال  
 و حرب و قتال معنانه در تر کیده دوش و صواش تعین اولنور عریده و غادرلر و مجاز الساله اولان بخاصه  
 و منازعه دخی استعمال اولنور بر تاشخور و اومعدوله ایله جنکه مشتری و راغب و مخارب معنانه در و حذف  
 و وایله جزیدر جنگ معنانه در یعنی اول کسینه به دینور که زور ایله غوغای استیوب و نرا صاقون آله اولمقوله  
 کسینه به غوغا قشاعسی تعین اولنور بر خچ فخر و اسکون خا و جیم فارسیله کفل معنانه در که صغری تعین اولنان  
 عضودر انسانده و سائر حیوانده اولسون بر خش بدخش و زنده بر خچ معنانه در که ذکر اولندی بر خچ بر تو  
 و زنده کیلار و بوطور و وایله تعین اولنان موضعلر در که اولده غلال قومی ایچون بیارلر و اغاخ بودامق معنانه کور  
 بر خچیده فهمیده و زنده رمز و ایما و اشارت معنانه در بر د فخر و اسکون دال ایله بریدن کله سندن مضار عدر  
 بریدن اوچق و طیران معنانه در و سکون رایله قات ولای معنانه در جامه ده و کاغذده و بارچه ده اولور و قاش  
 خا وینه دخی دینور عامه ها و تعین ایدرلر پردا فردا و زنده و مراد فیدر که ابرته و یار شکی کون معنانه در عریده غدر  
 دینور برداخت افراخت و زنده برداختن دن اسم مصدر و فعل ماضی در برداختن و زنده اون آلتی معنانه  
 واری علایق در فارغ و آزاده اولی معنانه در ثانی و قری قالد رمق و رفع ایملک و قو چاقده کور و یرمک و آپارمق  
 معنانه در ثالث انجام بولمق و نهایته یرمک و تمام اولی معنانه در رابع مقید و مر بوط اولی خامس بوشالقی و ترل  
 و فراغت ایملک معنانه در سادس دوزمک و قوشمق و اراسته قیلقی معنانه در سابع مشغول اولی ثامن یونلک و نوجه  
 ایملک معنانه در تاسع بر کسینه ایله موافقت و ساز کاری ایملک عاشر در برمک و تخریک ایملک و قویارمق حادی عشر  
 ساز چالمق ثانی عشر بسته سو بیلک و طرب و تغنی قیلقی معنانه در ثالث عشر طوطی رابع عشر قاقی خامس عشر  
 جلا و یرمک و مصیقل ایملک معنانه در بومعنا در برداخت تر کیده دخی مستعمل در سادس عشر مر تب و منتظم  
 ایملک معنانه در برداخته برداختن دن اسم مفعول در بر داس کویاس و زنده برداختن معنانه در و یاریدن  
 معنانه در که ذکر اولندی بر دال بر کال و زنده و مراد فیدر که ابرته و یار شکی کون معنانه در عریده غدر  
 و زنده برداخت محقق در برداختن و برداخته برداختن و برداخته برداختن و برداخته برداختن و برداخته برداختن  
 و لغز معنانه در پردکی بندکی و زنده عموما کز لو و مستور و خصوصاً اهل حرم و عفاف که عریده بخندره دینور  
 و قوی و پردی معنانه در کور پردکی کله سی برده ایله حاصل مصدر اداتی اولان کی لفظلندن مر کیدر معنای



اوله بمعنی مفعول و ثانیه بمعنی فاعل اولور پردی رز بنت العنب که بادیه بر طرب در پردی هفته رنگ عالم بی در نکردن  
 کایه در پرده ارده وزنده معر و قدر تر کیده دخی پرده دینور و قات ولای معناسنه کاور مثلاً قات قات دیه جنگ  
 پرده پرده پرده دینور و آسمان دن و طبات حجاب نفسانیدن کایه اولور پرده اهر یعنی حجاب شیطانی و نقاب ظلمت  
 نفس شریه انسانی که مانع نور معرفت و حائل بر توغز ندر پرده سکدر دخی دینور پرده بر گرفت ظاهر و آشکار  
 ایلکدر که آجقلمق تعبیر اولور و ادب سزلک و یوز سزلک ایتمکدن دخی کایه اولور پرده چغانه موسقیده بر پرده در  
 پرده خرم بود دخی موسقیده بر پرده در پرده خرم آسمان دن کایه در و خم آهن قرابتی و یک طاشدن کایه اولور  
 پرده دار فلک آی و ماه کمر بیده پردی نور پرده خانی مظلم کیده دن کایه اولور پرده در رسال موسقیده بر پرده در  
 و آسمان دن دخی کایه اولور پرده زجاجی آسمان دن و مظلم کیده دن کایه اولور پرده زبور موسقیده بر پرده در پرده  
 زبوری آسمان دن کایه در پرده شبان سان سازند کان و خوانند کان در و عارفان و حقایق آکهان دن دخی کایه اولور  
 پرده عینسی کرای سماء رابعه دن کایه در پرده قری ضم قاف ایل موسقیده بر پرده در پرده مکدر حجاب شیطانی  
 و غطاء نفس شریه انسانی در که رف و از اله سی منزل ثانی سالکدر فارسیان نفس شریه پرده اهر منی و پرده مکدر  
 اطلاق ایدر در پرده نشین منزوی و خلوت کنزین در و کیلان خلقی سرحد حاکمینه و والیرینه پرده نشین اطلاق ایدر  
 پرده نشینان بار و حد کنزین و محرم سرائل و هویته و رجال الغیب و کربان در پرده نیکون آسمان دن کایه در  
 پرده هفت رنگ یدی فلکدن کایه در هر بری بر لونده اولدی یعنی اعتبار یله نه که کعب الاخبار تورا شر یغن نقل ایدر که  
 اولکی فلک سنک خارادن ایکنی بولاد اوچنی باقر در دخی کومش بشخی التون التخی زبردیدی باقوت ندر و الله اعلم  
 ویدی طبقه زمیندن و تلون حوادث اعتبار یله دینادن و عالم کون و فساددن کایه در پرده باقوت موسقیده بر پرده  
 در پردی زای فارسیله مر دل و زنده آغاق و بکا معناسنه در پردی هرزه و زنده شیاف معناسنه در که مر یضک  
 اقتضاسنه کوره مقعدندن اعمال اولان دن و دادر تحریف ایدوب شاف دیرلر پردی زبوند در زبوند و زنده صریح و واضح  
 معناسنه در رمز و اشارت مقابلیدر بر سن در سن و زنده اول پوشیده دینور که بر نسنه نوزینه اور ووب بر محله  
 آصارلر پرست الست و زنده پرستیدن دن اسم مصدر در پرستیدن خدمت و اطاعت و انقیاد معناسنه در خالقه  
 اولور سه اسمی عبادت و طاعت در که تر کیده طایقی تعبیر اولور و مخلوقه اولور سه خدمت در و اسم فاعل دخی اولور  
 وصف ترکیبی طریقیله و اول کسنه یه دینور که نفسنک خیال و اندیشه سی ورطه سنده بادر کل قاله پرستار طلبکار  
 و زنده پرست ایلاردن مر کبدر خدمتکار معناسنه در کرلارکن و کرلار دیشی و کرلار بنده و کرلار حر الاصل اولسون  
 و عابد و مطیع معناسنه در و حاصل مصدر اولور پرستش و عبودیت معناسنه پرستارن خیال شعر اوایل مقالدر پرستش  
 پرستیدن دن حاصل مصدر در عبودیت و قولل معناسنه در و خسته خدمتنده اولغه دخی دینور پرستنده خیال  
 شاعر و منشی یا کیزه مقالدر و اسقاط تالیله پرستنده خیال دخی رسیده نظر در پرسته نبسته و زنده معبود معناسنه در  
 پرسم کندم و زنده اول اونه دینور که بصدغاح اوزره خیر کسوب بومق ایتد که نصکره یا بشماق ایچون اوستنه  
 و آتسه اگر اصطلاح زده اروه تعبیر اولور پرستنده خیال پرستنده خیال معناسنه در پرسه پارسه مخفی در که ذکر  
 اولندی پرستان یهلوان و زنده صرمشقی اوقی عریده عشقه دیرلر بر سیاوش کسر سین و ضم و اواله بالدری قره  
 دیدکاری بنابر عریده شعر الجن و حلیه الجمار دخی دیرلر و اشکال فلکیده دن بر شکل آیدر که بکرمی طقوز کوکی  
 مشتمل رازنا جده بر شاوش ایلر رسم اولاندر که نور بر چنده مر آه مسله ایلر همک الا عنه و ذات الکریسی بنلر زنده واقعدر  
 کویا که بر آدم ابلاغ اوزره طور ووب و انده بر غول باشی طوتار بر سیاوشان بود دخی اول معنایه در پرستیدن شین معجه  
 ایلر فیه دن و زنده طاعتی و پریشان و بر باد ایتمک معناسنه در پرغازه دروازه و زنده بیخ وین پرنده معناسنه در یعنی  
 قوش یلکنک دخی و کوکی که قوشک بدنه ملاصق اولان لحم در اصل قناد بود عریده جناح دینور اول لحک اوچنده  
 اولان بلکه پردی نور عریده ریش دیرلر پرغزه پرغازه مخففیدر بر غول معقول و زنده بر غول معناسنه در که  
 بلغور در و بلغور یلا وینه دخی دینور و افروشه معناسنه در که اون حلوا سیدر ماده سنده بیان اولندی بر غونه جدونه  
 و زنده یا قشقر و بد اندام و چرکین و ناز یا معناسنه در پرلر فلک و زنده مهیل بلد زیدر که ستاره یعنی دخی دینور  
 عریده شعر آیمانی دیرلر و بر ارمق آیدر و مطلق صوت و ندام معناسنه کاور و بادی تالی مشا ایلر لغتدر بر کار کاف  
 فارسیله افزار و زنده دائره چیزه جنگ معروف آتدر عامه شریفله بر کر تعبیر ایدر و مطلق اشیا عالم معناسنه کاور  
 و جمعیت و ثروت و سامان معناسنه ده کاور و طوق کردن معناسنه در که ملولک ماضیه عجم التوندن مر صیاید ووب  
 بیونلرینه کچرلر ایدی و مطلق بیونیه کچر دکاری طوقه اطلاق اولور انسانده اولسون کرلر سائر حیوانده اولسون

برکاره برکار معناسنه در و عراق دیارینه مخصوص مثقالی دید کوری بر چنسندن بر قسم پارچه در بر کار دخی دیرلر  
 برکاس کاف فارسیله کرباس و زنده بر نسنه اوزرینه تعلقی و تقید ایتمک و چالاق و تلاش ایلک معناسنه در و زبان علمی  
 اهل هند طالع شمس معناسنه در برکال برکار معناسنه در که ذکر اولندی برکاله هر ساله و زنده برار و بعض  
 و جز و باره معناسنه در و یامه و رقع معناسنه کاور و خوشین ایلکله طوقش بر فوج جامه آیدر برکام کاف عریله  
 بدنام و زنده زهدان و بچه دان معناسنه در که بطن مادر ده چنین تکیون ایلر جنگ نظر قدر موقع نطفه در تر کیده مدزه  
 و اوغلان یتاخی و حیوانانده باور و لوق و آتده قولونلق تعبیر اولور برکان ارکان و زنده جهل معناسنه در که بیلامکدر  
 علم مقابلیدر بر کاوش افزایش و زنده اعاج بودامق که زاندا اولان دالری کسمکدن عبارتدر بر کر بد و زنده کویتمک  
 و تربص و انتظار معناسنه در و کاف فارسیله اول مر صع طوقه دینور که سلفده ملولک عجم بیونلرینه کچر ایدی حالا  
 معجوردر و بعض کزیده آتدر دخی بیونلرینه کچر لر ایدی و برکار لفظندن مخفف اولور برکم برچم و زنده برایشه  
 برامیوب مهمل و معطل اولوب اله کاور حالی فالیمان نسنه یه دینور پرکنده کاف فارسیله شرمنده و زنده پراکنده  
 مخففیدر طاعتی و طرطغان و پریشان و متفرق معناسنه در و کاف عریله مجازا عجز و فرمانده و نایوان معناسنه  
 استعمال اولور برکنه کاف فارسیله روزنه و زنده ارض عشر و خراج معناسنه در و اول تر کیده دینور که عطر یا بدن  
 ترتیب ایدر لر عریده زریه و هندیده ارنجه دیرلر و کسر کاف فارسیله ده لغتدر برکول کاف فارسیله ملولک و زنده  
 سرای عالی و عمارت رفیع معناسنه در برماس میله کرباس و زنده لمس و لامسه معناسنه در که بر نسنه یه ال سورمک  
 و ال ایلر بولوقی و بر عضوی آخر عضوه سورمکدر و بیلک و علم و قور تلق و خلاص ایلوق و اوزامق و بوی بوس سورمک  
 و نشو و نما معنایه کاور و برداختن معناسنه در که ذکر اولندی برماه در کاه و زنده دولکرلر و حکاکرلر مثقب  
 محرفی ماتقاب و یورغو تعبیر ایتد کوری آتده دینور پرچمیده صف کشیده و زنده اول کسنه یه دینور که دایم اغیره  
 مخالفت و کندی رأیله عمل و حرکت ایلله خودرای تعبیر اولور و بر و مادر نه عاق و عاصی اولان و لده دیرلر برمر  
 مر مر و زنده انتظار و تربص معناسنه در که کویمک و کوزمک تعبیر اولور و بال آروسنه دخی دینور پریمکس کسر  
 رایلر سینک قنادی جناح الذیاب معناسنه و غایتده یوقفه و خرده نسنلر دن کایه اولور و بر فوج سلاح آیدر و جوهر دار  
 قلیقه و بولاده و قلیق جوهر نه ده اطلاق اولور و بر فوج حریر جامه یه دینور که کالری سینک قنادی طرز زنده اولور قلابدانه  
 ایشلر بوجامه حالایزم ستمه کور سینکی تعبیر ایدر و نیزن و رولرندن بر روش اسیدر بر موبد خور و زنده برمر  
 معناسنه در که ذکر اولندی بر موبه تالی مشا ایلر فرموده و زنده نسنه و چیز معناسنه در عریده شی دینور پرموده  
 ابن سواده در بر موزر و فغفور و زنده بر موزر موز و زنده پرموزه جلفوزه و زنده کویمک و کوزمک و تربص  
 و انتظار معناسنه در و بال آروسنه دخی دینور پرمون کردن و زنده زینت و آرایش و برلر معناسنه در برمه برماه  
 مخفی در که دولکرلر و حکاکرلر یورغو و ماتقاب تعبیر ایتد کوری آتدر و بدنه معناسنه در که برار و بعض و جزه دیکدر  
 عند البعض بومعاده ضم بالیلدر بر موبو کسر میم و ضم یای تحتانی و و اوچچول ایلر مشا نه علمندن بلصوقی تعبیر  
 اولان علمندر سوزلک دخی دیرلر عریده حرقة البول دینور مشا نه دن بول یا قرق چیقار سبی خد تلی خلطدر یا بول ایلر  
 صفرا حقه مقددر برن چن و زنده پروین معناسنه در که نور بر چنده اولان نورلر اور بکنده بر قاج عدد طوب بلددر عریده  
 ثریا و تر کیده اولکر دینور و منازل خردن بر منزل آیدر و دینکی کون و دینور معناسنه در که عریده امس دیرلر پرنا  
 رعنا و زنده منقش و نازک و لطیف دیبایه دینور پریش مریش و زنده بریش تعبیر اولان غله در برنکند و زنده اول  
 قاشه دینو که منقش اولیه و پریشان منقش معناسنه ده کاور و برار و بوسی و زین پوش معناسنه در که بعض عامه تحریف  
 ایدوب زلبوش دیرلر و پروین معناسنه کاور که اولکر تعبیر اولان کوکبلر در و قلیقه دخی دینور و قلیق و خنجر جوهر نه  
 دخی دیرلر و قرغه و لکی وایت خیاری دید کوری بنانه دیرلر و مرغ و فر بر معناسنه در که چایر تعبیر اولان کاه در و اب  
 و مواشی آندن غایتده خوشنورلر بر نداخ خای معجه ایلر سختیان معناسنه در برنداور و اواله حسن ساغر و زنده  
 جوهر دار قلیق و غداره و خنجر مقوله سنه دینور برنک سکون فون و فتح دال ایلر صغرا و سیابان اوزره لرنده اولان تبه  
 و یغن معناسنه در برنداور و اواله اوقی کیه معناسنه در که کچن کیه دن اول کچن کیه در عریده بارحه اولی  
 دینور برندوش و اوچچول ایلر کفن دوش و زنده بود دخی اول معنایه در برن دینر نمدزین و زنده مطلق ایلکدن  
 نسج اولنمش نسنه یه دینور جامه و متدیل و قوشاق و سائری کبی پرتو بد کو و زنده غایتده نازک و لطیف و نفیس  
 و منقش دیبایه دینور پرتون کردن و زنده بود دخی اول معنایه در بر ندادن اعمال لطائف الحیل ایلر بر کسنه یی  
 باشند صاوب و دفع و استتقال ایلکدن کایه در بریشان سختیان و زنده غایتده نازک و فاخر و نفیس دیبای چینی یه



و مطلق قاشه دینور منقش اوله برنده مقابله در که ساده ولی نقش حرفه بر شاه در بر روایتده بر بنان بای موحده ایله  
 وارد و بر نوع جامه اسجیدر که ملوک ماضیه تفلا و تبرکاد در خزینه ادوب عید و نوروز کوناننده چیه قاروب کیرلایدی وانی  
 حضرت جبریل علیه السلام جنتدن کتوردی دیرلر و بعضی عیدنده قبلان پوستندن برلباسدر که اوزرنده ضد اندر  
 صدوقی شکلی مرسومدر رستم زال آفی جنگ کرده کیرایدی برینان خوی خوشخوی و سهل الطبع ولین و چلی  
 و ناز کزاج کسینه به اطلاق اولنور برینج زرنج و زنده تخته سنگ معناسنه در که یوقه و دوز و مسطح طاشه دینور  
 مجلد و پاپوشی اوکنده اولان طاش و قوی و بحراب و کبابه طاشی کبی پرور و زنده پروین معناسنه در پروا حلوا  
 و زنده یدیی معناسی وار بری طاق و تحمل و صبر و متانت قلب معناسنه در ثانی توجه و رغبت و التفات معناسنه در  
 ثالث قورق و خوف و خشیت معناسنه در رابع سامان و ثروت و جمعیت معناسنه در خامس بیلک و درک و شعور  
 معناسنه در سادس ترک و فراغت معناسنه در سابع بسملک و پروار معناسنه در پروار خوار و زنده بش معناسی  
 وارد در بری شول حیوانه دینور که مخصوص بر محله بخلوب غنیه و صوبه و تباری خصوصه کرکی کبی تقید و اهتمام  
 اولنه بسیلی و بیسی به بغلش تعبیر اولنور ثانی چارداق و کوشک و یازلق اوطبه دینور که ایچروسی باد کیرلی اوله  
 و جواجی کشاده چارداغه دخی دیرلر ثالث کجینه معناسنه در که خزینه وضع اولنان موضعدر رابع سقف خانه  
 باورند کیری تخته لره دینور خامس خسته قاروره سنه دینور که کابول ایدوب اطیابه مریخی تشخیص ایچون عرض  
 اولنور پرواره پروار معناسنه در پرواز شهباز و زنده بش معناسی وار بری اوچق و طیران معناسنه در ثانی تار  
 معناسنه در که احکام سلاطین اوزره صاحبیلان التون و الجده در ترکیده صاحبی تعبیر اولنور و سلاطین و وزرا اولده  
 کیدرکن و یا خود بر محله اوزرکن فقر یا به صاحب قدری التونه و الجده به دخی دینور ثالث آیدین و نور و ضیا معناسنه در  
 رابع قوش و تراغنه دینور که کنده تعبیر اولنور خامس حطل و مریک تعبیر اولنان اغاچلره دینور که اوستون اغاچی  
 تعبیر اولنان دیرکارلار ارینه قیوب اوزرینه حصیر چکوب اوسته طیارق یا بارلر کار کیرینا سطحنده اولور و اهل تحقیق  
 عندنده پرواز حصیر مناسوت بشریدن ذروه لاهوت حقیقه صعوددن عبارتدر پروازه خیازه و زنده درت  
 معناسی وار بری آرتی و زاد و توشه معناسنه در ثانی اول آتشدینور که فارسیان طاقه سی کلین چیه قوب داماد خانه سنه  
 کتد نصکره ا کسه سندن جا بجایاقوب و اوزرینه یاوشان تعبیر اولنان کیه د و کرلر و اول یاوشانه دخی دیرلر و اول آتشد  
 دخی دینور که به فارسیان طاقه سی عروسی داماده تسلیمی آتشد یا قوب و عروس الله دامادله دامانلرین بری برینه  
 بغیلوب اول آتشی دورا یتدرلر ثالث عیش و نشاط معناسنه در رابع التون و کومش و قرقرینک فریندیری در که تار  
 ایدرلر انکیچون التون و کومش و رقی دوزن کسینه به پروازه کر دیرلر و بعضی عندنده نقاشلر و مصورلر استعمال  
 ایدر کیری التون و کومش و رقبه پروازه دینور پرواس الماس و زنده پرواسیدن دن اسم مصدر در پرواسیدن ال ایله  
 یوقلق وال سورمک والک والشد زمک و لیس معناسنه در و بیلک و درک ایتلک و اوزاقق و قورق و لوق و راحت و آسوده اولقی  
 و قورق معنایه در و پرداختن معناسنه کلور پرواسید پرواسیدن دن ماضی در پرواسیدن پرواس مزبور دن  
 مصدر در آفازد کر اولندی پرواسیده پرواسیدن دن اسم مفعولدر پروان مریدان و زنده غزنین قرینده بر بنده  
 آیدر و ایلک چرخنه دخی دینور پروانک اوانک و زنده قره قولق تعبیر اولنان جانوردر که دائما ارسلانک اوکجه  
 چاوش کبی حیره ورق کیدر سار جانورلر آلت آوازی ایشند کده ارسلان کله چکلی ییلوب بر طرفه چکیورلر و ارسلان  
 برشکاری تا اولد نصکره بقیه سنی دخی کندیمی تا اول ایدر و چرخه جی به و مقدمه عسکره دخی اطلاق اولنور فرانق  
 یوندن معریدر پروانه کلک دبد کیری قنادلی بوچکدر که دائما شمع الله اوغراشور و حکیم شاهی و فرمان پادشاهی به  
 دخی دینور و قره قولق تعبیر اولنان جانوره دخی دیرلر پروبال داشتن زور و قوت و مکنات و قدرت صاحبی اولمقدن  
 کایه در پروای سربوی و زنده قوت و قدرت و تاب و طاقت معناسنه در پرور ضرور و زنده علاقه و ارتباط و وصل  
 و پیوند معناسنه در کرک انسانده و کرک اشجارده و سائر اشیا ده اولسون و زنده دخی لغتدر و انواب محققه  
 و پروازنه دخی دینور پروردگار اسماء صفاتیه الهیه دندر مری و بسلیجی معناسنه در پادشاهه دخی اطلاق اولنور  
 و پادشاهه پرورنده و پروردکار کونه دخی دینور مری نوع انسان اولدینی حسیده پروردن سرکردن و زنده بسملک  
 و تربیه معناسنه در و خدمت و طاعت و عبادت ایتلک معناسنه کلور پرورش پروردن دن حاصل مصدر در و علم  
 و حکمتدن دخی کایه اولنور علم و حکمت تعلیم و تعلم ایدرله پرورش آموزدینور پرورش آموزشکان ازل انبیای  
 عظام و اولیای کرام حضرت ایدر و شعرا به دخی اطلاق اولنور پروره هاه تخصیصه ایله بسیلی و مسکن حیوانه دینور  
 پرور مری و زنده یدیی معناسی وار بری صوی و اصل و نسب معناسنه در ثانی انواب محقق که اطرافنه چور بلان

پارچه در عریضه عطف دیرلر ثالث اوطبه و دوشمی فرش خانه معناسنه رابع اول یامه در که جامه لوتنده اولمیه خامس  
 برزنک قاشدر که ایکی درلر و ایلکه طراقلی طر زنده صوقشدر مه اشلنور شب اندر و زدن دیرلر سادس جارتعیر اولنان  
 کیه در مرغ دخی دینور سابع یامه و سواری عسکرک آلا یله جز کلنوب دائره اولمیه دیرلر اکثر یاسور کون آوند اولور  
 پروزن صف شکن و زنده پروین مخفی در عموما دلک و کوز کوز اولان نسبه به دینور قلبور و الک و سوزکی کبی  
 پروستان تشدید فوله مکر مخان و زنده مطلق امت معناسنه در پرورش خوش و زنده سو بلجه به دینور که بدنده  
 ظهور ایدر عریضه بره دینور پروان و زنده پروان مخفی در که کرا لندی پروند فرزند و زنده قز وین ناحیه  
 سنده برقر به آیدر و شاب امر دمعناسنه در که یالک یوزلی تازه جواندر بعضی امر دینور امر و درسم ایتلکه آرمود  
 دید کیری میوه اولور و طریفنده دخی شاهد ایدر اولنماش پرونده ارزنده و زنده صارمش قاش دنی که عریضه  
 رزمه دینور و عند البعض قاش صارقیسنه دینور و بر روایتده جدان دید کاری چواله دینور جامدان محرفیدر  
 و رانک ضعی و فونک سکونله ده لغتدر برره مری و زنده چابل و باصقن الله دشمنان انسان غنیت معناسنه در جادر شب  
 معناسنه در که تخر یقه چارشف تعبیر ایدرلر و اولکر و پروین معناسنه کلور پروهان خرومان و زنده بلل و اوچق و ظاهیر  
 و نمایان معناسنه در پرویز یای مجهول ایله شبد پرویز و زنده سکر معناسی وار بری غالب و منصور و مظفر و عزیز و سعید  
 و مکرم معنایه در ثانی پهلوی لغتنده بالی و ماهی معناسنه در عریضه سملک دینور ثالث ملوک فرسک طبقه رابعه  
 سندن خسروین هر مریزین نوشروان لقبدر بالغه زیاده میل و محبتی اولمغه پرویز ایله ملقب اولدی رابع پروین  
 محفیدر الک و مخمل معناسنه عند البعض شکر الکنه مخصوصدر خامس الهمک و یختن معناسنه در سادس اولکر  
 و پروین معناسنه در سابع همت و سخا و مروت معناسنه در ثامن صالقی و صالقی بولاقی بورومک معناسنه در دلبرلر  
 جلوه و قش و وضع ناز کانه لرینده اطلاق اولنور پرویز فلک آفتابدن کایه در پرویزن کردیدن و زنده الک و مخمل  
 معناسنه در پرویش یای مجهول ایله درویش و زنده شغل و عملده تقصیر و بطالت معناسنه در پروین تمکین و زنده  
 بر قاج کواکب جمعه در که نور بر جنده واقع نور شکنک اور بکنده مری کوزلر دخی عریضه تر تار کیده اولکر دینور  
 و بعضی لر وایتنه کوره جل بر جنده اولان جل صورتک قورغنده واقعدر لکن ایچی قول اولدر و منازل فردن  
 بر منزلدر بره غره و زنده سواری و سبکان عسکرک آلا یله جز کلنوب دائره اولمیه دینور و طایور و وصف معناسنه  
 کلور که عسکرک خط مستقیم اوزره انتظامیدر و اوج و انک و کار معناسنه کلور بره کوه و بره یینی کبی و صعان چوبی  
 و کلید و در کمن و دولا برلر سید نوراضافه متعین اولور و یان و پهلومعناسنه در عریضه جنب دینور پروازه دورازه  
 و زنده قار و حرقه معناسنه در پرهام فرجام و زنده اسم عجمی در ابراهیم معریدر بر شخت خای مجبه ایله برجستن  
 و زنده تأدیب و تربیه معناسنه کسر ها ایله ده لغتدر پر هوده فرموده و زنده باوه و هرزه و هذیان و بیعتی سوزده برلر  
 و اول مندی و جامه مقوله سنه دینور که حرارت آتش تأثیر ایدر صارومش و کونیش اوله پروین مجنون و زنده برکال  
 ایله جزلش دائره دیرلر و مطلق دائره شکل اولان نسبه به ده اطلاق اولنور هاله و طوق و چنبرکی بر حقیقت انکیچتن  
 و زنده تأدیب و تربیه ایتلک معناسنه در که ادب اوکر غمکدر برین پرویز و زنده صافق و حذر و احتراز معناسنه در  
 و اهل حقیقت عندنده ماسوادن اجتنابدر و نفسی مهالکدن صیانت و خوف و خشیت و تفاوت معنایه کلور  
 بری دری و زنده جن معناسنه در که نوع معهوددر تر کلر بزدن بکلر دیرلر و بر مخفی اولور و دنی کوندن اول اولان  
 کوندر که اونی تعبیر اولنور و پریدن دن مضارع مخاطب اولور پریدن اوچق و طیران معناسنه در بری افسای  
 افسونکر در که غریب و رقیبه ایله اجنه تسخیری و بعضی کیفیت غریبه داعیه سنده اولور بریجه در بیجه و زنده  
 خرمالینی که هالاط و اورغان بوکرلر بر یحوان و اومعدوله ایله پریشان و زنده اجنه طاقه سنی دعوت ایدن کسینه در که  
 خدام صاحبی تعبیر ایدرلر پریدار خریدار و زنده جن طوبی و جن طومش مصاب مجنون معنایه سنه و سحره  
 هند یسنده اول دختره دیرلر که اوزرینه افسون اوقیوب او فورلر همان فالقوب میدانده بی محابا رقص ایدوب احوال  
 ماضیه و آتیه دن نقل و اخبار ایدر و اجنه و شیاطین مقاملرینده دینور پریدخت همیگفت و زنده نام دختر خاقان  
 چین در که سام بن نریمان بر تفریب عاشق اولوب بعد تزویج ایدوب زال زمان اندن متولد اولدی برر حریر و زنده دوزکی  
 کوندن مقدم اولان کوندراول من امن معناسنه در ترکیده اونی کون تعبیر اولنور بر یای مجهول هاله مریز و زنده  
 حیقمره و صیحه و فریاد معناسنه در و چار تعبیر اولنان اویه دخی دینور اکثر یا صوکارلر زنده بتر و پروین معناسنه ده  
 کلور که ذکر اولندی برین برین مخفی در بری افسای بری افسای معناسنه در که کرا لندی پرور و پرویز  
 و زنده برمناسر آیدر خسرو پرویز زمانده بنا اولدی و بر روایتده دیگر بر محله در که خسرو معشوقه سنی شیرین



انجول اوه سندن اول بره عزت ایلدی بریش کشیش و زنده پریشیدن دن اسم مصدر واسم فاعل و فعل امر کلور  
 پریشد پریشیدن دن فعل مستقبل در پریش کشیدن و زنده پریشان محقق در پریشید پریشیدن دن ماضی در  
 پریشیدن پری دیدن و زنده طاعتی و صاحب و پریشان ایتک و بر باد و بد حال ایتک و بخود قلیق معنای نه در  
 و بمعنای زده لازم اولور پریشیده پری دیده و زنده پریشیدن دن اسم مفعول از پری گرفته اول کسسه در که اجنه  
 ایلد اختلاط ایدوب کونا کونا کلمات و زنجیه اخبار قرون ماضیه و غایب سو یلیه عریده کاهن دینور پرین  
 افیون و زنده او یوز تعبیر اولان یکجیک در که عریده جرب دینور باب ثانی بای مکسوره زنده در پرین ریاحین  
 و زنده و باز نذ لفته کوزل و خوب معنای نه در بر از ده مفتوحه ده کر اولان بر از ده معنای نه در بر اهام اسم  
 عمیدر بر اهام و ابراهیم بوندن معر بدر و بر یهودی آدیدر بهرام کورمالی آلب لنبک سقایه و یردی پرد فتح رایله  
 کرد معنای نه در که کریدن دن فعل مستقبل در عریده بصیرده ایلیدر که تحوی متضمن اولور معنای نه در پرستک  
 کسر او سکون سین و ضم تالیه و پرستور پرستول قرلنچ قوشی در که عریده خطاف دینور ابتدای چقان یا وروسی  
 آلب ترانید نور قریا منده بطنی شق اولنسه بری ساده و دیگر متلون یکی طاش چیمقه طاع کجسی و یا خود بوزاغی  
 در یسنه صاروب اوزری قوز و طبراق اولق سزین مصر و عک باز و سنه و یا کزنده تعلیق ازاله صر عده مؤثر در  
 وار ککلی و دیشلی بر جفت قرلنچ باشی بعد الاحراق شرابه وضع کیفیت اسکاری مزبل و دمی قاطع شهوت  
 نسواندر و طلاسی عمل ثدی ایتکار در و فضلاخی اکتحال بیاض عینی مزبل و صغر اودله طلاخیه ده بیوقت بیاض  
 حد و شنه مانع در پرسته فرشته و زنده جاریه و خادمه معنای نه در برمه سکون را و فتح میله امور و اعاده تهاون  
 و تقصیر و بطلت معنای نه در برمه معنای نه در برنک و زنده برق و لغان تیغ جوهر در دینور عریده  
 فرزند بر و کسر رایله فلزات نوعندن برینج اسیدر که آندن بعضی ظروف یبارل باب ثالث بای مضمومه زنده در پر  
 آمد قفیر بیانه طولدی که عمر آخر اولدی و مدت حیات نهایت بولدی دیه جک موقعه ایراد اولور قفیر برا و جک در  
 بر پایه قرق ایاق دید کیری جانور دینور که حشرات موزیه نوعندن در عریده شبث دینور و بعضی نرند خردا  
 اسیدر که تگری دوه جکی دید کیری بوجکدر پرد فتح رایله بر شود معنای نه در یعنی طول و مملو اولور و انک سکونله  
 کیلان لغتده کیری و جسر معنای نه در بدل مشکل و زنده قوی القلب و شجیع و بهادر کسسه به اطلاق اولور  
 و سخی و جوا نمر ددن دخی کتایه اولور برز کر زنده تر کیده ضم رایله مستعملدر جامه درده اولور و فرزجه معنای نه  
 کلور که قارلر اشاعیدن استعجاب اید جک علاجدر و لویه به دخی برز دینور برسا پریشان دن مبالغه در پریشان  
 صور مق و ارمق و مشوال و فتیش معنای نه در لغله برسا صور بی و مقش و تجسس دیمک اولور برستی سکون را و ضم  
 سینله اسم را سورد که گنجک دید کیری جانور در عریده ابن عرس در در در بستی صویوب جو فنده اولان فضلاقی بعد  
 الاخراج طوز لوب قرو و لشنک ایکی مثقالی باد سموم مضرتنی دافندر پرسنده خیال شاعر و منشی با کز مه مالدرد  
 برسه سکون رایله پریشان دن اسم در مطلق صور مق و مشوال و استعجاب معنای نه در کرلر بر خبر صور مق و کرلر صاغ  
 و خسته نک حال و خاطری صور مق اولسون بر موز بر سوز و زنده و عاف معنای نه در برسه سر مه و زنده بر از و بعض  
 و جز و معنای نه در بری بر جنس اوز مندر غایبه شیرلی اولور بر ناله نوله تازه بکت و جوان معنای نه در و تر کاردن  
 برا و عاق آدیدر پری بای مصدر یتله طلول و امتلا معنای نه در اونجی بیان زای مجبه به متصل بای فارسی رسیده در که  
 او چبایده اون لغتی مشتمل در باب اول بای مفتوحه زنده در تراختن تراختن و زنده اریمل و کد احتن معنای نه در  
 بر از و نکاو و زنده طوغله و کرج پشورد کیری اوجاغه دینور بر بونتی بای فارسیله پهلوشکن و زنده زنده و بازند  
 لغتده و یرمک و اعطاء معنای نه در برد نرد و زنده فان و خون معنای نه در و بر قوله جان و روح معنای نه در بردل  
 نغزل و زنده نغدی بی که غلاله اوشوب تلف و تبا ایدر تخیل بی دخی دیرلر برنک فتح زاسکون شین مجبه ایلد جغد  
 معنای نه در که با یقوش دید کیری قوشدر یوجک نوعنه اوکی دیرلر بودیار درده بوغو تعبیر ایدرلر برزی سکون را و کسر  
 را و بای تحتانیله صو بسز و ناخلف و نامیز کسسه به دینور عریده اراذل دیرلر و فتح رایله لغتدر باب ثانی بای  
 مکسوره زنده در تراختن خای مجبه ایلد تراختن معنای نه در که کر اولندی برنک سرشک و زنده حکیم و طیب  
 و جزاح معنای نه در کلور باب ثالث بای مضمومه زنده در برغند ضم غین مجبه ایلد برغنج معنای نه در که فتی  
 اغا جک ایچی بوش اولان غم یرماده سنده بیان اولندی اون برنی بیان زای فارسی به متصل بای فارسی رسیده در که  
 او چبایده فرق لغتی مشتملدر باب اول بای مفتوحه زنده در بر کر و زنده اگری بوری انشلی یوقشلی صرب بلالک  
 در که طاعلر ده اولور عریده عقبه دینور واسکی و کهنه و مندرس معنای نه در کلور واسکی و یومشقی چاموره دخی دیرلر

مطلب  
 برز فرزه  
 اشاعیدن اعمال  
 اولور

و جزک و هجران معنای نه در کلور بران کن مسا کن و زنده چرکین و مر دار و زشت و پلشت معنای نه در بران وید دماوند  
 و زنده قبو طر قازینه دینور و جزجی طوغنه ده دیرلر که طوقاج تعبیر اولور بر کاله بر کاله و زنده بر از و بر مقدار  
 و بعض حصه معنای نه در و یامه ورقه معنای نه در که یرتی اقوابه اور بلان پاره در برم عزم و زنده طاع و جیل  
 معنای نه در برمان درمان و زنده صولش و اور سلشش و بر مرده و متغیری رونق معنای نه در مجازا مغموم و محزون  
 و مخموره دخی استعمال اولور برمایه همسایه و زنده فرید و نشاء طفل ایتک سودیله پرورده اولدی صوغری  
 در برن زغن و زنده و مر ایدر که چیلیق قوشی در برتند کتند و زنده بر غست نوعندن اشک خیاری دید کاری نبات  
 اسیدر و بر غست عریده قناری و تر کیده خیرول و ارمیلر خیاری دید کاری نبات و حنظل معنای نه در کلور که  
 ابو جهل قار بوزی دید کاری نبات بر والک غمناک و زنده اول صوتدر که طاع ارا زنده و حمام و قبه مشلول و خالی و محجوف  
 بر لره جاغلر قد کیره به منعکس اولور عریده صد اوتر کیده یا تقو دیرلر برول قبول و زنده طوبق ککی که اشقی  
 تعبیر اولور و معنای نه در برستان معنای نه در کلور عریده ثدی دینور و فندقی تعبیر اولان یمشه دخی دینور بر ولیدن کسر ایلد  
 راجع اولغله یوقیف اولندی برم سموم و زنده فقیر و کد اوحه و ذلیل معنای نه در برممان جمع برم در برم  
 در بند و زنده قبو طر قازینه دینور و جزجی طوغنه دخی دینور که طوقاج تعبیر اولور و اول شخصه دینور که  
 قبو طر قازی کبی کندبسی قیوا کسسه سنی بکلیوب زوجیه سی اوله جتی یاد کار ایچر و ده بیکانه ایلد قبا فوب ذوق  
 و صفاسنه مشغول اوله برزنک و قمر ساق و دیوث و کدی تعبیر اولور و زانک فحیده لغتدر برزی برزی  
 معنای نه در که کر اولندی برزین قزوین و زنده چیل و مر دار و ملوث و کثیف معنای نه در و مر دارلق و اولدی  
 و تلوث معنای نه در کلور بره خفای ها ایلد یوقش و صرب بلالک و عقبه معنای نه در و اقواب استری و بطانه معنای نه  
 کلور باب ثانی بای مکسوره زنده در برم سکون رایله برم معنای نه در که کر اولندی برمان کرمان و زنده  
 ذکر اولان برمان معنای نه در برمایه بودخی مر قوم برمایه معنای نه در برمرده دلبرده و زنده صولش و آب  
 و تابی جکامش و رونق کتمش و برکشته و متغیر الحال معنای نه در نباته و حیووده و انسانیده استعمال اولور  
 و یورشمش و یورشمش معنای نه در کلور برمریده زیاده یا ایلد برمرده معنای نه در برولش لامله نکوهش و زنده  
 بر ولیدن دن حاصل مصدر در بر ولید ماضی در بر ولیدن صولتی و متغیر الحال اولتی معنای نه در و یومعنا ده  
 متعدی اولور و بری برینه قار شتی و قارش مورش و مختل و مشوش اولتی معنای نه در و طار طغان اولتی و بری  
 برینه کیرمک و او کویت و یرمک و نصیحت ایتک معنای نه در کلور و صورتی و سوال ایتک و دونه دونه آرمق و کرکی کبی  
 تجسس ایتک معنای نه در کلور بر ولیده بر ولیدن دن اسم مفعولدر برزوه ظهور ها ایلد بر ولیدن دن اسم مصدر در  
 واسم فاعل و فعل امر کلور و یوکسک تبه به دیرلر و اقواب استاری بطانه معنای نه در کلور بر ولیدن حاصل  
 مصدر در بر ولیدن فروشنده و زنده بر ولیدن دن حاصل مصدر در بر ولیدن فروشنده و زنده بر ولیدن دن  
 اسم فاعلدر آرمق و صورتی و تجسس معنای نه در و عارف و کامل معنای نه در کلور بر ولیدن فعل ماضی در  
 بر ولیدن نکوهیدن و زنده کرکی کبی آرمق و صورتی و آرمق و دونه دونه سوال و تجسس ایتک معنای نه در  
 بر ولیدن اسم مفعولدر و حکیم و عارف معنای نه در بره ضم رایله بر ولیدن کیدر که ذکر اولندی باب ثالث بای  
 مضمومه زنده در بر قرانی تعبیر اولان رطوبه دینور و کیر دید کاری کلور اسیدر که عریده و ج دینور برز  
 ضم رایله بر لفظدر که چو بانلر نکلر او غلاق و یکی او خشایوب و یا نلر شنه چاغر لر بر بری دخی دیرلر برمان جرجان  
 و زنده برمان معنای نه در که کر اولندی و خواش و آرزو و آینه معنای نه در کلور برزی ضم رایله صو بسز و بد  
 اصل و فرومایه معنای نه در برهان برهان و زنده امل و خواش و استک معنای نه در و غبطه معنای نه در کلور که غزل  
 مالک اولدی بی بضاعه بی بلا زوال تخی و آرزودن عبارتدر حدیث خلا فیدر اون ایچنی بیان سین مهمله به متصل  
 بای فارسیه رسیده در که او چبایده اولور درت لغت و کتابی مشتملدر باب اول بای مفتوحه زنده در برسا رما  
 و زنده فارس اولکده سنده بر شهر در قضا معر بیدر یا چین جیم فارسیله مسا کین و زنده اول میوه و غلبه بقیه سته  
 دینور که باغ برستان بوزولوب صاولد قد نصکره جابجا فالور تر کیده با شاق تعبیر اولور بسادست و یرمسی به اولان  
 بازار لغه دینور عریده نسیه دیرلر نقد مقابله در پس افتاده یولده رفیقاردن کیر و قالمش بولجی به دینور و مال مدخره  
 و تر که و خلفا ته ده اطلاق اولور پس افکنده بودخی اول معنای نه در و مطلق اعمالده استعمال اولور کرلر صالحه و کرلر  
 ظالمه اولسون و مال موروثه دخی اطلاق اولور پس افکندن قصر فله ترح و مصرفدن آرتوب مال اذخارا ایتک  
 و میراث ترکا ایتکدن کنایه اولور پس انتن نوله صبا فکن و زنده زنده و باز نذ لفته صاحبی و افشاندن معنای نه در



و پنهانی دخی لغت در رسانیدن رسانیدن و زنده باغ و باغچه و اکین صوامق معناسنه در پس اوکنده پس افکنده  
معناسنه در کد کراولندی بساوند دماوند و زنده قافیه شعر معناسنه در بساوند رسانیدن و زنده برنسنه بی ال  
ایله بولتی واللمک والشد در مک و برعضوی دیگر عضوه سورمک معناسنه در مستلک ایتمک و سر خوشلق کوسورمک  
معناسنه کاور بست دست و زنده اوج معناسی واری آلق و وضع معناسنه در وبری دوز و هموار زمین ارض  
مستویه معناسنه ثالث یقق و خراب و بریاد معناسنه در و مجازا خسب و بخیل و دون همت و بی غیرت کسنه به  
اطلاق اولنور و اهل تحقیق عندنده اول شخص می ادد که جناح همتله مدارج علیه به طیر و عر وجه قدرت و مکنی  
اولیه و اول سالک دخی دینور که می تبه دیگره نقل و طفره به بحالی اولیوب بولند یعنی می کرده حالی اوزره قاله بستا الله  
مقدم شروع اولنن عمل بر دخی شروع و مبادرت معناسنه در بستا دست هر جاست و زنده ویره سی به اولان بیع  
و شرابه دینور عری بده نسبه در بر نقد مقابلید پس جانشین کسر سینه اول کسنه به دینور که دکان صاحبی قالقوب  
بریره کتد کده کلجه قدر برنده اوتروب قایمقامی اوله پس خیم زدن قایمقدن کتد در پس دست کردن کرک و ستر  
و پنهان ایلمک و مال و ذخیره وضع ایلمک دخی کتد اولنور پس سر نمودن خالتله دونوب کتدکن و نرا کتله نقلایی  
صاوبوب دفع ایلمک دخی کتد اولنور پس شام بدنام و زنده تجید طعمای که عریده محوری دینور پسغه عین  
مجهله طبعیه و زنده دوزلش قوشولش حاضر و معد و مهیا معناسنه در پس کوش افکندن ترک و فراموش  
ایتمک دخی در پسند سمن و زنده پسندیدن دن اسم مصدر و اسم فاعل اولور پسندیدن بکنک و استحسان  
معناسنه در پسند پسندیده محققیدر که پسندیدن دن اسم مفعولدر مدوح و مستحسن و مقبول معناسنه در  
پسنگ سکون نون و فتح کاف فارسیله طلو معناسنه در که سعادن نازل اولور تکرل دخی دینور پسوده نبوده  
و زنده ال سورلش و یوقلش و ملوس معناسنه در دلش و مشقوب معناسنه کاور پسپهانتن صفر اشکن  
و زنده زنده بازند لغتده صاحبی و افشاندن معناسنه در باب نانی پای مکوره دکرده در بست سکون سینه  
عموما و نون و دقیق و خصوصا قاورلش اونه دینور کرک بغدای و کرک سائر حیوانات اونی اولسون عریده سویی  
و ترکیده قاورد دینور بغدای قاوردینه سویی الخنطه دیرل و برنوع همچون اسبیدر که هندستانده بعض اهل ریاضت  
آهو جگری و بادم و سائر اجزای متناسبه در ترکیب ادب و آندن فستق قدر تاول ایلمک دکرده براق کون  
طعامدن مستغنی اولور لریستان مادر بریدن حرص و طمع ایتمک و تمک بجرام املق و وفاسلق ایدوب حقوقه مرعات  
ایتمک دخی کتد اولنور بستا شکر فشان لب و دهان محبوب حلا و تشاندن کتد در پسندر سکندر و زنده شمله  
راج اولغله توفیق اولندی باب ثالث پای مضومه دکرده در پس پسر محققیدر اوغل و ابن معناسنه در پسرکان  
ولد زنادیکدر و تعیینی و میدهد و ناخلف مقوله سینه اطلاق اولنور پسریجه بای تحتانی مجهول و جیم فارسیله  
سریخیه و زنده ناخلف و نامیزوب کار اوغلانه دینور و سفله و می دار کسنه به اطلاق اولنور پسندر سخنور و زنده  
پسراندر محققیدر که اوکی اوغل معناسنه در اوغلای تعبیر اولنور اون اوچینی بیان شین میجه به متصل پای فارسی  
رسمده در که اوچیا بده بیش لغت و کنایاتی مشتملدر باب اول پای مفتوحه دکرده در پس آت بلیسی و صارق اوچی  
و کر بند صباغی و طره و بوسکل معنای سینه در فش معری و هر شیک امثاله نسبت الجفی و تقدیر و فرمایه سینه  
دینور واده تشبیه اولور بشتام سلام و زنده قرامتی رنگلی نسنه به دیرل پشان چشان و زنده و می ادفیدر ماده سنده  
بیان اولنور ان شاء الله تعالی بشتو مهر و زنده قوا و زکو بچک و خنبره محرفی قونبره دید کاری ظرفه دینور بستوق  
معری بدر پشک فتح شینله چه و شینم معناسنه در و سکون شینله برابر و موافق و مساوی ایتمک و تعلق و ارتباط ایلمک  
و عاشق اولق معنای سینه در و جعل معناسنه در که بوق بوجکی دید کاری بوجکدر و بایقوش تعبیر اولنن قوشه دخی  
دینور و آتله ارتق دیش تعبیر اولنن علتله سینه دکرده دینور که زیاده دیشی اولغله ازاله اولدجه راحت می به من پشکال  
پسمال و زنده لغت هندیدر بغمور مومنه دینور پشک اشل و زنده ایکی جسم صلبه دینور که بری بر سینه اولد قدده  
ارالندن صد اظهواریدر زیل و امثالی کبی پشکال خرچک و زنده افتاده معناسنه در که رفقادن کبر و قالان کسنه در  
و مطلقا پسمانده معناسنه کاور که مال متروک و سائر نسنه کبی و دیوار جیلرک و طاشجیلرک کوسکو تعبیر ایلمک کاری  
دمور آتله دخی دیرلر آنکله دیوار نقب ایدرلر و افراسیابک پدیری اسبیدر که پشک دیکله معر و قدر پشک دخی دیرلر  
پشما کند فتح کاف فارسیله بولک ایل طولش معناسنه در بومنا سبتله طواری طاقه سی طوره به طرز زنده بزدن  
و یاخود غیری نسنه دن دیکوب ایچنی بولک و بیانی ایل طولدر دقدن صکره طوارک ارقه سنی بولک باصوب انجیمون  
ایچون بولک ایل طوارک راقه سی اراسته قوید قلی سینه دینور اصطلاحا لرند بصدیق و یونه و پنهانی تعبیر اولنور و طوار

تکلمه  
مجهول و ترکیبی

بالانته و عرب سمر سینه دخی دینور پشک در کلاه ندارد هر شیدن عاری و خالی دیه جک برده ضرب اولنور و حال و مالی  
و علم و هنری و وقع و حیثیت و اعتباری بوقدر دیه جک موقعه دخی ابراد اولنور و اول کسنه به دخی اطلاق اولنور که  
غیرت و جیتی اولیه پشک شدن طارطغان و متفرق و پریشان املق و طاغتی و تفریق و پریشان ایلمک دخی کتد کتد  
اولنور پشک چشک و زنده پشمانی تعبیر اولنن حلاویه دینور کان حلاویسی نظامندن حقیقوب رابطه سینه کبر میخیه  
بولک کبی تبسی به یایوب او بلجه تاول ایدرلر سینه برلک تلو جد حلاو اولور و پشک افطنندن مصغراولور پشک چن و زنده  
بر مکان اسبیدر که طوس نوز ایله پیران و سینه مایینده محاربه و قتال اولوب کوردرلر کتد اولادی اول جنکده هلاک  
اولدی اول جنکده جنک پشک و جنک لادن دخی دینور کیکو کوردرلر آنده دلاورلکی مشهوردر و پشک لفظندن  
دخی محقق اولور پشک پشک و زنده پدیر افراسیابدر ابن زاوشم بن نور بن فریدون در و افراسیابک براوغلنک دخی  
اسمی پشک در که شیده لقبی ایل مشهوردر و بر مبارزایرانی آیدر و نام پدیرمنو چهر در دیوار جیلرک کوسکو تعبیر  
ایتمک کاری دمور آتله دخی دیرلر و زنده معناسنه در که تسکیر تعبیر اولنن نسنه در که آنکله باجق چکرل و اذیت  
و جور و جفا معناسنه کاور و صرندی و رشح و صرمق و ترشح معنای سینه کاور پشه تشدیدشین مفتوحه ایل سیوری  
سینه دینور مدت حیاتی فرق کون و برروایته اوج کوندر پشه خانه فارما غایج در که عریده شجره البق دیرلر  
سیوری سینگل قرا کاهی اولغله بواسطه تسخیه اولندی پشه حور و او معدوله ایل برکونه قرحه در که بدن انسانده  
حادث اولور اکثر یا بلع دیارنده اولور خلق بونی سیوری سینگ طلا مسندن ظن ایدرلر عریده قرحه بلخی دینور  
پشه دار و پشه غال غین میجه ایل پشه خانه معناسنه در که ذکر اولندی پشک بسیم و زنده پشمان محقق در نادام  
معناسنه در عامه پشمان دیرلر و طاغتی و پراکنده معناسنه کاور پشک شدن نادام و پشمان املق معناسنه در پشک  
بای مجهول ایل امین و زنده کتد ایلمک اوغلی که سهراب و لهر اسبک پدیرلر و بوقوله کتد ایلمک اوچینی اوغلدر که  
کیکاوسک کوچک برادریدر باب نانی پای سکوره دکرده در پشک بیش محقق در اولک و ایلری معناسنه در پشک  
سکون شینله قرعه معناسنه در که شکر کاینلرند اکترا اشیاء تقسیمی ایچون اعمال ایدرلر و قیون و کچی و آهوفضله سینه  
دخی دینور قع تعبیر اولنور پشک و پشک و پشک بولندر دخی پشک ایل معنای نایده مرادفدر پشکله بود دخی اول  
معنایه در و پشک کلیدان معناسنه کاور که اوراق طرز زنده ایری براغا جدر صرب کلیدلر زده بولندر پشکله دل کشید  
و زنده پشک کلیدن دن ماضی در پشک کلیدن طرز زنده املق و برقی و رخنه ایلک معناسنه در پشک اشکم و زنده ایوان  
وصفه و دیوانخانه و اوتاغ و بارگاه معنای سینه در پشک سکون شینله مفتوحه ده ذکر اولنن پشک معناسنه در پسند  
پشک کلیدن دن فعل مستقبل در پشک کلیدن صوامثالی صیویق شیلر سیر پشک و صاچلق معناسنه در عریده درش  
دینور پشک شکیجه و زنده جولهرلر آوکیدرید کاری سپور که طرز زنده بغلش لیفدر که آنکله بزوابلک اوزره  
صوسرلر پشک ستمیده و زنده پشک کلیدن دن اسم مفعولدر صاچلش و می شوش معناسنه در پشک کسر شین  
و سکون نون و کاف فارسیله صوسرندسی و صرمق و ترشح معناسنه در پشک بولنده و زنده پشک کلیدن دن  
اسم مفعولدر پشک کلیدن طواری و متغیر املق معناسنه در پشک پشک محققیدر پشک ستر و زنده بولدر که  
باقردن و پشک کسب اوزر سینه سکه اورلر منقور تعبیر اولنور پشک بود دخی اول معنایه در و بعضیلر عندنده  
قلب و ناسره التونه دینور که غایده خرده و بوقفه اولور و یچاق و قلی زوانه سینه دخی دینور که ناملوا ایل قبضه نک پینه  
استوار ایدرلر و بالی بولنده دخی دیرلر و چادر تکرلر سینه دینور که کوندن و مشیندن ایدوب ایی اکاچرلر  
باب ثالث پای مضومه دکرده در پشک بایقوش تعبیر اولنن قوشه دینور بولک نونه بریم دیارلر ده اوکی بود بارده  
بوغودرلر پشک مشت و زنده درت معناسی و ابریری ازقه و ظهر معناسنه در ثانی المالت نیسا پورده بر بلده آدیدر  
ایکیوزیکرمی القی قریه بی مشتملدر نیسا پورده ارقه کبی اولغله بواسطه تسخیه اولندی ثالث خراسان قاعده الملکی اولان  
هراتده بادغیس قرالنده برقریه اسبیدر رابع حیز و مخت و میده معناسنه در که ترکیده دخی پشک دیرلر ارقه و بریدی  
حسیله پشکاره رخساره و زنده پشکاره محققیدر پشک باخاریدن مسرور و خرم و خوشحال و مرغه البال اولقدن  
کتد در پشک بازدن ایاقله قاتق کترل و فراغت ایتمک و یوزد و زنده مرک و اعراض ایلمک و یوزلق و منهرم اولقدن کنایه در  
پشک پای حیز و مخت و مفعوله اطلاق اولنور کتد سب و دشنام در پشک پشک ارقه بولک که شاک و پشک دخی دیرلر  
پشک چن حین و وسط باغدر پشک دادن ارقه و مرک که یوزد و زنده قایمقدن کتد در پشک دار بر دیار و زنده  
پشک بیان معناسنه در و مطلق قالین و ایری و خنیم نسنه به دینور که ارقه لی تعبیر اولنور و خصوص الباس چن سندن اوله  
پشک دست کزیدن و پشک دست بدندان کزیدن الک ارقه سی اصرمق کتد نادام و پشمان اولقدن و تأسف و تحسیر







بدیده هلاک اولدی بده صله و زنده ایلیک و ابریشیم معناسنه در وایلیک قوزلغنه دخی دینور که آصقی تعبیر اولنور و بر قسم  
سکودا غاجه دخی بده درلر بیرای بیجه شکنده اولور بعضی بدمشک ایله بان ایله یلر و چو جقلرک چلیک چومق  
او یونلر زنده چلیک تعبیر ایستد کاری او جلیری سیوری کوچک اغاجه دخی دینور آنکچون لعب مز بوره بده چوب دیر لولام  
مشده ایله چله و زنده تراز و کفیه سی و زردبان قدمه سنه دخی دینور و تای مشاة ایله تله دخی لغتدر باب ثالث پای  
مضمومه ذکرده دریل کبری و جسر معناسنه در عریده قنطره دینور و بول مخفی اولور که منقور در عریده قنطرس  
دیرلر بلبل پای فارسله قفل و زنده و مراد فیدر بهارات جفسندن بو تعبیر اولنان دوی حاردر قفل معر بیدر  
بلبل لایم ساکن و جیم فارسله فاطر بوخنی خرمهره معناسنه اشک بوخنی دخی دیرلر آنکچون اول بوخنی صتان  
کسینه بلبل فروش دیرلر بل شکستن محروم و خائب قالمق بی تاب و توان اولقدن دخی کایه اولنور بلفته ضم لام  
وسکون فافخ نای مشاة ایله اول اولق دمدی در که ساز و علفدن مرتب آلاچی و هوغ و صلاجه مقوله می مسکنده  
حریق و قوعنده آتش زور بده هوا به بران اولور بلکه ضم لام و فتح کافله طعن و تقریر در و سر زش معناسنه در که  
باشه فاتیق تعبیر اولنور و سوز طوقندرمق و کایه و زکته لی سوز سوز بلیک معناسنه کلور نوله بلکن دخی لغتدر بلوان  
نقصان و زنده بل ایله دان دن مر کیدر بل کیری و وان اداة تشبیه اولغله بلوان کیری به بکزر دیمک اولور مشاهبت  
علاقسیله اکتلی ترا اطرافه طاش و طیراقدن کیری طرزنده چو بر بلان سنورده علم خاص اولدی و بر ارقه یوکی صمانه  
دخی دینور بلوس فلوس و زنده چابلوس مخفی در که تعلق و تبصص و طلاسوزر ایله الدادوب ایساند رمغه دینور  
بلوان و اومفتوحه بلوان مخفی در بل هفت طاق سبع سمو اندن کایه در اون سکزیجی بیان نونه متصل پای فارسی  
رمخنده در که او جابده یش لغت و کتابی مشتمل در باب اول پای مفقوده ذکرده در بن اداة استنداد در عریده لکن  
مراد فیدر و اتمام و قعده دخی ایراد اولنور بناد سواد و زنده عناصر اربعه جله سندن عنصر هوا در که حاوی عنصر ماه  
و محوی عنصر نار در بنام کلام و زنده اول هیکل و نعو بده دینور که دفع چشم زخم ایچون استعجاب اولنور و یو بایده  
اعمال اولنان عملده دخی دینور و کزلو و مستور معناسنه کلور و زنده و باز ند لغتدر درت گوشه لی بر بارچه به اطلاق  
اولنور که مجوسیلر که زردشت توابعیدر زنده و استا کابلرین قرأت غشکامنده اول بارچه بی یوزلری اوزره بندیدر بل بنانک  
تبارک و زنده مطلق ضغ شجره معناسنه در که اغاج بو صیدر و صغ مطلق ذکر اولنسه مراد صغ عربی در بنانه صغتی  
و عود و التجام معناسنه در و یومعنده فعل امر کلور و سایه دیوار معناسنه در بناهد بناهیدن دن فعل مستقبلدر  
صغور معناسنه بناهنده پرا کنده و زنده بناهیدن دن اسم فاعلدر عائد و ملتی معناسنه در بناهید فعل  
ماضی در بناهیده اسم مفعولدر صغش و بنه کتور مش معناسنه در و جایتنه آلمش و استعجاب آلمش معناسنه کلور  
بنه بزای موحده ایله کنده بز و زنده حلاج و نده آف معناسنه در بنه در کوش غافل و زاهد و کلام خنی و نصیح و بندی  
اصفا و قبول ایتمز بده جک رده ضرب اولنور بنه در کوش نهادن و بنه در کوش افکندن و بنه در کوش کردن  
غفلت ایتمک و بند و نصیح کلمک و سوزا لملکدن کایه اولنور بنه زنی زای مجبه ایله کر کدن و زنده حلاج و نده آف  
معناسنه در بنه شدن بومشاق و صاف و بیاض اولقدن و قاقچدن و طاقچدن و تفرقه بولقدن و احبابری برندن  
بلاموجب مفترق اولقدن کایه اولنور بنه کردن قاقچدن و قاقچمقدن و طاقچمقدن و اسکات ایتمکدن و محو و ازاله  
ایلمکدن و منکر اولقدن و عاجز و فرومانده قالمقدن کایه اولنور بنه کن کافله ضحیه بنه کردن دن امر در بنه نهادن  
الدائم و دوباره ایتمک و بر شخصی بر خصوص ضمیمه و یا خود بر بر عزیمت بایده راضی ایلمکدن کایه اولنور بنه وز  
بنه بر معناسنه در و او بادن بدلدن بنج و زنده اعداددن بش عدد اسمیدر و حواس خسته ظاهر دیه که سامعه با صره  
شامه ذائقه لامسه در اشارت اولنور پنجاب کجباب و زنده هندستانده بر ولایت آدیدر پنج انکشت دلاشوب  
اسمیدر که نبات معر و فدر عریده و خسته اوراق و ذوخسته اصابع و تخمه حب الفقد در دینور و کیده نباته بش بر منق  
و آید اغاجی و تخمه آید تخمی تعبیر اولنور و صوکار زنده نبات و پیرانی شهدانه پیرا غنه شبیه اولور تخمی استسقا علمنه  
مفیدر و وجوگان تعبیر اولنان نباته دخی دینور اسقاط الفقه بجنکشت دخی جائزدر فجنکشت معر بیدر نسوان  
اوزر نه غلبه شهوت و قوعنده بخوری مسکن در و مر اغه تبریر قریبده بر موضع آدیدر پنجابه بکاه و زنده طائفه  
نصارانک مدت اعتکافاری اولان الی کون اسمیدر نه که مدت جله اهل اسلام فرق کوندن پنجیا بکچ در عریده  
سرطان دینور بری و مانی اولور و او انکی بروج فلسکیه دن در دینی برجه دخی اطلاق اولنور که عریده برج سرطان  
دینور پنجیا ک فتح پای تختایله پنجیا معناسنه در که ذکر اولندی پنجیا بود دخی اول معنایه در پنج پیچاره یعنی  
خسته متخیره که سیاره جله سندن زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد در سیرلر زنده رجعت و استقامت متله مضطرب

اولد قلرندن ناشی متخیره اطلاق اولندی پنج سخر و زنده پنجره دن مخفی در که خانه دیوار زنده ضیا ایچون وضع  
اولنان با جه در و مجازا پنجره شکنده اولان نسنه لاه اطلاق اولنور و نفس معناسنه ده کار و پنجره و وقت سپیر و زمان  
قلیلدن کایه در نه که مدت دینادن پنجره و زایله تعبیر اولنور و پنجره که بش کوندن تخصیص و جهی بود که متدا و له  
اولان ایام معدوده کیدی کوندن برنده دنیا به و رود و برنده عقبایه عزیمت اولنور باقی بش کون ظرفنده کویا که تعیش  
و اقامت اولنور پنجره لا جور در آسمانن کایه در پنج شعبه حواس خسته ظاهر در که سامعه با صره شامه ذائقه  
لامسه در پنج کرجک و زنده صر مشق و نعدن همیل کبی بر نباتدر بشر الدلری اولغله بواسطه تشبیه اولندی پنج  
کچ کاف فارسله پنج پنج و زنده پنج شعبه معناسنه در که آفتاد کر اولندی و بش وقت نماز دن دخی کایه اولنور پنج  
رواق قلمت مریخ در که سماخامسه در پنج کوش رنج نوش و زنده بر قسم معون در بش کونه ادویه دن ترکیب اولنور  
تقویت قلب و تفریح خاطر ایچون استعمال ایدر لر معری اولان فجنوش ایله معر و فدر پنج کچ و زنده معر و فدر  
و کوچکار اسنده صره رقصی تعبیر اولنان رقصه دخی اطلاق اولنور بری برینک الی نه یایشوب رقص ایدر لر فنج  
معر بیدر و اول بوالق طاشده دینور که قلعه و حصار بر جلی اوزره وضع اولنور دشمن پای حصاره کلد کده باشلر نه  
بر اغور لر و بواسطه بعضی سفینه لرده دخی جنگ همکامنده ده قلندر لر و صر مشق اوتسه دخی دینور عریده عشقه در لر  
و ظهور هاله پنجاه مخفی در که الی عدد اسمیدر و بالی و سیمک معناسنه در و بالی آغنه و زیندین دید کاری آتیه دخی دینور  
بالغه و بالی آغنه پنج اطلاق و وجه مناسبتی بود که چونکه بالغه عریده فون دینور و فون حرفی ایچد حسابی  
اوزره الی عددده الدلر کذلک بالی آغنه فارسیده شصت دیرلر و شصت اعداددن التیش عدد اسمیدر که پنج لفظنک  
مدلول حرف سیدر احد متوافقتنک اسمیله تشبیه قیلندن پنجه بر روی زدن تخمیل ایتمکدن کایه در پنج پیچاره  
پنج پیچاره در که خسته متخیره در پنج دزدیده خسته مسترقه در که سنه قریه ایله سنه شمسیه حسابندن متفاوت اولان  
بش کوندن که تقویم آخر سنه ثبت اولنور و وجه تشبیه بود که سلاطین ایرانن برینک وزیر ایام مز بوره ظرفنده طرف  
میری به وارد اولان مالی دفتر دیوانی به قیدای تمیوب کندیبی قبض و سریقه ایلمکله توسعایام مر قومه به اطلاق  
اولندی پنج کیک دری خسر و برینک بار بید نام سازنده سی مخترعانی اولان او فو زلندن بعضی غنندن بدنی طن در  
پنج کر به ضم کاف فارسله مشک بیدر که سلطانی سکود در قوقار سور قون دخی دیرلر ظاهر اسالقم دید کاری سکود  
سور قون محر فیدر بیرای کدی چیتا غنه شبیه اولغله بواسطه تشبیه اولندی پنج مریم ترکیده مریم الی و بخور مریم  
دید کاری نباتدر حضرت مریم رضی الله عنها وضع حل غشکامنده ایله اول نباته یاشمغله بعینه پنج شکنده اولمشدر  
پنج یوده پای تختایله پنجه و زنده نصف عشر معناسنه در و عشر ضم عینله اونده بر معناسنه در که فارسیده ده یک  
دینور پنج یوده عشر لایر سی اولور که بشده بر در عریده خن دینور بند قند و زنده وعظ و نصیحت معناسنه در که  
تر کیده او کوت دیرلر و حلیق قوشنه دخی دینور بندن دینور زنده و باز ند لغتدر و غل و ابن معناسنه در بنیدن  
خندیدن و زنده بند و نصیحت ایتمک که او کوت و بر ملک تعبیر اولنور و نصیحت دیکل و کلام حق اصفا و قبول ایلمک و سوز  
اسلمک معناسنه کلور و بز غمز و زنده صره رقصه دینور که مال اله طوبی و رقص ایدر لر بر غونه خوره تعبیر ایدر لر بنک  
کسر نوله زنده و باز ند لغتدر آلوچه معناسنه در که کوم دید کاری اریکدر بر غونه طاع اریکی و طکوز اریکی دخی دیرلر  
و نونک فتحیه قارش و وجب معناسنه در که مقدار معر و فدر عریده شبر دیرلر و سکون نوله خرما سالقمنده دینور و کراسته  
و اغاجه دخی دیرلر و در یجه خانه معناسنه در و صبح و بامداد معناسنه کلور که چن صباح تعبیر اولنور بننک بلنک  
و زنده خانه دیوار زنده اولان کوچک پنجره به دیرلر بننک رای مهمله ایله کنیزک و زنده ابه کوچی دید کاری نباتدر  
عمری بنره شبیه اولغله بننک دیدیلر عریده ملوکیه دیرلر و کونش نه طرفه دوزر سه بننک چکی دخی اول طرفه دو تمکله  
آفتاب کردل دخی دیرلر و عند البعض بننک اسم نیلوفر در و حرام معناسنه کلور که قیا کاری دید کاری جانوردر بنیره  
خیره و زنده بننک معناسنه در بنیلو حرکت مهمه ایله بده و قصبه ایچره اول بره دینور که آنده هر جنس اسباب  
و امتعه و غلال و عمار و سایر اشیا بیع و شرا اولنه اصطلاح زده اراسته تعبیر اولنور باقی نای مکسوره ذکرده در  
پناغ چراغ و زنده یازی و کاتب معناسنه در و تل و خیط معناسنه کلور و بیضه شکنده ایلمک صا رملش ایلمک یومعنه  
دیرلر و جوله لر که ماسوره تعبیر ایستد کاری قامشه دخی دیرلر عامه مصره دیرلر پنج دنج و زنده بر منق او جیه بر عرضی  
ضیق که چدلک تعبیر اولنور پنجش دلکش و زنده آلمش بوق کوله سنه و عوق یومعنه دینور پنج صر مشق اوتسه  
دیرلر بند رند و زنده اوراق بری نشسته کاه معناسنه عریده معقد دینور بندار بسیار و زنده غرور و عجب  
و نفسانی معناسنه در و یومعنده فعل امر کلور و خیال و تصور و ملاحظه معناسنه ده کلور تر کیده صافی دیرلر







مجموعه دیوستانی اول غلبه به دیو که قوی و تابا را بجزر و وضع اولنوب اوزری طبراق و خاوشا که سترانه ثالث  
 هوای دغن یعنی آغز بی و نفس در که اوفورک تعبیر اولنور رابع قاور و حراقه معناسه در بول غول و زنده معر و قدر  
 عربیده فلوس دیو و کبری و قنطره معناسه در بولاب و زنده حسن و ادراک معناسه در بولابی حسی دیکدر  
 بولاد معر و ف جلد کدر و قلیه دخی اطلاق اولنور و بر پهلوان ابرانی و بر دیو مازندران ایملید راول دیو بولاد غندی دخی  
 دیرلر ضم غینله و کرز معناسه در که دمور چومق در سلفه جنگ آلاستند در بولادخای اغزی بک و باشی سرد آله  
 دیو که هر لحام ایله ضبط اولنمغله مخصوص اغر لحام اوزر بولاد درک قوتلو و توانا و طیانقان آله اطلاق اولنور بولاد  
 سخبان صاحب سلاح دلاوران جنگاوران در بولاد غندی تیغ هندی که سیف مهند در بولابی طولانی و زنده بروج  
 طعامد راون ایله بیارلر بعض فرهنکده بولغی ترکی و بروج طعامد که صوق کونلر زده بشورلر دیو بت ایملید ظاهر  
 ترکارک بولامه دیکدر کمری طعام بونک محرفیدر بول و اوچجول ایله لوله و زنده اول قاون و قار بوز سار میوه به دیو که  
 بولالمش و خشر لغش و فاسد اولمش و تناولدن قالمش اوله بون حرکت مبهمه ایله تکلی و غمزدین معناسه در بوی جوی  
 و زنده بونیدن دن اسم مصدر در و فعل امر کور بونیدن بک معناسه در بویا بونیدن دن مبالغه در و دونه معناسه  
 در که سکر دخی دیکدر اصطلاح زده بولک تعبیر اولنور بویان جوان و زنده بویا معناسه در بوی خوروی و زنده  
 سرعت و شتاب کیدوب کلک که ایله و قوشه و قوشه و سکر دی بول تعبیر اولنور و بومعاده فعل امر کور بویا مویه  
 و زنده بوی معناسه در که کراولندی بکر مینی بیان هایه متصل پای فارسی رسیده در که ایکی باده بکر مینی بدی  
 لغت و کنایه مشتق در باب اول پای مفتوحه دکر نه در به به و زنده بر لغظدر که حیرت آمیز اوله رق تحسین مخلصه  
 استعمال اولنور مکرر رابه دخی دیو رابه بهانه و زنده مطلق جوی به دیو شود و لکرلر کراسته اراسته و باو بیجملر  
 قالب ایله پلوش اراسته صوقشدر دقلری جوی کبی که قسقی تعبیر اولنور و قیو آجلوب قیامسون ایچون قتادی آلتنه  
 قصدر دقلری جوی کبی به به مکرر رابه معناسه در که کراولندی پهر پهر و زنده سکر حصه تقدیر اولنلر لیل و نهار دن  
 بر حصه در اهل هند اصطلاحاتند در پهر پهر و زنده بکلم و کوزنم و حفظ و رعایت معناسه در پهر دار بکلی  
 و کوروب کوز دخی حافظ و پاسبان معناسه در پهلو مهر و زنده بیان معناسه در عریده جنب دیو و مجاز انفع  
 و فائده معناسه استعمال اولنور و لامک فحیمه بش معناسی وارد بری شهر بولده معناسه در شهر خلقنه که اخل  
 بلده در پهلوی دیو رانی خاصه اصفهان ابالتنه در بر بعضر غننده اشوبلاد خسه که اصفهان ری همدان نهانند  
 آذربایجان در پهلواطلاق اولنور ثالث شجیع و بهادر و مر د عظیم معناسه در رابع اهل حال و صاحب کمال معناسه در  
 بین المحققین راه پهلوی تعبیری طریق علمای اهل حقیقه اشارت در خامس بر شقه و لایندر که پهلوی لسانی اکامنسودر  
 نه که دیباچه ده کراولندی بر روایتده مالک قریک طبقه نایه سیدر کان و کایان در پای تختی اولان شهر خلقنک  
 لغت پهلوی اطلاق اولنور و بعضر دیدیلر که پهلونام پسر سام بن نوح علیه السلام در وارس انک اوغلیدر زبان فارسی  
 اکامنسودر در فلهو معرب پهلودر پهلوان نهران و زنده شجیع و دلیر و قوی البنیه و عظیم و جسم معناسه در و وضابط  
 ووالی معناسه کاور واری ویک و درشت سولبی کسبه به ده دیو پهلوانی ان ترانی و زنده پهلوی معناسه در که شهری  
 ولقت شهری در الف و بونله مبالغه نسبت ایچوندر کانی و خسر وانی دید کمری کبی و پهلوانه منسوب دیک اولور و فارسی  
 باستانی یعنی فرس قدیم لغت دخی پهلوانی دیر پهلوتبی کردن کار کسوب بیان جزمل و بر طرفه صایوب صاوشقدن  
 و صافتمنی و احتر از ایتکدن و صد و اعراض ایتکدن کایه اولنور پهلودادن ایصال خبر و منفعت ایتکدن و توجه و تقرب  
 کوستورمک و کار کسوب و بیان جزمکدن و یوزد و ندر و بر اعراض و انحراف ایتکدن کایه اولنور پهلودار خیر الناس  
 اولان کسبه در که دایم خلقه خیر و منفعت اوزره اوله و کایه لوونکته لوسوزه دخی اطلاق اولنور پهلوزدن بر کسبه ایله  
 مال و جاه جهتلرنده دمسازمنا وات اولقدن کایه اولنور پهلوسایدن بود دخی اول معنایه در پهلو کردن قاجق و یوز  
 دوندومک و ترک ایتکدن و صافتمدن کایه اولنور پهلو کندن پهلو کردن دن مضارع معناسه در پهلو خاییدن او بومق و راحت  
 ایتکدن کایه در پهلوی منبوی و زنده پهلوانی معناسه در یعنی پهلوانه متعلق اوضاع و اطوار در و شهری و زبان  
 شهری معناسه در زبان فارسی به دخی دیو پهلو سکون ها ایله ری و اصفهان و لایتر نه دیو پهلو زای معجه ایله  
 اجلد و زنده یول و او قلی کر بی به دیرلر پهن و هن و زنده مادر لولینه افراط شفقندن ناشی همه ده طغیان ایدن سده  
 دیو و سکون ها ایله بصلتی وان و غرض معناسه در و بی و انالو معناسه ده استعمال اولنور عریده عرض دیو  
 پهنانه مستانه و زنده میون تعبیر اولنلر جانور دن بروج ظاهر اشادی دید کمری در بروج غنه شیک دیرلر و باغلو کایچه به  
 و کوزله به دخی دیو پهن کند و زنده آهوش کار ایله جنگ دوزاغه دیرلر پهنور قفقور و زنده ابو جهل قار بوزی

در که عریده حفظ و قنار النعام دیرلر و خزر هر معناسه در که آغوا غایج دید کمری شجر در بی دخی دیو پهن فتح  
 ها ایله ندی مادرده فرط شفقندن ناشی غلبان ایدن سوده دیو و سکون ها ایله طوب و چوکان اوینامق معناسه در  
 و چوکان یازان پینلر زنده بروج چوکان اسیدر که باشی کبجه طرز زنده چقور وجه اولغله طوبی آنک اوزر نه قویوب هوا به  
 آنارلر اینرکن آنکله اوزر چلرلر به دوشمکه قوهرلر نا که پینلر زنده معهود اولان موضعه و ارضیه عرب جندیلری اکا  
 طبطاب دیرلر و ابلق تعبیر اولنلر عضو لایح طر فند دخی دیو عریده قنار دیرلر و عریه و میدان معناسه در و انلو  
 و عراض معناسه کاور و چو جهل فرله فرلداق و دواغه تعبیر ایتد کمری مخروطنی و مدور انا جدن مصنوع اوینجاغه  
 دخی دیرلر مخروطنی طرفه بر سیوری دمور و یاز چوی کجروبا کاباره ایب صاروب هموار زمین اوزر زور دستله  
 صالیورلر بعد اول ایی سولتله کندی جانبیه چکرلر اول اغاج اوسورنک اوستنده خیلی زمان دوزر طور بی  
 سهی و زنده ابو جهل قار بوزینه دیو و آغوا غایجه دخی دیرلر باب نانی پای مضومه دکر نه در پهر ظاهر و زنده  
 بیودی طاقه سنگ مدر سه لینه دیو بکر مینی بیان پای تختانی به متصل پای فارسی رسیده در که ایکی باده  
 یوزتمش طقور لغت و کنایه مشتق در باب اول پای مفتوحه دکر نه در بی دی و زنده طقور معناسی و ابریری سکر در که  
 پای و ایرملا و نسنه صرارلر عریده عصب دیو رانی پای تحقیق در باباق معناسه ثالث نقش قدم معناسه در  
 ابر تعبیر اولنور عریده اثر دیو رابع عقب و بعد معناسه در که آرد و آکسه و صکره رق ایله تعبیر اولنور مثلاً فلانک  
 ا کسه سندن کادی دیه جکر یرده از پیش در آمد دیو بومعنا لسانم زده ابرنی با صهرق کادی ایله تعبیر اولنور خامس  
 قصد و اراده و توجه معناسه در سادس ابر سورمک و نشان بولق معناسه در سابع اداة تعلیل در برای بهر کبی مثلاً  
 از بی فلان دیرلر از بهر فلان و از برای فلان معناسه در که فلان ایچون و فلان دن اوتری دیکدر نامن کره و نوبت و دفعه  
 معناسه در مثلاً چند نوبت دیه جکر یرده چندی دیرلر تاسع تاب و طاقت و قدرت معناسه در سیاب سراب و زنده  
 پایاب معناسه در که صولک دخی و در یسکی در عریده قعر دیو و هر شینک اوچنه و نهاننه دخی دیرلر و طاقت و طاقت  
 معناسه کور بیام سلام و زنده خبر و حدیث معناسه در ترکیده صالیق دیو بی آهور ترا و زنده مطلقاً آهور ایزنه  
 مشابه نسنه به دیو و آهور پای معناسه در که ماده سنده کراولندی بیتام تایی مثلاً ایله پیغام و زنده زند و یازند  
 لغتده خبر و بیام معناسه در بیخس کرکس و زنده ظن و کان ایتکدن و منظمه ایله آکلمق و تفرس ایتکدن معناسه در  
 بیخست فی بست و زنده التي معناسی و ارد بری غلندن منهدم و منقلع دیواره دیو رانی اول نسنه به دیو که ایتاق  
 آلتنده چکنکله و باصقله یوشاق اوله ثالث یوزلمش عاجز و زور مانده معناسه در رابع بیخس معناسه در که کز  
 اولندی خامس اسیر و گرفتار معناسه در سادس قوقش و متعفن معناسه در و وضام خالده لغتدر بیخسته بر جسته  
 و زنده بیخست معناسه در که کراولندی ظن و کان ایتکدن معناسه ده کلور و معنای اولده ضم خالده لغتدر و زور ایله  
 دیلوب طولدرلش معناسه کاورا کنده مراد فیدر سیداد بغداد و زنده آجق و بلا و وظاهر و آشکار معناسه در  
 سیدوسی فتح و او ایله کایان دورنده بروج رایج ایتد اسیدر که هر بری بشر التونه صرف اولنور ایدای و اول کسر لده  
 لغتدر پیرزه فتح با و سکون را و زای معجه مفتوحه ایله سیر طعامند دیو زله دخی دیرلر بی سبار پای فارسیله زرنکار  
 و زنده زیاده سیله آتشی و سریع یوزوی معناسه در و سیر معناسه کور بی سیر پای فارسیله در دیر و زنده ایتاق  
 آلتنده چکنکمش و دیشلش و باصلمش معناسه در کایلرلر زبردست که آلتیق تعبیر اولنور بومناسه کادی بی سیر  
 اطلاق اولنور ینغاره غین معجه ایله میخواره و زنده باشه فائق و طعن و سیر زش معناسه در و بهتان و اقترام معناسه  
 کلور ینغاله بکالو و زنده اول قدحه دیو که باده به مخصوص اوله ینغله زنگله و زنده کوشه و بوجق معناسه در  
 و خاصه کوشه چشم معناسه در که کوز بیکاری تعبیر اولنور و یولس و نامناسب معناسه کلور ینغین پهن و زنده اسم  
 سداب در که تحریفله سدق تعبیر اولنلر نباتدر تناولی قاطع شهوتدر ینغوبد کوز و زنده زیاده بر ولایت عظیم در  
 پادشاهنه دخی ینغوبدرلر ینغور طیفور و زنده اغزی طارک و بیچق و قو انس مقوله سی ظر و فیه دیو ینغوله ینغله  
 معناسه در ینغون میون و زنده عهد و شرط و پیمان معناسه در بیکار کاف فارسیله جنگ و جدال معناسه در  
 و قصد و اراده معناسه در که دیکلر تعبیر اولنور و میل و توجه و یونلک معناسه کلور بیکان پرستان پهلوانان  
 محاربان و جنگاوران در بیکان مقراضه بروج اوق غریندر مقص کبی چتال اولور بیکانی بر جنس لعل و بروج پیر و زده  
 و بر قسم نشادره اطلاق اولنور که بعینه قمرن شکسته اولور تعیین موقعند لعل بیکانی و فیروزه بیکانی و نشادر بیکانی  
 دیو بیکر صورت و قالب و جسته معناسه در بیکران درخش کوا کبدن کایه در عند المتصوفه صور روحانیه  
 مراددر بیکران مانا میم و نوله عالم بروج در که عالم مثالدر بیکرستان دخی دیرلر بیکان کایه در و یاز کاندن



و باد صبا دخی کایه اولنور بی کردن امید یعنی امید سکیرمک که ما اوس و نا امید اولمقدن کایه در سیکرستان عالم  
بر زخدر که عالم مثال در معلوم اوله که اشبو عالم مثال جسمانی ایله عالم روحانی بیننده عالم نورانی در جواهر مجرده  
لطیفه ایله جواهر جسمانی ماده کثیفه اراسنده حد فاصلدر عالم شهادتده موجوده اولان مجردات واجسام  
واعراض جتی حرکات و سکات و روایح و طعوم و اوضاع و هیئات مجموعی محتوی در محسوس مقداری اولدیغی  
جهتدن عالم جسمانی به نورانی اولدیغی حیثیتدن عالم روحانی به مثیل اولغله عالم مثال دیدیلر و خیال متصله مشابیهتی  
اولدیغی چون خیال منفصل دخی دیرلر و ارض حقیقه و عالم نفوس منطبعه و اقلیم نامن و مثل معلقه و عالم اشباح  
دخی دینور سیکر کا و او کو زصور شده دوزلش بیاله به دینور سیکر دوزلش کردن کنا به دربی کور کردن بر کسینه نل نظریاب  
اولیه جتی علم مبادرت ایتمکدن کنا به دربی کند پیوند وزنده سیکندن دن ماضی در سیکندن پیوستن وزنده  
بتشد رملک واکملک و اولاشدرمق و وصل ایتمک معناسنه در ویر کدر رملک و برارایه کتور رملک و جمع و ضم ایتمک و بیه دیر رملک  
معنایرینه کور و یو بمعنایر ده لازم اولور بی تم کردن ایرتور رملک که غائب ایتمک و بلور سوزوبی نشان ایتمکدن کایه اولنور  
بیان شرط و عهد و میثاق معناسنه در و خاصه و حشم و قوم و قبیله معناسنه کور بیان فرهنگ رسوم و آداب  
جهان داری بی مشتمل بر کابدر بجم طاقه سنه الاول مبعوث اولان پیغمبر ابراز ایلدی بیانه اولمک و کیده معناسنه در  
عریده قیود دینور و شراب قدحنه دخی دینور بیانه بر شدن کیده طوطی که عمر آخر اولمقدن کایه به در پیوستن وزنده  
کاوخ و کسک معناسنه در که ترلارده طاش کبی متحیر اولان طیراق پارچه لیدر عریده مدردر لرو و اوچه هول ایل  
رشته علتنه دینور که ظهور ایدن عضول ایلری ایلک کبی تل تل اوزلوب کیدر قطعی مخاطره در بوعلت اکثریاب لاد  
شرقه هواسی و خیم برلده حادث اولور عریده عرق مدنی دینور پیوستن برست وزنده متصل و دائم و همیشه  
معناسنه در و پیوستن دن اسم مصدر و فعل ماضی کور پیوستن بتشد رملک و اولاشدرمق واکملک و قواشدرمق  
معنایرینه در لازم دخی اولور و ارباب تحقیق عندنده سالکان قید تعلقدن اطلاق حقیقی مرتبه سنه واصل  
و نقطه سی دایره به و قطره سی محیطه منتهی و متصل اولمقدن عبارتدر پیوستن کات که بسایط مقابلدر  
موالید ثلثه دن عبارتدر که نبات و حیواندر زیر مطلق جسم اگر اجسام مختلفه الطباعدن مرکب اولمزه  
بسیط در عناصر اربعه و افلاک کبی و الامر کیدر و مرکب دخی نموی اولمزه جاد و نموی اولوب حسی اولمزه نبات  
و اگر حسی اولور سه حیواندر پیوسته بر جسته وزنده دائم و متصل معناسنه در و پیوستن دن اسم مفعول اولور و اول  
کسینه به دینور که شدتله غلقدن بوغازی طیقنوب تکلمه افتداری قائمه پیوسته کری وصاله جیلک معناسنه در  
پیولک تولک وزنده عروس معناسنه در که کلین تعبیر اولنور یوکاتی خبوشانی وزنده عروسی معناسنه در که دو کون  
وطوی تعبیر اولنور عریده و لیمه دینور پیوند فرزند وزنده حشم و قوم و قبیله و خاصه معناسنه در که صوی صوب  
تعبیر اولنور و تألیف و ترکیب و وصل و جمع و ضم معنایرینه کور بیه هاه نسبتله ایزد و شوجی و او بوجی تابع و مقتفی  
معناسنه باب ثانی پای مکسوره ز کرده در بی بیه مخففه در که ایچ یاغی در عریده شحم دینور بیاده زیاده وزنده بیا  
و راجل معناسنه در و وسطر بیخ قطعه لزدن بر قطعه آدیدر بیدق دخی دیرلر و بر چکل آدیدر و بر نوق سکودا غاجیدر بعضلر  
بیدمشک ایله تعبیر ایلدی و اوزم آسمه سنه دخی دیرلر و شخص بی سواد معناسنه در که علم و معرفتدن خالی و بی بهره  
اولان کسینه در بیاده نهاده زبون و عاجز برینه قومقدن کایه اولنور بیاز دشتی بیان صوغانی که آله صوغانی  
دیدلر دیرلر عریده بصل الفار دینور تا اولی قاره بی قاتلدر و دیرلر که بر قور داول نباتک بیرا غنه با صمه فی الحال طوبال  
اولور و بر ساعت قدر با صوب طور سه هلال اولور بیازلک مصغر بیازدر و وقوعه ای تعبیر اولنان کایه دخی دینور که  
حصیر او تیدر عریده بر دی دیرلر و بر نوق کر زدر که باشی زنجیر ایل و یا خود طسجه ایله صابنه بند ایدوب انکله جنک ایدرلر  
تر کستانده کسکین دیرلر و لعل معدنی اولان جبل دامنده برقر به آدیدر بیازکی بای نسبتله هر قوم بیازلک قریه سی  
تراننده واقع معدنه منسوب بر جنس لعل کرانهادر بیازلک کسر لامله بر نوق بیان صوغا نیدر تر کیده طاع صوغانی  
وایت کسری و عریده بصل الزیر دیرلر یکپاره اولور صوغان کبی قات قات دکادر و قشری سیاه اولور بیازموش آله  
صوغانیدر عنصل و اسقیل دخی دیرلر عریده بصل الفار دیرلر قاره قسمی قاتلدر بعضلر قردمانا دخی دیرلر بیازی  
ججازی وزنده بر جنس لعل قیتمادر و بیازلک معناسنه در که ذرا اولندی پیرتسپ تاورای مفتوح حین و سینی پای  
فارسی سا کنتنه زردشت مجوسینک جدی احمیدر دیرلر و بر شبد در بیتک میخک وزنده کوه و تعبیر اولنان قور و بجزیره  
دینور بیچ بوکم و بورغش و قیوریم معناسنه در و حسددن کایه اولنور بیچایای فارسیله پیشه و اوزنده بیکچ در که  
خانور و معر و فدر عریده سرطان دینور بیچک هیچک وزنده زهکیر در که بو سوزدن و کسکدن یا یوب کا نکشدر و اولنور

عالمه زکیر دیرلر و صر مشق اوتنه دخی دینور و ایلک و ایلک یومغه ده دیرلر و سیر بند زان معناسنه کور یعنی قاریلرک  
باشن یاغی چنبر و مندیل کبی بعضی دیارده کمر بند طرزی مخصوص بر نوق شال و ایران و کردستانده سر بند خمر فی سلبند  
دیدلر کوری حریر پارچه و بعضی برده حریردن منسوج شقه دیدلر کوری پارچه و ترکان قاریلری و الا غلطی باله تعبیر  
ایتمک کوری شیشلر و غلنورلر بیچند ریوندوزنده قاریلرک اکن باغنه دینور عریده غصابه دیرلر بیچیه بای مجهول  
ایلله الی معناسی و اربری صر مشق اونی در ترکرلر کاتج دیرلر ثانی یاچه و عملی زلفه دینور اکثر یاغی طاقی بیازلر ثالث  
اول طره و کا کادر که بوکیلوب دوکلمش اوله و اوچی قیورلش زلفه قطعنه سنه دخی دینور که تر کیده نور چک تعبیر  
اولور و دوشلش و اورلش صاچه دخی دینور عریده عقاض دیرلر رابع کلین باشنه کچر چک من صم جلی و اوادانلغه  
دخی دینور خامس قیو اوزنده اولان صوند رمه و صاچا قدر که یغمور دن حفظ ایچون ایدرلر سادس رمن و اشارت  
معناسنه در بیچیده بیچیدن دن اسم مفعولدر بیچدن صارمق و طولامق و بوکک و خلقه لقی معناسنه در و وجهه شک  
و طولاشق شینه دخی بیچیده دینور و قاریلرک درت کوشه لی بوکلمش بلاز کلر سنه دخی دیرلر بیچ میخک وزنده کوز سیکارندن  
مجمع حرک و جیق معناسنه در عریده رمن دینور بیخال قیغال وزنده قوش ترسی فضله مرغ معناسنه و جیق  
معناسنه در که کوز سیکارنده اولان حرکدر و بعضلر عندنده مطلق تلوه و طور طویه دینور و هر شیشک فضله سنه ده  
دینور حیوانک اولسون کرک نباتک اولسون بیچتن ریختن وزنده طولامق و طولاشق و صارمق معنایرینه در بید  
دیدلر وزنده تر و مریت و تار و مار معناسنه در که طار طغان تعبیر اولنور و عیث و بیفانده و لا طائل معناسنه کور و آتش  
تأثیر صارا و روب کوی بخش سنه به دخی دیرلر بیر بندر وزنده و مر ادفیدر که آنا و اب معناسنه در پیرای مجهول ایل  
کیرا وزنده پیراستن دن مبالغه اسم فاعلدر بره بی و طونادیجی و یا قشغنی بولدر بیجی معناسنه در و لطف و ترا کتله  
برنسنه دن زواند ازاله آید بیجی معناسنه اولور یو معنایر لکی معنایر ملازمیدر زیر برنسنه نل زواندنی ازاله ایلله البته  
یا قشغنه کور مثلث لاله و بر بر مقوله سی بنددن و باشند و سخ و شعری ازاله و باغبان اغاچلردن اغصان زانده بی قطع  
و اماطه ایلکده وجوده نظافت و رونق و اغاچلره حسن اسلوب و لطافت کور یو تقدیر بره و لا که و اغاچ بود ایان  
و سار یو مقوله کسینه لره پیرا اطلاق اولنور و ماشطه فادینه دخی قاریلرک اوزامش زانلرین کسوب و چهره لری نه زینت  
و یردکی ایچون پیرا اطلاق اولنور لکن بونلرک مجموعه عینده تعیینه محتاجدر بوستان پیرا و زن پیرا کبی پیراستن تزیین و تنقیح  
ایتمک و ازاله زواند ایلله یا قشغنی بولدرمق معناسنه در نقل ایدرلر که سلطان محو و غزنی بر کجیه سرشار نشنه و کیف  
اولغله ایا زانام محبوب دلار منه امر ایلدی که طره طراوی قطع ایلله ایا زاننی بر موجب فرموده کسوسنی بون قطع  
ایلدی ایرتسی شاه مشار الیه ایا زانک چهره صباحت پردازی ایا زانک هوا کبی ساده کورد کده درونی ایا زانه کبی عوج  
و تردد و توار انواع تأسف و ندامتله ایا زانه اسکله سندن نمونه اولغله عنصری هر حوم که ملازم در کاه شاهی و ندیم  
برم پادشاهی ایدی و قعه شبانه دن آشنایان و لغین برای تسلیم اشبو قطعه ناز کانه بی عرض حضور سلطنت ایلدی \*  
کرعیب سر زلفبت از کاستن است \* چه جای بغم نشستن و خاستن است \* جای طرب و نشاط وی خواستن است \*  
کاراستن سرور پیراستن است \* و دری سبیلک و دباغت ایلک معناسنه کور پیراسته پیراستن دن اسم مفعولدر  
دوزلش و قوشولش و مرتب و منظم و مصیقل و مجلا معنایرینه در و اشجار کثیره سی اولان قریه به دخی دینور پیرا کند  
کاف فارسیله پیرا کسندن دن ماضی در پیرا کسندن طاعتی و پیرا کسنده و پیرایشان ایلک معناسنه در پیرامن بای مجهول  
ایلچوره و اطراف معناسنه در پیرامون پیرامن معناسنه در پیران ایران وزنده افراسیاب و زیری و باش سپهسالار ایدر  
پدرینک اسمی و سیدر پیراهان هالیه بی سامان وزنده پیراهن مر ادفیدر که کوملک و قیص معناسنه در پیراهش  
پیراستن دن حاصل مصدردر پیراهن قبا کردن کوملکی برنوب پاره پاره ایلکدر پیراهن کاغدی سلفه احباب  
شکوا کاغدن کوملک کیوب در کاه سلاطینه کورلر و اول کوملکی یا قارلر ایدی پادشاه بیلور ایدی کبوترلر داد  
و شکواری و اردر بعده مطلق نظم و استغاه و استرحامده استعمال اولندی و بطریق التشبیه صباچ برینک آید نلغنه  
و شعاع آفتابه دخی اطلاق اولندی پیرای پیرامعناسنه در که ذرا اولندی پیرایش پیراهش معناسنه در که ذرا اولندی  
پیراسته زیبا سنه وزنده پیراستن دن اسم فاعلدر پیرایه بی غایه وزنده پیراستن دن اسم مصدردر برنسنه ازاله  
و تنقیص زواند جهتیله عارض اولان یا قشق و حسن و لطافت و زرب و زینت معناسنه در و دوزنک و قوشق و تنظیم  
و اعداددن دخی کایه اولنور پیرر نانت اول قوجه و اختیار کسینه در که بدنی کتب و شباب بدنی کبی تاب و طراوتلی اوله  
و دینادن دخی کایه اولنور پیرر ننه بای فارسیله اول پیر و سالتخوردده در که موی بدنی بالجه اغاروب عقی کوله سی کبی اوله  
پیرر ننه بای موحده و بای تختانیله اول کتب و قلیل السن کسینه در که صاچ و صقالی اختیار کبی بیاض اوله پیرچهل ساله



عقلدن کنایه در ملامت که گرامدن و آدم علیه السلام دخی کایه اول نور و جواهر اقسامندن پیروزه به دخی  
 اطلاق اول نور تریسه سی قرق سنه اولدیی اعتبارله پیردوموی دینادن کایه در لیل و نهار اعتبارله پیردهقان کهنه  
 شربدن کایه در پیرسانخوردن بودخی یلغش باده در پیرسرنبدب حضرت آدم علیه السلام در پیرصنعا یعنی شیخ  
 صنعا که ذاتنده بر عالم عابد کسندایدی بقضائه تعالی اول قدر علم و عبادت هبانه منور اولدی قصه سی مشهور در پیرفلک  
 زحل یلدنیزد پیرنداخ سخته ناه دیرلر پیروج یای مجهول ایله فیروز و زنده بر ییول قوشدر فیلرغ دخی دیرلر باشند  
 و بوغازنده اصلا توی اولنر بورتک اوچنده فیل خرطوی کبی بر بارچه دری صارقار و بوصفدن هند طاوغنل خروسی  
 اولنر غالبدر پیروز غلبه و نصرت و نظرفرست معناسنه در واوغوری و میون و مسعود معناسنه کلور و بر مبارز  
 ابرانی اسجیدر فیروز معنی پیردورام سلفده بر بلده آدیدر پیروزه بواسطه معروف جوهر در اعلانی نیشا پوزی  
 قشیدر بوجوه مدوامت نظر قوه باصره ابرانده بی نظیردر فیروزه معنی پیردورام آسمانن کایه در  
 پیروزی غالب اولنر وعدا و وزنه نصرت و فرصت بولق معناسنه در پیره خیره و زنده خلیفه و قائم مقام مرشدان در  
 پیرهند هالیه ریشخند و زنده کوملک و پیراهن معناسنه در پیرهفت فلک زحل یلدنیز و عند البعض مشتری  
 یلدنیز در پیرس یای مجهول و سین مهمله ایله بر می ضد بر بشریه عارض اولور قور بغه آلاجه سی کبی اولور عرییده  
 برص و قحری یقه ابرش دیرلر و ابو جهل خرماسنه دخی در نور عاصی خرمایه ایدرلر و دخی و خسیس و جبری کسنددن  
 کایه اول نور و آق و بیاض معناسنه کلور پیرست کیست و زنده پیرس معناسنه در کبرص علی در و علت مزبوره مبتلا  
 اولان کسندده پیروز پیسودن یای مجهول و دال ایله بی سوزن و زنده بر طرفه انحق و میل ایلک و عیاق معناسنه در  
 پیرس یای مجهول ایله کیسه و زنده ایکی رنگلی یعنی آق و قرمزدن مرکب الاحه در عرییده ایلنر دینور پیرش ریش  
 و زنده بش معناسی و ابریری اولنر ایلری و قدام معناسنه در ثانی عاصی خرمایک دالنه و بداغنه دینور ثالث عاقل  
 و متعظن و زحل معناسنه در رابع مقدمه معناسنه در که مقصودل موقوف علیهمدر مثلاً بومقدمه بی یلدنکی  
 دیه بک برده این پیش رادانسی دینور خامس ماضی معناسنه در که بکشم زماندر و مستقبل معناسنه کلور که کلجک  
 زماندر بومعنا رده اضدادنددر پیشادست اجزیه قبل العمل و بریلان اجزیه در که اوکدون در فارسی تعبیر ایله پیشین  
 تعبیر اول نور و تیز طوار و انحق و سبقت ایلک و غالبیت معنای نه کلور و نقد معناسنه در که بر نسنه اشتراسته تعویق  
 اجمیوب ساعتند و بریلان اچه در اصطلاح زده طرفنی دینده و برملک تعبیر اول نور مقابلی نسبه در که ویره سی تعبیر  
 اول نور پیشان یای مجهول ایله بیجان و زنده پیش پیش معناسنه در یعنی ایلری معناسنه در که شو یله که آندن  
 ایلری اولمیه عرییده ابتدای حقیقی مراد فیدر پیشانی یای مجهول ایله آکن و ناصیه معناسنه در و کستا خلق و بک  
 یوز لولک و او تاغز لقی معناسنه کلور و قوت و جلادت و صلابت معناسنه در و مواجه و مقابله معناسنه در که قرشو  
 قرشو و یوز و یوز و تعبیر اول نور و دولت و اقبالدن کایه اول نور پیشانی دار اول کسندده دینور که یوز سزلک و او تاغز لقی  
 جهتله ایش کوره و دو تاندندن کایه اول نور پیش آغش فافله و عسکر اوکجه کیدن کسندده در نور مقدمه الجیش  
 و طلیعه الجیش دخی دیرلر اصطلاح زده جرقه بی تعبیر اول نور و داغ ایلری اشوب کیدن حیوانه دخی دیرلر عامه  
 تحریف ایدوب پشک دیرلر پیشاره یای فارسیله شیر خواره و زنده بر نوع حلوادر عرییده سفار ج دینور تر کیده  
 غازیله حلوای دید کلریدر پیشار یای مجهول و یای موحده ایله قرشولق و استقبال معناسنه در و کوکسی اوچه  
 و لوکی آچق قصه و بیله جامه به دینور عجم کوملکی و ایلک و نیشنه محرفی ملتان و کونه کوسدی تعبیر اولنر کورلک  
 و دله جبه و سلاح آبه سی کبی پیش بین انجام کاری ملاحظه ایدن کسندده دیرلر پیش خانه اوایکی تعبیر اولنر صوفه  
 و سکی و سد مثل و بره دینور پیش خورد اول طعام قلیلدر که چاشنی بیلک ایچون برایی لقمه تناول ایدرلر و اول  
 نسبه به ده دینور که هنوز یعه صالح دکل ایکن بیع اولنه غله نارسیده و میوه ناپخته کبی پیشداد یای مجهول ایله  
 عادل اول معناسنه در و اول کلان شکوایحی به دینور و اول حاکم و والی به دخی دینور که جله دن اول مظلومک غور  
 احواله مطلق اوله و اول ملوک پیشداد ایدر که هوشن بن سیامک بن کیومرث در هوشند و عاقل اولغله هوشند  
 و غایه معدنلندن پیشداد ایله ملقب اولدی و ما بعدنده اولان سلاطین اکانست اولنوب پیشداد ایدر دینلدی و مجموع  
 پیشدادیان الی تقریبات شاه در ۴ هوشنک ۲ طهمورث ۳ جشید ۴ خخالک ۵ فریدون ۶ منوچهر در و عند البعض  
 اون برنقر پادشاهدر ۱ کیومرث ۲ هوشنک ۳ طهمورث ۴ جشید ۵ خخالک ۶ فریدون ۷ منوچهر ۸ نوذر  
 ۹ افراسیاب ۱۰ زوین طهماسب بن منوچهر ۱۱ کرشاسب در و اجیره عقلدن مقدم و بریلان اجیره دخی دینور  
 عرییده مقدمه و تر کیده اوکدون دیرلر پیشدار دیشدار و زنده بر ییول قوشه و لاد حلقه و راستوار

ایدر لر و آئی خنزیرشکارنده قوللورلر پیش دست پیشادست معناسنه در که ذ کرا اولندی و صدر مجلس معناسنه کلور  
 زیرا دست صدر معناسنه ده کلور و معین و ظهیر و مدد کار معناسنه در و نقد معناسنه در که ساعت اشتراده  
 و بریلان قیمتدر اصطلاح زده طرفنی دینده تعبیر اول نور نسبه مقابلیدر که ویره سی تعبیر اول نور پیرشکر صحرای  
 کور خردر که بیان اشکی دید کلری حیوان در که قولان تعبیر اول نور پیش شاخ شین معجمه ایله دیولخ و زنده کوکسی  
 آچق صقمه جامه در که قاریلر کیرلر پیشکار قرشوده طور و پ خدمت ایدن خدمتکاره دینور و شا کرد و تلید و اجیر  
 و ارغام معنای نه کلور و معین و ظهیر و مدد کار معناسنه کلور پیشگاه کاف فارسیله تبر ماه و زنده الی معناسی و ابریری  
 کوکس و سینه معناسنه در ثانی صدر مجلس معناسنه در ثالث اول مجاده و دوشمه مقوله سی فرشدر که بر بره  
 و ارلد قده او نورمق ایچون اوکه یایلور رابع صفه و ایوان اوکته و مجلسک اوست باشه فرش اولنر دوشه به دینور خامس  
 محراب معناسنه در سادس پادشاه و صاحب تخت و مسند معناسنه در پیشگاه نشور محشر دن کایه در پیشکر کاف  
 فارسیله پیشکار محققیدر که ذ کرا اولندی پیشکو کاف فارسیله نیکخو و زنده اول کسندده دینور که سلاطین و صدور  
 و کار حضور لرنده الی یوقر و ده طور و پ اعیاده و سائر جمعیت کونلرنده ملاقاته کلنری اسم و سائرله تعریف ایلله  
 عری عبارتله معرفت تعبیر اول نور و اول کسندده دینور که امور ناسی سلاطین و وزیریه عرض و تبلیغ ایلله هندستانده  
 میر عرض و دکن مملکتندده خبردار و اصطلاح زده عری خجالی تعبیر اول نور پیشکوی بودخی اول معنایه در پیشکه  
 پیشگاه محققیدر پیشین بیچن و زنده خرمالینغه دینور که اورغان و هالاط و بالامار بوکرلر پیشند و یوند و زنده پیشین  
 معناسنه در که ذ کرا اولندی پیش نشین اوکه او نور بی کایه قادن در عرییده قایله دینور فارسیله بازاج و اما ماچه دخی  
 دیرلر و اوکه او نورمق معناسندن امر کلور پیش و اباشبوغ و عزیر القوم و سید الطائفه و امام و مقتدمه معنای نه دینور و زان  
 البسه سندن کوکسی اوچه و آچق اوکلی جامه به دخی دیرلر پیشه ریشه و زنده مطلق خرمالینقندن بوکولاش اورغان  
 و بالامار و هالاط مقوله سی ایبه دینور و یای مجهول ایله شغل و کار و صنعت معناسنه در عرییده حرفه دینور و نای  
 اقسامندن چو بانلر جالد قلمی دود که دخی دینور که قوال تعبیر ایدرلر پیش آتش اعمال شیطانیه دن کایه در پیشیار  
 یای تحتانیله پیشکار و زنده و مراد فیدر که ذ کرا اولندی و تیز طوار و انوب و چاپک حرکت ایدن و سبق و غلبه ایدن کسندده  
 دینور و سدل و بول معناسنه ده کلور و قار و رده دینور که اطبا اشخص مر ض ایچون علیک بولنی الد قلمی شیشه در  
 رابندی نوله ده لغتدر پیشیاره یای مجهول ایله اول طبق و تبسی در که اوزر نه نقل و شکوفه قویوب مجلسه کتورلر  
 بیغان یای مجهول و غین معجمه ایله عهد و شرط و بیجان معناسنه در و هرزه و بیعتی و لاطائل معناسنه کلور ییغلویش  
 لامله بیجوش و زنده سوسن نوعدندن سوسن آسمانکون در که بیراغلک کار لرنده سیاه سینه بکلری اولور تر کیده کولک  
 صوصام دیرلر و کوکی نقشه کبی فوقله عوام منکسه کوکی دیرلر ییغوبی و یوز و زنده آتجه جنسندن شکاری بر قوشدر  
 و قوشک منقار نه دخی دیرلر ییغور مفتوحه ده ذ کرا اولنر ییغور معناسنه در ییغه جیفه و زنده بر اغاج چور کیدر  
 خوزستان خلقی آندن فاود و زورلر ییگند و یوند و زنده نوران زمینده بر موضع آدیدر ییل میل و زنده اوج معناسی  
 و اردر بری قیل در که هندستانه مخصوص حیوان معروف و در بریسی طوره و جانظه و کبسه معناسنه در ثالث درکم  
 و عقد معناسنه در بدن انسانیده بعض حادث اولان بز و یومی به که درکم منزله سنده درلر دشتیل دید کلری بومعنا به  
 مینی در دشت جریکن و عبوس معناسنه در پیلارام رای مهمله ایله مینافام و زنده بر ییول قلععه اسجیدر ییل افکندن  
 عاجز و زبون ایتمکدن کایه در ییل امر و در ییوع ایری ارموددر بزیم مبتلده بر جنس ایری و ییولک ارمود اولور قاطر باشی  
 دیرلر ییل با برنوع حر به در زنگیلر قوللورلر و غایبده ییولک بر قدحه دخی ییل ایدرلر در کاشان ییلننده دوه طبانی  
 دینکاریدر و دال قیل علتنه دخی دیرلر مبتلا اولان کسندده نل ایغی فیل بجای کبی ششوب قبار و اول در که دینور که  
 سقف خانه یی آنا اوزر نه وضع ایدرلر کار کیرنارده کریش و اوستون اغاج و اخشاب اینبده ایلکی طرفه قوغله  
 طبان تعبیر ایدرلر ییل بالا میرلا و زنده ییغن و خرمن معناسنه در و عظیم و مرتفع جشدن کایه اول نور ییل با به ایاق  
 تعبیر اولنر ستون و بشادر که قنطره و قبه یی آنا اوزر نه طرح ایدرلر ییلنر تایی مشناه ایله قیلکن و زنده رستم  
 داستان القابنددر و آندن دخی کایه اول نور ییلسته بی دسته و زنده درت معناسی و اردر بری یوز و وجه معناسنه در  
 ثانی ییلک و ساعد معناسنه در ثالث ال بر مقلر نه دینور رابع عاج معناسنه در یعنی فیل دیشی که آندن بعض نسنه  
 ییلار ییلسم قیلدم و زنده برادر پیران و یسه در رستمک تیغندن ککتدی و ضم سینه فالین و بک و خخت و صلب  
 معناسنه در و زیاده سیله قرا کو و مظلم کیده دن کایه به اول نور ییغلویش غین معجمه ایله دیکجوش و زنده اوج معناسی  
 و اردر اول ییغلویش معناسنه در که ذ کرا اولندی ثانی ییلو فریچکنه دینور ثالث ییل کبی برالتد و صابنی و چخانغی باقر دن



و کوشیدن دوز را نکه کار مسکن نردن سپورندی دو کر آتش کورگی یا پسند اولور اصطلاح بمعنی خال انداز  
تعبیر ایدر قرآنه دید یکم آله قریندر بیلکوش بیلغوش معنای در که کراولندی ویلان بصدیغی تعبیر اولان  
نبات دخی دینور بعض دیارده قلیق پیرای دیرلر بین الاطباء لوف الله متعارفدر کوکنه عریده اصل اللوف دیرلر  
و یونانیده دیو یا فونطس دینور بیلکوش بیلکوش مصغر دیر وکل ربواس اسجیدر یعنی ربواس الله معروف  
نبات چکنه دینور عریده نور الرباس دیرلر تر کیده یونانیده اشخون محرقی عشقین تعبیر ایدرلر لکن بین الاطباء  
ربواس الله معروف در حوضتلی شربتی اولور ربواس شربتی مشهور در بیلال میله پیرزال و زنده ایاعله چکنک و باصق  
و تبه ملک معنای در پیرلر عریده نور معنای در که کراولندی بیل معلق در هوا بولدن کابه در بیلو زیلو و زنده  
منوال معنای در عریده نور و مسوال اغاجنک غریبه دخی دینور بیلو بی نو و زنده اسجیر و عطار  
و دار و فروش مقوله سده دینور بیلو ار جوق جوق و بسیار بسیار معنای مستعمل در بیلوایه قرلق قوشنه  
دینور بیلو حیل و زنده بیل قوزه سده دینور که آصق تعبیر اولور و بیل قورده دخی دینور بیلو و کورکل قوردی  
تعبیر اولور و برون کابه در بعض چایلر ایریلوب بر مقدار قوری برالوب سده قورده دخی دینور بیلو و کورکل قوردی  
و طور به و خریطه معنای کلور و کوز و عین معنای در کوز قباغنه ده اطلاق اولور و عمو مادم و عقده و خصوصا  
چبان ایچنده اولان عقده در که چیقوب دوشد که چبان اوکلوز و یاره در ده اولان فان واریک و هجرانه دخی دینور و غیر  
و جوی ایچره اولان آله به و آجق برده دخی دیرلر و آق غرنه دینور بیلو و بای مجهول الله شیشه کور زنده اول کسبه به  
دینور که ایکنه و بونجق و بیل و انواع عقابر و سار بومقوله شیشه صانه چرخ و خردی و ذی قیمت صاندره تحفجی  
تعبیر اولور بیل هوای بولدن کابه در بیلکی زبرکی و زنده نوم خفیه او بومق که او بولق تعبیر اولور اهل کیف  
شکر اتمک تعبیر ایدرلر شکله بولدن مأخوذ در بولدن بر درجه زاده سده امر غنق دینور بیلو و زنده کشل  
معنای در که تر کیده کش دیرلر ایران طبع الله مخمد اولور قد نصرکه سوزوب قوردر عریده اقط دینور و مصل  
دید کار سده دخی دینور که تر کستانده قوروت دیرلر و غرک صقلش صوینی غلیظ اولور بر دفعه دخی قینادر غاینده  
خامض اولور بیلو بیلو معنای در بیلو و کسوها و زنده آس بنوم معنای در که کش الله بیلان طعام در بیلو  
کینه و زنده یامه در که برقی انابه و برقی آباق قاشه دیکیلور بزم دیار دره آباق قاشه دیکیلان یامه به بیلو دیرلر حتی  
یامه جیسنه بیلو جی تعبیر ایدرلر و یامه لفظی انواده استعمال ایدرلر و کثرت اعمال الد و آقاده حادث اولان نصراته  
ده بیلو دیرلر بیواز شیراز و زنده براسه قوشنه دینور بیواسته پراسته و زنده قلعه و حصار برجه دیرلر بیوس  
و او مجهول الله قسوس و زنده بیوسیدن دن اسم مصدر در بیوسیدن کو بک و کوزنک و تربص و انتظار معنای در  
و امید و طمع و توقع معنای کلور بیلو مدیاه و ظهورها الله ایچایغی در عریده شحم دینور و عجب و غرور و وجود  
و نفسانی معنای کلور بیلو قانندی قاف الله بیلدن و حبیدن کلور طول باغنه شیه رایحه سزاق و مخمید باغدر  
فندق و امشالی دانه لردن چیقارلر سعال غریبی دافعدر بیلو قیوندی دخی دیرلر بر و یارنده بر قوش یاغیدر و بعضلر  
عند زنده سدق کبی بر نبات تخمندن حاصل اولور بعض مفردات صاحبی بویاغنه فستق یانی دینور و بویان امتدر  
والله اعلم \* \* \*  
اوزره بنا اولور اولر کی بیان الف حرفه متصل تالی مشتاقه رهنده در که بر باب مفتوحده بوزاون الی لغت و کتابی  
مستملدر تا اسم و حرف اولور قسم ثانی ندی معنای واردر بری انتهایت ایچوندر عریده الی و حتی معنای در  
تر کیده دل و دکن الله تعبیر اولور ثانی تعلیل ایچون کلور لام جاره و حتی معنای ثالث شرط ایچون کلور ان و اذا  
معنای رابع استمرار ایچون کلور مادام معنای خامس تا کید ایچون کلور البته و زنه ار معنای سادس ان مصدر به  
اولان که معنای در رایع اداة تشبیه اولور و قسم اول قات معنای در که عریده طاق دینور بیلو و تا کبی و کاه  
آخر نه بر یاز داده اولور و فصل و صفت و اضافت ایچون و تار مخفی اولور تل و خیط معنای تاب آب و زنده یدی  
معنای واردر بری ضیا و فروغ و لامان معنای در ثانی قیوم و بولکم و بورشق معنای در که آید و صاجده اولور  
ثالث طاقت و توان و قدرت معنای در رابع او بکه و طار غنلق و خشم و غضب معنای در خامس حرارت معنای در  
و خاصه قزغین دمورده دینور سادس در دوخت و مشت معنای در سابع غضب معنای در فعل امر کلور تابا زنده  
و یازنده لغت و التون و طلام معنای در عریده ذهب دینور تاباق قافله طوبقه و چوبدست معنای در تابال پای  
فارسیله خاشاک و زنده بولک او بنامق و مضطرب و بیقرار اولق و خفقان معنای در تابال پای فارسیله صغر تر کینه  
دینور و آج اوزد کینه دخی دیرلر درخت معنای تاجخانه آجخانه و زنده اول اوطه در که آنده او جاق و بخاری اوله

اول مسکنه دینور ایچر و سنی جام زمینی کبی محجوف ایدوب آتله قزدر قد نصرکه صوغق کوندره اکثر آتله  
آرام ایدرلر خالی بود یارلر در عمارت جنبلر زنده ناخانه تعبیر اولان محل بولدن مأخوذ در بومناستله جام جامکا نلرینه  
و روم ابلی بلادنده صوبه دید کوری برلر تاجخانه اطلاق ملایم اولور و بعضلر یازمونه مخصوص اولان اوطه لره  
و بعضلر اطراف اربعه سی آتله جاملی اولان اوطه لره تاجخانه دیدلر بولکه کوره تاب ضیا و روشنائی معنای مأخوذ  
اولور تابان دال مهمله الله بادبان و زنده اول بولک تاجخانه در که اوطه نک تبه سندن که تا وانه و قبه به قریب بریدر آجوب  
کاجحه طشره سده بر بند و قفس و ایچر و سنه الوان و منقش جاملر کچرلر تر کجه تبه جامی دیدلر کچرلر تاجخانه اکثر جوامع  
و صوامع و سرای و بولک قونادره معر و قدر و جام کلخی و دمورچی و بوجی او جاعنه و امشالی او جاقاره و صاقو و معدن  
کورلرینه و سائر آتش و شدید حرارت اولان برلر اطلاق اولور تاسه فتح باوسین مهمله الله اونی و صوبی بول  
اوتلاق و چایرلق معنای در تابش خواهش و زنده تایدن دن حاصل مصدر در تابو پای فارسیله طابو و زنده  
اصفهان لغتده ترکیده صر بون و بیلک تعبیر اولان انبارده دینور چاموردن بیلو چکی طرز زنده یا بول ایچنه بلغور  
و مرچلک و بخود کبی غلال قورلر تابوچ عین معنای الله ما ورا النهر لغتده ترکلر طابو تعبیر ایدرلر رسم و ادب عرفی به  
دینور که بر شخصدن برجه صادر اولسه سلاطین و وزرا پیشگاهلر زنده آباق اوزره باش آجق و ابکی الله قوللرین  
طوبق رکوع هیئتده طور و پیدر بی اعتبار و استدعای عفو شهریار ایلر تابولک بعض کوشکارده و چارداقلزده  
چیمقه و شهنشین مثللو مخارجه و نشینلر دینور مصدره و سرکن و شیروان مقوله سی برلر دخی اطلاق اولور  
تابه تاوه در که آتجیلر قوللورلر و برونوی اولور که اوزر زنده اتمک بشورلر بزم دیار دره ساج تعبیر ایدرلر بعینه قلقان  
شکلنده اولور و کبیر طوغله و کبیر قطع سده دخی دینور بیلو فارسیله اوکلوز تر کینه دینور تابه بریان طابو کابی در  
استداتی بر تخرده قزاردوب بعده طابو ایچره قوبوب سرکه و تازه صرمناق و موسمی ایسه باطلیمان و قبیق کبی  
سیروات اضافه سندن نصرکه فرونه صالوب اعتدال اوزره بشورلر تابه زرا آفتاب انوردر تایدن خایدن و زنده  
ایشلامق و بلاجی و بارلر متی و بارلر متی و ضیا باش اولق و تحمل اتمک و طیا متی و بولک و بولر متی و اتمک و اکبلمک  
معنای در تاتا کا کور زنده لکت لسان معنای در که طوقله رق تکلم اتمکدر اول کسبه به بی تعبیر ایدرلر  
تاتار مملکت مشهور در آندن اعلامش کلور و اول مملکتده ساکن اولان تر کلر دخی تاتار دینور تاتی عاقلی  
و زنده بیشکی و دستار خوان معنای در سفره به دخی اطلاق اولور تاتوره ماسوره و زنده بوقاغی و نعلبند محرقی  
نار بیدید کلری دمور باغدر که آت و قاطر آتقلر سینه اورلر تاتول شاقول و زنده آغزی اگری کز دغان معنای  
تاتینا نایشا و زنده لغت بر بریده آتجه به دینور که مشهورشکاری قوشدر کینه سی ابو عماره در لجنک باضدرمه سی  
ماء بار داله اوج کون شرب اولر سعال بارده نافع و فضلی کافی مزیدلر تاجدار پادشاه دانه سنده تاج محافظه سی  
خدمتده اولان کسبه در تاجران ضم جملر ترجمان معنای در که بر لغتی آخر لغت الله ادالیدن کسبه در تاج فیروز  
آسمانن کابه در واسم تاج کبیر و در تاجک سلاک و زنده تاجیک محقق در بوتاجیک لغتی اصله عرب و ترک  
طائفه سنک غیری به دینور ایدی صکره اولاد عرب اولوب عجم ایچره نشو و نما اولان شخصه اطلاق اولندی تاج کردون  
آفتابن کابه اولور تاج شاخ و زنده شجر تاغ اسجیدر عریده عضاد برلر زنده بوشجر عربستان بادیه لرنده  
کثیر در آندن اوطون ایدرلر آتشی غایده معقل اولور خیل مدت سو بنظر طور تر کیده سسک اغاجی دیرلر و بومعناده  
غنی و قاف الله لغتدر بوشجرلر برونوی دخی واردر که داغدغان اغاجی دیرلر غاینده صلابلی و آنکدخی آتشی بک  
طیا نقان اولور تاخته ساخته و زنده اوج معنای واردر بری تافته معنای در که تافتن دن اسم مفعول در ثانی  
تاختن دن اسم مفعول در تاختن چاقق و آت سورمک و غارت و شخون اتمک معنای در و تاخته ها نسبتله چابل آتیه  
دینور ثالث دوکاش و ریخته معنای در تاخیر کاجیره و زنده طالع و سرفوش و مقدر معنای در و نصب و قسبت  
معنای کلور تار مار و زنده الی معنای واردر بری تل معنای در ابریشم و طنبورنی کبی ثانی ارغاج مقابلی  
ارش در که جوله لر بولک اوزنلغنه آتقلری تل در ثالث قرا کو و مظلم معنای در رابع باشک تبه سی تارلر  
معنای خامس هندستانه مخصوص بر شجر در خرما اغاجنه شیه اولور آندن برونو صو حاصل اولور بادیه برته  
استعمال ایدرلر سادس ریزه و یازه معنای در مثلا پارمپاره و بریزه دیه جک برده تارنار دینور تارا خار و زنده  
یلدز و کوکب معنای در تاراب قاراب و زنده بخار به اوج فرخ مسافده برقر به در تارات غارات و زنده قاقق  
و قاقشقی و چاقق و چابل و نهب و غارت معنای در و آبرمتی و جدات و تفریق اتمک معنای کلور تاراج تارات  
معنای در تاراس تاراسیدن دن اسم مصدر در زبون و مغلوب اتمک ورام و مطیع اتمک معنای در تاروان قرا کو



و مظلّم معنائه در تار تار بریزه بریزه و بازه بازه و ذره ذره و قیه قیه معنائه در تارتک تارتک نای منشاء ایل مارچنک و زنده  
 اوزجک و عنکبوت معنائه در تارچوبه مارچوبه و زنده و مراد فیدر که قوش قوغاز دید کلری نباتدر هلیون  
 دخی دیرلر تارخ ضمیر را و سکون نای مجبه ایل پهلوی اغنده آذربت تراش اسمیدر کاری طاشدن و اغاجدن بت دوزمک  
 ایدی و عند البعض رانک فحیله در و حضرت ابراهیم علی نبینا و علیه السلام بدری اسمیدر تارک کالک و زنده  
 باش تبه سی فرق سر معنائه وزره کلاهنه دینور که توغلغه تعبیر اولنور تارم آدم و زنده بر شهر در خلقی حسن  
 و جمال ایل معر و قدر تار میغ غین مجبه ایل چار میغ و زنده اول سبس و بوس و طماندر که صوغوق کونلرده حادث  
 اولوب زمینه دلّی تاس اولور عریده ضباب دینور ترکانر کور طمان تعبیر ایدرلر تارو چارو و زنده کنه دید کلری  
 خرده بوجکدر که قره طواره او شوب قانلرین صورتی بوجک نوعه صغرغه دیرلر تارو نور نای منشاء ایل مارومور  
 و زنده زیاده قرا کون طلام شدید معنائه در نور تاباع قیلندندر تا کیدی مفید در ورز بریزه و بازه بازه و ذره ذره  
 معنائه کور تار مار میله کارزار و زنده تاباع قیلندندر طاعنق و صاچق و طر طغان معنائه در و بازه بازه  
 و بریزه بریزه و اوقام اوقام اولش نسته به دینور تارون قارون و زنده قرا کو و مظلّم معنائه در تاره بازه و زنده یدی  
 معنایی و ابرری تل معنائه در ابریشیم و طنبورتلی کبی نای باش تبه سی تارک سر معنائه نالت قرا کو و مظلّم  
 معنائه در رابع قبان و تر از و دیکنه دینور خامس اوش و تانه در که چوله لر برک اوز نلغه قور دقلری تل در سادس  
 طارم معنائه در که عامه تخر یغلدریم اوی دیرلر بورول و کرد طاقه سی سازدن و اغاجدن یا یوب ایچنده آرام ایدرلر  
 سابع تغار معنائه در که تخر یغ ایدوب دغار دیرلر تاروی جاری و زنده تار نام شجر دن حاصل اولان صودر که باده  
 کبی نشه دار اولور و قرا کو و مظلّم معنائه در تارین تار ایل اداة نسبت اولان ین دن مر کبدر تار ناز و زنده بش  
 معنایی و ابرری دلبر و محبوب معنائه در نای تازیدن دن اسم فاعل مر تخم و فعل امر کور تازیدن سکر تک  
 و قوشق معنائه در نالت صو بسز و فرومایه معنائه در عریده سفله دینور رابع سفها ایل اشوب بور تان تازه  
 بوزند یسنه دینور خامس سک تازی معنائه در که کلب معلم در زیاده بورک و لغلله تازی دیدیلر تار زای فارسیله چادر  
 و خیمه معنائه در و نازک و لطیف معنائه کور تازانه تازانه تحقیق و رقیی و سوط معنائه در تازانای بای مو حده  
 ایل کار ساز و زنده تازه ایل او شایوب او غراشی که مراد محبوب و دوست و غلام باره در تازش تازیدن دن حاصل مصدر در  
 تازک تازیک تحقیق در تازک با سکن و زنده یلبایه معنائه در که ذکر اولندی زای فارسیله ده لغتدر تازه یکی و جدید  
 معنائه در ترکیده دخی مستعملدر و حادث معنائه کور که قدیم مقابلیدر و طرا و تلو و خندان معنائه در که  
 بر مرده مقابلیدر تازی عربی معنائه در زبان تازی لسان عربی در واسب تازی خیل عربی در و تاخت آری  
 معنائه کور بای استقامه حمل ایل چایار مسین و چایل ایدر مسین دیکدر و معر و ف سگ شکاری به دخی دینور  
 زیاده سیله سکر دخی اولدیغی حبسیله تازیان رازیان و زنده تازیدن دن صفت مشبهدر یلرک و سکر دل معنائه در  
 تازیان تازیان یلر و سکر دی سکر دی و قوشه قوشه دیک اولور و تازی لفظندن جمع کور عربان معنائه تازیک  
 و تازیک تاجیک مراد فیدر که عرب بوتر کک غیردور عربی الاصل و بحمی التری به معنائه کور تاس داس و زنده  
 مضطرب و بیقرار اولق و تلاش ایتمک و برنسنه بی اوکمه ملک و قاریلر آس برمک معنائه تاسا یا سا و زنده غم  
 و اندوه و ملالت معنائه در تاجمست کسر شین و سکون میم و فتح صاد و نای سا کنه ایل اهل بربر لغتدر ترنج  
 معنائه در که اغاج قاوی دید یکمزلغتدر قبوغندن مر ثاد و زلر تاسمه سکون سینله خام دری و تصمه در و طوقی  
 قایشنه ده دینور و جبین اوزره طرا تمش کاکله دخی دیرلر تاسه کاسه و زنده الم و اندوه معنائه در که بشره وجه آندن  
 متکدر اوله و برنسنه به افراطله میل و اشتهام معنائه در بو حالت اکثریا کبه خاوندلرده اولور که آس برمه تعبیر ایدرلر  
 و کیف استعمال ایدنلرده دخی اولور و مجوز و شمان کسنه لرک و آت و سار حیوانک شدت حرارت و یا خود سر عتله  
 بورومک و یا سکر تک سبیلله صیق صیق نفس آوب صولومسنه و خشلامسنه دخی دینور و مضطرب و متلاشی و بیقرار  
 اولق معنائه کور تاسه و اسه و اوایل کاسه کاسه و زنده تاباع قیلندندر زیاده سیله مضطرب و بیقرار اولق  
 معنائه در تاش قاش و زنده درت معنایی و ایدر بری کاف معنائه در که عوام اهل فرس ماه گرفت دیرلر آدمک  
 چهره سنده و بعضی عضونده بنک بنک قرجه لر در ترکیده سبس و جعیت دیرلر نای خداوند خانه معنائه در نالت  
 دوست و محب معنائه در رابع شریک و اورتق معنائه در و اداة شرکت اولور و ملایکی قول بر افندی به خدمتده و ایکی  
 چو جق بر سقده و ایکی کسنه بر زمزمه ده موافق و مشارک اولسه خواجه تاش و سبقتاش و خیل تاش دیرلر تاشک  
 اهل و زنده جابک و جالاک معنائه در و کره یانی و مسکه معنائه در عریده زنده دینور بر قوله نقایه ماست

معنائه در که یوغر دالند قد بصر که دینده فالان چو کک در ستاره صالح دکلر تاشکل کسر کافله سکیبل تعبیر اولان  
 آندن دانه به دینور که بدن انسانده طهور ایدر عریده ثولول دینور تاع باغ و زنده تاج معنائه در که ذکر اولندی  
 و نیستان سنجاغنده بر قلعه اسمیدر و مجور طه و بیضه معنائه کور تاغندست فتح غین و سکون نون ایل عاقر قرحا  
 اسمیدر که معروف دارودر تاقن یاقن و زنده بش معنایی و ایدر بری بوکک و بوره ق معنائه در عریده قتل دینور  
 اکک و اکک بونک لوازمندندر بعضی بونی معانی اصلیه سندن عذایلدی نای انجمنک و از رده و مسکدر اولق  
 معنائه در نالت ایشیلامق و ضیا و برمک و لغان معنائه در رابع قزوق و حرارت الم و یالککنق معنائه ده کور  
 خامس آی و کونش طوغنق و طلوع معنائه در تافته تاقن دن اسم مفعولدر و یورغون و در مانده معنائه در  
 و دوش و بر کشته معنائه کور و بر جنس حریر جامه به دینور و کان بزندن معمول جامه به دخی دینور تافته جگر  
 عاشق و محترق و مبتلا میض دق کسنه به ده دینور اشبوق علی جانواغندندر روح واسطه سیله قلبده مشغول  
 و دم واسطه سیله جمیع عروق و اعضایه ساری اولان حرارت ابتدا اعضا اصلیه به تعلق ایدر سه اکاجاه دق دیرلر تافشک  
 آتشک و زنده دیولک معنائه در که اغاج قور دیرلر عریده ارضه دینور تاق تاع معنائه در که شجر غضادر تالک  
 چاک و زنده درخت انکور معنائه در یعنی اوزم اغاجی که آسمه تعبیر اولنور تالک ایلرک فرق انشاء ایلله تعالی  
 رزماده سنده بیان اولنور و نشدید کافله عریده بون و ساده دل و احق معنائه در تا کوب آشوب و زنده اهل  
 بر لرغنده فریون اسمیدر که دوا می صغ معروف در ضرر و هم حشرانی دافعدر تال بش معنایی و ابرری طبی  
 و تبسی در که التوندن ویا کومش و باقر مثلودن مصنوع اوله نای برنجدن دوزلش ایکی کوچک و یوققه طبقدر  
 هندستانده کوچکلر و چنکیلر رقص ایدر کن اللربینه آوب بری برینه زیل کبی اصول اوزره چالرقی اوینار لر بعضی  
 چار باره دینلن بودر دیش نالت فلزات نوعندن لوح تعبیر ایدر عریده صفردینور رابع تار معنائه در که  
 ذکر اولندی خرمای ابو جهل دید کلری بودر عریده عاصی خرماتعبیر اولنور براهمه قاریلری بیراغی بوکوب  
 نرمه کوشلرنده اولان دلکه طیار لر و براهمه کندی کابلرینی آنک بیراغی اوزره یازارلر خامس کول و تالاب  
 معنائه در عند البعض بو معناده هندیدر تالار سالار و زنده اول تختدر که درت ستون اوزره طرح اولنور اکثریا قو قانی  
 او طر لروکنده یارلر و حالایولق قونا لدرده دیوانخانه دینلن بره دخی دینور تالانک نونه شفتالو به قریب برمنوه در  
 شفتالو ایل قیسی اغاجی بری برینه آسلا مغله حاصل اولور بعضی فرهنک صاحب لری بو عینوه المارکی و بعضی قو بسز  
 شفتالو دید کلریدر دیش تالانه بودخی اول معنائه در تالاسقیر کسر لایم و سکون سین و قاف مکسور ایل تره تخمیدر که  
 خردل فارسی و تخم سیندن دخی دینور و تریزک تخمینه دخی دیرلر تریزک صورتی و صورتی دید کلری نباتدر  
 اشبو تالاسقیر لغتی صحاح الادویه نلک نسخ عریده سنده عنوان مر سوم اوزره محرر لکن اختیا و اده تالاسقیر عنوانده  
 مقیدر در قافذ نکره سین زیاده سیله نالش بالش و زنده کیلان اهل بسندن بر قوم در تالکی سکون لاهله اسم کشینر  
 کوهی در یعنی طاع کششی بونی تخم محلیه ایل بیان ایدر لر محلیه نور و زوای دید کلری نباتدر تالین سکون لایم  
 و کسر میم ایل زنده و یازند لغتدر تلکی به دینور عریده ثعلب دیرلر معروف جانوردر تالواسه تاسه واضطراب  
 و بیقراری معنائه در تال و مال دال و زال و زنده تاباع قیلندندر بازه بازه و بریزه بریزه و دوکک صاچق و طار طغان  
 معنائه در تام جام و زنده زیاده سیله آ زواقل قلیل معنائه در و عریده تمام و کامل معنائه در تامل شاقول  
 و زنده هندستانه مخصوص بر نوع بیرا قدر که بود یارلرده تانبول پیراغی و پان پیراغی دیر لر هند و قاریلری فوغل و بر مقدار  
 مغسول کرج قلوب آنکله دودق لر ین فزار درلر تان جان و زنده درت معنایی و ابرری آغز و دهان معنائه در  
 عریده فرم دینور بر قوله اغزک ایچ طرفنه اطلاق اولنور نای تار معنائه در که جولله لرک ارش تعبیر  
 ایدر کلری تلدر نالت اول ایلک تلدر سینه دینور که برک عرضی طرفندن حسابده زیاده اولغلله جولله لر اشلیموب حالی  
 اوزره قورلر بعضی دیدیلر که تان اول تلدر در که مکوکده قلوب برک عرضی بر باشندن او بر باشندن بشید بکندن  
 جولله لر آبی بره آغوب کارنده صار فار طور رابع ضمیر جمع مخاطب اولور همه تان کبی تانبول تامل  
 معنائه در که ذکر اولندی تاند داند و زنده تواند محقق در که توانستن دن فعل مستقبلدر توانستن کوچ تمک و قادر  
 اولق معنائه در تانست توانست محققدر که توانستن دن ماضی در تانکو کاف فارسیله کاجو و زنده بر روحلاق  
 معنائه در و سنجو و زنده دخی لغتدر و اوبدی را سجمله ایلده جائزدر تانم دام و زنده توانم محققدر که توانستن دن  
 متکلم مستقبلدر تامل شاقول و زنده اغزک دائر اما دار اطرافنه دینور و عند البعض کچ دهان معنائه در یعنی  
 اغزی ایری و بر قوله کچ دهان معنائه در یعنی اغز بواجی تانه شانه و زنده تان معنائه در که ذکر اولندی







تبدیل حرکت مذبح کی خفکان واضطراب است و چنانچه بقیار اولی معناسنه در و بوسی به کبریا و بوضو لائق  
معناسنه کاور باب نای نای مضمومه ذکر کرده در تینک تفنک وزنده قیو مجید التوفی و کومشی ارتد کد نصرکه  
ریخته ایلد کرای قالدیه نور و تقدیم نوله ده لغتدر در دنجی بیان نای منانه متصل نای منانه رسنده در که اوج بابده  
اون سکر لغت و کنایاتی مستملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در تار تار نای منانه در که ذکر اولندی تارجه  
تارجه وزنده بر نفع او قدر که در می معهود در ناله مخالف اولور تیر تیر دخی دیر لر تیر و وزنده تار مخفیه در که  
شمال جانیده معروف بلده در مشک اعلاسی آنده حاصل اولور مشک تناری معروف در تار صحر او وزنده زنده و بازند  
غنده تابستان معناسنه در که باز موسمیدر عریده صیف دیور تیر و لبلبو وزنده خورطه و هزل و لاغ و سخره  
معناسنه در تیر و زیاده هاله تیر و معناسنه در تیر و نون و تاله پهلوشکن و وزنده زنده و بازند لغتده یغمو ریاعقی  
معناسنه در تیر و قطره و وزنده لاغ و خورطه و هزل و مسخره لقی معناسنه در تیری سفری و وزنده تار نای معناسنه در که  
تار ناله منسوب دیکدر و سکون تاله ساق معناسنه در که معروف اسکی دانه در عامه صوماق دیر لر بر و زیاده  
یو معناده نای نایه بدلی بای موحده ایلد دلالت ایدر و خشخاش تعبیر اولان نایه دخی دیور ماده افیون در تم ضم  
تاله ساق معناسنه در که صوماق دید کرای اکشی دانه لر دیر تار بداد او وزنده آوید کرای جانور دیر لر زنده و وزنده  
لغتدر تین صف شکن و وزنده شغال معناسنه در که چقال تعبیر اولان جانور در تلکونک عوجه زاده سیدر باب نای  
نای مکسوره ذکر کرده در نای تخت ناله چو جقاری صوصدروب آودنی و اشغال استل ایچون مومدن و خبردن  
وسا ریشیلردن دوزد کرای صورته دیر لر قوله و او یو یو یو تعبیر ایدر لر قوش چا غره جق صوتدن حکایه اولور باب ثالث  
نای مضمومه ذکر کرده در تیری تیری معناسنه در که ذکر اولندی تنق افق و وزنده یول برده به دیور تنق سپهر کون  
مافی برده به و چار شفه اطلاق اولور و کول شیشه دن دوزلش قدحه دخی دیور تنق بی آسماندن و سیاه بولیدن  
دخی کایه اولور آتم ضم تاله تم معناسنه در که ذکر اولندی سکون تاله ده لغتدر نشینی بیان جیمه متصل نای منانه  
رسنده در که بر باب مفتوحه در لغت مستملدر تیار بجا وزنده یا و زو کسکین و تند و تیز معناسنه در تیار شرار  
وزنده اول طایه دیور که هنوز اوزرینه کر قبا غمش اوله و زنده و بازند لغتده سکر دینی و نوکرک معناسنه در تیار  
شراره و وزنده تیار معناسنه در تیار شرر و وزنده اول قیش او طه سنه دیور که در وزنده اوجانی اوله و زنده و بازند لغتده  
مخزن و کنجینه معناسنه در که التون و اچه و سا تراشای نفیسه وضع اولان موضعدر التینی بیان خای مجبه به متصل  
نای منانه رسنده در که ابکی بابده او نوزالتی لغت و کنایاتی مستملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در تیر یانی النش  
بوصه سیدر که کسبه دخی دیر لر تخت انوسی کیچدن کایه در تخت اردشیر موسقیده بر نوا در تختدار پختیار  
وزنده آق و قره چبوقلی آلاجه و پارچه به دیور و جامه خواب معناسنه در که اصطلاح زده بقیار تعبیر اولور دخیار  
معزیدر تخت روان آسماندن کایه در و حضرت سلیمان علیه السلام تخت سعادت لر ندن و یور غه یوریشلی آتدن  
کایه در و نبات النعش تعبیر اولان یدی کو کبدن درت کو کبه دخی اطلاق اولور که نقش دید کرای بودر مجموعنه  
دیدر که تعبیر اولور تخت رونده تخت روان معناسنه در تخت سراج فغ سینله شیخ ابواسحق کازرونی حضرت تارینک  
مدرسه سی اسمیدر نقل ایدر که شیخ مشار الیه اول مدرسه ده کندی الیه بر چراغ باقدی حالیدر یوز سنه مدتدن  
زیاده در که منطقی اولیوب علی حاله یانوب کیدر تخت طاق دس بر غریب و عجیب سیر بر دیر ایدر و ندن انتقال ایدر که  
خسیر و پرورنه واصل اولشدر بر قاج طبقه سی و ارایدی جله سی انواع جواهر الیه مرصع و مکمل و صور و اشکال  
شکار و غیره و شکل اقالیم سبعة و فلک البروج آنده مصور و مشکل ایدی و فصول اربعه به مناسب دوشه سی و ارایدی  
هر برخی فصل و موسنده استعمال ایدر دی و حسر و پرورنک باربد نام خوانده سی مختار عانی اولان او نوز لحدن  
بشینی لحن آدیدر و موسقیده بر نوا اسمیدر تخت فیروزه آسماندن کایه در و کیخسر و تختنه دخی دیر لر ایدی تخت  
نشینان خالک پادشا هان و ارواح و اهل سلوک و جله سکان ارضدن دخی کایه اولور تخت اول لوح محفوظدر که ال  
اول مجرای قلم در و لوحه اطفا له دخی دیور که جو جقار پینده یاز بوز تختنه سی تعبیر اولور و سبقر بن و مشقر بن آنده  
تیت ایدوب کلجک سقده آق یوزوب برینه یازار لر تختنه بند اول پارچه در که انکله قریق و حقیق اعضا اوزرینه  
صاریلان تختنه بنیدر لر و محبوس و اسیر و طومر غه اولش کسنه به دیور تختنه زدن پوق آتقدن کایه در  
تختنه زرنج کومره اطلاق اولور تختنه سنا خورده کچمش حکایات و گذشته اخبار و مناقبدن کایه در تختنه مبنا  
آسماندن کایه در تخیم انجم و وزنده حریص و طمعکار معناسنه در غس و وزنده شدت غم و غصه دن عارض  
اولان احتراق قلب و التهاب معناسنه در سکون خا ایلده و تابدلی بای موحده ایلده لغتدر تخش رخس و وزنده

صدر مجلس معناسنه در و بر نوع او قدر و عند البعض بر قسم باید که او قری بغایت کوچک اولور و تیر انداز ینلر نده زبیرک دینور و هو افشکنه دخی تخش دیرلر تخشا اخشا و وزنده تخشیدن دن صفت مشبهه در تخشید تخشیدن دن ماضی در تخشیدن صدر مجلسده او قورق و چالشقی و چالماتی معنالی نه در تخله تخله وزنده نعلین و عصا معناسنه در و او فندی و خرده معناسه کاور باب ثانی نای مضومه ذکر نده در تخته توخته محققیدر که توختن اسم معقولدر توختن قزاقی و او ده ملک و ادا معنالی نه در تختم فتح خا ایل اول پارچه به دینور که شارچینلر صریغ باشنه بغلیوب تشار آتسه طو تارلر برده و شکه قومز لوسکون خا ایل بش معناسی و ارد بری معروفدر که دانه و حبه در نای بر می ضددر که تخمه تعمیر اولور و عریده هیضه دینور بومی ضلک صاحبی هم قی ایدر و هم اسفلدن دفع ایدر سبی معده ده فاسد اولمش بر ماده در که طبیعت اول ماده دن معده نک اعالیسنده رقیق اولانی قی ایل و قعر نده کثیف اولانی اسهال ایل دفع ایدر و افراطله صومزاق عارض اولوب نه مقدار صا و یجر سه نه استقراغ ایدر ثالث عورطه و یضه معناسه در رابع منی و نطفه معناسه در که اصل و ماده وجود حیواندر خامس صوی و نسب معناسه در تخمار بلغار وزنده بر نوع او قدر در می برینه کوکدن دو که ایدر لرعوام بو که تکه اوق دیرلر تکار محرفیدر حال تیر اندازان ار اسنده پیشرو اوق دید کاریدر بر نوعی دخی اولور که یلکی قصه و کوچک اولور حکمی تعبیر ایدر لرختم نیک باله تخمی در عریده نذر البیخ دینور اوج نوعی اولور سیاه نوعنک چچی بنفسی و قرمز نوعنک چچی صفرنه مائل و یاضنک چچی آق اولور بیاضندن غیر یسنگ شربی جائز دکلدر انواعنک آذناسی سیاهیدر زرافا نلدر ترکی غیر مشهورده نباته با کوری و اسرار وحشیش و مصلق و وزولک دخی دیرلر تخم جاروب هلال اوق و قلو و قوزغون ایانی دیدکاری دوائی نباتدر رومیده اطریلال دیرلر تخم جهود پریشان و پراکنده و متفرق دیه جک برده ضرب اولنور زیرا آتزلک دولت مستقله لری اولمغله تحت ضابطه ده دکلدر تخم خلال تخم جاروب معناسه در تخم خلیل کسر خا ایل فاز ابانی تعبیر اولشان نباتک تخمه دینور عریده اول نباته رجل الغراب و حرز الشبایین دیرلر تخمی کرفس تخمی مقدار نده و کیون طرزنده و بنفسی و زیاده سیله آجی اولور تخمدان دوشک دیدکاری بر در که ابتدا اعاج فدائی و شکوفه مقوله لری آنده غرس و حرث ایدوب آنده طو قوب یشر دکنه صکره چقاروب مراد ایدکاری بره دیکر لرختم برز رای مهمله ایله صبح خیز و وزنده تخم دو کیبی معناسه در ریزر زنده مرخیدر و اکین دو که جک تر لایه دخی دینور و خایکینه معناسه در که تحریفه قایغنه دیدکاری طعامدر عورطه ایله شورلر و عورطه پشد دکنه صکره اوزر نه نو کیلان قیبه به دینور تخمکان کاف فارسیله استخوان وزنده هیضه آدی که خصیتین در طشاق تعبیر اولنور و عوما تخم نبات و خصوصاً تخم خرفه در که سموز اوقی تخمیدر تخمه آقمه وزنده امتلای معده دن ناشی حیوان و انسان و طبیوره عارض اولور بر مرض و فساد معده در تخم ماده سنده بیان اولندی و صوی و اصل و نسب معناسه کاور بخوار و او معدوله ایله دچار وزنده اسم پادشاه دهستان در که افراسیاب طرفنده کیخسر و مبارز اولدی بدخشی بیان دال مهمله به متصل نای مثناه رخمده در که بر باب مفتوحه ایکی لغتی مشتمل در تذو مجوز وزنده سوکون دیدکاری قوشه دینور بعض دیارده قیل قوبرق دیرلر تده گده وزنده نطیده معناسه در که تنیدن دن اسم معقولدر تنیدن اور ملک و طقومق و نسج معناسه در بعض فرهنکده جواهر لک ایل بلغلر قری اغاچه دخی تده دینور دیو مسطوردر بزیم مستلدر جواهر لاول اغاچه باغ تعبیر ایدر لر سکر نخی بیان ذال سجه به متصل نای مثناه رخمده در که بر باب مفتوحه بشل لغتی مستلدر تذرج جیمه ل تذر و معریدر که سوکون تعبیر اولشان قوشدر بعض دیارده قیل قوبرق و صونه دخی دیرلر تذرو تذرج معناسه در تذرو رنج یا نمش و مشتمل اولمش کوموره اطلاق اولنور تذرو ذین بر خورشید اولوردن و مشتمل اخکردن دخی کایه اولنور تذرو مجوز وزنده حمام بوچکی کعر ییده ابن وردان دینور طقوز نخی بیان رای مهمله به متصل نای مثناه رخمده در که او جیابده یوز غش طقوز لغت و کنایاتی مشتمل در باب اول نای مفتوحه ذکر نده در تربش معناسی و ارد بری قوبرق صلان دیدکاری قوشدر یوند قوشی و سمعبر قوشی دخی دیرلر عریده صعهود دینور زای سجه ایلده لغتدر نانی یاش و رطب معناسه در ثالث مجازا اول کسینه به دینور که سهل نسنه دن منفعل و جزئی و معدن آنوب متأثر اوله اصطلاحه زده رمز نراج تعبیری بوندن مأخوذدر رابع بطریق الکتابیه اول کسینه به دینور که قارده و سائر لبعده نزاع ایلیمه و با مغلوب اولمش ایکن و بریدیکی خصلی استرداد ایلیمه ترک قارچیلری قزاقچی تعبیر ایدر لرخامس بنه علی وجه الکتابیه مر دار و ملون و آکوده و فاسق و فاجر کسینه به اطلاق اولنور ترا سر اوزنده مطلق بوکسند و رفیع دیواره دینور برمای سلاطین و خان و جوامع و حصار دیوار لری کبی و بر نسه اوکته چکیلان دیواره دخی دینور که برده دیواری تعبیر اولنور و خراسانی کرج ایله بری برینه قیناش متن و مستحکم



دیواره دخی دیرل رب شراب وزنده ترایدن دن اسم مصدر در صرندی ورشحه معناسنه در و مکر وحیله و جرب لسانه  
خلقی آلدایوب دوباره کتورمک معناسنه در وضم تالیله عریده طیراق معناسنه در ترابد ترایدن دن فعل مستقبل در  
ترایدن تراویدن کبی صرمنق و ترشح معناسنه در صو و غیره صیوبق شینلر اولسون ترانیزک ترتیزک ایله معروف  
نباتد صورتی و صور کده سی تعبیر اولنور عریده جرجیدینور ترانز نماز وزنده بو کلدلخام ایبلک وایب تلی وچام  
افاجنه دخی دیرل وقران زمینه بربلده آدیدر خلقی حسن وجمال ایله معروف در طراز بوندن معر بدر ترارو درت  
معناسی وارد بری معروف در که ترکیده دخی ترارو دیرلانی میزان برجیدر ثالث عدل و داد معناسنه در رابع ادراک  
و فهم و شعور معناسنه در ترارو چشمه داشتن ترارونک برکفه سی مقابلندن آغوب کران اولمندن کایه در تراروشدن  
خصم ایله شجاعته برابر و عدیل اولمندن کایه اولنور تراروی بولادسخان پهلوانلر منراق و خشت مثلوا آلات  
و ادواتدن کایه در تراروی زر خورشید افوردر تراش لوانش وزنده طمع و توقع و امید خیر معناسنه در و تراشیدن دن  
اسم مصدر اولور تراشه یوققه و تلاش و یونتی و قازنی معناسنه در و قاون و قار یوز دلیرنه دخی دینور ترانک هلاک و زنده  
تراکیدن دن اسم مصدر در تراکیدن یارلمق و چتلامق معناسنه در و برنسنه یار یلوب چتلا دقده صادر اولان صوتدن  
دخی حکایه اولنور ترکیده چاتلی تعبیر اولنور و اول یار یلوب چتلیان نسنه به ده دینور یاریق و چتلاق تعبیر اولنور و کول  
کورالتیسی و رد معناسنه کاور طراق بوندن معر بدرانه بهانه وزنده تازه محبوب جوان معناسنه در و اهل موسیقی  
و نغمه شناسان ینلرنده برتر کیدر کواج کوشه یی منتل در بری بیت و بری مدح و نیاز و اوچخیسی تقراندر و اصل  
لغته ترانه نقش و صوت و نغمه به دینور و لاغ و طایفه و حرف اندازاق و طاقلی معناسنه کاور وحیله و خدعه و شیطنت  
معناسنه ده کاور تراوایدن دن اسم مصدر در تراود تراویدن دن مستقبل در تراول هلاهل وزنده نامعلوم براوت  
پیراغیدر تراویدن صرمنق و ترشح معناسنه در تراهی تیاهی وزنده طرفنده میوه به دینور ترایمان پای تحتانیله  
اناردان وزنده اسهال مرضه دینور ترایدن پای تحتانیله تراویدن وزنده و مرادفیدر که ذراولندی ترب کرب  
وزنده حیله و مکر و صنعت معناسنه در و یاروزق و ترزیر معناسنه در که صورت اوغریلی تعبیر اولنور و لاف و کراف  
معناسنه کاور ترب پای فارسله جرب وزنده کشک سیاه معناسنه در یعنی قره کش که بوغردی قینادوب صیقارلر  
غلغلنی کش دوزوب و صوی غلیظ اولنجه بر دفعه دخی قینادرلر کرقره قروت دیرلر ترالی پای موحده ایله چنکالی  
وزنده بر رفیع و متین سرای آدیدر فارس اعمالندن کون نام شهرک که حالامعری اولان جون ایله معر و قدر جانب  
شرقیسنده واقع دراد شیرین بابک بنا کرده سیدر و اوزنده بر آتشکده یلوب خذاسنده اولان طاغدن اول آتشکده به  
صوکتوردی تربره غرغره وزنده برفوع اوزم اسحیدر تربر خربوزنده قاون و قارپوزه و خیاره و عجوره دخی دیرل  
تربره بودخی اول معنایه در تربرسه مدرسه وزنده قوس قرح معناسنه در که خلق علایم سماویه غلطی الکم صاغمه  
دیدکری دایره هوائی به دیرل ترب پای فارسله ترب معناسنه در که ذراولندی چو کله که دخی دینور طری معریدر  
تربن سکون را وضم پای موحده ایله اول زمینه دینور که طیراخی غایده صلب و سخت اوله تربند سربند وزنده اول  
بارجه و بجا ورمقوله سنه دینور که بر مقدار اصلا دوب یاره به صارارلر تربو بدرو وزنده برفوع بارجه اسحیدر که  
غایده صیق و انجه و بیاض اولور ترب ترب معناسنه در که ذراولندی ترترک تای مشاة ایله شب پرک وزنده قویق  
صلان قوشنه دینور عریده صعوه و ماوراءالتهرده دختر صوفی دیرل ترب و ترب اتباع قیلندندر هرج و مرج  
و طارطغان و تارومار معناسنه در که کترایشخون اولمش اردولق حلتیدر ترخان نردبان وزنده فرهنگ جهانگیری  
بیانه کوره اول کسنه به دینور که بر لغتی آخر لغته نقل و برسانی دیکر لسانه تعبیر ایلیه و قاموسه دخی بو معنایه  
محرر در و بریادره و جنحه صدور و نکره بسط اولان نیاز و استعفا به دخی دینور ترخ مرخ وزنده نامعلوم برکاه در  
و اناج قاوتنه دخی دینور ترخان مر جان وزنده اول کسنه به دینور که طرف سلطنتدن مرخص تام اولوب اوزندن  
تلم تکلیف مر قوع و مر در لواوضاع و اطواری معفورانغله قطع اعتبار و تعزیر معرضه کتورلیه سلفده سلاطین شرق  
ینلرنده بویه بر قاون و ارایدی مثلاً برکسه دن دولته متعلق بر خدمت عظیم و بجه سبق ایلیه مقابلنده یدینه برات  
ترخان اعطا اولوب اول کسنه وجه مشروح اوزره من کل الوجوه معاف و مسلم و نردبادشاهیده جلا دن عزیز و مخترم  
اولوب هموائی انماض و اعضا و نیاز و استعاسی قبول و اصغاولنورایدی و ترخون دیدکری سبزه به دخی ترخان دینور  
واسم ابو نصر فاریابی در و چغتای ترک کردند بر اوماق آدیدر ترخته شلخته وزنده اتدلس دریا سته مخصوص بر بالی  
آدیدر بغات عریض اولور ترخ فحات ثلاث ایله بیان طوری نوعندن اشک طوری و پورجالتی دیدکری بیانه دینور  
تخمه یونانیده قردمانا و قردمانا دخی دینور ترکیده کیک صره سی و کیکلر بره می و کیکلر کیوی دیرلر ترخنده

شرمنده و زننده طعنه و سرزنش و طنز و عزل و استنزاز و عبت و بهوده معناسنه در و مکر و حيله و دغا و معناسنه کار و رواه بدلی فاه و قافله ده لغتدر ترخوانه و او معدوله ایه فرزانه و زننده ترکیده دخی بواسطه معروف طعاعدر بر قاج درلو بیارل بر در لوسی بودر که بر مقدار خرده بلغوری بعض ادویه حاره ایه صوده کرکی قینادوب تمام قواصی بولد قد نصکره اوزر نه بر از قرق صوی و یا خود سد و کوب یورلر کوچک کوچک یومقلر کسوب اقتضا ایندیکه قینادوب تناول ایدرلر و بر در لوسی دخی بودر که دو کله تعبیر اولشان قینامش بغدادی بوغرد ایه کرکی کبی یوغور و بر خل اولد قد نصکره طرخون و نانه و معدنوس مقوله سی سبزوات اضافه ایدوب بعده خرده خرده بوالق کسوب قرو درلر وقت حاجتده خشیلوب ات ایه و یاقچه ایه چور بابابوب تناول ایدرلر ترخون مرون و زننده درت معناسی وارد بری خونی ولوند و سفیه و سفالک معناسنه در و بری بقم در که معروفدر بویه اغاجی دخی دیرلر نالت اسم عاقر قرحا در که معروف دار و در عوام عود القهر دیرلر رابع بواسطه معروف سینه در تناولی مضر حاعدر اوزر لک تخمینی کسکین سر که ده اصلادوب بر مدت طور قد نصکره طبیعی متبدل اولغله اول حالده زرع اولننه ترخون نابت اولور دیرلر معربی طرخون در ترخینه کشکینه و زننده ترخوانه معناسنه در که ذکر اولندی تردامن الوده چرکاب فسق و بخور اولان کسینه یه نور تردست الی اوزر وایشی چابک استاده یه نور تردستی هرايشده جلد و چابک و یخار کلی والی هر شسته یا قشور و بر اشور اولق معناسنه در تردک مردک و زننده بغدادی بتی که قشلی بتی دخی دیرلر زای فارسيله ده لغتدر ترده پرده و زننده باغ و باغچه و خانه و دکان مثلاً عقارات تمسکند و بخته و طپونند کره سنه درلر و در کرمان اجاره سنه دخی دی نور ترزبان حاضر جواب کسینه در و ترجمان معناسنه ده کور عنقریب ذکر اولندی ترزده برزده و زننده ترده معناسنه در که ذکر اولندی و نیزه و زننده دخی لغتدر ترزقان فالیه ترجمان و زننده و مر ادفیدر که ذکر اولندی ترس ضم رایله اول زمینده یه نور که طپراخی بغایت سخت و صلب اوله و سکون رایله قورق و خوف و خشیت معناسنه در ترسا الف مبالغه ایه زیاده قورقچی که قورق و جبان و و تمام تعبیر اولنور و نصار و آتش پرست طائفه لرنده اطلاق اولنور ترس استودان سین و نای مثلاً ایه رسم معکوسان و زننده فرس جاهلیت طائفه سنک دخیه موتاری اوزره اوج کون دعا و زنند و بازند کتابی او قورق معناسنه در ز علم رنجبه کویا که جسد دن روح مفارقت ایندکده اوج کون جسدینک باشی اوزره توقف ایدر امیش اول اوج کون ظرفنده غایتده وحشت و دهشت ایچره اولغله تأمین و تأنيس ایچون زند و بازند کتابی اوقیوب حاصلاتی اهد ایدر لغت مر بوره ترس ایه استودان دن مر کبدر ترس خوف و استودان دخیه معناسنه در ترسه قوه و اهمه معناسنه در ترشدن سهل نسنه دن الخفی و چابک منفعل اولقدر ترغازه اندازه و زننده غالب و متغلب و سرکش و متعصب معناسنه در بطریق التغلب اجرای مذاق و انفاذا مر ایدن زور به مقوله سنده یه نور و طغیان ایتک و عاصی اولق معناسنه در ترغاق چقماق و زننده کچه لده بکچیلک و وارده جیلک ایتک معناسنه در واکاه و خبیر اولق معناسنه کور ترغده طبقه و زننده گرفته و منقبض و ترنجیده معناسنه در کرک مر ض و کرک بر کرک سبيله اوسون و بر علت و عارضه تأثیریه عاقل و مهمل اولمش و عملدن قائمش عضوه دخی دی نور و غمکده و زننده دخی لغتدر ترغش و زرش و زننده برقع زرد اولور ترغو بدخو و زننده قرمز اییکله منسوج برقع قاش آدیدر ترغ برف و زننده کشک سیاه آدیدر که عریب دمصل و ترکیده قر اقروند دیرلر اشدا بوغردی قینادوب صبقارلر غلیظنی کش دوزوب و صوی غلیظ اولنجه تکرار قینادولر و کشک سفید معناسنه در که حالاکش دیدکر یدر چو کلکه و طولوم بنیر نه دخی دی نور ترغان ترزان محفیدر که ترجمان معناسنه در ترغیا پای مو حده ایه ترغ ایلیا سیلان طعامد دی نور ترغوش مرایی و ظاهر فروش کسینه در که صورخی منظره ناسده ترین ایدوب لکن نفس الامر بد و مستقیج اوله ترغیج سطرخی و زننده انجه و طار و صرب یوله دی نور ترغند فرزند و زننده درت معناسی وارد بری محال و ممنوع معناسنه در ثانی عبت و بهوده و لا طائل معناسنه در نالت مکر و حيله و دغا و خدعه معناسنه در رابع خوف و خشیت معناسنه در ترغینه کشکینه و زننده ترغ ایه یعنی قره کش ایه یا سیلان آس و چور یا به دی نور ترغنده قافله شرمنده و زننده هرزه و هذیان و مالا یعنی و کذب و حيله و خدعه و محال معناسنه در ترغین تلقین و زننده بنطی لغتده اول خطه دی نور که مختران بعض موضعده ابکی حرف بی سدا آراسته چکرلر و دفتر و مضطبه دن بر عبارت و ابراسم ابطال ایتکه دخی دی نور حالاً کتاب اصطلاحندندر قیدی ترغین ایلک تعبیر ایدرلر ترک فتح رایله بدی معناسی وارد بری قلعه و حصار اطرافنده اولان خندق و باغ و ترلا کارنده اولان چقوره دی نور ثانی در بند شرفان قر بنده بر ارمی آدیدر نالت برقع حلوا در سکر و نشاسته و فسکلن تخمی ایه بشورلر ترخلوا تعبیر ایندکر یدر رابع یا کره قد دختر دوشیزه معناسنه خامس کولک کورلنسنه و برنسنه قیریلوب و یا جلا قدده ظهور ایلدن



صوتدن حکایه اولونور سادس یاریق و جتلاق ورخنه و شکاف معناسنه در سابع تر مصغری در تر کیده آندن باشجه  
 و با شریق الیه تعبیر اولونور و سکون رایله توغلغه دید کاری دمور تقیه به دی نور جنگ کونلرنده باشه کیرلر عر سیده مغفر  
 دیر و قاق و تاج و چادر ترکاری فارسی الیه ترکی بننده مشترک در واز کلک و بوشلاقی و فراغت ایتمک معناسنه کاور  
 و جذبات حقانیه الیه تعلقات جسمانی و قیودات مطالب نفسانی به بر طرف ایتمک معناسنه استعمال متصوفه دندر  
 و آذربایجان مضافاتدن بر قصبه آیدر ترکش سرکش و زننده تیرکش مخفی در که یلکک اوق طوران یایندر  
 ترکش جوزا بر قاج کوبدر جوزا بر جنده بعینه ترکش شکنده واقع اولمندر و وطنبور و کاجچه و سانساز لرک یوزنده  
 اولان تلاره دخی دی نور ترکند فرزند و زننده یلان و کذب و دروغ معناسنه در و بیوده و عبث و لاطائل معناسنه  
 و مکر و حیل و ترور معناسنه کاور ترکنده ترکند معناسنه در که ذکر اولندی ترکون مجنون و زننده قتل  
 معناسنه در که ایرارنده اولان تصبه در ترکان ایران قبیحه دیرلر بریم ترکیزده ترکی تعبیر ایدرلر ترمس ضم میله  
 بدکن و زننده میخوش طعملو بر اولندر طعمه قورلر بعضا آریق نوغندندر دیدی و عند البعض صقال اوق و قودز  
 اوقی دید کاریدر و با قلا مصری به دخی ترمس دیرلر ترکیده مصر بقله سی و آجی بقله و دلوجه بقله و جهود بقله سی  
 و ترمه دید کاری بقله در اولی و نایه ده حار و یابس و شمادی بهی و سعه و جرب و قروح خبیثه به نافع در مطبوخنک  
 صوبی غسل الیه شرب معده ده متولد اولان قوردری دافندر ترمس هر قوم ترمس الیه معنای اولده مرادندر  
 ترمش ایدر و زننده کسیر اجزاسندن برداردر ترمنشت فتح میله سرفروش و زننده بدخوبلی و بدکوبلی و بدفعل  
 و بد کردار اوق معناسنه در ترمه و زننده نکلی و تمدن معناسنه در و طرب معناسنه در که ختر بقله طوبی تعبیر  
 اولان سبز در ترن جن و زننده مصر کانی و نسیرین و نسیرین تعبیر اولان معروف چکدر و دشت و بیابان و آوه  
 معناسنه کاور ترنایس کر یاس و زننده اوق آتله قده یای کریشنک چکر میسی و آوازی معناسنه اسم صوتدر ترنانه  
 مر دانه و زننده مطلقا آنکه قانیق اولان یه جکه دی نور عر سیده ادم دیرلر ترنج برنج و زننده ترجیدن دن اسم مصدر در  
 ترجیدن بر آرایه کتور و ب صیقم و قصیق و بوزمک و قوشاق و قولان چکمک معناسنه در ترند سمند و زننده قورق  
 صلان قوشی در بعض دیارده قرجان و یونده قوشی و سغمبر قوشی دیرلر عر سیده صعوهدی نور و بوقوله و طوطا نوغندن  
 برکوی بزل قوشدر یوقوشی بعضا اسکئی و بعضا قز قوشی الیه و بعضا چولوق الیه تعبیر ایدر بلرظا هر اختلاف اسما  
 قیلندندر ترندل پرندل و زننده ترندم قومدن مصغردر ترنک خدنک و زننده بش معناسی وار بری اوتک و چکر مک  
 و طکله مق معناسنه اسم صوتدر اوق آتله قده یای کریشنک اوقوب چکر میسی و بر محله اوق و قیل مثلالات و اسلمه  
 طوقند قده طکله میسی و طنقرد میسی کی نانی قورمق و صحره مق و قبیح معنای سینه متعدی و لازم اولور و بمعنای ده  
 فعل امر دخی کاور ثالث در یک و عقیق صویه دی نور رابع باش نه میسی فرق سر معناسنه خامس مطلق یاره و زخم  
 معناسنه در زبان هندیده طالع و موج معناسنه در ترنک ترنک ایدرلر بای کریشنک و امثالک و ساز تلر نیک  
 چکر میسی و طنقرد میسی و اوغندن حکایدر ترنک ایدرلر ترنک مر قومدن مصدر متعدی ترنکین ترنجین  
 و زننده و مراد فیدر که قدرت حلوا سی نوغندندر و ده دیکئی اوزره شبنم کی نازل اولور و طعمی حلا و تلودر عر سیده  
 من و ترکیده بال صره و بصیره بالی و بر نوغنه الیقین بالی دیرلر ترنجین معر بیدر معلوم اوله که قدرت حلوا سی السنه  
 ناسده ایکی نوع منته اطلاق اولور بری بیاض اولاندر که عر سیده ترجین دیرلر ترنکین معر بیدر یونک اصلی عاقول  
 و قتاد و خارشتر اوزر لر نه نازل اولور طلدر و یونوغلک شهدانه و بیاض اولاننه من افرنجی دیرلر بر افرنکر ترجه الیه بیاض  
 شیر شکری کی ایدرلر و بری دخی احیاناً بود یار زده طبله کار قدرت حلوا سی دیو صتار لر بشله مائل برمن در یونک اصلی  
 خراسانده هرات و لایقنده سکودا غا جنه نازل اولور دیرلر عر بلر شیر خشک دیرلر شیرکش معر بیدر عوام شیر خشت  
 دیرلر ترکیده بونو غنه کزی و اوغلان آشی تعبیر ایدرلر و اشو ترجین بی اسر الیه برکت حضرت موسی علیه السلام  
 الیه افاضه سماوی اولوب طلوع جردن طلوع آفتابه دل فارکی یا غرابدی هر آدم بر صاع دوشروب بعده بامر تعالی  
 باد جنوب ظهور و سلوی که سماوی قوشیدر ترکیده بلوه قوشی دیرلر قوم می قوم طرفنه سوق اید و ب آنلر دخی کفایت  
 مقداری طو تار ایدری ترنای سحریان و زننده چیدن و چوقندن اورلش کلا تیر و سبت و طبله مقوله سیدر که میوه  
 فروشا استعمال ایدرلر و تقدیم بالیه تریمان و زننده دخی لغتدر تروال احوال و زننده اوت بیرانی برلکام معناسنه  
 وزای مجبه و فارسیله ده لغتدر ترومیده و او مجهول الیه صبحیده و زننده قارشش و مخلوط معناسنه در و قزانش  
 و مکتسب معناسنه کاور تروند فرزند و زننده طرفنده میوه به دی نور مکر و حیل و زرق وریا و محال و عبث و بیعی  
 و هزل و هنر و لاغ و عیصر معنای سینه در ترونده تروند معناسنه در که ذکر اولندی تره و او مجهول الیه اندوه و زننده

تره انده و زننده جفت معناسنه در که نک مقابلدر عر سیده زوج دی نور تره و هیده ترومیده و زننده و مراد فیدر که  
 ذکر اولندی تره بره و زننده دندانه کلید معناسنه در یعنی مفتاح کل دیشری که قوغانه کیرد کده کجوب ایلیشه جک  
 بریدر و بغدادی و اربه سبله لرینک او جلرنده اولان قلیغه دخی دی نور و زای فارسیله ده لغتدر و تشدیدر الیه عموما سبزوانه  
 دی نور که طعام الیه تاول اولونور و خصوصا براصیه دی نور کندنا دخی دیرلر و یومعناده تحقیقه ده جازدر تره نندل  
 تره تیرلر ایدرلر که ترکیده صورتی و صو کرده میسی دید کاری نباتدر عر سیده جرجیر دی نور تره خراسانی بواسطه  
 معروف تره در قوزی قوایی نوغندندر خراسانده ساق ترشک دیرلر عر سیده بقله حامضه دی نور بارد و یابس و قابض در  
 تره شبر طرخونه شبیه بر نوع تره در غاینده آجی اولور تره کر به بادر میجو به در که اوغل اوق و قوان اوقی دید کاری نباتدر  
 کر به قسمی اندن زیاده خوشلند یغندن بواسطه تسخیمه اولندی تره میره ایمقانددر که خردل بری در ترکیده بقی تعبیر  
 اولور تره نده شرمنده و زننده زیبا و مطرا و لطیف معناسنه در تری بری و زننده باشلی و رطوبت معناسنه در یای  
 مجهول الیه زیاده سبله یوکسک و رفیع دیواره و برده دیواره دیرلر ترالک افلاک و زننده یاد زهر معناسنه در که معر و قدر  
 کسر الیه مشهور الیه بیان انواعی محله توقیف اولندی تریان مر جان و زننده چیدن و چوقندن اورلش بقی سیده  
 و طبله و کلا تیر مقوله سنده دیرلر تربت نای منشاء الیه سمید و زننده مطلقا اتمک طوغره مقی خواوات صویه و خواوات ایران  
 و سدر و تربت مقوله سنده اولسون لکن ات صویه سنده معنای تربت تربت معناسنه در عر سیده تریدر دی نور نای مثله  
 الیه تریدن دیرلر و زننده چکمک و طشره چیقمق معناسنه در تر و زیز و زننده قورقود میسی ترساننده معناسنه  
 عر سیده نذیر دی نور تریمان نوله تریمان و زننده چیدن و چوقندن اورلش بقی سید و کلا تیر و طبله مقوله سنده  
 دی نور و پسز نوعه جوالیه دیرلر و سحریان و زننده دخی لغتدر ترینه قر نه و زننده بر نوع قانیق در ایران و کردستان  
 طرفلرنده عشار فقر میسی ییارلر صفی بودر که نیم بخته فرون اتمکئی اوقی اوقی طوغر ایوب لفل و زنجبیل و چورلک  
 اوقی و کون مقوله سی ادویه حار بی خفیه و کوب سحق ایدر کد نصرکه شلم و بنجار و ها و میج و نانه و طرخون مثلاً و  
 سبزوای دخی اوقی اوقی قیوب طوغر قد نصرکه مجموعی برلکن ایچره قورلر و اوزر سینه برمه سمرکه و بکمز آقیدوب  
 خیر و لویه یوغورلر آتد نصرکه کونشه قورلر فرق کون بواسطه اوزره بهر یوم سرکه و بکمز قوبوب و یوغوروب  
 کونشه قورلر حتی قوام بولجه بعده قر صلد دوزوب قورلر اقتصا ایدر که صواله یومشادوب اون چور بیاسی  
 و یا خود بولاج و سائر اون الیه ایدرلر یومشادوب قوبوب تناول ایدرلر بوک بعضا باغ کوله سی تعبیر ایدر یورلر و مطلق  
 سبزوای قبیحه ده ترینه دیرلر و بر نوع طعامه دخی دیرلر که ات و بغدادی و سرکه الیه بشورلر عر سیده عویشه دیرلر  
 ترکیده دخی عویشه آشی دیرلر کشکک نوغندندر ترپو و او مجهول الیه بدخو و زننده انچه و نازل و بیاض پارچیده  
 دی نور ترپوه یای مجهول الیه صرب و دشوار بودر که انشی یوقوشی چوق اوله باب نانی نای مکوره ذکر کنده در تربت  
 سکون را و کسر بای موحده الیه ناعلوم بر بلده سمیدر و بردار و ایدرلر که ضمه مشهور در ترلک کسر نایله خفیف  
 و بی تحکین کسنه به دی نور که ترکیده شلقه تعبیر ایدرلر ترلک سکون را و کسر لامله بکری قصه و کوکسی آجق برکسم  
 بیلله لباسدر ایران سپاهیلری کیرلر و روم دیارنده ملتان و زیبون کی ترلک زیاد الیه ترلک معناسنه در ترلک میله  
 خرسک و زننده قضاوت معناسنه در که برکسنه به بر در و محنت عارض اولسه قطعادر و نه مهر و وقت کلوب بر وجهله  
 متأثر اولماقدن عبارتدر ترندل کسر الیه مفتوحه ده ذکر اولان ترندل معناسنه در ترنک فتح الیه کوزل و لطیف  
 و خوش و زیبا معناسنه در ترومیده نکوهیده و زننده مفتوحه ده شمر و روح ترومیده معناسنه در تره هیده فروشیده  
 و زننده قزانش و مکتسب معناسنه در و قارشش و قارشش معناسنه کاور ترپاق پاریسی پانزهر در که طباغ کچیشنک  
 شیردانه متکون اولور عر سیده ججراتیس دی نور ترپاق ترکی مومیا به دی نور انسانی و معدنی اولور انسانی سواحل  
 بحر مغریده امواج بحر محیط قبورلری کشف ایدوب اجساد موتائی ساحله آتار جهله اطباء مومیا بی درله استعمال  
 ایدرلر حقیقی مومیا بی ماده سنده میان اولونور انشاء الله تعالی و معدنی سی فاز سده ظهور ایدر ترپاق رستانی صر مساق  
 در عر سیده نوم رفوم دخی دی نور ترپالک پانزهر دی نور که ججر معر و قدر ماری و کادی و کانی اولور مقبولی کاری قبیحه در  
 و افیونه دخی ترپالک دی نور افیون استعمال ایدرلر ترپا کی اطلاق بومعنا به بنه در ترپاق ترپالک معر بیدر ترپان کران  
 و زننده چیدن و چوقندن اورلش بقی طبق و سید و کلا تیر مقوله سنده دی نور میوه فروشا و نازل قوللر ترپای  
 مجهول و زای منقوطه انواب تیریدر که مثلث پارچه لر در بر تاج طرفلرنه دیکر لر و قوش قنادینه دخی دی نور باب  
 ثالث نای مضمومه ذکر کنده در ترا سکاسنی معناسنه ضمیر خطاب اولان نایله علامت مفعول اولان رادن مر کیدر  
 اصلده و او ملقوظی الیه نور ایدری استعمالنده نوع ثقلت اولغله واری حذف اولندی و خود را معناسنه ده کاور ترپاج



در ارج معناسنه در که طور ارج دید کاری قوشدر ترب سکون را وای موحده ایلد خلق طوب در دید کاری سبز در  
 عریده بخل دینور تریمان میله مشتاقان وزنده یونانیده بر چک آیدر رنکی لاجوردی و پیراقلری طویل و چکی  
 وسای و پیراقلی بالجه آبی اولور غاف دخی دیرلر ترکیده یونانیده قیون اونی و بعض دیارده قوزی پورانی دیرلر و بابدلی  
 یای تحتانیله دملغندر تربد ضم بای موحده ایلد بواسطه معرف دویای ککدر بعضل جبل هندی اونی دیرلر و ایچی  
 بوش اغاج و چپوق و قامش مقوله سنه دخی تربد دینور تربد کربز وزنده طوب دید کاری سبزیه دینور تربد تربز  
 معناسنه در که ذکر اولندی تربک اردک وزنده برنوع اوزمدر ابری و مدور اولور تربک فلفلک وزنده شیرازده جل  
 مقام تعبیر اولان طاعده بر موضعدر که آنده بر تپه سی سیوری یالچین قیاوارد چو جقلر و بعض دلی فانیلوجه تازه لر  
 واروب بریصی طاشی قزاق ایدوب یوزا وستندن قیار کبی اشانی به قایوب اینرلر تربک سکون را و ضم نای مشناه ایلد  
 ککک تعبیر اولان قوشه دینور مرغ آتشخواره دخی دیرلر و عند البعض سوکون قوشیدر که نذر دخی دیرلر ابدلی  
 زای معجه ایلد لغندر ترس پرس وزنده بک وقتی و سخت و محکم معناسنه در و عریده قلقلان و سپر معناسنه در و ضم  
 رایله بک و صلب زمینه دینور تربک اردک وزنده بریشل قوش در ظاهر اعر بانک تربک ایلد کاری قاره نام قوشدر  
 واکشیرلر برات اسیدر ترش کما عموما کشی نبات و خصوصاً بقله حامضه در که قوزی قولنی نوعند ترش ضم  
 را و فتح شین معجه ایلد کشتیرلر بر میوه در و قوزی قولنی تعبیر اولان نباته دخی دینور تخمه عریده بزر الحاص و جب  
 التر شادخی دینور تخمی نسوانک صول بازوسنه بندمانع جل در ترشی بالا سوزک و سوزک تعبیر اولان نظر قدر که  
 یاغ و بال سوزده جل ظر قدر ترشیدن کل چینک وزنده قوزی قولنی تعبیر اولان نباته دخی دینور تخمه بزر الحاص دینور ترغ  
 ضم را و سکون غین معجه ایلد اسب سرخ رنگ در که کهر دخی دیرلر ترکیده طور و تعبیر اولور ترغاق مفتوحه ده مشروح  
 ترغاق معناسنه در ترغاس بریاس وزنده متنازعندن شکل دید کاری ترکیده طوملان دیرلر حالا اسلامبولده  
 یرالماسی دید کاری بودر تربک معروف صنف انسانی در تازیک مقابلیدر تربک بنیافت ابن نوح علیه السلام نسلندن  
 منشعب در و مجازا ترستان اولکه سنه دخی دینور که بلاد ما وراء النهر در و تربک طائفه سی کبی جفا کار و غارتگر  
 صبر و قرار اولد قلی اجدن کایه طریقه بقیله جوان داستان و خاطر شکاره اطلاق اولور ترکان جرح سبعة سیاره دن  
 کایه در ترکانی قربانی وزنده تربک نسوانه مخصوص بر فراجه در جله انوابک اوستندن کیرلر ترکتازی مرغباری  
 وزنده چایق و چابل ایتمک و غارت و شجون ایلک و سکر دم صالقی معناسنه در و سکر تمک و جولان ایتمک دخی اطلاق  
 اولور تربک جوش سرخ بوش وزنده باری پشمش اندر که اصطلاح حزمه تاناری تعبیر اولور تربک چین آفتابدن  
 کایه در تربک حصاری شمس و قمر دن کایه در تربک و ستایان صرمساغه اطلاق اولور عریده قوم و قوم دینور  
 تربک فلک میخی یلدر زیدر ترکان ترکان الله مان دن مر کبدر مانند مر خیدر تربک طائفه سندن مشهور قوم شوم شور  
 انکیز لقبیدر تربک معریده میخی یلدر زیدر که سما خامسه دهر تربک نیروز آفتاب عالمقوروز در تربک سکون را و ضم میم  
 و نای مشناه ایلد قور کوز جسنندن شکاری بر قوشدر عامه طور مطای دیرلر رتمه برمه وزنده مفتوحه ده ذکر اولان  
 رتمه معناسنه در ترغ ضم را و سکون نون و جیلد اغاج قاوتنه دینور و ترغیدن دن اسم مصدر در ترغیدان ترنکان  
 معریده در که بادر نجیوه در که اغل اونی و توان اونی دید کاری نباتدر ترغید زور خورشید افوردر ترغید مهر کار بودخی  
 اول معنایه در ترغید غریبید وزنده ترغیدن دن ماضی در ترغیدن غریبیدن وزنده صقلی و فصلقی و پور شقی  
 و قیور لقی و منقبض اولقی معنایه در آتش تأثیریه جکیلوب پور ترش دری و بر وجع و محتمه او غرامش آدم کبی  
 ترغیدید ترغیدن دن اسم مفعولدر تربک فتح را و سکون نون و کاف فارسیله سوکون قوشی در روزندان و سجن معناسنه  
 کلور ترنکان ترغیدان وزنده و می ادفیدر که اغل اونی در عریده مفرح القلب المحزون دیرلر ترغیدان آندن معریده  
 تروشه ترشک معناسنه در که ذکر اولندی تره سکون را و فتح و اوایلد جفت معناسنه در که نک مقابلیدر عریده زویج  
 دینور ترهات آتمهات وزنده بیوده و عبت و خرافات معناسنه در که صاچه صبا کما اندر لغت مزبوره عریده تربیدن  
 بریدن وزنده اورک و فوجش معناسنه در زای معجه ایلد لغندر اونی بیان زای معجه به متصل نای مشناه رهنده در که  
 ایکی باده اون اوج لغتی مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در تر درت معناسی و اردبری کل باشد دینور نانی  
 قور برق صلان قوشنه دینور عریده صعه دیرلر نالت کلید دنده سی که مفتاحک قوغان ایچره ایلد جک دیشلیدر  
 رابع خنوزله و ایدن بیا قدر که صجان قولنی تعبیر اولور ترهات و سکون و اوایلد داماد فراسیایدر کیو آتی کند ایلد طوب  
 برادری بهرام انتقامیه قتل ایلدی زای فارسیله ده لغندر تره سکون زایله عموما اجرت و خصوصاً در کرمان طاشی  
 دیشیوب اصلاح ایلک اجرتی و عقارات و اجارات جفته و عسکنه و طوبوتد کره سنه دینور ترغ سکون را و غین معجه ایلد

ناع معناسنه در که ذکر اولندی ترغ سکون زایله طرطور و سلاطه در که کش ایلد یاپش اوله و ترک و تازلهک و تاب و طراوت  
 معناسنه کلور و نعمت و رفاه و راحت معناسنه در کلور و ضم زایله ده لغندر ترغان ترغان مخفیدر که تر جان معناسنه در  
 تر لب مطلب وزنده قاورلمش قور قدر که قافر داق تعبیر اولور ترغ عزم وزنده قابلائی سبیس و طماندر که کور طمان  
 تعبیر اولور عریده ضباب دینور و حرف اول بدلی نون و نانی بدلی زای فارسیله ده لغندر ترغان سجد روزنده قور برق  
 صلان قوشنه دیرلر ترزال احوال وزنده اوت بیراغه دینور تربیدن وزنده چکمک و طشره چقارمق  
 معناسنه در باب نانی نای مضومه ذکر کرده در تربک نای مشناه ایلد مرغک وزنده آغز تفکی در که بالحقندن خرده خرده  
 یوالقرا یایوب آغزیه باشندن اوفوروب سرچه اورلر ترغ ذکر اولان ترغ معناسنه در اون برنجی بیان زای  
 فارسی به متصل نای مشناه رهنده در که ایکی باده طقور لغتی مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در ترزا و تراو  
 معناسنه در که ذکر اولندی تر اول هلاهل وزنده مطلق اوت بیراغه دینور تربک نغزل و وزنده بغدای بتی در که غلالی  
 تبا و تلف ایدر ترده سکون را و فتح داله ذکر کما نخیله اون اوکتمک مقابلنده و بریلان اجرتدر که در کرمان حق تعبیر  
 اولور در کرمان طاشی دیشیوب اصلاح ایتمک اجرتنه دخی دینور و انختدیشنه ده دینور که قوغان کجوب ایلد جک  
 موضعدر غنچه به و غنچه بپراقلر نیک طومور جقلنوب یکی باش کوستور مسنه ده دینور ترغ عزم وزنده میخ  
 معناسنه در که قابلائی سبیس و طماندر کور طمان تعبیر اولور ترزال احوال وزنده اوت بیراغه دینور تربک کاه  
 معناسنه تره رزه وزنده اول بهارده اشجار و ازهارک صجان قولنی آجد قلی خرده بپراق و چک طومور جقی در  
 و انختدنده سنه دینور که کلید ایچره ایلد جک موضعدر و اول فالین دیر که دینور که سقف خانه اوزره وضع  
 اولنه حق خط و دانه تعبیر اولان دیر کاری آنک اوزرینه قورلر اوستوان اغاجی و کریش دینور چاقمه اوطه لده ایکی بانه  
 قوغله طبان تعبیر ایدرلر و سنبله اوجلر نده اولان قلیغه دخی دینور باب نانی نای مکسوره ذکر کرده در ترزا و اول  
 ربیعه اشجار و ازهاردن هنوز آخوب اوج کوستورن بیراغه دینور که صجان قولنی تعبیر اولور و یکی قینا یوب  
 چیقان جابرین و سائر اولقی فلیزله دیرلر عریده حقل دیرلر عقل وزنده و قور برق صلان قوشنه دخی دینور عریده  
 صعه دیرلر ترغ مرقوم معناسنه در اون ایکنی بیان سین مهمله به متصل نای مشناه رهنده در که ایکی باده بدی  
 لغتی مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در ترس سله و طبایفه در که عریده لطمه دینور تسخر خای معجه ایلد  
 لشکر وزنده هزل و مسخره لقی معناسنه در که خوراطه و قشمرک تعبیر اولور لغت مزبوره عریه مفسدر سجنه دن  
 مأخوذدر تسلیخ زرنیخ وزنده سجاده و نماز کاه معناسنه در تسحه ترکیده تسحر یقله طسحه دیرلر و طوقی قابینه دخی  
 دینور و محبوبلرک و بریم ستلرده تازه جوانلرک جبهه لری اوزره طرامش و تل تل اولش کا کله دخی دیرلر تسو ججو  
 وزنده مقدار چهار جومعناسنه در یعنی درت اربه اغرائی مقدار در و بکری درت حصه اعتبار اولان لیل و نهاردن  
 بر حصه به دینور که بر ساعت تعبیر اولور و خیاطلرک بکری درت حصه اعتبار ایلد کاری اندازدن و ارشوندن  
 بر حصه به دینور که بر کاه تعبیر اولور و بازار باشی و بقال استادلر نیک بکری درت حصه اعتبار ایلد کاری سیردن  
 بر حصه در که حالیا هم تعبیر اولور طسوج بوندن معریده در باب نانی نای مضومه ذکر کرده در ترس کس وزنده  
 صوتسز طه در که فص و فاص دینور و برکسه اوزرینه نو کرمل و نو کرل آتی معناسنه در که آخرمق تعبیر اولور  
 بعضلر عندنده بومعناده عریده بیدر تسی سستی وزنده نو بودی و نو بی معناسنه در یعنی سن ایلد و سنسن سندن غیری  
 یوق ایدی دیمک اولور باحکایه ایچوندن اون اوچنی بیان شین معجه به متصل نای مشناه رهنده در که اوچباده بکری  
 طقور لغت و کتابی مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در ترش آتش معناسنه در و اغاج یاره جقی بالته به  
 و دواکرلرک کسر تعبیر ایلد کاری آله دخی دینور ترش آتش کونشدر ترش ازبام افتادن اسرار خفیه طوبیلوب  
 فاش و رسوای اولقندن کایه در ترش بلند آسماندن و مهر رخشانندن دخی کایه اولور ترشخانه نرم شانه وزنده  
 یتاق و جامه خواب معناسنه در و توشکخانه معناسنه کلور که یتاق وضع اولنه جقی محلدلر بو کل و یتاق اوطه سی کبی  
 و کیلا ره و ابر بقدر اوطه سنه دخی دینور آفتابی خانه دخی دیرلر و کاهجه علی طریق التآدب معنی به دخی اطلاق  
 اولور عریده میزدیرلر تشخوان و اومعدوله ایلد کفدان وزنده سوله تسبی به دینور که اوزنده طعام تناول اولور  
 سینی دخی دیرلر تشنندار اشکبار وزنده ابر بقدر معناسنه در ترش کفتر وزنده نام میکایل علیه السلام در ترش زر  
 و نش زرین آفتابدن کایه در ترش سیمین خردن کایه در ترش و خایه برنوع لعبد رضقی بودر که بریمور طه نک  
 باشی ایکنه ایلد و جوفی تمام بوشالوب شبکله طولدرلر و اغزنی مؤمله محکم ایدوب هوانک حرارتنده بر باقر لکن  
 ایچره کونش قورلر جذبه آفتابله اول میور طه تدر بی هوایه آغوب کیدر و زمین و آسمانه دخی ترش و خایه دینور



زمین میان آسمان و آبی اعتباریله و بر طلمس آید و علم نجوم و افلاک دخی علم تشریح و خایه دیرلر تشریح  
 نرو بکان و زنده یونانیده بسقاچ اسیدر که معروف دوا بی کو کدر بعض دیارده چیان اونی و افلاک ابرلیسی دخی دیرلر  
 عرییده اشراک السکلب و کثیر الارجل و ثاقب الجحر دخی دیرلر تسلیخ زرنج و زنده تسلیخ معناسنه در که ذکر  
 اولندی تشریح کفکیر و زنده تشریح معناسنه در که ذکر اولندی تشریح زای مجبه ایل تشریح معناسنه در که  
 شیرازده چشم و تر کیده چشمه زن و چشمک تعبیر اولان تخمدر کوزاوقی دخی دیرلر سیاه و املس اولور باصره بی مقوی  
 و دمه و عشاوه علتیه نافعدر تشن چن و زنده اسم چا کسودر که تشریح دخی دیرلر آفایان اولندی تشنک  
 چشمک و زنده باشک اولک طرفنده و افغان اول موضعده دیور که وقت طفولیده یومشق و مشرق اولور تبه ایل جبهه نل  
 مایینی اولان بومی بر در عرییده یافوخ و تر کیده بتقدیق تعبیر اولور تشنه جگر کالیده اوکسیوب و اوز لمکدن  
 و فرط اشتیا قدن کایه در تشنه چیزی بودن هر شیره اغ و مشتاق اولقدن کایه در تشنه دل تشنه جگر  
 معناسنه در که ذکر اولندی تشنه و زنده باغ اولجه جگ نظر قدر که باغخانه زبیلی تعبیر اولور تشنه کشی و زنده  
 اوقلی یولک کر بی دیور لغت حر بوره بعضر عذنده عرییده در تشنه کیره و زنده اول اوفه جق یوارا قدر که  
 الوان طاشدن جو زنده در دوزوب چو جقلر آنکله ملاعبه ایدرلر یزنده کله او یونی تعبیر ایدرلر باب ثانی نای  
 مکسوره ذکر کرده در تشن صوصراق و صوصه متی و عطش معناسنه در ویت و کله یه دخی دیرلر عرییده قتل دیور  
 تشن فتح شینه مفتوحه ذکر اولان تشن معناسنه در تشنق یاه نسبتله تلی و کله یه دخی دیرلر باب ثانی نای  
 مضمومه ذکر کرده در تشن اول صقدی و تشویش و حرارت و اضطراب در که بر عظیم عارضه و غصه سبیل عارض اولور  
 اون درد دخی بیان عین مجبه متصل نای مشناه رخمده در که ایلک بانه ایلک لغتی مشتملدر باب اول نای مفتوحه  
 ذکر کرده در تغار معر و قدر که عامه تخر بقله دغار و طغادر برلر و یه جگ و یینی و خوردنی معناسنه در و مطلق اولجک و پخانه  
 معناسنه در کرک بغدادی و اریه اولجکی و کرک غیری اولسون و شراره و زنده دخی لغتدر باب ثانی نای مضمومه  
 ذکر کرده در تغتغ ضم تائیده حیوانات اولجکی و شنگ معناسنه در و عند البعض بر جنس یولک اولجکدر که هر یری  
 درت خروار اولور و بر و ایدر بر نوع کیده در که هر یری بر خروار اولور بعض دیارده کاسنور دیرلر بلاد ماوراء النهرده  
 متعارفدر و تائیک فحی و تابدی نوله ده لغتدر و عین ثانی بر شمه خایه ده جازدر اون بشنی بیان فایه متصل نای مشناه  
 رخمده در که اوچبانه بکری سکر لغت و کنایه مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در تشن درت معناسی  
 و اریه بخار معناسنه در که حرارتدن حاصل اولور تر کیده بوغ دیرلر نای اسیلک و قزغلتی و حرارت معناسنه در ثالث  
 آید یلق و شعله و ضیا معناسنه در رابع عفونت و وخامت معناسنه در تفت هفت و زنده بدی معناسی و اریه اتسی  
 و قزغین و حار و حامی معناسنه در ثانی تیز و زود و نجیل معناسنه در ثالث تفتدن فعل ماضی در اصندی و قزدی  
 معناسنه رابع سر عله کلوب کتک و سر عله تکلم ایتمک معناسنه در خامس صالقی و تخر معناسنه در سادس او بکه  
 و طار غلتی و خشم و غضب معناسنه در سابع دوا بی بر نباتدر کوکی تا اوله کبی مخدر و مسکر در اعلامی برزدیازندن  
 کملکله نسبت ایدوب تفت بزدی دیرلر عامه تخر یف ایدوب دخی بر زنده دیرلر تشن تافتن مخفیدر قزمتی و اصتیق  
 و قزدرمق و اصتیق معناسنه در تفت تفتدن اسم مفعولدر قزمتی و قزغین و حامی معناسنه در و یورلش و یور غون  
 و در مانده معناسنه کلور و تفت معناسنه در که داروی معهوددر تفته جگر عاشق و محترق و مبتلای مرض دق اولان  
 کسینه دخی کایه اولور تفتیک نزدیک و زنده تر کیده کسر تالیه متعارفدر کجک یوبلری دندن طرافله آلتان  
 انچه و یومشق یوبلر در که آندن صوف و شال نسج ایدرلر تفر باغ جمیله عذداغ و زنده و زلمش و قوشولش و معد  
 و مییام معناسنه در و عین بدلی قافله ده لغتدر تشن تشن و زنده اسیلک و حرارت معناسنه در تشنه ضمه مشهوردر  
 نفسیا اغنی و زنده صغ سداب کوهی در یعنی طاع سدقک صغیدر که تر کیده در یاس دیرلر آق و انزونه شیه  
 و حدتلی و آبی و زیاده سبله تیز رایحه بی بر صغ در و عند البعض سداب بری صغیدر تفسیدن اصتیق و قزمتی  
 معناسنه در تفسیده تفسیدن اسم مفعولدر تفسیده غریله و زنده بر جنس قاش آیدر تشن کاش و زنده  
 سرزنش و طعن و تفریع معناسنه در که باشه فائق تعبیر اولور و کسر فایله اتسی و حرارت معناسنه در تفتل مشعل  
 و زنده باشه قافه و طعن و سرزنش معناسنه در تفتله امشله و زنده بر نوع قاورمه در کات و عورطه و هوا و یج و عبل  
 ایل ترتیب ایدرلر بر اصره و قوش اوزمی و کشیدنی دخی قورلر و عند البعض تفتله هنوز تازه و فزیک مر جکه دیور تشنه  
 لبعه و زنده طعن و سرزنش و تفریع معناسنه در تفسیده غریله و زنده تفسله معناسنه در که ذکر اولندی تفتود  
 نوله مقصود و زنده تفت معناسنه در که مقام خورده نفسک اولر تبه نمکین و نباتدر که اوزر نه جزع و فزع و انین

و حنین غالب و جله اوقاتی محیط و مستوعب اوله تفته طعنه و زنده اور بکل آبی در پرده عنکبوت معناسنه تفتی  
 یحیی و زنده بودنی اول معنایه در تفتور تور و زنده بالقی معناسنه در عرییده طین دیور تفتور تور و زنده تفتور  
 معناسنه در باب ثانی نای مکسوره ذکر کرده در تفتاغ جراع و زنده شراب ایجه جگ قلدح معناسنه در نوله تفتاغ دخی  
 لغتدر باب ثالث نای مضمومه ذکر کرده در تفت بفت و زنده نو کر مه معناسنه در تفسه سکون فاو فتح سینه تر کیه  
 چغیت دید کیری قره جله که در که بشره آدمیده ظهور ایدر عوام فرس ماه گرفت دیرلر و عرییده کاف دیور  
 و اضطراب و تلاش و تشویش و خفقان قلب معنایه در و کال میل و خواش و افراط آرزو و اشتیاق معناسنه کلور  
 بو حالت اکثریا کبه قاریلده ظهور ایدر یزنده آس برمه تعبیر ایدرلر و کیف استعمال ایدر دخی وقت معهودلری  
 حلولنده عارض اولور تفت فتح فایله تر کیده دخی تفتل دیرلر کرک قورشون آتیه جق اولسون و کرک اغز تفتکی اولسون  
 تفتو متد و اواله نو کرک و براق معناسنه در و حین غضبه قویوز سینه دیور کر مکدن دخی حکایه اولور اون التخی بیان  
 قافه متصل نای مشناه رخمده در که ایلک بانه ایلک لغتی مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در تشنه  
 سکون قاف ایل لغت بر بریده کشیدر عرییده کر بره و تر کیده کشش دید کیری تخمدر تفره کسر قاف ایل بربری  
 لغتدر اسم برره رومی در فارسیده ناخواه و تر کیده نخوه عندی و کون ملوکی دید کیری دانه در تفر بر کردن دیوان  
 و دولته متعلق امور و احکامک تقصیر و تقبی خمنده کلمات ایتمکدن کنایه در ملام امور و مباشرت بریسی بر محلدن  
 کادکده امور مأموره سینه دائر و یا خود کند و سندن بز حوادث استنطاق اولند قده سید بکی و کور دیک و جبه اوزره  
 سو یلمکدن عبارتدر که اصطلاحزده تفر بر و بریمک تعبیر اولور باب ثانی نای مکسوره ذکر کرده در تفتی سکون قافله  
 آلی آلیق قیونه دیور تر کیده تخر بقله طوقلی دیرلر اون بدنی بیان کاف عرییده متصل نای مشناه رخمده در که  
 اوچبانه او فزدرت لغت و کنایه مشتملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کرده در تشن اتی معناسی و اریه رری آرزو قلیل  
 معناسنه در ثانی عوما اوزمتی و خصوصاً طاوله او یارکن زار اوزمتی ایچون تخته به ال ایل اوزمتی معناسنه در ثالث  
 بر اوتقدیر اکین ایچنده اولور ساقی بغدادی صابندن سخت اولور رابع حصیراوقی که قوغه لقی تعبیر ایدرلر عرییده  
 حفاة دیور خامس تکیدن دن اسم مصدر در تکیدن سکر تک و قوشقی و بک معنایه در کلور سادس قور و دیب  
 معناسنه در تکاب صواب و زنده سبل اوغراغی بر در که شد تله سیلاتندن خرق ایتمش اوله و ایکی طاعلک اراسته  
 دیور که دره تعبیر اولور و اول زمینه دیرلر که بعض برندن صوغور ایدوب غیری برندن نج ایلیه قومسبال برلر  
 اولور و اول بره دخی دیور که بعض بری قوری و بعض برندن حوض کی صورطو و بعض برندن جریان ایده و بعض  
 موضعی چار و چن و بعضیسی کل باش کبی آچی قاله بو یلسی برلر کسر یا بهار موسملر نوله طاع صالغی و دره کار زنده  
 اولور و کجه مضافاتندن بر اوله که دخی تکاب دیرلر تکابوی بای فارسيله جفاجوی و زنده تک و الف مساوات  
 و یوی دن مر کبدر تکیدن دن اسم مصدر در و یوی یو ییدن دن اسم مصدر در بک پیورمتی معناسنه در و عند  
 البعض تپی و یقانه بک پیورمتی معناسنه در تکاب و تکاب معناسنه در و اوبادن بدلدر تکادر سزاور و زنده  
 تکاورنده مر خیدر عوما بلی و سکر دخی معناسنه در و خصوصاً یورغی یوریشی آتیه اطلاق اولور تکاور ایلقی  
 لیل و نهار اعتبار یله دیسادن کایه اولور ایلقی قلی قره لی آلاجه معناسنه در تک بند بای موحده ایل فرزند و زنده  
 نوقه لی و یا خود ایلکلی و تکمه لی قوشاغده دیور تکر و تشن تون و تالیه پهلوشکن و زنده زنده و زنده صارمتی  
 و طولامق و صارمق و طولامق معنایه در تکر فتح کاف و زای فارسيله اوزم جکر دکنه دیور عرییده یج دیرلر  
 کافکشی و کسر یله ده لغتدر تکس مکس و زنده تکس فتح کاف و سکون سینه تکس سکون سینه تکس  
 معناسنه در که اوزم جکر دکیدر تکسین تحسین و زنده ترک کارندن بر کسینه آیدر تکس حبش و زنده ملولیه ماضیه دن  
 بر پادشاه آیدر و اوزم جکر دکنه دخی دیور تکل کسر کافله قوج قیونه دیور و درت قاشلی تازه به دخی دیرلر  
 و شاشقین و احمق و بریشان معناسنه کلور تکس کس و زنده قوش یواسنه دیور و قزمتی و کومس مقوله سینه شاملدر  
 تکو غد و زنده باغی اتمک دیور کوزله و چورک کبی و قیور جق صاج معناسنه کلور تکو تکو مکول و زنده اول  
 صراحی یه دیور که التوند و کومشدن و یا فغور دن عوما جاوران و خصوصاً ارسلان صور زنده دوزلمش اوله و کاف  
 اول بدلی لامله ده لغتدر تکوی تکو معناسنه در که ذکر اولندی تکه عکه و زنده سر کله کوسفندان معناسنه در  
 یعنی قیون سر و سکن هر بار او کجه کیدوب کلان قیوندر که کوسم تعبیر اولور و ارکله یحیی به دخی دیور کرک اهل  
 و کرک جبل اولسون و بر جلد دفر و جریده معناسنه کلور و قره صغر سر کینی در که عرییده خشی و تر کیده ترک دیرلر  
 یصیلوب قوردرلر و روستا یلر اوطون بر سینه قارلر تکیز و زنده اوزم جکر دکنه دیور عرییده یج دیرلر تکین زمین



وزنده بر پادشاه اسفند روز برین و بختانی معناسنه کاور آلت قانه دخی اطلاق اولنور و اوزم چکر دکنه دخی دینور  
باب نانی تایی مکسوره دکرنده در نک تکه ولقمه معناسنه درو یقین و قر ب معناسنه کاور لکن استعمالی افریده در  
تکسک فتح کاف و سکون سنبله اوزم چکر دکنه دینور تکسک کسر کافله مفتوحه ده دکر اولنان تکسک معناسنه در  
تکسک فتح کاف و سکون نوله مطلق قوش یواسی آشیانه مرغ معناسنه تکه کاف مشدده ایلباره ولقمه معناسنه در  
مثلا باره باره ولقمه لقمه ایسی دیه جک برده تکه تکه کرد برلر باب ثالث تایی مضمومه دکرنده در نک اوج معناسی  
وارد بری قوش بوری منقار مرغ معناسنه نانی نوله خنجر و نزه معناسنه در یعنی خنجر و قلی و منقار و اوق مثللو  
آلاتک اوجی که یلمان تعبیر اولنور ثالث شعله سی آراولان چراغدر که اوزم تعبیر اولنور و تکر کسر کاف وزای فارسیده  
اوزم چکر دکنه دینور عرییده عجم دیرلر تکه عقاله وزنده تابکان سلاطین فارسیدن برتسیدر شیراز خانی اولمشیدی  
ودی و مجنون معناسنه کاور تکسک تخمار وزنده و مرادفیدر که دمرن برینه اوجنده تکسک و بیاغیری نسنه دن  
دو کلو اولان اوقدر تیراندازان یسنده پیشرو اوقی دیکر یدر قصه نوعه هکی دیرلر بعض دیارده تکر محرفی تکه  
اوقی تعبیر ایدرلر تکسک دختر وزنده تکسک محققیدر تکه معروفدر انواب یکنه و یقاسنه دیکرلر تکر یقاده دیرلر  
تکسک سلوک وزنده بیوک چارداق و غرقه معناسنه در اوق نشانی و هدف معناسنه در که بوطه و طبله تعبیر اولنور  
تکه تشدید کافله تکسک معناسنه در که دکر اولندی و یوکسک و یوکسک کل معناسنه در اون سکرینی بیان کاف فارسی به  
متصل تایی مشاة رسنده در که اوج بابده سکر لغتی مشتلدر باب اول تایی مفتوحه دکرنده در نک درت معناسی  
وارد دیب و قعر معناسنه در نانی بلک و سکر تک معناسنه در ثالث ارض محدوده معناسنه در رابع حیرمه و صیحه  
معناسنه در و جار و استغانه معناسنه کاور وزنده و باز نده لغتند بقیش و کالین و لمش میوه به دینور تکسک شراب  
وزنده خونی تعبیر اولنان یاله در که انکه بر غیری طرفه کلاب و شراب مقوله سی شینلر چکرلر و تکسک معناسنه در که  
دکر اولندی و حله و کز و صول و جنک و خصوصت معناسنه کاور و موسقیده بر پرده آیدر تکسک و تکسک  
معناسنه در که دکر اولندی تکسک تایی مشاة ایل پرواز وزنده چاپق و چابل ایتمک و سکر دم صالمی معناسنه در  
و سکر تک و قوشم معناسنه کاور تکرلر فتح کاف فارسی و سکون رابل طایفه دیرلر که کوکدن یا غار بجه دخی دینور  
و نغزل وزنده یاله دیوار معناسنه در که دیوار طایفی تعبیر اولنور تکسک حل وزنده قوج قیونه دینور باب نانی تایی  
مکسوره دکرنده در تکسک چکل وزنده یامه و رقعده در که برقی انوابه اورلر باب ثالث تایی مضمومه دکرنده در تکسک  
دختر وزنده دکر اولنان تکسک معناسنه در اون طقوزنجی بیان لاهمه متصل تایی مشاة رسنده در که اوج بابده قرق  
بر لغت و کنایه مشتلدر باب اول تایی مفتوحه دکرنده در نک درت طبراق یعنی تبه و مطلق بری بری اوزرینه آقدار بلوب  
یعنی اولمش و کومه لغش نسنه به دینور بغدادی و صوغان و اوطون یعنی کبی و کج ابرسی جوان من لادن کایه اولنور  
لغت مزبوره عربی مفسر در تلاوت ضم تایلر قرشه و جیغلی و عربده و غوغا معناسنه در و اول کسنه به دینور که  
دائما کیرلر و یاسا و ورم و ملون اولوب اصلابلات و اجتنابی اولیه همیشه چل و آلوده اوتوروب قافله شویله که  
لغت و اختلاطندن طبیعت بکرونوب متغیر اوله تلای کلاچ وزنده سس و شماطه و جیغلی و خاردادی معناسنه در  
تلاس حماس وزنده توران زمینده بر بلده آیدر تلاشان شین معجمه ایلهراسان وزنده اصفهانده بر عظیم مسیره  
و مرغزارد تلاق عراق وزنده قاربلرک موضع معهوده زنده اولان لحم زاندر که دجلک تعبیر اولنور و شلوار و طون  
پاچه سنه دخی دینور تلالا جلالا وزنده نقرات و نغمات اطلاق اولنور تلایج ابارج وزنده عربده و غوغا و جیغلی  
و شماطه معناسنه در نونک سکونیده لغتدر تلای بای موحده ایل حلاوزنده زنده و باز نده لغتند قیون و کچی و صغر  
مقوله سی طواردن چیقان ایچ یاغنه دینور تلای چکول اسم کاسنی صحرائی در یعنی بیانی هندبادر که کونیک و آجی  
مارول دخی دیرلر بستانی نوعه صلته تعبیر اولنور عربیده بیانی نوعه بعضیدر تلای چکول لفظی تعرب ایدوب  
طرخشوق دیرلر تلای چکول تلای معناسنه در تلای عیش مصائب و مکاره روز کار زور کردن کایه در و فقر و تعب  
سبیل و عرو حیاتندن لذت بولیان کسنه به اطلاق اولنور تلای زردل وزنده تلای مصغر یدر آجترق معناسنه  
و ابو جهل فارپوز سنه دینور عربیده حنظل دیرلر و عند البعض هندیا معناسنه در و سلطان محمود غزنوی  
ندما سندن غایه الغانه طریف و مزاح و بذله کو بر کسنه اسفیدر تلای زرش محنت و مشقتدن کایه در تلای بلخی  
وزنده هندیا اسفیدر که نبات معروفدر تلای ملک وزنده بولغت کسی را کو بنده سبیلش بسیار کنده و بر باشد  
عبارتیه مفسر در یعنی اول کسنه به دینور که بیغی غایبه کور و صبی اوله شویله که اوجی قولقاری طرفه نموده اوله  
و بشقه بر کایه سبیل بر کنده ایل مشر و حدر یعنی بیغی تراش اولمش کسنه و طرفیه دخی شاهد یوقدر و سکون لاهله

اوج معناسی و ابرری آجی و تلخ معناسنه در نانی زور و ق معناسنه در که اورن بولی دیدکار بدر طلق زر ورق معر بیدر  
ثالث بر جنس قاش آیدر تلای سکون لام و کسر میله زنده و باز نده لغتند برون معناسنه در که عربیده انفادینور  
تلنده رونده وزنده کج زبان معناسنه در یعنی کلاهی درست ادایه مختدر اولیان کسنه در که عربیده قافادینور  
حین تلفظده ابتدا الساندن فاجر فی کله کله فف فف دیه رله تکلمه اغاز ایدر به بی و کسکی تعبیر اولنور تلای کج  
وزنده تالانک محققیدر که دکر اولندی وامل و امید معناسنه کاور تلای کین ترکیب وزنده و مرادفیدر که دکر اولندی  
تلوزلوز وزنده تیکن و خار معناسنه در عربیده شول دینور تلایه جلیاسه وزنده اضطراب و تلاش و بیقراری  
معناسنه در و بر نسته به افراطه میل و اشتها و قاربلرک آش برمه تعبیر ایدر کایه حالت معناسنه کاور تلایه و سوسه  
وزنده تلایه محققیدر و سبوجه وزنده قین و غلاف معناسنه در و فتح لاهله خرماقچوغنه دینور که سالتقمنک  
غلافیدر و دکرلر کسر تعبیر ایدر کایه الته دخی دینور تلای ملولک وزنده اوق نشانه سته دینور بوطه و طبله تعبیر  
اولنور عربیده هدف دینور و اول صراحی به و یاله به دینور که ارسلان و یا اوزرینه دینور تلای اوله تلای قیان و قی  
تعبیر اولنان نسنه در که انکه قاره و قوش طوتار و زور و طوار بغلنه جق محله دینور و دیرلر اوقی تعبیر ایدر کایه دموره  
دخی دیرلر و تشدید لاهله یاله نردبان معناسنه در یعنی نردبان ایانی که قدیمه تعبیر اولنور تلای یای مجهوله و بای  
موحده ایل خریدار وزنده ایلک قوردی وضع اولنه جق موضعدر که اطرافنی و اوزرینه جیجندن و جیجندن اورلر  
تلایان نریمان وزنده بر مبارز ابرانی در بعض محله نورانی محتردر تلایوار تلایار معناسنه در که دکر اولندی باب نانی  
نای مکسوره دکرنده در تلای علاج وزنده قرشه و جیغلی و شماطه و غوغه معناسنه در تلای کسر لام و سکون  
سنبله تر کیده جیجکل و حرکت تعبیر اولنان خرده سالقمه دینور که عنقوده متصل بتمش اوله تلای لاهله کفیل کاتی  
یکلی و اندامی قصه و اوقی قاشمز جامه به دینور زیون و مستان و عجم کوملکی کبی و تلای اغا جنه دخی دینور و سکون  
لاهله نازه و رطب زنجیله دینور تلای کسر لام و سکون نون و کاف فارسیده دایره و دبلک چالمق معناسنه در و اوزم  
جیجکلی که حرکت دخی دیرلر لکن عنقوده متصل بتمش اوله و فتح لاهله هندستانده دکن ملکیتی مضافانندن بروایت  
آیدر تلای چله وزنده التون و طلا معناسنه در اشلندک التونه اطلاق اولنور و نردبان یاغنه ده دینور تلای مدیالیه  
اشلماش التونه دینور باب ثالث تایی مضمومه دکرنده در تلای ترک وزنده بوکرله دیدکاری غلدر تلای تفنک  
وزنده ضرورت و حاجت و آرزو و طلب و نیاز معناسنه در تلای یاه و صفیله اهل فقر و مضطر و نیاز مند و کدا  
معناسنه در شرق طرفنده غایت بوزر دلخی به تلای تعبیر ایدر و کسر لاهله بولنکی محققیدر طون آخی میان پاچه  
معناسنه که چاولک تعبیر اولنور و قارت و کج ابرسی متر و ش و سقمه و ارازلدن کایه اولنور تلای سکون لاهله استک  
و خواهش و حاجت و ضرورت معناسنه در تلای لام و مده و اوا و اوق سکیر صاروب و دمرن کجرجل برینه دینور  
تلایه سنبله رفوجه وزنده قین و غلاف معناسنه در قلیف غلاف غلطیدر تلای حل وزنده بر بر جزائیه واسطیج  
تعبیر ایدر کایه طرفه دینور و زری طور به سته و ایکنه قویجی طرفه دینور که ایکنه تلای تعبیر اولنور بکر منجی بیان میمه  
متصل تایی مشاة رسنده در که اوج بابده یکریمی درت لغت و کنایه مشتلدر باب اول تایی مفتوحه دکرنده در نک  
کوز علترندن بین الاطباء سبل ایل معروف علت آیدر حقیقی بر پرده در که عرقه مشابه اولان اجسام غریبه نک  
کوز اوزرینه متولد اولان پرده به انتساجندن حاصل اولوب رؤیتنه حائل و مانع اولور عربیده غشاوه دینور تلای آخره  
خای معجمه مفتوحه ایلهرزل و طنز و لطیفه و تمسخر معناسنه در و خنک سکونیه مطلق کلام معناسنه در خواه مطایبه  
و خواه غیری کونه اولسون تماشا تلاش و وزنده بر نسنه به خط و صفا و با خود عبرت جهتیه نظر ایتکه دینور تمام شدن  
ایش بتمک و نهایت بولق و وفات ایتسکدن دخی کایه اولنور تلای خای معجمه و نای مثله ایلهمه سیما وزنده اصحاب کشف  
حضراتندن بر ذات شریف اسفیدر و احزاب مؤثره دن بر حزب آیدر وقت حاجتده قرأت ایدر لر عده بنده وزنده تلایه  
معناسنه در که دکر اولندی عجم وزنده آب مر و ایدر معناسنه در یعنی انجوسوی که عربیده ماء الدردینور و اطبا  
بیننده کوز علترندن لولوی تعبیر اولنان علت اسفیدر و عینه نزول ایدن طقوزنوع صوبک بر نوعیدر بعض کسنه  
فرق یاشنه طوغری و اردقده کوزلر زنده حادث اولوب قوت باصره سی تناقضه بشلار واللی باشنی بکده کده کند و لکندن  
زائل اولور عربیده خرما معناسنه در عرقلر کسر میم و فتح کاف وزای معجمه ایل قرآن عظیم الشان اسفیدر ضم  
میله ده لغتدر بولغی ترکیدر دیرلر عفو و اوزای معجمه ایلهمه موز وزنده اغزلد اراماد ارا طرفه و دائره سته دینور  
تلای مقبول وزنده ارمیتلر خیاری و بعض برده خیرول دیدکاری نبات آیدر عربیده قنابری و خراسانده بر غشت  
دیرلر تلای تبکیت وزنده اول کوچک یو کدر که بیولک اوزرینه بنده ایدر لر عامه سربار محرفی زلر تعبیر ایدر لر و کاهجه



طوار لارقه سینه آتوب اوزرندن سوار اولد قاری بردنک بوکده دخی دی نور ترکیده بوکده تنبلیت دیر لر تن چن وزنده میغ  
معناسنه در که زمینه دله ملاصق اولان بوس و طماندر کور طمان تعبیر اولنور عری بیده ضباب دینور غنده رزنده  
وزنده غده معناسنه در که پیه بی و کککی کسنه در حروفی طلاق و سلامت اوزره اخراج مقتدر اولیان کسنه در  
عند البعض فاحرفندن غیر یسعی اول رهله ده حیقاره مز و بعضار غندنه بونک عکسیدر که فانی سوبلیه مز و بر وایسته  
الکن معناسنه در که طویله رق تکلم ایدن کسنه در بلتک تعبیر اولنور غنک کسر میم و سکون نون الیه قرمزی  
و میخوشجه و خرده دانه لور برجنس میوه در بزیم دیار لده بمان دیر لر غودان سبودان وزنده ترکان معناسنه در که  
ترک جمعدر غوز حرارت شدیده معناسنه در واول بازای وسنه و میه دن اوننی آیدر آفتاب اول آیده سلطان برجنده  
دائر اولور بر ج سلطان اول بروج صیفیه در غولک بونک وزنده اوق نشانه سیدر که طبله و بوطه تعبیر اولنور عری بیده  
هدف دی نور و بعضی دمی نلی اوقه دیر لر که بریره نفوذ ایلد کده صعوبتله اخراج اولنور و مطلقا اول نسنه بیده دی نور که  
بریره کبر کده و یا ایلد کده عسیر تله اخراج و ازعاج اولنه غنشه میم مشدده و یا میجه و له الیه شهر آمل نواحی سنده  
بر اوزرمانه در آمل خلقی بیلر زنده شیای یشه دیکله معروفه در غنک شریک وزنده غنک معناسنه در که ذکر اولندی  
باب ثانی نای مکسوره ذکر کنده در غنم سکون میم و کسر نای مثناة الیه سباق معناسنه در که معروفه ا کشی دانه لور  
طعامه قور لرحر یغله صوماق دیر لر غر ذکر اولنور غمری ادقیدر که اب می و ایدر معناسنه در و زبان علمی اهل هندده  
قر اقولی و تار یکی معناسنه در غنک می قوم غنک معناسنه در و نون بدلی یای تحتانیله ده لغتدر باب ثالث نای  
مضمومه ذکر کنده در غجاج اماح وزنده اوزون کیسه و چانظه مقوله سی طرفه دی نور غنم سمسم وزنده قطاس  
معناسنه در که خطاطا غلر نه مخصوص کاکو کوهی در عند البعض کاکو بحری قو برغیدر بیلک آتلی یونلر نه  
آصار لر خلقی بحر و خطاطا دیر لر بکری برنجی بیان نونه متصل نای مثناة رسنده در که اوچبا بده طقسان یدی لغت  
و کتابی مستملدر باب اول نای مفتوحه ذکر کنده در تن کوده و بدن معناسنه در عری بیده جسد و جتمان دخی دیر لر  
وجسم معناسنه در که هیولی و صورت بدن مرکب شی در و سکوت و خاموشی معناسنه کاور تن زدن صوصتی و اېسم  
اولمق معناسنه در تناسان هراسان وزنده آسوده و تندرست معناسنه در یعنی وجودی صاغ و صحیح و راحت کسنه در  
تفاوتی فالیه بلادور وزنده زردشت ملتده کاهن مقدار معین امیدر تنانی امانی وزنده جسمانی معناسنه در که  
روحانی مقابلیدر ابعاد دله دن مرکب اولان نسنه در که موالید دله در تناور اتلوجا نلوقوی البیه و لحیم و شحیم  
کسنه بیه اطلاق اولنور تنبذ بای موحده الیه ایدر وزنده تنبیدن دن مستقبلدر و ضم بالیه جسم کل معناسنه در که  
جسم ذلک اعظم در تنه که روان بدن نفس کل معناسنه در که نفس ذلک اعظم در و بعضار دیدر که جسم کل جسم عالم در  
زیر عالمی جسم و نفس دن مرکب حیوانه تشبیه ایدر لر و متصفه و فیه عندنده جسم کل راجل کاملدر تنبیه مدرسه  
وزنده قالی معناسنه در که معروفه دوشمه در عاتقه خالی دیر لر طنفسه معری بیدر تنبک بندک وزنده خمار راج اولغله  
توقیف اولندی تنبل صندل وزنده ترکیده دخی تنبل دیر لر او شنی مهمل اوقور دینی بردن قلدا می کسنه در و مسخره  
معناسنه کاور ضم بالیه حیل و خدعه و دله و دسیسه و کوز و باغیلق معناسنه در تنبلیت نای مثناة الیه عندلیب  
وزنده اول کوچک بوکدر که بونک بونک اوزر زنده ایدر لر و بالکزد دابه ناک اوزر زنده آتوب اوزرندن بد کاری بوکده دخی دی نور  
ترکیده دخی تنبلیت دیر لر و بردنک بوکده دخی دیر لر طای تعبیر اولنور تنبور زبور وزنده ساز مشهور در معری طنبور در  
تنبور مقبول وزنده کاده معناسنه در که تعلیم یا سدر غایتده یومشق و کوشک اولور ایدر آنکله مشق و ادمان ایدر رعایه  
کازه و کبزه دیر لر و چنایغ زین معناسنه در که ابر قوی و ابر صاورانی دید کلر دیر لر و دوال بکری جک طسجه بیه و قلناغه دخی دیر لر  
و ابر خانه سنده اطلاق ایدر لر تنبور مقبول وزنده هندستانه مخصوص بریر اقدر پان دخی دیر لر مغسول کرج  
و قلناک الیه تناول ایدر لر ترکیده بانول اوقی تعبیر ایدر لر و کاده معناسنه در که تعلیم یا سدر رعایه کازه دیر لر و هندستانده  
بر قلعه آیدر تنبیه نینه وزنده قبوا چلسون ایچون آردینه قولیلان اغاج مقوله سینه دی نور که قبو که می دیر لر  
و قبوسور کوسنده اطلاق اولنور تنبیدن خندیدن وزنده در تمک و تبمک و حرکت مذبح کی طلائقی و خفق  
واضطراب ایتمک معنای سنده در و بوضو لقی و بوضو معناسنه کاور تنناله نای مثناة الیه غنمک وزنده بر باد شاه و راجالدن  
بر شخص اسم ایدر تننه سکون نونه اور بچک آخی پرده عسکوت معناسنه سینه لده تنه تعبیر اولنور پرده بوندن  
سأخوددر تنج ریح وزنده تنجیدن دن اسم مصدر در و در عقب کلمک معناسنه در که ایزی با صهرق کلمک تعبیر اولنور  
و بومعنا لده اسم فاعل و فعل امر کاور و عند البعض تنج ایکنی معنایه مخصوص صدر اول معنایه تنج مدلولیدر  
تنجیدن رنجیدن وزنده بریره کتور و ب صیقشدر می و صیقشدر می و قیقشدر می و کر کی کبی قاقشدر می و طوله می

معنای سنده در اکثر یا قوشاق و قولان مثلاً و نسنه لده استعمال ایدر لر تنجیده تنجیدن دن اسم مفعول در تن در دادن راضی  
و منقاد اولمق و تسلیم و قبول ایتمکدن کایه اولنور تندس هر کس وزنده تن مانند معناسنه در زبر ادس مانند معناسنه در  
صورت و غنمک دخی جسد کبی بر معنا اولغله بعد ترکیب آنده علم اولدی و کسر داله تندیس محققیدر بودخی تن مانند  
معناسنه در زبر ادیس دخی اداة تشبیه در تند و بذر و وزنده اور بچک و عسکوت معناسنه در تند و خند خای میجه الیه  
اسماع و مز اوجه قبیلنددر تاروما روترت و مریت و هرج و مرج و زبر و زبر معناسنه در تندیدن خندیدن وزنده  
اغاجدن بیراق یکی باش کوسورمک که صجان قولی اولمق تعبیر اولنور تندیس تندس معناسنه در که صورت و غنمک  
و قالب و خنجه معناسنه ده کاور تندیس تندیس معناسنه در و باغ و باغچه لده و اکین ایچار زنده نوحش جانوران  
ایچون طاشدن یاید قاری صورته تندیس اطلاق بومعنا جده ترکیده اویوق تعبیر اولنور تن زدن کرکدن وزنده  
صوصتی و اېسم اولمق معناسنه در و اېسم ایتمک و صبر و تحمل ایتمک و طیانمی و دیکلمک و آسوده اولمق معنای سنده کاور  
تن زده اسم فاعل و تن زن امر در تن زب زای میجه الیه ترتیب وزنده باغر بلیکی و ایچک تعبیر اولنور کوجک وقصه  
نوبدر ترکانلار خالق دیر لر تنسته سین و تالیه طبقه وزنده اور بچک آغند می نور تنسخ مهرخ وزنده غایتده نادر  
و نفیس و مطبوع و فاحر نسنه بیده دی نور تنسوق معری بیدر تن شوی شین میجه الیه بوی وزنده وصف ترکیبی در  
شوی سنده بدن معناسنه یعنی بدن یا قیچی مر ادمو ماحوض و چشمه و ایلیجه مقوله سی و خصوصاً میت غسل  
اولنه جق یخته در عاتقه تنه شیر تعبیر ایدر لر تنک چنک وزنده اون درت معنای و اردر بری طار و ضیق معناسنه در  
ثانی بوکک بر طرکی کدنک و طای تعبیر اولنور عری بیده عدل دی نور نالک یومقی و استلا معناسنه در رابع اول صفحه بیه  
دی نور که نقاش و مصور لر صنایع مختصره لرین آنده بت ایدر لر و خصوصاً مانی نقاشک نکار خانه سنده دی نور ارتنک  
دخی دیر لر بومعنا ده نای مثله الیه ده لغتدر خامس قولان معناسنه در که آنه و قاطره جکر لر بر تنک آشورمه و اوست  
قولاندر سادس طاع آراسنده اولان دره و فرجه معناسنه در سابع بکا و عیدیم المثل و بی نظیر معناسنه نامن صقند بی  
و ملول و مضطرب و آزرده معناسنه در سابع بدخشانده بر ولایت آیدر رعاشر نوران زمینده بر شهر در کوزلری نهایت  
حسنه در ترکان تنکی اکامنسو بدر حادی عشر قتی و سخت و محکم معناسنه در کوشک مقابلیدر ثانی عشر جوق  
و کثیر معناسنه در ثالث عشر بقین و قریب معناسنه در رابع عشر تبرعصاران معناسنه در یعنی باغی اوقی که  
بر اوزون اغاجدر آنکله حیوانات یاغنی چیقار لر تنکار اغیار وزنده بورق اواعندن بر نوعر قیو میچیلر التون و کومش  
اوانی قر بقلری یا بشدر لر تر بجه لحیم محرفی لهیم دیر لر معدنیسی بوز کبی بر چشمه دن متکون اولور کاز بیدر بورق  
دیر لر و مصنوع نوعنک متعارفی برابر طوز و قلیه طاشی الیه ایکسینک اوج وزنی قدر بورق ارمی بی اوزرنی اورنه جک قدر  
بقر و جاموس لبی الیه منعقد اولنجه قینا دوب کوننده قورودر لر عری بیده ملح الصناعه دی نور تنکار زینکار  
وزنده اسماء حسنان بر اسم شر بقدر و اصطلاح سالکینده ذات واحد مطلق در جل شانه من جهة الوجود و التعلق  
احاطه و اضافه دن بری و منزه در سجان من تحیری ذاته سواه و اول کسنه بیه اطلاق اولنور که جهت ملاقاتی بغایت  
عسیر اوله حضور سینه هر کس رهیب دخول اوله سیه و اول نسنه بیده دی نور که زیاده سیله عزیر الوجود اولغله سهولتله  
ظفری نامکن اوله تنکبزی بای میجهول الیه سبکخیز وزنده اول قلبور ویا الکدر که غایتده انچه وصیق کوزلی اوله رنکر بر  
وزنده دخی لغتدر و سوز کوسوزک تعبیر اولنور طرفه دخی دی نور آنکله باغ و بال سوز لر تنک یغوله دینادن کایه در  
تنک ترکان نوران زمینده بر شهر در کوزلی عنایده کوزل اولور ترکان تنکی اکامنسو بدر تنک چشم طار  
کوزلی در که مراد بخیل و جری و نامر ددر و مغول طاقه سنده اطلاق اولنور کوزلری طار و کوجک اولدیغی خسیله  
و اول خاقونه دی نور که زوج واحد دن غیر زوج ایتماش اوله تنکدست الی طاردر که مراد مقلس و فقیر و محتاج  
کسنه در و اول طار لغنه دی نور که بر نسنه بیه مالک اولما مقدر و مسک و بخیلدن کایه اولور و اشانی منصبه و کقدر مسنده  
دخی اطلاق ایدر لر و عزیر و زوالی چاه و منزه دخی اطلاق جائز در تنک روی ضم نونه بوزی یومشق کسه در که آنکلیف  
وینا زایه کلی مطلبی قبول و التزام ایلیه تنک هر کس وزنده بر شجر در غایتده دیکنی و چکی هند یا چکنه شبیه اولور  
اوطونک آتشی غایتده متجمل اولغله خیل زمان سویه تنز طور تنکس تر کس وزنده تنکس معناسنه در تنکسار  
سنگسار وزنده فسخ معناسنه در فسخ لغتده ضعف رویت و فساد رای و نقصان عقل معناسنه در و اهل تناسخ  
اصطلاحنده بر شینک ایکی رتبه تنزلدن عبارتدر یعنی عقیده عاقله لر نجه روح انسانی بر آخر حیوان صورته و آندن  
بر نبات صورته حلال و نفوذ ایتمکدر تنکست بدمست وزنده بر موضعدر که بلور آبی که انواعک الطفی در اوزایه  
منسوبدر تنک شکر دهن دیر لر تنک عیش گرفتار فقر و ضرورت و مبتلای مضایقه معیشت کسنه دن کایه در



تنکوش لاله پرده پوش وزنده روی لوشای حکیم تصنیف کرده سی بر کتاب آیدر آنده قی وافر بدایع صنایع  
اجراسیله انواع تصاویر دلپذیر ثبت ایلشد که محیر عقول در کتاب مزبور ارتکاب مانی به مقابلدر مانی چینه نه رسته  
سر آمدایسه لوشادخی رومده اول درجه سر لوحه مصوران در بر روایتده تنکوش معرفتخانه روم اسمیدر که حالا  
کارخانه تعبیر اولنور تنه که چینه اولان معرفتخانه به نکارخانه در بر نقاشان و مصوران هنر کا هدیر و عند البعض  
تنکوش بر حکیم بابلی در تنکوشا تنکوش معناسنه در تنکای طاروغا زدر که مراد ایکی طاع میانه اولان  
طاربول و دره در اصطلاح جزده در بند تعبیر اولنور و قیودن و دنیادن کایه اولنور و جسد آدمی به دخی اطلاق اولنور  
تنکو و اوچجهول ایله بدر و وزنده اسم پادشاه ختن و ختادر تنکه سکون نوله اصطلاح عموم اوزره اچده دن و بولدن  
مقدار معین کسیران قطعه در تر کیده کسر نوله تنکه بوندن مأخوذ در تنکه بغرا برل بغرا در که آش بغرایه قومق  
ایچون مایه سز خیر دن آچیلان یوققه دن اچقه تنکه سی کی کوچک کوچک طوغران پاره در تنکاب یای تحتانیله  
فتح باب وزنده آ زبولان نادر نسبه به دیور که عزت وجودی سیدیه نیل و وصولی متعسر اوله تنده کند وزنده  
اورمچک و عنکبوت معناسنه در ونبیل و کاسل و کادل معناسنه کاور تنده و سنبو وزنده تنده معناسنه در تنده  
رونده وزنده اورمچک و عنکبوت معناسنه در و جوله لرل مکول تعبیر ایند کهری آکته دخی دیور و تنیدن  
معناسنه در سیده نظر در لکن قیاس آندن اسم فاعل در تنو زلو وزنده زور و قوت و جلادت معناسنه در تنوب  
بای موحد ایله مکوب وزنده روی لغتده جام اغا جنک صغیر نوعنه دیور که عریده صنوبر صغار و تر کیده قطران  
آغاج دیر لقطرانی آنک کوکندن اعمال ایدر تنو تاس تاس منناده ایله عالم و عامل معناسنه در تنودن نبودن وزنده  
طقومق و اورمک و نسج معناسنه در تنور ضرر و وزنده معرفتدر عامه تاندر دیرل تنورخانه اوجاق و تنور اولان  
محلدر تنوره ضرر و وزنده جبه و جوشن نوعندن بر سلاحدر جنک کونلرنده کیر لکن یونل غیبه لری یعنی نصب  
اولنه جتی دمور پاره لری جوشنک غیبه لرندن اوزون اولور و عسکرک آلا ایله خلقه واری دایره اولوب جز کلمسه  
دخی دیور و نکاشیلر بللرینه بغلدر لری پوستکی به دخی دیرل و در کمنلرده طکوز لقی تعبیر اولان بره دخی دیور  
و دوغمل و چرخ دوران معناسنه کاور مولو بلرک و در کمن طاشنک دورانی کی تنوز و اوچجهول ایله تنوز وزنده بارق  
و برقی جال و شکاف معناسنه در تنوزه بارلش و برلش معناسنه در تنومند میله کودلو و بولوب و بولوب و کوجلو  
قوتلو معناسنه در و داتما تریه وجودی قیدنده اولوب حیوان کی ییوب ایچمک و صفا و راحت ایتمک خصوصنه  
مکب و مشغول کسه به دخی اطلاق اولنور تن پرور تعبیر ایدرل تنه سنه وزنده جبه و ترکیب بدن معناسنه در  
و اورمچک آغندینور و قبول و رضا و انقیاد معناسنه کاور تنه شدن راضی اولوق معناسنه در تنها بالکز و حید  
و متوحد معناسنه در و تن لفظندن جمع کاور تنی غنی وزنده جسمی معناسنه در یانست ایچوندر تنیان جسمانیان  
معناسنه در و جانین مقابلدر تنیدن طقومق و اورمک و نسج معناسنه در جوله و عنکبوت فعللر یدر و صوصتی  
و سکوت ایتمک معناسنه کاور و آلداتقی و بلان ایله یاندرمق معناسنه در تنیده تنیدن دن اسم مفعولدر تنیزه زای  
مجه ایله منیچه وزنده اوج و آنک معناسنه در تنیزه کوه طاع آسکی در باب ثانی تاس مکتوره ذکرده در تنج سکون  
نوله مفتوحه ذکر اولنان تنج معناسنه در تنک سکون نوله قوش بورنی منقار میغ معناسنه تنکت سکون فون  
و کسر کافله کولاب و حصار ییننده بر قصبه آیدر تنین فلک رأس و ذنب عقده لرینه اشارتدر که فلک قرلک حاملی  
ایله مائلنک تقاطع ایله یکی نقطه دن عبارتدر خسوف و کسوف موقعا یدر و کیهکشاندن دخی کایه اولنور حاجیلر  
یولی و صمان اوغریسی دید کایدر که فلسکده خرده کوا کبک اجتماعندن بیاض یول شکنده کورین هیئت  
مستطیلدر باب ثالث تاس مضمومه ذکرده در تنیان جنبان وزنده ایچ طونه دیور تحریف اندوب طومان دیرل  
و عومالیاغه کیلان نوبه دیرل جغشیر و شلوار و دیرلک و بوطلق و بطورکی و خصوصا کور شجیلرک بوسکیدن دیکوب  
ایاقرینه چکد کوری طوندر که کورشی کسوفی تعبیر اولنور تنیک اردل و وزنده اوج پرمقه یعنی باش پرمق و سبابه  
و وسطی بی بری برینه خله طعام تناول ایتمک دیرل و بیک تعبیر اولنان طبلجه به دخی دیور محله بکجیری  
و شکامه جیلر چلار و چنار زین معناسنه کاور که ایرضا و راغی و ایرقومی دیرلربای فارسیله قیوچی فالبنه دیور که  
ذوب ایند کوری سیم وزری اکادو کرلر و بومعناده تقدیر پالایده لغتدر و بعضلر عندنده ایرخانه سنه ده تنیک دیور  
تنیل بلیل و وزنده دل و دسیسه و حیل و خدعه و کوزیا بخیلی و شعبده معنایر نه در تنیک تنیک معناسنه در ذکر  
اولندی تنه فتح تاس منناده قزل آری به دیور که آسکی تعبیر اولنور تنده کند وزنده الی معناسی واری  
تیزمر ادفیدر که تند و تیز دیرلر شدید و حدید معناسنه ثانی صجراجی و آتیلجی و وثاب معناسنه در یوایی معناسه

اکثر بایا و زوحشاری آنده وصف اولور ثالث طارغین و غضوب و خشمناک معناسنه در رابع طاولی و سموز و قوی  
و قوتان معناسنه در خامس غول بیابانی معناسنه در که اکثری اسس و شلکسز بولدره کجه لراشکال مهیبه ده تنیک  
ایندوب انسانه کورینورلر بولدن اضلال ایدرلر سادس طاغث سیوری باشی حرف الجبل معناسنه و مطلق یوکسکه  
یوکسک محله دخی دیور تند بایر موذیات معناسنه در ارسلان و قبلان و سیلان و عقرب و آری و قرنجه کی و اول جانوره  
دخی دیور که دیگر جانوری اکل ایله خورد و بالقی کی تند بوی بای موحده مضمومه ایله صجراجی و واقعی و یوقری  
آتیلجی معناسنه در و یایرینه یای تحتانیله ده لغتدر تندر پرفر و وزنده عموما کور میجی و کورلیجی و خصوصاً صاعد  
معناسنه در و دالک شمیله ده لغتدر و بلبل معناسنه در که معروف قوشدر عریده عندلیب دیور تندر و کند خو  
وزنده بخیل و جری و عبوس و ترش رو کسنه لرده دیور تند و خند خای مجمه مضمومه ایله اتباع و من اوجه قیبلندندر  
تارومار و هرج و مرج و ترب و مرت معناسنه در تندر پرزور و وزنده کول کورلنسی رعد معناسنه در فتح و او  
ایله ده جائزدر و بلبل قوشنه ده دیور تنده عمده وزنده چک طوموز جتی در که خرده غنچه طرزنده هنوز یاروب  
چیقان بیراق قایدرو قزل آری به دخی دیور آشک آریسی دید کایدر و بومعناده دال بدلی زای مجمه ایله ده لغتدر تنید  
تدیدن دن فعل ماضی در تندیدن جنیدن و وزنده کونک و طارلق و او بیکه لک و خشم و غضب ایتمک معناسنه در  
و اوائل ریعده اغا جلرک بیراغی غنچه طرزنده یاروب چیقمتی معناسنه در که طومر چلقی تعبیر اولنور تند بوی  
ضم یایله صجراجی و آتیلجی و واقعی و پرتا و ایتمک معناسنه در تنزه زای مجمه ایله غنچه و وزنده اغاج طوموز جتی در که  
اوائل چهارده هنوز یاروب چیقان بیراق قیوچیدر تنقطار قاف و طایله بر خار و وزنده یکجی و وارده جی و یاسبان  
معناسنه در و اول انچه و اوزون مومه دیور که تابصباح سویمبوب برنسق اوزره یانوب کیده و ذوالفقار و وزنده دخی  
لغتدر تنک سکون فون و کافله بایقی تعبیر اولنان اغزی طاروبوی قصه بردغه دیور یگر می ایکنی بیان و او متصل  
تاس منناده در که اوج باید بوز لغت و کنایاتی مشتمل در باب اول تاس مفتوحه ذکرده در قوشیا و برقی و فروغ  
و لغان معناسنه در و کول و تالاب معناسنه در که صوابر کیلوب طوردیعی موضعدر عریده غدر دیور توآ هوا  
وزنده ضایع و مضمحل و هبامعناسنه در توآ به خرابه و وزنده بر مبارز توری اسمیدر توآ به شراره و وزنده سازدن  
و علفدن یاپلش خانه محقره دیور هوغ و قولوبه و کولمه و آلاچی کی توآ به طبا محقره و وزنده و مر ادفیدر که ال  
آیاسیله چهره به اوریلان ضرر به در تر کیده دخی طبا نجه و شمار دیرلر عریده لطمه دیور توآ به فتح هاله اقلیه  
بادنجان معناسنه در بطلمجان کانه و سلکمه و مسقه و سائر انواعه شاملدر و عموماً طبا ایله بشورد کوری قایغنه به  
و مطلقا نازک و مهرایشش انه و کایه دخی دیور توآ به تاسی و وزنده تلف و ضایع اولوب ایشه برار جالی قالمیان  
نسنه به دیور و کالین بولایوب تاس اولان نسنه به دخی دیرلر خام ایکن چورومش میوه کی توک و توک بای عربی  
و فارسیله کجینه و مخزن معناسنه در که التون و اچقه و اشیا نفیسه وضع اولنه جتی موضعدر توک بودخی اول  
معنایه در توخش بنفش و وزنده چکمک و کشیدن معناسنه در توک تیر و وزنده اوطون قیره جتی بالته به دیور توره  
چوره و وزنده ولد عزیز و مکررم معناسنه در توک سین مهمله ایله کودن و وزنده عموماً وحشی حیوان و خصوصا  
سیرکش و بی تعلیم و حرو و صجراجان آنه دیور تون بدن و وزنده جسد آدمی معناسنه در توک توک معناسنه در که  
ذکر اولندی توک و سنبو و وزنده بر بروجام معناسنه در و اونانی بدلی را مهمله ایله ده لغتدر توه ظهور هاله سه  
وزنده و مر ادفیدر که تلف و ضایع و فاسد معناسنه در توک خلیل و وزنده باشنک اوکنده قبل اولمیان کسنه در که  
عریده اصلع و تر کیده طار تعبیر اولنور باب ثانی تاس مکتوره ذکرده در توآ سی کراسی و وزنده مطلق منقش  
دوشمه به دیور زیلوچه و فالجه و بسمه نهالی و سجاده کی باب ثالث تاس مضمومه ذکرده در تو و اوچجهول ایله قات  
ولای معناسنه در مثلاً قات دیه جک برده که قتر تعبیر اولنور تو بر تو دیرل و ایچیری و داخل معناسنه کاور و قیاق  
وزنده معناسنه در که معرفت و و او معرفت و خیر خطابدر اصلده بالکز تادر دیباچه ده بیان اولندی اوزره تو فک  
صحی ایچون و اوسا کنه الحاق اولندی و خود و خویشتن معناسنه کاور تر کیده کندی و کندسی ایله تعبیر اولنور  
و ضیافت و دعوت و مهمانی معناسنه کاور توره کواره و وزنده دیوار اوزره قونیلان تنکک و باغ و باغچه اطرافه  
چکیلان جالی و حر بیدن دیواره دخی دیور تر کیده سیج تعبیر اولنور و صمان لغت و فشیقلغه دخی دیرلر توآ غین  
مجمه مفتوحه ایله روی لغتدر بر شجرک قشر یدر بیاض و اچ اولور بواسیره نافعدر توان جوان و وزنده کوچ و قوت  
وزور و جلادت معناسنه در توانا کوجلو قوتلودیمک اولور و بولوت و حجاب معناسنه کاور و امکان و قابلیت وجود  
معناسنه کاور توآ بای فارسیله بویا و وزنده زند و یازند لغتده المایه دیور عریده فحاح دیرلر توآ و توآل رومال



و زنده فلان انواعند با قدر عریده نحاس دینور و باقر و کومش و التون و سائر فلزات براده سنده دینور که که  
غزندن چقان خرده لردا کشتی تعبیر اولنور کور سه دخی تعبیر ایدر لر بر روایتده قوبال دمور و باقر و توج مثللو فلزاتی  
چکچک ایلدو کرکن اورس دینه دو کیلوب صاحبیلان خرد وانه دینور و بور وایت انسبدر زیر اوبال النحاس دیو قرغین  
یاقری چکچک ایلدو کرکن اطرافنه صحرایوب صاحبیلان خرد وانه دینور و بور وایت انسبدر زیر اوبال النحاس دیو قرغین  
تخریف ایدوب قوال دیر لر و بعضر کبولک تعبیر ایدر لر مثلاً باقر کبوی و دمور کبوی دیر لر و قوبال الحدید که دمور قوالی  
دیر لر آتشد قزمش دموری دو کرکن صحرایوب صاحبیلان ریزه در استحصای اویقوده اولان دیش خرد بسنه مانع  
مسموم شیرنه وضع اثر زهری جاذب و مضرتی دافعدر قوبالون ضم میم و لامله یونانیده بتوعات یعنی سودلکن  
نوعندن بر نبات اسحیدر عریده علی دیر لر پراخی کبره پیرا غنه شبیه و سد ایلدو غایته حد تلوا و لر یونان مفردات  
صاحبیلک سانه کوره طخشیقون در که بلادار مندن کاور سمیتلو اولغله آنکله بعض آلات صوار لر جراحتی مهلک  
اولور قوبان خوبان و زنده کورشی کسونه دینور که دیدن شلوار ایدوب کیر لر قوبرق و او مجھولله مو بر مو زنده  
اللی معناسی و اربری قات قات و قنونه بر نه معناسه در ثانی بری بری اردنجه متوالی و متواتر معناسه در ثالث  
بقلو تعبیر اولنک معروف حلوادر رابع قرق بارید کاری نسنه در که قونک شیر داتده متکون اولور خامس تشبیه  
طریقیه باشتی بقایه چکوب مر اقبیه و وارمش کسینه دینور سادس رزق حرام معناسه در قوبرق و او مجھول و زای  
منقوطه ایلدو موصده و زنده قاون و قابوز دوه کتک کوکنه دینور قونک و قونک کخیسه و مخزن معناسه در و بادی  
تاونون و یا ایلدو لغتدر قونکی سکون بالله قوچی و زنده سلفده رایج بر نوع آنچه در قوبه قوس قزح معناسه در که الک  
صاعمه دید کاری دائره هوائیه در بادی نای تحتانیله لغتدر قونک بواسطه معروف میوه در عامه دود دیر لر بیاض  
نوعی خاصه ده انجیر معادل روسیاه نوعی که شام دودی دیر لر کشتی اولور قروسی سماقه بدل اولور قونک نای مثله ایلدو  
معریدر عریده طتلوسنه قونک حلو و سیاهنه که کشتی اولور قونک حامض دینور قونک سه کل بو کر تنلن عیشی در که  
عریده غره العلیق دیر لر و چیلک تعبیر اولنک میوه شیرازده قونک سه کل و قونک وحشی دخی دیر لر قونک و او مجھول  
ایلدو مشک و زنده طوطی قوشنه دینور و نای اقسامندن دود که و قواله دخی دیر لر و قزون و ناحیه سنه مخصوص  
بر قسم اتمک آدید و شیرازده بر محله اسحیدر قونک غوطه و زنده کوز عللنندن اربه جتی تعبیر اولنک لحیم زائد در که کوز  
قباغتلک ایچنده و کاغچه طشره سنده دخی ظهور ایدر قمری و سیاهه مائل و کاه بومشق قره قونک کبی صالنور و بعضا  
قان دخی آقار عریده شعیره دیر لر بعضر بوکایت دیر سکی دید بلر قونکی طوطی قوشیدر و کبی و سفینه معناسه کلور  
قونکایا کبر صدف نوعندن عریده شیخ و ترکیده نورمه صدف دید کایدر کاغذ و بز مهره لدر کاری بوچکدر توج  
عوج و زنده ما یوایه دینور که معروف میوه در عریده سفر جل دیر لر قونک فتح جیم و بای موحده ایلدو سیل صوبی  
سیلاب معناسه در و ملک و فرشته معناسه کلور قونک قونک دن فعل ماضی در توختن سوختن و زنده با نور مق  
و کوملک و سانجی و در غلک و استلک و آزار جمع ایلک و قزاقی و انکساب معنایه در و چک لک و حیقار مقی و او ده ملک و ادا  
ایلک معنایه کلور و چک لک معناسی کین و انتقامه مخصوصدر و آلکی و حاصل اتمک و آره مقی و جستجو ایلک و دیدک لک  
دوختن معنایه کلور قونک سوخته و زنده قونک دن اسم مفعولدر قونک سود و زنده قونک معناسه در که ذکر  
اولندی و او مجھول ایلدو یغین و خرمن معناسه در قونک و او مجھول ایلدو طوی تعبیر اولنک قوشه دیر لر عریده  
حباری دینور قودری سوسنی و زنده بذر خیم در که معروف در نباته قوش اتمکی و قره حسن اونی دخی دیر لر عریده  
قصیصه و اصفهانده قدامه و کرمانده مادر دخت دیر لر تنالوی مقوی در و سماق معناسه در که معروف اکشتی دانه  
در عامه صوماق دیر لر قودر بیج معریدر قودرون روز افزون و زنده یونانیده بالدران دید کاری نباتک کوکنه دینور که  
بین الاطباء دوزخ ایلدو متعارفدر تخم شکران دیر لر پیرا غلک عصاره سنی طابک کر قزلک ملخری نیومکه مانع در و کایخ  
کوهی دخی دیر لر قودره و او مجھول ایلدو قلووه و زنده جفت معناسه در که تک مقابلیدر عریده زوج دینور قودره  
سوده و زنده یغین و کومه و خرمن معناسه در قونک شور و زنده اون بر معناسی و از بری میخوش طعملو بر نباتدر  
طعامه قورلر یونانه کلین تعبیر ایلدو یورلر ثانی فرید و نلک یولک اوغلیدر قونک دخی دیر لر ماوراء النهر دن چین  
و ماچینه ذلک آنک حصه سیدر برادری سلم ایلدو اتفاق ایدوب کوچک برادر لری ایرجی قتل ایلدو ایرجک قزی اوغلی  
منوچهر صکره مر قوم نور ایلدو سلمی جدی انتقامه قتل ایلدی مؤید الفضلاء صاحبی بولغتی زای مجمه ایلدو ثبات ایلدی  
ثالث اول و لایه دخی دیر لر نوران دید کاری کبی حالاً تر کستان تعبیر اولنک اولکه در رابع بهادر و شجاع معناسه در  
خامس ترک طاقه سنه دخی دینور سادس صوروب سوال اتمک و آره مقی معناسه اسم در سانج اورکک و نفرت

و وحشت معنا سنده در نامن دلبر هر جای و محبوب هزار اشایی معنا سنده در ناسخ ابرج کزری اسمیدر عاشر دعوت و ضیافت و مهمانی معنا سنده در حادی عشر از قولیل معنا سنده در ورا و او مجھولله شور او وزنده زند و بازند لغتند مطلق او کوزه و صغیره دینور عرییده بقدر دیرل توران موران وزنده آب آمونک او نه طرفیدر که ماوراء النھر اولکه سیدر تور بن فریدون حصه سیدر توران دخت نام دختر خسرو پریوز در اوان الی ما مدت شاهلق ایلدی لن بفلیح قوم اسندوا امر هم الی امر آة حدیث شریفی آنک حقتده صادر اولدیغی مریدر تور تیز شور خیز وزنده وجه سهولتله اتفاق مال معنا سنده در عرییده کف دینور تورج فتح رایله تور معنا سنده در که ذکر اولندی تورک کوچک وزنده تخم خرفه در یعنی سموز اونی تخمیدر نباتنه دخی دینور عرییده بقله الحقاء دیرل برزلک وزنده دخی لغتدر و بر مبارزایرانی آدیدر تورنک و او مجھولله ایلله هوشنک وزنده خروس صحرایی در که سوکلون و بعض دیارده قیل قویرق دید کلمری قوشدر تذرو دخی دینور توروه موصده وزنده جفت معنا سنده در که ایش تعبیر اولنور اماله همزه ایلله توره غوره وزنده شغال معنا سنده در که چقال دید کلمری جانوردر و دمور بوقانی به دخی دینور و ترک لاسانده عادت و آیین معنا سنده در و جنکیز خانک ابداع ابتدایی رسم و بساغه دخی تور دینور مغول طایفه سی ینلرنده شریعت درجه سنده اعتدالیدر و زبان هندیده اکسک و ناقص معنا سنده در توریدن و او مجھول ایلله شوریدن وزنده اورکک و نفرت و فوحش معنا سنده در و خاصم حضورنده خجیل و شر مسار ایللی معنا سنده کلور توروزوزنده درت معنا سی وار بری ناخت و تاراج معنا سنده در که خبر سز چایق و باصق و نهب و غارت ایتکدر نانی اھواز قریبده بر شہر در عھد قبادشاھیدہ سن و آبادان ایلدی بعض لر عتدند کوفه قریبده در طالیخالی و خرابدر نالت توختن دن اسم مصدر در رابع پای توری معنا سنده اسم جامددر تور زای فارسیله پای توری سنده دینورا کثرا آیی بادم اغاچی قوم عتدند ایدر لر فوج معرییدر و تور معنا سنده در که ابن فرید وندر توره موزہ وزنده یای توری سنده دینور توری و او مجھول ایلله روزی وزنده باز ایامنه مخصوص بزکونه نویدر غایتده انچه و نازک کان بزندن بیارلر همایون برندن یا سیلان ساده طر زنده اولور ظاهر اوز و لا یقنه منسوبدر بعض فرھنگندہ بمن ولا یقندہ نسج اولنور دیو مسطور دیو کی و سفینہ معنا سنده کلور و بانی نسبتہ و خطابه دخی جل جائزدر توری زای فارسیله روزی وزنده چو چقلرک حریقانہ محرقی عارفانہ وارفانہ دید کلمدر که بر تفرجہ و یاغیری جعیته آھنک ایتد کلرنده ینلرنده لوازی توزیع ایدوب ہریری حصہ سنے دوشی کتور لر اصناف ینلرنده دخی اولور توری توری دن فعل ماضی در توریدن کوشیدن وزندہ جالوب چایق و سکر دم ایتک و غارت و شجھون ابلک و آ زاز بر کدرمک کہ اکرک تعبیر اولنور و قزاقی و کینہ و انتقام المی و او دہمک و ادا ایلک معنای سنے در توسنک سین مہملہ ایلله هوشنک وزندہ قناعت معنا سنده در کھن قسما مطبخندن تعیین اولنان رزق مبسرہ راضی و خشنود اولقندن عبارتدر نوش و او مجھولله تاب و طاقت و قدرت معنا سنده در و کودہ و بدن وجہ و زور و قوت و جلادت معنا سنده کلور و قوت لایموت معنا سنده در کہ اولیہ جق قدر سیدجک تعبیر اولنور و نوش لفظندن مخفف اولور ضمیر خطاب اولان و آلاھہ دن مری کدز کہ ضمیر غایبدر نوشک موشک وزندہ برخوابہ و نہالی معنا سنده در کہ اوزرنده یا قوب او پویہ جق فراش در ترکیدہ دوشک دیر لر لغت مری قومہ بی دخی ترکیدر دیر لر و بر قاج نسخہ دہہ برخوابہ بدلی بز جوانہ رسیدہ نظر اولغله کنج کچی دیک اولور لکن معصف اولتی غالبدر و صاحب مؤید الفضلاء کربہ ایلله تعبیر ایتشدہ در کہ کدی دید کلمری حیواندر عرییده سنور دینور نوشکان بوستان وزندہ جام کلخنی معنا سنده در توسکخانہ یتاق او طہمی و توکلک تعبیر اولنان موضعدر کہ یتاق وضع اولنور نوشہ گوشہ وزندہ قوت لایموت معنا سنده در کہ اولیہ جک و امسالہ رمی ایللیہ جک قدر سیدجکدر کفاف نفس تعبیر اولنور و بولہ کیدن مسافر لک استعجاب ایتد کلمری طعامدہ دینور کہ آرزق تعبیر اولنور نوشہ برداشتن بولہ کتک و سفر ایتکدن کنایہ اولنور نوشی کوشی وزندہ توری معنا سنده در کہ اطفالک بروجہ عارفانہ جمعیت و ضافلر دیر عرییده توزیع و خراساندہ دتکناہ دیر لر توغ دوغ وزندہ ہیتم تاغ معنا سنده در یعنی سکسک اغاچی او طوفی کہ آتشی بغایت متجل اولور و داغدان اغاچہ دخی تاغ دینور مادہ سندنہ بیان اولندی توغاج روی لغتندہ مری قوم نواعجی معنا سنده در کہ بر شجرک قشریدر بیاض و طعمی غایتدہ آجی اولور بو شجری مفردات صاحب لری خطا اولکہ سندنہ نابت دیش بوداق اغاچیلہ تفسیر ایدر لر قوف صوف وزندہ یا تقودر کہ طاغاردہ و جاملردہ و مجھوف موضعلردہ عکس ایدن صدادر خاصہ طاغ آزار ارنده جعبیلو عسکر و حیوانات شور و غلغلہ سندنہ حادث اولان کور تیلی صدایہ دینور تابدلی نونلہدہ لغتدر توفان طوفان وزندہ و مری ادفیدر کہ عموما فارشقلی و اختلال و خصوصاً بانک قینا یوب فارشجسی و شور و طغیانی کہ فورتنہ تعبیر اولنور و اقامت نام عاشقک محب مخلصی اسمیدر کہ برابر قرار ایتدیلر توفند







وآه و انکسار صحریدن کایه اولنور تیرلزیرک و زنده تیر مصغریدر و اول قبر حقلره دینور که تجره ده لک نضی سبیله  
جایجا صوینده و غلیان ایدن یاغک یوزنده حادث اولور استخیر یینلرنده تیرلنجه تعبیر اولنور و اول بوغه و بخاره ده  
دینور که کشکک و لبه مقوله سی طعام اوجا قده قینارکن جایجا باطلیب یارلسندن ظهور ایدر و نبض معناسه در که  
طمرک و اغریک اعضاده یوقری یوقری آتلسندن عبارتدر تیرلزیدن فشق رمق معناسه در تیرکان کاف فارسیله  
تیرماهلک اون اوچنی کونیدر تیرماده سنده بیان اولدی تیرکردون آفتابدن و حوادث فلکبه دن دخی کایه اولنور بعضلر  
عطار دبلد زینه اطلاق ایلدیر تیرکش ترکش در که بلکک اوق طوران یانیدر تیرکی خیرکی و زنده بولا نقلی و طونقلی  
قرامتی معناسه در و تکرر خاطر دن کایه اولنور تیرم بی غم و زنده بانوی اعظم معناسه در که یول فادین در حالا  
بودیار لده خام تعبیر ایدر لر تیرماهی برنوع اوزمرد و بردار و در وها و یج تعبیر اولنان سبزه ده دخی دینور تیره خیره و زنده  
بولانی و متکدر معناسه در و قرامتی نسنه به دینور و خاصه بولانی صویه دینور تیره دست دینادن کایه در تیره کل  
کاف فارسیله خیره دل و زنده بولانی و چامورلی صویه و طور و طوله ایله متکدر شرابه و قهوه به دخی دینور تیریز  
یای مجهول ایلدی چیز و زنده شاخ جامه معناسه در که چایوق دخی دیر لر اوابک ایکی طرفنده بر تاج اولان موضع لده  
واقع مثلث و طولانی قطعه لر در که آنکدن قولتی آتسه دل کاور ترکیده تخفیفه تیریز دیر لر و قناد و جناح معناسه کاور  
ظاهر ابر مجازدر تیر یای مجهول کسکین و حدید معناسه در و یای معروفه طریقی اسفلدن ظهور ایدن آراز حربه  
یعنی انچه نغماتله چقان ضربه به دینور تیرل یای مجهول و صوره سی و صورت دمه سی دید کاری سبزه در عریده جری  
دیر لر تیز کریدن طارلیق و اوبککک و کوجکک و تهور لککدن کایه در تیرمغز سریع الانفعال و حدید الطبع کسنه در  
تیرنا یای مجهول و نوله قلیج و خنجر مثللو آتک کسکین بری که آغزی تعبیر اولنور تیرور و اوله شیر کیر و زنده حدید  
الذهن و زکی و سریع الاستقال معناسه در و بر دهن معناسه در و قوت حافظه صاحبی کسنه به دینور و مطلق کسکین  
و حدتلی شبهه دخی اطلاق اولنور تیزی اصلی نازی دراماله و لشمدر عری معناسه در که مراد عربی الاصل و فارسی  
اللسان کسنه در نازیک و تاجیک دخی دیر لر و عربی آه دخی دینور و زنجیل اسمیدر که زنجفیل دید کاری معروف کاکدر  
و کشکک و حدت معناسی ظاهر در تیزی باخرز فتح خاوسکون راوای مجله ایله موسقیده بر برده ادیدر تیزی راست  
موسقیده کردانه دید کاری نغمه درالی آواز جله سندن در که بونلدر ۱ سلم ۲ شهناز ۳ کردانه ۴ کوشت ۵ مایه ۶  
نوروز ۷ یشه بر یای خود زدن کندی ایله یاغنه کسر اوزمق که شاشقنقی بلا سیله ساز و سامانی غائب و نظام و انتظامی  
محتل و مشوش ایتک موقعده ایراد اولنور یشه بسوی خود زدن کسری کندی طرفنه اوزمق که کند یسنه بوغق  
تعبیر اولنور فرط طمعندن ناشی منافعی نفسنه حصرا تمکدن کایندر یشه فرهاد تیز کردن عشق و علاقه به  
بسلامتدن کایه در تیغ تیغ و زنده درت معناسی و ابر بری قلیج و غداره و استر و مقول سنده دینور و بری طاعنک تبه سیدر که  
آندن مرتفع بری اولیه و هر نسنه که بلند و راست قائم اوله اکادخی تیغ دینور ثالث روشنائی و شعاع معناسه در  
رابع بولاد جوهر سنده دینور تیغ افراسیاب اول خط شعاعیدر که آفتاب و آتش و جوهر مثللو جرم معنعندن سیاله  
یجره منعکس اوله تیغال قیقال و زنده آشیان معناسه در عرییده و کردینور طیور آشیانته ترکیده یووه و وحوش  
آشیانته این تعبیر اولنور و غین بدلی طایله دله غنندر و طوزه مشبیه دوائی بردار و اسمیدر که قدرت حلوائی کبی دیکندر  
اوزره منعقد اولور بر قوله حقیقی بر قور تیغیز یووه سیدر عفو صسته مائل یعنی طعمی ککرمسی اولور عرییده سکر  
العشر دینور بعضلر عتدنده سکر العشر مجازده شجر عشر دن حاصل اولان صمغ دروعلی التقادیر لر ترکیده تیغال  
محرفی تیغاله دید کاری دار و در تیغ خورشید طلوع آفتابدن و خط شعاعندن کایه اولنور قرن آفتابه اطلاق دخی  
صحیدر تیغ دودستی زدن اقدامله جنگ ایتک و بر کسنه دن قتی وافر نسنه قو بر مقندن کایه در و ایکی قول اوزنلنی  
مقدارنده قلیج قوللقتدن کایه اولنور تیغ زن قلیج چالچی که قلچنده ماهر تعبیر اولنور و شهر و ملکیده دن اون اوچنی  
کون اسمیدر تیغ زن آسمان صبح صادق و آفتاب و مهر تیغ بلند یسنه دخی اطلاق اولنور تیغ ستم ظلم و جفانک رواج  
و اشتهارندن کایه اولنور تیغ صحر سوز درون ایله چکیلان آه صحریدر و دعای صبحگاهی و غیر صادق و کاذبک انجلا  
و انکسافندن دخی کایه اولنور تیغ شدن یوز یوزه اوق و مواجهیه کککدن کایه در که یوز لشمک تعبیر اولنور تیغ  
کوشتن آندن قلیج که مراد لسان در تیغ کوه طاعنک تبه سی که آندن مرتفع بری اولیه تیغ نطق زبان فصیح و لسان  
بلغ در تیغ لیف و زنده کیلان لغتده جور و خوب و تلاش معناسه در تیغ کج فتح کاف فارسیله موسقیده بر نوا  
ادیدر زیاده الفله تیغ کج دخی دیر لر تیکور و او مجهول ایله دیروز و زنده کشکک معناسه در که کش تعبیر اولنان بوغرد  
قرو سیدر تیل قیل و زنده نقطه معناسه در و یوک و خال معناسه کاور تیرا زرا و زنده ایل بوککک چیر یغده دینور

تبلک سپاهی جامه سیدر که منتان و عجم کوملکی طرز زنده قصه و کتابی بکلی اولور تیم مین و زنده یول خانه و کار بانسر ایدینور کوچکنه تیجه دینور تیا سیم او زنده دشت و بیابان معناسنه در که اووه تعبیر اولور تیار تیار و زنده معر و قدر که میض و علیه و یا خود بر بلید یا و غرامش کسنه به عجم خوارلق و مهر بانلق ایتک و اقتضای دن خدمتنده و امور زنده بولتی و سلک معناسنه در زیاده هاله تیماره دخی لغتدر تیار ریواس و زنده اورمان و جیتلقی معناسنه در عریده اجم دینور تیا و اوایله بلاد معناسنه در که قوت نفس ناطقه نل خلقی مکمل و شایسته نقض و قصور دن بری ابکن مخمدمعطل اولمسندن عبارتدر حکمتک طرف ادناسید راعلاسی خبرزه در تیار سبب مهمله اله حضرت معناسنه در تیمناک نوله مواسات معناسنه در که احباب و متعلقاته و سوار ارباب استحفاظه امداد و عنایتدن عبارتدر تیموک تعیس معناسنه در که یوزی یوز تر یوز کراحت و انقباض کوستور مکدن عبارتدر تین سین و زنده زنده و یازند لغتنده انجیر معناسنه در که معروف میوه در عریده دخی تین دینور تینا مینا و زنده زنده و یازند لغتنده بالحق معناسنه در عریده طین دینور تیناب سیراب و زنده او بقوا پیچره مشاهده اولتان حالتیه دینور عریده رویا و تر کیده دوش تعبیر اولور صورتک افق مخیه دن حسن مشترکده انطباعندن عبارتدر تینه کینه و زنده نو کرک و سالیار معناسنه در تیوای مجهول اله ربو و زنده تاب و طافت و قدرت معناسنه در واده تفسیر اولور عریده ای و یعنی کبی تیواز شیر او زنده دسارت معناسنه در که نامر ضی اولان جهشدن مال اکتسا بدن عبارتدر تیوای سیمای و زنده تهور معناسنه در که بی پروا و ارام عظیمه اقدام و مباشرتدن عبارتدر تیورک پیرسک و زنده حسد معناسنه در که غیرک رفاه و راحتندن آرزو اولوب کندودن غیرنک مر فحال و مستریح البال اولماسنی آرزودن عبارتدر تیوسول پیرغول و زنده شحات معناسنه در که غیره حادث اولان بلا و مصیبه منبسط اولقدن عبارتدر تیو هاله الیو و زنده چیل قوشنه دینور تیوچ معز سیدر و کول و غدیر معناسنه کاور خانه حروف تهجی به مقترن نای مثلثه اله مصدره لغت بیاندنه در که اوج بایدنه اون ایکی لغتی مشتملدر باب اول نای مفتوحه دکرند در نادق عاشق و زنده بر فرس آندینر نایسا قایله نایینا و زنده سر باینده بر صغ اسیدر که طاع سدقندن عند البعض بیان سدقندن حاصل اولور ترکیده دریاس دیرلر نالقیس کسر لام و سکون سین و قاف مکسور اله یونانیده تره تخمده دینور فارسیده سببندن دیرلر بخوری حشرانی دافع و طلاسی لدغ عقربه نافعدر نامر عامر و زنده بو کرجه دید کلری غلبه دینور مطبوخی شرب بولی و دم حیضی ادرارده مؤثردر تغار بر غین معجه اله بواسیر و زنده دستنبوی معناسنه در که اهل شام شام دیرلر ترکیده یا بلنج دینور کوچک قانون شکنده والوان خطوطه ملون و منقش و خوشبو بر میوه در داتمالده طوئوب استشمام ایدرلر شمامه دخی دیرلر استشمامی دماغی مسخن و مقوی و سده بی مفتخدر بلج چینی تمک چینی در که کوز طاشی دید کلری بیاض طاشدر قوت باصره ایچون اکتحال ایدرلر بعضر عندنه کهر چله در که بخاردن چوراق برلده نکون ایدوب آتشله تصفیه دنسکره طوزه شیه برنسنه اولور تنک تنک و زنده ارتشک معناسنه در که مانی نقاشک کتابی اسیدر کونا کون بدایع صنایع و نقوشی محتوی در لغت من بوره اصلده مطلق نقش و نیکار معناسنه در بالمانسبه کتاب من بوره علم خاص اولدی باب ثانی نای مکسور دکرند در تیل فیل و زنده حشف نوعندن که کنکر دید کلری نباتدر فارسیده بید کاز ترکیده آریقی تعبیر اولور بولی ادرارده بی نظیردر بعضر عندنه لغت من بوره عری و بعضر عندنه سر بایندر باب ثالث نای مضموه دکرند در نغ مغ و زنده بت معناسنه در که مشر کلر الیله یایوب پرستش ایدرلر عریده صم دینور نفاء قوالف ممدوده اله عریده اسم خردل سفیددر که تخم سببندن در ترنجه تره تخفی دید کلریدراستراخی اعضا نافعدر ثلثان نای مثلثه اله سلطان و زنده سر باینده ایت اوزی دید کلری نباته دینور عریده غلب الثعلب و فارسیده سک انکور دینور عصاره سیله غر غره ورم خلق و لسانه و اوجاع اسانه نافع و تناولی احتلاقی قاطع دروغریده ثلثان اوج حصه دن ایکی حصه به دینور نومش پوشش و زنده سر باینده بونه کوهیدن یعنی طایع و یاشاندن بر نوع نبات آدیدر خرده و قمر می به مائل حوق چچکلری اولور عریده سعترا الحام و ترکیده کلک دیرلر ازاناد بیری دخی بو نوعنددر بعضر بوک بوزسپور که تعبیر ایتمکله جائزدر که دینار زنده اول اسمله متعارف اوله بشخی گفتار حروف تهجی به مقترن جیم عریله مصدره لغات و کتابیات تفسیرنده در که بکری بیان اوزره نبات اولغندر اولکی بیان الف حرفنه متصل جیم عری ریمده در که بر باب مفتوحه بوزیدی لغت و کتابی مشتملدر بیجا مکان و مقام معناسنه در و زبان هندیده برو معناسنه در که کیت دیمکدر جابلساضم بای مو حده اله مغرب طرفنده بر بلده در بیک در وازه بی و هر در وازه بیک پاسبان او تو زردیرلر بر روایتده لام بدلی رای مهمله اله در و عالم مثالده مغرب جابنده بر شهر عظیم در آنده مجموع صور عالم دنیا موجوددر و مقابلنده مشرق جهنده دخی بر شهر عظیم وارددر جابلقادرلر

بیاض کو زطائی

طالع  
سفر



تبه که جابلقا و جارسا و هم اندیشان فی عالم المثال عبارتند از یف ایدر و اهل تحقیق عندئذ سالک تک تعلیق و تقید  
عالمندن اطلاق و مری کریمه و وصول ایچون قطع ایله جکی منازک آخر منزله اشارت در جابلقا قافله جابلقا و زنده  
آفتاد کر اولندی اوزره نهایت مشرقه بریده درونکده بیکن دروازه سی و هر دروازه یک باسافی واردر بر قورله  
بودخی عالم مثاله در واریاب حقیقت عندئذ سالکینک سی و سلو کله قطع ایله جکلری منازلدن اول منزلدر  
جابلوس خا کبوس و زنده بالقلنی مطلق و متبصص معنا سنه در جیم فارسله ده لغتدر جاپوز بای فارسيله آغوز  
وزنده نوران زمینده بریده در جاتاغ تای مثناة ایله ناجاغ وزنده چادر کو بکیدر که چادر آغوشی تعبیر اولنور جاتن  
لادن وزنده زنده و یازند لغتده اسماء حسنان بر اسم شریفدر جاتوتن نون و تای مثناة ایله بازو شکن وزنده زنده و یازند  
لغتنده کلک و آمدن معنا سنه در جاتلیق تای مثناة ایله ماسلیق وزنده ملت نصاراده امام و پیشوا مقامنده درک عالم  
و عابد لیدر و قاموسه دخی بو معنایه مشر و حدر جاجریمینه نوله نافهمیده وزنده بر چشمه درک کونش ارتفاع  
بولد خج صوی تدر یچله چکیلور و زواله نصکره تدر یچله متزاید اولوب روان اولور جاجم خادم وزنده پلاس معنا سنه در  
و یروغ دو شمه یه دینور که الوان ایب ایله طقور لر ترکیده تخفیف ایدوب جیم دیرلر جاج نکر نون و کافله پالسیر وزنده  
هندستانده بریده اسمیدر جاجسول خای مجله ایله جارسوق وزنده داس معنا سنه درک اکجیلرک اوراق تعبیر  
ایند کیری آلتدر آنکله غله یچرلر جاد نکو فتح دال ایله بالنگو وزنده ججوس یینلرنده اول کسبه یه دینور که آنشکده لرینه  
و یاناس و هرمنلرینه یوزادیدن نذر و روصد قاتی آکوب اقتضاییدن مصارفله صرف ایله کویا آنشکده و کیلخر جی  
اولش اولور جادو معرفد که ساحر معنا سنه در جاد و سخن شاعر فصیح و کلام بلخ در جادی هادی وزنده زعفران  
اسمیدر که معرفد جارا لهر صوبایزی دید کیری بنانه دینور عربده سلق الما دیرلر بار دور طبردر جاکون رای مهمله  
ایله وار کون وزنده بر یاز اسمیدر که عربیده بسباسه دید کیری دار و در و بواسطه معرفددر جوز پونک قشر خار جیدر  
و بعضلر شکوفه سیدر دیدلر جاست ماست وزنده اوزی ایاقله چکینوب شیره سنی چبقاره جق حوضه دینور اوزم  
تکسبه سی و اوزم صالی تعبیر ایدرلر جاسوس ناقوس وزنده معرفددر ترکیده دخی جاسوس دیرلر بر دیاردن آخر دیاره  
خبر کو تروپ کتورن و خبر تجسس ایدن کسنددر ترکر خبر جی تعبیر ایدرلر و خوشخاش زیدی به دخی جاسوس دیرلر  
ترکیده آق خوشخاش دید کیری بیاضلقده کپو که شبیه اولدیغیچون زیدی دیدلر جاسونتن نون و تالیه بازو شکن  
وزنده زنده و یازند لغتده طومق و داشتن معنا سنه در جاش ماش وزنده خرمند کسکدن و صماندن پال اولش غله  
یغتنه دینور که ترکیده جچ و عربیده صبره دیرلر جاجر لاغر وزنده قوش قور ساغنه دینور که معدیه یی برنده در قبا  
ترکیر طاشلیق تعبیر ایدرلر جاجسول جاجسول معنا سنه درکد کر اولندی جاف لاف وزنده روسی و قبه معنا سنه در  
جاف جاف بودخی اول معنایه در اصل جاف اول قاری به دینور که بر قوجه به قناعت ایچوب هر کون اشخاص متعدده  
طلبنده اوله تکرارندن تا کید حاصل اولمغه جاف جاف باشی آچی روسی به اطلاق اولنور جاکشوشین مجله ایله نازبو  
وزنده چشمک و چشمه زن تعبیر اولنان دانه درک کوز ادویه سندنر سین مهمله ایله لغتدر جاکونتن نون و تالیه  
بازو شکن وزنده زنده و یازند لغتده کتورمک و آوردن معنا سنه در جاکتی پاک وزنده مسو الشاغا جنه دینور جال  
مطلق جانور طویق دوزق و قبان و شبکه مقوله سنه دینور عربیده فح دیرلر و مسو الشاغا جنه دخی دینور عربیده شجر  
الارالدیرلر جالش جالش وزنده ججاج و وقاع معنا سنه در ججاج کسبه یه دخی دینور جالتکر کاف فارسيله جاجه  
حرص و توقاتی شدید اولان کسبه یه دینور و صالنی صالنی نور بین کسبه یه دیرلر سین مهمله ایله ده و جیم فارسی  
ایله ده لغتدر جالتدر نوله آدم کر وزنده سومناده بروایت آدیدر جالوت کفره سالقه ددن بر شخص در طالوت ایله  
معاصر دره ظهر تیغ حضرت داود علیه السلام اولمدر جاله لاله وزنده کلک تعبیر اولنان نسنه درک خار و خاشاک  
وساز و علف مثل و شیلری سر بر شکنده بغلیوب و بر قاج دانه اوفور لمش طالوی صره وادی آلت اوزرینه کرکی کبی  
بنایلد کد نصکره صویه صالوب اوزرینه بنر و اشیا لرن وضع ایدرلر قولنه رق قر شوبقابه بکرلر جالی شجر اراک  
اسمیدر که مسو الشاغا جیدر جالیز بالیز وزنده مطلق بستان معنا سنه در قاون و قریوز و خیار و قبق و سبزیات بستانی کبی  
بالیز دخی دیرلر عند البعض جالیز بالیز معر بیدر جالیموس بر حکیم یونانی اسمیدر جام تنه شهر نیک کانه علم خاصدر  
و خراسانده بروایت آدیدر و قدح و سیاله معنا سنه کلور و آینه یه دخی دینور و خاصه آینه جام تعبیر اولنان شیشه یه  
دینور پنجره قورلر و کاچه الوان رنگر ایله متلون ایدرلر جامات ساعات وزنده بر حکیم آدیدر جاماسب دخی دیرلر  
حکمت و پنجه میده غایتده ماهر ایدی جاماس جامات معنا سنه در جام پراز شیرینی آب کوشن ایله ملو یالیه اشارتدر  
و محبوبک لب و دهانندن کایه اولنور و اول کلامه اطلاق اولنور که استماعی و جدو حال ایراث ایله و اشعار صفاتاره

دخی اطلاق اولنور جام پرازخی بودخی جام پراز شیرینی موقعنده استعمال اولنور جام بر سنک زدن عشر تدن نوبه  
و انابت ایتمکدن کایه در جام قوتن نون و تالیه تارموشکن وزنده زنده و یازند لغتده یقشکن و رسیدن معنا سنه در  
جاشخانه خای مجله ایله آسمانه وزنده آینه خانه معنا سنه در یعنی در و دیواری ستون آینه و جام اولان او طبه و کوشک  
مثللو مسکندر جام سحر مهر انوردر جامسه خامسه وزنده باقلای قبلی اسمیدر که مصر دیارنده کثیر در وصولو برلر ده  
دیر و قمری قمری چکلری اولور بعضلر یوکه بیان بقله سی دیرلر و لغت من بوره عریدر جام شهر یار یبولد قدح  
اطلاق اولنور جام شیر سودلی ممدن کایه در جامغول غین مجله ایله حرامزاده و ناخلف معنا سنه در جام کوهری  
بلور قدحدن و محبوبک لب و دهانندن کایه اولنور جامکی میله خانکی وزنده خدمه و متعلقاته و بریلان و طیفه و راتبه  
و جامه بهایه دینور و تفک قبیله سنه ده دینور و قدح و سیاله معنا سنه کورسکون میله ده لغتدر جامکی خوار علوفه لی  
و وظیفه لی کسبه یه دینور و مدمن خراولان کسبه یه اطلاق اولنور و قول و قراوش و خادم و خدمتکار ده اطلاق ایدرلر  
جامنوتن نون و تالیه تارموشکن وزنده زنده و یازند لغتده سولک و تکلم معنا سنه در جامه نامه وزنده بکلمدک  
بازجیه و طاقه یه دینور و وقتان و قیام معنا سنه در و شراب قوی یق طرفه دخی دیرلر قیق و دستی و صراحی و قدح کبی  
جامه بدنندن کرفتن قاجقدن کایه در جامه خانه مطلقا اوروبه و انواب وضع اولنه جق محله دینور یوکلک تعبیر اولنان  
محل کبی جامه خورشید زمیندن و اغا جکرک صیق بیراقلندن و نور و طوماندن و یولندن دخی کایه اولنور حائل آفتاب  
اولد قری حسبیل و سالکین اصطلاحلرنده بدن آدمی به اشارتدر لباس جان اولدیغی اعتبارله زرا یینلرنده خورشید  
روح حیوانی به اشارتدر و کوز بیکنه دخی که انسان العین در خورشید اطلاق ایدرلر جامدان لامکان وزنده انواب  
و انتقال قوی یق محله یوکلک و صندوق و سبت کبی جدان تعبیر اولنان چوال جامدان محققیدر جامه در نیل زدن عزا  
و ماتم ایتمکدن کایه اولنور جامه سحر آفتابدن و باد صبادن دخی کایه اولنور جامه عید قمری لباسدن کایه در  
و بهار چکلرینه ده اطلاق اولنور جامه غولک یوصون تعبیر اولنان نسنه درک صوبک یوزنده یشل ایک کبی تل تل  
طور و رجای و آرق و کول و برکه مثللو صورده دخی اطلاق اولنور جامه فوطه کردن آوابی یروپ پاره پاره ایتمکدن  
کایه در جامه قطران اول سیاه جامه در که سادات و محب خاندان حضرت سید الکائنات اولانرا عاشورا کونلرنده ماتم  
حسینی ختمنده کیرلر جامه شجوائی مطلق چوقه به اطلاق اولنور اسقرلات و لندره و سائری کبی جان نان وزنده روح  
حیوانی درک ترکیده دخی جان دینور جانک اصل ترکیسی زوندلرک اولدیغی رسیده سامعه در و بورج حیوانی نفس  
ناظقه نک غیردیر بر جسم لطیفدر که منبعی تجویف قلب جسمانی در عروق واسطه سیله سائر اجزایه ساری و منتشر  
اولور و آندن دم القلب ایله ده تعبیر ایدرلر و چونکه متعلق آلات و اسلحه یه دخی جان اطلاق اولنور جانانه محبوبدن کایه در  
جان آختی دمو رجانی کبی رحیم و شفقت کسنددر و شجیع و بهلواندن دخی کایه اولنور جان بدستار چه دادن شکرانه  
فدای جان ایتمکدن کایه در جان بریان باذه صاف صفاتشاندن کایه در جان جان روح اعظم درک حکایه کوره نفس  
قلک اعظم در و مستوصفه عندئذ حقیقه محمدیه در و ایتمکدن و نان عزیزدن دخی کایه اولنور و جوملک دینه یاپشش  
طعامه دخی اطلاق اولنور که جوملک یانغی تعبیر ایدرلر جان حیوان مطلق حیوان قسندن فاقض اولوب تناوله صالح  
اولان نسنه به اطلاق اولنور سود و یوغرد و باغ و بال وات کبی جاندار جانلور دیمکدر که ذی روح اولان اجسام در و حافظ  
و نکه جان معنا سنه در و سلا حلو کسبه یه دده دینور و رزق و معیشته و امساله رمتی ایده جک اقوانه دخی اطلاق اولنور  
جاندار و جان اونی که مراد تریاق در جاندارانه باشد تبه ایله جبهه نک ما یینی اولان موضعدر که طفولیتده یومشقی اولمغه  
متحرک اولور عربیده یافوخ و ترکیده بنقلده یق دیرلر جان در میان سیکله بنمژده قطعاً تکلیف یوقدر بولمکده جان  
میدانده در دیه جک برده ایراد اولنور جان زمین یردن حاصل اولان سبزه و ازهار و اغازه دینور جان شکر کسر شنبله  
صیاد الروح که مراد عزرائیل علیه السلامدر و معشوقدن دخی کایه اولنور جانغز اشهور ملکیده دن بکری او جی  
کون اسمیدر جانغزای دخی دینور و آب حیانه دخی اطلاق اولنور جانغی سکون نون و کسر قافله استشاره و مشورت  
معنا سنه در الفسردخی لغتدر و ترکی اولدیغی منقولدر لکن ایران ترکیسیدر بزم ترکیده طاشقی و لویه دخی دیرلر  
جانکزا کاف فارسی مفتوحه مطلق جانه نقص و خلل و آفت ایراث ایدن نسنه یه دینور و روح حیوانی به دخی اطلاق  
اولنور جان ماده سنه بیان اولندی مطلق حیوانه اطلاق اولنور مودی اولسون و کرک غیر مودی اولسون و آغویه  
دخی اطلاق اولنور جانوسار سین مهمله ایله کاهوزار و زنده اسم قابل دار ابن دار انشا هدر همدانی الاصل در شاه  
مشار الیهک خواصیدن ایدی اسکندر ایله محاربه خلاندره رفیق مانوسار ایله ملک بحر املق ایدوب بر تنقیر یب دارانی قتل  
و سر مقطوعی اسکندر کتور دیرلر اسکندر دخی خیانتکر نه مجازاته ایدکسی دخی دارایه ملحق ایلدی جانوسار پای



فارسيله هر قوم جانور سار معناسنه در جانوتن تون و تالايه آهوق كن و زننده زنند و باز نند لغتنده اولوق بودن معناسنه در  
 عر بنده كون مر ادفندر بانه دانه و زننده جان معناسنه در كه كراولندي بانه دار جاندار مر نور معناسنه در جاود  
 و اواليه عابد و زننده جاويد محققدر جاودان جاويدان محققدر جاودان خرد كسر نوله حكمت علميه ده بر كا بدر  
 هوشنگ شاه تصنيف ايتمشدر جاودانه جاويدانه محققدر جاودا و زننده حال معناسنه در مثلاله حالده و نه كيفنده  
 سن ديه جل برده چه جاوداري ديرلر جاودر ناورد و زننده يانديق اوني ديد كاري بياض نيكنل كدر عر بنده نعام دينور  
 ضم ناي مثلاله جاودر كردن دشمنك و تبديل ايلك كدن كايه در جاودر زاي مچمه ايله جاودر مر قوم معناسنه در جاوشير  
 شين مچمه ايله باد كبر و زننده بواسطه معرفت صبح در بعض ديارده اوغلان اشي تعبير ايدر مرعرب كارشير در جاوه ساوه  
 و زننده چين اولكه سنده بر جزيره اسميدر و اغزل ايج طرفه ديرلر وحشر اتدن بر موزي بوجك اسميدر جاويد نا هيد  
 و زننده باقي وثابت و هميشه و داهم معناسنه در و عالم آخر نه دخي اطلاق اولنور جاويدان و جاويدانه جاويد معناسنه در  
 جاي مكان و مقام معناسنه در و هندستانه مخصوص بر چچك اسميدر جاي باش او طه و مسكن و منزل معناسنه در  
 جاي كرم كردن بر پرده چوقا كنوب قالمقن كايه در و ارباب حال مر اقبه ايتكندن دخي كايه اولنور جاويد ميلمه ياي  
 بند و زننده برندن قالمقه او شوب اولديغي دوشكي اسكيدن و مندر چوريدن تيل و بطل كسته به دينور جاي  
 هندستانه مخصوص بر چچكدر ايكجني بيان بای موحده به متصل جيم عر بنده در كه او چاباده اون يدي لغت  
 و كناتي مشتملدر باب اول جيم مفتوحه كرنده در جيباج بای موحده ايله كواچ و زننده اول لباس مخصوص در كه  
 سلاطين ايران نوروز كونه كير جبر و زور و زننده او قولي و يول كربي به ديرلر راي مهمله ايله ده لغتدر جيسين  
 سين مهمله ايله قزوين و زننده كچه معناسنه در كه ديوار اواره جق كرج در جيسين معر بيدر بعضلر بوني سنك كچه ايله تفسير  
 اينديلر كه آيجي ديد كر بيدر جيعوت غني مچمه ايله مصكوت و زننده دوشك و مندر و بصديق مثالونسنه لرك  
 حشونايدركه بوق و يول و يباغي مقوله سيدر واسكي و يرتق بورغانه دخي دينور تقديم غنيله ده لغتدر جيلك ديلك  
 و زننده شي آخر سيبيله بر شينك متانت و استحكام بولسنه دينور مثلاله و داد سيبيله ناي اقبالك متانت بولسي كجي  
 جيلهنك ها ايله اسفرنك و زننده و جيلهنك جبرهنك معناسنه در كه تخم زرد خادر بين الاطبا جبل هندی ايله  
 متعارف در كيد شيوران و صغراودي و صغراوتي و صاري ديكين تعبير اولنان بباتك تخميدركو كنه صاري تربد  
 ديرلر صلبه معر بيدر و عر بلر سم بر ي ديرلر جبه بای مفتوحه لربخ و اغاخ قاوني و كاد مثلاله و ميوه لرك مر تاسنه  
 دينور و در و اديدر مفر دات سارده جبه اسمنه ظفر و ليموب نهايت جب عنواننده بر صار و جبه اغا جدر كل كلا نچ  
 هندی انواعند در ديومس طور در جيره كيره و زننده بر اقلنوب مجموع و منضم اولوق معناسنه در و عر بنده قريق  
 و حقيق اعضا صاره جق اغاخ پاره شده دينور كه صاري تختمه مي تعبير اولنور باب ثاني جيم مكسوره كرنده در جبا  
 جا و زننده بلج و خراج و رسم و كرك معناسنه در و جيلك تخيله عر بنده كركلنك و قورق و صافق و كير و طور مق  
 معنالي نه در و الق مقصوده ايله اول طبر اغه دينور كه قوي ايجندن چيقار بولوب اطرافنه دوكلش اوله و ضم جيم  
 و تشديد باايه نه عر بنده قورق و و تمام معناسنه در و كسر جيم و تشديد ايله نه عر بنده دوه صولتي ايجون مجتمع اولان  
 صوبه دينور جبابت جباب و زننده بلج و خراج و عشر و كرك مثلاله و تكاليف الكي معناسنه در جبرهنك كاف فارسيله  
 جيلهنك معناسنه در كه كراولندي جيلاج اخراج و زننده اول كسته به دينور كه قدر و مر ته جهندن عظيم  
 و خست و بي مر و ت طرفندن دني اوله باب ثالث جيم مضمومه كرنده در جيعوت مفتوحه ده كراولنان جيعوت  
 معناسنه در جبه خور شيد و ماه ليل و نهار دن كايه در جبه درويش بولدن كايه در و كچه دن دخي كايه اولور جبه  
 هزار مچي فلان نوابندر كه سكرنجي فلكر لسان شرعه كسي دينور و كچه دن دخي كايه اولور نه كواكب اعتبار ايله  
 او چيني بيان ناي مثلاله متصل جيم عر بنده در كه ايك بابه اوج لغتي مشتملدر باب اول جيم مفتوحه كرنده در  
 جت هندستانه احشامدن بر ايلق عشرت آديدر جيتون تون و تالايه پهلوشكن و زننده زنند و باز نند لغتنده او نور مق  
 و جلوس معناسنه در باب ثاني جيم مضمومه كرنده در جتره سقره و زننده آلوده و يلاش معناسنه در در دنجي بيان  
 خاي مچمه به متصل جيم عر بنده در كه بر باب مفتوحه بش لغتي مشتملدر جج جنكجو و مخارب و مقاتل  
 معناسنه در و بومعاده فعل امر كلور بخا جج كشاكش و زننده قلع و غداره مثلاله آلا نك تصادمندن حاصل اولان  
 مترادف صوتي حكايه در جيم فارسيله ده لغتدر جج سكون خار جيله حق قوشي و اسحق قوشي تعبير اولنان قوشه  
 دينور و موسوزي باشنده طرقي شكلنده بر ككي اولور و كچه لره اغا جدن باشي اشاعه اصيلوب فر ياد ايدر و كند ي فضلاقي  
 اكل ايدر و موسوزي تعبير اولنان و ربه دخي دينور كثر يابو غازه عارض اولور بچين كسر خا سكون جيله جا كسو

معناسنه در كه كراولندي و مخزن و زننده دخي لغتدر جج رخس و زننده اور و موسوزي تعبير اولنان و ربه در كه باد بخان  
 كجي آدمك بوغاز ننده حادث اولور و قطعي مخاطره در و حق قوشه دخي دينور بشني بيان دال مهمله به متصل جيم عر  
 ر سنده در كه اوج بابه اوج لغتي مشتملدر باب اول جيم مفتوحه كرنده در جبال مجال و زننده اهل مغرب لغتنده  
 غوره خر معناسنه در يعني خرما قروغي و كسر جيله عر بنده قتال مر ادفندر جباتك كسر ايله مشهور اولور و لغتدر قيف  
 اولندي جداوي تداوي و زننده خدام و ملازمينه تعين اولنان علوفه و وظيفه معناسنه در جيب جذب و زننده خرما  
 يني سي كه يني خرما دخي ديرلر عر بنده شيم الخله و قلب الخله دخي دينور و طلاي لادغ زبوره نافعدر و عر بنده جذب  
 تعقيب معناسنه در كه قنه مق و عيبلك تعبير اولنور جدين ناي مثلاله ايله رنكبن و زننده صغير و منقش طغارجغه  
 و چانطه به دينور جدر بدر و زننده درت باشنه كيرمش ديشي دويه دينور و ذال مچمه ايله ده لغتدر و اهل حساب  
 ينده اول عدد دينور كه كند ي نفسنه ضربدن عدد آخر حاصل اوله مثلاله و جني نفسنه ضربدن طقوز حاصل اولور  
 زير اوج كره اوج طقوز ايدر اشبوا و ج عدد جدر و حاصل اولان طقوز مال و مجذور ديرلر جد كاره كاف فارسيله  
 همواره و زننده آراء متناقضه و تدابير مختلفه معناسنه در جدوار بواسطه معرفت كو كدر يني ايله بر ازاره بترداف  
 سيمندر فارسيله ماه بر وين دخي ديرلر باب ثاني جيم مكسوره كرنده در جباتك جدوار و زننده كوزه كراولك  
 معناسنه در كه معرفت لعبدن بر دكك اوستنه بر يرق قوليوب آتوب نه ارك و زننده طوب و دينور و ربه سخن  
 او نادن حنكاه لرك او يوني كجي اولور باب ثالث جيم مضمومه كرنده در جدارك مبارك و زننده جباتك معناسنه در  
 آنفاد كراولندي التخي بيان راي مهمله به متصل جيم عر بنده در كه اوج بابه فرق اوج لغت و كناتي مشتملدر  
 باب اول جيم مفتوحه كرنده در جرم عومما يار يقي و حلال و خصوص صا يارلش زمينه دينور تشديد ايله عر بنده جرب  
 زبان ايله بر كسنه دن بر نسنه جذب ايتك معناسنه در دلخيلك بايه لوجه سيدر جزار كرار و زننده اول لشكره  
 دينور كه كتر شدن ناشي آراسته و حر كتلاي آغر و لكر و لو و انحرار و عز يمتلري آهسته اوله عر بنده معلومدر و معنای  
 اولده دخي عر بيدر جزاره عذره و زننده بر جنس عفر بيدر غايته يول و قتال اولور و اهر او شهر نده كتر در و محبوبك  
 زلفندن كايه اولور و عر بنده ملق و مداهنه ايله نسنه جرايدن كسته به دينور جراسك سين مهمله ايله مبارك و زننده  
 اغستوس بوجك دينور باز كونه زننده اورمان قلعه در و دراز آواز ايدر عر بنده صر ارد برلر جرامقه قافله قرامطه  
 و زننده اهل مغرب لغتنده چوبان طراغي و بعض ديارده طراقي تعبير اولنان بباتك اسميدر ساق طويل و ديكنلي و اوراق  
 ساقی محيط و شق اولنسه جوفنده خرده ابيض قور و قنجر لربخا قار بير اغني بعد السحق سد ايجره او غوب حل  
 ايندك نسكره اول سدي آخر سد ايجره دو كسه لربس كجي تخميد اولوب قطعه واحده اولور عر بنده بونانه خن الكلب  
 ديرلر جردن و زننده ماره لي و مجروح معناسنه در و سكون رايه تخت و سر ر معناسنه در و طوي قوشه دخي ديرلر خرجال  
 دخي دينور و عر بنده دري و قيق و صومق و ياره ملك و شجر لربخا اغني قوباروب كيدر ملك معنالي نه در خرده زرده و زننده  
 صاري رنك آتدر كه قولا نك آچخيدن جرا راي مهمله ايله تر سا و زننده زنند و باز نند لغتنده نك معناسنه در كه قسم  
 و حصه ديمكدر و طاش و جبر معناسنه كلور حرز لر و زننده طوي قوشه دينور عر بنده جباري ديرلر ابران تركيسته  
 نو قدر ي تعبير ايدر لر جرس عسس و زننده زندان و سجن معناسنه در و چالك معناسنه كلور سكون رايه ايك نسنه نك  
 تصادمندن صادر اولان صوتي حكايه در جرس راي مشدده مفتوحه ايله اول صوتدر كه ديشلري بر ي نه سوزوب  
 جردن مقدر و بزوقاش و كاغذ مثلاله نسنه لري بر مقندن حاصل اولور جرد ي و جرتي تعبير اولنور جرس در كلوبستن صوت  
 حسن و آواز لطيفه دعا ايتكندن كايه اولنور جرسهاي زرو و جرسهاي زرين كوا كندن كايه در جرسفت شين مچمه ايله  
 زربفت و زننده هجو معناسنه در كه قدح و مدمت ضمنده نظم اولنان شعر در جرقاقو غني مچمه و ناي مثلاله ايله نسا كو  
 و زننده جره ريز معناسنه در كه بر و نده لي تعبير اولنان امر كلي طاس در ايك قسم اولور يوكيله فاريلر جامده اغتسال  
 ايدر و بعض شير لغان صنانلر قولنور لر بزم ديار لبقا لري جرقاقو قوشه ايدوب جرجان ديرلر و كو حكيه  
 معصوم لرك دهانلر نه اغزا و قو و كركلر مجازا خوني به دخي اطلاق اولنور و عر بنده و زننده جرقا محققدر جرجان و زننده  
 و زننده جكر آ كنده معناسنه در كه برف و قيه ايله طولدر لرش بغرسق در عر بنده عصب و ر كيدنه مومبار ديرلر بونك  
 بر نوعي دخي اولور كه باغ باغر ديرلر عرب فلاحلري ياوب تاوول ايدر لركن اشقي آنلر تاوول ايدنه بيلور و جراج معناسنه  
 و جراجدان معناسنه ده كلور كه جراج قوبق ظر قدر طشره لره اولور جرافه و ايلكمن دخي ديرلر جرجول مر غول  
 و زننده سكر لي براق و باغ برياني ديد كاري نبات اسميدر عر بنده لسان الجمل دينور جرجون مجنون و زننده جرجول  
 معناسنه در جركه سكون رايه مطلقا انسان و ساخر حيوان كروه ايله آلاي قوروب دائر مثال حلقه اولنسنه دينور بزم



اصطلاح کرده دخی جرکه لجه تعبیر اولنور اکثر با سوز کون آونده ایدر لر جرزه ضم میله خبر بزه و زنده سفر و مسافرت  
معناسنه در جرزه بزمه و زنده اسب خنک معناسنه در کوفی بیاض اولان آتدر قبر تعبیر اولنور انواعی خنک  
ماده سنده بیان اولنور انشاء الله تعالی جرک خنک و زنده چاله و زیل صداسنه دینور و مطلق اجسام صلبه بری برینه  
ملا قاتندن حاصل اولان صوتدر کرز و قلی و خنجر صدالری کبی جرک کیدن جرک مصدر یزدر که ذکرا اولندی جر واسک  
واو سینه اغستوس بوجکنه دینور جر لایق و صرصر دخی در لر عریده صر اردینور جر زون و زنده هرمن  
اسکله سنک اسم قدیمیدر جر و زنده و زنده چراغ معناسنه در جرزه مزه و زنده کوچک کوبه دینور جر قمر معر بیدر  
عریده دخی جرزه دینور جریده و زنده بالکرت و تنها و متفرع معناسنه در و دقت معناسنه کاور و قلندری طاقه سنک  
الده طاشید قاری مز راغه دخی دینور که کندر تعبیر اولنور جر بزمه و زنده سپهسالار افراسیاب بیران و بزمه و زنده  
سیاوش منکوحه سیدر آتدن کینسر و برادری فرد حاصل اولدی باب ثانی جیم مکسوره و زنده در حرم فتح راه ابران  
زمینده بر مکان آتدیر جر زنده فککنده و زنده اول یومش ککه دینور که ات ایله کلک بیننده قدر مشتر کدر عریده  
غضروف و تر کیده قاقیر داق و کر تلیک و کیرک دخی در لر جرک درک و زنده مفتوحه ده ذکرا اولان جرک معناسنه در  
باب ثالث جیم معنومه ذکرنده در جر ات اری زین اسب معناسنه جر فیه در ایل عریده در اچ و ترکید و راج تعبیر  
اولان قوشه دینور جر جان سلطان و زنده کرکان معر بیدر استر اباد ایالتنه بر شهر مشهور در حرمه و زنده اول آت  
دینور که بابایی عربی و اناسی بوزات اوله واسب خصی معناسنه در که خایه لری اخراج اولمش آتدر اینخش و اکدیج  
تعبیر اولنور جرعه دان بقیه باده و که جک ظرف در عاتمه جوهره دینور تعبیر ایدر لر جرعه بر جرنا و معناسنه در که ذکرا  
اولندی جر غنوم مفتوحه ده ذکرا اولان جر غنوم معناسنه در جرک سکون راه اووه و صحر امعناسنه در جرعه و زنده  
بش معناسی وارد بری عموما و حوش و طیورک ارککی و خصوصاً ارکک طغاندر تعین ایچون جرزه باز در لر بعضلر  
عندنده جرزه باز سفیدر که صنقور تعبیر اولان طغاندر کرک ارکک و کرک دیشی اولسون و بعضلر عندنده طویغون تعبیر  
اولان طغان در و بر و رایتده جرزه هر نسنه نک وسطنه یعنی نه بیولونه کوچک اولانه اطلاق اولنور و عند البعض  
هر شینک کو چکنه در لر ثانی دلاور و شینج معناسنه در ثالث بر نوع طنبور در که تر کیده جوهره تعبیر ایدر لر رابع شیراز  
قرالندن بر قره اسمیدر خامس چابک و چالاک و جست و قوی معناسنه در بدینی بیان زای مجبه به متصل جیم عربی  
و سنده در که ایکی باده اول لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ده ذکرنده در جر اظه و جرزه معناسنه در و کار بجرده  
اولان اسکله به دخی دینور جرزه نزد و زنده اغستوس بوجکنه دینور عریده صر اردینور جر زدر صقدر و زنده اربش  
قور برق در که قاقیر داق تعبیر اولنور جر زده دخی لغتدر مسخره و زنده جرک فتح زاله قوشله مخصوص بر مر صدور  
بلکری دیندن ککه وار بجه اولوب کیدن کیدن و زنده بوزمق و تغییر و تبدیل معناسنه در باب ثانی جیم مکسوره  
ذکرنده در جر فاورلش قور برق در که قاقیر داق تعبیر اولنور جر زدر سکون زاو فتح دال ایله بودخی اول معناسنه در جرغ  
جر زدر معناسنه در جرغال و جرغاله فاورلش قور برق در که تر کیده قاقیر داق دینور سکر زنجی بیان سین مهجله به متصل  
جیم عربی و سنده در که ایکی باده ییدی لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ده ذکرنده در جساد فساد و زنده زعفران  
معناسنه در که معر و قدر عریده شعور الصقاله در لر جست جستن دن ماضی در جستن بستن و زنده صحر املق  
و اتیلقی و اطله ملق و سکر تمک و قاجق و قور ثانی معناسنه در جسن سکون سینه لر بخت و داهیه معناسنه در  
جستی رسمی و زنده دمر نیکنه دینور جویان قالقیدان دخی در لر باب ثانی جیم معنومه ذکرنده در جست  
جستن دن ماضی در جستن رستن و زنده آرمق و تقصص و تجسس معناسنه در جسر و دار و اختیار ایده خسر و دار و  
معناسنه در که خولخان دینکری دار و در بعض دیارده قوایح اونی و اگری کستانه دخی در لر بر قوله خسر و دار و در  
معر بدر طقوز زنجی بیان سین مجبه به متصل جیم و سنده در که ایکی باده اون الی لغت و کتابی مشتملدر باب اول جیم  
مفتوحه ده ذکرنده در جش کش و زنده کوز بویجی تعبیر اولان بویجیه دینور که صر چه دن مجنون اولور بیزوزه  
و نکنده اولغله بعض یوزک قاشی دخی ایدر لر دفع چشم زخم ایچون چو چقلرک باشلرینه اصار لر جشان کشان و زنده  
ارشون و اندازده معناسنه در جش بدن و زنده حرارت جام معناسنه در تر کیده قدر سه در لر و سکون شینله و دو کون و عه  
و ایچمه و ضیافت و دعوت و عیش و عشرت معناسنه در ویزام و عید معناسنه کاور جش بزرک نوروز خاصه در که  
فروردیماه قدیمک التبی کونیدر روز خرداد دخی در لر جش نور دکان فتح دال ایله اول بورطی و عیش و عشرت تدر که  
قارسیان خسته مسترقه فی آقاماده و آخری اولان بش کونه ختم و زیاده ایدوب اول اون کونده بنیاد ایدر لر جش تیرکان  
تیرما قدیمک اون اوجتی کونی عید مجوس سیدر متو و جهر افراسیاب ایده مصالحه اولدی لر جش خردا دکان خردما هک

اون التبی کونی اولان عید مجوسی در توافق روز و ماه قاعده سنه بنه اول کون دخی بورطی ایدر لر جش ساز یوم اول  
سال ملکی در جش سده فتح سینه مجوسه بر عید در بهماهک که وسط شهر شتادرا و نخی کونی اولور و اول کون  
قی و افرانش باقار لر و اول عید هوشنک وضعیدر و هوشنک بر قوله دینور بطنده آدم علیه السلام حضرت تلی سینه  
منتهی در و اول عیدک سبب وضعی بودر که بر کون هوشنک کندی خواصیله بر طاع ستمنده کشت و کذا ایدر ککن ناکاه  
بر عظیم الجثه سیلان کوردیلر مقدمه قطعاً سیلان کوردی کوری یوق ایدی هیئت غریبه سنده بغایت متعجب اولوب ربع  
مسکونده واقع بالجه جانوران طرخزه کلوب اطاعت ایلدیلر هنوز بوجانور تر دد و اطاعت ایتماسکله ذاتده شراره شتر  
و عصیان مر کوز اولوق ملحوظ و غالبدر همان ازاله سنه بقیه لم دیوزمیندن بر طاش آلوب اول سیلان طوغری آندی  
طاش خطا ایلوب یاتنده بر سخت طاشه طوق فغله ارا لردن بر عظیم انش ظهور ایدوب اطرافنده اولان خار و خاشاک  
و اول سیلانی دخی احراق و محو ایلدی و اول وقتله آتش دخی کور بمشلا ایدی نور الهیدر در و همان آتله قوش و سجنده  
ایندی شاد و مسرور و جد و شکر ایلدیلر کابنه یوم مز بوری استسعاد ایدوب بهر سینه آتش بیرای ایدر لر جش مر دکران  
خامس ایام اسفند ارماه در و عند البعض او خراسفند ارماه اولان بش کوندن اول کون آتدیر اول کونده رقه عقرب  
بازیلور و اول کون مجوس قاریلری قوجه لرینه تغلب و استیلا ایلوب هر نه که استرلر ایسه بلا نزاع تحصیل ایدر لر  
جش مریم حضرت مریم رضی الله عنها حضرت عیسی علی نبینا و علیه السلامی طوغر دقده اوزر زنده اولان خرما  
اغاجنی هر و خمر بکله و دو کیلان رطبیدن کایه اولنور جش نیلوفر مجوسه بر عید در خرد ادما هک یذنی کونی اولور  
جشه بشه و زنده باغ اولجه جک ظرفدر که باغخانه زنبیلی تعبیر اولنور جشیر بشیر و زنده جوله به دینور عریده  
حاکم در لر جشیره کبیره و زنده جشیر معناسنه در و اق چور یا تعبیر اولان طعامه دینور اون و یوغر داله بیارر باب  
ثانی جیم معنومه ذکرنده در جشه و زنده یک و آستین معناسنه در عریده کم دینور جعی اکام کلور اونی  
بیان عن مهماره متصل جیم عربی و سنده در که بر باب مفتوحه ده بش لغت کتابی مشتملدر جعدا نکشت بخیل  
و بمسک کسینه به اطلاق اولنور جعد شتر بدنده قیل چوق اولان کسندر جعد قلم یعنی قلک ارقه سنده و یار غنده  
قالان مرکب سیلاشی که اکثر یا مخم و شعر اقلر زنده ولور و لطیف و دانش کلامه دخی اطلاق اولنور و خطه قوسدن  
دخی کابنه در که نصف دایره در جعد که هر کبر قیور جق و طولاشق و قارمه قارشق صاچدر که عرب صاچی تعبیر اولنور  
جعد و عده و زنده دوا بی بر نیات اسمیدر که یونانیده فولیون و تر کیده عنبر بوی و بعض دیارده مریم صاچی در لر و کبیر  
نوعه اربه در لر معده ده تکیون ایدن حب القرع دید کوری قور بختلری مجز جدر اون بر جی بیان عن مجبه به متصل جیم  
عربی و سنده در که ایکی باده اون بش لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ده ذکرنده در جغ آتوس و نکنده براغا جدر  
آندن بعض ادوات دوزر لرطن اولنور که بودیار لده زاج اغاجی دیوم مشهور اولان اغاجدر و یوغر تندن باغ چیره جق  
اغاجه ده دینور که یاق تعبیر اولنور جغازه ملازه و زنده بیخ جش معناسنه در و جش بر نوع تره در اوانا عندن اقدم  
یتشور و طاری اکنده دخی جغازه دینور و فزله به در لر قاریلر یوزر نه سور لر و عموما حیوانانک و خصوصاً ات و دوه  
و قیون مثل و حیوانانک کو بکنه دینور و هرات قرالندن بر قره آتدیر جغاله حواله و زنده قوش سوروی در که قوش  
سوریه سی تعبیر اولنور غین بدلی قافله ده لغتدر و مطلق خام و نار سیده میوه به دخی دینور تر کیده جیم فارسیه جغاله  
تعبیر اولنور جغت و زنده اول حشویه دینور که دوشک و یورغان و بصدیق مثل و نسنه لره قوشلور عوق و یول  
ویناخی کبی جغت بودخی جغت معناسنه در و باده بدلی نوله ده لغتدر جغر فقر و زنده قور بغه و ضفدع معناسنه در  
زای مجبه ایده لغتدر جغرسته کسر او سکون سینه اول خام ایلیکه دینور که کبیر یلوب مجور طه شکنده ایکه  
صارلش اوله و جوله ماسوره سنه دخی دینور ایلک صاره جق قامشدر که مکول ایچنده اولور جش جش و زنده  
بر نوع تره در اوانا عندن مقدم یتشور جغت بشت و زنده جش معناسنه در که ذکرا اولندی جغت نوله جغت  
معناسنه در که ذکرا اولندی جغه سکون غینله باقوش جفسدن صاری کبه تعبیر اولان قوشد و زنجی صار متق  
و کوزلری یول اولور یوغودن کبیردر بعضلر بیاتی قوشله ده تفسیر ایدیلر جغت معر بیدر باب ثانی جیم معنومه  
ذکرنده در جغ سیوندق که جفت سورن و عری به چکن او کوز بیونلر یه بجر لر جغد سکون غینله باقوش نوعندن  
بودیار لده یوغو و زیم ستملده اوکی دید کوری قوشه دینور قرغه ایله ییلر زنده عداوت اولغله اصلا بر برده مجتبع اولور  
ز بر ابر و قنده جمیع طیبور بر اراه کلوب جغد مز یولک بی نوعی اوزر نه شاه اولسنی مر ادا ایلدیلر ایچلرندن قرغه سوزده  
کلوب دیدی که جغد مر قوم کرچه شکلی و شما تله موجه در لکن ولی الاور اولانه اصل سیرت لازم اولوب جغد اربه  
خست و دنا ت ایل مجبول اولغله بر درلو مقتدا اولغله ایاتی یوقدر دیور ای مز یولرین فسخ ایلدی و قلعه و حصار







ساعتدن عبارت اولان لیل و نهار بکری بش بیک طقوز یو بکری بخلق ایدر جل وزغ جامه غول معناسنه در که بصون  
تعبیر اولان نسنه در عریده طغلب دینور جله کله و زنده ییلاک یومنی کوهه ربسمان معناسنه در جلاهل معنی بدر  
و ماتار دید کاری بنانه دخی دینور و بال و باغ مثللو صیوق نسنه ل وضع اولنه جق طرفه دخی دیرلر کوب و دستی  
و قطر میز و بقی و قواوز کبی و قوصره تعبیر اولان طرفه دخی دینور که خرما چبوغندن نسج ایدرلر و قوازی به دخی  
اطلاق اولنور عند البعض بومعاده عریده خرما اناجته دخی دیرلر جلیل سهیل و زنده برده و ستاره معناسنه در  
و محفه و تخت روان اولور لیل نه و آت چولتار نه دخی دینور و جالدن بر شخص اسمیدر کدی بسا که مجبور ایدی  
سور و ایل کدیسی و ایلیدی اون التبی بیان معیه متصل جیم عربی رهنده در که اوج یابده او تو زلفت و کنایه مستحذر  
باب اول میم مفتوحه زنده در جم دم و زنده بدی معناسی وار بری پادشاه عظیم الشان معناسنه در و خاتم ایل  
و یا خود یابده زکراولنسه حضرت سلیمان علی نبینا و علیه السلام در وی و جام ایلد کراولنسه مر اد جشید در و سد  
و آینه ایلد کراولنسه مر اد اسکندر در نانی کوزیکی انسان العین معناسنه در اهل مر و و شاهان لغتده ثالث عقول  
عشره دن عقل نانی در معلوم اوله که حضرت حق جل و علی جله اشیا دن اقدم عقل کالی خلق ایلدی بو که عقل اول  
و جوهر اول دخی دیرلر بعد بو عقله اوج معرفت و بردی بری معرفت حق در و بری معرفت نفس در و بری معرفت  
احتیاج در که مولانسه محتاج اولدیغ بیلکدر بواج معرفت هر برندن بشقه برشی و جوده کدی زیر اواحدن  
واحد صدور ایلد کلتدر اما معرفت حق در بر عقل دخی پیدا اولدی ا کا عقل نانی دیدلر و معرفت نفس در بر نفس  
موجود اولدی ا کانفس کل دیدلر و معرفت احتیاج در بر جسم ظاهر اولدی ا کانک اعظم و جسم کل دیدلر و بولکلک  
عقلی عقل نانی و نفسی نفس کلدن رابع بال و کیزه و منزله معناسنه در خامس ذات معناسنه در مثلاً فلان خوش ذات در  
دیه جک برده فلاقی خوش جم است دیرلر جبار و زنده خرما بی سیدر عریده شیم الخله و قلب الخله دخی دیرلر  
جبار التهر جاز التهر معناسنه در که صوبان یسی دید کاری نبات در جم اسیرم سلطان فیلسفکن در چکی بغایت خرده  
اولور ضرر مشیق کبی اطرافنده اولان نبات و اشجاره صابر بلور عریده برحمان سلجانی دینور و تر کیده کوچک فیلسفکن  
و سلجانی فیلسفکن دخی دیرلر جاش لوانش و زنده ادب سزلک و اوانمزلق و کذا بلق و دوباره جیلک و سر خوشلق  
معنالی نه در بعضی عندنده بومعاده عریده و تشدید میله احباب و آشنایی کز لو و نهان کورمه دینور عریده  
ریاح اقسامندن بر قسم در ظاهر ا جش لغتده ارض قفر و صوت خنی معنالی نه اولغله جاش معنای اوله کوره  
اسد کده زمینی اعشایدن قفر و خالی ایدن ریح اولوب و معنای نانی به کوره خنی صوفی اولان ریح اولق کرکدر جانی  
بمانی و زنده ساقی معناسنه در جیم فارسیده لغتدر جتود نای منانه ایل محمود و زنده نبل معناسنه در که برکنه  
کند و سندن امور حسنه صادر اولدیغ چون مسرور و متبسط اولقدن عبارت در جی چینی ملح چینی در که کوز طاشی  
دیرلر کوزاد و به سندن در جدر خنجر و زنده بروج سلاحدن هندستانه کان دیرلر بولغت اصلی جنب در در بان برینی  
معناسنه در عریده بوسلاحه جنبه تعبیر ایدرلر جره رای مهمله ایل غزه و زنده اول بخار و حراره دینور که اواخر  
شاده شباط آینه اوج دفعه زمیندن هیجان ایدر اولامه من بولک اول هفته سنده قارقار اول جهته ز مینه حرارت  
عارض اولور ا کا خلق سقوط جره اولی دیرلر و ایکنجی هفته سنده دخی خیزان اولور آنده حرارت صوبه عارض اولور  
و ا کا سقوط جره نایه دیرلر و اوچنجی هفته سنده دخی متوج اولور حرارت اشجار و نباتات طاری اولور و ا کا سقوط جره  
نایه دیرلر و عند العرب سقوط جراتدن مر اذ سقوط منازل قدر زبر هفته اوله جبهه و نایه زبره و نایه صوفه  
ساقط اولور و نایه اتری نه متوال مشروح اوزره در و عریده آتش کوز نه جره دینور جری کسر ایل مشهور در  
جزیر زای میجه ایلد کدی و زنده اول آنه دینور که یوزی و قاری و ایا قاری بیاض اوله عریده اشقر دید کاری در که  
تحریر بقا صقار تعبیر ایدرلر جش لمس و زنده بروج معناسنه در جست الست و زنده بروج کم قیمت جوهر در کبود رنگ  
اولور بعضی عندنده کبودلکی قرمزیه به مائل اولور عریده منوره صفر نام موضعده ظهور ایدرلر تر کیده بوجوه  
جبل لقم دیرلر باش آتته وضعی رؤیای حسنه فی مورث و احتلائی مانعده و آندن مصنوع ظرفه شرب شراب  
قطعا سکر ارات ایلر عریده ا کامعشوق دیرلر و بر روایتده لعل کبی بر جوهر در و بداصل و جاهل و نادانن کایه اولور  
جشاسب طهماسب و زنده سلیمان نبی علی نبینا و علیه السلام حضرت تلی نه اشارتدر خاتم و دیو باد و تخت ایلد کر  
اولنسه و جشید شاه مر اد اولور باده و جام و صراحی ایلد کراولنسه و جشید شاهک اوغلتک اسمی جشاسب در جشاک  
غنائک و زنده ایاق فایده دینور باوج و جزمه کبی جشاک ایلد و زنده جشاک معناسنه در جشید رابع سلاطین  
بیشادیان در بین العرب متوشح ایلد معنای قدر ایلر انو جهان برادر طهمورث بن هوشنگ بن سیامک بن کیو مرث در

اسم اصلسی جم در که پادشاه عظیم معناسنه در شید اضافه سنک وجهی بودر که بر وقتده برع مسکونی سپر و تاشا  
قصده کشت و کذا ایدرلر آذر یا بجان ملکتنه کلوب برقاج کون آرام ایلدی اول هنکامده آفتاب جبهاتاب  
نقطه جله تحویل ایتش اولغله امر ایلدی بر یوکسک محله انواع جواهر ایلد مر صغ و زیننده برشت قور بلوب  
و کندبسی دخی باشنه برقاج مجوهر کیوب خورشید و اول تحت اوزره کیوب قرار ایلدی و قتا که آفتاب طلوع ایلدوب  
اول امر دن بر نوی اول تاج و تخت اصابت ایلد کده بر ششعه غریبه لمعان و اهل مجلسک عین سمرانه خیره رسان  
اولد کده ذاتده کندبسی دخی غایتده صبیح و صاحب جمال اولغله کویا که مجسم نور و یا خود شمس کندبسی اشاعه  
نزول ایتش کبی بر معنا اولدی چونکه پهلوی لغتده شید شعاع معناسنه اولغله همان اسمنه اضافه ایدوب جشید  
دیدلر و یوم من و یورده دخی نور و زینجه ایدوب بهر سینه جشن عظیم و سرور عیم ایدرلر جشید ماهی و جشید ماهی کیرنیر  
اعظمک حوت بر خنده اولسندن کایه در یونس نبی و سلیمان نبی علیهما السلام حضراته اشارت اولنور جشیدون  
افریدون و زنده بود دخی جم معناسنه در جند لوند و زنده ایشیز کوجسز مهمل و معطل معناسنه در بولت اکثریا  
اشکسز کند آتده و صف اولور اصلی جاینده در که برندن در برنگی استمر کاهل و تنبل معناسنه در جهلو هال ایلد کجبلو  
و زنده بوجق تعبیر اولان غله در بریم دیار لده بوغله کوشنه دیرلر هندیده کلا و دیرلر و فتح میله غرضکو و زنده  
دخی لغتدر بعضی شتک دخی دیرلر و جهلو بروج لعب اولدیغ دخی منقولدر جمهوری انکور و زنده کهنه شراب  
معناسنه در که بیلش شراب تعبیر اولنور و عند البعض اول شرابه دینور که اوزرندن اوج سینه کچمش اوله و بعضی  
مثلاً ایل شرح ایدی و بر روایتده نصی فالنجه قیناوب ترکا و لوش شرابدر جینوتن پری روی من و زنده زند و بازند  
لغتده اولمک و وفات ایلک معناسنه در جیز قیز و زنده بروج انجیر در پیرانی قوت پیر اغنه شیه اولور عریده تن  
الاحق دینور و انجیر روم دیارنده بو قدر عریستانه جو قدر عریستانه انجیری دیرلر تا اولندن حظا ایتیلر بیان انجیری  
دیرلر اصل ترکیه شلکا انجیر دینور و حقیقتده بیان انجیر نیک غیر یدر زیر ایلان انجیری سمومند در انکچون فرعون  
انجیری تعبیر ایدرلر باب نانی جیم مکسوره زنده در جری سفیه و ناخلف و سقلمه معناسنه در و دلنی و بوز سر و ادبسر  
کسنه به دده دینور باب ثالث جیم مضمومه زنده در جان کان و زنده اسم کیلدر اورد که تر کیده ایلرلی دید کاری  
دوانی کوکدر بعض دیارده نماز بوزن و قوزغون اونی دخی دیرلر خارجی سیاه و قیرلر قده داخلی فستی حیقار معده ده  
متوال حب القرع دید کاری قورنچغزلی قاتلدر جیم سسم و زنده بروج ایاق فایدر بیجاغی ایلد کدن چورب کبی  
اوروب و طبانی بعض پاله و مجاوره مقوله سندن ایدرلر بجم نکاشیلر نه مخصوصدر کیوه دخی دیرلر بعض بریم دیار لده  
کالد کارنده کور بلور ایدی عاتمه ججمه دیرلر جیلر کسر یله جری قری و زنده جری معناسنه در که کر اولندی  
اون بدیخی بیان نونه متصل جیم عربی رهنده در که اوج یابده او تو زلفت و کنایه مستحذر باب اول جیم مفتوحه  
زکرنه در جن اوج و کار معناسنه در و جیم ضعیله عریده کومک و دفن معناسنه در و کسر ایلد عریده طاقه  
معهود در که انس مقابلدر و بولر و قلب معناسنه در و اول مقدم معناسنه کلور و یکیلک و جتد معناسنه کلور  
اسکیلک مقابلدر جناب جواب و زنده اوج معناسی وار بری ابکی کسنه ارا سنده منعقد اولان شرط ورهن  
معناسنه در که اوج و او کدول تعبیر اولنور جتاغ زین اسب معناسنه در که ایلر دامنه سی و اوزنکی و اولیدر ثالث  
در کاه و آستانه معناسنه در بومعاده بعضی عریده ایدرلر عریده او اوکی و اطراف خانه و فناء دار معناسنه در و کسر  
جیمله به عریده طواریده جک اورغانه و ابیه دینوریدک آتته جنبیت اطلاق بوندن ما خود در جتاغ کلاغ و زنده  
بر خصوص و یا بر لعب خننده ابکی کسنه ییننده منعقد اولان شرط ورهن معناسنه در که او کدول تعبیر اولنور  
و قوشلرک کوکس قخته سنده اولان کیمکه دخی دینور و آت کر نیک اولد فاشنه ده دیرلر جنب حلب و زنده بر یلده در  
اکثر اهلایی خوش طبع و غریب نواز و مهماندوست اولور و آندن بی نظیر قلیج جیقیر و سکون نونه عریده یان و پهلوی  
معناسنه در جنبیه سقمه و زنده جدر معناسنه در که بروج سلاحدن هندستانه کار دیرلر ظاهر اعر بلرک جنبیه  
دید کاری آتدر جتر کتر و زنده بروج سازدر هندولر قوللورلر جشوریه منصوریه و زنده قطور یون اسمیدر که  
قنطر یون ایلد معارف نباتدر بعض دیارده اشک قولی دیرلر جیح زینج و زنده صغر آوازی عریده خوار و تر کیده  
بو کورمک تعبیر اولنور جند قند و زنده ما و اهلنهر در بر شهر در جندال ابدال و زنده عوام ناس و اسافل خلق  
معناسنه در و دلنی و بوز سر معناسنه کلور و سفیه و مرکب و خوارده کسنه به دده دینور جندر بندر و زنده مطلق  
اسباب و انقال و امتعه در که جک و غیری اولسون جندر خانه اسباب و امتعه وضع اولنه جق اوطه در جندر پنجره  
و زنده عوما کنده و ناهموار اناج و خصوصاً یاریم اندازه مقدارنده ابکی اناجدر که انکله قاش پرداخت ایدرلر ختمال



دخی دیر لرزیده دخی جندره دیر لرحله منکته سنده جندره تعبیری بومسانسته در و اندام واسلو بسز و غلظت و تاراش کسند دن کایه اولنور جندل صندل و زنده فریدون مقربان بدن بر شخص در فریدون طرفندن عین پادشاهنه دو کور که کشیدی و بعض لغت عربیه ده جندل طاش معناسنه در جنتی قافله نسکی و زنده مشورت عامه معناسنه در بولغتی ترکیدر دیر لرحله تنک و زنده دو کوش و صواش و حرب و قتال معناسنه در جنس کار بنکچ دید کاری جانوردر عربیه سلطان دینور و جنگ ایل آردن مرکب اولور جنگ سید ایلچی محارب و مقاتل معناسنه و بومعنا ده فعل امر کاور جنگ زرگری ساخته و مواضع جهتیه اولان جنگدر که اصطلاح زده قصاب جنگی تعبیر اولنور جنگلاهی برنکاهی و زنده چیلقی قوشنده دینور فون و یا الله جنگلاهی و جنگلاهی دخی لغتدر جنگول کافله عنکبوت و زنده دوشکدن بکی فالقمش خسته در که هنوز بر خوشه افتاقت بولموب و بدل مایخل اوله حق قوت و طاقتی کرکی کی برینه کلماسکه حرکتده اللرن دیر لرزیده قویه رق و باد پاره و یا خود بر کسند به پاشه رق قافار عربیه اول حالت نقاقت اول خسته به ناهد بر لوالی و یاغی اگری اولان کسند به دخی جنگول دینور جنگوان ارغوان و زنده هندستانده بر شهردر جنگول مفلول و زنده می قوم جنگول معناسنه در جنب کش بدل چکچی که بد چکی تعبیر اولنور و طوبی بکی و میر آخور معناسنه کاور جنیور کسر فون ایل صراط کپریسی معناسنه در تقدیم یالیده لغتدر باب ثانی جیم مکسورده کرده در جنازه فتح زای معجه ایل تابوت معناسنه در عربیه توط دینور جنطی طای مهله ایل جندی و زنده سلاطین یوناندر بر پادشاه اسعیدر جنطیانایا تعبیر اولان دوانی کول اکامنسودر بر مق غلظتنده اندن اکبر بر کوردر عربیه جنطیس الملک و دوا الحیه و کف الذنب دخی دیر لوطا بیلن زنده جنطیان دیمکله معروفدر ترکیز فلسطون و آوایابی و روی نوعنه اشک طوری و سیلان اونی دخی دیر لرزانه و ناله ده حار و یاس در باب ثالث جیم مضومه ذکر کرده در جناب عجب و زنده فرو ددامن زنده رک دوال رکاب کچره جنگ ظهیمه و تنبکی در جنازه پای مفتوحه بر رجدن معنیه تولد ایدن ایکی چو جقدر عربیه فوامان و زکیده ایکنز تعبیر اولنور جناح قراح و زنده اندلس لغتنده فیلکوش اسعیدر که سیلان بصدیقی دید کاری نباتدر جیم فحیه عربیه قنات معناسنه در جناح الاغ و زنده آن ایرنده دوال رکاب کچره جنگ زخمه در که نخر بقا ظهیمه دیر لر بعض ایرده دوال و الماغله اولنور که به آنی کچر لرزینی تعبیر ایدر عربیه یون در لر بعض فرهنگه یون لفظی ایر قوی ایل تفسیرا تمکله ظاهر اختلاف تعبیرات قبیلندندر دوال رکابه دخی جناح دینور و ایرده بر اسباب زنده در که زینت ایچون مرصع و منقش ایدر لر و غین بدل قافله ده لغتدر جنب کجده و زنده سربانیده کل اسعیدر که معروف چکدر عربیه ورده دینور جنبش آبا سیر و حرکت سبعة سیاره دن کایه در جنبش اول قلم فضا و قدرک لوح اوزره ابتدا جری و حرکتی و فلک اعظمک و سبعة سیاره نک مبدأ جلدن آغاز سیر و دور اتندن کایه در جیم دیر لر که مبدأ آفریننده کواکب سبعة نک هر برینک مرکز لر کندی اوج تدویر لر زنده و اوج تدویر لر نقطه جمله بولمغله ابتدا حرکت لر مبدأ جلدن واقع اولمشدر جنبیدر جنبیدن دن فعل ماضی در جنبیدن در بخت و ازلغتی و واروب کلک و حرکت اتمک و قلد اتمی معنایرینه در و سربانیده جنبیدر اسم اوچه در که عربیه سعتور و زکیده نخر بقا زنده کوری نباتدر زنده حار و یاسدر جیم پرزور و زنده سرخرزا سیدر که عربیه عصی الراعی و ترکیده چوبان دکنکی دید کاری نباتدر جندید ستر کندید ستر معتر سیدر که قوندز حایه سی دید کاری دارودر صوکو پکنک خایه سیدر عربیه خصیه البحر دینور و جندید ستر دخی لغتدر جنگ سکون فون ایل هنوز بول اورلامش کچ دوهیه دینور که تیلای تعبیر اولنور و بول کی و قلیون معناسنه در و بومعنا ده جیم فارسیده لغتدر و بیاض بزل معناسنه در یعنی کان تخمک بیاض نوعی و بر نوع قار آدیدراون سکر نخی بیان واوه متصل جیم عربی رستمده در که اوج بابده سکسان در لغت و کنایاتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر کرده در جو حیوانات افراندن آریه در عربیه شعیر دینور تشدید و او ایل عربیه زمین ایل فلک قرک مابین دینور و اسفل معناسنه در که اعلام مقابلیدر جوانی عیانی و زنده کجکل و یکتک معناسنه در جو بجو پاره پاره زنده دره معناسنه در جو تره نای مثناة ایل منظره و زنده مناره معناسنه در که جو امعه اذن محلیدر جو مشهوری ضمه در جو جواد و آریه طرزنده بر حبه در آریه دن انچه و اوز و نچه اولور و طعمی مرارتددر جو پاره پاره زنده دره معناسنه در و خنا اولکه سنده بر شهر آدیدر کافورک و مسکک اعلامی آندن کاور جو شکون و او و خای معجه ایل بول و کروه و فوج معناسنه در جوق معربدر جودان مر دان و زنده بر قسم کافوردر غایه ده خوشبو اولور و تاول ایدر لر قوش قورسغنه ده جودان دینور بر نوع سکودا ناجیدر که آندن بیل و بالته صابی بیار لر و آنلر دیشلری ارا سنده اولان سبا هله دخی جودان دیر لر آریه دانه سی شکنده اولور آنلر ایشلری آندن استلال ایدر لر ترکیده آریه لق تعبیر اولنور و اول سیاهلق

[illegible]











علی اهل هند در ذرت گروه مسافه به اطلاق اول نور هر یکی گروه بر فرسخ اول غله جال یکی فرسخ مسافه دن عبارت اولور  
 ۱۰ اهل هند لسان متعارف زنده صالقی و رفتار معناسه در وقت دن فعل امر کلور رفتن یورو مک و تکلم معناسه در  
 ۱۱ بر نوع بالقدر جلاله جست و چابک و قتال اوغری به دیور و یوکسک و مرفع بره دخی در لر چالبوس پای فارسيله  
 آنوس و زنده جالبوس معناسه در که بلد اقا و متبصص و حرب زبان کسسه در چالش مالش و زنده چالیدن دن  
 حاصل مصدر در چالیدن ناز و تکرار به صالقی و صالقی بولانی یورو مک معناسه در و جنگ و جدال و جاع و مباشرت  
 معنای نه کلور ایکسی دخی واقعا چالشه حق اعماله در چالش کر چالش من یوردن اسم فاعل معنای نه در چالو خالو  
 و زنده اول چقور و خند قدر که عمق یکی اندازه مقدار اوله چاله بود دخی اول معنای نه در چالیش ذکر اولان چالش  
 معناسه در چالیک باریک و زنده چو جقور چلیک چوماق او یونیر نک ماده سی اولان یکی دکنکدر که بیوکنه عربیده  
 مقلا و تر کیده چوماق و کو چکنه عربیده و تر کیده چلیک در لر چام چم و خم معنای نه در که چیدن و چیدن دن  
 اسم مصدر در چیدن صالقی و چیدن آنک و بر طرفه میل آنک معناسه در چام چام شاد کام و زنده طاغ ارالزده  
 اولان صرب و طولاشق بوله دیور چاموش پلوش و زنده بر نوع ایاق فایدر چامه نامه و زنده عموما نظم و شعر  
 و خصوصاً غزل معناسه در که اقلی بش و اکثری بدی بی مشتعل اولور و مطلق سوز و سخن معناسه کلور چامدان  
 سختدان معناسه در چامه کوی شاعر و ناظم و متکلم معنای نه در و طرب و آغاره ایه شعر قرأت ایدن کسسه به دیور که  
 غزل خوان تعبیر اولور چامیدن شامیدن و زنده ایشه مک و بتول معناسه در چامین بول و غنا طه معنای نه در چانه  
 شانه و زنده فلک اسفل معناسه در که یکی یوزدن کلان لجه نک بمعنای نه در یوزدن در لر تر کیده چنه چانه دن  
 مأخوذ در و غیب و غن التنده اولان یور و لقه در که جال خوبانده محسنات در تر کیده صفاق تعبیر اولور و خبر  
 یومعنه دیور و سوزدن کایه اولور چا و چاد معناسه در که ذکر اولندی چا و چا و سر چله آشیانه زنده بر جانور قصدی  
 کورد کده جعیه قو بار دقاری شطاطه و عربیده در که جولی تعبیر اولور چاوله نا و زنده چکاوله مخففیدر که طوبیغار  
 قوشیدر عربیده قهر دیور چاوله فتح و اوایل بر نوع صدر لر کادر غایبه رنگین اولور و بری بوکری ناهموار  
 معناسه کلور چاولی سکون و اوایل غله بر افشان معناسه در که سازدن و یا حصر اوتدن اورلش بصی طبقه در آنکله  
 غله و سوب طیار ایدن و صماندن باله ایدر لر تر کیده تعبیر ایدر لر چاوش نقیب لشکر و قافله در ظاهر چاوش تعبیری  
 بوندن مأخوذ در چا و چیدن سر چله لر چا و چا و بدوب چغر شماری معناسه در و بطریق الاستعاره مطلق سس و شطاطه  
 و جعقلی آنک معناسه کلور چاه قوی به دیور عربیده بر لر و محبوک زنده ائده اولان چقوره دخی اطلاق  
 اولور که چاه دل افتاد کاند چاه آبی کنود نوله طرابلس شهر نده بر قوی اسخیدر صوی مورث حاکم در لر و نون  
 بدی باله کبود دخی رسیده نظر در چاه پست دینان کایه در چاه بوز پای فارسيله خامسوز و زنده اول چنکله دیور که  
 آنکله قوی سندن قوغه چقار لر و باندی بای تختانیله لغتدر و ظاهر اراج در لر یوزلفظی یوزیدن دن اسم فاعل در  
 یوزیدن آرمق و تجسس معناسه اول غله یوز اراجی دیک اولور پس چاه یوز قوی آرایجیسی دیک اول غله من یوز چنکله  
 صفت جاریه در چاه یوز اول قوی سندر که بیر قی افراسیاب آنده حبس ابدی چاه جو چاه یوز معناسه در که آنفاذ کر  
 اولندی و لغمی و قوی بی قوی فاز جی معنای نه کلور چاه دینان و دلور بر چندن دخی کایه اولور چاه ظلمانی  
 دینان و جسد آدمیدن دخی کایه اولور چاه مقنع اول قوی سندر که حکیم ابن مقنع صنایع حکمیه ایه ایچنده برای  
 کوستوردی بر قوی هر طرفه در در فرسخ مسافه شامل ایدی چاهه ماهه و زنده قوی بی کبی درین و عبق خندقه  
 و چقوره دیور چاه یوسف فوای شامدن اردن قضایه مشهور قوی سندر که یوسف قوی بی تعبیر ایدر لر چای بواسطه  
 معروف بیر اقدرد خندایارندن کلور قینادوب ایچر لر ایچنی بیان بای موحدیه متصل جیم فارسی رهنده در که یکی  
 بایده بدی لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر نده در جین رفتن و زنده طغارجق و انبایچه معناسه در تابدی  
 بای تختانیله لغتدر چغت سکون باوضم غین معجه ایه زیاده سیه اسکی و بیرک پاره پاره و صالقم صاجاق مندر  
 و یورغان و مقعد مقوله سی اسباب و انوابه دیور چغوت بود دخی اول معنای نه در چلبوس افسوس و زنده چالبوس  
 مخففیدر جیره کیره و زنده عسکر بر اقلنوب مجموع و منضم الموق معناسه در و جعیت سباه معناسه کلور چین  
 شده ایه سکود چغو غندن اورلش بصی سیده دیور باب ثانی جیم مضمومه ذکر نده در جین آنفاذ کر اولان جین  
 معناسه در اوچنی بیان بای فارسی به متصل جیم فارسی رهنده در که اوچابده دیگر جی ایکی لغت و کاییتی مشتملدر  
 باب اول جیم مفتوحه ذکر نده در چپ صول و سار معناسه در و ساز و نغمه نک اصولدن جیم مضمومه دخی دیور  
 چبات نبات و زنده طبایحه و سله معناسه در که ال ایاسیل یوزمه اولان ضر به در عربیده لطمه و تر کیده شمار و شبیه

دیر لر تشدید باله ده لغتدر چباتی چباتی مخففیدر که ذکر اولندی جبار قطار و زنده عموما ایکی رنگلو و الاچه و خصوصاً  
 اولیشل کوکر چینه دیور که بنک بنک سیاه نقطه لر اوله اول آنه دخی دیور که لوتک محالقی بنکری اوله عربیده  
 ابرش و تر کیده دخی چبار دیور چبان کان و زنده اسکی و مندرس معناسه در و تشدید باله ده لغتدر چباتی اسکلی  
 و اوستی باشی بر مرده و پریشان معناسه در و تشدید باله ده لغتدر چچاب شبشاپ و زنده اوپوش صداسی آواز بوسه  
 معناسه چچله مر حله و زنده اول قایال و منزه لقه اقدام بره دیور که صیوق چامور لقی اول غله آنده انسان و سائر  
 حیوانات ایاقاری ایشیموب قایار کیدر و اول یالچین و صیر بنجی قیایه و یوز پاره لر ینه دیور که چو جقور او زلر ینه  
 او یوروب اشانی به طوغری قایار کیدر و قیزاق تعبیر اولان تختیه به دخی دیور عربیده زحلوغه دیور و اورغاندن  
 و ایدن یا سیلان صالحنجه دخی دیور و یومعنه باندی نوله ده لغتدر جب دادن الدامق و مکر و غایب تک و دوباره به  
 کتور مک و باشند صامق و سهولته دفع ایلک و بوشلا مقندن دخی کایه اولور چپر خطر و زنده ساز و علف مقوله سی  
 نسنه لردن یا بلش خانه مختصر در هوغ و قولو به و الا حق و صلاح کبی و انسان و سائر حیوانک الایله حلقه واری دایره  
 اولوب چکره لسنه ده دیور و اول ترشه لر دیور که قوشاق و قولان و یا یونیر مقوله سی نسنه طوقیانلر اللرنده اولان  
 ایشل زمانی کلچل لر ینه قویوب و ارشی آنلرک اوزلرندن چکوب ارغی آیلوب تمام اولدجه بر طرفه دخی دونددر لر  
 یورمه شیلر طوقیانلر چپر بایف دیور چسپیدن سینه چسپیدن مراد فیدر که یا بشدر مقی و عاتدر مقی و وصل آنک  
 معناسه در کرک حقیقه یا بشدر مقی اولسون و کرک مجازا اولسون مثلاً بر کسینه بر افندی به یا بشدر مقی که  
 یا بشدر مقی و منسوب و متعلق یا بشدر چیش بر یا بشده او غلاغه دیور تر کیده دخی مستعمل در چپ شدن اکیلک  
 و مخفف اولقندن و مخالف طرفی طوقندن دخی کایه اولور چیل یکل و زنده اول مر دار و یلو و سفله مشرب کسینه به  
 دیور که کورنله غشیان عارض اوله بیل صوتلنی تعبیر اولان علت سورث تلوث اولدینی حسیله بریم دیارده چیل  
 علی تعبیر ایدر لر چلبوس چالبوس مخففیدر که ذکر اولندی چنه تشدید باله اول کسینه به دیور که ایشی صول الیله  
 طونه صولاق تعبیر اولور و مخففه لکی و قایق کور که دیور چپیدن کشیدن و زنده صوله طوغری اکیلک و آنحق  
 و میل آنک معناسه در و بر طرفدن آخر طرفه دخی کایه اولور باب ثانی جیم مکسوره ذکر نده در چیاغ چراغ  
 و زنده یان بالنی دید کوری بالقدر چیدار زای معجه ایه مقراض و زنده سرموزه معناسه در که جریمه اوزلرندن کیلان  
 نسنه در تر کستانده صوقان دیور لر جریمه محافظه ایچون کیرلر ما و راه انهر دیار زنده متعارف در بود یارده فالچین برنده در  
 عربیده جریمه دیور چپیدن بود دخی اول معنای نه در چیلک خشک و زنده پس و مر د ارمولوت معناسه در باب  
 ثالث جیم مضمومه ذکر نده در چپین بای مشدده ایه سکود چغو غندن اورلش بصی سید و سله و کلایر مقوله سینه  
 دیور قویسز نونه چوالیه تعبیر اولور در دینی بیان نای مشانه متصل جیم فارسی رهنده در که ایکی باده اون ایکی  
 لغت و کاییتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر نده در جتر سکون تا ایه آفتابندن محافظه ایچون باش اوزره  
 طوتیلان کونلک و شمس معناسه در و بر چه دخی دیور جتر آنکون اسماندر جتر زور و جتر زین و جتر سحر آفتاب  
 انورددر جتر سیمای جتر سیمین بدر در که اون درت کیهلک آیدر جتر عنبرین کیهلک کایه در جتر کلی آسمان دن  
 و صاحب سیاهلن کایه اولور جتر نور کونشدن کایه جتر بر و زنده بوشیده در که بر نسنه اوزر ینه اور لر باب ثانی  
 جیم مضمومه ذکر نده در جتولک و زنده سر چه قوشی در عربیده عصفور دیور یشتی بیان جیم فارسی به  
 متصل جیم فارسی رهنده در که ایکی باده الی لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر نده در چچ نر مخبیلرک یا  
 تعبیر ایدر لر کوری آتدر که پنجه شکنده و اوزون صابی اولور آنکله خرمن صاور لر و اول یولک قلیوره دیور که آنکله غله  
 الیوب باله ایدر لر چچ فتح جیم کل معناسه در که معروف چچکدر عربیده ورد دیور و یوز و وجه و حال معنای نه کلور  
 چچله فتح جیم کل معناسه در که ذکر اولندی باب ثانی جیم مضمومه ذکر نده در چچک ضم جیم کل معناسه در که  
 ذکر اولندی چچله ضم جیم میانه قریح زنانه واقع لم زاندر که یینلرنده دلاق و دجلک دیور لر و زنده دست ظر فالاری  
 برک سمن تعبیر ایدر لر چچو رفو و زنده همه و نندی معناسه در التخی بیان خای معجه به متصل جیم فارسی رهنده در که  
 ایکی باده اون اوچ لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر نده در چخ درت معناسی و اردر بری بیاق و خنجر و قلی  
 و سائر آلات غلافی که قین تعبیر اولور و قلیف غلاف ثانی چخیدن دن اسم مصدر در ثلث دوزخک و جبالقی  
 معناسه در رابع جراحانده اولان قان و اریک و هجران معناسه در چخاچن اجسام صلیبه نک بری بر ینه  
 مصادمه سندن حاصل اولان مترادف صوت حکایه سیدر اسلحه و آلات بری بر ینه طوفانی کبی چخان مکان و زنده  
 بر موضع آیدر و چخیدن دن صفة مشبهه در چخند حسد و زنده چخیدن دن فعل مستقبلدر چخش رخش و زنده







ایله کاری نقد و شقه به دخی اطلاق اولنور و چرمینه و کبر کاشی معناسنه در که نسوان مشتبه نك آلت  
 مصنوعه لیدر که زین تعبیر اولنور چرنداب رستاب وزنده تبریزه در بحله در چرند و منبوزنده قطره داق تعبیر  
 اولنان یومشق که که دینور عریده غضروف در لر و اولنجی و چرند معناسنه کور چرند و معناسنه در چرند  
 چرند معناسنه در چرند ضم را ایل سطلق اتمک و نان عزیر معناسنه در و خاصه اول اتمک دینور که یوله آرق ایچون  
 طغار جغه قویا و اور و بعضی معناسنه تربت ایچون طوغرایان اتمک دینور و نغزل و زنده دخی لغتدر چرند و شرمنده  
 وزنده درت معناسنه بار در بری مطلق شمعی و چرائی روز کردن حفظ ایدن نسنه در فانوس و فزار کبی نانی چرائیره  
 معناسنه در نالت چاره بحر و مستقیم معناسنه در رابع دونه و ورنده معناسنه در چرند چرند دن فعل  
 ماضی در چرند و وزند و زنده چاره آرمق و عون و مدد استک استغانه و استمداد معناسنه و سکرنگ و قوشق  
 معناسنه کور چرند چرند دن اسم مفعولدر چرند شریک و زنده اول عسکره دینور که ولایت دیکردن امداده  
 که باب نانی جیم مکسوره و زنده در چرند ادا علتدر نیچون و ندن اوتری معناسنه در چرند قرا به و زنده قیاق وزند  
 معناسنه در چرند چرند معناسنه در چرند چرند اتمک دینور که ایچنده چرند چرند عریده مشکوده دینور و دیواره  
 چرند قویق چرند دخی دینور چرند سکون غینله آتش بوجکته دینور عریده اولنور ایلنادر چرند چرند معناسنه  
 ارغوان در چرند سکون رایل کبر و پاس معناسنه در عریده و چرند و یاره اولان فان و اریک و چرند معناسنه  
 کور و آغردن آقان سالیاره دخی در چرند چرند مر دار و ملوث و کشف و کبر و یاسلو معناسنه در و چرند و یاره و چرند  
 دینور و اموال دینور دخی کایه اولنور چرند کسر و اسکون فون و کاف فارسیله اجسام صلیبه بری بر نه ملاقاتدن  
 حاصل اولان صوتدر کرز و قلیق و یقاق و چال صوتی کبی و قبه و طاغ و جام مثلاً و خالی و مجوف موضعدر معکس اولان  
 صدا به دینور که با تقویت و اولنور چرند چرند چرند مصدر بدر که ذکرا و لدی باب ثالث جیم مضمومه و زنده در چرند  
 آلت تاسل معناسنه در چرند ضم با ایل اول یلان سوزه دینور که کچک صورتده بر کسنه حقه سولنه و نیمه  
 و سعایت معناسنه کور و حزل و استرا و مزاج معناسنه کور و لغز و چرند معناسنه در که بیلجه و یا کتبی  
 تعبیر اولنور چرند ساده روی و امر و معناسنه کور که یالک یوزل و تازه تعبیر اولنور طقوزنی بیان زای مجبه به متصل جیم  
 فارسی رستمده در که ایکی بابده الی لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه و زنده در چرند چرند دینور در چرند  
 دخی در چرند سکون زاولده آغستوس بوجکی که بعضی دیارده چرند چرند دینور در چرند چرند قورق  
 در که قاقیر داق تعبیر اولنور چرند بود دخی اول معنایه در باب نانی جیم مکسوره و زنده در چرند سکون زای مجبه  
 ایل کبی تعبیر اولنان جانوردر چرند سکون زایل چرند معناسنه در او نینی بیان سین مهمله به متصل جیم فارسی رستمده  
 در که ایکی بابده در لغتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه و زنده در چرند چرند پای فارسیله قصیدن و زنده یا شتی  
 و متصل اولق و ال ایل بر نسنه بی محکم طومق و نشب معنایه ندر و بر طرفه اکیلک و میل ایلک معناسنه کور  
 چرند بسته و زنده طرب و آهنگ و نغمه معناسنه در و اول قدحه دینور که حیوان صغر یسندن دوزلش اوله چرند  
 یلنک و زنده باشی کل اولان کسنه به دینور و اول داغه و نشانه دینور که عباد و سجاد اکثر سجده دن چرند  
 ظهور ایلدر باب نانی جیم مضمومه و زنده در چرند سکون سین و تایلش معناسنه و ارد بری چرند و چالاله و سر یع  
 الحریکه معناسنه در نانی راشقی و یا قشقی برلو بر نجه مرتب و مطبق وضع اولنان نسنه در ثالث محکم و نازک و زینا  
 معناسنه در رابع طار و طیقاز در که بول و یا یوان مقابیلدر خامس در ویشانه مخصوص بر ایاق قایددر چرند دخی در چرند  
 اون بر نینی بیان سین مجبه به متصل جیم فارسی رستمده در که اوچ بابده بتمش لغت و کاییتی مشتملدر باب اول جیم مفتوحه  
 و زنده در چرند چرند چرند کور و زین معناسنه در چشام چرند چرند و چرند تعبیر اولنان دانه در که کور زاده و  
 سندن در چشام مکان و زنده بولغت بعضی فرهنگده ذال مجبه ایل کدر و بعضی زای مجبه ایل کزر رسم اولنوب  
 و ابکیسند دخی شاهد ایراد اولنمیشدر لکن تتبع ایل جنک آلا تندن کرز اولدینی نمایان اولدی چرند شش و زنده  
 عموماً از نقش قدم و خصوصاً بر نینی جانور ایزنه دینور عریده اثر السباع دینور چرند چرند و زنده چرند چرند  
 طعمه قلیله معناسنه در چشام خای مجبه ایل سر سام و زنده چشام معناسنه در که ذکرا و لدی چرند زخ چرند  
 زخم مخفیدر که اصابت عین معناسنه در اصطلاح زده کوزد کک و نظر در کک تعبیر اولنور چرند چرند معناسنه در که  
 ذکرا و لدی چرند چرند و زنده کوزده دینور عریده عین دینور و چرند چرند دینور که دانه به دخی دینور و صوغان  
 و یا چرند چرند کولده بشر و بعد السحق عموماً قروح و خصوصاً قروح ذکر و اعصابه اکسره غایبده نافدر  
 و اشبوم معناده ضم شله ده لغتدر چرند آب دادن غماشا اتمکدن کایندر چرند و اوچچول ایل شفتالو و زنده مطلق

اصابت عین دفعی ایچون اعمال اولنان نسنه در انسان ایچون اولسون کرل سائر ایچون اولسون و کرل باغ و یاغچه  
 و خانه و منیر و عات ایچون اولسون و نه گونه صورت و نه رسمه شکل ایل اولور سه اولسون چشم اغل عین مجبه ایل در یادل  
 و زنده کوز اوچیله بقمق معناسنه در کرل نازوشیوه و کرل خشم و غضب یوزندن اولسون چشما غلیدن چشم  
 اغل مصدر بدر چشم اغیل چشم اغل معناسنه در و اسم فاعل معناسنه کور چشم اولوس لامله دغیا نوس و زنده  
 چشم اغیل معناسنه در چشم اوبر بر فوع سیاه بر فعدرات قیلندن نسج ایلدرل قاریلر یوزلر نه طو سوزلر تر کیده پیچه  
 تعبیر اولنور و سینکک معناسنه در که بر کوچک میشنی ترشه ترشه دبلوب و اوزر نه باغ کچرلر باز کونلر زنده آتک  
 آتک نسنه بند ایلدرل کوزلر نی سینکدن حفظ ایچون چشم برده داشت منتظر و مترصد اولمقدن کایه در چشم بر زمین  
 افکندن مجده اتمکدن و بره باقوب طور مقدن دخی کایه اولنور خواه شرم و خجالتدن و خواه فاضل و ابدن اولسون  
 چشم بنام نوله عرش پیام و زنده اول تعویذ و حرز و شیکدر که اصابت عین دفعی ایچون یازیلور بنام دفع سونظر  
 ضمیمه اعمال اولنان عمل معناسنه در چشم بندک چو چقلر کوز باغله تعبیر ایلدرل کوزی یوزلر نه طو سوزلر تر کیده پیچه  
 ایچلرندن بر شک کوزنی بغلیوب سائرلری جابجا صاقلنوب پنهان اولورل بعده اول کوزی بغلونا بندنی آچارلر ائلری  
 ارا یوب بولدیغک اوزر نه نبوب بغلندی برده کور بعضی بولعه سر ماسک دیدیلر لکن دکدر اولدخی بشقه بر ایلدر  
 مجلنده بیان اولنور انشاء الله تعالی چشم بی آب بی حیوا بی حجاب دیه چک برده ضرب اولنور چشم پیش خجل  
 و شرمساردر چشم چیدن دفع چشم زخم ایچون بر کسه دن بر نسنه آلتی زرا نظری مجرب شخصدن بر نسنه آتورل  
 چشم خروس عریده عین الذبک و عیون الذبکه دخی دینور بر فوع قرمز دانه در خروس کوز نه شیمه و اورته سنده  
 سیاه نقطه سی اولور هندستاندن کور بقم اغا جنک عریدر دینور مولدنی و مقوی جماعدر و یاده دن دخی کایه اولور  
 چشم خروسان شراب ارغواندر چشم دریده بی ادب بی حیوا بر تی دیه چک برده ضرب اولنور چشم بر آب دادن  
 سیر و غماشا اتمک چشم رسیدن کوزد کک و نظر اصابت اتمکدن کایه در چشم زخم اصابت عین در که کوزد که  
 و نظر طوفانه تعبیر اولنور عریده عین الالامه دینور چشم زده کوز بوشنی دینور کایه در که کوزد که  
 یونلر نه آصارلر چشم زدن او یاقق و صافق و حذر اتمک و کوز قتی و غمز و اشارت اتمکدن کایه اولنور و آن یسر  
 و زمان قلیله اطلاق اولنور که عریده طرفه العین و تر کیده کوزا چوب بومجه تعبیر اولنور و او تاقمقدن و حیا  
 اتمکدن دخی کایه اولنور چشم سوزن زیاده سیله طارلقدن و کوز طارلقدن دخی کایه اولنور که غنای قلب  
 اولامقدن عبارتدر چشم سیاه کردن بر نسنه به کوز قراقرقر که طمع ایدوب دست دراز اولمقدن کایه در چشم شب  
 ماه و کوب در چشم شدن ظاهر و آشکار اولق و عیانه جیمقدن کایه در چشم فسا و چشم فسای کسر فالیه چشم  
 زخم ایچون رقیه و فسون ایدن کسنه در چشم یشمک و زنده عینک معناسنه در که کوزلدر اختیارلر وضع  
 بصری اولنور کوزلر نه طو تارلر و چشم مصغری اولور کوز چکر معناسنه و چشمه زن دید کوری دانه به دخی دینور که  
 کوزد و ارنندر و بسفایح اسجیدر که معروف دوا بی نباتدر عریده اضراس الکلب و تر کیده حیوان او تی در لر و مطلق  
 ایاق قایبه ده دینور و کوز عین معناسنه کور و کوز قیققدن و کوزا یله تلویح و اشارتدن دخی کایه اولنور چشم کار  
 پا یاده نوغندن صغر کوزی دید کوری نباتدر عریده عین البقر در لر چشم کلامیش بود دخی اول معنایه در چشم کردن  
 کوزد کور مکدن کایه در چشم گرم کردن امر غمقدن کایه در چشم کشته کاف فارسی مفتوحه شانی و احول  
 کسنه در که بر شینی ایکی کورر چشم و هام و او و هایل چشم بنام معناسنه در که ذکرا و لدی چشم و هم بود دخی اول  
 معنایه در چشمه رشمه و زنده بیکار و عین معناسنه در و ایکنه و چوالد و زده کور و ایکنه و چوالد و زده کور  
 دیسی تعبیر اولنور چشمه آتش فشان خورشیدر خشان در چشمه یاسی جن اخلاط شهرینه قریب بر چشمه دردی  
 روح قسیمی اول چشمه به یا قلیسنه بغته دوشوب هلال اولور دینور چشمه بماعی شدن آفتاب حوت بر چنه نقل  
 و تحویل اتمکدن کایه در چشمه تدبیر مغز سر آدمی که دماغ تعبیر اولنور و مشاعر باطنه دن قوه متفکره به ده اطلاق  
 اولنور و حکیم و دانا و صاحب تدبیر کسنه دن دخی کایه اولنور چشمه خاوری آفتابدن کایه در چشمه خضر آب حیاتدر  
 و لب محبوب با کیز صفاتدر چشمه روشن آفتابدر چشمه سار دیمه زار و زنده جابجا چشمه سی فراوان برده دینور سار ادا  
 کثرت اولغله بیکار لقی دیمک اولور و اضافله قهستان مملکتده بر بیکار آیدر سار یوه قامده چکر که قوشنه اسجدر که  
 صغری قوشنی دید کوریدر بر چکر که مستولی اولسه صویندن آتوب کوزلر کایه در چشمه سبز خراسانده طوس  
 کوزن کسنه نك ارقه سنده دوشوب چکر که اولان محله کد کده چکر که یه قوییلور چشمه سبز خراسانده طوس  
 ناحیه سنده بر چشمه در چشمه سوزن زیاده سیله طارلقدن و طار کوزلی اولمقدن کایه اولنور چشمه سیاه شمش



و قردن و روز روشن دخی گایه اولور چشمه سیما بر آفتاب و ماه تابدن گایه در چشمه قیر کون کجه دن گایه در چشمه کرم آفتابدن گایه در چشمه کلسب ضم کاف فارسی و فتح لامه خراسانده طوس ناحیه سنده بر چشمه در چشمه کنگله آذر بایجانده بر چشمه در چشمه منقیر منازل قردن بر منزلد فرغ الدالاولق غالبدر چشمه نور بخش آفتابدن و آب حیاندن و لب و دهان محبوب پاکیزه سماتدن گایه اولور چشمه زک چشمه زن دند کوری دار و در تنجینج بوندن معربدر چشمه همیشه وزنده آنه و فاطره مخصوص بر زکندر خنک دخی دینور ترکیده قیر تعبیر اینه کاریدر چشمه خزینه وزنده بود دخی اول معنایه در باب ثانی جیم مکسوره زکندر در چشت سکون شین و ناله بر موضع آیدر چشت سکون شینله ریختن و غلبه و فضل و زیادت معنایه در باب ثالث جیم مضمومه زکندر در چشت اشک طودر بره جق صوتدن حکایه در اون ابکی بیان عین مجبه به متصل جیم فارسی رستمده در که او جیباده قرق اوج لغت و کتابی مستلدر باب اول جیم مفتوحه زکندر در جیم بوغرتدن یاغ چیره جق اغا جدر که یاقی تعبیر اولنور و قاریلرک ایبلک و برنجک اکیره جکری چیر یغ و اور که به دخی دینور جقاز نماز و زنده بی حیایه زبان و سلیطه قاری به دینور که صبر یق تعبیر اولنور داهیه عظمادر جغاله حواله وزنده ترکیده دخی جغاله دیر لکه هنوز نشوب کایان بولامش میوه در جغاله شامه وزنده قصیده معنایه در که بیدی بیتدن زیاده اولان شعر در که ردیف و قافیه سی بری بر نه متوازی و متشارک اولور جغان مکان وزنده بر موضع اسمیدر بر بلده اولدینی دخی مر ویدر و جغانه معنایه در جغانه ترانه وزنده بش معنای واری بر قسم سازد بر قولده کان و بر قولده قانون در ۲ ترکیده دخی جغانه تعبیر اینه کازی آلت طر بدر که چنکیلا نکه اصول طوب رقص ایدر لر بعینه حلاج مشته سی شکلنده بر اناج بازه سی اولوب و بر بایشی یار بلوب بر قاج پول استوار اولشدر ۳ موسقیده بر پرده در ۴ قصیده معنایه در ه چالشچی و دور و شجی و سایی و مقدم معنایه در جغانان هر قنده بر محله آیدر چغت سکون غین و ضم بای موحده ایله حشو معنایه در که دوشک و پورغان و قفشان ایچله نه وضع اولنان بول و بوق و مقوله سیدر چغلیغ ضم با و لامه اضطرار و اضطراب جهنیه اولان نغره و فریاد معنایه در جغوت چغت معنایه در که زکراولندی جغد رسد وزنده چغیدن دن فعل مستهل در جغداول ضم و اوله دمدر تعبیر اولنان عسکر در که دائما رقه دن کاور و عسکر سور یجیسنه دخی دینور غیفسز دخی لغتدر جغد و جغداول جغداول معنایه در که زکراولندی جغز صبر وزنده توجه و میل و التفات صورتی کوسورمک و حال و خاطر صورتی معنایه در و صافتی و خوف و خشیت اوزره اولق و و غمندن در یوب و یوب ارقه سینه باقی معنایه کاور جغز شسته سر رشته وزنده ایبلک اکیرلده ایبلک اوزرنده یضی و یا اهللیجی صاریلان ایبلک یومغه دینور فایسته جغز شسته دخی لغتدر و بعضا عندنده جغز شسته جوله ماسوره سی و بر قولده ماسوره ده اولان ایکدر جغزیدن جغرمی قومک مصدریدر جغزیده اسم مفعولدر جغز فتح غینله پوشان طرزنده بر بناتدر ژان دخی دیر لر ماده سنده زکراولنور انشاء الله تعالی و سکون غینله اول یاره به دینور که اغزی قیامتش و ایچنده هجران قالمش اوله و قور بغه به دخی دیر لر عریده ضفدع دینور و بر قولده جغز قور بغه آوازیدر و ایبلکی و ناله و انین معنایه کاور و خوف و خشیت معنایه ده کاور جغز یاره نعلپاره وزنده چل و زغ معنایه در که صویک یوزنده دیشل ابریشم کی نسته در بوضون تعبیر اولنور عریده طعلب دینور و غدا یاره وزنده دخی لغتدر جغز یاره جغز یاره معنایه در جغزیدن لغزیدن وزنده ایبلک و ناله و زاری قیلی و قورق و و هم و حذر ایبلک معنایه در جغزیده جغزیدن دن اسم مفعولدر جغل بغل وزنده بولکم و بوشق و پورعاج معنایه در و مطهره ابر یغنه دیرلر چغمونستن نون و سینه پهلوهشتن وزنده زنده و ازنده لغتده یاغ اوزره طورمق و قائم اولق معنایه در چغت چغت معنایه در که زکراولندی و نوندن صکره سینه سر مست وزنده دخی لغتدر چغت کند وزنده اول صایح و برچم در که دو کلتوب کسه به صالیوریش اوله چغنه نغمه وزنده بر سازدر بعضا کافی و بعضا قانوندر دیدر و فتح غینله جغانه محفیدر که زکراولندی جغید جغیدن دن فعل ماضی در جغیدن رسیدن وزنده دور شملک و جالشقی و خردا شقی و عتاد ایبلک معنایه در جغیده جغیدن دن اسم مفعولدر باب ثانی جیم مکسوره زکندر در جج ترکیده دخی جج دیرلر جیت و جیت و جیت و دیوار طرزنده اوروب اکثر یا حشم نشین چادر لری ایچله بر طرفه جکرلر اکسه سینه اشیارلر قور و قاریلری دخی آنده قامت ایدرلر کویا حرم او طه لری منزلده در باب ثالث جیم مضمومه زکندر در جج آنبوس اغا جیدر بر رواینده آنبوس کبی بر اغا جدر ظاهر اراج اغا جی دید کاریدر و یوندرق معنایه در که او کوزی یوسته جکرلر و یوم معنایه قاف الله لغتدر جغلیغ مفتوحه ده زکراولنان جغلیغ معنایه در بایلی نوله ده لغتدر جغد جغد وزنده و مراد فیدر که زکراولندی جغز سکون غینله قور بغه و ضفدع معنایه در

جغل ضم غینله سر چه قوشی عریده عصفور معنایه در جغل فتح غینله جوشن معنایه در که معرب و فدر جخنکده کیلور و ضم غینله قوشی و مفسد و تمام و بیگ شر و خواجه فساد کسبه به دینور جغند جخنده و زنده مفتوحه ده مشروح جغند معنایه در جغندر ضم غین و سکون نون و دال مضمومه ایله بنجار تعبیر اولنان سبزه به دینور چکندر دخی دیرلر و قافله لغتدر چغنه حقه و زنده سر چه قوشی در جغور و فو و زنده باقوش نون و دال تعبیر اولنان قوشدر و جغول مخفی اولور جغول سر چه قوشیدر مؤید الفضل صاجی مرخاب ایله تفسیر ایش که آنقط و اکیت تعبیر اولنان صوفوشیدر اون او چینی بیان فایه متصل جیم فارسی رستمده در که او جیباده اون بر لغتی مستلدر باب اول جیم مفتوحه زکندر در جغاله حواله وزنده قوش سر و سی فوج مرغان معنایه جغت هفت وزنده آصمه چاردانی و هرلر و کور و بیدر که آصمه نک دالری بره و شمسون ایچون اوزر لرینه آتیلور و تالار معنایه کاور که درت دیرلر اوزره قوریلان تختدر اکثر یا بالاخانه او کورنده مهتابیه طرزنده قورر لر مهتابیه به و دیوانخانه به دخی دینور جغت ضله مشهوردر جغه هفته وزنده بیدی معنایه واری ۱ قیون کله سی ۱۲ کری و مخرف معنایه در ۳ تممت و افتام معنایه در ۴ برابر و قریب معنایه در ۵ کروت و آصمه چارداغیدر عریده عرش دینور ۶ جوجقلرک چلک جومق او یقه یجقاری اغا جدر که عریده مقلات دینور ۷ کرو طاق ایوان معنایه در چغه سکون فایله اگری و معوج معنایه در جغز شسته نشکفته و زنده جوله ماسوره سینه دینور و جقر یق ایکی اوزر سینه صاریلان ایبلک یومغه دینور که عورطه و مکول شکلارنده اولور جغسیدن جغسیدن و زنده یا پشتی و شامتی و کسب علاقه ایبلک معنایه در جغت ضله مشهوردر باب ثانی جیم مکسوره زکندر در جغت سکون فایله قیور زنجیری سلسله الباب معنایه باب ثالث جیم مضمومه زکندر در جغت مفت و زنده طار و طیقاز معنایه در که بول و یایوان مقابلیدر و کار کیر بنالرده قیرلش ستون آکنه طیار دقاری طیاغه و دیر که دخی دینور جغت اردلک وزنده یونی اوزون بر قوشدر دایما صوکارلنده اولور طغان و شاهین ایله شکار ایدرلر کاروانک دخی دیرلر ترکیده کروان قوشی و چاغران طوی دید کاریدر جغت نوله جغت معنایه در اون در دخی بیان قافه متصل جیم فارسی رستمده در که ایکی بایده بیدی لغتی مستلدر باب اول جیم مفتوحه زکندر در ججت یاقی تعبیر اولنان اغا جدر که بوغرتدن یاغ جقار لر جقاجاق د قداق وزنده اجسام صلبه بری بر نیک تصادمندن حاصل اولان متواتر صوت حکایه سیدر بر پرده بیانی اوق طوقمه کی جقاجق بود دخی اول معنایه در جقماق معروفدر و جقارلر جقماق محفیدر باب ثانی جیم مضمومه زکندر در جق جوق محفیدر که یوندرق معنایه در چقدر چقدر و زنده و مراد فیدر اون بشنی بیان کاف عری به متصل جیم فارسی رستمده در که او جیباده او نوز طوقز لغت و کتابی مستلدر باب اول جیم مفتوحه زکندر در ججت طقوز معنایه واری برات و ججت و عسل و طپوند کره سی معنایه در معری صلد در ۲ اجسام صلبه تصادمندن و انکسارندن حاصل اولان صوت حکایه سیدر ۳ سوز و سخن معنایه در چکدان سخندان معنایه در ۴ قطره و طمله معنایه در چکیدن دن مأخوذدر ۵ حلاج طوقغه دینور ۶ اکچیلرک بیاتعبیر ایندکاری اکثر در که انکله خرم صاور لر عریده مدری دینور ۷ اغاچ بوده می معنایه در ۸ نابود و معدوم معنایه در ۹ آلت چنه فلک اسفل معنایه در که اکثر تعبیر اولنور چکاچک و چکاچک حکایه صوتدر اجسام صلبه بری بر نیه تصادمندن حاصل اولور سلاح بر پرده بری بر نیه طوققه کی چکاد سواد وزنده تارک و باش تپه سی معنایه در لغت پهلویه دوخ چکاد اصلع معنایه در تپه سی طاز اولان کسبه در طاع باشی و قلغان معنایه دخی کاور چکاده بکاده وزنده چکاد معنایه در چکاسه نواسه وزنده کر بی تعبیر اولنان جانوره دینور و شین مجبه ایله ده لغتدر چکاک هلالک وزنده جبهه و آن معنایه در عریده ناصیه دینور و ججت و برات شمر یایدن کسبه به دیرلر محرر مناشیر و سکول معنایه و اول نسنه به دینور که اوزرنده انجو و جواهر سائر سورخ ایدرلر چکامه نعامه وزنده قصیده معنایه در که اون بیدی بیت اوزره زانده اولان شعر دن عبارتدر چکا و سکون و او الله طوی یغار قوشه دینور عریده ابواللیج دینور و چنکیلرک چغانه تعبیر ایبلدکاری آلت طریه دخی دیرلر و موسقیده بر نغمه اسمیدر نوای چکا و لده دخی دیرلر و مرخاب معنایه در که آنقط قوشی دید کاری قوشدر چکا و لده چکا و معنایه در چکا و کاه قرار کاه وزنده بای چله سنک او چلرنده اییکدن حلقه طرزنده یا یوب زاغ تعبیر اولنان صاریق به کجریلان نسنه در کائیکشلا اصطلاحده طو شیج تعبیر اولنور چکا و طوی یغار قوشی در عریده قیر دینور چکا و کاه چکا و کاه معنایه در که بای طو یجیدر چکا و به و زنده طاع تپه سینه و انسانک تپه سینه دخی دیرلر چکاچک محفیدر چکاچک پلک وزنده صوت قاطر نیک صوتدن حکایه در و دیش قردیسنه دخی دینور و اجسام صلبه مصادمه سندن



حاصل اولان صوت متواتر دن حکایه اولور بره بری برینه آلات واسطه طوقنه کبی چکره قطره ورتنده  
صوطله سته و سربندی به دخی دینور چکس قفس ورتنده قوش اوتراغنه دینور که کونده تعبیر اولور و شرم و خجالت  
معناسته کور چکسه عطسه ورتنده شاهین و طغان اوتراغنه دینور و عطار لرک واسپجیار لرک دار و صار دقلری کاغذ  
پاره سته دیرل و مطلق اوق و خرده معناسته کور چکسمدن طلبیدن ورتنده اوتامق و خجیل و شرمسار اولق  
معناسته در چکس ضم کافله بیولک چکچ در که دمور جیلر قوللور لر عریده مطرقه دینور چکله بکله ورتنده چکره  
معناسته در که ذکر اولندی چکمزله بر خیزله ورتنده عریده تقطیر البول دیدکاری علتدر که عسر البول ایله  
سلس البول یننده بر حالتدر اغریله قطره قطره چیقار سبی بولک حدتدر که مثانه بی انجند یکندن مثانه بولی اشاغه  
دفع ایدر بول مجرایه کلجه مجرای یقار مجرای بولی طوب اشاغه صالیو برمن انکچون اول حالت عارض اولور کویا  
بومرض بغر سقارده اولان زحیر کبی در چکن کاف مکسور ایله نکلنده لی و تکلی دیکشه دینور خرده و قیامه ولباده  
دیکشی کبی بو طرز دیکش دیکنه چکندوزی دیرل چکچ جیم فارسيله در کمن طاشی دیشمه جک آله دینور که  
دیشکی تعبیر اولور و در کمن طاشی دیشمه مک و اصلاح ایتمک معناسته در و بومعناده کاف بدلی لامله ده لغتدر  
و معروف دمور جی و باقر جی آلتیدر تر کیده دخی چکچ دیرل چکولک و او مجهو لله سکولک ورتنده سموز اوتیه دینور  
عریده بقله الحقاء دیرل و طوی یغار قوشنده دینور عریده ابوالملیج دیرل و بر قوله سرخاب در که آتقط قوشیدر  
و موسقیده بر نغمه آیدر چکچ حکم ورتنده قطره و طمله معناسته در و تحقیقه کوچک معناسته در تر کیده دخی  
مستعملدر چکیده چکیدن دن اسم مفعولدر چکیدن طمله مق و تقاطر معناسته در و سلفده جک آلاتدن کرز  
تعبیر اولان دمور چومغه دخی چکیده دینور عریده عمود دیرل چکیده خون شراب لعلکون در باب ثانی جیم  
مکسوره در کونده در چک قطره و طمله معناسته در و آشیق تعبیر اولان ککک اورتیه سی چقور اولان طرفنه دخی  
دینور نوله مقابلدر بولی عسیرله چیقار یلان جوزه دخی دینور و کسور تسعه در بعک نصفنه دینور که سکرده بر در  
عریده ثمن دیرل چکچ کسر چیلایاش قیل بنارکن ظهور ایدن صوتدن حکایه در که جتردی تعبیر اولور چکره  
فتح کافله کاروانک اسمیدر که کروان قوشی و چاغرغان طوی تعبیر اولان قوشدر عریده ارککته کروان دینور چکن  
کسر کافله مفتوحه ده ذکر اولان چکن معناسته در چکن نکین ورتنده چکن معناسته در و بر ولایت آیدر باب  
ثالث جیم مضمومده کونده در چکچ ضم خیمه افواه ناسه دوشن سوز و حوادث معناسته در چکری مقری ورتنده  
ریاس نوعندن نباتدر و ریاس بین الاطباء بواسطه معروفدر تر کیده اشخون محرفی عشقین دیرل میخوش طعمی  
بر نباتدر و هندیده قز چکری دیرل چکچ ضم کافله سرچه قوشی در عریده عصفوردینور وایکدن اورلش شربت  
و قینان معناسته کور چکولک سرچه قوشیدر عریده عصفوردینور چکیده چکیدن دن اسم مفعولدر چکیدن  
امکن و مص ایتمک معناسته در اون التبی بیان کاف عجمی به متصل جیم فارسی ریمنده در که اوج بابده سکر لغتی  
مستملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر کونده در چکال شغال ورتنده آغر و سکنین و قوندن سته به دینور چکامه شامه  
ورتنده قصیده شعر معناسته در چکاتی حقانی ورتنده بر نوع قانون در غایده طنلوا اولور چکولک ورتنده طوی یغار  
قوشنده دینور باب ثانی جیم مکسوره ذکر کونده در چکل کسر کافله تر کستاده بر شهر در خلقتی غایده خوب و خوبانی  
بلک محبوب اولور شعر ایدر نده ضرب مثل در و صودنده اولان چاموره دخی دینور باب ثالث جیم مضمومه ذکر کونده در  
چکچ ضم کافله سرچه قوشنده دینور چکندر ضم کافله پنچا تعبیر اولان سبزه در تر کیده دخی مستعملدر چکولک  
سرچه قوشی در اون بدنی بیان لامه متصل جیم فارسی ریمنده در که اوج بابده اوتوز لغت و کتابی مستملدر باب اول  
جیم مفتوحه ذکر کونده در چل صوبندینه دینور و رفتن معناستدن اسم فعل امر کور کیت و برو معناسته و هندیده  
دخی بومعنایه در چلاس تماس ورتنده اول کسند در که طعمای سفره به کتور من دن اقدحجه هر فابدن برر ایکشیر لقمه  
تاویل ایدر عریده لواس دینور تشدید و اوایل جلاله هلاله ورتنده بوق بوجکند دینور جلالی حلالی ورتنده فاربلرک  
عوق وایلیک قویجی سیدلرینه دینور که بوق سیدی و چاشیر سیدی تعبیر اولور جلالنک بوق بوجکند دینور عریده  
جعل دیرل چلان کوه بمن اولکه سنده بر طاعدر جلب جلب ورتنده ذیل تعبیر اولان آلت طر بدر که بر نچدن ایکی  
بارچه کوجک تسی طرزنده دوزلر چککرده و آلا بیده و نوبلرده اصول اوزره چلارلر و شور و غوغا و عریده معناسته  
کور چلباسه پای فارسيله کار نوعندن سوختاردر که وزغه دخی دینور باشی کوجک و قورخی اوزون اولور و بعضلر  
عندنده حریا بود عفری بتون بودار و لخی سم قاتلدر چلبک نغزل ورتنده یاغده قزارلش بوفقه به دینور که کوزله  
ویشی کبی چکچ ضم لامه چلبک چومق اوونلر ینک ماده سبی اولان دکنکاره دینور تر کیده بیوکنه چومق و کوجکنه

چلبک دیرل چلبه خزیله ورتنده مفت و باد و هوا و اربکان معناسته در چلبو جیم فارسيله ستمبو ورتنده اداره منر  
یلباق و بریشان و می دار و ملوث کسند به دینور چلوچ ضمه مشهور در چلوچوب جیم فارسيله اثاجدن اولان کتاب  
شیشنه دینور چلوک تبولک ورتنده آت و بار کیریده جک ایسه دینور که اورک واور ککن تعبیر اولور چلوک نوله  
عروسک ورتنده جالیدن بر شخص آدیدر و قانون و فار بوزا و باغنه دخی دینور چلیبا پای فارسيله مسیحا ورتنده  
خاچدر که نصاراده اولور عریده صلیب دینور ز عمر فجه حضرت عیسی علیه السلام هیئت مصلوبه لیدر که شکل  
ورسجی معروفدر تبر کا استجباب ایدرلر و التونودن و کومشدن دخی دوزوب یونلر نه اضار لر و آتش پرستلر یاتنده  
اوج کوشه لی اولور التونودن و کومشدن دوزوب زنارلر نه بغلر و هر مقوس و منحنی خطه دخی چلیبا دیرلر و بطریق  
التشبییه محبوبک زلفنه اطلاق اولور و معری صلیب در باب ثانی جیم مکسوره ذکر کونده در چل اول آله دینور که  
صاغ الی وصول ایانی بیاض اوله و یون واجتی و نادان معناسته کور و جهل تخفی اولور که قرق عددا سیدر عریده  
ار بعین مراد فیدر جلالی نهایی ورتنده زنان طاقه سنک عوق وایلیک قویجی سیدلریدر که عوق سیدی و چاشیر  
سیدی تعبیر اولور چلبه سلسله ورتنده قبلو بغه به دینور و چلیق قوشنده دخی دینور چلغوزه امر ورتنده کبیر  
جام اثاجنک نمردر که ایچنده فستی اولور طریق شکندنه مر تب کتکره لی اولدیغی اعتبارله بواسطه تسبیحه اولندی  
چکچ سکون لامه کفجه دیک معناسته در که کچه تعبیر اولان آلتدر و قاشغه دخی اطلاق اولور چل مناره سلیمان  
نبی علی نبینا و علیه السلام حضرت تلی بنک تحت عالیله نه اطلاق اولور و چشید شاه بنایلدیکی سرایه دخی دیرلر و قرق  
ستون اوزره موش و یوز التمش ذراع ارتفاعنده ایدی الان اثری باقیدر دیرلر چله تشدید ایله اوج معناسی و ابری اول  
ایلیکه دینور که جوله لرا شلد کازی برلک عرضندن زیاده کلکله آتی اشلوب پر مقرله قیو بر و بر طرفه  
صالیو برلر نانی پای کریشنه دینور ثالث صوفیانک خلوتده چیقار دقلری قرق کونده دینور بواج معناده تعبیلله  
تر کیده دخی مستعملدر بر چله سی ویای چله سی و درویش چله سی تعبیر ایدر لر باب ثالث جیم مضمومه ذکر کونده در چل  
آلت تامل معناسته در چلانک فلانک ورتنده کوزه کردانک معناسته در که معروف لعبددر دکنک اوزره برداغی آتوب  
راستینه اول دکنک اوزره و شور و و اوستنده جرخ کبی دونددرلر چنکانه لرک معنی اویانده قاری کبی بوق بوجکنه  
دخی چلانک دینور چلبه سنبله ورتنده بجه و تلاش واضطراب معناسته در و شعر و قصیده و یاخود سائر نسنه  
مقابله سنده احسان اولان جائزه و عطیه معناسته کور چکچ سکون لامه کفجه دیک معناسته در یعنی کچه در که  
طعام قینارکن یوزینه کلان کفین آلور و فتح لامه اییکدن اورلش قینانه دیرلر و کلافه معناسته در که ایلیک وایلیک  
کابی در بعض دیارده قنقال دیرلر حلقه شکندنه صارلش اییکدن ویا ایلیکدن عبارتدر چلوچ خروج ورتنده در کمن  
طاشی دیشوب اصلاح ایده جک دمور آله دینور که دیشکی تعبیر اولور چلوچوب اثاجدن اولان شیشدر  
دموردن اولانه آهن چوب دینور اون سکر نچی بیان میمه متصل جیم فارسی ریمنده در که اوج بابده اوتوز بدی لغتی  
مستملدر باب اول جیم مفتوحه ذکر کونده در جیم اون اوج معناسی وار ۱ چیدن دن اسم مصدر در جیدن صالقی و رفتار  
ایله یورومک معناسته در و بومعناده فعل امر کور ۲ دوزلش قورلش قوشولش ساخته و آراسته معناسته در ۳  
قزارلش مجموع و مکتسب معناسته در ۴ معنی معناسته در که لفظ مدلولدر جسمه روح منزلنده در مثلا یوسوزلک  
معناسی بوقدر دیه جک برده این سخن چم ندارد دینور ۵ جرم و نگاه و هفوه معناسته در ۶ اکل و شرب معناسته در ۷  
دارالمرز لغتنده کوز و چشم معناسته در ۸ کورکس معناسته در عریده صدردینور ۹ اکر و منحنی و خاصه اکر  
بوقری طولاشتی بوله دینور ۱۰ غله بر افشان معناسته در که بعضی طبق شکندنه سازدن و یا بغدای و اربه صا بلزندن  
اورلش بر ظرفدر ایچنه غلال قویوب روز کاره قرشو اوسوب ووزو طیر اقدن پالک ایدر لر تر کیده تیردیرلر ۱۱ بر دشرنده  
بر حمله آدیدر ۱۲ چر پیچ چومچه سنده دینور ۱۳ یازلق اوابه دینور چاچم جیم فارسيله دمادم ورتنده آلن ویشانی  
معناسته در عریده ناصیه دینور چان چیدن دن صفة مشبهه در خرامان معناسته در و قدح ویا لاله معناسته کور  
چانچی سکون نوله یا تیق تعبیر اولان ظرفدر که شرابله لیر یزاوله چاند چانیدن دن فعل مستقبل در صال نور معناسته  
چانه زمانه ورتنده قدح ویا لاله معناسته در و بر نوع قدحده دینور که یازم قیانی الوان و منقش ایدوب شراب ایچر چانچی  
روانی ورتنده صالخی و نازواد ایله یورویجی معناسته در و ساقی بزم عشرته دینور چکالک نای مثانه ایله برخالک ورتنده ایاق  
قانه دینور چکچ چکالک تحقیقیدر چچاخ جیم فارسيله چنماخ ورتنده اکر و منحنی معناسته در چچیرغه عین معجه  
ایله نمهره ورتنده بر نوع قچی در و اول رسته به دینور که آدن قچی اورلر چچم ضمه مشهور در چراس آیت و علامت  
معناسته در چراسها آیات معناسته در چش نمش ورتنده چشم و کوز معناسته در و ناز و شیوه ایله اولان رفتار و ادابه











تعبیر اولن ان کلماته ندر اودو استفسار اولغله چيستان ايله تسجي اولندي عريده لغز و اغلو طه واجبه دخی دنور  
وماهیت و حقیقت معناسنه کور که مابه الشی هو هو ايله معترف چيخ میخ وزنده چيخ دن و چيخ دن اولر  
برده در که احشام طاقه سی چادر لری ایچره بر طرفه دیوار کی چکوب و راسته قاری لری اکنور لر کیده دخی چيخ  
دبر چیلان بای مجهول ايله کیلان وزنده عتاب اسمیدر که معروف میو در و مطلق دمور دن دوزلش آلات  
و ادوانه دخی چیلان دنور قبول لر قول دموری ورزه و سر کو و بر طاقی و اوزنکی و اویان آتلی کی چیلان دیوانه  
وزنده چیلان معناسنه در چین سین وزنده اقلیم معروف در معری صین در و بولکم و بوزش و بورغاج معناسنه در چین  
برابر و فکندن غضب و انفعال دن ناشی تعبس ایدوب فاشلر بن چاقی و یوزنی کوزنی اکنک و چهره سنی بوز ترمقن کتیه  
اولور چینه و دمیر و وزنده و پازند لغتند صراط کبر بسنه دینور چینه کینه و وزنده قوش می و دیوار صره می که  
قور تعبیر اولنور چینه دان قوش قور سنی که معده سنی رنده در طاشلق تعبیر ایدر لر یدنجی گفتار حروف تعجی به  
مقترن های مهمله ايله مصدر لغات و کلمات تفسیرنده در که اون اوج بیان اوزره بنا اولغله اولکی بیان لغه متصل  
های مهمله ر سمند در که بر باب مفتوحه یددی لغت و کلماتی مستملدر یدنجی حاج ساح وزنده دوه نیکنی در که ترنجبین آنک  
اوزر نه نازل اولور چکی بواسیره نافعدر بعض دیارده بوسکه قره باندیق دیر لر حاجب بار جبریل علیه السلام در  
حاجتند محتاج و صاحب حاجت معناسنه در حاشا ککک تعبیر اولن ان نبات اسمیدر عریده کله تریه و انکار در  
حالوما میم و الفله اسم سرخ مرزدر که سیاهه مائل قرمز ی بر نباتد عریده عصی الراعی و تر کیده چوبان دکنکی دیر لر  
حالی قالی وزنده شمعی و بون و بوساعت معناسنه در حامل وخی جبریل علیه السلام در ایکنجی بیان بای موحده  
متصل های مهمله ر سمند در که ایکی باده اون اوج لغتی مستملدر باب اول های مفتوحه ذکر نده در حبا قافله  
سربا و وزنده یونانیده حند قوی اسمیدر که فارسیده انده قوی و تر کیده بانی ترفیل و قره یوچجه و طایغ یوچجه سنی تعبیر  
اولن ان نباتد منافع کثیره سی وادر حبا یل قبایل وزنده شیطان نسوان در ته که ابلیس شیطان ر جالد ر نخب  
مستقانی قافله در که عمل دخی دیر لر حقی شفق وزنده بار یوزد کیری نباتد ر بونه دخی دیر لر نالیده حار و ابس  
ودا الفیل علتنه نافعدر حقی ترنجابی ضم تا ایل بادر نجبویه در که بالنگود دخی دیر لر تر کیده اوغلی و قون اوغلی و عریده  
بقله اثر جیه دید کیری نباتد حقی خراسانی تره خراسانی در که ساق ترشک دخی دیر لر قوزی قولنی نونند و مصرده  
خاص شربتی بوندن بایلور عریده بقله حامضه دنور حقی قرنفل اسم فرنجمشک در که بالنکوی خودرودر  
عوام بالنکوی کنده دیر لر تر کیده قرنفل بستانی و قرنفل بار یوزی و مسک اوغلی دید کیری نباتد ر شامدن مقطر صوی  
کتور ر رومده اولن نوعنه عشا بار بلسکن تعبیر ایدر لر حقی کرمانی و حقی سعتری شاهسفرم در که ریحان و ضییران  
دخی دیر لر تر کیده سلطانی فلسکن دید کیری حقی بطنی فتح نوله اهل شام لغتند بستانی بار یوزنوعندن بر نباتد  
حاجم دخی دیر لر بار یوزنک بصی بیراقلوسیدر تر کیده لاله خطایی و فرنگی فلسکن دید کیری حقی سکون باونوله  
خرزهره در که آغوا غاجیدر عریده سم الحار دینور بودیار لرده زقوم اغاجی دیومشهور در حقی قنده زقوم اغاجی  
دکدر زیر اقوم اغاجنک بر نوعنک قدی قامت انسان قدر وورقی نارور قندن اعرض و اطرافی دستره به شبیه و چکی  
دالرنک اوچنده یاسمین هیننده و صاری و عری سیاه و هلیله به مشابه و جوفنده اولن دانه لری سوسم کی اولور  
یونوعنه جازی دیر لر و شاهی نوعنک قامتی جازیدن اکبر و دیکنلی و چکی صاری و عری هلیله دن اکبر اولور و آغو  
اغاجنک قدی ایکی ذراع قدر و آندن اکبر و وورقی کبر و عریض و اطرافی دوز و طویل و قوی و کره الایحه و آجی و حد نلی  
و چکی خوشنظر و غایتده قرمز ی و بعضی صاری و سیاه دخی اولور و یلد رایجی و کبر و اوزر نده نوی کی نسنه مجتمع  
اولند در و عری بر قارش قدر و بولک کی نسنه ایل ملودر بر بوسی و نهریسی اولور حین حین منور معناسنه در باب  
نالی های مکسوره ذکر نده در حین تین وزنده حین معناسنه در که آنفا شر ح اولندی اوجنجی بیان جیم عری به  
متصل های مهمله ر سمند در که اوج باده طقوز لغت و کلماتی مستملدر باب اول های مهمله ذکر نده در جبر فرورنده  
ارباب کیمیا اصطلاحنده بر جوه در که ماده وجود کیمیا و هیولای صورت اکسیدر لکن حقیقتنده مهره صنعت  
قی حوق اختلاف ایتدیلر هر بری بر نسنه یی کنیدی مظلومنده جز اعظم بلوب آتی تدبیر ایدر انکچون و رای برده  
خفاده قالمشدر و عریده طاش معناسندر ججرامنی بواسیله معروف طاشد رارمن دیارندن کلور ایکی نوعدر بر روی  
لاجورده شبیه و طوزی و قومی اولور کا حجه نقاشلر لاجور دیر سنا استعمال ایدر لر بر روی قرمتی قرمز ی اولور ایل  
لمس اولند قنده یاغلی ظن اولنور ناییده حار و ابس و اسهال اخلاط سوداویه مؤثر در ججرامنی سوس سنک شورده در  
یونانیده اسوس شورده معناسنه در غمک چینی دخی دیر لر تر کیده کهر چله طاشی و چین طوزی دید کیری بدجج الکزل

یدنجی

مطلب  
حین  
نوعم

کاف مفتوحه ساحل بحر هند دره بولور بر آق و بر آق طاشد ر ناغنی استعجاب افترا و سحر و اصابت عینی دافع و ر حال  
و نسوانک محبتی موجددر ججرامناطیس فتح حمزه ایل یونانیده بر طاشد ر ازلمشی قان کی اولور قاری سدیله تقطیری  
کوزده اولن دمی و یاشر مسنی دافعدر ججرامناطیس ضم لام و حای مهمله ایل یونانیده جهنم دره سی طاشی  
اسمیدر کو که مائل سیاه بر طاشد ر رایحه سی نفت یاغنه شبیه اولور شام دیارنده فلسطین ایل طبریه اراسنده سلقده غاغا  
و حالا وادی جهنم دید کیری وادیدن ظهور ایدر بخوری مصر و عه نافع و حشراتی دافعدر ججل بدل وزنده ککک  
تعبیر اولن قوشدر ککک دخی دیر لر باب نالی های مکسوره ذکر نده در حجاز نیاز وزنده عریستانده بر ولایت  
اسمیدر که معروف در نجد و تهامه یمنی حاجر در و موسقیده بر مقام آدیدر باب نالی های مضموه ذکر نده در حجت استوار  
عموما کتب سماویه و خصوصاً قرآن عظیم الشان در دینبی بیان زای مهمله به متصل های مهمله ر سمند در که  
اوجباده اون درد لغت و کلماتی مستملدر باب اول های مفتوحه ذکر نده در حراشا تماشاورنده روی لغتند خردل  
بری اسمیدر که حقی تعبیر اولن ان دانه در سطح قسمندر یعنی نباتی زمیننه مغز و منبسط در خرجوان چیله  
قرندان وزنده یونانیده کون چکر که یه دینور که کورم چکر که دخی دیر لر قتادی اولر صجیر ارق کیدر بعض برده  
طوز ایل بشور و ب تاول ایدر لر حشف اشرف وزنده ککک تعبیر اولن ان نباتد دینور حایا انکار تعبیر اولن ان سبره  
بستانی نوعیدر و لغت منور عریده روعر بستانده انکاره حشف دیر لر حرف آخرا یوچجین معجه به اشارتدر حساب  
ایجاد اوزره سنک عدده دلالت ایدر فارسیده هزار معناسی اولغله بالترادف بلبل مراد اولور حرف پهلودار انشای  
ملاطقه ده ایراد اولن ان نکته لو و کایه لوسوزده اطلاق اولنور حرفقان قافله پهلوان وزنده صبحان اوغلی در که عریده سم  
الفار و فارسیده مر لشموش دینور و بولغتی رومیدر دیر لر حرفکیر کاف فارسیله تعریض و کایه ایل سوز سولین کسنده در  
وا کسک طوب و عیب و تقیصه آرایان کسنده ده اطلاق اولنور حرف مسروق اول حرفدر که کاشنده ثابت و تلفظده  
ساقط اوله خواجه و خواش و قود و کله لر نده کی واکبی حرمل میله جدول وزنده اوزر لک دید کیری نباتد قرمز ی  
ویاض اولور بیاضنه حرمل عری و صندل دانه دخی دیر لر تر کیده بیاض یوزر لک دینور و قرمز ی نوعنه حرمل عامی و هزار  
اسفند دخی دیر لر تر کیده قرمز ی یوزر لک تعبیر اولنور و لغت منور عریده حریف کلور کیر دینور و روز کردن و متکبر  
و مغرور دن دخی کایه اولور باب نالی های مکسوره ذکر نده در حرب فتح رایله خرمای چکی در عریده طلوع دینور اولی  
و ناییده بارد و یابسدر حرا سکون راوای موحده ایل سربانیده برجس کلر اسمیدر فارسیده آفتاب پرست دیر لر داما  
کونش قشوطور و رور نکندن رنکه کیر تر کیده قیا کیری دیر لر لحنی قاتلدر و دمنی طلا یولش قیلاک بتسنه مانعدر  
حردون دال مهمله موه ایل سربانیده کرتکله تعبیر ایتد بکمز جانور ایدر سالامند دخی دیر لر بعضلر بونی کارک ییلانله  
آغور و بر نوعیله تفسیر ایتدی یورکنی بر سیاه تره بغلیوب تعلیق اولنسه حای ربعه مفیددر باب نالی های مضموه  
ذکر نده در حرف فتح رایله رومیده سبندان اسمیدر که عریده حب الرشاد و تر کیده تره تخمی و آجی تره تخمی دخی دیر لر  
بخوری حشراتی دافعدر و لغت منور عریده بیدر بشتی بیان زای سجمه به متصل های مهمله ر سمند در که ایکی باده  
در لغتی مستملدر باب اول های مفتوحه ذکر نده در خزران و زران وزنده سنه رومیه دن طقوزنی آی اسمیدر که  
اول یاز آیدر و ایتد کونش دخی دینور باب نالی های مضموه ذکر نده در حرا جدا وزنده دوا یی بر نباتد بری  
و بستانی اولور بر یسنه سداب بری دیر لر تخمنه شیرازده میرک کازرونی اطلاق ایدر لر تر کیده یونانیه بیان کرفشی و بیانی  
طوراق اوغلی و بعض دیارده چور دیر لر و بستانی نوعنک بیرانی کرفس بیراغنه و ها و ج بیراغنه ده شبیه اولور و طعمی  
تلخیا کدر شیرازده آهو دوستک و تر کیده دلوجه کشیج دیر لر دینار و یه دید کیری دخی بودر ز کام علتنه نافعدر و بواسیره  
بوندن اعلاد و اولر انکچون بواسیر اوغلی دخی دیر لر خراز کداز وزنده قمر کی علتنه دینور عریده قوبادیر لر خربل  
قرنفل وزنده یونانیده بر نوع کول اسمیدر و بین الاطباء بواسیله معروف و فدر بعض عامه حسن بادیر لر شام و قدس طرفلر دن  
کلور بعضلر سنک بیراق اوغلی نونعدن ییلان چیقاران اوغلی دیر لر دیو بیان ایلدی انشی بیان سین مهمله به متصل های  
مهمله ر سمند در که ایکی باده بش لغتی مستملدر باب اول های مفتوحه ذکر نده در حشک غمک وزنده حشک معریده در که  
دمور نیکنی دید کیری نیکنلکدر حسو عد و وزنده اوماج آشیدر حسینک بای موحده ایل کینر لک وزنده عری بولک  
حسرة الملوله تعبیر ایتد کیری طعامد ر قوزی دغرسغنی بر قارش مقدارنده طوغر ایوب بشری بری بر نه صاروب  
یوغر د چور با سنک ایچنده بشور لر قار یلر بری بر نه اهد ایدر لر باب نالی های مضموه ذکر نده در حسن عاریتی  
حسن خداداد مقابلیدر که مره و قزح و سائر اسباب حسن ایل کتساب اولن ان کوز لاکدن عبارتدر حسینی اولاد  
حضرت حسین در رضی الله تعالی عنه و بر نظر فدر که تلائیدن و سائر میشیندن دخی اولور و موسقیده بر مقام آدیدر



یذبحی بیان صادمهمله به متصل های مهمله رسیده در که باب مکسوره ده طقوز لغت و کای بی مستلدر حصار  
موسیقین بکری دوت شعبه زنیدن بر شعبه در که جازا بلندن در و جازا بستی سگاه در و بر شهر اسمیدر خلق حسن  
وصباحه معرفه و در و غیر بیده قلعه معناسنه در حصار بولادی در و یو کسکیدر که زبکیر دخی دیرلر دیکش دیکر کن  
بر مقلنه بکرلر و منقله دخی اطلاق اولنور و فلک اولدن دخی کایه اولنور زیر اعند البعض جوهر فلک اولددر  
و مطلق متین و مستحکم قلعه دن دخی کایه اولنور حصار بیروزه و حصار معلق آسمان دن کایه در حصار هزار میخی  
آسمان دن کایه در و خاصه فلک البروج دن کایه اولنور حصار شکاری و زننده حصار شهر بنه منسوب در آت و آدم  
و سائر اشیا اولسون و موسیقیده برلین اسمیدر که جازا شعبه سیدر و محصور و متحصن معناسنه کاور حصن فیروزه  
آسمان دن کایه در و بر شهر آندیر حصن معلق آسمان در حصن هزار میخی حصار هزار میخی معناسنه در سکر نیجی بیان  
قافه متصل های مهمله رسیده در که ابکی باید الی لغت و کای بی مستلدر باب اول های مفتوحه د کرده در حقیقوی  
مرغ شب او زدن در که حق قوشی و اسحق قوشی دید کای قوشدر هر کجه اغاجدن سر نکون آصیلوب حق حق دیو فریاد  
ایدر و طوغری سوزلی صادق کسینه یه ده حقه کوی دینور باب ثانی های مضمومه د کرده در حقه باز معرفه در که  
کوز باغی تعبیر اولنور و محیل و عیار و طراز کسینه دن کایه اولنور حقه بی مغز درونی منجمد اولوب جوهر عرفان دن  
بی بهره و ستر حکمت و اذعان دن محروم کسینه به اطلاق اولنور حقه سبزا آسمان در حقه کاس موسیقیده برلین اسمیدر  
و خسر و بر ویرت بارید نام مطربی مختری اولان اولنور لحن دن برلین در حقه کالوس دخی دیرلر حقه مینا آسمان در  
طقوز نیجی بیان لاسه متصل های مهمله رسیده در که ابکی باید الی لغت و کای بی مستلدر باب اول های مفتوحه  
د کرده در حلال جلال و زننده آله صوغانی نوعدن بر نادر حلال جلال و زننده معرفه در که استعمالنده  
عقاب ترتب ایلان شی در حرام مقابلیدر و مصطکی یه دخی حلال دینور ساقز تعبیر اولنور صمغ در حلام قوزی و پره  
معناسنه در بی مغز در حلاب کسر لام و سکون بای موحده ایل لیلاب و عشقه در که صرمش او تیدر ترکیده  
همیل دخی دیرلر حلیب ترتیب و زننده سورنجان هندی دید کای دارودر ثانی و ثانیه ده بارد و یاس در حلازون  
مجنون و زننده قبولی سموکلی بوجکدر که صدف نوعدن در محروقی کوز ادویه سندن در حلقی قهوه بی و زننده  
اسم زلیبا در که عرییده زلیبه و ترکیده بحر یغله زلیبه دید کای حلاوادر حلقه آبگون جرخ کردن در حلقه بر در زدن  
و حلقه بر سندان زدن فتح باب طلب ایتمکدن و مضطرب و بی راحت ایلمکدن دخی کایه اولنور حلقه بکوش بنده  
و مطیع و فرمانبرده جل کرده ابراد اولنور حلقه دام آت قورغندن یا یلان دوزا قدر که قوش طو تارلر و قارلر لچچه  
تعبیر ایتمکدر یوزا و نوعدن دخی اطلاق اولنور حلقه در کوش مطیع و چا کردر حلقه زدن فتح باب طلب ایتمکدر  
و مجرم بیو ته طوق و لاله بکر مکدن کایه اولور حلقه سمین اون درت کجه لک آیدر که عرییده بدینور و صوغوق  
کوندره مدور حوض ایچره کوش تپسی شکنده منجمد اولان بوزدن دخی کایه اولور حلیو بی او و زننده لایه ده  
کوکیدر که نیای قوزی قولا غنک نیای نوعدن عرییده حاض البقر و حاض البری و فارسیده ترشیدن دیرلر لغت  
مزبوره شیرازیدر باب ثانی های مضمومه د کرده در حلال فلفل و زننده حلال معناسنه در که ذکرا و لدی حلیقه  
طریقه و زننده عرییده بیان کرفسی تخمیدر که نباته شیرازده آهود و ستک دیرلر ترکیده بیان کرفسی و سلطان اوی  
و دلوجه کشج و بیان دره اوی دخی دیرلر اونیجی بیان صمغ متصل های مهمله رسیده در که اوج باید الی لغت  
باب اول های مفتوحه د کرده در حاحم ملاحم و زننده حقیق بطلی اسمیدر که ذکرا و لدی بر و زننده بستان افر و زدن  
جدون موزون و زننده آلت تاسل معناسنه در جدونه مجنونه و زننده میمون دید کای جانور در عرییده قرد دینور  
باب ثانی های مکسوره د کرده در ححان انسان و زننده آلت تاسل معناسنه در نه لغتی اولدی بی معلوم اولدی  
خوارزم لغتی اولدی رسیدن نظر مترجم اولدی باب ثالث های مضمومه د کرده در ححاط سحاط و زننده اسم انجیر در که  
معروف میوه در عرییده تین دینور حجم همسم و زننده اهل شام لغتنده اسم کاوزان در عرییده لسان الثور و ترکیده  
عرییده معروف نباتدر بر قوله حجم خاکشی اسمیدر که مصنف عندنده نوعدی و غیر باره کوره شیوراندر حح  
رمز و زننده عرییده دید کای دارودر فارسیده خرمای هندی دیرلر اون بر نیجی بیان فونه متصل های مهمله  
رسیده در که ابکی باید الی لغت و کای بی مستلدر باب اول های مفتوحه د کرده در ححجر سنجر و زننده چوبان دکنکی  
دید کای نباتدر عرییده عصی الراعی دینور و نای کلو معناسنه در که بوغازه طعام و شراب کجه جگ مجرادر بوغرتلق  
تعبیر اولنور حقدوق قافیه بنده صوفی و زننده انده فوقی اسمیدر که دوا بی نباتدر بستانی فونه یونانیده طریق  
و ترکیده صاری یونجه و تر فیل اوی دیرلر و بری فونه یونانیده لوطوس اغریوس و ترکیده قهوه یونجه و بیانی تر فیل دیرلر

باب ثانی های مکسوره د کرده در ححنا تشدید و تحفه فاده جائز در ترکیده قنه دیرلر قاریلر و یا قارین خضاب  
ایدرلر جو حقلرا بید چکل چقارار ایکن اللری و یا قارین خضاب انسه لکوزلر زنده خدونه مانعدر حنای قریش  
اسم زهر جردر که فارسیده شکوفه سنک و ترکیده قیه قنه سی و طاش قنه سی و عمرکی اوی دخی دیرلر طاشلرک یوزنده  
منعقد اولور و بهار ایامنده بشلانوب چکلنور فرنگلر اباقیه دیرلر عمرکی علمنه بغایت نافعدر حنای مجنون جوی  
اوی در که و سده دخی دینور قاریلر بیراغنی دوکوب و قینادوب قاشلر نه چکر لر عرییده ورق النیل دیرلر اون ابکیجی بیان  
واوه متصل های مهمله رسیده در که ابکی باید الی لغت و کای بی مستلدر باب اول های مفتوحه د کرده در ححواری  
جواری و زننده ابکی دفعه النش کیکسز خاص اون دینور خبز حواری معرفه در حو جوم نوعدن و زننده قمر می کل  
اسمیدر در داجر معناسنه اوز زنده یا قوب او یومق مضر شهوتدر حو راسفندستان افر و زدن که ماده سنده بیان اولندی  
حوران دوران و زننده ورمیده طرخون تعبیر اولنور سبزه اسمیدر تاوولی ذائقه بی مغیر و شهوتی مکسدر حو روری  
قواق اغاجنه مشابه بر شجر در ترکیده کهر با اغاجی دیرلر کهر یا لونک صغی اولدیغی منقولدر بلغار و روس مملکتلر زنده  
بترابکی نوع اولورلر حو راسود و حو رابض دینور کهر با سود نوعدن حاصل اولور دیرلر و قشرندن و دالرنندن اخذ  
اولنور باغ بلسانه قریبدر کهر یا باغی مشهور در بیراغنی سر که ایلله تاوول مصر و عه نافعدر حو رهندی شقاقل تخمه  
شیه دانه در ناله ده حار و یاس و دم حیضی ادرارده مؤثر در حوصله قوش قورساقی در جنبه دان معناسنه حیوانده  
کرش و قوشده قورساق و طاشلق دخی دیرلر حوض آب حوت بر جندن و فلکدن دخی کایه اولنور حوض ترسا  
اوزم تکنه سیدر که آنده اوزی چکنوب شیرینی چقارلر بریم دیارده اوزم صالی تعبیر ایدرلر حوضک حوض  
مصغیر یدر و یولک طاسه و باطیه یه ده اطلاق اولنور حوض ماعی حوت بر جیدر حوض نعمان حجازده بر حوض  
مشهور در سلفه صوفی غایتده شورایدی بر کون جناب رسالتنه علیه الصلوٰه والسلام حضرت تلی اول حوض اوزره  
تشریف بیورد برفیض قدوم میامن لزوم عالیه نه مانند ماء کوثر لطیف و شیرین تراو لدی می ویدر اول حوضه  
مقدما بر که نیسان دیرلر ایندی بعده بر که نعمان اطلاق ایلدیلر حو قران قالیله همزمان و زننده رومی لغتنده طرخون  
تعبیر اولنور سبزه یه دینور حولا شول و زننده در یحان جبلی نوعدن بادروج اسمیدر که تره خراسانی دید کای نباتدر  
حومانه میله جودانه و زننده یونجه نوعدن تر فیل تعبیر اولنور نباتدر ساقی بر ذراع قریب و دالری انچه و سیاه اولور  
چکنه فریوری دیرلر کوکی تر یا قبیلی در باب ثانی های مضمومه د کرده در حو رزانی سار فلجدن کایه در حومر میم  
مفتوحه عرییده اسمیدر اون اوچنیجی بیان ای تحتانی به متصل های مهمله رسیده در که ابکی باید الی لغت و کای بی  
مستلدر باب اول های مفتوحه د کرده در ححیصل فیصل و زننده اهل مغرب لغتنده بادشجان اسمیدر که عامه باطلجان  
دیرلر معروف سبزه در حیض عروس باده دن کایه در باب ثانی های مکسوره د کرده در ححیری پیری و زننده ایوان  
وصفه وقاعه معناسنه در ححیر بر و زننده مفعول و میدهد و نامتیز معناسنه در ححیری طیزی و زننده بشتلق و میدهد  
و مفعول معناسنه در سکر نیجی کفتار حروف نهجی به مقترن های معجمه ایلله مصدره لغات و کایات تفسیرنده در که  
یکری بیان اوزره بنا اولمشدر اولسکی بیان الف حرفنه متصل های معجمه رسیده در که بر باب مفتوحه نو الی لغت  
و کای بی مستلدر خا جاور زنده مطیع و جام ایاقلرنده اولان کار برزا و کیره دینور که آندن نالاک صولر آقار خاب آب  
و زننده کیر و براغش باز پس افکنده معناسنه و عرییده بی بهره و بی نصیب معناسنه در خات مات و زننده چلیق  
قوشنه دیرلر عرییده حداة دینور خاقر تاجور و زننده و زننده و زننده لغتنده قزقزنده دینور که همشیره تعبیر اولنور  
و میمل کسری و رابدی فونله ده لغتدر خاتم سهیل نشان محبوبک دهانندن کایه در خاتم کویا بودخی دهن محبوب  
دلارادر خا قوله تاووله و زننده مکرو حیل و دعا و تلون و نقاق معنار نه در خا قون صابون و زننده کدبانو معناسنه در که  
اوی کوروب کوزدن متصرفه و صاحبه الکلام قاریدر ترکیده قادن تعبیر اولنور خا قون جهان مهر رخساندر  
خا قون خم بنت العنب در و ما و اسی اولان کو به ده اطلاق اولنور خا قون شبستان فلک خورشید و زهره و قردن دخی  
کایه اولنور خا قون عرب کعبه معظمه در خا قون فلک خا قون شبستان فلک معناسنه در خا قون کائنات کعبه  
مکرمه در حضرت فاطمه رضی الله عنها یه دخی اشارت اولور خا قون بغما آفتاب عالم آرادر خا قون زاج و زننده  
چلیبا در که ذکرا و لدی و قولق یومشغنه ده دینور خاد باد و زننده چلیق قوشیدر و طغان و باز معناسنه کاور خاد  
بیر زحل بلذیزد که سماء سابعه ده اولور خاده ساده و زننده کی و قایق کوندری و می دی اغاجیدر که آنکله کی بی وقایع  
کاردن دفع ایدوب و بر پره اوزر قنده دور قوب یور و درلر و اول اوزون صریغه دینور که اوچنه سپور که بغلیوب تاواندن  
اوزمچل آلورلر و آدم صلب اولنور آغاجه دخی دینور که دارا غاجی تعبیر اولنور و مطلقا اوزون و طوغری اغاجه خاده



اطلاق اولنور خار مار و زنده بش معناسی واردر ۱ دیکن وشول معناسه در ۲ ری مضافاتدن برقصه آیدر ۳  
اون درت کجه لک آیدر عرییده بدردینور ۴ ناز و کرشمه محبوب معناسه در ۵ سخت یعنی قتی طاش و مرمر که سنگ  
خار تعبیر اولنور عرییده جلود در خار مار آواز زنده قتی و یک طاش در که دمور تأثیری اکا آراوله معروف قاش اسمیدر که  
صوف کبی موجلی و او لکری اولور خاره دخی در لکری نوعی بری آلاجه و محظط در خارای عنابی الله مشهور در  
عناب مختصری اسمیدر و بری خارای ساده و بکر نکدر خاراشتر دوه تیکی در خارانداز اوقلی بیول کریدر که اوزرینه  
قصاید نلره صرته اولان اوقلی انار عرییده قنقدینور خار بست باغ و بستان اطرافنه چالی و جرییدن چور بلان  
دیوار در تر کیده سیج تعبیر اولنور خار بست اوقلی کریدر سیلابی طوب همان باشی ایچریه چکر و سیلاب اضطرارندن  
کند و کندوسی کرینک ارقه سنه اوردجه اوقلی بدنه سانجیلوب هلاله اولور خار چینه جیم فارسله آکینه و زنده  
خندس و خنبدتره تعبیر اولنور بر آتیدر که آنکه یوزل قیلنی آورلر و چکه دخی اطلاق اولنور که اولدخی برقی  
جنبدتر خار خار کجیک و فاشنه معناسه در خاریدن دن مأخوذ در و دغدغه خاطر و تردد و خلجاندن کایه در که  
برننه به هنوز علاقه قلب حصولده عارض اولور و بقیه میل و آرزویه دخی اطلاق اولنور خار خسلک دمور  
تیکنی در که اوج کوشلی بر تیکنلک در افضل بستانی نوعی در که مغیر یلرحص الامیر در بر طبیعتی معتدل در عصاره سنی  
رش خانه دن بیوهی دافعدر خار در راه شکستن محافظه ایتمک و قورومق و نو آینی دفع ایتمکدن کایه در و تیکن  
دوشورمک و چکنه مکده دخی اطلاق اولنور خار شتر دوه تیکی در خارلک مصغر خار در و برجنس خرما به دینور خار کش  
ضم کافله سر موزه در که ماوراء النهر خلقتن جزمه اوزرندن کیدکاری ایاق قاید صوفان تعبیر ایدر لر جزمه بی محافظه  
ایچون کیرلر حالا بودیارلده متعارف اولان فالجین منزله و فالجین خارچین محرفیدر عرییده جرموق در بر و فتح  
کافله ارقه سیلاب چالی و جری و خار و خاشاک چکن فقیر دینور و موسقیده برلن اسمیدر که مختصری اسمیه مسمار در  
خارکن بادزن و زنده دایما تیکنلک و جالیلیق قازوب چقاران کسنه درکن کندن دن اسم فاعل مر خدر و تیکنلک  
اوجاغنه دینور که تیکنلک اویوی تعبیر اولنور خار مهلک سکون هاله قلقلان تیکنی در که قولغان تیکنی دخی در لر  
عرییده شوکه العربیه و شکاعی دخی دینور افضل یشل اولاند نالته ده حار و یاس و اغزنندن سالیار آقان چو جفک  
یصدیقی آتیه وضع نافعدر خار نهادن جفا و اذیت ایتمک و اضطراب و بر مکدن کایه در خار بهاره و زنده بواسطه معروف  
باشدر خار را سخته بیان اولندی قتی طاشه دخی دینور قاری وزن معناسه کاور و خاده معناسه در که کراولندی  
و تاوان سپور کسنه دخی دینور خار ناز و زنده کمان الله طوقش برجنس پارچه در که مثقالی کبی بغایت صیق و محکم  
اولور و بیک باشوی معناسه در که ایاق طاشیدر جاملده ایامه سوروب و سختی ازاله ایدر لر و کبر و یاس و یاره ده اولان  
چرلک و بر معناسه در خارغان زای فارسی و غن منق و ط الله باقر بیولک تجره در که خلق تحریف ایدوب قرغان در لر  
عرییده مر جل دینور خارن دامن و زنده خواهر زن معناسه در که زوجنه کز قز قزنداشیدر بالدر تعبیر اولنور  
خارنی آدمی و زنده بر حکیم آیدر خارزه نازه و زنده عمو ما و غرملش نسنه و خصوصاً و غرملش صیوا بالچغه دینور  
خاسب سکون سین و پای فارسله الما و تفاح معناسه در خاش فاش و زنده بش معناسی وار ۱ محبت مفرط صاحبی  
کسنه در ۲ خش معناسه در که مادر زن و مادر شوهر در فاین انانعبیر اولنور ۳ یوقه و طلاش و چور چوب و قرنی  
و قرنی مقوله سی نسنه در ۴ فراه قضا سنده بر موضع اسمیدر ۵ یوقه و طلاش و چور چوب و قرنی  
و چور چوب معناسه در خاشک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک خاشاک  
و زنده مطلقا اشیا و اجه قوی یجی صندوقه و چکمه به دینور خاش و خش اتباع قیلندندر سپورندی و چور چوب  
و اوفق تفک و قرنی و قرنی و خرت مریت معناسه در خاش و خاش بودخی اول معنایه در خاشه لاشه و زنده سپورندی  
و چور چوب و طلاش معناسه در و حسد معناسه در که غیر زوال نعمتی استمکدن عبارت در مر ض عظیم در خاصکی  
ضاد معنوی حله حسنا جاریه به دینور و مطلق فاخر و نفیس نسنه به ده در لر و سلاطین مقرب لر نه دخی اطلاق اولنور خالک  
بالک و زنده طبراق و تراب معناسه در و نفیس مطمئن دن کایه اولور نفس مطمئن شول نفسدر که نور قلبه تام التهور  
وصفات ریده دن منخل و اخلاق ریده اله متخلی اولوب اسباب و مسببات سلسله سنده واجب لذاته معرفتند کر کثیر  
اله متقی و اول نشوده مستکن و مطمئن و ماسودن مستغنی اوله رقی عین حقه منتهی اوله که قطعاً کاشائیه شلک  
و اریاب تخیل الیز و سلیم النفس کسنه به ده خالک اطلاق اولنور و متواضع و متخشع و مطیع و منقاد کسنه دن کایه ایدر لر  
و قبر و مراره و ایش برامنی قدر نسنه به ده اطلاق ایدر لر و کاف فارسله عرییده معناسه در خا کسنه عرییده ایه  
بشور بلان قایغه در و بوم معناده و اومعدوله اله ده لغتدر خالک انداز فراشه در که آنکه سپورندی و کرلر بجم دیارنده

یل طرز زنده موردن و کار اوطه لر نه مخصوص التوندن و کومشدن یا یلور بریم اولورده تخته دن اولور و قلعه و حصار  
کنکره لر آتنده اولان مارغال دلکله رنه دخی دینور که دشمن حصار دینه کاد کیده اول دلکله دن باشلر نه طاشی  
و طبراق آتارلر و جادر طوز لغنه ده خالک انداز دینور و ساحر و جادو به دخی در لر خالک بودن کسر نفس و فواضع و تذلل  
ایتمکدن کایه در خار کبیر بای موحده اله اول کسنه در که دایما کویچه و یازا و سپوروب و ججه تله تعیش ایلیم و کار و کسب  
ضمنده اعمال شاقه و صنایع سخیغه بی مقول و مرکب کسنه به اطلاق اولنور و خرده بین و دقیق النظر کسنه دن کایه  
ایدر لر خالک بیا رقل التوندن خالک تارک جسد آدمی در خالک خسیبه ضم خالک خرز معناسه در که کراولندی خا کدان  
سپورندولک و مزله معناسه در دینادن دخی کایه اولور خار کدان دیو خا کدان کهن خالک کهن دینادن کایه در  
خالک ذلیلان جسد کفاردن کایه در خا کندان یکند و زنده قوز و غبار معناسه در خالک رنکین معبول و مسبول  
اولماش التوندن و کزاردن و لاله زار دن و آدمی زاددن دخی کایه اولنور خالک زدن سپور مکبر خا کزی زای فارسله  
قوش اتمکی و قره حسن اوقی دیدکاری نباتک تخته در لر عرییده بذراختنم و بذراختن دخی دینور کافور ایه  
فارشدر و کوز چکرلر خا کسار حین مهله اله ایدر و زنده خالک ماتم معناسه در سار ادا تشیدر و طوز و طبراقه  
فارشش مغیر و کرد اولد معناسه کاور و دوشکون و پریشان و ذلیل و حقیردن کایه اولور و یایو جلقده وصف فعاده  
اویورن کسنه به ده اطلاق اولنور خار کش آتش و زنده اکبیلرک طبان تعبیر ایدر کز آتدر که تر لایه تفضی  
صاحده نصکره آنکه جکوب طبراقی و تخی اورتلر خا کسوزم شینلک کشی کسیر شینلک خا کزی معناسه در که  
ذکر اولندی خالک مطبق کره زمیندن کایه در خالک معلق بودخی اول معنایه در خالک تملک چو چوق اویورندن بر فوج  
لعبدر بر مقدار طبراقی بر قاج بلولک ایدوب بر بلوکنک ایچنه بر نسنه صافلدن نصکره غیر بلره عرض ایدر لر که اول نسنه  
قتی بلوکده در پس خبر و برن کسنه جوابده اصابت ایدر سه اول نسنه فی اخذ ایدر عرییده فیثال دینور قیفان  
و زنده تر کیده طبراقه کومه اویوی تعبیر اولنور خالک و اب جسد آدمیدن کایه در خا کطبراقه مقسودر و مثلثات  
اربعة دن مثله ترایه به دخی اشارت اولنور که نور و سقوله و جدی بر جلر دینور حرمت و ذلیل و محقر کسنه دن کایه در  
بر اویاق و عشرت آیدر خار کایان ما کایان و زنده بی حرمت و ذلیل و محقر کسنه دن کایه اولنور خا کتی کردن تواضع  
و تذلل ایتمکدن و تلاش و اضطراب ایتمکدن دخی کایه اولور خا کتی نهادن خلوق و متواضع و حلیم و سلیم کسنه به اطلاق  
اولنور خال مال و زنده بک و شامه معناسه در و یولک سیاه و به دخی دینور و برجنس بر دینانی به دینور که بر لر آندن  
جامه یایوب کیرلر و علم و سنجق معناسه کاور و ابرام و غناد و حاجت معناسه ده کاور و عرییده خار معناسه ده کاور که  
والده نک قزنداشیدر اضطرار جزده طای تعبیر اولنور خالون ضم و اوله بغدادیه شیه بر فوج دانه در عرییده حنطه  
رومیه و تر کیده قزله بغدادی تعبیر اولنور حار و رطب و سر که اله طلاجرب علقه نافعدر خال عصی کاهدن کایه در که  
اجرو و اب مقابلیدر خاتم ضم لامله سیلان و حیه معناسه در خالو آلو و زنده برادر مادر معناسه در که والده نک  
قزنداشیدر تر کیده طای تعبیر اولنور و شهنای معناسه در که طور نادر مهتلر جلار خالو لجان کسر لامله اسم  
خولجان در که معروف نباتدر استعمال اولنور جو بلر نه و کویته خسر و دار و در لر تر کیده بعضی قو لایج اویوی تعبیر  
ایدر نبات مر قوم فوشروانه مقسودر خالوما میله سراییده اسم شکار در کاشلک مار و فی و هو احوادید کز نباتدر  
عرییده حافر الحار در لر بر یای سیاهه مائل فرغری اولور کوکدن و یا چککدن بر متقال شرب حیضی ادرار و سحده  
اولان جنینی حیوا و میتا الخراجده مؤثر در خالو بی بر یجلی بولماج آشنه دینور خالو دیون و خالید و میون یونایده  
ذوالخطای معناسه در که مراد ما میران دیدکاری دار و در شو بلدر لر که قرلنچ باور و لری ناعشامتولد اولور ایش  
مادر لر کیدوب ما میران احشابدن بر قاج خشب کتوروب آشیانه سته وضع و کوز لر نه طلا اله منجلی اولور خام  
بر قاج معناسی وار ۱ چیک و نایخته در طعامده و سیره ده استعمال اولنور ۲ قلم خامه معناسه در ۳ خرا معناسه دن  
بر اسم درع دباغت اولماش دری به دینور به کلمه لک اییکدر لر ۴ کور شجیلرک درین اولان کسولر نه دینور ۵  
اوزون کتمه معناسه در ۶ تجر به سی سبقت ایتمان نایخته کسنه به اطلاق اولنور ۷ باشه و ارمیه جی بولسز  
و مناسبتسز ایش دخی اطلاق اولنور خامه اقطی فتح همزه و سکون قافله یونایده عرییده خمان الارض ترجمه سید و که  
بر عری و دیگدر تر کیده مر و راغاج دیدکاری شجر اسمیدر صغیری و کبیری اولور و صغیری که کوچک مر و و مر وری  
در لر هندستانه بل دیدکاری شجر ییدر و دیارلده دخی اولور لکن عمر مر و راغاج اولور و کبیری که شبوکه در لر  
تر کیده مر وری و دیارلک نوعی دخی جحف و محلل و معتدل در خاما در بوس یای تخم ایه یونایده عرییده بلوط الارض  
مر ایدر کادر بوس دیدکاری شجر اسمیدر که تر کیده بر بلیدی دیدکاری در و رقی خرده و لرون و شکلی و ایشاقده بلوط



## خاؤل

خاول واو مضمومله کابل وزنده مور چه معنا سنه در که کوچک صاری قرنجه در موزیات جله سند ندر خاولنجان  
 کسر لامله خولنجان اسمیدر که معروف دار و در طغان کندی آشیانه سنی آندن یا بمله یا وورلین آشیانه دن طوطی قلنده  
 خولنجانی دخی برابر آلوب کتور زرر خاوند راوند وزنده خداوند محفیدر صاحب وعظیم خانه در ومحد و معین  
 معنا سنه در که متحد و تعیین ایدیچی دیمکدر خاوند کار خداوند کار محفیدر صاحب ملک وعظیم وافندی معنا سنه در  
 خای خاییدن دن اسم مصدر در و فعل امر کلور خایسته خاییده معنا سنه در که خاییدن دن اسم مفعولدر خایسلن  
 کسر یا و سکون سینله دمور چی چکچی که عرییده مظر قه دی نور خاینده خاییدن دن اسم فاعلدر خایه مایه وزنده  
 طشاق و خصیه معنا سنه در صغن کیکنک قور و دلش خایه سنی تاول سیلان صوقشه بغایت نافعدر و عیورطه به دخی  
 طلاق اولنور خایه ابلین شیطان خایه سی دیلر برطاشدر چین طرفندن کلور و دیواره چی قلاش و مکار و حیل کار  
 کسندن کایه اولنور خایه دیس داله کاسه لیس وزنده متنازید کیری نباتک ما کول نوعیدر که کوبلک تعبیر اولنور  
 عیورطه به شبیه اولمله بواصله تسخیر اولندی دیس اداده نشبیه در خایه برز قایغه در که عیورطه ایلدیش ورلر خا کینه  
 دخی دیلر خایه کیری تعبیر اولنان جانوردر که اور بچک جنسنند ندر فاندلر عرییده نر نیلادینور خایه کیرک خایه کیر  
 مصغریدر خایکینه قایغه در که عیورطه ایل یا ییلور عرییده بجه دینور خا کینه بوندن محفیدر و قایغه خایکینه  
 محرفیدر خایه نهادن اول فعل شنیع و عمل فضیح و بشیعه مباشرندن کایه در که وراسنده خوف جان و ضرر فراوان  
 اوله خاییدن سایدن وزنده چیمک و مضغ معنا سنه در خاییده خاییدن دن اسم مفعولدر ابکنی بیان بای موحده به  
 متصل خای مجهره سمند در که اوج بابده بکری بر لغتی مشتملدر باب اول خای مفتوحه ذکر نده در خیاره هزاره وزنده  
 امور و مصالحه جست و چاپل و متیقظ و متبصر معنا سنه در خباک مغالک وزنده دوه و قیون آغلی و ماندره و جامع  
 حو لوسنه ده دینور خباید بخاید معنا سنه در که خاییدن دن فعل مستقبلدر ظاهر امقاولدر حجه کجه وزنده  
 قمر هندی در که ادویه جله سند ندر فارسیده خرما ی هندی دینور خبره کبره وزنده محکم و متین واستوار معنا سنه در  
 ووزن و حساب معنا سنه کاور خبردو زای مجهره ایل غرضکو وزنده بر بوجکدر بوق بوجکنه شبیه اولور ترکیده یلکن  
 دید کلرید بعضی بوق بوجکی در دید یلر و بر قوله اور بچک نوعندن بوی دید کلری جانوردر که زهر ناله اولور عرییده نر نیلا  
 دیلر خیزدولک خیزدو معنا سنه در که ذکر اولندی و ایلد سقنقور وزنده دخی لغتدر و هزار بای معنا سنه در که قرق  
 ایاق و چیان تعبیر اولنان جانوردر خبک فتح بایله بوغاز قصتی و بوغنی معنا سنه متعدی و لازم کلور خبکال ابدال  
 وزنده اوق و نقل و ماشالی آلات نشانه سنه دینور بعضی دید یلر که اول نشانه بی دموردن و باقر دن سوراخ شکلنده  
 ایلدوب استعمال ایلدکاری آلات اوجلرینه نصب ایدر لر و ثقب و سوراخ معنا سنه کاور خبرک مکولک وزنده محکم  
 و متین واستوار معنا سنه در خبوه هایل خبولک وزنده و مرادفیدر و قهوه وزنده دخی لغتدر خبه خفه وزنده  
 و مرادفیدر که بوغله و بوغاز قصله و نفس طوتله و بوکله معنا سنه در و ناسه و نواسه معنا سنه کاور که ذکر اولندی  
 خبیده خبیدن دن اسم مفعولدر خبیدن بوغنی و بوغنی و خنق و خنق و احتناق معنای نه متعدی و لازم کلور و خیدن  
 معنا سنه ده کلور خبیر بصیر وزنده ساخته و سنجیده و معدومها معنا سنه در و متین و محکم و بیجیده معنا سنه کاور  
 و مجموع و منضم معنا سنه ده کلور خبیره کبیره وزنده خبیر معنا سنه در که آفاد کر اولندی و جمع حساب معنا سنه  
 کاور و قوم بیغنه دینور خبیره و خبیره معنا سنه در و زیاده و ایه مستوره وزنده دخی لغتدر باب ثانی خای مکسوره  
 ذکر نده در خبره جیره وزنده مفتوحه ده ذکر اولنان خبره معنا سنه در خبکال ذکر اولنان خبکال معنا سنه در  
 خبیر کشور وزنده ساخته و معدومها و مجموع و منضم و متین و یکلخت و مستحکم معنای نه در باب ثالث خای  
 مضمومه ذکر نده در خبازی زای مجهره ایل خاتم چکچی نوعندن ابه کوچکی دید کلری نباتدر شیرازده خطی کوچک  
 دیلر معتدلدر آری لسنه ضامدی مفیدر خبیده کیده وزنده خاک کنشی اسمیدر که قوش انمکی تعبیر اولنان نباتک  
 تخمیدر عرییده بذل الخمخیم دینور حار و رطیدر خبین کزین وزنده چپوقدن اورلش بصی سید و کلاتیرم قوله سنه  
 دینور اوچینی بیان پای فارسی به متصل خای مجهره سمند در که ایکی بابده بیدی لغتی مشتملدر باب اول خای متوحه  
 ذکر نده در خب هب وزنده صوصتی و سکوت و خاموشی معنا سنه در و بو معناده فعل امر کلور خباک مغالک وزنده  
 آغل و ماندزه در که ایچنده قره طوار یا نورلر حجه کفیه وزنده اول تازه فاندلر که انچه و طوغری و ووزن اوله خبک  
 نک وزنده یولک آچلش انمکه دیلر و بوغنی و بوکالتی و بوغاز صمق معنا سنه متعدی و لازم کلور خبه خبه  
 معنا سنه در که ذکر اولندی خبیده خبیدن دن اسم مفعولدر خبیدن انمک و مخنی قیلتی معنا سنه در باب ثانی  
 خای مکسوره ذکر نده در حجه تازه و طوغری و موزون داله دیلر در دینی بیان نای نشانه متصل خای مجهره



وَقَرَعُونَ

70



خبر اوب بنرسه بر آخری گرفتار و آنچه از قه لرنده طور و راول ایی طوبوب دور ایدن کسینه به خبر بنده دیر لر عری بنده لعب  
من نوره تدیج دی نور خربز خربزه مخفییدر که قاون و بطیح معناسنه در و قار پوز و هند وانه معناسنه ده کاور عری بنده  
دالوعد دی نور و چو غانه شبیه بر یکاه در خربزه روابه حنظل در که اوجهل قریوزی تعبیر اولنور عری بنده علقم و کر مانده  
خربزه دیر لر خربزه غندی هند وانه در که قار پوز در خربزه سندی دخی دیر لر عری بنده بطیح زقی دی نور خربسته اول  
تبه به دی نور که اورنه سی یومری و ایکی طرفی چو کل و رسی طولانی اوله و مطلق بویاوده اولان نسنه ره اطلاق اولنور  
کر و قور و چادر و دوه اور کوجی و جمال و سمری و تابوت تخته سی کبی و بر قسم جوشنده در که جنگل در که کبر لر خربط ابری و یسول  
قاز در بط مطلق قاز در که معرف صوف و شیدر و خرا ده تغلیظدر رسته که ذکر اولندی و خربطه و خربت دخی لغتدر و بط  
بنت معری سیدر و مسخره و مخمل کسینه به ده دی نور که قشیر تعبیر اولنور خربق ابلق و زنده بر نباتدر سکر لی پیراغه شبیه  
و کوکی کبره هیئتنده اولور سیاه و بیاض نوبی وارد ریاضنه کیلانده بلغم و بلاخ دخی دیر لر تر کیده آق چو بله و مار و بلق  
و بیان مازوسی و قار چکی و طقوز تبه لی تعبیر ایدر لر و سیاه نوعنن پیراغی خیار پیراغه و تخمی اصبور تخمنه شبیه  
اولور و قوت شیر سی کبی شیر سی وارد تر کیده قه چو بله و قه جه اوت دخی دیر لر تاولی آواز غندی معقددر و قورنده  
نابت اولور و زمک شیر سی مسهل اولور و مستعمل اولان قشری و کوکیدر مسحو قنی لجه تاول مه لک ذباب اولغله عری لر  
خانی الذنب و قاتل الذنب و تر کیده قور و یوغان دخی دیر لر و بعض دیارده کربی وطنه قیران تعبیر ایدر لر خربله سر که و زنده  
صود لای در خراب معناسنه خربنده اوزنده و زنده مکاری در که اشک و قاتر یسلیوب کراچکر و خربازان معناسنه در که  
قریبا ذکر اولندی خربور شبکور و زنده یراسه قوشیدر پای فارسیده لغتدر خربوز سر و ناز و زنده یسول یراسه  
قوشیدر که جیلق جسته سنده اولور و اموزی باشند طر نقاری اولور و یوصنی مقدم حق قوشی حقه سده سرد ایلدی  
فی الحقیقه اولدخی شب پره قشنددر خربه رای مفتوحه خرابه مختصر سیدر خربوز خربوا معناسنه در پای فارسیده ده  
لغتدر خربک نای مثله ایلد مر دل و زنده کوز و یوغنی تعبیر اولنور و مجنون مهره در چشم زخم دفعی ایچون اطفال  
یسولنر نه اصار لر تابدی مجله ده لغتدر خربک خربچک و زنده سحر قنده ایکی فرسخ مسافه بر قریه در خربوت قریوت  
و زنده قه نو تدر که اری وی لذت اولور بو کر تلمن عینه ده اطلاق اولندی خربال ابدال و زنده جباری جنسندن بر یسول  
قوشدر جباری طوی دید کرب قوشدر خربال آندن یسولنر اولور تر کیده چاغرغان طوی دیر لر چال ماده سنده بیان  
اولندی خربسته سردسته و زنده عری بنده و جیغلی و شطاطه معناسنه در و بعضر عری بنده خربسته بر طاقه در که  
مجموعی متسیدر در سادات خربسته مشهور و در خربدر که دخی دیر لر خربکولک جیم فارسی مفتوحه دستنبوی  
معناسنه در که شامه ایلد متعارف کوچک قاون طرزنده بر میوه در الوان و خطوطه ملون و مخطط و غایده خوشبو اولغله  
دائما لاله طوبوب استیعام ایدر لر تر کیده یا بلغم دیر لر و بعضر عری بنده خربکولک خربچالک معناسنه در خربجل جیم  
مفتوحه بر قوشدر شیرازده کور کور دیر لر بر و اینه کورم جکر که در که قناد سز اولور خربچولک جیم فارسیده بر یکاهدر  
نسوان طاقه سی تکثیر لیلن ایچون تاول ایدر لر خربچک فرهنگ و زنده سبک دید کرب حیوان در عری بنده سرطان  
دی نور و بروج فلکیه دن سرطان بر حنه اطلاق اولنور در دخی بر جدر که بیت قدر در خربز بر و زنده کیلک و منحنی  
اولق معناسنه در و طاق و کر معناسنه کلور و او یقوده ایکن یاخو دوغان قصلده نوغاندن ظهور ایدن خربدی  
معناسنه ده کلور خربسه مدرسه و زنده اول جانور در که صیاد لر آغ کارنده بنده ایدر لر که شکار اولنه جق حیوانلر  
قریفته اولوب یا نلر نه کلد که آغه گرفتار اولور لر عری بنده ملواح و تر کیده بک تعبیر اولنور خربخت ضم خالیه انکشت  
و زنده اول تکه در که آنده یا قله اوزی چکنیوب شیر سی چقار لر اوزم صالی تعبیر اولنور عری بنده معصره دی نور  
خربسته آتش و زنده فایجاوی مناسب جیغلی و عری بنده و غوغا و شطاطه واضطراب درون و خلبان خاطر معنایر نه در  
و خربسه معناسنه در که ذکر اولندی خربز سیدر و زنده ختا مملکتده بر بلده دره شکل اعلاسی آندن کلور و آنده  
برجنس اعلا حربار چه اشلنور کادخی خربز دیر لر و رای مهمله ایلده جا زدر خربد رای مشدده مفتوحه ایلد اولور  
یا شقان یا بلغم دی نور تخفیفله ده لغتدر خربز و زنده جیلق قوشنده دی نور خربدر که بر جاعتدر جلا سی متسیدر در  
خربل منزل و زنده قورق و جبان معناسنه در و دالک فخیله معرف تخم در بری و بستانی و فارسی اولور بر تیبی  
تر کیده جق تعبیر ایدر لر بستانی نوبی قهری اولور و جق اولنور و قده صاریه مائل اولور ابعده دمار و یابس در اوزم  
صوبه بر اقه لر غلیانی دفع ایدر یخوری حشراتی دافع و سادده یا غله طلایی قوام آلت بانه نافعدر و فارسی نوبی تخم  
سپندان در که عری بنده حب الرشاد و تر کیده تره تخمی واق خربل دخی دیر لر خربز و زنده خربده جی و جرجی اسپانه  
دی نور که یوغنی و آینه و طراق و قوطو مقوله سی نسنه لر در خربد و ان تعبیر اولنور و بر شهر آیدر خربدان تمکدان و زنده

بر مبارز و زانی آیدر و کسر ایلده لغتدر خربزه هرزه و زنده یسول بوی اندام آلت تسالده دی نور خربزه بر شجر در پیراغی  
سکود دیراغه شبیه و آندن یسولنر و ایلد اولور و چکی خوش منظر قهری و بیاض اولور پیراغی بت بر ستر بعض عمل  
ضمندده استعمال ایدر لر و حیواناتی قاتلدر عری بنده اول شجره سم الحار و تر کیده آغواغی دی نور قوم آغا جنگل عری بنده  
معری خربزه جدر و اوجهل قار پوز نه دخی خربزه اطلاق ایدر لر و قور و یوجکی تعبیر اولنور و یوجکه دخی دی نور که  
اولدخی سمیتا اولور کاغنه دخی دی نور و مؤید الفضلا صاحبی سلک انکورا یله بت ایتمدر که ایت اوزی دید کرب نباتدر  
خربزی قح را به خربده فروش معناسنه در که خربده جی تعبیر اولنور خربزین پروین و زنده اول دکنکدر که طویلده دیواره  
قاقوب اوزی نه ابر و سینه بند و باشلق مقوله سی اشیاء اصار لر و اول سیاه به دخی دی نور که سالیسرا نکدخی اوزی نه آت  
طاقی وضع ایدر لر و تکیه کاه معناسنه کلور یعنی بعض صفدر که کوشه لر نده طرا بز و نخته پوش و سد و سکه کبی  
طیانوب اوزی جق موضعدر و بر نوب بالاندر خربوا ستر اوزره اوروب دیر لر خربست نرست و زنده بککین و باشند قه  
سر خوشدر که عری بنده طافج دی نور خربسال سکون را و قح سینه لر خربنده و مکاری معناسنه در خربله هر حله و زنده  
بر دار و ایدر لر خربک و زنده یسول و ناهموار طافج دی نور که یول اوزنده طور و بر هر و و عبوره ثقلت و بره  
و مجاز عاشق و معشوق بیننده مانع وصال اولان تکبکی به دخی اطلاق اولنور که انکل تعبیر اولنور خربش رای مکسور ایلد  
اول کسینه در که خلق کند و سنی طنز و استهزایه آلوب صقالنه مشق ایلد لر خربسته قح را و سکون شین ایلد صالقی و خرام  
معناسنه در خربشه رای مفتوحه خربشه مخفییدر که قرشه و غوغا و جیغلی معناسنه در و خرباشیده معناسنه  
کلور خربش پروین و زنده صالقی و خرام و تبخیر معناسنه در و افغانیا نندن یعنی اوغان طاقفه سندن بر قبیله اسیدر که  
سیادت ادعا ایدر لر خربطال طایله بد حال و زنده کله جری دید کرب دانه در که بغدای ارا زنده بر خربول و او جیغولله  
مرغول و زنده دیر تلک اسیدر که باغ بر باغی و سکر لی پیراغی تعبیر اولنور و شین ایلد لسان الحمل دی نور نظم پیراغات  
خصوصنده بغایت مفید در کلا بله مسحوق تخمی اکل جراحت امعایه نافعدر و عند البعض خربکولک اسیدر که  
بر نوب نباتدر بر قوله قاری یاریق دید کرب تخمدر که نباتی اشک و قوغنه شبیه اولغله بواسله تسویه اولندی زیر اغول  
قولا معناسنه در خربغله هر غوله و زنده خربغول معناسنه در خربغون کردون و زنده بر بلده آیدر خربق ابلق  
و زنده اهل دمشق لغتدر خربده فارسی آیدر که تره تخمیدر آق خربل دخی دیر لر خربطان قافله پهلوان و زنده  
صر مشیق نوعندن بر یکاهدر باغ صرمشینی کبی بادم و زیتون و ارمودا آغا جلی نه صاریلور و ضرر ایدر لر و زیتون و رفته  
شبیه و استداره به مائل اولور خربق کر که مهمله ایلد یوججی هیئتنده بر غله در عری بنده جلیان و تر کیده هر دمک دی نور  
خربل فلک و زنده اون بر معناسی وار ۱ خارک مخفییدر که آغا جنده قوروش خرباد بر قوله خربما قور و غیر بعض لغت  
عری بنده سیدر نور ۲ خربصغیرند ۳ طنبور نک هر کیدر که طنبور نک یوزنده اولان کوچک آغا جلد در که تلری آنک  
اوزندن جکر لر عوام طنبور اشکی دیر لر ۴ شیراز سکر فرسخ مسافه بر قریه آیدر ۵ بر نخته در که مجرم و کیم کارلری  
اوزی نه یا تر ب تأدیب ایدر لر ۶ اول کوکو کدر که اوزنده اوطون قیر لر تر کیده یغرق دیر لر ۷ ال ارا به سی و جوجوق  
آرا به سی در که یکی یورین چو حقلرا کاپا شوب یور و مک مشق ایدر لر ۸ اول سبادر که ایلک و قلاید الله نقش اشلنر  
کار که یکا باشی آنک اوزی نه قور و یوججی ایلد اوزنده التون و کومش ایکه لک کرب کوکول و بنا را اوزی نه با صوب  
سقف و قبه باید قلی اسکله و قه چا و جامعده اوزی نه با صوب قندیل باقد قلی سیاه به دخی دیر لر ۹ دیوارده جنگ آغا ج  
قازغه دی نور ۱۰ بوق خربدر که آنکله بموقدن جکر دلک جکر لر تر کیده جربدر لر ۱۱ نکری دوجکی دید کرب  
یوجکدر خربکاه در که و زنده عمو مائل و واسع محل و خصوصاً یسول چادر در مقدم قه اویدر نور ایدی که اکراد و عربان  
بکاری و متعینلری قورار لر و تر کاتک کجه دن اوی ایدی صکره پادشاه و وزیر آنک و تا قله اطلاق اولندی خربکاه خضر  
ضم خالیه خربکاه سبزو خربکاه سبز کاویست آسمانن کایه اولنور خربکاه قه رهاله در که آغلی تعبیر اولنور خربکاه ماه  
خربکاه قه معناسنه در و خط رخ مهنوشانن دخی کایه اولنور خربکاه مینا سپهر و الادر خربکاه زکر و زنده آغلی خالیه  
ماه معناسنه خربکس ضم کافله اجق و کند فهم وی شعور کسینه به اطلاق اولنور خربکس ضم کافله سمر موزه در که  
بلانما و راه اشتهر ده متعارف جزمه اوزندن کید کرب ایاق فایسدر بر کرب صومخان دیر لر و دیار لده قالجین منزله در  
عری بنده جرمود دی نور بعضر طوماق دید کرب ایاق فایسده دی نور دیوان ایلدی و تسبیح یوجکده دخی دی نور عری بنده  
جارقان دیر لر بعضر دوه جنگ و بر اشکی و کورکن دید کرب یوجکدر دیش ظاهرا اختلاف اسماقیلنددر و وصف  
تر کبی جهتیه کسندده خربمعناسنه اولور یعنی قاتل الحار خربکان پهلوان و زنده اوج معناسی وارد بری یسول یا به  
دی نور نانی بای قوره جق آلتدر که حقیقی ایکی اگری آغا جدر بای خانه لر آنک اوزونلغی مقد را اولور بختن یا به حله اوزم



من ادا بد کرده ابتدای آتش کوسر و آب آهسته آهسته اول یکی اغاج اوزر نه چکر زنا که در ست اوله بعد طسبه  
 ابله بغلیوب بر کون اول اسلوب اوزره فالورایرته سی چله سی پکر لر نالت بر نوع زبر کلی قیاسند که یای شکند اولور  
 براوق برلند و بر شکار اوله جتی جانور لک یولی اوزره طبر اغه کوموب پنهان ایدر لوقتا که جانور کلوب اوزر نه بصد قد  
 اوق بوشانوب جانور من بوری اوروب ببقار و بغایت صعو تلوی منفعت عملدن نگایه اولور و بر زعب و تله که به  
 اوغرامقدن دخی نگایه اولور خرکواز کاف فارسی مفتوحه اوکندره در که اشل و صغر سوره جک دکنکدر کافک خیمله ده  
 لغندر خرکوش سر پوش و زنده طوشان وارنوب معناسنه در دیشیسی نسوان کبی حیض کوردر بر لر و عر بیده لسان  
 الحمل و ترکیده باغ بر باغی و سکرلی بیراق دید کاری نباته دخی دینور تخمینه فارسیده بار تیک دیر لر سین مهمله ایلده لغندر  
 خرکوش خرکوش مصغیر در که طوشان یا و بر سیدر ترکیده بوطوق دیر لر و سکرلی بیراق نوعدن بر نبات آدیدر عر بیده  
 اذان الارنوب و یاشقان اولغله خذنی معک دخی دیر لر ترکیه طوشان قوای و طول عورت بیراقی دید کاری و بعضی  
 عندنده قاری بارق دید کاری تخمک نباته در که بغه بیراقی دیر لر خرکوف معروف و زنده بایقوش جنسدن اوکی  
 و بغو تعبیر اولنان قوشک کبیر نوعیدر که صاری کبیر تعبیر اولنور خرکه خرکه مخففیدر خرکه مه آی اغلی در خرمن  
 تشدید ایل شهرتی خیمله اولغله توقیف اولندی خرمل ضم میله خرامر و معناسنه در که ذکر اولندی خرمن ضم میله  
 خرمنکس معناسنه در که اشل سینکی در کریمه و بوهلک دید کاری کوزلری کول و اندامی بشل و ابری و قوی و برینی  
 اوچنده نشتری اولغله ذات خاف اولان دوابی و قوب اذالیدر و مقلح کسینه به ده خرمنج دیر لر و آه مخصوص رنگردن  
 برزنک مخصوص در که اشل رنگنه شیه اولور خرمنش بر نوع ابری صجان در که کدی ایل جک ایدر ترکیده جاردین  
 تعبیر اولنور خرمنه سیدمهره در که بو سوزدن مصنوع بر نوع بوردی که بازیکران معرکه لرنده و کرم لرنده دخی  
 چالار لر غایتده کریمه آوازی اولور غزل و ان بکاشیلرک چالدری دخی اول نوعدن و تریمته تعبیر اولنان بوری به سید  
 مهره تر سادیر لر و قاطر بوخیمه دخی خرمنه در دینور و کوزه عارض اولان آق نقطه به ده دیر لر مورث عمار خرنای  
 کزای در که عجمه مخصوص بر ابری بوردی ایشیدنک قوئی طویلور مختری اسفند یارد و موسقیده برطن آدیدر  
 خرنایش بای موحده ایل من کاش و زنده من و خوش اسیدر که قو جهر یحافی و قوجه یار بوزی دید کاری نباتدر  
 معده و امعانی مقوی و سده دماغیه بی مفتوح و محل و ریاحی مسکن در عر بیده ریحان الشیوخ دینور خرنه کند و زنده  
 چوغانه شیه بر نباتدر آنکله ده انواب یا بقار لر و آدن قلبه طاشی دوز لر نبات اشنان اخضر در که قلبه اوقی دیر لر  
 و باغ و باغیه و صفه و سد اطرافنه چوریلان آجلی دیواره دخی خرنه دینور خرنوب مرغوب و زنده بچی بونوزی  
 دید کاری قوری عسدر که درت قسم در بطنی شامی مصری هندی اولور بطنی قسینه فارسیده کبر و کور دخی دیر لر  
 نوکه کوره کبره دید کاری دیکلی نبات اولور عر بیده نبوت و قسیم قریش دخی دیر لر مقررات سائر بیانلر نه کوره  
 کبره نگریدر دیکلی خرنوب و دلوجه خرنوب دید کاری دیر لر اللری برا کنده و حدتلی و خرد و چچی قرمزی و صاری  
 و تقطی و غری کوچک نوکه که شیه اولور و شامی قسینه فارسیده کور و شیرازه کوزلک کازرونی دیر لر که اصل بچی  
 بونوزی و یمنک شجر بیدر مصری قسمی همان مر قوم بطنی قسیدر لکن نه مقررات سائر نه بطنی ایل مصری بی  
 فرق ایدر لر نبات مصری و قافله قبطی بی برعد ایدر لر و مصری بی قرظ ایل بیان ایدر لر که مصرلک اوطو تلقی بر تیکلی  
 شجر در مصر تیکنی و سبط اغاجی دخی دیر لر اقا قیونک عصاره سیدر و هندی قسمی خیار چنبر در که خیار شنبه ایل  
 مشهور در مسهلاندر مصر دره و بصره و هند و حبشه کسیره در جوز کبی بر شجرک ثمر دیر خرولک خرچکولک  
 معناسنه در که ذکر اولندی خرویه بای مجهول ایل غریله و زنده صوت بلند بکادر اویلسی بکایه بانقر بانقر اغلیق  
 تعبیر اولنور و مطلق بلند و موحش و مهیب آواز دخی دیر لر خره سر و زنده اوج معناسی وار ۱ پهلوی هم چیده  
 معناسنه در یعنی برینک یا ته صر الغش و صر اواردی نظام اوزره دیر لرش کریم و طاش صراسی کبی که خره خشت  
 و خره سنگ دینور ۲ صعو تله بکله جک موضعدن خلقک غلو و از دحامله موری معناسنه در مثلا بر طار کبریدن  
 عسکرلک بری بری صقندر هرق شتابه عزم و عبور لری کبی ۳ شراب و روغن و قهوه مثلونسه لرک طور و تلوه می  
 و صوچای دیر لرنده اولان قره اوزلی بالقی و هر دانه نلک بوضه سی یعنی صقیلوب باغی آلتد قد نصکره کبر و قلان نقل  
 و عکرینه دخی دینور مثلا صوم بوضه سنه خره کجند دینور عر بیده کسب التسمم دیر لر و کنه بوضه سنه خره بید  
 انجیر دینور عر بیده کسب الخروع دیر لر و تشدید ایلده لغندر و ضم را و ظهور هاله ایل مطلق نور معناسنه در و عند البعض  
 بو معناده خالک خیمله در مضمومه ده بیان اولنور خرنیده خرنیدن دن اسم مفعولدر صاقون آلتش مبتاع معناسنه  
 و نارسیده جاری به دخی اطلاق اولنور خرنیش خنده ریش مخففیدر اول کسینه به دینور که هزل و استهزا ایل ذوق

مطلوب  
 قور برینان  
 خرنوب

ایدوب صقالنه کوله لر و صقاله کولمکه و ذوق و مذاق ایتکه دخی دینور و بای مجهول ایل خراش اماله سیدر که  
 خراشیدن دن اسم مصدر در خراشیدن طر ملامق و بره ملک و رخنه ایلک معناسنه در و بو معناده فعل امر کلور باب  
 ثانی خای مکسوره ذکرند در خر سر و زنده پهلوی لغتندره فاه و راحت و خوشحالی معناسنه در خرام نظام و زنده  
 بش معناسی وار ۱ خرامیدن دن اسم مصدر در صالقی و ناز و ادا ایل یورومک معناسنه در ۲ کوزل و خوش صورت  
 و جیل معناسنه در ۳ مرده و بشارت و خبر مسرت معناسنه در ۴ سوخ و سر و و شادمانی معناسنه در ۵ ضیافت  
 و مهمانی و دعوت ضیافت معناسنه کلور خرامیدن صالقی و تخت معناسنه در خرامین را جین و زنده بولاف دید کاری  
 غلندر خران رای مشدده ایل مطیع و منقاد و فرمانبر معناسنه در رای محققه ایلده لغندر خرد فتح را و سکون داله  
 عقل معناسنه در که ذاتنه ماده دن مجرد و فعلانه ماده به مقارن جوهر در خرد سوزا در بایجانده بر آتشکده در  
 خرد مند و خرد مند صاحب عقل و متبصر و آگاه معناسنه در خرسته خرسته و زنده سلوک تعبیر اولنان سیاه  
 قور تخمزه دینور زلودخی دیر لر خرسک خرس مصغر بذر خرس آویه بدی خکله خرسک آویه و برینه دینور و و لسنه  
 دید کاری دوشمه به دخی دینور و بر نوع لعب اسیدر که عر بیده جوره و ترکیده طور و طوط اویونی دیر لر صورتی بودر که  
 بره دانه جزوب بر کسینه اول دانه ایجره طور و اطرافندن بر قاج کسینه دخی کلوب اول کسینه بی ایا قمر لیه تیک  
 ایچون دانه کافنی جز کلوب طول شور لر اول کسینه دخی انلری تیک ایچون دانه ایچره و و ایدر کرانلردن برینی  
 تبرسه دانه ایچره آلوب برینه اقامت ایدر خرمن کاه شقاق اسیدر معروف کولک نباتدر بیان ها و بی و بیان  
 کوریزی دخی دیر لر آوقسمی بونایی زیاده سیله سور خرطال اقبال و زنده اوکوزدر بی بر قوله دوهلک نیونی  
 در یسنگ طلومی التون در عر بیده قنطاریدینور خرف رای مکسور ایل بونامق و عتمه معناسنه در که یاش چو قلغندن  
 دماغه خلل و عقله خفت و خطل کلسدن عبارتدر و بر عارضه سیبله مبهوت و متحیر و ملق و کند یسینی صالیورمک  
 معناسنه کلور ترکیده اول کسینه به سمه دیر لر و لغت من بوره عر بیدر خرغ فاله صغده و زنده ثمر شجر عسدر  
 شجر من بوزر ابکی قسمدر عانی و ججاری اولور افضل عانی قسمیدر صغغه عر بیده سکر العشر و ترکیده تیغاله دیر لر  
 خره انداختن انواب بغشلی و جرم و خنجه به اقرار و اعتراف ایتک و اظهار بجز و تسلیم ایلکدن نگایه اولنور و وجود  
 و نفسانیدن تبری و لباس دعوی بی معنی نایندن تعری ایتکه دخی اطلاق اولنور خره ساختن برقی و باره لمکدن  
 نگایه در خرمن معروف در عر بیده کدس دینور جچی اکدس کلور و مجازا هر بیغنه و هر کومه به ده اطلاق اولنور و حاله  
 ماه معناسنه کلور که آی اغلی و آی قلبوری دیر لر لکن اضافه معنی اولور خرمن سوخته سمر مایه سی تلف اولوب  
 ضرر و زیانه اوغرامش کسینه به اطلاق اولنور اصطلاح زده دخی خرمنی یانقی تعبیر اولنور خرمن کدا اضافه اول  
 خرمنه دینور که باشاق دوشورن فقرادربوب دوشور دیکلی باشاقدن قدر شجه ترتیب ایدر لر اکجیلر دینرنده اول خرمنه  
 شکره تعبیر ایدر لر و سکون نوله وصف ترکیبی اولور کدای خرمن معناسنه کد خرمن دلچسپی دیمک اولور خرمن خرمن  
 دور و سئوال ایدن طاقفه در خرمن ماه آی اغلید در خرمن مه دخی دینور و خط نوخیزخ دلبدن دخی نگایه اولنور  
 خرمنجاش جیه قزلباش و زنده بره مار از برای اسیدر خرمنجاش دخی لغندر خرمن را و مده و ایل خیر و محقق در که ایل  
 کویمچی تعبیر اولنان بچکدر خبازی دخی دیر لر و و او اول سکونله بعض لغت عر بیه ده مطلق نجس معناسنه در  
 مثلا خروس نجس خروالدیک دیر لر قدوز کولک اصردینی بره طلا غایتده نافعدر و قور دنجس خروالدیک دیر لر قیون  
 یوکندن اورلش بجمیله قوردی بوغوب و بر از سوروب و آنکله قولنج بغلنسه بغایت مفید در و صجان ترسی که خروالقار  
 دینور دالتعلب علنه نافعدر خری خری مخففیدر که صاری رنگ بر بچکدر بیراقلری کثیر و اورنه سی سیاه اولور  
 همیشه بهار دخی دیر لر نوکه کوره قاره کوز و قطیفه بچی دید کار بیدر که آی بچی نوعدن در لکن عامه اصحاب مقررات  
 خیری بی شبیهی ایل نقب ایدر لر و شوم و نجس و نامبارک معناسنه کلور اوغور و ز و یوسر تعبیر اولنور و اوان وصفه  
 و قاعه معناسنه ده کلور خریدار کبر رایج نسنه به دینور که بعه عرض اولند قدده اصلا توقیف و انجیوب سا عتده اشترا  
 ایلله لر کاسدم مقابلیدر عر بیده نافقه دینور خرنیش کریش و زنده کد با تو و خا تو خانده در که یولک فادین تعبیر اولنور  
 باب ثالث خای مضمومه ذکرند در خر کونش و آفتاب معناسنه در خراسان مشرق معناسنه در که کونش طوغدینی  
 ستمدر و ایران زمینده بر ولایت مشهور در فارس و عراقنک جانب شرقی سنده واقع اولغله نسبتله خراسان تسیمه اولندی  
 و موسقیده بر نغمه آدیدر خرافات پرا کنده و پریشان کلماتدر هذیان مخمومین و ترهات مجانین کبی لغت من بوزره  
 عر بیدر خرنوب بر بوزر زنده براسه قوشیدر بای فارسیله لغندر بعض فرهنگده خور بوزر عنوانده یعنی واو و بای  
 تحتانی وزای مجمه ایل محرز و مطلق طائر الدیل ایل مفسر در خرمنجیون خاوجم و و او ایل قلقلی زن و زنده سر باینده

مطلوب  
 خرس خروس



آفر بصق معناسنه در که عریده کابوس و عبد الجنه دخی دیرل خرد می دوزنده اوفق و کوچک معناسنه در خرداد  
 می داد و زنده ثالث شهر سنه شمسیه در که نیر اعظمک جوزا بر جنده مکی مد تدر و هر آیک یوم سادسی اسیدر قاعده  
 فارسین اوزره اول کونده دخی آتش برستلک یورطوری اولور جشن خردامعرو قدر و بر فرشته اسیدر که انهار  
 واشجار اوزره موکل و ماه می قومده واقع امور و مصالح تمثیل و تنظیمی اکامفوض و محولدر بر یولک آتشکده  
 اسیدر خردما میله بر صفا و زنده خوش آواز و خوش رنگ بر جانوردر خرد و میله من اوجه قبیلند در خرد یقه خرت  
 مرت تعبیر ایدر بارچه بورچه اوفق تفک قریق صیریق سنه لرد و مؤید الفضلاء صاحبی و اومعد و له ایل خور و مورد  
 عنوانده رسم و باره باره و ذره ذره و قیقه قیقه ایل بیان ایلش خرد می ده و زنده طقوز معناسی وار ۱ هر سنه نلک  
 اوفقی و کوچک معناسنه در ۲ چورچوب و سپورندی و طلاش معناسنه در ۳ قفلیم و شراره معناسنه در ۴ قوس  
 قرح معناسنه در که الکم صاعمه دیرل غلط فاحش علام سما و به دره نکتته و جای مواخذه در که انشای محاورانده  
 طونارل و مجازاد قیق و بار یکده استعمال اولور انکچون دقت صاحبی باریکبین کسه به خرد بین اطلاق اولور  
 دیش و ندان معناسنه در ۷ یکری برنسکی محتوی اولان زند کابندن برنسک یعنی برقس اسیدر و بعضار عندنده  
 خرد ترجه زند در که بازند دخی دیرل ۸ عیب و هفوه و خطا معناسنه در ۹ طوارک الله و باغنده پابوند و یوقای  
 بکره جلک موضعدر که ترکیده دخی مستعملدر مثلاً شوا آنک خرد می اوزون و یا قصه در تعبیر ایدر لر تر کار یوقا غیلک  
 دیرل خرد دان اهل دقت و صاحب امعان و می ایشناس و حقایق آگاه کسنه به دینور و کسلک طویجی و عیجوی  
 کسنه به ده اطلاق اولور خرد کافور کوا کبدن کابه در خرد کاه دوابک اللرنده و باقارنده یوقای و پابوند بکره جلک  
 موضعدر یوقا غیلک تعبیر اولور و دوده نلک کو کسنده اولان یصی مهره به ده دینور که چو کدکده زمینه کلور حذف  
 ها ایلده لغتدر یولک چادر ایچره قور بلان کوچک چادره دخی خرد کاه دینور خرد کندر دقاق الکندر در آق کونلک  
 کبی بر صمغ در و بعضار عندنده آق کونلکدر عریده لیلان دینور عمانده نابت بر شجرک صغیدر لکن دقاق قرینه سیله  
 آق کونلک مفت اجزای صغاری اولق غالبدر خرد کبر سوزده کسلک طوئوب عیب آرایان کسنه در خرد مرده  
 اوفق تفک بارچه پورچه و خرت مرت معناسنه در خرد مینا صر چه و شینه اوفندبسی و باده دن دخی کایه اولور  
 خرسند کفتند و زنده داتامسر و و شادمان و می رفه الحال معناسنه در و یخن قسنا مطبخندن تعیین کرده سنه قانع  
 و راضی معناسنه کلور خرس ضم رایله خروش محققدر و سپورندی مقوله سنه و ایشه برامز آتیه حق سنه به ده دینور  
 خرسا سکون رایله نیر اعظم اسمالرننددر خرساد بنیاد و زنده خرسا معناسنه در خرفه سرفه و زنده سموزاوی در که  
 عریده بقله الحقاء و بقله المبارکة و بقله الزهر و بقله اینه دخی دینور خرم رای مشدده ایل پر دم و زنده اوج معناسی  
 واریری مسرور و شادان و خوشوقت و خوشحال معناسنه در ثانی عاشر شهر شمسیه در که آفتابک جدی بر جنده  
 سیرانی مد تدر ثالث هر ماه شمسیک سکرزنی کون اسیدر مجوسلرک بوکون دخی یورطوری اولور و سکون رایله جرم  
 و زنده بر می غزار اسیدر که آتیه بر طاع و اردر بر می ای اولان کسنه اول طاعه و اردب عرض می ام ایلد کده آتدن  
 می امنه دائر جواب صادر اولور حتی نقل ایدر لر که اسکندر ذوالقرنین وفات ایلد کده مدنی باینده رومیان و فارسین  
 میانه لرنده قتی و افرقیل و قال اولدی اهل فارس موضع وفاتده و ورمیلر مولدی اولان محله نقل و دفن اولنسون دیدلر  
 عاقبت فارسیندن بر کسنه قطع منازعه ایچون خرم نام می غزارد که طاعه و اردلوب مدنی خصوصی عرض  
 اولنسون نه کونه جواب ظهور ایدر رسا کاکوره عمل اولنه دیوب و اویلجه ایتدیلر و ایلجه کبی بر لردن و سائر محالردن  
 حرارت سبیلله ظهور ایدن بخاره دخی دیرل خرمای اوجهل عاصی خرمادر خرم زور هر آیک سکرزنی کونیدر عاشر  
 شهر سنه شمسیه خرم و زنده ملوک عجم سربا باضلر کبوب و اوطه لری بیاض فرش و بساطله ترین ایدر و قپودن  
 قپو جیلری رفع و جلله به بارعام و رخصت نام و بر یاور اول کون حضور سلاطینده اعلا وادی یکسان و زارع و دهقان  
 مقوله سی پادشاه ایل بر سرفه طعام و بی محابا کلام ایدر لر و جلله حقنده نوازش و التفات شاهانه ارزان و می املرینه  
 مساعد و احسان بیورملرله هر کسی شادان ایدر لر و بتخصیص می املرله خطاب ایدر لب بزرده سزر کبی عبد عاجز  
 قالدیکه قوام عالم حث و زراعتله در و جلله می سزرلک کد عینندن استفاضه ایدر زده لرک و سائر کونه تطییب و تلطیفه  
 دائر سوزلر ایلد تواضع و شفقت کو سترور لر خرم قضا آسمانندن کایه به در خرمک خرم مصغر یدر و رای سا کله کور  
 بوغیجی دید کاری مجون مهره در که دفع چشم زخم ایچون چو جقلرک یونلرینه اصارلر خرمکاه خرمکاه معناسنه در که  
 ذکر اولندی تحفه لده جانوردر خرمکه خرمکاه محققدر خرو خروس محققدر که معروف خانکی قوشدر عامه خروز  
 دیرل عریده دیک دینور دماغنی شکر ایله تناول قوه باصره و قوه حافظه ابراشده بی نظیر در خروج و اوججهول و جیم

طالع  
سفر

طالع  
و ماه خور

فارسيله خروس معناسنه در خروزان خروزان و زنده بر مبارز توراتی آیدر خروسان طایوس دم دال مضموله  
 صرا حیلردن کایه در خروس صحرایی نذر و در که سوکلون و قیل قویرق دید کاری قوشدر خروسک خروس مصغر یدر  
 و جام بوچکنه دینور و فرج نسوانده اولان لحم زانده دینور که دلاق و دجلک تعبیر اولنور عریده بظردینور و حشفه  
 در بسنه ده دینور که چو جقلرست اولد قده قطع اولنور خروس کتکره عقل روح در که نفس ناطقه در و خوزون و مطبوع  
 و موافق و ملازم من اچ کلامدن کایه اولنور خروسه خروسک الله معنای نایده می ایدرل خروش و اوججهول ایل  
 مطلق فریاد و عریده و شطاطه به دینور کرک کر به به مقارن اولسون کرک اولسون خروک و اومفتوحه یوق بوچکیدر  
 عریده جیل دینور و شیرازده خروک تس کن دیرل خروک کرده و زنده خروس معناسنه در که معروف قوشدر و خروس  
 ایکنه ده دینور که تبه سنده اولان قمر می ات باره سیدر خروک بسد معناسنه در که می جان تعبیر اولان جیر  
 معروفدر خروک کروه و زنده میانه فرج زانده اولان لحم زاندر که دلاق و دجلک تعبیر اولنور و صیاد لرک آخ  
 کایرینه اغفال صید ایچون وضع ایلد کاری جانور دخی دینور عریده مایوا و نر کیده بک و پلاق دخی دیرل خرو  
 فق راو خفای ها ایلد نور معناسنه در شو یله بیان ایدر لر که خرد دید کاری اصل بر نور معنایدر که حضرت خالق ایچون  
 افاضه سیله مخلوقات اوزر لرینه فائض اولور کافه مخلوقات اول نورک فیضندن حسب الاستعداد مستغنی و مستفیض  
 اولوب آنکله ریاست عامه و ریاست خاصه به مظهر و یکدیگره تفضل و شرف و انواع حرف و صنایع ایلد تصنع و تحرف  
 ایدر لر اول نورک بخصوصه فیض و اثری عادل پادشاهلر نازل اولور یوسبیلله آنلر بکان خرد اطلاق ایدر لر و و او  
 معدله ایلد خورده دخی لغتدر و حصه و قسم و بخش معناسنه کلور انکچون حکای فرس فارس اولک سنی بش حصه به  
 تقسیملرنده هر برینه خرد اطلاق ایلد یلر از جلله حصه اولایه خرد ایشیر و حصه نایده به خرد استخر و حصه نالنه به خرد  
 داراب و رابعه به خرد شاپور و خامسه به خرد قبادیدیلر و اعاج قور دنه دخی دیرل عریده ارضه دینور و داء الثعلب  
 می شنه ده خرد دینور می رض من یورتلکی به عارض اولوب قویلری دو کلدیکی کبی مبتلا اولان کسنه نلک صاچ و صفالی  
 دو کیلور و آگاه می شنه دخی دینور معاذ الله تعالی مبتلا اولانک اغزنی و دود قلیری و بورنی اکل و تحلیل ایدر و رای  
 مشدده ایلد بوغاز قصلد قده و یا خود او بقوده بوغازدن صدور ایدن خردی به دینور و ضم را و ظهور ها ایلد خرو  
 محققدر که ذکر اولندی و مطلق و خشی جانورده دینور خرد ایشیر بش حصه به تقسیم اولان فارس اولک سندن  
 بر حصه در آنقاخره ماده سنده بیان اولندی و بر شهر اسیدر که اردشیر نایلدی و اردشیر لقب بهمن بن اسفندیارد  
 و تشدیدر ایلده صحیح در خروک خروک مختصر یدر که ذکر اولندی خربش کسر ایلد پادشاه معناسنه در و وزیر و امیر  
 و اخندی به دخی دینور و کدبانو یعنی قادی و اوصاحبه سی معناسنه کلور سکرزنی بیان زای منقوطه به متصل خای  
 مجبه رسنده در که بر باب مفتوحه ده اون الی لقی مستملدر خروک یلغلک طشره طرفندن یوقار یسیدر که قبا ایت تعبیر  
 اولنور و خرنیدن دن اسم مصدر کلور و عریده صوقیونی دید کاری جانور اسیدر که جین خانی آنک در بسندن کورلک  
 یا یوب کیرلر و مطلق حریر جامه به دخی دینور خراما قواما و زنده بیانی شبو یدر که عامه خرم یف ایلد و ب حسامه دیرل  
 معروفدر حسامه صوی دید کاری یونک عصاره سیدر خزان و زان و زنده ثامن شهر ملکیه در و شهر یورما قد عین  
 یوم ثامن اسیدر مجوس بوکونده دخی یورطو ایدر لر و عند البعض شهر یورما قد عین ثامن عشر و بر قولده یوم ثالث  
 اسیدر و کوز فصلنه دخی خزان دیرل عریده خریف دینور و خرنیدن معناسنه استعمال اولنور و خرنیدن دن میالغه  
 فاعل اولور و یلر اقلرک صارر مسنه دخی خزان دیرل خزدولک داله مقلوک و زنده یوق بوچکنه شیهه بر بوچکدر بعضار  
 تسبیح بوچکی و بعضار یلکن دید کاری سیاه بوچکدر دیدی خزر نظر و زنده بجر کیلان حو الیسنده بر ولایتدر  
 بجر می یوری اکانسبت ایدر بجر خزدیر لر و بر و ر و ایتد خزر تر کستانده بر ولایتدر خلقتک چهره لری غایده بیاض  
 اولور قند زید کاری جانور آتدن کلور خزان می جان و زنده خرم معناسنه در که ذکر اولندی خزلک چشمک و زنده جین  
 معناسنه در که طبائسزلق تعبیر اولنور خروزان و او ایلد تمکدان و زنده بجر کیلان و ولایت کیلان اسیدر خزدخی  
 دینور و بر مبارز توراتی و بر دیواسلر یدر خرمیان کر میان و زنده قند زخابه سیدر کاد فیه جلله سندن در جندید ستر  
 دخی دینور خرنیدن سندن و زنده چوغانه شیهه بر نایندر بوئی اشان اخضر ایلد تقصیر ایتدیر که قلیه اونی دید کاری  
 نایندر خرنیده و زنده اصلده خرنیدن دن اسم فاعلدر خلدانی و بر اوزره سورنی معناسنه بعده یومنا سبیلله  
 حشرات ارضه علم خاص اولدی ییلان و عقرب و جیان و قریحه کبی خروک ضم زاله یوق بوچکیدر که عریده جیل  
 دینور خرمه خرمه محققدر که ذکر اولندی خرنیدن و زنده مقلد اتمق و اسکلیه لرک و چو جق کبی سوزونه لرک  
 یورومک معناسنه در خرنیده و زنده خرنیدن دن اسم مفعولدر و اول کسنه به دینور که بر کوشده و یلر داکده

سکله



کرانیش و صافش اوله خیز و زور و زنده انشلی کول معناسنه در که بزیم سخته دره عورت عین ایدر و روماد نجس یعنی  
 مردار کول معناسنه دره ویدر و آتش معناسنه کور طقوزنی بیان سبب مهمله به متصل خای مجبه رسیده در که  
 ایکی باده الی لغت و کانی میشتلدر باب اول خای مفتوحه در که در خس بس و زنده درت معناسی وار ۱ بیان  
 اونی که بی منفعت اوله و چور چوب و طلاش مقوله سنده دینور ۲ صوینس و نا کس وید کوه معناسنه کور ۳ عموما  
 کوهستانده نشئت ایتمش اشخاص و خصوصاً صحرانشین احشام کفار معناسنه در بعضر بومعناده هند لغتیدر  
 دیدیلر ۴ برنج کدر بدنی اریه دانه سی هیئتنده و آنچه اوزون ایاقلری اولور دناصو یوزنده کر و بعضر دیدیلر که خس  
 بریاض قوشدر طوره شکله و آندن یوجک اولور و عریده مارول تعبیر اولان سبزه دینور خساره خساره و زنده  
 اعاج بودامق معناسنه در خسایند خسایند دن ماضی در خسایند رسایند و زنده دیش ایلد صرمق و یارلقه  
 معناسنه در خسایند خسایند دن فعل مستقیدر خس بدهان کوفتن عاجز و مضطر اولاق و امان دیکل و استرحام  
 ایتمکدن کایه در خسبوش پای فارسیله خرکوش و زنده برامر مشهوری بنهان ایتمکدن کایه در مکر و حیل و نفاق  
 بجهتیلد و احتیاط طریقه و بر عیب و نقیصه و یار امر مکر و هی ستر و اخفادن دخی کایه اولنور تعمیر و تأویل  
 و تازی و تحسین تر و برانه ایلد خست مست و زنده خستن دن فعل ماضی در ورنک ولون معناسنه کور و فائده و نفع  
 معناسنه در کور خستر کفتر و زنده حشرات ارض معناسنه در ییلان و حیان و عقرب کبی خستن بستن و زنده  
 یارملق و مجروح ایلک و یارملق و یار صرملق و آجیق معناسنه متعدی و لازم کور خست و بدخو و زنده میوه  
 چکر دکنه دینور خستوان ضمه مشهور در خسته بسته و زنده بش معناسی وار ۱ میوه چکر دکنه دینور ۲  
 خستن دن اسم مفعول در مجروح معناسنه ۳ مریض و یار معناسنه در تر کیده صیر و در ۴ سوکمش و فطس اولمش  
 تر لایه دینور ۵ خاسته مخفی اولور قائم معناسنه خسته بند پای موخده ایلد قیری و جیق اعضا باغیدر که عریده  
 جیره دینور ترکی غیر مشهوره سیک در بر وصف ترکیبی معناسی معلومدر خس درد هن کوفتن خس بدهن کوفتن  
 معناسنه در خسر شر و زنده بوز و جد معناسنه در بخ دخی دیرل خسف علف و زنده جوز تعبیر اولان معروف  
 عسدر خستی نسق و زنده اصبور چکنده دینور صافه نده کل کاویشه و عریده عصفدر دیرل خست کسک و زنده  
 بیانی اوتدر که بی منفعت اوله و چور چوب و طلاش مقوله سنده دینور و دمور تیکنی شکله اوج کوشه لو بر چنکل  
 آدیدر نه طرفه آتله البنده بر اوجی و قری کور و اجاری حربه کبی سیوری اولغله قلعه محاصره لنده حصارل  
 اطرافنه دو کرلر حین هجومده آت و آدم اوزرلر نه اوغرا دقه ایاقلر نه سانجیلوب حصاره تقر بدن مانع اولور  
 و کاسیال دخی دیرل خسکانان مبالغه تجسس و تمحس معناسنه در عریده استقصا دینور خسکانانه اصبور  
 تخمیدر خستنده برنده و زنده هوام معناسنه در سینگ و آری و بعوضه مقوله سی حشرات رسیدن رسیده و زنده  
 دیش ایلد چینگ و مضغ معناسنه در باب نانی خای مکسورده در که در خساره اجاره و زنده اعاج بودامق معناسنه در  
 خست سکون سینه اصبور چکیدر که تخمینه عریده قریط و حب العصفدر دخی دیرل خسم سکون سبب و میله یاره  
 و جراح معناسنه در باب ثالث خای مضومده در که در خسی کسری پای فارسیله مشتری بلد زنده رخت سکون  
 سین و ناله قرار و آرام معناسنه در ابواب بکنه دخی دیرل خستو بر کور و زنده چین تجارتدن بر معروف بازار کان آدیدر  
 و مقتر و معترف معناسنه کور و حشرات ارض معناسنه کور خستوان استخوان و زنده جمع خست و در مقتر  
 و معترف معناسنه خستوانه خسروانه و زنده فقر الباسیدر که هر طرفی صالق صجاق اولوب بوکار و ایلک صالونوب  
 طوره و الوان بار جدرلن یمامش اسکی خرجه به دخی دیرل اکثر یا هند و فقر اسی کیرلر خستونه کاکونه و زنده خستوانه  
 معناسنه در که ذکر اولندی خسته رسته و زنده دیوار دینه دینور خسر اوکی آتیه به دیرل خسر و پادشاه عادل  
 معناسنه در و نام پادشاه کیلان در و مطلق ذی شوکت و آیه پادشاهده اطلاق اولور و ضم سین و راومه و اوابه فاین  
 آتیه دینور طرفدن اولور و اولسون خسر و اقلیم چهارم آفتاب جهان تابدن کایه در خسر و انجم بودخی آفتابدر  
 خسر و اقلی سرد کانی و زنده خسر و پرویزک بار بدهام خوانده سی مخترعانی اولان او نور لحندن بر لحن در مثنوی و مسجع  
 در خسر و دعای و ثنایی مستقیدر لکن لولحن مزبور او نور لحندن خارج در صکره شیخ نظامی مرحوم درج ایدوب مجموع  
 الحاقی او نور بر عید ایلدی و خسر و اقلی بر قسم رایج التون آدیدر و مطلق نفیس و فاخر و ملوکانه موقعه ابراد اولنور  
 بولسبت هر شیخ مخفی و امر معتبرده و خاصه عظم جبهه سی اولان نسته لده استعمال اولنور مثلاً بولک کو به خم  
 خسر و اقلی دیرل خسر و چهارم سرب را فتابدن کایه در فلک رابعه اولدنی اعتبارله خسر و غار مهر منوردر و مغرب  
 پادشاهنه ده اطلاق اولنور خسر و دار و اسم خولجان در که معروف دوابی کو کدر تر کیده قولنج اونی و اکر کستانه

و قیر غات دخی دیرل و عند البعض خشب خولجان در فوشروانه نسبت ایدوب خسر و دار و دیدیلر آتک عصر نده  
 ظهوره کادی و بر قوله خسر و دار و سفید ناله اسیدر که عریده کرمه البیضاء و ترکیده آق اصمه و اورن کلی دیدیلر  
 نیاندر کونکه سوز قتی دیرل نیانی اوزم چوبوغنه شبیه و دیکلی و ورقی ملاستلی و تد و بره مائل و غری سالقم شکله  
 و دانه لری نخود و قدر و قمری و بر اقل اولور و آنکه دری دباغت ایدر و اختیار ایده خا بدلی چیمله جسر و دار و واردر  
 خسر و زرین عطا آفتاب عالم آرادر خسر و ستار کان خور شیرد خشان در حسم و هشتم بهشت حضرت خضر  
 کائنات علیه افضل الصلوات طرف جامع الشرفلر نه اشارتدر خسر و عرق باده در خست سکون سینه مطلق  
 وقت معناسنه در و تعویق و تأخیر معناسنه کور خسودن کسودن و زنده اوت و اکن بچیمک معناسنه در خسور  
 کسور و زنده فاین آتیه دینور نه جهتدن اولور و سه اولسون یعنی کرلر زوجه ناک و کرلر زوجک بدی اولسون  
 و خسودن دن اسم مصدر کور خسودن اوت و اکن بچیمک حصاد معناسنه خسوره خسور و خسر و معناسنه در  
 اونجی بیان شین مجبه به متصل خای مجبه رسیده در که اوجا باده سکسان طقوز لغت و کانی میشتلدر باب اول خای  
 مفتوحه در که در خس فاین آتیه دینور کرلر زوجه و کرلر زوج والدیه سی اولسون و سرعت و شدتله سکرتمک  
 معناسنه کور و قولتی ایچنه دخی دینور عریده ایلد دیرل خشانن میله فلاخن و زنده فاین آتیه دیرل کرلر مادر  
 شوی و کرلر مادر زن اولسون خشاندن رسایند و زنده دیش ایلد صرمق و یارملق معناسنه در خشانن تردامن  
 و زنده خشانن معناسنه در که ذکر اولندی خشتن سارون و سینه به منیار و زنده بر نوع صوقوشدر جبهه سی یوجک  
 ورنکی فارمتق و تبه سنده بر مقدار بیاض بری اولور تر کستانده فشقلا دق دیرلر حال بود یار لده قره بتاق تعبیر اولان  
 قوشدر بعضر ماری قوشیدر بدی لکن وصف مزبور آیدر خشتول مفلوک و زنده پیچ و حرامزاده وید کوه  
 معناسنه در خسته کشته و زنده مقلس و مندیور و فقیر و محتاج معناسنه در خشانن مر جان و زنده عناصر  
 اربعه در که خال و آب و باد و آتش در خشانن بواسطه معروف بیاتدر بر قاج قسمد ریاض و اسود و زندی و مقتر اولور  
 ایض قسمی بستانیدر چکی آق اولور یاردر و طبر و عند البعض یاس در غسل ایلد تا ولی مکثرمی در و اسود قسمی  
 بر یسیدر خشانن مصری دخی دیرل تخمینی سیاه و کله لری صغیر اولور افیون بولک سندن حاصل اولور ناله ده بارد  
 و یاس و شر ایلد شرب اسهال علتنه نافع در و دماغه مضر و مصلی رازانه در و زندی قسمی میرانی و تخمینی و غری آقلده  
 کور و که مشابه اولور تر کیده بعضر آق اوت دیرلر وسط صیفده ایرشور بلغمی مسهلدر و مقتر قسمی متصل دریا کارنده  
 بنمکله بعضر ذکر خشانن دیرلر و ورقی آق و قویلی و اطرافنی دستره بوزنه شبیه و چکی صاری و غری صغیر بوزنه  
 مشابه غلاف ایچره اولغله مقتر دینور ناله ده حار و یاس و چکی آکمال قروح عینه نافع و سد ایلد طلاسی نقرس  
 علتنه مغیدر عریده مطلق خشانن رمان السعال دینور خشانن کردن اوفاتق و بریزه و بریزه ایتمکدن کایه در  
 خشتلر فتح شیده بر طاع آدیدر خشتکاب کشکاب و زنده مانع و حاجب معناسنه در خشتلر عسل و زنده مقل ازرق  
 تعبیر اولان صمغ اسیدر اکثر ایلد عریده خصوصاً عینه بر شجر دن حاصل اولور و اسیر و عرق النساء و نقرس علتنه  
 نافعدر عریده خضلاف دیرلر و بر قوله خضلاف مقل مکی دید کاری عرک شجریدر که ججاز اشجار تندر دوم اعاجی  
 تعبیر ایدرلر حرما به شبیه بر شجر در غری نه اوجهل قوزغی دیرلر خشن چن و زنده بر نوع سازلدر فقر مقوله سی  
 آندن لباس طوقیوب کیرلر خشن پوشیدن نفاق ایتمکدن کایه در خشانن ضربه بچانه و زنده سازلدر و حصیر اوقی  
 و سازلدر ییلان خانه در که کوه نشین طاقه سی آرام ایدرلر لاجق و هوغ و قولو به کبی اول خانه به دخی دینور که  
 طشره طرفندن قیوسنه و بنجره سنده دوه تیکلری بغلیوب و اوزنی صولارلر تا کروز کار طوقند بجه ایچرو به  
 سربلک کله و دهقانی و احشام اولر نه مخصوصدر خشتن سار سینه طلبکار و زنده خشتن سار معناسنه در که ذکر اولندی  
 خشتلر بلنک و زنده طاز باشه دینور و یاشی طاز و بکل کسینه به دیرلر خشنو مهر و زنده ضمه فصیح در خشتلر و خاش  
 لش و لاش و زنده اتباع و مز اوجه قیلندندر اوقی تفک و قریق صریق و خرت مرث معناسنه در و سپورندی  
 و چور چوب و طلاش مقوله سنده دینور و بر قاش قرتیلری و کسنتیلری مطلقا ایشه برامیوب آتیه جتی مقوله سی  
 نسته لده دیرلر خشود حسود و زنده خسودن دن ماضی در خشودن اعاج بودامق معناسنه در خشتول کافله  
 پیچ و صوینس و حرامزاده معناسنه در خشی رشی و زنده اول نسته در که بیاضی در جبهه ناله اوله ایض بقی  
 معناسنه در و بعضر عتدنده خشینه معناسنه در و عریده خشی قوری و یاس معناسنه در خشیچ پیچ و زنده  
 ضد و نقیض معناسنه در و خشیچ مخفی و عنصر معناسنه خشانن رفیقان و زنده جمع خشیچ در اضداد معناسنه  
 و عناصر اربعه به ده اطلاق اولنور و زراهر بری آخره ضد اولغله اجتماعری مستحیل در خشیش کشیش و زنده غلبه

اق اخر

صحنه اس



و کثرت و ازدحام معناسنه در خشکسار قره بلاق قوشیدر خشکسار بر نوع قاشدر جامه بچوب کبرل خشک دین و زنده  
اول نسنه به دینور که رنگی کو که مائل قرامتق اوله و خاصه اول طغانه دیرلر که رنگی کو کچل و قرامتق اوله که نوزه یقین  
اولور اول طغان انداسیاه چشم اولوب نوله دکنه صکره کوزی قول اولور ایران ترکری قول قوش دیرلر ظاهر اسیر  
دبد کربدر و بعضلر خشک اول طغانه دیرلر که نه بیاض و نه سیاه اوله که نوز اولور بزیم دیارده بو طغانه سینی تعبیر ایدرلر  
و خشک ماوراءالنهرده بر ولایت آیدر خشک بند پای فارسيله چیلق قوشی در و بعضلر عندند رنگی کو کچل اولان  
چیلق دیرلر از خشک کو کچل و بند چیلق معناسنه در خشکسار سین مهمله ایله قره بلاق دبد کربل صوقوشیدر صرغی  
قره و باشک اورته برنده بر مقدار آق بری اولور بو قوش دخی باز خشک رنگنده اولغله اسم مزبور ایله تسبیح اولندی  
ساراده تشبیه در خشک کینه و زنده خشک مر قوم معناسنه در و بر قوله بیاض خود رنگ معناسنه در که بیاض  
ذاتی در لاله دخی دیرلر مثلاً بنه خود رنگ و لاله دیرلر بوعک غایت بیاضیتی توصیف موقعده باب ثانی خای مکسوره  
ذکرند در خشاوه کلاوه و زنده باغ و بستان و مزروعاتی بیانی اولندن و طاشلر دن بالک اتمک معناسنه در و اغاج بودامق  
معناسنه کاور و ایدلر و لاله دغه لغتدر خشک زشت و زنده مطلق کر پیچ معناسنه در خام و بخته اولسون و بواسطه  
معروف سلا حدر مز راقدن کو کچلر اولور و بکری برنسک اوزره تصنیف اولان زنده و بازند کابک ان ابکخی نسکی  
اسمیدر و الماسیه کبی بر حلوادر قابه بوشالتد قدده یکبار قرص اولور خشک تابه کر پیچ و باغنه دینور خشک جیم  
فارسيله خشک دبد کربل بار چه در که انواب قولتغینه دیکلور و سوار اول اورته سنده چاولک تعبیر اولان بارده دخی  
دینور و آینه زانو معناسنه کاور خشک خشک تقدی و قدری و خشردی در که کاغدن و جید انوابدن صادر اولان  
صوتدر خشک رای مهمله ایله خشک معناسنه در که ذکر اولندی خشک زر و خشک زرین آفتاب جهاتنا دیر  
خشک خشک مصغیر و قولتق آکنه دیکیلان بار چه به دخی دینور که تر کیده دخی خشک دیرلر و طون و شلوار  
اورته لرنده چاولک تعبیر اولان بار چه به دخی دینور و آینه زانو به دخی دیرلر خشک زر جرم مهر منوردر خشک  
ذکر اولان خشک خشک معناسنه در خشک میله جرم و زنده طارغین و او بکه لو و خشک معناسنه در خشک  
کسر شله خشک مختصر یدر که نوز رنگلی طغاندر بعضلر بونی بلبان تعبیر اولان طغاندر دیرلر و بریده ایری  
و درشت معناسنه در باب ثالث خای معنومه ذکرند در خشک مادر زن و مادر شوهر معناسنه در که قاین آن تعبیر  
اولور خشک منیم مفتوحه خشک معناسنه در که ذکر اولندی خشک همای و زنده خوش کننده و خوش آینه  
معناسنه در خشک حرامزاده و نا خلف و بد کوه معناسنه در خشک سکون شینه قوری و یابس معناسنه در  
و خالص و صرف و محض معناسنه کاور و بخیل و جری و نا کس معناسنه کاور خشک خور و او معدله ایل سال خط  
و غلادن کایه در که غلال و نباتک عزت و قلی اولدی سینه در قبتلق تعبیر اولور و قلت تعییدن و نا کس و جری و زایل  
کینه دخی کایه اولور خشک کار هشیار و زنده کبکلی اونه دیرلر و نا کینه معناسنه در کاور که قایغه تعبیر اولان  
طعامدر و ورطه ایلدیشورلر خشک افزای معجه ایلد در افشار و زنده نخود و مرغ و فیک و ماش و بقله مقوله سی  
حبوبانه دینور خشک آمار میله استقامت عسلنه دینور و میم بدلی نوله لغتدر خشک کار بود دخی اول معنایه در و کرکی کبی  
صوروب سوال اتمک و آرمق و تنبع و تنفع و استقصا و حساب و استیفا معناسنه کاور خشک انکبین کوچ ایچره  
قور یوب فالان باله دیرلرین الاطباء عسل خشک ایلد معر و قدر حرارتی عسل معهوددن ایزددر خشک آوردن اعراض  
و انفعال دخی سکوته چکمکدن کایه در خشک باختن میانه ده اوج و او کدول عقد اولغیه رقی قار و یاناق و ماملک  
تعبیر اولان اموال و اشیا به دفعه او یانامقدن دخی کایه اولور خشک کاره بای موحده ایلد پشماره و زنده اول قوری  
دالدر که یاش اغاجدن کسوب آبرلر و اغاج قبوغنه ده دیرلر خشک پشت قبوغنه در خشک بی شوم قدم کاور و سوز  
و دوز طیان تعبیر اولور خشک جان بی علم و عرفان کینه در و جوهر عشق و محبتدن عاری بهایم مشرب بلکه آندن  
ایتر کینه به اطلاق اولور خشک جنبان اعمال و افعال عبث و بیهاصل و لا طائل کینه دخی کایه اولور خشک جهان  
حالی و قمر کبی اهل همت و صاحب مز و تدن حالی زمان حقنده ضرب اولور خشک دامن اهل عرض و عقیف و طاهر  
الذیل در تردان مقابله در خشکدهان اورجلی و صام در خشک ریش حیل و نفاق و دسیسه و دوباره و بهانه و اعتذار  
معناسنه در و یاره نک اغزنده منعقد اولان قر و لغه دخی دینور که کره تعبیر اولور خشک ریشه بود دخی اول معنایه در  
خشکسار اول زمیندینور که صودن بعید اوله و یا خود قطعایغمور کور میه خشک سر باوه و بهیوده کوی و بهیوده  
فعل و دیوانه مزاج و غضوب کینه لردن کایه اولور خشک شانه مغر و رومدق کینه به اطلاق اولور خشک عنان باشی  
الده اولیان آندر که باشی سر در تعبیر اولور خشک اول انکدر که خیری کرکی کبی کولندن بشور لره بریده فطیر دیرلر

مايه سز خیردن اولغله هضی ثقیل اولور خشک مغز دیوانه مزاج و غضوب کینه به اطلاق اولور خشک کانه قاتقین  
انکدر دینور خشک کای نای کلودر که نوزارده طعام و شراب مجر اسیدر بوغور تلق دیرلر خشک کوا خشکفا معناسنه در که  
مايه سز خیردن اولان انکدر خشک باغسر لایه به دینور و الخمش اونه دخی دینور خشک نوله برهان و زنده فر خنده  
و مسعود و مبارک معناسنه در که قوتلر و تعبیر اولور خشکسار و خشکسار مفتوحه ده ذکر اولان خشکسار و خشکسار  
معناسنه در خشک بر کو و زنده خشک و خفتیدر که راضی و قانع و موافق معنایه در خشک معطای و زنده زن  
روسی معناسنه در خشک و زنده مادر زن و مادر شوهر معناسنه در قاین آن تعبیر اولور و نا ک فحیله عریده  
کوی و فنا خرمایه دینور خشکانه خشکانه و زنده اول جامه پشیمینه در که فقر اودرو یشان کیرلر کوی و ایلک کیری  
صالح صاجاق اولوب صالور و زنده و کبه کبی خشک خشک دخی در خشک دخی در خشک دخی در خشک دخی در خشک دخی  
بودامق معناسنه در خشک سلاک و زنده بیج و حرامزاده و نا خلف معناسنه در و تر کیده خشک حیز و ما یونه دیرلر  
اون برنی بیان صادمهمله به متصل خای معجه بر سنده در که بر باب مفتوحه ده اوج لغت و کابکی مشتملدر خصل وصل  
و زنده ندب معناسنه در که نوز او بوشده هفت اوزره او چکمک معناسنه در و ملاعبه و مسابقه عقد اولان شرط  
ورهن معناسنه در که اوج و او کدول تعبیر اولور و طاوله او بونی مهر لرندن کبکین معناسنه در که زار تعبیر ایدر کیرلر  
خصمان سفلی عناصر اربعه دخی کایه در خصم یکجشم بر کوزلی دشمندر که کور شیطان ایلد دجال در و قلدین دخی کایه  
اولور نقطه سوید اعتبار ایلد و آسمانه دخی اطلاق اولور اون ابکخی بیان طامعهمله به متصل خای معجه بر سنده در که  
ایکی باید بکری بر لغت و کابکی مشتملدر باب اول خای مفتوحه ذکرند در خط ازرق جام جشیدده اولان خطوط  
سبعه دخی خط اسمیدر خط سیاه دخی دیرلر خط اشک جام جده اولان خطوط دخی خط در خط خط در خط  
دیرلر خط اول حرف الفدر که اول حرف قدر و عرش اعظمدن و مکمل مکرمه دخی کایه اولور خط بسر خود دادن  
بخت و وثقه و سبیل و مضبطه یا زمقدن کایه در خط بصره خطوط سبعه جام جدن او چینی خطدر خط بغداد  
خطوط جام جدن ابکخی و بر قوله اولکی خط اسمیدر خط جور خطوط جام جدن خط اولدر که لب جامده اولان  
خط در خط مطر و زنده درت معنایی وار ۱ قدر و شان و مر ته معناسنه در آفت و مهول و مهلسک معناسنه در  
۳ آت قوشقده و او ق یار شقده و سائر تعبیرده معهود اولان شرط و رهن معناسنه در که او کدول و اوج تعبیر اولور  
و بومعناده عریسدر ۴ چوبت بیراخی که و سجد در عریسده ورق النیل دیرلر عصاره سیله قارلر قاشلرین خطاب ایدرلر  
خطریه همسایه و زنده جامه پشیمینه در که فقر مقوله سی کیرلر هر طرفندن بوکاری صالحم صالحم صالور خط سبز  
روضه العشاق اولان روی دبلوی دایره سر زده ظهور اولان خط بوخیزه اشارتدر و عالم غیبدن ظهور ایدن خط  
دینور که کانی و محلی نامه لوم اوله و خطوط جام جدن در دخی خط اسمیدر خط ازرق دخی دینور خط سیاه و خط شب  
خطوط جام جدن در دخی خط اسمیدر خط شمشیر بند اول نامه در که خوف و خطری معنایی اوله سلاطین و وزرا دن  
صادر اولان تهدید نامه کبی خط فرو دینه جام جشیددن دخی خط اسمیدر خط کاسه کر خطوط جام جشیددن  
خط سادسدر خط کرار قلزن و خطاط و مزارق لعینه ماهر بلوان در خط کشیدن محو و ازاله اتمکدن کایه در  
خطیب الهی هاتق غیبی در و ذکرو قاری و موحده و مهمل در خطیب فلک مشتری یلد زیدر که سما سادسه ده اولور  
باب ثانی خای مکسوره ذکرند در خطه اول و خطه کل عرش اعظم در اون او چینی بیان فایه متصل خای معجه  
ر سنده در که ابکی باید بکری الی لغت و کابکی مشتملدر باب اول خای مفتوحه ذکرند در خط بر نوع نور قدر و اول  
بر یومشق اولتق در که آتش کابغایت نیز تأثیر ایدر عریسده مرخ دیرلر و یانمش بجاوهر و عوقدن یا سیلان قاره دخی  
دینور قاف و خف محرفیدر خطاچه سر اچه و زنده بغا اعرابدن بر قومدر مجموعی قطع طریق اولور و تشدید ایلده  
لغتدر خفتان بر نوع عوقلی قفاندر که جتکده زره اوستنه کیرلر اکثر یا عوق برینه خام ایلک قورلر بو جهشدن قزا کند  
دخی دیرلر کستانده قلمای و بزیم ترکیده چوقال تعبیر ایدرلر خفتک خفتک و زنده آغر بصق که کابوس دخی دیرلر  
خفتق معریسدر و کار و اتمک اسمیدر که چاغرغان طوی و گران تویشی دبد کربل قوشدر خفتق حرج و زنده آغر بصق که  
عریسده کابوس دینور سکون فالیده لغتدر و فتح فالیده بر معناسیده خردلری در که بیانی خردلر تر کیده بقی  
دید کاریدر و عریسده در تمک و ارتعاش معناسنه در و دوه زمیندن قالقار کن ایاتی دیرلر اتمک معناسنه کاور خفتقا  
خفتق معناسنه در خفتق جیم فارسيله خفتق و زنده احشام اتر کاصیل و عریسده کایه در که نسلر نده اختلال واقع  
اولیه و تر کستانده بر بابان اسمیدر که دشت قیاق دیکله مشهوردر خفتقه فای سا کله سجنان تمکنی در که معروف  
نیکلی شجر در عریسده عویج دینور و عریسده تر کیده اوزمه لک و سائر اوزی دخی دیرلر و جیم فارسيله خفتقه التون











طایفه و صحرانورد و جام و قبه کبی محجوف بر زده سن چیه مق و طاس و طبق مثل اولدن آواز چکر مکرر و مشهور اولمق  
وضعت و صد اصاحی اولمق معناسنه کاور خنیده خنیدندن اسم مفعولدر معروف و مشهور معناسنه درو پسنیده  
و مدح و مستحسن معناسنه کاور و فن موسیقیده ماهر و علم ادا و ده تصنیف و ترکیبه مقتدر کسنه به دینور و کوه  
و صحرانورد و جام و خالی و محجوف بر زده عکس ایدن صدا به دخی دینور که بقوت تغییر اولنور و طاس و لکن و فغفور  
مثل اولانیدن صادر اولان طنین و چکر دی به دخی دینور باب ثانی خای مکسوره زکرده در خنیک زندل و زنده  
ون کوهی اسمیدر که صاقر اغا خنیک عمر یدر عمر بیده حبه الحضر اوتر کیده چتلبک و منوش دخی دینور و شجرینه ده  
اطلاق اولنور خنیک دیکر و زنده مقتوحه ده کراولنان خنیک معناسنه در حقیق نون ساکن و فاعل مکسور الیه  
سنا و رنگ بر نوع دانه در ادویه عینده اذخال ایدر لر عمر بیده بز انچه دینور بودانه تر کیده شیوران دید کاری نبات  
تخمیدر که غایمه خرده و اوزنجه و جرت و سواده مائل بر تخمدن نیاته شیرازده شغلرک و اصفهانده خاص کنشی دینور  
نورینک غیر دینور خنیک سکون نون و کاف فارسیه عموما بیاض نسنه به و خصوصاً قیرانه دینور که انواعی وارد بیاضنه  
براز سواد مختلط اولانه عمر بیده اشهب دینور و نقره خنیک بیاض قیرانه که هیچ سواد اولیه عمر بیده اشهب قرطاسی  
دینور سود قیرانه کاید دینور و سبز خنیک طور نه قیری دید کاریدر که سواد بیاضنه غالب اوله عمر بیده احمر دینور  
و خنیک زور بول بول بیاض و سواد نقطه لری اولان آتدر که عمر بیده انمش و ابلق دینور و حرمه بولاد دیمیری قیرانه کاید  
عمر بیده اوزق دینور و ابلق و انمش دید کاری بقله قیری تغییر ایدر کاید خنیک کاف فارسیه شکال و زنده نشانه  
معناسنه در خنیک بت بای مضمومه الیه بر صنم اشهب در بامیان طاعلرینک بر یسنده اولور سرخ بت دخی بر صنم در  
یائنده اولور آتی بونک معشوقیدر دینور و بامیان کابل مضافاتدن بر موضعه در انساب معانیده بولیه محرر در که بامیان  
غزیه الیه میانه بر یسنده در و شویله نقل ایدر که مشرک اول موضعه بویکی صنی طاشدن تراش ایدوب پرستش  
ایدر لری ایدی عمر بیده یعوق و یغوث دید کاری بوندر در بختاب دهر دن معدود در دهری بیکاره طاشدن مصنوع اولوب  
اللی انکیشر اندازه قد و ایچلری محجوف ایدی شویله که ایاقلرندن و اللرندن تبه لرینه چیقلوب کز یلور ایدی و جمیع  
اغضالری طول و شایلو بر مقاری اوجنه بیل و ایلور ایدی خنیک بید مطلق تیکنلک و خاصه آتی تیکنلکدر که شوکه  
مبارک و شوکه بیضادر خلق شوکت تغییر ایدر لر تر کیده بوغه تیکنی دینور خنیک زور بول بول بیاض و سواد نقطه لری  
اولان قیرانه کاید عمر بیده انمش و ابلق و ترکیده بقله قیری تغییر اولنور خنیکسار سنله اول کسنه در که باشک قیللری  
یوس بون اغار مش اوله خنیک بیاض و سار سر معناسنه در و شوره اسمیدر که کهر چله دید کاریدر بارونک جز اعظمیدر  
خنیک شب آهنگ خردن کاید در و صبح صادق دخی دینور و انمش ابلق در که بقله قیری دید کاری قیرانه بونق سعادت  
رفاقه دخی اطلاق اولنور که لیله معراجده جناب بادیه بیای عالم لاهوت و فضا نور در ارض بیضای ملکوت علیه افضل  
الصلوات و اکل التیات حضرت تری سنک مر کوب رفعت معجوبه یلیدر خنیکو بر کوز زنده کشت اسمیدر که باغ صرمشینی  
تغییر اولنان نباتد سحیم کبی انچه و کویکمز ویراق صغر و صغر و غیره مائل و عشقه کبی اکثر دوه دیکنه صار مشور  
عمر بیده قیرانه نور فاقه خنیکه خنیک اولک اتباع و مزاجه قیلندندر مهمل و معطل و اصلا الدن خیر و شر بکاز هیچ  
و بایاق کسه به دینور خنید خنیدندن دن ماضی در خنیدندن مکیدن مراد فیدر که املک و مص معناسنه در خنیده  
خنیدندن اسم مفعولدر باب ثالث خای مخمومه زکرده در خنیک خنای علتنه دینور که بوغازده حادث اولور و درم  
و شیدر نفس تمام آلمانز و نسنه بونماز خنای خنیک معر یدر خنیک غلام و زنده سراج علتنه دینور که دوا به  
مخصوصدین نام دخی دینور و نسنه الیه ده مر ویدر خنیک دینور و زنده کوب و یسولک دسی به ده دینور خنیک سنله  
و زنده خنیک معناسنه در که کویک کوب و دسی و قوا و زده دخی دینور و خاصه اغزی طار طیارق برداغه دینور که خلقک  
تغیر بقله قیرانه دید کاریدر خنیکه دودنالك افلاکدن کاید در خنیک اردل و زنده ال الیه اصول طومق معناسنه در خنیک  
دخی دینور و بونق درشت و خنیک جامه در که فقرا و درویشان و اهل ورع کیرلر و ضم بالیه خنیکه بر قریه آدیدر  
تغییر بای فارسیله بر زور و زنده صراط کبرسی معناسنه در و بایلی بای تحتانیله ده لغتدر خنیکه دینه و زنده  
ما نجنه و بخی طرز زنده طیارق دن دوزلش کوبدیر که ایچنه بلغور و مر جک کبی اوزخیره بی قور لر ترکیده بونک و صریون  
دخی دینور و کندی معناسنه ده کاور خنیدندن خنیدندن و زنده ال الیه اصول طومق کبری برینه فاعله اصول اوزره  
آواز چکر مقتدر و صحرانورد و ایلوق و نقره مق معناسنه کاور خنیک نای مثله الیه سربانیدر سربش اسمیدر که  
ترکیه جرش دینور بایو شجیرا و سربا جرنشنه بایشد بر زور و عمر بیده خنیک اول شخصه دینور که هم ذکر و هم فرجی اوله  
خنیک کج و زنده فارس سنجاننده بر ولا یدر خنیک اردل و زنده در مننه در که بوشان دید کاری نباتد خنیکه مقتوحه ده

ذکر اولنان خنیکه معناسنه در خنستان کستان و زنده مبارک و مسعود و اوغوری و قوتلی معناسنه در خنستان شین  
معجه الیه بودی اول معنایه در خنیک ضم نوله صوغوق و بار دمعناسنه در و بختلو و سعادتو معناسنه کاور عمر بیده  
طوبی له دینور و قولایلی و سهولت معناسنه ده کاور و سکون نون و کاف فارسیله بوخق و کوشه معناسنه در و کندی دن  
بکمش عاشق مسلوب الاختیار معناسنه کاور خنیک خوشا و سعادت نامعناسنه در خنیکان برز کان و زنده مر دم  
بی عشق معناسنه در و مر دمنتم و کینه ستان معناسنه کاور خنور مر و زنده مقتوحه ده مشروح خنور  
معناسنه در و کینی و مزاج معناسنه کاور خنیا دنیا و زنده سرود و طرب و تغنی معناسنه در خنیا کر مطرب  
و خواننده در و تقدیم الیه ده مر ویدر خنیا کردلک زهره یلیدر زنده کزنده و زنده خنیدندن فعل ماضیدر خنیدندن  
بکینک و استخوان معناسنه در خنیکه کزنده و زنده خنیدندن اسم مفعولدر مدح و مطبوع و مستحسن معناسنه در  
خنیک کسر نون و مدی الیه بونق خنشین لباسدر که فقرا کیرلر خنیکو بای مجبول الیه حلی کر و زنده صراط کبرسی  
دینور و کینی و مزاج معناسنه کاور و تقدیم الیه ده لغتدر اون سکر نخی بیان و اوه متصل خای معجه ر سمنده در که اوج  
باید بوز طقسا بر لغت و کلا بقی مستطرد باب اول خای مقتوحه ده در خنور و زنده سکر معناسی و ارا اسکله و قره  
چاودر که بنار اغاجدن چاقوب اوزرینه چیقوب بنایلدن لر مخنیک دخی دینور ۲ بیان ایدر که کین ارا سنده یا باغچه ده  
کشدندن بر تر قوت بولسون ایچون قویاروب آتار لر ۳ اوت قوی بر می واکین بچمک و اغاج بودامق معناسنه در ۴ مطلق  
اغاج و نباته صار یلان اونه دینور و خاصه صرمشینی اوتد دینور که عمر بیده عشقه و بلبل دخی دینور ۵ ال الیه سی  
کف دست معناسنه ۶ بر آوج بکمش معناسنه مثلاً بر آوج صو و بر آوج صمان دیه جک برده خوی ز آب و خوی  
از کاه دینور ۷ آتک صغری تغییر اولنان عضو یدر که انسانده اوجه و اوما جده دینور ۸ قالب معناسنه در که کز و قبه  
آتکینه قور بلور خواد و اوزنده ات و لحم معناسنه در و عمر بیده بطن طعامدن خالی اولمق و ابکی نسنه ارا سنده اولان  
خلو و هوا و خصوصاً ابکی ایاغک اولمق که آپش تغییر اولنور و برون قانی و رعا ف معناسنه ده کاور الف بمدوده  
و مقصوره الیه ده لغتدر خواب جاوید نوم دائمدر که مراد مودنرا بختی صباح محشر ده بیدار اولنور خواب خرکوش  
طوشان اوقه و سی که اغفال مجلنده ایراد اولنور خوابستان اوقه و ایه جق مجله اطلاق اولور خوابگاه غول دینادن  
کاید در خواب نادیده طفل نابالغدر خوابنده و امید و زنده خوابانیده و مخفیدر که یا نورلش و اویورلش و چورکولش  
معنایرینه در خوابه راجه و زنده افندی و اغا و کتخدر و رئیس خانه معناسنه در و عمر بیز و معظم معناسنه کاور  
و قوجه باشلو و مسن و اختیار معناسنه ده کاور و زنگین و حال و مال صاحبی کسه به دینور و حاکم و والی و صاحب جمعی  
معنایرینه کاور و روح و جان معناسنه در و طواشی و خادم کسنه به دینور که آلت تناسلی کملش اولور خوابه اختران  
مشتی یلیدر زنده کونه دخی اطلاق اولنور خوابه بار بای موحده الیه لاله زار و زنده کفایت الیه جک قدر طعامه  
دینور که قوت لا موت تغییر اولنور خوابه تاش بر افندی قوللری و بر اغا خدمتکاری در که بری برینه نسبتله خوابه  
تاش دینور تاش ادا شکر کتدر و صاحب خانه به ده اطلاق اولنور خوابه جیخ ازرق آفتابدر خوابه سه یاران  
کوه کابل دامننده بر لطیف و مفرح سیر در بروقتده خوابه مودود چشتی و خلیفه سی خوابه خان سعید و آتک  
خلیفه سی خوابه محمد ریک روان حضرت ائی اول موضعه اجتماع و صحبتلری اولمغه بواغله تسمیه اولندی خوابه  
فلک آفتابدر و مشتیری یلیدر زنده دخی دینور خوابه مساج جناب منبع الصلاح علیه افضل الصلوة فی الغد و الراج  
طرف مقبض الفلاحی نه اشارتدر مساج کثیر الخیر و البر که معناسنه در خوار زار و زنده الیه معناسی و ارا خوارنده  
مر خیدر که خوردن دن اسم فاعلدر خوردن بیک واکل معناسنه در لکن خوار افطی ترکیب سز استعمال اولنور  
کاجنوار و و نطقه خوار کبی ۴ ذلیل و خنیک معناسنه در ۳ طوعری و مستقیم معناسنه در ۴ قولای و سهل و آسان  
معناسنه در ۵ زوقلیل معناسنه در ۶ ایرانده ری حوالیسنده بر ولایت آدیدر خوابه بار بای موحده الیه کار زار و زنده  
اوج معناسی و اری سدر می اید جک قدر طعامدر که قوت لا موت تغییر اولنور ۲ مزه و طعم معناسنه در که داد تغییر  
اولنور ۳ بخار افضالردن بر قضا آدیدر خوار زم ترکستانده معر و ف شهر در خوار کار کار زار و زنده جفا کار و هر یار  
خلق ذلیل و تحقیر ایدن شخص یدر کردار در خوار کاره چارپاره و زنده داما لسانیه خلقی آزار ایدن سیب و دی زلفیر  
کسنه به دینور خوار کاری سباب اولمق معناسنه در خواره چاره و زنده خوردنی و زرق معناسنه در که بیه جک و بیشتی  
تغییر اولنور خوارری خوار شیم اولنش کسنه به دینور خوارری کردن سوکک و سب و شتم اچمکدن کاید اولور خوار  
نماز و زنده اشک و اوکوز سوره جک اوکندره و دکنکده دینور خواره و اومعدله الیه غازه و زنده درت معناسی و ارا در بری  
تجسین و آفرین معناسنه در ثانی طلب خواهش که استک تغییر اولنور ثالث آصحه چارداغی و قریه و معمار اسکله سی



و قره جام معنای نه در رابع اول قبه در که ابران دیارنده کلین ایچون ویا برغیری مسیرت ایچون انواع چکاردن بیارلر و ملاز  
 وزنده دخی لغتدر خواست طاس وزنده استکلی و طالب معنای نه در و بلاس وزنده قورقو و خوف و خشیت  
 معنای نه در خواست راست وزنده بش معنای واری بری بورغون و فر و مانده معنای نه در و بری آله و جزیره  
 معنای نه در ثالث استکلی و طلب معنای نه در خواست دن اسم مصدر در رابع مال معنای نه در کرک متاع اولسون کرک  
 نقد اولون خامس اراده و مشیت معنای نه در که دیکل تعبیر اولنور مثلا خدا نك اراده سی بویه اولدی دیه جل برده  
 خواست خدا چن اوددی نور خواستار پاسدار وزنده خواست الله آردن هر کبزد لایحی و استیجی و طالب معنای نه در  
 و شفیع معنای نه در کلور خواسته راسته وزنده خواست دن اسم مفعول در مطلوب معنای نه در مال و منال معنای نه در  
 کلور کرک نقد و متاع اولسون و کرک املا و عقارات اولسون و غیره معنی لفظنک ترجمه سیدر مثلا خلال محاوره ده  
 بالمعنی فلان دیه جل برده خواسته فلان دینور بومقوله کلمات حشو بات کلامندر بنادستی منزله در خواستی  
 راستی وزنده ارادی و اختیاری معنای نه در قسری و جبری مقابلدر مثلا حرکت ارادی دیه جل برده حرکت خواستی  
 دینور خواسته نواسه وزنده اول صورت دینور که باغله و منور عاتلر ده جانور لاور کوب کیرمک ایچون نصب ایدر لر  
 ترکیه او یوق دیر لر خوالک باله وزنده طاوق و دجاچه معنای نه در و عورطه به دخی عورطه قاورمسی که فایغنه تعبیر  
 اولنور خواسته اطلاق بوندن ما خود در خوال مال وزنده ایس و دوده معنای نه در که اوجاقلر ده توندن حاصل اولان  
 سواد در خوالستان تابستان وزنده دوات معنای نه در که کابلر امر کب قیوب باز و یاز دقلری حقه در عامه دیوت  
 تعبیر ایدر لر خوالسته دانسته وزنده بود دخی اول معنای نه در خوالک شالک وزنده آشیجی و طبایح معنای نه در  
 و خوانسار معنای نه در کلور که سفره جی و چاشنیکر باشی در خوالی عالی وزنده درت معنای واری زی ویا و مهنا  
 معنای نه در ثانی طعام معنای نه در ثالث ابرمق و نهر معنای نه در رابع آشیجی و طبایح معنای نه در خوالیکر بازیکر  
 وزنده آشیجی و طبایح معنای نه در خوانسار معنای نه در کلور که سفره جی باشی و چاشنیکر باشی تعبیر اولنور خوالی  
 خوالیدن دن ما خود در خوالیدن سفره و عک دوشه معنای نه در خوران نان وزنده طعام و مانده دن کایه اولور  
 و چوبوقدن اولریش بیولطبق و تسی به دخی دیر لر کوچکنه خواجه دینور طعام و توجیق تسی به و سینی به خوان  
 اطلاق ایدر کاری بواعبار ایلر و کین ارالغنده اولان بیانی اونه و خار و خس مقوله سنده دینور و استکلی معنای نه در کلور  
 و یوایی معنای نه در فعل امر کلور و دعوت معنای نه در کلور و بوندن فعل امر کلور خوانبایه و او معدوله و پای فارسینه  
 دستار خوان معنای نه در که پیشکیر در وال و اموزیا غلقلر نه ده اطلاق اولنور خوانجه زرین آفتابدن  
 کایه در خوانجه سپهر و خوانجه فلک بوندن دخی آفتاب عالم تابدر خوانسار سفره جی و چاشنیکر باشی در خوانسار  
 محقق در خوانسار سفره جی باشی و چاشنیکر باشی به دینور و طبایح و آشیجی به دخی دینور خوان بغما کان نعمنا  
 وزنده اول طعامه دینور که سلاطین دو کونلر نه و سائر بعض کبار و کرما بشور و دوب جل به صلا عام ایدر لر هر کیم  
 اولور سه کابو تناول ایدر لر و سلاطین خاقانه عثمانیه خفت بالبرکات السجانیه عادات ساداتلر دن علوفه کونلر نه  
 او باقلو طاقه سنک سیرای هما بونده تاراج ایلد کیری طعامه اطلاق بغایت ملایدر خوا و کاور وزنده او یوق  
 معنای نه در عریده نوم دینور اصلی خواب در و اوبادن بدلدن خواهش هاله تابش وزنده خواهیدن دن حاصل  
 مصدر در راستیش معنای نه در و مال معنای نه در کلور کرک نقد اولسون کرک اشیا اولسون خوبله و او معدوله و پای  
 فارسینه ایلر طبله وزنده احق و نادان معنای نه در خود و او معدوله ایلر بد وزنده اوج معنای واری او معنای نه در که  
 ضمیر منفصل غایبدر مثلا ویا لور دیه جل برده خود داند دینور ثانی ذات و نفس و عین معنای نه در که غیر مقابلدر  
 بوندن ترکیده کندوسی و اوزی الله تعبیر اولنور مثلا فلان الحق کندوسی و نفسی یا لور غیری بی بیلز دیه جل برده فلانی  
 خود را میداند و نه دیگر را دیر لر ثالث آشنا و محرم معنای نه در که یاد و یکانه مقابلدر مثلا فلانی از خود دست دیر لر  
 آشنا دیر یکانه دکلدر دیکل اولور خود پرست و او معدوله و پای فارسینه معنای نه در و وجودی و نفسانی کسینه دن  
 کایه اولنور خود بسوز و او معدوله و پای مکسوره ایلر آذربایجانده برآ تشکده آیدر خودستان شیبستان وزنده  
 آسمه کوزندن سورب چیقان تازه فلیر ده دینور که میخوش اولقله تناول اولنور ترکیده عشقین دیر لر خود سوزر دوز  
 وزنده خود بسوز معنای نه در که کراوندی خود کامه هنگامه وزنده کندی هرادی اوزره اولوب و کندی رایی  
 بکنوب غیر لر رأی و تدبیر نه قائل و عامل اولمیان معنای نه در و مغروره دینور و کندی باشنه لاقید و لایالی کسینه به ده  
 اطلاق اولنور و علف خود روی معنای نه در که تخم و تربیه سز نابت اولان نابتدر خدای نابت تعبیر اولنور خود نما  
 کندین کوستریجی که دما عرض آلاش ایدن کسینه در و خود رو و خدای نابت نبتانه ده اطلاق اولنور و علف و غیره

عادی اولان معنای نه در و مغروره ده اطلاق اولنور خود بسوز بر روز وزنده کراولان خود بسوز معنای نه در خور  
 بر وزنده طقوز معنای وارا روشنی بسیار و ضیاء بشمار معنای نه در ۲ بر فرشته اسید و کاف آفتاب اوزره مؤکل و روز  
 خورده واقع اولان امور و خصوصک رویت و تنظیمی اکامچولدر ۳ هر آیک اون برنجی کونی اسیدر ۴ آفتاب اسیدندر  
 ۵ طم ولدت معنای نه در که داد تعبیر اولنور ۶ طعام قلیلدر که قوت لایحوت تعبیر اولنور ۷ وصف ترکیبی جهته  
 خوردن دن اسم فاعل و فعل امر کلور قیا کارینه دینور که سر باینده حجاب دیر لر ۹ خورنق اسمیه معروف کوشکه  
 دینور خورا سر اوزنده لایق و یراشق و او یغون معنای نه در و سدرمق ایلیمه جل و اولیمه جل قدر طعامه دینور که  
 قوت لایحوت تعبیر اولنور خورابه قرابه وزنده صوصنندسی در که بندلر دن صروب چیقار و ایجه جل صوبه دینور  
 و عتد البعض شول آرقدر که ترلا و باغ و بستان صوارمق ایچون چایدن آیریلور و مجموع لوازم و اسباب زراعتی مکمل  
 و مهیا اولان آکچی به دخی دینور خورای سرای وزنده امسالر بق ایلیمه جل قدر طعامه دینور که قوت لایحوت دینور  
 خورخچون برکندن وزنده سریانی لغتدر بر شیطان آیدر رواغر بصتی معنای نه در که او یوقده عارض اولان  
 آغر لقد عریده کالوس و عبد الجنه دخی دیر لر خورد در و وزنده خوردن دن فعل ماضی در خوردن یک ییدی  
 معنای نه در و مؤید الفضله و افاتق و ریزه ریزه ایلک معنای نه در و مسطور در و خورد لفظی اسم اوله رقی لایق و مناسب  
 و موافق معنای نه در کلور خوردستان آنکشان وزنده خوردستان منصور خان وزنده آسمه کوزندن سورب  
 چیقان تازه فلیر در که میخوش اولقله تناول اولنور و ساراشچیلرک تازه داللر نه و فلیر و فدانلر نه ده اطلاق اولنور  
 خورده بر طعام بشور بجی که آشیجی تعبیر اولنور خوردی مردی وزنده به جل ویشی معنای نه در خورمک میل  
 هر دیکل وزنده کوز بونجی دیکل کیری مهره در که اصابت عین دفعی ایچون جوجقلرک بیونلر نه آصار لر و تقیه لر نه  
 دیکر لر رای مشده و زای معجمه ایلر ده لغتدر خوردن ستمد و وزنده لایق و زی و یراشق معنای نه در و هر آیک اون ایکچی  
 کونی آیدر خورنق فرزدق وزنده خورنه معریندر غرائب در دن بر عمارت عجیبه در که بهرام کور ایچون نعمان بن  
 منذر بنا ایلدی آنده ایکی اعلا و منتها کوشکلر و اردر بر نه خورنکه دیر لر که طعام نه جل و موضع در بر نه سه دیر  
 دیر لر بری ایچنده اوج قبه بی مشتملر و آتی عبادتگاه تعیین ایلدر ضرر و بده قصر خورنق و معماری که سماردر  
 جزای ستار معر و قدر خورنکه قدمگاه و وزنده خورنق معنای نه در که آفتاد کراوندی ویشکاه خانه یعنی او اوی وصفه  
 معنای نه در کلور خورنکه سحر که وزنده خورنکه محققدر خورنه ورنه وزنده بود دخی اول معنای نه در خورنه بره وزنده  
 اول نور معنای نه در دینور که جناب مغیض الاله تعالی شانه باله عظمه و الکبریه کافنه خلایق اوزره آفاضه بیور و ریش  
 حصه اعتبار اولان فارس اولکه سندن هر حصه به ده بالاضافه اطلاق اولنور و یوایی معنای نه در که آغوا غاجنه دینور که  
 کذران ایلدی و جذام علت نه ده خورنه دینور العیاذ بالله تعالی و سکون و اوایلر جوهره وزنده آغوا غاجنه دینور که  
 عریده دخی دینور خرزهره ماده سنده بیان اولندی و یا بایمال معنای نه در کلور که ایاغله باصایوب چیککاش نشنه در  
 خورنه اردشیر و او معدوله ایلر فارس اولکه سنده بر شهر در اردشیر بناسیدر خورنک زای معجمه ایلر پرستو و وزنده بوق  
 بوجکی شکنده بر بوجکدر خورنم عزم وزنده عومما بخار و خصوصاً قلابی سین و بخاردر که کور طمان تعبیر اولنور  
 خورنم ج و او ساکنه خرزهره معریندر که آغوا غاجندر عریده سم الحار دینور یراخی حیواناتی مهلکدر  
 ماده سنده بیان اولندی خورسته دسته وزنده قویش و برکنده معنای نه در و قویش و کندیده معنای نه در کلور خوش  
 کش وزنده درت معنای وارا خود و خویش معنای نه در که کندی و کندسی دیکلدر ۲ کوزل و خوب معنای نه در  
 ۳ مادر زن و مادر شوهر معنای نه در که قاین آن تعبیر اولنور ۴ بوسه معنای نه در که عریده قبله دینور خوشا رسا  
 وزنده ای خوش و نه کوزل معنای نه در عریده طوبی له دینور خوشام ۵ بیلر نوازن وزنده مادر شوهر و مادر زن  
 معنای نه در که قاین آن تعبیر اولنور خوش آنکشت سازنده در خوش پوزی زرد و زری وزنده بوسه به دینور خوشام  
 تر دامن وزنده خوشامن معنای نه در خوش خواهش کمال شوق و آرزودن کایه در خوشامن خوشامن معنای نه در  
 خوشکام کاف فارسینه اول آنه دینور که پوروشی و پریشی زیاده مطبوع اوله خوش کار صد هزار وزنده محبوب  
 و مستشاد لبره اطلاق اولنور خوش نظر لاله خطایی و ریحان تاتاری دید کیری چیکدر ترکستان خلایق قلی دیر لر عریده  
 میخ و برنج ترکیده فرنگی فلسکن دینور و رقی بستان افر و زرقه شیه و آندن کبر و ساق آنک ساقندن اقوی و خوش  
 منظر و باغچه لره بستان افر و ایلر غریب ایدر لر بارد و یابس و قابض و اسهالی و سیلان دی رافع و تازه جراح لره  
 مفید و عصاره سی آذنه اولان و جمع و قرحه به نافع و قوردری قاتلدر و الوف و مالوف معنای نه در کلور خوش تمک  
 نوله احمد و زنده طوز لوجه طعامه دینور و آن و ملاحتی اولان محبوب دلار ایده اطلاق اولنور خوشنوا سازنده به



ووالی هیتال آیدر و هیتال بر عظیم بلده در هیتالیه دخی دیرلر خول و او مقه و حله سرجه دن کوچک بر قوشدر غایتده  
تیز بر در بعضی لاجه سرجه ایله بیان آیدی که حالا اسبنوس دید کیردیر و بعضی طوطی قوشنه اطلاق ایلدی و حیلق  
قوشنه ده دینور و بر و آیده اسم در آج سفید در و آرق و لاغر و نحیف معناسنه کلور و عر سیده خدمتکار معناسنه در  
وسکون و او ایله نه عر سیده کرکی کبی حفظ و رعایت معناسنه در خولان سولان و زنده ترکیده های مهمله ایله خولان  
دید کیری دار و اسیدر بر بنانک عصاره سیدر مکی و هندی اولور افضلی مکی نوعیدر خولانجان بواسطه معرف و دوائی  
کو کدر بعضی قوشلج اونی و اوری کستانه دیرلر طغان آشیانه سندن غیری برده بولمز خسر و دار و دخی دیرلر نایه و نالنه ده  
حار و یاسدر خوله اوق قویجی قبور در قندیل و تیردان دخی دینور عسکر یلری و نلری نه آصارلر خولنج اندل و زنده  
چورل و اوتنه دینور و فیک و مردنک دید کیری غلنه نک بیانی نوعه دینور که مصرده بسیلده دیرلر حالا خلقک نلیه دید کیری  
بسیلده محرقیدر خوند چند و زنده صاحب و مالک و خداوند و افندی معناسنه در و تندر و تیز معناسنه کلور خوه خبه  
و زنده و می ادفیدر که بولعلی و بولغی و بولغاز قصلاتی و بولکلی معناسنه در و سکون و او ایله تر و عرق معناسنه در که حرارت  
تأثیرله بدندن ظهور ایدن رطوبتدر خوهل سهل و زنده کیری و معوج معناسنه در خوهل و پهل و زنده بودخی اول  
معناسنه در خوهلکی اگر بلک و اعوجاج معناسنه در خوی و او مکیسور ایله آغردن آقان سالیار و نوقرله معناسنه در و یای  
مجهول ایله کلاه خودی معناسنه در یعنی د مورقیه در که جنگده باشه کیلور و غلغه تعبیر اولور و یای مشده ایله  
عر سیده مطلق زمین و خاصه طیراخی بومشق اولان زمینه دینور و او معدوله ایله می و زنده تر و عرق معناسنه در که  
حرارتدن ناشی بدندن ترشح ایدن رطوبتدر خوی ز بغل روان شدن تر قوتلقدن آتق که می اذخالت و شرمساری  
و باجخت و مشقت مفرطه به او غرامقدر خوی بدید و زنده یاش بغد ای واره در که دانه لری هنوز سود اولوب ایوجه  
بکشمش اوله حیوانه سیدر لر ترکیده قصل و خصل دخی دیرلر و کنک و غله زار معناسنه کلور و یسه هر یسه  
و زنده مباحنه و مناقشه معناسنه در خوله زوله و زنده اجاق و نادان و اغوز معناسنه در اهل فرس بولکله ای اکثر یاسب  
و قدح موقعه در ابرادیر لر باب ثانی خای مکسوره د کرده در خواش و او زنده طعم و مزه ولدت معناسنه در که داد تعبیر  
اولور و خوالی نهایی و زنده زیبا و مهنا معناسنه در و ابرمق و جای معناسنه ده کلور و خوالیدن دن اسم مصدر اولور  
خوالیدن سفره و عیك و دوشک معناسنه در خوالیکر نه الیکر و زنده آشی و طباخ معناسنه در و خوانسا لار معناسنه ده  
کلور که سفره جی باشی و چاشنیکدر خوی سید و زنده مفتوحه ده د کراولان خوی د معناسنه در خویدر یای  
مجهول ایله قورلغان علی در که طنه بورنی دخی دیرلر بر مغل اوچنده و طرنق اطرافنده چیقارگاه اولور طرنق بدندن  
دوشر عر سیده داجس دینور خویش یش و زنده الی معناسی وار ۱ قوم و قبیله و خصم معناسنه در که صوی صوب  
تعبیر اولور ؟ خود و خوبشتن معناسنه در که کندی و کندیبی ایله تعبیر اولور ۳ قلبه معناسنه در که اکخیلر  
صبان دموری کچر جکی اغاجدر صبان اونی تعبیر اولور ۴ کوزل و نیکو و خوب معناسنه در ۵ وارلق و وجود  
معناسنه در که عدم مقابلیدر بر قسم کان بریدر که جامه یابوب کیرلر خویشدار اول کسنه در که دائمافسی و وجودی  
قیدنده اولوب کند و سینه ظاهر او باطن اقطاع نقلت و برمه همان آدمه لازم اولان راحتدر ۶ قودیسونلر سکابی  
همتدر ۷ خواسجه برورش بدنه مشغول اوله اول شخصه دخی دینور که حق کلامدن لسانی معاف ایتمش اوله  
خوبشکار یشکار و زنده کخی و مزارع معناسنه در باب ثالث خای معنومه د کرده در خوی و زنده خلق و طبیعت  
و عادت معناسنه در خوا علا و زنده اسالرمق ایلیه جک قدر طعامدر که قوت لایموت تعبیر اولور و خوار کوار و زنده  
یه جک و ینی و خور و دنی معناسنه در و عر سیده صغر بوکور مسنه دینور خواره شماره و زنده اوج معناسی و ابرری  
دستور و رسم و قاعده معناسنه در که توره تعبیر اولور ثانی قوام بدن اوله جق طعام معناسنه در ثالث معمار لر کبر  
و قبه مثل و بناره قورقلری اسکله و مخنقی و قره چاوه دیرلر خوال ایش و دوده در که او جاقدر ده د خاندن حاصل اولان  
سواد در ییه جک و خور و دنی معناسنه در خوب کوزل و خوش و نیکو معناسنه در و متین و محکم و استوار معناسنه  
کلور خوبان کردن یعنی ترک عادت ایتمک خوبانی خوبانی و زنده قیسی فاقیدر که بادم ایله تعبیه و بریه اولنه خوبان  
بای فارسی و خای منقوطله دورین و زنده مومیا معناسنه در که معرف و قدر عامه مومیه دیرلر خوب کلاه کاف مفتوحه  
بارتک اسیدر که سکرلی بیراق دید کیری بنانک تخمیدر خوب کلان بودخی اول معناسنه در لغت من بوره هندی در خویج  
کوچ و زنده الی معناسی وار ۱ هر قوشک تاجنه و خاصه خروس تاجنه دینور که ایله تعبیر اولور ۲ بستان افروز  
اسمیدر که یلک بورکی و امیره عاشق دید کیری چکدر ۳ قوج قیونه دیرلر ۴ تقیه و کلاه ترکیه دینور ۵ کمر و اوانک  
شکل نقوس و انحناسنه دینور اول قرمز ی حریر و یاصندل پارچه سیدر که نیزه اوزر نه بیراق اولور خوجه کوچه

و زنده

و زنده بستان افروز در که بستان کوزلی دید کیری چکدر و خروس ایکنه دخی دینور خود و زنده دمور تقیه در که  
جنگده باشه کیلور و غلغه تعبیر اولور خود خویج چیم فارسیله خروس تاجیدر که ایله تعبیر اولور خود خوه ها ایله  
بودخی اول معناسنه در و بستان افروز دید کیری شکوفه به دخی دینور خود رارسن کردن کندی کندیبی مقید و یای  
بند ایکنه کلاه در خودستان بزرگان و زنده د کراولان خودستان معناسنه در خوران ووران و زنده بر مبارز  
ایراقی اسمیدر خوراهه جولاهه و زنده خروس ایکنه دینور خورشید آفتابدر و سالکین اصطلاحنده روح حیوانی  
و انسان العین مر ادا اولور و خورشید سواران سحر خیزان و شب بیداران و فرشته صفقان عیسی سیرتان مر ادا اولور  
اول مسافرله اطلاق اولور که حکام حرارت آفتابده سوار اولوب یوله دوشلر خور مهر نام سیف حضرت سلیمان  
علی نبینا و علیه السلام در خوره بر قسم چوالدر معهود چواللردن اوزون و انلوجه اولور طوار اوزر نه آتلقده  
بر طرفی یوتنه کلور و زور و زنده فارس اولکه سنده برولایندر آنده اعلاشکر چیقار و شوشتر اول ولایت قاعده  
الملکی در و شکر قامشنه ده خوز دینور خوزان سوزان و زنده بر مبارزایر اندر کخسر و بنده لر ندندن و اصفهانده  
بر قبه آیدر مر قوم خوزان بناسیدر و بر بلده اسمیدر خوزستان شواستان و زنده فارس اولکه سنده برولایندر آنده  
بی نظیر شکر یارلر و شوشتر آنک شهریدر خوزدخی دینور جابجاشکر قامشی بتمکله خوزستان دیدیلر خوز شکر  
قامشی معناسنه کلدیکی آتقاز کراولندی و هر موضع که آنده شکر قامشی یوب و یاشکر معصره می اوله خوزستان  
اطلاق اولور خوزی روزی و زنده کوفته کبابنه دینور خوزی خوار کفته خور معناسنه در که قلیبان و یازنک  
اراده سنده اصطلاحدر زراخوزی کوفته کبابیدر که براسمی کس کبابیدر خوسایندن و او مجهول ایله اصلتی  
معناسنه در خیسایندن مر ادفیدر خوست و او مجهول ایله پوست و زنده آطه و خیره معناسنه در و یورغون  
و فر و مانده معناسنه کلور و خوسه و او مجهول ایله بوسه و زنده اول صورته دینور که باغ و باغچه لرده و مزروعانده جانورلر  
اورکوب کیر مسون ایچون بیارلر اولوب تعبیر اولور خوش و او مجهولله قوری و یابس معناسنه در خوشاب و او  
مجهول ایله عموما طری و تازه و سیراب و خصوصاً جوهر بر آب و تابه دینور و هنده لاهور مضافاقتدن بر قصبه آیدر  
خوش اسپرم شاه اسپرم معناسنه در که سلطانی فسلکن دید کیری ریحاندر شاد اسپرم دخی دیرلر خوشه و او مجهولله قوشه  
و زنده صالحم و یاشاق معناسنه در اوزم و خرما صالحمی و بغدای واره باشاخی کبی و چین جزیره لر نه مخصوص بر قوش  
آیدر و بروج فلکیه دن سنبله بر جنه ده اطلاق اولور خوشه شرج بر ج سنبله در خوشه در کوا آوردن غلالک حصاده  
قریب اولسندن کبابه در خوشه سبهر سنبله بر جیدر خوشی و او مجهولله کوشی و زنده چین جزیره لر نه مخصوص  
بر قوشدر خوشید و او مجهولله کوشید و زنده خوشیدن دن ماضی در خوشیدن قورومق و یابس اولتی معناسنه در  
خوشیده اسم معقولدر قوری و یابس معناسنه در خول و زنده طکوز و خنزیر معناسنه در و سر اجه و طکوز یاشی  
دید کیری علتده دخی دینور و غازده چیقار و کاشجه چیمه چیمه بریده بر قاج بومی اولور عر سیده خنزیر دیرلر اکثر یا  
بومی ض خنزیره عارض اولد بغندن و یا خود خنزیر کثیر التولید اولد یعنی کبی بومی ض دخی چوق یا وورد بغندن ناشی  
بواسطه تسبیحه اولنه خور کاف فارسیله الوف و مختزج معناسنه در خول و او مجهول ایله طول و زنده مفتوحه ده د کر  
اولان خول معناسنه در خول و روبر و زنده اسم رازیانه بری در که بیان رز نه می دید کیری بناندر داللری عریض  
و ریاسه شبیه و تخمی خرده و غایتده خوشبو اولور خوله و او مجهول ایله لوله و زنده خالی و بوش معناسنه در خولیا  
قوتیا و زنده اول نسنه به دینور که تصرف و استعمالی باشده قطعاً مانع و مزاجی اولیه هر کیم استرسه متصرف اوله  
خون تون و زنده درت معناسی وار ۱ فان معناسنه در که عر سیده دم دینور ۲ قتل و اهلاک معناسنه در ۳ قتال  
و سفالک و جلاد معناسنه در ظاهر ا مجازیدر ۴ غرور و دماغ و تکبر معناسنه در و او مجهول ایله خانه و سر معناسنه در  
خون بط و خون جام باده کافامدن کبابه در خون جبال اجناس جواهر در خون جگر غم و غصه و کدر در خون جهان  
حیرت شفقدن کبابه در خون حیوان سود و باغ و یوغرتدن و بال مثل و کول نسنه لر دن کبابه در که حیواندن حاصل  
اولور خون خام خای مجمه ایله خون خروس و خون خم باده دن کبابه در خون دل غم و اندوه و کدر در و صوکنده سیر  
و سروری مستوجب عسر و مشقتدن کبابه در خون دل بناخن آوردن اغلق و زاریلق ایلمک و سینه جالک ایتمک  
و طرملایوب اتلر بن قورمقدن کبابه اولور خون دل خالک انواع شکوفه و اجناس جواهر دن دخی کبابه اولور لکن سرخ  
رنگ اوله مشروطدر خون رزرای مهمله مفتوحه ایله باده انکوردن کبابه در خزن سیاروش عقاقیر دندر قرداش  
قانی دید کیری سرخ رنگ دار و در وقتا که افراسیاب ناحق و غدر ایله سیاروش مظلومی قتل ایدوب قانی برده و کلدکده  
اول بردن پیدا اولدی عر سیده دم الاخوین دیرلر بر قولده بقم اسمیدر که یو یاغاج دید کیری معروف قرمز ی یوبه در











چوب بقم در که معروف قمری بود به در به اغاجی دخی در لر داری واری و زنده هندستانه بر موضع آیدر آنده  
 قتی جوق بخانه لر وارد دارو برد دال الیه سازو برک و زنده کزوفر معناسنه در دار اصلده طوط معناسنه و برداسم  
 فعل امر در صاول و آلا رغه معناسنه ولات و حکام قروشونده عظمت ایچون بوالفاظی دیلمه کله واحده حکمنده  
 اولوب شکوه و آیت و عظمت معناسنه استعمال اولدی داره چاره و زنده وظیفه و راتبه و معینه معناسنه در و دانه  
 محقق اولور و آی آغلی هاله ماه معناسنه کاور دانه تازه و زنده قوش و تراغنه دینور که کنده تعبیر اولور و لفظ  
 مراد فیدر که ظرف معنادر مثل لفظ الحمد دیه جگ برده دانه الحمد نور داس طاس و زنده الی معناسی وارد اوراق  
 معناسنه در که اکین بجه جگ معروف اکثر عریده منجل دینور اربه و بغدادی قلیغنه دینور پادام معناسنه در که  
 آن قیلندن یا سیلان آغ و دوزاق در ۴ سداب اسمیدر که تخر یقه سد ف تعبیر اولنان نبات در دهر معناسنه در که ایکی  
 نوع سلاحه اطلاق اولور بر سی ایکی بوزلو قلیدر که ایکی طرفی دخی قاطع در سنان کبی اوجی سیوریدر تر کیده ج  
 دیر لر بر سی کیلانده ساطوره بکزر بر حربه در که دسته می وارد بریم دیارده آنکله آصه و اغاج بودار لعانه طهره  
 تعبیر ایدر ۶ بالی قلیغنه دینور داسار پا کار و زنده داسار پاسدار و زنده دال و معمار معناسنه در عریده بیاع  
 دینور داستان نای مثله الیه پاسبان و زنده افسانه و مثل و حکایت کدشتکان معناسنه در داستان خای مجبه الیه  
 اول کوچک اوراقدر که بستایخیلر و باخیلر قوللور لر و اول اوجی کری دکنکه دخی دینور که جرید و اینانرا آنکله بردن  
 جرید قالدور لر و میوه قو بر می ایچون آنکله اغاجن دانی جکر لر تر کیده قار اغی دیر لر و معشوق معناسنه کاور  
 داستان غین مجبه الیه داستان کافله داستان معناسنه در بونلده تانک حذیفه ده جائزدر داس زرین ماه نودن  
 کایه در داس و دلو س ضم داله اتباع قیلندن در تار و مار و تر و مرمت کبی ایشه بر امر الی بوش فنا و آیه جق نسنه به  
 دینور چور چوب و سپورندی و قرنی و قرنی و دکندی مقوله سی کبی و صوبس و سفیه و سفله معناسنه کاور داسه  
 کاسه و زنده اربه و بغدادی قلیغنه دینور و اوراق و منجل معناسنه کاور داس قاش و زنده کرج و کر پی و جنای و جوملک  
 اوجاغنه دینور اضائقه متعین اولور و کل باغچه سی کلستان معناسنه کاور داساب داراب و زنده عطا و بخشش  
 معناسنه در داساد آزاد و زنده کرم و انعام و احسان معناسنه در و اجرو تلافی و مکافات معناسنه کاور و ققوصاتی  
 و عطار معناسنه در کاور داشته چاشته و زنده بیریش و اسکیش و آتش و فرسوده معناسنه در دانتار خای مجبه  
 الیه آشکار و زنده دانتار لامله دمور بوقی ریم آهن معناسنه عریده خبث الحدید دینور داسن دامن و زنده عطا  
 و انعام و احسان معناسنه در و حسن عوض و مکافات معناسنه کاور و کتاب زند حکمی اوزره مجوسیلرک یورطو  
 کونلنده نذ و روصدات جهتیه اتفاق ایلد کوری التونه و آنچه به دخی داسن دینور داغ باغ و زنده باقی معناسنه در که  
 طواره و بعض جسد انسانه اور لر و نشان و علامت معناسنه کاور داغ بلندان ساجدین جبه لرنده کثرت سجوددن  
 سدا اولان نشانه اطلاق اولور داغ سر کاشغر و زنده اوج معناسی و ابری آدم سر معناسنه در یعنی باشی طاز  
 کسنه در که جبه سندن تبه به و ارنجه کل اولور عریده اصلع دینور ثانی سر چه جنسندن برخوش آواز قوشدر  
 باشنده صاری پرچی اولور بوقوش تر کیده بار قوشی دید کاریدر و عضلر سقاوشیه تفسیر ایلد یلر نالت ارکک سر چه به  
 دینور که قره بوغاز تعبیر اولور دیشینه مادغیش دینور داغ شدن آ زده و ریجیده املق و رسوا و معیوب و مشتهر  
 املق و مستعمل و فرسوده اولقندن و آشفته شدن و اور سلطه کدن دخی کایه اولور داغ کارزان چر یجیلرک کرباس کارینه  
 قارشیمون ایچون ایلد کوری نشانه دینور داغول شاغول و زنده عیار و طزار و مکار معناسنه در داغولی عبارلق  
 و حرامزاده لک معناسنه در و ابومسلم خراسانی عصر نده نصر سیارک بر مشهور جاسوسی اسمیدر غایتده حرامزاده  
 بر ملعون ایدی داغینه بارینه و زنده کهنه و مستعمل معناسنه در دال بال و زنده بر قوشدر قناد لرین اوقه بلک ایدر لر  
 عریده عقاب و تر کیده طوشنجل و بعض دیارده قره قوش دیر لر سباع طیور دندر و حروف هجادن بر حفر در که درت  
 عدده دالدر دالان تالان و زنده دهلیر معناسنه در که قیواله خانه نک ایچور سنه کنبه اراقدر دالانه جانانه و زنده  
 بودخی دهلیر معناسنه در دالبزه ضم با و فتح زای مجبه الیه قور برق صلان قوشنه دیر لر عریده صعوده دینور و عند البعض  
 و طواط نوعندن عریده وضع دید کاری قوشدر و طواط قرلقچ قوشیدر و وضع ایا بیل قوشی و کافر قرلقچی دید کاری  
 قوشدر ارباب لغت وضع تفسیر نده قتی جوق اختلاف ایدوب بیچاره کلبی قوشخانه به دینور مثلر لکن غالبی ذکر  
 اولناندر دالبوزیای موحده الیه دالبوزیای فارسیله دالبوز و دالبوز دالبزه معناسنه در که کراولندی بانه دلی بای  
 تختایله ده لغتدر دال خال پار سال و زنده یکی دیکلمش شکیر و فدانه دینور که هنوز سینودا و لغامش اوله دال من  
 میم مفتوحه خارکن و زنده طوشنجل قوشنه دینور عریده عقاب دیر لر دال مینور باغ یلور و زنده زند کتابک

مشتمل اولدی بقی بکری برنسکدن برنسک اسمیدر نسک قسم معناسنه در که کتاب مر قومده سوره منزله سنده در  
 دام رام و زنده ددم مقابلیدر که برنجی اولیان وحشی طاغ جانورینه دینور تلکی و حقال کبی و خاصه جیران و کبک  
 قسمده دینور و مطلق حشرات الارض و طیور جنسونه دخی اطلاق اولور و آغ و دوزاق معناسنه کاور کرک بالیق  
 و قوش صید اولسون و کرک سائر جانور صید اولسون و اهل تحقیق عندنده زخارف دنیو به و علایق و عوایق نفسیه  
 مراددر که شرف و صوله مانع اوله داسغول غین مجبه و و او ججهوله الیه زاغول و زنده اور تعبیر اولنان یومر و در که  
 بیونده و بوغازده چیقار عریده سلعه دیر لر و غول بیابانی به دخی دینور که اجنه نوعندن کونا کونا شکل الیه متشکل  
 اولور داسک کالک و زنده برنجی اولیان وحشی جانورک کو چکنه دینور کاف تصغیر ایچوندر و مقنعه معناسنه در که  
 قاریلرک باش اور قوسیدر جارت تعبیر ایدر داسکاه دیو دینان کایه در داسکاه ستور بودخی اول معنایه در داسکاه کرک بودخی  
 اول معنایه در دام کشتن اوپون ایتک و دوزاق قورمتی و دوزاقدن قور قویقندن کایه اولور دامن باغی کرفتن کوشه  
 نشین عزت و از و اولقندن کایه در دامن دندان کردن قواضع و بذل ایلک و عجز کوسورمک و قاجقندن دخی کایه  
 اولور دامن بدندان کرفتن بودخی اول موقعده ابراد اولور دامن بر افشاندن نقل و سفرا ایتک و ترک و اعراض ایلکدن  
 دخی کایه اولور دامن خشک یعنی دامن خالی و صلاح و تقوادن بی بهره دیه جگ برده ضرب اولور دامن خورشید  
 در دینی فلکدر وضیاء خورشیددن دخی کایه اولور دامن در پای اقتادن تلاش و اضطرابه دوشمکدن و سرعت  
 و اضطرابه ایتک دیره دوشه رلک قاجقندن دخی کایه اولور دامن در کشیدن و از کیمک و فراغت ایلک و صحبت  
 و الفتدن اعراض ایتکدن کایه اولور دامن کیمک مصاحبه رومد عیدن دخی کایه اولور و عاتق و مانعندن دخی کایه ایدر لر  
 دامن دادی و زنده قاریلرک باش او قورسی که جبار و بورنجک تعبیر ایدر داسود نابود و زنده بر کسندن سه و او خطا  
 صادر اولان جنحه و عفو و بی غم و انعام معناسنه در دام و زفتح و اووسکون زای مجبه الیه کیره و فشی طاشیه جق  
 یوک سیده دیر لر داموغ آروغ و زنده فریاد و فغان و زاری معناسنه در دای جامی و زنده دامبار کاکار و زنده  
 دوزاخچی و صیاد معناسنه در داسیدن بالیدن و زنده بش معناسی و ارا یوقری آغنی ۲ برسنه الیه برابر املق ۳ برشی  
 کوکندن و بدندن قو بر می ۴ تخم صاچق ۵ یل اسوب صاورمق معناسنه در دامیده دامیدن دن اسم مفعولدر  
 دان نان و زنده درت معناسی و اردر ۱ مطلق دانه و حبه معناسنه در دانه دمن محقق اولور ۳ دانستن دن فعل امر  
 کاور یل معناسنه دانستن بیلک معناسنه در و داتده دن محقق اسم فاعل اولور ۴ ظرف مکان مخصوص اولور  
 قلدان و کیفدان کبی ستان الیه فرقی خصوصیتله در دان مظهر و فیه خصوص و ستان علی العموم در دانای طوس  
 فردوسی حضرت تر یله خواجه نصیر طوسی مراددر داغ ابروج فتح نون و همزه الیه بر نوع دانه در شیرازده انجکان دیر لر  
 فارس اولکه سنده واقع کوه کیلو به نام طاغدن کتور لر بودانه بی مفردات صاحبی طاغ امر و دینک چکر دکی  
 الیه تفسیر ایلد یلر داغ و بر فتح نون و و و الیه آند زیمینک تخمده دینور که عریده حب الراسن دیر لر طعمی آجی بر صاری  
 تخمدر فارس و کردستان طاغلرندن کتور لر داغچه نون سا کله مر جگ و عدس معناسنه در داند نون مفتوحه تواند  
 معناسنه در که توانستن دن فعل مضارع کوی بی یتر و الندن کاور و قابل و ممکن اولور و معنایه در دانه زای فارسیله  
 داغچه معناسنه در که کراولندی دانش بالش و زنده دانستن دن حاصل مصدر در بلمش معناسنه دانش پژوه کسیر یا  
 وضم زای فارسیله معرفت اندوز معناسنه در که طالب علم و معرفت دیمکدر پژوه و هدیدن دن اسم فاعل مر خدر  
 پژوهیدن تفحص و تفتیش و طلب معناسنه در دانشکر کاف فارسیله دانشمند و دانواعالم و فاضل معناسنه در بولفظ  
 عریده علامه مراد فیدر دانشور و او مفتوحه صاحب دانش و عرفان معناسنه در و صاحب معناسنه در  
 دانشمند دانشکر معناسنه در که علامه مراد فیدر مبالغه بی متضن در دانشی بای نسبتله دانشه منسوب  
 معناسنه در که مراد عارفدر داتک بارک و زنده مطلق دانه و حبه معناسنه در بغدادی اولسون و سائری اولسون  
 وضم نونه جوجقلرک دیشلری به جگ و قنده والد قادیلرک بشور دکاری دیش بغدادیه دینور و دکن اهل البی  
 لسانده داتک مهر و جار و اداره استعمال اولور داتکانه کاف فارسیله بارخانه و زنده حریقانه معناسنه در که  
 خلق تحریف ایدوب عارفانه و ارفانه دیر لر دوشمه الیه اولان سیر و تفرجدن عبارتدر مثلاً بر صنف احباب بر تفرج  
 با یحیی اولدنده با علی السویه و یا خود هر بری بر مقدار نسنه وضعیله مجموعی بر کردوب مهمانلرینه صرف ایدر لر  
 اکثر اهل حرفت و تیره سی اولغله حریقانه اطلاق اولندی عریده نوزیع دینور و فتح نونه متاع و اسباب و افعال  
 معناسنه در داتکو کاف فارسیله ساجو و زنده بر نوع غله در مفردات صاحبی بونی داتک الیه رسم و تودری به شبیه  
 و آندن خرده بر نوع دانه در که طبرستان طاغلرنده اول و نوا حیلرده اولور تسمین بدن ایچون بغدادی اونی و بر مقدار



باغ قابوب اتمک قابوب تناول ایدر لر دیو بیان ایشلر وعاشور آشنه دخی دانکودیرل هفته دانه دخی دینور دانم توانم  
معناسنه در که توانست دن مسقبل متکلم در کوجم یتروالمدن کاور وفادراولورم معناسنه دانوش آغوش  
وزنده نام باج عذرادر وعذر امعشوقه وامقدروا کادرانوش دخی دیرل قابوش وزنده ودیوآش دخی لغتدراوایش  
وزنده دیاوش دخی دیرل یای تحتانیله دانه چیدن دانه دوشورمک معناسنه در وسجده ایلک ودیلنک وچر وشتوال  
ایتمک معنایرینه دخی استعمال اولنور دانه دان خاندان وزنده درت معناسی وار ۱ اساره دینور که غلال وضع  
اولنور ۲ طاعتی وپریشان ودانه دانه معناسنه در ۳ شتم اکلش ترلا به دینور ۴ تخمدان معناسنه در که ابتدا  
اغاج شکیری آنده دیکوب بعده آخر موضعه نقل ایدر لاصطلاح جزده دوشک تعبیر اولنور دانه زن زای معجمه ایلک سحره  
هنددن بر طاقه در اربه وطاری دانه لرین زعفرانله بویایوب واوزر لرینه سحر وافسون ایلک کد نصرکه بند و تخیری  
قصایدلکاری کسبه به اورر لر دانه کانه کاف فارسیله اسباب وامتع معناسنه در دانه کردن طاعتی وصاچق  
ویریشای ایلک معناسنه در داو کاور وزنده بش معناسی وار ۱ سطر نج و طوطو به مثلوه لعلدره تداول ایند نوبت  
معناسنه در ۲ خصل قاری زیاده ایتک معناسنه در نرداویوتده که حالاطاوله دیدکاری اندن بر قصدر خصلک مراتبی  
هفته اوزره زیاده اولمزرا از دای انجق فرداوله رق اولوروم ایتب اعداد طقوز منحصرا اولمغله داو اولیک داو ثانی سه  
ثالث بیچ رابع هفت خامس نه سادس یازده سابع سیزده ثامن شانزده تاسع هفده در مرتبه اعداد بونده تمام اولور ۳  
دعوی معناسنه در ۴ سب و فحش و دشنام معناسنه در ۵ دیوار صر سنده دینور که قور تعبیر اولنور دای دخی لغتدر  
داور خاور وزنده اسماء صفاتیله دندر اصاده داد و در صاحب عدل معناسنه تخفیف ادا اسقاط اولندی مجازا پادشاه  
عادل و حاکم فاضل معنایرینه استعمال اولنور و در معناسنه کاور داور دان نافرمان وزنده واسطه شهرینک  
جانب غریب سنده واقع برقر به اسجیدر و تحلیل ایلک خدادان و حاکم شناس دیمک اولور دای خاوری وزنده جنک  
و خصوصت معناسنه در و نظم و شکو او عرض حال معناسنه کاور و امر و قضیه معناسنه در که حاکم محتاجین بیننده  
حکم و فصل ایدر اول قضیه منشأ جنک و خصوصت اولمغله اطلاق المسبب علی السبب قبیلندن منازعه به ده اطلاق  
اولندی داوینافتن نقش مر ادا اوزره او نورمق که دنخواه موافق مطلوبک عدم حصولندن کایدرداه به وزنده جاریه  
و کینرک معناسنه در و بدل و نا کس معناسنه کاور و اعداددن اون عدد اسجیدر عریده عشره دینور والفسر دخی  
لغتدر داهاباها وزنده دره و غاردر که میان کوهده اولور داهل کاکل وزنده اوبوق دیدکاری علامتدرباغ و باغچه لده  
جانور لر اورکوب کیریمک ایچون نصب اولنور و کسرها ایلکده لغتدر و صیادلر لدام کارنده نصب ایلکدکاری علامته دخی  
دینور صید اولنه حق جانور لر آندن اورکوب دایم اوزره اوغر لر داهم کاظم وزنده تاج بادشاهی به دینور دیم دخی  
دیرل و تخت و چتر و سیاه معنایرینه کاور داهول شاغول وزنده داهل معناسنه در که کراولندی و تاج مرصع  
معناسنه کاور داهیم حامیم وزنده داهم معناسنه در که آفتاد کراولندی دای لای وزنده دیوار صرا سنده دینور که قور  
تعبیر اولنور دایه شوهر بسر کره زمین در عریده ارض دینور ایکنی بیان بای موحده به متصل دال مهمله ر سنده در که  
اوج بایده دیکری درت لغت و کاییتی مشتملدر باب اول دال مفتوحه در کونده در دب صقلی و کوز تمک و محافظه معناسنه در  
وزبان هندیده آت قورمق و دیر کین ایلک معناسنه در و بای فارسیله دی و دائره معناسنه در د ب معر بیدر و ضم  
دال ایلک عریده خرس معناسنه در که آیت تعبیر اولنور جانور در یکی دلورمش کسبه به فاندن اشرا غایته نافعدر  
دبا تشدید بایله قبیلک و کد معناسنه در عریده قریع دینور دباب شباب وزنده اسم سببدر در که مار صحه دیدکاری  
ریحاندر ناله ده حار و یاس و فواق علتنه نافعدر دبال و بال وزنده اغاج قاوتنه دینور دباله بودخی اول معنایه در دباب  
مہتاب وزنده آوازه و شهرت و دبده و شکوه و عظمت معناسنه در دبده کوبه وزنده جلالت و اہم و جاہ و خشت  
معناسنه در و طیل و نقاره و مہتر خانه صداسنه دینور دبستان دبستان وزنده مکتب معناسنه در که تعلیمکاه اطفالدر  
دبستانی طفل مکتب معناسنه در دوس مجوس وزنده بر قلعه اسجیدر سمرقند ایلک بخارا آره سنده واقعدر بر قولده  
قلعه منور بونک بانیسی آیدیز و کرز آغین معناسنه کاور و طوطو و زوز و طغان مقوله سنده اطلاق اولنور و عریده دخی  
بومعنا به در و طوطو دوس محرفی اولق غالبدر دوسه کشتی معناسنه کاور یعنی کی چنده اولان دومن ادی در  
وقاره به وایکی بانرند اولان قصر به دینور دوسک عروسک وزنده ایه کوچی در که نان کلاغ دخی دینور عریده  
خنازی دیرل دوسه مر قوم دوس ایلک معنایرینه اخیرده مر اقددر بعضر بونی دوس ایلک بیان ایلدی لکن مر جو خدر  
دیوکی تنوکی وزنده ایه کوچی دینور که نبات معروفدر و عند البعض بنیرلک اسجیدر که ایه کوچی بستانای نوعیدر  
عریده ملوکیه دیرل راجعه خیر یف ایدوب مله به تعبیر ایدر لر دبه در بر بای شرافت کندن برای عظیم و خطب خطیر

باجاروی

و جسیم مر تکب اولمقدن کایه در وقتنه وغوغا تحریک ایتکدن دخی کایه اولنور دیب طیب وزنده بومشقی بحق  
اولنوش نسته معناسنه در دیر و زوز و زنده کاتب و یلی معناسنه در دبستان دبستان معناسنه در که مکتب خانه در  
بعضر عینده دفتر خانه و قلم تعبیر ایلدی بکمز جمع کاتباندر دبیر قلک عطار دبلد زیدر دینی دقیق وزنده بر جنس خاشدر  
غایته نفیس و نازک اولور باب ثانی دال مکسوره در کونده در دبس سکون بایله آتش کورمک خرمایکمز نه دینور  
وعریه مفرسدر دبق سکون باو فافله مویرج عسلی اسجیدر که تر کچک کوکچه برج و ما جار و زوی و بونخ دیدکاری دانه در  
قیرلده ایچنده عسل کبی بایشقان لعاب ظہور ایدر چو جقلر آنکله قوش شکار ایدر لر اوکسه و بلم قره دخی دیرل  
ثانیه ده حار و یاس و جمیع اورامه نافعدر و لغت مر بورع بیدر باب ثالث دال مضومہ در کونده در دبا تشدید بایله  
قبیلک و کد معناسنه در دباب حباب وزنده مفتوحه در کراولان دباب معناسنه در دودار رفودار وزنده اسم  
صنوبر هندی در که آردیچ نوعنددر تر کچک جن اغاجی و چالی اردیچی دیدکاری شجر در بایلی بای تحتانیله لغتدر  
اوجینی بیان جیم عریه متصل دال مهمله ر سنده در که ایلک بایده ایکی لغتی مشتملدر باب اول دال مفتوحه در کونده در  
دجر کسر جملہ بوکر جملہ دیدکاری غله در لر بیا دخی دیرل مطبوخی دم حضی ادرارده مؤثر در باب ثانی دال مضومہ  
در کونده در دج اول نسته به دینور که بال و بکمز کبی بیلشقان و بایشک شیشلر ایلک متلطخ اولمغله یا پشد قدله و آنکه  
بیلشوب یا پشه و فتح دال ایلک عریه مر غ سحرای معناسنه در در دینی بیان خای معجمه به متصل دال مهمله ر سنده در که  
ایکی بایده اون بیدی لغت و کاییتی مشتملدر باب اول دال مفتوحه در کونده در دج اوج معناسی وار بری خوب و نیکو بریدی  
صف و صر و طابور معناسنه در ثالث خلاصه وزنده و شخبه معناسنه در دخدار در دار وزنده اقلی قره لی الالجه  
طوقش سواقلی جار شغدر که تخت پوشیده سی ایدر لر و شاق ضرار لر و بعضر عینده تختدار مرع بیدر که بتاق و جامه  
خوابدر دخن رخس وزنده ابتدا و آغاز شروع معناسنه در و بولانق و متکدر و تیر و معناسنه کاور دخن زخم وزنده  
دخمه معناسنه در دخنه میت وضع اولنه حق سر دایدر غارده و بعضر جملده اوطه طر زنده نا اولوب ایچنه بر قاج جنازه  
بردن قور لر لحد غیر بیدر و لحد دخی اطلاق اولنور و عومام صند و قه موتی و خصوصاً کورخانه مجوسی معناسنه در  
سلاطین و اکابر فرس جاهلیت تربی لر که کوه اصطخرده و اطرافنده ایدی اوج قسم اوزره در بری د کراولاندر و بری  
طاغ اتسکند قیوب اوزر نه طاشلر بیغوب تبه ایدر لر ایدی و بری کوب ایچره قیوب بر آتسکند دق ایدر لر ایدی و دوه  
اسر یوب کور کدی و قنده آغزندن چیقان طغارجق کبی قمر می دری به دخی دخنه دینور عریده ششقه در لر دخنه  
زندانیان و دخنه فتر و زه آسمانندن کایه در باب ثانی دال مضومہ در کونده در دج رخ وزنده دخت معناسنه در که دختر  
مخففیدر و قوغه لقی دیدکاری کایه دخی دینور که حصیر ایتدز خراسانده لوخ دیرل و حصیر قامشده دخی دینور که  
بودخی حصیر نسج اولنور ساز لقدر حالامصر دن کلان حصیر لر بوساز لقله نسج اولنور و هوای فشنک معناسنه کاور  
دخت بخت وزنده دختر مخففیدر که قز و بنت معناسنه در دخترا قتاب و دختر زر شراب نابدن کایه در دختر و زر کار  
حوادث لیل و نهاردر دختره بنگده وزنده قیزلق و بیکارت معناسنه در و مکتوب و قایه سی اوزره باصیلان مهر و ختم  
معناسنه کاور دختری بودخی دختره معناسنه در دختن بختن وزنده دختن مخففیدر که انواب دیکمک معناسنه در  
وقرائتی و کسب و جمیع ایلک معناسنه در و سود صاعق معناسنه کاور دختندر سوزنکر وزنده اوکی قره دینور  
نه طر قدن اولور سه اولسون دخته دخته مخففیدر که دختن دن اسم مفعولدر بشنی بیان دال غیر منقوطه به متصل  
دال مهمله ر سنده در که بر باب مفتوحه در ایکی لغتی مشتملدر دد بد وزنده برتی جانوره دینور عریده سبع دیرل  
ازسلان و قیلان و بیارس و قور دکی و شکاری چوق اولان صحرایه دخی دیرل دده بده وزنده دد معناسنه در که دکر  
اولندی و قلندر و بکاشی طریقتده در ویشلر دده اطلاق ایدر لر اصطلاح مخصوصلر دندر و تر کستانده طایه موقعده  
استعمال ایدر لر آلتینی بیان رای مهمله به متصل دال مهمله ر سنده در که اوج بایده ایکی بوزسکر لغت و کاییتی مشتملدر  
باب اول دال مفتوحه در کونده در اوج معناسی وار ا قیومعناسنه در که عریده باب دینور ۲ طاع مغاره سنده دیرل  
۳ کر و مزه و نوبت و یول معناسنه در ۴ باب ونوع و جنس موقعترده استعمال اولنور ۵ دریدن دن اسم مصدر کاور  
دریدن بر تمق و خرق معناسنه در ۶ دریدن دن فعل امر و وصف ترکیبی طریقیله اسم فاعل کاور ۷ اسم مفعولدر در که  
بیان قوشلرندن بر قوشدر صاحب اصل مر حوم اشبو سحر و لفظی و مقامده و سین و حامده سنده سین مهمله ایلک ریم  
وضبط الیش لکن مقررات سائر ده شین معجمه ایلک مضبوط و قور طاقو تعبیر اولنور قوش ایلک مفسر در بعضی سنده بوز  
بقال دیدکاری قوش ایلک مشر و حدر ۸ سموری سینکه دیرلر عریده بقی دینور ۹ ایچری و داخل و درون معناسنه در  
مثلا در خانه رفت دیرل بدرون خانه رفت موقعده که خانه نک ایچر و سته کندی دیکدر ۱۰ بوکر تین میسنه دیرل



نور سه کل دخی دی نور عریده غره العلیق دیر لرونک برنوی دخی واردر که ایت بوری تعبیر ایدر لر و آیدودینه در کوهی  
 دیر لرونک ضمیمه در لفظی عریده انجو معنای در را سر او زنده در ای معنای در که ذکر اولنه جقدر در آب  
 فرو شدن صوبه طامق که می ادب و سوز و نابود اولقد در آید و در آید ایل و دوزادن می کید در آتشیدر و الف مبالغه ایل  
 درین دن مبالغه فاعل در برنجی و سوکی معنای و دوزاد و ختن دن مبالغه فاعل در دیکچی معنای پس معنای  
 ترکیبی بر توب دیکچی دیک اولور حل و عقد و رتی و فتق صاحبی و احیاناً باریادر و هفوه سی صادر اولسه حسن تدبیر  
 و تراکتله اصلاحه مقتدر و عاقل و عارف و امور دیده و کار آزموده کسسه لر حقدده ابراد اولنور و اول کسسه یه ده دی نور که  
 هم جنگ و هم صلح و هم احسان و هم اسأت ایلیم عریده بومقوله کسسه به منیل دی نور دراره هزاره و زنده دیورث  
 و قمر مساق معنای در عریده دراره یولک کیره جگ ایلکه دی نور و یولک کیره جگ آلت که اورک نک بر نوعیدر اکراد  
 طاقه سی کرمان تعبیر ایدر لر در از نماز و زنده اوزون و طویل معنای در در از خوان سواد خان و زنده سفره یشکیزی  
 دستار خوان معنای در از دستی کردن غارت و بغما ایلک و اطاله دست ظم و تعدی ایلکدن کایه اولنور در از دم دال  
 مضومه ایل اوزون قور قلی معنای در بومناست که کوبکه و میچونه و عقربه اطلاق اولندی در از دنبال صغر حنسنه  
 دی نور کا و کامیث دن اعم در در از شمشیر قلیچنده ماهر چست و پالاک کسسه دن کایه در در از کار اول کسسه در که وظیفه  
 سندن خارج و عهد و لیاقت و استعداد ندن بیرون امر ارتکاب ایلیم و فضول و لافزن کسسه یه اطلاق اولنور در از نا  
 نوله هزار ایل و زنده محل درازی که اوزن لقی دیکدر در از نفس اوزون صولقی که می اد برکوی و سلس القول کسسه در که  
 اوزان و یکشاق تعبیر اولنور در استین کردن متصرف اولق و قبضه یه آلتی و کندی مالی ایلکدن کایه اولنور در اسج  
 سین مفتوحه ایل ابارج و زنده صرمشقی نوعندن بر نایند در افتادن بری برینه دوشک و منازعه و مخاصمت  
 ایلکدن کایه در درافس سین مهمله ایل حوادث و زنده اهل شام لغتده شفتالو یه دی نور عریده خوخ دیر لر در افق  
 خلاق و زنده بود دخی درافس معنای در در اقیطس کسر قاف و سکون بای تحتانی و ضم طامهمله ایل یوناییده بیخ  
 فیلکوش احمد که عریده اصل اللوف دی نور و فیلکوش ترکیه یلان بصدیقی دید کاری نبات اولغله در اقیطس  
 نبات من یورک کونکده دی نور در آنک نوله تبارک و زنده بر در یا اسجد که یوناییده غالاتا طینون دیر لر مقام فرشتگان  
 اولدینی می ویدر در آنکشت آوردن حساب ایلکدن کایه در در یا حساب بر مقلد ایلده اولور عقود دید کاری بر مقله  
 اولان حسابدن عبارتدر درای سرای و زنده چاک و جرس معنای در در و ناقوسه دخی دی نور و قیل و قال و لقلقه کلام  
 معنای کور و در ایدن فعل ماضی اولور سو یلدی معنای و بومعاده فعل امر کور و در آمدن دن دخی فعل امر  
 کور و در آمدن ایجری کیرمک و داخل اولق معنای در و سوزی تکرار سوز بلی و هرزه سخن و پیچیده کلام  
 کسسه یه دخی دی نور و مورچی چکجه دخی دیر لر عریده مطر قه دی نور در اید سر اید و زنده سوز سوز یلر و لقلقه  
 و لا قردی ایلر معنای در در ایدن دن مستقیدر در ایش نمایش و زنده تأثیر ایلک معنای در در ایدنده در ایدن دن  
 اسم فاعلدر در ایدن سر ایدن و زنده لافردی ایلک و چاک کبی اوتوب طور مق و در لاق و لقلقه ایلک معنای در  
 در آینه نقش بری دیدن بلور قه حده باده کورمک و جمال ساقی مشاهده ایلکدن کایه اولنور در ایدر بای و در بایست  
 معنای در در ایدر بای رقتن بای چکمه کدن کایه اولنور در بای شدن تمام اولق و نوکنک و بتک و نهایت بولقدن کایه در  
 در بای کردن تمام واکال ایلک و نوکنک و بتورمک و تأخیر و توقیف ایلک و موقوف قومتی و بوشلاقی و ترک و فراغت  
 ایلکدن دخی کایه اولنور در بای فلک آفتابدن و ما هتایدن دخی کایه اولنور در بای کر کلو ضروری و ما محتاج  
 معنای در در بای آفتابدن یا غه جالمق و احتمال و تعطیل ایلکدن دخی کایه اولنور در بای یل انداختن رنج و محنت  
 چکمه کدن کایه در بایست کسر یا ایل کر کلو و مهمه و لازمه و ما محتاج معنای در و نوع معنای در که ضرب  
 و صنف در دیر برش پای فارسيله خندیش و زنده دور ابواب ایدن دلخی یه دی نور و کوزه و کاسه و خشت بخته یه دخی  
 دی نور و خشت کر پیچیدر لر در پس زانوشتن تفکر و مراقبه ایلکدن کایه در در پیشم کشیدن کرکک و قیامق و اورعک  
 و ستر و پنهن ایلکدن کایه اولنور در بند فرزند و زنده بش معنای واردر ابر قلعه آیدر بوقلعه سیستان و لایتنده  
 اولدینی مشهور در ۳ بر شهر اسجد در بوشهر دخی ابرانده بحر خز ساحلنده اولدینی رسیده نظر در ۳ کذر که دریا و بندر  
 معنای در و طار بوزاغه دخی در کده اولسون کرک قه ده اولسون عاظه دورند بر لر بر موضع اسجد که فی نظیر باده سی  
 اولور ایلکی اولکه و سنجاق میانه سنده واقع سنور و حد فاصل معنای در در پوست افتادن فصل و مذمت ایلکدن  
 کایه در در به پای فارسی مقتوحه یامه و رقه معنای در و کسر یا و ظهور هاله اسرکک و رحم و عفو و شفقت  
 معنای در و معدوم و نایدا معنای کور بای موحده ایلده لغتدر دربی جری و زنده در به معنای در بای

مطلب

فارسيله لغتدر در بین پای فارسيله برین و زنده یامه و رقه معنای در در تاج نای مهمله ایل کجواج و زنده  
 عاشق آفتاب بر نایندر عرا قده نوله در لر ایه کویچک بستانی نوعیدر که حال ملوکیه محرفی ملهیه دید کوریدر درج سرچ  
 و زنده منقش کاغذ اوزره تخریر اولنان یازویه دیر لر و عریده اول طوماره دی نور که آنده بعض شیلر یازیش اوله  
 خطاط لرک تعلیم یازد قلمی طومارده استعمالی متعارفدر و دالک ضمیمه یه عریده میرا به دان معنای در که قاری لرک  
 حلیات وضع ایلد کاری ظرفدر یشلرنده آوادانلق قوطوسی تعبیر ایدر لر در حکم کل گرفتن طبراعه دفن ایلکدن  
 کایه اولنور در حوال کردن الدامتی و زک و دعا ایلک و اویون ایلکدن کایه در در حیرکان کشیدن قور تولسی بغایت  
 دشوار اولان محنت و داهییه به گرفتار اولقدن کایه در در خوش سکون راوضم خاله لایق و اویغون و براشیق و مناسب  
 معنای در و آیدین و اشیق و روشنا معنای کور شمشک و برق معنای کور و آرزو و شوق معنای در  
 در خط شدن متغیر و مضطرب و آزرده اولقدن کایه در در مبهوت و مدهوش و یقارار اولقدن دخی کایه اولنور در خواه  
 هرگاه و زنده استک و دیکک و طلب و التماس معنای در و بومعاده فعل امر کور و سکد اولدینی یه دخی دی نور  
 در خود کر بخت کندی جرم و منفعتی قیدنده اولقدن کایه در در خور و اومعدوله ایل عری و زنده لایق و موافق و مناسب  
 معنای در و در لفظی ظرفیت و خور لفظی کونش معنای و طعام معنای جل ایل کونشده و طعام تناولنده دیکک  
 دخی اولور در خور و اومعدوله ایل شیکدر و زنده در خور معنای در که ذکر اولندی در خوش و اومعدوله ایل سرکش  
 و زنده شوق و آرزو معنای در در خون شدن قتل نفس قصدنده اولقدن کایه در در داب و زنده دستنبو یه  
 معنای در که شامه دید کاریدر کویچک قاون شکامده و کونا کون نقوش و خطوطه ملون و منیل و عایده خوشبو  
 بر میوه در دالما الله طوبی استیقام ایدر لر ترکیده بومیه به ییلغچ دیر لر در درار سر درار و زنده قاره اغاج دید کاری  
 شجر در عریده شجرة البقی دی نور شجر شک جو فنده سیوری سینک متکون اولدینی ایچون و بر روایتده در دار اسم  
 سفید دارد که آتی قواق تعبیر اولنان شجر در در دشت رای مکسور ایل اصفهانده بر محل اسجد در دمن کفتشکن  
 و زنده در دمند مخفی در که دوشکین و بیچاره و در نالک معنای در در دمه سردمه و زنده کوا کب سیاره در که زحل  
 و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره و عطارد و قمر در در لر زو زنده یو معنای در کرک بزه و کرک اغاجده و کرک کاه  
 سرده اولسون درزی که خیاطدر بو که مقسود در و کویچک قزله دخی در زدی لر در زاده سر داده و زنده در کمین  
 صاوه جفی در که صوبک اوکنه قونیلان تحت در زاده آسیا دخی دی نور در زان داشتن بر کسینه فی لسانه آکوب حقدده  
 ناسر اسو یلکدن کایه در در زدن کردن فاش و شایع اولقدن کایه در در زمان نمکدان و زنده ایلکده به کور جگ بوکلیش  
 ایلک تله دی نور در زدن ارزن و زنده ایلکده و سوزن معنای در و تحلیل ایل قیوچالچی دیکک اولور در قیو معنای و زن  
 زنده دن مریخ اسم فاعلدر در زدن فرزند و زنده غالبان دو کیلن موضعه دی نور چکمه و مسلح و قناره کبی در زه هرزه  
 و زنده علف و خار و خاشاک ییغنه دی نور و در ز معنای در که ذکر اولندی و اولکی معنای زای فارسيله ده لغتدر در زار  
 سین مهمله ایل اغیار و زنده قلعه و مریای و خانه اوکنه چکیلان دیوار دی نور که ایچر یسی کورنکه حایر و حائل اولور  
 و قیو پرده سینه دخی دی نور و در کاه معنای کور و در ساره در ساره معنای در اصل معنای ترکیبی قیو پرده سی دیکدر  
 ساره پرده معنای در در سوز پای فارسيله بر فر و زو زنده سیوختن دن فعل امر در سیوختن سانشمق و دورعک  
 و طبعقماق و با نور مقی معنای در درستان نمکدان و زنده شاکر دانه معنای در که استادک احر تدصکره شا کرده  
 و بریلان عطیه در که اصطلاح زده شریک تعبیر اولنور در ستاران بر ستاران و زنده بود دخی شا کرده در درسته بسته  
 و زنده عفو و رحم و شفقت معنای در که اسرکک تعبیر اولنور در سخوان و اومعدوله ایل سخت جان و زنده درس  
 اوقوچی معنای در که مرادشا کرد و تلیددر در سه عرصه و زنده درسته معنای در که آ نفاذ کر اولندی درش  
 حبش و زنده برونو خیاردر که انچه و اوزون اولور و سکون راله طوله اسبان معنای در یعنی آت طوله سی که  
 تخریق طاوله تعبیر ایدر لر درشته درسته و زنده و مرادفیدر که آ نفاذ کر اولندی درشی حبشی و زنده درش  
 معنای در که بیان اولندی در عرق شدن نجیل و شرمسار اولقدن کایه در در غ غین معنای ایل برق و زنده صوبندی  
 معنای در در غال برکال و زنده امن و راحت معنای در در غاله برکاله و زنده طاعار الغنده اولان یوله  
 دی نور که عریده شعب دیر لر خلق در بند محرفی در و نود دخی دیر لر و ایکی طاعار اسنده اولان فرجه و آحقق معنای  
 کور در عان مری جان و زنده سمر قند حوالی سنده بر شهر اسجد در رعست بدست و زنده هرزه و هذیان و نامعقول  
 معنای در در غلبکن لام و بای موحده ایل هر هفت کن و زنده قوزولی قیو یه دیر لر اکثریا کار بانسرای قیولی  
 بو طرزه اولور و بعضا عرندنده اول قیو یه دی نور که بر مقلو و مشبک اوله لکن اولکی معنای اسجد در زیر اغلبکن پنجره

مطلب



معنای نه در وضع غنی و پای فارسیله لغت در غم شلم و زنده بر موضع اسید در که آندن بی نظیر شراب چیقار شراب  
 در غمی مشهور در و موسیقیه بر نغمه اسید در که بر کسینه هرند کلو مغموم اولسه اول نغمه بی استماع ابلد کده البته  
 منشرح البال اولور حتی مترجم دلفکار کی غوطه خوار بجرا کدار لب بر بیسی شکایت معر ضنده دیشدر \* جنان  
 مستغرق در غم که مطرب \* اگر در غم سراید غم فزاید \* در غم کی مو بر شدن نامر ادا اولوب و تلف و ضایع اولقدن  
 و حجه کتکدن کایه اولور در غیش درویش و زنده غلبه و کثرت و ازدحام معنای نه در و رقص زرد الوادیدر در فلان  
 کر بختن بر کسینه به دخیل و دوشک و صغوب التجال تمکدن کایه در در فحک فتح را و فاسکون نون و حیم مفتوحه  
 آفر بصق که او بقوده عارض اولور عرییده کابوس دینور در غم غرقه و زنده زره معنای نه در که عاتمه زرخ تعبیر ایدر  
 عرییده در غم دینور و سپر و قلعه معنای نه کاور عرییده جبهه دینور در که فک و زنده یغلق و دستمال و دستار چه  
 معنای نه در و عرییده مال معنای نه در کاله سر کاله و زنده هوز و زنده معنای نه در و بر قوله اولوق آلتنه منجمد  
 اولان محرومی بوزه در در کما میخورد استغهام انکاری جهته قنده بر آشور و نیرده باقشور دیه جک برده ضرب  
 اولور در کسیدن ایچمک و بتورمک و کاسه به دیب کوستور مکدن کایه در در کاله کاف فارسی مقبوله در کاله  
 معنای نه در که کراولندی در لوزینه سیر خوردن الدامق و مغبون اولوق و بر کسینه نک عیش و صفا و راحتنه غرض  
 و خلل و بر جک برایش ایلمک و مسرت و صفا و رغبت غم و کدر نا کهانی عارض اولقدن کایه اولور در لوزینه سیر دادن  
 بودنی اول موقعه ابراد اولور در ماسر ما و زنده طوشان و خرکوش معنای نه در عرییده ارنب دینور در مان فرمان  
 و زنده علاج و تدبیر و چاره معنای نه در و در مانده محقق اولور عاجز و فر مانده معنای نه و بو معنای نه فعل امر کاور  
 در میان بودن رهن اولقدن کایه در در حرکت نامعلومه ایله زو معنای نه در که ساوله تعبیر اولان نور تیغز در جرات  
 بدلی اعضا به بایند در در دند سجد و زنده شکل و شمائل و صورت معنای نه در و مثل و مانند معنای نه کاور در نور  
 نهادن صارمق و طول و لامق و کزک و پنهان ایلمک و بی نام و نشان قلیق و بر نسنه بی بر سوراخه وضع ایتمکدن دخی کایه  
 اولور در در اولور و زنده بش معنای نه و اردر ۱ سمه و مخیر و مبهوت معنای نه در ۲ سر نکون آویخته معنای نه در  
 یعنی باش اشانی آملش ۳ ترس و معکوس و باز کونه معنای نه در ۴ کرک و مومهمه و ما محتاج معنای نه در ۵ بر فرشته  
 اسیدر و هاروت و ماروتدن دخی کایه اولور جاه بایله سر نکون مصلوب اولد قاری حسیله قصه لری قرآن مبینده  
 مسطور در در و اخ سر شاخ و زنده الی معنای نه و اردر ۱ اول خسته به دینور که هر کون هخته توجهی زیاده اوله  
 عرییده ناهقه در بر کسراف و ظم و ورع الیه ۲ بهادر و شجیع معنای نه در و شجاعت و جلالت معنای نه کاور ۳ مضبوط  
 و محکم معنای نه در ۴ خشونت و غلظت معنای نه در ۵ بقیق و تحقیق و صدق و صحیح معنای نه در ۶ عیب و عار  
 و نقیصه معنای نه در در و ار و زنده کر کاور و ضروری و ما محتاج معنای نه در و سر کشته و دنک و دینک و مبهوت  
 معنای نه کاور و بایشی اشانی منکوس معنای نه کاور در و زای فارسیله در و زار معنای نه در که کراولندی در و زار  
 کوش قولق دلو کیدر در و زار نوش آغز دن کایه در در و زار کام نشان میلاری که علامت مسافه اولوق ایچون  
 یولار لایکی طرف لری نه چایچان نصب اولور در و زار نه بر و زار و زنده طامه حقیقه جق کینک معنای نه در در و زار نه کاه و زنده  
 بایشی اشانی سر نکون معنای نه در و مخیر و مبهوت معنای نه کاور و ضروری و محتاج الیه و کرک و معنای نه کاور  
 در و زار است در بایست و زنده و مراد فیدر که لازم و مهم و ضروری معنای نه در در و بطار س بای موحده الیه مجوز فارسی  
 و زنده یونانی لسانده بلوط ایرلتیسی دید کاری نبات اسیدر ایرلی به شبیه و اکثر یا قدیم بلوط انا جابر نه صار مشور  
 طعمی حلاوت و حرارت اوزره در و کوکی عفو صلی اولور نالنه ده حار و بایس در جوی و یتراغی و کوکیله سحق  
 و طلالا زاله شعرد عجب الی در و فالج و لقوه علت لری نه مفید در در و ش منوش و زنده نشتر و مبضع معنای نه در  
 جر احبار فصد آلتیدر در و قینون قاف و فوله سکوی بیچون و زنده روی لغتیدر بر و زار نه یونانیدر عرییده ز تیویه  
 و ترکیده طاع بر زینجی دید کاری نبات آدیدر زینون انا جنه شبیه و آندن اقصر اولور و و رقی دخی زینون و رقی شکندده  
 و آندن اطول و چکی بیاض و قحنی مستد بر و کسینه دن اصغر در و زار نه بیخ طبع عتده در زنده جبهه تناولی مهملکدر در و زار  
 زبون و زنده ایچری و داخل معنای نه در و زار نه بر شهر آدیدر مر و الیه نسا آرسنده در در و زار نه پرور کوکل پایچی و دلنواز  
 و مرای خاطر معنای نه در و اخلاق حیده صاحبی اهل دل کسینه به اطلاق اولور در و زار نه نون مفتوحه در و زار  
 معر بیدر که در و زار نه عفری دیکله معروف بر و زار نه کیده چیان اونی و عفری اونی دخی در بر عفری الشکل  
 و کول زکندده و عتده لی و خوش رایجه لی و نباتک ارضه ملاصق و لوف و رفته شبیه و صفر و نمائل و قو بی و رقی اولور  
 ثابته ده حار و بایس و تر یا قنیلدر حشرات صوت سینه نافع و در و زار نه خانه به تعلیق بانخاصه طاعونی رافع و دلوب بر ایلمک

طالع

ایله کر کاه اخذ به تعلیق رجده اولان جنینی جمیع افادتدن حفظ و تسهیل ولادت بایسته دخی مؤثر در و زار نه فرزند و زنده  
 بر مراز آدیدر و بردار و اسیدر بودار و سائر موضوعه در و زار نه ایله مشر و حدر و چکل و قلاب معنای نه کاور عرییده  
 مغلاق دینور در و زار نه زبون کار و زنده ایچلی و مبطن کسینه به دینور و منافق کسینه به اطلاق اولور در و زار نه کاف  
 تصغیر ایله در و زار نه مصغر بذر و در و زار نه معنای نه در که آفاز کراولندی در و زار نه واد مجهول ایله نمونه و زنده در و زار  
 معنای نه در که در و زار نه عفری در و زار نه نسبتله جوف آدمی به و احشایه اطلاق اولور و زار نه قرح معنای نه در که علام  
 سما و به محرفی الکم صاعمه دینکاری دائره هوا نیمه در و زار نه جایی قوس ندف معنای نه کاور در و زار نه و در و زار نه زای  
 فارسیله تحقیقه و زنده در و زار نه اذیدر که داخلک و سئوال معنای نه در در و زار نه سلطان دل جناب سید الکونین  
 و سلطان الثقلین علیه افضل الصلوات و اکل البخیات حضرت لری طرف و خضر الشرف لری نه اشارتدر در و زار نه و زنده  
 اشکبه معنای نه در که یونک و سائر حیوانک اولسون و ایکی طایغ از الغنده اولان فرجه به دخی دینور و تحقیقه به لغتدر  
 و ترکیده دخی تحقیقه در و زار نه دینور و زنده خشانده بر ولایت آدیدر خلایق حسن و جمال ایله مشهور در و زار نه بی نظیر انا  
 اولور در در آسمان یعنی که ککشان در که فلکده اشجه یول شکندده نمایان اولان بیاض مستطیلدر خرده بلند زار  
 اجتماعدن اول صورتدر کور بوز عرییده مجره و ترکیده همان اوغریسی و جابجیلر یولی در لری در و زار نه فرجام و زنده  
 در و زار نه معنای نه در که رایج لجه در و زار نه معهود اسیدر که آتی دانق و هر دانق آتی جبهه در حالیا رایج اولان در و زار نه  
 دردی بر در و زار نه شرعیدر در و زار نه سر رشته و زنده جود و عطا و ساحت معنای نه در دری پری و زنده دیباچه ده  
 تفصیل اولدنی اوزره فارسی لغتک بر قسیدر یا اصلده نسبت ایچوندر بو اطلاق و نسبتده بر قاج قول و اردر بری  
 لسان فارسیک فصیحنه یعنی وضعدن ناقص اولیان لغتدر دینور اشکم و بکو و بشنو کی پس شکم  
 و کوشنودری اولز نانی ولایت بجمدن بلع و بخار و بید خشان و مر و خلقتک لسان لری نه اطلاق اولور ثالث دری  
 اهل جنت لسانیدر که افصح السنه اولان عرییده و اشبوردی لسانیه تکلم ایدر لری نه که حدیث نبویه بو حدیث شریفی  
 حافظ الدین نسفی کافیده ابو سعید البردعی روایتی اوزره ثبت اباشدر و بو حدیثک موضوع عتده دخی ذاهب اولشدر  
 کما قال عبدالقادر البغدادی لسان اهل الجنة العربیة و الفارسیة الدریة و اردر اولشدر و سماء رابعه ملائکه سنک  
 لسان لری فارسی دری اولدنی دخی مر ویدر و بعضی لری دیکر که قبو معنای نه اولان دره منسوبدر زیر اسلاطین یکایان  
 در کاهنده بولسان اوزره تکلم اولور ایدر و عند البعض بهمین قبوسنه منسوبدر زیر اهرمن در کاهنه اطراف عالمدن  
 هر جنس مخلوق کلوب بری برینک لساننی بیلیمک الیه بهمین علما و دانشمند لری امر ایدر که بر لسان وضع ایلیله  
 هر کس در کاهنده آنکه تکلم ایدوب اختلاف السنه دن ناشی امور دولت و هنر و اختلا لدن مضمون اوله اول سیله  
 بولسانی وضع ایدوب در نه نسبت ایدر لری صکره حکم ایدر که جمیع عالکده آنکه تکلم اولنه خلقه بولفت مقبول  
 و مطبوع کلوب مر و یار ایدر یا کیزه و منقح اولدی و بر قوله بولفت جشید عصر نه وضع اولندی و بر و زار نه بهرام  
 ابن برزجر در نه منسوبدر بادشاه اولد قده حکم ایدر که گندی قبوسنده زبان فارسیدن غیری اولیه و احکام  
 و فرامین و مکاتیب جله سی فارسی اوله و بر قوله هر کس قونانی قبوسندن جقد قده بولسانه تکلم ایتمکدر دخی  
 دینلدی بو وجه ناملایدر و عند البعض دره معنای نه اولان در حافظنه منسوبدر که دری بوقیلدر که زارکی طاعن  
 از لغت فارسیده در دینور نه کذ کراولندی هاه نسبت اختصاصیه الیه کینک هر قوم طیب الاخان اولغله زبان  
 فارسی بی کانسبت ایدر و دری لفظک بر معنای دخی بایی خطابه جل الیه طرف مصدر یتجهل الیه ظرفیت  
 معنای نه در دریا در که معنای نه در عرییده مجر دینور و اهل تحقیق عند نه ذات بالحضرت واجب الوجود مراد  
 اولور در باب غرقاب و زنده دریا و در که معنای نه در و یاقین دن فعل امر کاور در زار نه دینور و یاقین و آ کلامق و فهم  
 مغنای نه در دریا بای موحده الیه بهنادار و زنده یولدر یا معنای نه در بار اذ عتفه و اکثر در و بر یله آدیدر  
 و کار در یاده واقع شهره دخی دریا بایر دینور دریا لری و زنده و مر اذیدر که اقبون اسیدر و مطلق دافع معنوم اولان  
 نسنه به دخی دینور دریا و تر یا قی بونیدن مغر بلدر دریا کش کیج سر خوش اولان صاحب حوصله بارانه اطلاق اولور  
 دریا قوش بودنی دریا کش معنای نه در دریا اخضر آسمان دن کایه در و بر دریا اسیدر مصنفه کوره چین دریا سی  
 و خریده قوی اوزره فارس دریا سیدر که بحر هند دن شعبه در دریا بصره شرابله مار یولک سیاله دن کایه در دریا  
 سائله انجو حیقان ذکره اطلاق اولور بر قاج در کدن چیقار عدن و هر مر ذکر لری کی و یاده به دخی اطلاق اولور دریا  
 لعل شرابله ملو طر فیه اطلاق اولور سیاله اولسون با طیه و دستی و کوب اولسون دریا قیر قرا کو کیجه در و مر کبلی  
 دیو یندن دخی کایه اولور در یخ افتادن بوزه دوشک که بر کسینه نک تعدی و اخذ و استیصالنه اوغرا مقدن کایه اولور

در و زار نه



دریدن پدیدن وزنده برتنی و خرق معناسنه در در بکان پای مجهول الیه حرمان وزنده اعمال اشکال نجومیه دن بر عمل  
در حقیقه بود که هر برجک در جاتی اوچه تقسیم و هر قسمی بر کوه کینه تعیین ایدر لر در بجان معر بیدر دیواس پای  
مجهول الیه بلیناس وزنده قبه و جرحه می و خانه نک و سائر نسنه نک دائر اما دارا طرافنه و چوره سنه دخی دی نور و قبه  
باضر بغنه ده دی نور که قبه و آچلیسون ایچون آردینه قویلان طیا قدر قیود که سی تعبیر اولنور و قبه سور کوسنه دخی  
دیرل در یوز و در یوز دلیجیلک و سئوال معناسنه در دیوش خرکوش وزنده فقیر و مسکین معناسنه در باب نانی  
دال مکسوره ذکر نه در درخت سنبه ضم سینه اغاج ققان دید کاری قوش اسمیدر سنبه سنیدن دن اسم فاعلدر  
سنیدن دلیک و سوراخ آچق معناسنه در مزبور قوشده و وصف موجود اولغله اسم مرسومه موسوم اولدی و بر جنس  
سیاه آری به ده دی نور که اغاج لری دلیک دلیک ایلر درختک دانا بر نوع شجر در که شمس نه ستمه میل ایدر سه بیراقلری اول  
ستمه میل و قوجه ایلر و شجری بعضی قواقی الیه تفسیر ایدر انشاء الله تعالی محله ده بیان اولنور درختنه سنبه  
و درختینه سنبه کلاهما درخت سنبه معناسنه در که ذکر اولندی درفش فتح راوسکون فاهوشین معجه الیه بش معناسی  
وارد ۱ بیزد که پاشی و سراج آلتیدر ۲ علم و سنجاقدر اصلده درفش فریدون علمیدر درفش کابانی دیکله  
معر و در ۳ برق و شمشک معناسنه در ۴ درفشیدن دن اسم مصدر در و بر تو ضیا و لمعان معناسنه ۵ توغله در که  
دمور تقیه در خنکرده باشه کیلور درفشان درختان وزنده درفشیدن دن مبالغه در درفش کاوان و درفش کاویان  
فریدون علمیدر کاوه به منسوبدر اختر کاویان ماده سنده تفصیل اولندی درفش درختی وزنده کشی کشی کندی  
نفسی مشهور و بین الناس علم ابلک معناسنه در درفشیدن یادر ارمق و برق و لمعان معناسنه در و در تمک و ارتعاش  
معناسنه کاور درلک سکون راوکسر لامله درلک زیاد الیه بوی و یکی قصه و کوه کشی قاشق سز جامه به دی نور  
نیمته کی در مسرا سین مفتوحه لایحه کسیلوب سکه اوریلان موضعدر که دار الضرب و ضرب بخانه دخی دیرل درم کزین  
ضم کاف فارسیله صراف و نقاده اطلاق اولنور درلک ورنک ورنک وزنده بش معناسی و بربری جالک و ناقوس و ساز صداسیدر  
و فغفور و صرجه و شیشه مثالی و نسنه لیر قیرلده ظاهر اولان صوتدن حکایه در نانی ریخ و محنت و درد و سخت  
معناسنه در ثالث وقت ساعت و زمان معناسنه در رابع طورمق و اکلک آرام و تأخیر معناسنه در خامس عالم  
آخرت معناسنه در و متصوفه عندند عوایق و علائق نفسانیه سیبیله پسمانده در کات حرمان وصول اولغله اشارتدر  
در نکیدن طورمق و اکلک و توقف و تأخر معناسنه در درنه سکون راو فتح نوله تیغ ابدار معناسنه در دروش و اوایل  
درفش وزنده و می اذیدر که ذکر اولندی دروگر رای مفتوحه لایحه کین بجایی معناسنه در که اورا جی تعبیر اولنور  
عزیده حصا دی نور در هم بغلی بر نوع ایچده در رأس البغل دیکله مشهور و متعارف رئیس یهوده منسوبدر الیه سی  
مقدارنده ایدی یعنی آجلش الیه سنبه مستوعب اولدی صو وزنده ایدی در یخ کسر راوسکون پای مجهول و غین  
معجه الیه کله تحسیر و تأسف و ندامتدر حریف و افسون می اذیدر تر کیده ایوا الیه تعبیر اولنور دیواس مفتوحه ده  
ذکر اولنان دیواس معناسنه در باب ثالث دال مضومه ذکر نه در درج تنک دهان محبوبدن کایه در درج در ضم  
دال الیه بودی دلبرده اندر درج دهقان کتب تواربخه اطلاق اولنور زیادهقان مورخ و وقعه دان و وقعه نویس  
معناسنه ده کاور و قول دهقان و مطلق کلام معناسنه کاور معتبر اولسون کرک غیر معتبر اولسون درج کهر کشودن  
نشر جواهر کلمات اطراف آیات الیه کدن کایه در درخش ضم راوسکون خاهوشین معجه الیه بش معناسی وار ۱ برق  
و شمشک معناسنه در ۲ بر تو ضیا و فروغ معناسنه در ۳ درخشیدن دن اسم مصدر در ۴ ارمیه شهرنده بر آتشکده  
اذیدر بانیسی رأس البغل دید کاری کسنه در که سر کرده یهود ایدی در هم بغلی کامن ویدر و شیراز دخی بانیسی  
اودر ۵ قهستانده بر قبه اذیدر آنده بی نظیر کایم طوقنور و فتح را الیه ضیا و برق و فروغ معناسنه در درخشان  
سختندان وزنده درخشیدن دن مبالغه در زیاده سیله بلدر ایچی و لمعان ایدی معناسنه در کونشده و جواهرده وصف  
اولور درخشیدن یادر ارمق و ضیا دار اولتی و برق و لمعان ابلک معناسنه در درخف سکون راوضم خا الیه سیاه آری به  
دی نور در دخیوار و معدوله الیه بر دیار وزنده فقیر و ناوان کسنه به دیرل و دون و فرومایه و حقیره دخی دیرل و زمیندن دخی  
کایه اولور در در پرز و وزنده در یاده اولان کرداب و چورنقی و قتال معناسنه در لغت مزبوره عر بیدر درده مرده  
وزنده طور بطور و تاده معناسنه در شراک اولسون سائر نسنه لک اولسون در ریختن کوزیاشی دوکوب آغلی و جواهر  
صفت کلمات الیه کدن دخی کایه اولور درست ضم راوسکون سین و نای مثلاً الیه صاغ و صحیح و بتون معناسنه در که  
شکسته و غلط مقابله و ملکات ابرانده اشرفی الیه متعارف ایچده و فلوری به دخی دیرل عر بیده طازجه دی نور نام  
العیار و خالص سکه در و غیر مسکول و معمول التونه و کومشه دخی دیرل و صحت و عافیت معناسنه کاور درستی الفی

وزنده نام دختر فوشران در که بهرام زوجه سیدر و مغلسی وزنده و شین معجه الیه ده لغتدر درشت پسند کیف الطبع  
کسنه دن کایه در درفشه ضم راوسکون فاهیل و سیف معناسنه در درک کاف فارسیله دختر وزنده درودگر  
محققدر که عامه تخر یغله و لکر دیرل عر بیده بخار دی نور درمل بلبل وزنده تازه بغدادی و فخر و مقوله سی غله در که  
آتشده او قوب و بلا و پشور لر تر کیده فیک و اوچه دخی دیرل دروا پروازنده هندستان بادشاهلر بنه علم مخصوصدر  
و درست و صحیح و تحقیق معناسنه کاور و دیوای دخی جائزدر درود سر و وزنده صلاوة معناسنه در که رجعت خدا  
و استقامت ملائکه و دعای انسان و تسبیح حیوان سائر دن عبارتدر و سنبه ملکیه جسمه مسترقه سنبه کوشی کوشه ده  
درود دیرل و درود دن فعل ماضی اولور کین بچدی و اغاج یوندی معنای سنبه و اسم مصدر کاور و و او مجهول الیه اغاج  
و کراسته معناسنه در بخار درود کراطلاقی بو معنایه مبنی در درودن ککشودن وزنده کین بچمک و اغاج یونقی  
معنای سنبه در دروش سیر و وزنده نشتر معناسنه در که آلت فساد در عامه لشر درل عر بیده مبضع دی نور و و او  
معر و فله عر بیده داغ و نشان معناسنه در درولک ساولک وزنده انچه اوطونه دیرل در و کاف فارسیله درودگر تحقیقدر که  
خلق تخر یغ ایدوب و لکر دیرل عر بیده خراط و بخار دی نور درون سرون وزنده غله و لکی بیانه معناسنه و پردعا  
اسمیدر که مجوس طاقه سی بنلر نه متعارفدر طعاملری اوزره صوت بلند الیه اوقیوب اولغله کدنصکره تاول ایدر لر  
راوزرینه دعا قرأت اولنان طعامه بسته و قرأت اولنیمانه نایسته دیرل زیرایشن لفظی زند و یازنده لغتدر او قومق  
معناسنه در دروند پرفند وزنده زند و یازنده لغتدر بد مذنب و لایالی و فاسق و فاجر معناسنه در درونه روده وزنده  
قوس قزح معناسنه در که الک صاغمه دید کاری دائره هوا سینه در و حلاج یا سینه دخی دی نور دره غره وزنده طبل  
و نقاره چاله جق طره و دار الشفاده کلا بیلرک دیوانه دو که جک و سائر مجرم تأدیب الیه جک قیر باج معناسنه در و دلیل  
و برهان معناسنه ده کاور و کسر داله عر بیده مطلق آلت ضرب معناسنه در در یقیم اول بیولک شهادتانه انجودر که  
صدفده بالکرم متکون اوله و جناب سید کائنات و در القلا ده سلسله محکات علیه افضل الصلوات و اجل التسلیات  
طرف اشرفلرینه اشارت اولور دیرلن بریدن وزنده در ویدن می اذیدر که کین بچمک معناسنه در در یخ مکسوره ده  
ذکر اولنان در یخ معناسنه در یخ بی بیان زای معجه به متصل دال مهمله رستمده در که اوچا بده اون بر لغتی مشملدر  
باب اول دال مفتوحه ذکر نه در روز وزنده کوشک و چارداق و غره معناسنه در در دمه زمزمه وزنده سبعة سیاره به  
دی نور که زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد و قمر در ذلک فلک وزنده صاریق و دستار معناسنه در و بعضی  
عندنده یغلق و دستمال معناسنه در باب نانی دال مکسوره ذکر نه در دروزنده قلع و حصار معناسنه در در زافقا  
فتح همزه و سکون فاو تای مثلاً الیه بر قلع اذیدر شاپوریا کرده سیدر تأبدی نوله ده لغتدر در دار دال الیه بسیار وزنده  
قلعه ضابطی و قلعه محافظنه دی نور کتوال دخی دیرل در ندین فر نکیس وزنده همانا و کویا و بکوز و همان اودر  
معناسنه در که ظن و تخمین موقعنه ایراد اولنور در خرج سکون راو فتح هاه و رای مهله الیه بیت المقدس اسمیدر که قبله  
قدیمه در سر یانیده الیه یاد دیرلر و هانک ضعی و سکونیه ده لغتدر و بخانه به دخی دی نور باب ثالث دال مضومه ذکر نه در  
در دافشار خرمسرا الیه ال آئندن معامله و معاونه سی اولان کسنه در که خرمسرا یغای تعبیر اولنور در دافشار بودی دزد  
افشار معناسنه در دزمار میله کزار و وزنده بر موضع اذیدر آنده قورشون معدنی و بر جنس لاجورد معدنی و اودر  
لاجورد دزمار معناسنه در معروفدر سکر نخی بیان زای فارسی به متصل دال مهمله رستمده در که اوچا بده الی ایکی لغتی  
مشملدر باب اول دال مفتوحه ذکر نه در دروزنده کسر الیه راج اولغله توقیف اولندی در برار کز نماز وزنده  
تدمراج و غضوب و متعبس معناسنه در و حر یص و طامع و خلقت عیب و تقصیه سن آرایچی متعبس کسنه لره ده  
دی نور پای فارسیله ده لغتدر در بران و در بران جمع در بران می قومدر در بر و ضم بای موحده الیه تدمراج و بد مشرب  
و منقبض اللقا معناسنه در در پسنند سربلند وزنده زاهد و متقی و صاحب ورع معناسنه در در نه فتح بای فارسیله  
کسر الیه مشهور اولغله مکسوره به توقیف اولندی در نه کسر پای فارسیله بر تعبیر اولنان یومری به دیرل عر بیده غده  
دی نور دخی سکون راوکسر خاه معجه الیه زندانی و طومر جقی و سبجان معناسنه در و آغین چهره لی و متعبس و بد خوی  
و بد طبیعت کسنه به ده دی نور در خیم تجریم وزنده بد مشرب و بد خوی و بد لقا معناسنه در و زندانیان و قلعه بان  
معناسنه در یعنی زندان و قلعه محافظلری و وارده جیلره دخی دی نور و جلا و سفاک معناسنه در و بخیل و جری و نا کس  
معناسنه کاور درلک کسر الیه کثرت اعمالدن ال و ایاق بشره لرنده حادث اولان قیر جق و نصر اشته دخی دی نور و اب  
و ابریشم و ایلک مثل و نسنه لری بو کرکن منعقد اولان دو کومه دخی دیرل در کال بر خاک وزنده کرکس قوشنه دی نور که  
اق با تعبیر ایدر لر لوری قوشنه دخی اطلاق ایشملر در خواخ در کاخ وزنده غلظت و خشونت و شدت معناسنه در



و بخت متوجه خسته لکه دخی در بر عربیده نقاحت دینور دروان الزان و زنده دین و حسرت و تأسف معنانه در  
 دره و زنده طارغین و او که لو و غضوب و قهر آلود معنانه در باب ثانی دال مکسوره ذکر شده در ذکر سکون زایه  
 بش معنایی وارد بری قلعه و بلانقه و حصار معنانه در ثانی بحرین و زشت و بلشت معنانه در ثالث غلظت  
 و قهر و خشونت معنانه در رابع غضبه صبر امان و بریدن آتیلیق معنانه در خامس آنا و پدر معنانه در درآباد الله  
 اشارات و زنده قورق و سمنال و خشم آلود معنانه در درآ کام کاف فارسیله دلارام و زنده خواجه سرا  
 معنانه در که خادم آغا و حرم آغایی تعبیر اول و نور و زاهد و متقی و متعفف معنانه در درآ کامه درآ کام معنانه در  
 درآ کامه دل آگاه و زنده قورق و مهول و سمنال معنانه در و بد خوی و بد طبیعت و بد فکر معنانه کاور و زدار  
 رجا فظ قلع معنانه در کاور درآ که درآ که مخففیدر درآ کمال آلود و زنده قورق و سمنال و مهول و قهر آلود  
 معنانه در درآ لون طلا سکون و زنده کلمه ندامت در حیف و درین و تأسف معنانه در و مؤید الفضلاء صاحبی  
 و اورد نصیحه الفله در الزان عنوانه ثبت ایلدی در آنکه کاف فارسیله نظام شاه و زنده درآ کامه معنانه در درآ خج  
 فتح ها و سکون نون و جملید آهنگ و بد خوی و مهول و سمنال معنانه در و تیر بخش معنانه در که زنده اوقیدر  
 و زوین معنانه در که نیردن کوچک حربه در حال سبغین تعبیر اول و انان آلت بوندن مأخوذ در درآ هتک کاف فارسیله  
 درآ خج و زنده و مراد فیدر درآ هتک افراسیاب کنخسرو و دن افراسیاب فرار و اختفا ایلدی یکی مغاره آیدر و زنده برار  
 بای مفتوحه دلت و زنده مفتوحه ده ذکر اول و انان در بر از ان در بر از جعیدر و زنده و ضم بایله  
 غضوب و مهیب و متعجب معنانه در دربه سکون زاف و خج بایله بر تعبیر اول و انان یوم و در که اعضاده جیقار عرییده  
 غده دینور در به سکون زاف و کسر بای فارسیله بود خی اول معنانه در در به دخی لغت در زخم سکون زاف و کسر خای  
 مجله ایلد خوی و بد طبیعت و بد مشرب معنانه در زیر آید و بد خوی و طبیعت معنانه در و جلاد و سفاک  
 معنانه در کاور در زخم سکون زاف و کسر خای مجله ایلد زنده انجی به و طومر جقی به در بر و بدلقا و منقبض و سمنال  
 معنانه کاور در زخم اقلیم و زنده مفتوحه ده ذکر اول و انان در زخم معنانه در درآ کسر زایه ایش ایشکدن  
 و بول و و سکون الله و ایا قد حادث اولان قهر جقی و خشونت بشه معنانه در کثر یا جفتی و با و بونی اللزده عارض  
 اولور در کالک تریال و زنده کرکس قوشنه دینور که آق بابا تعبیر اولور در کام اکرام و زنده مهیب و مهول و قورق  
 معنانه در و زاهد و متقی و پر هیز کار معنانه کاور و خادم و خواجه سرا معنانه در که رجولیتی از عاچ اولان عرب  
 قولیدر حرم آغایی تعبیر ایدر در در کامه در کام معنانه در در ستم و زنده محزون و مغمو و بریشان خاطر معنانه در  
 و خسته و آشفته حال معنانه در کاور و مخوره دخی اطلاق اولور و متحیر و سرگردان و متفکر معنانه در و سیاه و مظلم  
 و متکدر معنانه در کاور در زمان کرمان و زنده کلمه ندامت در افسوس و حیف و درین معنانه در در زان زای مفتوحه  
 طعمی حدقلی اولان نسبه به دینور در زنده فتح زاف و سکون نون ایلد در زان معنانه در و غضوب و عنوف و حندی الطبع  
 معنانه کاور در زان شروان و زنده کلمه ندامت و تحسیر در حیف و ایا واه معنانه در دره فتح زایه او که لی و طارغین  
 و خشمال معنانه در در زحمت سکون زاف و ضم ها و خای مجله ساکنه ایلد بیت مقدس آیدر سر باینده ایلد ایلد برار  
 در زحمت کتک و در هرج بیت المقدس اسمیدر و بخانه به دخی در هرج در بر در زحمت و در زحمت کتک در زحمت  
 معنانه در باب ثالث دال معنانه در که زنده در در زخم زایه ذکر اول و انان در زخم معنانه در در زان زای مفتوحه حدقلی  
 الطم معنانه در که حرا قله مر اوت ارا سنده بر لند و سکون زایه ده جائز در طقوزنجی بیان سین غیر منقوطه به متصل  
 دال مهمله و سمنال و زنده در که اوج بایده یوز بکرمی در لغت و کتابی مشتمل در باب اول دال مفتوحه ذکر شده در در رس  
 و زنده ادا تشبیه در شبه به آخر نه لاحی اولور و ان معنانه اسم اشارت اولور دست مست و زنده اون بش معنایی  
 و ارا ال معنانه در عرییده دینور ۳ فائده و منفعت معنانه در ۳ ظفر و نصرت و فرصت معنانه در ۴ صدر  
 و مستعد عالی معنانه در قوت و قدرت معنانه در ۶ شی مع افراده التامه معنانه در که نوع و اسم جنس معنانه در ۷  
 قریب در مثلاً یکدست جامه در لکه بر طونلق لباس در شلوار دن مندیله و ارنجه و یکدست سلاح در بر مغفردن  
 سر موزه و ارنجه و یکدست خانه در بر قصر دن کتیفه و ارنجه اراده ایدر و سائر لازم الاجتماع اولان نسبه لره ده اطلاق  
 اولور ۷ هجینس و ممنوع و موافق معنانه در اصطلاح زده برالین جیقمش دید کور یذر ۸ قاعده و قانون  
 و روش معنانه در و طرز و اسلوب معنانه در کاور ۹ کمره و مزه و بول و نوبت معنانه در ۱۰ اوون و لعب  
 معنانه در که تار بازلر باینده معر و قدر و برار هنی چوق اولان ناره دست خطر در بر و محاطه سنی چوق اولانته دست  
 خون در بر ۱۱ و زور و دستور معنانه در ۱۲ اندازه و مقیاس معنانه در ۱۳ بردقه اوون معنانه در ۱۴

حرف و صنعت و یشه معنانه در و ادب افشاندن در که شاهین و اسیر و طغان کبی شکاری قوشلری دالما الله  
 کتور دکلری حسیلله بیان موقعنده یکدست شاهین و یکدست طغان تعبیر اولور نه که آتده راس و دوده نقر  
 و فیلده زنجیر ایلد تعبیر اولور ۱۵ یکدست معنانه در و بر فاقات اسباب و خله معنانه کاور دستا بستاور زنده دستار  
 مخففیدر صارق و شمله و دلبتد معنانه در و دست آردن مر کب فعل امر و اسم فاعل اولور دست ابرنجین دستینه  
 زنان معنانه در که قاریلر بلکجه لینه طاقد قلری التون و یا کومش حلقه در بلازک تعبیر ایدر و قول باغنه  
 و دلارلر قول باغنه دخی دینور دستا دست معامله نقد نقد معنانه در که و بره سی مقابلیدر اشترا اولان شینک  
 قیجینی ساعتده و بر مکدر که طرنفی دینده و بر مک تعبیر اولور دستار رفتار و زنده صارق و عامه و دلیند معنانه در  
 دستاران زرداران و زنده قبل العمل و بر بلان اجرتیه دینور که فارسی تعبیر ایلد پیشین دیرلر اصل ترکیده اوکدون  
 دینور و شا کردانه معنانه در که استاد اجرتی و برل کد نصکره شا کرده و بر بلان عطیه در اصطلاح زده شرتک تعبیر  
 اولور و زنده معنانه در که مشتق تعبیر اولور دستار بندان اهل عامه در که سادات و صدور و نقبا و موالی  
 و علمای کرام و نضاة و مقبای و مشایخ حضراتیدر عر بلر ارباب عایم دیرلر دستار چه یکپارچه و زنده دستمال و مندیبل  
 و یغلق مقوله سنده در بر و بر ارق شقه سنده دخی دینور دستار چه ساختن هدیه و بر مکدن و استالت ایتمکدن و توقیر  
 و اعتبار ایلکدن وال او زده طوققدن کایه اولور دستار خوان او زون پیشکیر و سقره در و فواله و زله معنانه کاور که  
 برره کیدلد کده پشماله صاریلوب برابر کورتیلان طعمادر جیقن تعبیر ایدر دست از سر کرفتن شفقسنزلک  
 و مر و تسزلک ایلک و التفات ایلما مکدن کایه اولور دست اس ال دکر مکندر دستا سنزلک کارکنک و زنده صمان و فلاخن  
 معنانه در دست افشان رفاصدن کایه در دست افشاندن رقص ایلک و ظاهر و آشکار قیلتی و ایا و امتناع ایتمکدن  
 و اعراض ایلکدن دخی کایه اولور دست افکن دستکزن و زنده خادم و خدمتکار و عاجز و فرومانده دن و نفاذدن  
 دخی کایه اولور و کار معنانه در که ایا قد افندی قرشوشنده ال پیمانچه طوران ایچ اناسیدر دست آموزا او کرشمش  
 قوشدر شکاری اولسون غیر سبی اولسون دستان مستان و زنده خلاف قیاس او زده جمع دست اولور و رستمک پدیری  
 اسمیدر و مکر و حیل و تذر و رولاف و هر زده معنانه کاور رستمک پدیری آتده دن متولد اولد قده قاشی و کرکی و صاچی بیاض  
 اولغله پدیری سام یوینم او غلم دکلدر دیومکر و حیل ایدوب کوه البر زده بر اقدی بوسبله دستان اطلاق ایلد یلر و سرود  
 و تغنی و نغمه معنانه کاور و عندلیبه هزار دستان دید کلری بوندن مأخوذ در و بر جاد و آیدر و غرقند در موضع  
 اسمیدر دست انبویه مطلق عطر یا ندن ترکیب و لشمش شمامه در که لادن کبی الله استعمال ایدوب دمدم استشمام  
 ایدر و رایحه سی لطیف و استشمامه صالح اولان میوه به دخی دینور الما و ترنج کبی و دستنبوی معنانه کاور که  
 بیلنج تعبیر اولان میوه در کوچک قانون مقدارنده والوان و منقش و طیب الایحه اولغله ترنج کبی الله طوبوب دالما  
 استشمام ایدر لشمش دایزنده شمامه دیرلر دست انداختن قول صالقی که مراد صوده یوز مکدر دست انداز ظلم و تعدی  
 و خواله بی حسابدن کایه در و رفاصدن و یوز یکدن دخی کایه اولور و یان کسبی و نشال و نهاب و یغما کره و تیر اندازه  
 دخی اطلاق اولور و یوله یان بانی کلوب طوقشان کسبه به دخی دینور و قزاش صدر و مسنددن دخی کایه اولور  
 زیرا دستک بر معنایی صدر و مسنددر دستان زنده زای مجله اسباب چند و زنده رستمک پدیری اسمیدر دستان  
 ماده سنده بیان اولندی دست ابرنجین دست ابرنجین معنانه در که ذکر اولندی دستا و زنده تیه و مقدع اخشنده  
 عراضه و بیت کش در و یاشتی و صارلق و تشبث و تعلق و نهال و التجا و استناد و اعتماد معنانه کاور دست یاباد شاه  
 سلاطینله موافقت داعیه سنده دیه جک برده ضرب اولور دست باز اول خار باز در که مافی البدنه او نیایه و دست  
 انداز معنانه در که ذکر اولندی و سریع الید او یونجی به دینور که سطرینج و طاووله و سائر اعلیاده الی مهریه قوییدیغی  
 آن بی توقف او نیایه سرعت دهندن و یا سوداوی مزاج اولدیغندن ناشی اولور دست پالک صغر الید و بی مایه و فقیر  
 و صاحب مسکن و متقی و صالح کسبه دن دخی کایه اولور و ال سیله جل ها ولی و یغلق مقوله سنده ده اطلاق اولور  
 دست بدندان کندن و دست بدندان کزیدن تحسیر و تأسف ایلکدن و نادم و پشیمان اولقدن دخی کایه اولور دست  
 بر آوردن آل قالد رقی که مراد دعا ایلکدر و شفاعت ایتمک و تربیت قیلتی و غالب کلم و دعوا ایتمکدن کایه اولور دست  
 بر زکش زدن خود آرای و ترین و زیبای و عجیب و غریب ایش کور مکدن دخی کایه اولور دست بر چن دست ابرنجین  
 معنانه در دستبرد ضم با و سکون را و دالله دست ایلد برددن مر کبدر برداسم مصدر در اصله ملعبده حرفی او زده  
 غلبه معنانه در بعد قوت و قدرت و قهر و غلبه ده استعمال اولندی و بدیع و عجیب ایش کورستور مکده اطلاق  
 اولور و فتح و ظفر و چابک دستک و صنعت و شعبده معنانه کاور دست بردهان دست بردهان کردن تاول ایلکدن



کایه اول و دست بردهان بردن متأسف و نادام و پشیمان اولمقدن کایه در دست بر سر تأسف و تحسیر و تحجیرن کایه در دست برینجی دست اورینجی معناسنه در که ذکر اولندی دست برون کردن دست بر آوردن معناسنه در وال کسک و قطع علاقه ابلک وال ابله اورمقدن دخی کایه اولور دست پس بای فارسی مفتوحه آخر کار معناسنه در یعنی ایشک صوکی و اول او کدول و رهن معناسنه در که قار باز لر آخر لعبد و بر میوب یا نل زنده قاله و مر اقب و مساند سائر هندن قدزی دون و کتر اولان مر تبه و مسنده دخی اطلاق اولور دست بسته مغلوله الید در که مر ابد بخل واثیم و نا کس کسنه در و مضلی و اهل نماز دخی کایه اولور دست پس معناسنه در دست بشاخی زدن یکی یار و تازه محبوب پیدا ابلک و مر ام جدید اختیار ایتکدن دخی کایه اولور دست بگیسه و عشق بدروازه اقبه بی عشق و محبت او زره مر بح طوئن شخصدن کایه اولور دست بند قاری لر قول باغنه دینور لعل و باقوت مثللو جوهر لر دینوزب قولر بنه بکر لر و انسان و سائر حیوانک حرکه قوروب حلقه و دانه اولسنه ده دینور وال طوئوب رقص ایتکده دینور که صره رقصی دید کاریدر بر نوعنه خوره تعبیر ایدر لر دست پیش داشتن منع ایلکدن و دعایه ال فالدر مقدن و حر و سؤال ایلکدن دخی کایه اولور دست پیمان داماد طر فندن عروس جانبنه آغزلق نامیله ارسال اولنان هدیه در و مهر مؤجله دخی دینور که حین عقدده قراردادده اولان مبلغدر دستقیمان بوندن معبردر دست نور بر سر من سکافصیب و میسر اولان بکاده اولسون دیه جگ موقعهده سوبلنور اصطلاحزده الکی باشمه قوتعبیر اولور دست خطر رهنی افراط اولان لعبد که مخاطره سی اوله و کثیر الخطر اولان مسند خطیردن کایه ایدر لر دستخوان پیشکیر و دیر مزمره سنه دینور دست خوش و او معدوله ابله سخره و غزل و ملعبه معناسنه در دود ستاله دخی دینور و عاجز و بیون و محکوم کسنه به مطلق سهل الحصول نسنه یه ده اطلاق اولور دست خون سر نکون و زنده آخر لعبد نرددر که رهنی خون ابله اوله و شنددر ایش و هفده ده او ورش نژاده دخی دیر لر و همت سیقله استحصال اولنان مسنده دخی اطلاق اولور و سکون تالیله لعلکون و زنده دخی لغتدر دست دادن ال و بر مک که حاصل الملق و قوه دن فعله کلک و بیعت ابلک و رام و مطیع الملق و مضبوط اولمقدن دخی کایه اولور دست در آستین داشتن ترک کلی ایتکدن کایه در دست در آستین کردن برایشدن منع ابلک و آلیقومق و تأخیر ایتکدن کایه اولور دست در کیسه زدن احسان و انعام ابلکدن کایه در دست دست اوست یعنی ال آنک الیدر که مراد تسلط و غلبه و استیلا در دستر کفتر و زنده ال بچی سی دستره معناسنه و خرده دنده لودور بی و او راغنه دخی دینور که ال او راغی تعبیر ایدر لر دست راست صاغ الدر و بین الدوله اولمغله وزیر اعظم دن دخی کایه اولور و جنکده و آلابده صاغ قول وصول قول دیه جگ برده دست راست و دست چپ دیر لر دسترس رای مفتوحه قدرت و غنا و یسار و ثروتدن کایه اولور دست رنج شغل و حرف و کار و کسب و صنعتدن کایه اولور که ال امکی تعبیر اولور کدیمین و فرنیج موقعهده ده استعمال اولور دستره مسخره و زنده دست اره مختلفیدر که ال بچی سنه دینور ازه بچی و منشار معناسنه در دست زن کفشکن و زنده نادام و متأسف و پشیمان کسنه یه اطلاق اولور و سرشار ذوق و طرب و سروردن دخی کایه اولور و مطرب و مغنی یه ده اطلاق ایدر لر و اول کسنه یه ده دینور که بر نسنه یه ال قومغله بر کسنه یه متوسل اوله دست سنک هفت رنگ و زنده صبان و فلاخن معناسنه در دست سوزنه یاوقلی قزه دینور دست شستن ترک و فراغت ابلک و مأیوس اولمقدن دخی کایه ایدر لر دست صلیب کردن مخلوق او کنده ال بغلقدن کایه اولور دست شکسته هیز و معرفتی و کسب و کار ایلله جگ سبب و وسیله سی اولیان کسنه در دستغال فاله رخمال و زنده ابتدای کسب در که سفته تعبیر ایدر لر افتتاح محرفیدر دستکار دستیار و زنده کدیمین ابله کسب ایدیمجی کسنه یه دینور کاتب و دولکر و قیو بچی کبی و ساخته و پرداخته و معد و مهیا معناسنه در مثلاً دستکار فلانست دیر لر یعنی ساخته فلان و اصطلاحزده فلانک لندن چقمش تعبیری بوکه قریبدر و نشان و طغرا و نقش و خطغریب مثللو اشیاء بدبعه یه دینور که کاتب خانه یه آصار لر و یاخودر سمله طاشه قازار لر و جست و چاپک و نیز دست معناسنه ده کوردستگاه تختگاه و زنده قدرت و امکان و ساز و ثروت و سامان معناسنه در و علم و فضل و کمال معناسنه کور و محل شغل و تصرف اولان کارخانه که عوام تر کاه اطلاق بوندن محرفدر دستگاه وجود قوای عشره در که بشی قوه ظاهره در حواس خسه ظاهره تعبیر اولور سامعه باصره لامه ذائقه شامته در و بشی قوه باطنه در که حواس خسه باطنه تعبیر اولور و همه خیال متصرفه حافظه حس مشترکدر دست گذار ضم کاف فارسیله معاون و مساعددن کایه در دستل زن مطرب و مغنی و خواننده یه دینور و نادام و متأسفدن دخی کایه اولور دست کزیدن صدر مجلس کوزنک و کافک فحیله در یغ و تأسف ایلکدن کایه اولور دست کزین کاف فارسی مضمومله اسب جنیت در که بدله آیدر اسب کتل دخی دیر لر و بشی منتخب و مختاره در لرود انما صدر مجلده او ووروب و صدر کوزدن

کسبه به ده اطلاق اولنور دستکش کاف مفتوحه بش معناسی وار ۱ اعما بی بدن کسبه در قائد الاعمی معناسه  
۲ دلخی وکده معناسه در که احسانه ال اوزادر ۳ محکم و مضبوط وهر نسنه که ال ایله استعمالی سهل و ملایم اوله بکاده  
کبی ۴ کده الیچین و فزایج معناسه در وال امکانه ده دی نور و کرا و اجرت معناسه کاور ۵ شکاری قوش و سار حیوان  
یتشدیرن و تولید و تنسیل ایدن کسبه به دی نور دست کشادن سخا و انعام و کرمدن گایه در کریم کسبه به الی اجتی تعبیر  
اولنور دست کشیدن ال ایله یوقلی ویری اونه اللهدرمک وال سورمک و دلخیلیک ایتمک و اطاله دست ایلمک و الیقومقی  
ومنح و تعویقی ایلمک و بر نسنه دن ال حکمک و فارخ اولقندن گایه اولنور دست کعبه کردن ال اجتی و دلخیلیک ایتمکدن  
گایه اولنور دست کله کاف مفتوحه پایوند و کوستک معناسه در و شبیه و نظیر معناسه کاور دست کشدن نادم  
و متأسف اولقندن گایه در دستک دستکاه مخفیدر دستکیر سردیروزنده ال طوبی معین و ظهیر معناسه در والی  
طوتلش اسیر معناسه کاور دست لاف شعر بافی و زنده اهل حرفتک اول بازار لغنه دی نور که استقناح غلطی سفته  
تعبیر اولنور آنکله تعال ایدر دستمال ال سیله جک یعلق و مقرمه معناسه در و سایر و گرفتاردن گایه ایدر دستبرد میم  
مفتوحه معین و مددکار معناسه در دستردی رنگ زردی و زنده عون و مدد و شفاعت و امانت معناسه ده کاور  
و کسر نایله قدرت و قوتدن گایه اولور دست زخم میم و سکون زای مجبه ایله ال کراسی اجرت ید معناسه و مطلق عوض  
و مکافات معناسه کاور اولکله و کرک کلکله اولسون دستموزه هفت روزه و زنده متحفه و ارمغان معناسه در  
دست موسی ید یضادر که می ادا آفتاب عالم ارادردستنبوی و دستنبوی به اقسام عطر یاتندن ترکیب اولنش شمامه در که  
لادن کبی الده طوب کاه بکاه استشمام ایدر و مطلق الده استشمامه صالح طیب الایحه نسنه به و میوه و به و خاصه  
بیلغج دید کلمی میوه به دی نور شام دیارنده کاشمامه دیرلر کوچک قانون شککنده والوان و مخطط اولور دست نشان  
برامی و مصلحتنه نصب و تعیین اولنان کسبه به اطلاق اولنور و مطیع و فرمانبر معناسه ده استعمال اولنور دست نماز  
وضو و آیدست معناسه در دست نمودن زور و قوت و جلادت اظهارندن گایه در و صدر مجلس کوستورمکدن دخی گایه  
اولنور دستوار دستیار و زنده ال دکنکی و عصا معناسه در که اختیار کسبه الده طوبی و رورلر و دستیار و معاون  
و مساعد معناسه در و دست برنجن معناسه کاور که ذکر اولندی و چوبانلرک و دوه چیلرک الده طاشید قلمری  
دسته چوب و طوب یقه به ده دیرلر وال مقدارنده اولان نسنه به ده دستوار دی نور زیر اوار مقدار معناسه کاور دستواره  
نعلبازه و زنده دست ماتم معناسه در که ال کبی دیمکدر وارلر برمعناسیده ماتمدر وال قدرنده اولان نسنه به ده  
دی نور دستوانه سردخانه و و زنده صدر مجلس معناسه در و قاریلرک قول باغنه و پهلوانلرک دمور قو باغنه ده دی نور  
عرییده قفاردیرلر کفار و زنده دست بازدن تمام جد و اقدامه آرمق و طلب ایلمک و جان چکدرمکدن دخی گایه اولنور  
دستور مستور و زنده سکر معناسی وار ۱ وزیر و مشیر معناسه در ۲ اذن و اجازت معناسه در ۳ صاحب صدر  
و مسند و صاحب قدرت و قوت معناسه در ۴ ثنیت امور و تنظیم مصالحده معتمد معناسه در و وفای عهد و انجاماز  
و عدم معناسه ده کاوره اول اوزون و قالین اغاجه دی نور که کمی سرفی اوزره ارقوری بنیادیدوب آنکله میزان کشتی بی  
کوزه در لرکچی ینلرند اول اغاجه مایستره و کوچکه قایده دیرلر ۶ قیواردنه وضع اولنان قالین اغاجدر که قبود که سی  
وقبو باصرنی تعبیر اولنور قبوسور کوسه دخی دیرلر ۷ رسم و قانون و نوره معناسه در و اورنک و نمونه معناسه ده  
کاور ۸ مجسوده اولودان شمد معناسه در که مسائل مشکله به جواب و رروب آندن نقل و روایت اولنه موبد و هیرید  
کبی اهل اسلامده مفتی منزله در وضع داله عرییده وزیر و مشیر معناسه در و معتمد علییه و قوانین مملکته مشتمل  
اولان دفتر مهمه و مایحتاج قید اولنان جریده و کتاب معنارینه در و بعضلر عندنده ضم داله دستور مفتوحدن  
معبردر دست و رجن قصد کردن و زنده دست و رجن مست سرافکن و زنده دست برنجن معناسه در که ذکر اولندی  
دستوری فقغوری و زنده اذن و رخصت و اجازت معناسه در و سرچکادی معناسه در که اشترا اولنان نسنه به باش  
نامیله ضم اولنان شی در مثلاً برکسبه براوقه اوزم اشترا ایلمسه اوزریندر الما و اخود برانار دخی ضمیمه ایدر لر ظاهر  
بوعادت ابران دیارنه مخصوصدر دستوم مخموم و زنده تذکر معناسه در که معانیلک نفس انسانیده بناتندن عبارتدر  
دسته خسته و زنده بش معناسی واردر ۱ یارومدکار معناسه در ۲ قوم و جماعت معناسه در ۳ هر نسنه نل  
طوبیجی برینه دی نور بیحاق و قلی قبضه سی و طنبور قولی و طلوم بیجانی و حوال و دستی قولبی کبی که هر برینه  
خصوصیتله اولور ۴ دمدر و بطنه و خرمه معناسه در چک دستمی و کاغذ دستمی کبی که بکرمی درت بیرا قدر  
۵ کستاخ و بی ادب و بی باله معناسه در دسته چلک کسر جیم فارسیله جوجقنرک چلیک چومقی اویونی دید کلمی  
لعبدر که ایکی اغاجله و سارلر یوکنه عرییده مقلاده و ترکیده چومقی و کوچکنه عرییده قله و ترکیده چلیک دیرلر







عزیده بقوله الغزال واطبای افیج دنگاموی ایض دیرلر دق ولق لام مفتوحه اتباع ومن اوجه قبیلند در دل ولق  
معنانه در که اوتسنر وعلفتر خشک و خالی زمین دیرلر و قوسنر و قیلنر باشد دخی دینور و حاله مفهوما و مفهومی  
و مناسبتا و مناسبتنر مضاجبه دق ولق صحبت تعبیری بومعنادن مستعار در اون در دخی بیان کاف عربی به متصل  
دال مهمله رسته در که ایکی باده اون اوج لغت و کانیی مشتمل در باب اول دال مفتوحه ذکرند در دلک بک و زنده  
سکر معنایی وار ۱ نصیب و قسمت و تقدیر معنانه در ۲ دلتک و دلنجیلک و سئوال معنانه در ۳ محکم و مضبوط  
معنانه در ۴ طوقشقی و چاققی و یان باشی کلک و صدمه معنانه در ۵ باش و رأس معنانه در ۶ کل باش و اوتدن  
وا کندن خالی ارض معنانه در که عربی باده ارض بلقع دینور و بیواقلری دو کولش چبلاق اغاچه دخی دینور ۷  
ایرطوبت و بالطه و کانتک تأنیری متعسر اولان بک و قتی رده دینور ۸ مل و اساس معنانه در دکان داری طیلو و یومشقی  
سوزلولا و نازکانه تعریف و توصیف ایچیلکدن کایدنر دلتک و زدن دلتک و جتر و سئوال معنانه در دکرده مسخره  
وزنده چارضر رده معنانه در که صقالن و یغن و فاشن و کرپکن تراش ایدن کسند در دکل بکل وزنده کینج ابربسی  
مراقب جوان معنانه در دکن وطن و زنده قله جبل معنانه در عزیده قرامتی اولتی معنانه در وهندیده دکن  
جنوب معنانه در که شمال مقابلدر قبله حقیقه در وهندستانه بر ولایت آدیدر دکنیا اغنیا وزنده زنده و بازند  
لغتنده خرما اغاچه دینور دلتک و دیم دال مهمله ایله زروسیم و زنده اتباع قبیلند در باش و قلیق و صورت معنانه در  
دلتک باش و دیم قلیق و صورت معنانه در دلتک تشدید ایله دق ولق معنانه در که ذکر اولندی دق ولق بوندن معربرد  
دکه مک و زنده طاع کچینده دینور عامه فرس مک دیرلر و ترکیده اهلی کچینک ارککنه تکه دیرلر و سدوسی و سیکه به  
دینور که اکثر باقوار لغنه و باغ و باغچه لده حوض اطرافنه بیار روزبان هندیده طوقشقی و یان باشی کلک و بری برینه  
چاققی معنانه در که عزیده صدمه دینور دیکا اشیاء وزنده زنده و بازند لغتنده باله شوم و طاهر کردیم معنانه در  
یعنی باله اولیم باب ثانی دال مضومه ذکرند در دخی جیم فارسيله کچی وزنده فرموله معنانه در که اگر بلوب  
ایکه عوطه طرزنده صار بلان ایلیک یومغنه دینور عزیده نصله دیرلر و ضم کافله ده لغتدر دکلان بهتان وزنده  
اور که به دینور که ایلک و بر و نجیلک و کرک و ترکانه ارب بود کاری اور که کبی نسنه لینه کرمان تعبیر ایدر لر اون  
بشینی بیان کاف فارسی به متصل دال مهمله رسته در که ایکی باده اون اوج لغتی مشتمل در باب اول دال مفتوحه  
ذکرند در دکل دغل وزنده مکر و خدعه و فساد و خبائث معنانه در و کچمز و قلب و زویوف ایچه به دیرلر و قارن  
و کنده کینج ابربسیه دیرلر باب ثانی دال مکسوره ذکرند در دکر جکر وزنده دیگر محققدر که باز معنانه در که  
حالت اضافته غیر بیت معنایی مفید در مثلاً در کش آنک غیری دیکدر و تعدد و تفتن معنانه در بن افاده ایدر مثلاً در کربار  
بر کره دخی دیکدر و محاورات ترکیده مقامه کوره بردخی و کبر و بوشقه و آرتق لفظلر ایدر اولنور دکرکون جکر خون  
وزنده ترس و معکوس و مقابوب معنانه در اون التخی بیان لامه متصل دال مهمله رسته در که ایکی باده قرق درت  
لغت و کانیی مشتمل در باب اول دال مفتوحه ذکرند در دلال غزال وزنده ناز و شیوه و غزه معنانه در که محبوب  
دلار و صفیدر دلبوث موروون وزنده یونانیده سوسن بری انواعدن بر نوع اسیدر تر کیده قوزغون قلبی و ککلک  
جکدی و نقل چکی دخی دیرلر چکی کول سوسن چکنه شبیه و نشفه رنگنه مائل قرمز و پیراخی قلیج شکلنده  
اولور عزیده سیف الغراب دیرلر دلتک لام مفتوحه دله معنانه در که عامه تله دیرلر تازه سوده ماه چالوب فارسدر ورق  
تازه پیرکی منعقد اولور چوبانلر یولا اگر اسیدر دله لام مفتوحه دلتک معنانه در دلتک بلتک وزندن بش  
معنایی وار ۱ صوبندی ۲ زوبین معنانه در که بلانی بر قاج پرلو بر نوع قصه حربه در حاله اسبغین دید کاری بوندن  
محر قدر ۳ خرما سالقمنک فانه دینور که قبیجوق تعبیر اولنور ۴ کولنک دید کاری التدر که میتین دخی دیرلر آنک  
معنانه در که اوزم و قاربوز و انار مثلاً و میوه لک اصلشیدر عامه هونک دیرلر دله به وزنده قاقم دید کاری جانوره  
دینور که معر و قدر بیاض گورکی اولور و طاع کدینسه دیرلر دلتی معر یدر زرد و اوسکسار دید کاری جانوره اطلاق  
محال سائوده رسیده نظر مترجم اولدر و دلالة و محتاله فاری به ده دیرلر مشهور عالم دلالة محتاله نام زن مکاره که  
مصر دیارنی افساد تشبیدی بوندن مأخوذ در و فقر اودر و یسانک صالحه صاچا خرقه و آبه لینه دیرلر و لام مشدده ایله  
مکر و حبله معنانه در و مکار و عیار و طرار و خاین و منافق معنانه لینه کاور و کرد باد معنانه در که تر کیده قاصرغه  
دید کاری ریحدر عزیده زوجه دینور دلیده رسیده وزنده بلغور و یارمه در که آندن بلا و ترخان مثلاً و طعام بیارلر  
دلیک شریک وزنده کل تخمینه دیرلر عزیده بذر الورد دینور دلیس متدبا و کسرنون و سکون سینله یونانیده استریده به  
دید کاری جانوره دینور که صدف نوعند در باب ثانی دال مکسوره ذکرند در دل پورک و کولک معنانه در عزیده

قلب

قلب دینور و اوتنه و وسط معنانه کاور و ترس و معکوس و مقابوب معنانه کاور دل آسمان یعنی وسط السماء  
و کوبیدن و ارضدن دخی کایه اولور دلا شوب بش برمی و آید اغاچی دید کاری نبات شجریدر غایتده موزون اولور اکثریا  
صوکار رنده بتر تخمی غایتده تیز قو فارغز بیده شجرینه فقه و تخمینه بذر الققد دینور دلال حلال وزنده مفتوحه ده  
ذکر اولان دلال معنانه در دلام نظام وزنده زوبین معنانه در که بلانی بر قاج پرلو بر نوع قصه حربه در حاله اسبغین  
دید کاری بوندن محر قدر دل آنکیزان موسقیده برلخن آدیدر دلاو بر کولک اصبی که معشوق و محبوب صفیدر  
دلپذیر بای فارسیه و ذال معجه ایله بی نظیر وزنده مقبول القلب و مطبوع و محبوب و مرغوب معنانه در دل  
بر کسی لر زیدن برکسنه نک اوزرینه در ترک که کالیله اسرک و مهر بانلق و غمگسارلق ایلکدن کایه در دل بینه  
بای فارسيله بی ریشه وزنده صحت و سکوتدن کایه در دل خاله اضافته انبیای عظام و اولیای کرام حضرتاته اشارتدر  
و مر کر ارضدن کایه در که حاق وسط کره ارض اولان نقطه در و قبردن دخی کایه ایدر لر دلتک و استه مطلوب قلب و محبوبدن  
کایه اولور دلتون عاشق محزون و ندر دلدادن پور کندر مک و استعوا و یرمک و حصار تندر مکدن کایه اولور دلدل دال  
مکسور ایله درد و سوزشله اولان ناله و انین معنانه در دلدل کان ضم کافله ایلکله رک و آه واضطر اب ایلکله رک  
و بر خصوصه ترد ایدر رک معنانه ده مستعملدر دل روز نصف النهار در و آفتابدن دخی کایه اولور دلتک از بهزاد  
وزنده همت و کرم و عطا معنانه در و مسرور القلب و مستیج و مر فیه الحال معنانه کاور دل شب نصف اللیل که  
کچیه یار و سیدر دلسکر کاف فارسيله بهتر وزنده بکران طعام معنانه در یعنی چولمک دینه یا شوب قلان طعام  
بقیه سی که چولمک دبی و چولمک یا نغی تعبیر اولنور دلتکرم کردن عشق و علاقه ایلکدن کایه در دل کعبه کردن  
حضور و مر اقبه ایتک و توجه الی القلب ایلکدن کایه اولور دلتک لام مفتوحه ذکر اولان دلتک معنانه در دلتکان  
زمستان وزنده دلتک لفظندن جمع در آنکان و آویران معنانه دلتک و دندن مر و ت و مهر بانلق ایلکدن کایه در دله لام  
مفتوحه دل و قلب معنانه در دلهرای های مکسور ایله افترا وزنده سلاطین هنددن بر بادشاه آدیدر و فتح شاه  
مر ویدر دلی دهلی محققدر که هند ستانده بر شهر مشهور در تشدید لامله مر ویدر باب ثالث دال مضومه  
ذکرند در دل مل وزنده اول عقد در که افتاد نصکره فارنده و بغر سقده و و کیلوب قالور و عند البعض بر مر ضرر  
بغر سقده عقده کبی دو کیلوب زجت و بر راکبسی دخی قولنج قسمند در قولون دید کاری بغر سقده احتباس فضلاتدن  
عارض اولور دلب سکون لام و بای موحده ایله چنار اغاچه دینور عزیده دخی دلب دیرلر محروق پیراخی ضما  
بحر احاطه و آتش یا نغنه نافع در دلدل بلبل وزنده طوبه جللیله حضرت سلطان الثقلین ده بر غله شهاب آدیدر بر و رایتده  
امام علی رضی الله عنه حضرت تلیسک اسب سعادت لریدر و اوقلی بیولک کربی به دخی دلدل دینور دلم ضم لامله قورداشی  
دید کاری بچیکدر عزیده شری دینور دلتک سکون لام و فتح میله بوی تعبیر اولان جانور در اور بچک خفسند در زهر ناله  
اولور عزیده تیلادر دیرلر دلتک فلفل وزنده یاش و تازه غله در وهنوز غلافده اولان نخود و خاصه او قوش و آ تشده  
بریان اولمش تازه بغداد دینور که فیرک و اوقه تعبیر اولنور نازک بلاوی اولور دلم سکون لامله دلتک معنانه در که ذکر  
اولندی اون بدخی بیان میجه متصل دال مهمله رسته در که اوجا باده الی لغت و کانیی مشتمل در باب اول دال مفتوحه  
ذکرند در دم جم وزنده اون معنایی وار ۱ ماده حیات اولان صواق و نفس معنانه در دم آب برودم صودر که  
بر صولوق ایله ایچیلان صومقد ایدر ۲ حیل و کذب و خدعه معنانه در ۳ دماغ و تعظم و تحیر معنانه در ۴ تقو  
و بومعنانه در عزیده شم دیرلر ۵ وزن و عروض شعر معنانه در ۶ دمورچی و قیوچی کور و کیدر عزیده بیده منفخ  
دینور ۷ آه و آه معنانه در دم می کشد آهی کشد معنانه در ۸ رقیه و افسون و اوفورک معنانه در ۹ آغز  
و دهان معنانه در ۱۰ وقت و زمان معنانه در عزیده قان و خون معنانه در دما نما وزنده نفس و صواق  
معنانه در دما دم دمدم و نفس و نفس و همین نفس معنانه در دما شرار و زنده هلاک معنانه در و ایام حیاتده  
ضروری و ما محتاج معنانه در و دم و نفس معنانه کاور و ابرمی و جای معنانه ده کاور دماغ و زنده عجب  
و غرور و کبردن کایه در و عزیده بینی و مغز معنانه در افضل طیور جنسندن ککلک و چیل قوشی دماغ لریدر و خیان  
سواندن قوزی و بوزاخی دماغ لریدر و محو عنک طبیعتی بارد و رطوبتد خروسلک دماغی سیلان و عقرب صوتینه مفیددر  
ودوه نک دماغی قور و دوسر که ایله تاوول مصر و عه نافعدر و اورد کک دماغی رنج مقعده نافع و براسه دماغی ال ایاسنه  
طلاحتک جماعدر و دماغ اعضا ریشه دندر زیر اعضا ریشه اوجدر قلب و جکر و دماغدر دما ده شمامه وزنده  
کوس و نثاره معنانه در و نفیر معنانه در که کره نایک کوچکدر و کره نای رایشده و هاه تخصیصه ایله بجمه  
وتر که مخصوص برابری بوریدر ایشیدنک قولنجی طویلو و دمان امان وزنده وقت و زمان معنانه در و دیندن دن



مبالغه فاعل کاوردمیدن صولومنی و او فرم مک معنای نه در مجاز اشک و قبارمق و فرط غضیدن و یا هجان نشا طلدن  
چا غرق و با غرق معنای نه در شدت و حدتله یورومک وصول و جمله ایلک معنای نه کاوردمانکش کمانکش  
وزنده مدت و وقت و زمان معنای نه در دماوند زراوند وزنده مازندرانده بر شهر در کوه دماوند کامنسو بدر و خجالت  
ماری آند محبوس در دیر لدم تسلیم اضافه صحت و سکوت و رضا و امتثالدن کایه در دخیوس خای مجبه و سین  
مهمله ایله ارمی و ش وزنده عذرائی که معشوقه و امقدر منقلوس شهرندن او غریب کتورن باز رکان آدیدر  
دم خوردن الدائق و فریفته و مغیون اولقی و صولوق آلتی و نفس و استراحت ایلکدن کایه اولور دمدمه زمزمه  
رزنده مکر و حیل و فسون معنای نه در و طبل و کوس و نقاره به دخی دینور و شهرت و آوازه معنای نه در و سرکوب  
دلعه در که محصور اولان قلعه خارجده طوب و تفک آلو رده پایلان برج و طیبیه و قلعه و طبراق قلعه در آندن قلعه به  
طوب و تفک و منجیق احاله ایله تضییق ایدر لدم میابای تختانیله آذر ها وزنده زند و باز ند لغتنده در کور دیار معنای نه در  
عریده بجز دینور دم زدن صولومنی و صوصق و ترک و فراغت ایلک و لاف و دعوی قیلقدن دخی کایه اولور دمساز  
شهنار وزنده محب و مونس و راز داش و قول و فعلده و خبر و شرده موافق و یولداشه دینور دم سرد جواب یأس و آه  
خرماندر دم شناس طیب و حکیم و عارف و نبض آشنادر دمهک همراه وزنده قیوچی و دمور جی کوره سنده دینور  
و فرونه و کلخنه دخی دیر لدم گرفت سکونه چکک و طورمق و ترک ایلکدن دخی کایه اولور دم گرفته حین دباغنده  
قوش و متعفن اولش دری به دینور و صولوغی ککمش و نفسی طوولش معنای نه در دمهک دمهک محققیدر دمن بچن  
وزنده دامن محققیدر آنک و زبل معنای نه در و عریده دمنه جعیدر که سپورند و لک و مزبله معنای نه در و فشتی و کور به  
معنای نه کاور و نل نام عاشق معشوقه سی آدیدر و امق و عذرا کبی نل و دمن قصه سی زبانکذار خامه شعرا در  
و هند ستانده بر اسکله و بندرا حمیدر دمنده قلدان وزنده دوزخ و جهنم معنای نه در ترکی معجزه طامودیر و آتش  
معنای نه کاور و ایرانده کرمان ایالتنده بر شهر آدیدر قر بنده بر طاغ و اردر آنده التون و کومش معدنری و اردر و آنده  
بر مغاره نقل ایدر که ایچرو سندن صوجا غلدیسی ایشیدیلور و آندن دما تاتون کبی بخار جی قوب اطرافنده متکاتف  
اولوب قانور و ارب و دوشور لر خالص نوشا در در دمنده دمیدن دن اسم فاعلدر کور کبی و حیقیر یچی معنای نه دمنه  
غزیه و وزنده اول چقال آدیدر که انوار سهیلی نام کایه قصه سی مشهور در کایه و دمنه امالی اوزره مؤلفدر حالیا روم  
دیارنده هما یونامه دید کاری کاب آنک ترجمه سیدر و بر معنای دخی اول باجه در که فرو نره و تور لره آچار لر و عریده  
فشتی و کبره معنای نه در دمنه دانی پهلوانی وزنده بخار جی قماق ایچون تور و فرون منفذ لینه طیقین بچا وره به دینور  
دم نیموز آمانسکاه جهان افر و زدر دمور سمور وزنده یومشق و یواش صوت معنای نه در و بر مبارز توراتی آدیدر که  
افراسیاب اتر با سندنر سیاوش مظلوم قتل ماده سنده خیلی سعی و ملعننی اولدی و عریده ضم داله اذ نسز  
بر کسنه نل خانه سته و ارمق معنای نه در دمه ربه و وزنده آتش افر و معنای نه در که ماده سنده بیان اولندی و کور و که  
دینور که معرف و قدر آنکله آتش یا قار لر عریده منفیخ دینور و بی به دیر لر که قار ایل صوغوق هوا دن عبارتدر دمیای  
دیا و وزنده زند و باز ند لغتنده قان و خون معنای نه در عریده دم دینور دمیای و طوطا و وزنده مصر و عدن ارا سنده  
بر شهر در حال خلق دالک کسریله سولر دمییدن خیدن و وزنده درت معنای و اربری او فورمک و یل اسمک و صولومنی  
و کوکس کچرمک معنای نه در که بری بر نه متقار بدر و مجاز لاف و کذا ف ایلک و غضیدن و قبارمق و کور که مک  
وصالدرمق و جمله و هجوم ایتک معنای نه استعمال اولنور ثانی اور بر مک و بردن اوت بتمک معنای نه در ثالث چالقمی  
و اضطراب معنای نه در رابع صباح بری اغارمق معنای نه در دمییک شریک و وزنده زمین و اراض معنای نه در و سکون  
میم و فتح ایلله غزین مضافا تندن بر قریه آدیدر شهاب الدین غوری بر ملحد زخیله آنده شربت شهادت نوش ایلدی باب  
ثانی دال مکسوره ز کرده در دمایا وزنده زند و باز ند لغتنده ارمق و نهر معنای نه در و مزاج و طبیعت معنای نه در  
دمه سکون میله بیاض ایلک ابریسیم سفید معنای نه در مسق بوندن معربدر دمن کسر میله من و بمن معنای نه در  
یعنی بن و بکا دمنه سکون میله تلکی و رو بیا معنای نه در و چقال دید کبری حانوره دخی دینور و تحیل و عیار و طرا اردن  
دخی کایه اولور باب ثالث دال مضومه ز کرده در دم کم وزنده هر نسنه نل اغزی و قو بر یغنه ده دینور دما دم ضم  
داله بری بری اردنجه متوالی و متعاقب معنای نه در دمتک نای مناة ایلله یونانیده طر غلودیس و عریده عصفور الشول  
دید کاری کوچک قوشد بوقوش دیکن سر چه سی و چالی قوشی دید کاری قوشدر که حال داده جوش دیر لر بعضا یونی  
سر چه جنسندن باشند قره ایلله تفسیر ایلدی دجه ادا تصغیر ایلله کوچک و قصه قو برق معنای نه در و هر شیتک اوجنه  
و قور یغنه ده دینور دمدار هشمار و وزنده دم اله داردن من کیدر عسکرک صو کیدر ساقه الحش معنای نه در کستانده

چند اول و بطور فزوده مدد امر حریفی در دندارد بر روقول و عهد و شرط معناسنه کور دمسجنه سکون میم و کسر سین و نون مکسورایه ابیل قوشنه دینور که طاع قرلقچی و کافر قرلقچی دیر لر بر سیاه قوشدر بره اند کده بردی قالقوب اوچه من بعض دیارده اول قوشه قلی قرلقچی دیر لر دمسجنه دزدیده و زنده قو برق صلان قوشنه دینور عرییده صعه دیر لر قوشه یونده قوشی و یغمبر قوشی دخی دیر لر و بعضا رعندنده دمسجنه دکر اولانان دمسجنه معناسنه در وجیم فارسيله دملقندر دم غازه غین وزای مجتین ایله قو برق صوخی تعبیر اولانان عضودر عرییده عسیب دینور دم غزه دم غازه محققندر دم کاو اضافله یولک قچی به و قر باجه دخی اطلاق اولنور و غیره دخی دینور که کره نای دید کوری بورونک کوچیکدر جنکدره چالنور کاو دم دخی دینور عرییده یوق دیر لر دم کرک ضم کاف فارسيله قورد قورخی دیمکدر تشبیه طریقه صبح کاذبه که خبر ینک اول اید لغیر دم کرک اطلاق اولندی عرییده ذنب السرحان دیر لر و منازل قردن بر منزل آیدر دم لابه بای موحده ایله کوبک قسمی صاحبک ایاتی آتسه یوارلنوب و یلداقلمسنه دینور و مجاز امتبصص و متملق کسنه لرک عرض خضوع و التیام ایله یلداقلمسنه ده دینور اون سکر بنجی بیان نونه متصل دال مهملدر سخته در که اوج بایده التیش التی لغت و کبابی مشتملدر باب اول دال مفتوحه ذکر کنده دردن تن و زنده سرور و نشاطدن ناشی فریاد و هتکامیه دینور و نشاط صالنی صالنی یور و مکده دینور و یومعنا ده فعل امر دخی کورد نان زان و زنده دیندن دن مبالغه در دال چشکال و زنده مسخره و قشمر معناسنه در دباوند و اوایله خدا خند و زنده ایران اولکه سندن مازندران ایاالتنده بر طاع آیدر کوه دماوند ایله مشهور در دینر قنبر و زنده هندستانده بر شهر آیدر و کشمیر یولنده بر صرب بلان آیدر بر ایله معروفدر دینره زنکله و زنده طنبور معناسنه در که معروف سازدر بودنبره لغتی اصلده ذنب بره در که قوزی قورخی معناسنه در تشبیه طریقه ساز مز یوره تشبیه اولندی و اکثر استعما لله تخفیف اولنوب دینره دینلدی طنبور معروفدر دینر دینون و حای مهمله و حرکه مبهمه ایله سربانی اغتنده طلوع معناسنه در که مراد اردن نام ارمقند طلوع عیسی علیه السلام در واردن دمشق شام فر بنده بر نهر در حضرت یحیی علیه السلام حضرت عیسی علیه السلام جنابی اول نهرده غسل یور دقاری می ویدر و بر قوله مریم رضی الله عنها عیسی علیه السلام حضرت تارن مامع موریه ده غسل ایلدی بناء علیه نصاری طائفه سی کندی اطفال لرین مامع یورایله غسل ایدر روز عمری بودر که آندن اغتسال اولمده قه نصرایت صحیح اولمز و کانون ناینک التخی کونه ده دخی دیر لر دند چنود زنده اون معناسی وارا ایلکوککی استخوان یهلو معناسنه ۲ فقیر و مسکین و یحسول معناسنه در ۳ احق و نادان و بی باک و خود کام معناسنه در ۴ دزدی دبانیت یعنی انصاف سر خر سزه دینور ۵ جوله طراغنه دینور ۶ دیش و دندان معناسنه در عرییده سن دینور ۷ عفوصتی نسنه دینور که ککره تعبیر اولنور ماضی و نارقوبی کبی عفوصت طعومدن شول طعمدر که لسانی یور شد یور و سلیخته احداث ایلدی کبی خشونت قابضه غالب اولور اتری تبرید و تکشیف و تصلیب و خشونت ورد عدد ۸ خروج جینی اسیدر که حب الخطاء و حب السلاطین ایله معروفدر عامه عبد السلاطین و عبد الساطین دخی دیر لر بلغم و سودای مسهل و مفاصلدن خام رطوبتلی جاذبدر و مقدار شربتی قوی الوجود اولنره بردانق که ربع در همدرو غیر بلره نصی قدری کافیدر ۹ بر صنف دلخچیلدر که برالر نده قویون یو سوزی و برالر نده طراقی کوکی اولوب بردکان و یار قیو اوکنه کلد کارنده اول مک ایله یو سوزی برکونه چالار که آندن صدور ایدن صوت انکر بدنن روحی ازعاج کرته سنده و لمغله در ساعت دکان و خانه صاحبی لرین نسنه بشدر مک بقار را کر نو عاتاً خیر و تسامح اولنور ایه بچاق ایله کند یارین اوروب مجروح ایدر لر اول طائفه به شاخسانه دخی دیر لر ۱۰ بر باتدرو بی بعضا در فته آعاجی و بعضا لر چینی سودلکن دیشلر لکن چینی سود لکن ذکر اولنان حب السلاطین اولقی غالبدر دندان چندان و زنده دیش معناسنه در عرییده سن دینور و حرص و طمع و شره و توقعدن کبابه اولور دندان آبریز الف عمده و بای فارسیه ایله و همره مفتوحه ایله ده می ویدر دندان آبریز شین مجمه ایله دندان آفر رودندان آفریش مجموعی دخی دیش قور جلیه جق خلال معناسنه در دندان بخون بردن اصرمقند کبابه در دندان پر زودندان پریش دیش قور جلیه جق خلال دینور دندان بر خر یایدن کال عداوندن ناشی بر کسنه حقیقه کلمات ایلکدن کبابه اولور دندان بسکام فرو بردن کامیاب اولقی و غالب و مستولی اولقی و او یکمک و کوچمک و بوتقنی و منقبض اولمقند دخی کبابه اولور دندان تبر کردن پاشتی و برابر لندرمک و دیش یله مک که میاد خصوصت بغلیوب و در و نده کین طومقی و انتقام قیدنده اولمقندر دندان خوت قطرات مطردن و دموع عیندن دخی کبابه اولور دندان داشتن امید طومقی و متروپ و متوقع اولمقند و کین و حقد بلمقند و برایشده جده و اقدام ایلکدن دخی کبابه اولور دندان زدن پاشتی و برابر لندرمک و بغض و عداوت ایلک و انتقام صددنده اولمقند دخی کبابه اولور



دندان ساجز وانی تخمه دینور دندان سفید خندان و شکفته و شادان و عجز و تذلل و تواضع دخی کایه اولور  
 دندان سفید کردن قورق و عجز اولق و تذلل و ابتهاج ایلکدن دخی کایه اولور دندان فروردن زیاده سیله اوبکه لنگ  
 و قرار می و حقد و عداوت بغلق و برایشه مشغول و متوغل اولق و اقدام تام ایلک و طمع خامله چالشوب چالمقدن  
 دخی کایه اولور دندان فریزایه و دندان فریش شین مجبه ایلدندان ککاو دیش قورجلیه جق خلال معناسنه در  
 دندان کردن اعراض ایلک و صقد و رمق و مضایقه و بر مکدن کایه اولور دندان کان کاف مفتوحه قطع طمع و بی  
 و قروبی قرار و وسوایی دیه جک بر رده ایراد اولور و ضم کافه رسوا کان و غوار و زار کان مخلنده استعمال اولور  
 دندان کردن قطع طمع و توقع ایلکدن کایه اولور دندان کوساله بر نوع اوقدر که غرق بوزاغی دیشی شککنده  
 شککندن یا نیلور دندان منیم مفتوحه و زای مجبه ایلد عقب طعامده تناول اولنان شربت و میوه و خوشاب  
 مقوله سینه دینور دندان منیم مفتوحه و زای مجبه ایلد عقب طعامده تناول اولنان شربت و میوه و خوشاب  
 صره و عطیه در دندان غمای صبرتی و کمال غضب و تهور و زوره اولقدن و طارغین و غضوب کسند دخی کایه اولور  
 و عجز و تذلل و مسکنت اظهار ایدن کسند دخی کایه اولور دندان غماید اظهار سرور و ابتهاج ایدر و کولر و اویار  
 و طار بلور و قورق و در و عاجز ایلدیه جک موقعه ایراد اولور دندان غماید قورق و قورق و عاجز و فر و مانده  
 اولق و ناله و زاری ایلک و تم دید و تخو و با ایلک و منبسط و خوشحال اولق و کولک و شافیتی و مسرور اولقدن کایه اولور  
 دندان همدانه و زنده هاه و تخصیصه ایلد هر نسنه نل ککره سینه دینور که دیشی منزله سنده در دندان نهادن قبول  
 ایلک و رغبت کوسورمک و بر شیشه طمع و تعلق بغلقدن کایه اولور دندان رنجش و زنده بر کسند به رمن و با ایلد سوز  
 سوبلک شوله که اهل مجلس فهم ایلد دنده دمدمه و زنده یا بجه یا بجه و دوقی آلتندن سوبلتن سوز دینور دندان  
 رنجیدن و زنده قهر و غضبیدن کندی کندینه سوبلک و مری و لایق و در لایق معناسنه در شیرازیان و خراسانیان  
 لندیدن دیرلر دقت قافله لنگر و زنده شوره و کهر چله در که بارونک جزا عظیم در لغت مزبوری بعضل عربی و بعضل  
 رومیدر دیرلر دقت بقیه و زنده دلوجه تعبیر اولنان دانه در که بغدادی ارالغنده بتر مفید صورت و مسکر و موجب  
 سدر در کور کرایه طلا بهی علتنه نافعدروا کاشیم و شیلک دخی دیرلر دنک سنک و زنده اجسام صلبه بری بر نه تصادم  
 و ملاقاتدن حاصل اولان صوت در نقطه پر کار معناسنه کور که می کرد ایدر و ابله و احمق و نادان و شاشقین معناسنه ده  
 کور دنک کاله بکاله و زنده اول بوز قطع سینه دینور که یوقریدن اشانی به طوغری آفتدیلر ده و دره لده و کرم  
 اولور قلنده منجه داولور دنک کاله پنج ساله و زنده دنک کاله معناسنه در که کراولندی و کافک فخیله ده لغت در دنک منزل  
 و زنده احمق و شاشقین و نادان معناسنه در و دیوت و قمر ساق و سعاروبی اندام معناسنه کور و کافک فخیله بوز بیوز  
 او تورق معناسنه در عرییده مواجعه دینور و بعضل بومعاده ترکیدر دیرلر دنک سینه و زنده بر خاوند ایدر و دیندن  
 اسم مصدر کور نعمت و رفاه و راحت معناسنه و غنا و ثروت و صفا و مسرتدن ناشی زمره و زرم معناسنه کور و غنند  
 البعض دنه چنکی قاریلر آواز قمر و دوطر سینه دینور دنه کرفته متکبر و کافر الذم و ابلیسی الصفه معناسنه در  
 و خوش حال و منبسط البال معناسنه کور و شدت و سر عتله و بوری و سکر دینی معناسنه ده کور دخی غنی و زنده  
 یای مصدر بیلد با بلفه سونک و کبر و خیره ایلد صالحنی معناسنه در دیندن رسیدن و زنده فرط نشاطه سکرنگ و اقبال  
 و حضوردن ناشی ناز و ادا ایلد صالحنی بولانی و بومک و خشم و غضبیدن ناشی برندن صجر امتی و آتیلق و قصد و حله  
 و استیصال ایلک معناسنه در دیندن دن اسم مقولدر باب ثانی دال مکسوره دکرنده در دنک سکون نوله  
 برنج چلتو کی دو که جک طوق در که صوت تعبیر اولور آت کله سی هیئتنده اولور تحریفه خلق تنک دیرلر دنکی یای  
 تحتانیله دنک کوب معناسنه در که برنج چلتو کی دوکن کسند در دنوائس سکون نوله بایع عذر اسمیدر باب ثالث دال  
 مضموه دکرنده در دنک سکون نون و یای موحده ایلد قورق معناسنه در عرییده ذنب دینور دنبال پربال و زنده  
 بودخی قورق معناسنه در دنک غزه دمغازه معناسنه در که کراولندی دینک آرد و زنده دینک تعبیر اولنان کورچک  
 طبلدر او بوناز و بجه بکجیلری چالاردن بوقه سکون نون و ضم با وقع قافله تبه ده اولان برجم و صارق و کرسند و جلیری  
 و طره و بسکول معناسنه در دنه دادن قورق و بریم که مر ادا غافل ایلک و والد انقدر دنه کداز قورق ایدر جک  
 ناهیه دینور بر نوع صحر و جاد و لغه دینور که حیره هندینارنده متعارف در هلاکتی قصد ایلد کاری کسند نل کسند  
 بر قویون قورغنه بر مقدار ایلک ساجز و اوزینه افسون ایدر و براسکی قبره آصارلر و آتینه بر خراغ یا قوب قورلر اول  
 خراغک تا نیر حرارت در بیجی اول قورق ایدر کجه اول کسند دخی اریوب آتار دنه نهادن الدامق و دنک ایلک  
 و نقش یکمکن کایه در دند و زنده بر نوع آری به دینور اون طوق و زنی بیان و اوه متصل دال مهمله ر سخته در که

ایکی یابده بوزاللی لغت و کایه مشتعل در باب اول دال مفتوحه دکرنده در دواج و زنده بوزغان و لطاف معناسنه در  
 دوا و در و زنده طرف طرف بری بری آردنجه سکر دینک و قوشنق معناسنه در و اول کسند به دینور که خدمات  
 جزئیه لرمعین اولغله بر لحظه طور میوب بر خدمتدن کلدیکی آند به سینه دخی ارسال اولنه دایره سربایداری کبی دوا ری  
 نهاری و زنده بر جنس رایج التوندهر بری بر شیفایی به صرف اولور و شیفایی دخی بر قسم التوندهر که هر بری بر دم  
 و زنده در سلفه خراسانده کسینور ایدی دواله نواله و زنده ضمه مشهور اولغله توقیف اولندی دوالی جلای و زنده  
 والی انجاز و بر قولده والی بخارا آدیدر اسکندر اول طرفه وارد قده بردع حاکم سی نوشابه یی اکاز و یی ایلدی و یحیل  
 و مکار و طرار معناسنه کور و اغاج بصوتنه دیرلر که انجه سجملردن طوقش عریض نسنه به شیه و جام و بلوط  
 اغاجلری و سائر اشجار اوزره تکون ایدر اعلاسی بیاض و خوش بو اولان در دوال دخی دیرلر و عرییده دوالی بر علتدر  
 عروق و ساق قدم متسع اولور اکثرا بوعلت جل نقیل تحمیل اولنان حاللرده و دائما ایاق اوزره طور معنی معتاد ایدن  
 اشخاصده اولور دوان دودیدن دن مبالغه در وصف مشبه اولور و دین سکرنگ معناسنه در کور و زنده برقر به آدیدر  
 جلال دوانی علیه الرحه اکا منسوبدر دور جور و زنده در کسند به کرا اوقومغه دینور و شراب قدخه  
 و جاسوسه دخی دیرلر و وقت و عهد و زمان معناسنه در دور قری دور آخر سیمه سیاره در منقولدر که هر کوبک دوری  
 یک سینه مدندر و اول یک سینه ده بر آسه و باقی الی یک سینه ده کوا کب سائره مشارکتیه صاحب عمل اولور و اوبالشر  
 آدم صنی الله علی نبینا و علیه السلام حضرت تری اول دیرلر دور کیران ارباب صفا و اصحاب عشرتدر و سلاطین صاحب  
 ختام دور مزبورده خرامان جانب داران خلود اولدیلر دور کیران ارباب صفا و اصحاب عشرتدر و سلاطین صاحب  
 شوکتدن دخی کایه اولور دوره جوره و زنده دائره پیمانه باده در و زلف معناسنه کور و دوسرانی لن ترانی و زنده  
 قالین و ابری و ضخیم معناسنه در دوسری کور و زنده بودخی اول معنایه در دولت شوکت و زنده عری می مقصددر  
 اقبال و سعادت نه دینور که ادبار و نکبت و شکوست مقابیلدر و متصفوه عنده رها یافته علایق و عوایق نفسانیه و قافز  
 مطالب دنیوی و اخروی اولقدن عبارتدر و اهل تجرید اصطلاحده قرض و دین و تزوج بار کراولندن سالم و کندی  
 باشنه آ زاده غوائل قلائل و عظام اولقدن عبارتدر دولت خدایی سکون تالیله دولتمندی معناسنه در و عام القیض  
 و شامل الاحسان معناسنه کور و کسر تالیله جائزدر دولت زوله و زنده دائره معناسنه در و کرد باد معناسنه در که  
 قاصر غه تعبیر اولنان ریح در عرییده زوبعه دینور و زلف و کیس و معناسنه کور و قدح و پیمانه معناسنه ده کور و اولک  
 فتحیله قدح معناسنه لغتدر و عرییده صدقه و زنده بخت و طالع و اقبال معناسنه در و غلبه و رجحان معناسنه کور  
 دووم کتوم و زنده شجر مقل اسمیدر عین و حجازده نابت اولور مقل ارزق دید کاری صمغ آندن حاصل اولور دوی نوی  
 و زنده دولاندر بی و دباره بی و یحیل و دغاباز معناسنه در دویت یای مجبوله ایلد باز و یازه جق دوات و محبره معناسنه در  
 دویت اشور دوات قارشیدر جق آلتد دینور دور کبیره و زنده قار بازلرل قار اوینا ییجی قایشلر سینه دیرلر باب  
 ثالث دال مضموه دکرنده در دواتش محبوبک ایکی دوداغیدر دوا زده جوسق اون ایکی کوشک که مر ادا اون ایکی برج  
 فلکی در دوا زده رخ شهنامه ده بر جنک عظیم در کینسر و سر عسکری کور و زنده افراسیاب سپهسالاری پیران و یسه ایلد  
 خراسانده کوه کاید آتکنده محاربه ایدر اول هنسکامه ده پیران و یسه بر قاج قرننداشیله مقبول اولدی دوا زده میل اون  
 ایکی بروج فلکیه دن کایه در که جل و نور و جوا و سلطان و اسد و سنبله و میزان و عقرب و قوس و جدی و دلو و حوت  
 بر جلدیدر دوا سبه چتال آتلو که مر ادا کمال سرعت و تحمیل و شتاب در دوال چوال و زنده بیش معناسی و ابری قایش که  
 آندن قوشق ایدر و اوزنکی طسمه سی و زهمه و کند و کوس جاله جق طره دخی ایدر و مخصوص اوزنکی طسمه سینه ده  
 دینور ثانی جرم و سکون معناسنه در ثالث مکر و حیل معناسنه در رابع قلی و شیخ معناسنه در خامس زمره دآبدار  
 معناسنه در دوال باز عیار و مکار و طرار کسند به دیرلر و خاصه اول نبال و یان کسبی به دینور که لنده دوال و قلاب کبی  
 آلتلری اولوب انجه حسن ایلد یکی اشخاصه ناشوب بر تقریب اغفال ایلد انجه سنی و خنجر و ساعت مقوله سی نسنه لری  
 سریق ایدر دوالک مبارک و زنده بر قایت در که آنکله قار اوینا سارلر و اغاج بصونی دید کاری داروبه دخی دینور دوال  
 ماده سنده بیان اولندی دوالسکازی دوالبازلق و عیار و طرار و مکارلق معناسنه در دواله کسندن او جق و پرواز  
 ایتکدن کایه اولور دواله کلاله و زنده دوالک معناسنه در که اغاج بصونی دید کاری داروبه دخی دینور دواله کلاله  
 و طسمه و دوال معناسنه در دوا یای فارسیله قمر مز دید کاری قور و تخمزد در که بلوط اغاجنده متکون اولور بغایت کربه  
 الرانجه در آنکله ابریشیم نویدر بر جزوی اون جزو ابریشیمه کافیدر دوا پادشاه قهار لیل و نهار در دوا بروج ضم و  
 و سکون و اوجای مهمله ایلد عروس در پرده معناسنه در که کالنج دخی دیرلرین الاطباء معتبر بنا تدبیر و نبات ایت اوزی



نوعندن قبل اونی دید کزید نارنجی چکری اولور و چکری ایچنده دانه چکری اولور خب کا کنج دیر لر وین اطباء  
متعارف اولان قبل بود کلدیر زیر اول کوکدن یاغوب طبراعه مختلط اولغله مشهور اولدیغی هیئت کبر و خای  
مجمعه ایله لغت در دیال بای موحده ایله رومال و زنده دوال مر قوم معناسنه در دورا ضم بای موحده ایله موکشا  
وزنده زنده و زنده لغت و غداره معناسنه در دورا دران ترکیده سکسک دیر لر بر جنس شکاری قوشدر دانا جفت  
کر لر بر سی صیددن عاجز اولد قده او برسی یشوب امداد ایدر و بعضی چلیق قوشنه ده دورا دران دید لر و فرقدان  
نام ایکی بلده دخی دورا دران دیر لر کر ایکی قرداش تعبیر ایدر لر بری بری به متصل کبی کور بنور قطب شمالی  
قر بنده دب اصغر شکلت صدر بنده مر کوز لر در دیرل روزنده بیوفاوی مهر و حقیقت معناسنه در دورا و بیکر  
جوزا بر جیدر که ایکی صورته مشتملدر و خانه عطار در در دوجا خفای و او ایله ایکی درت معناسنه در که سکر اولور  
و ایکی کسسه ناک کهای بری بری به ملاقاته مستعملدر ایکی کوز درت اولدیغی اعتبار ایله و او ایله حذیفه ده  
لغت در دوجشم چارشدن ایکی کسه بری بری کورمک و بواسطه و ملاقات دیدار واقع اولقدن دخی کایه اولور  
دو جشمه آفتاب و ماه تابدر لیل و نهار دن دخی کایه اولور دو جنیت ایکی یلد آتی که مر ادلیل و نهار در دوجهار  
دو جمار معناسنه در دوجرف یعنی کاف و نون حرفی که مر ادکن لفظیدر مدار صورت جود وجود دوجوش  
وزنده او تسر و کینسز قیر و صحرادر ویرا قدن و میوه دن عاری اغاچه و قلسر کل باشد دخی دینور و نوی قوس اولمیان  
چهره به دخی دیر لر کر تاز جان و کر ل آغا کر کبی ذاتی اولسون بموقله کسسه به نور الله تعبیر ایدر لر و قوغه لای  
و حصیراونی دید کایه دخی دینور انکله حصیر نیچ ایدر لر بر لوباری اولدیغی اعتبار ایله اطلاق اولندی و هرا  
فشکنه دخی دیر لر دو خانون شمس و قمر در کوز بیکنه دخی اطلاق اولور و عر سیده انسان العین دینور دو خانون یش  
دو خانون معناسنه در دو خادم حبشی و روی لیل و نهار دن کایه اولور دوخت سوخت وزنده دوختن دن ماضی در  
دوختن سوختن وزنده درت معناسی وار بری انواب دیکمک و پهلوان نرزه و تیرایله عدوبدنر نه زره و جوشن لر  
قاقوب عاصق معناسنه در ثانی قزاق و کتساب معناسنه در ثالث سد صاغی معناسنه در رابع اودمک و ادا ایلک  
معناسنه در کر ل بورج اولسون و کر ل نماز و امانت اولسون دوخته دوختن دن اسم مفعولدر دوج چکاد جیم  
فارسیله کور شود و زنده باشی طاز کسسه به دینور که عر سیده اصلع دینور و طاس کوی کل اولان کسسه به دینور  
دو خواهر ایکی قز قزنداش مر ادشعرا شای و شعرا یمانی دید کایه ایکی کوکدور عر بلر اختاسهل دیر لر و شعرا ی  
مانی به عبور و شای به غیصا در لر کو بازم جا غلبتری بودر که بونلر ایکی قز قزنداش ایدر عبور دید کایه بر کون باشی  
آوب چیقوب کندی او برسی دخی آتی اراغ به باشلوب در دورا قریله آغلامقدن انحص العین اولدی دوخیط ملون  
ایکی بویه لواب که مر اد صبح کاذب و صبح صادق در دورا زود وزنده تون و دخان معناسنه در و غم و غصه و اندوه  
معناسنه کور و صولق و دم و نفس معناسنه در و عر سیده کرم معناسنه در که کوچک قور تجر در اضاقله متعین اولور  
مثلا ایلیق قوردی که کوکل قوردی دخی دیر لر عر سیده دود القز و قمر معناسنه در که قور تجره دود الصباغین دینور  
و اشو قمر چیدار دید کایه دیکنلکده و عند البعض بلوط اغا جیده متکون اولور دود افکن مهره دن بر طاقه در  
عود و لبان و اور زلک تخمی و مقل ازرق تعبیر اولان صغی بخور و افسون و عزیمت اوقیرق دعوت ایدر لر دوداله  
کوساله وزنده چلیک چومق او بوندر که اطفال لعل ندر خراسانده کالچینه ولادیازی و بعضی محله ایله خوب دیر لر  
و ماژ لعل اولان ایکی اغا جک کوچکنه فارسیله و عر سیده قله و ترکیده چلیک دیر لر و یوکنه فارسیله جنبه  
و عر سیده مقلات و ترکیده چومق دیر لر دودا هنج و دودا هنج چراغ اوزره قباوب ایس اله جتی جناغه دینور و مطبجده  
و کلخته و سا ترا و جاقدره تون چیه جتی بوله دخی دینور تونک تعبیر اولور و دکش دخی دیر لر دودا آوردن مسلط  
و مستأصل سید ایلک که او بوزارد قور یغنه بصق و آری قواشه چوب صوفی کبی دودخانه رودخانه وزنده دودمان  
و قیله و صوی معناسنه در دودخوار و هوشیار وزنده بر بنده آیدر بونی سائر محله کایه ایله تفسیر ایدر لر و آشی به  
و کلخنی به دخی دینور و تون و تنبا کو ایچن کسسه به دینور دودال آجانکاه در دودم آ و انکسار در دودل ایکی  
کوکلی که برامه مترد کسسه در و ایکی طرفه ده دوستلی کوسورن کسسه به دینور و مابین اوطه سی کبی ایکی  
بوز لوسا قفه ده اطلاق اولور دودله دوداله معناسنه در که کراولدی و دالک کسریله ده لغتدر و خفای و او ایله دودل  
معناسنه در که شاک و مترد کسسه در و متصوفه عندنده هر لحظه ده بر مذهب و اعتقاد و هر وقتده بر کسسه ایله  
عقد ازاده ایدن شخص تلون نهادن عبارتدر دودمان دوستان وزنده صوی و قیله و خاندان معناسنه در و شیراز  
قر بنده بر موضع آید دوده روده وزنده اوج معناسی و ارد بری دودمان و خانواده معناسنه در لکن مغایرتی و ارد

دوده کوچک قیله در که بوی تعبیر اولور ثانی ایس معناسنه در که سیاهی مر کب آندن اولور دود لفظنه منسوبدر  
ثالث حمام کلخنندن و او جاقدن تون چیه جتی بوله دینور که تونک تعبیر اولور رابع فرزند کبیر معناسنه در که  
السیولک اولغدر و فتح داله دانه معناسنه در دود خنج جیله دود هنج کاف فارسیله دود آهنج معناسنه در که ذکر  
اولندی دور مور وزنده ابراق و بعید معناسنه در دورا سران زور آوران وزنده نام پادشاه ساحراندر دوران سرون  
دخی دیر لر دودراغ غین مجموعه ایله سوراخ وزنده اول یوغر تدر که اوزر نه سد صاغش اوله ترکیده کوله مر دید کار یدر  
بولغت اصلده دودراغ ایدی دودراغ ابران و راغ طاغ اتکی معنای به اولغله دودراغ طاغ اتکند بایلان آبران دیک  
اولور اکثر یا جوبانلر مر بور کوله مر طایغ اتکندر نه قویون و کبی رعی ایدر کن یا بوب تاول ایلد کایه علاقه سیله اسم  
مر بور ایله تسخیه اولندی دوران سرون ذکر اولنان دورا سران معناسنه در که نام پادشاه سحر در غایده عتار و جفا کار  
ایدی زردشت آنک زمانده ظهور ایلدی بعضی کسسه لر زردشت پیغمبر اولغله سنک آیینکی ابطال ایلک ملحوظدر  
دیو خدیش و خویف ایلار یله زردشتی قتل داعیه سنده اولشیدی دورای جویای وزنده نای معناسنه در که ساز  
اقسامند در عر سیده مر ماردینور سائر دود کار دخی اطلاق اولور دورا باش بای موحده ایله ابراق اول معناسنه در  
و چاوشه دخی دیر لر که حکام و ولات قروشونده بو تعبیر ایله خلقی ابراق ایدر و الله اولان اوجی اگری دکنکده دینور که  
چوکان تعبیر اولور آنکله خلقی آلا رغه ایدر و سلسله کر ل و زرا و امر او کزنده کیدر و نجاق و ابر باله سنه ده دینور  
و تشبیه طریقیله آه معناسنه کور و عصا و کوچک نیزه به دینور دورا بای موحده مفتوحه ایله بیوفاوی مهره  
و حقیقت معناسنه در دورا خولی ضم خای مجموعه ایله سوسن بری نوعندن عر سیده سیف الغراب و ترکیده قوزغون قلیبی  
و ککاک چکدی و نقل چکی دید کایه نایندر دورا دست حصول و وصولی غایده متعسر اولان نسنه به دینور دورا  
حرکت مجهوله ایله بالدران دید کایه نایندر که تخمینه شوکران دیر لر و عند البعض بالدرانک کوکده دینور تفت یزدن  
کلور دورا تفتی و بیج تفتی مشهور در عر سیده طعمادینور و بعضی عوام تفت یزدی محرفی دینور دیر لر و مسکر  
و مزبل عقلدر و ورور و کسریله غایده در یک و عمیق معناسنه در دورا خفای و او ایله کل رعنا به دینور که بر یوزی  
ضاری و بر یوزی قمری بر کلدیر و ایکی بوز لوسا قفه ده اطلاق اولور دورا زری زای مجموعه ایله صاغلقدن و صحت  
و عافیتدن کایه اولور دوره نوره وزنده کوچک مر طبانه دیر لر دورا زری زای مجموعه ایله نای و مر مار معناسنه در و او  
مجهوله دورا زنده مر خیدر که ایکی ز طوغور بی معناسنه در دورا زری زای مجموعه ایله نای و مر مار معناسنه در و او  
ترکجه طامود بر لر و ارباب معرفت عندنده ناجنس و ناموافق صحبتدن عبارتدر و عشاق قننده رشن و حسد مجلسی  
مر اد در و غلظت و خشونت و رنج و کفقتدن و محل عذاب کفاردن دخی کایه اولور دورا زنده و او مجموعه ایله تیکن  
و نیش معناسنه در لکن جانور تیکننه مخصوص در آری و سیوری سینک و عقرب تیکنری کبی دورا و او مجموعه ایله بورتق  
تیکننه دینور که اتکه بایشور و آبر تلماسی غایده عسیر اولور و بعضی عندنده لال معناسنه در که مشهور قمری موم  
کبی رطوبتدر که بیجا و خنجر قبضه لری بایشور لر خلقی تحریف ایدوب لولدر لر و حذف هال ایله ده لغتدر دورا زنده  
زای فارسیله دورا زنده معناسنه در که ذکر اولندی دوسا نیدن دن ماضی در دوسا نیدن جوشا نیدن وزنده  
بایشور متی و نیشدر متی معناسنه در کر ل بر شینی بر آخیشنه بایشور و نیشدر متی اولسون کر ل بر خدمتکاری  
و ابر دلبری بر کسسه به نیشدر متی اولسون دوست دوست وزنده بار و محب و یکدل و بکر نک معناسنه در و او ایله ادا  
خبر اولان ست لفظندن ترکی اعتبار ایله ایکیدر معناسنه اولور دوست بین دوست چین وزنده مشهور ملکیده دن  
یکر می ایکنی کون آیدر دوستکام خبر خواه اولان اجبار ایدی اوزره اولان کسسه در مقابلی دشمنکام در که بدخواه  
اولان اعدا مر ایدی اوزره اولاندر و بارانلر ایله محبوب نوجوانلر ایله شراب ایچمک و مجلسه فلانک عشقنه دیو یاده  
ایچمکه دخی دینور دوستکامی دوستکام معناسنه در دوستکان نوله دوستکام معناسنه در و مجلس عشرته کندی  
نوبتی و کندی طلوسی بارانه عشق و هدیه ایلک ووشیوه ده هدیه و ایشار اولنان طلویه دخی دینور و یونلک قدحه  
و باطیه به دخی دینور دوستکافی دوستکان معناسنه در دوسر و او مجموعه ایله برونع نایندر بغدای و الغه نده بتر بونی  
بیان یولای ایله تفسیر ایدر لر و بعضی چاودار دعیش ضیادی داله ملب علتنه نافعدر دوسر دهلز عناصر اربعه دن  
و حواس خسته ظاهر دن دخی کایه اولور سامعه باصره شامه ذائقه لامسه در دوسر قندیل سبعة سیاره در و مطلق  
بارلق و روشن بلده ده اطلاق اولور و فلکدن کایه ایدر لر دوسر و او مجموعه ایله موبند وزنده دوسیدن دن فعل  
مستقبلدر دوسنده وزنده دوسیدن دن اسم فاعلدر لغزنده و املین و طینجی بره دینور که ایاق باصرد قده قاقوب  
کیدر و اوزلر ایشقان بالچغه و مطلقا ایشقان و بلیشک نسنه به دینور دوسیدن بوسیدن وزنده یا شتی و صیوانتی



و ملصق اولی وایاق فایق و صیرتقی معنای نه در دوسیده دوسیدن دین اسم مفعول در دوش کوش و زنده آموز  
و کشف معنای نه در دوش و دوش کوش و شب گذشته معنای نه کاور و دوشیدن دن فعل امر کاور و دوشیدن سد صاغقی  
معنای نه در دوش الف نسبت به سدی صاغی و اورجیه و اندر که صاغی و تعبیر اول نور و اول کسینه به اطلاق اول نور که مالک  
اولد یعنی تدبیر صاغوب الدن آله در دوشاخه اول چتال اغا جدر که مجرمک و عبد آتق بیونلر نه بکرر  
اصطلاح جزده طومر ق تعبیر اول نور و بر نوع اوق غرتنه دینور که یانی چتال اولور دوش برزدن شتک و شادی ایلمکدن  
کایه در دوشنه و دوشه و اوچجه و الله سد صاغه جق قایه دینور طاس و صوصق و کولک کبی دوشیر کان جنت حوران  
بهشت در دوشنه پوشیده و زنده با کره معنای نه در که قبا تر کار قز اوغلان قز تعبیر ایدر لر دوش و طفل پسندیده مر دمان  
چشم که کوز بیکر یدر دوش طفل نور بودخی اول معنای نه در دوش و طوطی محبوبک ایکی دوداغدر دوش و علوی رحل و مشتری  
یلدزل یدر دوش غبا شور با و زنده یوغرت آشی در که بوزجه آشی و توغه دخی دیرلر دوش و کوز زنده هر نسنه نایغی  
آلدر قد نصکره دینور دوش و صغیر نه دینور و تجربه دینور و یاشوب قان طعام بقیه سنه دینور که چولمک دینی تعبیر  
اولور دوش قاف مضبوطه و صاد هم له ایله اهل مغرب لغت نه صوغانه دینور عریده بصل دیرلر دوش و کوز و زنده  
تخم زردک صحرای ایدر یعنی بیان ها و جنگ تخم نه دینور نباتنه خرس کایه دیرلر آتوق سیمی اول نباتی غایتده سور شیرازده  
بدران دیرلر و تر کیده بر حاده سی تعبیر ایدر لر شقاق لئونک کو کیدر دوش و قوس سینه دوش و معنای نه در که ذکر اولدی  
و عند البعض بیان کروری تخم نه دینور دوش و غول و زنده ایلاک ایدر که صاره جق آتق دینور که ایک تعبیر اولور  
دوش و اوچجه و الله کذار دوشنه مقراض و مقص معنای نه در عریده جمان و هر قطعه سنه جلم دینور و بعضی عریده  
حلقی معنای نه در که بر کونه سله و ضربه در بر مقلری مقص واری قصب و غولک التنه بیان طر فزدن اورلر دوش و کاردی  
دخی دیرلر دوش و اوچجه و الله فلا نه و زنده ایکی دانه دینور که بونک مفهوم نه معد و دوش و جودی لازم در کاف ادا  
نسبت و ها حصر معنای نه در و ایکی رکعت نماز دن کایه اولور دوش و کاپیر لیل و نهارد و برج نور ایله ارضی حامل  
اولان نوره اشارت اولور دوش و کاهوار زمین و آسماندر دوش و کادان قاریلرک ایلاک و ییلک یومنی قوی جق سبت و صندوقه و جق  
مقوله سی ظرف ایدر عریده خفش و تر کیده ایلاک تعبیر اولور دوش و کدبسه قاریلرک ایلاک صارجی ایلاک و اب بونک جک  
آغز شغه و ایلاک دخی دینور دوش و کعبه تین آفتاب و ما هتا بدر دوش و کادار شمس و قریل و نهارد و باد شاه جبار در دوش و کوشمال  
قنه و فساد ایله ممتلی زمانه و ایام فقر و ضرورت دن و بردا هیه عظمیه به اوغرا مقصدن کایه اولور دوش و کوشی ایکی قولقی تقیه به  
و قلبا غه دینور و ایکی قولبی دستی به و برد غه دخی دینور دوش و کوه عقل و روح در دوش و اوچجه و الله غول و زنده  
قوغه در که قوی بدن صوچکر و دلو بر چنه ده اطلاق اولور دوش و یاره جی و دوش و اندر جی مکاره و حیل کار کسینه به ده  
دینور و شطاح و بی حیا کسینه به ده اطلاق اولور و دکرمن چنا غه ده دینور که مخروطی تخم دن پالیش سبت در  
دکرمنه بغدادی آندن دوش و کاپور و تیر کشتی معنای نه در یعنی کبی اوق که سرن تعبیر اولنان دیرلر و کبسه و چانظه به  
دخی دینور به صوقیلان چانظه به دول میان بند دینور و اول فقیله زیتون هندی کو کونک قشرینه دینور عریده  
دولت لفظنندن جمع در دوش و دستی و سب و معنای نه در که صوبه مخصوص ظرف در شراب دخی قورلر دوش و دوشاب  
و زنده حرکت دور به سی اولان نسنه به دینور و خاصه دوش و معنای نه در که تر کیده دخی مستعملدر صود و لابی  
و ایلاک دوش و لابی و قوی دوش و لابی کبی و کویچک خزینه به ده دینور حالا و طه دیوارنده یا ییلان قناد و قبا قلو جره در دوش و لابی  
اطلاق یوندن مأخوذ در روغن فاحش و حددن متجاوز معنای نه به ده دوش و لابی دینور و صاحب نه دوش و لابی دیرلر دوش و لابی  
آسمان دن کایه در دوش و لابی رودابه و زنده مخصوص صود و لابی به دینور و کویچک مخزن و دیوار دوش و لابی به دخی دینور دوش و لابی  
نون مفتوحه صغیر المایه شبیه بر میورد بیایی و بیستانی اولور ایلاک سکن دخی رنگی قرمز یدر و طعمی میخوش  
ایلاک طعم نه در و داخل نه بالکر بر جکر دکی اولور ظاهر انجم دیارینه مخصوص بر میوه در دولیان چانظه در که  
در بدن و غیره نسنه دن دیکیلوب ایچنه نسنه قورلر دوش و لابی به ده دوش و لابی معنای نه وار ۱ مکر و حیل معنای نه در ۲  
ناله سکن معنای نه در که اولومق تعبیر اولور کو بک سوزناله آوازیدر ۳ دانه معنای نه در ۴ شکم و قارن که عریده  
بطن دینور ۵ تبه و شسته معنای نه در ۶ نفسی کامل صورت نه کوستورن رجل جاهل معنای نه در و عریده غنا  
و سار و زکینلک معنای نه در و الدن اله متداول معنای نه کاور متداول یوندن مأخوذ در و نوز و غبار معنای نه کاور  
دوش و لابی کرم و سرد شمس و غردن کایه در دوش و دوم هجوم و زنده بن و جازه مخصوص بر شیر در تر کیده دوم اغا حیل  
متعارف در مقل ازرق انک صغیر دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده  
اولوب کاتب و منشی اولان کسینه علم و فضل و کاتب هنر یله متعلی یعنی بوابی قوت و هنری جامع و متولی اولی

لازمه دن اولغله دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده  
دخی کایه اولور دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده دوش و لابی به ده  
واو و متدبای مجهو الله مکر و حیل و دغا معنای نه در و اول کسینه و خام ایلاک دینور که ایکی قور دلو قوز دن حاصل اوله  
یکر منی بیان هایه متصل دال مهمله ر سخته در که ایکی باده الی اوچ لغت و کایه متدبای باب اول دال مفتوحه  
دکر نه در ده به و زنده مر انب اعداد دن اون عدد اسمی در عریده عشره دینور و امر معروف و نهی منکر معنای نه  
کاور دهار بهار و زنده طاع مغاره سی و چاتلاق و قووق بره دینور و علم و فضل و هنر معنای نه کاور و بانک و فر یاد  
و نعره معنای نه در کاور دهار زای مجبه ایله دهار زای مجحمله فر یاد و نعره و صدای بلند معنای نه در و طاع مغاره سینه  
دینلر ایکی دخی رسیده نظر در ده آله الف عدد و ده ایلاک و زنده خخال ناله آدیدر که فر یوندن مقدم تخت نشین  
ملکت ایران زمیندر بعضی عریده خخال ده آله معر بیدر آله آفت و عیب معنای نه در اول سفاک بی باک  
اون عیبی متعلی اولغله ده آله ایلاک ملقب اولدی ۱ زشتی ۲ کوتاهی ۳ ظلم و بیادگری ۴ بسیار خواری ۵ بد زبانی  
۶ کذاب و دروغ گو ۷ بخولی و شتابکاری ۸ بخردی ۹ بدلی که قور ققلدر ۱۰ بی شرفی و بی خیالی که  
او قز لدر دهان پشت سوراخ مقعد در دهان دره اسنک معنای نه در عریده نو بادینور دهان ضمیم نقطه اول برج  
اسدر در دهان پشت سوراخ مقعد در دهان دره اسنک معنای نه در عریده نو بادینور دهان ضمیم نقطه اول برج  
دهانه بهانه و زنده زنگار معدنی اسمی در که دهانه فرنگی دخی دیرلر باقر معدن نرنده تکران ایدر یله مائل و طعمی  
آجترق طتلو اولور و به به داخل ایدر لر خصوصاً دفع سموم و تقویت باصره ده مفید در اعلامی افریح دیار دن کاور  
و هاه نسبتله دهانه لفظی آغزاق معنای نه در که مر اذات آغز لغیر در کاعلم غالب کبی بر معنا اولمشدر تر کیده کم دیرلر  
و مجاز ادا و تیلج مجموعنه که کایان و جام دینور دهانه دخی اطلاق اولور و مطلقاً آغز شبیه و آغز لقی اطلاق نه چسبان  
نسنه در ده دینور طوم و قریه و امامه و شیشه و دره و چار شواغز لری کبی ده بازده داری زب و فر و زینت و آرایش  
داری دبه جک برده ایراد اولور ده پنجه سطرنجی و زنده کچم و قلب و زینت و آرایش زب و فر و زینت و آرایش  
تخصیصه ایلاک اون کوکالی معنای نه در که مر اذات آغز لغیر در کاعلم غالب کبی بر معنا اولمشدر تر کیده کم دیرلر  
ایلاک که احبابی دخی تجدید ایله و اهل تحقیق عریده اول کسینه به دینور که هر لحظه به بر اعتقاد دیگر و هر طور ده  
بر اراده آخره منقلب اوله و شجاع و دلور دن کایه اولور ده ده ایله و زنده خالص و صافی ایله به دینور دهد هی ایله  
و زنده ده ده معنای نه در که ذکر اولدی دهر کاسه کردان دینور و روز کار و روز رندر در که کاف فارسیله معر که و زنده  
اون طمر لود بیکدر که مر اذات عریده جری و شجیع و بهادر در وایش بجره جی کار کرده و صاحب غریب کسینه به ده دینور  
و حرامزاده و ناخلف و جلف معنای نه در کاور دهر نکوهی دنیا و زمانه دن شکایت ایلاک و کجروی اوضاع سپهره داترکات  
ایلاک دن کایه در دهر بهر و زنده کیلانده سا طور به بکزر بر خیزه در دسته سی وار در آنکله جنگ ایدر لر و اغا جودارلر  
نواکت بزم دیار در ده دخی مستعملدر خلق تحریف ایدوب طهره دیرلر و اوراق و منجل معنای نه در و بعضی عریده ایکی  
نوزلو کوچک قلندر ایکی طرفی دخی قاطع در و سنان کبی اوجی سبوری اولور تر کیده جی دیرلر دهره صبح روشنی صبح که  
صبح برینک آید بغلیدر ده سال ابدال و زنده کوا کب سیاره در که زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد  
و قمر در یونانیده ده سال یول قوم و طالع معنای نه در دهشت نکشت و زنده بکرنگی و اتحاد معنای نه در دهکاتی  
ارزانی و زنده سلفه بر نوع رایج التوندر دهله بهله و زنده کون دیند کایه دینور بعضی عریده به اطلاق  
ایلاک و کبری و قنطره معنای نه در کاور دهله زی شجیری و زنده هذیان و اراجیف کلامه دینور دهم سهم و زنده  
درخت غار معنای نه در که تر کیده دقنه و قننه اغا جی دیله کاری شجر در عریده شجر الغار دیرلر بخوری بغایت مفر حد  
ده مرده کوی پرک و سلس القول و اوزان کسینه در که مجلسه اون آدمق سوزی کندبسی شویله ده مست یکدست  
و زنده دهم معنای نه در که قننه اغا جی در شاخنی باغه و مریخ و غایه دفن ایله لانه زله سما و به اکا اصابت ایدوب باغ  
و مریخ و سالم اولور ده میدهد بد دعا ایدر و لعن و نفرین ایدر دهناد بغداد و زنده نسق و نظام معنای نه در دهن دره  
دهان دره معنای نه در دهن دریده آغزی برتی که هر زچانه و یاه و کو و پوش بوناز کسینه در و بی شرم و بی حیاء و ادب  
کسینه به ده دینور دهنه های مفتوحه دهانه معنای نه در که زنگار فرنگی در قلی جنگار لغیر در کاد هغه نخاسی  
دیرلر اشوب دهنه که تعریف ایدوب دهنه فرنگی دخی دیرلر باقر و کومش و سائر فلزات معدن نرنده بخیار دن تکران  
ایدر لرنگی بشل و طعمی مر اذات مائل طتلو در شرب سم آیتش کسینه به باد زهر و غیره سسم قاتلر و دهنه لفظی ذکر  
اولنان دهانه نایک سار معنای نه دخی دلالت ایدر دمنه خنم لون و سکون هایه نسوان طائفه سی برتند کاری دوز کونه

سنگ



د شور که خنا و سمه کاکونه اسقیداج زړه غایبه سمرمه درو زړه التون ور قیدر یونلره هر هفت دخی دینور واکمنه  
و تنقیص معنا سنه کاور و کیت و کیفیت ده متقاربان اولان ابکی نسنه به دخی دهنه دینور و طقسان عدده دخی اشارت  
اولور زاده اون ونه طقوز اولغله اون کز طقوز طقسان اولور دهون زبون و زننده حفظ و از بر معنا سنه در و از بردن  
او قومق معنا سنه اسم اولور ده هزار نزلدی او یونندن بر او یون در زبانه دیدی در لو او یونه مستملدر ا فارد که حالا فرید  
دینور ۲ زباد ۳ ستاره ۴ خانه کیره طویل که حالا طاوله دینور ۶ ده هزار ۷ منصوبه درعو ام دوا هزار دیرلر و حالا دیوار  
زده درت نوعی متعارفدر ۱ کلبار ۲ کشاد ۳ کوست ۴ طوله در دهفت زبقت و زننده سلفده برجس رایج افجه در  
ده یوبد ضم یای تختانی و فتح پای فارس یله امر معروف ونهی منکر معنا سنه در ده یوبده افزوده و زننده اوئنده  
بر معنا سنه در که عربیده عشر دینور ضم عینله و فارسیده ده یک دخی دینور باب ثانی دال مکسوره ذکر کنده درده سکون  
هاله کوی و قر به معنا سنه در و دادن دن فعل امر کاور دادن و یرمک و اعطا معنا سنه در دهان و دهان مفتوحه ذکر  
اولان دهان زده هانر معنا سنه در دهجه جیم فارس یله دیلم که ایرانه بر طاقفه در لسان زنده اکثی و فلاح رعیت  
معنا سنه در ده خدا رئیس فلاح و شیخ القریه معنا سنه در ده دار کوی صاحبی که کوی اغامی تعبیر اولنور  
دهستان دبستان و زننده ایرانه بر شهر آیدر دهش کسر هاله دادن دن حاصل مصدر و برش معنا سنه که مراد  
عطا و بخش و انعامدر دهقان پیر کهنه شربدن گایدر دهقان خلد رضوان که خازن جنت در دهقان کاف فارس یله  
دهقان معنا سنه در که فلاح و زراعت و اکثی و رئیس فلاح معنا سنه و مووخ و وقعه نویس معنا سنه در کلور و دهقان  
آندن معربدر دهقانی دهقانی معنا سنه در ده سکندر ادیس بهشت غنبر سر شستن گایدر ده و دار سه و چار  
و زننده دار و کور و کور و فر معنا سنه در که حکومت و جنگ شکامه زنده استعمال اولان الفاظ در بری بری تنشیط  
والهاب ایچون سوبلور و روطوط و صقله رال و قالدر معنای نه در دهید کلید و زننده جمع فعل امر در دادن کله سندن  
مشتدر دادن و یرمک معنا سنه اولغله دهید و یرکزدیم اولور و اورور و اضر و او معنا سنه در استعمال اولنور  
باب ثالث دال مفتوحه ذکر کنده در دهل دریده رسو و املامت و مشهردن گایدر بکری برنجی بیان یای تختانی به  
متصل دال محمله رخنه در که ابکی بایده یوز او زودرت لغت و گایقی مستملدر باب اول دال مفتوحه ذکر کنده دردی می  
و زننده بر فرشته اسمیدر که دیماه و روزدی بهر و روزدی یازده و واقع اولان امور و مصالح تنظیم و تدبیری ا کامتعلقدر  
و عاشر شهر سنه شمسیه اسمیدر که کنیر اعظمک جدی برجنده مکئی مدتد رابتدای موسم شتادرو یوم ناسع شهر  
فارس یله آیدر فرس جاهلیت شهر و شانلک بو کونلرنده جشن و عید ایدرلر دیا قودا ضم قافله شربت خشکا شددر که  
خشکا شلک نشرندن حاصل اولور دیا نوش نوله قباوش و زننده رئیس حرامیان اسمیدر و امانی و عذر ازمانده ایدی  
دایما بر و بخرده یول کسوب حرامیلق و قور و صانلق ایدر ایدی و بعضر عندنه عذرانی صتان شخص آیدر دیادین دالله  
شرم آکین و زننده اسماء حسنان بر اسم شریفدر و بر فرشته آیدر و هر ماه شمسنیک بکری اوچینی کوفی اسمیدر  
مجموعه سیلر دیماهلک بو کونده یورطو ایدر لر و عید زنده غانده معتبردر دفع شر شیاطین و احسان ذریت ایچون د عالیدرلر  
دیاد زلال مجعه ایلر سودا کرو زننده یوم ثامن شهر شمسیه اسمیدر مجموعینک یورطوسی اولور و بر فرشته آیدر که روز  
دیاد زده واقع اولان امور و مصالح اکسته علقدر اول کون صدقه و اتفاق و صحت بدن ایچون دعا عندنه زننده معنی  
و معتبردر دیدین سر زمین و زننده دیادین معنا سنه در که ذکر اولندی و عند البعض هر ماه شمسنیک بکری ید نجی  
کونده دینور دی بر جاس بای موحده و جم و حر که نجهوله ایلر یونانیده مر قشیدادن یعنی روشنا طاشندن بر نوعدر  
یونی دینور جاس ایلر بیان ایدرلر که باقر طاشی دید کاریدر دی بهر کسر میله اسماء حسنان بر اسم شریفدر و بر فرشته  
آیدر و هر ماه شمسنیک اون بشنی کوفی آیدر اول کون مجموعینک عندنه میوند عظیم شلک ایدرلر چاموردن  
و مومدن و بخریدن صورتدر و زوب کوچره نصب و اجلا بر سه قویوب انلره تعظیم ایدرلر و طاقونلر بعده احرار ایدرلر  
فرید و شاه اول کون سندن کسلیوب اول کونده زردشت ایراندن چیقوب دیار آخره عزیمت ایلدی و دیرلر که اول  
کونلک کجه سنده بر کسنه سوسن بخیر ایلر سه تمام سنه خط و احتیاجدن سالم اولور و صبحکاهنده المایوب و ترکس  
قوفان ختام سنه به دلنریخ و علتدن امین اولور و اول کون طرفنده صدقه و اتفاق و زیارت مالوک و کابر غایده خیرلوردر  
دیمجور طیفور و زننده زاده سیله مظلوم و قرا کو کجه به دینور دیدا شیده او زننده معدوم و غائب و ناپید معنا سنه در دیر  
غیر و زننده کلیسا و مناسنر معنا سنه در در تنک طار کلیسا که مر ادعالم دینادر دیر نندسوز بودخی اول معنا به در بر سنجی  
یعنی سنج حکمنده و کاشابه کلیسا که مر ادعالم دینادر اصل سنج مدت قلیل معنا سنه در سه ایلر بچدن هر کبدر  
اصطلاح زده استقلال مدت مقامنده اوچ بش کون تعبیر اولندی کئی فارس یله دخی سه بخیر روز ایلر تعبیر اولنور بعده

لفظ من نور بالمناصبه خانه عاریتی به اطلاق اولندی بکجیلک ساز و علفدن یابد قلری قولوبه کبی درمکافات دنیای بی ثباتدن کایه در درمینا فلکدن کایه اولور دیمه سکون یا ایله آیدین و روشنی و ضیامعناسنه دروغمور ایله حاصل اولان غلبه دینور و یغموروجه و شبنم معنای نه کاور و برروایتده اوچخی معناده عری بدر دین تعیین ورتنده مشهوری کسر ایله اولغله توقیف اولندی دیمه تعظیم ورتنده تاج پادشاهی به دینور و شخت و جت پادشاهی معنای نه کاور و بر قولده دیمه مخصوص بر مرصع تاجدر سلفده تبرکاسلاطین ابرارنک باشلری اوزره التون زنجیر ایله اصار لر ایدی شویله کدر کاغنه کیرنار پادشاهک بالذات باشنده قیاس ایدر لر ایدی کرزن دید کوری دخی بودر حالانجه لو کفره سی اول تاج بر زده در دیو تفتاح ایدر لر مطلق باش کسوته ده دیمه اطلاق اولنور تقیه و بورک و فارق و قلبی کبی باب ثانی دال مکسوره ذکرنده در دی بی ورتنده امس و روز گذشته معناسنه در که دون و دونکی کون تعبیر اولنور دیمه سبب ورتنده هند اسکله لرندن بر اسکله آدیدر دینازیا ورتنده بواسطه معروف حریر قاشدر و محبوک دیدارندن کایه اولنور دیناج معری بدر دیناج یعنی دینا یاف کدی باطوقیان استاد در دینال ورتنده رجالدن بر کسنه اسمیدر دینال بورنام قصبه آنک بنا کرده سیدر دیناوند خویشاوند ورتنده لقب طهمورث در اصلده تام السلاح معناسنه در دیاده دینا معناسنه در دینای پخته در پخته اول دیدار که ارش وارنجی در ورتنده بر تل خام اپلک اولیه دیدار دالله پیشکار ورتنده بر اغاجدر عرییده شجره الله و شجره الجن دخی دیرلر حقیقتی صنوبر هندیدر یعنی هنده مخصوص جام اغاجیدر تر کیده بوکچه جن اغاجی و چالی اردیچی دیرلر صغی اهل صناعت عنده مقبولدر دیوادر دخی لغتدر دیمه ظهور هایلده دینا مخفیدر که غایبده فاخر بر قاشدر دینی معری بدر دیمه خسروی جیفه دینوی ورتنده خسرو پرویز نخران غایبه سندن بریسیدر دیدار دیوار ورتنده دید ایله آردن مرکبدر دینا اسم مصدر در دین معناسنه آرافظیله بعدالترکیب حاصل مصدر معناسنه استعمال اولندی عرییده رؤیت و تر کیده کوروش دینور و کورنگ و ظهور معناسنه کاور و یوزا ات ظهور اولغله یوزه و چهره ییده دیدار دینور و بولوشتی و کورنگ و ملاقات معناسنه کاور و کوزوعین و قوت باصره معنای نه ده اولور و ظاهر و بیدار معناسنه کاور دیدبان بای موحده ایله برسمان ورتنده کوزنجی و کوزنجی معناسنه در عرییده ویمه دینور تمبه و طاغ باشلرنده وکیلدره سران با فتنه ونده او توروب اطراف کوزدن کسنه در دینه کوز و چشم معناسنه در عرییده عین دینور و عند البعض کوزی یکی مردم چشم معناسنه در دیندن دن اسم مفعول کاور کورلش معناسنه و ماضی مجهول اولور کوروش معناسنه و دیدبان او توروب اطراف کوزندیکی بوکسک بره دخی دینور و مجاز دیدبان معناسنه کاور عرییده عین کله سی دخی بعینه بومیزانلرده استعمال اولنور دیمه بان بی زبان ورتنده دیدبان معناسنه در دیدبانان عالم سبعة سیاره دن کایه در دیدبان فلک زحل یلدریدر که سما سابعه ده در دیدبان کبود حصار خاصه زحل یلدریدر و سایر سیاره نلر هر برینه ده اطلاق اولنور دیمه بر اراه داشتن مترقب و منظر اولقدن کایه اولور دیده بشت منفذ سفلی که سوراخ مقعد در دیده دار کیسه دار ورتنده دیدبان معناسنه در دیده کافوری اعمی و نابینادن کایه در دیده کایه یعنی کایه چشم که پادیه نوعندن صغیر کوزی دید کاری نباتدر و بر نوع زره جامه یه دینور که جنگ کونلرنده کیلور و بر جنس اوزم اسمیدر که تر کیده دخی صغیر کوزی دیرلر و دران معناسنه در که منازل قمر دندر نور بر چنده نور شکلنک ایکی کوزی مترلنده ایکی کوکبدر عرییده عین الثور دینور بعضلدر بران بش کوکبدر نورلک اور کجیدر دیدی و بعضلر اور کچ اوزرنده هودج شکلنده در دیدی دیده کاه کاف فارسیله دیدبان اکلنه جنگیره دینور که آندین نظر ایدر لر دیده کان دقت و امان ایلیله رک و صرف فکر و اتقان ایدرلک دیمه جنگ موقعده ایراد اولنور دیمه کدیده کاه مخفیقدر دیده ورتندن تأمل و امانانه بر نسنه نک کسه و حقیقتنه واصل اولقدن کایه در دیده و عرییده متبصر مراد فیدر دیرمیر ورتنده ابراق و بعدد معناسنه در ومدت متبادی معناسنه در که چوقدنکی و کجی ایله تعبیر اولنور دیر آمد کجی کادی دیمکدر دیر باز بای موحده ایله پیشواز ورتنده اوزون و مدید معناسنه در و زمان گذشته و قدیم الایام معناسنه در که چوقدنکی ایله تعبیر اولنور دیرزی کسرزا و مدیای تختایله چوق یا شه و صاغ و وار اول معناسنه در زی زیستن دن فعل امر در زیستن دیرلک و مظهر حیات اولقی معناسنه در و شهر ملکبه دن بکرییدنجی کون آدیدر دیرشدن فوت اولقی و وفات یمکدن کایه در و اوزامق و کجیکمکدن دخی کایه اولور دیرند ریوند ورتنده دیر باز معناسنه در و در و زمان معناسنه ده کاور که مقدار حرکت فلک الافلاک در و تعویز و بازو بند معناسنه کاور دیرنده کیرنده ورتنده دیرند معناسنه در دیر بای مجهوله و زای میجه ایله رنگ ولون معناسنه در مثلاً خسر و لبندیکی ات سیاه اولغله شب دیردیدر کجیه رنگنده دیمکدر و خاصه یا غر تعبیر اولنان رنگه و کول رنگنده دینور که تر کیده بو تعبیر اولنور عرییده غیس دینور بعض ات و فاطر واشک و قورق مثل و حیوانلر رنگیدر و بیان اشکی کبی بر چندن قورغنه دن



سیاه خط چکلمش حیوانان در اولور و حصار و قلعه معناسنه کور و قرغان تعبیر اولنان بیول تجزیه به ده دینور  
اکثر یا جلا جیلر قوللور و بر نوع شاف اسجیدر که کوزده استعمال ایدر لاطیائیلر ندره شاف اسود دید کار بیدر  
و قلب و روفوجی و مانجه مثلا ونسنه لر کار زنده اولان جنبه دینور که قصناق تعبیر اولنور دینور ندران بی دندان و زنده  
دمور ساج ایانی سه پایه آهین معناسنه در عامه سه پایه بی تحر یف ایدوب سیبا دیرل دیرل ریزه و زنده دینر  
معناسنه در که ذکر اولندی دیس کدس و زنده حرف تشبیه در مشبه به آخر بنه لاحق اولور و زبان هندیده کون  
معناسنه در عر بیده یوم دینور و ولایت و مملکت معناسنه کور دینور و دوس قافله بر حکم یونانی اسجیدر طبایع  
و خواص اشیا و نباتات معرفتده ماهر و یکنانه دهر دهر ایدر دینور و دینور و بیج ساو و زنده مژدک تصنیف کرده سی بر کابدر  
کندی مذهب باطلنی ترویج و اثبات خنثی تالیف ایلدی و مژدک مخلصه بیان اولنور انشاء الله تعالی دینسه کیسه  
و زنده شخص و عین معناسنه در دیش یای مجهولله ریش و زنده و ریش و دیش معناسنه در که دادن دن حاصل  
مصدر در نظار ادش کلمه سنده و بودادن ماده سنک سائر تصاریفنده ها همز دینر بدلر کذلک اشودیش کلمه سنده کی  
باده دخی القدن بدلر و دادن دن فعل امر کور شینی خیم غائب ایچوندر آ کور و آ و بر معنای نه در دیف رخش فیل  
بخش و زنده موسیقیده بر نوا اسجیدر دینور و جاس ضم قالا یونانیده مر قشیدادن که روشناطاشیدر بر نوع اسجیدر  
ترکجه با قرطاشی دید کار بیدر مر قشیدار قاج نوع در فضی و ذهی و نجاسی و حیددی اولور و هر بری لوند منسوب  
اولدنی جوهره شبیدر و اشو با قرطاشی که آندن بر نوع در معدنی و غیر معدنی اولور و معدنی قیرس جزیره سنده  
بر قوییدن جیقار قتی طیرا قدر کونشده قور بدوب بعده احرار ایدر لور و غیر معدنی دخی ایکی قسم در بر قستی باقری  
و باطلا و نقره می یوتده دوزب ایلد کدنصره اوزر نه بر مقدار صود و کوب بعد التصنیف دینه چون تر ایدر و قسم ثانی  
مر قشیدای محرق در و غیر مستعمل در طبیعتی حار و یابس و مسحوقی شعر غلیظ و مجعد اوزره نثر اولنسه شعری ملین  
و مرقی در و حذف الفله دینور و جس دخی لغتدر دیک یای معروف و کاف فارسیله دونکی کون و امس معناسنه در  
و عر بیده خروس معناسنه در و یای مجهولله فارسیده تجزیه و چولمک معناسنه در و بیول بال عرطوبه دخی دینور  
دیک افزار چولمک آلات و اسباب ایدر که اصلاح طعام ایچون تجزیه به قونیلان بهارات و حبوبات و حوایج تعبیر اولنور  
عر بیده تابل دینور و جی قابل کور بر و دار چینی و قافله و فسق و نخود و مر جک کی و بیول تجزیه به ده دینور که  
قران تعبیر اولنور دیک اوزار و اوله دیک افزار معناسنه در دیکبایه دمور ساج ایاغنه دینور که تجزیه به ده دینور که  
بر دیک بیج بر بیج و زنده مر لشموش ساخته معناسنه در که علی صجان اوتیدر زرنج مصعددن عمل اولنور و تر کیده  
قرمزی زور و در بر جله سمیاندن در فرنگر برنس تبا اوتیدر دیکدان سرد بخیل و جری و نا کس کسنه دن کایه اولور  
دیل فیل و زنده نقطه معناسنه در که وضع صاحبی اولوب جزئی اولیان شی در خطک ایکی جانبده منتهی اولدنی  
غایتدر که قابل اشارت حسیه اولوب هیچ بر جهته تجزی و قسمت قبول ایلر و اول نسنه که قابل اشارت حسیه اولوب  
اغتی بر جهته قسمت پذیر اوله آ کا خط دینور که نقطه به منتهی اولان طول بی عرض و عمق در و نقطه معهوده  
معلومدر که انجام کاتنددر و دیل کلمه سی دل و قلب معناسنه کور و مانده و آغل معناسنه ده کور دیل یای مجهول  
و لام مفتوحه کیلانده بر شهر در خلقنک صاج و صقالری عرب صاحبی کی مجمد قیو بر جق اولور اکثر یا قوللند قاری  
سلاح بالته و دهر و زوپین تعبیر اولنان قصه حر به دروعر بیده داهیه و محنت روزگار معناسنه در و قر فحله قیره دخی  
دینور دیلان بی زبان و زنده دیم معناسنه در که ذکر اولندی دیک یای مجهولله بی نمک و زنده عنکبوت جنسندن  
بوی تعبیر اولنان جانور دینور عقر کبی زهرنا کدر و موزیاتنددر عر بیده ریلاد دینور و کافی تصغیره حل ایلد دیم  
مصغری اولور دیم جیم و زنده یکاق و رخ معناسنه در عر بیده خددینور و باغت اولمش دری و سختیان معناسنه در  
عر بیده ادیم دیرل و فتح یایله عر بیده دیمه جعیدر که شدت و صاغانقلو یغمور معناسنه در دیماس ربواس و زنده توضیح  
معناسنه در که بر نسنه بی روشن و واضح ایلکدن عبارتدر اهام و تعقید مقابلیدر دیماطی طایله میقاتی و زنده  
صاعقه اصابت ایدن موضعدن حادث اولان بخار محرق در اول بخاری بر صعتله آ لور ر معقد زریق در و بعضر عتدنه  
دیماطی بر نوع جرددر یادن جیقار دیم دیکر و زنده رخ و یکاق معناسنه در عر بیده خددینور دیموند دلپسند  
و زنده دیماونده معقددر که دماوند ایلد معروف طاعدر دیمه نیمه و زنده یکاق و رخسار معناسنه در اصل رخسار رخ  
ایل ساردن مر کیدر رخ یکاق و ساراده اکثر اولغله مبالغه محبوب یکا غنه و یوزده رخسار اطلاق اولنور دیمه ادیای  
تحتانیله دیوزاد و زنده کبر و غرور و نفسانی معناسنه در دیمین یای مجهولله سیمین و زنده چو جقار کچلیک چومق  
اولونلر نه دیرل دیمین چوب دخی دیرل دین سین و زنده بر فرشته اسجیدر محافظه قلم اوزره مأموردر و هر آیک بکری

در دینی کونته ده دینور اول کون اطفالی مکتبه و بر ملک و نکاح و تزوج امری فارسیان عندلر زنده معتبردر و عر بیده  
رسم و راه و عادت و انقیاد و اطاعت و جزا و شان و شوکت و رتبه و مالک و پادشاه معنای نه در و دالک فحیه نه عر بیده  
قرض و یورج معناسنه در دینا بینا و زنده نام اخت یوسف علیه السلام در و مختاصمین بینده فصل و قضیه و فتوی  
و بر ملک معناسنه کور دینار و زنده مطلق بیول قوشه دینور انکچون ایری و بیول طغنی نسبت ایدوب باز دیناری  
دیرلر و عند البعض دینار بر جنس طغان در اسیل و نادر الوجود اولور کوزلر سنک یکی دائره سنده انچه و نازک تحریر لری  
اولور و سکه لشم التونه دخی دینور عر بیده دخی بومعنایه در و مقام و متم معناسنه کور مثلاً اون عدد که قرنک الی به  
متممی در و سر یانیده دینار تخم کشتو اسجیدر یعنی باغ صر مشغی دید کاری نباتک تخمینه دینور دینار شمر و دینار شمر  
التون صایجی صراف معناسنه در دینار و به یای تحتانی مفتوحه سر یانیده چور دیک تعبیر اولنان نبات اسجیدر  
بیانی دورق اونی دخی دیرلر بعض مفرداتده یونانه دلوجه کشیج دیرلر یو بده چوق اولور دینور و مسطوردر جائزدر که یوزد  
اسماء قبیلندن اوله شیرازده آ کاهود و ستنک دیرلر آهوق قسی آندن غایتده خوشلور دیناری بیماری و زنده بر نوع  
بارچه در ظاهر آ لتون آ نان و آ لتون اولوق دید کاری بارچه و بر نوع شراب لعلقامدر و بین الاطباء شراب دیناری  
شهوردر دین پر و کسر با و ضم رای فارسیله هر ماه ملکیدن اون بشنی کون اسجیدر و ضم پالیده جائزدر دین پر  
دین بزوه محققدر دینسافوس فاوسیلر یونانیده چوبان طرائی و طرائق تعبیر اولنان نبات اسجیدر عر بیده خس  
الکلب و مشط الراعی و شیرازده طوسنک دیرلر برای مارول بیرانی شکلنده و طرف ساقنده هر بر شعبه اوز زنده کرب  
باشنه شبیه طولانی و دیکنلی و قوی باشلری اولور و قور و قدده لوفی بیاض اولور شق اولنسه ایچنده خرده و بیاض  
قور تجغزلر کور نور بیرانی و چکنی دو کوب سدا ایچره دو کوسله منعقد اولور و ضادی قطع اولنه جق عضول حسن  
ازالده مؤثردر دیو یای مجهولله شیطان و ابلیس در و عفریت معناسنه کور که اجنه دن خبیث و نافذ اولاندر و ضال  
و مضل و کج طبع و سقیم الفکر کسنه لردن دخی کایه اولور و شجیع و بهادر دن دخی کایه اولور و چوقال تعبیر اولنان جامه  
بشمینه به دینور که غایتده خشن اولغله جنگ کونلر زنده زره آ لتندن کیرلر و آ لتدن دخی کایه اولور عر بیده فرس دینور  
واوبکه و غضبدن کایه ایدرلر دیوار خانه روزن شدن خانه ییقلوب و بران اولقدن کایه اولور دیوار کردیوارچی و بنا  
معناسنه در دیواسبت کسر همزه و یای فارسیله انده قو قواسمیدر که یونجه نوعنددر قره یونجه و بیانی ترفیل و کیل  
یونجه سی دخی دیرلر طلایه کاف و بهق علتلر نه نافع و طبعی ملین و سرعت حرکت اطفال پالیده معقددر دیوال  
اصلده دیواردر لامل رادن بدلر دیوانه رورای مفتوحه مخنون واری چالق و چالقی یوروین کسنه به دینور و ناهموار  
روش و سلوک و طور عاقلانه به منافی حرکتی اولان کسنه به ده اطلاق اولنور دیو یای مجهول و یای فارسیله اورمچک  
معناسنه در عر بیده عنکبوت دینور و انده قو قو معناسنه در که بیانی طرفیل و قره یونجه دید کاری نباتدر دیو یای  
دخی دینور دیو یاد دیوزاد و زنده کرباد معناسنه در که قاصر غه تعبیر اولنان ریخدر عر بیده زوبعه دینور و اول فوزه  
و طمانه دینور که هوای سیم سیاه ایدر و دلور ملک و جنون معناسنه کور دیو بند ریشخند و زنده هر ماه ملکینک  
اون آ لتنی کونته دینور و لقب فارن در که برادر زاده جشیدر و و طهمورث و جشیدلر دخی لقبیدر و رادر و آدیدر یونی  
ربوند ایلد شرح ایدرلر که راوند معروفدر دیو جامه صیادره مخصوص بر جامه در که بو سکیدن بیارلر کورلر  
شکلنده ایچروسی یو کلو اولور و هر طرفنه قناد و قو برق بیارلر کچیلر ککلک صیدنه کتد کارنده تر سنی  
کیوب جانور هیئتنده کررلر ککلک آنلری بوقیافته کور دیکده جانور نظینله متحرانه باقوب طوررکن قور شوله  
و یاوق ایلد اوروب ییقارلر و عند البعض بر نوع جامه در که غلیظ و خشن بلاسدن دیکوب جنگارده کیرلر و ارسلان  
و قبلان بو سکیدلر نه ده دیو جامه دیرلر یونلری دخی جنگارده یولوانلر ارقه لر نه آ لورلر دیو جان ریسمان و زنده  
چوق بشامش پیرسانخورده معناسنه در و بد نفس و بد ذات و ابلیس صفت معناسنه کور و جانی پک و مقبل  
و دلاور و برجم و بی رقت کسنه لردن کایه اولور دیو چه جیم فارسیله اغاج قور دینه دینور که اغاجلری و تختلری  
یوب اشاره ایدر و سلوک دید کاری سیاه قور تجغزه دخی دینور و زورلر اسجیدر که انبر بارس در تر کیده قادین  
طوزلغی دینلر نباتدر و ارقه قاشیه جق قاشیه دخی دیرلر دیو خار خای مجبه ایلد سفید خار اسجیدر که عر بیده عومج  
و تر کیده سخنان دیکنی و بعض دیارده موسی اغاج دید کاری دیکنلی شجر در عر نه اوزمه لک و ساقز اوزی دخی دیرلر  
شجر ی نارانا جنه شبیه و دیکنلی و ورق کسکین و اوزنجه و پاشینی و رطوبتلی اولور دیو دار ییلدار و زنده سر و نوا عتدن  
بر شجردر و اسم صنوبر هندی در یعنی هنده مخصوص چام اغاجنه دینور عر بیده شجره الجن و تر کیده جن اغاج  
و چالی اردیجی دیرلر و اختیارانده دیو دار شجره الله الله مر سومدر بود دخی صنوبر هندی در و عند البعض چام اغاجنه

۴۹۱







و شای اولی و یکی قشیری معلوم در و شای قسمی انیسون در که عامه انیسون دیر لر و بعضی در غنچه انده انیسون رازیانه  
رومیدر لکن تحقیقده ایکسی بر در تغیر لفظیدر راس طاس و زنده زنده و بازند لغتده جاده و ایشلک نول معناسنه در  
عریده صراط دینور راست ماست و زنده درت معناسی و ابرری طوغری و مستقیم معناسنه در نالی کرچلن  
و صدق و صحیح معناسنه در نالت موسیقیده بر مقام آیدر در رابع تمام و برابر و بر نسنه بر آخر نسنه نك قد و اندازده سنه  
موافق اولقی معناسنه در راستا بار سا و زنده راست معناسنه در و یول و طریق معناسنه کور و راستاد سکون سینله  
و طیفه و راسته معناسنه در راست بود موجود حقیقی که ذات واجب الوجود جل شانهدل سلطانده در راستخانه اول  
کسنه در که کجمنی و خلقله معاشرتی صدق و امانت و دانت جهنمه اوله راست خدیو حضرت مالک الملک جل  
قدرته و عظمت سلطنته راست روشن نوله وزیر بهرام کور در غایتده ظالم و غدار ایدی بهرام بر کون بر جویان الله کاب  
خاین مادهستی و کور و و معتبر اولقله وزیر من پوره سیاست ایلدی راست ساز طرب و سازنده کی فنونده بر فن  
مخصوصدر راسته خاسته و زنده های نسبتله ایشی صاغ الیه طوتن کسنه به دینور و دوز و طوغری یوله دخی دینور  
راستین استین و زنده حقیقی و نفس الامر و واقعی معناسنه در راستنه استینه و زنده بو دخی راستین معناسنه در  
راستیت ضم سین و سکون خای معجمه الله راستی طاشنه دینور که محرق باقردن یار لر صفی بودر که باقری غایتده انچه  
صحیفه لر دوز و بر جویان ایچره دینور کدر کور کور دایله طوز و مجموعندن صحیفه لر لوز و رینه و راستنه  
سر و یول و جویانک اغزی محکم بند و کغنده بر هفت تله ایلله لر تا که جله می محترق اوله و اضلی مصری نوعیدر  
طبیعی نالتده حار و یاب در و ا کردی سوخته و تعرب ایدر و بر سوختج دخی دیر لر راسن دامن و زنده ترکیده  
آندز دیر لر کونکک رایحه سی لطیف و لونی حرت الله یشل یزنده و چکی گو که مائل و دانه لری اصبور تخمنه شبیه  
و بر مقدار عرض و طعمی حدلی اولور و مستعمل اولان کوکیدر نباته عریده قسط شای و زنجیل شای و غرسا  
دخی دیر لر ساقی شعبه لی و ورقی عرض و طویل اولور و دانه سنه حب الراسن و کوکینه اصل الراسن دیر لر بالجه قبر حلقه  
و صوغ و قدن حادث اولان علتله و حشرات صوغنه نافعه در و عند البعض راسن بر نباتدر رایحه سی صرماق  
رایحه سته قریب دیر یولی سوسن جلی کوکیده جان ایدر لر و بعضی در دل سفید در دیشلر که ترکیده جی دید کوریدر  
راسو ماز و زنده سوسن خرما اسیدر که ترکیده کجک دید کوری جانور در عریده این عرس دینور فاره به شبیه و آندن  
اکبر و ایاغری اطول و قور و غنک نو کوری اور برمش اولور و مصرده خله لده مألوفر ایچنی کسنیز الله طولدروب  
قور و قدن نکره تا و لی حشرات اصر دینغه نافعه در و زنده ایکن طپوغنی چیقار و ب نسا و ک سماغ ایلغنه عند الجماع  
تعلیق حلقه مؤثر در و یوجانور و زهری طعام کور کده نو یولی اور پروب قریاده بشلار و خنار بر و صرع علتلی  
ایچون دمنی طلائه نافعه در راسن ماش و زنده بیج خرمنه دینور که صابدن و صماندن باله اوله راطینی طای مهمله الله  
لایینی و زنده یونانیده مطلق صغ معناسنه اسم جنسدر ترکیده انچه بوسی تعبیر اولنور راعیل عن مهمله الله قایل  
و زنده اسم زنجادر که حلیله حضرت یوسف علیه السلام در راغ باغ و زنده طاغ انکی دامن کوه معناسنه در  
و چایرلی و مرغزار معناسنه در راف کاف و زنده بر باز اسیدر که عریده سباسبه دینور و اسمله معروف دارودر  
رافقه با یونه و زنده بودنه اسیدر که یار یوز دید کوری نباتدر راف و تالیه لده لغتدر رافه نافه و زنده صرمغه بکثر  
بر او قدر بشور و بر تاول ایدر یولی یا ندق اوتیه تعبیر ایدر لر و عند البعض انجند در که بالدرغان دید کوری نباتدر  
بالدرغان دید کوری دکاند زینر آ کاشو کران دیر لر انجند آنک غیریدر حلیت انجند آنک صغیدر و بر روایده رافه انجند آنک  
کوکیدر که عریده محروث دیر لر باله و زنده قوج قیونه دینور و صو ایچیله جک بر دغه و کاسه یه ده دیر لر و ایکنه به  
یکمش ایلک تلنه دینه دینور و زنده و بازند لغتده صراط معناسنه در را گار آواره و زنده فاحشه و روسی معناسنه در  
رام کام و زنده اون معناسی وار ۱ یواس و مطیع و ایس معناسنه در ۲ هر آیک بکری برنجی کونه دینور ۳ بر فرشته  
آیدر که وقایع روز رام اوزده مؤکادر ۴ آرام و راحت و قرار معناسنه در ۵ روان معناسنه در که رفتن دن مبالغه در  
کیدجی معناسنه ۶ واضع ساز چنک آیدر ۷ خوش و خرم و شادمان معناسنه در ۸ هندستانه بر دره آیدر ۹  
عاشق و یسه ایدر غایتده شوخ و شنگ و مضح و اغفله و اسمله تسخیه اولندی حالار امین دیکله مشهور و در و قصه سی و امق  
و عند راقصه سی کبی منظوم و منشور شایع در ۱۰ سلاطین سندن در پادشاه آیدر و زبان هندیده آسماء حسنان بر اسم  
شریفدر رام اردشیر ابرانده بریده در اردشیر بابکان شاسیدر رام برزین ماه پروین و زنده بر آتشکده و بر یه لوان آیدر  
رامتین نای منزه الله جانین و زنده مختصر ساز چنک اسیدر بالکرام دخی دینور رامر مادر و زنده بر شهر در آنده  
بی نظیر ابرق یا یلور کسر میله لغتدر رامش نازش و زنده آرام و راحت و قرار و فراغت خاطر معناسنه در انوشروانک

خاتمه اش و فقرات منقوشه اولدیغی منقولدر \* راه بسیار تاریکست مرا چه پیش \* و عمر دوباره نیست مرا چه  
خواهش \* و مراد در قفاست مرا چه رامش \* و شادی و طرب و سرور معناسنه کور رامش بالشت و زنده رامش  
و راحت و قرار معناسنه در و سنه ملکیه خسه مسترقه سنک در دخی کونی اسیدر رامش جان موسیقیده بر نوادر حالا  
راحت الارواح دید کوریدر و خسر و پرور و زنده نام سازنده سی مخترعانی اولان او نور الحانندن برطن آیدر رامش خوار  
و امعدوله الله فارغبال و زنده موسیقیده بر نوادر رامش کافله رامش معناسنه در که ذکرا اولندی رامش کر کاف  
فارسیله مطرب و سازنده و خواننده معناسنه در رامشی نالشی و زنده رامشکر معناسنه در رامشک میم مفتوحله  
رام مصغریدر و بر نوع معجون اسیدر دفع اسهال ایچون زاج اسود و ماز و ناز قبوغنی و صغ عربی و یکمنز الله ترتیب  
اولنور راموز زای معجمه الله ناموس و زنده کشتیان و ناخدا معناسنه در که کی رئیس و قبودان تعبیر اولنور رامهرمز  
سکون میم و ضم هاله ابرانده اهواز و لایتنده بر شهر در سلفده سمنکان دینور ایدی قلند و زنده زای جایی و زنده  
رامتین مر قوم معناسنه در رامیاریای تختایله کامکار و زنده چوبان و رای معناسنه در رامیتن یای مجهوله نادیدن  
و زنده بخارا ایالتنده بر قصیه آیدر و خواجه علی رامیتنی که کل اولیای کرماندر و حضرت عزیزان الله مشهور در  
اول قصیه به منسوبدر رامین آیین و زنده نام عاشق و یسه در و واضع چنک آیدر رام دخی دیر لر رامینه رامین معناسنه در  
ران جان و زنده اولی و یغده معناسنه در و انجند معناسنه در که شجر حلیت در ترکیه بالدرغان دیر لر بالدرانک غیریدر  
انکوز که حلیت دید کوری صغ در یوندن حاصل اولور آنکچون حلیت اغاجی دخی دیر لر و حلیت معناسنه در که کور که  
صغ معروفدر رابی نوعدر طیب و منن اولور حلیت طیب کوله بر دوشه و اولان انجندادن حاصل اولور و حلیت  
منن انجندادن اسوددن حاصل اولور عامه تخر یقله حنطیت دیر لر رانا دانا و زنده یونانیده انا را اسیدر که نارد عریده  
رمان دینور ران افشردن اولی و یغده صغمت و مجازاد بر غنک و تخریک ایکن و برندن قور برقی و خاصه میدانده آت قور بر مقده  
استعمال اولنور رانچ داغچ و زنده نار کیل اسیدر که جوز هندی در ترکیده هندستان جوزی دید کوریدر رانش دانش  
و زنده راندن دن حاصل مصدر در سورمک و قور و موق معناسنه در ران کسادن آت بک و آتدن انکسندن دخی گایه اولور  
و بر شک عینی اظهار ایلک و عریان اولقندن دخی گایه اولور رانین آیین و زنده بوطلق معناسنه در که شلوار و چاغشیر  
مقوله سی نویدر عریده رانان دینور و مخصوص بوطلق تعبیر اولنور زره شلوار دخی دینور و اوچه ناوچه و زنده بر نوع  
اوزمدر راود آمد و زنده اول دره لی و تبه لی بره دینور که آ فارصولی و چایر و چینی اوله و چغتایده صوبه راود دینور راود  
چار با و زنده کرب و خار پشت معناسنه در و همره نك فحیله فلولا و زنده دخی لغتدر رانش آتش و زنده سبعة سیاره دن  
مشتی بلد زیدر راوله نار و زنده صاف و سوزلش و طورلش نسنه به دینور اوق معریدر راوماده کاوماده و زنده  
انکوزه در که عریده حلیت دینور و بواسطه معروف صغ در ران ماده سنده تفصیل اولندی و ضم و اوله لده لغتدر  
راوند پابند و زنده قنب و معجم تعبیر اولنور آینه دینور که هونک آصار لر و خانه لده کرب اوزرینه اوزرینه آتار لر و قز وین  
نواغندن بر موضع آیدر ران راوندی اورایه منسوبدر راوند اسمیله معروف دوا یی دار و در یونددخی دیر لر ریاسک  
کوکیدر چینی و خراسانی اولور چینی نوعی انسان ایچون و خراسانی نوعی دواب ایچون استعمال اولنور و چینی  
نوعه راوند لخی و خراسانیسنه راوند الدواب و راوند الخلیل دخی دینور راویر فالیز و زنده علف شتر اسیدر که اشتر  
غاز در دوه تکی و دوه طبانی دخی دیر لر نباتی باد آورده شبیه و چکی صاری و بیاض و تیکنلری طویل و دانه لری آندن  
اصغر و کوکی انجند آنک کونه شبیه و رایحه و طعمی کربه و آجی اولور آندن صلطه و طراط و یار لر و کوزل حاجیق اولور  
راه ماه و زنده التي معناسی وار ۱ یول و طریق معناسنه در ۲ کز و مرمت و دفعه و نوبت معناسنه در مثلا بر که  
و ایکی کره ده جک برده بکراه و دوراه دینور و ترکیده دخی یول بومو قعلرده ابراد اولنور بر یول و ایکی یول دینور و مجازا  
رسم و راه و روش و قاعده و نغمه و پرده و اصول معنارینه کور مثلا راه حجاز و راه اصفهان دینور ۳ هوش و شعور  
معناسنه در که عقل خلقی در آندن تعبیر اولنور آنکه خبر و شرف و نفع و ضرر فرق اولنور ۴ سوز و سخن معناسنه در  
۵ سلاطین هنده علم مخصوصدر رای کبی ۶ باطن معناسنه در که ظاهر مقابلیدر رایچ یوزی تعبیر اولنور راه آورد یول  
ارمغانیدر و کر عرض و تقدیم اولنور قصیده شعرا یسه عریده عراضه دینور و اسقاط و اوله لده لغتدر راه افتادن  
یول کسیجی حرامی و حید و دل علی الغفله قافله اوزره نو کیلوب اوشونی ایتل و نهب و غارت ایتل کدن گایه اولور و مطلق  
ضرر و خسارت و بر مکدن دخی گایه اولور راه انجام لوازم سفر به در آت و سائر مهمات کبی و خاصه آت صاحبی نهایت  
راهه ایصال ایلدیکی ایچون فرس من پوره تخصیص اولندی و ییک و شاطر و ساعی به دخی دینور راجب ناهب و زنده  
کشیش و باباس معناسنه در راه بدیه بردن یولی کویه اوغراقی که مراد یول و معقول و مناسب سوز سو یلکدر

طالع

طالع

طالع



راه بسر بردن باشد و ارمق و بتورمک و غام ایتمکدن کایه اولور راه بند تا شکند و زنده یول کسیجی حرامی و حیدود  
و قورسان و ایزر باند و مقوله سی کسند له در نور راه جامه دران انواب برتردی نغمه در ککه نکیسای چنکی  
تصفیه فکرده سی بریشور و در استماع اید نلری اختیار و وجده کلوب جامه لرین چاکال ایدرلر راه خارکش و راه خارکن  
موسقیده بر نوادر راه خسر وانی موسقیده بر نوادر و عند البعض بار بد مصنفاتیدن بر نغمه مرسته مسجعه در که  
بشر و اوله بقدر راه خسته اوزون اوزادی دور و در از بولدن کایه در ملازمتله مولوبت میانه سی اولان طریق  
معهوده کی راه ایدر خا کسار و زنده نکهسان راه معناسنه در که یول بکجیسی در و کومر بکچی به و باجی به دخی  
دینور و یول کسیجی دزدن اهزن معناسنه در راه روح موسقیده بر پرده در و خسر و پرورلر بار بدنام سازنده سی  
مختار عالی اولان اوزور الخاندن بدخی لحن در که راه روح ایلله مشهور در راهزن بادن و زنده حرامی و قطاع الطریق  
و در یاده قورسان و ایزر باند و مقوله سنده دینور و مطرب و معنی به دخی دینور و بومعناده فعل امر کلور راه شاه چارگاه  
و زنده شاهراه معناسنه در که طریق عامه در عریده شارع اعظم دینور اصطلاح زده تخت روان یولی تعبیر اولور  
راه شیدر بار بد الخاندن اوچینی لحن در راه غولدار روز کار غاردر راه قلندر ترک و تجریددن عبارت در و موسقیده  
بر نوادر راهگان رایکان و زنده بولنی و لفظه مقوله سی و مفت و میخاناله بکن نسنه به دینور راه کاهکشان صمان  
چکنر یولدر که صراوردی دوکیلن صماندن آب آق اولور تشبیه طریقله آسمانن انجید یول کی کورین شکل بیاض  
مستطیله اطلاق اولندی فلک نامده نرده کواکب سجاسه نک اجتماعدن اول هیئتده نمایان اولور عریده مجره  
و ترکیده حاجیلر یولی و صمان اوغریسی دخی دیرلر راه کستر مطلق حیوان مر کوبدر و خاصه یورغه واشکین چارپایه  
اطلاق اولور راه نور راه کل بر صوت و نغمه در راه نشین دلخی و غریب و بی دار و دیار کسند در و یول و سماعی مقوله سنده  
اطلاق اولور راه نور سر عتله یولی ایدجی به دینور نور دیدن دورمک و طی ایلک معناسنه در کسکین واشکین  
چارپادن و ایشک ساعیدن کایه اولور و دلخی و کدابی خاتمان کسند به اطلاق اولور راهواره کاهواره و زنده یول  
ارمغانیدر راهوی آخوی و زنده موسقیده راهوی مقامیدر که عامه رحای دیرلر راهی ماهی و زنده یوقفه تعبیر  
اولان اتمک دینور نان لوش معناسنه و یورغه و آتشلو پورون آت و آمده دینور رای جای و زنده راه و یول  
معناسنه در عریده صراط دینور و هندستان بادشاهلر یند علم مخصوص در و عریده تدبیر و مقتضای عقل معناسنه در  
رای زن رجل مستشار معناسنه در رایکا سالک و زنده محبوب و مطلوب معناسنه در مازندران اهلی ریکادیرلر  
رایکان کاف فارسیله کاروان و زنده بولنی و لفظه معناسنه در و مفت و میخاناله بکن نسنه به دینور  
اصله راهگان ایدی داء همزه ملینه به منقلب اولوب یا صورتده رسم اولندی رایه مایه و زنده بر قسم افه جق  
سیولخدر که معصوملرک باشلر نده ظهور ایدر عریده سغه دینور صولوا اولور سه سغه رطبه دینور که صولوجه  
تعبیر ایدر یوقوری اولور سه سغه یابسه دینور قبو قلنور و بعضیسی کپکلنور ایکنی بیان بای مو حده به متصل رای  
مهمله رسته در که اوچیلده اون اوج لغتی مشتملر باب اول رای مفتوحه دکرده در بر روتن نون و تالیله یولوشکن  
و زنده زنده و بازنده لغتده اولک و وفات ایلک معناسنه در بر بازای معجه ایلله مر جبا و زنده زنده و بازنده لغتده خورشید  
و کوشش معناسنه در ربو خه خای معجه ایلله سبوجه و زنده عمو مانشته و صفاولدت و خصوصایا عادن حاصل اولان  
صفاولدنه دینور زای معجه و جیلده لغتدر ریشه شین معجه ایلله نبوده و زنده مشهوری ضمه اولغله یوقیف اولندی  
یولوله جوله و زنده اندلس لغتده کنکر تعبیر اولان نباته دینور انکار آتک بستانی نوعیدر عریده حشید دینور یون  
زبون و زنده اجیره قبل العمل و علی الحساب و یریلان اجر تدر که فارسی تعبیر ایلله بیشین دینور قباتر کیده اوکدین دیرلر  
و عند البعض مخیرا لنان امتعه و اشیا انچه سنده دینور پرور و ایدنه اجیره اجرت مقطوعه سندن زیاده و یریلان انچه به  
دینور ریشیا نای مثله ایلله مسجعا و زنده سر یابده بر جنس بالق اسمیدر که بحر هرمن دن چیقاراعلا صلا موره سی  
اولور مقوی جاعدر بعض مفرداتده بو بالغه ماهی اشته دخی دینور دیور سیده نظر در باب ثانی رای مکسوره  
دکرده در برقی قافله زبرج و زنده سر یابنده اسم سک انکوردر که ایت اوزی تعبیر اولان نباتدر عریده عنب  
العلب دینور ریل سکون نایله افسنتین نوعنددن اسم بوی مادراندر عریده اخوان دیرلر نبات سائر مفرداتده  
افسنتین جبلی ایلله مشر و حدر که پلین دیدکاری نباتک جبلی نوعیدر بوی مادران مصنفه کوره برنجاسف در که  
و رایتقه در و بعضله کوره الواطنه در و عریده اخوان صغر کوزی دیدکاری چکه که پادیه نوعندندر اطلاق اولندی بی  
ذکر اولندی باب ثالث رای مضبوطه دکرده در باب الفله فایقی و یورودن معناسنه در که مصدر در ظاهر اجتماعی  
و یا استعمالتنددر و یورودن فعل امر دخی کاور و تشدید بالیلد زنده و بازنده لغتده اولور و بزرگ و عظیم معناسنه در

و بلدر ایچی و رخشان معناسنه کلور و کسر ایلله عریده ایچه حسابندن اولان ریح و منفعت معناسنه در ریاب تراب  
و زنده مشهور سازدر که طنبور و ششکلنده و قصه صافی اولور یوز ینه تخت بر یند کیک در بسی جکرلر بوسا زاتلغ ایلله  
متعارفدر که حالایاقلی کافی دیدکار یدر ریشه سینله عموما باش اور قوسی و خصوصایا قارلرک باش اور قوسی که  
چار و کسای دیدکار یدر ریشه شین معجه ایلله ریشه معناسنه در که ذکراوندی اصلده روپوشه در کثرت استعمالله  
واو حذف اولندی بوکه کوره بشماق اولق راجدر اوچینی بیان بای فارسی به متصل رای مهمله رسته در که ریاب  
مفتوحه ایلکی لغتی مشتملر رید سید و زنده بر نوع کایه اسمیدر اولتلیان حیوانات هست اولور بونی نبات راوند ایلله  
تفسیر ایلدیلر که رباسدر ترکیده اشخون محرقی عشقین دیرلر رپود کبود و زنده رید معناسنه در که ذکراوندی  
در دخی بیان نای مثله متصل رای مهمله رسته در که اوچیلده بش لغتی مشتملر باب اول رای مفتوحه دکرده در  
رت برهنه و جیلاق و عریان معناسنه در رته نای مفتوحه ایلله اسم فندقی هندی در صوده اصلدقه صابون کی  
کومر و روانکله انواب ببقارلر خصوصایا برجامه دن کیر و و سخی چیقار مقده سید بلدر سر که ایلله طلاخانزبر علتی  
محمل و مرزکوش صویا اکتعالی شبکور علتنه مفیددر باب ثانی رای مکسوره دکرده در ریشیا نون مفتوحه  
بر نوع دکرینکجیدر و بعضله عتنددر بر طاشدر بعینه بنکج شکنده اولورادو به عین جله سندن ظاهر اختلاف  
لفظیدر زبر اسرطان بحری که دکرینکجی دیکدر رایکی قسمدر بر بسی در یادن چیقوب هوا و طوقندقه قنجر ایدر  
صدفی و آندن البین و سرطان نهری قدر و آندن اصغر جدر در محرقک جلا و تلبطینی اکثر و طبقات عینه منصب اولان  
رطوباتی مجفف و عضلات عینی مقوی و ظفره و سلاق و دمعه به مفیددر و قسم آخری سرطان نهری کی دکلدر غایتده  
آق اولور باب ثالث رای مضبوطه دکرده در رت قیرونی نوامعناسنه در و کاغذ و قرطاس معناسنه کلور و جله  
و بنجوع معناسنه در عریده کل دینور مجموعی و افرا دیدن اعم در رتک فتح تالیله فوتنج جبلی نوعنددن مشکطرا مشیع  
دیدکاری نباتدر و فوتنج یار یوزدر و نبات مر قوم که طاع یار یوزی نوعنددر و رقی یومشق و آق و قوبلی واستداره به  
ماثل اولور ایوسی یودیارلر کربد آطه سندن کاورا طباء افرنج دیکاموی ایض دیرلر عریده بقله الغزال دینور اولتلیان  
قیونک سدی قان کی قرمزی اولور عامه مشکطرا مشیع و مشکطرا مشیر تعبیر ایدر لراق جکرودن رطوبات غلیظه بی  
مخرج و وجع رحم و قو لنجه مفیددر ریشیا نای جیم عری به متصل رای مهمله رسته در که ریاب مفتوحه ایلکی لغتی  
مشتملر رجات طواف و زنده کوس و نقاره صداسنه دینور رجعل غین معجه ایلله غزل و زنده ککر مره و اروع  
معناسنه در که یوزازدن کلان صوتلور عری در رجک لک و زنده رجعل معناسنه در و ضم جیلده لغتدر رجله رمله  
و زنده سماروغ اسمیدر که منتار تعبیر اولان نباتک مأ کول نوعیدر ترکیده کوبلک دیرلر تازه سنک صویله سرمه  
صفاهاتی تریه اولتوب انکله اکتعال بیاض عینی دافع و باصره بی مقویدر و عریده رجله خرفه معناسنه در که سوز  
اوتیدر عریده بقله الحماقه دخی دیرلر رجوعام عین مهمله الله بنوسام و زنده سر یابنده ابن حضرت سلیمان علی نبینا  
و علیه السلام اسمیدر یولی عهدلری اولوب بعده حکومتده حرکت حکیمانه لری اولما غله اسباط سلیمانیه دن اون سبط  
کند و سندن اعراض ایدوب همان ایکی سبط ایلله قالدی و سبط عری سیده اولاد و احقاد و قبیلده معناسنه در و حذف میله  
رجوعادخی لغتدر رججه رزه و زنده اول قب و سحیمه در که خانه لرده کروب اوزر ینه ها ولی و سائر انواب مقوله سی آتارلر  
و هوک اصارلر التخی بیان خای معجه به متصل رای مهمله رسته در که اوچیلده بکری سکر لغت و کابیتی مشتملر  
باب اول رای مفتوحه دکرده در رخ شکاف و رخنه و یاریق و جتلاق معناسنه در و غم و غصه و اندوه معناسنه کلور  
رخت رخت و زنده بش معناسی وار ۱ راست و درست و صحیح معناسنه در ۲ آت و فرس معناسنه در ۳ کیه جل  
و اور توخک و اوخجملاتی و آغرلق و یوللایاب معناسنه در رخت اسب یومعنادن مأخوذدر ۴ غم و غصه معناسنه در  
۵ طعام یکمرده در یعنی بر آدمه کفایت مقداری بیه جک و غدامعناسنه در رخت افکندن مقیم اولق و ترک سفر  
ایلک و عاجز و فر و مانده اولقندن دخی کایه اولور رخت برستن کلر یوله سفر ایلکدن کایه در رخت بر صحرای کشیدن  
بودخی اول موقعده ایراد اولور رخت برستن بودخی عازم جانب آخرت اولقندن کایه در رخت بخش و زنده الی معناسی  
وار ۱ آلاجه رنگ که آق قاره لواوله عری سیده ایللی دینور و عند البعض سیاه ایلله طوری یننده بر رنگدر ترکیده یاغز  
طوری دیدکار یدر رستم داستانک آق بولوله متصف ایدی بعضلر یوزانه و بعضلر یوزجل آتده دخی دیمشدر ۲ مطلق  
آت معناسنه در ۳ بشلامق و شروع و ابتدای معناسنه در ۴ قوس قزح معناسنه در که ترکیده الکیم صاعمه دیرلر علام  
سمایه غلطیدر قوتلور و مبارک و میون اولق و مبارک و میون معناسنه در کلور ۶ ترس و عکس و برکشته معناسنه در  
رخشا رخشان معناسنه در که یلدر ایچی و برقی و لمان ایدجی دیکدر در رخشا چهار یعنی باد بهار و بهار رخشا خورشید



و اما شعاع و بر توش و خردن کایه در رخ فروز کسر فایه قول باغی دستینه معناسنه در که درت فائدن ایدر بر بولش  
 قیطان کی اولور رخ کیره همشیره و زنده بودخی اول معنایه در رخه رخه و زنده مرغ مر دار خوار در که قرتال تعبیر  
 اولان قوشدر رخ کینه بخیر القای خنیده مؤثر و قنادلر بن بخیر خانه دن حشرای دافعدر رخنه سکون خایه کدل  
 و ناله معناسنه در دیواره و غیره اولسون و باجه و منفذ معناسنه کاور رخنه زده زبان بین الناس مساویه  
 قاله کلان متهوم و مطعون کسبه دن کایه در رخیدن رسیدن و زنده صولومق و تنفس متواتر معناسنه در بر آغر  
 نسته قالدردقه و یا بر آغر بول کتور دکنه و یا سر عتله بر بردن کلد کده نیز تنفس آلوب هارهار صولومقدن  
 عبارتدر رخینه کینه و زنده ریشه معناسنه در که جام اغاجندن حاصل اولان صمغ در عر بیده را تیغ و تر کیده رخنه  
 بر نونه جام ساقزی و سیال نونه صاری قطران دیر و عند البعض را تیغ رومیدر و بر روایتده رخینه معر بیدر  
 باب ثانی رای مکسوره زنده در رخین ضمه متعارف اولغله توقیف اولندی باب ثالث رای مضومه زنده در  
 رخ بدی معناسی و اردر ۱ یکاک معناسنه در عر بیده خدینور ۲ عنقا کی موجود الاسم و مقفود الجسم بر جانور  
 آدیدر فیل و کرکدن قلوب بچه لینه طعمه ایچون آشیانه سنه کورتر دیرلر بوجانوری طیور جنسند در رتور کستانه  
 چین ارا سنده بر بادیده اولور دیو قحر بر ایدر ۳ سطرنج مهره لرندن بر مهره در که جانور می قوم اسمیه مسما در عند  
 البعض بومعناده عر بیدر ۴ عنان اسب که دیر کین تعبیر اولور آینه بند کده را کبک ال ایله طوطی قایشدره  
 تاج و دیهم معناسنه در ۶ طرف و جانب معناسنه در ۷ حصیرا و تده دینور که قوعه لقی دخی دینور رخام غلام  
 و زنده بر جنس سخت و صلب طاشدر تر کیده می دیر کار بیدر که صاری و قمر می و یا صاض اولور اعلامی بیاض  
 نویدر و سماقی و سائر نوعی دخی اولور و عند البعض غایتده بومشقی و کوشک بر طاشدر و لغت مز نوره عر بیدر بواختلاف  
 به لفظی قبیلند در راجح می قومک زیاده سیله بومشقی نوعی دخی وارد شو یله که آندن بعض اراتی و ظروف اعمال  
 ایدر لر رخین خرچین و زنده دوع ترش سخت نشده یعنی قیلنماش ا کشی ایران که هنوز مائیت لبی آلتامش اوله  
 یوغر دصوبی دیر کار بیدر و بعضا رندنده خوشتره محرفی کوشتری دیر کار بیدر که ماده سی کش واون و سدر لطیف  
 و حامض رنسنه در قاقون کی سیاهجه اولور و قراقون که عر بیده مصل دیرلر یوغردی قینادوب صقر لر غلیظنی  
 کش دوزلر و صوبی غلیظ اولنجه بر دغه دخی قینادر لغایتده حامض و باردا اولور و سیر کی منعقد و مائیتی مأ خود  
 ا کشی ابراته دخی دینور که چو کلک دیر کار بیدر و بعض مفردات صاحب لری لور ایلده تفسیر ایدیلر بودخی مصلدن  
 بشقه در مائیتی لبی طبله تغلیظا تمکله حاصل اولور و بعضا دیر کار بیدر که مطلقا ا کشی ایراندن دوزلش نسنه لرده رخین  
 کله می اسم جنس شاملدر رخینه رخین ایه معنای اخیرده می ادفور و صمغ صنوبر دخی دینور رخینه ماده سنده  
 ذکر اولندی ریح سکون خایه بست نواچینندن بر ناحیه آدیدر و بست ضم با و سکون سینه سیستان  
 سنجاننده بر بلده در رخس سکون خایه بر تو شعاع و عکس و شعله معناسنه در و کوش و آفتاب معناسنه کاور  
 رخشا آلف مبالغه ایه زیاده سیله در رخشان و تابان معناسنه در شمس و جواهرده صفا اولور رخشان بهتان و زنده  
 صفا مشبهه در رخشا معناسنه رخ فروز کسر فایه سکون ملکیه دن یوم سابع اسمیدر رخنه یمه و زنده کاغد  
 و قرطاس معناسنه در بدیجی بیان دال غیر منقوطه به متصل رای مهمله رنسنه در که ابکی باده الی لغت و کای  
 مشتملدر باب اول رای مفتوحه زنده در در سد و زنده حکیم و فیلسوف معناسنه در و عارف و دانا عاقل معناسنه  
 کاور و شجیع و زورمند و صاحب جلادت معناسنه ده کاور و عر بیده طرد و تبعید معناسنه در رد کا ملک و زنده  
 زنده و یازند لغتده طوغری و مستقیم و کرک و صدق و صحیح معنایه در ردیج و جیله سمنه و زنده اغاج قور بیده  
 دینور کوه کی بودخی چوقه و کاغد و انوای تلف و تبا ایدر عر بیده ارضه دینور و دال بدلی لامله ده لغتدر رده های  
 موقوفه صره و صف و طابور معناسنه در کرک انسان و سائر حیوان و کرک بیوت و کاکین و انسان و غیر اشیا صره می  
 اولسون و خرمن چرخنده ده دینور عر به و قکلی کی آلتده دینور در صنوع اغزی دینور لی تکرل کیری اولور  
 اوکوزلک و یار کیرلک و یولر بیه و ندر قله کجوب خرمن اوزره دوندکجه غلالک صابری کسیلوب دانه لری بشقه جه  
 جیقار تر کیده جحر دیرلر جیلرک فحیمه و بر نوبی دخی اولور که قیوشکندنه بر تخته نک آلتنه جاجما چقماق طاشلری  
 استوار ایدوب بیه اوکوز و یار کیرلک و یولر بیه نصیه ایه ندایدوب دوندکجه صاب و سنبله طوغر نور تر کیده کم دیرلر و بعض  
 دیارده در کن تعبیر ایدر لر دیرک سرطان اسمیدر جیدر که بر و برج سر طاندر باب ثانی رای مکسوره زنده در در دای نیل  
 فلکدن و کینه دن کایه اولور سکرنی بیان زای مجبه به متصل رای مهمله رنسنه در که ابکی باده اونه بش لغت مشتملدر  
 باب اول رای مفتوحه زنده در در زوز و زنده اوزم اغاجیدر که عر بیده کرم دینور آب رز آندن استقطار اولان صودر

آنکله دینور صو اولور لغایتده قوی اولور تال ایله رزل فرقی بودر که تال اوزم اغاجنک قوللری و بودا قلد بیدر که اوزم اوزرنده  
 بتر بویه قوللری و بد اقلری اولان اوزم اغاجنه تر کیده آخه تعبیر اولور و زرم مطلق اوزم اغاجیدر کرک آخه اولسون  
 و کرک اولسون پس رزتا کدن اعم در تر کیده تکاک و دوه لندی دیرلر و زلفظی اوزم و غب معناسنه کاور و مطلق  
 باغ و خاصه اوزم باغنه ده دینور و رنک ولون و یویه معناسنه کاور و زیدن دن اسمدر و رنکرز و یویه بی معناسنه کاور  
 و زیدندن اسم فاعل مرخم اولور و فعل امر کاور و زهر هلاهل معناسنه در که بیدش دید کاری کولک تر بیه سیدر چین  
 دیارنده هلاهل نام طاغده اولور و زبان در بان و زنده باغ بکجیبی باغبان معناسنه در زرد نزد و زنده اکول و عبد  
 البطن معناسنه در که ابتهان تعبیر اولور و زده اوده و زنده یولش و یوغون و غلد ایچنی حالی فالماش کوفته و بی تاب  
 معناسنه در رزم عزم و زنده جنک و ضواش معناسنه در و معرک و جنک برینده ده دینور و اوطن و خطب معناسنه  
 کاور و رفع زایه متکلم مستقیدر زیدن دن مأ خود در یویاریم و رنکین ایدریم معناسنه در رزمکاه جنک بیری معرک  
 و جنککاه معناسنه در رزمکیر کر مسیر و زنده شهر ملکیه دن اونه بشنی کون اسمیدر رزمه سکون زایه بوغچه  
 معناسنه در که ایچنه اورونه قیوب صار لر و بر دیک بولک معناسنه کاور رزم یوز یای تحتانیله مشکدور و زنده جنکجو  
 و مجادل و محارب و منازع معناسنه در یوز تفحص معناسنه اولغله رزم یوز جو سنده رزم معناسنه اولور و زنده تحقیقه لر جه  
 و زنده و می ادفیدر که خانه لرده کروب اوزرینه انواب آند قلی قنب و سچیم در عر بیده شریط دینور وایت اوزنی  
 دید کاری نبات اسمیدر عر بیده غب الثعلب دینور و تشدید زایه عر بیده قیوایشکی اوزرنده اولان حلقه به دینور که  
 ترکیده تحقیقه لر زده بر لر و قفل و کلید معناسنه و اورمق و ضرب معناسنه کاور و زین امین و زنده محکم و مضبوط و متین  
 معناسنه در و عر بیده و قور و متکلم معناسنه در که لنگر لوت تعبیر اولور و زنده آغر و سکنین معناسنه کاور و زیدن  
 رسیدن و زنده بویامق و صمغ معناسنه در باب ثانی رای مکسوره زنده در در زین تحقیقه در که ریختن دوکک  
 معناسنه در و عر بیده برنج چلت و کنه دینور که فارسیه شالی دیرلر زاز چلت و کچی و چلت و کدی معناسنه در رزمه  
 جرمه و زنده می قوم رزمه معناسنه در طقوزنجی بیان زای فارسی به متصل رای مهمله رنسنه در که بر باب مفتوحه  
 ایکی لغتی مشتملدر لر زده و جود و زنده کول و صاحب حرص و شریه و مطلق حرص و مشتهی معناسنه ده کاور و زده رجه  
 و زنده معمار لرک و دیوار جیلر جری ایی تعبیر اید کیری اییه دینور و زنده پنادخی دیرلر و خانه لرده کروب اوزر بیه انواب  
 سر دکاری و اورو به آند قلی سچیمه و قنبه دخی دینور عر بیده شریط دیرلر اونیجی بیان سین غیر منقوطه به متصل  
 رای مهمله رنسنه در که ایکی باده بکری سکر لغت و کای بی مشتملدر باب اول رای مفتوحه زنده در در رس بدی  
 معناسی وار ۱ رسیدن دن اسم مصدر در رسیدن ایشک و تشمک و اولاشتی و وصول و بلوغ معناسنه در و وصف  
 ترکیبی جهتیه اسم فاعل و فعل امر اولور ۲ اید و اورغان و طنب و رسن معناسنه در ۳ التون و کومش و جیوه  
 و قورشون و دینور مقوله سی فلزات کشته معناسنه در و هندی دخی هر شیشک شیره سنه و فلزات بر کشته نک هر برینه  
 رس دینور ۴ بر ارمق آدیدر حال نه راس دیکله مشهور در کاور بیدر زان معناسنه در که نسوانک کردلری باغیدر  
 کرد الخلق و بوغنی دخی دیرلر ۶ مفید و فتان معناسنه در ۷ کول و خریض و کاور بیده معناسنه در رسام رسام  
 و زنده ایکی شخص اسمیدر بری بر دینور جیدر که اسکندر تدبیریه آینه معهودی عمله کتوردی و بر پسی بهرام کور  
 خدمتنده بر نقاش ایدی رسیمنا پای فارسیه تخمینا و زنده و زنده و یازند لغتده کوز فصلی موسم خریف معناسنه در  
 رسانه بهانه و زنده حسرت و افسوس و تأسف معناسنه در رست مست و زنده رستن دن فعل ماضی در رستن قور تاقی  
 و خلاص بولق معناسنه در و متصوفه عندنده صراط مطلب نفسایدن کدارشله دار البوار قیودات دنیو به دن ناجی  
 و زسته و دار السلام فوراندی به واصل و سوسنه مراد اولور و وصفه و قاعه و ایوان معناسنه کاور و صره و صف و طابور  
 معناسنه در رستخیز خای مجبه ایه دستا و بر و زنده قیامت و محشر معناسنه در رستاد هفتاد و زنده رستاد  
 تحقیقه در ککه وظیفه و راتبه و علوفه معناسنه در رستار دستار و زنده دستکار تحقیقه در خلاص و نجات یافته  
 معناسنه در و متصوفه عندنده اول دولتمند در که زخارف دنیو به و تعلقات صوریه و معنویه خار از ارامن روح  
 بر رفت و حلی اولیه رستاک افلاک و زنده اغاج دینور سوروب چقان تازه فلیزه دینور رستخیز رستخیز تحقیقه در که کز  
 اولندی رستکار کاف فارسیه قور تاجی و ناجی و رها یاب معناسنه در رسته دسته و زنده قور تاش و خلاص بولش  
 معناسنه در و صره و صف و طابور و قاعده و قانون و روش و اسلوب معنایه کاور و اهل حقیقت اصطلاحده اول  
 کسبه به دینور که ظاهر و باطنی لوث علایق دنیو به دن طاهر اوله رستی مسی و زنده بای خطابه قور تیلور سن و خلاص  
 بولور سن معناسنه در رسد حید و زنده لایق و سزاوار معناسنه در و بر شیشک کینه و تحقیقه وصول و وقوف

مجلس



معنایه در ظاهر ابوابی معناده رسیدن فعل ماضی در و سالیانه تقسیمیدن عائد اولان حصه معنایه در صد  
 بودن معنایه در رسم خصم و زنده معنایه در خدمت کاره در نور خیزند و جامه در و آردار کبی و داغ و نشان و باقی معنایه  
 کاور و شیوه و عادت متعارفه معنایه در رسم و بد خو و زنده بال آروسته در نور عر بیده و عسوب در لر رسمی یای  
 نسبتله مقرب خدمت کاره در نور و وظیفه خوار معنایه کاور رسنوا کسواد و زنده زنده و بازند لغتیده نیزه خطی  
 معنایه در که خط هجیر نام موضعده یا بلش من را قدر غایتده اعلا و مقبول اولور صکره هر اومر راقده علم اولدی  
 عر بیده و رخ در نور رسین بودی رسنوا ادمعناسته در باب نانی رای مکسورده زنده در رس رستن دن فعل امر در  
 رستن اکرمک و غزل معنایه در باب نانی رای مضمومه زنده در رس حر یص و اکول و عبدالبطن معنایه در  
 ترکیده دایمنان تعبیر اولور و یون باغی کلو بند زنان معنایه در و یکم و سخت معنایه کاور و فخر ایله عر بیده  
 اضداد در ابکی کسسه اراسی اصلاح و فساد معنایه در و خبر و حکایتدن ناشی و بنده معنایه در و ستمه و سخی  
 مقدمه ستمه در نور و برجبل استیدر رست سکون سینه الی معنایه و ارا رستن دن فعل ماضی در اکن و اوت بتدی  
 معنایه ۲ قوی و محکم و مضبوط معنایه در ۳ بر جنس سخت و صلب طبر اقدره مطلق طبراق و تراب معنایه در  
 ۵ دلیرو شجاع و پهلوان معنایه در ۶ غلبه و استیلا معنایه در رستاق مشتاق و زنده یول کوی و محله بیده نور که  
 چارشویی و بازاری اوله زرداق دخی در نور و سختیز نوخیز در که یکی بتوب و یکجه ظهور ایدن نسنه در رسته پیر  
 شکر ستمه در نور عر بیده کعب الغزال دیر لکن بین الاطباء کعب الغزال فایند سنجری بیده نور که صاف تر یجین ایله  
 معمولدر قاشم حلاوسی تعبیر ایدر و نبات و روینده معنایه کاور رسته خالک عالم اسفلدن کایه در رستم فتح  
 تاوها ایله اسم رستم بن زال بن سام بن نریمان در کعباده عصر نندن کیخسرو لآخر مدته دلک جهان پهلوان و امیر الامر  
 ایتی زابلستان و سیستان انک نصر فنده ایدی والی الان ذریقی نصر فنده در دیر لر رستم سکر یوز ستمه قریب  
 عر سور دیک منقولدر رستی سستی و زنده الی معنایه و ارا ۱ راحت و فراغت معنایه در ۲ دلیری و چیره دستی  
 و پهلوانی معنایه در ۳ غلبه و استیلا معنایه در ۴ رزق و روزی و نصیب معنایه در ۵ طعام ما حاضر و غدا قلیل  
 معنایه در ۶ بکلک و قوت و استحکام معنایه در ۷ اوج برنجی بیان شین مجبیه متصل رای مهمله رستمه در که  
 اوج باید یکریم بش لغت و کابیتی مشتملدر باب اول رای مفتوحه زنده در رش طقوز معنایه و او ۱ هر آیک  
 اون بشی کوی استیدر ۲ بر فرشته استیدر که عدل و تسویه امری ا کاسته در و روزم قومه و قوعیاب اولان  
 مصالحک غشیت و تنظیی آنک عهده ستمه در ۳ بر جنس نریر جامه در ۴ قول و باز و معنایه در که امور باشند  
 دیر سکه و ارنجه مقدار در و قو لاج معنایه در که عر بیده باع دینور و ارنش مخفی اولور که دیر سکدن بر مقلرک اوجنه  
 کایه مقدار در ۵ ارشون و اندازه و مقدار معنایه در ۶ اول بره دینور که انشی و پوشی چوق اوله ۷ بر قسم  
 نر مادر کسبیه و اوزون اولور ۸ بر جنس انجیر در ۹ زینق و جیوه معنایه در و عر بیده یغمور چسند یسنه دینور که  
 سبنق دخی در نظر فاحی الدادن تعبیر ایدر رشاشه صوصا جندیسی و یغمور یسنه دینور و عر بیده رش  
 دشت و زنده بش معنایه و ارا ۱ کیلانده بر شهر آیدر زنان و دخترانی نظیر اوج و حور اشالر ۲ نوز و طپراق و غبار  
 معنایه در ۳ سپورندی خا کروه معنایه در ۴ کچ و کرج که آنکه دیوار بادانه ایدر ۵ مطلق اجزایی بری برندن  
 مشرق معنایه در مهر ایشمت و زیاده سیله اسکی و پیرک جامه سکی و خاصه قغش و متخلف دیواره دینور که  
 کهنه لکدن یقیاب و دوشمه مشرف اوله رشتاک افلاک و زنده اغاج دیلرندن تازه سور و پ چیقان فلزه دینور  
 رشتی کشتی و زنده خورق و حقارت و خا کسارلق معنایه در و کوی بره و سپورنی دو کچی و بولردن و سوا قلدن چامور  
 و چقل آیر تلایچی کسینه بیده نور و یای نسبتله رشت شهر بنه منسوب معنایه در رشتک اشک و زنده کونی و قصه قائمه  
 و غیرت معنایه و عیور و معنایه کاور و عجب و غرور و تکبر معنایه کاور و کوله تخمه ده دینور که سرکه تعبیر  
 اولور و عر بیده صواب دیر لر شکن سکون شین و کسر کافله غیور و غبطه کار معنایه در رشتیز شبد بر زنده اغاج  
 قور دینه دینور و عر بیده ارضه دیر لر رشت جشن و زنده درت معنایه و ارا ۱ بر فرشته آیدر ۲ هر آیک اون سکر خنی  
 کونی آیدر ۳ تبه و او یولک معنایه در ۴ کزیدن و کزیدن معنایه در یعنی اورندلمک و انتخاب و اورند و ایلچیلک  
 معنایه در نسخه دیگرده فوله کزیدن واقع اولمغه اصر متی معنایه اولور و عر بیده وایه و ضیافه طفیلی اولق  
 و ظال قافلاق ایتک و کویک تجربه و سطل و بریق مقوله بی قابله باشی صوفی معنایه در رشتنوا نون مفتوحه  
 همای بنت یمن ملازم رخدا مندن بر شخص آیدر رشتی سپورندی و کوی بره و فشتی دو کچی و کفجی معنایه در  
 عر بیده کاس دینور رشتیده رسیده و زنده صارق و قوش صا چاغنه دینور که بعضیسی چشم بلبل کبی کوز کوز

ایدر لر رشتیده قریب و زنده صمغ صنوبر معنایه در راتینج معر بیده تفصیلی راتینج ماده سنده بیان اولندی و بر وایتده  
 راتینج عر بیده و عند البعض رومیدر باب نانی رای مکسورده زنده در رش ریش مخفیدر کسره صر یحه ایله  
 صقال و حلیه معنایه در و کسره مختلسه ایله ریش لفظندن دخی مخفف اولور یازه و جراحات معنایه در رشت  
 زشت و زنده رشتن دن فعل ماضی در ایلک اکرمک معنایه در و عر بیده غزل دینور و طینت و عرشت معنایه کاور  
 رسته سکون شین و فتح تای مشناه ایله درت معنایه و ارا ۱ تل و خیط معنایه در ایلک تلی و ایلک تلی کبی ۲ بواسطه  
 معروف بر علمتدر که رسته علی تعبیر اولور و اول بر مر ضرر که انسانک ایاغنده اکثر طبع و غنده ظاهر اولور ایلک کبی  
 بر انچه تل چیقار کتد کچه اوزا یوب کیدر قیر لسه و یا کسلسه اول کسسه هلاک اولور یومر ضه اطبا عرق مدنی دیر لر  
 یومر ض اکثر یالار شهر زنده حادث اولور و قفلیس طرفنده و قدس شریف ستمه دخی ظهوری مسجوع اولمدر ۳  
 کمان حلاوسه دینور تل حلاوسی دخی دیر لر ۴ ارشته آشی و ارشته چور باشی تعبیر اولان طعمه دینور شهر بهی  
 طعام دخی یونوعندر رسته تب دختر نالغها کیر دیک ایلکدر استه دفعی ایچون اوزرینه افسون ایدوب و بر قاج  
 دو کمر کر استه طوتان کسسه نک کردنه کچر لر رسته دراز بر امر ده مدت و فر صتک دور و دراز اوزانه سندن کایه در  
 رسته خالک یغمور دن و طول مدتدن کایه در رسته نکند دوشک و بو زغان و یصدیق مقوله سی اسباب قابلیوب  
 و کویو یجک نکند ایلکدر که قالین صاب تعبیر اولور رشک کافله زشت و زنده بش معنایه و ارا ۱ چرک و ریم  
 معنایه در که باره دن و چایندن اقان اریک و هجراندر ۲ صولق و بر مر دکی معنایه در ۳ تخم سبب یعنی کهل  
 سرکه سی ۴ طوغری دیکلمش معنایه در ۵ صقالی صیق و کور کسینه بیده نور که قیاصقال و یخته صقال تعبیر  
 اولور باب نالت رای مضمومه زنده در رش شدت غضبندن ناشی کوزد و غمک و برندن او ستمق معنایه در زشت  
 پشت و زنده فروغ و برق و شعله و ضیاء معنایه در و بر کیمیا کر استیدر رسته تای مفتوحه بویامش و مصبوغ  
 معنایه در رشک پشت و زنده عقر بیده نور کزدم دخی دیر لر اون ابکی بیان صادق منقوطه به متصل رای مهمله  
 رستمه در کبر باید اوج لغت و کابیتی مشتملدر اوجنه ده مفتوحه در صد کاه قدمگاه و نظر کاه معنایه در و رصد  
 خانه بیده دینور که آندن نوبت و سیاره نک سیر و حرکتلر بن و درجه و دقیقه لر بن ضبط و تثبیت ایدر لر وقید ایلد کوری  
 کایه بر رج تعبیر ایدر لر و دیوان بادشاهی به رصد کاه اطلاق اولور ملاقات ناس ایچون تعیین اولان مقام سلطانی در  
 و کرک و باج آنان بره دخی دینور و اصناف و رعایا مقوله سنک سالیانه و اخراجات و عوارض دفع واد ایلیه جک موضعه  
 دخی دینور رصد کاه دهر دینادن کایه در رصد کاهکی دینادن و قالب آدمیدن دخی کایه اولور اون اوچنی بیان  
 طای غیر منقوطه به متصل رای مهمله رستمه در که بر باب مفتوحه ایکی کایه بی مشتملدر رطب نوش دادن کال  
 انبساط و فرط نشاطه یارانه ییاله صوغندن کایه در رطل کران یولک ییاله در دوه طباقی و صغر طبعی کبی اون  
 در دینی بیان غین مجبیه متصل رای مهمله رستمه در که ایکی باید بش لغتی مشتملدر باب اول رای مفتوحه زنده در  
 رغث سکون غین و ثانی مثله ایله کلنار معنایه در نار چکی نه دینور که مر ادمتر اولیان نار اغاچنک چکیدر افضل  
 کلنار فار سیدر رغه سبزه و زنده بر نوع لباسه رقیون بو کولش ایدن نسج اولور اکثر باید خشان خلقی  
 کیر لر بعض کشمیر اهالیسی دخی کیر لر واکا بتودخی دیر لر رغو ان حرکت مجبوه ایله افر بقیه قریبده بر طاع آیدر  
 و افر بقیه مغرب زمینده بر بلده در رغیداً سعید اوزنده سر نایده بر نوع حبه استیدر که بغدادی ارا زنده بر شیرازده  
 هر دیر لر هانک فحیله عند البعض لغت مزبور عر بیده بوجه بی بعضار ارا قوالیه تفسیر ایتدیلر که ترکیده عرقه  
 و کله چری دخی دیر لر و بعضار قرامیق ایله شرح ایلدیلر بی و سر مه دخی دیر لر باب نانی رای مضمومه زنده در ریح ککرمه  
 و اروج معنایه در اون بشی بیان قایه متصل رای مهمله رستمه در که بر باب مفتوحه الی لغتی مشتملدر رف قبو  
 ارا غنده اولان سد و یکدر که اکثر یا ایکی طرفی صفه لایندوب قبو جیلر او نور و راف معنایه در که خانه لرده دیواره  
 میخلد قری انسر اوزون فخته در عر بیده دخی رف دینور رفان زبان و زنده شفیع و شفاعتکار معنایه در رفو قای  
 مضموم و و او مجبول ایله جامه و شال و صارق مقوله سی نسنه لرده اولان یامه و او و کوزه بش که بللوسر اوله رفوشه  
 شین مجبه ایله سبوجه و زنده لاغ و لطیفه و خورطه معنایه در و کاه و صوج معنایه کاور و ایزر و مرک و ایزر لک  
 بولق معنایه در رفه تفه و زنده اولکر و پروین معنایه در عر بیده نریاد نور رفیده رسیده و زنده اوزر ستمه خیر  
 قیوب فروزه و توره صالحه حق نسنه در که اسکی بچا و زده دن دیکلمش دکرکی قولتی یصدیقی طرز زنده اولور بو که بعض  
 دیارده پینه قود تعبیر ایدر لر اون البشی بیان قافه متصل رای مهمله رستمه در که اوج باید اون درت لغت و کابیتی مشتملدر  
 باب اول رای مفتوحه زنده در رق قبا و بعه در رقاراق طوار ایاغنک صداسندن حکایه در که کو پردی تعبیر



اولنور رقص پہلو راحت ابلک وانی اوزره وارلغندن گایه در رقصه عین مهمله ایله اسم سرخس در که کیلدار و دخی  
 دیرلر تکیده ابرلی دید کاری بناتدر اکثر یا بحر جزر گارنده بولور و لغت من یورعه بر رقصه و رقصه و رقصه و رقصه  
 و جیق صاره جق کاهدر خاما اقطی و او شه و انجبار و بنه و مه کبی و خاصه ابرلی دید کاری بناتدر دینور مسخو قندن  
 بر مثقالی اوج عدد در افدان عور طه صار و سیله اوج کون متوالیا شرب رض و هتک اعضا و سقظه و ضر به به غایته  
 مفید در وضع رالیه عریده پینه و یامه معناسنه در رقصون زبون و زنده حنایه دینور قنه دید کاری در قار بلال لری و ایا قلی  
 خضاب ایدر لذاتی سحاق پیراخی کبی اولور دو کوب اون ایدر لر رقیبان راز مظهر اسرار اولان عارفان و اکهان در  
 رقیبان هفت بام سبعة سیاره در رقیه اول عرش اعظم در و الف حرفه ده اشارت اولور باب ثانی رای مکسوره  
 ن کرنده در رقی بری قبولیغه قشرید بر قولده شخصیدر باب ثالث رای مضمومه ذکر کرده در رفا قس کسر فافله  
 یونانیده چفت آفرید اسیدر که سورنجان نوعند در ساقی بر فارش ورق نخود و رقصند خرده و بر برینه ملاصق و ساقی  
 اوجنده هلیل و بادامه شبیه اوج درت عدد غلافی و اوجنده دیکلری و هر غلافک ایچنده اوج برده سی و هر پرده  
 ایچنده بوی تخمه شبیه بشر عدد تخمی اولور و عضلر عینده رفا قس تلکو خایه سی دید کاری بناتدر عریده خصیه  
 الثعلب دینور رقصه پست نیلکون کره ارضدن گایه در سین بدلی شین معجه ایله ده جائز در رقصه بلند نیلکون آسمانندن  
 گایه در رقصه غیرا کره ارض در رقصه کزدم عقرب رقصه سیدر رجوس طاقه سی اسفند ارمالک بش کوفی قاله یور طولری  
 اولور اول کون و اول کیمجه سی دفع مضرات حشرات ایچون اوج رقصه یازوب خانه نک اوج طرفنه یاشدر لر و صدر  
 طرفنی بوش قورل منشی بودر که فریدون طلسم اعمالی اول کونده اعمال ایلدی و یور قه نک دخی واضی فریدون  
 اولدی می ویدر انکچون رقصه می قومیه بیام ایدر و بیام یو افریدون دخی دیرلر و بعضی فریدونی نوح علیه السلام  
 زعم ایدر و عر بلر اول رقصه به نسیعید بالله سلام علی نوح الایه کتب ایدر لر و اهل هند دیرلر که اسفندر مالک بشخی  
 کوفی که حوت بر جنک بشخی درجه سیدر اول کونده رقصه می قومیه بی یازمق مؤثر در زیر احوک بشخی درجه سنده  
 حشرات صورتلری می سومه در اون بدخی بیان کافه متصل رای مهمله رقصنده در که اوج بایده اون بر لغتی مستلدر  
 باب اول رای مفتوحه ذکر کرده در رقصه رقصه غضب و انفعال دن ناشی می لدنقی و هو مور دمنقی معناسنه اسم  
 مصدر در و صره وصف و طابور معناسنه کلور و زنده و یازند لغتنده قوم معناسنه در که اداه خطا در رسن دیمکدر عریده  
 انت می ایدر رکان رکیدن دن مبالغه در می لدنقی و انفعال دن صومور صومور صومور دنجی معناسنه در رگوتا  
 نای منشاء الیه جود اوزنده زنده و یازند لغتنده عاقل و متبصر و متیقظ معناسنه در رگوم سوم و زنده زنده و یازند  
 لغتنده ضمیر جمع مخاطبدر شتا معناسنه در که سز لیمکدر عریده اسم می ایدر رکیدن مکیدن و زنده غضب  
 و انفعال دن ناشی کنندی کنندی سو بلنک که صومور دمنقی و هو مور دمنقی تعبیر اولنور باب ثانی رای مکسوره  
 ذکر کرده در رقاب نقاب و زنده بیاله در از هشت پہلور یعنی سکر خانه لواروزن بر نوع قدح دینور و فرس می کوب  
 معناسنه در و عریده اوزنکی معناسنه در فارسیده مال الیه رکب دیرلر سلج و اعتد کبی رگابدار سلاطین و وزرا  
 رگابنده یور وین پیاده در که حالیا اصطلاح فرسده جلودارد یور و لغتنده در رگاب اعلاری تعبیر اولنور و مصر دیارنده  
 سراج دیرلر و فارسی اصطلاح حنده شرایدارده رگابدار دینور افندینک عشرت طاقنه مأمور و معین خدمتکاردر  
 رگابی حسانی و زنده قدح و مزه و نواله قوشقی خرد و غلبکی و طبقه به دینور که عشرت طاقتدر ویدل آتیه وایره  
 صوقیلان غدار به دخی دینور زور رگابی دخی دیرلر باب ثالث رای مضمومه ذکر کرده در رگاسه سینله خلاصه و زنده  
 او قلی یول کر بی به دینور عریده اومد لچ دیرلر رگاسه شین معجه ایله رگاسه معناسنه در رگنی قطنی و زنده بر جنس  
 خالص التوندر رکن نام کیمیا کره منسوبدر و شیرازده رکن آباد تفر جگاه اسمیدر که چشمه الله اکبر آنده در اون  
 سکر نیمی بیان کاف فارسی به متصل رای مهمله رقصنده در که او چبایده اون اوج لغت و کاییتی مستلدر باب اول  
 رای مفتوحه ذکر کرده در طمر و عرق معناسنه در و رکیدن دن اسم مصدر کلور و صوی و اصل و نسب معناسنه کلور  
 رگاباز گرفتن اموره سستک و تهاون و تکاسل ایلکدن گایه در رگاسل خاریدن عریده الحبث عن جفته بظلفه  
 شرب مثلی موقعنده در که بجایه بیون سورمک و باغیله قناره به کلک تعبیر اولنور و لجان شریان و جبل الوردی که  
 شاه طمر در جکرک جانب مقعرندن بتراب الکید دخی دیرلر رگابا بنیدن امور و اعماله بطالت و تکاسل ایلکدن  
 کایتدر رگابدر بر حاستی یعنی بدنده طمر فالحمق که می ادر خشم و غضب و استیلا در رکید رکیدن دن ماضی در  
 رکیدن و میدن و زنده کند و کند و سینه یاب یاب سولنک که صوقر نمنق و هو مور دمنقی تعبیر اولنور باب ثانی رای مکسوره  
 ذکر کرده در رگو و انجبه و الله اسکی بسکی بز و یچاوره و یبرشمش انواب مقوله سنده دینور و بران و بر پارچه دن اولان

جاشغه دینور کوه هایلر رکوی یای تختایله رکومعناسنه در باب ثالث رای مضمومه ذکر کرده در کال زغال و زنده  
 و غیر ایدر که کومور و رقص معناسنه در کول سلوک و زنده رکومعناسنه در که آتفاذ کر اولندی اون طقه و زنجی بیان  
 سینه متصل رای مهمله رقصنده در که او چبایده اون بدی لغتی مستلدر باب اول رای مفتوحه ذکر کرده در رم دم و زنده درت  
 معناسی و ابر بری رمیدن دن اسم مصدر در که اور که و نفرت معناسنه در ثانی سوری و قطع معناسنه در ثالث اغزل  
 داخل و خار جنده اولان یومی ات معناسنه در رابع بر جکر آدیدر و عریده شده سیمله قاجق و فرار واکل معنایله در  
 و خلی اصلاح و قعشق و متخلل او طه و سد و صفه مقوله می بنایی مرقت و تعبیر معناسنه کلور و رمارم دمادم و زنده مقابله  
 و برابر و کونا کون و متصل و پیوسته و متعاقب و متوالی معنایله در ماس غاس و زنده مصطکی اسمیدر که معروف  
 ضغ در ترکیده ساقز دیرلر بعضی مصطکی بی ساقزله اوفقی ظن ایدوب مصطکی ساقزی دیرلر مخرفات عوامدر  
 و زیاده تایلر ماست دخی لغتدر رمزک زای فارسیله اندک و زنده سور چک و قایقی و زین و زلق معناسنه در حقیقی  
 اولسون ایاق سور چوب و دوشک کبی مجازی اولسون دهنه و یادره کبی و نگاه و معصیت معناسنه در و بر یوکسک یردن  
 اشاعه دوشک معناسنه کلور و میم بدلی نوله لغتدر رمس لمس و زنده قبر و منظر اطرانی خالک کور معناسنه رمس  
 روش و زنده دکشک و تبدیل معناسنه در و رمیدن دن حاصل مصدر کلور و رمضان ظای معجه ایله شیطان و زنده  
 مجوس سر مذهبدرندن بر شخص آدیدر نوری اختیار ایله فاعل خیر و ظلمی ایجاب و اضطرار ایله فاعل شر در زنده  
 ایدی یونلرک تفصیلی زردشت ماده سنده کلور انشاء الله تعالی رمزک و زنده سوری و ایلقی و خرکه معناسنه در  
 رمزکا کاف فارسیله زنده و یازند لغتنده قصر اق و مادبان معناسنه در رماکان ایتان و زنده قاسیق قیلی موی زهار  
 معناسنه در رمین جن و زنده زنده و یازند لغتنده مجموع و آلا و جمله معناسنه در رمون زبون و زنده بیغانه معناسنه در که  
 اجیر و ارغاده قبل العمل علی الحساب و بر بلان اچده در فارسی عبارتله پیشین تعبیر اولنور و بخیر معامله ده و بر بلان  
 اچده به ده دینور رمه سینه و زنده سوری معناسنه در عریده قطع دینور قیون سور و می و خرکه و ایلقی و قوش  
 سور به سی کبی و مجاز آدم سر و سنده دینور و بر وین معناسنه در که اولکر تعبیر اولنار طوب بلد زلدر عریده تریا  
 دیرلر و عریده شده ایله چور یش کلک و سارنسنه نک چور یوب الدن کتسی معناسنه در و ضم رالیه سینه عریده  
 اسکی و چورک ایل و اورغان معناسنه در و جمله و مجموع معناسنه کلور بر قته ای بجملته رمیار یای تختایله غمخور  
 و زنده چوبان و رای معناسنه در باب ثانی رای مکسوره ذکر کرده در رم ریم تخفیدر که یاره نک و چبانک چرکی  
 و هجرانیدر انکچون دمور چرکی که دمور بوقی تعبیر اولنور ریم آهن دینور و عریده تشدید ایله مال فراوان و هر شینک  
 لی معنایله در و وطیراق معناسنه کلور باب ثالث رای مضمومه ذکر کرده در رم قاسیق قیلی موی زهار معناسنه  
 و اغزل داخل و خار جنده اولان لم معناسنه در و برا ووه و جکر آدیدر و عریده شده ایله مفتوحه سی کبیدر رماکان  
 مفتوحه مشروح رماکان معناسنه در رمول سلوک و زنده ایا قده طور متی و قیام معناسنه در بکر منجی بیان نونه  
 متصل رای مهمله رقصنده در که اوج بایده اونوز سکر لغت و کاییتی مستلدر باب اول رای مفتوحه ذکر کرده در رنب  
 ذنب و زنده قاسیق قیلی موی زهار معناسنه در رنج زنج و زنده آغری و درد و علت معناسنه در و او بکه و خشم و غضب  
 معناسنه کلور و رنک و لون و بو به معناسنه در رنجال جنکال و زنده طعام معناسنه در رنجبار یک انچه آغری که  
 مرض دق در حال و اعندندر اوزون اوزادی برخسته لکدر قیتر کیده انچه آغری و قوری خسته لقی تعبیر اولنور  
 رنجیه های نسبتله خسته و بیمار معناسنه در و صالقی و خرام معناسنه کلور رنبد و زنده اون معناسی وار ۱ سوز  
 و سخن معناسنه در ۲ یوتقه و قازنی و تراشه معناسنه در ۳ دولکرلک رنده تعبیر ایلد کاری آلتد دینور انکله تخته  
 قازر لر ۴ رنبدن دن فعل امر و اسم فاعل کلور رنبدن قاز میق و صیر متی معناسنه در ۵ خوشبو و طیب الراجحه  
 معناسنه در ۶ خوشکوار و سهل الهضم معناسنه در که سکیجی تعبیر اولنور ۷ نوز و غبار معناسنه در ۸ مورد  
 معناسنه در که هر سین تعبیر اولنار بناتدر عریده آس دیرلر و عریده بعض رند دفته اغاجی اسمیدر عریده شجر الغار  
 و یونانیده ذاقی دینور ۹ قایق و اختطاف معناسنه در و سرقت معناسنه کلور ۱۰ زنجت معناسنه در یعنی  
 طعمنده عفو صفت و ککره لک اولان نسنه در ماز و و هیلله و نار قبونجی کبی رندافر یش فاوشین معجه ایله اسب انکیز  
 و زنده رنک لغتنده اسماء صفاتیه الیهی دن بر اسم شریفدر سلطان السلاطین معناسنه در و بر بادشاه آدیدر فرمانرو  
 سلطنتی داخلندن بر جزیره و ادر که اشجار شک میوه سی قوشدر و یونک کبی انواع عجایب یای مستلدر دو منقولدر  
 رندش رنجش و زنده رنبدن دن حاصل مصدر در و اسم مصدر معناسنه در مستلدر رنده خنده و زنده درت  
 معناسی وار ۱ دولکرلک بواسطه معروف آلتدر در دور بی به ده اطلاق اولنور ۲ اولو و بزرگ و عظیم معناسنه در



۳ برکاء به اریدر اکثر سوانمه خصوصاً غنام قسمته غامده برار ۴ برنوع جرم سیاه در بونی قارقین ایل تفسیر ایدر لر که  
صغری نیک کاری و کوفتیدر نیم دیار لرده فارس سیه متعارفدر رندیدن خندیدن و زنده بونمتی و قاز عقی و صرمق  
معنا سنه در و اوت و اکین بک معنا سنه کلور رستن کبی و ناز و شیوه ایله صالقی معنا سنه ده کلور رنف اذف و زنده  
بهرام معنا سنه در که یدمشک در تر کیده سلطانی سکوت دید کاریدر چکی و رفتدن اول ظهور ایدر و بولد قدر و صفرت  
و جزئی جرت و سواد و بیاضله ملون و غایبه خوش رایحه اولور بو که قو فار سکوت دخی در بر سورقون که بعضر سالقم  
سکودد بر لر بود کادر اکابان دینور لکن مصنفه کوره ایکسی بر در واصل سکودا غایجی اون سکوز نوعدر و اشبور نف  
لغتی عز بیدر در لر و بعضر بر بری دیدیلر رنگ سنک و زنده او تو زاو ج معنا سی وار ۱ لون بویه و تو بر معنا سنه در ۲  
حصه و نصیب ۳ عیب و عار و تقیصه ۴ ریج و آزار و محنت ۵ زور و قوت و جلادت معنا سنه در ۶ روح و جان  
معنا سنه در ۷ نتاج ایچون یعنی دولتی آلتی ایچون بسلن دوه به دینور دوه جیلر اصطلاحده بو غور تعبیر ایدر لر ۸  
التون و آنچه و مال و منال معنا سنه در ۹ فائده و منفعت معنا سنه در ۱۰ عالی خرقه به دینور که قمر اکبر لر ۱۱ روش  
و سیرت و فاعده معنا سنه در ۱۲ مثل و نظیر و مانند معنا سنه در ۱۳ طاع کجسی و طاع قوچی و بیان صغری و کیک  
و بموقوله صید و انه جق بیان حیوانه دینور ۱۴ مکر و حیل و دغا معنا سنه در ۱۵ اوت و اکین بک معنا سنه  
رنکیدن دن اسم مصدر در ۱۶ خوبی و شکی و نظافت معنا سنه در ۱۷ رفاه و راحت و خوشحالی و عافیت  
معنا سنه در ۱۸ خجالت و شرمندگی معنا سنه در ۱۹ فان و خون معنا سنه در ۲۰ سیده دم دینور ۲۰ رواج و رونق  
کار ۲۱ آزر سرمایه بضاعت مزاج معنا سنه در ۲۲ خرمزلق آنچه به دینور ۲۳ قار و بونی و آندن حاصل اولان  
آچه به دینور ۲۴ والی و صاحب و مالک معنا سنه در ۲۵ بد و کوفی و ردی معنا سنه در ۲۶ احوال و شاشی معنا سنه در  
۲۷ مجاز اعلی طریق البحر نسنه اخذینه دینور که دلخیل کدن بر درجه بو فار یجه در ۲۸ نقطه و نشاندر که بر بره  
وضع اولنور ۲۹ مدوحیت و شیرینکاری معنا سنه در که مصدر افعال حسنه اولمقدن عبارتدر ۳۰ دف بولنه  
دینور ۳۱ خجالت و خجسته غضب و خشم ۳۲ خیانت معنا سنه در ۳۳ اوتق و حیا معنا سنه در که صفات حسنه دندر  
رنگ آزادان کرما و اسخیا و ارباب همت طور و سیرت لرندن گایه در رنگاور جنگاور و زنده متلون الاوضاع کسنه به  
دینور و حیل و دیکار و دیار به کسنه به دینور رنگ آوردن خجیل اولتی و یوز قز ارمق و خجالتله طار لمقدن دخی گایه  
اولور رنگ بر آوردن بود دخی اول موقعه سو بلنور رنگ برکان بر طاشدر زیاده سیله یومش اولور شیشه جیلر آنکله  
شیشه اغاردر لر شیزاده برکان نام قر به دن ظهور ایدر سنک برکان دخی در لر رنگ بست رنگ ثابت و بی تغییر در رنگ بریج  
رواق و لطافت فصل بهادر رنگر زک کتون باده فروش که میخانه جی تعبیر اولنور عرییده خار دینور رنگ روش  
زهر نوش و زنده ایکسی و ایک بویایی و ایک صاتیجی به دینور و حیل و دغلباز و مکار کسنه به دینور رنگر روش  
بود دخی اول معنا در رنگ لک لول بویه سی رنگ لاک معنا سنه رنگ بوی کز و آب و تاب و زب و زینت و شان  
و شوکتدن گایه در رنگ هوا و اضافله هوانک بولانوب قرار مسندن گایه در رنگیدن لنگیدن و زنده اوت و اکین بک  
معنا سنه در رویدن کبی رنگیدن در مینا و زنده شفت رنگ معنا سنه در که قیسی اغاجیله شفتالو بی بر برینه آشلمقدن  
حاصل اولور بر میوه در که به دیارده بومیوه متعارف دکلدر لکن بعضر بو که المار بکی در لر دینور برایش رنگینان  
رنگینا معنا سنه در رنگین کتان قوس قزح که الک صاعمه دید کار دی ابره هوا به در رنود و او ایله سرمد و زنده غیاب  
و غایبه معنا سنه در که حضور و حضرت مقابلیدر باب نانی رای مکسوره زنده در رنود و زنده بی قید و لایالی  
و حیل و زب و رنگ و سنکر معنا سنه در تر کیده بوجه در لر و طاهری ملام و باطنی سلیم کسنه به دینور اطلاق اولنور که ملائمه  
طائفه سیدر زندان خا کبیر خرده بین و دقیقه دان و اهل نظر و امعان کسنه لره دینور رنود و هل در ید جاده شمرعدن  
خارج دیه جک برده ضرب اولنور رنگ مصغر رنود و کج و تازه کوله و خدمتکاره دخی دینور رنگر و تانای مشاة  
ایله زنده رود و زنده زنده و زنده لغتده فیل عظیم معنا سنه در باب ثالث رای مضومه ذکرده رنب سنب و زنده  
قاسیق قیلی موی زهار معنا سنه در رنبه و زنده رنب معنا سنه در رنوس فالوس و زنده بر شجر در آندن خاتم  
اتحاد ایدر لر قطعاً کدر و ملال عارض اولماز بکری برنجی بیان و او متصل رای مهمله رنمده در که و جابیده التیشیدی  
لغت ککائی مشتملدر باب اول رای مفتوحه ذکرده در رو نو و زنده رفتدن دن اسم مصدر در لر و کیمک معنا سنه  
و فعل امر کاور و آواز نزن معنا سنه در و رانوا و زنده جائز و جاری و سانیج و رایج و روان و لایق معنایر نه در و حصول کار  
معنا سنه در کاسر و اکبی و ضم رایله عرییده دیدار و حسن منظر معنا سنه در و کسر ایله به عرییده قائم و سیراب اولتی  
معنا سنه در و دوه و زنده بولک بغلیوب صاره جق ایله در لر رود سواد و زنده انشالو بوقشلاو پشته پشته به دینور که

جابر و بچی و آقار صوری اوله و جابرلو جنلو و مخصوص صوکار شده دینور و بولانق صوبه دینور ابرنی صوری  
اولسون غیری صواولسون روار مدار و زنده زندانده محبوسله خدمت ایدن کسنه به دینور و رانوا و زنده بود دخی  
اول معنا سنه در رواس بلای و زنده صوره سی دید کاری نبات اسخیدر صوکرده سی دخی در لر عرییده جو جیر الما  
دینور روان دوان و زنده رقت دن صیغه مبالغه در کیدچی و آقچی معنایر نه در سربع السیر انسان و حیوان  
و عمر شتابانده و صو و سائر مایعاتده و صف اولور و نیز و فی الحال معنا سنه کلور و روح مجرد معنا سنه در که انسانه  
مخصوصدر حکما نفس ناطقه در لر فارسی و تر کیده جان دینور بعضر فرق ایدوب دیدیلر که روان نفس ناطقه و جان  
روح حیوانی در معلوم اوله که ابن سینا رساله معراجیه ده دینمدر که روان اطلاق اولنسه هر ادن نفس ناطقه در و جان  
اطلاق اولنسه هر ادن روح حیوانی در روان بر جسم لطیفدر که اجسام محسوسه ایله متشابهکدر مبادی عالیه به اتصالی  
و جان کبی فنا بولیوب عاقبت مبدی باقی به معادی اعتبار ایلر روان ایله تسمیه اولندی و جان روح حیوانی در که هر حیوانده  
اولور و اول بر بخار لطیفدر که جسم لطیف و جسد کثیف یبندده علاقه در مادام که اول بخار لطیف وجه صلاحیت  
اوزره باقیدر حیات موجود در و کوجه صلاحیت منطقی اولور سه حیات زائل اولور و اول جسم لطیف که عرییده  
روح مجرد و حکما بنده نفس ناطقه و فارسیده روان تعبیر اولنور جسد مزبور دن که عرییده بدن و فارسیده کالبد دینور  
بالضریزه خارج اولور و مجازاً محاوره علاقه سیله جان و محل علاقه سیله بدن اطلاق اولنور روان جمع رواندر روان  
آورد فتح و او سکون راود الله حکیم و فیلسوف معنا سنه در و عاقل و متبصر و متعقل معنا سنه در کلور روان بخش  
بر فرشته در که علم لدنی آنده مودود و عرییده روح القدس دینور اکثر علما جبریل امین ایله تفسیر ایدر لر روان بد ضم  
بالله نفس کل معنا سنه در که عند اهل الشرع لوح محفوظدر محل نقوش اعیان ثابته و مخزن اسرار الهیه در و اما عند  
الحکماء نفس فلک اعظم در که معلومک نفس عالمه در تسامی کبی آنده مجموع کائنات هر تسدیر و در لر که حضرت حق  
جل و علا جمیع اشیا دن اقدم عقل کابی ایجاد ایلدی اکا جوهر اول عقل اول دخی دینور بعده بوعقله اوج معرفت  
و ردی بری معرفت حقدور بری معرفت نفسدر و بری معرفت احتیاجدر که مولاسنه محتاج اولد یعنی بیلکدر  
و بواج معرفتک هر برندن بشقه بر نسنه وجوده کادی زیر که واحد دن واحد صادر اولور معرفت حقدن بر عقل پیدا  
اولدی اکا عقل ثانی دیدیلر و معرفت نفسدن بر نفس موجود اولدی اکا نفس کل دیدیلر و معرفت احتیاجدن  
بر جسم ظاهر اولدی فلک اعظم و جسم کل دیدیلر پس بوفلک عقلی عقل ثانی و نفسی نفس کل در و عند المتصوفه  
نفس کل حقیقه محمدیه محمودیه در و انخواه و او معدوله ایله دلخی و در یوزه کر معنا سنه در روان کرد کسر کافله عالم  
ملکوت معنا سنه در که ارواح و نفوسه مختص عالم غیبی علویدر نه که کی آباد عالم جبر و تدر که عند البعض عالم عظمی در که  
عالم اجما و صفات الهیه در و عند الا کثر عالم اوسطدر که برزخ محیط امر یا تدر رواه کجاوه و زنده رباب معنا سنه در که  
سازمعر و قدر اقلع و یا قلی کافی دید کار یدر لغت مزبوره روایه آوده دن هر کیدر آواز حزن اظهار ایدچی معنا سنه در  
و آواز حزن و آوه صدا اید و اظهار ایدچی معنا سنه در روانی هوای و زنده مجازی معنا سنه در که حقیقی مقابلیدر  
و رواج و رونق و معنا سنه کلور روزنه سکون و او رفیع زای میجه ایله مطلق باجه و منفرد و سوراخ معنا سنه در روش کسر  
و او ایله بش معنایی وار ۱ رفتدن حاصل مصدر در کیدش و یوروش معنا سنه ۲ ایلری کجملک و صاومتی و سبق  
و کدازش معنا سنه در ۳ طرز و قاعده و توره معنا سنه در ۴ مثل و مانند و موقعه ایدر اولنور خیابان معنا سنه در که  
بانجه ارا رنده اولان بولدر صبیق و متداخل اشجارک کولکه لری بری بر نه کیر مکاه قطعاً کونش اصابت ایلز روضه  
باغ رفیع جنتدن گایه در روضه ترکیب قالب و جسد آدمیدر روضه دوزخ بار تیغ صاعقه کردار دن گایه در روضه  
فیروزه رنگ آسمان دن گایه در روغن غین میجه ایله کودن و زنده ناغ و سمن معنا سنه در قیون و کچی باغی اولسون و کرک  
صغری باغی اولسون و کرک حبوبات باغی اولسون سسم و کنه کرچک باغی کبی عرییده بونوعه دهن دینور و لغت  
مزبوره و ایله غن دن هر کیدر غن باغ چبقاره جق طاشه دینور روغن بریکر یختن قومه باغ دو کک که هیچ و شاشیقین  
آدمه امور سبارش ایلکدن گایه در روغن خود یعنی مذهب و دین خود روغن خوش ضم خایله روغن کجدر که  
روغن شیر بخت دخی دینور تر کجه سسم باغی محرقی صوصام باغی تعبیر اولنور و شیر روغن غلطی شیر لغت دخی در لر  
سومه نافعدر روغن رفته عمر و ولدتن سیر و مستغنی دیه جک برده ضرب اولنور روغن زبان متعلق و مداهن و قلاش  
کسنه دن گایه در روغن مصری دهن بلسان که عاقبه بلسانک باغی در لر بلسان اغایجی مصری مخصوص اولمغه نسبت  
اولندی روغن مغز عقل و تدبیر دن گایه در روغن خجری باغله بوغر لاش اتمکد دینور چورک و بوغچه و کوزله کبی  
و باغی باغ چبقار بی عصاره دخی دینور روغنینه هر شینه و زنده قاضی لقمه سی و غار لقمه سی و قاضی بوطی







و نجوم در روشنائی آید بخلق که فرا کواکب مقابله در واسم من تیشاد که عربیده بحر النور و ترکیده کوز طاشی و روشنائی دینان جوهر در ادویه عیندند و اطفال اوزره تعلیق فرغ و خوفلین دافعدر روشن چراغ موسقیده بر نوادر روشندان بخیره و کوجک باجه در که خانه ضیا کبریا ایچون وضع اولنور و روشنی دان معناسنه کاور که چراغ اندر ترکیده چراغ و ابلسکمن دخی دیرلر روشن قیاس صاحب فراست و اهل اصابت کسنه به دیرلر روشندان فتح شین و نوله ملک دارا قزیدر اسکندر آتی وصیت دارا موجه بنجه تزوج ایلدی و قوری مناره شبیه هندی بردار و آیدر که شاطل اسمیله معرف و قدر و هندستانده دکن ولایتی خلای مشعلی به روشندان دیرلر روغ آروغ مخفییدر ککر مه و جشم معناسنه در و عریده حیل و روباھی معناسنه در که بر طرفه قاجق ایچون تلکی کبی بری اوتیه صحرایق و الداتق و خفیه برنسه جانبیه قاجق معناسنه در و انف الجبل معناسنه در که طاعن بر طرفه طوغری برون کبی جقان سیوری اوجیدر روغناس روغناس مرادیدر روف سفد سمرقند زبانه اسم بر قطونادر که قاری یاریق دید کاری تخمدر روفس کسر فایله بر حکیم یونانی اسمیدر روکاه کاف فارسيله دیباجه کاب معناسنه در که کویا کابل یوزیدر و نوبلک اوست قاتی و رئیس و مقتدای قوم و پیشوای جنازه دن کایه اولور روکش فتح کافله نظاهری باطننه ناموافق معناسنه در روم موم وزنده قاسیق قیلی موی زهار معناسنه در و او معروضه ملک مشهور و در روم مخفی اولور که روی من معناسنه در یعنی بنم یوزم روملوس سینله عود سوز وزنده فرنگستانده بر شهر در غرودک اوغلی بنا و کندی اسمیله نسیمه ایلدی قبل البناهدری اوله جق مر دودی خادم ایلدی بعده بر تقریب قورنلوب فرار ایلدی رومنا و او مجهول و مهم مقتوحه زند و بازند لغتده انار معناسنه در که ناردعری بیده رمان دینور رومه موی اندام معناسنه در و خاصه قاسیق قیلی موی زهار معناسنه در روی بچکان دموع العین که کوزیانی قطر ایلدی روی خوی تلون طبعی اولان اویناق کسنه دن کایه در روی زن رعنا آفتاب عالم آرادر رومنا بوسینا وزنده زده موی ایدیدر که سیلخشی و پایی آچلش مصیقل و مصفا معناسنه در روی و زنی و عذری کجه ایلد کوند زدن کایه در رومیه بومیه وزنده بحر روم سواحلنده بر بلده در نوشروان اول بلده بی انطا کیه به تقلید ایلد بنا ایلدی قسطنطنیه به بر بلای مسافه در دیرلر رون فون وزنده سبب وجهت و باعث معناسنه در و او مجهول ایلد هندستانده بر قصبه آیدر او الفرج روی اکا مقسود بر رومنا و او مجهول قزل کول و قزل بویه کوی دید کاریدر که صباغر استعمال ایدرلر عریده فوه و عروق المجر دخی دیرلر رومنا و روی نما یوز کورملکی تعبیر اولنان هدیه در که داماد چلی عروسک یوزنی کورد که اعطالیز زده کوه وزنده کابل مملکتده بر طایع آیدر و سیرت حسنه و زهد و صلاح معناسنه کاور روه بان بوندن مأخوذ در صاحب روه و صلاح دیکدر تخفیف ایدوب رهبان دیدیلر روخته جوینده وزنده اقبال و نشو و نما ایشلو اکین معناسنه در روی و روی کسر هایل بر قسم جوهر لو پولاد در اندن خاص فلجدر دوزلر پولاد هندی دید کاری بودر روچینا بوسینا وزنده بودخی روحنی معناسنه در و جوهر لو قله دخی دن نور و روحنی دخی لغتدر زو هیتی روحنی معناسنه در روی روم معناسنه در که ذکر اولندی و او مجهول ایلد فلزات قسمندن توج تعبیر ایلد کاریدر رویا الف فاعلیله نابت و روینده معناسنه در و عریده دوش و واقع معناسنه در روی بند نقاب ویشقی معناسنه در روی پوش رویوش معناسنه در روی خاندان سید القوم و شریف القبیله معناسنه در روی دل نمودن مر و ت و احسان و تلطفیف ایلان و توجه و التفات کوستور مکدن کایه اولور روی دیدن طرف کبریا ایتمکدن کایه در روی و او مجهول ایلد سوزن وزنده رومنا مرقوم معناسنه در روی و رومنا مرقوم معناسنه در روی نسل آدم انبیاء عظام صلوات الله علیهم اجمعین حضرت ایدر و جازا قرار و آرام معناسنه استعمال اولنور روینک هوشنگ وزنده رومنا مرقوم معناسنه در روی نمودن حاصل املق و خاطره کلک و پول کوستور مکدن دخی کایه اولور روی و او مجهول ایلد زوین وزنده بر پهلوان ایرانی آیدر و طوس نوزد اما دیدر و بوشنگ اوغلیدر و افراسیاب دخی اوغلی آیدر و زاده رخ جنگنده بیرن آتی هلاک ایلدی و پیران و پسنه نک دخی اوغلی اسمیدر که اولدخی بیرن الله کندی و بر ولایت آیدر و مطلقا توجدن اولان نسنه به رو بین دینور رو بین تن اقب اسفند یاردر و معز ولدن دخی کایه اولور و معده بده اطلاق اولنور رو بین در کسر دالذ نوران زمینده ارجاسب تخت کاهیدر کشتاسبک قزل برن طوئوب اول قلعه ده حبس ایلدی اسفندیار هفتخوان بولندن و اروب قلعه بی فتح و ارجاسی قتل و محبوساری خلاص ایلدی رویننه تن رو بین تن معناسنه در روی و پینه خم کوب کبی توجدن دوزلش بیولک کوس در جنگده و پیرا ملرده دیوان بادشاهیده چالتور رویننه دوز رو بین دوز معناسنه در روی و پینه زین قوی الهیکل آتدن کایه در بکری ایکنی بیان هایل معناسنه در روی مهمله رهنده در که ابکی بایده بکری سکر لغت و کابیتی مستلدر باب اول رای مفتوحه ذکر کنده در ره سکون هایل بش معناسی وار ۱

بول و طریق معناسنه در ۲ مرتبه و کورت و مرت معناسنه در ۳ رسم و قاعده و قانون معناسنه در ۴ نغمه و آهنگ معناسنه در ۵ هوش و شعور معناسنه در که عقل خلای در عریده آتدن تمیز ایلد تعبیر اولنور انکله خیر شدن و نفع ضرر دن فرق اولنور ره افتادن خرامیلز علی الغله قافله بی باصوب اوشتی ایلد نهب و تاراج ایلکدن کایه در و مطلق خسارت و زیان ایر کور مکدن دخی کایه اولور ره انجام راه انجام معناسنه در ره انجام روحانی بر اقد در که لیله معراجده مر کوب حضرت شمسوار عالم ملکوتدر علیه افضل الصلوات و نفس مطمئنه بده اطلاق اولنور که ذکر الله ایلد کسب اطمینان و نور قلب ایلد توری درجه نهایت به بالغ و صفات ذمیه دن مخله و اخلاق حمیده ایلد مخلقه اولان نفس انفس در ره آورد بول ارمغانیدر و حذی دالله ده لغتدر رهاوی سماوی وزنده موسقیده بر مقام آیدر رهبان دربان وزنده خداوند رهام معناسنه در رهبر شهر وزنده قلاغوز و دلیل معناسنه در ره جامه دران نکیسای جنکی آغاز لرندن بر آغاز در که ایشید نر مسلوب الشعور و ولوب بی اختیار جامه لرین چاکاله ایدرلر ره روان ازل طالبان حق و سالکان دین در ره روان سحر محی اللیله سالکدر ره روان کردون سبعة سیاره در ره شاه در کاه وزنده شاه راه معناسنه در که اول و ابشاک بولدر جاده عظیله تعبیر اولنور ره شه هاه موقوفه ره شه وزنده ارده معناسنه در که کجده آسیا کرده یعنی در کمرنده سحی اولش و قاور بلوب یاغی آلمش صوصامدر که طبعین تعبیر اولنور بال و پیکمه قاتیلوب تاول اولنور رهشی و خشی وزنده بودخی اول معنایه در ره کشای کاف فارسيله رهنمای وزنده شهرور ملکیه بر دجریه دن اون بدیجی کون اسمیدر ره کوی کاف فارسيله مطرب و خواننده معناسنه در ره نشین بول اوزرنده و کوجه باشلرنده او قوروب سئوال ایدن دلخی و بری یوردی اولیان غریب و آواره و ابن سبیل و ساعی و قاصد و قطاع الطریق و باجی و یول اوزره اولان کورم کبی و قفار مقوله لرینه اطلاق اولنور ره نور سرعت ایلد یول طی ایدیی معناسنه در آت اولسون آدم اولسون نور دیدن دورمک و طی ایلک معناسنه در و دلخی بده اطلاق اولنور ره سب و وزنده جبل سرنیدب اسمیدر که نزول کاه آدم علیه السلام اولدیغی مریدر رهوار و رفتار وزنده یورغی یوریشلی آتدینور رهوار و رفتار مخفییدر رهشی تهی وزنده بده و جا کر و خدمتکار معناسنه در و ایکنس معناسنه کاور یعنی ایشته بوکسه رهیدن رسیدن وزنده قورتلقی و خلاص اولق معناسنه در باب ناتی رای مضوممه ذکر کنده در ره سکون هایل زهد و صلاح و خلق حسن معناسنه در رهبان بوندن مأخوذ در صاحب زهد و صلاح معناسنه رهام غلام وزنده ابن کورد زور برادر کیودر رهبان بهتان وزنده صالح و زاهد معناسنه در ره ایلد بان دن مر کبدر بعده طایفه نصاری کشیشلرنده علم خاص اولدی رهو ضم هاه و مده و اواله جبل سرنیدب اسمیدر که مهبط آدم صنی الله علیه السلام در و طرز و روش و قاعده معناسنه در و ابراقدن کورین نشان و سواد و شیخ معناسنه در بکرمینی بیان یای تحتانی به متصل رای مهمله رهنده در اوچا بایده سکسان ایکی لغت و کابیتی مستلدر باب اول رای مفتوحه ذکر کنده در ری می وزنده عراقده بر مشهور شهر در شوبله نقل ایدر که ایکی شهر زاده وار ایلدی برینک اسمی ری و دیگرینک راز ایلدی اتفاقا بر شهر بنا ایلدیلر بعد الاقامت نسیمه سی باینده منازعه به دوشوب هر بری کندی اسمیله نسیمه و اولق مراد ایلدیلر عاقبت وقت عقلاسی دفع نزاع و توفیق مابین ایچون شهر مزبوری رای و اهل و سکاکنه راز اطلاق ایلدیلر و فرنگ لغتده ری بادشاه معناسنه در ریید سکون یاه و فتح یاه موحده ایلد نوران زمینده بر بحر ادر و زاده رخ جنکی آتده واقع اولدی ریحان ناتاری ریحان انواعدن خوش نظر دخی دیرلر ترکستانده قلای تعبیر ایدرلر بودیار لده لاله خطای و فرنگی فلسکین دیرلر ریحان داود مر زنگوش در که عامه مر جانکوشک دید کاری نباتدر ریحان نوعنددر عریده آتدن الفار دینور ریحان زرد شعاع آفتابدن کایه در ریدک کج و تازه خدمتکاره دینور ریحان ایلد وزنده محیل و مکار و دغلباز معناسنه در و مبطن و کینه و رمعناسنه کاور ریحان فتح هاه و قافله ضییران وزنده بعض لغت عریده زعفران معناسنه در باب ناتی رای مکسوره ذکر کنده در ریاس نامجهول ایلد بواصله معروف مایخوش طعملور نباتد رصاره سندن شربت ییارلر ریاس شربتی مشهور در بعض رباح و بعض دیارده بنه فارسیسی اولان اشخون محرفی عشقین دیرلر ریحان نون مفتوحه راتیبانچ معناسنه در که ذکر اولندی رسته نای مناة ایلد ریشه وزنده رته معناسنه که هشدند بغنه دینور صویه قوند قد صابون کبی کور بر و آنکله انواب و سائر اسباب یا یقارلر خصوصاً ایکنه متعلق لباسدن کیرولکه ازاله سنده بی نظیر در ریتیانچ ریتیانچ معناسنه در که ذکر اولندی ریحان جیم فارسيله دیدار وزنده مطلق مر بایده دینور خصوصاً کیمز ایلد یا ییلان مر بایه اطلاق اولنور و سده و یوغر دایه یا ییلان جاجیغه و طر اطور و سلطه و تربی مقوله سی مر باره اطلاق ایدرلر ریحان قیغال وزنده ریحان معناسنه در ریحان بوندن محرفدر ریحاله بودخی ریحان معناسنه در ریخ سیخ وزنده صوبی فضلدر نجس مایع معناسنه ریحان پیش بین



و زنده کاغذ نهند بر در لوجا جغه دی نور کز دستان ستمند کاغذ کبی اکثر یا صفر ده بول نور بر قاج کونه سی وارد  
 بری سد و باو غر دایچه بر از اون قارشدر و ب بعد بر مقدار طوز قور و منوش اما جنگ تازه شاخ نرندن طوغر یوب  
 و باخود تر خون و معدنوس مقوله سی سبزوات قور لر عر بیده کچ دی نور و بر وایتده قراقر و ت نوعند ندر ستاه واکشی  
 اولور ریختنی بای لیا قتل شارد که صاچی تعبیر اولور راجحه و چچ و غیر یسی اولسون ریخت بای مجهول الله دیگر و زنده  
 بر نوع باد زهر در ریختن کسر خاله اسهاله او غر یوب یورکی سورن انسان و حیوان معناسنه در ریختن بی چیز و زنده  
 صبان اککنه دی نور و صبان اوقته دخی دی نور بر خیش دخی دیرلر ریدل بی شک و زنده دلی قنلی تازه خدمت کاره  
 دیرلر ریدل کان ریدل کل جمعیدر بر بای مجهول الله جرحه معناسنه در که قدح دنده فلان بقیده در و قدح و پیمانه و نعمت  
 وامل و هو او آرزو و رحت معنای نه کاور و هر شیک اوفغنه و خرده سنه و کسنتی و قرفنی مقوله سنه ده دی نور ریختن دن  
 فعل امر کاور ریختن دوکل و صب معناسنه در بر زای فارسيله اول بره دی نور که چوق انشی و یوقشی اوله امل و مراد  
 و هو او هوس معنای نه کاور بر زای فارسيله شیک و زنده جنجه و کاه معناسنه در و بر محلدن اشا غی به سور چوب  
 ییقلتی و یوز و زره قیامت معناسنه کاور بر زه سین نجوم و کوا کبدر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر بر  
 معناسنه کاور ریس گیس و زنده او بکه و حرارت و خشم و غضب معناسنه در و بای مجهول الله اول غلیظ شور بایه  
 دی نور که یوغر دایله یا یوب لبه و کسک مثلاً و قوری طعام اوزره دو کرلر و هر یسه و کسک تعبیر اولن ان طعمه هنوز  
 شور یا لیکن یعنی قوی یلغز دن اقدح اطلاق اولور و رشتن دن فعل امر کاور رشتن اکیر مک و غزل معناسنه در و فتح  
 راله عر بیده صالحه و خرام معناسنه در ریستن ریستن و زنده درت معناسی وار ۱ طالمق و باقمی معناسنه در ۲ اعلقی  
 و نوحه و زاری قیلقی معناسنه در ۳ کر یستن مخفی اولور که اعلقی معناسنه در معنای نایله فرقی وارد آنده نوحه به  
 مقارن کر به در که اولومق آندن بر شعبه در ۴ ریدن و قعوط معناسنه در رسی بای مجهول الله بر نوع اوزمدر ریستدن  
 لیستدن و زنده اکیر مک و غزل معناسنه در و بوکل و تاقن معناسنه کاور ریش کیش و زنده صقال و لیحه معناسنه در  
 و عر بیده قوش قنادینک اوجنده اولان بلک بر معناسنه در و بای مجهول الله یاره و جان و حراحت معناسنه در و بر ریس  
 الله معنای نایله مراد در ریش بدوغ سفید کرده صقالی بوغر دایله اغار غش که صقالی در کمنده آغار غش مفهومی  
 قر بیدری تجر به و ناوقوف شخص غافلدن گایه در ریش خولک خنازیر علتنه دی نور ریش قاضی باده شیشه سی  
 اغرینه بغلنن دلبند و مندیل بارچه سنه دی نور سوزلک تعبیر اولور و اول مندیل بارچه سنک نشف الله اصلنوب طمله  
 طمله تقاطر ایدن کوشه سنه ده دی نور ریش گار اول اجتی باد کاره دی نور که اوقاتی حلیا و امل الله گذران ایلیمه نقل  
 اولور که بر کسه بر کون او غلنه صوری که سن عمر کده ریش کا اولدکی اول دخی معناسنی استفسار ایلد کده ریش  
 کا و اول شخص در که کچه کندی کند یسنه خطا ایدوب و بوجه اوزره قور که علی الصباح مثلاً برد فینه به مصادف  
 و شوقر یله نائل اولسم الله اول آندن بر عالی سرای بنالیدوب و بی نظیر آفتاب کبی غلمان و جوارری آلسم و شویله  
 ذوق ایتسم و بویله صفا سورسم دهرلک وقتی امل و خلیا الله کدر و صبا حدن نتیجه فاسده کبی بی مایه اثر چقا دیدی  
 چون اوغلی بو قتر رتفسیری کوش ایلد کده دیدیکه معذور اوله بنم پدرم و او غلک کرساعت باشنه ریش کا اولد یغنده  
 قطعاً اشتباه یور یلیه عر بر ریش کا و لغله گذران ایلد کده در ریش کندن صقال یوقی که بی فائده تشویش واضطراب  
 ایلد کدن و بیوده قسارت حکم کدن گایه اولور ریشمال بیر زال و زنده دیو بی غیرت و بی حیت معناسنه در  
 ریشمالی دیو نلقی و حیثیتلک معناسنه در ریشمه و زنده صبحاق و بوسکول معناسنه در و اغا جک کوکنده اولان  
 لیف کبی صبا غده دی نور اضافله متعین اولور و ریشه علتنه دی نور عر بیده عرق مدنی دی نور ریشه ماده سنه ذکر  
 اولندی ریستدن بیچیدن و زنده بر نسنه بی بر آخر نسنه به دوکل و بو شالقی معناسنه ریشمه بیچیده و زنده  
 بش معناسی وار ۱ صارق و قوشق صبا غنه دی نور ۲ بو باغش والوان رنکشمش معناسنه در ۳ منقش و چچکلی  
 حریر قاشه دی نور ۴ هند باد شاهلرندن بر باد شاه آدیدر ۵ رخشنده و تابان معناسنه در و بای مجهول الله یاره لغش  
 و مجروح معناسنه در ریغ میغ و زنده آریغ محققیدر که نفرت و عداوت و بغض و حقد معناسنه در و بای مجهول الله  
 راغ معناسنه در که حجر اجا ننه اولان طاع اتکنه دی نور ریغال قیغال و زنده قدح و کسکول معنای نه در رین  
 کاف عر بیلای نیکبخت وای مسعود الطالع معناسنه در که انشای محاورانده ایراد اولور عر بیده و یحکدن دی نور  
 و کاف فارسيله قوم و رمل معناسنه در و زنده دن گایه اولور و یحک و طالع معناسنه کاور راندلی و او ایلده لغتدر بکا  
 زیبا و زنده مطلوب و محبوب معناسنه در ریکاسه بای مجهول الله بیاره و زنده اهل می و لغتده ییولک و اوقلی کر بی به  
 دی نور عر بیده قفند بر ریکاسه ریکاسه معناسنه در رینک روان جنوب جابیده بر قوملقدردا غماص و کبی آخوب کیدرو

دیرلر که اول قوملک جمله کومشدر و آندن جیهو الله عز و ج صولر نع اندر لکن صو یوزدن و جیهو دیدن رغان اولور  
 آندن نوش ایدن ساعنده هلاله اولور رینک دزه دزه که او فام اوقام تعبیر اولور رینک زاده سقنقور بالغنه دی نور  
 دایما قوملقد اولور یونک حقیقی بالقی دکلدن بالغه شبیه بر جانوردر ریلو زیلو و زنده اشخار و قلیا در که قلیه طاشی  
 دیدلک بر اشنان اخضر ی احراله عمل اولور و عند البعض اسم شخاردر که اشک مارولی دیدلکاری نباتدر بیرانی  
 سیاه و کوی غلیظ اولور و بونابه اکلا دخی دیرلر خلوا جیلر و موجیلر انکله زلییه حلواسی و موم دی بویارلر ریم میم  
 و زنده یاره نک و جبانک چرکنه و هجرانته دی نور ریمایا ایا و زنده یونانیده کر کدن اسمیدر که هنده مخصوص بر جانوردر  
 تبه سنه یالکتر بر یوزی اولور ریمایا شیراز و زنده بر جنس لطیف و فاخر قاش اسمیدر کیمیا دخی دیرلر کاف فارسيله  
 ریم آهن دمور بوقیدر ریم آهنک کاف فارسيله ریم آهنج معناسنه در که بیخ غول در یعنی باغ بر بانی و سکرلی  
 بیراق دیدلکاری نباتک کوکیدر ضامی جراحندن آقان چرکی قاطعدر ریم آهنج یوندن معتر بدر ریغز ریمایا معناسنه در  
 ریست سین و عین مهملتین الله یی زجت و زنده سر باینده طوبلاق اسمیدر که معروف دوا یی کوکدر عر بیده سعد  
 دی نور اولی و ثابته ده حار و با بسدر و عند البعض لغت من یاره یونانیده رین آهن عین مخفییدر که ضال و مضل و شیطان  
 و عفریت معنای نه در و یحیل و سکاروات و فرس و اوغل و بوسر معنای نه کاور و کسر میله چرک و یاره یی دی نور که دایما  
 هجران آقا و بو معناده فونی نسبه در یون چرکن کبی ریمه نیمه و زنده کوز چقورنده اولان چرلچق معناسنه در و یو  
 بای مجهول الله مکر و آل معناسنه در و کیکا و سکا و غلی اسمیدر که داماد طوس بن یوزدر فرود بن سیاوش بدنده قتل  
 اولندی ریواج بای مجهول الله ریاس معناسنه در که کراوندی ریواج شیراز و زنده عدالت معناسنه در که هر شینی  
 محلنه وضع و اعمال و افعاله نصف و استقامتدن عبارتدر ریواس ریاس معناسنه در و ریوا و نفاق و مکر و آل معناسنه  
 کاور ریوجام جیهو نیکفام و زنده بطلان شهوت معناسنه در که اکتساب الله آندن نفسی زجر و منعندن عبارتدر  
 ری و قاف قاف و دال معناسنه در که هرزه و هذیان و صاچه صبان اقوال و افعال دن عبارتدر و خاصه قول و دلیلده  
 اشارت اولور قاف قوله و دال دلیلده اشارتدر ریونجو بای مجهول الله شویو تکر و زنده اغاچ قور دینه دی نور عر بیده ارضه  
 دیرلر ریونجو معناسنه در ریوند و اومفتوحه راوند تعبیر اولن دوا یی کولک اسمیدر ریونیز پیش خیز و زنده  
 بولغت فرهنک سروری و سرعه سلیمانیده نای منشاء الله ریونیز و فرهنک جهات کیدریده فوله ریونیز عنوا تده مسطوردر  
 و مسمو عر دخی قول نای به موافقتدر فعلی الوجهین کیکا و سکا و غلی اسمیدر ریودخی دیرلر پشن جنکنده پیران و یسه  
 برادرلری بر وایتده فرود بن سیاوش قتل ایلدی ریوه میوه و زنده کویه مخفییدر که بیلک تعبیر اولن تبه در و کیکا و سکا  
 اوغلی آدیدر ریودخی دیرلر و مکر و آل معناسنه در و علمای هند لغتده بر ابرمق آدیدر که زنده دیمکله معروفدر ریویج  
 و ریویوز زای مجله الله ریواج معناسنه در و مکر و آل معناسنه کاور ریوه سکون یا و هایل طوزلو و شوراق طبراق معناسنه  
 در و تذلل و اختصار معناسنه کاور ریوانیدن ییقمق و خراب ایلک معناسنه در ریوانیده ییقمق و خرابه معناسنه در  
 ریبه شیه و زنده باد شاه معناسنه در ریپیدن دوشک و افتادن معناسنه در و بر محلدن یومشق طبراق آتی و بنای یقانی  
 و چوکلک معناسنه کاور ریپیده ریپیدن دن اسم مفعولدر باب ثالث رای میخومند کزنده در ریینه خم روینه خم  
 معناسنه در که توجندن و زلمش ییولک کوب کبی کوس در جنک کرده و عظیم دیوانلرده چالور ۱۰ اون برنجی کفتار عر وف  
 تهجی به مقترن زای مجله الله مضدره لغات و کلمات تفسیرنده در که اون سکر زبان اوزره بنا اولمشدر و الکی بیان الله  
 متصل زای مجله الله ریمنده در که باب مفتوحده سکسان طقوز لغت و کلماتی مستملدر ۱۰ زاب باب و زنده صفت  
 معناسنه در که ذات الله قائم معنادر زانک بعض احواله دلالت ایدر زابا بابا و زنده زنده و باز ند لغتده طلا معناسنه در که  
 غیر معمول التوند زابغر سکون با و ضم غین مجله الله آوردی شیشروب بر مقله او و مغله صد اجقار مغده دی نور اول  
 صدایه نظورت و صد اجقار مغه نظورت و بر مک تعبیر اولور زابگر کاف فارسيله زابغر معناسنه در و کاز بلیق دخی دیرلر  
 زابل ضم بایله کابل و زنده سیستان و لابی اسمیدر که نیر و زدی دیرلر رستک و لایتیدر و بر قبیله آدیدر و موسقیده  
 بر شعبه در حالا زویل دیدلکاری دیر زابیدن خوایدن و زنده صفتلغق و موصوف اولق معناسنه در زاج باج و زنده  
 زالمعربندر که قره بویه در بر قاج نوع اولور و یکی طوغور مش قاری به دی نور که لوخسه تعبیر اولور عر بیده تصاد دی نور  
 جیم فارسيله ده لغتدر زاج سور ولادت کونیدر که زنان طوغور قد نصکره ترتیب ایدر لر لوخسه در نسکی و بعض دیارده  
 طوغدی تعبیر ایدر لر و دوشک قالمه و قرق جمعیتدر ایدر زاجه پاچه و زنده یکی طوغور مش خاوندیه دی نور که  
 لوخسه تعبیر اولور جیم عر بیلده صحیحدر زاخل داخل و زنده شجر زقوم اسمیدر تر کیده دخی زقوم اغاچ دیرلر  
 حالا باغچه لده چچکنک نمایشی ایچون یشدر مشلدر لکن فی الحقیقه زقوم اغاچ بود کلدن بوکه اغاچ دی نور که



خزهره در خلق غلط اید یوروز بر از قوم اغاج یکی نوع اولور ججازی و شای اولور ججازی سنک قدی قامت انسان قدن  
 وورقی نارور قدن اعرض و اطراف دستریه شبیه وچکی دالار سنک اوجنده یاسمین هیتمنده و صاری و غیری سیاه  
 و هلیله شبیه و جوقنده اولان دانه لری سوسام کبی اولور و نوع شای ججازیدن اکبر و بیکلی وچکی صاری و غیری  
 خلیله دن اکبر اولور و اغوا غاجی که عریه دلفی و یونانیده سیر دیون و سیر یانیده رودیون دیر لری یکی ذراع قدر و آندن  
 اکبر وورقی کبیر و عریض و اطراف دوز و طویل و قوی و کر به الرایحه و آبی و جدلی وچکی خوشمنظر و غایتده قرمز  
 و بلدر ایچی اولور و بعضی از اخل لفظی شجر آلایه تفسیر ایلدی که هند اشجار دندندر شیره سی سم قاتلدر ز اخورش  
 زاد خورش محققدر که از طعام تناول ایدن خافند عریه سینه قتی دینور قاف و نای منشا ایلد مکی ورتنده زاد یاد  
 ورتنده بش معناسی وار ۱ آزاد محققدر حر و معنی معناسه در ۲ ولد و بسل و ذریت معناسه در ۳ و زاد مجموعی  
 دول و دوش معناسه در وای حذف ایدوب زه زاده دینور فارسیده بومعنا به دلالت ایدن اسمین مترادفین ترکیب  
 اولنوب سینه اول معنایه استعمال اولنور خورشید کی و خاصه کرم معناسه در که آت و فاطر و اشک یاوریلر بدر که  
 ترکیده دول و قولون تعبیر اولنور و بشقه ذکر اولنده آتک دولنه طای و فاطر و اشک دولنه صوابه و دوه دولنه کوشک  
 تعبیر اولنور ۳ زایدن و طوغور و معناسه در ۴ زایدن دن ماضی اولور طوغور دی معناسه ۵ سن و سال  
 و عمر معناسه در که یاش تعبیر اولنور و مثلاً قوالدی و پیر اولدی دیه جک برده زاد برآمده دینور و عریه سینه و آرق  
 معناسه در زاد خوخای مجبه ایلد ناز و ورتنده قوجه و یاشلو و پیر و ساخورده معناسه در زاد خور و او معنوله ایلد  
 زاد خومعناسه در حذف و او ایلد لغتدر زاد خوست و او معنوله ناربوست ورتنده قوجه و اختیار و یاشلو معناسه در  
 واول کسنه به دینور که یوز از سنز و قلیل الا کل اولمغه نجیف و ناز و اوله و ماملکنی صرف ایدن شخصه ده دینور  
 زاد سر و آزاد سر و محققدر که سر و آزاد در اشبو شجر سر و که عوام سلوی اغاجی در لری شاخ لری هر طرفه متقابل اولور سه  
 سر و ناز در لری یکبار بر شاخ اوزره طوغوری و هموار اولانه سر و آزاد دینور وایکی شاخ چتال و طوغوری اولانه سر و سبی  
 دینور و از سنم فتح شین مجبه ایلد چارخم ورتنده پیر افراسیاب و عند البعض جدا افراسیابدر زاد می دآز می دمحتملدر  
 جواغرد و کریم و صاحب همت و می رت معناسه در زاد و بودای موحده ایلد تار و بود ورتنده یون پوش و ساز و سامان  
 معناسه در زاد ساده ورتنده زاد معناسه در که فرزند ورتنده زاده خاطر بنت الفکر در که فیوضات قلبیه در نظم  
 و نثر کلمات بدیهه دن عبارتدر و مطلق قوت فکر به ایلد اعمال اولان نسنه لده استعمال اولنور زاده دن کلامدن  
 کلامه در زاده شش روزه عالم دنیا و عقیددن کلامه در زاده می رخ آهن که دمور در می رخ یلدر زینه منسوبدر زار لار ورتنده  
 نبات به جک مکان مثبت معناسه در مثلاً لاله بتن بره لاله زار وکل بتن بره کلزار دینور و کثرت و انوهی و غلبه معناسه  
 کلوز معلوم اوله که اشبوزار کلمه سندن ترکیده کاهلک و کاهی لقی ایلد تعبیر اولنور مثلاً کلزار و لاله زاده کالک و لاله لک  
 و غنک زاده طوزاتی و بنیه زاده عوقلی دیر لری معنای اولی و هم معنای ثانی بی مستفیدر وستان ایلد فرقی من جهة  
 المعنی اولمغه کلزار دن کالک و کستاندن کل لری ایلد تعبیر اولنور و ضعیف و نجیف و حقیر و خفیف معنای سینه کلور  
 بومعنا در زار دن محققدر که ترکیده آریق تعبیر اولنور و نالان و کریمان معناسه کلور و سوزش و حزن ایلد یاقی باقی آغلق  
 معناسه کلور و نشتدیر ایلد لغتدر و عریه سینه ارسلا ن صیحه اور می معناسه در که گوکر مک تعبیر اولنور زار اغلک  
 غن مجبه ایلد بالاسنک ورتنده قتی و سخت زمین معناسه در و قومال برده دینور زار نشت تای منشا تله خار پشت  
 ورتنده زردشت اسمیدر که پیشوای آتش پرستاندر زردشت ورتشت و زار نشت و زار نشت دخی لغتدر اسم اصیلی  
 ایتیمان در متوجه نسلدن شاگرد اقلادوس حکیم در و اقلادوس شاگرد فیثاغورث در اکتساب علمد نصر که حدود  
 سیلانده بر کوهده ریاضت ایلد مغول اولوب آمده بر مدت منزوی اولد قد و زنده یازند کابلرین تألیف ایلدی سلطنت  
 کشتابیدن او قوزیل مرورند نصر که طاعدن اندی بردار عه سفید کیوب ردای آتش پرستانی آموزینه قیوب کشتاسبه  
 کلوب ادعای نبوت ایلدی آندن مجزه طلب ایلد که آتش بکات تأثیر ایلد بوجواب و وردی دفع الم و کزنده ناره متعلق  
 مقدسجه ادهان ایتیمکه اوزرینه ار بش باقر دو کد بلا صلا متاثر ایلدی کشتاسب نبوتی تصدیق ایدوب خلق دین  
 مجوسه دعوت ایلدی وایکی اصل قدیمه یعنی یردان واهر منه قائل و یردان فاعل خیر و اهرمن فاعل شر اعتقاد دنده  
 ایدی و بعضی دیندر که اصل مجه دند و بر قوله فلسطین شهر دندندر که شام ایلد مصر ارسنده و اقدرد حالا رملد بیکله  
 معروفدر ملاحظه دن برینه خدمت ایدر ایدی خیانت ایتیمکه اجل فلسطین آتی بلده دن طرد و تبعید ایدر ایدر با یجانه  
 کلوب انده دین مجوسی اختراع ایلدی و عند البعض آذر با یجانی در و اسم اصیلی ابراهیم در بر یغیبر خد متنده اولور  
 ایدی بر قوله حضرت ارمیا علیه السلام تلامذه سندن در علوم ریاضیات و احکام نجوم و طب و اخبار قرون ماضیه ده

ماهر و کامل ایدی بر مدت سیر و سیاحت و حکای روم و مصر و شام ایلد صحبت ایدوب آنلردن دخی نیرنجات و طلسمات  
 اکتساب ایلدی و لغت فارسی اوزره بر کتاب تألیف و انده علوم مزبور دینی و دین باطل و آیین عاقلنه موافق نیجه البحات  
 در ج و آبستغ ایلد تسمیه ایلدی لغت سما و به در بوک مخاطب اولدیم زعم ایدر ایدی هیچ کسه معناسی فهم ایلدی  
 حتی جاماسب حکیم دخی اکثر لغتی استخراج ایلده مدی بعده کند و بی شرح ایدوب زند ایلد تسمیه ایلدی و آید دخی  
 شرح و ایضاح ایدوب باز زند ایلد تسمیه ایلدی بعده هند و چین و لایتنه و ترکستانه و ازوب دینی عرض ایلدی قبول  
 ایتیموب و لایتنن استخراج ایتدیلر عاقبت کشتاسب بن لهراسه بلخه کلوب کشتاسبی ملت مجوسه دعوت ایلدی  
 و ادهان سمیه آتش اکاتاً ثیرا تمزایدی و طالی مجزه قیاسیه تصدیق ایدوب ملتنی قبول و خلق اتباعه اهر ایلدی  
 و تألیف ایتدیک کابلری اون ایکی یلک نیشل او کوزدر سینه یازوب التوله نقش ایدوب قلعه اسطخرده دفن ایلدی  
 و بعضی دیر لری که اول کتاب عهد نوشر و انیده نسخ اولدی و بر قوله زردشت سر یانیده حضرت ابراهیم استیدر و بر ورتنده  
 زردشت و بر زین ابراهیم علیه السلام ملتندن ایکی اولوامام اسمیدر العلم عند الله تعالی انتی قول المص و ملا حسین  
 واعظ جواهر التفسیرده دیندر که جماعت مجوس دین حضرت ابراهیم علیه السلامه اتباعی ادعا ایدر لری و آتیه  
 عبادت ایلد کاری داشته دکلدر بلکه آتی قبله یلوب وسیله تقرب آفرید کار عبادت ایدر لری بعده مذاهب مختلفه لری و وجهله  
 بیان ایلدیکه اصول مذاهب لری سکنز در بری کیومرث عند لرنده ابن آدم و بعضی یانیده حضرت آدم در ورتنده ثانیه  
 زوانیه در که اصحاب زوان کبیر در فرقه ثالثه زردشتیه در که اصحاب زردشت حکیم در آتی حضرت ابراهیم علیه السلام  
 دن صکره یغیبر اعتقاد ایدر لری و فرقه رابعه شویه در که قدم نور و ظلمت ذاهب اولمشدر خامسه فرقه مانی نقاشدر که  
 نصارانک و مجوسک مذهبندن بر مذهب اختراع ایلدی سادسه من دکیه در که تابع من دلا اولمشدر در قبادی و منیر و ان  
 عصر نده ظهور ایدوب آتی اتباعیه هلال ایلدی سابعه فرقه دقایقه در که اصلین قدیمدن تکلم ایدوب یردان و اهر منه  
 قائل اولمشدر ثامنه فرقه می قونیه در که یردانی اختیار ایلد فاعل خیر و اهرمنی اضطراب ایلد فاعل شر اعتقاد ایدر لری  
 یوسکنز فرقه دن الی فرقه هر بریسی اون فرقه به منشعب اولوب وایکی فرقه هر بریسی بش فرقه به منقسم اولدی  
 مجموع مذاهب مجوس بخش مذهب اولمشدر زار ج خارج ورتنده زرشک اسمیدر که انبر یارس دخی دینور ترکیده قادین  
 طوزاتی دید کاری معروف میوه در زار خورش زار خوش معناسه در که ذکر اولندی زار دشت ضم داله زار دشت  
 سکون هاوشین مجبه ایلد زار نشت معناسه در که ذکر اولندی زار غنک غن مجبه ایلد بادر نک ورتنده قتی و قومال  
 یردینور زار چاره ورتنده خور و حقیر و زار و ذلیل معناسه در و خوار لقی و زار بلی و ذلت و حقارت معناسه کلور و ناله  
 و کر به و نضرع و نیاز معناسه ده کلور زار هشت ضم هایل زار نشت معناسه در که ذکر اولندی زار یانه تازیانه  
 ورتنده باعث کر به و سبب زاری معناسه در زار زال زای مجبه ایلد آغال ورتنده قرلقچ شکنده بر سیاه قوشیغز در زره  
 اندکده بر دخی قاقوب اوچه من ترکیه ایلل قوشی و کافر قرلقچی و طاغ قرلقچی دخی دیر لری زارل حاصل ورتنده  
 سوزکی تعبیر اولنلان قابه دینور زار ستر آستر ورتنده زانوسر محققدر که اول طرفدن واول بکار قدن و اوتنه رکدن  
 معناسه در و موقعه کوره اشاعیجه دن و اوزا یچه دن دیمک اولور و زاده و آرتق معناسه در و وجدان معناسه در که  
 آیرلدی و منفک اولدی دیمک اولور زاغ باغ ورتنده الی معناسی وار ۱ قرغه و غراب در ۲ برجس سیاه کوکر جیندر که  
 یل متحرک اولور ۳ قرغه نماز و قننه کار و املغه مجازا قننه به ده اطلاق اولنور ۴ کوشه کمان معناسه در که یایک کریش  
 بکه جک برنده اولان صار قیدر طوبنجی اکا کچر لری ترکیده دخی زاغ دیر لری ۵ موسقیده بر صوت و نغمه در ۶ زاج  
 معناسه در زاغبا بای فارسیله طعن و سرزنش و تقریر بعدن کلامه در که باشه قاتی تعبیر اولنور زاغج خارج ورتنده  
 زاغ معناسه در زاغ ساغر ورتنده چینه دان و حوصله معناسه در که قوش قور ساغیدر قوشک معده سی منزلنده  
 در و ضم غنله ده لغتدر زاغ زبان آت حقد و صفدر قرغه دلا و دیمکدر وسیه زبان کسنه دن که بد دعاسی مؤثر دی  
 قور یحیی شخصدن کلامه اولور زاغ نول نوله قرغه یورنی تعبیر اولنلان آتکله بر قازار لری و جک کرده دخی قوللنور  
 زاغونه نای منشا ایلد آسوده ورتنده شمعدهان طاسنه دینور که موم دیکجک بریدر و ما سوره دخی دینور زاغونک  
 ناسونک ورتنده کمان کروهه تعبیر اولنلان آت یوار لغتدینور که نکروهه و صنی مجملده کلور انشاء الله تعالی راقه نافه  
 ورتنده کر بی و قنقه معناسه در و یوسان صر مساعنه شبیه بر اوت آیدر بوک بعضی کوهرن و بعضی سندی او سیدر دیدیلر  
 راق ساق ورتنده مطلق یچه و یاور می معناسه در راقبان پاسبان ورتنده یچه دان و زهدان معناسه در که نطفه وضع  
 اولنه جتی مکاندر عریه سینه رحم و ترکیده اوغلان بتاخی و مدزه و حیوانده قولونلق تعبیر اولنور زاق و ریتی اتباع  
 قبیلندندر کوچک چوققلره دینور که اوغلان او شاق و چولوق چو جوق تعبیر اولنور و جک و آشوب و غار لقی و سن

مذهب مجوس







آوردی شش و پیر مغله اور و با صوت جیقا رقدن ایران تر کینده زمی طه دی نور و تشدید کافله و بایلدی یای  
 تحتانیله ده جانزد زهر کشور و زنده پدروما در کندی فرزنددن ناخلف اولدی بی حسبله بزار اولی معناسنه در  
 عزیده عقوق دی نور و اول فرزند عاق دی نور کردن اولادی عاق و عاصی ایلمک معناسنه در زیر کسر با و مدیای  
 تحتانیله ازیر و حفظ معناسنه در که بر شیتی حافظه طوقوب ضبط ایلمکدن عبارتدر باب ثالث زای مضمومه  
 ذکرده در زبا تشدید بایله دختر پادشاه حیره در بایلسنک قاتلی جدیمه قتل ایلمکدن عانه سن تظلیف ایلمدی زبان  
 مفتوحه مشروح زبان معناسنه در زبان مر قوم زبان مر معناسنه در مفتوحه ده ذکر اولنان زبان ماده سنده  
 مر مومو لغت و کلامک مجوعی مضمومه ده دخی جاردی زبان لغظی فتح ایلمکدن ولسان معناسنه در زبده  
 ربه و زنده بی تأمل و بی ملاحظه و بی انتظار معناسنه در و بر اصره تعبیر اولنان سبزه اسخیدر عرییده کرات دی نور و یون  
 فرون و زنده قرغین مشتری معناسنه در و عرییده اول ناکه به دیرلر که حین حلد به بدخو بلق ایلمه و ترکیده زیسون  
 تعبیر اولنان قصه جامه به دی نور که فتنان التندن کیلوز اوچینی بیان چیمه متصل زای مجمه رسنده در که ایکی بایله درت  
 لغتی مشتملدر باب اول زای مفتوحه ذکرده در زبال مجال و زنده عتکوت و اور مجمل معناسنه در زجول معقول  
 و زنده باغ صر مشتی تخمیدر بین الاطباء تخم کشتون دیرلر طبیعه معتدلدر زجه فتح جیلوه خسه قاری به دی نور  
 نهایت حد نفاسه یعنی قرغه قدر زجه دی نور و جیم فارسیده لغتدر باب ثالث زای مضمومه ذکرده در زج تبررتاب  
 اسخیدر که بر تا و اوقی و منزل اوقی و بعض دیارده براتی اوقی دیرلر عری کیکندن و یایو سوزم لولوسنه لردن دوزرلر حالا  
 تیراندان یندرند یدشر و اوقی تعبیر اولنور و قصه او قلده اطلاق اولنور و قره قروت دیدکاری نسنه به دی نور  
 یوغردی قینادوب صیقار لر غلیظنی کش دوزوب و صوبی غلیظ اولنجه بر دقه دخی قینادر لغتده حامض اولور  
 عری بلر متصل دیرلر و جیم فارسیده لغتدر در دخی بیان خای مجمه به متصل زای مجمه رسنده در که ایکی بایله یدی  
 لغت و کلامی مشتملدر باب اول زای مفتوحه ذکرده در زج بش معناسی وار ۱ آواز ناله نرم و خیزین معناسنه در ۲  
 جال و جغرافی سسی و جال و جرس معناسنه ده کاور ۳ زخیدن دن اسم مصدر در بر نسنه بی زور و عتله بر طبع قیاق  
 و برلندر ملک معناسنه دو مخ و قازیق قاتی کبی ۴ سکل و آرخ معناسنه در که بدنده ظهور ایدن خرد دانه لردر عرییده  
 نولول دی نور زخم محققیدر که یاره و جرح احت معناسنه در زخاره شراره و زنده شاخ و بداغ معناسنه در زخم بریان  
 قورقیده یورلر بر طعماد و دم یختی دخی دی نور زخم ناخن طرئی یاره می که طر ملامقندن اولور و ارقام منجمیدن  
 گایه ایدرلر زجه نغمه و زنده ساز چله جق کوچک جو به دی نور که تخته دن و یو سوزدن دوزرلر ترکیده تازیانه  
 محرقی تازنه دیرلر ساز تازیانه می منزله در و زجه محرقی زهمه دخی دیرلر زخاره نوله انکاره و زنده زخاره  
 معناسنه در که ذکر اولندی باب نانی زای مکسوره ذکرده در زخودشدن کندودن کجمل و یخود اولوب اوغو غمتدن  
 کلام اولور بشی بیان فال مهمله به متصل زای مجمه رسنده در که ایکی بایله یدی لغت و کلامی مشتملدر باب اول زای  
 مفتوحه ذکرده در زدن بدن و زنده اورمق و ضرب معناسنه در و نسنه بیکندن و جاع و مباشرت ایلمکدن دخی کایه  
 اولور و لیدی ترکیب لفظ و معناسنی و کایات کثیره بی مفید اولور از جمله تن زدن پس اسم اولی معناسنه در زرد و از جدار  
 و زنده و مر ایدر که ماه پروین در ترکیده جد و ارامیه معروف کوکدر بیش ایله بر اراده برتر و نون و یایله سبوشکن  
 و زنده زند و بازند لغتده صافون آلتی و اشترا معناسنه در زده دده و زنده درت معناسی واردر ۱ خورده  
 معناسنه در که خوردن دن اسم مفعولدر بیغش و به جک معناسنه ده اولور ۲ برنمش و طونامش و مزین معناسنه در  
 ۳ پیراسته و بریده معناسنه در که پیراستن و بریدن اسم مفعولدر بودتمق و کملک و ازاله زوائد و اوساخله یا تشغه کلک  
 معناسنه در مثلاً انماج بودتمق و ذری سیلتمک و باش تراش اولی و طرئی کسملک و زلف و صقال و بیق حد زدن زیاده  
 ایسه قیر قلی کبی ۴ اسکی و کهنه و فرسوده معناسنه در باب نانی زای مکسوره ذکرده در زدی فزای و زنده زدیایده  
 مر خیزد که زودن دن اسم فاعلدر زودن پاسدن آچوب مصفا و مصیقل و مجلا ایلمک معناسنه در دموردن  
 و آینه دن و جامه دن لکه کیدر ملک کبی و مجازا خاطری تمدن بالذبر بری فاسد و فسدن اصلاح ایتمک معناسنه  
 استعمال اولنور و وصف ترکیبی طریقیله بومعاده فعل امر کاور زدر جکر و زنده لایق و یراشق و سزوار  
 معناسنه در زودن زودن و زنده قلی و آینه و سارنسنه لر سیلوب با سارین آچق و مصفا و مجلا ایلمک معناسنه در  
 و مجازا جامه دن کیر و لکه چقارمق و خاطر دن ازاله ملال ایله تصفیه ایلمک و عملکتنی قند و فساددن تطهیر قیلق معناسنه  
 استعمال اولنور و آلتی بیان زای مهمله به متصل زای مجمه رسنده در که اوچایده یوزان درت لغت و کلامی مشتملدر  
 باب اول زای مفتوحه ذکرده در زرا لتون معناسنه در عرییده ذهب دی نور و عوماقوجه یا شلو و پیر و قوت و خصوصاً

آق صقا لولوقزل بکزلو پیر و اختیار دی نور و ستمک پیری زال بوضو تله متولد اولغله زال زرایله تسیمه اولندی و زرد  
 محقق اولور و صاری و اصغر معناسنه زراب سراب و زنده نواحی بغدادده بر طاع آیدر و صاری ایله متلون و مطلقا یاده دن  
 کایه اولور و لتون صوبینه دی نور که مجلدلر و نقاشلر تذهب ایچون استعمال ایدرلر زراشت ضم تایلر زردشت اسخیدر که  
 ماده سنده تفصیل اولندی زراج رواج و زنده زرشک معناسنه در که امیر بارس در ترکیه قادی ن طوزانی تعبیر اولنان  
 دوائی میوه در زراج خفاجه و زنده بر پهلوان زنیکی در پلنکر نام شهرزاده ایله اسکندر جنگنه کلوب اسکندر یدنده  
 هلاک اولدی و جیم فارسیده لغتدر زرادشت و زرادشت هایلر اسم زردشت در که ماده سنده بیان اولندی زراسب  
 سکون سین و بایله ایکی کسنه اسخیدر بری طوس نوزرلر اوغلیدر و بری نسل فریدون بر سپهسالاردر زراغش عین  
 مجمه ایله جفا کش و زنده قومسال قتی و یک بره دیرلر زراغن فلاخن و زنده انجقرق معناسنه در عرییده فواق  
 دی نور و قومسال و یک و صلب زمین معناسنه در زراغنک دراهنک و زنده زراغن معناسنه در زراف طواف و زنده  
 زرافه معناسنه در اشتر کاو پلنک دخی دیرلر ترکیده تخریقه سورنایه تعبیر اولنان حیواندر کردنی و باشی دوه کردنه  
 و دوه باشنه والری و یا قتری اوکوزالرینه و یا قتری نه شیشه اولور زراوند دماوند و زنده بردوایی کوکدر بین الاطباء  
 بواسطه معروفدر ایکی نوعدر بر نوعی طوبیلدر که شجره رسم و قشاة الحیة دخی دیرلر وارکک سخمیدر ترکیده کوخمرن  
 دوه لکی و بعضلر جیکل تر یاق دیرلر و دیگر نوعی مدور اولور و دیشی قخمیدر زراوند مدحرج دیرلر زراوند شای و زور  
 و زعفرانی دخی دیرلر ترکیده ارقور تران تعبیر اولنور زراوه کچاوه و زنده بر پهلوان یرایندر زرا تاه و زنده دکر و دریا  
 معناسنه در عرییده بحر دی نور زرااه کفوده براه افزوده و زنده بحر خزر اسخیدر زرا کفوده مخصوص بحر  
 مزبور آیدر بحر عمان و بحر هرمز و بحر قزقم کبی زبان دربان و زنده باشلو و قوجه و پیر معناسنه در و نام حضرت  
 ابراهیم علیه السلام در و بومعاده بایلدی قالیله و سیده جازدر زرشک انکشت و زنده آفریده اول معناسنه در  
 یعنی الاول خلق اولنان شی در نفس کل و نفس ناطقه و عقل فک عطار و نور مجرد و عقل فعال و رب النوع انسان  
 و راست کوی و نور یزدان دی نور بونلر ظاهر استعداد و متغایر بالذات متعذر در و روح کلی و حقیقه الحقایق دخی  
 دی نور که مر اد حقیقه مجده در که صور عقول و نفوس مجرد و طبیعه اصلیه و صور نفوس منطبعه و هیولای کلیه  
 آندن منشعبدر ایشاح الحقیقه صاحبی یورر که جله دن اقدم نور مجدی خلق و مقام قریده آتبی ربی فاحسن تأدبی  
 موجبجه اون ایکی دل تربیت اولنوب بعده درت قسمه منقسم و بر قسمدن عرش و برندن کرسی و برندن جلد عرش  
 و خزنه کرسی خلق اولنوب ثم و تم مجموع اجسام عنصریه و سماویه خلق و ایجاد اولندی و اود قیصری شرح تابه ده  
 یورر که حضرت حق جل و علا اول تجلیات علیه سی صور عقلیه در که آندن صور نفس کلیه منشعب اولدی  
 نه که حدیث شریفده اول ما خلق الله العقل و ارد اولمشدر بعده ایکی سندن صور عقول و نفوس مجرد و طبیعت  
 اصلیه تشعب بایلدی آندن صکره نفوس منطبعه و هیولای کلیه بعده صور اجسام سماویه  
 وارضیه و صور مرکبات منشعب اولدی تا که حرکت وجودیه انسانی منتهی اولدی پس انسان آخر مراتب تنزلات اولمشدر  
 بوجه تله وجود خارجیده اول عوالم عالم عقول و نفوس مجرد در که عالم جبروت دی نور بعده عالم مثال مطلق در که  
 عالم ملکوتدر بعده عالم ملک در که عرش و کرسی و سموات و عناصر در و اشو عقل اول فی الحقیقه روح مجیدر که  
 اول ما خلق الله نوری فی رویه روحی حدیث شریفی دالدر انتهی و زردشت مشهور اسخیدر که زراشت ماده سنده بیان  
 اولندی زرتک تازی مثلاً ایله زردلر و زنده آب خسق اسخیدر و خسق اصبور چکیدر زرتک اصبور چکیدن اخذ اولنان  
 صوا اولور و زعفران صوبینه دده دی نور زرتکی کسر راوتای مثلاً ایله زرتلادر که بالذالتونیدر زرج کسر راوجیم  
 فارسیده کلک معناسنه در که کلک تعبیر اولنان قوشدر ایکی قشدر دری و غیردری اولوردری قسمی کبیر اولور  
 زرجای بدنای و زنده بر نوع اوزمدر زرجعفری خالص العیار التوند که مغشوش اولیه جعفر نام کیمیا کره منسوبدر  
 بعضلر دیرلر که جعفر برکی زمانه کلمه مغشوش التونه سکه اور یلورایدی جعفر من بور منع ایدوب خالص التونه  
 سکه اور یلوراند نصکره خالص التونی کانسبت ایلدیر زرخشک نام العیار و خالص التونه دی نور زرداب غرقاب  
 و زنده اخلاط اربعه دن صفرا دی نور و اصبور چکیدن اخذ اولنان صوبینه دخی دی نور و زعفرانی اللون شیر ایدن  
 کایه اولور زرداب بر قان دو کسکدن کایه در و غصه لغتی و بدخو بلق ایتمک و کظم غلیظ و هضم غضب ایلمکدن  
 کایه اولور و بدخوی و طارغین و غصه ناک کسکدن کایه اولور زردان مزدان و زنده ا کالب مجوسدن بر کسنه در  
 صاحب مذهبدر نوابغه زردانه دی نور اعتقادلری بودر که زردان بیچون جل عن الظنون روحانیان دن اشخاص  
 و غیره خلق ایدوب و زردان مزبور جله سنک اعظمیدر و اهر من آنک فکرندن نشئت ایلدی و زردان طبقوزینک



طعنان طقوزنه قائم عبادت ابدی در بر زرد خو می در و زرد نه بر صاری چکدر را کثر یا با غلره بتر بوکه بعضار  
التون چکی و بعضار لتون طبق چکی دیدلر زرد رخ خجیل و شرمند در وترسندن و خاتقندن کایه اولنور خوفندن  
بکر صار دینی مناسبتله زرساده دال الیه معدندن یکی چیقارلش ایشلندک التونه دینور زردست افشار خسرو  
پرو بزه میسر اولان امور غریبه جمله سندن دست افشار الیه مشهورالتوندر ایکوز منتهال ابدی حکما آتی شو و چهله  
تلیق ایشلدی که خسرو پرور همیشه صفالن بیکه مبتلا اولغله لادن کی اول التونی النده طوب اوینار ایدی و هر نه  
صورت می ادا بناسه تصور باید ایدی زردست ضم داله زارتشت معناسنه در کد کراولندی زردست بزله پهلوی  
و عند البعض سربانی لغتده نام حضرت ابراهیم علیه السلام در زردک می دلک و زنده اسم کرورد که معر بنده جز  
دینور تر کیده هاویج تعبیر اولشان سبز در و زرد لفظندن مصغر اولور صار و جق و صار و جق معناسنه و زردک  
معناسنه کاور کد کراولندی و خودونک معناسنه در که جامه مله در یعنی ذاتی یا صبی لون نو بدر و بر جانور اسیدر  
غایبده هموزانی لذت اولور محال سائره بونی قوش الیه رسم و صاری بلبل و بعضار انجیر قوشله شرح ایشلر زردک  
ربکی کسر رایله شقال اسیدر که معروف دوائی کوکدر تر کیده جرح فلاک در بر زرد کف آفتابدن کایه در زردکوش  
منافق و مذبذب کسینه دن کایه اولور زرده ارده و زنده صاری لونده اولان آ نه دینور که قوله تعبیر اولنور و بر جیل  
آدیدر آنده التون معدنی وارد و بر روایتده کومش معدنی دخی وارد زرد پیچی اول التوندر که نصی قدری خالص  
و نصی باقراوله زرده دهی خالص و سمره و نام العیار التوندر زرد هشت ضم هاله زردست معناسنه در کد کراولندی  
زرد هشتی اول التوندر که اون جزده الی جزوی خالص و درت جزوی مغشوش اوله زرده کامران شمس درخشان  
و نهاردن دخی کایه اولور زرده کوه لرستانده بر طاعدر لطفه سی آ نه مستکن اولور آب کرنک دیمکله معروف جای  
آندن کلوب اصفهان نواچسندن چکر کیدر زرده هشتی اول التوندر که ابکی رنه زرده دهی دن الحق اوله یعنی سکر  
جزوی مغشوش و ابکی جزوی خالص اوله زرده هشتی اول التوندر که بیدی جزوی خالص و اوچی مغشوش اوله زرده مهی  
زرده نهی دن ابور کدر زرده نهی طقوزن جزوی خالص و صاف و بر جزوی غش اولان التوندر زردکنی خالص و جید  
التوندر کتی نام کیمیا که منسوبدر زرد مال زردکوش معناسنه در که آتی صاف باقراووزری بالزلش التوندر  
زردوی سرخ سهر آفتابدن کایه در زرد و زای مجمه الیه طنبوره و زنده اورجک جفشدن بر کوچک جانوردر  
صبر ابوب سینک اولار مکس کیرل دخی در بر زرسا و خالص التون اوفنی و مقص اغزند چیمش التون قر بنیسی  
و کسنتی که براده دخی دینور تشدید راله ده جائزدر زرسا و زرسا و معناسنه در زرش سری خالص و نام العیار التوندر  
زرغنج ضم غین مجمه و سکون نون و جیمله برید رایحه لونا تدر چین جمتدن کتور لر حلیه جینی الیه متعارفدر که چین  
بونی دیمکدر بیرانی سدق بیراغنه شبیه و طبیعتی بارد و رطب و یوسوست مسکی دافعدر زرقان فایله لرزان و زنده قوجه  
و غریب معناسنه در نام ابراهیم علیه السلام در زرقشان زرقشان و زنده شهر و ملک که دن بوم تاسع اسیدر زرقوری  
قافله فغوری و زنده رومی لغتده دوائی بر نبات آدیدر که فارسیده پای کلاغ و عریده رجل الغراب دینور کرچه من  
جهه المعنی آطر بلال ظن اولنور که قوزغون ابائی دید کاری نباتدر لکن حقیقی قاز ابائی دید کاری نباتدر کوکشل  
مطبوخی اسهال مزمنی دافعدر زرقون مجنون و زنده سر یا بنده اسم سر یچ در و رومیده سلیقون و تر کیده سلوکن تعبیر  
اولنان قرمزی بویه در نقاشلر و مجلدلر قوللنور لر زرق فخر رایله زروق معناسنه در یعنی التون بیراق که فارسیه زورلر نه  
یا بشدر لر بیدی نوع دوز کونلری جمله سندن در که بوزدر سمره و سحر نکار غازه خال اسیدر اج زردکدر بعضر خال بر نه  
غالبه کراید بلر زردک رخ آفتابدر زرقنج کاف فارسی مخمومله زرغنج مر قوم معناسنه در و یوله طبراق چناغنه  
دخی دینور زرقوه اندوه و زنده بحر عمانده بر طاعدر غایبده مخاطره لی بردار و لخته واران سفاینده سلامت بولانی  
نادر در زمان درمان و زنده زرقان من بوم معناسنه در زرمشت افشار زردست افشار معناسنه در که ذکر اولندی  
زرمغری خالص و جید التونه دینور و آفتابدن کایه اولور زرقاخی اول التوندر که بغایت خالص اوله شویله که خیر  
کی بومشقلغندن طرنق کوموله زرنب مشرب و زنده بواجمه معروف عطر بتلو دوائی بر نباتدر و مغر حاندندر  
فارسیده سرور کستانی و عریده رجل الجراد و تر کیده چکر که ابائی در بر بعینه چکر که ابائی شکانده اولور زرنج  
سکون نون و ضم بالاولامه لر واس اسیدر که رباس الیه معروف نباتدر تر کیده اشخون محرفی عشقین در لر افضل  
نیشاروری قسیدر ثابیه ده بارد و یا بشدر زرنک خندانک و زنده بر درخت کوهیدر که اوطون ایدر لر اغاجی غایبده  
صلالاولغله انق و منراق و قلتاق و نفل قوندی کی نسته لر دوزر کومورینک آتشی فرق کون قدر سو بنظر طور  
در بر بودر زرخ کورکن اغاجی اولقی غالبدر لکن بعضلر دن عموقلی اغاجی دید کاری اغاج اولقی رسیده سامعه در فی الحقیقه

بغایت

مجلس  
سپاس

بغایت صلب و سخت اولور اندن بعض آلات و ادوات دوزر لر انجیق عموقلی اغاجی الیه تسبیح سنک و چهی معلوم اولدی  
زیر آنده چوغه دائر بر سنه یوقدر و زرنک شهر سیتستان اسیدر که والی آنده اقامت ایدر و زرنک و انبر بارس  
معناسنه در که قادین طوزلقی دید کاری میوه در و قله جبل معناسنه کاور و آت سورنسنه ده دینور که ابائی تعبیر اولنور  
و جید و یکی معناسنه در و زرده چوبه اسیدر که عامه زرده چاودر لر تر کیده صاری اغاج دید کاری کوکدر و خردل  
معناسنه کاور عامه حار دال در بر برسی و بوستانیسی اولور مطلق ذکر اولسنه مراد تخمیدر و اصبور چکنک  
صوینه دوزرنک دینور زرقی زرنج تخمیدر که معروف جوهر در خلق زرنیق در بر کسر زایله قرمزی و صاریسی اولور  
قرمزیسی اهل صنعت و صاریسی نقاشلر قوللنور لر زرنیق زرنج معناسنه در زرنقه غریله و زنده رباس  
معناسنه در کد کراولندی زرد زلور و زنده و می ادقیدر که سلوک تعبیر اولنان سیاه قورنچغدر و بردار و اسیدر که  
سرمه کی کوزه چکایور مقوی باصره در بونی بعضلر مامیران و بعضلر کوز اوتیدر دیدی زروس کر باس و زنده  
سختاوت معناسنه در که بلا طلب احساندن عبارتدر زردوان بزله پهلوی لسانده نام حضرت ابراهیم علیه السلام در  
زروق ضم رایله آروغ می ادقیدر که ککر مه معناسنه در زروق مکول و زنده دوائی بر کایه در بونی زرقا الیه بت و هندی  
التون کی بر اوتدر دیوش ح ایشلدر زرهانتی صغراشکن و زنده زید و یازند لغتده طوغور متی و یازیدن معناسنه در  
زره یچ طهور هاله زنده و یازند لغتده قش و شام معناسنه در زره نشت طهور هاله زنده زردست معناسنه در کد کراولندی  
زره دشت بودخی اول معنایه در زرهون مرهون و زنده پهلوی زبانه نام حضرت ابراهیم علیه السلام در و ترخان  
و زنده زرهون دخی لغتده و اومعدوله الیه و عدم صحی غالبدر زیر او و معدوله انجیق خای مجمه عقبنده واقع اولور  
زرسونتن بر برو فکن و زنده زنده و یازند لغتده تخم اکک و زرق معناسنه در زرق حر و زنده درت معناسنی وارا  
لهراسب شاه اوغلی کشتاسب برادردر ۳ اسیرک اسیدر که زنده چوبه بیراغیدر انکله صاری بویاز لر تر کیده الاجهره  
دینور و عند البعض بشقه بر چکدر جرجان طاعدر زنده جوق اولور صاری بویه لده داخلدر نظاهرا اختلاف لفظیدر  
اراجیقن ماده سنده بیان اولندی ۳ اختلاط اربعه دن خلط صفرا بیه دینور ۴ برقان علیتدر که صاری بلق تعبیر اولنور  
زیر بر اقصی اوزنده اسم خرفه در که سوز اوتیدر عریجه بقله المبارکه و بقله الحقا دخی در بر زرنق آفتابدن کایه در  
زرن درخت شجر ارج اسیدر که اغاج قاونی شجریده و بعضلر غننده بشقه بر شجدر کازرون و لایبده کثیردر بیرانی  
زرنون بیراغنه شبیه و چکی قرص آفتاب کی مظلوم و مجلا و زینا اولور خراسانده کل عاشقان در بر زرن صدف و زرن  
کاسه آفتابدن کایه در زرن کاسامری اول مظلوم اسیدر که کاور و زنده دوزلش اوله زرن کلاه آفتابدر زرن  
ترکسه کوا کیدر زرنیو مدیا الیه و فار معناسنه در که عرض و عکین و نفیسی مستلزم شین و مستوجب خط قدر و حیثیت  
اوله جتی خفتدن و قوت شهواندن منبعه سر کات و دینه دن محافظه در زرنون کردن و زنده سبز و خرم معناسنه در  
و کل شقایق اسیدر که کلجک چکی تعبیر اولنور و صاری رنگ لون اصغر معناسنه کاور زرن محفف زرد و لون رنگ لون  
معناسنه در زرنون بای مجهول الیه علی بند و زنده بر صاری زرن زرقانی اسیدر زرنیوه و اوله زرنیوه و زنده محو و جود  
معناسنه در که فتاوی الله الیه تعبیر اولنور لسان تصوفیه فتانک ابکی موقعی وارد بری تکثیر ریاضتله سقوط اوصاف  
ذمیه در و برسی عالم ملک و ملکوتی عدم احساسدر که مشاهده حق و استغراق فی عظمه الحی المطلق سبیلله اولور بوکه  
فناء فی الله تعبیر اولنور باب ثانی زای مکسوره زرنه در زراوشان طلا فشان و زنده کل خیری اسیدر که شبوی تعبیر  
اولنان چکدر و اقسام کثیره سی وارد زراو سکون را و کسر همزه وای مجهول الیه نقاب و رو بند معناسنه در یعنی  
زنانک یوزاور نوسی که بشیق تعبیر ایدر لر زرنک سرشک و زنده قادین طوزلقی دید کاری دانه در عریده انبر بارس  
دینور و عند البعض انبر بارس شجر زرنک و حب انبر بارس میوه سیدر که زرنک در بر لر و هشتانه مخصوص بر چکده  
زرنک در بر زرقین مسکین و زنده عربی اولوب و فارسیسی ضمه اولغله یوقیف اولندی زرنک کسر رانله زرنشک  
معناسنه در کد کراولندی زرنج زرنج و زنده برفی صغ در زرنیق مفتوحه ده کراولنان زرنیق معناسنه در زره کسر  
را و طهور هاله زرخ معناسنه در که جنکده کیه جک دمور لباسد زرنیوه درع و لبوس دینور زرخ زره محرفیدر و قاتل  
سیاوش اولان کروی پدیری اسیدر که افراسیاب افر باسندنر سیاوشک قتل خصوصنده خلیجه سنی و ملعتی  
اولمشیدی و سیستانده بروایت آدیدر زرنیوه مفتوحه ده مشروح زرنیوه معناسنه در زرنک کسر زایله زرنشک معناسنه در که  
ذکر اولندی باب ثالث زای مضومه ذکرند در زرقان زرقین معناسنه در زرقین چرخین و زنده اول دمور  
حلقه در که قور چروه سنه و صدق و سبت قباقر نیک قاوشدینی بره استوار ایدوب آکارنجیر و کلید بکر لر و قیو  
زرنه سنه و کلید بر نه دخی دینور زرنیاد قرباد و زنده چکر که اباغنه شبیه بر نباتدر برین الاطبا زرنه الیه دینور و قدر







اوسته کورتر بنظر آید چنانچه تعبیر ایدر لر زلیبای موحده الیه کلسیا و زنده عریده زلیبیه و زلیبیه دید کاری  
 خلوا در زلیف سر یف و زنده قور و قویم و ترس معناسنه در زلیقن طیدن و زنده قور قیق و تیدید معناسنه در  
 و کینه و انتقام معناسنه در و عوق و خنده دینور که آنکله بوقدن چکر دل چیقار لر لر کیده جرج در لر زلیل خلیل  
 و زنده آواز کلو معناسنه در که بوغازدن بی اختیار چیقان صدادر باب نانی زای مکسورده کزنده در زله لام مشدده  
 الیه اغستوس بوجکی در که جزد دخی در لر باب ثالث زای مضمومه ذکرنده در زلال فار قور دیر که بلند طاعلرده  
 به رسنه فار متر اکم اولوب اسکدیکه باذنه تعالی ایچنده متکون اولور انجه و آق و باشی قر متق اولور صوابیچه قور لر غایبده  
 صوغوق و لذت لولایدر اول صوبه آب زلال دیر لر و عریده زلال طوری و صافی معناسنه در زلف بستن محبوب بلر عاشق  
 بیچاره لر سینه و شورش با وضعه عرض دیدار و کند عشفه گرفتار ایلکدن کایه در زلف خطا کاه و خنده و تقصیردن کایه در  
 زلف زمین کایه در و در و طیر اقدن که جوهر طیف آد میدر کایه اولور و بلیه ارضیه دن کایه ایدر لر زلف و خال لیل  
 زفا و ده کلین یوزنده اولان آرایش و پیرایه در زلیخای مجله الیه سید و زنده نام زوجه حضرت یوسف علیه السلام در  
 عریده فتح زلیله قرأت اولور و اودن در دخی بیان میجه متصل زای میجه رسخته در که اوجبا بده او توردت لغت و کابی  
 مستلکد رباب اول زای مفتوحه ذکرنده در زم تم و زنده سکر معنامی وار ۱ برابر مق آدیدر و بر توله بر شهر در خن یور  
 ابر مق آنک کارندن اقوب کیمکله شهر حر قومه نسبت اولندی بعض محله کار آب جیچونده ابران زمین سر حدنده  
 بر شهر در دیور سیده نظر در و فاعوسده زم شط جیچونده بر بلده در دیور سطور در ۲ برودت و صوغوق معناسنه در  
 انکچون شاموسنمه زمستان دیر لر و زمین بوندن مأ خود در ارض طبعی بارد اولغله برودته نسبتله زمین دیدیلر  
 وزی دخی دیر لر ۳ آهسته و یا بجه و بواس معناسنه در زمزم یا بجه و یا ب باب دیمکدر ۴ قتی و شدیداسن بل باد  
 سخت معناسنه ۵ بر چشمه آدیدر بعضر چشمه زمزم در دیدیلر اول جوجغه دینور که سوز سو یلر کن اغز یشک  
 سالیاری اقرار ۷ اول کسینه در که حین خنک و تکلمده اغز یشک اتلری طشره حقیقه ۸ قیلده معناسنه در داغ و چراغ  
 قیلده سی و تفک و یاره قیلده سی کی و شده الیه عریده دوه یولاری و تکبر معنایر سینه در و فرط غروردن باشی یوقری طوقتی  
 معناسنه در که صورتی تعبیر اولور و ایدر یور و مک معناسنه در زمار و عریده و زنده و خرا فیدر که منار تعبیر  
 اولان نایندر کلاه قاضی و چتر مار دخی دینور زمان امان و زنده فوت و موت معناسنه در و عریده مقد و حرکت فلک  
 اعظم دن عبارت در زمزم تا و رایله فلسکس و زنده و باز نلغته صقاله کولک و هزل و استخفاف معناسنه در زنج  
 سکون میم و جیم عریده مطلق صغ معناسنه در عری و غیر بسی اولسون و صغ عری قرط دید کاری اغاجک بوسیدر  
 و مطلق زاج معناسنه کاور که قره بویه در و بر و و یاده میم مشدده الیه عریده زمه معناسنه در و زمه زاج ایض در که  
 صاری به مائل آق و خفیف الوزن اولور و ضم زاف و فتح میم مشدده الیه عریده و برادران اسیدر که ترکیده سکسک  
 قوشی دیر لر داما جفت کر لر بر بسی شکار دن عاجز اولده قده دیکری امداد ایدر و عند البعض قره کوز جنسندن  
 خوش نظر بر قوشدر که ترکیده بلان دیر لر و بعضر عند نده اولتکو قوشیدر زمزم سکون میم و جیم فارسیه مطلق  
 زاج اسیدر بیاض و سیاه و سارا اولسون و خراسانه بر موضع اسیدر که ابومسلم خراسانی معاصری صاحب منقبه  
 احد زجی اوریاه منسوب در زمزم بلور جیم فارسیه زاج ایض در که عریده شب بانی و ترکیده شب محرفی شاب دیر لر  
 اصنافی چو قدر ابوی صاف و براق اولاندر زجیم جیم فارسیه بر غیر معلوم قوشدر لکن فرهنگ محمودی صاحبی زج  
 مر قومه لر رسم ایتمش که سکسک قوشیدر زجیم کور جیم فارسیه و کافله سروری مر حوم کردی دور و زنده رسم و زج  
 بلور الیه شرح ایدر که شب بمانیدر ظاهر از میج بلور کله سی متصلا املا اولوب بازاران تصغینه دوچار الیه زجیم کور  
 اولمش زخت ضم میله مشهوری ضمه اولغله محله توقیف اولندی زهر و تنن تون و نایله پهلوشکن و زنده زنده و باز نل  
 لغتنده ایزلامق و نغنی و ترنم معناسنه در زمزم هم دم و زنده آهسته و یا بجه و یا بجه و بواس معناسنه در  
 و یا ب نغنی و ترنم ایلکه دده نور زمزم بوندن مأ خود در آتش برستلک طعام ایدر کن وزند کبابلرین او قور کن  
 و بد نلرین غیل ایدر کن دمساز اولد قاری نغمه لیدر که ککزلرنده و بوغاز لرنده بر نوع ازکی و زردید و ترجیع و صوتندر انجق  
 کند و لری فهم ایدر نه شق شغه و نه تحریک لسان ایدر لر و بر زمزم معرفدر زمزم آتش فشان شمش در خساندر زمزم  
 زمزم معناسنه در و زردشت مصنفاتدن بر کاب آدیدر زمکان کاف فارسیه انسان و زنده فاسیق قیلی موی زهار  
 معناسنه زمو ضم میم و و او و ججه و لاله اضداد دند ریاش و قوری بالقی معنایر سینه در زمودن نبودن و زنده نقش و تکار  
 ایتمک معناسنه در زموده زمودن دن اسم مفعولدر نقشلمش معناسنه زمه رمه و زنده زاج ایض معناسنه در زج  
 معریدر بر روایتده زاج ایض شکنده بر جردر ظاهر الیه زاج ایض نوعندن املق کر کدر زبرا اونیدی نوعی

مطلوبه

مطلوبه زاج ایض معناسنه در زج

مطلوبه

وارد روح فوتیادخی آندندر زمهر بر بد خیر و زنده مر کیدر صوغوق معناسنه زم الیه موجد و فاعل معناسنه  
 هر یردن پس معنای ترکیبی محدث الیه اولور بومناسنه کوه و انک طبقه مبتهاسنه اطلاق اولندی مصنفه کوره  
 کوه ناره مجاور اولان طبقه در بعضر کوه هوایی اوج طبقه الیه تعدا ایدر اول طبقه هوای خاردر که کوه انیره مجاور تله  
 آندن بر درجه حرارتده متفاوتدر بعده طبقه زمهر بر به در که غایت برودتله بارددر او چنجیسی زمین مجاور کوه  
 هواییه در که معتدله در طبقه نسیم دینور زمی زمین محققدر بر و ارض معناسنه زمودن مأ خود در زمیاد کستر  
 میم و تشدید الیه هر یان یکری سکر نچی کونیدر مسعود در دیر لر و بر فرشته آدیدر خوران جنت محافظه سینه مأ موردر  
 و یوم زمیادده کانه امور کند و به متعلقدر و سکون میله ده لغتدر و میمن زمین و زنده چیتک و خاییدن معناسنه در  
 عریده مضمغ دینور زمین از زریای کشیدن دیوانه لری لعب و صنعتله نحو یفدن کایه در زمین بیای بر اوجوب تقدیر  
 و مساحت ایدن کسینه در و انش یور غش سیاح جهانکر ددن دخی کایه اولور زمین چستنه زمین بیای معناسنه در  
 زمین خسته اول سو کلش و نطس اولمش تر لایه دینور که آت و آدم ایانی آلتنده چکاتمش و تبه لشم اوله زمین کوب  
 و صف ترکیبی طریقه آت و قاطر دوده و سار چار با و ایدن کایه در زمین حریده اضافه اوتنر و کینسز یور یردن  
 کایه در و عریده ارض موات دینور باب نانی زای مکسورده کزنده در زمزم نظام و زنده دوه یولاری مهراشتر معناسنه  
 و اشبولغتی عریده و دیر لر زمزم سکون میم و جیم فارسیه مفتوحه ده کرا و لسان دخی عری معناسنه در که عقابه شیخه  
 بر قوشدر و اولتکو قوشی دید کاریدر و عند البعض شکره در که زانغوس تعبیر اولان شکاری قوشدر انجه دن کو چکیه  
 اولور زمزم بود دخی زنج مر قوم معناسنه در که اولتکو قوشیدر بر روایتده سکسک و بر قوشده بلان دید کاری طغان در  
 و بر روایتده اسیدر دید کاری طغاندر و عند البعض همافوشیدر باب ثالث زای مضمومه ذکرنده در زخت ضم میم  
 و سکون خا و نایله ککره و غقص معناسنه در یعنی طعمودن شول داددر که لسانی یور شدیدر و بر سطحنده احداث  
 ایلد یکی خشونت قابضه غالب اولور اثری تیرید و تکثیف و تضلیب و خشونت و در عدر هلیله و ماز و زار قوشی دادی  
 کبی و شکر فامشده دینور و حکم و بک دو کو ملشم دو کم و عند معناسنه کاور و یخیل و عسک و منقبض و کرفته رو  
 کسینه دن کایه اولور زخت کافله زخت معناسنه در که کرا اولندی زمو ضم میم و و و اوله اول سقف و تاوانه  
 دینور که ساز و علفدن اور قوش اوله عریده نغنی دیر لر هوا و زنده اون بشتی بیان نونه متصل زای میجه رسخته در که  
 اوجبا بده سکسک بلی لغت و کابی مستلکدر باب اول زای مفتوحه ذکرنده در زن قاری و عریده آه معناسنه در راجل  
 مقابلیدر زنباره بای موحده الیه افکاره و زنده و زنده دوست معناسنه در ته که غلاماره پسرد دوست و محبوب دوست  
 معناسنه در باره دوست و شج معناسنه در ادبای عرب زنده و شسته نسیمی تعبیر ایدر لر زج چنبر و زنده تسکره تعبیر  
 اولان نسنه در که انکله بالقی و کرج مقوله سی شینلر طاشلر عریده منقل دینور و صوقر به سنده زنبر دیر لر  
 و زرشک معناسنه در که قادین طوزلفی دید کاری میوه در عریده انبر بار س دینور و خنک آلتندن بر آلتدر و قره ساق  
 و کس کش و پر و نکدن و ثقیل و نادان و مجلسدن دخی نامکدن شخصدن و باشی آجق شاهد بازاردن کایه اولور زنبری  
 لکری و زنده یولک کی و قلیون معناسنه در زینل تنبل و زنده زنبر معناسنه در که کرا اولندی زن جزد ضم میله  
 بزونک و قره ساق کسینه در عریده قواد دینور زبور سرخ آتش قورندن کایه در زبور کاف تصغیر الیه زبور  
 مصغیر در که کوچک آری به دینور و زنبر تعبیر اولان کوچک طوبه دخی دینور و بر نوع سلاحدرا و جی غایبده ترا و لور  
 زبور طنبوره و زنده بش معناسی وار ۱ بر نوع سازدرا کثرا اهل هند چلار لوما ده سی براغا جدر ایکی باشنه ایکی  
 قبی نصب ایدر تلاری قباله او زردن کچر لر هند یلر ککری دیر لر کستر کافله ۲ سیاه و ابری آری به دینور که اشک  
 آروسی تعبیر اولور ۳ بر نوع سر تیراق دهر یدر ۴ زنبرک دید کاری کوچک طوبه دینور ۵ جماعت کسینه  
 معناسنه در زنبه آبه و زنده معتر بی اولان زنبق الیه مغروف چنک آدیدر زنبیر زنجیر و زنده زینیل معناسنه در زینیل  
 قندیل و زنده بواسله مغروف حصیردن مصنوع ظرفدر زنج و زنده خورطه و لاغ و لطیفه معناسنه در و کر به  
 و نوحه و زاری و اغاج اوز کنده اولان دو کم و عند معناسنه کاور زنجار زنجار معریدر ترکیه جنسکار و قلم جنسکار  
 دیر لر معدنی و مصنوعی اولور معدنی باقر معدنلر دن حاصل اولور و دهنه نحاسی بوندن عبارتدر و جراحلر استعمال  
 ایدر لر زنجیل شای اسم راسن در که فیلکوش نوعندن ترکیده آند زنجیر اولان نایندر و عند البعض آند زک  
 کوکبه زنجیل شای دینور میبای برودتن حادثه اخر اضه نافعدر و یخرف شجر ق و زنده و مر ادفیدر که ترکیده  
 تحریفله زنجیر دیر لر معدنی سی جیوه و التون و باقر معدنلر نده پیدا اولور لکن نادرا لوجود در حتی بعضر کبریت اجر  
 بوندن عبارتدر دیدی و مصنوعی کوکد الیه زیندن عمل اولور زهر قاتلدر زنجیر و سکون تون و جیم الیه انزروت و عنزروت



دید کاری صبح امید در عند البعض بر بنابر زنجیره خنجره و زنده اغسته و سوجیکید که عرییده صرا لایل دی نور  
بعضی لونی صر صرا به تفسیر آید بل زنجیر جیم فارسیله زرد لک و زنده روسی و فاشنه معناسنه در زنجیه پنجه و زنده  
در شکم و زنجیر معناسنه در که میض معر و قدر زنجیر علی تعبیر اول نور بغرسق صیرند سیله سیله کوبک بورند سی اولور  
نوعت ایکی نوع در بری زنجیر حق و بری زنجیر باطل در و کر به و نوحه و زنده به معناسنه در که میت اوزره اغلیوب زار بلق  
ایمکدر و سلسل و چکیلوب کتک و اوزامق معناسنه کاور زنجیه جیم فارسیله روسی و نوحه معناسنه در زنجیر  
تدیروز زنده اوج معناسی و ارا معر و قدر ۲ صبان اککنه کجری دمور در که طوق تعبیر اولور ۳ زمینی صبان  
ایلمسور کد نصر که هموار اید جک تخته در که سور کو تعبیر اولور بومعاده جیم بدلی خال اید لغتدر و عرییده باش  
پر معن سیاه و وسطی به اور مغله سید اولان صوته دی نور که جرتک تعبیر اولور زنجیر دیوانه دن کایه در زنجیر یان یعنی  
دیوانه کان زنجیر فتنه نون و خای معجه اید زنجیر کان واک کعرییده دقن دی نور لکن زنجیر کان کی مشتمل اولان محله که  
چند دی نور اطلاق اولتی ملاعید و عوماسوز و خصوص صاهر زده و هذیان و عری خرف سوزده دی نور زنجیر برهون زدن خجیل  
و شرمسار اولقندن کایه در زنجیر زدن افسانه و حکایه و قصه سوبک و مالا یعنی کلمات ایلک و لاف و کذا فای تمکدن کایه  
اولور زنده و زنده الی معناسی و ارا زردشت می قومک بر کایه در سجاویدر بکا نازل اولدی اعداسنه ایدی و بر قوله  
حضرت ابراهیم علیه السلام نازل اولان صحیف عشره اسمیدر و بر رایتده زنده و بازند جیف ابراهیم علیه السلام دن ایکی  
نسک یعنی ایکی قسم اسمیدر سوره منزلده در ۲ برهلوان تور ایدر زنده دخی دی نور رسم آتی بر مش اید هلاک ایلدی  
۳ یول و ابری و خنجر معناسنه در ۴ چقماق دموری معناسنه در ۵ خرا و جقر چی منکته سنه دی نور که ایکی  
اغاجدن عبارتدر بری برینک اوزر بنه قیوب آلتده اولان اغاجی بورغوکی زور ایل چو یروب دونددر لر شویله که  
ارالندن آتش ظاهر اولور اوستده اولان اغاجه زنده و آلتده کتبه بازند دی نور و عری بر اوستنده اولان زنده و آلتنده اولان  
زنده دیر ۶ درخت مور یعنی مر سبن اغاجی و عری سیده زنده ایلد کچه نک فاشد یعنی برده اولان نک دی نور و فرس  
قدیمه جان معناسنه در که روح حیوانیدر ذی روح و ذی حیات اولان زنده اطلاق بوندن مأخوذ در هاء تخصیصه  
نسبیه الحاقیه زنده استا رفت از جاو زنده زردشت می قومک کایه دیر زنده و ستادخی دی نور فتح و اویل زنده اور کج آور  
و زنده حلال معناسنه در که استعمالده عقاب ترتب ایلان شیدن عبارتدر زنده بار سنکار و زنده مودی اولان  
جانورده نور قیون و یکی و صغر مثلاً حیواندر زنده باقی بنده باقی و زنده زنده خوان معناسنه در یعنی زنده کای قرأت  
ایندی که می ادر زنده و ابعیدر و آنره مجوس دیر لموی کوش معر بیدر و بلبل و اوکیک و قمری قوشلر نه زنده  
دیر زنده یعنی کسریای فارسیله غلیظ و خشن ایلک ایلد صیق و محکم نسج اولنش بز و آستار و بوعاسه مقوله سنه  
و بوندن اولان انابه دی نور و عند البعض مخصوص بر جنس جامه در غایتده خشن و صیق و محکم اولور زنده خوان  
و اومعدوله ایلد زنده باقی معناسنه در که کراولندی زنده زدن را معمله و زای معجه ایلد می دافکن و زنده شهر نیشابور  
کارنده بر موضع آیدر زنده زنجش و زنده سلام و شاد و تحیت و دعا معناسنه در زنده لاف و زنده واف و زنده وان  
زنده باقی معناسنه در زنده و دافکن قرا کو کججه دن وزن ساحره دن کایه اولور زنده و ستازنده استا معناسنه در زنده خنده  
و زنده چقماق و آتش زنده معناسنه در زنده یک و زنده احکام کاب زنده و ججه عمل ایدن کسینه دی نور زنده  
بوندن معریدر بر زنده یقوس دیمک اولدی زن فعل سبز چادر دیان و میدهد و مقول اوغلان و ما بوندن و یاس  
و ماتم می اسمی رعایت ایدن کسینه دن کایه اولور و مکار و محیل موقعنده ایراد اولور زنده رنگ و زنده سکر معناسی و ارا  
پاس معناسنه در که دمورده و آینه مثلاً و نسبه لده اولور ۲ طاقه سودان و ولایتلر نه دی نور زنجیر دخی و لایتری  
اسمیدر که قره لرو لایتی تعبیر اولور بار کار و حده معناسنه در زنجیر معر بیدر ۳ شعاع ماه و آفتاب معناسنه در ۴ ساعی  
و شاطر و بعض قلندر لر دیر لینه بند ایلد کاری یول چکرانی معناسنه در ۵ تد و تیز و سوزنده معناسنه در که طعوم  
صفیدر ۶ آب و شراب معناسنه در کاور لکن حسین و فای بیاتنه کوره صوبه اطلاق حقیقی و شرابه مجازیدر ۷ کوز  
چبانی کعرییده مص دی نور دستل زدن معناسنه در یعنی ال فاشق کایه ایکی جهتله اولور بری سر و دخی به اصول  
طواری و بری کار افعالنددر زنگان کافی فارسیله آبان و زنده قزوین ایلد تبریز یینده بر شهر در ادر شیر بابکان  
بناسیدر معر بری اولان زنجیر ایلد معر و قدر زنگانه افسانه و زنده موسقیده بر پرده در بر جای آیدر زنگانه رود  
زنجیره مخصوص بر ساز زنجیر کرده چالار لر بر جای آیدر که زنگان یا سندن آواز زنگانه ها ایلد پس دادن  
و زنده دمور باقی دید کاری نسبه در عرییده زعفران ایلدیدی نور صفت صنعتی بودر که دمور براده سنی بر صفت نک  
اوزر بنده یلوب و صواله اصلا تده نصر که قرو پنجه قدر ترک ایلد و بعدد و کور و آنچه الیوب بنه نمناک ایلد و ب قروده لر

چند دفعه نوعی تکرار ایلدیر تا که زعفران کبی صار و پنجه بعده صار ارمنشی اخذ ایدر و تازه سنک طبیعی بارد  
و کهنه سنک حار و یابسدر ریاضات ایچون مؤثر و افضل قسمی اولدیر که براده خذیدی ربی قدر نوشادور ایلد و کوب  
نمناک برده دفن ایدر لر اون گونه دل زعفران اولور جز اعظم اکسیر در زنجیر بای موحده ایلد مرکب دواته دی نور  
و ولایت سودان اسمیدر زنجیری زنجیر منسوب معناسنه در و جام اغاجندن حاصل اولان صمغ اسمیدر و ایشاخ  
ماده سنده تفصیل اولندی زنگان چکرانی به دی نور و دف بوللر نه دی نور زنگل ضم کاف فارسیله جرس و چالک  
معناسنه در طواری و یوتنه آصیلور و چکرانی و دانه بوللر نه دی نور زنگله زنگل معناسنه در و برهلوان تورانی  
اسمیدر که دوازده خ چکنده فروهل ایرانی یندنه هلالک اولدی و موسقیده بر مقام آیدر زنگله روز آفتاب عالم  
افروزد زدن کوجه بادستان دنیان کایه در زنگوله زنگله معناسنه در زنگه سکون نون و فتح کاف فارسیله  
بر مبارز آیدر پدیری شاوران در زنگی دار و دوی پردا و در عرییده عقربان دی نور کبر روی کوبیدر و عند البعض  
آطه صوغانی نوعنددر و بر قوله اسقو و قدر یون در که عرییده خشیشة الطحال و خشیشة الدودیه و ترکیده التون  
اوق دید کاری بناتدر مصر یلر کف النسر دیر لر زنگی مزاج دائما طرب و شادمانی اوزره اولان کسینه دی نور زریا  
زنجیر همیشه عیش و صفایه منمک اولور زنگان تای مثلاً ایلد قلند و زنده همه باشی کبی ایکی دانه اوزنجیه در ی به  
دی نور که بعض قیونک و یکینک بوغازی آلتندن صار قار زنده سمند و زنده بک و زیت و آرایش معناسنه در زو زلو  
و زنده اغاج قورده دی نور عرییده ارضه دیر لر و سولک تعبیر اولان قور بختیغه دخی دیر لر زویه و او مجهول وای  
تختانله کوبک اولومسی هر بر و ناله سنک معناسنه در اغلر کبی فریاد ایدر زو ییدن نیو ییدن و زنده کوبک اولومق  
معناسنه در باب ثانی زای مکسوره زنده در زنج سکون نون و جیمه زاج سفید اسمیدر که عرییده شب عانی و ترکیده  
شب محرقی شاب تعبیر ایدر لر زنجیر دلکیر و زنده زنجیر معناسنه در که ذکر اولندی زنده و زنده فرس قدیمه جان  
معناسنه در که روح حیوانیدر ذی حیات اولان زنده اطلاق بوندن مأخوذ در هاء تخصیصه نسبه ایلد زنده  
خاموشان قیردن کایه در زنده سکندر شهر یزددر و ظلماتدن دخی کایه اولور که شمال طرفنده عرض تسعینده  
واقعدر زنده سکون نونله بش معناسی و ارا دیری و ذی حیات معناسنه در ۲ فقیر و محسول معناسنه در ۳ اصفه انده  
بر نهر کبیر در زنده رود ایلد معر و قدر ۴ یول و جسم و مهیب معناسنه در یول فیه زنده اطلاق بوندن مأخوذدر  
۵ برهلوان تورانی اسمیدر که وزر سهراب بن رسم زال ایدی رسم بدنده هلالک اولدی و کازنده رزم دخی دیر لر زنده یل  
فیل عظیم معناسنه در و شیخ احمد جانی قدس سره السامی حضرتلر بنک لایقیدر لمر ترجمه شیخ مشا و الیه حضرتلری  
مولانا محمد نور الدین جانی قدس سره السامی حضرتلر بنک شیخلریدر حتی کندیلری دخی جانی ایلد تخلصلر سنک  
و جهنده ایراد ایلد یکی اشوق قطعه ده اشعار ایدر لر مولد جام و ریشه قلم جبر عهجام شیخ الاسلامیت زین  
سبب در جریده اشعار ایدر و معنی تخلص جامیت زنده رزم فتحه برهلوان تورانیدر و زهر سهراب بن رسم زالددر رسم  
انی بر مش ایلد هلالک ایلدی زنت بهشت و زنده کورمک معناسنه در عرییده و زیت دی نور زنده بسیار و زنده  
اون معناسی و ارا امان و مهلت معناسنه در ۴ عهد و پیمان معناسنه در ۳ تآکید ایچون البته معناسنه در و زده  
و تحذیر ایچون اولور ۴ امانت و دیانت معناسنه در ۵ قورق و خوف و خشیت معناسنه در ۶ شکایت و ظلم  
معناسنه در ۷ پر هیز و اجتناب و صافتی معناسنه در ۸ دریغ و حسرت و افسوس معناسنه در ۹ اومک و تحمیل  
معناسنه در ۱۰ هوش معناسنه در که قوه حمیه انسانیدر زنده خوار و اومعدوله ایلد بیان شکن و عهد کسین در که  
تقص میثاق ایدن کسینه در زنده امان و مهلت و بر بی معناسنه در زنده یاری بسیاری و زنده دخیل و اما نخواه در  
و تحت الامان اولغله اهل ذمه زنده یاری دیر لر و بعضلر دیر لر که زنده یاری بونده حوزه و عصمت معناسنه در زنده بران  
و زنده ناخواه معناسنه در که شخوه هندی و کون ملو کی تعبیر اولان دانه در خیال زنجیر یوزنه صاچارلر باب ثالث  
زای مضموه زنده در زنج بر بناتدر و سر دخی دیر لر بغدادی و اریه ارا زنده یتر بونی بعضلر چودار و بعضلر یولاف ایلد  
تفسیر ایلدیر زنج در آج و زنده مومبارطوله سنه دی نور عرییده عصب دیر لر جیم فارسیله لغتدر زنگار کفار  
و زنده عومایب ورشته و خصوصایت پرست و آتش پرست طاقه سی بللر نه بغلدر قری اینه دی نور کستیج بوندن  
بشقه در لکن منصفه کوره ایکیسی بر ایدر زنجار ساغری موج یاله شر ایدر و اول مقوس و مخنی خطبه دی نور که  
یاله ایچره باده قورور کن تشکل ایدر زنج سکون نون و ضم یاله اغز ایلد طورت و برمک معناسنه در زنجل ضم با  
و عین معجه ایلد بودخی زنجیر معناسنه در زنج سکون نون و جیمه کات و زنج معناسنه در عرییده دقن دی نور و مطلق صمغ  
معناسنه در که اغاج یوسیدر صمغ عربی به و غیره شامل اسم جنس در زنجیر و مفتوحه ده ذکر اولان زنجیر و معناسنه در



اون التبیان و او متصل زای مجبه رسیده در که او چنانچه الی بش لغت و کتبی مشتمل در باب اول زای مفتوحه  
 ذکر شده در نووزنده عاشر سلاطین بشه دادی اندر این طهماسب بن منوچهر در پیش پادشاه ایلدی و دریا و کن  
 معنایه در عریده بجز دیو زوار هزار و زنده بش معنایه وار ۱ مطلق خدمتکار و خاصه زندانده و دارالشفاده  
 محبوس و خسته اولنار که خدمتکار شده دیو زوار ۲ رسم داستانک برادری آیدر ۳ دیری و زنده معنایه در ۴ صدای  
 تند و تیز معنایه در ۵ یا شلو و قوجه قاری زن عجز معنایه در زواره هزاره و زنده رسم داستانک برادریدر  
 و عرافه بر قصه آیدر کاشان تو ابعندندر منوچهر زواره بنایم که معنایه مضاف اولدی زوار غین مجبه الله و ادار  
 و زنده بر مرغ اسجیدر مؤید الله ضلاده مرغ برنده مرغ ایلد مرغ و اولغله بر شخص مجوسی دیک اولور زواله نواله و زنده  
 خیر یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 خیر قطعه لر نه ده اطلاق اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 دید کاری طعامدر روان روان و زنده دلوجه تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 زوار و قافله ستار و زنده اهل صنعت اصطلاحانده جیوه مراد اولور و عریده زریق دیو زوار و زنده زبر  
 و فوق معنایه در و او بادن بدلد زوار سکون و او و فتح و اولغله دجله بغداد اسجیدر که معروف نهر کبیر در شط دخی  
 دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 و زنده کوچک کی سفینه صغیره معنایه در که فایق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 دیکوب ابرانده قلندر طاقه سی باشلر نه کیرل ینلر نه کیرلر که کلاه دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 بر کجیه لک آیدن کلاه در عریده هلال دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 زورنیم میله تبرین و زنده اول کوچک بارچه در که انوار ارقه طرفه دیکر لاوزنک لک اکریدر که دیرلر  
 زوره چوره و زنده فقر معنایه در که او کو و عه کک لیدر و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 و زنده مشتری بلدن نه دیو زوار و او ایلده لغندر زولانه جودانه و زنده یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 او زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 قنبر و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 معنایه در زویج حویج و زنده مومبارط و لمه سی و جوق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 مکسور و زنده در زواه سیاه و زنده محبوس طعمای و کان کروه یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 جوق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 ایدر و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 تیز و چالک اول دیکدر عریده العجل و السریعه دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 دل ولسان معنایه در و او بادن بدلد زواره زبانه و زنده و مراد فیدر که کراولندی زوار با یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 لغنده حرامی و حیدود و قطاع الطريق معنایه در زویج غین مجبه الیه واضح اساس مخفیات اولان یعنی مخفی  
 و ما بونلر پیری اولان شخص آیدر زویج پای فاریسه زند و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 زویج و او مجبوره چوبین و زنده برنوع قصه حربه در یلمانی چتال اولور اکثر یا کیلان اهل قوللور و زنده جنگ  
 آلا تندن ایدی حالاسیغین دید کاری بوندن ما خود و محر قدر و نام ابن کاوس در زوخ شوخ و زنده سکل تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 خرد دانه یه دیو زوار که بدنه ظهور ایدر عریده و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 آتشکده لر نه وارد اولان نذر و صدقه یه دیرلر زود انداز سودا باز و زنده بالبداهه سو بلتن سوزده دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 حاضر جواب تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 و انقیاد اوزره اولان خدمتکار در زود سیر کسر سیر و مدیاله تیز طیب و اوصافی معنایه در زود نقد ساز و سامان  
 و زینت صاحبی کسینه یه دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 دسور حلقه در دو که تعبیر ایدر زورمند کوچلو و قوتلو معنایه در مندا صاحبی معنایه در زور و دم فتح داله  
 زور و قوت و کبر و غرور دیکدر بولغت فرهنگ جهانگیر یه تقدیم داله زور و دم عنوانده تصحیح اولغندر زورن و او  
 مجبوره سوزن و زنده ایزانده بر ولایت آیدر و بر پادشاه اسجیدر و کسر زایله مؤمن و زنده درم معنایه در که اوزانندن  
 فرق سکر حبه و زنده عریده در هم دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 عریده رکبه دیو زوار کوزه و زنده نوحه و جزع معنایه در زوش و او مجبوره ایلده هوش و زنده طارغین و عبوس

نور  
 نور

و بدلقا و بدخوی معنایه در و سر بیع الانفعال کسینه یه ده دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 و زنده نهر و ابرمق معنایه در زوار فایله دوا یی بردار و اسجیدر یابیس و رطب اولور یابیس عریده زو فای یابیس و عامه  
 ترکیده طوقا دیرلر نو که بعضی داود چوغانی دیرلر بیراغی سنا می بیراغنه شبیه اولور افضل قدس طاعنندن کلور  
 زو فای مصری دیکله مشهور در ناله ده حار و یابیس و رطب نوعی قیونک قوریغی التنده و او یلغی ارا سنده مجتمع  
 و منعقد اولان و سندر که ترکیده جقلا دق تعبیر اولور لکن مراد بلاد ارا سنده سود لکن اولتلیان قیونلرک جقلا دغندر  
 ناله ده حار در استسقایه مفید در زور و فایله روغما و زنده دوا یی بر نبات تخمیدر نباته شیرازده آهود و سندر و ترکیده  
 چور دیک و ییان دره اونی و بیراغی کرفس بیراغنه شبیه اولغله بیان کرفسی دخی دیرلر مقر دات صاحبی دلوجه کشیج  
 دیو زوار یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 دو که در زولابی دولابی و زنده بر جاسوس آیدر ابو مسلم خراسانی خدمتده اولور ایدی زول زده زای مجبه الیه  
 غول کده و زنده بر صمغ در عریده کثیر ایدر و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 معنایه در زون چون و زنده نصیب و حصه و قسمت معنایه در زونی نونی و زنده دیر و زوار و معنایه در عریده  
 رکبه دیو زوار و زنده و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 و طراوتلو اشجاره و عریده و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 فرق ایکی لغت و کتبی مشتمل در باب اول زای مفتوحه ذکر شده در زه به و زنده درت معنایه وار ۱ زهیدن دن اسم  
 مصدر در طوغورمق و طوغورمق معنایه ۲ نطفه در که آنه رجنه دوش و نسل و ذریت اولور ۳ بچه و فرزند معنایه در که  
 دول و باوری تعبیر اولور ۴ صوقینامق و حقیقمق و صوصرمق معنایه در و صوقینا یوب حقیقینی و صردیغی برده  
 دیو زوار و خفای هایلده قضیب و آلت تاسل معنایه در زهاب شراب و زنده زه ایلدین مر کبدر صوصرمق و صردیغی  
 معنایه در و چشمه و منبع معنایه در که بردن و باطاشدن صوقینا یوب حقیقینی بر در و اول در یک صوبه ده  
 دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 و زنده نعره و فریاد معنایه در زهدان مر دان و زنده نطفه و بچه اولدیغی مکاندر عریده رحم و ترکیده اوغلان  
 یتاخی و مد زده دخی دیرلر زهدان نهادن جنگ و مصافده عجز و ضعفه و مباحثه علیه ده جهلنه و قصور فهم و ادرا کنه  
 اقرار و اعتراف ایلکدن کایه اولور زه دیده شوخ چشم و بد حیا و خیره کسینه یه دیو زوار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 عریده سم دیو زوار و غصه و غم و خشم و غضب و او یک معنایه در کاور زهراب زرداب و زنده اول صوبه دیو زوار که  
 بعض میوه و سبزه ده آجیلی اولدقه آنده ایصلادر که اول آجیلی دفع اوله و شیر مایه سی اولان صوبه ده دیو زوار که  
 انکله سدی منعقد ایدر و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 معنایه در که زهر لور یج دیکدر بومنا سبتله مترجه معلوم اوله که خنق تشدید نوله یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 ما خود در بعده مناسبتله علت معهوده اطلاق اولندی و اول بر علتدر که بوغازده اولان عضلات که بالی اتریدر  
 آنده حادث اولور و اولدیغی صورته بانفس ضیق اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 بوغازلدا خنلده اولان عضلاتده اولور یونا نجه ستاخی دیرلر ایکجیسی بوغازلدا خار جنده اولان عضلاتده اولور  
 یونا نجه بار ستاخی دیرلر اوچجیسی عضلاتک خار جنده و داخلنده اولور یونا نجه کایه دیرلر خنق کایه معنایه  
 دردنجیسی نفس و غدا و اجرا لر ینک برنده اولور یونا نجه بار کایه دیرلر اتی خنق علتنه اطلاق ایلدیلر و واقع بر شدید  
 علتدر انسانک بوغازنده حادث اولور و بر قاج نوعدر زیاده برامری و مهلیکی خنق کایه دید کاریدر زهر خند غضب  
 و انفعال جهتله اولان خنده در زهر خود یکسی ر یحکن تمام او یک سنی برآمدن آلمقدن و درد درون بالکن برآمدن  
 کشف و افراغ ایلکدن دخی کایه اولور زهر دار و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور و یوالتی که یومق تعبیر اولور  
 زهر کردن تلخ عیش اتمک که آغز دادنی قاجرمق و صفایه لیون صیقمق و جنبشه جلق ایلک تعبیر اولور زهر کایه  
 بر کایه درسم قاتل و دفعی التائیدر زهر مهره اول مهره در که انکله ضرر زهر منافع اولور زهر بهره و زنده انسان  
 و حیوان جکر ینه ملاصق برانجه زاردر که انکله ضرر اولور ترکیده او دیرلر و شجاعت و جرأتدن کایه اولور اودی  
 یک کسینه دیرلر انسان زیاده چه قورقدقه اول زار بر یلوب هلاله اولور و عریده شکوفه و چچک معنایه در زهر قش  
 یعنی روشنی شب زهره میغ یغمور قطره لرندن کایه در زهر زار نسل و ذریت معنایه در که دول دوش تعبیر اولور  
 زهک سکون هایلده آغوزدر که یکی طوغور و موش حیوان سندن چالور و عریده کسر لامله و عریده زهک  
 شیدر و زکار و قوی معنایه در زهمن و زنده بری شهرنده بر خانه آیدر شو بله نقل ایدرلر که اول خانه صاحبی



بر قریب کشته ایدی بر کجبه معناسنه کور که دمشق شامیده الله بر دینه کیر ویا نده و قوعنه تعبیر ایلده عزم دمشق  
ایلدی هزار مختله واروب کوجه ویا زارنده حیران و ستر کردن کرورکن بر شخص بونک حرکات مخیره ناسنه بعد الامعان  
مولد و مورزدن و ذاتدن و دمشقه سبب ووردن استفسار استکله اولدخی شو کونه بر معنا کورد یکی و اول  
معناسیله کلد یکی نقل ایلد کده شخص مزبور قهقهه زن استنزا اولوب بی یاد کار چند دفعه در که بر رویامده کورب  
طوررم کدری شهرنده زهمین نام خانه ایچره بردقینه واردر بن اعتمادا تمدیکمدن ناشی اول طرفه نقل خطوه دکل  
صرف ذهن استیکم بیله یوقدر زهی ساده دل آدم که بر معنایله بود کاوتکافه گرفتار اولمش دیو تحمیق واستخفاف  
ایلدی وقتا که اول کسسه بوجوابی ایستد کده بیلدیکه کندی خانه سیدر همان رجع القهقری و لایق طرفه غودت  
بر کون خانه سنه کلوب شخص مزبور ک خبر ووردیکی موضعی فازدی واقعا اولوز یطمان وزنده خالص التوندن دوزنلش  
برهاون چیقیدی حریف اولدردا فقرایکن مالک بن دینار اولدی شعبده نجن قستنادن زهر و عدو وزنده قوق  
چرکنه دینور زهیدن رسیدن وزنده دوشک و افتادن معناسنه در باب ثانی زای مکسوره ذکرند در زه سکون  
هاله سکر معناسی وار ۱ کله تحسین در ۲ حسن جزا و خیر عوض و مکافات معناسنه در ۳ خوب و خوش معناسنه در  
۴ طوغور و مق معناسنه اسم مصدر در در زه طوغور و مق زحمیدر که بوری تعبیر اولنور عریده طلق و مخاض دینور  
نطقه در که آ نه رخنه دوشر نسل و ذر بیت اولور و فرزند و بچه یهده دینور که دول دوش تعبیر اولنور ۶ بای کریشه  
دینور ۷ شربت و قیطان معناسنه در و اول قایسه دینور که جلالدر بر آدمک صریدن چکرلر ۸ هر نسنه نک کاری  
وقیورند بی زه کریمان وزه حوض وزه جامه وزه امامه کبی زهاب مفتوحه ده ذکر اولنان زهاب معناسنه در زهار  
ازار و زنده محل عورت غلیظه در که اودیری تعبیر اولنور زهازه کسر زانطهور هاله تحسینا بعد تحسین دیکدر  
زه برزدن شیرازه بغلق کاب شیرازه سی و صورت پروازی و حقیقه چشم و فرنگی کیریری کبی زهیند دلبند وزنده  
زنانک بر نوع کرد انجقلریدر زهش صوصر ندیسی و صوصر مرق معناسدن حاصل مصدر در و چشمه و منبع  
معناسنه در و شینی ضیره جل ایل کله تحسین و آفرین اولور زهشت بهشت وزنده دم و نفس و صولق معناسنه در  
زهک مفتوحه ده ذکر اولنان زهک معناسنه در زهکوفی اوراق تپه سی که بر کسسه نک اوراق برینه اور بلان تپه در  
زهکیر دیکر وزنده معر و قدر که بونوزدن و انا جدن یا بوب یوزل کبی بر مغه کیرلر تحریف ایدوب زیکدر بر و بعض  
دیارد کانه کله زهکیر نه انکشتان محرفی اکشتن تعبیر ایدر لر زهمت نعت وزنده چیلک و بالغل ققوسنه  
دینور زهجه شکجه وزنده ریاضت و مجاهده و مقاسات معناسنه در زه و زدن و فرزند و اهل و عیاله معناسنه در که  
دول دوش تعبیر اولنور زهیدن طوغور و مق و زاییدن معناسنه در باب ثانی زای مضمومه ذکرند در زهره سکون  
ما و فتح ایلده خسه مخیره دن معروف کو کیدر سمای نالنه ده در ناهیددخی دیرلر زهره نوا فتح نوله خوشخوان  
و خوش الحان موسیقی آشنادن کایه اولور زهم سکون ها و مجله زیناد معناسنه در که ذکر اولندی اون سکر نجی بلان  
بای تختانی به متصل زای مجهر رخنه در که ایکی بایده الشمس بر لغت و کاییتی مستلدر باب اول زای مفتوحه ذکرند در  
زی می وزنده جان و حیات معناسنه در که دیری اولق و یا شامقدر زیستن دن اسم مصدر در زین کسر ایلده مشهور  
اولغله یوقیف اولندی زینار نای منشاء ایلده فی زار و زنده باغی آفتش زینون بوجه سنده دینور که صقلد قدسکره کیرو  
فالان جیره در عریده عکرا زیت دینور زیت بنی اسرائیل زیتون اندامنده بر طاشدر او زنده خطوط متوازی لری  
اولور عریده جیرالزیت و جیرالزیتون و تر کیده بنی اسرائیل زیتونی دیرلر زیلو کسر ایلده مشهور در زینله ضم میله  
زنکله وزنده محفه شکنده انا جدن دوزلش بر ظر قدر میوه و سبزهات مقوله سی قیوب طواره بو کدر لر نوظرف ایکی  
نوع اولور بریمی بو کونه انا جدن اولور بزیم دیار لده کاما هره دیرلر بر نوعی حصیرا و تمدن و آیدن نسج اولنور کا  
سبله جه دیرلر زین زمین وزنده زنده و یازند لغتده بلند و بو کسک معناسنه در باب ثانی زای مکسوره ذکرند در  
زی متدایله دیرلک و یا شامق و حیات معناسنه در زیستن دن اسم مصدر در و فعل امر دخی کاور مثلاً جوق یا شه  
دیه جل برده دیرلری دیرلر و حد و اندازه معناسنه در و ظرف و جانب و یقین و قریب معنایله کاور و تشدید ایلده  
عریده شعار و لباس معناسنه در زیاد افزونی و رجحان و غلبه و فضیلت معناسنه در و زدن و زدن لرندن بر لعد و زنده کافی  
کند و همیشه زنده باشد معناسنه در که دعا در جوق یا شامق عرلر کورسین دیکم اولور و شاهد زوره دخی زیاد دینور  
منشأ تسمیه بود که زمان سعادتده زیاد نام کافر حاشاش طرف حضرت نبوته زوجیه زیاده استاد قتیجه یه  
جسارت ایلدی بعده هر بلان شاهد نه زیاده اطلاق ایلدیلر و اول ملعونه زیاد منکر دخی دیرلر زیاده سر اول شاشقین  
کسسه در که کندی نفسنه و استعدادنه زعجه اعتمادی اولغله حدندن وعده شدن خانج امور ارتکاب ایلله زیان

میان وزنده نقصان و ضرر معناسنه در و زیستن دن مبالغه فاعل اولور دیرلری وزند کافی ایلدی معناسنه در و یو معناده  
فعل امر اولور زین سبب وزنده برك و زینت معناسنه در زین بلف نسبتله برك و کور و یا شقلو و یا شقلو معناسنه در و واقف  
فاعلیله بزه بچی و یا شدریچی و یا قشدریچی معناسنه اولور زینال قیقال وزنده مطلق تند و تیز ویشلی حیوانه اطلاق  
اولنور ات اولسون و دوه و قاطر اولسون زینان میزان وزنده زیبا و خوش آینه و مطبوع معناسنه در زینق کردن  
یوقا بک و معدوم قیلقدن کایه اولور زین بیزن وزنده عالمه پشت و یا اوروب هست و نیستدن فارغ اولمش کسسه یه  
اطلاق اولنور زینج جیم عریله زینک معر بیدر اوج معنایله مستعملدر بری کاب علم سیر کوا کیدر که تقویم اندن  
استخراج اولنور زینج ایلخانی وزینک وزینک وزینک کبی ثانی بنا و معمار فخته سیدر که آ نه رسم بنا طرح ایدر لر  
ثالث بنا ایی در که جری ایی تعبیر اولنور مطهر دخی دینور بعضا بوا یکی معناده عریته ذاهب اولدیلر اما اصبعی  
عری و یا معرب اولد یغده متردد اولدی و بعضا معنای اولده زه معر بیدر و تر قوس معناسنه دیدی و جیم فارسیله  
القی معناسی وار ۱ طشره چکوب چیقار مق معناسنه در ۲ خوش و چابک و جلد و خوش وضع معناسنه در ۳  
بر نوع اوزم آیدر ۴ هزل و لاغ و لطیفه معناسنه در ۵ زهوار کفش و موزه معناسنه در یعنی با یوج و مست و حزمه  
مثل الواق قابل بک کارنده زه کبی تحریر پروازده در ۶ اول ایل کلدرد که استاد نقش کارلر نقشلری انکله طرح  
ایدر لر زینجک جیم فارسیله میجک وزنده معجوق تعبیر ایلد کایر بغرسق قاقیدر که طولدر و ب قرودر لر قیش مومنده  
چیقاروب بشور لر و عند البعض املق قوزینک بغرسقندن اولان کایدراستدا اول بغرسقاری کرکی کبی تطیف و غسل  
ایلد کد نصکره قیه و برنجله تعبیه ایدوب و بری برینه صارارلر بعده شیشه کاب ایدوب تاول ایدر لر عریلر کایر یان  
الفقرا و تر کار یاغ اوردکی دیرلر زینک دالله زینک وزنده تازه و مقبول کوله یه دینور زینر و زنده الی معناسی وار ۱  
آلت و اشانی معناسنه ده کور و سازده آوازی انجبه اولان تارده دینور مقابلنه هم دیرلر پوشیده و کور و اور و تلو معناسنه در  
۳ کسر و ج معناسنه در که حروف کیفیاتندند زین کیده اسره تعبیر اولنور ۴ اولو و عظیم و سید معناسنه در ۵ زینر  
واسیرک معناسنه در که آ لاجهره تعبیر اولنان نباتدر صاری بویه لده داخلدر ۶ کتان معناسنه در که کتان بزی تعبیر  
اولنور و معر و قدر جدیدی ایام شتاده لیس هزالی و ایام صفده سمی مورثدر و مغسولی بونک محالفیدر زیرا الفله ادا  
تعلیل در ترکیده دخی شایعدر زینرا زمانه زینون و فاسد اولمش و تغییر اولمش دیه جل برده سو بلنور زینرا فکتن آلتیه یا به حق  
نسنه در نهایی و دوشک و مندر مقوله سیدر و موسیقیده بر مقام آیدر کو چل دخی دیرلر زینرا فکتن زینرا فکتن معناسنه در  
زینر رضم بای مو حده ایلان کسچی حید و و نسال که کسبه بر دخی دینور و منافق کسسه یه دینور که ظاهر ادا و ست  
و باطناد شخن اوله زینر زینکان سکون رایله موسیقیده برطن آیدر زینر چاق جیم فارسیله کان کم زوردر یعنی کوشک اولوب  
چکمی سهل اولان یایدر که کاده در لر تعلیم یایدر و ملایم و مطیع کسسه یه ده دینور که هر نه بیورسه لر لادیموب  
موافقت و امتثال ایلله زینر خرد ضم خای مجهره ایلده موسیقیده برنوا اسیمیدر زینر یان کفتن آهسته و یا بجه و خسلده برك  
سو بلیکدن کایه اولور زینرفون فایله نلکون وزنده بیانی ایکده انا جیدر که عری اولنر دمشق شامیده کیردر بارد  
و یا بسدر قابضانده مستعملدر زینر قان قافله شیرخان وزنده مشهور ملکیده دن بر شهر آیدر زینرک میرک وزنده  
دانا و حکیم و فهم و متقطن معناسنه در و یولاد و جوهر دار معناسنه کاور زینرگاه بای مجهر اوله بیشکاه وزنده  
کری و اسکله معناسنه در زینرک سار عقلی باشدده صاحب ادراک و اهل شعور در سار سر معناسنه در زینرک کفتن  
دوداق التندن سو بلیک که مر ادا آهسته و یا بجه تکلم ایلکدر زینر یالا اشانی و یوقاری و آلت و اوست که عریده  
تخت و فوق دینور تازه جو جقلرک آلت اوست او یونلرندن کایه اولور و نگاه و خطا موقعه ده استعمال اولنور زینر و زار  
کیر و دار و زنده مزین و آهسته آوازدن کایه در زینر با دیده سا وزنده کون آخی معناسنه در زینر کون و یا آش  
معناسنه در کینونلی بختی دید کایر بدر سحر و قوش ایلله و کون و سر کایله ترتیب ایدر لر مبطلون یعنی استسقای زقی به  
مبتلا کسسه یه مقیددر حالا بودیار لده خالص انجک ایلله بشور لر اقی طبراق چولکه قیوب و اغزی خیر لیب و ایلجه  
قنادر لر غایده لطیف و نازک اولور زینر و می نخوه هندی که کون ملوکی دخی دیرلر زینر خیز و زنده دخی به دینور که  
قار ایلده صوغوق هوان عیار تدر عریده سقیمت دینور و عریده صر صر تعبیر اولنان جانوره دیرلر که تر کیده اغستوسن  
بوجکی تعبیر اولنور زینغ منغ وزنده بر نوع دوشمه در وجعیت خاطر و نشاط و راحت و فراغت معناسنه کاور و حصیر  
و یوریا معناسنه در و فتح زایله عریده رب و کان و حقدن باطل طرفه میل و انحراف معنایله زیندر زینغال قیقال  
وزنده بیولک ییاله معناسنه در زینغ قیف و زنده زفت معناسنه در که صیغ معروفدر کل باشد یا بشدر لر و نگاه  
و کستخی و بی ادبی معناسنه کاور و عریده قلب و مغشوش التونه دیرلر زینفون فافونله قیر کون وزنده بر شهر در



عذرانی آند قتل ایکن می ادا بتلریه برتر بپ ایشیدب فرا بایلدی زین کاف فارسیله درت معناسی وار ۱ دستور  
 نقشبندان اولان ایکن تلریدر که اعمال ایده جگر کی نقوشک کیفیاتی آندن ادرالایدر ۲ کاب علم سیرکوا کبدر که  
 تقویم اندن استخراج اولنور زین معر بیدر ۳ برحقیرالخته ورمادی اللون قوشدر قنادلر نیک الی قمری و آوازه سی  
 غایتده حزن اولور بوی بعضرا لاجه سرجه ایله که اسبنوس دیدکرید و بعضر قز قوشی ایله تفسیر ایدیلر ۴ اگر اددن  
 براویاق آیدر کوه کیلو ییده ممکن اولور زینکای مجبول ایله زیبا و زنده زنده و باز نده غنیده بل و باد معناسه در  
 عرییده ریج دیور زینکر دیگر و زنده آوق معناسه در که آغز ایله ظور و برمکدر زینلوی مجبول ایله نیکو  
 وزنده سطرنجی بلس و کلیم در که ترکیه شجر بقله زینلی و صغیر نه زینلیجه تعبیر ایدر لر زینلویچه ادا تصغیر ایله  
 کوچک زینلور در کیده زینلیجه دیور زینلور میله بی نور و زنده افشای سر و کشف راز معناسه در زین افزار ابر طاقیدر  
 کجه و کیم و جوفال و غداره و طپوز و خشت مثلاً جنکرده آت اوزره قولنه جق بر اقدر زینان میزان وزنده  
 اینجماعت معناسه در یعنی بونلر و بونکسهر و ازینها معناسه در که کور که بونلردن دیکدر و ناخواه معناسه در که  
 کون ملو کی و خنوه غندی دیدکری دانه در خیالز خیر یوز نه صاچارلر زین برکاو نهادن کتم و روان اولقدن  
 کایه در زین کوده نیمسوده و زنده قوس زین معناسه در که ابرقاشیدر زین کوه ظهیر هاله بودی زین کوده  
 معناسه در زینهار معناسه در که امان و بیان و حوز و عصمت و التجا و حفظ و خوف و حذر و شکایت و افسوس  
 و حسرت و امانت و تعجیل و تأکید و تنبیه معنای نه در زینهار ملتی و بناه آ و زنده و اهل ذمت و جزیه دهنده  
 معناسه در زینان میمان و زنده زینان معناسه در که خنوه غندی در زینلوی مجبوله دیوار و زنده مساوی  
 و برابر معناسه در زینور دیگر و زنده زین و زینت و اسباب زینت معنای نه در زین نکی و زنده صاحب طرف  
 و صاحب جانب معناسه در اون ایکنی کفناحرف و نهجی به مقترن زای فارسیه ایله مصدر لغات و کلمات تفسیرنده که  
 اون بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفه متصل زای فارسیه رهنده در که بر باب مفتوحه سکن لغتی مشتملدر زاین  
 بای موحده و زای فارسیه ایله فالیز و زنده بوی مادران اسیدر که و راتقه تعبیر اولنان بنا تدر لکن مصغه کوره آتوه طنه  
 در که قیصوم دیر و سرشک آتش معناسه کور که باش اوطون اصدقه ایکی اوچلردن ترشح ایندن قطره لردر  
 و بر و وایده شراره و قلعیم معناسه در زای فارسیه فایز و زنده برونق اولقدن ایدر غایتده بیاض و یاوشانه شیه اولور  
 لکن غایتده بیض و ناخوش اولقله دوه لر اغزنده اولقدن بری اوت چینار لر نه یونغه قادر اولمز لر و عند البعض مطلق تره  
 دوع معناسه در که یوغرتدن و عاشاب و بقولدن ایدر لر ترکیه جاجی دیر لر و کتکر تعبیر اولنان معروف دیکنلوا و نه  
 دخی دیر لر و وایده یاوشان نوعندن بر بنا تدر تخمستر بر آتی طور قی ایدر لر بومعنا اوله افریدر بر قوله مطلق تخمستر  
 بتی علقه زازد نور و بعضر حشیش یا کله البعیر ایله تعریف ایدی یعنی برونق حشیشدر که آتی دوه اولتر عرییده  
 غلیص دینور ترکیده یوناته دوه طبانی و بعضر تکر دیکنی دیر لر و بعضر قولغان دیکنی ایله شرح ایلدی و هرزه و هذیان  
 ولز و مسر باطل سوزدن کایه اولور زازخای هرزه جانه و یاده کویدر زاز و مل مد و او و فتح میله بو کرله و لویا اسیدر که  
 معروف غله در عرییده لباد بر لر کسر لامله زازه زاز می قوم معناسه در زازغر لاغر و زنده چینه دان در که قوش  
 قورساغیدر قوشک معده سی منزلده در عرییده حوله دینور زاکه سکون لامله کرتکه بر مغنه شیه بر اوتدر زاله لاله  
 و زنده درت معناسی وار ۱ طلودر که کوکدن یا غار بر و دت هواتا ثیریه منجمد اولان قطرات امطار دن عبارتدر ۲ شبنم که  
 چه تعبیر اولنان رطوبت در باخچه ارضیه جوی حمایه صعود ایدر بوب طبقه زمهر ره تقر بنده قوت برودت تأثیرندن غلظت  
 و جانب سفلا نه نزوله کسب ضرورت ایتمکله قطره قطره نازل اولور سه مطردینور و حین نزولنده شدت برودت تصادفله  
 قطرات من یوره منجمد اولور سه طلودر و یونه شدت برودتدن هوای صاف کسب غلظت و بخاریت و تدر بچله  
 جانب جوه صعود و اشجار و نباتات بیراقلر نه ملتصق اولور سه اول رطوبت شبنم اولور ۳ نیشان بغمور یینه دینور ۴  
 طوم در که افور و ب صوده یوزر لر و جاله معناسه کور که ترکیه کلک دیر لر بش اون قدر طوملی افور و ب بری بر نه  
 جانوب اوزر نه اغاج و اولتق مقوله سی نسه لر شد ایدر لر بعد صوبه صالوب و اوزر نه بنوب اوتیه یا قه به بکر لر زاز و خا  
 و زنده خالص و خلاصه و سر آمد معناسه در ایکنی بیان خای مجبه به متصل زای فارسیه رهنده در که ایکی بایده ایکی  
 لغتی مشتملدر باب اول زای مفتوحه در کیده در زین آرخ محققیدر که شکل تعبیر اولنان دانه دیر دنده ظهیر و ایدر عرییده  
 ثبول دینور و آهسته و حزن آوازه دخی دیر لر و ناله و زاری و نوحه صداسته در دیر لر باب ثانی زای مکسوره در کیده در  
 زخار شکار و زنده نعره و فریاد و صیحه معناسه در و بکل وقتیلق و شدت و صلابت معناسه کور اوچینی بیان دال  
 مهمله به متصل زای فارسی رهنده در که اوچ بایده درت لغتی مشتملدر باب اول زای مفتوحه در کیده در زین و زنده

اون ایکنی

مطلق صیغ معناسه در که اغاج بوسیدر زینوار جدوار و زنده و مراد فیدر که بواسطه معروف کوکدر بیش ایله بر اراده  
 بترو آنک باد زهر بیدر ماه پروین دخی دیر لر باب ثانی زای مکسوره در کیده در زده آ زده محققیدر که آ زدن دن اسم  
 معقولدر ایکنه صانجیق و انواب نکنده ملک و کوزه ملک و کرم طاشی دیشه ملک معنای نه در باب ثالث زای مضمومه  
 در کیده در زینوار می قوم زینوار معناسه در در دخی بیان زای مهمله به متصل زای فارسیه رهنده در که بر باب  
 مفتوحه درت لغتی مشتملدر زین در و زنده جوق طعام ایتمک اکل کثیر معناسه زرف حرف و زنده عمیق و دریک  
 معناسه در و احتیاط و امان نظر معناسه استعمال اولنور عرییده غور دینور زرفا در یک و عمیق صوبه دینور  
 زرفی فکرده تعمق و احتیاط و دقت معناسه در و اهل دقت و صاحب احتیاط معناسه کور و بای مصدر بته  
 عمیقیت معناسه در بشی بیان غین مجبه به متصل زای فارسیه رهنده در که بر باب مفتوحه الی لغتی مشتملدر زینوار  
 تغار و زنده بر بنا تدر بویه جیلر استعمال ایدر لر و بکل واستحکام و نعره و شطاطه و قورقچ آواز معنای نه در زینوار کاه  
 و زنده درت معناسی وار ۱ طاری اتمک دینور ۲ غازه معناسه در که قزله در قار یلر یوزر یینه سور و ب قرار در ۳  
 عوماحیوانات کو بکنه و خصوصاً صغیر کو بکنه دینور ۴ نعره و شطاطه و جیغلی معناسه در زیناله حواله و زنده  
 غار معناسه در زینوار و وایله روسی و قبه معناسه در و خرابات و قبه خانه معناسه در که بابولق تعبیر اولنور  
 زغریغ زای فارسیه و غین مجبه ایله اقلق و زنده بر نسه تاول ایدر کن و یا صوغ و قودن و جاد و ترسمندن و یا حدت خشم  
 و غضبیدن دیشلر بری بر نسه سورلدکده ظاهر اولان صوتدن حکایه در که جقردی تعبیر اولنور و جوز و بادام مثلاً  
 نسه لر بریره بوشالدر کن بری بر شط و قغله یید اولان صوتدن دخی حکایه اولنور که چاقردی تعبیر اولنور زغند  
 کند و زنده بری جانور لر لاده کرفار اولد قلمی حیده مهیب و مهول آواز نه دینور و بکل و متانت معناسه در که  
 کوشکال و رخاوت مقابلدر الی بیان فایه متصل زای فارسی رهنده در که ایکی بایده بش لغتی مشتملدر باب اول  
 زای مفتوحه در کیده در زین یاش و رطب معناسه در زینک اشک و زنده کوز چبانی معناسه در عرییده و مص  
 دینور و قور و چباغه غمض دینور زینکاب کشکاب و زنده کوز چبانی و کوزدن سیلان ایدن چباقلو صوبه دینور  
 زفیده رسیده و زنده زفیدن دن اسم معقولدر اصلتی و یاشار می معناسه در عرییده ترشف دینور باب ثانی زای  
 مضمومه در کیده در زفره سفره و زنده آغز چوره سی پیرامن دهان معناسه در دخی بیان کاف عری بی به متصل  
 زای فارسی رهنده در که ایکی بایده اون بر لغتی مشتملدر باب اول زای مفتوحه در کیده در زین کیدن دن اسم مصدر در  
 و فعل امر کور ز کاه هزاره و زنده بلوج و معاند و متحرر معناسه در زین مکان و زنده زکیدن دن مبالغه در  
 زکس قفس و زنده کله انکاردر معاذ الله و حاشا معناسه در زکفر جعفر و زنده شکبیا و متقبل و صبور معناسه در  
 زکور صبور و زنده بخیل و لثم و نا کس معناسه در و بول کسیب جیدود و قطاع الطریق معناسه کور زقره ده  
 اولسون کرک دکره اولسون زکیدن رسیدن و زنده قهر و غضبیدن کندی کند یسه مراد لغتی و ضوقر غق  
 و هو مورد دخی معناسه در باب ثانی زای مضمومه در کیده در زک ذ کراولنان زک معناسه در شیراز بلر لیدر بر ضم  
 لامله زکال زغال و زنده و مراد فیدر که کومور و خم معناسه در بولغتی ارمنیدر دیر لر و کاف فارسیله ده لغتدر زینکان  
 زینکان مزبور معناسه در زکیدن زکیدن معناسه در سکنجی بیان نونه متصل زای فارسی رهنده در که ایکی بایده  
 طوق و زلفی مشتملدر باب اول زای مفتوحه در کیده در زین چند و زنده پاره و قطعه معناسه در و خرقه و مر قعه به  
 دینور که پاره پاره مالی اوله و جقماق و آتش زنه معناسه کور و نام کاب زردشت حکیم در که زنده ایله متعارفدر نه که  
 ذ کراولندی زنده خنده و زنده خرقه و مر قعه به دینور که پاره پاره مالی اوله و عظیم و مهیب معناسه در مثلاً یول قیل  
 و یول ابر مغه زنده فیل و زنده رود دیر لر زینک و زنده مالی نقاش کایدیدر مجموع صور و نقوش مختصره سن خا ویدر و اول  
 بوشغه دینور که یوزده وجهه ده اولور قوجه لقدن و یا غضبیدن زینکدان سنکدان و زنده جرس و چال و جکرانی و دف  
 بولی معنای نه در زینکله سکون نون و فتح کاف فارسیله سم شکافته معناسه در یعنی چتال طرقلو حیوانه دینور  
 و چتال طرقلو ده دینور که بقتق تعبیر اولنور زینکه سکون نون و فتح کاف فارسیله من روعانه اصابت ایدن صار یلق  
 علتنه دینور که صارا در و ب و دانه سنی مضمحل ایدر کنجیلر اول علتنه اوغرامش ایکنه قتل اطلامش و صال و اورمش  
 دیر لر زنه سته و زنده ایکنه بلای و عقرب و طرا و قوسا مثلاً جانور لر دیکنلر یینه دینور باب ثانی زای مکسوره  
 در کیده در زین سکون نون و کافله بغمور قطره سته دینور و نون بدلی بای تحتانیله ده لغتدر زینان بریان و زنده ناخواه  
 اسیدر که خنوه غندی و کون ملو کی دیدکری تخمدر طقه و زینی بیان آوازه متصل زای فارسی رهنده در که ایکی بایده  
 اون بر لغتی مشتملدر باب اول زای مفتوحه در کیده در زینوار غین مجبه ایله هوادار و زنده عبده اصنامدن بر شخص



آدیدر زورک دورک وزنده سرجه مقدارنده بر قوشد بونی جواق قوشی ایله تفسیر ایدر لر و بعضی عذر دنده سرخابدر که  
 آنقط دیدکاری صوقوشیدر باب نای زای ستمومند کرده در زور و زور زای فارسيله کربی دیدکاری جانور دینور  
 زول و اوچهور ایله غول وزنده بوشق و قیورم و چین و شکیخ معناسنه در زوله لوله وزنده چکاولک اسجیدر که طو یغار  
 قوشیدر عر بیده قهر دینور زولیدن پوشیدن وزنده قارش مورش اولق ویری برینه کیرمک و طار طغان اولق  
 معناسنه در زولیده شوریده وزنده زولیدن دن اسم مفعولدر قارش مورش اولق ویری برینه کیرمک و طار طغان  
 ویریشان معناسنه در اکثر یاصاج و صقالده وصف اولور زومیده زوکیده وزنده آبرده اکیسه دینور زون تون  
 وزنده بت و صنم معناسنه در زوهیدن و اوچهور لاله شوریدن وزنده یغموردن طام طاملق معناسنه در اونچی  
 بیان یای تختانی به متصل زای فارسی ر ستمده در که بر باب مکسوره دبدی لغی مشتملدر زری کول و آبکیر معناسنه در  
 عر بیده غزیدر دینور و بر که وایازمه و مطلق صو مجتبع اولان برده دینور و اصفهانده بر قره آدیدر خلقي صاحب  
 حسن و صباحت اولور زبان میان وزنده کور که بی و تند و خشم آلود معناسنه در انسان اولسون و سیاه و وحوش  
 و طيور اولسون زیر شیر وزنده کول و بر که و مصنعه معناسنه در که انده یغمور صوی شیخ اوله زیره وزنده  
 و مراد فیدر که کون تعبیر اولنان تخمدر عامه کیمون در بر افضلی کسر مانی نوعیدر زیر زای فارسيله لوث و نجس  
 و مراد معناسنه در زیک کافله یغمور قطره سی و کربی دیدکاری جانور دینور بولغتلک کر که سنی بیان ایلدیلر زویه  
 میوه وزنده جیوه و سیاه معناسنه در زریق بوندن معر بدر و عر بیده قرار دینور کرار وزنده و اون اوچینی کفتار  
 حروف تهجی به مقترن سین مهمله ایله مصدره لغات و کایات تفسیر دنده در که بکرمی درت بیان اوزره بیا اولمشدر اولکی  
 بیان الفقه متصل سین مهمله در که بر باب مفتوحده لوز قرق بش لغت و کایاتی مشتملدر سا جاوزنده درت  
 معناسی وار ۱ باج و خراج و کرک معناسنه در ۲ اداه تشبیه اولور آسا کی ۳ بر نوع قاشدر ۴ ساییدن و سودن دن  
 اسم مصدر کورساییدن سودن که سورمک و دور بولک و از مک و سحق ایلک معنای سینه در سابقه سالار سر عسکر  
 و باشوغ و هر قبیله نیک ریشی و سیدی معناسنه در و سر آمد جله انبیا علیه افضل الخایا افند من طرف عالیله سینه  
 اشارت اولور سا بونه نای مثنا ایله آسوده وزنده و زنده و یازنده لغتند قوجه قاری پیرزن معناسنه در سا بون دوزنده  
 آی اغیلی هاله و خرمن ماه معناسنه در و جوح قزلک اورغاندن قورد قلمری صالنجغه دینور که عید و نور و زکونلر دنده قورب  
 صال نور و عشقه معناسنه در که صارمشی اوتیدر و جل وزرغ معناسنه در که صو یوزنده یشل ایلک کبی تل تل  
 نسنه لر در بوسون تعبیر اولور و کور شیخی فنوتندن بر فن و صنعت دینور که ایاغنی خصمک ایاغنه صاروب یقار ینلر دنده  
 صارمه و باغده دخی تعبیر ایدر صارمه به کتوردی تعبیری معلومدر سا بوره فاروره وزنده جیوه و خشت و مفعول  
 معناسنه در سا بوس سالوس وزنده اسبغول و بزق طونادر که تر بجه قاری تار بقی دیدکاری تخمدر لکن اسبغول  
 نباته دینور ساینر ج فتح زای مجبه ایله اسم مردم کاهدر عر بیده نباته لفاح و کوه کنه اصل لفاح در بر بین الاطباء  
 بیروج الصنم اسمیله متعارفدر بعض عامه تحریف فاحشله عبدالسلام در لر انسان صورتده بر نباتدر ارکی  
 و دیشینی اولور بعض دیارده کافر و دان و حاجیلراونی دخی در لر ساینر کافله ساینر معناسنه در و ساینر بوندن  
 معر بدر سات مات وزنده اولومق و نوم معناسنه در ساتکئی سکون تا و کسر کاف و نوله یولک قدحده دینور بادیه  
 و صغر طبعی کبی ساتکئی معناسنه در ساتکین کاف فارسيله یا کدین وزنده محبوب و مطلوب معناسنه در  
 و قدح و سیاه معناسنه کاور ساتکینی دارچینی وزنده یولک قدحده دینور بادیه و دوه طبانی و آت قولانی کبی ساتل  
 قاتل وزنده قوری طوملان منتار سینه شیه بر نبات هندی آدیدر بین الاطباء شاطل ایله معر و فدر شین مجبه ایله شیرازده  
 روشک در لر معر بی ساطل در ساج کالج وزنده اوج معناسی و ابریری اشجار هندی بر بلند و عظیم شجر در بعض  
 هند آردی و بعضی هند چاری در دید بلر عامه تحریف ایدوب زاج اغاجی در لر طبیعتی بارد و یا بسدر نانی مرغ کنجید  
 خواره اسجیدر که صوصام قوشی دیدکاری قوشدر سرجه قدر و دانا صوصام و داری تر لارنده اولور داری قوشی دخی  
 در لر پرواینده بوقوشک دیشینه ساج دینور نالک اوزنده بوقفه بشوره جک دمور تا و یه دینور که تر کیده دخی ساج  
 دینور بزم دیارده متعارفدر ساج اتمکی معر و فدر و عر بیده ساج آبنوس اغاجنه دینور و طیلسان معناسنه کاور  
 ساجور جیله ساطور وزنده کوبک بوغاز سینه بکر دکاری اغاج طوقدر که خالطه و کسمک دخی تعبیر اولور و لغت  
 منور عر بیده ساجی جیم فارسيله کاجی وزنده آق سفید معناسنه در عر بیده یاض در لر ساخت ساختن دن فعل  
 ماضی در ساختن دوزمک و قوشتی و یاغتی و دوزمک و نظام و برمک و تکمیل و تمام ایلک معنای سینه در و مطلق ایرطافنه ده  
 ساخت دینور طیسره و رکاب و کسمه و خصوصاً بر کسمه و آنکه کیده در دکاری کیم در چوقال و یا پوق دخی

اون اوچینی

لله

دیرلر ساخته ساختن دن اسم مفعولدر دوزمک قوشولش و یا بلش و حاضر و معده و مهمیا معنای سینه در و شباد و متعلق  
 صاحب مواضعه کسمه دن کایه اولور ساخته رنگ رای مهمله ایله موافق و اویقون معناسنه در مخالفت مقابلیدر ساختن  
 ساکن وزنده صاروج معناسنه در که نوره در بعض شیلری آلچی ایله مزج ایدوب از الة شعر ایچون جامده استعمال  
 ایدرلر ساد بادوزنده ساده وی نقش معناسنه در و استاد معناسنه کاور و ارکلت خنز برودشت و صخره معنای سینه در  
 ساد اوزان هاما و ران وزنده سر یای لسانیده صمغ کبی برنسنه اسجیدر هندیه محوف جوزا شجار ینک کوکنده بولنور  
 بواسطه معر و فدر بعض اغاج قره سنی تعبیر ایدرلر رومیده قطار و عر بیده خاتم الملک دیرلر نایه و نالته ده بارد و یا بلش  
 و ضحادی فان کلان بطنه غایده نافعدر ساده یاده وزنده درت معناسی وار ۱ معر و فدر که بی نقش و بر بیه معناسنه در  
 مجازا صافدل یعنی احق و نادانده استعمال اولنور ساده دل و ساده لوح تعبیر اولنور ۲ ایستاده محقق اولور که قائم  
 معناسنه در ۳ دشت و یا بان معناسنه در که اوه تعبیر اولنور ۴ بر بیراق آدیدر هندی کاور معر بی سادخ در بین  
 الاطباء سادخ هندی دیکلمه معر و فدر لکن حالیا ذاتی مفقود اولان دوالدر در عشا بلرک و اسجیارلرک سادخ دیو  
 و بر دکاری جوزیوا قبوغیدر ساده دشت عالم ملکوت و جبر و تدبر عالم ملکوت ارواح و نفوس مجرده به مخصوص عالم  
 غیبدن عبارتدر و جبروت عند البعض عالم اسماء و صفات الهیه در که عالم عظمندر و عند الاکثر ین عالم اوسطدر که  
 امر یای محیط عالم بر زخدر و عالم ملک محسوسات طبیعیه دن عالم شهادتدر عرش و کرسی کبی و عند البعض ساده دشت  
 عالم ناسوتدر که عالم صور و اجسام عنصریه در و بر قولده عالم خیالدر که عالم برنخ و عالم مثالدر مجموع صوری حاوی بین  
 الاجسام و النفوس عالم نورانیدر یکرستان ماده سنده تفصیل اولندی ساده دل ایله واجتی که اوغوز بون تعبیر اولنور  
 و صادق و خالص القلب و درونی غش ریا و نفاقدن صافی کسمه یه ده اطلاق اولنور ساده سپهر قلک اطلس که نیچومدن  
 خالیدر سازج جیله بین الاطباء سادخ هندی دیکلمه معر و فدر بیراقدن هندی و روی اولور جوز بیرانی شکلنده  
 و صویوزنده ظاهرا اولور لکن خالیا مفقوددر و ساده لفظندن معر و فدر اولور سار جاوزنده اون معناسی وار ۱ باش  
 و راس معناسنه در مثلاً باش اشانی دیه جک برده نکونسار در لر و رستک کرز سینه کاور دیدکاری کبی کاور ساردخی  
 دیرلر و سکار دخی بوندن مأخوذدر کوبک باشلور دیکدر بر نوع مخلوق اسجیدر که بدنلری آدم و باشلری کوبک باشی  
 کبی اولور ۲ بر کوچک و لطیف و سیاه قوشدر تر کیده صغریج و عر بیده زور زور دیر لر بعض دیارده زور زور محرفی زور زور  
 دیرلر جکر که قوشی بونعدن در صوقی کانیجه آوازه سینه شیه در ۳ دوه و اشتر معناسنه در شتران که دوه جیدر ساریان  
 اطلاق بوندن مأخوذدر ۴ محل و مکان معناسنه در و خاصه محل غلبه و کثرت معناسنه در مثلاً طوز جوق اولان بر که  
 طوزله تعبیر اولنور و اغاجلق که قور و لقی تعبیر اولنور و عسکار و شاخسار دیرلر و بعضی عسکار و شاخسار کلمه لرنده  
 کثرت اعتبارا تمییز همان محل نمک و مکان شاخ ایله تفسیر ایلدیلر اوزم صیقه جی تکیه یه دینور که اوزم صالی تعبیر  
 اولنور عر بیده معصره دینور ۶ کوسک و بلند و بالا معناسنه در ۷ شیه و نظیر معناسنه در دیوساز و خا کسار کبی  
 ۸ ریش و آزار و محنت معناسنه در ۹ ایچی پوش قامشه و قله دینور ۱۰ صاحب و خدانده معناسنه در مثلاً صاحب  
 شرم دیه جک برده شرمسار دیرلر سارا خارا و وزنده محض و خالص معناسنه در که بولفظ معنای منور موضوعدر  
 لکن غیر و مشک و زرماده لرندن غیر یه وصف اولدینی مشهود دکدر و نام حلیله جلیله حضرت ابراهیم علیه  
 السلامدر ساران باران وزنده باش و سر معناسنه در و بومعنا ده صیغه جمع اولور و عراقده بر قصبه آدیدر ساریان  
 کاربان وزنده محافظ اشتر معناسنه در سار شتر و بان محافظ معناسنه در تر کیده تحریفله صاوران دیرلر سازج فتح  
 رالیه صغریج قوشنده دینور سیاه و غایده لطیف قوشدر نغمه سنی چهار تاره تشبیه ایدرلر سار چه بازجه وزنده  
 سازج معناسنه در سار خلخای مجبه ایله آبیچک وزنده سیوری سینکه دینور عر بیده بقی دیرلر و سکون خالیه ده لغتدر  
 و بعضی کسر را و سکون خالیه سیوری سینک و او بر بویه لک مثل و جانور لرله قورقلرنده اولان دیکنه ده اطلاق ایلدیلر  
 سارخکدار دال مهمله ایله کاور سزار وزنده اسم درخت بیه غال در بیه خانه دخی در لر عر بیده شجره البق و تر کیده  
 قاره اغاج دیدکاری شجر در سار شک شین مجبه ایله سارخکدار معناسنه در سارک تارک وزنده سار معناسنه در که  
 صغریج قوشیدر و عند البعض هزارستاندر که بلبل تعبیر اولنان قوشدر سارنج نارنج وزنده سارنک باجنک  
 وزنده حقیر الجشه بر سیاه قوشدر او تلکین قوشی دیرلر سار و بار و وزنده خراسانی کرج دیدکاری که آلچی به بعض  
 شیلر قانوب صواباری و حوض کبی بر لر صیوار لر و و او مجبه و لاله سیاه رنگ بر قوشدر هندی اولور طوطی کبی تکلم ایدر  
 بوقوشی صیدیه صاحبی صغریج جنسنددر غایده و ام و متکلم اولور ینک بهارده و ولایت نعمانده دخی اولور دیو  
 تحریر ایدر احبابک برندن سموعز اولدیکه بوقوشی مصر قاهره ده کوردم هندی کتوردیلر بعینه طوطی کبی تکلم

المر



ایدر واکا هند قرغه سی تعبیر ایدر واکا کاور قوشی دیرلر دیوسوبلدی ساروان ساربان معناسنه در واکا بادن  
 بدلدن عامه صاوران دیرلر سارولک سارومعناسنه در سارونه وارونه وزنده اوزم آصه سی معناسنه در ساره باره  
 وزنده بر چار شغدر هند واکا یلری براوجنی به بغلیوب و براوجنی باشلرینه اورترلر واکا ساری دخی دیرلر برده وستاره  
 معناسنه کاور ووشوت وپاره معناسنه در ساری جاری وزنده مازندانه آمل شهرینه قریب بر شهر آیدر و صغر جق  
 قوشنه دینور و ساره معناسنه کاور و عریده ساری مرایتدن اسم فاعلدر ساریان ما یکان وزنده کرجستانده  
 بر شهر آیدر ساریخ تاریخ وزنده ترکیده صلاح تعبیر اولنان سلاحدر براناجک اوجنه بر قاج قیصه جق زنجیر  
 استوار وهر زنجیرک باشنه بر پولاد طوب نصب ایدرر جنگلرده قوللورلر ساز ناز وزنده طقوز معناسی وارد ۱  
 چالقی و لهوا آلتک مجموعنه شامل اسم جنددر ۲ بول طاقی سامان سفر معناسنه ۳ سلاح وانتظام حال و رونق  
 امور معناسنه در ۴ موافقت و تحمل و ساز کاری معناسنه در ۵ جنگ آلات وادواته دینور ۶ ضیافت  
 و قوتناتی معناسنه در ۷ مکر و حیل ورنک معناسنه در ۸ مثل ومانده معناسنه در ۹ فائده و منفعت معناسنه در  
 ساز کری کاف فارسیله موسیقیده بر مقامدر عراق و اصفهاندر مریکدر ساز کار معروفر سازمند دوزلمش  
 و قوشولش و معدوم هیامعناسنه در ساز نوروز روز نوروز متعلق مهمات مهیبه در اثر به و اطعمه والبسه کبی  
 و شیخ نظامی قولنجه باریدن نام مطربک مختصر عانی اولان اوتوزلخاندن ابکینی لحن در ساز باز وزنده کی هالاطی  
 و بالامارمهل و فالین اورغانه دینور و علفدن بوکولش اب و صمیم و قنب مقوله سنده دینور عریده شریط دیرلر  
 ساز و ساز کار معناسنه در که الوف و موافق مزاج و اوغون و دوزنلو دیکدر ساز واری بای مصدر تله موافقت  
 و اوغونلق و دیرلر و دوزنلک و خوش بختک معناسنه در ساز و باز چاقو باز وزنده جاتباز و ریسما نیاز در که اصطلاح  
 ناسده پهلوان دخی دیرلر ساز و دادگر وزنده حاضر و معدوم هیامعناسنه در ساز و سامان صاحبی کسینه دینور  
 و رصاحب معناسنه در تاجور کبی سازیدن بازیدن وزنده ساختن مراد فیدر یا بقی و قلیلی و دوزنلک و او یذرمق  
 و دوزنلک و برایشق و موافق و چسبان کلک معنارینه در ساس باز وزنده لطیف ویا کیزه معناسنه در و هندیده  
 مادر زن معناسنه در که فاین انا تعبیر اولنور و تخته تخته دینور هند بیکر کتکن و بدکنی مکن دیرلر ساسار کشت کسر  
 کاف و سکون شین معجه الله سر یانیده اصراغان تخمی اسمیدر عریده بذر الانجره و قریض دخی دیرلر سالیوس  
 کسر لامله سر یانیده اسم انجیدان در که ترکیجه بالدرغان دید کاری نباتدر بالدرانک غیر بدر حلیت تعبیر اولنان صغ  
 آندن حاصل اولور و عند البعض انجیدان روی اسمیدر کاشم روی دخی دیرلر بودخی اول نودندر نهایت آندن اوزنجه  
 اولور واکا سالی و سالیوس و سبالیوس دخی دیرلر ترکیده خروس کوزی تعبیر ایدرلر واصل کاشم مندلک دید کاری  
 نباتدر و کاشم روی بر قاج نوع در ساسان آسان وزنده اوج معناسی واری ترکی و قجر بد صاحبی سالت فارغ  
 معناسنه در ثانی دلخی و سائل معناسنه در ثالث ابن بهمن بن اسفندیارد بهمن کندی قزی همابانی تریج ایدوب  
 سلطنته ولبه عهد ایدکده ساسان عار و ناموسندن ووالده می و همشیره می اولان بانوی مزبوره سیاسی خوفندن  
 قاجوب بر بولک دوزنلر ایل سیاحت اختیار ایلدی وینه ساسان اسمنده کیروده بر چوجنی قالمشیدی وانی فارس  
 بابک اکافزنی و پروپ داماد ایلدی بعد زمان عسکر و افرا لیل کلوب همدان سلطنتی نزاع ایلدی و سلاطین ساسانیان  
 انلردن منعبلدر ساستانای منشاء الله پارسا وزنده توابع اهرمندن بر دیو آیدر ساسر لاغر وزنده صغر جق قوشی سار  
 و سارج معناسنه در جکر که قوشی که آلا صغر جق دیرلر آندن بر نوع و وضع سینله قلم و خامه معناسنه در ساسم قاسم  
 وزنده ناخو اهر اسمیدر که نخوه هندی و کون ملوکی دید کاری تخمدر ساسی قاسی وزنده دلخی و دلجیلک و دلنلک  
 معنارینه در ساطریون آررکون وزنده عریده خصه الثعلب و ترکیده ثعلب دید کاری کولک اسمیدر بال و شکر ایل  
 قینادوب ایچرلر مقوی جاعدر ساطل ساتل معریده کذر کراولندی ساغ باغ وزنده صغر جق کبی بر قوشدر ساغر  
 لاغر وزنده قدح و بیاله معناسنه در و هندستانه دکن ولایتی نوابعدن بر قصبه آیدر سافوت فایله ناسوت وزنده  
 صقلی که قوشجیلر ابکی بر مغنی دوداغنه قیوب شد تله او فوردکده آرلرندن ظهور ایدن صوتندن عبارتدر ساقی  
 روحانیان حضرت آدم صنی الله علیه السلام و عند البعض جبریل علیه السلام در ساقی شب قرو صبح صادق  
 و بیروم شدن کایه در سالت باله وزنده فتح معناسنه در که جهل و ضعف رای و فساد تدبیردن عبارتدر واهل  
 تاسخ که روح بعد المفاقره من غیر تخیل الزمان بدن آخره متعلق اولور روح ایلجسد ییننده اولان عشق و علاقه  
 حبیبیه دیرلر آنلر اصطلاحنده فتح روح ایلکی مرتبه تعلقندن عبارتدر یعنی ابتدا صورت انسانیدن صورت  
 نباتی به متعلق اولقد رزیر ابوطافه عذنده بر انسانک روحی بدن انسان آخره تعلقنه نسخ و حیوان آخره تعلقنه نسخ

کلاس

و جسم نباتی به تعلقنه نسخ و جادی به تعلقنه نسخ اطلاق اولنور مال اعتقاد لری انکار آخرت اولغله تکفیر اولنورلر  
 ساگان کردون نجومدن و ملائکه کرامدن گایه اولور سا کیز فالنوزنده کچه و غده معناسنه در سال مال وزنده  
 سنه وبل معناسنه در که نیر اعظمک نقطه اول جلدن اخر نقطه حوته کچمه مدت سیری اولان زماندن عبارتدر بوسال  
 شمسی در و سال قری قرک یکری سکر بر جی قطع ایلدی یکی مدتدن عبارتدر وکی و کشتی معناسنه کاور و عریده سفینه  
 دینور و هندیده بر شجر آید وکی کراسته سی دوزلر سالار نالار وزنده اولو و عظیم وهر قبیله نکر ریشی و سیدی و سر دار  
 لشکر و باشبوغ و قافله باشی معناسنه در که کهنه و قدیم و سالخورده معناسنه کاور سالاریت الحرام جناب سید الانام  
 علیه الصلوٰه والسلام طرف عالیله اشاره ایدر سالارخوان اضافتله خوانسالاردر که سفره جی باشیدر هندستانده  
 جاشنیکدر بر سالار و خفت خروار کوس آفتابدن کایه در سالار فزون سنه ملکیده دن اون ابکینی آی اسمیدر سالامندرا  
 فتح میله کار نو عندن در دت ایاقلی و قو برخی قصه و بیو فی انجه و صقرت و سواد ایلد ملوندر اکا صلاطاش و آتش تأثیر  
 ایلز وهر قانلد و ترکیده سیلان اغو و برن دیرلر اکثر یا نشادر معدنلرند اولور واکا کاردون دخی دیرلر یورکنی باز و به بند  
 درت کونده بر طوقن جایه مفید در سال بر بای موحده الله فالکر وزنده اول شجره دینور که بر سنه میوه و یور و بر سنه  
 و بر میه سالخورده لام ساکنله جوق یشامش معمر معناسنه در سالخورده دخی دینور سالکان عرش ملائکه دن واهل  
 سلوکدن دخی کایه اولور سال مه سکون لام ایل چارده وزنده تاریخ معناسنه در که سنین و شهر و ایا ملک حسابلرین ضبط  
 و حفظ ایلکدن عبارتدر و علی الدوام وهر بار معناسنه کاور و واضافه سنه قریبه معناسنه در که اوجیوز الی درت  
 کوندن عبارتدر سالخ ناریخ وزنده ساریخ معناسنه در که ذکر اولندی سالوس ناقوس وزنده طتلو و یوشق سوزلوحیله  
 کار و ولد زنا و کذاب و ابله قریب معناسنه در عریده مشیاد دینور سالوک خونی و قطاع الطریق و خرسر و حرامی معناسنه  
 در ساله زاله وزنده آلاک و طابورلک اکه سنده طو و بقلب عسکری کوزدن لشکره دینور که قفادار تعبیر اولنور  
 سالی قالی وزنده اوزرندن زمان یکشمش کهنه و مستعمل معناسنه در و هندیده برادر زن معناسنه در که فاین تعبیر  
 اولنور سالیان جمع سال در خلاف قیاس اوزر و همه روزه معناسنه در رعایتک سنوی ویره کاد کاری تکلیفه وینلرند  
 مصارف بیلده وقر به ایچون توزیع اولنان صالقی به سالیانه اطلاق بوندن مأخوذدر و سال واحد معناسنه کاور بای  
 وحدته و آتی اسم اشاره جل الله و شروان ولایتنده آب ارس کارنده بر موضع و بر روایتده بر شهر اسمیدر سالیون خالدون  
 وزنده یونانیده کرفس اسمیدر که عامه قجر بقله کرو بر ندید کاری سبزدر و عند البعض کرفس کوهی یعنی معدنوس  
 تخمینه دینور لکن قول اول اصح در سام لام وزنده ابن نوح علیه السلام در و عریده دخی بویه در و نام پذیر زال  
 زوه در که جدرسم داستاندر قریب دون عصر نده جهان پهلوان ایدی ولایت نچروز و زابلستان و هندستان اقطاعی  
 ایدی و بر علت آیدر بعضلر دیدلر که سام دماغه حادث بر شیشدر و سر سام تعبیر ایدلر کاری بومر صدر قال الطبری  
 هذا الاسم فارسی و تفسیره مرض الرأس فان سر هو الرأس والساحی عندهم المرض وقال الشيخ هو الورم فی الرأس  
 خلاصه سی سر سام بر آفت مهله که در که باشد حادث اولور حقیقی بودر که دماغی احاطه ایلن رقیق یا خود غلیظ  
 پردلر ده اولور و برورم حاردر سبی صفرائک عروقدن اول پرده له دو کلسیدر علامتی جاوهر واضطراب اوزره اولوب  
 راحت اولمق و هذیان سو بلیکدر و سام آتش معناسنه در کاور سمندر سام اندر مخفیدر بوندن مأخوذدر و ما وراه  
 التهر در بر جبل آیدر و عریده تیر و طلا معناسنه در که ایشلندک التوندرو معدنلر ده التون طمرینه دینه دینور و موت  
 و هلاک معناسنه در و عریده جلجاسه نودندن بر جافورده دینور سام ابرص دخی دیرلر باشی کو چرلک قویری اوزون  
 الاجه بر کلدر اکثر یا باغلر ده کزمراترک دخی دیرلر حار و یاسدر قاری یاروب عقرب صوفدینی موضعه طلا مفیددر  
 ولغت هندیده بر کتاب آیدر ساما خچه خای معجه ایلد باز ارجه وزنده سینه بند زنان یعنی قارنلرک کوککک تعبیر  
 ایدلر کاری درت گوشه لویا ارجه در که آنکله کوکک برن بند ایدرلر ساما کچه و ساما کی ساما خچه معناسنه در سامان  
 دامان وزنده اون بر معناسی واره بر کینه اسمیدر که اولادندن طقوز کسینه خلفاء عباسیه عصر نده ماوراء النهرده  
 شاه اولدیلر سامانیان مشهور در سلطنت آنلردن سلطان محمود سبکتکین غزنوی به انتقال ایلدی ۲ ترتیب و آرایش  
 و اسباب معناسنه در ۳ صلاح وانتظام حال و رونق و رواج امور معناسنه در ۴ نشانه و انداز معناسنه در ۵ سکون  
 و قرار و اطمینان معناسنه در ۶ شهر و قصبه و ولایت معنارینه در ۷ عفت و عصیت و نزاهت معناسنه در ۸ اوج  
 و کار و حد و سنور معناسنه در ۹ سرحد و نشانه هر زمعناسنه در که ترلا و طرح و اولک تعبیر اولنان زراعتگاه اطرافنه  
 چو بر دکاری طولانی بوکککلدر ۱۰ میسر معناسنه در مثلا میسر اولدی و فعله کلدی دیه چلک برده سامان شد  
 دیرلر ۱۱ بلکه و طاشنه دینور سامر سحر وزنده بر موضعدر آنده غایتده اعلایا رجه اشلنور چامه سامری



مشهور در اول شخص که موسی علی نبینا وعلیه السلام زماننده التوئیدن بوزاغی دوزوب خلقی اضلال ایلشدی اول  
 موضعه منسو بدر سامکیش بادغیس وزنده اولو وعظیم وعزیز وشریف معنا سنه در سامندر آهنگر وزنده  
 سندر معنا سنه در واول بر جانورد که صجان هیئتنده اولور آتشد نکون ایدردر یسندن قلبی وپورلوقیه بیارل  
 کیرلند که آتش ایچره آتارل صابونله غسل اولمش کبی ترغز اولور وبر روایتده قوش صورتده در سامندر  
 معنا سنه در لام رادن بدلدلر سامه نامه وزنده درت معنا سی وار بری عهد و عین و آند معنا سنه در بری قرض  
 وپورج معنا سنه در نالت خصوص و خاصه معنا سنه در رابع صغیق والتجایلیه جک محل معنا سنه در سامنیز کاریز  
 وزنده فسان معنا سنه در که بلکو طاشیدر سان کان وزنده طقوز معنا سی وار ۱ رسم وقانون وطرز واسلوب  
 معنا سنه در ۲ دور بی وایکه معنا سنه در چو پسای وسوهان کبی ۳ شبیه ونظیر ومثل معنا سنه در ۴ مطلق براق  
 وسلاح معنا سنه در آدم و آت براغندن اعم در زرخ و توغله وچوقال و تخیم کبی ۵ باره وقطعه وجزو معنا سنه در  
 باره باره وپولک پولک ایلدی دیه جک برده سان سان کرددر ۶ فسان وبلکو طاشی معنا سنه در ۷ سامان وانتظام  
 امور واحتشام معنا سنه در ۸ عرض لشکر معنا سنه در ۹ کابل ایللنده چاریک نام قصبه قریبده بر قصبه آیدر  
 ساقه سابقه وزنده بر سیاوشان اسمیدر که عریده دم الاخوین و ترکیده قدراش فانی دید کیری دارودر سانج  
 نارنج وزنده بر سیاوش وکوچک قوشدر بو قوشی اولمشکن قوشی وپورکتن قوشی ایلد تفسیر ایدرلر خوش آواز اولور حالا  
 بوقلجه بلبل دید کیری قوشدر ساو کاو وزنده الی معنا سی وار ۱ باج وخراج معنا سنه در ۲ حصه وصد معنا سنه در  
 ۳ آگاهانیدن ساقط اولان التون براده سیدر که اکتی تعبیر اولور ۴ بریاض اولتقدردیکنلوساقی بر قارش  
 مقدارنده اولور واطون برینه یا قارلر وایک بوچکنک ارالرینه قورلر ایکی اکا صالر ۵ سودن وسویدن دن اسم  
 مصدر در که سورمک و دور بیلک وازمک وحق ایتک معنای سنه در ۶ اول دمورده نیور که بچاق وخنجر نامولر بر  
 اکا سوروب کسکن ایدر لر ترکیه مصاد تعبیر اولور ساو آهن دمور براده سیدر دور بی واکا اغزنیدن ساقط اولور  
 ساو کاو وزنده کاموس کشانی اقر باسندن بر پهلوان اسمیدر رسم آتی قتل ایلدی واکا ساو شاه دخی دیرلر و عرا قدده  
 معروف بر شهر در بحیره غامضه آندده بر هر سینه بر دفعه طغیان ایدوب ایچنه بر آدم آتوب غرق ایتکد که ساکن  
 اولمز ایدی جناب صاحب الایات علیه اکل التحیات حضرت تکرینک برکت قدوم میامن ملزوملر له وسامه ساو امان  
 غاضت جبرتها مصداقجه دیده اعمی صفت بی آب وتاب اولمشدر وخالص التون براده سنه ده دیور ساو بر بالیز  
 وزنده اخلاق حسنه صاحبی کسینه به دیور ساو پس سین مهمله ایلد نفیس وفاخر وکرامتیه معنا سنه در و آتاش  
 بوق قطن مخلوج معنا سنه کاو واول بوقلی نو به دیور که جنکرده زره آتشد کیلور چوقارت تعبیر اولور ووقیامه  
 دید کیری نو به دخی دیرلر واول سیده وکفه به ده دیور که قار یلر بوق واپلک یومنی قورلر ساوین پایین وزنده قار یلر  
 بوق واپلک قوی بقتلری سیده دیور که بوق سیدی تعبیر ایدرلر ساوور لاهور وزنده مغرب زمینده بر طاغدر  
 ساوور نام جبرلمعدنی آندده در جرجر من پور هر قدر سخت وصلب اجبار واریسه مجموعی قطع ایدر میله سامور دخی  
 لغتدر ساوور به آمویه وزنده بر معبر اسمیدر فن تعبیرده سرآمد و ما هار ایدی وپروایتده برزن معبره آیدر سای  
 لای وزنده سایدن دن اسم مصدر در واسم فاعل وفعل امر کاو و سایدن اکا سورمک و دور بیلک ومطلق برنسنه بی  
 برنسنه به سورمک وازمک وحق معنای سنه در بر جفس نفیس وفاخر قاش آیدر سیان سیایی یعنی صبح کاذب که  
 صبح اولدر ساید وزنده رم آهن در که دمور بوقی دید کیری سایش پنجم رواق مرخ بلد زیدر که سما خاصه ده در  
 و عریده سایش آتیه تیمار ایدن کسینه به دیور سیاستدن مأخوذ در رعایت وحفظ معنا سنه در سایش سایدن دن  
 حاصل مصدر در سایدن سورمک وایکه ملک وازمک معنای سنه در سایکی قدح وپاله معنا سنه در وکلادغ معنا سنه در که  
 قوزغون دید کیری قوشدر ساووس سالوس وزنده اسبغول معنا سنه در که عریده بدزقظونا و ترکیده قاری یاری  
 دید کیری تخمدر سایه مایه وزنده کول که وظل معنا سنه در ووردیو آیدر ورجن طاقفه سنه ده دیور وفسق و فحور دن  
 دخی کایه اولور و حوزو و حاجت معنا سنه کاو ورملا سنک جایکده یم دیه جک برده در سایه نوام دیور سایه افکنکندن  
 توجه ایتک و احواله متوجه ومستطلع اولق و تجاهل وانماض ایلماکدن کایه اولور سایه این دورنک حاجت روز کاردن  
 کایه در سایه نان آفتاب کیردر که سلاطین باشلری اوزره طوبیلان کونلک وشمسیدر تاب آفتابدن حاجت ایچون  
 واصل سیان کول که صاحبی معنا سنه در کول که لک دن نور کوندن محافظه ایلدی کی مناسبتیه کونلک تعبیر اولور  
 حالا آتی درت قات چار نمیدن دیکوب استعمال ایدرلر واکا شامیانه دیرلر ساووان تعبیر ایتدیکمز خیمه که سیان  
 محرفیدر شامیانه دید کیری سایه پرست مدمن فسق و فحور در سایه پرستی مدمن فسق و فحور اولقدلر سایه پرست

ضم باو فتح ر ایلد اولتق آیدر که تاوولی دوه به مورث نومدر عریده لغاح دیور بیروح الصنم که تخریف ایدوب عبد  
 السلام دیرلر یونانک جلی نوبعیدر یونکدخی دیشیمی وار ککی اولور عریز یونندن اکبر و صاری وعضو صلی وبعده  
 السکال عطر یلی اولور سایه پرور منعم ونازنین بومش کسینه به دیور وپروایتدر فقر اجاجیق ایدرلر و طال قاو قلقله کین  
 کسینه به اطلاق اولور سایه پروران خم کوی به باصلش اوزم دانه لر بدر سایه پوش باده نوش وزنده سیان  
 معنا سنه در که ذکر اولندی سایه خرنک فتح خاوازی معجبتین ایلد بر اولتقدرد فقراد و شوروب قاتیق ایدرلر واولتقی یملک  
 ایلد تفسیر ایدرلر سایه خوش و او معدوله ایلد باده کش وزنده نارون اغاجنه دیور قاره اغاج نوعندن غایتده راست  
 وبلند اولور و اغاجی بعضر اخلامور و بعضر طبرخون ایلده که قزل سکودر تفسیر ایدرلر سایه دار داله جن طومش  
 کسینه در که او حوق طومش تعبیر اولور سایه رب النعم یعنی ظل الله که می ادخلیفه و پادشاه اسلامدر سایه رکاب  
 یعنی حوزو و حیات سلاطین وپرویتا بعدن کایه اولور سایه روفتح ر ایلد یحی اللیل که تابصباح او یومیوب طاعت  
 وعبادتله کیمه بی احباب ایدن ذات شریفدر یونک مقابلی مکابر باللیل کسینه دن دخی کایه اولور سایه زده جن چار عیش  
 وچن طومش کسینه لر در سایه شکن یعنی ناسخ الظل که می ادضیا ویریجی وروشن ایدیجی نسنه در و مذهب مظلم وناحق  
 ابطال وحق اظهار ایدن کسینه دن کایه اولور سایه کسرتدن توجه والتفات ایتک وستر و اخفا ایلک و قیامتی واورعک  
 وکورمک و بخلق و بدسو یلمکدن کایه اولور سایه نشین کول که ده بسلمش وناز و نعیم ایلد تر بیه اولمش و قطع حاجت  
 روز کار کور عیش کسینه در سایه و نور اغاج کول که سیدر که کونش ایلد کول که دن هر کب اولور و شب وروزدن کایه  
 ایدرلر ایکنی بیان بای موحده به متصل سین مهمله رهنده در که او حجابده آتاش بش لغت وکاییتی مشتملدر باب اول  
 سین مفتوحه دکرنده در سبا صبا وزنده بمن اولکه سنده بر شهر دلارادر بلقیس که حلیمه حضرت سلیمان علیه  
 السلامدر اول شهرده ملکه وصاحبه الحکم ایدی سبارول کور کچین وکبوتر معنا سنه در سبایل قبایل وزنده دارالملک  
 ولایت قنده هار اسمیدر سیح حرج وزنده شبه معریدر سیاه و براق و نرم وخفیف و سریع الاتکسار بر طاشدر اول  
 طاشدن مصنوع میل ایلد اکحال قوت باصره ده معین واستعجابی اصابت عینی دافع ویا شه تعلیق صداعه نافعدر  
 حجر من یوری هندستاندن کتور لر شبه ماده سنده تفصیل اولور وانشاء الله تعالی سیدچین عریجین وزنده اول اوزم  
 وسایر میوه به دیور که جایجا آسمه ده و اغاجده قالمش اوله تر کیده بشاق دیور و فارسیده بساچین دخی دیرلر سبازخ  
 ضم خاله اولور و علقولوات آخرینه دیور و آسمانندن کایه اولور و او معدوله ایلده جائزدر سبازدر سباز بارید بپشورلرندن  
 طقوزنجی بپشور و آیدر سباز قدومی مشوم و مشوم کسینه در که او غورسز و شوم قدم تعبیر اولور سباز باغ بدن  
 آدمیدر و آسمانندن وچندن دخی کایه اولور سباز بال بر نوع اوزمدر میله سباز مال دخی دیرلر سباز بالی هر قوم سباز بال  
 معنا سنه در سباز بری جرخکری وزنده موسم ریح و فصل بهاردر سباز پوش زاهدان وصوفیان در ویاس و ما تمده  
 اولان کسینه دن کایه در سباز بونده سیاه معنا سنه در شه کعری بیده اخضر سیاه معنا سنه ده اولور سباز پوشان بهشت  
 خوران جنتدر سباز پوشان فلک ملائکه کرامدر سباز چهار موسقیده بر پرده در سباز خوان آسماندر سباز سباز اندر  
 سباز معنا سنه در سباز کسر دال وظهور هاله آسمانندن کایه در سباز غا جهان و آسماندر سباز طاقوس فلکدر سباز طشت  
 بودخی فلکدر سباز سباز دخی دیرلر تر کیده آری قوشی دید کیری قوشدر قمرنیه فارشیق بشل وهدد کبی فرق  
 ناجلو اولور و میکفادتدن نیک وحشیه ده اطلاق اولور سباز نغزل وزنده سباز مصغر بدر و صراحی معنا سنه در  
 و آری قوشنه دیور عریده شقراق دیرلر و بعضر عندنه سباز سقسغن قوشیدر عریده عکه دیور سباز کارگاه  
 آسماندر سباز کاف مفتوحه سباز قبا معنا سنه در و تشدید ایلده جائزدر سباز کوشک آسماندر سبزه اندر سبزه سبازدر  
 سبزه معنا سنه در سبزه بهار موسقیده بر نوادر سبزه در سبزه سبزه اندر سبزه معنا سنه در سبزی نای نسبت اختصاصه  
 ایلد بشله منسوب که بشل رنگلو نسنه در اخضر معنا سنه در و سبزه وانه دخی دیور نانه وطرخون و معدنوس واستنشق  
 کبی که بشلک تعبیر اولور و صراحی باده و آب وتاب و طراوت و لطافتدن دخی کایه اولور سبع الوان وسبعه الوان یدی  
 در لو طعمادر که فرعون مختار تندر ویدی فلک ویدی اقلیدن دخی کایه اولور سبغانه غن مجمه ایلد هستانه وزنده  
 وینی معنا سنه در که اغر و ثقیل مقابلدر و قارور زانی اولمان کسینه دن کایه در که شلفه تعبیر اولور و جسته وچاپلک  
 و تجمیل و شتاب معنای سنه کاو و روجردوی قید و علائق معنا سنه در سبکاد بغداد وزنده تبه و فرق معنا سنه در طاع  
 تبه می و باش تبه می کبی سبکار یوکی نینی خفیف الحاد معنا سنه در که عریادجه جهان کرا آتش سوزان اولور سه غم  
 دکل نوعی ایچنده آتش افروز اوله جق بر پور یاغری یوق دین مر فاعل ایدرلر واول کسینه به ده دیور که داغاشین



و شقا و خنده و لطیفه اوزره اوله سبکبای ایانی خفیف که مراد چاپک و چالال و سر بیع السیردر و اول یاده یده دینور که منزل بمنزل وضع و تعیین اولنور و حقن بر محله مکتوب و یابر خبر ایصالی مقتضی اولسه انزلدن الدن الیه و دلدن دله وقت یسیره واصل اولور بوقاعده هندستانده متعارف در و اولاق بار کیرنه ده دینور هر قوا قده منزلخانه لرده وضع اولنور سبکبای نیز برنجی جانی خفیف کسینه در سبکدست الی چاپک نیز دست کسینه در سبکر و سبکبای معناسنه در سبک کرج دائما خندان و بشوش و ظرافت و لطیفه اوزره اولان محو و تلوشن کسینه در سبکسار خفیف و حقیر ولی تمکین ولی وقار و عزت شونده بچول کسینه به دینور و سبکسر و خفیف العقل معناسنه در سارسر معناسنه ده کاور که محل عقلدر وضو یسر و سفیه و ارازل مقوله سنه ده اطلاق اولنور و مجردی قید و تعلق کسینه به دینور سبکسای بی دوام و بی ثبات و سر بیع الزوال دیمکدر سبکسران فر و مایکان و سفیمان و مفلسان در و اصحاب قلوب بدن دخی گایه در که ارباب خالدر سبک سنک خفیف و بی وقار و بی وقع و حرمت کسینه در سبکعنان کسر عینله سبکر و معناسنه در و حله و هجوم و انقبصال ایدییجه به اطلاق اولنور و شجاع اولسون کرک سباع اولسون سبک لقا نرم و نازک و بشوش و الوف و خلوق کسینه در سبک اجل و زنده کوز علتر ندند که کوز قباغ نک باطنده قیل بتوب دائما کوز سبکبای مضطرب ایدر و کوزده عارض برده یده سبک دینور حقیقی بر برده در که عرقه مشابه اولان اجسام غریبه نک کوز اوزرنده متولد اولان برده به انتساجندن حادث اولور کویا اور بچک آغنه مشابه برزار حاصل اولور بولغت بعضر عندنه در برده و لغت هندیده سبک اول بولاد میله دینور که آنکله دیوار نقب اولنور ترکیده سور کوردموری دیرل سبوره توره و زنده حیز و خنث و پست و میدهد معناسنه در سبوس و اوچجهول ایله مجوس و زنده کبک و نخاله معناسنه در خاصه بغدادی کبکنه دینور سبوسه و اوچجهول ایله دوسه و زنده باشد عارض اولان کبک کبی نسنه در که قو کاق دینور سبوسه مزاج سبیل عارض اولور عریده هزاره دینور حای مهمله وزای مجبه ایله و بچی اغزنن دو کیلن نشاره یده دینور که تلاش تعبیر اولنور و نخاله و کبک معناسنه کاور و بغدادی بنه دیرل سبوشکستن نو مید و مایوس اولق و باده و دکل و دوکل و منع شراب ایتمکدن کلایا اولور باب ثانی سین مکسوره ز کزنده در سیاری شکاری و زنده بغدادی و اربه سنبله بی بچل کد نصر کبر و قلان صاپلر نه دینور عریده جل و ترکیده آکیز دیرل پای فارسيله ده لغتدر سباع چراغ و زنده ناخوش و فانی معناسنه در بعضر تخصیص ایلدیلر یعنی سباع اول فانیقدر که سوزلش بوغوردی قیچی ایله فارشدیروب قرار بجه طوز قیوب و چورک اونی صاحب قیون طلوی ایچره قیوب فرو درل وقت حاجتده تناول ایدرلر صباغ بوندن معر بدر سنج فتح یاوسکون خا معجه ایله طوز و ملح معناسنه در مجازا انسانده اولان طوزده یعنی ملاحت و محبوبیتده استعمال اولنور سبک کسر بایله بر قوشدر آفتابه عاشقده بر قوش یراسه نک غیر دیرل یراسه آفتابدن فاجار بو آفتابه اوچار سبک حکمت و زنده سر بشم در که طوقال تعبیر ایدرلر کوندن بیارلر و کسر بایه و سکون لامله ده لغتدر فتح لامله عریده بیق و شارب معناسنه در سنج شکنج و زنده چوب قلیه معناسنه در که اکینیلرک صبان اونی دید کاری اغا جدر بر باشی بیوندر غه بند ایدوب و دیگر اوجه صبان دموری بکرلر سیبوش بای تختانیله بی نوش و زنده تخم اسبغول اسبیدر که عریده بذرقطوناز ترکیده فارنی یاریق دید کاری نباتک تخمیدر باب ثالث سین مضمومه ز کزنده در سباده کشاده و زنده سباده محفیدر که معروف طاشدر بلکو بیارلر حکاکر دخی استعمال ایدرلر عامه سبباره و زنیاره دیرل سبغانه دراز قد و بالا بلند معناسنه در سبک کسر بایله سست و کوشک معناسنه در و سولبولک معناسنه کاور سبوره مفتوحه ده مشروح سبوره معناسنه در سبوس مطلق کبک و خاصه بغدادی کبکنه دینور عریده نخاله البر دیرل اوچنی بیان پای فارسی به متصل سین مهمله رهنده در که اوچابده یوز اوج لغت و کبابی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ز کزنده در سبارلک ضمراء و ممد و او کافله کوکر جین و کبوتر معناسنه در عریده جام دینور سبباره هزاره و زنده بلکو طاشی سنک فسان معناسنه سپردن ضله مشهور و اولغله یوقیف اولندی سپرده نکرده و زنده سپردن دن اسم مفعولدر سبکی پدرکی و زنده در درونج و محنت معناسنه در و باندلی بای تختانیله و ابرینه زای فارسيله ده لغتدر سببغ غین مجبه ایله تحقیق و زنده صیق و چوق دانه لو اوزم ساقمنه دینور و عند البعض اول ساقمنه دینور که هنوز دانه لری اوفق داری کبی اوله که بچکدن یکی قورتلش اولور سبست کسر باه و سکون سینله اسبست محفیدر که یونجه تعبیر اولان نباتدر عریده فصصه دینور و متعفن و بدبوی و چبل معناسنه کاور سبک اجل و زنده دوه و فیل طرنفی که بقق تعبیر اولنور سپندان لوندان و زنده خردل فارسی اسبیدر که تره تخمی دید کار بدر و صورت می و صوکرده می دید کاری نبات تخمده دینور عریده حب الرشاد دیرلر سبوخت سبوخت دن فعل ماضی در سبوختن و اوچجهولله اضدادند در عنف و زور بایله دورنگ و سبکبای

و طبقه مق و چکوب چیه قمار مق معنای نه در سپوخته سپوختن دن اسم مفعول در سپی صقی و زنده سپید مخففیدر  
آق و بیاض معنای نه در سینه ک یای مجهول و سقیماب معنای نه در که اسفیداج در عاتقه است و بیج دیرلر و سپید ناک  
لفظندن مخفف اولور که آق صمه و اورن کلی دید کاری بناتدر عر بیده کرمه البیضاء دیرلر سپیجه مشهوری ضله اولغله  
توقیف اولندی سپرک فقیرک و زنده جام و چکمد که قرمز ییرو چکدر خاملرده اولور سپرور بر و زنده سپرک  
معنای نه در سبیل اصیل و زنده قوش اوغده سی و آواز بیده نور عر بیده صغیر دیرلر باب نانی سین مکسوره ز کرده در  
سبار خصار و زنده انات البیت و لوازم خانه معنای نه در و اوزم صیغه حق منکنه به و اوزم تکنه سنده دینور که  
بیچنه اوزم قیوب یا اقله چکنیه زک شیرهن چیقارلر عر بیده معصره و ترکیده اوزم صالی دیرلر و مطلق قاب بقاق  
و خاصه اول کفه مثلاً و ظرفه دینور که ایچنه اوزم قیوب محل آخره کورتلر سپاره اشاره و زنده سی باره مخففیدر که  
او یوز جز و قران عظیمدن بر جز و در مثلاً بجزوی و ملک جزوی کبی سناری شکاری و زنده ساق جو و نکندم که اکیز  
تعبیر اولور و آره و بغدادی سنبله سنده دینور و هندیده و فوغل معنای نه در که فلفلک دید کاری دانه لدر هندیلر پان  
دید کاری بیر اقله تناول ایدرلر سباس قیاس و زنده جد و شکر و شام معنای نه در و منت و قبول معنای نه کلور و لطف  
و احسان و شفقت و مرحت معنای نه در سباس بر کسینه بی بر خصوصاً نمون ابلیک و اوزر نه منت قومق و لطف  
و احسان و مرقت ابلیک معنای نه در سباسی قیاسی و زنده انجیدن نگایه در سباسیان دلنجیان و سائلان دیکمدر  
و بجه مبعوث مه آباد نام بیغیر استلر نه اطلاق اولور و اولر بیغیرک اظهار ایلدیک کبابک اسمی دستایدر و سبانخ  
اسفناخدر که معروف سبزه در عاتقه اسنابق دیرلر سپاره و اوایله قزو شکوه و ایهت معنای نه در سبتاک ترباک و زنده  
سفیداب در که زنان دوز کونلرند و ترکیده اسفیداج محرفی است و بیج دیرلر سپد فتح پالیه بش معنای و اری ۱ پروزمین  
معنای نه در عر بیده ارض دینور ۲ زمین اوزره موکل بر فرشته آدیدر ۳ سته شمسیه دن اون ایکنی آی آدیدر ۴  
هر ماه شمعدن بوم خاص اسمی در فارسیانک فاعده مقررده لری اوزره یورطو کونلریدر ۵ سبند معنای نه در که یوزلرک  
تعبیر اولونان تخمدر سپر فتح پالیه قلقان معنای نه در عر بیده چنه دینور و سپردن دن اسم مصدر کلور سپردن اباغ ایله  
بصتی و چکنمک معنای نه در و اسم فاعل و فعل امر کلور سپر آتشن آفتابدن نگایه در سپر افکندن یوزلق و مغلوب  
و منهنز اولقی و اظهار عجزا نمکدن نگایه در سپر انداختن بودخی مغلوب و مهزوم اولقی و غروب ایتمکدن دخی نگایه  
اولور سپر بآر افکندن زبون و مغلوب و عاجز اولقی و عار و ناموسی صویه صالمقندن نگایه اولور سپرد ضم پالیه فشرده  
و زنده سپردن دن فعل ماضی در و انزوا و وحدت و قناعت معنای نه در و رسم و راه سلو کده تذلل و احتقار و فواضع  
معنای نه کلور و ساز و طر به ختام و بر مرک معنای نه در سپردن فشرده و زنده اوج معنای و اری طایبش و نور نسیم  
و اصهر لقی و وصیت معنای نه در نانی منزوی و قانع و توکل و تسلیمده اولقی معنای نه در ثالث باصلقی و حقارت کورمک  
و باعمال اولقی معنای نه در و بصتی و چکنمک معنای نه کلور و فتح پالیه دورمک و طی ایلمک معنای نه در که مراد قطع مسافه در  
سپرده فشرده و زنده سپردن دن اسم مفعول در باصلش و چکاغش و دوزلش و مطوی معنای نه در سپر سپاه آفتاب  
آسماننددر سپرغم فتح غین مجله ایله اسم جنسدر چکارلر و ریحانلرک مجموعنه شاملدر و خاصه ریحان اسمیدر که  
فلسکن دید کاریدر ریحه سی منومدر و فتح پالیه اسپرم و زنده ده لغتدر سپرک فتح پالیه قبری حق نوعندن بر علتدر  
جو چقدره حادث اولور و صولوجه سیمو بلجه لدر دابتد باشلارنده چیقوب صکره یوزلر نه و کوزلر نه یا یلور خلق بوکه  
روخیه دیرلر و سکون پالیه خشتک و زنده در معنای نه در که عر بیده ورس و ترکیده آلاجه ره و عین زعفرانی دخی  
دیرلر صاری بو به لرده داخلدر و اسپرک مخفی اولور و کافی تصغیره جل ایله سپرک مصغری اولور سپرکا و کسر را و کاف  
فارسیله اول قلقانه دینور که جاموس در بسندن ایدرلر هندستانده متعارفدر سپرکی کاف فارسیله چکدری و زنده  
در دور بیج و عتا و محنت معنای نه در سپرلوس لام مضوم و اوایله سرائی سلاطین معنای نه در سپرم فتح پاورایله  
سپرغم مخففیدر که ذکر اولندی و سکون پالیه ده جائزدر و همیشه جوان معنای نه در که حی العالم دید کاری بناتدر  
ترکیده قیاقروخی دیرلر و بر نوعنه قصصی کوزلی وجهه کوبکی دخی دیرلر سپرک فتح پالیه اسپرک مخفی در که سحر قند  
قرالندن برقریه در اسفرنگ ایله معروفدر سپرغم سپرغم و زنده و مراد فیدر سپری جگری و زنده اوج معنای  
و ابرری آخر و تمام و انتهای معنای نه در که اوج خلق و بخت و برایشک ارقه سن آلتی و باشه و ارمقدر نانی باصلش و چکاغش  
و باعمال معنای نه در ثالث تیر تخمدر معنای نه در که تیکار دخی دینور ترکیده تخریقه که اوقی دیرلر حالا تیراندازان  
بننده باشرواقی دید کاریدر که عرن برینه بریصی اناج و بایر یصی کلک بکرلر سپر بس ادر بس و زنده اسپر بس  
مخفی در که آت میدانی معنای نه در آت قوشوب و دکنک و چوکان اوینایچی عرصه در سبس فتح پالیه صکره و بعد







نبات من یوزیری بر سینه متعانی ارککلی و دیشلی یکی انسان شکسته باشلی اشغی وایاقلری یوزریه بری برینه  
 بکیرلش ارککک صاغ ایاغی دیشلینک صول ایاغنه وصولی صاغنه صارلش ولفقاری صایح منزله سنده واقع اولمش  
 برغر یب نابتد چیقارن کسسه آنوقتده هلال اولدی ایلدن ابتدا اطرافنی قازوب چیقماغه سهولت کادکده  
 برککلی قورغنه براب ایل بندایدوب وککک اوکته برشکاری جانور ویا بر مقدارات آنارلر کاب آنک اوزرینه حوصله  
 آنلدقه نابت من یوزدنی برندن قوبوب چیقار وسترک لفظنک بر معنایی دخی سطرینج درکه معری اولان شطرنج  
 ایل معررفی ایلدوسب نسجه سی بودر که ذکر اولدی ایل اوزر سترک مر قوم مردم یکا معنایه در که ایکی شکلی مشتمل  
 بر نابتد راجع من یوزدنی دخی ماده سی بادشاه وزیردن عبارت اولغله یومناسیله کادخی سترک دیدلر سترک متروک  
 وزنده بی مایه ویکار معنایه در وید خوی و متجد ویز وخنک معنایه کاور و طبیعتی سرفا اوزر و مجبول  
 کسسه به ده دینور سترک قازن وزنده طوغور من قاری به دینور عری به عقیق و ترکیده قسیر دیرلر یولغت استر  
 مخفی ستر ایل مثل معنایه اولان وین دن مر کب اولغله معنای ترکیبی فاطره بکیردیک اولور وجه شبه عقامتد و اول  
 قاری به ده دینور که بر دن زیاده و اول طوغور من اوله مثل کفل وزنده کنگ زدن معنایه در یعنی طایق اورمق  
 و کنگ ایل و کنگ که کونک چالمق تعبیر اولور و سس ویرمک معنایه کور سترنج مر یخ وزنده خرمین عرب سینه دینور که  
 تکر لکری دموردن واغزی دستر واغزی کبی دندانه لی و غایتده کسکین اولور یوندر قله اوکوزه قوشوب دوندکجه  
 غله نک صابری خرده خرده طوغور بریم دیارلر ده کاجر جردیرلر ویرنوی دخی اولور که قوبوبی بر تخته نک یوزرینه  
 خرده و کسکین چقماق طاشلی استوارایدوب دوندکجه سینه غله نک صابری اوقی اوقی طوغور نور ترکیده دکن و کم  
 دخی دیرلر و ذخیره و مدر معنایه در حقیقی اولسون غلال و سائر اموال کبی و مجازی اولسون اعمال کبی و جمع مال  
 و تحصیل اسباب و سامان و منال معنایه کاور سترنجیای مجهولله سحر خیز وزنده قیامت و حشر و نشر معنایه در  
 ستر ا پرواز وزنده بیکاره طاشدن تراشیده بیرزن هیئتده بر صم آدیدر بایسان طاعلر یکن برنده سرخت و خنک بت  
 نامان بتلر قریب بر محله اولور و بایسان غزیه ایل بلع مایینده بر موضعدر خنک بت ریمنده بیان اولندی و اول صحنه  
 نسرم دخی دیرلر همدم وزنده ستودان عنودان وزنده آتش برستان کورلری اوزر بایلان قبه و عمارت که کورخانه  
 دینور و مقبره محوس و دجه معنایه کاور اهل اسلامده لحد منزله سنده در ستوسر کبوز وزنده آغسر بق و عطسه  
 معنایه در ستوسه دپوسه وزنده بودنی اول معنایه در سته فتح تای مشدده و خفای هایل اوزم و انک کور  
 معنایه در عری به عیب دینور و کجه لیش و کجه دن قالمش نسجه به دینور که بیات محرفی بیاط تعبیر ایدرلر و سیر که  
 و ادام معنایه در عری به خل دینور ستهاید ها وزنده زنده و باز ندلغنه دینور و کار معنایه در سته بدی وزنده  
 یولاد و چلیک معنایه در ویرنوی به و سنان در و هندی اول قاری به دیرلر که زوبی فوت اولدقه برابر آتسه کیروب  
 بیله سنجیه مایه معلوم اوله که کفره هند اصلا قریب یاز مو تالری اراق بالنار ایدرلر مثلاً بر قار بک قوجه سی مر داو له  
 عاد تری اوزر بر عظیم آتش باقوب اول جیفه بی آتسه آتوب یا قارلر لکن اول قاری دخی اول حینه من یوز و فخر  
 لباسلرین کیوب آتش من یوز کیروب قوجه سیله برابر نارلر بر همنلری که بایاسلریدر بو طر یقله یان قاری طوغری  
 جنته کیدر دیو حسن و رغیب ایدرلر که بر آدمک وافر قاری اولوب جله بیله جیه نارلر و سابق خصوصنده نزاع  
 ایدرلر سته زنده و باز ندلغنه دینور و ستهام معنایه در که ذکر اولندی باب نانی سین مکسوره کرده در سته استودندن اسم  
 مصدر در اوکل و مدح و شاد کرجیل معنایه در و ترکیب توصیفی طر بقیه اسم فاعل کاور مثلاً نفسی مدح ایدن  
 کسسه به خود ستادیر لرو فعل امر کاور و سبایان و شمسیه معنایه در و موسیقیه بر لحن آدیدر دسه ایل نادن مرکب  
 اولوب اوج تللی سازه دخی دینور و دوزن و رضوه کبی و ثلثه غساله معنایه در که علی الریق اخلاطدن معدنی  
 غسل و تنظیف ایچون ایچیلان اوج قبح صبوح بر فتوح در دینور دینور دینور او چینی او یون آدیدر مجموعی بونلر در  
 ۱ فارده که خلا فرید دینور ۲ زیاد ۳ ستاساره دخی دینور ۴ خانه کبر ۵ طویل که خلا طاوله دیرلر ۶ ده هزار ۷  
 منصوبه در و کعبه تن ایکی زارد که تخته اوزرینه آنارلر و سه تای معنایه در که اوج قات دیکدر اوج عدد معلومه  
 اطلاق اولور و خنکده وصفیت ملاحظه سیله اشوبش معانی اخیرده رسم املا منفصل یاز لقدر ستاخ خای مجبه  
 ایل تازه و موزون فلیره و قدانه دینور که غیری شاخدن سر زده ظهور اوله و عند البعض اول تازه داله دینور که غیری داله  
 صارلش اوله ستاد فتاد وزنده استاد محققیدر که ایستادن دن ماضی در ایاغ اوزر ده بیکیلوب طور دی و قائم اولدی  
 معنایه و ستانندن محقق اولور که ستانندن فعل مستقبل آروا خذاید معنایه ستاد ذال مجبه ایل صوبوقری  
 طوغری فشرمق معنایه در و طلمه مق و تقاطر معنایه کاور ستادن فتادن وزنده ایستادن محققیدر که ایاغ

اوزر طور مق و قیام معنایه در و املق واخذ معنایه کاور ستار کار وزنده یلدر و کوب معنایه در ستاره اشاره  
 وزنده بدی معنایه وار ۱ شمسیه و سبایان معنایه در شامیانه دخی دیرلر ۲ اوج تللی طنپوره دینور و دوزن  
 و رضوه کبی یومعنا ده منفصله کجری رسم املا در ۳ یلدر و کوب معنایه در ۴ جدول دموری و مسطر  
 معنایه در ۵ نردل بدی او یوندن او چینی او یوندر سته که آنقاستاماده سنده بیان اولندی ۶ علم و تحقیق معنایه در  
 ۷ قیوایشکی معنایه در ستاره زمین سنک طلق که ترکیده اورن بولی دید کیری بر اوق و شفاف و صغیفه صغیفه  
 بر جرد عری به کوب کوب الارض دینور ستاره شمر یلدر و حساب ایدر بی که مراد منجم در ستاره شمردن یلدر صایق که  
 تابصباح او یوم یوب بیدار اولقدن کایه در ستاره شناس منجم و اهل تخمیدر ستاره قلندران مهر تاباندر ستاخ  
 چراغ وزنده آلی معنایه وار ۱ هنوز سدا حمر طایه دینور و اول طایه دینور که اوزر سینه هنوز ابر قبا تمامش اوله ۲  
 مطلق آت معنایه در ۳ طوغور من و عقیق آت و آدم که قسیر تعبیر اولور ۴ سدی صاعلور دویه دینور که صاعل  
 دوه تعبیر ایدرلر و سدی چوق کور عملی دوه به ده دینور عری بلر عری بلر دیرلر ۵ صغری و سیرین معنایه در و یوز  
 و سرون معنایه در ستارک سمال و وزنده اشجار کور کورن سوروب چیقان افجه و نازلک فلیر و فدان و خاصه اصحه  
 قوللرندن چیقان تازه و میخوش فلیره دینور که تاول اولور بریم دیارده عشقین تعبیر ایدرلر و بعلض مطلق دال و شاخ  
 معنایه در دیدی تازه و غیر تازه اولسون ستام لجام وزنده آت رختی و ایریراغی و خاصه التون ویا کومش باشلیق  
 و رشتیه به دینور وایشیک و آستانه معنایه کاور ستان نشان وزنده درت معنایه وار ۱ ارقه اوزر سینه یا مق که  
 چالقومین تعبیر اولور ۲ ظرف مکاندر کثرت و غلبه به مخصوصدر کستان و نستان کبی ترکیده آتندن لک ولق ایل  
 تعبیر اولور کستان کلاک و نستان فامشلق دیکدر ۳ بی صبر و تحمل و بی طاقت معنایه در ۴ آستان مخففیدر که  
 ایشیک و بابو شلق معنایه در ستاره علاوه وزنده مکروفریب و حیل معنایه در ستاره سیه و وزنده ستاره مخففیدر  
 یلدر معنایه و قلب و کجمر اجه و التونه دخی دینور ستایش فراش وزنده ستودن دن حاصل مصدر در اوکش و مدح  
 و شاد و تحسین معنایه در ستایشگاه شریطه و مخلص شعر در که قصیده و یا قطعیه و یا مثنوی تمام و ختام بولدیغی  
 یتد راصل شاه بیت دید کیرلر که بعد التیشیب مدح و وصفه انتقال اولنه جق یتد ستر فتح تاوسکون بایله فالین  
 و ختم معنایه در ستر بنای فالین اولان شیک فالنغی جهته دینور نای جهت و مکان معنایه در مثلاً اوزنلغی  
 جهته در از نای و کسکینکی جهته تیز نای دینور عری به ده معنای من یوز خنکه ایل تعبیر اولور ستر فتح تاوسکون  
 خای مجبه ایل کول و غدر معنایه در و فارصده بر قلعه آدیدر بناسه کیومرث باشلیوب چشید تمام ایلدی حالا  
 خرابه در آتده بر عظیم کول اولغله مجاورت اول قلعه به ستر و ستر دیدلر سطر و اسطر معر بلیدر ستر ستر فتح تا  
 و سکون خاوسین مفتوحه ایل غر بال معنایه در که ستر یقله قلموز دید کیری نسجه در ستردن فشردن وزنده بوغی  
 و قاز بق و تراش اتمک معنایه در سترک مشهوری ضله اولغله توقیف اولندی ستر کسر تایل کول بر که  
 معنایه در ستر شکم وزنده کوچ و جورو ادا معنایه در و عن قصد و یله رل و کور رل معنایه کاور عری به عری به عدا  
 دینور ستر برر ظلم و عدا و موزی و جفا کارد رسته شکبه و زنده قوی و شدید البطش معنایه در و اول صورت  
 دیرلر که غایتده قبح و کراهندن ناشی رقیبی طبیعت و حش و بره و کابوس معنایه در که اوقوده آغر بصقندر  
 و سوزاسلر و ستر و نصیح قبول ایلز لوج و معاند معنایه کاور سترنج و سترنج وزنده مفتوحده ذکر اولان منج  
 معنایه در ستر و اوچجه و لاله اوج تللی طنپوره دینور و کجمر و قلب و یوزوف اجه و التونه ده دیرلر ستر معر بیدر  
 ستودن فزودن وزنده اوکل و مدح معنایه در ستوده مدح معنایه در ستودن ستردن معنایه در که ذکر  
 اولندی ستونه چکونه وزنده شکاری قوشلری یکی باولتد قدده اوکار سینه آیلان طعمه به صالدر و بوب جله ایتلر سینه  
 دینور اول قوشه باولی دیرلر و قاجق و فرار معنایه در و طالع و موجه معنایه کاور ستر فتح تا و خفای هایل  
 علیل و رنجور و ضعیف و نابوان معنایه در و کسیر تایل عناد و لجاجت معنایه در و ضعیف و نحیف و نابوان  
 معنایه کاور ستر فتح تا و هایل ستهیدن دن فعل مستقبلر ستهیدن یل و عناد اتمک و چاغر مق و باغر مق  
 شطاطه و عری به ایلک معنایه در ستر یای خطا به عناد و مخالفت ایدر سن و بیوده چاغر و ب و باغر و غوغا  
 و شلاق ایلر سن معنایه در ستر یای مجهول ایل بلند و مستقیم و رشیق معنایه در قاست انسان و ستر و ستر و کبی  
 و اوزنلق و طوغر بلق و طول و استقامت معنایه کاور و طوغری دیکلمش معنایه در و طاع باشی قله کوه معنایه  
 کاور ستر دیرلر وزنده سیر معنایه در که قرق حصه فرض اولنان من تبریزدن بر حصه در اون بش مثقال ایدر  
 و هر مثقال الی دانکدر و عند البعض الی یق در ده در ستر یای مجهولله ستریزدن دن اسم مصدر در یل و عناد و تعصب



معنایه در و جنگ و خصومت و جحد و بغض معنایه کور و بومعاده فعل امر واسم فاعل کور ستیزه فتح زایل  
 لاج و عناد و سرکشی معنایه در وجدال و خصومت و قهر و کین معنایه کور و ظلم و تعدی و جفا معنایه در و زای  
 فارسیه جله جولاهان معنایه در یعنی چوله لاله ایشلیه جکلری ایشک عرضی طرفندن حسابری اوزره فضله  
 قلان تلار در که انلری ایشلیوب حالی اوزره قورلر سائر تلاری ایشلیه کجه انلری بر مقاربه قیو پروب ایکی طرفه براغورل  
 سنیغ یای مجهولاله در یغ و زنده درت معنایه وار ۱ طوغری و مستقیم و طوغری دیکلمش نسنه به دیور ۲ طاغ  
 باشنه دیرلر ۳ آسمان و فلک معنایه در ۴ لاج و عناد و مخالفت معنایه در ستم یای مجهولاله یاره ده منعدا ولان فان  
 وارین و هجراندر که نشتر ایله چیقما دجه یاره اوکولمز و عند البعض صوغوق آلمش یاره به دیور که آرزغش و نشخ  
 اولمش تعبیر اولور و بر و یانه بر عضوده حادث دم فاسددر که انراج اولغد ججه و خاسی مورث اولور ستمه ستمیدن دن  
 فعل مستقبلدر طار بلور و چکشور و عریده و غوغا و جیغلی ایدر معنایه در ستمیش و ستمیدن کی ستمیدن دن حاصل  
 مصدر در ستمیدن ستمیدن دن اسم فاعلدر ستمیدن لاج و عناد و مخالفت و خصومت ایلک و طارلق و سوز اسلوب  
 سرکشک ایتک و جیغلی و شطاطه و غوغا و عریده قیلقی معنایه در باب ثالث سین مضومه ذکر کرده در ستا سنا  
 معنایه در که زنده و یازند کتایک تفسیردر استادی دیرلر ستاوند ستاوند هر قوم معنایه در سخوان ضم تایل  
 استخوان محققدر که کک و عظم معنایه در ستردن شمردن و زنده قازیمق و یوغق و یولومک و تراش ایتک معنایه در  
 سترک بزرگ و زنده عظیم و قوی و نه استلو معنایه در و خشمناک و تند و حدید الطبع و صعب الراس معنایه کور  
 و لوج و معاند معنایه در سترکش کسر کافله غضب و جلال معنایه در بسط و جلال مقابلدر سترون سترون  
 معنایه در که کرا اولندی ستن آوند مدهمز و فتح و اولاله ستاوند معنایه در ستاوند بوندن محققدر درک اوزره  
 معلقی و آویخته معنایه بر سترن اوزره بنا اولنان صفه و دیوانخانه و چارطاق مثلاً و بالا خانه ده علم اولدی ستوار کلزار  
 و زنده استوار محققدر که قوی و محکم و مضبوط معنایه در و امین و معتد علیه و یانمق و قول و تصدیق معنایه  
 کور و ضم تایل ده لغتدر ستوان بهتان و زنده ستوار معنایه در ستودان جهودان و زنده ستودان کی مجوس  
 کورخانه سی و دجه معنایه در ستودن کثودن و زنده اولک و مدح و وصف معنایه در ستوده ستودن دن  
 اسم مفعولدر اوکولمش مدح و موصوف معنایه ستور حضور و زنده هر کوب اولغده صلاحیتی اولان چاربادر  
 آت و قاطر و اشک دوده کبی ترکیده طوار تعبیر اولور و مطلق حیوان و جانور معنایه کور ستور دن ستردن  
 معنایه در ستوه گروه و زنده ملول و متالم معنایه در و یورغون و عاجز و فر و مانده معنایه کور سته ضم تایل  
 ستوه محققدر بشخی بیان جیمه متصل سین مهملدر سنده در که اوچابیده اون الی لغت و کتایی مستملدر باب اول  
 سین مفتوحه ذکر کرده در سنج یکای و رخسار معنایه در و تشدید ایدر عریده دیواری بالحقه صیواسق و بادانه ایلک  
 معنایه در و غلیظ و قتی نسنه نلک نرم و رقیق اولسه دیور سجا رچا و زنده عنوان مکتوب معنایه در و عریده  
 دوام و سکون معنایه در سجاده نان سفره و پیشکیردن کتایه در سجا کتدر اوند و زنده مسلح و آراسته معنایه در  
 سجام عوام و زنده شدید صوغوق معنایه در سجانیدن دوانیدن و زنده صیجق و قزغین نسنه بی صوغوق  
 معنایه در سجانیده سجانیدن دن اسم مفعولدر و اول کسه و یا اول نسنه به دیور که صوغوق تأثیر به متغیر الحال  
 اوله سجا هر هاله سراسر و زنده قریب و شبیه و نظیر معنایه در سجد تمد و زنده بردشید معنایه در سجد ضم  
 ججه لاجحقیرق معنایه در عریده فواق دیور و شیراز معنایه در که ناز و غررت اوزره سد صاغوب و انجینه دره اونی  
 طوغر یوب باید قلمی جاجیغه دیور جیم فارسیده لغتدر سجالط ضم ججه یونانیده یا سیمین اسمیدر که معروف  
 چکدر بیاضی و صاریسی اولور فول دخی بونوعندر سجن جن و زنده سجد معنایه در که بردشیددر سجدیدن  
 صوغوق شدتلو اولقی و هو و سائر قزغین نسنه کرکی کبی صوغوق و او شو ملک و یوب عیق معنایه در باب ثانی سین  
 مک و ورده ذکر کرده در سجانیدن هر قوم سجانیدن معنایه در سجالط یونانیده اسم یا سیمین در باب ثالث سین مضومه  
 ذکر کرده در سجد و زنده صغری و کفل معنایه در التخی بیان حای مهمل به متصل سین مهملدر سنده در که ایکی بابده  
 درت لغت و کتایی مستملدر باب اول سین مفتوحه ذکر کرده در سحرور و غفور و زنده قاره طاق تعبیر اولنان بیانی  
 قوشدر با تعبیرده و یول ایچلنده اولور غایده سوز و یا غلوا اولور و لطیف نغمه و الحاقی واردر بولغت شین مجهله  
 مشهوردر سجن کسر لاله سر باینده مکه اربی و مکه صفائی دید کاری نانددر عریده آخر دیور باب ثانی سین  
 مکسوزده ذکر کرده در سحران خوش نویس کاتدر که خطاط تعبیر اولور و اضافه خط حسن دیکل اولور سحر حلال  
 فصیح و بلیغ و درجه اعجازه قریب کلامدن کتایه در و ملاهلی شیرازی مصنفاتدن برکتاب آدیدر بدخی بیان حای

معجم به متصل سین مهملدر سنده در که اوچابیده بکری الی لغت و کتایی مستملدر باب اول سین مفتوحه ذکر کرده در  
 سنج کیر و سحرل که بندنده اولور عریده و سنج دیور سناخ فراخ و زنده طیرانی یومشق بره دیور سخت سخت و زنده سکن  
 معنایه واردر ۱ بخیل و ناکس و خسیس معنایه در ۲ بک چوق و فراوان معنایه در ۳ حبسیده معنایه در  
 یعنی یاشقان نسنه که بلیشک تعبیر اولور ۴ خشین و درشت معنایه در ۵ طار و ضیق معنایه در ۶ کوچ  
 و دشوار معنایه در ۷ بک و برک و محکم و متین معنایه در که یومشق مقابلدر ۸ سخت دن ماضیدر سختن طرقتی  
 و طر تلیق معنایه متعدی و لازم اولور سختانه خشو تلو سوزده دیور سخت بازو قوی و زور آوروشدید البطش  
 و صاحب حایت کسنه در یعنی پناهنه الدینی کسنه بی قور و یوب استیلادن خلاص ایدر سخت لکام باشی برک  
 سر دوسرکش آتیه دیور و متعصب و زور به و کرد نکش کسنه دن کتایه اولور سخت اخته و زنده سخت دن اسم  
 مفعولدر طر تلیس و چکلمش و موزون معنایه در سختی دیواردر آفتابدن کتایه در و حوادث روز کردن دخی کتایه  
 اولور سخت رخس و زنده اسکی و یبرک انوابه دیور اسکی کورک و بوش و فغان کی سخلط اخلاط و زنده یا سیمین  
 چکند دیور سخت ضم خا و فتح ایلده جائزدر مطلق سوز و کلام معنایه در لفظی و نقسندن اعم در اشبو سخت  
 لغتکن شهرتی ضله اولغده هر کانی مضومه به توقف اولندی سختون زبون و زنده سخت معنایه در سختیر فقیر  
 و زنده مکه صمانه شبیه دالری کثیر و آبی بر نایندر ناله ده حار و یاس و معدیه بارده بی مقویدر سختوس مایوس و زنده  
 خلال مامونی اسمیدر که عریده آخر و ترکیده مکه صفائی و مکه اربی دید کاری نانددر و مصطکی و شافعه دخی  
 دیور باب ثانی سین مکسوزده ذکر کرده در سختی فتح خا و سکون جیمه تسکی نفس معنایه در که ضیق نفس تعبیر اولنان  
 علتدر یوکه بلیشک علی دخی دیور بو برمرضدرک آلات نقسده عارض اولور بومضک صاحبی تیزیز صولور  
 انکچون صولوغان علی دخی دیرلر یورلمش و یا یوغولش کبی صولوب و خشار بتار بولغت جیم فارسیده جائزدر  
 باب ثالث سین مضومه ذکر کرده در سح کوزل و یا یومعنا سنده در سختو برکو و زنده مومبار طولمه سنده دیور و آلات  
 رجولیتدن کتایه اولور سخت پخته و زنده سخت دن اسم مفعولدر طر تلیس و چکلمش معنایه در سخره مهره  
 و زنده اجر تسزایش معنایه در ترکیده دخی مستعملدر و زبون و محکوم و مغلوب معنایه کور و عریده هرل  
 و استهزا و قشمرک معنایه در سخت ضم خا و فتح ایلده لغتدر سوز و کلام معنایه در لفظی و نقسندن اعم در  
 سخت جور اضافتله بی لطافت و خاطر شکن و دلزار کلامدن کتایه در سخت دلفروش بند و نصیحتدن کتایه در شین  
 بدلی زای مجمه ایلده جائزدر سخت زمهریر بی مزه و بار کلامدر سخت زن شاعر و مداح و قصه خواندر و خلقه  
 اصلسز برافک و افترا بدین کسنه دن کتایه اولور و سوزا کلا رعارف و نکته شناسده اطلاق اولور سخت سنج بودخی  
 سخت زن معنایه در سخت سنل نقیل سوزدر سکنجی بیان دال غیر منقو طه به متصل سین مهملدر سنده در که  
 اوچابیده اون الی لغت و کتایی مستملدر باب اول سین مفتوحه ذکر کرده در سدا فدا و زنده طاع ارالغنده و کنبه و جام  
 مثلاً و خالی و مجوف بر لاده چاغرا لاده کیر و به منعکس اولان صوته دیور ترکیده یا نقو تعبیر اولور صد ابوندن معریدر  
 سدانه علانیه و زنده بلخ قرارندن برقریه آدیدر منوچهر زمانندن ظهور دولت اسلامیه به دل بخنده نو بهار نام  
 آ تشخانه او فاندن ایدی و اول وقف متولیسنه برک اطلاق اولور ایدی ته که ماده سنده ذکر اولندی سدا هرا فتح  
 ها و اریله لاهور و لایتنه مخصوص بر قوش اسمیدر سد یا به هم سایه و زنده قولاغه چان دید کاری مودی جانور دیور  
 سدر هدر و زنده بنق دید کاری میوه در کار دخی دیرلر ترکیده عرب کراسی دیرلر و عند البعض شجری اسمیدر حجازده  
 و عینده و هند ستانده دخی اولور بر نوعی واردر که سدر کاذب بنق روی دخی دیرلر ترکیده طر ابرزون خرماسی دید کاری  
 میوه در و بولغتی عریده دیرلر سد کام بدنام و زنده برکسه دن ضرورت تقاضاسله نسنه استملک معنایه در سد کاه  
 در کاه معنایه در سد کیش تقدیس و زنده قوس الله معنایه در که قوس فتح دید کاری ترکیده علایم سجاویه غلطی  
 الکم صاعغه تعبیر اولنان دائرة هوائیه در شد کیش دخی لغتدر سدوس مجوس و زنده عصا رة نیل معنایه در که  
 چونت صقندرسیدر صباغ استعمال ایدر لرجو بت بویه سی معروفدر سدوم سوم و زنده اوج معنایه وار بری  
 قاضی شهر لوط آدیدر لوطه نلک انا حقی ضمننده قنوا و یردی ختی بن العرب اجور من قاضی سدوم ضرب مثلدر ادنی  
 جور لاندن بری بودر که برکون حضور نکبت محصور لینه ایکی کسه کلوب بری بر آخردن دعوی ایلدیکه بنم یونک  
 اوزرنده یلک درهم حقم واردر مدعی علیه دخی دیدیکه بلی و اقعدر لکن بش سنده دنفکره مستحق اوله جقدر سزدن  
 نیاز ایدرم که بش سنده تمامنده بن مزبور یلک درهمی ادا ایچون کتور کیده بلیکه بومدعی بی بوله م بکار حجت اولور  
 بونی بش سنده جیس ایلدیکه اول وقت حاضر بولیم مدعی علیه بوسوز لاه مدعی مزبوری بش سنده جیس ایلدی



اصطبر فی الفلک الحاری علی کل غشوم \* فهو الدائر بالامس علی آل بدوم \* ثانی قرای لوطدن برقریه آیدر باغ  
و باغچه سی و آقا و صوری وافر و بغایت مفرح برایدی مظهر غضب حضرت قهار و لغله زیر و زبر اولدی حال ترا بنده  
اوت واکین بتم و زمینی قلب کافر کبی سیم سیاه و هر طرفی قاره طاشق درودیر که قوم لوط اوزره ارسال اولشان طاشلر  
یوندر در ثالث حکم ظالم معناسنه در ظاهر ابو معناده مجازدر سده ید و زنده درت معناسی وار ۱ زیاده سیله شعله دار  
آتشه دینور ۲ اصفهان قرالزندن برقریه آیدر ۳ بهم خاهلک اونچی کوفی آیدر ۴ چوسده برعید عظیمه نصارنک بصقلیه  
کرته سنده در اول کونده نیران کثیره یا قارلوشا هاری و بیکاری قوشلک و سار بعض جانورلک ایاقلرینه برردمد قوری  
اوتلق بغلیوب برقا و یارانش قوری قیوب صالورلر اوتلق طوشوب ینارق کیمی هوا ده و کیمی زمینده بری اوتنه  
اضطراله قاجد جقه صفایاب اولورلر روم طاقه سی دخی آتش کچه لری بعینه بوشللا و احقانه برزینوه لایدر اول کونه  
سده ایلد تسخیمه نک و جیمی بودر که کیمو مر نک یوز نفر اولادی اولد قده کوری انا نه تزویج ایدوب اول کونک کچه سنده  
نیران کثیره یا قلد بر اول کونی عید اتخا دایند برور و ابده هوشنک بن سیامک وضعید رسبی جشن سده ماده سنده  
بیان اولندی و بر قوله حضرت آدم صنی الله علی نبینا وعلیه السلام صلب با کندن ظهوره کلان اولاد یوز نفره بالغ  
اولد یغی کون که یوم مر قومدر تشکر اعید و سرور اولندی و عند البعض روزمر یوز روز کاجه الی کون واللی  
کچه حسابله مجموعی یوز اولغله سده یدندی سدیوز عدد معناسنه در هاسی نسبه در صد سده معر یدر ۴ قره اغاج  
دید کوری شجر اسمیدر دار المرزده و بلاد ما وراه انهرده غایده عظیم اولور شو یله که درت آدم بدخی کوچله قوجقلیه  
یلور و یبارقلری اول رسته لده صیق و کور اولور که آتسه قطرات باران نفوذ ایلر و سباه سنده ایا کیمو سوار ی کرلور شکلی  
نام الاستیاده و ساقی بغایت لطیف و موزون و درونلری سیوری سینکله مملوخ رسته شکنده اوزر زنده قوزه قلاری  
اولور موسم بهارده اول قوزه قلاردن صوم ترشح و تیر ما هده منجمد اولور صغ عربی بدلی کابلر مر کیده استعمال ایدر  
غایده رنکین و شفاف ایدر اول شجره آخال بشه و بشه غال و بشه دارودر داروساز حکمدار و سار شکدار و لامشکر  
و کرم و کجک و نازین دخی دیر لر عر یدر شجره البق دینور صدق معر یدر نارون اغاجی بونک انچه و موزون صنفیدر  
سدی صدی و زنده اهل مدینه لسانده خرما قروغنه دینور خلل دخی دیر لر سدر سر یوز زنده سه دیر خفقه در که  
قصر شمار و کاخ خورنق ایچره اولان کیندر رسته که خورنق ماده سنده کرا اولندی عند البعض سدر سه دیر معر یدر  
باب ثانی سین مکسوره دکرده در سدره نشینان ملائکه مقربین حضرت ایدر باب ثالث سین مقصومه دکرده در سداب  
کلاب و زنده یار یوزه شبیه بر نبات آیدر ترکیده شجر یقله سدق دید کار یدر تاولی دافع قوت جاعیه و مسقط جلدلر  
عر یدر فینج دینور الکن و زنده و زور و قوت و جلادت معناسنه کلور سدوم قدوم و زنده در ارا لسیاسه بهرام کور  
آیدر زاول موضع کجوب اوتور د قده بادی نظرد کوزی کچه دوش اولور سه بهر حال آتی قتل ایدر ایدی بر کون و هله  
اولاده نظری برا عرابی به تعلق ایدی علی العاده قتلی باینده امر ایتد کده اعرابی فقیر رسم معهودی بیلد یکندن قتل  
استحقاقنک سیندن ستوال ایلدی جوابنده دید یکد دیدارلک بکامشوم کور غمکله استفنا حم نامبارلک کادی انکچون  
اعدامک جهتی مطلوب یدر شندی اعرابی بونی ایشد کده بی اختیار خنده ایدوب دیدی که بارلک الله شومی دیدارلری  
میزان انصافه وزن ایدلر نم دیدارم سزک قلبک ز بی اصل خلیان ابراه ایلدی اکن سزک دیدار کز بی جاندن ایدور  
بهرام اصفا الطیوب بنه بیچاره قتل اقدام ایلدی طقوزنی بیان رای مهمله به متعل سین مهمله رخنده در که  
اوجبایده ایا کیمو زینش بر لغت و کاتبی مشتملدر باب اول سین مقصوحه دکرده در سیدی معناسی وار ۱ باش که  
عر یدر رأس دینور ۲ فکر و خیال ۳ زور و قوت و جلادت معناسنه در ۴ غیر لر اوزرینه باش و سدر دار اولنه دیر لر  
رأس معناسنه جمع هاله و سدر دار و باشبوغ معناسنه الف و ونه در ۵ میل و خواهش و استک معناسنه در ۶  
یوقری طرف که عر یدر فوق دینور و اوج معناسنه در که بر شینک طرف اعلا سی و طرف اسفلندن عبارتدر ۷  
خالص و خلاصه معناسنه در نوع فرس خلاصه و زبده چاربا اولغله اهل انشاء بیان موقعنه سراهله ادا ایدر لر  
یکسر اسب و دوسر اسب دیر لر سراب خراب و زنده درت معناسی وار ۱ چوراق بر در که ایام خارده ششعه شمس  
اصابتله ابراقدن صوهیتننده نمایان اولور و عند البعض حقیقی آب نماخارد تر کیده الفم سالم دیر لر ۲  
آذر یا بجایده اردیل قر شده برقریه آیدر ۳ صوباشی معناسنه در کرلک چشمه و کرلک مقسم اولسون زبده و خجبه  
و خلاصه معناسنه در دوم نسنه دن و بی اصل اولغله کبر و غروردن کایه اولور سرابا پای فارسی و الف مساواته  
باشدن یاغده دل که مراد مجموع و مستوعیدر سراب پرده اوتاغ بادشاهیدر و چادر لده طوزلق تعبیر اولشان پرده به ده  
دینور و یخن داره چکبلان پرده به و حرم خاص اوکارنده و چادر لده صوفای تعبیر اولشان پرده به دینور سدر اقد یوندن

معربدر سرابردن کلی آسماندر و ابر سیاهه اطلاق اولور سرابلی بای موحده ایلد قبایلی و زنده حیر و خنشه دینور که  
ککرت تعبیر اولور مرات نبات و زنده یمن قر بنده بر طاع آیدر سر اچه ادا تصغیر ایلد سرای کوچک معناسنه در  
و جیوقدن اورلش قفس واری طاق کومسنه دینور دینور و یلج قفسی تعبیر ایدر لر سر اچه اورنک دینادن  
کایه در سر اچه ضرب دار الضرب که اچه کسلان موضع در ضربخانه تعبیر اولور سر اچه کل عرش اعلادر لسان  
حکاده فلک اعظم دینور دینادن دخی کایه اولور سر آخر ضم خای مجبه ایلد صفرابر و زنده طوبله باشی اولان آتیه  
دینور و اومعدوله ایلده جازدر سراد سواد و زنده حلال معناسنه در که خرما قر و غیره سدر ادر هوادر و زنده اول  
کسنه در که دار الشفاده بیاران خدمتی کوره و حالیاخان و کاروانسرای ایلخیلرینه دیر لر قوتلدره سدر ایدر تعبیر  
اولشان خدمتکارلر بوعتبار ایلد در سراروی ثنا کوی و زنده بدنده بر طمردر آندن فصد اولنسه تبه دن و یوزدن  
دم چکلیوب بالکلیه اخراج و ازعاج اولور عر یدر قیفال و تر کیده باش طمیری دیر لر عرق الحیوة اولان اوج طمرلک  
بریدر سر از شیشه تپی حرب کردن مکر و حیل ایلک و الدامتی و دوباره به کتور مکدن کایه در سراسر الف مساواته  
باشدن باشه و یوز و یوسن تون معناسنه در و بواسطه معروف قاش آیدر و ایاق سیری معناسنه در که ایاق اولطه سی  
تعبیر اولور چنار و جوی یا زکار زنده بری اونه کشت و کذار شدن عبارتدر سر اچه شوریده سر و مختل الدماغ  
معناسنه در و مضطرب و حیران معناسنه کلور سر اچه ضم غین مجبه ایلد کیمو پوش زنان معناسنه در که زنان  
صاچلر بن قیوب بند ایدر لر کوچک همین شکنده براندازه قدر بر کیده در بر اوجنده محراب طرزنده مر صع  
و مزین کلاهلی اولور صاچلر بن طوبلیوب انک ایچنه قورلور بر اوجنده دخی الوان بوسکلر و قوزلر و صالندر لر اولور  
صاغ قولتی آتندن بجزوب قبول اموزندن ارقه لرینه انا لر ترکیه ترک و اربک دخی دیر لر حال شرق سمته به بعض  
دیوارا کردور کمان قزلنده و مسعود عزمه کوره بلغار قاریلر دخی اولور ایش هله تر کافی بر بریه در سور غوج تعبیری  
یوندن مأخوذدر سر اغوج و سر اغوش سر اچه معناسنه در عند البعض کوز کوزبالق آغی کبی بر مند بلدر قاریلر  
یوزلرینه اور تر لر یچه نک غیر یدر بوکه بریم طرفلدره شعر به تعبیر ایدر لر هله بو یله یا قشقر نسبه لر استابولده یوقدر  
سرا گوش سر اغوش معناسنه در سرا کوفت سکون فاه و تاله باشه قاقق و طعن و سر زین معناسنه در سرا کون  
فلاطون و زنده باش اشاعی سر نسون معناسنه سر آل الف ممدوده ایلد پرکال و زنده دائم الدوران انسان  
اولسون سائر نسنه اولسون سر اماج میم و جیلد یوندرق معناسنه در و بعضلر جیم فارسیه روایت و صبان او فنده  
دمور کچه جک موضع ایلد و بعضلر صبان او فیدر دیدر عر یدر عظم دینور سر انجام ایشک صوکی عاقبت کار معناسنه  
و صلاح و سامان کار معناسنه کلور سران چرخ حله عرش اعلادر سر انداز قاریلرک باش اور یوقی که چار و کسای  
دخی تعبیر اولور و اول کسنه به دینور که نخوت و غروردن و یا کچکین سرخوش اولد یغندن باشی بری اونه صالدرق  
و صالدرق و یولانه رق یورو به و سرافکندی معناسنه در که تفکر دن و یا خالتدن ناشی باشی اوکته صالمدن عبارتدر  
و چست و چول و بی بالک و طرار و یوندر معناسنه کلور و اوان و دیوانخانه اوکارنده اولان ستونه دینور که سقنی آنک  
اوزرینه وضع ایدر لر و اول کوچک سجاده و قالیچه و جاجیم مقوله سده دینور که یولک قالیلر اوزره خانه نک عرضی طرفندن  
فرش اولنه و اوان یدی بجزی مشتمل اولان اصول موسقیدن بر اصلدر که صوفیانه دخی دینور سر اندر زدن خوفدن ناشی  
کرلنک و تستر ایلک و باشی بقایه چکوب متفکر و مخیر طور مقندن دخی کایه اولور سر اندب مشهور طاغدر مهبط  
حضرت آدم علیه السلام در حالا آنده نقش قدم عالیلری اولد یغی مر فیدر و بر و ایتده سر ندیب بر شهر معظمدر  
ساحلنده واقع اولد یغی در ایلد جبل مر قوم اول شهر منسوب و اسمله مسجلدر و مر قدام علیه السلام دخی آنده در  
دیر لر قول ثانی قاموسه موافق در بر سر ندیب هندده بر بلده در دینور سم ایشدر سر اندبیل لامله سر اندب معناسنه در  
سرانکشی یا صبه آشی تعبیر اولشان طعامدر اوان ایلد یارلر و زنانک قنه لی بر مقارنک اوجنه و آنده اولان قنه به ده  
دینور سر او معنور و زنده بر ایمی آیدر اوده نام بلده آنک ساحلنده واقعدر سر آوردن نهایت بولق و اوجلتی  
و باشه و ارمقندن کایه اولور سر اوند زراوند و زنده صاری و اصغر معناسنه در سر اهنک خواننده باشی معناسنه در  
ویشتر و عسکر معناسنه در که اصطلاحزده چرخه جی و تر کستانده هر وال و عر یدر مقدمه الجیش دینور و صوباشی  
و شجنه و عسک معناسنه کلور و باش چاوش و یساجتی و باش چوقدر و باش اوطه باشی مقوله سده اطلاق اولور  
و ساز زده نیم نلی تعبیر اولشان قالین تله دینور سرای درای و زنده درت معناسی وار ۱ اوویت معناسنه در حالا یسول  
خانه لده متعارفدر ۲ سر ایدن دن اسم مصدر در سر ایدن ابر لاق و قغی ایلک معناسنه در و وصف ترکیبی جهتیله  
اسم فاعل کلور مدحسرای و مخفسرای کبی ۳ شاعر و مداح معناسنه در و معنای ثابیده فعل امر و انهم



فاعل کاور ۴ شمال طرفه معروف شهر در که دارالملک تانادر سربان کدایان وزنده مغنیان و چنگیان و مطربان  
معناست در و سربان دن صفت مشبه کاور ایلیه رقی و غنی و ترنم ایلیه رکه معناست و خراسانده بر موضع آید در  
سرای جاوید جنتدن کایه در سرای جراح عالم آخرتدن و جنتدن دخی کایه اولور سرای سپنج بکچی قولیه سی در که  
ساز و علفدن محقر و مختصر یا بلور و دنیا به اطلاق اولور سرای سرود رالیه میکده دن کایه در و جنتدن دخی کایه  
اولور سرای کشور یا لیه تراوش وزنده لسان قال معناست در که انسانک کلماتی و قوشلرک الحان و نغماتدن عبارتدر  
سرای سرور شین مجله ایلیه میکده و خرابات و قمارخانه در دنیا دن و جنتدن دخی کایه اولور سرای ششدر دنیا دن کایه  
اولور جهات ست اعتباریه که یوقری و اشانی و اولور و آرد و صاغ و صولدن عبارتدر سرای شمرده دارالحساب که رعایا  
طایفه سی دستلر نه اداسی لازم کلان خراج و مال میری قبضه مأوره کتور و تسلیم ایده جکاری خانه در بواسطه  
نوشروان تسخیر سیدر سرای محمود مقام محمود در که حضرت محمد علیه صلو الله الفرد الصمد طرفه موعود در و دود  
اولان منزل مسعود در مطلق جنتده اطلاق اولور سرای نهفت عالم آخرتدر سرای هفت رخشان آسمان دن  
کایه در سربان دن ایرلامق و طرب و تغنی ایلک معناست در انسان تغنی ایلسون کرک مرغان ترنم ایلسون سرب  
عقب وزنده اسکی و چور و لک و صولوق و آشنیق نسنه لره دینور که استعما له صلاحیتی فالماش اوله سرباری سرکاری  
وزنده یولباشی که علاوه جل در یول تمام اولد قد نصکره اوزر نه وضع اولان نسنه در ترکیده سربار محقق سربرو عامه  
زیر تعبیر ایدر لر و باشد کورتیلان یوکده دخی دینور سرباس پای فارسيله کرپاس وزنده درت معنای وار ۱ پاسان  
باشی که بکچیلرک ریسی در ۲ کرز معناست در باش محنته طوبیلوب عدو حمله سی آنکه دفع اولور اصلده باش  
حفظ ایدیچی معناست در ۳ خود آهنی معناست در یعنی اول دمور تقیه به دینور که جنکده باشه کیلور توغلغه تعبیر  
اولور ۴ قلقان و سرب معناست در سرباش پای فارسيله برخاش وزنده کرز و جومق معناست در عمو دینور  
سربالک پای موحده ایل سر دار و ضابط و یوده معناست در سربان پای فارسيله ترسانان وزنده صارق و شمله و صارق  
اویج و شال و کربند اوجلر نه دینور و توغلغه و اشیق دید کاری دینور باش کسوته دینور که جنکده کیلور توغلغه  
آنکه متصل اولوب یونه کلان بر نه اطلاق اولور ترکیده سربند دینور توغلغه آتیه کلان که بوشه دینور که  
توغلغه باشی انجمنسون ایچون کیرلر و ازار معناست در که بلدن اشانی کیلان نو بدر فوطه و میز و پشمال و طون  
و شلوار کبی سربتیغ خاریدن قتل ایتمکدن کایه در سربخش زربخش وزنده حصه و نصیب و قسمت معناست در  
و باشدن کچمش کسنه دن و صاحب همت و غایه الغایه کریم و دی می و تدن کایه اولور سرب بر آردن ولی نعمته بغی  
و طغیان ایتمک و شریج ایلکدن کایه اولور سرب رفاقن زور به املق و اطاعتدن چیقوب بغی و عصیان ایلکدن کایه اولور  
سرب رخط داشتن و سرب رخط نهادن مطیع و منقاد اولمقدن کایه اولور سرب برزاون نسنه قنور لایق و مر اقبیه به وارمق  
و منفکر و مجزون اترمقدن کایه اولور سرب رست خادم و خدمتکار در سرب ریح بند باشی مقسم آب معناست  
سرب کردن باشی یوقری ایلک که بغی و سرب کشلک ایلکدن کایه در سرب رکفتن اوبقودن اویق و عزم و سفر ایتمکدن  
دخی کایه اولور سرب رکزدن دلور مک و سودا کتور مکدن کایه در سرب نهادن صوصق و صامت و ساکت اولمقدن  
کایه اولور سرب بزرک عظیم القدر و جلیل الشان کسنه در سرب بکرسان زدن فکر و اندیشه ایلکدن کایه اولور سرب پنجه  
باوچیم فارسینله ارزنده وزنده پنجه دست معناست در و زورمند و کر برزوردست کسنه به ده دینور و بی بالک  
و موزی و مردم آزاردن کایه اولور سرب پوشنه نوله مطلق باش اورتوسی سرب پوشن زمان معناست در فارسيله باش اورتوسی  
و قاب قاجاق قباقلری و غیری نسنه لرک پوشیده لر نه شاملدر سرب پوشه بود دخی اول معنایه در سربها پای موحده ایل  
ازدها و وزنده قان بهاسیدر که عرییده دیت دینور و فدی و فکا که معناست در که اسیر و محبوس تخلصی مقابلنده  
ویریلان اچمه در و کما ظالمه ویریلان جرعه به ده دینور سرب پیچیدن اطاعتسز لک ایتمکدن کایه در سربله غریبه  
وزنده برنوع اوق تمیزدیریل کبی بصی و یوجلک اولور خنیز آوجیلری قوللور کسمه تعبیر اولور سرب تاسر تانی انتها ایل  
باشدن باشه جله و محیط و مستوعب معناست در سرب سرباد چوق باشه و معمر اول و عمرک اوزون اولسون دیه جک  
برده ضرب اولور سرب تاج ضم تایلر سر اغوج معناست در عرییده صقاع دینور سرب ترنجخیر وزنده عالم و فاضل  
و عظیم القدر معناست در سرب ترنجیز وزنده حدت طبعی اولان کسنه به دینور و محبوب لک کاندن کایه اولور و دیکن  
و قلیق و نزه و حرب و خشت مقوله سنه دینور سرب تیغ قیلان اویج و یلمانی و طماغ اوجنه ده دینور که بر طرفدن برون  
کبی چیقان سوزی موضعدر ایدر یلقدن دخی کایه اولور سرب جیم فارسيله هر شب وزنده اول بیاض لکه به  
دینور که بدنده ظهور ایدر عرییده بهق دینور برص علتک غریبدر زیر برص آلاجلقدر تر کچه ایش تعبیر اولور

بای فارسيله لغتدر سربخت کردن باش باشه و یروب فسلد شکرکدن کایه اولور سرب چکاد کم سواد و وزنده باش تپه سی  
تارک سرب معناست در سرب چکادی کم سواد و وزنده بیع و شراده باش تعبیر اولان بی زاندر شلار بروقیه کیشلک اشترا  
ایلسه لر اوزر نه بر آوج نخود علا و ایدر لر تر کستانده دستوری دیرلر سرب چنک جیم عربیله سربنک وزنده جرقه جی  
و مقدمه الحیش و فاتح میدان معناست در و سرب عسکرده اطلاق اولور و مبارز و یلوان معناست کاور سرب چنک  
خربنک وزنده زه کوفی معناست در که برکسنه نک مقعدینه تپه ایلله اوزمقدن و تعب و رنجش و آزاردن دخی کایه  
اولور سرب جوش جله سرب پوش وزنده آشیجیلرک چاشنی تعبیر ایدر کایه طعمانک ابتدا غلیانده طوزنی بیلک  
ایچون اکوب طماندقلری صودر و به ضلر یخنی اوجاقده قینار ایکن اوزر نه کلان یاغلی صوبه اطلاق ایدر لر و هوشنک  
زنده و خنجه و خلاصه سنه ده دیرلر سرب خاره انکاره وزنده برالتون ایکنه در قار بلرانی چلک ویشتی و هو طوز اوزر نه  
زینت ایچون صانچور یینلرنده سنجق تعبیر اولور و پنجه شکنده بش برمقلو بر فاشغه ده دینور که آنکه باش وارقه  
قاشلر سرب خاریدن باش قاشق معناست در لازمت علاقه سیله مأیوس اولمقدن کایه اولور و حفظ ایتمک و کور و رب  
کوزتمک و نسلی ایلک و راغب و متوجه املق و لطف و نوازش کوسورمک و تعلل و تأخیر و اجمال قیلق و خصم  
جواننده عاجز و مبهوت املق و مکر و حیل ایتمک و یلتا قلمق و غلق و تبصص ایلک و خجیل و سربسار املق و عذر و پنهان  
عرض ایتمکدن کایه اولور سرب خاراضا فتلر ایشلک باشی رأس الحار معناست در اوتخو بی ادب و بی حیا کسنه دن کایه  
اولور و مجلسده موقعی اولیان محله اوتورن مرد فضولدن کایه اولور سرب خس فخر راوسکون خاوسین مهله ایلله خراسانده  
بر شهر آیدر و ایلر قی دید کاری دوا بی کولک اسیمدر سیاه رنگ بر کور کدر اکثر یا بحر خز کازلرنده بولنور ارکک و دیشی نوبی  
اولور و کاکیلدر اوردخی دیرلر ترکی قدیمه قوزغون اوی و غماز نورانی تعبیر ایدر لر معده ده متکون حب القرع دید کاری  
قور یخچلرک دفعنده بغایت نافعدر سرب خشک املق دیان کایه در سرب خوان و او معدوله ایلله ترخان وزنده ذاکریایی  
معناست در سرب خوانی ذاکریایی و خواننده باشیلق و عنوان مکاتب اوقو یخچیلق و هزل و خورطه و طنز و یخچر  
ایدیجیلک معناست در سرب خوش مست و مسروردر کرک باده دن و کرک ریحق جاه و اقبالدن اولسون سرب خوس  
بای تحتانیله منکوس وزنده یونانیده اسم شیطرح در که ترکیده سربکله دید کاری دوا بی کور کدر مسخوقنی و جعلی  
دیشک طرف محالنده اولان آیه سنه وضع و یکاغنه طیبایوب طورمق دفع و جعده نافعدر سرباد زرداب وزنده  
ترکیده دخی متعارفدر آتنده اولان اوطه به دینور شدت حرارت زما تنده آتنده آرام ایدر لر و بطورم تعبیر اولان  
موضع دخی دینور که بر زمینده خاصه اشیا وضعی ایچون بارلر سربدابه برخوابه وزنده سرباد معناست در و زیاده  
سرب اولان باز اوطه سنه ده دینور و آشامر معناست در که آتله تعبیر اولان صودر و قوزین شهرنده واقع ایلیجه لردن  
بر ایلیجه آیدر و اندلس جزیره لردن بر جزیره اسیمدر سرب دیان بارد و پیژه سوزلو کسنه در که کلامنده عذوبت  
و فصاحت اولیه و طوغری و حق کلامله دلازار اولان کسنه به و ناموزون شخصه ده اطلاق اولور سربدر کیم  
چو جقارلر بکری بوز اوی دید کاری اویوندر تصوریری بودر که ایچلرندن برسی بر آتکسنه نک فوجاغه باشی  
قیوب و برشال ایلله بور و نوب بتار و بر قاج نفیری دخی اوابلرک تبدیل ایدوب هریری برکوشده بورغان و چارشف و پلاس  
کبی نسنه لر باشلر نه چکوب یا نورلر اول قوجاقده یتان چو جق باشی قالدروب پنهان اولانلر هر برینک  
اوزر لر نه واروب اسمیلر چاغرا کرا صابت ایدر سه آتی کندی بر نه یا نور و الا ارقه سنه الوب یا ندیغی بره کایه  
کورتدر سرب نشیب کردن خجیل و سربسار اولمقدن و دولت و اقبال نزل و زواله یوز طومقدن دخی کایه اولور  
سرب دست افشاندن طارملق و اوبکه لک و بوشلامق و ترک و فراغت ایلک و رقص ایتمکدن دخی کایه اولور سرب دستی  
ما خضر و سهل الحصول نسنه به دینور و قلندر ان الله طاشید قلری دکنکه دخی دینور عامه زور دسته دیرلر سربدشدن  
صوغو قی که اصتیق و قزمق مقابلدر حقیقی اولسون اشیا خار نه نک صوغو منی کبی خواه مجازی اولسون بر نسنه دن  
و یار کسنه دن ییقوب و اوصانوب ترک و فراغت ایلک کبی و اولمک و وفات ایتمکدن کایه اولور سربدکوی سرب دیان  
معناست در سربدر فتح دالله رئیس جاسوسانه دینور سربده ارده وزنده الی معنای وار ۱ شراب قدخه دینور ۲  
سرب خلقه سرب یقان عشرتدر ۳ ساقی معناست در ۴ برنوع قانون آیدر ۵ میوه بیش رس معناست یعنی ایلر و ججه  
یشان میوه در که طرفنده تعبیر اولور ۶ درلر و یات نوع معناست در سربدین دالله پروین وزنده اهل  
مغرب لغتده شوربالغنه دینور یونانیده سربارس دیرلر سرب رسن یافتن برامی و مصحفده سرب رسته و عسک بولمقدن  
کایه اولور ایلک اویج اله کیمک تعبیر اولور سرب رسته ایلک اویج که مطلوب و مدعادر سرب رسته از دست رفتن ایلک  
اویج الدن کیمک که مراد سرب اسیمه و مختل و مشوش اولمقدن و نههم و مقصود الدن چیققی و اولمک و وفات ایتمکدن دخی



کتابه اولور سرز فخر واسکون زای مجله ایله مالیه بنایاندر که انکله دیواره جامور صیوار لر بنارنده مصر بن تعبیر ایدر لر  
 و صیواد قد نصرکه سوروب مصیقل ایلیه جک آله تر کیده ماله درلر و سکون رایله ده لغتدر سرزدن کر کدن وزنده  
 باشه فاتی طعن و تفریع معناسنه درو باش کسوب و بیون اومق معناسنه کور و آنسین مجلسه کلکدن کتابه اولور  
 سرزلف نازوشیوه و کرشمه و عتاب و عتوه در که نازینار وضع وادالر ایدر سرزن آوزن وزنده سرکش و متعصب  
 معناسنه در سرزیره زنجیره وزنده بر خوشبو کاهدر سرساد بغداد وزنده بیخ انکشت اسمیدر که تر کیده بش بر مق  
 و آید اغاجی دید کیری نباتدر عربده دوجسه اصابع دیرلر سرساخت چقماخ وزنده انچه دوزابر یشم تلنه دینور  
 سر سبز عمر و عاقبت و تازکی و طراوتدن کتابه اولور و اهل اقبال و کاسکار و مرفه الحال کسبه دن دخی کتابه اولور  
 سر سمری مری وزنده صویسر و فر و مایه دینور و برایش اولدم اولاسی به و قولینه طوغه دینور که کوشکلکله  
 یا شوب حصول نتیجه بی مستوجب حقوقه عدم اهتمامدن عبارتدر و ملاحظه و تأملسز اولان عمل و مصلحت  
 و نایخنه و بیم و ده کلامدن دخی کتابه اولور و سر بیع الفهم و دفعی الانتقال کسبه دن و یاغی چابک سر بیع السیرا تندن دخی  
 کتابه اولور سر سمره اضافله منفذ سفلادن کتابه در سر شاخ کسر رایله جبهه نک ایکی طرفنده اولان یومی و لغتدر که  
 طولون تعبیر اولور و سکون رایله سقف خانه به قونیلان آوزن در کدر که ایکی باشی دیواردن طشره چیمش اوله  
 سر شار خوار وزنده اولر تبه ده طولمش نسنه در که مثلاً کاسه دن طاشوب دو کیلور و یا خود طاشغه قر بیدر که  
 دوداق دوداغه طولمش اوله معنای اوله لبر و نانی به لبالب دخی دینور لغت مری بوره سر الله شاردن مری کیدر سر باش  
 و اوج و شار و د و کلک معناسنه در سر شب هر شب وزنده شکاری جنسندن شاهین دید کیری قوش آیدر سر شرف  
 قرقف وزنده خردله شیبه بر جنس غله دریاغی چیقاروب چراقده بقارلر آجی اولغله تاول اولغز تازنه آنکن صاری  
 و قرقمزی چچکری اولور بزم ستمدره منکش دیرلر بر جنس دانه اولور که رستایار باغی چقاروب یا قرقلر لکن خردلدن  
 یوکل اولور سر شوی بدوی وزنده بر بروس تراش معناسنه در و قاربیلرک باش یا بقاد قری طبراعده دینور که  
 ییلزنده کل تعبیر ایدر لر کسر کاف عربیله سر عشر فتح عینله سجاونددر که قرآن مبینده هراون آیت باشنه وضع  
 اولان نقش و نشاند سر عطسه آدم عیسی علیه السلامه اشارتدر بی پدر ولولری اعتبارایله شرع کسر غین  
 معجمه و جیم فارسایله اغاج چناغه دینور که کرسن و قوانه تعبیر اولور سر عینه ارجنه وزنده عظیم و بی همتاوی نظیر  
 معناسنه در سر غوغا موقوف فساد و قننه و زور به باشی به دینور و جرقه بی به دخی دینور عربده مقدمه الجیش  
 و ترکستانده هراول دیرلر سر غین پروین وزنده سر نای معناسنه در که نای ترکی دخی دیرلر عامه تخر بقله ظهور نادر لر  
 مهتر لر چلار لر و بعضار دید بلر که سر غین بوزدن مصنوع بر بوزیدر که جنکدره چالور سر غینه سر غین معناسنه در  
 سرف تلف وزنده بوغازده و صدرده سر فنه دن یعنی او کسر کدن حاصل اولان وجع و علتده دینور بلیک تعبیر اولان  
 مریضه دخی دینور سرفراز فتح قایله هر ماه ملکیدن بوم نالت اسمیدر و باشی یوقری معناسنه در مجاز امتکبر و متدخ  
 کسبه به اطلاق اولور و عالی جاه و والامی تبه دن کتابه ایدر لر سرک شریک وزنده اهل قزوین لسانده اوغل و ابن  
 معناسنه در و سر لفظندن مصغر اولور سر کب مریکب وزنده بر سازنده اسمیدر که عصر نده بیکانه ایدی سر کلی جای  
 مهملایله سر قلی وزنده عموما سیاه نسنه به و خصوصاً سیاه و بولانق بولته دینور و معجم و متکبر کسبه به اطلاق اولور  
 و باش اغری بی و صداع و ملامت موقعنده استعمال اولور سر کران کاف فارسایله غضوب و خشنالک کسبه به  
 دینور و مغرور و متکبر و باش اغری بی و صداع و بیخ و ملالت و فتور و موقلر نده دخی استعمال اولور سر کردا کاف  
 فارسایله پس فردا وزنده سر کجه معناسنه در که عربده دوار دینلن مریضدر باش دوعسی و باش چکنر تخی تعبیر  
 اولور بیدندن و یا خار جیدن دماغه صعود ایدن بخارلک مصادمه سندن دماغه ارواح دوران ایتمکله انسان دخی  
 اطرافنده اولان اشیای دوزنطن ایدر طشره ده ایکی روز کارلری برینه تصادمندن قاصرغه پیدا اولدیغی کبی کذلک  
 ارواحه دخی بخارلک مصادمه سندن دوران حاصل اولور سر کرفته باش اغری بی و صداع و باشه فاتی و طعن و تفریع  
 ولومدن و لاغندن دخی کتابه اولور سر کره تسجیلدره امامه بکرجک موضعه اولان دوکم و عقده در سر کز بت فتح  
 کاف فارسایله دسیرلر و رعایادن اخذ اولان خراج دینور که باش خری تعبیر اولور جز به کر بندن معربدر پس  
 کاف کسری اوقی اولوب لکن فرهنگ جهانگیر یه کافک فتحیه مضبوط و اشبو بیتله مستشهددر \* خراج قیصر  
 روم است و سر کز بت خلم \* بهای بدکی زامی ای باجیبال سر کزید بر مریزید وزنده سر کز بت معناسنه در سر کزین  
 ضم کاف فارسایله حاکم و والی طرفندن طبراق باصدی نامیله طوار سورولرندن اخذ و انتخاب اولان کریده حیوانه  
 دینور سر کس کرکس وزنده خوش آواز بر قوشدر سر کش مفرش وزنده بر سازنده آیدر رزماتنده عذیم الاقران ایدی

وانس و الفقی بطی اولان کسبه دن کتابه اولور و آله و متعصب آله دخی اطلاق ایدر لر و قوت و قدرت صاحبی شها متلو  
 کسبه به و زور به و طاغی و مغرور و معجمده اطلاق اولور سر کل کاف فارسایله صندل وزنده اول کوچک طوبه  
 دینور که چو چقار بچا و رده دن و یا میشیندن و سختیاندن یاوب انکله ملاعبه ایدر سر کله نهادن سچمک و اورند و ملک  
 و انتخاب و اعتبارا ایتمکدن کتابه اولور سر کوب مریکوب وزنده بش معناسی وارا طشره دن محصور قلعه حوالیسنه  
 یا سیلان قله و طایبه و طبراق قلعه در که طوب و تشکله قلعه بی آندن دو کوب حصرو تضییق ایدر لر ۲ باشه فاقه طعن  
 و سرزنش معناسنه در ۳ قوی و شدید البطش و میدانداز معناسنه در ۴ هر هنرده سر آمد و ماهر کسبه به دینور  
 ۵ ضابطه و یوده و حاکم معناسنه در سر کوبه منصوبه و وزنده یول و آخر کرزه دینور سر کوتا نای منشاء ایلزنده و یازنده  
 لغتنده خرسر آصه جی اغاجده دینور که عوام دارا غاجی تعبیر ایدر لر مریکوب فتح جیم فارسایله صویسر و فر و مایه  
 و بالدری جلاق و خوارده مقوله سی ازل اشخاصه دینور سر کیش باش دو تک و باش چورنگ که عربده دوار  
 دینور سر کرداماده سنده بیان اولندی سر کجه بودخی اول معنایه در سر کس کاف فارسایله تلپس و زنده سبد کس  
 معناسنه در که قوس قزح در کان رستم و کان شیطان دخی دیرلر قزح اسم شیطان اولغله بو تعبیردن نهی و قوس الله  
 اطلاق باینده امر شریف نبوی صادر و ایدر لر تر کیده علام سما و به بحر فی الکیم صاغه دیرلر سر کین کردان سر کین  
 غلطان کبی بوق بوچکنه دینور که طوموز لان بوچکی دخی دیرلر سر لاد بغداد وزنده سر دیوار معناسنه در لاد دیوار  
 معناسنه در و مطلق دیوار معناسنه در استعمال ایدر لر سر م نرم وزنده کیکر دید کیری دیکنی نباته دینور  
 تازهنی یوغر دایله جاجیق ایدر لر عربده حریف دیرلر حالیا انکار تعبیر اولان سینه آنک بستانقی نوعیدر انکار  
 لفظ رومیدر سر مار بزرگی دینور که قارایله صوغی هراون عبارتدر سر فرای کسر قایله شهره ملکیدن شهر  
 تاسع اسمیدر سر مامک ایه باشی دیکدر اطفال اوپونلرندن قرحه چیش دید کیری اوپون آیدر صفی بودر که ابجاردنه  
 بر بی مامک یعنی ایه نصب ایدر لر بر بی باشی آنک قوجاغه قیوب یا نور و سنا لر لر طاعیلوب بر کوشده پنهان  
 اولور لر بعد اول یان چو جق قاقوب اناری ارامغه کیدر کن پنهان اولنلر بر بر چیقوب و سکر دوب ایه نک باشنه الارین  
 قومغه جهد ایدر لر کرالر یی تشیزدن اول بر بی طور سه اوزرینه نبوب ایه به کتور و لایینه کندیسی یا نور سر ماهی  
 خرکاهی وزنده ایلق و مشاهره معناسنه در سر جع اعرج وزنده اسفناخ روی اسمیدر بر بی و بستانقسی اولور  
 عربلر سر مق دیرلر ظاهر امر بر کیده بونایه قریه بازی و قیون صاومشی دیرلر بر بی نوعنک اخراج شیمده غایده  
 تأثیری وارد سر بخار باشکی قاشیمه که مری اذیت و چابک اول طور مه و ایلشیمه دیه جک یرده ایراد اولور سر مش کسر  
 میله زرد الو قافنده دینور که مغز بادامله تعبیه اولنه سر مک سر ج معناسنه در که کر اولندی سر موتک نای منشاء ایل  
 زنبورک وزنده قرقه و قننه و غوغا و جیغلی معناسنه در سر موزه هر موزه وزنده جرموق معناسنه در که جزمه  
 اوزرندن کیدر لر تر کیده صوغان دیرلر حالیا بودیار رده متعارف قالجین کبی ماوراء النهر خلقی جزمه بی محافظه ایچون  
 اوزرندن کیدر لر سر نامه هنسکامه وزنده مکتوب طهرینه و باظر فنه یازیلان ققره در که وصول کاهنی مبین و مشعر اولور  
 حالیا مکتوب بلده فلانیده دست فلانیه رسیده یاد دیو یازیلور بر قولده عنوان مکتوبدر که عزتو سعادتو در سر توبه  
 بکجیلر کسر کرده سی و ریشی معناسنه در توبه بکچی و یاسبان معناسنه در سر نوست باش یازوسی که حکم و قضای  
 از لیدر سر و سکون را و و ایله معروف شجر در عاتمه سلوی در رواج قسمدر سر و آزاد سر و سوسی و سر و نازدر محفلر نده بیان  
 اولور انشاء الله تعالی عربلر شجر الحیه دیرلر بر اسر و اولان محله البته سیلان بولنور بیراغی دو کوب سر که ایل طلاتسود  
 شعرده بی نظیر در و سلاطین عیندن بر باد شاه آیدر کریمه سنی اولاد فرید و نندن برینه تزویج ایتمشیدی سر و پروازنده  
 خبر و کلام و حدیث معناسنه در و حکایات و ایهیه و اراجیف و اشعار معناسنه در سر واد فرهاد وزنده کلام منظوم  
 و شعر و غزل معناسنه در و افسانه و مناقب و ایهیه و اسرائیلیات معناسنه کاور سر واده شهرزاده وزنده قافیه شعر  
 معناسنه در و اشبو لغتدره دال جرفی دیباچه ده بیان اولان قاعده به مبنی ذال معجمه ایل قرآت اولیق لازمدر سر و آزاد  
 شول سر و در که غایده راست و مستقیم اوله اعوجاج قیدندن بری اولغله آزاد ایله موصوف اولدی و بر قولده مغر  
 اولمان شجره آزاد اطلاق اولنوب سر و دخی اول جمله دن اولغله کادخی آزاد دیدیلر و بر وایتده چونکه هر شجرلکله  
 برل و بار ایله رونق و لطافت جهنندن و کاه بونلر دن عاری اولدیغی حبسیله زوالی اولوب لکن سر و مریزید همه آن بوقید  
 و غا ایلر دن مأمون اولغین آزاد اطلاق شهان اولدی سر و ب و او مجھول و بای و موحده ایلزنده و یازنده لغتنده سوز و کلام  
 معناسنه در سر و نک نای منشاء ایله عرب و سک و وزنده قننه و غوغا و شطاطه و جیغلی معناسنه در و فتح رایله فرزدق  
 اوزنده دخی لغتدر سر و ج و او مجھول و جیم فارسایله کرمان نواحیسنده بر اووه آیدر سر خشت کسر خای معجمه



۲۵  
 اله باشی شاه دیمکدر بر کسه سوزا لمیوب نصیحت قبول الیملیکی حنیده سو یلنور سرود سرمد و زنده سر واد  
 هر قوم معناسنه در سرورد کردن سرورد در هم کشیدن معناسنه در که باشی یوزنی پورتوب انقباض ضورقی  
 کو ستور مکدر بر خصوصه او بکنلوب لوم و خطاب و عتاب مخلنده در کار اولان حالتدر سر وستان ترکستان و زنده  
 سر وک معناسنه در که شجر سر و فراوان اولان بر در و بارید الحاتندن لحن عاشر امجد و فار سده بر قصبه آدیدر سر وستان  
 کرم نگاه و زنده موسقیده بر نوا امجد سر و سبی اول سر ودر که بدندن یوقر و می چتال اولوب و مجموع دالری  
 طوغری اوله سبی طوغری معناسنه در و بارید الحاتندن اون برنجی لحن آدیدر سر و سیاه درخت ناز و امجد در که عرییده  
 صنوبر صغاردینور چام انا جنک صغیری نوعیدر که رخنه تعبیر اولنان صمغ آندن حاصل اولور سر و ملول و زنده  
 حقد و بغض و کین معناسنه در سر و زبون و زنده یوز و شوخ معناسنه در عرییده قرن دینور سر و ناز سر و نورسته  
 در یعنی تازه بقیش سر و فدا یدر ناز نورسته معناسنه در و سر و آزاد مقابلی اولان سر و دخی دینور یعنی هر طرفه  
 دالری میلان اوزره اولان سر و در موسقیده بر نوع آدیدر سر و می مکوی و زنده یوز و قرن معناسنه در سر و سبه  
 پای مجهول اله نو کیسه و زنده قوس قر حدر که الک صانحه تعبیر اولنان دائره هوا یه در سر و های موقوفه رایج و نام  
 العیار اجه در که بکر اجه و نقد الوقت تعبیر اولنور قلب و زیوف و مغشوشه ناسره دینور یوی و بر مین صوبه که کیر لکده  
 باش کور نمیه سر و دینور و اعلا و نفیس و خالص و مقبول معناسنه کاور و بپراق او جنه بند اولنان حر بر شقه به دخی  
 در لر واصل و اساس معناسنه در که فرع مقابلدر سر و حال ابدال و زنده مطلق حرکت دور به سی اولان نسنه به دینور  
 قکلی و عریبه و دولا و بچقریق و قوی مفره سی و فلک کبی و مجازا سر کشته و حیران معناسنه کاور سر هنک فرهنگ  
 و زنده سر دار و سر عسکر و باشو غ معناسنه در و بر حقه بی و مقدمه الجیش معناسنه کاور و پهلوان و مبارز معناسنه در  
 سری بری و زنده باشلق معناسنه در که رئیس القوم و سر عسکر و باشو غ و القدر و سرای و خانه معناسنه در و جنک  
 هنکامنده پهلوانلر آتلاک باشلر نه کدرد کاری دمور باشلغه ده دینور ترکستانده قشغه دیرلر و اولیای کر آمدن  
 بر ذات شریف علمیدر سر و سقطنی عنوانیه معرفددر سر بجه در بجه و زنده قو بر صلان قوشنه دینور مرغ  
 فاطمه دخی دیرلر عرییده صعو دینور سر بجه خای مجبه اله خلیفه و زنده سقا قوشنه دینور منقار بنک اشاغینده  
 کوچک قریبه شکنده بر دزی اولور اکثر یا چالرده کز سرید کشید و زنده یوصونه دینور که صو یوزنده یشل اییل  
 کبی تل تل اولور و چو جقارک ایدن باید قاری صالنجغه دینور که انا ججه قور و صال نورلر سر و بر و زنده قوس  
 قزح معناسنه در و بر ولایت آدیدر کیخسر وک غائب اولدینی مغاره آنده در و عرییده تخت و اوزنک معناسنه در  
 سر و افراز سر و بر قومه معنای نایده مر اددر سر و فلک بنات النعش در که یدیلد ز در قطب شمالی حواله یسنده  
 چو کان صورتده و اقعیدر بکر تعبیر اولنور سر بری حریری و زنده باد شاه سر و در و تخت و سر و نه منسوبدر و سر بر  
 ولایتنه منسوبدر بملک اولور سر بیه بلوغ و زنده دانه سی صیق و کور اوزم سالقمنه دینور و بعضر عئنده اول سالقمنه  
 دینور که اوزنی هنوز ابر لغامش اوله سر بقون فر بقون و زنده شجر بر محرق معناسنه در یعنی یاغش زنجیره که  
 مصنوع قعیدر کو کرد اله جیوه دن عمل اولنور باب ثانی سین مکسوره ذکر کنده در سراجیه قم نام قصبه مضافاتده  
 بر موضع آدیدر آنده بی نظیر قانون اولور و بواسطه معروف بر عتدر چار یا حیوان ایا فلزنده ظهور ایدر سراجیه علی  
 مشهور در سر و خوار و او معدوله اله اظهار و زنده ولی شعار و مظهر اسرار اهل دل و صاحب حال کسنه به دینور  
 شعرا به دخی اطلاق اولنور سر سینه نوله کریمه و زنده ایرانده بر ولایت آدیدر سرش فتح رالیه سار شحققیدر که  
 اوج ذراع معناسنه در قاریلر اکثر یشما قاری اوج ذراع مقدارنده اولمغه آنده علم اولدی و کسر اله سریش  
 شحققیدر که جیش دید کاری نسنه در بابو شجیر و محافلر انکله نسنه یا شد در لر و زنده و باز نذ لغتده کو تو و بد و فنا  
 معناسنه در ایوبنیه کو مقابلدر سرشت بهشت و زنده خلقت و طبیعت و مایه طبع و خوی آدمی معناسنه در  
 و سرشتن دن اشم مصدر و فعل ماضی کاور سرشتن یوغور می و تخمیر معناسنه در سرشک و زنده درت معناسی  
 وار ۱ انبر بارس که قادن طوزانی دید کاری میوه در و بر قولده اول میوه نلک حشبنه سرشک دینور ۲ مطلق قطره  
 و طمله و خاصه یغور و کوز باشی قطره سنه دینور ۳ قلعیم شراره آتش معناسنه در ۴ بلایدارینه مخصوص  
 بر شجر آدیدر آزد درخت دخی دیرلر عند البعض چکنکه اطلاق اولنور بو شجر ماده سنده بیان اولندیکه تسبیح  
 انا جنک کبیر نوعیدر سرشک آتش باش اولون آتشد و زده اوجلرندن تقاطر ایدن طمله در سرشک انکبین  
 بر نوع ترکیب خاصدر که ماء العسل اله سر کدن مرکب اولور و بکمزده اطلاق اولنور سرشک شور اشک دیده  
 غمز کانددر سرشکوان دوا و تعبیر اولنان برده یادر که لیل ز فافده عروس یوزینه اورتیور عرییده کله دینور

سرشکون فتح و اوایل سرشکون معنسانه در سرغین مفقوحه ده مشروح سرغین معنسانه در سرک شریک و زنده  
قرنیه واسنوبجه دینور که زمان دوز کونلرند در سرخ و سفید معنسانه در که قرمز و بیاض آلاجه در سرکا الفله  
سرکه و ادام معنسانه در سر بده خلدنور سرکنکین سکنجین معنسانه در سر کجین ایل معروف تر کبدر که  
سرکه ایل بالذن ترکیب اولغله ماده سیله تسخیه اولندی سرکونا کاف فارسی و نای منشاء ایل زنده بازند لغتنده راز و کلام  
مخفی معنسانه در سر که ده ساله اولن بلق سرکه که مراد کین وعداوت قدیمه در سرکه فروختن پوز نورروب اکشی  
چهره کوسوروم که یوزی کوزی سرکه صابون تعبیری بریم اصطلاح زده دخی متداولدر سرکه فشانی شدت اوزره  
تکلمدن وطن و تو بیخ و عتاب ایلکدن گایه اولور سرخ برنج و زنده سرخ معنسانه در که زیل تعبیر اولنان ایکی  
بارجه صفحه در طبل و نقاره ایل بیله چالار و سالوکن دید کاری قرمز یویه به دخی دینور یا تمش قلایدن و قور شوندن  
عمل اولنور سرند کسر و اسکون فون و دالله اش معنای وار ۱ جوق قمرک ایدن قورده قمری صالحجه دینور  
۲ یوصوندر که صوبوزنده ییشل ایلی کبی نسنه در ۳ صاره شقی اویتدر که عریده عشته دینور بومعناده رانک  
فقیله ده لغتدر ۴ کورشی فنوتندن صارمه تعبیر اولنان فن و عملدر که ایاغنی خصمک ایاغنه طولا یوب زینه ییقرارلر  
عریده شفر ییه دیرلر ۵ برنوع دامدر صفتی بودر که براوزن اورغانک براوجنی ایلک ایدوب طهر اقد حقیجه نهان  
و دیگر اوجنی اله آلوب بریده یوصونلوب طور رجن که صید اولنه جق جانور کلوب اول ایلک اوزره بصدقه چست  
و چاک اول ایی حکمران جانورک ایاغنی اول ایلک اوزره صقیابوب قالمه حرکت ایده میوب قالور سریش چریش تعبیر  
اولنان نباتد رنازه ایکن یوغرد ایل پشوروب تناول ایدر لر قروسی اوغوب اون کبی برشی اولور صحافلو یابو شخیلر آنکله  
نسنه یا پشدر لر و سریشم معنسانه در که طوقال دید کاری نسنه در باب ثالث سین مضمومده کرده در سر پرو زنده  
یدی معنای وار ۱ بوزه تعبیر اولنان شر ایدر ۲ مطلق ایاق قابنه دینور پا پوش و جزمه و ساری کبی وعند البعض  
خراسان دهقانلرینه مخصوص برنوع ایاق قاید سر سیاه ایدن ییارلر ۳ قورداشی دید کاری کجیکه دینور عریده  
شری دیرلر ۴ قلی بالغی دید کاری بالغه دینور برانده قدر طولی و بوزنده اوزون خرطومی اولور حیوانات بحری به  
آنکله استیلا و خسارت ایدر ۵ رنگ سرخ معنسانه در ۶ اولوق و نادران معنسانه در ۷ بردرلور قص آدیدر  
سرب سکون را و ایل اسرب محققیدر که قورشوندر عریده آنک و هندیده شبنار دیرلر سرخاب خای معجمه ایل مرغاب  
وزنده سکر معنای وار ۱ کابل نواحی سنده برنهر صغیر آدیدر طهرانی قزل اولغله صوی دخی قزل کورنور تر کور قزل  
ایرمق دیرلر ۲ تبر برجنو بنده شهر متصل بر طاع آدیدر تربه اهل اسلام و مرقد اولیای کرامدر بوندن ماعدا سرخاب  
نامیلر بر قاج موضعلر واردر ۳ آتقد دید کاری صوقوشیدر رنکی قرمز یرق اولور دیرلر که یوقوشک دیشیسی بیانی قاری  
کبی حمض کورر و عند البعض خرچالدر که چاغرغان طوی دید کاری قوشدر ماده سنده بیان اولندی ۴ غازه در که قرنیه  
دید کاری دیرلر یوزلرینه سورلر ۵ فیروزین برنجر دمبار زلندن بر مبارز آدیدر ۶ بهرام کورنسلندن بر باد شاه آدیدر  
۷ سهراب برنرسم لقبیدر ۸ قرمز صومعنا سنده در که مراد شراب ایلکو ندر و مجازا فان معنسانه اولور سرخبال  
خشکسال و زنده چیل قوشی در تیهودخی دینور سرخبال قوزی قولنی دید کاری ترنم نبات آدیدر عریده  
خاص دینور مصرده خاص شربتی بوندن یا یلور یا نسنه ترکیده لایه ده دینور حلیو بونک کوکیدر سرخبت  
و خنکبت کسر خایه ایکی یول صملدر بامیان طاعلر نل برنده اولور بامیان بدخشان سر خنده کابل مضافاتدن  
بر موضعدر اول صملر یکباره طاشدن تراش اولمش الی ایکیشراشون قامتلی وارد و مجوفدر شویله که اللرندن  
و ایاقلرندن تپه لینه وارنجه یول ایتلدر در ایچروسته کیر یلوب جیج اعضا برین طولاشتی ممکندر عریده برینه یعوق  
و برینه یعوق دیرلر و بر قولده لات و منات بونلر در دیرلر که سرخبت خنکبت عا شقد رود الله سر خند دخی لغتدر سرخ  
یید قزل سکورد دید کاری شجر در عند البعض ییده وله در که مجنون کبی سرکردن اولغله یید مجنون دخی دیرلر سرخ  
چشم جلاد وقتالدر کایه در سرخجه حصبه معنسانه در که قزامق تعبیر اولنان قبار جقدر چوققلدر ظهور ایدر  
علامتی تب داغی و تعفن نفس واضطراب و اوقیه حسرت اولنی و غایده صوصایوب یا تمقد و بعض فناخته لده  
دخی ظهور ایدر موره مائل قزل قزل اولور خلقت حصبه لدی تعبیری حصبه محرقیدر و جیم فارسیده لغتدر سر خنده  
داله سرخجه معنسانه در سرخ زبوران نکار نازینا آنکشت مخنا ایدر سرخه و سرخه سرخجه معنسانه در سرخ  
سرک تپه سی قیرمزی سرخجه سنده بر قوشدر قیا قوشی دیرلر قیش ایامنده باغچه لره کور کوزل اوغنی واردر  
عریده جره دینور ضم حار قع میم مشدده ایل بعضی بونی باشی قرمز اولان طویغار قوشیدر دیدی سرخسوار  
حکمران گایه در عریده کبید دینور سرخ شبنان باغودار پهلوی اسانده نام موسی علی نبینا و علیه السلامدر سرخ



کاف تصغیرا بقدر منجی و قزلیق معنانه در واسم سرخورد که چوبان دکنکی دید کاری نباتد عر بیده جبر  
 دینورایکی نوع اولور سرخک کبیر نوعیدر سرخورد دالله و سرخورد زای مجبه ایله چوبان دکنکی دید کاری نباتک  
 کبیر نوعیدر عر بیده عصی الراعی دینور سرخو برکوزرتنده قزاقی علیدر که اطفالده ظهور ایدر سرخه فتح  
 خایه افراسیابک براوغلیدر فرامرز بن رستم آتی جنگده اسیرایدوب سیاوشی بوغزلدیغی کبی رستم دخی آتی بوغزلدی  
 و سمنان مضافاتندن بر موضع آدیدر و قمری کوکرتینه دیرلر سرخیزه و سرخیزه سرخه معنانه در سرف ضم  
 رایله اول وجعدر که اوکسر مکدن صدرده و بوغازده حادث اولور و دماغ بجشک معنانه در و سکون رایله اوکسر  
 معنانه در عر بیده سعال دینور و اوکسر بی و اوکسر لعلنه اوغرامش معنانه سرک ترک ورتنده سرخه  
 معنانه در سرگر برز ورتنده پاپوشی کفشکر معنانه در بوزجی به دخی دینور سرلاب مرغاب ورتنده اسطرلاب  
 مخفیدر که معروف آلت ارتفاعدر سرمه تر کیده دخی سرمه دینور عر بیده کل دیرلر و فارس قرازلندن برقر به  
 آدیدر آنده اعلام سرمه بیارلر سرمه کین خسرو و بریزه میدر اولان امور غریبه نک بریسی دخی بوسرمه در که  
 بردعه کوزه چکاسه زمینک باطنی ظاهری کبی غایبان اولورایدی و بوقوت برسنه به دل سوررایدی سرمه کش فاعل  
 و مفعول معنانه در جائزدر یعنی کوزه سرمه چکمش و سرمه چکجی معنانه در و کوز آجان کسنه دن کابه اولور  
 و مظلم و قرا کوکجه دن کابه ایدرلر سرنای نای رومیدر که طبل و نقاره ایله بیله چالارلر عامه تخر یقله طور نادیرلر سرفی  
 بری ورتنده سرنای مخفیدر که نای رومیدر نای ترکی دخی دیرلر سرمه و اوایل بو سوز و قرن معنانه در و قدح و بیاله  
 معنانه در و کذب و پیمان و افترا معنانه کاور سوره و زماله ورتنده قدره دید کاری اوتلقد در اوچنده دیکلری  
 و قلعقاری اولور اوابه سانجیلور سورد در و ورتنده سوز و کلام معنانه در و طرب و نغمه و غنا معنانه کاور کرک  
 آمده و کرک قوشده و لسون و رقص و جماع معنانه کاور سورش خروش ورتنده جانب اقدس ربانیدن خبر کتورن  
 فرشته به دینور و خصوصاً جبریل علیه السلامه اطلاق اولور و مطلق فرشته معنانه کاور عر بیده ملک دیرلر  
 حکای فرس دیرلر که حضرت خلاق بیچون تعالی ذاته عن شوائب الظنون اوتوزش فرشته خلق ابدی اوتوزی  
 ایام شهرتسمیه اسمایله ویش نفری خسته مسترقه اسمایله موسوملدر و اول اوتوز فرشته نک اون ابیکسی شهر  
 شمیه ایلده غنما ملر در و بچو غنیدن هر بری اجنه موافق اولان کونک متصرفی و اول کون نظر فنده وقوع بوله جق  
 امور و مصالح رؤیت و تنظیمی آنک در عهده میدر و اول اون ابیکی دخی مطابق الاسم اولدقلری ماهر و کذلک کونک  
 متصرفلر دیرلر اسم ماهه موافق کلان کون ایام سائرده دن افضل اولغله اول کوفی سعید اتخاذ ایلدکاری اجلدن  
 جشن و عید ایدرلر و اول فرشته لردن هر بری بر جوهر و بر عنصر اوزر نه مؤکدر از جله خرداد عنصر آب اوزره وارد  
 بهشت عنصر آتش اوزره مؤکدر و در مأمورد و باقیلری اسمایله زبینه ذکر اولان عناصر  
 و جواهر اوزرلر نه مؤکدر و مخصوص بر فرشته به دخی سورش دینور اول فرشته ریاست و تعین عباد خصوصی  
 و روز سر و شده واقع امور لک غنیت و تربیتی کامغوضدر و هر ماه شمینک اون بدیجی کونته ده سورش دینور سر و شده  
 سورش معنانه در سرون اوتراق بری که انسانده اوجه و حیوانده صغری دینور سوری و سرون معنانه در  
 سرن افکنکدن مرتبع اوتورمق که بغدادش قورمق تعبیر اولور سرنکاه مطلق اوتورجق برنشین معنانه و خاصه  
 تخت سلاطینه دینور و نینی بیان زای مجبه به متصل سین مهمله رخمده در که براب مفتوحه بش لغتی مشتملدر سزا  
 الفله جز او مکافات معنانه در اولک یا کلک اولسون سزا و جز او مکافاته لایق دیک اولور و یراشق و مناسب و موافق  
 و لایق معنانه کاور سزد نزد ورتنده جاوزد معنانه در که سفید خارد راق تیکن دیکدر بین الاطباء شوکت و شوکه  
 بیضا و شوکه مبارکه و تر کیده بوغیه تیکنی و چاق تیکنی دید کاری تیکنلکدر و فتح زاله سزایدن دن مضار عدر بر اشور  
 و اوبار و ایغون کاور و لایق و مناسب اولور معنانه در سزکی سکون زا و کسر کاف فارسیله ریح و محنت و مقاساة  
 و مشقت معنانه در سز تونن نای منانه و نوله بر و فککن ورتنده زنده و باز ند لغتده کتمک و ذهاب معنانه در سزید  
 برنبد ورتنده سز معنانه در و سزایدن دن ماضی کاور بر اشدی و اوبدی و چسبان و مناسب کادی معنانه اون  
 بر نینی بیان سین غیر منقوطه به متصل سین مهمله رخمده در که ابیکی باده اوج لغت و کبابی مشتملدر باب اول سین  
 مفتوحه در کزنده در سطحیوعون بسیطون ورتنده سزایدن اسم زو فراد در که بردوایی شتمدر نباتک یراشق کرفس  
 یراشقه شنبه اولور شیرازده آهود و ستنک دیرلر آهود قسمی بونا تندن غایتده خوشلر و تر کیده بوکه جور دک و بیانی دره  
 اونی دیرلر بر قسمی بعینه کرفس کبی اولغله بیان کر ویزی دیرلر شیخ عیسی مفرداته بونا تنده دلوجه کشنج دینور دیمش  
 سسعد عینله بش بند ورتنده سزایدن اسم عود بلساندر یعنی بلسان اغاجی که عامه بلسنک اغاجی دیرلر داللرینه

دینور بلسان ماده سنده بیان اولندی حال بلسان مفقود اولغله اطباء شام داللرین استعمال ایدرلر باب ثانی سین  
 مضومه ذکر نده در سست مینار یولاری گوشک که مراد یواش ورام و متقادر و قابلیت و استعداددن بی بهره  
 حقهده سو بلنور اون ابکنی بیان طای غیر منقوطه به متصل سین مهمله رخمده در که اوچبایده سکر لغتی مشتملدر  
 باب اول سین مفتوحه ذکر نده در سطاخینس ضم نون و سین مهمله ایله یونانیده شجر ایله کیه بیننده بر نبات آدیدر  
 بیان بر اصره سنده شنبه و آندن اطول و بیاضلغی اکثر و چکی خرده و صفرته مائل و طعمی حدلی و آجی و اکثر طاغ  
 اکثر نده و خوشونتی یرلر نابت اولور بونا تنده اندلسده قاره و سزایدن ارمیان و لایق نده غاله فرشته و رومیده  
 ابر یلقیا و یونانیده سندر بطس دیرلر بول و حیضی مدر و قوی و جنینی مفسد و مخر جدر سطار یون حوار یون ورتنده  
 یونانیده اسم برابران در که ماده سنده بیان اولندی بعضار نوع صغیری الحام و بعضار خصیه الثعلب و اکثری  
 یورچاق دید کاری نباته تفسیر ایلدی چکی عترب صوت سینه شرب با وضعا انا فعدر سطبوس بای موحده ایله محبوس  
 ورتنده یونانیده اسم کلاندر یعنی نار چکی که مراد منیر اولیان نارلک چکدر جلنار کلنار معر بیدر سطرک افلاک  
 ورتنده یونانیده اسم زیناددر ماده سنده بیان اولندی رابدلی و اوایلده لغتدر سطر و نیون کسرون و ضم بای تحتانیله  
 یونانیده اسم آذر بودر که کندش نوعند در شیرازده چوبک اشنان دیرلر تر کیده نباته بیانی صابونی و کوکونه طکوز  
 آغز شقی دینور آذر بود ماده سنده ذکر اولندی باب ثانی سین مکسوره ذکر نده در سطرک فتح طواسکون رایله شجر  
 زیتون صغیدر بخوری آق کونک بخور سنده بدل اولور اوکسر که مفیددر باب ثالث سین مضومه ذکر نده در سطرلاب  
 اسطرلاب مخفیدر که معروف آلت ارتفاعدر ماده سنده ذکر اولندی سطقسات روی لغتدر اسطقسات مخفیدر که  
 جمع اسطقس در اصل و ماده معنانه در بعده اصل و ماده اجسام اولان عناصر لهر برینه اطلاق اولندی معلوم اوله که  
 عنصر لفظی دخی اصل معنانه در اصول اجسام مختلفه الطباع که نار و هوا و ماء و تراب در اصل و ماده اجسام اولدقلری  
 اعتبار ایلهر برینه اطلاق اولندی فی ذاته ابیکی نوعدر خفیف و ثقیل اولور خفیف اول عنصر در که اکثر حرکتی جهت  
 علوی به اوله اگر مجموع حرکتی جهت علوی به اولور سه خفیف مطلق دینور و بو عنصر نادر و اکثری اولور سه  
 خفیف مضافدر بو عنصر هوا در و اگر جمیع حرکتی جهت سفلی به اولور سه عنصر ثقیل مطلق در و بو عنصر ترابدر  
 و اکثری اولور سه ثقیل مضافدر بو عنصر ماء در و اون اوچینی بیان عین غیر منقوطه به متصل سین مهمله رخمده  
 در که ابیکی باده در لغتی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکر نده در ستر نای منانه ایله جعفر ورتنده او شه اسمدر که  
 معروف نباتد رعاشه زعتر دیرلر بریسی بستانیسی اولوب بریسی کلکیک تعبیر اولان خوشبو نباتد آرنود بیری دخی  
 بو نوعند و بستانیسی مزه در که حالیا ستر تعبیر ایلد یکمز سبز در اعانت اشتها ایچون تناول اولور و بولغتمک مناسبی  
 بو عنوانده املالا و لغتی اولوب لکن شعیره التباس مخدورندن ناشی صاد ایله صغیر رسم اولور و لغت مزبوره عر بیدر  
 ستر باز ریتجی قاری به دینور و ریتجی معروف آلت مصنوعه در ستر بو دخی ریتجی قوللان اهل عرض خاقوندر  
 باب ثانی سین مضومه ذکر نده در سعد سکون عینله طو بلاق دید کاری کولنا اسمدر اعلامی کوفی نوعیدر و فتح  
 سینله عر بیده مبارک و هما یون معنانه در که نفس و شوم مقابلدر اون در دخی بیان غین مجبه به متصل سین مهمله  
 رخمده در که ابیکی باده اون بش لغتی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکر نده در سغ او اوروسی سقف معنانه در که  
 تاوان تعبیر اولور و طولانی یا پیمش عمارت و مسکنه دینور عر بیده ازج دیرلر و اوکوزو سوزی شاخ کلو معنانه  
 کاور سغانه چغانه ورتنده سزاد و بر زمین معنانه در و بودرم تعبیر اولان کیلار واری موضعهده دینور سغیر  
 بای موحده ایله جعفر ورتنده روی لغتده سزخس اسمدر که کیلدار و در تر کیده ابراتی دید کاری نباتد سغین پروین  
 ورتنده یونانیده بر صغ اسمدر که خارجی بیاض و داخلی قرمزیه مائل چیقار بو صغ معر بی اولان صغین ایله معر و قدر  
 تر کیده آت قاضینی دید کار بدر سغده معده ورتنده آغده مراد فیدر که آماده و مهیا معنانه در سغدیانه بیکانه  
 ورتنده شراب قد خنده دینور سغراق چقماق ورتنده لوله لی برداغده دینور کرک چینی و کرک بلور و کرک طبراق اولسون  
 بولغتی تر کیدر دیرلر ظاهر اطراب و صغراغی دید کاری یول برداق بودر سغری نغری ورتنده ساغری مخفیدر که سزین  
 حیواناندر تر کیده صغری دینور سغری محرفیدر سغو مر ورتنده طاس و طشت و طبق مثلاً و اوانیلرک صوتیدن  
 حکایه در که جاقردی تعبیر اولور سکون عینله ده لغتدر باب ثانی سین مضومه ذکر نده در سغبه شنبه ورتنده  
 سوز و باغلی نسنه به دینور ورنک و حیلله به اوغرامش و آلدانش مکور و مغبون معنانه در و عر بیده آج و صوسز  
 معنانه در لکن صوسز معنانه غیر شایعدر سغد جغد ورتنده اول جقور برده دینور که آنده آب باران مجتمع اوله  
 و سمر قندقر بنده بر شهر آدیدر آب و هوایی غایه الغایه لطیف و معتدلدر سغد سمر قندقر دیکمه مشهور در و کاهشت دنیا



دخی در برار ربع مسکونده لطف اولان مواضع اربعه نیک بریسی بود بری شعب بان و بری غوطه دمشق و بری ابله  
بصره در سغدو سخت و وزنده و مراد قیدر که مو مبارط و لمه سیدر سغرفخ غینله اوقلی بیول کرک به دینور ضم غینله ده  
لغندر سغره فتح غین و نوله بودخی اول معنایه در سغود کسود وزنده مرغ سغوار در که بغز تلق قوشیدر عرییده  
قطاة دینور اون بشخی بیان فایه متصل سین مهمله رستمده در که اوچایبده اونوز سکر لغت و کانی سقشتمدر باب اول  
سین مفتوحه ذکرند در سقادیکوس دال و کافله و مالی بوس وزنده یونانیده بیان صوغانی اسمیدر عرییده بصل  
القاروتر کیده آله صوغانی دیرلر تاولی فاره قسمه سم قاتلدر سقانی نیانی وزنده عرییده مرغی الابل دید کازی  
حشیش اسمیدر ترکیده دوه اوئی و مسک اوئی دخی دیرلر مرغی سین دانه سی کبی دانه لری اولور بر مقدار حلا و نوله چه در  
دوه نیک غیر حیوانه خصوصاً زهر ناک جانور لره سم قاتلدر دوه بی حشرات صوقسه بونباتدن ییوب خلاص اولور دوه  
اوئی دید کازی و جبهی بودر و مطبوخی خضاب شعر دی نظیر سفاخن هایله فلاخن وزنده طراق و شان معناسنه در  
سفته هفته وزنده دیار آخر ده ادا ایلک اوزره ویریلان انچه به دینور حالا اصطلاح زده بولیجه و بولیصه تعبیر اولنور  
سفته معر بیدر دست لای معناسنه کاور که اهل حرفتک ابتدا بازار لغیدر بنارنده استفتاح محرفی سفته دیرلر  
و جائزدر که سفته اشبوسفته محرفی اوله و عمرن و یکان معناسنه در و مطلق اوچی کسکین بلانولنسنه به ده دینور سقچ  
سکون فاوچیه کالک معناسنه در که بشماش قانون و فار بوزدر ترکیده کلک و یک کوچکنه دولک دیرلر جیم عرییده ده  
لغندر و مثلث تعبیر اولن ان شرایه ده دینور سقچه جیم فارسیه سقچ معناسنه در سغرفخ قوری سفر که مرادی فائده  
سیر و مافرتدر سغرفخ نیک بودخی اول معنایه در سفر کردن بوشلامق و خالی ایلک و تمام و تکمیل ایتکدن گایه  
اولور سفر نیک فرهنک وزنده تفسیر معناسنه در که قرآن عظیم الشانک معانی شریفه لر بن شرح و ابضاحدن عبارتدر  
سغرد و اوچجهوالله مقصود وزنده بغز تلق قوشنه دینور عرییده قطاة دیرلر باب ثانی سین مکسوره ذکرند در  
سفاری شکاری وزنده بغدادی و آربه آکیزیدر که ساقی منزلنده در عرییده جل دینور خوشه ایله کوکلک مایینی اولان  
انبو به در سقال خرف و سقسی پارچه لر بیدر جوز و بادم و فندق و فستق و نار مثل و میوه لر قبوغنه ده دینور سقاله  
سقال معناسنه در و اکین بجه جلک اوزراعه ده دینور سفت زفت وزنده قالین و محکم و استوار معناسنه در و اوموز  
و کتف معناسنه کاور سفته مطلق قالین و یک و محکم نسنه و خاصه قالین و صیق و محکم طوقش جامه به دینور سقتین  
مسکین وزنده ترکیستانده بروایت آدیدر خلقی صاحب صباح اولورلر سقدفخ قالیه سپدر معناسنه در که بر وارضدر  
وارض اوزره مؤکل بر فرشته آدیدر و سته شمسیه دن اون ایکنجی آی و شهر شمسیدن بشخی کون آدیدر و اوزرلک  
تخته ده دینور سفار سماروزنده و مراد قیدر که دلال معناسنه در سقندر ارمذ اسفندر ارمذ مخفیدر که آخر  
شهور سنه در و ماه شمسیدن یوم خامس آدیدر فارسین طائفه سی قاعده لری موجبجه یوم مزبورده دخی عید ایدرلر  
و بر فرشته آدیدر که زمین اوزره و اورمان و قور و لقا اوزره مؤکل و روز اسفندر ارمذ متصرفدر سقیدر سپیدر مراد قیدر که  
آق و بیاض معناسنه در و مجاز اظهار و آشکار و واضح معناسنه استعمال اولنور مثل اظاهر و نمایان اولدی دیه جلک  
برده سقیدر شد دینور سقیدر اسفندر خردل سقیدر که آق خردل دید کازی تخمدر سبندان نوعنددر سقیدر بری کوز  
فعلی در که موسم خزاندر سقیدر نالک سپیدر نالک معناسنه در که خسروار دخی دیرلر عرییده کرمت البیضا و ترکیده  
آق اصغه تعبیر اولن ان نباتدر مرغی لدری دیاعت ایدرلر سقیدر خار سقیدر خار معناسنه در که شوکه بیضا و شوکه مبارکه در  
و خفجه معناسنه در که عرییده عوج و ترکیده سحجان نیکی دید کازی تیکنلکدر مرغیینه اوزمه لک و ساقز اوزی دیرلر  
سقیدر شدن بلور و آشکارا و لقدن گایه در سقیدر کاسه جوامرد و کریم و منی کسینه به دینور سیه کاسه مقابلدر  
سقیدر مهره بزوغ بوریدر جنکرده چالور بویاردلر در ترمبه دید کازی بوریدر باب ثالث سین مضمومده ذکرند در سقال  
و سقاله مکسورده مشروح سقال و سقاله معنایه لر نه در سفت مفت وزنده درت معنای وار ۱ اوموز معناسنه در  
عرییده کتف دینور ۲ سفت دن فعل ماضی در دلک دلمک معناسنه ۳ یک و محکم و مضبوط معناسنه در بو یکلک ترکیده  
قوندا تعبیر اولنور ۴ مطلق کوچک دلال و خاصه ایکنه دلکیدر که ایکنه بوردی تعبیر اولنور سفتکر فکلکر وزنده  
جوهر لیلی معناسنه در سفت کتف وزنده دلال دلمک و صوصی منق معنای نه در سفته خفجه وزنده الی معنای  
وار ۱ سفت دن اسم مفعولدر دلش و مشقوب معناسنه در ۲ کو به حلقه سیدر که قولاعه بکر ۳ بریدن بر آتیره  
کوندر بلان نسنه در هدیه و تحفه اولسون کرک بضاعت اولسون ۴ اوچی سیوری و کسکین نسنه به دینور یکان  
کبی ۵ تازه و طر فیه سوزد دینور ۶ اول کسینه به دینور که تحت بدنده اولان موضع الکوبیرینه غیر موضع بدل  
و بیاض اوله سفته کوش حلقه بکوش معناسنه در که قول و جا کر قسمه اطلاق اولنور و مطیع و منقاد و فرمانبردار

کایه اولور اصل معنای قولی دلچسپ و باوقافی دلنش در سفر ضم قافله سیخول معنا سنه در که اوقلی یولک کربن در مؤید  
الفضل اصاحی بولغتی غین معجه ایلده رسم ایلدی ظاهر المحر در سفره فصاحت لسان فصیح و تألیف بدیع دخی کایه  
اولور سقلی قفلی وزنده اغزی آچی یولک باقر تجربه دینور که قزغان محرفی قران تعبیر اولور و عریده الحلقی والحق  
معنا سنه در اون التخی بیان قافله متصل سین مهمل در که ایکی باده بکرمی بدی لغت و کایه بقی مشتمل در باب اول  
سین مقتوحه ذکر نده در سقافوس ضم قافله یونانیده موت عضو معنا سنه در که بر عضو بر عارضه سبیله حسن  
و حرکتدن قالب باطل و عاقل اولسندن عبارتدر سقراطیون بای تحتانیله کما یعنی متناظر تعبیر اولنان نباتدن  
بر قسمدر عریده قعبل و شیرازده کند اودر بر بیراخی سوسن بیراخنه و کوکی و طعمی آله صوغاتی کوکنه و طعمه  
شبهه اولور سقراق سقراق وزنده و مرادفیدر که ذکر اولندی سقراط کسر قافله چوقه تعبیر اولنان جامه در حالا  
سکرات که چوقه نک ایوسیدر اسقراط محرفیدر سقربس نوله یونانیده عقرب اسکیدر فارسیده کر دم دینور  
و بعضلر بر جانور بچریدر دید یلر اسقور پت دید کاری جانوردر که بعینه عقرب شکنده اولور سقربین سنله قزوین  
وزنده غیر معلوم بر ولایتدر لکن حالاروم مملکتکنده سقسونه دید کاری ولایت اولدنی تصحیح اولندی آندن لطیف  
طبق چیقار سقسونه طبعی معروفدر سقط غلط وزنده و مرادفیدر که سهو و خطا معنا سنه در و هر حیوانک ترسنه  
و فضله سنه دینور عریده قنایراضی و نامقبول متاع و هرزه و هذیان قول و عمل معنای سنه در سقلا جورد  
و سقلا سخت زای آسماندر کایه در سقلا مینا آسماندر و سایه دارشجر عظیمدن کایه اولور سقلا نیم خانه آسماندر  
و کسبیدن کایه اولور سقلا متهاب وزنده و رومده بر ولایت آیدر حالا سقلا و صقاله ایلده مشهوردر صاد ایلده  
لغتدر صو کو پکنه ده دینور اطبانک قندز تعبیر ایتد کاری جانوردر که بنایه سی ادویه داخل اولور سقلا تشدید  
لامله سقراط معنا سنه در که ذکر اولندی و تحقیقه و طایفه لغتدر سقلا طون افلاطون وزنده سقراط معنا سنه در که  
چوقه در جامه بجمجوانی دخی دینور و بر قوله بر شهردر که سقراط آنده اشلور و رنگ ولون معنا سنه در بر روایتده  
رنگ کبود معنا سنه در زمره افلاطون سقلا طون سقلا طون محققدر کثرت استعماله کاف ساقط اولدی سقلا چوقه نه  
دینور و سلفده جمیع چوقه کبود رنگ ایلدی سقلا طین سقلا طون معنا سنه در سقلا سقلا تقدیس وزنده و رومیده بر شهر  
آیدر ذوالقرنین آباد کرده سیدر تقدیم لامله ده جائزدر سقلا طون اقتیون وزنده یونانیده اسقلا طینوس معنا سنه در که بیخ  
کبر و رومیدر رنگی دارودخی دیر نباته عریده حشیش الطحال و ترکیده التون اونی و طلاق اونی دخی دیر  
سقمونیا افلوینا وزنده یونانیده محموده اسکیدر که بواسطه معروف دارو و محموده اونی دید کاری سدا ایلده ملو بر نباتک  
عصاره سیدر مسهل صفرا در سقربین وزنده بلاطج کونشده تغلیظ اولنش خرما بکمز نه دینور سیلان دخی دیر  
عریده دبس دینور سقربس سکون لون و ضم قافله سقربور معنا سنه در سقربور لغت و رومیده کاره شبهه بر جانور آیدر  
مصر دیارنده نیل کارنده یونانور طوغغه قصد ایلد کارنده صالدر و بر راست کتوردیکی عضوی قلوب شد تله اصیر لکن  
اصیر قد نصکره اگر صویه بنور سه فها و الا بتول ایدوب اوزنده غلطان اولور و اول اصیردنی کسب فی الحال هلاک  
اولور و اگر اول کسب اول آنده صو بولوب مزبور جانوردر اقدحجه صویه کبرسه کندبسی قوزیلوب جانور منی بورد  
ساعت هلاک اولور سقربور سکون راو کسردال و ضم بای تحتانیله یونانیده سیربری اسکیدر که بیان صرمسینی  
تعبیر اولنان نباتدر عریده نوم البری دینور سقور کبوتر وزنده بر نباتدر صبر دید کاری داروی معروف آنک  
عصاره سیدر بر روایتده سقور بریزیره در داروی هر قومک اعلانی آندن کاور صبر سقور مشهوردر و اول  
جزیره نک خلقی هب ساحر بی دیندر فی الاصل یونان مملکتکنده ممکن اولوب اسکندر ذوالقرنین آنری صبر اعمالی  
ایچون اول جزیره بسوق و اسکان ایلدی و انزلک محری اول درجه ده ایدیکه خصوصتلی اولان کسب حاضر ایه  
فها و الا صورتی خاطرده استحضار ایدوب صو ایلده ملو بر قدح اوزره افسون او قومغه بشلار حتی صو یک یوزنده  
قطرات دم ظاهر اولوب و قدح مزبور اخشای بطن آدمیه طو بطول و انچه اول کسب اول آنده هلاک اولور و بطنی  
یار سه لایحه و سنده اخشای بولخ و جزیره مزبوره بچر همد جزایر ندر سقربور غلا سکون غین معجه ایلده سیربایندیر  
بر قوله یونانیده عریده کثیر الارجل یعنی چوق یا قلی معنا سنه در بسفایخ نام کوک کوبا کایه قنایه نزلنده اولان  
ضجاق قری کثیر و لمغه بواسطه تسمیه اولندی و قاف بدلی قافله سکی رغلا دخی رسیده نظر در سقربور بسپیوس و وزنده  
یونانیده قی و صلب شیش و ورم معنا سنه در باب ثانی سین معجمه ذکر نده در سقراط بقراط وزنده بر حکیم یونانی  
اسکیدر اسکندر ایلده معاصر ایلدی سقلا ضم قافله اسقف محققدر که نصاری قاضی سیدر و اول پیاسه دیرلر که ریاضت  
حمتله کند و سنی زنجیر ایلده صلب المله اون بدنی بیان کاف عر بی به متصل سین مهمل در که اوجانده التیش



التي لغت وكأني مستند بآب أول سن مفتوحه ذكرته در سكاو سواد ورتنده تبه و نارك معنائه در باش تبه سی  
وطاع تبه سی کبی سكار هزار ورتنده كسر ايله مشهور اولغله توقیف اولندی سكه نو به ورتنده بر نوع طعامدرو باغلو  
كشكه دخی دینور آیران طبع ايله قبولد قد نصكره سوزوب قوردر كا هجه باغله خفیمجه ازوب تاول ایدرلر سكهینه  
بشمینه ورتنده خیاره شبیه بریاندر بعضی لر عتدنده اول نارك صغیدر و عجمی بودرافضل خارجی بیاض و داخلی  
قرمزی به ماثل اولاندر بوضع آن قاصیدی دیدكار بیدر عریده صغین دینور بر قوده صغین سكهینه معریدر  
سكج خرج ورتنده قوری اوزم مو بر معنائه در سكر فنده فایله شكر خنده ورتنده سورچكن طواره دینور كه اوکی  
بورق ویا كوشك اولغله داغماق كزیوب ذكرلنور سكر فیدن تفهیدن ورتنده سورچك و تكرلك و تبه سی اوزره  
تقله لنوب ییقلق معنائه در سكر كس كاف و سكون زای مجبه ايله مصطكى امیدر كه تركه سازد برلر معروفدر  
ظاهر اسافز سكر محرقدر سكهنبویه دستنبویه ورتنده لغت رومیده بنجكنكست امیدر كه آیداغای ویش بر مقی  
دیدكار ی بنادر اختیارات صاحبی حب القدر ايله تفسیر اتمكه نبات مزبورك تخمی اولور كه آید تخمی دیدكار بیدر  
سكج ضم كافله مضومیه توقیف اولندی سكو و او مجهوله تخكه معنائه در كه تخم یقار سکی و سدیكه تعبیر  
اولنان نشین درا كثر یا باغ و باغچه لده حوض اطرافنه وصفه و قوارالغنه ییارلر سكو سكو معنائه در سكو نه  
سكهینه معنائه در سکی رغا سنی رغا معنائه در كه ذكر اولندی سكه بای مجهوله جیه ورتنده انجق  
معنائه در عریده فوق دینور باب نانی سین مكسورده كرتنده در سكر كه در عریده خل دینور سكار شكار  
ورتنده كور مور و خم معنائه در كور مور قورینه ده دینور بر نوع طعامدرو بعضی بونی و غچه ايله بیان ایدرلر سكال  
نهال ورتنده فكر و آندیشه معنائه در سكالیدن دن اسم مصدر در واسم فاعل كا وراستی و طلب ایدبی معنائه  
و فعل امر كا ورو گفتكو و سوز صا و معنائه در سكالش سكالیدن دن حاصل مصدر در سكالیدن خراشیدن ورتنده  
فكر و آندیشه ایلك و استنك و سوز صا و ایلك و یازمق و صور مق و سؤال ایلك معنالی نه در سكالیده اسم  
مفعولدر سكاغن فتح هایلر بر كونه قهوه به در كه سر كه و ریم آهن و سائر بعضی اجزادن تركیب ایدوب انكه انواب  
یو ایلر كثر یا باغ و جیلر انكه میشین و سختیان یو ایلر سكا سر كه لو آسدر كا كشی آس تعبیر ایدر كاریدر سكره كسر  
كاف و فتح زای مجبه ایلج و عتاد و جدل و خصوصت معنائه در سكج ضم كافله سكهیدن دن اسم مصدر در سكهید  
سكهیدن دن فعل ماضیدر سكهی بای نسبتله سكهجه منسوب معنائه در و یایی خطابه جل ایلج فعل مستقبل اولور  
سكهیدن كسورمك و تنج ایلك و قازمق و یومق و تراش ایلك و اصبر مق معنالی نه در سكهیده سكهیدن دن  
اسم مفعولدر سكهیدن فكنده ورتنده جامع و مباشرت معنائه در سكهیدر اسكهیدر محققیدر كه عاشر مالوك كایان در و آخر  
لر بیدر رومده نشن ایلدی بعضی در و القرنین بودردی اما ذوالقرنین كه اسكهیدر كبر در معاصر خضر علیه السلامدر  
ارسطو اسكهیدر هر قومك و زبری ایدی و غریب و نشاهده ذوالقرنین اطلاق ایدرلر و اسكهیدر فارسیده تبه اوزره  
تكرلك و سورچوب تقله لغتی معنائه در تكرلك آتیه سكهیدر خوردی برلر و وقای ديكلمه تعبیر اولنان او یونه ده دینور  
جو حق او یونلر ننددر ایکی اللربین بره قیوب ایاقلری هوا ده تبه اوزره بورلر سكهین سكهین معنائه در كه  
سركهین دیدكار ی معروف تركیدر سر كه ایللن ییارلر مهمل بلغ و صغرادر سكه فتح كافله اسكه محققیدر كه  
دولكر آلا تندن آی دموری تعبیر اولنان آلتدر عریده بیرم دینور ایکی كونه اولور برسی یول و بیضی اولور انكه  
اغاج دزلر و برسی كوچك اولور انكه اغاج اوزرینه نقش ایدرلر سكه كاون آتش قوریدر كورموردن دخی كایه اولور  
سكو بكو ورتنده انكه ییلر ایله تعبیر ایدر كاری آلتیه دینور كه پنجه شكندنه بش بر مقلی و اوزون صابی اولور انكه  
خرمن صاوردر عریده مدوری و خراسانده چارشاخ و بعضی دیارده چن و یواشه دخی دیرلر سكو سكا معنائه در سكه  
كاف مشده ایل طرز و قاعده و قانون معنائه در وسیرت و ناموس معنائه كا ورو كسوت و لباس معنائه ده كا ورو  
مولوی كسوته سكه تعبیری بوندن مأخوذدر و عریده معلومدر كه در هم و دینار صفحه سته ضرب اولنان نقش  
معنائه در و اول دمور كه سته ده دینور كه اوزرینه رایج اچنه نقشی ضرب اولنه و صبان دموری و كوچه و بازار  
معنالی نه كا ورو و صیرلش صف صفا اغاجلرینه دینور و خط بر آورده مزلف چهره دن كایه اولور در هم  
مسكوله صفت اولدیبقی علاقه سیله و مطلق خوب منظر ویا كیزه بكره اطلاق اولنور سكهیز سته ورتنده سكهیزدن دن  
اسم مصدر در واسم فاعل و فعل امر كا ورو سكهیزان صفة مشبهه در سكهیز دماضی در سكهیزنه اسم فاعلدر سكهیزه سكهیز  
معنائه در هانسیبه در سكهیزدن ستهیدن ورتنده طوار فیه آتی و حفته اورمق و ایکی اوله ایاقلربین بردن قالدروب  
آتلیق و قالدروب صبر اراق و یلج و عتاد ایلك و جدل و تراغ و خصوصت ایلك معنالی نه در باب ثالث سین معنائه

ذکر شده در سن ادب اور نکبت و فلاکت معنایه در و عریده برخوشو ترکیب اسمیدر عند البعض غفوصتی  
فستنه لردن ترکیب اولنور و برروایند امج عصاره سیدر حالا اطبیاینر زنده سن مشک الله متعارف در امج عصاره سی  
بدلی استعمال ایدر لری سکاچه جیم فارسیله سوزاسلر و نصیحت قبول الیز لوج و معاند و معارض کسینه دینور  
و کابوس معنایه در که او بقوده آغر به مقدر عبد الجنه دخی دیرلر و او قلی یول کر بی یه ده دینور سکار سوار و زنده  
سکار می قوم معنایه در سکارا خ الف حمد وده وهای مفتوحه الله جنگال شکنده اوچی اگری بر دمر و در انکله  
تقره دنان و اتمک چیقار لر عریده منشا و ترکیده اکش دیرلر سکارو مد و او ایله آتش قوری اوزره بشورد کاری  
ات و اتمک در که کوزله و کل بصدی تعبیر اولنور و چنکالی معنایه کاور عریده بئسه دینور باغ و بال ایچره  
ازمش اسی اتمکدر سکاسته کداخته و زنده در کاسه معنایه در که یول او قلی کر بیدر عریده دعلج دینور سکاچه  
و سکاسته و سکاچه سکاسته معنایه در سکاقره سکون فالیه زخه ساز معنایه در که ساز چاله جق اشدر ککدن  
و اغاجدن یا یوب آنکله ساز چالار لر ترکیه تازنه و عریچه مضراب دینور سکاچه سکاقره معنایه در سکاو سکارو  
معنایه در لام رادن بدلر و زیاده یا ایله سکا لیودخی لغتدر سکا له فتح لامه کو پک ترسی فضله سن معنایه در سکره  
ضم کاف و سکون راله نوز در که طاری او نندن بیارلر سکره سفره و زنده طبراق چناغده نوز نشد بد کاف و فحیه ده  
جائزدر سکستن ضم کافله اوزلک و قوی و قیر لاق معنایه در سکسن ضم سینه چالغین و ناغما و اورورمک معنایه در  
اول اشتر اشکستر آنه دینور که کندی طبعینه فالسید یورومی و اقدام اولنه منزل بارگیری کبی لنک ایدوب را کبک  
جکری یوغاز سنه طیقاقور و شجر ناغ معنایه در که ترکیده دخی سکسن اغاجی دینور بعض دیارده داغدان اغاجی  
دیرلر او طو تنک آتشی غایده منجمل اولور عریده غضادینور و ایاق سسندده دینور ایاق طویشی تعبیر اولنور و سکرسی  
یورلر او یانغمه سیدر که خفکان علیدر سکنج ترنج و زنده اغز ققو سیدر عریده بجز دینور اغزی قوفان کسینه یه ده  
دینور سکو و او و مجهول و تخت کاه معنایه در که سد و سکی و یکده نلن نشین در سکو با بای موحده ایله ملت  
نصاراده بر راهب مشهور آدیدر بر در بنا اتمکدر کندی اسمیله مشتهر در حضرت عیسی علیه السلام معراج  
آندن واقع اولدیی می ویدر پای فارسیله لغتدر سکوره سکره معنایه در که طبراق چناقد سکو و خ و مجهول  
وهای مفتوحه دمور نیکنی در که خار خسک دخی دیرلر اوزن سکر نیجی بیان کاف فارسی یه متصل سین مهمله  
رسندده در که ارجبایده و توردن لغت و کایق مستلدر باب اول سین مفتوحه ذکر نه در سنک ابلق الاجه کو پکدر که  
دینادن کایه در لیل و نهار و حسن و قبح و سرور و غم اعتبارلر یه ابلق الاجه و دورنک معنایه در سکابی سنک آبی  
مخففیدر که صوکو پکی معنایه در اطبانک قندز تعبیر ابلدکاری صوجانور یدر خایه سی که آتش چچکان و جندیدستر  
دخی دیرلر او یه جله سندن در قندز خایه سی معروفدر عریده قضاغه دینور سکاچه حواله و زنده کو پک نجسی  
سرکین سنک معنایه سکان آرح صوکو پکار که مراد طالبان جیهه دینادر سنک انکور ایت اوزی دید کاری نباتدر  
عریده عنب الثعلب دینور سکاوند زراوند و زنده سیستان قر بنده بر طاع آدیدر سجاوند معریدر سنک پستان  
سیستان اسمیله مشهور میودر کو پک همه سینه شبیه اولغله بوا اسمیله تسخیم اولندی سیستان سنک پستان مخففیدر  
بومیوه یه عریده دلق و اطباء الکلبه و ترکیده یجم ارکی و بعضلر بیان اوزی دیرلر سنک بوی پای فارسیله بدخوی  
و زنده بری اونه یا یوب یورد قده ظاهر اولان ایاق باطر دیسنه دینور سنک جان ایت جانلوجول و جفا کش کسینه یه  
دینور سنک جکر سنک جان معنایه در و خبه و یوقا و نامهربان کسینه یه ده اطلاق اولنور سنک دل مضرت و موزی  
کسینه در سنک دندان آزی دیشی که کو پک دیشی دخی دیرلر برتی جانورلر ده اولور و حیه ده دخی اولور عریده ناب  
دینور سکرزن رکن و زنده بروغ کوچک اوقدر غرنی بغایت کسکین اولور سکا سار و زنده سنک مانند معنایه در  
سالاده تشبیه در و سر معنایه در کلکله سکا سار کو پک با شلودیمک دخی اولور بومنا سته بر طاقه نک علیدر که بدنی  
آدمی و باشلری کو پک باشی کبی اولور و ساکن اولدیی ولایتلر سنک دخی اجمی سکا ساردر و حریص و طالب دینادن کایه  
اولور و طال قاق مقوله سنه ده اطلاق اولنور سکستان سیستان و زنده زابلستا اسمیدر که رسم زال ولایتیدر  
سیستان دخی دیرلر بر یول اولسکه در حدودی خراسان دن بامیان شهرینه دلمنتهی اولور غور و بست و وزیج ولایتلری  
اگانا بعدر سبستان معریدر سکنسبو یه دستنبویه و زنده تخم بنجکشت اسمیدر عریده حب الققد و ترکیده  
آند تخمی دیرلر و تقدیم نوله سکنسبو یه دخی لغتدر سنک کاف تصغیر ایله سنک مصغیر یدر کو پک یا وریسنه دیرلر که  
ترکیده این دیرلر و بتراق نیکنی دیدکاری نیکنک اسمیدر و بر چنکال آدیدر سنک کش ضم کاف و شین مجله ایله  
بر نبات اسمیدر صولر ده بتر پیراخی سکون پیراغه شبیه و ساقی قرمزی و عقده لی اولور عریده قلقل الماء و تخمیل







این کاری دخی بنوعی در بعضی دیاردها کاطو ملان منقاری دیرلر سماروغ غین مجبه ایل سماروخ معناسنه در که منقارلر  
 اوانه شامل اسم جنسدر بریم دیارده بونابه و خاصه برالماسنه کاه محرفی که تغییر ایدرلر کاه عریده منقار اسمیدر  
 سمارولر ضم رایله کوکرجین قوشنه دینور عریده جام دیرلر سماریس سین مهمله ایل برنوع بالق آدیدر اهل مغرب  
 سر دین دیرلر ترکیده شور تعبیر اولنان بالقدر سمارقیل قافله ایلیل ورتنده سماعی معناسنه در که عامه صوماق دیرلر  
 معروف اکشی دانه در سمار کار هوادار ورتنده میخانه خدمتچینسندینور که میجو تعبیر اولنور و مطلق خدمتکار  
 معناسنه کلور سمار کاره بودخی اول معنایه در سمار که سماخچه معناسنه در سمان کان ورتنده آسمان محققیدر که  
 کول و فاکل معناسنه در و ماه شمیدن یکری بدی کون اسمیدر سمان زمانه ورتنده آسمانه محققیدر که سقف و تاوان  
 معناسنه در و بلدر جین قوشنه دخی دیرلر کرل دخی دینور فاکل ورتنده و عریده دخی بومعنا به در و هندستانه بر شهر  
 آدیدر بر جنس انچه و نفیس و اعلامتاع ایشلور سمانی امانی ورتنده بر قوشدر دیرلر یوزرتنده کر عریده قیتل الرعد  
 دینور عریده صدا سنی ایشلر که هلال اولور ترکیده بلوه قوشی دیرلر و بر ورتنده سلوی در که ییلدر جین قوشیدر سنج  
 سکون میله طاعلر و صحراندره ماندره و مغاره طرزنده موضعیدینور که ایچنده طواریا نورلر و کچه قالمش بعض  
 ایشلر دخی یشوت ایدرلر و لغ معناسنه کاور سمار ورتنده توران پادشاهلرندن بر پادشاه آدیدر و جوله لک  
 اوکیر تعبیر ایدر کوری سبور که طرزنده نسنه لرنه دینور ایشلر که ایلاک اوزرینه حشیل سورلر و عریده کچه صبحی  
 افسانه شب معناسنه در مسامره بوندن مأخوذ در و سکون میله عریده مثل و حکایت سوبلک و بر ورتنده کور  
 قاتق معنایه در سماراد فرهاد ورتنده و هم و فکر و خیال معناسنه در سمار کند حالامعربی اولان سمار قند ایل مشهور  
 ماوراءالنهر بر بلده آدیدر آنده اعلا کاغذ یا یلور سمار قند کاغذی معروفدر لغت منور سمار ایل کنددن مرکب  
 و صفیدر اصلی کند سمار درده سمار معناسنه در کوی وقر به معناسنه در کار کند دیرلر و سمار آغاذ کراولنان پادشاهدر  
 ابتدا اول بلده بی قریه یشیله بنا ایدر بروب صکره کیدرلر خلق فوج و جعیت ایتمکله تدریجی بر شهر عظیم اولمشدر  
 شمس سکون می و کسر سینهلر و میده اسم من زنگوش در که عریده آذان الفار ورتنده کیده من زنگوش محرف  
 من جانکوش دیکاری نباتدر و عند البعض سمسق عریده و یا سمن اسمیدر لکن مفردات صاحبخبری فرق ایدوب  
 فتح ایل من زنگوش و ضم ایل یا سمن معناسنه ثبت ایلدیر سم سیمون ایشلور ورتنده یونانیده من زنگوش آدیدر که  
 سمسق ماده سنده ذکر اولندی شرابله تاوولی یلان صوقد یغنه نافعدر سمل ضم میله حق و رعونت معناسنه در  
 و عریده فتح میله بالق معناسنه در سمن چن ورتنده کل سبر که اسمیدر یعنی اوج بر اقلی کل که وان کلی و مصر کلی  
 و یغمبر چکی تعبیر اولنان کادر و بعضلر عندندیش بر اقلی بر کادر که ساقز کلی دیکاری کادر عریده و تیردیرلر  
 و سمن لفظی عریده عموما باغ و خصوص صاغر باغنه دیرلر که سمن سم افینک بدنه وصولنه مانعدر سمنالک غمناک  
 ورتنده ساحت معناسنه در که حسب الازوم بدل و احساندن عبارتدر سمن کند ورتنده آنه مخصوص بررتکدر که  
 صارو به مائل اولور اول رنکده اولان آنه قوله تعبیر اولنور و دمنر نلواوق معناسنه در و سمار قند قضاسنه بر قریه  
 اسمیدر سمنداسلار سمندمعلومدر واسلار فتح همزه ایل افسار ورتنده بعد انترکیب بر جانور اسمیدر اسکندروس  
 ابن ذوالقرنین عصرنده پیداوادی نقل ایدرلر که حکای هنددن بری علم تعضین و تولید ایل اول جانوری وجوده  
 کوردی اول جانورلر باصره می سمنلوا و لغله نظری اصابت ایدن شخص در ساعت هلال اولور ایدی ارسطو وقتنه دل  
 اول جانور قلوب شر نظرندن قی وافر نفوس تلف اولدی بعده ارسطو تعلیمی اوزره اول جانورلر رهگذرینه بر آنه وضع  
 ایلدیر وقتا که کندی عکسکی کوردکده تیر نظری کندی وجودینه اصابت ایتمکله خلق شر و مضرتدن خلاص  
 اولدی بومناسبتله مترجم حقیر دخی بر خراسانی باران نکته داندن بوکونه استماع ایلشدر که بروقتده خنجر نامنده  
 برکوهی جانور نظهور و بدتنه اصلا آلات حرب تأثیرا بتمیوب باصره می سمنلی اولغله قتی جسمه نظری تعلق ایلسه  
 طوز کبی اریوب محو اولور ایدی اکثر یا شهر و حوالیسنه ایتمکله انسان و حیوان قسمته خسارت کلی اولغین سون  
 خلق عاجز قلوب عاقبت بر حکیم تعلیمله مر نه بر آینه نصب اولنوب کندی رخنه نظریله بر باد اولدی حتی  
 بومفهومی شعری نامداردن بریسی ایشلر یغنه ناز کانه تریب ایلدی در مسلخی که خنجر قصاب ره نبرد  
 سازد قناره در جگر خنجر آینه سمندر قلندر ورتنده بر جانور در آتشده متکون اولور یوجک فاره جسته سنده اولور  
 آتشدر جیغده هلال اولور دیرلر و بر قوله احیاناطشره چیقوب کر اول ائشاده صید ایدرلر و در یستندن مندیل  
 و قینه مبلو نسنه در و زلر کیراندکده آتشه آتارلر صابونله غسل اولنمش کبی بالویا کیزه اولور و بر ورتنده کلر شکنده  
 اولور در سندن چتر و زلر یوتندن جامه لر طوقیوب ایام حارمه کیرلر حرارت هوا قطعاً تأثیر ایلز و عند البعض قوش

صورتده در و هندستانه بر ولایت آدیدر عودانماجی آندن کتورلر و معنای اولده دالک کسر یله و ضعیله ده لغتدر  
 سمندل و سمندور و سمندول و سمندون سمندر معناسنه در ایشلور سمندون اصلده سام اندرون در آتش ایچره  
 حاصلدر دیکدر سام آتش معناسنه در سمنکان کاف فارسیله چن بان ورتنده ایراند ایشلور ورتنده بر شهر اسمیدر  
 رسم پادشاهنک قزینی نکاحله آلب سهراب آندن حاصل اولدی اول شهر حالارامهر من دیکله مشهوردر عوام  
 رامن دیرلر و بر قوله توران اولکه سنده بر شهردر سمنور رفع ورتنده برنوع طعامدر ابتدا بغدادی اصلادوب  
 یشلاندکده ریشه لرنک عصاره سنی یوز قطعدر یله میخمد ایدرلر مصرده نیده دیرلر اکثر اعراییلر بیارلر یاغیر  
 و حلاوتسز برنی در بعض ترکلر دخی بیارلر یشلرندهره آشی دیرلر سمنون سمنون ورتنده بر من تاض و صاحب حال  
 عز بر اسمیدر سمنو عمو ورتنده تره دشتی یعنی بیان تره سیدر طعامله تاوول ایدرلر سمنوت موت ورتنده ترکی و فترک  
 معناسنه در که ایرآرتنده اولان قصه در هکبه و شکارا نکه بغلنور ابران ترکلری قنوقه دیرلر سمنور ورتنده  
 بوا سمل معروف جانوردر در یستندن فاخر کورلر بیارلر سمنور سمنون کسر با وضم یای تحتانیله یونانیده کرفن صحرایی  
 اسمیدر که طاشلق کوری دیکدر یشلر شهرلر میوه فروشاری بعض میوه سبتلرینه قیوب اوزرینه میوه دیرلر کرفن  
 جلیسک غیر دیرلر سمنور سیمه کچه دن کایه در سمندن دمیدن ورتنده قوقق و استنجام معناسنه در سمنیا نصیرا  
 ورتنده سجات آله حق یوزره دینور و طریق مکرمه مکرمه در موضع آدیدر سمنیم ندیم ورتنده فارس ایل عراق  
 آره سنده بر ناحیه آدیدر چکر که صوبی آندن کتورلر اول صوبی کتورلر کن طرفی اصلاره قومیوب واکسه سنه  
 دخی دو فوب باقارلر و ناحیه منور سام بن ارم آباد کرده سیدر مقدم اسمنه منسوب اولورق معروف ایدی صکره  
 کثرت استعمالدن ناشی تخفیف اولنوب سمنیم دیدیلر سمنیه خیره ورتنده مطلق جزکی و خط معناسنه در و مکتوب  
 و مر قوم معناسنه کاور سمنیم عز ورتنده عام معناسنه در سمنیه کینه ورتنده اول فاشه دینور که غایتده رفیق اوله  
 باب ثانی سمن مکسوره ذکرده در سمان نهان ورتنده بر بلده اسمیدر سمنکار بسیار ورتنده بدخشانده بر شهر آدیدر  
 سمنار کلکار ورتنده قصر خورنی در که سه دیردخی دیرلر بنا ایدن معمارلر اسمیدر عریله تقدیم نوله ستاوردیرلر معمار  
 منور سام بن نریمان نسلدن اولدینی منقولدر سمنه های موقوفه درت معناسی وار ۱ جوله لک بره حشیل  
 سورجک سپور که طرزنده لیقل یذکره اوکیر تعبیر ایدرلر ۲ زنک آب معناسنه در که ما را کاد اوزره منعقد اولان  
 خضر تدر صو بر برده جوق طور مغله متغیر اللون اولوب یشلنور ۳ بر قارش مقداری براغا جدر که اوجی یضی اولور  
 جوله لک لری نورد صارد قد نصکره اول اناجیله سورقوت دوزدرلر ۴ کز لو و نهان معناسنه در و عریده داغ و علامت  
 معناسنه در و داغ و علامت وضع ایلک معناسنه کاور باب ثالث سمن مضمومه ذکرده در سم آن و قاطر و اوکوز قیون  
 مثللو حیوان طرغنه دینور عریده حافر دیرلر و یاق ورجل معناسنه در و طاغلر ده و صحراندره اولان زبر زمین  
 و کسه لک و ماندره مقوله سی موضعه دینور ایچنده طواریا نورلر و بعض کچه فالان مسافر لیتوت ایدرلر و من تاض  
 و منز و بلدر دخی آرام ایدرلر و فتح سینه عریده آغو و زهر معناسنه در سمار بخاری ورتنده کی و سفینه معناسنه در  
 سم افکنندن اغسقی و طوبی بالیقندن کایه در سمالک کافله سماع معناسنه در که خنجر یله صوماق دیکاری اکشی دانه در  
 طعامه قورلر سمن مفتوحه ده ذکر اولنان سمن معناسنه در جیم فارسیله ده لغتدر سمنه سمنه ورتنده سمنه سمنه  
 معناسنه در سمن فتح میله سمن معناسنه در که ذکر اولندی سمنه سکون میله خراسانده نقل خواجده دیرلر فلفل قدر  
 و سیاه و مدقور و ملبس ولی آق و لذیذ دانه در تر کیده بیان شاهانه سی دیرلر عبدالعزیز و حجب اللذی دیکاری دانه نل  
 صغیر نوعیدر غایتده سمندر و مطلق سمن اولان تر کیده ده سمنه دیرلر و اول دانه به سمنون دخی دینور سمنیا حیرا  
 ورتنده مهن با نوا اسمیدر شیرینک عه سیدر یکری برنجی بیان نونه متصل سین مهله ر سمنده در که اوچباده یوزا و یوز  
 بدی لغت و کابینی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکرده در سن من ورتنده صرمشق اوتیدر که عریده عشقه دینور  
 و سان و مثل معناسنه کاور و رسم و عادت و نوره معناسنه در و نزه و من راق معناسنه کاور سنا فنا ورتنده مسواله  
 معناسنه در و عریده معروف نبات آدیدر افضل مکی قسیدر سنا مکی مشهوردر روم دیارنده دخی یقین و قنلر ده  
 یشلدر بلر سنا و روی دیرلر سناد سواد ورتنده بول و فراوان معناسنه در و فن قافیه ده فافیه سناد بر معیوب قافیه در که  
 زدی اصلینک ماده سنک اختلافندن عبارتدر مثلاً یشلک برنده ردیف القله راد و دیکرنده رید و رود کلور کذلک یشلک  
 برنده نذیل و دیکرنده مشمول کاور شعری عرب بویاده مبالات ایلزلر و قافیه سناد عریده بر عریب قافیه دخی  
 وارد که اقواد برلر شعری لحن و بیلرینک حرکتی مختلف ایراددن عبارتدر مثلاً قافیه نلک بری مفتوح و بری مکسور  
 اولی کبی و عریده سناد مخالفت معناسنه ده کاور سنا کاور ورتنده در یاده صغیر بره دینور که کی اوزرتنده او نور

مطلوبه



[illegible]

رفیق و یولادش معناسنه در سنک سبند سوئکر ایچره نکون ایدر لر برطاشدر عریده جبرالاسفیج و ترکیده سوئکر  
طاشی دیر لر افضل آق و یک اولاندر مسخوقنی شربله شرب مثانه ده اولان طاشلری مفتدر سنک اسکاف برنوع  
طاشدر که باو شجیلر داغا و کارنده قیوب ارالنده بجا قیرین چالوب تیز ایدر لر ترکیده کوسله طاشی و صوماقی طاشی  
دخی دیر لر زوروی کوچک دلده اولان ورم و حرحه نافعدر سنکاش کاف فارسيله پر خاش ورتنده رشک و حسد  
معناسنه در که کونی تعبیر اولنور سنک اشکن بور چتی تعبیر اولنان غله در و ابو جهل خرما سی و عاصی خرما تعبیر اولنان  
خرما به دینور سنک اشکنک دخی دیر لر سنک انداز قلعه برج و بار ورنده اولان کنکره لر آتنده جابجا طایبه و ما زغال  
دلکری نه دینور که دشمن حصار دینه کلد کده اول دلکری نه طاشی به طاش و طپراق آتار لر اول ضیافت و جمعیت  
عامه به دینور که و آخر شعبان شریفه بنیاده اولور سمت سمت احباب لر مرض مسیره لرده ذوق و صفایدر لر اصطلاح زده  
بچاق سلمه و دفتر قیامه تعبیر اولنور و مدمن خمر معناسنه در سنکانه دنده ورتنده قورمق صلان دید کاری قوشه  
دینور عریده صعو دیر لر سنک برستول قرانقچ طاشیدر که صاریلق طاشی دخی دیر لر برمق اوجی قدر و صفرت  
ویاضه مائل برطاشدر عریده جبرالخطاطیف دیر لر قرانقچ و اور لر نیک قرتندن جیقار ایکی در لو اولور بری بکرنک  
و دیگر یولاندر هر برینی قوز و طپراغه طوققمقصرین بوزای در سنه صاروب مصرع کردنه تعلیق زیاده سیله  
مفیددر سنک بر شیشه زدن و سنک بر قرابه زدن باده دن و از کلوب ایچما مکه قوبه یا تمکدن کایه اولور سنک بر قندیل زدن  
تنک و تار ایلک و یولاندر رمق و مکدر یا تمکدن کایه اولور سنک بر کان برنوع الوان طاشدر غایبده یومشوق و کوشک اولور  
شیشه جیلر آنکله شیشه آتار در لر نیک برکان دخی دیر لر اول طاشک معدنی شیرازده فاروق نام قوبه تراننده واقع برکان  
نام مزمرعه دهر در سنک پستان سبستان معناسنه در که ذکر اولندی سنک پشت ضم بای فارسيله قبلوبغه در لاک  
پشت و کاسه پشت دخی دیر لر و برنوع بالی آدیدر سنک بلور و جبرالوردر که ترکیده یا لکتر بلور دیر لر بیاض و شفاف  
جبرمعروفدر تعلیقی اطفالک ارعاشنه و او بقوده فزعه مفیددر سنکجه جیم فارسيله طلو و تکرک معناسنه در  
سنک جهودان بنی اسرائیل زیتونی دید کاری طاشدر عریده جبرالزیتون و جبرالیهود دخی دیر لر می جان کبی دکردن  
جیقار دیر لر یراسه قایله مسخوقنی اکحال و حاجبلره طلادو کیلان مویلیر انباتنده ورتدر سنک حجام برطاشدر  
حجام قزانلرندن مستکون اولور عریده جبرالحجام دیر لر سرطان علتک ابتدای ظهورنده ضمادی نافع و خصوصا  
سرطان ریحان ادویه قوبه سندن در سنک خروس بطن خروسته متکون برطاشدر بقوله قدر و آینه کبی شفاف اولور عریده  
جبرالدیک دیر لر بعد الغسل آغز ده اماسکی صوسرانی دافع اول صوی شرب کذلک بوبابده مؤثر در و خاطر دن غم  
وقساوی مزبل و سرور و جلایا براننده مفیددر سنک خرفی فتح خاوازی مجتین الله ذکر کو پوی کبی ذکر یوزنده حاصل  
و سوئکره شبیه متخلل برطاشدر صویه باغز طاشی دیر لر صوابه سحق و طلازاله شعرده فی نظیر در عریده جبرالشعر  
دینور عند البعض جبرالشعر جبرالقیشوردر که زید البحر در یعنی ذکر کبوی دید کاریدر سنک خوار و او معدوله الله زنگار  
وزنده باغز تلق قوشنه دینور باغری قاره دخی دیر لر سیاه و تاجلو بر قوشدر داغما قوم دیمکله بواغله تسخیه اولندی  
عریده قطاة دیر لر سنک خوارج و سنک خوارک و سنک خور و سنک خورلر سنک خوار معناسنه در سنک در موزه افتادن سفره  
عزم و نیت ایدن کسسه حسب الاقتضاء فراغت کلوب آرام و اقامت ایلمکدن کایه در سنک دل بی رحم وی رقت دیه جک  
برده سو یلور سنک خرم کافله اوقلی و یولک کر بی به دینور سنک راه شدن مانع و حاجز اولمقدن کایه در سنک رعد طوب  
و ضرر زن و مخنیق کاهنه دینور سنک لر پنجک ورتنده طلو و تکرک معناسنه در و باد یرسه معناسنه در که قاریلر  
چقریق ایکنه کچر دکلی اورتیه سی دلک و مدور کون قطعه سیدر ترکیده آغز شتی دیر لر عریده فلکه دینور ضم کاف  
فارسيله ده لغتدرو صحیحی بودر سنک روشنائی مر قشیشادر که عریده جبرالنور ترکیده روشناطاشی و کوز طاشی  
دخی دیر لر کوزادویه سندن در سنک زخم اضافته یاره طاشی دیمکدر فارسيله شکر سنک دخی دیر لر فیل دیشنه شبیه  
برطاشدر عریده جبراعرابی و جبرالعاج دیر لر مسخوقنی طلا سیلان دمی قاطعدر سنک زن زای مجبه الله و زنی ناقص  
ترازودن کایه در سنکسار زنگسار ورتنده رجم اطلاق اولنان سیاست شریعیدر که طاشه طو و تمقدر بلنه دلک طپراغه  
کوموب اوزرینه طاش یاغدر رق هلاک ایدر لر ورخ معناسنه در که اهل تماخ اصطلاح خندندر تماخ روح بعد المفاقره  
من غیر تخیل زمان بدن آخره تعلیق ایلمکدن عبارتدیر بوقول باطله قائل اولان فرقه به تماخنی اطلاق ایدر لر و آنلر  
بر قاج اصطلاحی وارد در نسخ و مسخ و فسخ و رخ دیر لر نسخ دیو بر آدمک روحی بر غیری آدمک بدنه تعلیق ایلمکدر  
و نوعک غیری حیوان بدنه تعلقه مسخ و جسم نباتی به تعلقه فسخ و جسم جمادی به رخ دینور رخ مر تبه رابعده  
واقعدر و یولرک مال مذهبی انکار بعث اولدیغیچون تکفیر اولنورلر سنکسبویه کسر کافله سبجسبویه



معنایه در که آید اغاج ویش بر مق تعبر اولان نباتدر عریده و خسه اصابع و خسه اوراق و تخمنه حب الفقد  
 دیرلر سنجسبو به معریدر سنکست تنکست و زنده ابرانده بر موضع آیدر سنکست کوبل طاشی که کوبنی  
 ضرب ایچون آلدقده قاورایوب اغزیه آلوب نه بر اقدیغی طاشدر عریده جبرالکلب و جبرالبغض و جبرالعداوة  
 دخی دیرلر تفر بقاری مراد اولان کسکه لک اسملرین تذکریدرک اول قسم کوبکه یدیدر عدد طاش آلوب هر برینی  
 قاورایوب اغزیدن بر اقدقده آلوب ایکسی صوبه وضع اول صوبی اول کسکه لره اشراب اولسه ینلرینه شقاق  
 و فراق عارض اولور و کبوتر آشیانه سنه وضع کبوتر لک نفر بقنده مؤثر در و شرابه قاتیلوب اهل مجلسه ایچوراسه  
 بری بر یله آشوب و غوغا احداثده غریب الاثر در سنک سودا فتح سنبله اباق طاشی وینی طاشی و صوبه باغز طاشی  
 دخی دیرلر کوز کوز مختل و داتما صوبک یوزنده طوروب اشانی باغز عریده جبر الافروج دیرلر حاملده ایاغه  
 سوردکاری طاشدر عریب صوبه سنه نافعدر سنک شجری مر جاندرد کرده اغاج کبی بدیکی اجلدن میانه جبر و شجرده  
 برنخ اولغله بواسطه تسجیه اولندی سنک شکن سنک اشکن مخفیدر که ذکرا اولندی سنک شسر سد طاشی دیرلر سیاهه  
 مائل رمادی بر طاشدر صوابله از لکده سدکی ظهور ایدر و طعمی حلاوتلوردر عریده جبر لینی دیرلر اکحال سیلان  
 دمعی قاطعدر سنک قیطی بشل و سیاهه مائل و غایتده بومشق و کوش بر طاشدر عریده جبر القصارین و جبر القبطی  
 و اشکان القصارین دخی دیرلر قصار لکله برا غادر لر صوابله شری مورث اسهالدر سنک شکر آی کبوی تعبر ایدرلر  
 بر طاشدر عریب شانه اولور نور قمرک زایدی و قتلده کبجه ایلدولور غایتده بیاض و شفاف اولوردر عریده جبر القصر  
 و رغوة القصر دخی دیرلر میوه و بر میان شجر اوزره تعلیق میوه تولدینه باعث و مضروعه اشراغ غایتده نافعدر سنک  
 اندک و زنده بش معنایه وار ۱ سنک مصغریدر طاشجغز معنایه ۲ بر قسم اتمکدر چاقل طاشاری اوزرنده  
 بشورلر چاقل سیده سی تعبر اولور ۳ طلوتنکرک معنایه در ۴ بورچی دیدکاری غله به دیوره نورمطای دید کار  
 شکاری قوشدر که قره کوز چنسنندر سنک لک خای مجبه ایلد طاشلق و سنکستان معنایه در لک مکان معنایه در  
 سنکله ضم کافه زنگه و زنده طاری اتمکدر نور سنک همدم و زنده بولد اش و رفیق معنایه در و ابکی سنه نل  
 ویا ابکی کسکه نل بری بر یله اتصال و امتزاج و مقارنته دیور و ضم کافه انجم و زنده غایتده سربع الطیران بر قوشدر  
 عند البعض جام بوجکی و بر قولده اوجاق چکر که سی و بر روایتده تکرری دوه جکی دیدکاری بوجکدر سنک ماهی  
 بالغک باشند و متعبر اولور آق و قی و عریض بر طاشدر عریده جبر الحوت دیرلر بوکر کده اولان طاشی انرا جده  
 غایتده قوی الاثر در ویده علمنده یعنی سحر ایلد برف و باران احداثده اربابی استعمال ایدرلر سنک بمیم و بای موحده  
 ایلد سرد قوشدر عریض قوم سنک ایلد ابکی اولکی معنایه در مرادفدر سنک مغنی فتح میم و سکون غین مجبه ایلد سنک  
 برکان در که شیرازده برکان نام موضعدر ظهور ایدر شیشه کران ظرفله بونکله رنگ و برلر انکچون کاسه رنگ دخی دیرلر  
 بین الاطباء مغنیاسمه معر و قدر بش نوعدر بری سیاهه بری سیاهه مائل و بری قرمز و بری آق و بری خارجی  
 صاری و داخلی قرمز و اولور بعضلر دیدلر که ابکی نوعدر برینه شهاب دیرلر دیشدر و عیاشاق اولور و بری قرمز  
 و سیاهه مائل و حدیدی در و اولر ارککدر و جمیع انواعده بیاض نقطه ل و کوزلر واردر و بر مقدار یلدرار و شیشه بی  
 ایدر و صاف ایدر و لون اخذینه قابل ایدر سنکوان سنکدان و زنده فارسده بر قلعه آیدر حالاسنبدان دیکله  
 معر و قدر سنکوان و زنده بوزمچی و شربتی سپیدر که ایچنه بر دق و کاسه لرین دیرلر و بادریسه معنایه در که  
 اغز شق تعبر اولور ایلک اکبریلان ایکه جکرلر عریده فلک دیرلر و بر قوش اسمیدر بومعناده ظاهر اسنکخور  
 مخفی در که بغر تلاق قوشیدر سنکول مفلوک و زنده ایلک اغز شغیدر عریده فلک دینور سنکول معقول و زنده  
 ضروری و ناچاری معنایه در صوبک تبریدی و آتش اخراقی کبی سنکوبه بای تختانیله هندستانده بر حصار عظیم  
 اسمیدر ستونلری یکبارده در هر ستونی یک آدم قالدیره مر مار نین نام رجل ایلد مارینه نام بر خاقون بنا ایلدی دیرلر  
 سنکله تنکه و زنده او قلی یولک کربی به دینور سنک یاسم کسر سنبله صابو به مائل بشل و زبر جده شبیه بر طاشدر  
 حبش طرفندن کاور عریده جبر حبشی دیرلر بر قولده زبر جده نوعندر عریض اولند قده اجزاسی سدکی ظهور ایدر  
 و طعمی حر یقیلوردر مدینه نافعدر سنک برای جولک کبی طاشی دیرلر بر طاشدر آندن حاصل اولان صوابله  
 صوابلر بلان تیشه بر طاشه اولرله اصلادامی چیقماز طین کبی مخل اولور عریده جبر الیرام دیرلر تخیر و جولک  
 ییارلر خراسانده کبدر مسخوفی طلا دیشلری تیض و تقو به ده یعدیلدر سنکین خوار و او معدوله ایلد نسرین زار  
 و زنده باغز تلق قوشده دینور باغری قره دخی دیرلر سنکین سار صغری حق قوشی نوعندن منقط و مخطط و خوخ و منظر  
 بر قوشدر لک اصغر جق دیرلر بعض دیارده عریسی اولان زرزور محرقی زوز بر دیرلر سنک لاله برنخ و زنده نیننه در که

تحریر به ملتان دینلر بلله جامه در زیبون و بک و بجم کوملکی و سلاح قفاتی مثل او به شاملدر حالب اول جامه به که  
 اکثر سیاهیلر کیرلر کاتبی تعبر اولور و محاورانده قصر اولمش سنه به کاتبی بک و تعبیری بوندن مأخوذدر سنود  
 عنود و زنده به بوده و بی حاصل امر و مصلحتده استعمال جوهر فکر معنایه در اعظم اسم افا ندر سنه ظهور  
 هایلده دعا و نفرین و لعن و دشنام معنایه در و خفا هایلده عریده ییل و سال معنایه در سنی دنی و زنده بولد و جلیل  
 معنایه در سنی زای فارسی و هاء موقوفه اول تلره دینور که جوله لراشلیه جکرلری بزل و غاشک عریضی طرفلرندن  
 حسابلرندن زیاده کلکله آنلری ایشلیوب بر مقارنه قیو بر و بر طرفه چالارلر و ماسوره به دخی دیرلر باب نانی سین  
 مکسوره ذکرنده در سنار عذار و زنده در یاده صیغ بره دینور که کمی اوزرنده او نورر سنک سکون تولد دف بولنه و زیل  
 تعبر اولان ابکی یصی طبقه ده دینور طبل و نقاره ایلد ییلد چالور و سلوکن دیدکاری قرمز یی بویه دخی دیرلر سنجاب  
 کرداب و زنده بواسطه معر و عرف جانور در فاره دن ییوچک اولوردر بسندن کورلر ییارلر کستان طرفندن کتورلر  
 و زکستانده بر ولایت آیدر کاموس کشانی آنده والی ایدی واکسینج دخی دیرلر و مجازا سینه به و کبجه به ده اطلاق  
 اولور سنجابوی بای موحده ایلد بر چکر دایکده کبی قوقار سنک فتح نون و سکون خالده مفتوحه ده ذکرا اولان  
 سنک معنایه در سنه هند و زنده درت معنایه وار ۱ هندستانده بر مشهور ولایت آیدر ۲ بر یولک ابرمقدر  
 هندستانده خراسان یننده جایدرد ۳ جلف و حرامزاده معنایه در ۴ اول چو جغه دینور که مسجددن و باصوفا قدین  
 فالدیش اوله عریده لقیط دینور سندان زندان و زنده دمورچی اوری در که اوکارنده دیکیلی یولک دمور  
 قطعه سیدر دموری آنک اوزرنده دوکرلر و قیو چاله جق دمور آتنده اولان تنکه به دینور که کاطوقند قهصدا  
 ظاهر اولوب ایچرو به منعکس اولور سندان سکون دالله حکیم ازرقی تصنیفی بر کتاب آیدر منظومدر انواع مواعظ  
 و نصایح و حکمت علمییه یی مشتملدر سندر کسر دالله مر قوم سندر معنایه در سندهان هایلده عود خندی به دینور  
 یعنی مطلق عودا غایتده دیرلر کرک مندی و صینی اولسون و کرک قاقلی و سمندی و قاری و ستاری اولسون مجروحی هند  
 طرفندن کلکله هنده نسبت اولور سندیان بای تختانیله سنده منسوب طاقه به دینور و اهل شام ایچنده شجر  
 بلوط آیدر حقیقی بلوط اغاچندن بر نوعد رعامه تحریر یف اید و بزندکان دیرلر عریستان میشه سی دیدکاری بودر  
 رومده یوقدر عریستانده چوقدر سلدانیون دخی بودر سنار معمار و زنده رومی الاصل بر معمار آیدر قصر خورنی  
 اول بنا ایلدی عریده مملکت تشدیدله سناردینور شویله نقل ایدرلر که معمار مر قوم قصر من بوری بر کونه رسم بدیع  
 اوزره طرح و بنا ایلد که کبجه ده و کوندزده بوقلون کبی الوان مختلغه ایلد نمایان اولور ایلدی مثلا صبا و قنده کبود  
 و نصف نهاده بیاض و وقت عصرده صاری کورینور ایدی وقتا که عارت مر قوم تمام اولد قده نعمان بن منذر که  
 صاحب قصر در غایتده بسند و استحسان ایتکه بی نهایت انعام و احسان و تشریف خلیع فخره ایلد شادمان ایلدی چون  
 سنار بودر جده عظمیه و احسانی کوردی متأسفانه دیدیکه اکر بوقصر و عمارت بورتبه نزد دولت کرده مقبول و مقابلنده  
 بو طرز مستغرق صل و انعام اوله جغم معلوم اولیدی بوندن زیاده صنایع بدیعه اظهار ایدر دم از جله بوقصری آفتابک  
 سیرینه تابع قیلریم یعنی شمس نه طرفه میل ایدر سه بوقصر دخی اول سمتهمیل ایدر دی لکن نعمان مشارالیه  
 بوسوزدن متخدر اولوب مبادامع امر بوردیار آخره کیدوب بر غیری پادشاه وصف مشروح اوزره بر قصر بنا ایتکه  
 بوباید تفر و امتیازم باطل اولور ملاحظه سیله امر ایلدی معمار من بوری بام قصر دن اشانی به آتدیلر جزای سنار آندن  
 مأثور اولدی سنی تخفیف تولد سینی مخفیدر که ییولک طعام تبسی سیدر تر کیده دخی مستعملدر و دمور بوقی ریم آهن  
 معنایه کاور باب ثالث سین مضمومه ذکرنده سنار دچار و زنده زن پسر معنایه در که اوغل زوجه سیدر کاین  
 تعبر اولور و هندیده قیوچی و زکر معنایه در سنک سکون نون و بای موحده ایلد درت معنایه وار ۱ چایا طرفنی  
 سم ستور معنایه ۲ اباق معنایه در عریده رجل دینور ۳ سنبدن دن اسم مصدر و فعل امر کاور ۴ کور  
 و جکرالده اولان زیر زمینده دینور بعض طوار یا نورلر و کبجه قالمش بعض مسافر لر یتوت ایدرلر سنبات بجعرات  
 و زنده نمودنی معنایه در یعنی کوره چک و کوستور چک سنه در سنباده دال مفتوحه سنبارده در که عوام زنباره  
 دیرلر آنکله بیچاق و خنجر یلرلر حکا کردنی استعمال ایدر لر معدنی چین جزائرده در سنبادج معریدر سنبل سکون  
 نون و ضم بای موحده ایلد کوچک کبی به دینور حالابرنوع صندل طرزنده کوچک کبی به سنکی دیدکاری آندن  
 مأخوذ و محرق اولتی ملاحظه اولور سنبل ببل و زنده بواسطه معر و عرف شکوفه در اوج قسیدر رومی و هندی  
 و جلی اولور سنبل الطیب دیدکاری هندی قسیدر سنبل تر خط جوان و زلف نکار نازنینا ندر سنبله زرنه منقار که  
 ایچنه آتش قورلر سنبه دینه و زنده بش معنایه وار ۱ الدائم و فریفته و مغبون معنایه در ۲ دولکرلر



مقبول و بر غایت تعبیر اید کار آینه در نور ۳ در من طاشی دیشیوب اصلاح اید جلد دوم آینه در نور که دیشیوبی  
تعبیر اول نور ۴ سیاه آری به نور که اشک آروسی تعبیر اول نور ۵ اوزم معناسنه در عریده عنب دینور اشوبایی  
آنزکی معنارده حرکسی مضبوط دکانر سبیدن جنبیدن و زنده دلاک دلاک معناسنه در وایغ آینه آلمی  
معناسنه کاور سنج نون سا کله صغری و کفل معناسنه در انسانده اوجه و طوارده صغری دینان موضعدر سنده  
کنده و زنده در مورچی اوری و غایت متعفن معنار نه در ستر کسر نون وزای مجبه ایه سیاه دانه در که چورک  
اوقی دید کوری سیاه جبه در خبازلر خیر اوزر نه صاچار لر سفسه سکون نونله سیاه آری به نور که اشک آریسی تعبیر  
اول نور و سیاه اوزمه ده در نور ستر سکون نون و ضم قافله شتارد در که چقر جنسندن بر شکاری قوشدر سائر نوعندن  
زیاده معمر اولور و آنکله یاد شاهرش کار ایدر لر بوقوش روم و عرب دیارنده اولور و ختا و ختن ستمارنده اولور و غایت مقبول  
و معتبر در سلاطین بری بر نه هدیه ایدر لر عوام تحیر یف ایدر بوقوش نور در لر وایکی نوع اولور بری اقسق در که ذکر  
اولان معتبر نوعیدر بری قره صونقور در که بریم دیارنده بولور بوکه سینی تعبیر ایدر لر ستره ضم قافله کلاغ سبز  
اسمدر که کاسه شکک و ترکیده آری قوشی تعبیر اولان قوشدر لجمی ستماردر سنوس خروس و زنده بر شجر  
و بر نیات اسمدر ایدر لر لغتی بر زقط و ناسیه تفسیر اسمدر که قازنی یاربق تعبیر اولان دانه نک نباتدر سته نون مفتوحه  
ایله زن بسری یعنی اوغل و زوج سی که کلین تعبیر اولور سنهار کازار و زنده سته معناسنه در که ذکر اولندی سنی نون  
مشده ایدر معمر و قدر که اهل سنت و جماعت در خارج معنایدر و بر بالی آیدر مولتان مملکتنده چیقار لجمی بغایت  
لذی اولور ستر کریر و زنده چورک اوسته دینور سیاه دانه دخی دیر لر بکرمی ایکنجی بیان واده متصل سین مهمله  
رسمنده در که ایکی بابده سکسان بش لغت و کبابی مشتملدر باب اول سین مفتوحه ذکر کنده در سو نو و زنده طوس  
قضاسنده بر چشمه آیدر چشمه سبز دیکه مشهور در بر دجربن بهرام بن شاپور که ذاتمه بر ظالم پادشاه ایدی اول  
چشمه کارندن گذران ایدر کن آتی سور چوب یقلاقی قالا قیدم بر کن آت قیوب هلاک اولدی سواب جواب و زنده  
صو سوزلوب صرمق معناسنه در مثلاً یوغرت طور به سندن صوبک سوزلوب صرمق کبی سواد اعظم عمو مابله  
معظمه و خصوصاً مکرمه در سوارون رایله فلاطون و زنده تخم خاکشی در که عریده بذرا لخمم دیر لر نباته  
ترکیده قوش انگی و قره حسن اوقی دخی دیر لر سود فتح و اولایله سید معناسنه در که ترکیده دخی سید و سبت تعبیر  
اولان معروف ظر فدر چوقدن کونا کون هیئت اوزر اوزر لر سوغه سکون و او و فتح غین مجبه ایه علوفه خوار لر  
کاتله ویرد کوری خرج در که کاتب خرجی تعبیر اولور سولان همدان و زنده درت معناسی وار ۱ آذربایجانده  
بر طاغذرا و ائله آنده اهل ریاضت ساکن اولور لرایدی مجوسلر اول طاغذرا حقه عظیم اعتقاد و احترام ایدر لر  
شویه که کابین ایدر لر ۲ بوا غله معروف لوفی قمری و قور دشکنده بردوای کوکدر روم و صقالبه طرفندن کتور لر  
لقوه علتنه نافدر ۳ یونانی لغتنده انبیاء بنی اسرائیلدن بر بنی اسعیدر ۴ طام وسط معناسنه در و مطلق یوکسک بره  
دخی دیر لر سوبس بای مجهولله خیس و زنده عقلت معناسنه در که عدم تصردن عبارتدر سوبست سوبس  
معناسنه در سوبس بای مجهولله هر یسه و زنده قوس قزح معناسنه در که الکم صاعمه دید کوری دائرة هوا به در  
سورین زمین و زنده قاب قاجای معناسنه در عریده نادینور تجربه و سخن و طاس و بردق کبی و آیدان سک معناسنه در  
یعنی کوپک صوابجه جگ ظرفی که بلاق تعبیر اولور باب ثانی سین مضبوطه ذکر کنده در سو مو و زنده درت  
معناسی وار ۱ طرف و جانب معناسنه در تر که یکا و یکه تعبیر اولور ۲ اداده تشبیه اولور ۳ سود مخفیدر که فائده  
و منفعت معناسنه در ۴ ضیا و آید نلق و روشنای معناسنه در سواران آب یغمور یا غار کن و یا بر صوا و زره  
صود و کیلور کن و زنده ظهور ایدن قبر جقاره دینور عریده حباب دیر لر و طالعده دن دخی گایه اولور سوار با ایاغه  
بش که می ادجست و چابک سیاه در سوار سیستان رستم داستاندر سوارک آب سواران آب موقعنده در سوال  
کافله کین بر فایدر که بعض سنده لرا کینه عارض اولان صار یلق آقیدر تر کیده صالک دیر لر و اصابت ایلدیکه اکینه  
صاله اورمش تعبیر ایدر لر و کسر سینله عریده مسواک معناسنه در سوب پای فارسيله چوب و زنده خیق لسانده  
صومعناسنه در و خیق خوارزم ایلانته متعلق اولان عشاردن بر عشاردن و آنرا آتمک پکنده دیر لر و زان هندیده غله  
بر افشان معناسنه در که خرمنده غلال اوسه جق طبعدر چوقدن و بغدادی صابندن اورر لر ترکیده تبیر دیر لر سوبدی  
سکون بایله صغری جق قوشیدر عریده زرزور دینور چکر که قوشی آندن بر نوعدر ایران ترکاری ستره جق دیر لر  
سور افق بایله زنده و یازند لغتنده امیدواری معناسنه در که امیدده اولمقددر سو بهار روزه دار و زنده بر قدیم بخانه  
آیدر لر غزنین و احیسنده ایدی و شین مجبه ایه سو بهار و شاهر دخی لغتدر سو تام ای مثله ایه آروقلیل معناسنه در

وطوس لغتنده کوچک و کسک معناسنه در سو ج عوج و زنده سوز معناسنه در که سوختن دن اسم مصدر در جیم  
زادن بدلددر سوختن یا تمک معناسنه در سو ج و زنده سو و فکن و زنده زنده و یازند لغتنده کتور مک آوردن معناسنه در که  
کو نور مک مقابلدر سو جش سوزش و زنده و مراد فیدر که سوختن دن حاصل مصدر در بانش معناسنه در سو ج  
کوشه و زنده خشک معناسنه در که اوباک قولتوغی التنه دیکیلن اوج کوشه لی پارچه و بر قوله تر برید کوری  
مثلت و متسای الساقین پارچه به دینور جامه نک ایکی طرفنده بر عجاج اوزر لرنده اولور جیم فارسيله وزای فارسيله ده  
لغتدر سو خ شوخ و زنده صوغانه دینور عریده بصل دینور سوخته دوخته و زنده باغش و حرق معناسنه در که  
سوختن دن اسم مفعولدر و قاف و حرقه معناسنه در و خسر و پرو برک خراش ثمانیه سندن بشنی خزینه اسعیدر خسر و  
پرویزه میسر اولان امور عریده دن بریسی دخی اشبو خراش ثمانیه در که هر بریسی مناسبتله براسیه تسیمیه اولندی  
۱ کنج افراسیاب ۲ کنج باد آورد ۳ کنج بارد ۴ کنج حضرا ۵ کنج دینه خسروی ۶ کنج سوخته ۷ کنج شاد آورد ۸  
کنج عروس در هر بری محله ده بیان اولور انشاء الله تعالی و درونی قاورلش و فاسد اولش معناسنه کاور و بلادیده  
و مصیبت رسیده معناسنه در و طر تلش و موزون معناسنه در و اوزم جبره سته و شراب بوجه سنده دینور و روم دیارنده  
طالب علمه سوخته دینور بر قاج جهته یا بق اولد قاری حسبله سود و دوزنده فائده و منفعت واضی معناسنه در  
و سوندن فعل ماضی اولور سوندن سور مک و طلا معناسنه در دال ایلد یوقلنی و از مک و صغه مق و دکل معنار نه در  
و سولفظی سور معناسنه ده کاور که طوی و دو کون تعبیر اولور عریده عرس دینور سودابه خونابه و زنده پادشاه  
بن قزیدر که کیکاوس و جبه سیدر سیاه و ش عاشق اولوب سیاه و رام اولما غله خوفندن افراسیاب کندی سودانیات  
بای تختانی و تالیه یونانیده بشل رنگ بر قوش اسعیدر منقار یله اغاجلری نقب ایدر شیرازده دار غل و ترکیده اغاج ققان  
قوشی دیر لر سودا و زور آور و زنده تاجر و بازار کان معناسنه در سوداوه سودابه معناسنه در و اوبادن بدلددر سور  
شور و زنده الی معناسی وار ۱ دو کون و طوی معناسنه در عریده عرس دینور ۲ سیاهه مائل رمادیدر که بر چندن  
قویر غنه دل سیاه خط جکامش آت و قاطر و اشکده اولور و کیکده دخی اولور بعض دیارده اول رنگه اولان آتی  
چندان مبارک عدا تجر لر آنکچون سوزاز که دور دیر لر یعنی بولونده اولان آت سور و دن اوراق اولسون شامتی سائره ده  
تعدی ایتمسون ۳ بر قوش آیدر ۴ قمری رنگ معناسنه در کل سوری کل سر خدر که کلاب آلتان کادر ۵ افغان  
طائفه سندن بر قیده آیدر ۶ بر شهر آیدر و عریده قلعه و حصار بار و سنده نور که دائر اما دار اطرافنی احاطه ایدن  
دیوار دیر لر رض دخی دینور و باده لعلینه دخی دینور عریده خراسوری دینور ظاهر احدی اولقی حسبله سر یعا  
ام الدماغه سورانی اولد یغی اجلدن بوصفله توصیف اولقی مختلدر و بعض اهل تدقیق بر کونه توجیه ایلدیکه آخر  
از بعاء شهر صفر که اربعاء سوری دیر لر اول کونده حدث اولمغه سوزنه نسبت ایدر لر خیر خالصة دخی حدث اولقی  
مناسبتله کا اضافه ایلد خراسوری دیر لر و سکون همزه ایلد سور عریده طعام و شراب بقیه سیدر که بعد التناول ظرفیه  
قالور ترکیده آرتیق تعبیر اولور سور اوزر و زنده بر شهر آیدر قاموسده عرا قده بر شهر ایلد مری سومدر سوران توران  
و زنده صغری جق قوشنده دینور سارود دخی دیر لر سورج تورج و زنده کز کپوکی نوعندن در کز سوا حله مکون اولور  
و طعمی طوزکی شوراق اولور لکن طوزدن یا ض و لطیف اولور سورنای ترکیدر بحر یقه طور ناد بر لر طبل ایلد یله جبه  
چالار سور ایلد نایدن مری کیدر سور فرخ و دو کون و عیش و عشرت معناسنه در سا و مزبور کثیاد و کونلرده و ایام فرح  
و عیدده چالغله بوا سله تسیمیه اولندی و اکا شهنای دخی دینور سورنجان کسر ایلد اندلس لغتنده بردوای کوله  
آیدر عرا قده لعبت بر بری و چکنه اصابع هر مس و نباته حافر المهر دینور و بعضی پیرا غنه اصابع هر مس دیدر  
بودار و بین الاطباء سورنجان ایلد معمر و قدر بعض دیارده اوجی اگری کستانه دیر لر چکدم دخی بو نوعندر نهایت  
سورنجانک چکی کوله و چکدم صاری اولور آنکچون بوکه اوکسوز اغلان چکدمی دخی دیر لر و چکنه ادربس الی  
و طای طرفنی تعبیر ایدر لر سوری نوری و زنده سورده منسوب دیکدر و بر نوع قمری رحمان اسعیدر کثیاهل لغت  
بادروج ایلد تفسیر ایدر لر که رحمان کوهی و تره خراسانی دید کوری نباتدر و رنگ سرخ معناسنه در و مانند سیکان بر کل  
اعل رنگ آیدر و بر قسم اوق غمرنه دینور سور و شادی و راحت و رفاه معناسنه در و سلاطین ماضیه دن بر پادشاه  
اسعیدر و زواج نوعندن زاج اسعیده دینور و میدد قلقتدر دیر لر طشره سی قمری و داخلی سیاه و دلاک و سائر زدن  
اغظ اولور بین الاطباء زاج سوری ایلد معمر و قدر سور بوس یای تختانیله غمر و دمی دوزک نام اصلیدر نقل ایدر لر که  
غمر و دلا و غلی تخت و سلطنت هوا سیه باباسی غمر و دمی مسفوری خصی یعنی خادم ایدوب نسل و ذر یندن آلیقودی  
و کندیسی بالاستقلال نائل سلطنت اولدی سور ا اف فاعلیله سوزنده معناسنه در بونک مفهومندن مبالغه



اعتبار اولمغله زیاد یا قبی و صفت جبلی اراده سیله بقاغان ایله تعبیر اولنور سوزلک بوشالک و زنده اطبانک حرقة البول  
تعبیر ایستکاری علتله دینور خلق بوعلته بل صوفی و قلمی در بر ملا اولان کسینه ناک بولی مثانه بی بقارق چیقار سبی  
حدیثی خلط در ویا اول ایله صفر اجمعه مقدر ویا خود باره در واکاچیل علی دخی در بر دایما حرک کلوب انوائی ملوث  
ایلدیکی ایچون سوزن عیسی یعنی حضرت عیسی ایکنه سی منقولدر که وقتا که حضرت عیسی علی نبینا وعلیه  
السلام بماء رابعه به واصل اولوب ملائکه کرام حضراتی دخی ایله رویه اصعا صد دنده اولد قده خطاب عزت شرف صدور  
ایلدیکه حضرت مسیح اوزرنی جستجو ایله لرتا که اوزرنده اسباب وعلایق دینو به دن نسنه وارمیدر کوردر  
آنلر دخی حسب الامر اوستنی باشی آزادیلر دامن ایملرنده برا کنه و جیب عالیلرنده برقریق بر دق بولندی بوقدرجه  
علاقه سیبیل اولدیغی مقامده قلوب بالا به عروجه ازن ورخصت ویرلدی سوزه موزه و زنده انواب ترینه دینور که  
ایکی طرفده بر تاج اوزرنده اولان طولانی مثلث الشكل و مساوی الساقین پارچه در چاپق دخی در بر سوزه زای  
فارسیله کوز و زنده خشتک معناسنه در که انوابک قولتی آلتنه دیکیلان مربع شکل قطعه در بغلک دخی در بر  
وعند البعض تریزه دینور و بر غست معناسنه در که عریده قنبری و ترکیده خبرک وارمیدر خیاری دیدکاری  
نیاندر سوزبان صوفیان و زنده الی معناسی وار ۱ فائده و منفعت و ریج و صافی معناسنه در ۲ مال و سرمایه  
معناسنه در ۳ راز و مافی الضمیر معناسنه در ۴ فلسفی و تاجی معناسنه در ۵ مشفق و مهربان و غمخوار معناسنه در که  
دوستیلر برابر یا نوب یا قیلان کسینه دن عبارتدر ۶ ارمغان و هدیه معناسنه در و مجازانیک و بد موقعه استعمال  
اولنور اصلنی سود و زیان اعتبار یله سوس طوس و زنده درت معناسی وار ۱ کوه دیلن قور تجر در که انواب  
واوراقه اوشوب تلف و تاه ایدر ۲ سوجار محققدر که کار تعبیر اولان جانور در جلدی ایله اوقله و جوقله جلا ویریلور  
۳ اصل و سبیه و طبیعت معناسنه در ۴ نوحه و علف جام کی بر اولتقد ر بونی بعضلر فونده و بعضلر رطبه یا بسه در  
دیدیلر و عریده تخیل بی و میان و میان دیدکاری شجر اسمیدر کونکه اصل السوس و اصابع السوس دخی در بر بریم  
دیارلرده عصاره سنی شربت و لعاب ادویه به ادخال ایدر میان شربتی و میان بالی مشهور در و هندیده خنزیر آبی  
آدیدر یعنی صوطه و زری که طولش طولم شکنده و باشند براوزون خرطومی اولور سوسبار بای موحده ایله روز کار  
وزنده زنده و یا زنده لغتده آ نه دینور عریده فرس دیرلر حذف رایله لغتدر سوسبند پای فارسیله کوسقند وزنده  
بر اولتقد ر قیلد قده بیاض سدکی شیرینی آ فارخضاب ایچون استعمال ایدر بعضلر بونی علف شتر ایله تفسیر ایستی  
لکن علف شیرین معصف اولتی ملحوظدر بوقدرجه سدلکن دیدکاری نبات اولور سوسک خوبک وزنده چل قوشنه  
دینور سکون سینله جعل نوعدن جام بوجکنه دیرلر سوجار میله هوشیار و زنده کلنجک کی بر جانور در لکن آندن  
ارقا بوجه اولور عریده صب و تر کیده کار در بر مذهب شافعیده حتی حالدر فاریلر سمورمک ایچون بشور و پتاول  
ایدرلر سوسن سوزن و زنده عوام صوصام دیدکاری بچک آدیدر درت قسم اولور بر قیسی بیاض اولور اکا سوسن  
آزاد دیرلر اون عدد اوراقی اولور بعضلر بوکه زنی دیرلر لکن دکدر و بر قیسی کول اولور سوسن ازرق دیرلر و بر قیسی  
صاری اولور سوسن خطابی دیرلر و بر قیسی الزان اولور یعنی صاری و بیاض و ککدن مرکب اولور و اکا سوسن  
آسمانکونی دیرلر کونکه ابر سادی نور خلق منکسه کونکی تعبیر ایدرلر بنفشه رایحه سینه شیه اولدیغیچون و مجموعی ایکی  
نوع اولور بری و بستانی اولور و شجر جلغوزه به ده سوسن دیرلر عریده صنوبر الکبار دینور چام اغا جنک نوع  
کبیریدر جلغوزه آنک ثمریدر ترکیده فستق و کونکار ایچی دخی دیرلر سوسن و سیر منافرت تامه و مخالفت کامله دن  
کایه در سوسنه سوسن معناسنه در سوسه تخیل بینه دینور بغدادی بی دخی دیرلر سوف فایله یونانیده حکمت  
معناسنه در سوفی بای نسبتله حکیم معناسنه در سوفار مودار و زنده مطلق سفالین یا ییلان ظر و ف و اوای  
معناسنه در دسقی و بر دق و تغار کی و عومادلک و خصوصاً ایکنه دلکنه دینور که کنه یوردی تعبیر اولنور و اوق  
کرینه دینور که کریشه کیر سوفال سوفار معناسنه در سوفته کوفته و زنده مکر و حیل و رنک و دغا معناسنه در  
و بغدادی بینه دینور تخیل بی دخی دیرلر سوجقه جیم فارسیله هر نسنه ناک اوفنی و قرنتی و قرنتی سنه دینور و التون  
و کومش سبیکه سنه دینور که عامه سوبکه دیرلر سوفرا فتح فایله وزیر کی قبادین فیروز دیرلر بر زهر در سوفسطایه  
بظلاله فلاسفه دن بر طاقفه در انلا رواج فرقه در رامل و اشهر لری لادریه در که شملک ثبوت و انتقاسنه معرفت غیر  
لاحق اولمغله جمیع اقسامده موقوف و فقه و اقلار دیرلر فرقه نایبه عنده در که حقایق اشیاء اعتقاداته تابعدر دیرلر  
فرقه نایله عنایه در که تعند ایدوب رأسا موجودی انکار ایدرلر سوفیون فتح فایله سکون طایفه یونانیده آتش بچها  
اعتیدر که عریده خصیة الثعلب دیرلر مره بعداخری آتش بچها قندز خایه سنه دینلدیکی ذکر اولمغشیدی و خصیة

الثعلب دلکو و طشانی دیدکاری نبات اولدیغی دخی بیان اولمغله ظاهر الثعلب نف ناسخدر سوفی کوفی و زنده بای نسبتله  
حکیمه منسوب که حکیم و فیلسوف در سولک و اوچجوله ایله خولک و زنده ماتم و صیدیت و غصه معناسنه در و کاف  
عریله صقالی کوسه کسینه به دینور که کوسج دخی دیرلر و بغدادی وار به سنبله سنبه و سنبه فلجغه دینور سولک خوبک  
وزنده سولک کاف فارسیله دویل و زنده ضرر و عاته عارض اولان صار یلق آقنه دینور ترکیده صالح تعبیر ایدرلر  
سوکوار کوشور و زنده یاسلو و ما غزده معناسنه در سولک یاس و ماتم و وار صاحب معناسنه در سولک کاف مفتوحه  
عمومادلک و سوراخ و خصوصاً سوراخ قبل و در بر معناسنه در و مجمع القوس صاحبی لامله سوله بت ابلشدر سولک کاف  
فارسیله سوکوار و مصیبت زده معناسنه در سول غول و زنده سور ایله کد کر اولندی معنای ثانیده مراد فدر  
واولوق و ناودان معناسنه در و لغت هندیده قولنج معناسنه در که معرفت علتدر قولنج دیدکاری بغر سقده احتباس  
فضلاتدن حادث اولور سول فتح و اوایله دوه طباشیه دینور سارخو ناک حافری منزله سنده در عریده قرسن دیرلر  
برکن و زنده سولک خوبک و زنده سوک معناسنه در که ذکر اولندی سوله و اوچجوله ایله لوله و زنده مطلق دلک  
و سوراخ و خاصه سوراخ در و قبل معناسنه در و اول خانه زاد قوله دینور که اناسی و اناسی دخی قول اوله و آواز بلند  
معناسنه کاور کوک بک اولومسی کی آواز مخصوصدر سونات فوله مهملات و زنده هندستانده بکرات هملکنده  
واقع بر مشهور بختانه در سلطان محمود غزنوی اول مالکی فتح ایلد کده آتیدخی هدم و تخریب ایلدی و نبات دیدکاری  
صم که غرابدن ایدی آنده اولور ایدی کفره هندینلرنده بغایت معتقد و محترم ایدی آتیدخی شکست اندوب زغما  
لانوفهم کتور و ب غزنه ده بنالیدی کی جامع شریفه ایشیک ایلدی بعضلر دیرلر که کفره قریش ظهور شععه آفتاب  
اسلامیه ده نبات من یوری کعبه دن آلوب هندستانه کتور دیرلر قران عظیم الشانده ذکر اولان نبات بودر سکون  
میله سونات دخی لغتدر بر قوله لغت من یوره هندیدر و مفرسدر سوسم ایله ناته دن مر کیدر سوسم قمر معناسنه در و ناته  
تعظیم معناسنه اولمغله معنای ترکیبی مرکبی معنم صنم دیکل اولور بعده تخفیف اولوب سونات دیدیلر سوسندر  
ستندر معناسنه در که ذکر اولندی سومه رومه و زنده اوج و حد و طرف معناسنه در سون نون و زنده طرف و جانب  
معناسنه در و شبه و ماتم معناسنه کاور سوناتک و اوچجوله و نون ساکنله اوبقوده اولان خورلدی به دینور سوخ  
دوزخ و زنده بر بلده آدیدر سوش سوزش و زنده ایکنه اغزنندن چیقان براده در التون و کومش اولسون و غیره  
اولسون سوهن هایلر سوزن و زنده سوهان محققدر ایکنه معناسنه در سوی نادیدن خجیل و شرمند اولوب بره  
باقندن کایه در سوزن سوزن معناسنه در که ایکنه در عریده ابره دیرلر بکری اوچینی بیان هایلر متصل سین مهمله  
رسمنده در که اوچبایده اونوز الی لغت و کابینی مشتملر باب اول سین مفتوحه ذکر کنده در سستین نهشتن و زنده  
قورق و صفتی و نوحش معناسنه در سهل اهل و زنده قولای و آسان معناسنه در و نام و زهرامان در سیم و هم  
وزنده قورق و ویم و ترس معناسنه در قورق و مهول نسنه به سه مالک دینور و عریده قمر نلوارق معناسنه در سهند  
سهند و زنده آذر یا بجانه تبریر قریبده بر مشهور طاغدر و عند البعض بر قریه در اول طاغ قریه من یوره اتصا لنده اولمغله  
اسمنه نسبت اولندی سهی صنی و زنده عموما طوغری و مستقیم و خصوصاً طوغری و موزون بقیش فدان دینور  
سروسی که ایکی مستقیم شاخی اولان سرور دیرلر مآخو در و تازه و کنج و نوجوان معناسنه کاور سهیت میت  
وزنده بنای عالی معناسنه در بادشاه سرائی کی باب ثانی سین مکسوره ذکر کنده در سه اسبه اوج آتودیمکدر بچله  
و سرعتن کایه در مثلاً تیز چابک کیت دبه جل برده سه اسبه بر و دیرلر و سرعت و بچله ایدن کسینه به ده اطلاق اولنور  
سرعت و صولی الزم بر محله کیدن کسینه اکثر یا اوج رأس آت ایله کیدوب فوئله دکشرک بر نه نبوب و ایکسینی بدک ایدر  
بو علاقه ایله سرعت و سرعت ایدنه اطلاق اولندی سه ایوان دماغ ام الدما غده اولان بطون ثلثه در که محل فکر و محل  
خیال و محل حفظ در هر بری بر کوشک مثابه سنده در و مکی نلری منزله اولان قوتله قوه مفکره و تخیله و حافظه  
دینور سه پرک پای فارسیله تار بازلرک اوکلر نه چکدکاری جز کی به دینور سه تا اوج تللی طنبور در که قره دوزن  
وریزه دیدکاری سه جاده ابعاد ثلثه در که جسمک مرکب عنهای اولان طول و عرض و عمق در و سالکین عرفنده  
ارکان ثلثه در که شریعت و طریقت و حقیقتدن عبارتدر رباعی معرفتدر سه خوان و اومعدوله ایله طاقفه نصارادن  
ثالث ثلثه قولنه جسارت ایدن فرقه در که ملک کایه دیدکاری طاقفه غیر خاقفه در ذات واجب الوجود حاشا اوچدر  
دیرلر ایکسینی میم اوچجینی حضرت عیسی در مع هذا ینه توحید آتد ایدرلر اقام ثلثه البانی توحیده مضر دکدر  
دیرلر مثلاً شمس که جرم و حرارت و ضیادن مر کیدر فی ذاتها واحده در دیرلر ترکیب غالیه سنی خاطره کتور من رتعالی شانه  
عمایه و لون سه خواهران نبات الثعلب تعبیر اولان اوج یلدزدر که کرسی صورتده نعلش اطلاق اولان درت یلدزک



پهلوسنده واقعه در مجموعی که بدی بلد ز در هفت اورنگ و دب اکبر دخی دیرلر صور شمالیه دندبر تر کیده بدیکر تعبیر  
 اولور سه دختر سه خواهران معناسنه در سه درک فتح داله سه پرک معناسنه در سه دوری فتح داله سه جاده  
 معناسنه در سه دیر مشهور قصر خورنقد که معمار سمار بنا کرده سید در ورنده اوج کنبیدی مشتعل اولغله سه دیر  
 دیدیلر برالغت پهلویده دیر کنبید معناسنه در سید معمر سیدر تفصیلی ستار ماده سنده بیان اولندی شهر مهر ورنده  
 اوکوز و بقر معناسنه در ورنده بعض دیشینه دینور که اینک تعبیر اولور و فتح سین و هاله عریسه او یا نعلق معناسنه در  
 سه روح موالید ثلثه در که حیوان و نبات و جاددن عبارت دیر آبای علویه نل که افلاک تسعه در اتمات سلفیه الهیه که  
 عناصر اربعه در امتزاجلرندن حاصل و متولد اولشلردر سه رود سه تار معناسنه در که اوج تللی طنبوردر ورنده  
 البعض ساز اقسامندن چنک و کانی و لاغویه دینور سه سقبل سوسنبر معناسنه در که سی سنبر دخی دیرلر عریسه  
 تمام و تر کیده مار صحنه دینلن سبز در ناله یار یوز دیننده بر ناندن سه شاخ سه روح معناسنه در سه ظلمت یعنی اوج  
 قرا کور که بری صلب پدر و بری بطن مادر و بری رحم و مشیه در دنیا اوجندن دخی ظلمتدر سه علم اوج علم که ۱ علم  
 الهی در یعنی ذات و صفات الهیه به متعلق اولان علم در ۲ علم طبیعی که طبایع اشیا دن باحث علمدر بوند منطق  
 دخی داخلدر ۳ علم ریاضی که حقیقت و هندسه و نجومدر سه غرقه دماغ و سه غرقه مغز سه ایوان دماغدر سه فرزند  
 سه روح معناسنه در که کرا اولندی سه کاله شمع و ساقی و سیاه در سه کل بر شجر در میوسی نضج بولد قده قزله اولور  
 قابضاتده استعمال ایدر لوت سه کل دخی دیرلر عریسه شجر نه علیق و غریبه نوت علیق دیرلر لوت وحشی  
 دیدکاری دخی بودر جمیع مفرداتده علیق بوکرتلان اغاچی و نوت علیق بوکرتلان عشی و نوت وحشی آیدودی الهیه  
 مشروح اولغله بوقفسیر مضطر بدروصف مزبوره کوره جیلک اولی غالبدر بوکرتلان نوعندن عریسه علیق الکلب  
 و تر کیده قوش بورنی وایت بورنی دیدکاری شجر ل دخی میوه سی بعد النضج قرمز ی اولور سه کنبیدن قلعه شنگوان  
 در که شیرازده سبیمان دیمکه معمر و فدر جشید شاه بنا کرده سی اولان اوج قلعه نل بریدر اول اوج قلعه بونلدر ۱ قلعه  
 اسطخر ۲ قلعه شکسته ۳ قلعه شنگوان در بر تبه اوزره یوز قرق ستون اوزره بر سرای عالی بنا و آنده کندی اقامتی  
 ایچون برکوشک بنیاد ایلدیکه یوز التمش ذراع طولی مشتعل ایدی حالا آتاری چل ستون دیمکه مشهوردر سه گوهر  
 سه فرزند در که موالید ثلثه در حیوان و نبات و جاددن عبارت دیرلر سه کوهلک چه خوبک ورنده دمور نیکنه دینور  
 خار خست دخی دیرلر سه نوبت مدت عمرک متضمن اولدیی اوج زماندر که بری طفولیت هنکاهی و بری جوانلق  
 هنکامه سی و بریسی پیرلک دمیدر و تبه و اشراق و ضعی نمازلندن کایه اولور و سلاطین و امر اقبولر نده چالنان نوبلره  
 دخی اشارت اولور زراسفاده نوبت شاهی اوج وقت اولور ایدی اسکندر اختراعی اولغله چاق سلطان شجر عصر سنده  
 در که سلاطینده هر کون اوج نوبت چالنور ایدی بعده سلطان شجر ایکی نوبت دخی زیاده ایدر مکه قبوسنده هر کون  
 بش و قنده بش نوبت چالنور اولغله پنج نوبت دیومش و اولدی و اول ایکی نوبت زیاده اولغله وجه لطیفی بر مناسبتله  
 یوقورده بیان اولندی باب ثالث سنین مضمومه کرده در سهاله نخله ورنده التون و کومش براده سنده دینور سهراب  
 بر تاب ورنده رستمک توران زمینده حاصل اولان اوغلیدر بر سبیل شکار شهر هنکامه وارد قده والیسنگ قزنی الدی  
 آندن حاصل اولدی حد بلوغدر نصرکه عسکر افراسیابه کی کاکوس جنکنه کادی رستم آتی بلیوب هلاک اولدی  
 والدیه سی قانی دعواسیله کادکده خاطرنی خوش ایلدی و فرامرز دخی آندن متولد اولدی یکریمی دردنی بیان یای  
 تحتانی به متصل سین مهمله رخنده در که اوچبایده یوز التمش درت لغت و کاپی مشتعلدر باب اول سین مفتوحه  
 ذ کرده در سی فی ورنده طاش معناسنه در عریسه جردینور سیاه ایا ورنده سنا معناسنه در که معروف داروی  
 مسهلدر ایوسی مکه مکرمه دن کاور شاه مکی مشهوردر سیاه سر سین مفتوحه سر اسر ورنده سار معناسنه در که  
 صغریجی قوشیدر سیاه کیز کافله فرا ورنده بکه و نمد معناسنه در که بوکدن بیارلر سیال عیال ورنده باهمین در که  
 معروفی چکدر بیاضی و صاریسی اولور سیال لامل کسری و خای مچمه نل سکویله دمور نیکنی شککنده اوج  
 کوشه لی بر دمور قلابدر چنکدر ده دشمنک کله جل بوللر نه و قلعه نل اطراف و انخاسنه در که کرعلی الغفله کادکدر نده  
 آتارل و نیاده لرک اناقلر نه سانشجیله بر خطره ایلری یکمکه قادر اوله مزربونی بعضلر خبره الهیه تفسیر ایلدیلر حالا قهره  
 دید کاردی دمور نیکنه ده سیال دیرلر سیام کلام ورنده مشهوری نخله در سیان عیان ورنده صرمشق اوتنه  
 دینور عریسه عشقه دیرلر سیوس بای فارسیله کیوس ورنده مجمع القوس صاحبی بولغی اسبغول و اسبغوش الهیه رسم  
 ایلدی که عریسه بزرگ طونار تر کیده قارنی یارق دیدکاری دانه اولور بعض دیارده بغه بیرانی نخی دیرلر سیوس بای  
 مؤخره الهیه بونی دخی مجمع القوس صاحبی اسبغول الهیه تفسیر ایلدی سیج سکون یا الهیه قوری اوزمدر سیچون چیچون

وزنده ماوراءالنهر ده چنقد قریبده بر عظیم ابرمق آیدر سیره رای مفتوحه سرچه جنسندن بر قوشدر بلبل کی خوش  
 نغمه در بوقوش آلاجه سرچه در که حالا سبنوس دیدکار یدر بعض لغتده سقا قوشی دیدکاری کوچک خوشنغمه  
 قوش الهیه سبندر سیغود غین معجم الهیه مقصود ورنده نواضع معناسنه در که اظهار خوف و اجتناب وجود و انا یتدن  
 عبارتدر سیغور تیور ورنده شهامت معناسنه در که نیکام و ذکر جیل استحصالی ایچون امور عظیمه به مبادرت  
 و اقدامدن عبارتدر سیغور طیفور ورنده برجنس حریر نازل پارچه اسخیدر سیلابکنده سیل صوی آقوب بر تندی  
 برده دینور که یار تعبیر اولور سیلان حیران ورنده چین اولکه سنده بر مشهور ولایتدر دارجینی نل اعلامی آندن  
 کاور و عریسه آق و روان اولی معناسنه در سیم بقم ورنده بیوندر غل ایکی طرفنی طوق کی احاطه ایدن آلاجه  
 دینور تر کیده زوله دیرلر سینا مشهوری کسره الهیه در عریسه جیل طور اسخیدر سیخبر فتح یا سکون فون وضیم  
 جیلک آتش باره لر نده دینور و قلمج و شراره معناسنه کاور سیوسیت شش یست ورنده غفلت و ناگاهیه معناسنه در  
 باب ثانی سین مکسورده کرده در سی اوز عدد اسخیدر عریسه ثلثین دینور سیاه یا ورنده سیاه خفقیدر قوه  
 معناسنه در سیاب نقاب ورنده سیابیدن دن اسم مصدر در سیابیدن بر مک و آراستن معناسنه در و حیات و در لک  
 معناسنه کاور و حباب معناسنه در رسیده نظر در حباب صویوزنده ظاهر اولان قهر جقدر و وادی القری لغتده  
 خلل معناسنه در که خرما قر و غیر خای قابض و یانی مسهلدر وادی القری بامده بر قلعه در سیار خیار ورنده اسم  
 کشکینه در که بر نوع انمکدر رابه و بقله و ابری طاری اولرندن بیارلر سیاسر دلاور ورنده قلمراش معناسنه در سیام  
 نظام ورنده ماوراءالنهرده سمرقند الهیه تاشکند اراسنده سمرقنده اقرب بر طاغدر مقنع خراسانی بحر و شعبه الهیه آنده  
 اولان چاهده بر آری کوسور مشدر ماه آسمان غائب اولد قده اول طاغاک ا کسه سندن نمایان اولوب هر طرفدن درت  
 فرمخ بر دل بر تو صلا رایدی معلوم اوله که مزبور مقنع خلافت مهدی عباسیده ماوراءالنهرده نواحی سغد و ابلا قده  
 ظهور ایدوب اعتقادی حلول و تسامخ اولغله ادعاه الوهیت ایلدی علم سحر و تیرنجانده مهارتی اولغله قومی اکاتایع  
 ایدوب عبادت ایلدیلر و اعلا کله سنده جانلر بن فدا ایلدیلر و اوند درت بل بومنوال اوزره شوکتی کوندن کونه متزاید  
 اولدی سینه ستین و ماتین ده مهدی عباسی ازاله سینه عزیمت ایدوب نیجه مدت محاربه دنفکره مغلوب اوله جغنی  
 تحقیق ایدیلک قطران قینا دوب کندیسی ایچینه القا ایدوب ایدوب و اثری قلمدی چهره نایا کی غایبده قبیح ویک چشم  
 اولغله قناع الهیه ستر ایدردی فلهمذمقنعه الهیه تسمیه اولندی قناع نقاب معناسنه در سیامک فتح دیله مجر دمعناسنه در که  
 علاقه دنیو به دن عاری و میرادرو اسم ابن کیومرث در و بر پهلوان تورانی آیدر و واده خ مصافقه کرازه ابرانی یدنده  
 هلاک اولدی سیاوخش فتح و اووسه کون خاوشین معجبتین الهیه لذت عقلی و حالات روحانی معناسنه در و اسم ابن  
 کی کاکوس در اوکی اناسی سودابه کندوسنه آشفته اولوب بر وجه له رام اولدی عاقبت افراسیابه قاجدی اعزاز ایدوب  
 قزی فرنگیس بانوی و بردی آندن کیخسره حامل ایکن برادری کرشوز اغراسیله افراسیاب اول مغلوبی قتل  
 ایلدی ابرانه بوخبر کلدکده رستم آتابکی اولغله ابتدا مزبور قی قتل ایدوب بعده توران زمینه عساکر بیشار الهیه واروب  
 افراسیاب رستمک سطوته تاب آور مقاومت اولوب قاجدی ابرانلر بیک فرسخ برده قتل عام ایلدرلر سیاوخش  
 آباد تورانده هر قوم سیاوخش بنا کرده سی بر شهردر سیاوخش کرد کسر کافی فارسیله سیاوخش آباد معناسنه در  
 سیاوش بنا کوش ورنده سیاوخش لفظندن لغتدر فتح و او الهیه ده جازدر سرخاب معناسنه در که آتقد تعبیر اولنان  
 قوشدر سیاوش آباد و سیاوش کرد هر قوم سیاوخش آباد معناسنه در سیاه نکه ورنده یدی معناسی وار ۱  
 الواندن قهر و سواد معناسنه در ۲ یکمین سرخوش مست طاغ معناسنه که باشند قهره و کول قندل تعبیر اولور ۲  
 عرب کوله سنده دینور حبشی و هندی اولسون ۴ جام جده اولان خطوط سبعة دن در دینی خط اسخیدر که خط ازرق  
 دخی دیرلر ۵ نحس و عکس و ترس معناسنه در ۶ نام اسب اسفندیاردر ۷ زردشت تصنیفی بر کابدر زمزم دخی دیرلر  
 سیاه پادام دیده محبوب دلا رامدر سیاه پستان اولادی یا شمیان خاقونه دینور سیاه پوش صوبانی و کجه قوی  
 و قوللق و بازار باشی مقوله سنده دینور و جوش و چوقدار و قهره قوی مثلوسر هنکامه ده اطلاق اولور سلفده بونلر  
 مهابت ایچون سیاه کیدکاری حبیبله کیدرلر کنده یار نه اعلام غالبه دن اولدی و یا سلوما تمزده به ده سیاه پوش دیرلر  
 سیاه انواب مات لباسی اولوب ماغز کان کیدکاری اعتبار یله وارسلا فخانه محافظلری اولان طاغقه یده اطلاق اولور  
 ظاهر ایچمه آتار دخی سیاه کیدکاری اعتبار یله سیاه بید سکود اغاچی انواعدن قره سکوددر سیاه چرده سیاه رنگ  
 معناسنه در چرده رنگ ولون معناسنه در نته که ماده سنده بیان اولندی لکن حقیقی سیاه اولوب عریسه اسخیرالون  
 و تر کیده قریه اغز الهیه تعبیر اولنان لوندن سیاه خانه قهره او که احشام چادرلر یدر و مشوم و نامتین خانه دن کایه اولور



نشام زوجه واسب و خانه ده اولور سیاه خانه وحشت دینادن و لحد و قبردن کایه اولور سیاه دارو ناک سحر ای اسخیر  
 عرینه کرمه البیه و تر کیده اورن کلی و آق آصه وینک قولاج دید کاری نباتد کوکته سوز قیق دیرل سالتقی  
 اوزدانه دن زیاده اولور و ابتدایشل و نهایتنده قرمز یلنور و لاجوردی چچی اولور سیاه دست سیاه مست و زنده بجیل  
 و ناکس و مسک کسندن کایه اولور سیاه سنگ جرجانده بر موضع اسخیر آنده بر چشمه وارد برهن دیرل بر عجیب  
 خالق وارد که آندن بر بلول کسندن بر نظر فله صواب اطرافنده ازلان باغه برسی وضع قدم و دخول ایلنه در حال  
 اللزنده اولان صویک طعمی صبر کبی مرارته مبدل اولور سیاه کار فاسق و فاجر و کنه کار و آلوده کسندن در و محیل و ظالم  
 و غدار کسندن یه ده اطلاق اولور سیاه کاسه سیاه دست معناسنه در سیاه کرد سیاه کار معناسنه در سیاه کلیم مدبر  
 و بی بخت و کم طالع کسندن در سیاه گوش قره قوئی تعبیر اولان جانور در که ابرانده سلاطین آنکله شکار ایدرل ارسلانک  
 ملازمیدر و دغا و کج کیدر سیاه نامه عاصی و کنه کار و بد کار کسندن در و نظام و غداردن کایه اولور سیاه و سفید فرق  
 کردن آق قره بی سحک و تمیز ایلک که مراد هجی بی اکیوب و روفی فرق ایلک در سیاه ها معنایه ایلک انسانی یکون  
 سیاه لغیر که انواب و ائقال و کتب و سائر اشیا و اسبابک تفصیلندن عبارتدر و بر عسکر و بار عسیرت اسامیلر نیک  
 قراده قراده تفصیلده دینور و روسی و ناسیزه دن کایه اولور سیاه ده اثنای مصاحبتده آدمی بجیل و دوشور و ب  
 شرمساریدن کسندن یه دینور و طاق و قوت و بروی آرایش و زینت و بری و خلافت و بری معنایه اولورده دهنیدن  
 دن اسم فاعل مر خدر و فعل امر کاور سبب تیب و زنده و مراد فیدر که سر کشته و دنک و شاشقین و صانقی معناسنه در  
 وای مجهول ایله المایه دینور که معروف میوه در عریده تفاح دیرل سبب و تیب و نایع لغتندر تار و مار و خان و مان  
 کبی لفظ اولی مؤکد در دنک و دنک و مدح و شوم و تحیر معناسنه در و برآمده و بارشغل و عمده شاشقین و سر کشته لک  
 و سر عسک ایلک که دینور سیب و یه ای تحتانی سبب یه محققیدر الما قوئی دیمکدر و فتح و اوایل بر فاضل مشهور  
 لقبیدر که فن نخوده امام کلمدر ایکی یا قلی الما کبی آل و لطیف و لغه سیب و یه ایله ملقب اولدی و بعضی لغت مر بوره  
 عریدریدی سیب کیمیا و زنده بر جنس بالقدریت المقدس نواحینسند و بعض سواحل دریای مغرب یه ده  
 بولنور عریده لسان البحر و تر کیده مر کب بالغی دیرل جو فنده کایه صالح سیاه رطوبتی اولور لغت مر بوره سرباندر  
 می قوی نای مشاده ایل بی موی و زنده فرق بایرید کایه نسنه در که قیون و یکی و سائر حیواناتک اشکبه لایله برابر  
 چقار سیخ زیم و زنده و نیم و محنت و مشقت معناسنه در جیم فارسیده لغتدر و سیجیدن دن اسم مصدر کاور  
 سیجیده جیم فارسی و فتح غین مجبه و نوله باشد که اعجه تعبیر اولان شکاری قوشدر و صعو معناسنه در که قویری  
 صلان دید کاری قوشدر فتح جیمده لغتدر سیجیدن و زنده دوزمک و قوشم و رابطه و نظام و بر مک و معد و مهیا  
 ایلک معناسنه در سیخ پر پای فارسیده بیشتر و زنده اول قوش یا ورو سنده دینور که هنوز قنادری بر خوشجه ظهور  
 ایلوب تیکن تیکن اوله صاری قوی و قزل قنات و ابلای تعبیر اولور سیجک میجک و زنده بر دیرلو کاید در دیرت پارهانی  
 بر شیشه سانجوب پشور و رور سیج لفظندن مصغر اولور کو چک شیش معناسنه سیجکاه یافتن بر کسندن نیک برندن  
 قالمسند و سیله بولقندن کایه در سیجول بی بول و زنده اوقی بول کبی یه دینور سربای مجهول ایل طوق و شعبان  
 معناسنه در و بر خراسانده بر وزن معهود اسخیر که اون بش مشال در و بر بلده اسخیر قاهوسده شرقی جندده بر بلده در  
 دیو مظهر در و بر ای معروفه صر مسق معناسنه در صو غائل برادریدر عریده نوم دینور و صورته می  
 وضو کودم می دید کاری نباته دخی دینور عریده قرة العین و کرفس الما دخی دیرل تاولی ادرار حیض و بولده موثر در  
 سیراف حرکت مجهوله ایل بحر فارس کارنده بر شهر قدیم اسخیر لکن فیروز آبادی سیراف شیراز و زنده فارسیده بر بلده  
 عظیم در و بر بیان ایلشدر سیر آمدن ملول و دلتنک اولقندن و اوصافندن و بیقه مقدن و مستغنی و بی نیاز اولقندن دخی  
 کایه اولور سیر سوز سیلور و زنده شهر شمیدن اون در دخی کون آدیدر فرس جاهلیت یئنده مسعود در و اول کونده  
 بویطوری اولور اول کون ساده ات ایل صر مسق تاول ایدر کو یا که اول کون ات ایل صر مسق تاول ایدن شخص مس  
 اجنه دن مصون اولور ایش اول کونه سیر سوز دید کار نیک وجهی بودر سیرشدن طو یقی و شمع کلک و اوصافتی  
 و یقیمق و مستغنی و بی نیاز و ایل و آرام بولتی و قرار لشقندن دخی کایه اولور سیرم ضم رایل اول بالک و بیاض و بومشق  
 نصحه در که خام کونک یوزی صبر و بعدد و انچه و اوزون قطع ایدر لر آندن قلی و خنجر باغی و شکاری قوش کنده می  
 و ابرو ازی کورر تر کیده صیرم و ترشه و آق نصحه تعبیر ایدرل سیرمان میهمان و زنده قرمز یه قوته اطلاق اولور  
 و ملون و منش حر برده دینور سیرنک بی رنگ و زنده سیرغ قوشدر عریده عنقای مغرب دینور و بل العنق  
 اولدی یچون عنقا دید بل و خنجر بل و صفوان حضرت لر نیک که اندیا کر آمدندر دعالیله غائب و غارب اولدی یچون مغرب

ایله

ایله توصیف ایلد بلر مغرب ضم میم و کسر رایل در و محال و تمنع نسنه دن و بعید الغور امر دن کایه اولور سیرون اعتداله  
 قریب برودته دینور تر کیده سیرن تعبیری بوندن مأخوذ در سیرتیز و زنده و مراد فیدر که نافذ معناسنه در تیره و زنده ده  
 دلتک و نینغ و خنجرده کسک مراد اولور مقابلی کسندن که غیر نافذ معناسنه در پس تیره وصف اولور سه کچر و کچکن  
 و نینغه وصف اولور سه کسکین دیمک اولور سیرکی زبرکی و زنده ریش و عشا و محنت و آزار معناسنه در سیرس کیس و زنده  
 حشاری و یا و زنده و جلد معناسنه در و جست و خیز معناسنه کاور صجر امه و آتیه و فالقیه معناسنه در و مطلق  
 شراب نظر فنده دینور کرل بلور کرل غیری اولسون و علماء هندلسانده باش و رأس معناسنه در سیرسارون مناکون  
 و زنده چوب شونیز اسخیر یعنی چورل اوقی حشیدر و عمد البعض سیرسارون قلقلق تعبیر اولان نباتد که شیزه  
 بنسندندر عرستانده و خصوصاً صر دیار زنده اولور صو یوزنده بتیر باغی قبی پیراغی شکندده در و شلم کبی آندن  
 طعام بیارل عامه قورقاز دیرل سیرالیوس لام مکسور ایل یونانده اسم سیاسالیوس در که انجیدان در تر کیده  
 بالدرغان و حلیت اغا جی دخی دیرل مشهور بالدرانک غیریدر بعضی بولکد نور کوزی تعبیر ایدر لر سیرسبان بی زمان  
 و زنده آید تخمده دینور عریده حب القدر دیرل سی ستاره پالک یعنی سی دندان که او فزیدر سیرسین زیستن و زنده  
 صجر امق و فالقیق و آتیلیق معناسنه در اکثر اوقی آت و مخزنه ایچون چاوش و سوطار بلر علمیدر سی سرک کسر سیرن  
 و سکون را و کافله بغدای بنده دینور سیرور فتح سین و ضم رایل بودخی اول معنایه در سیرک میجک و زنده سی سرک  
 معناسنه در و مشنک معناسنه در که بولر جق دید کاری غلدر سیرسینر بای موحده ایل بی لکر و زنده مار صحه تعبیر  
 اولان نباتد عریده تمام و تمام الملک دخی دیرل بعض دیارده تمام محرفی نمن و عاشق پیراغی دخی دیرل عقر صوقد بی  
 موضعه طلائعدر سیرسینرون لی بشترون و زنده صورته شیشه بر نباتد عریده حرف الما و تر کیده بلاغ اوقی  
 دیرل متصل صورده و صو کار زنده بتیر تاولی ادرار بولده بی نظیر در سیخ نینغ و زنده کوزل و کوچک و خوب و حسن  
 معناسنه در سیرغرض غنله سیجول معناسنه در که ذکرا و لندی سیرک دیک و زنده اکیله عارض اولان صاریق آقنه  
 دینور سیرک بی شک و زنده بغدای بنده دینور و مر قوم سیرک معناسنه در سیرک ایل معنای نایده  
 مراد فدر سیرکی نیک و زنده شیراز لغتندر شراب و قدح معنایه در ته که باده شراب و قدح معنایه در و و مثلث  
 معناسنه در که شیراز لکنوردن ایکی ثلثی قینا یوب بر ثلثی قنات شراب معهود در نومعنایه دلالتی اصلی سه یکی اولتی  
 اعتبار ایلدر سیرلان بای مجهول ایل کیلان و زنده نضج بولش خرمادن متطاطر شیریه دینور و بلاطج کونشده تغلیظ  
 اولنمش خرمایکمز سنده دینور و عریده رجالدن بر کسندن آدیدر سیلان دیوانه و زنده عناب اسخیر که معروف میوه در  
 سی لحن خسرو پرورک بایرید نام سازنده سی تصنیف و اختراع ایلدی اکی اوتوز لحن و سرود در حرف ایچاد ترتیبی اوزره  
 بولندر ۱ آرایش خورشید که آرایش جهان دخی دیرل ۲ آیین جشید ۳ اورنک ۴ باغ شیرین ۵ تخت طاقدیسی ۶ حقه  
 کاوس ۷ راج روح ۸ رامش جان آرامش جهان دخی دیرل ۹ سبزدربز ۱۰ سرستان ۱۱ سر و سبی ۱۲ شادروان  
 مر و اید ۱۳ شبدیز ۱۴ شب قرخ که قرخ شب دخی دیرل ۱۵ قتل روی ۱۶ کنج باد آرد ۱۷ کنج کا و کنج  
 کاوس دخی دیرل ۱۸ کنج سوخته ۱۹ کین ایرج ۲۰ کین سیاهوش ۲۱ ماه برکوهان ۲۲ مشکدانه ۲۳ مر وای نیک  
 ۲۴ مشکانی ۲۵ مهر بانی و قهرمانی دخی دیرل ۲۶ نا قوسی ۲۷ نو بهاری ۲۸ نوین باده باده نوین دخی دیرل  
 ۲۹ نیروز ۳۰ نخبیر کانی اما شیخ نظام مر حوم خسرو شیرین نام کاشده بود کراولانلردن آیین جشید و راج روح  
 و نو بهاری ذکرا ایلوب آتارک بدلی ساز نوروز و غنچه کبک دری و فرخ و زانمیله اوج لحن و بر دخی زیاده ایل کخسروی  
 اسخنده بر لحن ابراد ایلدی اکا کوره اوتوز بر لحن اولور لکن اوتوز لحن دیومش و رومش و سیرک کیلک و زنده  
 بغدای بنده دینور قنل بی دخی دیرل ضم لامله ده لغتدر و غل زاره عارض اولان صاریق آقنه ده دینور تر کار صالک تعبیر  
 ایدر لر سیله بای مجهول ایل جیل و زنده مطلق سوزی و رمه معناسنه در قیون و یکی سوز و می و آت و بار کیر ایلقبیسی  
 و قاتر و اشک هر که سی کی و زبان هندیده دکن و لایتنه مخصوص بر جنس بارجه اسخیر رانجه چوق ایلکندن نسج  
 ایدر لر سیرلی فیلی و زنده کچه مشهوری سل و شمار تعبیر اولان ضربه در لکن صحیحی بودر که بر مقاری بری بر نه کرکی  
 کبی ضم و الصاق ایدوب بعده یا نلادن تیغ واری بوغاز آتینه اوریلان ضربه در عجم ضابطری محرم و بی ادبانی بور صحه  
 ضرب و نغز بر ایدر لر و افعام معهود شماردن شدید اولور سیم جیم و زنده کومش و نقره معناسنه در و بر بوللی بالی آدیدر  
 ماهی شیم دخی دیرل بونی ایت بالغی ایل شرح ایدر لر بر قوده بر نهر اسخیر که مر بولر بالی آنده اولور و مر وایا و اشارت  
 معناسنه کاور سیباب بی تاب و زنده چیه در که جزاعظم اکسیر بلکه روح جله اجساد در زیت جیهو معریدر  
 اصل تر کیده سندر دینور و کستاخ و بی ادب و بی حیای معناسنه کاور سیباب آتشی و سیباب آتشی سر



خورشید انور دن کایه در سیاه با ابائی قاجقه و کوزی او جقه اولان کسسه در که ابائی صیوی بق تعبیر اولنور  
 قول و مکتب چو جقلمی کی سیاه در کوش قولی صاغر کسسه دن کایه در و تصام موقعه استعمال اولنور که  
 اشتزدن کلک و مواضعه صاغر لوق با بقدر سیاه دل کو کل او ساندن مقبه و متلون و قورق و وهام کسسه به اطلاق  
 اولنور سیاه شدن مضطرب و یقرا اولوق و قاجق و نایب اولوق دن دخی کایه اولور سیاهه ذال مجبه ایه شیرازه و زنده  
 بر نوع مهره در که مصقله جیلر استعمال ایدر لر و سنده به ده دی نور حکا کار قولنور عوام زو نباره در لر سیاه  
 بی بال و زنده بر غلام اسیدر سیاهنک هایله مینارنک و زنده قرعه دولکی دید کاری بناته دی نور عری بیده قداء البری  
 و قناء الجار دخی در لر یا غله مطبوخی طلا و اسیره نافعدر سیاه بای مو حده ایه کوش کو کسلی دیکدر مراد محبوبک  
 آق و راق بدن ناز کتر بندر و کیلان لغتده در سرای خود یعنی کندی خانه سی قیوسنه دی نور و محل دیکدره مهمان  
 خانه مسطور در و کنج و نازه جواندن کایه اولور سیاه سوار فتح همزه و سکون سینه کیلان لغتده سلاطین و وزرا قبول زنده  
 علوفه لی عرب سوار یلر سنده نور اصطلاحه جزده حواری تعبیر اولنور سیاه شدن یتشوب بکت اولوق دن کایه در و نازه  
 لنکدن دخی کایه اولور سیاه تاج نای منشاء و خای مجبه ایه بخل معنانه در که قدرت و استطاعت مساعد اینک سائل  
 و طالبی رد و محروم ایلکدن عبارتدر سیراخ رای مهمله و خای مجبه ایه درگاه قاضی الحاحاتدن مقصود است  
 معنانه در سیرغ ضم میله عنقا قوشیدر که رستمک پدیری ذال زری اول تریه ایلدی حالا اول قوش موجود الاسم  
 و مقصود الجسم در سیرنک ماده سنده بیان اولندی عوام زمره عنقا قوشی در لر بر قوله سیرغ بر حکیم ادیدر زال  
 آنک خدمت و تریه سنده تحصیل کمال ایلدی سیرغ آتشین و سیرغ آتشین پر خورشید انور دن کایه در سیم سوخته  
 فضا محرق که باغش کوش تعبیر اولنور کوش دور بولنوب طوز و صوابه دمور طرف ایجره اراق ایدر لر و آخر  
 طریق قاری دخی وارد و خالص و نرم و پاک کوشده اطلاق اولنور سیم کار و سدرار کوا کبه مقارن ماه تابان کایه در  
 سیمکش استاد مقتولکش که صرمه کش تعبیر اولنور صرمه و قلابدن چکن استاددر و شخص جراردن کایه اولور  
 و ضم کافله جراردن و مسرف و متلف و سقیمه کسسه دن کایه اولور سیم کل کسر کاف فارسیله اول بیاض صیو اقدردر که  
 بادیه بی آنک اوزر سینه ایدر لر سیم مجبول جیم و بای مو حده ایه کوزدن کایه در عری بیده عین دی نور سیم مجبول دخی  
 رسیده نظر در سیم نداب آیدن و شراب نایب دخی کایه اولور سیناد نوله زرباد و زنده سورمه معنانه در که قرآن  
 عظیم الشاندن بر طاقه در اقلی اوج آیت اولور شهری احاطه ایدن دیوار معنانه اولان سوردن مأ خوددر و مر تبه  
 و منزلت معنانه اولان سوردن دخی مأ خود اولوق محتلمدر می مهره ماه صیام شهر رمضان اولوق کوتدن کایه در  
 و اول اولوق کونک صومندن دخی کایه اولور سیم سار نیمه کار و زنده سمر کشته و دنک وجه و شائقین معنانه در سیاهه  
 سیاهه معنانه در سیمار پیشکار و زنده ایما و اشارتله تفهیم مراد ایدن کسسه به دی نور سیمین صولجان یکی آیدن  
 کایه در سیمین قواره قرد فایرینه قافله و نوله ده مشهور در سیمین دین و زنده درت معنانه وار ۱ حروف هجادن  
 حرف معر و قدر ۲ شهر چین اسیدر صین آندن معر بدر ۳ اوکسر کاو و متخخ کسسه به دی نور ۴ اصفهانه برقریه  
 ادیدر و اهل صنعت عندنده علم سیمایه اشارتدر و علم سیمایه اعمال حیلدن شول عملدر که آنک صاحب کوز باغی تعبیر  
 اولنور اعمالنده بالکن نفس انسانیک مدخلی وارد طلسم و سحر کبی افاعیل علویه به تعلقی یوقدر و جناب سید  
 السادات علیه افضل الصلوات حضرت لر نیک بر اسم شریفی دخی سین در سینا بینا و زنده دلک دیلی معنانه در زنده  
 و بازنده لغتده کوکس و سینه معنانه در عری بیده صدر دی نور و شیخ ابوعلی مر حومک پدیری اسیدر بعضلر شیخ موسی  
 الیهل لقبیدریدی سین دخت ضم داله رستمک جدّه فاسده سی اسیدر که والد سناک والد سیدر والی کابل اولان  
 مهربان شاه منکوحه سیدر سینه کینه و زنده کوکس معنانه در عری بیده صدر دی نور و همه و پستان معنانه در  
 و باشه قاقه و طعن و سرزنش معنانه کاور سینه باز آلاجه و دورنک معنانه در عری بیده ابلق دی نور سینه کردن  
 بو تعبیر ایکی موقعه جاریدر بری تیر اندازلر بیننده که آنک تیران اوقیره طوقد قد نصکره چاب آخر ره دوشد کده  
 این تیر سینه کرد در لر و بریسی خرم و مباحات ایلک موقعه در مثلاً بر کسسه تفاهر و تباهی ایدوب کندی کندیسینه  
 فوراسه آنکس سینه کرد در لر سینه کشادن خوش وقت و خوش حال اولوق دن کایه در سینه کشیدن زور و قوت  
 ایلکدن کایه در سینی چینی و زنده اوزر سینه طعام صحنی وضع اولنان بیولک تبسی به دی نور ترکیده دخی شایعدر  
 و ریم آهن معنانه در که دمور یوقیدر و فلز اتدن بر نوع در که بغایت قیر لغان اولور و نحاسی صینی دید کار یدر که بجم  
 طرفنده بعض طاس و غیره وانی بیارلر واقعا سیرع الانکسار اولور و معروف کاشی به در لر که چینی دخی در لر جامع  
 و محراب و مناره دیوارلر نه وضع اولنور سیو بای مجهول ایه سبب معنانه در که الماد عری بیده قفاح دی نور و اوبادن

بدلر سیوار تیرای مجهول و نای منشاء ایه دیوار کیر و زنده موسقیده بر نوا آیدر سیوخته فروخته و زنده بر و مشق  
 اولوقد که دائما صواجره بر آندن فاود و زروب جقما قله بقار لر سینه نکه و زنده سیاه مخفیدر که ذکر اولندی  
 سیمه بادام چشم محبوب دلار آمدن کایه در سید پستان اولادی یا شیمان خاقونه دی نور اول خاقونه دخی دی نور که قتی  
 معصومه که سد و بردی اینه حیاتدن بهره باب اولیه سیمه پوش سیاه پوش مخفیدر که صوباشی و شحنه و شهر  
 کتخدا سی و بازار باشی و چاوش و چوقدار و ارسلانخانه محافظلر سنده دی نور سیمه جرده سیاه جرده مخفیدر که ذکر اولندی  
 سیمه خانه قره اوکده عشار و به سی و احشام خیمه لریدر و زنده اندن و شامتی مجرب خانه دن دخی کایه اولور سینه دست بخیل  
 و سیمک و جری کسسه به دی نور سیمار سیدر اوز زنده نیک معنانه در که تمساح تعبیر اولنان دریا جانور یدر و بر قوله  
 نهنک ذکر ارسلا ندر سیمه سر آدمی زاددن کایه در و قلم کاتدن دخی کایه اولور سیمه سنبیل سیمه سینه سنده در که  
 مار صمد دید کاری نیا ندر سیمکار آلوده و مجرم و فاسق وید کار کسسه در سیمکاسه خسیس و انیم و نا کس کسسه در  
 سیمکرد سیمکار معنانه در سیمه کلیم بدیخت و بی طالع و مدبر و همیشه بریشان کسسه در سیمه مغز نختل الدماغ  
 و سودای کسسه در سیمنامه فاسق و فاجر و آلوده و کتکار در سیمه فتح یاه و هالیه روسی و قبه وید کاره قاری به دی نور  
 باب ثالث سیمین معصومه ذکرده در سیموس خرفس و زنده بر شجر اسیدر و عند البعض بر نباتدر بولوقی مفردات سائر  
 صاحبی اسبغول ایه تفهیم ایدر لر که قاری یاریقی دید کاری تخمک نباتدر \* اون در دخی گفتار حروف هجایی به  
 مقترن شین مجبه ایه مصدر لغات و کلمات تفهیمدر که بکری اوج بیان اوزره بنا اولنور اولکی بیان الفه متصل  
 شین مجبه ر سنده در که بر باب مفتوحه ایه کیوز لغت و کلماتی مستلذرا شاد مخفیدر که سوچ و سوخته معنانه در  
 شایان بای مو حده ایه کلمه تحسیندر آفرین کبی و شاد باش مخفی اولور سیم و مسرور اول معنانه و تشار  
 اچیه سنده در دی نور ترکیده صاچی در لر و چنکی و سازنده و خواننده طائرینه و جاباز و شعبده باز مقوله لرینه و بریلان  
 اچیه به ده دی نور شایانک فون مفتوحه ایت منکسسه سی تعبیر اولنان نبات آیدر عری بیده بنفج الکلاب و شیرازده  
 تمسک در لر شایانچ معر بیدر بین الاطباء معری بیده معر و قدر صرع علتنه نافعدر شایران ضم بایله ولایت شروانده بر  
 شهر در بعضلر فتح بایله شروانده بر ولایت اسیدر دی نور سیم ایلدی شایرن ضم بایله فلا دمعدنی اسیدر که فولاد طبیعی در  
 اصل فولاد که بولاد ایه مشهور در ترکیده جلیک در لر دمور لار کیدر و معدنی نوعنه دمشتی تعبیر اولنور شایر روی  
 فلفل سفیدر یعنی آق بهر در که قره بهر دن سیوچک اولور افضل صابویه مائل اولاندر ناله و رابعه ده حار و نابندر  
 شایو و اوایل چارقد و زنده آی آغلنه دی نور هاله و خرمن ماه دخی در لر شایور بای فارسیله اصلی شاه پوردر شهرزاده  
 معنانه در بر قاج بادشاه اسیدر بری آل اشک بن باقندر که انله اشکایان در لر شایور ابن داراد برادری اشکد نصکره  
 الی ییل بادشاه اولدی و رومیلر ایه چنک ایدوب اسکندر الدیغی خزان و اموالی جمله کر و آلدی و بری شایور بن اردشیر  
 باهکان در اوقوز ییل بادشاه اولدی و بری شایور بن ذوالاکاف بن هرمن ترسی در اعراب بادیه نشینانه غضب ایدوب  
 بادشاه لرین هلال ایلدی و قنده بر اعرابی کورسه قوللرین برندن چیقاروب صالیور ایدی انکچون ذوالاکاف ایه  
 ملقب اولدی حضرت زکریا علی نبینا و علیه السلام آنک زماننده شهادت بولدی و بری دخی شایور بن شایور ذوالاکافدر  
 و بر مصور اسیدر که خسرو و شیر بن بیننده واسطه ایدی شایور سکون بایله لاجور و زنده شایور معنانه در که ذکر  
 اولندی و بآبدلی بای تحتانیله ده مشهور در ظاهر امصغدر شایور کان اسود کان و زنده شایرن معنانه در که بولاد  
 معدنیدر دمشتی تعبیر اولنور معری شایور قان در شایورن آسودن و زنده بود دخی اول معنانه در شایه بار بای مفتوحه  
 کابل نوا حیسنه سلفده بر بخانه ادیدر اطراف و انحاسی بر عظیم دوز صحرادر شاتل شامل و زنده قوری طوملان  
 متناوبه شینه برداروی هندی ادیدر شیرازده و شنگ در لر بین الاطباء معری اولان شاطل ایه متعارفدر شاخ کاخ  
 و زنده اون بش معنانه وار ۱ دال ویداق معنانه در ۲ بونوز معنانه در ۳ باره و قطعه معنانه در شاخ شاخ  
 باره باره و قطعه قطعه دیکدر ۴ بیاله و قدح معنانه در کرجستانده قدحی بونوزدن دوزد کیری مناسبتله اعلام  
 غالبه قبیلندن اولدی ۵ شاه تیر معنانه در که اوزر سینه سقف وضع اولنان اوزون و قالین دیکدر کار کیرینارده کریش  
 و اوستون اغاجی و احشاپ بنارده ایکی طرفه قوتغله طبان تعبیر اولنور ۶ آلن وجهه معنانه در ۷ قول و بازو  
 معنانه در ۸ خرق ماء معنانه در که جایدن مخرق جوی صغیر در ترکیده خرق محرقی آرق دی نور پلک کو چکنه  
 جدول تعبیر اولنور ۹ انواب تریدر که ایکی طرفه بر تاج اوزره مثلث الشکل و مساوی الساقین پارچه لر در ۱۰  
 زیاد معنانه در که قلبه مسک تعبیر اولنان عطر در مسک کدیسندن حاصل اولور بونوزه قوتغله مجازا کندیسینه  
 اطلاق اولندی ۱۱ بالدر و بجا و خالچه تعبیر اولنان عضوه دی نور که ایاق پر مغندن قاسیغه و رنجه موضغدر ۱۲

اون در دخی



بیومک و نشو و نما شانیدن اولان آنسه به دینور حیوان اولسون و نبات و شجر اولسون ۱۳ ایگو ککنه دینور که  
 قبور غه تعبیر اولنور ۱۴ کلابه مزوج شرابه دینور ۱۵ مشک کدیسنه قلبه مسک آنک عرقیدر زباد دخی درلر  
 شاخابه بای موحده وهای تخصیصه ایلخرق ماء معناسنه در یعنی صوآرقی که جایدن آیرلش و یا خود جایدن که  
 در یادن آیرلش اوله عریده خلجید دینور کور فزوقی مثللو به ده اطلاق اولنور بایرینه نوله ده لغتدر شاخ آهو  
 معروفدر که جیران وکیل بو نوزید رویا به و کانه ده دینور و صوکسز و نتیجه سبز و عدعرقوبی و حصولی و وسع و قدرت  
 تحبده اولمیان مطلبیدن کایه اولور شاخ در یوار مدخ و خودین اولوب بر فرده سرفرو و التیام ایلمن کسنه به دینور  
 شاخ بنشخ در لودر و لوکونا کون و دورود راز موقلر نده سوبلنور و وقتی چوق اغلقدن کایه اولور لکن ظاهر الرالق الرالق  
 امتداد ایل اغلقدر شاخ در شاخ دخی بو معنایه در شاخه بندی بر کسه حقنده افک و افترا و تهمت واهیة تصنیعندن  
 کایه در شاخدار شاخسار و زنده باله و صاف و خالص کومشه دینور و دیون و قمر مساق کسنه به دینور که کوزله صورتا  
 زوجه سی اوله جفی فضا حته کوروب اغماض ایلمه عریده قران و ترکیده بو نوزلور بزنک تعبیر اولنور و لالسنه  
 نله ده بو اطلاق مشترکدر شاخ زربن صاری رنگ قلدن کایه اولور شاخسار اغاجلق و قور و لقی و جیتلقی بره دینور  
 و قبو مجیلرک و صر مه کشرلک حده تعبیر ایلد کاری دمورا آلتلرینه ده شاخسار دینور آندن تل و صر مه و قلابدن  
 چکرلر شاخ حین مجبولقدلار اسندن کایه در شاخشانه شین مجبه ایله قورفتقی و تهدید و تخویف معناسنه در  
 و بر صنف دلخی اسجیدر که باللرینه بر یوبو نوزید بکراللرینه بر رقیون کورکی آلوب قبو و دکان اوکارینه کلدکده اول  
 بو نوزی کور که بر کونه اورور که بینلرندن بر غرب و کر به و سامعه خراش صدانظهور ایدرا کراود کان صاحب لری  
 بر نسنه یشدر مکله دفع ایدر لسه قها و الا بللرندن بچاقلرن چقاروب اعضا لینه شنجارلر و بعضاری بچاخی یا نلر نده  
 ییله کردرد کاری چو جقلره و بر یوب بوعلی آنلر ایدر ل خلق بو فاعلرندن منتفر اولغله کلد کاری کبی طور در میوب  
 دفع لینه بقارلر حالا ضر و بندر که بر کسه دن بر حاجت استدعا اولنوب مساعده ایلد یکی صورتده استدعا ایلدن آدم به  
 مطلوبه مساعده ایدر سن یا خود کندیمی اوروب هلاک ایدرم دید کده شاخشانه بامامیکشی دیرلر شاخ غزال شاخ آهو  
 معناسنه در شاخ کوزن در هوا ماه نوک یکی ایدر عریده هلال دینور شاخ کیسو صاج بلوکاریدر شاخل داخل و زنده  
 بر نوع غله در اوئندن اتمک ییالر بونی بعضلر مصر بغدادی ایلله تفسیر ایلدیلر ضم خا ایلده لغتدر شاخول شاخل  
 معناسنه در شاخی خر منجیلرک خرمن صاورد قمری اغاجه دینور که پنجه شککنده اولور ترکیده ییادیرلر شاد باد و زنده  
 مسنر و و فر حنال معناسنه در و پر و فر او ان معناسنه کور و صوی چوق یره شاداب دیرلر و باده و شراب معناسنه در  
 شاد خوار باده خواردیمکدر شاداب آداب و زنده صوی چوق و صولی و صوی به قاشمش و سیراب و تزو نازه معنایه در  
 شاد اسپریم کسر همزه ایله سلطانی فلسکن اسجیدر خوش اسپرم دخی دیرلر شادان صفة مشبهه در سو یکن  
 و سوبنه رلک و مسرور اوله رلق معناسنه در و فاحشه قاری و چنکی و مطرب و سازنده به دخی دینور شاداباد شهر  
 ملکیدن بکرمی التخی کون اسجیدر شادیمهر فاذر و زنده راحت و صفای خاطر و خوشحالی معناسنه در و بر جاریه  
 آدیرلر شادخ دال مفتوحه و خای مجبه ایلله نام اصلی شهر نیسا اوردر شاد خواب و او معدوله ایل کامیاب و زنده  
 شکر خواب معناسنه در که طلولو اوق و در بحر اوق و سی و معشوق زن اوسنه استناد ایدرلر عاشق دلخسته نک جنت  
 اوق و سی و اهل کیفک شکری کبی شاد خوار خا کسار و زنده مسرور و فارغ و خوشحال معناسنه در و فاحشه  
 و روسی قاری به و چنکی و مطرب به ده دینور و عیاش و عشرتکاره دخی دیرلر و قید و غائله سز شراب چاغغه دینور  
 و زنجسز و محنت و مضایقه مزچنگک و تعیش ایلک معناسنه در شاد خواره شاد خوار معناسنه در شاد خواست  
 و او معدوله ایل باز خواست و زنده شوق و آرزو و اشتیاق معناسنه در شاد خوار معناسنه در شاداران  
 ضم دالاله شایران معناسنه در که ذکر اولندی شادروان ضم دالاله درت معناسی وار ۱ سر پرده تعبیر اولنان پرده  
 عظیمدر که خیمه و ایوان سلاطین و وزیرا به چکبلور و سیایان و شمسیه به ده دینور ۲ مطلق فاخر و ذی قیمت و عظیم و منقش  
 دو شمه به دینور احرام و فالجیه و زبلو کی ۳ باربد مخترقانی اولان اوئوزلندن برلن اسجیدر که شادروان می وارید ایلله  
 مشهور در ۴ سرای دیواری و قلعه باروری اوز زنده اولان کنکره لرک و شرفه لرک آلتلر نده و بعض یولک قبولرک  
 اوزرلر نده فسقیه کو بکی شککنده اولان چیمقه به دینور و اوبدی بالی ایلده لغتدر شادروان می وارید باربد مختری  
 اولان اوئوزلندن اون ایکنجی لحن اسجیدر شادروان آلتنده تصنیف ایتکله کادخی شادروان ایلله تسیمه ایلدی بعده  
 خسر و حضور نده اوق و قدغه غایبه منبسط و محظوظ اولد یغندن امر ایلدی باریدلک باشنه بر طبق الخوشار ایلدیلر  
 بو مناسبتله می واریدی که انجوه معناسنه در اضافه ایلدی شاد کام نام برادر فرید و نشا هدر شاد کونه باز کونه و زنده

دوشک و نهالی معنسانه در اوزرنده یا قوب راحت ایدر لر و چوقلی لیاچه و جبه و فقتان مقوله سی بالا پوشده دینور  
وطیانه جتی و اتکا و استناد ایدده جنگ نسنه یه دینور حقیقی اولسون کرک مجازی اولسون و چنکی و مطربه قاریه ده  
دیرلر شاد مار یاد کار و وزنده چوق ییلان حبه کثیره معنسانه و ییولک ییلانه دخی دینور ترکیده اورن دیرلر شادنه  
دامنه وزنده سیاهه مائل قمر می و سریع الانکسار بر طاشدر عرییده جبر الد م و جبر الطور و جبر هندی و ترکیده  
قان طاشی دیرلر ایکی نوعدر بر نوعی عدسی یعنی مزجکه شبیه و دیگری کاور سی یعنی صورت طار یسی کی خرده  
اولور طور سینادن و هندستاندن کاور ادو به دندر خصوصاً کوز دوارنده داخل اولور و واسیز علتنه ده نافعدر  
و ارباب اکسیر دخی استعمال ایدر لر شادنج معرییدر و مقناطیسک محروق اشبو شادنه فعلی اجر ایدر دیرلر شادورد  
لا جور دوزنده آی اغلی معنسانه در و سر بر سلاطین معنسانه کاور و مطلق دوشمه و فراش و بساط معنسانه در قالی  
و کلیم و زیلو و احرام کی و خسر و پرویزلر خزاین ثمینه سندن سکنر بنی خزینه اسمیدر و موسقیده بر پرده آیدر شادی  
بادی وزنده سر و وصف و راحت معنسانه در و حیز و حراخوز بر غلام آیدر و میون تعبیر اولنان جانوره ده دینور  
چنکانه لر او ینادر لر ترکیده شادی اطلاق ایلد کوری کوچک و زیاده سیله حساس نوعیدر و بر نوعنه شبک تعبیر ایدر لر  
شادیاخی یی تختانه شادخ معنسانه در شادیجه باز یجه وزنده یورغان و لحاف معنسانه در شادیجه شادانه معنسانه در که  
ذکر اولندی ظاهر امخفدر شار سار و وزنده اون معناسی وار ۱ شهر و بلده معنسانه در عرییده مدینه دینور ۲  
عرجستان پادشاهلر ینه علم مخصوصدر نه که چین پادشاهنه فغفور و ایران پادشاهنه شاه و ترکستان پادشاهنه  
خان علم مخصوصدر بر رواینده شار حبشه پادشاهی علیدر ۳ غل و غش معنسانه در که کیده قاتنی دیرلر التون  
و کومش و زعفران و کافور کی صاف نسنه لر اضافه اولنان خلطدر ۴ شغال معنسانه در که چقال دید کوری جانوردر  
۵ برجس بورنجک چار شغدر که اکثر قار بلر آندن لباس ایدوب کیر لر آندن فانوس کوملکی دخی ایدر لر ۶ برسیاه  
قوشدر طوطی کی تکلم ایدر یوقوش هندستانده ولایت نعمان و نیک بهارده دخی اولور بعینه طوطی کی تکلم  
ایدر صغریج قوشی نوعنددر لر ترکیده نوری قوشی و هند قرغه سی دخی دیرلر ۷ بنای رفیع و عمارت عالی معنسانه در  
۸ شاه راه معنسانه در که اولو وایشلک یولدر ۹ صو یوقریدن دو کولده که ظهور ایدن صوتدن حکما به در که شارلدی  
تعبیر اولور ۱۰ رقص معنسانه در شادده فتح داله جزا بر جبر و رومن بر جبره آیدر شارسان شهرستان معنسانه در  
شارستان بودخی شهرستان معنسانه در و بر کباب اسمیدر که حکما بحمدن فرزانه بهرام تصنیفدر و طرافی باغ و باغچه  
اولان کوشک و سرای معنسانه در شارشک فتح راو سکون شین معجه ایلد چیل قوشنده دینور و باب معنسانه در که کافی  
دید کوری سازدر شارلک ناول و وزنده هر قوم شار معنسانه در که نوری قوشی دید کوری متکلم قوشدر عندالبعض  
هزار دستاند که بلبل در و بر قولده شارلک صغریج قوشدر که رباب نغمه سی کی حزن و نازک نغمه سی واردر شارمار  
میله کارزار و وزنده برجس ییولک ییلانه دینور ترکیده اورن تعبیر اولنور شارو جار و وزنده شارلک معنسانه در که ذکر  
اولندی شاروان کاروان وزنده شادروان محتفیدر که بیان اولندی شارود فتح و اواله آی اغلی هاله معنسانه در  
شارویه آمو به وزنده خسر و پرویزلر اوغلیدر که شیرویه دیمکه مشهوردر حضرت رسالتبناه صلی الله علیه و سلم  
هر قوم خسر و نامه سعادت ارسال و ایمانه دعوت ییور قدده حضرتک نامه شریفتی برندی حضرت رسول الله  
دخی مزق الله ملکه کامزق کابی دیوه عابلدی اولسنه ظرفنده اوغلی مزبور شیرویه بدنده قتل اولنوب مال  
و عمل کی بر باد اولدی خسر الدنیا و الاخره و عابلدی نوله شارونه دخی لغتدر شاره خار و وزنده صارق و دستار  
معنسانه در که معروفدر هنددن کاور حالاً باشمه صاردیغم صارقدر هنددیرا کاجیره دیرلر و بودیارده جیره بر قسم  
انلوصار یغه اطلاق ایدر لر و شاره برجس چاره دخی دینور که زنان هند باشلر ینه اورن لر عابنده رفیق و نازک اولور اکثر  
نیابلری دخی آندن ایدر لر آندن فانوس کوملکی ایدر لر فرهنگ حسین و فائیده زای معجه ایلد مضبوط و دستار برلر  
یعنی ییولک صاریق ایلد مشر و حدر شاریدن باریدن وزنده یوقرودن شارلدی ایلد صود و کولمک و شارشار آتق  
معنسانه در و یاره دن صوصیزوب چیقحق معنسانه کاور شاسیم سکون سین و فتح بای فارسیه اسپرغم معنسانه در که  
فلسکن تعبیر اولنان ریحاندر عامه پسکن دیرلر شاش باش و وزنده سدل و بول معنسانه در و ترکستانده بر شهر  
آیدرر حاج ایلد معروفدر آندن بی نظیر بای کاور کان جاجی مشهوردر شاشدن شاشیدن محتفیدر ایشک و تبول  
معنسانه در شاشک آهنگ و وزنده رباب معنسانه در که کافی واقع تعبیر اولنان سازدر و چیل قوشنده ده دینور شاشو  
ماشو وزنده بر اولتی آیدر رتخی ادویه دندر و سلس البول کسنه یه ده دینور شاشوله ناوله وزنده صارق و کربند  
اولحری علاقه و شعله معنسانه شاشه باشه وزنده سدل و بول معنسانه در و اصلتی و ابتلال معنسانه کاور شاشیدن



باشیدن و زنده شدن و قبول معناسنه در واصلاتی و متبل اولی معناسنه کاور شاعوله غین معجه الله تاوله و زنده  
 شاعوله معناسنه در که ذکر اولندی شاعوله و زنده سینه بند زنان در یعنی قار بلرک کوکسارین و مع لری بغلد قاری  
 مربع پارچه در که کوکسار و کوکس باغی تعبیر اولنور و بزتر معناسنه در که ارکان یکی در تکه تعبیر اولنور و شاکار  
 با کار و زنده سیکار معناسنه در یعنی اجرت سز زورکی و سخره اولان ایشدر اصلی شاه کاردر شا کر شا کار مخفی در  
 شا کردانه کسیر کاف فارسیله استادله اجرتی بعد الاداشا کرده و بریلان عطیه در که شربلک و شربت به تعبیر اولنور  
 و فقرایه و بریلان عطیه به ده دی نور و شاکار کرده معناسنه در سده نظر در شا کردی بای مصدر تله شا کردلک معناسنه در  
 و شاکر دانه معناسنه کاور و امر اوسلاطین کارخانه لری خلقنه ده اطلاق اولنور و شاکول زاغول و زنده اقول  
 و اینها کسند در و حقوق سوزلواوزان و یکشاق معناسنه در شا کنند بای بند و زنده کچه و غدر معناسنه در که قیون  
 یوکندن بیارلر و عند البعض قیون یوکنی و سیاه یکی قیلنی بری برینه خط ایدوب آندن معمول کچه به شا کنند و نور  
 شا کوئی نوله کفره هند اعتقاد زنده صاحب کاب بریغمبر در فردا فریده آنک اسرار سینه مطلع دکادر و ولادی حالنده  
 خارق عاده من خرافات نقل ایدر لری کانه دخی شا کوئی دیرلر و عند البعض بیغمبر اهل ختادر شاخ لام مکسوره و خای  
 معجه الله بن قینان بن ارنخشد بن سام بن نوح علیه السلام در عابرا آنک اوغلیدر عربی لسانی آندن مستفیض در شالده  
 سکون لام و فتح داله قل و اساس معناسنه در شالک بانک و زنده اوج معناسی واری قضا به مدخلی اولیان  
 کسندی شخص مطلوب بدلی اخذ و استیصال معناسنه در ثانی چاوش و شاطر و صو بطاری مقوله سنگ شن و شقا جهتیله  
 بری اونه و اشانی یوقری صحرانه و برندن اتملر سینه نور نالت اول بساط و کجه دیرلر که اکثری بساط جیده آتلیر سینه ییارلر  
 عز ینده جلس دیرلر شالکی نارنکی و زنده مو سباب و بسا تاب معناسنه در یعنی قیل و ابی یوکی که عز ینده  
 لواف و ترکیده مو سباب محترقی مطاف تعبیر اولنور شال تمد آبه و کبه و کینک تعبیر اولنور یولک لباسه دی نور و دخی  
 و چو بان مقوله سینی کیرلر شالهنک بالهنک و زنده اوج معناسی واری بری کرو و کرو کان معناسنه در که طوفی تعبیر اولنور  
 عز ینده رهن و مهر هون دی نور کرلر قرض مقابلی اولان رهن اولسون و کرلر قار باز لرک رهن اولسون که ینلر زنده  
 اوکدول تعبیر ایدر لری ثانی تغلب و غدی و بی نافرمانی معناسنه در نالت مکر و حیل و ورنک و خدره معناسنه در شالی  
 خالی و زنده شلرک معناسنه در قیون غندن چیقماش برنج در ترکیده شلرک محترقی چلتک تعبیر اولنور شالی پایه  
 شالزار و برنجزار معناسنه در یعنی برنج زرع اولنه جق ترلدر که برنج بری تعبیر اولنور شاماخ خای معجه الله بر نوع  
 غله در غایت خرد اولور و غله بی کاورس خطایی الله تعبیر ایدر لری که خطا دار سینی دیم اولور و قار بلرک کوکسارین  
 و مع لری بند ایدر لری پارچه به دی نور که کوکس باغی تعبیر اولنور شاماخ جیم فارسیله شاماخ هر قوم معناسنه در  
 شامار بازار و زنده بر موضع احمد که آنده مجوسیلردن بر اوباق متمکنلدر زای معجه الله ده لغتدر شامالک چالاک  
 و زنده اهل صنعتک ایش و قنده کید کوری چولقوبه دی نور که ایش انوایی تعبیر اولنور و قار بلرک کوکسارین  
 باغی تعبیر ایدر لری پارچه به دی نور شاماخ جیم و شاماکی کلاهما خاوتلرک کوکسارین تعبیر ایدر لری پارچه به دی نور  
 شامس لامس و زنده یونان جزیره لرندن جزیره آیدر شین معجه الله ده لغتدر شاموس ناموس و زنده یونان بلادندن  
 بر بلده در عند البعض بریزره در طین شاموسی که کوکب الارض دخی دیرلر اول بره منسوب در مقدرات کابلر زنده طین  
 من یوری قبر سینه نسبت ایدر لری شامه خامه و زنده قار بلرک شالر سینه اور تدرکاری هفتنه در که کسائی و جار دخی دیرلر شان  
 نان و زنده اوج معناسی واری بری قرص عمل معناسنه در که آری ایچنده بال یی اتر کچه کوچ دیرلر ثانی برجنس بیاض  
 پارچه در بروج و آبائی و همایون کبی هندده نسج اولنور نالت ایشان مخفی در که جمع ضمیر غایبدر آنلر معناسنه  
 و عز ینده قدر و مرتبه و عظمت و عنوان معناسنه در و حال و فکر و شغل و عمل و کار و بار معناسنه کاور و حقی و خصوص  
 معناسنه در در شان او در حقی او در خصوص او دیکدر شاند داند و زنده شاندن دن فعل مستقبلدر شاندن ماندن  
 و زنده طرامق و تسریم معناسنه در و نشانیدن و نشانیدن لفظلرندن مخفف اولور دیکمک و نصب ایتمک و دیکدر مملک  
 و دیک طور و دیک طور در می معنای سینه در شالک ناول و زنده قوش و قور سینه دی نور معده سینی برنده در چینه دان  
 و سیکدان دخی دیرلر شانه خانه و زنده بش معناسی واری ۱ طراق و مشط معناسنه در و طوارق شاعول سینه شانه ستور  
 دیرلر ۲ حوله لری طراق تعبیر ایدر لری آتیه دی نور ۳ قرص عمل در که آری آنک ایچنده بال یی اتر ترکیده کوچ  
 دیرلر ۴ آنک حیرابوب آتیه دی نور استخوان کشف معناسنه در که یغیرن کورکی تعبیر اولنور آنک کیدر یورک  
 تر کوری و بعض مغیر قیون و کینک یغیرن کورکنه نظر ایدوب آندن اول سینه احوالی استخراج ایدر لری بومعرفته  
 علم الا کاف دیرلر علامه شیرازی کلیات ابن سینا شریحده دیمشدر علم الا کافده ماهر اولان کسینه شانه دن سینه آتیه

احوالی استنباط ایدر اول سینه اوج و زنده سینه ایدر لری اوله جقدر کثرت جنگ جدالی و ارمیدر یوقیدر احوال ملوک  
 و وزیر او کابینه منوال او زنده اولد قری تعیین ایدر لری لکن بر قاج شیطی و ایدر بری مسئول له و مسئول عنه یعنی الله  
 بر قیون ذیح الحجه و بری اول قیون مسئول له مانند اولقدر و بری اول ذیح تراید خرد اولقدر و بری ذیح  
 و مسئول له طاهر اولوب و لباسلری بال اولقدر و بری کور که بجاق و ده و واصل اولما قدر و بری اول کورلر  
 آ تلد قدر نصکره الله لقدر و بری اول کورلر ارنه سینی کونشه و ووسطنده زیاده سینی اولان یوز نظر ایدر لری یوز سینه مقابل  
 اولقدر یوندر نصکره کور که تفتیش اولنارن رقوم و اشکال و دواتر و نقطه تدقیق نظر ایدوب امارات و علاما تله احوال  
 من یوره استخراج اولنور و محل استخراج اولان خطوطه آینه و آینه کاه دخی دی نور یت در شانه دست ظفر آینه غیبی  
 \* هم آینه هم صیقل شمشیر قضایی \* تیغ مدوحه خطاب ایدوب دیر که آینه شانه ده اسرار غیبیه و احوال مستوره  
 نمایان اولدی کبی سنده دخی اسرار غیبیه اولان فتوح و نصرت مندر جدر دخی سن آینه قضا سینی که قضا سنده  
 نمایان اولور و کندی سینه کورر و تیغ قضای صیقلی سندن یعنی آنک مفسری و معین معناسی اولمش سن قضایه  
 بر سینه مانع اولما غله تیغ اطلاق اولندی ته که تیغ نیره به اوغراسه البته نفوذی اولوب اکابر سینه حائل اولنر شانه سیر  
 هده که ایک قوشی دید کوری قوشدر باشند کی تاج شانه شکنده اولغله و اسله تسجیه اولندی شانه سیر کاف تصغیر  
 الله شانه سیر مصغیر دیر شانه کاری طراق کبی بر کسینه به صار بلوب اصلقندن و پاشقندن و نزاع ایچون مسلط  
 و مستولی اولقدن کابه اولور شانه کرباس جوله لری طراق تعبیر ایدر لری آتیه دی نور شانی مانی و زنده سلفده ده  
 هفت دیرلر بر نوع رایج اچده در شاوران خاوران و زنده شایران معناسنه در که شیر و انده بر شهر و عند البعض بر ولایت  
 آیدر شاوران یوزده شایر سینه بریاض دیکلدر عز ینده نعام دیرلر و لغتی و انقوی آق یوشان الله تعبیر ایدر شاور  
 کاور و زنده ما و راه التهرده بر ولایت آیدر اکبر اهل سینی جوله اولور اولو لایک بر طرفی بر صحرای وسیعه الا کافدر  
 آ تده کفره طائفه سینی تمکن اولور لری زای روی معناسنه کاور که نفیر دید کوری یوریدر جکند چالور و جندن اولغله نای  
 روین و نای رویینه دخی دیرلر شانی سکون و اوله کهواره یوش معناسنه در که بشک اور و سیدر عز ینده معجز دی نور  
 شاور و شاور و زنده و مراد فیدر که ذکر اولندی و عاشق و معشوق ارا سنده اولان میانجی به ده دیرلر شاه ماه و زنده الله  
 معناسی واری ۱ اصل و خداوند و صاحب معناسنه در یا دشا هلسا ترا حاد ناسه نسبت اصل و خداوند اولغله شاه اطلاق  
 اولندی ۲ کوکب و داماد معناسنه در ۳ سطر شیح مهر لرندن معروف مهر در واکا کشت کلکه دخی شاه اطلاق  
 اولنور ۴ صورت و معنی جهتلر یله امثال و اقرانندن بیولک و کوزل اولان سینه به دی نور مثلاً لری و بیولک طغانه  
 شاه باز و ایشک یوله شاه راه دیرلر شاهکار و شاهکاره و شاه فوت و شاه بلوط و شاه تره و شاه سوار و شاه مار و شاه رود و شاه  
 تیر و شاه انجیر و شاه آلودخی یوقیلدندر و اول بیولک و ایشک یوله دخی دی نور که آندن نیجه یولر و نشعب اوله  
 هندستانه مخصوص بر جانوردن آبائی و همایون کبی بر هندی پارچه در و عز ینده قیون معناسنه در جعی شیه  
 کاور شاهاب ناباب و زنده اسب و بر چکندن اول دفعه ده آلتان رنگ معناسنه در شاه اسیر غم کسر همزه الله فلسکن  
 تعبیر اولنارن ریحاندر عز ینده ضمیران دی نور سبب ظهور زنده یوله نقل ایدر لری که نوشروان بر کون یارعام و دیوان خواص  
 و عوام ایدوب مصالح ناس غشقه مشغول ایکن نا کاه تخت آلتندن بر یولک حیه ظهور و دیوانخانه به طوغری  
 مر و ایدر لری خلق توحش ایتمک دفعی غائله سینه دوشد کارنده نوشروان رضا و بر میوب اشبوکون روزد ادا اولغله  
 شایر یونکدخی بر ددی اوله کوره لیمه منجر اولور ددی خلق دخی حسب الامر کیری به چکلیدر شادی اول حیه بای  
 تختگاه کاب و متظلمانه نوشروان طرفه نکاه ایددی و بر طرفه چکیلوب کندی نوشروان امر ایدر لری آکسه سندن  
 بر قاج سیر هنکار قوللدر یاق بر چاه باشنه کدی و سوزیلوب ایچر و به اندی و رجع القهقری سینه طشره چیقدی اول  
 سیر هنکار یوچاه ایچره بر حالت وارد دیر یوایوب کور دیر که اول حیه نک چقنه بر عز ینده مسلط اولمش ارقه سندن یش  
 زهر آلودله سانجرق هلال ایش همان سیر هنک بری نزه الله عقر یک ارقه سندن سانجوب اول جال الله حضور  
 نوشروانه کتور دیر و کینجی عرض و بیان ایدر یوسیلدیر که واقعا حیه من یوره اول عقر یک تعدی سندن داده کلش  
 سینه آتیه ده سینه علی العاده یوم هر قومه دیوان داد ایدوب استماع دعاری و مظالمه مشغول ایکن حیه من یوره سینه  
 ظهور و یای تخت کاب و آغزندن بر تیغم بر اقوب کندی اول تخمی زرع ایدر یوسیلدیر فلسکن حاصل اولدی مکر و شروان  
 ز کام علتنه مبتلا اولغله آتی ابتدای امر دن استجمام و تناول ایدر کده علت من یوره زائل اولدی و فلسکنک خواصی  
 چو قدر خصوص عارف علتنه و فان کلان بواسیره بک نافعدر و تخمندن بر مقدار مسحوقی قولتق آتیه طلازانه  
 رایجه ده بی نظیر در شاه اسیرم و شاه اسیر هم و شاه اسیر غم معناسنه در که ذکر اولندی شاه افسر اسیرم



اسیر کرد که تر کیده قوج بو بنوی و عریده اکل الملک دید کاری بناتدر شاه انجم آفتابن کایه در شاه انجیر لوب  
انجیر و وزیر انجیر و غیره اولان بیولو و غایتده لید انجیر در شاهان بیاض واری طغاندر اکثر اساطین شکار ایدر لر  
غایتده کوزل اولور تر کیده طویغون در برل شاه لاهه دوش معناسنه در داماده قرین اولان کسنه در کاه اولدی داما  
کبی ترین ایدوب برابرجه زفاخانه قبوسنه دل کاه و داماد انجیری کیر بو بجاره فاسق محروم کبی قبودن دونوب کیدر  
فر داسی نه داماد ایل برار اولور و قورق قورق کیده کاساقدوش و عامه نجر بقله صاغدیج در برل بوقاعده نیم دیار لده  
دخی متعارف در روم دیارنده یوقدر شاه بانک فتح نوله شاه بانک معناسنه در کاه عریده بنفیس الکلاب و تر کیده ایت  
منکشه سی دید کاری بناتدر شاهانجیر معریده شاه پریم پای فارسی مفتوحه شاه اسیرم محققیدر کاه کرا اولندی شاه بنه  
ضم باو فتح سینه قوج بو بنوی و غیره اولان بناتدر عریده اکل الملک دید کاری بناتدر عریده اکل الملک دید کاری بناتدر  
الملک و رومیده قسطل در برل سمومانه و ممانه به نافعدر شاه بوی ماهروی و زننده عنبه اطلاق اولور حقیقتنده  
اختلاف اولندی بعضی آهوی ختادن مشک حاصل اولدی کبی بر جنس بقردن عنبه حاصل اولور دیدی و بعضی  
بعل بجر میومیدر دیدی و شویله در برل که جزا رچینده بر قسم آری اولور بعض طاعلرده و یالین قیاقو و قارنده  
بال بیار اول بالک موملری در یایه دو کیلوب ضرب موج ایل سا حلاله کاه و آندن بولوب تجاره بیع ایدر لر و اکثر حقایق  
شناس بوقوله ذاهلدر شاه تره بوا جمله معروف بناتدر آندن جلد و زرلر شاهتره حی معروفدر جرب و حکمیه نافعدر  
عریده اول بنایه بقله الملک و معریده شاهتره در برل شاه تیر اول اوزون و قالین در کاه دینور کسقی آ نک اوزرینه وضع  
ایدلر کار کیر بنالرده کریش و اوستوان اغاجی و احساب ابنیه ده ایکی طرفه قوغله طبان تعبیر ایدر لر شاهجان مادیان  
وزننده نام ولایت می و درومی و خراسانده بر شهر قدیمدر شاه چینی بنات چینی عصاره سیدر عند البعض سر کاه ایل  
یوغورلش خنای چینی در اول ستملرده شاه چینی اطلاق ایدر لر بودار و بین الاطباء قره تخته می و قنه تخته می دیکله  
معروفدر سیاه بحقیقه لر شککنده منجمد نسنه در اوزرنده خاتم نقشی طرزنده نقشی وارد رصاریه مائل اولانی  
افضلیدر طلایی باش اغریسنه نافعدر شاه خاور و شاه خراک مینا آفتاب عالم آرادن کایه در شاه دار و اسم ناده  
دخودر جمید اختراعیدر منقولدر کاه وقتا که جمید زماننده اوزم ظهور ایدوب نشر و شیوعی و مدام خلق آندن  
انتفاعی مراد ایتکله تصرف ایدوب امر ایلدی بر قاج ظرفه بر مقدار اوزم قیوب برزخله وضع ایلدی و هر کون  
برزنده آلوب تاول ایلدی بنا کاله کیریوب بر ظرف قلوب و کافوت کلنجه بش اون کون قدر می و رابلکله کوردیلر که  
اول ظرفده اولان اوزم متغیر اولش کند و کند و سنه قیوب طوور حالی اوزر تر لایدیلر بر قاج کوندن کاه آچوب  
کوردیلر که ساکن اولش نجر به ایچون طاتیدیلر بقیدیلر که بر آجی نسنه در هر قیاسیله بعد التصفیه بر شیشه به آلوب  
حفظ ایلدی بر اتفاقی جمید لایه سیه حسابر جاریه مقبوله سی و ایلدی خیلی مدتدر که شقیقه علتنه گرفتار  
ایدی قطعاً کوز بی آچدر میوب بر لحظه آرام و بر من ایدی شول رتبه به واردی که جاندن بیزا اولدی عاقبت موفی  
حیات اوزر تر جیح ایدوب زهر نسنه اول شیشه بی آلوب بلاجرعه نوش ایلدی کوردیکه ضرری اولدی بختندن بشقه  
بر غریب نسنه ابراث ایلدی و بر قاج کوندن بروردن کوزلر نه او یوق کیر من دی همان باقوب مستوفی او بودی بیدار  
اولد قده کوردیکه باشنده اصلا غری و آجی قالمش جهان به یکی کلمشه دونوب کال مسرتدن در ساعت بو کیفیتی  
جمید حضور نه عرض ایلدی بو مناسبتله شاه دار و ایله تسخیه ایلدی پس شربا ابتدا اسجی شاه دار و اولش اولور  
شاهداره نیک تخمیدر عریده کنب و قنب و تر کیده کنور و کنور و ور قنه نیک و اسرار و حشیش و ورق الخیال دینور  
تر کیده تخمینه کنور تخمی در برل شاهانجیر و شاهداتی معریده شاهداران مقصود و مطلوب جاندن شاه درخت شجر  
صنوبر در کاهام اغاجیدر شاهدر خرد و شاهدر روز آفتاب عالم آفرودن کایه در شاهدر زینت پوش آسماندر و آفتابدر  
و کوندن دخی کایه اولور شاهدر عفراتی و شاهدر فلک و شاهدر طغان بحر خ نیر اعظم دن کایه در شاهدر فاستقم  
و شاهدر عمر لک جناب خواجه کائنات علیه افضل الصلوات طرف مستحج الشرفلر نه اشارتدر شاهرا اولو و ایشالک  
بولدر جاده عظمت معناسنه شاهدرش ماهوش و زننده شاه ارش محققیدر که ارش برزله معناسنه در بیولو قولاچ دیکدر  
عریده باع عظیم دینور و اصل قولاچ ایکی قوللری قنات کبی آچوب ایکی طرفه اوزاند قده صاغ الک بر مقلری  
اوجندن صول الک بر مقلری اوجنه کلنجه حاری اولدی قنات کبی آچوب ایکی طرفه اوزاند قده صاغ الک بر مقلری  
هر کویچک ارش بر مقلری اوجندن دیرسلک باشنه کلنجه مقداردر بر وجهله شاه ارش و پنج ارش دخی دینور حالار شون  
تعبیر اولان اندازه ارش بر مقلری اوجنه کلنجه حاری اولدی قنات کبی آچوب ایکی طرفه اوزاند قده صاغ الک بر مقلری  
و بر بوری اسیمدر که اکثر اسرار چارلر تر کیده تر مپشه دینور طلوم پشه محرقیدر و سازلرده آوازی قالین اولان لاه دخی

دینور عامه هم محرقی بام نلی دید کاری تلدر و دامغان ایل بسطام ییتنده بر قصبه آدیدر شاه زاول ضم و اولیله سلطان  
محمد و سبکتگین لقیدر شاه نیک کججه دن کایتدر شاه زیره کرا و ایدر که کون ملوک و نفوه هندی تعبیر اولان دانه در  
زیره روی دخی دینور شاهسپریم و شاهسپریم و شاهسپریم شاهسپریم معناسنه در که سلطانی فلسکن تعبیر  
اولان ریحاندر شاه سیارات و شاه طارم فلک آفتابدر کایه در شاه قام قافله شاد کام و زننده اول کسنه به دینور که  
سطرنج او یارکن کندی او یوننده ضعف و مغلوبیت ظهور ایتکله شاید بر او یون آچیلوب بر از دخی اوزا یوب میدان  
اولور ملاحظه سیه طور میوب حریفه ییدر بی کشت ایلیه شاه کار راهدار و زننده اجر تسر زورکی ایش ایشلکه  
دینور سخره تعبیر اولور کار برزله دخی در بر لوجه تسخیه معلومدر شاه کال آسمال و زننده کلاچ و شاشی معناسنه در  
عریده اکل الملک دید کاری بناتدر شاه کاه در شاه کوهرا خسر و پرور میسر اولان اغرب غراباندر  
بری دخی بو کوهدر بر رسته ایل بغلیوب دکنه بر اقرور ایدی برزطور دقندنصره حکمرانیدی که اطرافنده قتی وافر  
کوهرا یاشمش طورر شاه کونیندکان افصح جله اهل لسان علیه الصلوة فی کل زمان طرف اشرفلر نه اشارتدر  
شاه لوح ضم لامله جان ارکی و بو کرک ارکی دید کاری صار یجه خرده ارکیده دینور عریده اجاص اصفر در برلر لو کرده  
دید کاری دخی بودر چقال ارکنک غیریدر شاه مثلث بروج و شاه مثلثی آفتابدر مثلثه ناریه نیک که جل و اسد و قوس  
بر جلدیدر مع المشتی طوالع نهار به ولیمیه ده ارباب اولدی حسیله شاه مشرق بودخی آفتابدر شاهنام نوله  
شاد کام و زننده ولایت شیر و انده بر شهر آدیدر شاهنای نای تر کیدر که سورنای ایل معریده و قدر عوام صورنه و ظورنه  
دیر لر مهترلر جلار لر شاهنام دخی در بر لکن مشهور اولان شهنای معروف تایدن بر قسیدر شاه منصور و بطل و گرفت  
کبی و نای ترکی خطا و چین تر کاه یه منسوب بیچ ارشون مقداری بر بوردیدر و کبی دلکاری وارد و بر فانددر  
بوری کبی ایکی اوج قان دکدر باشی دوی باشی کبی متخندرا وازی دنیایی و لوله به و بر شاهنندن های مفتوحه  
آوردن و زننده صلاح و تقوی ایل آراسته اولتی معناسنه در شاهنده صالح و متقی معناسنه در خوب و مبارک و مسعود  
معناسنه کاهور شاهنشاه شاهان شاه محققیدر ملک الملک معناسنه در یعنی پادشاهلر پادشاهی شاهنشاه و استا  
و شاه نشان فلک نیر اعظم دن کایه در شاه نشین پادشاه او قوره جعی بساط فاخر و مقام شاهانه در و شهنشین تعبیر اولان  
چقمه کوشک دخی دینور کوا که ملوک لایق مسکن در شاه نیروز آفتاب عالم آفرودن و والی سیستانه دخی اطلاق  
اولور و وزیر و ولایت سیستان اسیمدر شاهوار شاه برار و کالایق انجودیمکدر و کوی به کوشوار دید کاری قولعه مناسبتی  
بر ایله تعبیر اولور مثلالدر شاهوار پادشاه برار و کالایق انجودیمکدر و کوی به کوشوار دید کاری قولعه مناسبتی  
اولدی بیچ انجودیمکدر و شاهوار لفظی عریده در یتیم تعبیر اولان شهنای انجوده علم غالب اولدی شاهلره مزید  
تخصیصی اولدی بیچ سبیله زیر اسار اسباب فاخره ناسیده بولتی ممکندر لکن شهدانه انجوا انجی شاه خزنه لرینه مخصوص  
و آ ناره لایقدر شاهورد لاجورد و زننده آغلی هاله معناسنه شاه ماهه و زننده کیکوس منکوحه سی سودابه نیک  
شهریدر نیک ناسیدر شاه ماهی و زننده پادشاهلق و سلطنت معناسنه در و بر شاعر صاحب دیوان مختصیدر  
و بر قسم خلوا در نشاسته و عور طه ایله پشور لر بر حلوای کلاچ ایل بیان ایدر لر و بر جنس انچه در اشرفی کبی شاهیدن  
چاهیدن و زننده شاه اولتی و پادشاهلق ایلک معناسنه در و زهد و صلاح طریقی طوعتی و اعمال رضیه ایشلک معناسنه  
کلور ظاهر ابو معنادر شاهندن دن معنی اولتی ملحوظدر شاهیده شاهیدن دن اسم معقولدر شاهین لاجین و زننده  
درت معناسی وار ۱ بوا جمله معروف شکاری قوشدر قره کوز جفسنددر لکله اکثر اطوره شکار ایدر لر ۲ ترازو  
دلیکنه دینور که عموده کجروب حین و زننده اعتبار آ نک استقامت و میلنه اولور ۳ ترازو و عموده دینور که ترازو و قوی  
تعبیر اولور کفه لری کا اضا لر و دلیکی آ نک حاق وسطنه کجرو لر ۴ طیمانه جق تکیه کاه معناسنه در شایان پایان  
وزننده اوج معناسی وار بری شایکان محققیدر لایق و راشق و یاقشیق معناسنه در ثانی و اوجا تر معناسنه در ثالث  
ممکن معناسنه در که وجود و عدمدن بر شیی مقتضی اولیان نسنه در شایسته کسر ایل آهسته و زننده برار و بر شایق  
ولایتی و زننده معناسنه در و تجارت و اصلا جنده جوق قماش و متاع غونه سنده دینور که مشتری به کوستور مکه لایق اوله  
ترکی تجارت ییتنده موسطوره تعبیر اولور شایسته بود واجب الوجود معناسنه در که وجودی ذاتندن اولوب اصلاتی  
آخره افتقار و احتیاجی اولیه مقابلی ممکن الوجود در شایسته هستی بودخی اول معنایه در مراد ذات احدی در جل شانه  
و دل بر نهانه تر کیده بوندن و ارلنی کند و دن ایل تعبیر اولور شایکان ریاکان و زننده بیدی معناسی وار ۱ بول و واسع  
معناسنه در ۲ لایق و راشق و یاقشیق معناسنه در اصلی شاه کان در کان برفع اداة نسنه در خدایکان کبی هاه همزه  
ملینه به تبدیل اولوب بای تحتانیه صورته املا اولندی امدی شایکان شاهه لایق دیمک اولدی سلاطینه برار قیمتلو



فاخر نسبه له وصف اولور ۳ فراوان بی نهایت معناسنه در کنج اولسون کرک غیری اولسون ۴ خسرو پرویز کج خزان  
 ثانیه سندن بر خزینه آیدر غایتده فراوان اولغله کج شایگان الله تسبیح اولندی و مطلقا کج فراوان معناسنه ده  
 استعمال اولنور ۵ فن قافیه ده بر معیوب قافیه اسمیدر حال سلاطین اولان تحکمی متضمن اولغله قافیه شایگان  
 دیدلر ایکی قسم اولور خنی و جلی در قسم خنی اولدر که مثلا مبالغه اسم فاعل اولان خندان و کریان کله لر نه اسم  
 جامد اولان کمان و زمان مثلا و کله لر قافیه اوله و قسم جلی اولدر که جمعه دلالت ایدن الف و نونی متضمن مثلا یاران  
 و دوستان کله لرین فلان و فراوان کله لر به هم قافیه ایله لر ضرورتدن غیریده بوقافیه معاییدندر ۶ سخره و زورکی  
 و اجر تسبایش معناسنه در بودخی اوضاع سلاطیندن اولغله شایگان دیدلر ۷ مکرر معناسنه در شای کلیو فتح کافی  
 و کسر لام و سکون یای تحتانی و و او ایله عجم یغیر ائندن بر یغیر آیدر شایکه کسریا ایله انزروت اغا جیدر که انزروت  
 و عزروت تعبیر اولنان صبح آندن حاصل اولور شایور دشاورد و زنده و مراد فیدر که آغلی معناسنه در و خسرو  
 پرویز کج خزان ثانیه سندن بدین خزینه آیدر و موسقیده بر پرده در شایه مایه و زنده میوه معناسنه در و بریده  
 غرور کیده عیش تعبیر اولنور ایکنی بیان بای موحده به متصل شین مجمره رستمده در که او جابیده طقسان درت لغت  
 و کای بی مشتمل زباب اول شین مفتوحه ذکرده در شب کججه و لیل معناسنه در و تشدید ایله زاج اقسامندن زاج بلور  
 دیدلر که عوام بحر یفا ایدوب شای در بر بطاغدن تقاطر ایدوب بوزکی منجمد اولور افضل بنی طرفندن کاور شب  
 یما فی معرفه و در صدیق و دوشک آتله رسته آندن بر مقدار وضع اوبق و ارا سنده حادث اولان فزع و فریادی دافعدر لغت  
 مزبور عری سدر شایب شراب و زنده موسقیده بر پرده در و عری بیده کجکال و یکیتلک معناسنه در شب افروز ایله اطلاق  
 اولنور عریده قرین نور آتش بوجکده دخی دینور بلور بوجکی دخی دیر لکجه لرده بارلیه رق و اوج و ظهور ملکیده دن  
 شهر عاشر اسمیدر شایبک شب آهنگ و زنده شجره معناسنه در که مطلق آووش کاردر آووش و طاع و قوچی که آبرق قوچی  
 تعبیر اولنور و طاع کجکی و قولان کبی شایب امان و زنده چو بان و رای معناسنه در اصل شب بان در مناسب  
 معلومدر و براسه قوشنه ده دینور و غیر قیاس اوزره شب کله سندن جمع کاور شب ابوی سکون نوله شبوی تعبیر  
 اولنان چککه دینور کججه قوشه دینی ایچون بواسطه تسبیح اولندی انواع عدیده سی و اردر عریده منشور دینور ثانی  
 مثله ایله شایبک کاره فارسیده بر ولایت و طوسده بر قریه اسمیدر شایبک کاف فارسیله کججه و قی معناسنه در و رماندیه  
 و آغله دخی دینور کججه لرده ایچنده طواریا و نور لر و جویان یا تدبیری بره دخی دینور شایبک کاف فارسیله بذرا لبح کوکته  
 دینور شیبی دخی دیر لکجه منک تعبیر اولنور کیده بالک تخمی دیر لر معرفه و زنده براسه قوشنه  
 دینور مرغ عیسی دخی دیر لکجه و زنده دخی لغتدر شایبک زمانه و زنده کججه دن فالش نسبه به دینور کیده بیات  
 محرفی ساط دیر لر و مخمور و خیازه کسه دخی دینور کججه ایچلان شراب اطلاق اولنور و عوما کججه کججی و خصوصا  
 قیون کججی سندن دینور که قیون چو بانی تعبیر اولنور شایبک بر قوشدر تمام کججه بر ایاغدن اغا جک دالنه آصیلوب  
 بوغازندن فان کججه حق حق دیو فریاد ایدر تر کیده حق قوشی و اسحق قوشی دخی دیر لکجه شایبک فتح ها ایله ابرنه  
 یلدر زنده دینور که کوان قران یلدری دیر لر و ماندره و آغل معناسنه کاور و مرغ جحر خوان و بلبل معناسنه در عریده  
 عندلیب دینور شب باره بای موحده ایله انکار و زنده شب ایله باره دن مر کیدر باره دوست و محب معناسنه در کججه  
 دوستی دیمک اولور کججه لر هرزه کاراق ایدن فاریده علم غالب اولندر و براسه قوشنه ده دینور شب باز کججه او یو یجیسی  
 معناسنه در خیال ظل او سندن کسسه ده علم اولندر و قائم اللیل کسسه به ده دینور و براسه قوشنه ده اطلاق اولنور  
 و تشدید ایله شایبک زنده دخی لغتدر شب بازه دروازه و زنده براسه قوشنه دینور مرغ عیسی دخی دیر لر بادی بای تحتانیله ده  
 لغتدر شب پرده و شب پرده براسه قوشیدر عریده خفاش دینور دمی قبل البلوغ قاسیغه طلا نبات شعری مانع  
 و فاره دلکته وضع اول مکاندن فرار لر بایبده نافعدر شب بوزه خر و زنده شب پرده معناسنه در شب بوش خر کوش  
 و زنده کججه بنافقه باشه کیلان کسوته دینور کججه لک تعبیر اولنور و یچ و برقع معناسنه در و یورغان و لحاف معناسنه  
 کاور شب بوی کل کاوچشم در که عریده عرا و عین البقر دیر لر پادیده نوعندن صغر کوزی و صغر پادیده سی تعبیر  
 اولنان نباتدور بوقوله کل خیری اسمیدر که عریده منشور دینور و حالیا بوچکده معنایدر شب بوی پای فارسیله  
 آهسته منشی حالنده ظهور ایدن ایاق صدا سندن دینور که ایاق طاووشی تعبیر اولنور و شیر و مکار باللیل معناسنه در پای  
 فارسی برینه نوله ده رسیده نظر در لکن معصفا اوراق غالبدر شب بجمای درد و غم و غصه دن ناشی تا صبح پیدار  
 اولان در دمنده عاشق و معجور و مستمنددن دخی کانه اولنور و شب بجمودن کججه لر تا ببحر پیدار اولقندن کایه در شایبک  
 مهتاب و زنده آیدر و ما هر که عریده قرین نور و آتش بوجکده ده دینور بلور بوجکی دخی دیر لر پروانه به شبیه

بر بوجکدر کججه لر او چار قور غنک اوجی آتش کبی بارلار اولور بارلیان فضله سیدر دیر لر عری بلور بوجکده ولد الزنادیر  
 سهیل یلدری طلو عنده هلاک اولور انکون سهیل یلدر زنده ولد الزناد کش دیر لر و جوهری قوشیده شیتاب دیر لر  
 شجره آغ دیدلر کبی شب تاز پرواز و زنده کججه باصقنی شجون معناسنه شب تک تازی مثلاً ایله نغزل و زنده بر نوع  
 لعیدر بر ایاق ایله بر کسسه نلک چاق سینه سینه نیمه اور لر ادمانله عمل کتور لر تابر نه نوله ده لغتدر شجره آغ بر کوه در  
 کججه و قی جرای کبی شار شوبله نقل ایدر لک کاور جری بعض کججه لر اوتلامق ایچون قره به چیتقدقه اول کوهری  
 آغزنده بر ابرجی قاروب اوتلبه جی موضعه قور و آنک آیدر شلغنده اوتلار و کادر شب کون دخی دیر لر شب چراغ  
 آتش بوجکده ده دینور شب چره جیم فارسیله شب پرده و زنده حیوانات کججه اوتلایق و کججه اوتلیان حیوانه ده  
 دینور بو مناسبتله کججه چرنه ده دینور شب چک فتح جیم فارسیله برات کججه سینه دینور که شعبان شریفک تصفیدر  
 چک برات معناسنه در جیم عریله ده لغتدر شایبک خای مجمره ایله پروانه و زنده شیتاب معناسنه در که خر مسرای  
 سلاطین در و اول خانه یه ده دینور که آنده فقر اودر و شایبک بیتوت ایلیه شجون و او معدله ایله بلبل قوشنه  
 دینور شب خوش کله و داعر کججه و قی بر مجلسدن احبات فرقه بری برینه سوبلیوب کیدر لر شب خیر کبی حالیا لرده  
 دخی کججه کز خیر اولسون دیر لر شجون کججه باصقنی و کججه چاپلنه دینور شب خیر لک تر تیزل و زنده و مراد فیدر که  
 عریده رشاد و زکیده صورته سی و صوکرده سی تعبیر اولنان سینه در تخمینه حب الرشاد دیر لککن مفردات سائر  
 صاحبی رشاد تره و حب الرشاد تره تخمیدر دیر لک ایدر لر شب در میان دادن بر کججه و یاز یا دجه تأجیل ایله و عید  
 ایتمک و کفیل و یروب ایساندر مقیدن کایه اولور شبیدر مهمیز و زنده خسرو پرویز لک آقی اسمیدر قره باغز اولغله شبیدر  
 دیدلر لر برادر یاغز معناسنه در نقل ایدر لک که اسب مزبور متعارف اسبلردن درت قارش مقداری یوکسک ایدی  
 خسرو و آتی روم دیارندن کتور مشلرایدی هر آنه و یاغنه اون کسر ایله فعل قاقیلور ایدی خسرو کندیسی بتاول  
 ایلدی بکی طعامن کادخی پیدر ایدی عده کتده کده امر ایلدی کفن صاروب بر محل مخصوصه دفن ایلدی لر رجعه الله  
 علینا و صورتی بر طاشه نقش و تصویر ایلدی لر بخت اول صورتی نظر ایله بی اختیار بکاید رایدی حالاکر مانا هاانده  
 اول آنک خسرو ایله تصویر و بر و زنده شیدر و کسکون ایکسی بر قصر اق قولونیدر تصفیلی کسکون  
 ماده سنده کاور انشاء الله تعالی شیدر زنده خنک آسمان کایه در و کججه و کونزدن و عالم دنیادن دخی کایه اولور  
 شیدر ذال مجمره ایله تور و زنده اسماء حسنان بر اسم شریفدر بایر نه بای تحتانیله ده مشهور در شب خبر و زنده  
 شعله آتش معناسنه در تر کیده بالک تعبیر اولنور شیرخان غین مجمره ایله هر دمان و زنده سلفده بلخ شهر تک اسمیدر  
 الحاله هذبلق تر زنده بر قصبه به اطلاق اولنور لکن تمسکدن و زنده متعارفدر شیرنک خرچنک و زنده نام اسب سیاه و ش  
 دروینانی سیاهرق بر چکده دینور اصلا رایحه سی اولنور تر کجه ایت کلی دیدلر کایدر صاروسی دخی اولور و شبه معناسنه در که  
 بر سیاه طاشر ماده سنده ذکر اولنور انشاء الله تعالی شیران کججه بی عبادتله احبابدن زاهدان و مالکان  
 در و کججه قوی و صوباشی به و مکار باللیل اولان خوارده و خر سزده اطلاق اولنور شیتاب خر مسرای سلطانی  
 و خلوتخانه خسروانی به دینور و صوامع و جوامعه واقع اول حجره و اعتکاف کاهه دینور که عباد و زهاد کججه لر آنک  
 ایچنده طاعت و عبادت ایدر لر شب سده شب آتش بلند معناسنه در سده آتش بلند معناسنه اولدینی ماده سنده بیان  
 اولندی مجوسده بر عید مخصوص کججه سینه اطلاق ایدر لک آتش کججه سی تعبیر اولنور و وسط شهر و شایبک اولان به معناسنه  
 اونخی کونی اولور سب تسبیح سنده بویه نقل ایدر لک وقتا کفر بدون شاه خحال مازی به ظفر بولوب توابع و لواحقیه  
 اعدام ایلدی و جلالت اعندن آتشی باشیسی اولان درمائل که خحال سقا کلک اوموز لر زنده مر ض سلطانن ییلان باشی  
 شکنده ظهور ایدن عارضه لر ایچون مطبخه تعیین اولنان آدم لک ییلنرین چیقاروب پیدر ایدی آیدخی اخذ و حضور  
 فریدونه احضار ایلدی لر فریدون امر ایلدی که اشتعقو تله آتی هلاک ایله لر همان درمائل سوزه کلوب ایشدی  
 بادشاهم یوقولکر هر کون مصلحت مر قوم ایچون مطبخه کتور کایه ایکی آدمک برینی بالضروره ذبح و دیکری بی  
 آرد قیودن طاعه قاجروب برینه برقیون کسوب بی سنی خلط ایدر دیم یو علم مقابلی طرف لک کانه دن حین مکافات  
 مأولم ایکن سیاست باشد فرمان بیور لقی شان شاهانه به متافی قیاس اولنور ایشته اول آزاد ایلدی بکم ایچان  
 کوه دماوندده محقق لر در دیکده همان فریدون امر ایلدی بوب کوه مزبور و روانه اولدی لر انخاشم ایشته کلوبولی  
 غائب ایلدی لر فریدون امر ایلدی جابجا آتش ایاقدیلر بخت اول کسسه لر طاغدن و آتشی کورد کده متحیرانه آتش  
 ستم لر نه کایدلر فریدون انواع استماله و حشترین کیدر بوب شهر کتوردی و دیر لک اول کججه بوز برده آتش یاغله  
 سده اطلاق اولندی زیر اسده بوز عذرا سی اولان سدا ایله ها تخصیصه دن مر کیدر صد سده معری اولدینی سده



ماده سنده ذکراوندی و اتفاقی اول کجبه به مناهلک اونجی کجبه سی اولغله عید انخا ایدوب بهر سینه اول کجبه ده آتش  
 شلیکی ایدرلر شنب شدن جوانلق هند کامه سی نهایت بولمندن کایه در شبطباط کسر باوسکون طایله ببطباط  
 معناسنه در که سرخ مر زدن عین بیده عصی الزامی و ترکیده چو بان دکنکی تعبیر اولنان نباتدر لکن سرخ مر زنیات  
 من پورک کبیر نوعیدر شب عنبرین لیلله مظلم که قرا کو کجبه در شبعای بیغاوزنده آغل وماندریه دینور که آنده  
 قیون وکچی یا نورلر شبعاز درواز و زنده شبعامعناسنه در و هم وار و زنده دخی لغتدر شبعازه بودخی اول معنایه در  
 رای مهمله ایلده لغتدر شبعاو غرقا و زنده شبعازه معناسنه در شب غریب عندلیب و زنده اول نان و حلاوا در که  
 مبتک اول کجبه سنده پشور و روحی ایچون فقرایه تصدق اولنور شب قترخ کسر بالیه موسقیده بر نوادر و باریدل  
 او نور الحان مختصره سندن اون دردنیجی لحن آیدر شب کائنات عالم کون و فساد در که دنیای بی نباتدر شبگرد کافی  
 فارسيله پرورد و زنده آیه دینور عریده قردیرلر و کجبه دور ایدن کسینه به دینور صو باشی و قول و خبر سوز خواره کبی  
 شیکند الوند و زنده آشیان معناسنه در که قوش یواسیدر شیکو کاف فارسی و و او و جبهول الیه بهر پاسبان معناسنه در  
 یعنی تکبیرلر زینسی که چو بکزن دخی درلر و خواننده و کوبنده یه دینور اکثریا آهنکاری کجبه اولدینی  
 علاقه سینه شیکولر کاف فارسيله مقلول و زنده دلنجی زمهره سندن بر زمهره در که کجبه لده محلات ارا سنده مناره یه  
 و باخود بر یوکسک محله جیقوب محله دولتلور بی آدر لیلده کرایدرلر هر برینه دعا ایدر تا که آ نلرایشیدوب احسان  
 و عطیه کوندرلر شیکو کاف الفله و شیکو کجبه معناسنه در شیکون افسون و زنده شبرنگ معناسنه در که کجبه  
 رنگلی دیکدر مر ادرنگ سیاهدر کون رنگ معناسنه در و شجرایع معناسنه کاور زیرا کوه شجرایع در شیکون  
 درلر شیکونتنی پهلوشکن و زنده و زنده لغتدر که داشتن مر ادفیدر که کجکم و صالیورمک و ترک ایلک معنایه در  
 شیکون غبار سپهر یقینار در شیکو کاف فارسيله تکبیر و زنده صباح و بامداد معناسنه در که اصطلاحزده چین  
 صباح تعبیر اولنور و ثلث اخیر لیلده یوله کیدن یولجی به و کاربانه دینور و بر قوش آیدر صباح و قتی آواز خرنیله  
 نغمات ایدر بعض مفرداتده بلبل الیه مفسر در و ج غدا ایل کجبه چکر که سیده رسیده نظر اولشدر شیلاندن  
 چسباندن و زنده و مر ادفیدر که باید درمق و طاقی و نیشدرمق معناسنه در حقیقی اولسون بر نسنه بی آره  
 یا بشدروب و نیشدرمق کبی و کرک مجازی اولسون بر کسینه بی بر کسینه به انتساب ایدر مملک کبی بو تقدیر جبه  
 پر زدن کجبه ده استعمالی نمکندر شبنک سکون نوله بر نوع او یوندر بر آدم ادرته ده طور رسا لرلی اطرافنی آلوب  
 المازنده بر نسنه طوق ادرته ده اولان کسینه بی آهسته او رلر اولدخی صبر ایوب آنری تبه ایل او رر کجبه او رر یلورسه  
 آتی کندی بر نسنه قیوب کندبسی چبقار شب نه هاهم تخصیصه ایل کجبه قونیلان نسنه به دینور مراد کز و دینینه در  
 مناسب معلومدر شور و زنده ایلده نای روین معناسنه در نفیر در توجدن اولغله نای روین و نای روین دخی دینور  
 و عریده ده شور و زنده برلر و تحفه ماهر ترسایان در که تربته تعبیر اولنان یوریدر شبوط مخلوط و زنده قلقان بالغنه  
 دینور زهره سی ادویه عیندندر شیه بای مفتوحه سیاه و بر آق بر طاش اسمیدر خفت و ملاجیده کهر بایه شیهدر  
 ابکی بابت اولور بریسی دشت قیجاق سمنده فی الاصل صواو لوب کیدرلر مجملد اولور و بریسی معدنیدر کیلان  
 عملکندن کتورلر مفردات صاحبی روح قوتیا و روی قوتیا دید کرایدر مارصیتی دخی دیرلر و برنج دید کاری  
 شبه ایلده باقر دن مصنوع اولور دیوان ایدر لطیفی بارد و یابس واستحجابی اصابت عین و احتراقدن حافظ و باشه تعلیمی  
 صداعی دافع و آندن مصنوع آینه به نظر بیاض عین وضعت و خبرکی ازاله سنده نافعدر و آندن معمول میل ایل  
 اکتجال و یایی سرمه اوبلجه استعمال قوه باصره ابرائنده غرب الاثر در جرمز پورا تش اوزره قونلده قده اوطون کبی  
 نثار و نفت رایحه سی کبی رایحه سی چبقار شهر لک و زنده منقار جرخ معناسنه در جرخ قاره کوز جنسندن چاق  
 طغاندر عریده صقردینورشیخی و زنده برلباسدر بعضلر کور کدر دیدی عریده فرود شور و یای نسبتله کجبه لک  
 انوانه دینور شیبیار اغیار و زنده غایه آجی برکاهدر عریده صبر دینور حار و یابس و صفرائی مسهل و باشند  
 و مفاد صان بلغمی جاذبدر افضل سقو طر جیره سندن کور سقو طر سواحل عینده جیره در حال صبر نبات من پورک  
 عصاره سندن مستعملدر ترکی غیر مشهوره آروای دیرلر و شیبیار بر مجنون اسمیدر که کجبه بتا فده استعمال اولنور  
 بو معجون بن الاطباء حب الشیبیار الیه مشهور در انواعی وارد بر نوعی تربد و افتیون و غار بقون و قره باش و کابلی بر درم  
 و فقیرایعنی صبر بر یقین درم و عود هندی نصف درم و مقدار شربتی بر مثقالدن ابکی در همه قدر در رأسی و قلبی  
 بلغمدن متولد سودادن تقیه باشد به بعدیلر شیباز خیاره و زنده یراسه قوشنه دینور شیبخون کجبه باصقنی  
 و کجبه چابلی معناسنه در شیبیم ندیم و زنده قاجق و فرار معناسنه در شیبینه کینه و زنده اادات نسبت و تخصیصه ایل

کجبه به

مجلسه  
 فقر

کجبه به منسوب و مختص نسنه در که مراد کجبه دن قالمش طعام و نواله و شراب بقیه سیدر ترکیده نبات محرفی بیاط  
 دینور و یراسه قوشنه ده دیرلر و صغ صنو بر معناسنه در یعنی چام انا جندن حاصل اولان صمغ که رجنه تعبیر اولنور  
 باب ثانی شبن مکسوره زکرنده در شباب قباب و زنده ماهودانه اسمیدر که سدلکن نوعندن بر نباتدر پیرانی خرده  
 بالقی شککنده و غیری بیوجک فندق قدر و جوفنده او جردانه سی و بری برندن متفرق اولور عریده حب الملوک دیرلر  
 و یواسله معرفددر حب السلاطینک غیریدر که دنددر لر حالیا ماهودانه مفقوددر آنک بدلی حب السلاطین استعمال  
 ایدرلر و ترکیده اکاسدلکن تخمی تعبیر ایدرلر شبت سکون باونای مندا ایلده لیز و قیوار اسنه دینور و دره اوقی  
 دید کاری نبات آیدر در وراق اوقی دخی دیرلر یوغزده قاقوب جاجیق پیارلر شیرازده شود دیرلر کسر بالیه لغتدر شبر  
 حیر و زنده نام شمرن ذی الجوشن در علیه الالعنه و عریده قارش معناسنه در که مقدار معلومدر شبرم بای ساکن  
 و رای مفتوحه اناج سدلکنی تعبیر اولنان نباتدر تاولی صغری قاتل و قیونه غیر مضر در شیرازده کار بنظ و ملک دیرلر  
 مصر بلرک شربت ججازی دید کاری بودر شبت کسر باوسکون سین و تالیه جکر کن و کر به اللقاء و ثقیل و کثیف  
 معناسنه در سین بدلی شبن مجله ایلده لغتدر شبنک بای ساکنله آغرشق معناسنه در که ایلک اکبر جک ابکه کجکرلر  
 بادر بیه دخی دیرلر باب ثالث شبن مضمومه زکرنده در شبط سباط و زنده روحی لغتدر آخ شهور شتادر که نیر  
 اعظمک جدی بر جنده مکئی مدتدر شبنان چوبان و رای معناسنه در شبنان قریب چوبان الدائقی و چوبان  
 آلدادن دید کاری قوشدر قرق لقعجه شیهه بر غریب و متلاعب قوشدر زمینه بروضع اوزره قونار که بردخی قاتقه من  
 قیاس اولنور و طوقی قصیده یاتنه طوغری وارلدقده بی بحالانه اورادن قاتقوب بر بره دخی قونار خلاصه بوشیوه ایل  
 نه اله کیر و نه قطع امید ایدر متلاعب محبو به بکزر و صلیله نه عاشقنی شادونه با سیه بر یاد ایدر بر قوله یراسه قوشنه  
 شبنان قریب دینور شبنان فریبک و شبنان فر یور شبنان فر یولک شبنان فر یب معناسنه در شبنانکاه چوبان مقامیدر  
 شبنان وادی ابن حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام طرفنه اشارتدر شبوطه قاف مفتوحه اسم خان کبیردر  
 میوه سنده هندستانده بل دیرلر شجره شیهه و دالری بیاضه مائل و مستدر و قماش کبی مجوف و ورق جوز و رفته  
 مشاهیر در ترکیده کبیر نوعه من و و و اناج من و وری و صغیر من و وری دیرلر مطلق ذکرا و نسنه مراد صغیریدر ارجینی  
 بیان بای فارسی به متصل شبن مجله رخنده در که او جبابده بکری درت لغتی مستعملدر باب اول شبن مفتوحه زکرنده در  
 شبن چهنده و خیزکنده معناسنه یعنی قاتقبی و آتیلجی و صجرا بی و مجازا ییلد رایجی معناسنه ده استعمال اولنور  
 و تیز و زود معناسنه در عریده بجه و سرعت دینور شبنان متواتر آتیلان اوقی غمزنک بر ره طوقنشدن صادر  
 اولان صوت حکایه سیدر شبر فتح بای مشدده ایل سر بایده کوزل و خوب معناسنه در عریده حسن دینور شبن  
 مشهوری ضمه اولغله توقیف اولندی شبنان بای فارسيله شبنان معناسنه در شبن غیب و زنده شبنان  
 معناسنه در و متحرک و مضطرب و بی تمکین معناسنه کاور و دال و شاخ معناسنه در شیلیدن کردیدن و زنده دلورمک  
 و دیوانه اولقی معناسنه در شپوش بردوش و زنده کجبه لک انوابی و یورغان و لحاف معناسنه در شبر کبیر و زنده  
 غایده بلند بر طاع آیدر و بای مشدده ایل سر بایده شبر مصغیریدر که عریده حسین مر ادفیدر شیل بای مجهولله  
 سبیل و زنده باجه شتر معناسنه در یعنی دوه نلک پاچه سی که عریده رجل اجل دینور باب ثانی شبن مکسوره  
 زکرنده در شبنک خشک و زنده تبه و تیک اورمه معناسنه در شبن ضم بالیه ضمه مشهوردر شبن سکون بالیه  
 کوه و تعبیر اولنان بوجکه دینور شیل سکون بالیه باه و رسته و درجه معناسنه در و دوه پاچه سنده دخی دیرلر که  
 ایاغندن زمینه قریب اولان عضودر بعضلر بونی دوه نلک طبایله شرح ایدر و حقیقمرق و صبحه معناسنه در  
 و صیقلی و صغیر معناسنه کاور شبت شیل مر قوم معناسنه در و کسر لامله لغتدر شیلیدن بیچیدن و زنده  
 قوشجیلر قوش اوچوررکن اغزلرینه بر مقلرین قیوب او فور مکه بر نوع صداجیقمرق که صیقلی چالمق تعبیر اولنور  
 و دلورمک و مختل العقل اولقی و صقمق و عصر معنایه کاور شیوختن و او مجهولله فروختن و زنده صدمه و آسیب  
 رسانیدن معناسنه در یعنی ابکی جسم صلب شدله بری برینه طوقتی مثلاً ابکی کسینه یوله بری برینه طوقتی  
 و یان باشی کلمک و میدانده قرشوقلی ابکی آت بری برینه چار پی و دکرده کی و فایق چاقق کبی و صاجق و سلکمک  
 معناسنه کاور شبت بای مجهولله فر یقن و زنده صاجق و سر بک معناسنه در صواو لسون کرک غیری اولسون  
 شبت بخت دن اسم مفعولدر شیل بای مجهولله شیلیدن دن اسم مصدر در و صیقلی و صغیر معناسنه در  
 شیلندن نشیند و زنده شیلیدن دن جمع مستعملدر شیلنده شیلیدن دن اسم فاعلدر شیلیدن فر یچیدن و زنده  
 صقمق و دلورمک و صیقلی چالمق معنایه در باب ثالث شبن مضمومه زکرنده در شبن ضم پاوشین مجله ایل



بت وقل معنائه در دردی بی بیان تایی منانه متصل شین مجمره رخنه در که او چاییده او تو زواج لغت و کبابی مستملدر  
باب اول سین مفتوحه ذکر نه در شت شتل مخففیدر و حضرت معنائه در شتال اغاجک کوکندن سوروب  
جیقان قلیدر شتر سکون تالیله کار و کوشه معنائه در عریده کسک و قهرمق و هندیده دشمن معنائه در و فتح تالیله  
فارسیده قوش بوری منقار مرغ معنائه در شتر به مشرب و زنده کلیل و دمنه حکانه سنده مشرب اولان بقر  
آدیدر دمنه نام چقالک مکر و تزویرینه الدانوب ارسلان ایله جنگ ایدوب هلاک اولدی ذکر اولنان کلیل و دمنه کبابی که  
انوار سهیلی اسمیله مستملدر طلاله اوما یونامه اسمیله مستملدر اولان کباب آنک ترجمه سیدر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
مختلط بر قاج نوع غله یه دیو که آندن اتمک بیارل و طعام بشور لر آش شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
آشی دیرل شترنک کاف فارسیده سطر شتر معنائه در که معروف لعیدر حکیم داهر هندی و بر قوده او غلی اختراع  
ایلدی نقل ایدر که لعب مزبور نوشروان عهدنده ابداع اولنوب بزجر هر که نوشروانک مشیر حکمت مسیر یدرانک  
مقابلنده نزد یونخی احداث ایلدی و نزد معروف اریونیدری کونه در بریسی حالامعارف اولان طاوله در که طویل  
محر فیدر و شتر  
می قوم او غلیدر متصوفه عندنده نزد جبر و سطر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
عبدالسلام دید کاری نباتدر بیروح الصم محرفی شتر شتر افکار و زنده شتر معنائه در که اکین ایچون تر لای  
سوک و یومشقدر شتل دغل و زنده قار باز را یون بتدکنصکره حاضر بالجلس اولنره و رد کاری حصه در شتر شتر  
سکون تاوکسر میله زنده و باز نند لغتده او قوراق بری نشستگاه معنائه در عریده مقعد دیو شتر شتر شتر شتر شتر  
زنده و باز نند لغتده شهر و بلد معنائه در عریده مدینه دیو شتر شتر هاء موقوفه اوزم و عنب معنائه در و کجه دن  
قالمش طعام بقیه سنده دیو نبات محرفی بیاط تعبیر اولنور شتی کسر تا و مڈیا ایله طعام تبسی سنده دیو که سینی  
دخی دیرل شتر  
رضا و زنده ناشتا و ناهار معنائه در یعنی صبا حدن قهوه آلی ایلیوب صفرا سی اوزره طورن کسند در ناهاری  
صفراق و قهوه آلی معنائه در اشتقاقی ناهار دن در که آج و بایع معنائه در شتاع چراغ و زنده سودلی عورت  
معنائه در و مطلق سدی چوق دیشی حیوانه دیو شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
معنائه در و طوبوق ککی که آشق تعبیر اولنور ساق ایله قدم ملاقی اولدیغی موضعه واقع بومری ککدن عبارتدر  
عریده کعب دیو شتر شتر نکه و زنده صوده یوزمک سیاحت معنائه در شتافت فتح تا و سکون قاتا ایله علوی  
و یوکسک معنائه در و او و قوسی و تاوان و سقف معنائه کور شتر شتر مفتوحه در مشرب شتر شتر معنائه در  
باب ثالث شین مضمونه ذکر نه در شتان فلان و زنده زنده و باز نند لغتده سالها معنائه در که سال جعیدر عریده  
سین می ادفیدر تر کیده نیجه بللر ایله تعبیر اولنور شتر شتر تا ایله دوه و جل معنائه در شتر بای دوه طبانی دید کاری  
نبات آدیدر شتر خار دوه تیکنی دید کاری تیکنک آدیدر شتر دل بددل و کینه ورمعنائه در که در و ننده حقد و انتقام  
طوتن کسند در ایچا و مبطن و دوه کینلو تعبیر اولنور و قوروق و جبان کسند به ده اطلاق اولنور شتر دندن زاج  
افاعندن زاج مصر بدر دوه دیشنه شبیه اولدیغیچون بواسطه تسمیه اولندی طبیعتده انواعنک معتدلیدر شتر غار  
اشتر غاز معنائه در که بیچ انکندن در یعنی بالدرغان و حلتیت اغاجی کوکیدر و عند البعض مشهور دوه تیکنیدر که  
کوکندن ترشی و چاقی یا ییلور شتر شتر فتح ایله موج و طالع معنائه در و اول مسخره کسند به دیو که اخکو که  
ایچون دوه و قیون صورته کیرا کثیرا چوقی لالاری فعلیدر شتر کابیلنک بر غریب جانور در عریده زرافه و ترکیده  
شتر بقله طور نابه و سورنابه دیرل باشی دوه باشنه و بر قوده صغن کیکی باشه و کوکسی و بوی سوزی و طرنفی اوکوزه  
شبیه لکن بوی سوزی آندن انجه و کوچک اولور در یسی قبلان کبی بک بک و خوش منظر و قورغی آهوق و مرغنه  
و دیشلری اشک دیشلرینه نمائل والری ایاقلرندن اوزون اولور و در تیماغی اولماز خلاصه بر عجیب الشکل حیواندر  
و دیرل که صغن کیکی ایله ناقة حبشی اجتماعندن حاصل اولان ولدایه قبلان اجتماعندن متولددر اکثر نوبه ولایتده  
ظهوا ایدر و سطر شتر کبیر قطعه لرندن بر قطعه به شتر کابیلنک اطلاق اولندی عریبلر زرافه بت ایدر لر سطر شتر کبیر  
مشهود حقیر اولمشدر او تو زاکبکشر قطعه ایله او بنا نور صغیر دن زاندا اولنری بونلدر طلیعه زرافه جل فیل و زربزه بابه  
و هر برینک اکسه سنده بر یدق ساکن اولور بر نوعی دخی واردر که قطعه لر یوندن زیاده در شتر که به اولوی و کلی  
او یغونلی و او یغونسر دیمکدن کابیه در وضع شتر که به امثال دندر عریده مار خص الناقه لولا الملعونه فی عنقها مثلندن  
ما خوددر شتر مرغ دوه قوشیدر که عریده نعامه دیو شتر مور برجنس قرنجه در نقل ایدر که هر بری یوزانی

جته سنده اولور مغرب زمینده بر عظیم اوزمانلق اطرافنده اولور آنده بر نوع شجر واردر بیر اقلری اکسیر غلنه متعلق  
اولغله دوشور که خاق عزم و قصد ایدر لکن اول قرنجه لر دن ستمنه یا قلشمنک اکافی یوقدر سباع درنده کبی اللری شه  
کیرن آدی باره باره ایدر لر شتر شتر بر خار و زنده اکین ایچون زمیننی سوکک و نطس ایتمک معنائه در شتل ضم تا و لامله  
اشتمل معنائه در که ناجی او یجمل غلظت و فظاظتدر و ظلم و جور و اذیت معنائه کور بشنخی بیان جیم عربی به متصل  
شین مجمره رخنه در که ایکی بابده اون بش لغتی مستملدر باب اول شین مفتوحه ذکر نه در شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
وصلب زمینده دیو که آنده نبات قسبی نادر بتوب حیوانات مقوله سی قطعاً شبیه تر کیده بورتعبیر اولور و عریده  
تشید جیله باش یارمق و کی کیدر کن صوی یاروب برقی معنائه در شتر شتر انصار او زنده زنده و باز نند لغتده اغاج  
و شجر معنائه در شتر شتر سلام و زنده شتر صوغه دیو که اشجار و نباتی قوریدر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
بر نسنه بی صوغه طوقندرمق و صوغوق آلدرمق و او شومک و صوغوق آلمق معنائه در شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
شتر شتر دن اسم مفعولدر شتر شتر سیر ایدر و زنده شتر شتر دن فعل مضارع صوغه طوقنور و صوغوق آلدور  
و صوغوقلار و او شور معنائه در شتر شتر غم و زنده شتر شتر معنائه در شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
و آید اغاج دید کاری نباتدر و عند البعض مغیلان اغا جیدر که بر به جازده اولور شتر شتر شتر زراوند تعبیر اولنان نبات  
طویل نوعیدر بین الاطباء زراوند طویل ایله معر وفدر تر کیده کومر ن دوه لکی و چیک تریاق دخی دیرل شتر شتر سلیمان  
سراج القطرب اسمیدر و سراج القطرب بر قوده شتر ذوالقرنین در و بر و ایدنه بیروح الصم در که شتر شتر یقه عبدالسلام  
دید کاری نباتدر و عند البعض بشقه بر نباتدر و صولر ده بتر قمر می کل شکنده غنجه لر ی اولور و عند البعض آخر بر غیری  
نباتدر تازه ایکن کجه وقتی آتش کبی ایشلیوب بارلار و قور و قدده اول حالت زائل اولور و بعضا دیدر که شتر شتر سلیمان  
سرو اغاجنک کوکیدر و بعضا رو فایه شبیه بر نباتدر دیدی و الله اعلم و مفردات سائر ده شتر شتر سلیمان و شتر ذوالقرنین  
ایکبسی دخی بیروح الصم ایله مفسر در و سراج القطرب و افیوس و یجیله لغت مغریده بین السکن اکثر الوجود بر نباتدر  
اصغرو اکثر بر چمکه در که حالا باغچه لر ده سنبل دید کاریدر و یجیله لغت مغریده بین السکن اکثر الوجود بر نباتدر  
وضو یوزنده بار لیان نبات واقعا خرده و ورقی بر نباتدر و صوبه طوقندره کوهش کبی بارلار انکچون کوهش اونی دیرل  
شتر شتر مریم بخور مریم اسمیدر که نبات معر وفدر بش برقی شکنده و غایده خوشبو اولور تر کار مریم انا الی دیرل  
برقان علتنه نافعدر شتر شتر موسی علیق القدس اسمیدر علیق الکلب دخی دیرل تر کیده ایت بوری و قوش بوری  
و بیان کلی تعبیر اولنور بو کرکن نوعند در بونک غری قزله اولور عریده بچکنه و ردالتیاح دیرلرمیوه سنده فارسیده  
سه کل دیو قز فاضلده مستعملدر لکن یوقر و ده سه کل ماده سنده چکیلان اضطراب بوراده بی فائده اولدی شتر شتر  
دهلیز و زنده سرمای سخت و بردشید معنائه در سجن چن و زنده شتر شتر معنائه در باب ثانی شین مکسوره  
ذکر نه در شتر شتر لثام و زنده شدت و صوغوق سرمای سخت معنائه الشخی بیان حای مهمله به متصل شین مجمره  
رخنه در که بر باب مفتوحه در اون لغتی مستملدر شتر و رفقور و زنده قاره طاوق دید کاری بیانی قوش آدیدر بعضا  
یوز بقال دید کاری قوش ایله و بعضا کبک دری ایله یعنی ایری و خوش الحان ککک ایله نفسیر ایدر و لغت مزبوره  
عرییدر شتر شتر پنجم چهار مریم یلد زیدر که سماء خامسه در شتر شتر چهارم خواجه عالم صلی الله علیه وسلم طرف  
اشرف لرینه اشارتدر قرآن عظیم الشان که رابع کتب اربعه سماویه در قولیت سعادت لری اعتبار ایله شتر شتر چهارم حصار  
مهر تابدار در و حضرت عیسی علی نبینا و علیه السلام طرف شتر بفرینه اشارتدر سماء رابعه در اولدقلری خسنیه  
شتر شتر چهارم کتاب و شتر دریای عشق سرور کائنات مفخر موجودات علیه افضل التحیات جانب عالی لرینه اشارتدر  
شتر شتر شب صوبائی و عس و خرسز و خواره مقوله سنده دیو روعاشق غمخوار شتر بیداره اطلاق اولنور  
شتر شتر شب و شتر غوغای قیامت جناب شفیع امت علیه اکل التحیه طرف اشرف لرینه اشارتدر شتر شتر شتر شتر  
امیر المؤمنین علی بن ابی طالب کرم الله وجهه طرفنه اشارتدر بدیجی بیان حای مجمره به متصل شین منقوطه  
رخنه در که او چ باید قورق او چ لغتی مستملدر باب اول شین مفتوحه ذکر نه در شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر شتر  
معنائه در عریده جبل دیو ۲ بی کوه یعنی طاعنک بر طرفدن جیقان سیوری که قوش قتادی شکنده  
کور سوزور عریده انقب الجبل دیو ۳ مطلق بک و محکم و متین نسبه و خاصه طاعنک تبه لنده و انکدر نه اولان یوز و وصلب  
بردر که آنده اوت و اغاج بتمیه ۴ شاخ مخففیدر بداغ و بوی سوز معنائه در شتر شتر جفا و زنده شتر شتر دن اسم مصدر در  
شتر شتر شتر شتر دن مبالغه فاعلدر شتر شتر چهار و زنده قلیامه معنائه در که قلیه طائی دیرلر صابونک جبر اعظمیدر  
افضلی اشنان اخضر ی احر اقله حاصل اولور خیلی خواص یجیمه سی واردر خصوصاً کیمیا باینده مدخل کابسی واردر



و نشان داده شد که نور شحال مجال وزنده شحالیدن در اسم مصدر در شحالیدن خلاصیدن و زنده و می آید که  
 طرملامق و بره ملک و سانجقم و در وقت معنای نه در شحالیدن سراید وزنده شحالیدن دن فعل مستقبل در شحالیدن  
 شحالیدن دن فعل ماضی در شحالیدن سراید دن وزنده طرملامق و بره ملک و سانجقم و باورمق معنای نه در  
 شحالیدن لکد و زنده شحالیدن دن فعل مضارع در شحالیدن سینه مهمله الیه رفتار و زنده طاغ طور و قلنده واقع طراغی  
 بک و پورید نور که زراعت صلاحیتی اولیه و شالسا اردن دخی محقق اولوز انما جلق و قور و لوق معنای نه در شحالیدن  
 رخس وزنده شحالیدن دن اسم مصدر در و مطلق اسکی انواب معنای نه در کرک جامه اولسون و کرک کورک و قواوق  
 اولسون سینه مهمله الیه ده لغت در و بر قوش آید در بر قوده ضم شین و فتح خاله خوش آواز بر مرغ صغیر در شحالیدن  
 شحالیدن دن فعل مضارع در شحالیدن بخشد و زنده شحالیدن دن فعل ماضی در شحالیدن بخشد و زنده  
 ایاق سورجک و فایق و یوز و زره قباغ و یقوب و شحالیدن در شحالیدن دن اسم مفعول در شحالیدن  
 جلیاسه و زنده طلو و تکرک معنای نه در شحالیدن عقل و زنده صغیر و فر یاد و زنده معنای نه در و قوش منقار الیه ات  
 قو باروب دیمک معنای نه در شحالیدن عقلی و زنده سیخ کاه معنای نه در یعنی اولقلاده اولان انچه دیکن و فایق در  
 کل دیکته اطلاق اولتر شحالیدن فهمیدن و زنده صیقل و برمک و وصولی و بر مده اولوق معنای نه در شحالیدن  
 چن و زنده طرقله طرملامه و بره ملک و سانجقم و دورقمه و سانجقمه و دورقمه معنای نه در شحالیدن شین معجمه الیه  
 ستر و زنده صوفی و شالیدن قره بتاق دید کاری قوشه دینور بعضی ماری قوشیدر دیش نخود حسود و زنده  
 نخود دن ماضی در شحالیدن نخود و زنده دیش الیه و طرقله الیه و طرملامق و در بستی قو برمق معنای نه در  
 شحالیدن نخود دن اسم مفعول در شحالیدن قبول و زنده اوج معنای نه در و بری آت صوابچرکن صیقل و برمک  
 معنای نه در و بری حیرمق و چاغرمق و صبحه اورمق معنای نه در ثالث وصولی و بر مده اولوق معنای نه در و اوج  
 معنای نه در شحالیدن دن اسم مصدر در شحالیدن شحالیدن دن فعل ماضی در شحالیدن شحالیدن مرقومدن مصدر در  
 شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در شحالیدن رسید و زنده شحالیدن دن فعل ماضی در و حضرت لفظنک ترجمه سیدر  
 شحالیدن رسیدن و زنده ایاق سورجک و فایق و دوشوب و یقلمق معنای نه در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در  
 شحالیدن ذخیره و زنده شحالیدن معنای نه در که ذکرا و لندی شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در  
 و زنده شحالیدن دن اسم مصدر در شحالیدن آت و بارکیر صوابچرکن صیقل و برمک و حیرمق و چاغرمق و وصولی  
 و بر مده اولوق معنای نه در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در باب ثانی شین مکسوره ذکرنده در شحالیدن  
 شحالیدن دن اسم مصدر در شحالیدن مرقوم شحالیدن معنای نه در باب ثالث شین مضمومه ذکرنده در شحالیدن  
 شوخ و شحالیدن کبر و یاس و لکه و دنس معنای نه در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در که کچه ل جو سجاد  
 نمایان اولور خلق بو که بلذاته تعبیر ایدر مستطیل شعله در حقیقی محترق بخار در ثقلی اولغله اسفله متوجه اولور  
 شحالیدن و زنده نطس اولش ترلادر فلخان تعبیر اولور و نطس معنای نه در کور سکرنجی بیان دال مهمله به متصل  
 شین معجمه رخنه در که ایکی باده بدی لغتی شحالیدن باب اول شین مفتوحه ذکرنده در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در  
 اصطلاحند در نغمه بی یولنه کیر و بسازی دوزخی بولنجه قدر پست و بلند الیه کدن عبارت در و بر مده بر کیمک  
 و بک و حکم ایلمک و قوی بقلق و ارتفاع نهار و جله و صولت معنای نه در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در قوس قزح  
 معنای نه در که رطب هواده ظاهر اولان قوس عظیم در عاتیه علایم سما و به غلطی الکم ضاعجه دیرلر باب ثانی شین  
 مضمومه ذکرنده در شحالیدن اولدی معنای نه در که عید صا و صا و شادی معنای نه در کور شد کار کار  
 می آید و آید و تحوی و ثابیده بیوتی متضمن در و شد لفظی کنیدی و یکدی و صا و شادی معنای نه در کور شد کار کار  
 و زنده کین ایچون ترلای سورمک و نطس ایلمک معنای نه در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در  
 وقعه نویس و مورخ و بر که وقایع سالفه بی قید و ثبت ایدن کسند در شحالیدن شحالیدن دن اسم مصدر در شحالیدن  
 ترلا سورمک و نطس ایلمک معنای نه در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در  
 التی لغت و کابینی شحالیدن باب اول شین مفتوحه ذکرنده در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در شحالیدن  
 بریدر مصر دیار زنده معنای نه در بعضی صرمنه و قلابدن الیه اشلور بللر شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در شحالیدن  
 عریده ایچمک معنای نه در شحالیدن رغب و زنده معر و فدر و فراسیون اسجیدر که عریده صوف الارض و حشیش  
 الکلب و ترکیده ایت سکی و بیان براصه بی دید کاری نباتدر شرب الماس شین آیداردن کایه در شرب بی بواسله  
 معر و فدلنه در اکثر با آندن نسوان بشعاق ایدر لر شرب بی شحاق معر و فدر و صوابچرکن کاسه و مشرب به یده دینور

شرین قزوین و زنده قطران آغا چنه دینور که جام نوعند در بعض دیارده قره جام دیرلر شداغ در باغ و زنده نیتنه  
 و ایچلا و زینون مقوله سی قصه الوانیه دینور شریزه هرزه و زنده تد و شحالیدن وصالدر بی و صرنا رچی و مهیب و برزور  
 معنای نه در و وصف سباعدن انجیق ارسلانه و قلابنه مخصوصدر و مؤید الفضلاء صاحبی بیور که شریزه بشقه  
 برنجانور در ارسلانه غالبدر ارسلان آندن احتراز ایدر شرف کاف و زنده قبا و او کیده نصب اولان تخته به دینور که  
 او توراق تخته سی تعبیر اولور و عریده عظم و سیادت معنای نه در شرفا لک و زنده شرفا لک و شرفا لک  
 و شرفا لک مطلق آهسته صوت و خاصه مشی حالنده ایاقدن صادر اولان صوت به دینور که ایاق طاووشی تعبیر اولور شرفه  
 سکون رالیه شرفا لک معنای نه در شرفا لک و زنده شرفا لک معنای نه در شرفا لک معنای نه در شرفا لک معنای نه در  
 صفر الیه اختلاطدن حادث اولور و عریده بلغشنه معنای نه در که اوجی ایلمکلی براید و زراغ ایدوب جانور و طو تارلر  
 و اولور و شلال یوله ده دینور سکون رالیه ادویه و اجر اقیوب بند ایدر کاری پارچه و پیا و یه دینور شرم نرم و زنده  
 حیوانا و مویس و غیرت معنای نه در و آلت تاسل معنای نه در کور شرفا لک و زنده آغو و زنده معنای نه در و اوج چهل  
 قار یوزینه ده دینور حنظل دخی دیرلر و اسم خرزهره در که آغو انما جیدر عریده قطف دینور خرزهره ماده سنده بیان  
 اولندی شروه می و ده و زنده برنوق طرب و سر و ددر شهری دیمکه مشهور در و لغت رومیده ارمی الاصل بر پهلوان آیدر  
 شروین پروین و زنده نام قلعه شیر و اندر و نوشروان برادری ملک کیوس آیدر شربا یای مثناة الیه مسجیا و زنده زند  
 و باز ندلغتنده بادشاه معنای نه در شربیدن و زنده صوط طملا مق و صوصمق معنای نه در شربیدن شربیدن  
 و زنده زند و باز ندلغتنده آچق و کشادن معنای نه در باب ثانی شین مکسوره ذکرنده در شربیدن شربیدن  
 استاسندندر شران کران و زنده شارل شارل آچی و دو کولبی معنای نه در و اعتبار الیه صغانا قلی و غموره دخی دینور  
 عریده شجاع دینور شرب زلد کسیرا و سکون زا و فتح دالیه طباغ اریکنه دینور که هالچ تعبیر اولور مغر یلر زعفر  
 و عریده تقاح البری دینور شرفا لک و زنده شرفا لک و زنده شرفا لک و زنده شرفا لک و زنده شرفا لک و زنده شرفا لک  
 تعبیر اولور شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک و شرفا لک  
 دینور که معصوم ملرده چبقار عریده جدری دینور و عریده کفر معنای نه در شرفا لک و زنده شرفا لک و زنده شرفا لک  
 قباغنده ظهور ایدوب قباغنده آغرایدر صارقش کی اولور عریده اجنده رطوبت غالب اولورده ظهور ایدر باب ثالث  
 شین مضمومه ذکرنده در شراحی صراحی و زنده تاوه کابی و کوچ تعبیر اولان کابدر که فرونده بشورلر شران غران  
 و زنده شران می قوم معنای نه در شربون بای فارسله کلکون و زنده قطران معنای نه در که جام انما جندن سیلان  
 ایدن سیاه رطوبت در شرفه عربی و مفرسدر مطلق کیکره معنای نه در طام کیکره می اولسون بر و بار و کیکره می  
 اولسون شربیدن رای مهمله الیه غریدن و زنده برنسنه بی بی فاصله یعنی اجزای بری برنسنه متعاقب و متلاصق افتقی  
 و دو کیمک معنای نه در شربیدن شارل دو کیمک تعبیر اولور و نخی بیان شین مهمله به متصل شین منقوده رخنه در که  
 اوج باده بدی لغت و کابینی شحالیدن باب اول شین مفتوحه ذکرنده در شحالیدن شحالیدن دن اسم مفعول در  
 معنای نه در و غیبت و غائب معنای نه در که حضور مقابله در شست دست و زنده اون معنای نه در ۱ الشمس عدد  
 استیدر عریده ستین دینور صا دالیه غلط مشهور و قبیلند در بعضی معریدر دیدی ۲ زنا معنای نه در که نصرانیرلر  
 بر مخصوص ایت قوشا قلدیر بللر شین بغلر و یونلر شین آتارلر ۳ شتر فساد معنای نه در که عامه لشرتدیر عریده  
 مبضع دینور ۴ باش پرمق که عریده اهام دینور ۵ زهکیر معنای نه در تیراندازلر باش پرمق که دینور  
 یوکسودر عامه زیکیر دیرلر یو ملاسه الیه باش پرمق و اوق کزله کده باش پرمق و اوق کزله کده باش پرمق و اوق کزله کده  
 شست دیدیلر ۶ بالی اولته سنه دینور که اوجی اری دموردر ۷ مضرب و زخه ساز معنای نه در که تازه تعبیر اولور  
 ساز تلنه دینور کیش اولسون و باقیل و بریشم و برنج اولسون ۹ حلقه معنای نه در ایت و کند حلقه سی کی ۱۰  
 نشسته کاه زنان معنای نه در شرب کران کاف فارسله تیراندازان و کاندازاندن کایه در شرب حرکت چهل و سینه و سکون  
 نوله صدف معنای نه در که کوش ماهی در کرچه مشهوری انجوق فایدر لکن حقیقی آنک امثالی نه و ارایسه شاملدر  
 مهر و می جان قولتی و مدیه و استریده و شیخ و اطفا ر الطیب و خف الغراب و ام الخلول و قرقور کبی و نامیه معنای نه  
 کاور یعنی خوه نامیه سی اولان نسنه که نشو و نما یولوب بوی بوس سوومک شالیدن اوله حیوان و اشجار و نبات کبی و شکر  
 قامشته ده دینور و خار ترنجبین اسجیدر که اوزر شین ترنجبین نازل اولان دیکنلر کدر تر کیده دوه دیکنی دید کاریدر  
 و بعضی لک نقله کوره جزیره العرب داخلندن جزیره عریده شرفیسنده واقع جبل جودی حوالیسنده اولان مازو  
 انما جلی نه صیف و حصا دهنکاملزده ترنجبین دوشوب اول طرف خلقی آندن عظیم منفعتلر کوررلر یاز فصلنده



دوشن یابند و پیراغه دوشن انک اغاچلرینک آنته کایا یایوب اغاچلری سلکمه کله جمع ایدر لرور کردل ا کا کزکوی دیرلر  
 وخرمن زمانده دوشن مازونک کند و سینه دوشن تازه سنی جمع ایدوب صوابله فارسدر لرور و قزانله قیوب قیولنجه  
 قینادر لرور که کرد لریند دیرلر و شسن رحم معناسنه ده کاور بطن مادده جنین تکون ایلیه جک دیرلر که اوغلان بتاغی  
 و مدزه تعبیر اولنور شین پیراغه شین معجه ایله ده رسیده نظر در باب ثانی شین مکسوره زکرنده در شست سکون سینله  
 نشست محققیدر که نشستن دن فعل ماضی دراووردی معناسنه شستکائی کاف فارسیله غل و اساس معناسنه در باب  
 ثالث شین مضعومه زکرنده در شسته خفته و زنده شستن دن اسم مفعول در شستن یومق و بیقامق و غسل معناسنه در  
 و منیدیل و یغلق و دستارچه معناسنه کاور شسجه معر بیدراون برنجی بیان شین معجه به متصل شین معجه رسیده در که  
 ایکی باده او تواریکی لغت و کابئی مستقندر باب اول شین مفتوحه زکرنده در شش و ش و زنده اعداد دن الی عدد  
 اسیدر عریده سته مراد فیدر شش انداز الی عدد آشفله قار او بنیان کسینه در و اول او یونه شش او یونی دیرلر قار جیلر  
 یئنده معر و قدر و زرد او یونی او بنیانه ده دینور بودی معروف او یوندر که حالا طوله تعبیر اولنور او یون آنک بر قسیدر  
 و اول کسینه ده دینور که مشهور و طوب او یونی او بنیانه صفی بودر که الی عدد الوان طوب یایوب هر اوج دانه سن برالنه  
 آکوب بری بری اردنجه هوا به آکوب نه طو تار و پیراغه سنی بره دوشور و متصل دردی هوا ده و ایکسی النده اولوراون  
 درت کبجه لک آیه دخی دینور شش بانو کوا کب سته در که زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد و قمر در شش پستان  
 کسریای فارسیله فایجی کویکه اطلاق اولنور و زنان طاقه سته مخصوص دشنامدر شش پنجه سربنجه و زنده بر نفع  
 دار و تر کبیدر کسینه دخی دیرلر دشته و زنده بوز کبب بخور نوعند در نجاشی اختراعیدر بین الاطباء ندیکله  
 معروف در شش بنیان فرزندان و زنده ناله صحراییدر که فارسیله سیاه دار و عریده کرمة الاسود و ترکیده قره اصبه  
 دید کوی بناتدر صرمش کی اطرافنده اولان نباتاته صاریلور ششتا الی تللی طنپوره دینور سته که اوج تللی به سه تا  
 دینور ششتازدن ششتا قالمق و الی آشفله قار او بنیانه معناییدر شش تره روناس اسیدر که قزل بویه تعبیر  
 اولنور کویدر شش خاقون شش بانو معناسنه در ششتان الوان و زنده الی پیراغه دن دیکلمش قبه چادره دینور  
 و سیرا پرده به ده دیرلر ششتانه ششتان معناسنه در ششتان معر بیدر شش خنجر سطرینج و زنده اول جوزله دینور که  
 قار جیلر ایچلرین بوشالوب و قورشون ایله طولوب قار او بنیانه شش درتک و شش درقنا دینان و جهات سته دن  
 کایه اولور و خجالت و شرمساری موقعنده ده ایراد اولنور شش دری جعفری و زنده دینان کایه در و الی قیوسی  
 اولان خانه به دینور شش روز کون فتح کافله اول الی کونددر که حضرت خالق السموات و الارضین چلت قدرنه اشبو  
 کارخانه عالمی وجه تانی حکمتیله ایام مزبورده خلق و ابداع یوردی شش روزن جهات ست اعتباریله دینان  
 کایه در و حیواندن دخی کایه اولور بیدنده اولان الی منفذ اعتباریله کایه قوی و آغز و برون و قبل و دبر و منفذ لیدر و الی  
 کویکدن دخی کایه اولور زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد و قمر در شش سری جعفری و زنده خالص و نام العیار  
 التونه دینور شش سو پهلور و زنده الی جهتدر که یوقری و آشیانی و اول و آرد و صاع و وصولدن عبارتدر شش ضرب نتیجه  
 خوب اعلا جوهر و خالص التون و مسل و غسل و شکر و جمیع میوه جنسیدر خذف ضرب ایله ده جائزدر شش ضرب نه ترد  
 او یوننده بردا و در شش ضرب دخی دیرلر شش عروس شش خاقون معناسنه در شش قافل بیان هاویچی که شقاق اسیدر  
 معروفدر تر کبج فک دیرلر مقویاتدر شش و بیخ قار او یونندن کایه در و معروض تلفده اولان نسنه به ده اطلاق  
 اولنور شش و بیخ بازی دوباره و مکر و حیل به دینور شش و بیخ زنان قار بازان و آزاد کان کاسلان در و اول کسینه به ده  
 اطلاق اولنور که ماملکی عرضه تلفده اوله شسه هاه تخصیصیه ایله ست شوال تعبیر اولنور الی کونددر که آنده صوم  
 سنت سفیه دندر شش بنیان یی تحتانیله فرزندان و زنده بودی اول معناییدر باب ثانی شین مضعومه زکرنده در  
 شش آق جکر در که جکرلک بلبازه سی منزلتدر در ترکیه او یون دیرلر و سولوب و کوشک و صاروق همه دن کایه اولور شش  
 اما سیده فاسد القلب کسینه دن کایه در شش پستان کرجستان و زنده اول خاقونه دینور که همه سی سولوب و کوشک  
 و صاروق اوله و قوجه قاریدن کایه اولوراون ایچنی بیان عین مهمله به متصل شین معجه رسیده در که ایکی باده اوج لغت  
 و کابئی مستقندر باب اول شین مفتوحه زکرنده در شش عرمر دمک کوزلک اوست قباغنه دینور بک چشم و لحاف چشم  
 دخی دیرلر باب ثانی شین مضعومه زکرنده در شعبه بتکده و زنده و شعوره حقه بازلک صنعت سمر عتله  
 کوستور دکر لری لعب معناسنه در ماده سی چاپک لکدر اون اوچنی بیان عین معجه به متصل شین معجه رسیده در که  
 ایکی باده اون اوج لغت مستقندر باب اول شین مفتوحه زکرنده در شش مطلق شاخ معناسنه در که دال و بداغدر آغاج  
 بوداغی اولسون و حیوان بوزی اولسون و ازل مجوف او کوز بوزی بوزینه دینور که آق قدح ایدوب باده ایچلر اعلام

غالبه دن اولمشدر سغا دغا و زنده ترکش و تیردان معناسنه در که یلکک اوق طوران یا نیدر قیور و کدیج دخی دیرلر شغاد  
 سواد و زنده کنیزدن رستم ابرادر دیرلر سنی برتر یب چاهد دوشور و ب دلاک اولدی و کندیسی دخی رستم بر اوقیله  
 رستم بیدر اولدی شغال خیال و زنده جقال تعبیر اولنور جانور در نوشران عهدند دظهور ایلدی شغالی کالی و زنده  
 برفق اوزمدر بریم ستملر دخی اولور جقال اوزی دیرلر غیر مقبولدر سغا پناه و زنده کیش و ترکش معناسنه در که  
 یلکک اوق طوران طرفیدر و یلکک زدی قبور اولور که یلکک نه بغلرلر شغیر بغر و زنده ایش اشکدن الده ظهور ایدن  
 خشونتدر که اکثر یا جمال لک و اکنجیلرک الکر نه حادث اولور در بی شکلی بغلر و نصیر لغه دخی دینور یول پور و مکله ایاقده  
 ظهور ایدن قبارغه دخی اطلاق اولنور و عریده شغیر شهر اهلیدن خالی قالمق و کویک سین بولده بر ایاغی قالدردی  
 معناییدر شغیر بغر شکر بکر و زنده عریده انباع قییلند در طار طغان و پراکنده و پیرایشان معناسنه در که اکثر  
 صاچد صبان و هرزه و هذیان کلامده وصف اولور شغل کجک و زنده جالف و نادان و حاجی و معناسنه در شغه غین  
 مفتوحه شاخ و بداغ معناسنه در کرک اغاج شاخی اولسون و کرک حیوان شاخی اولسون کویک بوزیدر و اکثر  
 استعمالدن الده و ایاقده حادث اولان خشونت و نصیر لغت و قبارق معناسنه در باب ثانی شین مضعومه زکرنده در شغ  
 مر قوم شغ معناسنه در شغایر کیش دراوق قویلان ظرفدر عریده جعبه دینور شغاد کراولن شغاد معناسنه در  
 اون در دخی بیان قایه متصل شین معجه رسیده در که اوچباده بکری یدی لغت مستقندر باب اول شین مفتوحه  
 زکرنده در شش شب و کبجه معناسنه در عریده لیل دینور و عریده شش اول انجه و نازک پارچه به و برده به دینور که  
 کسینه سندن بری طرفنده اولان صورت مشاهده اولنه وار یتک و ذوب ایلک و تکدر بر یتک و غمناک ایلک معناییدر  
 و کسیر شینه به عریده زیاده و نقصان و از دیاد و نقص و نفع و ضرر معناییدر نه اضداد دندر شفته تانه و زنده حیلاددن  
 بیوجک بر قوشدر باشی و بدی درت درلور و لور بوقوش عریله اوقفرش دیدکاری قوشدر که یونی اوزون و منفقاری  
 سرخ و قویلری و باشی صاری ویشل و کول و قمری اولور شفت رفت و زنده غایتده اوچوز و مفت معناسنه در  
 و کج و یج و اگری بگری و ناهموار معناسنه کاور و ششمان و کنده و یاقش قسز معناسنه در و کیلانده برقریه آدیدر آنده  
 کاشی و قوافوس و مریاتی مقوله سی نسنه لری یا یلور شفتالو زردا و زنده بوا تله معروف میوه در و بوسه دن دخی  
 کایه اولور شفتا هنج سنجاسنج و زنده صرمه کشارک حده دموری دیدکاری خرد دلیکی دمورلر یدر آندن تل  
 چکرلر شفترن سکون فاقه نای مثناة الیه شفتالو به شبیه بر میوه در صاری به مائل بیاض و قمری اولور شفتالو الیه  
 زردا و الی بری برینه اشقله حاصل اولور نه شفتالو نوعند در حقی به ضلر قزل شفتالو الیه شرح ایدر و به ضلر بوکالما  
 ارکی دیرلر شفتل حرکت مجبوره الیه درخت سن اسیدر سه برک دخی دیرلر سنی ماده سنده کراولندی شفته هفته  
 و زنده ایلک اکیر بلان ایکه بمورطه شکنده صارلمش ایلک یومغه دینور شفتا هنج شفتا هنج مراد فیدر که  
 صرمه کشارک حده دموریدر شفتا هنج رنکارنک و زنده شفتا هنج معناسنه در و حلاج و نذاف معناسنه در  
 و حلاج یا شنه و حلاج طوعنه ده دینور و شاخسار معناسنه در که اغاچلی و قورواق و جتلقیدر شفتل رفرف  
 و زنده اول اغاج دالنه دینور که ییلان ایکوسی کی اگری بگری اوله و اغاج کویک دخی دیرلر شفته مشهوری کسیر  
 ایله در شفتل محک و زنده بی هنرو بی عرفان و مز کلدک و بلباق کسینه به دینور و سکون فالیه اسکیش و آشیخ واله  
 و عمل کاور حالی قالمش نسنه به ده دیرلر شفل کفل و زنده دوه طرفنه دینور سائر دایه نک خافری منزله سنده در  
 ترکیده بقه نق تعبیر اولنور شفل ایچ و زنده کبره عیشنه دینور عریده ثمره الکبر و ثمره الاصف و شیرازده کورک  
 دیرلر باب ثانی شین مکسوره زکرنده در شفا دارو یعنی داروی شفا که مراد باز هر در شفت جفت و زنده اگری بگری  
 کبج و معناسنه در و جراحندن هجران صر و آب قغه ده دینور شفتلک بهترک و زنده خاکشی اسیدر که عریده  
 خنجر و تخمینه بذرا لخمیم دینور یونیا کی کرچه قزل قودری الیه شرح ایدر لر و بعضلر قره حسن اوقی دیرلر لکن شیوزان  
 و صغردلی تعبیر اولنور نبات اولدیغی تعجب اولندی ورق طولانی و کسکین و جرجیر بری به شبیه و داللری انجه  
 و متفرق و ساقی بر ذراع قدر و تخمینک غلافی انجه و تخمی غایبه خرده و اوزنجه و حرت و سواده مائل اولور ترکیده  
 صغردلی تخمی دیرلر و عند البعض شفتلک تخمینک آدیدر شفتن کشتن و زنده طر ملامق و دیتک و طملاقی و صیرتی  
 و طملاقی و صر در رمق معناییدر شفتیدن شفتیدن و زنده شفتن معناسنه در شفته شین معجه ایله نصفه  
 و زنده شوشه معناسنه در که التون و کومش سبیکه سنده دینور که قحیر به لاسوب که دیرلر و زلف و کاکدن عارض  
 ناز کترین اوزره دوشن کلجه موی مشکینه دینور که قمر سنبیل شکنده کور دینور قبار کور بوزجک دیرلر و غایتده  
 دوز و طوغری و نازک فدانه دینور و حلاج جملرک جری چبوغنه دینور انکه عوق بر لر و طاعش عوق بر کدر لر شفتین



[illegible]

شکرچی معناسنه در عریده قنادی نور مجاز محبوس و دواغنه اطلاق اولنور شکر بر طرب کریمه شادیدر  
کربری سرور و شادمانیدن حاصل اولان بکادر و نازک و دلکش و شیرین و نرم کلامدن کتایه اولور شکر زخه اوق  
شانه اصابت ایلمکه دینور شکر سنک فیل دیشنه شبیه و بادیه شعر بدن ظهور ایدر بر طاشدر عریده سحر اعرابی  
نور مسخوقنی طلاسلان دمی قاطعدر شکرش ورزش و زنده رسوای و بدنام و مقضض املق معناسنه در شکر  
قیق رنگ آب محبو بدن کتایه در شکر فیدن نرسیدن و زنده مشهوری کسرا ایلدر شکر نل یکرنک و زنده شکر نل  
تخفیدر که شکر و ییده معناسنه در زیرانک و ییده و نایب معناسنه ده کاور و شکر برک معناسنه در که ذکر اولندی  
شکر و ده و ارمق و حله شکر ده معناسنه در که ذکر اولندی ضم و اوایلده لغتدر شکر هنج شکر هنج معریدر خشک  
معناسنه در که دمور تیکنیدر ابدلی و اوایلده لغتدر شکرینه پشمانی حلوا دین کیری شکر حلوایه دینور قیرمه  
حلوا دین در لزانک و لطیف حلوا در عریده ناطق دینور شکشک غزل و زنده آواز پایدر که یوررکن ظاهر اولور  
شکر نل یکرنک و زنده طنبور معناسنه در که ساز معروف و بورتاق تیکنی نه دینور خرده و مدور بردیکل کلدور و مشی  
یدر کن ایاقدن صادر اولان صدایه دینور شکله شکله و زنده مشهوری کسرا ایلدر شکر سکون کافله بروایت  
دینور شکند سمد و زنده صوغلجان دید کیری قرمز و وازون قورندر بالحقده تگون ایدر عریده خراطین دینور  
شکر خیدن سب و دینور و زنده کسرا ایل شایع اولمغله مکسوره یه توقیف اولندی شکوفه خوشد و زنده شکوفیدن دن  
فعل مضارعدر شکوفیدن مکسوره یه توقیف اولندی شکر نظیر و زنده شکر نل معناسنه در که ذکر اولندی شکرش  
کشیش و زنده حصیر او نیله طوقش چواله دینور شکینه سفینه و زنده مانجینه کبی بریول و وازون طرفدر ایچنه  
غله قورلر بر نوعنه انبارد برلر و طیر اقدن ییلا نه تنک و صبر یون دینور باب نانی شین مکسوره ذکرند در شکاف غلاف  
و زنده اوج معناسی وار بری آریق و یاریق و شقاق معناسنه در برتق معناسنه ده استعمال اولنور ثانی وصف ترکیبی  
جهتیه اسم فاعل و فعل امر اولور ثالث ابریشم کلافه کرده معناسنه در یعنی کلب اولش ایلمکه قتقال تعبیر اولنور  
شکافیه قیافه و زنده ساز زخه سنه دینور که تازه تعبیر اولنور عریده مضرب دینور و بشک و کهوره معناسنه کاور  
عریده مهید دینور شکافه زن سازنده به دینور شکال عقال و زنده کوست که دینور که طوار ایاغنه اور دینور و مکر  
و حله و دیشنه معناسنه در شکا و نده شکافنده و زنده لغجی و یاریجی و تقب زن معناسنه در عریده نقاب دینور  
شکا و نده فتح و اوونوله شکا و نده معناسنه در و کفن خرس زنده دینور که کفن صوبی تعبیر اولنور عریده نباش دینور  
قلاش و زنده سکون و اوایلده صیحدر شکبا سکون کاف و پای فارسیه متعبس و ترش و روغصوب چهره و مقبوض  
لحجه معناسنه در شکر چکر و زنده آووشکار معناسنه در و آوچی و صیاد معناسنه کاور و شکر دن اسم فاعل کاور  
بوزیجی و صندریجی و هنرم و شکست ایلدیجی معناسنه دشمن شکر دشمن شکر معناسنه در و فعل امر کاور و کاف مننده  
ایله کریم دید کیری جانوره دینور شکر فتح رایله شکر دن فعل مستقبلدر شکر دن چکر دن و زنده آلاق و صید  
و شکار ایلمک معناسنه در و بوزق و قیرمق و شکست و منظم ایلمک و چاره و تدبیر و علاج ایتمک معنایینه در شکر فنده  
در خشنده و زنده شکر فیدن دن اسم فاعلدر تکرانجی معناسنه واریکی بوزق و یا قوللری کوشک اولمغله دائما تکرانوب  
سورچن آته دینور شکر فیدن در خشنیدن و زنده سورچن و قایق و تکرانک و قنله لئق معناسنه در شکر آب  
اول کسنده در که دواغنیل بریسی آته دن طوغه بریق اوله شکره فتح کافله انچه جفسندن و آندن کوشک برشکاری  
قوشدر ظاهر از اغوس دید کاید شکریدن شنویدن و زنده آووشکار ایلمک و دشمنی بوزوب منظم ایلمک معنایینه در  
شکستن فتح کافله بش معناسی وار ۱ قیرمق و کسر معناسنه در ۲ اعراض ایلمک و منفعل و متور املق معناسنه در که  
کوشنک تعبیر اولنور ۳ بیک و یوغنی و آکل و بلع معناسنه در ۴ اتمق و بخیل املق معناسنه در ۵ عسکری بوزق  
و صندرمق و منظم ایلمک معناسنه در و بومعنارده لازم اولور شکست و مکت اتباع قبیلند و قیرمق و قیرلی  
و اوفتی معنایینه در شکست فتح کاف و سکون قالا سغاره یه دینور که طاعلرده قیادن او یوب او طه طرزنده بیادر  
و اکر و منحنی معناسنه در و ضم کافله شکفتن دن اسم مصدر در و کسر کافله یه اسم مصدر در و عجب معناسنه کاف  
فارسیه ده لغتدر شکفتن ضم کافله یارلق و آچلق و فتح معناسنه در شکوفه بوندن ما خود در زیر آچکده یارلق  
و آچلق یولور و کسر کافله بچلمک و نچلمک ایلمک معناسنه در کاف فارسیه ده لغتدر شکفتن فرسیدن و زنده بچلمک  
و متعجب املق معناسنه در شکفته ضم کافله شکوفه مخففدر شککال اقبال و زنده اعظم سلاطین هنده مخصوص  
علم و اخدر شکله سکون کافله باره و قطعه معناسنه در و قانون و فار بوز دلچیده دینور عریده قواره البطیخ دیرلر  
شکر بنده اکال و پر خور و طوبی بلیان کسنده در که عریده عبد البطن دینور و بوغاز طوقلغنه خدمت ایدن



خداستکاره در بر شکم چهارپایه کردن بطنی افراط اوزره طعام ایله طولدر مغله سنک مزایه و دکی مربع الشكل  
کو ستور مکدن کایه اولور شکم خاریدن عذریه اینه ایلمکدن کایه اولور شکم خوار و او معدوله ایله آج و کرسنه واکول  
و اینها کسسه لره اطلاق اولور شکمی مطلق نافه سندن کورلا اولان جانوره دینور و همی بطنه و بونغازینه اولان  
اکول و حریص کسسه یه ده اطلاق اولور شکن فتح کافله سکر معناسی وارا کوجک و اعراض ایلمک و منفعل و منور  
اولق معناسنه در ۲ بیک واکل معناسنه در ۳ بوزغونلق و هزمت معناسنه در بواوج معناده اسم مصدر در ۴ بوکام  
و قیورم و چین و شکنج معناسنه در ۵ مکر و تزویر و حیل معناسنه در ۶ اصول معناسنه در ۷ اصول مقابلدر ۷  
سر و دوجن و نغمه معناسنه در ۸ ملایت و سهولت و بومشقلق معناسنه در و کسر کافله بر ولایت آدیندر شکنج فتح  
کاف و سکون نون و حیل معناسی وارا ۱ بوکام و قیورم معناسنه در ۲ اشکنجه و اذیت معناسنه در ۳ برجس  
ییلاندر بعضی قول ییلاندر دیدی ۴ اصول معناسنه در که موسقیده اولور بی اصول مقابلدر ۵ نغمه و طرب و نغنی  
معناسنه در ۶ مکر و کید و دلد و دسیسه معناسنه در ۷ خیارجق و ییلانجی و شیر پنجه و سرطان کبی علتله اطلاق  
اولور و نسیم کافله عضوی ایکی بر مق و حیل طوی و صمق معناسنه در که چد کلم تعبیر اولور و اول رسنه صمغه  
چدل تعبیر ایدر شکند فتح کافله شدم قوم معناسنه در شکن کاری ایشه بوزغونلق و بر مک و اموری مختل ایلمک  
و عبث و بی مفهوم سوز و سولک و تحقیر و تذلیل ایلمک و طعن و ملامت و تعریض ایله کسر خاطر و هدم درون قیلق  
شکنه فتح کاف و نوله قیرله و بوکوله و ناز و شیوه و ادا معناسنه در و سنجول معناسنه در بول اولق کربیه دینور شکوخ  
شکو خیدن دن اسم مصدر در شکوخ مضارع در شکوخنده اسم فاعلدر شکوخیدن فروشیدن و زنده تکرلنم  
و سورجک و تبه اوزره نو کز سوب بیقلق معناسنه در و قورق و صافق و توهم معناسنه کور شکوفد شکوفیدن دن  
فعل مستقبلدر بار باور و آجیلور و کشایش بولور معناسنه در شکوفده فروزنده و زنده شکوفیدن دن اسم فاعلدر  
شکوفه میوه دارا جاک بهارینه و چکنه دینور و قی و استغراق معناسنه در که قوصقدر شکوفه سنک اسم کل  
سنک در عریده زهر الجحر و ترکیده قیاقنه سی و جکر اوقی و طاش قنه سی دیرلر طاعلده طاش و قیا اوزر زنده متکون  
اولور سیلان دمی قاطع و ورر لسانی دافدر شکوفه مس زهره الخاس ترجمه سیدر کف نخاس دخی دینور ترکیده  
باقز کپوکی و باقر چکی دیرلر باقری بعد الذوب تبرید ایچون اوزرینه مایه بارد و کدکده کپولک کبی مجتمع طوزشکننده  
نسبه در افضل بیاض اولاندر بواسیر علتنه نافعدر شکوه سکون و اوایله شکوهیدن اسم مصدر در شکوهیدن  
قورق و هیت آلتی معناسنه در شکوه فعل مستقبلدر شکوه فتح و اوچهل و های مفتوحه خارخسک  
معناسنه در که دسور نیکنی دید کاری نیکنلکدر شکوهندی قورق و قی اولق و قورق قتل معناسنه در شکوهنده  
اسم فاعلدر شکوهیدن نکوهیدن و زنده قورق و و هم ایلمک و هیت آلتی معناسنه در شکوهیده نکوهیده  
و زنده شکوهیدن دن اسم مفعولدر و اوی بوزق اولغله نو کز سوب تکرلن آتیه دینور شکوه مخففیدر که  
هیت و و هم و احترام معناسنه در شکهد فعل مستقبلدر شکهیدن قورق و هیت آلتی و مضطرب و یقار اولق  
معناسنه در شکیت خیم و زنده صبر و تحمل معناسنه در شکیا الف مبالغه ایله صبر و تحمل معناسنه در شکیبایی  
صبر و لوق و صبر و لوق معناسنه در شکیا بین صبر و تحمل ایلمک معناسنه در شکینده اسم فاعلدر صابر معناسنه در  
شکیدیدن فرییدن و زنده صبر و تحمل و قرا ایلمک معناسنه در شکیت یای مجهول ایله عجب و تعجب معناسنه در  
و صبر و قرا و تحمل معناسنه کور و شکیت دن فعل ماضی کور شکیت صبر و قرا ایلمک معناسنه در شکیل سبیل  
و زنده چدار معناسنه در که آت و قاطر ایغنه اوریلان کوستک و پاوندر و حیل و ورنک و خدعه معناسنه کور باب  
ثالث شین مخمومه ذکرده در شک مرلشوش معناسنه در که صجان اویندر معدنی و بیض و ثقیل الوزن و براق و قائل  
بر جسم در عریده تراب الهالک و سم الفار دخی دیرلر و فتح شینه عریده کان وطن معناسنه در که یقین مقابلدر  
و زنده باز نلغنه دخی بومعنا به در و عکه معناسنه در که صقغن تعبیر اولان قوشدر شکوب غروب و زنده دستار  
و مندیل معناسنه در شکو و تانای مثله ایله سر یایده اسم تخم کشت در کشت باغ صرمشغی دید کاری نباتدر تخمی  
ادویه دندر بین الاطباء بذر الکشتو ایله متعارفدر سده جگری مفتخردر شکوخ شکوخیدن دن اسم مصدر در  
شکو خد فعل مستقبلدر شکوخنده اسم فاعلدر شکوخید فعل ماضی در شکوخیدن سورجک و قیاق و تبه اوزره  
تکرلنمک معناسنه در و قورق و هیت آلتی معناسنه کور شکوف حروف و زنده شکوفیدن دن اسم مصدر در و اسم  
فاعل و فعل امر کور شکوفیدن آجتی و آجتی و یارمق و یارمق و عسکر بوزلق و منزم اولق معناسنه در شکول  
دخول و زنده جلد و جاکل اولق معناسنه در و شکولیدن دن اسم مصدر در شکولیدن طاعتی و فارشدرمق

و چلقامق و بری برینه قاتق و بولاندر مق معناسنه در شکوه و اوچهل و کوه و زنده مهابت و عظمت و شان و شوکتلو  
هیکل معناسنه در عریده شمت دینور و کوجک و مختصر قریه دینور و عریده هنوز سدا امر قوزی در یسندن  
اولان طلومه دینور ایچنه سذقورلر شکوه خروشد و زنده شکوهیدن دن فعل مستقبلدر شکوهندی حاصل  
مصدر در شکوهنده اسم فاعلدر شکوهیدن اظهار عظمت و مهابت و عرض شان و حشمت ایلمک معناسنه در  
و برکسه نک سوزینه قولق آصتی و برنگ و طوناق معناسنه در شکوهیده شکوهیدن دن اسم مفعولدر شکوهضم  
کافله شکوه مخففیدر قوه و شان و هیت و حشمت معناسنه در اویندیجی بیان کاف فارسی به متصل شین معجه  
رسمنده در که اوچبایده یگریمی بر لغتی مشتلدر باب اول شین مفتوحه ذکرده در شکا جفا و زنده ترکش و تبردان  
معناسنه در که اوق قونیلان قیوردر عریده جعبه دینور شکاد سواد و زنده نام برادر رسم داستان در شکار بهار  
و زنده شغال معناسنه در که چقال دید کاری جانوردر شکال شکارم قوم معناسنه در شکاله حواله و زنده بتون  
و قابلائی و تمام و مجموع معناسنه در شکاه پناه و زنده شکا معناسنه در که اوق قونیلان قیوردر شکبوی بدخوی  
و زنده کجه آهسته یوررکن ایاقدن صادر اولان آواز دینور شکبوی و شکبوی دخی لغتدر باب ثانی شین مکسوره  
ذکرده در شکاد سقاد و زنده شکادم قوم معناسنه در شکار نسبه بیک اکل و تناول معناسنه در شکال سغال  
و زنده صدمات سیلابه زمینده ظاهر اولان چقور و خندق معناسنه در کوستک و پاوندر معناسنه کور شکاوند  
دماوند و زنده سیستان قرینده بر طاغدر شکرد شکردن دن فعل مستقبلدر شکردن نسبه بیک اکل و تناول  
معناسنه در و آلامق و صید و شکار ایلمک معناسنه در شکرف فتح کافله بش معناسی وارا ۱ لطیف و زیبا و خوب  
و دلار معناسنه در ۲ اولو و عزیز و محشم معناسنه در ۳ قوی و محکم معناسنه در ۴ شکفت و عجب معناسنه در  
۵ مهج و مهمل و منضج معناسنه در شکفت گرفت و زنده شکفتن دن اسم مصدر در عجب و تعجب معناسنه در  
شکفتن عجب ایلمک معناسنه در شکل کاف فارسیله کوستک و پاوندر معناسنه در و اول اییه دینور که جوقق سرچه  
قوشنک ایغنه بغلر باب ثالث شین مخمومه ذکرده در شکا تبردان و ترکش معناسنه در شکار گذار و زنده کومور  
و خم معناسنه در شکال کومور و خم معناسنه در و نختاره معناسنه در که ترکیده کوبش دیرلر دوه و قیون و کبی  
مقوله سی حیوانر بونغازلرندن جیقاروب و برزجینیوب ینه یو دارلر شکالو سکون یا و اوایله مطلق آتش قوری  
اوز زنده طبع اولان نسبه به دینورات اولسون اتمک اولسون شکن ضم کافله شکون مخففیدر شکون سکون و زنده  
تقال یا نختاره معناسنه در که اوغور طومق تعبیر اولور هر نه ایله اولور سه اولسون اون سکر نیجی بیان لامه متصل شین  
معجه رسمنده در که اوچبایده او قوزالقی لغتی مشتلدر باب اول شین مفتوحه ذکرده در شل نازل و خوش آینه ورنکین  
سختیان و میشین باره لر ینه دینور که زینت ایچون یا و نختاره یا و ش و خرمه دیکشیری آراسنه و صندوق و سبت اوزرینه  
و ایراتکر ینه و اول و آردخانه لر ینه جابجادی کوب یا شدر لر و آندن بعضی ابرطاتی دخی یارلر بریم دیارلرده کاکل  
شفتالودیرلر و اولق تعبیر اولان عضو دینور خاصه انسان او بقلغه اطلاق اولور و عریده چولاق و عمل مانده اله  
و ایغده دینور شلایین نو آیین و زنده ملج و مبرم معناسنه در شلبوی پای فارسیله شکبوی معناسنه در که ذکرا اولندی  
شلول و اوچهل و مقلول و زنده قیوقلی بر شدر که نخر یغله چلتک دیرلر هندیده شالی دینور شلته و زنده کبره لک  
و فقلق و سبورند بیک معناسنه در شلته فتح لام و سکون خا و تای منناه مفتوحه اله جوقق لک تبه اویندر که  
بری برینک دیرلر ینه و انار ینه و مقعد لر ینه تبه اویندر شلخت دخی لغتدر و طار غنقله اوریلان تبه به ده دینور شلف  
سکون لامه روسی و بدکاره معناسنه در و مغریده افر یقیه شهرنده بر ابرمق آدیندر شلفینه خرمه و زنده قرح زنان  
معناسنه در شلفیه الفیه و زنده شلفیه معناسنه در و فنج جاعده برکاب آدیندر که الفیه و شلفیه دیکلمه معروفدر شلک  
دلک و زنده زلو معناسنه در که سلول تعبیر اولان سیاه قور قیغزدر شلکاملکا و زنده بود دخی اول معنایه در شل کوش  
کاف فارسیله غدوش و زنده برجس کوجک کوبکدر که قولاقری غایتیه قویلی اولور و جاق کبی صالوب صار فار  
ترکیده ماضی دید کاریدر که تعلیم اولور شلم قلم و زنده شلم مخففیدر و سکون لامه پای افزاز مسافر معناسنه در یعنی  
بوله کید نزل ایاق قابلری جزمه و پوستال و جارق و قلوبه کبی شایه کرمانیه و زنده صوده خشنش شلفیه دینور و شلم  
ضو ینه دینور فتح لامه ده لغتدر شلم نغز و زنده شلم معناسنه در که دلوجه در بغدادی ارالغده اولور کور کرد اله  
طلاحق علتنه نافعدر شلم کشتی و زنده اسم حبله در شنبلیله دخی دیرلر یونانیده قریقه و ترکیده نباته بوی و تخمینه  
بوی تخمی دید کاری نباتدر شلنک بلیک و زنده شاطر و صو بطاری و چاوش مقوله سنک اشانی یوقری صیجراوب  
پرتده آتله ینه و یا قبری مقعد لر ینه اوورق شطارت بول یورومکه مشق وادمان ایتمه ینه دیرلر شلوار همور و زنده طون



و تمان معنسانه در شلوك بول و زنده سلوك تعبير اولشان سياه قور بجغزه دي نور شلون زبون و زنده چقال جفتند  
 بر جانور در كيد نور سوق ديد كاريد و عي بنده آخ و آرق چار پا حيوان معنسانه در و بر قوله سموز و بر قوله نه سموز  
 و نه آرق يعني معتدل اللحم حيوانه دي نور شله فتح لامه قاتلي مقتول برينه قتل معنسانه در كه عر بده قصاص دي نور  
 و لام مشدده ايله الی معناسی وار ۱ بت و صم معنسانه در ۲ بت پرست معنسانه در ۳ بول دنگي معنسانه در ۴  
 طار بر جای تنك معنسانه ۵ نلت جامه معنسانه در یعنی بر طوب پارچه ۶ فشقيلق و سركين دان معنسانه در  
 و كبره لكه و سپوزنديكده دي نور شليخ خای مجبه ايله سن و صدا و آواز معنسانه در شليخا مليخا و زنده اصحاب  
 عيسى عليه السلام دن بزات اسجيدر شليخ صغير و زنده شفقرك معنسانه در كه ذ كراولندي و عر بده زره كوتاه  
 معنسانه در يعني قصه زرخ كه بتون بدني احاطه ايله نيمه نيمه تعبير اولنور ساغه مقابليد و زرخ اكسه كيلان كوكلكه  
 و جامه بده دي نور شليل شليخ معنسانه در باب ثانی شين مكسوره ذ كرنده در شل برنوع هندی حربه كونا هدر  
 جنگ كونا زنده برقاج دانه سنی خشت كبی اللری نه آلوب جريد و خشت آتار كبی برر برر دهنه آتار غالباً بریم  
 سمترده خنج ديد كاريد و هند ايوامی تعبير اولشان هندی میوه بده دي نور سفرجل هندی ايله متعارف در ايوایه شبیه  
 و طعمی اجترق حدلی اولور هندی ايل اكليل ديرلادويه دندر و آندن مر تا بيارل شلك نلك و زنده اوزلو و ساقلو  
 يايشقان بالچه در كه حال ايله اياق قوريلوب چقماز شلكا القله شلك معنسانه در شلك خشتك و زنده اولوق  
 و ناولان معنسانه در و ديوار بده اولان دل كه دي نور كه آندن طشره به جركاب و بغمور صوبي آقوب كيدر شلم  
 كسر لامه سطلق صمخ معنسانه در كه اعاج بوسيد رسكون لاهله ده لغتدر شلك كسر لامه شلك مر قوم  
 معنسانه در باب ثالث شين مضمومه ذ كرنده در شل يومتق و كوشك و سله و معنسانه در و مر قوم شل معنسانه در كه  
 هندی اوسيدر شلقينه ذ كراولنان شلقينه معنسانه در شلقيه بودخی اول معنایه در شلم ضم لامه اشلم معنسانه در كه  
 تبدی و درشتی و بی سوغ و مناسبت مخاصمه و مشاجره در و زور و تغلب جهيله غضب و استیصال معنسانه در شله  
 فتح لامه لباء تعبير اولشان قوری و لاهله دي نور و لام مشدده ايله فرج زنان معنسانه در و مر دار و ملول محل معنسانه  
 كاور و اول بزباره نه دي نور كه قار يار حوض و قنده قوسقون كبی فرجاری اوزره بند ايدر و عر بده نيت و امر بعيد  
 معنالی نه در اون طوقوزنجی بيان مجبه متصل شين مجبه رهنده در كه اوجبا بده التمش بر لغت و گنجی مشتمل در باب  
 اول شين مفتوحه ذ كرنده در شلم دم و زنده شوم مخفقدر اولورم معنسانه در و اولم معنسانه اولور و شميدن دن  
 اسم مصدر در اور كه و نقرت معنسانه در و حيله و خدعه و دل و دسيسه و بعد و دوری و آشفته و مغشوش العقل  
 و پریشان دماغ معنالی نه در و اوركك و الدنق و رنك و حيله ايلك معنالی نه در فعل امر كاور و نوحه و زاری و كریه و بخود  
 اولق و كند و دن كچمك معنالی نه در و وطرق و ناخن و قورق و ذنب معنالی نه در و بر بهلوان آديدر و عر بده مطلق  
 قور و رايحه معنسانه در و زبان علمای هندی راحه و فراغت معنسانه در شماخ كاخ و زنده شاماخ مخفقدر كه قاريلرك  
 كوكس باغيد و كوكسلك تعبير ايدر و بر بهلوان ايراني اسجيدر و ميل شده سيله ده لغتدر و شده ايله بر شاعر آديدر شماس  
 تشديد ايله واضع دن آتش پرستان آديدر شماس سين مهدي ايله بر مبارز و رانی آديدر قارن بن كاوه بده هلاك  
 اولدی و بر مبارز ايراني اسجيدر و حرف اخبره شين مجبه ايله ده لغتدر شماسيان شد ايدان و زنده شماس مر قوم بوابعيدر كه  
 آتش پرست آینی و نصاری عدلی اوزره اولور ايدی عربی اتره شماسه ديرلر شماغنده عین مجبه ايله پراكنده و زنده  
 بدوی و جركين و خاصه اول قاری به دي نور كه متعنه و كره رايحه اوله شماله حواله و زنده مطلق موم و شمع  
 معنسانه در و بر قسم برنج اسجيدر كه شيرازه مخصوص صدر برنج شماله معروفدر شمامه كافور آفتابدن و ما هتايدن دخی  
 كايه اولور و نه ارك ايد بلفغدن كايه اولور شمان امان و زنده شميدن دن صفة مشبهه در شمانيد رمانيد و زنده  
 شمانيدن دن فعل ماضيدر شمانيدن اورككك و آشفته ايلك و قورق و قيق و طما غتق و بيهوش ايلك و صوسن لادن خارخار  
 صولق معنسانه در شمایل جابل و زنده شمایل جمعيدر خوبی ذات و سرشت معنسانه در یعنی بر كسنة نك ذات و زمانی  
 و فطرت و جبلتی احسن و اخلاقی و اطواری پسندیده و المقدور و شكل مر ادق اولور شكل و شمائل تعبير اولور و تازه  
 و نورسته فدان و اوفه جق فليزه دخی ديرلر و كوكچل آرق و جدول معنسانه در و جماعت قيله معنسانه كاور شمپوری  
 پای فارسيله رنجوری و زنده قسری معنسانه در كه طبيعي مقابليد قسر جبر و زور معنسانه در مثلاً ذك اعظمك  
 غرب طرفه دوزی طبيعي و افلاك سائر نك دوری قسر بد زير افلاك اعظم آنلری آلوب كويا كه زور و جبر ايله دونددر  
 شمد فتح صميم و سکون دال مجبه ايله بياض و نازك اتمكه دي نور كه خاص اتمك ديد كاريد عر بده خبز دي نور و كم رنگ  
 لاجورده دخی شميد نور شمير و زنده كوچك حوض و كوكچل و بر كه مقوله سی صوموعه لر نه دي نور و صهرنج

و مصنعه به دخی ديرلر و بر قوله آرزويه شمير دي نور و اول كوچك حوضه دي نور كه اغا جركك دینه بيارلر و آنده يغمور  
 صوبي بغير لور و كراب معنسانه در كه ذركك بعض برنده اولان چورنی و قنادر و قيقا و زنده معنسانه در رسیده نظر در  
 شمسا عدا و زنده زنده و زنده لغتدر نور معنسانه در كه ضياء معنويدر و شعله و بر نور معنسانه كاور شمساد نور و زنده  
 مشهوری كسر ايله در شميرا غمزدا و زنده مر زككوش اسجيدر كه قحر يفه مر جانكوشك ديد كاری نباتدر عر بده  
 آدان القادر دي نور شمير شخير و زنده شم ايل شيردن مر كيدر اوسلان قور برنی ديمكدر نشيبه طريقيه قيق و غداره  
 و باله و بياض مقوله سی آلا نده علم خاص اولدی و صبح و آفتاب طلوعنده شمير شكلنده نمايان اولان روشنا وضیادن  
 كايه ايدر لر شمير كوشين ايدن قيق كه مر ادلساندر شمع زرين لکن آفتاب دن كايه در شمع بحر عمود صبح كاذبدر كه  
 شكل مستطيله كورين بياض لغتدر مهر انور دن دخی كايه اولور شمع صباح و شمع صبي و شمع عالمتاب آفتاب دن كايه در  
 شمع فلک خصوصاً شمس و قمر و عموماً كواكب سائر دن كايه اولور شمع من عفر مهر انور در شمع بودی و شمس باده  
 كلكوندر شمع غن غن مجبه ايله فرزند و زنده اول قاری به دي نور كه بدنی كره ايرايحه اوله عر بده لحناد دي نور شمع غن  
 شرمنده و زنده شمع غن معنسانه در كه بدوی قاريدر و مطلق بد رايحه و متعفن معنسانه در و اول كسنة به دي نور كه غایت  
 خوفندن بخود اولوب كنديدن كچمش اوله شمكور رنجور و زنده كچمه به قریب بر شير آديدر شلي امل و زنده چارق  
 تعبير اولشان اياق قاييدر و عر بده بر كدر من و جمع ايلك معنسانه در و سکون مجله عر بده متفرق و شمع معنالی نه  
 اضداد دندر جمع و تفرقه بکطرفه بولنجی مدار عبرتدر شملج برنخ و زنده شلم معنسانه در فتح مياله ده لغتدر شماغ  
 عین مجبه ايله بودخی اول معنایه در شمله جمله و زنده شالدر كه اوموزه آيلور و باشه صايلور و صارق و كبر بند اوجايريه  
 دي نور علاقه تعبير اولنور شمليد تمهيد و زنده اسم حليه در كه تركيده نباته بوی و تخميه بوی تخمی دنيلن نباتدر  
 مسين چار و در و صاری و خوشبو بر چچك آديدر بعضا بوی صاری لاله ايله و بعضا سورنجيان چچكي ايله بيان اينديلر تا ايله  
 شمليت دخی لغتدر شملج برهيز و زنده شمليد معنسانه در شين چن و زنده بت پرست و عبده اصنام معنسانه در  
 شتمان سرطان و زنده شين جمعيدر و اول كسنة به دي نور كه سكر نمكدن و يا غايته صوسن لادن ناشی خارخار  
 صولوب و خشليه و يولك كيم و قالی مثلاً و دوشمه به دي نور شميدن و زنده بخود و بخود دل معنسانه در و شميدن  
 دن جمع مستقبل اولور و صاغلقي و اولك و جبودی معنسانه در شنده زنده و زنده دلاور و شمع و بهادر معنسانه در  
 و شميدن دن اسم فاعل اولور شمه رنه و زنده اول سوده دي نور كه صاغلز دن مقدم مملك اوجايريه صوسن نديسی كبی  
 چيقوب تقاطر ايله سود آغزی تعبير ايدر و زنده مجله عر بده شني قليل معنسانه در و مطلق ققو و رايحه  
 معنسانه كاور شمی كبی و زنده بای و صفيله اوركك و نوحه كار و قورق و آشفته معنالی نه در و بای خطابه اور كرسن  
 و نوحه و زاری قيلرسن و قورق رسن و آشفته ايدرسن معنالی نه در شميدن دن ماخوددر شمد دسيد و زنده ايكي كونه  
 استعمال اولور بری شميدن دن و بری شمان و شميدن دن ماضی اولور و لكسه كور معناسی شميدن ماده سنده بيان  
 اولنور ايكچي به كوره شدت عطشدن و يا خود بر زور و كوج ايش طوطقدن و يا سكر نمكدن ناشی خارخار صولدی  
 و خشلدی معنسانه در شميدن دسيدن و زنده اوركك و بخود اولق و آشفته و پریشان اولق و قورق و صاغلقي  
 و زار بلغله اعلق و نوحه و افغان ايلك معنالی نه در و معرض و متفرق اولق و قورق و استشمام معنالی نه در شميدن رميده  
 و زنده شميدن دن اسم مفعولدر و نواتر نقشه خشلوب صوليان كسنة به دي نور و شير شير معنسانه در كه خشمك  
 و صائل اوسلاندر شير شير و زنده كچي و حراث معنسانه در شميسا مسيجا و زنده سرانیده نور معنسانه در كه ضياء  
 معنويدر باب ثانی شين مكسوره ذ كرنده در شمار نكار و زنده بر شجر در بدنی قصه غايته سخت و سكين اولور اهل  
 صنایع اكثر الا تارین آندن بيارلر و شجری بعضا بر ايله و بعضا ساقزلق اغاچ ايله بيان ايلد يار و زياره معنسانه در كه  
 باد يانه در كیده رزه ديد كاری تخمدر شمال نهال و زنده حسن ذات و زراعت طينت معنسانه در و فح سینه عر بده  
 معروف يلدركه قطب شمالي طرفدن اسر مشرق صيني ايله مغرب صيني ميا ننده اولان كره در كه قبله مقابليددر  
 كره مطلق شمالي دن اسن يله بو راز دي نور لکن كره و اورنه اعتر ايله حالاشه و راولان مطلق عيوق شميدن هبوب  
 ايدنه بو راس و قطب شميدن هبوب ايدنه يلدري و مغيب عيوقدن هبوب ايدنه قره يل ديرلر شمایل شمایل مر قوم  
 معنسانه در كه حسن خلق و خلقدن عبارتدر شمساد بهر اد و زنده جشيرا اغاچنه دي نور و مر زككوش اسجيدر كه عامه  
 مر جانكوشك تعبير ايلد كاری ریحاندر و قامت خوبان دن كايه اولور شمسا ريسار و زنده جشيرا اغاچك تازه و نورسته  
 و موزون دانه دي نور من بورا اغاچك يير اقلری بغایت سبز و مطرا و خوش آينه و زلف و كا كل خوبان مثال وضع لطيف  
 اوزره بران و پریشان كور نمكله شعراي خوش طبعان اكانشيبه ايله و نطقه بيان اولور لر بر قوله شمسا ريز بور شمساد



مانندی بر شجر در همیشه سبز و خرم اولور شجر در ستمگر و زنده و بازند لغتند صر مشق اسجید و عر بیده نوم دینور  
 شمشک فتح میم و سکون شیشه زنده و بازند لغتند کجند معناسنه در که ترکیده سیم محرفی صوصام و بعض دیارده کجند  
 محرفی کجود دید کاری دانه در شجه سه و زنده قیماغه دینور که سددن اولور و یاغلی سده و نیره دخی در بر ترشید میله ده  
 لغتند باب ثالث شین معنومه ذکرند در شیم دم و زنده چارق تعبیر اولنان ایاق فابنه دینور شمار و زنده درت  
 معناسی وار ۱ صای و حساب معناسنه در ۲ سوکی و محبت و دوستی معناسنه در ۳ مثل و مانند و نظیر معناسنه در ۴  
 اول باره به دینور که او کولمق امیدی اولیه شمرش ضم میم و کسر رایله شماریدن دن مأخوذ در بالقرض و التقدير  
 معناسنه در که انشای محاوره ده سویلنور بریم اصطلاح جزده طوط که وصای که و اولیه صیالم و اولیه دیلم ایله تعبیر اولنور  
 شمش سکون میله کومش سبیکه سده دینور که عامه سوبکه دیرلر شمشور برزور و زنده کیلان زیانده بر نوع نباته  
 دینور که پیراخی صغیر بر اغنه شبیه اولور بعض ا کشیلی طعامه قورلدهنی وجع اسنانه نافعدر بونی بعض طاع چایی  
 دید کاری نباتد دیدی شمله جله و زنده تیر شهاب معناسنه در که کجیلر جو هواده نمایان اولان بر لاق شکل مستطیلدر  
 خلق بو که بیلد ز آفدی دیرلر حقیقی بخار محتر قدر که نقلندن ناشی اسله متوجه اولور بکر منجی بیان نونه متصل شین  
 معجمه رمنده در که او چاباده الی بیدی لغتی مستطیلدر باب اول شین مفتوحه ذکرند در شین ناز و ادا و کرشمه معناسنه در  
 و کندر تعبیر اولنان نبات آدیدر قبوغنی صوبوب و قوریدوب ایب و اورغان نو کرلر و عر بیده بر قبیل آدیدر واسکی قریه و صو  
 طلوی و صوصا چق معنای نه در شنب ذنب و زنده کنبه معناسنه در حالا آذربایجان و لایتنده مشهور کنبه عالی به که  
 سلطان غازان بنیادیدر شنب غازان اطلاق بوجهتله در خلق غلط ایوب شام قزان دیرلر شنبلیت نون ساکن و بای  
 مفتوحه بوی تخمینه دینور که معرف دانه در اکثر یا بول اوزره بتدیکی ایچون چکنه کل سر راه درلر استعجابی صدای  
 دافدر شنبلیله داله شنبلیت معناسنه در عر بیده حلبه دیرلر بعضلر سورنجان چچی و بعضلر چکدم چچی دیدیلر  
 بر قوله سورنجان پیراغیدر شنبلیله بودخی شنبلیت معناسنه در که عر بیده حلبه و هندیده میقی و یونانیده فزیه  
 و ترکیده بوی دید کاری دانه در شنبه پنبه و زنده آن کشتمه می شیه اسب معناسنه در عر بیده صهییل دینور ترکیده  
 کشردی ویم و صو کورد که آخته سسلنه سده اوقرمه تعبیر اولنور و ارسلان حیقمر مسنده دینور و کسرون و ظهور  
 هایله سبت کونند دینور که جعه ارنه سیدر شنت سبت و زنده زنده و بازند لغتند سال و بیل معناسنه در عر بیده سده  
 دینور شنتان جمع شنت مر قومدر شنج رنج و زنده بینی کوه معناسنه در یعنی طاعل برونی که بر طرفندن چیقان  
 سیوریدر عر بیده انف الجبل دینور ثانی اول زمیندر که طبرانی غایده سخت واکری بوری و چاقر چقور و طاشلیق  
 و قیالی اولغله صعب المرو اوله ثالث کفل و سیرین معناسنه در که انسانده اوجه و حیوانده صغری تعبیر اولنان  
 عضودر شنجار زنگار و زنده شکار معر بیدر شند قند و زنده قوش بوری منقار معر معناسنه در شندف اشرف  
 و زنده ببول کوس در که نقاره دخی دینور شمش سکون نوله حلاجله بری چبوغیدر که انکله پوق حرر بر و بری  
 اوتهموخی دوندلر و فتح نوله عر بیده اول خرما به دینور که جکر دکی هنوز یکشماش اوله شمش کاف فارسیله رنگ  
 و زنده انی معناسی وار ۱ مطبوع و شیرین حرکات محبوبدر که شوخ و شنگ دیرلر ۲ حرامی و رهن و حید و دوطراره  
 معناسنه در ۳ مکاره و مجادله و مبالغه معناسنه در کاور ۴ تخمق خیاره دیرلر ۵ شجر سر و ۶ فیل خرطومنه دینور  
 شکار شکار مر قومدر که سرخر زو عندن عر بیده شجره الدم و حناء الغوله و عاقر سمعا و عود الفانوج و ترکیده اشک  
 مارولی و هوا جواوا کلک دید کاری نباتد رمومجیلر و حلو اجیر استعمال ایدرلر کوکئی نسوان بعد الاستعجاب صبیح  
 صوده قعودلری مفتح حیض در شمش بیز بای موحده ایله رنگر بر زنده خرما شراشه دینور و پهلوی اسانده اسم  
 زنجیل در عامه زنجیل دیرلر شکر کاف فارسیله شجر و زنده و مر ادفیدر که زنجیره تعبیر اولنان بویه در  
 جیوه ایله کو کردن یا یلور شجر بوندن معر بیدر یونانیده سر بقون دیرلر و طرطر تعبیر اولنان اوزون قورده دینور  
 اکندرلر پیراقلین و دانه لرن ییوب تلف و تپاه ایدر شکرل کافله پنج لک و زنده رایان هنددن بر رای اسجید و افراسیاب  
 امدانده کلوب بعده پیران و بیه اعانته کادی و مر بوشنک ایله معنای اولده مر ادفدر که مطبوع و شیرین حرکات  
 دلبر در و رازن و بول کسچی و خرطوم فیل معناسنه در کاور و ضم کاف فارسی و سکون رایله ایک اغر شغه دینور  
 بادریسه و لک معناسنه در شکر ن زای معجمه و حرکه مهمه ایله مر بوشنک کاف ایله معنای نانیده مر ادفدر شمشکل ضم  
 کافله فکر و زنده بول کسچی حرامی و طرطر و قورصان واز بند و مقوله سده دینور و سلاطین هنددن بر پادشاه آدیدر  
 افراسیاب امدانده کادی و فتح کافله بر جنس غله در بونی شمشک ایله تعبیر ایدرلر که ترکیده بوری چق دیک کاریدر و خرمن  
 و رهن و عیار معناسنه در شمشک فتح کاف و لایله صالحم و خوشه معناسنه در و صارق و کر بند و میندیل و احرام و مقعد

کار زنده اولان صیاق و زنده معناسنه و جامه ملوث نسوان معناسنه در و طاق مر دار و نایالک بر دیرلر و آخور  
 و اسطبل معناسنه در شمشکل زنجیل و زنده و مر ادفیدر عامه زنجیل دیرلر شکر و نکور و زنده بادریسه و شجه در  
 یعنی چادرلک اوزنه دیرکی باشنه کجور دکاری یعی و مدور تخته در که چادر کوکی و چادر اغرشی فی تعبیر اولنور و ایک  
 اغر شغه ده دینور شمشک و مفاولک و زنده ایک اغرشی فی بادریسه و لک معناسنه و کاف اول بدلی لایله ده لغتند شمشکول  
 مقبول و زنده شوخ و شیرین مطبوع و شیرین حرکات محبوبه دینور و حرامی و بول کسچی و طرار معناسنه در و فیل  
 خرطومنه ده دینور شمشکول و او مجهول ایله شمشکول معناسنه در شمشکول بر یای مجهول ایله رنگر بر و زنده شمشکول  
 معناسنه در که شجر خرمان حاصل اولان شیر اندر زایر نه رای مهمله ایله ارد شیر و زنده دخی اغتدر شمشک تکه و زنده  
 اوج معناسی وار بری آلت تاسل معناسنه در ثانی سپورند بایک و فشیق و مر بیه معناسنه در ثالث قاریلک حیض  
 پچاوره سی که آی باشی اولد قلزنده طو تورلر شمشکینه جرمینه و زنده اشک و صغر سورجک او کندر معناسنه در شمشک  
 لایله اندلک و زنده خوشه و سالقم معناسنه در شمشکول مفاولک و زنده ایک اغر شغه دینور عر بیده فلک دیرلر شنوشه  
 فتح شین معجمه ایله اغر برق معناسنه در عر بیده عطسه دینور ششونق نون و نای مثنا ایله سبوشکن و زنده و بازند  
 لغتند یازمق و نوشتن معناسنه در شنه نون حقیقه ایله سس و صوت معناسنه در صر بر قلم و صغیر مرغ و آواز ساز و صدای  
 وحوش و صهییل اسب کبی و چارشاخ دهقان معناسنه در یعنی اکجیلرک بر مقلو و صابی خرمن صاوبر جق اکثری که  
 بیات تعبیر اولنور و سب و نفرین و لغت معناسنه در که ترکیده ایلمج دینور و نون مشدده ایله آت کشتمه سی صهییل فرس  
 معناسنه در شنی دنی و زنده کنور و کندر تعبیر اولنان نباتد قشر ندن ایب بو کرلر و طعام تبسی سده دینور سینی دخی دیرلر  
 شفیدن رسیدن و زنده درت معناسی وار ۱ ایشتمک معناسنه در عر بیده جماع دینور ۲ قوقق و استعجاب معناسنه در ۳  
 هجوم و غلغلایمک معناسنه در ۴ برکک و مجتبع اولق معناسنه در و برکدرمک معناسنه کلور شینز تمیز و زنده آنوس  
 اغاخنه دینور و اوقا ته جق یاه ده دینور شیره زای فارسیله منیجه و زنده جوله لک چله تعبیر ایلد کاری ایلیکدر که  
 ایشک عرضی طرفندن زیاده کلکله ایشلیوب بر مقلر بله قیو بر بکاره بر اغورلر باب ثانی شین مکسورد ذکرند در  
 شتا بنا و زنده صوده یوزمک سباحث معناسنه در شتاب نصاب و زنده شتا معناسنه در شمار خیار و زنده  
 بش معناسی وار ۱ یوزمک و سباحث معناسنه در ۲ اغور سر و شش و مششوم معناسنه در ۳ عار و ناه و وس و غیرت  
 معناسنه در ۴ خرابه و لایته دینور که آند مکسنه نمکن ایلمه ۵ تاز و نورسته فایزه و فدانه دینور که اغا جندن یکی سر زده  
 ظهور اوله و عر بیده عداوت و خصومت معناسنه در شنان و زنده اب سیمکی و بیان پرا صه سی تعبیر اولنان  
 نباتد دینور یونانیده فراسیمون و شیرازده کندنای کوهی دیرلر بر قوله لغت مر بوره عر بیدر شتا و او ایله شتاب  
 معناسنه در که صوده یوزمکدر و اسم فاعل اولور یوزیمی و سابع معناسنه شتا و او معناسنه در شنج سکون نوله  
 صغری و کفل و سیرین معناسنه در و ضم شینله عر بیده صدف نوعندن کاغذ و بز مهره لیه جک بو جکر دینوئی اکبر  
 دخی دینور و انک صغیر نونه و دخی دیرلر که ترکیه قاطر بوشچی دید کلریدر شیرازده قصبک دینور و عر بیده شنج بوشچی  
 و بوزورمق و انقباض معناسنه در شفتن شکفتن و زنده ایشتمک و دکه مک و واسله مک معناسنه در عر بیده جماع دینور  
 شمشک نوله جلبان نوعندن بوری چق تعبیر اولنان غله اسجیدر و بر جنس خیاره ده دینور که اوزون واکری اولور و بر نوع کاه  
 آدیدر که سر که ایله قاتیق یا بوب تناول ایدرلر اصقهانده آله شمشک و خراسانده ریش بر خالدا و عر بیده حلیه التیس  
 واذناب الخیل و ترکیده تکه صقالی دیرلر و عر قندمضا فافتدن بر قریه ایدرلر شمشکان و زنده بر ولایت ایدرلر  
 و شمشک لفظندن جمع اولور شمشکار شین خیار دید کاری خیار در اوزون واکری اولور بونی عجمه رایله تفسیر ایدرلر که  
 عر بستانده چوقدر شنوشه مر قوم شنوشه معناسنه در و سیرین مهمله ایله ده در ستر باب ثالث شین معنومه ذکرند در  
 شنان اشنان محققیدر که چوغان دید کاری نباتد شمشک سکون نون و کسر داله نودی اسجیدر که کرمانده مادر دخت  
 و ترکیده قوش اغمکی و قره حسن اونی دخی دیرلر تخمینه بذالیه و دیرلر شنج ضم نون و عین معجمه ایله صغیر بونی نوزی قرن  
 البقر معناسنه شفقار بلغار و زنده روی اسانده قره کوز جنسندن چقره شبیه بر قوشدر انکله سلاطین شکار ایدرلر  
 ترکیده صنفور دیرلر بوقوش روم دیارنده اولمز ترکستان و خستارندن کتورلر شفقار قافله شفقار معناسنه در شمشک  
 سکون نوله بر شجر در غایبده خوش آینه و بدنی سیاض و طوغری و دوز و تبه سی چتر شکنده اولور داللزندن بای و اوق  
 دوزلر احشانه خراسانده بقش دیرلر بوشجری بعضلر عر بیده عر دیرلر بوشجری عو قاق اغا جله و بعضلر کورکن ایله  
 تفسیر ایلدیلر و بعضلر شجر سر و شمشک اطلاق ایدرلر شینز شونیز محققیدر که چورلک اونی تعبیر اولنان دانه در سیاه دانه  
 دخی دیرلر بکر منجی بیان و اوه متصل شین معجمه رمنده در که او چاباده سکسان درت لغتی مستطیلدر باب اول شین



مقتوحه در شوق و زنده شب معناسه در که کچه در عریه لیل دینور و ابدان بدلدروشدن دن فعل امر کاور  
اول و کیت معنای نه شوا و او زنده صاغر معناسه در عریه اصم دینور تشدید الیه عریه بریان و بریانی  
معنای نه در شوات حیات و زنده اسم سرخا بدیع صوق و شاردن آنقط و آکیت دید کاری قوشدر و عند البعض  
شوات بشقه بر قوشدر زنی قرضی به مائل اولور هر آنده بر دلور که کیر عریه بوقلمون و ابور اقا ش دخی دیرلر شوار  
شرار و زنده شوات معناسه در شوا صراسر اسر او زنده سر یا نیده بر نجاحف نوعندن بر یا ندر عریه مسلک الجن  
و ترکیده عنبر بوی دیرلر بر نجاحف و زانیه در لکن مصنفه کوره آیه طنه تعبیر اولان بنادر شوال کال و زنده شوار  
و طون معناسه در وایش کوچ و کار و صنعت و شغل معناسه کاور و شوات معناسه در که ذکرا و لندی و تشدید الیه  
عریه معنای آیدر شوال تبار و زنده شوال مصغر بد شوالی هوای و زنده صاغر لاق و صم معناسه در شوخط  
نوط و زنده صاغر و خوشه معناسه در شور فح و اوایله زنده و باز نغنده طوق و شعبان معناسه در شوره دوره  
و زنده بخالت و محجوبیت معناسه در شور زوخی و زنده آکیتی و زار معناسه در شوش سکون و اووین معجبه الیه  
آصحه چو غنه دینور عریه قضا من دیرلر شوغ و غوغا و زنده آغل و ماندر به دینور که ایچنده طواریا و زنده شوغار  
و شوغاره و شوغاه و زنده شوغاه معناسه در بولغ اصله شبکاه ایدی و ابدان و کاف غیندن بدلدرو شو کاور شوگاه  
شو غامعناسه در که آغل و ماندر در شوکران نوکران و زنده دوائی بر یا ندر کوکلی شاول جنون ابرار ایدر ترکیده  
بویانه بالدران دیرلر عند البعض کوهی بر کوکدر دور دیرلر لادیر زده نغندن ظهور ایدر دورس قتی و بیخ نغنی دخی  
دیرلر عریه طمه مادینور دورس ماده سنده ذکرا و لندی شولان و اوچمه و لاله جولان و زنده کند معناسه در شوله  
سکون و اوایله درت معناسی و ارا سپورند بک و کبره لک و فستقلق معناسه در ۳ منازل قردن بر منزل آیدر رابی  
مقارب و کوب نیر در حقه العقب دخی دیرلر حه ابره معناسه در ۳ نخت جامه معناسه در یعنی بر طوبوب  
۴ ترش اب در که کچه لر جوهر واده اوق شکنده نمایان اولان اوزون شعله در خلق بوکه یلد ز آتشی تعبیر ایدر لر حقیقه  
مخترق بخار در خلق اولغله جانب اسفله میال اولور شومیز مهمیز و زنده آکیتی و حارث معناسه در شوند لوند و زنده  
باعث وادی و علت و ماده معناسه در که بر شیدن وجود و مؤثر و حرج اولان نسنه در شوندا مبندا و زنده الف  
مبالغه الیه ایدر بیج و یکلی و استماع و اصغایند بیج معناسه در شونان قلدان و زنده جمع شوندر اسباب و علل  
و بواعث معناسه در شونیزه ابرانده بر مسجرا معناسه در شوه ظهور و هایل شبه معناسه در که ذکرا و لندی و خفای هایل  
سبب و باعث و ماده و علت معناسه در که شیفک وجود و وقوع و مؤثر و حرج اولان نسنه در شوی قوی و زنده  
کوملک و پیراهن معناسه در که عریه بدیخص دینور شویست سکون سین و تالیله بر شائلق و طارطغانلق معناسه در  
باب ثانی شین مکسوره در که در شوا سوا و زنده کثرت اعمال سیبیه الیه و ایا قده ظاهر اولان خشونت معناسه در  
و اوایله و اندامه حادث اولان کیر و لکه به ده دینور و کوچن و مختصر دهلز و قی و اراسنه دیرلر و راق اوتیه که حالاده  
اوق دید کاریدر شوادینور و عریه مطلق بریان معناسه در شود فتح و اوایله دره اوتیه دینور شوی زهی و زنده  
بود دخی دره اوقی ایدر و صغیر و مختصر دهلز و قی و اراسنه دینور باب ثالث شین مضبوطه در که در شوه مو و زنده  
شوی مختفیدر که اوزون معناسه در و شست مرادی اولور بومق و یا قاعقی معناسه شویست دن اسم مصدر در بر یوبوب  
آرتمق موقعنده شست و شود برلر شوات روات و زنده مفتوحه در ذکرا و لنان شواد معناسه در شوار غار و زنده  
شوات معناسه در شوان شبان و زنده و حرا ایدر که چوبان و زاعی معناسه در شوب و اوچمه و لاله خوب و زنده  
مندی و دستار معناسه در و فتح شینه عریه فاشق و مختلط و متداخل اولق معناسه در و بال و غسل معناسه در  
شویست و اوچمه و لاله و بای مفتوح و سین سا کتله افسون و رقیه معناسه در و چاره و علاج معناسه کاور بادی نوله ده  
لغته در بای فارسيله ده جاندر شوخ و او معروضه و خای معجبه الیه کیر و یاس معناسه در که بدنده حادث اولور عریه  
و سنج دینور و یاره ده و چنانده اولان جرک و حیرانه ده دینور و اوچمه و لاله درت معناسی و ارا جسور و بی شرم و فضول و بی  
حیا معناسه در ۴ بول کسبی حراجی و طرا و معناسه در ۳ اول شجره دینور که بر دغاغنی قطع اتسار بزدن نیجه بد اقلر  
و فایر لظ و رانیله ۴ کثرت استعمالدن الیه حاصل اولان خشونت و صلابت معناسه در شوخ کن کسر کافله شوخ کن  
مخففه در شوخ کن کاف فارسيله شوخ الیه کین دن خیر کیر کیر و یاسلو و حرا کین معناسه در شوخیدن کیر و لک و کیر و ل  
اولق معناسه در شود بود و زنده شده معناسه در که اولدی و کندی و کندی و صا و شدی معناسه در و نخره و اوق  
قر شجه به ده دینور شونانی کسر لوله سودانیات معنای بددر که ذکرا و لندی شونان بودن و زنده شدن معناسه در  
یعنی اولق که عریه صبر و رت الیه ادا و انور که بقولی متفهمدر و بودن کین و نوت الیه تعبیر اولور که ثبوت و عریه

متفهمدر شور مور و زنده سبک معناسی و ارا طوزاق که طعماک و بر عریه نسنه نک طعمی طوزل و اولق در ترکیه شوارق  
و چوراق دیرلر شوریدن دن اسم مصدر در ۴ بیج شتر ایلک معناسه در ۳ شطاطه و جیغالی و قرقشه و غوغا معناسه در  
۴ شوم و شمس معناسه در شور بخت مکدر الحال و بد بخت و شمس طالع معناسه دره چالشقی و چالمق و سعی و کوشش  
معناسه در ۶ برایشده و بر عله کرکی کبی اوزنک و دور شملک و مشق و ادمان ایلک معناسه در ۷ فارشد رفق  
و بولاند رفق و چلقمق و مزج و یکلخت ایلک معناسه در ۸ بومق و غسل و تنظیف ایلک معناسه در شور بای فارسيله  
اول آت و سائر طوار در که دور کن الیرین صدیقی بره ایا قاری بقیه بویوروش معایب دوا بدن معدود در و عند البعض  
مشی حالده دیرلر بری برینه سوریلان و طوق جلان چار و حیوانه دینور شور باج مغرب شور باد قینا مش  
و شمش ات صومعه دینور بعد آنکه معمول معنای و طعماده علم اولدی شور سلح سلح شور معناسه در که سلاح  
فارشد رفق دیکدر فارشد رفق بونده قوللقدن کایه در و اول کسسته به دینور که جنک و حربه مشی و مستعد اوله  
و مقدما الحیش معناسه در که اصطلاح جزده حرقه بی تعبیر اولور و غوغای ایدر معناسه در اولان سوار یاره ده دینور ابران  
ترکاری شرباشاران دیرلر شورش شوریدن دن حاصل مصدر در شور ماده سنده ذکرا و لندی شور حرقه معجبه الیه طاع  
و جبل معناسه در شور و شور کور و مور و زنده قایع القاط قیلند در قارش مورش و شمس و شوم و وضعیف و حقیر  
معناسه در و قرقشه و قرقشائلق و غوغا و جیغالی و آشوب معنای نه کاور و او سخره و قرقشه به دینور شوره نوره  
و زنده چوراق و نمک موضعه دینور و کهر حله اسخیدر که بارونک جز و اعظمیدر عریه ملع الدباغین دینور سورج  
بوندن معر بد شوره کر کاف فارسی مفتوحه الیغین اغاچی فوعندن آق ایلغین دید کاری شجره اسخیدر شوریز و او  
مجهول الیه آکیتی و مزاج معناسه در سوریش و نطس اولش تر لایه ده دینور و بر دار و ایدر بوی شونیزه الیه بیان ایدر لر که  
چورک اوتیدر شوش خوش و زنده خورستانه بر ولایت اسخیدر و حالا شوش شتر الیه معر و فقه و شوشتر خیر و زنده شوش  
معناسه در شوش شوش و زنده باب معناسه در و چیل قوشه دینور شوشتر و شوشتر و زنده هیل معناسه در که  
قافله صغیر در عریه خیر یواید شور شوش و دوزنده طاری و اوزن معناسه در شوشه خوشه و زنده درت معناسی  
و ارا التون و کومش سبکه سنده دینور عامه سو بکه دیرلر و مطلق سبکه هیئتنده اولان نسنه لره ده اطلاق اولور لوح  
مزاج و محراب مسجد کبی و کومورک اوزنلر نه و دولک کرک نا و اناره وضع ایلد کاری بصیحه چو غنه ده شوشه دینور  
حالا شیشه دید کاریدر ۴ شمر اقبیری اوزره نصب اولنان علامت مخصوصه به دینور عریه دینارنده متعارفدر ۳ عریه نسنه نک  
رزه سنده و خرد سنده دینور عریه عموما یغن و پشته و خصوصا قوم یغنه دینور پشته ریک معناسه در شوع دوع  
و زنده کثرت استعمالدن الیه و ایا قده حادث اولان یغه در که نصرانیه تعبیر اولور و بدنده و اوایله اولان کیر و یاس  
و و سنج معناسه در و جسور و بی حیا و فضول و کسناخ معناسه کاور شوغار سوا و زنده زاج ایضه دینور که صا و یه  
مائل آق و خفیف اولور ابریشمه آنکه زک و زورلر شوعه فتح غنله شوع معناسه در شولک سولک و زنده زند  
و باز نغنده چار شو و باز معناسه در عریه سولک و زورلر شولک و زنده ایک آغز شنی بادر سنده دینور معناسه در  
لام بیدی کافله شولک دخی لغتدر شولک کاف مفتوحه قیو جیگرک فالبنه دینور که ایش التونی و کومش ا کاد و کرلر  
شول و اوچمه و لاله غول و زنده دید و دانست معناسه در که دیدن و دانستن حرا خیدر کورمک و بیلک و کورلک و بیلرک  
موقعنده استعمال اولور و فعل امر کاور و احشام ابراندن برا و یاق آیدر و شولیدن دن صیغه امر اولور شولک و او  
مجهول الیه کوجک و زنده یوکرک و آتسلو و توانا آیه دینور و خاصه اسفند یارک آتی اسخیدر و ایدرک کیر و چلک ایدر اولان  
اغر شغه ده دینور شولن و اوچمه و لاله و لامله کوهکن و زنده و زنده و زنده لغتده جهنم معناسه در شولک مولی و زنده  
شهری و رامنندی تعبیر اولان نغمه دن بر نوع ترکیب اسخیدر فارس خواننده لری اوقور شولیدن زولیدن و زنده متغیر  
و پریشان اولق و کونا کون اندیشه و افکاره دوشمک و مختصر و حرا کشته و در مانده قالمق معنای نه در شولیده شولیدن دن  
اسم مفعولدر شومارمند میله طومار بند و زنده زند و باز نغنده لغتده نذاب و نوحه کار معناسه در یعنی میت اوزره  
اغلا بیجی که ترکیده آغجی تعبیر اولور شومز کسر مم و زای معجبه الیه سورلش و نطس اولش تر لایه دینور که فلحن و ولهن  
تعبیر اولور شومن سوزن و زنده زند و باز نغنده آتی و پیشانی معناسه در عریه ناصیه دینور کسر میله ده لغتدر  
شومز و زور و زنده سورلش و نطس اولش تر لایه دینور و شیار معناسه در که تر لای سوزمک که نطس تعبیر اولور و زای  
منه مله الیه ده لغتدر شومیزیدن مو بیچیدن و زنده تر لای سوزوب نطس ایلک معناسه در شولست کسر نون و سکون  
سینله فسون و چاره و علاج معناسه در شومیز و زور و زنده چورک اوتیه دینور عریه حبه السودا دیرلر و سورلش  
و نطس اولش تر لایه دینور و آکیتی و حارث معناسه در شوی و اوسا کن و یای شتانی معجبه و لاله جولیه لک آهارینه

نک



دینور که ایسلک اوزه سورر لر ترکیده حشیل دیر لر وای معرفه اروزج معناسنه در و یومق ویا یقامق و غسل و تظلیف  
معناسنه در شست و شوی یویوب آرمق معناسنه در و یوم معناده فعل امر کور شو یلا سکون و اوویای تحتانی و لام و الف  
سر بایده نوی مادران اسمیدر یو نایده ارمطیس اوترکیده و رایتقه دید کوری نباتدر مصنفه کوره قبصومدر که آیوه طنه  
و جوان پرچی دید کوری نباتدر شو عمال کوشمال و زنده آهار سور بیچی معناسنه در بکرمی ابکینی بیان هایه متصل  
شین مجهر رسنده در که ایکی باده قرق الی لغت و کابیتی مشملدر باب اول شین مفتوحه ذکر نده در شه مه و زنده الی  
معناسی و ارا شاه محققدر که اصل و صاحب و عظیم معناسنه در داماد و کویکو معناسنه در ۳ طوق و شعبان  
معناسنه در ۴ نهی و منع معناسنه در که رخصت و رضامقابلدره شطرنج او یونده شاهه کش ایتمکه دینور کش  
دیه جلزیده عجم شه دیر لر ۶ اول نسنه به دینور که صورت و سیرتده امثالندن کزیده و ممتاز اوله مثلاً غایسته جندی  
و فارس کسنه به شمسوار دیر لر و ابری طوغانه شهباز دینور شهاب شاه آب محققدر که اصبور چکندن استاد در جهده  
تقطیر اولنان قرمز ی صوبه دینور و عریده صوفارشش سده دینور و کسر الیه نه عریده کجه لده جو سمداده نمایان  
اولان شعله مستطیل به دینور خلق اکابلد زاقدی دیر لر حقیقی بخار محترق در که نقالتندن ناشی اسفله متوجه اولور  
شهادت سر بسته صحیح و صادق شهادتدر که آند شنبه زور و غرض اولیه شهباز پای مو حده الیه طغان نوعندن بلبلان  
تغیر اولنان قوشدر جهده جقردن یول و شکاری آزا اولور و مطلق ابری طغانه ده اطلاق اولور شه بالا شاه بالا  
معناسنه در که ذکر اولندی شه باله بودخی اول معنایه در که کویکو صاغدیجیدر بو صاغدیج قاعده سی روم دیارنده  
یو قدر ابرارنده و بریم دیار لده متعارفدر اصلی ساقدوش در تحریف ایدوب صاغدیج دیر لر بر کسنه تأهل ایلد کده  
مناسی اوزه اقربا و یا احبادن بر جوانی داماده قرین ایدوب اکاده فاخرانواب کیدر لر و داماد لک آتی کبی من بر آنه  
بندروب ایکیسی دخی لیل ز فافده آت باشی برابر داماد لک خانه سی قبوسنه دک کور لر دعا و شاناد اولند قد نصکره کویکو  
ایجری زفاف صفاسنه کیر بیچاره صاغدیج فاسق محروم کبی مأیوس عودت ایدر حتی بر امر ده سعی مفید و منج  
اولیان کسنه حقهده امکی صاغدیج ممکنه دوندی دیو ضرب ایدر لر شهر پای فارسیه کتوزنده بر اولین بال مرغان  
معناسنه در یعنی قوشلر ک فنادلر نلک اولک طرفنده اولان بلکوری که هر قنادده اون دانه اولور تر کیده قناد جلکی  
تغیر اولور شهرتار رفتار و زنده ساز لده اولان قالین تله دینور که بی تمی تغیر اولور شه جان مر جان و زنده  
شاهجان محققدر که مر و شهر نلک لقیدر مر و خراسانده مشهور شهر در شهید عهد و زنده بال و غسل معناسنه در  
شهادت شاهانه محققدر که نلک تحفیدر یعنی کنور و کندر تغیر اولنان نباتک تحفیدر و رفته نلک و ورق الخیال  
و خیش دیر لر شهادتچ یوندن معریدر شه دو پاس پای فارسیه جناب خیر الناس علیه الصلو و السلام حضر تر نلک  
طرف معالی استیناسلر نه اشارتدر روز محشر ده ایکی حصه نهار مفروضه منقضى اولنجبه قدر عصاة امتی مظهر  
لطف شفاعت پیوره جفلی اعتبار الیه پاس حصه معناسنه در و آدم صنی الله علی نبینا و علیه السلام طرف  
اشرفلر نه ده اشارت اولور بر کونک ایکی بخشنه قدر جتنده اقامت یورد قلی اعتبار الیه و آفتابدن دخی گایه اولور  
و قلبدن گایه ایدر لر شهر آرای شهر طونخامی که شهر آیین دخی دینور و شهر طونادیجی معناسنه اولور اصلی آراینده  
شهر اواق اعتبار الیه و امر معناسنه کور شهر آرایه ایرانده بر شهر در اردشیر بن شیریوه اول شهر لک شاهنی تسیم  
ایدوب کندسی متصرف اولدی واکا شهر آ زاد دخی دیر لر شهر روا هر بلدهده رایج و کچراجه در که نقد الوقت  
تغیر اولور شهر و مقابلیدر که اقدام شه الیه کندی حوزه ملاکنده رایج اولان اقبه در نقد البلد تغیر اولور  
شهر زور ضم زای مجبه الیه بابل قریبده بر شهر در حالا دولت عثمانیه ایدت بالتأیدات السجانیه سلطنتنده و محافظ  
بغداد ولایتنده در شهر سبز مرقد حوالیسنده بر شهر در حالا کش دیکمه معرفد و در کش کافک فخیله در شهرستان  
بلده سوریدر که دائر امارا طرفه چکیلان روض و حصاردر شهر ناز فونه جشید شاه همشیره سیدر دیگر  
همشیره سیله خمالک سفا کل حباله از دواجنده ایدی خمالک مر داو لده قد نصکره فریدونه انتقال ایلدیر شهر واکربلا  
و زنده سلاطین ماضیه دن بر ظالم و جبار لک مغشوش و ناسره که سیدر که کندی جبر و اقدام الیه مملکتنده رایج  
ایدی شهرود مقصود و زندهده عمو مایولک ارمق و خصوصاً عرافده بر معروف ارمق آدیدر و بر بلده اسمیدر که  
خسر و بر و رزمی بور ارمق ساحلنده بناوا نلک اسمیله تسیمه ایلدی و بر ساز اسمیدر که رومیلر جنک کوننده چلار لر  
ترمبته دید کوری بوریدر و موسقیده بر صوت اسمیدر و ساز لک قالین تار شه دینور که بی محرفی بام تلی تغیر اولور  
شهر و زافروز و زنده شهر و دمعناسنه در شهر و زه و اوچمه و لاله بکروزه و زنده اول دلنجیه دینور که هر کون شهر لک  
بر طرفنده و بر محله سنه کدی و سنووال بلده شهر بار نای تحت الیه اول بادشاهده نور که معاصری اولان بادشاهلردن

قدرت و شوکت جهتله عظیم اوله و بیولک بلده یه ده دی نور که سواد اعظم تعبیر اولور شهر یه ده فهمیده و زنده صاحبش و طاعن اولمش معناسنه در و باصلش و یصلیش و یا ملش معناسنه کاور شهر بر تفر روزنده شهر یوز معناسنه در شهر یوز و اوایل برزیکر و زنده سادس شهر شمشیه در که آفتابک سنبله سیرانی زماندر و بر فرشته آدیدر که آتش اوزره و جمع فلزات معدنیات اوزرینه مؤکل و ماه و روز شهر یوزده وقوع یولان امور و مصالح تنظیم و عیشیتی اکاخولدر و رابع ایام شهر شمسی آدیدر مجوسلرک اول کون دخی یوز طولری اولور عندلرند غایت مسعود در ملک داراب اوکون تولد ایلدی در بر شهر یوزگان کاف فارسيله روز شهر یوزدر که رابع ایام شهر اسمیر مهر یوز شهر یوزر و محفیدر شهلا اهلا و زنده اول کوزه دی نور که سواد ی خرنه مائل اوله و سواد ی کو که مائل کوزه ده دی نور که یوز کوزلی تعبیر اولور شهلان مرجان و زنده بر طاعدر بر قوله بر ولایت و بر روایتده کوه الوند ترند بر موضع آدیدر شهلنک خرچنک و زنده بر بساتن معناسنه در یعنی ایب بوکیچی که ترچکه مویتاف و محرفی موطف دیر لر و عریده لواف دی نور شهله پله و زنده غایتده سموز و باغی لحم معناسنه در شهلیده شهر یه ده و زنده و مر آدیدر که ذکر اولندی شهنای شاهنای محفیدر که سور نادر شهید سمند و زنده اولک و صاغلی نسکی و بهودی معناسنه در شهنشاه اصلی شاه شاهان در اول پادشاهه دی نور که معاصری اولان پادشاهلردن هر جهتله عظیم اوله شهنشاه فلک آفتابدن کایه در شهقه شهنشاه محفیدر شهنگار حیل و مکیدت عظیمه دن کایه در شهنگانه صنعانه و زنده طلوزنکرک معناسنه در شه نیروز آدم صنی الله علی نبینا و علیه السلام طرف اثر فلرینه اشارتدر جنتده یازم کون مقدار مکث و آرام یوز در قلری اعتبار یله ایام دنیوی حسابجه بشوز ستمه مقدار در و جناب شاه اولالک افسر علیه الصلوٰه و الملع الشمس و القمر جانب عالیله اشاره اولور و صحن محشرده یازم کون مقدار مده عصاه امته دارو بخش شفاعت اوله جقلری اعتبار یله و رسم داستانه ده اطلاق اولور و اقامتگاه ی اولان سیستانه نیمروز تعبیر اولندی بی علاقه سیله و قلبدن و آفتابدن کایه اولور شهوار شاهوار محفیدر پادشاهه لایق نسنه یه دی نور شهری صنی و زنده شاهلق و دامادلق معناسنه در و بای و صفته سلطنت و داماد یله موصوف کسنه در و مطلق طلو و شیرین نسنه و خاصه بر نوع سکری حلوا یه دی نور که نشاسته و عیور طه الیه تربیه ایدر لر ظاهر ا کلاخ در به ضلر حلوا یه یضه یضالیه تفسیر ایتدیلر و خوش و خرم و لطیف معناسنه کاور شهین زمین و زنده اسم شهر زنکان در که معربی اولان زنجان الیه معروف بلده در اردشیر بابکان بناسیدر باب ثانی شین مکسوره ذکرند در شه شهیه محفیدر که آت کشنه سیدر ترکیده کسردی و عریده صهیل دی نور بگریمی اوچینی یان یی تختانی به متصل شین معجه رخنه در که اوچیا یه یوز بگریمی بر لغت و کتایی مشتملدر باب اول شین مفتوحه ذکرند در شمار عیار و زنده کسر الیه مشهور اولغله توقیف اولندی شیان عیان و زنده عوض و مکافات معناسنه در اولک اولسون کرک کلک اولسون و اسم خون سیاوشان در که عریده دم الاخوین و ترکیده قرداش قانی دید کلری دارودر شیور پای فارسيله و بای عریله ده جائزدر نفیر یه دی نور که جنک کونلرند چال نور و حال اوزر اهرتری چالدری یوز جدن دوزلش یوزیدر شیبوی شکیبوی معناسنه در که آهسته اباق صداسیدر و او یقوده کی موشلدی یه ده دی نور شیریه نای مفتوحه میسر و زنده سیرکاه دید کلری دوائی کو که دیر لر یونانیده سرخیوس و لیدیوس دخی دی نور شیطر ج یوندن معربدر قرمز ی و غایتده حدتلی و آنچه بر گوکدر باشه تعلیقی و جمع استانی مسکندر عریده مسواله الارای دی نور شیخ یجیدی شیطان علیه اللعنه مراد در قریش دارالند و سینه اول قیافته کلوب شیخانه اراثت طریق ایلدیکی حبسیله شیدمید و زنده زرق و نصنع و ریادر که صورت اوغر و لقی تعبیر اولور شیدا پیدا و زنده دلی و دیوانه معناسنه در شیم علم و زنده بغدادی ارالغنده بترقره جه جنبه جگر در بغدادی قلبور لند قده او فقلر یله بر ارجقار چالقدری تعبیر ایدر لر قوشله سیدر لر ترچکه دلوجه دیرلر کو کرد الیه طلابهق علتنه نافعدرو کاشلک دخی دیرلر شیلونه میونه و زنده قبلو یغه یه دی نور لال پشت دخی دیرلر شینر شیدر یوز زنده شونیزدر که چورک اونی دید کلری سیاه حبه یه دی نور عریده حبه السودا دی نور باب ثانی شین مکسوره ذکرند در شمار خیار و زنده سورلش و نفطس اولمش تر لایه دی نور فغان و غرک تعبیر اولور و کین اکمل و زراعت معناسنه کاور شیاییدن اوکوز الیه تر لاسوکل و تر لای سوزمک و نفطس ایلک معناسنه در و کین اکمل و زراعت معناسنه کاور شیایان میان و زنده شیایان معناسنه در که ذکر اولندی شینایی کتایی و زنده سلفده خراسان ولایتده رایج برجنس اچه ذرده خفت دخی دیرلر شیب بای مجهوله و بای موحده الیه الاتی معناسی و ارنش معناسنه در نشیب محفیدر و نفطس مقابلدر بحار اشغی و الحلق معناسنه ده کاور ۲ اول موضعده دی نور که کثرت امطار دن اصلتوب انسان و سایر حیوان تردد یله جایجا چقور لنوب حرارت آفتابدن قور و مغله بر بر کسل بغلیه شویله که زورلندن مرور



غایده دشوار اوله ۳ رسته نازانه یعنی قبی طره سیدر ۴ آشفته و مد هوش و دنک و دینک معناسنه در که سعه تعبیر  
اول نور ۵ اول کر به و نوحه به دینور که کمال اندوه و غصه دن ناشی اوله ۶ کون و دبر معناسنه در وای معروضه  
لغندر زیر اطیب الیه هم قافیه اولد یعنی رسیده نظر در شیب دیا و زنده مارا قبی معناسنه در انکرک ییلاندر شیبان  
بی جان و زنده شیبیدن دن ما خود در برهمزده و بریشان معناسنه در شیبیدن برهمزده و بریشان و بحضور اولی  
معناسنه در و در ترک و مری عش و لرزه ناک اولی معناسنه کلور شیبانیدن بیچانیدن و زنده قارشدرمق و فاقم و خلط  
و منج ابلک معناسنه در و در ترک و صر صبح و مری عش ابلک معناسنه کلور شیب بالا ترشی بالا معناسنه در یعنی بال  
ویاغ سوزه جک ظرف در که سوزکی و سوزک تعبیر اولور و زنده شیب زنده و زنده شیبیدن دن فعل مستقلا در برهمزده  
و بریشان اولور و در تر و مری عش اولور معنار سندر شیب بلا دنیا در شیم بی غم و زنده شیبیدن دن نفس متکلم  
صیغه سیدر شیبیده زنده و زنده برهمزده و آمیخته و لرزان معناسنه در شیب بالا ارض و سعاد و صدق و کذب  
و کرم و سرددن کایه اولور و چو جقار لالت اوست اوپوته اطلاق اولور و شیب و تیب آتباع قیلند در مضطرب و متحیر  
و سرکشته و مد هوش معناسنه در شیب و رای فارسیله بی نور و زنده نقیره دینور که نای روی دخی دیرل کره نایک  
کوچکیدر جک کونارنده چال نور و چون دوزلش و بریدر شیخ سکون یا وای مهمله الیه درمنه در که یوشان تعبیر  
اولان نابتدرا فضلی ترکی تمجیدر که عرض الوری و چچکی قرمزی اولور و قمر متی و یابشچی رطوبتی و چچکی صاری  
اولان شیخ جبلی در و چچکی صغریه مائل و ورق سداب شیه و نباتی دره اوتدن اصغر اولانه شیخ ارمی دیرل شید یای  
مجهول الیه نور معنادر که ضیاء معنویدر و هر نسنه که غایده ضیاء دار و مشعشع اوله شید دینور عریده کثیر الشعاع  
مراد فیدر و آفتاب اسماء مخصوصه سندن در و چشمه آفتاب و عین الشمس معناسنه در که جرم شعشعه دارندن عبارتدر  
قرص شمس شعشعه دن قطع نظر جرم و کرده سندن عبارت در و نام ابن افراسیابدر براسمی دخی پشنگ ایدی شیداب  
تیزاب و زنده بر حکیم خال پرست آدیدر شیداسپید روان بخش معناسنه در که عریده روح القدس مراد فیدر که مراد  
جبریل امین علیه السلام در شیدان شیلان و زنده خوان نعمت معناسنه در که اوزنده طعام تناول اولنه جق تبسی  
و سغره در شیداهرمین نور شیطانه در که تسویرات شیطانه در اکثر یا وائل سلو کده خیالات کونا کون اظهار الیه اختلاف  
و ابطال و تکلف فری مغبون و مشوش الحال ایدر اکابنا مرشد کامل نظر و تربیه سنده البتة محتاج و موقوف در من لاشیخ  
له فسخه الشیطان بوکه اشارتدر و مطلق خیالات رده به ده اطلاق اولور و شیدرنک تیزچنک و زنده بر مبارز اسجیدر  
عصر نده دانش و فضیله در بی نظیر ایدی لکن اعتقادی باطل ایدی طبع واجب الوجود در زیر آند خالی برشی یوقدر  
دیر ایدی شیدوش یای مجهول الیه بهوش و زنده ابن کودرز و برادر کیودر شیده یای مجهول الیه شید الیه هاء  
اختصاصیه دن می کبدر کراولان شید معناسنه در که نورانی و شی کثیر الشعاع و آفتابدر و افراسیابک بر اوغلی  
اسجیدر حسن صورتده آفتاب مانند اولغله بدری شید اطلاق ایدی اصل اسمی پشنگدر کیخسر و الیه مصارعه  
ایتمکله کیخسر و فال در و ب غنله زمینه اوردده در دخی قالمادی و سمار معمارک برشا کردینک دخی اسمی شید ایدی  
قصر خورنق بناسنده خدمتده ایدی و بر قولده شید بر حکیمدر بهرام ایچون بدی کونه سرای و عمارت بدیعه اختراع  
و تعریف ایدوب معمار لر بنا ایدی و اول عمارته هفت منظر الیه تسجیه ابدی بهرام دخی بو خدمت و هنری مقابلی  
بایل شهرنی آقا قاطع ابدی شیدریای مجهول و ذال معجم الیه اسماء حسنان بر اسم شر بقدر شیدر کسر ذال معجمه  
و سکون یاه تختایله بودخی اسماء حسنان بر اسم شر بقدر شیریای مجهول الیه ارسلا نه دینور که سلطان سباعدر عریده  
اسددر لر برج اسده برج شید دینور وای معروضه سده معناسنه در که عریده لیل دینور شیرابه فتح یای موحده الیه  
خشخاش اسجیدر که نبات معروفدر بیاض و سیاه و قمر نوعری اولور و فیون سیاهنک سندن معمول اولور و عند  
البعض شیرابه شیر خشخاش در شیراز ابکی معناسی واری بری فارس و لانتک قاعده الملکی اولان شهر معروفدر عمرو  
لیث بناسیدر ثانی اکراد و احشام طائفه سی پنه در بنوع فایقه در دره اوئی و قفقه طوغریوب سوزمه یوغرده  
قاندقدن صکره اوزرینه بر مقدار سدد و کوب بر بطوریه و یارغری قابه قویوب یوغردا کشیخه طوردر لر بعده تناول  
ایدر لر بعضی بونی یارپوزدن و فسک کنند دخی ایدر لر هر حاله اکشی خیردن بوزمه مایه بی کبی صلات دیدکاری مایه  
قویوب بعده اوزرینه ناز سدد و اولدر لریش الی کونده بر تکرار سدد قویوب یگری کونده نصکره تناول ایدر لر تکرار بوکه  
دورق و بعضی رده دیازد بر لر بنسز طعام ایتمز لر لغت من بوره عربی اولد یعنی مریدر و رجل و مری تابه ده شیراز دینور  
شیر البشر صاحب الامر علیه الصلوٰه و ما طلعت الشمس والقمر جانب عالی برینه اشارتدر شیران نولادخای مبارزان  
رزم آزمایان و انله مناسب فیل یگر توانا آتدر دن کایه اولور شیران آتدر اول همه در که طاشقنلخندن سدن قاطر

شیخ پوستان

ایلیه سدی کورمه تعبیر اولنور وای مجهول الیه ارسلا ن اقداری معناسنه در که مرادد لیران خصم افکانه در  
شیرا وزن زای فارسیله شیرافکن و زنده و مراد فیدر که ارسلا ن اقداری معناسنه در که مرادد لیران خصم افکانه در  
بر شخص آدیدر شیرا سدی آس که سدا الیه برنجدن طبع اولنور معروفدر شیرا سدا و آس معناسنه در و عند البعض  
شیرا د و راغ اسجیدر که شیرا زو عندن بر فایقه در تکرار دیرلر شیرا بخشیر فتح یای موحده و سکون خاوشین معجمتین  
و یای تختای و رایله د وای و عندی بر کوکدر طبیعتی حار و یاسددر بونی بعضی شیطرج عندی و بعضی خرق عندی الیه  
تفسیر استدیله شیطرج تر کیده سرکله و خرقی چوبله دیدکاری کوکدر شیرا آغراق نامیله داماد طرفندن  
عروس خانه سنه کوندر بلان نسنه در شیرج ارج و زنده شیره معریدر که روغن کجدر یعنی صوصام یاغیدر  
عریده دهن الحل دینور حای مهمله الیه و عامه تر کیده شیر روغن مخرفی شیرلغن تعبیر اولنور شیر جامه زیر جامه  
و زنده همه به اطلاق اولنور و سد صاعه جق قابه ده دینور تر کیده کولک و صوصق تعبیر اولنور شیر خام خوردن  
غافل اولی و طمع خامه دوشمکدن کایه اولور شیر خشک کافله شیر خشت معناسنه در که خراسانده برجنس سکود  
اغاجنک بیرا قری اوزره جه کبی نازل اولور بر نسنه در قدرت حلوا می نوعند در زیر قدرت حلوا می ابکی نوعدر بری  
بیاض اولور عریده کاتر نجبین و تر کیده بصره بالی و بال صره دخی دیر لاصلی شجر عاقول و قتاد اوزره نازل اولور  
بو نوعک شهدانه اولانه من افرنجی دیرلر بر نوعی احیاناً طبله کارل قدرت حلوا می دیوضتار لر شله مائل اولور فارسیده  
بوکه شیر خشت و شیر خشک دخی دیرلر عامه سرخشت تعبیر ایدر لر سین الیه و بعضی دیارده بوکه کزی دیرلر شیر داغ یای  
مجهول الیه کایه جامه به دینور که قصه و بلبله و اوکی آجق جامه در نیمه و زیون و بجم کوملکی و سلاح اوزره سنه  
شاملدر شیردل ارسلا ن پورکلی که مراد جسور و جری و شجاع و دلاوردر شیرا میرزا و زنده اسم یوزیدن در آق  
و برمقدن اطول وقتی و خشونتلی بر کوکدر تر کیده بعضی بوکه دلکو طشانی و بعضی سموزلک اونی دیرلر مستجله  
نوعند در برج اوینله معمول حلوا سنی تناول مکترابن و مسجن بدندر شیرج زای مفتوحله شیرخفاش معناسنه در  
یعنی براسه قوشنک سدی و شیر مرغ یعنی قوش سدی دیدکاری بودر براسه دن ماعدا قوشنک سدی اولور دیرلر که  
براسه نک آسمانه سنده نصف برمق قدر مخمدر بولنور و مختل و دلک دلک قلیه طاشنه شیه لکن بیاض اولور و برمق قالی  
قانددر طبیعتی حار و یاس و تناولی مثانه ده اولان طاشلری مفتت و مخرج و اکحال کوزده بتن ظفره بی قاطعدر  
شیر زده سد خیره سی تعبیر اولان چو جقدر که والده سنک سدی قلیل و با کند و سنک معده سی ضعیف و کلیل اولغله  
استیفاء تام ایلد بکندن تخیف و نزار اوله شیر زق شیر زج معناسنه در که ذکرا اولندی شیر زنه فتح زا و نوله یایق تعبیر اولان  
نسنه در که یوغرتدن باغ چیقار لر شیر زه زور و قوت و قدرت و جلادت معناسنه در شیر سپهر برج اسددر شیر سوار برج  
اسدده اولی حیثیتله آفتابدن کایه در برج اسدیت آفتابدر شیر شادروان سرا پرده و سبایاندره و بعضی حیثیت پرده  
و بیراق شقه لر نده تصور اولان ارسلا ن صورتده اطلاق اولنور شیر شرنه صر تار یچی و صالدر یچی خشنک و مهیب  
ارسلا نه دینور شیر شرنه غاب شیر مر دان علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه حضرت لرینه اشارتدر شیر شخرف کون  
باد قلعل کوندر شیر طاقی یای مجهول الیه بو تعبیر اصطلاح زده کی ارسلا نی الیه ادا اولنور مدق و یو جغری و بی دل کسنه  
حقنده ضرب اولنور شیر گردون برج اسددر شیرک کردن برکسنه بی اغرا و استعوا الیه جراتلندروب متانت پیدا  
و دشمن اوزرینه و یارمهل نسنه به جسارت و افتخار ایدر مکدن کایه اولور شیر کجشک مرغ مر دار خواردر که  
در کال دخی دیرلر تر کیده کوچکن دیدکاری قوشدر که قتاد لرندن یلبازه یار لر عریده صرد دیرلر بعضی بونی لوری  
قوشنی الیه بیان ایلدیلر شیر کاسودلکن اوتیدر شیر کیر کاف فارسیله نیم مستدن کایه در که چاقر کیف تعبیر اولنور  
کیفیت یاده آتلا ایچون بر کونه شجاعت تخمیل ایدر که ارسلا ن مبارزه ایلسه غالب اولور و کیفیت من بوزه غالب  
اولد قده بخار دماغنه اول مر تبه صعود و قوایی شووچه اوزره مسد و ایدر که ارسلا نی دکل کندی نفسی بیلز اولور  
اشبوشیر کیر مثلنک موردنی شووچه اوزره بیان ایلدیلر که بهرام کورلک ندمای خاصندن بر ندیمی کثرت شرب شراب  
سبیلله هلاک اولغله بهرام عظیم مکدر اولغین اطراف ملککننده وزیر حکومتنده اولان بلاد و قرا اهل سینه تنبیه اکید  
و بساغ شدید ایلدیکه اون ابکی سنه به دل برکسنه شراب ایچمه قضا را بر پاوشی زاده تاهل ایدوب لیل زافاده  
جانبندن علمه قادر اولماغله بر ابکی سیاله یاده ایچمسی بعضی یارانی رای ایدوب تفتیش ایدر لر بیزرن خانه سنده  
بولغله بر قاج قدح نوش ایدوب خانه دن طشره چیقدی اول هنبکامده ارسلا نخانه دن بر ارسلا ن بوشلوق خلقت  
اوزرینه هجوم و بر قاج کسنه بی تلف ایدوب شیر بانلر طوغه قادر اولدیلر من بوزه دخی راست کلوب اوزرینه هجوم  
وجه ایلد کده قولقارندن اخذ و ضبط ایدوب شیر بانلر کلوب ارسلا نی کور و ب کتدیلر و بو کیفیت بهرام ایشته کده

شیخ خفشد

موزیران

چاقر کیف



من یوری احضار و آندن استفسار ایلدیکه سنک آبا و اجداد کده هیچ پهلوان ظهور ایتتمیدر اولدخی خیرد بوجواب  
ایلوب بعده بهرام دیدیکه بوجرات و شجاعت سنده ندر ظاهر اشراب ایچمش سن دیوتضیق ایلدکده بالضروره  
سیرکشدنی نقل ایلدی آند نصکره بهرام ندا ایلدردیکه بعد الیوم ارسلانی طویجتی قدر شراب ایچسو نلر زیاده  
ایچسونلر و شهر ملکینک بکرمی سکرنجی کوفی اسمیده شیر کیردر شیر کیری شیر کیر معناسنه در شیر لعاب یعنی  
بال عرینده غسل دینور شیر ماهی برنوع آق بالقدر خردده پورلری اولور وجهه سی برمن تبریزی و زنده و غایده لذب  
اولورنوبالغی جنجوری ایلد نفسیر ایلر که قیابالغی دید کاریدر شیر مرد نیم سرد و زنده دلبر و بهادر دن کایه در و اهل  
سلولک غننده اول ذاب اطلاق اولنور که عالم ملکوت و جبروت طرفنده کرم و سرد مجاهدات چکوب و عالم لاهوت  
اقلیلر زنده ریاضات سیر و سفر و سیاحت ترش و تلخندن ذاتقه دار و حظوظ نفسانیه دن فارغ واذ کار الهیه ایلد مستأنس  
و دوجها نک یعنی عین اعتبارندن ناچیزوی اعتبار اوله شیر مردان شیر مرد دجیمدر شیر مرغ شیرنج معناسنه در که  
یراسه سیدر و کسر ایلد محال نسنه دن کایه در و محاور ایلد صدد بیان محال و عزنده جان آدمی بهر دیف ایدوب جان  
آدمی و شیر مرغ دیرلر شیر مرغ غرار فلک اسد بر جیدر شیر مکس بای مجهول ایلد اورمچکه دینور عرینده عنکبوت  
دینور شیر و شلیم ضم راومد و اوو کسر شین معجه و لامله مسجد اقصی اولان شهر اسمیدر که حال قدس شریف دینلن  
شهر در شیرونه نون مفتوحه اوفه جتی سیو بلجه در که چو جقلرک باشلر زنده و یوزلر زنده جیقار عرینده سعه و ترکیده  
صولوجه دیرلر و اختلال و علت دماغ معناسنه در و دواب امر اضندن بر مر ضرر اکثر یا بومرض دوه نک اغزنده  
عارض اولوب اغزنک و یوزنک و کوزنک نو کاری قاولیوب دو کیلور شیروی نیکوی و زنده خسر و پرور ایلدیر  
و بر مبارز ایرانیدر منوجهر خدمتنده اولور ایدی شیرویه فتح یالیه شیروی معناسنه در که نام ابن خسر و پرور  
بدرنی قتل ایلد کد نصکره الی آید شاه اولدی و صاحب شوکت و شکوه و شجیع و بهادر معنارینه در شیر زره  
وزنده نواسله معروف شرابدر یوزه ایلد حشیش صوبنی مزج ایدوب عمل ایلرلر و روغن شیر بخت معناسنه کلور که  
روغن کنبه در یعنی صوصام یاغیدر که عامه ترکیده شیر روغن محرفی شیر لغن تعبیر اولور عرینده دهن الحل دینور  
شیرج معریند و باقلی خوانچه و حجن و طبق مقوله سنه دینور شیرینک کاف تصغیر ایلد شیرین مصغیر و چو جقلرک  
باشلر زنده و یوزلر زنده چیقان سیو بلجه به دینور عرینده سعه و ترکیده صولوجه دیرلر شیرینکاه مسخره و قشردر  
و طرفه کول و لطایف پرور و شیرین کلام و مجلس آرا کسنه به اطلاق اولور شیرینه دیرنه و زنده اوج معناسی و اربری  
اول سیو بلجه در که چو جقلرک باشلر زنده و یوزلر زنده جیقار عرینده سعه و ترکیده صولوجه دیرلر ثانی دوابه مخصوص  
بر مر ضرر اکثر یا بومرض دوه نک اغزنده عارض اولور اغزنک نو کاری قاولیوب دو کیلور ثالث یا بقی تعبیر اولان  
اغاجدر که انکله بوغرندن یاغ جیقارلر شیر آبوس اغاجیدر و بای و کان معناسنه کلور لکن غیرلر بوی آبوسدن اولان  
بایه تخصیص ایلرلر شیشالک شین معجه ایلد بی پاک و زنده برایشه و ارمنش قیونه دینور ترکیده دخی مستعملدر و رباب  
معناسنه در که ایاقلی کمانیدر شیشک بی شک و زنده شیشالک معناسنه در و جیل قوشنه ددی نورو عکه معناسنه در که  
صقصغان دید کاری قوشدر شیشله فتح شین و لامله کوشک و سولبولک و اویشق و سست معناسنه در و خاصه عمل مانده  
ال و ایاق معناسنه در عرینده شل دینور شیشم ضم شیشله برنوع سازد بونی سنطور ایلد شرح ایلرلر و باریدر مصنفاتندن  
بر قول آیدر شیشوی مو و زنده جیل قوشی تیهو معناسنه در شیشه باز بای موحده ایلد کنبه ساز و زنده محیل  
و دکاز و دویارچی و طولاندر یچی کنبه به دینور آفتابدن دخی کایه اولور شیشه خونا ب آسمانندن کایه اولور  
شیشه کردان شیشه باز معناسنه در شیشه ماه فلک قر و جرم قردن دخی کایه اولور شیشیک بای تختانله شیشو  
معناسنه در شیشه ریخته و زنده عاشق و مدهوش و مختل الدماغ و سودای و واله و حیران معناسنه در شیشکی  
بریشانلق و مر اسه لک و حیرانلق معناسنه در شیشه و موری ضم میم ایلد یونانیدر عرینده تین احق ترجمه سیدر انجیر  
برینک غیر برنوع انجیر دیر برانی یعنی توت بیرانی کی اولور و انجیر عربستانه مخصوصدیر میوه سی اریک قدر و کمال ایلد  
اولد قده لونی قمرنی و لذتسز اولور عرینده بستان انجیری و شله انجیری دخی دیرلر و برنوعنه فرعون انجیری دیرلر شیشک  
دیک و زنده شل معناسنه در که چولتی و عمل مانده ال و ایاقدر شیشکار کاف فارسیله بیکار و زنده زورکی ایشه قوللحق  
معناسنه در که بخره تعبیر اولور شیلان کیلان و زنده عناب اسمیدر که معروف میوه در تصفیه دم خصوصنده  
غایده مفید در و مخاطلاطین و وززیه دخی دیرلر شیلانله بای مجهول ایلد دیوانه و زنده شیلان ایلد معنای اولد مراد قدر  
شیم میم و زنده اوج معناسی و اربری ارمق ایدر منبعی کوه دیلانده در کیلان طرفنه جاریدر ثانی برجسن خرد  
و بولالو بالقدر ارقه سنده سیاه بنکری و اردر عرینده زهره و ترکیده ایت بالغی دیرلر و پرور ایتد یونس بی علی نبینا و علیه

السلام حضرت ترین التفام ایلدن بالقدر حال بودیلر دده یونس بالغی دید کاری من یور بالغی دکلدر اول بوندن ییولک اولور  
بویالقی طکوز باغیدر لکن صون لسانله خلق یونس بالغی دیرلر ثالث اداة تعظیمر مولانا و خواجه و شیخ کبی شیخه بای  
مجهول ایلد برنوع اوزمدر شین سین و زنده بنشین محققیدر که نشستن دن فعل امر در او نور و اقع معناسنه و سروف  
تجیدن اوجیوز عدده دلالت ایلر بر حرفدر شیناب سیناب و زنده صوده یوزمک و سیاحت معناسنه در شیو بای  
مجهولله دیو و زنده اوق آنه جتی بای معناسنه در و شیب معناسنه در که کراولندی شیو اقله فصیح و بلیغ معناسنه در  
شیو اربان فصیح اللسان و بلیغ البیان معناسنه در شیوان دیوان و زنده قارشش و قاتلش و مجروح و مختلط معناسنه در  
و دتره یچی و لرزان معناسنه کلور شیوانیدن بیچانیدن و زنده قاتق و قارشدرمق و بولامق و مزج ایتک معناسنه در  
و دتره یچی و لرزان ایلک معناسنه کلور شیو می غم و زنده شیوانیدن دن متکلم صیغه سیدر شیون بای مجهول ایلد یچین  
و زنده محنت و مصیبت دمنده اولان ناله و افغان و ماتم معناسنه در شیونده بینه و زنده شیوانیدن دن اسم فاعلدر  
شیو بای مجهول ایلد میوه و زنده درت معناسی و اردر بری ناز و کرشمه و ادادر که خوبانه مخصوصدیر ثانی طور و عمل  
و قاعده و قانون معناسنه در ثالث هنر و کمال و معرفت معناسنه در رابع خود نمایی و احتشام و ترنیز و عرض حسن و بها  
معناسنه در شیوهای مفتوحه آن کشمه سی عرینده صهیمل دیرلر باب ثالث شین مضمومه ذکرینده در شیو شین  
معجه ایلد التون و کومش سو بکه سی و قانون و قار یوز دینجه دده دیرلر اون بشی کفتار جروف یعنی به مقتدرن صادمه ایلد  
مصدر لغات و کلمات تفسیرینده در که اون بیان و ضاد معجه ایلد مصدره برخاغه اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفقه متصل  
صادمه ایلد رجمده در که رباب مفتوحه اون سکر لغت و کاتبی مستملدر \* صاب تاب و زنده مطلقا سودلی نباته  
دیرلر بین الاطباء بقوعات و ترکیده سدلکن تعبیر اولور و مجموع افرادنه شامل اسم جنسدر قزل سدلکن اغاج سدلکنی  
و صغر قورنی و ارسلان آیه سی و آید اغاجی کبی و لغت اصفهانیده صاب سنب معناسنه در که الماد عرینده تفاح دینور  
و لغت عرینده حنظل معناسنه در که ابو جهل قاونیدر صابونه تالی مثناة ایلد شین باشنده قوجه قاری به دینور  
عرینده بنت السبعین دیرلر صابون السنه ثلثه ده بواسطه معرفتدر خلط غیر منضوجی مسهلدر صاحب کاتب و زنده  
وززیه مخصوص لقبدر و عرینده معناسی معلومدر ترکیده اسی تعبیر ایلرلر مثلاً صاحب مال دیه جک برده مال اسی  
دیرلر صاحب افسر کردون حضرت عیسی علی نبینا و علیه السلام طرفنه اشارتدر صاحب امضا وزیر و قاضی در  
صاحب جوزا کوکب عطارددر که جوزا کندی خانه سیدر صاحب خاطران شاعران و منتشیان در صاحب خبر  
سلاطین و عظمای و جیلری و قیو جیلر کخدا سی و عر خجالبی و معرق و تشریفاتی و ابلیجی و قاصده قوله لرینه  
دینور صاحب خطران ملوک و وزرا و امرا و متعینان در صاحب رای و زبردستور و خاصه ابن سینادن کایه درری  
شاهی نخر الدوله و وزیر اولدینی حبسیله صاحب سفران افلاک سعه سیاره در که زحل و مشتری و شمس و زهره  
و عطارد و قمر صاحب سنک اغر و قور و صاحب تمکین کسنه در که لیکر لوتعبیر اولور و فصال و لغان و هر کسبه طاش  
آیوب طعن و تشنیع ایلدن کسنه به اطلاق اولور صاحب صابی عیسی علیه السلام حضرت تلمیذ و وفطانت  
علیه صاحبی برکسنه اسمیدر ستاره برستلک آیینی آندن نشئت ایلدی صاحب عین دبران برج نوردر دبران که عرینلر  
قلاص دیرلر برج من یورده واقع نور صورتک اورجی منزله سنده بش کوکبدر صاحب کف بیضا حضرت موسی علی  
نبینا و علیه السلام صاره باره و زنده قیلک کوش اسمیدر که عرینده لوف الصغیر دینور ترکیده نیلان بصدیقی دید کاری  
نباتک صغیر نوعیدر بغضلر کاتلبق بیرانی و بعضلر تاتار قلبانی تعبیر ایلرلر صاع زیریوسف آفتابدن کایه در ایلکچی  
بیان بای موحده به متصل صادمه ایلد رجمده در که ایلد بایه اون درت لغت و کاتبی مستملدر باب اول صادمه مفتوحه  
ذکرینده در صباغ کان اول کسنه در که مصادف اولدینی اشخاصه صباغ انجیر ایلد عشق ایتک عادتی اوله صباغ تبسکار  
قردن کایه در صباغ جواهر آفتابدن کایه در صوره توره و زنده حیز و مخت و مأ بوندن که ککر تعبیر اولور ضی  
غنی و زنده اسم سناددر که نبات معروفدر ایوسی مکه مکرمه دن کلور شامکی مشهوردر بر قوله عصاره سیدر  
و اختیارات صاحبی عننده چونان عصاره سیدر و عرینده جوجوق و طفل معناسنه در باب ثانی صادمه مضمومه  
ذکرینده در صباغ غار و زنده اسم خرمای هندیدر که غره ندی دید کاری دارودر و فتح صادد ایلد عرینده قتی و بک طاشه  
دینور صبح دل سکون حالیه صافدل و روشن ضمیر و صالح و متقی کسنه به دینور صبح راست و صبح راست خانه  
و صبح راست خامه صبح صادقدر که خرنانیدر صبح روان تازه و کج جوانلر در یوله کیدن مسافر زده اطلاق اولور  
اکثر یا باب و ذهابری صباغ و قنده اولدینی حبسیله صبح ملع نقاب و صبح تخت صبح کاذبدر که خرا اولدر  
صبح نشیدان سحر خیز اولان عابدان و زاهدان کایه اولور اوچینی بیان حای بهامله به متصل صادمه ایلد رجمده در که

اون بشی



بر باب مفتوحه ده بطور زلف و کبابی مستمدر صحرای سیم فجر صادق در کایه در صحرای قدسی عالم لاهوت در که ملکوت بنوازند راز و روح و نفوسه مختص عالم عبیدن عبارت در عالم ناسوت و عالم عنصری مقابل در صفات فوئده هیات و زنده لار ملک کنده ماهیانیه اطلاق اول نور و زکیده صلا موره در بر خرده بالقری صو و طوز ایل بر کویه طو و لوروب منضج اولجیه ترک ایدر لر بقده خلق و ب و سوزوب استعمال ایدر لر سخن دورنک دنیان کایه در که عالم کون و فساد در دلیل و نه ارا اعتبار ایل ده اطلاق اول نور سخن سیم صفحه بیضای قرطاس در و قرص خردن دخی کایه اولور سخن عظیم و سخن وسیع یرو زدن کایه در صفحه تیغ صحر صباغ برین اول آید نلغدن کایه در صفحه زر مهر انوردن و چهره نه اردن و تاثیر خزان ایل صا زار مش یبر اقدن و عاشق بیچاره نک در د عشقه همر نک زعفران اولش چهره سندن کایه اولور در دینی بیان دال غیر منقوطه به متصل صادمه لدر سمنده در که بر باب مفتوحه ده طو زلف و کبابی مستمدر صدامه لدر سمنده سدا معر یی در که کو هستانده و حجام و کنبه د مثل و محجوف بر لر ده جاغر لدر قنده کیر و به منعکس اولان سمندر ترکیده باقو تعبیر اولور و عر یی در دخی بومعنا یه در و مجاز اهر سمنده استعمال اولور صد شاخ کردن یوز باره ایلک معنا سمنده در و شاخ باره معنا سمنه کلو صدف آتشین و صدف روزا کتاب عالم افر و زدن کایه در صدف صدم و چهارده عقد قرآن عظیم الشانیدن کایه در یوزاون درت سورعی مشتمل اولدینی اعتبار ایل صدف فلک الافلاک طو زنجی فلک کدر لسان شرعه عرش مجید دینور و آفتابیدن و ماه تابیدن دخی کایه اولور و قطب شمالی جنبنده واقع بنات النعش تعبیر اولان کواکب صدف شکنده کور و عکام کاده اطلاق ملا یدر صدف کون ساغر سیاه بلور بندر صدف مشکین رنگ آماندن کایه در درنک کبودیسی اعتبار ایل صدهزار بیدق کواکب دن کایه در بشی بیان رای غیر منقوطه به متصل صادمه لدر سمنده در که ابکی باده سکر زلف و کبابی مستمدر باب اول صادمه مفتوحه ذکر کنده در صراف خزان مهر خشان و باد خزان و فصل خزان در که کوز موسمیدر صر صر کویه سکر عظیم الجثه و قوی و توانا آدن و دودن کایه در صر ع ستارگان یلدزلک بلد راسی که در ترش کلنده کورینور صرفه بردن ایلری کجملک و صا و شتی و سبقت ایلک و انتفاع و استفاددن دخی کایه اولور صر و سر و زنده اسم شوکراندر که بالدران کوکیدر تفت یزدن کتور لر و عند البعض دورس اسمیدر بونک ابکیسی بر اولدینی یوز و زده بیان اولندی نهایت فرق ایدنر شوکران بانی و دورس کوکیدر بر لر صر بر انصیر او زنده بستان افر و زدر که ترکیده میر عاشقان و بیک یورکی و بستان کوزلی تعبیر اولان چکدر باب نانی صادمه کسور و زکرنده در صر فان عرفان و زنده اسرب معنا سمنده در که قور و شوندر و بر قسم خرما ییده در لر غایتده فرمزی اولور عر یی ده و بمعنا یه در لیل و نه اهر ده انصراف حیثیله صر فان اطلاق اولور صرف بیچاره رنگ شراب زعفرانی که صاری رنگ باده در الدینی بیان فایه متصل صادمه لدر سمنده در که ابکی باده الی لغت و کبابی مستمدر باب اول صادمه مفتوحه ذکر کنده در صدف تیغ قلک ابکی طرفندن کایه در صفحه تیغ دخی دینور صف خاصه زمره علیه ایتیا عظام علیهم الصلوة والسلام صغرا غون غین مجبه ایل افلاطون و زنده یونانیده سرجه جثه سنده بر قوش آیدر عر یی ده عصه و رالش و لیدینور بوقوشه طشره لدره چالی قوشی و چالی بلبل و بوبیارده الحانه نظار اولجیه بلبل دیر لر بعض برده د بکن سرجه سی و چنکیت قوشی دیر لر بعضر شکاری جنسندن بر قوشه صغرا غون دیدلر و بونی چاقر طغان ایله تفسیر ایدر لر صغرا کردن طارلق و کو جتک و اعراض و انفعال ایلک و بی و استفراغ ایلکدن کایه اولور صفینه خزینه و زنده شجر اهل اسمیدر که ترکیده آردیج اغاچی و عر یی ده عر عدید کاری شجر در باب نانی صادمه کسور و زکرنده در صفر کردن بوشالتی و تخلیه ایلک صفر خالی معنا سمنده در دینی بیان لاهمه متصل صادمه لدر سمنده در که ابکی باده درت لغتی مستمدر باب اول صادمه مفتوحه ذکر کنده در صلا ملا و زنده صوغوق عواده اصنقی ایچون آتش یقمن و قفرای اطعام ایچون و اشیا فر و شلر صا طلق نسنه لر بن بیع سمنده ابتدا کاری اعلام و ندایه دینور و کسر صا ایل عر یی ده قاورمه و بریان معنا سمنده در خلون زبون و زنده کبر موسمیدر که فارسیده کور و زدن نور بعینه قیون بو کرکی شکلنده اولور خرف بطنی دید کاری بود عر یی ده یبون دینور صلیب اکبر خط استوائک که وسط سماده شرفدن غربه چککلان خطدر خط محور ایل که قطب جنوبین قطب شمالی به منتهی خط در تقاطعندن کایه در و میل جنوبی ایل میل شمالین تقاطعندن که بالمقابل ابکی قوس تقاطعیدر و فلک تدویر فلک حاصل ایل تقاطعندن کایه اولور بونلر تقاطعندن و اقاعا بر شکل صلیبی حاصل اولور و صلیب نصار انک خارج تعبیر ابتدا کاری نسنده در باب نانی صادمه مضمومه ذکر کنده در صلاب کلاب و زنده اسطرلاب معنا سمنده در که عروف آلات ارتفاع را سطرلاب میزان الشمس معنا سمنده اولدینی ماده سمنده بیان اولندی سکر زنجی بیان فوئده متصل صادمه لدر سمنده در که ابکی باده ارج لغت و کبابی مستمدر باب اول صادمه مفتوحه

ذکر نموده در صند الدانه سداب جبلیدن بر نوع در یونانیده مولی و شیرازده هزار اسفند و عرییده حرمل عری دینور  
صندل اشچ بوندن معر بدر اصل حرمل آق اوزر لک تعبیر اولشان نباتدر که بچی سدق دخی دیرلر اصابت عین ایچون  
تخمی آنشده احر اقا اندر لر و حرمل عری آندن بر قسمدور قی سکودور قنه شبیه و آنندن اصغر و بیاضه مائل و چچی  
با سمن کبی آق و دانه لری نیک غلافی طویلدر ثالته دیده حار و یابس و بول و حیضی مدر و عرق النساء و وجع مفاصله غایبده  
نافع در صنعت سخن یعنی شعر که کلام موزون در باب ثانی صادمکسوره ذکر نموده در صنار چنار و زنده و می ادفیدر که  
شجر معر و قدر و صنار چنار معر بیدر طقوز نجی بیان و اوهم متصل صادمهمله رخمده در که ایکی بابده بش لغت و کبابی  
مشتملدر باب اول صادمفتوحه ذکر نموده در صومعه داران فلک ملائکه مقر بین سلام الله تعالی علیهم اجمعین باب  
ثانی صادمضمومه ذکر نموده در صور آه اضافتله درد و حرق درون ایله اولان آه و فریاد و نعره دن کبابه در صور صبحکاهی  
آه فریاد سحریدن کبابه در صور نیم شبی نصف اللیده اولان ناله و افغاندر صوطله فتح طاولا مله سلق نوعندن یعنی  
بازی دید کاری نباتدن بر قسمدور قی صفیره مائل بیاض اولور و مطلق سلقی بش نوعدر سلقی اسود که غایبده بشل و ورق  
کبیر اولور سلق ایض مزبور صوطله در و سلق الما خاص ما بیدر سلق بری و سلق جبلی حاصدن بر قسمدور بر روایتده  
صوطله چغندر در که چکندر و پنجاردین سبزه در بیرا غنک حصاره سی شرای مهتدی و سرکه بی حرند ایدر اونجی  
بیان ای تحتانی به متصل صادمهمله رخمده در که ایکی بابده ایکی لغت و کبابی مشتملدر باب اول صادمفتوحه  
ذکر نموده در صقل مس آفریش آفتاب عالمتابدن کبابه در صقل مسیر آفریش و صقل مصر آفریش دخی  
رسیده نظر در باب ثانی صادمکسوره ذکر نموده در صیگان کاف فارسیله نیسجان و زنده فارس اولکه سنده بر ولا بیدر  
خاتمه حرف تهجی به مقترن صادمجمه ایله مصدره لغت تفسیر نموده در که بش بیان اوزره بیان اولمشدر اولکی بیان الفه  
متصل صادمجمه رخمده در که بر بابده بر لغتی مشتملدر ضال شال و زنده عناب شکنده بر قزل میوه در فارسیده کنار  
و عرییده ثمره السدر و خمیده بی سرد بر لر میوه عریستانه مخصوص سدر انا جنک غریب در ترکیده و عرییده بنق دیرلر  
بعض دیارده عریستان کراسی دیرلر طر ایزون خرمانسه سدر کاذب و بنق روی دینور و عرییده ضال کراه و ارغون  
معناسنه در و تک معناسنه کاور ایکنی بیان جمیه متصل صادمجمه رخمده در که ایکی بابده ایکی لغتی مشتملدر باب  
اول صادمفتوحه ذکر نموده در خجاج خجاج و زنده و حوش و سباع استشمام ایلد کمری شجره دینور لکن لغت مزبوره  
البته عری اولغله قاموسده کل شجره تسمیه الطیر و السباع عبارتله مفسر اولغین خجاج اول شجره دینور که آنکله  
طیور و سباع تسمیه اولنه دیک اولور غالباً مصنفک نسخه سنده بسم کلمه سی شین مجبه ایله مضبوط اولغله استشمام  
آنندن نشئت ایلشدور و جیغلی و فریاد معناسنه کاور باب ثانی صادمکسوره ذکر نموده در خجاج علاج و زنده بر نوع  
بیاض صمغ در عینده و عانده نبات بر شجر دن حاصل اولور بعینه صالم سکود کبی و عری و عری سین ثمری شکنده اولور  
و صمغ مزبور غایبده بیاض اولور جامه و کان غل ایلکده صابوندن افضلدر اول بلادک نسوانی آنکله باشلرین  
و صاحبزین بیاقلار و عرییده شر و فساد قو بر متی و اسأت معناسنه در اونجی بیان رای مهمله به متصل صادمجمه  
رخمده در که بر باب مقتوحه در لغتی مشتملدر ضرب حرب و زنده سیخول معناسنه در که یول و اوقلی کربی در  
و عرییده اور متی معناسنه در ضرم نرم و زنده دوا بی بر نباتدر یونانیده اسطوخودوس و فارسیده شاه قمر روی  
دیرلر یونبات قاره باش دید کایدر که قاره بور کلی و قره قان چچی و قران چچی دخی دیرلر صرع علتنه نافعدر و عرییده  
ضرم آتش بالکمتی و زیاده سیله قرمق و صمغ و غایبده آجیمقی معناریندر صرع قرع و زنده مطلق همه و بستان  
معناسنه در و عرییده در فتح رایله آرق و لاغر معناسنه در ضریع سریع و زنده جوف بجرده متکون بر نباتدر موج  
القاسیلده سوا حلدله بولور بین الاطباء بواسطه معر و قدر صفیره مائل در کیمجه بیراقلری اولور و مطبوخنده جلوس و وجع  
مفاصله نافع و قروسی طلا حرب و حکیه و بوجوری و کاسه مفیددر و نبات دخی وارد که اکاده ضریع دیرلر دیکنلو  
اولور که بیه یولنده چوقدر عریبلر تازه سنه شبرق و قر و سنه ضریع دیرلر در دنجی بیان عین منقوطه به متصل صادمجمه  
رخمده در که بر باب مقتوحه بر لغتی مشتملدر ضغبوس محبوس و زنده خر بر نارسیده در یعنی هنوز ابر شمامش  
قانون و قار بوزدر که کلک و بک کوچکنه دولک تعبیر اولنور و عرییده ضعیف و تخیف معناسنه در و معنای مزبورده  
عرییده منقولدر بشینی بیان و اوهم متصل صادمجمه رخمده در که بر باب مقتوحه بر لغتی مشتملدر ضومی قوز  
و زنده کل بستان افر و زدر که بستان کوزلی و امیر عاشقان و خروس ایکی تعبیر اولشان شکوفه در استشمامی مورث  
عطیه در و اون التخی کفتر حرف تهجی به مقترن طای مهمله ایله مصدره لغت و کبابی تفسیر نموده در که اون ایکی  
سان و بر خاتمه اوزره بال اولمشدر اولکی بیان الفه متصل طای مهمله رخمده در که بر باب مقتوحه او قوز طقوز لغت



و کانی مشتمل در طایف کجای مجعده آله که وزنده بر نوع شجر در طایف دخی در بر اعزیده علمه دی نور و شجره اکثر  
 اهل لغت آزاد درخت آله و بعضی را داغدان آجی و سکنسک آجیله تفسیر است یل بر قوله طایف اول شجره اکثرینه  
 دی نور و عند البعض بشقه بر شجر در جریانده کار زمین دیر لر تر کیده آغوا آجی دید کلر بدر طایف یاغچه لوده زقوم  
 آجی دیکله متعارف در زقوم آجی بونک غیر بدسته که دقلی ماده سنده بیان اولندی طارطقه رای مفتوح و طای  
 ساکنه اسم ماهودانه در که عزیسی اولان حب الملوک اسمیله متعارف دانه در حاله مقود در اطباء آنک بدلی حب  
 السلاطین قولنور لوطارف آصف وزنده آله یکی کیرمش مال حادیه دی نور و کسر را به عزیسیه جدا اعلاسنه واسطه نسبی  
 جوق اولان کسنه به دیر لر قعدد مقابلیدر بین العرب مدار تفاخر در طارق شارق وزنده قیو و باب معناسنه در  
 ویدلز و ستاره معناسنه کور بز و وایده ایرته یلدز سنده دی نور بعضی لر زجل یلدزی آله تفسیر است یلر و کجه آله کلان  
 کسنه به دی نور طروق کجه آله کلک معناسنه در طارم آدم وزنده آجی و کجه دن باید قلی اوه دی نور که اوبه تعبیر  
 اولنور عامه نل در یم اوی دید کلری بوندن محرقدر و طام و سطح معناسنه کور و کید و قبه معناسنه در ویاغ و یاغچه  
 اطرافنه چالی و چری مقوله سندن چکیلان دیواره دی نور طارم اخضر و طارم فیروزه و طارم نیلگون آسمانندن  
 کایه در طارقه قافله یونانیده بر ققم اسمیدر عزیسیه حب السلاطین و قمر بقله عبدالسلطین دید کلر بدر شیرازده  
 بانو دیر طاس آنکون آسمانندن کایه در طاس زر مهر انور در طاس نیلگون فلکدر طاق ساق وزنده بش معناسی  
 وار ۱ کز و قنطره معناسنه در غره و بالاخانه درت کراوزره بنا و لنگله چار طاق دید یلر عامه چار داق دیر لر ۲ آجی  
 و کسوده معناسنه در ۳ قوقلی جبه و قنطان و لباچه در طیلسان و ردا به دی نور و کجه دن باید قلی اوه دی نور که اوبه تعبیر  
 طاش و کنگ مثلاً اجسام صلبه نل تصادمندن ظاهر اولان صوتندن حکایه در که طاقردی تعبیر اولنور  
 طاق ازرق و طاق باز یجه رنگ آسمانندن کایه در طاق بر نهادن اوتتی و تر ل و فراموش ایلکدن کایه در طاق خضرا  
 آسماندر طاق دیش طاق صفه و مصنوره در دیش اداة تشبیه در طاق دیش خسر و بر و تر ل تختی اسمیدر که فرید و نشاهدن  
 انتقال ایلر رک اسکواصل اولمشیدی عاج و ساجدن مصنوع و انواع جواهر ایلر مرصع و مکمل و صور شکار  
 و غیره و اشکال اقالیم سبعه و فلک البروج و اوضاع نجومیه آنده مصورایدی و اوج طبقه سی و ارایدی هر رنده مناسی  
 اوزره ارکان قرار ایدر اید و فصول اربعه به مناسب دوشمه سی و ارایدی و آندن صکره خسر و کندیسی دخی اول تخته  
 برازا الحافات ایلدی و حضرت سلیمان علیه السلام صفه سنده دخی دیر لر و مطلقا الوان شاهی معناسنه در واطه  
 و دیوانخانه اوکلرنده اولان کمره و قنطره به دی نور طاق شکر بوره قطاب شکر بدر یعنی شکرلی طاهه بورکی یاغلی  
 خیردن انچه و کوچک یوققلر آچوب بادم و فستق و شکر ایلر و یاغچه ایلر طوله در قدن صکره تکرار یاغ انچه قرار در لر  
 و شکر بورک تعبیر اولنور لطیف خلایه ده دی نور و شکرلی صحنه به دی نور طاق طارم و طاق فیروزه رنگ طاق ککی  
 و طاق لا جور دی آسمانندن کایه در طاق مقرنس صفه دیوانخانه حضرت سلیمان علیه السلام در قرق ستون اوزره  
 بنا و لنگشیدی و آسمانندن کایه اولور طاق نیلوفری و طاق نیخایه و طاق نیخانه آسماندر طاق و ترن ضم تا و رای  
 مهمله و سکون نون و بای موحده آله طاق و طرم ضم طاور ایلر لغات مترادفند در کتر و فر و دارات و دبده و طاق  
 و طم طراق و زب و خود خدای معناسنه در طاقه قاقه و وزنده قات و دستمه موققلرنده استعمال اولنور مثلاً برقات  
 اورغان و برعد دجامه و بردال چک و برمد سنبل دیه جک برده بکطافه تعبیر ایدر لر و تاب و قدرت و تحمل معناسنه در  
 طاقی باقی وزنده بر نوع باش کسوتیدر ظاهر اعرافین که تقیه تعبیر اولنور آندن محرقدر طالیسفر فالز کز وزنده  
 یونانیده زیتون هندی کوکنک قشر سنده دی نور عند البعض زیتون هندی شجر نلک بیر اغیدر طالیقون غاریقون  
 وزنده روی سالتده هفت جوش معناسنه در یعنی بدی قسم جسد مزوج معدنیدر که التون و کومش و باقر و قلاهی  
 و قوریشون و دمور و روح و توبادر بونلری مزج و ذوب ایدوب آندن مصنوع جیستره آله تنف شعره مداومت نبات  
 شعری مبطل و خاصه کوزده بتن شعر زانده دخی ظهور سینه مانعدر بر قوله یاسز طالقون واقع و مس زرد یعنی  
 صاری باقر ایلر که عزیسیه صغرو تر کیده نوح و ارباب اکسیر یلنرنده دست آله متعارف باقر در دیومش و حدر و بعض  
 باقر معدنلرنده بلا ذوب حاصل اولدنی ایلدن خود ویدن کایه ایدوب روی دخی دیر لر سیتلر باقر در طامات حاجات  
 وزنده صاچه صبان و هرزه و هذیان و ترهات کلمه دی نور و عجمه معناسنه در یعنی لسانده فصاحت اولماق که اول  
 لسان صاحبانه انجمی مختصری عجمی دیر لر طاس آتش بر خور شید انور در طاس پران اخضر ملائک  
 و کوا کبدن کایه در طاس خلد غلمان و حور جستن کایه در طاس مشرق خرام آفتابدن و فلکدن دخی کایه در  
 طاس سدره و طاس سدره نشین جبریل امین علیه السلام در طارق دیشی ملائکدن کایه در آیکنی بیان بای

موحده به متصل طای مهمله ر سنده در که ایکی باده اون یدی لغت و کانی مشتمل در باب اول طای مفتوحه  
 ذکرنده در طباشیر تباشیر معناسنه در که معز و قدر عوام تباشیر دیر لر کهنه هند قاه شیک جوفنده اولور نسنه در  
 ثانیه و نالنه ده حار و یاسدر طباشیر صبح فجر صادق آید بلغندن کایه در طباق رواق وزنده لغت رومیده غافت  
 اسمیدر که لا جور دی و طولی بر چکدر شیراز طاعلرندن کتور لر تر کیده دیون اوق و قوزی پورانی دخی دیر لر اولی  
 و ثانیه ده حار و یاسدر و کسر طایله عزیسیه مر ته وارض رفیه و بری بری اوزره نظام و تریدله دیر لمش و اسنف اواش  
 نسنه به دی نور طباشیر تباشیر معز بیدر کوشت نرم یعنی یومشقات و خاکینه معناسنه در که قایغنه تعبیر اولنور  
 طعامدر عورطه ایلر و برور و موقله به دی نور طایله خطر وزنده طبرستان و لایند که ایزانده مازندران اسمیله  
 مشهور ملکدر بید طبری که بید مجنون و طبر خون و قزل سکود دید کلری سکود در اول و لایته منسو بدر طبر خون  
 خای معجمه آله شفق کون وزنده درت معناسی و اردر قزل سکوده دی نور بید سرخ و بید طبری دخی دیر لر تبر زده تبر یف  
 ایدوب طبر قود دیر لر تر کیده یوشجره قزل آغاج دخی دیر لر ۲ برفوع آت شکار در اوج دکنکی بر دمور حلقه ایلر بند  
 اولنوب قوش سور و سنه آتار لر اول آغاجدن اولغله اسمیله معنی اولدی عامه بونی قمر یف ایدوب طیلغو آغاج  
 و چتال دخی دیر لر ۳ قزل و سرخ معناسنه در ۴ غناب معناسنه در که معرف میوه در طبر به حقیقه و وزنده غرب  
 طرفنده بر شهر در حالاشام ملککنده اردن قصباتدن بر قصبه در طبطو طای مهمله ایلر بدر و وزنده بر نوع  
 سو قوشیدر طبطو دخی دیر لر طبع کافوری بارد و یاس مزاج در کافور نالنه ده بارد و یاس اولغله برودت و یوسنی  
 اولان مزاجی اکانسبت ایدر لر و کند طبع و بارد کسنه به اطلاق اولنور و فوت و موتدن کایه اولور کافور لایکی متقالی  
 قاتل اولدنی مناسبستله طبقا سکون بایله زرقا وزنده رومیده برفوع بغدای اسمیدر متعارف بغدایدن صغیر اولور  
 فارسیده کاکل دی نور اشبو بغدای بین الاطباء حنطه رومیه ایلر معز و قدر تر کجه قزلبه بغدای دیر لر تا و رای معدن ایدی به  
 مضرو و آله لابس قبیلند در طبقه جعفری و زنده کویچک طبق و تبسی مقوله سنده دی نور و کار و اوج و آنک معناسنه  
 کور و بر مقام نامعلوم آیدر طبق زیتون خانه زیتون در که آری آنک ایچنده بال نیار تر کیده کوچ در لر طبل خوردن  
 اورک و نفرت ایچکدن کایه در طبل در کیم زدن هر کسک معلومی اولان بر ظاهر و باهر ایشی کتم و اخفا صد دنده  
 اولمقدن کایه در طبل در زیتون مایند بی نام و نشان اولمقدن کایه در طبل و ایش طبل و ایش طبل مایم که عجم  
 دیارنده ایام عاشوراده ماتم حسین رضی الله عنه ابراسی ایچون در کار اولان جمعیتنده چالور طبلنک تینک وزنده  
 و مر ادفیدر که بقال کلاتیری و طبله در که اشیا لرین قورلر طبلخ خای معجمه ایلر بره در یعنی قاور و ندر عزیسیه بطبخ  
 دی نور خمر بره هندی قار پوزدر و عزیسیه مطبوخ معناسنه در فعیل یعنی مفعولدر طبیعت شناس طیب و معالجدر که  
 حکیم تعبیر اولنور باب ثانی طای مکسوره ذکرنده در طیار کپار و وزنده بر جنس کبیر و قزل انجیر در باب ثالث طای  
 مضموه ذکرنده در طای مفتوحه ده مشروح طایق معناسنه در اوجنی بیان رای غیر منقوطه به متصل طای  
 مهمله ر سنده در که اوج باده مرقه ایکی لغت و کانی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکرنده در طرائث نای مثله  
 ایلر مواریت و وزنده اسم طر نوت در که فارسیده بل دید کلری میوه در تر کیده هند اوانسی دیر لر طرار مکار و وزنده  
 یان کسپی عیار و نسال معناسنه در طراز نماز و وزنده چین حد و دنده بر شهر در کوزلری غایه الغایه صاحب حسن  
 و ملاحت اولور خوبان طراز مشهور در و مشکک اعلامی آندن کور و بد خشانده بر ولایت اسمیدر بودنی شهر  
 مزبور کی دلبر تاغیدر و مطلقا القیه فاخره و امتعه کرانه ها و خاصه دیسانج اولنور کارخانه و تر کایه معناسنه در و شکر  
 قاشنه و شکر کارخانه سنده دخی دی نور و مقسم آب معناسنه در و طرازندن دن اسم مصدر اولور طرازیدن بره ملک  
 و زب و زینت و بر مک و دوزمک و قوشتی و آکنه ایلر ططر بر نقش ایلک و تر و زینتی ایلک معنای سنده و بونلردن اسم فاعل  
 کور و طرز و روش و قاعده و قانون معناسنه در و غلط و اسلوب معناسنه کور و جماعت انسانی معناسنه در و کسر  
 طایله عزیسیه علم جامه و صجف معناسنه در و اوائل اسلامده صجف طشره دن اطراف قیاده اولور ایدی طرازنده  
 طرازیدن دن اسم فاعلدر بر زینتی و نقش و نظر بر ایدنی معناسنه در طراغیش غین معجمه ایلر نوامیس و وزنده یونانیده  
 اسم جو برهنه در عزیسیه سلت دیر لر اربه ایلر بغدای یسینه متوسط بغدای کبی قشری زائل دانه در خر میندن چقد قند  
 بعینه بغدای کبی قابسز چیقار بادی نظره کورنر بغدای طن ایدر لر اکبیلر یسینه پیغمبر اربه سی ذیکله معز و قدر  
 قافله طراغیش دخی لغتدر طراغیون فتح عینله بر نباتدر صخ عربی به شبیه صغنی اولور بولفت یونانیده در شیشه یش  
 معناسنه در و فرنگ طیلیری یسینلا دیر لر و ایلر مشهور بر نباتدر بعینه یش شکنده در افریطلی جزیره سنده مخصوصدر  
 کبیر و صغیر اولور بره مثالی شراب ایلر طاشلری وقت و حیضی مدر و فتح و راجدن جنینی شراب و جولا محرقدر طراق



رواقی وزنده کنگ و اجاج مثل او اجسام صلبه غیر آده ظاهر اولان صوت بدن حکایه در جارتی تعبیر اولن و طرک طرک  
معنا سنه در طراوه فتح و اوایل به برق شقه سنه دینور طرک نای مثله الیه محروث وزنده طرک ایدت معنا سنه در که ذکر  
اولندی طرخان حای مجبه الیه می جان وزنده ترکستان پادشاهان به اسم مخصوص در و ترک کردن بر جاعت آیدر  
وخت اولن و ان ملک کنه مخصوص بر اصطلاح در پادشاهان غایه در محظوظ اولدیغی کسینه به و بار عظیم خدمت و یا خود  
اعانتی مستحق آدمک اوزندن قلم تکلیفی رفع و بکل الوجوه من خص ایلر حضورینه دخولده اکابر کسینه عافیت  
ایلیه من و وقت او وقت سزنی محابا و ابالی کبر جیه اربی تکلف کلمات ایدر و عندنده طلب و رجاسی نافذ و مقبول و جحه  
و جحنای بی نظر غفور و اعظم اضله مشمول اولور نو آده بدیننده طرخان و ترخان دخی دیرلر و حالا طرخون دینلن سینه به ده  
طرخان دینور طرخش قون حاوشین مجبه و قافله اطلال کون وزنده اسم کاسنی و سحر ایدر یعنی بیان هند با سیدر  
بو هند با یکی نوع درستانی و بری اولور و ستانی سبی دخی بر قاج نوع در بر سینه هند با بقل دینور که ترکیه هند با صله سی  
دیرلر و بر سینه بلخیه دینور که ترکیه قیور جوق صله در برلر ارباب زراعت تر سینه الیه کونا کون بشدر مشلر در و بر سینی دخی  
ایکی صنف در بری خندریل در که بر ساقی دید کاری صبح آندن حاصل اولور و بری طرخش قون و طرخش قون در که  
ترکیه کونیک دیرلر طرخون اقیون وزنده بری بر نبات در عاقر قراخونک کوکیدر و بواسطه معرفت سبز در معرفت  
صاحب لری طرخون ایکی نوع در بری نوعنک کوکی عاقر قراخون و بستانی نوی معرفت سبز در دیرلر و بیان ایدرلر  
طرز دیلون ذال مجبه الیه اقیون وزنده اسم انکدان در که بالدرغان تعبیر اولان نباتات در مشهور بالدران دکانرا کا  
خلیت اغاجی دیرلر انکو و که خلیت منتن در انک صغیر و بر قولده انکو و به ده طرزیلون دیرلر طرز فرزوزنده  
قاعده و قانون و روش معنا سنه در طرستوج فتح راوسکون سین و ضم نای مثله الیه بر جری بالی اسیدر و تاوی  
شکور علتی من بلدر و بالی و کور بالی دینکار بیدر طرطانیوش نون و یای تحتانیله حلاو افروش وزنده میان  
در زیاده بر آطه در عذرا کا دوشوب و سینه خلاص اولدی طرغلو دین ضم غین مجبه الیه یونانیده سرجه جسته سنه  
بر قوشدر صغرا غون دخی دینور ماده سنه بیان اولندی طرغلو دین و طرغلو دین دخی لغت در لحنی طاشلری مفت  
و تگوتنه مانع در طرف رای مفتوحه حصه و قطعه و باره معنا سنه در و سکون رایله گوشه و نکار و اوج معنا سنه در  
و کوز اوجی و صندوق بندی و قوشاق و کمر بند معنای سنه در طرفا سرما و وزنده ایلغین اغاجنه دینور کزندی دیرلر  
طرف بر بستن فائده لیل و منفعت کور مکدن کایه در طرفه دار طلبکار و وزنده سلاطین و ولایه و سرحد بکاری و سنور  
محافظلر سینه اطلاق اولنور طرفه دار انجم آفتابدن کایه در طرفه دار پنجم مریمج بلدر بزر که سماء خامسه ده در  
و ترکستان پادشاهان سینه ده اطلاق اولنور متصرف اقلیم خامس اولد قری اعتبار الیه طرف کرفتن حمایت و صیانت  
البلک و استحباب ابلک و گوشه نشین اولق و سرحد و سنور در مکث اختار اقلیمدن کایه اولور طرغوزن سلاطین  
وزیرا او کارنده طرطو اطره و ادیه رله خلقی طاغیدوب آلا رعه ایدن چاوش و بسا اول مقوله سنه دینور طرمینون  
نوله اقیون وزنده یونانیده بشم نوعندن بر جری اسیدر غایه دیشل اولور و یایه تعلیق ضرر ساعده فی دافعدر زیرا  
جبر بشم بر قاج درلو اولور زیتونی که افضل اواعیدر بعده صفر به مائل بشل صکره خالص بشل صکره بیاضه مائل  
بشدر طرخومانس فتح راوسکون نوله یونانیده اسم بر سیاوشان در که عرییده شعر الخن و تر کیده بالدری قاره  
تعبیر اولان نباتات طری بری وزنده تازه و تر معنا سنه در بونی بعضی لری معر بیدر دیرلر و ترکی و بر طوبت معنا سنه  
طریمج حای مجبه الیه فریمج وزنده بر نوع خرد بالقدرا آذربایجان طرفندن کتوزلر یونانی ایرانده شاه ماهی اسمیه  
معروف بحیره طبرستاندن دخی صید ایدرلر طرییده جرییده وزنده تیرنا و کدر که تیرشکاری دخی دیرلر و کاربو که  
قوغش اوقی دیرلر و بول کسینی طرار و رازن معنا سنه کاور طریغان غین مجبه الیه رفیقان وزنده کاسنی یعنی  
هند با نوعندن در و دیکنی چکی کبی صاری چکلری و دیکنلری اولور عرییده قرطم بری و تر کیده بیان اصپوری  
دیرلر و عین بدلی فالیه لغت در طریغون غین مجبه الیه یونانیده اسم بو تیار در ماده سنه بیان اولندی غین بدلی قاف  
الیه لغت در باب نانی طای مکسوره ذکریده در طرییده ضم باو فتح لاله اسم خند قوقی در فار سیده انده قوقی دیرلر  
بو نیجه اواعندن بر نباتات ترکیه بر سینه بیانی ترفیل و بستانی سینه صاری بو نیجه و ترفیل اوقی دخی دیرلر و صام  
بیرا غیل مطبوخ بیرا غنی طلا سرعت حرکت اطفاله و قوت اعضا ابرائیده بی نظیر و تخمینی مقوی جاعدر طری بقلن  
فتح فالو لاله طرییده معنا سنه در که خند قوقی در عرییده و نوله لوان و نوله لوان اوراق دیرلر لغت من یوره یونانیده اوج  
بیرا قلی دیکر نباتات من قوم اوج بیرا قلی اولغله علم غالب اولدر و خصی انثعلب دید کاری نباته ده دینور ترکیه  
تک کو طشانی و اهل ادب ثعلب دیرلر ثعلب دید کاری شربت کوکندن معمولا در باب ثالث طای مضمومه ذکریده در

طر سیه قوس سکون رایله بر نصرانی راهب حکیم آیدر بر قولده بر شاه نصرانیدر طرطه سترفه وزنده اجناس  
بی همتا و اباب و خوش آینه به دینور و فتح طایله عرییده منازل کردن بر منزل آیدر و کوزده قانندن اولان قمری  
نقطه به دینور که باضریدن و یا عریی سنه دن عارض اولور طرفه شش طاق جهات ست اعتبار الیه عالم دنیادن کایه در  
و اسباب دنیو به دن دخی کایه اولور طرم ضم رایله طبل و کوس آوازندن حکایه در و کسر طواسکون رایله عرییده  
کره یاغی و عمل معنا سنه در طرغلو قون ضم قافله یونانیده آلی و هالچ دینلن میوه اسیدر عرییده زعر و و خراسانده  
علف شیران دیرلر طریقه و قن دخی لغت در و عند الیه بعض زعر و ردی یونانیدر طرغلو قون یونانیده اسم بستان افر و زدر که  
ترکیه بستان کوزلی دید کاری چکلدر طره غره و وزنده صارق و قوشاق و شال مقوله سی طولانی سنه لک صاجا قلی  
و یوسکلی طرافلیدر مقابلنه صنیفه دینور علاقه دخی بو معنایه در و آنک جبهه سنه اولان پرچم و شمار کورک  
کسکنده عین و سار چکیلان خط و صاج و کس و معنای سنه در مجموعنده عرییده در دخی بیان شین مجبه به متصل  
طای مهمله رسته در که بر باب مفتوحه در لغت و کابیتی مشتملدر طشت زر التون لکن در مجازا مهرانوره و مطلا  
قدح و ساغر اطلاق اولنور طشت کر کاف فارسیله لکن دوز بی که لکنی تعبیر اولنور طشت نشت معر بیدر و نشت  
لکن معنا سنه در و فارسیله لکن معروف ابداست لکنه و چاشیر بود قری لکنه و شمعده و مجمر به ده اطلاق اولنور  
و طشت کر بر معروف سازنده آیدر طشت و خایه بر لغت در که بر معروف طه تک تبه سنی ایکنه الیه دلوب ایچینی  
بو شالقدن صکره چه الیه طولدر و کونش قرشوی بر لکن ایچره قورلر طشت قز دجه و عرییده ندر یچله قاقوب  
کونش طوغری هوا به آغار زراجه البته هوا به منجذب اولور و آنک قوت انجذاب و عرییده بر ارباب حیقار و آسمان  
وزمیندن دخی کایه اولور آسمان طشت و زمین آنک جو فنده عرییده منزله سنه در مخصوص بر طلمس آیدر و علم  
نجو مده علم طشت و خایه دینور آسمان و زمینه متعلق اولدیغی حیثیه بشنی بیان غین مجبه به متصل طای مهمله  
رسته در که بر باب مضمومه ایکی لغتی مشتملدر طغرا بغرا وزنده اول القابدر که فرامین و مناشیر سلطانیه اولنده  
بازیلور و سلغده بر مقوس خط ایدر که احکام و پروات اوزره چکیلور ایدی حالا معلومدر که احکام اوزنده اولان امضای  
شاهانه در طغرل بلبل وزنده بر شکاری قوشدر بر بعضی طویغون و بعضی زاغون و بعضی ایلر و بعضی ایلر و بعضی ایلر  
سلاطین سلجوقیه دن بر پادشاه آیدر التخی بیان فایه متصل طای مهمله رسته در که ایکی بابنده یدی لغت و کابیتی  
مشتملدر باب اول طای مفتوحه ذکریده در طغش قون شین مجبه و قافله اقیون وزنده لغت رومیده بر نبات آیدر  
سمبلور سود لکن نوعندن در ارمین دیارنده آلات حربی آنکله صیورارلر آنکچون جراحی لری مهالک اولور فائدی حای  
مجبه الیه لغت در طقه طبله و وزنده ام زره صحرایه در یعنی بیان کونیدر که عرییده کون البری دیرلر ایشو کون که  
عامه کیون دیرلر مطلق ذکر اولنسه مراد کرمانیدر که معروف اولانیدر بستانی و بر سینی اولور افضل بر سیدر و کون  
حیثی به ترکیه کفه کیوی دیرلر و کون حلاو اصطلاح طبله آیسون در و کون ارمنی طلو جوه اوت و قرمان کیوی  
دید کاریدر و کون ملوکی شخوه خندیدر باب نانی طای مکسوره ذکریده در طغش قون انجیل وزنده مر جک چور باسنه  
دینور که مقشر مر جک الیه سر کدن بیارلر اغذیه قدیمه دندر طغل چهل روزه حضرت آدم علیه السلامدر طینت  
سعادت لری قرق کون طرفنده تخمیر و تکمیل بیورلدیغی اعتبار الیه طفل زبانندان فهم و ذکی طفلدر که استادندن  
هرنه که ایشقه فهم ایدوب و حافظه سنه آلو ساعنده استادنه کاهی عرض و اعاده ایلیمه طفل مشبه باده آنکور دن  
کایه در طفل هندو کوزیکی که انسان العین در بدنی بیان لاله متصل طای مهمله رسته در که اوچ بابنده سکر  
لغت و کابیتی مشتملدر باب اول طای مفتوحه ذکریده در طلمد حای مهمله الیه فرزند وزنده بر پادشاه هند آیدر چین  
عسا کریمه محاربه ده منظم اولیجی المندن قیل اوزنده اولان تختنده جان و یردی بر قولده برادر الیه بر واینده اسکندر  
الیه محاربه ده شکست اولوب بووقعه به اوغرا دی والده سی حسرتدن واله و شیدا اولوب هیچ بر شئی الیه تسلیمت  
بو لایحی حکای هنددن سهنه بن داهر شطرنجی اختراع ایدوب لعیله متسلیمه اولور ایدی طلق خلقی وزنده بر جوهر  
معنی در عرییده کوکب الارض و تر کیده اورن بولی دیرلر محمولی طلا بدنه آتش تأثیر سینه مانعدر و کسر طایله عرییده  
حلال در که حرام مقابلیدر و آزاد و معتق معنا سنه کاور طلق روان شراب ارغواندر طلل خلل وزنده اثر در خراب  
معنا سنه در و شخص معنا سنه کاور و عرییده طلبا کسر لام و یای تحتانیله بر جنس خلز و ندر با صدر زمه ایدوب  
انک الیه تاویل ایدر لاله اشام دیارنده متعارفدر خلزون هر صدفی حیوانک اسیدر باب نانی طای مکسوره ذکریده در  
طلا جلا وزنده التون معنا سنه در عرییده ذهب دینور و عرییده خمر و شراب اسامیسندن بر اسیدر و بر قولده اول  
خردر که ثلثانی کیدوب ثلثی فالنجه طبع اولنه حالا مثلث تعبیر ایدر کار بیدر و قطر انه دخی دیرلر و فتح طایله سینه عرییده



بدن حیوانه دینور و چتال طرنقی اولان حیوانک ولدینه در بر باب ثالث طای مضمومه ذکر کرده در ظل  
 رزنده قوجه سرفا به دینور کرک قوجه سی فوت اولش اولسون و کرک مطلقه اولسون ترکیده طول تعبیری بودند  
 بحر فدر و تشدید لامله عرییده سد و این معناسنه در سکن نجی بیان میجه متصل طای مهمله در که ایکی بایده  
 دینور و فتح طاو لامله عرییده اسمک معناسنه در سکن نجی بیان میجه متصل طای مهمله در که ایکی بایده  
 بش لغت و کتابی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکر کرده در طمرا رای مهمله ایله حلوار زنده اسم بید انجیر در  
 عرییده خروج و ترکیده کنه تخمی و کنه کر چک تعبیر اولنان دانه در صوصام کی آنکدخی باغی چقا قروب دهقانلر  
 چراغده بقارلر طمع خام ممکن الحصول اولیان نسنه بی غنی و قوعدن عبارت در طمع غن مجیه ایله امواج و زنده  
 تر کستانده بر ولایت آیدر طمع غن خان سمرقند پادشاهنه بر قواده تبت و بغما پادشاهنه علم مخصوص در  
 باب ثانی طای مضمومه ذکر کرده در طمطراق ضم طای طای ایل مترادفا استعمال اولنور طاق و طمطراق در بر طاق  
 و طرب کی کوکبه و دارات و کز و قز و خود تمامی معناسنه در طقوز نجی بیان نونه متصل طای مهمله در که ایکی  
 ایکی بایده اوج لغتی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکر کرده در طمجه کجه و زنده مغرب زمینه بر بلده آیدر  
 طنطنه زنکنه و زنده ساز و سوزا و آیدر که سیر آهنگ اوله باب ثانی طای مضمومه ذکر کرده در طنبک و زنده  
 دبلک تعبیر اولنان آت له و در که تخته دن و سفال دن یاوب محله بکجیلری و چسکانه لر و معرکه کیرلر چلارلر اونجی بیان  
 و او متصل طای مهمله در که ایکی بایده بکرمی الی لغت و کتابی مشتمل در باب اول طای مفتوحه ذکر کرده در  
 طواره شراره و زنده پیش اسمیدر که معرفت زهر ناک کوکد رماد پروین ایله که جد و اردر بر محله بتر طواف سرکش  
 طبله کار تعبیر اولنان اشیا فر و شد که باشند طبله ایله انواع فوا که سائر اشیا آکوب کوچه بکوجه فروخت ایدر کرک  
 و صوبائی و قول طاقه سینه دینور و کجه کرن خرسر و خوارده طاقه ده دینور طوقر و زنده طرز و روش و کونه  
 نوع و بابت معناسنه در و رسم و قاعده و قانون معناسنه کا و روح و طرف معناسنه در طوق بهار قوس قزح در که  
 الکم صانع در طوق در شرمسار و زنده قار تاش مزاق تازه و زنده سیدر و اسیر و گرفتار دخی در بر و قری تعبیر اولنان  
 قوشه ده دینور کردنده طوق دایندری اولور طوق عنبر خط فواخته رخ دلبر طوق ماه آغلی که هاله و خرمن ماه در  
 باب ثانی طای مضمومه ذکر کرده در طور و او مجهول ایله وحشی و غیر مأنوس معناسنه در بوتعبیر تر کیده دخی و اردر  
 و او معر و فله مشهور طاع اسمیدر که محل مناجات موسی علیه السلام در و عرییدر طوردان دودمان و زنده ابری  
 و طاش دوکن آت و قاطر و دوه منله و چار و حیوانه دینور طور و زیاده شریف قریب قریبده مسجداقصی عینده بر طاعدر  
 منقولدر که آنده تمش یک انبیاء اعظام علیهم الصلوٰه والسلام خرام آوردار السلام اولدیلر و می و بدر که حضرت عیسی  
 علی نبینا و علیه السلام سوی آسمانه آندن عروج یوردیلر طور سیقوس طریسیقوس معناسنه در که ذکر اولندی  
 طور سینا حدود مملکت مصرده شام شریفه وادی قری آه سنده ایله قریبده بر طاعدر مناجات کاه موسی علیه  
 السلام بر قواده تینه بخرا سنده قلم نام شهر قریبده واقعدر طورک خوبک و زنده فحاک بر سر عسکری آیدر  
 طورهاردن بودخی بر طاعدر قهر و ن علیه السلام آنده در مزبور طور و زیاده طرف قبله سنده اولدیغی قاموسده  
 محرردر طوری و او مجهول ایله نوری و زنده طور لقی و اورک کلک و فو حش معناسنه در و یای و صفیه و حش و صفیه  
 موصوف حیوانه دینور طورک خوبک و زنده چوبان طراغی و طراغی تعبیر اولنان نبات آیدر عرییده شوکه  
 الدراجین و خسن الکلب و مشط الراعی دیرلر چکنی بر پیچا و ریه بغلیوب سدا بجره او غوب حل ایلد کد نصره اول  
 سدی آخر سدا بجره دو کسه لر مجموعی منعقد اولور و مطبوخی خمداد عضول حسن ازاله و قطع و احراق المنی عدم ادراک  
 ایچون مؤثر در طوط لوط و زنده بوق و بنیه معناسنه در عرییده قطن دینور و عرییده اوزون بویلو کسینه طوط  
 دیرلر طوطاق اغریوس فتح همزه و سکون غین مجیه ایله یونانیده حاض البری معناسنه در یعنی بیان قوزی قولانی  
 حاض قوزی قولانی دیدکاری اکشی نباتدر بری وستانی و مان اولور بستانینه قوزی قولانی دیرلر شراب حاض  
 بودند اولور و بری نوعنه حاض البقر و سلق بری و سلق جبلی دیرلر ترکیده لابه ده دینور حایه یونک کوکیدر و مان  
 قسمی صوکار زنده بتر و رقی صلابتی و هند باور قنه شبیه و نباتی یلوفره و کوکی بخار و ریه اولور و بری نوعنه حاض  
 اغریون دخی دیرلر طوطک خوبک و زنده طوطی قوشیدر و یغا که عامه با یغان دیرلر آندن بر نوعدر طوطیا نوش کاتب  
 اسکندر در زنجار عسکر شک الله کیروب هلاله ایدوب قانی ایچدیله طوطیا نوش زیاده ایله طوطیا نوش لغتدر  
 طوطی "خجرا سبز" صحرادر طوط صوف و زنده غایده مسنه قوجه قازی به دینور طوفریوس فتح فایله کما ذر یوس  
 نونندندر کاذریوس بر پلیدی و بر پلامودی تعبیر اولنان نباتدر و آندن بر نوع دخی اولور که قصه جق محمود دیرلر ظاهر

طوفریوس بودر شیرازده زنا نادر ی تلخ دیرلر زیاده آخی اولور طولیدون کسر لام ایله یونانیده اسم و یایه تر پل در که  
 عرییده غنث العلب و ترکیده ایت اوزی تعبیر اولنان نباتدر طولسلس ضم نون و لام ایله یونانیده مکه اریغی و مکه  
 صافی دیدکاری کیه آیدر فارسیده کاه مکه و عرییده اخردینور اون برنجی بیان هابه متصل طای مهمله در که ایکی  
 بر باب مفتوحه اوج لغتی مشتمل در طهف تحف و زنده عرییده اسم ذکر کرده در که ترکیه مصر بغدادی تعبیر اولنان غله در  
 و عند البعض من بور مصر بغداد یله بشور یلان طعامه دینور طهماسب سلاطین ایرانیده بر شاه عادل دیریدی سته خراج  
 ارض آلمیوب ملک ابرانی آبادان ایلدی الی ییل سلطنت سوردی طهمورث ثالث سلاطین پیشدادیان در این  
 انوجهان بن هوشنگ بن سیامک بن کیومرث در بر قواده او قوی ییل و بر و یانیده ییل ییل پادشاهلی ایلدی اسلمه آنک  
 عصر زنده استعمال اولندی شیطانی رام اندوب اوزرینه سوار اولدی یوسبیدن ا کاطهمورث دیو بندیدیلر  
 اون ایکنی بیان یای محتانی به متصل طای مهمله در که ایچا بایده اون طقوز لغت و کتابی مشتمل در باب اول  
 طای مفتوحه ذکر کرده در طیا حیا و زنده یونانیده نوشار یسکانی اسمیدر یعنی معدنی نشادر که در من شکسته پارچه  
 پارچه طوز کی یولنور انواعنک افضلیدر طیاره هزاره و زنده یو کرک کی به دینور طیان عیان و زنده یا سمن خجرا یی  
 آیدر یعنی بیان یا سمنی که لبلابه شبیه و بری برینه طولا شمش و چکی غایده خوشبو بر نباتدر بر قشنگ دللری اوزره  
 دیکندری کل دیکنه شبیه و چکی فارسیده چنبلی دیدکاری یا سمن بستانی چکندن اصغر اولور و عرییده غشبه النار  
 دیرلر حالا نبات تحقیقترینه کوره اطبانک سبار نه دیدکاری نباتدر طیسقون قافله بر ملون و زنده ایران زمینده  
 بر شهر آیدر قدیمدن تختگاه ایدی طیسبه سکون یا ایله یستر و باین معناسنه در یعنی دوشک و یصدیق که یتاق تعبیر  
 اولنور طیفور قافله دینور و زنده اسم چفسدر بجموع قوش افواغه شاملدر طیلا فیون جغرافیون و زنده یی  
 العالم نونندن بستان افروز در که بستان کوزلی و ییل یورکی تعبیر اولنان چکندر بر قواده تخمه دینور طیلسان  
 نورسان و زنده اول رد او فوطه در که اوموزه آتیوار بعض عرییده اولور و طیلسان لفظی طرسان معرییدر دیرلر  
 طرصارق اوجی و سان اداة تشبیه در دای مزبوره تشبیه طریقه علم اولدی حالا صوفیلر ارقه لر نه صارتند قری  
 صارق و چند متعارفدر طیلسان مزعفر شعاع مهر انوردر طیلسان مطرا کیجه در طینوس نونه محروث و زنده  
 آتش یوچکنه دینور و رسک دخی دیرلر طیهوج تیهومعرییدر که چیل قوشیدر باب ثانی طای مضمومه ذکر کرده در  
 طیف غلاف و زنده او یقوده عارض اولان اغر لقدر که اغر بصتی تعبیر اولنور عرییده کابوس دینور طیره خیره  
 و زنده خجالت و خجالت و شرمساری معناسنه در و خجیل و شرمنده معناسنه کا و ر و بر خصوص و ماددن آنوب  
 الشجک و کوچنکه ده دینور و عرییده بر امز فال و تشام معناسنه در و فتح طایله نه عرییده قهر و خشم معناسنه در  
 طیطان کیلان و زنده سر یانیده کد نای خجرا یی آیدر که بیان بر اصره سیدر عرییده کرکری و ترکیده ایت سبه کی  
 دینور طیطو و طینو مرقوم طیطو معناسنه در که بر نوع صوقوشیدر بو قوشی باغر تلی قوشی هیئتده آق ایله  
 تازه الاجه و یوزی آق و باشی قره اولور دیو وصف ایتلر یله ظاهر قره یتاق دیدکاری قوشک الاجه نوعی اولور فیروز  
 آبادی و صاحب صیدیه دخی متردد اذ کرا یلشدر طبق قافله یتاق بغدادی به شبیه قمری دانه در یونی بعضر حب  
 بلسان و بعضر یولاف شخصی ایله بیان ایلدیلر باب ثالث طای مضمومه ذکر کرده در طیور سدره ملائکه کرام علیهم  
 السلام حضرت ایدر خانه لامه متصل طای مجیه رهنده در که اوچا بایده الی لغت و کتابی مشتمل در باب اول طای  
 مفتوحه ذکر کرده در ظلم حلیم و زنده دوه قوشی که نعامه دخی دیرلر و عرییده ظلمدن مبالغه صیغه سیدر باب ثانی  
 طای مضمومه ذکر کرده در ظل حق خلیفه و پادشاه اسلامدن کایه در ظل خدا بودخی پادشاه اسلامدر ظل زمین  
 کیجه در زیر آفتاب فوق الارض اولسه زمینک ظلی تحت الارض اولمغه و اطرف کیجه اولور و عکشی ا کافیا سدر  
 باب ثالث طای مضمومه ذکر کرده در ظلمات ثلثه یعنی اوج ظلمت و کدورت که عالم اسفلک ابعاد ثلثه سندن عبارتدر  
 بری طول و بری عرض و بری عرضی عتی کدورتدر کدورت جسمیت حقیقیله در و عند البعض ظلمات ثانیه یونس یی  
 علی نبینا و علیه السلام حضرت نرسک مبتلا اولد قری اوج ظلمدر که اول لیل ثانی بطن ستمک ثالث فقر دیادر  
 بر قواده کدورت طبیعی و هوای نفسانی و خاصیت حیوانیدن عبارتدر و بر و یانیده ظلمت مشهور و حرم و بطن مادر در  
 مشیه اول یوقته در دیر که چنین آنک ایچنده تکون ایدر زحم آنک ظریفدر ظلمتینان مشرکین و احباب ضلالت  
 و طغیاندر اون بدنجی کفتار عین مهمله ایله مصدر لغات و کتابت تفسیر زنده در که اون طقوز بیان اوزره نباتدر  
 اولکی بیان الفه متصل عین مهمله رهنده در که بر باب مفتوحه اون بش لغت و کتابی مشتمل در عاریتسرا دنیای  
 بی بقادر عاشقا بر نوع آشد سر که ایله یا خود ایچون صویله بشورلر یونی ثلیه سغدی ایله بیان ایدر که عرییده

اون بدنجی



بقیله دید کبری طعاندن عاشق خشک بی صدق واستقامت اولان عاشق غیر صادق عاشق سگ جان طالبان دنیادان  
 کایه در عاقول شاقول وزنده بچی بوی نوزی نوعندن کبر در کبر کیده کبره دید کبری دیکند کدر بر روایتده عاقول  
 شجر ساج اسمیدر ساج هند اشجار زدن معروف شجر در بعضی بوی قره یاندق دید کبری دیکند کلال ایلش عالم تر  
 نای مندا مفتحو حه ایل جامل عالماد و ففتح لامله عالم جاهلیه اشارت اولور عالم جان عالم اروا حدر عالم اشباح مقابلیدر  
 دنیادان و عناصر از به دن دخی کایه اولور عالم خالک دنیادان و قالب و جسد ادمیدن دخی کایه اولور عالم دورنگ دنیادان  
 کایه در لیل و نهار اعتبار ایل و ایکی نوز و منافعدن دخی کایه اولور عالم کون کاف مفتوحه عالم دنیادار عالمان دریا و کان  
 کواکب سبعة در که زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد در عامل جان خالق جان عز شانه و دل سلطانه  
 عامل دریا و کان شمس در خشاندر عامل طبع روح حیوانیدر که نفس ناطقه نك غیریدر آندن مهجعه و دم القلب  
 ایل تعبیر اولور عایشه لب جوی قوی برق صالان قوشیدر عریده صعوه دینور اینکینی بیان بای موحده به متصل  
 عین مهمله رسنده در که اوچبا بدنه بش لغت و کایه مستلدر باب اول عین مفتوحه ذکرنده در عباسیان خلفاء  
 عباسیاند که جنداعلاری حضرت عباس رضی الله عنه در ابداری ابوالعباس عبدالله سفا حدر یوزا و یوزایکی  
 سنده سنده بیعت اولندی والآخری یعقوب المستمسک بالله در که عمر طویل سور و عاقبت اعمی اولدی و مصر  
 قاهره ده وفات ایلدی عبدالجنه کسر جمل اودقوده آغر بصتی معناسنه در عریده کابوس دینور بولغتی عبدالجنه  
 صورتده القسز و فتح جمل رسم و ضبط ایشلدر باب ثانی عین مکسوره ذکرنده در عبرت بذیر قتی سوزا سلك و بند  
 و نصیحت قبول ایشلدر کایه در عبرت شش روزه دنیا و مافیادن کایه و افعال و اطوار احادیثه دن کایه اولور باب ثالث  
 عین مضمومده ذکرنده در عجب ضم بالله عمر کایه امیدر کایه عشا بلر قنبل و قبیل اونی دید کبری نباتدر که عروس  
 در برده دخی در لاطباتک کتب طبیعه قنبل دید کبری بود کادر بستانی و بر بستی اولور نباتی ایت اوزی نباته شیه  
 و ثمری غلاف ایچره قرمز دانه لری فندق قدر اولور عجب دخی لغندر اوچینی بیان جیم عری به متصل عین مهمله  
 رسنده در که بر باب مفتوحه در لغت و کایه مستلدر در عجب رود مکسود و وزنده بر نوع سازدر بعضی طنبور و بعضی  
 نوعندن در دیدیلر و بر قولده فی آواز نه دیرلر کایه کچا و اوزنده خیر و شره برامیان شخصی دینور و عریده حیوان همه  
 معناسنه در و واضح الکلمات اولیان قاری به دینور عجز و خشک بستان دنیادان و طوطو غور و عریده قاریدن کایه  
 اولور عجز و قوت دنیای کهن و عالم بر حین در در دخی بیان دال غیر منقوطه به متصل عین مهمله رسنده در که ایکی بابده  
 در لغت مستلدر باب اول عین مفتوحه ذکرنده در عذرنا نصرنا و وزنده اسم کندش در که آذر بویه در شیرازده چوبک  
 اشنان دیرلر بخور و عریده کویدر که تر کچک طیکوزا غرضی تعبیر ایدرلر صوف و لباسدن و سخی ازاله ایلکده صابون  
 مشابه سنده در عدنک خدنک وزنده نادان واجتی و همج و یلباق کسنه به دینور باب ثانی عین مکسوره ذکرنده در  
 عده دار بکر هنوزال اورلامش باده به دینور کوی سده اطلاق اولور و عده داران رزان اول باده کوی بلر سده دینور که هنوز  
 قباخی اچلامش اوله یعنی مهری اوزره طوره بشنی بیان ذال معجمه به متصل عین مهمله رسنده در که ایکی بابده اوچ لغتی  
 مستلدر باب اول عین مفتوحه ذکرنده در عذبه سکون ذال ایل اغون بشیدر که عریده غمره الطر فادیرلر و فتح ذال الله  
 عریده قبی نصه سته و ترا و قوی بغلیه جق اینه و تصه به دینور باب ثانی عین مضمومده ذکرنده در عذرنا سکون ذال الله  
 درت معناسی وار ۱ مشهور و اتمی نام عاشق معشوقه سیدر ۲ نزد اصطلاحاتنددر و نزد معروف لعیدر که حالا  
 متعارف اولان طاوله او بوی که طویل محرفیدر آندن بر نوعدر ۳ ظاهر و آشکار معناسنه در ۴ برج سنبله در که  
 التخی بر جدر و عریده فتح عیدله دوشیزه معناسنه در که دختر با کره در تر کار قز اوغلان قز تعبیر ایدرلر عذرلنک سست  
 وواهی اولان عذر و بهانه دن کایه در التخی بیان رای غیر منقوطه به متصل عین مهمله رسنده در که ایکی بابده قرق لغت  
 و کایه مستلدر باب اول عین مفتوحه ذکرنده در عرار قرار و وزنده اسم کل کایه چشم در که باباده نوعندن صغر کوزی  
 و صغر باباده می تعبیر اولان نباتد یونانیده قربانسون و عریده عین البقر دینور عریانه فتح رالده و دانه به دینور  
 بر قولده بول و وزل و دانه در که عریله مظهر تعبیر ایدرلر عریده جوی جنکجو و محارب و مقاتل کسنه در و بولد اقلنی  
 و سبب صبح و کذاب کسنه به دینور و حقه باز و عیدله باز مقله سنده اطلاق اولور و عرش اکبر قلیدن کایه در  
 عرش سبائی تخت بلقیس که آصف بن برخیا طر فة العیدله اسم اعظم قوتله سیاه شهرندن حضور سلیمان علیه السلام  
 احضار ایلدی و بلقیس ملکه سبادر قضا می مشهور در سبائنده بر شهر در عرش روان انبیاء عظام و اولیاء کرام  
 حضرت تلمیذ رة قدیم رالده عرش و روان دخی مشهور در عرشینان جلله عرش و ملائکه مقربین حضرت ایدرلر عریده صاف  
 ایله قرق و وزنده بر جامی و خرب طونان دید کبری نباتد یونانیده کایه قیطوس و شیرازده ماشا از دیرلر عریله نباتا نای

مثله ایله مرقشیا وزنده طیکوزا غرضی تعبیر اولان ککو کدر شیرازده چوبک اشنان دیرلر صوف و شالان  
 ازاله اوساخ ایلکده صابونه معادلدر صوبندن ایکی قطره دماغه تقطیردیش آغر یستی دافعدر و مؤید الفضلا صاحبی  
 عندنده عریله نباتا اول قرمز خریزه در که داخلی بیاض اوله عریه مری و وزنده اسم سرو کوهیدر که ترکیده اردیچ  
 اغاچی دید کبری شجر در خرمانا جیله یلنرند منافرت اولمغله بریده مجتمع اولمز عریچن جیم فارسیه تقیه تعبیر اولان  
 باش کسوتیدر و قطیفه معناسنه در که معروف حر برقاشدر که حادی و اولکری اولور و قطیفه اوچلو و صابا اولوا حرامه  
 و یوزدن ترسیله جک شعر به تعبیر اولان دستماله دخی دیرلر و مطلق ترسیله جک نسنه به دینور دستماله و مندی و چوره  
 کبی عریده عریقه دینور عرق کردن بر نسنه و یرمک و خجیل و شرمسار اولمقدن کایه در عرق کرده اول آنه دینور که  
 زیاده سبیله سکر دوب صیفه قخله کومکول عرق عرق اولوب شویله که نفسی صارالوب صولوق الماغه بجالی فالماش اوله  
 عرق کبر خجیل و شرمنددر و مطلق ترسیله جک نسنه به دینور مرقمه و دستماله و چوره و ساری کبی عرقوب مری غوب  
 وزنده عری بدن بر شخص آدید رخلف و عدا ایله مشته در السنه ده و عدر قوی مثل سایدرد عریقه حنفیه وزنده  
 حر بدستمال و مندیله دینور عرم کسر رالیه بر جنس بالقدر اهل مغرب سرو بن و یونانیده سماریس دیرلر کیده  
 شوربانی تعبیر اولور و عریده بر کول امیدر که اهل سبا آنک اوکنی کسک و جحر و فتنه سده و سید ایلدیرلر زرا کاه  
 و سیکه طاشوب خسرا ندن خالی اولماز ایدی سیل العرم معروف و فتح رالیه ینه عریده ککسز خالص آنه دینور  
 عریض سکون راو کسریم و ضامعجه ایلهدر نوعندن بر شجر در چشکال و منقار میغ شکنددر دیکنلری اولور  
 و اصلا عیشی اولمز و شجر مری بوردرا اغا جنک بیانی نوعیدر بستانی سکن یمنه نبق دینور عریستان کراسی دخی  
 دیرلر بن و حجاز ستملنده اولور و سدر کاذب طرا یزون خرما سنده دینور و عریده یوصونه عریض دیرلر صوب وزنده  
 یشل ایلک تلاری کبی نسنه در عرن قرن وزنده آنلر دیرلری و طبیقه لری یانلرنده اولان بویوز جدر که مهره تعبیر  
 اولور و عریده عظم السبق دینور بخوری جای ربعة نافعدر و فتح رالیه عریده شقاق معناسنه در صوغوقدن  
 و باغیری عارضه دن الله و یا قده اولان یاریق و جتلاق در عروس درت معناسی وار ۱ معروفدر که زن داماد در ترکیده  
 کلین تعبیر اولور ۲ خسرو پرویز خزان ثمانیه سندن اولکی خزینه اسمیدر ۳ کیخسرو خزینه سیدر که کیکاس  
 آتی طوسده جمع ایش ایدی کیخسرو آتی حال وفاتده کودرزه سپارش ایلدی که بوی رستمه و کیه ویره ۴ صاری  
 ککو کرددر که اهل صنعت یلنرند نفس تعبیر ایدرلر عروس ارغنون زن زهره یلدریدر عروسان باغ باغچه  
 کلینلری که کل و لاله و سنبل و سائر انواع ازهار در و تازه و نورسته فداتان و اشجار میوه داراندر عروسان چن بودخی  
 اول معنایه در عروسان خلد حوران جندر عروس بیابان عومایول چکن دوه و خصوصاً طریق کعبه معظمه ده  
 صالمه و جازه کش و سائر کونه استعمال اولان دوه به دینور عروس چهارم فلک آفتابدن کایه در عروس جهان  
 اضافت بیانیله زن دنیادن کایه در زهره یلدرن دخی کایه اولور عروس چرخ و عروس خاوری آفتابدن کایه در  
 عروس خشک بتان دنیای بقادن کایه در عقیق قاری به ده اطلاق اولور و ترکیده قسیر تعبیر اولور عروس در پرده  
 اسم کایه در که عشا بلر قنبل اونی دید کبری نباتدر که سخی و فندق قدر قرمز می غری اولور اطلباتک قنبل  
 دید کبری بود کادر تخمندن بدی کون بدیشر دانه تناول زنان طائفه سنه مانع جملدر عروس روز خورشید  
 عالم افروزدر عروس شوی مرده اری اولش کلین که مراد دنیای یوسفادر عروس عرب کعبه معظمه در عظم الله قدره  
 ایدا عروس عدن ثر در کوا کبدن دخی کایه اولور و اول جوار ی و خدمه به ده اطلاق اولور که کچیه لده افندیسی  
 ایل خلوت و ملاقات اهل اوله عروس فلک آفتابدر عروسک خوشک وزنده کوچک منجینه در که جنک آلا تدرن  
 معروف آنکدر آنکده دشمن طرفته طاش آتیلور و یلدر بوجکی و آتش بوجکی دید کازی بوجکه ده دینور و شقه بر بنده  
 اسمیدر بوی بشمقی بوجکی ایل بیان ایدرلر ورنک اعلی معناسنه کلور و چو جقار یمنده کلین او بوی تعبیر اولان  
 او بونه ده دینور کوچک قز جغزل او سارلر مندیل و چنبر بارجه لرندن کلین صورتلری دوزوب آنکله صفایاب اولورلر  
 و عروس افطنندن مصغرا و لور هنوز می اهقه اولیان کلینه اطلاق اولور و یاقوشک دیشسنه ده عروسک دینور  
 عروس کچ اول زشت و مهیب صورتدر که چو جقار سارلق ایلاد کده آنکله قورقودر لر ترکیده بوجودر لر عروس نه فلک  
 آفتابدن کایه در و اضافت بیانیله افلا که ده اطلاق اولور باب ثانی عین مکسوره ذکرنده در عریض سکون راو فتح صاد  
 ایل اسم بادنجان بری در یعنی بیان بادنجانی که ساقی بر ذراع قدر و دالاری کشیر و یرانی اسفناخ یراغنه شیه و یراغنه می  
 حدتلی و غری جوز قدر و دیکلی و یشل اولور ترکیده قره بوزراق دیرلر فلک بادنجانه حدق دیرلر قوطه دخی بونوعندن  
 بدنجی بیان سنن مهمله به متصل عین مهمله رسنده در که بر باب مفتوحه بش لغتی مستلدر عریله کسر لام و سکون



نور و جبهه آسمه پیراغنه دینور لکن تازه سنه مخصوصه در بیده لاف الکرم دینور شیرازده پنجه زرد برلر غسل داود  
 برنوع روغند و قره کونک باغی کبی برنجر لساقتدن سیلان ایدر و طعمی خلا و تالو و لور و عریده دهن العسل و یونانیده  
 اورمالی دیرلر ترکیده نوک داود پیغمبرالی تعبیر ایدر لراشداد اودنی علیه السلام یولمغله اسم شیر بقرینه نسبت اولندی  
 حالا بوعصرده بلغاریاخی دیمکله معروفدر غسل طبر زنبات شکر نیک شیره سیدر طبر زرد کله سی تبرزدمعربیدرکه  
 نبات شکر نه اطلاق اولنور غایتده بک و محکم اولدینغندن کویا که انجیق بالته ایل قیرمغله کیدر لک شکر منورده علم غالب  
 اولمشدر معلوم اوله که اصل شکر دیر کاری قامشه شبنه لکن تجو یفسر بر نباتک طبع ایل منعقد اولمش عصاره سیدر  
 تصفیه سزا و لور سه سکر احر درلر و تکرار طبع و تصفیه ایدوب بوجه سی ممتاز اولور بر طرفه دو کر لایسه سلجانی دیرلر و بر  
 دخی طبع ایدوب صنوبری قالدیه دو کر لایسه فایند دیرلر دیار مزده کله شکر تعبیر ایدر لرو طبع نالده مبالغه اولور سه  
 ایلوج و قندمکر دیرلر طرفینی مساوی مستطیل قالدیه دو کر لایسه قلم دیرلر و بر دفعه دخی طبع و تصفیه اولنوب  
 شبنه یه دو کیمور ایسه نبات فزاردیرلر و کر صوابه طبع ایدوب منعقد اولنجه کجه ایل بری بر نه زیاده اور بایوب اوزون  
 ایلر کبی چکیلور ایسه فایند خزانقی و فایند سجری دیرلر و طبع نالده عشری قدر تازه سد اضاغه اولنوب قینا دیلور  
 ایسه طبر زرد دیرلر اکثر اطباقی اولان قندمکره طبر زرد اطلاق ایدر لر غسل لبن فتح لامله قره کونک باغیدر عریده  
 میغه سائله و ترکیده زیغله دیرلر علی کسلی و زنده اول صاری پارچه یه دینور که سلفده یهود طاقفه سی امتیاز  
 ایچون اوموز باشلر نه دیکر لایدی عریده غیار دینور و عند البعض نصاریه مخصوص شکر نیک ربابا سدر و بر دیرلر  
 یو یه آیدر که مغان هند قرا سی آنکله انوالر یو یارلر سکزنجی بیان شین مجمه یه متصل عین مهمله رستمده درکه  
 ابکی بایده درت لغت و کبابی مشتملدر باب اول عین مفتوحه دکرنده در عشر نشر و زنده مطلق سدی نباته دینور که  
 سد لکن تعبیر اولنور بین الاطباء تیوع و جعنده تیوعات دینور و اسم کاوشیه در که ترکیده عصفر محرقی اصبور دیر کاری  
 نباتدیریمشنه عریده خریع دیرلر و بر قوله کتکر نوغندن بر نبات آیدر و بر روایتده هند اشجارندن بر شجر در هندیلر  
 اکا لدر لیر شیریه سی زهر قاتلدر بین الاطباء سکر العشر دینلن صمغ که ترکیده طبعیغاله دیرلر منور شجر اوزنده  
 منعقد اولور و اهل عمان لغتده سنای مکی یه دینور معروف داروی مسهلدر عریده عشر اون عدد اسمندر و بین القراء  
 هراون آب کریمه یه بر عشر اطلاق اولنور عشر خوان حافظ و قرا یه ده اطلاق اولنور و معزول و منکوب ادمه ده  
 دینور ابشی کوچ اولیوب معطل قالمغله قرآن عظیم الشان تلاوتی وسیله تر قد جاه اولی قصدیه عبادت ایلجه جک  
 اولور عشقه کسر شینه صامشیق اوسه دینور که لبلاب نوغندندر و لبلاب ترکیده همیل دید کاری نبات معروفدر  
 اطرافنده اولان اشجار و نباته صاریلور فارسیده عشق بیجان دیرلر لینی طلائزاله شعر و اغلال کهله ده مؤثردر  
 باب ثانی عین مضمومه دکرنده در عشر سکون شین و کسر ایلده دوا بی برنجمدر عریده بذلر و المرو و فارسیده تخم مرو دیرلر  
 من و یار بوزلک انواعنه شامل اسم جنس در مطلق ذکر اولنسه قوجه یار بوزی دید کار یدر بعضراق مر سین دیرلر  
 و یار بوزلک دخی بر قاج نوعی و اردر بر نوعی بادر نجیوبه در که اوغل اونی دید کار یدر بر نوعنه من و همیشه بهار و دایم الریبع  
 دیرلر که قیاقرونی دید کار یدر بر نوعنه من و ماحور دیرلر رایحه سی جوق اولور و بر نوعنک رایحه سی آندن از  
 اولور بونک تخمه نه حب المرو و بذر المرو دخی دیرلر مصنفک مرادی بودر و بر نوعنه دارما و دارملک دخی دیرلر ترکیده آق  
 یار بوزید کار یدر بر نوعی من و الحردر که فارسیده ارد شیر و ارد شیران و شیرازده من و تلخ و من و ما هان و من و ما هوس دیرلر  
 و بر نوعی من و الحبل و بر نوعی من و ریحان و بر نوعی من و الدفاق در طقه و زنجی بیان صادق منقوطه یه متصل عین مهمله  
 رستمده در که اوج بایده بش لغت و کبابی مشتملدر باب اول عین مفتوحه دکرنده در عصبه صادسا کن و بای مفتوحه  
 اسم جعفرم در که سلطانی فسلکن تعبیر اولنور ریحان در و عند البعض اسم لبلابدر که ترکیده همیل دید کاری کاهدر  
 صامشیق نوغندندر عصفره فتح صاد ایل اهل بغداد و موصل لغتده اسم خیری زرد دیر یعنی شویک صاری نوعیدر  
 خیری شیرازی دخی دیرلر باب ثانی عین مکسوره دکرنده در عصبتیان مولای متعالمک بالذمیر و نظیف و معصوم  
 قوللریدر که مراد انبیاء عظام و اولیاء کرام و ارباب عزلت و احباب وحدت و نسوان مخدیره و مستوره در عموما و مریم  
 رضی الله تعالی عنهادر خصوصاً باب ثالث عین مضمومه دکرنده در عصاب کلاب و زنده بر بر لغتده سر که تعبیر  
 اولنور که کوک دینور عریده شیطرج و یونانیده لید یون دیرلر بر غریب خاصه سی و اردر که آغریان دیشک طرف  
 مخالفنده اولان آیه سنه وضع و جع اسناتی ازاله ده مجر بدر عصب فتح صاد ایل بر دیکنلک اسمدر شیرازده کم و یونانیده  
 نوارس دیرلر و آندن حاصل اولان صمغ کثیر ایدر بر نبات قتاد دید کاری دیکنلکدر که شجر الکثیر ایدر ترکیده کون  
 دیرلر و صمغه عامه کثیر احررقی کتره دیرلر لکن مصنفک عریده مسوال العباس و مسوال المسجد دینور کلاخی قتاد

لباب  
 مطلب  
 و عنقه  
 مطلب  
 مرو

مطلب  
 کثیر احررقی  
 کتره

من بوزلک

من بوزلک نوع کبیری اولیق اتضا ایدر که تر کار عباس مسوا کی و عیسی مسوا کی و حلب و شامده شجر العصب دیرلر  
 بعض دیارده سکیرا غاچی دیرلر شاخلری طویل و انچه و اوج ذراع قدر اولور و ورق خرده و مستدبر و جمیع اجزای اوزره  
 بوزلک کبی بوزلری اولور چچی صاری و خوشبو و طعمی حد ثلی و دیکنلری اکنه کبی و کثیر ایه بکزر صمغی اولور لونی  
 بیاض ایل حرت یکنده اولور بودیکنلک چار و احوالری غایتده مستندر اونجی بیان صادق منقوطه یه متصل عین مهمله  
 رستمده در که ابکی بایده اوج لغت و کبابی مشتملدر باب اول عین مفتوحه دکرنده در عضات نبات و زنده مطلق دیکنلر  
 اناجیه دینور عضایت بای تحتانیله امانت و زنده کار تعبیر اولنور جانور دینور عریده صب دینور شجری سرکه  
 ایل تقطیر بیاض عینی یعنی کوزه عارض اولان آفتی علتی من یلدر باب ثانی عین مکسوره دکرنده در غفر من نقرس  
 و زنده خطمی صجری اسمیدر یعنی خاتم چکنلک بیانی نوعیدر یونانیده آلیا و عریده تخم المرح دیرلر مطبوخی  
 سرکه و زیتون باغیله طلا اعضادن مضرت حشراتی مانعدر اون برنجی بیان طای غیر منقوطه یه متصل عین مهمله  
 رستمده در که اوج بایده اون بر لغت و کبابی مشتملدر باب اول عین مفتوحه دکرنده در عطای کبرای عمر طبعی در که  
 یوز یکری سنه یشام قدر عطب سکون طایله عوق و بنیه معناسه در عریده قطن دینور بخوری زکامه مفیددر  
 عطسه چاه قوی ایچره چاغر لندده کبر و به منعکس اولان صدایه دینور عطسه شب صبح صادق در که خرناییدر  
 عطسه صبح آفتابدر عطسه عنبر من مطلق رایحه طبعیه یه اطلاق اولنور عطشان شین مجمه ایل شبعان و زنده خوبان  
 طراغی و طراقلق تعبیر اولنور دیکنلر نباتدیر عریده خس الکباب دیرلر و عریده عطشان صوسز و تشنه معناسه در  
 عطف کردن کسر قالدیه یوز و ندر مکدن کتایه اولور خواه خشم و غضبدر و خواه ناز و شیوه دن اولسون عطفل فتح  
 قالدیه بیدمشک معناسه در که سلطانی سکود چکیدر بوسکوده بعضراق قار سورقون دیرلر چچی ورقندن اول ظهور  
 ایدر و یلید قدر و صفت و جزئی حرت و سواد و بیاض ایل ملون و غایتده خوش رایحه اولور باب ثانی عین مکسوره  
 دکرنده در عطر مثالی مرکبات قدیمه دندر عریده غایله دیرلر اصل ماده سی مسک و عنبر و بان باغی و عسلبن و لطیف  
 الرایحه مقطر صولدر باب ثالث عین مضمومه دکرنده در عطاردر کسر رایله خسته مضمره دن کوکب معروفدر سماء  
 ثانیه در فارسیده تیردینور سنبل روی یه ده عطاردر دیرلر مامیران لوتنده و کدی اونی شکنده معروف کوکدر بونی  
 اوج نوع اولور دیرلر بر نوعی اصل سنبل روی دید کار یدر که کوچک طوب کبی اولور و بر نوعنه تالیان سنبل دیرلر چکنی  
 یاغنه و صابونه قورلر کوزل رایحه سی اولور و بر نوعنه آلام سنبل و سلطانی سنبل دخی دیرلر اون ایکجی بیان قالدیه متصل  
 عین مهمله رستمده در که ابکی بایده ابکی لغت و کبابی مشتملدر باب اول عین مفتوحه دکرنده در عفر صفر اوزنده عروه نام  
 عاشقک معشوقه سی اسمیدر یونان بین العرب حسن و بها و فرط حیا ایل مجبول بنی عذره قیلده سندن اولور لایدی بروجهله  
 یینلرند موصلت اولیوب عاقبه الامر بیچاره عروه در و دوسر طریقه عشقه تارنقد جان ایلدی و عریده عفر  
 اول قیونه دینور که بیاضنه حرت غالب اوله باب ثانی عین مضمومه دکرنده در عفه تشدید ایلده قفه و زنده غایتده  
 یومشقی قوی قوزی کورکنه دیرلر و عریده عفه نامحرمدن صاقتان خانونه دینور و فتح ایلده لغتدر و عده ده باقی تلان  
 سده دخی دینور اون اوججی بیان قافه متصل عین مهمله رستمده در که اوج بایده اون اوج لغت و کبابی مشتملدر باب اول  
 عین مفتوحه دکرنده در عفر بان بای موحده ایل پهلوان و زنده التون اونی و طلاق اونی تعبیر اولنور نباته دینور  
 عریده حشیشه الطحال دیرلر بر قوله اسم رنکی دارودر که کبر روی کوکیدر و بر روایتده اطه صوغانی نوغندندر  
 عفر بختانه سوزندندر یعنی ایکنه قونیلان ظرفدر که ایکنه لک تعبیر اولنور و آتش اوجاغنه و کومورلکه ده دینور  
 عفر یلوفری برج عفر بدن کتایه در که سکزنجی بر جدر عقل اول نور محمدی در علمه الصلوة والسلام و جبریل علیه  
 السلامدن کتایه اولور و روح اعظم و عرش مجیده اطلاق اولنور عقل کل عقل اولدر مقدم مدخی مناسبتیه بیان  
 اولنمشید که ارباب عقول تقریرلری اوزره حضرت خالق بیچون جلت قدرته جمیع اشیادن مقدم لاعن سبب محض  
 فیض و عنا یتیلده عقل کلی ایجاد ایلدی بو که عقل اول و جوهر اول دخی دیدلر و بوعقله اوج معرفت عنایت بیورلدی  
 بری معرفت حق و بری معرفت نفس و بری معرفت احتیاجدر که مولاسنه محتاج اولدیغن یلمکدر و بواج معرفت  
 هر برندن بشقه بر سنه وجوده کادی امام معرفت حقدن بر عقل پیدا اولدی اکاعقل ثانی دیدیلر و معرفت نفسدن  
 بر نفس موجود اولدی اکانفس کل دیدیلر و معرفت احتیاجدن بر جسم ظاهر اولدی ذلک اعظم و جسم کل دیدیلر  
 و دیگر عباره اوزره عقل اولک اوج جهتی اولوب بری وجود و بری وجوب و بری امکان جهتلریدر وجود جهتلندن  
 عقل آخر و وجوب جهتلندن نفس آخر و امکان جهتلندن ذلک آخر صادر اولدی و روح اعظم ذات الهیه یه من حیث  
 الربوبیه مظهر اولان روح انسانیدن عبارت و عند الحکما نفس فلک افلاک اشارتدر و عند المحققین یونلردن مقصود

طالع  
 اشباح  
 سبب



حقیقه الحقایق در که حقیقه محمدری و نور احمدی و عقیق ناب محبوبان رنگیندن و عاشقان اشک خونیستند دخی گایه  
اولور باد لعل کوندن دخی گایه اولور باب نانی عین مکسوره ذکرند در عقد آسمان کوا کبدن گایه در توابت و سیاره به  
شامل در عقد شب افروز بود دخی اول معنایه در عقد شب و روز آیدن و کوندن گایه در دنیا دخی گایه اولور باب ثالث  
عین مضمومه ذکرند در عقاب آهنین منقار غمزنوا و قدن گایه اولور عقاب شدن بر سننه به طالب اولمقدن گایه اولور  
عقار آدم بیانی ناراجانک کوکیدر ضمادی قیر بن و حقیق اعضا به نافع و تخریجی بجای مقویدر عقار کوهان اسم  
عاقیر حاد که مشهور و دانی کوکیدر عین عود القرح دیر لر عوام عود القهر دیر لر بونی طرخون جبلی کوکیدر  
دیر لر و بعضی تقریر یقیدر عاقیر حاد نور کوکیدر و عود القرح و در که اکیر دیکاری کوکیدر و بعضی بشقه  
بر کوکیدر دیر لر حذف الفله عقر کوهان دخی لغت در اون در دخی بیانی کافه متصل عین مهمله رسنده در که بر باب  
مفتوحه مدی لغتی مستملدر عکبر عنبر و زنده بر نوع چکدر بر قاج قسمی وارد صاری و بیاض و بنفشی و قرمز  
اولور بال آروسی اکثر یا آندن تغدی ایدر و آوب قواشه کوتر ظاهر ا یونبات قصاصدر که تر کیده آری اونی دیر لر  
و بونی مخصوص آری قواشه یقین برده کر لر و آربلر حوصله اوشر لر بعضی رسنده عکبر بال آروسی قواشه بولنور جزئی  
عسل ایله مزوج نسنه در غایه آجی اولور شیرازده کادار و دیر لر و تر کیده دوال تعبیر ایدر لر بر قوله و سخی الکوا تر در که  
مومیای شجلی دخی دیر لر شیرازده بر موم و تر کیده غلط فاحشه بر بونی و بعضی دیارده اکبر مومی دید کاری نسنه در  
قیرلش که استحضام و بر مکده و ضر به وسقطه و خوفی رفع ایلمکده مومیا مقامنه قائمدر عکک عین مهمله ایله  
لکک و زنده طیسور جسنندن صقصفان قوشیدر عین عکک عقیق دیر لر و عقیق عکک معر بیدر دیر لر عکک فلک و زنده  
عکک معناسنه در عکک تکله و زنده اسم شبنان در که عین کرمه الاسود و شیرازده سیاه دار و بونانیده فاشر  
شین و تر کیده قره آصمه دید کاری نباتدر صار مشیق نوعدن در اطرافنده اولان نباته صار بلور عکک تکله و زنده  
اندلس لغتند اسم سورنجان در و سورنجان بواسطه معروف نباتدر تر کار او کسز او غلان چکدی تعبیر ایدر لر بر زراچکدم  
نوعند در اهل عراق کالعبت بر بری دیر لر اکثر مفردات صاحبی سورنجان ایله لعبت بر بری بی فرق ایدر لر سورنجان  
معلومدر و لعبت بر بری سورنجان شیشه و آندن انچه رنومه باشنه مشابه و آجی و حد ثلی بر کوکیدر مصرده اکاتریاق  
دیر لر لکن جائز در که لغت مزبوره عراقه مخصوص اوله عکک حلوب و زنده کنکر در که معروف دیکنلو نباتدر  
تازه سنی جاجیتی یا بوب تاول ایدر لر حالانکار دید کاری سینه بونک بستانی نوعیدر و عین عکک بوزوغبار  
معناسنه در تنه که عکک تون و دخان معناسنه در عکک دکه و زنده عکک معناسنه در که صقصفان قوشیدر عین عکک  
عققی دینور اشوبه لغتی ظاهر عین عنوانده اولوب لکن ملاعلی بر جندی مرحوم مختصر و فایه شرحنده اشوب  
واما العقیق نوع من الغراب طویل الذنب فی سواد و بیاض یقال بالغرابیه عکک قوی فارسیه دن اولدینی تصیص  
ایدر اون بشقی بیانی لاسه متصل عین مهمله رسنده در که اوجابنده اون بش لغت و کجایی مستملدر باب اول عین  
مفتوحه ذکرند در عللا کلا و زنده قرقشه و جیغلی و غوغا و شطاطه معناسنه در و عین رض و تشننج و کجایی  
کلامه ده دینور علیمان ججه سرطان و زنده اسم که مکدر که عین عکک و زنده غوغا و تشننج و کجایی  
آر بی دید کاری کاهدر علق خلف و زنده یونجه در که معروف نباتدر عین عکک و فارسیه اسبست دخی  
دیر لر علقخانه دینادر که عالم کون و خداددر علقم قافله شلم و زنده مطلق آجی نسنه به و خاصه اندلس لغتند  
ابوجهل قار و زنده دینور عین عکک حنظل دیر لر و عند البعض شجر حنظل آدیدر که خرزهره در تر کیده اغوا غاجی  
تعبیر اولنان شجر در حالا باغچه لرده بشد دیر لر و اکاز قوم اغاجی دیر لر لکن غیری اولدینی بالدفعات بیان اولندی  
علم انداختن عاجز و مغلوب و نهزم اولمقدن گایه در و غافل اولمقدن دخی گایه اولور علم بخش اردوده بیراق آلتنده  
بولنان عسکر یلره فی و غنیمتدن توزیع و اعطاء اولنان حصه به دینور علم اظهار صبح خبر طیف آدم علیه السلامدر  
علم صبح فجر صادق آید بملغندن گایه اولور و فجر کاذبه اطلاق اولور علمهای روز فجر کاذب و فجر صادق و ستاره  
صبح در که ابرنه بلد زید و آفتاب بولنلر مجموعنه اطلاق اولور و علویان لام مفتوحه اولاد امام علی رضی الله عنه در  
حالا سادات و شرف اطلاق اولور باب نانی عین مکسوره ذکرند در علت سکون لام و نای مثلثه ایله هندبای بری  
نوعند در بیرانی بعینه آنک بیراغه شیشه و کوکی آندن انچه و چکی جرعه مائل صاری اولور و دالری اوزره  
مصطکی بشیشه صمغ نکون ایدر غایه بلشک و یا شغان اولور تر کیده رساقزی دیر لر و عین عکک فتح عینله  
فارشدن و حلق معناسنه در عکک سکون لاله چیمکه قابل اولوب بری برندن متفرق اولمان نسنه لر لجه سته  
اطلاق اولور و مصطکی و عکک البطم کبی و بونوعک افضل مصطکی در که عکک رومی دخی دیر لر تر کیده ساقز تعبیر ایدر لر

بعض

مطلب  
سید بابی بری

بعض ناس مصطکی بی ساقز لک اوفقی ظن ایدوب مصطکی ساقزی دیر لر من خرافات عوامند در باب ثالث عین مضمومه  
ذکرند در علویان ملائکه کرام حضرت ایدر و سیاره به دخی اطلاق اولور که زحل و مشتری و مریخ و آفتاب و زهره  
و عطارد و قمر در علق فتح لام و سکون یا و قافله بکورتلن اغاجیدر یونانیده باطس دیر لر بیراغنک مطبوخی مسود  
شعر در و فتح عین و کسر ایله عین سیده یا زویازی ایچون یوققه دریدن یا سیلان کاغده و طواره و بریلان اربه به ده دینور که  
یم تعبیر اولور اون التخی بیانی میمه متصل عین مهمله رسنده در که ایکی بایده اوج لغت و کجایی مستملدر باب اول عین  
مفتوحه ذکرند در عمار عمار بهار و زنده اسم آس در یعنی مورد در که تر کیده مر سین دید کاری معروف ریخاند در بونک  
شجری دخی اولور بیاض و نازک چکدری وارد در بر قوله عمار اسم غاردر انشاء الله تعالی محله یی ان اولور و عمار اول  
کسنه به دینور که عمار کا منسو بدر و عماری محمل کبی یوقر یسی سو بی اولور عین سیده هودج و تر کیده شقه  
تعبیر ایدر لر عمار سکون میم و ضم را و سکون دالله کرفس اسمیدر که معروف سینه در عوام کرو زید لر عین سکون  
میم و فتح لامه بر نوع قیش قانوندر باب ثانی عین مضمومه ذکرند در عمار در شدن جوق باشه می و معمار اولی و عمار  
آخر اولی محله رسنده استعمال اولور اون بدخی بیانی نونه متصل عین مهمله رسنده در که اوجابنده بکری بر لغت  
و کجایی مستملدر باب اول عین مفتوحه ذکرند در عنبر ارزان کیسوی مشکبار خاتمت عنوان علیه الصلوه والسلامدر  
عام النفع و شامل القیض اولدینی اعتبار ایله عنبر تر خط و خال و زلف دلبردر و کجیه دن دخی گایه اولور عنبر چنه زنان  
زبور لرندن بر نوع قلاده در که مسک و عنبر مثل طیب رایحه نسنه لر دن یا بوب یونلر نه کچر لر عنبر ارزان عنبر ارزان  
معناسنه در عنبر سنبل عنبر تر معناسنه در عنبر نه عنبر چنه معناسنه در عنبر همدم و زنده اسم بقم در که  
معر و قدر بویه اغاجی دخی دیر لر و خون سیاوشان معناسنه در که ترکیه قراداش قانی دید کاری دار و در عنقا قافله  
سیرغ قوشیدر که حالا موجود الاسم و مقفود الجسم در لغت مزبوره عین سیدر طویل العنق اولمقدن عنقا دیدر  
واختلاف ایلدیکي نسنه لر اغراب و اعدام ایلدیکي چون مغرب ایله توصیف ایدوب عنقای مغرب دیدر خلعه  
مضری رایکان اولمقدن حنظل بن صغوان علیه السلام حضرت لر نیک دعاسیله هلاک و نسلی منقرض اولدی عنقر  
سجور و زنده مرزنگوش اسمیدر که عامه مر جانکوش دید کاری دوا بی نباتدر عنک رنک و زنده بانک خر معناسنه در  
یعنی اشک اکیر مسمی که عین سیده منق دینور و عند البعض ارکان اشک دینور عین سکون نونه کاتار اسمیدر یعنی  
میوسی اولمان ناراجانک که بیانی ناری تعبیر اولور و چکدر دینور جلنار معر بیدر اولی و نایه ده بارد و یاس و قاطع  
اسهالدر باب نانی عین مکسوره ذکرند در عنان امل سبک شدن مطلوب طرفندن یا س کلوب نامید اولمقدن گایه در  
عنان بر عنان آت باشی بر بری که مر ادمساوات و همسر یدر هر نه ده اولور سه اولسون عنان تاقین عاجز و مغلوب  
و منهزم اولمقدن گایه در عنان دزدیدن دیر کین او غور لقی که مر ادر و لکن و کیر و قالمقدن عنان دمان رقت سر عتله  
کتمکدن گایه در عنان سبک کردن باب باب یورمکدن بر ارمده تانی و تامل ایلمکدن گایه در باب ثالث عین مضمومه  
ذکرند در عناب نون مشده ایله بواسطه معروف میوه در مسهلانده استعمال ایدر لر و تصفیة دم خصوصنده  
بی نظیر در و محبوب بلک لبتدن دخی گایه شاعرانه در عناب تر نکار نازینک سرانکشت مخناسندن گایه در عین کجید  
و زنده قوری اوزم چکر دکنه دینور عین سیده عجم الزیب دیر لر عین عکک و زنده یوغور می و تخمیر معناسنه در  
و بر کدر سبک و بر اریه بیغمق و جمع معناسنه کلور اون سکر فحی بیانی واره متصل عین مهمله رسنده در که ایکی بایده  
طقوز لغت و کجایی مستملدر باب اول عین مفتوحه ذکرند در عو نو و زنده شطاطه و جیغلی و غوغا و اکثر اصوات  
معناسنه در عوا هو و زنده قطب شمالی حنظل منازل قردن بر منزلد کویا که اماغ اوزره بر آدم صاغ الی یوقاری  
طوعش بر کسنه بی چاغر شکنده در آنکچون صیاح دخی دیر لر و عین سیده دیر آدمی معناسنه در عوانان فلک سبعة  
سیاره در عوسج کوسج و زنده علق نوعدن بر شجر در علق نوکرلن اغاجیدر که عنقر ببذ کراولندی بو شجر نار  
اغاجنه قریب و دیکلی و ورق کسکین و اوزنجه و یا بشی و طوبی و غری نخود قدر و مستدر و طوله مائل و قرمز  
و شجری اوزره جوق زمان طور در و کولم تر کیده اول شجره سخنان دیکنی و بعضی دیارده موسی اغاجی و غری نه اوزمه لک  
و ساقز اوزی دیر لر باب نانی عین مضمومه ذکرند در عود مشهور خوشبو اغاجدر که عود اغاجی تعبیر اولور و اول  
بر شجر کوکیدر صورتته تغیر کجیه طیراغه دفن ایدوب بعده چیقاروب استعمال ایدر لر طیراغه دفن اولمقدن  
و جور و منک صورتته متغیر اولمقدن طیراغه خالص اولماز و لاغوته تعبیر اولنان سازه دخی دیر لر عود الصلیب اسم فائیدر که  
شقایق تعبیر اولنان نباتن کوکیدر قیرلده قدی داخلنده ایکی خط صلیبی ظاهر اولمقدن عود الصلیب دیدر بواسطه  
معر و قدر استعجابی تأمین صرع و رفع سحر و نظره مجر بدر و عند البعض عود الصلیب بشقه براغاجدر کا اصلا

مطلب  
جلنار طوطی



آتش تأثیر از کوه کوه کسر اولسه می بع الشکل ظهور ایدر ومثلث الشکل طلسم کوه یا یلان تخته وصفه به  
 دینور که چو جگر کوه یونلر نه اصار را بوقوده فرغ ایامک ایچون و صبحا و نشدن دخی کابه اولنور که چین صبحا  
 تعبیر اولنور عود سین چین صبحا در عود کالایی بیاض و قره لک که آلاجه تعبیر اولنور عودی تخت آسمانن کابه  
 اولنور اون طقوزنجی بیان بای تختانی به متصل عین مهمله رسیده در که ایکی باده اون بش لغت و کابیتی مستلدر  
 باب اول عین مفتوحه ذکر شده در عیشام نای مثلثه الیه میقام و زنده چنار اناجنه دینور بر قوله چنار و زده لغنه  
 دینور عیسوب یعقوب و زنده اسم مر زکوش در که تخریفه مر جانکوشک دید کاری دوائی نباتدر عیشا شین مجبه  
 الیه اول جلد رقیقه دینور که رجده اولور ولد آنک ایچنده تکون ایدر واکتیر اولد الیه معاجیقار عرییده مشیه دینور  
 عیشا ده روزه اون کونلک در لک که مدت حیات دنیوی به استقلال مقامند ایراد ایدر لعین سکون یا وصادا الیه  
 یعقوب نبی علیه السلام حضرت نلر سنک برادر کبیری اسید را فرخ و روم طاقه سی انک ذر بنندن منفعیدر بر لرباب نانی  
 عین مکسوره ذکر شده در عید فقر خلقدن انقطاع و حضرت حقه شرف تقر بدن کابه اولور عید مسیح آسمانن برکت  
 دعای حضرت عیسی الیه مائده نازل اولدیغی کوندر نصار انک معدود و یورطو کونلدر عزیزان زاورای مهمله الیه میزبان  
 و زنده هالچ تعبیر اولنن اسیدر خراسانده علف شیران و عرییده زعفرور دینور عیسی خورد سکون را واد الله اوزم  
 ساقمندن کابه در عیسی دهقان باده ارغواندر عیسی ده نشین آفتاب و پروافتاد بر طیب حاذقن دخی کابه اولور  
 عیسی شش ماهه هاهم تخصیصه الیه الی آید به تشوب کالان بولان میوه لره و خصوصاً اوزمه اطلاق اولنور عیسی کده  
 درد نبی ساد که حضرت عیسی علیه السلام آنده در سعادتخانه لردن و صومعه علیه لردن کابه اولنور نصاری بیت  
 اللحم دیرلر عیسی نه ماهه اوزم ساقمیدر عیسی هر در باده ارغواندر اون سکر نجی گفتار حروف نجی به مقترن عین  
 مجبه الیه صدر لغات و کابیات تفسیر زنده در که اون بدی بیان اوزره بنا اولنشدن اولکی بیان الفه متصل عین مجبه رسیده  
 در که بر باب مفتوحه قرق بر لغت و کابیتی مستلدر غاب ناب و زنده میوه و سقط و هذیان و لاطائل سوزده دینور و فضله  
 و بقیه طعام و سفره و کندیسنه دده دینور و عملدن قالمش وایشه برامقدن چقمش خراب و سقط و آتیه جق و نو که جک  
 نسنه به دده دینور و عرییده اورمانلی و جیللی و سازلی معناسنه در غایانک نون مفتوحه الیه ابیت منکشی تعبیر  
 اولنن نباته دینور عرییده بنفج الکلاب و شیرازده تن سنک دیرلر غایتش تابش و زنده مر دارا غایجی و اخلاذ غایجی  
 دینور کوهی شجر ایدر میوه سنه عرییده غباریه و آوقسنک غاینده سودیکی میوه اولغلر غناب القرب دخی دیرلر  
 تر کیده آخلاذ تعبیر اولنور غایولک بای موحد الیه کالان کروهه یواغنه دینور باجقندن دوزب کالان کروهه الیه آتارلر  
 و کالان کروهه به دخی دیرلر ماده سنده بیان اولنور انشاء الله تعالی غاتقر قافله کاشغر و زنده ترکستانده بر شهر در آنده  
 اعلا و نازل سر و آزاد بشور و مشک و خلقتن حسن و جمالی مشهور در و سمرقند در بر محل آیدر و بر مبارز توانی اسیدر  
 غار مار و زنده دفته اناجنه دینور عرییده شجره الغار و تخمنه حب الغار دینور دفته پیرانی و دفته تخمی معروفدر  
 و عرییده غار مغاره معناسنه در غاریدن نای مشناه الیه وارسیدن و زنده یغما و تالان ایلک معناسنه در غار ج خارج  
 و زنده صبح معناسنه در که صبحا و قتی ایچیلان شرابدر مطلق شرابه ده اطلاق اولنور صبح اولسون غبوق  
 اولسون جیم فارسيله ده وزای مجبه الیه در سیده نظر در غار جی بای نسبتله صبح در که هنکام صبح ایچیلان شرابدر  
 و ساقی به و صبح قوللان اهل کیف یارانه ده اطلاق اولنور جیم فارسی وزای مجبه الیه ده لغتدر غار غم کسر را و فتح  
 عین مجبه الیه غم و محنت مغاره سی که مر اذرنندان و قبر اهل عصیان در غار و غور مار و مور و زنده اتباع قبیلنددر  
 قارش مورش و قارشانلق و هر ج و مریج معناسنه در غاره چاره و زنده غار ج هر قوم معناسنه در و یغما و تالان  
 معناسنه کاور و یغما جی و تالان کور و ایدر و اورغانده اولان قیورم و بولکم و بورش معناسنه در غار بقون کسر را  
 و سکون بای تختانی و ضم قافله بواسطه معروف داروی مسهلدر بعضا قطران کبوی دیرلر ارکی و دیشیسی اولور اویسی  
 دیشی قسیدر که آق و خفیف و جزئی و غما غله متفرق و طبقه طبقه و کبیرا لجم اولور ارکی بونک محالقدر دیشیسی  
 جمع سونک تریا قیدر بودار و روم بلادندن اغار قیانا مبلده دن کاور حقیقتنده اختلاف ایلدیلر بعضا اناج چور کیدر  
 و بعضا مخصوص براغا جک کو کیدر و بعضا اناج منباری کبی بعضا اناجک جوفنده حاصل اولور تعفن سینه دیدیلر  
 مینه اناجنده قافله حاصل اولدیغی کبی حتی انجیر اناجک کوکی دخی متعفن اولوب چور و دیکده غار بقون اولور دیرلر  
 و مؤید الفضلاء حاجی بولغتی زای مجبه الیه ضبط الیه شد غار ساز و زنده عین معناسنه و اینه و وصله در یعنی یامه  
 و رقه در که فقر انوابلر نه دیکرلر ۲ قازدید کاری صوفشیدر ۳ آریق و یاریق و جتلاق معناسنه در نیاز و نضرع  
 معناسنه ۵ الیق و قیق و ققط و غلامعناسنه در ۶ شره و اشتر و التذاذ الیه طعام بیک معناسنه در ۷ کهنه بولک

اون سکر نجی

ویا بی

ویا بی اکر مک ایچون آتمق و حلا جلق معناسنه در غار زای فارسيله تنکن و خار معناسنه در عرییده شولک دینور  
 و اغزی بولک کسنه به دده دینور غار باز طاس باز و زنده آیرلش وایکی طرفه اچلش و یارلش نسنه به دینور غار کردن  
 زای فارسيله ناز کردن و زنده بموقدن چکر دک چیقارمق و بولک ویاغی مقوله سنی اکر مک ایچون آتمق و حلا جلق  
 معناسنه در زای عرییده لغتدر غاره تازه و زنده اوج معناسنی و اردر بری زنان دوز کونلردن قزله در که  
 یوزلرین قزاردرلر بری سس وصیت و صدامعناسنه در ثالث مطلق بیخ دم حیوانات معناسنه در یعنی حیواناتک  
 قوی بر قاری دبی که قوی برق صوقوی تعبیر اولنور یا لکتر غازه بی دیب و صوقوم معناسنه تجرید الیه قوی برق صوقوی  
 دیه جک برده دم غازه دخی دیرلر غازی بازی و زنده زنان فاحشه و پسران معرکه کیر و ایدر و سنان جانبازده دده دینور  
 و مومبار طوله سنه دخی دیرلر و عرییده اسرار از مشوبات اخر و به قصد الیه احدای دین الیه حرب و قتال ایدن کسنه به دینور  
 غاسول عرییده غسلدن مبالغه صیغه سیدر و فارسيله اشنان اسیدر که چو غان دید کاری کو کدر واکتیر بولک و جوقه  
 مقوله سی غسل ایدرلر غاش فاش و زنده بش معناسنی وارا اول عاشقدر که عشق و محبتی درجه اعلا به بالغ اوله ۲ قروق  
 ساقمی خوشه غوره معناسنه در ۳ تخمق خیاره دینور ۴ کچ فهم و بدسلیمه و کندیذهن معناسنه در ۵ فساد عظیم  
 و شور و غوغای شدید معناسنه در غاشیه بردوش مطیع و منقاددن کابه در غاغاطی غین مجبه الیه جهنم دره سی  
 طاشی دیرلر فلسطین الیه طبریه پیئنده سلقده غاغا و حلال وادی جهنم دیکله معروف و ایددن ظهور ایدر اناج کبی  
 آتنده بنار و بر طلدن براوقیه فالور که مائل سیاه و زیاده خفیف و طبقه طبقه اولور حین احراقده رایحه سی بونور  
 و نفت رایحه سی کبی ثقیلدر عرییده جگر غاغاطیس و جگر غاغاطوس دخی دیرلر بخوری مصر و عه نافع و حشرانی  
 دافعدر غاغه فتح غنله عمان لغتنده پودنه اسیدر که یار بوز تعبیر اولنن نباتدر افوای جوقدر بری و بستانی و جنبی  
 و نهری اولور مطلق ذکر اولسه مراد بری نوعیدر غات آفت و زنده قیون اونی و قوزی پوزانی دید کاری نباته  
 دینور شکوفه سی لاجوردی و طولانی و دالری برقرش مقدارنده و ورق طویل و عریض و قوی و هر بری آجی اولور  
 عرییده حبشیه الغاف و شجره البراغیث دخی دیرلر یارم مثقال قدری دم حیضی قوتلی مدردر و لغت مزبوره کسر  
 فالیه و تابیدی نای مثلثه الیه دخی رسیده نظر در غاک چاله و زنده قرغه آوازندن حکایه در وقتنه و اختلال و قرشقانلق  
 معناسنه کاور غال فال و زنده درت معناسنی وار ۱ غالیدن دن اسم مصدر در ۲ آری یوایی آشیانه زینور معناسنه  
 ۳ مطلق طاغلرده و خوش آرامگاهنه دینور که این تعبیر اولنور ۴ طاغ اتکرنده طواریا یوره جق مغاره و ماندره  
 و کسمه لک مقوله سی برده دینور و کشف و مغاره معناسنه کاور غالوطا ضم لام نانی الیه یونانیده اسم باقلاء قبطی در  
 مصرده جوق اولور بقلدن اصغر و سیاه و بوقله باقلاء مصری سنک غیزیدر بولکه تر کیده بیان بقله سی دیرلر صولور برده  
 بتر کوی قامش کوکی کبی غلیظ و پیرانی باقلاء بستانی پیرا غندن اکبر و چکی قرمزی اولور باقلاء مصری  
 ترمس در که تر کیده آجی بقله دیرلر اشبو باقلاء قبطی اسهال مزمنک افضل ادویه سیدر غالده فتح لامله غالیدن دن  
 فعل مستقلدر غالولک غایولک معناسنه در که ذکرا و لندی غالیانار مطلق طیب رایحه اولان نسنه به دینور غالیدن  
 ماییدن و زنده یوارلقی و تدرج معناسنه در و یوارلقی و تدرج معناسنه اولور غالیه بار غالیانار معناسنه در غالیاسای  
 عطار معناسنه در که عطر ترکیب ایدنجی و عطر صاتیجی کسنه در غایجی و زنده ضعیف و نحیف و نافع و نافع معناسنه در  
 غانه خابه و زنده عین حد و نده بر شهر آیدر طیرانی التوله مز و جدر حقی قلبور لند قده جابجا ایچندن التون بریزه لری  
 چیقار دیرلر غاو کا و و زنده و مراد فیدر که صغر و بقر معناسنه در عین کافدن بدلدر و غال معناسنه در که مغاره  
 و کسمه لک مقوله سی برده دینور غاوش و اومضومله تخمق ایری خیاره دیرلر و فتح و اواله بومعنا به وینه تخمق ایچون  
 آلیقونیلان ایری اوزم ساقمده دده دینور غاوشنک سکون و او و فتح شین مجبه الیه غا و الیه شنک لفظندن مر کیدر غاو کا و  
 معناسنه در که صغرد و و شنک تد و تیز معناسنه در معنای ترکیبی صغری تد و تیز ایدنجی پس او کندر تعبیر اولنن اویسی  
 اکسری دکنکده بوحالت اولغلر آنده علم اولدی غاوشو ضم و اواله اول عاشق صادقدر که عشق و محبتی درجه اعلا به  
 منتهی اولش اوله و تخمق ایری خیاره و قورق ساقمده دده دینور غاوه جاره و زنده بر طاع اسیدر ایکنی بیان  
 بای موحد به متصل عین مجبه رسیده در که اوج باده الی لغتی مستلدر باب اول عین مفتوحه ذکر شده در غبار و غبار  
 زای مجبه الیه قلندر طاقه سنک اللزنده طاشید قلی چوپدستدر طوبقه تعبیر اولنور غیب ادب و زنده کوشت برزخ  
 معناسنه در یعنی اکا آتنده اولان یومری ات که صافات تعبیر اولنور غیب دخی دیرلر باب ثالث عین مکسوره  
 ذکر شده در غبار اشاره و زنده اشک و صغرسوره جک اوسکنده به دینور و دوه جی و قلندر مقوله سنک اللزنده  
 طاشید قلی طوبقه و صوبه و صومعانی به دده دیرلر زای مجبه الیه لغتدر باب ثالث عین مضمومه ذکر شده در غبار

شیرازنی کلور



کشد و زنده ابداع معناسنه در که بر سنه بی نمونه و مثالی یوغیکن اختراع ایلکدن عبارتند و نا گفته شعر سو بابک  
معناسنه کاور و اول حقایق و آدیده دی نور که بر امر ده قطعا بر فردک طرفی ملاحظه ولوم لاندین مبالات ایلدیوب  
حق و صواب نه ایسه قول و فعله ایلدیبه عباریه کسر الیه اخلاصه دی نور که بر امر دارا حاجی دخی دیرلر قمرنی  
عذاب کی غری اولور اخلاصه دی نور که بر امر عذاب القب دیرلر آوقسمی آندن غایده خوشنور و عند البعض  
غبار به آنک سیوه سید را و چینی یان نای مننه متصل غین معجمه رستمده در که ایکی بابده درت لغتی مستلدر باب اول  
غین مفتوحه ذکرند در غت جاهل و نادان وی عرفان معناسنه در باب ثانی غین مضمومه ذکرند در غت آ نفاذ کر  
اولان غت معناسنه در وضعه مشهور در غت فایده دختر و زنده بود دخی جاهل و نادان وی عرفان معناسنه در غت غت  
غت معناسنه در وزنا کار و حرام دوست معناسنه در در دخی یان دال مهمه له به متصل غین معجمه رستمده در که ایکی  
بابده الی لغتی مستلدر باب اول غین مفتوحه ذکرند در غت غداره کاره و زنده یلک تعبیر اولان دهر نه دی نور که کوچک  
یل شکله بصی و متعارف دهر نلردن یول اولور اکثر یاختر بر او جیلری قوللور و دبه بر یغین معناسنه در یعنی  
بر یغین مصنوع دبه به دی نور ایچنه اهل سفر یاغ و بال و رجل مقوله سی قورلر غدر خدر و زنده جنک کونلر زنده  
یول اولور کید کیری جیبه در که ترکستانده قلمای دیرلر غدرلر نغزل و زنده غدر معناسنه در که ذکر اولندی و عند  
البعض اهل هنده مخصوص بر سلاح در جدر و کار دخی دیرلر غدرلر جیبه سی کی اولور و مؤید الفضلاء صاحبی  
را بلی الفله غارلر رسم و جیبه و جامه الیه شرح ایلدی غدر غن فحاح ثلث الیه تجلیل و شتات و تا کید معناسنه در  
و جیالمی و تلاش واضطراب معناسنه در غدن خدرن و زنده اجق و همج و ابر و نادان معناسنه در باب ثانی غین  
مضمومه ذکرند در غت غدره فاو رالیه بتکرده و زنده اجق و نادان و بد شکل و بد قیافه معناسنه در بخشی یان رای  
مهمه له به متصل غین معجمه رستمده در که اوج بابده سکسان اوج لغت و کابیتی مستلدر باب اول غین مفتوحه ذکرند در  
غدر در و زنده فاحشه قاری به دی نور و حیز نا تمیز او غلانه دهر دی نور و خبه به و فساد القلب کسینه به اطلاق اولنور  
و عریده تشدید رالیه قوش قسمی کندی باور و سنی آ غزله یلک معناسنه در و دوشور و فالد رمق ایچون اواب بوکک  
معناسنه در اطو و علی غره مثلنده علی کسر الیه مفسر در یعنی بوکی اوزره دوشور و وجهه ده و اندامده عارض اولان  
بورشق و شکیج و عظیم و بزرگوار و شریف معنار نه کور و کسر الیه یه عریده غافل و نادان و نا بخته و نا آرموده  
معناسنه در غراچه سراچه و زنده حیز و خنث و ما یون معناسنه در وی غیرت و بی ناموس و قلیبان معناسنه کاور  
و الیه و نادان معناسنه در و خراسان طرفنده بر ولایت آدیدر غراچه کاره و زنده آغزده صوی هر طرفه خلقیوب دهر تمک  
معناسنه در عریده مضمومه دی نور و عریده غراچه غافل اولمق و احوال عالمدن تجر به و اعتبار ایلماک معناسنه در  
غراش لوان و زنده غراشیدن دن اسم مصدر در و غم و غصه و کدر معناسنه در بوم عناده سینه ده لغتدر زیر اسین  
و شینک تبادلی جائز و سابعدر غراشیدن خراشیدن و زنده و مراد فیدر که طرفه طرملامق و دیشله دیدمک و اصرور  
قو پارمق معناسنه در و طارلق و خشم و غضب ایلک و آزار لایق معناسنه کاور غراشیده غراشیدن دن اسم مفعولدر  
شین بدلی نوله جائزدر غراورنک فتح همزه و سکون و الیه زیاده اولور و اعظم معناسنه در و یول تخت و سر بر کبیر  
معناسنه کاور عیالنده و زنده غریب فرقد و زنده غرا الیه بددن مر کبیر بر امر خبه معناسنه در کو کور و زنده مهر  
بکاری زائل نولان قزده علم غالب اولمشدر غریب ترتیب و زنده بر نوع سیاه اوزمه دی نور غریبان مر تان و زنده  
نام کردان معناسنه در که بر ذراع مقدارنده طولانی و مدور و مصیقل طاشدر کار کبیر نالر سطوحده طبارق بکشوب  
استحکام بولمق ایچون بری اونه چکوب یوارلر ترکیه لوغ طاشی دیرلر بود یارلر لایه سی اخشایدن اولغله متعارف دکلدر  
عریستان و بغداد و سمرقند و معارفدر و قلیبان وزن بحر یف و بی حمت معناسنه کاور غرچه سکون رالیه غراچه  
معناسنه در که حیز و خنث و بی غیرت و بی ناموس و الیه و نادان کسینه له دی نور و غریستان و لایته و اهل سینه ده  
دی نور غریستان خراسانده مشهور و لایته غدر سر دوزنده یازم و مسمه مخصوص مسکند دی نور و فتح رالیه عریده  
نغنی و نظر ب معناسنه در و کسر رالیه عریده بر کونه ایاق فایده دی نور که اولتقدن و علفدن مختصری یارلر  
تر کیده سلیبدر لر و منشا و تعبیر اولان نه ده دی نور غدرلر نزل و زنده و ورق و جبان معناسنه در غرا الیه دل لفظندن  
مر کبدر غدره آرد و زنده عرابه و کرد و نه معناسنه در اوانه شامدر و کلکی و قوچی و طر نه کی غر زرای مفتوحه  
وزای معجمه الیه جویان دکنکی تعبیر اولان نه تانک صغیر و دیشی نوعی در نبات مزبور ایکی نوعدر کبیر نه ارکک  
و صغیر نه دیشی دیرلر غرس ترس و زنده خشم و غضب و تهور و آغز لایق معناسنه در و عریده اغاج دیکمک  
و زینه تخم صاچق معناسنه در غرسا ترس و زنده اسم زنجیل شامی در که فیلکوش دخی دیرلر راسن دخی بودر

تر کیده

تر کیده آ ندر تعبیر اولان نه تانک غرس عریض و زنده طر نه لایق و دیدمک و باره لایق معناسنه در خراش و غراش  
کبی و خشم و غضب معناسنه کاور غرشیدن بر جیدن و زنده طارلق و او یک لک و یا و زلق و از غولنق ایلک  
معناسنه در غرشیده غرشیدن دن اسم مفعولدر غر غر بر و زنده غلطک معناسنه در که قوی اغزنده صو حکمک  
ایچون قور یلان چیقریق و دولا بدر بعض قو یلدره بالکز بر مقرر نصب ایدوب صوی انکله چکولر بوتقر یلله کاده  
اطلاق اولنور و یولازل اغزندن طرفنه اولان اوچنه ده دی نور و کسر غینله یه عریده بیان طاوغنه دیرلر ولایت  
حبشه ده چوق اولغله حبش طاوغنی دخی دیرلر غر غره بخیره و زنده غر غر معناسنه در که ذکر اولندی و عریده  
صوی و یاغیری سنه بی یولازده چالقمق و تردید ایلک و حالت نرعه جان حلقومه ترده ایلک معنار نه در غر غشه  
خرخشه و زنده و مراد فیدر که عریده و غوغا و بی سبب جدال و جیغلیق معناسنه در غر غر غین معجمه الیه کردن  
و زنده صغر یکن غیری ایاق قایی بیاجق فایده دی نور کور و سوله و میشن کی کسر غینله و زای معجمه الیه ده مر ویدر غر غند  
فرزند و زنده غر غن معناسنه در بعضر یالکز کور سوله به تخصیص ایلدیلر غر غج اعرج و زنده طورتق ایلدکلری  
یاوشان قروسنه دی نور قونده کی قور و دوب انکله آتش یا قارلر و الیه زافاده مجوس طائفه سی عروس ارقه سندن  
جایجا کیه مزبوری یا قارلر و مطلق تیر یا نوب و جاکل طویشان او طونه و سارننه به ده دی نور عریده ابوسر یع دیرلر  
غر قاب چرخاب و زنده در یکن صواب عمیق معناسنه در غر قاب شدن صوده بو غلق معناسنه در غر ق چشمه سیاب  
آ لایش دنیاه مغرور و مغبون دیه جنک برده ضرب اولنور غر ق چشمه قیر صویه و دنیاه طالمق و کونش باقمق  
کایه اولور غر ق فرقد و زنده عوسج نوعندن یعنی سجنان دیکنی اواعندن آق و کبیر قسینه دی نور غر غرم نرم و زنده  
طارلق و خشم و غضب معناسنه در فتح رالیه ده لغتدر غر ماسنک سینه له رنکارنک و زنده کوزله و پشی مقوله سی یوفقه  
در که یاغده قزاردوب تاول ایدر لر فتح رالیه و میم بدلی یای تحت الیه ده لغتدر غر مان فرمان و زنده غضوب و قهر آلود  
و خشمناک معناسنه در و متالم و غمکن و محزون معناسنه کاور غر مانوش نوله در یا جوش و زنده طرخون اسیدر که  
معروف سیزه در عاقر قرحا دیکلری کو که ده دی نور بعضر بوی طرخون جبلی کو کبیر دیرلر غر غم میم مکسور و و جیم  
فارسیه سیاهانه اسیدر که چورلر اونی دیکلری حبه در فتح رالیه ده لغتدر غر منده شرمنده و زنده غضبناک و خشم  
الود معناسنه در غرمیده رنجیده و زنده غر منده معناسنه در غر کفن و زنده بکا آره سنده اولان نوحه و دمدمه  
و تردید و ترجیع صوت معناسنه در و یور سه بکا ایلک و بکا یولازده طیقاق و قصلقی و انجق قرق معنار نه در غر ناطه  
طای مفتوحه هندستانده بر ولایت آدیدر هند یلر کرناک دیرلر بر قوله غر ناطه معریدر سار لغتدر غر ناطه ولایت  
اندلسده که حالا اسپانیه لو تصرفنده بر بلده در دیو مسطوردر جائزدر که آ نده ده اوله غرنک یلنک و زنده اعلمقندن  
و باصقیلوب قصلقندن یولازده اولان خردلی به دی نور و اغلر کن یولازدن ظهور ایدن نرم و خرن ناله به دخی دیرلر  
و اغلایق و نوحه و زاری ایلک معناسنه در غر نیچی جیم فارسیه درویشی و زنده شد تلو و غوق سرمای سخت  
معناسنه در غر و سر و زنده نیه دی نور که ساز معر و فدر عریده مزمار دیرلر و مطلق چاله جق دودو که اطلاق اولنور  
و قلم و خامه معناسنه در لکن قبل القطع اطلاق اولنور و چک آچلق و فتح معناسنه در غر و اش قرداش و زنده سپور که  
طر زنده لیدر که جوله لر آنکله بزه و ایلکه حشیل سورلر و صوسلر ترکیه او کبیر دیرلر و یاوشیچیلرک سور کو تعبیر  
ایلدکاری ایقه ده دی نور و آ ندر دیدکاری نه ده غر و اش دیرلر و فتح رالیه طر نقی پاره سی خراش معناسنه در و قهر و خشم  
و غضب معناسنه کاور و غم و الم معناسنه در غر و اش معناسنه در غر و کبود و زنده غریب معناسنه در که  
زفاف کبچه سی مهر زخورده نولان دختر در غر و یزن پرویزن و زنده و مراد فیدر که الی تعبیر اولان آنکله  
اون و نشاسته النور عریده هلهال دیرلر غر یاسنک غر ماسنک معناسنه در که ذکر اولندی غر نیچی جیم فارسیه  
غری و زنده غر نیچی معناسنه در که بردشیدر غریب فرید و زنده شرط بکار تله قوجه به ویریلوب لیل زافاده  
رخنه دار چیقان قزده دی نور غر بدن یای مجهول و یای تحت الیه کشیدن و زنده اول سیاه بالچغه دی نور که حوض  
و کول و بر که دیرلر اولور غر بر غر و زنده حلم و عفو معناسنه در که اسات مقابلی انتقامدن مسامحه و انجاضدن  
عبارتدر غر بران غر بران و زنده غر و یزن معناسنه در که ذکر اولندی غر بران و زنده غر بران معناسنه در  
و صود دیرلر اولان سیاه بالچغه دی نور زای معجمه الیه ده لغتدر غر برنک زای فارسیه بر برنک و زنده حوض و بر که  
دیرلر اولان سیاه بالچغه دی نور خلایق دخی دیرلر غر یغ یای مجهول و فای مفتوحه اولوی و ساقزلی قره بالچقدر که  
اوزر نه باصلد قده ایاغی طوتمله دیکه حال الیه چکوب چیقارلر و لخنک معناسنه در که یوزدن و قاردن و یاخود  
یومشق طر اقدن و یا برلر برلر ده قومدن اولان نه در چوققلر آ ندر اشاغیه طوغری صیریلوب قیارلر عریده



زحلو فیه در و بعضی تخته دن قزاق دید کاری نسنه اوزر نه او نوروب قیار و اشبو زحلو فیه و نلشک هم اول تبه ده  
 و فایده قاریشک نشاند و قزاقده و بو کیفیتله صیر بلوب ایملک لعبنده مستعملدر غر یقز زای فارسیده غر یقز  
 معناسنه در که ذکرا و لندی باب نانی غین مکسوره ذکریه در غراره ستاره و زنده بر در لوسلا حدر که جنکده کیلور  
 بر قوده سیرک کوزلور زخ و بر و ر و ابده زرخ آلتنه کیلان قصه جق کوملکدر که زرخ کوملکی تعبیر اولنور و بعضی  
 دال ایله غرا ده دیدی و خود آهین معناسنه در که زرخ کلا هیدر که اشیق تعبیر اولنور و جوال معناسنه در و مخصوص  
 قیلدن و بیدن آغ شکنده و وزلش چواله ده دینور حالا تخر یقله خرا تعبیر اولنور و طرفدور و عریده دخی بو معنایه در  
 غرس سکون راوسین مهمله ایله خشم و غضب و او بیکه معناسنه در و طرفه مجروح ایملک معناسنه کاور غرنک فتح  
 رایله غرنک معناسنه در که ذکرا و لندی غریوای مجهول ایله فریاد و فغان و جیغلی و شطاطه معناسنه در غریوان  
 غریودن مبالغه در صفة مشبهه اولور جا غر روق و فریاد و فغان ایملک معناسنه در غریودن غریودن دن ماضی در  
 غریودن مصدر در چاغرمق و باغرمق و شور و فریاد ایملک و جیغلی و شطاطه ایملک معناسنه در باب ثالث غین  
 مضمومه ذکریه در غر فاسیقی یاریق و مفتوق کسند در که طشیر تر کسندده به طساق تعبیر اولنور و اور دید کاری  
 یومی یه ده دینور اکثر یاوغازده ظهور ایدر ابران تر کاری بوقه در لر و زلیق و زمزمه معناسنه در که ترکیده طوررت  
 ویر نه در لر و عریده نشد بر ایله عمو مایاض و خصوصاً تلک جبهه سنده اولان بیاضده دینور که صباح اخیر تعبیر  
 اولنور غرا الف نسبتله آق و براق نسنه یه دینور و خاصه کونش اطلاق اولنور غراب زمین زیاده سیله قرا کو کجه دن  
 کایه در غرس کسر رای مشدده و شین مجبه ایله قهر و خشم و از غونلق و یاوزلق معناسنه در غرسش رای مشدده  
 مکسوره ایله مهیب و قورق و قزاق حیرت منسی و خاصه آن کشمنده دینور عریده صیل در لر غرسنه کرسنه و زنده  
 مکه اریقی و مکه صمائی دید کاری نباته دینور عریده اذخر در لر غر غر ضم غینله فتق علتنه مبتلا آدمه دینور قبا  
 ترکیده به طساق تعبیر اولنور و او بیکه سندن کندی کند یسنه هم مورد نوب صورقن کسند یه ده دینور غر غره  
 غر غر معناسنه در غر فح فالیه اکر کج و زنده بود دخی فاسیقی یاریق و مفتوق معناسنه در غرم جرم و زنده بیان قیوی  
 میش کوهی معناسنه در و قوج قیویه ده دینور عریده ادا سی لازم نسنه یه در لر غر نه ضم رایله غرنیدن دن اسم در  
 و چو بدست معناسنه در که دوهی و قلندر ان مقوله سنک اللرنده طاشید قاری قالین طوبیقه و صوبه در غرنید  
 غرنیدن دن ماضی در غرنیدن غضب ایله حیرت و کورلک معناسنه در کولک کورلیسی و سباع حیرت منسی کبی  
 غرنیده اسم مفعولدر غرنیده برنده و زنده خشکله کورلیوب حیرت یی ارسلانه و قبلانه دینور بوصفده اولان سائر  
 سباعده اطلاق اولنور غرنک اردل و زنده غرنک می قوم معناسنه در غریوبه بای موحده مفتوحه ایله فریاد و فغان  
 و شطاطه و جیغلی معناسنه در غریوبه سکون نوله غریوبه معناسنه در غریودن تحقیقه و تشدید ایله جا زرد خشکله  
 اکر مرق و چاغرمق و حیرت منسی و صیحه اورمق معناسنه در التخی بیان زای مجبه به متصل غین مجبه رسنده در که  
 ایکی بایده اون در لغت و کجایی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکریه در غراره هزاره و زنده چوقلق و کثرت  
 و وفرت معناسنه در غزالان خواننده و سازنده لردن کایه در غزاله فلک آفتابدن کایه در جل بر جنبه اطلاق  
 اولنور غرن اوزن و زنده کوسله تعبیر اولنور دریدر که ایاق فای دیکر لر و غرنان معناسنه در که بیول باقر تجربه یه  
 دینور تخر یقله قزان تعبیر اولنور غرنند فرزند و زنده غرنان معناسنه در غرنو پر و زنده غرنه معناسنه در غرنه  
 شخنه و زنده غرنین شهریدر کابل ایله قندهار ارا سنده سلطان محمود غزنوی اول شهره مندو بدر سیک مدرسه یی  
 مشتمل بر شهر عظیمدر غرنی غرنین محققه در که غرنه شهریدر غره رزه و زنده سس و آواز معناسنه در و غازه محققه در که  
 حیوانانک قورق و بیلیدر که قورق صوقومی تعبیر اولنور باب ثانی غین مکسوره ذکریه در غر ماوراء النهر ده یورک  
 تر کارندن بر اویاق آیدر اکثری قطاع الطریق اولور سلطان سخر عصر نده ظهور ایدوب خراسانه تغلب و استیلا  
 و مشارالیهی اخذ و بر قفس ایچره حبس ایلدیلر غزلولور لامینه بر کو داور و زنده فرهنگ جهات کبیر یه ده بر فحین  
 معناسنه می سومدر یعنی بر فحین مصنوع ده در که ایچنه اهل سفر بال و باغ و رچل مقوله سی قورل غزم سکون زایله  
 خشم و هیبت و کینه معناسنه در غرنک نوله اردل و زنده داود چوغانی تعبیر اولنور کایه در که چوغان بدلی  
 آنکله ال یا باقر لر غرنور حرکه مبهمه ایله غزلولور معناسنه در که ذکرا و لندی بد فحینی بیان زای فارسی یه متصل  
 غین مجبه رسنده در که او بجا بایده اون بر لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکریه در غر غرنیدن دن اسم مصدر در  
 غر غرا و معناسنه در غر غرا و مندا و وزنده بر جتن او کو زدر هند ایله ختا ارا سنده واقع کوهستانده اولور و زمیده  
 قطاس در لر بر و ابده کایه یدر یعنی ذکرا و کوزیدر حتی بوسبله بحری قطاس دیر لصا چنی و قوی بر غنی علم باشلر نه

و طوناش یدل آنلر نیک کردلر نه تعلیق ایدر لر خلقل بحر خوطاز دید کاری بودر بعضی قوی بر غنه غر غرا و دیدلر  
 کویا که لغت می بورا صله کر کا و اولوب کر ایملک معناسنه اولمله می بورا و کوزلک قوی بری ایملک تلر نه مشابه  
 اولد یغندن آنده علم اولدی و قلاده پرچم معناسنه کاور غرنک کاف فارسیده عر کا و او ایله غر غرا و معناسنه در که ذکرا  
 اولندی غرنیدن دن ماضی در غرنیدن کشیدن و زنده کوت اوستنه سورونه رک یورومکه دینور کویچک  
 چو جقارک و کورم کسند لر یورومسی کبی و چانست حسیده بری بری اوزره ییغمق و استف ایملک و مطبق در مملک  
 معناسنه در و بومعنا ده لازم اولور غرنیده اسم مفعولدر باب ثانی غین مکسوره ذکریه در غرنک فتح زایله کایه و کجایی  
 تعبیر اولنور سازده دینور بولغ فر هنگ سروری ایله سرمه سلیمانیده عین مهمله و زای فارسیده مضبوط و لاعلی التعین  
 بر ساز ایله مشر و حدر و سائر محله طنبور ایله می سومدر باب ثالث غین مضمومه ذکریه در غرنک سه کون را  
 و بای موحده ایله دانه لیش تازه اوزمه دینور اوزم چکر دی و خرما ساقمی و او بیکه و خشم و قهر معنایه در غرنم غرن  
 معناسنه در سکر نجی بیان سین مهمله به متصل غین مجبه رسنده در که بر باب مفتوحه بش لغتی مشتملدر غسا رسا  
 و زنده خرما قور و غنه دیر لر عریده بلج دینور غساک هلاک و زنده صار مشق اوتنه دینور عریده عشقه دیر لر غسک  
 خشک و زنده تخته بی دید کاری مکر و مهر دار بر کافر بوجکدر دار المرزده و کیلانده کاساس و هندستانده کتمل  
 رد کن ملک کنده مکن دیر لر غسل سکون سینه اسم خطمی در که خاتم چکی دید کاری نبات در انواع مختلفه سی واردر  
 عسل سکون سین و فتح لامله طسکوز اغر شقی تعبیر اولنور کو کدر شیرازده چوبک ایشان دیر لر صوف و شالی مثللو  
 لباسدن و سخ ازاله سنده صابون مثابه سنده در طقوز نجی بیان سین مجبه به متصل غین منقوطه رسنده در که ایکی بایده  
 اوج لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکریه در غساک هلاک و زنده آغز قوسنه دینور که علتدر عریده بیدر  
 دینور غشته سکون شینله یوغورلش و قاتیلش و آغشته معناسنه در باب ثانی غین مکسوره ذکریه در غرنه شین  
 مفتوحه لر بی حیرا یدر یعنی بیان قامشک بیر اغیدر بوقاشی بعضی قنده ایله و بعضی قوغه لایله شرح ایلدیلر  
 اوننجی بیان ضاد منقوطه به متصل غین مجبه رسنده در که ایکی بایده درت لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه  
 ذکریه در غضان قزان و زنده طعام بقیه سی معناسنه در غضان سرطان و زنده منجیق طاشنه دینور و منجیق  
 معناسنه کاور جیک آلا نرنده بر صنعتله قوروب دشمن طرفنه آنکله طاش آتار لر بوزمانده قنبره کابلد و سکون  
 ضاد ایله عریده صفة مشبهه در خشم و غضبه متصف و مجبول معناسنه در غضان فلک آفتابدن و می یخ بیلد زندن  
 دخی کایه اولور باب ثانی غین مضمومه ذکریه در غضان غضان می قوم معناسنه در اون بر فحینی بیان فایه متصل  
 غین مجبه رسنده در که ایکی بایده بش لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکریه در غف صف و زنده قوی بر جق  
 صاحب موی مجعه معناسنه در غفیی فای ساکن و جیم فارسی مکسور ایله جقور و خندق معناسنه در و آبدار قلیبه  
 دخی دینور باب ثانی غین مضمومه ذکریه در غفج سکون فوجیم فارسیده درت معناسی واردر ۱ جقور و خندق  
 معناسنه در و کول و برک و در یک حوضه ده دینور ۲ دمور جیلرک اوس تعبیر ایلد کاری آلتنه دینور ۳ آبدار قلی  
 معناسنه در ۴ مطلق طوغری و قالین نسنه یه دینور عقوده کسوده و زنده هفته کونلر یه دینور ایام اسبوعه  
 معناسنه غفیه تحقیق فایله غایبده یوشق قوزی کور کنده دینور تشدید فایله لغتدر اون ایکنجی بیان کافه متصل  
 غین مجبه رسنده در که ایکی بایده ایکی لغتی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکریه در غلک دینور و زنده بودر تعبیر  
 اولنور آدمه دینور که بوی قصه و بدنی شیمان و ایچو به عیقل اولور باب ثانی غین مضمومه ذکریه در غلک کاف  
 مفتوحه لر ایچقورق معناسنه در عریده فواق دینور اون اوچجی بیان لامیه متصل غین مجبه رسنده در که او بجا بایده  
 اونوز طقوز لغت و کجایی مشتملدر باب اول غین مفتوحه ذکریه در غلبکن نستر و زنده مشبک قیو و یخچره و او کورنده  
 اولان قفسه و بر مقلغه دینور و باغ و باغچه لر بعضی جبقودن و ساز و علفدن یا بیلش مشبک قیولر یه ده در لر غلبکن  
 عشرین و زنده غلبکن معناسنه در غلبه مهمز و زنده غر بال معناسنه در که ترکیده قلیور دینور معروفدر  
 آنکله غلال النور و لغت میز بوره اصلده غله بیزدر غله الیهی معناسنه غلت سکون لام و نای مشبک ایله غلط  
 معناسنه در که غلطیدن دن اسم مصدر در غلطیدن یوار لغتی معناسنه در و فتح لامله غلط معناسنه در که حساب  
 و کابده واقع بکشلق و خطا در بعضی غلت لفظنی حسابده اولان خطابه و غلط لفظنی غیره تخصیص و استعمال ایدر لر  
 غلبان دشتبان و زنده بام کردانک معناسنه در که لوغ طاشیدر غر بیان ماده سنده بیان اولندی و قمر ساق و یز و نل  
 کسند یه ده دینور فتح نایله ده در سیدر تر کیده قلیبان دیر لر غلتک غلطک و زنده و می اذ فیدر که تکرلک معناسنه در  
 عریه لر ده و قوجیلر ده اولور و قوی آغزنده اولان مقاره یه ده دینور مقاره بکره محرفیدر و غلطک غلتک معری یدر







و غوغا و اکثرت اصوات معنسانه در جنگ و فتنه بهادر لک هسکامه سی ورعد و کوس و نفیر کورلدیسی کبی غوچی  
جیم فارسله جقور و خندق معنسانه در غوغا شد مشهوری ضله در غوغا غین معجه ایلده سودا و زنده جیغلی و سس  
و شطاطه و عربده و قرقشه معنسانه در و انجمن و مجلس جماعت معنسانه در جغتایه قزلای دیر لر غوغای هراسند کان  
تأبیین و مستغفر نیک غلغلۀ توبه و استغفار ی و نادمین و منیدینک طنطنه انابت و آه ندامت شعار لرندن کایه اولور غوله  
واوسا کله ناخفته و بی تخر به و هیچ معنسانه در غویشه همیشه و زنده متارک مل کول نوعندن ترکیده کول بلک  
دید کاری نبات در و عند البعض غیر ما کول نوعیدر باب نانی غین مضموه ذکر کنده در غوبنک کسیر بای موحده و فتح  
توله داود چوغانی دید کاری کا هدرا نوایدن ازاله اوسا خده چوغانه بدل اولور عوت سکون و اوججهول و تای شناده ایلده  
صبان و فلاخن معنسانه در که چوباندر آنکه طاش اتار لر و بر یکا هر که چوق کبی خفیف اولور و غوته معنسانه کاور  
غوته صویه طالمق معنسانه در غوطه معر پیدر عوج سکون و اوو جیم فارسله بویوزلی ارکاک قیونه دینور که  
قوج تعبیر اولور غور و اوو معر و فله مور و زنده قند هار قر بنده بر ولایت ادیدر و اوو ججهولله حیز و مخنث و نامرد  
معنسانه در و فتح غینله عریده در شک و بومشق بر و صویر با حق و چکلمک و فائده لندرمک و دیت و بر مک معنالی نه در  
غور مکس سکون رایلده بله ماثل بر نوع قزل سککدر ترکیده اوز تعبیر اولور و عند البعض غور مکس آری نوعند در  
کوزلی کول و انداییشل و کوجک اولور ترکیده بولک تعبیر اولور غور و اوشه غرواشه معنسانه در که ذکر اولندی  
غور افشردن قروق صفیق و مجاز اغلغتی و شماتت ابلک و غالب و مستولی اولقده استعمال اولور غور و اوو ججهول ایلده  
موزه و زنده چوق غلافنه دینور که عامه شحر فله قوز و قوزله قی تعبیر ایدر لر و جوزقه آندن معر بدر و کومش قوز به ده  
دینور بیوجک دوکه شککنده کومشدن و صرمه دن یا پوب قبود و کرا کدیا قه لرینه و آت کسمه لر ی اتکر نه کچر لر  
عریده قداس دیر لر غور زای فارسله کل غنجه سنه دینور و غوزه معنسانه کاور غونه آب صوقوزه لغی که مراد  
یغمور یا غار کن صویوزنده ظاهر اولان قبر جقدر عریده حجاب دینور غوش کوش و زنده و مراد فیدر که قولی  
معنسانه در عریده اذن دینور ویدک آتی اسب جنیت معنسانه کاور و انساندن غیری سائر حیوانانک نجسنه  
و ترسنه ده اطلاق اولور و چوب خدنک معنسانه کاور خدنک فاین اغاجیدر و چوب اغاجلک اخشا نه اطلاق اولور  
مزبور اغاجدن اوق و بای و ایر قاتغی بیار لر غایند متین اولور و سیر و تماشا و نکاده معنسانه در و جیلاق و عریان معنسانه  
کاور غوشا و اوو ججهول ایلده مطلق صالقم و خوشه معنسانه در و آغل و ماندره به دخی دینور و انسانک غیری حیوانات  
ترسنه ده دینور غوشاد فولاد و زنده کاروان نزول کاهی کپوللرده اولان خان و کاربانسرای و بعض کسمه لک کبی  
بر آتنده یا سیلان موضعله دینور و طوار اغلنه و ماندره به دخی دیر لر و غول و جی انکله جکی محل و یوکسلک اغاج  
و انسانک غیری سائر حیوانانک ترسنه و فضلاته ده دینور غوشا و غوشای و اوو ججهولله غوشا معنسانه در غوش  
و اوو ججهوله و شین ساکنه ایلده جیلاق و بالنجق و عریان معنسانه در عریده عور دینور غوشه و اوو ججهوله و شین ساکنه  
ایلده بر نوع نباتدر تازه ایکن تناول ایدر لر و قور و قدده آنکله ال یا قار لر ترکیده بونبانه داود چوغانی دیر لر و عند البعض  
ما کول متار نوعدن کویلیک و طوزلی متار دید کاریدر قار لر حلوا سنی یا پوب سموزلک ایچون تناول ایدر لر بر قولده  
بشقه بر یکا هدرا آنکله انواب یا قار لر ترکیده کپرتکن و بیباغی صابونی دید کاریدر بر روایتده فطر نوعندن ساروغ در که  
متارک ما کول اولیان نوعیدر سمیتی اولور سکون شینلده لغتدر غوشه و اوو ججهول ایلده خوشه و زنده غوشه  
معنسانه در و ترسنه معنسانه در که ترخانه تعبیر اولتان طعامدر غول و اوو ججهولله دول و زنده قور بغه به دینور عریده  
ضفدع دینور غول چوب چوجقارک چلیک و چوماق اوو یا بجقلمری دکنکه دینور و ده دله معنسانه در که متاون  
و بی حقیقت و هزار آشنا کسنه در غول و اوو ججهولله بش معناسی وار ۱ قیادن کسمه مغاره در که بعض طاغ اتکر نه  
اولور ایچنده طوار یا قور لر عریده غار دینور ۲ سرامزاده و ناخلف معنسانه در ۳ توأم معنسانه در که برانادن  
برابر طوغان ایکی ولددر ترکیده ایکتر تعبیر اولور ۴ قواق و کوش معنسانه در عریده اذن دینور ۵ قارنی یاری  
دید کاری تخمد دینور بیرانی آت قولغنه شبیه اولد یغیچون اسپغول دخی دیر لر عریده غول اجنه دن بر طاقه در که  
یابان و حجر الرده اولور و هر شکله تشکل ایدر و یولدن آدمی آزدیروب هلاک ایدر لر غولان روز کار طالبان دنیادر  
و دیوسیرت و بد طبیعت کسنه لر اطلاق اولور غولتاش دورباش و زنده زرخ کلاهیدر که تولغله تعبیر اولور  
تقیه سنه اشیق و بیونه کلان اتکر نه سر نیک تعبیر اولور غول سیاه قرا کو و مظلم کجه در غول و اوو ججهولله  
بولک و زنده غلک معنسانه در که ایچنه اچقه قویلان قهره در غوله و اوو ججهولله ایلده دخی اول معنایه در غله انبارینه ده  
دینور غولین و اوو ججهولله زوپین و زنده اغزی بول دستی به دینور اون دیشی بیان یای تختانی به متصل غین معجه

و سنده در که ایکی باده اون بش لغت و کبابی مشتمل در باب اول غین مفتوحه ذکر کرده در غیاره ملازه و زنده او کند و ره به  
دینور که اشک او کو و زوره جگ دکندر غینه سکون باوبای موحد الیه جبه و جوشن او زر لینه نصب اولنان  
دینور قباره به دینور و اوق قبوری تیردان معنا سنده در و فلقان کو بکنک اطرافنده اولان دانه ره دینور که هزاران  
چو غندن چو رب او زرینی ابر بشم و یا خود حصیر او تله نسج ایدر لر و آتاش و حلا جلنشن و غده ده دینور غیداق  
قیاق و زنده دشت قیقا فاده بر موضع آیدر آنده زیاده سیله خوب و متین اوق چیه قارشویه که سنک خارابه طوقسه تأثیر  
ایدر تیر غیداقی مشهور در غیداقی مر قوم غیداق نام موضعن چیقان اوقه دینور غیم سکون یا الیه ابر مر زده در که  
شو نکر تعبیر اولنان نسنه در ابر که ن دخی دیر لر عریده اسفنج الجرد دینور غیوران ارباب سلو کدن کابه در غیوران شب  
کیجه لری عبادتله احیالیدن عزیز لردن کابه در باب ثانی غین مکسوره ذکر کرده در غیار خیاب و زنده اول صاری  
پارچه به دینور که یهود طاقه سی تمیز ایچون اموز باشلر سینه دیگر لر سلفده متعارف ایدی حالامتر و کدر و عریده دخی  
بو معنایه در غیر شیرو زنده قورداشی تعبیر اولنان کیجه که دینور عریده شری دینور غیر یای مجهولله غیر بدین دن  
فعل امر در غیر بدین یای مجهول وزای فارسیله خیزیدن و زنده قایم و سور چک معنا سنده در و کوت او زره سر و نه رک  
و ایکیه لر و سور و منک معنا سنده در چو حقلر و کور تر ملک و سور و سی کی غیش کیش و زنده تراحم غم و اندوه  
معنا سنده در و مطلق کور و غلبه و انبوه معنا سنده در او برمان و قور و لوق کی عیشه هاء نسبتله او برمان و جملتی و قور و لوق  
معنا سنده در و سازلق و نیستان معنا سنده کا و ر عریده غاب دینور و حصر اتر سنده دینور و صمان جوانه دیر لر غیو  
یای مجهولله دیو و زنده بلند و عالی صوت معنا سنده در غینه فتح یا الیه غیمو معنا سنده در اون طقوز نجی کفتار  
حرف تهجی به مقترن فالیه مصدره لغات و کبابی نفس برنده در که اون طقوز بیان او زره بنا اولنشدن اولکی بیان الفه  
متصل فار سنده در که بر باب مفتوحه الی لغت و کبابی مشتمل در کلام فار سیده باوبه موقعلرنده استعمال اولنور  
یعنی ادا مفعول اولور و محجوب و شرمکین و حیادار معنا سنده در فابش تابش و زنده یونانیده اسم باقلا در که تحریفله  
بقله دید کاری غله در سینه لده رسیده نظر در فاتحه مسکرت ابتدای کلامدن کابه در فاتر سین با تمکین و زنده اسپندان  
معنا سنده در که خردل تعبیر اولنان تخمدر او زور لک تخم سنده دینور تادلی شین معجه الیه فاشر سین دخی لغتدر قاقوریدن  
پا بوسیدن و زنده ابر افشقی و آراشقی و بعید املق و بر طرفه آجولوب کتمک و او رکک و نفرت ایلک معنایه سنده در قاقوریدن  
ناموسین و زنده فاتر سین معنا سنده در که ذکر اولندی قاقوریدن قاقوریدن معنا سنده در و بعید ایلک معنا سنده کا و ر  
فاجام جیهله بادام و زنده اوزم و خرما و سار میوه لر اغا جندن دوشور لک کدن صکره جابجا قالان بقیه در که بشاق تعبیر  
اولنور فاجشه فاحشه و زنده چندید ستر در که قند ز خایه سی دید کاری دار و در آش میجه ادر دخی دیر لر جگری مصلح  
و معدنه بارده به نافعدر فاشره نامبر و زنده اغزی آجق تعبیر اولنان دانه در که شیرازده کابه شکافنده دینور مصلح  
معدنه بارده در فادج فتح داله پاد زهر کافی اسمیدر یعنی پانزهر تعبیر اولنان جبرک معنی نوعیدر ریاضه مائل صاری  
اولور و بعضیسی بشله مائل و بعضی غیر الوانله ملون اولور چین دیارندن کتور لر زرده جا و الیه بر طاش او زره سور لسه  
فستق لوشده اولور دیر لر جمع مجموعه خصوصاً طلایی پاد زهر در فاد زهر مغرب پاد زهر در که عامه پانزهر دیر لر و وحل  
قوتی حفظ و مجموع مضر تنی دفع ایدن نسنه دن عبارتدر مطلق ذکر اولنسه جبرالتیس مراد اولنور و اول  
بر طاشدر که طاع کچسنک شیر داتنده نکون ایدر اکثر یا بلید کی طولانی اولور افضل سیاهه مائل ویشل و بر آق و صوغان  
زاری کبی قات قات اولانیدر قاراب داراب و زنده قاریاب محققیدر و قاریاب ترکستانده حاج و بلا ساغون نامان  
شهر لک یسند بر معروف شهر در انو نصر فارابی مولدیر و بر قوله ترکستانده بر ولا یسند و اول تر لایه ده دینور که جای  
و ارق صویله سنی اولنه مقابلی دیمه در که یغمور صویله سنی اولنان تر لار در قار د بار و زنده تر د لیدی او یونندن اولکی  
او یوندر حالا فریدید کار یذر ۲ زیاد ۳ ستاره خانه کیره طویل که حالا طاوله دیر لر اکثر متعارف اولان بو نوعیدر ۶  
ده زار ۷ منصوبه در و عریده بالکیز و تنها معنا سنده در و کا و کوهی معنا سنده در که کیلک صغنی در فارس طاریون  
فر سطار یون معنا سنده در که یونانیده کوگر چین اوقی اسمیدر معروف غله در عریده ری الحام دیر لر کوگر چین قسمی  
آنی غایتده سور فارغ بالغ و زنده فرصت بولوق و سرور و انشراح قلب معنایه سنده در و باز موسنده اسن سرین یله دخی  
دینور و عریده قور تلپی و ناجی معنا سنده در قاریاب و قاریا و او الیه قاراب معنا سنده در که ذکر اولندی قاز زای فارسیله  
قازیدن دن اسم مصدر که اسنه و خیاره معنا سنده در و عند البعض او یورکن آغزا چلغه دینور قازد قازیدن دن  
ماضی در قاز قاز معنا سنده در و ساوان معنا سنده کور قازیدن باشیدن و زنده استک معنا سنده در عریده تشاوب  
دینور فاسقون سکون سینه و از کون و زنده رو میده روم اولک سنده بر او برمان آیدر فاش ماش و زنده بلو و ظاهر

طه







فدا اند او زنده اول عوض و بدل در که بر کس نه کنده نفسی و یا خود بر غیری اسیر و گرفتاری نخدص ایچون و بر رعر بل  
فدا که دیر فدا ای رضایی و زنده اول سر باز و دلیر دینور که نیجه کس نه لرباغت حیاتی اوله جق بر امر خطیر ضمیمه  
کنده طوغ و اختیار به نفسی فدا اول امر دینور که کس نه اوله و کس نه خرسزه و خرای به دده دینور عامه فداوی  
دیر لالتی بیان رای مهمله به متصل فار سخته در که او چا بده او چو ز قرقیدی لغت و کانی مستلدر باب اول فای  
مفتوحه دگر نه در سر و زنده بش معناسی وار ۱ شان و شوکت و وقار و فضل و ایهت معناسه در ۲ نور و ضیا  
معناسه در نورانی سیما اولان آدمه فرمند و فرهمند دینور ۳ یا قشوق و وراشق و زینت معناسه در ۴ سیل  
صو سده دینور مطلق بر معناسه در که قناد یکدیر قناد به بال دیر و تشدید ایلد عریده فاجق معناسه در فرا سرا  
و زنده اون ایکی معناسی وار ۱ طرف و جانب و یکا معناسه در ۲ بوجق و کوشه معناسه در ۳ ایلری و یش و بیشتر  
معناسه در ۴ اورنه و وسط معناسه در ۵ عریده علی مراد فیدر که استعلا ایچوندر ۶ معناسه در که ظرفیت  
ایچوندر تر کیده آند دایله تعبیر اولنور ۷ یوقری و یوکسک معناسه در ۸ قریب و نزدیک معناسه در ۹ ابراق  
و بعد معناسه در بو معنارده اضداد دندر ۱ مجموع و جله معناسه در ۱۱ فضل و زیاده معناسه در ۱۲ آلق و اخذ  
معناسه در و تشدید ایلد عریده فاجق معناسه در فرا بر ز ضم بای مو حده ایلد بر یهلوان ابرای آدیدر ملک دارا  
سپه سالار ندن و مشر و مستشار ندن ایدی اسکندر ایلد بحار به خصوصه رضایی یوغندی قرآنین تالی منشاء ایلد  
سلاطین و زنده زنده و یازند لغت معناسه در کلام سماوی معناسه در قرآنین نوادسان سماوی دیکدر نوادسان معناسه در  
فراخ خای مجبه ایلد بول و یایوان و واسع معناسه در و جوق و کثیر معناسه در و عریده کسر فایله فرخ جمعیدر و فرخ  
طاوق بلخه دیرل فراخ الف نسبتله بول و یایوان نسبه به دینور فراخ آستین جوانمرد و کرم و صاحب همتدن نگاه اولور  
فراختن نواختن و زنده یوقری قالد رقی معناسه در افراختن مخففیدر فراخ دست فراخ آستین معناسه در  
فراخ دهن یاوه و یکشاق و اوزان کس نه در فراخ رفتن بجله کتمک و سرعت و شتابله بورومکدن نگاه در فراخ و بجله  
بورجی به دینور و حده وظیفه دن خارج عمل و حرکت ایدن کس نه به و مسرف و سفیه شخصه ده اطلاق اولنور و ضم رایله  
کولر یوزلوش و دایما خلقه الفت و ملاطفه و معاشرت اوزره اولان کس نه به دخی اطلاق اولنور فراخنا نوله بول  
و واسع بجله دینور نای مخففیدر یوغاز معناسه مثلاً شکای اصلده طار بو غازه دینور ایدی بعده هر طار قله متصف  
نسته لرده استعمال اولندی توسیعاً فراخ اندخی ا کافیا سدر فراخ و او معدوله ایلد تقاخر و زنده او بغون و وراشقی  
ولایت و مناسب معناسه در فراخیدن دوانیدن و زنده بدنده قیل اور بر ملک و قبارمق معناسه در اوشومکدن  
و یارب و دهشتدن اولور عریده اقشعرار دینور و بری برندن آیرمق و تفریق معناسه در فرادر برادر و زنده بجله  
باشلر بک و قلعه و حصار چولر بک آچلمسون ایچون ۱ کس نه سنه قونیلان قالدین طباغه دینور قیود کس نه و قیو  
باصری تعبیر اولنور فرارون رای مهمله ایلد فلاطون و زنده اول کس نه به و اول نسبه به دینور که کون بکون صلاح  
اوزره اولیه اصل بولغت اول خرده بلد زله دینور که آمانده طار طغان کور دینور بری بر بک اوردنجه سیر ایدر لرا کر  
صلاح یوزندن یوزر رایسه فر برون دیرل و عکس نه یوزر لسه فرارون دیرل بعد مجازا کون بکون و دمبدم صلاح اوزره  
و صلاح آرتمق اوزره اولانه فر برون و مقابلنه فرارون دیدلر فراز نماز و زنده اون سکر معناسی وار ۱ با صلیش  
و یصلیمش و چکنمش معناسه در ۲ بغلو و قبال و بسته معناسه در ۳ آجق و کساد معناسه در و قیو آجق و قیامق  
معنار به کور بو معنارده اضداد دندر ۴ یقین و حضور و غنم معناسه در ۵ مجتمع معناسه در و یونند نکره بعد زین  
معناسه در ۷ اردنجه و عقب و پس معناسه در ۸ باز معناسه در که ادا تکراردر تر کیده آندن کیر و ایلد تعبیر اولنور  
۹ وقت و زمان معناسه در ۱۰ شعله و ضیا و فروز معناسه در ۱۱ یوقش و انش و یوقری و اشانی معناسه در و آلت  
و اوست و زیر و بر معناسه در بو معنارده اضداد دندر ۱۲ یوکسک و رفیع معناسه در بو معنارده فعل امر و اسم فاعل  
دخی کاور ۱۳ سرکش و متعصب معناسه در ۱۴ آلت رجولیت ۱۵ آله و بنشدرمه و وصل و وصاله معناسه در  
۱۶ زائد و افزون و افضل معناسه در ۱۷ اغ اولطه سی ایلک که بزی اوتد کیدوب کلکدن عبارتدر ۱۸ نسخه و فایده  
خون ایلد مر سومدر که قاندر عریده دم دینور فرا زمان میله یوقری و حکم و فرمان معناسه در فراستول سینه ساکنه  
ایلد پرستول معناسه در که قرلنجه قوشیدر عریده خطاف دینور فراسوده نیا سوده و زنده زیاده سیله اسکی و یپرک  
و فرسوده معناسه در فراسیاب مخفف افراسیاب در که ابن بشتل ابن زاشم ابن نور بن فریدون در باد شاه توران زمین در  
و حباب معناسه در که صویک یوزنده ظاهر اولان قیر قلددر فراسیون حواریون و زنده اسم کندهای کوهی در که  
عریده حشیشة الکلب و صوف الارض و سندیان الارض و تر کیده ایت سیه کی و بیان پرا صیه سی و بیان کنده سی

دید کاری نباتدردوز کوبک اصرمسنه طلایه نافعدر حذف و او ایلد ده جاندر در هنک سروریده شین مجبه ایلد  
و طراویدن و زنده مر سومدر فراشا نماشا و زنده استمه و جاد تر سمنک مقدمه سی اولان حالته دینور که بدنه عارض  
اولور کرنگ و قیللر اور بر و بر قبارمق کبی عریده قشعر بره دینور فراشترو و فراشترو و فراشتک و فراشتول فراستول  
معناسه در که قرلنجه قوشیدر فراشتن افراشتن مخففیدر یوقری قالد رقی معناسه در فراشیدن خراشیدن و زنده  
استمه در عسی کلزدن اقدجه کرنگ و اعضا چکلمک و قیللر اور بر و بر قبارمق معناسه در فراشیدن و او ایلد خراشیدن  
و زنده فراسیون معناسه در که کراولندی فرا کن فلاخن و زنده یکی قازلش ایرمغه دینور که صویق هنوز جاری  
اولش اوله و جوی بلند معناسه در زربالغت مر بوره فرا کنده مخففیدر فراز و کنده قازلش و محفور معنار به در  
و یونندن مر ادبعض طایغ کرلری کبی یوکسک برلردن روان اولان جویدر و مطلق یوکسک و بلند معناسه کاور فرامرز  
فتح میله ابن رستم بن زال بن سام سواردر فرامش ضم میله فراموش مخففیدر که اوتنقی و نسبان معناسه در فرامش  
تالی منشاء ایلد فرامش معناسه در و فرا ایلد مشت کله سندن ترکی اعتبار ایلد طویلان و الده کور تر یلان نسبه به  
دینور فراخ فتح نوله اویقوده آغر بصمق عریده کابوس دینور فرانک تبارک و زنده فریدونک و الده سی آدیدر فراوار  
و او ایلد هوادار و زنده یوکسک چارطا قدر که یازموسمه مخصوص اوله فر وار دخی لغتدر فراور سر اور و زنده خراسانده  
بر موضع آدیدر آنده بر چشمه و اردر جای ربعه مبتلا اولما کاطالوب اغتسال ایلد شغایاب اولور فراوند دماوند  
و زنده بجله و حصار چولر بک کس نه سنه قونیلان قالدین اغاچه دینور قیود کس نه و قیو باصر یعنی تعبیر اولنور فراور  
و او معناسه کور ایلد سنجاف جامه در که بجر یقله سنجف دیرل و هر شینک اطرافنده سنجف منزلنده اولان پروازینه  
و حاشیه سته ده دینور فراغت هاء مفتوحه ایلد فراغت و زنده شان و شوکت و جلالت معناسه در و زینت  
معناسه کاور فراختن ندانستن و زنده سلاخی غلافدن چیقارب حواله و قصد ایلک و مطلق چکوب چیقارمق  
معناسه کاور تر بیه و تأدیب ایلک معناسه در فراختن بودخی اول معنایه در فراسته نبایسته و زنده زیادت  
و فضیلت معناسه در کرک امور معنویه ده و اوسون حسن و شان و شوکت کبی و کرک امور حسیه ده و اوسون غلبه  
و کثرت کبی فرابوش فراموش و زنده بخود و بیوش معناسه در قرب حرب و زنده بیابان خوار زنده بر عظیم جای  
آدیدر فر باره کهوار و زنده شان و شوکت و عنوان معناسه در قربال هر سال و زنده یازموسمه مخصوص گوشک  
و چارداق جوانب اربعه سی بنجره لی اوله فریاله بودخی اول معنایه در قربانسون کس نه نون و ضم بای تختانیله یونانیده  
صغر با دایه سی و صغر کوزی تعبیر اولشان شکوفه در عریده عین البقر و اخوان دخی دیرل فر پرک پای فارسیله  
شب پرل و زنده و مراد فیدر که برسه قوشیدر مرغ عیسی دخی دیرل فر بود بای مو حده ایلد فرمود و زنده صاغ و ضاعلام  
و راست و درست معناسه در بو جهتدن صحیح المذهب و راست اعتقاد اولان کس نه به فر بوددن و فر بودکیش دیرل  
فر بودی امر و دی و زنده فر بوددن مخففیدر صحیح الاعتقاد و خالص الدین معناسه در قربی حربی و زنده سموز  
و مر طوب معناسه در فر به دخی دینور قریون فر فیون و زنده و مراد فیدر که کول رنکنده و صغر ته مائل و کهنه سی  
جره مائل و مختل و طعم و رایحه سی حدقل بر صغ در بلاد سوادندن کتورر طلایه جانور و قود و کلب اصرمسنه  
نافعدر قوت سکون راوتای منشاء ایلد جوله لک ایش تعبیر ایلد کلری تلره دینور تانه دخی دیرل قرناش پر خاش  
و زنده وجود و کون معناسه در که آندن اولق ایلد تعبیر اولنور عدم مقابلیدر و جودی و ایلد تعبیر ایلدن غیر  
مصیب در قوت مبهوت و زنده یونامش و جوق یشامش قوجه معناسه در فر قوت معناسه در قوت سکون را  
و فتح تا و او ایلد عکس معناسه در که آینه ده و صوده نمایان اولان جسم ظلی در و او بجهولله مخمور و زنده دخی لغتدر  
فرل و مقلول و زنده قرلنجه قوشنه دینور فرج ارج و زنده قدر و قیمت و مر به معناسه در و حده و مقدار معناسه  
کاور و عریده یارمق و یازیق و کدک و نغمدن خلاص بولق و قبل و در و خوفناک و قور قیو بره و آنک ایکی ایاغی اراسته ده  
دینور که صتان تعبیر اولنور فر جاد فرهاد و زنده فاضل و عالم و کامل معناسه در فر جاد بر کارمیریدر که دایره خیزه جک  
معروف آلتدر عامه برکل دیرل فرجام انجام و زنده و مراد فیدر که صول و عاقبت و غایت معناسه در فرجامکاف  
فارسیله فرجام ایلد کاهدن مر کبدر محمل آخر معناسه در که مراد قیو مراد در فر جاد مجید و زنده و جدمعناسه در  
یعنی یولک بابانک کده تعبیر اولنور بابا سیدر بابانک دده سی اولور کرک جده صحیح و کرک جده فاسد اولسون فر جند  
ارجند و زنده و مراد فیدر که صاحب قدر و قیمت معناسه در و وراشقی و یا قشقی و او بغون و مناسب معناسه در  
فر جود موجود و زنده مجزه معناسه در که انبیاء عظام حضر اتدن صادر اولان خارق عاده در انشقاق قوت و تکلم  
چکر کبی قرخ ضم رای مشدده ایلد مبارک و میون معناسه در که قوتلو و او غورلو تعبیر اولنور و تحلیل ایلد فرایله رخ



افغانستان ترکی اعتباریله زیباروی معناسنه اولور و خسته مستترقه ملکیده دن یوم ثانی احمیدر و عربیده سکون رایله طاق بلجی و کورجین پلازینه دینور و تخمدن تازه یاروب چیقان فلزیه دینور قرخا فردا وزنده بول و بایوان معناسنه در و برکسینه به عارض اولان محنت و الم و شدت معناسنه در فرخاد فرهاد و زنده غالب و مستولی معناسنه در فرخار سرشار و زنده ترکستانده خطایله کاشغر مایته در شهر در خلقی حسن و صباحت ایله مشهور در و بر بخانه آدیدر و مزین و زیبانسینه به دینور اشبور فرخار اسمیه مسبی بلاد غدیده وارد بد خشانده طالقان قر شده و ختلانده و محال سائرده فرخاش پرخاش و زنده و مزادیدر که جنگ و محاربه معناسنه در فرخاک افلاک و زنده اول صارقی صاج و کاکله دینور که قطعا بیج و تاب اولیه و کاف فارسیه اول قلبه و قاورمه مقوله سی طعامه دینور که اوزری یورطه لی اوله بومعنا به کوره مرکب اولور فربالا و خال یورطه معنایله در فرخال فرخال ایله معنای اولده مراد و در که قطع اولاشقی و قیورجی و بولکی اولیان صارقی صاجدر فرخیج فتح راوسکون خاوجمله کفیل حیوانات معناسنه در که حیوانانک صغری تعبیر اولان عضویدر و حرکتین و بد اندام و قبیج معناسنه در و رسوت و برطیل معناسنه کاورجیم عربیله ده لغتدر فرخسته ضم خایله قوتلو و اوغورلو و میون و مبارک معناسنه در و حی العالم نوعدن هر دم تازه و همیشه بهار دین کوری چکل آدیدر عربی کایمه در برلر و سلفده برخوانده آدیدر فرخیج بای مصدر یله حرکتینک و مرادارلق و قباح و زشتی معناسنه در و بای و صفیه صفت می قومه ایله متصف معناسنه در فرخور و ضم رای مشده ایله موسقیده بر پرده آدیدر و باربد نام مطرب مختبری اولان او و زالحاندن برلحن احمیدر شیخ نظامی قوائجه بکری بدخیجی لحن در قترخاد فرخ ایله زادن می کبدر ولد مسعود معناسنه در و بر فرشته احمیدر که زمین اوزره موکدر فرخسته سر بسته و زنده خسته و بر زمین کشیده معناسنه در یعنی هر یض و مجروح و زمین اوزره بایا بلش و اوزانمش و سرملش نه که ابوالعباس ییور و اوی خورد بشادی و کام دل بدشمن نزار کشته و فرخسته فرخش بدخش و زنده چاربا حیوانات صغریسینه دینور فرخسته برکشته و زنده تاوه بورکنه دینور باغلی خیردن انجه و کوچک یوقه لراچوب جوفنی بادم و فستق و شکر ایله طولدر دینور که باغ ایچره قراردر و اوزرینه طلی دوکرل عربیده قطایف در بر معروف قطایفه عربی کافه تعبیر ایدر و فرخسته معناسنه در که آفاذ کراولدی فرخشور فرخشور و زنده یغمبر و بی معناسنه در فرخسته فرخسته معناسنه در که تاوه بورکیدر و عند البعض تل قطانقدر و بر و یانده اتمک قطانقدر فرخیده شنبلیله و زنده فرخیدن دن ماضی در فرخیدن پروریدن و زنده بوقدن چکر دیک چقارمق معناسنه در فرخیده چکر دیک چیقمش بوعه دینور فرخیج سطر شیخ و زنده عبث و بیوده و باطل و عاقل معناسنه در و عیش و طرب و صفامعناسنه در و فائده و منفعت و حصه و نصیب و ناز و شیوه و غزوه معنایله در فرخنده ضم خایله قوتلو و مبارک و مسعود معناسنه در فرخو پر و نو و زنده اغاج بودامق و باغ و باغچه نیک سیکانه اولترین آیرتلیوب پال ایلمک معنایله در فرخو و او معدوله و کاف فارسیه اوزرینه یورطه کدرلش قاورمه و کباب و قلبه مقوله سینه دینور فرخور و او معدوله ایله ضرر و زنده صوبولی کذرگاه آب معناسنه در و فقو و زنده ده لغتدر و چیل قوشنک یار و سینه ده دینور فرخوی خلق و خوی معناسنه در که نفس انسانیدر مصدر افعال ذاتیه اولان هیئت راسخه دن عبارتدر فرخویدن بر میدن و زنده اغاج بودامق و باغ و باغچه و مزروعائی سیکانه اولنلر دن پال ایلمک معناسنه در فرخانیه سردخانه و زنده منزل غربا و مسافر بنه دینور و تکیه و خانقاهلرده اولان چله خانه به ده دینور بیت الوحده معناسنه در فردر زکر و زنده قبود که سندی نور که قبواچلسون ایچون ارقه سینه قویلان قالین طیا قدر فردر بجمه و زنده فردر معناسنه در زای میجه ایله ده لغتدر فردر که شکر و زنده رب النوع انسان معناسنه در که اهل شرع عندنده انسان اوزره موکل اولان فرشته در و اشراقیون عندنده طباع نام انسانیدر آنلر در لر که افلاک و کواکب و بسایط عنصریه و مرکبات و اشباح مجرده دن هر نوعن برمی یسی وارد و عقل اول نوعن مدبریدر مثلاً اجسام نامیه ده مری غازی و منی و مولود در زیر او کونه اجسام عذیمه الشعوردن بورسمه افعال صدور میمتنعدر و معصوملر بستان مادره قصد و امتصاص شیرا بخاری دخی رب النوعه مستنددر مقدماتی ذکر اولمشیدیکه حکماء فرس رب النوع آبه خرداد و رب النوع آتیه اربیه رب النوع اشجاره مراد و رب النوع ارضه اسفندارمذ برلر و سائر لری دخی ماده لرنده ذکر اولندی خلاصه هر نوعن تربیه سینه قبل حقدن برآمور و موکل اولوب اهل شرع عندنده اول موکله آتانی ملک الجبال و ملک البحار حدیث شریفی موجبجه ملک و حکما عندده طباع نام اطلاق اولنور حی افلاطون دیدیکه بن تعلقات بدینه دن مخلع اولدر رب النوعی کوردم و هر مس هرامسه دن منقولدر که روحانی بکا معارف القایلدی و بن سزیکلره نزد یوسموال ایلدی یکیمده اناطباعک التام دیدیلر کویا کر رب النوعه اشارت ایلدی لر و بعضیلر که حلوی دخی

دیر و عند المتصوفه رب النوع انسان مرتبه اسم ظاهر مطلق در مجازا پادشاه ده اطلاق اول نور قدین فروز دین  
لحق فیدر که تاریخ جلایده اول شهر سینه در نیر اعظم کل محل بر چند سیری مدت در فرزند و زنده بیوک و کبیر  
معنا سینه در فرزند زای فارسیله ضاعله مشهور اولمغه توقیف اولندی فرزام زای مبعده الیه سرسام و زنده لایق و سزاوار  
و مناسب و موافق معنا سینه در فرزان ارزان و زنده علم و حکمت معنا سینه در که اشیا یی کاهی یعنی نفس الامر ده  
اولدینی اوزره بیلکدن عبارتندر فرزانه ها اختصاصه الیه حکیم و فیلسوف و عارف و ذوق فون معنا سینه در و محققین  
عندنده قیودات نفسانیه دن عاری و مجرد و مطلق العنان معنا سینه در فرزندوبای موحده الیه حکمت معنا سینه در که  
عند المحققین افضل علم الیه افضل معلومی ادرال و اتقانندن عبارتندر فرزند اب صوحیوانیدر و بغمور یغار کن صویک  
پوزنده ظاهر اولان قبرجغه ده اطلاق اول نور عریده حباب دینور فرزند آفتاب معدنی اولان جواهر در  
فرزند خور خورشید انور در فرزند شا دیکون زاو فتح زای مبعده و نون ساکنه مراقبه معنا سینه در که اهل حال سر بجهیب  
اولوب صفات علمیه الهیه یی ملاحظه الیه استغراقندن و عبارت دیگر الیه عبدک جمیع احوالنه اطلاع الهیه اولدینی  
استداده علم و ایقانندن عبارتندر فرزند نرجوز و زنده فرزند دمی قوم معنا سینه در فرزند و زنده فرزند معنا سینه در که  
صولو برلده اولان چاروچن در داثار و نازه اولوب قطعا بر خریده و اوز عریده فرزند نور و مستبلی اولدینی محله روضه  
دیرل فرساده فرهاد و زنده حکیم و فیلسوف و عارف و ذوق فون معنا سینه در فرسان ترسان و زنده کوچن دید کاری  
جانور در که در یسندن کور لایدر لر فرسای پروای و زنده فرساییدن دن اسم مصدر در و اسم فاعل و فعل امر کلوز  
فرساییدن آشنور دمی و چکنک و تپک و واسکنک و محو و نابود ایلک معنارینه در فرساییده فرساییدن دن اسم مفعولدر  
آشنش و اور سلتمش و بوزلش و متغیر اولش و چکنش معنارینه در فرسپ فتح و واسکون سین و پای فارسیله و پای  
عریله ده لغتدر شاه تیر معنا سینه در که سقف آتیه قونیلان اوزون و قالین دیر کدر تانه و خطل تعبیر اولنان کوچک  
دیر کاری آنک اوزرینه وضع ایدرلر ترکیده اوستون اغاجی و کریش دخی دیرلر و اول الوان و تفاوتی البسه و امته یه ده  
دینور که عید و نوروز کونلارنده و یا خود شهر طوخیلارنده زینت و آرایش ایچون دکانه و او قیور لیک اوکلرینه آصارلر  
فرست نرست و زنده سحر و جادوی معنا سینه در ترکیه بوکوچیلک دیرلر فرست و فرستوک قرلقچ قوشنه ده دینور  
فرست سحر و زنده فرسودن دن فعل مستقبلدر آشنور و اورسلر و و یوزلور معنا سینه در فرست طون طای مهمه الیه  
شفق کون و زنده لغت رومیده قبان معنا سینه در که معروف یزاندرا نکه آغراشیا طار نیلور ثقلی نابی بیوتنه در طای  
بدلی نالیله ده رسیده نظر در فرسولس اشکبوس و زنده بر جردر اسکندر آنی طلایده بولدی خالص اکسیر اولمغه زینق  
ایچره طرح اولنسه کومشه منقلب اولور دیرلر طرامون خطا قیلندندر فرسولن یعقلون و زنده طلق اسمیدر که اورن  
بولدی دید کاری صدی جردر ماده سینه بیان اولندی فرسنداج جم فارسیله کوه رتاج و زنده مطلق امت معنا سینه در  
فتنی یغمبرلر اولور سه اولسون فرسنگ سرچنگ و زنده اوج میل مقدار مسافه یه دینور هر میل درت بیک اندازه  
مسافه اولمغه بر فرسنگ اون ایکی بیک اندازه مقدار مسافه دن عبارت اولور و هر اندازه نیک مقدار طولی درت اصبعن  
ملتصقا عرضی مقداری آتی قبضه دن عبارت اولور فرسنگار سینله خرچنگور و زنده بولدر ده ایچا مسافه و جاده  
تعیینی ایچون نصب اولنان میلله و نشانلره دینور فرس نهادن عاجز و مغلوب اولمقدن گایه در فرسوده فرموده  
و زنده آشنش و اسکیش و اور سلتمش و بوزلش معنا سینه در و طوکش و افسرده معنا سینه در فرش استان زمیندن  
گایه در فرستوک قرلقچ قوشیدر عریده خطاف دینور فرش خالک زمیندر فرش دورنک دنیادن گایه در لیل  
و نهرا اعتبار الیه و زمیندن دخی گایه اولور فرش عاج قاردن گایه اولور روی زمینده مبسوط اولدینی حیدتیله فرشک  
کسر و واسکون شنبه چپنسل تعبیر اولنان خرده سالقمه دینور که اصل عنقوده یابیشیق اوله یابیشیق اولمیان نفریه  
تعبیر اولنور عریده خصله دینور فرشید یای مجهولله لحشید و زنده معتبد الدوله افراسیاب اولان پیران و یسه نیک  
برادری آدیدر قرشیم تسلیم و زنده قسم و جز و معنا سینه در مشلا قسم اول دیه جل برده قرشیم اول دیرلر فرطوس طای  
مهمه الیه محبوس و زنده بر مبارز توارید افراسیاب عسکر نده ایدی فرغ و اوران خالک آدمیادن گایه در قرغ جرج  
و زنده طاوق بلجنه و کو کرجین بلازینه دیرلر فرغار فرغاییدن دن اسم مصدر در و افراسیاب لشکر نده بر جاسوس  
تورانی آدیدر فرغاییدن سرخاریدن و زنده کرکی کبی اصلتی و یوغور متی و مزج و تخمیر معنارینه در فرغانچ سکون  
نون و جله سوز و بسلی اسکندینور ماده کاغذیه معنا سینه و طاری قانچق اشکده دیرلر جم فارسیله ده لغتدر بعضلر  
و لغتی ترکیدر دیرلر فرغانه پروانه و زنده ماوراء انهرده سمرقند الیه چین ارا سنده بر ولایت آدیدر اندکان دخی دیرلر  
اندجان معریدر و بر طاع آدیدر مرد بکاه که بیروح الصنم محرفی عبدالسلام دید کاری نباتک متبیدر و موسقیده



دار

111



اوج معنایی و ادیری اول ماه سینه در که آفتاب جل بر چنده اولدی مدتی تارخ جلایده فصل ریه عک ماه اولده  
تخصیص ایدر یک سینه بر آیدن عبارتند بر باد دیور که ریح غریبه در یو آید هبوب ایدر نانی شهر و سینه دن یوم ناسع  
عشر اسمی در که مغناط یور طوکونلر ایدر اول کون جدید لباس کیک و قیون و صغروآت خرکه سنی سیر و عشا ایتمک  
عندلر نده میوندن نالت بر فرشته در که خزینه جندندر قریشک و خوشک و زنده بلغور معناسنه در فروشه افروشه  
مختفیدر که اون حلوا سیدر بعضی غایز بلر حلوا سیدر دیدی ماده سنده بیان اولندی بادم حلوا سنده دینور فروشه بول  
ورنده هنوز بلور طلماش کچ قوشه دینور تر کیده شکر بقله فریک دیرلر فرومدم میم مفتوحه فرمده معناسنه در که  
طوس نوا جیننده برقریه اسمی در فروند اولوند و زنده قیود که سنده دینور که قیو آچلسون ایچون اکیسه سینه قویلان  
طیاقدر فرونده اوزنده و زنده فروند معناسنه در فرونده خوشیده و زنده ادیب و عاقل و کامل و فاضل معناسنه در  
فر و زنده و زنده فر و زنده معناسنه در که انواب سنجیدر و سار شینلرک سنج حکمده اولان حاشیه سینه و پرواز سینه  
دینور فرویش درویش و زنده درت معنایی وار ۱ اجمال و تقصیر و ضاعت معناسنه در ۲ اوشنک و بطالت  
وکلان معناسنه در ۳ غلظت و خشونت و بیکاری معناسنه در ۴ بریان و کباب معناسنه در ظاهر ابرویش کبابی  
دیدکاری بوندن مأخوذ در قره غره و زنده شان و شوکت و جلالت معناسنه در فرهمند صاحب شوکت دیدک  
اولوز فرهاج سگون نون و جمل اول بولند اغه دینور که اغاج قوتلنسون و برندن تازه دالرجسون ایچون قطع ایدرلر  
اول تاز داله دینور که بر اغاجدن آلوب آخر اغاجه آشی ایدرلر تر کیده آشی قلی تعبیر اولور و اول آسمه جیو غنه ده  
دینور که زمینه یا تروپ و اوزرینی طیر اقله ستر ایدرلر تمام طوقوب کوکاشد که اصل آسمه دن قطع ایدرلر اوجی چیقیدنی  
زده بشقه جبه بر تکال اولور باجی برینلر نده طالدرمه و عریده عکس دینور و اغزل اطراف و دانه سنده دینور  
و کاپوس معناسنه در که او قوده آغر بصق در فرخت دولت و زنده شان و شوکت و ابهت معناسنه در فرخت  
فرختن دن ماضی در فرختن برجستن و زنده تأدیب ابلک و ادب اوکرنگ و رام و مطیع ایتم و سلاحی غلافندن  
چکوب حله و قصد و استیلا قلیق معنای سنده در کسر ها ایلده لغتدر فرخته اسم معقولدر ادبلی و اوصلی و موقب  
معناسنه در فرخت بدست و زنده ساحر و جاد و و سحر معناسنه در کاور فرهمند شک لوند و زنده یقین و قریب  
معناسنه در و ماقبل و متعقل و عارف و کامل معناسنه در کاور سگون رالیه نقش بند و زنده دخی لغتدر فرخج شطرنج  
و زنده ادب و هنر و معرفت معناسنه در و لغت فارسیه ده بر کاب آدیدر و نام مادر کی کاوس در و طالدرمه تعبیر اولان  
شکیردر که آغافراج ماده سنده بیان اولندی و اسم کشوث در که باغ صار مشغی دیدکاری نباتدر تخمینه بذرا لکشوث  
دیرلر فرخج در فرخجیدن دن ماضی در فرخج ۱ کاجه و زنده ادبلی و عرفانی و پاکیزه خلق و خلق معناسنه در  
فرخجیدن برهم چیدن و زنده تأدیب و تعلیم ایتمک و ادب و ادعان اوکرنگ معناسنه در فرخجیده اسم معقولدر ادبلی  
و اوصلی و کامل معناسنه در فرخج کاف فارسیله فرخج معناسنه در و کار معناسنه در که صولیدر کارین اغزینه  
دغن فرخج دینور فرخج کاخ کاف فارسیله اوزنه و وسط معناسنه در فرخج کاسار سین مهمله ایلده نسخ معناسنه در  
و نسخ لغتدر بوزنق و ابطال و ازاله ایتمک معناسنه در و اهل تباحص اصطلاحده که روح بدنندن مغار قنده قابل روح  
اولان برجستد آخره نقل و خلول ایدرلر در روح صورت اصلیه سنی بوشلیوب آندن احسن صورته خلولدن عبارتدر  
مثلا صورت جادیه دن فارغ و صورت نباتیه به حال اولقی و صورت نباتیه دن صورت حیوانیه به آندن صورت  
انسانیه به حال اولقی کبی کونلر بر قاج می به خلول و انتقال تدریج و عینه فرخج کاسار دینور و بونلر علی الانفراد اسم  
عز فیلری و اوزر از جله روح انسانیتک دیکریدن انسانی به خلولنه نسخ و دیکر بدن حیوانی به خلولنه نسخ و جسم  
نباتی به خلولنه نسخ و جسم جادیه خلولنه نسخ دیرلر بومده به قائل اولنلر مال مدعاری انکار آخرت اولمغه  
تکفیر اولنلر فرهودی و زنده اول کسینه به دینور که دین و ملت و مذهبه ثابت و راسخ اوله فرهومند  
افرو زنده و زنده نورانی و وجه و خوش صورت و پاکیزه سیرت معناسنه در فرهی کسر رای مشدده ایلده قره ماده سنده  
شرح اولندی فرخجیدن انکیختن و زنده تعلیم و تأدیب و تر به ابلک و حله و قصد ایتمک معنای سنده در قریاد خوان  
دادخواه و مستغنی و متعظم در فر بر ضم بالیه کی کاوس اوغلی در دوازه دن نام هتکامه ده کبابدن و یسه یدنده  
قتل اولدی و بر عورت آدیدر فرخج حویج و زنده کیرتکی اسمی در که تر کیده اکر دیدکاری دوازی نباتدر فرید  
و جید و زنده وسط القاده در که بعض شهدانه انجودن و سائر جواهر دن و الوندن و کومشدن دخی ایدرلر و عریده  
مثل و مانند معناسنه در و دبالک براسی دخی فریددر فریدون همیدون و زنده نام عقل فلک هشتم یعنی سکر شیمی  
فالکک فلک البروجدر علی اسمی در فالک مزبور لسان شرع مشرقده کرسی دینور حکما افلاک عقول و نفوس اسناد

ایدرلر افلاک کلیه طقوز و عقول اولندر عقول عشره مشهور در و انجیسی عقل فعالدر که یوم و یوم الروح و الملائکه  
آیت کریمه سنده کی روحدن هر ایدرلر دیرلر و فریدین معروف بادشاه اسمی در که سادس ملوک پشیدان در نسل  
چشمیدن بر شهر بار جلیل المقدار در کاوه آتیکر اعانه یلده فحاکی قتل ایدوب سلطنتی لندن آلدی فریده تدیده و زنده  
کندی مرادی اوزره اولان معجب و مغرور معناسنه در فریدین کسر دال ایلده اهل مصر لغتده ملح در یابی اسمی در که  
تر کیده تکه و کروت تعبیر اولان جانوردر بالقی آویخیلری آتی طوقوب ایلده بالقی صید ایدرلر عریده جراد البحر دینور  
فر بر حصیر و زنده عریسی اولان لسان الثور اسمی در معروف نباته دینور و عریده بوزاغی و کوساله معناسنه در که  
او کوزیا و ریسیدر فریون فرارون معناسنه در لکن اصحی فرارون مقابلیدر فر بر یابی مجهولله مو بر و زنده صولوردر  
چایروچندر که اصلا صولوب دایم تاز و اولور چایرا قسینه غایده برار و آریق تعبیر اولان اوتده دینور و انواب  
سجفنه ده دیرلر و کوشق قدید معناسنه در که بصدرمه و سجونق تعبیر اولان ات قرو سیدر و قو برمی و یولقی و قاز یقی  
و تراش ایتمک معناسنه کاور مثلاً باشی تراش ایلدی دیه جل برده سرافر بر کرددیرلر دینور کونلر اولدی و قور بری  
دیه جل برده پوست رافر بر کرددیرلر فریس نفیس و زنده فریز معناسنه در و عریده چنبر و قسناق معناسنه در  
فریسوس کسر اوسگون یابی تحتانی و سینه یونانیده علت نعوظ اسمی در و اول بر علتدر که آت رجولیت دایم اقوام  
اوزره اولور بونک سبی منینک کثرتی و یا حدیدر و یا خود دید ایدرلر کثرتدن اولور اولدی حرارت قاصر اولمغه  
لج اخلاطدن نشئت ایدرلر فروش کشیش و زنده چاق و غارت و یغما معناسنه در و ادات تحسین اولور آفرین و بارک الله  
کی و بریان اولمش ات و اغزل دایم امداد اطراف و جوانیده دینور و یابی معریفه عریده اول آت و اشکه دینور که  
طوغوردر قلی کوندن یددی کون کچمش اوله و یکی طوغش کریده ده دینور فرقه سلیقه و زنده اسم شنبلیله در که عریده  
حلبه و تر کیده نباته بوی و تخمینه بوی تخمی دیدکاری نباتدر فریور کسر ایلده مشهوردر فرولک مو رل و زنده قاونه  
دینور عریده بطیخ دیرلر فریه قریه و زنده لغت معناسنه در که رجتدن بعد اولمدر مثلاً اللهم لعنی شیطان اوزره  
اولسون دیه جل برده فریختدیر شیطان باددیرلر باب ثانی فای مکسوره ذکر نده در فراز جاز و زنده نوکسن و بلند  
معناسنه در و یوقری و فوق معناسنه اولور فراغ فراغ و زنده فرصت بولقی معناسنه در و یازایامنده اسن سیرین یله دیرلر  
وسوچ و سرور و شادمانی معناسنه در و عریده امن و راحت معناسنه در فرختار ضم راوسگون خای مجبه ایلده اشیا  
صاتیجیاع معناسنه در فر دوس سگون رالیه جنت معناسنه در که دارالخلود در و اوزم باغنه ده دینور فرز حرز و زنده  
صولورلر دینر چایروچندر که دایم تاز و اولور و شطرنج مهره لزند بر به مهره در که شاهل و وزیر مقامنده در حالا فخته  
متعارفدر فرزان کرمان و زنده فرزم قومه معنای ثانیده مراد در فرستاده کسر رالیه فرستادن دن اسم معقولدر  
کوندرلش معناسنه در که مراد رسول و یغمبر در و ابلیحی والاق و عذیه و سائر کوندیرلر نلن نسنه لره اطلاق اولنور  
فرستو و فرستول قرلنقیج قوشنه دینور فرسته فرستاده معناسنه در فرسطار بون کسر را و سگون سینه یونانیده  
اسم کر سینه در که عریده ری الحام و تر کیده کو کرچین اوقی و بعض دیارده کوشنه تعبیر اولان غلدر او کوزه دیرلر  
فرسک کسر راوسگون سینه شفتالویه دینور عریجه خوخ دیرلر فرساق کسر راوسگون سین و فونله نوروز کچه سنک  
اسمیدر فرساقه فرساق معناسنه در فرشته ملکده دینور فرشته تیان روحانیان و نفوس مجرده در فرشته محراب  
بولت اوزره موکل اولان ملکدر که میکائیل علیه السلام در فرشه سکون رافق شینه مشهوری ضله در فرصاد  
صادمهمله ایلده آق قوت دینور که طلولوت تعبیر اولنور اکی و سیاهنه شامی دیرلر خاصیتده انجیر مقامنه قائمدر  
پیراغی انجیر و اوزم پیراغیله طبع و طلاتسود شمرده بی نظیردر فرعون عبری لغتده متعصب و متکبر معناسنه در  
اول فراعنه مصر اولان ولید بن مصعب نام شخصک لقیدر آندن کمره مر سلطان مصر علم مخصوص اولدی فرغوی  
دلجوی و زنده انجبه جنسندن و آندن کوچک برشکاری قوشدر ابران ترکری قرقود بر صیدیه صاحبک نباته کوره  
بوقوش انجبه نک جرمسیدر فرخج ضله مشهوردر فرخجه شکجه و زنده فرخجه معناسنه در که ذکر اولندی فرزند  
فتح رالیه فرند معناسنه در که ذکر اولندی فرنک خشتک و زنده چو حقلرلر قرله تعبیر ایلدکاری اوینجاغه دینور  
بر مقابله دونددرلر فروش فتح تایلده متواضع و متخاشع معناسنه در فروختار سکون خالیه صاتیجی باع معناسنه در  
فروخته فروختن دن اسم معقولدر صاتیجی و مبیع معناسنه در و افر و خسته معناسنه کاور یعنی مشعل و ملتبه که  
علولنش و بالکانش تعبیر اولنور فرود و اوم معروف و دالیه یددی معنایی و اری ایش و اشاغی معناسنه در ۲ الاامش  
و فریقه و مغبون معناسنه در ۳ الدایجی فرینه معناسنه در ۴ زبون و نایج معناسنه در ۵ مغرور معناسنه در ۶  
قبولک آت چرچوه سنده دینور عریده عنبه دیرلر ۷ کیشمر وک آت دن اوکی برادر اسمی در که پیران و یسه فرزند



حاصل اولدی و ایچدورونده قیو طرفازنه دیرلر فروداشت موسیقی اصطلاحلارندیر سرود و نغمه‌انه ختام ویرمک  
 موقعنده استعمال اولنور و نغمه‌اسا تراصور و اشغالی بتوروب نه‌ایسته ایرشدر مکرده استعمال ایدرلر فرودست اول  
 طرب و نغمه‌انه نغمه‌اندیر که بر قاج خواننده هم آواز اولوب اصول ایله دمساز اولور اصطلاح موسیقینده سیرا آختک تعبیر  
 اولنور و نغمه‌ستانده نغمه‌انه فرودست و خواننده لرینه فرودستی دیرلر فروده ضمه‌له مشهور اولمغه توقیف اولندی  
 فروغته فروخته ورننده ویرمک ایدرلر که ذکر اولندی تأبیدی نوله ده لغتدر فروغده فروغته معناسنه در فرودکاس  
 آدم آلفی خسیس و نامر دوی مرقت معناسنه در فروگذاشتن اعمال و تقصیر ایلمک و ضایع ایتمک و آرایه ویرمکدن  
 کایه اولور فروکش کردن عناد و لجاجته ده دعوا ایتمک واکنوب قالمق و مکث و اقامت ایلمکدن کایه اولنور  
 فرومالیدن دوشورمک و یوک و طولامق و صقمقدن دخی کایه اولور فروماندن منتظر و مترقب اولمقدن و ملزم و مبهوت  
 اولمق و متحیر و عاجز قالمق و یورلقدن کایه ایدرلر فرومایه اصلی الحق و صوبسز و بدنسب معناسنه در وادب و عرفاندن  
 بی بهره و بی هنر و ادغام سفل و ناشایسته عمل اوزره اولان کسینه به ده اطلاق اولنور فروهیده نکوهیده ورننده بلالو  
 و ظاهر و آشکار معناسنه در و صاحب شان و شوکت معناسنه کاورفره فتح رای مخففه ایله سبقت و پیشی معناسنه در که  
 صاوشتی وایلر و یکمک وایلر و اولمقدن و فضل و زیادت و افزونی معناسنه در و کرکله امور معنو به ده اولسون حسن و مرتبه  
 و شان کبی و کرکله امور حسیه به ده اولسون کثرت و وفرت کبی و خاصه نزد سطر پنج مقوله سی تعبیرده اولان فضل و غلبه ده  
 استعمال اولنور زای مجبه ایله ده لغتدر و خلوق و خوش سیرت و صاحب همت معناسنه در فریب شکب ورننده  
 فریبیدن دن اسم مصدر در فریبیدن آدامق و خداع و مکر و فند معناسنه در و الدامق و الخداع معناسنه کاور و طلسم  
 معناسنه کاور و طلسم لغظنک معنای لغو یسند و اوج قول مشهور و اوردی اتر معناسنه در ثانی لفظ یوناندر  
 عقد غیر منحل معناسنه در ثالث مقبولیدن کایه در که مسلط دیک اولور بونک عمل البته قوای فعاله عالییه سی سافل  
 منفعلیه غمزجه صور تیاب اولور و حیرده اقتضای غمزیه الدامق و مخدوع معناسنه در و الدامق و خداع معناسنه کاور  
 فریبکاه طلسم شد اولان موضع در فریز کریر ورننده چار و چنه دینور فریش سربش ورننده هرج و مرج و طارطغان  
 ویرا کنده ویریشان معناسنه در فریخته فرشته و ملک معناسنه در فریور بای مجهول و واد مفتوحه صحیح و سالم  
 و راست و مستقیم معناسنه در مثلاً فلان کسه صحیح الاعتقاد و راست مذهب در دیرجه بک برده فلان فریور دین  
 و فریور کیش است دینور ویرنات خوشبو آیدر محال سائره دلان الیور ایله مشر و حدر فریوری بای مصدر تله  
 ورننده جاتر در فریه مریه ورننده سب و لعن و نفرین معناسنه در و عریده کذب و بهتان و افترا معناسنه در  
 باب ثالث قای مضومه ذکرده در فریهود کایه بجهانه سینه دینور فرانه تایی مشافهه مفتوحه ایله ذکر بایجانده باصدیق  
 اسخیر اوزمک شیرمنی غلیظ اولمغه قیناند قدنصره بر مقدار نشاسته جالوب قوامه کتوردر و جوز و بادم و فستق  
 ایلمی دیرلش ایلمکری ا کایه اتروب فرودرلر بریم دیارده بکه ججوق دیرلر عینتاب ججونی مشهور در و باصدیق وجه  
 مشروح اوزره قوامه کیش سبزه بی چارشف مثللو نسنه لراوزره یابوب فرو بجه تله ایدرلر بعده صوبوب قطعه قطعه  
 ایدرلر اقتضای بلکجه بادم و فستق صاروب تاول ایدرلر فراسیون مفتوحه ده ذکر اولان فراسیون معناسنه در  
 فراغ الاغ ورننده ضیا و برتوق و فروغ معناسنه در و عریده نطفه و منی معناسنه در قرال کافله ارقه و پشت معناسنه در  
 عریده ظهر دینور و عریده حیز و مخنت و بلید و مر دار و جیل معنای سینه در قرت سکون رایله برناتدر یورلر  
 بر و ندرینه نافع در یونانی فرایله بیان ایدرلر و مجاهده معناسنه در که درونی ریاضت و عبادتله تصفیه در قرز سکون را  
 وزای مجبه ایله صولی برلر دین چار و چندر که داتما تر و تازه اولوب اصل صولمز و دریا کارلر نده کی یا نور دقلری موضعه  
 دینور که لیجان تعبیر اولنور و فضل و غلبه و زیادت معناسنه در کرکله امور معنو به ده اولسون حسن و علم و شجاعت و شان  
 و شوکت کبی و کرکله امور حسیه به ده اولسون کثرت و وفرت کبی قرز ضم راوسکون زای فارسیله برناتدر غایتده آجی  
 اولور زحیر علتنه نافع در یونانی چین مملکتندن کتوردر بعضی علتنده اگر کی در که اکبر تعبیر اولان نباتدر  
 و بعضی کوره اوند در که مسهل مشهور در فرزد ضم راوسکون زای فارسیله برناتدر و بر و روایتده  
 اول سبزه به دینور که صولر ده بترو باز و قیش تروتازه طور در قرزه سکون را و فتح زایله دریا کارلر نده کی یا نور جق موضعه  
 دینور که لیجان تعبیر اولنور و فرست و کسر راوسکون سینه نام پادشاه فغش و در و فغش و در چین مملکتنده بر شهر در خلقی  
 غایتده کوزل اولور قرش سکون را و شین مجبه ایله آغوزه دینور که یکی طوغور و میش یکی و قیونک سیدر و فتح فالیه  
 عریده برنسنه بی دوشه ملک و بایق معناسنه در و مطلق دوشه به ده دینور خالی و کلیم و مقعد و جاجیم کبی و دوه نیک ایکی  
 یاغی میانی که آتش تعبیر اولنور و واسع اولمغه ده دینور افراطله واسع اولمغه عقل دیرلر اول چار یا حیوانه ده دینور که قطعاً

ایشه برامیه و یول چکمه که صلاحیتی اولمیه قرشه ذکر اولان قرش ایله معنای اولده می ادفدر فر قور پرشور ورننده  
 کیشک سیاه اسخیر یورغوردی قینادوب صقار لر غلیظی کیش دوزلر و صوبی غلیظ اولمغه برد فعه دخی قینادرلر کیشک  
 سیاه دید کاری بود قره قروت و قره کیش دخی دیرلر قریش ضم راوسکون نون و جیمله آغزلک داتر اماراد اطرافنه دینور  
 و اول عظیم بدایغه دینور که برندن مناسب بدایغ جیقسون ایچون قطع ایدرلر قرنجمشک ضم میله افرنجمشک  
 معناسنه در که بالنگوی خود و در عامه اهل فرس بالنگوی کنده دیرلر بونبات قرنفل صحراییدر که عریده بقله الضب  
 و ترکیده مسک اونی و قرنفل یار پوزی تعبیر اولنور و جالابو دیارلر ده شامدن مقطر صوبی کتوردر جوق کسینه قرنفل  
 هندی صوبی نطن ایدرلر بواسیره نافع و آب نطفه بی محققدر فروتنده خروشنده ورننده صقلی و متعصر معناسنه در  
 یعنی صقایی شاندن اولان نسنه در فرود سیر و دوزننده قاورلش ویران اولاش معناسنه در فروده کسوده ورننده  
 بخل و خست و دناات معناسنه در و قاورلش ویران اولاش معناسنه کاور فرور ورننده ورننده فروختن دن اسم مصدر در  
 ضیا و فروغ و شعله و لهب معناسنه در و وصف معناسنه در که ذالقه قائم معنادر فرور ورننده ورننده معناسنه در که  
 ذکر اولندی فرور کان کاف فارسیله فرور کاه کلاهما جمع فروردر صفات معناسنه در فرور زیده فروختن دن اسم  
 منفعل در مستضی و موقود معناسنه در و موصوف و متصف معناسنه کاور فرور زینه چقما قدر که قایقار لر وصف  
 معناسنه کاور فرور شاندن شین مجبه ایله سورمک و قوومق و طرد و تبعید معناسنه در فرور شیه بغدادی بار مسیدر که  
 طعام بشوردر فروغ دروغ ورننده فرور معناسنه در که ذکر اولندی قریشک سکون نون و فتح جیمله آغز صقی که  
 عریده کابوس دینور و آغزلک طشره طرفندن دوره سینه ده دینور فرور هاله ایله فرور ورننده جوهر معناسنه در که  
 عند المنکلمین متحیز بالذات و عند الحکماء قائم بنفسه موجود ایله معرفتدر مقابلته عرض دینور فرور و هلدن کسر هاله  
 بره قوومق و براتی و صالیورمک معنای سینه در فرور هنده و او مجهول و های مکسور ایله فرشته و ملک معناسنه در  
 و خوشخو و خوشرو و بوش و وادب و کامل معناسنه در فرید شکاری معناسنه در یعنی مطلق کند و وسیله صید  
 و شکار اولنه جق جانورده دینور و طوکش و قتیلمش و مجتهد و منقه معناسنه در بدیجی بیان زای مجبه به متصل  
 فاعر سنده در که ایکی بادهیدی لغت و کایه مشتق در باب اول قای مفتوحه ذکرده در قرز ورننده آلت رجوایت  
 معناسنه در عریده رب دینور قزار هزار ورننده افزار معناسنه در عموما اهل صنایعک کندیلر مناسب اولان  
 اکثر در قرال هلال ورننده باشک تبه سی فرق سر معناسنه در و مر دار و ملوث و جیل معناسنه کاور فرایسته کسر ایله  
 نشایسته ورننده فضل و زیادت معناسنه در فرزدره شب پرده ورننده قرایله در و هاه تخصیصه دن مر کیدر قبوذ کری  
 معناسنه در که مر ادقبونک طرفازی و مندلیدر باب ثانی فاعر مکسورده ذکرده در قرز ورننده افزایش معناسنه در  
 افزایشدن دن حاصل مصدر در افزایشدن آرمق و زیادت معناسنه در و اسم فاعل و فعل امر کاور و اسمک و خیمازه  
 معناسنه در قرزه کسر زای سکون هاله ایله بلید و مر دار و قیج و جرخین معناسنه در و غلبه و استیلا معناسنه کاور سکر نخی  
 بیان زای فارسیه به متصل فاعر سنده در که اوچجابده بکری ایکی لغتی مشتق در باب اول قای مفتوحه ذکرده در قرز  
 کز ورننده کیر و و خ معناسنه در بدنده اولسون او ابده اولسون قرال هلال ورننده مر دار و ملوث و جرخین و بیلاشق  
 معناسنه در قرز کن و قرز کن کاف فارسیله کیرلو و باسلو و مر دار و ملوث معناسنه در قرزدره شب چره ورننده قیو  
 طرفازنه دینور قرز سکون زای فارسیله اگر ترکی اسخیر که کیر تعبیر اولان نباتدر زحیر علتنه مفید در قرز غده  
 غین مجبه ایله اصلش و مبتل معناسنه در فرزند ورننده مر دار و ملوث و جرخین و بیلاشق معناسنه در و عشقه  
 معناسنه در که صار مشیق او تندر فرزند ورننده مر دار و ملوث و جیل نسنه به دینور قرز کن و قرز کنده فرزند  
 معناسنه در قرم جرم ورننده ملالت و غصه و قسارت و بجز معناسنه در قره هاه تخصیصه ایله دائما کیرلو و باسلو  
 و مر دار و ملوث اولان کسینه به دینور و کلید پر سنده دینور قرز زای فارسیله عز بر ورننده کیر تعبیر اولان دواپی  
 نبات اسخیر قرز یغون بای مجهول و غین مجبه ایله فرید ورننده بجمی الاصل بر حکیم آیدر باب ثانی قای مکسوره  
 ذکرده در قرز ورننده فرزند دن اسم فاعل در قرز ورننده صولدرمق و برمرده ایلمک و صولق و برمرده ایلمق معنای سینه در  
 و بریشان و طارطغان و قارش مورش اولمق معناسنه کاور قرزه کسر زای ظاهر و جیمله جرخین و مستیج و مر دار و ملوث  
 معناسنه در باب ثالث قای مضومه ذکرده در قرز آت یلیسی بال اسب معناسنه در عریده عرف دینور ضم عینه  
 فرزند ورننده فرزند دن اسم فاعل در قرز ورننده قدرمق و قشقرمق و یلمک و تحریض و اغرام معناسنه در و سورمک و قوومق  
 و طرد و تبعید معناسنه در و آتکدن و یابرغری نسنه دن نور سلکیم معناسنه کاور طوقور نخی بیان سیر معمله به  
 متصل فاعر سنده در که اوچجابده بکری بدی لغت و کایه مشتق در باب اول قای مفتوحه ذکرده در قرز ورننده



وزنده فارس اولکه سنده بر شهر آیدر فشار مهروزنده افسار معناسنه در که طوار باشنه بکرد کاری یولارد  
 قسان زبان وزنده بلسکوطاشی و مثل وقصه و حکایه معنارینه در فسانه زمانه وزنده اصلسز وواهی مثل وقصه  
 و حکایه معناسنه در و مشهور و شایع معناسنه در فسانیدن رسانیدن وزنده اوغنی و سورتک و ماییدن معناسنه در  
 و طوغز لغتی و رام و مطیع ایتمک معناسنه در که یواشیتی تعبیر اولور و قصه و مثل سو بلیک و رقیه و افسون ایتمک  
 معنارینه در فسانیدن دن اسم معقولدر فسانیدن دن اسم فاعلدر افسون ایدمچی و رام و تسخیر ایلچی  
 معناسنه در و فسانیدن معناسنه در مستعملدر ترخیله فسانیده فسانیدن دن اسم فاعلدر افسونخوان و رقیه کار  
 معناسنه در فسطاط اشطاط وزنده روحی لغتده سر ابرده معناسنه در و مصر اولکه سنده بر شهر آیدر و مطلق سواد  
 عظیم و شهر جامع معناسنه در و بر قولده لغت من بوره حبشی و ضحله واردر در قفسه فایله و سوسه وزنده یونجه  
 دند کاری نبات آیدر بر بیده قفسه دینور فسلوین یای تحتانیله یعقلون وزنده یونانیده اسم بذرقطونادر که  
 ترکیده قاری باریق تعبیر اولان دانه در قسن چن وزنده فسان مخفیدر که ذکراولندی و عریده من راق و کندر  
 دینورینه دینور که بلان و حر به تعبیر اولور فسیله و سیه و وزنده مطلق سوری و رمه معناسنه در و ارسوربسی و قوش  
 سوریه سی و آت ایلچینی کبی و دال و غصن معناسنه در و عریده فسیله نازه و اوفی خرم آغاچنه دینور باب نانی فای  
 مکسوره ذکراولندی در فسر دهم سنبله فسر دن فعل ماضیدر فسر دن مشهوری ضحله اولمغه توقیف اولندی فسر  
 فتح سنبله در ترغه و لرزه و رعشه معناسنه در قسن شکن وزنده مفتوحده ذکراولان قسن معناسنه در فسوس  
 و ابوجهولاله هزل و خوراطه و ظرافت معناسنه در و کله ناسف اولور حیف و دریغ معناسنه در و بولسزاق و ضلالت  
 و غم و غم و غیر مباح معنارینه کاور و اصحاب کهف زمانده اولان دقایقوس نام پادشاهک شهری اسمیدر فسوسیدن  
 نکوهیدن وزنده حیف و دریغ و ناسف ایتمک معناسنه در و مسخره لای و لاغ و لطیفه ایتمک معناسنه در کاور و بولسزاق  
 و ضلالت ایتمک معناسنه در باب نالت فای مضومه ذکراولندی در فسر دهم فسر دن فعل ماضی در فسر دن فسر دن وزنده  
 طوکتی و منجمد اولتی معناسنه در فسرده اسم معقولدر طوکش و منجمد معناسنه در و او شومش و وضو غموش  
 معناسنه کاور کرک اعضا صوفی و کرک قلب صوفی اولسون منافرتدن نگاه در و شکاری معناسنه در یعنی مطلق صید  
 جانوریدر کرک قوش اولسون و کرک سا تر جانور اولسون فسرده بستان اول قاری به دینور که اصلاط و غوریه عریده  
 عقیم و ترکیده قسیر تعبیر اولور و قوجه قاری به ده اطلاق اولور فسرده بیان اول یاره و هرزه چانه کسینه در که کلماتی  
 باردوبی نمک اوله فسرده دل قلب قاسی صاحبی کسینه در که قطعاً منصح و متأثر اولمده و بی رحم و بی رقت و شفقت  
 کسینه دن نگاه در فسوجن ربودن وزنده کیلان دیارینه مخصوص بر نوع طعامدر فسون جنون وزنده افسون  
 معناسنه در که رقیه در و عامه اولسون دیر لر حیل اناغندن اولمغه حیل به ده اطلاق اولور و فسو نکور رقیه خوان و محیل  
 و مکار معنارینه اولور اونینی بیان شین مجمه به متصل فار سنده در که اوچابده اون لغتی مستملدر باب اول فای  
 مفتوحه ذکراولندی در فاش آلتی معناسی وار ۱ بریشان و طاعتی معناسنه در ۲ آت الذره اولان ترجمه دینور ۳ اداة  
 تشبیه اولور مشبه به آخرینه لایق اولور ۴ صاریق و دلیند اوچنه دینور که بر قارش مقدارنده چیقاروب طره صفت  
 صار قیدر له جامه و شلوار بندری آچیلوب و سوكولده کده ظاهر اولان صدا سندن حکایه اولور ۶ عموم حیوانانک  
 اغز لری جوریه سی و خاصه آنک اغز ننگ چوره و دورده سنده بر لرقشار قطار وزنده فشاریدن دن اسم مصدر در صقمتی  
 و صاجتی و فوکلک معنارینه در و وصف ترکیبی جهتیله اسم فاعل مرخم اولور فشاردن صقمتی و فشردن معناسنه در  
 و سانجمتی و دورنگ و باورمتی معناسنه در فشار فاش پیدری آتیلان اوق صدا سندن حکایه در فشار فاش کشاکش  
 وزنده فشار فاش معناسنه در فشان گشان وزنده اشبولغت بر نسخه ده ذال مجمه ایله کدرویدر بکرده کر مرشوم  
 و بی شاهد اولمغه بچیده اشتباه قالدی لکن چشان ماده سنده دخی ذکراولندی که مصنفک استنساخ بیوردقاری  
 نسخه لرله ایکسینده دخی سقامت واردر صحیحی اول راوانانی زای مجمه ایله کدردر که مورچوما قدر سلفده جنک  
 آلا تندر ته که میر نظمی بیورر بدستش گرفته فشان کران بروجه کدروندادی امان باب نانی فای مکسوره  
 ذکراولندی در فشار نثار وزنده مفتوحه ذکراولان فشار معناسنه در فشار عین مهمله ایله آت آصمه و اورن کلی تعبیر  
 اولان نبات اسمیدر عریده کرمة البیدضاد دینور بر قولده قره آصمه در که عریده کرمة الاسودد بر لرقشار افشار شین  
 ماده لرده بیان اولندی فشان نشان وزنده فشان دن اسم مصدر در فشار فاش و سیرمک معنارینه و اسم فاعل  
 و فعل امر کاور باب نالت فای مضومه ذکراولندی در فاش آت ایلچینی و قور غنه ده دینور و مطلق قور برق معناسنه کاور  
 عریده ذنب دینور و تشدید ایله عریده طولومدن هوا چیقمرقی و سیر عتله سد صاعقی و اختار سز کلید آچقی

معنارینه در اون بر شینی بیان طای مهمله به متصل فار سنده در که ایکی بابده در لغتی مستملدر باب اول فای مفتوحه  
 ذکراولندی در فطر اوجور وزنده یونانیده تخم معناسنه در عریده بذر دینور فطر اسالیون یونانیدر فطر اسالیون دن  
 مر کبدر فطر اتمم و سالیون کرفس معناسنه در که عامه کروز تعبیر ایلد کاری سبزه در معنای ترکیبی کروز تخمی  
 دیمک اولور و عند البعض فطر اسالیون کرفس کوهی اسمیدر که معدنوس دید کاری سبزه در و اشبو معدنوس لفظنده  
 قیل و قال ایدر لر کیمی معدنوز و کیمی اصل معدنوس و کیمی عندی نظر فله معدنوز دیر لر صحیحی بودر که ابتدا بوسبزه  
 روم دیارندن مقدونیا نام شهرده که علی قول حالایه دید کاری شهردر بولمغه اول شهره نسبت ایدوب کرفس مقدونی  
 دیدیلر بعد عوام تحریف ایدوب معدنوس دیدیلر و بر روایتده فطر اسالیون منتارکما کول اولمیان فوعدر فطر  
 حطیر وزنده ماه سزاغ که دینور نان فطیر معر و قدر و کالان بولماش خیره ده دینور و عریده یکی حادث اولمش نسنه به  
 و تیز تشوب میدان کالان نسنه به ده دینور و ایکی بر مقله سد صاعقی معناسنه در و بومعنارک مجعونه عریده  
 باب نانی فای مضومه ذکراولندی در فطر سکون طایله منتار نوعندن غیر ما کولنک اسمیدر ترکیده دلوجه منتار  
 دید کاریدر اناغند بدتریدر قبوغی قاتل و قلیلی سالب عقلمدر و فتح فایله عریده بر اتمق و بر نسنه بی من غیر سبق ماده  
 ایجاد ایتمک و دوه آروسی یارمقی و مطلق یارمقی و شتی معنارینه در اون ایکی بیان غین مجمه به متصل فار سنده در که  
 اوچابده اون ایکی لغتی مستملدر باب اول فای مفتوحه ذکراولندی در فغفور مخجور وزنده چین پادشاهلرینه علم  
 مخصوصدر شاه ایران و خان ترکستان و رای هندستان کبی واسکندر زمانده بز پادشاه اسمیدر که حدود حله دن  
 تاجینه دلجه ملوکا کا طاعت ایدر لر لایق التمش ایکی سنه پادشاهلق ایلدی اشکان نسلندندر و اشکان یافت بن فوج  
 علیه السلام نسلندندر فغند سمنوز وزنده صحر اتمق و آتیلای معناسنه در آهو و کزه کبی فغشور ضحله مشهوردر  
 فغیاز یای تحتانیله دمساز وزنده عطا و کرم و احسان معناسنه در و شاکردانه معناسنه در که استاد اگری  
 و بر لکدن صکره شا کردلر و بریلان بخششدر اصطلاحده شربتک تعبیر اولور و مرده و بشارت معناسنه در فغیازی  
 مرده ها و مرده کافی معناسنه در ترکیده موش تیلیق تعبیر اولور و مجازا شاکردانه معناسنه در که شاکردلر و بریلان  
 شربتکدر باب نانی فای مکسوره ذکراولندی در فغند مر قوم فغند معناسنه در باب نالت فای مضومه ذکراولندی در  
 فغ مغ وزنده فرغانه و ماوراءالنهر لغتده بت و صنم معناسنه در و محبوب و دلبره ده دینور و مطلق قلبده وقع و محبتی  
 اولان دوسته اطلاق اولور و بر و مستند احوالدرن کایه اولور فغاله کافله احمق و نادان معناسنه در و خبیث النفس  
 و سرامزاده و ناخلف کسه به دینور فغستان کاستان وزنده صمستان معناسنه در که مر ادبخانه و صنمخانه در  
 پادشاهلرک حرم خاصنه ده اطلاق اولور محل جواری بر حسن و بهالوق حیثیتله و بر و محبوب جوانلردن کایه  
 اولور و صنم عینله سلاطین روجه لر نه اطلاق اولور فغند ذکراولان فغند مر ایدر که آهو کبی صحر اتمق و آتیلای  
 و بر تا و ایتمک معناسنه در فغشور فتح غین و سکون نون و صنم شین مجمه ایله چین اقلیمده بر شهر اسمیدر اهالیسی غایتده  
 جلیل و صبیح اولور و چین اولکه سنده هر تقدیر صنم و صحر و ارایسه مجموعی اول شهرده اولور فغواره رخساره وزنده  
 فغ ایله واره دن مر کبدر فغ مانند معناسنه در و ده معنای عام ترکیبیدن معنای خاص علمیه نقل و تخصص اینوندر  
 اول شخصه اطلاق ایلدیلر که کمال دماغ و تحجیرندن و یا خود افراط قسوت و ملالندن بت کبی صامت و ساکت اوله  
 اون اوچینی بیان قافه متصل فار سنده در که ایکی بابده آلتی لغت و کایینی مستملدر باب اول فای مفتوحه ذکراولندی در  
 فغ سکون قافله آیدناچانه دینور تخمینه حب الققد و ترکیده آید تخمی دیر لر استسقا عتله نافعدر و عند البعض  
 فقد نبات من بولر تخمینه دینور فغ فغ قافله طوملان منارنه دینور که ترنج کبی مدور اولور خلقلک بر الما سی دید کاری  
 بودر و صراط معناسنه در بویایکی معنادر عریده باب نانی فای مضومه ذکراولندی در فغ کسودن فغاع شربت  
 طاسیدر و کسودن آچقی معناسنه در بعد التریکب اوکونمک و لاف و کذا ف ایتمک و غیر و مباهات ایتمکده استعمال  
 اولندی فغاع می کشاید لاف و کذا ف ایدر و کسودن و تخیلی قیلدیمکدن کایه اولور فغ معکان کاف فارسیله سلیمان  
 وزنده و غیر و مباهات و لاف و کذا فدن کایه در فغ کسودن فغاع کسودن معناسنه در اون در دخی بیان کاف  
 عربی و فارسی به متصل فار سنده در که ایکی بابده آلتی لغت و کایینی مستملدر باب اول فای مفتوحه ذکراولندی در فغ  
 زمانه وزنده اول مجه و حیثینه دینور که بطن مادر دن مرده و یا خود ناقص انخلقه متولد اوله عریده سقط و ترکیده  
 دوشول و دوشود تعبیر اولور کاف عریله ده جائزدر فکر سکون کاف و زای مجمه ایله بخاری و دودکش معناسنه در که  
 اوجاق و فرون و کلخندره تنون چیه جق موضعدر تنونک تعبیر اولور و فغ کافله ده لغتدر باب نانی فای مکسوره  
 ذکراولندی در فکار کاف فارسیله چار با حیوانات ارقه سنده اولان یاره در که چوق بیلکدن و آغری بولر کونور مکدن



اولور ترکیده باغور وجدان تعبیر اولور و کورتم و زمین کبر معنایه دروا زرده و مجروح خاطر معنایه کاور فکال کافی فارسیله فکار معنایه درکد کراوندی فکانه مفتوحه دینلده هر سوم فکانه معنایه در میله فکامه دخی لغتدر فکنده سر کاف عریله مرا قیدن و خجیل و شرمنده دن گایه اولور فکنده سر بن مربع او نور مق که باغداش قور مق تعبیر اولور و بوهیت اوزره اوتران آدمهده دینور اون بشینی بیان لاهمه متصل فارسمنده درکه اوجایده الهی بدی لغت و گاییتی مستلدر باب اول فای مفتوحه دکرند در فلات نیات وزنده ارغی معنایه درکه تان و تانه دخی دیرلور و سیده اووه و دشت معنایه در فلات فلاحن معنایه در فلاحن بلازن وزنده صبان معنایه درکه معروف آلتدر چوبانلر قوللور فلات فساد وزنده عبث و بجاصل و مهممل معنایه در فلات فلات معنایه در فلات فلاتون تحقیدر فلاتوس سیدله بر حکیدر و اسفل معشوقه سی عذرانک استادیدر فلاتون افلاطون تحقیدرکه مشهور عالم حکیدر عیسی علیه السلام اله معاصر ایدی معلم اول ارسطو حکمتی آندن اخذ ایلدی فلاسک کاف فارسیله فلاحن معنایه درکه کرارلندی فلاتو تجاوه وزنده حیران و دنک و سجه معنایه در فلج سکون لاهله قبو باغنه دینور فرنیکی و کلید و سورمه و زنجیر کبی عریده غلق دیرلور و عریده فلج بر علتدر که معاذ الله تعالی عضو کوشیوب طوغز اولور فلجم شلم وزنده فلج معنایه در فلج فتح لام و خای مجبه اله آغاز و ابتدا معنایه در و سکون لاهله بوقدن چکر دکی آبر تاق معنایه در فلجم فتح لام و سکون خایله حلاج چکی که حلاج طوغزیدر و کلید و قفل معنایه در و مجوسی دجه سنهده دینور فلجمان بدخشان وزنده صبان و فلاحن معنایه در فلجمه فتح لام و سکون خاومیم مفتوحه اله مجوسی کورخانه سنهده دینور که دجه تعبیر اولور و قفل و کلید و فرنیکی معنایه کاور و رشته حلاجان معنایه درکه بوق آتیلدی ایچون کوریه اور دقلری طوق قدر فلجمیدر فلجمیدن دن ماضی در فلجمیدن سر کشیدن وزنده بوق آتقی معنایه در فلهمیدن وزنده دخی لغتدر فلجمیده اسم مفعولدر آتیلش بوق قطن مخلوج معنایه در فلخود فرمود وزنده بنه دانه درکه بوق چکر دکیدر ترکیده چکیت تعبیر اولور و فلخود دن ماضی اولور بوقدن چکر دکی آبر تاق معنایه در فلخوده اسم مفعولدر عموما آبر تلغش و غل و غشدن و کیر و پاسدن باله اولش نسنه و خصوصاً چکر دکی آبر تلغش بوعده دینور فلجیدر فلجیدن دن ماضی در و اسم فاعل و مصدر هر خم اولور فلجیدن فلهمیدن وزنده بوقدن چکر دکی آبر تاق بوق آتوب حلاجلمی معنایه در فلجیده فلخوده معنایه در و آتیش و حلاجلمش بوعده دینور قلذ سکون لام و انجمام ذالعه عریده کسک و قطع معنایه در و کسر اله دوه جگری و دوه جکر نیک پاره سنهده دیرلر فلز فتح لام و سکون راوای مجبه اله زله معنایه در که بر لیه ده و یا بر ضیافتده بعد الاکل چیتی یایوب کور دکاری طعامدر نظر فاخوردن بردن تعبیر ایدر فلز نیک فتح لام و سکون راهله فلز مزبور معنایه در فلغند غین مجبه اله فرزند وزنده دیوار بر چینی در که باغجه دیوار نیه استوار اولان دیکنلکد و ایچر بیه دخولدن منع ایچون ایدرلر و دکرده خطر ناک محار دینور که سفینه لیده آندن خطر عظیم اوله عریده فم الاسد دیرلر بونی بعض طار بوغازیله و کرد الههده شرح ایدرلر ققراط سقر لاط وزنده بر باد شاه روحی اسمیدر فلک ملک وزنده کول و آسمان معنایه در و حجر یقله فلقه تعبیر اولان طومر غهده دینور بی ادبیری و خاصه مکتب چو جهرنی تأدیب ایچون ایاقلر نیه کجرب دو کرلر فلک اندازه کردن علور نیه و جلالت قدر و شان بولمقدن گایه در فلک پرده برادر مضارع سیغه سیله قیامت قور پدیه جک موقعه ابراد اولور فلک پرده دار یعنی فلک اطلس که عرش مجیددر فلک سیر سیرع السیر و تیز رفتاردر فلک مکوکب فلک الثواب و فلک البر و جدر که اسان شرع شریفده کرسی دینور فلججه فتح لاهله افلججه معنایه در که خردل کبی بر تخمدر غایده قرمزی اولور افضلی ال سورلکده الما کبی رایججه سی ظهور ایدر عطر یانده استعمال ایدرلر بونی بعض کایه نیک صغیر نوعدر دیرلر کن صحیحی بودر که هنددن کاور و دیوار لیده دخی بعض باغجه لیده یشدر مشلر تخمینی جیند کده مسک کبی قوفا رانکچون مسک یرانی تخمی و آغز مسکی دخی دیرلر فلجیدن پسندیدن وزنده قزاق و کسب و جمع ایلک معنایه در فله تشدید و تحفه فلهده لغتدر آغوز معنایه در که یکی طوغور مش حیوانک سندن بیارلر عریده لباد دیرلر و چاپلک قوییلوب و تیز منعقد اولان بوغوردهده دینور و کور ماست معنایه در که حجر یقله کورمزید کایدرسدن چالوب تاول ایدرلر فلیدر بلیدر وزنده فلیدن دن ماضی در فلیدن بددل و فاسد القاب اولقی و زور و عتله بر نسته بی برره قاتقی و دور و غل و یارمق معنایه در فلیق خلقی وزنده یله معنایه در که ایک قوزه سیدر ایکجیلر یئنده اصتی تعبیر ایدرلر و ایک قور دیندهده دینور که بوجک و کوکل قوردی تعبیر ایدرلر فلیو و فلیوه فلات معنایه در که کراوندی باب ثانی فای مکتورده دکرند در فلاته فتای منشاء اله اسم میده در که بر نوع حلاوا در ماده سنهده کراولور انشاء الله تعالی

صلى الله عليه وسلم  
لازم التفتيش

فلا ده قلا ده وزنده عبث ومهمل وبی حاصل معناسنه در اقا و افعال داند اعدر فلشك سرشك وزنده اول كوچك  
بر دغه دینور كه چو جقار ایچون الوان منتقش ایدرلر قلیده مفتوحه ده مشروح فلیده معناسنه در باب ثالث قای  
مضمومه دگرنده در فل كل وزنده اسم نیلوفر كه عامه لوفر چچی دیرلر و كو كنه ده دینور و عند البعض نیلوفر هندی  
كو كیدر عریده اصل النیلوفر الهندی دینور فاعیه دیدكاری بودر و حالا فل و فول یاسمن نوعندن برخوشو چكه  
دینور و ابو اغاجنه احسانه ده فل دیرلر و فتح قایله عریده عسكری بوزنی و منهنزم ایلان بوزغون عسكری و قلی  
اغزنده اولان كدك و رخنه معنای نه در و كسر ایله عریده اول یرده دینور كه كا اصلا یغمور یا غمیوب و نبات قسمی  
بتمه فلا نه فلا نه معناسنه در كه دگر اولندی فلا ده هر قوم فلا ده معناسنه در فلان جوان وزنده محدث عنه اولان  
شخص مجهول و شی غیر معلومه اسم خاص در بهمان کی لکن اکثر یا مترادفا استعمال ایدرلر فلان و بهمان دیرلر  
تر كیده فلان فستكز و فلان فستان تعبیر ایدرلر فلان از فلان لاف و كذا فایله كدن كایه در فلغند مفتوحه ده  
مشروح فلغند معناسنه در فل فل در آتش افكندن آتش بهر دو كك كه مراد مضطرب و بی صبر و قرار ایل كدر  
منشی بودر كه بعض اهل عزام معشوقی سر كشك ایل كده بر قاج بهر دانه لری اوزره تسخیر متعلق افسون ایدوب  
بر بربر آتش بر اغور اول دانه را تشنه متأثر اولدجه معشوق دخی متأثر و بیقرار اولوب عاشقی مزبور كایه كلد كچه  
رها یاب اضطراب اولز فل فل مون میله بودنه كوهیدر كه طاع یار بوزیدر بین الاطبعا مشكطرا مشبع دیمكه معر و قدر  
ایوبی بود یار لره كید جزیره سدن كور ییاض اولور فرنگ طیبیلری دكاموی ایض دیرلر نون برینه رایله قفل موردخی  
رسیده نظر اولشدر قفل و یه یای تحتانی مفتوحه بهر اغاجنه كو كنه دینور فلو نه ضم لام و فتح زای مجله الهه سق  
خانه به اوردن كری دیر كره دینور فلیقه فتح لام و سكون یای تحتانی و فایله عود اغاجنه عریده دینور و اندلس لغتنده  
ناخو اه اسمیدر كه نخوه هندی و كون ملو کی تعبیر اولان دانه در اون التخی بیان نونه متصل فاعر سمندره در كه او چابیده  
یكری طقوز لغت و كایه مشتمل در باب اول قای مفتوحه دگرنده در قنا عنا وزنده رو به ترك اسمیدر كه ایت اوزی  
تعبیر اولان نباتد عریده غیب الثعلب دینور فناروز رای مهمله ایلد نوا موز وزنده سمرقنده بر موضع آدیدر  
بی نظیر باده سی اولور فتح ریج وزنده قاسیغی یاریق آده دینور كه تركر دبه طشق و عریده مفتوق دینور و تركین  
وزشت و قیج معناسنه در و فتح نوله اول ییلانه دینور كه اصلا ضرری اولیه قنجا تنها وزنده اسمك و كرمك و بدن  
كوشیوب و قیللر قیامق حالدیدر كه استمه كلزدن اقد مجبه بدنه عارض اولور عریده قشعر یرده دینور و قار و برف  
معناسنه در كو كدن یا غار عریده نلج دینور فنجر سنجر وزنده اول كسینه به دینور كه آلت رجولیتی اری و قایل اوله  
فنجره فنجر معناسنه در فنجك كشت فنجك كشت وزنده و مراد فیدر كه آید اغاج و بش بیراق تعبیر اولان نباتد عریده  
دو خسه اصابع و دو خسه اوراق دیرلر فنجنوش زرد كوش وزنده ریم آهن مصنوعی اسمیدر یعنی اشكش دمور  
چركی عریده خبث الحدید و تركیده دمور بوقی دیرلر طریق صنعتی بودر كه دمور بوقی كركی کی سحق ایدوب اوزم شرابی  
ایچره درت كون قدر طور دقنص كره چیقاروب قرو دله بعده تكرار سحق و بادام باغیله طنج ایدله غاییده مقویدر  
فنجیدن رنجیدن وزنده اسمك و كرمك و بدن كوشیوب چكلمك معناسنه در بو حالت حاد ترغسی كلزدن اقد مجبه  
عارض اولور و زیاده سیله مخمور و فطره حادث اولور عریده قشعر یرده و عطلی دینور قند بند وزنده مكر و حیل و دك  
و دسیسه معناسنه در و اصل سز و كذب و واهی معناسنه در و نقطه و بك و خال معنای نه كاور فندر سك سكون نون  
و فتح دال و راوسین سا كنه ایلرانه استر آباد ولایتنده بر شهر آدیدر فخطا فلون طوافایله از مابرون وزنده آید اغاجنه  
دینور فلك قلا و وزنده قرقاق دیدكاری جانوره دینور معروفدر در یسندن كورل ییازلر بعضلدر یسنه اطلاق  
ایلدیلر مزاجی سمور دن بارد و سنجابدن حار در و زو معناسنه در كه سلوك تعبیر اولان سیاه قورنجغزدر و خرسر فتری  
تعبیر اولان نسنه به دینور كیچه رده عیار و طراره مقوله سی قوللورلر باقی مراد ایلد كزنده یوقری سلكوب  
و سوسندر جك اولد قزنده باشی اشاغی ایدرلر فی الحال سوسور و سكون نون و كاف فارسیله فلا كت وضیق حال  
و پریشانی و بی سامانی معناسنه در و ابو جهل قار بوزنه دخی دینور ففتح نوله آلد اتق و تغیر معناسنه در و والد اتش  
و مغرور معناسنه كاور فنود غنود وزنده فنودن دن ماضی در آلد اندی و فریفته و مغرور اوردی معناسنه در و كفتار  
و رفتار د تانی و توقف ایدن كسینه به ده دینور و ناله و زاری معناسنه كاور فنودن ضمه راج المغانه توقیف اولندی  
باب ثانی قای مكسوره دگرنده در قنجا بیجا وزنده دمه معناسنه در كه دبی تعبیر اولور قارایله صوغوق هوادن  
عبارتد ر قندر وزنده بر شاعر آدیدر قندیره سكون نون و كسر داله اول یوارق طاشه دینور كه طاعدن و تبه لردن  
كله کی اشاغیه یوارلر و باب ثالث قای مضمومه دگرنده در فنج سكون نون و حیل و نك كاره بر شهر آدیدر و مفتوق



و در به طشاق معناسنه در فندق ضم داله تر کیده کسر الیه فندق دیر لر معروف بمشدر اولدینی برده عقربا کافور و انجیر  
 و سدف الیه بخوری تأثیر سموی دافع در بندق معر سیدر فارسیده فندقه دخی دیر لر و محبوبک لبندن کایه اولور فندق زدن  
 صول الیه یوموب صاع النک سیاه سیله پرمقاری اراسنه اصول اوزره اورب مقام و صوت جیقا رمغه دینور تر کیده  
 فسکه تعبیر اولور فندق سنجاب رنگ زمیندن کایه در فندق سیم کوا کیده فندق شکستی نوسه و بر مکن کایه در  
 فنود فنودن دن ماضیدر فنودن ربودن وزنده غره اولق والدائق معناسنه در و کفتر اور فندقه توقف و تانی ایلک  
 معناسنه در فنوده فنودن دن اسم مفعول در فنور حضور و وزنده ابر بلق و افتراق معناسنه در اون یدنجی بیان واره  
 متصل فارسیده در که ایکی باده او نور بر لغتی مستملدر باب اول فای مفتوحه د کرده در فواده کاده وزنده آ بکامه  
 مایه سی اوله جق قوری خیره دینور و آبکامه عریده مری و پورلر تر کار رنگ دیاز دید کاری خوار کدر ماده سنده  
 بیان اولندی قوردین قوردین مخففیدر ذ کراولندی فوه فتح و او محققه الیه اسم روناس در که قزل بویه و قزل کول  
 و بویه جیلر کوی دیک کاری کوکدر بویه جیلر استعمال ایدر لر باب ثانی فای مضومه د کرده در قو و وزنده بیان  
 سنبل تعبیر اولان کوه دینور نباتک ورق کرفس و رفته و چکی زرین قدح شبهه و ساقی بر ذراع مقدارنده اولور  
 بول و دم حمضی ادرارده مؤثر در قوب خوب وزنده لغت مجمع الفرس و سرمه سلجانی صاحب رنگ بیاتنه کوره اول  
 نقشه دینور که بر کسینه اوزرینه اصابت عین دفعی ایچون رقیه و افسون ایلد کد نصر کوه اوفور لر و جوب و طلاش  
 کش کوزده دخی اوفور بلور بر طر فندن جیقسون ایچون ترکیده اوفور لر تعبیر اولور فر هنگ جهانگیری صاحبی  
 بویکی معنایه ده نای مثناه الیه رسم ایلدی و آتش اشعالی ایچون اوفور بلان نقشه ده دینور فونج کسرتاء و فتح نوله  
 بودنه معر یدر که یار پوز تعبیر اولان نباتدر عریده ختی دینور بری وستانی و جلی و نهری اولور مطلق ذکر  
 اولندقه مری ادر بری نوعیدر جلیسنه مشکطرا شمع و نه ریسنه جلی التماس و جلی الماء و ترکیده صوبار پوزی  
 و بیان ناه می دیر لر قود بود وزنده و مری ادریدر که ارج معناسنه در جوله لر عرض طر فندن قوردلری ایلکدر  
 مقابلنه ارش دیر لر قوده فواده معناسنه در که ذ کراولندی فور مور وزنده کنوج پادشاهی اسمیدر و کنوج هندستانده  
 بر ولا تیدر و قمر زبسی صحیح ایلان رنگه دده دینور فوران نوران وزنده کنوج شهری اسمیدر قنوج معر یدر فورانیا  
 قنوجیان معناسنه در که قنوج و لایقنه منسوب کسینه در قوریان دخی دینور قورد کان مور جکان وزنده اول اون  
 کون اسمیدر که فارسیان آبا تاه و آخری اولان بش کون اوزرینه خسته مسترقی دخی زیاده ایدوب لیل و نه ارجشن  
 و عید و ذوق و صفایدر لر فور دجان معر یدر فور دجان بای تحتانله فور دکان مرقوم معناسنه در فور دین بوستین وزنده  
 مفتوحه دده کراولان فور دین معناسنه در قورلر کوچ و وزنده نام دخترای قنوج در که بهرام کور و زوجه سی ایدی  
 فورند یوس یونان زمینده بر شهر آیدر فوریان حوریان وزنده اولاد و ذرات فور در و فور کنوج پادشاهیدر که ذکر  
 اولندی و کنوج خلقنه ده اطلاق اولور فور یون یوزیون وزنده اسم عاقر قرحادر که بواسطه معروف دوائی کوکدر  
 حقیقی طرخون روی کوکدر عریده عود القرح دیر لر و جوع دنده مفیدر فور یوز وزنده اغزل طشره طر فندن  
 دائر اما دار اطراف و دائره سده دینور و هجوم و غلو و غلبه معناسنه در و جماع خالنده ظهور ایدن خشله ده دینور  
 و کد کرمک و آروغ معناسنه در و عریده فتح فایله وصول و ظفر و فحاج و هلالک معنایله در قوزان زای فارسیله سوزان  
 وزنده فریاد عظیم معناسنه در قوزه کوزه وزنده اغزل طشره طر فندن دائر اما دار دائره سده دینور فوشج فتح شین  
 و سکون فون و جلیه بوشک معر یدر که خراسانده هرات قریبه بر قریه در فوشنه بودنه وزنده منار لر غیر ما کول  
 نوعیدر که منارک و متعفن بر لده بتدر لوجه منار دیر لر فوکان کاف فارسیله بوزه به دینور که داری او تندن بیار لر عریده  
 فقاغ دینور قول بول وزنده باقلی اسمیدر که تخر بقله بقله دید کاری غله در عریده جرجید دینور فولاد بولاد وزنده  
 و مری ادریدر که دمورلر که در ترکیده جلیک دیر لر فوکان و نوس وزنده بر حکیم یونانی اسمیدر فوکان فور یون وزنده  
 یونانه دوائی بر نبات آیدر که شام طر فندن کتور لر تازهر جاحتره نافعدر مفردات طبیعه ده بونی جعه الیه تعبیر  
 ایدر لر که حالا بود بار لده عنبر بوی و ترکیده مری صاحبی دید کاری نباتدر جلی و بستایسی اولور جلی نوعه جعه  
 صغیر و بستایسنه جعه کبیر دیر لر قوم موم وزنده بغدادی و حنطه معناسنه در قوه و او مشدده الیه فوه  
 معناسنه در که قزل بویه در اطباء قوه الصغیر دیر لر فوهل کسر هاله شوره در که کهر جله تعبیر اولان نسنه در بارونک  
 جز و اعظمیدر هندستانده آنکله صوصو غودر لر اون سکر نجی بیان هابه متصل فارسیده در که ایکی باده الیه لغتی  
 مستملدر باب اول فای مفتوحه د کرده در فیه به وزنده مری دی اغاجنه دینور که کندر دخی دیر لر کی برده اوتر دقه  
 آنکله دور قوب پور در لر و عریده نکه ده اعیان و عاج اولان کسبه به دینور قهار بهار وزنده یا قوت اطلسی رنگنده

مطلب  
 یا رب پوزیری

بر طاشدر مشرق طر فندن کتور لر زالتون معدنه دخی تنکون ایدر دیر لر تاوی مریض جنوبی مری بلدر فهانه بهانه  
 وزنده چوی تعبیر اولان اغاج پارچه سیدر که دو لکر لر بجد کاری کراسنه اراسنه و قوب و پنجره قباقرینه قصد لر  
 قیومندلنه و سوز کوسنه ده دینور فوهل سهل وزنده بول و یایوان معناسنه در باب ثانی فای مکسوره د کرده در فیه  
 سکون هاله کی و فایق کور کنه دینور و کجیلر کجیا تعبیر ایدر کاری آ لته ده دینور عریده مجرفه دیر لر و قخم  
 صاحب دقند صکره زمینی هموار ایلیمه جک تخته به ده دیر لر ترکیده سور کو تعبیر ایدر لر فهرست سکون ها و کسر الیه  
 اول مفردات تفصیلیه در که کاب اولاننده مشتمل اولدینی فصول و ابواب بیان اولور و اسامی کتب ثبت اولان  
 صحیفه به ده دینور عری بلر فهرس دیر لر ته که مفردات عریده ده بوعبارتله معر زرفا فهرس الکتاب الذی یجمع فیه  
 الکتاب و هو معرب اون طقوز نجی بیان بای تحتانی به متصل فارسیده در که ایکی باده او نور طقوز لغت و کابینی  
 مستملدر باب اول فای مفتوحه د کرده در فیارمدار وزنده شغل و عمل و ایش و کوچ معناسنه در قبال عیال وزنده  
 اول تر لایه دینور که دفعه اولی زراعتی اوله و چتال دمر نی اوقه ده دینور فیوار سز او وزنده فیار معناسنه در فیوار  
 فیوار معناسنه در قیچن جلیه بهمن وزنده سداب اسمیدر که تخر بقله سدف دید کاری نباتدر افضل انجیر اغاجی  
 حوالیسنده نبات اولاندر قور و انجیر الیه پیراغنی تاویل سموی دافعدر فید صید و وزنده صائمه و خرام معناسنه در و فضل  
 وزیاد معناسنه در و ریخ و فائده معناسنه در و آت قبلنه دینور و عریده مکرمه مکرمه یولنده بر قوناق آیدر قیدار  
 فیوار معناسنه در فیداقه قافله بر خاقون آیدر ملکه بردع ایدی اسکندر الیه محاربه ایدوب عاقبت مغلوبه اولدی  
 و بردع ابرانده بر مشهور و لایندر آ نده بی نظیر فاتر جیقار اولی قاف و آخری فایله ده مری ویدر فیصو صا الیه طیفور  
 وزنده بحر محیطک جانب شرقیسنده بر شهر آیدر کافور آندن کاور فیض اقدس اول فیض و تجلی ذات الهیدر که  
 مجموع اشیا نلک وجودی و قابلیت و استعدادی حضرت علمیه ده موجب ایلنه که کنت کنترا تخفیف اوجبیت ان اعرف  
 حدیث قدسیسی بو که اشارتدر فیض مقدس اول فیض و تجلی اسمائیه در که حضرت علمیه ده ثابت اولان اعیانک  
 حسب الاستعداد خار جده ظهور لر بن موجب اوله بوفیض روح اعظم و ساططیله اولور فیض اقدس الیه حضرت  
 علمیه ده اعیان ثابت و استعدادات اصلیه ثابت اولور و فیض مقدس الیه اعیان مرقومه مع اللوازم و التواضع خار جده  
 حاصل اولور فیض طای مجبه الیه هیکل وزنده اندلس لغتنده زبر بری اسمیدر که عریده کون بری و ترکیده بیانی  
 کیون دید کاری دانه در فیلا لغت یونانیده محب و دوستدار معناسنه در فیلا سوف یونانیدر فیلا الیه سوف کلمه سندن  
 مری کیدر فیلا محب و سوف حکمت معناسنه اولمغه فیلا سوف محب حکمت دیمک اولور حکما فیلا سوف اطلاق  
 بو جهته در فیلاق قیاق وزنده روی لغتنده عسکر و سپاه معناسنه در فیلا سوف محققیدر فیلق فیلاق  
 محققیدر فیلق قوس سندر و روس وزنده لغت رویمیدر فیلاق الیه اوس لفظندن مری کیدر فیلاق عسکر و اوس امیر معناسنه  
 اولمغه معنای ترکیبی امیر الجیش اولور یونانیده روم پادشاه لر سکن بر سنه علم اولدی بر روایتده اسکندر ک جد  
 فاسدیدر که والد سکن پدیدر فیلا قوس دخی دیر لر فیلک عینک وزنده اوقه دینور که چتال دمر نی اوله و مجازاتیر  
 چرخ معناسنه در که عطار دیر لر زیدر سعد و شمسدن متنخ اولدینی علاقه سیله و طریقی مکرمه مکرمه بر مقام آیدر فیون  
 سمیون وزنده حسب الاقتضا مواضع وضع اولان نام حادنه دینور فیدر قیدر دن ماضی در فیدن رمیدن وزنده  
 متغیر انقلاب اولق معناسنه در باب ثانی فای مکسوره د کرده در قمر میر و وزنده کلمه تأسف در حیف و دریغ  
 معناسنه در و هزل و لاغ و خورطه معناسنه کاور قیر و زای مجهولله دیر و وزنده مظفر و منصور و غالب و نابل مطالب  
 معنایله در و سونه ملکیه خسته مسترقه سندن یوم ثالث اسمیدر قیر و ز کرد کسر کاف فارسیله نام شهر ایدر لر  
 و قیر و ز شهر معناسنه در که ابرانده معروف شهر دینور و زان جدی قیر و ز شاه بناسیدر و کرد شهر معناسنه کاور  
 قیر و زین عمل حسن و کار مستحسن معناسنه در قیر و ز جواهر اقاسمندن جوهر معر و قیر و ز تعبیر اولور بهر  
 صباح کانظر ایلک قوت با صره ابراننده بی نظیر در قیر و ز تاج کبخسر و لاجی اسمیدر و سالکان طر یقندن کایه اولور  
 قیر و ز تخت و قیر و زه دریا و قیر و زه سقف آسمانندن کایه در قیر و زه طشت تخت کبخسر و آیدر و آسمانندن کایه اولور  
 و صور فلکیه شماليه دن یدیکر تعبیر اولان کوا کیده اطلاق اولور بین المنجمین نبات النعش الیه متعارفدر  
 قیر و ز کاخ و قیر و زه مرقد نیادن کایه در قیر و زین بیچیدن وزنده صالقی و خرامیدن معناسنه در و بر نعمت اولق  
 و افسوس و تأسف ایتمک و طنز و تحقیر و استهزا ایلک معنایله در قیر و زه عیسا و وزنده طاس قوشنه دینور هندستانه  
 مخصوص صدر بودار لر ده کتور لر تر کر تکرری قوشی و آلاقوش و کلین قوشی دیر لر فیله زهره شجر حوض اسمیدر  
 و خضض حوالان هندی دینلن عصاره در قائل فیل اولمغه بواسطه تسخیمه اولندی غری فلقه شبهه اولور بر قان علاقه

فیله زهره



ناقد در فیلسفه بی دسته و زنده یوز و وجه معناسنه در ویناک و ساعد معناسنه کاور فیلسکوش کاف فارسیله  
 دیکجوش و زنده سوسن نوغندن سوسن آسمانکون اسیدر که عامه کولک صوصام دیرلر و نولوفره ده اطلاق اولور  
 و یلان صدیقی و قلباق بیرانی دید کازی نهاده ده نور عرییده آذان الفیل دیرلر کوکئی اعضایه طلائیلان صوصسنه  
 مانعدر بر قسم حلو آیدر و خیری فیل قولغی شکنده بوکوب جوفنی بادم و فستق ایله طولدر و ب قزارتقدن صکره  
 وزرینه طبلو دوکرلر قیام ایمان و زنده حسن هدی معناسنه در که نفس اعمال رضیه ایله استکماله شوق فوجه  
 ایتکدن عبارتدر قینک فوله کیمک و زنده دکر کبوی نوغندن آق و متخلخل طاش کبی اولور بین الاطباء فینک حجر  
 فیش و در که حجر افروچ کبی بونکده ده جاملرده ایاق اوغارلر آنکچون بعضلر بوکه ده آباق طاشی دیرلر و بعضلر فیشوری  
 تحقیق ایدوب فیور طاشی و کولک طاشی و کر بولک طاشی دخی دیرلر فینچ نوغندن معر بدر بکر منی کفتار حروف تهجی به  
 مقترن قاف ایله مصدر لغات و کایات تفسیرینده در که اون طقوز بیان و زنده بنا اولغندر اولکی بیان الله متصل قاف  
 ریمنده در که بر باب مفتوحده و نوز طقوز لغت و کایاتی مشتملدر قان همزه ایله خاقان و زنده جین بادشاهلر بنه علم  
 مخصوص در قیصر روم و شاه ایران کبی قابل امانت انساندن کایه دروزر اجبالک امتناع ایتد کازی امانتی قبول و تحمل  
 ایلدیلر قاپوس ناموس و زنده بر حکیم اسیدر بادشاه استر ابادادی قاپول و قاپول بای موحده و بای فارسیه ایله  
 شاعول و زنده مختار جیه عمارت معناسنه در یعنی دیواری یغوردرن محافظه ایچون اوزرینه وضع اولنان اور و در که  
 صوندرمه تعبیر اولور طره و صیاق تعبیر اولنان پوشش بوقیلند و اولور و ناولودان معناسنه در و لام بدلی کافده ده  
 لغتدر قانداز بغایت استاد تیراندازه دیور که آتد بی اوق اصلا خط ایله قار مار و زنده اضداد قیلند ندر بیاض  
 و سیاهی ا کانسبت ایدر لر زبیرا قار لفظی که نبل مر ادفیدر ترکی ایله مشترک کدر معر و فدر که کولدن یا غار بیاضی ا کا  
 نسبت ایدر لر و زفت معناسنه ده کاور که معر و ف صمغ سیاهدر قیر دخی دیرلر زیاده سیاهی ا کانسبت ایدر لر فارسیا  
 آقارضا و زنده کیلاس شکنده بر میوه در آلو بالودخی دیرلر بر میوه جله نل اتفاقیدر که کراس تعبیر اولنان میوه در  
 اکشی نوعنه و شنه و ککر مترک نوعنه و شنه اریکی تعبیر اولور و کراس و وسنه اغاجلر نل صغیری حار و یابس و جالی  
 و سعالی قطع ایلمکده حجر بدر و حجر دکنک لبی احلیله تقطیرده خرقة البول و جراحت مثانه ده نافدر قان آهن  
 و زنده رستم عصر نده بر یهلوان اسیدر قاره چاره و زنده بیان براصه سنه شبیه بر نباتدیر یونان بین الاطباء سطاخینس  
 دید کازی در که کایه ایله شجر پینده اولور بیان براصه سنه شبیه و آندن اطول و بیاض لخی اکثر و اوری خرده و آق و خوشبو  
 و کراسته مائل و بر مقدار نوی و دالری کثیر و موضع واحد دن نابت و چیکی خرده و صفر نه مائل و جمیع و طعمی  
 حدتلی و آجی و منبتی طاع اسکاری و خشونتلی بر در بول و حیضی مدر و جنبینی مخرج و مفسدر قاز باز و زنده  
 بوا سله معر و ف صوفشیدر قاز قان قافله آشیان و زنده بیولک فخریده ده نور و بولغت تر کیده حال تحقیقه قازان  
 تعبیر ایدر لر قاس طاس و زنده قور بغه به دیور غولک و وزغ دخی دیرلر و قاش و ابر و معناسنه در عرییده حاجب  
 دیور ظاهر ا قاش نوغندن معنادر و اندازه و مقیاس و اوج و معناسنه در قاصد مخرج خردر شمسدن دخی کایه اولور  
 قاضی جرخ و قاضی فلک مشتری یلدر زیدر قاطون طای مهمله ایله نوشادره دیور که عامه نشادر دیرلر معر و فدر  
 قاف کاف و زنده حروف تهجیدن بر حفر یوز عدد دلالت ایدر و ربع مسکونی محیط بر طاع آیدر جبل قاف  
 دیرلر بالایی بشیوز فرخ مسافدر و اکثری صوایحدر هر صباح شعنه آفتاب طوقند خه شعاعی بشل  
 و عکسی کبود کور نور حتی آسمانک کبود رنگ کور غمی اول شعاعل بحر محیطه واقع انعکاسی اثریدر دیرلر لکن  
 اشبواکی مقدمه ایکی برهان حکمی صدمه سیله دائره تسلیمدن بعد در اولون اجسام مر کبه لو از مندر بساط  
 قابل تلون دکدر نایا اعظم جبال ارتقاعی ایکی یچق فرخ مقدار اولوب زیاده اولدیغی ارباب هندسه و جغرافیا  
 عند نده مسلم الثبوتدر قافله شد قافله سالار انبیاء علیه افضل التحایا حضرت لری خرامان معلاسوی آخرت اولدی  
 دیه چک موقعده در قاف و دال من خرف و هرزه و غزبان کلمات بی مالد و قول دلیله ده اشارتدر و طمطراق و کز و وفرو  
 دارات دیه چک برده ابراد اولور نته کد رای و دال دخی بوموقعده در قافیه تنک شدن بر قوله یا بر فعلده عاجز و منقبض  
 اولقندن کایه در قافیه سخنان شاعران و منشیاندر قاف طاق و زنده قدید و خشک معناسنه در حالا میوه قرو سنده  
 مستعملدر ارمود قاتی و قبسی قاتی کبی و انچه اوزون قوری آدیده اطلاق اولور و قافله ضم قافله بر شجر هندیک  
 بوا سله معر و ف شجر نه سایه پرور دیرلر بر رواینده اوزر لک تخمی کبی دانه لر در و بوقافله ایکی نوع اولور کبیر نل  
 غلافی جوز و باقندر و منث و سیاه و صغیر نل غلافی آق و دانه لری اصغر در قافوسیده ابلاچی دیرلر قافلی کا کلی و زنده  
 جوغانه شبیه بر اوتدر طعمی طوزی و مر ارتلی اولور و فعلده باغ صر مشغنه شبیه اولور و طبیعتی حار و یابس وضعف

جکره نافعدر عرییده رجل الفروج دیرلر دوه قسمی یونانی بغایت سور بین العرب قلام و حوض دخی دیور بعض  
 دیارده ا کادوه اونی و مسکن اونی تعبیر اولور قاقم ضم قافله معر و ف جانور درر یسندن کورل اولور و کوندر دن کایه  
 اولور نته که قندزایله کچه دن کایه اولور قاقم نمای مطلق روشن و آینه لی کورستورن نسنه دن کایه اولور قاقوس نا قوس  
 و زنده حبوباتدن مر جکه دیور عرییده عدس دیرلر قاقیا باقیا و زنده ا قاقیا محققنی در که مغیلان نوغندن قرطکه  
 سبط اغاجی و مصر نیکی دخی دیرلر تخمنک عصاره سیدر و عند البعض اول اغاجک صغیدر و بوا سله معر و فدر غایتده  
 قتی و سیاه اولور قالفجه حالخه و زنده صقصان قوشیدر عرییده عقیق و وصلل دخی دیرلر و بر رواینده فاخته در که  
 اوسکینک دید کازی قوشدر قالوس جاسوس و زنده موسقیده بر نو آیدر قانصه کسر نون ایله سنکدان مرغ  
 معناسنه در یعنی قوش قورسغی که قوشک معده سی برنده در طاشلق دخی دیرلر قشمر داخلنی قرو و ب شربله بعد  
 المسحق شرب و جمع معده به غایتده نافعدر خاصه خروس قورسغی بوباید غایت مؤثر در لغت مزبور عرییده قان  
 هارون و زنده قاعده و رسم و اصل معناسنه در و بوا سله معر و ف سازدر و علم طبله بر کاب اسیدر ابن سینا تصنیقیدر  
 قاورد باور و زنده ساقز حلوا سی کبی بر حلوا در شکر دن صحیفه صحیفه بیارلر طوکد قده کورل اغلک کبی قیرلغان  
 اولور قاندر راوند و زنده حبشیدن و یسندن کاور طول یاغنه شبیه رایحه سز و آق و منجمد یاغدر عرییده شحم قانندی  
 و تر کیده فستق باغی دیرلر فندق کبی بر نوع دانه دن چیه قارر لاسکی اوکسور که بر و رتدن حاصل ییل و ارقه اعر یلرینه  
 نافعدر قادیل قایل و زنده جانب شمالده بر قوم و قبیله آیدر قاه قاه قهقهه معناسنه در که جهر صوت ایله کولمکدر  
 ادیدن خارجدر قای جای و زنده شرق طرفنده بر شهر آیدر خلای غایتده حسندار اولور قانم انداز نرد و شطرنج  
 او یونانده مهارت کامله سی اولان آدمه دیور و عاجز و نا فاندن دخی کایه اولور قانم پنجم آسمان مر شیخ یلدر زیدر که سما  
 خامسه ده در قانم ریختن عاجز و مغلوب اولقندن کایه در ایکی بیان بای موحده به متصل قاف ریمنده در که اوجبا بده  
 یکر ی بش لغت و کایاتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ده زنده در قبا صبا و زنده قفتان تعبیر ایلدیکمز جامه در  
 عرییده دخی بومعنا به در حقی ساده به قباء طاق و قیامه به قباء طاقین دیرلر و هایل قباه دخی لغتدر و بر شهر اسیدر بر شهر  
 نوران زمینده در حقی رکن الدین قبا یی اوریاه منسوبدر قبا تنک شدن اصطلاحده کوملک وجودی صقمی تعبیری  
 برنده در که کال اوزر مضایقه معاش ظهور نده ابراد اولور قبا چای و قبا چه جیم فارسیله کوچک قفتاندر که حالا  
 انتاری تعبیر ایلدیکمز جامه در قبا یی زربفت آتاز و صافی و بی محاب و زیاده مظلم کچه ده آسمانه اطلاق اولور و قبه  
 زربفت دخی دیرلر قبا یی کلی آسمان دن کایه در قبیله وسیله و زنده اول جاعته دیور که جله سی بر صلیدن منعشب  
 اوله اشبوقیه لغتی اصلده باشده اولان کک باره لیدر که بری برینه یا پیشق و بنشمن اولور بعد بومناسبتله بر آتا  
 ظهور ندن حاصل جاعته نقل ایلدیلر باب ثانی قاف مکسوره ده زنده در قبا چای اعراف و زنده تر کستانده بر صحرای  
 عظیم آیدر حالا فخره مشهور در دشت قبا چای تعبیر ایدر لر اول صحراده متکین تر کزه قبا چای دیرلر قبط سکون باوطایله  
 عبری لغتنده مصر خلقنه دیور حقیقی اول طائفه اسیدر که آنرا اهل مصر لک اصلیدر بریم مبتلده چسکانه به قبطی  
 دیرلر قبله حبشیدر آتش و باد ده لکش و آفتاب و جام جهان نادر جام جهان غماطلسم بر قدح ایلدیکمز حبشیدر مالک  
 اولمشیدی در و زنده ربع مسکون تماشا اولور و ایدی قبله دهقان آتشدن کایه در قبله زردشقیان بودخی آتشدن  
 زردشقیان توابع زردشت در آتش پرستاندر قبله کاه مجوس بودخی اول معنایه در باب ثالث قاف مضومه ده زنده در  
 قباد مراد و زنده نوشروان بدیدر حلوان و کازرون آنک بناسیدر و بر نوع دیکنی اوت اسیدر که دوه قسمی آندن غایتده  
 خوشلور و باوت قافلی در که عنقریب د کراولندی قیاس نخاس و زنده آفتاب دن کایه در قبرس سکون باو نسیم رایله  
 یونان جزا نردن بر جزیره اسیدر حالا آق دکرده قاف مکسوره قبرس دید کازی جزیره در قبه بای مشدده ایله هر نسته نل  
 قبا و ب قالمسند دیور معر و ف بنایه قبه اطلاق بومناسبتله در عرییده آت حجامت اولان بونوزه دیور قبه آب  
 حبابدر که صوفوزنده پیدا اولان قبر حقه در قبه زربجی آسماندر قبه زربفت یلدر زنی کچه ده آسمان دن کایه در قبه زربن  
 آفتاب دن و عمود الصبح تعبیر اولنان شکل مستطیلدن کایه اولور قبه علیا سجادر قبه فلک معدل النهاردر که  
 طقوزنجی فلکدر فلک کلی و فلک اعظم و فلک الافلاک دخی دیرلر قبه گردنده دونهی قبه که مر ادفلاک دوار در قبه مینا  
 فلک اعدا در اوچینی بیان نای مثانه متصل قاف ریمنده در که ایکی بابده اوج لغتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه  
 ذکر نده در قفاد سواد و زنده شجر الکثیر ادر که کون تعبیر اولنان دیکنی اغاجدر کثیرا که عامه کتره دید کازی صغیر  
 آندن حاصل اولور عرییده مسوال العباس دیرلر قتی کسر تا و سکون قافله تر کیده دخی قتی دیرلر پوغور و کیش و ترشی  
 و چاشنی مقوله سنی بعض نبات ایله قینا دوب و یا خود فارشیدر و ب خورال ایدر لر باب ثانی قاف مضومه ده زنده در قف

مطلوبه  
 فندق یاغی سر کیده



بیت وزنده قوری یونجه به دیو که طواره علف ایدر لر بعض یا قار لر بریده مطلق یونجه به فصفه دیو در دینجی  
 بیان جیم فارسی به متصل قاف رسیده در که بر باب مضمومه ده ایکی لغتی مستلزم قیج قوج قیونه دیو نور بخار قافله  
 قربانلق قیونه دیو نور بشنی بیان دال مهمله به متصل قاف رسیده در که ایکی بابده اون بش لغت و کجایی مستلزم باب  
 اول قاف مفتوحه ذکر شده در قذالف چون میم کردن مراقبه ایتمکدن کایه در قذح لاجوردی آسماندر قدح مریم  
 خی العالم نوعدن لایق المولود دخی دیر لر تر کیده جمعه کوبکی و صغسی کوزلی تعبیر اولنان چکدر بیراخی و کوی سنک  
 مشابهی مفتت و بولی مدر در قدر انداز قادر انداز معناسنه در که ذکر اولندی قدر خان چین و سمرقند بادشاهنک اسمیدر  
 قدر فرف و زنده بر شهر در عر سیده قطر یف دیو نور قدری اشرفی وزنده قدر فرف شهرنده مضروب بر نوع اجه در  
 و قدر فرف خلقنده دیو نور قدر فرف دال و سکون غین مجعه ایله اول قدر ده دیو نور که صغریو نو زندن دوزلش اوله  
 هندستانده و کرجستانده متعارف در ضم قافله تر کیده اشک صوبه سنه دیر لر حالده قنایر قدوق تعبیر ایدر لر قدم از جان  
 بر آوردن ترک جان ایلمکدن کایه در قدم افشردن ایاق صقمق که ثابت قدم اولقدن کایه در قدم بر سر کار خود نهادن  
 کندی مراندنن کجماکدن کایه در قدم خالک اضافله زمبندن کایه در قدمیا سکون میم ویای تحتانیله اقلیا  
 معناسنه در که باقر و کومش والتون کبی اجساد متطر قه ذوب اولنده کبول و چوک کبی فوقنده و تحتنده منجمد  
 اولان نسندن عبارتند رختنده اولان دخی کبول نو عنند رذهی و فضی و نحاسی اولور رذهی سی یشله مائل و فضیسی  
 بیاض در و افضل معدنی قسیدر که قبرس آله سندن کتور لر کوزد و لر ندر قدید جدید وزنده بصدرمه تعبیر اولنان  
 ات قرو سیدر استقایه نافه در خصوصاً سر که ده طبع اولنه باب نانی قاف مضمومه ذکر شده در قدم ضم دالله عاقبت  
 و انجام کار معناسنه در و فتح قاف و دالله عر سیده ایاق و باغن ایلر و سی و ایاق آیه می در که بر مقدرن او کجه به وارنجه  
 موضعدن عبارتند رختی بیان رای مهمله به متصل قاف رسیده در که او چاباده التیش اوج لغت و کجایی مستلزم باب  
 اول قاف مفتوحه ذکر شده در قرا جور جیم فارسیله بلاد و وزنده قلی و شمشر معناسنه در و شمشر در از و شمشر دار  
 معنایر نه در قرا چوری قرا چور ایله یای نسبتدن مر کیدر رابدلی لامله ده لغتدر قرا خان سلاطین هنددن بر پادشاهدر  
 اسکندر ایله معاصر ایدر و افراسیاب دائره سنده بر مبارز ایدر قرا سقراضم سین و قافله صنفور تعبیر اولنان شکاری  
 قوشک سیاه نوعیدر بیاضنه آق صنفور دیر لر رختا و ختن ستملر نه اولور آنکله سلاطین شکار ایدر لر سیاهی عربستان  
 طر فلزنده ده بولور بریم دیارده کاسینی دیر لر کجه دندن دخی کایه اولور و خراسان پادشاهی سلطان سنجبر بن ملک شاه  
 سلجوقی اسمیدر بلوغتی کرجه تر کیدر دیر لر لکن مؤید الفضلاء صاحبی لغت فارسیه سلکنده ثبت ایلدی و فی الحقیقه  
 ترکیدر قرا سوجا و جوج و زنده خوارزم حوالی سنده بر ابرمتی آیدر قرا ص خلاص وزنده اسم بابونه در که عربیده  
 الحوان و ترکیده پایادیه نوعندن صغریو کوزی و قیون کوزی و صغریو پایادیه سی دید کار یی نادر کرجه بابونه مطلق  
 پایادیه در لکن مصنف عننده الحوان بابونه کاردر ککنز اللغه ده ضم قاف و تشدید ایله مضبوطدر قرا صیا قرا صیا  
 معناسنه در که ذکر اولندی خراسیا معر سیدر قرا طار غریب سکون را و ضم غین مجعه و کسری یای تحتانیله رومیده بر نبات  
 آیدر و روری بغدادی و رفته و تخمی داری به شبیه و غایبه حدتلی و دالری کثیر اولور کثیری سایه دایر لر ده بر قرق کون  
 قدر بعد الظهر علی الریق زوج و زوجین هر بری آندن بر مقدار تناول ایلد کدنصکره علامه مباشرت ایله لر اوغلانه  
 حامل اوله بین الاطباء قرا طار غون دیکله معروفدر قرانیا کسر فوله قرا دابا و زنده قزلیق اغا جنه دیو نور معروف  
 شجر غلیظدر که میوه سته قزلیق تعبیر اولور اسم اله مفیددر بومیوه به بعض دیارده اکرن دیر لر قرانیتس کسرون  
 و سکون یای و ضم طاوینله یونانیده دماغی احاطه ایلین رقیق و یا غلیظ برده لر حادث اولور بر شیش اسمیدر سببی  
 صفر آنک عرو قدن اول پرده لر انصبا ییدر بونی بعض اطباء سر سام علیله بیان ایلد لر قرا ی طیلسانی زحل یلندن  
 کایه در قرانیتون بای موحده و نون ویای تحتانیله فالعالمون وزنده قرا ص معناسنه در که ذکر اولندی قریوس  
 محبوس وزنده ابر فاشنه دیر لر بای فارسیله ده لغتدر قریوله مر غوله وزنده صا رمشیق نوعندن بر اوتدر قرت سکون را  
 و نای منزه ایله بزونک و دیو ث معناسنه در و ضم قافله عر سیده ضربه و یا خود صدمه سببیه اعضا به قان او تور مق  
 و بره لمان برده قان او یوشوب قوروق و غصه سببیه چهره بوزلیق و متغیر اولی معنایر نه در قران قلیبان وزنده  
 و مر ایدر که محرمی سیکانه ایله اعمال فضیحه کوروب قید ایلین در ایدل یاد کاردر قریوس اشکبوس وزنده  
 قران معناسنه در قرته کرته وزنده بودخی قور مساق و قلیباندر قرخان جای مهمله ایله مر جان وزنده یونانیده  
 منارک آق و کوچن نوعنه دیو نور که تر کیده کوبلک و آق منار و بللی منار تعبیر اولور و عر سیده قرخان اول دوه به  
 دیو نور که قطعاً او یوزا ماش اوله و اول کسینه به دیو نور که هر کز مر ض و علت کور عیش اوله قز خوالک و او معدوله ایله

افلاک وزنده کوفتری چوربا و کوشتابه معناسنه در قرد الیون لام مکسور ویای تحتانی مضمومه یونانیده بسد  
 معناسنه در که مر جان تعبیر اولنان حجر معروفدر قردامن تردامن وزنده یونانیده تخم سبندان اسمیدر که تخم  
 ترتیل و خردل فارسی دخی دیر لر تر کیده تره تخمی دید کار ییدر عر سیده حب الرشاد دیو نور بخوری حشراتی دافعدر  
 قردامومن فتح میم نایله یونانیده قردامن معناسنه در بر قوله قردمانا معناسنه در ماده سنده بیان اولور انشاء الله  
 تعالی قردامینی قردامینی وزنده اسم سیدر در که مار صمه تعبیر اولنان نباتدر صورتی کبی دالما صولده بر عر سیده  
 خرف الما دیر لر قرضعنه سکون را و فتح صاد و عین سا کله بر نوع دیکلک اسمیدر که اندلس لغتنده شویکه ابراهیم  
 و تر کیده ابراهیم دیکنی و صغیر دیکنی دیر لر بیاض چککاری و باشلی قرمز یی به مائل و اطراف مسدس الشکل  
 بر دیکلکدر چککاری بی بال آروسی بغایت سورا و جیلر کا خار خسک دیر لر جانور صوفسینه نافه در بونک بر نوعی  
 دخی وارد در که دیکنی غایبه آق اولور تر کیده دوه المامی دیر لر قرنک اطیاسی ارنجیو دید کاری بودر قزط فرطوزنده عر  
 شوکه قبطیه در که انکله دری دباغت ایدر لر مصره مخصوص بر دیکنی اغا جک عیشیدر اغا جی مصرک اوطونیدر  
 تر کیده مصر دیکنی و سبط اغا جی دیر لر اقا قیابونک عصا ره سیدر معروف صغدر طای مجعه ایله ده می وی و مشهوردر  
 قزطور و فغور و زنده آذر یا بجانه بر قلعه آیدر قز قار قافله سر دار وزنده کبول تر بغدادی به دیو نور که بر دیار دینار  
 آخره نامه بر اولان کور جیندر و قوشجیلر بیننده بر جنس سیاه کور کچین وارد در که بغدادی تعبیر اولور قز قف الطف  
 وزنده نصارایه مخصوص بر کباب آیدر و عر سیده شراب و خمر معناسنه در قران پهلوان وزنده مقل مکی ارا سنده  
 بولنان چوب پارچه لر یدر اسنانی جالی و اتلر ین مقویدر قز قوبی محبوی وزنده عراق عرب به مخصوص بر نوع  
 اباسدر قرکن کافله ارزن وزنده اول موضع دیو نور که سیل صوبی بر یوب کچمش و یا بجایا چقور لر نه صو کولانوب  
 قالمش اوله و یکی قازلش آرق و جای معناسنه در قرن سکون را و نوله سکان سنه به علم خاصدر بر روانده اولور  
 سنه به مخصوصدر و عر سیده قرن یونوز و کوره و جاعت و زمانه و همسن و همسال معنایر نه در یوزل بر طر فنه و باشک  
 دخی بر طر فنه دیو نور و اورلش صاج بلوکنه و نیواندن بعضنک فرجنده اولان شیشه ده دیو نور قرن الشمس کون  
 طوغر کن ابتدا ظهور ایدن بریدر که حاجب شککنده غامان اولور و مناره معناسنه در قز قفل بستاقی بالنگوی  
 صحر ایدر که فرنجمشک دخی دیر لر ماده سنده بیان اولندی قرنیطس سکون را و کسر فوله یونانیده عقل و فهم و شعور  
 معناسنه در باب نانی قاف مکسوره ذکر شده در قرا و زنده مخجیق در که سلفه جنگلاتند رانکله حصار ایچره  
 طاش اتار لر عامد مخجیق دیر لر حالایچره آنک بدایدر ضم قافله عر سیده جمع قریه در شهر و کوی معنایر نه در قرابه زرین  
 آفتابدن کایه در قرسته سین مهمله ایله سرشته وزنده اول جزل و هجرانه دیو نور که جراحت یوزنده منعقد اولور قزط  
 سکون را و طایله بر صه نوعندن عر سیده کرات البقول و کرات الما دید کار ییدر بر صه معروف سبزه در که ایکی قسم اولور  
 بری و بستاقی اولور بر یی بیان بر صه می و آب سیه کی دید کار ییدر و بستاقی سبطی دخی دیر لر اولدخی ایکی نوعدر  
 ورق انجبه و غام سنه موجود اولنه کرات البقل و کرات المانده بر لر مصنف کرجه کرات الما تعبیر یورد دیر لکن مجموع  
 مفردانده کرات المانده عنوانده هر سومدر بر نوعی آخر شتاده اول پرده حاصل اولور حالا بستاندرده اکیلان  
 یونوعیدر و صوغانه شبیه و قبه سی صوغان قبه سی کبی اولان کرات شامی دیر لر قزغوی دلجوی وزنده فرغوی  
 معناسنه در که باز جنسندن بر شکاری قوشدر فرغوی ماده سنده باشه جنسندن دیو بیان یور مشا ایدی لکن  
 صیدیه صاحبلی صقر ایله تفسیر ایدر لر که چاقر طغاندر قز قفه خرفه وزنده هر نسنه نک قبوغی و خاصه دار چینی به  
 شبیه براغا جک قبوغنه دیر لر اشو قز قفه دید کاری بر قاج قسیدر اشهری خوشبو و غلیظ و سیاه ولون و رایحه سی قز قفه  
 شبیه اولور بواجلدن کافرقه القز قفل دیر لر تر کیده قز قفل قبوغی تعبیر ایدر لر بر قسیمی جرته مائل و غلظتی قز قفل  
 قبوغندن اقل و آندن الذورایحه سی دار چینی به شبیه اولور بوسیدن کافرقه الدار چینی دیر لر خلق بوکه عثیر  
 قبوغی تعبیر ایدر لر و عر سیده قز قفه متوم معناسنه در قز قز سکون را و کسر میم و زای مجعه سا کله ایله بوا صله معروفدر  
 عوام قز بر دیر لر یوبه جیلر استعمال ایدر لر قز میم یوبه سی متعارفدر اوراق اشجار اوزره خصوصاً جیدار دید کاری شجر  
 هندی اوزرنده تگون ایدر لغایت قرمز یی و تخود قدر و مستدیر و کیه رایحه بر یوبچکدر لساغزده لون اجره قرمز یی  
 تعبیری مزبور قز میم نسبتله در بوجیوان بزیم دیاردرده دخی متکون اولور اصبحی صوده حشلیوب اولدر لر بر جزئی  
 اون جزئیایک یوبار عر سیده دود الصباغین دیر لر بر نوع حبه به ده قز میم دیر لر تر کیده قز تخمی تعبیر ایدر لر انکله ده  
 ینا ایکن یوبار لر لکن رنگی اولکنه او یوز مجموعمه تعلیتی مفیددر قز میم روز طلوع شمسدن مقدحجه نگار افقده ظاهر  
 اولان شفق اجردن کایه در باب ثالث قاف مضمومه ذکر شده در قران خوان معز ولدن کایه در قردمانا سکون راه







قفر و زنده کشوت اسیدر که باغ صار مشقی دید کاری بناتدر و عر سیده میاه و بناتدن خالی قیر بره دیر لر قفس هوس  
 وزنده تر کیده دخی قفس دیر لر معروفدر چبوقدن و بعض تلدن دوزوب ایچنه قوش قورلر قفس معر سیدر قفورا  
 صبور و زنده بر اولتقدرا کترباغر تلق قوشی تاول ایدر بونی خرما چکنک قبوغیلده بیان ایدر لر قفس پر آمدن کیده  
 طوقی که عمر تمام اولتقدن کایه در قفس غله اولجه چک کیده در باب ثانی قاف مضمومه ذکرنده در قفل آسمان کفردن  
 و شکر و الحاددن دخی کایه اولور قفل روی باریدن نام خواننده مختبری او تو زلخندن اون بشنی لمن اسیدر و فرنگی  
 تعبیر اولنان کایه دخی دینور قفلوط طای مهمله ایل کزاث شای اسیدر که بر اصره نوعندندر صوغانه شبیه و قبه سی  
 دخی صوغان قبه سی کبی اولور اون اوچنی بیان قافه متصل قاف ر سنده در که بر باب مفتوحه اوچ لغتی مشتملدر  
 قفوان فتح قافله همدان وزنده عطار لر و اسجیار لر ابر اتو یجی قفوط و طوره و طبله مقوله سی نسنه دینور قفس  
 سکون قاف و ضم نونه لغت رومیده بر قوش آدیدر لوان نقوش و خطوطله منقش و مزین بر قوشدر نورنده اوچوز  
 انش داکری واردر یوکسک طایع باشلنده روز کاره قرش و اوزوب اول دلکاره روز کار طوقند بجه کونا کون آواز  
 مختلفه ظهور ایدر ایشیدن قوشل باشنه جمع اولور لر آنلر بر قافچی طوقب غدا ایدر و دیر لر کیک سینه مدت عمر  
 سوور و قتا که یک سینه تمام اولد قده و افراطون ییغرو آنلر اوزر سینه چیقوب بر مر تیده الحان لطیفه به آغاز ایدر که  
 عاشق شوریده مثال مست اولوب و جندنن ابکی قنادی بری بر سینه چالار چقماق کبی آرا لیدن آتش ظهور ایدوب  
 اول او طوفی اخرا ایدر و کندیسی دخی بر ابر سارلر باهره تعالی رما دندن بر عور طه حاصل وجو فندن بر بجه پیدا اولور  
 و دیر لر که حکما موسیقی اول قوشل آوازندن اخذ ایلدی و قفوس دخی لغتدیر یوقوش هنده مخصوصدراون دردنجی  
 بیان لامه متصل قاف ر سنده در که اوچابنده الی درت لغت و کابینی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ذکرنده در قلا  
 بلا وزنده صبان و فلاخن معناسنه در و قلیا و اشخار معناسنه در که قلیه طاشیدر قلات کارزان شیرازده شیخ سعدی  
 مر حومک مدنی آدیدر قلاچوری قراچوری معناسنه در که ذکر اولندی قلارون رای مهمله ایله نقیب عسکر  
 معناسنه در قلا زاره و قلا زاره صقصن قوشیدر عکه دخی دیر لر قلا سنک کاف فارسیله صبان و فلاخن معناسنه در  
 قلاش فراش وزنده خوارده و بالدری جیلاق لوند و مغلس و مجرد کائنات معناسنه در قلا شیره کسر شین ایل قلیا  
 و اشخار معناسنه در که قلیا طاشیدر صابونک جزو اعظمیدر قلا ووز و اوایل قباد ووز زنده اول سوار بره دینور که  
 عسکری طشره دین محافظه ایلله لاصطلاح جزده قرا غول تعبیر اولنور و قبا ووز زنده دخی لغتدر و بولغتی تر کیدر دیر لر  
 لکن بزم ترکیزده کسر قافله دلیل وره برده مستعملدر قلت سکون لامه قلیبان و بزونک معناسنه در قلیبان هم زبان  
 وزنده لوغ طاشنه دینور که کار کیرا نیه سطوحنده اولور بام کردانک دخی دیر لر دیار لر ایلنیه سی اخشابدن اولغله  
 متعارف دکلدر صفتی چندین دفعه یوقور و زده بیان اولندی و دیوث و قفساق معناسنه کاور سکون تایلده لغتدر  
 قریبان معر سیدر قلیبوس اشکیوس وزنده قلیبان و بزونک و دیوث معناسنه در قله بود دخی اول معنیه در قلعه  
 کهر با کون دینادن کایه در قلا سرما وزنده صبان و فلاخن معناسنه در قلا سنک رنکارنک وزنده قلام معناسنه در  
 قلاش هرزه و خندان و باوه و نامعقول معناسنه در قلم جعد کردن کابت ایلکدن کایه در قلم در سیاهی نهادن  
 بر کسنه نک کلامی اوزره قلم چکمک که مراد ابطال ایلکدر قلم در کشیدن محو ایلکدن کایه در قلم زن کاتب  
 و نویسنده در قلم کردن بر جالشه قلم واری ابکی بچمک و ابکی باره ایلکدن کایه در قلازین و یونق و مطلقا کسمکدن  
 کایه اولور قلم نیست مرفوع القلم و معاف و مسلم در قلیبک فتح لام و سکون نون وای موحده مفتوحه ایل بوا سله  
 معر و قدر عود نوعندندر خوش رایحه سی اولور بعض تسبیح پیار قلندر سمندر وزنده معروفدر لکن اصل قلندر اول  
 ذاتدر که نقوش و اشکال و رخوت و انتقال و امالی و آمال قیودا تندن مبراور و حایت درجه سینه ارتقا ایلکله شعاع  
 آفتاب آسام صفا اولوب الحاصل تکلفات ر سیمه و تعارفات اسمیه دن منز و ماسا وادن منقطع و طالب جلال و جلال حق  
 وواصل فیوضات سنیه اجد مطلق اوله کر مقدار ذره کونین و اهل کونین طرفه رکون و اماله درون ایدر سه عداد  
 اصحاب غرور و در معدود و سلسله قلندر اندن خارج و مطر و داولور بونلر خلاصه سی تجرید و تفریده کمال و تجرید  
 عادات و عباداتده قصد و قصرا عاالد و ملامتی طاقه سی اغیاردن کتم اعمال حسنه ایدوب صورت سینه ده جلوه نما  
 افعال لرین اخفا صندنده اولور و صوفی زمره سی قطعا قلوبی خلقه مشغول و آنلر زد و قبولی جهتلر نه ملتفت  
 و مائل اولور و بونلر خلاصه سی تفرید و تجرید و وجودیه مطیع بنغمه و پیر وائل ایل قدم بر قدم رهرو منزل انیر  
 اولور لر پس بونلر سینه سی فرقتین مزین ترین مرتبه لیدن ممتاز در قلاوز فتح لام و ضم و اوو زای مجمله ایل دلیل و رهبر  
 معناسنه در که یول کومر و یجیدر تر کیده قلاوز دیر لر کسر قافله و لشکر اوکنده کیدن سوار بره دخی دیر لر تر کیده

مطلب

چرخه سی دیر لر قلیا دریا وزنده قلی و اشخار معناسنه در که قلیه طاشی دیر لر صابونک جزو اعظمیدر قلیه خوار  
 و او معدوله ایل پرده دار و زنده دیوث و بزونک و قلیبان معناسنه در قلیه سغدی بر نوع قلیه و قاورمه در که تندن و یاغلی  
 مومبار و عور طه ایل بیار لر باب ثانی قاف مکسوره ذکرنده در قلاقل فتح قافله درخت انار صحر ایدر یعنی بیانی نار  
 اناجیدر که مر ادمیر اولمیان نوعیدر عر سیده رمان البری دیر لر قلت سکون لام و نای مشناه ایله ماش هندی اسیدر که  
 عر سیده حب القلب و تر کیده کونش دارسی و قوش دارسی دید کاری دانه در قلاقل فتح لامه قلاقل معناسنه در قلی  
 مدیا ایل قلیه طاشنه دینور که اشنان اخضری احراقله حاصل اولور اشخار دخی دیر لر و دله معناسنه در که ایلکدر و لاب  
 ابکی و چقیر یق ابکی کبی قلیما اقلیمیا محققیدر که التون و کومش در ب اولند قد نصکره کپول و چوک کبی یوزنده  
 و دیننده متجسد اولان نسنه در ماده سنده بیان اولندی و مطلق محروق ذل زنده دینور یاغش التون و یاغش کومش  
 کبی هر بر سنک احراقنک صفتی واردر محملده میمندرو عند البعض التون و کومش بر نه سینه دینور و آدم صنی الله علی  
 نبینا و علیه السلام حضرت تلمر سنک دختر سعد اختر لر اسمی اقلیمیا در باب ثالث قف مضمومه ذکرنده در قلاوری  
 سواری وزنده بر نوع آق انجیر در که سی صاری اولور قلب صلب وزنده اندلس لغتنده بر قتم اسیدر غایده صلب  
 و سنکین اولور و نایک و رقی زیتون و رقه شبیه و آندن اعرض و قدی بر ذراع قدر دخی اکبر و الدری انچه و مکه آیر یغته  
 شبیه و الدری سنک اطرافنده ابکی به منقسم ساق کبی نسنه سی و اوزنده خرده و رقلر اولور و دانه لری اوراقی ارا سنده  
 و سیاه و خوشوتلی و مواضع خشنه و عا لیه ده بتر شر ایله تساوی مثانده اولان طاشلری مفتت در و قفله عر سیده وسط  
 معناسنه در و دل و یورلر معناسنه در که سلم صنوبریدر و دوندن و عکس و ترس معنای سینه در و کجمر اچیه ده دینور  
 وصول و سار معناسنه در قلیه کایه وزنده صبان دموری کجه چک اناجه دینور که صبان اوقی تعبیر اولنور قلی  
 سکون لامه ایت الی تعبیر اولنان آت و قاطر مثللو چار با حیوانه دینور بلسی کریدر قلازم بیج شاخ بش خلیج  
 مشتمل بجر که مر اددست انجیدر قلازم نکون آسماندر قافوینا ضم فا و کسرون وای تحتانیله یونانیده اسم صغ  
 صنوبر در که تر کجه جام صاقری دیر لر جام اناجندن حاصل اولور زیاده سیله سیاه اولد یغندن ناشی فارسیده  
 زنجکاری دیر لر عر سیده عکال یابس دینور قلاقل سکون لام و قاف ایل روی لغتنده بر نوع سیدر صابونک بر لده  
 بتر بیراخی قبی بیراغه شبیه اولور بونبات مصرده و عر بستانک بعض بر زنده کثیرا وجوددر بوندن شلم و پنجا کبی  
 طعام بیار لر عوام تحریر یقه قور قازدر لر و شین مجله ایلده لغتدر قلفدیس لام ساکن و قاف مفتوحه رومیده زاج سبز  
 اسیدر یعنی زاجک بشل نوعیدر که عامه زاج قبرسی محرفی ساج قبرسی تعبیر ایدر لر قلاطار طای مهمله ایل کلبار  
 وزنده روی زبانه زاج زرد اسیدر که زاج شتر دندن دخی دیر لر زاجل صاری نوعیدر ققل بلبل وزنده خفیف  
 الروح و ظر یف و بشوش و اهل الفت کسینه به دیر لر و صرا حیدن سیاه به باده قورکن صرا حینک یوغازندن ظهور ایدن  
 نشسته لی صوتدن حکایه در قلفند کلفند وزنده روی لغتنده زاج سرخ معناسنه در که زاجک قرمزی نوعیدر  
 و عند البعض زاج کبوددر که بنفشی اللون اولور لکن بونی اجر جفشدن عدا ایدر لر قلفندیس قلفدیس معناسنه در که  
 زاج اخضر در قلفطار قلفطار معناسنه در که زاج اصفر در قلفنه سکون لام و ضم قافله بچلغان علقنه دینور که  
 چار با حیوانات ایاقلرنده حادث اولور قلموس ضم لام و میله یونانیده بر نبات آدیدر که عر سیده اذان الدب و تر کیده  
 ایوقولی دیر لر بر اقلری بعینه ایوقولغنه شبیه اولور بونبات بش قسدر ماهیزه من و تنبا کوآندن بر قسدرین الاطباء  
 بوسر ایل متعارفدر قاطر قورغی دخی دیر لر قلمون کشودن وزنده رومیده شبیه به شبیه بر نسنه اسیدر که  
 دریا کار زنده اولور عر سیده ریه البحر و تر کیده در کجختیسی و تعبیر فاحش عوام ایلد کزای دیر لر قله کله وزنده طاغث  
 تبه سینه دینور و یول دخی به دخی دینور و تخفیف لامه صاری به مائل آت دیر لر که تر کیده اشباع ضمه ایل قوله تعبیر  
 اولنور قلیدس اقلیدس محققیدر که لغت رومیدر علم هند سده بر کتاب آدیدر حالا تحریر اقلیدس ایل متعارفدر  
 مصفنه مضافر نصیر الدین طوسینکا کاشترجی واردر واصل لغت مزینوره مفتاح معناسنه در اون بشنی بیان مجله  
 متصل قاف ر سنده در که ابکی باده سکر لغتی مشتملدر باب اول قاف مفتوحه ذکرنده در قلاشیر کاشیر معر سیدر که  
 کرفس جبلی صغیدر بوکه بعضلر باو شیر هندی دید لر تر کجه آج قظران دیر لر بعینه جاو شیره شبیه بر صغ هنیدر یول  
 و حیضی مدر و جینی مسقط در قلم وزنده بغدای و خنطه معناسنه در شجه و شجه وزنده اسم قصب الزهره در که  
 بوا سله معروف قاشدر بعضلر هندی قاشی دیر لر قارشدن زیاده ججه و انچه و محجوف و ظاهری قرمزی و صفی نه مائل  
 و داخلی آق و پنبه به شبیه نسنه ایل ملو و عقده لری کثیر و قلدن انچه و لر و رایحه سی خوش و بر مقدار قابض و آج  
 اولور خرون نمون وزنده اندلس لغتنده اسم ملح دریای در یعنی دکر چکر که سی که عر سیده جواد البحر و تر کیده که

مطلب



و کز بیت تعبیر ایدر باب ثانی قاف مضموه ذکر کرده در قارخار و زنده هندستانه بر بلده آیدر عود قاری اکا  
منسود بر شوبه نقل ایدر که عود اغاجی کسلد کد نصره صفت مخصوصه الیه متصف اولنجه طهر اقد در فن ایدر  
و طهر اقد در حدن زیاده طورانی سست و خفیف و متقشر اولور و عود قاری که هر قوم قار نام شهرده حاصل اولور دغن  
اولنجه محتاج دکادر و عود ک اقسامی بلاد ک استیلا به معارف در سمندری و هندی و مندی کی حالا مودی تعبیر  
ایلد کاری مندی محرف اولق ظن اولور و عود غناب و طاس قوشنی دخی هر قوم قار شهرندن کتورر و کسر قافله  
قار عریده اولق بار شعله ات قوشندن ماعد اجمالی و اوجلی اویونه دیر لقل ضم میله کله ویت معناسنه در دلتش  
بقله دانه سنی کی کله بی وضع و استلا حای ربی دافعد و فتح قاف ویم مشد هاله عریده کنه تعبیر اولن ان خرد  
یوچکه دیر لظواریا شوب قانلرین صور چکر یوچک نوعنه قاصرغه تعبیر اولور و معنای اولده دخی عریده  
قده فتح میله باشک اوره سی میان سر معناسنه در عریده فرق دینور و کسر الیه نه عریده بوی وقامت معناسنه در  
خبر کز و زنده هر قوم قار معناسنه در و قار دن اماله اولنشدن اوان التبی بیان نونه متصل قاف ر سمنده در که ابکی باده  
یکری بیدی لغت ر کابی مشتمل در باب اول قاف مفتوحه ذکر کرده در قنادیل جرخ کوا کبدن کایه در قندیل زنبیل  
و زنده بواسطه معرف طهر اقد در قار و لده صاری اولور بعضار بونی بن دیارنده کوا کبدن یا غارچه در طهر اقد مخلوط  
اولوب پوشکه کیردیر لرتاوی صوغ لجانلری خرج و امعا به مضمر اولغه مصحفی شیخ ارمی و کثیر ادر قندیل عریله  
و زنده دوا بی بر نادر غلاف ایچره کوچک دانه لری اولور ال سورلد کده قرمز یو یه سی چقار حالا عسابلر  
و اسجیبارلر بوک قندیل اونی بر لرتاوی اسیحیلر اونی دیرل فتح رنج و زنده اسمد در برار یه طوب بلیوب صقمق معناسنه در  
و عریده ناز و شوبه معناسنه در قند مکرر محبوب ابکی دوداغندن کایه در قندها ر نمر سار و زنده مشرق جاننده  
بر بلده در بعضار تر کستان و بعضار هندستان ممالک کدندر دیرل قنطس سکون نون و ضم طایله اسم درخت موردر  
یعنی هر سین اغاجی که عریده آس دینور و آس بری دید کاری ترکیه طورده باق تعبیر ایدر هر دم بهار دید کاری دخی  
بودر قنطوریون سکون نونه عاتقه قنطریون و قبار کیده اشک قولغی دیرل معرف و قدر کبرینه قنطوریون غلیظ دیرل  
ساقی قوزی قولغی ساقنه و ورق جوز و زنده و تخمی اصبور تخمنه شبیه و کوکی غلیظ اولور و صغیر نوعنه قنطوریون  
صغیر دیرل صوکار زنده بر یانی یار و زنده شبیه و ساقی کوشله و برقرشدن اکثر و چکی جرتلی و شوبی چکنه شبیه  
اولور ابکی نوعنک دخی خواص کثیره سی و ادر و کبرینه عزیر اکبر و صغیر نه عزیر الصغیر دیرل عین مهمله الیه قنقه  
سکون نون و فتح قاف و کسر هاله طعمی و رایحه سی کریه بر صغدر بعضار عندنه سندروس در که عاتقه صندلور  
دید کاری صغدر کرچه بعضار بونی معدن در لر لکن اکثر اطبا عندنه ارمی و لایند ه برا غاجک صغدر و بر قوله  
هر قوم قنقه مغرب دیارینه مخصوص بر جرد و بر و زنده سندروسه شبیه بر دیرل صغدر صغیری بودر کالعل مصری  
دخی دیرل سونی و حج اسنانه نافع در و سکجنین الیه بش کون مداومت طعانی دفع لکن موجب هزالدر باب ثانی قاف  
مکسوز ذکر کرده در قن کتب و زنده و معرف دیرل ترکیه نباته کندر و تخمنه کندر دیرل آندن ایلد و اورغانلر  
یارلر و انچه سنه ترکیه دخی قن و قناب دیرل تخمنه عریده شهدانه معربی شهدانچ دیرل قنبط طای مهمله الیه  
کبریت و زنده بو لغت رومیدر لکن لسان عریده شایعدر کام روی به اطلاق ایدر که ترکیه قنر بقله قنبط و بعض  
دیارده چکل الهنه سی تعبیر ایدر کاری سبزه در قندول سکون نونه دار شیشعان در که عود فرنگی و شمشک اغاجی و بعض  
دیارده قره چالی دید کاری شجر در و قندولی قنر بقله قندیل اغاجی دخی دیرل و لغت هر بوره رومیدر قندیل ترسا اول  
قندیلدر که نصاری طایفه سی مناسرتلر زنده معبد لری اولان محله متصل بنا طور و قندیل جرخ شمسدن و قردن کایه  
اولور قندیل دومر آسمانندن کایه در آس و ذنب و با قطنین اعتبار الیه که بری قطب جنوبی و بری قطب شمالی در قندیل  
شب سواد اللیل که کچیک نیک قرا کولغیدر قندیل عینی خورشید جهان آرادن کایه در قنط نون سا کله رومیده  
اسم خون سیاوشان در که عریده دم الاخوین و ترکیه قنداش قانی دید کاری دار و در قنطار دلدار و زنده رومیده  
اسم ساد اوران در که هندده جوزا شجاری جو قند حاصل اولور صغ کبی بر سننه در که ترکیه اغاج قره سی و اطباء  
عرب سواد الحکام دیرل یونون بر نوع هر کب دوزر لافضی نار جیل اغاجنده حاصل اولاندر دیرل سیلان دخی قاطع  
و اسمال دسوی بی حابیدر و عریده قنطار بر صغدر برسی التونه دیرل قنطاسیا بنطاسیا و زنده یونانیده حواس  
باطنه دن حس مشترک اسمدیر و اول بر قوتدر که دماغدن مقدم بطن اولده مود و عدر صور جزئیات محسوسات آنده  
هر تسجیه اولور مشاعر ظاهر دن هر برینک ادراک ایدر کی صورت اکامنه کس اولغه مشاعر ظاهره آنک جاسوساری  
منزله سنده در قنطال اقبال و زنده روس پادشاهی اسمدیر اسکندره استقبال و نوازش و توقیر و کندی مملکتلری

مطلب  
قنطس  
هر سین اغاجی  
هر دم بهار

مطلب  
کند و تخمنه  
شهدانه

عرض و بیشک ایلدی قن فتح نون مشدده الیه بار داسمدیر که بیز ددخی دیرل ترکیه قاسنی تعبیر اولن ان صغ در  
باب ثالث قاف مضموه ذکر کرده در فتح کچ و زنده هرزه و نامعقول و عبث و مالا یعنی معناسنه در افعاله اولسون  
کرل اغوالده اولسون و قورینی کسلس اشکه ده دینور بول ترکیه کدول تعبیر ایدر لر قند زلال مهمله الیه هر هنر و زنده  
ظلمات بقاسنده بر ولایت آیدر و اول سمنده تلکی به شبیه بر جانور آیدر در یسندن غایده فاخر کورل اولور سلاطین  
کیرلر و آندن قلمق بیارلر بر قوله کویک هیئتنده اولور تر کستانده کثیر در و بر و زنده صو کو یکیدر اطبانک چند سدر  
دید کاری دار و بوجا بولر خایه سیدر که ادویه دندر قند زخایه سی تعبیر ایدر و باده نک براسی دخی قند زور و قرا کو  
کچیک دن کایه اولور قند زقوری ضم قافله چند سید ستر در که قند ز خایه سی تعبیر اولور آ نقاذ کر اولندی قندس  
سکون نون و ضم داله کندس و کندسه دخی دینور طشره ترکیه آغواونی و آغواونی دیرل سلفده سعط ایدوب  
انقبیه کبی دماغه چکر لایدی غایده آ قسر در لکن دماغه مضمر در قند ز کوکی معرف و قدر صنف کو کنه اشکان دینور  
دیش ظاهر اشکان داود اوله جقد رومر قوم قند ز اسمدیر قنود کسوز و زنده غره و جسر و معناسنه در قوله اولسون  
کرل فعلده اولسون اونی دخی بیان و او متصل قاف ر سمنده در که ابکی باده یکری سکنز لغت و کابی مشتمل در باب  
اول قاف مفتوحه ذکر کرده در قواده بز و نک و واسطه قاری به دینور کس کش دخی دیرل قواره شراره و زنده در زبلر  
انواب بقاسندن چقار دقاری بارچه به دینور که بقا و یوتسی تعبیر اولور و باره و قطعه و دلیم معناسنه در وال  
بر مقری اصابع الیه معناسنه کاور قوسه سکون و او الیه قوس قنخ معناسنه در که الکم صاعمه در علام سماویه محرفیدر  
کان رسم و کان شیطان دخی دیرل قول کاسه کرموسی الحانندن بر لحن ایدر قوم قیل یعنی اصحاب قیل که عبد المطلب  
زماننده ابره نام پادشاه کعبه مکرمه بی باعالم قصیده فیلر الیه عزیم ایدوب و اصل سر منزل مقصود اولقصرین  
سکندر بر آبیلیل الیه مظهر قهر و تکیل اولدیلر قصه سی مشهور در باب ثانی قاف مضموه ذکر کرده در قوت مسج یکشبه  
خرمایه اطلاق اولور و عریده قمر دینور قنر کسر نای مثله الیه عود الوج اسمدیر که اسکر ترکیه در ترکیه کبر  
تعبیر اولن ان دوا بی کوکدر قوج ترکیه دخی قوج دیرل بر یونوز لوار کات قیوندر و زنده عیوق و پنبه در عریده  
قطن دینور و خصیه و خایه معناسنه در که طشق در و بر سننه دو کولوب قافله قی و قبار قی معناسنه در کرل اعضا و کرل  
غیری اشیا اولسون قورسیا سکون رالیه یونانیده اسم عود بلسان در عوام بلسانک اغاجی دیرل بلسان ماده سنده  
بیان اولندی سین بدلی نای مثله الیه لفته در قور یون نای تحتانیله کشتدر که کز به دخی دیرل ترکیه کشفش دید کاریدر  
قوس طوس و زنده صومعه و عبادتگاه نصار ادر فتح قافله عریده یای و کان معنا سنده در قوسیا نوب و زنده قسط  
معناسنه در که ماده سنده بیان اولندی قوطولیدون ضم طوا کسر لامله یونانیده سی العالم یعنی قیه قروخی انواعندن  
عریده آذان القسیس و ترکیه قنح مریم و جعه کو بی و صفقی کوزلی دید کاری شکوفه اسمدیر هر دم تازه در  
قوطوما میله یونانیده اسم آ زریون در که شیرازده جویک اشکان و ترکیه طسکوز اغرشی و بخور مریم کوکی دیرل  
قوفا سوفاز زنده جام ساقز به دینور عریده علق یایس و فارسیده زنجاری دیرل ظاهر ا یونانیدر قوفا کس  
لامله یونانیده اسم ترخدر که بیانی طوب نوعندن بیان هاویچی دید کاری نباتدر بریسته تر و جلیسنه بدران  
دینور که بر حادیه سی دید کاریدر قوقنس و قوقنس هر قوم قنقس معناسنه در که ذکر اولندی قوق و قوقه مطلق  
تکمه به دینور قاف و تبه سنده اولسون و انواب بقاسنده اولسون قوقی جوقی و زنده قند ز معناسنه در که ذکر اولندی  
قولنج کسر لام و سکون نونه کواخ معرفیدر که بواسطه معرف علتدر قارنده و ارقه ده و یاندره حادث اولور اطباء بوعلت  
قولن دید کاری بغر سقده عارض اولغه قولنج اطلاق اولندی دیو وجه تسیمیه بیان ایدر لر قوماقون کسر راضم نای  
مثله الیه یونانیده رازانه بری اسمدیر یعنی بیان رزنه سی که بادیان دشی دخی دیرل رازانه رومی انیسون در قومی کسر  
مهم و نونه بوزه تعبیر اولن ان شر ایدر سو یه به ده دینور قونیا نونه نوب و زنده یونانیده کول ورماد معناسنه در قون  
جر که مهمه الیه عرق الفسادی کار می مرض اسمدیر که بیان باشند و قافله ده ظهور ایدوب طبو قله طوغری اینر فارسیده  
بومر ضه که شکود بر بومر ض نساد یلن طمرده حادث اولغه عرق الفساد بر و نسا فتح نونه اولنگل طشره جاننده  
بر طمر در قونطن فتح یاسکون نون و طای مفتوحه رومیده ماز یون نوعندن بر نبات آیدر عریده خاقی الخمر  
و قائل الخرد دخی دیرل تاوی قیلانی و یاری خنق علی ابرائیله مهلکدر ترکیه قیلان بوغان و قورد بوغان و قیلان  
اونی ویلن دیرل اونی سکنز بیی بیان هایه متصل قاف ر سمنده در که ابکی باده اچ لغتی مشتمل در باب اول قاف مفتوحه  
ذکر کرده در قهرمان میله بهلوان و زنده ایش یور بی کار فرما و صاحب حکم معناسنه در که ولی الامر تعبیر اولنور  
فقهه مهمه و زنده بک کولکد دینور و طوس و لایند ه بر موضع اسمدیر سائر محله بر قلعه در دیو بیان ایدر لرباب ثانی

مطلب  
کند و تخمنه

مطلب  
لایزال



قاف معنومه ذکرنده در قهستان معرب کهستان در که خراسانده بر ولایت آیدر حالا معرب به مشهور در آون  
 طغوزنجی بیان یای تحتانی به متصل قاف رسیده در که ابکی باده بکرمی التي لغت و کتایی مستلزم باب اول قاف  
 مفتوحه ذکرنده در قیادار سزاوار و زنده ایش کوچ شغل و عمل معناسنه در قید آفمه قوم فیداقه معناسنه در که  
 ملکه بردع و اندلس در قید و مهر و زنده اسم شاه مغولاندر قیرس سکون یا و کسر را به یونانیده موم و شمع  
 معناسنه در قیروطنی بخروطنی و زنده یونانیده باغ مومنه دینور و عهد البعض بر هر هم آیدر که کل یاغی و قوج  
 یونوزی دید کاری نبات و زعفران و کافور و شمع ایضاً ترکیب اول نور و اقاعا هم قیروطنی کتب طبیعه ده موجود در  
 قیشور شین معجه الی بحر القیشور در که زبد البحر نوعن در مختل و آق و سوز و کبره و صویک یونانیده طور بر باغ بر طاشدر  
 یونکه ده جامه ایدر ایاق او غدر قلندرن یونده ایاق طاشی دیر بر بعضی تخفیف ایدوب قیور طاشی دیر بر مقداری  
 غلیان اوزره اولان شرابه دو کسه لر غلیانی تسکین ایدر بر قیصر صاد الله روی لغتده اول معصومه دینور که قبل  
 الولادت والده می فوت و کندوسی حال الوقت و لغله والده سنک بطنی شق ایدر اخراج اولنه سلاطین رومک اولک کسی که  
 اغطوس ایدر مساجد یو طرزه ظهور ایدر مسکه قیصر ایدر تلقیب اولندی بعده مطلق روم پادشاه زنده علم خاص اولدی  
 شاه ایران و خان نوزان کبی قیصران موسسه بر برده در قیصور طغوز و زنده بحر محیط شرقی سنده ساحله قریب  
 بر یلده در کافورک اعلاسی آدن کافور بر و یلده بحر هنده بر جلد در قیصور محروم و زنده ایاطنه و جوان پرچی  
 و دلب را کلی دید کاری نبات بر بخاسف نوعن در و رقی و قبه سی کاشیه لکن بر بخاسف ساقدن نبات چکی ذهبی  
 اللون اولور قیطاقون قافله افلاطون و زنده یونانیده ترمس استیدر که باقلا شامی و باقلا مروی دخی در لر ترکیده آچی  
 بقله دید کاری قیطر کسر طایله ترکیس و زنده یونانیده اسم هر ددر که عریده آس و ترکیده هر سین دید کاری شجر در  
 قیطان میون و زنده رجا لدن بر شختل معیدر و کجینه معناسنه در که نرینه وضع اولن ان محل در عامه مخزن محرق مغازه  
 دیر لر قیقه ن سکون اوقه قاف و ها و نو نه قیقه معناسنه در که کراولندی قیلقی قافله هر دی و زنده اهل مشرق  
 لغتده اسم چو یلک اشنان در که طکوزا غرضی دید کاری کوکدر قیلوس سندروس و زنده تصیر و تقظ و هو شماری  
 معناسنه در قیلوط مربوط و زنده اهل مغرب لغتده بر که کندنای شامی استیدر کندنای بر اصد دید کاری سبز در  
 و کندنای شامی بر صه نک بر نو عیدر که نباتی و قبه سی صوغانه شبیه اولور قیلقی کسر لای و یای تحتانی کفه کیلی تعبیر  
 اولن ان چامور استیدر در خام صفا یچنه شبیه اولدی یچون عریده بحر الرخام دیر لر راجحه سی کافور مشابه اولور تازه سنه  
 بحر الشفاف دیر لر باب نانی قاف مکسورده ذکرنده در قیامت کردان امور یچینه و احوال غریبه احداث ایلکدن  
 کانه در قیر میر و زنده قطر ان معناسنه در و قاره ساقزده در که انکه کی قلفات ایدر لر غایته سیاه و لغله زیاده سیله  
 سیاه اولان نسنه بی انکاست ایدر لر قیروان شیروان و زنده اطراف بحر و عالم دنیا معناسنه در و مغرب زمینده بر شهر  
 آیدر و مغرب و مشرق طرف لر شیه دینور و کاربان و قافله معناسنه کاور قیسوس سینه بی سوز و زنده لیلان نوعن در  
 عریده عنقه و جبل المساکین و ترکیده صار مشیق و یلک قولاچ و یو خدول اورغانی دید کاری نبات در حالا همیل  
 دید کاری نبات کبیر نوعیدر صمغ مثابه سنده اولان دمعه سنی طلا کله بی قائل و فرزه سی حیضی مدر و بخوری حله  
 مانع در قیل قیل و زنده بر او و صخره آیدر و جام ساقز ننگ سیال نوعنه دینور ترکیده در حنه تعبیر اولور قیل و قال  
 کردن گفتگو و بحث و جدال اتمک که سوز صارا یلک تعبیر اولور قینا مینا و زنده اسم خرفه در که سوز و آیدر قیونند  
 ریوند و زنده قاونده معناسنه در که کراولندی تخم قیونندی هر قوم قاوندن اخذ اولن ان حبه در بکرمی برنجی گفتار  
 حروف یچینی به مقترن کاف عریله مصدر لغات و کتایات تفسیرده در که بکرمی انج بیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان  
 الفه متصل کاف عریله رسیده در که بر باب مفتوحه ایدر کوزا و یوز سکر لغت و کتایی مستلزم کابک ضم بای موخده  
 ایدر چابک و زنده عمو قوش بواسی و خصوصاً خانه لده طاق و کوکرجین کومسنه دینور قولتی تعبیر اولن ان آصمه  
 یوا به دینور زنبیل شکله یایوب ناوانه و دیواره آصار لر ور قیده معناسنه در که ماده سنده کراولندی کابل ضم با  
 ایدر قنده هار قریب بر شهر در خراسان ایدر هندستان ارا سنده در بر قوله ما وراه التهر ایدر هندستان یئنده و ولا یلک دخی  
 استیدر اون درت قومی مستلزم و نصف هر حله سنده کابل صغری دیر لر بر قلعه دخی و اردر هلیج کابل اکامسودر  
 و بر نوع حله جی سازا استیدر کابل سکون با و کسر لایله کوچک بر مغه دینور که سرجه بر منق تعبیر اولور عریده  
 خنصر دینور کابلج زیاده ایدر کابلج معناسنه در کابنه غایبه و زنده کوز و چشم معناسنه در کابول کابل معناسنه  
 در که کراولندی کایدن کایدن و زنده و هر ادیدر که قازمق و اشمل و یارمق معناسنه در کایدنه شین معجه ایدر  
 اسم کل کاجیره در یعنی اصبر و یچکی و اصبر و عری یسی اولان عصفر معرب ییدر کایله لام مفتوحه حله حیوانات دو کیه جلک

طایفه قیروطنی

طایفه قیصران

طایفه قیسوس

بکرمی برنجی

دیک و خاصه عطارد لرک و اسپجار لرک اجزاد و که جلک طاش هاون معناسنه در عریده مهراس دینور کابین لاجین  
 و زنده مهر زان معناسنه در یعنی وقت نکاحه تعیین اولن ان مبلغدر که عوام ناس نکاح تعبیر ایدر لر ترکیده قالدین  
 دینور کات نای منشاء ایدر خراسانده بر شهر آیدر بر قوله ما وراه التهر در و بر قسم برنج ما کول استیدر که شوشتر  
 ولایتده حاصل اولور بر دفعه زرع اولند قده یی سنه متصل محصولی اولور دیر لر و طمله و قطر معناسنه در و هنده  
 مخصوص بر دار و آیدر بران ایدر سله تا ول ایدر لر یان یه هنده مخصوص بر بر قدر کاتب راتب و زنده عریده یاز و یاز یچی  
 معناسنه در و طوم و قریه دیکمکه مهراف اولان کسنه یه دیر لر کاتب و حنی امیر المؤمنین عثمان بن عفان رضی الله عنه  
 حضر لریدر کافوره ماسوره و زنده سر کشته و حیران و شاشقین معناسنه در و و له و حیرت معناسنه کاور و باش اغریسی  
 و صداع معناسنه در و کابا کاه و موصل و مخیر سیام معناسنه در معنای اولده راندلی داله ده لغتدر کافوزی زای معجه  
 ایدر زاهد و عابد معناسنه در و باطلک منشی بر و سه منقولدر که وقتا که جشید شاه جالس سر بر سلطنت اولد قده تمایز  
 ایچون جلله ناسی درت بلوک ایلدی بر یلوکنه کافوزی نسیمه ابتدی و آنره سفارش قیلدیکه طاعلده و مغاردرده  
 اقامت و حق جل و علادر که غنه متصل عبادت ایلدیر بر یلوکنه ده نیساری نسیمه ایلدی و آنره ده فرمان ایلدیکه  
 سباهیلکه هوس ایدوب سلحشور لقی فنی مشق ایدر و او چینی بلوک نسوری نسیمه ابتدی و آنره ده تنبیه ایلدیکه  
 زراعت و خراست امرینه میادرت و اشتغال ایلدیر و در دخی بلوک اهنو حوشی نسیمه ایلدی و آنره امر ایلدیکه  
 اهل حرف اولوب انواع صنایع تعلم قیلدیر کاج تاج و زنده الی معناسی و ارا شاشی و احوال معناسنه در و ادا قتی در  
 کاس کبی عریده لیت هر ادیدر ۳ کله ناسفدر در یغ و حیرت معناسنه در و یوایی معنی متقارب اولمغه مصنف  
 ایکسینی بر عدا ایلدی ۴ سله معناسنه در که عریده لطمه دینور ۵ ری ایلدیر نام قصبه ارا سنده بر کار بان استیدر ۶  
 جام اغاجنک صغیر نوعنه دینور که عریده صنوبر الصغار و ثمر نه حب الصنوبر الصغار دینور کاج جیم فارسيله  
 تخمس و ناسف و کاشکی معناسنه در ترکیده تولیدی ایدر تعبیر اولور و سله و لطمه معناسنه در و ترکیده صر تعبیر اولن ان  
 طایله دینور که طبراقدن ایلان کاسه و قوافوز و کوکچن بقوله سنک یوز لر نه سور یوز و باشک تبه سنه دخی دینور کاجار  
 ناچار و زنده ضروریات خانه یه دینور که اثاث البیت تعبیر اولور و خانه ده وجودی لازم اولان نسنه لر دن عبارتدر کاجال  
 جیم فارسيله کاجار معناسنه در که کراولندی و مطلق اسباب و امتعه معناسنه کاور کاج خوردن سله یچک و قاجقدن  
 دخی کایه اولور کاجر جیم فارسيله کاشغر و زنده ما وراه التهر در بر شهر آیدر اهلی حسن ایلدیر موصوفد و بر قوله کاج  
 دید کاری شهر دخی بودرا نده بی نظیریای یبار لر کاجک جیم فارسيله آهک و زنده باشک تبه سی تار لر سر معناسنه در  
 کاجول شاغول و زنده رقص و مستخر لقی ارا سنده مقعد بحر یلک ایلک که چاوشلر و سوبطار لر شطارت ایچون ایدر لر  
 دیک چالقمق تعبیر اولور کاجه باجه و زنده جانده معناسنه در که صقال بته جلک موضعدر تحقیقه حله جنه تعبیر ایدر لر  
 کاجی کاشی و زنده و هر ادیدر که ترکیده دخی کاشی دیر لر بعضی جوامع و صوامع و مناره دیوار لر نه وضع ایدر لر و روائی  
 تعبیر اولن ان حلایه ده دینور کاجیره جیم عریله ناشیره و زنده اصبور تخمی در که بعضی علاج ایچون یاغنی کاور لر  
 و یچکله انواب صیغ ایدر لر عریده تخمینه اریض و یچکنه عصفردینور و عند البعض اریض اصبورک یچکنه اطلاق  
 اولور کاج شاخ و زنده کوشک و قصر معناسنه در و یچر منر اوطه یه ده دینور بو معناسنه عریده ییغور و مطر  
 معناسنه در و خراسانده فون مضافتدن بر قصبه آیدر کاجر لاغر و زنده یرقان غلننه دینور که صار یلق دید کاری  
 علتدروا کینلره عارض اولان صار یلق آفتنه ده دینور و یغور و مطر معناسنه کاور کاج ماه سرطان بر حنه اطلاق  
 اولور و قزلخانه سیدرو اولکی فلکدن دخی کایه اولور که فلک قمر در کاج مشتری قوس بر جیدر و حوت بر جی مراد اولور  
 زیرا ایکسینی دخی مشتری نکلندی یقیدر و آلتی فلک دخی اشارت اولور کاجه خای مفتوحه حله یغور و مطر معناسنه  
 در و یرقان غلننه دینور که صار یلق علی تعبیر اولور کاج باد و زنده حرص و شره معناسنه در کادی شادی و زنده  
 خرما یه شبیه بر شجرک یچکدر شیرازده کل کیری و دکن ملک سنده کوره دیر لر کسر کاف و سکون و اوایل بو شجر بلاد  
 عریله معمور لر زنده اولور که مکر مده و مده منوره ده دخی اولور و یچکنک یاغنی و صوفی چیقار لر کادی یاغنی  
 و کادی صوفی مشهور در حاجیلر قومه ایدر صوفی کتور لر مجریدر که یچک چیقار ان چو جوغه ابتدای ظهورده بر مقدار  
 ایچور سه اون عدد دن زیاده اولیه عوام بخیره فله کاری دیر لر و حجام غلننه ده مفیددر کار نار و زنده ایش کوچ و شغل  
 و صنعت معناسنه در و اکوب یچک و زراعت معناسنه کاور و بو معناسنه فعل اخر کاور و یچک و صواش معناسنه در  
 و سوز کلام معناسنه کاور کاراب اضافله افراط اوزره عشرت موقعنده ابراد اولور کاسی حزن آزارلی بر جاوردر  
 بر قوله خوش آواز بر قوشدر بر قوله قری نوعن در حق قرآن تعبیر ایلدیر کایدر کارا کاه کاف فارسيله بابا شاه و زنده

طایفه قیروطنی

طایفه قیصران

طایفه قیسوس

بکرمی برنجی



حقیقت حاله واقف اهل بصیرت کسینه به دینور بومعنا ده آگاه معقولته مضاف و فاعله ده مضاف اولور احوال دن  
 آگاه ایدیی که منهی و مخبر و جاسوس و فاصد و اولاق مقوله سی کسینه لر در و اهل تجربه و صاحب فراست و حقایق  
 اشیایه مطلع حکیم و متقن و منجم و محاسبه ده اطلاق اولنور کار با پار سا و زنده کاهر با محققیدر کار بان ساریان  
 وزنده دوه و قاتر و اشک قطارینه دینور و فاعله و کاروان معنا سنده در کار بند شدن اطاعت و انقیاد ایلکدن کایه در کار بیج  
 مار بیج وزنده قاش بوغچه سنده دینور کارتن تایی منشاء ایله اور مجک و عنکیوت معنا سنده در اور مجک ایاغنی تعلیق کیجه  
 طوتان سینه بی دافعدر و آغنی مصطکی ایله بخیر حشراتی طاردر در کارته رای ساکن و تایی مفتوحه کارتن معنا سنده در  
 کارتن دخی دیر رفخ را و سکون تایی کارته شنبلیت معنا سنده در که بوی تعبیر اولنان نباتدیر عریده حلیبه دیر  
 کار سراج حلوتیان دایما غایق و قرا کوری روشن ایتک و ایشلتک معنا سنده در بعض نسخه ده حایت آلتی معنا سنده  
 واقع اولنور کار چوب مار چوب وزنده جوله لر لک بزطوبه جق آلتدیر عریده منسج دینور کتب لغتک اکثر زنده  
 طراق ایله مفسر در که بقتری دخی دیر لر کارخانه فلک دینان کایه در اضافت بیانه طریقه فلکدن دخی کایه اولور  
 کاردار دال مهمه ایله کاسکار وزنده صدر اعظمه اطلاق اولنور زمان اموریدتصر فلزنده اولدیغی اعتبار ایله کاردار  
 فلک کوکب عشاردر سا کوب سیاره یه ده اطلاق اولنور و جموعه کارداران فلک دینور کاردار فلک فنج نوله کاروانک  
 اسمیدر که کروان قوشی و چا حشریق و چا غرغان طوی دید کاری قوشدر کارزار زار زار وزنده صواش و جنگ و محاربه  
 معنا سنده در کارسان سینه ایله پاسبان وزنده برطر فدر تخته دن و طبراقدن دخی بیار ایلجه اتمک و بلغور مقوله سی  
 نسته لر قور لر کارسانان کسر شین معجه ایله حکما و فیلسوفان و منجمان و اصحاب تجربه و امعان و حقایق دانان و ارباب  
 فراست و اتقانه اطلاق اولنور کارگاه فلک دینان در اضافت بیانه جهته فلکدن کایه اولور کارگاه کن فکان دنیا  
 و مافهادن کایه در کار کار کاف فارسیله کار کار محققیدر که صاحب کار و موثر معنا سنده در بوعلاقه ایله اوصاف شخصیه ده  
 دخی استعمال اولنور انسانک و سائر اشیا نکل اولسون کار کاسکار و کاف فارسیله پادشاه و وزیر و حاکم معنای سنده در  
 و عناصر اربعه دن هر بر سه اطلاق اولنور کارنامه نوله اول هنر و صنعت دینور که هر کسک عهدا اقتدارندن اولمیه  
 ترکیده کرنامه تعبیری که ادالی و رونق و عنوانی برنده ایراد اولنور بوندن مأخوذ در و تار بیخ و جنگنامه یه ده اطلاق  
 اولنور کارنجک فخر را و سکون فون ایله خیاباندر نک معنا سنده در که شخیار دید کاریدر غایبده بشل و بیول اولور بونی  
 خیابانوعندن بخور ایلده تفسیر ایدر لر کارنک اهنک وزنده چرب زبان و شیرین بیان و بشوش و الوف معنا سنده در کاروان  
 سارزان وزنده کاربان معنا سنده در و او بادن بدلدن کاربانک کاربانک معنا سنده در کار و زورل زای فارسیله چار اصول  
 وزنده مطلق کار فرما و صاحب امر معنا سنده در و بیامینار سینه و ناظر لر سینه ده اطلاق اولنور کارور کارور فخر کاف عریله  
 بال و پرو زنده صغیق محل و پشت و پناه معنا سنده در و مراد و مقصود معنا سنده کارور کاره باره وزنده پشتوار  
 معنا سنده در که پشت و وار و هاء تخصیصه دن مر کیده مقدم ارقه نک کوثره جکی و تحمیل ایلنه جکی بوک دینور ایدی  
 بعده اوطون و اوتلق مثلث مضبوط ارقه بوکنه تخصیص اولندی ترکیده شاک و بندک دیر لر کاری لاری وزنده  
 جنگی و مبارز و محارب معنا سنده در و مطلق الذند ایش کلان هنرمند کسینه یه ده دینور کاریر تایی مجبوله وزای  
 معجه ایله برالنده اولان صوبولی معنا سنده در که کر تعبیر اولنور ترکیده آوغون دیر لر کار ناز وزنده باغ و بستان  
 بکجیلر نکل قامشدن و سازدن چاقوب او قور دقاری کولک لکدر که قولوبه تعبیر اولنور و کسینه لک تعبیر اولنان بره دخی  
 دیر بعض طایغ اکلر نده قیادن قازوب ایچنده طواریا نورر و بعض اخشامه قالمش بولجیلر دخی بیتوت ایدر لر  
 و مغاره یه ده دینور و عند البعض طایغ باشلر نده عبادت و ربانیت ایچون اتخاذا اولنان صومعه یه دینور بومعنا ده کاف  
 فارسیله ده لغتدر و صحیحی دخی بودر و صومعه عریده اول قبه لی اوطبه یه دینور که رهانیه نصاری آنده خلوت و عبادت  
 ایدر لر و اغاج بود ایه جتی آله دخی کاز دیر لر و اول بر آلتدر که اوراق شکلنده و آندن قصه و قالین اولور ترکیده دهره تعبیر  
 ایدر لر و جام اغاجنک صغیر نوع دخی دیر لر و بومعنا ده زای فارسیله ده لغتدر و سلطه و لطمه معنا سنده در و اول اغاجه ده  
 دیر لر که صیاد لر دوزغه قرشونصب ایدر لر تا که صید اولنه جتی جانور لر اور کوب دوزاغه دوشه و باد بیج معنا سنده در که  
 چو جقلر لاییدن و اورغاندن اغاج اوزره قور دقاری صالنجقدر کاز زای فارسیله شانی و اخول معنا سنده در  
 و جام اغاجنک نوع صغیر یه ده دینور کارزون حاضر و وزنده فارس اولکه سنده بر شهر آیدر زای فارسیله ده  
 لغتدر کازغر زای فارسیله کاشغر وزنده و می ادفیدر که ماوراء النهرده بر شهر معروفدر کازره کازر معنا سنده در که  
 ذکر اولندی و اوجی کومله سینه و ایلتی پاپاش کو بیجه و مختصر اوده دینور و ساسیان و شمسه معنا سنده در کاز  
 زای فارسیله عموما و طه و حجره و مسکن و خصوصاً اوجی کومله سی که طاشدن و با خود ساز و علفدن یا بوب ایچنده

صید

صید کوزده لر بعض دیارده اوشین تعبیر ایدر لر کازره زای فارسیله کاجیره وزنده و می ادفیدر که اصبور تخمیدر کاس  
 طاس وزنده کوس معنا سنده در که مشهور کوب کی بر یولک طبیلدر جنکده و بیراملر ده در کاه سلاطینده چالنور  
 و ایرکات خنزیره دخی دیر لر و عریده قدح و پیاله معنا سنده در کاسان آسان وزنده سحر قنده بر قریه آیدر کاسانه جانانه  
 وزنده لونی قرمزی یه مائل بشل بر کوچک قوشدر خوزستان ولایتده چوق اولور بوقوش بودیار لرده دخی واردر  
 قزقوشی تعبیر ایدر لر کاست راست وزنده بلان و کذب معنا سنده در و کاستن دن ماضی کور و اسم مصدر اولور کاستن  
 اکسملک و اکسملک معنای سنده در کاستکار بلا شی و کذاب معنا سنده در کاسته راسته وزنده اکسملش نقصان  
 بولش معنا سنده در کم ایله فرقی بودر که کم ابتداء ناقص اولاندرو کاست فعل فاعل ایله و با خود بعض عارضه ایله نقصان  
 اولاندن کاسج ضم سینه یولک و اوقلی کر بی یه دینور کاسجولک سکون سینه کاسج معنا سنده در کاسک کاف تصغیر ایله  
 کوچک قدح و کوچک کاسه یه دینور کاسکینه آبکینه وزنده سبز کاسمدر که آری قوشیدر عریده شقراق دینور  
 کاسکو ناز بوزنده کاس ایله نمودن مر کیدر که ارکات خنزیر قیلنه دینور ترکیده فرجی دیر لر کاتن ایشیلر کاتی اول قیل  
 ایله نرم ایدر لر و اول انچه و قصه ایلک تلنه دینور که با پوشجیلر و سراجلر ایکنه یه کجروب ایلجه طور اقتضا ایلکده  
 استعمال اولنه جتی تلی اکا کلیوب نه دیکمکلر ایلجه دیکر لر بر قوله کاسمو خنزیر یغنه دینور عریده هلیب دیر لر  
 و پروایته تلکی یغنه دینور کاسموی دخی لغتدر کاسن دامن وزنده سحر قند قضا سنده بر قریه آیدر کاسنی دامن  
 وزنده کاسن قریه سینه منسوب دیکدر و سکون سینه اسم هند باد که معرفت بناتدر بر سی و بستان سی اولور بر پسته  
 ترکیده کونیک دیر لر و بستان سی دخی بر قاج نوعد بر نوع هند باء بقل و بر نوعی بلخیه در که جالاصته تعبیر ایدر لر  
 و بر نوعی دخی واردر که غایبده آجی اولور ترکیده آجی مارول و قره قواق دیر لر و عریده مطلق هند باء بقله یه دیر لر  
 و بر قوله بقله یه دیر لر بیانی نوعد و عند البعض ایه کو مجیدر و بر و رایتده کاسنی ایه کوچی چکیدر کاسه تاسه وزنده  
 بردق و مشربه معنا سنده در و طبل و کوس معنا سنده کور و فلکدن و آفتابدن و زمیندن و دیاندن کایه اولور کاسه آتشین  
 آفتابدن کایه در کاسه پشت لال پشت و کشف دخی دیر لر ترکیده قبلوبغه دید کاری حیواندر آسماندن دخی کایه اولور  
 کاسه تن فتح تایی منشاء ایله اول کسینه یه دینور که مجموع قابلیات و استعدادندن اجوف و خالی اوله و مینه آدمیدن  
 و قالب بی روحدن دخی کایه اولور و قبور کسینه یه ده اطلاق اولنور کاسه در و بستان صور شمالية فلکیه دن اکلیل  
 دید کاری صورتدر قصه در و بستان دخی دیر لر جانی ایله عوایینه واقعدر قطبک غرب شتوی سینه دوشمدر میزان  
 و عقرب بر جلیر سینه متصلدن کاسه رود ایران دیارنده بر شهر اسمیدر و سخی و جوامر و کریم کسینه دن کایه اولور و اضافته  
 آسمانندن کایه ایدر لر کاسه شیه یعنی سیاه کاسه که می ادجیلر اولیم و عسل و نامر د کسینه در کاسه سینه دخی دیر لر  
 کاسه شدن جیالمق و دور شمل و تلاش ایلک و مخفی و قبور اولقندن دخی کایه اولور کاسه کاف فارسیله نقاره خانه یه  
 دینور نقاره مشهور کوب کی نوجدن دوزلمش یولک طبیلدر کاسه بجایم طغیلی یه اشارتدر و طغیلی اول کسینه در که  
 ضیافته دعوتسز واره یعنی بر قاج رفیق کسینه سنده دوشوب انلر لیهانه سیله دعوتکاهه دخول ایلنه اصطلاحزده  
 طال قاقو تعبیر اولنور ترکیده اکدی و او بونی دینور کاسه کاف فارسیله بردق و خنق بیان کسینه یه دینور  
 و موسقیده بر نوا آیدر لر و اول نوای اختراع ایدن کسینه اسمیدر و جام جده اولان خطوطدن بر خط اسمیدر و نقاره جی به  
 و مهتره دخی اطلاق اولنور کاسه کردان قبولر ده و دکان اوکلر نده دلخیلک ایدن آدمدر و اضافته آسمانندن کایه اولور  
 کاسه لیس چنق بلاجی که می ادا کول و انیهان کسینه در و دینی به و حریص و طمعکاره اطلاق اولنور و طال قاوغده  
 اطلاق اولنور کاسه مینا و کاسه سرنکون آسماندر کاسه نواز نقاره چلان کسینه در که مهتر تعبیر اولنور کاسه بیتجان  
 کاسه در و بستان معنا سنده در کذ کرا و اندی کاشن ماش وزنده آله تخی در کاشکی و نویلیدی معنا سنده و تأسف و دریغ  
 و حسرت موقعنده ایراد اولنور آه نویلیدی ایله تعبیر ایدر لر و کاشان مخفی اولور که عراق بجمعه بر شهر مشهور آیدر  
 کاشانه محقر و مختصر اوطبه یه دینور و قیش موسمه مخصوص اوطبه یه و قوش و یاسنه ده دینور کاشت چاشت وزنده  
 کاشت دن ماضی در کاشت اکین ایلک و زراعت معنا سنده در و دندر ملک و جوی و ملک و خاصه نوزد و دندر ملک معنا سنده در  
 و نو مید و یوس اولقندن دخی کایه اولور کاشغر غن مجیه ایله داد کوزنده ترکستانده بر شهر آیدر و خلایق حسن و جمال  
 ایله معروفدر کاشکی آله تخی در ترکیده تخر یقه کسینه تعبیر اولنور افسوس و حیف و دریغ موقعنده ایراد اولنور  
 کاشم هاشم وزنده امجدان نوعدن انجدان رومی دید کاری بناتدر ترکیده خروین کوزی دیر لر و بعض یرده مندلک  
 و بعض دیارده اکسندر و اونی تعبیر ایدر لر ضیق النفس غلته ناقدر کاشغر و کاشغر وزنده ترکستانده بر شهر در اهل سی  
 غایبده صباحتلی اولور و خراسان اعمالندن بر قریه آیدر لر که زرد شت طالع سعد ایله ایلکی سر و آلوب برنی اول

مطلوبه  
قصه سر



قریه و دیو بکری طوس اعمالند فارمد نام قریه غرس ایلادی مجوس طائفه سنک زعماری بود که زردشت اول  
 سروری جنتن کتوردی و دیرلر که خلفا عباسیه دن متوکل خلیفه جعفر به سامریه تعمیر ایدردیکی خللاسه  
 اول انجای ایشنگه حاکم خراسان طاهر بن عبدالله طرفه حکم کوندردی که اول سروری قطع ایدوب بغداده کوندرد  
 اول نواحیده بولتان مجوس سیرسرومن بولر قطع اولغاسی ایچون طاهر طرفه الی بیک التون عرض ایلدی بلر قبول  
 اولنجوب بر موجب فرموده قلع ایلدی وقتا که اول شجر قوبوب زمینیه یقلد قده بر عظیم طراقه وزلزله ظهور ایلدی  
 شوبله که اول حوالیده قتی و افرانییه منهدم اولوب خلیجه خسارت واقع اولدی و غرسی زماندن قلعه دله بیک  
 در نیوز الی ستم مدت کذران ایغشیدی بونجه زمان در که انده توجیه خلق و قوعندن بشقه بدنتک دوزیه سی بکری  
 سکر نازانه مقدارد اولوب داللر بیک سایه سنده مجتعا ایکی بیکدن زیاده حیوان آرام واستراحت و اوزرنده حد  
 و حصردن خارج قوشلر آشیان ساز اولغله حین اقتلاعه آشیانلری خراب و کندیلر پریشان و تار مار اولدی بلر خلاصه  
 داللر بیتی ویداقلرینی کسدروب بدنی نیجه غریزه و داللر بیک اوچیز و مهاردیه به تحمیل وارسال ایلدی بغداده  
 واصل اولنجو بشیوز بیک درهم صرف اولندی وقتا که مصمم اولان منور جعفر به به برقوقناق مسافه قالد قده باذیه  
 تعالی خلیفه مشار الیمی غلاملری قتل ایلدی بلر کاشه کازه ورتنده و مراد فیدر که ذکر اولندی و بوسی شکنده انجه  
 و بوقه بوز بارجه سنده دینور کاشی ماشی ورتنده معروفر که صری چناق و طبق مقوله سیدر چینی وضعنده اولور  
 و کاش و لایتنه منسوب معناسنه در کاش کاشان مخفی اولدی بیتی ذکر اولندی وای مجه و لاله کاشکی مخفییدر کاغ داغ  
 ورتنده آتش معناسنه در عریده ناردینور و شخار معناسنه در که علف نیم خاییده در دوه و قیون مثل و حیوانانک  
 اراقده بوغازندن چیقاروب یه یوتدی بیتی نسنه در که کویش تعبیر اولنور و فریاد و ناله معناسنه در و قوزغون آواز یه  
 دیرلر و طاس و صحن مثل و اوانی ایچره جوز و بونجی مثل و نسنه لری قیوب بری اوتنه تحریک اولند قده ظاهر اولان  
 صوتدن حکایه در که جاغشیدی تعبیر اولنور و قریه بوقا و بر قوده ماری قوشنده دینور کاغاله کاجیره معناسنه در که  
 اصبوردر کاغ زوز اول بولکشن کاغده دینور که ایچنه اچمه قیوب و برلر اصطلاح زده صره تعبیر اولنور و تحویل  
 کاغدینه و بوسله و غسکه دینه دینور و اسامی و وظیفه و دعا کوی براتلر شه و بادشاه طرفندن مستوفی امواله خطابا  
 بر کسنه به ادای عطیه اولتی بانه صادر اولان کاغده و بالذجر لیا اوزر یه زوز ورق پاشدر دقلری کاغده دینه دینور  
 و زوز ورق معناسنه کاور کاغدی کاغذی دیکدر و قیون و زاری کاغذی بوقه و انجه نسنه به دینه دینور بادام  
 کاغذی کبی کاغذین جامه نظم و استراحت و داد و استغافه دن کایه در اواننده مظلوملر کاغذدن جامه دوزوب پادشاه  
 شکایت و استرحامه کجک اولد فلر نده آتی کیوب کاورلر ایدی پیشکاهنه مشولار نده همان اول جامه لری احراق  
 ایدر لایدی پادشاه نیلور ایدی که بولر برندن ظلم کورمکه نظم کادیلر کاغذ فتح غنله نشاط و سرور و خوشحالی  
 معناسنه در کاغ قوزغون و قریه آواز لردن حکایه در کاغاله کاغاله مخفی در کاغغو نوله آرزو ورتنده آلاجه  
 بر بوجکدر سمبلی اولور خرزهره دخی دیرلر ترکیده مانبول قوردی و بشمعقی و آغ قوردی دیرلر بعض برده قدوز  
 بوجکی تعبیر ایدر لردن و طالیان کسنه به بیدرسه لرافقدر و عند البعض کاغغو و رسک اسمیدر که آتش بوجکیدر  
 کاغغه فتح غن و نوله قنده هارده بر قریه آدیدر و ضم غنله کاغغو معناسنه در که قدوز بوجکیدر عریده زروج  
 دیرلر کاف قاف ورتنده حروف معهوده در و کافتن دن اسم مصدر کاور کافتن یارمق معناسنه اولغله کاف یار بقی  
 و شکاف معناسنه در و فعل امر کاور و اهل صنعت ینلر نده علم کیمیا به اشارتدرو عریده کاف کفاف معناسنه در که  
 ترکیده بتر که ورتنده جک تعبیر اولنور و اول ناقه به دینه دینور که دیشلری و فاعش اوله کافت سکون قایله کافتن دن  
 ماضی در کافتن بافتن ورتنده شکافتن و تر کایدن و کایدن معنار ینه در لازم و متعدی اولور لازم صورتده شکافتن  
 اوزنلغنه یارلق و آریلق معناسنه در و تراکیدن چاتلق معناسنه در و کایدن قازلق و اشلمک و زمین برکونه یار بولوب  
 آچلق معناسنه در که عقی ظهور ایلدی و آره مق و تجسس و تفحص معناسنه در و متعدی صورتده معناری معلومدر  
 کافته تافته ورتنده کافتن دن اسم مفعولدر کافنده تکلف و بولافعل فاعل یارلش و چتلاش معناسنه در کافد  
 فتح قایله کافیدن دن فعل مستقبلدر کاف اولالک باعث ایجا دسج افلاک علیه الصلوة والسلام طرف تابنا کار ینه  
 اشارتدر کافور ناسور ورتنده بواسطه معروف دار و در بلاد هندده سرنادب اطرافنده بر اناجلک صغیر بر قاج  
 قسمدر اویسی ریاحی و قیصوری قسمیدر که غایده آق و صافی اولور و آنله جودانه دیرلر و علی نوعی اول اناجلک جوفنده  
 اولان خرده جو بلری قینا غله حاصل اولور و کافور صیجک رایحه سی ایچون و اناج قاقو رایحه سینه شینه اولور  
 و مصنوعی نقلی و یا بشجیلای الیه معلوم اولور و اطباء مصنوعی نوعنه کافور موی دیرلر و هر بیاض نسنه بی کافور نسنه

ایدلر نسنه که هر سیاه نسنه بی قریه نسنه ایدر لردن و پادشاه ظالم و مر دینوار اسمیدر ستم داستان تیغنه طعمه اولدی  
 و جسته بر چشمه آدیدر کافور بار کافور باغدر بیچی که مراد زیاده سیله صوغوق و غایده خوشبو اولان نسنه در  
 و بر فبار دیک دخی اولور که مراد قاری بولندر کافور جودانه کافورلک صحیح نوعیدر که اطباء نیک ریاحی و قیصوری  
 دید کار یدر استجمای صدای دافع و تسالی شهوتی قاطعدر کافور خوردن کافور بیک که مراد عذیم الشهوة و الملقدن  
 کابه دیرلر کافور قاطع الشهوة در کافوری لاهوری ورتنده بیابادیه تعبیر اولنور و بیابادیه نوعندن صغیر کوزی  
 و صغیر بیابادیه سی دید کار شهده اطلاق اولنور عریده عین البقر دیرلر قورسک مسخوقنی اسکنجین الیه شرب بلغمی  
 مسهل و استجمای منومدر و بر نوع دخی نبات وارد در که ترکیده کافوری دیرلر ریاحی ایلیغینه و رایحه سی کافور شیشه  
 اولور کاف و لام کل که عریده ورددینور و باشی کل کسنه به دینه اشارت اولور و کذاف و لاف و کذب و لاهو و اظلمر نسنه دینه  
 اشارت اولور کافیدن کافیدن ورتنده و مراد فیدر که قازمق و اشلمک و یارمق معناسنه در و آره مق و صورتوب سثوال  
 ایتمک معناسنه کاور کافینه شین معجه الیه ما هیجه ورتنده کاجیره معناسنه در که ذکر اولندی کافیلو کسره فاه و مدیا  
 و ضم لامله قلقان تیکنی اسمیدر قورلغان تیکنی و قانقال تیکنی دخی دیرلر غایده سست و ساقی زیاده سیله انجه  
 بر نیکلکدر عریده شکای دیرلر بغایت خفیف و مهزول آدی کاشیبله کانه عود شکای دیرلر کالک ورتنده  
 مر دمعناسنه در عریده راجل دینور ترکیده ارکشی تعبیر اولنور و مر دم چشم معناسنه در که انسان العین در کوز  
 بیک تعبیر اولنور و آدمی و شخص و مر دم معناسنه در و عموما قوری نسنه به و خصوصاً بصدرمه تعبیر اولنور ات  
 قورسینه دینور زیاده سیله آرق و مهزول آدمه و حیوانه دیرلر بیکسما ن نوعندن معروف کلیجه به دینور که ترکیده  
 دخی کالک دیرلر عریده کعلک دینور شام کاکی معروفدر بر قوده کالک جور کدر لیلله بدرده قرص قره دینه دینور  
 و آذربایجانده بر قلعه آدیدر کالک معناسنه در که مجوف و قورق نسنه در کا کایا کا ورتنده بولک برادره اطلاق  
 اولنور و اغامو قنده در مر عیش ستمنده اده تعبیر ایدر و خانه پرور بیروسان خورده کوله به دینه اطلاق اولنور کثیرا  
 جوجقلره آنلر لالا اولغله حالایم خلقی یننده لایله علم خاص اولشدر و اول دیار تر کسنده لایله اتابک دخی دیرلر  
 وفاق تعبیر اولنور میومق و سنده دینه دینور و لغت هندیده کا کاعوجیه به دینور کا کاد و اولله جوجق ایلونلردن بر نوع  
 ایلوندر برسی الیرین بره قیوب یوزی قوی جانور شکنده کا کاد و دیو چاغرق طور و اوبر جوجقلردن طرفندن  
 کلوب مقعدینه در لردن کورن کسینه بیاباغیله اوره یلور سه در ساعت آتی کندی برینه طوردر و الا بر زمان مقعدی  
 نخته تعلیم کبی نو قادییه رلر طورر کا کالک باغبان ورتنده کل کاجیره اسمیدر یعنی اصبور بچکی که عریده معصفر  
 دینور کا کره با کره ورتنده اسم عاقر قرحادر که مشهور دوائی کوکدر عریده عود القرح و عامه ترکیده عود القهر  
 دیرلر جماعی مقویدر فتح کافله لغتدر کا کل ضم کافله باشک تبه سنده اولان صاجه دینور که برجم تعبیر اولنور  
 انسانک و آنک و سایر حیوانک اولسون و حنطه رومیه اسمیدر که قزله بغدادی تعبیر اولنور غله در و شوره کاه  
 معناسنه در که جوغان دید کاری کوکدر عریده حش دینور و فتح کاف فارسیله قلم فاشنی و سار و صوابجه بیتی اوزمیر  
 قامشه و سازلغیه دینور و کسر کافله صوابجه بیتی چکرده اسم جنس در کا کله کاف مضمومله بر مبارز ایراندیر  
 نور نسلندندر کا کچ سکون کاف و فتح نوله بولغتی بعضلر عری و بعضلر معریدیر دیرلر علی کلا التقدر برین عروس در برده  
 اسمیدر که تخمنه عریده جوز المارج و حب اللهو دیرلر بوناته بعضلر مطلق ایت اوزمیدر دیدی لکن دکدر زبرا  
 هر برده کا کچ ایت اوزمینه بدل اولور دیومصر ح اولغله مغایرتلری متفقدر قالدیکه صحیح ینه ایت اوزی نوعندن  
 عشا بلر قبل و قذیل اوی دید کار یدر بستانی و جلی اولور بستانی نوعنک بچکی آق و جرتنه مائل و جلیسینک بچکی  
 غایده قمری و دانه لری جرتنه مائل صاری اولور کا کو ضم کاف و مد و اولله خالو معناسنه در که برادر ماددر ترکیده  
 طایب تعبیر اولنور و احقاد سلم بن فرید وندن بر پهلوان آدیدر ضحاک طرونی ایدی سام بن نرمان تیغندن کندی  
 کا کوی باقوی ورتنده اسم صغیردر که معروف سبزه در بری و بستانیسی اولور بر بینه ککیک اوی دیرلر کافونی محرفیدر  
 و بستانیسمه ترکیده دخی صغیردرلر ارناد و بیری دخی بونوعندنر کا کوش آغوش ورتنده شقه اسمیدر که عامه  
 منکشه دید کاری معروف بچکدر کا کول شاقول ورتنده کا کل معناسنه در که ذکر اولندی کا کویه بای تختانیله  
 خالو معناسنه در که والد نیک قرنداشیدر ترکیده طایب دینور و اولای سلم بن قوردن بر پهلوان آدیدر کا کی خاکی ورتنده  
 رجا لدن بر کسنه آدیدر کال مال ورتنده سکرمعناسی وار ۱ اگری و منحنی معناسنه در ۲ مقام و مکان معناسنه در  
 ۳ آنکند معناسنه در که سیل صوبی یاروب بر تندی موضعدر ۴ زولیده و قارش مورش معناسنه در ۵ خام و نار شیده  
 معناسنه در که هنوز تشوب کالین بولامش میوه در ۶ پراصه دید کاری سبزه به دینور ۷ بر نوع بچکدر ۸ عسکر



صنوب بوزلق هز بخت معنانه کالیدن دن اسم مصدر در کالیدن بوزلوب قاجق ومنهزم اولق معنانه در کالالا بالا  
 وزنده متاع وقاش معنانه در نقد مقابلدر وزند و بازند لغتند فر یاد و فغان و جفلی و شماطه معنانه در کالار  
 تالار وزنده سیل صوبی بر تندی بره دینور که یار تعبیر اولنور آدم و حیوان هر وی غایده عسیر اولور و بسطه کبی اول  
 بوقه و نازک و مسطح طاشه ده دینور که قوی قباغی و بعض چشمه کابه سنه وضع ایدر کالاشکن سکون شین معجه ایل  
 بر نوع خلوار کلاشکن دخی دیر کالاب قالب وزنده و مر ادفیدر که جسد و کالبد و مثال معنانه در کالبد ضم با ایل  
 کالاب معنانه در بدن آدمی و سایر حیوانات ده اطلاق اولنور قالب روح اولدیغی حیثیتله فتح با ایلده لغتدر  
 کالوبی بای موحده اله سرکشته و حیران و دنک و دنک معنانه در و نادان و ابتر معنانه کاور کالجار حیل کیلان  
 لغتند جنگ و جدال و کارزار معنانه در و برنج چلتکی اکیلان موضع دینور کالجوش شالوش وزنده بر نوع  
 طعام ما حاضریدر فقر مقوله سی بیارلر بر قاج اتمکی طوغر بوب بر جوله کورلر و اوزر نه ازلش کش و بر مقدار  
 ساده یاغ و ببر و کون و جود و کوب خفیفه آتش اوزر جز و بجه قینادوب ایدر کالده فتح لامله کالیدن دن فعل  
 مستقیدر کالفته آفته وزنده آشفته و سودای و مختل الدماغ معنانه در کالقه ضم لامله کالفته معنانه در  
 کالک مالک وزنده خام قاون و قر بوز دینور کیده تحفه کله کلک و یک کوچکنه دولک دینور و عر بیده خضب دیرلر  
 و کدوی حجام معنانه کاور یعنی حجامت ایدر کالقبی که بوز کبی آنکلهده حجامت ایدر کال ضم لامله اول  
 قاری به دینور که یا مطلقه یا خود قوجه سی قوت اولش اوله ترکیده طول تعبیر اولنور کالج فتح لام و سکون نون  
 و جیله هالچ تعبیر اولنن میوه به دینور خراسانده علف شیران و عر بیده زعر و دیرلر کالجرا آهنگر وزنده هندستانده  
 بر قلعه آیدر چوید دیکلری بویه آندن کاور کالج حانجه وزنده اسم فاخه در که اوکیک دیکلری قوشدر  
 شیرازده قانجه و عر بیده صلصل دینور بعضلر صقغن قوشنه ده قانجه دیرلر کالج ضم لامله کور کجین قوشنه  
 دینور و کوجک بر معده دیرلر عر بیده خنصر و ترکیده سرچه بر مق دینور جیم فارسیده جا زرد کالج خای معجه ایل  
 بر جنس بد بونیا تدر بونی بعضلر پراصه و بعضلر بر حاده سی ایل بیان ایلدیلر کالوس سالوس وزنده اجق و نادان و اوغوز  
 معنانه در کالوس سکون سین و کافله با قلا اسمیدر که تحر یقه بقله تعبیر اولنن غلدر کالوشه شین معجه ایل جولک  
 و تخیر معنانه در و دیم خلقنه مخصوص بر نوع طعام اسمیدر برنج و نخود و بجنار و سرکه به بشورلر بعد ناره کشش  
 ایل نانه بی باغده قاور و بوزر نه کزدرلر کالونی قالونی وزنده صغیر در که معروف سبز در عوام زعتر دیرلر بیانی نوعنه  
 ککیک اونی دیرلر کاله لاله وزنده الی معنایی وار ۱ بضاعت و متاع و اسباب معنانه در ۲ حلاجش بموق  
 بومغه دینور ۳ فته اولش پورغه دینور که بدرک تعبیر اولنور ۴ عموما قیق و خصوصاً شراب قیغه دینور ۵ خام  
 قاون و قاربوز دینور که کلک تعبیر اولنور ۶ سورلش و نطس اولش تر لایه دینور که فلان تعبیر اولنور کاله دان اول  
 سبت و قیغه در که قاربوز بوق و ایلک قورلر کالی قالی وزنده کور و ب کوز دیمی حافظ و نکهبان معنانه و عر بیده  
 نسبه معنانه در که و بره سی به عقد اولنن یعدر نقد مقابلدر کالید کالیدن دن ماضی در کالیدن نالیدن وزنده  
 قارشق و هر ج و هر ج و قارش مورش اولق و عسکر بوزلق و انهم اولق معنانه در کالیده کالیدن دن اسم مفعولدر  
 قارشق و قارش مورش نسبه به دینور و نوزلش نسبه به کالیده دینور کالیو کسر لام و سکون یا ایل سرکشته  
 و نادان و بون و شاشقین معنانه در و سودای و دیوانه مزاج و سرسم معنانه کاور و صاغر و اصم معنانه در کالیوس  
 آبوس وزنده کالجوش معنانه در که ذکر اولندی کالیوه کالیو معنانه در کام بام وزنده اغزلر سقیدر که فک  
 اعلا سیدر طماق تعبیر اولنور عر بیده خنک دینور و مر ادم مقصود معنانه کاور کالته نای مثناه ایل کوچ ولا تنده  
 بر شهر آیدر و کوچ بشکاله ایل ختا آره سنده بر ولا سیدر جاد و وسخره بتاغیدر کام خاربیدن بر نسبه به میل و قصد و توجه  
 ایل کدن کابه در کام و کالجوزنده بشکاله ایل ختا آره سنده بر شهر در کالته کبی بودخی جاد و مسکنیدر حاکمی دخی  
 جاد و در دیرلر کام فیروز فارسیده بر ولا سیدر کامکار کاف فارسیله نامدار وزنده پادشاه صاحب اقبال معنانه در  
 و سباع طیور دن بر قوشد بونی بعضلر کر کز ایل تفسیر ایتدیلر و بعضلر صیدی بر نوع مخصوص اولمیان شکاری قوشه  
 دیرلر کام نام کام البته موقعنده ابراد اولنور که عر بیده ادات تا کیددر کامود راقود وزنده بسیط معنانه در که  
 مرکب مقابلدر بسیط فی ذاته اوج قسیدر بری بسیط حقیقی در که اصلا جزوی اولمیان شی در بری عر فیدر که اجسام  
 مختلفه الطایعیدن مرکب اولمیان شی در قسم ثالث بسیط اضافیدر که اجزائی آخره نسبت اقل اوله کام و بر کسر را  
 و سکون یا تختائی وزای فارسیله مر ادم مقصود و هو او هوس معنانه در منفرد دخی بومعنا به کاور کاموس و او  
 مجهولله ناموس وزنده حاکم اسفجاب در کاموس کشائی ایل متعارفدر افراسیابه امداد ایچون کلدی و رسم النده

هلاک اولدی و کامود معنانه در که آفاد کر اولندی کاسه نامه وزنده مر ادم مطلب معنانه در و مر جان اسمیدر که  
 معروف جردر بوجرد بیکلک اولوی کبی قعددر یاده نابندر غواصلر طالب کونکه کیر وجه دن کند آتوب کچرلر  
 بعده یوقر بدن چکوب بوقتر بیل طشره چیقارلر ابتدائی بشل اولور هو او کونش طوقند قده جرت کسب ایدر اطباء  
 ادویه عینه ادخال ایدر لمقوی باصره در و ایران ایل قارشق سده دخی کامه دینور و بر نوع قفق اسمیدر که اصفهان  
 خلقی بینه متعارفدر و مطلق رچله ده کامه دیرلر و عند البعض کامه کاغ اسمیدر که حقیقی بر کشتی نسبه در بوزل  
 ترکیاری دیاز دیرلر بودیارلر ده متعارف دکلدر بجم و بغداد حواله سنده و کردستانده بونسر طعام ایتزلر بر قاج نوع  
 اولور بوندن مقدم مناسبتله تفصیل اولندی عربلر که مر ی دیرلر هاضم اولدیغی حسیده و کابل سنجاغنده بر قصبه نک  
 اسمی کامه در بوزلر قرائی مشتملدر و هاء تخصیصه ایلحام معنانه در که آت اغز بینه اوریلان او بان و شبش  
 و قنارمه به شاملدر کان جان وزنده معدن معنانه در که معروفدر و قازمق و اشک و قو بر مق معنانه اسم مصدر  
 کاور کانا دانا وزنده نادان و جاهل و اجق و بی ادراک معنانه در و ساقلمک چو بیه و کوچک پارچه لر بیه دینور که  
 چینکل تعبیر اولنور کانا آواز وزنده خرم او زم ساقلمر بیک اشاغی چو بیه دینور که دانه لک اصلیدر بر قوله  
 دانه به متصل اولان بر بیه دینور کاند سکون نون و داله قند معنانه در که شکر مکرر در عوام نبات مخرفی لوبت  
 شکری دیرلر کان کن فتح کافله معدن فاز بیتی معنانه در و بومعنا ده فعل امر کاور کابه طریقه فرهادده اطلاق  
 اولنور کاور کافور وزنده غله قویلان تخته انبار دینور ترکیده صبر بون دیرلر کانون قاون وزنده او جاق و آتش دان  
 معنانه در و اول کسه به دینور که قوی بینه عز و محترم و کلامی مطاع و مقبول و مسلم اوله و طرز و روش و قاعده  
 معنانه کاور و سر بانی لغتند شهر و رومیه دن معروف ایکی آیدر بر بیه کانون اول و بر بیه ثانی دینور کانیوای  
 مجهولله نایکوزنده اسم ماز بون در که ترکیده قولا به دید کاری نباتدر استسقا به مفیددر کان یسار حال و مال و ساز  
 و سامان صاحبی کسنه به دینور بوزلر کال لسانده بویلی آدمه کل سیک دیرلر کاور کایدن دن اسم مصدر در و فعل امر  
 و اسم فاعل کاور و بهادر و شجاع معنانه در و قد و قاضی خوش و موزون نسبه به دینور انسان اولسون اشجار  
 اولسون کاورال چالاک وزنده محجوف و بوج مغز معنانه در یعنی ایچی بوش و خالی نسبه که قووق تعبیر اولنور کاونی  
 درفش کاونی درفش محفیدر کاورل فتح و او سکون رایله قوش یوایی اشیانه معنانه در و فتح رایله اسم میوه کبردر  
 یعنی کبره دید کاری نباتک عسیدر که خیاب کبردر بر بلوطدن طول و صغیر خیاب هیئتنده اولور سرکه ایل ترشی یا بوب تناول  
 ایدرلر کاول ناوگ وزنده کاول محفیدر که ذکر اولندی کاکاو آره متی و صوب و سئوال ایلک معنانه در کاکو کول  
 حرکت مبهمه ایل آلت تاسل معنانه در عر بیده قضیب دینور کاول کاهل وزنده و مر ادفیدر که بلده معروفه در  
 و بکاول تحفنی اولور که سفره جی و چاشنیکر معنانه در تر کستانده قوشمال دیرلر و اب سیه کی و بیان پراصه سی  
 دید کاری نباته ده دینور عر بیده کراک الکرم دیرلر نالنه و رابعه ده حار و یاسدر کالجیک فتح و او سکون نوله کارنجیک  
 معنانه در که ذکر اولندی کانه ضم و اوایله آلاجه قنادی بر بوجکدر بومعدن ترکیده یا بول قوردی و بشمقی  
 و قدوز بوجکی و اغو قوردی دخی دیرلر و عر و سک معنانه در که آتش بوجکیدر کاوروس ناموس وزنده کایانندن  
 بر پادشاهدر عند البعض عر و دیر قوله فرعون بودر و پاک و لطیف و اصیل و نجیب معنانه بیه کاور و مؤید من عند الله  
 اولان کسنه به ده دینور و شعله و شمر و شدت معنانه نه کاور بولغت کرچه تلفظه ایکی و او ایلدا اولنور لکن رسم  
 خط طاوس و داد کبی بر اوایله املا اولنقدر کاورل قوش یواسنه دینور کومس و فولق مقوله سنه شاملدر کاورل  
 شاغول وزنده سفره جی باشی و چاشنیکر معنانه در تر کستانده قوشمال دیرلر کاوره ساوه وزنده مشهور و مورخیدر که  
 اغا قیل فریدون پادشاه و ختالک تبا ه اولدی و نافه مسک معنانه در که ختا و ختن اولک سنده مسک آهوسنک  
 کوبکیدر کاونی درفش فریدون شاه علمیدر که کاره آهنگره منسوبدر اصلی بودر که ختالک شفا کلک هرا و موزنده  
 اثر اعاب شیطان اولق اوزر ییلان باشی شکنده بر عارضه ظهور ایدر بکال و جعندن راحت و حضوری مسلوب  
 و وجعی بیه تعلیم شیطان اله انجی مغز آدمی برله ساکن اولقله هر کون ایکی نفس قتل ایدر و مغز لر اول عارضه به  
 طلایدر ایدی اتفاقا کاره آهنگرلر بر اوغلنی بوجصوص ایچون قتل ایلدی بر قوله من بور کازه نک علم وفق و خواصده  
 مهارتی اولوب و بر روایتده علم من بورده بید طولاسی اولان بر حکیم اصفهانی مر قوم کاهو ایش ایشلر کن اوکنه طو تدر بیتی  
 سختیان اوزر مناسبت ساعته صد اندر صد برفق قویوب و بر قوله جابجا شرازه آتش اصابتندن اول سختیان اوزر  
 خاصیتی بر شکل پیدا اولوب خلاصه حرقت اولد تا اثر بیه کوز بیه دنیا کور نمیوب اول سختیانی که بعضلر قیلان  
 و بعضلر بر دیرلر یسیدر دیرلر بر صرغه بغلیوب خروج و آن واحدده قطره ایکن نیل و جدول ایکن سیل عظیم اولوب



همان فریدی کتور و پخته اجلاس و ضحاک هلاک ابلد لر فریدون اول علی قال طوب جواهر ابله تر صبح  
 و زین ابدی هر بارد شنه کشد کده او کنده چکیلوب و فقلبر کایله منصور و مظفر اولور ابدی کندید نکره هر کلان  
 بادشاه اول علمه تعظیم ایدوب اضافه جواهر ابله من ایدر ابدی بر دزد زمانته کنبه که آخر مالو فرسدر بجد جواهر  
 ابله من شیخ ابدی و قعه قادیسه ده ابدی اهل اسلامه نصیب و امر و معرفت حضرت امیر المؤمنین عمر بن الخطاب رضی  
 الله عنه ابله بین الغزاة توزیع اولندی کایدن جاویدن و زنده قازمق و اشمل و حفر معناسنه در و آرمق و استمل  
 و تقصص و تحسس معناسنه کاور و انجمنک و آزار و آزرده ابلک معناسنه در کلال ابله و کرک دل ابله اولسون کاویش  
 بای تختانی و شین منجه ابله بوغرت و آیرن قویجی طرفه دینور که کولک تعبیر اولنور کاوین کابین و زنده و می ادفیدر که  
 ذکر اولندی کاوینک فتح نوله شیرازده مطلق صغریق قوشنه در لر نه نوعی اولور سه اولسون گاه و زنده صمان و تبین  
 معناسنه در و کاویدن دن اسم مصدر و فعل امر کاور گاه بارینه یاد دادن لاف و کذاب و مباحات ابلک و یکمیش  
 احوال دن بجهل مدح و افتخار قیامتی که اصطلاح جزده دخی بو تعبیر واردر بر کسینه اقبال گذشته سنی علی طریق الفخر ابراد  
 ابلد کده یکمیش خرمن صاور پوز تعبیر اولنور و کاه کهنه یاد دادن دخی بوموقعه ابراد اولنور کاهر با ضم رایله صمان  
 قایچی معناسنه در حالا کهر با دید یکمیش نسنه ده بو خاصه اولغله کاعلم اولدی بونی بعضر حور و روی صغیر دیدی  
 حور و روی بلغار طرفه مخصوص قواق اغا جیدر و بعضر عندنه شجر دوم صغیر و عند البعض بونجی نوعندندر  
 مغرب دریایی سوا حلنده بولنور و بر قوله فستق اغاچی کی بر اغا جک صغیر کبریت کی آتشدن بنار آنکچون  
 سید الکباریت دیر لر و بر و یاتده روس و بلغار سمندره بر چشمه دن نبع ایدوب هوا طوقند قده هر کی منجمد اولور  
 کهر بای خاصه دید کوری بودر عریده مصباح الروم دینور و بر و یاتده شجر جنسندندر استعجابی بر قان علتنه نافعدر  
 کاهش کاویدن دن حاصل مصدر در کاهکشان ماهوشان و زنده آماندن بول طرزنده کورین شکل بیاض  
 مستطیل در که عریده مجره و تر کیده صمان اوغریسی و حاجیلر بولی دیر لر خرده کوا کبک اجتماعندن اول هیئت  
 اوزره کور نور کاه مکی کسر ها ابله اسم خلال مأوونی در که مکه صفائی و مکه ابرینی تعبیر اولنان نباتدر عریده اذخر  
 دینور کاهکشان فتح ها و سکون نوله کاهکشان معناسنه در که ذکر اولندی کاهو آهو و زنده مارول تعبیر اولنان  
 سبزه ده دینور عریده خس دیر لر و عموما نابوت و جنازه و خصوصاً مجوس جیفه سی قونیلان نابوته دینور کاهو کب  
 ضم کاف و سکون بای مو حده ابله نابوت معناسنه در عریده سوط دینور کاویدن جاویدن و زنده اسکال و اسکالک  
 معنای نه لازم و متعدی اولور جانکاه جان اسکالچی معناسنه در کاینه آینه و زنده اسم فعل امر دیر بر کسینه نه نظر کی  
 بندن منصرف ابله دیک معناسنه در کاینه دخی لغتدر ایلکچی بیان بای مو حده متصل کاف عری رستمده در که  
 او حبابه الی اوج لغت و کابیتی مستطیلر باب اول کاف مفتوحه ذکر نده در کب لب و زنده آورد ایچی و آغزه دخی  
 دینور کباب تر از ران آهو مؤید الفضلاء صاحبی کله کله یاغان قاردن کایه در دیر و رسم ابلش کایه خرابه و زنده بوا حله  
 معروف دار و در بعضر کایه دیر لر عریده حب العروس دینور اوسی چین جزا نژدن شلاط نام جزیره دن کاور  
 طبیعتی حار و یابسدر بعضر بوکه قورقنی بیر دیر لر کاده قلاده و زنده تعلیم یا سنده دینور که غایبده بومش و کوشک  
 اولغله کاکشله ابتدا آنکله مشق و ادمان ایدر لر عامه کازه دیر لر کار هزار و زنده اوطوخی و اولقچی مقوله سنه  
 دینور و کسر کافله عریده جمع کبیر در کازه شراره و زنده اول سبت و کفه مقوله سی طرفه دینور که میوه و سائرنسندر  
 قیوب طواره چتار لر و آری کو بجهنه ده دینور که بال یا بدی قریصدر و طبراق چناغه و بردغه و مشربیه ده دینور کالک  
 هلاک و زنده خرما لیقندن بوکلیش اورغان و هالاط و بالامار مثللو ایه دینور کال کالک معناسنه در کب سبت  
 و زنده مشهوری کسر ابله اولغله توقیف اولندی کبتر کفتر و زنده کوکرجین و کبوتر معناسنه در کب سکون با و جیمه  
 قورقنی کسلاشکه دینور که کدولک تعبیر اولنور و چکه سی و بوغازی و رملی و شیش اولان چار با حیوانه ده دیر لر جیم  
 فارسيله ده لغتدر کجه کجه معناسنه در و جیم فارسيله ده لغتدر و سوبق و بولاج و چور با فارسدره چق اغا جده ده دینور  
 عریده مجدح دینور کب سکون با ابله درت معناسی واردر ۱ سوز و زنده معناسنه در ۲ لحیم در که قیو مجیلر و باقر جیلر  
 آنکله نسنه یا بشدر لر قورقنی بوله ایه دیر لر ۳ سریش معناسنه در که طوققال دید کوری نسنه در ۴ تعبیل و شتاب  
 معناسنه در و کسر ابله عریده جکر معناسنه در و هر شتک وسطنه خاصه یا یک وسطنه دینور که طوقتیق بریدر قبضه  
 تعبیر اولنور و سمانک وسطنه ده دینور کبدا فردا و زنده کبد معناسنه در کب نظر و زنده کبره تعبیر اولنان نباتدر  
 تریشینی یار لر عریده آصف دینور حلب دیارنده قبار تعبیر ایدر لر خناز بر علتنه نافعدر و سکون با ابله بولی لغتنده  
 خفتان معناسنه در که جنک و قنده زره آلتندن کیلان بوقلی جامه در و کسر کاف و فتح با ابله عریده یا شلوق و یا شلو

مطلب  
 حفظ  
 سوار

و من اولوق معناسنه در و سکون با ابله اولوق و عظمت معناسنه در کبر بایای مو حده ابله نظر ها و زنده آتش کبر  
 معناسنه در یعنی کبره آشی با آتش معناسنه در ماستبا بوغرت آتشدن که بوزجه آتش دید کایدن کبرک فتح با و ابله دمور  
 تیکنده دینور عریده حسک و شیرازده خار سوهک و اصفهانده هر و او مغرب دیارنده حص الامیر در رضاعی حرارتدن  
 عارض اورامه نافعدر کبر و کبر با معناسنه در که ذکر اولندی و او بادن بدلد رکبست الست و زنده ابو جهل قاریوزنه  
 دینور عریده حفظ دیر لر شویله نقل ایدر لر که بر آدمی درت برندن عقرب صوقدی طب آشنا بر کسینه در ساعت  
 هر قوم ابو جهل قاریوزنی بولدروب ایکی درم مقدار یی دردی فی الحال و جعی ساکن اولدی و دیر لر که طرزنی قدر  
 بر برندن دلوب حشونی چیقاردن قد نصکره زنبق یا غیل طولدروب بعده اول دلکی سد و اوزرنی خیر لیوب بر مقدار  
 نینا بنجه آتش اوزره ترک اولنسه تسوید شعر خصوصنده بوندن اعلا خضاب اولمز و بر قوله کبست حنظلک غیری  
 بر آج نباتدرونی قرغه دولکی ابله تفسیر ایدر لر روزهر هلاهل دخی کبست دینور زهر هلاهل چینه هلاهل نام جبلده  
 نابت بیش تعبیر اولنان نباتدر سم قاتلدر و هر دفعی التائیر اولان زهری اکانسبت ایدر لر و مؤید الفضلاده کبست  
 بوست نیشکر یعنی شکر قاشمک قوغیله هر سومدر کبسته و کبسته کبست معناسنه در کبک سکون با ابله ال  
 و دست معناسنه در عریده دید دینور و بر قوله کف دست یعنی ال آیاسی که عریده راحه دینور و کاف فارسيله ککلک  
 قوشنه دیر لر ایکی قسم اولور کبیر سنده دیری دیر لر غایبده لطیف اوتغنی اولور قیج معری سدر کبکان نرم ساقلمه و طوشانه  
 و چنکی بجهلره اطلاق اولنور کبکبه دبدبه و زنده حجتع طوار یا قلی سیک صوتدن حکایه در که کبرنی و کبورتی تعبیر  
 اولنور کبک رفاص صیغراغان و اویناق آتدن کایه در کبک کر فتح کافله اسم در آج در که نجر یقله قوراج دید کاری  
 قوشدر کبکخیر سکون با و فتح کاف و نون ساکن و جیم مکسور و یا و رای مهمله ابله صبان و فلاخن معناسنه در  
 و زیاده سبله بوکسک و کسکین اوچان قوشه ده دینور بعضر در آج قوشنه اطلاق ایدر لر کبیل فتح با ابله کول  
 معناسنه در که قیون کور کیدر جلیکشان و امرای ترکان کبر کبوتر دم فتح داله محبویه آغزا غزه و دوداق دوداغه  
 اولوب بی قید و خار دنخواه اوزره املک و در اقی شفتالور آلتدن کایه در و ضم داله صارق و کربند اوچلر نه اطلاق اولنور  
 کبوتر و ارب و او ابله پایاب معناسنه مستعملدر و پایاب چایدن و ابرمقدن کجیت و برن موضعده دینور کبوتد و زنده  
 کول و مائی رنکه دینور و ابرانده بر طاع آدیدر کوه کبوتد دیکله معرفتدر کبوتد بشت ضم بای فارسيله آماندن  
 کایه در کبوتد حصار بودخی آماندن کبوتد کبوتد و زنده بر کوجک بو جکدر صوده اولور خرده بالقلرا آغزا ایدر  
 و عند البعض بالقیچ قوشنه دینور ما هیخوار و بوتیار دخی دیر لر و بر و یاتده بر یولک بو جکدر صولرده اولور کوندر  
 شختی اولوب کجه ظهور ایدر خرده بالقلری طوبوب طعمه ایدر کبوتد طشت آماندن کایه در کبوتد نبوده و زنده  
 افراسیابک چو بانی اسیمدر و بر یوجک شجر آدیدر بدنی غایبده موزون اولور بعضر بونی سورقون اغاچی و بعضر  
 قره اغاچ در دید بلر و بر و یاتده سلطانی سکوددر کبوس و اوچجهو لله مجوس و زنده اگری و مخنی معناسنه در و زنده  
 جهانگیریده بومعنایه کاف یرنه حای مهمله ابله هر سوددر کبولک ببولک و زنده آماجه جشه سنده کبوتد رنک  
 بر قوشدر خلاف جنس ابله جفت اولور بعضر بوکه ککبک قوشی دینور دیدی و بعضر سرخاب ابله تفسیر ایدیکه  
 آنقط قوشیدر و تشدید با ابله قیره در که طوبوغا قوشیدر عریده ابو الملیح دینور کبه جبه و زنده ضله مشهور اولغله  
 توقیف اولندی کبی صبی و زنده میون دید کوری جانورک سیاه نوعیدر کبجه در بجه و زنده بوغازی و رملی طواره  
 دیر لر و بشتخار معناسنه در که ارقه قاشیق قاشقدر پنجه شکندده اولور کبید و زنده و زنده ملطیم معناسنه در که عامه  
 لیم دیر لر قیو مجیلر کومش و التون پاره لر یابشدر لر و طوققاله دخی دیر لر کبسه هر یسه و زنده کسور ایا مدن  
 جمع ایدوب شباط آخرنده زیاده ایدر کوری کونه دینور عری بلر فضل السنه دیر لر و اول یله کیسه ییلی تعبیر اولنور کبیکج  
 فتح کافله کرفس بری نوعندن بر نبات آدیدر عریده کف السبع و شجر الضفادع و شیرازده کس و بران و اصفهانده  
 موسک و تر کیده ماستوا چکی و بر تعبیر ایا سی و دو کون چکی و قور بغه اوئی و دو کون اوئی دیر لر و عین صفا بونوعندندر  
 نبات مزبوری سموم قتاله دندر دیر لر سرکه ابله طلا دأ الثعلب علتنه نافعدر و بر قوله کبیکج سیرانی لغتنده بر ملک  
 اسیمدر حشرات اوزره موکلدر ظاهر ا کایله کوه طوق قفسون دیو کبیکج یاز دتلی بوکه مینی در باب ثانی کاف  
 مکسوره ذکر نده در کبست جبت و زنده بال آروسته دینور و فتح کاف عریده ذلیل ابلک و یوزره بر اقی معناسنه در  
 کبریت کو کرد در انشاء الله تعالی ماده سنده بیان اولنور خالص التونه ده کبریت دیر لر کبیدن نشین و زنده بر محلدن  
 دوغک و چکملک و اعراض معناسنه در و متعدی دخی اولور باب ثالث کاف مضمونه ذکر نده در کبوتد و اوچجهو و لاله  
 جهودان و زنده نیساور مضافاتدن بر قریه آدیدر و چورک اوتده ده دینور کبه قبه و زنده جاملرک حجامت



ایلیه جل شیشه و یو نور زنده دینور و هر شیشک قبار مسنه و یو قری قالفوب یو کسمس نه دد برلر قبه معریدر معهود  
بابک تبه سی بوصف اوزره اولغله قبه اطلاق اولندی و تحقیقه له و بای فارسیله ده لغتدر کیتافخ باوسکون بای تحتانی  
و نای مشاء الیه برنوع حلوا درعر سیده ناطق دینور جو زو بادم و فستق الیه بیارلر ترکیده یونک بر قاج اسمی وارد آق  
حلوا و پنجهانی حلوا بعضدره کیتا معری اولان قیبطای تخریف ایدوب قبا حلوا دیرلر و بر قوله کیتا برنوع کلجه درکه  
اونی شکر و صوصام الیه تریه ایدرلر و کسر الیه اتمک قضا فیه دیرلر عر بلر یو که قضا فیه دیرلر تل قضا فیه کافه دیرلر کیتک  
فتح با و وسکون یا و نای مشاء مفتوحه الیه آسیازنه معنا سنه در و اول بر دمور آلتدر که آنکله در کمن طاشی اصلاح  
ایدرلر ترکیده دیشکی تعبیر اولور در کمن طاشی اصلاح ایلمکه دیشه ملک تعبیر ایدرلر کیته فتح نای الیه کیتا  
معنا سنه در کیده کلجه و زنده عر بلر سو یق دید کار یدر که قاورلش اوند تر کجه قاورلش دانه یه قاورقه و اوتنه  
قاورت دیرلر و مطلق برش و نخود و ارابه اوتنه دد دینور و بلغوره یارمه یه ده دیرلر اوچینی بیان پای فارسی یه متصل کاف  
عربی رسنده در که ایکی باید اوان لغتی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه در کیده در کالک هلالک و زنده اسم دمیجه در  
یعنی قو برق صلان قوشیدر که یوند قوشی و یغیر قوشی دخی دیرلر کبان قبان و زنده و می ادفیدر که ترکیده دخی قبان  
دیرلر معروف میز اندر عر سیده قسطاس دینور کچکه کچکه و زنده و می ادفیدر که ترکیده دخی کچکه دیرلر آشجیلر  
قوللور کیراس کیراس و زنده عزل و هذیان و لاغ و خورطه معنا سنه در کبول کبول مر قوم معنا سنه در کبه  
ذ کر اولنان کبه معنا سنه در کبی تشدید و تحقیقه فله ده جائزدر عومامیون و خصوصامیونک سیاه نونه دینور و علماء  
هندلسا سنه دخی میونه کبی دینور کیمیدن طبعیدن و زنده قایق و اختطاف معنا سنه در باب ثانی کاف مضمومه  
ذ کر نه در کب آغز و دهی معنا سنه در و آغزک داخل و خارجه نه دینور فرقی بودر که ترکیب یازیلان برده خارجی  
و در کب یازیلان برده داخلی مر ادر قب معریدر کبه تشدید و تحقیقه فله ده لغتدر مر قوم کبه معنا سنه در در دنجی  
بیان نای مشاء متصل کاف عربی رسنده در که اوج باید اوانوز بش لغت و کتایی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه  
ذ کر نه در کت ات و زنده عموما تحت سلاطین و خصوصاً هندی شاهلرینک تختنه دینور اورتیری صرمه و قلابدان  
والوان حریر الیه اشلنه اولور و کار بر معنا سنه در که بر آتنده اولان صوبولیدر ترکیده آوغون دیرلر کار بر فازانه فارسیده  
کتکن دینور و کراسته و تخته معنا سنه در و لکره کتکار و کتکر دیرلر کتا و زنده زنده و باز ند لغتده مکتوب و نامه  
معنا سنه در کابون بای موحده الیه فلاطون و زنده رجالدن بر شخص و نسادن بر قاری اسملیدر فرهنگ جهانگیری  
و مؤید الفضلاء مولفقری قیصر روم فزیدر که کتاسب زوجه سی و اسفندیار و والده سیدر یو ثبت ایلدیلر مجمع القرس  
صاحبی بابدلی ای تحتانیله رسم ایلش نگاره هزاره و زنده خشت شکنده بحر به در اکثر یا هند سباخسی قوللور شهرتی  
نگاره الیه در کتاله لامله نگاره معنا سنه در کلام میله نالار معنا سنه در که تخته دن درت دیرلر اوزره و بعضافوقانی اوطه  
و کنده نه تخته دن یا سیلان نشین در که اصطلاحه زده تخت تعبیر اولنور و دیوانخانه یه ده دینور گان نای مشاء الیه  
معروفدر که گان بری تعبیر اولنور طبعی بارد و باسدر بدنن رطوبتی و عرقی جاذبدر قیش موسمنده جدیدی و یاز  
فصلنده مغسولنی ایمی بدنی خیف ایدر و عکسیه عمل تحت بدنده مفیددر و کان تخمینه ده دینور کتخ فتح تا و خای  
سجه الیه کتک معنا سنه در که یوغرد قرو سیدر تر کستانده قروت دیرلر حالایور کبرلر قره کش دیدکاری کتک سیاه  
و کش دیدکاری کتک در تابدلی نوله ده لغتدر و شیراز معنا سنه در که ماده سنه ذ کر اولندی و کسرتا الیه چاشنی  
معنا سنه در که اولدخی ذ کر اولندی کتخ شیر اول موزلش یوغرده دینور که ایچنه سدویاغ و طوز قیوب قرو درلر کش کبی  
قضا الیه کجه اتمک قضا ایدر و عند البعض اول کسه دینور که سدویاغ و طوز الیه تریه اولنه کتران قطران و زنده  
مر ادفیدر که چام اغاجنک ارکان نوعندن سیلان ایدر و آردیج و ارز اغا جلرندن دخی حاصل اولور قطران کتران  
معریدر که لای قاتل و ابوزدومه طلاسی مفیددر کتروتن نای مشاء الیه پهلوشکن و زنده زنده و باز ند لغتده کتک  
قالمق و طور مق و توقف معنا سنه در کتس قفس و زنده زنده و باز ند لغتده کوچک و صغیر معنا سنه در کتخ غین  
سجه الیه مر قوم کتخ الیه معنای اولده مر ادفدر کتف برزدن اظهار مر و رنشاط ایتمکدن کتایه در کتف ساره اتک  
و موزی باشنه دینور که ابرک اولخانه سی کجک موضعدر کتک فتح نای مشاء الیه برجنس قیوندر که ابافلری قصه  
یوزی برکن اولور عر سیده نقد دیرلر بحرین طرفلرینه مخصوصدر و زبان هندیده کتک برنوع دانه در که مسخوقنی  
لکدن کجروب بولانق صویه دو کسه لری الحال صم صافی اولور کتسکار رفتار و زنده درودر که معنا سنه در که تخریفله  
و لکر دیرلر عریده بخاردینور کتکر کتسکار معنا سنه در کتکن مخزن و زنده کار بر فازیجی معنا سنه در که صوبولجسی  
عبر اولنور کتم سکون نای الیه و سجه معنا سنه در که چو یت پیراغیدر عر سیده ورق النیل دینور قاریلر آنکله ابرولرین

خضاب

خضاب ایدر لرور بیده اسرار صفاقی معناسنه در و عند البض کتم رسنه دکلدر رسنه یه شیبه بر بناتدر رسنه یه اداخل  
ایدلر کتیر بای موخده الهه قلندر و زنده تیل و مهمل و کاهل و اکول کسنه در بهامدن فرقی یوقدر کتنبیل لامله  
کتیر معناسنه در کتو کدو و زنده مرغ سنگواره در که بغرتاق و بغری قره دید کاری ووشدر مرغ بیده قطعه دی نور  
کتیر حصیر و زنده سراب معناسنه در که الغم سالغ تعبیر اولنور چوراق برله شعاع شمس طوقند خه صوشکلنده  
کور نور شوراق برده دی نور و بر جنس قاش آیدر کتیر ان وزیران و زنده قطرانیه دی نور که چام آغا جندن سیلان ایدن  
رطوبتدر کتیر نبره و زنده ترکیده شمر یقله کتره دید کاری صمغدر که کون آغا جندن حاصل اولور کتیم ادم و زنده  
اول طلوم و قره بیده دی نور که غایتده قوی دیکمکه آندن اصلا صومزمیه و چوراق برده دی نور باب ثانی کاف  
مکسوره ذکرده در کت کدات و کتره لکه لرندن محققدر که رابطه وات و تراداده خطابدر کابه قرابه و زنده بولغتی  
مؤید الفضلاء صاحب لغات فارسیه صر سنده ثبت الیوب و جلی قلاده کاغذ اوزره و یابر بوقته دری و لوحه مقوله سینه  
قید اولنان خطه دی نور که دیواره یابشدر لرلر دیو بیان ایشدر بعده طاق ایوانلرده و بالای درور و زنده و چشمه لرده  
و دلاب اوزر زنده اولان رسالده استعمال اولندی اول رساله آیات و اشعار و تاریخ کبی نسبه لریاز لر و بهض خرد  
قلسکاری ایشلرده ایدر لرگان ذکر اولنان کتان معناسنه در کتیب نهیب و زنده اول بوقاغی و بنددر که مجمره لکه اباغنه  
کچر لر بیونلرینه کچر جک دمور طوقه دخی دی نور که لاله تعبیر اولنور باب ثالث کاف مضمومه ذکرده در کتکتو سکون  
ناوضم کافله کیلان لغتده کا کوئی اسمیدر که عریده صغتر دید کاری بناتدر شمر یقله صغتر دی نور بر نوعی کلک اونی  
دید کاریدر کتل جعل و زنده اسب جنیت معناسنه در یعنی بد آتی که کارلر اوکنده چکیلور و یوسک تبه یه و یغینه  
دخی دی نور کتومت آساع قبیلنددر عریده بعینه لفظنک موقعنده سو بلنور مثلافان شخص بعینه فلانه  
بکزر دبه جک برده فلانی کتومت بفلان کس میانددی نور قیتر کیده بوموقعده صمتل دیرلر کتیر مفتوحه ده  
ذکر اولنان کتیر معناسنه در بشیخی بیان جیم عری به متصل کاف عری رسنده در که اوچابده بکرمی لغت و کبابی  
مستقلدر باب اول کاف مفتوحه ذکرده در کچ مج و زنده ا کری و مخنی معناسنه در بر نوع قاشی الحق اییکده  
دی نور لکن استعمالی خام اییکده شایدر و عموما قلاب و جنکال و خصوصاً یوزقندن بوز چکه جک و کجیلر لدر شین  
کیلرینه چاتنده اباشدیر و ب چکه جک چنکاله دی نور که فاشجه تعبیر اولنور کابه عرابه و زنده محفه بیده دی نور که  
اکثریا کعبه یولنده دومره و قاترله چاقوب اوزرینه بنرلر عریده هودج دیرلر بکار نماز و زنده بالته و کسر جفسندن  
بردمور آلتدر کچ آغند و کچ آگند قزاغند معناسنه در که ترکیده حوال تعبیر اولنان زره قفتماندر اکثریا  
حشویاتی خام و الحق اییکدن ایتارله کچ آغند دیدیلر کجاوه کجابه معناسنه در کجبه کجابه محققدر جک فتح جیهله  
قرغه بورنی دید کاری دمور آلتدر که اوجی اگری چوکان شکلنده افاجه ده دی نور که میدان اورتیه سنه نصب ایدوب و باشنه برقی  
فیلهک عنانی برنده در و اول اوجی اگری چوکان شکلنده افاجه ده دی نور که میدان اورتیه سنه نصب ایدوب و باشنه برقی  
آصار لرالتوندن و کومشدن آیرله لر تعلیق ایدر لر تیر اندازلر کاوق آتارلر صیب اولان اول آیرله نائل اولور و طبل  
و تقاره چاله جق طریقه ده دی نور و ارکان قاز و طورنه و اوردل و خروس جیغه سنه ده جک دیرلر و مطلق قلانه و چنکاله ده  
دی نور و صف نوعدندن قبولی سمو کلی بوجکه ده اطلاق اولنور عریده حلازون و شیرازده قصبک دیرلر و کوچک کوب  
ودستی و قواوز مقوله سینه ده دی نور کچ کلاه لوندانه روش نازه محبوب دلار و صغیدر کجابه پهلر و زنده صصغن قوشنه  
دی نور عریده عقیق دی نور و زیان هندیده بردار و اسمیدر که ترکیده قرغه بوکن و کوچله دخی دیرلر بعضلر بومعاده  
حای مهمل الهه روایت ایلدیلر بکجور صبور و زنده اسم زربناددر که زربنه تعبیر اولنان دوائی کوکدر عریده عرق  
السکافوردی نور ولغت مزبوره هندیدر دیرلر بکجور من فتح جیهله اسم کاکنجدر که ترجه قنبیل اونی دید کاری بناتدر کجوه  
فتح جیهله کجاوه محققدر که محفه در عریده هودج دی نور کجیم قدیم و زنده برکستوان معناسنه در که کسمه و کیم تعبیر  
اولنور جنک کونلر زنده آنه کیدر لر و بعضلر بانجی تعبیر ایدر لر کجین نوله کجیم معناسنه در باب ثانی کاف مکسوره  
ذکرده در کجین بهین و زنده هر نسبه که باغلی اوندن ترتیب اولنه کجین دی نور باب ثالث کاف مضمومه ذکرده در  
کچ جیم ساکنله براونلقدر که یای قوللاندلر اکثر با حقیقی بیلکجه لرین و قوللرین صارار لر و اولغی نبات اشق ایله  
نفس بر ایدر یعنی چادر و اشغی تعبیر اولنان صمغ بناتدر و اشاغیده مصنف دخی نبات مزبور اولدیغی نصریح ایدر  
وابت بونجی دید کاری بیاض و کقدربونجغه ده دی نور بکار بکار مختصریدر و مخصوص هر بکار ایله ده می ادف اولور  
هر فنده و فنده و نبره ده معناسنه در که لفظی کبی اداة رابطه در وجه کبی اداة استفهام اولور و با مقام معناسنه کاور  
هر بکار جاوهر محل معناسنه در و فتح کافله کی معناسنه در که کلمه انکادیر ترکیده قین الهه تعبیر اولنور و کددام جا



معنای کاور فته وقتنی برده و نه محله دیک اولور بکول سلول و زنده بر علت در کهنکودخی دیرلر عریده عرق  
 التبیان جیم فارسیه به متصل کاف عربی رسیده در که اوجباده اون اوج لغت و کابیتی مشتلمدر باب اول کاف  
 مفتوحه در کهنه در بکول چک و زنده بر جانور در صوقر به لرینه و صوطو ملرینه مستولی و مسلطدر برده بولورسه  
 باره باره ایدر مشکدر دخی دیرلر بکول کسکول و زنده و مراد فیدر که دلنی و کدما معنایسه در دلنی چناغنه  
 کاسه بکول در بر بکول فتح جیمه باشی طاز کسینه به دیور که عریده اقرع دیرلر و ابائی کری بوری اولان کسینه به ده  
 دیرلر و بکول معنایسه در که کراولندی بکلی دغلی و زنده اصفه اند برقریه آیدر و بکول علنه مبتلا کسینه به ده دیور  
 اکثری اچو حقلر باشد ظاهر ایدر بر بچانلر و سیولر چقارا و کولر قدنصر که بر دخی قیل بتر بکول قبول  
 وزنده خلق جوره تعبیر ایدر کاری رقص در کجه بجه و زنده یوز کسز حلقه به دیور که آنکله احباب کجه برده  
 یوزلر او سارلر بواوونه آنکون کجه بازی دیرلر و زخ معنایسه در که فلک اسفل در کجه کل کردن بر مستور نسنه نک  
 ظاهر و شکار اولسندن نگایه در کجه و زنده پیشوا و مقتدا و رئیس القوم معنایسه در کجه دال الیه کجه  
 معنایسه در باب ثانی کاف مکسوره در کهنه در کجه سکون جیمه بر نوع طعام در هندستانه مخصوصدر برنج و ماش  
 و ساده یا غله شورلر باب ثالث کاف مضمومه در کهنه در کجه بالقی بولی فلس ماهی معنایسه در کجه فتح جیمه بر کوجک  
 جانور در صوقر به لرینی کسوب باره ایدر کجه ضم جیمه بواسطه معروف دارور در قرغه بوسکن دخی دیرلر  
 جله و مماندنر خاصه قور و کولن قسمنه سر بیع التائیر در بر بجه شدن عریلر قاتل الکاب و خانق الکاب دخی دیرلر  
 کجه فتح جیمه مفتوحه ده مشروح کجه معنایسه در بدیجی بیان حای مهمله به متصل کاف عربی رسیده در که  
 ابکی باده طقوز لغت و کابیتی مشتلمدر باب اول کاف مفتوحه در کهنه در کجه شریعت منور چشم حقیقت علیه  
 افضل الصلوة والتحمیه حضرت تریک طرف اشرف لرینه اشارتدر باب ثانی کاف مضمومه در کهنه در کجه سکون حالیه  
 در نوع داروده اسم مشترک در اول کاز زبان در که عریسی اولان لسان الثور الیه معروف نباتدر ثانی مرز کوش در که  
 عامه تحریر یقه مر جانکوشک دید کاری نباتدر عریده آذان الفار دینور ثالث خردل حجر ایدر که بقی تعبیر اولان  
 دانه در رابع هو به چو به در که ابو خلسادر تر کیده اشک مارولی واکل و بعضلر هو به چو به بی تحریر یف ایدر هو  
 بخوادید کاری نباتدر کجلی خولان حضض بیانی در که خولان دید کاری دارونک می نوعیدر خولان ابکی نوعدر می  
 و هندی اولور کجلی فارسی انزروت اسمیدر که عززوت الیه معروف صغ در کجلی برند ظلمت لیلدر برند قاش ساده به دیرلر  
 کجلی جرخ اولدن و ظلمت لیلدن و کدورت هواند کایه اولور کجلی روز و کجلی شب ظلمت لیلدن کایه در کجلی هویدا  
 وزنده اسم کاز زبان در که عریسی اولان لسان الثور الیه معروف نباتدر سگزنجی بیان حای مجبه به متصل کاف  
 عربی رسیده در که اوجباده سگزنجی مشتلمدر باب اول کاف مفتوحه در کهنه در کجه اول زشت و مهول صورتدر که  
 بعض نسنه لردن دوزب آ نکه چو جق قور و دوزلر ترکیه بوجو تعبیر ایدر و بر بلده اسمیدر کجه زنده زای فارسیله  
 شرمنده و زنده دیو و شیطان معنایسه در باب ثانی کاف مکسوره در کهنه در کجه آجی و طائسیر و بزه معنایسه در  
 رکابی بولکمی بر نسنه دن چو جقلری تغیر ایچون و یا خود اللرنده اولان شیئی بر افاق ایچون ایراد ایدر لر تر کیده ققه  
 تعبیری برنده در کجلی سکون خا و کسر کاف الیه چو جقلره ققه ققه تعبیری برنده در که بر نسنه دن تغیر مخلصه و یا خود  
 اللرنده اولان نسنه بی رد ایچون سوبلنور و صوت خنده دن دخی حکایه اولور باب ثالث کاف مضمومه در کهنه در کجه  
 قوغه لقی دید کاری نباتدر که حصیر اوقی دخی دیرلر عریلر بر دی و کرم معنایسه کاور یعنی قور بجهغه دخی دیور  
 مثلاً فلان نسنه به قور و دوشمش دیه جک برده بفلان چیز کجه افتاده است دیرلر و چو جق قور قتمی ایچون دوزیلان  
 قبح و مهول صورتده دیور تر کجه بوجو تعبیر ایدر لر کخته بخته و زنده شعله آتش معنایسه در کجه سکون خا و جیمه  
 سبور که اوتسه دیور که فونده تعبیر اولور کجلی سکون خا و ضم کافله او کسر لر صوتدن حکایه در و قز غلغلی و حرارت  
 معنایسه در لکن بومعاده حرکتی مضبوط دکدر طقوزنجی بیان دال مهمله به متصل کاف عربی رسیده در که  
 اوجباده بکرمی بش لغتی مشتلمدر باب اول کاف مفتوحه در کهنه در کجه سد و زنده اووخانه معنایسه در عریده  
 بیت دیور و اول و تخت معنایسه کاور تر کیده او کدن تعبیر اولور و زنده الیه عریده جد و جهد و سعی معنایسه در  
 آنکون ال امکیله حاصل اولان قزانجه کد الیمین تعبیر اولور و زنده و باز نذ لغتده شخص معنایسه در که تر کیده آندن  
 کسینه الیه تعبیر اولور کدبا بای موحده الیه فردا و زنده و باز نذ لغتده بلان و دروغ معنایسه در عریده کذب  
 دینور کدبانو بی بی و خاقون خانه معنایسه در یعنی متصرفه خانه و مدبره امور بیت اولان خاقوندر که حالیه بولق قادن

طالع  
 کجلی ادویه

تعبیر اولور بعضلر کدبانو بی تحریر یف ایدر بکیونی دیرلر و مخمین اصطلاحده کدبانو دلیل جسم مولوده اطلاق  
 اولور و یونایده هیلاج دیرلر و هیلاج عین حیات معنایسه در کد خدا صاحب خانه معنایسه در کد خانه خدا صاحب  
 معنایسه در اصطلاحده قوی بیننده عزیز و موقر و رقی و فتق امور یدنده اولان آدمه اطلاق اولور حالا کجدا  
 تعبیری کد خدا محققدر امور و مصالح کندی ید و عهد سنده اولق حسیله بادشاهده اطلاق اولور و متأهل  
 آدمه کجدا دیور و مخمین اصطلاحده دلیل روح مولود مراد اولور که کدبانو الیه دلیل جسم اراده اولور  
 مولود کیت و کیفیت عمر و عیشی بواکی اصلدن استخراج اولور و بری برندن منفک اولور زیر انفق کالک صورتده  
 مولودده عمر و حیات متصور اولور کددر هدر و زنده کادی دید کاری شجر در مکهمه دن حجاج چکنک صوبینی  
 کنور لر کادی صوبینی معروفدر چکه و حصبه به افضل ادویه دندر کدفت ضم دال و سکون فالیه کاسه سر معنایسه در  
 یعنی باش چناغی که دماغی مشتلم اولان چنق شکنده کددر کدده دالله و سوسه و زنده دمور جیلر چکجه الیه  
 اورس اوزره دمور و ککن ظهور ایدن صوتدن حکایه در کد واده و اوایله سر داده و زنده غل و اساس معنایسه در  
 کدوبا بای موحده الیه یهودا و زنده قبی آشی معنایسه در کد و قیق و با آس معنایسه در کد و خ و او مجهول و خای  
 مجبه الیه خامه و ابلیجه به دیور و جام و قدح معنایسه در سیده نظر در کد و دانه یهودانه و زنده معده ده متکون  
 قور بجهغه دیور که بین الاطباء حب القرع تعبیر اولور بر عینه قیق چکر دی که هیئتده اولور کد و نیمه کسر نوله باده  
 ایچو جک معروف نظر در که چو تره تعبیر اولور کدیده و زنده خانه و منزل معنایسه در بیتکده و میکده و آتشکده دیرلر  
 بخانه و میخانه و آتشخانه معنایسه و کوی و قریه معنایسه کاور کدور بای مجهول و و او مفتوحه کجلی و بزکر  
 معنایسه در و باغبان معنایسه کاور و کجدا اوصاحب خانه و رئیس قریه معنایسه کاور و مجازا در هر روز کاره اطلاق  
 اولور کدوری بای مصدر یثله کنجیلک و باغبانلق و کجدا الک معنایسه در باب ثانی کاف مکسوره در کهنه در کدای  
 کرامی و زنده بر جنس قوی بشل طاشدر سواحل بحر ده بولور خفیف و خشن اولور ارباب صنعت قلاهی ایچره اضافه  
 ایدر لر کدن کسر دالله معروف جعبه کاهدر که بهر سنه عاشورا کوشده اون یلک نقره قریب کسینه لر آنده جع اولور  
 ماتم حسیینی اجر ایدر لر بوجعبه کاه طوس قر بنده در و حیز و بحث و ککر و مفعول معنایسه در باب ثالث کاف مضمومه  
 در کهنه در کدم سکون دال و ضم رالیه بر جنس غله در برنج اراننده بتر بکجه در ارجان دیرلر کدست کسر دال  
 و سکون سینله قارش و وجب معنایسه در و عریده شبر دینور کدنک تفنک و زنده پرداختی و جرجی طوقنی  
 معنایسه در کدنک کاف فارسیله کدنک معنایسه در که کراولندی کدوه ستوه و زنده طرملاق و خر اشیدن  
 معنایسه در کده فتح دالله درت معنایسه و ارا دیک و کوچک دل که لسان التنده اولور ۲ خراش معنایسه در که  
 طرقله یاره لیوب مجروح الیه کدر ۳ کلیدان معنایسه در که کلیددر کجه کلیدان کلیدان مخفی اولقله کلید قوغانی  
 معنایسه در لکن استعمالی کلیدده در ۴ قبو آرنده کلید اوزره بر بخته یاره سیدر که کلید اوزرینه و شد کده قبو  
 آچلر اول کلیده شیطانلو کلید تعبیر اولور کدن سیرین و زنده کدنک معنایسه در که جرجی طوقغیدر کدینه کدن  
 معنایسه در اونفنی بیان رای مهمله به متصل کاف عربی رسیده در که اوج باده ابکیوز اوج لغت و کابیتی  
 مشتلمدر باب اول کاف مفتوحه در کهنه در کجه صاغر و قولغی آغر معنایسه در عریجه صم دینور و زور  
 وقوت و جلادت معنایسه در و مراد و مقصود معنایسه کاور کرا شده الیه سر اوزنده سر تراش معنایسه در یعنی  
 باش تراش ایدر بکی که بر تعبیر اولور کرای دخی لغتدر کراچیدن جیمه تراشیدن و زنده طاوق عیور طلیه جق و قنده  
 فریادایتمک معنایسه در جیم فارسیله ده لغتدر کراخ خای مجبه الیه طاوق عیور طلیه جق و قنده ایلدیک فریاد و صدایه  
 دینور جیمه ده لغتدر کراخان افراسیابک یولک اوغلیدر که قراخان الیه متعارفدر کراده مشهوری ضلله در کرا  
 کاره و زنده اسکی و برقی و یاره یاره اویه دیرلر کرا زوز و زنده اغزی طایر بر دقدر که اکثری مسافر لر بولده صوابچمک  
 ایچون برابر طاشلر و کاتک دخی دیرلر عامه تحریر یقه کز تعبیر ایدر لر کراش لوش و زنده کراشیدن دن اسم مصدر در  
 ویشل و قمرنی و لاجه بر قوش اسمیدر تر کیده چولوق قوشی دید کاریدر کراشه فتح شینه طرز و روش و اسلوب  
 معنایسه در وصف و نوع معنایسه در کراشیدن خراشیدن و زنده آرایه کجک و تبا و املق و طاعلقی و صاچلقی  
 معنایسه در کراشیده خراشیده و زنده کراشیدن دن اسم مفعولدر کراک هلاک و زنده قور و قز صلان قوشنده دینور  
 عریده صعوه دیرلر بونی بعضلر عک الیه تفسیر ایدر لر که مقصغن قوشیدر و بر و زنده بونه در که عریده سلوی  
 و تر کیده ییلدر جین دید کاری قوشدر کرا کرا سر اوزنده کراک معنایسه در کرا کرا سر اوزنده قرغه و غراب  
 معنایسه در کران امان و زنده اوج و کار معنایسه در وصول و نهایت معنایسه کاور و خلقدن کار کسوب عزات

تعبیر



واز و اموال و اعقده استعمال و انشور کرانه زمانه و زنده نگار و اوج و نهایت معنای نه در و بر یو جک قوش اسجیدر  
غایت بدبطی الطیر در تر کیده بیون یوران قوشی در لر کراویا کراویه در که زیره روی دخی در لر انیسونه شبیه بر تخمدر  
تر کیده مظه توجه اوت و قرمان کونی و بعض دیارده تفرق در لر کراه تباه و زنده نگار معناسنه در که تر بجه قرال در لر  
و نهایت و انتها معناسنه کاور کرایه پای تختایله کرانه معناسنه در که بیون یوران قوشیدر کرب حرب و زنده غم  
و غصه و اضطراب معناسنه در لغت من یور عمر بیدر کرباسو سین مهمله ایله تنبا گو و زنده حریفانو غندن بر آلاجه کاردر  
عربیده و زغ و تر کیده کرتکله و بعضر یلان آ غور برن در لر جله موز یا تندر حتی در لر که آ فی هلاک ایدن کمسنه  
یدی بطمان بغدادی تصدق آتش قدر نوابه نائل اولور کرباسه و کرباسه هر قوم کرباسو معناسنه در جلیبسه دخی در لر  
کربادان پای فارسی و اوایله سرداران و زنده اسم هند و زر که رباس جفستندن بر نباتدر رباس اشخو ندر که تخر یقله  
عشقی تعبیر ایدر لر وین الاطباء رباس ایله متعارفدر مایخوش طعمی بر نباتدر را و نونک کو کیدر کرباس و کرباس  
و کربس و کربش و کرب و کربشو و کربسه و کربشه کرباسه معناسنه در که لازم الازاله بر آلاجه کاردر سام ابرص  
دید کوری دخی بودر کربش پایه کارایخی دید کوری نباتدر رسوا حل در یاده بولنور کربه ضربه و زنده آری قوشنه دینور  
سبز کدخی در لر و کرباسه معناسنه در که ذکر اولندی کرت سکون راوتای مثنا ایله مغیلان نوعندن عربیده  
شو که قطبیه دید کوری دیکنی شجر لر غریدر قرط بودند معریدر تر کیده اول شجره مصر تبسکی وسط اغاجی در لر  
اقاقیا بونک عصاره سیدر غری دباغلا استعمال ایدر لر کرناخ چقماخ و زنده عزم و همت معناسنه در که امور عالییده  
اراده مؤ کده دن عبارتدر بعضی نفسی امور دینه و احوال و امافی رده به متزل الیوب هر بار قصد و توجه قلب هر اتب  
علیه و مطالب سنییه مصر و اولقدر اصطلاح صوفیه ده قلب جله قوای روحانیه سیله حق جل و علا جنبانه  
انحصار توجه و قصدن عبارتدر کرتله سکون را و فتح تآی مثنا ایله ایری و یا قشقر اوغلانه دینور حالا بوتعبیر  
لوندات بیتنده الفاظ شتومنددر کر تو مایله محمود او زنده بر حکیم مجوسی آدیدر کرتله سکون را ایله زمیندن بر قطعه در که  
اکیلی اوله کخیلر بیتنده جو که تعبیر ایدر لر اگر اکن بقول ایسه و اولک تعبیر ایدر لر اگر حبوبات ایسه کرتینه  
پشیمنه و زنده اور بچان آغنه دینور که آنک ایچنه تخم براغور بازویه تعلیمی جای ربع دفعنده مفیددر کرج درج  
و زنده کوی کر بیان معناسنه در بعضی اثواب یا قه سنه دیکیلان نکمه در جیم فارسیله ده لغتدر و شکاف کر بیان پیراهن  
معناسنه در کرجقو فایله لبو و زنده بلدر جین قوشنه دینور عربیده سلوی در لر کرخ فتح را و خای مجبه ایله کرخت  
محققیدر که بی حس و بی شعور و ادرالو بی خبر معناسنه در وحس و شعور و حرکتدن قالمش او یوشق اعضا یه ده دینور  
عربیده بو علتله خدر در لر و ما و راه التهرده بر موضع آدیدر و سکون را ایله بغدادده بر محله و بر قریه اسجیدر شاپور ذوالاکاف  
بنا سیدر معروف کرخی اول محله منسوبدر کرخت فتح را و سکون خایله او یوشق و بی حس و حرکت معناسنه در  
کرخ زراه پیاده و راجل معناسنه در که بیاتعبیر اولنور کرد در و زنده کردن دن ماضی در ابدی و ابدلدی و قیلدی  
معناسنه در عربیده فعل هر ادفیدر و کردار معناسنه در که کردایله آردن هر کیدر که تعارور و رفتار کبی فعل و عمل  
معناسنه در نیک و بددن اعم در و بودا غش داله و بداغده کرد دینور کرد ادبغداد و زنده عمل و اساس معناسنه در کرده  
دخی لغتدر کرد در صر صر زنده اول زمیندر که طرایخی سخت و صلب و سطحی دره لی و تبلی و انشلی و یوشلی اوله  
کردمنددر و مند و زنده جست و چالان و زنده و تیر و غیرت حرکت معناسنه در کردنک سر چنک و زنده دیو شرب  
و شاشقین و نادان معناسنه در کردنکل فتح کافی فارسیله کردنک معناسنه در کرد و بدخو و زنده بودا غش داله و بداغه  
دینور که بودانی تعبیر اولنور کرده کار هرزه کار و زنده اول کسنه دینور که انمش و یورمش و هر شیئه تجربه سی  
سبقت آتش کاردان و متعظ و متفطن اوله کردیلن کسر لامله اسم انجدان روی در که کاشم روی دخی در لر تر کیده  
خروس کوزی تعبیر اولنان نباتدر سیالیون ماده سنه بیان اولندی کر زمان میله هر زبان و زنده سما و فلک معناسنه در  
خاصه طقوزنجی فلکده اطلاق اولنور لسان شرعده عرش مجید دینور کرزن کردن و زنده سلاطین سالفه ایرانیه  
مخصوص بر نیم ناج هر صدر دیوانه تخت اوزره باشلی اوستنده دالما اصیلی طورر و احیاناً باشلی نه کیر ایدری مطلق  
دیبا تا جده کرزن دینور کافی فارسیله ده لغتدر و عربیده باشک تبه سنه دینور فرق هر ادفیدر و زنبیل معناسنه کاور  
کرزه هرزه و زنده مادر زادی معناسنه در که آت رجولیتدر کرسان ترسان و زنده قواطه تعبیر اولنان ظرفه دینور که  
اناجدن دوزر کرستانده متعارف قواطه دن یو جک یا یوب قولنور و کرسان محققنی کر سن تعبیر ایدر لر اکثر آیرانی  
آنکله ایچر حتی کرد متظرفنک برینه تعریض مقامنده یا رانک بری یورمشدر و طوقوب کر سن کارندن ظرافت برله  
هر بولدت دیسو و آیران ایچمکده کید بیچ خیلی ما هر اکر سب پای موحده ایله کرفس و زنده و هر ادفیدر که

تحریر بقوله کرور تعبیر اولن ان بنادر کرستون نای مشناه ایله شفق کون وزنده قبان معناسنه درکه میزان معر وفدر بعد  
الواوالفله کرستوان دخی لغتدر کسرف کسب معناسنه درکه ذکر اولندی کسرخ سطرلج وزنده دون همت اولتی  
معناسنه درکه مطالب عالیه وامور سامیه طلبیدن ضعف نفس وقصور عزتدن عبارتدر کرناخ مقابلدر کرسنه برزنه  
وزنده بورچی تعبیر اولن ان غلامیدر یونانیده ارونس دیرلر مقشرایدوب اوکوزنه یدرلر غانده مسجدر بزیم دیارده  
بوغله به کشنه دیرلر کسیدن ترسیدن وزنده الداتق وعلتی وواضعله ایساندر مق ومغبون ایتمک معناسنه در کرش  
حبش وزنده کرشیدن دن اسم مصدر در بلد اقلند و آلداتمه وعلتی ومدانه معناسنه در سکون رایله بومعنا به وکیر  
ووسخ معناسنه در کسرف اشرف وزنده بوق ونبه معناسنه در عر یدنه قطن دینور بر قوله بو لغت عر یدر کرشه  
سکون رایله کرش معناسنه در کسیدن قح رایله طلبیدن وزنده الداتق وبلد اقلتی ومدانه وولد زناقی طریقه  
ایساندر مق ومغشوش ومغبون ایتمک معناسنه در سکون رایله دیارده لغتدر کرعشت بد مست وزنده وارمنیلر خیاری  
وخیر وک تعبیر اولن ان بناده دینور عر یدنه قنابری وعلول دخی دیرلر کف برف وزنده قیو مجیلر کومه اورده قلری  
سواددر که عاقه صواددیرلر وقر معناسنه در که قره ساق تعبیر اولن ان صیغ در کرفج اعرج وزنده یاوشان تعبیر اولن ان  
نات اسمیدر محسوس طائفه سی اکثر یا آتی اوقات معهودد زنده یا قارلر وقروسی طورتق اولور بغایت تیز طو آشور عر بلر  
الوسر بع دیرلر کفس قح راوسکون فالیه معروف سبزه در عاقه کرور دیرلر تخمی محمل شهوه در کرش مفرش وزنده  
کرباس معناسنه در که ذکر اولندی کرک فلک وزنده بلدر چین قوشنه دینور عر یدنه سلوی دیرلر بیت المقدس  
مضافاتدن بر شهر آدیدر بو شهر اردن نماکتندن بجلون سخاخی داخلندندر حالاشام والیلری تحت تصرفنده در  
وبخار لغتنده که اورنک لغتدر کرک سقف خانه معناسنه در که او اورنوسیدر تاوان تعبیر اولن وروسکون رایله طواق  
ودجابه معناسنه در وک کلک تعبیر اولن ان قوشه ده دینور وینکچ وسرطان معناسنه کلور وکوز یککنده دینور  
واناج دانه دیرلر وکاف ثانی فارسيله کرکدن معناسنه در که معروف جانور هندیدر کرکاس الماس وزنده دوسر  
معناسنه در که بغدای آره لغتده نابت ونباتی بغدایه شبیه دانه در بونی بعضلر چودار وبعسلر یولاف ایله تفسیر ایدرلر  
اولی و ثانیه ده حاروباس وورم خانجری محمل در کرکام سرسام وزنده زور وقوت وجلادت معناسنه در و مراد  
وامل ومقصود معناسنه کلور کرکدن نسترن وزنده صوصغری جبه ده بر جانور در هندستانه مخصوص صدر تبه سنده  
یالکنز بر بونی وری اولور مدت حلی بش سنده در وقتا کبر سنه به بالغ اولدقه بجه سی اناسنک فرجندن باشی طشره  
چیقاروب براز اولیوب سینه ایچری چکیلور چاق درت سنه به دل بویه کیدر اول درت سنه انقضا سنده کبش سنه مدت  
تکمیل اولور علی العاده تولد ایدر لکن اناسنک لسانی زن سلیمه لسانی کبی غایده خشونتلی اولغله بجه بی بالادینی  
حینه بیچاره نک در بیسی دباغت در بیسی کبی صیریلوب اینر حق جل وعلی حضرت تک انداع بیور دینی حسن مقتضای  
ولادت حینه اناسنک خشونت لسانی ادرا کندن ناشی بره وشدیکی آنده جن کبی پرتا وایندوب فرار ایدرلر وایند  
کرکدن بر قوشدر عظیم الهیکل فیلاری صید ایدوب آشیانه سنه کور ترور بر قوله وحوشدن بر بشقه جانور در دانافیل  
شکار ایدر صر تنده خنزیر آروسی کبی جایجا آزوری اولور شکار ایلدیکی فیلی صرته آلوب آشیانه سنه کتورر بعضا  
اول فیل صر تنده اولان آزوره کرکی کبی سانجبلغله بر وجهله چیقارمه میوب اولجیه ارقه سنده قالور وحرارت شمس ایله  
تعفن ایندکده قوردر لیدر اولوب اول جیفه بی بعد الا کل کند و سنک بدنه دخی دخل وکیدرلر ایچر یسنه نفوذ ایتمکله  
فیلک سر قصاصنه مظهر اولور وبعسلر عتنده کرکدن فیل آبی در یعنی صوفیلی در صوفی ووصوصغری اولدینی کبی  
صوفیلی دخی اولور کرکن معر یدر ضم کاف اول وفتح ثانی وشدید زای معجه ایله کرک سکون را وفتح کافله صانع  
حق وفاعل مطلق جل شانده در وکاسکار معناسنه در که پادشاه صاحب اقبالدر وکاج معناسنه در که جام اغاچیدر  
عر یدنه صنوبر دینور کرکاتل پهلوانک وزنده قطر داق وکرک تعبیر اولن ان یومش کیکدر عر یدنه غضروف دینور  
کرک کترک وزنده قورق صلان قوشیدر عر یدنه صعوه دینور و صقغن قوشنه ده دیرلر وعتدل بعض بلدر چین  
قوشنه دینور که عربجه سلوی دیرلر کرکوهن سکون را وفتح کاف وهایله بر معجون آدیدر کابه واخلجه ونباسه و صندل  
وسنبل الطیب وماز ووعسل ایله ترکیب اولنور قوت قلب وقبض اسهاله غایه مؤثر در کرکوهن سکون را وکسر  
هایله بر بری لغتنده اسم عاقر قر حادر که طرخون روی کوکیدر ماده سنده بیان اولندی کرکی سر سری وزنده کرکاتل  
معناسنه در که ذکر اولندی کرک سکون را وضم کاف وزای معجه ایله یولرده اولان جایجا فرسخ نشانلری وپول  
علامتدر نه دینور وقلوز و دلیل ورهبر معناسنه در کرکس اطلس وزنده بواغله معروف قوشدر اراق یا بادخی دیرلر  
عر یدنه نسردینور مجازا اوق وسم معناسنه استعمال اولنور علاقه شدت طیراندر کرکسار کاف فارسيله شرمسار



وزندۀ شرق طرفندۀ برولایت آیدر و بر مبارز تورانی اسفندیار آبی اسیر اید و برین دز شهر بنه هفتخوان  
بولند کتد کده آبی دلیل ایدل لکن خدعه اید و بی آب و علف چولدن سوق ایلمکله خلال راهده اسفندیار  
آبی قتل ایدل کرکسان فلک آسمانک ابکی کرکسی که قرق سکر صور فلک بکیده دن نسر طار و نسر واقع تعبیر اولنان  
ایکی صور تدر کرکس ترکش اضافله ترکش ایچره اولان او قدر کرکس فلک کوکب شعرا در کرچه اشبو کوکب  
ایکی بلد زدر بری شعرا ی شامی بری شعرا یماند عر بلر عر و روم عر صا در لر لکن مطلق ذکرا و اند قدۀ مر اید عر در  
بونک نور و لمعانی آندن زیاده در کرکفیر فایله رستخیز و زنده کفیکر معناسنه در که ترکیده کچه دیر لر سور کی کبی سورخ  
سورخ اولور اشجیلر انکله ات کفی آ لورل کرکم مر هم وزندۀ قوس قزح در که علایم سماویہ غلطی اولق اوزره الکم  
صاعمه تعبیر اولنان دائره هوا یه در زعفرانه دخی کرکم دینور عند البعض ورس کوکنه دینور ورس صوصام کبی  
برناتر لطیف رایحه سی اولور بویه جیلر قوللور لر عین دیارندن کاور تر بکه عین زعفرانی دیرل کرکما مر حبا وزندۀ  
قویق صلان قوشنه دینور عر یه صعو دینور ترکیده یوند قوشی و یغمبر قوشی دخی دیرل کرکبسه سکون رایله  
برخوشبو بناتر اککریا کوه الوندۀ بتر کرکن ارزن وزندۀ دمل معناسنه در که بغدادی و نخود هنوز تازه ایکن  
آتشده اولوب تاول ایدر لر و بلا دخی یارلر ترکیده فریک و اوقه دخی دیرلر کاف نائینک ضعی و کسر یله ده لغتدر و کاف  
فارسیله ده جائزدر کرکوز سردوز وزندۀ یول اوزر زنده نصب اولنان فرخ نشاندیرد که کثرا یکبارۀ طاشدن بیارلر  
وقلا و زود دلیل معناسنه کاور کرکم حرم وزندۀ کلم معناسنه در که لهنه تعبیر اولنان سبزه در کرکب دخی دیرلر عر یه  
سخا و همت معناسنه در سکون رایله مطلقا صو کا زنده وصولی برلده بت نبات و اشجاره دینور عر یه ازم اصمه سنه  
دیرلر کرکما مئس ابکی سنبله یونانده کوز ایچره حادث اولان قرمزی ات پاره سنه دینور بین الاطباء موسره تعبیر  
ایند کاید که قریجه باشی دیمکدر واول بر علتدر که طبقه قرینه یعنی کوزل قره سی بر قرحه دن و یا خود تفرق  
اتصالدن ناشی بر تلوب کوزل نیکندن بر جزئی خروج ایدوب قریجه باشی کبی یومر لیسیدر کرمان شهان بریان بران  
وزندۀ بارانده بر یله آیدر کرکما یل بر طایل وزندۀ سخا کاف اشجیلر اولان ایکی شهزاده نک بریدر مسفورل  
مطحنه بهر کون تعیین اولنان ابکی آدمک برنی خفیه آزاد و برینه قیون ذبح ایدوب دماغنی قارشدروب سخا کاف  
اموز زنده عارض اولان ییلانله و بر یادی حالا کوه نشین اکراد طائفه سی اول آزاد اولان کسنه لرک ذر تیریدر دیرلر  
کرکم دشتی آق اصمه واورن کلی تعبیر اولنان بناتدر که صر مشق کبی اطرافندۀ اولان اعشاب و احشایه صا بر یلور و غریشک  
سالمقی اون دانه دن زیاده اولمز عر یه کرمه البیضاء دیرلر کوکنه ترکیده سبز قبق تعبیر ایدرلر کرکم سکون را و فتح  
منجمله مؤید الفضلاده بقوله یل و یلان طعامه دینور دیومر سومدر کرکمند وزندۀ بخول و شتابکار معناسنه در  
و بجله و شتاب معناسنه کاور کرکب فتح را و سکون فون و یا یله کلم معناسنه در که لهنه تعبیر اولنان سبزه در انواعی  
وارد بر نوعی بستاید که معروف و فوری دخی و اردر که بیان لهنه سی دیرلر روم النده نوره قوب و صوفیه ستمارندۀ  
اولور او را ده آلا باش دیرلر و بر نوعی طعمندۀ در کصوی کبی ملوحت اولغله کرکب بحری دیرلر و سکون را و فتح نوله  
کوچله و قرغه بوکن دید کوری دار و اسفندیار عر یه قاتل الکلب و بقوله الانصار دخی دیرلر کرکما یای موحده ایله سمن سا  
وزندۀ لهنه آشنه دینور با آس و طعام معناسنه در کرکب کسر را و سکون فون و جیلر چورلر آیدر که سیاه دانه دخی  
دیرلر ابو جهل خرمانده دینور حالا عاصی خرمانه تعبیر ایدر لیر روز هر قاتل معناسنه کاور کرکب و سنبله وزندۀ  
کالوس معناسنه در که او یقوده آغر بصقندر کرده رنده وزندۀ مشهوری ضلله در کرکما یی کاف فارسیله نمکدانی  
وزندۀ بر نوع اوزمدر کرکب ورنه وزندۀ بدخشان قرالندن بر قره آیدر آندۀ بی نظیر ارمود اولور و زبان هندیده بر نوع  
یوللر اناج قاوتنه دینور کرو مر و وزندۀ عنکبوتک انچه و بیاض کاغذ کبی باید بی آغه دینور ایچنده تخم چقارر  
و سکون رایله ایچر بسی قووق دینبه دیرلر کرا و حلوا وزندۀ کد کلمک و رخنه دار اولق و برنسنه یی اکلم و بتشد رمل  
و وصل و وصاله معناسنه در کرکمان مروان وزندۀ بر خوشبو و مشرق بناتدر یونانی بادرنجیوه ایله تفسیر ایدرلر که اوغل  
اوتیدر و بر قوش اسفید که ترکیده دخی کروان کوشی دیرلر بعض دیارده چا خشریق و چا غرغان طوی دخی دیرلر عر یه  
بو قوشه فتح رایله کروان دینور کریمان ضم رای مشدۀ و کسر بای موحده ایله ملائکه مقربین حضر ایدر که انلر  
عالم عناصر و اجسامده مأور یلری یوقدر کروتۀ فتح را و سکون و او و نای مشناه مفتوحه ایله اور مجل و عنکبوت  
معناسنه در کرد نیود وزندۀ ضلله مشهور در کرکب ضم را و فتح کافله فاعل مطلق و صانع حق خدای جل جلاله در  
کروینس نوله سبویس وزندۀ بر جزیره در عاشق عذرا اولان و امق آندۀ اولور ایدی کوه سکون را و فتح و او ایله ایچی  
قووق چورلر دینبه دیرلر و فتح رایله قرامق بر جانور دزخی ییلانن شدید اولور بونی بعضلر کرکما یی کبیر نوعیله

بیان ایدرلر کوبا اغنیاء وزندۀ زیر و روی اسفیدر ناخواه دخی دیرلر انجیلر خیر اوزر یه صا چارلر کرچه ناخواه  
کون ملوکی و نخوۀ هندی تعبیر اولنان جنبه در لکن کرا و یا و کرا و یا بین الاطباء قرمان کونی و طلو وجه اوت دید کاری  
جنبه در کوندن اطول و صفرته مائل آبی اولور کرکب و زنده نطق معناسنه در که نوع انسانک جنس انساندن  
فصلی و مانه الاستیاز یذر نفس انساندن مودع بر قوتدر فتح رایله ده لغتدر کرکب و زره کسر زای مجبه و رای مهمله  
و سکون ها ایله افراسیاب افر باسندن بر کسنه در سیاوشک قتل خصوصندۀ حیلجه سعی و مفسدتی اولدی کره فتح  
را و خفای ها ایله ییدی معناسی و ارا کثرت اعمالدن ال و یا غل در بلزنده حادث اولان بنیه و خشتدر که نصر لقی تعبیر  
اولور ۲ چرل و کیر معناسنه در عر یه و سنج دینور ۳ مسکه معناسنه در که یاغیدر تر کیده دخی مستعملدر ۴  
خان او طه سی و مدرسه او طه سی و حجره معناسنه در ۵ اور مجل آغندۀ دینور که انچه و بیاض کاغذ کبی اولور آنک ایچنه  
نیم دوکر ۶ کوف و چکدر که اتمک و میده و مقوله سی نسندر بعض رطب و غنایل برلر دده و مغله یوز زنده حادث اولور  
کرکب معر یه در تصرف و تکلفه کوفلش و چکلنمش نسندۀ متکرج دیرلر ۷ مغیلان نوعندن شجر قرطدر که مصرلر  
او طویندر مصر دیکنی و سسط اغاچی دخی دیرلر اقا قیاقا یونک عصاره سیدر و زبان هندیده کره دست برنجی معناسنه در که  
بلازلر تعبیر اولنان التون و کومش حلقه در زنان ییلکلر سه کچرلر و هند سمانده بر شهر آیدر و سکون را و یا یله  
عر یه جبر و ناراضی معناسنه در و ضم کافله یه عر یه بومعنا یه و مشقت و دشوار معناسنه در کره تن غدغن  
وزندۀ اور مجل و عنکبوت معناسنه در کبی بری وزندۀ صاغر لقی و ضم معناسنه در و اور مجل آغندۀ دینور کرکب  
مر یچ وزندۀ ساز و علفدن یا بلش خانه مختصر و مختدر بر کبی قولوبه سی و اوچی کوملته سی کبی و خرمن اوستنه  
قور بلان تخت و تالاره دده دینور خرمن یغموردن محافظه ایچون بیارلر و عوماقوشلرک و خصوصاطغان و شاهین  
مثل و قوشلرک یولرین دکشکه دیرلر اصطلاح قوشچیانده یوله ملک تعبیر اولور یولش قوشه یولک دینور کرکب موز  
وزندۀ کرکب معناسنه در که ذکر اولندی کرکب قدیم وزندۀ جد زال بن سامدر کریمان دخی دیرلر و عر یه جوان مرد  
و سخی معناسنه در کریمان کرکب معناسنه در که زال زمانک یولک جدیدر زیر زال بن سام بن کریمان بن کریماندر و اسم  
شهر کرمان در و عر یه کرکب معناسنه در که یونتن نوله بر یوفکن وزندۀ زند و یازند لغتندۀ از قومق  
و قرأت معناسنه در کرکب دوم ضم داله خیانت معناسنه در که عندندۀ مودع اولان اما تانک حرمتی هتک و تعرض  
و انکاردن عبارتدر کرکب افیون وزندۀ قنطر یون دقیق اسفیدر قنطر یون معروف بناتدر ابکی نوعدر کبیر یه  
قنطر یون غلیظ و صغیر یه قنطر یون دقیق دیرلر صوکارندۀ بتر و فودنجه شبیه و ساقی کوشلی و چچکی خرنه مائل  
و شبوی چچکنه مشابه و آندن اصغر اولور مجموع خشرات زهر یه نافعدر باب ثانی کاف مکسوره ذکرندۀ در کرا  
حرار وزندۀ هر کرا تحقیقدر که ادات عموم اولان هر که و ادات مفعول اولان رادن مر کبدر هر کبیه و هر کیده  
معناسنه در مثلاً کرا کچ دانش بود پادشاهست دیرلر یعنی هر کیده که علم و عرفان خرنه سی و اردر اول پادشاهدر  
و ادایه ربط اولان کرکب یه و کله استفهام اولان کدام کس موقعندۀ دخی استعمال اولور مثلاً کیده دیورسن دیه جک  
برده کرامیکوی دیرلر و عر یه معناسنه در که اجرت معناسنه در کراز حجاز وزندۀ کرا زیدن دن اسم مصدر در کرا زیدن  
صالحق معناسنه در و بومعنا ده فعل امر کاور و کجیلرک چان تعبیر ایدر کوری آندۀ دینور کرازان خرامان وزندۀ  
کرا زیدن دن مبالغه در وصفه مشبه اولور مثلاً صالنه رق کیدر دیه جک برده کرازن میرو دیرلر و کرا زیدن  
و کرا زیدن معناسنه استعمال اولور صالنه و صالنه در مق معناسنه یه لکن بومعنا ده فرهنگ چانکبیری صاحبی  
کاف فارسی مضمو له ثبت ایلشدر کراوش ضم همزه ایله بهاوش وزندۀ یاغی خرنه دینور که یاغی منکته سی  
تعبیر اولور کرایه یای تختانله کرا و اجرت معناسنه در کرکب سکون را و فتح نای مشناه ایله سبور که اوتنه دینور که  
فونده تعبیر اولور و دوه دیکتنه دده دینور کرکب دشتی مک ابرینی مک صناعی دید کاری بناتدر عر یه اذخر دینور کرکب  
کسر را و جیلر انواب یا قه سندن او یوب چقار تذلری پارچه در که یا قه اوتتسی تعبیر اولور عر یه قواره دینور  
قاون قار یوز دایمنده دینور سکون رایله ده لغتدر و اصحی بودر کرکب سکون را و داله کردار و شغل و عمل معناسنه در  
کردار بسیار وزندۀ شغل و عمل فعل معناسنه در نیک و بددن اعدر و طرز و طور و قاعده معناسنه کاور کرکب  
خرسک وزندۀ لغز و چستان معناسنه در عر یه اغلو طه و ترکیده بیلجه و یا کتج دیرلر مثل طریقله و بعض  
شعر اعمما کونه نظم له ملا علی بن زکات برله اشعار ایدرلر بعض شیلر درج و اخلایدر مثلاً اشبو و آن چیست که  
پا و سر ندارد کز دست و دراز و در ندارد اندر شکمش ستار کاند کز نام دو جانور ندارد قطعه سندن خرنه  
چقار مفهوم قطعه بودر که اول نه نسندۀ در که باشی و یاغی یوقدر و کندیسی ذاتندۀ مدور و طولانی و بی منفذ



نمرد خلد و بطند و افریل و زل و ارد و ایکی جانور استیلد کراولتور فی الحقیقه قانونده وقار پوزده بوصفیلر واردر  
 بطند اولان یلدزل چکر دکری اوله جقد و ایکی جانور استی که بری خرو بریسی بزر که یکی در و امثالدن مثالی  
 انجله بین مادر شها و در ایدر شها چه چیز است دیسه لر یعنی والده کت بصری ویدر کت اوزونی نه شی در ظاهر  
 معلومدر که می ادیشاق ایله صار قدر کرد کار کاف فارسیله فعال مطلق خدای متعال وصف شریفدر و دانسته و عدا  
 معناسنه کاور یعنی یلدزل و قصد ایله کرد کار امتیاز و زنده کرد کار معناسنه در کسان سنله کرمان و زنده لغت  
 هندیده کنی و زراع معناسنه در کسطوس کسراوسکون سنله الحیل لغتده اسماء حسندان براسم شریفدر  
 و فتح کافله اسم عیسی علیه السلام در کسنه کسراوسکون سنله جراحات اوزرنده اوپوشوب قالان جزل و هجران  
 معناسنه در کس سکون راوشین معناسنه ایله اوپور کن دماغدن ظهور ایدن صدایه دیور که موشلی تعبیر اولور  
 بوغازدن ظهور ایدن خورلدی دیرلر کشته سرشته و زنده چور خوب و خس و خاشاک معناسنه در کشته میله  
 فرشته و زنده محبوبک چشم و ابرو ایله ایا و اشارت و ناز و غمزه سنله دیرلر کشته سکون رایله کسنه در که بورچی دید کاری  
 غله در قرخک جهانگیری صاحبی یورر که کرچه بولغت سائر فرشتکلر دین معجمه ایله می سومدر لکن غلطدر صحیحی  
 سین مهله ایله در کفت کسراوسکون فاء و تاء منشاء ایله می دارلق و کثافت معناسنه در و می دار و کثیف و ملوث  
 کسنه به دیور کفه خرفه و زنده ابر و نواب معناسنه در کر سکون را و کسر کافله برنوع بقله در جرم معریدر  
 کرم بادامه کرم قز که ایله قوریدر که ترکیده کوکل و بوجک دیرلر کرم دانه نوله ماز یون نوعدن هفت برلر تعبیر  
 اولان شجرلر غریدر موردانه دخی دیرلر ماز یون قولا به در و هفت برلر قوریدر دید کاری شجر در بیان لایق دخی  
 دیرلر معریده جرم دانی دیرلر کرم خشک و زنده کرم مصغیر در قوریدر معناسنه در و اشنان معناسنه در که چوغان  
 دید کاری نایندر انکله بعض لباس لکه سی یا بقار لر و لغز و چیستان معناسنه در که بیلجه ویا کتج تعبیر اولور کرچ  
 کسراوسکون نوله چورلر اوتیه دیرلر کور فتح راوسکون و او ایله ایچر وی قوق چورلر دینه دیرلر و کوجک کی به ده  
 دیور هر نه نوعی اولور سه اولسون بعضلر طومبار تعبیر اولان ییول قایغه تخصیص ایلدیر عرییده کامستعام  
 دیور کروس سکون را و فتح و او و سنله لغز و چیستان معناسنه در که بیلجه ویا کتج تعبیر اولور کراس الیاس  
 و زنده دیوانخانه سلاطین و وزرا در که در کاه تعبیر اولور و عرییده فوقانی اوطه و کوشک و چار داق و شهنشین مثالی  
 مسکنه دیرلر و سلاطین و بکار خلوتخانه لر نه دیرلر و قوناغک یوقری فاتمه اولان عشی واد بخانه به دخی کراس دیرلر  
 کراس سکون یاوسنله کربیدن دن اسم مصدر در کرسه کراس معناسنه در کربیدن الدافق و بلد اقلق و دوباره  
 ایله ایستادن معناسنه در کربشک یای تختانی مجهول و فتح شین معجمه ایله شجیع و جنگاور و محارب و مقاتل  
 معناسنه در و قوش یا و رسته ده دیرلر و چور و مغالک معناسنه در باب ثالث کاف مضومه ذکرند در که ایکی ارمق  
 آیدر بری شیر و انده و بری فارس و لایقنده در فارسده و لایق اوزرینه امیر عضد الدین دیلی بر عظیم کوپری بنا ایلدی  
 و بر شین نام غلبه ده کردیور عرییده اوزر دیرلر و لغت عرییده ده کراول حوضه اطلاق اولور که ابعاد نله سندن هر بری  
 او چرخی قارش مقدار اوله مجموع مساحه سی فرق ایکی قارش و سبع مقدار اولور کراول مراد و زنده اسکی و برنق و باره  
 باره اوابه دیور کراول کراول معناسنه در کراول و زنده قبونک آلت اشیکنه دیور و اول تر لایه دیرلر که زراعت ایچون  
 سوزلش و مهیا اولش و جوانب اربعه سی خندق کسایش اوله کراول کراول و زنده کراول معناسنه در کراول کراول و زنده  
 اغزی طاره جق برر قدر اکثر یا مسافر لر یله طاشیوب بولده آنکله صوابچرلر و حوصله معناسنه در که چینه دان  
 طیور در یعنی قوش قورسی که قوشلر معده سی برنده در وقت ولادته نسوانه عارض اولان حرارته ده کراول  
 دیور کراس سنله قورق صلان قوشی در عرییده صعو دیرلر کراسه سین مفتوحله معحف شریف و قرآن منیفه  
 دیور و زنده ایله عرییده دفتر و کتاب معناسنه در کراول سر اغ و زنده برکاه در آنکله قریق و جیق اعضا صارلر  
 بوکاه چادر اوشتی تعبیر اولان صمغک نباتدیر کراول فتح کافله زاغ معناسنه در که قرغه در کلاغ معناسنه در که قرغه  
 جنسندن قوزغون دید کاری قوشدر کران جوان و زنده اول آنه دیور که صاری ایله طوری میانه اوله حالا آل  
 تعبیر اولان آتدر و لغت من بوره دخی ترکیدر کرپا رای ساکنه پای فارسیه ایله اسم هلند و زدر که ریاس نوعدن  
 بر نباتدیر بای موحد ایله ده لغتدر کر بال و زنده بر ولایت اسیدر بر ولایت فارسیه در آتده بی نظیر بریج حاصل  
 اولور کر بر من و زنده اسم خیارد رازدر یعنی قرغه دولکی تعبیر اولان نباتدیر عرییده قنار الحار در بر رخا شکلنده  
 و غایتده آجی غری اولور کر که سکون را و فتح بای موحد ایله حافوت و دکان معناسنه در و بر نباتدیر که تناول ایدرلر  
 عرییده حلق دیرلر بعض نسخه ده حلق واقع اولمشدر ایکی سی دخی نبات آیدر حاف بیان کر و بری در و حلق ترکیده

کرد بکج دیرلر بو کرلن نباته شیه و اوزم سالفی کی دانه لی سالفی اولور و دانه لر ایبت اوزمنه شیه برنجر در  
 بعضلر بونی بن دیار نه تخصیص ایدرلر کرته سکون را و فتح تاء منشاء ایله کوهلک و بران معناسنه در عرییده قیق  
 دیور و قبایه مشابه برملبوس آیدر حالا کردکی تعبیر اولور اکتی و یکی قصه اولور و نیتنه و زبونه ده دیور قرطی  
 بونک معریدر کرچ رای ساکن و جیم فارسیله قانون و قوروز دایمه دیرلر کرچن بردن و زنده قطرداق تعبیر اولان  
 بومشق ککه دیور کرک و کر تیلک دخی دیرلر عرییده غضروف و غضروف دیور کرچه فتح جیم فارسیله بکجی  
 قولو به سنه دیور که باغ و بستان کارلنده یا بوب ایچنده اطراف کوزه درلر کرد برد و زنده درت معناسی وار ۱ بواسطه  
 معروف طایغی طاقه در فخاله شفا کات امور لرنده چیقان سیلانله طعمه ایچون روزمره ۵ مطبخنه تعیین اولان  
 ایکی آدمک برنی کر مایل نام شهر زاده که آشی باشی ایدی خفته آزاد ایدوب کوه دما و نده قاجرمغله انلر بشقه چه  
 بر قوم اولمشدر ایدی حالا کرد طاقه سی آنلرک زبیلرند در دیرلر و واقع بزیم سمندر جعبیلر اولمغله دایره انسانیدن  
 خارج بر قوملر در کسافتهای عالم کرد کردند از انهای سرشتند کرد کردند ۴ اول زمیندر که زراعت ایچون اصلاح  
 اولوب اطراف خندق کسایش اوله و منر و عرییده دیور خصوصاً چلتک و یا سبزه کیلوب بستان اوله ۳ کول  
 و تالاب معناسنه در عرییده شمر دیور و بر که به وضو آببارنه و مصنعه به ده دیور ۴ چوبان و رای معناسنه در کرز  
 سکون را و رای معجمه ایله اول تر لایه دیور که زراعت ایچون اصلاح اولوب و اطراف تجید اولمش اوله و مشابه  
 و چک طرخنه و ختنه سنه ده دیور کرزه کرزه معناسنه در کرزه ماه میله بر خوشبو نباتدر بعضلر بونی کرزه و شان ایله  
 بیان ایدر که قره قور تعبیر اولان ککولک نباتدر بعضلر کیلک زهره سی ایله تعبیر ایلدی واکین صوارمق و سقایه  
 معناسنه در کرس فتح راوسنله جزل و ریم اندام معناسنه در و صاچک و قیلرلر دکنی و طولاشقغه ده دیور  
 و قیور جق صاچ موی مجعده معناسنه کاور بعضلر معنای اولده رانک ضمیمه روایت ایلدی و رانک سکونله موی باف  
 معناسنه رسم ایلدی و عرییده کسر کافله هر نسنه نک اصلنه و بری برینه متصل بیوته ده دیرلر و لوله مخلوط یاخته ده  
 دیور که بعضی بعض اوزره یا بوب و بری بری اوزرنده طولانش و مجتمع اولش اوله کرسه کرس معناسنه در  
 کرس خالک کراول روضه رایله اول طواوغه دیور که میور طه دن قالمش اوله کرسیدار مجلس طور حضرت موی  
 علی نبیا و علیه السلام در کرس زور خورشید نوردر و کونزدن و سیم بدن محبوبک سرنندن کایه اولور کرس شش  
 گوشه دینادن کایه اولور جهات ست اعتبار ایله کرس ضم راوشین معجمه ایله قیلدن اورایش اینه و اوزغانه دیرلر کرسه کرس  
 معناسنه در کرغ مرغ و زنده کراغ معناسنه در کرف سکون رایله مفتوحه ده مشروح کرف معناسنه در کرک فتح  
 رایله قیلسر طاز ناه دیرلر و باشی طازیکل کسنه به ده دیور و سکون رایله میور طه بضان طواوغه دیور که قولقه  
 تعبیر اولور و قشک تعبیر اولان بومشق بوکه دخی دیرلر بکینک توپلری دینده اولور طراقله آلوب شال نسج ایدرلر  
 کرکری سکون را و وضوم کافله قطردق تعبیر اولان بومشق ککه دیور عرییده غضروف دیرلر کرکین کرکین و زنده  
 اسم چند قوقی در که فارسیده انده قوق و ترکیده بیانی تر فیل تعبیر اولان نباتدر کرکی سکون را و کسر کافله طوره  
 قوشنه دیور ککک دخی دیرلر مغزی اکحال شبکور علتی منیلدر و شبکور طواق فرا کوسی تعبیر اولان علتدر که  
 کوزه عارض اولور کرم سکون رایله غم و غصه و انقباض قلب معناسنه در که صقندی تعبیر اولور و باره و جراحات  
 معناسنه در کریمج کامیج و زنده باشی شحاسدن و اندامی دموردن اولان اکسره دیور و مطلق اکسره ده دیور  
 و اغاجدن اولان اکسره ده دیرلر که دب چوبی تعبیر اولور کرک سنخ و زنده اول آنه دیور که رنکی طور ایله  
 صاری میانه اوله حالا آل تعبیر ایدر کایدر بولغت ترکیدر کرچ کسر رایله چورلر اوتیه دیور کرند خنجد و زنده بونی  
 معناسی وار ۱ آت میدانه دیور ۲ کرن معناسنه در که آنفاد کراولندی ۳ عسکرلر میدانه آلا یله حلقه لنوب  
 جکره اولسنه دیور اکثر یا سوز کون آونده اولور ۴ بویه جیلرک بویه قیناند قنری بولک قزانه دیور ۵ برنهر اسمیدر که  
 زرد کوه نام طاغدن نع و اصفهان طرفندن جریان ایدر و اول طاغده لور عسیری ممکن اولور وضوم رایله جوله لرک  
 سوز کو تعبیر ایلد کاری لیفه دیور که سبور که کی بغلیوب بره آنکله حشیل سوزلر گنده کندن معناسنه در کرک  
 تفنک و زنده آل آنه دیور که طوری ایله صاری میانه اولور و عسکرلر جنکده و یا سوز کون آونده طابور ایله  
 حلقه لنوب دایره اولسنه ده دیور و بر ارمق آیدر کرنگه کاف فارسیله کزنده و زنده و منر ایدر که کراولندی وضوم  
 رایله جوله لرک حشیل سوره جک سبور که کی لیفلرینه دیور که سوز کو تعبیر ایدرلر کر وضوم رایله افراسیاب  
 افراسندن برکسنه در سیوش مظلومک قتل بابنده خلیجه مفسدنی اولدی قروت قروت و زنده سمور و قریه  
 معناسنه در کروح ضم راوسکون و اووخی معجمه ایله بر قریه آیدر بو قریه هرات قضا سنده در کروحان خروسان و زنده







اکثر اهل لغت ابلغون بمشی ایلله تفسیر است و بعضی قریب دیر بر دیکلی اغاجک بمشی ایلله بیان ایلدیلر کثر مزبان یکی  
دالغش معصومدر که چتر بتر کلام ایدر هنوز حرفی در سبجه ادا ایلله من کثر نه نوله یامه در که برقی انوابه اور بلور  
عربیده رفته دینور کثر و صبور و زنده اسم زنده در که بواسطه معروف کوکدر زنده ماده سنده بیان اولندی کثر و  
فرزند و زنده کلید پرینه دیر کثر و زنده فیلبانلر فیل قولند قلی اوجی اگری دمور آله دینور که قرغه  
بورنی شکنده اولور و عموما چنکال و خصوصا قصابلر آله آله جق چنکاللرینه دینور که قناره تعبیر اولنور  
و قناره قیون ذبح ایلله جق حقه و ده اطلاق اولنور قناره قناره دیر و کثره ملازمه معناسنه در که لسان منتهاسنده  
ایکی کوچک آب پاره سیدر دبلجک و کوچک دل تعبیر اولنور عربیده لهات دینور و طبل و قناره جاله جق طره یه ده  
دیر و قناره دنده کلید اوز زنده بر تخته پاره سنده دینور که کلید اوز زنده دوشده قناره جق کلید شیطانی تعبیر ایدر  
بومعنا ده رای مهمله ایلله در سنده نظر در و مؤید الفضله رای مهمله ایلله کلیدان معناسنه و رای مجله ایلله دنده  
کلیدان معناسنه می سوم در کثر نیم و زنده بجم و بر کستوان معناسنه در که ابریاوخی و کسجه در جنگ کونلر زنده  
آله کیدر کثرین کثر معناسنه در باب نانی کاف معصومه دینور که کثر اغاج کوکی بیخ درخت معناسنه کثر  
دچار و زنده چینه دان معناسنه در قوش قور سغیدر عربیده حوصله دینور فرهنک جهانگیریده بومعنا ده کاف  
فارسیله می سوم در کثر سکون زایل باغش کومش سیم سوخته معناسنه و قاره ساقز دید کاری صغده ده دینور  
قیر ماده سنده بیان اولندی و قیو جملر کومشه اور دقلری صواده دخی دینور سواد محرفیدر اون اوچینی بیان سین  
مهمله به متصل کاف عربی ر سنده در که اوچیده اون و طوق و لغت و کانی مستملدر باب اول کاف مفتوحه دینور که  
کس بس و زنده کسه و آمدن عبارت در فلان کس فلان آدم و کسی آدمک دیک اولور نا کس آدم دیک در که  
مر اد بخیل و لیمه و عاقل و دانا و عارف و کریم و جواد و کسره لره تخصیصا اطلاق اولنور کسا رسا و زنده کایم و پلاس  
و زیلوم قویله سی دوشه به دینور کساد سواد و زنده بر متاع بی اعتبار اولوب و اجدن قالمسده دیر عربی مفسر در  
کسبرج سکون سین و فتح پای فارسی و رایله انجور و می و ایدر معناسنه در افضل اقسام جواهر در عربیده لؤلؤ دینور  
کستر کثر و زنده قره چالی به دینور که او طون ایدوب یا قارلر کستیه پستیجه و زنده دوه تیکنی دید کاری تیکنلر کدر  
دوه قسی آنی غایتده اشتها ایلله تاول ایدر کسک نمک و زنده ات قاورسی قلیه کشت معناسنه و صغصغن دید کاری  
قوشده ده دینور کسجه و سجه و زنده زلفدن بر بلو کدر که نکار نازنین اصل زلفدن آبروب و اوچلرین مقرضله بعد  
القطع چهره لری اوزره دو کرلر و اوچلرین بر مقابله قیور لر و اوچلرین بر مقابله قیور لر و اوچلرین بر مقابله قیور لر  
بیجه محرفیدر و عند البعض باجه و عملی زلفدن دینور و بر قوله کسجه اول سیاه صاجه دینور که حال عراق نسوانی باشلر نه  
طولار کسناج نوله بجواج و زنده کاسنی اسجدر که هند بادر تر کیده کونیک تعبیر ایدر لر معر و در بستانی و بری  
اولور کسندر ضم داله تمسخر و زنده نا کس و نا اهل معناسنه در جغندر و زنده دخی لغندر کسنی سکون سینله  
کاسنی محقق در کسون درون و زنده مجویس موبدلرندن بر شخص ایدر اصل اشیاء عناصر ثلثه دن یعنی آب و خاک  
و آتشدن می کیدر و هر بری قدیلر در و مدار وجود کائنات در و صور اسرافیل بر هوادر که قره العین وجود آندن عبارت در  
زعر ایدوب و تاسخه قائل ایدی کسه فتح سینله قولایلی و سهولت معناسنه در کسیدا داله مسیحا و زنده اسم  
سلجیه در که معروف دوانی قشر در ماده سنده بیان اولندی کسین نفیس و زنده اول نسنه به دینور که انکله بولادله  
جوهری چقار لر مفر دات صاحب لری بونی زاج اسود ایلله بیان ایدر لر و اهل حبشه باده به کسین دیر لر عربیده خرد دینور  
و عند البعض بوز به دینور کسین قافله شبخون و زنده سوسن بری نوعندن عربیده سیف الغراب دید کاری  
نباتدر تر کیده قوزغون قلبی دیر کسینا نصیرا و زنده می قوم کسید معناسنه در که سلجیه تعبیر اولنان دوانی  
قشر در هند و عمانه مخصوص بر شجر لقه قشریدر بی قسم اولور بعض دارچینی ایلچلر زنده بولنور و بولانکده آنکوری  
طاعلر زنده قاتر قوی بری دید کاری نبات کوکشل قشری سلجیه اولد بقی ثقاتدن منقولدر و اشبو کسلانی سائر مفر دات  
صاحب لری آق سلجیه ایلله تفسیر ایدر لر خلقک سموزلک اونی دید کار بدر قزل بویه کوکنه شبیه کوکار در کسینا می قوم  
کسینا معناسنه در باب نانی کاف مکسوره دینور که کسری قسری و زنده لقب نوشروان در که شاه ایراندر بعده  
مطلق ایران شاهلر نه علم خاص اولدی بولغتی خسرو معر بیدر دیر لر کسینک نوله خشتک و زنده حبوبات جنسندن  
کوکر جین اونی دید کاری غله دیو نایندار و نس و عربیده ری الحام دینور کسینی سکون سین و کسر نوله عربیسی اولان  
حلیت اسمیله معروف صغ در قسینی معر بیدر تر کیده قاسنی دید کاری صغ بود کادر زیر احتلیت انجیدان صغیدر  
و قاسنی که عربیده تفسیر ایدر لر و زنده باز دیر لر بشقه بر نباتدن حاصل اولور کسوت جان دادن حیات و بر مکنن کانی در

کسوت کافوری طاع و صحرایی کافور کی آغاز تدبیری حیثیتله قاره اطلاق اولنور و عربیه نیل دینور کسود داله  
فرصت و زنده خرق معناسنه در بر کسه ایلله غلظت و مکار به ایلکدر ترکیده بر تشقی تعبیر اولنور باب ثالث کاف  
مضمومه دینور که کس موضع جاع زنده عربیه فرج دینور بولغتلر نهری اولدله هر اسانده تصرف ایدر لر کسار  
دچار و زنده کساردن دن اسم مصدر و اسم فاعل و فعل امر کاور لکن همین شراب ایلله و غم ایلله مستعملدر آب ایلله و غیره  
ایلله مستعمل در کادر و مشهوری کاف فارسیله در لکن مؤید الفضله مؤانی کاف عربیه ثبت و گذاشتن معناسیله شرح  
ایدی کساردن شماردن و زنده ایچمک و شرب معناسنه در لکن همین ی ایلله و غم ایلله مستعملدر کسار زنده شمارنده  
و زنده کساردن دن اسم فاعلدر کسبر سکون سین و ضم بای موحده ایلله زفت معناسنه در که معروفدر کسبره کزیه  
و زنده و مراد فیدر که کسیندر تر بجه کسینش دید کاری تخمدر تازه سنی طعامه قیوب و قرو سنی شکر ایلله تاول ایدر لر  
نوعوظلتنه یعنی انشاد آتی آله نافع و مدنی مغلظدر صو بدن فرق درهم مقداری قاتلدر کسبه سکون سین  
و فتح بایله کنجار معناسنه در که حبوباتک یاغی آله نوب صقلد قنصر کهره دنده قلان عکریدر تر بجه بوضه دیر لر کستل  
مهمل و زنده بوق بوجکند دینور کسین کسین کسین و زنده دوک و کوفتن معناسنه در کسته خفته و زنده اول خرمه  
دینور که دوکولمش و هنوز دانه سی صماندن آبر لاش اوله ترکیده مالاغمه تعبیر ایدر لر و جوبان دکنکی دید کاری  
نباته دخی دینور عربیده عصی الراعی دیر لر کسینی سستی و زنده ایکی معناسی وارد بری کسینی یعنی کورش که ایکی  
پهلوان بری بریله طوئشوب زور دست ایلله و یافتد ایلله بریسی غالب اولور عربیده مصارعه دیر لر نانی کسینلر نیایی  
آله قوشاند قلی ایلله دینور عربیده زنده زنده بر مصنف کجه زنده ایلله تفسیر ایلدی لکن مجموع کتب لغاتده کسینی  
کسینلر نیایی اوزره قوشاند قلی زنده شبیه ایدر دیو مستطور در حتی قاسوسده بوعبارتله مصر حدر الکسینج  
خیط غلیظ بشده الذی فوق شابه دون الزنار معرب کسینی انتهی و خراسان کور شخیلری بللرینه بقلدر قلی ایلله دخی  
کسینی دیر لر معربنده کسینج و کسین دخی رسیده نظر در کسین سکون سینله قسط اسمیله مشهور دوا در قسطس  
ماده سنده بیان اولندی کسندر مفتوحه ده مشروح کسندر معناسنه در کسور تصور و زنده فائده لندر مک و متبع  
و متفع قلیق و بر نسنه بی کوروب کوزنک معنایر نه در و عربیده زمینک آجلی و یو کسکلی اولسنه دینور کسین  
بای محتانی مجه و لاله نامر دایمک و نشاناق و موسوم ایلک معناسنه در یو لملق و باشدن صاموق و دفع ایلک معناسنه  
کاور حذف لامله ده لغندر اون در دینی بیان شین معجه به متصل کاف عربی ر سنده در که اوچیده طقسان اوج  
لغت و کانی مستملدر باب اول کاف مفتوحه دینور که کس و زنده سکون معناسی و ارا ما و ارا اله رده نشبه  
قرب بر شهر در حکیم ابن عطا که مقنع اقبیل مشهور در شهر من بورق رنده سیام نام جلدده واقع قویدن شهر و صنعت  
ایلله ای کوستور و بر شر آمان غائب اولد قده درت فرخیزه بر قو صالردی ایکی ماه مدت تمتد اولدی تفصیلی سیام  
ماده سنده می و رایلدی ۲ اسم کوکب زحل در ۳ کوکس و سینه معناسنه در عربیده صدر دینور ۴ عموما بوجق  
و خصوصاً بوط تعبیر اولنان عضول بوجغه و ایچینه دینور که قاسیق تعبیر اولنور ۵ قولنق و بوش بکور معناسنه در  
و ادب اصاغر اولق اوزره کابر حضور زنده الی قولنقه صوقوب متدللا نه طور مغه دخی کش دینور ۶ خوب و خوش  
معناسنه در مثلاً خوش رفتار و خوش گفتار دبه جگ برده کش رفتار و کش گفتار دیر لر ۷ عربی تعبیر ایلله غره دید کاری  
باریه دینور که دوه نل قوا نمده حادث اولور داما صاری صولر آقار سربیتی و همدن صاغ و صیج دوه ره داغ اور لر ۸  
کشتدن فعل امر و اسم فاعل کاور و مجازا خورنده معناسنه استعمال اولنور یعنی نوش و تناول ایدینی مثلاً بایله  
نوش ایدینی به بایله کش دیر لر کساک هلاک و زنده ضمیر معناسنه در که بر نسنه بی نفسده و در و نده طوئوب کرلر کدن  
عبارتدر کساکش بولغت اصلده کسیدن کسیدن اولغله بعد الترخیم بیلرینه الف مقابله و مساوات کشور یلوب ایکی  
کسینه نل بر نسنه بی اوجلرندن طوئوب هر بری کندی طرفنه چکشمه لینه اطلاق اولندی لکن بری بر نسنه غالب اولق  
لازمدر بعده ایکی کسینه بر خصوصده متوترامنا زعه و محاصره ایدوب قطعاً فیصل و بر لسه و ایکی کور شینی بری بریله  
طوئشوب بری بری بری اونه کوروب کتورسه لر و بر کسینه خدمتکار نه و بار آتر آتمه نفس آلدن میوب متوالیا  
خدمت بیورسه و غم و غصه و فلاکت متعاقباً عارض اولوب بر لظه کوز آچدر مسه و بر ماده ده کاه امر و کاه نهی  
صادرا و لسه بومو قعارلر مجموعنده فاعلری تصریحله کساکش دیر لر کسان جهان و زنده بر دیر کلی جادیه دینور که  
حالاته تعبیر اولنور و نوران زمینده بروایت آیدر کاموس کسانا کاموسو بندر و کسیدن دن مبالغه فاعل کاور  
و کش لفظلر دن جمع اولور کسار و زنده و ایلله فرامی زنده کسینی و برز کر معناسنه در کشت ایلله و زنده مرکبدر کشت  
اکین و وز زور زیندن دن اسم فاعل مرخدر مدمن الزراعه معناسنه در کثرت استعماله تا حذف اولندی و وز زیندن مبنی



مفعول اولی اعتباریله و یا خود مبالغه علاقه سیله زمین من روعه ده اطلاق اولنور کشتا و برتا و وزنده رقت معناسنه  
درکه مغموم حالت آجیوب و بقدر الوسع آنک خیر و صلاحی خصوصنه چالش مقدر عبارت در کشتار دیویدان  
کایه در کشتا و برتا و وزنده هنوز بر خوشجه ابر شامش اوزمه دیرلر قورق حدی بکمش و اوزم در جه سنه و ارامش  
اوله کشتولم مقول و وزنده قبل و بعه به دیرلر کشته سکون شینله شاشی و احول معناسنه در کشتی دشتی وزنده کی  
و فینه معناسنه در مجاز از قورق شکنده اولان سیاله به دیرلر کشتی رونه صبح دوه دن کایه در عریده بعیر دینور  
کشتی زر اول مطلب و مزین سیاله به دینور که زورق شکنده و وزلمش اوله و آفتابدن و بیکی آیدن دخی کایه اولور عریده  
هلال دینور کشتی شدن یوز بکال و یوز کچ اولمقدن کایه اولور کشتی غم دینادر کشتی کشتی کشتی و عیاشدن دخی  
کایه اولور کشتی فغ شین و خای معجه ایل اول انجه بیجیمه دینور که بر اوطه به کروب بر اوزرینه کشتی دوزر تا که  
هوا طوق غله قوریه و کشتی بر نوع چکر دکنر خوشایلی اوزمدر و قوش اوزمی دید کاری اوزمه ده دینور کشتخان  
افغان وزنده دیو و بی عار و ناموس کشته به دیرلر کشتی کسر شینله محبوبک ناز و غمز و ادا و کشته سنه اطلاق اولنور  
و کجیه بی کوندزه قاقوب بی مکث و آرام نوله کتمه که دینور هارل هارل یورومک تعبیر اولنور و تازه محبوب جوانلر  
وضع و شیوه ایل رفتار و خراملر نه و ایما و اشارتله جاذبه روحانلر نه ده اطلاق اولنور کشتی تلف و وزنده قبل و بعه به دینور  
سرطان برجه ده اطلاق اولنور و بر نوع صوایحه جل ظرفه دینور که قبل و بعه صورتده بر یوزی بومی و بر طرفی  
بسی اولور و باشی بسی و اغزی بول اولور بخندان دخی دیرلر بودیارلر ده مستعمل اولان قارلق کبی آنک دخی اطرفی قارایله  
تریه ایلدوب صوصو غودرلر عریده مسطح دیرلر و بر طاع آدیدر کشتی نرفت وزنده کشتی دن اسم مصدر در  
فعل ماضی دخی کاور کشتی نرفت وزنده طاعلق و بریشان و بر مرده اولی و بلور سوز و معدوم اولی معنارینه در  
متعدی دخی کاور کشته کشتی دن اسم مفعولدر کشتی رود رای مهمله ایل نمکسود وزنده بر جاید که آنک  
اطرافنده سام بن نرمان بر اژدها قتل ایلدی کشتی رشک و وزنده یوغرت قروسته دینور تر کار قروت دیرحالا کشت  
دیدکاید که آران طبع ایلد و منجمد اولد قدنصکره سوزوب قرودرلر و عند البعض بر نوع طعامدر که یوغردایله پشوردرلر  
حالا دهقانلر کشتک دیدکاید که بغدادی دوکوب کبی آیرلد قدنصکره قینادوب بعد یوغردایله کربکی کبی مزج  
ایدرلر و آربه جور باسنه ده کشتک دینور لکن فرق ایچون کشتک الشعیر دیرلر و حالیا کشتک تعبیر ایلد بکمز طعامه ده  
کشتک دینور عریده هر یسه دیرلر کفازانله اولور سه بسحاقک روحی شاد اولور و فتح شینله صقصغن قوشنه دیرلر  
و جزکی و خط معناسنه در کلد دیواره و کرک کاغده چکسون کشتک متهاب و وزنده آربه جور باسنه دینور کشتکاو  
کشتکاب معناسنه در و اوبادن بدلدلر کشتکابای موحده ایلد آس حلیم در که بونیدخی سوزلمش یوغردایله پشوردرلر آس  
دقیق دخی دیرلر کشتک رالیه احمد و وزنده صقصغن قوشنه دینور عریده عقیق دیرلر کشتکشان مهوشان وزنده  
کشان کشان محققدر چکه چکه دیکدر یا بجه یا بجه آغر آغر یورمک و بر آدی سوزه طوقوب نراکتله سورکدرلر  
چکوب کتورمک موقعلرنده استعمال اولنور کشتکله مشغله و وزنده بر نوع اباق فایندر شاطرلر و ساعیلر ترکیده  
پوستال دیرلر کشتکعبیر در زنجیر و وزنده بر آتدر که کان کشترا ابتدا انکله مشق و ادمان ایدرلر و اول بر تبه سی یاریقی  
ستوندر کرکی کبی زمینه نصب ایلد قدنصکره و ایلارغه بره قاره استوار ایدرلر و اوزرندن بر اباب آقوب براوجی اول  
یارقندن بکرلر و ابکی اوجنه آغر طاشلر ایلد ملوایکی طور به بند ایدرلر و اول ستونک میانه کان قبضه سی شکنده  
بر نسته نصب ایلدوب صول الیه اول قبضه بی طوقوب و صاغ الیه اول ابی پیدری چکر هر بار بکونه عمل ایدرلر آغر  
کان چکمه الیه مستعد اولوب ادمان پید ایدرلر شرا زده کامنجیل و عریده مجبور و هندیده مخبر دیرلر و صبان و فلاخن  
معناسنه در کشتک کسر کافله کشتکینه محققدر کشتک و دینور و وزنده کشتکاب معناسنه در و صقصغن قوشنه ده  
دینور کشتکول مقبول و وزنده دلخی و کدما معناسنه در کاسه کشتکول دلخی چناغنه دینور کشتک ایل کول لفظندن  
مر کیدر کشتک کشتیدن معناسنه در و کول آموز و کشف معناسنه در معنای ترکیبی آموز ایل چککم معناسنه در  
دلخی فسی الیغنی آموز لوب کتور دیک ایچون کشتکول اطلاق اولندی و معروف دلخی چناغنه ده کشتکول  
دیرلر فایق شکنده اغاجدن و باقردن دخی اولور حالا بکاشیلرک لارنده طاشید قلیدر که تحقیقه کشتکول دیرلر  
کشتکهای پروی خطوط شعاعی که شمسک شعاعنده خیط و خط کبی بصره ملاق اولان اشکالدر کشتک خط  
معناسنه کادیکی ذکر اولمیشدی کشتکین پروین و وزنده آربه اتمکنه دینور و بر نوع اتمکنه ده دینور که بغدادی و آربه  
و بخود و بقله اوتندن بیارلر کشتکینه پشمینه و وزنده آربه اتمکنه دینور و بر نول اتمکنه ده دینور که آربه و بخود و بقله  
اولنرین بری بر نسته قاقوب یوغر و بر نول اتمکنه ده بر نوع فایق قدر که ابتدا قاورلمش بغدادی اوخی بر قابه قیوب و اوزرینه بالی

صلا موره سی و چیک صوغان و بخار و سوزاقی تخمی دوکوب قارش قدنصکره کونشده ا کشتدوب تناول ایدرلر  
دهقانلر مخصوصدر کشتکین پنجه کشت و وزنده بری اونه چکشمک معناسنه در و کشتا کشت معناسنه در که ذکر اولندی  
کشتور فغفور و وزنده بر اوزه و صحر آدیدر و عند البعض دشت مورحو الیسنده بر موضعدر کشتیده فهمیده و وزنده  
کشته معناسنه در که کلام سقیم اوزرینه چکیلان خط بطلاندر و عند البعض یازی و نوشته معناسنه در و بر قوله  
مطلق جزکی و خطدر کرک دیواره و کرک کاغدا و زره و کرک قلمه و بر مقله و کرک اغاجله چکسون کشتی نقصیر و وزنده  
کاشیر و کشتی معناسنه در که ترشیر کو یلرندن بر کویدر ماده سنده بیان اولندی و ابرانده بر شهر مشهور آدیدر اهلی  
اصحاب حسن و صبا حتر و آنده اعلا شال نسج اولور شال کشتیری معروفدر کشتن چن و وزنده چوق و غلبه  
و فراوان معناسنه در و شینک سکونی ایلد و کسر ایلد ده لغتدر کشتی آعر ج و وزنده منار و نغندن بر نباتدر بعضلر عتنده  
اوق و دلنذ نوبعیدر که بعض دیارده میدد برلر و بعضلر قلع ایلد تفسیر ایلدی که طوملان دیدکاید مدور و ترنجه قریب  
و آندن اصغر اولور زیر زمینده و صوکارلرنده بتی حالا بودیارد بر الماسی تعبیر ایلد کاری بودر و بر قوله کشتی کشته  
معن بیدر کشته تیشه و وزنده و می ادقیدر که صوصامش و عطشان معناسنه در و بر نوع مناره دینور که کشتی دخی  
دیرلر و عند البعض مناره شبیه بر نباتدر و بر دار و اسمیدر که شش پنجه دخی دیرلر بودار و بخورات قسندن بین الاطباء  
نذ تعبیر ایلد کاریدر که نجاشی مخترا عتند بر و بر و ایلد کشتی اسمیدر که کز بره در و قولایلی و سهولت معناسنه کاور کشتی  
سکون شینله اورمان و جیتلی و قورولق معناسنه در کشتو مشو و وزنده کشت معناسنه در که قبل و بعه در و کندر  
و کتو بر تعبیر اولان نباته دینور آندن اب و اوورغان بوکرلر و عند البعض کشتو اسم پیدانچیدر که عریده خروج  
و ترکیده کشته تخمی و کته کرچک دیدکاید نباتدر دانه لردن صوصم کبی باغ چیقار و بر چراغده یقارلر و بر قوله بیک  
اسمیدر که نباته اسرار و ورق الحیال و حشیش و غنچه دخی دیرلر کشتو فرهاد و وزنده کیکاسوس سپهسالارلرندن  
بر یهلوان نامدار آدیدر کشتو با بای موحده ایلد زند و یازند لغتنده بای و قوس معناسنه در بابدلی نوله ده لغتدر کشتو  
سرمد و وزنده بخور معناسنه در که قوت شهبانیه قبیحه مقتضاسی اجزایه مسارعت و امور فضیحه و فاحشیه  
ارتکاب و مجامعرتدن عبارتدر کشته فتح شینله جزکی و خط معناسنه در و بر و سمر و پالان اوزرندن چکیلان چنیر  
قوله ده دینور و دلخی و کدما معناسنه در و قولایلی و سهولت معناسنه در و چارباستور و وابه ده جل اولنور و تشدید ایلد  
اول دایه به دینور که اوزرینه هنوز پالان وضع اولنه کشتی کشت ایلد بای مصدر بندن مر کیدر ایلد و کوزلک و خوشلق  
معناسنه در کشتخان پسچان و وزنده دیو و قورمساق و بی ناموس معناسنه در کشتیده رسیده و وزنده کشتیدن دن  
اسم مفعولدر چککمش معناسنه بوچککمش تعبیری بر قاج موضعه استعمال اولنور و اول طر تلمش و وزن اولنمش  
یرنده سو یلنور حتی چکی تعبیر اولان طاریق بوندن مأخوذ در ثانی اوزامش کتمش موقعنده بر طرفه چککمش کتمش  
دیرلر و تر کاهه جولاهه لر ایش چککم و قصر اغه آیر چککمک موقعلرنده جاریدر فارسیده دخی کذلک بوچککمرده  
استعمال اولنور مثلاً اوزون بو یلوا دمه کشتیده قدوسبو یوزلی به کشتیده روی دیرلر و لغت خراسانیده کشتیده اول  
نقش دلاریه دینور که زبان بارچه اوزرینه صرمه و ایلکله طرح ایدرلر و اول ققاده و بومی و غه ده دینور که بر کشته به  
اورمق اولچوسنده و تدار کنده اولنه اورمغه یا بنقی و اولچولمک تعبیر اولنور کشتیش حشیش و وزنده پایاس و راهب  
نصارایه دینور قسین بوندن معریدر باب ثانی کاف مکسوره ذکر کنده در کشت کدماش محققدر که رابطه واش ضمیر  
غایبدر که اورامعناسنه در و بر لفظدر که سطرینچ اوتنده شا هی تحریرک ایچون سویلنور و قوش اورکیدوب قالد رمق  
و خصوصاً طوق و خروس مقوله سی طرد و تبعد محله سوبیلنور و کشته معناسنه در که یکش یازی اوزره چکیلان  
خط بطلاندر کشتمند میله خشت بند و وزنده کتلی بره دینور کشت اکتین معناسنه در کافک فتحیله ده لغتدر کشته  
رشته و وزنده هأ تخصیصه ایلد کتلی بره دینور و الما و ارمو و مملو و میوه قروسته ده دینور ترکیده قاق تعبیر اولنور رطب  
ایکین چکر دکارین چیقار و بر قرودرلر اقتضا ایلد بجه خوشاب بیارلر کشتی کشت ایلد بای خطابدن مر کیدر حکایت  
و استفهام موقعلرنده سوبیلنور اکتین اکتلد و اکین اکتین معنارینه در کشتان مهمان و وزنده کتلی ترلا ارض  
ذات الزرع معناسنه کشتی کشتور و وزنده کاشیر و کشتی معنارینه در که ذکر اولندی کشتک سکون شین و فتح نوله  
بورچی دیدکاید غله به دینور که بزیم دیارده کوشنه دیرلر کشتی سکون شین و کسر نوله اورمان و قورولق و جیتلی بره  
دینور و قوروم کشتک معناسنه کاور کشتی چیمه کشتی معناسنه در که کز بره در ترکیده کشتش دیرلر معروفدر  
ولا جور دی چککلی بر نباته ده دینور بعضلر هزار ایلد و بعضلر ککوله من اوتیلد تفسیر ایلد یلر اکتلارا اغنده بر  
کشتی دخی بر نباتدر که بالذکر دخی دیرلر مصنفه کوره بادرنجیو به در که اوغل اوتیدر و غیر یلر کوره فسلکن



نوعی در اینجه سی دخی کاشیه و یا ضه مائل بشادر و بعض مفرداتده کشنج دشتی بی تخم مخلصه ایله تفسیر ایندیله  
 مخلصه نوروزا ویدر کشور مهتر و زنده اقلیم معناسنه در که بیدی حصه اعتبار اولنان کره ارضدن بر حصه در و اقلیم  
 قلمدن مأ خود در قطع معناسنه کره ارض دخی بیدی قطعه به قطع اولمغله اقلیم دیدیلر عر بیده اقلیم اول و اقلیم ثانی  
 موقعنده فارسیده کشور اول و کشور دوم دینور و هر اقلیم کوا کب سبعة نك برینه منسوبدر اقلیم اول که هندستاندر  
 زحل بلد زنه متعلقه در اقلیم ثانی که چین و ختا در مستری به منسوبدر اقلیم ثالث که ترکستاندر منسوبدر اقلیم  
 رابع عراق و خراساندر آفتابه متعلقه در اقلیم خامس ماوراءالنهر در زهره به منسوبدر اقلیم سادس روم مملکتیدر عطارده  
 متعلقه در اقلیم سابع اقصای بلاد شمالدر زهره منسوبدر منصفک مسلسکی ايجاز اولمغله کاتبی بکلو با یوب یکدی نوعا  
 تقصیلی بودر که جغرافیا ناطق اولدینی اوزره قدما ی حکما کره ارضی اختلاف لیل و نهار اعتبار ایله خط استوا دن تقدر  
 ایله بیدی اقلیمه تقسیم ایله یلر خط استوا لته سا کن اولنره نسبت لیل و نهار مدام اون ایکشیر ساعتدر پس بود اثره  
 استوایه موازی عرض دائره لری فرض اولوب هر ایکسی اراسنه بر اقلیم دیدیلر بو تقدر برجه اقلیم ایکی دائره اراسنه  
 واقع اولان مسافه در بو تقسیمه بلادک مواضعی و طبایعی و اختلاف لیل و نهار ی اجمالا معلوم اولور زیرا بر عرضده  
 اولان بلاد اوسور مذکورده مشارکدر اقلیم اول بعض جزا محیط شرقیه وینیل ایچنده هر و نام شهره اوغرا اقلیم ثانی  
 بعض سواحل بلاد هند و جزیره العرب و افریقیا جنوبدن کجوب غربه وارر اقلیم ثالث بعض بلاد چین و هند و سهند  
 و افریقیا سواحل شمالی سندن کجرا اقلیم رابع بعض چین و هند و ختا و تبت و خراسان و جبل فارس و روم و بعض غالبایه  
 و اسپانیایه اوغرا اقلیم خامس اکثر ماوراءالنهر و ترکستان و روم و غالبایه و اتالیا و اسپانیایه اوغرا اقلیم سادس بعض  
 اسپانیایه و غالبایه و جزمانیایه و روم و قره و ترکستانه اوغرا کجرا ی دخی اقلیم بلادله و روس و ترکستان شمالندن  
 کجرا بعضلر عتدنده دخی اقلیمک آخری اول محله در که عمارت آنده نهایت بوله و اول جانب شماله جزیره نوری در درلر  
 جزیره منوره آتش اوج عرضده اولوب اطول نهار ی بکری ساعت اولق اوزره قرار ویدر بو متاخرین جغرافیین  
 بدخی اقلیمدن اونه برلر سکون اولدین یلر اقلیمک آخری اقلیمک بدخی اقلیمک بدخی اقلیمک بدخی اقلیمک بدخی اقلیمک  
 کشور خدا و کشور خدای و کشور خدیو سکون رایله وصف ترکیبی در اقلیم صاحبی دیکمدر که مراد پادشاهدر  
 کشور فتح و اوسکون راوای مجمه ایله بزرگ و عظیم معناسنه در کشور زیان جعدر بزرگان و عظماء و کار معناسنه در  
 کشه فتح شینله قره باش دید کار ی نبات اسمیدر یونانیده اسطوخودوس درلر و بکاش بازی اوزره چکیلان خط بطلان  
 معناسنه در و عتدالبعض بازی و خط معناسنه در بعض بازی معناسنه شماله و خط بطلان معناسنه کسر ایله روایت  
 ایلدی باب ثالث کاف مضومه ذکرده در کش کشتن دن فعل امر در واسم فاعل مرخم اولور کشتن اولدر ملک  
 و تبه ملک و قتل معناسنه در کشا الله کشتن دن فعل امر واسم فاعل کاور کشتن آچق و فتح معناسنه در لکن  
 مشهوری کاف فارسیله در کشا خل فتح خایله بر نوع غله در آدن آمل یارلر شاخل دخی درلر ماده سینه در کراولندی  
 ضم خایله ده لغتدر کشاد کشتن دن ماضی در کشتن آچق و ایرمق و فتح معناسنه در و کولم و خندان اولق  
 و یایدن اوقی صالیور ملک معناسنه در که کشاد ویر ملک تعبیر اولور بولغ کاف فارسیله مشهوردر لکن مؤید الفضلاء  
 صاحبیه افتخار اولندی و بول و یوان معناسنه کاور کشاد نامه منشور ویرات پادشاهیدر و طلاقنامه به و عتقنامه به ده  
 اطلاق اولور بولغ دخی کاف فارسیله مشهوردر لکن بر قاج مفرداتده خصوصاً مؤید الفضلاء کاف عر بیله مثبت  
 اولمغله آنلره اساع اولندی کشتار تالی منشاء ایله هشیار و زنده قربان و مذبح معناسنه در بسمل کرده دخی درلر حالت  
 ذبحده بسملده ذکر اولمغله ذکر لازم و اراده الملزم قبیلندن ذبح حالتیه بسمل اطلاق ایلدیله کشته فتح تالیله دولکرلر  
 اوزون رنده سیدر ترکیده دخی کشته درلر کشتن جفتک و زنده جعل معناسنه در که بوق بوجکیدر طوموزلان  
 بوجکی دخی درلر کشتن کان زنده شده یه اشارتدر کشتی پشی و زنده کسی معناسنه در که زاردر ماده سنده بیان  
 اولندی و کور و شمش و صاعه معناسنه در کشته یکیر و تحقیقه کشته یکیر کورش طوبی در که کورینی تعبیر اولور و بای  
 خطایله کشتن افندن حکایه و یا خود استقام اولدرق ماضی دخی اولور کشتن اولدر ملک و قتل معناسنه در کشتن خای  
 مجمه ایله دختر و زنده اقلیم معناسنه در کشور ماده سنده بیان اولندی کشسه سکون شین و فتح شینله بازی و خط  
 معناسنه در نه نوعی اولور سه اولسون کشف سکون شینله یا تمش کومش نقره سوخته معناسنه احر اقلیم صورتی  
 چند دفعه ذکر اولندی و قیومجیلر کومشه اوزدر قاری سواده دخی دینور عامه صواددرلر و رفت معناسنه کاور  
 کشتن شین و سکون قایله کشتن دن ماضی در و کسر شینله معناسنه در که ها و ره تعبیر اولور عر بیده  
 صوات درلر آنلر شین یما ایلدوب صواتا درلر کشتن شین و زنده درت معناسنه و آچق و ایرمق و ایرمق

معناسنه در و لازم اولور ۲ طاغتی و تفریق معناسنه در ۳ صولق و برمرده و بی رونق معناسنه در ۴ بلور سز  
 و نابود و منعدم اولق معناسنه در کشفته کشتن دن اسم مفعولدر کشتن سکون شین و فتح کاف و نون سا کله  
 کوشک انجیر محققدر کوشک عر بیده قصره دینور و نجیر دلت و سوراخ معناسنه در وصف ترکیبی معناسنه کوشک  
 دلیلی اولور و علاقه ایله یولک بال عر طوبیده علم ایلدیلر بزرگولده یوارلغک اسمیدر که کله تعبیر اولور و بر و روایتده مخنق  
 یوارلغی در کشتکوفه سکون شینله سر چه قوشی عصفور معناسنه در کشتن نای مثله ایله خروس و زنده باغ  
 صرمشخی دید کاری نباتدر تخمده یونانیده دینار و عر بیده بذرا لکشتن دیرلر کشتن رومی افستین و میدر که بوی  
 مادران نوعند در ترکیجه بلین دید کاری نباتدر اطبانک ملخ افستین دید کاری بلینی احراق ایدوب رمادی حل و عقد ایله  
 اشد کاری عملدر ترکیجه بلین طوزی دیرلر یونان بر قاج نوعدر افغانی رومی نوعدر که طعمنده مرارت و حرارت و قبض  
 اوله کشتود سر و زنده کشتن معناسنه در که آ نفاذ کراولندی کشه فتح شینله بازی و خط معناسنه در اون بخشی  
 بیان عین مهمله به متصل کاف رسته در که بر باب مفتوحه بش لغت و کتابی مستملدر کعب غزال و کعب الغزال  
 بنیرشکر بنه دینور که معروف شکر باره در عقیده یه اطلاق اولور و بر نوع حلو ا ایدیر و حلو اطبانک فانیذ  
 سخنری دید کاری حلوادر که به اونی و ترکیجه ایله یارلر و شرابده دخی استعمال اولور و حذف لاله کعب غزادخی  
 لغتدر کعبه جان یعنی مقصود جان کعبه جهانکرد و کعبه زهره و کعبه محرم نشان خورشیددر خشاندن کایه در  
 اون التخی بیان قایه متصل کاف عر بی رسته در که اوچبایده الی ایکی لغت و کتابی مستملدر باب اول کاف مفتوحه  
 ذکرده در کف راستق دید کاری سیاه نسنه در که قاریلر آنکله ابرو لیرن خضاب ایدرلر و سوز اوتده دیرلر عر بیده  
 بقاله الحماق دیرلر و کفیدن دن فعل امر کاور کفیدن یارمق و شکافتن معناسنه در و یاراق و جتلاق معناسنه کاور  
 متعدی و لازم اولور و کبول معناسنه در که اغزده و در یاپوزنده اولور عر بیده رغو و دینور و تشدید قایله عر بیده  
 ال آیه سی و راحه معناسنه در کف خفا و زنده زجت و شدت و محنت معناسنه در و یوغاز و صلق فشردن کاور  
 معناسنه در کف شدت غصه و کرک خارجی عارضه سبیلله اولسون و عر بیده باش اشانی ایتمک و جامه نکر تسنی  
 چوریمک و ایچر و سنی طشریه دینور ملک معناسنه در کف آ بکینه شیشه ارنده کبول کبی اوزرینه کلان  
 انچه صودر و عتدالبعض شیشه ذوب اولوب سوزلد کده خبث الحدید کبی دنده قلان و یوزینه چیقان کبول  
 و چکودر عر بیده زید القوار و روماء الزجاج و یونانیده مسحو قونیا و مسحو قونیا ترکیده صرجه صولی درلر بیاض  
 عینه و ظلمت بصره مفیددر کفاندر ساند و زنده کفانیدن دن فعل مستقیمدر کفانه بهانه و زنده اول جنین در که ناقص  
 الخلقه ساقط اوله عر بیده سقط و ترکیده دوشود و دوشولک دیرلر کفانیدن رسانیدن و زنده اوزنلغنه یارمق و آبرمق  
 معنارینه در کف یضا ید یضادر که مجزه حضرت موسی علی نبینا و علیه السلام دیدر اجمد لیرن قولتغنه صوقوب  
 جیقار دفته شمع اوزر کبی ظهور و ثرادن ثریایه ذلک افاضه نور ایدر ایدی گفت رفت و زنده کفتن دن ماضی در کفتر  
 دفت و زنده کور کجین و کبوتر معناسنه در عر بیده جام دینور کفتری دفتی و زنده شانه جلاهان در یعنی  
 جوله لک طراق تعبیر ایلد کوری یضی اغا جدر دفتن دخی درلر کفکی هفتکی و زنده بای مصدریتله یارلق  
 و جتلاق معناسنه در کفتن رفتن و زنده اوزنلغنه چتلا یوب یارلق و یارمق و ایرمق معنارینه در کففور و کففور و زنده  
 نبات معناسنه در که افعال واقواله متاون اولوب هر یار بکرنک و بکجهت اولق و مصائب و آلام ظهورنده جزع  
 واضطراب ایتیموب صبر و تحمل ایلکدن عبارتدر کفته هفت و زنده کفتن دن اسم مفعولدر یارلش و جتلامش  
 و یارق و جتلاق معناسنه در کفج سکون فاجیم فارسیله کفجه معناسنه در که انجیلرک کجه تعبیر ایلد کاری آلتدر  
 و کبول معناسنه در عر بیده رغو و دینور کفجک چشمک و زنده دامن زین اسب معناسنه در که ابر قوی و ابر صاورنی  
 تعبیر اولور کفجل جدول و زنده آنک صغر یسنه دینور کفجل پوش آن کوتلکیدر که ایرک آردینه دیکر لرتک  
 هخر یسی اوزرینه کاور ابران تورکاری اورتک درلر کفجیلر یای مجه و الله رستخیز و زنده آشجیلرک طعام قوتارد قاری  
 یولکچمه در که کفکیر تعبیر اولور و وضو جانور لرندن بر خرده جانور ایدیر باشی و بدنی مدور و انچه جک قو برنی اولور  
 بعضلر عتدنده قور یغنه باور سیدر که هنوز غلافی ایچره اوله و عتدالبعض ایت بالغیدر عر بیده دعوض دینور کفجیلرک  
 هر قوم کفجیلر ایله معنای اخیرده مراددر که قور یغنه باور سیدر عند البعض ایت بالغیدر بر قواله کوجک کار  
 و بر روایتده کاره شبیه بر جانور در قمری قو برنی اولور و کوجک کفکیر و قاشغه ده دینور کفجیلر یای اول معنایه در  
 کفجه انجیلرک کجه دید کاری آله دینور قاشغه دخی دیرلر و بیج و تاب سر زلف معناسنه در یعنی زلفک اوچنک  
 قیور جقاری و بوکوملری که عر بیده طره دینور و اوجی قیور جق زلفه دخی دیرلر و اول صباچه ده دیرلر که قاریلر



برطوطام الله آلوب بوقر و جوق اولد قده الذن براقوب اول حال اوزره قیور جوق فالور برونوع سیلانده دینور که باشی  
 کچه کی اولور کچه نول کچه برونلی معناسنه در کچه کچه برون برون معناسنه در بوقوش آدیدر که بروی  
 زمینه کوچک کچه و یوجک فاشیق کی اولور ترکیده فاشیق برون دیرلر کفد رسد وزنده کفیدن دن ماضی در  
 کف دریا دکر کچو کیدر که چورول کک کی برنسنه در عریده زید البجر دیرلر کفر الیود یعنی قفر الیود که ترکیده  
 دکر مومیا سی تعبیر اولور شیرازده مومیا ی کوهی ومومیا ی بالوده دخی دیرلر کف سفید اول کریم وجوانمرد در که  
 افراط بخش وعطاسی سبیلده صفر الید قاله و اضافله فاده استعمال اولور عریده تلج دینور کفش سکون فاشیق  
 معجه الیه پای افزار معناسنه در یعنی ایاق قالی که ترکیده بشتی وحالا پابوش محرقی بابو ج تعبیر اولور کوک  
 بوندن معربدر کفش خواستن یوله کتمک و مسافرتدن کایه درنه که کفش نهادن اقامتدن کایه اولور کفشن برزن  
 وزنده اووه و دشت معناسنه در واول زمینه دینور که آنده مقدم اکین اکش اوله کفشر کفکیر وزنده قیوچی  
 بوره سنه دینور قیوچیلرهم الیه استعمال ایدر لر قمری نوعنه نظرون محرقی اطرون دیرلر برونوعنه اتمکچی بوره سی  
 دیرلر وعبدالبعض کفشر قریق قاپ قاجاق لاملد ککری تسکاردر که قلابدن مصنوعدر وبرقوله قلابی وبرور ویده  
 اول طرفه دینور که شکسته لکی سبیلده مکرر الهم اولمش اوله کف عایشه کف مریم که ترکیده مریم لی دیرلر کوکی  
 کف اطفال قدر ویش برقم شکنده ورطوبت الیه ملو برناتدر قورود قده صفر الیه یاضدن الاجه اولور عریده  
 اصابع الصغرو شجرة الکف دیرلر حشرات صومسنه مفیددر کف عجبه کردن اصطلاحزده پومر وغنی دوک تعبیری  
 برنده در نوقاد اوزمق قصد الیه پنجه سنی صیقوب پومر ولقدن عبارتدر کف سکون قایله کف معناسنه در که کچو کدر  
 عریده رغوده دینور کف بدل وزنده صغری و سمرین معناسنه در آدمینک وسائر حیواناتک اولسون واول بلاسه  
 وچولتاره دینور که جیلاق طوارا قهسنه چکوب اوزرندن سوار اولور کف کف پوش آنک صغری اوزنوسی که تر کک  
 اوزنک دیرلر بود یارتر کیدسنه کوتک تعبیر اولور کفلیز یای مجھولله دهلیز وزنده کفکیر معناسنه در که عامه کوکیر  
 دیرلر وترشی بالامعناسنه در که سوزکی و سوزک تعبیر اولناتن ظر فدر انکله بال و باغ سوزلر کفلیز کفلیز معناسنه در  
 کف مریم مرقوم کف عایشه معناسنه در کف مس اضافتله باقر کوکی و باقر چچی دیرلر باقری اذابه ایدوب  
 بوشالتد قدن صکره ترد ایچون اوزرینه ماء بارد دو کولده کده قینامق صورتله یوزنده مجتمع اولان کچو کدر  
 عریده زهر النحاس دیرلر بواسیر علتنه نافعدر کفخ فتح فاسکون فون و جیله برونوع بالقدن کرتکله شکنده اولور  
 عریده صکره صید ایدر بلاد شامده صید اقر بهارندن نول نام قریه قریه بر قوییده بولور شباطک اوندن مارنک  
 آخرینه وارنجه حرکت ایتمکله اول وانلرده صید ایدر لر تقویت جماعده سقنقوره بدل اولور کف تفه وزنده دف  
 ودانه معناسنه در وخرمن دو کولوب دانه لری اخراج اولند قدن صکره دو کولوب کیر وقلان بقیه به دینور ترکیده  
 کسک دیرلر عریده قصاده دینور و تشدید قایله برشهر آدیدر بوشهر روم ایل طرفنده حال تحقیقه کف دیک کایر دیر  
 و عریده ترازو کوزنه دینور ترکیده دخی ترازو کفه سی تعبیر اولور کفیار اغیار وزنده اعمال حسنه ضمتنه  
 رنج و محن چکیم معناسنه در کفیت میت وزنده کفید معناسنه در کفید کفیدن دن ماضی در کفیدن کشیدن  
 وزنده یارمق و آیرمق و جتلاقی معنالیسنه در و لازم دخی اولور یارمق و آیرمق و جتلاقی معناسنه کفیده قصیده وزنده  
 کفیدن دن اسم مفعولدر ایش و جتلاقی و ابرق و جتلاق تعبیر اولور کفیز مو یوزنده جویات اولجه جک  
 بیانه در که اولجک تعبیر اولور کفیز بوندن معربد رفیوز آبادی علیه الرحمة قیزی بو عبارتله بیان ایدر القفیز میکال  
 ثمانية مکا کیک ومن الارض قدر مائة واربعین ذراعا والمکول کسنور میکال بسع صاعا ونصفا باب ثانی کاف مکسوره  
 ذکرنه در کفا شفا وزنده رنج و محنت و شدت معناسنه در و عریده جزا و کفو و نظیر اولقی معنالیسنه در وقوت  
 و جلادت معناسنه در و جاد و طرز لغنه دیرلر کف سکون قایله استعمال اولور و دوش معناسنه در عریده کف دینور  
 باب ثالث کاف مضمومه ذکرنه در کف سکون قایله شکفت معناسنه در شکفتن دن ماضیدر شکفتن آجلاق و تفتح  
 معناسنه در و کوکف معناسنه در که کوکف دن ماضیدر کوکف اوزمق و دوکک معناسنه در کفرا صغرا وزنده بهار  
 خرما در یعنی خرما اناجک چچی وعبدالبعض خرما چچکنک قبوغه در که عریده قشر الطلع و ترکیده قچوق تعبیر  
 اولور زیاده هاله کفرا دخی لغتدر و الف بدلی بالیده جائزدر ارن بدیجی بیان کاف عری به متصل کاف عری  
 رمتنه در که ایکی باده اونی لغتی مشتملدر باب اول کاف مضمومه ذکرنه در کف کاک و یکسخته دینور خاص اوندن  
 پشور لر و خیر نه باغ قاقز لر و اوتلق و نبات معناسنه در کک صفا و وزنده و بازند لغتده دیش و دندان معناسنه در  
 عریده سن دینور که کچه سکون کاف الیه پنه دانه در یعنی پوقی چکر دکی که چکیت تعبیر اولور عریده حب القطن

سطح  
بدره

بالق صید

دینور ککری نخری وزنده هندستانده برشهر آدیدر وهندی زبانه خیار و عجور و قانون و قارپوز کلکنه ککری دیرلر  
 ککز کسر کاف فارسی و زای فارسیه الیه تره تنک اسمیدر که صورته سی و صور کده سی تعبیر اولناتن سبزه در عریده  
 جرجیر و ایقان دخی دیرلر ککش شین معجه الیه ککز معناسنه در ککک چشک وزنده ماه کرفت معناسنه در که آدمک  
 جهر سنده عارض اولان سیاه لکه درسیس تعبیر اولور ککک لکه وزنده فضله آدمی به دینور که قفه تعبیر اولور ککی  
 ککه معناسنه در باب ثانی کاف مضمومه ذکرنه در کک اول طاو قدن کیم ورطه دن هنوز فالقمغه مست و سمرسم  
 اوله اون سکزنجی بیان لاهمه متصل کاف عری رمتنه در که اوج باده طقسان بدی لغت و کابی مشتملدر باب اول  
 کاف مضمومه ذکرنه در کل کل معناسنه در که باشی قیلسیز کسنه در ترکیده دخی کل دیرلر عریده اقرع دینور  
 و عوماحیوانانک و خصوصاصوصغر نیک که طوبیای و جاموس تعبیر اولور کککنه کک دیرلر کک بونک واکوزک  
 ارککنه بوعه دینور کلا بلا وزنده قور بغه و ضفدع معناسنه در و اسخار و قلیه معناسنه در که قلیه طاشی دینور  
 زاج اخضر احر اقله حاصل اولور صابونک جز فاعظمیدر کلاؤ همزه الیه هلا کو وزنده قور بغه و ضفدع معناسنه در  
 کلا به پای مو حده الیه کلا فیه معناسنه در که کلبه ده و المیده صاریلی طورن و کلبه دن و المیده دن چیقار یلوب حلقه  
 شکنده اولان ایلیک و ایلیک کدر ترکیده کلب وقتقال و تغه و طوره دخی تعبیر اولور و ایلیک بومعنه دینور و ایلیک  
 و ایلیک صاره جق خرخ معناسنه در که المیه و برونوعنه کلبه و کلبک تعبیر اولور کلا یسه کسر یار سکون یای تحتانیله  
 آدمک کوزی برندن اوینا یوب دوغک که قره سی بالکلیه غائب اولور بو حالت جماعده انزال و قنده اولور و کال ضعفدن  
 و شدت غضبندن دخی اولور کلات حیات وزنده تر کستانده برشهر در فرود که کخسر و برادر بدر و الله سیده آنده  
 اولور ایدی واول شهره متصرف ایدی و مطلق تبه اوزره و یوکسک برده اولان قلعه و کوی و قصبه یده دینور سن  
 اولسون کرک خراب اولسون و محله معناسنه در و عندالبعض کلات اول کو به دینور که آنده بازار طوره و برقوله  
 کوکک منزعه به و جفتکله دیرلر و مؤید الفضلاء صاحبی عندنده کلات شهردن طشره سرای پادشاهیدر که  
 اطر افنده خانه لر اوله عریده و کسره دینور کلا جو جفا جو وزنده قدح و سیاله معناسنه در کرک باده و قهوه ایجه جک  
 کرک سائر شربت ایجه جک اولسون کلاؤه ذال معجه الیه شاشی و احول معناسنه در کلاؤر بهار وزنده قور بغه  
 و ضفدع معناسنه در کلاؤر زای فارسیله شاشی و احول معناسنه در و روصقصن قوشنده دینور کلاؤر غم آواره  
 وزنده صقصن قوشنه دینور عکده دخی دیرلر کلاؤر که کافله هوا زده وزنده عموما چشکل و خصوصاً اول چشکله  
 دینور که انکله قو سیدن قوغه چیقار لر کلاؤر کلاؤر معناسنه در و عندالبعض کاسکینه در که آری قوشیدر عریجه  
 شقراق دیرلر کلاؤر کلاؤر و زنده و می ادفیدر که صیان و فلاخن در کلاؤر بر موضع آدیدر کلاؤر لوایش  
 وزنده اورجک و عنکبوت معناسنه در کلاؤر کلاؤر آغنه دینور کک انچه زار کی نسنه در یونانیده اریکا  
 دیرلر واصل تخم دو کدبکی کوچک پرده یده دینور کلاؤر کلاؤر فتح شینه صیان و فلاخن معناسنه در کلاؤر کلاؤر  
 وزنده برونوع حلاو آدیدر کلاؤر کلاؤر که معناسنه در کلاؤر فراغ وزنده فراغ دشتی اسمیدر یعنی بیان قرغه سی که  
 قوزغون تعبیر اولور و مؤید الفضلاء صاحبی ضم الیه ثبت ایلدی و عندالبعض لکتر معناسنه در که اطراف دیواری  
 حرار اقدرمی قد تعبیر اولور کلاؤر کفتن صقاله کولمک و مشق و مذاق و هزل و استهزا ایتمکدن کایه در کلاؤر قایله  
 کلاویه معناسنه در کلاؤر هلاک وزنده اول دشت و صحرا به دینور که مطلق زراعت اولناتن اوله و جبهه نیک یوقری  
 طرفنه دینور که قبل بتدیکی بردن تبه به و ارنجه موضعدر بتقدیق تعبیر اولور بومعنا ده لاملده لغتدر کلاؤر موش  
 بیان صجاشه دینور برونوعنه عرب طوشانی تعبیر اولور کلاؤر کلاؤر جال وزنده باش تبه سی تارکسر معناسنه در و عریده  
 اعضا و یوشقی و کوز قاشقی معنالیسنه در و زبان هندیده کلال میخانه جی و میغروش معناسنه در کلاؤر سراسیمه  
 وزنده و می ادفیدر که سرکشته و حیران و دنگ و دنگ معناسنه در کلاؤر مکان وزنده بزرک و عظیم معناسنه در  
 و یوکسک و رفیع معناسنه و ارتق و افزون معناسنه در و باش تبه سی تارکسر معناسنه کلاؤر کلان روضه حضرت  
 نخر کائنات علیه اکل التحیات طرف اشر فلرینه اشارتدر کلاؤر سکون و اوایله قور بغه و ضفدع معناسنه در کلاؤر  
 نکاور وزنده کلاؤر معناسنه در کلاؤر ترازو وزنده بیان صجاشدن برونوعنه عرب طوشانی دیرلر عریده برونوع دینور  
 و برونوعی صاغرا و لور عریله زیاده دیرلر کلاؤر کلاویه معناسنه در که کراولندی و شاشیقن و دنگ و حیران معناسنه در  
 و قور بغه و ضفدع معناسنه کلاؤر کلاؤر جرخ یعنی کمرند فلک که مر ادم منطقه البروج تعبیر اولناتن دائرة عظیمه در  
 معقل النهار دائره سیمه تقاطع ایدوب ایکی انقلاب نقطه لرینه آچیلوب بر جابه میل ایلشدن اول میل میل کای دیرلر  
 یکری اوج درجه قدر جنوبه و شماله مائلدر قطب لری دخی قطب عالمدن بوقدر بر جابه دوشر بود ارنه یای اونی قسه



منقسم ایدوب هر برینه بر ج دیدیلر اتینسی شمالده حمل و نور و جوزا و سرطان و اسد و سنبله در انتیسی جنوبده میزان  
وعقرب و قوس و جدی و دلو و حوت در هر برج او نور درجه به و هر درجه التیش دقیقه به و هر دقیقه التیش ثانیه به  
قسمت اولنوب دائره او حیوز التیش درجه قلغندرو کلاویه حرج فلکک دوغمنسندن دخی ککابه اولور کلاویه و ترار و وزنده  
یوینوز سز آهویه دینور کلاویه بلاد و وزنده بر مبارز مازندرایندر کلاویه فلاتون وزنده بر پهلوان آدیدر  
کلب طلب وزنده آغزلد اراما دار اطراف و چوره سنه دینور و قوش منقارینه دخی دیرلر بمعنایه پای فارسيله ده  
اغذر و سکون لامله عرییده کویک بمعنانه در کلبا فرد او وزنده زند و بازند اغنده سلک معنانه در که کویکدر  
عرییده کلب دینور کلبا فرد هاد و وزنده بر پهلوان نورانیدر و ازده رخ معرکه سنه فریبرز کاس یزنده هلال اولدی  
کلباسو تنبا کویک و وزنده جلباسه معنانه در که کرباسو دخی دیرلر ماده سنه بیان اولندی کلبتان زرنشان وزنده  
کلبتین معنانه در که دمور جیلر و قزاقچیلر قوللور و آنکه قزاقش دمور قصار لر عوام کلبتین دیرلر ترکیده قصاج دینور  
کلبتره سکون لام و فتح پای فارسيله هرزه و هزیان سوزده دینور که چتره پتره و صاچه صبان تعبیر اولور و یولیک ربابی یه ده  
دیرلر یونده نسخه لر مختلف اولوب بعضینه ربابی بعضینه ربابی و برنده ربانی مسطور در کلبسو کلباسو محققیدر  
کلبتان دربان وزنده قبو هر چوه سنک ابکی طرفیدر که قبونک ابکی یاتنه کلان اغاجدر قبوسور که سی تعبیر اولور  
کلبتان غلبان وزنده و می اذیدر که دیوث ربی حیت معنانه در کلبتان و قلوبان و قریطبان بوندن معربدر کلبه  
بنته و وزنده درت معناسی وار ۱ یاثلی و مسن حیوانه دینور که عملدن قالمش اوله طیور و وحوش و دواب و مواشیدن  
اعم در ۳ ناقص و قصیر و حقیر معنانه در بو اعتبار ایه قویری کسلمش اشکه کلبه دینور ۳ اول کسنه یه دینور که  
لسانی فصیح اولما مغله کلامی درست و صحیح ادایه و مخارج حرفی اجزایه اقتداری اولیه ۴ قصه و قالین دسته چویه  
دینور که طویقه و صوبه تعبیر اولور کلبه سکون لام و جیم فارسيله اتمک قرندبسی نان ریزه معنانه و برجنس حریر  
لباس اسمیدر که کلبه طر فندن کتور لر کلبان هر جان وزنده میچورند بیک و کبرلک و مزبله معنانه در کلبچه  
زنکبچه و وزنده کلبچه محققیدر که حقی و دغدغه معنانه در کلبه خای معجه ایه اعرج و وزنده کبر و صمخ معنانه در  
کلبه بلده و وزنده اول زمینه دینور که طیرانی غایتده بک و صلب اوله و رجالدن بر شخص آدیدر کلبه غین معجه ایه زکر  
وزنده زیاده سیله یومش یوکه دینور صوف ناعم معنانه و اوطون و حطب معنانه در کلبه فتح لام و سکون فاونا یله  
قوش بورته دیرلر نول دخی دینور کلبه غشنگ سکون لام و فتح فاونا ی معجه ساکنه ایه اول مخروطی الشکل یوز  
قطعه سنه دینور که اولوق اتنده منجمه دارلر هیئت اوزره فالور کلبه غشنگ ها ایه بودخی اول معنایه در کلب فلک  
وزنده نشتر فصاد معنانه در یعنی جراح لک فان اله جق التلری که تخر بقله نشتر تعبیر اولور و عرییده مبضع دیرلر  
و صاقسیدن اولان منقلده دینور و ترکیده دخی کلک تعبیر اولانان نسنه یه دینور که اکثریاد جله و فرات صورلنده  
استعمال ایدر لر بر قاج پوش طلویی او فوروب اغزلرین تحکم بغداد قدنصره صراوردی دیرلر و خار و خاشاک و ساز  
و علفله اوزربنی و اطرافنی بسلیوب صوبه صالور لر لصال کبی اوزرینه نبوب و اشبا و انقاللرین دخی قیوب قروش یه  
بکر لر و دامغان مضافاتدن بر موضع آدیدر آندبنی نظیر بغدادی حاصل اولور و جمیع آدمی معنانه در و یاش اغریسی  
و صداع معنانه کور و کل لفظلندن مصغر اولور و اوغور سز و میمنسز و شوم و ناسبارک معنانه در بو حیثیتله  
بایقوش جفسنه کلک دیرلر و بعضلر کسر لامله بایقوش معنانه روایت ایلدی و هنوز بر شامش قانون و قارپوزده  
دینور ترکیده دخی کلک دیرلر لک خرده سنه دولک دیرلر و آچلامش عوق قوزنه سنه و کنج ارکان صوصغرینه ده دینور  
و سکون لامله قوش و بغل معنانه در کلبکل اکل و وزنده یکشاقق و کوزله و هرزه کویلیق معنانه در و مقل  
تعبیر اولانان صمغ اسمیدر ایوسمی جرته مائل و آجی اولاندر که مقل ازرق تعبیر اولور و ترکیده کورن دیرلر و عرییده  
کوکس و سینه معنانه در کلبکم ابکم و وزنده منجنیق معنانه در که معروف جنک آلتیدر و یارمتی و شق ایلک  
معنانه در و قوس قزح اسمیدر که الک صاغمه تعبیر اولانان دائره هوا یه در کلبکی فلکی و وزنده اول اوزون یلکه  
دینور که بعضی شاطر لر و چاوشلر باشلرینه صوقار لر ترکیده جیغه و جیغال دیرلر کل خللی و وزنده کلبکی معنانه در  
و سلاطین باشلرنده اولان سور و غوجه ده دینور سور و غوج سراغوج محرفدر کلم الم و وزنده لهنه تعبیر اولانان سبزه یه  
دینور کلم کراما و وزنده زند و بازند لغنده اوزم اصمه سنه دینور کلباسنک رنکارنک و وزنده صبان و فلاخن معنانه در  
کلبه غ اق بابا دیدکری قوشک تپه سنه قوی اولیان نوعیدر کلبور زای فارسيله هر موز و وزنده جلباسه در که  
باشی بکر لر قویری آلاجه کلبدر سام ابرص دخی دیرلر کلبجری کسر لام و سکون نوله بر نوع قره اوزمدر خراسانده  
هر اقلایینه مخصوص و صدر غایتده لطیف و نازک اولور و خالصقمی بش من تر بری و هر دانه سی بشر در هم و وزنده اولور

گنبد هفت روز زنده و کمال معنای در کاندلر قلندر روز زنده ابری و با قفس سبز و لاک و یک و مهر طواس کسینه به  
دینور و اول ابری و قالین و نازشیده طباغه دهد بنور که قبو آچسون ایچون آردینه قورلر و کاهی دلوب زنده اند مجرم  
ایاغنی بکرلر ترکیه طومرق دیرلر قلندر بونک معریدر کاندلر کاندلر معنای در کاندلر رزنده و رزنده و رزنده و کلاک  
معنای در که در کمن چاقلدغیر حقیقه دخی دیرلر کاندلی سندی و زنده اول زمینده بنور که طیراغی بغایت یک  
و سخت اوله کاندیدن پسندیدن و زنده قازمق و اشک و بارمق معنای در کاندلر کسر لام و سکون نوله شاشی و احوال  
معنای در کوا و احوال و زنده کدک طومق و بنشد رملک و آلمک و وصل وصاله معنای در مویذ الفضلاء مؤلفی قوربغه ایله  
تفسیر ایلدی کاوتک و اوچجه و لاله ضله مشهور در کواج ضم لام و جلیله اول انکده بنور که خیری فرون دیوارندن قور  
اوزینه دوشوب او بلیجه پشمش اوله و پر مقسزله و ایاغه دیرلر کلاک بر عارضه ایله منقطع و کرک صوغوق تاثیریه دوشمش  
اوله کلاک بنور و زنده پسر امر دمعنای در یعنی ایلای یوزلو چوان که دلی قلی تعبیر اولنور و جویوبات جفستندن  
بور حق دید کاری غلبه دی بنور ملک دخی دیرلر کاوند الوند و زنده بر طاع آدیدر و بر نوع خیاره دی بنور و میوه دی رزنده ده  
دیرلر انجیر و قیسی و جوز مثل و میوه لری تسبیح دیرنسی کی دیرلر کاونده ارزنده و زنده مطلق خیاره دی بنور و اورس  
خیاری کی بر جنس اوفق و انجیه خیاره ده دی بنور هندیلر ککری دیرلر و عند البعض کاونده اول ابری خیار در که  
تخلیق ایچون الیقوناش اوله و خام قاون و قارپوزه دخی دیرلر تر کیده کک تعبیر اولنور کاه فتح لام و خفای هایله اون  
معنای و اردلر یوز معنای در عریده وجه دی بنور ۲ اول حق و لرغه و سول که دی بنور که انسان خنده ایدر کن یوزی  
صیر لغلط ظاهر اولور ۳ اغزل ایچ طرفندن اولان دائره سیدر که آورد تعبیر اولنور ۴ پای و کان معنای در ۵ بر جزیره  
آدیدر ۶ صری و تکل که جامه دیکر کن ایکنه بی و سناخوب حیقارمق مر تبه سیدر ۷ جماع حالتنده اولان حرکت  
دی بنور ۸ تر زیلر انواب ننگنده ملک و تکلم معنای در ۹ دیکدان در که اناجندن خبر کی بابوب اوزرینه چولمک  
و تجربه وضع اولان موضع در ۱۰ کر ز معنای در که دمور جو و قدر سافده جنک آلا تندر تندر ایله مطلق باش  
و رأس معنای در باشک تبه سنده دی بنور و یو قلوبی حقیقت و هر جای معنای در که خشک ضم خای مجبه ایله  
دیوانه مزاج و سودایی و سریم کسینه به دی بنور و تریا کی یه ده اطلاق اولنور کاهری اهری و زنده قاره نوعندن  
بر جانور در غایت تیز سکر در اول سیدن موش پرنده دخی دیرلر هندستانده چوقدر در بسی صوصم دانه می کی مخطط  
و منقط اولور قوربغنی نقاشلر قلم برینه استعمال ایدرلر کلاه سائی مدبر و منکوب و بد بخت اولقدن کلاه در و کفاره  
و مجوسیانده اطلاق اولنور و اول قرغه سور و سنده دی بنور که بر جیفه و یاخود بر سائر مر دارنسنه اوزرینه ییغلورلر  
بولغث کاف فارسیه ایله استعمال اولنق لازم اولوب لکن هر محله عریه ایله مثبت اولغلط اساع اولندی کلی بلی و زنده  
کل ایله پای مصدر بدن مرکب اولغلط کلاک و یکلاک معنای در کلاه و فتح و او ایله صاعر و اصم معنای در کلاک کسر  
لام و سکون یا و جلیله محب و مدغم و متکبر معنای در و چولم معنای در کلاه و یوز معنای در کلاه و یوز معنای در کلاه و یوز معنای در کلاه  
جیم فارسیله اغاج اختره دی بنور که بعض باغ و بستان قبولنده اولان اغاج کلیدلده اولور و اختلرین دخی اناجندن ایدرلر  
کلیدان جریقان و زنده طومرق تعبیر اولان قالین اغاجه دی بنور که زنده اند مجرم ایاغنی بکرلر کلاک موز و زنده آری  
و زبور معنای در زبور صبحان جیفه سنه قنوب فالقد قد نصکره صوقد بی کسینه هلاک اولور دیرلر کلیدان دال مهمله  
ایله عز برخان و زنده خانه زبور معنای در که آری غسل باید بی قرض در کواج تعبیر اولنور کاهری عریضه و زنده  
صودستیسی سبوی آب معنای کلید شریک و زنده کل تخمه دی بنور که ایچنده اولان خرده صاریجه دانه لدر  
عریده بذلر الورد دی بنور و جغد و کوف معنای در که با بقوش جفستندن بوغ و واوکی تعبیر اولان قوشدر و شاشی  
و احوال معنای در کلیدان کنیزان و زنده غایتده بدو بر کلاه در کای وکل کنده دخی دیرلر تر کیده انت کلی و علی قول  
بر حادنه می دید کاری نباتدر کلاکی حقیقی و زنده شاشی و احوال معنای در یا وصفیت ایچوندر کلاک دست پاکیزه  
دست معنای در که هر صنعتده و هر خصوصده کال و مهارتله دیدیضا اظهار ایدن کسینه در کلاک و یا مجبوله  
غلبه و اج و زنده و مراد فیدر که چلیق قوشیدر کلاک و ازای فارسیله کلاک و یا معنای در باب ثانی کاف مکسوره ذکر نده در  
کلاک سوال و زنده ایچا کری برا عاجدر ال یثیمان میوه اول اغاجی اوزادوب بوداغه بکروب کندولرینه چکرلر  
ترکیه بر نوعنه چتال و بر نوعنه قرائی تعبیر ایدرلر عریده محجن دیرلر کلان نهان و زنده کلیدان معنای در که اصل  
کلید قوغانیدر بعده مطلق کلید ده استعمال اولندی فرنکی اولسون غیری اولسون کلج سکون لام و جلیله کویره  
سپدینه دی بنور که آنکله کویره و زبیل دوکیلور کلاک سکون لام و حای مهمله ایله اسم بارزد در که بیر زده دخی دیرلر تر کیده  
فاسنی تعبیر اولان صمغ در عریده قنبد بنور کلاک سکون لام و زای مجبه ایله اسم مغاث هندی در که بیان نار اغاجنک







اواخر شعبان شریفه فرقه احباب ترتیب و بنیاد ایدر لر ارباب صفای اصطلاحه بجا قیاسه و دفتر قیامه تعبیر اولور  
 واکا کلوخ اندازله دخی در بر قیامه کلوخ انداز شعبان شریفه کلوخ انداز که یوم شکر تعبیر اولور ثالث حقیق  
 ونبیره به دیوره که اوغل اولادیدر اوغلان اولسون کرله قز اولسون رابع صیان و فلاخن معناسنه در کلوخ براب  
 مالیدن بر مادی کیم و اخفا ایلکدن کایه در کلوخ بر روز و زنده آچاش بوق قوز غنه دیور کلوخ معناسنه در  
 کلوخ خروس و زنده لیمه آتیه دیور که یوزی کوزی بیاض اولور عند الفرسان کریمه و مشهور کلوخ سول و زنده  
 بی ادب و حیامعناسنه در کله لام محققه ایله مطلق قصه و نایم معناسنه در و خاصه قصه بویلی بودور کسینه به دیور  
 وظهور و عیاله کلاه محققه ایله کاش کسوتیدر و جاع حالتده اولان آمدش و حرکات متوالیه معناسنه در و لام مشدده  
 ایله طوب اولوب دو کولمن کا کل و زلف معناسنه در و بنده معناسنه در که ساق ایله قدم ملاقی اولدینی موضعده اولان  
 یومری کیکدر عرییده کعب و ترکیده طوبوق دیور که انداختن و کله براند اختن کلاه انداختن معناسنه در کاهدار  
 جیار و متکبر پادشاه دیور و متعصب و سرکش کسینه به ده اطلاق اولور که گوشه بر آسمان عظمت و جلالت  
 شان و عنواندن کایه اولور کاه کوشه ملک ضم میله شهرزاده به اطلاق اولور که مشکین محبوب ک زلف و کاکدن  
 کایه اولور که نیلوفر لام مشدده ایله آسمان کایه در کالی کل ایله بیه نسبتدن هر کیدر کویلی و ده قافی معناسنه در  
 کل کوی و قریه معناسنه در و عریانه معناسنه در که بر لر مظهر تعبیر ایدر کایه در دایره در اطرافنده ذیلاری اولور  
 و قیبالغنه به دیور لیمی غایتده مقیدر عرییده سیمک رضای در لر و معاذ الله تعالی جذام علتده به دیور خوره  
 دخی در لر و یاغلی بولک بوققه به ده دیور کایه سکون با و جیمه اولان که دیور که خبری آتش ایچره دوشوب اولجه  
 قور و زنده پشمن اوله و بولک یاغلو کایه به ده دیور کایه جیم فارسیله معر و قدر که کوچک یاغلی چور کدر و قرص  
 شمس و قور دن کایه اولور کاف فارسیله لغتدر و سوزنی شکنده بر نوع نکنده لی نو به دیور حالا بود بارلده خرقه  
 تعبیر ایدر لر و نکنده و آجیده معناسنه در کایه سیم بدر اولمش آی قرصندن کایه اولور کایون کلکون و زنده هفت  
 رنگ طوقش بر جنس قاش اسمیدر اون طقوزنجی بیان میجه متصل کاف عرییده سیمکدر که اوج باده سکنان  
 بر لغت و کایه مبتدای باب اول کاف مفتوحه ذکر کرده در کم آ زوقلیل معناسنه در و اسک و ناقص معناسنه کاور  
 کاست ایلد فرقی بود که کم ابتدادن ناقص اولاندر کاست فعل فاعل ایله ناقص اولانده دیور مقابلی اولان بیش ایله افزون  
 دخی بولده بیش ابتدادن زائد اولاندر افزون کیدرک زائد اولانده دیور و عرییده کم ایله مقدار دن سؤال اولور که  
 استفهامیه و کم خبر به معلومدر کایه قیام و زنده آستین رفیده معناسنه در رفیده انکجیلرک بر قاج بچا و رینی دگر  
 بصدیق شکنده دیکوب اتمک پشور جک اولد قزنده خبری آنک اوزرینه قیوب فرو نه سالار و کایه بچا و رینه دن  
 انواب یکی طرزنده بر کوچک قول اضافه ایدوب اللرن آشدن حفظ ایچون آنک ایچنه صوفارل آستین رفیده بودر  
 و کایه بر معناسی دخی بر بزرگدر عرییسی اولان بسباسه ایله معروف دارودر جوز بونانک قبوغیدر دیرلر کادریوس  
 فتح دال و سکون را و ضم یای تختانیله لفظ یونانیدر بلوط الارض معناسنه در بر پلیدی و قصه جق محمود و بر پلامودی  
 دید کاری بناتدر ابتدای استقامیه نافعدر کاس حماس و زنده یانیق تعبیر اولانان طرفدر که باقر دن و خشدن دوزوب  
 ایچنه صور شراب قور و رکشکول معناسنه در که دلنجی چاغیدر و اسک و ناقص معناسنه در کاسه حساسه و زنده  
 کاس ایله معنای اولده مراد قدر کاسی یا مصدر تله اسکک و نقصانیت معناسنه در کاش لولاش و زنده یانیق تعبیر  
 اولانان طرفده دیور کاشیر طباشیر و زنده کرفش جلی صغی در جاشیر یعنی اوغلان آشی دید کاری صغ شکنده اولور  
 و هندیدر دیر بول و دم حیضی مدر و اسهالده مؤثر در کافیطوس کسرفا و سکون یای تختانی و ضم طامه ممله ایله  
 یونانیده صنوبر الارض معناسنه در که ترکیده برجای و خرب طون دخی دیرلر بنفسی چکی اولور نهانیده تخم و بر  
 شیرازده اکاماشدار و دیرلر بر قیامه کافیطوس طرخون روی و بر و زنده تخم کرفش روی در کالیون حواریون  
 و زنده ماز یون نوعند نری یعنی قولابه تعبیر اولانان بناتدر بر نوعدر و رقی سیاه اولور و الحق نوعیدر دیرلر افضل صفره  
 مائل و صغیر و غلیظ اولاندر رابعده حار و یابس و طلایی برص و بهی و قش علتلر نه نافعدر کان امان و زنده یای  
 و قوس معناسنه در برج کان برج قوس در که طقوزنجی بر جدر و غیر قیاس اوزر کم لفظندن جمع کاور کان بهمن  
 قوس قزح در که علام سماویه غلطی الکم صاعمه دید کاری دایره هوائیه در کان جوله ضم جیم و و اوچجوه لله قربان  
 معناسنه در که بلک یای طوران طرفیدر بر کجه صدق دیرلر کایه ادا تصغیر ایله کوچک یایه دیور و حلاج یانه ده  
 دیرلر و اساله متعارف سازد و کان شکنده خطه اطلاق اولور که احکام سلاطین اوزرینه چکیاور طغرا  
 منزله سنده در حال دولت علیه عثمانیه خاقانیه احکامنده صغ و قور قلی تعبیر اولانان خطوط مقوسه در کان رسم

کان بهمن معناسنه در کان زنبوری تفنکدین نور معروف آلتدر عرییده بندق دیرلر و جغتای اساننده ملتی دیرلر  
 کان سام و کان شیطان قوس قزح در شیطانک برای قزح در کان فلت قوس بر جیدر کان قروه ضم قافله  
 جنک آلتندن بر نوع باید حقیقی اولوقلی کان شکنده برا جادرا ییچنده طیرا قدن یا بلش یوار قلی اولور محاربه  
 هنکاسنده صنعتله اول یوار قلی بر بر قیوب صالیور کده تفنک قورشونی قدر کیدر عرییده قوس الباق و قوس  
 الجلاهی دیرلر کان کردون قوس بر جیدر الکم صاعمه به ده اطلاق اولور کان کروه و کان کرهه کسر کافله کان قروه  
 معناسنه در کان کیکر جهان کیکر و زنده استاد و ماهر تیراندازه اطلاق اولور و آرش نام تیرانداز قیدر بر و زنده  
 منوچهر و بر قیامه طهماسب سلاحدار ایدر ابران و نوران تحدیدنده بر اوقی قرق مر حایه کندی دیرلر کان مهره  
 کان کروه معناسنه در کانه زمانه و زنده یای و کان معناسنه در و متعصب یانه ده دیور و لکدر متعصب کجروب آفی  
 شحریک ایلد که تختنه به نافذ اولور و اقلق و کایه جلی بای شکنده نسبه به دیور که کایه اوقی تعبیر اولور و شراب  
 ایچنه جک قدحه به دیور و قوی و صوب و لیمی و کار بر قازنجی و نقاب الارض معنارینه در و اول قوی یانه ده دیور که  
 صوبنی اختبار و امتحان ایچون قازنش اوله کایه سکون میم و فتح همزه ایله صحاح الادویه به ده مسطور در که متارک  
 جمیع انواعنه شامل اسم جنس در عرییده نبات الرعد دیور کسر یا لفت حن بوره دخی عرییده کبار زنکار و زنده  
 اول اورغانه دیور که خرمالیندن اورلش اوله کی هلاطی و کی بالاموری ایدر لر کیمیری یای فارسیله زنجیر و زنده یونامش  
 پیرو فرقت معناسنه در کایه جیم فارسیله زنده و یازنده لغتده چکر که و ملج معناسنه در عرییده جراد دیور کایه معزوف  
 پارچه در کایه مهتاب و زنده مشهوری کسری ایله اوله قیوف اولندی کر و زنده قوشق و نطق معناسنه در و بل  
 و میان معناسنه کاور و کر کوه معناسنه در که بل و سیلاک تعبیر اولور و یوکسک برده دیرلر کایه اوج و زنده اعل و ماندره  
 تعبیر اولانان موضعدر که کایه لایچنده طواریا نور لر و یومعنده کاف فارسیله لغتدر و کر رفیع معناسنه در و سرائ  
 سلاطین قبولر ینک و عالی دیو انخانه لر ککر لری کبی و یوکسک دیواره ده دیور و اول زارده دیرلر که زردشت اتیاهی که  
 محوسیلدر بللر شنه ایدر لر ککر آفتاب اول خطدر که هر کز شمدن کذر ایلله محور دایره کبی و مؤبد الفضلده  
 کوهدن و قیو بقاتدن کایه در دیور سوسمدر کر بر کر طبقه علی طبقه و طاق بر طاق در کر بستن اختیار ایتک  
 و امور و خصوصه جسر و مقدم اولقندن و محاربه ده طرفین بری بر شنه مقابل اولقندن دخی کایه اولور کر بستن آب  
 صوط و کوب بوز کسکدن کایه اولور کر بستن یعنی مستعد خدمت و کوله یه و ایچاغاسنه دیور کر بند قوشقدر  
 یومعنده فعل امر و اسم فاعل کاور کردار خبردار و زنده کوله و خدمتکاره اطلاق اولور کردون شفقکون و زنده  
 و کر رسم قوس قزح در که الکم صاعمه در کر کش قروش و زنده شجیع و دلاور و پهلواندن کایه در کر کشادن  
 و کر کشودن بوشلامق و میل و نظری قطع و فراغ ایلکدن کایه در و بر امر ده تأخیر و توقف ایتکدن کایه اولور کر کوه  
 طاغک کمری که سیلاک تعبیر اولور و آفتابدن و در دنجی فلکدن و بیت العمودن کایه اولور کر یا انبیا و زنده زند  
 و یازنده لغتده ما عتاب معناسنه در که آید یلغیدر کزده غمزده و زنده مقار جمل اصطلاحنده قارلک نقش ایتک  
 چلان کسینه به اطلاق اولور و منافی و کافر دن کایه اولور کزین کردن و زنده عاقل و مدبر و کارکنار معناسنه در و اول  
 محو یلی متواضع کسینه به ده دیور که کندی هنر و کالنی استقلال ایلله و بی بخت و دون طالع کسینه به ده دیرلر و قار  
 بازلر شنه نقش ایتک چلان او بونجی به دیرلر میاندرنده اولان خصلت عامنه خسارت ایلده میوب ایتکینه واره  
 کست نیست و زنده بر نوع کم قیمت جوهر در بوجوهر عرییده جگر معشوق و کست معری جست دید کاری  
 بنفسی و بر اقا طاشدر جوهر فر و شان ینلر نه جبل اللقم تعبیر اولور کول یا قوته بکرز بر طاشدر و صوب و فر و مایه  
 و نادان کسینه به ده اطلاق اولور کسک فتح میم و سکون سینله عرییده شیراز دینلن قانتقدر که سدا ایله آرائی  
 فارشدر و ببعده اکشیدر لر لکه بعضار خوشه محرفی هوشمیر تعبیر ایدر لر کسکاسه تلواسه و زنده بخیل و دون  
 دیرلر کیده بانقش اغاجی دیور و عسلند دید کاری صغ که حصی لبان محرقیدر آندن حاصل اولور عرییده کایه صغ  
 الکم کام دیرلر و بعضار عتندند که کام شجر من بولک قشریدر کم کرفتن بوشلامق و واز کلک و اولامش صایقندن کایه در  
 ملککان قلدان و زنده جوی کوچک معناسنه در که نهر صغیر در کیده جای و آرق تعبیر اولور و یک کوچکنه جدول  
 دیرلر کلی سکون میله آبه و کبه تعبیر اولانان نو به دیور ایدن طوقنوب ققرا مقوله سی کیرلر بولغت هندیده دخی  
 یومعنده در کبی یای مصدر تله آرق ایتک معناسنه در و یای وصفیه ذاتی آ ز و کسک نسبه در و یک مخفی  
 اولور کایه یای مجهولله در ییچنه و زنده کایه تعبیر اولانان سازه دیور و کوچک یایه و آتش بوجکینه به دیور عرییده



براع دیرلر کین زین ورتنده بوصوم معناسنه در بوصویرنه کینکاه دیرلر عریده قروص دینور کینه سفینه ورتنده کم ایله یا نسبت ونون تأکید وهاه تخصیصه دن مرکبدر اکسکلی معناسنه در بو علاقه ایله صوبسز و فروما به ده اطلاق اولنور باب نانی کاف مکسوره ذکرنده در کما دما ورتنده اسم بز بازدر که عری تعبیر ایله بسباسه دیدکاری دارودر کام امام ورتنده آق کونلک نوعندن بر صغ در عریده صغ یعنی دیرلر گنخا سکون میم و خای مجبه ایله الوان مختلفه طوقش قاشه دینور کتخاب بودخی اول معناه در کیز ستیز ورتنده سدک و بول معناسنه در باب ثالث کاف مضومه ذکرنده در کم عراق اولکه سنده بروایت آدیدر قم معریده روحا لامعریله مشهور در و کون اغاجنه ده دینور کثیر الحرفی کتره تعبیر اولنان صغ آندن حاصل اولور عریده شجره القدس و مسوال العباد و مسوال المسیح دیرلر و عریده تشدید میله انواب یکی آستین معناسنه در کما هر قوم کامعناسنه در که بسباسه در و بر بدیونبات آدیدر ال سورلد کده خیلی زمان الدن رایحه کریمه سی کتمزتر کیده بر حاده سی دیرلر و حلتیت منتن آنک صغیدر کالج زجاج ورتنده باز لاج تعبیر اولنان اتمکه دینور که مایه سر خیردن اولور و قور و اوزره پشوردر کاری اتمکه ده دینور و چادر کوپکنه ده دینور که چادر در کی بجر بلان اورته سی دلک مدور طبله در چادر آ غرشی دخی دیرلر جیم فارس یله ده لغتدر کائن تشدید میله مفتوحه ذیلنده شرح اولنان کاس معناسنه در کاسه خلاصه ورتنده صوبولجی وقوی قاز یچی و لغمی و نقاب معناسنه در و روسی و فاجسه معناسنه کاور و خشی معناسنه در که هم ارکان و هم دیشی آلتری اوله و خراسانه بروایت آدیدر کاله نخاله ورتنده ابرسیم کچ معناسنه در یعنی خام ایلیک که بزیم دیار لده بجی دیرلر کاهه فتح هایله تعویذ و باز و بند معناسنه در که عامه باز وند دیرلر کاهی کامعناسنه در که کریمه رایحه بر بناتدر کاپولک ضم ایله رفیده معناسنه در که اتمکچیرلک اوزرینه خیر قوب فرونه صالح قری پچا و رده دن دیکلمش یصدقلیدر تخت فتح میم و سکون خای مجبه و نای مننات ایله زند و باز ند لغتنده بری برینه فارشمش مختلط و درهم معناسنه در کتکم دمدم ورتنده زمین قاز بلورکن ظهور ایدن صوتدن حکایه در و التون صایلورکن ظهور ایدن صوت لطیفدن حکایه اولور بوکه کتکم آفتاب دخی دیرلر و زعفران معناسنه در و رین روان معناسنه در ماده سنده بیان اولندی کله جله ورتنده احق و نادان و شاشقن معناسنه در کیت فتح میله و سکون بای تختانیه و نای مننات ایله عری بدن بر شاعر مشهور آدیدر و سیاهه جالار قمرنی باده یه ده دینور و اول طوری آند دینور که بیلیدی و قوریغی سیاه اوله کیت نشاط باده دن کایه در کتخت کریمت ورتنده زند و باز ند لغتنده بری برینه قاتلمش و فارشمش و مختلط معناسنه در کیز کر ورتنده مکسوره ده ذکر اولندی بکر منجی بیان نونه متصل کاف عری رسنده در که اوج باده یوز قرقیدی لغت و کتایی مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرنده در کما سنا ورتنده ضله مشهور اولغه توقیف اولندی کابده فتح باوداله توران زمینده بر موضع آدیدر آنده اولان طاغده کیخسر و عسکری کودر زبیرتر کستان عسکر یله محاربه ایدوب کیوبن کودر زک اوغلی بیزن کر ستمل قزی اوغلیدر اول معرکه ده سپه سالار افراسیاب پیران و بسه نک ایکی قرنداشی قتل اول جنگده کودر زبیردخی پیران و بسه یی هلاک ایلدی و اول جنگ که شهنامه ده مشهور جنگ لر بر سیدر دوازه درخ نسجه ایلدیلر حالا باز درخ ایله مشهوردر جنابد کابده معریدر کاد زند ورتنده بیانی کو کرچینه دینور مرغ الهی دخی دیرلر عریده و رشان دیرلر بونی بعضلر بیانی کو کرچین نوعندن مطوق و کبیر قسمیدر دیدی کنار منار ورتنده خرما ساقمنک بنه دینور که بداغه متصل اولان موضعدر زای مجبه ایله ده لغتدر و موزدیدکاری میوه یه ده دینور عزبستانه خصوصاً اجازه مخصوصدر شجری مصر بغداد بنه شبیه و ساقی مربع و قدی اوج ذراع قدر و ورقی طویل و عریض و ایکی اندازه مقدارنده و عری ابتدایشل و کوچک جنا قدر صکره صاری و صکره سیاه اولور و تمش کونده بشور و اوج و طرف رقی معناسنه کاور وسط مقابلیدر کنارنک ضله مشهوردر کنار هزاره ورتنده هر شیمک اوجنه و کنار بنه دینور و دور چنکل و قلاب معناسنه در قناره بوندن معریدر و قناره لغتده اول نسنه به دینور که اکابعض آصیله جق شیرا آصیلها کسر و طرا بزون و ساری کبی و اصطلاحده قصا بلرکات آصه جق چنکلر بنه اطلاق اولنور کنار نماز ورتنده خرما ساقمنک بنه دینور که اغاجه متصل بریدر کنارک مغال ورتنده بیچش شکم یعنی بوزلک بوزندسی که عریده زحیردیرلر بومرض امعاء مستقیمه دن فضلاتی دفع ایچون آغریله اولور بر کتدر که علیل دفع تقاضا ایچون مستراحه وارد قده برشی قچمز مکرکه قانله فارشیق و یاخود قانسز بر طوبت و بغرسق صیزندسی چقار و صانجی و قارن اغریسی وجع بطن معناسنه در کانه زمانه ورتنده اسکی و کهنه معناسنه در و عریده رجال عری بدن بر شخص امعیدر بی کانه قیله سی آنک ذرت نیندندر کتب ادب ورتنده کندر و کنور تعبیر اولنان بنه دینور که قشردن ایل و اورغان بوکرلر و آندن کاغذ دخی بیارلر و عند البعض کتب اولر بسماندر که گنان قیو غندن بوکرلر

غایتیه متین اولور حالاقنب وسیمجیم دیدکاری اییدر وورق انخبال معناسنه در که بنک واسرار وحشیش تعبیر اولنان  
ناتدر وشاهدانه معناسنه در که بنک تخمیدر بعضله کندر تخمیدر دیرلر وعر ییده ال کثرت عملدن کیرلر اولوق  
معناسنه در کثبت فتح نون وسکون باتوای مثناة الیه کبت معناسنه در که بال آروسیدر عر ییده نخل دینور کنبور  
طنبور ورتنده حیلله و مکر و فریب معناسنه در کنبوره طنپوره ورتنده مکر وحیلله و دلک و دینسه الیه آدم اضلال  
ایدیجی اولوق معناسنه در کنبوریدن الدائق وصنعت و دیواره باتک و مکر وحیلله ایلمک معناسنه در کنبه پنبه ورتنده  
بوکولمش خام اورغانه دینور کنبیدن ریجیدن ورتنده برنسنه بی طشره چکوب چیقار متی معناسنه در کنبه ریج  
ورتنده ملازمه معناسنه در که لسانک نهایتنده اولان ات پاره سیدر دلک و کوچک دل تعبیر اولنور واجتی وایله و نادان  
ومجب و مدغم کسنه لره دینور بو معناده جیم فارسله ده لغتدر وکشک معناسنه در که یوغرد قروسیدر حالا کش  
تعبیر اولنور و طشره چکلمش بیرون کشیده معناسنه در کنبک سکون نون و فتح حیلله قره اغاج دیدکاری شجر در  
پنبه عال دخی دیرلر کنبه جیم فارسله ریجه ورتنده چنه سی اورلی وورلی اشکه دیرلر قو ریخی کسک اشکه ده دینور  
ترکیده کدولت تعبیر اولنور کنبه فتح نون و خای معجه الیه کش و قروت معناسنه در که یوغرد قروسندن معمول اولور کنبت  
سکون نونه کرخت ورتنده جوهر معناسنه در جوهر سر قلیقه شمشیری کنبت دیرلر کنبه بند ورتنده نیت شکر ینه  
دینور که معر و فدر قند بوندن معریدر و یاره و جراح معناسنه در و ماوراء انهر ده کاشغر یولنده برقر به اتدیر بی نظیر  
اوزمی اولور و کربر معناسنه در که کر بختن دن اسم مصدر در کر بختن قاجتی و فرار معناسنه در و جغتای لسانته گویه  
کند دیرلر عرییده قریه دینور کندن نون و القله براضه تعبیر اولان سبزه یه دینور عرییده کران دیرلر کندا فردا  
ورتنده ضمه مشهور در کندر بندر ورتنده بلده و شهر معناسنه در و خاصه خراسانده بر شهر آدیدر و ضم داله مانجنه  
شکلنده طیار اقدن دوزلمش بر طرفه دینور که ایجنه بعض بلغور و مریچک مقوله سی حیوانات و انگل و غیری نسندر  
دخی قورلر تر بجه صر یون و بتک دخی دیرلر کندر و ش سکون نون و فتح داله یومری یومری صر یه دیرلر کندر  
جندره ورتنده برکوچک قوشدر دانا صوده تعیش ایدر یواسی دخی صوده اولور بعض مفرد اتده یونی جوهره اوردلک الیه  
تفسیر ایدرلر کندی سکون نون و ضم داله مشهور و اولغله توفیق اولندی کندی لان ضم داله بر نوع خیمه در یواغتی  
بعضلر تر کیدر و بادشاه اغارینه مخصوص خیمه یه دینور دیو بیان ایلدی کندی مند میله نقش بند ورتنده خراب و سیاب  
و نار بار معناسنه در کندی کندن لفظندن مأخوذ در قازمق و ییقمق و تخریب معناسنه در و مند اتباع قبیلند در  
کندی و بدو ورتنده یولک کوب کی طیار اقدن یا بلش ظرفدر غله قورلر تر بجه صر یون و قوان تعبیر اولنور آری قوائه  
کندی اطلاقی تشبیه طریقه در کندی و معر ییدر کندی و طنبوره ورتنده دری سفره یه دینور که میشین و تلا بتندن  
و کوسله دن دخی ایدرلر بیشکیره دخی دیرلر کندی و ریجوری ورتنده کندی و معناسنه در کندی و کوب لغز و خوب  
ورتنده تشویش و خلبان واضطر ابدن کایه در کندی و بدو ورتنده حصار اطرافنده اولان خندقه دینور و خندق  
کندی معر ییدر و اولد بر زمینه ده دینور که بعض طاع اتکلنده قیادن کسوب یولک آخور شکلنده ییارلر و ایجنده  
بعض طوار و بعضا قوناعه بشیمان مسافرلر بیتوت ایدر تر بجه کسک دیرلر کندی و کافی فارسله پنجه و ورتنده  
کندی کار محنتی در باقور ریج و کومش مثللو صحیفه لده اویه و قلکاری و فوسکاری نقش زمان طرح ایدن استاد ماهر  
در کندی لندی ورتنده عربیسی اولان کادی الیه معر و ف چکدر و هندیده کبوره و عامه تحریفله کازی دیرلر صاری به  
ماقل یاض اولور عرب دیارنده و هندستانک هوا سی و خیم برلنده بتر شجری و چکی خرما به شبیه اولور حالا ججاج  
کرام مکّه مکر مدهن صوبی کتورلر کادی صوبی مشهور در کتورلر فتح نون و زای معجه الیه خرما سالقمقن دینه دینور که  
بداغه متصل اولان بریدر کنت نرس ورتنده اتشکده معناسنه در که مجوس معبدی در کنتسوار سطو ورتنده اشنان  
معناسنه در که چوغاندر عند البعض کنتسوار چوغانه شبیه برناتدر عین و فرغانه دیارنده کتورلر عرییده محلب دینور  
ظاهرا یونبات داود چوغانیدر لکن عرییده محلب بر شجدر در غر نه جب المحلب دینور و مفرداتک برنده محلب آندز  
ایله مفسردر کنتسوارین معجه الیه ارسطو ورتنده قورق و غوره معناسنه در و مری قوم کنتسوار معناسنه کلور کنتسوار  
بدخو ورتنده قورق و غوره معناسنه در که ناریسیده اوزمدر کنعان مری جان ورتنده ولایت شام شر یغده بر شهر اسمیدر که  
حضرت یعقوب علی نبینا وعلیه السلام آنده ساکن ایدی واسم ابن سام نوح علیه السلام در و نام پذیر غمرد  
علیه اللعنه در کنگاله غن معجه الیه بشکاله ورتنده استمک و طلب و التماس معناسنه در و خاصه تزوج ایچون زن و دختر  
استمکه دینور که دو کورلک و دو کورلوق تعبیر اولنور ورتن فاحشه و روسی معناسنه در و بیخیل و عسک معناسنه  
کلور و خبیله کدونات و بیخیل و لانت معنانه در و خراسانده بر طاع آدیدر کنت علف ورتنده اول اورغانه وایه







تحت فریدون اولان شهر اسیدر جشید بنا کرده سیدر قد زمر بیدر و کسر داله کهن در تحقیقیدر اسکی قلعه  
معناسنه واسکی و متخلیل کوشک و سرای مقوله سنه ده دینور و توران زمینده بر شهر اسیدر فریدون بناسیدر حالا  
سکندید کاری شهر در کندسه ضم دال و فتح سینله اسم آدر یون در که و چون باشتاندر زاده سنه ده بیان اونندی  
لکن سائر مفر دانه کندسه بی حالا قد زید کاری افسردیجی داروایه بیان ایدر کندش جنبش و زنده حلاجش  
پوق کوله سنه دینور و حلاجش بی تعبیر ایدر کاری چوغه ده دینور آنکه پوغی طوبیوب کوله ایدر رومی قوم  
کندس معناسنه در قدس معریدر کندل اردل و زنده اعلک قرنیدیسی و طوغرغش اعلکده دینور کندکوش  
صاغر آدمه دینور کندلان دال مفتوحه ایل کندلان منور معناسنه در کندله ضم داله برارایه طوبیوبش و برکش  
ودوکوش و مجموع و منضم معناسنه در کندو برکو و زنده قوان و صر یون تعبیر اولان نظر در که طبر اقدن بی  
شکندیه یابوب ایچنه غلال و ذخایر قور و غول یابانی معناسنه در که ماهیتی مختلف فیها در کنداله خردساله و زنده  
دیزمان و تومند و بالبلند کسه به دینور و یاقش قنیز بی اسلوب و اندام ایری و بدمنظر قارت جوانه ده دیرل کرله دخی  
دیرلر بو تعبیر اولان دات یئنده ادا قدشامدر کندول کندو معناسنه در کندو معریدر کندول کندول معناسنه در  
وصفی و سقال معناسنه در کندو بدستر و اوایل جندیدستر و زنده و مرادفیدر که قندز خایه سی دید کاری دارودر  
سلک آبی خصیه سیدر جندیدستر نوندن معریدر کندو دینه و زنده قصابلر بیغری تعبیر ایدر کاری قایلن اغاچه  
دینور و عوماری و قایلن اغاچه ده دینور و طومر ق تعبیر اولان اغاچه دینور طومر ق قایلن اغاچه دینور و دیزمان کج  
ایرسته و غول یابانی به ده دیرل کندو چهار بند دینان گایه اولور عناصر اربعه اعتبار ایل کندش کسر نون و شین  
مجمه ایل کردار و فعل و عمل معناسنه در و کشت محقق اولور کندش کسر نون و سکون شین و نای مشاة ایل آنشکده  
و آتشخانه به دینور که مجوس عبادتگاه هیدر و وید معبدینه ده دینور که هاوره تعبیر اولور یئنده صلوات محرفی  
صلوات دیرلر رومی بط خنازیر معناسنه در کردار و فعل و عمل معناسنه کاور کندش نونه کندش معناسنه در کنگال  
غین مجمه ایل دینال و زنده حسب الاقتضاء اجبابی محقق کورمک معناسنه در کنگل سکون نون و کاف فارسیله براسکاه  
آدیدر و قوی الهیکل دیزمان کسنه به دیرل و خرما ساقمک دینه دینور که بداعه متصل اولان بریدر کنکار  
مفتوحه ده دیرل اولان کنکار معناسنه در کنگر سکون نون و ضم کاف فارسیله چنکانه کبی بر صنف دلخیزلر  
لکن بونلر بونلر دیرلر لرنده بر بونلر و قیون کورکی اولور یوت و دکا کین اولور کینه کلوب اولور بونلر کورکه  
اوردجه موحش و کر به صدناظهور ایدر همان دفعلی قیدینه دوشلرا کر جزی تأخیر اولور سه بلرندن بیجا قنلر  
چکوب کندی کندیلر بن اوروب مجروح ایدر بونلر شاخ و شانه کش دخی دیرلر و یاقوش و بوم معناسنه در و کنگره  
معناسنه در که شرفه در قلعه بدنلری اوزره و عای دیوار اوزره اولور و طاق اولان کار زنده اولان جفت دید کاری  
چیقمه به و تاج کنگره سنه و سروی قوزمه سی کنگره سنه ده دینور و او تاج بی ادب و حیاء و شطاح کسنه به دینور  
ویکی شمش تازه دنان معناسنه در کنگر ککریا طریق عروجه نهایت جبروت مرتبه سیدر و جبروت بعض  
متصوفه عندند عالم عظمت در یعنی عالم اسماء و صفات الهیه در و اکثرین عندند عالم اوسط در که برزخ محیط  
امر تاندر کنگره ضم کافله هر شیک طبقه و درجه درجه و کسک برینه دینور و خاصه قلعه و دیوار بدنلری  
اوزره اولان شرفه به دینور کن ممکن کن امر حاضر در ایل معناسنه و ممکن نبی حاضر در ایل معناسنه پس کن ممکن  
ایل ایل و قیل قیل دیمل اولور که مقام تخمیرده سو یلر و مجازا برامده متردد اولوب احد طر فینی ترجیح ایلده مین  
کسنه به دینور و امر و نبی صاحبی دانه ده اطلاق اولور کتور حضور و زنده کول کورلر سی و رعد معناسنه در  
کنوزه فتح زای مجمه ایل حلاجش پوغه دینور عریده محالوج دیرلر کتون جنون و زنده کنون تحقیقیدر شمدی  
و فی الحال معناسنه در کینه غنه و زنده مؤید الفضلاده سالیان ایلده مر سومدر که شمسه در بعد سلاطینه مخصوص  
شمسه ده شایع اولدی کتیت نای مشاة ایل کندو زنده و مرادفیدر که جمع امر حاضر در ایل بکتر و ایشلیک معناسنه در  
تأالیدن بدلدر و سکون نون و فتح یا ایل عریده اول اسم معناسنه در که اب ایل و یا خود ام ایل مصدر اوله ابوالمعالی وام  
کثوم کبی کتیز زای مجمه ایل خرما ساقمک داله متصل برینه دینور کندش کسر نونله کردار و فعل و عمل معناسنه در  
یکری برنجی بیان و او ده متصل کاف عری ریحده در که او جابیده ایل کوز اللی درت لغت و کتایتی مستلدر باب اول  
کاف مفتوحه در کرده در کو نو و زنده عاقل و زکی و زنده معناسنه در کوا شر اوزنده اول اوزون کفه به دینور که  
ایکبسی بر طواره بکادوب میوه طاشلر عریده دو خله دینور و یاز کجه لری هوا ده منعقد اولان صحابه دیرلر  
و پراصه تعبیر اولان سبزه به ده دیرلر کوارا نصار اوزنده ضمه و اولغله توقیف اولندی کواره شراره و زنده اوزم

کفه سنه دینور که ایکبسی بر طواره چاقوب اوزم و سائر میوه طاشلر و خانه زینور معناسنه در که آری بال بادیغی  
قرص در کوچ تعبیر اولور و اول صحابه دینور که یاز کجه لری هوا ده پیدا اولور و زم معناسنه در که سیاه  
و غنیمت شمارد و زمینه نلکماس اولور سیدس و کور طمان تعبیر اولور کواره دان و اوایل جفا کشان و زنده صغر و قیون  
و مثالی عوارری ری ایدن کسنه به دینور عریده سراج و تر کیده چوبان دیرلر کوارا زوزنده اغزی طار و بوغازی  
قصه بریسی بر قدر مسافر طاشلر اغنیا غلا فله قوللورلر تر کیده یا تیق تعبیر اولور بونی بعضلر چو تر ایلده تفسیر  
ایندیلر و چوبان چوماغنه دینور طوبیوبه تعبیر اولور کوارا زای فارسیله باشه فاقه و طعن و سرزنش معناسنه در  
کواره ملازه و زنده کوارم قومه معنای اولده مرادفدر کواره زای فارسیله باشه فاقه و طعن و سرزنش معناسنه در  
و سخره ولاغ و لطیفه معناسنه کاور و دانه اهل و مزاح و لطیفه و طاقله اوزره اولان کسنه به دینور و نیم پخته نان  
و طعام معناسنه در که تاناری بشمش تعبیر اولور و نیم برشت عیور طبه به دینور که رفدان تعبیر اولور و نشدیده و اوایلده  
لغندر کواشیر طباشیر و زنده بر موضعدر که بیروزه نلک الجتی نوعی آدن کتورلر کوال زوال و زنده کوالیدن دن  
اسم مصدر در کوالف سوائف و زنده اسم باد اورد که آق یکن و بوغه یکنی و شوکت دید کاری یکنلکدر عریده  
شوکت یضادینور کوالیدن تکالیدن و زنده قرائتی و کسب و اکتساب معناسنه در و ضرر و عات بوی بوس سوروب  
نشو و نما بولق معناسنه کاور کوالیده طراویده و زنده کوالیدن دن اسم مفعولدر اقباللی و نشو و نما اکینه دینور  
و قرائش و مکنتب معناسنه در کوبله بای موحده ایل حوصله و زنده مشهوری ضمه در کوبله بای فارسیله ضمه فصیح  
اولغله توقیف اولندی کوت فتح و اوایل سیرین آدمی معناسنه در کور کور و زنده کور کجین قوشنه دینور عریده جام  
دیرلر کوج فتح و اوایل صغ معناسنه در که اشجار و نباتات بوسیدر و وجه تعبیر اولان جنک لباسنه دینور کوج فتح و او  
و سکون خای مجمه ایل تقریه تعبیر اولان اوفقی ساقمه دینور که عنقوده متصل اولور عریده خصله دینور کور و ضم و اوایل  
کبود تحقیقیدر که کول و مانی رنگدر کورده مسخره و زنده مر قوم کندره معناسنه در کور دن روزن و زنده کند فهم  
و بی ادراک و هیچ و احق کسنه به دیرلر و یاشی بولمش عمل و اعدال دن قالمش بار کیره ده دینور کور فتح و اوایل کبر معناسنه  
در که کبره دید کاری نباتدروسکون و اوایل اول زمینه دینور که اگری بوری و بومری و بومری و یاریق بریق اولغله زراعت  
و حراسته قابلیت اولیه و سراب معناسنه در که آفتابده ایراقدن صوغیتنده کور بن چوراق بر در تر کیده الغم سالم  
دینور کور با فتح و اوایل موحده ایل کبره ایشینه دینور عریده کبره دیرلر کور و فتح و اوایل سکون راه و زای مجمه ایل خرنوب  
بستانی نوعندن خرنوب شامی نمیدر دالری پراکنده و حدتلی و خرده و چکی قمری و صاری به مائل و غری بر قارش  
قدر و آدن اصغر اولور و کاینبوت دخی دیرلر عریده شوکه الشهاب دید کاری بودر کور و زنده کور و زنده کور معناسنه در  
کورس مترس و زنده صا حده و سائر قیلده اولان قیورم و بولکم معناسنه در کورلر فتح و اوایل سکون راله کور و ز  
معناسنه در که خرنوب شامی نمیدر و ایراده هر مر قریبده بر موضع آدیدر و کفره دن بر طاقفه در کور کایچکی بونلر  
دید کاری شجرل شامی نوعیدر و غریبده دینور عریده خرنوب دیرلر کور و کور با معناسنه در که کور اولندی کوره  
دوره و زنده اول زمینه دینور که سیل صوبی بر یوت کچمش و جابجاقه و رلر نده صوبقیه سی قالمش اوله و سیل صوبی  
سیلاب معناسنه کاور کوست ترست و زنده ابو جهل قار بوزینه دینور عریده حنظل دیرلر و حشبه شیری دیرلر  
کوسک کسر و اوایل سکون سینله اسم باقلادر تر بکه بقله دید کاری غله در عریده جرجیر دینور کوا غوغا و زنده  
و مرادفیدر که جیغلی و شماطه و عریده و نزاع معناسنه در و ای اسمالزندن بر اسم در عریده قریب دینور کوبک مر حبا  
و زنده زنده و بازند لغتنده یلدر و کوبک معناسنه در کوبک شاموس بر نوع چاموردر قبرس جزیره سندن کاور  
عریده طین شاموس دینور کوبک کبی ایشلامسی اولور اوردن بولی دید کاری نه مشابه بر اقی بر طبر اقدر طبع و قلعده  
طین مختومه قریب و هجوم چانوران دفعنده یعدیلدر کوبکوس اشکوس و زنده اگری و منحنی معناسنه در و فتح  
و اوایلده لغندر کوبک دبدبه و زنده چوکان شکندده اوچی کری براوزون اغاجدر بولاددن بر مصیقل طوب بکرلر  
بکر هر بار کاب سلاطینه چکر لاشبو کوبک حلالا طین عجم دارا تندر و ایکی کونه اولور بری ذ کراوندیغی  
اوزره در و بریسی دخی اول طوبیوبلک باشی فریک شمسه سی کبی اولور و غلبه و کثرت و جمعیت آدمی معناسنه در و عریده  
و یلدر ایچی و دوخشان معناسنه در کولکه حوصله و زنده ضمه مشهور اولغله توقیف اولندی کول بکل و زنده درت  
معناسی وار بری یولک قیون کور کیدر که یورول بکری و عشار کتخدر لری و بعض جلبکشان کیرلر ثانی اسکی کلیم  
و پلاس و جاجیم مقوله سنه دینور ثالث فارس و لایند بر قصبه آدیدر رابع اول آنه دینور که قطعاً اشکینی اولیه  
شوبله که هر بار اوزنکی اورمغه محتاج اوله کولان همدان و زنده بر طاع آدیدر و حصیر نیچ ایلد کاری یکا در که



قوعه لقی و حصیراوی دیر کولم هر دم وزنده قهر بیره دینور که معر و فدر طعام حواچندندر کون فتح و اولیله اول  
 جمعیت کاهه دینور که عاشورا کونلنده آندنه ناس جمع ایدوب ماتم حسین ایدر لر بوجه متکاه طوس قری بنده در  
 وسکون و اولیله عریده اولقی وحدوث معناسنه در کوشج کسر و او سکون نوله اسم شونزدر که چورلک اوتیدر کونده  
 رونه وزنده چوال کی بر نظر فدر حصیراوتدن سیر که آغ طرزنده طوقیوب آنکله صمان چکر لوخام قاونیه و قرونزه ده  
 دینور کورد کبود وزنده و معر اذیدر که کول و ازرق معناسنه در کور یای مجهولله موروزنده بوجی و گوشه  
 معناسنه در کور یای فارسیه عزیز وزنده کیل معناسنه در که غله اولجه چل نظر فدر اولجک تعبیر اولنور و بعضر کیل ایله  
 تفسیر ایدر کافک کسر یله بکه کوره آج و هالچ دید کار میوه اولور عریده زور دینور کور یاستن تر یستن وزنده  
 خرمن دوکک معناسنه در کور یاستن نه بیخته وزنده دوکولش غله به دینور مقعدله ایکی طرفنه ده دینور که قیناق  
 تعبیر اولنور لکن بو معناده ظاهر کونسته معنفیدر کور یاستن معناسنه در کور یاستن حبش وزنده  
 یوغرد و ایران قوی بقی طرفه دینور ترکیده کولک ووصفی تعبیر اولنور کور یاستن معناسنه در کور یاستن یای  
 مجهولله طویل وزنده پادیه چکی شکوفه باونه معناسنه کور یای مجهولله طویل وزنده کاکل معناسنه در که  
 باشک تپه سنده اولان صاچدر حالا برچم دید کاریدر یاب نالی کاف مکسوره ذکر نه در کونده فاده وزنده قیونک آلت  
 اینکنه و قیونک سنده دینور قیونک اوچک سی آنک اوزینه دوزر و قیونک سنده دیر کور کوازه زای فارسیه  
 اوکندر در که اوکوز و اشک سوره چک دکندر کور سکون و او زای فارسیه آج و هالچ دید کار میوه در عریده  
 زور دینور کور یای مجهولله دیر وزنده صوسر و اوتسر چوراق یرد دینور که عریده قراج دیر لر ترکیده دخی قراج  
 لفظی متداولد و سراب معناسنه در که الم سالت تعبیر اولنور اول زمینده دینور که مقدحجه بغم وردن اصلوب مرور  
 انسان و حیوان ایله حقور چقور و یومری اولغله و بلیجه قور یوب قالور مرور و عبور دشوار اولور و شیر یان  
 معناسنه در که خشنالک ارسلان در کور یاستن مر قوم کور یاستن معناسنه در کور یاستن بودخی اول معنایه در  
 باب ثالث کاف مضوممه کونده در کور سو وزنده شاهراه و جاده عظیمه معناسنه در یعنی اول وایشک یول که  
 تحت روان نولی تعبیر اولنور طار یوله ووصو قاعه ادا تصغیر ایله کوچه دینور و موقع استقامتده چه شد و بکارفت  
 معناسنه در که ترکیده قنی و نیجه اولدی و فنده کندی ایله تعبیر اولنور کور سوار وزنده اوزم کفه سنده دینور و شیراز  
 مضافاتدن بر قصبه آیدر کور ارا بخارا وزنده قیونک قونیلان اغاچه دینور کور ارون همایون وزنده تمرکی  
 علتنه دینور کور کوازه فتح رالیله طیراقدن معمول طرفه دینور چتی و چولمک و دستی و قوانوس کی و حرف و صفتی  
 معناسنه در کور کوازه زای معجه ایله نیم برشت عورطه به دینور که فدران تعبیر اولنور و جواز معر یدر کور اس قطاس  
 وزنده صفت و نوع و کونه و بابت و طرز و قاعده معنایه در کور کوازه معناسنه در کور کوازه  
 کور یاستن معناسنه در کور کوازه کسر سین و مادیای تختایله قولای و سهل معناسنه در و قولایلی و سهولت  
 معناسنه کور کور کواش شین معجه ایله کور کواش معناسنه در کور کواش معناسنه در کور کواش معناسنه در  
 کور کوال کوالیدن دن اسم مصدر در کوال غنچه قزله در که قاریلر یوزرینه سورر کوالی کوال ایله یای خطا بدن  
 مر کیدر کوالیدن قزمتی و کسب و اکتساب معناسنه در و اکن یومک و نشو و نما بولقی معناسنه کور کوالیده  
 کوالیدن دن اسم مفعولدر کورم ضم همزه و سکون و او میله مک آریغی و مک صمانی تعبیر اولنور ناندیر عریده  
 اذخر دینور کور کواش کسر همزه ایله بیان اونی دیر لر اکثر یاسورلش تر لارده بتر کوب چوب وزنده زور ایله طوقشقی  
 و یان باشی کلک معناسنه در عریده صدمه دینور و بر قسم حصیره دینور که صاری و قبا و پوشق اولور بر دی حصیریدر  
 که عریستان طرفلنده اشلور و فیلبانلر فیل قوللند قری دمور آلتیه دینور که قرغه یوزنی طرزنده اولور کوب  
 یای فارسیه طوب وزنده طاغ و جیل معناسنه در وزنده و یارنده لغتده دخی بو معنایه در و قالین حصیره دخی دیر لر کوباره  
 یای فارسیه جوباره وزنده طوار سور یسنه و خر که به دینور کور بال و مال وزنده کور و دمور چومقد سلفده چنک  
 آلتیدر و قالین یون جید غلیظ معناسنه در و پادشاه روس افر باسندن بر مبارز آیدر کور بل یای موحده ایله فوفل  
 وزنده پادیه جنسندن صغر کوزی و قیون کوزی دید کار یی چک اسیدر عریده اکنوان مغربی اخوان دینور  
 کور یای فارسیه مطلق اغاچ چکی بهار درخت معناسنه کور یای موحده ایله تپه ده اولان صاچه دینور که  
 کاکلر بوزمانده برچم تعبیر ایدر کور یای فارسیه آتی معناسی وار ۱ ایران دیارینه مخصوص قبه در که شهر  
 طونخاسنده و شنک کونلنده قور و بایچنده عیش و عشرت ایدر لر ۲ صوقبر جی حباب معناسنه ۳ اغاچ چکی  
 بهار درخت معناسنه ۴ دمور کایده و فرنگی به دینور ۵ باشک تپه سنده اولان صاچدر که برچم تعبیر اولنور ۶

باشک تپه سی فرق سر معناسنه کور یای فارسیه سوزن وزنده دمور یی چکی در که عریده مطراق دینور یای  
 قسم اولور بر قسمی مربع اولور کابنک دیر لر بر قسمی اوزون اولور کزینه دیر لر کور یای اکیسنه ده شاملدر کوبه و او  
 مجهوله و یای موحده ایله بش معناسی وار ۱ بر نبادر شیرین اولغله تاول ایدر لر یونبات بعض فرهنگده سوس ایله  
 مفسر در ترکیده بیان و میان دید کاری ناندیر ۲ صوطا لغه سی موج آب معناسنه ۳ تنک معناسنه در که دبلک  
 تعبیر ایدر لر کور چک طبلدر قولتی التینه طوبوب ایکی ال ایله چلار لر او یو یخیله و مخمک و مسخره لره مخصوصدر ۴  
 یایق در که آنکله بوغرتدن باغ چیقار لر ۵ مطلق نسنه دو که چک که عریده مدق دینور هاون و دیک الری کی  
 کور یای فارسیه آلت حجام در که آنکله حجامت اولان موضعدن قان چکر لر شیشه اولسون یونوز اولسون کور یایزه  
 و او مجهوله و یای موحده و یای تختایه و زای معجه ایله چکی و مطراق معناسنه در کور چک چکیده دینور آنکله  
 اکسر قاقیلور کور یای و او مجهولله چوبین وزنده اول طرفه دینور که خرما یراغندن و یا حصیراوتدن تر از و کفه سی  
 کی اور و یاغخانه لره دوکولش حبو باقی آنک ایچنده تسکه اور و یاغنی چیقار لر عریده مدق و تر کیده یاغخانه  
 زنبیلی دیر لر یاغخانه ده اوق تعبیر اولنور اغاچه آغز چله اولقی ایچون اصیلان بوقفه طاشده دینور دنک طاشی تعبیر  
 اولنور کور و او مجهول و تای مثناة ایله سرین و مقعد معناسنه در ترکیده کاف فارسیه مستعملدر و او معر و فله زبان  
 هندیده قلعه معناسنه در کور تار و او مجهولله مودار وزنده کورچه بالا پوشیده معناسنه در یعنی اول چار شو و صوفاق  
 و محله باشلی که اوزری اورنک اوله کوناه یا صغن کیکی شکلنده بر جانور در ارقه سی شکلی و یونوزی کیل یونوزی  
 کی چتال اولور کوناه یای دخی دیر لر و طوشانه دخی اطلاق اولنور مع هذا الی ایلا قلدن قصه اولور کوناه یاچه کوناه یا  
 معناسنه در و قصه و بوطور آدمه دینور کوناه نظر عاقبت اندیش اولیان غافل کسنه به دینور و یخیل و جری به ده  
 اطلاق اولنور کوناه نظر دخی دینور کور مفتوحه ده مشرق کور معناسنه در کور کونک هوشنگ وزنده کونک  
 معناسنه در که چر یی طوقی در کونک کازر دخی دینور عریده مدقه دیر لر کونال لوتال وزنده محافظ قلعه  
 معناسنه در که دز دار تعبیر اولنور و دخی فارسیدر دز قلعه معناسنه در بعضرا شبو کونال لغتی هندیدر دیر لر کونیه یا  
 کوناه یا معناسنه در کونیه یاچه کوناه یاچه معناسنه در کونیه یا بای موحده ایله کونیه قد معناسنه در یعنی قصه  
 بویلی زیر وبال قد و قامت معناسنه ده کور منقولدر که چن جزا نرندن بر جزیره قزل بکزی و بویلی ایچق درت فارس  
 مقدارنده بر طاقعه واردر قطع السانری فهم اولنور یازر کالدر کی ایله کلوب اول جزیره یشاور بونلر غیر کتور و ب  
 دمور ایله مبادله ایدر لر و یجر زنگارده دخی بر جزیره بویه بر قوم اولدغی مر ویدر کونیتا بوسینا وزنده زند و یازند  
 لغتده قاطر و استر معناسنه در عریده بغل دینور کور عوج وزنده شاشی و احوال معناسنه در کور و او مجهول  
 و جیم فارسیه یدی معناسی وار ۱ شاشی و احوال معناسنه در ۲ قوز کور طاقه سندن بر یوی آیدر ۳ بر یردن  
 آخر بره نقل معناسنه در که کور چک و کور ایتمک تعبیر اولنور ترکیده دخی متداولد ۴ بایقوشه دینور ۵ خانه کور  
 معناسنه در که اهل بیتدر اولاد و غیا لذن عبارتدر ۶ یول کسبی حید و دوحرامی معناسنه در ۷ بشکاله ایله خناره لغتده  
 بروایت آیدر کور کور بکوج بری بر ینک عقبنده کور چک معناسنه در و رهن و حرامیلرک آلتیرنه ده اطلاق اولنور  
 کور کردن کور چک و نقل ایتمک معناسنه در و قاجق و فرار ایلمکدن کایه اولور کور و بایق اتباع قبیله دندر و کرمان  
 طاغلرند و متمکن بر عسیرت آیدر اصلاری بر به حجازدن کلوب کرمان اطرافنده اولان طاغلرند و متمکن اولوب اوراده  
 یایلاق و قشلاق اتخاذا ایدلر همیشه پیشه لری جنگ و قتال و سفک دما اولوب خونریز لکله مشهور بر طاقعه در  
 شو یله که بیکنانه بولمقد قری حینده ساطوری بری بر نه باصا لر قرداش قرداشی و آشنا و اقرباری برینی قتل و خانه لرین  
 نه ب و غارتدن مبالغات ایتمز و بلکه عندلرند اطوار عمد و حده دندر و عند البعض کور و بایق اصفهان ایله کرمان  
 آره سنده بر موضعدر کور جیم فارسیه طار صوفاق و انچه بوله دیر لر بر قوله برزن معناسنه در که محله در  
 کورجه باستان سنله دینادن کایه در کورجه خطر بودخی دینای پر کرددر کورجه فتادن غریبه دوشمکدن کایه در  
 کور و او مجهوله و خای معجه ایله اول مختصر خانه و کولکه لکه دینور که بستانجیلر و صیادلر و صحرانشینلر ساز  
 و علقدن چاقوب ایچنده آرام ایدر لر و باجه سز و بنجره سز او طه به ده دینور و حصیراوتده دیر لر قوعه لقی تعبیر اولنور  
 و کوشه چشمه جمع چرک و چتی معناسنه در و کرم معناسنه در که خرده قوتیجی لره دینور مثلاً فلان نسنه به قورد  
 دوشدی دبه چک برده در فلان چیز کور افتاده است دیر لر کور کور کور و زنده نقر به تعبیر اولنور کور چک سالقمه  
 دینور که عنقوده متصل اولن عریده خصله دینور کور و او مجهولله سود و وزنده غله ییغنی و خرمن معناسنه در و کبره به  
 دینور که تر لایه دو کر لر کین قوت بولقی ایچون و برکش و یچو معناسنه در طاقعنی مقابلیدر کور داب دوشاب وزنده



وهرادفیدر که بکمز و دیس معناسنه در کرد فتح داله دشت دامن کوه معناسنه در یعنی طاع اتکرنده اولان جعرا  
 کوردل خولک و زنده تازه خدمتکاره و ایچ اوغلانته دینور و عند البعض کوچک کوله به دینور و مجازا اصل  
 و یا خود معنی طفل صغیره ده اطلاق اولنور کوردل دال معجمه ایله بوز و زنده طنه و بوزانی در بسنه دینور کور خور  
 و زنده کوز سز و اعنی معناسنه در فتح و او ایله عریده کوره جمعیدر که شهر و قصبه دن عبارتدر کوراب دوشاب و زنده  
 اول کسنه به دینور که غایبه صوصامش اولوب لکن آرزو ایچ و سراب معناسنه در که آفتابده ابراقدن صوشکلنده  
 کور بن چوراق بر در تر کیده الغم سالتم دیرلر کورابین کورابین و زنده یا غنا نه زنبیلی تعبیر اولنان طرفه دینور عریده  
 معدل دیرلر کورت ضم و اوورای مهمله و نای مثناه ایله بوغازی انچه بر دغه دینور کوردل عذیم البصیره بی ادرالک  
 و کج طبع کسنه به دینور کوردی قوشی و زنده جامه بشمین معناسنه در یعنی مطلق یوکدن یا سیلان انوادر آبه و کبه  
 و کینک کبی و بلاس و کیم مقوله سنه ده دینور کوردین کوردی معناسنه در کورس و اوچجهوله و رای مفتوحه ایله  
 قیور جق و مجمعه صاحبه دیرلر و جزل و زیم معناسنه در ضم و او ایله ده لغتدر کورشت کسررا و سکون شین معجمه ایله  
 دسته چالک معناسنه در که چو جقارک چلیک چومق او بونی اویناد قلی دکنسکر بیدریو کسه عریده مقلات و ترکیده  
 چومق و کوچکنه قله و ترکیده چلیک تعبیر اولور کور کانی کاف فارسیله مولتانی و زنده سختیان معناسنه در عریده  
 تیاج دینور کور کور و اوچجهوله غلیواج معناسنه در که چلیق قوشیدر عریده حدات دینور یورکنی قورودوب  
 صوابه محق ایلد کد نصره زهر ناک جانور صوتش کسنه نک اگر وجع صاعنده ایه صول کوزنه واکر صولنده  
 ایه صاع کوزنه سیل ایله او ج دفعه چکاسه باذنه تعالی شقایاب اولور کور کاه کول ثمر بیدر که کچی بونوز بنک  
 شای نوعیدر عریده خروب دیرلر و بشقه بر بنانه خروب دیرلر یوقر بیده خروب ماده سنه خیار شنبه ایله ده تفسیر  
 اولندی بعضی کور کاهی آبرق اوتیله ده شرح ایلدیلر و بعضی عریده اذخر معناسنه در که خلال مامونی درمکه ابرقی  
 دید کوری نباتدر کور موش کوز سز صحن در که کوستبک تعبیر اولنور کور میخ اناج فاز قدر که طوبله لره قاقوب آت بند  
 ایدرلر کور غنم یعنی غنم بجرام که طوز اتمک قدری بیلین شخص در کوره نوره و زنده اول زمینه دینور که سیل صوی  
 بر یوب جابجا جقورلنده صوبه سی قالمش اوله و دمور جی او جغه و معدن او جغه ده دینور ترکیده دخی کوره دیرلر  
 و عریده شهر و قصبه به اطلاق اولنور جی کور در فتح و او ایله و زبان هندیده غل اولنماش انوابه و هنوز صوقونلماش  
 بر دغه دیرلر و اوچجهوله فارس اولک سندن بر حصه آیدر اولک مرقوملر مجموعنی حکماء فارسیان بش حصه  
 فرض و اعتبار ایلدیلر ۱ کوره ادر شیر ۲ کوره اسطخر ۳ کوره داراب ۴ کوره شاپور ۵ کوره قباددر و خوره دخی  
 دیرلر نه که ماده سنه بیان اولندی کوری توری و زنده مای مصدر تله کورلک و عجمه معناسنه در و جینه و خوارک مرغ  
 معناسنه در که خود وجهه در بغدادی ارالنده بتر بغدادی قلبورلنده قده اوققلایه چیقار چالقدی و قوش بی تعبیر  
 اولنور کوز و زنده بوکولش و مخنی ارقه به دینور کرل پیرلکدن و کرلک عمتدن اولسون و فلکدن کایه اولنور کوز  
 کسر و او زای فاسیله آج و هالج دید کوری میوه اسمیدر و سکون و او ایله کوز معناسنه در که مخنی و قنور ارقه در  
 کوز اولک کافله نواش و زنده کاید پر سی در که کاید قوغانی ایچنده اولان دندانه لرد کوز بر تا و اوچجهوله عمر فرسا  
 و زنده زنده و باز نلغتنده اسم کسنیز در که عریده کز به و ترکیده کسنش دید کوری نباتدر کوز زای فارسیله پوشد  
 و زنده انزروت و عزروت دید کوری صمغ اسمیدر شایه دید کوری دیکنلکدن حاصل اولور ادویه عینده اذخال ایدرلر  
 نبات مرغ شایه شایه شیراز جبالنده بتر صمغ مرغ بوره جهودانه دخی دیرلر کوزده کوزده معناسنه در کوز و زنده  
 کسکه دینور که خرمن دو کول کد نصره کبر و قاقوب بر دخی دو کولک محتاج اولان سنبله در عریده قصه و قصاصه  
 دینور کوزره مرغ قوم کوزر معناسنه در که کوچک و کبود رنگ مرغ آیدر کوزش فتح زان سکون شین معجمه ایله  
 بر باد شاه اسمیدر کور کانی کاف فارسیله مولتانی و زنده سختیان دینور کوزل سکون زای فارسیله کوز اولک مخفیدر  
 کوزه زای فارسیله موزه و زنده بیاض قیراشکه دینور عریده اقر دینور کوزی روزی و زنده کول و اشعه و تالاب  
 معناسنه در که صوابر کیلوب طور دینی بر در عریده شمردینور کوس و اوچجهوله ایله زور ایله طوقشقی و چاق و یان باشی  
 کلک معناسنه در عریده صدمه دیرلر و مشهور کوب کبی بر یولک طاوله دینور جنکاره و عظیم آلا یارده جانور و طاوور  
 وصف و جکره معناسنه در و مازندرانده بر قصبه آیدر کوسان دیکله مشهور در و بوز و ایون اسمیدر فی الجمله سطرلج  
 او بونه مشاهد زبیرا بونک دخی قطع لرین بری بر نه مقابل دیرلر ایکی معناده کوس لفظی مجاز در بری مرغ طاول  
 معناسنه در که صدمه علاقه سیله اطلاق اولندی و بریسی اشبا و ایون معناسنه در که صره وصف مناسبه تسبیح  
 اولندی و مطلق انواب و دوشه مقوله سنک دیکر کوشه سندن اوزون اولان کوشه لرنه ده دینور و ایا و اشارت

معناسنه در و زبان هندیده کوه معناسنه در که بر فرسخ مقدار لکلی در کوسان سوزان و زنده بر مشهور نین اسمیدر  
 و طرب و خوانندگی انواع عیدن بر نوع اسمیدر و مازندرانده بر قصبه آیدر کوس و اوچجهوله بوست و زنده کوسن دن  
 اسم مصدر در و کوس و نقاره به ده دینور کوسن کوفتن و زنده قوش و لقی طوقشقی و چاق و یان باشی کلک معناسنه در  
 عریده مصادمه دینور کوس فرو کوفتن بر یورددن آخر یورده کوچک و نقل ایتمکدن کایه اولور کوشه بوسه  
 و زنده معر و قدر که بر قاج تل صقاله مالک کسنه در کوسچ معر بیدر و اغزنه بکرمی سکنر دیشی اولان کسنه به ده  
 دینور و رمل اشکالندن بشنی شکل اسمیدر که حالا فرح دید کوریدر کوسه بر نشین فارسان بینده بر معهود بیدر  
 آذر ماه غره سنه ایدر لر وجه تسبیح سی بود که اول کون جله ذوقیا نلندن اولتی اوزره بر یکچشم و کره المنظر کوسه بی  
 بر اشکه بندروب و بدنه سرتاپا ادویه حاره سورلر تا نلندن اضطراره بشلند قده الله بر بلپار و بر لر بیدر بی بلپار لثوب  
 و آرقده حار رنگ کمال تأثیرندن نفیج و اشتکاک صورت کوسور مکه کزدیکی برده اوزرینه جابجا قار و بوز پارچه لری  
 آتار لور کابنده بر قاج نفیر قوشقی یور سیوب اوغرا دقاری آدمک کوسه به علی حده هم بخشش و عطیه لر ایدرلر اگر  
 جز نیجه تأخیر و مسامحه ایدن اولور ایه سنه صوبه یوقر قه جامور یوبه به کپوکی کبی شینلر اولمغله اول کسنه نک اوزرینه  
 سر یوب اوستنی باشی کندی چهره سندن زیاده آلوده و بر باد ایدر صبا حدن ایله و قنده دل جمع ایلدیکی مبلغ قپو به  
 و او ایله دن یسوه به قدری کند و سنه عائد اولور کوسیدای یختانیه اوستاد و زنده بر نوع جردر سیاه و صلب اولور  
 صوبه بر اقلد قده اوزرینه بالقلرا و شرلر مکسینی دموره اضافه ایله جمیوه عقدنده استعمال ایدرلر کوش و اوچجهوله  
 موش و زنده کوشیدن دن اسم مصدر در و فعل امر و اسم فاعل کاور کوشیدن چالشتی و دور شک و سعی ایتمک  
 معناسنه در و مشهور فارسیه دن یوم رابع آیدر کوشا الفله جنک و محاربه ده سعی و جهد و اقدام ایدچی معناسنه در  
 کوشاب دوشاب و زنده وهرادفیدر که بکمز و دیس معناسنه در کوشاد فولاد و زنده اسم خطی نادر که بواسطه  
 معروف دوانی کوکدر عوام چنیمانه دیرلر بو کوک روئی نوعنه اشک طوری و یلان و تی دیرلر کوشاب سکون سین  
 و پای موحده ایله او بقیو نوم معناسنه در و احتلام معناسنه در که دوش آرمق تعبیر اولنور و او بقوده آغر بصغنه ده  
 دینور و یالک بوزلوتازه نو جوان معناسنه در یوم معناده و احتلام معناسنه کاف و پای فارسیله ده لغتدر کوشان  
 جوشان و زنده کوشیدن دن مبالغه در زیاده چالشتی و مجد و مقدم معناسنه در کوشش و اوچجهوله پوشش و زنده  
 کوشیدن دن حاصل مصدر در کوشش موشک و زنده کوچک و صغیر معناسنه در و جوجه به دخی دینور قوشق  
 معر بیدر و سکون شینله معرف مسکندر که ترکیده دخی کوشک دینور عریده قصر دیرلر کوشک کبیر کسکبیر  
 معناسنه در که طوب یوارلنی و مخنیق طاشیدر اصله کوشک المجددر کوشک دلینی معناسنه کوشه کوشه و زنده  
 کوشیده معناسنه در که کوشیدن دن اسم مفعولدر کوشیار و کوشیار و زنده صاحب مدخل بر حکیم کیلانی در  
 مدخل کوشیار مخمین بیننده متعارف و متداولدر بر قوله اصلی فارسیندر شیخ ابوعلی آندن تله ایلدی کاف  
 فارسیله ده لغتدر کوغ دوغ و زنده ایچری کتمک معناسنه در کوف صوف و زنده نوم و جغه معناسنه در که شغوستله  
 مشهور و قوشدازکی نوعدر صغیر نه جغه دیرلر ترکیده باقوش دید کار بیدر و کبیر نه یوم دیرلر ترکیده بوغ و او کو  
 دینور و جوله طراغنه ده کوف دینور کوفت سکون فایله کوفتن دن اسم مصدر در و فعل ماضی کاور کوفتن  
 طوقشقی و چاق و یان باشی کلک و اورمق و دوکک معنایرینه در کوفته سوخته و زنده کوفتن دن اسم مفعولدر  
 دو کولش و طوقشش و خورد اولش و یورلش معنایرینه در کوفتر دید کوری کابه ده دینور اتدن بوالق بوالق یا یوب  
 بعض ساده و بعض چور یا مثلاً و طعام ایچره بشوروب تاول ایدرلر کوفتر کوفته محرفیدر و نادان و اخق کسنه دن کایه  
 اولور کوفته بریان قیجه تعبیر اولشان قاورمه در که لیه و سائر بلا و اوزرینه دو کرلر کوفج و اوچجهوله کوسچ و زنده  
 کرمان طاغلرنده متمکن بر عسیرت آیدر قوفض معر بیدر کوفخان بوستان و زنده قوش قفسه دیرلر و کوفج  
 معناسنه در کوفشانه و اوچجهوله و شین معجمه ایله موزیانه و زنده جلا معناسنه در عامه جوله دیرلر کولک و او  
 معر و فله دله و زنده بای و قوس معناسنه در و زیاده سیله بلند و عالی صوت معناسنه در و اوچجهوله بش معناسی وار  
 ۱ مارول اسمیدر که معروف سبزه در عریده خس دینور ۲ اول سیرک سیرک تیکشه و نکنده به دینور که ایکی پارچه نک  
 مختصری ارتباطی ایچون ایدرلر مثلاً بر یوزه آستار قالمق دن اقدیمچه هر طرفی او یغون کلسون ایچون ابتدا سیرک سیرک  
 مختصری دیکوب بعده قایلر لر بریم دیار اصطلاحنده ایله تعبیر ایدرلر ۳ وقت طربده سازه و سوزه آهنگ و یرمک  
 و ایدر مرق و دوزن و یرمک و یکده سن سراغا زایتمک معناسنه در ۴ کسرلک و سرفه معناسنه در کنبیدی معناسنه در  
 انشاء الله تعالی ماده سنه بیان اولنور کوسان و اوچجهوله سوزان و زنده ساز و برلک کازر معناسنه در یعنی چربیلرک



آلات و ادواتی کول کردن ساز و آواز دوزن و برمنگ و اویدروب بردن سر اغاز تا تک معناسنه در گوکالک لامله  
کوچک و زننده هنوز آچلماش چوق قوزلغنه دینور کوله و اوچجھول و کاف مکسوره ایلهرغ سلیمان احمد که  
ایک قوشیدر عریده هدهد دینور کوکچا و اوچجھول و میله روستا و زننده زند و بازند لغتنده کونش و آفتاب  
معناسنه در کوکن و اوچجھول و سوزن و زننده باقوش اسخیدر و درمل معناسنه در که ترکیده فربک در برلنیرس بغدای  
آ تشده او توپ بلغور و برنج کبی بلاونی بیارل و هندیده بحر عان سوا حلتنده واقع دکن مملکتی مضافاتندن برولایت  
آیدر گوکار هو شیر و زننده خشخاش قوزلغنه دینور عند البعض خشخاشک تخمندی دینور و عصاره سنه دده دینور  
فیون آندن حاصل اولور کوکنک و اوچجھول و کوکن مصغر یدر باقوش یاور یسنه دینور گوکومکر او کوکن  
قوشنک اوقه سندن حکایه در و عورطیه دخی اطلاق اولنور گوکوه غلغله و زننده کوکنک معناسنه در گوکوه و او  
چجھول و باقوشه دیرل و ترکیده سدقنداشه و کوچک انک قرضه کوکه دیرل کول طول و زننده اموزدوش  
معناسنه در عریجه کتف دینور و اوچجھول و تالاب و آبگیر معناسنه در که صواب کیلوب طور دیغی بر در ترکیده کاف  
فارسيله کول دینور و جغد و باقوش معناسنه در و کیلان اهلی تبه آردنه کول دیرل و هندیده آج و بکشا معناسنه در  
کولاب و اوچجھول و دلاب و زننده کول و غدیر معناسنه در و یولک طالغیه دده دینور و بدخسانده برولایت آیدر که  
حالاختلان دیرل و بر شهر اسخیدر کولالک و اوچجھول و یولک طالغیه موج عظیم معناسنه در کولانچ سکون نون  
و جیله بقلوا تعبیر اولنان حلاویه دینور و قولنج علته دیرل کولایان و اوایله یونانیان و زننده دلاوران و پهلوانان  
معناسنه در کولخ دوزخ و زننده منقل معناسنه در ایچنه آتش قورل و اوچجھول ایل تورانی بر پهلوان آیدر که  
اسفندیاری روینه در قلعه سنه ایصال ایلدی کولغچه ضم غین مجله ایل قزلبه در که زنان یوزل ینه سورلر کاف  
فارسيله لغتدر و اصحی بودر کولک کول و زننده ایچی بوش قبدر که قار یلر چوق و ایلیک قورل کولخ قولنج و زننده  
و مراد فیدر که معروف علتدر قولنج یونندن معربد و منقل و آ تشدان معناسنه در و موسقیده برنوا آیدر کولنک و او  
چجھول و هوشنک و زننده پشت و حیز و سفسه اوغلان دیرل کوله و اوچجھول و لوله و زننده آوچی کوملته سی و بصولنه جق  
چقوره دخی دیرل و ادان و هج معناسنه در و قصه و کونا معناسنه در و حرازه معناسنه در و کر بی به دخی  
دیرل معروف جانورد کولیدن و اوچجھول و قازمق و اشک و حفر معناسنه در و یردن کولک چیقارمق معناسنه کاور  
کوم موم و زننده مکه آریغی دید کاری کاه آیدر عریده اذخردینور بر روایتده سورلش ترلارده بتی بیانی اونه دیرل  
کوک و لینی قاشه شیه اولور و بعضلر غندنه قدره اذیدر عریده و سور یسنه دده کوم دینور و فتح کافله ینه  
عریده قصر اوزره آغیر آشغه دیرل کوماج کماج معناسنه در که ذکر اولندی کومر فتح میم و رای مهمله ایل  
آرموده دینور معروف میوه در عریده کتری دیرل زنند و بازند لغتیدر کومش جوش و زننده لغجی و صوبولجی  
و نقاب معناسنه در کومه رومه و زننده بکیکی قولیه سی و آوچی کوملته سی و صحرانشین الاچغی و صلاح کبی مختصر  
مسکنه دینور ساز و علفدن بیارل کون فتح و اوایله آق قواق اغا جنه دینور عریده عرب دیرل و حیز و پشت و میدهد  
اوغلان دینور و کسر و اوایله ایرانده برقر به آیدر هر یوم عاشوراده نیچه بیل آدم لرجع اولوب اجرای ماتم حسینی ایدرل  
وسکون و اوایله در و مقدمه معناسنه در کون خاریدن کوتنی قاشیق که مراد پشیمان و المقدر کون خردشت وناهوار  
وبی ادراک و نادان کسنه به اطلاق اولنور کونسته کادسته و زننده سرین ادبی به دده دینور کونه کونسته معناسنه در  
کونان لویان و زننده اوبق و نوم معناسنه در کوه فتح و اوایله چوق قوزلغنه دینور خشخاش قوزلغنه دده دیرل  
و ایلیک قوزلغنه دینور که اصق تعبیر ایدرل و چنار قوزلغنه دده دینور و سکون و اوایله طاغ و جبل معناسنه در  
کوا ابراهیم کرمان ولایتنده بر طاغدر کوه اخضر قاف طاغیدر کوه اسد بر طاغدر همیشه آند آتش علوی نمایان  
ولور کوهاموی ضم میله اطفال لعل بنندن بر مقدار عید بر طبراق ییغوب ایچنه بر قیل وضع ایدرل بعده اصلا دوب  
چامورایت کد نصکره بر قاج کومه ایدرل اول قبلی هر کیم یولور سه بینلرنده منعقد اولان اوکدولی اول آلور عریده بقیری  
یرل حالا قیل برینه بعض شینلر صاقلوب ارارل بینلرنده طبراغه کومه اوپونی تعبیر ایدرل کوهان و اوچجھول و  
سوهان و زننده آت ابری زین اسب معناسنه و اربجه دینور که دوه ارقه سنه اولان سیور یدر بعض اوکوزده  
دخی اولور معنای نایده مجازدر کوهان نور صغور اربجه دینور یونوع صغر ختاد یارنده اولور و منازل خردن  
بر منزل آیدر عریده نریادیرل نور بر چنک مشتمل اولدیغی شکل نورلک کوهانی منزله سنه در برین ماده سنه بیان  
ولندی کوه باره طاغ باره سی دیمکدر توانا نه اطلاق اولنور کوه باره طاغ اتکنده اولان صحرادر که طاغ دورونی  
عبار ایدرل و کوهستان معناسنه در که طغانی چوق مخلص کوه برکوه عنبر مطبقدر که طبقه طبقه و قبوق قبوق

برای اوزر نه متلاصق بر قسم غنبر در کوه پست یعنی کوز پست که قبور کسند در کوه تنگ زیاده سیله ابد بلفدن  
کایه در کوه هیچ کسر هالیه آلوی کوهی در که طاع اریکی در عریده زعرور و ترکیده آج و هالچ دیرلر کوه چکر  
صاحب جرات شجیع ودلاوردینور کوه جلیل اول طاغدر که فوح نبی علی نبینا وعلیه السلام آنده قامتکزین  
اولدیلر کوه رحمت جبل رحمت که مکرمه ده مشهور طاغدر کوه ورنده آندن کایه در کوهستان یعنی کوهسار که  
طاغی چوق محمد و نرسا نده بر مشهور ولایت آدیدر کهستان دخی دیرلر حالامعری اولان کهستان ایله متعارفدر  
وقدیمه سمرقند شهرینه دده دینورایدی کوه کوب بای موحده ایله آته ودویه اطلاق اولنور و عاشق شیرین اولان  
فرهاد لقبیدر کوه کین پادشاه و مالک و عظیم در کوه هم و او مجهوله و های یکسوره ایله کوم معناسنه در که ذکراولندی  
کوه محروق ارمن حدودند بر طاغدر غایتده سیاه طیرانی وارددر کوه شک هوشنگ ورنده اشانی یوقری صیقرامق  
و آتیلقی و برتاوا بک معناسنه در کوه های مفتوحه ات ایری زین اسب معناسنه و خاصه ابرک اول فاشنه و آرد  
فاشنه دینوراضافله متعین اولور اول فاشنه پدش کوه و آرد فاشنه پس کوه دیرلر و مطلق یومری و فالقیق و سمیری  
نسنه به دینور کزنده و صغر ارقه سنده اولسون که اورکچ دیرلر و کرک کنب و قبه سقنی اولسون و کرک طالعده  
اولسون مثلاً کوه شتر و کوه کنب و کوه موج دیرلر و جن واجنه معناسنه در و جنکده حله و صولت معناسنه  
کاور کوه آب یول طالعده در که قوم تعبیر اولنور کوه گرفته یعنی جن گرفته که جن طومش کسند در کوهی هالچ  
دیدکاری میوه در عریده زعرور دیرلر و کوه نشین کسند به دده دینور کوه هیچ کوه معناسنه در کوهین و او مجهوله  
زوبین ورنده کوم معناسنه در که بیان او تیدر بعضار قندره در دیدیلر کوی جوی ورنده شاهراه معناسنه در که  
اولور و ایشلک یولدر تحت روان یولی تعبیر اولنور و محله شهر معناسنه در که صوققلری مشتملدر برزن محله صوققیدر  
کویچه کوی مصغریدر کویست سین مهمله ایله کریمت ورنده کویست دن اسم مصدر در کویستن کریمت  
ورننده غله و سارنسنه دوکل و طوقشقی و چاقق و طوقق و یان باشی کلک معناریندر کویسته کویستن دن اسم  
مفعولدر کویستیدن کویستن معناسنه در کویله فتح ایله کا کل معناسنه در که باشک تپه سنده اولان صاحبدر  
حالا برچم دیدکایدر کوین سرین ورنده یا غخانه زنبیلی در که خرما بیراغندن اور یلور کویه مرقوم کویه  
معناسنه در کوی هفتادراه دیادن کایه اولور کوی یافت محله اراسندن و یا مسجد دن فالدرلش طفلدر عریده  
لقبط دینور بکری ابکنی بیان هابه متصل کاف عربی رسنده در که اوج باده الی درت لغت و کایتی مشتملدر باب  
اول کاف مفتوحه ذکرند در که ظهور هالیه کاه محققیدر صمان معناسنه در که خطا ورنده خجیل و شرمند  
معناسنه در که هاب شهاب ورنده اول ادویه مطبوخه به دینور که عضو اوزرینه حقیق صیق پاشدرلر اطبا بینه  
لصقه و لصوق تعبیر اولنور و ضاد قوای قوی و یومشقی و صولی اولوب عضو اوزرینه بغدقلری یا قیدر کهان جهان  
ودنیا معناسنه در که یان محقق اولور که ینه یومعنا به در که هب نهب ورنده عار و ناموس معناسنه در که هب ضم ایله  
مشهوری ضمه الی و قیاف اولندی که هر رهبر ورنده هندستانده بر ولایت آدیدر که هر احمد ورنده بادنجان  
اسمیدر که شمر یقه بطلمجان دیدکاری سبز در که هب ضم ایله احق و نادان و یلباق معناسنه در که هب کهل معناسنه در  
که هب مهتاب ورنده که هب معناسنه در که هر سفر ورنده آته مخصوص رنکدر اول آته عریده کیت دینور کت  
لقظندن مأخوذدر سواد ایله حرت بینه اولان لوند که قیو قرضی تعبیر اولنور اول لونده اولان آت که سیاهه مائل  
طوریدر خرمائی طوری تعبیر اولنور که هر کاهر یا محققیدر که ذکراولندی استعجابی برقان علی ایچون موجب اماندر  
که هر یارنک لونده و یا خاصیتده که هر یاه مشابه نسنه به اطلاق اولنور و قاپچی و نهاب کسندن کایه اولور که هر  
ورننده کورمش ارسلان یا ورینسنه دینور که هر نغزل ورنده خردل بستانیدر که معروف تخمدر عصاره سی اکشی  
نارا غاجنک دینه دو کوله حلاونه منقلب اولور و بر قوله که هر نغزل ترتیل اسمیدر که صورته سی و صور کرمه سی دیدکاری  
سبز در عریده خجیر دینور مدر و ملین و مسخن و مقوی جاعدر که هرل مهزل ورنده صورته سی دیدکاری نباتدر  
که هرله مسله ورنده نادان واجق و همچ معناسنه در که هکشان مهوشان ورنده کاهکشان محققیدر که صمان  
اوغریسی و طاجیلر یولی دخی دیرلر فلکده خرده کوا کبل اجتماعندن بیاض یول شکلنده نمایان اولان هیئت  
مستطیله در عریده مجره دینور که هر شلم ورنده اسم بادنجان در که شمر یقه بطلمجان دیدکاری سبز در که هب یله ورنده  
التون و کومش خرده سنه دینور و سکه لش اچیه دده دیرلر که هب بای موحده ایله قلم کار ورنده کاه انبار محققیدر که  
وصف ترکیبی در صمان انباری معناسنه در که هر تیره ورنده خیابزه معناسنه در که اسلک و کرنگ حلتیدر فتوردن  
عارض اولور و استمه نوبی کلز دن اقدجه دخی ظهور ایدر عریده غطی دینور که هب انا احیاناً ورنده عود الصلیب



اشمدر که شقایق کوکیدر کهجی بای مجهول وجیم فارسیله کهی معناسنه در که سیستان ولایتند برقلعه آدیدر بعضار کهجی کهی معریدر دیندر کهجی بای مجهول و صغیر و زنده آج و هالچ دیدکاری میوه اسمیدر عریده زعرور دینور کهیلا امینا و زنده بر مبارز ایدر کهیله جیله و زنده سرکه به شیبه بر قشر دوانی در بونی کسپله ایله تعیین ایدر آق سلجیه و سوزک اونی دیدکاری دارور باب ثانی کاف مکسوره ذکرند در که ظهور هایل ککوچک و صغیر معناسنه در و خفا هایل اداقر بط در و ادا علت اولور مثلاً آتی غاز قیلد بغیچون دو کدیم دیه جک برده بسبب آتش زدم که غازی کدیر در کهان نهان و زنده که جعیدر کوچکر و صغار معناسنه در کهب سکون هاوبای موحد هایل مر قوم کهب معناسنه در کهب ضم بالله مشهوری ضله اولمغه توقیف اولندی کهتر مهتر و زنده که ایله تردن مر کیدر که کوچک معناسنه در و تر ادا زیاد و تفضیلد زیاد و کوچک و کوچکر دیک اولور عریده اصغر دینور کهیله ذهنی و زنده یازاق و یازا طه سی خانه تابستانی معناسنه و خرس معناسنه در که آتو تعبیر اولنان جانور در کهی بای مجهول سیستان ولایتند برقلعه آدیدر کهین نکی و زنده که ایله بای نسبت و نون تا کیدن مر کیدر کوچک نسنه یه دینور و آج و هالچ دیدکاری میوه یه دینور عریده زعرور و ذوحبه ثلث دیرلر کهینه کهین معناسنه در باب ثالث کاف مضموه ذکرند در که سکون هایل کوه مخففیدر طاغ و جبل معناسنه در و فتح هایل کوه مخففیدر که ذکر اولندی کهب سکون ها و ضم بای موحد هایل کوه بود مخففیدر که کوه بودنده معناسنه در یعنی طاعده قائم که مر دامتروی و مر ناض و عابد و حد تکز سدر اکثر باطاعلده مقیم اولور و تحصیلدار و خزیندار و صراف و ناقد معنای نه در و دلال و محسار معناسنه در چهید بوندن معر بدر کهیل مهمل و زنده اوغوز ابه و احق معناسنه در کهیله بودخی اول معنایه در که یکر کوه یکر مخففیدر که عظیم الهیکل آت و فیل اطلاق اولور کهرم رستم و زنده بر مبارز نور ایدر دوازده رخ معر که سنده قتل اولندی کهسار و خسار و زنده کوهسار مخففیدر طاغلق معناسنه در که طاعنی چوق اولان محلدلر کهستان کستان و زنده کوهستان مخففیدر که کهسار معناسنه در و خراسانده بر ولایت آدیدر حالامعری اولان کهستان الله مشهور در کهسته کسته و زنده صوابه طلو بردق معناسنه در کهسته شین معجه ایله کهسته معناسنه در کهکان بهتان و زنده کوهکن معناسنه در یعنی طاع قازیحی لغمن و نقاب کهکوب اسلوب و زنده آتدن و دودن کایه در و عاشق شیرین اولان فرهادک لقبیدر کهینا فتح هایل و سکون نون ایله خانه معناسنه در عریده بیت دیرلر و بارگاه و ناغ معناسنه در و کاخبار معناسنه در کاف فارسیله انشاء الله تعالی ماده سنده بیان اولور کهین خرابات دنیای بی شاندر کهند زای معجه ایله مهندس و زنده بدخشانده برقلعه آدیدر قندز معریدر و علم مشهوریدر کهین دیر آسماندن و جهانندن کایه در کهین فرش یعنی زمین که عریده ارض دینور یکری اوچخی بیان بای تختانی به متصل کاف عر بی رستمند در که اوچبا بدیهوزاون درت لغت و کتابی مستملدر باب اول کاف مفتوحه ذکرند در کهی و زنده الی معناسی وار ۱ زمان مجهولدن سئوال اولور ترکیده چن ایله تعبیر اولور و انکار و استبعاد موقوفه دخی ایراد اولور ۲ پادشاه اعظم و شهنشاه معناسنه در عریده ملک الملوک دینور و قهار و جبار و رفیع المقدار پادشاهده اطلاق اولور و علو و رفعتده کیوان لفظندن مأخوذ در کیوان زحل بلد زیدر که اسماءا به ده در و عند البعض اصل لغتده پادشاه بلدن بایه و قهار معناسنه در و سلاطین فرسک فرقه ثانیه می لقبیدر که کبایان و کان دیرلر درت تقریر پادشاهن اسمی کی ایله مکمل اولمغه ما عدال نه دخی بطریق التغلب اطلاق اولندی و آتدر کیاکوس و کیخسر و کیقباد و کیلهراسب در بعضار کیومرث شاهی دخی ادراج ایلدی ۳ عصر معناسنه در ۴ اطفاف و پاکیزه معناسنه در ۵ صوبی بالاحصیل و نجیب معناسنه در ۶ سلطان و حجت و برهان معناسنه در منقولدر که بواسطه اسامی سلاطینه واضعی زال زماندر که بدر رستم داستاندر اول قبادشاهه وضع ایلدی و عریده تشدید ایله باقی و داغ معناسنه در و بیدنده اولان لکه به و نشانه دینور که بعض چنکانه لر و زینپاره یاد کارلری قوللر نه تکلفله رسم ایدر لر ترکیده نعل محرفی نال دیرلر کباباد سر ازاد و زنده جبروت معناسنه در بعض متصوفه عندنده عالم اسماء و صفاتدن عبارت عالم عظمدر و اکثر عندنده برزخ محیط امر اولان عالم اوسطدر نه که روان کرد ملکوت معناسنه در که ارواح و نفوسه مختص عالم غیدر کاجور بلادور و زنده عاقل و کامل و عارف و فاضل معناسنه در و بحملرا شبوکا جور کله سنی اکثر اترکیده بیلکجه موقوفه ایراد ایدرلر کایخن فلاخن و زنده آهسته و تانی ایله یورومک و ملایت و نزاکتله آغرا ایش بجرمک و ایشه قیافت و متانت و برمک معنای نه در و جرب و شیرین و مزاج آمیز سوز دخی دینور کایار احیار اوزنده بشره وجهه متکدر املق که شدت غم و ملالتدن و بابو غار قصلقندن و بو غلقدن و بو کالقدن و یاخود افراط کادن حادث اولور عریده کلفت دینور و ناسه معناسنه در که فار بلرک آتش برمه تعبیر ایدر کی

حالت در یکارش جفا کش و زنده ابن کی قباد شاه در کی ارمن بودخی کی قباد شاه او غلیدر یکارنک کاف فارسیه یا کیزه  
ولطیف و مفرح لون معناسنه در و بیاض و سفید معناسنه در یکا کن کاف فارسیه مساکن و زنده مخالف و مغایر  
معناسنه در و ابری و غلیظ و ناهموار معناسنه در یکا ن جعیدر یکا نا زما و زنده طبایع معناسنه در که برودت  
و حرارت و رطوبت و یوستدن عبارت در اعتدال الری موجب عافیت بندر و عناصر معناسنه در که نار و هو و اوما  
و ترابدر و هر نسنه نك اصل و غلنه دخی دینور و هر زبان معناسنه در که سرحد محافظیدر یکیا پای فارسیه شیدا  
و زنده زنده و بازند لغتنده کومش و نقره معناسنه در کی پشین پای فارسی و شین نقطه دار الیه در کزین و زنده کی قباد  
و غلی و یکا کوس برادر یدر بابدی نونه ده روایتدر یکخس ضم خای مجبه الیه کاورس معناسنه در که صورت طاریسیدر  
کیخسر و پادشاه جلیل الشان و امام عادل معناسنه در و نالت سلاطین یکا ناند که ابن سیاوش ابن یکا کوس در  
کیخسروی اولی کن در که باربد نام خواننده مختری اولان اولوز الحان اوزره ضم ایدوب اولوز بر عدد ایلدی کیدصد  
و زنده هندستانده قنوج بادشاهی اسمیدر اسکندر ذوالقرنین آنک فزینی تزوج ایلدی و طیم معناسنه در که  
قیو مجیلر و قزنجیلر آنکه شکسته اوای یا پشدر لر و عریده مکر و خیله معناسنه در و قاری حیض کورمکه ده  
در لر کیدیا پای فارسیه از ده و زنده طاکه بدوع اسمیدر نوشابه دخی در لر قیدافه یوندن معر بدر کیر و پیر و زنده  
صاقله و حفظ و ستر معناسنه در و در و زنده مضی اولان شینک حصونه در لر کیسر کونه فتح سینله دوائی بر سانددر یونانیده  
فوا یون و عریده جعده و تر کیده عنبر لوی و مریضی در لر بر قان غلنه نافعدر کیسو کونه بودخی اول معنایه در  
کیغباد عین مجبه الیه عادل و محق معناسنه در یعنی تسویه و تعدیل امور عبادیدن ذاتدر کی عادل و غباد محق  
و صاحب حقانیت معناسنه در و اول سلاطین یکا ن اسمیدر ابن زاب بن زروان طهماسب بن منوچهر بن فریدون در  
افراسیاب ایرانیه مستولی ایکن زال و رستم اعانتیه پادشاه اولوب ایرانی افراسیابدن استخلاص ایلدی یوزیل پادشاه  
اولدی حالا غین بدلی قافله کی قباد در لر کیر حیدر و زنده یدی معناسی وار ۱ مطلق عوض و سکافات معناسنه در  
ایولک اولسون کلک اولسون عریده جز آدینور ۲ یوغرت قویجق ظرفدر که بلند دیواری و لوله سی اولور و مطلق یوغرت  
و سد قویجق قابه دینور طلوم و کولک کبی ۳ بر قلعه اسمیدر مطلق و لغله فتح و نسجیری متعذر در ککنکره حصارده  
اولان یولک کله و یوار قلقدر که دفع دشمن ایچون وضع اولنور عریده مترس دینور ۵ ندامت و پشیمانی معناسنه در  
چای و ایرمق معناسنه در ۷ محنت و رنج و حیف معناسنه در کیقسام سین مهمله الیه کتمان معناسنه در که حفظ  
اسراردن عبارتدر کیفوس افسوس و زنده ساحت معناسنه در که جوامر دلکدر کیک یک و زنده پیره یه در لر  
عزیمجه بر غوث دینور مدت حیاتی بش کوندر زیاده اولمز در لر یکا کوس کی عادل و کاکوس اصیل و تمجیب معناسنه در  
بر روایتده یک قبادک اوغلی و بر قولده اوغلنک اوغلیدر هر حالده ثانی ملوک یکا ناند در کیک در باجه افکندن  
و کیک در بازه افکندن و کیک در شلوار افکندن بر کسنه نك راحتنی قاجروب مضطرب و متلاشی الیمکدن کایه در  
کیکیز زنجیر و زنده ترتیزله اسمیدر که صورتمی و صور کدمه سی دیدکاری نیاتدر عریده جرجیدر یوزری مجبه الیه ده  
لغندر کیکیش در ویش و زنده کیکیر معناسنه در کیلوس محسوس و زنده یونانیده مطبوع و منضوج معناسنه در  
و اصطلاح اطباءه معده یه واصل اولان اغدیه نك طبع اولندن عبارتدر هضم اول تعبیر اولنور کچه فی الحقیقه هضم  
اولک ابتداسی مضغ خالنده حاصل اولور لکن انتهای معده ده صورت بولور غدا بعینه قوی کشکن کبی اولور  
بو هضمک فضل سی اعطای یقندن مقعده واصل اولوب خارجه منفذ اولور کیلهراسب ضم لام و سکون سینله رابع  
سلاطین یکا ناند در ان ارونبدن کی پشین بن کی قباددر عصر نده اعظم سلاطین اولمغله اسمنه کی اضافه ایلدی لر کیخسروک  
اولادی اولمغله سلطنتی حال حیاتده کاوردی کیکال افلاک و زنده دشت قیقا قده بر شر در و بر دریا آیدر و قیاق  
معناسنه در که معر و فدر سدن یا یوب تناول ایدر لر کیمس ضم معالیر جالدن بر شخص آیدر کیموس کیلوس و زنده  
یونانیده تکرار طبع و نضج معناسنه در اصطلاح اطباءه اغدیه نك مریضه ناییده کیده طبع و نضج بولمسندن عبارتدر  
هضم ثانی تعبیر اولنور چونکه هضم اول اله هضم اولوب کیلوس اولان غدا نك لطیفی معده دن ماسار بقادیدکاری  
طمر لاه کیروب منجزی اولور و ماسار بقا انچه طمر لر در که بر طرفی نهایت معده یه واصل و طرف آخری مقعده کیدر یعنی  
قز جکرک چقور طرفنه متصلدر پس لطیف کیلوس ماسار بقادن کیده واصل و ایچق کندوده تکرار طبع و نضج  
بولوب بر هضم دخی اولور و مریضه ناییده خلط اربعه متمیز و متکون اولور کیمو عد و زنده مارول دیدکاری سینه در  
عریده خس دینور و ماده و سبب و علت معناسنه در کیوان ایوان و زنده کی الیه و ان دن مری کیدر کی بلند پایه و وان  
نکه بهان معناسنه در سیاره دن زحل بلند زینه علم اولمدر سما سابعه ده اولور و سما سابعه یه ده اطلاق اولنور وای



وقوس معناسنه در کیود کبود وزنده ماده و علت و سبب معناسنه در کیود ماده و علت اولان نسنه به دینور  
 کیوس عروس وزنده بر جزیره در عذرا که معشوقه و امق در آنده بیع اولندی کیوغ غین مجبه ایله اول بالیغه  
 دینور که صمان فایلامش اوله کیومرت فتح میم و سکون رای مهمله و نای منشاء ایله اول ملوک پیشد ادیان در عالمده  
 ابتد بادشاه اولان بودر هنوز شهر وقر به اولما مغله جبالده متمکن اولوب و پوستکی کیر لایدی بیک بل عرسوردی دیرلر  
 نای منشاء ایله کیومرت دخی لغتدر کاف فارسیله ده وارد در واضح در کیوه سکون یایله بر نوع سبزه در بیر اغنک ایی  
 اولور غری غایتده خوب و خوشبو اولور بعضار بونی کاهوایله تفسیر ابتدا بیک مار و لدر عریده خس دینور کیهان  
 کسرایله مشهور و در کیش ششیش وزنده جبار و قهار معناسنه در باب نای کاف مکسوره دگرنده در کایا وزنده کی  
 و کبان معنایله ننه در کد کراولندی و لغت سر بانیده مصطکی اسمیدر که ساز دید کاری صغ در عریده علک روی  
 دیرلر بعضار عید نده علک روی دخی مصطکی نوعند ندر و اغز و فم معناسنه در یکاخره تفصیلی خره ماده سنده مزور  
 ایلدی خلاصه سی بودر که بر نور معنوی و سرتور انیدر که حضرت مالک الملک جل شانہ افاضه سیله بادشاهلر اوزره  
 فائض اولور خلقا کا اطاعت و انقیادی اول نور بر کبیلر در و او معدوله ایله یکا خواره دخی لغتدر کاده پیاده وزنده  
 رسوا و شایع معناسنه در یکار دیار وزنده او شمن و کسل و کمال معناسنه در یکا زنده فتح زای مجبه و سکون نون و دالله  
 بادشاه عظیم القدر معناسنه در یکا ایلر زدن مر کبدر یکا بادشاه وزنده عظیم و جلیل معناسنه در یکا غ چراغ وزنده  
 کاه و اولقی معناسنه در یکان میان وزنده مفتوحه ده مشروح یکان معناسنه در و یلدز و کوبک معناسنه در و نقطه  
 بر کار معناسنه در کد دایره نیک می کزیدر یکان خره یکاخره معناسنه در کد کراولندی کیوبای مو حده ایله تپو  
 وزنده بر یول قوشدر دینار دخی دیرلر ماده سنده بیان اولندی بعضار عید نده کیو الوان بر کوچک قوشدر اغاجل  
 ایکی بدای میا نده ایدن طور کیسه طرزنده آشیانه یا یوب اغزنی طار و اشاغنی توسیع ایدر و آنده بیضه القا  
 ایلر طشره لده بو قوشه کبک قوشی دیرلر صاحب صیدیه ییانه کوره عریده توط دیرلر ماراء النهره قوت تخت  
 دیرلر کبیدن بای مو حده ایله پیچیدن وزنده صاقنوب بر طرفه چکلمک و نحاشی و تباعد ایلک و بر بدن آخریره  
 چکلمک و دوندن ملک معنایله ننه در کیو نای منشاء ایله تپو وزنده باغر تلق قوشیدر که اکثر با قوم تاول ایدر کیو فیلا  
 بای مجهوله و نای منشاء ایله فامکسوره ایله یونانیده طاشدن مصنوع معناسنه در غایتده صلب و سنگین بر صغ اسمیدر  
 عریده صغ البلاط دیرلر بر نوع بلوط اغاجدن حاصل اولور بعضار عید نده لغت مزور سر بانیدر بو صغ ترکیده  
 طاش یا ایی دید کار یدر مصنفک اغاجدن حاصل اولور دیدکی مفرداتک مجرعه مخالفدر زیر اکثری بلاط دید کاری  
 طاشدن معمور و لدر بعضار معدنیسی دخی اولور دیدکی و بعضار اجزاء متساویه صبر و دم اخوین و علک و انزروت و صغ  
 و نصف جز مر جان و زاج ایله ماه صغدن مر کبدر دیدی کیش کیسه وزنده کومش و سخی در عریده خبت القضا  
 دینور کیچ زیچ وزنده قوری کیش اشکد دینور کیده کدولت تعبیر اولور و روجه سی و یا یوغازی اولی اشکده  
 دینور کیچ یچ وزنده طاغنی و پرا کنده و متنفذ معناسنه در و بر جنس قاش آدیدر و سیستانده بر ولایت اسمیدر  
 آرزو افقی و کوچک معنایله ننه در و یا بجه و یواش و آهسته معناسنه در کیچ کیچ کوچک و افوق و آرزو یاب  
 یاب معنایله ننه در کیچ بجه و وزنده کوچه معناسنه در که طار یوله و طار صوغه دیرلر کیچ منج وزنده کوز بکارنده  
 اولان جرک و چپاق و یدنده اولان کیر و و صغ معنایله ننه در کبرخ فتح و اسکون خای مجبه ایله رحله در که جامعه لده  
 اوزر ننه محض شریف وضع اولور عریده رحل دینور کاف فارسیله اسمیدر کیر یان میهمان وزنده فدی و فدا  
 معناسنه در که بر کسنه کندی نفسی و یا بر آخری استخلاص ایچون و یدیکی نسنه در عریده کاکا دیرلر کیز چیز  
 وزنده کجه و غم معناسنه در عریده لبد دینور کیس سیس وزنده بوکام و بورشقی معناسنه در و عریده طوبره  
 و چانطه و کیسه معنایله ننه در کیسنه اشکنه وزنده ایله صارلش ایسلکه دینور کیسه بر دوختن افراطله امید  
 طووب و متوقع و مترقب اولقندن کایه در کیسه بصا یون زدن تمامیه خر و صرف ایدوب کیسیدی بوشا لقتدن کایه اولور  
 کیسه داریشه دار وزنده مطره باز تعبیر اولانان کسنه در که اشیایی و جویز ایکن آلب صقلا یوب بعده بهایه حقیقه قده  
 فروخت ایدر کیسه صورت کشادن اهل تاسخ اصطلاحده مسخ اولقندن کایه در نسخ و نسخ و مسخ معنایله  
 بالذفات کراولندی کیش بای مجهوله ریش وزنده بیدی معنایله وار ۱ ترکش در که بلک اوق طورن یا نیدر  
 ۲ دین و مذهب و ملت معناسنه در ۳ قوش بلکی بر مرغ معناسنه در خاصه اوقه کچر بلان بلکه دینور ۴ جزیره  
 فارسدن بر جزیره آدیدر حاله مرز دیمکله معروف در ترکش شکنده کور و غمکله بواسطه تسخیمه اولندی ۵ بر جنس  
 جامه در کنگدن نسج ایدرلر ۶ سوزدر که در یسندن کورک ایدرلر ۷ درخت شمشاد اسمیدر که چشیر اغاجیدر

و بر افقندر سطرنج اوپونده شاهی تحریک ایچون و قوشلری اور کتک ایچون و مطلق تفریق و تبعید ایچون سوبلنور  
 کیش مندمیه لده و زنده و بازنده لغتده جباراق و قهاراق معناسنه در کیش تیغ وزنده کوشه چشم بیارده مجتبع اولان جرک  
 و چپاق معناسنه در کوزی آغریان کسه به ده دینور کیهال قیفال وزنده عیاش و جاش و سفیه و لونند و صاحب  
 عریده معناسنه در نوله کتفال دخی لغتدر کیک دیک وزنده شخص و مردم معناسنه در و کوزیکنه دینور عریده  
 انسان العین دیرلر فتح یایله بر میوه آدیدر و آبی رنگ آنده دینور که بولادد مورقیر آندر و کدی و کبه معناسنه در عریده  
 سنوردی نینور کیکن کسر کافله قرا کولوق و ظلمت معناسنه در و ولیم معناسنه در که کتیر یقه لیم دیرلر قیو مجیلر و قز اغچیلر  
 شکسته ظریف و اوای یا بشدرلر فتح کافله ده لغتدر کیکیز بی چیز وزنده صورته سنده دینور عریده جرجیر دیرلر کیکل  
 فتح یایله آج و هالچ دید کاری میوه اسمیدر عریده زعروردی و شور و شجر ننه شجره الدب دیرلر بعضار زعرور افق یونانیدر  
 دید بلسکون یایله میل وزنده کری و منحنی معناسنه در و آرزو مند و متنی معناسنه در و بلا سبوش آنده ده دینور  
 کیکل فتح لامه هالچ اسمیدر که معروف یسندر کیکلکان بی زبان وزنده ابرای تعبیر اولانان دوا بی کول اسمیدر بحر خزر  
 سواحلنده بولور ارکان و دیشی نوعی اولور و صوغلانی قوتی مسهلدر سرخس دخی دیرلر ماده سنده بیان اولندی  
 و بر نوع پراصه آدیدر کیلو فتح یایله کیکل معناسنه در و سکون یایله کول و غدر معناسنه در کیلو اس سیله پیشواز وزنده  
 دیار شرقد بر شهر آدیدر شا کوفی که کفره هند اعتقاد نجه پیغمبر در اول شهرده متولد در کیکله حیل و وزنده اولجک و پیمانه  
 معناسنه در و زبان هندیده بر میوه آدیدر که عریده موزدرلر حجازه مخصوصدر کیکال بی بالک وزنده چنبر قولانه  
 دینور که بولور اوزرندن چکیلور و دشت قیقا قده بر شهر و چین دیارنده بر بحر آدیدر کیکال قیفال وزنده بر جانوردر  
 در یسندن کورک ایدرلر کبود رنگ اکثر یا شیروان طرفندن کتورر لظا هر انیون دید کاریدر کیچخت می یخت وزنده  
 صغری تعبیر اولانان دری به دینور بعضار عید کیچخت صغری یوزنده اولان جنسکار و دانه لدر و چکلمش و قیورلش  
 و یور تولمش دری به ده دینور کیچخت ماه آسمانن کایه در کیو نسنی کسیر نوله زنده و بازنده لغتده استک و دیک و طلب  
 و التماس معناسنه در کیچیا کسیر میله سیما و وزنده زیر کک ایله مزوج مکر و حیل معناسنه در و علم کسیر و صنعت ذهب  
 علمنه دینور بو عمل حیل بی متضمن اولقله بواسطه تسخیمه اولندی و پیروم شد نظریه و عشق و علاقه به ده اطلاق  
 اولور و قولانه ده کیما دینور عریده رصاص دیرلر کیما یان باده ارغوان در کین این وزنده بغض و حقد و عداوت  
 معناسنه در و کد این لفظندن مر کب اولور و فرق ایچون الف تخیل ایدوب کاین صورتده باز بولور کیکال تنال وزنده  
 بدست کسینه به دینور کین ابرج باریدر اختراع ایلدی کی اوتورال خاندان اون طقوزنجی لحن اسمیدر و موسیقیده بر نوا  
 آدیدر کین نوز نیمروز وزنده کین ایله نوزدن مر کبدر کین عداوت و انتقام معناسنه در و نوز نوزیدن دن اسم فاعل  
 مر کبدر چکی و کسند معناسنه در و عدودن اخذ نار و انتقام ایدبی کسینه به دینور عریده منقح دیرلر کین سیاوش  
 الحان بار بدن بکر منی لحن آدیدر کینه سینه و وزنده در و نده مضمر اولان حقد و بغض و عداوت معناسنه در کینه ابرج  
 کین ابرج معناسنه در کینه سیاوش کین سیاوش معناسنه در کینه کش فتح کافله دسند معناسنه در کینه ابرج  
 اودشدرین کسند در و شهر ملکیدن اون ایکنی کون آدیدر کینه و ر کین صاحبی بغض و مبطن در کیوس و او مجهوله  
 ا کری و منحنی معناسنه در کیوه میوه وزنده بحم خلقنه مخصوص چورب کوبه بر ایاق فایدر کفش جامکی دخی  
 دیرلر یوزنی و طپوغنی فوق ایلکندن و ایچرو سنی و یچاوره دن ولته دن ایدرلر کاف فارسیله مشهور در کیه فتح یایله  
 مصطکی نوعندن بر ساقز در ایکی نوع اولور ریاضنه علک روی دیرلر که حاله ساقز دید کار یدر و سیاهنه علک نبطی دیرلر  
 کیهان ایشان وزنده جهان و دنیا معناسنه در کیهان خدیو وصف ترکیبی در بادشاه اعظم و سلطان انم معناسنه در  
 بولفظ مخلوقه اطلاق اولمز کیهو نسنی کسیر نوله زنده و بازنده لغتده تنک و نبت معناسنه در کیهه شبهه و وزنده بر دیکلی  
 شجر در نوبه مشابه غری اولور بعضار عشقه کبی اطرافنه صاریلور دیرلر عریده علیق و ترکیده بو کر تان تعبیر ایدرلر کیش  
 مفتوحه ده مشروح کیش معناسنه در باب ثالث کاف مضموه دگرنده در کایر بخار وزنده او شمن و کسلان  
 معناسنه در یکان شبان وزنده اول مدور خیمه در که بر دیرک اوزره قوریلور ا کاکندی دخی دیرلر اصطلاحده قبه  
 تعبیر اولان خیمه در عند البعض صحرائشین چادر ننه دینور خیمه ا کراد و خیمه اعراب کبی بکری ایکنی کفتار حروف  
 هجی به مقرر کاف فارسیله مصدر لغات و کایات تفسیرنده در که اون طقوز بیان اوزره بنا اولقندر اولکی بیان الله  
 متصل کاف فارسی رستمده در که بر باب مفتوحه ده تمش الی لغت و کایاتی مستملدر کاباره بای مو حده ایله طاعلرده  
 اولان غار و شکاف معناسنه در و صغر سور سینه دیرلر کاخواره و او معدوله ایله آواره وزنده بشک و کیهو ارمه معناسنه در  
 عریده مه دینور کار خار وزنده بر لفظدر که بر کله آخر نه لفظده فاعلیت معناسنی مفید اولور آموز کار و ساز کار

طلس

بکری ایکنی



کبی او کز بی وایدی معنای سید و خداوند و صاحب معنای افاده ایدر کاری لاری و زنده مدار و نبات  
و قراری اولیان سینه به دینور کار بازو زنده سکن معنای وار ۱ دیش و دندان معنای در ۳ دیش ایله برعضوی  
اصرمق معنای در ۳ مقص در که کاغذ و بر کسر لریده مقراض دینور جمیع انواعه شاملدر مورالتون و کومش  
کسیلان مقص و موم مقصی و جنبی مقوله سینه دینور ۴ علف دواب معنای در ۵ اخذ و جر معنای در ۶  
طاغرده اولان مغاره در ۷ بعض طاع اتکارنده و صحرالده اولان کسمه لک وزیر زمیندر که ایچنده طوار یا نوردر  
و بعض ابناء سبیل بیتوت ایدر ۸ طاع باشلارنده اولان صومعه در که سلفه راهبر آنده انزوا و عبادت ایدر لایدی  
کارزای فارسیمه مکان و جای معنای در کارز کارزمصغر بدر کارز برآ غاردیجی چربی به دینور عرییده قصار  
دیرلر و قوی برق صلان قوشنده اطلاق اولنور کارزگاه شیرازده بر موضعدر شیخ سعدی قدس سره آنده آسوده در  
و هراقتضاستدخ بر مقام آیدر خواجه عبدالله انصاری علیه الرحه آنده غنوده در کارز تازه و زنده چو چقلر  
عید و نوروزده قورقلری و اولده کوچک معصوم با تروپ اویندقلری صالحه دینور عرییده ارجوجه دیرلر و کجی  
قولبه سی و تحت و تالار و آویجی بوصولدنی بره و کوملته به دینور ساز و علفدن قورروب ایچنده صید کوزدر  
آفتابخانه صیاددخی دیرلر و طاع باشلارنده اولان صومعه و عبادتگاه معنای در سلفه رهانه و هر تاضین اقامت  
و عبادت ایدر لایدی کاری بازی و زنده کادی تعبیر اولان چچکه دینور جازه مخصوصدیرلر و حاج مقطر صوبی  
کتوردر کادی صوبی مشهور در هند بلر کیوره دیرلر کاشالک خاشاک و زنده شیردان طولمنه دینور کاشت کاشتدن  
ماضی در کاشت داشتن و زنده دوندرمک و چورمک معنای در کاف لای و زنده و هر ایدر که عبث و لاطائل  
نوروز غدج و اندازه و تخمیندن خارج تقاخر معنای در و یاریق و شکاف معنای در کا کا با با و زنده نقل و نبات  
و قور و میوه به دینور که چرچن تعبیر اولنور کال مال و زنده اون معنای وار ۱ ابراق و بعید معنای در ۲ کاورس  
معنای در که صورت طاریسی دید کاری خرده طار بدر بعض دیارده جواز طاری دیرلر کاورس کاورس معر بیدر  
۳ عوق قوز سینه دینور ۴ چقال دینلن جانوره دیرلر ۵ آواز بلند و صوت عالی معنای در ۶ یوارلنقی و غلطیدن  
معنای در ۷ آلتنقی و دل و دسیه ایلمک معنای در ۸ عتکبوت نوعندن بوی تعبیر اولان زهر نالک جانوره دینور  
عرییده ریلدیرلر ۹ خروس در که معروف خانکی قوشدر ۱۰ قیون چقلد اغنه دینور که قوی بری دینده نو بلردن  
آسیلوب قزان قوری قاذوره در کالینک بای موحده ایله آبرنک و زنده تاوله تعبیر اولان نباته دینور به ارایامنده اکین  
ارازنده بترخ شخاش کبی کتکره لی قوزاغی اولور بغدادی شکنده دانه لری وارد تاولی مسکر و شخدر و افراطی مزبل عقل  
بلکه قاتدر کاله لاله و زنده ابراق و بعید معنای در و حلاجلنق عوق یومغه و مطلق حلاجلنق عوغه ده دینور  
عرییده محلولج دیرلر و حوال معنای در که ظرف معروفدر کام لام و زنده درت معنای وار ۱ آدیم و خطوه در که  
مشی حالده ابکی ایاعلک مایینی اولان مسافه در ۲ قدم و ایاق معنای در ۳ آت اوایانی بلجام اسب معنای ۴ کوی  
و قریه معنای در هندیده دخی کوی به کام دینور کامیش کامیش مخففیدر که صومغر بدر جاموس معر بیدر کان  
جان و زنده لایق و مناسب معنای در و ظالم و جبار بادشاهه دینور و بشک و والا شقی و پیوند و اتصال معنای در  
و اواخر کلماته ادا جمع اولور نشیستکان و خوابیدکان کبی کانه خانه و زنده برلفظ زائد در تحسین و اعتماد ایچون و اواخر  
اعداده زاده اولنور و مدلوله قطعانغیر کلز نبات اول عدلک مفهومنده معدوم و معتبر اولور بیکانه و دو کانه و بیکانه کبی  
کا و دا و زنده اوکوز معنای در عرییده بقدرلر و کارش کلنده دوز بلان صراحی به اطلاق اولنور و اوج کروه  
مسافه به دینور هر کروه اوج بیک ارشون مقدار در بر قوله درت بیک ارشون در و مبارز و پهلوان و شجیع معنای در  
الفک حذقلده لغتدر کا و اب داراب و زنده بوضونه دینور که صوبک یوزنده بشل ایلمک کبی تل تل نسنه لر در عرییده  
نور الماء و طحلب دخی دیرلر کاراره آواره و زنده صغر سور بستی کله کا و معنای در و کا واره مخفی اولور بشک  
معنای در کا و آهن صبان دموریدر که صبان اوقنه بکروب ترلا سورد کاری دموردر کا وینه بای موحده ایله  
دنیا دن کا ویدر کا ویدر فرید و نشاه کریدر که کا ویدر کامیش شکنده دوزلش ایدی کا و تازی کار سازی و زنده برکسته  
خصمی اوزره تغلب و استیلا صورتیه تهدید و تخو و یف و سب و دشنام ایلمکدن کایه در کا و چشم یعنی فراخ چشم که  
کوزی ببولک کسینه درلقمه کوز تعبیر اولنور و یابادیه نوعندن صغر کوزی دید کاری چچکه دینور عرییده عین البقر  
و موصل دیارنده شجره الکافور و یونانیده فریانون دیرلر با بونه کار و اخوان دید کاری دخی بودر طبیعتی حار و رطب  
و مقطر صوبی بی خابه اطرافنه طلا مقوی جماعدر لکن استیثامی مولد جای بارده در عرییده عراردینلن چچکه ده دینور  
ترکیده مهبهار تعبیر ایدر لر و بعضا چادر چچکیدر دیندیلر و بر نوع اوزنه دخی کا و چشم دیرلر ابری دانه لری اولور ترکیده دخی

اوکوز کوزی دیرلر کا و چشم کا و چشم کسیر جیم فارسیمه کا و سکر معنای در که ذ کرا و لندی کا و ذ خالد  
و زنده و زنده و باز نلغته کا و کوهی معنای در که صغرک و حشی نوعیدر تر کیده صغن دید کار بدر کا و دل کند فهم  
وی ادرالک و اجم معنای در کا و دم ضم دالله صغر قوی بری شکنده و جندن دوزلش بوردیر که کربنایک کوچکیدر  
نقد دید کاری بودر عرییده بوق دینور بعضا عرندنده کربنای اسیدر که بجمه و تر که مخصوص برای بوردیر ایشیدنک  
قولغی طویلو و بختری اسفند یاردر کا و دینال هر نسنه که صغر قوی بری شکنده اوله بطریق التنبیه کا و دینال دینور  
شخرو طی الشکل دینور کا و دوش سد صانحی ظرفدر عرییده علیه و محاب و ترکیده صوصق و کولک دیرلر و بر نوع  
ظرفه دخی دینور که تغار طرزنده و آندن دیواری و لوله لی اولور و روستا یلر و غرت قورلر کا و دوشه کا و دوش معنای در  
کا و دی شاشقین و نادان کسینه به دیرلر کا و خاور و زنده بر شجردر کا و شیر دید کاری صغ آندن حاصل اولور کا و شیر  
کا و شیر معنای در کا ورنک کا و سکر معنای در که ذ کرا و لندی کا و ریش یعنی ریش کا ودر که بون و شاشقین و اجم  
و خلیجی و خام طمع کسینه در کا و زاده کا و زادن دن ماضی در کا و زادن میرانه قونقی و النده دولت اوجی کیرمک و تازه  
رطوبت پیدا ایتمکدن کایه در کا و زبانی یعنی صغر دی که مراد عریسی اولان لسان الثور اسمیمه معروف نباتدر اعتداله  
قریب حار و رطب و عند البعض بارد و رطب در سعال و خشونت صدره نافعدر کارز کسر و او و فتح زای مجبه ایله اول  
صراحی به دینور که التوندن اوکوز شکنده دوزلش اوله اول اوکوزده دینور که سامری نام شخص که حضرت موسی  
علی نبینا و علیه السلام اقربا سندن در فرعون یلر غنا عیندن مجتمع اولان التوندن دوز مشیدی فرعون غرق اولدنی کون  
جبریل علیه السلام سوار اولدنی آنک ایانی آلتندن برقیضه خالک آوب اول کا و مصنوع اغزشنه او فرود کده باذنه  
تعالی حیات بولوب صدا و بر مکملدی خالک مزبورک بو خاصیتی مقدمدن کندیسنک معلومی ایدی بو جهته  
خی اسر ایل اسباطندن طقوز بیتی قبیله کا و پرست اولدیلر کا و زین کا و زور معنای در و جعل کبی بر بشل رنک  
بوچک اسیدر که کومشلی بوچک تعبیر ایدر بشل قطیفه شکنده و اوجرکن ایشلر کورینور کا و زمین اول قوتدر که  
حق جل و علاهر کز زمینه ایداع یوردی عالم اول قوت اوزر نه د و نوب جله ایشایی کندی طرفه جذب ایدر کا و زور  
اول به اولاندر که خدایی کورشی اوله یعنی مشق وادمانسز کندی زور باز و سیدله کور شوب کسه کا و مقاوم اولیه کا و زهره  
خرزه تعبیر اولان طاشدر که اوکوزک شیر داتنده نکون ایدر بر قوله یوره کنده متکون اولور لون و خاصیتده پاد زهره  
قر بیدر عرییده بجر البقر و معر بنده جاوزهر ج دینور بوطاش قیون شیر داتنده دخی اولور و قورق و بددل و جبان  
کسه به ده اطلاق اولنور کا و سار کا و ما تدم معنای در یعنی صغره بکر سار ما تدم معنای در بومنا سبتله  
فرید و نشاهلک کزینه اطلاق اولنور کا و سکر ماده سنده بیان اولندی کا و سامری کا و زرماده سنده شرح اولان  
اوکوزدر کا و سار معنای در که کزفر بدوندن کا و سره دخی دیرلر کا و سفالین اول صراحیدر که طیارقندن  
اوکوز صورتده دوزلش اوله کا و سنک کا و زهره معنای در که ذ کرا و لندی و اوکوز سورچک اوکوزده به دینور  
کا و سیمین اول صراحیدر که کومشدن اوکوز صورتده مصنوع اوله کا و سنک شین مجبه ایله آبرنک و زنده کا و ایله سنک  
لفظندن مر کیدر سنک تدم معنای اوله بومنا سبتله اوکوز سورچک اوکوزده به دخی کا و س نه لیسیده اول  
کسینه حقه در ضرب اولنور که فلکک قطعاً کرم و سرفی و نرم و درشتنی چکمیبوب آلوده دماغ و غرور اوله کا و شیر  
باد کیر و زنده معری اولان جا و شیر ایله معروف صغ اسیدر تر کیده اوغلان آشی دیرلر ذ کرا و لنان درخت کا و ردن  
حاصل اولور او تعلقه شجر بینه بر شجر در ساقی غلیظ و بر ذراعدن ارفع و بومشقی و اوزنده بویه شیمه آق نسنه لر اولور  
ورقی انجیر و رفته مشابه و استداریه مائل و خشونتلی و غایتده بشل و بچی صاری و تخمی خوشبوی اولور و صغ  
مزبور ابدا سیلانده بیاض و قور و دجه صغرت بولور اوسوی زعفرانی اولاندر طبیعتی حار و یابس و محلل و مفتح و بول  
و حیضی مدر و اعصاب ضعیفه بی مقویدر کا و لک ناول و زنده کنه تعبیر اولان خرد بوجه دینور طوارله یا بشوب  
قانلرین صورلر بوجک نوعنه صاقرغه تعبیر اولنور و کا و لفظندن مصغرا اولور و بر نوع قاتر بعینه  
مدلی تعبیر اولان بار کیر کبی خرد اولور بزم دیار لده دخی متعارفدر بیک قاتری تعبیر اولنور کا و کار کسر و او ایله  
ایش اوکوزی که مراد ترلا سورد کاری و عرییده چکد کاری اوکوز در چفت اوکوزی تعبیر اولنور کا و کردون برج نور که  
بروج فلسفه کیک ایکنجیسدر و فکلی به و عرییده به قوشیلان اوکوزده اطلاق اولنور کا و کون سکون و او ایله سفیه و اجم  
وی شعور کسه به دینور کا و کون کردن دفع طبیعی ایتمکدن کایه در کا و سنک میم و شین مجبه ایله کا و بولنک و زنده  
حبوبات انواعندن هورله دید کاری غلدر که اوکوزیه سیدر لر بعضا بولور چقی ایله تفسیر ایلدی کا و آهو و زنده کا و کوهی  
معنای در یعنی طاع اوکوزی که وحشی نوعیدر عرییده بقرا الوحش دیرلر تر کیده صغن تعبیر اولنور کا و ورزه







حرب جامه در کردا فردا زنده کردان معناسنه در که کردیدن دن صفت مشبهه در کردیدن دوتنگ معناسنه در  
 بوعلاقه ایلد جو جقلر قله و دوامه تعبیر ایلد کازی او بجاغه اطلاق اولدی کردا قناب ذره دید کازی خرده نوزدر که  
 کونشک بر نوی باجه دن بر حلقه نفوذنده شکل مستطیل اوزره نمایان اولور عریضه سغاره دینور کردا کرد تنها کرد  
 وزنده بیدری و متعاقباً دوتنگ اوزره اولان نسنه به دینور کردا آلوده نوزی و نوزلش و مغیر معناسنه در و مجازا حال  
 اموال دنیوی به اطلاق اولور کردا آلوده سازد اسباب و اموال دنیوی به جلی بده سوبلور کردان لرزان وزنده  
 بر نوع کاید رقوش و باقوزی هر نه ایسه ابتدا صیحت صوده کرکی کبی حشلیوب بعده طولدر و شب شده کاب ایدرلر  
 بریان کابی و چورمه کاب تعبیر ایلد کاب بیدر کردانیده کردان معناسنه در کردبر آوردن باحال ایتک و چیکنگ و محو  
 و نابود ایلد کدن دخی کایه اولور کردیدن بای موحدله ایلد سرد کردن وزنده کردن بند معناسنه در یعنی بیون باخی که  
 قلاذه در قاریلر کردانلق تعبیر ایدرلر کردر صرصر وزنده اول زمین صلب در که طاع انکرنده اولور و یومری یومری  
 و دردی و تبلی برده دینور و شهر و قصبه معناسنه در کردزمر دمجو بک سبزه خط نودمیده سنه اطلاق اولور کردش  
 ورزش وزنده کردیدن دن حاصل مصدر در کردیدن دوتنگ معناسنه در و بوزمق و تغییر معناسنه کاورته که رمش  
 تبدیل معناسنه در کدشب کچه قرا کواغیدر کردن اوزن وزنده بیون معناسنه در عریضه جید و عنق دیرلر  
 و شجاع و پهلوان معناسنه در اولکی معناده جعی کردن و ابکیجیده کردن کاور کردنا فتح دالله شیش و سیخ  
 معناسنه در و کردن معناسنه در که ذکر اولندی کردناح معریدر و کوش طنبور و کمانچه به ده دینور تلر آند  
 صابری ایلد و مغله سازد و وزن ویرلده آتی بور و دونددرلر و باد بر معناسنه در که جو جقلر قله فراق و دوامه دید کازی  
 او بجا قدر و جوجق عریضه سغاره دینور آنکله جو جقلری یورومکه مشق ایدرلر کردناح کردنا معناسنه در که ذکر  
 اولندی کردان کار و عظما و مقتدران و رؤسای قوم در کردن نظم شعری نامدارانند کایه در کردنا چو جق  
 عریضه سغاره دینور که آنکله یورومک مشق ایدرلر و فراق و دوامه دید کازی او بجاغه دینور بر بخروطنی افواج باره سیدر  
 ایب صاروب صالیور کده زمین اوزره خیلی زمان دوزن طور کردنا چرخ آسمانند کایه در کردن بشعیر خاریدن  
 یونی قلیله فاشتی که اولکی کوزینه آلب هلاکی نفسنه مقرر ایلک موقعنده ابراد اولور کردن خاریدن بهانه  
 واعتذار ایتکدن کایه در کردن شتر التون ایلد علونغا رجعه اطلاق اولور کردنک فرسنگ وزنده احق و دیوت  
 معناسنه در کردنکش اول کسینه در که زانده قوت و قدرت صاحبی اولوب و قطعاً بر فرده یونا کوب سرفروا و انقیاد  
 ایلدیه و زور به و نافرمانه ده اطلاق اولور کرد نکشان نظم شعری نامدارانند کایه در کردن کل سکون نون و فتح  
 کاف فارسيله کردنک معناسنه در کردنه و رنده وزنده و می ادفیدر که بور بکیرلر و قضا بکیرلر که دانه تعبیر ایلد کازی  
 اناجدر که آنکله خیر اچار لا و قلاغودن قصه و آندن فالین اولور کردن نهادن تذال و تواضع ایتک و مطیع و متقاد و تسلیم  
 اولمقدن کایه اولور کردنی کردن تعصب و عصیان ایتکدن کایه اولور کردن سرشت عجب و تکبر صاحبی کسینه در  
 و و قور و متکبر و تنبل و کاهل و ناموافق کسینه در کایه در کردن مینا آسمانند کایه در کرده وزنده رسم  
 کومی بیدر مصور و نقاشلر کومی کرکی کبی صحت ایدوب بر مندیله بغلیوب ایتکدنش کاغذ اوزره سورر نا فا اولدیغی  
 محله عینی بیت ایدرلر و ایتکدنش کاغذه دخی دیرلر کردن فتح را و سکون زای معجمه و دال مقفوحه ایلد زند و پازند  
 لغتنده عدو دشمن معناسنه در گزین و زین و زنده کزیندن دن حاصل مصدر در کزیندن نظم و تضرع و استغاثه  
 ایتک معناسنه در کز زمان میله فلکسان وزنده آسمان معناسنه در و سکون رابله ده لغتدر و عرش اعظم  
 معناسنه در که فلک الافلاک در کزین اوزن وزنده سلفده ایران شاهلر نه مخصوص برنا جدر غایتده یولک و آغرا و مغله  
 باشلر نه کیچوب باشلری اوزره التون زنجیر ایلد بر طرز آصددرلر ایدی که کیرودن بقان باشلر نه قیاس ایدر ایدی و اول  
 ناجده هر بری سرجه عیور طه سی قدر یوزدانه در شاهوار استوار ایدی انتقال ایدرلر نوشروانه دل کادی عریلر کا  
 ققل دیرلر منقل وزنده و ققل یولک اولجک معناسنه ایلد بطریق التشبیه اول تاجه اطلاق اولندی کززه هرزه  
 وزنده بر نوع آلاجه مخطط ییلاندر غایتده یولک باشی و اردر زهری اول می تبه ده در که مقاومت ایدرلر باق و بقد و بعض  
 دارا لر یعنی طبرستان اهلی فاربه کزیدرلر کزست نیست وزنده سیاه مست معناسنه در یعنی بکچکین سرخوش که  
 باشند قره و کولک قندیل تعبیر اولور و عریضه طافخ دیرلر و زبان علماء هندده یومق و بلع معناسنه در کزستودن  
 یفزدون وزنده قبان معناسنه در که معروف تر از و در کزستون شفق کون وزنده بودخی قبان معناسنه در یولک  
 اولجکه ده دینور معری فرستون در کزستون یای مجهول یعنی یوز وزنده افراسیاب برادری اسمیدر سیاوشک قتلنه  
 بوباعدر کاف عریضه لغتدر کز شاسب شین معجمه ایلد طهماسب وزنده رسم زک جده اعلی سیدر ابن اتردد و واسم

زین طهماسب در دیرلر نیک حیاتده شاه اولوب سینه حیاتده اسفندیار ایلد محاربه ایتکله مقتول اولدی کز شاسب  
 و کز شاسب کز شاسب معناسنه در کزست غین معجمه ایلد سر مست وزنده ارمیلر خیاری و خیرولک دید کازی نبات  
 اسمیدر بر غست دخی دیرلر کز سکون را و کاف فارسيله او یوز حیوانه دیرلر کز کج اعرج وزنده اول قلیله و طایفه به  
 دینور که محصور اولان قلعه نیک طشره سینه یالوب اندن طوب و تفنک ایلد قلعه بی دوکوب تصدیق ایدرلر کز کز  
 کاف فارسيله عریضه وزنده صانع الصنایع و مبدع البدایع حق سبحانه و تعالی اسماء حسنا سندن و سر بر باد شاهی  
 معناسنه در و آذر باجخانه بر قصبه آدیدر کز کز کسر کافله او یوزلی و کز کین معناسنه در کز او یوز و کز صاحب  
 معناسنه در کز کوز بغیوز وزنده بر پهلوان یوزانی اسمیدر افراسیاب طرفندن میران و یسه امدادنه کادی کز کوی  
 بدروی وزنده بر پهلوان تورانیدر کز کین تمکین وزنده او یوزلی معناسنه در که او یوز علمنه او غرامش انسان و حیواندر  
 کرم نرم وزنده بش معناسی وار اسی و طار معناسنه در ۳ حزن و اندوه و انقباض قلب معناسنه در ۳ مطلوب  
 کزیندن شی قلیله نائل اولق معناسنه در ۴ قوس قزح معناسنه در که الکم صاعمه دیرلر یغمورلی کونده هوا ده ظاهر  
 اولان الوان دانه در لکن بومعناده ضلله معصیدر ۵ اومه و شتاب و تبجیل معناسنه در کرمانان بای موحدله ایلد جامه  
 و ایلدیه به ده دینور کرما به دخی دیرلر و کرما به بان محقق اولور حاجبی معناسنه در کرما به سربده وزنده جام و ایلدیه  
 معناسنه در کرما به کرما به معناسنه در کرما قزای کسر فایله ثالث شهر و ملکیه اسمیدر کرما به ده ساله وزنده  
 مر داسنک لوتنه برادر و دیر یونانیده مولود انا دیرلر مر همیره اذخا ایدرلر نبات لجمده و قولتده و سائر اعضاده اولان  
 رایحه کریمه بی ازاله ده مؤثر در مفردات صاحبلری بوداری و انار دلش مر داسنک ایلد یان ایدرلر طریق تبیینی  
 بودر که مر داسنکی آق یولک ایچره صاروب بقله ایلد قینادرلر تا که بقله مهر اولوب یولک سیاه اولنجه بعده یولک بقله تجدد  
 اولشور تا مر داسنک انار نجه یومعی تکرار ایدرلر کرما ثل عزرائل وزنده بر شهرزاده در که محضاجات خلق ایچون  
 ضحاله سفا که آتشی باشی اولوب مر سومک اوموزلر زنده ظهور ایدن سیلان باشی شکنده عارضه لره طلا ایچون بهر یوم  
 مطبخنه تعیین اولان ایکی آدمک برینی آزاد و دیگر نیک بینی سینه برقیون کسوب بینی سنی قارشدر و بر راندی  
 کرد طاغفه سی اول آزاد ایلد یکی اخلاص ذر یقیدر دیرلر کز خیز سرخیز آدیده دینور و خفیف النوم کسبه و جنت  
 و چابک و جانی خفیف و متعبد و قائم باللیل کسینه لرده دینور کز کیدلان عاشقان محترقاند کز مر و ان شدتلی و آتشی  
 یور بکیرلر دینور و عاشقان بی صبر و سامان و سالکان تیر یابانند کایه اولور کز کز زنده صوده خشکشن بقله به  
 دینور و بر نوع یش رس قانون اسمیدر و کرم لفظندن مصغر اولور کرما به کرما به وزنده کونک تمام اسی و حرارت و قیدر که  
 یازا یامنده نصف نهار هنگامیدر کرم کردن یعنی قزدرمق که ایدرلر و تبجیل ایلد کز و طار لقی و حرارتلر درمک  
 و بر کسینه اوزر سینه تحریک و تسلیط ایتکده دینور که قشقرق تعبیر اولور کز کرم و سر دمقابل حالتدره استعمال اولور  
 راحت و محنت و سخت و سست و حسن و قبیح و اقبال و ادبار و احسان و اسأت کبی کرم و سرد چرخ شمس و قزدر قزل  
 طبیعتی بارد و رطبد و حوادث فلیکیده دن کایه اولور کرما به کرما به وزنده عمو ماتیز و چابک یشتن میوه به و خصوصاً  
 انواعدن ایلری یشتن قانوه دیرلر کرما به بای موحدله ایلد رستخیز وزنده صیق کوزلی قلیورده و الکه دینور کرما به وز  
 بودخی اول معنایه در کز خونا به شتاب و شدت اولان آغلقدر بانقر بانقر اغلق تعبیر اولور کز کز بلیک وزنده  
 ارد و لاشکرگاه و جنگگاه معناسنه در کز کز حضرت قاضی الحاجات و واهب المسئولات جل شانهدل برهانه اسماء  
 حسنا سندن بر اسم سامیدر که فتح را و خفاء هایلده دسی و سبو معناسنه در کز بری وزنده مطلق اولج و اولجک  
 معناسنه در کز مساحت ارض ایچون جریب دید کازی اولج و اولسون که بر دوزم یر تعبیر اولور طولاً و عرضاً آتیش  
 ذراع تقدیر اولور و کز غله اولجکی اولسون و کز ارشون و اندازه اولسون و کز صوغاعی اولسون که فارسیده بنگان  
 دینور ماده سنده بیان اولندی و بکرمی ایکی دقیقه و او یوز نایمه زمانه دخی کز دیرلر و بای مصدر یله او یوزلق و او یوز  
 اولق معناسنه در کز ابدال وزنده میدی معدندن دوزلش یسی طبق شکنده بر تخته در بنگان دید کازی طرف که  
 هند زراعلری یبینه معتبر صوا و لچکیدر صوا ایچره وضع اولنوب تدر یجمله طول قده که تمام بر ساعت نجوی زماندر  
 چبوقله اول تخته به او یوزلر صد اسی ایشیدر نلر و قتل مقداری ادرال ایدرلر کز کز سکون نون و کاف فارسيله  
 چقور و ایلجی برده دینور کز یش یای مجهول عریضه وزنده یوی و ایا قلی قصه بر جانور در غایتده چابک اولور بوجا قوزی  
 ویرانه لرده اولور یولک کز تکله ایلد بیان ایدرلر و بعضلر بشل کز تکله در که غایتده موزیدر دیش کز کز کز کز  
 و سکون یاه و او وض دالله خیانت معناسنه در کز کز پریزن وزنده قمرکی علقنه دینور عریضه قو بادیرلر هندیده  
 داد دیرلر کز کز یوه فتح و او ایلد طاعه بکزه بن تبه به دینور که ییلاک تعبیر اولور و اول تبه به دینور که یغمور صدماتدن

مکمل



جایگاه خسته لوب و طبرانی صبر بلوب انش و اوچورم و یازشکلی بغلش اوله باب تانی کاف مکسوره ذکرده در کرد  
فتادوزنده اسکی انواه دینور کراش کراشیدن دن اسم مصدر در کراشیدن خراشیدن و زنده طرملاق و طرنقه  
بروب یاره لقی معناسند در و طاعلق و بریشان اولق معناسند در و بومعناده متعدی اولور کراش نظامی و زنده عز پر  
و محترم و محبوب و مکرم معناسند در کران نشان و زنده آغ و ثقیل معناسند در و یالی و عالی معناسند کاور کرانبار  
بای موخده ایله آغ یوکل معناسند در میوه سی کبر اولان اغاچه و حلی ثقیل عورنه و یوکی آغ حیوانه شاملدر  
و مال و منالی و اسباب و اناقی فراوان کسند دن کایه اولور و خاصه کبه خاتونه و کبه حیوانه دخی اطلاق اولور  
کران پشت قوی الظاهر و بارکش و جول دیکدر انسان اولسون سائر حیوان اولسون کراشجان غایده مسن و اختیار  
و حرکتی بی جمال مرتعش کسند در و فقر دن و یاعلت و مرصدن ناشی جاندن بزار اولش کسند به دینور و پالوده به ده  
اطلاق اولور حالا بلته دیدکاری طعام در مرتعش اولدینی علاقه سیله اطلاق اولندی کراشخاب آغ او یقولی  
کسند در که طاش کبی او یورو او یقوسی کچ کلان آدمه ده دینور کراشخاب اولندی کراشخاب آغ او یقولی  
کران دست الی آغ کسند در که برایشی او یالنه رق طو ترخاش جان ایراث ایدر کران و دوقره بولندن کایه اولور و نرم  
معناسند در که برده دل یاشق غلیظ بخار در سبس و کور طمان تعبیر اولور کران کاب جرات و نبات صاحب یه لواندر که  
جله و هجوم اعدایه بای متانی مترزل اولیه و لنگر و و قور و زین آدمه ده اطلاق اولور کران سایه عالی ربه و والجاه  
کسند دن کایه در کراش متکبر و متعظم و صاحب وجود کسند در و باشوغ و سر عسکرده اطلاق اولور  
کراش رشت طبیعی آغ و اهل تمکین و صاحب رزانت کسند در و قبل و کاهل شخصه ده اطلاق اولور کران سنک و قور  
و تمکین آدم در و صبور و متقبل و فانی کسند به ده اطلاق اولور کران کوش قولنی آغ که صاغر در کراشایه بای تحتایله  
اول فخر و تقاریق نسنه در که قیمتی آغ اوله عریده نفیس دینور کراه سیاه و زنده میل و قصد و رغبت معناسند در  
بومعناده فعل امر و اسم فاعل کور و شبه و نظیر معناسند در مثلاً فلان آدم فلان بکر به جک برده بفلاقی میکراهد  
دیرلر کراییدن دن اسم مصدر در میل و رغبت و قصد و توجه معناسند در والدن و اباقدن و یا کردن طو قتی  
معناسند در و آغ و ثقیل و حله و صولات معنای نه در و بومعناده فعل امر و اسم فاعل کور کراید کراییدن دن فعل  
مستقبل کرایستن بدانستن و زنده کراییدن معناسند در کرایستن مصدر در کراید کراییدن دن فعل  
فعل ماضی در کرایدن قصد و آهنگ ایلک و میل و رغبت و توجه قلیقی معنای نه در و صالمتی و حله و استیصال ایتک  
و دوتک و تجربه قلیقی و بی و طغیان ایلک معنای نه در کربال غریبال و زنده و مراد فیدر که قلبور معناسند در بر قوله  
غریبال کربال معنای نه در کربال غریبال و زنده و مراد فیدر که قلبور معناسند در بر قوله  
کرج دیدکار یدر که جری احراقه حاصل اولور کرد سکون رواد الله در کرمی و مدور معناسند در و جوره و اطراف محیطه  
معناسند در عریده دوره دینور و برکک و جمع و اجتماع معناسند کور و شهر و بلده معناسند در و ابر و سیاه و شکر در  
کبی که شهر داراب و شهر شیاوش دیکدر و اوبه و خرگاه معناسند در و فتح رایله کیدر محققدر که گرفتن دن مضارع در  
طو تر اولور معنای نه در کرد آباد نام شهر مداین در و مداین بابل حواله بسند یدر شهر در و نثر و ان عهدنده جله سی  
شن و معمورایدی حالیا مجموعی خرابدر و منور کرد آبادی طهور و با شلوب جسد انعام ایلدی کرد کردالف تسویه  
ایله اطراف و جوانب محیطه در که ترکیده جب چوره و عریده و ارامدار دینور کرد بارنه دال مفتوحه ایله کرد باد  
معناسند در که قصر عریه بلیدر عریه و ربه دینور کرد بای تخت و سکه و نشین دائره سنده دینور کرد بای حوض کردیدن  
اصل بومثل محل حرث اولان موضع معهوده میل ایلوب اطرافنی طولاشتی موقعنده ابراد اولوب بعدد علی الاطلاق  
بر حاجت استحصالی ختمده تمکلی موضع طولاشتمدن کایه ایلدیلر کردان بوط کسند دینور که قبا و بلیق تعبیر  
اولان موضع در و عیش و رفاه و راحتدن کایه اولور کرد و یوزن دائره سیدر و انجودینر لاش آویزه و کافیه دینور که زنان  
زینت ایچون یوزلر نه صالندر لر کردنده نیم خنده و زنده خشرات ارضه دینور که کوچک و متحرک حیوانلر در اصلا  
ارضدن مفارقت ایچون یوزلر زینتینه اولور لدر قرجه و سائر بوجک کبی کردل ترسک و زنده کرد صغیر یدر و خرگاه  
معناسند در که اوبه تعبیر اولان بیول چادر در بر قوله خیمه مخصوص پادشاهاندر که اوانق تعبیر ایدر کایدر و حله  
معناسند در که زلفاخانه در کردل اوی تعبیر اولور ترکیده کردل دخی بوندن مأخوذ در و بیلهجه و لغز و جیستان  
معناسند در و بر نوع یاغلی یور که دینور که شکر و بادم و فستق ایله تعبیه ایدر خراسانده کسند دیرلر کرد کریمان مدور  
یاغلی که مراد کومل کدر عریده سربال دینور و نیم خلقنک کیدکاری کوملک یاغی سی زلی اولور بیونی و یوغازی  
بتوب احاطه ایدر کرد که مازندر انده بر طاع آیدر کردمانه کرمانه و زنده و مراد فیدر که تخم ماز یون نوغندندر

قور دینور و بیان لیلیاتی تعبیر اولان شجرلر معنای نه در کور دینا کاب شیشه دینور و کاسه زانو  
معناسند در که دیرلر باشند اولان یومری و متحرک کسند دیرلر آغ شبنی و دیر قباغی تعبیر اولور و عریده رصفه دینور  
و کل سرخ معناسند در یعنی قرمز ی جامور که آشی دیدکاری جامور در کردناج اسفناج و زنده بریان کابی و چورمه  
کایدر کرد نامه معروف و قلی رفته در که عبد آبی ایچون یاز یلور و سکه و نقش خاتم معناسند در کردنای کل سرخ  
معناسند در که آشی دیدکاری قرمز ی جامور در بعضلر بونی لک ایله تفسیر ایلدی و جوجق عریه سنده دینور کرد و  
بی یوزنده کرد کان معناسند در که حوز دیدکاری بشدر کرده فتح داله الی معناسی وار ۱ معروف یوقه ایتکدر  
تر کیده کاف عریله کرده دیرلر ۲ دکر می و یوزلر معناسند در عریده مدور دینور ۳ برصاری پارچه در سلفیه یهود  
طائفه سی امتیاز ایچون اوموزلر نه دیکر لایدی عریده عیار دیرلر ۴ دکر می یصدیغه دینور یوز یصدیغی و قولتی  
یصدیغی کبی ۵ جله و مجموع معناسند در ۶ بقیق و نکاه معناسند در کرده بان اصفهان و زنده کرده ایله باندن  
مر کیدر کرده نکاه و بان صاحب معناسند در معنای ترکیبی کوزدیی و کوزجی دیکل اولور کرده چرخ  
و کرده کردن آفتابدن و ماهتابدن کایه در کرین زای عجمه ایله مسکین و زنده کرین معناسند در که ذکرا و لندی  
و زنبیل معناسند در و عمر نلی اوق معناسند کاور کرستن کسر رایله کرستن مخففیدر اعلی معناسند در گرفت کسرا  
و سکون فاله گرفتن دن ماضی در و اسم مصدر در طعنه معناسند در که مزراق و حربه ساقچق و سرزنش و توبیخ جهته  
بر کسند به سوز و صوق یکنده مستر کدر و مؤاخذه و جرم و جنایت و غرامت معنای نه در و طو و نسا و لیسر معناسند در  
و طو قتی و اناقی و صاقلق معناسند کاور و خسوف و کسوف معناسند در که آی و کون طو قتلدر و سازه مالش و بریمک  
معناسند در یعنی ذوی الاوتار سازلر تللری اوزره بر مقاری بر کونه تجر یلک ایلکدر که نغمات ساز و حلی و جوهری  
واز کیلی ظهور ایدر گرفت کردن دوتک و اعراض ایلکدن کایه در گرفته سرشته و زنده گرفتن دن اسم مفعولدر  
مطعون معناسند در و جرم و مؤاخذه و لاف و کذاب معنای نه اولان گرفتن دن دخی اسم مفعولدر و طو و نسا و واسیر  
و یخیل و خسیس معنای نه در و قباغش و طیفقاغش معناسند در و اجیر و ارعاد معناسند در گرفته زدن حربه و مزراق  
ساقچق و کایه بی سوز و صوقی و لاف و کذاب ایلک معنای نه در گرفته لب صامت و ساکت کرکر کس کافله بر نوع غله در  
مدور و سیاه اولور بعضلر قله در دیدی جرم معنای نه در کر کج بای تحتانی و حیل بر شهر آیدر کرک کسرا و سکون فون  
و کاف فارسیله بری بری ایچره بو کولش و قیور لاش معناسند در کرکر و کسور و زنده واجب معناسند در که عدم و از تقاضی  
ممنوع موجود در ممکن مقابلدر کرور فر ناس فتح قانوی مثاله واجب الوجود معناسند در که وجودی ذاتدن  
اولوب بروجهل محتاج الی الغیر اولیه مر اذات باری عز شانه در فر ناس وجود معناسند اولدینی ماده سنده بیان  
اولندی کرکان فخر او کاف فارسیله طوی و رهن معناسند در کر و دخی دیرلر و قول و عید معناسند در کر و ه فتح هایلله  
ایلک یومغه دینور که ایلک اوز زنده بیضه شکنده صاقلش اوله عریده نصیله دینور کر و دین رای مفتوحه ایله یاغلی  
و تصدیق و ایمان ایلک و قبول و اطاعت ایتک و بر کسند نک محبت بر بط قلب ایلک معنای نه در کر کسرا و ظهور  
هایله دوکم و عقده معناسند در و یغیلان نوغندن عریده قرظ دیدکاری شجرلر عریده دیرلر که دیباغت خصوصنده مازی  
و بلاط و مقامنه قائمدر ماده سنده کر اولندی و دل و قلب معناسند در عریده بال دخی دیرلر و کوچ و مشکل  
معناسند در مشکل کشادیه جک برده کره کشادیر لظاھر ابو معنی مجاز در کر برضم بای موخده ایله بان کسبی طرار  
و نیشال معناسند در کر بر بلد بل اوزره دوکم که مراد اعتبار دینور دینالک مال و منال و جاه اقیاننه عقد قلب و تمکین  
درون ایله دیر جک برده کره بر باد مزین دینور کره بر کره دوکم اوزره دوکم و مشکل اوزره مشکل معناسند در  
کره بر کوش زدن ساخته صاغر لقی باقی و ایستزدن کسکدر کرهجه ادا لة تصغیر ایله کوچک دوکم عقد صغیر معناسند  
کره زدن ادخار مال و جمع حطام دنیای بی سأل ایتکدن کایه در کره کردان بر نوع لعیدر خراسانده معناسند در  
کره کوشت بشره ایله لیم یکنده بر تعبیر اولان عقده به دینور عریده مدور دینور کره کرهجه معناسند در تشدید هایلله  
ده لغتدر و نباتده اولان عقده به و بومعناده دخی دینور کری کسرا و مددایله آغله و نکا معناسند در بومعناده فعل امر  
کاور و کیری حقیقی اولور طو تر سن معناسند و بای مجهول دوکم و عقده معناسند در و یون و کردن معناسند در عریده  
جیدر دینور کر بیان بوندن مر کیدر و کر یکاه دخی بوندن مأخوذ در کریمان بریان و زنده صفت مشبهه در آغلاخان  
و اغلبه رق معنای نه در زنده که خندان کولکن و کولر معنای نه در کریمان دامن کردن مر اقبه ایتکدن کایه در کریمان  
کوملکه اطلاق اولور عریده سربال دینور و اول پوستکی به دینور که کورل و کرکی مثالیاس یاغلی نه دیکیلور  
کرکس کر بسیدن دن اسم مصدر در مکر و خدعه و دیسه و غلق معنای نه در کرستن هوا یعنی هوا لک اغلسی که



هر ادب و مریایه در کرسیه فتح سینه کریم معنانه در کریمه بریان چو لکنده قیونک بیونی کلان بر در کریمه  
 بای مجهوله وزای مجله هار معنانه در که انجودیز بسیدر قلاده اولسون تسبیح اولسون کریمه مفتوحه ده کر  
 اولنان کریمه معنانه در باب ثالث کاف مضموه مذکر نه در کریمه پرونده ابرانه غزان سرحدنده بر جای آیدر  
 کاف عریله مشهور در گراز کداز و زنده بیدی معنایی وار ۱ ارکان طسکوزه دینور که آروسی اولور خولدیشی  
 طسکوزه دینور که آروسی اولور ۲ کرازدن دن اسم مصدر در صالقی معنانه در عند البعض میدان معرکه ده دوشمن  
 آلاینه قوشو صالغنه دینور و بومعنا ده فعل امر واسم فاعل کاور ۳ بیل تعبیر اولنان آلتدر که باغجیلر قوللور  
 بعضی عرندنده کنجیلر که چیداید کوری یولک یلدر که ایکی طرفنده اولان دمور حلقه لرندن براب بکوروب هر طرفندن  
 قوشولقی اول ایکی طوقوب آنکه بری سوکرل ۴ حرارتدن حادث اولان استمه و در ترقه در اکثر فاربلره حین ولادنده  
 عارض اولور ۵ اغزی طار بریضی بر قدر که مسافر لایله اولور اغنیای غلافه قوللور عامه کرزدیرلر تر کیده بایقی  
 دید کربدر ۶ اوکندره در که صغرواشک سورد کاری دکنکدر چوبان چومغنه ده دینور ۷ غموبالاش معنانه در که  
 اوزامق و سیمولک و نشو و غا و بولقد در و مجازا لات و سلاحدن بی باله اولان شجاع و دلاوره اطلاق اولنور کرازان خراسان  
 وزنده کرازدن دن صفت مشبهه در خرامان معنانه در کرازدن کرازدن دن فعل مستقبل کرازنده کرازدن دن  
 اسم فاعلدر کرازه بریلوان ابرانی آیدر دوا زده رخ نام معرکه ده سیامک نام یهلوانی بوقتل ایلدی و کرازمعنا در که  
 ارکان خنز بر در کرازدن شماریدن وزنده ناز و شیهو جهنمه صالقی و صالقی بولانی یورمک معنانه در کران شبان  
 وزنده بچلش غله ده سته سته دینور که دمد تعبیر اولنور کرپای فارسیله هند و زدر که ریاس نوعند در ریاس  
 معروف نباتدر کر بر بای موحده ایله عیار و مکار و طرار معنانه در و شجیع و بهادر معنانه کاور و زدر که ودانا و فهم  
 معنانه در بر بر زمرعیدر معلوم اوله که حکمتک طرف افراطنه که طاشغین تعبیر اولنور کر بری و جری بری در حال  
 عوامک جریمه دید کوری بوندن محرفدر و طرف تفریطنه که نقصان طرفیدر خود و بلاد در بر پس حکمت ربه  
 عدالتدر کریمو فتح باوضم کاف فارسیله یدمنک معنانه در که کریمه در کریمه فتح باله کدی به دینور عریله  
 سنور در برلور که بکو معنانه در که کریمه در کدی اوئی و چنیک اوئی دید کوری نه دینور کریمه از بغل افکنندن  
 مکر و حیلدن فراغت ابلک موقعنده مو بلنور کریمه یدمنک معنانه در که کریمه سورقون اغاجی و قوقار  
 سکوت در برلور بارده صالقم دید کربدر بر قولده کریمه بوندن برنوعدر زرا آنکدن خیاض و صاری نوعی اولور  
 چچکی کدی چیناغنه شبیه اولغله کریمه یدمدیدلر و کاید طبری دخی در بر بعضی بونی خلاف بلنی دیدی تر کیده  
 سلطانی سکوت دید کربدر چچکی و رفتدن اول ظهور ایدر و بیلد قدر و صفر و جزئی حیرت و سواد و بیاض ملون  
 و غایتده خوش رایحه در مطلق سکوت اونیدی نوعدر لیلای دخی سکوت نوعنددر کریمه در آسان داشتن مکر و حیل  
 و تزویر بهالشدن کاید کریمه در زدن کردن کال اوزره بخل و خست ایتمکدن کاید کریمه در کریمه دشتی مکه صمانی  
 و مکه ابرینی تعبیر اولنان نباتدر کریمه در دخر در بر کریمه سان محیل و مکار و من و رو کذاب در کریمه گون بودخی اول  
 یاد کارددر کریمه سکون را و حیله حالا کریمه دید کوری ولایت آیدر کریمه فتح جیم فارسیله کریمه معنانه در که  
 تخت و تالار و حجره در و لغ و ایریه و زندان قوی یسنده دینور کریمه کریمه مخفییدر قاجق و فرار معنانه در  
 کراس بر جاس و زنده ظالم و ستمکار و غدار معنانه در شین مجله ایله ده لغتدر کرازدن زای فارسیله کراذکنند  
 وزنده و مراد فیدر که بهادر آقدار بی معنانه در اوزندن افکنندن معنانه در و مخصوص بریلوان آیدر کریمه زایل  
 و ستم داستان در کریمه بهادر طوبی و دلا و اسیر ایدیی و خاصه امم ابن افراسیاددر کریمه آلوینی آلوکرده که  
 زود آلو به شبیه خرده و مدورار یکدر جان اریکی و برنوعنه صاریجه اریک در برلور کریمه سکون را و زای مجله ایله سلفده  
 برنوع سلاحدن دموردر برچومتی ایدی طپوزدن یولک اولور و اغاج چومغه و هاون الله و دیک صوقوسنه دخی در بر  
 مجازا آلت رجل معنانه در کریمه کریمه زای و دال مفتوحه ایله چاره و تدبیر و علاج ابلک معنانه در کریمه  
 ضم را و سکون زایله اسفندیارک لا بون قرنداشی اسمیدر اسفندیاری پدیری کشتاسب شاهه غمزا تملکه اسفندیارک  
 مدت مدیده حبس و زندان حکمونه باعث اولدی کریمه کریمه معنانه در که دمور چومقدر کریمه کاییکر کریمه  
 فریدون در صوغری باشی شکنده ایدی فریدون طفل ایکن والدیه سی فضال جورندن خوف ایدوب فریدونی  
 بر اورمانلقده صقلدی جو بانلر ایله اولور ایدی و بر صوغری و ارایدیکه سده بکزه و ارایدی فضال اول صغری هلاک  
 ایلدی فریدون دخی آنک کله سی شکنده بر کریمه اتخاذ و آنکه ضحاک هلاک ایلدی کریمه کاورچهر و کریمه کاور  
 و کریمه کاور و کریمه کاور میش کریمه کاییکر معنانه در کریمه کریمه فتح رایله مخفیدن وزنده چاره و تدبیر و علاج

مجلس  
 قورقور سحر

ابلک معنانه در کرس لر و زنده اجلی و مجاعت معنانه در و اوایده و بیدنه اولان کیر و یاس و لکه معنانه در  
 و قیور حق صاچه در برلور موی بیجه معنانه در که حالا طشره قار یلر یلر چنک تعبیر ایلدی کوری زاف قطع سیدر  
 بر مقله او جتی قیور یروب صالبورلر بودیاردده ایشدیکمزه کوره کال کل درلر ایش کریمه چشم آج کوزلی که حریص  
 و بخیل و جری کسنده در و فقیر و محتاجه و خط و غلادن چیمش کسنه به ده اطلاق اولنور کریمه چشمان کنعان  
 برادران یوسف علیه السلام در کرسیان حرکه مبهمه ایله هندستانه مخصوص برچردر اهل اکسیر استعمال ایدر  
 انجاری نامه ده بوطاشی حجر الصقر ایله بیان ایدرلر آنده کبریت اجر و اردر درلر کرشال شین مجله ایله دنبال وزنده  
 بر جانوردر قوردا ایله چقالک امترا جندن حاصل اولور و عند البعض بولغت کسر کافله در و اوایله چقالدن متولد  
 بر جانوردر لکن نهضه القلوب صاحبی بوجانور حار و حش ایله آیدن متولد و ایکسینک شکندن دخی حصه در اولور و دیو  
 بیان ایدر کریمه سکون را و کافله قور و دژب معنانه در سباعدن معروف جانوردر باشی کور کجین کومسنه تعلیق  
 مودی حیواناتی دافع و قیون آغیلی ایچره دفن تدریجی قیونلرک هلاکیتی مورث و قور برغنی صغرا و تلغنه تعلیق  
 اوتلاقدن صغری مانعدر آجلقارندن قیرلسر اول اوتلاقدن اوتلامرلر و نجسی بخور طرافدن فارلری اول  
 مکانه جالب و بولی اوزره قبول قار یلری جلدن مانعدر کریمه آشتی منافقانه اولان صلح و صلاحدر کریمه آشتی منافقانه  
 کوریمکدر کریمه کاف فارسیله قاعده الملک استر باد اولان شهر در حال معری اولان جرجان ایله معروفدر و او  
 و دشت و مقارنه معنانه در کریمه سکون فوله دارالملک خوارزم اولان بلده در جرجانه بوندن معریدر کریمه اول  
 بلده به اور کجی در بر کریمه سکون و اوایله بجم ساعیلرینه و شاطرلرینه مخصوص برنوع ایاق فایدر کریمه بند و تواسق  
 و اسیردن کاید در کریمه بند کردن اسیر و مغلوب ایتمکدن کاید در کریمه دو فتح داله قورلدنکی تعبیر اولنان برنوعه  
 یور و یسندر عریله هروله دینور کریمه دینور قوردرنکی که یوز تعبیر اولنور دینور دینور رمادی معنانه در و اطلسین  
 جامه به ده اطلاق اولنور کریمه کریمه کافله دودق آلتندن مرالدنق و هو موردمق معنانه در کریمه سچین سم قوی  
 و زورمند و غالب و بهادر دن کاید در کریمه فسونکر دینادن و فکندن دخی کاید اولور کریمه است اسرمش قوردر  
 و معشوق عاشق آرادن کاید اولور کریمه سکون را و وضم کافله دمل معنانه در که کریمه فیریک در بر بغدای سنبه سی  
 بر خوشجه استحکام بولقمیزین آنشده اریوب و آندن بلغور کبی بلا و یارلر کریمه کریمه مخفییدر که کراولندی  
 جیم فارسیله ده لغتدر کریمه کجین خرجین وزنده بر سپسالار ابرایدر کریمه کریمه مرغینه وزنده مطلق کریمه و فزوه  
 معنانه در کریمه سکون را و حزن و اندوه و انقباض قلب معنانه در و مطلوب کسیردن شین سپسالار کجیمه دینور  
 و قوس قزح معنانه در که الک صاعمه در کریمه کلمج و زنده یولک قازغه دینور دمور اولسون کریمه اغاج اولسون  
 طویلک ایکی باشنه قاقوب طویلک ایکی آنله بند ایدرلر باش قازق تعبیر اولنور کریمه کسر را و سکون نون و حیل  
 بوکام و یورش و چین و شکنج معنانه در و بوجق و کوشه معنانه کاور و جوب و باب نوعنددر برچ اسمیدر که عریله  
 اوزدینور فتح رایله ده لغتدر کریمه کجیمه کسر رایله کریمه زار مخفییدر زار حیل کثرت اولغله بر حیلک دیمک اولور مراد چل و لک  
 اکلمش ترلادر کریمه بشیر سدی آس تعبیر اولنان طعامدر کریمه کسر را و سکون فوله جولیه لک حشیل سورجک  
 لیقه در برلور کونعبیر ایدر عریله شوکه الخانک دینور کریمه فتح فوله برنوع کاید بونی فونده ایله تفسیر ایدرلر  
 کرس خروس و زنده کرس معنانه در که کراولندی کریمه دروغ و زنده و مراد فیدر که اصلسز و بلان سوزدر  
 عریله کذب دینور کریمه کاف فارسیله خروشان و زنده آلت تاسل معنانه در کریمه ستوه و زنده جماعت  
 انسانیه معنانه در عریله قوم دینور کریمه فتح هاله یوارلق و کوله معنانه در کریمه خیر زواله سی و عوق و غامی  
 و کریمه طوب و تفک یوارلق و کریمه شکر و حلوا طوبی اولسون و بلولک و طائفه و قوم معنانه در کریمه ضم رایله باعث  
 قتل سیواش اولان شخص نورانی اسمیدر کوری زره دخی در بر کریمه کریمه ضم رایله کریمه مخفییدر کریمه عریان و زنده  
 حمام اوجاغنه دینور کفن تعبیر اولنور و فیه و بدل معنانه در که بر بلیده دن نفسی و یا بر آخر کسنه بی استخلاص  
 ضمیمه و بر بلان نسنه در عریله فکا که در بر کریمه جیم فارسیله تخت و دیو اوتخانه و مختصر اوطبه به دینور و بوجق  
 و کوشه معنانه در و لغ و نقب و زندان ایچره مغضوب محبوس القاولان قوی به ده دینور کریمه کجیمه و زنده کریمه  
 معنانه در و بر شکر زواله سنده دینور عریله بلر کعب الغزال در برلر کریمه فاجق و قاجرق معنانه در کریمه  
 غین مجله ایله کریمه معنانه در که کریمه دن اسم مصدر در قاجق و فرار معنانه در کریمه کریمه کریمه و زنده  
 و مراد فیدر که قاجق معنانه در اوغنی بیان زای مجله به متصل کاف فارسی و سنده در که اوچایدن اکلمش اوج  
 لغت و کایتی مشتمل در باب اول کاف مفتوحه دکریمه در کراشون و اندازه معنانه در عریله ذراع دینور و کیدن دن



اسم فاعل و فعل امر کاور کردن اصمرق معنای سینه درو یا بلغین اغا جنه ده دی نورعر سینه طرف آید عشته غره الطر فادیرل  
ایلغین عشی معر وفدر اور بچک جنسندن بوی دید کاری جانور زهرینه نافعدر ویک کسز و غرسز او قد ده دیرلر ایکی  
اوجی انچه واورنه سی فالنجه اولورتر کیده دخی کردیرلر کرنا هوا ورتنده اصمریچی وکرتنده معنای سینه در کراف رننگان  
کاف فارسله هزارستان ورتنده شتاب و تعجیل معنای سینه در کراورننگان واولیه بودخی اول معنای سینه در کراوه کجاوه  
معنای سینه در که محفه درعر سینه هودج دینور کرای کزیدن دن مبالغه در فعل امر دخی کاور کرایان کرای جعیدر کراید  
کزیدن دن فعل مستقبلد کرایش نوازش ورتنده لایق و مناسب ویراشقی معنای سینه در واکندرمیه دینور که صغر و اشک  
سورجک دکنکدر کر نظر ورتنده زردک معنای سینه در که هاویش دید کاری سبزدر جز بوندن معر بدر کر زهره ضمیر  
و فتح رایله اسم سر بر زهره در که یک صره سی دید کاری نباتدر کرشایکان نراسا نده متعارف بر نوع اندازده در مستوی  
انخلقه بر آدمک بر بچی ارشی مقداردر بر قولده بر بچی ارشدن اکسردر کرف خذف ورتنده قیر معنای سینه در که  
قره ساقدر درو یا عیش کومنه و قیو بچیلر کومنه اور دقلری سواد محرفی صواد دید کاری سیاه صویه ده دینور کرلننگان  
ورتنده مطلق تغییر ذائقه آیدن نسنه به دینور بعضله نقل و منزه استعمال آیدرلر و صوغوق طوقش سرما زده  
معنای سینه کاور کریم عزم ورتنده ایلغین اغا جیدرعر سینه طرف فادینور کرنا زک فتح رایله ایلغین عشته دینور عر سینه  
غره الطر فادیرلر و اجب الاثل دخی دینور بای مثله ایله کرنا زو شفتلو ورتنده کرما زک معنای سینه در کرملک کسز زو اسم  
وسکون لامله کرشایکان معنای سینه در که کراولندی کزید کند ورتنده ضرر و اوق معنای سینه در کزیدن فرزند ورتنده  
ضمان ایله ملو جواله دینور کرنه ورتنده اسم انچه در که اصرتان دیکتی دید کاری نباتدر تخمینه بذر الانچه دیرلر  
استسقایه نافعدر کرنی دزنی ورتنده عمو ماز و خشک یعنی بر طرفی یاش و بر طرفی قوری نسنه و خصوصاً بر ازی یاش  
و بر ازی قوری بالجه دینور قیش کونلرنده ایا زو قنده اولور کر بت شیت ورتنده مهر سینه ولاء عمالک رعایادن آلدق لری  
خراج ارضیه و عشر اموال و دمیاردن اخذ ایله کاری خراج معنای سینه در ته که شیخ نظامی مرحوم بیورر کهش خاقان  
خراج چین فرستد کهش قبصر کر بت دین فرستد لکن کافک کسری ویا ناک فخیله مشهور در جز به بوندن معر بدر  
کزید برید ورتنده کزیدن دن فعل ماضی در وهدیه و ارمغان معنای سینه در ورسوت و بر طیل معنای سینه در ورمی قوم کر بت  
معنای سینه کاور کزیدن و زیدن ورتنده اصمرق و صوغوق معنای سینه در کرلندیش ایله وکرلندیش ایله اولسون که آری و عقرب  
فعلیدر کرل آت ایله اولسون و کسک و قطع معنای سینه در و قورقی و خوف و تخاشی اتک معنای سینه در کزیده کزیدن دن  
اسم مفعولدر کزیندیر ورتنده با کار ویشکار معنای سینه در یعنی ایاق خدمتکاری و محصل اموال میریه الی التنده اولان  
کسینه در کزیندیر سینه ورتنده مشول اوزون و بیولکچک در که باقر جیلر اوای دیلارن آنکله دو کوب چقور آیدرلر و طوقی  
تعبیر آیدرلر و کجینه و مخزن معنای سینه در که خزینه وضع اولان مجلد در مغازه مخزن حجر فیدر و چادراق فالین و صیق بر زده  
دیرلر باب ثانی کاف مکسورده کزیده در کزیدش و دندن معنای سینه درعر سینه حسن دینور کراف خلاف ورتنده عبث  
و زیه و دمعنای سینه در کرل قولده وکرل فطلده اولسون و حقوق بی حد و بی حساب معنای سینه در کرافه کراف معنای سینه در  
کرایش فزایش ورتنده مفتوحه ده کراولنان کرایش معنای سینه در کرلک سکون زاو کسر لامله اول کوچک بچاق  
و چاقی به دینور که صابی اوزون اوله و بر نوع قلمتر اش دینور اوجی کیر و سینه در غش و انچه و کسکین اولور آنکله غلط خلک  
آیدرلر کر کسر رایله با کار ویشکار معنای سینه در که ایا قیده قوللاندن خدمتکار در و محصل خدمتکاری سینه ده دینور حالا  
بزریم دیار لرده هر کوبیده کریر تعبیر آیدرلر بر کسینه تعیین اولنوب و رود آیدن مسافر لک خدمتگاه و کوی اغارینک امور سینه  
و سالیانه و تکالیف جمع و اداسی خصوصه اول سعی و اقسام آیدرلر و صوبائی و سرهنگ و عس معنای سینه در باب ثالث  
کاف مضاعفه کزیده در کزیدار دچار ورتنده نشتر حجام معنای سینه در عامه لشر دیرلر و نقش و تصویر هیولا سینه دیرلر  
مصور لربند انچه و بللو بلور سزمر امری اوزره چکوب بعده طولدرلر و کزاردن دن اسم مصدر و اسم فاعل و فعل  
امر کاور و اوق و نوم معنای سینه در کراولندار اوزرتنده کزاردن دن مبالغه در کزاردن شماردن ورتنده اودمک وادایتمک  
معنای سینه در کرل بورج اولسون کرل نماز کرل امانت اولسون و نقاشلر و مصور لربند تصویر انچه و بللو بلور سزمر هیولای  
تصویر چکمک معنای سینه در مقصود اولان صورتی اندنصکره طولدرلر و تنظیم آیدرلر کراش کسر رایله تعبیر رؤیا  
معنای سینه در تر کیده دوش بورمه دیرلر و شرح و تفسیر و ایضاح معنای سینه در و کزاردن دن حاصل مصدر کاور کراشکر  
معر و شارح و مفسر و مبلغ و مؤدی و سباق معنای سینه در کراش کسر راو سکون شین و نوله کرایش معنای سینه در  
کراشنامه تعبیر نامه در و تفسیر کابنه و متون شرح نه ده دینور کراشی نامه دخی دیرلر کراشنامه کراشنامه  
معنای سینه در کزاردن کزاردن دن اسم فاعلدر کراش کراش معنای سینه در و فضل و زیادت معنای سینه در کزاده نامه

گزار نامه معناسنه در گزاریدن شماریدن وزتنده اوده ملک وادایمک و سوزسو بلم و تبلیغ کلام ایلمک معنای بنده در  
 وچمک و صومتی و سبقت ایلمک و مصور لر قبل التصویر هیلای صورت چکمک معنای بنده در مصور لر بنده آبرنگ  
 تعبیر اول نور گزار زای مجله ایله ال وایاقه چایمقی و دینک واضطراب ایتمکدر که انسانه و سائر حیوانه بروجع و عارضه  
 سببیه حادث اولور اضطراب مذبح کبی گزار مر قوم گزارف معناسنه در گزاریش کشایش وزتنده لایق ویراشق  
 و اوبقون و مناسب معناسنه در واکندره به دینور که اشک و صغر سوره جلد دکنکدر که بیچش معناسنه در که بیچیدن دن  
 حاصل مصدر در طولاش معناسنه کز کسر زایله کز بر مخففیدر چاره و علاج معناسنه و فتح زایله چوبان هکبه سنه دیر لر  
 و معنای اولده دخی فتح زایله لغتدر کرد کردن دن فعل مستقبلدر کردن سکون راو فتح داله چاره و علاج و تدبیر ایتمک  
 معناسنه در گزار نامه تعبیر نامه در کزف سکون زایله مفتوحه ده مشروح کزف معناسنه در کزیت کزید معناسنه در  
 کزید کزیدن دن فعل ماضی در و کزیده مخفی اولور و بر لعب اسمیدر که خرنده و مز اددخی در لر لر کیده طور طوطی  
 و خرنده اوبونی دید کزیدر خیز بکیر ماده سنده بیان اولندی کزیدن چمک واورند ملک و انتخاب و اختیار ایلمک  
 معناسنه در کزیده کزیدن دن اسم مفعولدر منتخب و مختار و مصطفی معناسنه در و مخصوص هر ادفیدر و خرنده  
 اوبونه ده دینور کزیر کسر زایله سکون یا ورا یله چاره و علاج معناسنه در کزیر ناچار و لا علاج دیمکدر و عریده ضروری  
 هر ادفیدر کزیر بر کزیر معناسنه در کزین سرین وزتنده کزیده و منتخب و مطبوع معناسنه در و کزینده هر خنی اولور که  
 کزیدن دن اسم فاعلدر خلوت کزین کبی یعنی خلوت اختیار ایدیمی و فعل امر کور کزینش کزیدن دن حاصل مصدر در  
 و خاصیت هر ادفیدر کزینه و کزینی کزیده معناسنه در بایی خطابه حل ایله اختیار ایدرسن معناسنه اولور اون برنجی  
 بیان زای فارسی به متصل کاف فارسی ر سنده در که ایکی بابده در لغتی مستقبلدر باب اول کاف مفتوحه ذ کزنده در  
 کزدهم دیمدم وزتنده بر پهلوان ابر اندر کزف حذف وزتنده قیر معناسنه در که قره سافر تعبیر اولنان سیاه صمغدر  
 و یا تمش کومشه و قیو مجحیلر صوادید کوری سیاه صویه ده دینور باب ثانی کاف مضمومه ذ کزنده در کزائر سکون  
 زای فارسیله قوش قور سنی چینه دان معناسنه عریده حوصله دینور کزیم بزم وزتنده درخت سده و پشه غال  
 معناسنه در که قره اتاج دید کاری شجر در عریده شجره البی در لر و حزن و ملالت و انقباض قلب معناسنه در  
 اون ایکنی بیان سین مهمله به متصل کاف فارسی ر سنده در که ایکی بابده بکیری لغت و کثایبی مستقبلدر باب اول کاف  
 مفتوحه ذ کزنده در کسب پست وزتنده چرکین و قبیح و بد منظر معناسنه در کسته دسته وزتنده حیوانات فاذره سته  
 دینور کستی دسی وزتنده چرکنک و یا قشقر سلق معناسنه در باب ثانی کاف مضمومه ذ کزنده در کسار دچار وزتنده  
 کذار معناسنه در که کذار دن اسم مصدر در و فعل امر کاور ماده سنده بیان اولندی و کساردن دن اسم مصدر و اسم  
 فاعل کاور میکسار و غم کسار کبی کساردن کذار دن معناسنه در که کراولندی و ایچمک و تناول معناسنه در همین  
 شرابه و غم ایله مستعملدر آب ایله و غیره ایله استعمال اولغز کسارده کساردن دن اسم مفعولدر کستاخ بستاخ وزتنده  
 و هر ادفیدر کبی ادب و بی حیا و جسور معناسنه در کستاخ دست چاپکدست دیمکدر کستردختر وزتنده کستردن دن  
 اسم مصدر در فعل امر و اسم فاعل دخی اولور و خار سفید معناسنه در که شوک شوا و شوکه مبار که دخی دیر لر بین الاطبا  
 شوکت ایله معروف تیکنلکدر کستردن سکون راو فتح داله یا عی و دوشه ملک و فرش و تمهید معناسنه در کسترش  
 فراش و بساط معناسنه در کستم محترم وزتنده ابن نوز بن منو چهر در و کزدهم مزبورک دخی اوغلی اخمیدر  
 کسته مہار اول کسنه به اطلاق اولنور که کندی باشنه بی قید و لایالی اولوب و بر فردک سوزنی د کلیوب بکنده بکی  
 یرده صالمه دوه سی کبی مسیب اشوب یورته عریده خلیع العذار دینور کسته نور بکی آیدر که عریده هلال دینور  
 و اول التون و کومش قدحه دینور که زور قه شکنده دوزاش اوله بو کله لموید الفضلاده کاف عریله مبتدیر کسل  
 کسر سینه کسختن معناسنه در متعدی و لازم اولور و اوزمک و قور برمی و سوکک و اوزمک و قو عی و سوکک معنای بنه  
 و بو معناده فعل امر کاور کسله فتح لامله کسخته معناسنه در یعنی اوزلش و قو پیش و سوکک کسن سکون سن  
 و نوله اجلق و جماعت معناسنه در کسنا مار کسن ایله آماردن هر کبدر آمار نهایت طلب معناسنه در غایته آج  
 و جیعان دیمک اولور کسنه فتح نوله کسنه و آج معناسنه در و کسنکی مخفی اولور اجلق معناسنه کبی کسبیل  
 مخففیدر دفع ایدوب یولمق و باشند صامق معناسنه در اون اوچینی بیان سین مهمله به متصل کاف فارسی  
 ر سنده در که اوچا بابده او نوز لغت و کثایبی مستقبلدر باب اول کاف مفتوحه ذ کزنده در کش کوزل و خوب و ملیح  
 معناسنه در و ناز و شیوه ایله صالقی معناسنه در وکی و مقبضه معناسنه کورو و سوسه و خجلان و مزاجت خاطر  
 معناسنه در کشت طشت وزتنده کشتن دن ماضی در کشتن دوتک و کردیدن معناسنه در وشدن هر ادفیدر اولقی



و صبر و استقامت مستعد گشت حاضر اولدی معناسنه در که حاضر اندی تعبیر اولور و کشت لفظی سیر و تماشای  
معناسنه اسم اولور کشت کل سیری دیک اولور و قازیق و حاک و محو معناسنه در و قانون و بطیخ معناسنه کاور  
و ابوجهل قر پوزینه دی نور و کورمک و دیدن معناسنه در کشت بر کشت کشت لفظنک اولکی معناسندن  
مأخوذ در بری بری اوزرینه دوش که طولانمش و صارلمش دیکدر بومناسبتله بری بری اوزرینه صارلمش انچه  
سجملره شبیه بر بناتده علم اولدی اکثر یابش عدد اولور و اصل واحد اوزره صابور عرییده عشقه و تر کیده صارلمش  
دیرلر شوق قاطع و نیاز جو حق بشکنه وضع ارام و سکونتی باندنه نافعدر کشتن چشمنک و زنده جعل معناسنه در که  
بوق بوجکدر کشته کشتن دن اسم مفعولدر دوش و مقابله معناسنه در که ترس تعبیر اولور و شاشی و احول  
معناسنه در کشتب فتح شین و سکون سین مهمله و بای موحدله اشراق و ضیاء و لعان معناسنه در کشتی اشراق  
دیکدر یعنی پراچی و بلدر ایچی و کونش و شمع و جواهر کی بومناسبتله اشراقیون طاقه سینه کششیان در برلر  
طاقه منوره حکمتی افلاطون دن بلا تفریق بر بقریق الفیض و الاشراف اخذ و تلتی ایلدیلر و پرست معناسنه در که  
پرستیدن دن اسم فاعل مر خدر ایزد کشتب ایزد پرست دیکدر پرستیدن طایق و عبودیت معناسنه در کشف  
سکون شینله کشف معناسنه در که ذکرا و لندی کشتن سین و زنده جوق و فراوان معناسنه در سکون شینله لغتدر  
کشت نشین رابع ایام شهر ملکی در کشتن بر خیز و زنده محبو بلرک ناز و شیه و ادا و متعمرلک آلاش و رفاه و صفا  
جهتله صالحه لایه و تمایل ایلدیلر و رومه لایه دینور کشتی بای مصدر یتله کوزلک و دلبرلک و ملاحه معناسنه در  
و مزاج جهنندن اولان کوزلکده دینور که صحت و عافیتدر و ناز و ادا الله صالحیلق معناسنه در باب ثانی کاف  
مکسوره زنده در کشت کول و قلب معناسنه در کشتن بری چیز و زنده کشتن تعبیر اولان نباتدر عرییده جلجلان  
دینور کشتن حصرم باده انکور در باب ثالث کاف مضموه زنده در کشتن اخلاط اربعه جله سندن بلم تعبیر  
اولان خلط اسید بری دم و بری صفرا و بری سودا در کشتاد مراد و زنده بول و یایوان معناسنه در و کشتادن دن  
ماضی اولور آجی و چورزی معنایرینه و فتح و ظفر و نصرت معناسنه در و خوش و کوزل و خوشلق معناسنه در کاور  
و یایدن اوق صالیورمک معناسنه در که اصطلاح زده دخی کشتاد و برملک تعبیر اولور کشتاد نامه فرمان پادشاهی  
و رقم شاهی در عرییده منشور دینور و عنوان او امر و مکاتب یعنی اولارنده یازیلان القاب بولغت کاف عرییده  
وارد در کشتاده دل کریم و منعم و جوامع در و صقندیسر مفرح و بشوش کشته یه ده اطلاق اولور کشتاده زبان فصیح  
و بلیغ و طلق اللسان در کشتاده کمان فصول اربعه در که بهار و یاز و کوز و قیش موسلر بدر کشتاسب سکون سین  
و بای موحدله اسم کشتاسب شاه در که ذکرا و لندی کشتال کافله بازوی دراز خانه معناسنه در اصل بازو که قول  
تعبیر اولور اموز باشند در که کتجه مقدار در کشتب سکون شین و بای موحدله صیغرایچی و آلتیجی و یوقری یوقری  
فالقجی معناسنه در بولفظ عین شمس و زهره یلدز نه وصف اولور کشتا بشر اوزنده جنت و بهشت معناسنه در  
کشتاسب لهراسب و زنده حضرت خالق بیچون ایل خلق میانه سندن بر برنخ اسیدر که وصولی موقع ظهور فیض  
الهی در برنخ مرتبه فنا و بقا در که غیب الغیوب دیرلر اسایع مرآت سالکد و روح ایچون عالم مثالن بشقه بر برنخ  
دخی وارد در که کا و وصوله مترکی ایسه مظهر فیوض حضرت احدیت اولور صوفیه کاغیب محالی دیرلر ارواح  
و اجسام یتنده اولان برنخ غیب امکافی دیرلر و کشتاسب رابع سلاطین کانیاندر ابن لهراسب بن اوزندن کی پیشین  
بن کعباد در زردشت حکیم آنک عصر نده ادا عانموت ایلدی کشتاسب نبوته تصدیق ایدوب آتشکده لایه ایلدی  
نورالشمس سینه سلطنت سوردی کشتب فتح ناله کشتاسب مخفیدر کشتب فتح شین و سکون سین و بای موحدله ایلد  
کشتب معناسنه در و کشتب معناسنه در که ذکرا و لندی کشتن سکون شین و نوله ارکان معناسنه در اکثر یا ایغر  
حیوانده مستعملدر و خرما اغا جنگل ارککده در برلر عرییده خل دینور و دیشی حیوان ارکک طالب اولغده  
دینور طلب اولتی و کوسنک تعبیر اولور اول حیوانه کوسنک تعبیر ایدر لرملا کشتن خواست کر به دیرلر یعنی کدی  
ارکان استدی که قزدی و کور کدی تعبیر اولور و کشتن خواست سلک ماده دیرلر یعنی قنچی کوبلک ارکان استدی که  
بالقدی تعبیر اولور و کبه اولتی و میوه سزارکان خرما میوه طومق معنایرینه کاور کشته سکون شینله آج و کرسنه  
معناسنه در کشتی سکون شین و کسر نوله ارکان حیوان دیشی اوزره اشقی و چقلشکل معناسنه در بوغور و دویه و ایغر  
آنه کشتی دیکدر بوملا بیه ایلدیلر و ارکان خرمادن دیشی خرما یه چوی پیوندا یتکه ده دیرلر و دیرلر که برسنه حضرت  
رسالتنه علیه الصلوٰه و السلام اصحاب کرامی بو عملدن نهی پیور دیرلر حکمت خدا اول سینه خرما اغا جلی میوه  
و برمدی بوقیت معروض عتبه علیه نبوت اولد فده انتم اعلم بامور دنیا کم حدیث شریفی صدور و سینه علی العاده تقرر

عمل منور اولندی اون در دنجی بیان لایه متصل کاف فارسی رسمنده در که اوچابده نوزاون برلقت و کتایی مشتملدر  
باب اول کاف مفتوحه زنده در کلاه تبا و زنده قره و سیاه معناسنه در و هر نسنه ده که سیاهلق اوله اکاده کلاه  
دینور و لایقنه حضرت زین الدین علی کلاه قدس سره جنابنک کلاه ایلدیلر و ملقب اولسندله ایکی وجه نقل ایدر بری بودر که  
شیخ مشارالیهک جدا عیسی سلطان الشهدا شاه کر بلاقره العین امام حسین رضی الله عنه حضرت تارینک اصحابندن  
اولوب و قعه جهانسوز کر بلا حادنه جکر دوزابتلای ایشد کده یاس و ماتم طوقوب سیاه جامه لره مستغرق اولدی  
و وجه دیکدر بودر که شیخ مشارالیه بروفته اعتکافدن چیقده کله اولیای کرامدن بر ذات شریف سیاه پشمندن  
دوخته بر برده هدیه ایتکه مده العمار اول برده بی جبه جانی ایدوب غایتله تعظیم و اعتبار ایدر ایدی علی کلاه الوجهین  
کندیلری و اولاد لری و میو بدو فقراری عموما سیاه پوش اولوب غیری لونده لباس کینر لایدی کلت شربت و زنده  
یولک کی به دیرلر قلبون تعبیر اولور و جلبت معر بیدر کست الست و زنده کجکین سرخوش در که باشند قره و کول  
قندلر تعبیر اولور و عرییده طافخ دینور کاکل سکون لام و فتح کاف فارسیله بر نوحه کشتی لچوندر ترنج مقدارنده اولور  
و اکشتی بر درجه ده در که بر ایتکه صوقسه لبراز طور دقده ایتکه اریوب محو اولور کاور و زنده فندق دیکدر لری  
قوری عیدر بر قوله جلعوزه اسمیدر که جام فستغیدر بعضلر بادم کوهی ایلدیلر و ایدیلر جلوز بوندن معر بدر  
کاوند الوند و زنده عموما هدیه و ارمان و خصوصاً انجیر و جوز و فستق دیرلر سیدر که تسبیح ایدوب احبابه اهدا ایدرلر  
کاونده دخی دینور و بر طاع آیدر کوی آسیاد کرمن بوغاز ایدر که دانه لرا ندن دو کیلور کوی سرخ بلعوم که بوغازدن  
معهده صو و طعام مر و رایلیه جک موضعدر قزل اوکالک تعبیر اولور کله لام مشدده و محققه الله ده لغتدر سوزی  
و قطع معناسنه در قیون سورسی و صغر سورسی کی کله دوست دالله همه اوست و زنده بوغاز آغر بسنه دینور  
عرییده خنق دیرلر کایز تمیز و زنده کسر ایلدیلر مشهور در کایم شوی کایم یا یقایچی بومناسبتله آریو دیکدر لری نباتک که  
سربانیده عرطنیشاد برلر کونکه اطلاق اولندی کاف فارسیله چوبلک ایشان دخی دیرلر صوف و لباسدن و سخ ازاله سنده  
صابون مشابه سنده در کیده اول کوه که طکوزا غرشی دیرلر بعض صوفیلر و کله مخاسنی غسل ایدرلر بعضلر زعفران  
کوکیدر دیش کایم کوشان بر طاقه در قو قلعاری بر می تبه ده یولک اولور که بری بوغاز و بری دوشک ایدرلر و آنله کوش  
پشتر دخی دیرلر کایون افسون و زنده بر جنس قاشدر که بوآرتمو جله دیری دیرلر کور سور بوقلون دخی دیرلر جالاجانق  
تعبیر اولان بارجه در که جانقز احر فیدر باب ثانی کاف مکسوره زنده در کل دل و زنده بالحق معناسنه در کل ارمنی  
بلادارمندن کاور سواده مائل قرمز و بر مقدار عیش و جزق یا غلی بر جاموردر عرییده طین ارمنی و عامه کل ارمنی  
محرر فی کارمنی دیرلر ایام و بایینه ده غایتله نافعدر شویه نقل ایدرلر که بروفته ارمن دیارنده بر عظیم و با اولوب انجی بش  
اون نفر کسنه قورتلوب قالدی انلرک کیفیتملرندن سثوال ایلدیلر مکر اول ائشاده طین منور تاولنه مداومت ایتشدر  
کل افریطس بر نوحه جاموردر یونان جن بره لزندن افریطس که حالا کرت دیکدر لری جزیره در آندن کتورر لرا استجوابی  
رحمه جنینی آفت طریاندن محافظدر کل پارسی کل سرشوی در که قاریلر جامده باشلرین یا بقادر قلی جاموردر ترکیده  
کاف عرییده کل تعبیر اولور و عرییده طین فارسی دیرلر و جع کلاه به مقیددر کل حیا کول رنگنده بر جاموردر عرییده  
طین المصطکی و طین بلد المصطکی دخی دیرلر یو جامور ساقز طیرانی دیکدر لری آتش یا نغنه نافعدر کل خراسانی غایتله  
آق و خوشبو و خوشطعم و بر نتیجه طوزی بر جاموردر عرییده طین ما کول و طین خراسانی دخی دیرلر غایتله آق لغندن  
شیرازده کل سفیددیرلر طیراق بیجه مبتلا اولان کسنه به اطباء بونک تاولله امر ایدرلر رهضه مهملک کی کفی و غسیانله  
اولور دافعدر کل روی بر مقدار قرمز و کوه مائل آق و خوشبو بر جاموردر محقق و قابض و هند با صویله  
طالاکوزدن کلان قانی دافعدر کل زرد قسطنطنیه حوالی سنده ایکی طاع ارا سنده حاصل اولور سواده مائل و اوززنده  
صورت صنم منقوش بر جاموردر بوجهتله عرییده طین الصنم و طین الاصفر درلر بارد و بایس و اورام حاره یه نافع  
وسیلان دم و قان تو کر مکی دافعدر کل شاموسی بلاد قبرس و صقالبه دن کتورر لرا ق و خفیف و لسانه یا شینی  
بر جاموردر بروی دخی وارد در که آق و غیر صاف و قات قات و بلیکی طاشنه شبیه و بر مقدار یلدراچی اولور افضل  
نوع اولدر عرییده طین شاموس افعاله طین مختوم مقامنه قائمدر کلاه دلو واه و زنده وصف ترکیبی در شاه کل  
معناسنه یعنی بالحق پادشاهی بعده کیومرث شاهه تغلیب اولندی زمانده آب و خا کدن غیری نسنه اولدی یعنی  
حسبیه بعضلر عتدنده کیومرث ابوالبشر آدم صنی الله علیه السلام حضرت تریدر بالحقدن خلق اولغله کلاه ایلد  
ملقب اولدی و بر قوله روی زمینده ایتدا کیومرث پادشاه اولغله کلاه دیدلر کله ظهور هایلله کلاه مخفیدر  
کل قبری خوشبو و لسانه یا شینی و زیاده سیه قرمز بر جاموردر ل سورلد کده آشی کبی الی بویار و قیرلد قده ایچنده

فصل  
در  
کاف



صاری طمر ل کور نور جمع افعاله طین مختوم مقامه قائم در عریده طین قبرسی دیرل قبرس جزیره سندن کاور  
کل کندم سکون لام و فتح کاف فارسیله صغر مناری دیرل ربات کو کیدر ناسک دانه لری نخود مقداری دخی بیوجک  
اولور بادی نظره بری برینه یا بشق بش بغدادی حبه سی شکنده کور نور کل مختوم آق دکرده ملیون آله سی که حالا  
لمنی دید کوری آله در آندن کتور ر قمری و امس بر چامور در عریسی اولان طین مختوم ایلد متعارف در جزیره منوره  
حالا قزل تبه نام موضعه بر ساحره قاری پیدا ایلد کله طین السکاهن دخی دیرل بر روایسته طین منوری طاع یکسی فایله  
یوغوروب بر مقدار تجفیف ایلد کد نصره قرص در زوب پادشاه وقت اولان ازطامیس صوری منقوش خاتم ایلد تمهیر  
ایدرلر ایدی بوجهتدن طین مختوم و خاتم الماک دخی دیدیلر نقل اولور که اول موضعه اوج نوع طین بولور بری ذکر  
اولان در رنکی قمری و رایحه سی طیب و خاتم مزبور ایلد همور در بری یا صدر که آق صابون برینه قولور لر بر که لکه  
صابونی دید کوریدر بری قمری بر که آتی طراغی دید کوریدر بری یا صدر که آق صابون برینه قولور لر بر که لکه  
شیه و کویا باغله مزج و لسانه یا شیبی اولور تازه جراحته کسدر فی الحال سیلان دخی قاطع و جیع سمومک تریاق و هوا  
و بایمه مضرتی دافعدر کل مصری مصره نیل مبارک مقیاسندن النور بر نوع چامور در عریده طین مصری دینور  
مستقی به طلا غایده مفید در کل مهره چامور دن سیلان فندق و یوالقدر و خاصه کان کروهه یوارانی در کان کروهه  
ماده سنده بیان اولندی و کره زمیندن و انساندن کایه اولور کثالت تریال و زنده شرانبول و حصار و سور قلعه معناسنه در  
کل نبشته نون و بای موحده ایلد دل فرشته و زنده کل مختوم معناسنه در که ذکر اولندی که فتح لامله شکوه و شکایت  
معناسنه در که مندشا کی دیمکدرو اول اوزم دانه سنده دینور که سالفقندن آبرلش اوله و ابکی طاع ارا سنده اولان  
یوله ده دینور کثیر ستیز و زنده انسان و حیوان آغزندن افان لعا بدر که سالیار تعبیر اولور کایکان کاف فارسیله اسم  
کادر که بر حاده سی دید کوری بدو نباتدر حلیت منن آندن حاصل اولور کایک کاف فارسیله دیوارچی و بنا معناسنه در  
کاین کوی بالحق طوب که مراد کره ارضدر باب ثالث کاف مضمومه ذکر کرده در کل مل و زنده اوج معناسی و ابرری  
خصوصیتله معروف چکدر ترکیده دخی کل دیرل عریده و در دینور بری آتش قوری اخگر معناسنه در ثالث قمری  
واجر معناسنه در و دولته اطلاق اولور کلاچ اماج و زنده بر نوع حاوادر عریده قطایف دینور عریلر معروف اتمک  
قطایفه قطایف و تل قطایفه کافه دیرلر بر قولده کلاچ بر نوع طعامدر که ابتدا انچه کاغذ حررکی یوقه آچوب نشاشته  
و عیو طره ایلد بعد الطبخ بال و یا شکر شر بنه طوغر یوب فاشق ایلد تا اول ایدر قول اول حالا بود یارلرده دخی مشهور اولانه  
مواقفدر کلاچ بقولوا سی دید کوری حلوا اوله جقددر کل اربه کسر لام و ضم همزه ایلد اسم عنبر سید در عریده جعه و ترکیده  
عنبر یوی و مرصی صایج تعبیر اولان چکدر جانور اسر مسنه نافعدر کلاکونه ضم کاف فارسیله غازه و کلاکونه در که  
قریحه دید کوریدر یارلر یوزلرینه سوردر کلاکین کردن سیالهی باده کفامله لیر ایلد کدن کایه در کلاکونه نخاله و زنده  
کوملک و پیراهن معناسنه در عریده قیص دینور و زلف و کاکل معناسنه در کلاکون فلان و زنده صومون دید کوری  
اقل طرزنده بر نوع تر و نازک اتمکدر ابدن ابر آغز یا غده قراردرلر ابکی طرفی بورل کبی ششوب قبار بعد شیره ایجره  
براعور رغام کند و سونه جذب ایدر بغایت بمشق و لذت اولور کلاکیندن دن اسم مصدر اولور و فعل امر کاور و کل لفظندن  
شد و ذاجع صیغه سی اولور کلاکیندن کایدن و زنده سلکملک معناسنه در عریده نقض دینور اتمک سلکملک و کلم و قالجه  
سلکملک کبی کبار کزار و زنده ایران طرفنده بر شهر ایدر کل پارسی بر نوع کادر غایت قمری و رنکین اولور  
کل صدرلر و کلتار فارسی دخی دیر کلبام کفام و زنده اول برده بیرون آهنک و کلبانکدر که مهتر لر نبشته بشلازکن  
وسلاطین و وزرا سوار اولور کن چاوشلر بکدن دمساز اولور کلبانک بودخی اول معنایه در و بلبل آواز یتده دینور  
کلبانک بای فارسیله عراق مجمه بر شهر در معری اولان جرباد فان ایلد معروفدر کلبن ضم بای موحده ایلد کل اوجانی  
و کل اغاجنک دینه ده دینور دین دین معناسنه در بر دیوار دیوار دینی دیمکدر کل پیاده مطلقا حسب و ساقی صغیر و قصیر  
اولان چکدر دینور کس و سوسن و بنفشه کبی و باجمله بیانی چکدر ده اطلاق اولور کل تر و در تازه و مطر ایدمکدر  
محبوبک عارض رنکین و رخسار نازکتر نندن کایه اولور کل چکان جیم فارسیله مشرکان و زنده بر شجر اسمیدر هندیده  
مهو در بر و فتح جیله و هوا شکنه دینور کل چهره کسر جیم فارسیله اورنک نام عاشق معشوقه سی اولان نیکار  
اسمیدر کلین کل دوشور بی دیمکدر و بو معناده فعل امر کاور و بر صالحه خاقون اسمیدر کل حجر آتیه اطلاق اولور  
عریده ناردینور کلاچ بر و زنده خبر یومغه دینور کلاچ فتح خای مجمه ایلد آتکاه جام معناسنه در یعنی حمام اوجنی  
که ترکیده کاف عریله کلاچ دینور کلاچ جیم فارسیله جقمقه و دغده معناسنه در کزار زای مجمه ایلد کل ایلد  
زاردن مر کبدر زار محل کثرت معناسنه اولغله کزار کلاک دیمک اولور و موسیقیده بر نوا آیدر کل زرد فلک آفتابدن

کایه در

کایه در کل زریون بای تختانیله ظلمت کون و زنده ماوراء النهر در بر شهر در و آنده جاری بر نهر اسمیدر کارنده التون  
نمایشنده چکار تمکله باجماورده بواسطه تسبیح اولندی کاستو کسر لام و سکون سیله کاستان و کزار معناسنه در کل  
باغچه سیدر کل سرخ مطلق قمری چک و خاصه قمری کادر که وردا جدر آفتابدن دخی کایه اولور کل سدن  
قیانقه سی تعبیر اولور نمالت طاشلر اوزره تکون ایدر بیاضه مائل یشل نسنه در اله سورلسه حنارکننه مشابه اولور  
عریده زهر الخج و جوق الخج و حراز الخج در بر دمر کی علتک انواعه نافعدر حراز ایلد تسبیح نک و جعی بودر بر حراز  
عمر کی علتک دینور کاشه نام معشوقه و زنده در کل شدن ظاهر و آشکار و شایع اولقدن کایه در و رتبه عالیله به نائل  
اولقدن کایه اولور کاشه کاشه مخففیدر کاشهر بر زهر و زنده سپسالار افراسیاب اولان پیران و یسه زوجه سی  
اسمیدر کل صدر بر لسان مهر در رخساندر کلاجه غین مجمه ایلد جقمقه و دغده معناسنه در کافر دختر و زنده  
تفتک معناسنه در که کچک قیلاری دندن طراق ایلد لنان انچه و یومشق نو یلدر آندن شال و صوف سج اولور  
کل غنچه قریحه در که یار یوزلرینه سوردر کلاکونه جبنده و زنده طوب اولش محلول جموعه دینور که اکبر ملک  
ایچون مهیا اولنه کلاکونه کلاکونه معناسنه در و ششمان و تن پرور و سست و کادل کسنه دن کایه اولور کلاکونه کلاکونه  
و زنده و مراد فیدر که قریحه در قاری دوز کونلر نندر کلاجه کلاجه معناسنه در کافه ششک نه فرسنگ و زنده اولور  
و امثالی موضعه در صومجمد اولان یوزه دینور که مخروطی الشکل اولور کل قبه ایکی یوزل کادر که کل رعنا  
دید کوریدر داخلی قمری و خارجی صاری اولور عریلر کاورد الفجار دیرلر تشدید جیله کلاک فنج لامله طعنه و کایه  
طر بقیله ضرب اولان کلام معناسنه در سوز طوفندر مه تعبیر اولور و عریسی اولان عنزروت و انزروت ایلد متعارف  
صغ اسمیدر رخسار جهودانه نام بر دیکلی نباتدن حاصل اولور و کل لفظندن مصغیر اولور کلاک انار کل نار بستایدر حالا  
باغچه لرد فایت نار چکیدر که عریده جبنده الرمان دینور بیانی نار چکی خاصیتده یوندن اقوادر کلاچ کلاچ معناسنه در  
کلاکجه فتح کاف فارسی و جیم عریله اول رسم و قاعده در که قاریلر وضع جمله عقیقه اداسنه و معصومی بشکه  
یا نور مق زمانه کلاجه سنت و عرف جهتله اجرا ایدر کل کردن خاموش ایتمکدن کایه در کلاک حقیقی اولسون که  
سویلین کسنه سی صیصد رمق و نفق و صیقل ایدن اشکی و آق اسکان ایلد کبی و کرل مجازی اولسون چراغ سوندرمک  
واقان صوبی کسنک کبی و شایع و رسوا و اشکارا ایتمکدن کایه اولور کلاک کل قفل و زنده اسم مقل در که بواسطه معروف  
صغ در ترکیده کورن دیرلر کل کنده مشتار اوعندن بدیوی نباتدر قاریلر سوزلک ایچون آندن حلوا یا یوب تا اول ایدرلر  
کل کوبی بای موحده ایلد اول تفرج و تماشا در که ایران خانی اول بهارده ایدر لری صاری کل که انواعندن اول آچار هنوز  
آجیدنی و فته کوه کوه یارانلر باغ و باغچه لره کیدوب اول کلدن دامن دامن دوشورب حوضله و جودول کالرینه  
دوکوب صفادوق و ششک ایدر کل کوره کل نسرن در که مصر کالی ووان کالی تعبیر اولان بیاض و لطیف کادر و زین  
قدح و تر کس مثللو چکدر ده اطلاق اولور قلملرین شیشه و بریق ایچلرینه قیوب صفای نظاره ییازلر کلاکون  
کاف فارسیله بر خون و زنده کل رنکلی دیمکدر که مراد قمری رنکدر شیرینک که معشوقه فرهاد در آق قمری  
لونده یعنی آجق طوری اولغله آنده علم ایلد یلمنق و لدر که اشک کلاکون و شیدر کسکه خسرو لک آیدر ایلکسی  
بر قصر اقد و لیدر دشت ابکله و دشت دیمکله نام ییابانده یومغه طاشدن مصنوع برایغر صورتی و ارایدی اول قصر اقد  
ارالقه کندی باشند اول صورت و واروب سور نورایدی بو حالتدن ایکی دفعه کبه قلوب ذکر اولان آتق تولد ایلد یار  
کلاکون چرخ آسمانن کایه در کلاکونه شانه سبتله قریحه در که قاریلر دوز کونلر نندر و کل رخسار معناسنه در  
زیرا کونه رخسار معناسنه ده کاور و کارنک معناسنه اولور زرا کونه نک بر معناسیده رنک ولون در کلاکونه آدم آدم  
زوب چهره عالم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرت یلریدر کل کیتی یعنی کل زمین ولول بر کادر که پیرا غنک هر طرفنده  
بر قاج دیکلری اولور و ابکی نوعدر بیاضی و صاریسی اولور و کل پیاده معناسنه در که ذکر اولندی کلر دختر و زنده  
غایده خوشبو بر کادر که تبعبیر اولان اوق قمری دینور کل سکنین وان کلاک صغیر و قمری نوعیدر شجر قمری  
کل شجر قمری قدر و کندیسی غایده لطیف الراحه اولور بعض بلادده کل عنبرین دیرلر کلوز یوسوز و زنده کرباسه در که  
زهرلی کار در وزغه و سام ابرص دید کوریدر کلتار کزار و زنده نار چکنه دینور و عند البعض بیانی نار چکیدر که  
مترد کلاکرا فضلی مصر دیارنده نبات اولاندر عریلر شمشیرا شوکه المصیری دیرلر و مطلق قمری و قمری و کبر الوری کلره  
دخی دینور عریله جلنار دیرلر کلاک مکسوره ده ذکر اولان کلاک معناسنه در کلاک فنج لامله فاحشه قاری به  
دیرلر کل نشاط کسر فوله بادشا کوردن کایه در کل نقیسی فتح فایله طیب رایحه دن و خوش و لطیف کلاکدن کایه در  
کلاکین کل انکین مخففیدر و در عسلی معناسنه در معروف مر بادشکر بسنه کلاکدر و کلاکدر بر عسلی



افراد صنعتی بود که کل ورقی افتادند کرکی کبی بالادوب ال الیه برخوشه اوعده فصره وزنی قدر کبوی آلتش  
 عمل الیه کوفته تر لایه لایه کلو غلو و زنده بوغاز و حلقه و معناسنه در کلوته فتح نای منشا الیه کوجک معصوم لایه  
 با شربنه کیدرد کاری عوقلی تقیه به دینور یوزنی الوان پارچه لردن دیگر لایه و یکی طرفدن شربت الیه جوجک  
 بوغازدن کجوب بغلر کلو غلو و زنده و مراد فیدر که یوارلق و یومق و طوب معناسنه در کلو سکون لام و فتح و او  
 الیه فرون باجه سنه دینور کله لام مشده الیه جنبلک تعبیر اولنان پردیه دینور عریده نام و سیه دیرلر جن تانار  
 لغتده سیوری سنکه دینور و تازان پردیه سنه دخی کله دیرلر و طوب بلنش صاج معناسنه در و لام محققه الیه زاف و کاکل  
 معناسنه در کله موش بیدمشک معناسنه در که سلطانی سکوت دید کاری سکوت اغاجیدر کاجیه کاجیه و زنده  
 انجقرق معناسنه در که معده اخلاط فاسده و لمدن و یاروددن حادث اولور عریده فواق دینور و شمش و غیر  
 قرص لایه و باغلی چورک قرصنه اطلاق اولور کل یوسف کل بستان افروزدر که بستان کوزلی و خروس ایکی و یک  
 یورکی دید کاری چکدر اوزن بشنجی بیان میمه متصل کاف فارسی رسنده در که اوچابنده صقور لغت و کابنی مستلدر  
 باب اول کاف مفتوحه د کرده در کست نیست و زنده برالحق و کم قیت جوهر اسید در زکی قرمزی به مائل کوکرتک  
 اولور معدنی مدینه منوره قر شده بر موضعه در جوهر تر کیده جبل لقم دید کاری جردر آندن مصنوع قد حده  
 ایجیلان شراب ابراث سکر و خواریلر و شراب ایچره آندن برافله اولدخی خاصیت مزبوره بی مفید اولور و باش آلتنه  
 وضعی بریشان دوشلر کور می موردر باب ثانی کاف سکوره د کرده در که فتح الیه رازانه به شبیه برینا تدر و باب  
 و مواشی آتی غایبه اشم الیه کل ایدر لر عریده قزاح دینور کتر ستر زنده سدک بول معناسنه در باب ثالث کاف  
 مضعومه د کرده در کمار شمار و زنده کاشتن دن اسم مصدر در کاشتن اصلمتی و ایسانتی و حواله و تسلیم و طیشمرق  
 و تعین و تقویض ایلک و قوق معنای نه در و یورر کن ایاق صداسنه دیرلر ایاق طوشی و ایاق طبریدی تعبیر اولور  
 کاند فتح نوله کاندن دن فعل مستقیدر صامت و ظن ایلک معناسنه در کانه فتح نوله ظن و کان معناسنه در که بقی  
 مقابلدر بر کسنه بی کانه دوشورمک معناسنه در و قوی و کار بر فازیلور کن صویک بقدرانی بیلک ایچون ابتدا  
 فازیلان قوی به دینور و لغیمی و قوی و صوبولجی به ده دیرلر کشته داب دریا اول شخصدر که اوزمک و طالمق فتندن  
 بخترا و لغله عمیق صویه کیده غرق الیه کسکرده بی ایزی بلور سز اولمش که مرادی نام و نشان اولمش که آدی  
 صافی باغش تعبیر اولور و اول کسنه به ده دینور که هنر و صنعتنه بر درجه ده صورت و قیافت و برمش که کند و سنه  
 منحصر اولوب بر که تقلید و تظیرنه قادر اولیه که معربی اولان جه الیه معروف و هندوچین دکرلر نه مخصوص  
 بر بالقدرا طباک ماء البجه تعبیر الیه کاری غلیظ و سیاه و کر به الایحه صوا آندن صلاموره ایلد کاری صودر انکسار  
 غصوه و یعدیلدر اوزن التنبی بیان نونه متصل کاف فارسی رسنده در که اوچابنده طقسان الی لغت و کابنی مستلدر  
 باب اول کاف مفتوحه د کرده در کجی رنج و زنده دینه و زنده در که زیر زمینده مدفون مالدن عبارتدر عریده  
 کزدینور کجبار زنده و زنده قزله در که قاریلر یوزلر نه سوردرلر غازه و غنجا و کله کونه دخی دینور کجبار کجبار  
 معناسنه در کجی افراسیاب خسرو و یوزلر نه خزان ثمانیه سندن در دخی خزان نه اسیدر پادشاه توران افراسیاب مدفونی  
 اولمغه اسنه اضافله متعارف اولدی بالدفعات ذ کراولندینی اوزره خسرو و یوزلر که ملوک فرسک طبقه رابعه سندن  
 این هر مزین نوشران عادلر نوشران فرسده مبالغه ایدرلر اکامیسر اولان امور غریبه غیر سلاطینه میسر اولدی  
 جله دن بری زردست افشاردر که کیفیتی ماده سنده بیان اولندی و بری تخت طاقدیس و بریسی سکر کجی عظیمدر که  
 بونلدر ۱ کجی عروس ۲ کجی باداورد ۳ دینه خسروی ۴ کجی افراسیاب ۵ کجی سوخته ۶ کجی خسرا ۷ کجی  
 شاداورد ۸ کجی بار کجی الهی قناعت و رضای توجیه نحن قیمنادن کلا تدر و قرآن مجیده اشارت اولور کجی باد کجی باد  
 آورد که ذ کراولنان خزان ثمانیه پرویزدن ایکنی خزان نه در یونک اصلی بودر که قیصر روم الیه خسرو پرویز مبنانه سنده  
 مخالفت واقع اولمغه پرویز عسکر یکران الیه قیصر اوزر نه قصد و عزیمت ایلدکه قیصر وهم واستشعار ایدوب  
 باعن جدمالک اولدینی خزان نه لری کیده تحمیل و تحت تصرفنده اولان صرب جزیره و بخت و ترسیل ایلدی قضا را  
 باد مخالف اول کیدری بریز مملکتی سواحلنه سوق و اجرا ایتمکله مجموعی طرف پرویزدن ضبط و کجی باداورد الیه  
 تسیمه اولندی دولت کانه بل کتورر سیل کتورر کجی باناورد کجی بادمر قومدر حذف داله ده مستعملدر و پرویز  
 خواسته می بارید مختصری اوزر الخاندن برلین اسیدر کجی مر قوم داخل دست پرویز اولد قده اول لحنی تصنیف و ترکیب  
 ایلدی کجی بار کجی کاردخی دیرلر خزان ثمانیه پرویزدن سکر خنجی خزان نه آیدر انشاء الله تعالی ماده سنده بیان اولور  
 کجی حکیم سورة فاتحه در کجی خاکی حضرت آدم علیه السلام در نوع بی آمده ده اطلاق اولور کجی خسرا پرویز

ذ کراولنان خزان ثمانیه سندن التنبی خزان نه در کجی دار موسقیده بر نوادر کجی دینه خزان ثمانیه پرویزدن اوچنجی  
 خزان نه در دینه خسروی الیه مشهوردر کجی دیوار بست اول خزان نه در که انطا کیه شهرنده بر دیوار التنده مدفون  
 اولوب خضر علیه السلام موسی علیه السلام الیه مرافقت ایدرک اول موضعه قشر بقارنده دیوار مزبور مانند پشت  
 قبور مخفی و مشرف انهدام اولمشکن مثال عقیده اهل سنت راست و مستقیم یور دیرلر قصه می قرآن میننده  
 میندر کجی سخر و زنده قزله در که قاریلر یوزلر نه سوردرلر کجی روان اسم کجی فارون در حقه غضب و قهر الهی  
 ظهور ایتمکله زمینه غار و مخفف اولوب خالیازر زمینده تنزل اوزره اولدینی مر ویدر کجی نه بخره و زنده کجی  
 معناسنه در کجی وخته خسرو پرویزلر خزان ثمانیه سندن بشنجی خزان نه در سوخته بومقامده طر تلمش و چکامش  
 و وزن اولمش معناسنه در سخت و وختن طرعتی و وزن معناسنه در کجی شاداورد پرویزلر خزان ثمانیه سندن بدخی  
 خزان نه در کجی شایکان عند البعض کجی باداورد در که پرویزلر ایکنی خزان نه سیدر اصل شایکان شاکان در سلاطینه  
 لایق اشیاء فخریه اطلاق اولور و فرزان بی نایه معناسنه در خزان نه مزبوره قتی وافر جواهر و نفایس و تقاریقه  
 مشتمل اولمغه بواجه تسیمه اولندی کجی عروس خزان ثمانیه خسرو پرویزدن اولمش خزان نه اسیدر یوزلر نه کندی  
 جعیدر و یاربید مصنفاتی اولان اوزر الخاندن برلین آیدر کجی فریدون موسقیده بر نوادر کجی کلو یوزلر نه  
 ایکیدری مر قوم کجی باردر که ثامن خزان پرویزدر وجه تسیمه سنده بویه نقل ایدرلر که بر طول قاری قزینی توجیه  
 و یوزلر جهازی بر اینک صغره یوکدوب اوستی دیبالیله اورتدی میدان خسرو پرویزه کلد کلد ایستک طوزدی  
 و ترسدی نذکلو اوردیلر برندن ابرمادی خسرو و بوالی مشاهده ایلچیک دیدی البته بونده بر حکمت وارد صغرتک  
 طور دینی بری قازیلر دفاین اسکندر دن بردینه ظهور ایتدی وضع و اندامی اوزره یوزعدی یوک کوکوم چیقدی  
 جله می لبالب جواهر الیه ملوایدی و بریسی خزان نه در که بهرام کورز ماته ظهور ایتدی اصلی بودر که در دهقانی اکین  
 صوارر کن کوردی که صویک مجموعی ترلا ایچره بر سوراخه اقوب کیدر اول سوراخ ایچندن غریب آواز ظهور  
 ایدر تیز کوب یوک قیتی بهرام طرفنه عرض ایلدی بهرام امر الیه اول سوراخی قازیلر ایچندن بر عظیم اوطه کوردی  
 مؤید سوبدان جواغر الیه ایچری به اندی کوردیکه التوندن دوزلش ایکی صوغری ثمالی طورر کوزلر نه ذی قیت  
 یاقوتلر و توردلش شمع کبی بنار و جوفلری زرین انار و امر و دالما و اوقولسی انواع انار الیه اولمغه اول میوه لک  
 ایچری شهدانه انجور الیه مالامالدر و هر صغرتک اوکند ذی قیت انجور الیه طلو آخورلر یا بلش و اطراف و جوا بنده  
 دخی انواع اشکال و وحوش و طیور که هر بری التوندن دوزلش و نفیس جواغر الیه مرصع ایدی اول صغرتک  
 اوقه لرنده جشید اسمی متقوش اولمغه ییلدی که بودینه جشید یاد کاریدر جیه قوب بهرام خاکی نه عرض ایلدکه  
 امر ایدوب مجموعی ظاهره اخراج و فرما تر و سلطنتنده اولان عامه فقرا و مستحقینه علی قدر هم بخش و توزیع الیه  
 مرض احتیاجلر نه علاج ایلدی شویله کافه مملکتده فقیر و کسانانه بر فرد قالمیوب جله می صاحب یسار  
 اولدیلر و پرویز خواتنده می بارید مصنفاتدن برلینک اسمی دخی کجی کاور کجی کاران و کجی کا ویش  
 کجی کاوردر که آقا ذ کراولندی کجی کازس اوزر الخاندن باریددن اون بدخی لحن در که کجی کاوردخی دیرلر کازس  
 لفظی بر او الیه بیت اولتق رسم املاء زمانه در کجی کاه پنجه کاه و زنده راست مقامتک تیز بیلند اولان شعبه سیدر  
 و مبرقع بستیدر کجی و رنجور و زنده خزان نه در معناسنه در کجی بریای تحتانی مجه و لاله سر دسیر و زنده و یازند  
 اغتند کجی و رنجور خزان نه در معناسنه در بر نسخته ده یا بدلی پای موحده الیه مر سومدر کجی پنجه و زنده ایکی معناسی  
 وار بری مشهور شهر دیر بری و شروران و کورجستان اولرینه دوشر شنج نظامی مر حومک مولدیر ثانی قورری  
 کملش اشکه دینور عریده ایدر دیرلر کند بند و زنده فنا ویدر ایچیه دینور کند اوکندای زیاده یا الیه قوشش و متعفن  
 و مطلق بدرا یحیی نسنه به دینور کند دال مکسوره و زای فارسیه الیه کنگ دز محققدر که بابل شهر شک قلعه سیدر  
 خالک بناسیدر اسم اصلیمی بهشت کنگ در قده اول قلعه جادو و سحره مسکنی ایدی حاله خرابدر همان بر تبه دن  
 عبارتدر و آنده برجاه بعد الغور و ارد هاروت و ماروت اول جاده ایچره مجوسدیر دیرلر کندش رنجش و زنده اسم  
 کوکدر در که معروفر ایکی قسمدر بری قرمزی و شفا قدر آکا کوکدر احر و کبریت احر دیرلر کسیرلر جزا عظیمدر  
 جواهر ارضیه دندر و بر قسمی آقدر کوکدر ایض دیرلر جزا و رندر کوکدر احر وادی ثمانیه ظهور ایدر و کوکدرلر ایکی  
 قسمی دخی و اردر که بری بشله مائل صاری اولور اکامصط کاوی و اصابعی دیرلر بری کوکده مائل اولور کوکدر احر دیرلر  
 کند کا کسر کاف فارسیه خرس کاه معناسنه در که بیان هارنجی دید کاری سات اسیدر شفاقل یونک کوکدر آوقیتی  
 یوکا می غاینه سور بعضلر عتند که قفس بری در که بیان کوریزی و طاشلق کوریزی دید کاری نیاتدر کندم یا اندای



[illegible]

معنای در نقلی آن که کندی اطلاق بودند مأخوذ در آنچه سکون نون و جله کجیدن دن اسم مصدر در کجیدن  
صغمت و برایشک معنای در و بر جمعیده توزیع اولنه جق نسبی هر کسه پیشدر مک معنای در کجشک سکون  
نون و کسر جیم و شین معجمه ساکنه ایه سرچه قوشنه دینور عمر بیده عصفور در بر و هر کو چک و حقیر قوشه ده اطلاق  
اولنور سرچه نک دماغی تقویت جماعده لانتظیر در خاصه انجیر سرچه سی که انجیر وقتنده غایده قوتلی اولور کند تند  
وزنده خایه و طشاق معنای در عمر بیده خصیه دینور کند اور خنیا کر زنده شجیع و بهادر روزور آور معنای در  
و سر عسکر و باشبوغ موقعنده دخی استعمال اولنور کند یستر خصیه یستر در کند خصیه و خایه و یستر قندز  
دعبر اولنار صو جانور بدینور زما ده سنده بیان اولندی خایه سی ادویه جله سندن در قندز خایه سی معروف در عمر بیده  
خصیه البحر دینور کند سک کسر دال و فتح سینله خایه کاب معنای در یونانیده ارخس و ترکیده ایت خایه سی دیرلر  
بری برینه متصل ایکی زیتون دانه سنه شبیه کوکده علم ایلدیلر ایکی نوع اولور بری دیشی و ممثلی و اکبر و آخری ارکان  
و غیر ممثلی و اصغر در کبیری رجل تناول ایدرسه باعث مولود کر صغیری قاری تناول ایدرسه باعث تولد انات اولور  
و یابی قاطع شهوت و تازه سی مورث تقویت بر سرینه بریسی سین و دیگر لاغر و سنه اخراده بر عکس اولدیغندن  
عربلر قاتل اخیه دیرلر گنده سکون فوله قالین و ابری و غلیظ معنای در یوچک کو قتره دینور که پلا و و چور با انجیر  
براقوب برابر پشور و رور و خیر زاله سنه دینور و سکیل تعبیر اولنار خرده دانه لره دینور بدنده ظهور ایدر عمر بیده نولول  
دیرلر گنده پیر قوجه قاری به اطلاق اولنور گنده پیر کابی مشاعر بحر دینر بر ساحره لقبیدر کابل قلعه سنده اولور ایدی  
کنک سکون نون و کاف فارسیله دلسر و لال معنای در عمر بیده انکم دینور و صو یولنه فرش اولنار لوله و قنواده دینور  
ترکیده کاف عمر بیه کنک دیرلر کنکار کاف فارسیله فالوش و منسلخ اولمش ییلانه دینور کنکلاج فتح کاف ایه  
لسانده لکنی اولان آدمه دینور کلامی طو تله ق ادا ایدر ترکیده پلنک و عمر بیده لکن دیرلر سکون کافله ده لغتدر  
گوره فتح الله فاعل و عامل و صانع معنای در اون بدینجی بیان و او متصل کاف فارسی زنده در که ایکی بانه  
ایک بوزان لغت و کتابی مستملدر باب اول کاف مفتوحه ذکر شده در کو چقور و مغال معنای در و شجیع و جلید  
وزورمند معنای در و رئیس و عزیز و محتشم معنای کاور کوار شرار و زنده هندستانده حشراتین طائفه سندن  
بر اوماق ایدر کواره شراره و زنده کهواره و تحقیق در بشک معنای در بیده مهد دینور و صغر سور و سنه دینور  
دخا ایلر صغیل تعبیر ایدر لر زاری قنواده دیرلر کوار جواز و زنده طوبقه و چومق در که صغر قاجلر آنکله صغر  
سور و رواج ها و ن و دیک معنای در جواز بونک معریدر کوازه ملازه و زنده کوازه معنای در زای فارسیله  
سخره و هزل و مزاح معنای در و خوش طبع و اهل الفت و مجلس آرا کسنمیه دینور و ازار و فوطه معنای در  
و قاریلر بار تعبیر ایدر کاری باش اور و سنه ده دینور کواشتمه جمله نداشته و زنده دانی معنای در که قاریلر باشلرینه  
اورتد کاری جاز در کواشیر باشیر و زنده شرق طرفنده پرولا یتر آنده بر قس کم قیت و آجل و الجق پیر و زمعدنی و اردر  
و کواشیر معنای در که معربی اولان معروف صمغ در ترکیده اوغلان آتی دیرلر نایه و نالنده خار و یابیدر کوال  
ضله مشهور در کوان روان و زنده کو چمیدر بهادران و اعزه و محتشمان معنای در که کواشچی سکون فوله دلیر  
و بهلوان و دلا و و باشبوغ و سپهسالار و سر عسکر معنای در کوباره جوباره و زنده صغر سور و سنه دینور و صغر  
آغلنه و ماندریه دیرلر کونت سکون و اوایله اوراق بری و مقعد معنای در ترکیده ضم کافله مستعملدر کوچ فتح  
و اوایله صمغ درخت معنای در که اغاج پوصی تعبیر اولنور کواچه اول چقور و قوتلی به دینور که دبی کورغمیه کوچی اوجی  
و زنده چقور و مغال معنای در کود عود و زنده بودخی اول معنای در کودر کوثر و زنده آلتی معنای دارا  
برنوع صوفیه درانی صاصی و بدوی اولور بو قوشی فاز و نعدندر دیرلر ۲ بوزانی و کوساله معنای در صغن و کین  
بوزانی سنه دیرلر ۳ بوزانی و طنه در یسنه دیرلر ۴ برنوع خود و روعنی تخم سز ناب دانه در بغدادی ارالغنده بتر  
جودر جودره دخی دیرلر ترکیده خضر بقله چا و داردید کلریدر ۵ نام ابن شاپور در بهلوان ایرانی ایدر کودره کودر  
معنای در کور سکون و اوایله کبر معنای در که آتش پرست طائفه سیدر و اوایله بدلدروهند کفره سندن مخصوص  
بر طائفه آدیدر و شکال و لایتنده بر شهر در حالانرا به در کوره هندستانده بر قبیله اسمیدر کوردخی دیرلر کور فتح و او  
و زای معجمه ایه کوزن تحقیق در که کا کوهی در ترکیده صغن و عمر بیده ایل و بقیر الوحش دینور و سکون و اوایله کوزکان  
معنای در که معربی اولان جواز ایه معروف یسدر در ترکیده قوز دیرلر کوزاب مهتاب و زنده برنوع طعمامد بر برجات  
و جوز و نخود ایل پشور دیرلر کوزا کند کاف فارسیله جواز غند و زنده و می ادفیدر که مغز جواز ایه تعبیه اولمش شفتالو  
قافیه دینور کوزین ضم بای مو حده ایه جواز اغاجنک کوکته و دینه دینور کورد سر و زنده بوق بوجکته دینور







اولدی حضرت عیسی علی نبینا وعلیه السلام اول عصرده وجوده کلدیلرالی بدی سینه سلطنت سوردی وایکجیبی  
 ابن ابرانشاه در پدیند نیکوخته کجوب اووزیل پادشاهلی ایلدی وپونلردن بشقه کوردزایکی پهلوان آدیدریری  
 ابن فارون بن کاهه آتکدر در ولایت صفاهان آنک اقطاعی ایدی وهریسی کشواد اوغلی وکیو پدیر که کیکاسوس  
 وزراندن بروز برنامدار در بر قوش اسمیدرا کثر باصوکار زنده تعیش ایدر وخرق والتیام قبول ایلیان نسنه یده  
 کوردز در بر خرق بر قلی والتیام بنشکل وبتولنگل معناسنه در وپومعی فلکدن غریده جاری اولمز زیراماده افلاک  
 اجسام مصمته صلیبه صافی وشفافه اولغله تکائف وخیل وخرق والتیام قبول ایلیان کورد وایمجهولله بش معناسی وار  
 ۱ قبر وضرار معناسنه در ۲ اووه دشت وهامون معناسنه در بیان اشکنه کوردید کاری بوجهته در ۳ خردشتی  
 معناسنه در یعنی بیان اشکی که قولان تعبیر اولنور عریده حار ووحش دینور بوجیوانک داغما کوزینه نظر ایملک  
 صحت عینه باعث ورتاید قوت باصره بی مورث نزول مایه سانددر ۴ ساسانیان کد ملوک فرسک طبقه رابعه سیدر  
 بهرام بن برزجردلقیدردا ایلیان اشکی صیدای تکله بهرام کوردیدیلر ۵ باده وعیش وعشرت معناسنه در کوراب  
 وایمجهولله شوراب وزنده مر وشاهاجان شهرندن اون درت کونلک مسافده وابع بر شهردر وخصوص آت  
 قوشه جق میدانه ده دینور آت میدانی تعبیر اولنور واول قبه یده ده دینور که مزار اوزرنده بنا اولنه وقبه لی هزاره ده  
 دینور وچورب معناسنه در که معرفد رست وجرمه ایچلرندن ایاغه کیلور چورب بوندن معر بدر وشراب  
 معناسنه در که انم سالغ تعبیر اولنور وچوراق برله کونش طوقند قه ابراقدن صوکی کوردینور کورابه وایمجهولله  
 رودابه وزنده دخیه آبار اجدار رستم ازلدیغی موضعدر و رستم دخی آنده مدفوندر ورت به اوزرنده اولان کبدی وکبدی  
 تربه یده دینور کورا کور زور اوزور ورتنده زوداز ودمعناسنه در که تعیل شیدیم ووقعنده ابراد اولنور تیزه وچاکه  
 چاکل دیمکدر کورب فتح رایله چورب معناسنه در که معرفد رست ورتلک ایچلرندن کیلور وچکه دن وآنه دن یا یلان  
 قالجینه ده دینور کوربامدقون بونس بی علی نبینا وعلیه السلام حضرت ربی انتقام ایدن بالغه اشارتدر بونس  
 بالغی دیر بر حال بودیار لده بونس بالغی دیدکاری بودکدر اکاط کوز بالغی دینور غایتی لسانی حفظ ایچون بونس بالغی  
 دیرلر کورب بافک عریده وضعه دینلن قوشه اطلاق اولنور اغاجلر اسنده بهینه چورب شکنده یوایارلر بوقوش  
 اسکئی دیدکاری قوشدر بعضلر چولق قوشی دیدیلر کورچشم برجنس حریر شادر که چکنی بیان اشکی کوزینک  
 تمالنده طرح نقش ایدر لسته که چشم بلبل دیدکاری بارجه نلک چکنی بلبل کوزی شکنده تزویق ایدر لر عریده  
 اول قاشه معبر دینور مجیر ورتنده کورخان مولشان وزنده اسم پادشاه چین در وصف ترکیبی جهنیه بهرام کوزده  
 اطلاق اولنور کوردین بونستین وزنده کلیم وولاس وجامیم مقوله سنده دینور وکدن واییدن اولان لبا سنده دینور آبه  
 وکبه وکینلک کبی کورس سکون واوزرا وینله کرس مر قوم معناسنه در کور شکارنه کفن صوبیچی به دینور  
 عریده نباش دیرلر کورلک بوبلک وزنده جرجیلرلر اوزر دقلری طاشه دینور کورکافی کاف فارسيله مولتانی وزنده  
 مخنجان معناسنه در تیاج دخی دیرلر کور کور مور مور ورتنده کورا کور معناسنه در که کراولندی واسم خربالدر که  
 ماده سنده بیان اولندی کورکایه مکه آریغی وکبه صافی دیدکاری بناته دینور بیان اشکی بوناته غایت مجبئی اولغله  
 بواسطه تبخیر اولندی عریده اذخر و طیب العرب دیرلر کور مامت بیان اشکی سندنن چالیشان بوغرده دینور  
 وجوب بالملک کور مامت محرقی کورضی دیدکاری خورا که دخی دینور بوغرد اوزر نه صد صاغوب وچالقیوب بعد  
 الانعقاد ساول ایدرلر کورن وایمجهول ورای مفتوحه عسکرلک آلائی ایلد ائره انوب جرکه اولمسنه دینور اکثر یا  
 سوز کون آوندیه ایدرلر بولغی ترکیدر دیرلر کور نفیس کسر ارفق نون و فایله بدن آدمیدن کایه در کوری حوری  
 وزنده عیش وفساط معناسنه در ووق وسرورالیه بیان اشکی کبی مجیر ارق وآنیلر قی وایسایر قی پوزومکده دینور  
 کوز سکون واوزرای مجبه ایله جون معناسنه در که معرفد عریده سسلوچه ضربه یده دینور بد وکوتی وفتا  
 معناسنه در ایو وچیدمقابیلدر وقل اسمیدر که صمغ انواعیدن معروف صمغ در افضل مقل ازرق در که حمره مائل  
 آجی اولور تر کیده کورن دیرلر بر قواده کوز نبات مقل اسمیدر دینور زای مجبه ایله بولجیه بلبل دیدکاری قوشه  
 دینور بعض دیارده چالی بلبل دیرلر کوز بان وایمجهولله باردمه دینور که طوارلر قورغی التیدن کجور لر عامه بالدم  
 دیرلر کوزده فتح دالله انزروت اسمیدر که معرفد عریده عزیزوت دینور وایجاق چکر که سی دیدکاری خرد  
 جانوره ده دینور اغتوس بوجکی کبی چاغر رستار کوز شکسته آسمانن کایه در کوزلک بوبلک وزنده طوبوق  
 معناسنه در که قدم ایله ساق ملایق اولدیغی برده یومری کدکدر عریده کعب دینور کوز کانی کاف فارسيله مولتانی  
 وزنده سختجان معناسنه در زای فارسيله ده لغتدر کوز کند کاف فارسيله نوخند وزنده لاف وکذف وهرزه

وینعی سوزده دینور کوزه وایمجهولله روز ورتنده مطلق قوزه معناسنه در کراکشخاش وچوق قوزه سی وکرلک ایلک  
 قوزه سی اولسون زای فارسيله ده لغتدر کوزه مخ ضم میم وخی مجبه ایله خرمایچکنک غلافنه دینور که خرمایچوخی  
 تعبیر اولنور کوسپندکشان ضم کافله قر بان بیرامندن کایه در کوست پوست وزنده زورالیه طوقشقی وبان باشی  
 کلک وچاقق معناسنه در عریده صدمه دینور وکوس معناسنه در که مشهور کوب کبی یولک طاولدر جنگل کرده  
 چالنور کوش وایمجهولله موش وزنده الی معناسی وار ۱ قواقدر عریده اذن دینور ۲ کوشه وپوچق معناسنه در  
 ۳ بر فرشته اسمیدر مجموع خلقت رؤیت مهماتی آنک عهده مأموریتنده در ۴ شهرت سینه نلک اون در دینی کونی  
 آدیدر مجوسک یورطو کونلریدر عندر زنده معتبر کوندر اول کونده اولان یورطولر نه سپر سوردیر لر جله سی اول کون  
 صرمسق تاول ایدر لر وائی اوتلق وکار وناشالک مقوله سیه پشورلر ۵ ترقب وانتظار معناسنه در ۶ حفظ وایزیر  
 معناسنه در کوشاسپ سکون سینی وپای فارسيله دوش ووریا معناسنه در واحتلام معناسنه در که دوش آزمق تعبیر  
 اولنور و ساده رجوانه دخی دینور بالک یوزلی دلی قلی تعبیر اولنور کوش اقتادن صاغر اولمقن کایه در کوشان  
 وایمجهولله جوشان وزنده اوزم صقندیسنه دینور عریده عصر العنب وتر کیده شیره دیرلر کوشانه روزانه وزنده  
 بوسویری کینکاه معناسنه کوش آوری ایشتدیکنی کرک کبی اکلایوب وحفظ ایدن کسینه به اطلاق اولنور  
 کوش بدر قولغی قبوده کوش بر اور قولغی سسده که مر ادمنتظر ومنتظر دیمکدر کوش برداشتن انتظار ایدن مایوس  
 ونا امید اولمقن در ورحله انتظار کشیدن ایله مفسدر یعنی انتظار چکنم کوش برداشتن منتظر اولمقن کایه در  
 کوش پستر کلیم کوش دیدکاری طاقفه در منقولدر که اسکندر ذوالقرنین بابل شهر نه عزیزی خللا ده ساحل بحر ده  
 برجبل عظیم دامنه نزول ایلد بلر و طوائف عسکر به صید و شکار ایچون اطراف واکافه طاعلده بلر بر بولک سواری  
 اثنای شکارده بر شحصه مصداق اولدیلر که غایبه عظیم الهیکل وبنی سربا کچی کبی قوبلی و قولغی بر درجه ده یولک  
 ایدی که برنی دوشک و برنی یورغان ایدوب یاغق قابل ایدی غرابدن اولغله اول شخصی آلوب اسکندر کتوردیلر  
 اسکندر اسم ورنعی وخیلی سنوال ایدی اسم کوش پسترد دیوب وخیلی بیان ایلدی بو طاقفه سواحل بحر شماله  
 اولور دیرلر کوش بیج قولق بومق که کوشمال تعبیر اولنور حقیقی اولسون سازلده اولدیغی کبی وچمازی اولسون که  
 تادب و تریسه دن کایه اولور و صوغوق کونلده قولغه وچبه به صاریلان چنبره و مندیله ده دینور کوش پیچیده قولغی  
 بولمش که مر ادشا کرد و تادب و تریسه اولمش کسندر کوشتاب کوش بیج معناسنه در کوشتاب سکون سینه  
 احتلام معناسنه در که دوش آزمق تعبیر اولنور و قوشک بورتیه ده دینور کوشتاب فتح ها و سکون نون وچیله  
 یخنی کش معناسنه در یعنی چولمکدن ات چقاره جق اوجی اگری دموره دینور عریده منشال دیرلر وچیلق قوشنه ده  
 دیرلر کوشتاب خنک کاف فارسيله کوشتاب معناسنه در کوشت ربا جیلق قوشنه دیرلر بر سنه ارکک و بر سنه دیشی  
 اولور دیرلر بعضلر بواقلاب الی آیده بر اولور دیرلر کوشتاب معناسنه کور کوش خارلک قولق قاشیقی خللا ده دینور  
 وقولاغنه قاچان دیدکاری مکرره بوجکه ده دیرلر کوش خاریدن طور مق و توقف و تانی اتمک و فکر و ملاحظه ایلمکدن  
 کایه اولور کوش خبه بولغت فرهنک جهان کیدیه فتح خاوبای موحده ایله مضبوط وکوش خارلک ایله مفسدر در آقا  
 ذکراولندی وبارینه بای نختایله ده رسیده نظر در کوش خز کوش خزک قولغه چان دیدکاری مودی بوجکه دینور  
 کوش خورده تادب وکوشمال اولمش کوشدار هوشدار وزنده کال اوزره اصغا و استماع ایدیی و اخذ و حفظ الی  
 دیمکدر بومعنا ده امر دخی اولور یعنی قولق طوب و اصغا ایله و حفظ که آل کوش داشتن حفظ معنی ایچون توجه و اصغا  
 ایملک و باقی و نظرا تمکدن کایه اولور کوش زد قولغه طوقش سوزدرو اول سوزده دینور که برکسنه به سوبلنور  
 تاکه بروقتده مصلحتنه برابه کوش سرای فتح سینه اول سوزا کلا ر کسنه در که ایشتدیکنی کلامک مزایاسنه واصل اوله  
 کوشک وایمجهولله موشک وزنده کوبلک دل تعبیر اولنن ایکی خرده ات باره سنده دینور اقصای حلقومده اولور  
 عریده لوزتان دینور و صاحب ملازمه معناسنه در که کام فرود آمده در یعنی بوغازی دوشش کسنه وکوش لفظندن  
 مصغراولور کوش کردن ایشتک وکلک واز برلک و باقتدن کایه اولور کوش کشتن توجه و اصغا ایلمکدن کایه در  
 کوش کشیدن بودخی اول معنایه در کوش لب نوش لب وزنده اول تازه جوانه دینور که هنوز یغی ترلمش اوله  
 کوش ماهی انجوقای اولان صدق در اول قدحه اطلاق اولنور که صدقکاری اوله کوش موش اسم مرز نکوش در  
 عوام تحریفه مر جانکوشک دیدکاری نباتدیر یغی صجان قولغه شیه اولغله بواسطه مسیحی اولدی عریده آذان القار  
 دینور کوش نهادن جان ایله قولق طوب و اصغا و استماع ایلمکدن کایه در ووشلامق وواز کلکدن دخی کایه اولور  
 کوشوار فلک بر کچه لک آیدر عریده هلال دینور کوشه باغی کرفتن وحدت اختیار ایلمکدن کایه در کوشه بالش



کارمند در گوشه جام شکسته یکی آید و عریده هلال دینور کوشیار هوشیار و زنده فارسی الاصل بر حکیم  
اسمید رکاف عریله دلفت در نه که ذکر اولندی کول و او بجهول و کاف فارسیله تکمه در که انواب یقاسنه دیکناور  
وسکیل تعبیر اولنان خرد دانه به ده شوریدنده ظهور ایدر عریده نو اول در بر و بوزانی و کوساله معناسنه در کول کار  
کاف فارسیله مودار و زنده بوق بوجکنه دینور عریده خنفساد بر کول کول کار معناسنه در کول کرد کسر کاف  
فارسیله بواسطه معروف جوهر در عریده کبریت دینور درت قسمد بیاض و صاری و قرمز و سیاه اولور حقیقه متنده  
اختلاف ایلدیلر بعضی عریده بر سکار دن چیقوب آثار معجمد اولد قده کول کرد اولور و بر قوده تنون کی بر بخار در  
بر طاعت فرجه لرندن بول بولوب طشره اوغر بری بری اوزره متر اکم اولد قده تکائف پیدا ایتکله خلق واروب  
دوشور لر و افضل قرمزی نوعیدر که کبریت اجر تعبیر اولنور جوهر ارضیه دندر حضرت سلیمان علیه السلام مرور  
بیورد قاری وادی غله ظهور ایدر آند بکی قدر قرنجه لر اولغله هجوم و اضار نندن ناشی کسه جرأت ایدوب واره مر  
کیجه لر بر قاج فرسخ مسافه دن لماعی نمایان اولور لکن اخذ اولد قده اول حالت زائل اولور و اشبو قرمزی نوعی که  
کبریت اجر در زنده جزو اعظم اکسیر در جیوه اولو ارواح اولد بکی بودخی ابوالاجساد در اولان موجود اولان  
کول کرد ایوبی صاری اولاندر که چوق کوردی تعبیر اولنور بین الاطباء کبریت اصابعی دید کوری بود و بر صنفی دخی  
آقل اولور بر کوردی تعبیر اولنور ارضیتی غالب و صفوق غیر ظاهر در کول کرد آنک بوق بوجکیدر عریده خنفساد بر  
وتر کستانده خنق و اطلاق ایدر کول و کاف فارسی مفتوحه بوزانی و بجل معناسنه در و کول  
معناسنه در که ذکر اولندی قوقه بوندن معربدر کول غول و زنده اجاق و ساده دل و او غوز معناسنه در و حیل و مکر  
و دغا معناسنه در و صو بر کدیکی موضعه دینور کول تعبیر اولنور و جغد معناسنه در که باقوش تعبیر اولنان قوشدر  
کولاج و او بجهولله لابرلا اسمیدر که بقلوا تعبیر اولنان حلوا در کلاج ماده سنده بیان اولندی کولاد بولاد و زنده  
بر یلوان ابرانی اسمیدر کولاج سکون نون و حیل کولاج معناسنه در و عند البعض کلاج بقلوا اسیدر کولاج و او بجهولله  
دورخ و زنده کلخن معناسنه در کولخن بودخی کلخن معناسنه در کولخن قریحه در که زنان بوزلر نه سورر کوله  
و او بجهولله اولو لوله و زنده کوله معناسنه در یعنی مطلق بوارلق کرک خیر زواله سی و کرک جو حقلرک الله او نداد قاری  
طوب و کرک تفک و منجینی و طوب بوارلقی اولسون و کرک و قنقد معناسنه در و صو ایجه جک بردغه و مشربیه به ده دینور  
کوم نوم و زنده مکه آبرینی و مکه صماتی تعبیر اولنان نبات اسمیدر عریده اذ خرد دینور کومشون فتح مم و ضم شین  
مجهله زنده و بازند لغتنده ضمیر جمع غایبدر ایشان و آنها معناسنه در کومن سوزن و زنده زنده و بازند لغتنده اسم  
اشارتدر این معناسنه عریده هذامی اذ فیدر ترکیده و و شواله ادا اولنور کومه و او بجهولله رومه و زنده اول مختصر  
و محقر خانه در که ساز و علفدن یا بلش اوله صحرانشین اوبه سی و بکچی قولیه سی و صلاح کی کون دون و زنده لون  
ورنک معناسنه در کول کون کل رنگلی دیکدر و طرز زوروش و قاعده معناسنه کاور و صفت معناسنه در که موصوف ایل  
قام معنادر و کسر و اوله فارس اولکه سنده بر شهر اسمیدر معرب اولان جون ایلد مشهور در کونا زیاده الفله کونه و نوع  
و بیات معناسنه در لون ورنک معناسنه در و قریحه به دینور که قاریلر بوزلر نه سورر و طرز و قاعده و نوره معناسنه در  
وزند و بازند لغتنده قوزی به دینور عریده جل در کوناب و زنده قریحه در که قاریلر بوزلر نه سورر  
کونا کون در لودر لو معناسنه در کونجی نون سا کنله عز بر و محترم معناسنه در و بجهول و یلوان معناسنه در کون زده  
فتح زای فارسیله شور من و زنده زنجیره معناسنه در که او جاق چکر که سی دید کوری جانور در چکر که به شیب و کجه لر دور  
و دراز فریاد ایدر کونسته کادسته و زنده او تراغک ایکی طرفه دینور قیناق تعبیر اولنور کونشد موشد و زنده  
چوالد و زده شور کونه فتح نوله بش معناسی و ارا رنک لون معناسنه در قریحه در که قاریلر بوزلر نه سورر ۳ یکاق  
ور خسار معناسنه در معقل ایکی یا نه دینور که قیناق تعبیر اولنور جنس معناسنه در که بالنوع مختلفه اولان  
ماهیان مقول شیدن عبارتدر کونه کون کونا کون معناسنه در کونا سکون نوله معمارلرک بر صفحه لریدر که  
مثلت قائم الزاویه در آنکله شاک اعوجاج و استقامتی وزن و هندسه ایدر ترکیده بحر بقله کونیه در لظاهر اولناید  
و دولکرلر جری ایی دید کوری ایه دخی دینور آنکله برشی نقد بر و تقویم ایدر کوه فتح و او ظهوره ایلد کوا  
مخففیدر که شاهد معناسنه در کوی موی و زنده کوی معناسنه در ذکر اولندی کویا جو یا و زنده صاحب ناطقه  
و کلیم معناسنه در الف مبالغه ایچوندر و زبان معناسنه مستعملد و ساز سیر آنکله دخی دینور که بر رده دن سراغاز  
ایدر و ظاهر و غالباً موقلرند ابراد اولنور کوی آنکله کونکله معناسنه در ذکر اولندی کویای که واره یعنی  
متکلم فی المهد که عیسی علی نبینا و علیه السلام حضرت تلمیدر کویا بوزلر نه سورر و او بجهول و و چوکان او نیای کسنه در

و اول باز بکره دخی دینور که دیگر طوب لعنه ماهر اوله صفی بودر که انه بش الی عدد الوان طوب آلوب بری بری  
اردنجه چایک هوا به آنار و طوطر لکن بری بره دوشور من مثلاً و بناد بقی طوب الی دانه ایسه داغما اوچی هواده اوچی  
النده بولنور غایبده چایکله وادمانه موقوف بر لعنر و شهر ملکیدن اون طقوزنجی کون آیدر کوی بردن بخت  
و نزاعده غالب و فائق اولمقدن کایه در کوی زرو کوی زرین آفتابدن کایه در کوی ساکن کره ارض در و حروف مجبه  
اوزره قونیلان نقطه به ده دینور کوبست مفتوحه ده ذکر اولنان کویست معناسنه در کویسم و کویسمین خردن  
کایه در کویش سوزش و زنده کوییندن حاصل بالمصدر و مقاله معناسنه در کویک خوبک و زنده تکمه در که  
انواب یقاسنه دیکناور کوی شدن طوب اولی که مراقبه ایتکدن کایه در کوی کردان بوق بوجکنه دینور  
کوی کردانک بودخی اول معنایه در کویینده شوبنده و زنده کفتدن اسم فاعلدر سو یلیج و متکلم معناسنه در  
لسانه ده اطلاق اولنور و قصه خوان و مطرب و سازنده به ده دینور و سیر آهنک سازه اطلاق اولنور کویه مویه و زنده  
مغاره و غار معناسنه در اون سکزنجی بیان هایه متصل کاف فارسی رسیده در که او جبابده اون بش لغت و کای  
مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکر کرده در که مه و زنده کاه مخففیدر که وقت و زمان معناسنه در و تخت بادشاهان  
معناسنه در و قویجی بونه سنده دینور ایچنده التون و کومش ایدر لر و مکان و جای معناسنه در اسم زمان ایلد اسم  
مکان یئنده ادا مشتملدر اولمش اولور صبح که صباح و قی و آرامکه اکنه جک بر معنایر نه در و صبح زود معناسنه در که  
صبح کاذبدر چین بحر تعبیر اولنور که بار رفتار و زنده که بارها کاهبارها معناسنه در که ذکر اولندی که برن رهن  
و زنده کفشکر آلا تندن بر آلا تندر آنکله پا بوجه نقش اورور یئندر نه زینا تعبیر ایدر که کله پله و زنده التون و کومش  
خرد لر نه دینور و سکله لشمش اجه تکه سنده دینور که برن و زنده آغاج قوردینه دینور آغاج و تخته نل اوزنی  
یوب و یید بجه اون کبی تلاشی و کیلور که بنبار و که بنبارا هر قوم کاهنبار معناسنه در که هواره قنادنی بی بقادن  
کایه در که بولی قبولی و زنده دکنش و مبادله معناسنه در باب ثانی کاف مکسوره ذکر کرده در که ان نهان و زنده  
شیراز لغتنده جهان و دنیا معناسنه در باب ثالث کاف مخمومه ذکر کرده در که هر مخففیدر که ذکر  
اولندی بعضی کهر جمع کهر در دیندی کهر خانه اصلی محل ارفع معنوی در که قرب و جوار حضرت سبحاندر  
کهر عقد فلک کوا کیدر که کهر کسر گرم و جوامرد و صاحب همت آدمه دینور و دین و دنیا به نافع نصیح و بنادین  
کسنه به ده دینور اون طقوزنجی بیان یای تحتانی به متصل کاف فارسی رسیده در که ایکی باید فرق درت لغت  
و کای مشتملدر باب اول کاف مفتوحه ذکر کرده در که بی و زنده بر قوش آیدر قنادی آق و قره الاجه اولور آندن  
اوق یلکی دوزلر ترکیده کویچکن قوشی دید کوریدر کایخن فلاخن و زنده سهولت و تانی و ملائمه ایش کورمک  
و مصلحت بجهول معناسنه در کیر سکون با وضع بای موحده ایلد بر نوع اوق غرنیدر که بوی اولور ترکیده کسمه تعبیر  
ایدر کویو عمو و زنده کویا معناسنه در ذکر اولندی کویمرت فتح مم و سکون راوتای متناه ایلد اقدم سلاطین  
جهان و اول ملوک یئشددایان در کویا ایلد مرث لفظندن مر کیدر کویا و مرث دیری و زنده معنایر نه در متأخرین  
بولغی کاف عربی و ثانی مثله ایلد روایت ایدر لکن لغت مزبور اسم فارسی قدیم اولوب و فرس قدیمه نای مثله  
یوقدر گیاه ها ایلد پیمان و زنده جهان و دنیا معناسنه در باب ثانی کاف مکسوره ذکر کرده در که بی و زنده اواخر  
تکلمنده حاصل مصدر علامتی اولور بودن یعنی اولی معناسنی افاده ایدر مثلاً بغشلی اولی دیه جک موقعه بخشنده کی  
دینور کایه مخففیدر اوت و علف معناسنه در و محوطه قریه به ده دینور کایه شیری یعنی شیر کایه که اولنقدن حاصل  
اولان سدر بعضی سدلکن نباتلرندن حاصل اولور و بر نسخه ده شیر کایه ایلد مر سوم اولغله کاکوره عصاره نبات اولور  
کایخ چراغ و زنده کایه معناسنه در که اوت و کلادر کایه آنکینه یا بشقان دید کوری نباته در برلر جو راق برلر ده و دیوار لده  
بترشیه نک و سخنی بالکلیه مزبل اولغله بواسطه تسمیه اولندی عریده حشیشه الزباج دیر لر سعال قد منمفیددر  
کایه قیصر قوج بوشوزی دیرلر و قی مدور و در هم قدر و دالری اجه و چکی صاری و خرد بر نباتدر عریده اکلیل  
الملک دینور اورام مفاصل و احشا ایچون بغایت مفیددر کایه غمناک کسر ها ایلد سپاه غمناک و زنده سموزا و تده دیرلر  
عریده بقله الحماق دینور کیتی کسر نای مشاة و مدیای تحتانه ایلد دنیا و جهان معناسنه در و بر زمین معناسنه در  
و بر نوع کلد بر بحر بصره دن کتور لر فرهنگ دیکرده مزبور کلک پیرا قاری صیتی و کندیسی غایبده طیب الایحه  
اولور بصره سوا حلندن کتور لر و انواب ارالغنه قورلر و کاکل کیتی آرای و عالم آرای دخی دیرلر و موسطور در حالا  
بودیار لده کل صدرلر دید کوریدر مؤید الفضلاء صاحبی نای مثله ایلد ضبط ایلدی کیتی بان یعنی جهانبان که مراد  
بادشاهدربان صاحب و حافظ معناسنه در کیتی برزوه ضم باواری فارسیله طالب دنیا معناسنه در برزوه دین استک



وطب ایلم معنانه در بادشاهه دخی اطلاق اولنور کیتی نورد جهان کرد معنانه در نوردیدن دورمک وطی ایلمک  
معنانه در کرک حسی اولسون بزوقاش و کاغد دورمک کبی و کرک معنوی اولسون طی مکان قطع مسافه کبی پس  
کیتی نورد جهان نورد معنانه در که مراد سیاح عالم واشوب یورچی کسینه در و آفتابیدن واسکندر ددن و آندن کایه  
اولور کچی زیج و زنده مکدر و معنوم و بریشان خاطر معنانه در و مختل الدماغ و مصاب کسینه به ده دی نور و شاشقین  
واجق معنانه در یوم معنایه جیم فارسیده و ارددر و معجب و خوددین و متکبر معنانه در کچی کچی معنانه در  
کچییده پیچیده و زنده کچی لفظندن اسم مقولدر شاشر مش و شاشقین اولش معنانه در کیدی بدوزنده چیلق  
قوشنده دیور و قوش برسنه و برروایتده آلتی آیده دیشی وارکن اولور برکسینه دن بو کیفیت سوال اولند قدده بومشکل  
برسنه چیلق اولش بر شخص بولوب آندن تحقیق اولغده محتاج در دیوناز کانه جواب بریدی غیرت و جیتی اولمیان  
کسینه بی بوجهتدن اکانسبت ایدوب کیدی درلر تر کیده دخی کدی تعبیری بوندن محققدر گیر میر و زنده آرخ  
معنانه در یعنی اول آجیلق و بشاعت در که بادیام و جوز و فندق کبی میوه لک طعم لرنده عارض اولور زهر کبی تأثیر  
ایدور و طوطه دخی اولور اول مورطه به تر کیده ایدکدن تعبیر ایدر کیرا زیر او زنده او کسرک و سرفه معنانه در  
کیرخ قنجر او خای معنایه در که جام لرنده و متکبر لرنده و زنده معنانه در کیری وضع اولنور کیرنک بیزنک  
و زنده باورد اعمالندن برتصبه آیدر باورد خراسان و لایتنر ندر کیر و در اولنور لفظ لرنده ایدکسیده فعل امر در کیر کرفتن دن  
و دار داشتن دن مأخوذ در ایدکسی دخی طوط معنانه در حکومتده اکثریایو تعبیر جاری اولغله مطلق حکم  
و حکومتده استعمال اولندی کیری بیری و زنده بر پهلوان ایدر کیر خیره و زنده کوچک سبت و کفه در که  
چیوقدن اوروب ایچنه اوزم و سائر میوه قورل کیران بای تختانله شروان و زنده فذبه و فکا که معنانه در که  
طونسق بدلی و بریلان نسنه در و کیران معنانه کور کیرس ریس و زنده کیر و محققدر صاج معنانه در کیر و دار  
یعنی صاجلی و علویون زمی سنده دینور کیرل بای مجهولله فیل و زنده کیلان و لایتنر در که طبرستان داخلندن  
جیل و جیلان معر بیدر و کیلان لغتده رعیت و دهقانی و عوام خلقه اطلاق اولنور کیرلدار و ایراتی تعبیر اولنان  
کول اسمیدر بحر خزرسوا حلقه بولنور معر بی جیلدار و در حب القریع علتنه یعنی معده ده متکون قوردر لک دفعنده  
غایت مفید و مؤثر در کیرل بای مجهولله سبک و زنده زبان کیلاینده عامی و نادان و دهقانی به اطلاق اولنور کیرل حیل  
و زنده بر موضع آیدر کیرلی فیل و زنده کیرل شهر نه یعنی کیلانه منسوبدر و یورلر تر کیرندن بر عشرت آیدر بر قورله  
کایم پوش طاقنه سندن بر قوم در کیریا سیما و زنده رعایا معنانه در که بر جنس لطیف پارچه در کیر سین و زنده  
صاحب و خداوند معنانه در لکن دائمی کیر استعمال اولنور مثلاً شرمین دیر صاحب شرم دیکدر که او تانجیق  
تعبیر اولنور و صفت معنانه در و عند البعض اکین محققدر که طلور بر معنانه در غمکین برغم دیک اولور کینه  
سینه و زنده ایدکینه محققدر شیشه و زجاج معنانه در کیریا بای مجهولله دیور و زنده کور و زواغلی و رسم دامادیدر  
بیزن آندن حاصل اولدی مشهور دلیرانه جنگلری و اردر کینجسوی بالکیز توران زمیندن ابرانه کتوردی کیرور زیور  
و زنده مداح و قصه خوان معنانه در و اصطلاحده حسی مشترک معنانه در و اول دماغ مقدم بطن اولنده مودع  
برقوتدر که صور جزئیات محسوسه باسرها آنده مرسم اولور حواس خسته ظاهره انک جاسوسلری منزله در ملوسات  
و مبصرات و سائر احوالی آنکه ادرال او و زنده کاغذ لک بیاض و بنفشه نیک طیب و عسلک حلور و خسار خوبانک  
نعومتی اول قوت واسطه سبله یلنور کیرو کان بای مجهول و کاف فارسیده میهمان و زنده بر پهلوان ایدر پیر  
کرازه در کیرو میوه و زنده بادشاه خاور زمین در کینجس و بن سیاوش دلاور لرنندر و بای مجهولله عجمه مخصوص  
چاروق شکلنده بر ایاق فایدر چورب کبی یوزنی عوق ایلکندن و ایچر بسنی لته و یچا و رده دن ایدر لک کش جامکی دخی  
دیرلر کیه سیه و زنده کیه محققدر و اولتی و علف معنانه در کیریا فتح یا ایلد زنده باز نده لغتده اولتی و کیه معنانه در  
بکری اوچتی گفتار حروف تهجی به مقترن لام ایلد مصدره لغات و کایات تفسیرنده در که بکری ایکی بیان اوزره بنا  
اولنور اولکی بیان الفقه متصل لام رهنده در که بر باب مفتوحده به تش طقوز لغت و کایاتی مشتملدر لانا و زنده لاف  
و کذا و هرزه معنانه در و یکشاق و یاره و فضول کسینه به ده دی نور و عرییده نه معنانه در که آری مقابله در نه و آری  
کله لری حرف ایچا بیدر نه مضمون نئی متقدمی نقض ایلد ایجاب قیلر و آری مضمون سابقی تقریر و تحقیق ایدر و لا کله سی  
ادافتی اولور کله توحیده اولدینی کبی لای باب و زنده یونانیده کونش اسمیدر و اسم ادریس نبی علیه السلام در  
و عند البعض بر حکیم اسمیدر که واضع اسطرلابدر و بر قورله ابن اسطرلابدر و بادشاه یونانیدر و اسطرلابی میزان  
معنانه اولدینی ماده سنده کراولندی لایلا پابرجا و زنده لافات معنانه اولغله قات قات و قات اندر قات و قتر

بکری اوچتی

دیکل اولور بو علاقه ایلد بقولوا تعبیر اولنان خلوا ده علم اولدی لایه تابه و زنده سوز و سخن معنانه در و اظهار خلوصله  
رخا و نیاز معنانه در و لاییدن دن اسم مصدر در و بر نسنه به باشند یا غه دلک صاراش نسنه به دیرلر لاییدن لافیدن  
و زنده وظیفه دن خارج لاف و کذا ف ایلم و یلوار می و خضوع و تضرع و یلده قلنقی و تلق و تبصص و الدائق و خدعه  
ایلمک و یکشاقلق و هرزه کوبلق ایلمک معنانه در لایق چاق و زنده زینه پایه معنانه در که نردبان در عامه می دوان  
دیرلر تر کیده بصمق دینور و کرد نام معنانه در که چو جقار لک فیر لاق و دوامه دید کاری او بختاقد و جانور طوطی  
قبایچه به دخی دینور لایج باج و زنده رشوت و بر طیل معنانه در و وفایحق کوبکه دینور و خبایق و عریان معنانه در  
لایج جیم فارسیده لایچیدن دن اسم مصدر در لایچیدن الدائق و او یون ایلمک و خدعه به کتورمک معنانه در و هرل  
و خورطه و لاغ و وظیفه ایلمک معنانه در لایچور و معرف جبر در افضل صاف و کواکبی یشله و خرنه مائل اولاندر که  
بدخی نوعیدر زماری نوعی بوندن الحق در بالخاصه حوالی قلبه اولان سودایی دافع و جالی و مغر و قلابی مقویدر  
لایچور دخی ضم خالیه لایچوردی سقف و لایچور دینه خم فلکدن کایه در لایج کایج و زنده قاقله به دینور که  
معروف ادویه شاره دندر هال و هیل دخی دیرلر لایخ شاخ و زنده بولغت کچه جای و محل معنانه در لکن مرکب  
استعمال اولنور سنکلاخ و دیولایخ کبی طاش بری و اجنه بتانی معنانه و غلبه و اکثرت معنانه کور بونده دخی  
مرکب اولمد قه استعمال اولنور مثلاً مثال مزبوره سنکلاخ اول بر در که آنده طاش جوق اوله و دیولایخ اول بر در که  
آنده جن و بری جوق اوله و رود لایخ اول موضعدر که آنده جای جوق اوله و یو کله نیک اشبواج موضعدن ماعداده  
استعمالی مشهور دیکدر لایخسته کسر خالیه آغشته و زنده بر نوع طعامدر اوان ایلد پشورلر بعضی تاج آشی دیش  
بزیم دیارده تاج چوربایی دیرلر اکثریایو اجسز اولنور ایچون پشورلر لایخسته فاحشه و زنده لایخسته معنانه در  
لایخه شاخه و زنده یامه و رقه معنانه در بینه دخی دینور لایخه دوزینه دوز معنانه در لایخیز فالیز و زنده سبیل  
صوبی سیلاب معنانه در لایخ شاد و زنده اوان معنایی وار دیوار و جدار معنانه در سر لادین لاسر دیوار و بن  
دیوار دیکدر ۲ غل و اساس معنانه در واصل و ماده و سبب و علت و وجه موقعر لرنده ایراد اولنور مثلاً کابناء  
و اوسبله و اوجهتدن دیه جک بر لرنده لادبران و بدان لاد و ازان لاد دیرلر ۳ چینیه و روده دیوار معنانه در یعنی دیوار  
صراسی که قور تعبیر اولنور ۴ غایتده نازک و خوشقماش دیبایه دینور عربیده دخی بومعنا به در ۵ طیارق و تراب  
معنانه در ۶ لادن محققدر ۷ اسم شهر لاردر و لار ابرانده معروف شهر در نام اصلایی لاددر ۸ چک و شکوفه  
معنانه در ۹ شلک و معمور لقی و شن و معمور بره دیرلر ۱۰ قلعه و پلا تقه معنانه در لادن دادن و زنده بواسطه  
معروف رطوبتدر مشهورات نوعندندر عریعسلی دخی دیرلر ریکستانده بر نوع او تلقدره حاصل اولور کچی وقیون  
اولنور ایکن یوکاری اوزره پاشوب قالمغله صاحبی صیوب آورلر لکن صقالنه پایشان سائر اعضا سینه پایشانندن  
افضل اولور حال بودیارلر کیردیز بره سندن کور لادن اونی و عوقلق چالینه یا غوب کچیلر اوزرندن وجه مشروح اوزره  
صیوب آورلر بخوری رجدن فوت اولان جنینی و مشیمینی مخرج و حشراتی دافقدر لادنه کسر داله کندر و کور  
تعبیر اولنان نبات اسمیدر آندن ایب و اورغان دوزر لاده ساده و زنده احقی و ابه و یون معنانه در و فایحق کوبکه ده  
دینور لارجان را و جیلخا کدان و زنده طبرستانده بر طاع آیدر آنده بر یکار و آردینی برده متحجر اولور دیرلر لایز  
زای فارسیده خراسانده جام مضافاتدن بر قریه آیدر لایزورد لایچور دمعنانه در که کراولندی لاس طاش و زنده  
ایلمک الجعنه دینور و بر و یخک اشلیه جک ایلمکده و آیر تلخامش و تمیز اولماش ایلمکده دیرلر و عومادیشی حیوانه  
و خصوصادیشی کوبکه ده دینور لاسکوری فتح سینه بر کوبچک و خوش آواز قوش اسمیدر بو قوشی باشند قره  
دید کاری قوش ایلد بیان ایدر لارونه رلذ الدن داله کر لاش فاش و زنده مرغی لغتده تاخت و تاراج معنانه در که  
چایق و چایل ایلمک و غارت و شجون ایلمکدر و مرغز ابرانده بر موضع آیدر و حقیر وی اعتبار و ضایع و یون  
معنانه در و غایه الغایه آرزو و فو و هیچ و نا چیز معنانه در لاشکن بادن و زنده روس مملکتنه قریب بر طاع آیدر  
حذف شینه لغتدر لاشه ماشه و زنده پیرو یون و تحیف آت و آدمه دینور و حیوان مرده سنده دینور که شن  
تعبیر اولنور و عرییده جیهقه دیرلر لاغ باغ و زنده لطیفه و مزاج و هرل و خورطه معنانه در و الدائق و فرب و خدعه  
معنانه در و قورقی و بددل معنانه در و قور قلق و جبن معنانه در لاغوس ناقوس و زنده روی لسانده طوشانه  
دینور عرییده ارنب دیرلر ختار کاری قوشقان دیرلر طوشانک ایغانی استصحاب مانع جلددر و پیرمایه سنی عمل و کره  
یاغیله تاوی کذلک بوبابده مؤثر در و استحصالی خلاقی خصوصنده بدیع الاثر در لاغون هامون و زنده بودخی  
رومیدر لاغوس معنانه در لاغینه آذینه و زنده بر شجود را و زنده ندر تخیله صوت قاطر ایدوب یچت اولور حذف



نوله ده لغت درونای مثله ایله اغیشه دخی مشهور و در لاغیه باده و زنده برنوع بنا تدبیر چکری دره اوقی چکنه شیه  
اولور بال ارمی تغدی ایدر بونبات سدلکن نوعدن صاری سدلکن دید کاریدر بعضی قزله سدلکن دیش بعض  
دیارده صغر قورغی و بالی اولدرن و بالی سدلکنی و بالی آغوسی دخی دیرلر الدن کسوب صویه براقه لر موجود  
اولان بالقلرا کاوشوب مجتمع اولور لر طبعی ناله ده حاروباس و سدی محمود دن اقوادر و عرییده بیوده و باطل  
ولا طائل سوزده وفا حشه قازی به ده دینور لاف کاف و زنده انداز و وظیفه دن خارج کلام و بیعتی دعوی و تقاض  
معنا سده در وحیاسز و فضول کسینه به دینور و حیاسز لایق معنا سده در لافیس کسرافیه بر شیطان در که نماز ده مستولی  
اولوب و سوسه القاید ر فایدی قافله ده لغت در لال خال و زنده اغاج تکه به دینور که تر کیده بیوکنه کرسن و کوچکنه  
قواطه دیرلر و خیر تکه سینه و بالقی تکه سینه ده دینور قبلو به یه لال پشت دیندی ارقه سی تکه به شیه اولدیغی  
مناسبتیه در ولک تعبیر اولنان قزل بویه به ده دینور غنده بعض نبات اوزره شبنم کبی کوکدن یا غار رطوبت در  
دوشور و ب قینادر قارلر قزله لری بوند اولور کبکی صمغ کبی اولغله انکله قلیج و بچاق دسته لری یا بشدر لر  
وزبون و فواضایع و حقیر معنا سده در و عرییده چیمک و مضغ معنا سده در لایجه باعجه و زنده تاج اشیدر که تاج  
جور یاسی دید کبری طعمادر لکن لادن و زنده لاشکن معنا سده در که ذکرا و لندی لال مال و زنده دلسر و اکم  
معنا سده در و قور خری و رنگ سرخ معنا سده در و لعل تعبیر اولنان جوهر ده دینور معدنی بدخشان و لایتنده در و لعل  
عرییده بعضی غنده لال معریدر لالا کال و زنده کوله و قول و عبد معنا سده در چو جقلره اتابک و مریب تعین  
اولنان لرا کتری قول جنسندن اولغله لال لفظی انلرده علم غالب اولمشدر و هرزه کارلق و برکوبلی و یکشاقلق  
معنا سده در و بر نبات اسمیدر که مکمه مکرمه دن کلور بخوری و سیره و وجع مقعده نافعدر بونباته تر کیده برانجوسی  
و انجوسجکی دخی دیرلر و بلدر ایچی و رخشنده معنا سده در لولولا دیرلر بلدر ایچی انجودیکدر لکن لال لولولوماده سینه  
مخصوص و برنوع جبه در و صوم دانه سینه شیه اولور بعضی بومعنا لیه تکرارنی معنا سده در سیدردیدی لال اسرا  
خواجه سرای در که خادم اغادر حرم اغای تعبیر اولنور لالاس فتح لامله برجنس پارچه در غایده فاخر اولور و زبان  
علماء هند ده یوزده دینور عرییده وجه دیرلر و سوکی و محبت و مودت معنا سده در لال کال و زنده ایاق فایده دینور  
بعضی بار بوجه تخصیص ایلدی و تاج خروس معنا سده در که خوزلک باشنده اولان قرمز یات پاره سیدر ایلیک تعبیر  
اولنور و مطلق تاج و افسر معنا سده در عرییده کلید دینور لالسا لالک معنا سده در لالک باسنک و زنده زله و نوله  
معنا سده در که ضیافتده بعد الاکل پشتهاله صاریلوب کورتیلان طعامدر و دلخیر لک سئوالدن اللرنه بکن نانپاره به ده  
دینور لاله هاله و زنده عموما تخم سز خود روتن لاله و خصوص لاله داغدار اسمیدر که تر کیده دخی لاله تعبیر اولنور  
انواع عرییده می و اردر لاله کوهی لاله بری لاله شقایق لاله دلسوخته لاله دلسوز لاله خطای لاله خودروی و بعضی  
بوتریب اوزره میان ایلدیر لاله سفید لاله آل لاله سرخ لاله زرد لاله دوروی لاله نعمان در لکن حالا بود یارده یوزدن  
متجا و زانوع و اسمای و اردر محبوبک لادن دخی کابه اولور لاله دختری برنوع لاله در که بیرا غنک کارلری غایده قرمز  
و وسطی سیاه اولور ادر کون دخی دیرلر عرییده شقایق النعمان دینور زرا بولاله به نعمان بن منذر اعتبار ایلدی بونی  
مفردانده کنجک سجکی دید کاریدر دیورسم ایشلر لاله سار بر خوش آواز قوشدر صغر جرق قوشی نوعندن لاله سارا  
لالا سرامعنا سده در که ذکرا و لندی لام حروف هیجان حرف مخصوص در ایچ حسابی اوزره او تو زنده دلالت ایدر  
و در ویشانه مخصوص خر قه به دیرلر و چشمار و معنا سده در که غیر و مسک و اوزر لک و چوبت و لا جور دی آغشته ایدوب  
دفع چشم زخم ایچون چو جقلرک جبه لر به چکر لولاف و کذاف معنا سده در و برلک و زینت معنا سده در و قوشاق  
و کربند معنا سده در و عرییده زره و درع معنا سده در لالمان سامان و زنده و زنده و بازند لغتند اتمک معنا سده در عرییده  
خبریز نورولاف و کذاف معنا سده در لامانی خاقانی و زنده لاف و کذاف و کذب و دروغ معنا سده در و یلتاق و مطلق  
و مدراهن معنا سده در و بای مصدر یله زره پوش اولق معنا سده در لایجه باعجه و زنده چشمار و معنا سده در که لام  
ماده سنده ذکرا و لندی لایخ شاخ و زنده اسم پدر نوح نبی علیه السلام در ابن ملکدر عند البعض خابلی کافله لالمنک در  
لاشکر کاف فارسیه را مشکر و زنده درخت پشه غال اسمیدر که قاره اغاج دید کبری شجر در عرییده شجرة البقی دینور  
لامک دامنک و زنده چار کزی دیرلر و دیرلر در هندیلر دستار اوزرندن صارر لاله دخی دینور و علی قول پدر نوح نبی  
علیه السلام در لاله نامه و زنده لامک معنا سده در که چار کزی دید کبری انچه دلبندر هندیلر صوغودن قواقلرن  
و یونلرن حفظ ایچون دستار اوزرندن لام الف شکنده باشلر به بند ایدر لاجدی نوعندن و برلک ازاری و قارلرک  
جاری کبی باشدن ایغه بورنوب صاریلان لباسه ده دینور و زره و درع معنا سده در و بی غیرت و بی ناموس کسینه به

لک

دینور لان جان و زنده بی وفایی بی حقیقی معنا سده در و لادن دن فعل امر کلور و سار معنا سده در که محل کبرتر  
کوه لان کوه سار دیکدر و چو ورمغال معنا سده در لاند لادن دن فعل مستقبل در لادن ماندن و زنده دیرنگ  
و خلد اتمی و سلکملک معنای نه در لانه خانه و زنده یوا و آشیانه معنا سده در و خوش و طیور آشیانه سندن اعم در و خوش  
آشیانه سنه تر کیده این تعبیر اولنور و صد اوند اوطرب و غنا معنا سده در و تیل و کاهل و بیکار معنا سده در و رتی و پاره پاره  
معنا سده در و زنده معنا سده کاور بی سوزلمش و قوولمش لاتی لادن دن مضارع مخاطبدر لادن لادن معنا سده در  
لا و کار و زنده بیاض طپراغه دینور که جامور ایدوب کرج کبی دیواره سوروب اغاردر لر و چو جقلرک چلیک چومتی  
اوناد قلمی ایکی اغاجده دینور و یلتا قلخه و یلوارمه و لایه معنا سده در لاور شیر عالمگیر و زنده کار شیر معنا سده در که  
ذکرا و لندی لاور شیر معنا سده در لاولک ناولک و زنده اتمک تکه سینه دینور که ایچنده خیر یوغور یلور و لولاش  
معنا سده در که یوققه تعبیر اولنان اتمکدر لاله ساره و زنده لایه و تملق و تبصص معنا سده در و والدغه و او یون اتمه  
و خدعه معنا سده در و چو جقلرک چلیک چومتی اوناد قلمی ایکی اغاجده دینور لاله ماه و زنده لاس مرقوم  
معنا سده در لاهور کار و زنده لاهور شهری اسمیدر بلا دهندن معروف شهر در آنده اعلا شال نسج ایدر لر  
لاهوره ماسوره و زنده قانون و قار یوزدلی تراشه خرنه معنا سده تر کار قاش دیرلر لای نای و زنده لاییدن دن اسم  
مصدر در و اسم فاعل اولور و برنوع قاش آدیدر چین و بکرات هندده دخی اشلور ساده می والوایی اولور یوقاشی  
واله ایلیان ایدر لر و قره بالجه ده دینور عرییده جادیر لر و در و قتل معنا سده در که قهوه نک و سارنسنه لرک دبنده  
چو کوب قلان تلوه و طورطوسیدر طورطودرد محر فیدر و قات معنا سده کاور شایده و اوزارده اولسون یک لای  
و دولا یی دینور عرییده طاق دیرلر و دره معنا سده در که ایکی طاق مایینده اولان فرجه در لاید شایده و زنده لاییدن دن  
فعل مستقبل لاییده لاییدن دن اسم فاعلدر لاتی خانی و زنده قصه نوبه دینور که فقر مقوله می و اهل صنعت  
کیرلر عرییده جازه و مدرعه دیرلر و مطلق ایدن نسج اولنش ثوب معنا سده در لاییده لاییدن دن ماضی در لاییدن  
خاییدن و زنده کوبلک اورمک معنا سده در مجازا مالا یعنی و هرزه سوبلک معنا سده کاور هرزه لای یکشاق و بدادا  
کسینه در ایکنی بیان بای موحده به متصل لام رسنده در که اوچبانه اونوزالی لغت و کانی مشملدر باب اول لام  
مفتوحه ذکرنده در اب دودق معنا سده در عرییده شفه دینور و سبلی و کردنی معنا سده در که معروف سله و طبایحه نک  
غیر در صورتی بودر که بر مقلری کرکی کبی صیقوب تیغ واری سیونه و یوغازه اورر لغایده شدید اولور ابران حکاملری  
مجرملری اکثر یابونکله تعزیر ایدر لر و اوچ و کار معنا سده در اب آتش فشان لب محبوبدن کایه در و داتما آسوزنلک چکن  
کسینه نک لیدن و نفرین و بد دعاچی کسینه نک لیدن کایه اولور لایجه سراج و زنده بالا پوش و فرجی معنا سده در  
یعنی تکه قشتان و فراجه در که جله انواب اوزرینه کیلور عمای عجم لایسیدر لاده دیدیکمزوب بوند مأخوذ در لاید  
سواد و زنده یغمور لغه دینور که یغمور لو کونده انواب اوزرندن کیلور لاده لباد معنا سده در لایشن فلاخن و زنده  
لواشه معنا سده در که نعلبدلرک لواشه تعبیر ایدر کبری آلتدر آلاشه طوار برونه کچر لر لایشه بودخی اول معنایه در  
لب آفتاب کولکبه متصل شعاع شمسدن کایه در لبالب الف مساواتله دودغه دک طوماش معنا سده در و دودق  
دودغه اولغله دینور عاشقه معشوق حالتیدر لبان روان و زنده اسم کندر در که کونلک تعبیر اولنان صمغ در و لب  
لفظندن غیر قیاس اوزره جمع اولور قیاس هالیله جعلتکدر اب چرا جیم فارسیه قهر اوزنده جر زچن تعبیر اولنان  
نقل و نوادر که یاران مجلس صحبتده اورتیه به دو کوب صحبت ایدر لک تناول ایدر لر و مطلق بیه جک و خوردنی معنا سده در  
و طواریمنه ده دینور علف دواب معنا سده لب خضر اضم خایله افق آسماندر که زمینه متصل کورین دایره و قوسدن  
عبارتدر لب راجشمه خضر ساختن بی فاصله خازل خازل باده ایچمکدن کایه در لبان لب ایله ساندن مر کیدر  
سان ادا تشبیه اولغله دودق کبی و دودغه بکزر دیک اولور و خردل نوعندن بخی تعبیر اولنان نباته ده دینور لب  
سفید کردن تبسم اتمکدن کایه در لب کشتیکاه کذر کاره رودخانه در یعنی چای و ایرمق مثللو صولک بکیت بری  
و یوغاز لیان آغزی کبی بر در عرییده معیزدینور لبالب مهتاب و زنده رقیه خوان و افونکار معنا سده در لبالب  
فتح لامله ده قایلر مخصوص بخار اشیدر ابتدا بخاری صیغی صوده حشلیوب بعده اوزرینه صرمسقلی یوغرد  
دو کوب تناول ایدر لر لیک پلنک و زنده اغاج قور دینه دینور عرییده ارضه دیرلر لینه سکون بالیه بغدادی بته دینور  
عرییده سوس دیرلر لینی مدنی و زنده اسم میعه در که بر شجرک صمغدر بنفسه سیلان ایدن صاری و جره مائل  
و عمل قوامنده اولور بکه میعه سائله دیرلر تر کیده صیغله و زینه له تعبیر ایدر لر عرییده عمل لینی دخی دیرلر و شجر بیک  
اخراسنی صیغوب تحصیل ایلد کاری اجر و اعظ اولور و صوبی غلیظ اولنجه قینا غله تحصیل ایلد کازی سیاه و تیل

کوه



اول و بود که میخواست در برابر تر کیده قره کونک دیر و مطلق سد و یوغز دایه ترتیب اولیان طعامه عربیده بلی دیر لید  
 لیدن دن فعل ماضی در شعرای عربیدن بر شاعر مشهور آیدر بلکه اوج شاعر آیدر بری لیدن و بیعه در محضر  
 میند در رضی الله عنه و بریسی ابن عطار در در بریسی ابن ازیم الغطفانی در آیدن طبعیدن و زنده لاف و کزاف ایام  
 و ضایحه و هرزه و هذیان سوزنک و مداحلق و قصه خوانلق ایامک معنای زنده در لیدن کسر ذال مجمله و ضم یای  
 تحتانیله یونانیده اسم شیره در که عرییده شیطرج و تر کیده سرکه دید کاری نبات در دیش اغریسنه نافعدر لیدن  
 کشیش و زنده لواشه معنای زنده در که نعلیندر لاله طوار و زنده بگرد کاری حلقه ای اغاجدر تر کیده یواشه دینور  
 لیدن لیدن معنای زنده در لیدن امینا و زنده موسقیده بر نو آیدر باب ثانی لام مکسوره ذکرند در لب حیا و زنده  
 آغوز دینور که یکی طوغور و مش قیونک سندن یا یلور لغت مزبوره عرییدر لباس راهب یعنی لباس سیاه اکثریا  
 راهبر سیاه که کسوت مخصوصه اعتبار اولندی لباس غیر سبزه بودنی اول معنای در کلاب بی تاب و زنده  
 عشقه در که صرمش دید کاری نبات در همیل و یوخسول اورغانی دخی دیر لیدر لیباب کرداب و زنده بیول ایرمق نهر  
 عظیم معنای زنده باب ثالث کاف مضموه ذکرند در لباد کساد و زنده بیوندر قدر که اوکوز بیونته بکر لر و عرییده  
 تشدید ایلشداد و زنده کچه کچه بیونته در لباده لباده معنای زنده در لبان نعمان و زنده شام اعالمندن حص  
 قصبه سی قرینده بر طاعدر رجال الله مستکنید رجبل لبان معروف و بین العرب معتبر در لبانه ابنه و زنده اسطرلاب  
 الاتدن بر آتدر اوچنی بیان پای فارسی به متصل لام رخنه در که ایکی باده درت لغتی مستملدر باب اول لام مفتوحه  
 ذکرند در لباب بیول لقمه به دینور لباجه هر قوم لباجه معنای زنده در و بر تق و خرق معنای زنده در لباب کوبک بر نسنه  
 و بلا قدن صوایخ کن اغز نیک شاپردیستن حکایه در باب ثانی لام مکسوره ذکرند در لبان نشان و زنده ایلدر ایچی  
 درخشان معنای زنده در باندلی یای تحتانیله لغتدر در دخی بیان نای مثانه متصل لام رخنه در که ایکی باده  
 اون ایکی لغتی مستملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در لباب اولرمق و دوکک معنای زنده در و جومق و کز معنای زنده در لب  
 خوردن کونک بیک و لب زدن کونک جالمق و دوکک معنای زنده در مآخوذ در و کگان بر نسنه دینور و باره معنای زنده در  
 لب لب پاره پاره دیکدر لب در قیونقادی معنای زنده بوندن مأخوذ در و لب معنای زنده در که طوب تعبیر اولنور  
 لب قاش و لب دستار قاش طوی دیکدر و دبلانده بر جای آیدر لب رود دیککله مشهور در و قارن و شکم معنای زنده در  
 عرییده بطن دینور و زنده ایلی عرییده دخی یومعنه در لبان لبان همزه ایلی قرزندان و زنده کول و سر بص و جوع البقر  
 صاحبی کسنه به دینور عربی عبد البطن دیر لب و بولفظی بیکار و قلاش و اباش موقعه سب و دشنام جهتیده  
 استعمال ایدر لب لخر خطر و زنده نصف من تبریزی مقدار در و من تبریزی التیوز مثقالدر و بر طرف مخصوص آیدر که  
 اینجه شراب و سائرسنه قور لر طبل بوندن معرییدر لب و بعضی تر کز لضرعراق دید کاری طرف ایلی تفسیر ایلدی آتیه  
 قطره و زنده اسکی و کسنه و رتی و باره پاره معنای زنده در و شمان و تن بر و و کاهل کسنه به دینور و ارزل و سفیه و قلاش  
 مقوله سی کسنه به دیر لب لبک و زنده طره او یونته دینور لب معرییدر آت لب پاره پاره معنای زنده در اختیار  
 قلمکار و زنده کول و سر بص و عبد البطن کسنه به دینور اینهم تعبیر اولنور و حاجی و نادان و کاهل کسنه به دینور  
 لبان قلدان و زنده لب لب و زنده لبان معنای زنده در لبه نای مشدده ایلی اسکی انواب پارچه سنه دینور که  
 حالا پارچه آورده محرفی بجا آورده تعبیر اولنور آورده قفطان یوزینه دیر لب لبین یقین و زنده لغت افریخیدر که لایق ایلی  
 مشهور در باب ثانی لام مضموه ذکرند در لبه ستره و زنده اول کلامه دینور که ایکی کسنه به دینور تعیین و تقریر  
 اولنور مثلاً بر مجلسده بونلر اول شیوه مقر را و زنده بری بر لبه سولشور سائر کسنه لفهم ابلز و مثال مقال کسنه به دینور  
 دینور یعنی اغزنده بقله اصلحمان شخص که ایستد یکی حبیبی حفظ ایچوب اوراده بوراده نقل و بیان ایدر و قولش  
 و سور لب مطر و دومی دود معنای زنده در لبیسیان جیم عربی به متصل لام رخنه در که بر باب مفتوحه درت لغتی  
 مستملدر لب کچ و زنده لکد معنای زنده در که اباغ ایلی اورمقدردر تعبیر اولنور و حاجت و عناد معنای زنده کاور و لاج  
 لباج و زنده و می ایدر که قار باز لر پیری اولان کسنه اسمیدر و بر قوله واضع شطرنج اسمیدر و بر و ابانده واضع  
 شطرنج اسمی لباج در و مترد کسنه به دینور یعنی شک اوزره اولوب بر طرفی ترجیح و تقریر به مقتدر اولیه و خروقی  
 حتی اوزره تکلمه قادر اولوب طویله بر سولین کسنه به دینور عرییده الکن و تر کیده بلیتک دیر لر و کیمیا کران  
 اصطلاحده زیق صاف مراد اولور و یومعنه لباج استعمال ایدر لب جیم نجم و زنده قره بالجه دینور که حوض  
 وجو بیاردیلر زنده اولور و بعض لغت عربیده قروق و غوره معنای زنده در لبین سکون جیهله لغتدر و بعضی بالجه  
 آغشته اولان نسنه به دیدر لب لبیسیان جیم فارسی به متصل لام رخنه در که ایکی باده اوج لغتی مستملدر باب اول

مطلب  
 اسباب  
 عشق و محبت  
 هر مشق

لام مفتوحه ذکرند در لب سکون جیهله یوزر روی معنای زنده در لبک و زنده بجم زنانه مخصوص بر نوع باش  
 اور و سید در بر می بارچه در غایده تکلف ایدر لر صرمه و قلابدان ایلی و انواع جواهر ایلی مزین و مریض اولوب ترکب  
 تعبیر اولان صاج باغک اوزر زدن باشلر نه بر طرز ایلی اور تر که مثلث الشکل کورینور و ایکی اوجلرین چنلری  
 التندن کتور و بر بیدار لر باب ثانی لام مکسوره ذکرند در لب لوج مخفییدر جلیق و عربان معنای زنده در بدخی بیان  
 خای مجمله به متصل لام رخنه در که ایکی باده اون بش لغت و کجایی مستملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در لب  
 مخا و زنده ایاق قابنده دینور لبخت و زنده طقوز معنای زنده در ۱ کر و جومق معنای زنده در لکن بوجومق  
 طپوز شکسته باشی دموره قیونک سندن ایلی اولور خودی و زده پاره پاره ایدر دیور صف ایدر لظاخر اولور طغان  
 دید کار بدر ۲ خود آهین معنای زنده در که جنک کرده باشه کیلان دمور تقیه در نوغله تعبیر اولنور ۳ اوردق و دوکک  
 معنای زنده در ۴ مطلق ایاق قابنده دینور کفش و موزه و سرموزه کبی ۵ ات و کونک معنای زنده در ۶ پاره و بعض و جزو  
 و حصه معنای زنده در ۷ طارلق و لب و مخالفت ایامک معنای زنده در قصاب ساطور و دینور خر مکی معنای زنده در که  
 بر نوع یول سیکندر کوزلری کول و کندر بیسی بشل اولور قور یغانک اوج زهر لیدر زنت کبی ایلله آنکه حیواناتی  
 چالوب مضطرب ایدر تر کیده بولک دیر لب تختان جع لخته در نختنوز و زنده لخته لخته هاء تخصیصه ایلی پاره لیش  
 بر تق باوج و جز نه مثلاً ایاق قابنده یینه و یامه اور مجیدر یینه بی تعبیر اولنور لخته هاء تخصیصه ایلی پاره لیش  
 نسنه به دینور نختنیا نختنیا و زنده پاره و جزو و بعضی منسوب نسنه در که جزئیات ایلی تعبیر اولنور کلیات  
 مقابلدر تلخ شنج و زنده زاج سیاه و انخار اسمیدر که قلیه طاشی دید کار بدر لخته کفچه و زنده آتش شعله سنه  
 و آتش قورینه دینور نختن کشتک و زنده بر نوع طعامدر اون ایلی پشور لر بونی ارشته آشیله بیان ایدر لر  
 و بر نوع حلوا ایدر بعضی بونی فارحوا سیله تفسیر ایدر لر و تر کز معنای زنده در که جوجقلر قزاق تعبیر ایلدر کاری  
 نسنه در که طاشدن و نختنیدن بابو انکله تمه دن و بوزدن قایلر بوملابسه ایلی قایق و کی قزاقده اطلاق اولنور  
 لخته لخته و زنده آتش شعله سنه و آتش قورینه دینور و یاش اوطون آتش قوندقه اوجندن تقاطر ایدن  
 قطره به دینور و نختن معنای زنده در و نختنیدن دن اسم مصدر و اسم مفعول هر خم اولور نختنیدن بخشیدن و زنده  
 سورچک و قایق و لغزیدن معنای زنده در تلخ فتح لامله ضعیف و تخیف و لاغر معنای زنده در تلخه دغدغه و زنده  
 مایبتلی اجزالی ترکیب ایدر بر ظرف بعد الوضع جالقیوب استعمال ایلدر دینور و خاصه بر نوع عنبر بن شمامه در که  
 عود قناری ولادن و مشک و کافور دن ترتیب ایدر لر تلخهای عنبرین اول شمامه لر در که عود و عنبر ولادن و مشک  
 و کافور مثلاً و طیباتدن ترکیب ایدر لر کجه نیک ساعتدن کایه اولور باب ثانی لام مضموه ذکرند در لب کچ و زنده  
 و می ایدر که بردی و قوغه ای دید کاری سازنده رکه آندن حصیر نیچ اولنور و هوک آمیجور هندستانده آتی فیه  
 بیدر لر سکونجی بیان رای مهمله به متصل لام رخنه در که ایکی باده درت لغتی مستملدر باب اول لام مفتوحه  
 ذکرند در لب صواری کار بر و خرق ماء معنای زنده در کز سیلابه و کرک عمل ایلی قازلسون و قولتی و بغل معنای زنده در  
 و آرتیق و لاغر و مهزول معنای زنده در فرد و زنده آت قوشچق میدانه دینور و خاصه هر مز شهرنده بر میدان آیدر  
 زلر فتح لامله اسماء حسندان بر اسم شریفدر جل جلاله باب ثانی لام مضموه ذکرند در لب پرو زنده صحرانشین  
 طاقه سندن بر عشرت آیدر رهستان قضاسده ممکن اولور و امل و مقصود معنای زنده در و قوزی و جل معنای زنده در  
 و ایرانده بر شهر آیدر حالا لور دیکه معرییدر طقوز نجی بیان زای مجمله به متصل لام رخنه در که ایکی باده ایکی  
 لغتی مستملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در لب وزیر وزیر و زنده عاقل وزیر و متبصر و برهن کار و اقوال و افعال  
 نامر ضیه دن مجتنب کسنه به دیر لب باب ثانی لام مضموه ذکرند در لب جوم و زنده بکاده معنای زنده در که کانکسر  
 ابتدایق و ادما ایلی کاری بوشق ایدر عایه بکاده و بکازه دیر لر و عرییده کرک اولمق معنای زنده در اونجی بیان زای  
 فارسی به متصل لام رخنه در که بر باب مفتوحه ایکی لغتی مستملدر لزیم بجم و زنده لبین معنای زنده در که صود بنده  
 چوکوب قلان سیاه و ساقزلی بالجه در لزن بودنی اول معنای زنده در اون برنجی بیان شین مجمله به متصل لام رخنه در که  
 اوجباده سکونجی مستملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در لبش کشتن و زنده تفرج و قاشا معنای زنده در لبش  
 اشک و زنده پاره و قطعه معنای زنده در لبش اشک پاره پاره دیکدر و چو و شبنم معنای زنده در لبش شکوف کسر شیشه  
 لشکر شکاف معنای زنده در وصف ترکیبی در اصلده شکوفنده لشکر در عسکر بار بی معنای زنده در اول دلاوردر که  
 مصاف و معرکه ده کندوسنی بی پرواد شین سپاهنده اور و ب آلابری ایکی پاره لشکر شکن دخی دیر لر لشکر سکون  
 شیشه لشک معنای زنده در لبین چن و زنده دوز و املس و بی خشونت نسنه به دینور و ساده و بی نقش معنای زنده در



[illegible]

اولمقدن گایه اولور و درنجبر اولمقدن دخی گایه ایدر لر اقمه خلیفه قاضی اقمه سی تعبیر اولنان حلا وادر اون التخی بیان  
کاف عربی به متصل لام رسنده در که اوچایده بکرمی بر لغتی مستملدر باب اول لام مفتوحه ذکرند در لک یدی  
معناسی وار ۱ سباهی بینده یوز بیک نفره اطلاق اولنور و مطلق یوز بیک عدده بالغ اولمش نسنه به ده دینور مثلا  
یوز بیک نفره مشتعل عسکره بر لک و ایک یوز بیکه ایکی لک دبر ۲ احق و نادان معناسه در ۳ هرزه و هزیان و خلط  
و بیعنی سوزده دینور ۴ اسکی و پاره پاره انواه ده دینور و مطلق ده قافی مقوله سنک لباسنه ده دینور یکی اولسون اسکی  
اولسون ۵ لکه و نشان معناسه در انواه اولسون غیریده اولسون ۱۶ کرا دطائفه سندن براویاق آیدر حلا بزیم  
سمنده بواسطه مسمی بر عسیرت و ادر ۷ صاف و ساده و قیلنسز معناسه در لکا صفا و زنده کفش و پا بوج معناسه در  
و سختیانه ده دینور و عند البعض چارق تعبیر اولنان ایاق قالی اسمیدر و دباغت اولمش و سیلفش بومشق دری به  
و ترشه به ده دیر لر و کل سرخ معناسه در قرمز ی جامور در که آتشی تعبیر اولنور سا فرهنکرده لک سرخ ایله بت اولمغله  
طغیان قلم اولقی غالبدر لک سرخ لک ماده سنده بیان اولندی لکات ثبات و زنده بزبون و ضایع و ایشه پراض نسنه به  
دینور لکامه فتح میله مومبارطوله سنده دینور عریده عصب و آلت رجولیت معناسه در لکانه شبانه و زنده لکامه  
معناسه در لکای هوایی و زنده قرمز بلیق و حیرت معناسه در لکک فتح لامله هرزه و هزیان و صاچه صیان سوزده  
دینور لکک لکک معناسه در لکن چن و زنده طشت معناسه در که حالا کاف فارسیله لکن تعبیر ایتمکمز  
ظرفدیر یوکنه و کوچکنه شاملدر و شمعدانه دخی دینور و بخوردان و بجر معناسه در و منقل و آتشدان معناسه در  
و فانوس و فنا راجانه و جامه سنده دینور لکن معر پندر لک بیک ضم کاف و فتح بای فارسیله اتباع الفاظ قیلند در  
بضاعت منجات مراد فیدر آرزو چوق و یکی واسکی متاع بیننده استعمال اولنور ترکیده خرت مرث و افاق تفک و پارچه  
بورجه و قریق صریق تعبیر ایدر لوی هنر و بی مایه والی بوش کسنه به ده اطلاق اولنور و تجمل ایله بلوب بیورمق و آمد  
شد ایملک معناسه در لکهن سکون کاف و فتح هاله ب پرست طائفه سنک آیین عاظمه رنج طود قاری اورجه  
و پر هیزه دینور جوع الکلب علتنه ده در لر هرند کلو طعام ایلسه شبع و غنا کلمز بعضا بولغی هندیدر دیر لر باب ثانی  
لام مکسوره ذکرند در لک اسم خرچالدر که چاغراغان طوی دیدکاری قوشدر ماده سنده بیان اولندی لکک فتح کافله  
آلوی ترش یعنی اکشی اریک که کوکم دید کار بدر خوشاب بیار لر بر نوعی دخی و ادر در که اولدخی کوکم کبی خرده واکشی  
اولور عریانی دیر لر لکل فتح کافله ارمود اسمیدر که معروف سیوه در عریده کتری دینور لکک کسر لامله در کمن  
چقیقه سیدر که چاقلداق تعبیر اولنور لکککه بودخی اول معنایه در باب ثالث لام مضومه ذکرند در لک فالین  
و نازاشیده و باقشقسز نسنه به دینور و بر بومی اسمیدر که آدمک اعضا سنده حادث اولور بونی بعضا اوردید کاری  
بومی ایله و بعضا دیله ایله تفسیر ایلدی و دیله بریشدر که ایچنده ماده منصب اوله حتی یری اولور اوج در لود بری  
شحمیدر یعنی ایچی طول یاغی کبی اولور و بر یسی عسلیدر که ایچنده بال کبی شینلار اولور و بر یسی کسیدر ایچنده کرج  
کبی شینلار اولور و لک ماده سنده بیان اولندی قزل بویه به ده دینور عوام لک تعبیر ایدر لر و شتالک معناسه در که  
طبوق تعبیر اولنان کسکدر عریده کعب دینور و بر نوع قزل صغ آیدر که مر و شککنده بر ناندن حاصل اولور بعضا  
ذکر اولنان بویه دخی بودریدی لکا جدا و زنده لک دیدکاری قزل بویه در که ذکر اولندی و ولایت واولکه و خطه  
معناسه در و زنده و یازند لغتده دخی بومعنایه در و در بیجه معناسه ده رسیده نظر در در بیجه اداة تصغیر ایله اول کوچک  
قبودر که یولقبو و ایچره اولور اول یولقبو به یا وریلی و قوزی قیو تعبیر ایدر لر لکام غلام و زنده بی ادب و بی حیا  
معناسه در و شیراز و حاد بسنده بر طاع آیدر طرف شمالیسی ناصیهون اوزرندن انطاکیه قضاسنه دلممدود  
و منتهی در بر قوله ولایت شامده بر طاعدر و صیهون ولایت شامده لوا آچبلده واقع بر قلعه در لک بیک ضم بای  
فارسیله اتباع قیلند در بری و نازاشیده و غلط نسنه به اطلاق اولنور لکین سرین و زنده بجه و غم معناسه در  
اون یدشچی بیان کاف فارسی به متصل لام رسنده در که ایکی بابده طقوز لغت و کتابی مستملدر باب اول لام مفتوحه  
ذکرند در لک ریح و محبت و ضربه و کونک و بند و زندان معناسه در لکک بواسطه معرفت قوشدر عریده لقلقی  
دینور لکک فتح کاف و لامله لکک کوب معناسه در یعنی ایاغله اورمق که تبه و تبیک تعبیر اولنور لکن چن و زنده لکن  
معناسه در که ذکر اولندی لکور صبور و زنده احشامدرن براویاق آیدر هراة حوالیسنده ایو ایدر لر باب ثانی لام  
مضومده ذکرند در لکام حسام و زنده بلام معناسه در که آت اوایدر قنطارمه و شش مقوله سنده اطلاق اولنور  
دهنه لکام اوایان اغز لغیدر که کم تعبیر اولنور بلام معر پندر لکام خاییدن سرکشلا ایتک که فلان کسنه کبی آزی به  
آلدی تعبیر ایدر لر طاعنسر لکه و زور به لغه بشلدی دیه جک موقعه لکام دادن دیر کین ایتک که حله و هجوم











زینلورزنده کول و غدر بمعنا سنده در لیلو پر بای فارسیله بلور و زنده و مر ادفیدر که عامه لوفر چکی تعبیر اشد کاری شکوفه در لیلو بل لیلو بمعنا سنده در لیلو بلور و زنده لیون در که معروف میوه در صوبی سمومات دفعنده مؤثر در بعضی لیلو اسم شجر لیون در دیدی لیلو دارو ایام بهارده طاعلرده طاش ییولزنده بترور ایجه سی لیونه شبیه بر نباتد عریده و سیخ دیور تر کیده بونابه طاع کشنی در لیلو لیونون سر باینده لابه ده تعبیر اولشان نبات اسمیدر کوکونه حللیو دیرل قوزی قولاغنک بر نوغیدر ضامادی وجع مفاصله و نقرسه مفیددر لیلو ابرج و زنده اقلیمیائک معدنی نوعنه دیور قبرس اطه سنده باقر معدن زنده بولنور اقلیمیا ماده سنده تفصیل اولندی لیلو بای مجهولله نیر اعظم اسمارندندر لیلو دیولک و زنده یا قفسسز و تاسبسزک و پل قارت کنج ایر بسنه دیور لیلونک بای مجهولله دیورنک و زنده فار و برف بمعنا سنده در عریده تلج دیور و بومعنا ده نادرا تو مند و زنده کلشدر و ترف بمعنا سنده در که قره و تدر کش تعبیر اولشان یوغرت قرو سیدر ظاهرا ترف برف محفیدر لیلو میوه و زنده بلد اقلینی متعلق و متبصص بمعنا سنده در لطیفه یخی و مزاج دوست کسینه به دیور بکرمی در دینچی گفتار حرف تهجی به مقترن میم الله مصدرة لغات و کلمات تفسیر نده در که بکرمی سکزیان اوزره بنا اولمشدر اولکی بیان الفه متصل میم رخنده در که بر باب مفتوحه ده ایکوزان در لغت و کلماتی مستملدر ما پروین بای فارسیله ماه پروین محفیدر که عریسی اولان جدوار الله معروف کوکدر چیندن کلور بیش الله بر آرا ده بتر تر بای جمله سمودر مابون صابون و زنده بر علت اسمیدر که بین العوام کار مرضی الله معروفدر و میدهد و معقول اوغلا نه ده دیور و عریده دخی بومعنا ده در زربانه دن اسم مقولدر پس فارسیده مابون لفظی تحریف بمعنا الله مفرسدر اصل الله اول علتک اسمیدر و آئی اوج قسمله تعبیر ایدر لر بری لوطی سانخورده قدرت قوامدن فالغله حکما نکه دیدیکی تر سنه شہوت بومیدر و تیره سی لذتی در بزدن آکرووری زمان جوانیده مفعولق ایدوب انکله محظوظ اولغله در دخی ترک ایلیمه مزور بر قسمی صغیرا بنکن کندی افرانی اوغلتجقار بونک اوز زنده بالغ اولغله متعفن منیدن قور تحجزلر نکون ایدوب دائما بکشور طور رما داسکه نطفه بولیمه غداری حاصل اولوب سکونت و بر منزل ماترنک کسر تا الله جلجاسه در که کرتسکله در بر قوله کلرا نواعندن سام ابرص در که بشل والاچه و باشی کیچرک اولور بطنی یاروب عقرب صوقدییی بره ضما دوجعی مسکندر مائورنک کاف فارسیله سومار در که تر کیده کلردینل جانوردر کا نجکه شبیه و آندن اکبر اولور عریده ضب دیور عند الشافی لجمی مباحدر شخصنی فارطرسن ایچون اکل ایدرلر مای ماه بمعنا سنده در که ایدر عریده قردیور جیم هادن بدلدروروای و ناقل و محاکمی بمعنا سنده در و خاصه تراوی اشعار و رودکی ایدرلر مای جیم فارسیله بوسه و اوپش بمعنا سنده در عریده قبله دیور مایچوچه جیم فارسیله ماسوچه و زنده خونی تعبیر اولشان امر کلی ظرفدر که آنکله جوجقارک بوغازنه آغازونی روداد و کرک مای و موج فاج و قوج و زنده بوس و لوس بمعنا سنده در که اوپ بیلامقدر کدیلر باور بیلرین بلادینی کبی طاهر اوصولیه تسخیمه قبیلندندر مای شاخ و زنده نقد قلب و ناسره در که کچمز اچده در و سهله و رزبل و خسیس و منافق کسینه لر دیور و بپر و تخیف و ضعیف کسینه به دیرلر ماخار یون خامالیون و زنده یونانیده سوسن بری نوعندن بر نباتد عریده سیف الغراب و تر کیده قوزغون قلمی دیرلر نافوخ بونک کوکیدر ماخان ماهان و زنده مر و شاهجان ضافاتدن بر قریه ایدر و بر مبارز چینی آیدر و حکام چین لقب مخصوص صلیدر ماخچی سکون خا و کسر جیم فارسیله اول آنه دیور که دو جنس اوله یعنی بر طریقی عربی و بر طریقی ترکی اوله و اکاد و تخمه دخی دیرلر بین العرب مجنسن طلاق اولنور بوا بعض دیارده چرده دیرلر و ترکی آت و بوزات دخی دیرلر و عند البعض ماخچی اسب عراقیدر که بر بلر بزدن دیرلر اسب عربی مقابلیدر و اکثرا بومقوله آت حرب و سقره صالح اولما غله سمر و بالان اوررلر و بورغه رکیره و جری و خوش جولان آنه ده دیور ماخویرا لاهور و زنده خرابات بمعنا سنده در که مخانه و بوزه خانه و قارخانه بقبه خانه دن عبارتدر ماخولیا ماخولیا بمعنا سنده در ماد زاد و زنده مادر محفیدر ناووالده بمعنا سنده در اداب و آتش اول کسینه در که باقی باقی بکا ایلیمه مادر باغ زمیندن کتایه در و اضافت یسینه جهتیه باغ و باغچه به ملاقی اولنور ام الاشجار و الازهار اولدینی اعتباریه مادر دخت ضم دال و سکون خای معجه الله اسم نودری در که بریده بذرا الخضم و اصفهانده قدومه و تر کیده قوش انکی تخمی دیرلر تا ولی مقوی جاعدر مادره نادره و زنده غرب زمینده بر ولایدر مادندر مادر اندر محفیدر که اوکی انایه دیور مار کار و زنده الی معناسی وار ۱ سیلان معناسه در عریده حیه دیور ۲ مادر محفیدر ۳ میار محفیدر که آوردن دن نهی حاضر در آوردن کتورمک معناسه اولغله میار کتورمه دیکدر ۴ خسته و مریض معناسه در بیمارستان که دار الشفاء تعبیر اولنور مارستان ملاقی بومعنا به مبنی در ۵ غربستان حکامنه علم مخصوص در نه که شاهلر شہار طلاق اولنور ۶ دفتر و حساب

پکرمی دردنیچی

604

معناسنه در حساب کورچی و محاسب معناسنه کاور و زبان هندی زدن لفظندن فعل امر معناسنه در زدن اورمق  
معناسنه در ماراب قاراب وزنده تازبختی معناسنه در یعنی یکی دولته نائل اولش ماراسبند پای فارسيله دانستند  
وزنده نام پدر آرزباد در آرزباد محجوس مو بذر زدن یعنی مجتهد یرنده اولمردن بر شخص در و بوم ناسع شهر شمس  
اسمید رزم فارسین آوزره اول کون عقدنکاح والفت وصحبت مسعود در و بر فرشته اسمیدر که مره آوزر بنه مؤکل  
و بوم مر قومده وقوع یولان امور و مصالح تنظیمی آنک عهده سنه محولدر ماراسبندان و ماراسقند و ماراسقندان  
ماراسبند معناسنه در مارافسا ییلانچی و ییلان افسونچیسی که بر پرده اولان ییلانلری رقیه و افسون الیله از عاج ایدر  
و مارگیر معناسنه در یعنی ییلان طوطی که ییلانلری طوطوب قوده و قوینده کردوب بوقتر ییله اخچه دوشور و بعضلر  
عندنده مارافسا اول کسنه در که ییلان صوقس شخصک بدندن رقیه و افسونه زهری جذب و اخراج و برینه تیار  
و علاج ایدر مارافسار و مارافسان و مارافسای مارافسا معناسنه در مارابدست دیکری گرفتن غیر الیله ییلان  
طوق که بومثل بزیم محاوره ده دخی جاری اولور مراد مشکل ایش یورمق و کندیسنه مضر بر امری غیر الیله  
کوردر مکدر مارابدست گرفتن مشکل و مهول ایشی کندیسی کور مکدن کایه در ماراپلاس جلباسه در که کر تکه در  
جر بایه ده اطلاق اولور قیامکاری دیدکاری کاردر که آفتاب پرست دخی دیرلر عیننده فرط برودت اولمه دایما کوزنی  
کونشه دیکوب طور رسکون رایله ده جائزدر ماربین یا کدین وزنده اصفهانده بر ناحیه آدیدر بر کونک مسافه باغ  
و باغچه بی مشتمل بر معمور و مفرح ناحیه در الی سکن باره قراومراری محتویدر مارفون نای مشائیه الیله خالدون  
وزنده یوناندر بر قوله سرباندر رازانه اسمیدر که عامه تحریفله رزنه دیدکاری نباتدر بعض دیارده بدایانه محرفی بیانه  
تعبیر ایدرلر مارچو به جیم فارسيله ماریکاه اسمیدر که هلیون دخی دیرلر ترکیده قوش و غماز دیدکاری نباتدر بعض  
خلقک یونانه ماربلخه اطلاق مارچو به محرفیدر دفع عموم حشرانده عجیب الاثر در مارخو ارو او معدوله الیله کارزار  
وزنده کارکوهی در که کوزن دخی دیرلر ترکیده صغن تعبیر اولنان حیواندر ییلانی ییدیکی ایچون بواسطه تسخیه  
اولدی بعضلر عندنده مارخوار برجفس بیان قوچیدر ییلانک ایننه اغزی بی و پروب تفس ایدر ایچنده اولان ییلان  
بونک نفسی آلدقه بی محاباطشره اوغر اوطوب اکل ایدر بو حیوانک جلدنی ییلان دلکنه تعبیر ایلسه لر رایحه سی  
ییلانلری سرسم ایتمکله بی اختیار طشره چیقارلر و بو حیوانک اغزی کپوکی پانزهر در دیرلر مارخوردن غم بیک  
وغصه و ملات چکمکدن کایه اولور ماردر پیراهن ایچنده اولان دشمندر اصطلاحزده ییلان کندی قورینده  
تعبیری بومثله قریبدر ماردر زبان ایکی یوزلی منافق دیه جگ یرده ضرب اولنور ماردی خارجی وزنده قرمنی  
رنکه دینور کلکون کبی و هر قرمنی سنه یه ده دینور وسکون رایله کاردی وزنده دخی لغتدر مارسار کارزار وزنده  
ضخاک سفاک قیدر مارسان عاشقان وزنده مارستان معناسنه در که بیمارخانه در دارالشفا تعبیر اولنور مارستان  
مارسان معناسنه در مارش آتش وزنده قدیمه بر بختانه آدیدر اصفهانده اوج فرخ مسافه بر طاع باشنده بنا اولمشدیز  
یدی بختانه مشهورک بر سیدر هر بری سبعة سیاره دن بر کوکب اسمیله تسخیه اولمشدیز اول وقت که کشتاسب  
زردشت آیینی قبول ایلدی من بور بختانه لرده اولان اصنامی قالدروب مجموعنی آتشکده ایندردی و هر برینک اسمته  
نوبهار لفظی اضافه ایلدی زیرافهار فرس قدیمه آتشکده به اطلاق اولنور مارشکم سوراخ یدی بو غوملی نایدر که  
استاد نیزلر چلار بینلرنده شاه منصور تعبیر ایتد کاریدر مارضحا کی مجرم و محبوس ایاغنه اور بلان زنجیردن کایتدر  
مارفش قایله بارکش وزنده ضحاک سفاکدن کایه در مارقشباش فتح قافله اسم مر قشبادر که روشناطاشی تعبیر اولنان  
جوهر در کوزطاشی و روزناطاشی دخی دیرلر کوزد و ازندن در ذهی و فضی و نحاسی و حیددی اولور افضل ذهی  
قشیدر که مکسورینک داخلی زرافشان ظهور ایدر ماریکا یعنی ماریکاه در که مارچو به در قوش قوغازید کاری  
نباتدر مار مصری مصر دیارنده یا ییلان من راقدر مارمه برمه در که ییلانلرک قفاسنده اولور بعضیسی بشل  
و بعضیسی ماوی اولور ماری پانزهر بودر مارندر مادراندر محققه در که اوکی انادرا نالقی تعبیر اولنور مارنه کسر رایله  
تکه صقالی تعبیر اولنان نباتدر عرییده لحیه التیس دینور مارنه سر ضم فونله طقوز باشلی اژدر که مراد فلکدر مارو  
حار و وزنده آنه و مادر معناسنه در عرییده ام و والده دینور وهندیده بر مقام موسی آدیدر مارون بر چر اسمیدر  
اکتالی بیاض عینی من یلدر بو طاش اجزار نامه ده حجر متعالی دیدکاری طاش ارقی اغلبدر دریای مغرب سواحلنده  
بولنور و من و انواعدن مر و خوش دیدکاری نباتدر ماده سنده بیان اولنور انشاء الله تعالی ماره چاره وزنده دفتر  
و حساب معناسنه در و نقش و سکه مهر و خاتم معناسنه در ماری لاری وزنده دپه نقش مقتول معناسنه در ماربره  
رایله نادیده وزنده اوکی انادرا مادراندر معناسنه در دوداه و مادر خوان معناسنه در ماربعقوب سکون رایله بر شخص



نصرا فی آتید نصاری بینارند مجتهد منزله ابدی ماز ناز و زنده بولیم و قیوم چین و شکیخ معناسنه در و دیواره  
اولان رخنه و یارق و جتلاق معناسنه در و عند البعض دیواره و غیره محله سقف دیرکی سبیلله حادث اولان شکاف  
ورخنه در و ماز و محققه در که معروف دانه در دری دباغت ایدرلر ماز زای فارسيله عیش و عشرت و فراغ و راحت  
معناسنه در ماز ارباز و زنده عطار و اسپیار و عشاب معناسنه در و میاز از محققه در که آردن دن نهی حاضر در انجته  
ورنجیده ایته معناسنه ماز در زای فارسيله چار پر و زنده ماز از در محققه در که یولک ییلان معناسنه در عر سیده ثعبان  
و ترکیده اورن تعبیر اولور و ماز دیستان سکون زاکسرد الله زند و باز ند لغتده عفت و تقوی معناسنه در ماز یون  
آزگون و زنده سد لکن نوعدن قولابه دید کاری نباتد راسته قاده عجر بدر بعضی کاصاری سد لکن دیر لایکی  
قسمد پر قشنگ ورق بیاض و صفر نه مائل اولور صاری سد لکن دید کاری بودر لکن مصنف بونوعه اشخص دینور  
دیو و ورمشرا اشخص ساقزدیکی تعبیر اولنان نباتد ماده سنده بیان اولندی و بر قشنگ لونی سیاه و ورق زیتون  
ورقندن صغیر و مرستین و ورقندن کبیر اولور بوکه هفت برلر ترکیده جشدر دینور بعضی دیدلر که ماز یون مورد زرد در  
یعنی هر سینک صاری نوعیدر عر سیده زیتون الارض دینور لکن مفرداته بونی قولابه نک سیاه نوعیدر دیو بیان ایدرلر  
رابعه حار و یاسد در و بر قسمی دخی وارد که سم قاتلدر عر سیده حب الصراط دینور و بر قوله ماز یون بلوط آغا جنگ  
احشاید در زیار ماد الماز یون بلوط دالبر نک کولنه اطلاق اولور مازل غازل و زنده هندستانه بر طاعنر مازن زای  
مفتوحه بل ککنه دینور که مهره در او کور عه ککی تعبیر اولور یوندن قویق صوغنه و انجته حلقه حلقه ککلدر  
هر بر سینه فارسيله مهره و عر سیده فقره و مجموعنه صلب دینور و عند البعض مازن سوز و شمان کسنه نک ارقه سنده  
اولان ییودر که اولوقلمش تعبیر اولور طاولی آنرک صغیر لرند دخی سید اولور مازندر غارتکر و زنده مازن دران  
محققه در که ابراند طبرستان اول که سید مازنن پاکدین و زنده رجالدن بر شخص آیدر هندستانه مشهور شنکویه  
نام عمارتی مازنه نام برخاقون ایله با یوب میدانه کتور دیر و عمارت منور بر حصار در و زنده بر کیندر که هر طاشنی  
بوز آدم فالدر من دیونقل ایدرلر ماز و ساز و زنده بواسطه معروف دانه در که دری دباغت ایدرلر ماز و اناج دید کاری  
شجر لک نمرد و مازن معناسنه در که ذکر اولندی و آنجیلرک سور کو تعبیر ایلد کاری فخته به دینور که تر لای نطس  
ایلد کد نصر که آنکه هموار ایدرلر ماز و موز زای فارسيله ساز و زنده اتباع و من اوجه قبیلند در فار به کدی  
و یا ییلان قصدا ایلد که جیق جیق دیو جاغر مسندن حکایه در مازن هامون و زنده ماز و معناسنه در که ذکر اولندی  
مازه غازه و زنده مازن معناسنه در که او کور عه ککیدر ماز در یعنی در دمازه در که بل اغر یسی دیکدر بومعنا به  
بر قاج نه خنده حذف دال نایله وارد اولندر ماز یاره آشکاره و زنده بر نوع حلوا در ماز یارب معر سیدر بوجلوانی  
بعضی غرایه نوعدن شکر بورلر و بعضی کته ایله بیان ایلدی مازنه هر قوم مازنن ایله بالاتفاق شنکویه نام عمارتی  
بنیادین خاقوندر ماس طاس و زنده آماس محققه در شش و ورم معناسنه در و زبان هندیده آی و ماه معناسنه در  
عر سیده قردینور و الماس تعبیر اولنان جوهره دخی دینور بعضی بومعنا در عر سیدر دیدلر ماسای میاسای محققه در که  
آسودن و آسایدن دن نهی حاضر در آسودن دکلنگ و راحت اولق معناسنه در آسایدن متعدد ماست راست  
و زنده یوغرت و جغرات معناسنه در بر قوله سوزلش یوغرد و بر وایتده سده چالنه جق مایه به دینور که طامخلاق  
تعبیر اولور و علق روی به یعنی سافزده ماست دینور ماسوجه آ لوجه و زنده اوکیک و قری شکنده بر قوشدر  
اکثر یا خانه بنجره لرند و رافلرند و سخن و طبق اینلرند آشیان ساز آرام اولور بوقوشه حالا بود یارلرده قری دیرلر  
طشهر لرده یوسفی قوشی تعبیر ایدرلر ماسور ناسور و زنده بری برینه قاتلش و مختلط و مختلج اولمش نسنه به دینور  
شین معجه ایلده لغتدر ماسی ناسی و زنده قورقوسوزی بالی و بروام معناسنه در ماسیدن و اچیدن و زنده سدی یوغرد  
چاللق معناسنه در و طوک و قیللق و منعقد اولق معناسنه در ماساد ناشاد و زنده جامه پشمینه معناسنه در یعنی  
یو کدن و ایدن اولان لباس آبه و کبه کبی ماساد و بر نباتد بنفشی چکاری اولور آخرند فخم دوکر یونانیده کا  
خامایطس دیرلر صنوبر الارض معناسنه و عرصف دخی دیرلر ترکیده بر چایی و حرب طوتان دید کاری نباتد  
کافیطوس دخی بودر عسل ایله تاوی عرق النساء علتنه مفیددر ماسرا رای مهمله ایله ناسرا و زنده سیرانیده ورم  
دموی معناسنه در یعنی اول شیش و ورمدر که فساد مدمن حادث اوله ماسر ز فتح شین و سکون راو زای معجه ایله  
انبر معناسنه در که قیو جیلرک و دمور جیلرک قرغین دمور طوطی آلتلریدر قضاچ تعبیر ایدرلر عر سیده کلبتان و کلبتین  
دخی دیرلر ماس عطار ماسدن کوچک قره دانه لر دمنک دخی دینور غیره فرهنکرده بذر بنج دید کاری فخته  
تفسیر ایدرلر معروف دانه در که نخوه هندیدن ییوچک در بخدر ایدرلر ماسو باهو و زنده اون الکی در که قیل الک

تعبیر اولور و سوز کی دید کاری ظرفه دینور آنکه بال و باغ سوزوب اصاف ایدرلر و جامه پشمینه به ده دینور  
یعنی یو کدن اولان لباس که فقر او در ویشان کیرلر آبه و کبه و کردکی کبی و کلیم و پلاس معناسنه در ماسوب آشوب  
و زنده اون الکی مختل معناسنه و میاشوب محققه در که آشوفتن دن نهی حاضر در آشوفتن فارسيله و خلط ایتمک  
و هرج و مرج ایلک معناسنه در ماسور آشور و زنده بری برینه قاتلش و مختلط معناسنه در ماسوره قاروره  
و زنده جوله لر مصره تعبیر ایلد کاری انجته قامشه دینور اوزرینه ایلک صاریلور و ایکه صاریلر ایلک بومعنه  
اول انجته قامشه ده دینور که مکول انجته قورلر طشهر ترکیننده ترک تعبیر اولور و لوله و اخرلک معناسنه در و بر نوع  
لعب اسجیدر و بری برینه قاتلش و مختلط و مختلج معناسنه در ماسوره عالج محبو بک کردتن کایه در ماسو سکون  
هایله ماسو معناسنه در ماسه انبر معناسنه در که قیو جیلرک و دمور جیلرک قضاچ دید کاری آلتدر و معروف آلتله  
دینور که قبلی تفکرده چقماق یا نه صالدرلر حالا آتش طوتدیغمز ماسه یوندن مأخوذ در و اون ایکی حصه  
اعتبار اولنان توجه دن بر حصه به دینور توجه ایکی محققه در که مقدار در و هاه تخصیصه ایلد ماس مقدارنده اولان  
نسنه به دینور ماس هندی کونش دار یسی تعبیر اولنان غله در که عودر نکنده و اوفق بغدادی شکنده اولور عر سیده  
حب القلت دینور ماسو به یای مجهولله ماسو معناسنه در ماسیا با قیو و زنده حشیش ارغاموی اسجیدر خشخاش  
شکنده بر نباتد شیرازده مامیشای سرخ دیرلر صاری کجنگ نوعدن در زیر آنک انواعی وارد در سیاهه مائل و صاری  
قرمز یسی اولور ماص قاص و زنده ماه و آی معناسنه در عر سیده قردینور لکن نه لغتی اولدیغی معلوم دکلدر  
ماطونین ضم طأ و کسرونله یونانیده اسم نبات یارزد در یعنی قاشنی دید کاری صمغ نباتد عر سیده صمغ منوره  
قنه دینور ماغ زاغ و زنده صوقشردن قره باق دیدلر کمز قوش اسجیدر عر سیده مایکون و ایران ترکی قشقلدق  
دیرلر و سوس و کور طمان تعبیر اولنان بخاره ده دینور که نسیدن زمینه دلک ماس اولور عر سیده ضیاب دیرلر و بر نوع  
کوکر جینه ده دینور که قویق و قنادلر نک اوجلری برزنک اوله اکریشل و یاسیاه اولور سه سبه ماغ و قرمز ی اولور سه  
سرخ ماغ دینور مافه شافه و زنده قیو طر قز نه دینور که آجلسون ایچون قیو کسه سنه وضع اولور ماقوت  
یا قوت و زنده عجم خلقی ییلرند غایتده معتبر بر حلوا در ماقوتی دخی دیرلر حتی میانه لرند حلوا ی ماقوتی به از جوهر  
یا قوتی مندر ما کان پاکان و زنده سلفده بروالی آیدر و هنده بروالیبت اسجیدر اکثر خلقی زوبین قوللر و زوبین  
بر نوع قصه حربه در خشت آنک یلاند عوام سبغین دیرلر ما کافی ما کان ولاینه منسوبدر ما کزدا کرو زنده پس  
فردا معناسنه در یعنی ابرته آشوری کوندر که یارن دکل اوبر یسی کون تعبیر اولور ما کو ماسو و زنده جوله لرل  
مکیک تعبیر ایلد کاری آلتدر ما کول شاقول و زنده کاوندم معناسنه در یعنی بوغاز باغی که قلاده در واکول  
و کاوندمه معناسنه در که عبدالبطن تعبیر اولور و قول ایکن جاه و اعتباره نائل اولمش کسه به دینور بومعنا ده  
لغتدر ما کبان مادیان و زنده مرغ خانکی در که طاوق دید کاری قوشدر عر سیده دجاده دینور ما کبان بر در کردن  
طاوخی طشهر سورمک که مراد بخل و خسته کاله و ارمقدر ما کبان زاغ رنگ کجه دن کایه در ما لانک نون مفتوحه  
شفتزک معناسنه در که ماده سنده ذکر اولندی مالای میالای محققه در که آلودن دن نهی حاضر در آلودن ییلاشتی  
معناسنه در میالای ییلاشته و آلوده اولمه دیک اولور مال بخش نامن ایام شهر ملکیدر ماسل ضم لامله یونانیده  
قره و سیاه معناسنه در مالکانه شاخسانه و زنده کیلان دیارنده بر متعارف حلوا آیدر قتی و قوری اولور باند و جوز  
و فستق و چنلنک و فندق و قیسی و شفتالو ایلد ترتیب ایدرلر آنکچون هفت مغز دخی دیرلر و خرما ی قصب معناسنه در که  
کاله ابر میوب اناجنده قور بیان خرما در و کاف فارسيله آت رجولیت معناسنه در مالک دینار کجار اولیادن بر ذات  
شریف اسجیدر مالککا پابر جا و زنده مالکانه معناسنه در که ذکر اولندی مال ناطق آت و دوه و قاطر مشل و چاربا  
حیوانه و سکل التونه و انجته به ده اطلاق اولور مالوالی سام ابرص در که کر نوعدن در الاجه و غایت زهر ناله اولور  
بعض برده ییلانه آغورین دیرلر مالول و او مجهولله شاقول و زنده ما کول معناسنه در که ذکر اولندی ماله خاله  
و زنده مالیدن دن اسم مصدر اولان مال ایله هاه فستقیدن هر کبدر سورجک و دوزلجک آلتله دینور اکثر جیلرک  
ترلا دوزلکاری فخته کبی که سور کو تعبیر اولور و دیوار جیلرک دیوار صیو ایچتی آلتلری کبی که کوچک نوعنه مصرین  
و یوکنه به ماله تعبیر اولور و جوله لرل حشیش سورجک لیلاری کبی که آوکی تعبیر اولور و و طبطط او و مالال  
معناسنه در و مالش معناسنه در که مالیدن دن حاصل مصدر در سورش معناسنه در مالی خالی و زنده جوق و فراوان  
معناسنه در و یونانیده مال معناسنه در عر سیده عسل دینور و هندستانه دکن اهلی باغبانه مالی دیرلر مالیا و الیا و زنده  
انجته و اوزون بر شجر در آندن اوق و من راق ییازلر بونی اکثر مفردات صاحب لری بیان قز لطیفی اناجیله تفسیر ایدرلر



ترکیده چفت در بر بعضی غنچه مخصوص برنج در دالاری بوغوملی اولور دیو بیان ایش و یونانیده قره و سیاه  
معنانه در مالخ مالخو لیا معنانه در مالخو لیا یونانیده بواستله معروف مر ضرر اوج قسم اولور برینک ماده سی  
جیم بدنه شامدر و برینک دماغده اولور و برینک من اقیارده اولور علامتی سهر در و برامن واقع کورمکدر وادی  
سبله مخزون اولق و قیطارلق و قورقیه جق شیلردن قورقیده مالطیرنا فتح طاوسکون راونون مفتوحه یونانیده  
زاج سیاه اسمیدر که قره یو به در زاج کفشکران دخی دیرلر حذف انقله مالطیرنا دخی لغتدر مام لام وزنده آنا و اولده  
معنانه در مامل کاف تصغیر ایلد مام مصغر یدر ماملر معنانه در مامون هامون وزنده طاع بار پوزی نوعندن  
عریده صغیر الخار و تر کیده کیک دیکدکاری نباتد تاولی ضعف عینه نافع وقوت باصره یی حافظدر مامهستان  
میله نازکستان وزنده سادج هندی اسمیدر که بواستله معروف دوا یی بر پرا قدر نباتی صورده وصولور لرده بتر بخوری  
سقط چنین در لکن حالا بودار و مفتوحه در اسپچار لرل سادج دیو و در کجری جوز یو ایدر غنچه مامیشا نای مثله ایلد  
سربانیده بر نبات اسمیدر که غنچه بیزه اولور ترکیده صاری کججک و صاریلق اونی دیرلر قابضه استعمل اولور  
اطبانک شیاف مامیشا دیکدکاری بونک عصاره سیدر ماسیران رابله غازی خان وزنده عروق الصفر یعنی زرده چاو  
نوعندن بر نباتد زرده چاول کویک نوعیدر بشله مائل صاری و انچه بوغوملی اولور عریده بقله الخطاطیف و شجرة  
الخطاطیف دیرلر قرنق قوشی با زورلر نای اعلی اولده کیدوب یونانی کتور و آب آشیانه سنه وضع ایدر اذن حقله  
کوزلری آچیلور انکچون قرنق اونی دخی دیرلر رابعه ده حار و ابس و صاریلق علتنه نافعدر مان خان وزنده اوبرق  
و خانه معنانه در عریده بیت دیور و اسباب خانه و لوازم بیت معنانه در و صغیر متکلم مع الغیر اولور مارا معنانه  
حالت نصبه مفعول اولق موقعه و حالت جرده بر اسم مضاف الیه اولور و یالکزم معنانه اولور که ترکیده  
بروز عریده سخن دیور و ماندن دن فعل امر کاور ماندن قومق و قالمق و بکر مملک معنانه در و زبان هندیده عزت  
و حرمت و قبول معنانه در مانا نادان و زنده زنده و باز نده اند معنانه اسماء حسنان بر اسم شریف و روشیه و نظیر معنانه در  
و مانستن دن مأخوذ مقام ظن و تخمینده بکر معنانه اولور همانا کبی ماناف الکاف وزنده ماماچه معنانه در که  
ابه قادی ندر عریده قباله دیور و کویک و نافع معنانه در عریده سرده درلر مانستن دانستن وزنده بکر مملک و مشابهت  
معنانه در مانفس حرکت مجهوله ایلد هندستانه مخصوص بر جردر استعجابی سحر تأثیر بنه ماندر مامل سکون نون  
و کاف فارسیله ماه و آی معنانه در عریده قرد دیور و کوش معنانه در رسیده نظر در لکن هر جودر مانغن  
سکون نون و کسر میل زنده و باز نده اند قح و سیاه معنانه در ماندا باد عالم مثالدر که عالم برزخ دخی دیرلر عالم ملک  
و ملکوت یتده بر عالم نورانیدر بکرستان ماده سنه بیان اولندی مانورلر خم نون و فتح رابله طویغارقوشنه دیور  
عریده ابواللیج دیرلر بعضر عذنده آتق قوشیدر سرخاب دخی دیرلر و بردار و اسمیدر معنای اولده حذف رابله ده  
لغندر مانوسار آلوزار وزنده دار ابن دارا شاه قاتلارندن بر ناکاردر مانوش خاموش وزنده بر طاغدر منوچهر  
آنده دنیا به کادی مانوشان دخی دیرلر مانولر چاولک وزنده طویغارقوشنه دیور بر قوله آتق قوشیدر مانه خانه  
وزنده اثاث البیت معنانه در که ضروریات خانه در و مهمخانه یده دیور مانی دانی وزنده نادر معنانه در که  
مثلی آزیولان نسنه در و بر نقاش مشهور اسمیدر ادعای نبوت ایلدی و صنعتی مجزه ایلدی و خلقی زند قبه دعوت  
ایتدی ملوک ساسانیان دن بهرام بن هرمن شاویر ابن اردشیر بابکان حیلل یوزندن کا و اتعنه تعظیم و تکریم ایلدیرلر  
جله سی اعتماد ایلدوب ظاهره جقدیلر بر کون علماسنی جع ایلدوب مزبورلر زندقه و الحادنی ثابت ایتد کد نصرکه توبه  
عرض اولنوب قبول ایتمکله در یسن یوزوب همان ایلد طولدوب آصیدیلر و اتعانی عروما هلال ایلدیلر اصلا  
مذهبن نام و نشان قالدی و دیرلر که حالا چین دیارنده مذهبی موجوددر مانید چایده وزنده مانیدن دن فعل  
ماضیدر و کاه و تصغیر معنانه در مانیدن بکر مملک و مشابهت معنانه در و قومق و نهادن معنانه در و قالمق  
و صالیور مملک معنانه در مانیتار امیر کار وزنده نفس کل معنانه در که جسم کل یعنی فلک اعظمک نفسیدر که  
روح عالم در متصوفه حقیقه الحقایق و حقیقه محمديه و حقیقه احیایه ایلد تعبیر ایلدرلر ماوریا و حقیقه در که آوردن دن  
نهی حاضر در آوردن کتور مملک معنانه در ماه شاه وزنده نیرا صغر در که آی در عریده قرد دیور و فلک اولده اولور  
و شهر مرادیدر که سنه نایک و ان یکی حصه سندن بر حصه در و حصه نایک هر بری او نور کوندر کاچه بکرخی طقوز  
اولور مدمد دخی مناسله اجاله کرا و لنانک تفصیلی بودر که بین الحساب سنه قریه و سنه شمسیه اعتبار ایلدرلر سنه  
قریه عریده محرم و صفر و ربیع ذی الحجه یه دلنوبله در و سنه شمسیه نیرا اعظمک اونی یکی برخی اتنامی مدتر حساب  
رومی کبی فصوله متعلقدر و ابکی وجهله معتبردر بری اصطلاح فرس چاهلیتدر که تاریخ قدیمی دیکله معروفدر

طاهرین

ابتدای

ابتدای جسدن زماندن سنه یی اونی یکی حصه طویق هر بریسی او نور کون تقویم ایتمکله اوچیز الشمس کون  
اولدی و آبانماه آخرنده بش کون دخی زیاده ایلدوب اوچیز الشمس بش کونه بالغ اولدی اول بش کون خسته مسترقه  
تعبیر ایتد کاریدر و هر آید یوز بکرخی ییلده دل ربع یوم دخی اعتبار ایلدوب برای زیاده ایلدیلر و اول آبی بهیزلک ایلد تسبیح  
ایدوب اولندن آخرینه دل بیرام ایلدیلر اول سنه اونی اوج آی اولور عیدلری و قانونلری مختل اولماغیچون کبیسه یی  
اعتبارا یتوب بورسم مخصوصه وضع ایلدیلر و بریسی اصطلاح فرس اسلامیدر که سلطان جلال الدین ملکشاه  
سلجوقی عصرنده مقومین ذکر اولنان آیلری کبیسه اعتبار ایلد فروردین آنک اولی نوروز کونندن طویق درت فصلک  
هر برینه اوج آی تعیین ایلدیلر و هر شهر شمسنک اونی ابکی کبیسه ده ماهه دیور و بر فرشته اسمیدر که قرص را و زنده  
مؤکل و یوم مزبوره واقع امورک شمسی کافوض و محولدر و پهلوی لغتنده شهر و مدینه یه ماهه دیور و قتا که  
حد یفه همدان ولایتی نزع و تسخیر ایلدوب آندن نهاندر شهر سنه کلدی اول زمان نهاندر غایتده کوچک و مختصر  
شهر اولغله عسکری احاطه ایلدیکندن ناشی امر ایلدی کوفه عسکری دیور طرفنه کیدوب و بصره عسکری نهاندر  
ایچره قالدیلر چون زبان پهلویده شهر ماهه دیفکله دیور ماهه کوفه و نهاندر ماهه بصره دیدیلر عر بلرانکچون دیور  
ایلد بصره یه ماهین دیرلر و تشبیه طریقه بقیله محبوه دخی ماهه دیور ماهه آب آبانماه در که اول شهر خریفدر یونانیده  
بی منفعت یلدر اسمار ماهار ناها روزنده مهارشتر معنانه در یعنی دوه یولاری ماهه افرید ابرج بن فریدون جوار بسندن  
بر چاره در ابرج قتل اولنده نصرکه حلی ظهور و نوران نام بردختر تولد ایلدوب منوچهر اول دختر دن وجوده کلدی  
پدری اسمی میخورددر ماهاماه مادرش کونی دروشا کونی کفره هند اعتقاد لرنده صاحب کتاب یغمیردر ماهان  
کرمانده بر قصبه در و غیر قیاس اوزره ماهه لفظلندن جع اولور ماهانی شاهانی وزنده خراسانه مخصوص بر جردر  
صاری و ییاضی دخی اولور سکنه علتنه و کوی بواستله نفعدر ماهه ایلر یای فارسیله ماهیاره حقیقه در آی پارچه سی  
معنانه در شعر محبوه به اطلاق ایلدرلر ماه برکوهان باربد مختصری اولان او نور الحانندن بکرخی برقی طن آیدر  
ماه بیکدر درفش کجبه دن کایه در ماهتاب آی ایدیلغیدر و اونی درت کجبه لک آبه دیور عریده بدر دیرلر و آتش  
بازلر که هر چه و کور و غیر اجزادن ایلدیلر نسنه به اطلاق اولور و هوافشکی کبی یوقری جیتوب ماهه جرمنده  
ظاهر اولور حالا هوافشکارنده اولان قندیلر آنک صغیر یدر ماهه چوشاخ کوزن هلال منحنی که ابتدا کجبه لرنده اولور  
ماهجه باغچه وزنده سنجق باشند بصی و دکرخی نسنه در که کومشدن و التوندن و باقردن دخی اولور علم تعبیر اولور  
و اول التون ایکنه یه دیور که قاریلر لجن اوزرینه و یقارلر یه زنت ایچون صاحبکارلر بعضسک باشی بومری اولور  
طوبی تعبیر ایلدرلر و نولجه نایک اونی یکی حصه سندن بر حصه یه دخی دیرلر نولجه ایکی یجی مثقال اولغله ماهجه سکر  
حبه مقدار اولور ماهه خرکهی آغلش آی در محبوب مه بیکردن دخی کایه اولور ماهر ظاهر وزنده زنده و باز نده  
لغتنده ابرته و فردا معنانه در عریده غددیور و عریده مهارتدن اسم فاعلدر استاد حاذق معنانه در ماهه ربه  
سکون ها و فتح رابله بر ماهه معنانه در که دو لکر یورغوسیدر عریسی اولان مثقب محرقی مانقب تعبیر ایلدرلر ماهر و زه  
چار و زنده سال معنانه در که عریده تاریخ دیور سنین و شهر و ایام و اوقات حسابی ضبط و حفظ ایلکندن  
عبارتدر ماهه سیام کسر ها و سینه اول ایدر که مقنع خراسانی ماوراء النهر ده شش شهر یه قریب سیام نام جبل  
دامتنده بر چاهرن شعبده ایلد ایلد ایشیدی ماهه آسمان غائب اولده ظهور ایلدوب درت فرسخ مسافه یه دل بر یو  
سالار ایدی درت آی نوحال اوزره قالدی جزاعظم ماده سی جیمه ایدی دیرلر ماهه سی روزه غایتده انچه هلالدر که  
انجق حدت بصری اولانلر کورلر رمضان شاهرلری کبی و خسته و نحیف اولش محبوبدن کایه اولور ماهه سی شبه  
محو و معدوم نسنه دن کایتدر ماهه قصب پوش کتان پوش دلدر در قصب غایتده انچه کانه دیور ماهه قصب و خسته  
بودخی اول موقعه در ماهه کاشغر ماهه سیام در و ترکلر لبرلندن کایه اولور کاشغر ترکستانده بر شهر در اهلی حنله  
موصوفدر ماهه کش کسر ها و فتح کافله ماهه سیام در کش دخی ترکستانده بر شهر در کوه سیام آنک نواچیسندن در ماهلو  
کسر ها و ضم لامله دوا یی بر نباتدر عریده جاما دیور و عریسیله مشهوردر بلاد ارمنندن کلور وجودی نادردر  
ثانیه و ثالثه حار و ابس و خواص و منافعی چوقدر افضلی قرمزی یه مائل صاری اولاندر بیرانی یشل و کوچک  
صاری و اوق اولور یونبات شام دیارنده و طرطوسده دخی بترماه و تر تشدید و اواله ماهه مقنع تشدید نولجه ماهه سیام  
معنانه در ماهه منجوق چتر سیامیان و چتر تبه لرنده اولان التون طویدر که بابا تعبیر اولور ماهه شش فح نولجه ماهه سیام  
معنانه در شش ترکستانده بر شهر در قرشی دخی دیرلر ماهه نوبی ایدر عریده هلال دیور و اول شهر سنه  
ملکی اسمیدر ماهو آهو وزنده برلر و زنت معنانه در و سیستان ولایتی حاکی بر شخص اسمیدر بر زجر طرفندن

طاهرین



نصب اولنشدی ماه و به دخی در برود و به چو مغنه دهد نور ماهوار راهوار و زنده ماهیانه معناسنه در که ماه بام  
خدمتکاره و اهل وظایفه و بریلان آبلقدر ماه و پندانه ماهودانه معناسنه در ماهودانه حب الملوك اسیدر که  
بواسطه معروف جبه در فلفل الخواص دخی در بر حب السلاطین غیر یدر بعضر بو که سد لکن تخمی در بر ماهور  
لاهور و زنده موسقیده بر شعبه آیدر ماهو به یای تختانیله حاکم سیستان اسیدر بر دجر دطر فندن نصب اولنشدی  
و خراسان سر عسکری ایدی اولوقت که بر دجر داسلامدن منزه اولوب مر و شهرینه کادی ماهو به نک خاقان ترکستان  
ایله اتحاد معنویسی اولغله عسکر ایله واروب بر دجر دی قتل ایلدی ماهه راه و زنده پرمه معناسنه در که دو لکر لر  
بورغو تعبیر اید کاری آلتدر عمر سیده مثقب و عامه مانقب دیرلر و نوبله نک اون ایکی حصه سندن بر حصه آیدر  
نوبله ایکی بچی مثقال اولغله ماهه سکر جبه مقدار ایدر زرا یکی بچی مثقال طقسان الی جبه و زنده ماهیانه آفتابه  
و زنده صلاموره در که بالقدن یا بلور خرد بالقلری طو لوصواله برکو به طو لدر و منضج اولنجه ترک ایدر لر عریده  
صحنه قدینور شر ازده اشنه دبد کاری بالی ایله بیار لر ثانیه ده حار و یابسدر ماهی اشنه فتح همزه ایله بر نوع خرد بالقدر  
هر من طرفندن کتور لر و آندن صلاموره بیار لر بودیارد ساردلیه دن یا بلدی بچی کبی واشنه نارسیده معناسنه کاور  
ماهیانه ماهی لفظندن و ماه لفظندن دخی شد و از زهره صیغه جمع اولورنه که سالیان سال لفظندن جعدر ماهیانه  
رازیانه و زنده آبلق و مشاهر معناسنه در که ماه بام خداده و بریلان وظیفه در نه که سالیانه سال بسال و بریلان  
وظیفه در که بالی تعبیر اولور و ماهیانه معناسنه در که بالی صلاموره سیدر ماهیچه باز بچه و زنده بر نوع طعامدر  
خبردن رشته کبی و بعضی پول کبی کسوب پشور لر بچم خلقی عید فطر ده البته بو طعمای سفره ده بولندر لر ینلرنده  
آش ماهیچه معروفدر ماهیدان بالی اولان صور مجازا حوضه استعمال اولندی ماهی دانه ماهودانه معناسنه در  
ماهی ریان فتح راوسکون بالی ملخ دریایی در که تکه و کریت دید کاری صوجانوریدر عریده جراد البحر دینور  
ماهی زرین بر جنس بالقدر قوم ایچره اولور قوی اول درجه ده در که قوملک اون بش ذراع مقدار اشاغیسی یاروب کیدر  
بغداد نواچسینده و سندن ملک کتک بعض قومصال بر لرنده بولور سقنقور بدلی استعمال ایدر لر بعضر عندنه سقنقور  
بویا بقدر ماهی زهره بالی اونی که معروفدر غایتده سیاه بر کو کدر بالی اودینه شبیه اولغله بواسطه مسمی اولدی عریده  
سم السملک و سیکران الحوت دیرلر آندن بر مقدارنی محق ایدوب صوبه بر اقله بالقلر سید کده سر خوش اولوب  
صویک یوزینه چقارلر ماهیز هر ج بوندن معزیدر بونی مفردات صا جلیری صغیر قوی بخی دید کاری نباتک کوکک  
قشر یله تعیین ایدر لر ماهی سپهر کسرین و بای فارسيله حوت بر جنه اشارتدر ماهی شور کفره هند اعتقاد لر بچه  
بر یغمبر در ز غلر بچه پدر و مادر سنز موجود اولدی و کاموت مضاف اولمز وجودی عیون ثانیه دن یعنی آفتاب  
و ماهتاب و آتشدن حاصل اولدی دیرلر و بای داتمار قص و سماع اوزره اولور ماهی عانی رخسار تابدار حضرت رسالتداره  
اشارتدر علیه الصلوٰه والسلام ماه و چشمه خضر محبو بل لسان و ده هاشدن گایه درمای میای محققیدر که آمدن دن  
نهی حاضر در آمدن کلم معناسنه در و خرنده معناسنه در که قلدل ایچی دیمکدر مر ادحشرات ارض در بریلان و عقرب  
وسولک و صوغلجان و قریحه کبی و رایان هندن بر برای آیدر لر ای سلاطین هند علیدر و هندستانده بر شهر آیدر مقرر  
سحره در و آناوادر معناسنه در لکن بومعنا به و رودی لغت بعضدر مائده خرکهی نعم سماوی و تفضل عالم علوی در  
مائده سالار یعنی سالار سفره می ادفره جی باشد و هندن بیلر چاشنیکیر دیرلر عواملک چشمنیر دید کاری بوندن محرقدر  
مائده نه کسرون و ظهور هاله مائده قوی جی معناسنه در مر ادفره جی باشی و چاشنیکیر در مائندر آهنکر و زنده  
مادارندر معناسنه در که اوکی انا در انا لقی تعبیر اولور مایون قارون و زنده فریدونی معصوم آنکن مغاره ده سدایله  
بسلین صوغری استکیدر بر مایون دخی دیرلر مایه وایه و زنده مقدار معناسنه در تقدردیه جک برده چه مایه دیرلر  
و دیشی حیوانه دینور ماده معناسنه و خصوصادیشی دوه دینه دینور تر کیده دخی مایه دیرلر عریده نایق دینور و مایون  
مر قوم معناسنه در و بضاعت و ثروت و سامان معناسنه در سرمایه بواعبار ایله در واصل و اساس و بنیاد معناسنه در  
مایه دار لاله زار و زنده خنات و هیکل صاحبی نسنه دینه دینور و کیلان لغتدره چند اول معناسنه در که دمنار تعبیر  
اولور و عسکر لک کسه سنده بکین سواریدر مایه شب کچه قرا کوسندن گایه در مایه صدق امیر المؤمنین ابوبکر  
الصدیق رضی الله عنه حضرت تاریدر ابکنجی بیان بای موحده به متصل میم رخنه در که ایکی بابده الی لغت و کابچی  
مستملدر باب اول میم مفتوحه دکرده در مبار خوار و زنده مبار طوله سنده دینور عریده عصیب دیرلر مبتل  
سکون با و فتح شین مجبه ایله بشلیدن دن نهی حاضر در بشلیدن صالقی و حواله اولی و حلاله ایتمک و طو لایتمی و او یومق  
معنایله در مشول بشولیدن دن نهی حاضر در بشولیدن بر کشته و بریشان و متغیر الحال اولی و برآ خر کسته بی

بر کشته و بریشان ایلمک و بیلک و کورمک و کار کرار لقی ایتمک معنایله نه در میبره منیره و زنده و مر ادفیدر که افراسیاب  
قزیدر پیرنه عاشق اولوب پیرنی افراسیاب خلوتخانه سنده طوق بیدی ییل بر قویده حبس ایلدی صکره رسم کلوب  
منیره دلالتیه تخلیص ایلدی بولغت کرچه نوله معروفدر لکن مؤید الغضاده بالیه مر سوم اولغله اکاتباغ اولندی  
باب ثانی میم مضومه دکرده در مبار خوار و زنده مفتوحه ده کراولنان مبار معناسنه در مبشر نام عیسی علیه  
السلام طرفنه اشارتدر خاتم الانبیاء علیه افضل التحایا حاضر تارینک آشرف یف منیقلر بن تبشیر بیورد قلی اعتبار ایله  
اوچنجی بیان نای مشناه متصل میم رخنه در که اوچ بابده اون لغت و کابچی مستملدر باب اول میم مفتوحه دکرده در  
متاره هزاره و زنده ابرقی و آفتابه معناسنه در و خاصه اول ابر یغه دینور که کوندن و اکثر یا تلاتیدن دیکر لر مسافولر  
طاشلر عریده مطهره و عامه مطره دیرلر مترا خوار و زنده زند و یازند لغتدره بغور و باران معناسنه در عریده  
مطر دینور متراک افلاک و زنده منازل خردن عریده عواد سئل منزل اسیدر بومنزل بش کوکبدن عبارتدر اسدلک  
قبایل لغتدره واقع اولمشلدر مترس فتح تاوسکون رالیه قیود که سیدر که آجلسون ایچون قیوا کسه سنده وضع اولور  
اول قالین اغاچه و طویقه دینه دینور که حصار کتکره لری اوزره وضع ایدر لر عدو حصار ایاغنه کلدکه باشلرینه اورولر  
اول صورته دینه دینور که من روعات ایچره جانورلر اورکوب کیرمک ایچون نصب اولور تر کیده او یوق تعبیر اولور  
متک هتک و زنده اغاج قاوتنه دینور معروف میوه در متواری پرواری و زنده کرانک و تواری و اختفامعناسنه در  
و سر کشته و حیران و دنک و دینک معناسنه در مته لته و زنده بورغی در که دولکر لر و حکا کر لر دلجک آلتلریدر  
عریسی اولان مثقب محرقی مانقب تعبیر اولور و تخفیفله ده لغتدر و کویه و بغدادی بته ده دینور مثبت شتیت  
و زنده چوله طراغی شانه جولاه معناسنه باب ثانی میم مکسوره دکرده در مثیل قیل و زنده به سوز معناسنه در  
یعنی یاقه جق طول یاغی موی که بال مومک اوکی برادریدر باب ثالث میم مضومه دکرده در متولی چیره زبان  
عطار دیلد زیدر چیره غالب و مستولی معناسنه در در دنجی بیان نای مثله به متصل میم رخنه در که ایکی بابده  
سکر لغت و کابچی مستملدر باب اول میم مفتوحه دکرده در مومک سکون نالیله سر باینده اسم سوسدر تر کیده بیان  
و میان تعبیر اولان نباتدر کوکنه میان کوکی دیرلر بعض عریستان دیار لرنده مخصوص شر بتجسی وارد آندن  
نازل شربت بیار لر میان شر بخی معروفدر عریده کوکنه اصل السوس و فارسیده مهک دیرلر مثل عطار دینور  
کاتب و منشی و شاعر و وزیر و مدبر و محاسب اولقدر زیر باونلر عطارده متعلقدر مثنان درمان و زنده سر باینده اسم  
شجر کرمانده در ماز یون نونعندر تر کیده بو شجره قورد بغری و بیان لیلای و بیان گانی دیرلر اکثر یا باغ  
اطرافده بتر باب ثالث میم مضومه دکرده در مثک تشدید لامله عریده ثلثانی کیدوب ثلثی قالنجه طنج  
اولنان اوزم شیر سنده دینور منافعه خره قریدر مثله آتش مثلاًش اربعه دن مثک ناری در که جل و اسد  
وقوس بر جلریدر مثله بادی مثله هوای در که جوزا و میزان و دلو بر جلریدر مثله خانی مثله تریابی در که نور  
و سنبله و جدی بر جلریدر مثله آبی مثله مائی در که سرطان و عقرب و حوت بر جلریدر ربشخی بیان جیم عربی به  
متصل میم رخنه در که اوچ بابده اون الی لغت و کابچی مستملدر باب اول میم مفتوحه دکرده در کچ و زنده ماج  
معناسنه در که بوسه و قبلدر و واری و ناول معناسنه در خاصه رودکی شاعر لر اویسی اسیدر وای و قمر معناسنه در  
و کچ لفظنه ردیف اولور کچ وچ دیرلر اگری بوری دیمکدر محاجنک شبا هنک و زنده زیق تعبیر اولان آلت  
مصنوعه در زنان مشته دکریدی استعمال ایدر لر جیم فارسيله لغتدر مجرک فتح جیم و سکون زا و کافله سکار  
معناسنه در که اجر تسراش طو تدر مقدار خره تعبیر اولور مجس مکس و زنده اطبا و اسجیار لر لاجز اوادویه محق  
ایده جک محله دینور مجلس افروز باده و شمع و موسقیده بر نغمه در مجوس زردشت نوابعیدر و زردشت آتش پرستلک  
آیینی اختراع ایدن شخصدر ماده سنده بیان اولندی پس مجوس آتش پرست دیمک اولدی مجوسی واحدیدر باب ثانی  
میم مکسوره دکرده در مجری سکون جیم و کسر میله عطار لرک و اسجیار لرک دار و وضع ایلیه جک ظر فدر که قظو  
تعبیر اولور مجسط فتح جیم و سکون سینله فارسی الاصل بر موبدر مجسطی کالی اکانسو بدر موبد مجوسده  
اولودانشمنددر که مسائل مشکله به جواب و پروب آندن نقل و روایت اولور مجسطی ایکی کاب اسیدر بری مجسط  
مر سومک آتش پرستلک آیتنده تألیف ایلدی بکی کابدر و بریسی اقلیدس حکیمک علم ریاضیه تصنیف ایلدی بکی  
کابدر که حالمتداولدر مجسطی کشای شارح کاب مجسطی ریاضی در بوجهتله نصیر الدین طوسی به ده اطلاق  
اولور مجر آتش منقل و آتشدن در و آفتابدن گایه اولور مجر نقره پوش دینادن گایه در باب ثالث میم مضومه  
دکرده در مجاوران فلک سیاره دن و نوابدن دخی گایه اولور مجاهر از و اح زای مجبه ایله ذات اقدس حضرت خالق







طائفه سی زمزمه هند کاشانه یعنی دعا و ثنا و عبادت ناری و قننده اول شجره که چو غنچه اللرنده البته طوق آینه ناری  
 از کائنات اول غنچه که در باده اضافتله هوم الجوس دیدیلر مفردات صاحب نری بوشجری ساقی بردانه وانچه وقتی و چکی  
 صاری و قنتمق و یا حینه شبیه و ورق خرد اولور ظاهر ارغوان زرد نو غنچه در دیو وصف و بیان ایدرلر بعضا هوم  
 الجوس ریحان سلیمانی دیرلر بحمه مخصوص بر نوع یا حین در دیدیلر چکنک مطبوخی مثانه ده اولان طاشلری مفت  
 و احتباس بوله غایتده مفیددر می یویا سکون را و ضم بای موحده و فتح بای تحتانیله زند و باز نند لغتده خرنه شیرین  
 معناسنه در یعنی زیاده سیده طلی و لذتلی قانون در بر نسه ده جن بره میان در باله می سومدر که آله تعبیر اولور  
 و ایکی جانب دخی بی شاددر مرت سرت و زنده دیری وزنده معناسنه در می تکیو لبلو و زنده سرجه قوشیدر  
 عز سیده عصفه و دینور مرع هرج و زنده می زمعناسنه در و کوهستان سمر قنده بر شهر آیدر و عز سیده بری برندن  
 آچلیق و آبرلیق و طواری اولاغه صالو و مرک معنار سده در و اولاق و می معناسنه در و فتح رایله عز سیده خاتم چکنک  
 بیانی نوعه دینور و بر مقدمه یوزکی تحریک ایتمک و قلد اتمق و قلد اتمق و مضطرب و ملق و فاسد و مختلط اولق معنار سده در  
 می جان می ایله جان دن می کدر می زواند کلماتند و عز سیده بواسطه معرف جبر آیدر و اولو صغاره دخی دینور  
 یعنی اوق الجو می جان پرورده محبوبک لبندن و باده انکور دن کایه اولور می جاده سر داده و زنده اول نسنه در که  
 خراز شکنده در دینور دیکوب و ایچنه صمان طولد و بر ابر مقدره کلک و طولوم کی اوزر سینه نبوب قوشو بقایه بکرلر  
 و اوایل می جاوه دخی لغتدر می جک بواسطه معرف غله در عز سیده عدس دینور می خسه خای مجبه ایله آتسه و زنده  
 بر نسه ده سخن و نسه ده دیکره شخص و شوم ایله می سومدر لکن قول نانی اشبو \* آمد و نوروز بر میدید بنفشه \* بر نو  
 خسته بخصم بادمی خسه \* بی شهادتله مؤیدر می داب چرخاب و زنده بیولک و عمیق کول معناسنه در  
 می دان علوی سبعة سیاره در می دان علوی هفت تن دخی دیرلر و انا دحضراته اشارتدر که رجال سبعة در دیدیلر تعبیر  
 اولور می دقوش قافله پرده پوش و زنده یونانیده اسم می زکوش در که عامه تر کیده می جانکوش دیکر کاری نباتدر  
 عز سیده آذان القار دینور و شربله تا ولی دفع مضرات حشرات مؤثر در می دیکر کاف فارسیله سر دینور و زنده بر نوع  
 جنگ آتیدر و ایچ چوکان کی اری اولور می دیکر الجوس یئنده بر معرف و نور طو آیدر اسفندار ماهلک بش کوفی  
 قاله بشلار اول کونلده قاریلر قوجه لر سینه حکم و قلوب ایدر لر نه می املری و اریسه حاصل ایلر می دیکر ان  
 تسخیمه سنگ و جعی بود و ابدا کوتک صبا حندن ابر نه به دلک عقرب رقه سی بازر لر نه که رقه کزدم ماده سنده بیان  
 اولندی می دم آدم و شخص واحد معناسنه در می دمان جعیدر می دمک مصغیردر کوز یکنه می دمک اطلاق  
 بوجهتله در می دم آهنگ آدم اقداری می و می دیکر معناسنه در می دم آهنگ معر می دم می دم زادی آدمدر می دمک  
 می دم مصغیردر و مجازا کوز یکنه ده اطلاق اولور آ زربایجان اهلی نینه دیرلر می دم کایه روح الصنم محرفی  
 عبدالسلام تعبیر اولان نباتدر بری برینه صاملش باشلری اشانی ایکی آدم شکنده اولور لیلری کیس و منابه سنده در  
 اول نباتی قوپران هلاک اولغله قوپاره جق اولد قده بر کو بک قوپر غنه بر اورغان بغلیوب و جعی اول نباتک کوکنه  
 محکم طولاد قنصر کوه کو بک اوکنه بر بارجه ات آتوب کو بک ات اوزر سینه صالجه زور یله کوکندن قوپر چقار صغیر  
 سیده تا ولی عقیه قاری به مفیددر ارک کندن تا ولی ایدر سه ولد ارکک و دبش سندن تا ولی ایدر سه دبشی ظهور ایدر  
 واکام می کیه و می دم کیه دخی دیرلر می دم می دمک معناسنه در که کوز یکنه در عز سیده انسان العین دینور  
 می دوس افسوس و زنده کندی شای در که بر اصره نو غنچه در قبه سی صوغان قبه سی کی اولور می ز در زنده  
 مطلق بر زمین معناسنه در و اراض محد و معناسنه در و اطراف خندق کسلش تر لایه و بستان مشاره سینه و چکنک طرح  
 و قخته سنده دینور و سرحد و سرحد و معناسنه در عز سیده تخوم دینور و شن و آبادان معناسنه در و بوزده بیلن شرابه  
 دیرلر و مقعد و در معناسنه در و جاع و وقاع معناسنه در و عز سیده بر نسنه بی چکنک ایله و یا بر میق و اجاریله آهسته جبه  
 طوق و صتمق و کسک و طر ملامق معنار سینه در می ز سکون را و زای فارسیله مجوسیلر دن بر شخص آیدر می زبان  
 می ز لایه بان دن می کدر سرحد محافظی و سنور بکر نک سینه اطلاق اولور و وزیم و سپاهی به ده دینور و یوان و زنده  
 دخی لغتدر عز بر مجوسیلر کیس و کنه اطلاق ایدر لر جعی می ز لایه کاور می زغان غین مجبه ایله دوزخ و جهنم معناسنه در  
 و منتقل و آ تشدان و قبرستان معنار سینه در می زغان می زغان مخفیدر می ز کون کاف فارسیله آلت تاسل و قضیب  
 معناسنه در می زمان نوبتدن ایکی کوکب اسمیدر عز بر می ز زمین دیرلر می زن آرن و زنده صجان و موش معناسنه در  
 عز سیده قاره دینور می زکوش یعنی کوش می زن که صجان قوای دیکدر تعریفله می زنجوش دید کاری نباتک  
 و پیرانی صجان قولغنه شبیه اولغله آ نده علم ایدر عاتقه می جانکوش دیرلر عز سیده حبیب الفی و حبیب الفیل و آذان

القار دینور می ز کوز و زنده می ز لایه معنای نایده می راد قدر واد و اوستد می زوان می زبان معناسنه در می زوی  
 می ز و معناسنه در می ز هرزه و زنده چراغدان معناسنه در چراغ قونیلان ظرفدر چراغ و ایلمکمن تعبیر اولور  
 تقدیم ز لایه ده لغتدر و مال بنا بایان معناسنه در یعنی دیوار جیلرک دیوار صیوانیچق آلتلریدر که کو چکنه مصرین و یوکنه  
 سینه ماله تعبیر اولور و وضعتر بستانی اسمیدر عز سیده شطریه دینور غایتده تیر طعم اولور طعماله تا اول اولور و صجان  
 و قاره معناسنه در می ز کوش می ز کوش معناسنه در می ز ترس و زنده مجوسیلر دن بر شخصدر و می خوش  
 طعمی بر میوه آیدر و عز سیده بر نسنه بی ال ایلد یوقلی و اللکم و کوچک چوچقلر بر مغنی اموب و چینک و خرمای  
 اصلتی ایچون صویه و یاسده قومق و هاوی و دستمال ایله ال سلک معنار سینه در و فتح رایله سینه عز سیده اب و اورغان  
 و شدت اوزره جنگ ایتمک معنار سینه در و کسر می و رایله سینه عز سیده طیب و کمال و جراح معنار سینه در می ست  
 رستن دن جدم مطلق صیغه سیدر دعا موقعنه استعمال اولغله انشاء معناسنه ایراد اولور اصلده و یکدی و یکدی  
 معناسنه در دعا اولد یعنی صورته اوکسین بمسجون دیمک اولور می طیس تلبیس و زنده لاجوردی بر طاشدر سخی  
 اولنسه خنجر ایچنه سی کی رایچه ظهور ایدر و اوج نخود قدر تا اول و لنسه وجع فوادی دفع ایدر یو طاش مصرده و نواحی  
 مغربده یولور می ز جرج و زنده می ز معناسنه در که چایروچن تعبیر اولان سینه در طوار قسی اتی غایتده سورل  
 و اشتها تامله تا اول ایدرلر و هندستانده بر شهر آیدر و عز سیده دامبلر می عاده کرکی کی اوتلیوب استغای حفظ  
 ایلد کد نصکره یا قوب یوار لملر سینه دینور تر کیده آغنی تعبیر اولور و کرکی کی اوتلملر سینه دینور و فتح رایله سینه  
 عز سیده آغز یار سینه دینور می ز عز می ز کوز و زنده بر موضع اسمیدر ضم غنچه ده لغتدر می ز غزار بختیار و زنده اوتلی  
 و چایرلی چنلی بره دینور چایرلی تعبیر اولور می ز غزار عقبی یعنی حننه الماوی می زغن کر کدن و زنده می زغن  
 معناسنه در می غوا ضله مشهوردر می غول مقبول و زنده قیورم و یوکم و بیچ و تاب معناسنه در و اوایلش و مقبول  
 صاحب دینور و نغماتده اولان ازکی و بحر برو بیچش معناسنه در آواز مطربانه می غوله اطلاق بوکه مینیدر و عیش  
 و نشاط و صفا و سرور معناسنه در می غوله می غول ایله هاه تخصیصه دن می کدر می قد قافله سرمد و زنده تا اوله  
 تعبیر اولان دار و اسمیدر اقیونه دخی دیرلر و عز سیده میت دفن اولان موضع دینور قوددن اسم مکان در قود او بقو  
 معناسنه در می قنیشا مار قنیشا معناسنه در که و شناطاشیدر کوز طاشی دخی دیرلر دخی و قضی و نغماتی و جیدی  
 و شبی اولور و شبی دخی نوعیدر عز سیده جبر النور دینور و ادویه عینه ادخال اولور می قون مجنون و زنده مجوس  
 دانشمند لردن بر شخص آیدر و اصل اشیاء اوچدر نور و ظلمت و معتدل جامعدر ز غنچه ایدی و معتدل جامعدر می ایدی  
 اشیاء امتزاج و اختلال و توافق و توافر سنگ سی و ماده سی اولان شیدر می ز ترک و زنده اولوم و موت معناسنه در  
 می کامری الف ملازمت و مساواتله معاذ الله تعالی بلای عام و بامعناسنه در می کب جم اشبو جم لفظی جام و آینه  
 ایله ذ کرا و نور سه جشید و ملک و ریج و دارات و خاتم ایله ایراد اولور سه حضرت سلیمان بی علی نبینا و علیه السلام  
 می ادا اولور و بمقامده مدارات اولان می کبله ذ کرا لغتله می ادا حضرت سلیمان در و می کب کدن مقصود بیل  
 و روز کاردر می ز خورشید در دنجی فلکدر دینادن دخی کایه اولور می ز کراین رای مهمله و یای تحتانیله اندر دامن  
 و زنده زند و باز نند لغتده کاهدن اول مقداردر که می تکی مستحق قتل اوله می ز کرمثلث مثلثات اربعه نک هر بر شک  
 می ز کزیدر می ز موش صجان اوتیدر عز سیده سم الفار و ریح الفار و تراب القار دینور تناولی قاره لری قاتل و تناول  
 ایدر لر شک رایچه می دخی غیری قاره لری مهلکدر می ز ورم و زنده می ز هم مخفیدر می ز سنج و زنده هندستانده  
 بر قلعه آیدر می ز کاف فارسیله می ز معناسنه در می ز نکو کاف فارسیله سمنو و زنده بیولک کرکی به دینور که  
 صر تنده اولان اوقلری قصد ایدر نله آ نار می و سر و زنده و یا حین اوانغدن بر نبات خوشبودر می و خوش دخی دیرلر  
 عز سیده ریحان الشیوخ و حقی الشیوخ دخی دیرلر اصحاب مفردات اشبو و اطلاق اولان نباتی بر قاج نوع اولور  
 دیوبیان ایدرلر بعضا حقی العالم و خراما و لسان الثور و یا لوب دخی می و اوانغدن در دیدیلر اکثر یلرک یاتسه کوزه  
 می و یا بوزلرک انواعه شامل اسم جنس در و مطلق ذ کرا و لنسه مراد می و خوش در که غیر تر و قوجه یا بوزی  
 و آق می سین دخی دیرلر و چقماق طاشنه ده می و دینور و خراسانده بر شهر آیدر می و شاجان ایله مشهوردر  
 می و خوش می و تعبیر اولان ریحان در که قوجه یا بوزیدر می و رشک کسیرا و سکون شین و کافله می و تخمیدر  
 عز سیده بذلر و دینور می و رود خراسانده بر مشهور ابر مقدر می و شاجان آنک کارنده اولغله نسبت اولندی  
 و بشقه بر موضع دخی آیدر می و ریه ارمیه و زنده هند بای بری نو غنچه و بعضا غنچه سیدی و ایچ مارول  
 نو غنچه بر نباتدر تر کیده بیان مارولی دیرلر و بعضا خندریلی در دیدیلر و دخی هند باشکنده بر نباتدر رساقری

م



بولک صغیر در هر من اقطع کسر سبب و فتح همزه ایله یونانیده اسم مرز نکوش در هر وسیدن و اوچجه و الله خوشیدن  
 وزنده بر نسنه بی دآب و عادت ایلتک و نوقلق سببیله برایشده برنج و زجت چکملک معناسنه در هر روشن خوش وزنده  
 روشیدن دن نهی حاضر در روشیدن آیدین ایلتک و بر لایق معناسنه در هر و سبجان هر و شاهجان در که خراسانده  
 بر مشهور و شهر در هر ششم کسر راوسکون باو ضم شین مجمله ایله خسته بند معناسنه در که ناره اوزره بملنان نسنه در  
 مرهم اولسون و بر وجهیه اولسون و صاری اولسون مریم عور ضم عینله اول اصحه چبو غنه دیور که خزان سببیله  
 بیراقلری دو کیلوب چلیق قالمش اوله باب ثانی میم مکسوره ذکر نده در مراد زیاد وزنده بر غریب جردر کونش  
 حرکت ایلدیجه آندن کونا کون رنگر ظاهر اولور سر باندیه سر و طالیس دیرلر جبر طالیس معناسنه یعنی اوچینی  
 طاش زیر اجوه واده ایجره لطیفه کبی متکون اولور و دیرلر که آفتاب فوق الارض ایکن استحقاقی موجب اطاعت  
 شیا طیندر و عور ییده ضم میله مطلوب معناسنه در هر اش خراش وزنده قوصقی و قی واستغراغ معناسنه در حذف  
 القله ده یا تر در هر سکون راوای فارسيله محوسدن بر شخص آدیدر مرمر مدیا ایله اوچ معناسی وار بری بر کسنه ایله  
 قدر و رفعتده مساواته چالماق معناسنه در ثانی خصوصت ایلتک و شر و فساد اوزره بکدل و یکجهت اولقی معناسنه در  
 ثالث مزد کافی معناسنه در که تبشیر مقابلی و بریلان بخشندر مشتلق تعبیر اولور و عور ییده تشدید ایله یوغازده  
 معده به طعام مر و رایلیه جک موضعه دیور مترخ سبعة سیاره دن کوکب معروفدر سماء خامسه ده اولور و یاغش  
 کومور قورندن گایه اولور و کیمیا کران اصطلاحنده دموره اشارتد مرمرخ آفتاب مشتعل و ملتب آتسه اطلاق اولور  
 مرمرخ ذنب فعل طوار یاغنه اوریلان دمور یا یونند طوقندن گایه در و مرمرخ ذنب فعل زحل سیادخی دیرلر مرمرخ زحل  
 خوار کور آتشی قورندن گایه در مرمرخ سلب فتح سین و لامه قرمز لیس و قرمز لیس کیش کسنه در قرمز لیس  
 رنگ کوکب مرمر بوره منسوب دیر مرمرخ و کیوان دیدن منقل ایجره یاغش کومور قوری کور مکدن گایه در باب ثالث  
 میم معجمه ذکر نده در هر ان شبان وزنده بر شجر در آنچه و اوزون اولور دال لرندن اوق و مرمرق در زرلر بو شجری  
 بیان قزلیق اغاچیله بیان ایدرلر تر کیده جفت دید کار یدر مرمرخ بیع خانه نور کعبه مکرمه در هر تک دمتک وزنده  
 مر داسنک اسمندر مرمرخ کرج وزنده کوهستان سمرقنده بر شهر آدیدر فتح ایله ده لغتدر نه که ذکر اولندی مر داسنک  
 خرداد وزنده بر فرشته در قش فصلی اوزره مؤکل و ماه و روز مر داسنک وقوع اولان امور مصالحک تمشیت و نظای  
 کده و سنه محولدر و خاص شهر و سنه شمسیه اسمندر که وسط صیغدر آفتابک کندی بیج اولان اسد بر جندن مکئی  
 مدتدر و هر آنک ییدنجی کوشیده در نور و عند البعض سکرنجی کونیدر فارسین قدیمک نور طوکونلر دیر مر داسنک  
 نرداو یوننده که حالا طاوله اولونی آندن بر قسدر خانه لرندن بر خانه به اطلاق اولور اکادوشن نول بردخی حرکت  
 ایلیه مر مهره در ششدر تعبیری خانه مر قومه تلعبدر مر داسنک کسر همزه ایله آس جحرانی در که بیان مر سینیدر  
 هر دم بهار دید کار یدر طورده باقی چکی تعبیر اولور بخوری معده ده متولد قوردر لری مهلکدر بوکه مر داسنک  
 دیرلر پای فارسيله مر داسنک مر داسنک مخفیتر کیده مر ده سنک دیرلر معروف جوهر در قلایدن و قوروشوندن  
 عمل ایدرلر مر داسنک معریدر مر داسنک رای مهمله ایله سفره جی وزنده مال میراث و تر که مبت در بولفظ عجم خلق  
 ینلر نه مقام دم و دشنامده ارته قلاسی وارته قلان وارته قالجی موقلر نه ابراد اولور مر ده ریک زیاده کافله مر داسنک  
 معناسنه در که مبتدن کبر و قلان تر که در اول کسنه به ده اطلاق اولور که مهمل و معطل والندن خیر و شر کلمیه  
 مر ده سنک مر داسنک معناسنه در مرز کوز وزنده سوراخ مقعد معناسنه در و صجان و فاره معناسنه در مرسله یونند  
 قلمدن گایه در مر غ سکون راوغین مجمله ایله قوش معناسنه اسم جنس در عور ییده طیر دیور و پنجه زنجبیل  
 معناسنه در که بر قاج داللی زنجبیل بارجه سی که خشنیدن پنجه هیئتنده قوش اوله مر غاب سرخاب وزنده مر و  
 و دل نام دیگر دیر که ذکر اولندی مر غ آذر افروز قفس نام قوشک لقبیدر ماده سنده تفصیل اولندی مر غ آفتاب علم  
 یعنی آتش که عور ییده فار دیور مر غ الهی یعنی روح و نفس ناطقه که جوهر علوی و لطیف غیر مادی در هر غان سدره  
 ملائکه کرام حضرت ایدر مر غان عرش مر غان سدره در مر غ باغ و مر غ بام و مر غ چمن و مر غ خوشخوان بلبل  
 قوشیدر عور ییده عندلیب دیور مر غ دل تر کیده قورقی و وهام کسنه به اطلاق اولور و اضافله کوکل و عقل  
 مر داسنک مر غ زنگین تاج خروشدن گایه اولور طور اوج قوشیده ده اطلاق اولور مر غ زرا آفتاب عالم افروزدر  
 مر غ زبانتک دیش بقا اغاچلک مر یدر عور ییده لسان العصافیر و تر کیده قوش دل دیرلر مر غ زر مهر انورد و اول  
 التون صراخی دیور که قوشن صورتده مصنوع اوله مر غ زر لسان صغیر جق قوشی نوعندن بر سیاه قوشیدر  
 طوطی کبی معلم اولور سارودخی دیرلر بوکه بعضی نوری قوشی و بعضی هندی قرغه سی تعبیر ایدرلر مر غ جگر بلبل

سطح  
 بروم یار

و خروس و قری نوعندن حق قرآن قوشلر بدر سالک سحر خیزدن دخی گایه اولور مر غ سحر خوان بودخی اول معنایه در  
 مر غ سلیمان ایلتک قوشنده دیور عور ییده هدهد دیرلر قنادی قرنجه کومسنه بخور ایله هر جله سی کریران اولور  
 مر غ شب اویز حق قوشیدر که کجه لراغاچک دالندن باشی اشانی آصیلوب حق حق دیور یا ایدر بوکه اسحق قوشی  
 دخی دیرلر مر غ شب و روز ماه و آفتابدر مر غ صبح خوان بلبل و خروشد مر غ طرب بلبل و کبوتر نامه بردر یعنی  
 بردیاردن آخر دیاره نامه کورن کوکب چندر شرق دیار زنده تعلیم ایدرلر و خواننده به دخی اطلاق اولور و اولکی ایکی  
 معناده اضافت بیانیه طریقه ایله مر غ مطرب دخی دیرلر مر غ عیسی شبیره در که براسه قوشیدر عور ییده خفاش دیور  
 سوراخ مقعدی اولور اغزندن و یا بر غیری دلکدن طوغردر لر قناد لرندن قوی و بلک اولور مر ویدر که حضرت عیسی  
 علی نبینا و علیه السلام اشبو براسه قوشی هیئتنده بالحقدن بر صورت یا یوب لکن مقعدیر نه دلاک آچغه ذهل  
 یور دیرلر مجزه علیه سی اولق اوزره امر الهی ایله اول صورت روح بولوب طیران ایلدی نظردن غائب اولدقه مر د  
 اولوب دوشدی برینه حضرت خالق یچون بردخی خلق ایلدی حالا طیران ایدن براسه قوشی آنک نسلند در مر غ فلک  
 ملائکه کرام حضرت ایدر مر غلک دانا طوطی قوشندن گایه در مر غ کوشتر یا ات قلیجی قوش که چلیق قوشیدر  
 مر غ لب مطلق سوز و کلامدر منشور اولسون منظوم اولسون مر غ نامه مر غ نامه بردر که تعلیم برداردن آخر  
 دیاره نامه کورن کبوتر در مر غ نامه آور هدهد قوشی در مر غ سلیمان دخی دیرلر و قاصد دن و اولاد دن گایه اولور  
 و مر غ نامه معناسنه در مر غ غوا ضم غینه بر اخر فال معناسنه در فال حسن مر وادینور و مطلق فاله شکون دیرلر  
 و قمرین و سب و لعن معناسنه در مر غ یا قوت بر آتشدن گایه اولور مر قعدار ابلیسی طائفه شیطانی و خلیفه ابلیس  
 علیه اللعنه در و لباس تقوا ده جلوه کر اولان صورت اعمال نامر ضیه در وایی خطابه جل دخی جائزدر بوموقعه  
 مر قعدار امانی دخی رسیده نظر در مر ل سکون راوکاف فارسيله دماغدن آقان خلطدر که سحر تعبیر اولور مر کو  
 بر کو وزنده سرجه قوشیدر عور ییده عصفور دیور مر و اخرا وزنده فال حسن معناسنه در مر وادینور نازه  
 دولت بولقی و یکی منصبه نائل اولقدن گایه در و جیل و شر مسارا اولقدن گایه اولور مر وای نیک او کو زل فال و یا بر دنام  
 خواننده الحانندن بکری ایکنی لحن آدیدر مر وود سر و وزنده امر و دخی قیدر که امر و تعبیر اولان میوه در عور ییده  
 کتری دیور مر و قج وزنده و مر ادیدر که دماغی ترطیب و تطیب ایدنجی خوشبوسنه در عور و مشک و قفاج  
 و سائری کبی اصلده مر قج در تر و یچدن اسم فاعلدر عجم تصرف ایدوب لکن استقامت قافیه ایچون حای هابه بدیل  
 ایلدیلر زرافارسینه حار فی بوقدر نه که قفس لفظنده صادی سینه قلبه نفس استعمال ایدرلر مر ی مدیای تحتانیله  
 مجلس عشرته کندی نوبتی حریفه یا نار ایلین یا راه اطلاق اولور و عور ییده شده ایله آنکامه معناسنه در که بعضی  
 عند نده دیار و بعضی کوره تر خانه در تفصیلی آنکامه ماده سنده مر و ایلدی مر یاقلن سکون راوکسر قاضم لامله  
 یونانیده ذوالف و رقه معناسنه در که ییک بیراقلی دیکدر عز نل اسمیله متعارف اولان نباتک کثرت و اراقه بناه آنده  
 علم ایلدیلر بلاد شامده و بیت مقدسه کثیردر بعضی حزن بل لفظندن غلط فاحش ایدوب حسن یادیرلر و بعضی التون  
 اوق و ییک بیراقل دیرلر آق بهمن نوعندن حشرات صوقسنه نافعدر مر ی زیانک سکرلی بیراقل تعبیر اولان نباتدر  
 قخمه بار تیک دیرلر مر و فدر اون ایکنی بیان زای مجمله به متصل میم رخنه در که اوچبایده بکری بیدی لغت و کانی  
 مشتملدر باب اول میم مفتوحه ذکر نده در مر غن یدن دن اسم مصدر در و فعل امر دخی کور و ضم میله عور ییده جلوه  
 و جوضتدن مر کب طعم معناسنه در که میخوش تعبیر اولور مر داسنک سواد وزنده بر نوق لعندر صفی بودر که  
 ایکی کسه یوز یوزه و باش باشه و یوب طور در و بر یسی بر ایلتک اوجنی ایله طونار و خار جدن بر آتر کسنه اول ایلتک  
 دیگر اوجندن طونوب انزل اطرافنی دور ایدر که ارقه لر به یلتک مر ادایدن لری ایلتک قاسمی مقدار یدن یاغیله تیوب  
 رکوبلرینه مانع اوله پس هر کبی یاغیله ضرب ایده آتی کندی برینه طور در و بر ایلتک اوجنی الله و بر عور ییده لعب  
 مر یوزه تیج دیرلر ذال مجمله ایله طشره جو جق لری یوا یونه صرمه و منامه اولونی دیرلر و عور ییده مر داسنک  
 بهاسنی آتر مر ق معناسنه در مر دقان قافله بلوان وزنده قهستانده بر شهر آدیدر مر زرزوز وزنده یوزه تعبیر اولان  
 شرابه دیور عور ییده تیج دیرلر مر دغه خالک زمیندن گایه در و قبال و جسده دخی اطلاق اولور و قور و مر اردن گایه  
 اولور مر دغه خانه سوز دینادن گایه در مر زره اکره وزنده جراغدان معناسنه در که سراقه تعبیر اولور تقدیر ایله ده  
 لغتدر مر ل سکون راوکافله آجی بادم اغاچنه دیور مر ج معریدر مر کت کاف فارسيله مبت وزنده خانه خدا  
 یعنی بیت الله که مسجد شر یقدر مر نده زونده وزنده صراحیجه جک بردغه دیور و مر یدن دن اسم فاعل کور و مر نکو  
 کاف فارسيله اسطوره وزنده کر فی تعبیر اولان جانور دیور مر ید مکید وزنده مر یدن دن فعل ماضی در و عور ییده







معنای سه در سلاطین خاص اوطه سنه و خلو تخانه سنه ده دینور و موسقیده بر نو آید در مشکوئی موسقیده بر نو آید  
مشکویه دخی دینور مشکویه زای مجله ایله تحقیقه و زنده کوچک طلوم و کوچک قر به معنای سه در مشکویه دخی  
دینور مشعشا سکون شین و فتح میله زنده و باز نذ لغتده زرد آلو معنای سه در که معروف میوه در عربیده شمش دینور  
مشک و بلیک و زنده بور چق تعبیر اولان غله در و بول کسی حیدود و حرامی معنای سه در مشک و ضله مشهور در  
منیا اشیا و زنده و باز نذ لغتده قیون یاغی روغن کو سفند معنای سه در مشبب نجیب و زنده شینیدن دن نهی  
حاضر در شینیدن برهمزه و پریشان و بحضور اولق و در ترمک و ارتعاش معنای سه در مشبه دنیا آسمان دن و مهر  
رخساندن کایه اولور مشبه عالم دخی دینور باب نانی میم مکسوره ذ کرده در مشک سکون شینله عطر معروف در  
خطا غزالر بن کوبیک در عریندر مشک دینور مشک دانه خوشبو حبه لر در که بعضی عطر یا تله ترکیب ایدر لر  
تسبیح کبی ایله که در بزوب کوچک فزلی بیونلرینه و قوللرینه بغلر لر و بارید مختصری اولان او نور الحانیدن بکری ایکنی  
لحن ایدر مشکطرامیش بولغتی بعضی نبطی و بعضی پهلوی دیرید یلر فارسیده بودنه بری و خراسانده کا کوفی و یونانیده  
رقطامان و ترکیده طاغ یا ربوزی دید کیری نبات آیدر بین الاطباء مشکطرامشع الیه معروف در بعضی نبطی  
ایدوب مشکطرامشیر دیر لر حلا روم دیارینه کرددن کاور یا ض اولور مشبب فتح شین و سکون نوله برجس سینکدر  
قوندیغی ات متعفن اولوب قور تلنور ترکیده بوسینکه اواز دیر لر کند ی بشل و کوزلی کول و قور بریغی اوجی زهر ناله  
اولور باب نالت میم معنای سه ذ کرده در مشک قلعه بخوردان و مجره در آسمان دن دخی کایه در مشبب پست و زنده  
یومرق و وفات معنای سه در و حجاز آوج معنای سه اولور مشبب بر آوج دیکدر و جماعت قلیله معنای سه در و مشبب دن  
اسم مصدر کلور و طوبیلاق دید کیری کول امجد در عریده سعد دینور مشبب آتشی کسر ناله ظالم و غدار دن کایه در  
و آتش پرست طائفه سنه اطلاق اولور مشتاسنک مر داسنک و زنده صیان طاشنده دینور و اول ییولک طاشنده دینور که  
ال الیه یا شوب طوبیقای بری اوله مشبب افشار زردشت افشار که خسرو بر بر میسر اولان امور غریبه نک بر سیدر  
موم کبی ملایم ابکیوز منقال التون ایدی دائما النده طوبیقا کونا کون صورت لر دوزب بوزر ایدی و انواعدن اقدم  
بشعش اوزم شرابنده دینور ارباب صفاصطلاحنده شراب جهودی تعبیر ایدر لر و اصل شام مسطار دیر لر همزه نک  
حذقیله دلقدر مشبب خاک زمیندن و دینادن و انساندن کایه در مشبب زنده و لکر لر زنده تعبیر ایدر کیری آلتدر  
آنکه کراسته یوزنی قازیوب صیر لر مشبب زنده مشبب زنده معنای سه در مشبب ر و ضم ر الیه قولایه دید کیری نباتک  
سیاه نوعیدر انواعنک الجفیدر بر آدمک یوزینه چالغنه سیاه ایدر مشبب ر و الیه تسبیح نک و بعضی بودر بهق و برص  
علنه طلاسی نافعدر منتفشار مشبب افشار معنای سه در مشبب کشتن و زنده مالیدن معنای سه در یعنی ال الیه  
او غمی و سورمک و سلیمک مشببک پرسنک و زنده بول کسی حیدود و حرامی معنای سه در مشبب ابه تنک دن مر کیدر  
الی طار مقلس و محتاج دیکدر بوفعلی اکثر یا احتیاجدن ناشی ارتکاب یا تله بوا حله مسجی اولدیر مشبب پر کو  
و زنده بر قرمز ی چکدر مشبب تواره پستوار و زنده و لکر لر زنده تعبیر ایدر کیری آلتد دینور و بر آوج نسه یه ده  
دینور مشبب الیه واره دن مر کیدر و بعضی رسته اکیسه و چکدر مشبب تواره دید یلر بر دمت غلیه یه دیر لر مشبب های  
تخصیصه الیه آوج الیه یا شوب طوبیقای نسه یه دینور خنجر و بچاق قبضه لر کی حلاج طوقغنه و سراج و پاو چچی  
مشبب سنه ده اطلاق بو کامبدر مشبب کشتی و زنده برجس نازک حریر قاشدر و آوز قلیل نسه دن و مختصر جماعتدن  
کایه اولور مشبب آتش مشبب آتش معنای سه در مشبب خاک دینادن و جماعت قلیله دن کایه اولور مشبب زیاد مر دود  
و مخالف و حقیر و قلیل طائفه دن کایه در مشبب شرار کوا کبدن خاصه سیعه سیاره دن کایدر مشبب غبار طائفه  
انساندن و کره زمیندن کایه در مشبب برهنه و زنده فرهنگ جهان کیدر بر نوع خلوا امجد در یومر سومدر و آخر  
کابلر ده میم مفتوح و نون بر نه نای مشبب الیه بر نوع خلوا در که قور و دخی دیر لر دیومسطور در قور و قلو ایدر کیری  
خلوا در و بر فرهنگ کده نسخه اوله موافقتله عقیده خلوا سی الیه مشر و حدر مشبب دن حقه سبز شمش و قر و سیعه  
سیاره دن کایه در مشک مید یعنی ید مشک که سلطانی سکون آغا جیدر و عودا غا جیله تفسیر اولند یعنی رسیده نظر در  
مشک دانه مکسوره ذبلنده ذکرا و لنان مشک دانه معنای سه در مشکدم برخوش آواز سیاه و قشدر بونی سار و الیه بیان  
ایدر لر مشک زمین طوبیلاق دید کیری کو کیدر عریده سعد دینور مشکفروشان ققوصاتی که عطار تعبیر اولور  
و اخلاق حسنه صاحبی کسه دن کایه اولور مشک فشان از ققاع اول کسه در که تکلم ایدر کن اغزن دن رایحه طسبه  
نیم اوله حقیقی اولسون مجازی اولسون مشک کاف تصغیر الیه مشک مصغر یدر و طوبیلاق تعبیر اولان کوا که  
دینور مشکالی خشکالی و زنده بارید الحانیدن بکری در دخی لحن آیدر مشک نانه مشک آتشی دید کیری

ماتدر ورق و دانه لری بعینه مسک کبی قوقار و کسر فافله کو یک مسکی معناسنه در که هر ادمسک خالص در مسکنک  
 کسکه مشابه بر قوشد را کتیرا صوکارانده تعیش ایدر و چقور و خندق معناسنه در مشکو و مشکوی بتخانه  
 معناسنه در و بادشاهلرک خاص او طه سنه و خلوتخانه سنه ده دینور و خسر و پرورک بر مشهور کوشکی اسحیدر شیرین  
 الیه آنده محبت ایدر ایدنی و مطلق کوشک و چارداغه ده دینور و باغچه معناسنه در مشکین یای نسبت و لون  
 تا کیده ایه مسک آلودن سنه به دینور مجازا سیاه معناسنه استعمال اولنور مشکین چاه و مشکین چه محبوبک خال  
 سیاهندن کایه در مشکین جودخی دینور مشکین ختام شراب چشندن کایه در نوش ایلد کد نصکره دهند مسک  
 رایحه سی فائض اولور مشکین سنان مژگان خوباندر مشکینک بر عسک حلوادر بال ایه و شکر ایلده پشور لر  
 مشکین کلاه و مشکین کلاه سیاه دیکدر مجازا محبوب بلرک طبله پرچلرینه و زلف و کیسو به ده اطلاق اولنور  
 مشکین مهره کره ارضدن کایه در مشکین وفادار کل وفاداردر که مصرکلی ووان کالی دیدکاری کلدردنی چوچه  
 سور و ب و طیب رایحه اولغله بواسطه مسعی اولدی مشخ فحشین و سکون نون و جیهله بورجق تعبیر اولنان غله در  
 هندیلر کلا و کردی لر مشک و مشک و مشک معناسنه در مشو ضم شیده بونی دخی بورجق دیمالر لکن دکلدر  
 جلبان نوعندن بورجغه شبیه بر غله در بنقه دخی دیر لر زیر اجلان بش نوعدر منفعتده هر چه کیده لر اون التخی بیان  
 صادمه لیه متصل میم رسنده در که ابکی بایده بش لغت و کابقی مشتلدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در  
 مصر و ع خاوری آفتابدن کایه در اوج و خضیضه صعود و هبوطی و یا نقطه زواله ارتفاع و مزایای اعتباریه  
 باب ثانی میم مکسوره ذکرنده در مصر سکون صا دایله عواما شهر و مدینه و خصوصا ساحل نیلده معروف مملکت  
 اسحیدر و قلی و شمیر معناسنه کاور مصر زلیخا پناه جسد آدمیدر ملجا روح اولدنی حبسیله مصری مصر دیا ریشه  
 منسوبدر قلم و قلی و تریاق و نبات شکر نه دما اطلاق اولنور مصری مار اول نیزه در که دیار مصر دیا پالش اوله ایدن بنجی  
 بیان عین مهمله به متصل میم رسنده در که اوچ بایده اون اوج لغت و کابقی مشتلدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در  
 معد سعد و زنده خصیه الثعلب اسحیدر که تر کیده ثعلب دینلن کوکدر معشوق تسکدل دینادن کایه در تسکدل  
 بدلی سنکدل و سنکدل دخی رسیده نظر در معلومی نمایان اولق معناسنه در وای نسبتله کاه و خیر دیکدر معموره  
 عمر ولایت شیراز شهر یدر عربین لیث بن اسیدر دیر لر معن رائده معن بن زانده در که کرمای عربدن بر امیر نامداردر  
 باب ثانی میم مکسوره ذکرنده در معده انبارا کول و حر یص و عبدالطن کسینه به دینور معده تنک کردن کثرت اکل  
 ایه معده بی طولدر مقدن کایه در مجر زرنج تاثیر خزان ایه صار و رش پیراق و صاری کل و صبح صادق شاعندن کایه  
 اولور مجر غالیه کون کیمه دن کایه در معقار دلداروزنده اراکاجنک صمغنه دینور باب ثالث میم مضموه ذکرنده در  
 معاشران عربی و مفرس دیار و ان و مصاحبان معناسنه در مجزه مسیح حضرت عیسی علیه السلام دعاسیله سعادتن  
 نازل اولان مانده و احیای اموات و ابرأ که و ابرص مجزه لرینه اشارتدر معلق زن چسکی ورقاص طائفه سیدر ولوند  
 و او باش و حیر و محنت طائرینه و نمازی سرعت اوزر ادا ایدن کسینه به اطلاق اولنور اون سکر بنجی بیان غین معجمه به  
 متصل میم رسنده در که اوچ بایده اونوزدر لغت و کابقی مشتلدر باب اول میم مفتوحه ذکرنده در نالک و غمی  
 معناسنه در و در بن قیویه و چقوره ده شور و ابرمق معناسنه در عرییده نهر دینور مغاث نای مثله ایه بیانی ناز  
 اغاجنک کوکله دینور عرییده اصل الزمان الیری دیر لرایکی نوعدر بغدادی و هندی اولور هندی نوعه کاز تعبیر  
 ایدر لر قریق و حقیق اعضا به نافعدر مغاک هلاک و زنده چقور و حفره معناسنه در مغاک ظلت زمیندن و جسد  
 آدمیدن کایه در مغاک خالک ظلت مغاک ظلت معناسنه در مغاک غار مراددر مغدوغد و زنده آج و هالج تعبیر  
 اولنان میوه در عرییده تفاح البری دینور بعضا رعند نده مغد بادشجان و بعضا رعند نده مغد نالک صغیر نوعدر مغدود  
 من دو و زنده بربری لغتده متارک صغیر نوعه دینور مغز بدن ضم بایله اکثر کلامه اهل مجله صداع و بر مکدن  
 کایه در مغز تر کردن محبت ایتمکدن کایه در مغز در سر کردن سکونه واره قدن کایه در مغز ن قز وین و زنده بریم  
 دیار لرده ایلک حلوا سی دیر لر جوز و بادام و فندق و فستق و جام فستق مغز لرین کرکی کبی سحق و مزج ایلد کد نصکره بال  
 و یا شکر ایه طبع ایدر لر مغز نه کنجینه و زنده دماغ و بینی معناسنه در وای و اوز معناسنه در جوز ایچی و اغاج اوزی  
 کبی مغل عقل و زنده اویق و ونوم معناسنه در مغلاج کجواج و زنده معن ایه لاج دن هر کیده رخ چقور و لاج لعب  
 و اویون معناسنه اولغله چو چقلر چقوره جوز آتما جه دیدکاری اویونک چقور نه اطلاق ایلد بلر کبر و جه دن  
 طور و ب اول چقوره جوز آتار مغلاغ مغلاج معناسنه در مغلاک تختگاه و زنده اویق و اویق بر در مغل اویق و  
 معناسنه در مغموه منظومه و زنده اهل تبر لرغنده بادشجان قلیه سنه دینور مغنیا مه سیاه و زنده بر نوع











منزل سرن و منزل خاکی دیدن کایه در منزل شناسان بی کم کرده اول منزل شناسد و که ایزلی و نوزلی کورنجه مراد  
 عارفان و مجرمان فانیان در منزل بهر فریب فتح نون و بایه دیدن کایه در منسم سکون نون و کسر سینه بر شجر در  
 غریبه حب المنسم در بر کوزل ققولی دانه جکار در عطر یانه ادخال ایدر لرعر بستانده بوکه عطر منسم دیر لر و بو شجر  
 حجاز و عینده نابتدر جشیر اغا جنه شبیدر و بعضا لرعر من بوری افلجدر در دیش منسو سکون نون و ضم سینه مختار  
 و کزید کان حق معناسنه در منسو به منصوبه و زنده و مراد فیدر که نقش و کار و مراد درست و موافق کاوب  
 دنو و اوزره صورت بولقدن عبارتدر و شطرنج و نرد اویونلری اصطلاحاتند در منصوبه به کتوردی تعبیر ایدر لر  
 و شطرنج اویونته و نرد لیدنجی اویونته ده دیور زیددی اویوندر افارده کالافریدیر ۲ زیاد ۳ ستاره ۴ طویل که  
 حالا طاوله دیر لر ۵ خانه کیر ۶ ده هزار ۷ منصوبه در منش کسر نون خوی و طبیعت معناسنه در منشی طبعی  
 دیکدر و علوطیع و معو همت معناسنه در وزند و باز ند لغتده کوکل و قلب معناسنه در منش کردا کوکل دوغک  
 واکرنگ و غشیان معناسنه در منش کشته منحرف المزاج و مر بوض و معلولدر منش نون معناسنه در  
 منش و نون بسان باغ طیور مخصوصه باغ در بلبل و قری و جل کی منشی ای نسبتله طبعی معناسنه در و عریه بیده ضم  
 میله انشا الفظندن اسم فاعلدر منشیا اشقیاء و زنده و باز ند لغتده آتشکده خدمتکار بنه دیور منظر چشم  
 کوز یکیدر منظر نیمخانه آسماندر و کبیدن کایه در منغز سکون نون و ضم غین معجمه ایلر بوع رایج و افقی بولدر  
 ترکیه منغور دیدکدر یدر که باقر دن کسوب طقوزی بر باره به خرج ایدر لر منغز منغز معناسنه در منک رنگ  
 و زنده اون معناسی وار ۱ قاعده واسلوب و روش معناسنه در ۲ قار و بونی و قارچی و قارخانه معنار بنه در ۳ لاف  
 و کذا ف و تفاخر معناسنه در ۴ دل و دسیسه و دغا معناسنه در ۵ پول کسبی حرامی و حید و دمعناسنه در ۶ راوند تعبیر  
 اولنان کوکدر ۷ استمک و خیاره معناسنه در ۸ شکستن اندام معناسنه در یعنی بر عمل ثقیل سبیل و یا اوقودن  
 قائلقدن و وجودده اولان فتوری دفع و استراحت ایچون کرینوب بل و یسون و برمی ککلی بن جتر دق که قوایج قیرمق  
 تعبیر اولنور ۹ بذرا بنج حشبه دیور تخمینه تخم منک دیور ۱۰ کایه و بت معناسنه در منک کاف فارسیله اندک  
 و زنده قار معناسنه در عریه بیده میسر دیور و لاف و کذا ف معناسنه در منک سکون نون و ضم کافله خرمن و قطاع  
 الطریق معناسنه در قرده اولسون دکرده اولسون منکوس کاف فارسیله سندروس و زنده هندستانه بر شهر  
 آدیدر آند غایده ابری و قوی الهیکل و جنکار و رفیل منکوسی مشهور در و رفیل سفید که فیل محمودی تعبیر ایدر لر اول  
 شهر مخصوصدر منکله فتح کافله منکوس شهر منک نام دیکدر در و ضم کافله رنگه و زنده تره شتی معناسنه در یعنی  
 بیان تره می و بوسکل و صبحاق و علاقه معناسنه در منکورا نکور و زنده دشت قیقا در که کماله ناتار لر منک مقرر یدر  
 بر طاع امیدر آند بر چشمه و اردر ظاهر اصولی بل از کورینور لکن هر ندکاو آله نقصان ترتب ایلز منکوه  
 کسر نونله نکوهیدن دن نهی حاضر در نکوهیدن فصل و مذمت و تعیب و تعبیر ایلک معناسنه در منک کاف فارسیله  
 اغنیاء و زنده قار و قارخانه معنار بنه در سکون کافله ده معجمدر منک کاف فارسی و قار باز معناسنه در منکید  
 منکیدن دن فعل ماضی در منکیدن رنجیدن و زنده غضب و انتقادن ناشی کندی کد بنه مر لدا تمق و در لایق  
 و هو مور دق معناسنه در و کزیدن سو بیلک معناسنه در بعض کسنه نک دماغی ضعیف اولغله کلاهی کزیدن  
 انراج ایدر اوبلسی آدمه ترکیده تخم دیرل منک بیلک و زنده سپور که اوتنه دیور که فونده تعبیر اولنور نون نانی  
 بدلی یای تحتانیله ده لغتدر متوقع نونله نویدن دن نهی حاضر در نویدن نوحه و زاری قیلی و حرکت ایتک و در تمک  
 واضطراب ایلک معنار بنه در منوشان خوشان و زنده فارس حاکمی امیدر که کبخر و طرفندن نصب اولغشیدی  
 و نوشاندن دن نهی حاضر کوروشاندن ایچور منک و اشرا ب معناسنه در مننه فتح نون و ظهور هایل آت چنه در که فلک  
 اسفلدر صقال بته جک موضعدر منیر زای فارسیله افراسیاب قزیدر که بیرنه عاشق اولوب بیرنی افراسیاب آنک  
 خلوتخانه سنده باصوب طو تدی یدی ییل بر قوییده حبس ایلدی رستم باز رکان شکلنده توران زمینه واروب منیره  
 اعادیه بیرنی خلاص ایلدی جیم فارسیله منیجه دخی لغتدر منیوش نیوشیدن دن نهی حاضر در نیوشیدن ایشتم  
 و دیکمک و سماع و اصغام معناسنه در باب نانی بسم مکسوره ز کرده در منیر آلودکان جسد فاسقاندن کایه در منیره  
 بابه طقه و قدومه لی منیر که مراد عرش اعظمدر منک رندک و زنده سپور که اوتیدر که فونده تعبیر اولنور منج سکون  
 نونله تخم و بذر معناسنه در منج سکون نون و فتح جیم و خای معجمه ایلر صبا قیاسنه در دیور نون بر بنه لامله ده لغتدر  
 منجیل سکون نون و فتح جیمه کشکجه معناسنه در ماده سنده بیان اولندی متعارفار مر کبلی قلم اوجندن کایه در  
 متعارفکل لساندن کایه در منک سکون نون و کاف فارسیله کنگ معناسنه در که صو بولنه دوشد کوری لوله در عریه بیده

طلب  
سپور منک

قنه دیور منو ضم نونله مینو و مخففیدر که جنت و بهشت معناسنه در و علوی معناسنه در که سفلی مقابلیدر منو جهر  
 کسر جیم فارسیله بهشت و معناسنه در یعنی جنت یوزلی که مراد صبیح و ملیح شخص در و علوی الذات معناسنه  
 اولور ز بر امنو لفظنک بر معناسیده علوی در آ نقاذ کر اولندی و جهر اصل و ذات معناسنه کلدیکی ماده سنده بیان  
 اولندی ایرج بن فریدونک بر و ایتده اوغلی و بر قوله حفیدی غایتده صبیح الوجه اولوب و ذاتده صاحب نسب عالی  
 اولغله بواصله تسبیح ایلدیلر نقل ایدر لر که تور و سلم حسد لرندن نانی ایرجی قتل ایلد کاندن صکره نسل و ذریقی قالمسون  
 ایچون بالجله اولاد و احقادنی دخی بولد قلمی محله هلاله ایلدوب او طه لغندن بریسی که منو جهره حامل ایدی  
 بر تقریله فرار و مانوش نام طاعده اختفا و استتار ایلدی تا که منو جهری بر مغاره ده طوغوردی اول طاغاک اثری  
 اولدیغنی تلمیحا مانوش جهر اسمیله تسبیح ایلدی هر ور زمانه مانوش تحریف اولنوب منو جهر ایل مشهور اولدی  
 و بر قوله والده سی تعیین اسم ایلوب رسیده حقه جوانی اولد قده بغایت خوب و محبوب اولغله حسن و لطافده  
 جهره منی جنته تشبیه ایل منو جهر دیدیلر و بوندن بشقه منو جهر بر مبارزای اسمیدر باب ثالث میم مضومه  
 ذکرده در منادی اسلام مؤذن افندیدر منیل فتح بایله منکرونی اعتقاد کسند که روش و راه سلوک و طریقتدن  
 خبر و ذاتقه می اولیه منجوسه سکون نون و فتح نای منشا ایلر روی لغتده اسم ناردین در که سنبل روی تعبیر اولنان  
 دارور در یاضه مائل و غایتده خوشبو بر کوکدر بوسنبل روی اوج نوعدر بر نوبی کوچک طوب کبی اولور ترکیده  
 دخی سنبل روی دیر لر بر نونه تالیان سنبل دیر لر چکنی و یاغنی صابونه قور لر بر نونه آلامان سنبل و سلطانی سنبل  
 دیر لر هر نوبی طیب ال رایحه در منج سکون نون و جیمه عمو مآری و خصوصاً بال آریسی زینور عمل معناسنه و خرمکس  
 معناسنه در یعنی اشک سینکی که بر زهر ناله سینکدر ترکیده بولک دیر لر چار و حیوانه مستولی اولور و ضعیف و نحیف  
 اشکده دیر لر و بوانانده که فارسیله بر موضعدر بر قر به آدیدر و زبان هندیده نبات کنف اسمیدر که ترکیده کندر و کنور  
 دیدکاری نباتدر آند اب و اورغان یا یلور و منک معری اولور شجر بذر البنج معناسنه و آجی بادم اغا جنه ده دیر لر  
 منج زراعتان کسر زای معجمه ایلر شوی تخمینه دیور منج کاف تصغیر ایلر منج مصغیر یدر قرقنل معناسنه ده کاور  
 مند عوره سکون نون و فتح دال و ضم عین مهمله ایلر روی لغتده بیخ لقا ح اسمیدر یعنی لقا ح کوکی و لقا ح بیروح الصنم  
 محرفی عبدالسلام تعبیر اولنان نباتک عریدر شراب ایچره تا ولی داروی هوشدر در منشم سکون نون و ضم شین معجمه  
 ایلر منسم معناسنه در که ذکر اولندی منشی فلک عطار دبلد زیدر منغز سکون نون و ضم غین معجمه ایلر یولک قدحه  
 دیور بعضا باطیه ایلر تعبیر ایدر لر منغز منغز معناسنه در منقله سنبله و زنده کومور قونیلان موضعدر که  
 کومور لک تعبیر اولنور منک سکون نونله بر غله در ماشدن کوچک و سیاه اولور بعضا رعدنده بنگ تخمیدر که بعض  
 معجمه قاتارلر مکیفاتندر بال آروسته ده دیور منج معریدر منیهان ربع مسکون و منیهان سبع طباق سبعة  
 سیاره دن کایه در بیکری التخی بیان و اووه متصل میم رستمده در که ایکی بابده تمش التی لغت و کابقی مختلدر باب اول  
 میم مفتوحه ذکرده در مو تو و زنده کدی صوتدن حکایه در و لغت یونانیده بر نباتک کوکیدر میون دخی دیر لر  
 غار بقون لوتنده و جرتیجه صغریه مائل اولور بول و حیضی ادرارده مفیددر بعضا بونی بیان هاویچی و مفر دات  
 صاحب لر بنگ بعضیسی سنبل الاسد و سنبل جبلی و بعضیسی طاع اوزی کوکیدر دیدی موالید سکا نه آبابی  
 علوی بنگ که افلاک تسعه در چهار امهات سفلی ایلر یعنی عناصر اربعه ایلر امتزاجندن متولد اولان اوج و ولد در که جاد  
 و نبات و حیوان در عریه بیده موالید ثلثه دیور موبد ضله مشهوردر موز جوز و زنده بواصله معرف و عریه بستانه  
 و عینه مخصوص بر میوه در هندستانده دخی اولور شجری ذره نباته شبیه و وری در ذراع طول و یارم ذراع عرضده  
 و غری ابتدایشل و کوچک خیار قدر صکره صاری و کیدر لر سیاه اولور و تمش کونده ابریشور بهر سنه کوکندن قطع  
 ایدر لر بنه اول سنه ظرفنده یثوب میوه و بر رهندیلر کاکیلدیر لر حیل و زنده موز و دوتن دال مهمله ایلر غرض کوکدن  
 و زنده زنده و باز ند لغتده صامتی و فروخت ایتک معناسنه در موزه بر نون سکری خلوا در موز هیئتده ترتیب اولغله  
 ا کانسبت اولندی موبک مر کب و زنده عسکر و خیل و حشم و خدم معناسنه در موبکیان شجر لیلله معراجده  
 جناب سید الثقلین علیه الصلاة والسلام رکاب مستطابنده حشمت آرای احترام اولان ملائکه کرام حضر آیدر لر  
 موبیوتن نای منشا و نونله بر و رفکن و زنده زنده و باز ند لغتده صامتی و تعداد معناسنه در موز کزیدک و زنده بر نون  
 فرجه حبه در موزنج حجری دخی دیر لر افضلی مصر طرفندن کاور عریه سده زیب الجبل و ترکیده موز کزیدک و زنده بر نون  
 کله بی مهلکدر بعض ناس زیب الجبل محرفی زبل جبل دیر لر موبزه عریضه و زنده صامتیق نوعندن بر نباتدر  
 بعضا لبلاب در دیدی باب نانی میم مضومه ذکرده در موقیل معناسنه در عریه بیده شعر دیور موبد کسر بایه

طلب  
سنبل

طلب  
موزنج



فقهاده می ویدر مجوسده اولودانشنددرکه مسائل مشکله به جواب ویروب آندن نقل وروایت اولنه مجتهد و مفتی  
 کبی ونام زوج وپسه در وپسه معشوقه رامین درکه قصه لوی مشهور در مویان خو بان ورتنه چشم پر کرشمه  
 و خواب آلود در مود دود ورتنه طوشجیل قوشنه دینور عرییده عقاب دیرلر بعض دیارده قره قوش تعبیر ایدرلر مور  
 دور ورتنه هوام جله سندن قرنجه در عرییده نمل دینور دمور یانه معناسنه در که دمورک ماده سنی چوریدر  
 برزن کار در جلا و صیقل ایل بر طرف اولر دمور قوردی تعبیر ایدرلر وحقیر وضعیف و تخیفدن کایه اولور مورامون  
 کونا کون ورتنه بیان هاو یجنه دینور زردلر صحرائی معناسنه شقاقل بونک کوکیدر مورچال جیم فارسيله کونمال  
 ورتنه اصطلاحه زمترس تعبیر ایلدیکمز چقور و خند قدر که محصور اولان قلعه اطرافنه طشره دن قاز یلوب  
 ایچنده قفل انداز و تیرانداز بهادر قلعه اهلیله محاربه ایدرلر مورچان دودمان ورتنه فارسده بر طاغدر آنده بر مغاره  
 وارد غریب دهر دن معدود در اول مغاره اوزره وارن آدم ایچون انجق مقدار کفایه صوبع ایدر زیاده اولر مثلا بر آدم  
 وارسه بر آدمک ایکی وارسه ایکیک خلاصه آدمنه کوره کفایت قدری نج ایدر بر قطره زیاده اولر شکلی یوقدر  
 مورچانه جیم فارسيله مورایله معنای ثانیده مراد قدر مورچه اداة تصغیر ایلدیمصغر موردر که اوقه جق قرنجه  
 معناسنه در مورچانه معناسنه در که دمور قوردی و غایتنه ضعیف و لاغر کسنه دن کایه اولور مورچه بی زدن  
 شجر و یاخود نبات کوکندن لیف و ریشه بر تلقدن کایه در مورچه عتبرین خط نوخیز رخ نازکتر یندر مورد  
 سکون و اوچجهول ورواداله مر سن تعبیر اولنن نباتدر عرییده آس دینور بیراغی غایتنه سبز و مطر اولمغله شعر ازلف  
 خوبانی کانست ایدرلر و مهر و نکین معناسنه در مورد اسیرم ریحان نوعند ندر وری مر سینه شیه اولور بونی بعضلر  
 بیان مر سینی دیدیلر تر کیده هر دم بهار و طوره باق تعبیر ایدرلر و بعضلر آس رومیدر دیدی که اذخردید کاری نباتدر  
 موردانه کورخانه ورتنه کرمدانه اسجیدر یعنی قورد باغری دیدکاری تخمدر قولا به نوعندندر مورس شورش ورتنه  
 خرده بوخچه در که چو جق ایلکه دیزوب بلکجه لرینه کچر لر عرییده خرزدرلر موری عوری ورتنه زیرزمینه  
 اولان صوبولی وکنک تعبیر اولنن لوله یه ده دینور و اولوق و میزاب معناسنه در وایدن طوقش بر نوع نو بدور مورس  
 معناسنه در که بوخچه در و تیران زمینه بر ولایت اسجیدر مور یانه روز یانه ورتنه دمور قوردی در که دمور عارض  
 اولور زنگار در سیلک کاه زائل اولر اول دمور قوردلش و قرنجه لیش تعبیر ایدرلر موز موزمن پورده لغتدر بعض  
 نسخه ده ترکش و بعض نسخه ده ترکس و بعضسنده برکش عنوانده معنای دیگر اولوق اوزره نبت اولمغله در ظاهر  
 برکش صحیح در زیر اشجر من بولک بیراغنه ده موز اطلاق ایدرلر موز زای فارسيله سوز ورتنه غصه و داهیه و مصیبت  
 معناسنه در و اوچجهول ایل کول و غدر معناسنه در موزان و اوچجهول طوفان ورتنه چشم پر کرشمه و خواب  
 آلوده دینور واری آجش ترکسه ده دینور و اوچقوی و خواب آلود معناسنه در زای هوزایله ده لغتدر موزه روزه  
 ورتنه جزمه تعبیر اولنن ایاق قاید که ایران ترکسنده چکمه درلر موزه زای فارسيله غم و بلا و مصیبت معناسنه در  
 و اوچجهول ایل کول و غدر معناسنه در موزه در کل ماندن در مانده و عاجز اولوق و یاغی بغلنوب و رطبه مخندده قالمق  
 و در دوشنفت چکمه کدن کایه در موزه نهادن سفر قیدندن فارغ اولوب اقامته نیت ایلکدن کایه در مویخ دوزخ  
 ورتنه زار معناسنه در که راهبل بللرینه قوشاند قری ایدر موزه آری به دینور موسیجه جیم فارسيله اوکیکه  
 شینه بر قوشدر بغایت انیس اولور خانه لرده پنجره و باجه ارقه لر زنده و رافرده و حجن و طبق ایچلر نده و یا یوب یاوری  
 چیقارر بو قوش حال قری دیدکار یدر اصل ترکیده بو سنجق قوشی دیرلر بعضلر قویرق صلان قوشنه و بعضلر با بیل  
 قوشنه موسیجه دیدلر با بیل که کافر قرتجی و طاغ قرتجی دیدکاری سیاه قوشدر موسیقار قافله بونیار ورتنه  
 مثقال تعبیر اولنن سازا اسجیدر اون بش و زیاده ابرلی اوققلی قامشی دیزوب کی اغزایله چالارلر بعضلر عندنه  
 در ویشانه مخصوص بر ساز در و عند البعض چوبان دودکیدر که قوال تعبیر اولنور بر قوله بر قوشدر منقارنده قی  
 وافر سوراخ لری اولمغله روز کار طوقند قچه آ نلردن کونا کون آواز لر طهور ایدر حتی موسیقی آندن اخذ اولندیغی  
 مر ویدر موش و او معرو فله حجان وقاره معناسنه در و اوچجهولله توجه وزاری معناسنه در موشخوار هوشیار  
 ورتنه چلیق قوشنه دینور موش در بندی ارمن شیانی تعبیر اولنن عصا و نلک نباتدر ارمن دیارندن کورنقرس علتنه  
 و اورام حاره یه نافعدر موشکا روستا ورتنه احبار یهوددن بر شخص در موشک پران فتح پای فارسی و تشدیدرایله  
 فاره به شیه بر جانور در باشندن قوی رخنه وارنجه بر سیاه خط چکلمش و قوی برنی زیاده سیله قوی اولور دامغا غا جلدده  
 کزدالدن داله و انا جدن اناچه اوق کی برتا و ایدر بوجانور ترکیده تیون دیدکاری جانوردر موشکر و اوچجهولله  
 نوحه کر معناسنه در که عربلرک نباحه و ندایه اطلاق ایلدکاری قاریدر جنازه اوکنده وقاریلرک ارالغنده میتک

اوصافی ذکر و تعداد ایدرلر اعلاصوتله کر یه ایدوب قار یلر دخی کامتاعت ایل کر یه وزاری ایدرلر تر کیده آغنی تعبیر  
 ایدرلر عریبان و عشار به مخصوص در موش کور یه راسه قوشیدر که مرغ عیسی دخی دیرلر بعضلر عندنه کوسبتک تعبیر  
 اولنن جانوردر لر لارده اولور صوغای و پراسه بی غایتنه سوزدکنک اغز ینه قورلر بیک قصدیه حقیقه شکار ایدرلر  
 شیرازده انکشت برلر دیرلر لخی سم قاتلدر موشکیر چلیق قوشنه دینور مویخ دوزخ ورتنه غ معناسنه در که مجوس  
 و آتش پرست در مویان سوهان ورتنه مویخ جعیدر و آذر باججانه بر شهر آدیدر غایتنه لطیف و دلکش سحر الری  
 و سبز خرم مر غزار لری واردر قافله ده لغتدر مویون فتح فایله بر نوع سم قاتلدر بیش قدر مؤثر در مول غول ورتنه  
 مطلق نیش و دیکن معناسنه در حشرات دیکنی وایکنه و سائر نسنه دیکنی اولسون موده ورتنه مطلق  
 معناسنه در که بر قید ایلد مقید اولمیان نسنه در مقید و مضاف مقابلیدر مول و اوچجهولله غول ورتنه زن معشوقه در که  
 اویش تعبیر اولنور مویولدن دن اسم مصدر کاورا کلنک و طور متی وابطأ معناسنه در و فعل امر کاور طور و توقف  
 قیل دیه جک برده مول و طور و دیه جک برده مول مول و مول مول درلر باز کشت معناسنه در یعنی کبر و دنگ که  
 مراد نوبه و رجوع در ناز و شیوه معناسنه در و حرامزاده و صوبسز معناسنه در و زبان هندیده قیت وها معناسنه در  
 و عرییده اوزر مجکه دینور و فتح میلله شیه عرییده مال و مثال و اسباب معناسنه در و هندیده نباتات کوکی و بضاعت  
 و سربامیه معنایله در مول مول الف ملازمته طور و معناسنه در موش موایدن دن حاصل مصدر در مویخه  
 جیمله سوزنده ورتنه بغدادی بنه دینور مولو قولو ورتنه بکاشی و قلندر یلرک اغزایله چالد قلمی بو سوزدر بر قوله  
 نصاریه مخصوص بوردی که تربته دیدکار یدر و بر روایتنه مناستر ده رهبانلرک چالد قلمی ناقوس در که چالک تعبیر اولنور  
 مولی طولی ورتنه یونانیده اسم صندل دانه در که عرییده حرم لری دیرلر اوزر لک تعبیر اولنن نباتات ایض نوعیدر  
 آق اوزر لک درلر وری سکوت و رفته شیه و آندن اصغر و یاضه مائل و چچی یاسمین کی آق و دانه لر نلک غلافی طول  
 اولور بول و حیضی ادرارده بی نظیر در و زبان هندیده ترب معناسنه در که طوب تعبیر اولنن سبزه در و سوبی  
 قاری یه ده دینور و ابطأ معناسنه در و کانی و ناز و شیوه ایدبی معنایله در مویولدن شوریدن ورتنه کلنک  
 و یکیمک و طور متی و او یه لقی معناسنه در و امکیله رلک و سور و نلک یورومک وایاق سورچک و قایمق و کبر و دنگ  
 و کبریه و دندرملک معنایله در مویول عمل معناسنه در که کوز علتلر ندر بونی قیل ننه علتیدر دیشلر مویایی  
 روستایی ورتنه یونانیده موییا اسجیدر عامه مومیه دیرلر جسم معرو فدر بعضلر عندنه لفظ فارسیدر اصلده موم آیین  
 در و آیین موییا حاصل اولان مغاره قری بنده بر قریه اولمغله مجاورت حبسیله اول قری به نیت اولندی بعضلر موم آیین  
 وصف تر کیدیدر موم روش و موم طرز دیکدر زیر مویا صورتده موم کی بر نسنه در دیدی و عند البعض اصلی موم  
 آیین در بای موحده ایل و بوتسمیده ایکی وجه روایت ایلدیلر بری بودر که آیین معدن مومیایه قریب بر قریه در  
 مجاورت حبسیله کامضاف اولمغله در بریسی دخی ترکیب توصیفی جهتیله صولی موم دیکدر موم میامعدنی اولان  
 مغاره ده صوا و لغله موییا اخذ اولندیغی و قنده مرطوب اولندیغندن صوبه نسبت اولندی بهمه حال ایکی نوعدر  
 معدنی و عملی اولور معدنی نوعی فریدون زماننده ظهور ایلدی شو بله نقل ایدرلر که فریدون بر کون شکاره حیقوب  
 کشت و کذا ایدرلر کن سپاهدن بریسی بر آهو بی اوق ایلد اوروب و اخشام حلاول ایش اولمغله اله میوب اوکندن غائب  
 ایلدی مکر آهونک زخی مهلاک اولمغله لک کلنک بر مغاره طرفه عزم و فرار ایلدی اول خلاصه سپاهدن بر قراج  
 سواری اول آهو به تصادق ایدوب آهسته آردینه دوشدیلر آهو دخی نه حال ابسه کندبیتی مغاره ایچنه بر اقدی  
 سواریلر دخی قیونک اغزنی آلوب آهوا یچریده نه بیاجقدر دیو کوزدوب طور دیر شمدی آهوا اول مغاره ایچنده اولان  
 صوبه جان آتوب بر زایجدری و عضو مجروحنی سوردی در ساعت زخی اوکیلوب دیب دیری اولدی اول کسندر یو حالت  
 یحییبه بی که مشاهده ایلدیلر همان آهو بی طوفوب حضور فریدونه کادیلر و ماجرای عرض و افاده ایلدیلر فریدون تیز  
 حکماستی جمع و سواریلرک تقر برنی خبر و بر دکه لاجل التجربه بر خروسل ایاغنی قروب بعده اول ضودن ایچروپ  
 و سوردیلر و افعالیانی کالاول صحیح اولمغله فریدون غایتنه محظوظ اولمغله امر ایلدی اول صوبی ضبط و تصرفه  
 آلوب اوزر ینه ناظر نصب و تعیین ایلدیلر و عملی نوعی افرنجلر ترتیب ایدرلر قزل صاجلی بر جوجنی اوزر ینه بالغ  
 اولنجه حفظ ایدوب بعده بر طاس دیککی صومص یاغی و بال ایلد اغز نه برابر طول در قدنصره اول دردمندی ایچنه  
 او نوردوب اغزنی محکم قنارلر یوز یکری سته ترک ایلد کد نصره آچارلر که مطلوب یلری اوزره خالص موییا اولمش  
 بعضلر بونوع مویایی معدنی نوعی اوزره ترجیح ایدرلر مونه کونه ورتنه خاصیت طبیعی معناسنه در آتش خرازی  
 و هوانک برودنی و صوبیک رطوبتی و طبر اغلک بیوسنی کی موی قیل و شعر معناسنه در و موییدن دن فعل امر کاور



موی از کف بر آمدن امر محال در کلاه در میان موی بدن صیغه مبالغه در کریان معناسنه در و شذر اموی  
لفظن در جمع کاور موی بر بستن حاضر لفظن کلاه در موی بدن فعل مضارع موی کپاسنیل هندی در  
عطریات اجزاسندندر غایبده خوشبو اولور بودیازله هندی کتورر زلف شکنده اولغله بواسله تسبیح اولندی  
وبعضلموی کباشقه بر نباتک کوکیدو دیدی موی خرسندی وزنده اهل هنر و ارباب صنعت اولقی معناسنه در  
موی و خیرسنوات و راحت و موافقت و ملائمتدن کلاهده موی و اوچهوله موی بدن اسم مصدر در موی زلال  
موسقیده بر نوادر موی به کرم موی بدن اسم فاعل معناسنه در موی بدن رویدن وزنده سوزشله اغلیتی ونوحه وزاری  
ایلمک معناسنه در موی بدن رویدن وزنده کورل و غره معناسنه در موی بدن کورل و غره کجی کجی تعبیر اولور  
بکرمی بدیخی بیان هایه متصل میم رسنده در که ایکی باده سکسان درت لغت و کانی مستملدر باب اول میم مفتوحه  
ذکر نه در نه ظهور هایه ماه محققیدر آی و قرمعناسنه در و خفای هایه که هاسمیدر ادا نقیده معناسنه در  
عرییده لامر ادفیدر و معدومیت معناسنی افاده ایدر مثلاً بوده یوق اولور واده یوق اولور دیه جک برده مه این و مه آن  
دیرلر و عاوبد عاومو قلعزنده استعمال اولور بوقه برجه اضداددن اولور و قلم و خامه معناسنه در و قوم بیغنی تل رمل  
معناسنه در مها بهار وزنده بلور شبیه بر طاشدر بعضر بلور در دیدی لکن دکلدرا یکی جنس اولور بر جنسی بعینه  
بلور شکنده در نوای صغید مصر دن کتورر و بر جنسی بیاض و شفاف چقما قدر اکثر تفکرده قوللور فرنگ  
طاشی تعبیر ایدر لغتسا طاشنک معدنده بولنور بحر اخضرده دخی بولنور دیرلر مهار بهار وزنده بر و ندر قدر که  
حلقه کی اغا در دونه نکر بر و ته کچر لر یولاری کا طاقار لک رشمه سی منزله در مهائل نوله تغافل وزنده فیون  
معناسنه در مهائل معناسنه در مه پرستان عاشقندر مهتاب بیودن آی اشغی اولچمک که مراد بیوده  
و هرزه کارلای ایلکدر مهتول مفول و وزنده اولی و مرده معناسنه در عرییده میت دینور و مهتول لغت عرییده  
هتک لفظن در اسم مفعولدر هتک پرده بر تنغه دینور مهجه جیم فارمیلله و زنده چادر دیرکنه کچر بلان کوچک  
طبله در که چادر کو بی و چادر اغزشنی تعبیر اولور و ما هجه معناسنه در که سختی علمیدر مهد شهد وزنده لغت  
شامیده اسم چونک اشنادر که تر کیده طکوز اغزشنی و جام چوغانی دید کاری کوکدر عرییده راحه الاسد دینور  
و مهد لغت عرییده بشک و کهواره معناسنه در مهد انجم وزنده بر بنجی قوشدر قوی بیاض اولغله بواسله  
نسبی اولدی قنادلرین اوق یلکی ایدر لر بوقوشی کوچکن ایلله تفسیر ایدر بوقوش کوچکینه ده دیرلر قنادلری بتون  
سیاه و قوی بیاض اوق اولور و قوشیلر یلنده آق قوی بیاض و کوشمش قوی بیاض تعبیر ایدر لر مهد مینا آسمان دن کلاه در  
مهد نفس موسی اول صندوقه در که موسی علیه السلام حضرت لری دنیا به نشر بفارنده والد لری فرعون خوفندن  
آنک ایچنه وضع و متولد کلاه به صلیوردی مهدیه عرییده وزنده مغرب سرحدنده بر شهر در مهست کسرها  
و سکون سین و تالیه آخر و سنگین و ثقیل معناسنه در مهشید شین معجه ایلله فهمید وزنده مه ایلله شیددن مر کبدرمه  
آی و شید بر نوای معناسنه اولغله مهشید آی آیدنی مهتاب معناسنه اولور مهت سکون هایه اسم درخت سوسدر  
بیان و میان اغاچ دیرلر کوکندن شربت بیاز لر عریستان طرفنده میان شربتی معرفد کوکندن عرییده اصل السوس  
واصابع السوس دیرلر مهلند لاله فرزند وزنده تیغ هندی در که عرییده سیف مهند دینور مهتیز آنکیز وزنده  
کسر ایلله مشهور در مهتانه پروانه وزنده بوزینه در که میمون تعبیر اولنان حیواندر مهواره کهواره وزنده آبلق  
وما هیانه معناسنه در که آیدن آبه و بر بلان و طیفه در عرییده مشاهره دینور مهشور و زنده عرییده بستانه مخصوص  
بر نباتدر نقصان نور زنده اخذ ایدر لر عرییده بار بساق القمر و بساق القمر و بذاق القمر و بذاق القمر دیرلر بر قوله نبات د کادر  
بلکه بر نوع طاشدر نور غر متزاید اولدیغی ایامده بولنور غایبده آق و بر اق اولور مغز دات صاحب لری قول ناییده متفقد در  
تر کیده اول طاشه آی کبکی دیرلر تساوی مصر و عه معقد در مهشوند فرزند وزنده هندستانده بر طوزله آیدر مهشی  
شهی وزنده مه معناسنه در که بلا و رکبی بر طاشدر کردن حاده تعلیق سهولت ولادته مؤثر در مهشواره و اولیه ماهیاوه  
معناسنه در که بالقی صلاموره سیدر مهشیر فطیر وزنده آی و قرمعناسنه در مهشوره سکون ها و فتح یا یاله مهشواره  
مختفیدر باب ثانی میم مکسوره ذکر نه در مه ظهور هایه اولو و عظیم معناسنه در مهشیر ادا تفصیل ایلله زیاده اولو و اعظم  
کنیدر لاله اول معوث اولان یغمبر در اطهار ایلدی یکی کلاه دست ایدر لر مهشیر در که جمعیدر بزکان و عظمیا معناسنه در  
مهر سکون هایه اون معناسنی و اردر ۱ بر فرشته اسیدر ناس اراسته در تبط اولان علاقه و محبت و روز و ماه مهشوره  
و قوع بولان مصالح اکامتلقد در ماه مهشیر سابع شهر و سینه شمسیه در روز و مهر هر ماهک اون التخی کویدر فرس

جاهلیته اول کونه مهر کان دیرلر یوم عیدلر ۲ شفت و محبت معناسنه در ۳ موت و فوت معناسنه در ۴ مردم یکا  
اسمیدر که بیروح الصم محرفی عبد السلام دید کاری نباتدر ۵ سنک سرخ یعنی قرمزی طاش که عری بلر بحر الاحمر  
دیرلر الماس نوعندن مر جان لوتنده بر طاشدر بردنکی سم قاتلدر و قرمزی مر مرده اطلاق اولور ۶ بر آتشکده  
اسمیدر ۷ چتر و علم باشلر نه نصب اولنان التون قبه در که بابا تعبیر اولور ۸ هندستانده بر قصبه در ۹ عاشق ماه  
اسمیدر و ماه بر محبو به آیدر مهر و ماه قصه سی مشهور در ۱۰ آفتاب معناسنه در و فتح میله عرییده ککابین  
معناسنه در که عقد و قنده تعیین اولنان مبلغدر و تر کیده قالدین و بودیازله نكاح تعبیر اولور مهر سکون هایه  
مهراب معناسنه در مهراب محراب وزنده اسم پادشاه کابل در که قزی زال متکو حه سی و رسم والد سیدر مهر ایلله  
ابدن مر کبدر مهر آفتاب و آب رونق و لطافت معناسنه در معراج معراج وزنده اسم پادشاه هنددر مهر اراج  
دخی لغتدر مهر اس مقیاس وزنده مطلق هاون و دیک معناسنه در و عرییده شول ایچی اویش طاشه دینور که  
ایچنده بغدای دو کرلر تر کیده اکاده دیک دیرلر و قوتلی بولد و ده سنده دینور و نام پدر الیاس علیه السلام در  
مهر اسفند کسر همزه ایلله بر فرشته در که صواو زره مؤکل و روز مهر اسفندده که هر ماهک بکرمی طقوزنخی کویدر  
واقع اولان امر و صلحک غمشنی اکامتلقد در مهران طهران وزنده بر یول ایرمق آیدر بویارمق سند ولایتده در  
و بر اهل فضیلت ذات شریف اسمیدر بو ذات احمد بن حسین مقری جتیدر و بر پادشاه آیدر مهر بانی اوج کله دن  
مر کبدر بری مهر در که محبت معناسنه در و بری بان در که صاحب معناسنه در و بری بای مصدر بتدر و بر خوش قاش  
بارجه آیدر و موسقیده بر لندر مهر جان جیله مهر کان معرییدر مهر خاوران حکیم انوری به اشارتدر زیرا  
خاوراندر نشئت ایتمکله ابتدا خاوری تخلص ایتمشیدی خاوران خراسانده بر ولایتدر مهر خوان و او معدوله ایلله  
خطاب معناسنه در بو تعبیر هندستانده متعارفدر آصفخان و اسلاخان کبی مهر شریعت صدرای رسالت و دست  
پیرای خاقیت علیه الصلوٰه والسلام طرف اشرفلر نه اشارتدر مهر کان کاف فارسیله مهر ایلله کان دن مر کبدر  
مهر علاقه و محبت و کان وصل و ربط معناسنه اولغله مهر کان محبت متصله و علاقه مر تبطه معناسنه در و هر آیک  
اون التخی کویدر و سابع شهر و شمسیه در که کوز فضلک ابتدای و نیر اعظمک میزانه تحو بی زماندر فرس جاهلیته  
ایکی عید عظیم و اردر بری روز نوروزدر و بر یسی روز زمی بورددر که مابعدنده اولان بش کوفی دخی ضله الی کون عظیم  
بیرام ایدر لر و فارسیان زعلری بودر که یوم مر قومده حق جل و علازمینی فرش و تمهید و جله اجسامی مقز ارواح ایلدی  
و اول کوئنده معاونت ملائکه ایلله کاره آهنکر خروج و فریدون ضحاک نایا که ظفر بولوب کوئنده ماوندده حبس ایلدی  
و اول کونه مهر کان تسبیح سنک و جعی بودر که یوم مر بورد سلطین و حکام بالجله رعایا و برابیه رحم و شفقت و بسط  
مواند لطف و عاطفت ایدر لر بعضر دیدلر که فرس جاهلیته مهر نام پادشاه ظالم یوم مر قومده فوت اولغله بنجه  
ظلمندن رها یاب اولدقلر نه متشکر اول کوفی تقال واستعداد ایدوب بهرسته بیرام ایلدی و دیرلر که اردشیر بابکان  
آفتاب نقش اولان تاج مشهوری یوم مر قومده باشنه وضع ایلدی آندن صکره کلان سلطین دخی دستور ایدوب  
اولاد لر نه تاج اول کون کیدروب و بدنلر نه دهن حب البان طلا ایدر لر ایلدی و یوم مر بورد حضور سلطینه  
جله دن اقدام موبدان و دانشندان کیروب واشویدی نوع میو بی که ترنج و الما و ابوانار و عناب و بیاض اوزم و نبق  
استحباب ایدر لر ایلدی و زعلری بودر که یوم مر قومده ذکر اولنان میوه لردن تناول و دهن بان ایلله آدهان و کلاب  
استعمال ایلک ختام سنه یه دلک جمیع اوجاع و اسقام و آلامدن باعث صون و محافظتدر مهر کان بزرگ موسقیده  
بر مقام آیدر حالا بزرگ ایلله معرفد مهر کان خاصه مهر ماهک بکرمی بر بنجی کویدر یوم عید مجوسیاندر  
مهر کان خردک موسقیده بر مقامدر حالا کوچک ایلله متعارفدر مهر کان عامه مهر ماهک اون التخی کویدر اول کون  
عید مجوسیاندر مهر کان ماده سنده بیان اولندی مهر کان کوچک مهر کان خردک معناسنه در مهر کان کاف  
فارسیله مهر بانی معناسنه در که ذکر اولندی و خمس و بر و بر مطربی بارید اختراع ایلدی یکی او بوزلخنک بکرمی بشنخسی  
آیدر اول لحن اوزره حلاله عجمده بسته بغلنور و بشقه بر نو آیدر مهر کیا و مهر کیا بیروح الصم محرفی عبد السلام  
تعبیر اولنان نباتدر و بر قوله بشقه بر نباتدر استحقاقی بین الناس محبوب القلوب اولغی موردر تر کیده بوکه سوکی  
اونی دیرلر و بعضر عه نده آفتاب پرست بر یکا هدر مهر مانی میله مهر کافی معناسنه در مهر ماه سابع شهر و شمسیه در که  
اول فصل خر بفدرا فتاک میزان بر جنده سیری مد تدر مهری چنک انواعدن بر ساذر بر قوله چنک اسمیدر و لغت  
هندیده زن معناسنه در قاریدر مهمازی ساز وزنده مهمیز معناسنه در مهمان سیرای دینان کلاه در و اول موضعه  
دینور که دائما نده فقر اطعام اولنه عمارت کبی مه مرد رجل عظیم معناسنه در کوی و محله کخدا سینه و اصناف



شیخه و بازار باشی مقوله سنده اطلاق اولنور مهمیز ابریز و زنده اول اوجی سیوری دموردر که جزمه او کجه لرنه  
نصب ایدوب ایکی طرفلی آنک قارته دورتر تا تازو بجم سوار بلرنده متعارفدر عامه ماهمیز دیرلر خروسل ایاقلرنده  
اکسری کبی دیکنلرینه ماهمیز اطلاق بوندن مأخوذدر و مهمیز و مهماز لغت واحده در اصل مهمازدر که عریبدر  
همزدن اسم آلتدر همز ضرب و قرع معنای نه در بعده فارسی تصرف اولنور امله اولنوب مهمیز بیلدی مزاج  
وسلاح کلمه لرنده مزج و سلج دیلدی کبی مهی زهی و زنده اولوق و عظمت معناسنه در مهین نکین و زنده زیاده  
اولو واعظم کسنه یه دینور مهنه هاه تخصیصه ایلد مهین معناسنه در باب ثالث میم مضمومه ذکرده در مهان دکان  
و زنده عربی و مغرسدر خوار و ذلیل معناسنه در مهر خیم صحت و سکتوتدن کایه در مهر دهان بودخی صحت  
و سکتوتدر و اورجندن کایه اولور مهر دهانان وصف ترکیبی اوزره اورجلی کسنه لره دینور مهر دهان روزده داران  
وقت غروب دله آفتابندن کایه اولور مهر سکون هایلده دمورجی و قزاقچی چکجه دینور وبل کککنه و یون  
دو کککنه و قلاده و کاغذ و سطرینج و زنده مهر لرنه سنده اطلاق اولنور آکن بالا اضافه معنای اولور مهر های سیمایی  
کوا کبدن کایه در مؤبد الفضلاده مهر های سیمایی مسطوردر مهر های فلک بودخی کوا کبدن مهره جاندارو  
مار مهره در که ماری پانزهردر مهره خالک کره زمین و جسد آدمیدر مهره در جام افکندن و مهره در جام انداختن  
جامه مهره براتی که مراد آتی البیان مهره بی جام معهوده بر ائقدر سلاطین کان رسومندن ایدی که بربره عزیمت لرنده  
سوار اولد قلمین اعلان ایچون معادن سبعة دن مصنوع بر یول جام و نه اول جنس دن بر یول مهره اتخاذ اولنوب  
بادشاه بجن که سوار اوله سرهنکدر اول مهره بی جام ایچره بر اقورل آدن نظهر و ایدن صدای عظیم هر کسی پادشاهک  
رکو بندن آگاه ایدر ایدی مهره در شندر بودن محبوس و مسجون اولقندن کایه اولور مهره در طاس افکندن  
و مهره در طاس انداختن ذکر اولنان مهره در جام افکندن معناسنه در حال اواصلطلاح صوت لوجه شرطه حکم کندن  
کایه اولور مهره در کردن جمع شدن بیون قیرلقدن کایه در مهره زر مهره نورددر مهره سیم کردن و افراد کوا کبدن  
کایه اولور مهره سیمایی خردن کایه در مهره کلین مهره خالک معناسنه در مهره لا جوردا آسمانندن کایه در مهره مشکین  
کره زمیندن و عالم دنیان کایه در مهره و حقه زمین و آسمانندن کایه در زیر زمین آسمانه نسبت بر قوا ایچره بر مهره  
منزلده در مهندس فلک زحل بلدنیز در منجمدن دخی کایه اولور بکرمی سکنجی بیان یای تحتیایه متصل میم  
رسنده در که ایکی بابده سکسان الی لغت و کایه بی مشتدر باب اول میم مفتوحه ذکرده در می شراب آنکوره دینور  
وکل صوتی کلاب معناسنه در وقح و بیاله یه دینور میاستو و میاستو خواصکو و زنده نصاریه مخصوص  
بر معبد آدیدر میامار میله میازار و زنده آ ماریدن دن نهی حاضر در آ ماریدن صامق و حساب ابلک معناسنه در  
خی بخته بکمز و دوشاب معناسنه در و خاصه عرییده عقیده العنب و ترکیده ناردنک تعبیر اولنان بکمز دینور طنج  
اولد قدده ثلثاتدن اکثری زائل و غلظ اولش اوزم صوتی ویدر و طعمی حوضه مائل اولور بین الاطباء معری اولان  
میغنج ایلد مشهور در میغنج مدبر شکر ایلد و غسل ایلد بر دفعه دخی قینا تدری ناردنک در و میغنج مفوه فاقله و جوز  
بوا و قرقفل امثالی اضافه ایتدکاری ناردنک در می پرست مدمن خردن کایه در میغوش ترکیده دخی مستعملدر  
خلات و حوضت بیتده بر طم اظیفدر عریبلر میز دیرلر میدان ایچنده باده اولان نظردر و آت قوشه جق عرصه در که  
ترکیده و عرییده دخی میدان دینور میدان اغبر زمیندن کایه در میدان بسر آمدن عریز نهایت بولقدن کایه در  
میدان خالک کره ارض و قالب حیوان در میدان خاکی بودخی اول معنایه در میدان عاج صفحه یضای کاغذدن  
کایه در میدان کشاده یاقین و سعت و رخصت اوزره عیش و عشرت ابلکندن کایه در میده سکون یایله ایکی دفعه التمش  
خالص اوندن پشور بلان خاص اتمکه دینور حالا ییده دیدکاری بوندن محرفدر عرییده خبر السعید دینور و بر نوع  
حلوا السعید رسد و شکر ایلد طنج اولنور و بر قوله بر قاج در لوم یوهی شکر ایلد مزج ایدوب پشور لر و بررو ایتده ایران  
ترکیسند با صدیق و بزیم ترکیده سجوق تعبیر اولنان یاد کاردر که قینا تمش اوزم شیره سنه نشاسته چالوب منعقد  
اولد قدده ایلکه دیرلش فستق و یابادم و یاخود جوزی اندامیله باتروب قوردر لر میده سالار اتمکجیدر لکن اتمکجی  
باشی به اطلاق انسبدر میدنه کسرنون و ظهور هایلده سفره بی باشددر هندستانده جاشنیکدر دیرلر میزد فتح یاه و سکون  
زای میجه و دالله مجلس عشرت و صفایه دینور میزدده فتح زایله کثرت شربدن حالی تبا و اولوب حرکت و قیامه اقتداری  
قالماش کسنه به اطلاق اولنور میز قیصر و زنده باشه صاره جق دستار و مند بلدر میس لیس و زنده سر یابنده بر شجر  
عظیم اسمیدر عرییده یونانیده لوطوس دیرلر بر قوله لوطوس شجری اسمیدر یونجری مفردات صاحبازی جوزروی  
اغاجنه قریب بر اغاجدر لکن ورتی آندن انچه رلک و کزنکاری اکثر و کرفس و رفته شبیه و شجری سواد و جرنه مائل

دخی و خوشبو و دانه لری سیاه و نبق دانه لرندن اصغر و بر مقدار حدتلی اولور بو که بیان بیری اغاجی دینور دیو وصف و بیان  
و بعضی کاطاغون اغاجی دینور دیو کشف و عیان ایلد بیری سوسن یعنی شراب سوسن می شجری فیش بادله لیلندن  
کایه در میک سکون یاوکاف فارسیله چکر که وجراد معناسنه در می کساری یعنی کسارنده شراب کسار لفظی  
کساریدن دن مأخوذ اسم فاعلدر کساریدن ایچمک معناسنه در انجی می و غم ایلد استعمال اولنور نه که ماده سنده  
بیان اولندی میک فتح کافله میک معناسنه در و کایه نصغیره جل ایلد کوچک چکر که معناسنه اولور میلان سیلان  
و زنده سلفقه برداشتم کسنه در حاشا هوایه ربو بیت اسناد ایدر ایدی نه که مجوسیلر آتش اسناد ایدر لر میم  
سکون یا ایلد بر قصه نامعلوم اسمیدر میمند فرزند و زنده غزنین مضافا تندن بر قصه آدیدر و فارسیله برولا ییدر میمون  
معروف جانوردر انسان و بهایم پینده بر زخدر بر قاج نوع اولور بری میمون دیدکاریدر و بر نوعنه  
شبک تعبیر اولنور و قره آسمه دیدکاری نباته ده میمون دیرلر صامشقی کبی اطرافنده اولان نباتات صاریلور عرییده  
کرمة الاسود و شیرازده سیاه دار و دیرلور عرییده میمون قوتلی و مسعود معناسنه در باب ثانی میم مکسوره ذکرده در  
میان نهان و زنده اورته و وسط معناسنه در وبل وکر کاه معناسنه در و قین و غلاف و طغارجق و چانطه معنای نه در  
و لغت هندیده یول و کبیر معناسنه در میان سرایی بر نوع اوزمدر خراسانده کبیردر میانه فتح نونه اورته و وسط  
معناسنه در و قلاده اورته سنده اولان شهدانه انجویه دینور که واسطه العقد و درة القلاده تعبیر اولنور و عراق  
و آذر با بجان اراسنده بر شهر در مبتین یای مجهوله و نای مثناة ایلد پیشین و زنده کلنک تعبیر اولنان آلتدر که طاشجیلر  
آنکله طاش قیرلر میغ سنج و زنده اسکسری و قازق معنای نه در و التون و انچه سکسنه دیرلر و بول و سدلک  
معناسنه در میختن یای مجهوله و زنده ایشه مل و بتول معناسنه در میخدرم انچه ضرب اولنه جق سکدر  
میخدر نیازی التون سکسیدر میخدرم وصف ترکیبی اوزره یای قیر یق کسنه در که اولد یغی محلدن قاقوب برغیری  
محله کیده من حقیقی اولسون کرک مجازی اولسون میختن ادویه حازه جله سندن قرقفل اسمیدر قرقفل بتدیکی جزیره  
خلق قرقفل قینادوب صوتی آلامدجه طشره چبقار میز میخکده انچه کسین موضعدر که ضرب بخانه و دار الضرب  
تعبیر اولنور میخی خرقة در ویشندر هزار میخی دخی دیرلر یامه سنگ کثرت اعتبار یله میدان می ایلد دان دن هر کبدر  
می گله می افعال اربعه به مخصوص برادندر امر و نهیه داخل اولور سه تا کیدافاده ایدر ماضی به داخل اولور سه  
حکایت حال ماضی و مستقبله داخل اولور سه خالیت محضه افاده ایدر و دان دانستن دن امر حاضر در دانستن بیلک  
معناسنه در میدان دیدن و زنده یکی اولتی و یکی لکن و بتجدد معناسنه در میراش کسر ایلد خلقی طعامه صلا و ندا  
ایدن کسنه در میردنی پیش بینی و زنده شبوی چکنک بنفشی نوعیدر و بر و نچک تعبیر اولنان پارچه یه دینور آندن  
کوملک یا بلور میروک ضم رایله مورچه معناسنه در که اوقق قرنجه در میره خبره و زنده خواجه معناسنه در که  
کتخدای خانه در و عرییده بغض و عداوت معناسنه در میره هشت بهشت رضوان در که جنتک قوجیسیدر میره حقین  
زحل یلدر یزدر که سماء سابعه ده در میرین فتح رایله نام داماد قیصر در و امیر خسرو دهلوی و امیر حسن دهلوی به  
اشارت اولور نشیه اعتبار یله میز یای مجهوله تیز و زنده قونق و مهمان معناسنه در و اسباب مهمانی و ضیافته ده دینور  
و طعام تبسیسی وضع اولنان اسکمله یه ده دینور و غیر محقق اولور باله و طاهر معناسنه و میز بدن دن اسم مصدر و فعل  
امر و اسم فاعل کاور میز بان قونق صاحبی و مضیای معناسنه در میزد بر و زنده برم باده و مجلس عشرته دینور  
و یای مجهوله میز بدن دن فعل مستقبلدر میزک یای مجهوله تیزک و زنده میز معناسنه در که بول و سدلک و صیغه  
مصغر اولور میزه بر و زنده ابر خانه سنه دینور میزیدن یای مجهوله پیچیدن و زنده ایشه مل و بول ایتک  
معناسنه در میستی یای مجهوله نیستی و زنده بیستی معناسنه در که عرییده برص دیدکاری علتدر بدن سیاه سیاه  
و آق قریه قور بغه الاجه می کبی اولور عامه ابرص محرفی ابرش دیرلر و بعضی عتده میستی العیاذ بالله تعالی جزام  
علتنه او غرامش کسنه در میشای یای مجهوله و شین میجه ایلد قیه قروغه دینور عرییده میستی العالم دینور مسحوقی  
ضیاد خناز بر علتی محلل در میشای دخی دیرلر زبانی و زنده میش بهار یاباده نوعندن قیون کوزی و صغر کوی ز  
دیدکاری چکنکدر مسهل بلغم و سودا در بر قوله قیه قروغه اسمیدر و بول و حجاب معناسنه در میشته فتح نایلمعلم  
جهودان در که خاشام تعبیر اولنور میش مرغ سکون شینله طوی قوشی در خرچال دخی دیرلر میغ تیغ و زنده اول  
سبس و طماندر که هوای زمینده دلک محیط و مستوعب اولور کور طمان تعبیر اولنور و بول و ابر معناسنه در میگز دفتح  
کاف فارسیله میزد معناسنه در که مجلس عشرت و برم حجت و ضیافتدر خاصه مهمانخانه سلاطین و کاره اطلاق  
اولنور میل قیل و زنده روی زمینده مقدار مدبصر در کوزا بری تعبیر اولنور و سر میله دینور که ترکیده دخی



معنای معنای در و نهره معنای در که حالت اصلیه سی اوزره اولیان مغشوش نسته در قلب اچه کی و کولو ووشیده  
معنای در نایوسان فتح باوضی بای فحنا لیه انتظار و توقع معنای در و ناگاه و علی الغله معنای در که آنسزین  
تعبیر اولور نازاشیده یعنی یونولدی که مراد ادب وار کاندن بی بهره فظ و غلیظ و ناهموار و ناقبول شخص در ناچار  
بالضروره و لابد و لازم معنای در ناچخ فتح جیم فارسی و سکون خای معجمه ایلد ابر بالته می تبریزین معنای تر کیده  
نجاق تعبیری یوندن محرف و بر قولده زوپین کی اوجی چتال بر حر به در و کوندره تعبیر اولیان کوچک من راغه ده  
دینور ناچرمک ضم جیم و سکون را و فتح میله بنخانه ده اکلمک و ملازمت ایتمک معنای در و عند البعض زهاد  
نصارادن بر شخص آیدر و نام معبد نصاراد مناستر و کلیسا کی ناچراشجام ضم جیم و سکون زایله بنزد و کوزونا  
متناهی معنای در عر بیده الی غیر النهایه دینور ناچو آهو و زنده چام آغا جیدر که عر بیده صنوبر دینور ناچود  
نابود و زنده یولقه حد که آنکه طلوا یجی اور طبع و صغراخی و دوه طبانی تعبیر ایدر ناخ شاخ و زنده کوبک و ستره  
معنای در ناخاست نارسا و زنده کورم و زمینگیر معنای در ناخدا ناوخدا محققیدر ناوبراده کی و خدا  
صاحب معنای اولغله ناخدا کی صاحبی دیک اولور که رئیس و قبودانه تعبیر اولور ناخن آفتاب آتشدن کایه در  
محبوبک طرفه ده اطلاق اولور ناخن بال پای فارسیله قرمزیه مائل بر و در انسانک طرفه ده ظهور ایدر  
عر بیده داخس و تر کیده بر نونه طولامه و بر نونه ات باران و قولغان دیرلر ناخن بدندان انکشت بدندان  
معنای در که در ریغ و حیرتدن و متاسف و متحیر کسندن کایه اولور ناخن بر طرفی بچا غنه و چاقی به اطلاق اولور  
ناخن بردل زدن من را حله اوغر شقندن کایه در ناخن بریان فتح بای فارسی و کسر ایلد صدف نونعدن طرفه شیه  
و رایحه سی لطیف و حتره مائل بیاض و صلب بر جسم در عر بیده اظفار الطیب و تر کیده ابلدیس طرفی تعبیر اولور  
عطریات اجزاسندندر بخوری احتباس حیض ایچون غایده معیددر ناخن بیا طرفی بچا غنه و چاقی به دینور  
بر برده اطلاق اولور ناخن خامه نوله خامه در یعنی قلم بالائی که سیوری اوجیدر ناخن خواره ناخن بال معنای در  
ناخن خوش کسرون و او معدوله ایلد ناخن بریان معنای در ناخن دیو بودنی اول معنای در ناخن روزا قتاب عالم  
افروزدر ناخن زدن یکی کسندن میان سن افساد ایدوب جنک و خصومت القا ایتمکدن کایه در یومثلک اصلی ایکی  
کوبک بری بر یلده و کسور کن سیر جیلر طرفی چلار لر و کاهجه ایکی فرومایه بری بر یلده خراشور کن کوبکه تشبیه ایلد  
طرفی چلار لر ناخن کوزه مخصوص بر علتد بر طبقه ملقه ده یا خود کوزی احاطه ایدن بجایده عارض اولور شکل کی  
بر اندر و کاهجه کوزل بکارنده ده حادث اولور کاه صاری و کاهجه قزل اولور و کاهجه عمد اولوب طبقه قرصیه به طوغری  
یور یوب کوزل بیکتی قیار و کور که ضرر و بر عر بیده ظفره و تر کیده ایت در سکی دیر لوسا و حیوانک دخی کوزل زنده  
چقار مهیل یلدر نه نظر ایلک دافعدر انسان کوزنده چقانی علاج اولغز سه من داد اولور و آتده و فاطره ظهور  
ایدن ساعتده قطع اولغز سه هلا کی مودی اولور ناخن چشم شب یعنی ماه نو که یکی آیدر عر بیده هلال دینور  
ناخواست و او معدوله ایلد خواستن دن مأخوذ اسم مصدر در خواستن استمک و خواست استمک معنای اولغله  
ناخواست استکسرو بی طلب معنای اولور و یا قله چکامش و دیلمش نسته و خاصه چکامش و دیلمش و یا صلمش  
زمینه دینور اکثر بعد الزرع طبع نقاشی تر لاده استعمال اولور و ناخواست ضم خالیه ناخواست معنای در ناخواست  
بر نسته بی ایاقله تپک و چکنک و باصتی معنای در نداشت سکون شین معجمه و نای مشافه ایلد ابلدسر و حیا سز و ناخواست  
معنای در و بر صنف دلنجیره دینور که قبو و دکان او کزنده یوز سزل ایدر لر نسته و بر لر ابلد فها و الا بچا قزین  
چقار یوب کندی اعصار بن مجروح ایدر و داشتن دن مأخوذ مننی اولغله مفلس و فقیر و بی مایه موقعده استعمال  
اولور و اعتقاد سز کسه به ده دینور نداشتی ادب سزل و یوز سزل و اعتقاد سز لاق و فقر و افلاس معنای در  
نادان ده مرده کوی یعنی اون آدمی سوز سو بیلی نادان که مراد اوزان و یکشاق و مکشیر کسندن دریاوه و هرزه کار ده  
دینور نار انار محقق در که معروف میوه در عر بیده رمان دینور نار اقشاندن یا نوق یا نوق اغلقدن و کوزدن قان روان  
ایلمکدن کایه اولور نارای رشد و رویت و تدبیردن بی بهره و منکر و متعصب و بی اعتقاد کسندن به ده اطلاق اولور نارایا  
یعنی آس انار که نار دانه سیله طبع اولیان طعامدر نارستان نار میله که هنوز میله یو مشحوب نار کی بکجه اولان  
دختر در میله اغر شقلمش دیر لر عر بیده کاهجه دینور نار بن ضم باله نار اناجی درخت انار معنای ته که کلین کل  
اناجی معنای در نارخو ضم خای معجمه ایلد نار بچکنده دینور کاشا معنای در نارای آتش معنای در نارخو  
آتش خود ایلد اولور مراد تیر طبع و آتشین مزاج کسندن در نارخو تریاق معنای در نارده فتح را یلده نارد محققیدر که  
آوردن دن بالتخفیف ننی مستقیدر آوردن کتورمک معنای در نیازد کتور من ایلد کدر و بارستن دن دخی ننی مستقیدر

بکری بشی

مستعمل در و نقاشی کله ده دینور و یوللر ده فرسخ علامتی ایچون جاجا مناره شکندنه نصب اولیان نشانه و طوب  
و جویکان میدانده نصب اولیان نشانه ده دیرلر فتح میله عر بیده رغبت و توجه قلب معنای در و بعضی معانی  
مر قومه نک مجموعنده عر بیده دیرلر میلاد بیداد و زنده هند ستانده بر شهر دیرلر کید شاه در که رای قنوج در  
و بر یولان ابرانی اسمیدر کی کاس مازندران کتد کده بر سه فایقام ایلشیدی کرکین دلا و یونلک اوغلیدر میلاد الف  
ملازمت و مساواته میل تامیل و میل در میل و میل اندر میل معنای در و متواتر و متوالی یعنی بری بری اردنجه  
و جله و جمیع و بری بر سه مختلط موقعلنده استعمال اولور و ایلد شا کرد و تلمیذ معنای در و میلاده هاه  
تخصیصه ایلد شا کردانه معنای در که استاد اجرتی و برلر کد نصره شا کرده و بر یولان بخشش در شر بتلک و شربت  
بها تعبیر اولور و مرزده و بشارت معنای در و مرزده و مرزده کافی معنای در که مشتاق تعبیر اولور میل کشیدن  
کوزی کورایتمکدن کایه در شاهان ایران سیاستلرنددر که غضب ایلد کازی کسندن کوزلر سه میل چکر لور سورمک  
و طرد و تبعید ایلکدن کایه اولور میله حیل و زنده تر کستنده سلطان محمود غزنو بنک جنکاهی یعنی میدان  
مهر که سی اسمیدر میلی سیلی و زنده کدی و کر به معنای در عر بیده سنوردینور میم جیم و زنده حروف هجاءن  
بر حرف در قرق عده اشارت در و شراب صافی معنای در میم کاتب اعمادن کایه در میم مطوق الف کوفیان کی آلت  
رجولیه در میم بی چیز و زنده مو بر معنای در که قرا و زمر مینا بیداد و زنده شیشه و آبکینه معنای در تر کیده  
ضرجه دینور و آبکینه اولان معنای در یعنی اول لا جوردی صرجه در که قیو و جیلر بعض ساعت و قنوک نسته لده  
کومش یوزینه نقش و طرح ایدر عامه مینه دیرلر و کیمیا معنای در بو کله لفظ یوناندر زیر کلک ایلد مزوج حیل  
معنای در و غل و غش و خاصه و منفعت معنای در علم اکسیر و صنعت ذهب علی بواج معنای ده مناسبی  
اولد یغندن آتده علم ایلد بلرمینا ایلد لار و هر من اراسته بر قلعه اسمیدر میناسم سیاه سم و سبز سم دیکدر سم  
طرفی معنای در مینک زبل و زنده سپور که اوتددر که فونده تعبیر اولور مینو نیکو و زنده جنت و بهشت  
معنای در و آسمانه ده اطلاق اولور و مینا معنای کاورنه که زکرا و لندی و زمر دوز بر تعبیر اولیان جوهر لده  
اطلاق اولور مینو یاد فحاله زمانده بر شهر معمور آیدر مینوس سین مهمله ایلد سلفده برادشاه اسمیدر بر عارضه  
ایلد فلا کتزه و متغیر الحال اولوب بر زمانده نصره نه سلطنته ناقل اولدی مینوی خالک قبر و لحدن کایه در میوای  
مجه و لاله دیو و زنده قیل و موی معنای در عر بیده شعر دینور و بعض دیار ایلد اوزم اصحه سینه میو دیرلر میوه  
یوندن مأخوذدر میوادی بام معنای در که می باید محققیدر بایستن دن فعل مضارعدر بایستن کرکلی و لازمی  
اولی معنای در میوادل ثمر القلب که اولاد در و اشعاردن دخی کایه اولور مین دیدن و زنده خاتمان و مسقط رأس  
اولان شهر و اولاد و عیال و قوم و قبیله معنای در و خوشخوی و مسکه معنای در مسکه تره یاغیدر و سد و شیر  
معنای کور بکری بشی گفتار حروف هجایی به مقترنون ایلد مصدر لغات و کلمات تفسیرنده در که بکری درت  
بیان اوزره بنا اولغشدر و ایلکی بیان الفه متصل نون رسنده در که بر باب مفتوحده ایلد کوزاون الی لغت و کلماتی مستقیدر  
نا لا و زنده درت معنای وار ۱ صو و آب معنای در عر بیده ماء دینور ۲ معروف سازدر که نای دخی دیرلر ۳  
یوغاز و حلقوم معنای در ۴ کله آخر نه لاحق اولور محل و مکان معنای افاده ایدر تسکاتطرحل و پهنانلی  
و عریض محل معنای در پهنانین ناخفیدر ناانان فتح همزه ایلد فی انسان معنای در که طلوم یور سیدر طلومی  
او فروب دودک ایلد جالار لر تر کیده قاید تعبیر ایدر نااندیش بدیهی و ضروری نسته در که فکر و نظره محتاج اولیه  
نهارک ضیائی و لیلک ظلمتی کی نااوس ناقوس و زنده کلیسا و مناستر معنای در مناستر نصاراتک تکیه لر  
منزلده در و آتشدخانه محوسه ده دینور نااوس دخی لغتدر ناب آب و زنده صرف و خالص و صاف معنای در  
و اولوق و ناودان معنای در و بطریق التشبیه طاولی آت صغر یسنده اولان اولوق شکندنه بیوه ده اطلاق اولور  
و عر بیده آزی دیش معنای در سباع و به ایلد اولور کوبلک دیشی تعبیر ایدر رو عمل مانده یا شلی دوه بیده دینور ناابای  
محال معنای در که وجود خارج جیسی ممکن نسته در عبارتدر نا پرو پای فارسیله سر امه و بی فراغت و بی طاقت  
و بی آرام و لا قید و بی خوف و نجاشی و بی میل و رغبت و بی دانش و معرفت معنای در ناسود کسر باله هنوزال  
طرقه مش و اور ستمش تازه و جدید نسته در سودن دن مأخوذدر سودن ال سورمک واللمک معنای در ناسبی فتح یا  
و کسر سینه عدم معنای در که وجود مقابلدر نااوا کسر با و فتح نوله ضایع و تباه اولمش نسته در که استعماله  
صلاحیتی قائمه نا بود معدوم صرف معنای در و صکره دن یوق اولمش نسته به ده دینور و مفلس و بریشان کسندنه  
اطلاق اولور نا بود مند صاحب فقر و فاقه در نا بهره فتح با سکون ها ایلد اولو و عظیم معنای در و صور سز و فرمایه



اولیاریستی کوچ بتک وفادار اولق معناسنه در نیارد کوجی نیز وفادار اولم معناسنه اولور وکنه تعبیر اولشان بوجک  
 اسجدر حیوانله اوشوب قائلین صورت ییوجک نوعه صاقرغه تعبیر اولنور ورنوعی دخی وارد که یاسی دیرلر  
 یابشدی یی بدن که حال ایل قوی جزو زبان هندیده حکاکن بر شخص آیدر ناردان اکتی ناردانه لر نه دینور و منقله  
 و آتشده اطلاق اولنور ناردان افشاندن نارافشاندن معناسنه در ناردانه دخی بیان ناریک تخمیدر عریده  
 حب اقلقل دینور ققل و قلاق و قلاق بیان ناری اسجدر نارد سگون رافخ داله سیوری سینه که دینور عریده  
 بق دینور وکنه تعبیر اولشان جانوره دینور ناردین آستین ورنه اسم سنبیل روی درصاری و کوچک طوب شککنده  
 اولور اصل سنبیل روی بودر رنوعی دخی وارد که نالیان سنبیل دیرلر چکنی صابونه قورلر غایتده خوشبو اولور ورنوعه  
 الامان سنبیل و سطلانی سنبیل دیرلر نارباب ضم رایله رنوع اکتیجه نارد غایتده خوشتره و بخوش اولور ترکیه  
 لغان تعبیر ایدرلر تشدید رایله ده مریدر نارسست نیارست محفیدر بارستن دن فعل سجدر کوجی یتدی وفادار  
 اولمادی معناسنه در نارسیده بنشامش و خام و نایخته معناسنه در روبا کره قزه دخی دیرلر نارسیر بن رمان حالو که طلی  
 نادر و موسقیده برنوا اسجدر نارفاری برنوع زهر درسد لکن کبی بعض قاتل اجزادن ترکیب ایدرلر اقل قلیلی  
 مهلکدر نارفقیده بیتلامش و بارلش نارد کفیده کفیدن دن اسم مفعولدر بیتلامش معناسنه در نارفقیده خاریند  
 ورنه ناریا نایخته سیدر که نارق تعبیر اولنور ورناری فراوان اولان کوبیده اطلاق اولنور تارکول نارفخول  
 معناسنه در که افیوندر ناریکوا کسر کافله خشخاش اسود قوزه لغنه دینور حذف الفله ناریکوا خشخاش ایض  
 قوزه لغیدر و عریده رمان السعال دینور نارسست ضم میله نارهندی اسجدر که قرمز و سوسطنه بر مقدار یثلی  
 اولور بر تخمدر عریده رمان مصری دینور خاصیتده سنبیل قریبدر بعض دیارده بوکه حرفی دیرلر و مجازا دمورجی  
 کورنه سنه نارسست اطلاق اولنور نارتک کاف فارسیله ناریچ در که ترج تعبیر اولشان میوه در ناریچ معریبدر چکر دکنی  
 تاوله مداومت ضرر حشر اتدن موجب سلامتدر ناریکی ناریچی معناسنه در که ترجی تعبیر اولشان بویه در ورنیچیدن  
 سهل کوچک بر میوه در ظاهر اورتقالدرونای اداقتی اعتبار ایله یی رنکی معناسنه اولور ناریچ ورنه بلبل کبی  
 خوش آواز بر قوشدر ورشته علتنه دینور که وجوداننده واکثر یاطبقوده عارض اولور ایبلک کبی اوزایوب کیدر  
 عریده عرق مدنی دیرلر بولت لاری دینور ورنه چوق اولور ناریوان ککاروان ورنه نارسست در وکنار فارسی  
 اسجدر که کل یاری دخی دیرلر صدبرلر تعبیر اولشان قمر کلدبر بعضلر صدبرلر ناریچ کیدر دیدی نادر داکر ورنه  
 ناریجه لی بانویه دینور ناریوان بادرین ورنه بونی مطلق قره اغاجله تفسیر ایدرلر لکن دکلدر که قره اغاج نوعندن راست  
 و موزون و معتدل اولاندر و ناریوان مر قوم معناسنه در وشر آمله قریب بریشه اسجدر ریشه ناریوان ایل معر و قدر ریشه  
 غنیه دخی اکافر بریشه اورمان معناسنه در مجموع اشجاری ناریوان در کاهجه تحفه له ناریوان دیرلر و نار اغاجنه ده  
 اطلاق اولنور بو معناده ضم و اولله راجد راصلی ناریوان اولق اعتبار ایله ناریواند خاریند ورنه ناریوان اغاجیدر ناریوه ضم  
 راسکون و اووه ایله نارومعناسنه در و تراز و دبلکنده دینور فتح و اولله ده لغتدر ناره چاره ورنه تراز ووقبان  
 دبلکنده دینور زای مجله ایلده لغتدر و تراز و تسویه سی ایچون بر طرفه آسیلان طاشده دینور دنگ طاشی تعبیر  
 اولنور و قالین اورغانه و هالاطه ده دیرلر و ناله و زاری معناسنه در نارهندی ابویه شبیه بر میوه در هندستانه مخصوصدر  
 هندیلر بل دیرلر و آندن مر تابیارلر مفردات صاحب لری بوکه هند ابواسی تعبیر ایدرلر ناردشی دخی دیرلر ناری جاری  
 ورنه مطلق کیه جک جامه و لباس معناسنه در و لغت هندیده قاری وزن معناسنه در روجل مقابلدر نارساز ورنه  
 فوخی و فوخته معناسنه در یعنی یکی بنشمن کرک شجر اولسون کرک انسان اولسون و محبوبک عاشق بیچاره یه ایلدیکی  
 شیوه و استغنا یه ده دینور جام اغاجنه ده دیرلر زای فارسیله ده لغتدر ناریوان فارسیله جام اغاجیدر عریده صنوبر  
 دیرلر بعضلر عندنه جام اغاجنه شبیه بر شجر در هر دم تازه در ناریوان پای فارسیله کاشغری ورنه نام دختر شاه  
 خوادیم در بهرام کور و زوجه سیدر نازک ضم رایله یوفقه و رقیق معناسنه در تنک دخی دینور و محبوب بدن کایه اولور  
 نازکیدن بستان افروزه شبیه بر نباتدر ساقی قرمز برق اولور بعضلر سرخ زردیدیلر یعنی چوبان دکنکی دیدکاری  
 نباتدر عریده عصی الراعی دینور ناز و نوز موسقیده بر نودار ناریوان ماز و ورنه بر قوشدر بعضلر قری در دیدی و کدی  
 وکر به معناسنه در عریده سنور دینور نازو زای فارسیله جام اغاجنه دینور نازه زای فارسیله تراز و دبلکنده  
 دینور نازین زای فارسیله آچین ورنه قاره اغاج اسجدر ریشه غال دخی دیرلر ناسازی آوازی ورنه دوزنسرلک  
 وایقون سترلق و عدم موافقت معناسنه در ناسپال پای فارسیله پارسال ورنه بوست نارد یعنی ناریوانی که عریده  
 قشر الرمان دینور نارسش لسان حال معناسنه در نه که سراسش لسان حال معناسنه در که حقیقتا ناطق اولان

معهود لساندر و لسان حال قرینه ناطقه دن عبارتدر ناسک ماسک ورنه کفره هند زملرنده بر پیغمبر صاحب  
 شریعتدر اعتقاد لری بودر که حشر و نشرک وجودی یوقدر انسان بعینه نبات کبی برتر بر زمان طراوتدر نصکبره  
 قوریوب دو کیلور و مغرب زمینده بر طاقه اسجدر که دین و ملتده رسوخ و نباتلری یوقدر ناسکالیده کسر سنبیل  
 سکالیدن دن مأخوذ و مننی در سکالیدن فکرواندیشه ایبلک معناسنه اولغله ناسکالیده فکر و اندیشه سی  
 و ملاحظه سی اولیان کسنه در که صایقیسر تعبیر اولنور ناسوری لاهوری ورنه بوغاز و حلقوم معناسنه در ناسش  
 کسر شین مجله و فتح نای مننایله ناهار معناسنه در که صبا حدن بر ورنه بیجوب صفر اوزره طور مقدر ناهاری  
 صفراق و قهوه ای تعبیر اولشان طعام قلیلدر ناستاب ناشتا معناسنه در ناستاشکستن صبا حدن جزئی نسنه ایله  
 صفر اوزمق و قهوه ای ایبلک معناسنه در ناسک کسر شینله بوجلی و مدیون معناسنه در ناصیه داران بالک ملائکه  
 کرام و صلحاء ذوی الاحترامدن کایه در ناطور کجه تعلق و نصیبه میذول کسنه در که اهلنه و ناهلنه تعلق و التیام  
 ایدر ناطوری اکین وستان بکجیلر نه دینور ناطور در سرای سلاطین و وزیر اقبولرنده اولان کابلدر که قبویه تردد  
 ایلیان خدمتکارلر اسامیلرین قید ایدرلر هندستانه ناهه نویس دیرلر ناعوش آغوش ورنه صویه طالمق غوطه  
 معناسنه در ناعول شاقول ورنه اوسق اورقوی نردیانه دینور و عتد البعض نردیان باشلری اوزرنده بیغموردن محافظه  
 ایچون یایلان صوندرمه و صیغه دینور نایغیت کسر عین و سکون یایستیلر نارسست معناسنه در که ذکرا و لندی  
 ناف کاف ورنه کوبک و سره معناسنه در واوریه و وسط معناسنه در ناف ارض مکرمه در ناف بر خوشی زدن  
 کوبکی فرح و نایساط اوزره کسمکدر قاریلر یستنده عقاید مقتره دندر که ابه قادین چو جفک کوبکی صفای خاطر اوزره  
 کسر سه اول چو جق الی آخر العمر صفا و سرور اوزره اولور عکسی بونک خلا فیدر بوکونه تمادی مسرتله اوقات کذار  
 اولان کسنه حقتدر ناف اورا یخوشی زدن دیرلر مثل مزبور بوکه اشارتدر ناف برغم زدن ناف بر خوشی زدن مثلاً  
 مخالفیدر ناف خالک مکرمه در ناف رختنه فرختن نادب و تر به ایبلک معناسنه اولغله فرختنه و دپ و اوصلو  
 و ناف رختنه نامؤدبدر که تر به سز و ادبسر تعبیر اولنور ناف زدن کوبک کسمک ناف بریدن معناسنه در ناف زمین  
 کعبه معظمه در ناف شب کعبه اورنه سی که کعبه یاریسی تعبیر اولنور ناف عالم کعبه مکرمه در ناف قوچ یا قوچ ورنه  
 اهل بغداد سوسن بری کونکه اطلاق ایدرلر نافه آف نافه آهوی مشک معناسنه در یعنی مشک آهوسنک کوبکی زیر  
 آف مشک آهوسنک دینور ختا و ختن دیارینه مخصوصدر مشک بو حیوانک اطراف سرهنده اجتماع دمدن حاصل  
 اولور بعد الکال حکه سنبیل بعض مواضعه سورنوب طرفی اولان مشک کوبکی دوشور نافه آهوی محبوبک زلفنه  
 و برجه اطلاق اولنور نافه بوی وصف ترکیبی اوزره اغزی قوتان کسمدر اغز قوتونه عریده بخجدر لر و قوچی  
 و غام و تقال مقال کسنه یه اطلاق اولنور نافه هفت هفت کونارینک وسطی که روز سه شنبه در عریده یوم الثلاثاء دینور  
 ترکیده نالی وصالی تعبیر اولنور نافه مشک یاقین ذکر جیل الله شهرت بولتی و ابوالله یاد اولمقدن کایه در بو معناسنه اشبو  
 بیت دلپذیر سناخ ذهن حقیر اولمشدر (آدم اولدر که یاغن چکچک دینان) ذکر یاغیر ایله خلق ایچره کوزل آدی قاله ناقور  
 قافله شاپور ورنه نام بردار معناسنه در یعنی اول حوادثدر که مجلسدرده داستان اوله وکره نایه دخی دیرلر کره نای تشدید  
 را واهه تخصیصه ایله عجمه و ترک مخصوص برایی بوردیر آواز سندن قوتی طوبیلور بخجری اسفند یاردر و عریده ناقور  
 صور اسرافیل علیه السلام اسجدر ناقوسی طاسی ورنه موسقیده برنوا اسجدر و خسر و پرور منظر بی بارید اختراع  
 ایلدیکی اولور الحانندن دکریمی التخیلن در ناقوس کفره تک آیینلری اوزره چالد قاری چالد در ناله ورنه ادا تکلیف  
 و انصافدر طرنالک و غنالک کبی واکوده و آغشته معناسنه در و عجمو مغشوش یعنی خارجدن خلایق جنس خلط  
 اولمش نسنه و خصوصاً مغشوش مشک و عتبر معناسنه در ورنوع امر و داسجدر که جهانده آندن لذت و آیدار امر و  
 اولمز نیم بلده تک ییک امر و دی کبی و طماق و کام معناسنه در و کوچک دل و چنه یه دخی دیرلر اوست چنه یه ناله بالا  
 و آلت چنه یه نالین دیرلر عریده فک اعلا و فک اسفل ایله تعبیر اولنور و لغت هندیده برون و ناف معناسنه در  
 و صجاولر زدن تمساح کبی بر جانور ایدر ناکاج آماج ورنه ناکاه معناسنه در که یی وقت دیمکدر و آتسرین تعبیر  
 اولنور و سیکار معناسنه در که بردن و بر او غوردن دیمکدر آتسرین بردن کلدیلر یه بک بردن کاج آمده است دیرلر  
 اصلی ناکاه در جیم هادن بدلدن کام کاف عریله نامر ادو محروم معناسنه در و ناکار و لاعلاج معناسنه در ناکافت  
 کسر کاف فارسیله ناکاه و ناکهان معناسنه در که آتسرین تعبیر اولنور ناکر ضم کاف فارسی و کسر زایله ناکر  
 محققدر ناکار و بالضروره و لاعلاج معناسنه در ناکرزان ناکر معناسنه در ناکر کاف فارسیله معده  
 هضم اولیان و یاطی الهضم اولان نسنه در کواریدن سکرمک و هضم ایبلک معناسنه در







سورنای در که ترکیده شمر بقله طور نا دید کمر بدو سور ایله نای دن هر کبر سور فرح و دو کون و عیش و عشرت  
معنا سنده در بر قوله آنفای ماده سنده ذ کراولنان بورد که ختا و ختن تر کمرینه مخصوص در نایج رایج و زنده  
نای معهود در که ساز معر و قدر نایزه کسر یا و فتح زای فارسيله کواکه معنا سنده در معلوم اوله که بوغازک قضا سنده  
ایکی مجرا و در بری هوا کبر و نفس آله حق مجرا در بوکه خنجره و قصبه ربه دینور بونک محلی رقبه نک اوکنده وضع  
اولشدر حسا ظاهر در بری دخی طعام تناول اولده قدغه معده به واصل اولجق مجرا در بوکه مری در بر قصبه ربه نک  
اردنده وضع اولنوب بر اوی فم معده به متصدل نایزه هر برینه اطلاق اولنور و ابرق و بر دق اوله سنه و چشمه اوله سنه ده  
دینور که موصلق تعبیر اولنور و حوله ماسوره سنه و مطلق ایچی بوش چبوغنه و قاشنه واکین بالدر سنه ده دینور  
بوغومری اولوب اوزنده بیراق بر عریده قصبه دینور و طملاقی و تقاطر معنا سنده در نابلوس پایوس و زنده مثقال  
دید کمری ساز در بولغت منفصل دخی رسم اولنور و شین مجبه ایله ده لغتدر نای منک فتح میله نای انبان معنا سنده در که  
طالوم بورد ربه کیده قایده در بر نای مشکک دخی لغتدر نایدن زایدن و زنده اوکونک و غیر و مباهات ایتمک  
معنا سنده در ایکی بیان بای موحده به متصل نون رسنده در که اوچابنده اونیدی لغت و کابیتی مشتملدر باب اول نون  
مفتوحه ذ کرده در نایج رواج و زنده انباغ معنا سنده در که زوج واحد تحت نکاحنده اولان ایکی ویا اوج و درت  
قارینک هر برینه نسبتله اطلاق اولنور کیده قومه واورق تعبیر اولنور نبارش جفا کش و زنده اول دیر کدر که  
دویملی اولان سقفه و بقله مشرف اولان دیواره استحکام ایچون طیار لر تر کیده دستک در بر نایج فراغ و زنده نایج  
معنا سنده در نبرد فتح با و سکون را و داله دو کوش و جنگ و حرب معنا سنده در و دلا و معنا سنده در نبرده نکرده  
و زنده میله و نایج و جنگاور معنا سنده در نین هوس و زنده قز اولادی دختر زاده معنا سنده در تشدید با ایله ده  
لغتدر نینس نینس معنا سنده در که قز اولادیدر بر قوله پسر زاده در یعنی اوغل اولادیدر نیره دخی دینور و بر و یانده  
دختر دختر در یعنی قزله قزی که عریده بنت البنت دینور تشدید با ایله ده لغتدر نینس فتح با و سکون شینله بشلیدن دن  
نی مستقبلدر بشلیدن یا بخت و چسپیدن معنا سنده در بیک سکون با ایله زهاب معنا سنده در که چشمه و یا جای کار لرندن  
صومر مقدراصلی زه آب در زه صرمق و ترشح معنا سنده زهیدن دن اسم مصدر در بناد نوله فرهاد و زنده طلق نفس  
معنا سنده در که تممت مواضعندن و مناهنی ارتکابندن متبری و منزه اولمقدن عبارتدر نیره فتح با ایله هر نسنه نک  
مغشوشه دینور و خاصه قلب و مغشوش اچمه دیر لر و صو بسز و فرمایه معنا سنده در و اولو و عظیم معنا سنده در و کز و  
و مستور معنا سنده کلور نیر صغیر و زنده اوغول و قز اولادیدر عریده حقیق دینور نیره صغیره و زنده بودخی  
اوغول و قز اولادیدر و خاصه اوغول اولادینه و بر قوله قز اولادینه دینور که طرون تعبیر اولنور و بر و یانده اوغول  
اوغلی و قزله اوغلنه مخصوص در و کز و نینان معنا سنده در نینسه نفیسه و زنده اوغول اولادینه دیر لر باب ثانی نون  
مکسوره ذ کرده در بی ضم ایله مشهور و اولغله توقیف اولندی باب ثالث نون مضمومه ذ کرده در بی کسر یا و مد با ایله  
قرآن عظیم الشان اسم شر بقید فتح نوله عریده بیغمبر و رسول معنا سنده در بنادن مستقدر بنای خبر معنا سنده در بی  
خبر و بیجی معنا سنده در معنای اوله بای فارسيله ده لغتدر نینس بای مجهولله نوید و بشارت معنا سنده در که  
خبر مفرحندن عبارتدر و فتح نوله عریده خرما شرا بنه دیر لر اوچینی بیان بای فارسی به متصل نون رسنده در که  
اوچابنده در لغتی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذ کرده در نیراش فرداش و زنده زکا و وحدت ذهن معنا سنده در که  
مبادیدن مطالبه معرفت انتقالدن عبارتدر نیر و صبور و زنده نفیر معنا سنده در که کره نایک کوچکیدر نای ماده سنده  
بیان اولندی باب ثانی نون مکسوره ذ کرده در بی بای مجهولله معصفا شریف و قرآن منیع در باب ثالث نون مضمومه  
ذ کرده در بی نین معنا سنده در که ذ کراولندی در دنجی بیان نای مثانه متصل نون رسنده در که ایکی بابده اوج  
لغت و کابیتی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذ کرده در نتیجه سنک آ تشدن گایه در و مطلق معدنیات و جواهره دخی  
اطلاق اولنور باب ثانی نون مکسوره ذ کرده در ناس قیاس و زنده ناسیدن دن اسم مصدر در ناسیدن بی قید  
و تشویش رفاه و راحت و فراغتله دیناده عمر سورمک و بخار سز کون بکرمک معنا سنده در بشینی بیان جیم عربی به  
متصل نون رسنده در که ایکی بابده اون لغتی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذ کرده در نایج کچ و زنده اغزلایج  
یوزیدر که آرد تعبیر اولنور و نیرا شرار و زنده قزله در که قار یلر یوزلر نه سور لر نجب عجب و زنده قبوق و قشر  
معنا سنده در و خاصه سلخه قیوغنه دینور و سلخه بردار و در ماده سنده بیان اولندی نچک بچک و زنده نچاق تعبیر  
اولنان بالطه به دینور نچم سکون جیله بید کایا سمیدر که غر درخت کدر عریده ثمره الطرفا فارسيله کرمایج دخی دینور  
و نچمه بو تفهیر ظاهر مخالف فهم اولنور و بر اید کایا خرف انواعدن ابرق اونیله شرح ایدوب بوراده نچم لغتی

بونکه تفهیر ایدر و مجموع مفردانده کذلک لغت من بوری بید کایا وید کایا ابرق اونیله بیان ایدر لر و کرمایج ابلاغون  
بیشی اولدیغنی نه مصنف ماده سنده بیان ایلدی و عریده نچم بیدر زمعنا سنده در نچم و زنده نچم و زنده نچم و زنده نچم  
نچون و مغموم و متکدر الحال کسنه در نچوان ارزان و زنده زعفران اسمیدر نچیر و زنده نچیل اصیل و زنده  
ذ کراولنان نچم معنا سنده در کید کادر باب ثانی نون مضمومه ذ کرده در نچم نچم معنا سنده در که ذ کراولندی النینی بیان  
خای مجبه به متصل نون رسنده در که ایکی بابده اونوز لغت و کابیتی مشتملدر باب اول نون مفتوحه ذ کرده در فتح الحی  
معناسی وار ۱ تل ورشته معنا سنده در ۲ صره وصف عسکر و طاوور معنا سنده در ۳ زیلوچه و قالیچه و احرام و ولنسه  
مقوله سی دوشمه به و شطر نچنی و نهالی مقوله سنده دینور ۴ بر شیطان آدیدر ۵ آز و قلیل معنا سنده در آز و به جک برده  
نچم نچم دینور ۶ صبان دمویدر که کخیلر آنکه ترلا سور لر نچاره نچاره و زنده ناهار معنا سنده در که ذ کراولندی نچم  
سکون خا و جیم فارسيله سپور که اوئیدر که فونده تعبیر ایدر لر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
ونک و صلب طاشه و دمویده دینور جیم فارسی و ذال مجبه ایله ده لغتدر نچیل ضم جیم فارسيله فر کل و زنده  
جکک معنا سنده در که ایکی برمی اوجیه آدمک اتنی طووب صقمقدر فتح جیله ده لغتدر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
و زنده نچم معنا سنده در نچوان جیم فارسيله هر زبان و زنده آذر یا بچانده بر و لایت آدیدر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
آ ووشکار معنا سنده در و اوجی به ده دینور و اولامق و صید معنا سنده در و آ و بر سنده دینور که اولاق تعبیر اولنور و عوما  
صید اولمش جانور و خصوصاً طاع کچیسند دینور کرکله صید اولمش و کرکله اولنماش اولسون نچم نچم کان کاف فارسيله  
یارید الحانندن بر لحن آدیدر و موسیقیده بشقه بر نو آدیدر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
آ وچی و صیاد کسنه به دینور نچم  
و دور ملک معنا سنده کاور نچم  
اولددر تر کیده ایلک اولاد تعبیر اولنور نچم  
اولکی دیکدر نچم  
اول وابتدا معنا سنده در نچم  
حکیم ابن مقفع شهر من بوز ناحیه سنده سیام نام طاغده واقع چاه ایچره و حیر و شعبده ایله برای صورتی کوسور و ب  
ماه آسمان غائب اولدده طلوع و درت فرسخ بره دل بر تو افشان اولور اندی نچم نچم سکون خایله حجت و برهان  
معنا سنده در نچم نچم سکون خا و فتح کاف و لامله اول چتین جوزدر که مغزی صعوبتله اخراج اولنه نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
کسنه در که مومدن اتاج و میوه صورتلری اعمال ایلله حالا اوصورتله نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
کاور نچم نچم مکرمه ده مخصوص بر قاج خرما اناجنه اطلاق ایدر لر وینه بر معروف خرما لقی آدیدر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
مجهول ایله اسم سیاه در و در عریده کرمت الیضا و تر کیده آق اسم و اورن کلی تعبیر اولنان نباتدر میوه سنده عریده  
عنب الحیه دیر نچم  
نچم  
و نچم  
بشلقده اورادن چیقاروب موضع مقصوده دیکر لر تر کیده دوشک تعبیر ایدر لر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
اولددر که ایلک اولاد تعبیر اولنور نچم  
و زنده و مر ادقیدر که بوضو بریدر باب ثانی نون مضمومه ذ کرده در نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
کتمک تعبیر اولنور نچم  
کرازو تر کیده کوسم دیر لر نچم  
اولین معنا سنده در بیجی بیان دال مهمله به متصل نون رسنده در که ایکی بابده اوج لغتی مشتملدر باب اول نون  
مفتوحه ذ کرده در ند سد و زنده فضل و غم و زیادت معنا سنده در کرکله امور معنوی به ده اولسون ربه و جاه و جلال کبی  
و کرکله امور حسیه به ده اولسون و عریده بواصله معروف نچم  
و متکدن ترکیب اولنور شراب و نچم و اقلی و حواسی و باهی مقوی و هوای و باهی بی مصلح و زکامی دافعدر نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم نچم  
مخترا تندر و تشدید ایلله نچم  
لا مثل له دیکدر ندب ادب و زنده نچم  
چکمکه دیر لر طوله ده داود و شیدن زیاده و لازما سائر قسمنده هفتده یعنی اونیدیه دل و وار و بونلر ایران دیارنده



الان متعارف در بود باز در ده طول وکل بهار و کوست قتل آمدن غیر یسی متعارف دکادر عر بر هفت اوزره دواچکمکه  
عزرا دیرلریازده یعنی اونی بره وار شجه فارسیده داوره و قاعی ندب وعر ییده و اوق دیرلر هفدهه وارد قدده دستخون  
تعبیر ایدرلریونی بکر سه حکم اول اولوزیر را اون سه کز اوزره دوا و اماز وعر ییده ندب تقارده اولان شرط و خصل  
معنانه در که اوزدول تعبیر اولنور و شول اثر جراحته دینور که دریدن زائل اولیوب باقی قاله و تهله که و خطر  
معنانه در باب نانی نون مکسوره ذکر کرده در ندا فدا و زنده فریاد و صدای بلند معنانه در و بر فرسخ مقدار  
حد سنه یعنی التي خصصه بر خصه سنه دینور فرخ اوج میل مسافه اولمغله هر میل ایکی ندما مقدار اولور وعر ییده  
باغرمق معنانه در سکر نجی بیان رای مهمله به متصل نون رسیده در که اوچبا بدده او تو زالی لغت و کبابی مشتملدر  
باب اول نون مفتوحه ذکر کرده در نزرو زنده یدی معنای وار ۱ ارکات و ذکر معنانه در دیشی مقابلیدر ۲ زشت  
و کربیه و قطف و غلیظ معنانه در ۳ نام پدر سام سوار در نرم و نرغان دخی لغت در سام خدر ستم داستاندر ۴ قضیب و آلت  
رجولیت معنانه در طالع و موج معنانه در ۶ شجره و وسطی اولان اصل شاخدر که سائر شاخرا ندن متفرع  
و متشعب اولور ۷ خنی معنانه در که رجولیت و انوثت مجتمع اولان حیوان و انساندر مساوی اولوز سه خنای  
مشکل دینور و حکم غالب طرفندکر ترا سر اوز زنده پرده دیوار سنده دینور نزل هلاک و زنده دائم و همیشه و هر زمان  
معنانه در نرجل فتح را وضع جیمه حبش دیارینه مخصوص برقاش آدیدر نزد فرد و زنده معروف لغتدر بزر جهر  
مختبر عید و شرط نجبه مقابل ابداع ایلدی و بر روایتده اصل نزد قدیدر لکن همان ایکی زاره مخصوص ایدی که کعبتن  
دید کربیدر معاد اولری و اول شوه لری بزر جهر اختراع ایلدی و لعب من یوریدی نوع او یونددن عبارتدر ۱ فارد در که  
حالا فریدر ۲ زیاد ۳ ستاره ۴ خانه کیره طویل که حالا طوله دید کربیدر ۶ د هزار ۷ منصوبه در و انج اوزد کنه ده  
دینور نزد درخت تنه درخت دیکدر را غا جلندی ایلد شاخ اراسی اولان موضع دن عبارتدر و بر نوع ترکیب اسمیدر  
ضماداتند نرجع اورام حاره به حجر بدر بو ترکیب اطباء نکرص نردی تعبیر اید کربیدر که صندل اجر و فوفل و شباف  
ما میثا و اسفیداج قلعی وکل ارمنی و بزر بنج و مر داسنک و خولان مکی و پوشدر بندی و رواند جینی بر رنج و لقاچ کویکی  
و افیون یار مشر برضوا له فار شدروب طوله زاری شکلنده ترتیب ایلد کد نصرکه کشش صوبی و کلاب و سر که امشالی  
ایله ضما ایدلر نزد بان قدمه و درجه در طاشدن اولسون کرک نخته دن اولسون عامه می دوان دیرلر تر کیده بصیق  
تعبیر اولنور نزد زرد زرد زنده نزد مضغیدر و بیلمجه و چستان معنانه در و قصه و حکایت معنانه در نزد  
نیزد مخفیدر که اریزدن دن نفی مستقبلدر اریزدن بهاسنه دکک و کربنه اوقی معنانه اولمغله نیزد ذکر دیک اولور  
نرسک فتح را و سکون خیمه هر جک تعبیر اولن ان غله در عر ییده عدس دینور نرسی سکون را و کسر سینله خقه واصل  
معنانه در و اشکایاندن ابن کودر زین بلاس بن اشغ اسمیدر نرسک سکون را و کاف فارسيله عسکر کرک شکار قاچسون  
ایچون حلقه نوب آلا ی ایدلره اولمیر سنده دینور و فتح را و کاف عریله حجر النمر اسمیدر که قبلان پوستی کبی ابلق و بادام  
قدرواندن اصغر قبلانک قو برق صوفنده حاصل اولور بر طاشدر سدا یچنه قوسه لرسد کسیلور طلا سی ناسور باره  
مفید و تاولی حلی بالکلیه مانع و رجاله استحبابی محبت نسوانی جالبدر نرکان تشدید را یله غلیظ و ناهموار دلخیمه  
دینور نرکدا اونا تمز و یوز سر و صیق دلخیمه اطلاق اولنور نرکس گسر کافله معروف بچکدر زرین قدح دخی  
بونیو عندنر و دیده محبوبه اطلاق اولنور نرکس نغیغاب محبوبک چشمدن کایه در نرکس وکل محبوبک چشم  
و کوشدن کایه در نرکسه اول نرکس مصنوعدر که قیل کسکندن سائر کسکلردن دوزوب تاوان کوبکی ایدرلر  
و غیری برلر نه ده نصب ایدرلر حالا ناران شیشه سی تعبیر ایدرلر و نرکس قویلان شیشه ییده دینور و بطور لزدن  
و خاصه اولکردن کایه اولور نرکسه سقف چرخ اولکردن کایه در نرکسی مجلسی و زنده بر جنس عجم قاشید و زمانی  
نرکس چکی شکلنده الوان منقش و مزین اولور و بر نوع طعاندن نرکس هیئتده کسلش بخیر ایلد ترتیب ایدرلر نرکه  
کاف فارسيله هر قوم نرکایله معنای اولده هر ادفدر و بعضی یوم معناده تر کیدر دیدلر نرم آهن کوشک و زبون  
نسنه دن کایه در نرم بر ضم یایله دولکرلرک و دمور جیلرک قضاچ تعبیر ایلد کایری آله دینور و پلتاق و مملکت  
و تبلیس کسنه دن کایه اولور نرم بیز کوزلی کوچک و صیق غر بالدر که الکت تعبیر اولنور نرم چشم بک یوزلی کسنه دن  
کایه اولور نرم دست شیرازده نرجه تعبیر ایلد کایری پارچه در که غایتده یومشق و ملایم اولور نرسانر حلیم و جول  
معنانه در نرم شاه کاهل و کقدرت و مطیع و منقاد کسنه در نرم کردن یونی یومشق که مراد مطیع و فرمانبردر  
هر نه که سولنه و امر اولننه انتقاد ایدر و مخالفت ایلز و کاف عریله یومشق و مطیع و منقاد ایلک معنانه در  
نرم لکام اغزی یومشق آت کبابشی آله آت تعبیر اولنور و مطیع و فرمانبر کسنه دن کایه اولور رموره مستوره و زنده

مطلق

[illegible]

1



برین بدنه قتل اولدی نسر ستر و زنده نسا معناسنه در که قوزی و قوی بی موضع در و کول که لک و مظله معناسنه در  
 و کول که و خاصه طاع کول که سی و باشد اولان کسوتک کول که سته دیور و کول که لک معناسنه کسرت نوله ده روایت  
 ایدر و سکون سینه عریزه اسم کر کس در که ترکیده قر نال دید کاری قوشدر سباع طيور دندر لونده قره قوشه قر یب  
 و جزیه مائل در مشرق طرفندن هوالنوب پرواز ایلسه اول کون مغرب و عودت ایلسه همان اول کون مشرقه واصل  
 اولور دیر لر بعضا نسری آق بابا دید کاری قوش ایله تفسیر ایدر لر و ایکی کوبک اسجیدر برینه نسر طار و دیکر برینه نسر  
 واقع دیر لر و کول که کبر شالیدر نسر واقع قطب شمالی جنبیده سلباق صورتده و نسر طار آنک انصالنده عقاب صورتک  
 ایکی منکبی اراسته و اقعدر ایلکینده حوت بر جنبه در نسرد ضم سین و سکون راود الله آوی و صیاد معناسنه در  
 و سکون سین و ضم را ایلده لغتدر نسر همدم و زنده بامیان بخانه سنده بر ضم آدیدر سر سخت و خنک بت نام صغیره  
 قریدر هر بری ماده لرنده وصف و بیان اولندی و اکستوادخی دیر لر نسرین قز وین و زنده وان کلی و مصر کلی  
 تعبیر اولنان لطیف و نازک کادر ایکی نوع اولور بر نوعه کل مشکی دیر لر ترکیده مسک آن لان تعبیر ایدر لر بر نوعه کل  
 عنبری دیر لر بایسی دخی اولور عریده ورد الصینی دیر لر و عنبر حیقان جزیره نک دخی اسمی نسرین در نسرین نوش نوله  
 رنگین پوش و زنده نام دختر باد شاه سقلاب در بهرام کور و وجهی ایدی نسر طور قفق و زنده طاقه نصار آنک ملک  
 و یعقوب کی بر جتهد لیدر یونلراج دانشمند در حضرت عیسی علیه السلام صعودند نصرکه بر مذهب اختراع  
 ایلدیر و ابعلری نه نسطوریه و ملک کایه و یعقوبیه دیر لر نسک سکون سینه مر جک و عدس معناسنه در و دمور تیکنی  
 اسجیدر و فتح سینه عریده غسل و تطهیر معناسنه در نسک اسجیر اوزنده بر زمین معناسنه در عریده ارض دیور نسکا  
 مر جک آشنه دیور نسک ادم قره اوزم شر ایدر نسکاس نوله و سواس و زنده دومر دم اسجیدر و آنلر بر جنس طاقه  
 انسانیدر و قللر سینه کوره بویلی اوزون و بدناری قللی و باشلر نسک ایکی یا نلرنده بوزلری اولور و هر بوزنده ایکیشر کوزلری  
 واردر بر یاق اوزر و سکرک و صجیر ارق پور لر و تازی قدر سکر در لر لغت عری اوزر و نکام ایدر لر ترکیه طاع آدمی تعبیر  
 ایدر لر نسو سبو و زنده دوز و امس معناسنه در کرک زمین و کرک سائر سینه اولسون نسو بار بای موحده ایله سبودار  
 و زنده زنده و باز نلغند نه اناهار و ناشتا معناسنه در صبا حدن قهوه آلتی ایلوب صفرا سی اوزر و طور آن کسند در نسود  
 حسود و زنده نسو معناسنه در نسودی حسودی و زنده اکتی و بر بکر معناسنه در بوطاقه جسدیک مجموع نانی  
 تقسیم ایلدیر کی درت صنفک اوچجسیدر کالوزی ماده سنده تفصیل اولندی نسپانن نوله صفرا شکن و زنده زنده  
 و باز نلغند نه شک و یختن معناسنه در نسج جیم فارسيله مزج و زنده زربفت حریر قاشه دیور و جیم عریله عریده  
 صفة مشبهه در منسوج معناسنه در نسج دن مأخوذ در جامه طوقومق معناسنه در نسیدن رسیدن و زنده قومق  
 و نهادن معناسنه در نسیم فتح رایله شول موضعدر که کونش آرا صابت ایلله ترکیده قوزی و قوی بی دیور مقابلنه کونی  
 دیر لر و تابدان معناسنه در وائل باجه و بنجره در که کوشک لر و بعض جوامع و صوامع سطحه قریب بر لرنده اولوب  
 تبه جای تعبیر اولنان الوان و منقش آینه لر وضع اولور و بعضا عریده نسیم کونی تعبیر اولنان بر در که همیشه کونش  
 طوقور نسيله وسیله و زنده آت و قاترا شک خرکه سته دیور قطع دو اب معناسنه در نسین رسیدن و زنده زنده و باز نلغند  
 لغتده نماز قیلق و عبادت ایتمک معناسنه در باب ثانی نون مکسوره ذکرده در نسا اوزنده خراسانده بر شهر مشهور در  
 و زنده و باز نلغند نه جیفه و لاش معناسنه در و عریده زنده معناسنه در نسبه سکون سین و ضم پای فارسی و ظهور هایل  
 دیوار بناسنده و قور تعبیر ایلدیر که بر صره طاشدن و یا کر بچدن عبارتدیر فتح پای عریله ده لغتدر نسا لای مثناة  
 ایله مسوال و زنده بوزلر بوزمی بیچال شکم معناسنه در نسک خشتک و زنده بزرک تعبیر اولنان بموقدر که اکریمک  
 ایچون اوزون اوزون ایدر لر نسو ضم سینه نسو معناسنه در که کراولندی نسیان احسان و زنده مخالفت معناسنه در  
 و عریده و اتقی و فراموش معناسنه در باب ثالث نون مضومه ذکرده در نس اعز جور سته دیور رایج بوزی  
 اولسون کرک طشره بوزی اولسون و عقل و شعور و ادراک معناسنه در و نشید ایلله عریده قورومق و دوه سورمک  
 معناسنه در نسرد ضم سین و سکون راود الله مفتوحه ده مشروح نسرد معناسنه در نسک سکون سینه کاب زند که  
 زردشت تصنیفدر مشعل اولدی یکر بر فسمک هر برینه اطلاق اولور قسم موقعده در قسم اول و قسم ثانی  
 دیندی کی آتده نسک اول و نسک ثانی دیور و هر نسک مخصوص اسمی واردر و عریده نسک عبادت و ذبح قربان  
 معناسنه در و ضم سینه جمع نسیمکدر و نسیمک بوغز لاش طوار ذبیحه معناسنه در نسيله کسر سین و متد ایلله ایللی  
 و خرکه معناسنه در اون ایکنی بیان سین مجبه به متصل نون رجنده در که اوچبابده فرق بدی لغت و کاب بی مشعلدر  
 باب اول نون مفتوحه ذکرده در نس کولکه و کولکه لک معناسنه در و خاصه باشد اولان کسوتک کولکه سته

دینور نسا لک هلاک و زنده زنده و باز نلغند نه شکر و قند معناسنه در نسیل بای موحده ایله مشعل و زنده بر نسینه  
 ال ایلله یا شتی و صار لقی تشبث و تعلق معناسنه در و ایکی نسینه بری برینه دیکمک و یا بشدر متی معناسنه در نسیل  
 تشکیل و زنده مطلق چشکل و قلاب و خاصه بالی اولته سته دیور و اول اوچی اگری اغاچه ده دیور که آنکله اشجارک  
 دالارین کوب میوه و دوشور لر ترکیده قر غه بوزی و قرانی تعبیر اولور نشت نشت و زنده خراب و تبه و زبون و ضایع  
 معناسنه در نشتو بکر و زنده ربالدن بر شخص آدیدر نشره طفلان مسک و زعفر الله جو جقارک نخته سته رسم  
 اولنان نقشدر که آنکله صفایاب اولور هدیه دخی دیر لر نشتک اشک و زنده جام اغاچی اسجیدر عریده صنوبر دینور  
 نشکدر کازران سو نکره دیور عریده هر شقه و رعوه الحجامین دیر لر نشتل فتح شیده بالی اولته سته دیور و نشتلیدن دن  
 اسم مصدر در نشتلیدن ایکی نسینه بری برینه دیکمک و یا بشدر متی و ایکی نسینه بری برینه فرج و شتی ایتمک  
 و ال ایلله بر نسینه صار لقی و اصلقی معناسنه در و بومعنا رده فعل امر کلور و بر نسینه ال ایلله یا شتی و تشبث معناسنه ده  
 کاور نشو سکون شیده سر خوشلق و متکلیف معناسنه در نشتوی کسر و اوالله نام شهر نخجوان در نشتیه جریه و زنده  
 سبیلش تصحه و ترشه در که قلی و خنجر باغی بیارلر باب ثانی نون مکسوره ذکرده در نسا عشا و زنده عام و شامل  
 معناسنه در و نشتا سته اسجیدر که بغدادین اولور اون کی بیاض نسنه در حلوا یا یلور نسا بوز خراسانده بر شهر مشهور در  
 بولغشک اصلی نه شاپور در شهر شاپور دیکمکدر نه کله سی فرس قدیمده شهر معناسنه در و شهر منی و شاپور یا سیدر و یوا  
 مقامنده بر شعبه اسجیدر حالیا یا شاپورک ایلله متعارفدر نساخت نساختن دن ماضیدر نساختن اغاچ دیکمک  
 و قوند رقی و او نور قتی و علامت نصب ایلک و تعیین و تخصیص ایتمک معناسنه در نساختن نساختن دن اسم مفعولدر  
 نساختن نساختن معناسنه در نساخه اشاره و زنده اغاچ تلاشنه دیور اون کی اولور نساختن نساختن معناسنه در  
 نشان نهان و زنده درت معناسی وار ۱ علامت معناسنه در ۲ حصه و نصیب معناسنه در ۳ نشاندن دن اسم  
 مصدر در و فعل امر و اسم فاعل اولور و وصف ترکیبی جهتیه ۴ بونه و هدف معناسنه در که اوق و تفک نشانه سیدر  
 نشاندن اغاچ و طاش دیکمک و او نور قتی و طور در متی و قوند رقی و قومق معناسنه در نساختن نساختن  
 معناسنه در که اغاچ و طاش دیکمک و او نور قتی و قوند رقی و قومق معناسنه در نساختن نساختن نساختن  
 عموما قلاب و چشکل و خصوصاً بالی اولته سته دیور نشت کشت و زنده ابو خوش معناسنه در نشت مهر و زنده  
 نشتر محققدر که معروف آلت فصاددر عامه اشتر دیر لر نشتن رشتن و زنده نشتن محققدر که او نور قتی و قعود  
 معناسنه در و اقامت معناسنه در نشتن چون خالک ادب و وفار و سکونله او نور قتی و ذل و حقارتله او نور قتی و دخی کایه  
 اولور نشتی زشتی و زنده اولک و خوشلق معناسنه در یا مصدریت ایچوند و خطابه جل ایلله استفسار حال اولور  
 ابو مسین و خوشی سین معناسنه نساخار ضله رایج و مشهور در نساخار و نساخار معناسنه در نشتکدر سکون  
 شین و کسر کاف فارسيله یاوشی و سراج محققدر که آنکله دری کسیلور عریده از میل دیر لر فتح کافله لغتدر  
 نشتکج سکون شین و ضم کافله نشتکجیدن دن اسم مصدر در جدک معناسنه در عریده قرص دیور نشتکجیدن  
 جدک کلک معناسنه در که برقی اوچلر ایلله بر کسینه نک در سنی طوقوب صقمقدر نشتن سکون شین و کسر میل و زنده و باز نلغند  
 لغتده خصم و اقر با معناسنه در نشتب قریب و زنده اینش معناسنه در که یوقش مقابلدر نشتب سیدر و زنده  
 نغمه و تغنی و طرب و شعر و غزل معناسنه در نشتیدن نشانیدن محققدر قومق و نهادن معناسنه در نشتیم بای مجھولله  
 کایم و زنده نشتین محققدر که مطلق او نور قتی مکان معناسنه در و قوش بواسی آشیان معناسنه در نشتین دیو دیادن  
 کایه در نشتین تکیین و زنده قطب معناسنه در که قلک محمولری اوچلر نده اولان ایکی نقطه دن عبارتدیر فلک آنلر  
 اوزرینه دور ایدر جنوب سمتده اولانه قطب جنوبی و شمالده اولانه قطب شمالی دیر لر و مقعدک ایچ بوزنده اولان  
 دری یه ده دیور و نشتن دن فعل امر کلور باب ثالث نون مضومه ذکرده در نساخار هشیار و زنده کویش تعبیر  
 اولنان نسنه در که دوه و قیون امشالی حیوانات بیدیکی علنی تکرار تکرار اغز سینه کتورب چینی کی شتی در عریده  
 جر دیر لر و آورده و طور به باقی قلان علف و صمان فضله سته ده دیور عریده نساخار و نساخار و او  
 معد و لاله نساخار معناسنه در نشتو ضم شین و متد و اوالله دوز و صاف و ساده و امس و نرم و بی خشونت معناسنه در  
 اون اوچنی بیان عین محله به متصل نون رجنده در که ایکی بابده اون بر لغت و کاب بی مشعلدر باب اول نون مفتوحه  
 ذکرده در فعل افکنندن نجیل و شتابله یور و مکدن و یور و لوب بی تاب و توان اولقندن کایه اولور نعل بهر عسکر بر قریه  
 اوزرینه مر و ایلد کده اهل قریه رنجیده و لاسق ایچون فدا ایلد کاری مبلغدر نعل در آتش اضطراب و یقرا لقتدن  
 کایه در منشی بودر که سحره یئنده بر کونه سحر و ادر که مر ادا اولنان شخصک اسمی بعض افسون و تیر شجانه آت نعلنه







و مدور و ملبس و ای آق و لذیذ دانه امید در عرییده حب السینه و حب الحلا و ترکیده سوزنک تخمی و بیان شهادت سی  
تعبیر ایدر لمار و رطب و کثیر الغدا و مسکن و مقوی در اون بدنی بیان کاف عربی به متصل نون رخنه در که اوچباید  
یکری بر لغتی مشتق در باب اول نون مفتوحه زنده در نک زمه امید در که زاج ایض در صاری به مائل آق و خفیف  
الوزن اولور ابریشیه آنکه رنگ و بر لر لکاب صواب و زنده نک معناسنه در که زاج ایض در بر قوله زاج ایض  
صویدر اصلی آب نک در و بر و روابیده نمکاب محققیدر که طوزی صومعناسنه در شوراق تعبیر اولور نکاس هر اس  
وزنده زنده و بازند لغتده باقی و نکاه معناسنه در نک زده فتح کاف و سکون زای فارسیله طبراقدن مصنوع بر دق  
و مشرب به معناسنه در شکل و زنده تازه دلی قنلو جوان معناسنه در نکونن عد و فککن و زنده زنده و بازند  
لغتده قبل اولق معناسنه در معنای دخی اولور نکوه نکوهیدن دن اسم مصدر و اسم فاعل و فعل امر کاور نکوهید  
نکوهیدن دن فعل مستقیدر نکوهش نکوهیدن دن حاصل مصدر در نکوهنده اسم فاعلدر نکوهید فعل  
ماضیدر نکوهیدن و نشیدن و زنده فصل و مذمت ایلک و مساوی سولک و لوم و طعن و تعریض ایلک معنای نه در  
نکوهیده اسم مفعولدر مذموم و معیوب و محمل لوم و توبیخ معناسنه در باب ثانی نون مکسوره زنده در نکاب جراب  
وزنده الدوان تعبیر اولنان نسنه در که قوشجیلر لایسه کچر لر برای فارسیله لغتدر و ضم نوله عرییده بر مرض  
امید در که دوه نک قوغلی طوزنده حادث اولور بعض لغتده دوه نک اوموزی باشند عارض اولوب دوه نک طریباللغسی  
مورث اولور دوسطور در نک کاف و زنده الدوانه دینور و ضم نوله عرییده نکاب هر قوم معناسنه در نک کسر  
کافله یکی بنشین تازه جوان معناسنه در نکوهش نکوهش معناسنه در که ذکر اولندی بوقدر برجه کسرایه نکوهیدن  
دخی لغت اولور باب ثالث نون مضموه در که در نک قوش بوری منقار میغ معناسنه در نکته اول نقطه و نشاند که  
پرمق و یا براغاج اوجله بر بره وضع و طرح اولور و عرییده وجه و دلیل و دقیقه معناسنه در جمعی نکات کاور  
نکته بادی مقبول و ملایم و مشرب به موافق کلامدر و بلان و لاف و کذافده اطلاق اولور نکته بر کار ضم پای  
فارسیله دقیقه و لطفی ستمیل سوزه دینور اون سکر بخنی بیان کاف فارسی به متصل نون رخنه در که ایکی بایده  
یکری ایکی لغت و کایقی مشتق در باب اول نون مفتوحه زنده در نک اغزل سقف اعلا سیدر که طماق تعبیر اولور  
نک زده فتح کاف فارسیله هر قوم نک زده معناسنه در نک زده سکون کاف و کسر زایله نک زده محققیدر نک زده بر دکر بردن دن  
نقی مستقیدر علاج و تدبیر قول ایغز معناسنه در نک کسکون کافله مزلف تازه معناسنه در باب ثانی نون مکسوره  
زنده در نک کار شکار و زنده بت و صم معناسنه در و نقش معناسنه در کثایر دایف ایدوب نقش و نک کار دیر لر  
و محبوبه نک بر مقلند حنادن صورتیاب اولان نقش دلپذیره بتخصیص اطلاق ایدر لر و نقش معناسدن اسم فاعل  
و فعل امر کاور و محبوبدن و هزار دوست کسند دن کایه اولور نک کار خانه مزین و منقش خانه به دینور نکاشت سکون  
شینله نکاشتدن ماضیدر نکاشتدن فراشتن و زنده باز می و نقش و تربین ایلک معنای نه در نکاشته اسم مفعولدر  
نکران پسران و زنده نکر بستن دن مبالغه فاعلدر باقی و نظر اید بی و منتظر و متامل و متفکر معنای نه در نکر بستن  
فتح کافله نکر بستن دن محققدر نکرش حاصل مصدر در نکریدن در دیدن و زنده نکر بستن فتح کافله باقی و منتظر  
اولق و ملاحظه و تأمل ایلک معنای نه در نکندن فکندن و زنده انواب نکنده ملک و تکلمک معناسنه در نکنده  
فکنده و زنده ترکیده دخی نکنده دیر لر عامه لکنده دیر لر خرخره لده اولان تکشدر و دینه معناسنه در که زیر زمینده  
و یا خود غیری رده دفن و ستر اولان مالدن عبارتد و بر نسخه ده دینه بر نه دفتن مسطور در جوله لر لقه و طراق  
تعبیر ایدر کای آلندر نکوسار نکوسار محققدر نکون ترس و عکس و سارباش معناسنه اولغله نکون سارباشی اشانی  
دعک اولور جیل و شرمیده به ده اطلاق اولور نکون فسون و زنده قنور معناسنه در و ترس و دغش و مقلوب  
معناسنه در نکون طشت آسمان دن کایه در نکهدار نکهدارنده محققدر صقلی و حافظ معناسنه در نکسار کایسا  
وزنده خسرو پرویز نک چنکی باشی امیدر سر و و خسروانی آنک اثریدر اون طقوز بخنی بیان لامه متصل نون  
رخنده در که ایکی بایده بش لغتی مشتق در باب اول نون مفتوحه زنده در نک سکون لام و جیم فارسیله جبان و اشالی  
جراحتدره اولان باشلی و رطوبت معناسنه در نک سکون لام و کافله لوجه کوهی در که آج و هالچ تعبیر اولنان طاع  
عشیدر عرییده زعرور دینور و عند البعض شجر نک امیدر نک سکون لامه خوب و محبوب و زیامعناسنه در  
باب ثانی نون مکسوره زنده در نکشک سرشک و زنده بوجلی و مدون معناسنه در سین مهماله ایه ده روابیدر و لام  
بر نه با ایه ده لغتدر نک کل و زنده آج و هالچ دید کاری میوه در و اریک قور یسنه ده دینور که اریک قاق دید کاریدر  
و بوی تخمه ده دینور و هم و انجان و شعور معناسنه در نکس سکون لام و فتح کافله نالکس معناسنه در که سر دیواردر

ظاهرا لکس محققیدر بکر مخنی بیان میمه متصل نون رخنه در که اوچباید فرق بر لغت و کایقی مشتق در باب اول  
نون مفتوحه زنده در نک درم معروفدر که رطوبت قلیله در و طراوت معناسنه در که نبات و اشجار لر تر و تازه اولسیدر نماز  
سواد و زنده نمود معناسنه در که نمودن فعل ماضی در کور نمک و ظاهر اولق و کوسور نمک و اظهار ایلک  
معنای نه در و رطوبت معنای نه اسم فاعل کاور نماز معروفدر عرییده صلوة دینور نمک هلالک و زنده رواج و رونق و زینت  
و زینت معنای نه در نماز اما و زنده یونانیده اسم سوسنبر در عرییده تمام الملك و ترکیده مارضه دید کاری نباتدر که  
نانه نوعنددر نمک سکون میم و ضم نای منشاء ایه هالچ دید کاری میوه در عرییده زعرور و نمک العجم دیر لر و فتح میله  
آلو بالوا امیدر که قراصیادر ترکیده و شنه تعبیر اولنان میوه در کراسه دخی دینور فتح سکون میم و جیم فارسیله نم  
معناسنه در که رطوبت قلیله در نماز داشتن مکر و حیل ایلک و نقش بکشدن کایه اولور نمک زین تکلی معناسنه در  
نمش سکون میم و شین معجمه ایه مکر و خدعه و دل و دسیسه معناسنه در و فتح میله عرییده بشره به عارض بر لغت  
آدیدر کثایر انسانک یوزنده حادث اولور میجک کبی سیاه نقطه لر در دمک و یا صفرانک احتراقندن نشست ایدر جویقه  
کچ بکشد و قارب لده ظهور ایدر خصوصایاز کونلرنده جوق اولور و کسر میله یسنه عرییده اول صغن ککچنه دینور که  
ارقه می قبلان کبی نکلی اوله شسته کسر میم و سکون شینله عقیده و اعتقاد معناسنه در نمشیدن فهمیدن و زنده  
کامیاب اولق و مراده ابرمک معناسنه در نک انکیزدن اغلقدن کایه در نک بر جکر داشتن محنت اوزره محنت و عذاب  
اوزره عذاب چکمدن کایه در نمکدان دهن محبوبدن کایه در نمکدان شکستن نان و نمک حقیقی باجبال ایدوب و کفران  
نعمت ایلکدن کایه در نمک در آش افکندن شور و غوغا و شطاطه قو بر مقلدن کایه در نمک زنی فتح میم و سکون کاف  
ایله بر نوع خلوات راون و شکر و یا خود بال و بکمز ایه بشور لر و جوز و بادم و فستق دخی قور لر و از لاش قند و مسک و کلاب  
ضاجار لر بر قوله قوری میوه لر قور لر نمکد و عمو ماطوز نمش نسنه و خصوصاً بصدرمه به دینور نمکینه فتح میله  
عربلرک ملحیه دید کاری طعامدر که طوزی یوغره کون و کشش قانوب تناول ایدر لر نمودار سبو کار و زنده نمایان  
و مرئی معناسنه در و اورنک و شبه مانند و نظیر معناسنه در و ججت و دلیل و برهان معناسه کاور نموسک عریوسک و زنده  
چیل قوشی نیمو معناسنه نموشک نموسک معناسنه در شین سیندن بدلدن نمولک نمولک و زنده اوق نشانه سیدر که نوبه  
و طبله تعبیر اولور نمونه فتح نوله نا تمام و ناقص معناسنه در و زشت و بحرین و ترس و معکوس و کور ملک و اورنک و مثل  
و مانند معنای نه در نمید نمیدن دن ماضی در نمیدن دمیدن و زنده میل و توجها ایلک و اقبال ایلک معناسنه در  
و غلنک و نم چکمک و امید طومق معنای نه در نمیده دمیده و زنده نمیدن دن اسم مفعولدر نمرا پزیرا و زنده شرح  
معناسنه در که لفظ قلیلی معانی کثیره ایه ایضاح و یساندن عبادتدر باب ثانی نون مکسوره زنده در نمشک سرشک  
و زنده اول سدر در که یوغره اوزره صاغوب کور میز ایدر لر کور مزه و قیامغه و کره یا غنه ده دینور نمونه نمونه  
معناسنه در که ذکر اولندی باب ثالث نون مضموه زنده در نماز سوار و زنده ایما و اشارت معناسنه در نصیر یح  
مقابلیدر جمعی تمارن کاور اشارات معناسنه نمایش آب سرباید که حرارتی کونده جوراق بره کونش آورد قده صوکی  
کور سوزر کیده الهم سالم دینور نمک ضم میم و سکون تابه هالچ نوعندن یمشان تعبیر اولنان میوه در که نخوددن  
یوچک و غایبده فرمزی و یچنده چکر دکی اولور و تابدی نوله ده لغتدر نمش ضم میله راسو معناسنه در که کخک  
دید کاری جانور در موش خرما دخی دیر لر عرییده ابن عرس دینور نمک ضم میم و سکون نوله نمک معناسنه در که ذکر  
اولندی نموسک نموشک معناسنه در که چیل قوشیدر نمید کزید و زنده نومید محققدر که مأیوس و محروم معناسنه در  
نمیدن نومید اولق و مأیوس و محروم قالمق معناسنه در نمیده نمیدن دن اسم مفعولدر نمیدی نومیدی محققدر  
یکرمخنی بیان نونه متصل نون رخنه در که بر باب مفتوحه درت لغتی مشتق در نک سنک و زنده عیب و عار  
معناسنه در زنده و بازند لغتده طواق و دجابه معناسنه در و غوغا و جنگ و جدال معناسنه کاور شکسار شکسار  
وزنده مسخ معناسنه در مسخ لفظی لغتده بر صورتی قیج صورتیه دوندنر ملک معناسنه در مسخه الله تعالی قرد ایدر لر  
یعنی حق تعالی آنک صورتی میون صورتیه دوندنر سین و اهل تماسخ اصطلاحنده روح انسانی قالب دکشد کد نکسره  
بشقه بر حیوان صورتیه جلوه نما اولغده دیر لر چخند دفعه بوقومک مصطلحاتی اولان مسخ و فسخ و رسخ و نسخ معنای  
بیان اولندی شکامه شکامه و زنده و مراد فیدر زینتک جنگ معناسنه ده کاور و هچو به ده دینور منظوم اولسون  
منشور اولسون تنکین سنکین و زنده معیوب و معیوب معناسنه در یکری ایکی بیان و او متصل نون رخنه در که  
اوج بایده یوز آتش لغت و کایقی مشتق در باب اول نون مفتوحه زنده در نو یکی و جدید معناسنه در و شجیع و پهلوان  
معناسنه در و ناله و زاری معناسنه در و نومعاده فعل امر کاور و نویدن دن اسم مصدر و فعل امر اولور نوا هواورنده



اون درت معناسی وار ۱ مطلق نغمه و آهنگ و آواز معناسه در کرک انسان و کرک مرغ و نغمه سی اولسون ۲ اون  
ایکی مقام موسیقیدن بر مقام آیدر ۳ نغمت و رونق و انتظام حال معناسه در ۴ ساز و برک و سرانجام و مهمات  
معناسه در ۵ قوت و رزق و زاد معناسه در ۶ سپاه و عسکر معناسه در ۷ رهن و کر و معناسه در ۸ اسیر و طو و تساق  
معناسه در ۹ اولاد و احفاد معناسه در ۱۰ مدارا و استیما و خنده سلاطین طرفه و بریلان بیشکش معناسه در  
۱۱ مغول اسیر شدن بر اسیر و بر ساز در حال متروک در دیرلر و مجوسدن بر شخص آیدر ۱۲ یول آرنی و توشه راه  
معناسه در ۱۳ اعظم و احسن معناسه در هر نه نیک اولور سه اولسون ۱۴ شاطر و چاوش و صو و بطاری مقوله سنک  
شطارت ایچون اشانی یوقری صحر ایوب توله بازلق ایلمر شه دی نور و عر بیده خرمای جکر دکنه دی نور و آریلق و فرقت  
و آگاهی و تبصر معنای شه در نواخته صفا بسته و زنده تازه دیکلمش باغ دی نور که یکجه تغییر اولور نواخانه  
سلامانه و زنده زندان و سچین معناسه در نواختن نواختن ساز چالمق و بسته او قومی و طرب و تغنی ایلمک  
و اوخ شامق و تلطیف و تطیب ایلمک و مر اده ایرشدر ملک معنای شه در نواخته نواختن دن اسم معقولدر و خیر و خیرات  
و انعامات معناسه در نواخته نواخته معناسه در نواذ سواد و زنده اول مخزن هیئتده سور اخدر که آنده اشیا  
خفظ ایدر اصل و لازم مخزن تغییر اولور و زبان و خسران معناسه در زبان معناسه کاور ظاهر ازبان معنفیدر  
نواذ فلاذ و زنده حنفید معناسه در که ولد و ولد در خاصه اوغل اولاد شه دی نور و سائر اخواندن عز بر و مکرم اولان  
ولد دخی دیرلر نوار هزار و زنده یصی طوقومه قولانه و چادر شیرید شه و آشورمه قولانه ده دیرلر نوارهان جفا کشان  
و زنده اول صله و عطیه در که شعرا به اعطا اولور و خواننده طاقنه و بریلان عطیه به ده دی نور و تحفه و ارمغان  
معناسه در و مشتاق و مرزده به معناسه در نواریدن تراویدن و زنده بوغتی و بلع معناسه در نواز نوزیدن دن اسم  
مصدر در و اسم فاعل و فعل امر کاور نواراده صفاداده و زنده حنفید و ولد و لد معناسه در نوازان نوازیدن دن صفة  
مشبهه در و مبالغه فاعل اولور و فعل امر کاور نوازیدن نواختن معناسه در نوازه فتح سینله شیر و حنفید معناسه در که  
ولد و ولد در خاصه نواذ شه دی نور تر کیده طرون دیرلر نو کر کاف فارسيله سراسر و زنده خواننده و سازنده  
معناسه در نواله بر ضم بابه بجایه اطلاق اولور عز بیده سکین دی نور و فتح بابه برنده نواله معناسه در یعنی نواله  
کونورچی و یوم معناده فعل امر کاور نوالیدن دوایدن و زنده نامه و زاری قیلق معناسه در و قلدق و حرکت ایلمک  
معناسه در نوان روان و زنده نویدن دن صیغه مبالغه در خرامان و لرزان و جثمان معناسه در نولرزه و حرکت  
معناسه کادیکی ذکر اولندی بعضی حرکت منوریه و جوجق و حرکت قرآنده و بار فکر و ملاحظه و بامصنبت و کدر  
هنکامنده صادر اولان حرکت تخصیص ایلمدیلر تر کیده ارغمتی دیرلر و نالان و فریاد زان معناسه در که صفة  
مشبهه در و خنده و مخنی معناسه در و قنور و احبب معناسه در و اسکی و عتیق و آریق و تخفیف و آگاه و تبصر  
و تبقظ معنای شه کاور و آگاهی و تبصر معناسه در و اول آته دی نور که لونی ضاری ایله طوری میانه سنده اوله  
تر کیده آل دیدکار بدر نوایدن روانیدن و زنده نویدن دن متعدی صیغه سیدر نوای جان ناله جان و رهن جان  
معنای شه در نوای چکاولک جیم فارسيله موسیقیده بر نغمه آیدر نوای خارکن و نوای خارکد موسیقیده بر نغمه در  
نوای خسروانی مطرب خسرو پرویز اولان باریدک مختصر عاتیدن بر نوع منشور و مسجع نغمه و ملن در مدح خسروی  
مشتملدر مستحسن طبع خسروی اولغله نوای خسروانی ایله تسجیه اولندی نوای خسروان دخی مریدر نوایدن  
سراییدن و زنده ناله و فریاد و شطاطه و جفلی ایلمک معناسه در نوایین سلاطین و زنده بدیع و طرز جدید و مزین  
و آراسته معنای شه در و آیین لفظی آینه ده دن مرخم اعتبار ایله رسم جدید و طرز بدیع احداث ایدن کسنه به اطلاق  
اولور نوباره فتح و اولایه عموما نازه و بدیع نسنه خصوصاً طرفنده میوه به دی نور عز بیده با کوره دیرلر و طرفه و مفرح  
نسنه به دی نور و تحفه و هدیه معناسه در نوبت شوکت و زنده سلاطین و وزرا در کاهنده جالنان مهتر خانه در که زمان  
اسکندر ده کونده اوج نوبت و زمان سلطان سنجیده بش نوبت چالتر و رایدی اول ایکی نوبتک سبب ضم و زیاده سنده  
شویه نقل ایدر که سلطان سنجیر بر و قنده سحر بلا سنه و غر یوب کندی که متغیر الحال اولغله عقلای دولتی بر کون وقت  
غیر معهودده نوبت چالدر و ب مواضع عباد شاهک و فاتی اشاعه و تحفه بر بشقه کسنه اجلاس ایلمدیلر سائر لدخی  
بوجهله مشغول اولدقاری سحر دن فراغت ایدوب اول تحفه بکن کسنه نیک متشکرانه صنایع الحیل مواعید شه فریفته  
و گرفتار و سلطان سنجیر لدالت تیغیه عازم دارالبوار اولدیلر سلطان سنجیر اول نوبتی تین و تقال ایتمکله بر دخی ضم  
و زیاده ایله در کاهنده کونده بش نوبت چالقی متقرر اولدی و اوتاغ و بارگاه معناسه در و یکلمک و پاس و محافظه  
معناسه در و فرصت و مجال و رخصت معناسه در و عر بیده کره و مزه معناسه در یک نوبت بر کره دیکدر و بر همتان

اصطلاح حنده هر اوجیوز التمش یک سنه به بر نوبت اطلاق اولور نوبتی نکبتی و زنده مهتر باشی به دی نور که نوبت  
چالرو و اوتاغ و بارگاه ده دی نور و بعضی عتدنده اطلاق چادر شه دی نور که آنده با سبائلر و نوبتچیلر کاور لر و بیک آته  
و یکجه به ده نوبتی دی نور نوبت کور و زنده طرفنده میوه به و یکجه دی نور و می لری هنوز بلور مکد بشمش قزه ده دی نور  
نوبت نوبه کار و زنده فصل ر بیع معناسه در و بلع شهر ننده بر آتشکده اسیدر آل برامکه نیک جدمن سوبلری اولان بر ملک  
بناسیدر و نانی شهر و ملک به اسیدر و بر بخانه آیدر بر قوله همان مر قوم آتشکده در که مجوس قبله کاهی ایدی  
نوبهاری موسیقیده بر نوادر و بارید الحانیدن بکرمی بر نوبتی لحن در نوبتی نوبت و زنده عشقه اسیدر که صر مشق اوتیدر  
نواش نای منشاء ایله اوباش و زنده دایم و سرمد و باقی معناسه در نوبت وجه فتح جیم و بای موحده ایله سیلاب معناسه در  
و فرشته و ملک معناسه در نوجوان یکی بتشمش دلی قلی تازه در که هنوز صفحه رخساری خطدن ساده اوله  
نوخطی عالم بهار ده خط رخساره خوبان کبی قباروب چیقان چایره و چنه اطلاق اولور نود شود و زنده اعداددن  
طقسان عدد اسیدر عز بیده تسعین دی نور و در و موضع اسفل معناسه در نویدن دن فعل مستقبل اولور دتر  
و مر تعش اولور معناسه نوداران سرکاران و زنده شا گردانه در که استاد اجر تی و بر دکنه صکره شا کرده و بریلان  
بخششدر بشر بتلک تعبیر اولور نوداران دخی صحیدر نودارانی تقارانی و زنده صله و چا ندر که شعرا به و خواننده  
مقوله سنه و بریلان عطیه در و مرزده بهاوشا گردانه معنای شه کاور نودر کور و زنده نواظور و نواظور نواظور نواظور  
و بدیع و مطبوع و مستحسن معناسه در و اسم ابن منوچهر ابن میشخور بن فریدون در دیرلر نصکره بیدی بل پادشاهلق  
ایلمدی افراسیابله جوق محاربه لری اولدی آخر الامر افراسیاب آتی قتل ایلمدی نودره میسر و زنده ولد عز بر و مکرم  
معناسه در نوده فتح و اورد الله و ولد ولد معناسه در و ولد عز بر و محترم معناسه در و سکون و او ایله عناصر اربعه  
جمله سندن کره وایه دی نور که کره ما الیه کره آتش میانه سنده در نوار و او ایله سودا کر و زنده باغ به نسی شکنده  
بر نچیدن مصنوع بر نظر قدر نوبتی کوکوم ایله بیان ایدرلر نوارهان همرهان و زنده ارمغان و هدیه معناسه در و مشتاق  
و مرزده به معناسه در مرزده به ده اطلاق اولور نودر نیرد و زنده نودریدن دن اسم مصدر در نودریدن دورمک و بیک  
وطی ایلمک و قیومر می معناسه در کرک حسی اولسون تاش و بر طوبی و طومار کبی و کرک معنوی اولسون مکان کبی  
و جوله نیک بری طق و دجه اوزر شه صادر دینی اغاچه ده دی نور سلن اغاچی دیدکار بدر عز بیده منوال دیرلر و شبیه  
و نظیر و همقد و همشکل معناسه در عز بیده منوال دخی بوبله در و قز انلش و مکتسب معناسه در و جنگ و حرب و لایق  
و مناسب و مطبوع معنای شه در و کوکوم ملک یا قه سنده و آتکلر ده اولان قیومر مه ده دی نور و نودریدن اسم فاعل کاور  
نودر قازن و زنده نودریدن محفید و جوله لک سلن اغاچه ده دی نور نوده کوکوم و پیراهن معناسه در بعضی  
کوملک بدتته تخصیص ایلمدیلر و طومار و سجل و قبا به دخی اطلاق اولور دورلدیکی حیثیتله و نودریدن اسم  
مفعول کاور نودریدن دورمک و طی ایلمک معناسه در کرک حسی اولسون بر و تاش طوبی و طومار و در و بیک  
کبی و کرک معنوی اولسون طی مکان کبی که قطع مسافه دن عبارتدر و بی نام و نشان ایتمک و بوشلامق و بوشالقی  
و افرغ معنای شه در نور نچیه سر نچیه و زنده کول و غدیر معناسه در نوروز یعنی یکی کون یوم جدید معناسه در  
سنه ده ایکی کونه اطلاق اولور بر شه نوروز عامه و بر شه نوروز خاصه در نوروز عامه فروردینهاک اول کوندر که  
نیر اعظمک نقطه جله نحو بل ایلمدیکی کوندر وجه تسجیه سی بویه می ویدر که جناب حضرت خالق بیچون جل شانده  
ودل برهانه عالمی و آدمی اول کونده خلق ایلمدی و مجموع کواکب اوچلر نده و اوچلر دخی اول کون با سحره نقطه  
جمله بولندی و کواکب اول کونده دورانه مأمور اولدی و بعضی دیدیلر که جشید شاه که عز بیلر متوشلخ دیرلر  
سلاطین پیشدادیانندن بر پادشاه مشهور در نام اصلیبی جم در اقطار ارضی کشت ایلمیه رک آذر با یحجان ولایتنه کواکب  
اول موضعی استحسن ایتمکله امر ایلمدی بر مرتفع محله مشرق جانبنه طوغری بر مرصع تحت عالی قوردیلر  
کندیسی دخی البسه شاهانه لک یوب و باشنده مجوهر و مشعشع تاج اول تحت اوزره بواکانه کجوب قرار ایلمدی و قتا که  
کونش طلوع ایدوب شعشعه سی اول تاج و تحفه طوقند قدده بتون اول حوالی بی غرقه نور وضیا ایتمکله هر کس  
بوکیغیتی تین و استعساد ایدوب زیاده سیله فرحانک اولدیلر و کون بر یوم ممتاز در دواول کونه نوروز ایله تسجیه ایلمدیلر  
و بهلوی لسانده شعاع و بر نوه شید اطلاق اولغله جم لفظنه اضافه ایله اول پادشاه جشید دیدیلر و اول کون جشن  
عظیم ایدوب آند نصکره بر سره رسم مر قومی اجر ایلمدیلر و نوروز خاصه یوم سادس فروردینهاک در که خرداد دخی دیرلر  
وجه تسجیه سنده بویه نقل ایدر که اول کونده جشید شاه سر بر سلطنته جلوس ایدوب بالجله ارکان دولتی و خواص  
دائرة سلطنتی جمع و قواعد حسنه و قوانین مستحسنه رعایتله امر سپارشلر ایلمدی و جله به خطاب ایدوب دیدی که



حضرت حق سبحانه و تعالی جلّه منی شکای عدمدن و سه تسرای وجوده کتوروب و شرف عقل و شعور الیه اجناس حیوانات و بهائم و عتار از ادی پس جلّه منزه لازم و لا یقدر که بالذو یا کثیره صور الیه آبدست الوب در گاه الهی به سجده گذارشکر و سباسب اولنه و یونند نصکره اشبو کوئی ضبط و رسم منی بوری اجرا و تقریر باینده اعننا و اتمام کنز مطلوب بدر دیدکده بالجلّه تلقی بالقبول ایدوب و یوم من قومه نوروز خاصه الیه تسبیح ایلدیلر و نقل ایدر که اکاسره بجم بهرسنه نوروز عامه ایلدیلر نوروز خاصه مایندده اولان الی کون طرفنده جمیع ارباب حاجاتک مسئولانه مساعدده و محبوبساری اطلاق و روزوشب عیش و عشرت و صفا و محبت مشغول اولورلر ایدی نیروز معر بیدر نوروز بزرگ نوروز خاصه در که آ نفاذ کر اولندی و موسیقیده بر نغمه آیدر نوروز خاصه مقام نواده بر شعبه در نوروز خاصه نوروز ماده سنده ذکر اولندی نوروز خردک موسیقیده بر نغمه در نوروز عامه اول فروردین ماه در که نوروز ماده سنده شرح اولندی توره دوره و زنده سقف خانه اوره جلک دیر که دیور که کرش تعبیر اولور احساب سطوحک ایکی طرفنده وضع اولغله طبان تعبیر اولور تورهان همزه بان و زنده تورهان معناسنه در که ذکر اولندی نورهای لن ترانی و زنده تورهان معناسنه در که ارباب سخنه ویر بلان جائزه و صلّه در و تحفه وارمغان و مزّذکافی معنای نینه در نوزاد اوتاد و زنده خراسانده طوس نواحیسنده برقر یدر نوزاد کان چن نورستان چن در که تازه و نودمیده نهالرو کالرو شکوفه لر نوزنده ارزنده و زنده تأثیر ایدی معناسنه در که موثر تعبیر اولور نوسیره سین و رایله لوزینه و زنده بحث و مباحثه معناسنه در نوزاد بغداد و زنده ترکستانده بر شهر در اهلی حسن و جمال الیه معروفدر نوزاد شم داله عامه تحریف ایدوب نشادر دیرلر عرب لمع یونیه و ارباب صنعت عقاب و نسر طائر و مشاطه تعبیر ایدر لر معدیسی و مصنوعیسی اولور معدیسی سحر فنده بر طاعدن و کرمانده دمندهان قر بنده بر طاع باشند بر مغاره دن حاصل اولور اول مغاره دن دماغاتون کبی بر بخار جیقار مغار دنک اطرافنده طوز کبی منجمد و پارچه پارچه منعقد اولوب قالور میری طرفندن ناظر لر در شور و دوب کتور لر غایبده نادر و عزیر الوجود در و مصنوعی نوعی کرج اوجاغنده و جام کلغنده مجتمع اولان قورمدن تصعید و تریبه الیه علم کاور بیاض عینه و دمه بارده به نافعدر نوشت فتح و اوو سکون شینه نوشتن ماضیدر نوشتن فتح و اوایل بوکل و دورمک و طی ولف ایلمک معناسنه در نوشته نوشتن دن اسم مفعولدر نوشو سکون و اوو فتح شینه حادث و مسبق بالعدم معناسنه در یعنی یوق ایکن موجود اولان نسنه که قدیم مقابلیدر نوشته ظهور خایه یکی شاه که مراد پادشاه نوجوان در و شوه و شاه داماد معناسنه ده کلکله یکی داماده دخی اطلاق اولور نوع و رسان چن نوزاد کان چن معناسنه در که ذکر اولندی نوع و رسان روز چکل آجش اغا جلدن کایه در نوع و رسان نوروز نوع و رسان بهار دخی دیرلر تول سکون و اوو کافله هر نسنه سکوری اوجنه دیور که بلان تعبیر اولور تول خامه تول خار تول یکسان کبی و بعضی بر می اوجنه و قوش بر و نه ده تول اطلاق ایلدیلر نو کفاره ضم کاف فارسیله یکشاق و فضول و هرزه کوی کسنه به دیور نو کواره بود دخی اول معنایه در نوند سمنده و زنده مطلق ات معناسنه در عر بیده فرس دیور و عوما ابائی چاپک اولانه و خصوصاً اشکین آ نه و قاطره دیور و اولاق و ساعی و قاصد معناسنه در و تیر فهم و سر یع الذهن کسنه به ده دیور و ایران زمینده بر موضع آیدر آتشکده برزین آ نده ایدی بر طاع اسجیدر و بر مبارز ایرانی آیدر و اوو زلک تعبیر اولان تخمه ده دیور و یوکسک سس آواز بلند معناسنه در نوندول لامله سقنقور و زنده نیره فرزند معناسنه در یعنی اوجنی در جهده اولان اولاد در کلک اوغلان و کلک قز طرفندن اولسون و خاصه اوغلان طرفندن اولانه اطلاق اولور نوند رنده و زنده نوند معناسنه در که ذکر اولندی و نوبدن دن اسم فاعل کاور نوزاد سرفراز و زنده اول کسنه در که دیوانه عرض احوال ضمنده یکی گلش اوله یا خود سابقه دخولی اولیوب هنوز داخل اوله و سالک مبتدی به ده اطلاق اولور نوز همزه الیه سب و زنده تر و تازه خرما به دیور توه فتح و اوایل حفید و نیره معناسنه در که ولد و لدر و هندیده یکی نسنه به دیر و حادث معناسنه در که صکره دن اولمش نسنه در قدیم مقابلیدر نوی یا مصدر تله یکیلک و جدت معناسنه در و یای خطابه نوبدن دن فعل مخاطب مستقبل اولور نوی بای مجبول و جم فارسیله صر مشیق اوتیدر که عر بیده عشقه دیور نوبدن دن اسم مصدر و فعل ماضی در نوبدن و دین و زنده ناله و زاری ایلمک و قلمد امق و ارغمتی و حرکت ایلمک و در تمک معنای نینه در نوبده دیده و زنده نوبدن دن اسم مفعولدر نوی قویم و زنده صرف و محض و خالص معناسنه در باب ثانی نون مسکوره ذکر نده در نوشت کسر و اوایل نوشتن دن ماضیدر نوشتن یاز یازق و ککابت معناسنه در نوشته اسم مفعولدر یازلمش و مکتوب و مر قوم معناسنه در نوی بای مجبوله قرآن عظیم الشانه دیور باب ثالث نون حضمه مذ کر نده در نوب و زنده یکی وجدید معناسنه در نوار سوار و زنده نوار معناسنه در که ذکر اولندی نوارس کسر و اوایل خیار در از اسجیدر نواسته کداخته و زنده طوغله دن و کر بچیدن

یا باش دیواره دیرلر نواشته کاشته و زنده طوغله و کر بچیدن بنا اولمش دیوار ده دیور و کر و کر و منحنی معناسنه در نوبان بای فارسیله جوان و زنده سکود جنو غندن اورلمش سیده دیور بای عریله شهرزاده به اطلاق اولور توبه فتح بایله زنگارده بر و لایندر توج عوج و زنده جام اغا جیدر عر بیده صنوبر دیور و بعضی عر بیده جام اغا جنه شبیه پر اغا جدر جیم فارسیله ده لغتدر فوخ یوح و زنده مغزوف پیغمبر ذیشان اسم شر بقیدر و صر مشیق اوتنه دیور عر بیده عشقه و حبل المساکین دیرلر نودساد اوستاد و زنده لایق و مر ضی جهتدن اولان کسب و کار معناسنه در نور اسجیدر ضم بای موحده نایه الیه روح بر فتوح انسانیدر که لسان حکما ده نفس ناطقه تعبیر اولور نور اسجیدر و نور اسفجیدر نور اسجیدر معناسنه در نور پسین جناب سید الاولین و الاخرین در علیه الصلاة والسلام نورد سکون و اوججهول و راود الله نام قدیم شهر کازروندر نور سیده نور مجر ددر نور عذرا نور مریم و عیسی علیه السلام در نور کسترانیدن ظاهر و آشکار ایلمک و کورمک و آجق و شرح و ابضاح ایلمک و اقبال و التفات قیابی و خوش و لطیف و دلکش کلام سولمکدن کایه اولور نور مبین غر زمان و زمیندر علیه الصلاة والسلام نور نخستین نور اولین که مخفی کائنات علیه افضل التخیات حضرت تاریدر نورند موبند و زنده ترجمه معناسنه در که بر لفظی لغت آخره نقل ایتمکدن عبارتدر توره جام اویندر که عر بلر حلاق الشعر دیرلر نورینه نای مثقاله پوشیده و زنده متصور و متخیل و خاطره مستحضر معناسنه در نور و اوججهول الیه هنوز محققدر و جام اغا جنه ده دیرلر نور و اوججهول و زای فارسیله جام اغا جیدر عر بیده صنوبر و زنده جام اغا جنه شبیه و هر دم تازه بر شجر در نوزان زای فارسیله سوزان و زنده شرق طرفنده بر ابر مقدر غایبده مهیب و سه منال آ قاز نوزان زای فارسیله سوزن و زنده جام اغا جنه دیور توره زای فارسیله روزه و زنده اواب یاقه سی کر بیان جامه معناسنه نوس و اوججهول طوس و زنده قوس قزح معناسنه در که علام سماویه غلطی الکم صاعمه دید کاری دایره هوا نیه در و بر کسبه نک سوزق تقلید ایلمک معناسنه در که ترکیه او بکو نمک و بکصه لمق تعبیر اولور نوسته و اوججهول و سن سا کله بکا ایدر کن بوغازه منعقد اولان صوته دیور نوسته نوس معناسنه در نوش کوش و زنده نیش محققدر که نیشیدن دن فعل امر در ابشیت و دکله معناسنه در نیشیدن ابشیت و دکلیک معناسنه در و اوججهول و نوشیدن معناسنه کاور و لند و خوشتره و موافق مذاق معناسنه در و ایکی معنای اولدن اسم مصدر و اسم فاعل کاور و فاعلیت اولسون و شفا و نوش جان اولسون موقعه ابراد اولور عر بیده نومعنا هئینا حریثا الیه ادا اولور و تریاق و پانزهر معناسنه در و بال و غسل معناسنه در و آب حیاتدن و عر و زنده کایدن کایه اولور نوسته رودابه و زنده خاکه بزده اولان بانوا سجدر و آب حیاته اطلاق اولور نوش آ ذر آذر نوش معناسنه در که فارسیاتک بیدی آ تشکده لرندن ایکنجینسیدر ویر پهلوان آیدر مؤید الفضلاده نون پر بنه تالیله هر سومدر نوش باد نوا ی حکا و لک نام نغمه دن بر پرده در نوش باده نوش باد معناسنه در نوش سکون و اوو شین مجحه و نای مثقاله نوشیدن دن فعل ماضی در نادالین بدلدن نوشتن کسر و اوایل یاز یازق معناسنه در و دوختن و زنده ایچمک و نوشیدن معناسنه در نوش خور خامس ایام شهر ملکی اسجیدر نوشدارو تریاق و پانزهر ده اطلاق اولور و شراب اسجاسندند و بعضی عر بیده کایه در و بر مجموع معروف آیدر مفر دانه ایکی نوع اولیق اوزره مسطور در بری نوشداروی لولوی و دیگری نوشداروی هندی در ایکی نوعی دخی اغضایر یسه بی مقوی و ضعیف معنده بی دافعدر نوشروان نوشروان محققدر و رب انسان و مر بی نوع بشر معناسنه در که جبریل مراد فیدر و عادل و دادگر معناسنه در و اکاسره بجمدن بر مغزوف پادشاه اسجیدر جناب غر کائنات علیه الصلاة الصلوات حضرت تری آنک زماننده پیراه بخش ساحه وجود اولدیلر منصفدخ اولان ایوان کسری اکامنسو بیدر مژدک نام ملحدی نوقتل و اعدام ایلدی ننه که ماده سنده بیان اولندی و عر بلر ابو شیروان دیرلر بای موحده الیه قوش کاتریاق کوهی در که مخلصه در ترکیده نور و زواق دید کاری بناتدر سنده برد قعه شرابندن ایچمک حشرات مضرتدن موجب سلامتدر نوش لینا فتح لامله موسیقیده بر نوار نوشجه جیله نوشنده و زنده کوارنده و منظم معناسنه در یعنی لطیف و خفیف اولغله مغذه تیر غضم اولیجی نسنه در نوشته و اوججهول و های خفی الیه نوشه محققدر که شاد و خرم و خوشحال معناسنه در و خوش شاد و خوشکا معناسنه در که عر بیده طوبیله و ترکیده نه قوتلی و نه مودلی تعبیر اولور و غمگسار اولیق و تیر و تیر و ایلمک معناسنه در و قوس قزح معناسنه در نوشروان نوشین روان محققدر نوشین لذت و هنجی و زروان جان معناسنه اولغله جان شیرین دیمک اولور و اکاسره بجمدن شاه مشهور و نفاذ کر اولندی نوشین زوبین و زنده لذت و لطیف و خوشکوار معناسنه در و نوشین محققدر که دکلیجک و اصغایلیجک سوزدر نوشین باده شراب خوشکوار در و یارب الیه الحائیدن بکری سکر نجی لحن اسجیدر و موسیقیده



بشقه بر نوادر نوشین روان جان شیرین معناسنه در نوشینه روزینه و زنده باد خوشکواره دیرلر موسیقیه بر نو آیدر  
 نوع دوع و زنده دشت قیماق قریبده بر موضع آیدر نوف صوف و زنده بتقودر که طاعنه و جامده عکس آوازدر  
 عرییده صدادینور و جیغلی و خاری به دینور که کثرت جعبنده اولور و کوبک اورمسنه ده دیرلر و فتح نوله عرییده  
 دوه اور بکنه دینور و اوزون و طویل معناسنه در نوقاغ بر شهر آیدر نوقاغ نیو قتم محققیدر که افتادن دن متکلم نفی  
 مستقیدر افتادن دوشمک و سقوط معناسنه در نوقاغ نیو قتم محققیدر که افتادن دن مخاطب نفی مستقیدر دوشمک  
 معناسنه در نوقاغ کوفه و زنده جیغلی و قرقشه و شطاطه معناسنه در نوقاغ نیو قتم محققیدر که افتادن دن مخاطب نفی مستقیدر دوشمک  
 و کورلک و خلق بری برینه کوروب ارالندن شطاطه و خاری به دینور که کثرت جعبنده اولور و کوبک اورمسنه ده دیرلر و فتح نوله عرییده  
 اولوق و چکلمک و دیرنگ و حرکت ایلک معنای نه در نو کر فتح کافله بر باد شاه اسمیدر و قول و چا کرو ملازم معناسنه در  
 نو کتد و اوچجهول و کاف فارسیله موبند و زنده یکی بنشمن نورسته معناسنه در انان اولسون کرک اشجار اولسون  
 نو کوش کسر کاف فارسیله بوفروش و زنده والی جزیره طرطایوش آیدر عذرا که معشوقه و املی در اول جزیره به  
 دوشوب نه قورتلدی نول غول و زنده قوش برونی منقار مرغ معناسنه در و آغز چوره سی و بر دق و ابریق لوله سی  
 و مصلقی معنای نه در و صراحی بوغاز نه ده دینور نوله لوله و زنده مطلق سوز و کلام معناسنه در و قول معناسنه در که  
 فعل مقابلدر نون حروف جعاده بر حرف الی عدده اشارتدر و اناج اوزدکی تنه درخت معناسنه در و کنون  
 مختصری اولور نون معناسنه و چاه زنجران معناسنه در که زنجرانده اولان چوقور لقدیر محبوبه محسنات  
 رخسار دندر محبس دل عاشق بقرار در و عرییده قلی و قلیک آغزی و یاز و یاز به جق مرکب و دوات و بالی معنای نه در  
 و بر شهر آیدر و اهل معما اصطلاحده محبوب کافشی مر ادا اولور تشبیه طریقه نوله کوه و زنده نه معناسنه در که  
 طقوز عدد اسمیدر عرییده تسع دینور نوی کسر و او و مد باله کلام قدیم و قرآن کریم اسمیدر نویان کویان و زنده  
 شهراده به اطلاق اولور و مغول و جغتای ترکیملر و سلاطینه اطلاق ایدرلر و سکود چوقور غندن اورلش سیده  
 و طبله به دینور نوید و اوچجهول کوبد و زنده نویدن فعل مستقیدر در و نوحه و زاری ایدر معناسنه در و امید  
 و زنده مزده و بشارت و خبر مفرح معناسنه در کرک بالفعول و کرک بالوعده اولسون و متحرک و مضطرب و لرزان  
 معناسنه در نویدن فعل ماضی اولور نوحه و اضطراب ایلدی و لرزان اولدی معناسنه نویدن نوحه و زاری قلمی  
 و اضطراب و حرکت ایلک و در ترمک و ارغمتی معنای نه در نویه مویه و زنده آسمه دن و سائر شیردن تازه سوروب  
 چیقان چبوغه و فدانه دینور عرییده سرع دیرلر نویین و اوچجهول شهزاده به دینور و سلاطین اقر باسنه اطلاق  
 اولور و مغول لغتیدر سلاطینه دخی اطلاق ایدرلر بکرمی اوچینی بیان هایه متصل نون رجمنده در که اوچبایده بنش  
 طقوز لغت و کتایی مستقیدر باب اول نون مفتوحه دکرده در نه خفا هاله ادا اقباله و مناسبتدر و ارکی مثل شاهانه  
 بادشاهه لایق و مناسب و درویشانه درویشه لایق دیکدر و لایق نافی عرییده مر ادفی اولور ابتدا کله به دخنولنده ترکیده  
 آندن یوق اله تعبیر اولور و مثلاً اوده کسه یوقدر به جل برده عرییده لارجل فی الدار دیرلر و عجم در خانه کسی نیست  
 دیرلر ناله فری بودر که ترکیده نه دن یوق اله و نادن دکل اله تعبیر اولور نهاد سواد و زنده رسم و روش و اسلوب و قاعده  
 معناسنه در نهار بهار و زنده ناهار محققیدر ناشتا معناسنه در که صبا حدن قهوه آتی ایلوب صفر اوزره طور مقدر  
 و نهار ییدن اسم مصدر در و عرییده کوند معناسنه در که کچه مقابلدر و طوی قوشنیک باور یسنه ده دینور نهاره  
 هانه نسله نهاری معناسنه در که صفر اتی و قهوه آتی تعبیر ایلدی کمز طعام مختصر در نهاری نهاره معناسنه در  
 نهار ییدن جزئی طعامله قهوه آتی ایلک که صفر اوزمقی تعبیر اولور و اکیسلک و قورققی معنای نه در نهار ییدن  
 و زنده خمله مشهور در نهامین میله شرابین و زنده دمورچی و آهنکر معناسنه در عرییده حداد دینور حذف نوله نهایی  
 دخی لغتدر نهانند دماوند و زنده کسر ایلد را بحد نه خوش و اومعدله اله آتی اصمه و اورن کلی دید کیری نبات آیدر  
 عرییده کرمة البیضاء دیرلر جرب و حکم مثلاً و علتله نافع در نه ایلایق فتح همزه ایلایق نام بلده جوارنده جاری بر نه  
 عظیم روایلاق دارالملک خطا و اغور در اول نهر دن غسل ایدوب او یوان کسنه البته احتلام اولور دیرلر نهر و اله هفت  
 ساله و زنده نام قدیم بکرات در و بکرات هندستانده بروایت عظیمه در نه روان ره روان و زنده عراقده بر بلده در نه  
 بهر و زنده بایق در که آنکله بوغرتدن باغ چیمقار لر نیشل شین معجمه ایلد جدول و زنده بیان هایه دیرلر بین الاطباء  
 شقاق ایلد معر و قدر ترکر مهر سلجانی و جرح فلک دیرلر نه سکون هایه عرییده کرفس الما و جرجیر الما دیرلر طعم و راجحه ده  
 جرجیره یعنی سوره سنبه ورق و ساقده کرفسه مشابه صورده نایت بر نباتدر بعض دیارده بوکده صورته می  
 دیرلر بعض برده صور کربزی و بلاغ اونی دیرلر اطبایبینه قره العین اله متعین در نه اهل و زنده بر مبارز قورانی

معجم

اسمیدر نه خمار و زنده یولک و عظیم معناسنه در و جوق و فراوان معناسنه در و بجه و بجموع و بردن و برا و غوردن  
 معنای نه در و کار عظیم و امر خطیر معناسنه در و مطلق عجیب و بدیع نسنه به دینور و کوچ و مشکل معناسنه در و عجب  
 معناسنه در که عجب موقعده سوبیل و روزای معجمه ایلده لغتدر نه نیک یلک و زنده مؤید الفضلاء صاحبی شیر آبی اله  
 شرح ایش صوارسلای دیک اولور و به ضلحالا عرییده نسیاح دید کاری جانور ایلد بیان ایدر بهینه کار شکنده و اوزون  
 و عظیم الهیکل بر جانور در طبیعتی اوزره آتش اندازه بوی سوزد برلر بر نسنه اکل ایدر کن خلاف عاده اوست چنه سنی  
 تحریک ایدر دیرلر که صوکارنده و طریوب قوم ایچره کومر باوری چقد قد صویه یشتدر رسنه نیک ایچره اولور  
 و یشتدر رسنه سقعه و اولور و سنی آلوب بر قرینه نیک دائره سنی طولانوب بعده بر محله تعلیق اولنسه اول قرینه طلو  
 نازل اولور و باغله بر قیل دوزب صوکارنده یا قسه لر آنده اولان قور بقعه بر دخی شطاطه ایلز و باغندن قوج قیونک  
 جبهه سنه طلا اولنسه سائر قوج لر آتی کوردکده فرار ایدرلر بوجانور ترکیده دخی نسیاحله معر و قدر مصرده نیک  
 سواحلنده کسیر در و مجازات یغ و قلمه ده نیک اطلاق اولور نه سکان نیام غلاف ایچره اولان قیلدن کایه در  
 نه نیک زبر خفتان تیغ جانستاندر نه نیک سبزیف مهنددر نه نیک سیاه تیغ آیدر در نه نیک قلیک خوت و سرطان  
 بر جملر نه اطلاق اولور نه نیک رسید و زنده نه نیک دن فعل ماضی در و بر نوح طعام اسمیدر که ابو جهل قاربوز نیک  
 ای ایلد و اوان ایلد طبع اولور نه نیک رسیدن و زنده نیک و متالم اولوق و اندیشه و قسوت چکلمک معناسنه در و قومق  
 و نهادن معناسنه در باب ثانی نون مکسوره دکرده در نه ظهور هایه شهر و بلده معناسنه در مثلاً نسا بور که معر و  
 شهر در اصلی نه شاپور در یعنی شهر شاپور و نهانند که اصلده نه آوند در شهر آوند دیکدر آوند قاب قاجاق و نظروف و ادانی  
 معناسنه در اول برده بومقوله اشیا فراوان و لغله اسم مزبور ایلد تسجیه اولندی و نهادن فعل امر کاور نهادن قومق  
 معناسنه در نهاد زیاد و زنده نهادن دن فعل ماضی در قودی و وضع ایلدی معناسنه واصل و بنیادیدن و ترکیب  
 بنیه و طینت معناسنه در نهادی جلی و خلقی دیکدر نهادی قنادکی و زنده اول لباس فاخر در که بیرام و نوروز و رسم  
 عالی و ضیافت کونلر نه کیوب سائر کونلر نه بوغجه ده حفظ اولور نه نیک نهار ییدن دن اسم مصدر در نه نیک نهار ییدن  
 و اکیسلک و هزار عارض اولوق و قورققی و و هم و حذر ایلک معنای نه در نهار در و زنده قورق و خوف معناسنه در  
 و فعل امر کاور نهار ییدن نه نیک نهار ییدن قورققی و حذر ایلک معناسنه در نه نیک نهار ییدن اسم مفعولدر نه نیک  
 وصال و زنده یکی دیکلمش فدانده دینور و آرام و استراحت معناسنه در نه نیک نهالیه کامنوبیدر بستر و توشک و سائر  
 دوشنیک نسنه به دینور که اوزر نه استراحت اولور و و و شکار معناسنه کاور نه نیک نهالیه شکار که معناسنه در یعنی  
 اویری که اولوق تعبیر اولور و کینکاه صیاد معناسنه در صیاد بصولنوب کرلندی یکی بر در نه نیک نهالیه شکار که معناسنه در  
 نه نیک نهالیه و زنده یکی دیکلمش موزون فدانده دینور و اول اغاچه ده دینور که صیادلر باشنه تلکی قوری و بیچاره  
 مقوله سی نسنه لر بغلوب دامک بر طرفنه دیکرلر تاسک صید آندن اور کوب دام بختنه میل ایلده و شکار که  
 معناسنه در و بصولنوب کینکاه معناسنه در ایچنده صیاد کرلنور نه نیک نهالیه شکار که و نه نیک نهالیه شکار که معنای نه در  
 نهان بیکران ملائکه کرام حضراتیدر و جین و بری به ده اطلاق اولور نه نیک نهالیه مخزن و مغاره در که خانه ده کرلو  
 موضعه یا سلوب ایچنده اشیا صاقلنور و سرداب و زیرزمینه ده دینور که ایتام حاره ده ایچنده آرام اولور و عرییده  
 حقیره دینور نهان در نه نیک نهالیه معناسنه در که مخزن و سرداب مثلاً لورلر در نه نیک نهالیه فتح و اوایل عراق بجمده  
 معر و قدر شهر در اول اسمی نوح آوند در مسند نوح معناسنه زبر اول شهری نوح علیه السلام بنا ایلدی دیرلر بعده آنده  
 قاب قاجاق و ادانی فراوان و لغله شهر آوند معناسنه نه آوند اطلاق اولنوب بعد ترکیب نهانند دیرلر و نخت و مسند  
 معناسنه ده کاور و نهانند شهرستان معناسنه ده کاور و موسیقیه بر شعبه آیدر نه نیک نهالیه یاه نسله نهانند و مسنوبدر  
 و موسیقیه بر پرده اسمیدر ذکرا و نلن نهانند نام شعبه دن بشقه در نه نیک نهالیه مهمیز و زنده بوکلم و قیورم و بیج و تاب  
 معناسنه در نه نیک سینه کر قق و زنده قومق و نهادن معناسنه در شین معجمه ایلده لغتدر نه نیک ضم هایه نه نیک دن  
 ماضی در کرلندی و حفظ و نهان ایلدی معناسنه و کرلو و پوشیده و مکتوم معناسنه در و ترخیه مصدر معناسنه اولور  
 یعنی کرلک و ستر و کتم ایلک و حر مسرای سلاطینه ده دینور و مخزن و مغاره معناسنه در و موسیقیه بر شعبه آیدر  
 نه نیک نهالیه بای موحده ایلد ستمیده و زنده کرلو سوز و مال مدفون و مطلقا کرلو و مکتوم نسنه به ده دینور نه نیک کسر ها  
 و سکون نون و جیهله چوال معناسنه در که طرف معر و قدر نه نیک نهالیه سکندر و زنده نهانند معناسنه در که ذکرا و لندی  
 نه نیک فریب و زنده قورق و خوف معناسنه در نه نیک نهانند نه نیک نهانند معناسنه در که ذکرا و لندی  
 معناسنه در و دل و زبان معناسنه در پس معنای ترکیبی سوراخه و یا خود زبانه قورسین و قورمیسین دیکل اولور زبانه











انفعالند نشئت آیدر دوشوروب اچغه دیور عزیله طلق ویشاشت دیرلر واج کاخ وزنده یقین معناسنه درکه  
برسنه بی اعتقاد اصحیح بیلکدن عبارتدر ویرکله درکه بریشک طیب و خسنه نجب مقامنده تکلم اولنورنه پلک ایو  
ونه عجب کوزل شی درمو قعندواخ دیرلر مبالغه محله درکه تکرار اولنور وراست و صحیح معناسنه در واخیدن نادیدن  
وزنده بری برندن آبرمق و دتمک معناسنه در واخیده و اخیدن دن اسم مفعولدر اجزاسی بری برندن آبرمش  
معناسنه در دیدلش بول و بیانی و عوق کبی وات بل و باد معناسنه در عرییده ریخ دیور و اوغل و این معناسنه کلور  
و ادازنک فتح راوسکون نون و کاف فارسیله ترنج معناسنه در که اغاج قاویدر بریم ترنج دیدیکمزمیوه فارسیله نارنج  
دینور واده ساده وزنده اصل و ماده وغل معناسنه در وزمنه و خروش الیه تمدح و تفاخر و تبااهی ایتمک معناسنه در  
وادیاب قاریاب وزنده فاسد و باطل اولش والدن کتمش و استعماله صلاحیتی قالماش معناسنه در وادیان بادیان  
وزنده و میراد فیدر که رازانه در عامه شجر یقله رزنه دید کبری فخمدر بعض دیارده بادیانه غلطی بیانه و میانه دیرلر  
وادی ایمن وادی مقدس در که طوی در جبل طور اولان وادیدر آنده حضرت کلیم علی نبیا وعلیه التسلیم منظر  
مناجات رب کریم اولدیلر وادی بیاد بیخ وزنده و میراد فیدر که دیرلر و بطور تعبیر اولنان نویدر که شاطرو ساعی مقوله سی  
یوله کشد کارنده باقلر نه چکر لر و آخه چارداغنه ده دیور بعض دیارده هر لک دیرلر و آخه قولنده اوزم بتدیکی برده  
دینور که آخه نک گوزی تعبیر اولنور و هوک آصیله جق موضعه ده دیرلر و عتد البعش سرکه باصیلان کوبه ده اطلاق  
اولنور وادی عروس طریق مکرمه ده بر بحر اسحیدر مدینه منوره قریبده در واز ناروزنده اداة تشبیه دروش  
و ماتد میراد فیدر و صاحب و خداوند معناسنه در و رسم و عادت معناسنه در و بار و کره و مرقه معناسنه در بر کره و ایکی کره  
ده چک برده بیکو اوردو و اوجوق و بسیار معناسنه در مثلاً جوق دیدیم دیه چک برده واره ا کفته ایم دیرلر و ده و اشل  
یوکنه ده دینور مثلاً برده یوکی بغدادی و پراشل یوکی اریه دیه چک برده اشترواری کندم و خرواری جو دیرلر و مقدار  
معناسنه در مثلاً برطونلق و برقاو قلق دیه چک برده یلک جامه و ازو یلک کلاه و اردیرلر و لیاقت و مناسبت معناسنه در  
پادشاهه لایق انجوه در شاهوار دیرلر و آنک سرعت سری سبیل یوله یارایانی کورغه تعبیر اولنور رهوار دیرلر  
و قولغه طاقیلان کوبه به کوشوار دید کاری عادتاً قولغه طاقیغه مناسبت تحصیل ایلدیکنه مبیدر کوبیا که قولغه  
طاقیغه لیاقتی و اردیرلر و احوال جق قولغه لایق و مناسبت و مهر و محبت معناسنه در رسیده نظر در وارث داود یعنی  
وارث نبوت داود که سلیمان نبی علیهما السلام حضرت تریدر وارخده فتح را و خای مجبه الیه اوشکن و تنبل و کاهل  
معناسنه در و اردن داله خارکن وزنده بور کیکلرک و بقلو اچیلرک یوقه آخه جق اغا جلدیر که می دنه تعبیر ایدرلر  
اوقلا غودن قصه و ایکی طرفی انجه و اورنه سی بومی اولور عرییده نوینادینور نای مثله الیه هو ید اوزنده و ارغ فارغ  
وزنده صوبندینه دیور برغ دخی دیرلر و لحیم معناسنه در که قیو جیلر آنکله التون و کومش باره لری یابشد درلر  
عامه لهیم دیرلر بومعاده راتک شعی و فحیلده لغتدر و آخه چارداغنه ده دیور وارن فتح رایله قارن وزنده دیرسک  
معناسنه در که ساعد الیه باز و ییوند کاهی اولان عضود عرییده میرق دینور کسر رایله ده لغتدر و ضم رایله و ارون  
مخففدر و اریج جیمله وارن معناسنه در که ذکرا و لندی و اردن قارون وزنده ترس و دغش و مقلوب و نحس و برکشته حال  
معنایله در و ارونه هاه تخصیصه الیه معکوس و بد بخت و مخصوص نسنه یه دیور واره چاره وزنده و ارمعناسنه در که  
ذکرا و لندی و فصل و موسم معناسنه کلور واری کاری وزنده اداة تشبیه در مشبه به آخر نه لاحق اولور کل کبی  
دیو چک برده کلور و اریه دخی لغتدر و از زای فارسیله کومر لک و عشر و خراج معناسنه در و اریه کومر بکیدر  
وارگاه کومر لک لکان مکاندر و ارغ فتح زای فارسیله و غین مجبه الیه خرما اغا جلدن کسین نسنه در بعض بونی لیف  
ایله و بعض لیفدن یوکیلان اورغانه تفسیر ایلدی زای موحده الیه ده لغتدر و آخه چارداغنه و آخه بند ایلد کاری  
نسنه به ده دیور زای موحده الیه ده لغتدر نه که ذکرا و لندی و از کون بار کون و میراد فیدر که ترس و مقلوب معناسنه در  
و مخصوص و شوم و بد بخت معناسنه کلور و از کونه و از کون معناسنه در و اریج بار بیج وزنده و اریه غاندن قور یلان  
صالحه در که عید و نوروز کونلر نه چو جق قور و روب صالور لر و ارون زای فارسیله و ازو به الیه و ارون معناسنه در که  
ذکرا و لندی و ازو فتح زای فارسیله زنده و ازو لغتدر کله معناسنه در که معنای مفرد از اسنه وضع اولنان لغتدن  
عبارتدر و ازین زای فارسیله ما کین وزنده خواص و عظما و ارجال و کار معناسنه در و این داس وزنده بغدادی  
سقبه منه دیور واسطه عقد نجوم کسر عینله آفتابدن کایدر و اشاسه باشامه وزنده قاریلرک باش اورقونی که  
کسانی تعبیر اولنور عرییده معجز دینور و اشکیده کارکردن وزنده چست و چاپک معناسنه در و معبد و مهیا  
معناسنه در و اشک کسر شین و سکون نون و کافله چو بیکزن معناسنه در و اسبان باشیدر و اشه باشه وزنده

و میراد فیدر که آنجه قوشیدر و اف قاف وزنده بلبل قوشنه دیور عرییده عندلیب دیرلر و خواننده معناسنه در و اق  
طاق وزنده بر شجر اسحیدر هر صباح سبز و مطرا و اهر اخشام خزان بولور بعضر عندنده و اق بر اورما نلق آدیدر شجر  
منور آنده اولور و دیرلر که شجر می قومک عمری انسان و سایر بعض حیوانات شکنده اولور و تکلم ایدر و اول اورما نلقده  
و حواله سنده التون و کومش معدنلری و اردر لکن بی نهایت میونلر اولغله و ارمغه جسارت اولغز و اول شجره و اقواق  
و وقواق دخی دیرلر معلوم اوله که بو شجر ای صاحب جغرافیا جزائر چیندن جبل اصطیقون ورا سنده و وقواق نام جزیره ده  
نابندر دیو یازارلر و دیرلر که بو شجر لک بیراغی انجیر بیراغنه بکزر آزار آنده خرما چچکی کبی چچک و بر و ب آندن ایکی انسان  
ایاغی چچقار تدر بجله نیشان آخر نه و ارنجه تمام بدن انسان ظاهر اولوب خوشه مثال حسنا جاریه لر صاحبزندن  
آصیا و طور حیران بکد کد نصرکه دوشمه بشلیوب نصف شهره کد تمام دوشور و دوشد کجه و اق دیو صد اوبر  
و بوجاریه لک نسوان کبی سدی و فری محققدر که بعض ناس انلر الیه محاممت ایدوب رایحه طینه و لذت عظیمه بولور  
کجه بو شجر و اقواق نامه حکایتی قبیلندندر دیرلر لکن افاعیل طبیعت و تلاعب امرجه و کیفیندن بومقوله بدایع  
ظهوری بعید کد زریرا شکل انسانده نبات و اردر بیروح الصنم کبی و نباتدن حیوان تولدی و اردر موالید ثلثه  
بعض امتزاج الیه بری برندن صدور ایده کلسدر جازر که بو شجر لک اصلی ماده انسان و نباتدن مرکب برشی اوله قدرت  
ربانی نه نسبت بومقوله نسنه لر و سعت کاه امکانده در انکارندن فائده حاصل اولمزنه که شج این سینا یورور درع ماتسعه  
من الخوارق فی فسحة الامکان فلا تری ضرر اوقره بتاق تعبیر اولنان صوقوشنه ده و اق دیرلر و قور بغه یه ده دیور بر قولده  
قور بغه صوتدن حکایه در و آنکله وزنده قریه بتاق قوشیدر بعضر بالتعین قوشیدر دیدی و اق بوندن معریدر  
وال بال وزنده و میراد فیدر که بواسطه معروف بر نوع عظیم و بولی بالی آدیدر و برنهر اسحیدر که اول بالی آنده اولور  
صیدیه ده و سایر بعض کابده بوالقی بحر حبشه ده اولور طوی در تیزو بشیور ذراع اولور کیلر ضرر و فساد کثیری  
اولغله حق سبحانه و تعالی حضرت نلری براندازه قدر بر بالی مسلط ایلشدر اول بالی بر تقریب یونک قولغندن قانوب  
اضر و صالیور من تاهلاک اولجیه والا بالوزنده و میراد فیدر که یو کسک و بلند معناسنه در کرکله مقداره و کرکله قد  
و قامتده و اوسون و کرکله همتده و شان و منزلتده و اوسون و بر جنس حریر پارچه اسحیدر که غایتده انجه ایسکدن طوقنور  
واله دخی دینور تازه کینلر آندن بوزلر نه برقع و رفاصلر کلک ییارلر حالاصندل دید کاردیر و الاد آباد وزنده تاوان  
و سق معناسنه در و کرکله یاقی ایچون ایتد کاری قالیبه ده دیرلر و باجقله و کر بجله یابیش بنایه ده دیور ورتکین  
و منقش بنایه ده اطلاق اولنور و طوغله الیه و باطاش الیه یابیش کار کبر بنایه ده دیور و بعضر دیوار صریسله تفسیر  
ایتدی که قور تعبیر اولنور و نایچون استعمال اولنان باجغه ده دیور و غل و اساس معناسنه در و الاد کر فتح کاف  
فارسیله دیوار جی و نامعناسنه در و بعضر مهره دیوار یانه تخصیص ایلش عرییده ره اصر دیور و الان نالان وزنده  
بادیان معناسنه که رازانه در عامه شجر یف ایدوب رزنه دیرلر و لانه کاشانه وزنده باره و حراحت معناسنه در و لغونه  
غین مجبه الیه قزله در که قاریلر بوزلر نه سوررلر و سفیداب معناسنه در که استو بیج دید کاردیر و الو جانیدن جیم فارسیله  
واسوزانیدن وزنده برکسنه نک سوزنی تقلید ایلک معناسنه در و اله هاله وزنده و الامعناسنه در که حریر معروفدر  
و ذاتی آق پارچه یه ده دیور و سراب معناسنه در که الغ و ساقم دید کاردیر چوراق بره ایام حاره ده کونش طوقنده  
ایراقدن صوبی بارلار و ناله و زاری معناسنه در و امور و مصلحتده اقدام و مبالغه معناسنه در و کسر لام و طهور هایل  
عرییده صاحب وله و متخبر معناسنه در و الیس یای تختانی و سینله بر حکیم اسحیدر جلیس اسکندر ایدی و الی سپهر  
پنجم مریم یلد زیدر سماء خامسه ده اولور و ام دام وزنده نورج و دین معناسنه در و ورنک و لون معناسنه اولور وصف  
ترکیبی جهتیه کد لک شبه و نظیر معناسنه کلور کلوام کل رنکده و کله بکزر دیمکدر و امران حاضران وزنده اسم  
ما میران در که زرده چاول صغیر نوعیدر جینی و هندنیسی اولور کاف و برص و جرب و اثرله و طر نقده اولان برصه و بیاض  
عین و ظلمت بصره بغایت مفیددر و ام زمین اول مایه تر ایدر که طبیعت آدمیده و دبعه در و امق عاشق وزنده معروف  
عشاقدن بریدر عذرا نام برنکار عاشقیدر و زرد اصطلاحاتده یازده اوزر نه چکیلان داودر و امی سامی وزنده بورجلی  
و مدیون معناسنه در و ان کان وزنده و لایت شیر و انده برشر معروفدر و شبیه و نظیر معناسنه در و حافظ و تکه بان  
معناسنه در و بومعنا لده اخیق مرکب استعمال اولنور بان کبی کله بان و کله وان دینور و انج سکون نونه مرکب و عدس  
معناسنه در و آنکونتن نون و ناله آرزو شکن وزنده زنده و ازو لغتدر طوغق و کرفتن معناسنه در و لای وزنده  
اول قوی یه ده دیور که داخلی نزد بانی اوله و ازین و ضال و کرامه معناسنه در و برلفظدر که در و محنته هنکامنده یازده  
اولور معنای اولده و این دخی رسیده نظر در و ایا آیا وزنده مراد و مقصود و حاجت معناسنه در و آجق و کشاده



معنای در و ابوابی شور و غوغای واقعه زد کاند و ایچ خان و زنده آسمه چار داغنه دی نور و ایست بایست و زنده  
و مراد فیدر که کر کلی و لازمی و مایحتاج معنای در و ابوابه سایه و زنده بودنی کر کلی و ضروری و حاجت و مراد  
و مطلب معنای در و ابوابی بادیچ و زنده آسمه چار داغنه دی نور ایچنی بیان بای موحدیه متصل و اور سنده در که  
بر باب مفتوحه اوج لغتی مشتملدر و بایک سین مهمله ایله انابک و زنده آسمه و خیمازه معنای در و ابوابه عرییده نوپا  
دی نور و بر فتح بابله کدی به شبیه کوکل و قوی بر قسز بر جانور در در یسندن کورک بیارلر مفردات صاحبی بوجاوری  
آق طوشان و اطه طوشانی ایله تفسیر ایدر و عرییده یولک و صوف معنای در و ابوابه دید کوری بناتده دی نور و بر الارض  
دخی دیرلر و بر دلک حرکت مهمله ایله لغز و حیستان معنای در که بیلیمجه ویا کتچ تعبیر اولور و ایچنی بیان نای مننانه  
متصل و اور سنده در که بر باب مفتوحه درت لغتی مشتملدر و کورک و یوسین معنای در و ابوابه فتح بابله بلدر چین  
قوشنه دی نور و تکر فتح کاف فارسیله کور یکی معنای در و ابوابه فرادین نور و تکر زای فارسیله اوزم چکر دکنه دیرلر  
در دخیبی بیان جیم عربی به متصل و اور سنده در که اوچباده بش لغت و کتایبی مشتملدر باب اول و او مفتوحه  
ذکرده در و بر فتح جیمه فتوی معنای در و ابوابه فتوی لفظی کنزاللغه ده اشود دستور حاکم شرع در مسله شرعی  
عبارتیه معروف اولمغه حالا متعارف اولان فتواد که مفتی افندی یازوب موجبجه حاکم الشرع افندی حکم ایدر  
و بر کر فتوا بر یکی که مفتی تعبیر اولور و جنک لغز و زنده قوش بورنی منقار مرغ معنای در باب ثانی و او مکسوره  
ذکرده در و جارش سفارش و زنده زنده و بازند لغتده اریک و کسملک و ضعف و هزال عارض اولتی معنای در  
باب ثالث و او مضومه ذکرده در و وجود ساز معادن آفتابند کتایبه در دخیبی بیان جیم فارسی به متصل و اور سنده در که  
بر باب مفتوحه ایچنی مشتملدر و بر فتح جیمه فتوی معنای در و ابوابه کاف فارسیله مفتی معنای در و ابوابه بیغمبر ده  
اطلاق اولور و التخی بیان خای مجیمه به متصل و اور سنده در که ایکی بایده اون بر لغتی مشتملدر باب اول و او مفتوحه  
ذکرده در و بر فتح خایله مکان و مقام معنای در و بخش فتح خاوشین مجیمه ایله آت و فاطر و اشک قوائمه مخصوص  
بر علتدر که طویال اولم یی مورنر و بعثت ایامه صواخه تعبیر ایدر کوری علتدر که اوفه دخی دیرلر و سکون خایله  
بدخشانده بر شهر آیدر و بشلقی و شروع و ابتدا معنای در و بخش و حش و زنده رابع ایام خسته مسترقه در  
و خشور دستور و زنده بیغمبر و رسول معنای در و خشور بند پای فارسیله دستور بند و زنده شریعت و ناموس  
معنای در که طریقت فی الدین در باب موحد ایله ده صحیحدر و خشور نهاد و خشور بند معنای در و بخش و خش  
شهر نه منسوب بر خوش قماش بارجه در و خشیرک رای مهمله ایله ترتیل و زنده در مننه خراسانی اسمیدر که در مننه  
ترکی ایله معروفدر ترکیده خراسانی دید کوری بناتدر پوشان نوعنددر صوغلجانی مزعج و مهلاک اولمغه صوغلجان  
اوقی دخی دیرلر و خشیرق معرییدر و خشیننه پشیننه و زنده بریاض قوشدر بهارایای ظاهر اولور باغ و باغچه لرده  
اکلنور و مطلق بیاض نسنه یه ده دی نور و صباح آید نلغنه ده دیرلر و معنای اولده نون بدلی شین مجیمه ایله ده لغتدر  
باب ثانی و او مضومه ذکرده در و خشور بر نور و زنده بیغمبر و رسول معنای در و بخش و خحال خلق اوخ دیرلر  
بر نسنه نک طیب و حسنی و بر طعامک لذتی و بر خیرک حالت مسرتنی کمال تعجب و التذاد هنکامنده ایراد اولور  
بدخیبی بیان دال مهمله به متصل و اور سنده در که بر باب مفتوحه درت لغتی مشتملدر و حکیم و کامل و فاضل  
معنای در و بر قرین و اصیحی معنای در و داغ فراغ و زنده آتش معنای در و دخیب خای مجیمه ایله بر وین و زنده  
صوجانور لرندن بر جانور در کدی اوزون و دیشلری غایبه انجه اولور و کوزلری یوقدر داغابولانی صورده بولور و هندیلر  
اکابو بودرلر بوجانور صوقیونی دید کوری جانور اولتی غالبدر زیرابو و صغلا آنده موجود در دوع فتح دال و عین مهمله ایله  
سفید مهره اسمیدر که حلزون نوعنددر عوام فرس کوش ماهی دیرلر ترکیجه فاطر بوشجی دید کوریدر و عند البعض  
نویسای اکبر اسمیدر که بودنی صدف نوعنددر قیو غیله کاغذ و بر مهره لک کوری بوشجکدر محروق ادویه باصره دندر  
سکر دخیبی بیان زای مهمله به متصل و اور سنده در که اوچباده طقسان ایچنی لغت و کتایبی مشتملدر باب اول و او  
مفتوحه ذکرده در و بر سبق و تخته اطفالدر که معلم آنکه تعلیم و برلر درس و تعلیم و بر دیه جک یرده و مریدده  
دیرلر و بر ارت و کرمی معنای در و کر تحقیق اولور که حرف شرطدر و بر لفظیه جمع معنای در مترادفدیر باو اولک بنادلی  
سایغدر و صاحب و خداوند معنای در و اولور کلمه دیگر ایله ترکیب حینده مثلاً صاحب علم و صاحب تاج دیه جک یرده  
دانشور و تاجور دیرلر و زنده و بازند لغتده کوکس و سینه معنای در و عرییده صدر دی نور و بر اسر اوزنده اورا محققدر که  
آتی و کادیمکدر مثلاً فی کور که بز نلر ایلدی دیه جک یرده و بر این که باما چها کرد دیرلر و کابو دیه جک یرده و زابده  
دیرلر و زارود ایزنی اکیسه سی معنای در که ماوراء النهر ترجمه سیدر نوران زمیندن عبارتدر که اقلیم معروفدر

هر چند کسی ملکید و وراثت میداند که از کثرت خیزد و نور و آرزو و فتح همه از آن نمک سود و زنده بودنی ما و راه  
 النهر در که نوران زمین در و آغ فراغ و زنده شعله آتش معنا سنه در که بالک تعبیر اول نور و رام سلام و زنده اعاج  
 یونقه سی کی سهل و خفیف و کقدر و کموزن سنه به دینوری ملک کننده بر شهر اسمیدر حلالا رامین الیه معرو و قدر و رواتر  
 سنند و زنده و طرف و اول جانب معنا سنه در و رواتر پست و بلند زمین و آسمانک ما و راسی که و رواتر فلك اعظم در حکما  
 لا خلا و لا ملا دیر و عالم لاهوت ده دینور که و رواتر عالم ناسوت و بالای عالم ملکوت در عالم ناسوت عالم ملک و شهاده  
 و عنصر به در عالم ملکوت ارواح و نفوسه مختص عالم غیبر لاهوت یونلک ما فوقی عالم محض و اطلاق قدر و پوشنه  
 ضم شینله زنان پروند کاری چادر در که جارتعیر ایدر و پوشنه بودنی اول معنا به در و رواتر سکون رواتر و منشاء الیه  
 چبلق و عریان معنا سنه در و رواتر آفر دوزند و زنده و بازند لغتنده کل تعبیر اول نان معروف چکه دینور عریده و در دیر و  
 و رواتر بجوای و زنده آتش پرست و آفتاب پرست معنا سنه در بعضی دیدار که و رواتر بر چکدر آفتاب سمت راسته  
 کد کده آچار خبازی و نان کلان دخی دیر تر کیده ابه کوچکی دید کاریدر بعضی عندنده آفتاب پرست بر بنا دیر  
 صوده متر بر افرازی کونشک سیرینه تا بعدر نیلوفر دید کاری نبات معرو و قدر و کونه بقان چکند ده دینور که حالا بودی و زنده  
 آی چکی دید کاریدر و رتج ندر یخ و زنده بلدر چین نوشنه دینور عریده سمانی و سلوی دخی دیر و قیو اینیکی  
 آستانه در معنا سنه در بعض دیار خلقنک باریج تعبیری بودند مأخوذ و محو قدر و رواتر سکون رواتر و چمله قدر و قیمت  
 و عزت و حرمت معنا سنه در و قازمق و اشک و قو بر مرق معنا سنه در و رواتر و صلب و سخت معنا سنه در و رواتر و رتج فخر  
 و سکون خا و چله زشت و پلشت و می دار و مستکره معنا سنه در چیم فارسیده لغتدر و رواتر کراحت و تلوث و قباح  
 معنا سنه در و رواتر زرد و زنده کلن جهازینه دینور که برابر کو یکی خانه سنه کو نور دیک اسباب و انقالد و زنده  
 کردنه و زنده بورکی و بقولای او قلاغوسیدر که ایکی اوچی انجه رتک واورته سی بومی اولور ترکیده می دنه دیر  
 دولا ب اوقته ده دینور که دولا ب و بقاره آنک اوزرینه دوزر نا جادن و دموردن دخی اولور عریده محو دیر و رواتر  
 مقلول و زنده چوب و علفدن یا بلش مختصر خانه به دینور قولوبه و لاجق کبی و کلن جهازینه ده دینور و رواتر  
 مرقوم و رواتر ابه معنای اولده می ادفدر و رواتر برده و زنده مطلق برج معنا سنه در فلك و قلعه و صو بر جری کبی  
 و خاصه کو کرجین بر چنه دینور و رواتر و رتج معنا سنه در که بلدر چین قوشیدر و رواتر می زوزنده و زیندن اسم  
 مصدر در حاصل ایتل و موجوده کتورمک معنا سنه در و اکین و کشت و زرع معنا سنه در و عموما حرفت و صنعت  
 و خصوصاد باغت صنعتنه دینور و رواتر النهر در بر جای آدیدر و ما و رواتر النهر اقلیمه ده دیر و روشی و ادمان معنا سنه در  
 و اوزر فلك و اعتیاد معنا سنه در و رواتر معنا سنه در که اطراف اربعه سی متحدید اولش و اولک کسملش ترا و بستاندر  
 و زوزیندن که مشق و ادمان و اعتیاد معنای نه در اسم فاعل و فعل امر کور و رواتر و چرخا و زنده کار زراعت  
 معنا سنه در که چفت او کو زیند و زوز و زودر مسود و زنده ما و رواتر النهر اربعه رتک نهر چیمون در و ما و رواتر النهر اولکه سنه ده  
 دینور که نوران زمیندر و زرش لرزش و زنده و زوزیندن حاصل مصدر در مشق و ادمان و تحصیل ملکه معنا سنه در  
 و زکار شرمسار و زنده اکتبی و زراع معنا سنه در و زکار و ترا سورد کاری او کو زدر چفت او کو زری تعبیر ایدر  
 و زکن کاف فارسیده کر کدن و زنده صوابه ملو بردغه دینور و رواتر فتح را و سکون زایه آتش و نار معنا سنه در  
 و زه هزه و زنده و زرع معنا سنه در که حاصل و ید ایتل و اکین و زراعت و حرفت و صنعت معنای نه در و زری و زری  
 و زنده اکتبی و مز اراع معنا سنه در و زنده فهمیده و زنده اول کسبه به دینور که هر شیده ادمان و مواظبتی سبق  
 ایتل اوله و اول سنه به ده دینور که ال الیه بری اونه جوق چکلمش اوله دیری و امثالی کبی و رس تر و زنده مهار  
 معنا سنه در که دوه یولار یدر و اورغاندن و ایدن اولان باغه و اورغانه و ایه به دینور و فتح را به ده صحیحدر و عریده  
 یم زعفرانی تعبیر اولان نبات اسمیدر که بنه مخصوص در صاری بویه نوعندند و آنکه مضبوط جامه بی لبس موزر  
 قوت بدندروا کاخص دخی دیر و لون اصغر معنا سنه در و رسا خیدن خای مجبه الیه ترسانیدن و زنده یلامق و لبسیدن  
 معنا سنه در و رسا شهنواز و زنده شرق طرفنده بر ولایت آدیدر و ظریف و قطعه خوش و باقشقی و آراسته کسبه به  
 دینور و صاحب ساز معنا سنه اولور و صاحب معنا سنه در و رواتر نای منشاء الیه کر مر اوزنده تعیین و راتبه در که  
 طلبه علوم و فقر او غر با ایچون تقریر اولور و عریده وظیفه دینور و رواتر نمکدان و زنده مطلق امت و اتباع  
 معنا سنه در و رسن ارز و زنده ایدن و اورغاندن اولان باغ معنا سنه در و رشک خرچنک و زنده عجیب و بدیع  
 و معتبر معنا سنه در و یاسنک معنا سنه در که دنک طاشیدر و ترا زونک خفیف طرفنه تعلیق اولور و رسیم تدر یخ و زنده  
 او اورنوی سقف و ناوان معنا سنه در بر قولده ابشیکه دینور و اراد ایدل کاری شواهد بومعنای می جدر و رواتر شین



























موقعه زنده مجموعی بیان اولندی ویدی اقلیدن دخی کایه اولور هفت خلیفه بدی عضو باطنیدر که ماده قوام بدن اولمده خلیفه روح پرفتوحدر بونلدر ۱ معده ۲ جگر ۳ آق جگر ۴ بولک ۵ اود ۶ طلاق ۷ بولک در هر بری موجب تنفیس جسد در واشبواشیاء سبعة یهده اشارت اولور که بونلدر ۱ روح حیوانی که مبعده در آندن دم القلب الیه تعبیر اولور نفس حیوانی که فی ذاتها بر جوهر در منبعی قلب در و قلبه عمل ایلد کده کار و حیوانی دیر لرود ماغده عمل ایلد کده روح نفسانی دیر لر و جگر ده عمل ایلد کده روح طبیعی دیر لر و ارواح بر بخار طیفه در که خوندن ظهور اید و بر این اوزره سران ایدر ۲ عقل در که دماغه نور بر ذاتی و قوت نفسانیدر بر قاج قسمی وارد عقل هیولانی که ادراک معقولاته استعداد محض در اطفاله اولان عقل بود و عقل بالملکه که مدارت کل قدر و عقل بالفعل که نظر یاقی ضروریاتدن ملکه استنباط در عقل مستفاد که ادراک ایلد یکی جله نظریات عندنده حاضر و مستحضر اولق ملکه سیدر ویش حواس ظاهره در که ۳ باصره در بونکله مبصرات ادراک اولور ۴ سامعه در بونکله اصوات ادراک اولور تقیاید رطیفه میدره ذائقه در بونکله طعم و مک کیفیات ادراک اولور و جرمی حلوی مالجیدر ۶ شامه در بونکله رایحه خوشیدر و ناخوشیدر ادراک اولور ۷ لامسه در بونکله گرم و سرد و نرم و درشت یلنور و هفت خلیفه اعضا سبعة یهده اشارت اولور که هفت اندام ماده سنده ذکر اولندی و اطوار سبعة دن دخی کایه در که قلب متعلقاندر ۱ صدر در که کوسدر قلبک سرری در نهایت قلب بر نتیجه صولنه مائلا زاعانه طحال ایچون زیر اطحال خزانة سودا اولمده بار در در و قلب معدن حرارت و منبع روح اولمده حرارتله کامداد ایدر ۲ بولک در که عین سیده قلب دینور منبع روح حیوانیدر ذاتیه بر عضو قوی و صلب در شکل صنوبری اوزره در باشی طرف اسفله و ارنجه انچه رلک و جانب یساری غلیظه در انواع الیاقی وارد در که جاذبه و ماسکه و هاضمه و دفعه نلک آلتلر بدر و قلبک غرضوفی سائر غرض و فلردن صلبدر ۳ غشاء قلب در که بولک پرده سیدر بو غشاء سائر عضو غشاء سندن صلبدر زیر قلب بر عضو شریقدر که حفظی لازمدر و قلبدن آبروجه در و قلبه بر آفت توجه ایدر سه غشایه کلوب قلب اول آفتدن محفوظ اوله ۴ حبه القلب در که سوید اعتبار اولور بولکده اولان سیاه نقطه کبی قاندر محمل بصیرتدر یعنی قلبک ادراکی محلی که قلب کوزی تعبیر ایدر ۵ شوق که قلبک طرف غایبه هیویدر لدی الملاقات ساکن و مطمئن اولور ۶ سر در که قلبه لطیفه مودعه در محمل معرفت ربانیدر ۷ سر السردر که ماتفر دبه الحق عند العبد در و سجده کاه اولان بدی عضو ظاهری یهده اشارت اولور جبهه کف دست یعنی ابکی آلایه لری و ابکی دیر قبایحی و اباقی باش بر مقلیدر و سبعة مخصوصه فلسفیه یهده اشارت اولور که بونلدر ۱ غطیط ۲ عزم ۳ سرموش ۴ کلاب ۵ دوز و ابه ۶ حیاتی ۷ کبد در و واشبواشیاء سبعة اهل فن عندلرند اعتبار ایدر ندر توانی النجوم تعبیر ایدر بر شبنور حرکت معتبره لری انجیق یکری درت نایبه به بالغدر و حرکتی متشابه و معکوسدر و مواعید قوت فلسفیه یه بونلر الیه استنباط اولور و تأثیرات لری جهتنه بغایت اعتنائی وارد در خصوص مقارنت قمرده جله محذوراندر عدایدلر هفتخوان ابکی عقبه یه اطلاق اولمده بری کیمکوس مازندر انده محبوس ابکی رستم داستان تخلص ایچون عزیمتی خللاله بدی قوناقده جادو و دیو و بی آدم هر درلو عسکری پایان اوکنی آلوب سدراه عزیمت و ازاله سنه بالجملة اقدام و غیرت ابلیوب رستم دخی نلک و تنها بونلر الیه جنگ و بی پروا قلی اورد و رق الحاصل اولبدی قوناقی قطع و مازندر انده وصول و کیمکوسی خلاص ایلدی شهنامه ده رستمک بر مشهور و پهلوانانی بودروا کاهفتخوان بجم دخی دیرلر انکخی عقبه بلخندن روینه دز شهرینه اولان بدی منزلدر اصلی بودر که کشتاسب اصطخرده آتشکده لر بنالیدوب زندخوانلغه مشغول ابکی پادشاه توران زمین ارجاسب اطراف خراسانی خالی اولدیغن غنیمت ییلوب همان ایلغار الیه بلخه کلوب لهراسی قتل ایلدی و کشتاسب قتل بن اسیر ایدوب روینه دزده حبس ایلدی اسفندیار همشیره لر بن خلاص ایتل ایچون بلخه کلد کده جنگده اسیر ایلد یکی کرکسار و وایندن شوال ایلدیکه بلخندن روینه دزند کلو مسافه در اوج بولی وارد دیو جواب ایلدی بری ابکی آبلق بولدر و بری اوج آبلقدر و بری بدی هر حله در اما بونلک هر حله سنده بر محذور و واردر که ساوک و عبور خارج مقدوردر بری قور و دوبری ارسلان و بری ازدها و بری جادو و بری سیمرغ و بری برنیزه قدر قاردر و بری او تو زفر سنک قوم سالدر که آنده اصلا صولنر اسفندیار بوطر یقی اختیار ایدوب و بو قتلری ازاله و اهلال ایدر لک تا بر قیافتنده اول شهره بدی کونده واردی و ارجاسب شاهی قتل و همشیره لر بن خلاص ایلدی عقبه نایبه هفتخوان تسمیه سنک وجهی بودر که کرلک رستم و کرلک اسفندیار ذکر اولن بدی سراسلک هر بنده خوان عشرت یا یوب با ده خوشکوار نوش ایدر لری بدی هفت دادران هفت برادران در که یدیکر تعبیر اولن کواکب سبعة در دادر ما و زاه النهر لغتنده برادر معناسنه در هفتدانه عاشورا طعما میدر که معرفت و قدر بدی نوع حبه دن ترتیب اولور و هفت دختر خضر و هفت در و هفت در و سبعة سیاه در و هفت در و هفت

مطلب  
تقصیر

هر هفت در که طائفه نسابرتد کاری بدی در لودوز کوندر بدی اعضا لری نه بونلر الیه آرایش و بر لرحنا سر مه و سبعة اسفندیار نزل که التون و رقیدر قز لجه غالبه در و اعضا سبعة انسانیده اولان بدی خواصیه اشارتدر که ذکر اولندی و کواکب سبعة یهده اشارت اولور افلاک سبعة ده مر کوز بدی اقلیه عامل اولد قاری اعتبار الیه زیر اقلیم بر نه متعلقدر و اراضی سبعة ده که هر بری بر اقلیمه محدودده در قطع و تحدید ایدن اقلیدن کایه اولور و بدی دریای عظیمه واقع بدی شهر کبیردن دخی کایه ایدر لری دریای منور هفت محیط ماده سنده بیان اولور و مثلاً دریای چینده با کین شهری و دریای رومده قسطنطنیه کبی و ضرب محاذات جهتیله قرق طقوز عدده دخی هفت در هفت دینور و راز مطاولور هفت دکان بدی اقلیدن کایه در هفت دور کواکب سبعة یهده متعلق بدی دوردر هر دور یک سنه مدتدر تمام اولد قده کواکب دیکر لک دور نه منتقل اولور ابتدائی زحلدن اعتبار اولمده دور آدم کاستعلقدر اتفاقیاتندر که آدم وزحل هممسایدر پس بورتیب اوزره حالادور در که دور محمدیدر و بعضار عندنده هر دور بدی یک سنه مدتدر مجموعی قرق طقوز یک سنه ایدر رختامنده قیامت قائم اولور هفت ده جاعت نسابرتد کاری بدی در لودوز کوندر بعدده مطلق برنمش و دوزنمش موقعنده استعمال اولندی و کسر داله بدی فلسکدن بدی اقلیدن کایه اولور هفت راه طبقات سبع عنیدر که هفت پرده ده ذکر اولندی هفت رخشان کواکب سبعة در هفت رصد و هفت رفته ادر کن اقالیم سبعة دن کایه در هفت رنگ الوان سبعة در که هر بری بر کوبه متعلقدر ۱ سیاه زحل بلدن نه متعلقدر ۲ غباری که یوز تعبیر اولور و مشتری به متعلقدر ۳ قمری و قزیل مریمه ۴ صاری آفتابه ۵ آق زهره ۶ کولک و مانی عطارد ۷ جنبکاری قمره متعلقدر و هندستانده بر چچک آدیدر بدی در لودوزن مر کبدر و مطلق منقش نسنه یهده اطلاق اولور و زبائک بدی در لودوز کونلر نه ده دینور هر هفت کبی هفت زرده قمر زین در که عرییده عیبر مضاعف دینور هفت زمین بدی اقلیم در هفت سقف بدی سمار هفت سلام قرآن کریمه سلام الیه مصدره بدی آیت شریفه در ۱ سلام قولا من رب رحیم ۲ سلام علی نوح فی العالمین ۳ سلام علی ابراهیم ۴ سلام علی موسی و هرون ۵ سلام علی الیاسین ۶ سلام علیکم طیبم فادخلوها خالدين ۷ سلام هی حتی مطلع الفجر هفت سلطان سبعة سیاه در و بدی نقر سلطان ذیشان اشارتدر که بونلدر ۱ سلطان خراسان که امام علی رضی الله تعالی عنه حضرت تلمیذ در ۲ سلطان ابراهیم ادهم ۳ سلطان یازید بسطامی ۴ سلطان ابوسعید ابوالخیر ۵ سلطان محمود غازی ۶ سلطان سنجر ۷ سلطان اسمعیل سامانی رحمهم الله تعالی هفت شادروان ادر کن بدی اقلیدن کایه در هفت سبع کواکب سبعة در هفت شهر طلسم غمرو بدی طلسم در که غمرو بدید ایلدی هر برین بر شکل اوزره وضع ایلدی ۱ طلسم آب ۲ طلسم حوض ۳ طلسم طبل و آینه ۴ طلسم بت ۵ منادی در مناره ۶ طلسم بر روی آب رفتن ۷ طلسم درخت سایه کستر بر قوله غمرو کاس شاهر طلسم مر قوملری حکمای وضع ایلدیلر بعضاری مقرر سلطنتی اعدادن محافظه ایچون وضع ایلدیلر طبل بت و منادی کبی بر دشمن کلوب شهره کیرد کده برج حصار اوزره طبل کندیلکندن آواز بشلیوب بت ندا ایدر دی و بعضاری بی مال حفظی ایچون و بعضاری بی اعجو به دهر اولق ایچون بدی ایلدیلر هفت طارم افلاک سبعة در هفت طبق طبقات سبع آسمان و زمیندر هفت طفل جان شکر سبعة سیاه در هفت علفخانه و هفت قرش بدی اقلیدن کایه در هفت فرشته ایام هفته علی الترتیب ایام اسبوعه نلک متعلق اولدیغی ملائکه کرام خضر ایدر که بونلدر ۱ اوربائیل ۲ جسد یائیل ۳ شمائل ۴ رفائیل ۵ عنائیل ۶ جبرائیل ۷ عزرائیل علیه السلام هفت فعل قلوب بدی افعال قلوبدر که هر بری فعل قلبی در ۱ علمت ۲ حسبت ۳ ظنفت ۴ خلعت ۵ وجدت ۶ رأیت مراد رویت بصیرتدر ۷ زعمت فعللر در هفت قلعه خیر یعنی خیر قلعه سنک مشتمل اولدیغی حصون سبعة در مدینه منوره نلک شرقی شمالنده واقع بر معمور بر در و حصون مر قومه بونلدر ۱ کتیبه ۲ ناعم ۳ شق ۴ قیوس ۵ نطاط ۶ وطیح ۷ سلام هفت قلعه مینا افلاک سبعة در هفت قلم بدی نوع یازیدر که ارقام سبعة تعبیر اولور و بونلدر ۱ ثلث ۲ محقق ۳ توقع ۴ ریحانی ۵ رفاع ۶ نسخ ۷ تعلیق در لکن حال اون ابکی به بالغ اولمده هفتک چشمک و زنده اهل قوس قرآن مجیددن ربع واحد اطلاق ایدر لره هفت کار بختیار و زنده بدی در لوانیک الیه نسج و لخنس پارچه و شربت و قیطان و پرده و دو شمه مقوله سنه اطلاق اولور و هفتگاه افلاک سبعة در هفت کلی و هفت کره ضم کافله افلاک سبعة در و کسر کاف فارسی و روالله سنه افلاک سبعة دن و اقالیم سبعة دن کایه اولور هفت کبید افلاک سبعة در و بهرام کوزن ایلدیکه بدی قبیله سرای دلکشا اسیمدر هفت منظر دیکله مشهوردر هفت کنیینه معادن سبعة در که التون کومش قلاوی قورشون دمنور باقر برنج در هفت جوش بوندن بشقه در زیر آلتلری برابر ذوب و جله سندن بر خاصه لری نسنه ییارلر هفت کیسودار بدی نقر قول دیکدر صا جاری اعتبار الیه و سبعة سیاه به اطلاق اولور خطوط شعاعیه لری اعتبار الیه و افلاک سبعة دن

سطلسم کرم  
نجات کرم







مقابلیدر کل لفظی عربیه در مجموع معنی امیدوار و اصطلاحاً جزء محصوره در مرکب جله به اطلاق اول و در همارا  
ورزنده انداز و مقدار معناسنه در و حساب و تعداد معناسنه در همارا نصار و وزنده دایم و همیشه معناسنه در و زبان  
هندیه همارا معناسنه در که ضمیر متکلم مع الغیر ایله ادا مقعول اولان رادن مرکبدر بره و برزی معنایرینه در هماره  
شراره و وزنده انداز و مقدار و حساب و شمار معنایرینه در و همواره مخفی اولور همیشه و علی الدوام معناسنه همال  
شمال و وزنده نظیر و قرین و همتا معناسنه در و اورتق و شریک معناسنه در همارا ناما نامعناسنه در که مانستین دن  
ما خود در مقام ظن و تخمینده بکثر معناسنه در که عربیه فعل مستقبل ایله بشبه دن نور لکن مانا ایله همانا ناک فرقلری  
بودر که همانا تحقیقه قریندر بعینه قوه سنده اولور و بعضی بگویند که فرق ایدر که همانا ظاهر اوقینا و تحقیقا برنده در  
ترکیده همان اودر و عربیه هو هو دینور و مانا کو یا که و صنور سین که موقعنده در ترکیده اولجه و عربیه کانه  
هو ایله ادا اولور و شبه و نظیر معناسنه در همتا هم مانند مخفیدر مشابه معناسنه در که مشارکت بین الاثنین در  
بری برینه بکثر دیکدر هم آواز بری برینه سده موافق و مقارن معناسنه در و مطلق موافق و همصحبت و رفیق دن  
کایه اولور همارا سر سر و وزنده ولایت شام و عین امید و خواجه تاش معناسنه در که برافندی نیک ایکی و یا زیاده قوللری  
بری برینه نبیله خواجه تاش تعبیر اولور تاش ادا شکر کدر مثلاً ایکی کسه بریلو کدن اولسه خیل تاش دیر لر و کاچه  
داله قلب ایدوب مثلاً پاداش دیر لر همارا و شانوران و وزنده همارا و ران مخفیدر که ولایت شام امید و عند البعض  
ولایت عین امید و بر پادشاه امید همارا و قبا زور و وزنده جنکده عدل و همتا اولان کسینه در که عربیه قرن  
و کفو دینور همارا و فلاخن و وزنده ایران زمینده بر طاع ایدیر همارا و بر بلاخیز و وزنده همارا و معناسنه در که  
ذکر اولندی همارا بجای و وزنده چو چقلرک دولاب او یونیدر که بر انچه جدوله بر کوچک دولاب ایدر و بجای  
جنقراقلی اولغله صود و ندر دکه صفایاب اولورلر همارا و نیز و وزنده شریک و اورتق معناسنه در همبر قنبر و وزنده  
رفیق و موافق معناسنه در و قرین و نظیر معناسنه در و برابر و مساوی معناسنه در و کوکس کو کسه او تور بیجی مقابل  
و مواجه معناسنه در هم ایله بردن مرکب اولور بر کوکس معناسنه در همبو پای موحد ایله همخوی و همعادت  
و همروش و هم اسلوب معناسنه در و فحاله عصر ندر بر خاقون امید همتا نای منناه ایله همارا و همجنس و عدل  
و قرین و نظیر در همتا زیاده ایلمغارده و بریری ناخ و تاراج و چابله رفیق و شریک و یا قداش اولان کسینه در همتا زور  
بر طاریده موازن و مساوی معناسنه در همتک یولداش و رفیق در نک سکر تک و بلیک معناسنه تکیدن دن اسم  
مصدر در همتک برابر اشی دیکدر همارا جمل ملامت و اذام معناسنه در همجی کنی و وزنده ترکیده یاسی تعبیر اولنان  
سینکه دینور کوچک چکر که هیئتنده اولور اولق یوز زنده اولوب اولتلیان قیونه و یکی به استیلا ایدر همتا نه مسیح  
آفتابدر سماء رابعه ده اولدینی اعتبار یله همخوند و او معدوله ایله همچند و وزنده همخاوند مخفیدر خواجه تاش  
معناسنه در که برافندی نیک ایکی و یا زیاده و تولید و نقطه مقابل معناسنه در یعنی مقابله و مواجه ده حاق وسطه کلان  
راست موضعدر مثلاً اوج و حضیض نقطه لری کبی و نقیض و ضد معناسنه در همداستان منادم و مصاحبدر و موافق  
و متابع معناسنه در و راضی و شاکر و قانع معناسنه در همداستانی عرش آشیانی و زنده رعایادن آلتان سنوی  
عشر و خراج و عوارضدر که مال الرضا تعبیر اولور و نشر و اوند مقدم رعایا به قوت لایمت قدرین آلیه و یوب ماعداسنی  
الاردن آلور ایدر ایدر نشر و ان صاحب نصف اولغله بوقانونی وضع ایلدی همدست کم مست و وزنده شریک و رفیق  
و متفق و متحد معناسنه در و همنشین و مجلس و همقدرت و همشوکت معنایرینه در همدستان همدست جمعیدر  
همداستان معناسنه ده کاور و دست بدست و بنیاید معناسنه در همد هم و وزنده شراب قدحده دینور و اول ایکی  
نقرطالعجه دینور که صولوقده برابر اوله همداد فرهاد و وزنده سخا و شجاعتده معادل کسینه به دینور راد سخا و شجاعت  
معنایرینه در همارا از محرم اسرار در که سر داش تعبیر اولور همارا فایله فو خواسته و وزنده مفهوم و مال معناسنه در  
همرس کرکس و وزنده آنچه و در هم و دینار معناسنه در همرف شده بش یاشنده آنه دینور که آنک کالی هنکامیدر  
دیناری تمام بترو طایبق کرته سندن چیمقار عریده فارح دیر لر فابریه و او ایله ده لغتدر همداد همسن و همسال  
معناسنه در که یاشد اش تعبیر اولور و زاده و زاده رفیق و مشارک معناسنه در و دیر لر که برولد تولد ایلد کده برجی  
دخی متولد اولوب دایماً کاهمه راه و همنشین اولور اول جنی به دخی همداد اطلاق اولور همزه سمبارا کری اکسره  
اطلاق اولور نه که الف سمبارا طوغری اکسره دینور همسایه مسیح آفتابدر سماء رابعه ده اولدینی مناسبتیه  
همسفران جاهل روح و جسد انسانیدر انسانک ظالم و جهول اولدینی حسیده همسنک بر طاریده عدل و موازن  
معناسنه در همسراز کسره سننه ترجمه معناسنه در که برافتی آخر لغته و بر لسانی دیگر اسانله بیاندن عبارتدر

همشکرم و اما اندر که بر بپاشند بیه طوغان معصوم را بکنیز تعبیر اولنور هم معنان آت باشی برابر که می ادر رفیق و همراه  
و همسر در هم مقدم ایاقدا شد در هم مکان کاف فارسیله سلطان و زنده جله سی و مجموعی معناسنه در همکر لنگر و زنده  
جواهر و نساج معناسنه در هم مکان کاف فارسیله هم معنان و زنده بجاعت حاضر معناسنه در و جیع ناس و جله سی  
معناسنه در و همچنان و همکاران و همچمنان و همه و مجموع معنارینه در همکوشه کاف فارسیله همچمن  
معناسنه در و قومشو و همسایه معناسنه در همکت بدبخت و زنده بر نوع ایاق قاید رکوندن اولور و جزیه و پایوج  
کونلرینه دده دینور هم نبرد چکنده عدل و همتا اولان کسینه در هم نفس صبح قیامت طول مدتدن کتایه در هم نشین  
را بر او نورب قالفان کسینه در انیس و جلیس تعبیر اولنور و جیع موجودات و مخلوقات آینه دن کتایه اولور هموار  
دور و برابر و مساوی معناسنه در و بر چیده اولان نسنه به دینور و دائم و همیشه معناسنه در همواره علی الدوام  
و متصل و هر زمان معناسنه در همیان اتیان و زنده طغارجق و بیه بغلغان اوزون کبسه و چانطه به دده دینور و قوشاق  
و کر معناسنه در همیدون هم ایدون محققیدر همین دم و همین ساعت و شمدیجک و بوراده و ایسته شوراده معنارینه در  
و بردن و آنسزین و بر او غوردن معناسنه کاو و همین یای مجه و الله عز و زنده زنده و بازند لغتنده یا زایامنه دینور عرییده  
صیف در لر نوله همین دخی لغتدر همیشه جوان هر دم تازه در که قیه قروغی تعبیر اولنن نیا ندر عرییده حی العالم  
دینور و اکسیر اجزاسندن بر چر و اسخیدر باب ثانی های مضمومه ذکر نده در هماس قطاس و زنده همتا و شریک و رفیق  
معناسنه در و فوخ ها و تشدید میله عرییده ادرسلان معناسنه در همال همال می قوم معناسنه در همای هماق و شیدر که  
می غ معر و در چین جزایرینه مخصوص در غداسی اسخو اندر و اسفندیارک همشیره سی اسخیدر که ارجاسب اسیر ایدوب  
روییننه در قلعه سنده حبس ابلدی بعده اسفندیار هفتخوان یولندن و اوروب قورناردی هفتخوان ماده سنده تفصیل  
اولندی و سابع ملوک کیانیان بهمین ابن اسفندیار قزی اسخیدر همای مز بوره یونک پدر ینک عمه سیدر بهمین ساسان نام  
فرزندندن و بنجیده اولور و همای کندیدن دارا به حامل اولغله سلطنتی همایه وصیت ابلدی حکم وصیت ایلد پدر نندن صکره  
پادشاه اولدی وضع جل اید یجک حب سلطنت عقل و رحنه غالب اولوب اوغلنی بر صندوقه به وضع و در نایه القاب ابلدی  
بر کازار اول صندوقه قی آلوب معصومی اخراج وزیر برتر یه سنه اخذ و اسخی داراب تعیین ابلدی همای اولوز  
ایکی سنه دن صکره دارابی بولوب پادشاهلغی ا کانسلم ابلدی و نام عاشق همایون در اولدخی بر شهنزاده ایدی و دختر  
قیصر روم اسخیدر که بهرام کور زوجه سی ایدی و اول علم و سنجاعه اطلاق اولنور که آنده هماصورقی مصور اوله همای  
آزاد دختر بهمین در که مادر در ایدر انفاذ کراولندی همای یضه دین سید المرسلین و امام المتقین و رسول رب العالمین علیه  
الصلوٰه و السلام حضر تکریدر همایون معشوقه همای شهنزاده در و قوتلو و مسعود و مبارک معناسنه در همایون نگاه  
مقر سلطنت اولان بلده در که پای تخت تعبیر اولنور و اون بشنچی بیان نونه متصل هار سجنده در که اوچبایده قرقیدی لغت  
و کتایتی مستجلد رباب اول های مفتوحه ذکر نده در هن منت و مثنویت معناسنه در و تشدید نوله عرییده دیشی دومنک  
باغرمسی و انسانک اغلامسنه در لر نهنا همین هایل سلاطین و زنده اول آت و آدم خارتیشی و کورلتیشی در که عسکر  
فر او انلنوب بر طرفه عزم و الغار هتکامنه آزارلندن ظاهر اولور هتبار اصلی انازدر اورتق و شریک معناسنه در  
هتبار اصلی اتیان در طغارجق تعبیر اولنن طرفدر که دریدن دیکیلور و در ویشلرک میشین سفره لینه دده دینور هتبار  
و زنده هتجیدن دن اسم مصدر در و فعل امر کاور و بحسب الکلیف موافق و مجاز نسنه به دینور سازه اویش آواز کبی  
و نیت و اراده ده موافق کسینه کبی هتبار زنکار و زنده رسم و راه وقاعده معناسنه در ورنک ولون معناسنه در و جاده  
معناسنه در که اشک بولدر بعضر جاده خداسنده قاچه متی بولنه ده اطلاق ابلدی و بعضر کسدر مه دن کتکه ده دید بلر  
هتبار انجام و زنده مهمل و معطل و لندن برشی کلز کاهل و باطل کسینه به دینور هتبار ایجاد و زنده هتجیدن دن  
فعل مستقبلدر هتجیدن رنجیدن و زنده چکنمک و طشره چیقار متی و صویق معنارینه در قلیبی قیندن چکوب  
چیقار متی و بنددن انواب صویق و اغاجدن قیوق صویق کبی هند چند و زنده هستند معناسنه در که هست ایلد  
اندن می کبدر هست و اردر معناسنه در و انداده جعدر و طریق وقاعده و ورش معناسنه کلور هندوان و اوایل  
همزبان و زنده نام قلعه بلدر هتک کاف فارسیله رنک و زنده اون ایکی معناسی وار ۱ آغرتق و تمکین و وقار  
معناسنه در ۲ قصد و عزم و اراده معناسنه در ۳ غار معناسنه در که طاغرده اولور مغاره تعبیر اولنور ۴ طاری و وزن  
و مقدار معناسنه در ۵ زور و قوت معناسنه در ۶ جوق و فراوان معناسنه در ۷ عاقل و دانا و متبصر معناسنه در ۸  
حفظ و حجاب و غمخواری و مهر بانی معناسنه در ۹ قوم و قبیلده و عسکر و سپاه معناسنه در ۱۰ صدمه و آسیب  
معناسنه در که اجسام صلبه و یا ایکی شخص بری برینه طو قشقی و چار بلقی و یان باشی کلکدر ۱۱ برودم صویه دینور



۱۲ ز کام علتش دی نور که دماغه عارض اولور هنکار زکار و زنده تند و تیز اولق معناسنه در هنکار سکون را  
 وداله هنکار معناسنه در وفتح رایله هنکاریدن دن فعل مضارع در هنکاریدن تدلک و تدلک ابلک معناسنه در  
 هنکار اندام و زنده وقت و زمان معناسنه در وقت محدود و موسم و فصل معناسنه کاور هنکار بهار کبی و هنکار  
 معناسنه در هنکار جمعی و معرکه معناسنه در هنکار طوفان دنیادن کابه در هنکار کیه هنکار بهی  
 و معرکه کبی جاباز و او یونیا ز مقوله سنه دی نور هنکاری اندامی و زنده خلق الساعه ترجمه سیدر که ساعتیه متولد  
 و متکون اولان جانور دینک و بیره کبی هنکفت رایله انکشت و زنده فالین و صیق و محکم معناسنه در بوجه تله  
 اسلوب هر قوم اوزره طوقش بره و آستاره و سایر پارچه به اطلاق ایدر هنکار کاف فارسینه هنکاره مخفی در  
 هند امجد و زنده صو یوزنده بتن اعشایه دی نور هنکار تاس نای مننایه ایله مقتر بان در کاه احدیت اولان ذوات شریفه به  
 دی نور هنکار غور و زنده تاشدی و تابوان معناسنه در هنکار فرزند و زنده شرم و حیا معناسنه در کیه برامی قبیح  
 صدور و زنده احتراز ایله حصر نفس حالتدن عبارت در هنکار غور و زنده هنکار معناسنه در باب ثانی های مکسوره  
 ذکر شده در هنکار شیراز لغتیه و وارد معناسنه در کیه هست مراد فیدر هنکار ستایش و زنده تأثیر و نفوذ معناسنه در  
 هنکار ذکر اولان هنکار معناسنه در هنکار سکون نون و فتح جمله اسم بر غمت در کیه خیر و ول و امنیر خیاری دید کوری  
 نباید اسفاخ کبی طعمای اولور عریده و غملول دی نور هند سند و زنده اقلیم معر و قدر چین و سند مملکتله محدود  
 وسیع الا کاف بر اقلیم در بر جاعت ایدر بر قاری اسمیدر هندیا بواسطه معروف نباید فارسیده کاسنی دیرلر ایکی  
 نوع اولور بری وستانی وستانی دخی بر قاج نوع در برینه هندیا بقل دیرلر ترکیده هند باصلته سی و قیور جق  
 صلتیه دید کور بری و بری بلخیه در کیه ترکیده صلتیه تعبیر ایدرلر ارباب زراعت تریه ایله در لودرلو یشتدر مشر و بریسی  
 دخی ایکی صفت در برینه آجی مارول دیرلر بری خندربلی در طرخش قون دخی هندیا بری نوعند در ترکیده بونیا به  
 کونیک دیرلر کونیکه عریه اصل الهند بادی در هندیه هندیا معناسنه در هندسان هندستان مخفی در هندستان  
 هندوستان مختصر یدر هند اولکه سنه اطلاق اولور هندسه سکون نون و کسر داله اندازه و مقدار معناسنه در  
 مقادیر و مساحتدن باحث اولدی یغندن علم معهود علم هندسه دیدیلر و ارقام هندی به دخی اطلاق اولور که حروف  
 ایجاد اولدی اولان رقم در لکن صاحب قاموس ضبط و بیانه کوره هندسه فخله هندازدن مأخوذ در کیه آبان انداز  
 معریدر هند و بار بای مو حده ایله کیسودار و زنده هند و ایله باردن مر کیدر بار محل کثرت و ازدحام اولغله هند و بار  
 هندستان دیک اولور که اولکه معهود در و یاز و یاز جق دواتدن کابه اولور هندوی اژدها تنخ هندیدر که سیف مهند  
 تعبیر اولور هندوی بار بیکین کوب زحل در هندوی پیر و هندوی جرخ بونلر دخی زحل در لون سیاه اکا منسوب در  
 هندوی در بانشین قلم کاتیدن کابه در هندوی سپهر و هندوی کیدر کدان زحل یلدر یدر هندی بای نسبتله هند  
 مملکتیه منسوب در هنک سکون نون و کاف فارسینه زخیر علتیه دی نور بغسق صیرند بسله یورک بورند بیدر  
 و زبان هندیه هنک حلیت تعبیر اولان صغ اسمیدر باب ثالث های مضمومه ذکر شده در هنکار غلام و زنده اندام  
 و یاقش و کوسرتلی اولق معناسنه در هنکفت هنکفت معناسنه در کیه کراوندی و مجاز اچوق و بسیار معناسنه در  
 استعمال اولور مؤید الفضلاده نون بدلی تالیله محرز در بری کابه دخی تالیله تصادف اولندی اون التخی بیان واه  
 متصل هار سنه در کیه ایکی باده یتمش اوج لغت و کانی مستلذ در باب اول های مفتوحه ذکر شده در هنکار نو و زنده  
 یاره دن آفان هجران و فان واریک معناسنه در و یاره صوا و اولقله آ زغی و تشنج اولغله ده دی نور هوا نو و زنده عناصر  
 اربعه جله سندن کرشمه و قدر کره مایی و ککره ناره محاط در و دماغان شهرنده برقریه ایدر آنده بر چشمه وارد  
 قازور اتدن بر فسنه بر اقله در ساعت بر عظیم طوفان و فورته ظهور ایدر کوب کوبلی سیولغا جلی برندن قو پاروب  
 وات و آدمی بری برینه چلار چاربار اخراج اولغا دخی ساکن اولور عریده هوا آرزوی نفس معناسنه در هواجوی  
 جفاجوی و زنده عاشق و مولع معناسنه در هواخواه یار و محب و دوسته دی نور هواری هزاری و زنده اوتاق و بار کاه  
 معناسنه در هوازی نمازی و زنده بر او غوردن و بردن و دفعه معناسنه در و آسنزین و نا کاه و بغته معناسنه در  
 هوا سیده هراسیده و زنده تیسر مش دوداغه دی نور کاه کتر با صوسن لعدن و حرارت جادن اولور قانی چکیلوب خشک  
 و کتم کون اولور هراسیدن دن اسم مفعولدر هوای خفتان نوش بوللی هوا دن کابه در هوای سنجایی بود دخی اول  
 موقعه در هوای نوبی و زنده لغو و باطل و خلط و بیعی سوز و دی نور هوای افشکنه ده اطلاق اولور و طیارات و باد  
 هوا و در آمده دخی دی نور هوا و هو سنک مغلوبی اولان کسنه به ده اطلاق ایدر لر هوای سکون و او و فتح بای مو حده ایله  
 سر کشته و حیوان و شاشقین معناسنه در هو در جمله فصیح اولغله توفیق اولندی هوش سکون و او و شین جمعه ایله دبده

و دارات و کز و قز و خشم معناسنه در هول سکون و او ایله تور و قز و خوف معناسنه در بعضا قور قز و هایل نسنه ده  
 مبالغه استعمال اولور هول سکون و او و فتح لامله الد و باقده حادث اولان قبار بجنه دی نور و هلاک معناسنه در  
 و قوری اوزم و مو بر معناسنه در هول سکون و او ایله اول طایه دی نور که هنوز ارقه سنه اگر قبا تمش اوله و هندیده  
 یواش و آهسته معناسنه در هون سکون و او ایله سوریش و نطن اولش کسکی تر لایه دی نور و طاشلی و کسکی  
 تر لاده اولان زراعت معناسنه در و عریده سهواتلی اولق معناسنه در هوید جدید و زنده دوه سیر نیک آتنده اولان  
 تکلی کبی طوله چولتار در کیه غامه نخر بقله ها و بد تعبیر ایدرلر باب ثانی های مضمومه ذکر شده در هنکار نو و زنده  
 اه و نفس محترق معناسنه در و کله تنبیه اولور بر کسکی کاه و خبر دارا یکن ایچون چاغر لر و عریده ضمیر غایبدر هو بر  
 و او و مجهوله و بای مو حده مفتوحه ایله قوجاق معناسنه در و حیات و صیانت و محافظت معناسنه در هو بره و او و مجهوله  
 و بای مو حده مفتوحه ایله طوی قوشی اسمیدر عریده حباری دیرلر هو بسیا فتح با و سکون سنله زنده و یازنده لغتیه  
 دیش و زنده معناسنه در عریده سن دیرلر هو بچن بای فارسینه سوختن و زنده زنده و یازنده لغتیه و زوجه معناسنه در  
 هو به ربه و زنده او و زو کتف معناسنه در و حیات و پشت و بیانه اولق معناسنه در بادی بای تختایله ده لغتیه  
 هو جره فتح جمله سر خزر در کیه چو بان دکنکی دید کوری نباید عریده عصی الراعی دی نور کونکی مر همایه اذخال  
 ایدر لر و سیاه بلوره آنکه جلا و بر لر بعضا هور جی کاز زبان تلخ ایله تعبیر ایدرلر لسان شورک آجی نوعی اوله جقدر  
 هوش شوخ و زنده نام بیت المقدس در هوش هوش معناسنه در هوش سوختن و زنده چکمل و طشره چقار مق  
 معناسنه در طشانی حیقار لمش بار کیه هوشه زهار دی نور و پیدا و شکار اولق معناسنه در هوش سکون و او  
 مجهول و خاصینه هوش هر قوم معناسنه در هوشیدن هوشن معناسنه در هو و او و مجهوله و دود و زنده بجا و رده دن  
 بایلان قاره دی نور و اول اتواب و هاوی و مندیل و کاغذ مقوله سی نسنه به دی نور که آتنده قوریدر کن کونوب  
 صار رمش اوله و فتح هاله عریده توبه و رجوع معناسنه در و بر کسکه کندی دینندن دونوب یهودی اولق معناسنه در  
 و فتح و او ایله دوه اوربکی و شام معناسنه در و ضم ها و او و مغر و فله برنی دیشان اسمیدر هو و او و مجهول و دال مفتوحه  
 زشت و قبیح و مستکره معناسنه در و بید چهره و کربه المنظر کسنه به دی نور هو دل موصل و زنده رصد معناسنه در که  
 وضع مخصوصه و احوال کواکب و افلاکی ضبطدن عبارت در هو دل بدر صد بند و راصد معناسنه در هو دل کاه  
 موضع رصد در هو ده و او و مجهوله سوده و زنده حق و درست و صحیح معناسنه در بریده و نادرست و لغو و باطل  
 دیک اولور و اسکی و کهنه معناسنه در هو و او و مجهوله آفتاب معناسنه در و بخت و طالع معناسنه در و بر کوب  
 اسمیدر که ییک سنه ده برد فعه طلوع ایدر و زبان هندیه دیکر و آخر معناسنه در هو رخس و او و مجهول و رای مفتوحه  
 آفتاب اسمیدر هو رمی و او و مجهوله بر فرشته اسمیدر و هر آیک یوم اولی ایدر و مشتری یلدری اسمیدر سما ساد سه ده  
 اولور و اسفند یارک دختر زاده نی ایدر هو رمی داله هو رمی معناسنه در هو زوز و زنده و آتنده و تیز در برنج طاس  
 مقوله سنک آوازی کبی و ابرانده بر موضع ایدر هو زان سوزان و زنده کرکی کبی آجش ترکس و زرنه دیرلر هو زمنبر  
 فتح میم و کسر شین معجه ایله اسم اهواز در کیه ابرانده معروف اولکه در خوزستان دخی دیرلر هو زه زای فارسینه قورق  
 صلان قوشی در کیه عریده صعو و دیرلر و زای عریله اصفهان اهلی طویغار قوشنه دیرلر عریده ابو الملیح دی نور هوس  
 و او و مجهوله طوس و زنده هوا و هوس معناسنه در هوس بر و او و مجهول و سین ساکن و زای مضمومه زنده و یازنده لغتیه  
 او آدود کر بانخبر و حسن شهرت معناسنه در هوش و او و مجهوله عقل خلقي و شعور معناسنه در آتدن تمیز ایله تعبیر اولور  
 آنکه انسان خبری شدن و نفی شدن فرق ایدر و زوح و جان معناسنه در و دل و قلب معناسنه کاور و بهلوی لغتیه  
 موت و هلاک معناسنه در و سم قاتل معناسنه کاور هوشاز و او و مجهوله دواب و مواشینک غایبه صوصا یوب بی تاب  
 قالمسند دی نور و صوصا قی میضنه دیرلر هوشاز هوشاز معناسنه در هوشازیدن جوشانیدن و زنده طوار قسبی  
 غایبه صوصا قی و صوصا لعدن هلاک در جه سنه و ارمق و صوصا قی میضنه و غرائق معنایه در هوشن صاحب  
 عقل و هوش معناسنه در هوشنک و او و مجهول و شین مفتوح و نون ساکن و کاف فارسینه امر اول و شان اقدم  
 معناسنه در و عقل و ادراک و آگاهی معناسنه در و ثانی ملوک ییشادایان اسمیدر کاهن سیامک بن کیومرث در رایع  
 اولاد آدم علیه السلام در کیومرث نصکره فخته کجوب قرق یل پادشاهلی ایلدی آتش و آهن آنک زمانته ظهور  
 ایدوب و آلات و اسباب من روعانی اول اختراع و انهارا حرا و شهر و قریه بیاسنی و شیاطین طاقتیه سنی آدم ایچندن طرد  
 و تبعید و جنگ اسلحه سی و سلاطین باشند تاج وضعی بونک اثریدر کندی نصکره و او و مجهول و یازنده لغتیه  
 سلطنت خالی قالدی لکن اول زمانده خلق اهل عدل و انصاف اولغله سیاسته محتاج اولیوب هر کس کندی حالته

سیاه بلور  
 و در هنکار



بري بزيه حسن امتزاج و معاشرت ايليه رله كنوب كند بر و ايله ارغشيد بن سام هوشنگ در ويغمه در علم حكمتده  
جاودان خرد كه جاويد نامه ديكمه مشهور در آنك تاليفيد در غايت معدلتندن ناخي بشد ادايله ملقب اولدى و ما بعد نده  
اولان سلاطين اكاست اولنوب بيشدادان ديلدى و نهايت سخاوتدن ايشار بخش دخی دبرلرايدى و بوندن بشقه  
سلاطين ماضيه دن هوشنگ نامنده برباد شاه دخی كدى هوش و ازن سخو معناسنه در و صحو لغتده سر خوش كسنه  
آبلىق معناسنه در و اصطلاح صوفيه ده عارف مظهر فيض عوالم عاليه و مجلاى افوار معانى ساميه اولدينى خالده وجودا  
و شهودا و اوجاب اوزره اطلاع غيب و زائل الاحساس اولدق نصكره نه احساس حالتنه راجع اولقندن  
عبارتد راول اطلاع كفته كشف و مكاشفه اطلاق ايدر لر هوشيدن جوشيدن و زنده تعقل و ادراك ايلك معناسنه در  
هوقار يقون روى لغتده اسم دادى روى در كه هوقار يقون دخی دبرلر سماق بغدادى به شبيه قرمىچيه دانه لر در  
عربيه زمان الانهار روى كیده قلع اوقى و باره اوقى و قيون قران دبرلر عرق النسا علتنه نافع و ادراك حريض و بولده مفيد در  
هوقسطيداس فتح فاو سكون سين و كسر طاب الله روى لغتده الحية التيس عصاره سى اسجيد رلحيه التيس كچى صفالى  
تعبير اولنان نباتد روى سیده اذئاب الخيل دخی دبرلر هوقفیداس فتح فاو كسر قافله روى لغتده چوبان دكنكى  
تعبير اولنان نبات آدیدر روى سیده عصا الراعى دینور هوقفیلوس كسر قافله بونانیده اسم شكار در كه عریده جبر او حس  
الحمار روى كیده اشك مارولى و هوا جو او اكلك دخی دبرلر حلوا جبر و مومجیلر استعمال ایدوب آنكه زلیبه حلوا سى  
وموم دبی بوبار سر كه ايله طلاق علقنه مفیدر هوكوك ضم كاف فارسيله مرغ شب آو بر در كه حق قوشى و اىحق  
قوشى دبرلر هوكوك و او مجهول و كاف فارسى مضوم و بای تحتانى مفتوحه قاون و قار بوز كلكنه دینور هول و او  
مجهول ايله غول و زنده بوكسك و رفیع و بلند معناسنه در و طوغرى و صحیح و درست معناسنه در هولس حركه مبهمه  
ايله روح و جان معناسنه در هولسك كسر لام و سكون شین معجه ايله كنیف و نكت و سفلى و ممر دار و اوت معناسنه در  
هولك و او مجهول كك و زنده كرد كبا بازی معناسنه در كه چو جقار ك جوز او بونیدر بعضلر كرد و بازی  
ايله تفسیر ایدر كه دولا ب او بونیدر اغا جدن بر كوك دولا ب او بول جدول كبی اقار صوبه قور و زنده كچه بر زنده اولان  
چنقراق صداستدن صفالور لر هولى مولى و زنده زبان هندیده بر عید معرف او ایدر هوم موم و زنده نسل فرید و نندن  
بر زاهد در كه متصل و برانه لده و طاغرده اولور ایدی افراسیاب كیخسرو دن كریزان اولوب آذر باجمان طاغنده  
بر غارده پنهان اولدی زاهد مرقوم آتی طوبوب كیخسروى تسلیم ایلدى و جام اغا جنه شیه بر شخر اسجیدر فارس  
حوالیستده جو قدر ساق عقده لى و بیراغى یاسمین بیراغى كبی اولور مجوس طائفه سى وقت زمزمه لرنده اللرنده اول  
اغا جدن بر رايكیش جوق طومق آینه لرنده ندر و بوجهندن كندیلره اضافه هوم المجوس دیدیلر بوشجر ك حقیقینه  
اختلاف ایلدی لرا كثرى صارى ارغوان نوبعدن در دیدیلر و بعضلر عجمه مخصوص بر نوع یاسمین در ریحان سلجانی دخی  
دبرلر دیدی و زبان هندیده هوم آتش ضیا قنده دینور صورتی بودر كه آتش پرست طائفه سى بر موم معهودده عظیم  
آتش باقوب هر در لوانلردن و باغلردن دو كوكب آینه لر نجه زمزمه و دعا ایدر لر هوما خس ضم خای معجه ايله نام پدر  
ارسطودر هومان چوبان و زنده سپهسالار افراسیاب اولان پیران و بیه برادر یدر كبا معرف كسنه بیرن بن کیوانى  
قتل ایلدى هون اداقتا كیدر و عریده ذلت و حقارت معناسنه در و هندستانده دكن مملكتنده رایج بر نوع اچقه  
اسجیدر هوسكون و اوائله وسنى معناسنه در كه بر شخص تحت نكاحنده اولان ازواج مستعده دن هر برینه دینور  
تركیده اورق و قومه تعبیر ایدر لر هوى بوى و زنده قورق و خوف معناسنه در هوى دخی یا ايله دوه هاویدینه دینور  
هوى دسا سوید اوزنده بللو و ظاهرو آشكار معناسنه در مبالغه ظهور و تبیینده مستعملدر هوى دك فتح و اوائله سر كرده  
ملاحظه دن بر شخص آدیدر هوى به بویه و زنده باغر بن و كشف معناسنه در و بناه و مجابه و ملجا معناسنه در اوان یدنجی  
بنان یاى تحتانى به متصل هار سنده در كه ايكی بابده فرق درت لغت و كبا بى مستملدر باب اول هاء مفتوحه ذكر نده در  
هوى و زنده درى و هندى لغتارنده هست معناسنه در كه وارد دیمكدر و بر كه در كه تیدید و قحوقه مو قعنده  
یا خود جز و یا استز الحار رنده بر كسنه یی آگاه ایتك خنده سو بلنور و تحسین مقامنده ده اراد اولنور هیاسه نواسه  
وزنده قولان قایشه دینور كه قیاسه تعبیر اولنور هیاطله كسر طاب الله بر شخر اسجیدر هیاتل نای منانا ايله بخار لغتده  
قوى و توانا و تدرست كسه یه دینور و نام ولایت خطلان در بادشاهلر نه هیاطله اطلاق اولنور هیاتل شیطان و زنده  
یلان و كذب و غیر واقع معناسنه در هید صید و زنده كنجیلر كیا تعبیر ایلد كاری آلتدر كه آنكه خرمن صاور لر هیدخ  
بر زرخ و زنده صیخراغان آنه دینور كه چالین تعبیر اولنور عریده طمر دینور خابلى جیله ده لغتدر هیشتر شین معجه ايله  
قیصر و زنده كنگر برى اسجیدر بر زراعدن ارتق قدى و بنفشه به شیه عریض چكاری اولور و چكاری از اسنده عروق

كبی نوز افاری وارد رصم ابراث ایدر همكرك كاف فارسيله بیکر و زنده بیلنى قورنى و قوللری سیاه طوری آنه دینور  
عریده كیت دبرلر كسر كافله ده لغتدر هیکل صیقل و زنده بخانه معناسنه در عریه باریت الاصنام دبرلر و بوكسك  
وعالى بنام معناسنه در و صورت و قالب و قیافت معناسنه در و جایل و بازو بند معناسنه در و بیری و سومند حیوانده  
دبرلر هیکل بستن وفات ایلدكن كایه در هیکل خا كى عیار جسد آدمیدن كایه در هیکل رضوان هیئت جناندر  
هیلا سكون یا ايله اتماجه قوشنه دینور هیلاج قیقاج و زنده لغت بونانیده بجر الحیاة معناسنه در و مخمین  
اصطلاحنده اسم دلیل جسم مولود در فارس منجملری اكاك دبانودر لر دلیل روح مولوده كند خدا دبرلر زایچه  
ولادنده بونلر ك امتزاجندن کیفیت و كیت عمر مولوده استدلال اولنور بعضلر علقنه لغت مریور هندیدر هیلولی  
بد خوی و زنده چو جقار ك جوز او بونیده دینور هم فتح یا ايله هستم معناسنه در كه هست ايله علامت متكلم وحده  
اولان میمن مریكدر هیون زبون و زنده مطلق دوه معناسنه در عریده بعید دینور و بعضلر علقنه مجمل دوه سیدر  
و بر قوله بول دوه یه دینور كه بسرك تعبیر اولنور و هر ایری و بول حیوانده مجازا هیون دینور و آنه دخی اطلاق  
اولنور هی كسر یا ايله هستی معناسنه در كه هست ايله بای خطابدن مریكدر و بای مصدر یته و حكایت و سائر  
معانیسنه دخی جل جائزدر باب ثانی های مكسوره ذكر نده در هیب یاى مجهولله زنده و یازنده لغتده عاقبت كار  
معناسنه در كه ایشك صوكی تعبیر اولنور هیاتل حیان و زنده یلان و كذب معناسنه در هیچ یاى مجهول و جیم  
فارسيله لاشى و معدوم معناسنه در و مجازا بعض و قلیل معناسنه ده اولور هی یاى مجهول ايله آتش معناسنه در  
وطاعت و عبادت معناسنه در و علمای هندلسانده التون معناسنه در هیراد بیداد و زنده كور بوز و بوشوش و طلق  
الوجه اولق معناسنه در عریده بشر دینور هی بای مجهول و بای مضومله مجوسده آنشكده خادمنه دینور  
ویشوار ینه دینه دینور آنشكده ده او نور و ب قاضیلق و فصل و حكومت ایدر و بر قوله حاكم آنشكده یه دینور و مطلق  
آتش پرست معناسنه كور و راهب و پارسا ینه ده اطلاق اولنور هی یاى مجهولله پارسا معناسنه در و اول زاهد  
مری ناضدر كه مدة العمر نسیاه تقری اولیه هیرك زیرك و زنده بر غاله در كه كچی یاور بسیدر و اعلی تعبیر اولنور و بعضلر  
دوه كوشكى ايله تفسیر ایدیلر هیمنند میله ریشخند و زنده عابد و مطیع معناسنه در و كشتاب شاه لقبیدر و سرحد  
ولايت نیر و زده كه سیستان در برنهر اسجیدر هیون بیرون و زنده قاشمش نوبعدن نوزاقلی قاشه دینور ایچی طولو  
و محكم و چكی حلاجیش عوق كبی اولور قولاغه كیتسه صم ابراث ایدر بعضلر بونی بیان خرماسی ايله تفسیر ایدر  
هری خیری و زنده و مری ادفیدر كه شوی تعبیر اولنان چكدر هیز حیز و زنده و مری ادفیدر كه محنت و پشت و مقبول  
اوغلاندر ها حادن بددر و پهلوی لغتده دول كرمابه معناسنه در یعنی جام قوغه سى كه كرد تعبیر اولنور بعض  
فرهنگده جام طاسيله بیان اولنش هیزارما میله سر باینده نعناع اسجیدر كه تركیده بحر یقله نانه دید كاری سیزدر  
جاعدن مقدم استعجاب زنان مانع جلددر بعضلر علقنه لغت مریور و سیدر هییش یش و زنده هیچ معناسنه در كه ذكر  
اولندی و هندستانده منسوج بر نوع گان برینه ده دبرلر و آهن چفت معناسنه در كه صبان دموریدر هیل یاى مجهولله  
قافله صغیر اسجیدر هیلولی بی موی و زنده لعب و بازی معناسنه در هیله خیل و زنده و مری ادفیدر كه دل و دسینه  
وزنك و خنده معناسنه در و فاصره و كرد باد معناسنه در هیلیدن بیچیدن و زنده قومق و بوشلامق و ترك ایلك  
و ضالیورمك معنار ینه در هیجه یاى مجهول ایلنیه و زنده كوفتلى چور یا به دینور كوشتابه دخی دبرلر عریه بلر مطبخنه  
دبرلر و اوطون و حطب معناسنه در و خیمه و زنده دخی لغتدر هیجه تفر و ختن حیل و زور یا ايله دوباره كیورمكدن  
كایه در هیین سین و زنده اصلی این در نومعناسنه در كه اسم اشارتدر لكن هیین لفظی اقرب ایچوندر تركیده اشته  
شوالیه تعبیر اولنور و سوز و یلك و تكلم معناسنه در و اداة تحريك و تحریض و تعجیل اولور و سیلاب معناسنه در  
بومعناده عرییدر دبرلر هینا هیین تعجیل و تحریكیده مبالغه در تیز ایز و چاكه چاكك معناسنه در هیندسكون باونوله  
هندمعناسنه در كه اولكه معرف و قدر هیوند ریوند و زنده عفت و زنا هت معناسنه در كه ذنوب و مناهیدن بر آتدر هی  
مرقوم هی معناسنه در بگری سسكزنجی كفتار حروف تهجی به مقترن یاى تحتانیله مصدره لغات و كبا بى  
تفسیر نده در كه اون طقوز بیان اوزره بنا اولغشدر اولكی بیان الفه متصل یاى تحتانى ر سنده در كه بر باب مفتوحه  
التش بش لغت و كبا بى مستملدر باب تاب و زنده لاشى و بیجنى و هرزه و لغو معناسنه در و باقتن دن اسم فاعل و فعل امر  
كلور و وصف تركیبه جهنیه باقتن بولق و وجدان معناسنه در یا بر عاخر و زنده تركستانده سیورغال دبرلر سلاطینك  
ارباب استحقاقده برك خنده توجیه و احسان ایلد كاری معیشت و اربله ق و مقاطعه و تیار و زعامت مقوله سى اقطاع  
و اراضی در باختن ساختن و زنده مطلق طشره چكوب چیقارمق معناسنه در و خاصه غلافندن قلیچ حكمتك وجه

بگری سسكزنجی



اینگ و اورمق و آفتق و آشکاره ایلمک و صورمق و ستموال ایتمک معنای نه در یاخته یا ختن دن اسم مفعول و او طه  
و جره معنای نه در و کوچک کوب خنجه معنای نه در و قوا و نوزده دی نور و شبه و نظیر معنای نه در یا ختی ساختی و زنده  
یا ختن دن ماضیدر یا حکایه ایچوندر خطابه دخی جل اولنور یاد شاد و زنده خاطر ده طومق معنای نه در که از بر تعبیر  
اولنور و او یا نقلق و تنبظ معنای نه در و نقش و نکار معنای نه در یاد مادر و زنده تیر ما هک اون ایکنی کوی اسمیدر  
یاد کار سکون دال و کاف فارسیله ناجد اوز زنده محب صادق طرفندن کلان تحفه و هدیه به دی نور یادندان فتح داله  
یاد حیان و زنده پادشاهان جهان و خداوند دوران معنای نه در یاد ساده و زنده قوت حافظه معنای نه در یاد ساز  
و زنده دوست و محب و معین معنای نه در و پیش و آشنای معنای نه در و هاون و دیکنالته ده دی نور یادار خارا و زنده  
قوت و قدرت و جرات و جلالت معنای نه در و محال و فرصت معنای نه در یاد اسبند و یار اسبند اسفند یار بن کشاسب  
اسمیدر انوری مر حوم نظمده بو عنوانه ایراد ایلدی یاد فتح رایله یارستن دن فعل مستقبلدر یاررس رایله بازبس  
و زنده مدد و اعانت ایدیمی و امده یقینی معنای نه در رسیدن دن اسم فاعل مر خدر یارستن و ارستن و زنده کوچ  
یتمک و قادر اوقی والدن کلک و جیره بلمک معنای نه در و بر نسنه به ال اوز قی وال صومق معنای نه در یار فروشی تعریف  
و توصیف ایلکدن گایه در یارک تارک و زنده عومایچه دان معنای نه در و اول یوفقه در بدر که جین آنک ایچنده  
متکون اولور و عریده مشیمه و تر کیده مدد در یار و خاصه دوه کوچکنک و زنده بیله بولایدن دری به دی نور غریبه  
سلاد بر و کاف تصغیر رایله یار صغری اولور و بر فوع طرب و تغنی اسمیدر که بدخشان و لایتنک لونداته مخصوص و یارکی  
قدرت و قوت و زهره و جلالت و وفور و محال صاحب اولق معنای نه در یارمند دوست و معین معنای نه در یار نامه  
کار نامه و زنده عمل جید و کار حسن و ذکرا بخیر معنای نه در یاره چاره و زنده دست بر یجن معنای نه در که قار یارک  
بلازلک تعبیر ایلدکاری حلقه در آلتوندن و کومشدن یادربوب بلکجه لر نه طاقنورل بارق بوندن معر بدر عریده  
سوار دی نور و طوق کردن معنای نه در و بین الاطباء ابارج تعبیر اولنان مسهل ترکیبده دی نور ابارج بونک معر بیدر  
و یارامعنا نه در که قوت و قدرت و جلالت و رواندازه و حد و مقدار معنای نه در یاری لاری و زنده و سنی معنای نه در که  
بر کسه تحت نکاح خنده اولان ازواج متعدده دن هر بر نه بالنسبه دی نور ترکیبده اورتق و قومه و عریده ضربه درلر  
و بعضی ایک قرینداش زوجه لر نه ده دید یار ترکیبده ایلدی تعبیر اولنور یار یازیدن دن اسم مصدر در و ارش معنای نه در که  
ال بر مقاری اوچندن در سکه و ارنجه مقدار در و یازیدن دن فعل امر و اسم فاعل کاور یازان غازان و زنده یازیدن دن  
صفه مشبهه در یازد سازد و زنده یازیدن دن فعل مستقبلدر یازدن کسر رایله یازیدن دن محققدر یازش یازیدن دن  
حاصل مصدر در یازند یازند و زنده شکل و هیئت معنای نه در یازنده یازیدن دن اسم فاعلدر یازنده غازه و زنده در ترمه و لرزه  
و رعشه معنای نه در یازیدن یازیدن و زنده اوزمق و بیومک و بوی چکملک معنای نه در و یونلک و میل ایلک و قصد و توجه  
قیلی وال اوز اقمق و اوچلمک و یاغله آدمق معنای نه در سربع الخطوه و بطی الخطوه به تدبیر یازد بر یار یاس یاسین  
محققدر و عریده بیلک و نومید اولق معنای نه در یاسا کا کوز زنده رسم و قاعده و قانون معنای نه در و ترکستانده  
ما تم موقعده سو یار لر بریم ترکیبده الفسریاس درلر یاساق ناجاق و زنده مغول قانوندر که عندلر زنده شریعت  
منزلده در جنکیزخان وضعیت احوال و افعالی برین کاف بلیق ایدرلر یاسان آسان و زنده لایق و سزاوار معنای نه در  
و یچم یغمبر لرندن بر یغمبر آیدر یا سنج خارج و زنده دهر نلی اوقه دی نور و بر روایتده اول اوقه دی نور که سلاطین اکا  
کندی اسم برین یازد رمش اوله و سنین مضموه و یچم فارسیله ده لغتدر یاسم قاسم و زنده یاسین معنای نه در یاسین بواسطه  
معروف چکدر قمری و بیاض و صاری و بنفسی اولور افضل بیاض نوعیدر قمری نوعی کجه صفا کوندر جفا و قزل  
یاسین دید کاری چکدر و صاری نوعی صاری یاسین و طوشان کلی دید کاریدر دماقی مقویدر قول تعبیر ایلدکاری دخی  
یاسین نوعنددر یاسین و یاسین یاسین معنای نه در یاسه کاه و زنده رسم و راه و رش و اسلوب معنای نه در و خواهش  
و آرزو معنای نه در که استک تعبیر اولنور یا شق ضم شین معجه رایله بر شجر آیدر یا فته بافته و زنده ترکیبده دخی مستعملدر  
خط واصل و قبض الوصول و تحویل و عنید تعبیر اولنان تذکره و بصوله در یافر ساغر و زنده جنکی و کوچک و زفاف  
معنای نه در کسر فایله ده لغتدر یافه ناه و زنده ضایع و بلور سز و نابد ایلد اولش معنای نه در و هذیان و بیعنی و خلط و لغو  
سوزده درلر یا قوت قافله هاروت و زنده جواهر نفیسه دن جوهر معر و قدر قمری و کول و صاری یسی اولور هر برینک  
دخی انواعی واردر رابعه ده خار و یاسدر و قائم الناردر یعنی آتشه مستعملدر تعلیق یا خاصه طاعون و وبا و سوسه به  
نافعدر یا قوت خام لب محبوب دلارامدر یا قوت روان اشک خونین و باد و تر کنین در یا قوت سر بسته دهن دلدردر و لب  
خام و شوه اطلاق اولنور یا قوت مذاب اشک خونین و شراب لعین در قانندن دخی کایه اولور یا قوت ناردان یا قوت

یا سیم

رمانیدر که اجر و شفاف نوعیدر جمله دن افضلدر کشد بند و زنده اسم یا قوت دریال مال و زنده بیون و کردن معنای نه در  
و بیون کوکنه ده دی نور که آموزه ملاصقدر و قول و یاز و معنای نه در و اولاد و عیال معنای نه در و حیوانات مست اولوب  
دلور مکده دی نور و یوز و وجه معنای نه در بالمد عیالمد معنای نه در یاله لاله و زنده صغری و یوزی شاخ کاف  
معنای نه در یام لام و زنده اول آتیه دی نور که مترتخانه لده حفظ اولنور و سر عتله کلوب سکیدن اولاقدر بلمک ایچون  
یان جان و زنده بخیر و بخیرد خسته لرک هذیان و نامر یوط کلماتر نه دی نور که صابقله تعبیر اولنور و صوفیه  
عندنده کشف و مکاشفه به اطلاق اولنور که عالم غیبده اولان معانی خفیه به اطلاعدن عبارتدر یانه تانه و زنده مطلق  
هارون و دیکنک معنای نه در و بر زلمک معنای نه در که کان تخمیدر یاغنی چیقار لر بر یزریاغی معر و فدر یاد آمد و زنده  
یاقتن دن فعل مستقبلدر اضلی بایددر یا واه و قلب اولشدر یاور ساغر و زنده معین و مدد کار معنای نه در و هاون  
و دیکنالته ده دی نور و عاشر ایام شهر شمسی اسمیدر یا وکی هرزه کارق و یکشاقلق معنای نه در یاوند اصلی یاندر  
یاقتن دن جمع مضارعدر بولور معنای نه در و اسم فاعل مر خم اولور و پادشاه و سلطان معنای نه در یاه و ساه و زنده  
یافه معنای نه در که ذکر اولندی یایی ناخوش و منحرف المزاج معنای نه در که کیفیسم تعبیر اولنور و ایکنی یسان یای  
موجوده به متصل یار سنده در که بر باب مفتوحده در لغتی مستعملدر رب غم نلی اوقه دی نور بیات ثبات و زنده یقیق  
و خراب و بیاب معنای نه در یروج مخلوج و زنده مؤید الفضلده مر دم کایه ایله مر سومدر که افاح کوکیدر و بعضی افاح  
منیوه یروج در دیدی و موضع دیگرده بومعنا به حأمه لاله ثبت اولنش کورلدی و عربی و تیره سنه قید یا تمشدر  
و صحنی دخی بودر فعلی التقادیر ترکیبده عبدالسلام تعبیر اولنان نباتدر بالذفات وصف و بیان اولندی ییست فتح یا  
و سکون سینه لر غسب اسمیدر که ارمنی لر خیاری دید کاری نباتدر عریده معلول دی نور اوچینی یان نای مثانه متصل  
یای تحتانی رسنده در که ایک بابده الی لغت و کتابی مستعملدر باب اول یای مفتوحده در کزنده در یناق یساق و زنده بکاملک  
و حفظ و حراست معنای نه در یناق حراقی و زنده بکیچی و یاسان و حراست معنای نه در بتوع یسوع و زنده سندی  
اولان جنج نباتاته شامل اسم چندر ترکیبده سدلکن تعبیر اولنور انواع سبعه یی مستعملدر ۱ ماز یون در که قولابه  
دید کاری نباتدر بعضی دیارده بوکه جشیر اوقی و صاری سدلکن دخی درلر ۲ شبرم در بین الاطباء بواسطه معر و فدر  
مصر یار بوکه شربت حجازی و ترکیبده اغاج سدلکنی درلر ساقی قامشه شبنه و عقده لری کثیر و بر ذراع مقدارنده  
و یبارقلری طرخونه مشابه و یچکی بنفسی و دانه لری مر جک کبی و ییاضه و صفر نه مائل اولور ۳ عشر در یونی مفردات  
صاحبی قزل سدلکن دیش لکن فی الحقیقه حجاز و عینده نبات بر شجر در که یراغنه نازل اولان طله سکر العشر و ترکیبده  
تغاله درلر ماده سنده بیان اولندی سدی ادویه دندر ۴ لایحه در که صغرقو بری دید کاری نباتدر ۵ عرطیثاذر که  
بجور می در ارسلان آیه سی دخی درلر ۶ جلدانه در بعضی بوموقعده بنطافلو یون ذکرا تمشدر آید اغاجی دید کاریدر  
۷ ماهودانه در که عبدالسلطین و سدلکن یخنی دخی درلر یتیم در یا شهدانه انجودر که لانظیر اوله باب ثانی یای  
مضمومه در کزنده در یناق و یناق مر قوم یناق و یناق معنای نه در در دخی بیان خای معجه به متصل یای تحتانی  
رسنده در که بر باب مفتوحده بش لغت و کتابی مستعملدر یخجه سکون خاوجیم فارسیله طلو و تکرک معنای نه در  
یخدر بهشت فارحلواسی دید کاری حلوا در صغنی بودر که او یوز در هم دو کولش برنجی جزئی قاوروب برنجیه به وضع  
ایلدکند صکره تمش بش در هم شکری جزئی صوا یله حل ایدوب التیور و مثقال صو سکوت صو یله ملایم آتش اوزره  
بالوده قوامنه کلجه قیناده لر سربع الانجودر و کثیر الغدادر یخ قروش یشا بورا صطلاجزده یار و کازده جک پرده ضرب  
اولنور یخنی یعنی و زنده یشمش و یشکین و یخجه معنای نه در خام مقابله در و ذخیره معنای نه در که وقت حاجنده  
استعمال ایچون ذخارا اولنان اموال و امتعه و غلالدر و اول یشمش آتیه درلر که یاری صیجی و یاری صوغوق اوله بفضل  
نیات ات ایله تفسیر ایلد یار یخچ دو جیلار دوه یی چو کر قلک ایچون سو یلر لر بریم دوه خیلر همزه مکسوره ایله اخ درلر  
یشکینی بیان دال مهمله به متصل یای تحتانی رسنده در که بر باب مفتوحده بش لغت و کتابی مستعملدر یشکینی  
میزرات حضرت موسادر علی بنینا و علیه السلام مر ادیور دقلر زنده دست عالیلرین قولتغنه صوقوب چقا در قدده  
بر نور مبین هوید او آسمانه وار نجه لمعه یاش و ضیا بنششا اولور اید ی و اعاده یور قدده بد و لتری نه اولکی هیئت اوزره  
قالور اید ی بر قوله کف اشرفلر زنده بر نور معنوی و ار اید ی که آینه کبی در خشان اید ی کچک طرفنه طو آتیه بخود  
اولوب و قولتی آکننه ادخالنده حالت اولاسنه راجع اولور اید ی یدره پدرو زنده صاومشیق اوتیه دی نور عاشق بیجان  
دخی درلر عریده عشقه دی نور یدقه حدقه و زنده زرد آکو به شبیه بر شجر آیدر یو ناینده خاما اقطی و غیر نه بل درلر  
ترکیبده هند اواسی دید کاری رهنده مخصوصدر دیار لده اغاج مر وری دید کاری اوله جقد لر کنی عر میور هندی نبات

یا سیم



اولانه مخصوص دریدن سکون دال و کسر میله زند و بازند لغتده ال و دست معناسنه در عریده یدید و نوریده کده و زنده  
اعمال بحر و نیرنجاندن بر علمد و هندستانه و ما و راه التهر بلادند و متعارف در مراد ایلد کتری و قنده بحر معهودی  
عله کتور و لر قار و یغمور و طولور نه ایسه مطلوبی سعادن نازل اولور بعضی بونک ماده سی بر طاشدر فارسیده سنکیده  
و عریده بحر المطر دینور دیدی التخی بیان رای مهمله به متصل بای تختانی رخنه در که بر باب مفتوحده اون اوج  
لغت و کانی مشتلمدر بر اور و زنده اول و بوشق و بولکم در که آدمک بشره سنه و سائر در و کاغذ و انواب امشالی نسنه  
عارض اولور براغ عین مهمله ایله داخلی عملو و محکم فاشه دینور عریده قصب دیرلر و نونه ترکیده قارغی تعبیر  
ایدر لر و قلم فاشنه ده اطلاق اولور براغ فراغ و زنده ترکیده براق و برانش آن تعبیر اولور بعید لر لغار ایده رک  
و صفتدر ورق بختنه اولش آن در که هر نه قدر و ور و سه و سکر نه حاجتی اولور ایلیسی آنه قاره جکر دخی دیرلر و اتفاق  
و مصیبت معناسنه ده کور بر اسم مار چوبه در که قوش قوغاز دینلر نباتدر بر خفج سکون راو فغ خا و فاسا کنله  
آعر بصق که او بقوده عارض اولور عریده کابوس دینور برغ فغ رایله براغ مخفیدر بر قافی شده صارومش و خزان  
اولش دیر جکر برده ضرب اولور بر می مر و زنده انتظار و ترقب معناسنه در بر مغان ارمغان معناسنه در بر متی  
ایلیق و زنده اجنه و التون معناسنه در برنا نوله سر ما و زنده قنه و حنا معناسنه در بر نداق فغ رایله محکم و قوی کریشه  
دینور و بوشق و بیاض طبعه به دینور که صریح تعبیر اولور برک لوازمی و لاتی بندایدر بر بیان همیان و زنده  
نام شهر سحر قند در دینجی بیان زای مجبه به متصل بای تختانی رخنه در که بر باب مفتوحده سکر لغتی مشتلمدر بر اول  
دیکلی جالی به دینور که چادر و یارغیری جایگاه اطرافنه و باغچه دیواری اوزره چور لر تا که بیکانه دخول ایلمه  
بریم اتن بای موحده ایله آرد ها و کن و زنده زند و بازند لغتده محوس زمزمه ایلمک معناسنه در آنلر یتنه زمزمه  
طعام و اغتسال و قتل و زنده الیر نه هوم الجوس جوقلری آلوب آینه لر فجه ایلد کتری دعا و او قودلری احزابدر عبارتدر  
بر دادی بغدادی و زنده اول قبه در که بشمش جور طه اوزره دو کیلور و بعضی عتدنده جور طه لی کوفره دینور بر دادین  
دخی دیرلر بر دان یارادجی خالی معناسنه در و ازرد واجب الوجود و عبادته سزا اولان معبود بالحق حضرت ته علم در  
عریده لغظه الله می اذ فیدرو شو به مذهبه بر دان خالی خیره و اهر من خالی شره مخصوصدر بر فرقه سی دیرلر که  
بر دان خالی نوره و اهر من خالی ظلمه منصو صدر بر دان بخش نام و بر هر من بن نوشر و اندر بر دجدر کسر جیم فارسیده  
معرب بر دکر در که بر هر ام کوردر ظالم و ستمکار اولغله اهل فرس کابزه کار و عر بر دجدر دالانیم دیدیلر طوس  
قضا سنده چشمه کست کارنده آنجه سیه هلاک اولدی و آخر سلاطین فرس اولان این شهر یار بن بر و بر بن هر من بن  
نوشروان امجد بر یکر می بیل بادشاه اولدی عاقبت کنندی خدمتکار لری بر قوده بر دکر منجی بدنده دنیایی ترک ایلدی  
برک فغ رایله مقدمه الجیش معناسنه در که دغا عسکر لک ایلر و سنده کیدن سوار دیرد در کستانده قر اول دیرلر حالا  
اصطلاحزده جرقه جی تعبیر اولور و یکجی به و یاسانه ده برک دینور و جاسوس معناسنه کور بر نه و زنده و زنده  
قر قرنداش قوجه سیدر که انشته تعبیر اولور سکر نجی بیان سن مهمله به متصل بای تختانی رخنه در که بر باب  
مفتوحده ایلی لغتی مشتلمدر بر سار قطار و زنده قدومسز و مشوم و نامبارک کسنه به دینور که او غور سز تعبیر اولور  
و عریده اصول طرفه دینور بصال جان و زنده اول قلبی و تقیه مقوله سی کسوتدر که عجم خلقی عید و نور و زنده  
انواع شکوفه لردن و زوب شطارت ایچون باشلر نه کبرلر طقوز نجی بیان سن مجبه به متصل بای تختانی رخنه در که  
بر باب مفتوحده ایلی لغتی مشتلمدر بر سب سکون شین و بای فارسیده بشم تعبیر اولان حجر معروف اسحیدر بشت  
هشت و زنده کاب زندا قسامندن بر قسم اسحیدر بشت کشتن و زنده زند و بازند لغتده محوس کنندی آینه لری اوزره  
طعام ایدر کن زمزمه و دعا ایلمک معناسنه در بشف فایله بشب معناسنه در که حجر بشم در استحبابی صاعقه دن  
موجب سلامتدر بشل اشک و زنده چه و بشم معناسنه در و خالص و صاف و پاکیزه معناسنه در و سباعده آری و کویک  
دیشی دید کتری دیشه دینور عریده ناب دیرلر بشم بواسطه معروف حجر در بشم چشمه و زنده اول خام دری به  
دینور که آنش و دباغتسزال ایله او غرق عمله کله اکثر یا یابو شجیلر ترشه ایدوب ایشلر نه قوللور اونجی بیان غین  
مجبه به متصل بای تختانی رخنه در که ایلی باده اون درت لغتی مشتلمدر بر باب اول بای مفتوحده دکر زنده در بغام عوام  
و زنده غول بیابانی به دینور که بر دیردر هر شکله تشکل ایدر یغنج تای مثنا ایله اعر ج و زنده بر نوع صار مترق الاجه  
سیلاندر اکثر باغ و باغچه لده اولور انواعه نسبت مضرتی قلیلدر و بعضی دیرلر که اصلا ضرری یوقدر یغنج سطرنج  
و زنده یغنج معناسنه در یغلاضله فصیح اولغله توفیق اولندی یغلاوی مهتابی و زنده صابو طاوه در که باغ آیدر لر  
خراسانه لغلا و دیرلر یغنج سکون غین و کسر لامله تمرنی اوقه دینور یغلاو بدرو و زنده یغلاوی معناسنه در یغلاوی

یغلاو معناسنه در یغما سرما و زنده تر کستانده بر شهر آیدر اهل صاحب جال و محبوب لری حسن و لطافتده بر کال  
اولور و تاراج و غارت معناسنه در یغما ناز دختر خاقان چین در که بهرام کور و زوجه سی ایدی یغمای اول یغما  
معناسنه در که بر شهر در یغمتی صاخصی صا و زنده اسم ربیاس در ماده سنده دکر اولندی یغناغ در باغ و زنده کلاه  
زردوزی معناسنه در بر عی صرمه و قلابه ایلد اشکیش قلبی و تقیه و فس مقوله سیدر باب ثانی بای معجمه دکر زنده در  
یغرا صغرا و زنده صابلی ناره در که ایچنده قورق قاور بلور اون برنجی بیان فایه متصل بای تختانی رخنه در که بر باب  
مفتوحده ایلی لغتی مشتلمدر یغنج سطرنج و زنده یغنج معناسنه در که دکر اولندی یغنج سکون فایله قورق  
و سالیاردر که تکلم ایدر کن آغز دن صاچلور اون ایچنی بیان فایه متصل بای تختانی رخنه در که بر باب مفتوحده  
اوج لغتی مشتلمدر یقطان سکون فایله لغت رومیده بر جراسمیدر که نیره ده اولور سه کند یلکندن حرکت اوزره اولور و ال  
طوقند قدسه کن اولور بر قان و استرخا اعضا به معقددر استحبابی مورث قوت حافظه در یقظین بر وین و زنده  
خصوصا قی اغاچه و عمو ماساق اولوب روی زمینه منبسط اولان نباته دینور قاون و قار و زوخیار کجی بقه قاف  
منسده ایله یاقه و کریمان معناسنه در یاقه ظاهر اولوندن مأ خود در و بر آدمک یاقه سندن قاور اوب محکم طوقنده  
دیرلر اون اوجنی بیان کاف عربی به متصل بای تختانی رخنه در که بر باب مفتوحده او نور طقوز لغت و کانی مشتلمدر  
یک اسبه ها نسبتله بر آنه مالک و بر تلود یکدر که یکدک باشنه اوله و مجازا آفتابه اطلاق اولور یک انداز سر انداز و زنده  
اولی قدر و ناز جز اوقه دینور که آتلد قد نصکره اراغیه بعضی عتدنده انچه دمر نیل بر نوع کوجکر لک اوقدر که منزل  
اوقی کجی غایتده میدانی کیدر و بر قوده چتال دمر نیل اوقه دینور و چای و ارمق کارلنده اولان اول اوچورم برلر  
دینور که آن آدم چیقوب ایلمک اسکان اولیه و دوز و بر ابر و یکسان معناسنه در یکایک آتابک و زنده آنسرین و ناگاه  
و علی الغله معناسنه در و الف مسا و آله بر بر معناسنه در یک بدو ناگاه و علی الغله معناسنه در یک یسی بر او غور دن  
و دفعه معناسنه در یک یمن کشتی دین اسلامدن گایه در ته که هفتاد دو کشتی یتن ایلی ملدن گایه در یک یلک  
نا کهان و آنسرین و یغنه معناسنه در و یکان یکان معناسنه در و شک و شبهه و علم و یقین معناری نه استعمال اولور  
یکتا فردا و زنده یک ایله نادن مر کیدر تا قات معناسنه در اعداد قیلندن اولان اشیاده معدوده جهته مصر و ف  
اولغله بر عدد و یکا کربی نظیر دخی دیک اولور و انواب مقوله سنده حقیقته محمولدر مثلاً جامه یکتا بر قات یوب دیکدر که  
ساده تعبیر اولان یوبدر و جامه دو تا ایلی قات که اتاری و قبا به دید کتری یوبدر یک ته تنها و الکر باشه دیکدر  
یک تیغ کردن دوز و مستوی و هر طرفی بس برابر ایلمدن گایه در یک چشم بر کوزلی واحد العین معناسنه در و ظاهر  
بین اولوب طرف معنادن بخیر کسه به اطلاق اولور وضع بصری اولان آدمه و منافق کسیده اطلاق ایدر لر  
و مؤمن موحندن دخی گایه اولور یکدانه افسانه و زنده بر نوع قلاوه اسحیدر بش التی قدر رسته بی صره و اردی دیر و یوب  
هر رسته به مثلاً بش عدد انچو کچر و ببعده و عتدنه بر دینر یوبک شهادنه جوهر کچر لر یوبر اوزره تارشته اویچنه  
دکین بر قاج برده اول کونه جوهر کچر و ببعده التکمیل زنان طاقه سی بلکجه لر نه طاقور لر و یی مثل و نظیر اولان  
جوهر ده یکدانه دینور و کرد انچلغه ده دیرلر یکدست برالی دیکدر و بر جنس و بر نوع و بر باب و بر نظامده اولان  
اشیای متعدده به اطلاق اولور یکدش و ریش و زنده ایلی شئی یتلر نه اولان اتصال و امتزاج معناسنه در و اول  
آ نه ده دینور که پیری بر جنس و مادری دیکر جنسندن اوله مثلاً پیری عربی و مادری ترکی اوله عرب یتنده مجنسی  
تعبیر اولور و اهل تحقیق عتدنده یکدش نفس حاسه انسانیدر که لاهوت و ناسوتدن مر کیدر و محبوب و مطلوب به ده  
اطلاق اولور یکدش کلک و زنده مطلق نیم کرم اولان نسنه به دینور یعنی یاری اصمش و یاری صوغوق که ایلی تعبیر  
اولور یکدله امثله و زنده بر کوکالی دیکدر مرادریا و نفاقدن و شامیه تلوندن عاری آدمدر بکران صوی و یحیی  
و کریم آنه دینور و عند البعض صاری ایله طوری یتنده متلون آنه دینور که آل تعبیر اولور و بعضی عتدنده بکران  
اول اشقر آندر که بلیسی و قوری آق اوله و اول آنه دخی دینور که مشی حالنده التک باصدیغی بر مایغی بشمیه انچیلر  
یتنده غیر معتبر در آدمی طارات تعبیر ایدر لر یک رسته موافق و او یغون و بر ایش دیکدر و مشق و مهر باندن گایه اولور  
یک رکابی بدک چکیلان آتدر و بر ایشه حاضر لوب مستعد و مهیا اولقدن گایه اولور بکرلک فرسنگ و زنده صادق  
العقیده آدمدر که تلون و تلاعبدن بری اوله بکرلکی صدق و اخلاصدن گایه در بکر و کردن آفت و محبتی ترک ایلمدن  
گایه در بکر و یغنج بای تختانیله متفق و متحد دیکدر و بلو و ظاهر و واضح معناسنه در و بر یوبولی نسنه به دینور بکر و ی  
بر یوبولک کجی ریابوی مواضعه و یکجهت اولقدن گایه در بکر و ظهور هایلر ریابوی نفاق معناسنه در و بکر  
معناسنه در که تر کیده دخی بر یوبول و بر کره تعبیر اولور بکر خیم خای مجبه ایله لقب سام بن زرعان در بر یوبول آرد هایی



بر زخم نیغله هلاله ای که بقلب اولدی یکسان الوان وزنده هر بار و دایم معناسنه در و بر اسلوب و بر نسق  
 از زده معناسنه در که بر دوز به تغییر اولور یکسر بر باشند بر باشد دیکدرونا کاه و آنسزین معناسنه در و بالکز  
 بر باشد معناسنه در یکسره مجره وزنده بر او غور دن و دفعه معناسنه در یکسره بر آتو معناسنه در و آفتاب دن  
 کاه اولور یکسره و یکسره یکسان معناسنه در یک شست کسر شین مجره و سکون سین مهمه الهیه هم نشین و هم دم  
 و رفیق و مصاحب دن کاه به در یک کره کسر را و ظهور هاله موافق و مماثل و متفق معنای نه در یک شست بر او غور دن  
 قالان که جلیس و هم نشین تغییر اولور یک نور دفعه نوله بر نسق از زده و بر هر یکه دیکدر بگون بر نوع الوان حریر الهیه  
 منسوج عجم قاشی اسجید و عریسه کان لفظن دن مضارعه در یکسره یک کونه محققیدر که بر در لور بر نوع دیکدر  
 یک و نیم ساز فنون سازند کیدن بر فن مخصوص در یکسره نای مثناة الهیه مسیحا وزنده استاد و معلم معناسنه در اون  
 در دخی بیان کاف فارسی به متصل یای تحتانی رسیده در که بر باب مفتوحه و ج لغتی مستحکم در کان بر عدد دیکدر  
 بکان یکان بر بر در یک الوان نظیر وی همتا معناسنه در بکان زمانه وزنده بی نظیر وی مثل و همتا معناسنه در  
 و موافق معناسنه در بکان کوی مؤمن و موحد در اون بشی بیان لاهمه متصل یای تحتانی رسیده در که یکی بایده  
 اون در لغتی مستحکم در باب اول یای مفتوحه در کیده در بل پهلوان و شجاع معناسنه در و صالیو بر لبش مسیب و مطلق  
 الغنان معناسنه در و اول نسته به ده شور که بر آن نسته به انشعاش و اصلش اوله و بعضی دیدلر که بل اول نسته در که  
 بر شی آخر دن یکی حاصل و متولد اوله و غصه دن خالی قلب معناسنه در و بلاق طلاق وزنده تر کیده دخی مستعملدر  
 کوبه که طعمه و صوفی نلان طرف در بلان امان وزنده جمع بل در بهادران و پهلوانان معناسنه در و بر پهلوان تورانی  
 اسجیدر که برین ابن کید دستنده هلاله اولدی و کابلان نشان دخی در بر بلا بلا یا معناسنه در که عریسه تعالی تعالی  
 ذنور بر کسینه نیک کسینی تا کید و تکرار در بلدا فردا وزنده کوز فضلک آخر و قیش مؤمنک استداسی اولان  
 کجه در که شب یلد تغییر اولور طول لیلادر شمس قوسدن جدی بر جنة تقوی هیکامدر اول کجه بی بعضی  
 نحس و شوم عتاید لر و بر قولده شب یلد اجدیک اون بر نجی کجه سیدر و یلد اصحاب عیسی علیه السلام دن بر کسه  
 اسجیدر بلک فلت وزنده سلاطین ابرانه مخصوص بر نوع باش کسویتدر بلکن الکن وزنده مخفیق تغییر اولان  
 الله دینور بله سکون لاهمه محمه مخصوص قفطاندر و طولامه به و تاناری بر تجلی قفطاندر دینور بلقی معر یلد بلجوخ  
 فتح لام و سکون نوله عودا فاجنه دینور افضل مندی نوعدر یله فتح لاهمه صالیه و صالیورله و قاپوب قویورله  
 معناسنه در مثلاً در کئی و اولاری آلتوب صالیه سبب اولاغه صالیوریلان حیوانه الهیه کرده دینور و کعبه یولنده  
 صالیه تغییر اولان دوه به شتر یلد دینور عریسه مسیب و مطلق الغنان دیرلر و کری و مخفی معناسنه در و روسی  
 قاری به و تعینی اوغلا نه ده اطلاق اولور و هرزه و بیغنی و لغو و باطل معناسنه در و بالکز باشد و تنها و مفرد  
 معناسنه در و یلوت یوورچی و سکر دخی و جایی معناسنه در یله بشم فتح یاله قز وین حواله یلنده بر طاع آیدر آنده  
 طاشدن یولش بی نه ای حیوان تمثالری وارد یلی زن سازنده و خواننده در یلی نقرانه اشارتدر تشدید لاهمه ده  
 جائز در باب ثانی یای مسکوره ذکر کرده در بلاستان بای موحده الهیه نکارستان وزنده اسفرائیل جرجان اراسته  
 برقر یه آیدر بلاق عراق وزنده بر باد شاه اسجیدر اون التخی بیان معینه متصل یای تحتانی رسیده در که یکی بایده سکز  
 لغتی مستحکم در باب اول یای مفتوحه در کیده در بایع معالک وزنده بر باد شاه اسجیدر بایع تمام وزنده یونماردر که بالقعین  
 قوشیدر شغین ماده سنده اختلاف ذکر اولندی عریسه رای مهمه الهیه عریسه وزنده مردم کاه اسجیدر که بیروح الصنم  
 غلطی عبد السلام دیدکاری نباتدر عریسه و وزنده بر موضع اسجیدر و خوش مشرب و نازک طبیعت والوف و خلوق  
 آدمه ده دینور و اناجیدن سورب چیقان تازه قلز و قدانه ده دیرلر محسوس و وزنده بارون اسجیدر که معر و قدر ملک  
 قلیک وزنده دیار شرفده بر نهر اسجیدر حسن و خوب الهیه معر و در و او غور بادشاهلر به علم مخصوصدن عینه دفته  
 وزنده معده معناسنه در باب ثانی یای مقبومه ذکر کرده در بکان کاف فارسیله برهان وزنده بد خشانده کاشغر  
 معنده بر قصبه آیدر حکیم خسرو ناصر آنده مدفوندر بر و یلنده اوچ توانی مسافه بر محله مدفوندر اون یدنجی  
 بیان نونه متصل یای تحتانی رسیده در که بر باب مفتوحه الی لغتی مستحکم در نبلو فتح نون و سکون بای فارسیله شهر  
 و قصبه زده هفته بازار یی طور دن موضعدر که آنده هر جنس اشیا صالیور و کاربان و قافله معناسنه در و متاع و صاغت  
 معناسنه کاورینوت مسکون وزنده اسم خرئوب بطی در که کچی یو و زینک بیانی و دیکتلی نوعدر عریسه فارسیله  
 کوزده دیرلر و کونکار اناجیده نبوت دینور فنون نای مثناة الهیه مجنون وزنده سداب جلی صغیدر بعضی سداب  
 بر وی صغیدر دیدی سداب قحیر بقله سدف دیدکاری نباتدر بستانی و جلی و بر نسق اولور و هر بر نیک بشقه جبه

صغیر

صغیری وارد داد و به به ادخال ایدر لر بنق سکون نوله بنیر مایه در که ساده سدا یله تغدی ایدن کوز به قوز نیک شیر دانه  
 منقعه اولور عریسه انقعه و تر کیده بنیر مایه سی و بعضی دیارده قورساق مایه سی دیرلر نیک سکون نون و کاف فارسیله  
 بر صاری بوجکدر دایما و تلقیده اولور بعضی یو یاوسی الهیه تغسیر ایدر لر قیون و کچی کبی حیوانات اولار کن بد نلرینه  
 یا بشور بر بوجکدر و شکل و مانند و طرز و روش و قاعده و قانون معنای نه در و تمکین و وقار و زانت معناسنه در یخه  
 سکون نوله الهی مغرب لغتنده هند بای بر ی به شیه بر نبات آیدر جزا حلیاره اوکولتی ایچون استعمال ایدر لر  
 تر کیده یونبانه اچیه اوت و قلیق اونی دیرلر اون سکزنجی بیان و اووه متصل یای تحتانی رسیده در که بر باب مقبومه ده  
 یگری در لغت و کابی مستحکمدر و و اوچجوهول الهیه بر و واحد معناسنه در یوب خوب وزنده نفیس و کراپها اوطه  
 دوشه سینه دینور بای عریسه یلده مر و یدر یو به و اوچجوهول آرز و قنی معناسنه در و خواش و اشتیاق معناسنه  
 کاورینوت فوت وزنده طوارق قنیدر که دواب و مواشینک و باسیدر یوچ جیم عریسه بر جانور اسجیدر بعضی حشر اندن  
 و بعضی به اعدن در دیرد بلر حقیقت و نوعده سکوت استحکمدر یوچه جوجه وزنده طمله و قطره معناسنه در یوچه  
 و اوچجوهول و خای مجره الهیه کالیله لذت چای یولغده دیرلر یوز سوز وزنده یوزیدن دن اسم مصدر واسم فاعل و فعل  
 امر کاورینوت یدن آره مق و استمک و طلب ایلک معناسنه در و یارس تغییر اولان جانور اسجیدر عریسه قهقهه دینور و زغر  
 دیدکاری کوچک کاب معلمه ده دینور صیدلری استعماله یولور و صجر امه و آتله و جنت و خیز معناسنه در یوزل  
 خویک وزنده مصغر یوزدر و حیوانات یوار لغتی و غلطان اولی معناسنه در که اکثر یاور غون حیوانلر یومشقی بر او زده  
 یا قوب بر ی اونه ارقه سنی سورل یوارلور لر تر کیده غنق تغییر ایدر لر و زغر دیدکاری کوچک کوبه ده دینور یوزه موزه  
 وزنده یوزلک معناسنه در و یوز یوز لر دلی آیدر و اناج او زدی ته درخت معناسنه در یوسف روز و یوسف زین رسن  
 آفتاب عالمتاب دن کاه به در یوسف زینق نقاب یولت ایچره اولان آفتاب دن کاه به در یوسف کرلک مست معشوقدن کاه به در  
 یوسفی کردن بادشاهلری ایلکدن کاه به در یوسف یوسفه وزنده و لکر بحقیقه دیرلر یوش یوشیدن دن اسم مصدر در  
 آره مق و استمک معناسنه در یوچ یوندر قدر که چفت سورن و قلی جکن اوکوز یوتنه بکر لر یولک اوزون و قالین  
 بریان شیشه دیرلر و رفیده معناسنه در که اوزر یه خیر قیوب فرونه صالیدلری قولتی یضد یقی شکنده دیکلمش  
 بجا و در یوکان یونان وزنده مشیه معناسنه در که نطفه دوشدکی محلد و غیر الخماش بر فرسعه ده دینور یولاح  
 سوراخ وزنده اسسز و شلکسز و اوتسز و صوسز بر دیرلر یون یون وزنده یول و قلوب معناسنه در و بر ابرمق آیدر  
 ولون و نیک معناسنه در مثلاً در یون آتش و نیکلی معناسنه در یونان یونان زمینده بر ولایت آیدر که اکثر باحکا  
 آندن نشن ایلد یلر اسکندر اول ولایتی صوالیه خرب ایلدی قاموسده یونان بعلبک قضا سنده بر یلده در و بر و عه الهیه  
 یلقان اراسته دخی بر یلده در دیو محرزدر و نام پدر لطفی در کجه ولایت یونان ایلک اسجیده مشهور اولدی  
 یونس در دهان ماهی شدن کونش باقمقدن کاه به در اون طقوزنجی بیان های هوزه متصل یای تحتانی رسیده در که  
 بر باب مفتوحه و ج لغتی مستحکمدر پهان دهان وزنده و نازد لغتنده بر زبان مراد فیدر که حضرت خالق بیچون  
 جل شاه اسجیدر یهودا حضرت یوسف علیه السلام لاب قرنداشی آیدر یهودانه سبوحانه وزنده اول صاری  
 بارجه در که سلفه یهودا نفعه سی امتیاز ایچون اموزلری باشد دیکر لر ایدی یحز جمعه تعالی بکری طقوزنجی  
 گفتار قریب ایجاد اوزره لغات متفرقه رسیده در که عیش بر لغت و کابی مستحکمدر الهمزة اذاری ذال معینه و قافله  
 یولغتی بعضی یونانی و بعضی رومیدر دید یلر فارسیله کجه و عریسه خالق الکلب و تر کیده قرغه بوکن و کوچله بوکن  
 تغییر اولان نباتدر جله معمودندر خصوصاً کوبل قسمی تا ولی ساعنده هلاله اولور الباء یعرفان بدر بردن ابناء  
 عصرلک اذ او تر بضات و ناهموار معاملاتنه یلر لر تحمل و انماض و تغابی و تجا اهل الهیه ضاوشدر مقدن کاه به در رف  
 ضم بای فارسیله چراغ سوز سدر و یکن آغز دن او فر یلان نفسدن حکایه در بقم رقم وزنده معروف قرخی یو یلده در که  
 یو یه اناجی دخی دیرلر و ضم با و قافله اهل یغن تا و لیه دیرلر یم دم وزنده اوست و یوقری معناسنه در و غضبیه بر نیک  
 باشند و یا حقالندن طومغه ده دینور و طسبوره اولان قالین تله ده دینور که بشی تلدر بام تلی تغییر ایلد کایدر  
 و کرمانده بر قلعه آیدر رالتاء یحز ضم جمله تصرفات فارسیله دندر کونیا که خرافه اده دن مأخوذدر و لذت نالک  
 و خرافه اده لقی موقوفه ایراد اولور و قعود آسمان برج جوزادر که اوچنجی یوز جدر الحیم جیم ضم فارسی و سکون  
 جیم عریسه جموقدن و سازدن و اولش یصی طبق شکنده بر نظر قدر که آنکله خرمنده بعدای اوسر لر تر کیده تیر  
 دیرلر بجا رجا وزنده طوشیج قوشنه دینور قره قوش دخی دیرلر عریسه عقاب دینور یحی ضم جیم و کسیر های  
 مهمه الهیه اکبر دن بر ذاتر ستر ایچون کند و سنی دیوانه لکه او روپ دایما هذیان و ترهات صور سنده معامله و معجزه لقلر

صغیر



ایزدادی قصه سی مشهور در حق بر کون بر برده نه لطیفه و مسخره لایق ایدوب بر کس نه کند و سینه طاقا مغله اوه کابوب  
والده سنک چیتیر غنی شکست ایلدی برك كسر جیم فارسی ایلد کربن تعبیر اولنان جانور در الحاء سحرما فتح های مهمله  
وسکون را و نای مثلثه مفتوحه ایلد اسم نغناغ در که شریقه ناله دید کاری سبز در حشفیل فتح هاوسکون شین  
وکسر فایله اسم شقاقل در که معروف دار و در استحقاقی مسقط جنیندر هشفیل دخی لغتدر الحاء مجبه چکول جیم  
فارسیله کشکول وزنده و مراد فیدر که دلخی و کد معناسنه در الدال المهمله دچار ضم دال و جیم فارسیله ایکی کسسه  
بری برینه راست کلک و تصادف ایلک معناسنه مستعملدر الزاء المهمله زرا می اوزنده و زنده و یازند لغتدره قولق واذن  
معناسنه در رضا نکهه جنیندن کابه در رعنا ی صاحب ربط زهره بلد زیدر الزاء المجبه زب هب وزنده طوغری و جیم  
و راست و درست معناسنه در زجه فتح را و جیم فارسیله لو خسه قاری به دیر لر عر سیده نفاس دینور حدی قرق کوندر  
وزنده تر با سکون زای مجبه و ضم رای مهمله و فتح نون و نای مثناه و بای موحده ایلد زنده و یازند لغتدره طاوق و دجاجة  
معناسنه در زره زای فارسیله زره وزنده درجه معناسنه در که خانه ده انواب سرمک ایچون کرد کاری مجیم و قیدر  
زقوم بر شجر در سقمونیا که محمود در آنک صغیر در قوم مقدما بیان اولند یغنه کوره حالا زقوم اغاچی تعبیر اولنان  
شجر در لکن سقمونیا بر نبات مبسوطه دن حاصلدر زکال زاوکاف فارسیله زغال و کومور معناسنه در  
السین المهمله سچک فتح سین و جیم فارسیله انحقرق و فواق معناسنه در درونوع فائق اسیدر که سد و بوغرت و دره اوتنی  
بری بر ناله فارشدروب تناول ایدر لر جاجق انواعنددر الشین المجبه سچک سچک معناسنه در که ذکر اولندی شزد  
ضم شین و زای مجبه ایلد زنده و یازند لغتدره صوجل و کتکار معناسنه در الصاد المهمله صطخر کسر صاد ایلد اصطرخ  
مخفی در که فارسیله بر قلعه مشهور در دارابن داراب پای تختیدر بر صقلاب مهتاب وزنده بر قلعه رومده و بر قلعه  
ترکستانده بر ولا یندر الطاء المهمله طیددن تبیدن وزنده مذبح و مقبول بعد الذبح بنمک و چبالق واضطراب ایلک  
معناسنه در طخرج فتح طاوسکون نای مثله و رای مفتوحه ایلد کو چک صاری قریحه به دینور طغشیقون خای  
مجبه ایلد افتیمون وزنده یونانیده سد لکن نوعندن سمیتلو بر نبات اسیدر آنکه دمین و قلی و خنجر ناملورین صیوار لر  
زخمی مهلك اولور بعضر عندنده لغت من بوره ارمیدر و نبات من بوره ارمین بلادندن کاور و خابلی فالیده و مریدر  
طقطق فتح طایله اجسام صلبه تصادمده ظاهر اولان و خاصه دیش فجر دیسندن حکایه در العین المهمله عتاب  
ضم عین و تشدید نای مثناه ایلد حار تعبیر اولنان قاش معروفی اختراع ایدن استاد اسیدر عظم کسر عین و سکون طای  
مجبه و فتح لامه جویت اوق اسیدر نیل آنک عصاره سیدر بر اغنی قینادوب قاریلر قاشلرین خضاب ایدر لر العین المجبه  
عنک فتح عین و بای موحده ایلد حصیر اوتنه دینور که قوغه لقی تعبیر اولنور عت و عین اشیاء متقابله دن کابه اولور  
آز و جوق و ابو و کونی و ضعیف و قوی و آریق و سموز و فقیر و غنی کبی عچک کسر عین و فتح جیم فارسیله کابجه  
دید کاری ساز اسیدر بعضر طنبور ایلد رسم ایدر عچمولک مغلولک وزنده قورغه و ضغده معناسنه در الفاء فیهجه  
سکون جیم فارسی و ضم فایله اول حوادثه دینور که السنه ثاسه دوشه لکن هنوز فلسدی ایلد نقل اولنه خل آفاق  
و خل آفاق فتح فایله دینادن کابه در فعلیون ضم فاو عین مهمله ایلد روی لغتدره قنه اسیدر رعر سیده خندا دینور  
قف بف وزنده کورک نفسندن حکایه در فم دم وزنده تار جیلر چار شغه دینور که تارالتنه طونار لر وعر سیده آغز  
ودهان معناسنه در القاف قشش کسر قافله کشش اوزی در که قوش اوزی دخی دیر لر قضم ضم قافله پوق و قطن  
معناسنه در قعبل سکون عین و فتح فایله منشار نوعندن بر نباتدیر بریانی سوسن پیراغنه و کو کی آطه صوغانه شبیه  
اولور الکاف کناه ضم کاف و نای مثله ایلد یونانیده اسم ترتیلدر تر کیده صوکرده سی و صورته سی دید کاری  
سبز در بعضر خردل بری تخمی ایلد نفس بر ابدی خردل بری تر کیده دینکاریدر کذر فتح کاف و ذال مجبه ایلد احق  
و شاقین معناسنه در کصینون فتح کاف و سکون صاد و کسر نون و یاء ساکنه و نای مثلثه مضموه ایلد یونانیده  
بیان بادنجاته دینور تر کیده قریه یوزاق دیر لر ساقی انچه اولور و غایده رطوبتندن اله پاشور و بادنجانی مدور و دیکلی  
اولور کفاله چغاله وزنده کاجیزه در که اصیور تعبیر اولنان نباتدر کفت ضم کاف فارسیله کفتدن فعل ماضی در  
کفتن سوبلک معناسنه در وهنکه کت مخفی اولور ماده سنده بیان اولندی اللام الحبتان ضم لامه لعتان وزنده  
کوچک قز لرین چنبر و متدیل بارجه لردن باید قاری کلین و کو یکی صورته دینور لدوره فتح لام و ضم داله هندستانده  
بر قلعه آدیدر لست مست وزنده ابو و جید و نکو معناسنه در و قوی و محکم نسنه یده دینور لصف فتح لام و صاد  
مهمله ایلد اسم کبر در که ترکیده کبره دید کاری نباتدر المیم مبرش سکون پای فارسیله پریشیدن دن نهی صیغه سیدر  
طاقمچه بریشان اینه معناسنه در النون نچک فتح نون و جیم فارسیله نچاق تعبیر اولنان آله دینور و عند البعض

اوطون بالطه سیدر تمام های مهمله ایلد حرام وزنده بر نوع صوغشیدر و لغت من بوره عر سیدر بولغنی آنقط قوشیله  
تفسیرا بشار نصی کسر نوله بر نوع قد حدرد و نای ایلکشر درجه ایلکشر درجه می سوم اولان اسطر لانه دیدر لر  
غای بشیر درجه ایلد رسم اولنور و قلب و کیمز انچه یده دینور و سازانوا عنددن عند البعض چک تعبیر اولنان سازده  
دینور نضاره فتح نوله ایلغین آغاچنه دیر لر نطق فراق وزنده الدوان و پهل معناسنه در که قوشجیلر لایر سینه کچر لر  
نظار کی طای مشدده ایلد با جی اولق و با جیلق معناسنه در که ادانه حاصل مصدر در الواو و برش پای فارسیله لرزش  
وزنده نلک ولون معناسنه در و نای بیزن اول اوطه در که نوشروانک حرمسرای شاهانه لری ایچره بر قوجه قارینک  
بر وجه ملکیت مسکنی ایدی مقدما اطرافنی آلوب سرای بایدر مشیدی اول اوطه ایچون من بوره به قتی جوق مال  
و بره چک اولدی امتناع ایتمکله نوشروان دخی جور ایلدوب و فاته قدر ایچنده اقامت ایلدی و قنولک نوله مغلولک  
وزنده غاشیه بلنک معناسنه در که قبلان بوستندن اولان خاشه در یونونقشده بر برده آدیدر که مندر اوزره یا بارلر و کال  
واو مضوم و کاف فارسیله کومور و فم معناسنه در الهاء هتسه فتح هاوسکون نای مثناه ایلد خدشه وزنده ووزو یخ  
معناسنه در هچ فتح هاوسکون جیم فارسیله زمینه نزه و سنجق و براق مقوله سی نسنه فی طوغری دیکمک و طوغراتقی  
معناسنه در طوغری دیکیلان نسنه به هچ کرده دینور ضم هایلده لغتدره به وزنده دهائی استشمام اولنان  
کسسه نلک اظهار رایحه ضمنده اخراج ایلد یکی نفسدن حکایه در الیه یعقوب بر یغمیر دیشان اسیدر علی نبینا  
و علیه السلام و نصار اطافه سندن بر بطریق آدیدر که محبتدری منزلنده ایدی ثالث ثلثه اطلاقه ذاهب اولانک بری  
بودر بر یسی ملکابو بر یسی نسطوردر هر بری بر کونه مذهب اختراع ایدوب نصارایی فرقه فرقه ایلدیلر وارکات  
ککله که ده یعقوب دینور و السلام بنجر  
بعون الله الملك العلام

الحمد لله الذي يسر لنا اختتام هذه المحلة المحقرة في الاوقات البسيطة بالعنايات الكثيرة والصلوة على من به الصلوة جديرة  
وعلى آله واصحابه اصحاب السيرة والسيرة ما دامت الافلاك مستديرة والانجم مستديرة ماء العذب ضميري متصف  
صفوت نصف ويا كبريت كدورت كدورت و سوز و سورت اولان ذوات كريمة الصفات و سلمية السمات غير متبروغنی  
عن التفتك كبر والتقر بر در که اشوب و صور تافتة شجر برتدو بن اولان ترجمه كترين خيلجه اتعاب جسم وفوا دوة مریق  
ادهم كل كحيلي نزا دایله جلوه كرمجلا ی ظهور و ملحق ما یطلق علیه الكتاب المسطور و المشر حال پر ملاله  
نوعا واقف و بلبال بال بی باله فی الجله آ کاه و عارف اولسه لر نخته من بوزه نلک فضلا عن الترجمة جهت كتب  
واستساخنی استغزار و شار تقدس باش بشمار ایلد جکاری در کاردر شعوری مرحوم فرهنگ جامعنی تمام  
اون ایکی سنه مدت ملازمت و روز و شب مشا بر تله قیافتکیر ختام ایلد کربنی ذیل کابنده کند و لری ابراد و مصر حایاد  
ایدر لر کاب من بوریسه یا لکتر فارسی لغتنی حاوی اولدیغندن بشقه بین الجمع والتر جة بون بعید اولدیغنی جلی و بدیدر  
قالدیکه بعض تعبیرات مشوشه منی بونه خدنک دخل و اعتراض ایدن عز برزه بروجه بحر رغریق بحر اندوه و کدر  
و حرق فارغرت کربت اثر اولدیغمز ذر یعه اعتذار و بلایانی مرحومک شرح ایلدیکي تلخیص الجامع الکبیرک  
اختلاف البینات باینده سرد و تعهیدا ایلدیکي کلمات موجهه قضیه یوزش و اعتذار من یینه مستلزم التسليم والاقرار  
اولور خلاصه جمله دن مأمول و مسئولدر که جنحه قلم و هفوه رقم زا بغانه منی مظهر غرض العین تسامح و احسان  
و مصون کشیده خط بطلان یوزره لرتا که اثر من یوز نظر اعتباردن ساقط و معجور و ریح و مشقة زهبا  
منشور اولیه و استعمال واستفاده لری متعلق اولان  
اخواندن دخی مستعد عادر که مترجم قلیل و علیل و کلیل  
ذکر جمیل و دعای جزیل ایلد یاد و دلشاد  
یوزره لرا اللهم اصلح حالنا و حال جميع  
المسلمین لاح الفراغ فی غرة  
جمادی الاولى فی سنة  
اثنی عشر و مأتین  
والف



دارالطباعه مصر بنده بوندن اقدم طبع و تمثيلي شوازه بند مجموعه خبرات و مسطر ككش لمخضه مبررات اولان  
 حكمران اقليم مصر ولي نعمت افندي من حضرت تاريك اراده سنيه لوله لغت فارسيه دن ترجمه برهان قاطع  
 نيك ايكوز المي برسنه مي ربيع الاول غره سنده بعونه سبحانه و تعالى بن توجه بخديوانه ايله رسیده غايه  
 ختام اولوب بو خدمت موجب المفقرة طاعستاني فاتح افندي بنده لريك نظار تيله انجام بولوب كتاب  
 مسطورك تصحيح خصوصي دخی شيخ محمد مراد افنديك تلاميذندن قرق كبسوي باشن صحيح  
 ايجاد افندي جا كرلر يك عهدة لياقتمده اولارق واصل سرحد اختتام اولمشدز ومن الله  
 التوفيق والاعانه



SOLERMANE STAPHIN	
Kiemi .	Seyyid Nazif ef
Ye .	
Eski Ka. No	82
Tasnif No.	491.55-3 = 494.35